ভীমন্তগবদগীতা

শাৰ্ত্তর-ভাষ্য, ঞ্জীধরস্বামিক্তত-টীকা ও গীতার্থসন্দীপুনী-ব্যাখ্যা

সমন্বিভা।

শ্রীমৎ পরমহংস পরিব্রাজকাচার্য্য

শ্রীশ্রীকৃষ্ণানন্দস্বামি-মহোদয় ব্যাখ্যাত।

---দশম সংস্করণ---

With the financial assistance from the Ministry of Education, Government of India

গুপ্তিপাড়া শ্লীকুষ্ণানন্দ হরিমন্দির ট্রাষ্ট

কৰ্ত্তৃক প্ৰকাশিত।

श्रक्षिणाड़ा श्रीकृष्णानम रहिष्ठामिह द्वारे,

৭৯, শন্ত, নাথ পণ্ডিত ঠ্রীট,

কলিকাতা-২০। (টেলিফোন নং-৪৭-১০১২)।

All rights reserved

প্রকাশক—শ্রীপক সেন যুগাু-সম্পাদক, স্বপ্তিপাডা শ্রীকৃষ্ণান্দ হবিমনির ট্রাই কলিকা∪-২০

> পরিব্রাজক শ্রীন\কৃঞ্জানদ স্বানীর ব্যাব্যাত উন্তর্গবদশীতার শীতার সদীপনী প্রকাশের সময়

> > প্রথম গ'ন্ধরণ | ১২১২ বন্দানন হিতীয | ১২১৮ | চতুর | ১৩১৮ | প্রকা | ১৩২৬ | মঙ্ক | ১৩২২ | মঙ্ক | ১৩২২ | মঙ্কর | ১৩১৭ | মঙ্কর | ১৩৫৫ | দেশম | ১৩৪৬ |

পুত্তৰ প্ৰান্তিখন ,—

51 গুপ্তিপাড়া শুকুন্ধান্দ হবিমনিগ ট্বাই। প্ৰধান কাৰ্যান্ত্ৰ,

45 শতুমাধ পণ্ডিত ষ্ট্ৰীট, কনিকাতা ২০

২1 কাণী মোণাপ্ৰন, হাউদ কটোৱা, বাৱাণগী ইউ পি

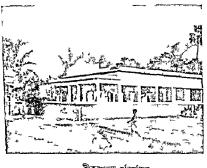
51 নবেশ নাইব্ৰেনী, বিধান সহণী কনিকাতা ১২

ও অন্যান্য প্ৰধান পুত্ৰকানত্ৰ।

মুদ্রণ '—আট ইউনিয়া প্রিণ্টিং গুয়াকস প্রাইণ্ডেট লিঃ ১৬৫, শ্রীক্ষবিশ সর্বা, কলিকা⊐-৬



Al Blancacher



শ্রীকৃষ্ণানন্দ হরিমন্দির গুপ্তিপাড়া।

ভূসিকা

আছ পঞ্চাপ বংসাবের ও পৃষ্ঠের কথা। তগন বাংলা ছুলে পড়িতান। সেকারের
অন্যতন প্রধান শিক্ষক প্রতিংসনগাঁম জগছর নোদক নহাশ্য একদিন একধানি পুরুক নইয়া
ক্রানে প্রবেশ কবিনেন এবং কিছুক্দ পরে আনাকে আদেশ কবিনেন—'এই প্রথম হইতে কিছু

অংশ আবৃত্তি কর'। পুরুক্তিন নাম পরিবাজকেন বজ্তা'। যে অংশচুক্ পাঠ
করিনাম তাহাতে ভাগতের ঐতিহ্য ও সংস্কৃতির বৈশিষ্ট্য কোধার এবং কিল্পপে ইহা
প্রকৃতি—ইহাই বিবৃত হইযাছে। প্রধান শিক্ষক নহাশ্য মনিনেন, "সমগ্র গ্রম্থানি
তোমকৈ কণ্ঠস্থ কবিতে হইবে। ইহা আনাব আদেশ।"

আছ এই পরিণত বয়সেও আনি সেই এই হইতে যে কোনও অংশ আৰ্ধ্বি কনিতে পারি। ইহার তাব ও ভাষা, শার্টীর্য্য এবং ছ'দ আনান ননে শভীর রেরাপাত করিয়াছে।

উত্তর জীবনে বধন সংস্কৃত সাহিত্যের সহিত প্রকিষ হইল বিশেষভাবে শ্রীন্তুগ্রন্থ
"মিতার বহবিধ টাকা পাঠ করিতে প্রথাস পাইনান তথন আমার জ্যেষ্ট রাতা স্বর্গন্তঃ
অশোকনাথ শান্ত্রী আমাকে উপদেশ কবিনেন, "শীতার্থ সন্দীপনী" পড় তবেই শীতার
বিষয়ে বৃদ্ধিতে পাবিবে। তাঁহার উপদেশ যথাসাধ্য পানন করিনাছি এবং তাহার
ফ্রনাভন্ত করিনাছি। পবে অনেক তর্যাহ্যান্থকে এই প্রথানি প্রভিবার জন্য অনুরোধ
আনাইনাছি।

বর্ত্তনানে এই গ্রহধানি দুপুগো। ঐযতীক্রনাধ দেন মহাণয় আদাকে যবন "কেন্দ্রীয় সরকানের আনুকুল্যে ইহার পুনর্কুণ সম্ভব কিনা" এ বিষয়ে জিন্তাসা করিলেন আমি তাঁহাকে তবুত্তরে "হণা অবশাই কেন্দ্রীয় সবকানের সহযোগিতায় পুনর্কুছিত হবৈব" এই কথা বলিয়াছিলান। অবুনা ঐতপাবানের অবেন ককথায় গ্রাটীর দশন সংক্ষরণ প্রকাণিত হইল। আমান অতবে আমি শতীব ভৃত্তি অনুভব কবিতেছি।

ণীতার্বস্পীপনী বিহাত ট্রকারাত্র নতে । জ্বাবন্ বিশ্বাবে যিনি বলীয়ান, কর্মনারে নতে ।
নামের বিনি প্রকটিতবিগ্রহ, অণানিত মানবের আধ্যান্তিক সমূহবাবে মাঁহার দুপ্রবাধী
নিয়েছিত, যিনি মান প্রতিভানোনের অনন্য সাধারণ আবার তাঁহার রচিত এই গ্রাম্ব শাশুত কারের কন্য সমান্ত হইয়া থাকিবে।

সাধারণভাবে बना दय धैनस्टाक् गौठाव वर्यस्थान, ভङ्किस्यान ७ स्थानस्था निवृठ इदेगारः। बीरवर निवेच अंतरेच पत्रसद्यद या यान छात्राहे छेन्निसम्ब नुवा श्रीठिनाम विभव। क्षेत्रसुक्षान्गीच व्यनुनालानितिक बाकत हेन्निसम्बद्धे मात्र। छोहे मन्ध উপনিষ্যের সার প্রক্রপ এই ঐন্ত্রান্দ্রীতাও ভীবতঃ ও পরনত্বের যোগ সম্পাদনে বাপৃত। তাব্প থোগের সাধাং অনুতর বা পরিচর ঘাঁরের আতে তিনিই একনার ইহার উপনেশে অধিকারী। তাই মুগে মুগে বিভিন্ন সাধক ও সির পুরুষ শুমন্ত্রাবর-গীতার ত্ববিশ্বেষণে আয়নিয়োগ করিয়াতেন। শুমং শ্রক্তানক স্বামীতী যেরপ অধ্যাধ রাজ্যের মর্বার, ভাবর্ত্তাশেক ভ্রমীত তাঁহার সেইরপ অনিত্রানার্বান।

আন্ন স্থানীতীৰ শীতাৰ্বিদলীপনী কেন্দ্ৰীয় গৱকার কর্তৃক সন্মানৃত হইল--ভাতির পঞ্চে ইয়া গৌরব ও খানদের কথা।

আনি কর্লান্তঃকরণে ইহার বহল প্রচাব কামনা করি। প্রার্থনা কবি যেন ভারত-বর্ষের অগণিত নানব শীতার্থসনীপনীর পীযুষধারা নিবন্ধি পান করিতে পাকে।

তাং

প্রণৌবীনাপ শাস্ত্রী

দর্শম সংক্ষরণের প্রকাশকের নিবেদন—

শ্রীনং পৰবাহংগ পৰিব্যালকাচার্যা প্রকুঞ্জানন স্বানী (১৮৪৯-১৯০২, পূর্বাপ্রনের নাম:
শ্রীকৃঞ্জাননা গোন) কর্ত্ত্বক ব্যাখ্যাত শ্রীনজ্ঞাননা নাম নাজ্যবন প্রকাশিত হইন।
১১৫ প্রাবণ, ১১৫৫ তানিথে, কানী বোগাখ্যা হইতে প্রবাণিত নবম সাজ্যবেদর
প্রকাশিকের নিবেদন হইতে প্রয়োজনীর আশে পরবর্ত্তী পূঠাগুলিতে সানাবেশিত
হইয়াছে।

বর্ত্তনান সংস্করণটি পশ্চিমবন্দ অন্তর্গত ছগলী জিলাব "গুপ্তিপাড়া শ্রীকঞ্চানল ছবি-মন্দিৰ ট্ৰাষ্ট" কৰ্ত্ত্বক প্ৰকাশিত হইতেছে। ১৩৫৫ গালেৰ ৩১এ প্ৰাৰণ, ঝুলন দাদশীতে পবিৰাজক স্বামী শ্ৰীকফানলেৰ শতবাৰ্ষিকী আবিৰ্ভাব-ভিদ্বি উপলক্ষ্যে, গুপ্তিপাডায় অনুষ্ঠিত এক নহতী জনসভান, কানী যোগাখন ট্রাষ্টেব তৎকালীন সভাপতি, যোগারাজ ব্রীযুক্ত ভূপেক্রনাথ সান্যাল নহাশ্য পৌরোহিত্য করেন। ঐ সভায় স্বামীজীর স্মৃতি ও বাণী বক্ষাকল্পে ''শ্ৰীকৃঞ্চানন্দ হবিমন্দিব'' নামে একটি স্মৃতিলৌধ নির্দ্বাণের প্রস্তাব দর্বনন্মতিক্রমে গৃহীত হয়। স্বামীজীব জ্যেষ্ট বাতাব পৌত্রগণ কর্তৃক প্রদত্ত স্বামীজীর তাবির্ভাবস্থানের মংলগু একখণ্ড জমিতে, ঐ দিন, সান্যাল মহাশর ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করেন। পরে, গৃহ নিশ্বিত হইনে, একটি ট্রাষ্ট দলিল বেজেষ্টাকৃত হয়। ৫ই মার ১৩৫৭ ১৯এ জানুযাৰী ১৯৫১ মন্দিৰ গৃহটি প্রতিষ্ঠিত হইলে, দেশবরেণা ড: শ্যামাপ্রদাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয় ৬ই ফাল্ডন, ১৩৫৭ (১৮ই ফেব্রুলারী ১৯৫১) তারিখে উহার উদ্বোধন কবেন। ট্রাষ্টের উদ্দ্যেশ্যানুসারে এই ভবনে একটি চতপাঠী স্থাপিত হইবাছে। স্বানীফী প্রণীত শ্রীরম্ভগবদগীতার ভাষ্য ও বাণী প্রচাব টাটের অন্যতন উদ্দেশ্য। কাশী যোগাগ্রনের উদ্যোগে স্বামীজীব গাঁতাব নবন সংস্করণ অবধি প্রকাশিত হইয়াছিল। উক্ত সংস্করণ এক্ষণে নিংশেষিত হওয়ায় ঐ গ্রন্থ দুশাপ্য হইয়া পড়িয়াছে, অথচ জানানেুয়ী ভক্তবৃশ স্বামীজীর গীতা পাঠ করিবাব জনা বিশেষ আগ্রহী। যোগাশ্রনের কর্ত্তুপক অর্থাতারণত: ঐ গ্রন্থ পুনর্মুদ্রনে অসমর্থ হওয়ায়, গুপ্তিপাতা শ্রীক্রানল হবিমন্দির ট্রাষ্টের কর্ত্তপক এই গুক্দায়িত্ব বহন করিতে স্বীকৃত হইয়া একটি চুজিতে আৰক্ষ হইয়াছেন। উজ চুজির স্ত্রানুষায়ী হরিনন্দিব ট্রাষ্ট এই বিরাট গ্রন্থের পুনর্যুদ্রণের কমতা প্রাপ্ত হইয়া ঐ উদ্দেশ্যে ভারত সরকারের আধিক সাহায্য সংগ্রহ করিয়াছেন। সহাদয় ভাবত সরকাবের শিকা মন্ত্রক এই দুশাপ্য গ্রন্থগানির পুনৰ্যন্ত্ৰণ ব্যয়তাৰ অংশত: ৰহম করিতে স্বীকৃত হওযায়, বৰ্তমান দশম সংস্কৰণের প্রকাশ কবাব পথ অপেকাকৃত স্থান হইল।

এই প্রসদে উল্লেখ্য যে, বর্ত্তমান শংকরপের মুদ্রগের জন্য আমরা বিস্যাত দাননীন দুনার প্রবর্থনাথ রায় নহাপ্যের পূণ্যনামান্তিত পাবনিক চ্যারিটেবন ট্যুটের নিকট হইতে কিছুদিন পূর্বের পূই হাজার চাকা দান পাইমাছি। এই বৃহৎ এই প্রকাশনের জন্য আনাদের ব্যয়ভাবের শুক্তর অনুবাবন করিলা, উক্ত ট্রাটের অপরাপর নান্যবর ব্যক্তি এবং পরিচালকনগুণীর অন্যতন সদস্য নহামতি শ্রীধীরেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও উপাবচেতা শ্রবুজ জ্বণানুথি বাদ্ধ নহাগরণাও সাম্মিকভাবে পাঁচ হাজান গিকা অর্থ সাহায্য দান করিয়া আমাদিশের সম্ভালপাধনে সহায্তা করিয়াছেন। এত্থানে ইহাও উল্লেখ করা অবস্থা করিবা বোধ কবিতেটি বে, এই দানবুতী ন্থাই প্রপ্রপান্তান ব্যৱশিক্ষকে ব্যবদিন যাবং

নাদিক অর্থগানান্য প্রধান করিবা সংস্কৃত শিক্ষা প্রসাবের পুট্ট সাধন কবিতেছো। এই ক্রোপে আনরা তাঁহাদের অপরাপর পৃঠপোষককে আত্তবিক বনাবাদ ও কৃতজ্ঞতা আপন করিতেছি।

এই প্রসঙ্গে বর্তিন পূর্কে ৭৮৮১১৪৭ তারিবে কাণীদান হইতে নহানহোপাধ্যান ত: গোলীনাব কবিবাচ পলুকুলব নহান্য আনাধিশকে যে পত্র বিবিঘাচিবেন, তাহা হইতে কিচ্ছের প্রাক্তবর্শন হাত্যার্থ এই সংস্করাধ ইন্ধন হউর ৮০০০ স্থানিক বিশ্বা

এই প্রস্তে বর্লন পূর্কে ৭।৮।১১৫৭ তারিবে কাশীদান হইতে বহানহাপাধ্যাম
তঃ গোলীনার করিবাদ পলুকুল নহাপম আনাদিশকে যে পত্র লিবিবাচিলেন, তাহা
ইইতে কিল্পুণে পাঠকবর্গের গ্লোতার্থে এই সংস্করণে উদ্ধৃত হইল ।----সনাতন হিন্দুদর্শের আপংকালে ঐকুঞানন্থ আনী তারিকান আবং প্রাণপণে তারার সমস্ত শক্তি নিয়োজিত
করিয়া উহাব সেবা বরিয়া শিরাতেন। মর্থ্যের বচনা, বাগালাল্য প্রাচীন মর্থ্যপ্রস্তে
ইকান করা মর্বাধিশিত খুবক সনাতে ধর্ণের নিশ্চু তর সরন ও অপুনর রোচন ভাষাতে
প্রচার, এই প্রকার বিবিধ উপায়ে তিনি হার্থ হিলু সনাজের প্রাণে নরীন হারনীশন্তির
মর্থান করিয়াতিকা। বাংলা ও হিন্দী ভাষার প্রচার ক্ষেত্র অর্থাং বল, বিহার ও উত্তরপ্রবার প্রতিবিদ্ধান কর্পুলিয়াক বাংলা বাংলা ও হার্থী প্রস্তুর ক্রিটাতিন। আফ
এই খোর পর্য সম্ভাকনে তাঁলার লায়ে পর্যাণ বাণুী পুরুষের অভার বুরই অনুভব
ক্রিটাতি। খাফিক চনতা তাঁলার নিজন ক্রমী

আব এক মনীমী বীৰান্দবান মনুনদার নহাপর ওঁহার 'ণীতা পরিচমে' গ্রম্বের তৃতীয়
শংস্করণের (১৩৩০) ১১৩ পৃষ্ঠার মন্তব্য করিরাছেন যে, ... বীগীতা একটি সনাতন
সম্পূর্ব ধর্মের দশির। এই মনিবের জগতের সমন্ত ধর্ম আরম নাত করিরাছে। জগতে
যত প্রকাব ধর্ম উটিয়াছে, উটিতেছে বা উটিনে, যিনি গীতার সম্পূর্ব ধর্মেটি দেবিয়াছেন,
তিনি দেবিবেন, উহা সেই সম্পূর্ব ধর্মেরই অন্ধবিশেষ। সম্পূর্ব ধর্মের মুখ না দেখা
পর্যত্ত আংশিক বর্ম সম্পূর্বায় সমূহের বিবাদ অবশ্যভাষী। পূর্ম অবশের সহিত বিবাদ
করেন না, কিন্ত পূর্ণের অবশ্রতান্দ গুলি পূর্ণের মুখ না দেখা পর্যান্ত আপনা আপনি
বিবাদ কবিতে পানে।"

স্বয়ং ব্যাসদেবও শীতার নাহান্ত্য বর্ণনাব বলিয়াছেন যে, গীতাভ্যাগরও ব্যক্তি সকল জীবের সহিত নিত্রতা লাভ করেন। এই উজি পুর্ন্বোল্লিবিত নত্তব্যের পরিপোদক ও সমর্বক।

> ''ধর্ম্বং যো বাবতে ধর্ম্মোন স ধর্ম কুবর্ম তৎ। অবিরোধী তুষো বর্ম: স ধর্ম: সতাবিক্রম:।

(যে ধর্ম অন্য ধর্ষের বিরোধী, ভাষা কথনই প্রকৃত ধর্ম নহে উহা কুমর্ম বনিয়া আব্যাত হইয়া থাকে, অবিরোধী ধর্মই যথার ধর্ম।)

পরিব্রাজকার্টা প্রথম প্রকৃত্যানল স্বামী তাঁহার অসংখ্য বাংলা ও হিন্দী বজুতার ও সম্পাদিত ধর্ম প্রকাষক পাত্রিকার প্রকাশিত প্রবন্ধে ওছবিনী তাঘান শাজোক আর্থাধর্ম এই ভাবত তুবওে প্রচার করিয়াছেন। তাঁহাব বজুতাবলী লাভিধর্মনিন্দিশেষে প্রোত্বর্ধের উপর কি প্রকার প্রভাব বিস্তার করিত ভাহা, কৌতুহনী পাঠকবৃদ্দ "কুমার পরিব্রাজক" নামক পৃথকের রচনা বিশেষ পাঠ কবিয়া বৃথিতে পারিবেন।

সাহিত্য সমুটে বৰিন চন্দ্ৰ চটোপাধ্যানের নিকট শ্রীকৃষ্ণপ্রসনু সেন নহাশনের "শীতার্থ সন্দীপনী" পুরুষধানি অভিশয় আদরণীয় ছিল।

(জ্ল:--বঙ্কিষতল্ল রচিত শীতার ভূমিকা)। বঙ্কিমতল্ল স্বয়ংকৃত শীতা ব্যাবায় প্রশক্তে শ্রুকুঝানলের "শীতার্থ সন্ধীপানী" হইতে অংশবিশেষ উদ্ধৃত করিয়া বিষয় বস্তুটি পার্চককে সহজে বুঝাইরাজেন। (জ্ল: বঙ্কিম কৃত শীতা ব্যাবায়, ৩য় অধ্যায় শ্লোক নং ১০।)

আদরা আগ্ররিক ধনাবাদের সহিত জানাইতেছি যে, এই পুতক মুক্তবে "আয়ুর্দেধ্য চার্য্য" শ্বৈকৃষ্ঠতৈতনা ঠাকুর পাত্রী পরচর্ত্তির বহাপত্র তাঁহার ধহাবিধ কার্ব্যের মধ্যেও অবসর করিয়া যতু সহ প্রুক্ষ পরীকা ও অনানার খনের সংগোধন করিয়া কিনাছেন। হোহা ছাড়া, বহু বংগর হ'ইতে আনাদের এই প্রতিষ্ঠানের উল্লাতিকানী কবিবাছ শ্রীজ্ঞোতিগ্রেশ্যা দেন কবিবত্ত হবাপর এই এই প্রকাশে বহু প্রকাশ্রে সহায়তা করিয়া আনাদের কৃতজ্ঞতা অর্থন করিয়াছেন। পাঠকবর্ণ টায়ৎ পরিপ্রার খীকার করিয়া এই এই পাঠ করিনে, বি অনুদারস্ত যে নাত করিনেন তাহে বর্ধনা করিমা বৃশ্বাইনার, তাহা অনুতবের, উপলন্ধির
ও প্রণিধানের বিষয়। এই গ্রহ পুন: প্রকাশের ছারা, যদি পাঠকবৃশ তৃত্তি নাত করিতে
পানেন, যদি তাঁহাদের ধর্মজার অধিকতন ছারাত হয়, এবং মহাপুরুষ ঐকুফানদের
কিন্তুগুলি পুণাধান যদি আপন মহিনায় তাঁহাদের মনে পুনুকজ্বর হইমা উঠে তবে
আহ্বা নিজ্বিপকে কতার্ধ মনে কবিব।

কনিকাত। সংস্কৃত কলেজেন জুতপূর্ধ অধ্যক্ষ ও বর্ত্তনালে নানাগনী সংস্কৃত বিশ্ব-বিদ্যালয়েক উপায়র্থ্য ড: পৌরীনাথ শাত্রী, এন এ পি আন এস ভি-নিট নহাগমেন নিথিত ভূমিকাটিন খানা, এই সংস্কর্থটি অলভ্ত হইন। আননা শাত্রী নহাগমকে আগুরিক ধন্যবাদ ও কৃত্যেতা আপন কবিতেছি।

এই প্রদাদ আবও একটি তথ্য, আনাদেব দেশবাদী বহুদিন ছইতে কুম্বেত্রের বুদ্ধের ও তথা শ্রীনীতার অমূল্য বাদী প্রচাবেদ সমর্যটা সঠিকভাবে আনিবাৰ আন্য উৎস্কের, আমন্য আনন্দের গাইভ আনাইতেছি যে, এ বিষয়ে আনাদের অনুরোধে বন্ধুরর প্রথাত লোতিয় বিদ্যাধিশাব্দ শ্রীবাভিদাশ মন্থুমনার আনটিবিনাদ, বি এ. মহাশ্য এবটি শ্রেমধানুলক স্থাতিত আলোচনার যাবা সমর্যটি নির্মাধিত কবিলা প্রবন্ধানারে আনাদের প্রদান কবিয়াছেল। বাশিচক্রের আনোচনা যাবা (ভানতীয় ও প্রশাসতাত শানিত ও কবিত জ্যোতিয়) উরা নিংসংশক্ষমকে নির্মীত ইইবাছে বনিলা আনাইয়াছেল। তাঁহার এই সোনগাতের জন্য আনবা কৃত্র ক্ষরে মন্তুমনার মহাশ্যকে আশেষ ধন্যবাদ জ্যানইতেছি। পাঠকরণ ও জনসাধানণ এই প্রবন্ধ পাতে বিশেষ উপকৃত হইবেন বনিয়ে মনে কবি। মন্তব্যরের ইছা পূর্ব হউক। ইতি নিরেদক—

২৭শে নাৰ ১৩৭৬ বছাক প্ৰধান কাৰ্য্যালয় ৭৯, শন্তুনাধ পণ্ডিত স্টাট, কলিকান্য-২০

নীপঞ্জী

ঝ্রীয়তীন্দ্রনাথ সেন সম্পাদক গুপ্তিপাড়া শ্রীকৃষ্ণানন্দ হরিমন্দির ট্রাই

कुक्तक्रत सशामस्त्रव तानिएक

[खीकांमिमाम त्यांजिर्कित्वाम श्वांत गंगिक ७ विहातिक]

শ্রমের থাকুল যতীক্রনাথ দেন মহাণয় আবাকে কুকাশেত্র নহাসমনের একটি নাণিচক্র গণনা করিতে অনুরোধ করিবাছেন। নানাদিক হইতে বিচাবে এই অষ্টারণ বিবসবাদী মহাসনর প্রাচীন ভারতের ইতিহাসে একটি অতিশ্য গুরুলপূর্ণ ঘটনা বনিলা অতিহিত বনা যায়। প্রথমতঃ এই মহাসমর যুধসাহিবালে সংঘটিত হওয়াব (স্বাপর মুধ্যের অবসানে এবং করিমুদ্রের প্রাপ্তিক করিবল সংঘটিত হওয়াব সোধারের প্রাপ্তার নহাবীর অক্ট্রনকে উপদেশদান ব্যপদেশে ভারতের মহতী প্রভাব সোধারক শ্রীমৃত্তগ্রক্ শীতা নামধ্যে এক অপরাধ অন্যাবিদ্যাব গুরুলিক করিবল অনারবান যুধারতার শ্রীকৃত্ত ব্যবিভিত্ত হল করিব ব্যাপাত হয় এবং তহাহে বিযুক্তপদ্ন নামক এক অবরীকিক বোধনিভূতিও প্রদিত হয়; অর্থাৎ জ্যোতিকর দৃষ্টিতে শ্রীবীতার কনেকালর এই সময়। তৃতীয়তঃ বাসা বা তুসুম্পতি স্কোরতার অন্যানীয় ননোভারের অন্য প্রাতিবিবোধ হইতে এই সক্ষ্থিক্সি আহবের মুংঘোছন হইয়াছিল। আমরা স্লোতিদের বিচাবে এই সক্ষ আদির প্রিস্টুট করিবার প্রযাস বরিব।

कुङ्गरकत सशामस्त्रत कावनिष्य

২৭শে অগ্রহান। ১০০৭ বাসাকো কনিকাতার বদীয় সাহিত্য প্রিয়দে একটি সভাগ "বুদিটিবের সময়—কুমপাণ্ডবের যুদ্ধ বংগর" শীর্ষক একটি প্রবম নহানহোপাধ্যার হবিদাস সিদ্ধান্তবাদীশ কর্মক পাঠত ও আলোচিত হইগাছিল। উজ প্রবাসে সুদ্ধিত সংকরণ হইতে ভানা যান যে ০১০১ শুই পুরুষ্ধিকে কুমপাণ্ডবের মহানম্য নংগতিত হয়।

বহাতাৰত এছেৰ আদিপৰ্কেৰ মিতীয় অধ্যাতে উত্ত হইয়াতে যে কুকুপাওবেৰ ছ মাপৰ ও কলিমুণেৰ সমিণেৰে সংগতিত হয় :—

> "অন্তবে চৈৰ সম্প্ৰাপ্তে কলিছাপৰযোৰজুং। সমন্তপঞ্চৰে যুদ্ধং কুৰ-পাওৰসেনযোঃ॥"

ভাগরাচার্য্য তাঁচার সিদ্ধাত শিবোমণি গ্রহে সালনানাধ্যাকে কল্যকেন্দ্র বিষয় বলিফা নিষ্যাতন—

> "राडाः पन्मन्ता यूगानि छत्रिङानामाण्यूगाहिषुद्रगः नामाधीन् ७पाडणा भक्तृपनाटि करवर्षभन्नाः।"

অর্থাৎ প্রাণদ আরম্ভ হইবার পূর্বে করিমুণের ৩১৭৯ বংসর আঠীত হইচাটিন। বর্তমানে ১৮১১ প্রাণদ -- ৩১৭১ বংসর যোগে সমাধ্য হয় ৫০৭০ বংসর। বিএছ ্ সিদ্ধায়াদি অধিদাংশ পণ্ডিবাকাষণৰ সত্মত কলাবন ৫০৭০ নংসর। শকাবন হইতে পুঠাবেদর প্রভেদ ৭৮ বংসর ৩ মাদ ১১ নিন। স্থভরাং ৩১৭৯ ছইতে ৭৮ বংসর বিয়োগ করিলে ৩১০১ বঠ পর্কাবন প্রাপ্ত হওয়া বায়।

প্রদিদ্ধ জ্যোতিষী নকবশকাৰ বলিবাছেন:—
"শাকো নবাশেলুকুগানুমুক্ত কলেউৰতাফশণো মুশ্যা॥"
যধন কনিবশের ৩১৭৯ বংশর শত হইমাছিল তথ্য শকাতে আরম্ভ হইমাছিল।

द्ध

১০৪ ৰৃষ্টাবেৰ থাকিবাতোর কলাবাড়ি। তেলান Athole বা yahola নামক খানের নিক্টবর্ত্তা একটি তৈন মশিরে চাবুলা বংশীর রাজা হিত্তীয় পুনকেশী ববিকীরি নামক কোনে কবিহাবা বডনা করাইয়া কত্তভানি শ্রোক একবানি শিবাফনকে উৎকীর্থ করেন।

> "जिल्हरस्य जिनस्याम् जावशागदगनिरः। वर्षारर-नेरुमुण्डम् राउपारतम् अकस्य। अक्षांपरस्य करतो कारत् परेस् अक्षणयास्य रू। वर्षास्य वरती कारत् परेस् अक्षणयास्य रू।

অনে কুঞ্গাগুনের যুদ্ধ আন্ত হয় এবং প্রবর্তী আনবিসার দিন সন্ধারালে দুর্ঘ্যোধন ধরাণাবী হইলে যুদ্ধারদান হব। উক্ত ঘটনার প্রাব দুর্হ মাস পরে মাঘী পূশিনার কলিমুণ আরম্ভ হয়। কিত্র আনাদের আরোচ্য মহাসমর অগ্রহায়েও সংঘটিত হয়। এম্বরে ধলা আবশ্যক মুদ্ধের সময় এবং তালিব ছানা নাই। সেকালে স্থানীয় সূর্যোগরের সমার্যই যুদ্ধ আম্প্র ইউত। মত্তব ই সমায় যুদ্ধান্তের কাল ধলা হইছাছে। এহণেবের পাবস্পাবিক প্রেক্ষা বা Mutual aspect ফল বিদ্যা বিক ত্রের সমুট, অযোগনী তিবির সহিত উক্ত বার্বিয়া নিবিল কিবিলা অর্থাং শবিত ও ফলিত জ্যোতিখের সাহায়েও তালিব শির্মা করিবাহি। ইহা এই ভিসেহর ১০০০ খুইপুর্বানে (২২।২০শ অগ্রহায়ণ —বেলাপ্ত স্যোতিনানুবারী হাবে অগ্রহায়ণ।

গ্রহক্ষুট

প্রাচীন সিদ্ধান্ত শিরোমণি এবং সূর্যাসিদ্ধান্ত ১৭।১৮ট ফেলুমারী ১১০২ গৃঁ৪ পর্ন্ধান্তের যে গ্রহস্ফুট প্রদুত হইদ্ধান্তে ভাষার সাহাস্যে তদানা পাণনা কলিবান না। প্রথনতঃ প্রাচীন সামণীপ্রলি সংশ্লাবাভাবে অনপ্রমাদপূর্ণ হইমান্তে এবং দিতীয়তঃ পাণচাত্য ভাোতিন্দিপর্ণাণের মতে উক্ত গ্রহস্ফটাদি প্রমাদপূর্ণ ইহা প্রমাণিত হইমান্তে।

"At the beginning of the astronomical Kahyuga, all the planets viz the Sun, Moon, Mercury Venus, Mars, Jupiter and Saturn are taken to have been in conjunction at the beginning of the Hindu Sphere —

The beginning of this Kaliyuga was the midnight at Ujjayini terminating the 11th February of 3102 BC according to Surya Siddhanta

The researches of Bailey, Bentley, and Burgess have shown that a conjunction of all planets did not happen at the beginning of this Kaliyuga" [P C Sengupta "Bharat Battle Traditions," Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal Vol IV 1938, No 3, p 394]

মত্বৰ প্ৰসিদ্ধ জ্যোতিন্দিৰ সেক্ষাবিচৰ সাহেবেৰ প্ৰস্তু Pinnetary Periods of Revolutionএৰ বাহাযো বুধ, তফ এবং পুনি গ্ৰহ শাতীত আৰু সকৰ গ্ৰাহৰ চহনায়োবপুৰ্ধৰ পানা কৰিবাটি! (Student's Ready Reckorer Sephanal) বুধ তফ গ্ৰহৰ বিত নক্ষত্ৰ ইন্তুল্লেনাথ চকুৰৱা কুতু অধুনা দুপাগা "চিপ্ৰাঞ্জিলা" নামক গ্ৰাহৰ কৰিব কুতু অধুনা দুপাগা "চিপ্ৰাঞ্জিলা" নামক বাহৰ বাহায় নিৰ্বিত গ্ৰহে ইংবাটি বাহায়েক পুনি দুপালি "Pluto" নামক পালেখানুকৰ বুন আৰ্থাণ ভাষায় নিৰ্বিত গ্ৰহে ইংবাটী অনুহাল চইতে পুনীত হইবাটে [Pluto" by Fritz Brunhubner translated by Julie Baum, Member, American Tederation of Astrolegers] Comme Planet দুনীন গ্ৰহৰ ভূমিক। কুৰণেত্ৰ বানিচন্দ্ৰৰ বিশেষ গুৰুষপূৰ্ব। এই বহসামত হৈতে কৰাৰ গ্ৰহ পো পেটান্তিয়ে আন্তৰ্গক পুনুষ্টা গ্ৰহৰ ভূমিক। কুৰণেত্ৰ বানিচন্দ্ৰৰ ক্ষিত্ৰ গুৰুষপূৰ্ব। এই বহসামত হৈতে কৰাৰ গ্ৰহ পো পেটান্তিয়ে আন্তৰ্গক পুনুষ্টা গ্ৰহৰ কুৰিয়াৰ কৰিবাটিয়া

മ

व्य ग्रताश्य

"Mrigasia is described as Agrahayanika, the beginning of the Ayana. The Yoga-tara of Mrigasia is the longitude 63° and the Ayanamsha for 1962 is 23°-19' The interval is 86°-19 giving a time interval of 6044 years or 4002 BC ["The Vexed Question of Ayanamsa—A symposium"

Paper no-8 by V Thirty-enkatacharya MA, LT in the Astrological

Magazine Bangalore Dec 1962]
উচ্চ নতাত্বামী ৪০৮২ হুট পূর্ববিদ্ধে অয়নাশে শুনা জিল। অভএব আনাদেব
আলোচা বংগাৰে ০১০১ হুট পূর্ববিদ্ধে (ইয়ার ১৮১ বংগাৰ পরে) অয়নাংশ শণিত হার

আলোচা ৰংসৰে ০১০১ স্বঠ পুৰ্কালে (ইহার ১৮১ ৰংসৰ পরে) অৱনাংশ শণিত হার। প্রাপ্ত হওয়। যায়—১০°।৪২ [অয়নচলেব বাহিক নধ্যনাৰ ৫০ ২৭] এই অয়নাংশ অত্র য়াবিচকে স্থীত হইছাতে।

Que de	AP.1AP.	VI RCPDS	V ২৮°1৩১	
VIII >>°!05	\$ 60	নৃত্যু সহস ৬°19' চ ২১°128'	4. 4. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.	59°13°2 1A
IX ₹₹°IOŏ	ম ১১°I৫৬′ শা ২৪°I88′	গ্রহস্ফুট,+ ভাবস্ফুট নিব্যন রাশিচক্র 6-12-3101 BC	বে ২৪°188′ শ ৭°18২′	III ২২°I೨৯
X २ ९ °।೨৯´		७ २ ऽ°।୬୨′	3. 3. 6. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	II ১৯ ^৯ IO১
	XI ₹৮°I೨৯′	XII 'acı°05		Sec. 5

নহাসনরের প্রায়ত্ত সমস-প্রতি: য c108 নি: স্থানীয় সময় =6-17 A.M. I S.T.
অশাংশ=২৯°৫৫৮ ভৈন্ত ১ দ্বেত্যুসহম Square নাসন, Square দনি=নোক্ষয মাথিমাংশ=৭৬°৫৫৮ শীণিচপুর্ক ২ I Geodetic Ascendant (Nirayana) বুলিচক লগু, নেবলানি, ভ্রমণী নাক্ষ্য =3°354' Virgo opposed by Herschael ভাষা ব্যায়াক্ষ্মী ভিশ্বি, পৰিবাধাণ =েনাম্যম

পৃথীত অয়নাংশ=১১°।৪২′ ৩। Geodetic Medium Cocli (Nirayana) স্থানীয় সুৰ্বেয়ান্ত্ৰ=প্ৰাতঃ ম: ৫।৫৪ নি: =3°9′ Gemini opposed by Neptune =শাসনতন্ত্ৰের হানি Fall of government.

গুহস্থিতি এবং গুহপ্রেক্ষাদির বিচার

১। বাণিচত্তের সপ্তরতাশ হইতে যুক্ক বিপ্রবেচ বিচার হয়। উজ স্থানে বৃষ্বাণিতে বংগাবিপ পুরুটা বা কছপ্রহ শনিপ্রবেদ সহিত শুভ ট্রাইন প্রেকা করিয়া অবস্থিত।
ইহার ফলে শিত্রক আবিসিছির অন্য নাশকতামুনক সন্বের নাগ্যমে আবায়াজিক বিন্যান
ও আর্ত্রমাননাতের শর্মন উল্লাটিত হইরাতিন। এবং একটি মুগের অবসান ও মন্য একটি
ন্বের প্রায়ন্ত হইরাতিন।

"Pluto, the co-ruler of Scorpio expresses diametrically opposite qualities. While the lower Pluto influence combines cunning with during to attain

its own selfish ends and instigates the most atrocious crimes, the upper Pluto's best quality is spirituality, to realise vividly life on the inner plane It closes the cycle of existence and starts another. It is a transition planet." ["The influence of the planet Pluto" by Elbert Benjamme, Pres dent of the Church of Light," U.S.A.] Good Pluto Saturn aspect indicates "philosophers and thinkers who have the deepest knowledge of being. Pluto in the VIIth house makes them leaders, founders, originators, authors, inspirationists, creators of ideas [Fritz Brunhubner]

এই আয়ুসমুদ্ধ দাশনিকতা ও প্রেরণা দাত্ত শ্রীকৃঞ্চদেব সম্বন্ধে প্রযোজ্য।

- ্। নগুপতি মগন ভাগায়ানে কৰ্টনাশিতে নীচম্ব অৰ্থাৎ এই যুদ্ধে পাণ্ডবৰ্গাকের জ্বানাভ ঘটনেও যথেষ্ট ভাগায়ানিও হইমাছিল। একটি মাত্র বংগধন পরে বর্তনান ছিল। প্রায় বংগনোধ হইমাছিল। মদল কর্কটে=Nursing ill feeling, troubles through lands, legacy, much malevolence (Alan Leo "Astrology For All")
- ত। শনি নকরে অপোভিশন (প্রত্যাক্টবরী) প্রেকা লমুপতি মন্তল="Much misfortune in occupation with ultimate reversal, collapse or death" শনি তৃতীয় এবং চতুর্ব ভাবপতি অর্থাং জাতি যাবোহন এবং ভূমুম্পত্তির সূচত। ভূমুম্পত্তি লইয়া জাতিবিবোর এবং তৎফলে জাতি ও যানবাহন ও সেনাদের ব্যাপক নৃত্যু। নদল লণু এবং ঘটভাবপতি, ঘটভাবে army সূচিত হয়। Physical violence, burns, scalds আমাত আণিত মুটভাবে army সূচিত হয়। Physical violence, burns, scalds আমাত আণিত বিশ্বাহা। স্লভিয়াল চবেনীল মতে নকর বানি ভারতবর্ষের জনবানি। 'Capricorn rules India" [Claudius Ptolemy "The Tetrabiblios"] এতা। ভারত মহাসমরের সমনে এই বানিতে নচল দৃষ্ট শনিব স্থিতি অভিশ্য সদত ও অর্ববোধক।
 - ৪। চত্ৰ ঘটে সায়ন ৰুখে—Persistent, determined, not to be thwarted in aims" (Alan Leo) অৰ্থাৎ নিজ উদ্দেশ্য সাধনে অধ্যবসাধ কিছুতেই অক্রিয়াখন ইইতে বিত্ত 'চ হওয়া—ধুঠাত ধূর্মোধনেন তেখা।
 - ৫। দশনাধিপ (জয়ের স্চুক) রবি লগ্নে লগুপতি নকলের সহিত্তত ট্রাইন্
 প্রেলাযুক্ত, বেশা এক পদের (পাতর পবের) ছয়লাত।
 - ৬। নেপচুন্ বা বকণগ্রহ বিতীয় ভাবজ। চালাকী খাদা কর্মেন কুওল গ্রহণ। (Acquirement by fraud and deception Alan Leo)
 - ৭। তক্ত যাণপ্রাবল (ambush) চল ও নমনের অতত প্রেকা (aspect) প্রাপ্ত denotes crime of ambush against children, scandals বালকদিশের প্রতি

অত্তিত ভাবে আক্রমণ, দুবগনের কলক। প্রথমটন দুটান্ত টোপনীর প্রঞ্জের মুমুডিকালীন নিধন এবং উত্তরার পর্তাপ্তিক প্রচেষ্টা, বিতীমটির দুটান্ত পর্বরন্ধী নিনিয়া কিশোর অভিনন্ত বধ। চক্র শুক্তের নধ্যে অভত প্রেকা, ইংলণ্ডের কার্টার সাহেবের মতে আন্তীমবিয়োশ জনিত দুবের সভাবনা সম্বেভ কোনবৃহত্তর স্বার্থের (রাজ্যা রক্ষা বা ন্যামানীতি) জন্ম ব্যক্তিনাত স্বার্থত্ত্যাশ এই প্রেকার ফল [The Astrological Aspects by C E Carter]

- ৮। নেপচুন্ ধনুবাণিস্থ। বোণবহস্যনয় অনুভ্রন, দিবাদর্শন, দিবাশ্রবণ, ধর্মীয় প্রেবণা, বুদ্ধাণ্ডের স্ফেইস্থিভির বিপ্তান Mystical feeling, clair vision, clair audience and other psychical experience Inspiration of a prophetic order in relation to religion or cosmogony (Alan Leo) (গীতার ১১শ অধ্যায় বিশুক্রপ দর্শন স্কুরণ)
- ১ ৷ বৰি সাধন ধনুতে বিত "There are very few at our present stage, who can express all that lies concealed in this sign; for it is the minth house of the Zodiac, the house of the Guru or teacher and it leads through science to philosophy and thence to the true religion of law and love" [Alan Leo Astrology for All]

অর্থাৎ কৃষ্টর বিবর্তনের বরমান অবস্থায় অতি অলপ লোকেই এই রানির শূচার্ব প্রকাশ করিতে সমর্থ, কারণ ইহা রাশিচক্রের নবম রাশি, মন্দুারা গুরু অথবা শিক্ষক সূচিত হয় এবং এতথারা বিপ্লান হইতে দর্শন এবং তথা হইতে দগুনীতি ও তুনা প্রেমের ধর্মের পরপ উনুধাটিত হয়। রবির্যাহের এই শ্বিভিদন যুদ্ধক্ষেত্রে প্রানসমূদ্ধ ও প্রেমবিনসিত শীতার ছান্সচ্চত।

১০। নীনত্ব ভাবে চতুর্বত্ব হারপেল, নেপচুলু এবং বুবের সহিত অন্তত ঝোয়ার প্রেলা করিয়াত্=Occult experience, association with mystic people, sudden disaster and estrangement from kindred [Alan Leo: Astrology for All]

कर লোকে সকলি বুলুলায়ে বাছিল সাহিষ্যালের সকলে অর্থ করিছা এবং আরি

ন্তহা যোণক অনুভূতি, রহসানয় বাজিক গানিধানাত, সহসা অনর্থ ঘটনা এবং আ**ছীর** ও জাতির সহিত (ভাহাদের নৃত্যুত্মনিত) বিচেদ।

- ১১। ৩ফ সায়ন বৃশ্চিকেন্বিড≕বপরের মৃত্যু হইতে বর্ষকশতি নাত।
- ১২। অইন বা নৃত্যপতি বৃধ লগুড়⇔ফল নৃত্যু, পোকাদি বিপতি হয়। [মেয়াডিয কৰপজন]।

Degree Symbolism effects

[বাণিচক্রেব অংশ বিশেষের স্বরূপ]

- ১। দানন দশন ভাবস্কুট— (12° Virgo) Symbohsm the Square of Eight.
 "Denotes a man of mystery, a profound understanding, he will leave for himself a name in history" Charubel The Degrees of the Zodiac Symbolised (Translated) কাপক =৮-নংখ্যা-নিনিহত চতুকোণ "বহস্যান ব্যক্তি, বাহাল প্রাচ প্রহা আতে এবং যিনিইতিহাসে অবয় নাম বাধিয়া যাইবেন।" এই উদ্ভি অবশাই ঐক্চের স্বান্ধে প্রথমে চা
 - ২। সাবন লশুস্কৃট (2° Sagutarus) 1 man standing with drawn sword, continual warfare, danger of wounding and of leaving wounded "La Volasfera' translated from the Italian of Sig Anton Borelli by Sepharial কাপক উন্মুক্ত ব্পাণ হয়ে এক ৰান্তি দুগুৱিবান। ইহাতে অনবৰত: কুলফির অপবকে আঘাত প্রদান এবং নিজে আনত চত্তা। অবীং কুল মৃতিত হয়। ইহা বুকুকেন্দ্র মংগাবন সকরে বিশিইভাবে প্রযোজা। ভারস্কুট বংলা কান বাজি বা ঘটনার জন্ম সমনের উপর নিউরশীন: ইহা একটি শাশিতের ব্যাপার। বেহেতু পূর্বোক্ত লগুস্ফুট ও দেশবভাবস্ফুটবনের কল নহাভাবতীয় ঘটনার সহিত ঐকাবক্ত হইতে দেশা মাইতেতে, সেহেতু কুক্কেন্দ্র নহাম্মন স্থানীর সূর্বোদান্ত্রৰ সমন্য আবত হইলাভিল ইহা প্রমাণিত হইল। অপর প্রনাণ, অইন না নিবনভাব স্ফুটবে ১৮ দিবস্বুচ্চ্চ্ ১৮ দিবস্বাপী আহবের পূর্ণায়তির ইন্ধিতবই।

ইউনোনীযান যোগী শাকৰেন্ দিব্যদর্শনের অধিকারী ছিলেন। সেই ফ্রন্ডার প্রভাবে বাশিচকের এ৬০° অংশের প্রতাবে অংশের স্বরূপ রূপক দর্শনের হারা উপন্তির করেন। এক ইডালীন বোলেরী সাবেরও উপন্তির করেন। যোগজেনাতিমের এই ন্প্রার্থীর বাধিনা হারা ভোতিখাল সাতিখন সমৃদ্ধ হহরাছে। এছন্য আম্বান্ধী ইহার প্রযোগ করিনা।

শ্রীকানিদাস মধুমদান, বি-এ জ্যোতিব্লিনোদ এগাংট্রা বিসার্চ্চে ব্যাবেন ১৯াএ, সাদার্থ এতিনিউ, বানিবাতা-২৬ ১২ই ডিসেধন, ১১৬১

নবম সংস্করণের প্রকাশকের নিবেদন।

শ্রীন্তর প্রনহংস প্রিব্রাগ্রনার্থা শ্রীকৃষ্ণানন্দ স্থানি-মধ্যেত্ব কর্ত্ত্ব ব্যাখ্যাত শ্রীস্থানন্দ্রীতার নবন সংস্থার প্রকাশিত হইল। স্থানীজীর জীবিতারস্থার এই শীতার প্রথন কুইটা সংজ্ঞান প্রবাধিতার প্রথন কুইটা সংজ্ঞান প্রকাশিত হইবাছিল। তৎপরে তৃতীন সংজ্ঞান প্রবাদ্ধানে স্থান্তর্বাত করিবাল বৈত্তহক্ত শ্রীমৃক্ত মোগীক্রমাণি সেন, বিত্তাকুষ্ণ, এম, এ, নানোর ইয়ার সম্পানন ভার প্রহণ করেন। তদর্বি অইন সংস্থান প্রবাদ্ধান প্রকাশিক প্রকাশিক

ভূঙীয় সংশ্বরপে—শশাধন মহোদ্য নিপুন যতু ও পনিখন গহকাবে গাঁতার নুন ও ভাষা দীকাদি বিক্তর নরিয়া নিয়াছিলেন; থাঁবং স্বানীতা ঘাঁবিত-কালে পরবর্ত্তা সংভ্যবের লগা "গাঁতার্থান্দাশিনী" যে সভল অংগ আরেও বিশন ও পবিষ্ঠিত কবিনা নিবিয়া রাধিয়াছিলেন তাহা যথাধানে গানুবিত হইবাছিল, এবং "অনুব্যবাদিনা" নানুটা অনুব্যবুধে বাসাগা প্রতিগলন সতুন একটা বাগিনা, গাঁতা-পাঠকদের বসানুবান, অধ্যায়কনে নিয়ম নিভাগ করিয়া "নিয়ম-দুটা" অকানানিকলে "প্লোক-দুটা" ও অনিভূত "শক্ষ-দুটা" (Index) এবং প্রথম্পানীজন ভাক্টোন চিত্রস্বত সংগিপ্ত ঘাঁবনী—এই সম্বেকটা বিষয় নতন সংবাহিত হইবাছিল।

চতুর্থসংকরণে—ভাষা, টাকা ও পীতার্বদশীপনীব মধ্যে উদ্বত উপন্দিৎ ও শংহিতাদি বাকাঞ্চলির স্থান-নির্দেশ (Reference) পাদীকোম প্রকাশিত সুইমাটিল।

পশ্দ সংজ্ঞাবে—গীতার্বদশীপনীৰ বছখনের মধ্যেলকুত 'গুড়াব পুনক্ পাটিপিটে বিশ্বজ্ঞাপ বাগগাত হইলাটিল। সম্মা গাঁহাল ভাগার্ব স্থেলপূর্কক ''আহাল' নামে একটা তুল অবান সংলোভিত ও তামকো ঐলংগানীটোৰ গাঁতা সম্বানীন কতুত হইলাটিল। 'নীতাৰ প্রযুক্ত ''চন্দা'' সুধ্যে একটা সাক্তি, এবং ''নীতার প্রোক্ষাধাননিক্ষপা' নীর্মির একটা আলোচনা নূতন সাগুবিষ্ঠ চইলাটিল। অবিকত্ত পালন্দ্রীর বিভিন্ন 'বিভিন্নিক্ষ পণতানিকে পুনক্ পুনক্ মাগুবিষ্ঠি চইলাটিল। অবিকত্ত পালন্দ্রীর আগত পিত্তভাবে বিবিলা সূচী কুটাই অবিকত্তন উপন্যোগি কলা 'ইলাটিল; এবং ঐলং আনীতীই ভীলনীও প্রান্ধ বিভাগ আনাৰে পুননিবিত হইলাটিল। এই সৰ প্রবিক্তন ও পরিবর্জনের পালনিক্স প্রান্ধ কালের প্রবিদ্ধি পুনিবিত হইলাটিল। **ষষ্ঠ সংস্করণে**— সাধীগাৰী পৰিশিষ্ট প্রচেষ শেষ ভাগে ৰূপুৰ্বকাৰ নাৰিয়া পুন্তব নৰ্বেট সাধীপৰীৰ দিলু যথাৰালে সন্থিবশিভ কৰিয়া উপ**াঠিস্পাণের সহতবো**ধ্য কৰা হইয়াচিল।

সপ্তম সংস্ক্রেপে—াুতা আবও কমেকটা কলীপনী পৰিনি> স মোজিত হইষা ছিল। অধিকন্ত নীতা-নাহাজ্যের পৰ কেন্ত পুৰা।ছেণত শীতা মাৰ শৰকাৰ চতুদৈৰে বৰুৰ বস্নানুৱাৰ হৃহ ম যোজিত শইষাচিন।

चहेर সংস্করণে—পদ্ধ । জ্বনে বৃদ্ধ । যোগিত সদীপটা পরিপিই ক্ষেকটাও
পূর্ববং প্রথমে সদীপটাৰ নিশ্রে বাগানে সন্তিবনিত ইইরাছিল এব গীতা সার
নীয়ক মন্যাম চতুইর প্রকের পেয়তাটো যা বানিয়া উহা প্রথমতাশে সন্তিবনিত করতঃ
প্রসাস্কুল করা ইইরাছিল। অধিকত কুক্ষেত্রে সম্বেত কতিপর ব্যক্তিবিশেষে
জাম বিবৰণ শীরক এবটা বিগ্র পার্জব-তারা ও প্রথম্বানিকত টাবার উপক্রমণিকা
দুইটার বস্বাস্বাদ এব গেই সত্তে নাবুবাদ প্রবেষানিকত নীতাপ সঞ্জান ভূতন
স্বোধিত ইইরাছিল।

স্বোধিত ইইরাছিল।

স্বোধিত ইইরাছিল।

স্বোধিত ইইরাছিল।

স্বাধিত ইরাছিল।

স্বাধিত ইরাছিল।

স্বাধিত ইরাছিল।

স্বাধিত ইরাছিল।

স্বাধিত ইরাছিল।

স্বাধিত ব্যক্তির স্বাধ্যার বিশ্বাহার স্বাধ্যার স্ব

নবম সংস্করণে কোন বাতন বিষয় সাবোহিত হয় বাই—কিন্ত এই সাজবণী।
কাশীধানে আনাদেব সাকাৎ ততুবধানে মুছণেব ব্যবস্থা হওয়ার স্থানাটে সমগ্র এইখাছিক পুনাধান পুখামুপুএবপে সাগোনাদি করত ইয়াকে কটিছীন ববার
আন বিশোষ মত ও পবিশ্রম করা হইবাছে। আমুসকিংম্ নাঠকবর্ণ এই সাজবণের সম্বাক্ত এই সৈধিটা উপন্তি করিয়া প্রীতিবাত করিবনা আন। কবি।

এক কথায় প্রতি সাধ্বনে প্রপ্রগানিকে অনিকাচন গোট্ডন্যুক্ত আনলাক বিষয়ের
সান্ত্রিকো উপন্যা গৈ এব বিশুদ্ধ কৰিবলৈ চেটা কৰা ধইয়াছে। নদদেশে নামপ্রনিকপাতিকে
বহু সাধ্যান প্রকাশিত হইনাছে ও হইতেছে তথাপি শীতা সংক্ষীয় এত অনিক বিষয়ের
সান্ত্রিকো আন কান প্রীতাতেই প্রান্তিক বাহাই বলিলে বোধ হয় অভ্যুক্তি হইবে শা।
বাহাকি একমাত্র প্রীতাতেই সানুসাধি কত ভাষা টাকা সহ সানুসাধি কত বিশ্ব বাহাকা
বাহাবিদি প্রক্র হইবাছে।

এই গীতার প্রতি সাধ্বর। উনিধিত বৈ সব পরিবজনাদি হইষাছে াহা শ্রীবংপরি
বাজক বানীশীর পুরাঞ্চরের অনুত্র এব সন্মানাপ্রকার আবদ সামানী শ্রীমৎ
স্থানী পূর্বান্দ্রম্মর্কার (এম. এ) নাহান্তরের চিন্তা সতু ও পরিপ্রান্দর কর। অনুত্র বোধিনী শীবক বাবনা সন্মান্ধী পরিশিষ্ট শীঘক বাবনা আভাস বিষয়নুটী
ইত্যাদি তাঁবেরই প্রশীত।

এ^ট এছ প্রকাশ প্রদক্ষে আনরা এ যাবং যে গব নানুত্র পঞ্জিতর বি স্বাধ সাহান্য পাইয়া আরিরাছি ভান্ধবা ওীহানের নিকট কত্রতাং প্রদাশ করিত্তেটি। ভানধ্যে যো (১৯৯১ প্রবীণ পত্তিত বহুননোধন ভট্টাচার্যা বিদ্যাবভূ, ধবিষার উদিকুর আযুর্কেদ করেজের ভূতপূর্ব্ব অধ্যক্ষ কবিবাজ প্রীযুক্ত জানেজনাধ দেন কবিবজু, বি এ কনিকাতা গিটি করেজের সংস্কৃতীধ্যাপক প্রীযুক্ত সতোজনাধ দেন বিদ্যাবাণীশ, এম এ কালী নবর্গনেক্ট সংস্কৃত করেজের ভূতপূর্ব্ব অধ্যক্ষ মহানহোপাধ্যার প্রীযুক্ত গোধীনাধ কবিবাজ, এম, এ, কাণী টিকরাধি সংস্কৃত করেজের অধ্যক্ষ প্রীযুক্ত তারাচবণ ভটাচার্ঘ্য এবং কাণী ওবলো-বেঙ্কনী করেজের ভূতপূর্ব্ব সংস্কৃতীধাপক প্রীযুক্ত প্রভাসচজ্ল চক্রবর্ত্তী কাবা-বাকরণভীর্ধ—মহানর্গণের নাম বিশেষ উল্লেখযোগ।

শ্রীনৎ পণিব্রাছক স্বামীতী এই শীতা এইখাণি কাণী যোগাখনের অধিষ্ঠানী
ব্রীএবাগেপুনী নাতার সেবায় উৎসর্গ কবিনা শিবাছেন। উল্লিখিত মহোল্যণপের
অনুপ্রহেই এতাবৎ কান আনরা দেবসেবার এই স্থানহৎ কার্যা গাবনে সম্ম হইয়াছি।
না তাঁহাদের নঙ্গল কবন। দেশের বর্তনান পরিস্থিতিতে এই৯প বিবাই এই পূর্বন্তা
অপেকা নামনাত্র মূল্য বৃদ্ধিত করিন। এত অলপ মূল্যে দিতে সমর্থ হইলাম—ইহা
ব্রীপ্রযোগেপুনী নাতাব অহৈত্কী কৃপা।

এই গীতা পাঠে সকবেই নিকানতাবে প্রবৃত্তি নার্শের কর্ত্বব্য পানন করিয়া অনশেষে নিবৃত্তি নার্শের পথিক হইতে সর্মর্থ হউন, এবং প্রকৃত কর্ম্মযোগের অন্ত্যাস হারা ভক্তি ও জান নাতপূর্ক্তক ননুষ্যাধীবনের উদ্দেশ্য সাধনে নিদ্ধ হইনা শান্তিনাত বক্তম—ইহাই ভশবান প্রকৃষ্ণের চরণে প্রার্থনা করিতেছি।

কানী-যোণাশ্রম ঝুনন হাননী ২১এ শ্রাবণ, ১৩৫৫ সান।

প্রকাশ ক বোর্ড-অব-ট্রারীজ, ত্রীকৃষ্ণানন্দমানী এটেট।

শ্রীমন্তগবদগীভার

সংক্ষিপ্ত সূচীপত্র।

<u> বিষয়</u>					পত্ৰাঞ্চ
শ্ৰীমৎ পরিবাজক শ্রীকৃঞানন্দ স্বামি-মহোদ		_			
वीकृकागम इति समित्तन किया		_	_		_
যা মৎ পরিব্রাজক শ্রীকৃঞ্চানন্দ স্থানি-মহোদ			10		
শ্রমন্তবণদগীতাৰ আভাগ	-		_		₹/0
শীতা-সাব	_	_	_		JI-10
শ্রীমন্ত্রণবদশীতান বিষয়-সূচী	~			_	8 00
ণী তার শ্লোক দংগ্যা-নিকপণ		_	-	_	640
ীতাৰ ছমোবিধনণ	~	-	~	-	c Jo
শুক্রকোত্ত সমধ্যত কতিপ্য ব্যক্তিবিশেষের ভান্ম-বিবর্ণ			~	_	@I/O
শ্রীমন্তর্গাবনশীতার পাঠক্রম—ন্যাগ ও ধ্যান —			-		٥١٥١٥
শান্তর-ভাষ্যের উপক্রমণিক।	-	~			والعاله
ধীধনশ্বানিকৃত-টিকাৰ উপত্ৰ নণিক।	-	~	-	_	and0
গ্রীবেম্বামিকৃত শীতার্থ-সংগ্রহ	_	_	-	_	4
শীতার্থদলীপনীন অবতরশিক।	~	~	-	_	৬1/০
শ্ৰীমন্তগৰদগীতা		_			১৭-৬৬
প্রবন ঘট্ক (কর্মেনা)				_	5
বিতীয় ঘট্ক (ভক্তিযোণ)		-		~	৩১৭
ভূতীৰ মট্ক (জানযোশ)				_	૯૨૦
শীতা-মহায়া		_		_	9৬9
ৰীমন্ত্ৰণবদশী তাৰ শ্লোক-সূচী	~	-	-	-	995
শীমভাবদশী তাব শব্দ-সূচী	_	-	-	_	972

শুদ্দিপত্র

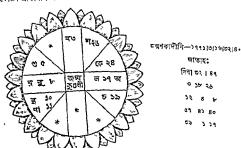
			O141 101	
অ শুদ্ধ				তন্ত্র
পৃষ্ঠা	পংক্তি	বিষয়		
રહર	2	প্রানাপানৌ		প্রাণাপানৌ
२७ १	•	ব্যাসিক্যা:		বৈধাসিক্যাং
₹%8	9	ভীমপকাণি		ভীগ্ন পর্ব্বণি
રહહ	ર	न		ৰ্ন
২৬৯	5	যোগং		র্ঘোগং
297	>	শু		Ą
२१३	>	য ো		ৰ্ধো
२१२	5	মৃজ্জতে		यष्ड€
209	૨૧	প্ৰলোক		প্ৰলোকে
304	50	বিষয়ে প্রতি		বিষয়ের প্রতি
₹¢\$	•	প্রদায়নালে		अध्यादग
२७३	e	প্রদানে		व्यवसारम
२७२	٩	সর্কাবন্তা		শ ৰ্কাবন্থা
२७२	ર⊎	চক্ষুদ্বয		চকুহিয়
২৬৭	26	শ্চ চতুৰ্ব		*চত্ৰ্ণ
২৬৮	•	শ্বানী		স্থামি
२५०	90	વર્ન శাদ		पर्वनाम
२१১	₹0	ভার্হ		ডটি
२१ २	20	পাৰা		नावर्षाः

শ্রীমং শরমহংস পরিব্রাজকাচার্য্য শ্রীশ্রীকৃষ্ণানন্দসামি-

মহোদয়ের

—সংক্ষিপ্ত জীবনী—

''বিনি ভারতবাদীর কল্যাণ কামনায় সমস্ত ফীবন উৎসর্গ করিয়াছিলেন, যিনি ছুইজনের বছুৰত্রে লাঞ্চিত হুইয়াও জীবনেব শেষ দিন পর্যান্ত অদেশেব সেবায় ও অধুমের উদীপাায় কৃতসংকর ছিলেন, যিনি পাশ্চাতা শিক্ষাপ্রভাবে শিধিলপ্রায় বর্গান্ত্রন ধর্মের পুপ্রতিষ্ঠার অন্ত প্রাণপন করিয়াছিলেন এবং বীহার স্থান্ত্র বক্তৃতায় শ্রীনৎ শঙ্কবাচার্যের ন্তান ও এটিচডরুদেবের ভক্তিভাবের আত্মদনে দেনবাসিগ্রণ কুতার্থ হইয়াছিলেন," তাঁহার আবির্ভাব দিন ভারত মন্তানশপের স্থানীতি শিক্ষা ও স্বর্ধ্যভাব বৃদ্ধির অন্য যে শুভ স্থযোগের সুত্রপাত করিয়াছিল, তাহা অদেশ হিতৈধী দকলেই শীকার করিবেন। রাহ্মধানীব বঞ্চনকে ভারতীয় নহাপুরুষগণের চরিত্রাভিনয়, হালভ গ্রিতা, স্বানায়ণ, নহাভারত, স্মৃতি, পুৰাণ ও ডত্ৰেৰ প্ৰচাৰ, ধৰ্মনীতি শিক্ষা ও অবর্ত্মারটানের প্রবৃত্তি প্রধানত: মাহার জীবনব্যাপী আন্দোলনের স্থল, উনবিংশ শতান্দীতে ভারতে সনাতন সম্মের পুনঃপ্রচার ও পুন:প্রতিষ্ঠার সেই শর্কপ্রধান নেতা ও অদ্বিতীয় ধর্মবক্তা পবিত্রাত্বক শ্রীকুঞানন্দ স্বানী ১২৫৬ नीत्मव २१६ सीवंश (है: ১৮৪৯, ७১५ छनाई) मझनवात हित्नान बारगी (ঝলন হাদুলী) তিথিতে সুর্যাতে সম্মে হণলি জেলার অন্তর্গত শ্রনাতট্ত অপ্রিপাছা প্রানে বৈশ্বত্রাহ্মণ কলে জন্মগ্রহণ করেন। জোতিব শাস্ত্র মতে এই সময়ে বুধাদিভাযোগ, চক্তপ্রতাযোগ কনকছতাযোগ এবং প্রবিদ্যাযোগ সংঘটিত হইয়াছিল। নিয়ে ভাঁহার কোটান প্রতিলিগি প্রদত্ত হইল।



কুমান পরিবাজক শ্রীশীক্ষানশ খানীর পুর্ব্ধাপ্তানের নান শ্রীশীক্ষ প্রবন্ধ; উংক্ষে, পুর্বা পিতৃপুকরণদার নথা ৮ সংযোধ্যামান, প্রভুৱান, পৌরীশ্বর প্রভৃতি অনেকেই সংস্কৃতগান্তে পাবদনিতা লাভ করিব। আযুর্কেদীয় চিকিৎসান্তরি অবলয়ন পুর্বাক স্বধর্ম দেবায় কালাতিগাত করিয়া গিবাছেন। ভাগ্রপাতার ধ্বত্তবি গোতার এই কৈছল্লাম্বন্ধশের বংশবরগণ স্বস্থান ও স্থিশানার প্রভাবে চিবদিনই প্রভিন্না লাভ করিয়া আসিতেজ্ন। প্রিত গৌরীশ্বরের ছই পুত্র—ভাের্চ সহাঘ্যায় ও কনিয় স্বস্থান

ইবরচন্দ্র প্রথম নির্দেশ ও বিশেষ বা বা বার্লি প্রবিচন্দ্র। বিবাহন বিশ্ব বিশ্ব

পণ্ডিত ইপরচন্দ্র স্থাকনি ও সদালাপী ছিলেন, এবং স্বধর্মে উচ্চার অটল বিশাস ছিল। তিনি পালামান, শামত্রীজন, ইটোপাসনা ও হবিনান সাধনাই জীবনের সার করিয়াছিলেন। তাঁহার শেষ ভীবন ভাগবংশেরায় ও স্বদেশের বিনিধ হিতাহুচানে স্বাভিতাহুট্রাছিল। ত্রীক্ষাপ্রসামের নাড্স্রালে শক্তি উপস্থানই প্রাণাল্য ছিল। তাঁহার মাতুনালয়ে বংসারে কয়েক্বার কালীসূজার অনুষ্ঠান হইত, এবং তাঁহার নাতা ভাগব্যার ভিতিপ্রিমা ছিলো। এই লক্ত ত্রীক্ষাপ্রসাম পিতার প্রশাস ধর্মবিশ্বাস ও নাতার ভক্তিভাবের অধিকারী ছইলালিকেন।

্রীকৃত্যপ্রসমের শৈধ্যদীবনে এক বিজ্ঞান ব ব্যাপার সংঘটিত হয়। প্রবধার্থ আনীত কালসংপরি বিষ তিনি সহসা গলাধংকরৰ কবিয়াছিলেন। সন্তাসংঘারকারী কালকুটেব প্রভাব হইতে বন্ধাপাওয়া সভ্যাচর সম্ভবপর নহে, কিব বিধাতার বানস্বায় ও পিতার যাত্র বিত বিষ্ক্রিয়া হইতে আটিরে অব্যাহতি গাত করেন। অব্যক্তি অনেকেরই ধারগা ইইয়াছিল, শ্রীক্ষপ্রসম্ব অংশপের কোন বিশেষ কল্যাণ সাধনার্থ জন্মগ্রহণ করিয়াছেন।

देक्क शक्ष्मवर्द हेन्सीए स्टेरन शिक्षा शुद्धक धर्मानि अध्यानी त्यारिष्ण्य स्वानांशास्त्र शांद्रेशानाव (अदन कदिसन) त्यारिषण्ड स्वानांत्र आदिन स्वानांत्र (आदिन ह्या स्वानांत्र स

ক্রীরুশাবনচন্দ্র দেবের বেবাকার্য্য তর্বন দণ্ডিসায়্যানিগণ্ট পরিচালনা করিতেন এবং
ক্রীরুশাবনচন্দ্রের পূজা করিবার অধিকার অবিবাহিত আল্পেবেই ছিল। স্তর্যাং
বেবদর্শনকানে ধর্মাধনের সহায়স্বরূপ রুল্পের স্বালাস্থীবনের আদর্শর প্রতি
সকলেন্ট সন্ত্য পড়িত। বিশেষতঃ তৎকালে গ্রীরুশাবনচন্দ্রের নাশিরে সাধুনেরাও
সন্তার্ত্রের স্বার্থ্য থাকায় অনেক সন্তার্থ ওিপ্রিপাল্য বিভিন্ন সম্প্রদানের সাধুন্যানিবর্ণের সন্তার্থ রাকায় অনেক সনত্রের বাটীর অভি নিকটেই দেশকালিবা-ভলার
বিশাল বটরন্দের তলে সাধু মহারারা অবহান করিতেন, এই ছক্ত পরীর ত্রী-পুরুর,
বালক-বালিকা সকলের্ই সাধুদর্শনের বিশেষ স্বযোগ ছিল। গ্রীরুক্ত ছল্পদন্দ্রের পুরাক্তরে
বালাকান হইতেই সাধুদর্শন ও সাধুগণ্যের সাধার্য প্রবর্ণে ভাবিছীবন গঠনের সাম্মী

শক্ষ্য করিছে লাগিলের।

পাঠশালাৰ কয়েক ৰংগৰ বাঞ্চালা শিক্ষাৰ পৰ জীকুক্ত স্বপ্তহে মুখ্ৰবোধ ব্যাকৰণ অধায়ন কবিতে দাগিলেন, পরে গ্রামের নবশ্রভিন্তিত ইংরাছী বিস্থানয়ে পাঠার্থ প্রেরিত घरेलान । अनलत किञ्चिन मापुनानस्य थाकिया कालना निभन कुरल देशाकी अक्षाप्तन কৰিয়াছিলেন: কিন্তু নিশনৰীদিধ্যের ছিন্দবালকগণকে প্রষ্টধর্মে দীক্ষিত কবিবাব প্রবল উৎসাহ দেখিনা শ্রীক্বফের পিতা পুত্রকে বাটীতে আনিয়া বাধিলেন। এই সময়ে ম্যালেরিয়াজরের প্রকোপে **ঐক**ফের শরীর নিভাম করা এবং পাঠাভ্যাসের বিশেষ বিশ্ব হওয়ার ভাঁহাব নন অতীব কুন্ন হইয়া পৃতিয়াছিল। অবশেবে তাঁহার পিতা তাঁহাকে স্বীয় ভাগিনেয় পণ্ডিত শ্রীচনণ নায় কবিরাছ (মহারাণী স্বর্গময়ীর চিকিৎসক) মহাপ্রেব নিৰ্কট বহরনপুৰে পাঠাইযা দেন। তথায ছাত্ৰস্থতি লাভ কৰিয়া ঐক্ফপ্ৰসঙ্গ কলেছিয়েট্ ছুলে অধ্যয়ন আরম্ভ করিলেন। বহবনপুরে পাঠকালেই তাঁহার ভাবিদীবনের অকুট पांजात्र मिथी मिर्क्डिन, এवः चांबबीवरनव मयूरबाहिक छेन्नकि ७ श्रम्मान मयन বিধানের ইচ্ছা ধীরে ধীরে **ভা**হার হৃদয় অধিকার কনিতে লাগিল। উপনয়নের পর ইইতে তাঁহাৰ সদাচাৰ ও ধৰ্মাযুঠানের প্রতি আগ্রহ বিশেষরূপে লোকের লক্ষ্যের বিষয় হইয়াছিল ৷ এই সমযে তিনি প্রতাহ বাটীর জীলোকদিগকে রামায়ণ ও মহাভারত পডিয়া শুনাইতেন ৷ তাঁহার কিশোর বযদেব বচিত সঙ্গীতগুলিই পরে ''সঙ্গীত-মঞ্জুরী'' নামে প্রকাশিত হয়। উহার প্রতোক্টীতেই তাঁহার তৎকালিক সরল বিশাস, ভক্তি ও ঞ্জীতির পবিচয় পাওয়া যায়।

১৮।১০ বংসক বয়ক্ষেন কালে ঘটনাচক্ষের প্রবিস্থানে ত্রিকপ্রধানের কলেকে
অধান্তন স্বাহন বিদ্ধা উপস্থিত হয়। তাঁহার দুইটি কনিট সাহোসকরে অকালনুসূতে
তাঁহার পোকসভার পিস্তুদ্ধে কনিকাতার বিষয়কার্যা পরিবালা পুর্যাক তারিপাচাতেই
বাস করিতে লাশিলেন। কনিকাতার অহ্বানী ধনাচা বাজিবর্গ ও অনাম্প্রসিদ্ধ করিবাল শোলীনোহন রাম অমুব আছীমাণের আবহেও আর বৈষয়িক কার্যা করিতে ভাঁহার প্রস্তৃতি হইন না। অ্থরাং স্বাহ পরিবার নধ্যে হঠাৎ অধান্তাৰ উপস্থিত হইন। উক্লেপ্তার পিতানাভাকে প্রত্যাদ-দেবতা ব্রহণ ভানিছেন, এবং ভাঁহারের বেবাতেই বৈর্বিক বিজ্ঞা শিশান সার্থকতা সম্পাদিত হয় বলিয়া তাঁহার বিষাস ছিল। এই থল পিতাকে বৈর্থিক বাগোনে বীম্লাক দেবিয়া তিনি ভাবিলেন, যদি এই সনমে পিতানাহার সেবার সন্থান ভীবন সফল করিতে না পারিলান, তবে আর বিজ্ঞাক্তনের ফল কিং এইলপ বিবিধ চিছা ভাঁহার মনকে উছেলিত কবিয়া তুলে, এবং ভিনি ববার কর্তরা অবসারপ্তাক পিতার অন্যাভগানের অধ্যাপকপ্রেন বেহু ও অপুরাগ উপোশা করিয়া ভানাকপ্রবিধ পেতার অন্যাভগানের অধ্যাপর কেন মান্তর করেন লাক্তর হালে মিলেন, এবং বিবাহালি বন্ধনে আবন্ধ হালে বিশ্বামার লক্ষা স্থাবার প্রত্যাপনার লক্ষা স্থাবার প্রত্যাপনার করিয়া ভারাক বিশ্বামার বিলা সম্বাক্তর বিশ্বামার বিলা স্থান করিব ভারতি ক্রিন তিলাক করিব প্রাণাতির অধ্যান পুর্বের এবং ইরোলী ভারার প্রত্যাপনার বিলামার আন্যাল বিলামার বিলামার আন্তান বিলামার আন্তান বিলামার আন্তান বিলামার আন্তান বিলামার আন্তান বিলামার বিলামার বিলামার বিলামার ভারত স্থানিক বিলামার ভারতি বিলামার বিলামার বিলামার ভারত স্থানিক বিলামার বিলামার বিলামার ভারতি বিলামার বিলামার বিলামার বিলামার ভারত স্থান বিলামার বিলামার

পবিজ্ञান্তকার দিন্তাবধৃত খীন্দ্ দ্বালদাস স্থানি-মহোগ্যের ওত সদর্শন লাভ করেন।
স্থানী দ্বালদাস্থী শত শত প্রনহংস্বত্তলী-বেষ্টত হইনা ভাবতের সর্ক্তর বনপপুর্বেক
সহল সহলে দুবার্ত্তকে অন্ধান ও ত্রিভাগতও জীনগণকে কল্যাণপথের উপদেশ দান
কবিতেন। পশ্চিনোত্তরে পাঞার হইতে পুর্ব্বে গদাসাগর-সদন সামা অবধি এবং দক্ষিপে
সেত্রক-নানেশ্য শ্রন্তুতি ভাবতের সর্ক্রান্ট তাহার স্নাগরে পবিত্রীকৃত হইয়াছিল।,
নাভা, পাতিযালা শ্রন্তুতি পঞ্চনদ্রপ্রদেশে নুপতি ও সর্ক্রারণ তাহার পুজার ঘন্ত
সর্ক্রাই প্রস্তুত থাকিতেন। সিদ্ধ প্রবহাস দ্যালদাস স্থানি-মহোদ্য শ্রীকৃত্যপ্রসামের শ্রান
ও সন্তব্দ দর্শনে কৃপাপরবার হইনা মুদ্দের কইহারিনী ঘাটে তাহাকে জ্বন্ধারে ইনি
বিলেন, এবং স্বেংপুর্ব্বেক বালক শ্রীকৃত্যকে বলিমাছিলেন, "বংসা, যদি শ্রন্ধার স্বাপ্ত
দেখিতে চাও, তবে দৃষ্টিকে স্বত্র্মুরী কবিতে প্রভাস কব"।

সিদ্ধ মহাপুকৰ প্ৰমাহত দ্বালিকাস বানী কটাহাবিবী ঘাটে বালক শ্ৰীইক্ষকে বে মহানাৰ্ত্ৰন ক্ৰিপেন্থ কৰিবলন, ভাহাই ক্ৰণ্ডিম্মুহিসিক্ষ ব্যাবিজ্ঞালাতে শ্ৰেষ্ঠ নাৰ্গ এবং সনাতন কাল হইতে প্ৰচলিত বৈধিক দীকা। বিল বালকগণ উপন্যনবালে প্ৰক্ষায়ন্ত্ৰীনতে দীক্ষিত হইলে গায়ন্ত্ৰী-পূৰণ্ডবন্ধ, শাস্ত্ৰায়ায়ন ও প্ৰক্ষচ্মান্তভ-বাৰণ দ্বালা এই নহোপদেশ লাভের অধিকানী হইয়া থাকেন, বৰ্গাপ্ৰমোচিত সংক্ষ্মসূহ নিকাম ভাবে মুম্বুটিত হইলেই সাধিক ভাব ও ভাবনিষ্ঠান উদয় হয়, এবং ক্ৰমে ভাবিবিবহে প্ৰাণ্ডনন বাক্লেন ইয়া উঠিলেই সন্তক্ষর সাক্ষাংকার লাভ হইযা থাকে। ক্ৰাভি বিল্যাছেন, "ভিছিনানাৰ্থ, স গুকনোভিগ্ৰেছ্ন গানাংকাল লাভ হইযা থাকে। ক্ৰাভি বিল্যাছেন, গানাংকানাৰ্থ সন্তিপ্ৰাণি হইয়া (অৰ্থাৎ ম্বাণায় উপহার লইনা) প্রোত্রিম ক্রমনিষ্ঠ গ্রন কবিব। উপন্তল অধিকানী ভিন্ন অন্তন্ম এ উপদেশ ফলগ্রম্প হন না। বীভান্ন ভববান্ও অৰ্জ্জনকে উপদেশছলে বিল্যাছেন:—

"তিষিদ্ধি প্রনিপাতেন পরিপ্রস্নেন সেবয়া উপদেক্ষান্তি তে জানং জ্ঞানিনন্তরদর্শিনঃ।

গুৰুদেখা না কৰিলে, গুৰুদ্ধৰি উপদেশ না গুনিকে, কেবল নিজ বুদ্ধিবিচারে কিবো আনপ্রপাঠে গুৰুজানের নিগুচুবহন্ত কুৰিতে পাবা বায় না। আনি বে ? কিজপে বছনদশাপ্রস্ত হইলান ? কিজপেই বা মুক্তি পাইব ? প্রজাপুর্বাক ক্রয়োতে গুকুকে এইজপ প্রশ্ন করিছে হয়। যে-সে গুকুক নিক্ট প্রশ্ন করিলে অভীইনিছির সন্থাননা নাই বলিয়া ভশবান্ গুৰুদ্ধী ও আত্মনাশাংকারবান্ গুকুর নিক্টেই উপদেশ লইতে আদেশ করিয়াভেল।

বাবা দয়ালদাস কর্তৃক উপদিই এই স্থান সাধননার্শে হঠযোগোঁক স্থাসন প্রাণায়ানাদির বিশেষ আবস্থকত। নাই, তথ্যেক টেটল ষ্ট্রক্তভেদের (কঠেয়েতা এবং কর্মকান্তের বিবিধ বিধানের বাঝাহরত ইয়াতে নাই ; ইয়াতে আতে কেংল ঐকাহ্নিকী ভক্তির ন্দবতার সহিত অপব্যাক তোনের তত সন্দিনন ।। প্রেগাসক সম্প্রদায়ের কোন নভের সদেও ইহার কোন বিবোধ দূট হব না। এ সাধনে ওভবর্মের নির্দানতা যোশনার্থের একাঞ্জতা ভত্তিপথের ভন্নতা এবং আনিষ্চাবের বিভন্ন অম্মন্তর্গতা লাভ ইয়া থাকে। ইহাই টিভাকে বাজবিদ্ধা বা গাল্যোপ।

সদ্ভক্ষ সাধাপণ ও অক্ত প্রস্কার্ত্র নিজ সাধা চেটা একর হইয়া মনিকাঞ্চনহার্য হইল। জনে সাধানভাসের নিজক প্রভাবে জাঁহার দিবার্ছির বিকাশ হয়, এবং শিকাশ দর আন বিশেষ প্রতির দিবার্ছির বিকাশ হয়, এবং শিকাশ দর আন বিশেষ প্রতির বাধানত প্রায়ে ও শক্তির অধিকতর প্রক্রের হইল থাকে। এইরূপ বিবা উপদেশে গান্ত্রীয় পূচ বহস্যের মর্গ্রেলয়টা কবিতে জাহার সামর্প্য অফিন। বহ শান্ত্রধার কবিবাও শক্তের বুজি যে সবল কুটার্থ নির্দিষ্য সমর্থ হয় বা স্প্রক্রের কবিবাণান জাবার জিলার প্রক্রের কবিবাণানি ও বর্ষ্বার্থপূর্ব বক্তৃত্র কবিবাণানি ও বর্ষার্থপূর্ব বক্তৃত্র কবিবাণানি ও বর্ষার্থপূর্ব বক্তৃত্র কবিবাণান তিবালয়ে ভাবতের চৈশ্যসকার করিবার নির্দিষ্য সমন্ত্র বিষয় অবশ্ত হইল জাবার প্রতির বিষয় অবশ্ত হইল জাবার বিষয় করিবার অর্থাক ব্যবহার করিবার অর্থাক ব্যবহার বার্য করিবার অর্থাক ব্যবহার বার্য করিবার অর্থাক ব্যবহার বার্য বর্ষার বর্ষার বর্ষার বর্ষার বিষয়ের বার্য করিবার অর্থাক ব্যবহার বার্য বর্ষার ব্যবহার বার্যার বিষয়ের ব্যবহার বর্ষার বর্ষার বর্ষার বর্ষার ব্যবহার বর্ষার ব্যবহার বর্ষার বর্ষার ব্যবহার ব্যবহার বর্ষার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার বর্ষার বর্ষার বর্ষার ব্যবহার বার্যার বর্ষার ব্যবহার ব্যবহার বর্ষার ব্যবহার বার্যার বিষয় বার্যার বার্যার বিষয় বর্ষার ব্যবহার বার্যার বিষয় বার্যার বার্যার বার্যার বার্যার বিষয় বার্যার বার্যা

মীক্ষপ্রদল্প কর্ম্মোপলণে মুধেনে অবস্থিতিক লে চারিদিকে সায়তা ধর্মের অয়াঙি ও বিশ্বর্থের স্ক্রিভিনেধিয়া বিশান্ত চিস্তিত ও ব্যথিত হইতেন। ধর্মের প্লানি এবং অধর্বের অভ্যাধানদেশ ন মশ্লাহত হইয়াই ভিনি ধর্মে তাপন কলে ভারতস্কানগণেৰ ধর্ম হবণে উমীপিত কবিধার নিমিত কৃতসকল হইয়াছিলেন। এই উদ্দেশ্রে ডিনি ভানীয় ধর্ম চুরাটি ভাষা ধন তাইত সক্ষেদাধানধের ধর্মালোচনার ভ্ৰিধার নিবিত মুদেৰে আৰ্থিত প্ৰচাৰি ী সভাৱ প্ৰভিন্না কৰেন। বিস্থান্ত্যের বালকবর্গকে বিশেষ কৰে বৰচোৱ ও স্থীতি শি‴ দাবাৰ এই সভাভবচেই স্বীতি বৰাবিণী সভায় সাঞ্চাহিক অধিবেশন শইড। 📞 কম্প্রশেষ ই বেফী ভাষায় বিশেষ অধিকার লাভ করিয়াও ভারতীয় ধৰ্মনাৰ আদেশীল ৷ পৰ দিলট অনলংশৰ ভাষায় প্ৰচাৰ লাবিবাৰ ছায়া বিশেষ আগ্ৰংস্থকাৰে নিছ চেইার নিশীত বা বিকা পরিবেন। তথা লোকেপ অবকাশ পাইলেই ভাগে ভাগে পান করিয়ে নিনিজ অভারসিফ শেষি ী ভারার বজ্জনা করিখেন। ইরার ফলে বক ল≧ ভাশেৰ নশালনাশা নধুর সংক্ষা ধারণে মুঝ হটয়া অধ্যেদির মহিনা বুবিতে সমৰ হ'লো। এই আকোলনেও ফল দৰ্শনে শিংকি।প =তাকুল শইডা উঠিলেন। কৰে আনুষ্ঠ হাৰ্গী নী ৰাজি ভাষাৰ উপদেশে ধৰাত্ব আংশৰ কৰিছে বিৱত হহৈ দিলেন। অ হাসপাধাস আবাস দেশীর আচার সাবহাব ও পুলাদি অধুঠানে আল্লা কুলার বুটার প্রচারক লেভালেওু শুভ ন্সু সালের ভারার সম্ব্যা হৰ বিকি = হ≷ছা ৰণিয়া হৰে⊤ অব্ধনার বস্তু শংকি পাবৈৰ আহি অক্দিলে বন≪ হ''। ছটের ধান নিবিদ্দ সভিদ্দা পরি। আবি আছিলম ছেনে তাংকাদিক সভাপতি র জন রাধে হয় নহাপর সাহারণ বেলসনাছেল সভ পশিকে। লিবিয়াছিলেন, আপেনাবা

শীক্ষই হিন্দুর আদর্শে ধর্মপ্রচার না কবিলে মুচেন প্রভৃতি স্থানে যেরপে ষটনা হইয়াছে, সেইরূপ সর্পাএই আর্থাসভাসমূহ আন্ধ্রমাজকে অভিজন করিয়া কার্যাকেজে অগ্রসর স্থাতি ধাকিবে"।

ভাবতের সর্বাধানীয় লোকদিগকে আর্যাধর্মের যথার তাংপর্যা শিক্ষা দিবার ছন্ত্র
১২৮৪ শালে কুনার পরিবাচক আক্ষপ্রগন্ধ বাদালা ও চিন্দীভাষায় 'ধ্দপ্রচারক' দানব'
নাসিকপত্র প্রকাশ কবিতে আরম্ভ করেন। তদর্ধি ২৫ বংসবকাল এই পত্র তাঁহার
ভ্রাববানে পরিচালিত হইষাছিল। এইকপে দীর্ঘকাল শিক্ষিত সনালে ধর্ম ও সুরাল
সম্বন্ধীয় দার্শনিক এবং বৈজ্ঞানিক ভ্রস্থলিত সন্থপদেশ, শিক্ষা ও স্বাধান 'ধর্ম্মপ্রচারকে'
প্রকাশিত হইয়াছে।

মহানহোপাধ্যায় পড়িতনঙনী এবং ইংবাফীবিন্দিত নহোদয়গণ কর্তৃ ক লিবিত সনাতন আর্মধর্মের নিগুচ রহতবিষয়ক সুন্ধ গবেষণাসমূহ প্রবন্ধানাবে 'ধর্মপ্রচারকে' নিয়নিতভাবে প্রকাশিক হইত । পরিবাজকের ভারতবাগণী বিষাট্ প্রচাব কার্মের আমুন বিবরণও ইহাতেই যথামথ লিপিবছ ইইয়াছে । বানগীতা, পরমার্থগান, মণিবছমালা, পঞারুঙ, মন্মতম্ব, মোগ ও যোগী প্রভৃতি পরিবাজক-প্রণীত পুতকগুলি এবং পরিবাজকের অনেকানেক সদীত প্রথমে 'ধর্মপ্রচারকে'ই প্রকাশিত হইয়াছিল । ''শ্রীকৃষ্ণপুলারিন'' পরিবাজক শ্রীকৃঞ্জপ্রসাম স্থানিতি থর্ম ও সমার্থবিষয়ক শ্রীকৃঞ্জপ্রসাম স্থানিতি থর্ম ও সামার্থবিষয়ক প্রকাশিক পরিপুলি, এই সমন্ত প্রবন্ধান করি বিশ্ব কর্মানিতি বিশ্ব ও বিশ্ব করি করি করি করি করি করি করি করি বিশ্ব ও শার্মিক প্রকাশ করি মান্তিরমার সংগ্রিত বাংলার প্রকাশিক প্রথমিক সামার্থিক স্থানিক প্রকাশিক প্রকাশিক প্রবাহিনেন । আর্মণানার্থিকান বিষয়ক অবস্থা আক্রম স্থানিসমূর্ণ প্রবন্ধান্তি 'বান্ধানার ও সংকর্মান্তির বিষয়ক প্রকাশিক বানে নানক প্রকাশিক প্রকাশিক বানে নান বান্ধানিত প্রবন্ধানিক বানে নান প্রকাশিক বান্ধানিত করি করি করি বান্ধানিক বিষয়নিক বান্ধানিক বিষয়নিক বান্ধানিক বান্

"গুকজন মুখে গুনিমাছি, শাজে পতিমাছি ও সংজ্ঞার বশতাই ইউক বা জ্ঞা কোন বারণেই ইউক, ইগাই মনে ধারণা কবিয়া নাবিয়াছি যে, ধার্ম্ম প্রথ ও অবর্ষ্মে ছংব হয়। প্রথ ছংবের লক্ষ্ম কত লোকে কত কি কবিয়াছেল ভাগা লইয়া একণে বিচার কবিব না। জবে এইমান্ত্র বলিতে পারি যে, যাহাতে গোমার প্র বা ছংগাইয়ে, গাহাতে যে যামারও প্রথ-ছংবের অকুতর ইইবে একপ নথে। অবস্থা সময়ও কার্মানিশেরে মেটি পরর ব্বের বারণ হাইল, সেইটিই আবান অবভায়তে, সময়াজরে ও কার্যান্তর পরম ছংব কবিন্যা বোব হইলা থাকে। ইত্যাং হ্বের বা ছংবের ভাগানন ভিবলান আবার পরক সমান থাকে না। আবি বালককালে মাহাতে হুবী ছিলান, যৌমনে বা মার্ছকো গাহাতে হুবী গানি না। স্তরাং মুখ অবহণ কবিতে পোলে প্রহত উপাদান চিনিয়া প্রথম আবার পক্ষ পারী না। স্তরাং মুখ অবহণ কবিতে পোলে প্রহত উপাদান চিনিয়া প্রথম আবার পক্ষে ভার হইয়া উটিল। ধর্মে যে গুখ হল ভাগা কিন্তুপ যুব, ভাগা ধানিকই মনিতে পারেন। আহাই যে প্রকল্য ব্যাহা যৌহার কবিব বিজ্ঞাণ ছাবের নিয়ন্তি মানি

হুব হব, তবে ধর্ষাত্রধানে হুব আছে, এ কণা স্বীকার করিতে সহসা অগ্রসর নহি। ''ধর্মের'' মর্মান্থলে আমবা একণে প্রবেশ কবিব না, তবে লোকে যে সকল কার্য্যকে বা বা আচাৰ ব্যবহাৰকে ধৰ্ম বলিয়া স্বীকার করে, আমৰা তাহা লইয়াই বিচার শান্ত্রে পড়িলাম, ধর্ম অনুষ্ঠানে প্রম সূব, শান্ত্রে আবার দীনেব প্রতি দয়া কবা পরমধর্ম। অমনি সুধের লোভে লালায়িত হইয়া হু:খীর প্রতি দয়। কবিতে লাগিলান। ভাবিযাছিলান দয়ারূপ ধর্ম্ম অষুষ্ঠান কবিলে আমাৰ ছ:খনিবৃত্তি হইবে ় কিন্তু, কপালগুণে ফল বিপৰীত হইল। কেবল আনি আমারই ছঃবে কাতর ছিলান, দ্যালু ছইয়া দেশের ছঃখ ভাবিতে ভাবিতে পাণল হইয় উঠিলাম ৷ তবন আমাবই মাত্র ছঃব হইলে কাঁদিতাম, এখন ভণ্ডির পবের ত্ব:ব দেখিয়াও কাঁদিতে আৰম্ভ করিলান, অশ্রুবাবাব পরিমাণ বাছিল। তথন এবাকীব উদরপুর্তিব অন্ত ভাবিষা আকুল হইভাম, এখন দ্যালু হইষা লক লক্ষ দীন হুঃখীব আরব্ট বিরূপে দুর হইবে তাহাই ভাবিয়া আকুল হইলান। ছু:খ ছুশ্চিস্তাব আবেশ পুর্ব্ব অপেকা বহু পরিমাণে বাহিল। তথন একাকীৰ ছুঃখ সংবৰণ করিতে পারিতাম না। এখন দ্যালু হইয়া, ধাত্মিক হইষা, অ্থলুক হইয়া নিরাশ্রায়েক ক্রায় আকুল জুংথের সাণাবে ভাষিতে লাণিলান। আমাৰ সাধারণ অবস্থায় আমাৰ ছঃবেৰ পৰিমাণ একৰিন্দু মাত ছিব... ধশ্ব দাধন কবিতে শিৱা ছঃধের নদীৰ স্থোত ধহিষা শেল। ছঃখনিবৃত্তি যদি আনার লন্য হয়, তবে ধৰ্মেব—দ্যাব—শেবা কবিয়া ভাহা পাইলাম কৈ ?

'এই ভাবে ব্রথসাধন কবিবান অন্ত থার্মের সেবা করিছে হয়, ইহা আমাদের বিবানের বিকল । ভন্ম জন্মান্তরে আমি গারাবাহিক ক্রমে যে ছুর্থেরাণি ভোগ কবিয়া আমিতেছি, ভারাই পরম নিয়ন্তি আমার প্রাথনীয় । মৃতন ছুর্থে রচনা করিয়া ভারার পারিয়ুর্থে অন্তত্তর করা আমান মর্ম্প জীবনের উদ্দেশ্য নাহে, কিন্তু প্রথম আমি যে আপানার ছুর্থে ভাবিতেছিলান, পরে ছুর্থে ভাবিতেছিলান, পরিয়া আমার হুর্থের দ্বিতি হইল। ইহাই ব্যাবদ্যের পরা যে বিল বিল বিল বিল আমার করিয়া হুর্থের ছুর্থে দেখিবে আমার করিয়া হুর্থের ছুর্থে দেখিবে আমার ভাবিত হিলা হুর্থের বিলাল ইব্যা ব্যাব ভাবিত লিক হুর্থের ছুর্থের ছুর্থে দেখিবে আপারার বিলুগ্র হুর্থ্যা ব্যার । ভাবনেরাশিণা ধর্মসাধন ছার্থ এই অবহা আয়াই হুর্থেন, বিপ্রের সম্পূর্ণ হুর্থ্যা ব্যাবেন, স্তর্থে বা হুর্থেন, বিপ্রের সম্পূর্ণ হুর্য্যা ব্যাবেন, স্তর্থে বা হুর্থেন, বিপ্রের সম্পূর্ণ হুর্য্যা ব্যাবেন, স্থাব বা হুর্থেন, বিপ্রের যা সম্পূর্ণ হুর্যা ব্যাবেন, স্থাব বা হুর্থেন, বিপ্রের যা সম্পূর্ণ হুর্যা ব্যাবেন স্থাব বিচলিত হুর্থেন মুন্তি হুর্যের হার ।

'এমবে বেৰিনান আনাতে যে সকল ধর্ম-মতি সহিয়াছে, তাহা পুর্বসাকিত প্রাণ-রানির নির্বান্ত করিবার ও ভবিক্তং ছাংবানির এনেপপথ রোগ করিবার অক্সা কিন্ত ধর্ম-সকল যতি বৈপর হাতেই ছার্জার ছাংবানির সহিত সংবাম করিতে থাকে, তাহা হাইলে উক্ত বর্ষাম্বিনিচ্য কোন কালেই দিল নিল্ল কার্যা সাধন করিতে পারিবে না। এইতল্প প্রাচীন আহাঁশে বানকের উপনতন হইলেই—কার্য-চেটাকাল উপতিত হইলেই— কার্যক্ষেত্র ও লোকসমাজ হইতে অভি দূবে গুরুব আশ্রমে রক্ষা করিতেন। সেধানে বিষ্যাভাগে ও অধাচর্যের অনুটান দ্বাবা ধর্মপ্রবৃত্তিসকলের স্থাঠন, বল ও পুষ্টি হইড, অতঃপর গাঁহ স্থা আশ্রমে--সংগ্রামকেত্রে প্রবেশ কবিয়া বর্ত্তনান কালেব আনাদিগের ফায—ছর্বলেব ফ্রায় শংসারেব পদতলে বিলুটিত ও ছক্রিয়াব তাড়নায় বিভণ্ণিত হইতে হইত না! এখন গতা কথা কহিয়া নির্যাতিত হইলে আমরা ছঃখাঞা বিস্ভুদি করি, কিন্তু মহাবাজ মুধিটিব বছক্লেশে পড়িয়াও অম্লান্বদন ও অক্সন্ত্রিত থাকিতেন। তাঁহাব সভ্যনিষ্ঠা স্থগঠিত ও পূর্ণ-পুষ্টযুক্ত হইযাছিল বলিয়া তিনি সভ্যের বসাস্বাদ কবিতে পারিযা-ছিলেন। আমাদেব অপুষ্ঠ, ছুর্বল সভ্যনিষ্ঠা লোভেব সামাল সংগ্রামে—সংসাবের কটাক্ষ-তাজনায়—অভিভূত হইমা পডে। তাই বলিয়া থাকি, মড্যে সুধ নাই, তাই নিগাকখনে প্রস্থৃতি হয়। ধর্মপ্রস্থৃত্তি দকল প্রকৃতরূপে পুষ্ট হইলে আনরা দাধাবণত: যে কুদ্র স্থরের দক্ত ধর্মের দেবা কবি, ধর্ম তৎপবিবর্ত্তে আমাদের আশাতীত কল্যাণ সাধন কবিয়া থাকেন; শঞ্চিত ও অনাগত ছ:খনিবৃত্তিব--ছ:ধ-সাগব-পাবেব--স্নন্নচ সোপান রচনা কবিযা দেন। ধর্মের প্রকৃত মহিলা ব্রিডে না পাবিয়াই আমবা প্রথমতঃ বর্মেব সেবা করি না, বরং ধর্মকেই আনাদেব সেবায নিযুক্ত কবিষা থাকি। একে আনার ধর্মপ্রবৃত্তি দকল অপুষ্ট বহিল, আবাব সেই ছৰ্ব্বল অবস্থায় আমার কার্য্য কবিতে লাগিল। মুতবাং ধর্ম আমাকে পরম স্থুখ দিবেন কোথা হইতে ? আমবা যেন যথোচিত ধর্ম্মেন সেবা করিতে—ব্রহ্মচর্য্য হাবা ধর্মকে পট কবিতে—শিক্ষা কবি। সামান্ত স্থাবেব জন্ত যেন ধর্মকে আমাদেব সেবায় নিয়জ নাকবি। ধর্ম আমাদেব কল্যাণপ্রদ হউন।

''আধ্যণাত্ত্ৰবৰ্ত্তা থাৰিগণ ও শ্ৰুতি বাবংবাৰ উচ্চ ও গভীর নিনাদে ছীবকে ধর্মগথে বিচৰণ করিয়া নিজ কল্যাণ লাভেব জ্বন্ত সংপ্ৰাদৰ্শ ঘোষণা করিভেজেন—ছীব। অননো-ঘোষ্ট্ৰ ও অপ্তদ্ধাবান্ হইনা নিজ সুংখন কণ্টক বিভাগ কবিও না। রুধা সময়ও নই করিয়া ক্ষতিগ্ৰস্ত হইও না। বাল্যকালে বা মৌবনবালে ধর্মগাধন না কবিয়া বুধাবিয়ার করিবে, গুজানা প্রভিনাধ কব। কেন না—

> 'ন ধর্মকাল: পুরুষণ্ড নিশ্চিতো ন চাপি মৃত্যু: পুরুষ: প্রতীকতে। গলা হি ধর্মণ্ড ক্রিইবে শোভনা মধা নবো মুতামুর্থেম্ভিবর্ততে।' নহাভারত, শান্তিপূর্ম।

—স্তুর নহুষ্যের সন্যাগনত প্রতীকা করে না, অভএব নহুষ্যের ধর্মগাধনেব কোন নিশ্চিই কাল নাই। নহুর বর্ধন সদাই মুখুমুখে অবস্থিতি করিতেহে, ওর্ধন ধর্মাহঠান সকল সন্বেই লোজা পায়।"

সনাতন-ধর্ম ভারতবাদীর হৃদয়ে পুন: পুরুর্বং ভারং ইইবা পুর্বাধিকার লাভ করে এবং ভারতের দেশে দেশে ইবার নিশুচ্ছত্ব পুনন্ধিবোধিত হয়—ইক্ষঞ্গদ্রের এই শুভ ইফ্যা ক্রমণ: বদবতী হইতে লাগিল, এবং ভারতবাদিশশকে স্বর্ধনক্রিন শুরুর্ক প্ৰবৰ্ষপ্ৰতাণ প্ৰৱত্ত দেবিলা জীহাৰ প্ৰাণ কাঁদিন। উঠিল। অবশ্যে ১৮০০ শলাকে (বাসনা ১২৮৫ শাল) হশিশাৰ মহাকুলুপালাৰ এক্ষপ্ৰণাল নিদ্ধ বৰু গুৰুদেৰেৰ পুনৰ্ফৰ্শন লাভ কৰিয়া রভার্থ হইলেন, এবং ভাঁচাবই আদেশে ভাবতের স্পত্র বেদ, দর্শন স্মৃতি, পুরাণ ও ভ্রম্মত আহাংশ পুন:প্রচাব হল ভাবতের পবিত তীর্থ হবিহাবে ভারতব্যীয় আর্যাধ্য-প্রচারিণী সভাব ৬৬ শার্থের সূত্রনাত কনিলেন। এই সম্বেই তিনি আর্থাসমাল * ও আক্ষয়বাহের প্রচারক্ষেত্র লাহোর, আলিশত মৃত;ফরপুর, মৃতিহারী প্রভৃতি স্থানে স্বনাত্র ধর্মের গৌরর যোষণা কবিরা আগিলো। তাঁহার ওচাস্থিনী ভাষা প্রারণে শিরণার স্বধর্মভাবে বেন পুনৰ্জ্জাণবিত হইযাছিলেন। কলিকাতা আলবাট হলে "ভারতেব মৃষ্ট্যভদ্দ" এবং গ্রা ধানে ∪বিজুপাদ নলিবে হিলীভাষায় "ভাৰতেৰ প্ৰেতহনোচন ' বিষ্যে শ্ৰীকৃষ্ণপ্ৰসন্ন যে বস্তূতা কবেন, তাহা শ্রবণে শ্রোভূণাত্রেই হিন্দুনর্দের মহিনায় বিশ্বিত হইযাছিলেন। বাদলা ও হিদীভাষাৰ যে এরপ ভেছবিনী শক্তি আছে, ইহাৰ পুকোঁ তাহা কেহ কল্লনাও কবিতে পাবিজেন না।

পিতা মাতাব দেবায় ক্রটি হইবাব আশ্ভায আবও কিছুদিন ভাঁহাকে চাক্বী ক্ৰিতে হইয়াছিল। মনেৰ সাৰে দেশেৰ হিওসাধন।ৰ্থ জীবন উৎসৰ্গ কবিতে পাৰিতেছেন না ভাবিয়া তিনি সময়ে সময়ে নিতান্ত নির্ফোদযুক্ত হুইয়া যে নির্ক্তনে অঞ্চ বিসর্জন করিতেন, ভাহা যাঁহাবা দেখিয়াছিলেন ভাঁহাবাই তাঁহাব আত্তবিক ব্যাকুলতাৰ ভাব হ্দবদ্দম করিতে পানিয়াছেন। এইকপ অতিশ্য মন:কটু মাই করিবা ১২ বংশবেরও অধিককাল চাক্ৰী ব্বাৰ প্ৰ জাঁহাৰ পিতাৰ শ্লালাভ হইল। ধুৰ্মাৰ্থে ভাৰতেৱ সেবায় অনেক কাৰ্য্য করিতে হইবে থলিয়া ভূপান-কুপায় ভিনি পুর্ব্ব হহতেই কৌমাবন্তত গ্রহণ করিয়াছিলেন। এক্ষণে পিভ্ৰিয়োণে সংসাদের বাধ্যবাধক্তা অনেক প্রিনাণে হাস পাইল দেখিয়া আন্ত্ৰীয় বন্ধুণান্ধৰেৰ নিভান্ত অনজ্জিমত গল্পেও স্বেচ্ছাক্ৰনে বিষৰকাৰ্য্য হইতে অবসর গ্রহণ কবিলেন এবং দেশে দেশে সমাতন ধর্মের বিস্নাছ্ দক্তি বাছাইয়া সুদ্যঞাহিণী বস্কুভাৰ বেশে লোকসকলকে স্বৰূদ্ধে প্ৰতিষ্ঠিত ও কুমাৰ্গশানী ব্যক্তিবৰ্গকে ধীৰে ধীৰে স্বৰ্ণৰে পুন: প্ৰবত্তিত কৰিছে লাশিলেন। ভাঁহাৰ হোন, বিয়োন ও ভক্তিপুৰ্ব সুমধুত, স্থললিত ও ভেলবিনী ৰজুভানালনে ভক্তশাশের হাদমে অমৃতধারা প্রবাহিত হইত। ক্রনে ভাঁহার ঝাভি ও প্রতিপত্তি দেশবিদেশে নিত্ত হইমা পছে। এই সময় হইতে ভাঁহার উদ্যোগে, উৎসাহে, প্রেনণায় ও স্কনায় দেনে দেশে ধর্ম্মতা, হরিমতা, সুনীতি সঞারিণী সভা, সংস্কৃত বিদ্যালয় ইত্যাদি প্রতিষ্ঠিত হইতে থাকে। হরিনামের সুমধুর ধ্রমিতে পুনকার পুরপতনাদি নাচিমা উঠিল। মণিপুর হইতে পঞার প্রাণ্ড আর্থাবর্ত্তরাসি পবের বহুদিন স্থিত অধিশুভাব স্থানিজীর স্বন্ধুর অধ্য মর্ফুপুক্ ব্যাধানের এভাবে ক্রমশ: অপনীত হইতে লাশিল।

বে সময়ে আছা ও ব্রীটানধর্মের অভ্যুত্থানে চিন্দুরুদ্ধ নিটলায়নান—বে সময়ে <u>চিন্</u>দু

ই্লহান্দ সংখ্যী প্রতিটিত আইছিমাক

সন্তানগৰ অংশ ও প্রীর্বর্লেব বাফ চাক্ চিংকা বিমাধিক হইবা হিন্দুং প্রভাকদেবভাষকাপ পিতামাতান সেহ-মনতা তাাগ ববত: বিধর্দ্ধকে খবদ্ধ বলিয়া প্রহণ করিতেছিলেন—যে সন্মে হিন্দুপরিবান নরো বিবর্দ্ধের চপেটাঘাতে এক মহাকলনের বোল উবিও ইইমাছিল, পরিআছর প্রীক্ষপ্রমার গেই সন্মে বেন মহানাগান লীলাপটের অহুলাল হইতে আবিত্ব তইবা হিন্দুবাপুর অপার মহিনা হোধাবা বিবান অহুত আগিয়া দেখা দিলেন। তিনি হিন্দুর খবে মবে আর্থাগর্দ্ধের অপার মহিনা কীর্ত্তন কবিতে লাগিলেন। হিন্দুবিধের কুরবে পুনরায় অধ্যর হিন্দুর ভ্রতিন। তাহাদেব বিষয় বদনে পানবায প্রস্থাতা অফুটিও হইল।

অনন্তর গ্রীকৃষ্ণপ্রায় নহানহোপাধায়নপতিত ও সাধুনহাজ্ববর্গের আবার ও শারভানের যাধার কাদীধারে ধর্মপ্রচার কাহেঁয়র কেন্দ্রনার বির বরিবেন, এবং মুদ্রায়র স্থাপনপুর্ব্ধ ক ভাবতের সংস্কৃত্র সনাতন ধর্মের মহিনা প্রচাবার্থ "The Motherland" নানক
একধানি প্রলভ (এক প্রস্যা নূল্যে) ইংরাজী সাপ্তাহিক সংবাদপত্ত, এবং আর্যাভাবে ছাত্রভীবন বর্ত্রন কবিবার অভিপ্রায়ে "ফুনীভি" নামে বাদ্যালাভাষায় পরিচালিত একধানি
পাঁফিক পত্র প্রচারের বাবস্থা কবিলেন। এই সবনে পত্তিত শার্থর তর্কুচুনানি, নিবচন্দ্র
বিদ্যাপন, মননগোপাল গোন্থানী, ক্ষন্তান বেধান্তবাসীন, অবিকাচন্দ্র বিদ্যাপন্ত
নিয়াবিন, মননগোপাল গোন্থানী, ক্ষন্তান বেধান্তবাসীন, অবিকাচন্দ্র বিদ্যাপন্ত
নাহিলাভার্যা অত্বিকাদক বাসা, মহানহোপাধ্যার রামান্ত্র শান্তী প্রভূতি বর্ত্তপ্রচারকপণ্ড
কার্যা-ক্ষেত্রে প্রস্কৃত্তপারের সহিত সন্ত্রিনিভ হন। এইকপে বহুদেশে দে তুমুর পর্যালোলন
উপত্তিত ইইমাছিল ভাষাই প্রভাবে বহুসন্ত্রানগণের মধ্যে আবার পর্যাহারণা জাবিনা
উপত্তি । মাটালালানিতেও "ক্রবোপাধ্যান" "প্রজ্ঞাকবিত্র" প্রভৃতি শান্তীয় মহাপুক্র
প্রথেব চরিত্রাভিন্য আরম্ভ হন, এবং লোকের শান্তাহ্বনাগ্র স্বিক্র সঙ্গে প্রই সময় ইইডেই
হল্লভে শান্তপ্রচার বিবাল স্থনেগ উপত্রিত ইইরাছে।

কাশীর পতিভাগ্রগণ পরনহংগ পরিত্রাজকাচার্যা শ্রীনং বিভ্রমানল সরবতী বামী,
কপ্রসিদ্ধ কবি ভারতেলু নারু হবিক্তম্ম, মহামহোপাব্যায় পতিত রাপুদের শান্তী, দি আই
ই , প্রাচা ও পাশ্চান্তাশাশিক ভাজার নামচল্ল সেন, পি, এইচ., ভি, প্রমুব প্রদিদ্ধ পুরুষগ্রণ শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদ্ধে কার্টো উপ্যাহ দান করিয়াছিলেন। কাশীনবালানের বাব অরবাপ্রসাদ
রার বাহাত্রস, দানশীনা মহারাণী অর্থন্মী, দি, আই, পাকুছের রালা ভারেশন্ত পাতে,
ভূতপুর্ব্ব ভেনুটী ন্যালিট্রেট বারু দীনবন্ধু সালাগ, স্কভনার ধনিসার বারু হক্ষনাথ
মুবোপাধ্যার, চাকার বার রন্ধনাথ দাস প্রভৃতি পুর্ণান্তাপ শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদের প্রচারকার্বের
অর্থনাহার করিয়াভিনেন।

পৰিপ্ৰাদক শীক্ষান্দ স্থানী উত্তৰ ভাৰতের অনেকানেক নগতে এবং অসংখ্য পদীপ্ৰামেও ধর্মপ্ৰচাৱার্থ গনন করিয়াছিলেন। তল্মধ্যে কনিকাতা, চাকা, ন্যুবন্দিংহ °, এবট্ট °, কাছাচ, কুচবিহার, শিলং, দান্ধিনিং, বর্জনান, বীরভুন, বেরিলী, বরিবাল, ব্যুব্দ পুর, মুশিবাবাদ, মুলের, মুদ্ধক্রপুর, নিবাট, কানী, প্রয়াগ, গ্রা, ছাপ্যা, গাজিপুর, নাহোর, দিল্লী, নিমলা, ফলল্পর, বাউশপিত্তি, পেশোবার প্রভৃতি প্রধান। সংবাস-আইন পাৰ্ণের আন্দোলন উপলক্ষে কলিকাতাৰ টাউনহলের বিবাট্ সভায় এবং গছের মাঠে ভুই লক খোতাৰ মধ্যে পরিব্রাছকেৰ ৰজ্তা, ঢাকা ও মৰ্মন্দিংহে তুমুল ধর্মান্দোলন, দাজ্জিলিং ও শিমলা শৈলে, কাছাত ও শীহটে, বেরিনী ও বরিশালে, কাশীর গঞ্চাতটে ও টাউনহলে, ণঝধামে ∪গদাধরের মন্দিবপ্রাঞ্গণে ও দিলী-ভাবতধর্ম-মহামওলে পরিআলকের বক্তৃতা এখনও যেন অনেকের শ্রবণে পুরুষ বং প্রতিধ্বনিত হইতেছে। তাঁহার অসংখ্য বজুতার মধ্যে বয়েকটি মাত্র "প্ৰিব্ৰালকের বক্তৃভা'য প্রকাশিত হইযাছে। উহা বাসলা সাহিত্যের অভি ফুলর অলঙ্কার্যক্প। তাঁহার অপুর্বে ভাবদনাবেশ, অভিনৰ যুক্তি ও স্থমপুর ভাষায় সকলেই মন্ত্রমুগ্ধ হইয়া যাইতেন। বহবমপুরে পরিব্রাঞ্চক নহাশযের বক্তৃতা ভনিন্না আৰু ক্ষ্ণগোৰিল গুপ্ত মহোদ্য বলিবাছিলেন, ''ইউবোপেই এন্নপ বক্তাৰ সন্ত্ৰান হইতে পাবে, আমাদের দেশেব লোক যথার্থ মহাাদা দিতে ভানে না"। কলিকাতা টাউনহলেৰ বিৱাট্ মভায় মভাপতি ভাব্ ওকৰাম ৰজ্গোপাব্যায় মহাশ্য ৰজ্ভাতে বলিযাছিলেন—''বাফালা ভাষায় এইকপ তেজখিনী বক্তৃত। হয়, তাহা আনি লানিতান না। বজুতায় যে অবিবল ভারস্থোত চলিয়াছিল, তাহাৰ সমালোচনা করা আমাত নাধাতীত। এই মভায় শহরাচায়া বা চৈত্তদেবেব ভায় মহাপুক্ষ মভাপতি হইলেই সমত হইড।" তিনিই আবার হাইকোটের ভূতপুক্রিক্টেস কার্বংনণচক্র নিঞ মহাশ্যের বাটীতে বকুতা ভনিয়া পরিবাদক মহাশ্যুকে বলিয়াছিলেন, ''আপনার ৰজুঙা ভাষা নহে, ইহা ভাবের প্রবল মোভ, সবলকেই ভাষাইয়া লটফা যায়"। পরিবাজক নহে দ্য য⊀ন চ্যকায় তুমুল ধুখাশোলন করিতেছিলেন, তুখন বদ্ধংগাতে লিধিত হইয়া-ছিল, 'বিছুদিন পুর্কে টণেডোবা প্রবল ঝড়ে ঢাকায় একটি যুণ-প্রবয় হইয়া গিলাছে। সেইরপ কুমার পবিভাজক উক্কিপ্রসংলব হুড্ড স্মাণ্ডম আর ওক্রার আর এক্সপ ঋ বহিলা শেল। পুৰেৰ্বৰ থড়ে অধিহুট হইলাঢিল, এ ইডে অমূভহুট হইলা শেল।'' বাজি-প্রবর কেশ্বচন্দ্র প্রাভৃতির বস্তুম্পর প্রশাসা-গ্রহকে কল্পাসী বলিয়াচিলেন, ''ইব্রঞ্জয়ন্ত্র বকুভা-যোভে একদিন বস্থেদৰ ভাষাইয়াসিলেন। যে বজুভাৰ ভাৰ ছিল, ভাৰা সিল, উদ্দীপনা ছিল, অগ্নিকণা চিল, আৰু চিল কতণ্যদেৱ নিৰ্মু বিশ্বী।" (বন্ধবাদী, eই আৰাচ, ১০১০)। িশিন সময় সময় একদিনে ২০০ী ফুদীর্ঘ বক্তৃতা করিতেও কাশুর ছইতেন না এবং বজুতাকানে ভংগের রোগনজনও বিশ্বত হইছা বাইতেন। তাঁহার অবিভানববিদী ক্রত-ভরসিধী ভারম্যী ভারা অনম্বর্ধীর।

সুক্রিনীয় প্রিত্নমান্তের মুর্পক চাকা 'বার্যভপ্তের' সম্পাদক মহোদ্য বিবিহাতিবেন— হইরাছে। নির্জীব স্বাজে সন্মে সম্বে এইরপ উত্তেজনার প্রযোজন। সে প্ররোজষ সাধ্য কবাই বর্ত্তনান হিন্দু,শমাজের প্রধান কর্ত্তর; বিন্তু,ব্যবসাধী প্রচারক হাব। কর্বনও সে কর্ত্তর সাধিত হইবার নথে। কুনার জীক্ষণ্ডপ্রমন ব্যবসাধী প্রচারক নহেন। ইনি সর্ম্ব ভূতে সম্মীতি ও সহাক্ষভুতি বিতরবের জন্ত লালগবিপ্রহ করেন নাই। প্রতরাং উদ্বুণ ভোগপ্রথ-বিবত নিংসক্র পবিজ্ঞাক হাবা যে হিন্দু,শমাজের অভীপিত কল্যাণ লাভ হইবে, সে বিষয়ে আনাদের সন্দেহ মাত্র নাই।

"আনবা পুর্বেও অনেকবাৰ বলিবাছি, আবার এখনও সেই কথাই বলিডেছি বে,
হিলু-সনাল বাৰসাদাৰ ধার্দ্দিক বা প্রচাবকেব দাবা পুনকডেজিত—পুন:সংস্কৃত—হইবাব
নহে। ধর্মপ্রচাবকের প্রকৃত সাধক হওয়া চাই, প্রকৃত ধার্দ্দিক হওয়া চাই, এবং যা। নান
ও বার্ধ ওয়াগ কবা চাই। কুনার শ্রীকৃত্তপ্রসদ্যের এই ভাগভালির সম্বতই আছে; স্কৃতবাং
হিলুম্বর্দের ও হিলুম্মালের প্রকৃত উপকান সাধনে ইহার প্রকৃতই অধিকার ও উপনোগিতা
আছে সন্দেহ নাই।

"পবিজ্ঞান্ধক আঁছুক কুমাৰ আঁকুক্ষপ্ৰসন্ধ গত সপ্তাহে এখানে চারিটি বক্তুতা করিবাছেন। শানীবিক অনুস্বতা বৰণতং আম্বনা উপস্থিত হইমা ছুইটি বক্তুতা তানিতে পাই নাই। "আর্ঘ্য ধর্মণাপ্র" ও "আ্থান্ম ধর্ম" এই ছুইটি বক্তুতা আ্থাোপায় তানিয়াছি। প্রভাৱক বক্তুতা স্বলেই তিন চাবি সহজ্ঞ লোক উপস্থিত। কিন্তু এইকপ নহতী অনতা মধ্যেও সভাভূমি নীবৰ ও নিজন। গ্রীমের অসম্থ যথান প্রতি ক্রম্পেনা নাবিবা প্রোক্ত-বর্গ তিনাপিতের দ্বাম একভান ফ্রমে বুলার প্রসন্ধ তানুষ মুখনওনের প্রতি তাকাইমা স্থিযাছিল; রক্ষপ্রচানকদিবোর উপস্থানে একুল আন্বা আর কর্ণনও পেরি নাই। কুমান আইক্সমের নামসিক ভাবেন উৎকর্ত করীয় হাহিবাকারে স্থাপ্ত প্রতিক্রিত হইমাপ্রেক্ত বর্গ প্রতিক্রিত হইমাতির, এ কৃত্য অতি বননীয়। হিন্দু-সমান্ধ বোধহয় বহুদিনের বর ইকুল প্রতিব্যাহক সাধুকুল ধর্মনার্থাতার জন্ত দর্শন পাইয়া প্রস্কৃতই তাও চবিতার্ধ ইইয়াছেন; নবিলে কেবল শিষ্টাচাবের অহবোধে এক্রপ আগ্রহ্য উৎসাহ ও আসকি স্থানিক স্থান

্ৰকৰাৰ পুজাপাদ ধৰ্ম্বীর শ্রীনান্ শ্রুৱাচার্য্যের সময়ে ধর্মান্তরন্তান্ত ভারতের নির্মান মুক্রবান্ত প্রথম প্রাণাপ্রকায়িনী সঞ্জীবনী বেধা দক্তিত হইমাছিল। ভারত যধন গৌছনৰ সে সময়ে ভারতবর্ধের এক প্রান্ত হৈছে সেই পরিবান্তর ধর্মান্তির ভিত্তিত হইমা কুনারিকা হইতে হিনাপম ও সিন্তু হইতে চউল সীমার শেষ পর্যন্ত হিন্দু মর্ম্বের অসপতালা সুন্নত্তহীয়বান কবিয়াছিলেন। ওদরবি প্রবল্গ নৌছরম্ব এই আর্যান্ত্রির পরিভাগ কবিলা দেশভাত্তর পলায়িত আছে। আন্যান্তে বাসাহ হত ভারান্তের অনুপ্রত্বে পুনরাম সেইলিন সমাশত হইতেতে। নিববদেশীন পিরানিতের ছার হিন্দু মর্ম্বের যোর অপরিবর্তনীয় ও অবিনাপ্ত, সে বার ক্ষীট্টু হইয়া কোন সময়ে ধ্বংগপ্রান্ত হইবে ইয়া কবনও সম্ভাবিত

নহে। ভাই আল সেই আয'গধর্মের হুর্ক্ত গ্লেখান বিষোচন ও সাধু ব্যাধ্যান প্রসাবধের নিমিড ইকুণ পন্তিরাজকের অভ্যান্য।

"পরিজ্ঞাছক জীত্তকপ্রমার ঐ ছুইদিনের বন্ধতাষ্ট অনেকগুলি গুকতর রহপ্রের মর্গোরেদ করিবাছেন। জন্ম, ঈর্মব, তীব, বেদের অপৌক্ষেয়তা, মন্ত্রোপরীতের আবক্ষকতা, দেহান্তরিত আন্থা, প্রেক ও মুক্রারা ইন্ড্যাদি অবক্ষ জাতবা, অতি ওই উপাদের তথ্বের সমীটীন বিশ্বর বাধার্য করিবা বিচিকিৎসাকুল আর্য্য মুবকবিশের বৃষ্ধে এক স্থান্তরীণ ভাবের আবিভাবি করিয়া দিয়াছেন। এই সুবল গুরুতর তথ্বের মীনার্যা সময় গোত্তবীণ ভাবের আবিভাবি করিয়া দিয়াছেন। এই সুবল গুরুতর তথ্বের মীনার্যা সময় গোহার দার্ঘনিক ও বৈজ্ঞানিক নানার্বির মুক্তির অবভাবণা করিবে হইমাছিল। বলা বাছলা যে, ভিনি সে সমন্ত বিষয়ে সম্পূর্ণ কতবার্থাতা লাভ পরিয়াছেন। ফলতং সর্কাষার্থাবে মুবেই পরিবাজক মহোব্যের বন্ধ্ভাবার ভূমারী প্রশাসা করিছিত হইছেছে। আজি কালি চাহা নশরে হিন্দুধর্ম্বান্ধের ক্ষাব্যাক কথারই একমান্ত্র আলোলন। ক্ষাব উক্ষণ্ধসন্তর বন্ধ্য ভারিক আলোলনের মুন্ন। আমনা পুর্ক্ষেই বনিয়াছি যে, এরপ আন্দোলন নির্মান্ধ বিশ্বন্ধ নির্মান্ধের বন্ধান্ধের কল্যাণের ভক্ষ নিতান্ত আর্থাক্স।"

পৰিআছক নহোদমের ২০০- কর্ম্ব ব্যাপী ধর্ম ভাচাবের সংবাদ পঞ্চাব, পশ্চিনোত্রর প্রদেশ এবং বদ-বিহারের অবিলাশে ইংরাজী বাদালা, হিন্দী, উর্দু স্বোদপত্তে অনবরত প্রতিকানিত ইইলাইল। এইরূপ প্রচারকার্যের ব্যাপৃত থাকিলা তিনি জীবনের অবিলাশে ব্যাপ্ত থাকিলা তিনি জীবনের অবিলাশে ব্যাপ্ত থাকিলা তিনি জীবনের অবিলাশি ব্যাপ্ত থাকিলা তিনি জীবনের অবিলাশি ব্যাপ্ত থাকিলা তিনি জীবনের অবিলাশি ব্যাপ্ত থাকিলা তিন জীবনের অবিলাশি ব্যাপ্ত থাকিল বিলাশি ব্যাপ্ত থাকিল বিলাশি বাদালা বিলাশি বাদালা বাদ্ধী প্রচাবকা ইংলত "নাব্বালায় নর দুর্যা" নানক ব্যাপ্ত যালিকাল পরিআছক নহোদ্য প্রপ্ত বহুতার বিবরণটো নিজে উদ্ধৃত কৰিবা বিলাশ-

"বিশত গই কেজ্যারী লগায় ও ঘটনার সময় অক্ততা নারবালায় (কলিকাতা টাউনবলে) কুমার ত্রিক্তাপ্রসম্ম পরিবালক মহোলহের বকুতা হইয়াহিল। হটা না নাতিতে মালিতে সমুলার চেষার অবিক্রত হইয়া শিলাছিল। চটার পুর্কেই জনারোত এক বেলী ইয়াহিল বে, বিলেশ্ব নিমান্তিত গাবের আব রাখা পোল না। নক হইতে তাপুর কালি পরিস্ত কর্মার করে বিলোশ নিমান্তিত গাবের আব রাখা পোল না। নক হইতে তাপুর কালি পরিস্ত করে তার তরিবাল করি নালিতে ১৫ নিনিটের সময় বজাও উহস্বতিত। বহু করে তার তরিবাল করি নালিতে ১৫ নিনিটের সময় বজাও উহস্বতিত বাননিক বিহারপতি উক্তে তরকাস বলোগাপারায় এবং উন্ত জাবেনার মন্ত্রী অভ্যতিকে আব বানেল ক্ষামীন করা হইল। অর্থী ক্ষাম্পিটি সকলক উত্তরে পরিস্তাল ক্ষাম্পিটি আনক্ষাম্পিটি কর্মান ক্ষাম্পিটি সকলক উত্তরের পরিস্তাল ক্ষাম্পিটি বিল্লিক স্থান ক্ষাম্পিটি বিল্লিক স্থান ক্ষাম্পিটি বিল্লিক স্থান ক্ষাম্পিটি ক্ষাম্পিটি বিল্লিক স্থান ক্ষাম্পিটি বিল্লিক স্বাচালিক বিল্লিক স্থানী ক্ষাম্পিটি সকলৈ ক্ষাম্পিটিক স্থানীর বিল্লিক স্থান ক্ষাম্পিটিক স্থানীর বিল্লিক স্থানিক বিল্লিক স্থানির স্থানির স্থানির স্থানির স্থানীর বিল্লাক ক্ষাম্পিটিক স্থানির স্থানির প্রাম্পিটিক স্থানির স্থানীর বিল্লাক স্থানির স্থান ক্ষাম্পিটিক স্থানির স্থ

मर्था जिनि जैश्रदर्शन कविरान । उर्थन वद्या जैदिश काँडोहरान । जीहार समस्करा দুখ্য উদ্যাটিত হইযাছিল, কলিকাতা নগৰবাদীর অদৃষ্টে দেরূপ কম্ট হইয়া থাকে। তাঁহার সম্মুখে, বানে, দক্ষিণে, পশ্চাতে ভিত্তিদেশ পর্যান্ত লোকে লোকে পুরিষা গিয়াছে, স্বাঁচাই-वाजध ज्ञान पात नाहे : पथे प्रकलिट छाटाव वहनायुक शान बन्न लालायिक, निल्हिट, নির্ব্বাক ও উদ্প্রীব। বাবংবাব কবতালি বর্ধণেব বিবাম হইলে বক্তা ভগবানের স্তোত্র পাঠ কবিয়া স্বীয় বক্তব্য বিষয় ব্যাখ্যা কবিতে লাগিলেন। সেই নিস্তব্ধ জনপ্রেণী ভেদ করিয়া তাঁহার হৃদয়প্রাহী ওলমী, মুক্তি ও আবেগপুর্ণ বক্তৃতাধ্বনি স্লিগ্ধ গভীরতার নধ্য দিযা চারিদিকে অমুভজ্রোত বিস্তার করিতে লাগিল। লোকসমূহ যেন মন্তমুগ্ধ। তিনি ইষং হাসিলে অমনি চারিদিকে হাস্তেব তবত্র বহিয়া যায়: উচ্চ অঞ্চের চিন্তাপ্রস্তুত কথার অবতাবণা করিলে গান্ধীর্যা চতাইয়া পড়ে, আবার তাঁহাব ভগবং-প্রেমের উচ্চাস উঠিলে প্রেমাক্র মলাকিনীর বিমল ধারা চারিদিকে প্লাবিভ করিতে থাকে। মাননীয় জার রনেশচন্দ্র নিত্র ও সভাপতি নহোদয় অবিবল প্রেনাক্র বর্ষণ করিয়াছিলেন। সে চিত্র অভাবনীয়, স্বর্গীয়, বিমল । বিষয় ছিল, "মানবের সার-সম্পত্তি"। বস্তা বুঝাইয়া দিলেন ·-নানবের নানবছ যে-সকল বিশেষ বিশেষ গুণে সংঘটিত হইযাছে, ভাহাদের উপযুক্ত অফুম্বলন হইলে মানব, প্রাণিজগতের—এনন কি অকৃতি বাজ্যের, প্রকৃত রাজা হইতে পারেন। যধন তাঁহার বাজ্য প্রেনের স্মৃদ্য ভিত্তিতে সংস্থাপিত হয়, অহি-নকুল, মুগ-মুগরাজ তথন বিদেষ ভলিয়া তাঁহাব আশ্রয গ্রহণ করে। তিনি, তথন কাহারও ত্রোসের কারণ না হইরা অভযের কারণ হযেন। উদাহরণখলে, শিবাদীব দীকাপ্রসক্ষে রামদাস স্বামীর নিকট শিবাজীর ভয়ে ভীত পশ্লিগণের আশ্রয়গ্রহণ রস্তান্তটা ব্রাইয়া দিলেন। এই সকল শক্তির কিন্তপে অনুশীলন ও বিকাশ করিতে হয় ভাষা বুঝাইতে বুঝাইতে প্রামক্রনে ধীববের সাধ্যক্ষণ, এবং শহরাচার্যোর মাতার বৈক্ঠলাভ উল্লেখ করিয়াভিলেন এবং নিক্ষাপ্রসঙ্গে বর্ত্তনান স্ত্রী-শিক্ষার স্ত্রী প্রস্তৃতি গঠন ও সংবক্ষণের অন্তুপযোগিতা ও তাহার প্রতিকারোপায় ব্যাখ্যা। কবিলেন। সর্ব্ধ শেষে সেই সকল শক্তির চরম বিকাশে ক্তিরপ গৌণী ভক্তি, যোন, ভগবদর্শন ও ভগবং-কপাদৃষ্টি পরে পরে লাভ লইলে পরাভক্তি-ক্ৰপিণী 'সার-সম্পত্তি' অধিকাৰ হয় বিশ্বক্লপে তাহা বুঝাইলেন। পরাভক্তি ব্যাখ্যাকালে ভঞিহিল্লোলে সকলেবই প্রাণ স্থুণীতল হইয়াছিল। 'ছব্বি' 'ছব্বি' ধ্বনি হলের আকাশনওল বারংবার ভেদ করিয়া সহজ্র কঠের পবিত্রতা সম্পাদন করিয়াছিল। ধল্ল পরিআছক। তোনার জয় হউক ।। তোমার জয় হউক ।। আবার অবিশ্রান্ত করতালি। বজা উপবেশন করিলেন। তথন সভাপতি আবার উঠিয়া সকলকে রুখাইলেন, 'বাসালাভাষার এনন ওল্ফিনী ও ল্বর্ঞাহিনী বক্তভা হইতে পাবে, তিনি ছানিতেন না। বছভাষার শুফুণণের নিকট এ ভাষাব এই শক্তির পবিচয় করিয়া দিয়া তিনি মাতভাষাকে কৃতার্থ করিলেন। তিনি শার্থক্ষলা, এত কটে স্থানাভাবে। মুবকনওনী নিত্তকভাবে। বজুভায়ত পান। করিমা द्विश्रोहेर्नित, क्षीहारा टिक्न शर्त्वाव दिर्गर प्रश्नुराधि, श्र मदाबन क्षीडार हाम प्रश्नीण हरेता।

নহে। ডাই আছ সেই আয়'গেশ্বেৰ হুক্রিটাবাব বিমোচন ও সাধু ব্যাধ্যাৰ প্রধারণের নিমিত উদুৰ্শ পৰিআলকেব অভাদয়।

"পরিআদক জীক্তমপ্রদান ঐ ছইদিনের বন্ধুতাগই অনেকগুলি গুরুতর রহজের মর্মোরেদ করিবাছেন। জন্ধ, ইশ্বৰ, তীব, বেদের অপৌক্রেমণ্ডা, মন্ত্রোপরীতের আবাদকতা, দেহান্তরিত আয়া, প্রেক্ত ও মুক্তান্থা ইণ্ড্যাদি অবশ্ব জ্ঞাতরা, অতি ওই উপাদের তথ্যের সমীচীন বিবাদ ব্যাখ্যা করিবা বিচিকিৎসাম্থল আর্য্য মুবকদিগের হৃদরে এক মুশান্তরীণ ভাবের আবির্ভাব করিবা দিবাছেন। এই সবল গুরুতর ওল্পের মীনারো সমরে তাহার দার্শনিক ও ইন্তেমানিক নামারিধ মুক্তির অবভারণা করিতে হইমাছিল। বলা করেলা যে, তিনি যে সমন্ত বিষয়ে সম্পূর্ণ কৃতকার্যাণ্ডা লাভ করিয়াছেন। ফলতং সর্ব্বান্তরার, বির্ভিব ইন্তেম্বান্তরা করেলা হের করিবান্তর সম্পূর্ণ করেলার ভূমসী প্রশংশা করিতি হইভেছে। আলি কালি চান্ধা নগরে হিল্মুর্ন্ধ্যান্তরাক ক্ষামান্তর একানাত্র আলোলন। কুনার শ্রুত্ব কর্মণ্ডান্তর কর্মণ্ডান্তর ক্ষামান্তর বির্দ্ধান্তর আলোলনের মূল। আমন্তর বিশ্বতানিক ঐ আলোলনের মূল। আমন্তর বিশ্বতানিক ঐ আলোলনের মূল। আমন্তর বিশ্বতানিক বিশ্বতানিক ভন্তা নিভান্ত আরম্ভ্রেনা

পরিআছক নহোদরের ২০০০ বর্ষ বালী ধর্ম্মচানের সংবাদ পপ্তাব, পশ্চিনোতর প্রদেশ এবং বদ-বিহারের অধিকাংশ ইংবাজী, বাদালা, হিন্দী, উর্দু সংবাদপত্তে অনবরত প্রভিজ্ঞানিত ইইটাছিল। এইরূপ প্রচাবকার্যের বাগুত থাকিয়া তিনি ভীবনের অধিকাংশ সময় দেশের সেবায় অতিবাহিত করেন। তাঁহার ভীবনবাগিনী মাধনায় প্রধানত: অদেশ ও অবর্থের প্রতি দেশবাসীর অহ্লাশ, বেশ বিদ্ধিত ও বিকশিত ইইলাছে। পাঠকশার্থের বিভ্রুম নিবারণার্থ আনরা "বর্ম্মপ্রচাবক" ইইতে "নগ্রশালায় নর মুন্ত" নানক কিবাহা টাউনহলে পরিবাতক নহোময় প্রস্তু বহুত্বার বিবর্ধটা নিয়ে উত্তুত্ত করিবা দিলাম—

'বিশত १ই কেব্ৰুগারী অপনায় ৪ ঘটিকার সময় অন্তত্য নাগরণালায় (কলিকাতা চাটনাবলে) কুমান শ্রীকৃষ্ণপ্রসম্ম পরিপ্রায়ক মহোগ্রের বজুতা হুইয়ালি । ১টা না বাবিতে নারিতে সমুবায় চেয়ার অবিকৃত হুইয়া শিল্পাছিল । ৩টান পুর্কেই অন্যরোত এত বেলী হুইনাটিক কে, বিশেষ নিমন্তিত পৈর আর রাধা পোন না। বঞ্চ হুইতে স্পুর প্রাপ্ত পর্যায় বনুলার চন লোকাকী । বিশ্বন অনতা। কিন্তু সকলে তক্ত ও উংক্ষিত । বহু বাই তম্পুন আর রাধা পোন না। বঞ্চ হুইতে স্পুর প্রাপ্ত করে তার বিলাভ ১৫ নিন্দিইর সময় বজন ও সভাপতি নাননীয় বিটারপতি শ্রুক ওকলাস বন্দ্যাপাধ্যায় এবং শ্রুক প্রস্তুক্ত পানোলর বন্ধ্যা প্রভৃতিকে স্ব প্র আনন সমামীন করা হুইন। অনমি বহুলিবলিবলৈ কর্ত্রালি পরিতে কার্যিক। তথ্ন সভাপতি সকলকে উত্তরে পরিস্কাল নেশেতের পরিস্কাল অন্যরাধিক করে হুইলে নিক্ষায় করা হুই চারি কথার বলিনন—সভাসী অনেকেই হয়, কিন্তু ইন্তরপ্রেমের সক্ষেত্র সম্বান্তিতির চক্ত এত ভালবাসা বার গ এইজক্ত ইনি বহু পুরুষ। আরও সুর্বাইলেন—বর্ত্রা বিবাহী সার্বভিতিক হুইবাং প্রত্যাবেরই পাস্টে প্রেম্বারী। বন বন করতানির

যথন ভগৰান্তে প্ৰথান করিয়া বাহিৰে আদিভেছিলেন, নৰ্গ্নে প্ৰতিধ্বনি করিয়া গুহা নধ্যে কে যেন বলিলেন,

"তুমি এ গৃহ প্রস্তুত কবিলে কেন ?"

পবিত্র।ছক মহাশ্য ধ্বনি শুনিশা চকিত হইলেন ও সজে সজে হ্নয়ে না অরপুর্বার মুর্ত্তিদর্শন কবিলেন। আননি উত্তন কবিলেন,

"একলা একান্তে থাকিব বলিয়া।"

থাবাব শুনিলেন,

"ভোনাৰ থাকিবাৰ জন্ত কতন্ত্ৰ পূথেৰ প্ৰশোজন কি ? ভোনাকে কাছে বাবিধার ছন্ত কত লোক আগ্ৰহ প্ৰকাশ কৰে; তুনি বেধানে যাইবে, যত্ৰ ও সন্থানেৰ সহিত জ্বান পাইবে। এ পৃহ ভোনাৰ নহে। এ পৃহে আনি থাকিব, তুনি আনাৰ পৃহে থাকিও।"

गांधक छष्टिण दृष्टेया निहालन । व्यश्वादिषीत यणून प्रमा पर्मात छांद्राद द्वार केंगिया छेंद्रेल, नम्मात खांद्राय विद्यालन । यानि भागांच्य नाहे, त्वरत (खांद्राय प्रवाल शांध्रित । यानि भागांच्य नाहे, त्वरत (खांद्राय क्वरत (खांत्राय विव्याण नाहे या क्वरत (खांत्राय विव्याण नाहे या खांद्राय विव्याण क्वरत (क्वर १ ना । यांच्राय धांद्राय व्याप्त व्याप्त प्रवाल क्वरत । यांनि गांद्राव्या व्याप्त व्याप्त क्वरत । यांनि गांद्राव्या व्याप्त व्याप्त क्वरत । यांनि गांद्राव्या व्याप्त व्याप्त क्वरत । यांचित क्वरत व्याप्त व्याप

বাহিতে আদিয়া না অনুপূর্ণার জীনুস্তি তাপন করিবার চন্দ্র, তাহার নশির নির্মাণ করিবার অন্ধ্য পরিজ্ঞাক নহাপায়ের চিত্র আকুল হইল। তাহপর পশ্চিন্যারী বিত্তন গ্রহ একপ ভাবে নিথিত হইল যে, দিংলাগনে বিভাষনানা নাকে পথণানী পবিদশন, আদেশে দুভাষনান দর্শনাণ পর্বায় বুপন করিতে পারিবে। যোগাল্লবে যোগাল্লই নাম প্রায় বুপন করিতে পারিবে। যোগাল্লবে যোগাল্লই নাম করেই ইন্ড না ইবৈছে কুলাবাধা। না যোগাপুরী পহিল পেরিয়া সাধ্যকর ছুল্মে নানক উধ্পিনা উল্লেখ

ত যাব অনুণা উপদেশগুলি সকলে যে। চিবকাল হৃদ্ণত কৰিয়া ৰাবেন ও যাইবার পুলে হৰিছানি বাব করেন ইহাই তাঁহান শেব প্রার্থা। হবিধ্বনি আননি সহজ্ঞ সংঘ কঠ ভেদ কবিয়া উঠিল। সভাপতি বসিলো। প্রীয়ুক্ত দাবোদন বর্ধা তবা সভাপতিকে ধলুবাদ দির' সভা ভদ করিলো। সভার দি আর্থ উল্যোগিণ বিশেষ ধল্বাদাহ। টাউাহলে বাদালাবকৃতা এব হিন্দুধ্যের প্রকৃত ব্যাথা। ও হবিধ্বনি প্রচার এই প্রথম। প্রীয়ুক্ত রবেশবারু বক্তার সহিত কাবাদক্রণকালে বলিলেন, ক্রমণ বক্ততা যে বাদালাভাষার হয় তাহা তিনি অপ্রেপ্ত ভাবো নাই। সকলেই পবিভাগক হলেদ্বেয়ৰ ধল্বাদ কবিতে লাশিলেন।

জানীর কানীলাভের পর শ্রীকৃষ্ণপ্রসর গৃহস্থাপ্রান্ধ সেরা হইতে সম্পূর্ণ অবকার্ণ লইনো এব প্রব্যাপ্রান্ধ প্রহণ করেন ও গুকরতা পরিবালক শ্রীকৃষ্ণান্দ্রানী নারে স্থানিচিত হল এব বসদদেশে বেদের চর্চা নাই দেখিবা অভান্ত রাখিত হল্যে বসীর বাদ্ধাণ্ডির বেদশিক্ষার্থ বাশীখানে বেদ বিদ্যাল্যের প্রতিষ্ঠা করেন। এই সমযে না অন্ধাণ্ডির ইনরাবেশে ক্রপ্রশিক্ষ যোগাপ্রান্ধ স্পানা পুরুষ ক তথার না যোগোখনীর প্রতিষ্ঠা এবং সেরার ব্যবহা করেন। আরবা কুনার পরিবালক নানক ভারার ব্যক্ষীর চিত্তিত বিশ্ব এই দৈব ঘটনাটি উদ্ধুত কবিনা দিলান—

ক্ষেক বৰ্ষ হইতে চিকুমাৰ পরিবাদক এমুক্ত একুফানস্থানিজী মহোগ্য সাধন ভবা করিবার অফ্ল একটি সুভ্ত ও এবাত সানে থাকিবার ব্যবস্থায় প্রস্তুত জ্লিন। * * * বাদাদের কুটারের মহ একটা কুদ আশ্রম নির্মাণ করিবা তথায় একাকী একাজে থাকিবো ও যাধা ভয়া কবিবো এই অভিপ্রায়ে কুটার নির্মাণ আবন্ত হইল।

অধিন্তপুরী লাশীধানে যে আন √বিধাাথের অবর্গ হ বলিয়া প্রসিদ্ধ আদিনীর নানাতি খানী ভাগাই আব্দুত । অবনা আন্ধুলা ন নালিরের অনুবেই সাহিত। এই খানী বিধানথের নিজাই ছিল। ভাগার সেরক পুলকার পানাধানে পানা করিছা ভীর্থ-কিবাহেল প্রাধানের অধাবদানের শিলা আব্দান। পারাধরের স্কুলা গার বার প্রমানালাবেশ এই ভূমিবত হলাকরিত ললে। পরিশেষে এই ভূমিবত হলাকরিত ললে। পরিশেষ এই ভূমিবত হলাকরিত ললে। পরিশেষ এই ভূমিবত হলাকরিত ললে। প্রমানালাবিধানি করিছা লাশিক। এটা আবার এলটি সিছ হাব।

যোগালনে ভূগর্ভ (গ্রণ) ধৰণকালে নাগৰপথিনি ভূমির নিয়ে ভ্রমরাণি পরিপূর্ব একটা কুও বা দুবি বাহিব হ'বন। লোব শা বো বি নিতৃত লিজনপে ব্যবর্গ পুলে এই তান বাবদেতে নিতাপঞ্জিত হৈছিল। কে দাবিল কেই ৰক্ষী জিত যোগাস্বা আল পুনাসন্ভিত কিবাৰ আমাৰ বিবৃত্তি আৰু চলকালে ভানিত কেই কটে প্রির আলানালাপুত বিতৃতিবাধি আল আনতারে আত্তেভবানি বিব্যালিটাত পদিত্র থাকাল বিবৃত্তি বাবিল আনতারে আত্তেভবানি বিব্যালিটাত পদিত্র থাকাল বিবৃত্তি বাবিল বিশ্বালিটাত বাবিল বাবিল বিশ্বালিটাত বিশ্বালিটাত বিশ্বালিটাত বাবিল বাব

একদিন হুগ গঢ়ার পারা পরিত্র দল নগালিং নিজ নিয়নিক আরাধনা সমাপা**পুকা** ক

এক স্থললিত পারগর্ভ ও বিশব ব্যাখ্যা বচনা করেন। 'গীতার্থগলীপনী'র ছার বাদালা ভাষার গীভার ব্যাখ্যা এ পর্যন্ত আর প্রকাশিত হয় নাই। প্রস্কেব বন্ধিনবাদু 'গীতার্থ-সন্দীপনী' পাঠ করিয়া বলিবাছিলেন, ''ইহার ভাব ও বচনা চিরদিন বাদলা ভারায় অপুর্ব বন্ধনে বিরাধিত থাকিবে"।

এই সমনেই শ্রীকৃষ্ণানল স্বামী নাবদ ও শান্তিগাক্তত ভক্তিস্থ্যের বাাঝা করিয়া কডকগুলি গাধু-মহায়ার জীননীসহ "ভক্তি ও শুক্ত" নামক উপাদেন ভক্তিপ্ত প্রধান করেন। "ভক্তি ও ভক্ত" পাঠ করিতে কবিতে পাঝাণ র্দমণ্ড বিগলিত হয়। পরিবাজকে "ভক্তিশগাত্বত" পাঠ করিয়া কেই অপ্রবিশক্ত্বন না করিয়া থাকিতে পারেন না। ভাষাৰ একাংশ নাত্র পাঠেও পরিভ্রিত্তি হয় না বিলিয়া আনাবা ভাষা উদ্ভূত করিতে পারিলাম না; কেবল ভক্তি ও বৈবাণোর যে স্থাধুব সমন্ধ ধারণা কবিতে পারিলে ভক্তি-নাখনে স্থাধ্যতা লাভ হয়, আমরা পাঠকগণের প্রীভ্যপ্তে "ভক্তি ও ভক্ত" হইতে ভাষারই পুনক্ষেধ করিভেছি নাত্র :—

"(अम-छानवामा-छीवअवारश्य मूल छेपानान। এই छालवामाई छीवरक ভোগাভিলাষে অনুবক্ত কৰে, এই ভালবাসাই জীবকে সংসাৰত্যাণী বিষয়-বিৱালী অনুবানী ভক্ত করে। প্রেন-তরক্লিণীব আঘাটার পজিলে নানব বিলাসাবর্দ্তে ভূবিছা নাবা যায়। আবার অমুরাগের বাঁধাখাটে নানিয়া নাহিলে বৈরাগ্যের স্থণীতল ললপ্রবাহে ত্রিভাপতপ্র इमर्प गास्ति लाख करन । देवताशा-खालवामात स्मधुत नम, धनः विलाम-खालवामात 'নিটা'। স্কুচত্তর ব্যক্তিগণ ভালবাদার –দৌলর্ঘাহুরাগরূপ করতক্তর-শীভল ছায়ায় ৰসিয়া বৈল্লাগ্যের বাতাস ভোগ করেন। আব বিষয় বিমুদ্ধ মানবগণ সেই ভালবাসা-ডকতলে বিলাম-বিভ্রম-রূপ পিশীলিকার দংশনে জালাতন হয়। শোভা-সৌন্র্যোর (छा (माध गाइे—प्यनिधकाती छीत्वत क्षमग्रदे गकल (मादिव पाक्त । श्रेष्ठध गम्लदे উপকারী বটে, কিছু অযধারীভিতে প্রয়ক্ত হইলে তাহা অপকারী বলিয়া বোধ হয়। বস্তত: প্রেম-ভালবাদা-আস্ক্রি-অপুরাগ পরার্থনী ভাল, কিন্ত অর্থান্তানে-অযোগ্যপাত্রে—অন্ধিকারে বাবহাত হইলে কুছল প্রশব করে। তুনি গুরুকে ভালবাদ, भाय ভाলবাস, विश्वा, छान, मध्कप् ভालवाम, ना प्रत्रपूर्वाटक ভालवाम, श्रीवाबादकानितक ভালবাস-ভালবাদা এবানে সুফল প্রদান করিবে। সার তুনি মণ ধাইতে, বেকালয়ে যাইতে, অক্রের ধন লইতে, সাধু-নিলা করিতে বা অপথে কুপথে চলিতে ভালবাস--**ভाলবাসা ভোনাকে कुळल मान कतिरत । অতএব ভালবাসা বা অমুয়াণের দোব নাই:** দোর লোকের ভালবাস। প্রযোগের । রূপ ভালবাসিতে ইচ্ছা হয়, ভালবাস-প্রাণ ভরিয়া নাধ নিটাইয়া ভালবান। হাত্রপকে ভালবান-কুত্রপকে ভালবানিও না। যেনন থিকিনিকি तिमाग्र निम्नु त्व त्वत्वत्र व्याखाय भाहादेश्य कानवर्ग मुबे अ अक्ट्रे केव्यत स्म्बाय, त्यदेवन त्य क्रम (मंदिरम—(व क्रांपंड मिटक मन: धाव छानिया मिरम—मदम-धार्य-रम नौ उन दव. पानि कू इरेबा ९ त्व कुल लिबिल यानि कु इरेबा है। हारे हैं कुक्त ; यात याता एनितन. चानि छ बाहित्सव कू दहेवा बाहाहै, यदेवा बादा व्यक्ति कू यानि यानव यनिक कू दहेवा

কোন না কোন সাধুসভলে পুরাসাধা অগুটিও হুইটা থাকে। সন্নাসী নিবান,
বর্গালি কাননা তাঁহার নাই। পরিজ্ঞানক নহাপ্তের পুর্বাপ্তন স্বাহক তাঁহার পুরাপাল
পিতা ঠারুর নহাপত্ত পিরেটভ কবিত্রকা) নাহান অলুন্তনি কোনা হাপনীর অর্থান্ত
তারিগাঙা বাবে মুবধনীর তীরে সমানে ইইবল্ল অপ করিতে করিতে কেকোাণ কবিয়াকেন,
এবং নাভাঠাকুরাই (ভবমুসরী দেবী) সমানে ৺লানীলাভ করিয়াক্নে; হত্বাং তাঁহালের
যাম যুক্তিই তাঁহালিপ্তে মুবলাকে লইলা বিনাচতে, তাঁহালের বর্গার্থ করিয়াক্র
যাম যুক্তিই তাঁহালিপ্তে মুবলাকে লইলা বিনাচতে, তাঁহালের বর্গার্থ করিয়ারও
আলোলন হল নাই। বিশেষতঃ পরিজ্ঞানক নহাপালের ভার পুরাপ্তনভাগী সন্নাসীর ভারতে
অধিকারও নাই। বাইবল পরিজ্ঞানক নহাপাল পার স্বাহার মুর্কির বৃত্তি হউক" এই
সাধু সকলে নাই আমুক্তির প্রতিটা করিলেন। জিলাবাভা সকলেরই অ্তংক্রমের ভান ও
ভালি যদি করিয়ার কল আনিভূতি। তা অধিন্তিত। ইইলো।

শকাৰ ১৮১২ (সন ১২০২) শাবণীয়া বহাইনী মহাতিখিতে কাশী-যোগাপ্রমে না
আনপুর্ণার শ্রমুর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হয়। শাবণীয়া শুরু সপ্রমীতে নাজোল্পন ও সাল্লমজার সহিত্ত
নারের অধিবাস হইল। ভল্লিনতী কুনলনারা গলোবক, "শ্রী-"সাজ্ঞিত অর্প আদি সহিত্ত
নার আপ্রমে উপস্থিত হইলেন। পুরোহিত নিধিপুর্ক্যক পুলা পাঠানি কবিলেন। ভল্কগণ ববিলা নার প্রতিনাকে নানা বর্ণাচরণে সাভাইয়া দিলেন। স্থান্ত্রিক প্রতিনা
বাদিকার উপরে র্জিক হইল। সকলে নাগেই ভূবনভাগ বর্গের ছটা দর্শন বরহেছেন,
এবন সরর পরিবালক মহাপর কি লামি প্রেনের কি আবেনে বিজ্ঞান হইলা, "নাগ আসিনে
কি গ' এই বিলাগ নার চিনুকে হাত বিলা ছেটা মেমেটিব নত আবে কবিলেন। বলিকে
কি, উপরিত্ত বাজি নাত্রেই দেবিলা আশুর্ব্য হইলেন, নামের আনসভ্বা মুক্তা একটু মুক্তা
নাসির বিলাশ হইল। ভল্কেন নন জ্লানো সেই হাসি এখনও আছে। বর্গক মাত্রেই
তবন শনীব রোগাঞ্জিত হইল। উঠিল। পরিবালক প্রক্তানন্দ স্থানি নহোদ্য প্রপ্রণীত
স্থাতার্থিকীপনী বাবাসহ স্থান্ত বিজ্ঞাবন আর হাস্তি এই নেবালিক ব্যান করেন। বর্জনা
শব্দে যোগান্তারত ওবন নার্ক্তাবিল্ড হইতেই যোগান্ত্রন নিয়োজিত এক নিবিভিটির ও
টুষ্টী এবং বিলাবর্গ কর্ত্তক পরিচালিত হইন্যেক্তা

ধর্মপ্রচারকার্য্যে অবিবত দেশপ্রিটান ও অতিবিক্ত পরিপ্রম নিবন্ধন পরিবার্ধক মহোদর কঠিন পকাষাতবোগে আঁকান্ত হইয়া পতিনাছিলেন। এই ছুরারোগ্য ব্যাধিক প্রভাবে তাঁহার কটানেশ হইতে শরীরের নিয়ার্ভিভাগ অবশ ও অতীব শক্তিবীন হইয়া মায়। বহু চিকিৎসাভেও তাঁহার শরীরের অধোদেশ আর পুরুর্গাবরা লাভ করিতে পাবে নাই। এই মন্ত জীবনের অবশিইকাল (১৬ বংগব বাবং) তাঁহাকে মধ্যে দ্বো কই পাইতে হইরাছে। পকাষাত-রোশে আক্রাত হইয়া মধন পরিবান্ধক নহোগর প্রচাব কার্য্য হইতে বিবত ছিলেন, সেই সবয়ে কানীধানে অবন্ধিত কবিয়া তিনি ''গ্রীভার্থসন্দীপনী' নামক শ্রীন্তপ্রকারাভাব

আছে কি সে বেদব্যাস, আছে কি সামীকি। বেদাভ্যাণী মনিগ্ৰ আৱ মা আছে কি। আছে কি মা কালিদান বিখ্যায় বিজোৰ। আছে কি ভারত আব ভারতে মা তোর। আছে কি না চণ্ডীদাস শ্রীকবিকল্প। আছে কি মা কাশী, হুন্তি পুজিবে চবণ। चाछ कि ना गांगी, बेना, नीनावडी चात । আছে কি তুলসীদাস সেবক তোমান 🕇 । আনরা মা ভলিয়াছি পূজা-উপচার। ছাভি' দিয়া ব'সে আছি বেদ ব্যবহার। কিন্তাপে আদৰ ভোগে কবিলত যে হয় । ভলিয়া গিয়াছে মা এ মলিন হৃদয়। ক্দাচাবে কলবিত দেহ-প্রাণ-মন। কেঁপে উঠে পরশিতে ও বাহা চরণ চ ष्यदक्षात्य सिर्फ्रशीया समाठे या नगः। তৰ পদে প্ৰথমিতে নত নাতি হয়। সাধিতা বিলাডী বাণী ভিন্না ছডবাদী। উক্তারিতে বেদমন্ত না চাহে আসাদি। পৃথিতেন তোবে আহাগণ প্রাণ ভরি'। তাঁ'দের সম্থান বলি' কত গর্কা করি। (मर्च मा शावार्ग वाव श्रमस्यव बुलि'। হারিয়াতি কত পাপ তাপ কানী ঝনি। মচাইয়া দে মা তোর চেলেদের মলা ! चक्रम दविया (मृंबा नयन डेवना)। त्वत्रविधि चना स्म या उदादेशा शीन । गःगात-स्थात पाता द'क प्रवास । লার্শ করি' প্রালল হব স্থলীতল। তৰে তোপুলিৰ পোনাও পদক্ষণ। আয় গো সা একবার করি দর্শন। नदरनद छल निया दशबादे हदर । चारास्त भवन मा चार विष् नारे। "एडि त्ना विस्तायक्ति"-- ५३ जिला ठाउँ ।

পরায়ণ নহাপুঁক্ষদিগকে, জগডের ক্ল্যাণ্কারী আক্ষাদিগকে বক্ষা করিবাব ভার বিজয়চিহধারী রাজ্জবর্গ, ধনাধিকারী বৈশ্ববর্গ, এবং গেবাচারী শুণুবর্গ, উৎসাহ-পুর্ণ-হৃদয়ে গ্রহণ করিয়াছিলেন। তাই নিশ্চিন্তচিত্তে নহাপুরুষগণ জগতের হিতের জন্ত পনেক গুরুত্ব কার্য্য সাধন কবিতে পাবিয়াছিলেন। দীন দবিদ্রকে দান করিয়া, ্পতিথি অভ্যাৰ্গতেৰ দেবা করিয়া, গুৰু ব্ৰাহ্মণের গুঞাৰা করিয়া, শাস্ত্ৰীয় আদেশ প্রতিপালন করিয়া, বাজার আজা শিরোধার্যা করিয়া, সমাজ ধীবে ধর্মবাজ্যের পালোকগানার আনদপুরীতে গমন করিয়াছিল। পুত্র পিতার আঞ্জাকারী হইয়া, অহল অঞ্জের অহুগত হইয়া, নারী পতিগতপ্রাণা হইয়া, ভতা প্রভর পুত্রবং হইয়া, জীবের थि ि प्यारक पदम भूक्षार्थ छानिया, छात्र शेय गमाछ यामन्तरातीर अदिश कवियाछिन। আর্যাজাতি স্বাধীনতা প্রিয় ছিলেন, কিন্তু ছর্কা দ্ধি-দৃষিত স্বেচ্ছাচারকে স্বাধীনতা বলিয়া বুঝিডেন না। ভাঁহারা দেই সুধকে সুধ বলিয়া বুঝিতেন, যে সুধ লাভ করিতে গেলে অক্সের অসুর বা অনিট উৎপাদিত না হয়, এবং কোন কালে তাহার বিচ্ছেদ না ঘটে। তাঁহারা সেই বল, সেই বীর্থ, সেই পরাক্রমকে শ্রেষ্ট মনে করিতেন, যাহা হারা মহারগণ পরিরক্ষিত, ছুরামুগণ ভীত ও স্থুশানিত হইবা থাকে, এবং অন্ত:করণের চুর্দ্ধনা বৈরিবর্গ বনীভূত হইয়া আদে। তাঁহারা শেই ধনকেই ধন মনে কবিতেন, যাহা গছপায়ে উপাৰ্চ্ছি ড ও সংকাৰ্য্য সাধনাৰ্থ বায়িত হইত, এবং যাহা পাইলে মনের তৃকার ক্ষয় হইড ও ভোগবাদনাদাল দ্বন্মের নত বিদুরিত হইত। তাঁহারা সেই বিল্লাকেই বিল্লা ননে করিতেন, যাহার অভ্যানে গর্ব্ধ ও অভিনান বিচূর্ণিত, অঞ্জানামকার দুরীভূত, এবং প্রমার্গতিত বিক্রাণিত চইতে।

আর্মাজাতির বিপুন-বিচার-বিজ্ প্রিত সিদ্ধান্তরাশি উংপাটিত ও উংবাত করিবার অন্ত আজকাল অনেক সমাজ-সংক্ষারকই বাত । সমাজবন্ধনকে তাঁহারা শুমালবন্ধনের আন্ত মার্মার্মারকারেরেরের আন্ত মনে করিয়া বাংকেন । বংগিছাচাবের বলবারী হইরা অনেকে ভারতীয় সমাজের জাতিতের-পদ্ধতি বা বর্গাধিকার-বন্ধনকে কিনোচন করিতে চাহেন । আমি মনি, বাহাকে সর্পে দংশন করিয়াছে, তাহার দই আনের উপরিভাগে মুদুদ্দ বন্ধন বরাই প্রেয়: মতল্প বিশ্ব বিনির্গত না হইয়া বায়, ততক্ষর বন্ধন বােচান করা ভাল নহে। গৌনার চিকিংসক বন্ধন বুলিতে বলিলেও রোগীর আ্বার্মারগরের পক্ষে ভারা বুলিতে না কেওয়াই উচিত। অসমরে বুলিলে, বিশ্ব থানিতে বুলিলে, নেই বিশ্ব সর্কারির সন্ধারিত ইইয়া বায়, এবং রোগীর প্রাণ্ডারগরের করিয়া ক্ষেম্বার্মার অবিশ্ব করিবা ক্ষেম্বার্মার করিবা করে। বিশ্ব করিবা করে বাহার অবেশ, ভারারা চিকিংসা করুক বা নাই করুক, মুবোর আর্ম্বান্তি এই কালস্থার বিশ্ব বিশ্ব করিয়া ক্ষিমারিকে আরোগ্যযুক্ত—মা্নান্ত—করিবার অত্ত এই বহনের বাবেরা করিয়া গিরাছেন। বিশ্ব কাট্যা গোলে, সর্ক্ষিত্রভাত্তত বুদ্ধির উদ্য হবৈন, পারবহণ্ডে-বৃত্তি প্রবাহ সর্বেরা পুলিতে ইবৈ না. উরা

স্থানী উক্ষানল যে ধর্মারগতে অধিচীয় বস্তা ছিলেন ভাষাতে কোন সলের নাই। কিছু জাহাকে চিনিখাব কিংবা ভাষার বিষয়ে পর্য্যালোচনা করিবাব স্থানয় এই পড়িড ভারতেব ভাগো এবনও উদয় হয় নাই।

কেবল বক্তৃতার দিক্ দিয়া দেখিলেও তিনি যে বীণাপানির বরপুত্রদির্গেব নধ্যে অলৌকিক ক্ষত্যসম্পন্ন ছিলেন,এ কথা অবীকার কবিবাব উপান নাই। কি আনি তাঁহার বাব্দের কি নোহিনী ক্ষতা ছিল, প্রোভার মন:প্রাণকে আন্তই করিয়া সে গজি বেন কে।ধীয় অকুল তরকে ভাসাইনা দিত। কুল নাই, কিনাবা নাই, সীমা নাই, পেৰ নাই, সে অনত গাগেরে অবিরত মন:প্রাণ চালিরা দিতে ইছো হইত। বাক্ষের সিদ্ধি না থাকিলে, কোন বাছ্যু বিভূতি না থাকিলে, লোকে এড মাতে না, এড গলে না।

তাঁবাৰ ভক্তিভাৰময়ী বজ্জার সময়ে যেন মনে হইত সহল্প সহল্প ফুটত মলিক। মালত।
মূলের অপুর্ব্ব সৌবভে আকাশনওল ছাইয়া যাইতেছে। চাবিদিক্ ব্যাপিয়া যেন সুলের।
টেউ অলল্পথারে বহিতেছে। সে পুলাতরের ভিতরে বাসিন্না হক্তৃভাব অধিগ্রাত্রী দেবত
যেন নোহনমুংলীধর বেশে প্রেমনয় বাঁশিনী বাজাইতেছেন। সে মধুব নিক্তাে লোক
আকুল হইয়া, আহহাবা হইয়া, ভাবগাগ্রে মাতিয়া যাইত।

প্রায় শর্জণতাকী পূর্ব্বে কলিকাতা এলবার্চ হলে পরিঝান্তক নহোদয় যে বজুতাটী করিয়াছিলেন, বাহা তনিবার অন্ত স্থান না পাওবায় অনেকে পথে কাঁচাইয়া ও অবশ্বটের উপর বহিয়া বজুতা তনিয়া কর্ণ পরিআ করিয়াছিলেন, আনরা ভাহারই কিফিলাআ 'পরিআভকের বক্ষুতা' হইতে নিয়ে উন্ধৃত করিয়া দিতেছি। তিনি কিন্তুপতাৰে অহপ্রাণিত হইবা ভারতবাসীর হৃদয়ে ধর্মাহুরাণ উদ্দীপিত করিবার অন্ত আম্বানীক উন্ধান্ত করিয়াছিলেন, ইহা হইতে ভাহা সকলেই অনেক পরিমাণে বড়াই অহ্বান করিতে পারিবেন:—

"সনাজগঠন সহকে ভারতবৰীহ আহাজাতির ভার নির্মল চাতুর্য্যপূর্ব বাবকা পৃথিবীর আর কোন আভিরই নাই। নদীর লোডের মুখে যদি অসুকুল বাভাস পার, তবে নৌকা বেষন দীরাভি লক্ষারানে গিরা পৌছে, তেমন অলু কোন দৌপুলে নৌবাত্রা মুগন নহে। আর্যাভির হুলর একে ভারতীর অভ্যবজাত ধর্মপ্রথা প্রকৃতি হারা পঠিত, তাহাতে ভাগিছির হুলি মহানা নহামুনি নহবিশবের নিজ বানীর উপদেশে পরিচালিত। সহজেই নাবের পতি নানববের বারণের পূচ কক্ষা হানে পৌছিবার সম্পূর্ণ অসুকুল হইয়াছিল। বহুচ্চালিত আর্থন-চুইর এবং আকর্ণাদি বর্গ চুইনের বিধিবক বারবাহুলারে দীবিত, শিক্তিত পাতিনিত হইয়াছিল। বে প্রধানীতে বিকিত হইলে, বে প্রণালিতে চুহাতে সীনার উপরিত হইয়াছিল। বে প্রধানীতে শিক্তিত হইলে, বে প্রণালিতে ক্ষাইন্দেশ্যে বিকরণ প্রকৃত্তি কার্যাক্ষার ক্ষাইনাক্ষাইনিশ্য তাহা পরিবালিক্যপ্রিক ক্ষাণাধার্য বিশেষক্রপ বিচার পুরংসর আর্যানহবিশ্য তাহা পরিবালিক্যপ্রিক ইবলবানাবার্য বিশেষক্রপ বিচার পুরংসর আর্যানহবিশ্য তাহা পরিবালিক্যপ্রবিধিক করিয়া গিরাহেন। বিহাবান্য ধর্মজার সানুস্কান্যনিবিশকে গভীর তব বিভাগ

"ব্ৰহ্মাণ্ডের সমস্ত তথেব মূলবীন্ধ নাহাতে নিহিত বহিনাছে, সেই অনাদিকালসিদ্ধ অপৌক্ষের বাণীস্থন্ধিনী প্রচিত, মাভার ভাষ, যে ভারতেক বল্যাগমার্গ প্রদর্শন কবিয়া থাকেন, যে ভারতে জব, প্রজাদ, ম্ববেকু আদি বালক, যে ভারতে গীতা, সাবিত্রী, মনম্বর্তী আদি কুলাফনা, যে ভারতে ভানলাদি গুহন্ত, যে ভারতে জীবান্ডন্ত, মুবিটিব রাজা, যে ভারতে বেদবালা, বাল্যানি প্রস্থনচায়তা, যে ভারতে মন্ত, কপিল, যাজ্ঞায়র বক্তা, যে ভারতে প্রক্রিক, বাণ্ডিটি উপদেষ্টা, যে ভারতে দিল্লাকর কর্কবের ওপরী, আন্ধ সেই সিদ্ধি সম্মন্তি সম্পন্ন ভারতে মৃত্তিক, বিবাত কুল্ল, অবসন্ন ও অপ্রবন্ন ইইনাছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। আন্ধ মৃত্তিক বা অবোন নিদ্রায় অভিভূত সমস্ত ভেলের আনাব করণ ভারত ছবন পুনত্তেহাস্থান করিবান জন্ম নিনিপ্রযন্ন করিবেন, ভিনিই ধন্ত, তিনিই ভারতের ভারতের ভারতের প্রবাহন করিবেন, ভিনিই ধন্ত, তিনিই ভারতের প্রবাহতের প্রিয় সভাবা, ভিনিই ভারতের স্থান্য-করিব।"

'<mark>পিরিত্রাজকের সদীতে'' ওাঁ</mark>হাৰ সম্প্র সাধনজীবন—স্ক্রান ও ভক্তিন ওচ শশিলন—তাঁহার নিজের ভাবে ও ভাষায় চিত্রিত হইয়াছে :—

> । বাগিণী বিভাষ—তাল একতালা। জননী জগৎসোহিনী, জীবনিজাবিণী, ও মা ভোমারি মহিলা. কে কবিবে দীনা. অনালা ভয়িষা অনুভক্পিণী। তোমাবি মায়াতে ব্ৰহ্মাণ্ড বিকাশ, বিশ্ব বায় বাবি বহিং কি আকাশ, যেখানে যা দেখি ভোমাবি প্রকাশ-জননী গো-সত্তারূপে তমি জ্ঞানদায়িনী। বৰি নিশাকৰ নক্ষত্ৰ নিক্র, षाकारमे अकारम हारम मरगाइत. দেখিতে তোমায় ক্রমে নিবস্তব—অনপিণী— অনুহ অন্ব চিন্তকাবিনী। দেখিতে ভোমায় সাগরাম্বরাশি, উত্তাল ভবকে ধায় দিবানিশি. বনে রাশি বাশি কম্মন হাগি হাগি—চেয়ে র্য শো— দেখিবাৰ ভাৰ ভোনায় ভাৰিণী। প্রবল প্রম দেশে দেশে ধায়. আনন্দে মাজিয়া তব গুণ শায়. ভবলতা পাতা স্বাবে নাচাব-দেখি তাম পো-আপনি নাচিয়া কাঁপাব নেদিনী।

আপনিই খুলিনা যাইৰে। বিষ বাহিত্ত হুইয়া শেলে, বিষ-পাথৰ আপনি খানিয়া পড়িৰে। ষেজ্যাচাৰ প্ৰিয় ব্যক্তিগণ এই বৰ্ণবদ্ধনকে একটা বিভন্ন। বলিয়া বোধ করিয়া ধাকে। অতি ভুদ্ধ দর্শন-সমূত এই বর্ণ-বিচাবই আর্য্যজাতির প্রধান গৌরব চিহা। এই বর্ণভের-বিচার-বিভাতিত হইযাই বৈশ্বাণ ভারতকে ধন-ধান্ত পরিপূর্ণ কবিয়াছিলেন। যাণ্ডবাহর<u>া</u> বস্তুমরাব ঐকাধিপত্য ক্রিয়া "নভশ্চ পৃথিবীকৈব তুম্লোহভাতুনাদিত:" বরিষা তুলিয়াছিলেন, এই বর্ণবিচার-বিলাদে বিমোহিত-বিনোদিত-হইয়াই আমাণণা অমাচ্যোর কঠোর শাসনে থাকিয়া, অশেষ তথাংকণ ষ্ঠ করিয়া অন্ধবিদ্যা অভ্যাদ কবিয়াছিলেন। আমার শ্বরণ আছে, মৃত্তেরে আমাব অবস্থিতি কালে একদিন শক্ষাস্থান কবিষা আগিতেছি, দেখিলাম বাজকীয় পুরস্কারে লুক হইয়া একজন ডোন লগুড় হত্তে অপালিত কুকুব নাবিবাব জ্বলা বেডাইতেছে। যেধানকার কোন দ্যালু ব্যক্তি একটা অপালিত কুরুবকে ডোমেব হস্ত হইতে বাঁচাইবার ছক্ত পালিত কুকুরেব চিহুসরূপ তাহাব পলে একটা ফিডা বাঁধিয়া দিয়াছেন। অপাশিত অবোধ কুরুর-অগ্রপ-চাৎ বিবেচনা বিমূচ কুকুর-দ্যালু মহাত্মা প্রদত্ত ফিডাটিকে একটা বিষম বন্ধন মনে করিয়া পথপার্ছে পড়িয়া চাবি পায়ে তাহা ছি'ড়িবার মুখ করিডেছে। ডোমটা পশ্চাদ্ভাশে লগুড় লুকাইয়া নিকটে আসিয়া **দাঁ**ড়াইল, কুরুর কিভাটাকে ছি ছিয়া ফেলিলেই ভাষাকে অপালিত কুৰুর শ্রেণীভুক্ত কবিয়া এক দওাবাতেই ভাহাকে যুমালুরে পাঠাইবে ইহাই ভাহার লক্ষা। আমি সেইখানে দাঁভাইলাম, ডোম ও কুরুর উভয়েরই চেটা দেখিলাম, গামাকু লোভে জীবহত্যানিরত তেমেকে মনে মনে ধিকাৰ দিলাম এবং মনে মনে কুকুৰকে বলিতে লাশিলাম, অবোধ জীব ! তুমি যাহাকে আহু বন্ধন বলিয়া মনে করিভেছ, যে বন্ধন কাটীয়া দিলে—চি'ড়িয়া ফেলিলে—ডুমি বাঁচিবে ননে করিতেছ, যে বন্ধনকে তুমি বিহুঘনা বোধে চি হিমাব যার করিতেছ , তাহাই তোমার বাঁচিবার একমাত্র উপায়। দয়াৰু অনদত্ত বহন উংখাচন করিও না, বহনও ভিভিতে ভোমার প্রাণটাও বাহিম হইবে। দয়।লু মহাত্বা মানবের মর্মা কুলুর বুঝিল না, ভর ছিঁছিতে প্রয়াম পাইতে লাশিল , ভধন আনি আন কি করি। একটা করতালি দিলান। কুরুর বঁফ ধাবণে ভীত ও চকিত হইয়া উঠিয়া পলায়ন করিল। ভোনের আশা **পূর্ণ** হইল না, যে বিরম বদনে চলিনা পোল । সভা নহোপরপাণু ভারভীয় আংখি অধিয় দ্মা কৰিলা সমাবেল যে বছৰ বাৰতা কৰিলা পিলাছেন, ভাষা যেন অবোধ কুকুৰেৰ লায় আমরা ভি হিলা না ফেলি। এই অবংপতনের দিনে—ত্যোতের মুর্বে নাবিক বিহীন নৌর্কার ভাষ, নায়কণুক্ত নাট্যশালার ভাষ, ভাষতের পোচনীয় ভুদ্পার দিনে—আনাদের এই বর্ত্তবান ছঃব খুক্রবাধিকাবের অভত দিনে—এই সমাজবছন কাটিয়া গেলে. কেশের প্রিমীনা থাকিবে না, আশীয় গৌরবের উচ্ছল চিচ্চ অপণ্ড হইবে, সামাজিক ও পারিবারিক উত্তৰ্শতা মান'দের সনালকে প্রযুদ্ধ করিবে, সানাজিক বল সম্পূর্ণকর্পে বিনট হইবে। দিপেশের লোক আমাদের নুর্জাদশাকত সমাধের সংখ্যাককবর্গের ৰ্ভনাদ বিকট চীংকার অংশ করিবা মদে মনে হাসিতেছে। কে আছে ভারতবকু! একৰার দরা করিয়া ভারতবে প্রকৃতিখ, হার ও সচেত্র করিয়া দার ।

বাগিণী ঝিঁঝিট—ডাল একডালা। দীনবদ্ধ কুপাসিদ্ধ কুপাবিন্দু বিতব ৷ शनि-बन्तावरन कमन पागरन खान मन गरन विश्व। নয়ন মুদি বা চাহিলা থাকি.

অথবা যে দিকে ফিবাব আঁপি। ভিতৰে বাহিবে যেন হে দেখি, তব রূপ মনোহব। এই কর চবি দান দ্যাময়

छनि थानि (यन क्र'ही नाहि वय, জলেব তবদ জলে কব লয়, চিদ্দ্র শ্রামস্ত্রনর। ঐ পদে পবিষোজকের গজি.

যের ভাগীরগীর সাগর-সঞ্চতি : জীব শিব দোঁহে অভেদ মুবতি, জীব মদী তুমি সাগার। ৪। (যমুনাব তটে বসিষা সঙ্গীত)--বাউলের স্থব। যমনে এই কি ভমি সেই যমনা প্রবাহিণী। ও যা'ব বিমল তটে রূপেব হাটে বিকাতো নীলকাল্লমণি। কোথা সে অজেব শোভা, গোলোক হ'তেও মনোলোভা, কোথা শ্রীদান বলরাম স্থবল স্থদান :--কোণা যে সুনীল তহৰ ধেই বেণু, মা যণোলা বোহিণী : কোথা নল উপানন, যা যুগোদাৰ প্ৰাণ গোৱিল, ধড়াচুড়া পৰা, কোথা ননীচোৱা ,---কোধা সে বসন চবি, অজনাবীব পঞ্জিঙা মা কাডাায়ণী। কোখা চাক চন্দ্রাবনী, কোখা বা সে জলকেলি। কোণা ললিভা স্থী, স্থহাগিনী :---কোণা সে বংশীধারী রাগবিহারী, বামেতে রাই বিনোদিনী কোধা যে নপুৰধানি, না ৰাজে কিছিলী, মধ্ব হাগি মধ্ব বাঁশি, নাহি ভুনি :---ও যা'ব যোহন স্থরে উদ্ধান ভরে বইতে তবি আপনি। ভোমারি ডটে ডটে তোমারি ঘাটে ঘাটে. তোমারি সল্লিকটে কই লে ধনী :--ও যা'ব মানের লাগি মোহন চতা লুটাইল ধরণী। দেখাইয়া দাও আমারে, যমুদে সেই বামারে, चनारथत नाथ क्षमनीयार्व, शा क्षशीन ;---

পরিআজক বলে চরণতলে লুটাই শির দিন-যানিনী ৷

চিতানটা ভারা বাগে চ্বাচরে,
তরু না চিনিনান চিত্রনা না তোরে,
ভাগরপে পরিরাজকের অহতে—বেবা দে না—;
অধারকে

২। রাগিণীলগ্নী—তাল জং।

(সুর—"নিশ্বল সলিলে ৰহিছ্ যদ। ডট্টালিনী সুন্দ্ৰ যমুনে ওঁ')

চঞল মানদ, বিনাশ আশাপাশ,

বিবস বিলাস বাসনা বে।

বিষয়-বিভবে, নতু কি হইলে,

ভুলিলে ভুলিলে আপনাবে।

यानिया क्रशंख, यात्त्राहि' स्टमात्रः ।

ষনিছ কি ভাবে ভাব না রে।

দেখিতে দেখিতে, বালপ্রবাহে,

জীবন যৌবন যাইল বে।

ক্রমে ধীবে ধীবে, গভীব কাল-মীবে,

ছুবিৰে তা কি মন জান না বে।

কা তৰ কান্তা, কন্তে পুত্ৰ:,

কস্ম থং বা অন্মবিচারে।

ठिउप्र काश्र्यः, कथः क्रशिनः,

কেন কুতা বিশ্ববচনা বে।

ভূমাইণয়ান, কর মূচ মন, মলিনাবাসনাব্যে নারে।

হও ধ্যাননিরত, তুর্ঘাবস্থাগত,

কুৰু চিংশ্বৰপং ধাৰণা বে ।

কুক চিংস্বৰূপং ধাৰণা বে। শান্তি-সিম্বু-জলে, হইৰে শীভল,

রাজিবে প্রেমরাজ্যদনে রে।

ভেদবৃদ্ধি যাবে, ব্রশ্নস্বরূপ হবে,

ববে নাভাবনা যাতনাবে।

গাও পরিব্রাহ্ণক, প্রেমময় নাম,

প্রেন-বাতাশে প্রাণ জুড়াবে রে।

প্রেন-স্থাপানে, হ'য়ে মাতোয়াবা, ববে না তমু-মম্-চেডনা রে। বৈদেশিক বিলাগিতার ও বিধর্মে বীডরাগ করিয়া মিনি প্রথমত: দেশবাসিগণকে বদেশীন ভাবে ও অধর্মাত্বরাগে অনুপ্রাধিত করিয়াছিলেন, তাঁহান কার্মোত ওকর ও জীবনের নহম্ব যথায়েও অনুধান করিবার অবকাশ তর্বন অনেকেবই হয় নাই; কিন্ধ এবন সকলেই বুঝিতে পারিতেত্বেন যে, ধর্ম-প্রচারকের জীবন কত কটকব। অতরাং খানিজীর ভাষ প্রসিদ্ধ প্রচারক যে বিনা অপরাধে সাম্প্রদায়িক শৃক্রগংকর্তৃক স্থাণ বিভয়িত হইবেন, ভাহাতে বিশ্বিত হইবার কিছুই নাই। সেই সময়ে শ্রীনতী বোগমায়া নামী কোন হিন্দু: নহিলা "পাবিজ্ঞাত" পত্রে করিবাটী লিখিয়াছিলেন, ভাহার কিয়্মণ্নাত্র পাঠেও একণে অনেকেই সাম্বদ্ধবন্ধ ভাৎকালিক নর্মবেদনা অবগত হইতে পারিবেন:—

"এরপ অভাবপূর্ব ছন্দিনে সকলে
নিনিত ছইবে আর সতর্ক থাকিবে।
কোধা বা নিলন আর কোধা সতর্কতা।
ভূনিয়াছে বঙ্গবাসী আপন কন্যাণ।
বেই বর্গবীর হ'তে আর্মা ধর্মপ্রভা
উদিয়া ক'রেছে পুনা বিধ আলোকিত,
ভূনেছ ভাসিনীগান, রাত্তর্কা কিবা
ভূনিয়াছ সেই বীরে অকওয় মৃদে গ
গানার ভবন্ধ-(ম)ত মুদেন নগবে
বাত্ত্বনি কবি' বেই বীর পিবোমনি
মুরোছিল ভির্মণ্ট্রী সনে অবিরঙ,
অপ্রাপ্ত ভারে, আক্রান্ত ধরসা
ভিরম্বর্কি শুভ হ'তে নিজে উদ্ধানিয়া
ভারে হাপিরাছে বর্ম্মণভা-ক্রপ
ভ্রম্বন্ত সারি সারি, চিন কি উ'হাবে গ

চিন কি উ হারে ? প্রিবরাত: বদবাসি, কে শিবাল ছুর্গা নাম নিবিবার বীতি প্রক্রিকার আগে, ভাই, ভূনিতো ভাহারে ? আগনার পদে কেন কুঠার হানিছ! বাঁহার পীযুর ববি বজ্জান আতে ভানিল ভারতবর্ধ, হানিল প্রতিমা, প্রভিগ্নহে পুন: শুমন্ধনি, ঘন্টাঞ্চানি, বাঁগার ক্রম্বনি বিশ্ববাদী সেই ছলে।

कोर्डन-धारा यह ।

নামার ও পান শবে বর ভাই—(হরি)
থবন নাম বৰবও ওনি নাই।
হরি নাম বে বর লার, ভবে ভাশনা বিবা হা'ত,
নামে নাম নহাপাপ রোগা লোক তাপ সামার বিবাশ .—
নামে ঘণাই মারাই তবে ছ'ভাই, নাম ভ্রমায় গৌহনিভাই। (হরি)
ভত প্রস্লোপের প্রাণ, নাশ কবিবার শিলান,
হিন্তাবপিপু শিল বিব করিতে পান ,—
নামে শেল অমুভ হ ল, প্রস্লোপ কাঁচিল শাই।
যত যোগাণোর সাধন, পের অপা বর্ধ মারাধন,
ও সব নাম-সাগারে আগার ঘলের বুস্ত্রর বেমন ,—
হরি নাম-সাগারে যে ভান, ভা'র কি সাধন আগও চাই।
পরিবাছল বলে সার, নামে নাইকো ভাত-বিচার,
নামে মুর্গ সোনী আচিঙানের সমান অবিকার :—
ভূলে নামের নিগান, নাম কর গান, হরিবোদ বল গবাই। (হরি)

দশতে যধন যে কোন মহাস্তব্য পুনবই অহপ্রংগ করিয়াছেন, আর্থান্ধ ইণ্ট্যাপরার্থ লোকেরা তাঁহার কোন না কোন কুংগা কার্ত্তিন না করিয়া থাকিতে পারে নাই। বিশেব " সংসারে ধর্ম প্রচারক ও সংলাবকশথের বিক্রাচরণ করিবার লোক পারে পাই বিজ্ঞান। এইকপ কুচজিপার বিংগাবিদ্বেবন বশবর্ত্তী হইয়া স্বানিদ্ধার সম্বন্ধ অনেক নিধা। অভিনোপ প্রচার পুর্বিক বহু মুয়লাকে তাহাকে নিতান্তই নির্মাচিত করিয়াছিল। ইহাতে আক্রেইব বা কি। মহামতি সংক্রেটিগের এবং মহাপুক্র বীভক্রীটের প্রাপ্তান্থানে কিকাপে সাধিত ইয়াছিল, ইতিহাস পাইকের তাহা অবিধিত নাই। ভারতেও মহায়া শহরাচার্থোর ব্যস্থাধনে মুর্বুজ্ঞাও প্রায় কুডকার্থা হইমাছিল, এবং এবনও ভল্গান্ডার কুডকার্থাকরে বিশা করিতে লোকে বিকত নাহে। কর্কাব্যকার বুছবেণও অধ্যত্ত্যকর মুক্টিরও অত্যাচার্ক্তির ইইয়াছিলেন। মহান্থা ক্রিয়াও ওক্ত হরিলাগজেও লোকে ক্রেশ্ বিতে কট্টা বরে নাই।

ভারতের ধর্মরাহো হৈছ আমন কল নাও স্থানিখার অভিশন্ত প্রতিপত্তি দেবিয়া এবং বাদাধান্য প্রীপত্তিও বাদ্বিতান প্রভাবে তাঁহাকে দশবী ও প্রভিভাযুক্ত হইতে অবলোকন কবিয়া, তিনি সন্মাদিতীবনে অভাত্ত প্রাম্থণাপেশ্য উক্তংখ্যাদা পাইভেছিলেন বনিয়া বাংলা দেশের অনেক ক্ষম্থন্য ইর্দার আলান উত্তত্ত প্রায় হইলা উদ্ভিয়াছিল। যে কোন কপে স্থানিশ্রীর অপনন বোষণান ও অনিইসাধনে ঐ সমুদ্র উক্তেব্ধের ক্ষম্পত্ত্বর বাস্তি বক্ষপবিক্র ইইলাছিল। এনন কি, স্থানিশ্রীর প্রাণনাধাণি চেইা ক্রিভেও উহারা কুপ্ততি হয় নাই।

তদনত্তব কলিকাতায় আগিয়া গজনগণের বিশেষ অনুবোধে পরিবালক নহোদয় 'বেশাত ঘোষের ইন্ট্রিটেউননে' "বর্দ্দ ও উপাসনা" সয়ত্তে শেষ বক্তৃতা প্রধান করেন। কলিকাতা হইতে কাদী প্রতাবিশ্বপান পরই আবার বহুতুক্তীতা অতাধিক বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়, এবং ১৩০৯ শালের তবা আবিন তারিবে (ইং ১৯০২, ১৯০ পেন্টেম্বন) অপবাদ্ধ তটার সময় ৫৪ বংসন ববংকাতে প্রীমং পরমুহত প্রতিষ্ঠিত করেন এবং মহাতীর্ব মিবিকর্ণিকায় সাধুর শিরম্বর্জন প্রদেহ ভাগীনবার বাবে প্রতিষ্ঠিত হয়।

শ্ৰীনং স্থানিত্ৰী শক্তংৰ্নের বহু মন্তে নিৰ্মাতিত হইয়াও যে 'আবাৰ স্বদেশেৰ সেবাৰ প্রস্তুত্ত ইইয়াছিলেন, ইহাই তাহাৰ মহিনা চিবদিন মোধিত কবিৰে। তাহার মহজ্জীবনেৰ সমাক্ আলোচনা কবিবাৰ উপযুক্ত সময় এখনও আসে নাই।

"খানী শ্রীকুরানদ্দনীর দৌবনের শেষ দিন পর্যান্ত খদেনীয়দিগের ধর্মভার উদ্দীনদার
অভিবাহিত হইযাছিল! ভারতের ভবিষাং আশা-ভবগান হল বিশ্বালয়ের বালকবর্গের
চরিত্র গঠন জক্ত ভাঁহারই চেটা ও প্রেরণান বলের প্রাথ প্রতি প্রধান নগরে ও পানীপ্রামে
পর্যান্ত স্থানীতি-সঞ্চাবিনী সভা সংস্থাপিত হইযাছিল। আল শিক্ষিত সম্প্রণারের বদেশহিত্ত্রতে অসুরাগ ভাঁহারই জীবনব্যানী অতের স্কুক্তর বলিতে হইবে। ধর্মভাব রুদ্ধির
সৃহিত্তই যে বলেশাস্থান্য ও চরিত্রবল বৃদ্ধি পাইয়া থাকে, বসমাতার স্থায়নাগণের জীবনে
ভাঁহা এখন প্রত্যানীভূত হইতেছে।

"হাদেশব্রতাস্ক্রানেন উয়োধনে স্বামী অঞ্জানন্দ 'সহবাস আইন' পাশের বিরুদ্ধে বদের
সমব্র হিন্দু-সমান্তবে উত্যুক্ত কবিয়া বেন্ধপ বিভবিত হইমাছিলেন, আন্ধ্র স্বদেশসেবক মহাবগণ নিচ্চ নিল্ন জীবনে তাহা অনুভব করিয়া তাহার জীবনব্যাপি মহদ্বতের মাহায়া আরও
বিকসিত করিভেন্তেন ৷ ইহা দেশের একটি ওভলকণ বলিতে হইবে। ভারতমাভা
তাঁচাব মেবক সন্তানগণের ওভবৃদ্ধি দিন দিন আবও বৃদ্ধি করুন।

"বর্ত্তনান সমযে দেশের জন্ত যেজপ পার্বত্যাগ্রের আবক্তক হইয়া পতিয়াছে, তারাতে নব্যবিত্ত গৃহত্ব সন্তানের। অর্থসামধর্যর অভাব হইলেও স্বীয় ভীবন দিয়া কিরপে স্বদেশের দেবা কবিতে পারেন, তারা পবিআফক মহোদয় আধুনিক নিজিত সম্প্রদায়কে নিজ দ্বীয়নেই বেধাইয়া নিয়াছেন। স্বদেশ সোবার জন্ত ভারতের ন্তায় দবিত্র দেশে থে কৌনার জন্ত একমাত্র অবক্রবনীয়, তারা তিনি স্বীয় দীবনে প্রতিপাদন করিয়াছিলেন। তারত-মাতার উৎসাহী দবিত্র সন্তানের এই নহদ্রত অবক্রমন কবিলে অনারাশে যে বিবিধ বাধানিত্ব অভিক্রম কবিত্র মাতৃপুদার অনেক পরিমাণে কৃষ্ণবার্ত্ত হবৈন, ইহাতে সম্প্রেন ক্ষাই রাক্ত জন্ত উন্নতনা সুবক অক্রব্রেণ সংসারাক্তর ইইরা যে স্বপ্রের প্রতি কর্ত্তরাপালনে অসমবর্ত্ত ইয়া পতেন, তাহা ভাবিতেন নন কছই ব্যাধিত হইয়া গঠে। আবা করি পরিআকক স্বানিমার সন্তুইতি হিন্দু যুবকাণের স্বর্গতে হারেক পারিবলে।

এ গৰ ভূলিয়া কেন এত চপলতা!
বৰক হইবে নৰ্মাহত প্ৰলীচিত,
বাকাকুহিপুত হ'বে বহিবে ভত্তিত,
কি হ'ল জোনাৰ দশা দেখ না ভাবিনা!
ধায়িক বলিয়া খার কবিবে কি ভাণ ?
ভাব কি কবিবে বিধ বিখাস কথন
ভোনাৰ হক্ততা ভনি', কিংবা পত্ৰিকাৰ ?
ভাগিদ্যতিৰ ভনি' বুঝিলে না বুঝি
গৌই নংঘানে বেই নংঘান্ত দিল,
হাৰাইলে ভানিব বুঝি নিছ কৰ্মদোৰে!

কি আন্দর্যা! এ কি দৃশ্য সন্থাৰ ভীষণ!
দেবিয়া নিহনে তহ এ কি আর্যাফাতি!!
আরোপিয়া নিবা দেবে বহু যন্ত্র কবি'
পাতিত কনিছে সেই ধর্মনীনবরে,
বাম্বনারে বিচাবার্কে পুলে আরোপিতে
যথা ফ্রেছেনে ফ্লেছনা ক'বেছিল
অটল বিবাসী যাভন্তীটে হুঠভাবে।
নির্ভ্রম অটলরাব বিপত্তি খণ্ডায়
নিস্কুকেন নিসাবাদ নিবার্টীরানি
নীয়নে বহিছে সেই বীব্চতানি।"

শ্রীমং থানিছী ভীরনের অবশিষ্ট ছুই বংসন কালও পাঞ্জাবের বাওদলিওি ছরিসভার ও পেশোরারে, বদের হগানী ও বংশাহবে এবং বৈশ্বনাগধানে, আন্তাহায় ও কুর্রবিয়র্ব রাজ্যের হরিসভাবিতে আন্তর হইরা ধর্মপ্রচারার্থ শংন করেন। শেষ জীবনে ভিনি পর্বিঅ গালাগাগরগদনে সংক্রম সংক্রম গাধ্মওদী নধ্যে নানা বিপেশাগত পুরুত্ব জীও পুরুত্ববিগের একান্তিক অহুরেবেভগবং কেম বিন্ধলাচিত্র পালাগাগর মহিনা কীর্ত্তার করিয়া প্রচারকার্যের পরিস্বাধিক অহুরেবেভগবং কেম বিন্ধলাচিত্র পালাগাগর নহিনা কীর্ত্তার করিয়া প্রচারকার্যার পরিস্বাধিক করিবেন। জীবনাবশেবের পূর্ব কংগবে তাহার পুরুত্ব হুইয়াছিল। অল্ল তিরিক্সার উর্বাধ করিল হুইবা পর শারীকি মুর্ব্বজনার বার্ত্তার বিন্ধার বিশ্বর হুইবার পর শারীকি মুর্ব্বজনার বার্ত্তার বিন্ধার বিশ্বর হুইবার পর শারীকি মুর্ব্বজনার স্বাধিক স্বাধ

আভাস

গীতা—শ্রুতিপ্রতিপাদিত যোগশাস্ত্র।

শ্ৰীনতগৰলীতায় স্বয়ং যোগেধর শ্রীকৃষ্ণ শ্রুতিনিদ্ধ ব্যহ্মবিস্থা লাভেব সম্থান প্রদর্শন কবিয়াছেন। এই ঘঞ্চ প্রত্যেক অধ্যায়ের অতেই ভগরানের অন্নতবিদী বাদী গীতা 'বোগণাপ্র' ক্ষপে করিস্তিত ইইয়াছে। যে বোগে উপনিষ্কুক ব্যবহিত্যা লাভ হয়, ভাহাই গীতায় উপদিই হইয়াছে, স্থাতবাং গীতাবর্ধিত যোগ-প্রগালী যে কিকল তহিবয়ে কাহারও কোনত্ত রূপ সন্দেহ হইতে পাবে না। স্বয়ং ভগরান্ কুপাপরবর্ণ হইয়া গর্কোপনিবদেব সাৱার্ধক্রপ অবৈত দিছাত গীতাবাব্যে সন্ধানিই কবিয়াছেন, এবং তাঁহার উপদিই যোগ-কেন।ভাক কর্মবিজ্ঞানী বিজ্ঞ ব্যবহিত্য লাভে ক্রকতা ইয়া থাকেন।

'যোগ' এই শক্ষ্যী প্রবণনাত্র সাধাবণতঃ খাস-প্রখাস-নিবোধের কথাই অনেকের ননে উদিত হয়, কিন্তু বস্তুতঃ খাস-প্রখাস-নিবোধই ''যোগ' নহে। মহাই পত্তপ্তিনিরোধকেই (খাস-প্রখাস-নিবোধকে নহে) যোগ বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন; এবং অভ্যাস-বৈরাগাকেই চিত্তপ্তি-নিরোধের প্রধান উপায় রূপে উন্নেধ করিয়া খাস-প্রখাস-নিবোধকা বাফ প্রাণামানকে ক্রিযা-নোবোধ অবনাত্ররূপে নির্দেশ করিয়াছেন; আর যোগবাশিষ্ঠ প্রাংগ চিত্ত নিবোধের চতুন্দিব উপায়ের মধ্যে খাস প্রখাস-নিবোধ পোগভাবে (মুগভাবে নহে) গৃহীত অইয়াছে (গীভাগসন্দীপনী—ত অং। কং মোনি, এবং পোন প্রধান উপানিবদেও অক্ষানা লাভে উপায় নির্দেশকাকে শাস-প্রখাস-নিবোধপুর্বক চিত্ত-নিরোধের অহারশ্বন্যকতা উপানিই হয় নাই, তথালি কেই ক্রেডিসালাস্থাপ্ত গোলার প্রভাব প্রভাব প্রভাব প্রান্ত করে প্রধানামান-যোগের অধ্যা চিত্ত নিরোধ মানের অর্থ অন্তুল্ব হুইয়া থাকেন।

আচার্যা গছর ও বানাছজাদি ভাছকার এবং

অব্যবণ দুর্কার গাঁডার ভাষার্থ বাাধ্যা করিবাছেন।
তাঁছাদেব বাাধ্যায় উপেকা করিবা
গাঁডায় কেবল অষ্ট্রান্ত-যোগের উপদেশবাত্র করনা করিবা
গাঁডায় কেবল অষ্ট্রান্ত-যোগের উপদেশবাত্র করনা করিবা বাীডাপাঠে বিকলননোরধই

ইইতে হইবে। সুডবাং কেছ বেন যোগের নানে মুখা বনে পভিত না হরেন। অটাদবোগে গাঁডাক্ত কর্মবোগের অবাত্র অফনাত্র। ভগবান্ যে দনাতন যোগনার্গের

উপদেশ করিবাছেন, ভাষাকে পভারতি এম্বীভ বা গোনক্ষনাও কবিভ ক্রিয়া-যোগের বাঘতঃ

একটি ক্রছ অস্থিবিশ্ব মনে করা বিষম বন।

চিত্তবৃত্তি-নিরোধ যোণের মুধ্যার্থ হইলেও বীতায় অক্ষতানই যোগের লক্ষার্থ-রূপে

''শ্বধর্ম্মর ভিরির উপর ভাতীয় ভীবন গঠন কবিবাব অন্ত পরিব্রাহ্ণক নহোত্র যে পরিপ্রন করিয়। গিনাছেন, বদ্ধদেশে ভাহার কর এবন সবলেই প্রত্যক্ষ করিতেছেন। ভাঁহার কানীত্ব যোগাপ্রনে সন্নানী, ব্রক্ষাবী ও বীঙরাগ ব্যক্তিগণ ভগবংসাধন ভংগর থাকিছা ভীবনের কলাণে পথেব প্রতি গংসারসভাপ ভনগবের চুট্ট আকর্ষণ করিতেছেন। যোগাপ্রন শালালোচনা ও ভগবংসেবা প্রত্তের উদাহরণকপে শ্রীনং আনিজীব পরিত্র নাম দর্শকনাত্রেবই হৃষয়ে উন্থীপিত করিয়া রাখিগাছে। 'কীর্ত্রিক্ত স জীবতি'।'

('ঢাকাপ্ৰকাশ' হইতে উদ্ধৃত }

তাঁহাব নহাতীরনের আভাগ সম্প্রতি স্বদেশ, স্বর্দ্ধ, গান্ত, সাহিত্য ও সনাছদেশক নহারণাধের চরিত্রগাধান কীত্তিত হইসাছে, শ্রীদুত নবস্কুল ঘোষ বি, এ, প্রধীত তর্পাধ নামক পুত্তকের সেই কবিভাটা (সনেট্) নিয়ের উদ্ধাত হইল :—

> পবিব্ৰাজক শ্ৰীকৃষ্ণপ্ৰসন (শ্ৰীকৃষ্ণানন্দ স্বামী)

"ফুদুৰ থতীত হ'তে এবনো ধাৰণে ধানিছে গে অগ্নিবাণী, প্ৰোজ্জন উচ্ছাগ—
বেষের গর্জনে নিনি, খটিকার খাদ—
ভাষার রাণিণী—মুক্তি-আবেণ-নিপ্রাণে
তিৎ-বরাহ বাহা ভূটাইত মনে।
ধর্মের ফুমুন্তি-ভদে অধ্যা প্রহান,
হিন্দুধর্ম-অন্তাথানে প্রশান্ত ভাষার
এবনো নিনিয়া আছে বঙ্গের প্রবন।
ভোমার গে নোহকরী বাণী উন্নাদনা,
পাশ্চাত্য-আবর্শ-পুমা, ক'রেছিল রোধ ,
বর্ধান্ত, ম্বানি-বেংকের বোধ।
বাজিত ক'রেছে আর্থা-মহতের বোধ।
বাজিতার, বছে অবিংক্তর বোধ ।
বাজিতার, বছে অবিংক্তর বিধান ।
বাজিত ব্যবহে বাহি, তর ব্যুব্ধান্ত বাধিন বিবহে বিবহে বাহি, তর বুধ্ধান্ত ব্যাধিন

সহধ সাধ্য ও সকলের অধিকাবায়ত হইলেও তাহাই বিদ্যাদিকাৰ পরিসামাপ্তি নহে, এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্ব্বোচ্চ পরীক্ষা অত্যন্ত্র লোকেবই সাধ্যায়ত হইলেও উহাই প্রত্যেকের লক্ষাস্থানীয় হওয়া উচিত। এই মপে কর্মবছল প্রস্তৃতিবার্দ্ধ সহল ও সার্ম্মগ্রনক ইহা সতা বটে; কিন্তু নিদ্ধান-কর্ম্মগ্রনেৰ শব চিত্তত্ত্বি হইলে দৈহিক বহিবক্স কর্মতাগ্র পূর্ম্মক অন্তর্কা সাধ্যাভাবেদ নিনিত্ত সন্ধানই শেষকা উপায়।

শিক্ষান-কর্ম্বায়ন হাষা চিন্ত শুক্ষ না বইলে কাহারও ভল্লি ও জ্ঞান লাভেব আবশ্যক গ উপলিছ ঘইতে পাবে না, অথবা ভল্লি ও জ্ঞানের প্রকৃত্ব বহস্য ভেল করিবানও সামর্থা ছিমে না! মুক্তবাং কর্মবের্ধের সম্পূর্বভা লাভে ক্লকরার্থা হইলে না পারিলে, অর্থাৎ চিত্ত সম্বত্বও প্রধান ক্রিনিট্র না হাইলে ভগবানে ভল্লি অর্থার অভিন্নভাবে উগহার নিত্তা চিত্তরসকলে বিভিন্নভ হয না। এইজ্ফ নিজানভাবে শুক্ত করিয়া বাও, তরাপি নির্বত্তির জির বাঙী কর্মবিত্র আপো নাই। চিন্তবীন্দ কর্ম্ম করিয়া বাও, তরাপি নির্বত্তির জির বাঙী কর্মবিত্র আপো নাই। চিন্তবীন্দ কর্মক করিয়া বাও, তরাপি নির্বত্তির উর্ব্বা করে বাং বাংক করিবার কর্মবিত্র পারিবে লা। ভীবের পূর্ব্ধ পূর্বে অর্থান করিকেছ, তাহাবেল হার একেরক ইয়া দাঁভাইবে। হার অনত ধাবার প্রবাহিত, এবং অনত্তরাল পরিয়া কর্ম করিলেও তাহাবের ছার নিংপেতি হইবার নহে। তবে যিনি যে গরিমানে নিজার শুক্তর ও বিবেকবিচার সহ ভীবনের কল্ফ পরে প্রথান হাইতে পারিবেন। এইজ্জ সন্ন্যান্যাপ্রমাই নিয়ত্তি সাধনের অ্যুক্তর।

ঘাঁহারা কর্মানুষ্ঠান্ত থাকিয়া একমাত্র কর্মেরই কর্ত্তরাভা নিক্তর কবির। থাকেন, ভাঁহার। প্রস্কৃত বিচারবান্ নহেন, এবং নিয় সোগানে অবস্থিত হইর। উচ্চান্ত মাধনের নমানোচনা করাও ভাঁহাবে অনিকার-চর্চা নাত্র। ভাঁহার। আধীরন লোক-সেবাদি বহিরদ কর্মের অষ্ট্রান করিয়াও এপর্যান্ত যথন নিঘেরাও পরন ভৃত্তি লাভ বা অপরের স্বামী কোনাও উপলার কবিতে পাবেন নাই, তথন ভাঁহাবের মনাক্ষিত কর্ম্মাত্রের অষ্ট্রানে নিত্য পাত্তি পাইবাব আবা কোনাং গীতাব নিজান-কর্মানুর্ত্তানের উপদেশ প্রদত্ত হইমাছে গত্তা, কিন্তু কর্মানুর্ত্তান করিছে, এবং অধ্যান্ত করিলে, এবং একমাত্র কর্মানুর্ত্তান বারাই ভত্তি ও জ্ঞান লাভ হইবে বনিয়া নিচ্ছের করিলে, এবং একমাত্র কর্মাই সন্পূর্ব গীতাব উপদিই হইমাছে বনিয়া প্রচার করিতে চেই। করিলে বমেই পর্যন্ত কর্মান্ত করি হাব হাবি।

গীভায় ৬৪ অধ্যায়েব ৩য় ও ৪ব শ্লোকে কর্ম ও কর্ম-সম্যাদেব গীণা নিদিষ্ট শইরাছে।
"বেদবিহিও কর্মের অস্ট্রান হারা চিত্তভদ্ধি বশুও: ভ্যাননিষ্টা পরিপক্ত হইলে আর কর্ম কনিতে হয় না" (বীভার্যসনীপনী—৬০০)। তথনই কর্মাপ্র্ট্রানে নিম্বৃত্তি হেডু সম্যাদাশ্রন এইবেরও অধিকাব লাভ হইয়া থাকে।

তব্য নহাপুক্ষেনা লোকের কলাণার্থ যে সমস্ত কর্ম্মের অর্থেষ্ঠান করেন, ভাগে অট্রান জনের দ্বায় কর্ত্তবাবোধ করেন না, এবং শান্তের বিধি-নিষেধহচক আদেশ ক্রমড় পুকরের উপদিই হইবাছে। শীতা অভিনিদ্ধ অন্ধবিদ্ধার উপদেশ পূর্ণ বরিবাই ইয়া বোণণার। বোণণর্নাদিতে চিত্ত নিরোধের করেকীমাত্র উপায় নিদিত ইইয়াছে, কিন্তু শীতার ভাষান্ চিত্তের সকল সুত্তিকেই নিকাল-উপাশনা ও জানের অহণত কবিয়া নহুবানাত্তকেই ভক্তিভাবে তথ্য হুইবার ভক্ত অপুর্ক্ত যোগ কৌশকের উপদেশ প্রধান করিবাছেল।

শীভোন্ত যোগের জন্ম ভগরানের গ্রণাণতি ক্রপ পরম পুরুষার্থ সহ ভগরং প্রের তন্মন্তরান্ত। এই আদ্ধী বিভি বা পরনা গান্তি গোন নোহ নাগের আন্যোধ নহৌরর। কেবল চিত্ত নিরোধ বা প্রাথামানি রূপ ক্ষুদ্র সাধনতান শীতাগান্তের লক্ষা নহে। ভগরানের পরণাণতি বাতীত প্রকৃত বৈবাগোর উদ্বই হয় না, এবং বিবেক-বৈপ্রগাহীন চিত্ত কোনত উপায়ে নিক্ত হবৈলেও ভাষতে ভগরই হয় না, এবং বিবেক-বৈপ্রগাহীন ক্রিক্ত ছানে নাইতে না পাবিলে বোগের আ্লেফ্ডিক অমতনিবারা কাহারত পরনা সিক্রিক্ত ভারনে অইতে লাও হবৈত পারিবে না। এইতে শীতাম ভগরম্পিনিই ব্রমনিতা নাডের উপানোশী বোগের এতিই শীতাঘামীর লক্ষা বিশ্ব করা আবশ্রক।

ইবং গ্রন্থকান স্থানি নহোদ্য শীভাব ব্যাধান্য ঈবনপ্রাদিনান পুর্বনিক ভশবজ্ববা পতিই সংস্থাত সাধন বলিব। দিছাত করিয়াছেন। বিবিধ নিছান কর্মা ও যোগালাদির অভাগে চিত্রত হিন্দু কাৰণ। ভশ্বচিত বাতিই সম্পাধের সমস্ত আগতি ভাগা করিবা অভাগে চিত্রত হিন্দু কাৰণ। ভশ্বচিত বাতিই সম্পাধের সমস্ত আগতি ভাগা করিবা বাবাকার করিবা বাবাকার করিবা বাবাকার করিবা বাবাকার করিবা বাবাকার করিবাকার করিবাকার

নধুৰ। জীবনে ভগৰং সাক্ষাংকারের জন্ত শীভোক্ত উপদেশে নিম্নতি ধর্মের প্রতি লক্ষ্য থাকিলেও বাসনাকুল নধুষাগণ যঙালন প্রদৃতিপ্রায়ণ থাকিবেন, ততদিন তাঁগোদের নিকান ভাবে তভকর্মেণ অনুষ্ঠান করা একান্ত কপ্রিয়া। এইলভ্চ শান্ত্রবিহিত উপামে ইবংঝীতার্থ কমানুষ্ঠানের অন্তই ভশবান্ ভূবোভ্নঃ উপদেশ করিয়াভেন।

ছগতে কুমাধিকারী নহুৰাই অধিক , কিন্ত ভাৰত্তিক প্ত ভাৰত পাৰংকাৰ লাভই নহুৰা ছীবনেৰ একনাত্ৰ লগত। "ব তভাৰ্যপি দিল্লানা' কদিলা। বেতি ভবতঃ"—নাতা।—
সহল প্ৰবেকনাত্ৰীয় নথে। কেই হয়ত আনাব (প্ৰবেহাৰের) কুলপ্ততাৰ বিদিত হয়। এবং
"বহুনাং কুমানুমেত ভাশিবান নাং প্ৰপজ্জত"—নাত্ৰ ।—নহুৰা বই ভাল অভিক্ৰমপূৰ্ত্ত্বক ভানাবান্ ইইনা আনাকে (অভিন্নভাবে) প্ৰাপ্ত হয় ইত্যাধি ভাৰত্বতি ভাবা ভিলিপূৰ্ত্ত্বক ভাগিবান আনাবানাবাতা ও আত্মানের ছুল্ ভতা স্থাতিত হইলেও ভাৰত্তি ও ভাল্বই বহুৰা ভীবনে প্রকাশিত লালে নহুৰ্থ। নিকাম বৰ্মনাৱা ভক্তি ও ভালে অধিকাৰনাত্ৰ লাভ হইলা থাক , কিন্তু কৰ্মণাজিলানে সূৰ্ব নহে। কৰ্ম্মণাজিপথের প্রথন লাপাল— বহিরদ লাবন নাত্র। উহার পরেও ভলি ও ভাললাভের লক্ত অপ্তরেদ নাবনের আবশ্যক্তা

কর্মনার ইংলোকের ও পরলোকের অস্থায়ী কল্যাণ্ট সাদিত হয়, উত্তা ভবেৎ প্রেনের্য থভিমন্তানে সর্বান্ত: ব নিবারণ বা বিভার্থ দান স্করিতে পারে না ৷ প্রবেশিকা পরীশা লাভেব জন্ম যে সমন্ত সাধনাভ্যাসের উপদেশ দিয়াছেন, তাহা একমাত্র সন্ধ্যাসীর জীবনেই সম্ভব। ভাগবান্ অর্জুনের অধিকারামুক্তর তাঁহাকে ক্ষত্রিয়োটিত কর্ত্তব্যেরই অমূর্চানপূর্ব্বক চিত্তভঙ্কি লাভেব উপদেশ দিয়াছেন মাত্র। চিত্তভঙ্কি লাভ হইলে বিবেক-বিচাবের উদয হয় এবং কর্ত্তবাধুর্চানেরও আবক্ষকতা থাকে না। সন্ধ্যাস-জীবনেরই অনক্রশ্বরণাগতি অভ্যাস হইয়া থাকে, এবং সন্ধ্যাস-জীবনেই আল্প্রজানের সবিশেষ বিকাশ হয়। শান্ত্রীয় বীভিতে কর্ম-জীবন অভিবাহিত কবিকেই সন্ধ্যাসের অধিকার লাভ হইতে পাবে। নিদ্ধান-কর্ম্ম শ্রম-বাবনের প্রথব গোপান, এবং শবণাগভিসহ ভাগই ব্রহ্মনান লাভের অব্যর্গ উপায়। নিকান-কর্ম-শ্রম-বাবনের প্রথব গোপান, এবং শবণাগভিসহ ভাগই ব্রহ্মনান প্র বিচারণাদিব ভন্ন ভূর্ম্যাপ্র-বোচিত সাধনই মুখ্য সন্ধ্যাস।

प्रात्तकरे कर्मान प्रविकानी निवा ग्रीकांन छात्न छात्न मनाम ७७वर्मापुर छेत्रन আছে, এবং প্রবানত: চিত্তভদ্ধির নিমিত্ত নিকাম-কর্মাই প্রথম ছয় অধ্যায়ে উপদিষ্ট হইযাছে। গৃহস্তাশ্রমেও ভগবহুপাসনার অভ্যাস হইতে পাবে ; কিন্তু ভক্তি-বিকাশের সঙ্গে বৈবাগ্যের উদয় হইলেই চতর্বাশ্রম সন্ন্যাস গ্রহণের আবশ্যকতা হয়। সন্ন্যাসীর দ্বীবনই পৰাভক্তি ও ত্ৰন্মজ্ঞান-বিকাশেৰ বিশেষ অহুকূল। অতএৰ সন্ন্যাসাধিকানীর অন্নতা হইলেও উহাব একান্ত আৰক্ষকতা অস্বীকার কবিতে পারা যায় না। শ্রুতিগারগঞ্জেহ গীতায শ্রভাক ব্রন্মজানই যে উপদিট্ট হইযাছে তাহা কেহই অস্বীকাব করিতে পাবিবেন না। সেই শুভিই ব্রশ্নজানলাভের উপদেশকালে কহিতেছেন—"শান্তো দান্ত উপবভন্তিতিকঃ গনাহিতো ভূত্বাস্থলেনাত্মানং পশ্চতি'' (ব্রহদারণাক—৪।৪।২৩)—অন্ত:করণ ও ইন্দ্রিরণণের সংয্ম-পুর্বক উপ্রভ (কর্মভাগি—অর্ধাৎ সল্লাস্প্রহণ ক্রিয়া) ও স্মাহিত হইয়া বিভন্ন বুদ্ধিতে (নিকন্ধ চিত্তে) আনুষাক্ষাৎকার করিবে। স্মুভরাং গীভার উপদেশাসমানেও কর্মানুষ্ঠান পূর্ব্দক চিত্তভূদ্ধিব পব চত্র্বাশ্রম সন্ন্যাস গ্রহণের আবশ্যকতা আছে। গীতায় ভগৰান্ একুঞ শ্রুতি-সিদ্ধ সন্ন্যাসাশ্রমের উচ্চ মর্যাদার প্রতি লক্ষ্য নির্দ্দেশপুর্বাক কলিব धर्कनासिकातीमिटान्त हिन्नछन्नित छन्न निकाम-कर्धनाटर्गत छेशरमणे खनान कवियारहन । शटन ভগবন্তক্তি ও তর্মোন লাভেব নিমিত্ত ভাষ্টিন্ধ ব্যক্তির স্বতঃই নিরভিপপে—শন্ন্যাশে মতি হইবে, ইহাই আর্যাশান্তের সিদ্ধান্ত। গীতায় সন্ন্যাসাঞ্জন উপেকিত হয় নাই, বরং সন্ন্যাশের স্থান পৰ ৰুৰ্ম্মনাশ অভ্যাদের দারা ভক্তি ও জ্ঞানযোগে অবিকাৰ লাভের নিনিত্ত সন্ধ্যাসই সম্বিত হুইয়াছে। খ্রীভগবানু ভক্ত উদ্ধবকেও বলিয়াছেন—

"श्राटां क्षण्यात्। विकास व "श्री विकास व

বক্ষাস্থলায়নে বাসং সন্নাসং শিরণি বিভ: ।" ভাগবভ—১১)১৭)১২ । ঘানাব কান্দিশ হইতে বৃহস্থাপ্রন, আনার ক্রম হইতে অক্রচ্মাপ্রন, ও আনার বক্ষাহন ইইতে বানপ্রস্থাপ্রন উপের হইনাছে, এবং আনার নতকে সন্ন্যাস্থ্রপ্র অবহিত। ইহাতে কি অভান্তাপ্রন অপেকা সন্ন্যাসাধ্যনের শ্রেটভা এবং ভানলাতের অভ্যান্যাস্থ্য অভ্যাবস্থকতা প্রতিপাদিত হতৈছে না । সন্মাসাধ্যনেই যে ভস্তির পরাকার্চা ও ভানের পূর্ণতা লাভ্ প্রতি প্রয়ুক্ত হইতে পারে না। ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ংই বলিয়াছেন—"ন নে পার্থান্তি কর্ত্তনাং বিদু পোবেরু বিষ্ণনা"—০।২২ ।—ত্রিলোকের মধ্যে আমাব কোমই কর্ত্তবা নাই। ছিনি ঘীবের কিছপে পরম কল্যাণ হইবে, ভাহা নিশ্চরক্রপে ছানেন বলিয়া দেশকালায়গারে নিছ আদর্শে ও উপদেশে ত্রীবেব প্রকৃত হিত সাধন করিতে পানেন; কিছ অন্তান মহুষ্য ভগবানের স্থায় কর্ম্ব সাধনে সমর্থ নহে, ভাহাকে কর্ত্তব্য-বোধেই কর্ম করিতে হয়। ঘনকালি জ্ঞান লাভের পর লোক-সংখ্যার্থ কর্ম করিয়াছিলেন, ভাহাবাও কেবন কর্মের হারাই ভক্তি বা জ্ঞান লাভ করিবার চেষ্টা করেন নাই। সাধাবন মহুষ্যের কর্ম্ম গুণ্ডা-পাশ্ম-নিপ্রভাৱ (গুরু, বা কৃষ্ণ ক্রক্তক্ত)। অন্তানতা বণতঃলোক পুন্য-পাশ্মের অর্থান করিতে অসমর্থ। কেননা, ভাহাব বাগবের মন্ত্রীকারক ক্রেম্বর অহ্যান করিতে অসমর্থ। কেননা, ভাহাব বাগবের মন্ত্রীকারক ক্রেম্বর অহ্যান করিতে অসমর্থ। কেননা, ভাহাব বাগবের মন্ত্রীকারক ক্রেম্বর স্বান্থী গাবেন—বিধি নিহেবেব অত্তীত (অন্তর্ক-অকৃষ্ণ) কর্ম্বের বাই ভাবের বাতাত কর্মের এই প্রভেব পাশ্যাতা নিম্বা গাবির বৃদ্ধিতে অসম্বর্ধ হাইভেই পারে না।

অভ্যানণৰ বনোবিবাসের জন্ম বাজীত বতি, তৃথি বা ভুট দাভ কবিতে পারে বা গ্রীতার্থসনীপনী—আ১৭)। অভ্যান বছবাকে শাহাবিছিত উপারে নিকান কর্মের অহঞ্চান পূর্বাক চিত্ততিছি দ্বাবা ভক্তি ও প্রান লাভ করিতে হইবে। চিত্ত তদ্ধ হইলেই ভক্তি ও বৈবাশ্যের বিকাশ হয়, এবং আত্মভান লাভ হইয়া থাকে (গ্রীতার্থসন্মীপনী—১০১৯)। শ্রীবং পরিআমকচার্য্য শ্রীকঞ্চানক স্থাবি নহোদয় শীতার অবতবণিবা নবে নিকান কর্ম উপাসনা ও মোনলাতের ক্রম যথায়ে বিস্তৃতভাবে প্রতিপাদন করিয়াছেন, এবং বিষয়াসকি নিম্নতিপূর্বাক ভাবং সাাদাংকারের অভ্যত সন্মাসাপ্রশ্র প্রহণের আবস্থাকর আহতে বাব্যাবাকারে বিভিন্নসাবে (৩৮,৫),১৮১২,৪১) প্রবর্গন ব্যাবা এবং শীতার ব্যাব্যাকারে বিভিন্নসাবে (৩৮,৫),১৮১২,৪১) প্রবর্গন শ্রিয়াভেন।

শীহারা কেবল প্রস্থৃতিমার্গের প্রশংসার আছহারা হইবা নিয়ন্তিমার্গের প্রেট্টতা স্থীকার করিছে নিস্মৃত হইবা থাকেন, যাঁহার। নিকান-কর্ম্মই নহর্যা-মীননের একমাত্র সাধন হির পরিয়া ভাজি ও জান লাভের অত্যান সাধননমূহকে উপোদা করিবা থাকেন, উাহারা আর্থি-শাহের একাংল নাজেরই বাবাা করেন বনিতে হইবে। উাহাবের ইনুগ উপরেশ পালিতার-নিস্মান করার হা। উপনিহত্ত —গীতোজ—অভ্যান কেবল কর্মের হাবা লাভ করা মার না। ভক্তি-সাধনের প্রধান অর ভারমন্ত্রবাশতি অভাত হইবেল রভাই বিষৱ-বিবাদা ও সম্মানরহারে আরহ হইবে। চহুর্গাপ্রম সম্মানের প্রকৃত্ত অবিকার অন্ত লোকেরই হইবা থাকে সত্ত্য। কির অস্থ্যাননাভের ছন্ত্র সম্মানের আরহকতা অব্যাকারপূর্কক কেব শীহা বাধান হিবল ভিনি প্রতিনিহাত্তে অব্যালা এবং শীতোজ ভাগদান্যের বিষ্কৃত্যর্থ ক্ষাচার স্বিধিত্যক্র নির্বাহরি ক্ষাচার স্বিধিত্যক্র বান্ধান্য বিরব্ধার

ভাবান্ ১০ণ অব্যাহের ১১ণ স্লোকে 'বিবিস্তরেশনেবিয়নরভিচ্ছ নগংগলি", ১৮শ অব্যাহের ৩২ স্লোকে'বিবিস্তনেরী সম্বাধা মতবাঙাঃমানসং"—ইত্যাদি বচনে জ্ঞান ও ভর্তি পুর্ন্দিক তবর্ধ কর্মে উৎসাহ দান কবিলেন। সংক্ষেপে আয়াব অকর্ত্বর এবং স্ববর্ম-পালনে
নির্দ্দেষিতাও বাাধ্যাত হইয়াছে। সকাম ও নিকাম ব্যক্তিব কর্মপ্রস্থতিব পার্থক্য দ্বাবা
সকাম ব্যক্তিব মুদ্ধি অস্থিব, এবং নিকাম বাক্তিব বুদ্ধি নিদ্দল, ইহাও প্রবন্ধিত হইনাছে।
নিকাম কর্ম কবিতে করিডে চিত্তেব চাঞ্চল্য নই হইলে স্বিতপ্রজা লাভ হয়। স্থিতপ্রজ্ঞা পুক্ষেরই কর্ম্মণান সার্থক, কেননা ভিনি অন্তরে প্রমান্ধ্যক্ষক লাভ কবিয়া বিষ্যবাসনাবিহীন হইয়া থাকেন। সকাম কর্ম্মী অ-যোগী; কিন্তু নিকাম পুক্ষ যোগেব কৌণলে
ভগবং-নাক্ষাংকাবেব পার্ত্তি লাভ করেন। এইকপে কর্ম্মীগ্র্টানেব উদ্দেশ্য বিচারপূর্ত্তক
সাংবাযোগ উপদিই হইল।

৪র্থ অধ্যায়—জ্যান্মোণ্—বিচারপূর্বক নিকান-কর্ম কবিতে কবিতে চিত্রভিদ্ধি রাবা
ত্রজ্ঞান লাভ কবিবার জন্ম যে গনাওন বোগজন প্রচলিত বহিয়াছে, সন্থপনেপ্টার অভাবে
তাহার প্রকৃত উদ্বেশ্ম লোকে বিশ্বত হইয়া যার, এইজন্ম ভগবান আবার তাহা কর্মনৃত্রের
হিতার্থ অজুলিকে উপাদেশ করিলেন । প্রকৃতির গুণ-কর্ম ভেদে সকল ছাঁবেই পার্থকা
দুই হয় । ন্যায়াও প্রকৃতির গুণাস্পারে প্রধানতঃ চারি শ্রেমীতে বিভক্ত হইয়াছে। বোণোর
বৌশল সর, অর্থাং অপ্তরেকর গুদিন উদ্বেশে স্ব প্রকৃতির অপুক্রের কর্ম্ম করিতে
পারিলেই স্থাল লাভ হয় ; কির কর্মাস্থানকালে কর্মেণ্ড উদ্দেশ্য বিবতে বাদা না থানিলে
কিরণে বিহিত্ত কর্মই বিক্রেমে (নিবিদ্ধ কর্মেণ্ড) পরিপত্র হয়, এবং স্ব ম্বর্ধপ্রনাতিত কর্ম্ম
আদ্বার অকর্ম্ব ক্রানসহ অন্তর্ভিত ইইলে বিক্রপে অকর্মের (ক্রম্ম-সন্ন্র্যাসের) ফ্রমণানে সমর্থ
হয়, ভাহা সহজে ধারণা হইতে পারে না। এইজন্ত ক্রেমন কর্মাহানি অপেকা বিচার-পূর্যাক

পাশ্চাতান্তানস্পদ বাজিশণ যাহা কর্ম বনিষা বিশ্ব করিবাছেন, তাহা কেবল ইব লোকেৰ হিতকৰ, তাহা নিকাৰভাবে অমুক্তিত হইলেও নিস্বতির অমুকূল সাহিকতার বৃদ্ধি কবিতে পারে না। শাশ্রবিহিত কর্ম নিকানভাবে অমুক্তান না কবিলে ভক্তিও প্রান লাভের অবিকাব অয়ে না, 'বা শাশ্রবিহিত্বক্ষা" (১৬১৩)—ইত্যাদি প্লোকে ভশবান্ স্বাই নবাশিকতগণের এই বিষম হম প্রবর্ণন করিয়াছেন। বুদ্ধির ত্রিবিধ ভেববিষ্যক (১৮ আ:। ৩০—৩২) বিচাবের আলোচনা করিলে কর্ম্মের ক্রিরাভাস্বদ্ধে সন্দেহ সুর হইতে পারে।

"নীভাব প্রথন ছয় অধ্যায়ে শৌনীভজি (বর্গ্মনাণ), দিভীণ ছণ অধ্যায়ে ভক্তির উন্য বা উপাসনা (ভ'জিবোণা), এবং ভৃতীয় ছ্য অধ্যায়ে প্রাভজি (জ্ঞানযোগ) বিশ্বত হইন্নাহে।

' সর্ববিশান্ পরিভাজা নামেকং শবণং অল''। ১৮। ৬।

সর্বিভোডাবে এই ভাচ্ছেৰণাগতিই গীতাব প্রত্যেক শ্লোকে ও প্রত্যেক শক্ষে প্রতিধ্বনিত হইয়া ভণাত্তকের হ্বয়ে ঐশী ''ণভি'' সকাৰ কবিতেছে।

১ম অধ্যায়—বিষাদ্যোগ—অবিবেক বণত: কর্মে প্রস্তুত হুইলে দে প্রস্তুতি বিবার্থেই পরিগত হয়। নহয় প্রস্তুত্ত পরিবালিত হুইয়া কর্বনই তৃপ্তিলাভ করিতে পারে না। এই ভক্ত ছুর্যোধনের সনরপ্রস্তুত্তি বিষন্ধ মল উৎপন্ন করিবাছিল। বাছালাভার্থ মুক্ষোছার প্রথমে অর্ছুনকেও বিবারণ্ড করিল। আরীব্যক্তন বধের ছক্ত কুলক্ষাদির চিন্তার অর্ছুনের চিন্ত বিকল হুইয়াছিল। অবিবেকই এইক্রপ বিবাদের এক্রাত্র কারণ, কিন্ত পেরে ভাগ বন্ধুবাণাও অর্জুনের বিবাদ শোক নোহ নাশের ছেতু হুইল বলিয়া ভাবৎস্কুলার অর্জুনের বিবাদ শোক নোহ নাশের ছেতু হুইল বলিয়া ভাবৎস্কুলার অর্জুনের বিবাদ করিবাছে। বিরাদেশিক কন্তুনার্কির উদয় হুইল, তন্ধুন্ত অর্জুনের বিবাদ কিন্তুত্ব কর্মানাভ কারনার পরিবর্ধে শাত্রিক কন্তুনার্কির ইইয়া শৌষ্টুভুক্তি কর্মান কর্ম্বর্ধার করিবাছে। বিবাদবণত: অর্জুন প্রথমে চিন্তবিশ্বেপকর সকান কর্ম্ম করিতে বিষক্ত হুইয়াইছেল। স্কুত্রাই চিন্তিকিস্ক যোণাককণ্ড উহার অন্তুনিবিই প্রবিয়াহৈ। কিন্তু ভাবাবের ক্লার উহা হেবল সানাল নাত্র চিন্ত নিবোধের কারণ না হুইয়া নিন্তান কর্ম্বর্ধার চিত্তর পরম শান্তি—ভাবত্রহাণাতি—ভাত্তর পরম ক্রম হুইল, এইলপ্ত স্থীতার অর্জুনের বিষাদ্যত যোণা বিলিয়া আর্থাত হুইয়াছে।

ায় অন্যায়—সাংখ্যমোগা—কম আরবের পূর্পেই ভারার লক্ষা নির্ণয় কর্য আবক্তর। বিনেব বিচারপূর্বাক কর্যে প্রবৃত্ত না হইনে ভারাতে কেবল-ক্রেন্ট হইরা বাকে। এই বন্ধ নীশার স্থ্যম্বত্তপ বিভীয় অব্যাহে নহক্ত তীবনের লক্ষ্য নিনীত হইরাছে। "অপোচানবলোচবং প্ররোবালাংক ভারসে (বা>>)—এই প্লোকার্ড নীভাপান্তের বীতরপ স্থানীত হইয়া বাকে। কর্যের বারা চিত্তান্ধি হইলে আর্জ্ঞানলান্ডে পোল নোহ বিসুত্তিত হয়। এই বক্ত আদ্বা যে নিত্তা, নিনিপ্ত ও অব্বা ভারা ভাবান্ প্রথমে প্রতিপাদন- অভাগ ও বৈরাগাই মনের নিকলতা-সাধনে সাহায্য কবিত্রা থাকে। এই অব্যাবে যোগদর্শনাক্ত চিত্তবৃত্তিনিরোধের প্রধান প্রধান উপায় ওলিব উল্লেখ থাকিলেও ধানিবোধে
কেবলমাত্র চিত্তবৃত্তিনিরোধের প্রধান প্রধান উপায় ওলিব উল্লেখ থাকিলেও ধানিবোধে
কেবলমাত্র চিতনিবোধেরই প্রাবাদ্য আছে। কিন্ত ভগবহুপনিই ধানিবোধে মনের আরুচৈততে অবিচিছ্র দ্বিভি—অর্থাৎ প্রশ্নের কবির সুখই একমাত্র লক্ষা। চিত্তবৃত্তিব
নিরোধকে যোগে অক্ ভ্রকার্য হইলে ছন্মান্তরের বাদার আছে, কিন্তু আত্মন্ত ভগবানে মন
নিরিই কবিত্রা ধ্যানযোগের অভাগর করিলে সাধকের অল্যলোকে গতি ও ক্রমনুজি লাভ
হইনা থাকে; কেননা, চিত্তনিরোধ মাত্র ভাষার লক্ষ্য নহে, ভগবানে বিভিলাভই ভাষার
ধানের লক্ষা। এইজ্য আন্তর্ধান্যও যোগারপে বিভিল হইল।

—প্রথম যট ক—

ঘঁৰাৰ্থ কৰ্মাই যোগেৰ—ভগৰংসান্দাংবানের নিমিত চিত্তত্বিব—প্ৰথম সোপান, এইলফ্ট প্ৰথম বট্ট কে কৰ্মযোগের বিধিৰ জন ধণিত হইনাছে। (১) বিবাদেই ইম্বরার্থ কর্মপ্রবৃত্তি অনুবিত হয়, (২) গাংখাজ্ঞানে (বিবেকবিচাবে অর্ধাং আন্তানান্তবিচাবে) কর্ম্তব্যের নিশ্চম হয়, (৩) শান্তবিহিত কর্ম্মই চিত্তভদ্ধি দ্বাবা ইম্ববার্থ ক্মিট্টানের প্রস্থৃতির সৃচতা সম্পাদন ববে, (৪) উহাই আবাব বিচাম-পূর্বাক ক্ষিয়েত গারিলে বব্দ্ধে নিজামতা ও ইম্ববেক্সমেস-সম্পূৰ্ণ করিবান শক্তি ভাষে, (৫) জনে কর্ম্মসন্ত্রাস (কর্মন্তনাণা) দ্বাহা চিত্ত শাত্ত হইনে, (৬) আন্তম্ম্ব হইবাব দক্ত ধানবোগ্যর মধিকাব লাভ হইয়া থাকে।

গ্রীভাব প্রথম বটুকে উপপিট যোগেব (দ্বিধ্যার্থ নিজাম-কর্মের) অভ্যাস করিছে পারিলে চিস্তম্ভি লাভ হয়। এইরূপে 'হং' পদার্থেব বিবেক—অর্থাৎ বাানযোগের অভ্যাসে দেয়াভিত্তিক দীবাদ্বার (থাবচৈত্রজের) অন্তিপের নিশ্বর ইইয়া থাকে।

ব্য অধ্যায়—বিজ্ঞান্যাগে — ভগবানের পরমার্থক পের বিশেব জানরাবাই তাঁবাকে লাভ করা যায়। এই অল্ল তারিবাক বিজ্ঞানও যোগ বিলয় উক্ত হইল। ভগবান্ নারা প্রস্থানির প্রভাবে অগতে বিভিন্নক বিজ্ঞানও যোগ বিলয় উক্ত হইল। ভগবান্ নারা প্রস্থানর প্রভাবে অগতে বিভিন্নক প্রকাশ পাইতেছেন। প্রস্থান ভিব্ল বিজ্ঞান বিশ্ল বিশ্

ক্ষাপৃষ্ঠান অধিবতর বল্যাগকৰ। ভাৰান্ নহুছোর বিবিধ প্রবৃত্তির অহত্তপ ছাবল প্রকার বাতের (কর্মের) উপদেশ কবিরা জানবোশের (চিত্তভার্য বিচাবপুর্বাক কর্মায় টানের) প্রেইডা প্রতিপাশন করিলেন। তহন্ত মহাপুক্রবাণের উপদেশ প্রদ্ধানান্ ইইরা বিবিধ এক, তপালা, চিত্র নিরোধ বা প্রাণামানাদি মাহা কিছু অস্তৃতি হইবে, তাহাই যোগ, কিছ অবিচারে অস্তৃতি কর্ম্ম শ্যোশের ফলা দান—সংখ্যাছেল পুর্বাক কর্মবছনের নিনাণ করিলে পারিবে না। সাধুর্মুক্রদিশের কুপায় পারের যথায়থ জ্ঞানভাত পুর্বাক অকর্ম্ম কর্মায় কর্মায়েইনেই আয়বোধের বিকাশ হয়, তজ্ঞাই জ্ঞানযোগের প্রেইডা। আনপুর্বাক কর্মবংশীতার কর্ম্ম করিলে মনোনিবৃত্তি ও আছনোন অনিত পারি লাভ ইইরা গাকে।

কামনাবই ক্ষা হইবা যায়। কেবল ভাঁহাৰই চিন্তায়, ভাঁহারই ভাবে বিভাব হইবা ভাঁহাকেই পুজা ও মমজার কবিলে ভাঁহাতে ভয়বতা বলভ: ভাঁহাকেই লাভ কবিষা ফডকতা হবেন। এইলল প্রেনের পুজাব ত্রী, শুদ্র, আছার, বা ক্ষত্রিয় সকলেরই সমান অধিকাব। ভাবভক্তের বিমাণ নাই, ভণবানের শবণাগত যিনি, ভিনিই নিতাশান্তি লাভ করেন। স্থতবাং অধ্ববিত্তা লাভে অনক্সভিজিই,বাজবিত্তাযোশ।

১০ম অধ্যায়—বিজ্জিযোগ—ভগবানের অনগভাবের কোন একটিতেও মনোনিবেশ কবিতে পারিলে চিন্তচাঞ্চল্য সহলে বিদুবিত হয়। এইবন্ত ভবান্ সংশেপে শত বিজ্জিনাত্তর উদ্বেশকুর চিন্তান্তির উপান নির্দেশ কবিয়া দিলেন। আন্তর বা বাজ যে কোন ভাবেই নন নিক্ত হইয়া ভাবভাবে আবিট হইতে পারে। এইবন্ত বুদ্ধি, ভান সভ্য, শন, ত্বব, হাব, আুলি, নেবা, কনা, নৌন, চেনা অভিজি আন্তর ভাব, এবং বিশেষ বিশেষ বাজি, বিধিন জীব, ভাবৰ ও অন্য পরার্ধ, বেবাল, বিধি, বেলাদি বিল্লা ও নল্লাদি ভাবভিত্তি বিপ্য বাজি ভাবনানের ভাব ভাবনার হয় বিল্লা বিভ্তিত্তান "যোগে" ব মধ্যে পরিপানিত হইয়াছে। আছু বিশ্ব কর্মান ভাবতার অন্তর্বেও বাজিবে ভগবানের ভাবতার ক্রিয়া অন্তর্বেও বাজিবে ভগবানের ক্রেই ভাববিভূতি প্রবর্ধ প্রার্ধনা কবিনাছিলেন।

ভণাবৰছিভূতি ভানে গাৰক সৰ্ব্ব পদাৰ্থে ভণবানেৰ বিকাশ দেখিয়া ভণবভাবেই আবিট হনেন । সাধকেয়া স্ব্বাবহান ভানেই মহিনা কীৰ্ত্তন পুৰ্বাক পাছিলাভ কৰেন । এইজপ ভন্মনিতিত্ব সাধকণপুট প্ৰেমেৰ খাবা ভগবান্ত্ব স্বল্লপত: প্ৰাপ্ত হয়েন, এবং ভণাবান্ত্ব কুপাপবৰণ হইমা ভাহানিশের অন্ত নই আল্লুখকাণ কৰেন । অনন্ত ভণাবিকাশ ভণাবানের অগীন মহিনাৰ ক্ষ্মাভিক্স অংশ নাত্ৰ বলিয়া ধাৰণা হইলে ভন্ত গাধক বিভূতিবোশে ভণাবং কুপা লাভ সন্তিম্বা খাকেন।

১১শ অধ্যায়—বিশ্বরূপদর্শনযোগী—অর্জুন ভাবানের মুবে তাঁহার অণের বিভূতির নিষ অবগত ইইলেও নিজ শিক্ষাতার ছক ভাবানের সঞ্জ রূপে বিশ্ববিদ্যাপ দেখিরা কতার্থ হিবাব আগার প্রার্থান করিয়াছিলেন। ভাবান্ত তাঁহাকে কপাপুর্বাক মাহিক বিধবিকাণের গুরুবহন্দ্র বুধাইবান ভক্ত বিদ্যাপনিপত্তির সঞ্চারহারা অনুস্থাতীক বিরিজ্ঞান। অর্জুন ভাবানের কেবদেহে সমত্ত বিশ্বর বিকাশ দেখিনের। আদিতা, বয়, কয়, দেব দানব, নানব, মহারি, সিজপুরুব ও সর্বাক্তিতের সনাবেশ এবং ভাবানের অনত মুখ্র নয়ার, আর্থ ও আভরগাদির অভ্যাজ্ঞান কভা সমত্ত অর্জ্জুনের বিবাস্থাতিত প্রকাশিত হইল। ভাবান্দ্রী সমত্ত বিশ্বর উর্বাধিত প্রকাশিত হালান্দ্রী সমত্ত বিশ্বর উর্বাধিত প্রকাশ করার বিশ্বর ইন । ভাবান্দ্রী করার বিশ্বর উর্বাধিত প্রকাশ করার বিশ্বর বিশ্বর

মোগনাঝ-প্রভাবে ভগবানের মহিমা ঘানিতে পাবে না। কিন্তু স্লোনিশণ ভিতিরাধী ভগবানুকে অবগত এবং ওহীন স্বৰূপে সমাহিত হইরা মিতা সুখ লাভ করেন।

৮ম অধ্যায়—অজ্যরজ্জাযোগ—বিভান-যারা অকর (অর্থাৎ নির্বিকার) রক্ষের বনপতত্ব (সর্বায়ক) নির্কান করিছে বনপতত্ব (সর্বায়ক) নির্কান করিছে বিতে অধিন সময়ে উহার অকল করপেই থিতি লাভ হয়। প্রাণ ও মনোনিরোধের অভ্যান সহ প্রণৰ অৱপূর্বাক প্রাণভ্যাণ করিলেও প্রদানকাল লাভ হইনা থাকে। কিছ বিলি অন্যাভিক্তিয় একমাত্র ভগবান্দক চিবদিন কামনা করিমাছেন, তিনি নিক্তিই ভগবৎ-বত্রপতা লাভ করেন, তাঁহাকে আন অস্থাত্তর প্রহণ করিতে হয় না। এইবাপ ভলিসাহ ভগবানে নিতা ভয়বভাই অকর অ্লেট্ডনিভার বিশ্বত করিছে কর্মান উপায়। এইবাস্থা কর্মান প্রধাণ ও মনোনিরোধের চেষ্টা অপেকা ইম্পুণ ভলিসহ ভগবহুণাসনাই শ্রেষ্ঠ যোগ।

স্বন্ধলোক হইতেও পুনরাবৃত্তি হইনা থাকে; কিন্তু ভগবানেন স্থনপ লাভ হইলেও থাব যে থানারা নাই। প্রাণারানাদি বোগে অকৃতকার্য্য রাক্তিন প্রম্বালাকে গতি হইলেও অন্যান্তরের সন্তাননা থাকে। প্রম্বালাকে কোটানারের অবহানও অনান্তরাকের তুলনায় অত্যান্তর নার্যার্থিত প্রম্বালাকও অনিতা, কিন্তু অন্যান্তভিস্য অক্ষ প্রম্বালানার সর্ব্বালাক ভগবানের বিশুদ্ধ প্রম্বালাক হইনা থাকে। বেদাখারন্ত্র প্রম্বালাক হানালাক কাল্ড হইনা থাকে। বেদাখারন্ত্র প্রম্বালাক ভাষাক বিশ্বালাক কাল্ড হানালি পুণ্যকার্য্য সকালি কাল্ড হানালি পুণ্যকার্য সকালিক কাল্ড হানালি পুণ্যকার্য সকালিক কাল্ড ক

৯ম অস্যায়—রাজবিদ্যা-রাজগুলুমোগ—ভগবানে ভক্তিই তাঁহাকে পাইবার একনাত্র উপায়। এইছল অন্তভক্তিই রাজবিজ্ঞা, এবং ভক্তিন উপদেশই গুল্লাভিত্তর বিদ্যান্ত উপায়। এইছল অন্তভক্তিই রাজবিজ্ঞা, এবং ভক্তিন উপদেশই গুল্লাভিত্তর বিদ্যান্ত বিষয়ে কিনানা প্রিয়ত্তনের প্রতি কথা
বিষ থাকিলে চিন্তবিক্ষেপ বতাই নির্বত্ত ইইলা যায়। এইছল্ল ভক্তিই 'বোণা' নির্দ্যান্ত
ইহা বাছবিজ্ঞা-নাভভ্য-বোণানপে উপনিই হইখাছে। স্টে প্রথানাত্রই ভণাবানের নায়িক
বিষণা নাত্র। ধিবা বাজীত আর কিছুলই পুনক্ অবিত্ত্ব নাই। যতে ও নারানি, ক্রত্তা ও
করণ, উৎপত্তি প্রপ্রান্ত তার কিছুলই পুনক্ অবিত্ত্ব নাই। যতে ও নারানি, ক্রত্তা ও
করণ, উৎপত্তি প্রপ্রান্ত আরা কিছুলই পুনক্ অবিত্ত্ব নাই। যতে ও নারানি, ক্রত্তা ও
করণ, উৎপত্তি প্রপ্রান্ত অব্যানি উল্লেখ্য যা গালকবাবের নথা কেই তাহাকে
অভিয়তানে, কেই অত্যভাবে অব্যাহির ভিন্ন ভাবে উপাসনা, করিয়া থাকেন। ভক্ত আনের আবেশে বিশ্বপুশাদি যে পুলোপবাহাই প্রপান করেন, তাহাই ভণাবানের আতি প্রিয়াভাবিত্তকের ভীবনবারবের ছল্ডও চিতা করিবার প্রয়োজন যেনা। প্রভাস যে বেলো লাভ হয় বটে; কিত্ত ভাহাতে পুনর্জন্মানির নির্দ্তি হয় না। আর প্রস্থাত্ত ভত্তবে ও প্রবিধিন গন্ম করিন্তবর্ত্তর বিশ্বতার যাল অর্থনি পুনি হয় না। আর প্রক্রমান্ত ভর্বাবের্তি গন্ম করিন্তবর্ত্তর বাননার বিশ্বতি হয় না। আর প্রস্থাত্ত ভত্তবে প্রস্থিতি লাভ হয় বটে; কিত্ত ভাহাতে পুনর্জনানির বিন্তিতি হয় না। আর প্রস্থাত্ত ভব্ববিন্তি বিশেষ বিকাশ। সদসতের অতীত ভগরান্ এক হইযাও অনেক, এবং স্ট্র-বিভি-লবেক লারণ—এই বিবেক্জান লাভ কবিতে হইলে অহিংসা, বৈবাগা, অনাসঞ্জিও অননা ভিক্তবপ বিংশতি সাধনের অভ্যাস -কবিতে হয়। প্রকৃতি-পুক্ষের নামিক সংযোগেই ভাবর অসমকপ দুগ্রজগতের বিকাশ হইনা থাকে। এই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ বিশ্বিটিটের বিভিন্ন বোধ হইলেও স্বন্ধপত: অভিন্ন, কেননা একমাত্র পারমাত্র বিদ্যাস্থিত বিভিন্ন বোধ হইলেও স্বন্ধপত: অভিন্ন, কেননা একমাত্র পারমাত্র হিলে ও ক্ষেত্রজবর্প— প্রকাশিক হইয়াছেন। এই প্রকৃতি-পুক্ষের ভর্ত্রানের নিমিক ধ্যান, আয়ানায়বিচার, কর্ম ও উপাসনাদির অম্প্রতান করা আবাহাক। প্রমান্ত্রম্বর্করের নির্দাসংযোগজ্ঞান বা ভেন্দৃষ্ট ভিরোহিত হয়, এবং শরীরত্ব ক্ষেত্রজ আয়া বে অক্রের্জিও প্রকালাভ ও প্রক্রির্জ হইলে প্রক্রির্জ পর্বান্ত্র্যার নির্ম্বর্জ হইলে প্রক্রির্জ পর্বান্ত্র্যার করা ক্ষেত্রজ আয়া বে অর্ক্তিও প্রক্রান্ত্রার হার্ত্র কৈবলালাভ ও প্রক্রির্জন বিকাশিক্রপে বিকাশক্রের বিকাশক্রের বিকাশক্রের বিকাশক্রের বিভাগিক বিকাশের বিভাগিক বিকাশের বেলের প্রভিগাক বিবান্ধর বিভাগিক বিকাশের বিভাগিক বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তি বিভাগিক বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তি ভাগাত-ব্রুক্তি বিভাগিক বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তির বিভাগিক বিকাশের বিভাগিক বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তির বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তির বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তির বিকাশের ভাগাত-ব্রুক্তির বিকাশের বিকাশে

১৪শ অধ্যায়—গুণব্রয়বিভাগযোগা—ভীব-বন্ধের অভেদ ভাব সাধনের ছন্য-ত্রিও৭ বিষয়ক স্তান অভ্যাবস্থাক। গুণব্রয়েব বিভাগ ও বিকাশেই ছীব ও ছগডের স্পষ্ট ইইযাছে। বন্ধযুক্তপ আছা গুণাভীত ও অক্স্তা, এইন্ত্রপ সিদ্ধান্ত নাভেব নিনিষ্ঠ গুণব্রত্ত্ব-বিভাগের যোগের অসুনিধিই হইন।

ব্যমের মাদিক বিকাশের প্রকৃতিভাভ ত্রিপ্তণ বিভিন্নভাবে ক্রিয়া করিভেছে; কিন্তু ত্রিপ্তণের ক্রিয়াব বিষয়জান, কর্মপ্রবৃত্তি ও মোহের বিকাশ হইলে—কৃব, ছ:ব ও অভানের প্রভাব বশত: নিনিপ্ত আলা আজ্বন্ন হইলে—জীবের বর্জন হয়, এবং আলার ত্রিপ্রক্রিয়ার সংস্কান আরোধিত হয় বনিয়াই জীবের বর্জন্যকাদিতে গত্তি ও মহুয়ালোকে জার হইয়া থাকে । এইল্লা ওপ্রক্রেয়ের কর্ত্তর অবশাত হইয়া যিনি আলাকে সইদর অকর্ত্তা বিক্রা নিশ্চন করেন, এবং কর্মাকান ভ লগাত হয়া যিনি আলাকে সইদর অকর্ত্তা বিক্রা বিশ্বা করেন, এবং কর্মাকান ভ লগান ক্রিয়াকান করেন প্রবৃত্তি প্রকৃত্তর অনুক্রাক্রিয়া তার করিতে পাবেন, এবং তাহারই বেখাবিদ্ধি—অম্বন্ধ্রপত্ত লাভ হন। অন্যাভিত্তবোধে—ভগবং-প্রেনে আপনার অভিবৃত্তি বিশ্বতিশ্বা তম্মতা লাভ হন। অন্যাভিত্তবোধে—ভগবং-প্রেনে আপনার অভিবৃত্তি বিশ্বতিশ্বা তম্মতা লাভ হন। অন্যাভিত্তবোধে—ভগবং-প্রেনে আপনার অভিবৃত্তিশ্বা তম্বা ভাষ্ট বুলাত্রতিলাণ ক্রপ যোগ-সাধনের স্থান পর ।

করিয়া থাকো। ভণবান ব্যতীত বিচিত্রতাম্য দৃষ্ট ভণতের যে আর পুথক্ অভিয়াই ক্তরা, নায়িক বিশের সমন্ত দৃষ্টই ভণবানের বিভূতি—ভণং অক্ষম বিশ্বআগত ভণবানেরই নায়িক বিকাশ ইবাই অর্জুনের শিশুর হইন। এইকপ বিশ্বজ্ঞপদর্শাযোগে সাধকের সর্ক্ষে অতরে ও বাহিরে—ভণবভাবের ধারণা অ্লুচ হইনা থাকে। অণতে ভগবানের বিত্রমন্ত্রা বাতীত আর বিদ্বাস্থ্য নাই ইহা শিশুন হয় বলিয়া বিশ্বশৃদর্শনে যোগের ফল—ভালুনগাগতি—সিদ্ধ হট্যা থাকে।

১২ শ অধ্যায়—ভক্তি যোগ—সৰত বিৰই অন্ধেৰ বিকাশ এইৱপ শিশুল হইলে সভাগ অন্ধেৰ যে কোন কৰে বা যে কোন ভাবেই সাধবেৰ চিত্ত শিশুল হইতে পাৰে। বিশেষত যে পৰ্যান্ত পেহাছম্বি বিদুলিত না হয় তদবধি সভাগোপাসনাতেই শান্তিৰ সভাবনা। অননাভতি লাভের জন্ম ভক্ত সাধক প্রজাসর বাছ পুজাপি ইবনার্থ বর্ম্মান্ত্রীন ও ইবরে বর্ম্মানে বাহা কিছু করিবেন তাহাতেই শান্তিনাভ হইবে কেন্দা ভাবানে অন্যান্ত লাভই তাহার লক্ষ্মান কর্ম্মান্ত্রীন জ্ঞানাভাগে ও ধ্যান সাধনাপেকা কর্ম্মন্ত্রাণজ্ঞ (বাস্বান্ত্র) সাধনাতেই বিশেষ শান্তি লাভ হয়।

সর্বাধীরে বৈত্রীভাগ ও করণ। সম্পেষ ওচিতা শোক আলাকন। ও ওভাতভেগ পরিশ্যা। এবং শতানির না অপনাগ ব্যক্ত ও দিয়া স্বতি ত সনভাগ প্রভৃতি ৪০টী নাশিক স বন্ধী ভাতিবোশের সাধায়। এইলপ অভ্যাগেই যা বাসাবাজিও ইইম আন্যাভাবে লক্ষের বিভন্ন অন্যাপ বিভিন্ত ও শান্তি লাভ করে। ভ গোলের প্রিয় ইইতে ইইলে-উর্বাহনে শিহমণভাবে—অভিন আন্যাভার পাইতে ইইলে ভতিবোশের অভ্যাগই উন্তই। ভ বিবে আন্তাশী ভতিবো —উরাই পাক কর চিম্ম কং বিল সাধ্যাগ কনিবার –উর্বাহণে শুমুল ইবাব—অবার উপায়। অ্বস্বাহণ্যাল ভতিরিব্যাভিশীরতে —আহার চিম্মস্কল্পর অ্যাক্ষাই ভবিশা। গান্তিক ফুপথ্য আহাব, নিজান গান্তিক যক্ত, শরীর, বাকা ও মনের সংযমকপ পৌচ, অন্ধ্যমি, আধান ও বৌনাদি গান্তিক তপজা এবং কর্তুবাবোধে যোগ্য পাতে নান্তিক দান দাবা চিন্ত শুদ্ধ হ'লে জ্ঞান-বৈবাগোর বিকাণ ও তগবানের শরাগত হইবার শক্তি লাভ হয়। এই সমগ্র শুভ ভগবানের নিতা সত্য জ্ঞানস্বরূপের "দ্বরণার্থ ''ওঁ তৎ সং'' এই নাম্য্যে বাবহারের বিধি নিশ্চিই হইবাছে। এইরূপে ইবব-প্রীতি লাভ করিতে পানিলে তাঁহাব ''ওং"-স্বরূপে নিজা-স্থিতি-গিদ্ধি হয়।

রমন্তনোওণগর্দ্ধক অন্ত ভাষার, সকান ও বিধি বচ্ছিত যক্ত, দস্তাদিযুক্ত ও ক্লেশকর ভপজা, প্রেক্তাপকারেন আগায় ও অবত্তাপুর্কাক দান করিলে অসং ফলই উৎপন্ন হইয়া থাকে; তাহা ইহলোকে বা প্রনোকে কোন শুভ ফলই দান করিতে পারে না। এইজন্য বাজিসক ও তামদিক প্রক্রাযুক্ত কার্যোর ভগবং-কুপা লাভের সন্থাবনা নাই।

ভগৰানেৰ চৈতন্যস্বৰূপে আন্ত্ৰণান্তি লাভ করিতে হইলে বান্ত্ৰসিকী ও ভাষণিকী প্রান্ত্র ভ্যাগপুর্ব্বকি সাবিকী প্রান্ত্র অন্তর্গত হইতে হয়। প্রান্ত্রান্ত্রনিভাগপুর্ব্বক সাবিক প্রান্ত্রন বোগে অনন্যভক্তি সহ ভগবানে অভিন্ত গ্রানের উপন্ত হয় বলিন্তা প্রভাবেরে বিভাগও জ্যানযোগের অন্তর্মণে নিষ্টিষ্ট ইইযাছে। ইহাই ভগবছক্ত যোগের কৌপুল।

১৮শ অধ্যায়—মোক্ষ্যোগ — সমাক্ প্রকারে বিষয়-বাসনা-ভ্যাগই সন্নাস, এবং একমাত্র ভাগব-প্রেমেই সন্নাসের শান্তি লাভ হইমা থাকে। শুরু চিন্তেই বৈরাগা ও প্রেমেন সকার হয়। এইলন্য ফলভাগে-পূর্বক ইশ্ববার্থ মত্র, দান ও তাপাত্রপ কর্মানুষ্ঠানই কর্ত্তরা। নোহবলতঃ কর্মানুগ্রাগ ভামসিক, এবং ক্লেণ্ডয়ে কর্ম্মভাগে রালসিক, আর ফলকামনা-ভ্যাগপুর্বক হত্তরা কর্মের অষ্ট্রভাই সাম্বিক ভাগে। কর্ম্মের রাজ্যিরে-হীন পুরুষই প্রকৃত ভ্যাগী বা সন্নাসী। সকাম বাক্তির ন্যায় কর্মফল-ভ্যাগী পুরুষকে দেহাতে আনিই, ইই অথবা ইটানিই মিশ্রভ ফল ভোগ করিতে হয় না, তিনি কর্ম্মিক-ভ্যাগ করতঃ, চিন্তভিন্তিই লাভ করেন। তিনি বেরাপ্রসিদ্ধান্ত-নিদিন্ত শরীর, অন্তঃক্রমণ, ইল্মির প্রাণানির চেটা ও দৈবকই কর্মের কারণ জানিরা আয়ার কর্ম্মির প্রেরাপ করেন না, ন্যুভবাং কর্মের ক্রম্মির ভাগিক হারাব ভাগাবেশতঃ ভাহাকে কর্ম্মের ক্রম্মির ক্রমির ভাগাবেশতঃ ভাহাকের পুরুষ বিবেক প্রভাবে সন্ন্যাগ্যাগর ফল—নোক লাভের অধিকানী হ্যান। ভাগাবেশকর পুরুষ বিবেক প্রভাবে সন্ন্যাগ্যার বল—নোক লাভের অধিকানী হ্যান।

সর্ববিভূতে অধ্যন্তান, নিভান-কর্ম, এবং নিকাম-কর্ত্তীই সাবিক। নির্বাচ্চ অধ্যাপ্ত বৃদ্ধি নির্বাচ্চ বৃদ্ধি এবং আরাপ্তকুল সুবাই সাবিক। রালসিক ও তামসিক লোগ ও কর্ম মুখে ও নোহকর; রালসিক ও তামসিক কর্তা আসক ও বিবেকহীন; রালসিক ও তামসিক মুদ্ধি ও পুতি বর্মাধ্যমিল লোগমাধ্য ও বিবেকহীন; রালসিক ও তামসিক মুদ্ধি ও পুতি বর্মাধ্যমিল লোগমাধ্যমিক বৃদ্ধি বিশ্বাসক লোগ ও ক্ষামিক লোগ বিশ্বাসক লোগ ও তামসিক লোগ বিশ্বাসক লোগ বৃদ্ধি বিশ্বাসক লোগ বৃদ্ধি ব

পুননারন্তির নির্ত্তি হটয়। থাকে। সাধ্ব খনন্য-শরণাণেও হইয়। খনাসক্চতি নিজাবভাবে ওাঁহার খরুপ চিত্তা-প্রায়ন হইলে স্কান্তনায়া ভণবান্কে পুক্ষোপ্তা-রূপে লাত
করিয়া থাকেন। ভগবানের পুক্ষোপ্তান খরুপই নিজ্য সিদ্ধ, এবং প্রেনের অভিন্নভাবে
আন্তর্গণে উপসানা করিলেই ভাঁহার চিন্নয় "তৎ্"-খরুপ প্রকাশিত হয়। এই পুক্ষোপ্তান
মোগই সংমাবরূপ অধ্ব ভে্লনের অমোদ অন্ত, এবং ভগবানের প্রমান্তর্গপ নিজ্য শান্তি
লাভের ওক্ষাত্র উপায়।

১৬শ—অধ্যায় **বৈ**ৰাস্থ্রসম্পদ্বিভাগ্যোগ—দেহাৰুবুদ্দি তিবোহিত না ^{হইলে} পুরুষোন্তনপদে প্রতিষ্ঠা লাভ হয় না। সূল সুদ্মাদি দেহে আয়াভিনানই দ্বী^{রকে} আত্তবনপ-দর্শনে বাধা দেয। জীবেব স্থীয় চিন্নয় সপ্তার নিশ্চয় না হইলে ভণবান্কে আয়ুম্বরপে-অভিন্নভাবে-প্রহত প্রেন্নর সহিত উপাসনা কবিবার সামর্থ্য জন্মে না। এইজন্ম বছন্তমোগুণ অভিভব-পুর্ব্বক সম্বগুণ বিকাশেন চেটা করাই আবশ্যক। **দৈ**ব প্রকৃতি-বহুষ্যে স্বত্তবের প্রাধান্য হেতু, অভ্য, জ্ঞান, স্বাধাায, আর্ছব, দান, দন, দ্যা অহিংসা, সভ্য, শান্তি ধৃতি, শৌচাদি ষভুবিংশতি শুভ গুণেব বিকাশ হইয়া থাকে, এবং রম্বতন:প্রধান আহর জীবে দয়, দর্প, অভিনান, ক্রোধ, নিষ্ঠবতা ও অঞ্জানাদি স্বত:ই প্রকাশিত হয়। দেবভাবাপর মহুষাণ্ণই নিবৃত্তিবর্শ্বের অফুটান-পূর্বাক চিত্তশুদ্ধি হারা ভানযোণের অধিকারী হইয়া মুক্তি—ভণৰংস্বরূপতা—লাভ করেন, এবং আত্মর পুরুষণ অসং কর্মের যারা বছনদশা—অধোণতি মাত্র –প্রাপ্ত হয়। ভগবান্ ২য়, ১২শ, ১৩শ, ১৪শ অধ্যায়েও দৈবী সম্পাদৰ বিষয় বিশেষক্লপে বলিয়াছেন। এফণে ভণবানু আসুরভাব-নিষ্টির নিনিত্তই আযুরিক অমুটান –অধর্ম, অস্তা, অবিখাস, অসংযম, অভদ্মিতা, দত্ত, মদ, নান্তিকতা, অক্সাযপুর্বাক অর্থ সকল, অনর্থক পরাক্রম প্রকাশ, ভোশ, ঐশ্বর্যো উন্মন্ত^{তা}, सन ও मान्तद्र छना यान-गडानित लाव উत्तर्थ कृतिसन । आसुनिक प्रमुक्तीरन मन्दर्कत ত্রিবিধ হার—কান, ত্রোধ ও লোভেরই বৃদ্ধি হয়। এইজন্য শান্তামুসাবে সাত্তিক ধর্ণের অংগান করাই কর্ত্তরা। শান্তবিধি লহ্মন কবিলে ঐছিক সুখ ও স্বর্গ, অথবা চিত্তক্ষি ও মোক লাভ হয় না। দৈবাহুরসম্পরিভাগ পূর্বকে আহুরী প্রবৃত্তি ত্যাণ ও দৈবী-সম্প লাভে চেটা করিলে ভণবানের শরণাশতি লাভ হয়, এবং তাঁহার যোন্তরূপে বিতি বশুভা শান্তি স্থাপন বিকাশ হয় বলিয়া দৈৰাস্থ্ৰসম্পদ্বিভাগ যোগের ফল দান করিয়া থাকে ।

১৭ৰ অন্যায়—শ্ৰেষাক্ৰয়নি ক্ৰাণ ক্ৰোণ — তীবনের প্রভোগ কর্মপ্রবৃত্তিই সাধিকাদি ছেদে ত্রিবিৰ হইতে পাবে। এইজনাই ভাগোনের "তং" শক্তপের নোন লাভ ক্রিতে হইনে প্রভোক কার্মাই সাধিক প্রকাম্ম করেনা আবক্তক। সাধিকী প্রছার বিভাগে ধ্বোলির পুলার প্রবৃত্তি হয়, এবং রাফালিনী ও ভানিনিরী প্রছান নুহয়কে রাদ্য ও ভূত প্রেত্তের পুলার প্রবৃত্ত বরে। বহুত্বনো ত্রেণ শুভিতুত আবুর পুরবরণ বিবেক-স্থিতিও কান্যাণি হুল হইয়া পাত্রিকিছ বার্মোর মুমুজনি পুর্বার ও প্রায়ার রেপ উংপারন ক্রিয়া দেহক্রপ সূল-সূত্র লগং এবং জীব ও ল্রফে ডেদেব কাবণ অবিদ্যা ও নায়ার সহফ বিচাবপুর্বাক 'তং' ও 'হন্' পদার্থকে শোধিত—অর্থাৎ উপাধিবদ্ধিত কবিলে তং (ল্রন্ধ) ও ছন্ (জীব) চৈতল্লবর্ধেপ অভিনু ইহাই স্থিবীকত হব।*

শন-দন-শ্রুদ্ধাদি সাধন সহ এই অহৈত সিদ্ধান্তের নিদিব্যাসন দাবা ব্রহ্ম সাক্ষাৎকাব লাভ হইযা থাকে। তথাবান্ গ্বীতাব তিন বটুকে এই প্রুতি সিদ্ধান্তকে দার্শনিক বিচাব-দ্রাল হইতে বিমুক্ত কবিয়া অভ্যাস-যোগের কৌশলে অনন্ত-ভত্তের বুদ্ধিস্ক কবিবার উপায় উপদেশ করিয়াভেন :---

ভেষাং সতত্যুক্তানাং ভদ্নতাং প্রাতিপুর্কাকন্।

দদানি বুদ্ধিযোগং তং যেন মানুপ্ৰান্তি তে। (গীতা—১০৷১০) যাহাবা এইকপে একাঞ্চিত্তে প্ৰীভিপুৰ্ব্বক আমাৰ ভন্তমা কৰিয়া থাকেন, আমি

য হিবা এইরপে একাঞ্জাচ্তে প্রীতিপুর্বক আমাব ভল্প। কবিরা থাকেন, আহি ভাঁহাদিগকে বুদ্ধিযোগ প্রধান করি, ফলুবা তাঁহাবা আমাকে অনায়ামে লাভ কবিয়া থাকেন।

পীতার প্রথম বট্কে (কর্মনোগে) ইশ্বরার্থ নিকান-কর্মের অমুর্চান দ্বারা সাধকের দেহাধব্ব কি বিনষ্ট হইনা দেহাতীত আর চৈতন্তেন নিশ্চয় হইলে চিন্ততান্ধ লাভ হয়, এবং দিনীয় মট্কে (ভজিনোগে) উপনিই উপামে উপাদানা করিতে করিতে ভকেন বিডঙ্ক চিন্তে পীবরের চিন্ন্য সন্তাই সর্ব্ধান অস্তৃত্বত হয়, তথন অনন্তনিয়ে উগহারই নিভূতিন বিকাশ দেখিয়া ভক্ত উগহারই শবণাগত হইমা থাকেন। ভজিনান্ সাধক দেহায়য়ৢছিনজ্জিত হইমা ভগবানেক চিন্ন্য বন্ধকের প্রভাগর ভাষাবিত্র আর্থিকভিত্র স্থান করিছে করিছিল করিছে করিছিল করিছে করিছিল করিছে পারিকাই এই অন্ত লীকার ভূতীয় বট্কে (জ্ঞানযোগে) জীব-অন্নের অভিম্নতা প্রভিগানক বিচার ও অভ্যাস সহ আনাক্ষ ক্রেনিক-নোক উন্তাশি ইইবার সেই সম্পূর্ণাই—ভগাতীত প্রমান্তার অভ্যাবন্ধ অভ্যাব্র প্রভাগর ক্রিনিক করির অভ্যাস সহ আনাক্ষ ক্রেনিক-নোক উল্লিই হইবার সেই সম্পূর্ণাই ভাগতিত প্রমান্তার অভ্যাবন্ধ প্রভাগর ভ্রমান্তনি উপনিই হইবারে হোই সম্প্রাণ্ড ভাগতিত প্রমান্তার অভ্যাবন্ধ প্রভাগর ভ্রমান্তনি উপনিই হইবারে হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবারে হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবারে হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবার হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি করিছে করিছে ভ্রমান্তনি ভ্রমান্তনি ভ্রমান্তনি ভ্রমান্তনি উপনিই হইবার হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবার হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবার হোই সম্প্রাণ্ড ভ্রমান্তনি উপনিই হইবার হোই বি

লোকপ্রসিদ্ধ সহা শ্লোকী শীভাতেও ভণবানেন চিন্মবন্ধপের শ্বনণ, তাঁহার বিধ্বাসি
নহিনাকীর্ত্তন, সংসারের অনিভাত। নিশ্চমে তাঁহাবই বিভূষে আন্তমণপি পুর্বক তাঁহাব
শবণাগতিই শান্তিব স্বন্ধপ বলিনা গ্রীভাব ভাবার্থ সংগ্রহীত হইমাছে। আনমা এই স্বানে
শেই নটী শ্লোক নীতাভাসীর নিতা গাঠের ফনা অর্থ সহ উদ্ধৃত কবিরা দিলাব :—

(क्षेत्र९ भदमहरम महामनाम सामित्रठ "विठादश्रकाम्" जान्ह ७३ मनल दिवाहद विवरण छडेटा)।

শিত্ৰও বনু দানৰ অৰ্থন্তি বিৰোধী ভাগ সৰ্গজ্ঞতা ও অন্নজ্ঞতাৰি বন্ধ, এবং আতাস সহিত নাৰা ও আছাস অধিন্যা এই বাচাগে ভাগে পূৰ্বন গঙাং ও ব'ন ' দেবে তৈতভাংশ নামে স্বৰণা কৰিছে বহঁৰে ই আহাৰ স্বৰ্ধান স্বৰ্ধান কৰিছে একতা বিৰোধী সমস্ত ও ঘটভাবে হিবত হুল, বৃষ্ধ ও বাৰণ এই বিৰোধ দানীই বিৰোধান ভাগিল ভাগিল ভাগে আহাৰ অবলাদক ও তাহালেৰ সম্বৰণ শিবহুত তছ্ক, নিৰ্দিকাৰ, অধিত ই স্পিলানক-বজ্ঞতেই বিল বক্তপানিসক অধিক ইইলে ইইলে নাম ভাগতাগিকলগা। এতাৰৰ কৰ্মন হইলে ইইলি কিছাত হুইলে কে, আছাকে অৰ্থন্তল বাৰণা কৰিব লাহিল আহৰৰ লোক ক্ষিত্ৰ ইইল বাৰ, আছাকে অৰ্থন্তল বাৰণা কৰিব লাহিলে আহৰৰ লোক ক্ষিত্ৰ ইইল বাৰ, এমং ইইলিই আগতালিক আন নামে অভিহিত। 'তহৰদি' নহাবাৰো ভাগতাগিকলগা যায় আই-এজন একতা ক্ষিত্ৰ ছইল ক্ষেত্ৰ আহিব একতা ক্ষিত্ৰ ইয়া কৰিব এক একতা ক্ষিত্ৰ ইয়া কৰিব একতা কৰিব একতা ক্ষিত্ৰ ইয়া কৰিব একতা কৰি

হইছা চান, ক্ৰ, বুদি, ৰৃতি ও হুবেঃ অচক্ষা কাহিলেই ভণাংবাকে ক্লা-লাভে কাক্ষা ইইডে পাকেন। অভাবৰ কৰ্ম নিলামভাবে অহনান কবিতে পাবিলে সাহিক ভাগ ও ভক্তি বৈবাণোৱে যুদ্ধি হইতে থাকে।

অধ্রক্ষপুরায়ণ মানব নিজ বর্ণাল্লমোচিত কর্মাদির অর্হুটান করিতে করিতে করি বন শাক্ষাংকারের নিনিত্ত বুছির বিভক্ষতা, রাণারেকাদির ত্যাণা, একাণ্ডবাশ, শরীরাদির শংকা ধ্যান, যোণ, বৈরণাে, অহতার পঠিগ্রহাদিন ভ্যাণ, এবং সন্নাস প্রভৃতি বি,শভি সাংনার অভাবে চিত্তশান্তি লাভ করিয়া পাকেন। এইরপে কর্মুদ্যান পুর্কাক সমভাবাপদ ও প্রসন্নার সাধক পরাভক্তিরপাপরনার্মান লাভ করেন। শরণাশত ভক্তই ভাবং রূপার তীহার শাবত অবার পদ প্রাথ হইরা থাকেন। সর্গালনের ভণবান্ই নিরন্তুরূপে অধিটিত, স্তরাং তাঁহাতেই আয়ুসনর্গণ করা বর্ত্তকা, অনাধা অহলার পূর্ণক ভণবদাদেশের বিহত্তে চেটা করিলে কল্যাণের আশা নাই। অভএব সর্কান্ডোভাবে ভাবানের শর্প এংপেই পরন শান্তি হইয়া থাকে (১৮ অ:।৩২)। নশ্বনা, নন্তত ও নৃদ্যাজী—এই প্রত্তে ভণবান্ সংক্ষেপে অক্ষয়োন ভণবড়ক্তি ও ঈশ্ববার্থ কর্মানুষ্ঠানের ইলিক করিয়া ^{সাধনের} সমত বিশ্ব বিনাশের জন্য নমফার পূর্কাব তাঁহায় একাত শ্রণাশতি লাভের উপদের দায করিলেন। তণবানে অননাশরণাণতিই শীতায় সক্রতিহাতি তহ উপদেশ। ভিজি^{স্ই} ভণবানের নিত্য স্বরূপে আম্ববিশর্জনই মোক্ষোণ—ভণবানই ভক্তের একমাত্র আপ্রয়। অনন্যব্রণাশত হইতে পাবিলেই প্রেমের মধুর ভাবে—"তং" (ব্রহ্ম) ও "হম্" (জীবারা) পদার্থের লক্ষার্থ চিম্বয়ম্বরপের অভিন্নতা সাধিত হয় ৷ ইহাই সংসারের শোক ^{নোহ} নিবারণে সমর্থ । এই ছন্যই ভণবান্ "অহং দ্বা সর্ব্ধে পাপেভ্যো নোক্ষ তিয়ানি, মা ভচ:'' (১৮/৬৬)—এই শ্লোকার্করপিনী আখাস বানীই শীভা শান্তের কীলক (একনাআ प्यनवार यक्त) बिला छेत्तर भूकों क खन्नविष्ठाविषयक छेलामात्र छेलगः हात कवितन ।

— তৃতীয় যট্ক—

(১০) প্রকৃতি পুক্ষবিবেশযোগে 'হন্' ও 'ওং' পদার্থেন অভিন্নতা বিচার, (১৪) ওণক্রবিভোগোগো গুণাওীত হইনা অভিন্নতা লাভ, (১৫) পুক্ষবান্ত্রনাথাণে সর্বাহ্য়রালা প্রনাম্বরুপে দিগ্রুমর সাধানা, (১৬) দৈরামুর্যমন্ত্রিভাগ মোগে আমুদ্ধির অত ওবি পরিভাগা পূর্বেক ভগরানে অভিন্নতা লাভের ছন্য দৈবী সম্পন্তরূপ ভভ ওগের নার্থক্তা, (১১) প্রভান্তর্বিভাগাবোগে ইবরের আভাত্তিক প্রতি লাভাগ বাহাসিকী ও ভাবিদিবী প্রভান্ত বিভাগাবোগ করিব প্রভান্ত প্রকৃত্ত করে, ও সাবিব প্রভান্তরেক বান্ত, তগং ও দানাদির কর্ত্তর্বাতা, এবং (১৮) মোজনোগে জন্ম সাকাৎকারের জন্ম ভাগ ও কর্মান্তির সাবিকভা সাধন, বৃদ্ধির বিভাগতা, ধান যোগ ও সন্যাস, এবং ভগরানে অনঙ্গগরণাণতিই পরাভিত্তির প্রভাতির অবৈত আই প্রান্তর্বান্তর্বান্তর সাবান্ত্র প্রবান্তর সাবান্ত্র বিভাগতা প্রবান্তর স্থান বিল্লা ভগসিন্তি হই মাছে।

উপনিষ্তুত 'ভবনদি' নহাবাক্য বেদান্তগাত্তে ভাশত্যাগাদিলক্ষণাবোশে বিবিধ মুফি সহ বিচারিত হইনাছে। বীবাদাব দেহাত্রিরাদিরপ আাত্ম উপাধি এবং ইপুবের বিবাই

- ৪। সর্ব্বে উাহার হত্ত ও পর, সর্ব্বরে তাঁহার নেত্র, শিব ও মুগ, সর্ব্বি তাঁহার প্রবেণিল্রির এবং ভিনি সমত পরার্থে ব্যাপ্ত হই্যা দ্বিভি করিতেছেন। ১০১৪।
- ৫। এই সংসাবরূপ অথব রুক্ষের মূল উদ্ধিদিকে ও শাবা অধোদিকে। ইহা অবায় ও কর্মকাগুরুপ বেদ ইহার পত্র। যিনি এই সংসাবরূপ রুক্ষকে বিদিও আছেন, তিনি বেদবের্তা। ১৫।১।
- ৬। গকল প্রাণীব হৃদ্বে আমিই জীবায়রপে প্রবিষ্ট হইবা স্মৃতি ও জানরপে উদিত হই, আবাব গেই স্মৃতি ও জানের অভাবও আনায়ারাই হইবা থাকে। বেদ গকল যারা আমিই বেস্ক, বেদাতার্থেণ সম্প্রদানপ্রবর্তক অর্থাৎ লোকসকলেন জানদাতাও আমিই, এবং আমিই বেদের প্রকৃত অর্থবৈতা। ১৫/১০ ।
- ৭। হে অর্ছন। তুনি মঞ্চতি ও নতক হও। আনান অক হতারুটান কর ও আমাকে নমন্তার কব। তাহা হইলে তুনি আমাকে প্রাপ্ত হইবে। ইহা আনি তোনার নিকট সত্য প্রতিত্যা করিতেছি। কেন না, তুনি আমার অভাত্ত প্রিয়। ১৮/৬৫।

অবশেষে গাডার্থ-সন্দীপনী প্রবেত। প্রবাহণে পরিবাছকাচার্য্য এবং একফানন্দরানিন্দায়ের রীডোক্ত বোধা সধ্যে ব্যক্তপ সংশিক্ষান্তের উপদেশ করিমছিলেন, আমরা তাঁহার "ধর্মপ্রকারক" পত্রে (শ: ১৮১৪, ১০শ ভাগ, ১০ন সংবার) প্রকাশিত সেই "একফা-সংক্ষান্তত" নীডার পাঠবর্গকে উপহার দিয়া গীডাভাসের উপসংহার করিতেছি। আশা করি ইহা পাঠ করিলে ভগবং-কুগার সকলেই গীতোক্ত বোধের উদ্দেশ্য নির্গয়ে সমর্থ হইবেন:—

শ্রীকৃষ্ণ-সংকথামূত (যোগাশ্রম)

একদিন একজন হিশুরানী পণ্ডিত অক্সাং যোগারাব মানিয়া বাবিজ্ঞানে বিজ্ঞানা করিলেন, বানিন্! কলিযুগে কি যোগনিছ হয় গৈই আপনি এই রানের নাম নিরাহেন 'যোগারাব' । ভারাতে আনিজী টবং হাতপুর্বিক বলিলেন, "নহাব্য । আপনি বির ইইয়া বহন ও প্রবিধ করন।

আপনি নহবি প্রভাবি ও গোরক্ষাও আদিকে যোগছবের বাগাছাত বিলয় ননে করেন, এইবছ 'যোগ' বিলঙে একটা ক্ষর বাগার ননে করিয়া চনকিয়া উদ্ভিন্নতো । আর্কুন-স্বা যোগেবর ভাবান্ এককের অপেকা কি নহবিশ্য মবিক যোগ্যহরের। ই ভাবান্ কেইবুনিকার অপেকা কি নহবিশ্য মবিক যোগ্যহরের হা ভাবান্ কেইবুনিকার যোগ্যহরের ব্রুবহা নহব করিয়া বাংলাহিকে সরল করিয়া, ক্ষরাম্বর ভাবেক ফ্শান্তার বনে পাক করিয়া এবং করিয়াকে কোন্তার করিয়া আবংশান্তার বনে পাক করিয়া এবং করিয়াকে কোন্তার করিয়া আবংশান্তার করিয়া পিরাক্রেন। সম্ভ মুবিলাক্ষের করিয়ার, পুরাণ্ডালির ভাবি বা ভিশান্নারার এবং যোগেশান্তার হানেকার মধুনিকারত এবং যোগেশান্তার হানাকার মধুনিকারত এবং যোগেশান্তার হানাকার মধুনিকারত থাবা করিয়া ভাগান্

নিযুক্ত হইলেই বন আপনিই সংযত ও ধীৰে ধীৰে নিকন্ধ হইয়। আসে। ভগৰান্ ইহাও বলিয়াছেন যে—

> ''ব্রন্মণ্যাধ্যায কর্মাণি সম্বং ত্যক্তা কবোতি য়ঃ। নিপ্যতে ন স পাপেন প্রস্পত্রবিবান্তসা। গীতা—৫।>• ।

विषय-पूषि পविज्ञां भूक्षिक या नाक्षि ब्रह्माएड गमण कर्ष्यक व्यक्ष कृतिया ब्रामाप्टवार्य कर्ष्यं प्रमुक्षान कृतिए बारकन, भ्रमुश्वस ब्रह्मान स्वाय उ०१ क्रम्य भाषि छै। हारक व्यक्ष करत ना । ''अर्क्षक्षान भविज्ञास्त्र मानतः भनतः व्यवः' (२৮/५५) व्यक्ति छेशस्य क्षेत्र क्षेत्र व्यवः कर्षयान् कीरत्य छीशत व्यक्ष हरेत्व हे व्यक्ति क्षित्र व्यक्ति मानत्व व्यक्ति क्षेत्र व्यक्ति क्षेत्र विवाय क्षेत्र विवाय क्षेत्र विवाय क्षेत्र विवाय क्षेत्र व्यक्ति क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत्र विवाय क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत्र विवाय क्षेत्र क्षेत् কর্মকাণ্ডের স্থানে "বর্দ্দবোশ", উপাসনাকাণ্ডের স্থানে "ভল্তিযোশ" এবং নোনকাণ্ডের স্থানে 'ভানমোশ" লগ অিবেনী ভীর্থ বচনা করিয়া আিভাপতপ্ত নানবশ্বের শান্তিনাজের পথ বেবাইয়া শিয়াছেন। ভশবদশীতোক "বোল" চারি মুশেই দির হইয়া থাকে, চারি মার্শ্বেই ইহাতে অধিবার আছে, চারি আধানেই ইহা অহাইত হইতে পারে। হয়িদ পত্তরি "মোর্শ-চত্তরন্তিনিরোধ" (বোশছ ল –)।২)—চিপ্তরন্তির সম্পূর্ণ নিবোধের নান যোশ—এই প্রেব লক্ষার্থ গারেন ছক্ত মন, নিয়ন, আদন, প্রাণায়ান, প্রত্যাহান, ধারণা মান ও সনাবি এই অইয়েবয়াণ, এবং গোরজনাগ প্রথম ছইটী ছাভিন্না বহুলযোগের বাবস্থা বিদ্যাহার। এই মোর্গাফ সাধান প্রীরুগ্ধেন, ইন্মিয়নিপ্রহ, মনের একান্তাভিনিবেশ আলি ছুংসারা সাধান আবস্তক, কিন্তু কুপাসিছু ভগরান্ কলির জীরগধনে অর্নীর্ধা ও অসমর্থ সেবিয়া উপশ্রেশ ক্রিব্যা—

যৎ ববোষি যদল্লাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ যউপস্তুসি কৌতের ডৎ কুরুম্ব নদর্পণন্ । শীতা—মা২৭ ।

কর্ম, ভোজন, যান, দান তপজাদি যাহা বিছু অষ্ট্রান লরিবে হৈ ক্রোপ্তয়। তং সরতই আমাতে অর্পন করিও। ভগবানের এই কৌশুলন যোশতর সরল যোশাভ্যাসকেই পরাও করিরাছে। ভূমি পুরুষার্থ মুর্কার বত অষ্ট্রামই বব না কেন, তাহাতে শত সহস্র এটি ইইবাব সন্তব, বিজ্ঞ ভগবদর্শন বিধিতে সরল কাছই সহজ ইইয়া আসে। সরস্কানী বন বিভাগে (Forest Department) পার্পার্য প্রদেশে যত বহু বত বাহাছুরী কার্ট সংগ্রহীত হয়, তাহা লোকের মার্বার বা শাহী করিয়া আনিতে অনেক অমুবিরা ও ব্যাবাহলা হয়, এইছল নিবটবর্তী নির্মা বিশী রবাবে হওরাবং ভাষাইয়া দওমা হয়। কার্টুগুলি ভাসিতে ভাসাহে কিবার পৌল বিশীর প্রবাবে হওরাবং ভাষাইয়া দওমা হয়। কার্টুগুলি ভাসিতে ভাসাবে কিবারার পৌলির হালের ইলেও উত্তর্গের আমার পৌলির কুরবার্থ সূর্ব রোশবারের পান্তব হইলেও উত্তর্গের বার্গপরে প্রস্তুর ইইতে পারে। অভাস-বোণের এপর অভি স্থান ইইমা যায়। বোশস্ত্র—যথা "তৎপ্রতিবেরার্থনেকওয়ভাসে: (যোশস্ত্র—সঙ্গার হইমা যায়। যোশস্ত্র—সঙ্গার অভাস করিতে করিতে তির্ব্ত ভাবারে প্রকার ইইমা যায়। বোশস্ত্র—বর্ত্তর প্রস্তুর বাপনার অভিবত (ভাবং সম্বুরীয়) ওর অভাস করিবে—মর্বাহ ভাষেতে পূন্ম পুন: বনেনিবের করিবে। ইহাতেই তির একাগ্র হয়, মননর বিক্ষেপরাধি প্রশ্নত হয়।

চক্ষ হজিয়া বান বা সমাধি না করিকেও "বোৰ" ইইয়া থাকে। সমত ইন্দ্রিয় থ মনোরজি আদি বদি কেবল ভাববর্ধে কার্যে দিছুত থাকে গাবা হলৈও মহামোৰ্য সাধিত হয়। ইন্দ্রিয়ককাকে নিজহ না করিয়া প্রস্কৃতিপুর্কেক ভাবব কার্যে। নিনােশ করাই মুদ্দিনের কার্যা। বানিতে ইন্দ্রিনিজহ প্রবর্গ এইজনা হস্ত পলাদি ভাবহিমাহ মন্দ্রিক মার্ক্রনে, পুল চ্যাাশিতে, চশুক্র ভিরোদি ভাকদ্দিন, ভাববক্ধা প্রবৰ্গ, কীর্ত্তনাদিতে

গীতাসার

[গরুড় পুরাণান্তর্গত 🛠]

দ্মীভগবাৰুবাচ।

গীতাসারং প্রবক্ষ্যানি অর্জ্জ্নায়োদি ইং পুরা। অষ্টাঙ্গযোগং মুক্তার্থং সর্ববেদান্তসাবগম ॥ ১ ॥

বদাসুবাদ—শীভগবান্ কহিলেন, সম্প্রতি আমি মুক্তিন নিমিত্ত অর্চ্চুনের নিকট পুর্ব্বে কথিত, সমস্ত বেদান্ত শাস্ত্রের সাবগর্ভ, অটাদেযোগন্ধপ শীতাব সার বর্ধন করিব 1>1

> আত্মলাভঃ পবো নান্ত আত্মা দেহাদিবর্জ্জিতঃ। রূপাদিমান্ হি দেহোহতঃ করণহাদি লোচনম্ ‡॥২ ॥

বলাসুবাদ—খারলাভ (আরজানই) পরনলাভ, (তদপেফা) উৎকৃষ্ট লাভ আর কিছুই নাই। আরু দেহাদি-বহিত, অর্থাৎ দেহাদি হইতে আরা পৃথক্। যেহেতু দেহ রূপাদি-মুক্ত, লোচনাদি ইন্দ্রিরণ্য তাহার (আত্মার) করণ (সাধন নাব)। ২।

অমভাগৰতাদি ছবধানি দাবিক প্রাণের মধ্যে গরুর প্রাণ অন্ততম। মধা—

दिक्षवर नावनीयक खबा खागवणः एउम्। भाक्षक खबा भाषाः वाबादः एउम्बन्धिः।

সাহিকানি প্রাণানি বিজেয়ানি ওভানি বৈ ॥

এই গন্ধত পুৱাণোক্ত গীতানাৰে মহামুদি বেগৰাদ কতুঁ ক অবৈত নিছাছই গাঁডাৰ লক্ষ্য বনিং৷ নিৰ্নাত ইইমাছে। হতৱাৰ এই নিছাছ বন্ধান্তৰ কৰে কাৰত কৰিব নাই। এই নিমিত্ত এই পাঁডালাৰ প্ৰথমে উদ্ধৃত হবৈ। হৈতাকৈত লে কোন ভাবেৰ উনাসনাতেই এই অবৈত নিছাছে উপনীত হত্তা লাছ। গাঁছৰতা-বিহোধেন্তি "—হৈত ভাবেই হউন, অববা অবৈত ভাবেই হউন, যে উপাইই এই আছৰতিৰ অবুদ্ধ, তাহাতে অবুহাগ বৃত্তিৰ বৰাছই 'ভক্তি'—ইম্বং প্ৰতিহাছক-মানিকৃত নাৰণভক্তিগৱেৰ বাগো।

া "জগাদিমানু হি সেহোহতঃ কৰণাধি বিশোচনম্।।" এইবণ পাৰ্চ হইলেই হেন ভাল হইত। তাহা ইইলে এইজণ অৰ্থ হইকে:—হেহেতু দেহ-জগাদি বিনিষ্ট, এখং কৰণাদি (ইঞিবংগৰ) বিশোচন অৰ্থাৎ আছাৰ

আনের সাধন।

বদাহবাণ—বেদন আদর্শ অর্থাৎ দর্পণ-সমূপ নির্দ্ধ ল যুদ্ধিতে জীব আরাকে দেবিতে পাদ, দেবি প্রকান আরাতে দে ইন্দ্রিয়, ইল্লিয়ের বিষয়, পঞ্চনহাভূত, মন, বুদ্ধি, অংকার, প্রকৃতি এবং পুরুষকেও দর্শন করিয়া থাকে। তথন সে প্রসংবানে বা বিবেক-ভানে দানা দেবেছিল্লাদি হইতে আরার পার্থক্য নিশ্চন করিয়া প্রনার্থ প্রাপ্ত হন এবং বন্ধন হইতে বিমুদ্ধ হইযা যায়। ৮15।

ইন্দ্রিযন্ত্রামমধিলং মনশুভিনিবেশ্য চ।
মনশৈচবাপাহরারে প্রতিষ্ঠাপ্য চ পাণ্ডব। ১০।
অহরারং তথা বৃদ্ধৌ বৃদ্ধিঞ্চ প্রকৃতাবপি।
শুকৃতিং পুকবে স্থাপা পুকুষং ব্রহ্মণি শুদেব। ১১।

বদাসুবাদ—নিধিল ইন্দ্রিগণকে মনে নিধিষ্ট করিয়া ও মনকে অহজাবে প্রক্রিটিত করিয়া, অহজাবকে মুদ্ধিতে, মুদ্ধিকে প্রকৃতিতে, গুকৃতিকে পুক্ষে এবং তবনন্তব পুক্ষকে অক্ষে প্রতিষ্ঠাপিত কবিতে হইবে। ১০,১১।

> অহং ব্রহ্ম পরং জ্যোতিঃ প্রসংখ্যায় বিমূচ্যতে। দ্বিদ্বাদশভ্যঃ খ্যাতো যঃ পুক্ষঃ পঞ্চবিংশকঃ। দ্বিবেকাং কেবলীভূতঃ যড় বিংশমৃত্যপুষ্ঠতি। ১২।

বলাছবাদ—তথন জীব "খানি অমান্ত্ৰপ উৎকট ছোাতি: (গ্ৰান্)" এইন্নপ উপলব্ধি করিয়া মুক্ত হয়। প্ৰক্লভানি চতুৰ্বিশৈতি তথ হইতে বিলক্ষণ পঞ্চবিশে নপে প্ৰশিক্ষ বে পুৰুষ তিনিই বিবেক-বিচাৰ হারা উক্ত প্ৰক্লভানি হইতে পূৰ্ণক্ ইইনা বৈৰলা লাভ করেন এবং বছ বিশেশখাক অমাধ্যক্ষণ সাক্ষাংকাৰ করেন। ১২।

> নবদারমিদং গেহং ত্রিস্থুণং পঞ্চসাগিকম্। ক্ষেত্রজ্ঞাধিষ্টিতং বিদ্বান যো বেদ স বরঃ কবিঃ। ১৩।

বদায়বাদ – যে বিহান্ পঞ্চাদিক অর্থাং পঞ্চনহাতুত সমন্বিত, ত্রিপুত অর্থাং সর ২০: তমোগুল মুক্ত, এবং ক্ষেত্রত অর্থাং আরা কর্তৃক অনিষ্টিত চকু: কর্ণ প্রভৃতি নবহাব বিশিষ্ট এই বেহকে (আয়ার নখন পুকরপে – অর্থাং আয়া হইতে পুপক্ রূপে – নিশ্চণ কবিয়া নিত্তা-সত্য আয়াকে) আনেন, তিনিই প্রেট্ট কবি বা ভানী। ১০।

অশ্বমেধসহস্রাণি বাজপেযশতানি চ।

জ্ঞানযজ্ঞস সর্বাণি কলাং নার্হ ডি ধোড়শীম্ । ১৪ । ইতি শ্রীগাকড়ে নহাপুথানে পুর্বাধতে গীভাগারে ২০০ তনোহধ্যায়: ।

বদাপ্ৰাদ—শহস্ত্ৰ সংস্ত্ৰ অধ্বেশ, শত শত বাদপেয় প্ৰভৃতি যা নোন যাজ্যৰ বোচণ ভাগেৰ এক ভাগেৰও যোগ্য নহে , অৰ্থাৎ মোন যাজ্যৰ যোৰমানেৰ) পনান কিচুই নহে ১১৪।

শক্র পুরাণ ২০৩ অধ্যায় সমাপ্ত।

ক্বণশ্বন্মনোহপি নো, ন প্রাণোহচেতনো যতঃ। বিজ্ঞানরহিতঃ প্রাণঃ সুষ্প্রে হি প্রতীয়তে॥ ৩ ॥

বদাপুৰাদ — মাও একটা কৰণ অভনৰ মনও আত্মানছে। প্ৰাণ অচেতা অঙ্ধ আগও আত্মাহইতে পারে যা। সুমুখিকালে প্রাণ বিজ্ঞান খুক্ত প্রতীত হইলা বাকে 1ত।

> নাহমাত্মা চ হুঃথাদিসংসারাভিসমন্বযাং। স্থোল্যাদিধর্মবিশিষ্টদেহবৎ বিভতঃ পরম্। বিশ্বম ইব দীপ্তার্চিতাদিতা ইব দীপ্তিমান্।। ৪॥

বলাধুবাদ— মহজাবও আছা নহে কাবৰ অহজাবেৰ ছংখাদিও সংসাবেৰ সহিত সংগ ইইনাথাকে। দেহেৰ ভুলহাদি ধৰ্মবণত: আছা তহং প্ৰতীত হইলেও বস্তুত: আছাৰ স্থল বিশুন অগ্নির ফ্লাব এবং স্থোৱি ফ্লাব দীন্তিবান (স্বরণ প্রকাশ) দেহেৰ ধর্মাদি আরাব নাই।৪।

> বৈহাতোহগ্নিরিবাকাশে স্তংস্থে। জ্যোত্মনাত্মনি। শ্রোত্রাদীনি ন পগুন্তি স্বং স্বমাত্মানমাত্মনা।। ৫ ।।

বস্বাহনাদ—আনাংশ বেরপ বৈছাতিক অগ্নি প্রকাশিত হয় সেইরপ আরাও চ্যেত্রপে দ্ববে (বিচন্ধ কুছিতে) যুক্ত প্রকাশিত হইয়া থাকেন প্রোআদি ইন্দ্রিয়াণ স্বয় স্থা স্বর্গকেই উপন্তি করিতে পারে ।। যুত্রা ভাষারা আন্তাকে প্রকাশ করিতে অসম্ব^রাণ

> সর্বজ্ঞ সর্বাদশী চ স্ফেড স্থানি প্রস্তাত। থানান্ত মনসা সমীন্ যদা সমাত্র নিয়েছতি ॥ ৬ ॥ তদা প্রকাশতে আহা স্টে দীপো অসুদিব। ভানিম্বপ্যতে পুসো শহাব পাপ্যত সর্মাণ্ড ॥ ৭ ॥

বসাহধাদ—কর্মবিশ্বক মোনব নূও সমস্ত দিব্যের ছাণা ক্ষেত্রন্ত (মর্থাম তীবই) ইপ্রিচ গাঁপকে দেশিক পান। যথম শারে মানা ইপ্রিচ গেপ্র সন্ধিন্তনি অর্থাম বিব্যের সালি স মোণা সমাক্ অকারে বিয়নিক করা তথম আত্যা শাসনামান দ্বীপা ক্ষেপ্র হাউ প্রকাশিক কর শেইকণ প্রকাশিক হয়। পাপকর্মের শারে তির কাম্যাপুঞ্জ হইকোই তীক্ষর স্থাম উপ্র

> ক্ষেত্ৰত প্ৰবিশ্ব কিন্তু ক্ষেত্ৰত । ১। ইড্ৰিক্ষেত্ৰতে প্ৰকৃত্তি লি প্ৰত । ৮ ॥ আন ইড্ৰিক্ষেত্ৰতাতে প্ৰকৃত তথা। আন ইড্ৰিক্ষেত্ৰতাতে প্ৰকৃত । ৮ ॥

বঙ্গাছৰাদ—চৌৰ্য্য বা বলেৰ দ্বাবা প্ৰস্তব্যেৰ অপহৰণেৰ নাম 'স্তেম' ৷ উক্তক্ৰপ স্তেগেৰ थनाहत्वधे सर्म्-नासन "खरद्य"। ७।

> कर्णना मनमा वाठा भवदीवन्त्राञ्च भवदीना । শর্কত মৈথুনত্যাগং ব্রহ্মর্চর্যাং প্রচক্ষতে । १।

रकाहर्गन-कर्य, यम ७ वाकान दाना गरूल व्यवसाय, गरूल गमरा ७ गरूल रमरा বৈপুন ভ্যাগকে "অক্ষচ্ৰ্যা" বলা হইয়া থাকে। ১।

দ্রবাণামপানাদানমাপংকপি যথেচ্ছয়।

অপরিগ্রহমিত্যাহস্তং প্রেয়ন্তেন বর্জ্জয়েং।৮।

वमाञ्चान-पानः नगरमञ् देक्षाञ्चनारः ननस्त्रातः प्रशासनारः "पनिवरः" হইয়াছে। (সাধু ব্যক্তি) যত্ত পূৰ্ব্বিক পৰিগ্ৰহ পৰিভ্যাপ কৰিবেন 1 ৮ ।

ছিধা শৌচং মুজ্জলাভ্যাং বাহুং ভাবাদ্থান্তরম।

যদজালাভতগুষ্টিঃ সন্তোষঃ তুথলক্ষণম । ১।

বলাহ্বাদ-"শৌচ" বিবিধ-বাহু ও আভ্যন্তব। মৃত্তিকা ও ছলের বারা ভদ্মির নান বাখণোচ এবং ভাবভদ্ধির নাম আন্তব পৌচ। যদক্ষা লাভে (অদ্টবশত: লাভে) যে তুট ভাহাই "সন্তোহ" ; এবং এই সন্তোধই সুধেব সাধন। ১।

> মনসশেচন্দ্রিয়াণাঞ্চ ছৈকাগ্রাং প্রমং তপঃ। শরীরশোষণং বাপি বৃচ্ছ চাম্রাযণাদিভিঃ 1 ১০ ।

বদাত্বাদ—মন ও ইন্দ্রিশাণের একাঞ্ডা, অধবা কুজুচান্দ্রামাণাদি বডের রারা বে পেহের শোষণ ভাহাকে পরম "ডপকা" বলা হইযাছে। ১০।

বেদান্তদতরজীযপ্রণবাদিলপং বৃধাঃ।

সত্তভিকরং পুংসাং আধ্যাবং পবিচক্ষতে ॥ ১১ ।

ব্যালবাদ--প্রথেব সভভ্জির নিমিন্ত বেগাল পাঠ, বভ্রুটীয় (বৈদিক ক্রম্মুক্ত) পাঠ, বা প্রণবাদি ভাপের নার পরিষ্ণাণ ''বাধ্যায়'' বলিচা গাতেন । ১১ ।

প্রতিশ্বরণপুঞাদিবাভুমনংকাযকর্মান্ডঃ।

স্রনিশ্চলা হরে। ভতিবেরতদীশ্বরচিত্তনম। ১২।

नेपांचराए-एवर, ऋतन, छ भूषा ऋष सावा, यन छ नतीरवर कर्प दांदा हति।उ উ'বিলে) যে অচলা ভট্তি ভাগাই "ঈশব-চিস্তা"। ১২।

জ্রীভগবারুবাচ।

যমান্চ নিয়মাঃ পার্থ আসনং প্রাণসংঘমঃ। এত্যাহারক্তথা ধ্যানং ধাবণার্জ্জুন সপ্তমী। সমাধিবযমন্তাক্ষো যোগ উক্তো বিমুক্তযে। ১।

বল।ছবাদ-জভগৰান্ কহিলেন, হে পার্থ ! যন, নিষম, আগন, প্রাণায়ান, প্রত্যাহাক। ধ্যান, ধারণা এবং স্বাধি এই অষ্টাঞ্চ বোণা বিমূলিব উপায় বলিয়া উক্ত হইয়াছে। ১।

> বর্ণ্যণা মনসা বাচা সর্ববভূতেযু সর্ববদ। অক্লেশজননং প্রোক্তং ভূতানাং যদহিংসনম্ । ২ । অহিংসা পহলো ধর্ম্বো হৃহিংসা পবমং হৃথম্ । বিধিনা যা ভবেদ্ধিসো গুড়িংসা সা প্রকীর্তিত। । ৩ ।

বফাহবাদ—দর্কনা কর্ম্ম, নন ও বাকেনর দ্বাবা সকল জীবেব ক্লেণ উৎপাদন না করার নানই ''অহিংদা''। অহিংদা শ্রেষ্ঠ ধৃদ্ধ, অহিংদাই পরম সূথ কিন্তু শাহু-বিধি অহুদাবে (ক্ষত্রিয়েন ধর্মফুক্ষ, বৈক্ষের হল্যালন ইন্ড্যাদিতে) যে হিংদা বিহিত হয় ভাহাও অহিংদা বলিবা কীতিত হয়। ২০০

> যথা নাগপদেহতানি পদানি পদগামিনাম্। সর্ব্বাণ্যেরাপিধীয়তে পদজাতানি কৌজবে। এবং সর্ব্বং হি হিংসামাং ধর্মার্থনপিধীয়তে। ৪।

ব্দাপ্রবাদ—বেজপ পাদচাবিপদের সকল পদগুলিই হস্তিপদের দ্বারা পিছিত অর্থাৎ আহ্বাদিত হইয়া যায়, সেইজপ ধূর্মার্থ হিসেরে দ্বারা সমস্থ দোষ্ট আচ্চাদিত হয় ৪ ৪ ৷

> যমুডহিতমত্যন্তং বচঃ সত্যক্ত লক্ষণম্। সতাং ক্রয়াৎ প্রিয়ং ক্রয়ার ক্রয়াৎ সতামপ্রিয়ন। প্রিয়ঞ্চ নানুডং ক্রয়াদের ধর্মঃ সনাতনঃ। ৫।

বসায়বাদ-ন্যে বাকা সর্বাকৃতের অভার হিছকর ভারাই "গৃড্য" নারে অভিহিত । বেহেতু-সভা নাকা বলিবে, প্রিয় বাকা বলিবে, অপ্রিয় সভ্য বলিবে না এবং বিধা। প্রিয় বাকাও বলিবে না—ইচাই স্বাক্তর ধর্ম । ১।

> যত্র জব্যাপহরণং চৌর্যাদ্বাথ বলেন যা। তেয়ং তত্যানাচংশমন্তেযং ধর্মসাধনম । ৬ ।

কঠে মূখে নাসিক'গ্রে নেত্রজ্রমধ্যমূর্দ্ধস্থ। কিঞ্চিত্তস্মাৎ পরস্মিংশ্চ ধাবণা দশ কীর্ত্তিতাঃ। ২০।

वकाइरान-भरनामस (त्कारम) किरखन धानवान नामहे "धादवा"। अथरम नाखि रमर्ग. পরে হৃদযে, অনন্তর বক্ষে, তদনন্তর কঠা, মুখ, নাসিকাঞ্জ, নেত্র, জ্ঞানধা এবং নতকে শর্কা শেষে ভাহাৰও পরবর্তী অন্ধরছে ধারণা কবিতে হয়। এই প্রকার ধারণা দশবিধ বলিয়া कीर्खि॰ इहेगाएए । วका२० ।

> অহং ব্রহ্মেত্যবস্থানং সমাধিবভিধীয়তে। একাকাবঃ সমাধিঃ স্থাদ্দেশলক্ষণবক্তিতঃ # 1 ১১ ।

ইতি শ্রীণাক্রড়ে মহাপুরাণে পুর্ববিত্তে গীতাসারে ২৩৪ ভনোহধ্যায:। বদার্বাদ—আমিই ত্রন্ন এইকুপ ভাবে অবস্থানকে 'সুমারি 'বলা হয়। যাহা একাকার, অর্বাৎ ছীব ত্রন্মের ভেন-বহিত এবং যাহাতে দেশ বিশেষের (ধারণা) অবলম্বন নাই, তাহাই শমাধি পদবাচ। । ২১ ।

ণরভপুরাণ ২৩৪ অব্যায় স্মাধ।

শ্রীভগবারুবাচ।

বন্দগীতাং প্রবক্ষামি যাং জ্ঞারা মূচ্যতে ভবান্। অহং ব্রহ্মান্মীতি বাক্যাজ-জ্ঞানান্মোকো ভবের ণাম্ । ১।

ৰচাহবাদ-জীভগৰান্ কহিলেন, (হে অর্জুন।) অন্নগীতা পলিতেছি, যাহা ছানিলে पुनि मुक्तिनाछ कतिरत । चदः ब्रक्तान्त्रि" এই वाकाधनित हान छैरभव दहेरल नष्ट्रसार्गाने বেশ্চ হইয়া থাকে 1 ১ I

> বাকাজানং ভবেজ জানাদহবেদ্মপদার্থযোট। भगवशार्थी विदिक्षी याको लक्ष्मी गुरठो दृश्यः। २।

वैद्यारकार—चटर (खाबि) सं उन्ना भगार्थ व जान इंडेलिंड भुर्की छ बोकाणान इंडेल यर्थ र "यदः खन्नान्ति ' अपादर्श व यरार्थ छान छैरलेन द्य । छेछ अप्यद्गत (यदः ७ व न्नद)

मर्भ इरे खकान – बाह्यार्थ ७ सक्तार्थ – देशारे पिछ्छनान वर्क्त गिषिठे दरेगाए। २। राक्षी ७ भरानी एडापी नाको करही खरीरिएडी । প্রাণপিগ্রাহ্মহায়ে চ চেতনং শবলং ভূ যং । ৩।

তথা বৈ দেবপর্যান্তনহংশব্দেন চোচাতে।

প্রতাগ রপমন্থিতীয়নহংশব্দেন ভণাতে। ৪।

[•] मार्शिष्टर्-"लाचनाम्बन्दिन्दा-पादगाउ हेक मन सकाह मामपेन मारे ।

আসনং স্বন্তিকং প্রোক্তং পদ্মমন্ধ্যাসনং তথা।
প্রাণঃ স্বদেহজে। বাযুদ্ধায়ামন্তলিরোধনম্ । ১৩।

বদাসুবাদ—স্বস্তিব াসন, প্রশাসন ও তর্দ্ধাসন প্রভৃতিকে ''আসন'' বলা ধান। নিছদেহোৎপন্ন বাসুব নার প্রাণ, এবং ভাহাব নিবোধকে 'আয়ান'বলা হইমা ধাকে। ১৩।

> প্রাণাপাননিবােধস্থ প্রাণাযান উপস্থিতঃ। ইন্দ্রিযাণাং কিচবতাং বিষয়েষ্ স্বভাবতঃ। নিযনঃ প্রোচাতে সদ্ভিঃ প্রত্যাহাবস্তু পাণ্ডব। ১৪।

বলাছবাদ– প্ৰাণ ও অপান বাযুব নিলোধই "প্ৰাণাযায়" বলিয়া নিদিষ্ট 1 হে পাওব ! অভাৰত: বিষয়ে বিচৰণশূল ইল্লিখণবৈৰ নিয়নকৈ সাধুৰণ "প্ৰভাৱায়" ৰলিয়া থাকেন ছ>৪।

> মূর্তামূর্ত্ত্রহ্মকপচিন্তনং ধ্যানমূচ্যতে। যোগাবন্তে মূর্ত্হবিমমূর্ত্তমথ চিন্তবেৎ। ১৫॥

বলাহবাদ — মুষ্ঠ ও অমুর্ত্ত অভ্নাপ চিডনকে 'ধান'' বলা যায়। যোশাবস্ত কালে মুঞ্জি' মানুহবিৰ এবং ৬দনত্ব অমুর্ত্তর আন চিডুল কবিতে ৮ইবে । ১৫।

> নাভিকলে স্থিতং নালং দশাদুলসমাযুতম্। নালে চাইদলং পদাং ছাদশাসুলবিস্ততম্। ১৬ ।

বয়াপুৰাদ-নাতি ৰূপ মূল দশাসুল পৰিমিত একটা নাল আছে, সেই নালে ম্বাদশাসুল বিস্তুত্ত একটা মটাল পলা (বিলালনান আছে) । ১৭ ।

> সকৰ্মিকে বেশবালে ফ্রাসোমাগ্রিমণ্ডলম্ । অগ্রিমণ্ডলম্বাস্থার বাস্ত্রদেকচতুর্ভ্ রঃ । ১৭ । শক্ষাতক্রগদাপল্লফুক্ত কৌক্তচন যুক্তঃ। বনমালী কৌস্তভেন যুক্তাংহং ব্রহ্ম যুক্ত ওঁমু । ১৮ ।

বলাহবাদ—কর্ধিবার সহিত কেশনের শধ্যে হ্রা চক্র ও অন্তিরওর বর্ত্ত্বান। এই অগ্নি নত'লর মধ্যে চচুর্ভুত্ত, শক্ষ চক্র ধারা পদ্ম বারী, কৌস্তুত্ত শোভিত বনমানী বাহুদের বিবাধন মান। তিনিই অহা (আয়া), অক্ষত্ত্বপ, মুক্ত (নায়া চীত) এবা) প্রথকের প্রতিপায় । ১২০৮ টি

> ধাবণভুচে তে চেবং ধার্য্যতে যন্মনোময়ে। প্রাঙ্নাভ্যাং হুদুবে চায়ু ভূতীয়া চ তথোরসি। ১৯।

3k2/0

শ্রীভগবান্থবাচ।

সন্মাযিব্ৰহ্মতঃ খং স্থাৎ থায়কথান্তেতেহিনলঃ।
আয়োবাপস্ততঃ পূথী প্ৰপঞ্চীকৃতভূতকম্॥ ১॥
ততঃ সপ্তদশং লিঙ্গং পঞ্চনুৰ্যেন্দ্ৰিয়ানি চ।
বাক্ পাণিপাদং পায়ুন্চ উপস্থমথ ধীক্ৰিযম্॥ ২॥
শ্ৰোৱাং থক্ চন্দুৰী জিহ্বা আবং ভাং পঞ্চ বাযবঃ।
প্ৰানেহিপানঃ সমানস্চ ব্যানভূদান এব চ॥ ৩॥
মনো ধীনস্তঃক্ৰংং জ্ঞাননঃ সংশ্যাত্মকম্॥
বিদ্ধিনিশ্চযক্ৰণা ভূ এতং সুক্ষ্মৰীবৃক্ম॥ ৪॥

ৰফাখুবাদ—শীন্তগনান কহিলেন, নাবোপহিত জন্ম হইতে আবাশ, আকাশ হইতে বান্, বাব্ হইতে অগ্নি, অগ্নি হইতে জন, দল হইতে পৃথিবী—এই প্রপঞ্জীকত পক্ষচুতেন স্টেই হব। তদনত্ত্ব পাণিপানাদি পঞ্চ কর্মেন্দ্রিন, শ্রোন্তাদি পঞ্চ ভালেন্দ্রিন, প্রাণাপানাদি পঞ্চ বানু, এবং সংশ্রায়ক নন ও নিশ্বায়িকা বুদ্ধিকপ অন্তঃক্বণ—এই স্থান্ধাব্যৰ বিশিষ্ট স্কাপনীক উৎপন্ন হয় ১ ১ ১ ২ ৩৪ ।

> হিরণাগর্ভনারীযং ভূততংকার্যালিদকম্। পঞ্চীরতানি ভূতানি অপঞ্চীরুতভূততঃ॥ ৫॥ পঞ্চীরুতেভো ভূতেভো ব্রহ্মাণ্ডং সমন্তাযত। ব্যোক্সপ্রসিদ্ধঃ স্থুলাকং শবীক্যরণাদিনং॥ ৬॥

বলাহ্বাদ—এই কুন্ধ শ্বীর হিরণাগর্ড গৃষত্ব, পক্ষতুত ও ভৌতিক কার্যা ইহার নিচ বা অহমাপক হেতু। অপকীকৃষ্টভূত ংইতে পকীকৃষ্ঠভূত এবং পকীকৃষ্ঠভূত দুইতে নোক-অসিদ্ধ শ্বীষ্টবরণাদিমুক্ত পূপ অন্ধাও উপেধ হুইয়াছে। ৫।৩।

> भकीकृजामि ज्ञामि ज्ञामि हास्प्रम ह । भर्कः भवीवस्राज्य स्थानिमार् द्वनमोदिजम् ॥ १ ॥ विवाज्यवासामाः भवीवः स्थान्त्रज्य दृष्यः । एमस्वयाजिमानी व स्यस्था स्रोव এक्टः ॥ भी॥ भृज्ञस्यान्त्रः दृष्टस्य स्थित्रेः (स्रद्धाविद्धाः । स्रभाक्ष्य क्षेत्रक्षीयः स्थानिष्याद्याः ॥ > ॥

বঙ্গাস্থবাদ—'উক্ত পদহবেব) বাচ্যার্থ (মুখ্যার্থ) শ্বল (গণ্ডণ বা নাবোপহিত আত্ম) এবং লক্ষার্থ (গৌণার্থ) শুল (নির্ভণ বা নায়া বহিত আত্মা)। প্রাণ-পিতাত্মক পরীরে যাহা চেঙন ভাহাকেই শবন বনা যায়—যবাং সুনাদি শরীবোপহিত চৈতভাকেই শবন বলা যো। এবং সাবাবণ ভীব হইতে দেবতা পর্যান্ত সকলেই অহং শব্দে অভিহিত চয়। এই অহং শব্দেব লক্ষণা বাবাই অধিভীয় প্রভাণ্ কাপ (কুট্রু চৈতন্য) বণিত হইবা ধাকেন। গাঙা

অধ্যানদঠেততাং পবোক্ষসহিতং পরম্ ।
প্রাণপিপ্তান্তকাপার্থং সদ্বিতীযবিভাগকম্ ॥ ৫ ॥
তাগেন প্রত্যেব্ চৈতন্যভাগো লক্ষ্যেত চাহমা ।
তথা প্রস্কপদেনৈব প্রাণাপিপ্তান্তকাবণা ॥ ৬ ॥
বিভাগবোক্ষভাগে চ পবিতাগে চ লক্ষ্যতে ।
ভাষযানদঠতনাভাগ এবং বিচিত্তবেং ॥ ৭ ॥

বদাহবাদ—প্রাণপিতাধবক্ষের অলপাতার, (সার্কি) হিতীয় বিভাগ সম্বিভিত্ত পরোক্ষ গঠিত অধ্যানক হৈততাই সর্কোৎকুট। ত্যাশ হাবা ''অহং'' শক্ষ হইতে প্রতাক্ত হৈততাতাশ দ্বিত হয় এবং অন্ধপদেব হাবা প্রাণ পিতাশ্ব-কারণ বিভাগ ও পরোক্ষার্প পরিত্যাশ করিলে অধ্যানক হৈত্যতাশ দ্বনিত হইয়া থাকে—ইহাই ছিলা করিতে ইইবেন হাচালন

ন্ত্রীয়ন্তগবদ্গীতার —िवयग्र पृष्ठी—

विषय	ল্লোক গংখ্যা	विषय	লোক সংখ্যা
શ્રુપ દ	। जशाइ	অর্চ্চুনের উক্তি	8 7, 68
	দ-যোগ—	ভণবানের ভর্ৎ সনা ও উৎসাহ স্বধর্ম-পালনে কিংকর্ন্তব্যবিনূচ	
(ছৰ্য্যোধন কৰ্তৃক) গ (ছৰ্যোধন কৰ্তৃক)	২-২০, ২৪-২૧, ৪৬ পাঞ্চদেনা বর্ণনা ৩-৬ কুরুদেনা বর্ণনা ৭-১১	কর্তৃক শীক্ষরে নিয়র প্রম আন্তার লক্ষ্য বর্ণনা এবং অন্যায়ের মুক্তি ও প্রমাণ ছীবিত বা মুতেব হল্প প্রিত	7)-9•
ভীম্মদেবের মুদ্ধোষ্ঠ		শোকশুক্তা	>>
পাওবদেনানায়কগ	ণেব শহাধ্বনি ১৪-১৯	আয়ার ত্রিকালে বর্ত্তনানতা	>2
শ্রীকৃষ্ণার্চ্জুন সংবাদ অর্চ্জুনের ঔংস্ফুক্য		দেহান্তরপ্রাপ্তি কপন	20
অর্জুনের উক্তি	25-20, 2V-80	সুর ছঃধাদির অনিভ্যভাবশত ভিভিক্ষার আবক্সকতা	: >8
অর্চ্চুনের সৈয়-দর্শ		স্মতু:বসুৰীই মোক্লাভে স্ম	र्थ ५७
वर्ष्ट्रस्तत्र दिवान	ź⊁~ © 0	স্থ ও অসতের ভয়বিচার	>6
মুক্ষে অনিচ্ছার ক	ারণ ৩১-৩১, ৪৪	আব্যা অবিনাণী ও দেহ নৰ্ম্বর	24, 25
দুৰক্ষভনিত দো	रयत উল्লেখ ৩१-४৩	আলার কর্তৃত্ববিষয়ে সংশ্রনা	4 >>
কুলক্ষ্যে বর্ণসভবে		আৰা ভনমুহুঃরহিড,অবিকারী	ও নিভাং•
বৰ্ণসফরখনিত দে		আয়ুবেতার কর্তৃয়াভাব	5,
অর্জুনের আকেপ	ও শস্ত্রাদি-ত্যাণ ৪৪-৪১	ছেহামর এহবের দ ই।স্থ	વર
		অবিকারী আয়ার স্বত্রপবিষ	যুক বৰ্ণা ২০-২৫
•	ीग्न जवााग्न	শোক ভাাণ করিবার দল হে আলার আশুহর্মার	देव जिल्ह्य
	াখো-যোগ— ১. ২. ১০	অৰার আত্মান দেহীআৰা নিতা ও অবৰ	, e,
	3, 3, 30	Carlanda and and and and and and and and and	

ক্ষায়ের সংখ্—হুদ্ধ করা উচিত ০১-৩৭

সহয়ের উক্তি

कैंडनवारनद डेसि २, ०, ३३-००, ८०-१२

নকার—অর্থাৎ ওঁ (প্রথব)ই অহং প্রভায়ের দ্রষ্টা অদ্বিভীয় রক্ষের স্বরূপ। ২০।২১/২২/২০।

ব্রক্ষাহমস্মাহং ব্রঞ্জানমজ্ঞানমর্দনম্।

অধমাঝা ব্রক্জােডিবিজানানদরপকম্॥ ২৪॥

সত্যং জান্মনন্তঃ স তব্দসি শ্রুতীরিতম্।

অহং ব্রকা্থি নির্পেপমহং ব্রক্ষাথি সর্বর্থম্॥ ২৫॥

যোহসাবাদিতাপুক্ষঃ সোহসাবহমনাদিমং।

দীতাসারোহর্জুনাথােজে। যেন ব্রক্ষণি বৈ ল্যঃ॥ ২৬॥

ইতি শ্রীগাক্তে মহাপুরাণে পুর্বর্ধতে দীতাসাবে ২৬৬ ত্রোহধাায়ঃ।

বদাহ্বান—"বানিই লক্ষ" এই ভান অভানের নাণক। এই আরাই সমর্থেকার্শ লক্ষ ও বিভানানক সক্ষা , সভা, ভান ও অনত সক্ষা , এবং ইনিই ''ভবমনি'' (তুরি— আছা, সেই—লক্ষ হও) এই ফুভিডে উপদিট হইনাছেন। আনি নির্দেপ, সর্ক্রয়াগী লক্ষ্যক্ষ। বিনি আদিতা পুক্র, আনিই সেই ভিনি।

গীতাসাব: সমাপ্ত: ১

অন্যতেশ। বেদ খান্ততা সুক্ষা, আনহ সেহ ভোল। এই গাঁওাসার অর্জুদোর নিকট ক্ষিত হইয়াছে, ইহার সম্যক্ উপলব্ধি হার। অম্বরূপতা লাভ ইইয়া থাকে । ২৪।২৫।২১।

গৰুড় পুরাণ ২৩৬ অধ্যায় সমাধ্য।

গীতাবার ব্যাধা।

শ্লোক সংখ্যা

প্ৰাক সংখ্যা বিষয

বিষয়	ল্লাক সংখ্যা	Iddd	
অন্তান জীবকে শুভ কর্ম হইচ	5	ধর্মের গ্লানি হেডু ভগবানের আবির্ভাব	٩
বিচলিত করা অকর্মব্য	45	ভগবদবভাবের কার্য	ь
देश्वदत कर्षागमर्गरानत यन	90	ভগবন্নীলাজ ব্যক্তিব ভগবৎপ্রাপ্তি	a
ভগবানের মতে শ্রদ্ধান		हर्श्वदश्चर्याणा-व्याख्य छनाय	20
ও বিশ্বেটাৰ গতি	৩১, ৩২	ভগবছপাদনায ভাবাসুরপ ফললাভ	>>
কর্মাহণ্ঠানে প্রকৃতির প্রাধান্ত	60	সকান কর্মেব ফললাভে শীঘ্রতা	১২
রাগদ্বেররপ সংস্কার দমন করাই	কৰ্মব্য ৩৪	গুণকর্শের বিভাগ অহুসাবে	
স্থাগ্রেব্যাণ গ্রেকার বন্ধ ২ নাং স্থাপ্র-পালনট শ্রেষ্ঠ	ა ა	চতুৰ্বৰ্ণেৰ স্বাটী	20
	৩৬	ভগবাদের অকর্ত্ব	38
পাপ-প্রস্থৃত্তির হেতুবিষয়ক প্রশ	-	कम्बाष्ट्रधारनव स्वीनल २८, २०, २४-	.z.o
কানই ক্রোধরূপে পাপাস্থানে		কর্ণ্মের ভেদ—বর্ণ্ম, অরুণ্ম ও বিকর্ণ্ম ১৬,	24
কানের (কামনাৰ) দারা ভাষ	υb-8 °	নিকাম কৰ্মযোগী বা পণ্ডিতেৰ লক্ষণ ১৮১	,,
আছেল হয় ভানীর নিত্য বৈবী—কাম (ব		क्छ्या-तार्थ निकान क्ट्यंत्र पश्र्हीत	
কাম ও ক্রোধের আশ্রয় স্থান	14-117	চিতত্তদি হারা অন্মপ্রাপ্তি ২০	-₹8
(ইল্লিয়, মন ও বুদ্ধি)	8 •	কৰ্মফলে অনাসভিবশত: নিকাম	
পাপস্বরূপ কামাদি নাশেব উ [ং]	ধার ৪১-৪৩	ক্ষুীর কর্তৃয়াভাব ২০	-20
पात्रा—हेल्लिंग, मन ও दूकित प		নিকানকর্মী নিশাপ ও কর্মবন্ধনশুক্ত ২১,	२२
पाणाय मन:गर्यम थांवा		কর্ম্বের ব্রহ্মনয়ত্ব প্রতিপাদন	₹8
কান (কাননা) নাশ কর্ত	ব্য ৪৩	অধিকারাম্যামী ভিন্ন ভিন্ন কর্মারূপ যত	
		(হাদশ প্রকার) ২৫	-co
क्टूर्थ खशा	रा	(১) ইন্দ্রাদি পুথারূপ দৈব্যজ	
—জান-যোগ-		(५) रखाय प्रवास	રહ
,	>—७, 1—8₹	(৩) ইল্রিয়সংযনক্রপ যত ও (৪) বিষয়ে	
শ্রীভগবাদের উজি	. 8	অনাস্তিরপ যত	২৬
অর্জুনের উক্তি (প্রার্ক্ন)		(e) আৰুগংযনৱপ যতা,	২৭
সনাভন জানযোগের (রাঘ্যবিগণনধ্যে) প্রচা	ৰ ১.২	(৬) দ্রবাভাগেরপ মহা, (৭) ভপোরপ	यझ,
(রাঘারগণন্ধে <i>) আ</i> চা ভানযোগরপ অক্তবিভাবিলে		(৮) যোগ বা চিত্তনিবোৰত্ৰপ যত, ((5)
			5억
পুৰাতন যোণভদের পুনঃ ও ভণবানের আবির্ভাব বিষয়ে	चकान ज# 8	4 4	26
क्ष्यारमय सावकार विवय क्ष्यारमय क्ष्यादरण	¢, 6		, ea
ভাষানের ভারের কারণ ভাষানের ভারের কারণ	1, 6	C.	6)
A.144461(22 4124	•••		٠

বিষয়	লোক সংখ্যা	বিষয	ল্লোক সংখ্যা
ধর্মবুদ্ধই ক্ষত্রিযেব শ্রেব:	৩১, ৩২, ৩৭	তৃতীয় অধ্য	
ধৰ্মযুদ্ধ ভ্যাগেব দোৰ	ი ი, ი	—কৰ্ম-যোগ-	_
কামনাত্যাগপুর্বাক স্বধর্মপাল	নেফল ১৮	অৰ্জ্জনেব উক্তি	১, ২, ৩৬
কৰ্মযোগ—সকাম ও নিকাম	69-60	শ্রীভশবানের উক্তি	0.00, 09-80
কৰ্মযোগেৰ ফল	80	লোনযোগ ও নিকামকর্মের	অধিকার-
সকাম কন্মীর নিশা	83-88, 83-68	বিষয়ে আশকা ও প্রার	5, ₹
বেদবাদীর (সকাম বৈদিক ক	শীৰ)	জানী ও কলীব নিঠা	•
একনিষ্ঠতার অভাব	88-88	.,	8-26
বেদ (সকাম কৰ্মকাণ্ড) ত্ৰিং	ণময়,	কৰ্মেৰ আৰম্মকতা	G - G
নিজৈগুণ্য হওয়াই কর্ত্তব	7 8a	নিকাম কৰ্মই নিব্বত্তিৰ হেছু	e e
জানীর সকাম কর্ম অনাবশ্যব	F 8 _ზ	সকলেই কর্মগ্রবৃত্তির অধীন -	-
মহুষ্যের কর্ত্তব্য-কর্ম্মেই অধি	হাৰ,	কেবল কর্মেজিয়মাতের সংয	
কর্মলে নহে	89	আসভিবিহীন কৰ্মযোগীর (ল্ডত। .
কর্ম্মাণের লক্ষণ	84	ছীবন-ধাৰণে কৰ্মেৰ আৰক্ষ	
যোগত হইয়া কথা স্ঞান ব		যজার্থ (ঈখবাবাধনার্থ) কর্ম	
নিকাম কৰ্মের ফল	8≽, €0	যজার্থ কর্ম বিষয়ে প্রজাপতি	5র . ১∙-১৬
	65, 63	অভি য়ত	
কৰ্মফলভ্যাণে সমাধি ও তং		যজকপ কল্মেই প্ৰব্ৰহ্মেৰ প্ৰ	ەر _{10.8} 1 ل£قىلل
সমাধিপ্ৰতিষ্ঠ স্থিতপ্ৰত্যেব ল সমাধিস্ব স্থিতপ্ৰত্যেৰ লক্ষণ		কর্মহীন অজ্ঞের জীবন বুধা	
শনাবের স্থিতপ্রত্রের লক্ষণ ব্যথিত ভিতপ্রত্রের লক্ষণ	•	অমৃত্ধ আৰুজানীৰ কৰ্মাভ	
গ্লাথত স্বতপ্রজ্যের লক্ষণ দেহাভিনানী ও স্বিতপ্রস্তে	e 6, e9	নিকাম কৰ্ম।হুঠান মোকলা	
देक्षिस्यतः स्वर्गः ७ ७९गः यस		লোক নংগ্ৰহাৰ্থ কৰ্মায়ুঞ্চানে	
বিষয় চিন্তনের পরিণাম	११ नश ००, ७३ ७२, <u>७</u> ७	আবশুক্তা	2 20
শ্বিতপ্রজ্যে প্রশন্তা ও ছু:		রাজা জনকাদিব দুটাত	₹0
অযোশীর অশান্তি	8.9	শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিই সাধারণের প্র	t প্রদর্শক ২ ^২
অবংযতে শ্রিরের প্রয়োনাশ	~ 7	কর্মাইটানে ভণণানের স্বীয়	ı
देखिबगः यस्य व्यक्तांत व्यक्ति	হঠা ৩৮		ર્ર-રા
न्यमी ७ पनःस्मीत हृष्टि	4.9	প্ৰান ও বিহানের	
বিভশ্নতের শান্তি	10		20, 29, 21
শান্তি লাভের উপয়ে ভানী স্থিতি	90-95		
আনো}জা⊪ —	10-11		
	-	कांडन, पात्रा निःगन्न	ર૧, રા

दिश्व	ল্লোক দংখ্যা	विषय (ল্লাক সংখ্যা
ধাানযোগাভ্যাগের স্থান,		সংসাবে _! তথ্বেত্তাৰ ছৰ্ল ভতা	•
আগন ও নিয়ম	>>0	ইশ্বরের হিবিধ প্রকৃতি—এট অপ	iaj,
যোগাভ্যাদীৰ ব্ৰত, ধারণা	ও যোগফল১৪,১৫	এবং দ্বীবন্ধপ পৰা প্ৰকৃতি	8,4
যোগাৰ আহাৰ, নিদ্ৰা		টশ্বই জগতেব উৎপত্তি ও লয়ে	র
ও আচরণেব নিয়ম	১ ৬, ১٩	কারণ এবং আশ্রয	৬,৭
যোগযুক্তের লক্ষণ	24	ভগ্ৰংসত্তাৰ বিবিধ বিকাশ	۶ ۱ ۶
ধ্যানস্থ যোগীর চিত্তের উ	পুৰা ১৯	ভগবান সমস্ত পদার্থের আশ্রয হ	
ধ্যানযোগেব স্বরূপাবস্থা ও	ফল-বৰ্ণনা২০-২৩	निर्मिश्च	> ?
ধ্যানযোগের ক্রম—প্রত্যাহ	চার,	নাযারাবা জগৎ মোহিত; ভণব	
धावणा ७ व्यायसारित	ব অভ্যাস ২৪-২৬	শ্বণাগতিই মাযামুক্ত	
ধ্যানস্থ যোগীৰ ব্ৰহ্মরপ স্থ	(খপ্রাপ্তি_ ২৭, ২৮	হইবার উপায	50 58
প্ৰনযোগী আত্মজ্ঞের লক	ণ ও আচরণ২৯-৩২	আসুৰভাৰাপন্ন চিত্তে ভগৰঙক্তি	ब
মনের চঞ্চতা—আমুযোগ	नाश्रदनव	্ _ অপ্রকাশ	30
হুকরতা সম্বন্ধে অর্জুনে	রাজ্জাসাতত,তঃ	চতর্ব্ধিৰ ভক্ত—খার্ড, জিল্লাস্থ,	
অভ্যাগ ও বৈবাশাই চিত্র	स्मानय ७५।४०६,०० अस्तिरिक्टम	অৰ্থাৰ্থী ও জানী	26
শ্ৰদ্ধাবান্ যোগশ্ৰট ব্যক্তির	०१६०	দ্রানিভঙ্গের শ্রেষ্ঠতা	39,56
অর্জুনের প্রশ্ন		জানলাভ বহুজন্মগাপেক ও ডণ	বংগ্ৰাপ্তি
যোগন্ত হৈ গতি — শুক্ত লে	8085	অতি ছুল'ড	>=
শংকুলে জন্ম যোগন্তৱৈ জ্ঞানসাধক বুৰ্য		সকান পুরুষের উপাসনা ও তদ	হুরপ
যোগন্তটের পুর্বেদংকারব		ফললাভ	२०२२
কর্মকলে উপেকা	88	সকাম ব্যক্তি ও ভগৰমভের গৰি	डे ३८
যোগরটের জন্মান্তরে কর	খারতি সহ	অজ্ঞানের পক্ষে ভগবংস্বরুপজ্ঞান	
মুক্তিলাভ	80	ছুর্ল ড	₹8—₹6
হুৰেনাত ভৰ্ম যোগীর শ্রেঠতা	85	चळानीत देवत्रक्रम गयस धार	
ভগবন্তস্থ মুক্তন যোগ	n 81	ভণবংস্বরূপ না ভানিবার হেতৃ	২৫ প্ৰায়ণ ২৫
		ট্রব্রের সর্বায়েতা ও দীবের অ	235) 49 49
		নোহঞাপ্তির কারণ ভূশবহুক্তিলাভের উপায়	25
সপ্তম আ	रा ग्न	ভূশবত্বাক্তনাডের ড্যান্ ভূশবংশ্বরপবিষয়ক ভাননাডের	
—বিদ্যান (যাগ—	हनदः बद्धनावस्य स्थाननार स्थान	₹\$,00
ইভণবানের উজি	2-40	७५१४-४२ग	
ভক্তিবোগ বারা ভণাত্র	-বিয়োনের ফল ১,২		

বিষয়	খ্লাক সংখ্যা	विषग्र
: · · · কর্ম্মরূপ যতে অপেক্ষা জ্ঞানেব শ্রে		কৰ্ম্মদলাকাজ্কাবিহীনই অক
গুরু সেবাই জ্ঞানলাভেব উপায	₩8	প্ৰভু (ঈশ্ব) অবৰ্তা, ফল
জ্ঞানলাভের বিশেষ বিশেষ ফল	ee—9e	নহেন , স্বভাবেৰ (প্ৰকৃ
জানলাভে মোহনাশ ও আ খদ		পাপ পুণোৰ প্ৰদাতা ঈশ্ব ন
জ্ঞানলাভে পাপবিদাশ		অজ্ঞানই ইহাদেব হেডু
জ্ঞানলাছে কর্মক্য	৩৭	জ্ঞান হারা অজ্ঞানের নাশ হয়
কর্ম্যোশহারা জনে জানলাভ	6 5	জানীর অক্ষনিষ্ঠা ও মুক্তিলাং
জানলাভের যাধনা—শ্রদ্ধা, গুর	ত ্ৰা ষা	জ্ঞানীৰ (পণ্ডিতেৰ) মাচৰণ
ও ই ক্রিয়সংযন , ফল শাহি	লাভ ৩৯	ত্তক্ষবিদ্যোশীর (কর্মীর)
খন্ত, অশ্রদ্ধানু ও সংশ্যাস্থাব		বিষয়ে অনাসক্ত পুৰুষেব সং
কর্মবন্ধন নাশের-উপায়	68	ই ক্রিয়ডোণ্য অ্থ সমূহ ছঃ
আল্লন্তানই সংশ্রনাশে সমর্থ	82	কামক্রোধেব বেশসহনশীল
	•	পুরুষই যোশী ও স্থবী
		ব্রন্থবিধাণের অধিকার বা
शक्स वाशाः	ij	বৃদ্ধনপতা লাভের সা
		মুক্তিলাভেৰ অন্তৰ্যধি সাধন
সন্যাস যোগ		ভূখবেব হুরূপজ্ঞানেই শান্তি
অর্জুনের উক্তি (প্রশ্ন) কর্ম্ম	नद्यान	graced assistante in
ও কন্মযোগের মধ্যে কো	নটা শ্ৰেষ্ঠ ১	
শ্রীভণবানের উক্তি (উত্তর)	₹— २ ₽	<i>(</i>
বৰ্মধন্নাৰ (ভান, ৰাংখ্য ১	नक्ष)	वर्छ व्यक्षा
ও কর্মধোণের (কর্মফল		—ধ্যান যোগ
নিকাম কৰ্মাছ্ঠানেব)	क्ष २—¢	খ্রীভণবানের উক্তি ১ ৩২,
কৰ্মযোণেৰ বিশিষ্টভা	2,5	অভ্নের উক্তি
সাংখ্য (কর্মদল্লান) ও যোগ	শের	পজুনের ভাত কর্মালভাশীই সন্মাসী ও
(কর্মধোণের) একঙা		
শাংখ্য ও যোণের লক্ষ্য এব		শুলাগও যোগ এক
যোণমুক্তের আচরণ নিকাম কন্মানুষ্ঠানের লক্ষণ	>°	•
ানকান কমাপ্তভাবের লক্ষ্ কর্মমার্শনি প্রথা		যোশারুচ্রে শ্ম (কর্ম
ক্ষণৰ গুণ প্ৰথা নিভাম ক্ৰীয়্ঠানের কল		- 11mg 710 11 1
ও শাহিলাভ , স্কান		খায়া (বুজি) কিলপে
एल—दृद्धाः		আহার শক্ত ও নিত্র
d Md 20 (\$5.5	২ যুক্তবাশীর লক্ণ ও আ

লোক সংখ্যা विग्र ৰ্শ্মচলাকাঙকাবিহীনই অক্ৰ্ৰা 20 প্রভু (ঈশ্ব) অবর্তা, ফলদাতা নহেন , স্বভাবেৰ (প্রকৃতিৰ)ই কর্তৃৰ ১৪ শাপ পুণোৰ প্ৰদাতা ঈখৰ নহেন , অজ্ঞানই ইহাদেৰ হেড় 30 ১৬ ৱান হারা অজ্ঞানের নাশ হয় 39 ৱানীর বেলনিটা ও মুক্তিলাভ 24---53 ৱানীৰ (পণ্ডিতেৰ) আচবৰ্ণ রক্ষবিদ্যোশীর (কর্মীর) অবস্থা ১৯—২^১ 23 বিষয়ে অনাগজ পুক্ষেব স্ক্ ইন্দ্ৰিয়ডোণ্য সুখ সমূহ ছ:খেব কাৰণ 22 কামক্রোধেব বেশসহনশীল হ ৩ পুরুষই যোশী ও সুখী ব্রন্ধবিধাণের অধিকার বা ত্রহারেনপতা লাভের শাধন **૨૧,** ४ মুক্তিলাভেব অন্তবধি সাধন

वर्ष ज्यशास

25

--ধান যোগ--

শীভণবানের উল্লি ১ ৩২, ৩৫, ৩৬, ৪০ ৪^৭ eo, os. oq--ob অর্জনের উক্তি কর্মদলভ্যাণীই সন্ন্যাসী ও যোগী > ٦, সন্নাস ও যোগ এক ভানযোশেছর কর্ম এবং যোশারচের শম (কর্মড্যাশ) ই সাধন 🌣 R যোগে আরচ শক্তির লকণ খারা (বুদ্ধি) কিরুপে আহার শক্ত ও বিত্র

যক্তবাশীর লক্ষণ ও আচর্ড

विषय	শ্লোক স	ংখ্যা ∫
७७केर्बकाती পूनानान् गरनन	গতি	₹0
গ্ৰাম ৰৈদিক কৰ্ম জন্য পুণ্যক	ল *	
নশুৰ ও পুনৰ্জনেমৰ কাৰণ	1	۲5
একনিষ্ঠ ভগৰন্তভেৰ যোগকে		રર
শ্রদাসহ অন্য দেবতাব পূজা খ	অজান-	.
পর্বক উশুবেবই আবাধ		ર૭
ভণবংশক্ষপেৰ অজানতাই পু		ı
কাৰণ		₹8
উপাদ্যভেদে ফলপ্রাপ্তিব বিভি	লতা	રહ
ভজেৰ সামান্য পুজোপহাৰ		
ভগবানের প্রিয	•	২৬
্ সর্ব্ধ কর্ত্তব্য কর্ম্মের ফল ঈশ্বদে	ৰ সম্পূৰ্ণ	7
কর্ম্মবন্ধনিম্ভি ও ট		
ভূথায়্		, ২৮
ভগবানেৰ সমভাৰ, ভঞ্চিমাৰ		,
ভগবানুকে পাওয়া যায়	15	રુ
শননাভক্তি ছালা দুলাচার ব	<u>क्ति</u>	,
নান্তা ও শান্তিলাভ হয		ე, აა
নাবুতা ও শাওণাও ২০ ভণঙ্কজের বিনাশ নাই	, 00	ر, ن دد
ভগরানের শ্বণাগত স্ত্রী,	কৈল	9
		-

দশম অধ্যায় --বিভূতি-যোণ--

শুদ্রাদিরও পরম শতি লাভ হয়।

ভক্তিয়াৰা ৰাজ্বণ ও ৰাজ্মিশণেৰ

পৰম শতিলাভে নিশ্চৰতা

অননাভক্তিৰ লক্ষণ ও ফল

૭૨

ಖ

38

ইভাবানের উজি ২—১১, ১১—৪২ অর্চুনের উজি ১২—১৮ ভাবান্ সমমের আদি ৪ নংখ্যে ১—৩ ভাবার ও মানের ফর

वेषय	•	ट्यांक मःशा

শ্ৰভগৰানেৰ প্ৰৰাণ	2414.04.0
বিভূতি	8—৮, ২১—৩
সংক্ষেপে (২৪টি) ভ	গ্ৰহিভূতিৰ উল্লেখ ৪-১
বুদ্ধি, জান, সত্য, শ	ন, ভখ, দুঃখ,
	ष्यदिংगा ७ मानामि

সমস্তই ভগবান্ হইতে উছুত ৪, ৫ সপ্তমি ও ননু প্রভৃতিরও আদি ভগবান্ ৬ ভগবহিভূতি-প্রানেদ ফল—চিত্তপাতি-লাভ ৭ ভগবছভান-প্রধানী এবং তাহাতে ভঙ্গেব

হুণ ও সভোষ ৮, ১
আননাভজিতেই ভগৰানের কুপানৃষ্ট,
সাক্ষাংকার ও জান লাভ হয ২০, ১১

ভগৰত্বমনেই সাধিক ৰুদ্ধি লাভ হয ১০ ভগৰত্বজনেই আৰুজান হয় ১১

অর্জুন কর্ত্ব ভগবানের মহিম।
কীর্ত্তন
বিত্তাবপর্বক ভগবহিত্তি প্রবণ জন্য

অর্জুনের প্রার্থনা ১৬—১৮ বিভূতি-বর্ধনার সূচনা—ভগবান্

সর্বভূতে ও সর্বত্র অবস্থিত ১৯, ২ ভোতিক, জীব, জন্ত, স্থাবন, জন্মন, মটো.

জ্যোতক, ছাব, জন্ম, বাবং, জন্ম, বজ বেলালি বিল্যা, লেবতা ও লৈতা এবং

ন্যান্তি বিশেষে ও নিবিধ কতগুণে (৭৬টি) নিশেষ বিশেষ ভণাহিভূতিন কৰ্মন

বর্ণনা ২১—০১ বিফু, রবি, মরীচি ও শশী ২১ সাম, বাসব, মনু ও চেত্রনা ২২

সাম, বাসব, বনু ও চেত্র।
শক্তব, বিত্তেশ, পাবক ও নেক

ৰ্হশতি, স্কণ ও সাগের ২ ভূও, একাক্ত অপ্যত্ত ও হিনাল্য

অণুব, নাস্স, চিত্রবধ ও কপির ২৫১

বিষয়	শ্লোক সংখ্যা	विषय प	ল্লাক সংখ্যা
. खष्टेस व्यवाा	म	মুক্তযোগীর পৃতি	૨૧, ૨ ৮
		বেদাধ্যয়ন ও যজাদির ফল অপে	শা ২৮
অকর-ব্রক্ষ-যো	াগ—	' যুক্তযোগীৰ শতি শ্ৰেষ্ঠ	~7
অর্জুনের উক্তি (প্রশ্ন)—ত্তদ্ধ	আব্যায়, কৰ্ম		
অধিভূত, অধিদৈব ও অ	ধিযক্ত কি, এবং	नरस व्यक्ताग्र	
মৃত্যুকালে ঈশ্বরজ্ঞান বি	রপেহর ১,২	— বাজবিলা-রাজ্যজ্ঞ-যো	গ—
শ্ৰীভণবানেব উক্তি (উত্তৰ)	৩—২৮		· >08
অক্ষা, অংগায় ও কর্মোৰ লক	ণ ৬	শ্রীভণবাদের উক্তি রাজবিজ্ঞা-বাজগুহুযোগের (বিভ	•
অধিভূত, অধিদৈৰ ও অধি	যভেরেলকণ ৪	বাজাবজা-বাছওখ্যোগের (।৭২ গহিত জানের) গুণ ও ফল	
মুত্যুকালে ঈশ্ববেৰ স্মৰণ ও	শারপ্যলাভ ৫	বালবিভাযোগে অপ্রদ্ধা নু র গতি	
মুত্যুকালীন ভাবেব অহুকপ	গতি ৬	ট্রাব ও স্টুপদার্থের (মাধিক	
অন্তকালে ঈশ্ববন্দ্ৰবণাৰ্থ সদ	1	সম্বহ্বর্ণনা	8 * - &
ভগৰচ্চিত্তনেৰ আৰশ্যৰ	F91 9	ইশ্বর ব্যতীত স্মষ্টপদার্থেব প্রথক	
নিভান্মৰণেৰ অভ্যানম্বাৰা	ভণবংপ্রাধ্যি ৮	অভিত নাই	¢
চিন্তন প্রণালী	≥<«	স্টিপ্রণাশী	4-2.
স্মরণীয় ভগবৎস্বরূপ	*	স্টের মূল—প্রক্তি (মায়া)	۹, ۲, ۲۰
আপ ও মনেত নিরোধপুর্জ	ক	দশ্ব নিমিত্ত কাবণ ও উনাদীন	9
<u>আশ্বনাধি</u>	>०—>२	দৈখন (পুক্ষ) অধিষ্ঠাতা মাত্র	۶۰
একাক্ষৰ ত্ৰন্মের স্মৰণ	50	ভগবদবতার সন্ধক্ষে মূচণণের ধা	বণা ু ১১
নিতা ম্য রণনীলের পকে ই	শৈর সূখলভ্য ১৪	রাক্সীও আহ্রী এক্তি মূচুগ	ণ্য শতি ১২
ছঃখালয় পুনৰ্ছ মেৰ নিৰ্ভি		দৈৰী প্ৰকৃতি মহাজ্মণণেৰ ভণৰ	
ঘগতের উৎপত্তি প্রনয় প্র	দর্শনার্থ _	সম্বনে ধাছণা	>4
অন্মার দিবা রাত্রি বর্ণ			58 58
অব্যক্তই স্পষ্টি ও লয়ের ক		উপাদনা-পদ্ধতি উপাস্থেৰ (ভণুৱানের) বহুবিং	
অবিনাশী নিভা সহা, অ	ব্যক্ত হইতে	বিভূতি ও ভাব	ეტ—>:
শ্বত্য	۹.	যক্ত, মন্ত্ৰ, ঔষধ, দ্বত, অগ্নি, ঋণ	
সভা স্বরূপ পরম শতিলা	ভে পুনর্ঘ ন	বেদ, এবং অগতের কর্ত্তা,	
হয় না	, ts	ও বক্ষক সমস্ট জনবান	56, 29
নিতাসভা বা প্ৰন পুৰুষ	অন্যভক্তিলভা ২২	প্রাড়, সাজী অসং উৎপত্তি প্র	
শুক্ল কুফগতিপানাবৃতি	্ও আর্তি ২৩ ২৫	স্কাৰায়েৰ কাৰণ, অমৃত,	
দেবয়ান ও পিতৃয়ান না	ર્જ ૨૭,૨	³ শংও অসংস্করপও ভগবা	(24, 2;

. विषग বিষয ट्यांन मःश्रा ন্থাৰ সংখ্যা বিশ্বরূপন্দর্শনেদুর্শভত। ৪৭,৪৮,৫২,৫৩ ভগৰম্ভকেৰ লকণ—ভণৰংকৃপা-লাভেৰ জনা ৪০ বা ততোধিক মানসিব ভक्ति विना (वप, यक्त-छ्राशीनानापि भार्ता अ ভ্গৰানেৰ দুৰ্শনলাভ হয় না ৪৮, ৪৩ गংयद्यत्र ग्रायनां ভগবানের পূর্ব্বরূপ ধারণ **७**१नात्मन श्रिव इंड्रेस्ट इंड्रेस्न प्रश्रेतन व ज्⁴नारनन यागुग्रनारनः ३ मनुष्यक्षपर्णान -53, 58, 59, 58 প্রতি কর্ত্রনা ভগবানের প্রিয় হইতে হইলে নিভেব यर्ष्ट्राग्न প্রসন্ত। 00, 05 ভ্যাবাতীত দেবণণের পক্ষেও ভগবদর্শন শম্বন্ধে কর্ত্ব্য ১,১৪, ১৬, ১১, ২০ দুর্লভ ভগনানের প্রিয়ত্ত্ব কে ? £Ω ভগৰাৰ অননাভিজিনভা

89

সর্পত্তে নির্কের, সঞ্চবজ্ঞিত প্রপ্রাগত, • ভক্তই ভগবানকে প্রাপ্ত হন იი

ते ध ग्र	ু শ্লোক স	ংগা 	विषय 🐧	•	क गर्या
টেকে:খেবা:, ঐরাবত ও	वर्ताविश्र	29	ভণবানের দেহে	আদিত্য, বহু,	কুদু,
জু, কানপুক্, কলর্প ও ^হ		રાષ્ટ્ર	মকুৰগণ ও ব	হ অধুত রূপের 🛭	ৰকাণ ৬
थन्छ, दकन, अर्यामा ३ य	শ ম	35	অৰ্জুনকে দিবাচ	কে: প্রবান	ь
প্র <u>হা</u> দ, কাল, মুণেক্স ও বৈ		30	সভায় কর্তি বিশু	কুপ বর্ণনা	ูล์—ว8
প্রন, গাম, মকুর ও জাহ		رد	ভণৰানেৰ বিশ্বৰ		
यानग्रद्धका यकाब्रक्ति।		ગર		নায়ুবানিযুক্ত, সহ	
অকাৰ, হল্পদাস, কাল ও		၁၁		व्यक्तिन्ताली, य	
মৃত্যু, উৱৰ, কীজি হী,		,	याग्वर्गमय		 >0>₹
নেধা, বৃতি, ক্ষমা	• •	29		বৈশুক্প বৰ্ণনা	
बुद्दशाम, गांबळी, मार्गन	ोर्ष		অজুন কর্ক।	বনুবাৰ বৰণা হে সঁক্ৰিভুত, সৰ্ক	(१४वट)
ওঁ কুম্মাকর		აღ	ভণাবালের দেবদে	६२ गन्दञ्ज, गन्द इष ७ गर्भानिगर	च्यातस
দাত, তেজ, জয়, বাৰণ	য ও সহ	35	तुका, कार्यन	इव छ गुगानगर जिल्लामा	Car
বাস্থ্ৰেব, ধনপ্ৰয়, ব্যাস	ও উপন্য	ي و		কিরীটণালদিশো	
मध, नौडि, सोन, श्र	ভান	೨৮	1	তিতেজোনয় ও	
সৰ্বভূতের বীল (চৈত	ग)	೨ನ	পুনিরীকা		>0->9
বিভূতির অনন্তর কখন		80	বহুন বর্ক	ভণাৰাদের মহিমা-	হাতন স
বিশেষ ঐশ্বর্ধাযুক্ত পরার্থ	না ত্ৰ ই			নীতি-বিষ্ময়কর 🤇	
ভণববিভূতি		85	ত্রি লোকবা	পিনী মহো র <u>ন</u>	[ব্রর
নমন্ত অণাং ভণবানের এ	কাংশে অবশ্বি	ত ৪২	বর্ণনা	•	55 −₹₹
•			ভণবাদের লোব	ক্ষেত্ৰ কাল্যক	প
	-		। । বর্ণন	•	20-0
,			ভাবানের ভয়ম	র রূপ দর্শনে অফ	ई रमन
- একাদশ	অধ্যায়		ভীতি এ	য়তি ∙ ২১-	_ેરα, ૭ :
—বিণুত্রপ-দ	র্ন-যোগ			 মপে উভয়পকীয়	
•			. বতরাইপত্র	শশের ও ভীমস্রো	ণাশির
অভ্যুদের উদ্ভি	5-8,50	cc—2	বিলাপ্দৰ্শ		25-0
•	೨ ১—8	ა, დ:	বিদ্ধানক ভা		
ন্ট ভণবানের উঞ্জি	a6,0				_38, R
	89-85,0		3		
সম্বের উক্তি	>, >8,	3 0, 0	০ ৺৺রুণবৃত হার	প্ৰান্ত ন্তৰ	25-8
ভাষানের ঐবস্থপ স্থ			١,	•	
অর্জুনের প্রার্থ- ঐবরুপের সাকিপ্তার			৪ অর্থের ক্য		
व्यवद्भव र । क्या र	(परा	a-	৭ বিশুত্রব-শর্মন	অৰ্ণের বিজন	J 86, 8

प्_{षाय न}र्श्वा শ্ৰোক শংখ্যা বিষয সংসাব-বৃদ্দেৰ তবজই বৈদ্বিৎ বজোঞ্গী ক্রান্তির দেহান্তে গতি ত্রিগুণযোগে সংসাব-ৰূক্ষেব শাখা ও (মনঘ্যলোকে) Dα তমোগুণী ব্যক্তির দেহান্তে গতি ন্ন উৰ্নাধোবিস্তৃত (পশ্বাদিদেহে) 50 অনাগত্তিই সংগাব-বৃক্ষ ছেদনের শস্ত্র সাবিক, বাজন ও তামন কর্ম্মের ফল-অব্যয় পুৰুষের অন্যেষণ ও তাঁহাকে ১৬ স্থপ, দঃখ ও অজ্ঞান পাইবার পাঁচটি গাবন ত্রিগুণজাত বৃত্তির ফল—জ্ঞান, লোভ ভগবানের প্রমধান বা স্বরূপ 59 জীব ভগবানের অংশব্রূপে প্রকাশিত শন্বল: ও তমোগুণী ব্যক্তির (যধাক্রমে) প্রনয়ান্তে ভোগার্থ জীবের চেই। উৰ্দ্ধ, নধ্য ও অধোগতি মন ও ইন্দিয়-সহ জীবেব উৎক্রমণ ত্রিগুণের কর্তুত্ব ও দ্রষ্ট। আন্নার অকর্তুত্ব-· জ্ঞানে জীবেব বুগাতাব-লাভ ও দেহধাবণ っる ত্রিগুণাতীত ব্যক্তিব জন্ম, মৃত্যু, জরা জীবেব বিষয়-ভোগ-প্রণালী জ্ঞানচন্দু: যোগিগণই সর্ব্বাবস্থার আন্মকে ও দঃখ হইতে মুক্তি 30 ত্রিগুণাতীত ব্যক্তির লক্ষণ, আচরণ ও দৰ্শন কবিতে সমৰ্থ সাধনা বিষয়ে অৰ্জ্জনৈব প্ৰশু ₹5 দ্র্যা, চশ্রু ও অগ্রিস্থিত তেজ: গুণাতীত পুরুষেব লক্ষণ—ব্রিগুণের ভগবানেবই শক্তি 52 **૨૨. ૨**૭ কাৰ্যকালে উদাগীনতা ভগবানুই পৃথিব্যাদিতে শক্তি ও রসক্রপে 🔒 গুণাতীত পুৰুষেৰ আচৰণ—সৰ্বাৰস্থায় এবং প্রাণিদেহে বৈশ্বানব ও ও সকলেৰ প্ৰতি সমভাব २8, २० প্রাণাপানরূপে অবস্থিত গুণাতীত হইবার সাধনা—ভক্তিযোগ ভগবানুই সর্ব্বজীবের ভান ও জ্ঞানদাত। ১৫ ' অনন্য ভক্তিযোগেৰ ফল<u>–ৰ</u>ন্ধস্বৰূপতা-দ্বিবিধ পুক্ষ—কব (কাৰ্য্যক্লপ ভূত) ર૧ লাভ বা মঞ্জি ও অকর (কারণক্রপ মায়া) 70 পুকুষোত্তন (পুরুমারা, ঈশুর) বুদ্ধ বা व्यायदेहरू गा 29 পুক্ষোত্তনেৰ লক্ষণ-26 পঞ্চদশ অধ্যায় পুক্ষোত্তম-জানের ফল—সর্ব্বাস্তরায়। —পুরুষোত্ত্য-যোগ— ভণবানে ভঙ্গি ンか

5-30

শ্রভণবানের উল্লি (সংক্ষেপে গীতার্থের

সংসাৰত্ৰপ অধুবৈৰ্ফের বৰ্ণনা ও তাহা ছেদনের উপায়

উপদেশ)

গুহাতন শাস্ত্রপে দর্মগীতার্থদার.

এতদধ্যায়ের মাহান্ত্যবর্ণন

20

বিষয়

	٠.	•
বিষয়	্বোক সংখ্যা	विषय ट्याक गःबा
জেন্বুলেন ^{বি} ৰ্ণনা	252A	প্রকৃতিরই কর্তি, যায়া অকর্তা 🏌 🕉
बुद्ध प्रश्तायगः गत्रमः,		সন্গৃহপুন যারা বুল্বরপ্তা-লাভ ৩১
ৰুদ্ম সৰ্কাত্ৰ বিৰয়মান	20	শরীবস্থ নির্ত্তণ প্রমায়া অক্রিয়,
নিরিভিয় ও নির্ভূণ	58, 50	আকাশবং নিনিপ্ত এবং রবিবং
বুদ্ধই স্থান-সূদ্যা, স্থাবৰ-সং	<i>হ</i> ম. এবং	প্রকাশক ও একমাত্র ৩২—৩৪
এक यदनक ७ रहाँहै-दि	1	ক্ষেত্ৰ ও ক্ষেত্ৰভেৰ (নায়িক)
কাৰণ	26. 29	পার্থক্যভানে কৈবল্য-নাত 🚬 🧀
তেজ ও তমের অতীত বৃদ্		
ভেল ও জনের পতাত বুন জেলেপে সর্ক্রদয়ে আ	I	
ক্ষেত্র, ডোন ও ডেগ তবেব		
ৰুগভাৰ-প্ৰাণ্ডি	66	চুতুর্দ্দ অধ্যায়
পুরুষ (ক্ষেত্রগুতীবনান্নী গ		
ও প্রকৃতি (ক্রেনামু		—গুণত্রন-বিভাশ-যোশ
প্রকৃতি) অনাদি, এবং		ঐভগরানের উক্তি ১—২০, ২২—২৭
যোড়শ বিকার প্রকৃতিঃ		অভ্যূমের উক্তি (প্রশু) ২১
প্রকৃতি কা র্যাঞ্বণ-শক্তির		ত্রিগুণে ভোনই সন্বোভন, ও তদ্মারা
স্থপ দুঃধ ভোণোৰ হেতু	. 35	বুরস্বরপতা-লাভ ১,২
পুরুষ ও প্রকৃতি সংযোপের	ফল্—	স্টেবহুদা—বুদের নায়িক বিকাশ ৩, ৪
দেহৰারণ	રર	প্রকৃতিমাত ভগতরই (সব, রহা ও তমঃ)
দেহত্ব পুক্ষ স্বতন্ত্র—পরনার	ત ૨૭	घोषरनव वसरमव रहजू ⁽³
পুরুষ ও প্রকৃতির ভয়ভাগ	: 4	শহওণের লকণ ও কার্যা 💆
পুনহর্তন হয় না	₹8	রলোগুণের লক্ষণ ও কার্য্য 🤏
আক্রদর্শনের বিবিধ নার্ণ-	—गानटवान,	তনেওণেদ লগণ ও কার্য 💮 💆
খালানার-বিচার, কর	í G	गःरास्तरभ जिञ्चरनत्र कार्या—यूर्व, कर्व
উপাসন	२०,२७	9 धर्मार
আৰুজানবিষয়ক বিচার	₹1-08	স্মানিওণের প্রাধান্যকালে তত্ত্
স্থাবর ও জল্ম সময়ই (কাৰ্যোৱ বিকাশ ২০
দেক্রচের সংযোগত	ণত ২৭	স্বধ্বনতার লমণ—ভানের বিকাশ ১১
আয়ার সর্বত্তি সমভাবে অ	বস্থান ২৮	হত:ধ্বনতার লঘণ—কর্মাণিতে ধ্বৃতি ১২
স্মাঃদ্বী কে 🔻	₹৮—৩0	04-24-1014 44-4-2414 A Cala
বন্দ্রীর আয়বোদ ও মুরি		right align craits its
		1 (4 macura) 20

বিষয়	्भाक गरका	1] 1	विषय 🔭 🤇	भूकि गःवा
জুরাসিক আহাবে ১৫	 জী মঙ্ভগুণ স		সত্মরের, উক্তি	98—9৮
তানদিক আহাবের ্য		- -	গন্যাগ ও ত্যাগ বিষয়ে অর্জুণ	নর প্রা*ু ১
অভ্ ভণ ''	30		সনুয়াস ও,ত্যাগের অর্ব	٠, ٦
যঞ্জ সার্বিহাদি তৈদে			যন্তঃ, দান ও তপোকপ কর্ম্ম ত	
সকান ও বিধিব	জৈত ১১–১৩	ا د	নিকামভাবে কবাই কর্ম্বব্য	ু ৩, ৫, ৬
ত্প: (শারীব)—শৌচ		1.	,ত্রিবিধ ত্যাণ	. 8,
তপ্: (বাঙাুর)—মত্য,	श्वानाग्राष्ट्रि २०		মোহবশত: কর্ম্মত্যাগ—তামসি	ক ় ৭
তপ: (ুমান্য)—নৌন			ক্লেশভয়ে কর্ম্মভাগ—স্বাজসিক	5
ু ধভৃতি 🞺 🥕	۱۶	١	कर्त्वरा कर्ष्यत्र अनुश्रीतः कर्नेकाः	াুনা ত্যাগ
অবিৰ তপ্যাৱ (সা			—সাবিক ∙	9
ু ভামধিক) ভেদ			ত্যাশীর লকণ—কর্দ্ধে রাগমে	হীন ও
দান (সাধিকাদি ভো		i	ফলত্যাগী	50, 55
• ক ৰ্বন্যবোধে, প্ৰয		;	অত্যাগিগণের কর্ম্মফল ত্রিবিধ;	ত্যাগীৰ 🍃
• ও অবক্সার সহিত	•		কৰ্মকল নাই	
বুবের নাম্রেয়—ওঁ ব		٦,	সাংখ্য বা বেদান্তসিদ্ধান্তে নিৰ্দি	
নিত্যকর্ত্বের (যঞ্জ, দ	গণ কর্ত্ব বাৰহত	1	কর্ত্নের পঞ্জারণ	50—5¢
থালেতে বেৰাব্ বন্ধনান—ওঁ		8	শ্রীব, বাক্য ও মন হারা কৃতক	র্মর ৫টা
যুলনান—ও যজ্ঞ, তপ: ও দানা	ট কালে মনকগণ		কারণ অধিষ্ঠান (শরীর)	, কুর্তা, _
্কর্ত্ত ব্যবহৃত		2Œ	(অহস্কাররূপ অন্ত:করণ)	
गर्बवंडकार्या नानश		ر ق	(ইন্দ্রিয়), প্রাণাদির বিবি	ৰ চেষ্টা .
• ভগবংপ্ৰীতাৰ্থ যন্ত্ৰ,	उत्रः ७ मानामि .	ļ	ও দৈব 🦸	58, 50
কাৰ্য্যে ব্যবহাত	বুন্ধনান—সৎ ২	19	আন্নায় কর্তৃত্ব আরোপকারী অং	ন্যাগৰশী ১৬
সংকর্ত্তের লক্ষণ ঈ	4044 -10,	۹	কর্মাতিমানশুন্য বাজি কর্মের	ফলভাগী
অখদাসহ কৃত কর্ম		4	इस्सन ना	59
অসংও নিম্ফ	ज ∙ ` ₹	15	, কর্ত্মধৃত্তির ত্রিবিধ হেতু—আন	, জের ও
~	·. ·	1	জাতা ; ,কর্ম্মের ত্রিবিধ '	योधग्र—
		.	করণ, কর্ম ও বর্তা	2 <u>F</u>
অষ্টাদ	শ অধ্যায়		ন্তান, কর্ম ও কর্তা গুণভেদে ত্রি	্বিধ— ১৯
বো	ক-যোণ—		ত্ৰিবিধ ভান	· २०—२२
অর্থ্যের উঞ্জি	* **	ا دو	সর্বভূতে বুজ্ঞান - শাবিক	₹0
অভ্যুনের ভাঞ্ শ্রভগবানের উন্ভি	٠ عُـــا	92	সর্ব্যে তেবজান—রাজস	25

विथय · ' स्मान्ये मः वा

ষোড়শ অধ্যায়

—দৈৰাস্থৰ-সম্পদ্বিতাণ-যোণ—

শ্রীভণবানের উক্তি দৈবী সম্পং—দৈৰপ্ৰকৃতি ননুষ্যের ষভ্বিংশতি ভভগুণ আত্তৰপ্ৰকৃতি মনুষ্যোৰ ছয়টা অভডণ আহুৰী সম্পদেৰ কাৰ্যা---নোক ও বর্ন মনুষা-প্রকৃতি মিবিধ—দৈবী ও আহুরী षाञ्चन-अकृष्ठि मनुगार्गाटशन यगःश्वनृद्धि उ यमकी १—१७, ३१ १४ আন্তব পুৰুষণাগেৰ ৰান্ত্ৰাৰণ্ড সভ্য ও ৌচাচাৰ নাই याङ्क भूक्षभाग देशुस्त यकिशाली মলবন্ধি ও উগ্রকর্ম। আজৰ পুক্ষণাণ পুৰামনা ও দন্তমদাদিযুক্ত, ^{*} • ম'ডচিবুত লাখিক ও বিঘা-ভোগে বহ আঁতুর পুরুষণণ কামক্রোবনলাণ, यगायकार्य नामकार्य भारते । अ পুড:পুন:ধনসফলাবিবত আতৰ পূৰ্ষণাণ শক্ষণাণে এবং নিচের পরাক্রম ভোগ কর, উগুয়া কল ७ मारवर परना राजना पहिला क्रिकाल 70 আহর পুরুষণাপের নদাল পতি

ধাৰাত্মদায় আতাৰ পুরুষণাল্যর

والمقتع

रतरभी निषुष्ठ याद व भूकवरीच उपरापन्त्र

ध्य •ुद्भाद मस्त्री।

আন্তর পুরুষণাবের পথ্যাতি তান ও

মবেণাতি ১৯, ২০

নবকের ত্রিবিব যাবু—কান ক্রোধ
ও পোত

তিরিব নবক্ষান ত্যাপা প্রবর্থতি-বাত

—চিত্তমি ও বৃজি
শাস্ত্রবিবি ব্রহমদেশ দেখা (চিত্তমি ও

ক্রিকে হবের স্বর্ণনাত ও
ক্রোক্ষার নির্মাণ
ত তদ্যুজ্ঞপ কর্ম্ম করাই কর্মাণ
ত

সপ্তদশ অধ্যায়

—গ্রন্ধাত্রন-বিভাণ-যোণ--

অর্চ্চুনের উজি (প্রধা)—শার্চ্বিধি বর্থন বিলা শ্রমাণ বাদেশি অনুটালের শিষ্ঠা দিকপে
ইটো দিকপে
ইটো বানের উজি (উরব)

শ্রমার বিশিক্ত নাবিদী, শাস্মী ও তানগী
শ্রমার বিশ্বিকা, তারতনো শ্রমার
ভিন্নতা , ত্রিবির শ্রমানুগারে
বোকত ত্রিবিধ

—শেক, মান ও প্রেডাদি
শ্রমান পুরুষণাপ্রত বালার
বার্ণাদিবিক, দেহ ও আরার
বেশিক ও বাংলাদিশিক্ত ভিন্ন
বার্ণাদিবিক, দেহ ও আরার
বেশিক ও বাংলার (ত্রিবিধ)—শারিক, রাধ্যিক
বাংলার (ত্রিবিধ)—শারিক, রাধ্যিক
বাংলার (ত্রিবিধ)—শারিক, রাধ্যিক
বাংলার (ত্রিবিধ)—শারিক, রাধ্যিক

শ্বিদ অভাবেদ ১০বি শুস্তুত্ব

প্রোক সংখ্যা বিষয বিষয় প্লোক সংখ্যা গীতা ব্যাখ্যাতার ত্রমপদ সাভ ুপবাভক্তি হাবা তবজাণ লাভ ও গীতা ব্যাখ্যাতা ভগবানের প্রিযতম প্ৰমাত্মস্বৰূপে স্থিতি ea গীতাপাঠ ও শ্রবণের ফল 90. 95 ভণবচ্ছবণাণতের ব্রহ্মপদলাভ ¢6 গীতাপাঠ জ্ঞানযন্ত স্বৰূপ 90 দ্ববৈ কৰ্মাৰ্পণ ও আৰুসমৰ্পণ কৰাই নীতা প্রবণে সর্বাপাপকর ও कर्छता 29 হুভ লোকে গতি ভগবংকুপায় সর্ব্বহুঃবেব নাশ, অন্স 🛚 । ভগবানেব জিজাসা—অৰ্জুনের অহলাবীৰ অধােগতি ø.b মোহনাশ হইয়াছে কিনা ? ুণহ অহন্ধারীর নিশ্চয় (সংবল্ল) নিজল, অর্জুনের মোহনাশ ও স্বধর্মপালনে কেননা প্রকৃতিই প্রবৃত্তিব নিযন্ত্রী ৫১ টংসাহ খভাৰত কৰ্ম কৰিতে সকলেই বাধ্য বেদব্যাস-প্রদন্ত ববের প্রভাবে সর্বাহ্নদয়ে ঈশবেব নিয়ন্ত ত 65 স্ত্রের একুফার্চ্চুন সংবাদরূপ ভণবানের শরণগ্রহণে শান্তি ও গীতা প্রশাও বিশ্ববপ-দর্শন ৭৪ ৭৭ শাখতপদ-প্রাপ্তি ভগবানের মুখে যোণতত্ব শ্রবণ ও গীতোক আয়ন্তানই গুষাতিগুয়জান ১৬৩ তাহাব পুন: পুন: স্মরণে গুখতম উপদেশ—ডগবানে অভেন্ডাবে সপ্তয়েৰ আনন্দ প্ৰকাশ , আমুদনর্পণ এবং ডদর্থ কর্ম্ম ও ভগবানের অভুত বিশ্বরূপ শ্বরণপুর্কাক উপাসনা স্তু[∼]য়ৰ বিস্ময় ও হৰ্ষ ভগবানের শ্রণপ্রহণে স্ক্রিপাপক্য

গীতা শ্রবণের অনধিকারী

গপ্তয় কৰ্তৃক শ্ৰীকুষাৰ্জুনেৰ অয় কীৰ্ত্তা ৭৮

	ø,		
নিম্য ~ শ্লোক	द:अग	বিষদ শ্লেক সংখ	m
কোন বিশেষ পদার্থনাত্তে ঈশুব-জান	_	নিদ্রালস্যত্বাত এবং প্রাবম্ভে ও পরিণামে	•
তামগ	રર	বোহকৰ প্ৰ—তাৰৰ	GC.
ত্রিবিধ কর্ম ২৩	—૨α	পৃথিবী ও স্বর্ণের সকল প্রাণী ও পদার্থই	
নিকান কর্ত্তব্যকর্ত্র—শাবিক	૨૭	াত্রগুণন্থ	80
সকাম কৃছ্তু কর্ম—রাজস	₹8	স্বভাৰছাত গুণানুমাৰে চতুৰ্লৰ্ণের	
মোহৰণত: আবন্ধ কৰ্ম—ভামণ	₹0	কন্মাবভাগ	85
ত্রিবিধ কর্ত্তা ২৬	- > -	বুাধাণেৰ স্বভাৰতাত কৰ্ম—শম দম,	
নিভানী ও নিধ্বিকাৰচিত্ত বৰ্তাসাহি	ব ২৬	SA: (110 4 631-111)	83
ফলাসভ ও হৰ্মশোকাদিযুক্ত কন্তা–বাছ	ज २९	ক্ষত্ৰিয়েৰ স্বভাৰজাত কৰ্ম্ম—শৌৰ্যা,	
কর্মংখীন ও আলস্যাদিশুভ কের্	1	্ডেজ: বাড্ড শুশ্লাশ	83 -S-
তানগ	२४	বৈশ্যেৰ স্বভাৰজাত বৰ্ত্ম—কৃষিবাণিছ্যা	P,
বুদ্ধি ও ধৃতি গুণভেদে ত্ৰিবিন—	২৯	এবং শূদ্রেব স্বভাবভাত কর্ম-	
ত্রিবিধ বুদ্ধি ৩	૦ગર	বরিচর্য্যা	88
প্রবৃত্তি-নিবৃত্তি ও কার্যাকার্যাদি ভা	टन	ৰ ৰ অধিকানানুক্ৰপ কৰ্ম্মাধনই	
শামৰ্বুদি, শাবিকী	೨೦	সিদ্ধিলাভেব কাবণ	80
ৰ'ৰাধৰ্ষ ও কাৰ্য্যাকাৰ্য্যাদি ভালে		স্ব কর্মানুটান দানাই ঈশ্বরের আর্চনা	
(ন্যান্ৰ বুদ্ধি—রাঘণী	23	কুসিছ হয়	8
ন্দ্ৰক্ষে ধৰ্মৰ ও সৰ্ক্ৰিমনে		খভাৰত কৰ্মের অনুষ্ঠানে (ঋধর্মপাননে	
বিপরীত বুদ্ধি—তামদী	৩২	দোষ নাই	84
•	೨೨೨৫	সর্ক্রকর্মই লোঘযু ও , সলোম শ্বভাবভ ক'	۳
মন ও ইপ্রিয়াদির ক্রিয়া নিবন্ধ কৰি		ভাগে নংগ	84
শজি—দাবিকী ধৃতি	ຼ່ວວ	্কপ্ৰবভাগে নেক্সালাক	85
দর্বার্থশানলাডের প্রবৃত্তি—রাজনী -		Add the total state of our to	-6 6
নিম্রা ও ভ্যাদিতে এবং নিধিদ্ধ বি		বুদ্দসাক্ষাৎকাদেরর বিংশতি সাধনা ৫১-	_დე
সেবায় আমজি—ভানসী ধৃতি সুধাও গুণভেপে ক্রিনিধ		विक्रिय विक्रिक्ष अ अभिविद्यानिय	
ত্বৰ ভাষাভোগে।আনব নিৰিম কৰ	20	SHOT (810)	65
।এ।বৰ রূপ পরিবাদে অন্তেপেন ও আভানু		. I detacto' datalled star succes	
গাল্যালে অনুচ্চাগন ও অন্তানু অধ—সাধিক	_	ও বৈরাণ্য (৮টি)	. લચ
বিষয়েজিয়ের যোগে উৎপন্ন ও প	ै। विशास	ACAIR 2 HAMAIL & CILIT	ເລ
रिषञ्चा द्रश्—वाप्रक	1241C4 5	ও চিত্রণান্তি (৮টা)	£8
****	J	ট বুণভাগৰ স্বিত সমদনীৰ পৰাভজিলাত	L.O

- গীতার ছন্দোবিবরণ।

অন্নষ্টুপ্, ইন্দ্ৰবন্তা, উপজ্জান ও বিপৰীতপূৰ্ববা এই পাঁচটা ছলে গীতাৰ ২০০ লোক রচিত হইয়াছে। তন্মধ্যে ৩৯৫টা লোক অনুষ্টুপ্ ছলে রচিত এবং অবনিট ৫০টা লোক যে যে হলে বচিত হইয়াছে ভাহা নিয়ে প্রদণিত হইল:—

ছন্দেৰ নাম	व्यक्ताग्र	লোকেব সংখ্যা
	>¢ >> >	
		 ۹, २३
_	b	 २৮
ইন্দ্ৰবজ্ঞা	.∤ »	 ₹•
	٠٠٠ توو	 २०, २२, २१, ७०
	٠٠٠	 ¢, 5¢
উপেশ্ৰবভা	- 33	 15, ₹5, ₹3, 8¢
	٧	 α,७,৮,२∙ २ २,৭०
	8	 3, 30, 33
	»	 ٤>
উপভাতি ··· ··)) » »	 >6,>%,>%,>%,>%,>%, <0,<8,<0,<6,<0,<0>, 02,003,08,00,00, 20,85,82,80,80, 81,80,85,60
	30	 ₹, 5, 8
বিপরীতপুর্বা	33	 ್€, ೮೩, ೮೩, 88

উপর্যাক্ত পাঁচটা ছলের বচনাঞ্রণানী গংকেলে বিশ্বত হইছেছে। বিশেষ বিশেষ নিষ্মে বর্গ ও মান্সার সমাবেশের নাম ছল:। অ. ই. উ. জ. ১ এই পাঁচটা বর্গ এবং ওৎসহলিত বাজনবর্গও রুখ বা লম্ম; কিন্তু সংক্রে কর্পের পূর্বন্থিত, অথবাং ও: মুক্ত ভ্রম্বর্গত দীর্ঘ বা ওক্ত বনিয়া গণা হইটা থাকে। প্রত্যাক ক্রাকে চাবি চয়বে অর্থাৎ চারিভাগে বিকক।

অনুষ্ঠুপ্ ছলেব প্রতি চরণে বর্ণ বা অক্ষরের সংখ্যা ৮, এবং প্রতোক চরণের ৫ন বর্ণ লয়ু ৩ ৩ট বর্ণ শুক্ত ; এবং ২য় ৬ ৪র্ণ চরণের ৭ন বর্ণ লয়ু হইরাপাকে । পেছের ও দক্ষণ)

গীতার শ্লোকসংখ্যা-নিরূপণ।

पशाव	ধৃতবাই	नशय	व्यर्क्तुन	<u> খ্রীভণবান্</u>	লোক গমষ্টি
১ ম	` ` '	₹8*	23	••	86
९ ग्र	o	••	৬*	৬৩	12
'ভয় '	D	o	٠	80	80
8र्थ	0	0	>	'8 }	83
	+ 0	0	2	~ ২৮	37
e à	o	0	à	83	89
171	0	٥	•	••	60
F4	•	1 0	٠ -	. 20	₹ ₩
> 4	0	•	•	•8	⋄ 8
>•=	0	۰	٩	υt	83
>> *	•	ь	99	28	40
১২শ	•	o	•	52	₹.0
े ०र	•	0	>	₩8	٥ŧ,
284		۰	>	26	হ9
ર્≉≼	0	0	•	90	20
১৬শ	0	•	0	₹8	₹8
3 9 = 1	٠	۰	>	29	24
264	•	<u> </u>	2	42	44
	_,	80	PG	915	1

শ্বাধ্য অৰু তিত্ত বছৰ ইটিড ১১শ এই নাইট চেলক মুখ্যাখনৰ উচ্ছি, ২০শ্ চোকে "লাৰ্থ পতিতান্ সমাৰ্ভান কুমন" ইচ্চপ্ৰান্ত এটি চিচ, এবং ছিম্ম অধ্যান্ত ১ম চোকে "মা বোৰতো অৰ্থান্ত এট উদ্ভি--স্নান্ত উদ্ভিন্ত মাৰ্থাই গুটাত বহঁৱা সাধ্য নিক্ষণত ছাইল।

কুরুক্ষেত্রে সমবেড কতিপন্ন ব্যক্তি বিশেষের জম্ম-বিবরণ I*

- ১। অর্জ্জুন-ইন্দ্রেব অংশে সভূত।
- অর্থামা—(ভ্রেণপুত্র)—নহাদেন, যন, কান ও ক্রোধ এই চারিজনের গনষ্টভূত অংশে উৎপন্ন।
 - °। কর্ণ—স্ফোব অংশে সমূত।
 - গশিরাজ—(মিত্র)—দীর্ঘণিয় নামে দানবশ্রেষ্ঠ।
 - ে। কৃপ-(ধহুর্বেনাচার্যা ও দ্রোণের স্থালক)-একানশ ক্রেব অংশে ছাত।
 - पुर्वग्राधन—कनित्र यः (भ मधुक ।
 - গ। ক্রপদ—(পাওবগণেব শতর)—বাধ্ব অংশে সভুত।
 - ৮। জেপদ পুত্র--(ধৃইছাম)--অগ্নিব অংশে উৎপন্ন।
 - ডে। বিশ্বভিশ্ব ভির ভংগে সমূত।
- >০ । **দ্রোপদেয়** (শ্রোপদার পঞ্**পুত্র)** বিখনানে দেবগণ । যুধিষ্টিবাদিব উবসে যথাজনে প্রভিবিদ্ধা, শ্রুভসোন, শ্রুভকীন্ধি, শতানীক ও শ্রুভসেন ।
 - शृहेदक्कु—প্রজ্ञাদেন মহত্ত অহুজাদ।
 - ^{২২}। **ধৃষ্টদ্রাম্ম** অগ্নির অংশে সভূত।
 - ১৩। सङ्का ७ ज्ञारापय-यदिनीङ्गावदरावत पराम मधुछ।
 - ১৪। ভীম—বায়ু দেব চাব অংশে সভূত।
 - ३६। छीचा—निम्हे क्छ्रंक पश्चिमश्च झानामा पहेन नम् सन्ता।
 - ১৬। **যুদ্ধিন্তির**—বর্মের সংশ সমূত।
 - ১৭। বাস্তদেব—(রক্ষ)—দেবদেব নারাযণেব অংশে আবির্ভূত।
 - ১৮। विक्रब्-(ब्रुबार्ट्ड पूज)-मध्वि प्लास्ताव महानिहानव मास पश्च ३२।
 - >०! वित्रहि—(चिक्रिश्व चंडव)—वाबू व चार्न बाठ ।
 - ২০। শিখন্তী—(ভূপদেব কন্তা ও পরে পুত্র)—গ্রীপূর্বনানা রাক্ষা।
 - সাত্যকি—(বছবংশীয় বীব, য়য়ৢধান)—বায়ৄ দেবভাদিগের অংশে গছুত।
 - ২ং। সেভিড-(অভিনয়)-চন্দ্রের তন্ম বর্চাঃ।
 - ২০। সং**্রাম সংবাদ প্রবন্ত। সঞ্জয়** —পিত। গ্রন্থণ । ভা: ১০০০ ওলব্যাজা:-৬০০০। ইনি দশ্দিনের মুক্তবিরণ প্রদা হা ।

ইন্দ্ৰভাদি অপর চাবিটা ছলের প্রত্যেক চবণে ১১টা করিয়া অকর থাকে; তল্পধা ইন্দ্ৰব্যাচ্ছলে তর, ৭৪, ৭ন ও নন বর্গ লবু হইনা থাকে, এবং ইন্দ্রব্যান্ড্র্লের প্রতি চরণের প্রথম বর্ণ টি রখ হইলেই উরাকে উপেন্দ্রব্যক্তা বলে। ইন্দ্রহা ও উপেন্দ্রব্যার নিবানে প্রধানত: উপজাতিক্ষে বচিত হয়, অর্থাৎ চারি চবণের একটা, ছুইটা বা তিনটা ইন্দ্রব্যা ও অবণিটটা উপেন্দ্রব্যা হইলে অথবা একটা, ছুইটা বা তিনটা উপেন্দ্রব্যা ও অবণিটটা ইন্দ্রব্যা হইলে, এই বিপ্রিত ছুক্ষটা উপলাতি নানে অভিহিত হয়। পরস্ক চারি চবণের প্রথম চরণটা ইন্দ্রহা এবং অপর তিনটা চরণ উপেন্দ্রব্যা বইলে উরা বিপরীতি-প্রবিধানানে বিভিত্ত হইয়া থাকে। •

গীতায় আইপ্ররোগ আছে বলিয়া স্থানে স্থানে ছন্দোবিষয়ক সাধাবণ নিরনের বাভিক্রম দেবিতে পাওয়া যায়। যথা—২ আ ।২০, ৯ আ ।২০; ১১ আ । ২১,৩৫ ইজ্যানি।

[°] পতিত জুংলনাংন দিয়াল্য এটাত "হ পারেছিব।" এছে সর্পত্রকার প্রাক্তি সংস্কৃত হালর বিষয়েও ও ভারাপত উসংবর্গ বিশেষণা অপুশিত হবৈছে। কেই তিন আনাহ ভারতীকিট সহ 'কালী বোলাত্রম' পত্র লিবিসাই ও শুক্তর লগতৈ লগতে।

ওঁ তৎসমূ হাণে নম:।

অথ শ্রীমন্তগবদ্গীতা প্রারভ্যতে।

পাঠক্রমঃ।

খ্রীণপেশায় নম:। খ্রীগোপালইকায় নম:।

—্ফাদাঃ—

শ্বজ্ঞাদিন্তাস:—ও অস্ত্র (এই) গ্রীমন্তণবলগীতামালামন্ত্রত (গ্রীমন্তগ্রশাতাত্রপ মরবালাব) গ্রীভগবান্ বেদব্যাস থবি:। অস্ট্রপূ ছল। গ্রীক্ষা প্রমান্ত্রা দেবতা। "আণোচ্যানরশোচজং প্রজাবানাংক ভাবসে" (২ম অধ্যাবের ১২শ মোকের প্রথমার্জ্জ) ইতি বীন্ধ (এইটা নরমানার বীন্ধ)। "সর্ক্রধান্ত্র প্রবিভাল্প মানেকং শ্বরণ রেল" (১৮শ অধ্যাবের ৬৬ম মোকের প্রথমার্জ্জ) ইতি শক্তিং (এইটা নরমানার শক্তি)। "অহং বা সর্ক্রপাণেভাল্য নোক্ষিয়ানি না ভচঃ" (১৮শ অধ্যাবের ৬৬ম মোকের উত্তবার্জ্জ) ইতি কীনকন্ (এইটা মরমানার আল্যবন বা আপ্রয়)। গ্রীক্ষান্ত্রভালি বিনিরোণং ভেশবান্ত্রীভাশিনিক বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রীভাশিনির বিনিরোণং ভিশবান্ত্রি)।

অক্সন্তাস:—''নেন: ছিলন্তি পঞ্জানি নৈন: দহতি পাৰক:'' ইতি ব্যুব'ৰ নন: (এই মুহ পাঠপুৰ্ব্যক দলিন হতেব পঞ্চ অনুনি, ছাবা ধ্বৰত্ব শৰ্পা কৰিছে, হয়)। ''ন ফৈন: ক্লেব্যন্তাপো ন পোষৰতি নাক্ৰহ:'' ইতি নিন্দে ধাহা (এই নম্লে পঞ্চ অধুনি ছাবা নম্ভক শৰ্শা কৰিতে হয়)। ''অচ্ছেডোহমানাভোহনকে:ভোংশোক্ত এব চ'' ইতি নিন্দেই বৰট্ (এই নত্তে পঞ্চ অন্থলি হাবা শিবা শার্শ কবিতে হয়)। "নিতা: সর্বাগত: লাগুরচনোহরং সনাতন:" ইতি করচায় হ্ন (এই নত্র পাঠ করিয়া যথাক্রনে দক্ষিণহন্ত হারা বানবাহনুল ও বানহন্ত হারা দক্ষিণবাহনুল পান করিছে হয়)। "পান্ধ নে পার্থ রূপানি শতশোহর্ণ সহন্ত্রশ:" ইতি নেত্র-ত্রেয়ায় বৌষট্ (এই নত্র উভারণ করিয়া দক্ষিণ হন্তের পঞ্চ অন্থলি হারা বান ও দক্ষিণনেত্র এবং ললাটের নধানান শানবির্ধানি হ্ন। "নানাবিধানি দিবারি নানাবর্ধারুকীনি চ" ইভান্তাম ফট্ (এই নত্র পাঠপুক্ষিক দক্ষিণ হন্তের ওজ্জনী ও নধান অন্থলি হারা বানহন্ত ওলে আখাত করিতে হয়)। ইভাক্তাম: (ইহাকে অন্তর্গান বানে)।

—ধ্যানম্—

পার্থায় প্রতিবোধিতাং ভগবত। নাবায়ণেন স্বয়ং ব্যাসেন প্রাণমুনিনা মধ্যেমহাভাবতম্। অহৈতামৃতবর্ধিনীং ভগবতীন্দ্রাধ্যায়িনী-মহ হ। মনমা দধ্যমিত ভগবদগীতে ভবদ্বেদিণীয় ॥ ১ ॥

[হে] অয় ভগৰক্ষীতে (হে জননী ভগৰক্ষীতে) নধ্যে নহাভাৱতন্ (নহাভাৱতন্
নধ্যে) পুগাণ্দ্ৰনিদা ব্যাদেন অধিতাং (প্ৰাচীন নহাৰি ব্যাদ্যেৰে কৰ্তৃক অধিত) বহং
ভগৰতা নাগাম্বেন পাৰ্থান প্ৰতিব্যাধিতাং (অহং ভগৰান্ নাৰাচণ কৰ্তৃক অৰ্জ্যকে দাৰ্থা ক্ষিয়া সমাক্ প্ৰকাশে বিচাপিত) গিডাদেশতা অধিতীয়া | ভবংৰিধিন পুনৰ্ক্ষনাশিনী) অহৈতায়ত্ববিধিন অঠাদশাঘানিনী ভগৰতী বং (অহং) ননসা দাৰ্থানি (অবৈত ক্ষ্মী গাহাবিধিন স্কাশৰ অধ্যাদক্ষপিত্ৰ ইইংখনিয়ুক্তা তোনাকৈ আনি ননে চিতা ক্ষিমী ।

> নমেংস্ত তে ব্যাস বিশালবৃদ্ধে যুদ্ধারবিন্দায়তপত্রনেত্র। যেন যয়া ভারততৈলপূর্ব: প্রভালতো জ্ঞানময়: প্রদীপঃ॥ २॥

্বে] জুনাগনিশাবালবানে (প্রাফুটভগল্পনান্ত্রগৃহচকুনিপিই) বিশানকৈ (নামাত) বান, তে (তোনাকে) নন: অত (নামার), বেন হ্বা (বে তোনা কঠক) ভারতভৈলপুর্ব: (মাভারতসমূলভিত্রভাবা পরিপুর্ব) আননতঃ প্রনীপ: প্রমানিত: (প্রশারত প্রদীপ ক্যানিত ইইলানে)।

অপ্রপারিদাতার তোরকেরিকপাণ্ড । জাননুমার ক্যায় গীতাংহত্ততে নুমং ॥ ০ ॥ প্রপন্নপাবিজ্ঞানার (শ্বণাশতের করম্বন্দ সমূপ) তোরবেবৈরুপাণরে (সভাচন বেরদও পোতিতহন্ত) জানমুদ্রান (ভক্ত অর্জুনকে জানোপদেশার্থ জানমুদ্রা (ভক্ত অর্জুনকে জানোপদেশার্থ জানমুদ্রা [ভর্ক্তনী ও অষুঠাস্থলী নিলিত] বিশিঠ) গীতাহম্বতম্বহে (গীতা-স্বত্রপ বচনম্বাব দোচনকর্ত্তা) ক্ষক্তায় নন: (ক্ষক্তক নমকাব)।

সর্ব্বোপনিষদো গাবো'দোগ্ধা গোপালনদনঃ। পার্থো বংসঃ স্থবীর্ভোক্তা স্বগ্ধ গীতাহমূতং মহং॥ ৪॥

সর্বোপনিষদ: (উপনিষংগকন) শাব: (শাভীদদৃশ), শোপালনদন: (শোপালনদন ভণবান্ কঞ) দোঝা (শোহনকঝা), পার্থ (অর্জুন) বংস: (বংসদৃশ), স্থবী: (পত্তিত বাজি) ভোজা (পানকঝা), গীতাহত্বতং (নীতার বাকাস্থবা) নহং ছুঝং (বংলাপকারক ছুঝ)—[অধিকারী নিম্মণ্ডিত তথ্যরু ব্যক্তিশণ গীতাব উপদেশায়ত পান কবিবা জুমু ও হুতুত্ব অতিক্রন কবেন]।

वञ्चप्तवञ्चलः प्रवरः कामान् दमर्पनम् । प्रविज्ञीतवमाननाः कृषाः वत्म छान्छकम् ॥ ॥ ॥

বহুদেবহুতং (বহুদেবের পুত্র) দেবং (ভানধরপ অপবা দীঝিনান্) তংগ চাণুর নর্ছনন্ (ক.স ও চাণুর দৈতোর কিনাশক) দেবকীপরণান সং (দেবকীয প্রম আলোদএল) ভণদ্ওফন্ (ভগতের সুকল প্রার্থ হইতে শ্রেষ্ঠ) কফং বলে (কফকে অভিনাদন করি)।

> ভীত্মজোণতটা জ্বস্থগুলা গান্ধাবনীশোৎপলা শন্যগ্রাহবতী রূপেণ বহনী কর্ণেন বেলাকুলা (অবস্থামনিবর্লঘোরমক্রা হুর্যোধনাবর্ত্তিনী লোডীণা যলু পাংহবৈ বণনদী কৈবর্ত্তকে কেশবে ॥ ৬ ॥

छोज्ञात्सको (छोज छ त्यान या मुक्तरा मानकन मरीन छोत-मूर्ग), महाप्रध्यना (या मनीए छाज्ञान सन वक्तन), वाहाजनीत्मार्थना (गांहाजीत भूजान यादार नीत्मार्थन मृत्यो । मनावाद्यको (गांहाजी स्मार्थन), इत्यन दर्मी (क्रगांहाजी यादार जीता । प्रदेश । मन्त्र प्रदेश । प्रदेश ।

পাবাশ্যাবচঃসরোজনমলং গীতার্থগজোৎকটং নানাথ্যানক-কেশহং হবিকথা-সম্বোধনাবোধিতম্। লোকে সজ্জন-বট্পদৈবহবহঃ পেপীযমানং মূদা ভূযাদ্ভাবতপঞ্জজং কলিমলপ্রধাসি নঃ প্রোমসে। ৭॥

অননং (নদৰহিত) কলিনদপ্ৰধন্ধে (কলিকাল্যভাৰজ-পাপনাশক) গীতাৰ্থগ্ৰোধকটং (জীনতগৰন্ধীতার উপদেশ-ত্রপ নৌগৰুক্ত) নানাধ্যানককেশবং (নানাবিধ সংকথারূপ-কেশ্বসমন্থিত) হরিকথাস্বোধনাবোধিতং (জীর্ক্ষের জনেজনক-উপদেশকথা
যাবা প্রবাধিত) লোকে (ভগতে) অহরক্ষ (প্রতিদিন) সজনষ্ট্রপদৈং (গায়ুবন-কপ অবল্যখন্ত্রক) মূলা (আনন্দের সহিত) পেণীতনাবং (গুন: পুন: পীত্রমান) পারাশ্যবিহঃসংরাজং (প্রশ্বপুত্র বেদ্বান্ত্রের অনুন্ধাব্যরে ছাত) ভাবতপত্রজং (নহাভারত-রূপ প্রা) নং (আনাক্ষের) প্রথানে (কলালেধ নিনিত্র) ভূষাৎ (হউক)—ি সাধুপন সেবিভ ভগব্যাক্যবাদি ত্রক পীতা্ছযুভসান্তিত বহাভারত গীতাধ্যামীয় নধল ককম]।

> মৃকং কৰোতি বাচালং পদুং ল্ড্ড্যুডে গিবিম্। মংকুপা তমহং বন্দে প্রমানন্দমাধ্বম ॥৮॥

যংস্কৃপা (যাঁহাৰ দলা) মূকং (বাক্শক্তিহীনকে) ৰাচালং (বক্তৃতাশক্তিবিশিষ্ট) করোডি (করে), [এবং] পৃষ্কুং (গতিপজিহীনকে) গিরিং (পর্বাত) লহ্ম্মতে (হুডিক্রিন করায়), তং (যেই) প্রমানন্দ্রাধ্বং (প্রমন্ত্র্ধ-স্বন্ধ ক্ষ্ণচন্দ্রকে) [আমি] বশ্লে (অভিনাদন কবি)।

> যং ক্রন্ধা-বক্ষণেত্রক্ষসকত: জ্ববৃত্তি দিবৈরঃ স্তবৈদ বেঁদৈ: সান্দপদক্রমোপনিষ্টদর্গায়ন্তি যং সামগাঃ। ধ্যানাবন্থিততদগতেন মনসা পশুন্তি যং যোগিনো। যস্তান্তং ন বিহুঃ সুরাম্ববগণা দেবায় তথ্য নমঃ॥ ৯॥

শাঙ্কর-ভাষ্যম্।

উপক্রমণিকা।

ওঁ নারায়ণঃ পরোহব্যক্তাদগুমব্যক্তসম্ভবম্। অগুস্থান্তস্থিমে লোকাঃ সপ্তবীপা চ মেদিনী।

স ভগবান্ স্থাইদং লগং ভক্ত চ বিভিং চিকীর্মনীচাদীনপ্রে স্থাই। প্রছাপতীন্ প্রায়ভিশক্ষণ বর্ষা; প্রায়ানাদ বেদোজন্। ততোহজাংশ্চ দানকানলাদীসুংপান্ত নির্দ্তিবর্ধা; জানবিবাগালক্ষণ; প্রায়েমানা। হিবিধা হি বেদোজো ধর্ম:। প্রস্তুতিনক্ষণো, নিয়ন্তিন ক্ষণ্ড।

অগত: শ্বিভিকাৰণ; প্রাণিনাং সান্ধান্জুদযনিঃপ্রেরণহের্জুণ্টা সংগ্রে আন্ধাহৈর্বর্ধিভিরাশ্রমিভিচ প্রেয়েছিবিভির্ম্প্রেমান:। দীর্বেণ কালেনায়ের্কাত্রুণা; কামোন্তরামীসমান
বিবেকবিজ্ঞানহেতুকোর্বানার্কাণিভিত্রুমানে ধর্মে প্রবর্জনানে চাবর্মে লগতঃ প্রিভি; পরিপিপালিন্ত্রু; স্বাধিকবিজ্ঞানার্কাণিগ্রা বিষ্ণুভিনিত অন্ধর্ণো আন্ধাবহত বন্দার্থার্থ বেবক্যাং
বর্ষেকার্থেন ক্বঞ্চ: কিল সরভূব। আন্ধাবত বি বন্ধনে রন্ধিত: তারিনিকো ধর্মা:।
তদ্বীন্যার্থিখনভোলানা।

য চ ডাগান্ আনৈর্ধাণজিবলবীর্ঘাডেলোভি: যদা সম্পন্নপ্রিওপঞ্জিনাং বৈদ্ধবীং বাং নাথাং নুক্রকৃতিং ধনীক্ষালোধনায়ে ভূতানামীবনাে নিতাওজরুজমূজবভাবোথপি স্বনায়া দেবনানির আত ইব চ লোকাসুত্রবং কুর্বানির লক্ষাতে। ব্রুবাোলনাভাবে-ইপি ভূতাত্মিস্থক্রা নৈদিকং হি ধর্মব্যব্যক্ত্রনায় লোকনােহনহানধৌ নিন্নাবােপিনিধে। ব্যাহ্বাস্থ্য ।

পরত্রন্ধ ন্যবায়ণ অব্যক্ত প্রকৃতির অতীত। জন্মতি অব্যক্ত প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন ইইয়াছে। যাহার অভ্যন্তবে বর্গ, অন্তবীক ও সপ্তরীপা পূথিবী সহ নর্ত্তালোক অবহিত। অভিগবান এই ছণ্ডং স্প্রস্টুপুর্কাক ইহান দ্বিত্তির ইছ্ছায় প্রধান নরীচি প্রভৃতি প্রজাপতিদিগকে স্প্রটি কবিষা ভাষাদিকে বেলোক প্রস্তুতি-লাম্ব ধর্ম উপদেশ কবিলোন। আন্তর
স্বান্ধ্যন্ত স্বান্ধ্যন্ত বিশ্বনিক বিশ্বনিক উৎপাদনপূর্বিক ভানবৈব্যাগ্যন্ত নশ্ব নিস্কৃতি ধর্মের উপদেশ দিলোন, কার্য্ব প্রস্তুত্তি ও নিস্কৃতি এই ছুই লক্ষ্যান্থসারে বেলোক ধর্ম বিবিধ।

কল্যাণকানী আন্ধাণিদি বর্ণ ও চতুরাশ্রনী ব্যক্তিগণ কর্ত্ত্ক লগতের দ্বিভির কারণ থবং প্রাণিগণে প্রভাক অভ্যানর ও নোকেন হেতু-দ্বরূপ দেই ধর্ম অয়টিত হইত। দীর্ঘকাল গরে অষ্টান্ত্রিকের ভোগ-বাসনাল স্থান্ধি কণতঃ বিকেন-ভোনের ক্ষম-কারণ অর্থম দার। ধর্ম অভিচ্নুত ও অবর্থম বিক্রিত হইলে লগতের দ্বিভি-পরিপালনের ইচ্ছার দেই প্রতী নারান্দ্রপর্প বিক্স পাধিব জন বা আন্ধারের রক্ষার নিনিপ্ত বর্মদের ইইতে দেবকী গর্ভে মার ক্রীক্ষমপ্রপ আধিভূতি হইলেন। আন্ধারের রক্ষার হাই বৈদিক ধর্ম গুলিও হয়। কেননা, বর্ণা প্রথম বিভাগাদি উরাবই আধিত। ভণাৰিকৈতি গুটাভোচ্গুলিনানক ধৰ্ম: এচুক; শৰিষ্টিটি । ডং ধৰ্ম: ভণাৰণ কৰোপৰিকৈ বেৰ্বাদ: স্বৃদ্ধি ভণাৰান্ উভাটৰা: স্থুডি: চ্লোচণ্ট কেপনিবক ।

্টলিবং বী টাপাছং সমতবেশ্বীসারসংগ্রন্তেতং পুনিচোলার্থন্ন তুলবানিকবণালানে-ইছনিবিত্রতপ্রপণার্থপারার্থভালনপাতাত্বিককানেকার্থকেন নৌনিইকর্গ্র্যানমুপ্রভাবং বিবেকতেহংবনিব্রিবণার্থং সংক্রেশতো বিবহণং ক্রিলারি।

ভঙ্গান্ত বিভাগান্ত গাংলপত: প্রচ্যোচনং পরং নিংলেরগং সহেতুকত সংসাহপ্রাভারোপিরলাকপর্। তত সার্প্রকর্মণ্ডাসপুর্ব্ধকালান্ত্র্যাননিষ্ঠান্তপাছকার্যারবিত। তথেবনের বী ভার্বর্মনুদ্দিক ভারতিরোজনে— হি দুর্মঃ পুরুষ্ধান্ত্রা প্রবাং প্রব্যোজনে— ইভার্য বীভায়ে (রহাজারত, অর্থান্ত্রপর্ব্ধ—১৯৮১)। বির্বান্তরপি ইট্রেরোজনে—নৈর বর্ত্তী নচাক্ষান্ত্রি (রহাজারত, অর্থান্ত্রপর্ব—১৯৮১)। আবং সামাসাক্ষণনিতি চ। ইর্দি চাতে উজ্স্বা নান-নর্ম্বর্ধা পতি-বল-নীর্ধান্তেম প্রকৃতিকে মুক্ত, ভ্যারহিত, অন্থিপ্রের প্রতি
অনুষ্ঠানুর্ব্ধক প্রতার ও স্ট জীরণাধ্যর টবর হইলাও সেই ভারনান্ (হিরুক) রান্ধাণ্ডার প্রতি
অনুষ্ঠানুর্ব্ধক প্রতার ও স্ট জীরণাধ্যর টবর হইলাও সেই ভারনান্ বির্ব্ধন করি ক্রিক্রির নিজ
মহিনার নেনা ব্যব্ধক ও লাভ বলিলা প্রতীভ হবনে। নিজের কোন ব্যোহন না
ধালিলেও ভিনি নহজাধনের প্রতি অনুষ্ঠান্ত্র্যার পোক্রোহের নহানাণ্ডের নিম্ন অন্ধূর্মক (প্রবান্তি রান্ধিন কর্তুক গুলাভ ও অন্ধুর্তিত ইইলে বর্মা বুছিপ্রাপ্ত ইইলে। ভারনান্ তিরুক প্রপ্রান্ত রান্ধিন কর্তুক গুলাভ ও অন্ধুর্তীত ইইলে বর্ম্ম বুছিপ্রাপ্ত ইইল। ভারনান্ত্রিক্র বার বিয়া বছলা করিলান।

নেই এই এই গীতাশাত্র সমন্ত নেদার্থের সার-সংগ্রহ বলিনা ইহার অর্থ ছুরিবত্তের। অনেকে সেই অর্থ প্রকাশের নিমিত্ত পদ, পদার্থ, নাকার্থ ও মুক্তি বিভাবিত ভাবে প্রধান কবিলেও উহা লোকে অভ্যন্ত বিকল্প নিজিল অর্থে গ্রহণ কবিতেতে দেখিবা আমি বিচার-পূর্বাক অর্থ নিজাবণের নিমিত্ত সংসেপে সীতার বার্থা। কবিব।

মূল কারণের নামধার সাক্ষেপ সাজার রাখা। কবিব।
মূল কারণের (মাখান) সহিত সংসাবের আগতিক নিম্নতিক্রপ পরম রোক্ষ সংক্রেপে
এই শীতাপান্তের প্রমোজন। সর্কার ম্বা সংভাসপুর্বাক আছ্ঞানে নিষ্ঠার্ক্য ধর্ম হাবাই ভারা
(মূলি) লাভ হয়। সেইজল্ল এই নীভোল্ল ধর্মকে লক্ষ্য বরিয়া "অহনীহা"তে ভাবান্
(ম্বীক্রা) বর্ত্তাক উল্ল হইয়াজে:—

স হি ধর্ম্মঃ স্থপর্যাপ্তো ব্রহ্মণঃ পদবেদনে ।

ন শকাং তক্ষণা ভূষ্তথা বকু মুশেষতঃ। মহা, অধ্যেধ—১৬।১২ পরত্রমের স্বরপ্তানের স্বস্থা সেই ধর্দ্দই (গীতোত ধর্মই) সুপ্র্যাপ্ত। তাহা আদি পুন: সম্পূর্ণরূপে বর্ণনা করিতে অক্ষর।

আনও সেই স্থলেই উক্ত হইয়াছে—

নৈব ধর্ম্মী ন চাধর্ম্মী পূর্ব্বোপচিতহাযকঃ। ধাতুক্ষপ্রশান্তায়া নির্দদ্ধঃ দ বিমূচতে । ঐ—১৯॥৭ নৰ্জ্নায়—সৰ্ববিশ্বান্ পৰিভন্তা নানেকং শ্বণং অস্ব (১৮১৬)—ইতি। অভ্যুদবাৰ্থাহিপি বা প্ৰৱন্তিনকৰো মৰ্মো বৰ্ণাপ্ৰনাংশ্চাদিক বিহিত: স দেবাদিখানপ্ৰান্তিহেতুৰপি সন্নীধৰা-প্ৰিয়াইঞ্জীনমান: সৰ্ভজ্ঞৰে ভৰ্তি ফলাভিসদিব্দ্ধিতঃ। ভদ্ধন্যভ চ নানিটোযোগাতা প্ৰান্তিনাহেৰ জানোংগজ্ঞিহতুৰেন চ নি:প্ৰেসগহেতুৰণি প্ৰতিপজ্ঞতে। তথা চেমেবাৰ্থ নিতিলয়ে বন্ধাতি—অন্ধাৰ্গাৰাৰ কৰ্ম্মাণি (৫০০)—যোগিন কৰ্ম কুৰ্বিভি সদং তাজ্যুদ্ধ-ভদ্ধৰে (২০১১)—ইতি।

हेन: विक्रतान: वर्ग्: नि स्थानन्थरमाधनः প्रवार्थठ्वः চ राष्ट्रस्तरावाः প्रवार्षाः रमग्रङ्कः विर्मररकार्ञकाश्चरविष्ठिः साध्यनगरक्षां हिर्देष्यस्मीकामाञ्चरः । यक्ष्यप्रविद्धारमन गम्बर्गुकराविभिन्नितिकाक्षविरस्ता गणः क्रियरक्ष स्था ।

যিনি শ্রম্মীও নহেন, অধনীত নহেন, বাঁহান পূর্ব্ব সঞ্চিত কর্মনাশি নই হইমাছে, বাঁহান থাডুক্তন (অর্থাৎ, শ্রীরাবন্তক ভূতসমূহের বিনাশ) হত্তনায় চিত্ত প্রশান্ত হইনাছে, তিনি বৈত্যান্ত হইমা (অর্থাৎ প্রমান্তান লীন হইমা) মুক্তিনাজ ক্রেন।

यः चारमवायतः नीमसुकौः किक्षिम्छियन् ।

পূর্ব্য পূর্ব্য প্রবিতাজা স তীর্ণো বন্ধনান্তবেং । ঐ-১৯١১

ধিনি পৰতক্ষে লীন হইয়া নিতকভাবে গৰ্কচিতার (এনে কি—সোহহং চিতাৰও) অতীত হন তিনি পুৰ্ব্ব পুৰ্ব্ব লাবণ উপ্তরোপ্তক কাবণে বিদীন কৰিয়া বহন হইতে মুক্ত হন।

'হন তিনে পূক্য পূক্য কারণ উপ্তরোপ্তর কাবণে বিদান কাবণা বয়ন ইহতে মুক্ত হন জানই সন্ন্যান্সের লক্ষণ (স্বৰূপ)। সীতার অত্যেও অর্জনিকে কথিত হইযাছে—

সর্ববধর্ম্মান পবিভালা মামেকং শরণং ব্রজ। (১৮।৬৬)

ধর্ম ও অধর্ম সমস্তই তাগপুর্বাক কেবলমাত্র সর্বান্তা ও সর্বাভূতস্ব আমারই শ্রণা-ণত হও।

বর্ণ ও আশ্রমেন উদ্দেশ্যে (সংসাবে উন্নতির নিনিস্ত) যে প্রস্থৃতিনূলক বর্ণ নিদ্ধিই
ইইমাছে, তাহা দেখতাদিশেব স্থান স্থাগিবি প্রাপ্তিব হেতু হইলেও ফল কামনা বর্জ্জাপূর্ব্ধক
ক্ষরার্পণ বুদ্ধিতে অন্তর্ভিড হইলে ভিত্তত্ত্বির কাবণ হইনা থাকে। জ্ঞান-নিটার যোগাডা
প্রাপ্তি দানা ভানের উৎপাদক হয় বলিনা উহা শুদ্ধিতি ব্যক্তির নোক্তর্থত্ত্ব বলিনাও
প্রতিপন হুইয়া থাকে। সেইজন্ম এই অর্থকে লক্ষ্য ক্রিয়া (ভাগান্) বলিকো—

ব্রহ্মণাাধায় কর্ম্মাণি সঙ্গং ত্যক্তা কবোতি যঃ। (৫।১০)

ইখনে কর্মসমূহ অর্পণ করিয়া (প্রভুর নিনিত্ত ভূত্যের হ্যার কর্ম্ম কনিতেছি এইরূপ ভাবে মোকফলেও) আগক্তি ভ্যাপপুর্বক যিনি কর্ম্ম করেন।

যোগিনঃ বন্দ্র কুর্বন্তি সঙ্গং ত্যক্তবাত্মন্তর। (৫।১১)

যোশিশণ আৰুভত্তিৰ জন্ম আসক্তি ৰন্দিত হইয়া কৰ্ম কৰিয়া থাকেন।

স্বীতাশাত্র নিংশেরণ বাবোজনক প্রবৃত্তি নিবৃত্তি লক্ষণ ছিবিব ধর্ম এবং অভিগেয়ভূত নার্দের নামক পরবাজনকপ পরমার্থ ভবকে নিশেষ ভাবে অভিযাজ করে বদিয়া—বিনিই প্রয়োমন, সম্বন্ধ ও অভিশেহকুল (বনিনা বণিত হইয়া থাকে)। বোহেতু গীতার অর্থন্তান ছারা সমস্ত পুশ্বধার্থের সিতি হয়, এইতছাই ভাহার ব্যার্থায় যম করা হইছেছে।

শ্রীধরস্বামিক্নত-টীকা

উপক্রমণিকা।

শেষাশেষমুখব্যাখ্যাচাতুর্য্যং ত্বেকবক্ত ত**ঃ**। দধানমভূতং বন্দে প্ৰমানন্দ্মাধ্বম্॥ ১॥ শ্রীমাধবং প্রণম্যোমাধবং বিশ্বেশমাদবাৎ। তম্ভক্তিযন্ত্রিত: বুর্বের্ব গীতাবাখ্যাং স্থুবোধিনীম্॥ २॥ ভাষ্যকাৰমতং **স**ম্যক্ তদ্বাখ্যাতৃগিবস্তথা। যথামতি সমালোক্য গীতাবাখাাং সমারভে॥ ৩॥ গীতা ব্যাখ্যায়তে যস্তাঃ পাঠমাত্রপ্রযত্নতঃ।

সেবং স্থবোধিনী টীকা সদা ধ্যোযা মনীবিভিঃ । ৪ ॥ ইহ ধলু যকললোকহিভাৰতাৰ: প্রমকাকণিকে। ভশ্বান্ দেবকীনন্দন্ত্রালান্ধি জ্ঞিতশোৰমোহত্রংশিতবিবেকত্যা নিভ্যধ্মপৰিত্যাগপুৰ্বকপ্রধ্মাভিস্কিনমৰ্জুনং ধ্ম ভানরহজোপদেশপ্রবেন জন্মাছে।কনোহস্যগরাছদখাব। তনেব ভগবতুপদিটনর্থ রেই

बद्धां छुद्धां है।

শেষ নাশ অশেষ (অধাৎ সহস্র) মুখে বেজপ ব্যাব্যাচাতুর্য প্রদর্শন করিতেদ⁸, একটি মুখেই যিনি সেইক্লপ ব্যাখ্যাচাডুৰ্য প্ৰকাশ করিয়াছেন সেই প্রমানক্ষ্প নাধ্^{বেই} ৰ্শনাক্রি।১।

বিশ্বের অধিপত্তি মাধব (বিষ্ণু) এবং উনাধৰকে (নহেশ্বৰকে) আদৰপুৰ্বাক প্ৰণাদ

করিয়া ও তাঁহাদেব প্রতি ভত্তিযুক্ত হইনা 'হ্রবোধিনী' নাম্নী গ্রীতা ব্যাধ্যা করিতেছি। ২ ট ভাজকারের (অর্থাৎ শহরাচার্যোর) এবং ভাঁহার টীকাকাবশুবের মড স্বীয় প্রানাহ

সানে সমাক্ আলোচনা করিয়া গীতোঝাঝা আরম্ভ করিডেছি। ০। যে ট্রকার একবার মাত্র পাঠ প্রয়ত্ত শীকার করিলেই গীতার অর্ধ অবশত হওয়া যায় 'स्ताबिनो' साबो तारे होका समीविनात्वत नक्षमा खालाहमा कना करीता । ८ ।

সকল লোক হিভাপ অবতীৰ প্রন কাকণিক ভণবান্ দেবকীনক্ষন, অয়েনজনিত শোকনোহ কর্তৃক বিবেশবংশ হওয়ায় অংশ পরিত্যাণপূর্বক পরধর্ম আচনগেঞ্ছ অব্দুনকে

^{*} ক্ষিত আগছ দে, শেষ নালের আরডার ভাগান পতিয়লি শির্দেশক আধ্যালনা কালে ভারার স্থা বৰ হ'ৱা উপাস্থা করিছেব।

লোকপতৈকপনিববদ্ধ। তাত প্রায়শ: শুকুরুরুবাহিনি:স্তানের প্লোকানলিবং। কাংশিচং তংগদ্ধতারে স্বয়ং চ বাবচ্যং। ববোজং গীতানাহাত্মে—গীতা সুগীতা কর্ত্তবা কিনজৈ: শান্তবিত্তরৈ:। যা স্বয়ং প্রানাজক্ত মুবপ্রাহিনি:স্তা। ইতি।

তত্র তাৰ্ষ্যপ্রক্রে ইত্যাদিনা বিশ্বীদন্তিদনত্ত্বীদিভাতেন প্রেছেন শ্রীক্ষার্চ্জুনসংবাদ প্রস্তানার কথা নিকপ্যতে। তত প্রম আ সমাপ্তের্ডেযোর্থ প্র্জানার্থসংবাদ:। তত্র ধর্মক্রের ইত্যাদিনা মোকেন ধৃতরাষ্ট্রেণ হত্তিনাপুরস্থিতং অসাবধিং সমীপত্ম সন্তথ্য প্রতি কুক্তেকত্ত্ব-রতাত্তে পুঠে সপ্রধান হতিনাপুরস্থিতেছিলি বাাস প্রসাদারক্ষদিবাচক্ষ: কুক্তেকত্ত্বরতাত্তম সাক্ষাম পশ্চনিব ধৃতরাষ্ট্রায় নিবেষয়ানাস—দুষ্ট্রা তু পাওবানীক্ষিত্যাদিনা।

এই প্রষ্ঠ প্রতিপান্ত বর্দ্ধন্তান-রহক্ষের উপদেশ-রূপ ছেলা হাবা সেই শোক্ষােহ-সাগর হৈতে উদ্ধাব করিয়াছিলেন। ঐতগবং কর্তৃক উপদিই সেই বিষয়ই মহরি বেগবাাস গপ্তগত প্লোকে উপনিবন্ধ করিয়াছেন। এই প্রয়ে তিনি ঐক্রফ্র্ম্বনি: হত প্লোকই প্রাবাশ: নিপিবদ্ধ করিয়াছেন। গছতি বন্দা করিবার অন্ত কোনও কোনওটী নিজেও রচনা করিয়াছেন। গীতানাহারের এইবপ উক্ত আছে, মধা—গীতা উত্তরবপে পাঠ করা কন্তবা; অন্ত শাত্রে প্রবেশন কি? কারণ, এই গীতা বয়ং পশ্মনাছেব (পর্বাণ নারামণের) মুক্তবা হইতে বিনিম্পুত হইয়াছে। এই গীতাপারে 'ধর্মপেক্রে'' হইছে আরম্ভ করিয়া 'বিষীম্যাদ্যনরবীং'' এই পর্যান্ত প্রহার ঐক্রয় ও অর্জ্বনের সংবাদের পরস্পরাক্ষা গোপের) প্রথাবা করিয়াছ। ভাষার পর হইতে সমান্তি পর্যান্ত ভাষােদের বন্ধ মার্ধা ও জ্ঞানের বিষয় সংবাদর পা আলোচিত হইমান্তে। তথােলে 'বর্মপেন্ত ইভাানি বাকে প্রয়ান্তি করি কার্টিক করিলা পারাধি সন্তরের নিক্ট কুক্তিকেন্দ্রন্তাত ছিল্ঠানা বন্ধা সম্বন্ধ হিলাপুরান্তি হাগের প্রয়াম ক্রমণা ক্রমণা ক্রমণা ক্রমণা করিয়াই 'পুরা ভু পাওবানীকন্ব' ইভাানিক্র ধুভরাইকে নিবেদন করিয়াছেন।

শ্রীধবস্বামিকত-গীতার্থসং**গ্রহঃ**।

দ্বিতীয়ে শোকসম্বপ্তমৰ্জ্ন ব্ৰহ্মবিশুষা।
প্ৰতিবোধ্য হবিশ্চ'ক স্থিতপ্ৰক্ৰন্ত লক্ষণম।
শোকপদ্ধনিময় যা সা'খ্যখাণোপদেশতঃ।
উচ্চতাবাৰ্চ্জন ভক্ত স কৃষ্ণঃ শব্ৰথ ময়॥

শ্রীহারি বিত্তীসাবারে অক্ষরিস্থার উপদেশ বারা শোকসম্ভপ্ত অর্জ্জুনকে প্রথোধ শা পূর্ব্বক কিমপ্রশাস লগাণ করিলো। বিনি স্যাধা (ভাস)ও বোরোর উপদেশ বারা পোকপারে নিময় ভক্ত অর্জুনকে উষ্কার শবিলো সেই ভিক্কা আমার শরব (সামা) হউ।।

> দা খ্যা যোগে চ বৈষমা মহা মুগ্ধায় জিফাবে। তথ্য'ৰ্লেদ নিশাসায় কৰ্ম যাগ উদী' তে॥ বধৰ্মেশি যমাৱাধা ভক্তা মুক্তিমিতা বৃধাঃ। তংকৃষ প্ৰশম্মন তোখেনে স্ক্ৰিক্ষিতিঃ॥

চোনৰাো ও লেখিয়ে টোৰন্যাদৰ্শনে মুক্টির অভ্যাচে শীলাধান্ কর্তি উত্তৰের এতের দুরীক্ষাধুক্তি কথা যথে বিহত ক্ষিত্রতিত। রুগাণ্ড ভিগিল ব্যক্তির অভ্যান হথা বঁহাকে আশালাপুক্তির মৃতিলাভ লালিয়তেন ক্সাণ্ডির হথা কেইপ্রনাশ শীক্ষকে এখন কথা করিয়ে। विक्ञमङ्काश्र्लारक्त रायेनवः माःश्र-रायांश्रयाः । ममुष्ठयः क्रामर्थाकः मर्खकः त्नीम एः वृद्धि ।

খ্রীভগবান্ পঞ্চনাব্যাবে কর্মসন্ন্যাস (কর্মত্যাগ) ও কর্মযোগ বিষয়ে অর্জ্জুনের গংশয়ছের পূর্ব্বক জিভেন্ত্রিয় সন্ধ্যাসীর মুক্তির উপায় উপদেশ করিলেন। সাংখ্য (প্রান) ও কর্মযোগের সম্বন্ধে প্রমভাত সন্দেহ মুক্তি ধাবা নিবাসপূর্ব্বক যংকর্ত্বক যথাক্রনে উভনের সমুক্তর (ঐক্য) উক্ত হইবাছে, সেই সর্ব্বজ্ঞ শ্রীহরিকে আনি প্রধান কবি।

> চিত্তে শুদ্ধেহপি ন ধ্যানং বিনা সংগ্রাসমাত্রতঃ। মুক্তিঃ স্তাদিতি ষংর্ছহম্মিন্ ধ্যানযোগো বিতন্ততে॥ আন্তযোগনবোচদ যো ভক্তিযোগনিরোমণিম্। তং বন্দে প্রমানন্দং মাধ্বং ভক্তশেবধিম।

চিত্ত শুদ্ধ হুইলেও ধ্যান ব্যক্তীত কেবল কর্মত্যাগেই মুক্তি হুইতে পারে না বলিয়া এই ষ্টাধ্যায়ে ধ্যানযোগ বিস্তৃতক্তপে বণিত হুইয়াছে। যিনি ভক্তিযোগের শিরোননি-বানীয় আর্হােগ (আপ্তাব ধ্যান) উপদেশ কৰিয়াছেন, ভক্তগণের নিবি (নহাবন্তু-স্বক্প) সেই প্রমানন্দ্র মাধ্যকে আনি বন্দনা ক্রিতেভি।

> বিছেয়মাত্মনন্তব্য সযোগ্য সমূলীপ্তিতম্ । ভজনীয়মগোদানীমৈশ্বরং কপনীর্থাতে ॥ কৃষ্ণভটক্রবাড়েন ব্রহ্মচানমবাপ্যতে । ইতি বিজ্ঞানযোগাথে সপ্তমে সংপ্রকাশিতম্ ॥

(পুর্কাধানে) বানের সহিত গ্রাহর্য আত্তর স্বাস্থ্ প্রকারে উদ্ধ হইবাছে, এক্সে (সপ্তনাধানে) উপাক্ত ইত্তরে বর্তপ বণিত হইতেছে। মন্ত্র না করিনেও অহফের ভঙ্গাণ কর্তৃক অল্লান লাভ হইনা ধাকে, ইহাই সপ্তনাধ্যারের বিগ্লান-যোগে সমস্থ ক্লাপ প্রকাশিত হইন।

> ব্রহ্মকর্মাধিকুতাদি বিহু: কুফৈক্চতসঃ। ইত্যুক্ত: ব্রহ্মকর্মাদি স্পর্টনটন উচাতে। অষ্টনেহঠবিদিষ্টেইসংগৃষ্টার্থাহটনির্বিফঃ। অক্লিটনিষ্টধানাতিঃ স্পৃষ্টিতাহটনবর্মনা।

একটো একালটিত ভজ্ঞান কম, কম ও অধিভূতানি অবণত হবেন, ইয়া (মুনাবাাযে) উভ হইলাছে। অইনালাযে কম ও কম্ম প্রকৃতি স্পাইলণে কণিত ইয়াহেছে। অইনানায়ে (অর্জুন কর্তৃক) ভিয়োসিত আটটি বিভিন্ন প্রশ্নের মর্গ নির্বহ মারা অইন উপারে (সানী হইলা) অনাবাাসে বিশ্বর প্রমণ্ড-প্রাপ্তি পরিভূতি ইইলাতে। প্রেশঃ প্রাপাতে শুদ্ধভাকুন্তি স্থিতনষ্টমে। নবনে তু তদ্বৈর্যানত্যাশ্চর্যাং প্রপঞ্চতে। নিজনৈথর্যানাশ্চর্যাং ভক্তেশ্চাভুতবৈভ্রম। নবনে বাজগুহাধ্যে রূপমাইবোচনচাতঃ।

শুদ্ধ ভক্তি ঘাবা প্রনেশবকে প্রাপ্ত হওয়া বাব, ইহা অইনব্যাবে দ্বিনীকৃত হইরাছে, এবং নবমধাামে ভাঁহাব অত্যাশ্চর্মা ঐর্থ্যা (বিভূতি) বণিত হইতেছে। গ্রীভাগান্ কুপাপুর্ক্তিক বাজগুহাাধা নবমধাানে নিজ আশ্চর্যা বিভূতির বিষয় এবং ভক্তিব অঙ্কুত মাহান্তা বর্ণন কবিবাছেন।

> উক্তাঃ সাক্ষেপতঃ পূর্বং সপ্তমাদৌ বিভূত্য: । দশনে তা বিত্যুন্তে সর্ব্বপ্রেখণসূত্রে । ইন্দ্রিয়মবাবতনিক্তে বহিধাবতি সত্যপি 1 ইন্দ্যমুখিবিধানায় বিভূতিদশ্যমেক্তরীৎ ।

পুর্বের গপ্তমাদি অব্যায়ে ভগবহিভুতি সমুদ্র সংক্ষেপে কবিত হইবাছে। সর্পত্ত টথবদর্শনের নিমিত্ত দেই সময় বিভূতি দশমাধ্যাদে বিতাব পুর্বাক কবিত হইতেছে। ইত্রিয় শ্বার দিয়া চিত্ত বহিন্দুথে ধাবিত হইলেও ঈধব দৃষ্টি বিধানের নিমিত্ত প্রতি^{শ্বান}্ দশমধ্যারে বহু বিভূতিত্ব উল্লেখ কবিলেন।

> বিভূতিবৈভব ধ্রোচ রপষা পর্যা হবিঃ। দিদুলোবর্জুনজাথ বিশ্বরূপনদর্শবং। দেবৈবপি ফুর্জুনা তপোযজাদিনোটিভিঃ। ভক্তায় ভগবানেবং বিশ্বরূপনদর্শবং।

অনত্তব (একাদশাবাামে) এইরি পরন কপাবণত: বিভূতি স্নুহের সর্বরাপকতা উল্লেখ্যুর্কের বর্ণনাভিলানী অর্জুনকে বিষক্রপ দর্শন করাইলেন। গ্রীভগবান্ ভর্ট (অর্জুনকে) কোটি কোটি ভপকা ও যভালি হারা দেবশা বর্তৃক ও অতি করে ও ^{রহ} আযাদে দর্শনীত বিষক্রপ এই প্রকারে দেখাইলেন।

> নিও'ণোপাসজৈব' সংগোপাসনত চ। শ্রেয়ে কতর্পত্যেতমির্ণেকুং দ্বাদ্যোগনঃ । দ্বাধানবাজ্ববিশ্বত্যক্তিমতো বৃধঃ । হথা বৃধ্বানাডোচ্চভিজ্যব প্রধানারে ।

আনুত্রীং সম্পদং ত্যক্তা দৈবীমেবাপ্রিত। নরাঃ।
মূচন্ত ইতি নির্দেতঃ তহিবেকোইথ বোডনে।
দেবলৈতেষদম্পত্তিস'বিভাগেন বোডনে।
তব্জানেইধিবারন্ত সাধিবতাতি দর্শিতম।

অনন্তর মহ্বাগণ অসদ্ওণ ত্যাশ ও সদ্ওণ আশ্রমপুর্বেক মুক্তিলাত করেন ইহা নির্ণত্ব করিবান নিমিত্ত যোজ্পালায়ে তছ্বজন্ম প্রজেন বর্ণিত হইরাছে। দেব ও দৈতা সম্পর্কীর সদসদ্ভাগেন বিভাগ দ্বানা সাহিক ব্যক্তিশাণেনই অক্ষামানে অধিবান আছে, ইহা বোজ্যা-ধাায়ে প্রবৃশিত হইল।

> উক্তাধিকাবহেতুমাং শ্রন্ধা মুখ্যা তু সাহিকী। ইতি সপ্তদশে গোশশ্রন্ধাতদন্তিখোঁচাতে। রঙ্গুনোমনীং তাত্ত্বা শ্রন্ধাং সহমনীং শ্রিতঃ। তহঞ্জানেহিধিকারী স্থাদিতি সপ্তদশে স্তিতম।

অজ্ঞানে অধিবাৰ লাভেৰ হেতু সকলের নধ্যে সান্ত্রিকী শ্রদ্ধাই প্রধান, এইজন্ম গগুৰণাধ্যায়ে ত্রিবিধ শৌন শ্রদ্ধাৰ বিষয় কথিত হইল। রাজসিকীও তামসিকী শ্রদ্ধা ত্যাণপুর্কাক সান্ত্রিকী শ্রদ্ধার আশ্রয় লইয়া তর্জানে অধিকাৰী হইতে হয়, ইহা সপ্তদ্ধা ধ্যায়ে স্থিবীকত চইযাছে।

গ্রাসভ্যাগবিভাগেন সর্বেগীভার্থন'গ্রহম্।
স্পষ্টনার্টাদশে প্রাহ পরমাথবিনির্ণয়ে।
ভগবস্তব্জিফুক্তন্ত তৎপ্রসাদান্মবোধতঃ।
হথা বন্ধবিমৃত্তিঃ স্তাদিতি গীতার্থনগ্রহঃ।

থ্যভগৰান্ অন্ধান্তান নির্বার নিনিত কর্ত্মস্থান্ত কর্ত্মপোর বিভাগ মারা আটানগাধ্যানে সম্পূর্ণ শীতার উপনেশ সংকেপেও পাইস্কপে কহিলেন। ভগবানে ভটিন বুক বালি ভগবংকপান আইজান লাভপূর্বক অনাযাসে দেহবন্ধন (জন্ম বৃত্যু) হইতে মুক্ত বেরন ইহাই শীতোক্ত উপদেশের সার সংগ্রহ।

ণীতার্থ সংগ্রহ সম্পূর্ণ।

গীতার্থসন্দীপনীর অবতরণিকা

উ

ত্রীগণোগ্য নব:।

শ্ৰীকাশীবিধেশ্ববাভ্যাং নম:। ওঁ নমো ভগৰতে বাস্থদেবায়।

श्रीयमाठाटियाटका। नगः। श्रीक्षकृतवर्गाकाः नगः॥

তগংজদ্বন্ধি সর্বভ্রমবেতা ত্রিকালন্দী নহাননা: ভগবান্ প্রবেশব্যাস কলিকসুৰদূবিত বলিনচিত্র ত্রিবিধ শাস্ত্রাধিকারীৰ কল্যাণকাননার ক্লপাপরবশ হইবা ধর্মাদি পুকরার্থ
উপদেশের নিমিত্ত সমস্ত তবেব বীল-স্বক্রপ বেদরাশিকে গ্রন্থ, সান, মজু: ও অধর্বর—এই
চাবি ভাগে বিভক্ত করেন। তম্বধ্যে গ্রন্থ, সান ও মজু:—এই ভিনই প্রধান। অত্যত্ত
ক্রুম্ম, নিভান্ত নিগুচ এবং ছর্ত্তের্য এই বেরত্রেবে কেবলনার পঠন অপেকা নর্মার্থের
উপলিন্ধি করা প্রেষ্ঠ। যে সকল ছুর্ব্বন অধিকারী এই গত্তীন বেদার্থনোধে অসমর্থ, নহারি
ভাহানের জন্ত ত্রিপ্রভাগারী সর্ব্বস্কর্বার্থনাধনোপ্রোগি নহাভারত ত্রিবাই (অঠানশ)
পর্ব্বের নিভান করেন। নক্তর্রমন্তর্বার্থনিত্র চিক্রমবিক স্থার সেই নহাভাবত ক্রমার্জ্বনেদ্বার্বার্থন প্রবিভাল কর্মার্ক্তর্বার্থনিত্র বিবাহকার সংগ্রাক্র কর্মার্থনিত করিলাকেন। ক্রম্বার্থনিত করিলাকেন। ক্রম্বার্থনিত্র বিবাহকার সংগ্রাক্রমবিকার সংগ্রাক্রমবিকার সংগ্রাক্রমবিকার সংগ্রাক্রমবিকার স্বর্ধনিক্রমবিকার স্বর্ধনিক্রমবিক্র

জ্বীনন্তগৰক্ষীতাশান্ত-ক্ৰপ নহানন্তের প্রবি—ভগবান্ বেদব্যাস, হৃল:—প্রায় অন্তর্ভুপ, দেবতা—পরনাস্থা বিষ্ণু, বীদ্ধ—''অশোচ্যানন্থপোচতম্'', শক্তি—''সর্ববর্ত্তান্ পরিভ্যান্য', কীলক— ''উর্জুন্নবংশাধন্'' এবং বিনিযোগ—অম্মানুণ জীবেব নোকের নিনিত্ত।

সপ্তপতশ্লোকন্যী গাঁতাৰ ব্যৱবিদ্যান্ত্ৰণীলনে অজানপ্ৰপক্ষের অভাব, সং+চিং+
আনন্দ সক্ষপের উপলব্ধি ও ভীববলৈকতার দিছি ইইনা থাকে। এই ব্যৱস্থানাই বিষ্ণুব
পরনপন বলিয়া শান্তে ক্ষিত হইয়াছে। এই অবৈতভাব লাভেন জ্ঞাই স্টেকানে সর্পক্ষ ঈবর,
কর্মা, উপাসনা ও জান-এতজ্ঞিকাওমুক্ত ঝগানি বেদ উৎপাদন করেন। তজ্ঞাই বেদের
নানান্তন "এনী"। ভগবস্থুক্ত এই অস্টাদুর্গ অধ্যানক্য গীতাও ঝগানি-বেদ-স্বক্প। ইহাব
নিষ্ট্ অধ্যান্তের প্রথম ছ্য অধ্যানে কর্ম্বনিটা, বিভীয় ছ্র অধ্যানে উপাসনাক্রপ
ভগবস্তকিনিটা ও ভতীয় ছ্য অধ্যানে ফাননিটা বিশিত হইয়াছে। "ভল্পি" নধ্যকাধানিনী
ইইনা কর্মা ও জ্ঞানগাধনের বিদ্বাধানি-ক্রপ ক্ষেত্রনা ও অস্থলান্তাক করিয়া থাকে।
সাক্ষিকী ভল্পি, কর্মা ও প্রান এতহ্ছভারন সম্পূর্ব অস্তুক্র। এইঅক্স ভক্তি কর্মাপ্রিতা.
ভক্তা ও প্রানান্ত্রিতা—এই বিশিক্ত ইইয়াছে।

অনীন স্থাম ত্রিকাওমপিনী শীতার কর্মকাওমণ প্রথম ছয় প্রধানে প্রিওপকর্ম পরিহারপূর্মীক বিকাপে "বং"-পদবাচা সুক্টর শুদ্ধ প্রায়ান অসুভার করিতে হয়, তাহাই নিম্নপিত হইমাছে। হিতীয় ছয় প্রধানে উপাসনাত্রপ বিশুদ্ধ ভক্তিনার্গ হাবা "তং"-পদার্থত্রপ প্রনায়ার নিম্নপ্রকার হইমাছে। তৃতীয় ছয় প্রধানে নোননিষ্ঠা হার। "ব্যশি" -প্রবাচা "তং-†হং" পদের অভেল ভার প্রতিপাদিত হইমাছে। সংক্রেপত: শীতার "ত্রমণি" এই নহাবাক্যার্থই বিশেষক্রপে ব্যাধ্যাত হইমাছে বলিতে হইবে।

শীভাব প্রতি ষট্কেবই পরম্পর মনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে। এইক্রপ প্রতি অধ্যাদেও বিশেষ বিশেষ বৃদ্ধর বৃদ্ধিত হুইমাছে। শীভাব অধ্যাদে অধিকাবভেদে মাহার পুরুষেক্রপ নোক্ষাধন-ক্রম বৃদ্ধিত হুইমাছে ভাষা নিষ্কে লিখিত হুইল।

- ১ম। অর্থনত্ত্রদ বান্য কর্ম্ম ও নরবের পথ-প্ররূপ হিংগাদি নিধিছ কর্ম পবিহারপুর্বক মুমুদ্ধ ব্যক্তি নিকাম কার্যোগ অস্তুঠান করিবেন।
- ২য়। তৎপরে ভগবানের নামজপ ও প্রতি হাবা উপাসনা করিলে সা^{ধকের} মনোবিকাবন্ধ তপোবিভবাশি ক্রম ক্ষমে ক্যমে পাইয়া মাইবে।
- ুজ। তাহা হইলেই নিত্যানিতা-বস্তু বিবেক, স্বর্গাদিস্মধবিমুধতা ও তাহাব গঙ্গে সজে বৈবাশা উৎপদ্ধ হটবে।
- ৪র্ব। তবনত্তর শান, দন, প্রান্ধান, উপরতি ও তিত্তিকা—এই বট্^{সুপত্তি} লাভ কবিয়া গাধক সন্ন্যাস গ্রহণ কবিবেন।
 - ৫ম। মুমুক্ম সরয়য়সী বেদাতশাত্র শ্রবণের জন্ম ত্রন্ধনিষ্ঠ সদ্ওকর শরণাগত হইবেন!
- ওষ্ট। গুৰুদুধে জানবার্ত। শ্রবপুদুর্বক এবাস্তবানে ভাহাব ননন, ও ভদনত্তর নিদিধ্যাসন প্রবিষ্যা যোগশিকান উপযোগী হইবেন। বেদান্তবাবা প্রবিধ্ করিলে গাঁজকর্প প্রমাণণত সংশবের শেষ হইবা যাইবে, ননন হাবা আন্তরূপ প্রনেগণত অসন্তাবনার নির্বিত্ত হইবে, এবং নিদিধ্যাসন হারা দেহাত্তবুদ্ধি-ক্রপ বিপদীত ভাবনার সন্মন্তি হইবার বিশ্বদ্ধ থাকিবেনা।
- ৭ম। তাহাব পবে গুরুর স্থপার জ্ঞানুর্দ্ধির উদ্ধ হইলেই অবিস্থার সম্পূর্ণ নির্বিতি হউত। মাইবে।
- ৮ন। অবিজ্ঞা বিনষ্ট হাইলেই সাধকেব লন, সংশয় ও জন্মান্তবপ্রান্তির হেডুড়ু ত পুর্কাসন্ধিত কর্মানা অপশত ও আছুসাকাৎকার সিদ্ধা হাইবে।
- ৯ম। কিন্ত প্রাথক বাসনা গহলে কর হয় না, এছক্ত আন্তর্গনে অর্থাৎ ধারণী, ধানা ও সমাধিব নিভাত প্রয়োজন , এবং যন, নিয়ন, আসন, প্রাণায়ান ও প্রভাগার পর বঁগাচাটিই এই মহাসংবানসাধনের প্রধান অন্ত । ইবরপ্রথিবান হারাও এই সমাধি বিশি শীক্ত লাভ করিতে পাবেন, তাঁহারও মনের নাশ ও সেই সতে সক্তে বাসনারও কর ইইমা ধাকে। সমাধি ছই প্রকার—সবিকল্প ও নিক্তিকল্প। মনের নিয়োধপুর্কক বে সমাধি

সাধিত হয, তাহা সবিকল্প এবং ননকে সদৈব অলাকাব হতিতে বাথিয়া যে সমাধির অফুটান হয, তাহাই নিবিকল্প। এতনির্দিবনলসমাধিনান্ পুরুষই অলাবিন্-বরিষ্ঠও বিষ্ণুভক্ত বদিলা কথিত চযোন।

১০ন। অষ্টান্দ যোগের বাবস্থাস্থানে সংযমণিক। ও সমাধিবাত অতাত বিদ্বসন্ধুদা। এইজন্ত "ইবন-প্রনিধান" বা ভক্তি-মার্গ দ্বাবা এই ছক্ব কার্য সাধন করা আদহিতাধীন পক্ষে সংপ্রামশ। অন্তেইডু, অনহন্ধাবিদ্বাদি যেনন দ্বীবন্ধুক্তেব বাতাবিক ধর্ম
ভাবস্তুতিও সাধকেব তেমনই খতাবভূত হইমা যাম। এইরূপ স্বতাবস্থিত দ্বীবন্ধুক্তই পরম
ভাক্ত।

উপর্যুক্ত যে গকল স্থর্জের বিষয়েন উপদেশ ভগবান্ গ্রীকৃষ্ণ নিজ প্রিয় শধা অর্জ্জনকে প্রদান কবিমাছিলেন, তত্তাবৎ মুমুকুগণের জন্ত সংস্কৃত ভাষার পুজাপাদ গ্রীনং শহবাচার্য্য, আনন্দ গিরি, গ্রীধর স্বামী, বানাস্থল স্বামী, মুকুলন সবস্বতী, নীলকঠ পণ্ডিত আদি ব্যাধ্যা কবিতে ক্রটি ববেন নাই। কিন্ত বীহাবা সংস্কৃতের গুঁচগর্ভিত্ব দিবা আলোক অনুষ্ট্রনাত্র দেখিলা পবিভূপ্ত হুইতে পারিতেহেল না, ভাষাস্থবাদও এ পর্বান্ত বদদেশে সে আলোক বীহাদিশের সন্মুধে উত্তমরূপ প্রকাশ কবিতে পারে নাই, তাঁহাদেরই সোবাব জন্ত এই "গীতার্গ্রান্ত্রপান্ত প্রকাশ ব্যাহাদিশের সন্মুধে উত্তমরূপ প্রকাশ।

পোকে-নোহে চিত্ত বিচলিত হইলে যথন নিজ বর্ণাপ্রম ও অধিকাবের বহিছুতি ধর্ম চিবে প্রস্থৃতি উদিত হইনা মানবকে বাই কবিতে চেটা করে. গীতার গাঁড়ীর উপদেশই তবন তাহার একমাত্র অবলয়ন। জন্মজন্মান্তর হইতে যে গোক, হুংব ও নোহাদি প্রাণি-গাণের, দ্বীক্রনার্থ্য প্রকাত্র করিতে চেটা করে, হুংব ও নোহাদি প্রাণি-গাণের, দ্বীক্রনার্থ্য করিটা হইতে পারিবর করিটা হইতে মুনুক্ষাপ রে উপারে মুক্তিলাভ কবিতে পারিবেন, ভগবান্ শ্রীক্ষা পালিতে নমরবুদ্ধি ইইতেই বার্যারা করিয়াছেন। পিতা, পিতানহ, পুত্র, নিত্র, বন, ঐবর্ধ্য আদিতে নমরবুদ্ধি ইইতেই তিহিয়োগে অবশ্যুই অতিশ্য আকেও হইনা আকে। সংযোগবিয়োগর্ধশীল নানবের চিত্ত এই মহাবিক্ষেপলালে কিলপে প্রযুদ্ধ হইকে এবং শান্তি লাভ কবিবে, ভগবান শ্রীক্ষা গীতার ভাহার মথেই ইফিত করিয়াছেন। ভগবান্ শ্রীক্ষা মনিও অর্জ্জুনকে গ্রেথন কবিবাই উপদেশ দিয়াছেন, কিন্ত নামানোহিনিমুর্ম মহম্মমাত্রেই প্রতি কর্ম্পানিখান লক্ষা নামিকাই উপদেশ দিয়াছেন, কিন্ত নামানোহিনিমুর্ম মহম্মমাত্রেই প্রতি কর্ম্পানিখান লক্ষা নামিকাই উদ্বান আহিতকাননা বাহার কক্ষা, নীভা ভাহার প্রবান সম্পত্তি ও স্বব । পালিকাই কামানা বাহার করে বাহার হুজান, গীতা ভাহার মহান ইছা, গীতাই ভাহার একনাত্র ইক্ষপ্রমাণ পরিবাছ করি পোল। বহুতে এবসৃষ্টি করা মাহার ইছা, গীতাই ভাহার একনাত্র ইক্ষপ্রমাণ করিবা বেন। গীতা ক্ষিপ্রকে লগবিত ও স্বত্তে পুনজনীবিত করিতে পালে।

—ওঁ হবি—

গ্রন্দবধূতণিবা শ্রিশীক্ষানন্দ।

_		
	গীত। স্থগীতা কৰ্মবা বিমধ্যৈঃ শান্তবিস্তব্যৈ। যা ব্যং পদ্মনাভস্ত মুখপদ্মান্তিনিঃস্বতা॥	
-		

শ্রীমন্তগবদগীতা।

প্রথমোইধ্যায়ঃ। ***

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

ধর্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে সমবেত। সুযুৎসবঃ। মামকা: পাণ্ডবাশ্চৈব কিমকুর্বত সঞ্জয়॥১॥

আছে মুনে [ধিনী। ধৃতবাট্ট উবাচ (ধৃতবাট্ট করিলেন)— [হে] সলয়! ধশ্মকৈলে কুৰুক্ষেত্রে (ধশ্মতুমি কুৰুক্ষেত্রে) যুগুৎসবঃ (সমবাভিলামী) মানবাঃ (আমান পুরেরা) গারবাঃ চ এব (পাণুপুদেরবা) সমবেতাঃ [সভঃ] (মিনিত হইয়া) কিম্ অকুকতি (কি করিলেন)? ॥ ১॥

বিদারবাদ। শৃত্বাই বহিলেন, হে সভ্য। ধর্মজন কুছম্বেন্দ্রে বুর্বেগ্রমাদি আনাব ভানবগণ এবং মুনিন্টিগাদি পাণুপুত্রগণ সনরাভিলাবে সমবেত মইশা কি করিলেন ? ॥ ১॥

শাহিরভাগ্যম্। অত্র চধ্তবাস্ত্র উবাচ ধল্মক্ষেত্র ইত্যাদি।। ১॥

ত্রীপরস্থানিত্ত টিকা। ধ্বনান্ত উবাচ। ধর্মকের ইত্যাদ। তোর সঞ্চর। ধ্বনক্ষের ধ্বনিত্ত বিশ্বনার ক্ষান্ত বিশ্বনার বিশ্বনার

গীঙার্থাসন্দিশ্লী । গাঙ্বগণ বান গমনকালে ধবন একে একে প্রতিতা করিয়ানিকেন, ব্তরাস্ট্র সেই দিনই লানিজেন যে কৌরব ও গাঙারে মহাযুক্ত হইবেই হইবে। বিশেষতঃ বনবাসাবসানকালে মধন বিদ্যুত্ব ও ভগবান, গ্রীকুক্ত সন্ধিমাণনের চেন্টা করিবেও গ্রাথাধন উহাোদের কথার
অবহেনা করিয়াছিল, শৃতরাষ্ট্র ভননই জানিয়াছিলেন যে মুখ্য সনিবার্ধা। তাহাতে মধন
আধার বৌরব ও পাণ্ডব উত্তরগাধন হারোলে রগাড়েরী বাজিয়া উচিল, রখী মহারধ
অনুষ্ অন্টান্ধ অক্টোহিনী সেনায় মবন মহারবালের গাড়িব ইটা লেন, মধন উত্যাবধহী
মহাস্বরগজ্জার স্থাতিত ও সমবের, ভবন বেয়াবে পুরুষ্ঠ চিল আর কোন অনুটানই
হইবার সহাবনা নাই। তাবে মহারবাণ পুতরাষ্ট্র শকিল্প মুদ্ধ হইতাহ'ও প্রস্থান বা

বরিলা "বিমনুক্রি"—কি কবিলেন-এরপ জিভাসা বরিলেন কেন ? সদম্খে অর, তুমি আসনে বিসলা গছুদ বলিতেছ, এমন সময়ে মদি কেছ জিভাসা ববে "তুমি কি কবিতেছ ?" তখন তোমার কি ইয়া বার্থ এর বলিয়া বোধ হয় মা ? সেইকপ ধৃতবার্ট্রের প্রস্তুত্ত মনে অসমত বরিষা প্রতীত হইতেছে। কিত্ত তছ্বেরা বেসবাস বার্থ বাশু বিনাসের পাত নহেন। একপে প্রবশ করিয়া দেখিব, এই মূল শেলাকেব ওছা প্রহেশিবা কি।

কুলজেনেৰ বিশেষণ "ধদ্মতেন" এই পদন্তীই গুলু তাৎপুৰ্যাহিৰোধক। যেখানে ধমন ব বিশেষ বাদক্ষিত বাদক

করিয়াহিশেন, "কিমকুকাত" অধাৎ বি করিলেন।
গৃত্যান্ত্রী একবার আলা করিশেন, ধদমায়া পাওবণদ হয়তা ধদমায়েছের প্রভাবে পুর্নাপেছা
অধিকতর ধমতাব্যুত হবঁটা ভীবততা হবঁতে নিরভ হবঁকেন। আবার তাবিদেন, চয়তো পুরাহা
শুমাধন ধদমায়েছের মহিনায় নয় হবঁটা নিরভ্রুতি পরিতাগে পুরুক্ত পারব্যবের ধদমতঃ প্রাণ অধিবার দান কবিচালে।

অতএব উচয়ে সলি বদিশেন, কি মুদ্ধ আদত বলিলেন—এই সংশয়ে ধৃতরাউু রিজাসা

ð

ধৃতরাঞ্জেব আশঙ্কা নিতাও অমূলব নহে। কুরুক্ষেত্রে ধর্ম্মক্ষেত্রৰ প্রভাব বিশেষরাপ লফিত হইয়াহিল। বীরকেশরী অর্জ্রনেব চিত্তে স্থানপ্রভাবজনা সম্ভূপ্তপেব উল্লেক হইয়াছিল। তিনি চিবদিনই জানিতেন,ভীণ্ম তাঁহাব পিতামহ, দ্যোণাচার্য্য তাঁহার গুরু, কৌববগণ তাঁহার ছাতা। ইহা জানিয়াও তাঁহাদেব সহিত যুক্তার্থ প্রস্তুত হইয়া আগিয়াছিলেন। কিন্তু কুক্ষেত্রল ধর্মাঞ্চলে আসিয়াই তাঁহার বৈবাগ্যের উদয় হইল। সভ্তণ তাঁহাকে হিংসাবিমুখ হইতে বলিল। এখানে একপ আশকা হইতে পাবে, যদি স্থানেবই ওণ হয়, তবে অৰ্জুন ভিন আর কাহাবও মনে এ ভাবের উদয় হইল না কেন? ইহাব উত্তৰ এই যে, অফুন মহাজিতেলিয়া, তাহাতে সাক্ষাৎ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাব সম্পূখে সার্থীর স্থানে আসীন, তাই ধর্ম্মানর প্রভাব তাঁহাতেই সম্পর্ণকাপে পরিস্ফট হইয়াহিল। ভগবৎ-সঙ্গই সভ্তাপের পণ্টিব বিশেষ কাবণ। অর্জনের রথ উত্তয় সেনাদলের মধ্যস্থলে থাকায় পাণ্ডবপক্ষীয় কেছই ভণুবান শ্রীকুষ্ণকে দেখিতে পাইতেছিলেন না। কৌরবণণ ভগবানকে সম্মধ্য দেখিতেছিল সতা, কিন্ত তাহাবা অর্জ্জ নের নায় "প্রাণ-স্থা" ভাবে না দেখিয়া "শক্র" ভাবে দেখিতেছিল। ভণবানকে যে শক্র বোধ কবে, তাহাব সভ্তবের উদয় হইতে পারে না। তীর্যস্থানে গতি ও তথায় দেবপুলায় ভঙি হইলেই সমূত্রণের প্রকাশ হইয়া থাকে। সত্তুগণ উদিত হইলে রজঃ ও তমঃওণ দবে প্রায়ন করে। সভ্তণসত্ত্রেও আবাৰ মূছাদি ফ্রিয়-ধর্ম্ম রক্ষিত হয় না। এইজনাচ্ক্রিসুড়ামণি ভগবান আত্তরান উপদেশের অবতাবণা কবিলেন। আত্তরানেব উদয় হইলে তিন খণই ছিয় ভিন হইয়া যায়। আৰক্তান দাবা অজনুনেব দেহালবুদ্ধি ও অহং-মনেতি অভিমান বিনণ্ট হইল। সতরাং তিনি বিভগতীত হইয়া বর্ণাশ্রমিক বাহাধদের অন্ঠান কবিতে লাগিলেন। শীতার উপদেশে অভর্জনের ত্রিওণ মাযাবক্রন কাটিয়া গেল।

আনাকন একল কুসংভাবে আছে যে, অর্জন পৰম ধর্ণদায়া ছিলেন এবং তিনি প্রাণিয়ানিবর ময়সংঘাম হইতে নিয়ত হাইতেরিকা , বির কুচকী ফুলেন কুমুকে পতিয়া অনাথিয়োগিতে তিনি মেণিনী আর্ত্র কবিয়ান্তিকো । কুফেন কুমন্তপায় অর্জুন মুছে প্রবৃত্ত না হইলে তারত বীরশুনা ইইত না। লোকেব এ সংজাব ভ্রমনুক্তব । তগবানু প্রীকৃষ্ণের চেল্টাচনিতেন গিকে পৃশ্চি করিলে, ন এ ভ্রম নীয়াই অপ্রাণিতি হইলে।

কাহারও পক্ষে মুদ্ধার্থ স্বয়ং অংশ্যাদি ধাবণ ব বিশন না। শাভিপ্রির মাধব স্বয়ং মুদ্ধে প্ররত্ত হয়েন নাই, এবং কাহাকেও মুদ্ধে প্রবৃত্তিত করেন নাই।

কিন্ত অবোধ লোকে তাঁহার মুখে "ক্ষুদং হাদয়দৌকালাং তাকোডিঠ পবতপ।" ইতাাকার ৰচন-রচনার প্ররোচনা দেখিয়া বিবেচনা করিয়া থাকে যে, আঁকুঞ যুদ্ধবিহাবোন্মুশ আজুনকে কৌশদে মুদ্ধে প্রবঙিত কবিয়াছিলেন। বসূতঃ তাহানহে । এখানে একটা দৃশ্টাত দিয়া এই বিষয়টা বুঝাইতে চেণ্টা করিতেছি। মনে কর, আমি একজন কুধাত, তোমার গৃহে অতিথি হইলাম। তুমি আমাকে অতিথি পাইয়া ময্যাদাসহ খাওয়াইবে মনে কবিয়া নিবামিষ ছতাল— বা পু॰পাল পাক কবাইলে। আমি ভিফায়^{*} বসিলাম।—মনে কর, আমি যেন কখনও ঘৃতান [পোলাও] খাই নাই। "নাবায়ণকে অন্ন নিবেদন করিয়া দিয়াই যেমন অন্নে হস্ত প্রদান কবিলাম, অমনি দেখিলাম, তৈলপায়িকার মরেব নাায় কি যেন কালো কালো বহিয়াছে, অমনি হত উঠাইয়া লইলাম । আব ভিফা কৰিতে প্রৱতি হইল না। তুমি অভ্যাগত-সংকারাথ নিকটে দাঁডাইয়াছিলে, আমাব রুখা ভ্রম ও সংশয় বুঝিতে পাবিয়া বলিলে—আপনি সন্দেহ করিবেন না ওওলি লবল, কোন মন্দ সামগ্ৰী নহে— আপনি ভোজন করুন। আমার স্তম মুচিল, আবাব ভিক্ষায় প্রবৃত হইয়া অনু স্থশ করিলাম, পুনব্রাব দেখি কি যেন কিঞ্চিদাবক্তবর্ণ কোমশ কোমশ পদাথ বহিয়াছে, ভাবিলাম ইহা বোন কপ অমেধা হইবে। অমনি স্ত্রিংধচিত্তে হস্ত উঠাইয়া লইলাম—তুমি টয়ও হাসিয়া বলিলে ওওলি কিশমিশ—কোন অখাদা নহে—আপনি নিশ্চিত-চিতে ডোজন ককন। আমি পুনকাৰ ভিজায় প্রত হইয়া দেখি, অছিখণ্ডেব নায় কি ^{যেন} শাদা শাদা পদাথ অনের ম'ধা রহিয়াছে, আমি হাত উঠাইলাম ৷ তুমি আবার বশিলে—আপনি র্থা কেন সন্দেহ কবিতেছেন? ওঙলি বাদাম, কোন মন্দ পদা্থ নহে, আপনি ভোজন বরুন। এইবাপ ঘুডালের ভিন ভিল মসালা দেখিয়া যতবারই আমার সংশয় হইল, ততবারই তুমি আমার সংশয় ভঙ্গন কৰিয়া খাইতে ৰলিলে। এফণে জিভাগা কৰি, তুমি যে আমাকে বার বাব 'ভোজন করুন, ডোজন করুন" এইকপ যলিলে, ইহা কি তোমার প্রবরনাকর বাকা? না, তাহা নাই। আমি যখন ফুধার হইয়া তোমার শহে অতিথি হইয়াছি, তখন ডোজনে তো আমি বয়ংই প্রহুত, তবে যে বারংবার হাত উঠাইতেছিলান, তাহা ভোজনে অনিজ্যবশতঃ নহে, কেব্দ সংশয়বশতঃ। আর ভূমিও যে অমাকে বুঝাইয়া দিয়া বার বার খাইতে বৃণিতেছিলে, তারা ভোজনে আমার এইটি দিবার জন্য নাহ, কেবল আমার সংশয়-নিরসনাথ এবং আমার মিজ আরুষ্ধ কার্যোর যথাবিহিত অনুঠান ও উপসংহারে র্থা আশাসা ও ঔদাসা না হয় তাহা বুঝাইবার নিমিত।

এজাণ তিরা করিয়া দেব, ভণবান অত্যাকে চো মুদ্ধে আসিতে বশেন নাই। অত্যান বীর্ষ সাজালাতে অকৃতবায়। ইইটা নিজ প্রতিভান্সারে হুপ্ট পুমোধনাদিব সমনার্থ বছাই যাজ প্রবৃত্ত হাঁটা আসিয়াহন। বিত্ত ধনকে:-সুক্তেতে উপস্থিত হাঁটাই প্রায়ের দান হাঁটা, লাতা, পিত্রা, পিতামহ, বহর, শাণক, কুটুমানি বধ করা মহাপাণ। এ মুদ্ধ আমার ধন বিন্দুট

স্লাসিণণ ভোজন-শব্দের স্থানে ভিক্লা-শব্দের প্রয়োগ করেন ।—সম্পাদক ।

হৈবে; অতএব যুদ্ধ করিব না। তথন মহাবীনেজনেশনীর র্থা গ্রম্বাদি বিদ্রিত কবিবার জনা ওগবান্ ততুভানপূর্ণ উপদেশ কবিলেন। একটাৰ পব অপর্টান, এইলপ অর্জুনের সমরারায়ের বাধক সংশারবাদির হেদ কবিতে লাশিলেন। অর্জুনের মতবাব সংশয় হইল, ততবারই সংশয় সমুজের পর্যাবকানী রুলাবনবিহানী তাঁহান পরমতর অর্জুনের হালর নিমল করিয়া দিনেন। এক একটা সংশয় নিটিয়া যায়, অমনি ভগবান্ বলেন "অতএব যুদ্ধ কন" অর্থাৎ হে অর্জুন যাহা করিতে আসিয়াছ, তাহা কব। ভগবতত যথন চম, প্রমাদ, সংশয় আবিতে বিমুদ্ধ হইয়া কিংকর্ডবাবিন্ত হইয়া পডেন, তথন ভরবৎসল ভগবান্ তাহাক কলালার্থ সমৃদ্ধির প্রেবণা দ্বালা ভরেব তাবৎ লাভিব শাভি কবিয়া দেন। তাই অজ্জুন ব্যবন সংশয় বিদ্যা মহালমে পড়িয়াহিলেন, ভগবান্ গীতাব উপদেশে তাহাক পরুদ্ধির বিদ্যা মহালমে পড়িয়াহিলেন, ভগবান্ গীতাব উপদেশে তাহাক প্রকুদ্ধির হিয়া শেল, তিনি ভবন নিজেই বলিয়া উঠিলেন—

শনজ্টো মোহঃ সম্তির্লখ্যা ত্বৎপ্রসাদানস্যাহচূতে। ত্বিতোহসিম গতসব্দেহঃ করিয়ো বচনং তব ॥" ১৮।৭৩

অবশেষে তণবদুপদেশে অর্জুন যধন্মগালনে প্ররুত হইশেন। বস্ততঃ তণবান্ ভনসংশ্যাপহর। ও ধন্মগাগদেশ-করা ভিয় মুদ্ধের প্রবর্জ নহেন॥ ১॥

সন্দীপনী-পরিনিট। (ক) বর্তবা-বিচারের অনিক্ষতা বদতাই মূজে অফ্রের অরন্ধর ইইলাছিল বাট, কিছ কুঞ্গল বর্তব পাওলাসনা আকুল হইলে তিনি মূজ না করিয়া আকিটেই পারিতেন না। অর্জুন হে আছিল-এছতির প্রেবনাটেই বাধা ইইলা মূজ করিবেন, শ্রীসাবান, ১৮ল অধ্যান্তর ও৯া৬০ লোকে তাহার উলোক করিয়াহেন। মধন কর্মবাধ বিলয় বন্তা বালা মুখিনিটার অর্জুনক ধিরার পূর্মাক গাড়ীব তালা করিতে ব্যালাহেন, তবন তিনি লোক জাতার বিরুদ্ধেন কর্মবাধ বিলয় বন্তা বিরুদ্ধেন কর্মবাধ বিলয় বন্তা বিরুদ্ধেন কর্মবাধ বিলয় বন্তা বালা করিতে ব্যালাহেন, তবন তিনি লোক জাতার বিরুদ্ধেন কর্মবাধ বিলয় বন্তা বালা করিছেন ক্রম্বাধ বিলয় বন্তা বালা বিরুদ্ধিন বন্তা আহ্বান ক্রম্বাধ বিরুদ্ধিন বিরুদ্ধিন বন্তা বালা বিরুদ্ধিন বিরুদ্ধিন বালা বালা বিরুদ্ধিন বালা বালা বিরুদ্ধিন বাল

"ধর্মান্তের প্রতাবে অর্জ্যুনৰ ফৰিক বৈরাগার উন্ন হইমাহিল বটে। কিছ তারা যে
আছাটী ইয়া অর্জুন ব্যাং না বুলিলেও অর্জ্যুনী ভগবান তারা বিশ্ব বুলিলেগিন, তাই
আর্জুনক তারের ফাল প্রকৃতির অনুকাপ কর্মা তিরবার জনা বারবার উপাদৰ করিমাণিদন,
এবং আর্জুনও যে প্রথমে আগদার প্রতিতিত সামর্থা বুলিতে পারেন নাই, ভগবান কর্মক
ক্ষুত্ব হইষা তারার পুনরায় মুদ্ধানমেই তারা গগত আনা মাইতেছে।" (বিজ্ঞান-শ্রীকৃষ্ণসুপাস্থনি)।

(খ) গীতার কোন আধুনিক বজাগাবাধাকার বাদন যে, কুরেজেরের নগনীজের বিবেহণী গুরুষ-সূত্রক নহেও কেনো, মহাভারতের বর্গনার সভে ইয়ায় সামজস্য নাই

P

স্থ্য উবাচ।

দৃষ্ট্রা তু পাণ্ডবানীকং ব্যুচ্ং স্থার্য্যাধনস্তদ। । আচার্য্যমুপসংগ্রম্য রাজা বচনমব্রবাৎ ॥ ২ ॥

উলোগ প্রের ৭১ অধ্যায়ে যুধিগঠৰ বনিতেহেন—'মহাবাজ ধৃতবাণ্ট্র লোভ বশতঃ আমাদিশকে বাজাংশ এবার না কবিয়াই আমাদেব সহিত শাঙি খাগন কবিতে বাসনা কবিয়াছেন।"

উহাতে অসামগ্রাের কোনই কাবণ দেখা যার না। ধৃতবার্ট্রের সার্যনি সগায় মধন অর কুক্রারের নিকট কুক্জেরে যুদ্ধ-বানা বারাতিহিলেন, তখন দশনিন নহাযুদ্ধ হইয়াণিয়তে, নহানীব তীন শরণাায় শায়িত, উডয়পাক্ষর অসংলা সিনাছের হইয়াত, দুয়োগনের জয়াশা শ্রীব হইয়া আসিয়াছে। একল সমায় হল বালা ধৃতরায়্ট পুরুয়ের শোরাতিত্ব সাইলও পুরুগালের প্রালমের তায়ে "ধায়েরের" প্রচার তখনও সাভিয়াপানের আশা কবিলে অসরত হাইলেও পুরুগালের পরারারে ধামন প্রচার বীবার করিতে বাধা হা। সৃতরাং তখনও য়ি ধামারের প্রচার পারবাগে বা কুক্পণ অথবা উডয়পাক্ট সত্তভালুত হইয়া সিন্ধি কলেন, তাহা হেইলেও শৃতরাজ্ঞীর পুরুষাণ শ্রীত থাকিয়া রাজাশে তোল বায়তে পাবেন, য়েহেরু ধায়িক পাবেন বুলগাবকে একবারে বিভিত্ব করিতেন না। স্তরাং প্রান্তি পরেন, য়েহেরু ধায়িক পাবেন বা রুলগাবকৈ একবারে বিভত্ত করিতেন না। স্তরাং ধ্রবান্তি করুক প্রমুখ "ধন্মছেন্ত্র" বিশেষধানী যে শুলবের্থ প্রস্কার, তাহাতে আর তোলও সংলহ নাই॥১॥

আবয়বাবিনী। সালা উবাচ—(সালার বলিবেন) তদা (গুণকারে) গাডবানীকং (পাডব সৈনাগপকে) বাছং (বাছাকারে দভায়মান) দৃশ্টা তু (দেখিলা), বাছা দুযোগনাঃ (বাছা দুযোগন) আচাযাম উপসংগনা (আচাযাদেশীপে শমন কবিয়া) বচনম অরবীৎ (এই কথা বলিবেন) ॥ ২॥

বৃদান্ধবাদ। সভ্য কহিলেন, পাওৰণণেৰ সৈন্যরাশি বুহাকাবে (রণবেশে) দওামান দেখিলা বাজা দুর্ব্যোধন ছোপাচার্ব্য সমীপে শানন পূর্ব্বক এই কথা কহিমাছিলেন। ।। ২ ।।

শ্রীপরস্থানিক্তটীক্। সঙার উবাচ। প্তেট্লাদি। পারবানানবিং সিনাম। বুজি বুদ্ধেকসরা ব্যবস্থিতম। দৃষ্টা। ছোগাচাযাসমীপং শরা। রাজা দ্যোধনো বজানাশং বতমনুবাচ॥ ২॥

সীতির্থসন্দীপনী । ধনশেতের বিওক শবিপ্রভাবে ওতবৃদ্ধি লাভ বনিয়া নিজ
পূর্ব দুযোগন দুখ্ধ হইছা যে পাওবগণকে বাজা দান করিবে ছির ক'বিয়াতে, ধূতবাট্টের এই সংশ্রে নিরাকরণাথ সজার প্রথমে পাওবগণের কথা না বিধিয়া দুর্যোধানক দুণ্টবৃদ্ধিতা ও তারারই বাষ।
বাধানা করিতে সত্তর হবৈদে । 'বাজা" পদ দুরো দুযোগধানক অধিনারকর ও বতুর প্রস্নিত
ইবল। কিন্তু প্রোগাতাযাকে—স্রথম সেনাগতিকে—দত দুরো নিজেন নিবটে আহবান না

পশৈতাং পাণ্ডুপুব্ৰাণামাচাৰ্য্য মহতীং চমূম । ব্যাচাং চ্ৰুপদপুৰেণ তব শিষ্যেণ ধীমতা ॥ ৩ ॥

করিয়া তিনি ষয়ং তৎসনিধানে গদন কবিলেন কেন? বা্হবছ পবাকার পাতবসেনা দশনে ভীত ইইমাই "রারা" নিজের মর্যাদা ভূলিলেন, এবং অনেন নিকট না গিয়া ধনু কি দান আচায়ে ব সমিধানেই নৌভিয়া শেলেন। আবাব পাছে লোকে তাঁহাকে ভয়বিহবল মনে বরে, বাজনৈতিক কৌশনে এই সংক্ষার অপনয়নাথ "আচাযা" শদ্দ এযুত্ত হইয়াছে। কেননা, আচাযোঁৰ নিকট শিয়া সকালাই মাইতে পারে, তাহাতে তাহান মুয়াদান হানি হইন, একথা কেহ বলিতে পারিবে না॥ ২॥

অধয়বোধিনী। [হ] আচার্য। (ঙবো।) তব (আগনাব) ধীনতা শিষোল পূরপদপুরেশ (নীমান্ শিলা দূরপদপুরবর্জ) বুটোং (বুদ্বছ) গাঙুপুরাণাম্ (গাডবণণের) এতাং (এই) মহঠীং চনুং (বিগাল সেনা *) পণা (দেখুন)॥ ৩॥

বাদাধুবাদ । হে আচার্য্য। পাওকাণের বিধান কোনামানকো অবলোদন ককন। ঐ দেখুন ইহাবা আপনাব বীবান্ শিষ্য অপনাছত ধুবুইনুনোর নেতৃত্বে বুহে বচনা পর্বাদ কাবলেশ দুভানমান বহিবাছে॥ ১॥

জীধরস্থানিকৃতটীকা । তদেব বচনমাহ পংশতানিতাদিটিঃ নৰডিঃ জোকৈঃ। গুলোতাদি। হে আচাম'। পাঙৰানাং নহতীং বিততাং চনুং সেনাং পণা। তৰ শিষোৰ ধীনতা মূলসৰ্ভেল ধুকলৈ,তেনন বাডাং বাহরচনয়াধিকিউমান। ৩ ॥

গীতার্থসন্দীপেনী। পাত্রবাধ লোবাচার্যাব প্রম প্রিচ্চ নিয়। যুদ্ধারে পাত্র সেই হৈবেশ্বর ইইটা আচায়। সমর পরিহার অথবা কার্যে বিথিলতা করেব, এই জনা দুয়োধন তারাব্র প্রতি আচার্যাব অবকার উৎপাদন ও ক্রোধর উত্থাপনার উদ্দেশ্য বরিত্রেম—হে আচায়। পেরুন, ওবাব্দ মহানচ্বাকে অবকা প্রথম পাত্রবাধ বহু আফ্রাইনী দুর্জ্য সেনা কইয়া নিউয়ে গাঁড়াইটা আছে। আমি আপনার বিষা, আনার প্রাথমানুসারে একবার বিবি বৃথিলিগত করেন, তরেই উহাদের গুলীতা বুঝিতে গারিবেন। দুলদারাস্ত্রর সহিত আধাহানে প্রথমকাতা বিশ্ব, এজনা শুরুলকার বিশ্বতা বিশ্ব এজনা শুরুলকার হিল প্রথম তর প্রথমান বিশ্বতা বাহা আহা দুয়োধন সেই প্রথমিতার উত্তেজনা ও জলাই। বিশ্ব অবন্য ধনবাল বিশ্বতা বাহা আহার হালাকার বিশ্বতার করেবিলার বিশ্বতার বিশ্ব

অত্র পূরা মাহম্বাসা ভীমাৰ্চ্চ্ নসমা যুধি। যুযুধানো বিরাটশ্চ ক্রণদশ্চ মহারথ: ।। ৪ ।। ধৃষ্টকেতুন্চেকিতান: কাশিরাজশ্চ বীর্যাবনে। পুরুজিৎ কুন্ডিভোজশ্চ শৈবাশ্চ নরপুদ্দবঃ ।। ৫ ॥ যুধামন্মাশ্চ বিক্রান্ড উন্তমৌজাশ্চ বীর্যাবান্। সৌভাজা (ফৌপাদয়াশ্চ সব্ব' এব মহারথাঃ ॥ ৬ ॥

শিষোৰ বাৰহাৰ তো দেখ। ভক্ষৰ প্ৰতি দৃষ্ট দুশ্যাধনেৰ যে নিজেৱ দেয় ও দুক্ত্তি আছে তাহাই প্ৰকাশ কৰিবার জনা সঞ্চর প্ৰথমতঃ 'ব্ চেট্ ডি" রোক দাবা দূৰে নাধনেই কথা ধতৰাইকৈ ভাগন কৰিবেন, এবং ইয়া ধাবা প্ৰপট্ট কোনে যে আচায়ে বে প্ৰতি থাহার দেয়ৰ্দ্ধি তাহাৰ 'ধন ক্ষিত্ৰ, প্ৰথম ক্ষিত্ৰ কাৰ্যকাশ কৰিবেন কৰা হ'বলা কৰিবেন কৰিবেন কৰিবেন কৰিবেন বা লিও ধি

ভাষ্যবৈদ্দিনী । আ (এই সেনামধ্য) সংহেশবাগা (মহাধন্দ্রারী) শ্রা (বীবলণ)
যুধি (যুদ্ধে) তীমাজ্জু নসমাঃ (তীমাজ্জু নের ত্যা) মহাবধঃ (মহাযোদ্ধা) মযুধানা
(সাডাকি) বিবাটা চা (এবং বিরাট) গুলুপদা চা (এবং স্বাপদা), বীবাবান ধুণ্টবেস্টা
(মহাপ্রাপ্তার ধুণ্টবেস্টা) চেকিতানা (চেকিতানা , বশিরাজ চা (এবং বাদিরাজ) নবপূর্বার
(নরপ্রেচ) প্রকিল, কুরিচোজঃ চা (এবং কুরিচোজ) টবরা চা (এবং ধিবা), বিভূত্তা
ব্যামনাঃ চা (এবং বিপ্রমানী মুধামনা) বীমানা উর্মোজাই চা প্রাকুল রাজা উর্মোজাঃ চা
সৌডার (সুভ্রান্দ্রান অভিসন্মা) ঘৌপদারাঃ চা (এবং শ্রেপদীর পুরগণ) সাল্মে এব (ইংবা
সক্ষেট্) মহারথার (মহাযোদ্ধা) ।। ৪।৫।৬ ।।

বাদ্যাপ্রবাদ এই পাওবলেন। নধ্যে ভীনাজুলের ন্যায় নহাবাদ্ধানী

মুপ্রবিদ্ধ যোদ্ধা বহু নীৰ বিন্যান বহিষাছো। নহারৰ সাত্যকি, বিনাট, তথল বামে,

নহাপনাক্রায় বৃষ্টবেতু চেকিতান ও কাশিরাছ নরখেট পুরুদ্ধিত, কুন্তিভালে ও বৈন্য,

বিক্রবানী বুনান্যু, পনাক্রায় বাহা উত্নোভাল, স্তভ্লান্য্য অভিনন্যু, প্রৌধনীর পঞ্চ

ভায়—ই'হাবা সকলেই মহাবব। ৪৪৫।১॥

শ্রীপুরসামিত্তটিকা। আজতাদি। আলগাং দেখা । ইয়বো বালা অসংর জিলতে এডিজিটারণ্যা দুব্ধি। মহার ইশ্বাসা যেখাং তে মহেগুলাঃ। তীমাজনুনৌ তাবদলাতিএপিজী যেজালা। তার্গাণ সমায় শ্রায় সরি। তানেব নামতিনিছিশিদ—মুখুধান ইতি। মুখুলানা সাতাকিঃ ৪৪৪

বিজ—স্কুকৈবুলিত। হেবিতানো নামাকা রাজা। নরপূল্যো নরতেটা বৈবার ॥ ও ॥ সুধামনুদ্রিতি । বিকুজো সুধামনুদ্যিক।। সৌরহােহতিমনুর। ফৌল্লয়ো সৌলনাহ

অস্মাকং তু বিশিষ্টা যে তান্নিবোধ দ্বিজোন্তম'। নায়কা মম দৈবাস্য সংজ্ঞার্থং তান ব্রবীমি তে॥ १।

পঞ্জো যধি[©]ঠরাদিলো জাতাঃ প্রাঃ প্রতিবিল্লাদয়ঃ পঞ্চ । মহারখাদীনাং লফপন্—এবো-দশসহসূদি যোধানেশ্ যন্তু ধনি নাম্। অনুশন্তুরণীণত মহারখ ইতি স্মৃতঃ ॥ অমিতান্ যোধানেশ্ যন্তু সংপ্রোক্তাহতিরখন্তু সঃ। বধী চৈকেন মো যোলা তদ্যানাহল বিখা মতঃ ॥ ইতি ॥ ৬ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। একমার ধৃষ্টলুদ্দেব নামোরের পাছে লোগচার্থা মনে বরেন যে এতাব্দ একল সামানা বীবের জনা দুঘোধনেব জয় বেন ? তানিমত দুযোধন বরিতেছেন, আচার্য। কেবর ধৃষ্টলুদ্দেই নহে, এখানে বিয়বিরয়ী ভীমাজ্যুনেব মান ধনুজারী ও পরাকুত্র বীর আবও অনেক আছেন, তাঁহাবাও উপেক্ষণীয় নহেন। (বিদেশ্বণ ও মানেব দাবাই তাঁহাদেব ভগসৌবব বাাখা কবিতেছেন)।

যদুাবা ইষু (বাণ) বেগে নিক্ষি°ত হয় তাহা ইষ্াস অথাৎ ধনু ; মহান্ ইষ্াস মাঁহাদের তাঁহাবা "মহেযুাসাঃ" । এখানে একাপ বীববর্গ আছেন, যাঁহারা দূব হইতেই দুর্ফাসহ তীর শরাঘাতে শক্রসৈনা সংহাবে সমর্থ ও যুদ্ধকুশল । যথা, মুযুধান, অর্থাৎ যিনি মহাবণে অফাত (সাতাকি) ; যিনি শক্তদিগকে বাব বাব পরাত্ব দ্বাবা ঘূরাইয়া ঘূরাইয়া ক্লেশ দেন (বিরাট) ; দূহ-হুদ্ধ ও পদ-চিহু, রুদ্ধাঙ্কিত বিজয়পতাকা যাঁহাব সদা উজ্জীন (দূহপদ রাজা) ; ধুণ্ট-শক্রজনভয়প্রদ ও কেতু-ধূজা, যাঁহাব উজ্ঞীয়মান ধূজা দর্শনে বৈবিবণ বিরস্ত হয়,, (ধৃষ্টকেতু); বীরবব চিকিতানেব পুছ (চেকিতান); যেখানে গমন করিলে দিবাজান প্রবাশিত হয়, তথাকাব রাজা (বাশিরাজ) । প্রণ-আনক ও জিৎ-যিনি জয় কবিয়াছেন যিনি অণুণ শতুচুরৈনা বাবংবার জয় কবিয়াছেন (পরুজিৎ); যে কুডী ডীমাজুন রূপ মহাবল পুত্র প্রস্ব কবিয়াছেন, ভাহাবই পিতা (বুডিডোজ); প্রসিদ্ধ শিবিরাজাব কুলজাত (শৈবা) ; যুধা–যুদ্ধ ও মনা–কুোধ, যুদ্ধেৰ নাম ওনিলেই যিনি কুোধে উদীপিত হইলা উঠেন তিনি যুধামনুা, ইনি পঞালদেশের বিকুাত বাজা , ওজস্–বল, যাহার বলবিকুম প্রশংসনীয় তিনি উরমৌজাঃ, ইনি পঞারাদেশের বাজা , সূত্লাব গ্রুজাত ও শ্রুবাস কালেই যিনি রণকৌশলের জানলাড করিয়াছিলেন সেই অডিমন্[।] , যে দৌগদীর ভরিঙণে মহাকুপিত দুকাঁসাও পাঙৰ গণের কোন হৃতি করিতে পাবেন নাই, সেই বিওছ তেজঃপুর্ণগতে জাত প্রতিবিজ্ঞাণি পঞ পুল । "চ"-এবং । "চ"কাৰ দারা ফটোৎকচ প্রভৃতি অবণিস্ট রাজনাবর্গও গৃহীত হইয়াহেন । তীমাজুনাদি পঞ্চ পাওবের পরাকুম ভূবমবিধাাত ও তাঁহারাই রণস্থলের প্রধান অধিনায়ক বণিয়া তাহদের নাম আর বিশেষ কপ উলিখিত হইল না। প্রোক্ত বীরগণ সকলেই মহারথ। রখী ও

মহারথ আদির রাজণ, মধা—

থিনি অত লাড়ে অতাত তুলন ও একাকী দশ সহস্তু ধনু ছারী বীতের সঙ্গে যুদ্ধ বাইতে

থানি অতি লাড়ে অতাত তুলন ও একাকী দশ সহস্তু ধনু ছার রাজতে সঙ্গে প্রকাশে প্রকাশ তিনি ই মার্থ দিনি আতি বধ । যিনি একাকী একজনায়া বীতের সহিত যুদ্ধ করিতে সমর্ঘ তিনি ইমী

থানি নিজ্ব হাঁতে সুপ্রান্ত সাহত যুদ্ধ করেন তিনি আছবিধ।। ৪০০৬।।

ভবান, ভীম্মশ্চ কর্ণশ্চ কৃপশ্চ সমিতিঞ্জয়ঃ। অম্বত্থামা বিকর্ণশ্চ সোমদন্তির্জ মুন্তথঃ॥ ৮॥

অধ্যবে[ধিনী । [হে] পিজোডম । অসমাকং তু (আমাদেবও) যে (সাঁহার) বিশিষ্টাঃ (প্রধান) মম (আমান) দৈনাসা (সৈনোন) নোয়কাঃ (নেতৃগণ), তান্ (তাঁহাদিগকে) নিবোধ (অবগত হউন)। তে (আপনান) সংভাগং (পোচরার্থ') তান্ রবীনি (তাঁহাদের) নাম বজিতেছি)।। ব ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে থিজোওন। আনাদেবও দৈন্যনধ্যে যে সকল যোধাবিনামক আছেল, আধনার শোচবার্থ তাঁহাদেব নাম বলিভেডি, প্রবণ কক্ষন।। ৭ ॥

শ্রীধরস্থানিকৃত্তীকা। আংমাবনিতি। নিবোধ বুধ্যে। নারকা নেতারঃ ।সংভার্থ সমাধ্ভানাথ নিতাধ ঃ (। ৭ ।।

গীতার্থস্দ্দীপনী। পাতবপক্ষার মহামহনীরবস্ত্রে নামোরেশ্ব করার পাছে প্রেলাচার।

মান করেন যে, দুর্ঘোধন তীত হইছাছেন এবং পাছে বারেন যে, যদি তুমি ইহাদের পহিত সমার অসমর্থ হও, তবে পাশ্ববগণের সহিত মিত্রতা কর, আশ্বরা অপন্যনার্থ দুর্ঘোধন নিজ পক্ষীর বীরণাগের নাম উচ্চার্থ কবিতেছেন।

মণিও বুল, মীল, বিলা, বল, পৌক্ষে শ্রেষ্ঠ আমার অসংখ্য দৈলা আহে, তথাপি আগনার ক্ষেত্রকল মাত্রের নাম কবিলেই হইবে। বেনলা, আপনি চো তাঁহাদের বিষয় পূর্ব হইবেই জানেন। "প্রথমকে তু" বানলের "তু" শবদ দূলা দুর্মান্ধনা অস্তরের ভয় আরবে দুর্লাইয়া বাহিরে সাহল প্রকাশ করিচেছেন। "প্রিভারন" পদ দূলা প্রবাশন আলোভায়ের তুতিবাদ করিলা নিজ কালা পূর্বপ্রবির সূচনা কবিচেছেন এবং প্রোণ পাওবণগাকে অধিক ছেব করেন বিলিয়া, পজাররে তুমি রাজাশ হইয়া জারিখনাম প্রবৃত্ত, অত্তরের ব্যব্দান্তই, ইতাকার নিশার তু ইপিত করিচেছেন। আবার সাজতে ইবার বানিছেছেন বে, তুমি রাজাশ আলোগার করিচে পার বাট, কিছ মুদ্ধের সূত্র্য নিল্পুল চোমার কোগায় ? মান তুমি সেবেশতা পাওবপাইই অবলয়ন কর, তাহাতের আনার জঠি নাই, কেননা, তীমানি করিচ মহাশুরাশন আনার সেবাধিনায়ক আছেন। তাই চোমার সমরণকে চেতন করিবার তলাই তাহাকর কচেকতনের নাম করিচেছের বহুব করু। মনি নিজ প্রিয়া বিলা পাওবগারে সেবাধিনার কাছেল হোমার হার্মাদ্য হইটা থাকে তাব বাহার বিলাহ সেবাধিনার কাছেল। বাহার হার্মান্ত হার্মান হার্মান্য হুইটা থাকে তাব চোমার হুইটা যেনা টচনা থাকে যে, তীমানি বীরেছকেশ্রিণ্ড আনার প্রমান্ত হারা। থাক বির চামার বিরাহকেশ্রণ আনার প্রমান্ত হারা।

আরুরেরিনী । সমিতিসয়া (সমরিকেরী) তবান্ (আপান), তারা চ (এবং তার), কর্মা চ (এবং ক্রিপ্রা), অর্থানা (অর্থানা), বিকর্মা চ (এবং ক্রিপ্রা), সৌমন্ত্রি (সোমস্ক্রনের তার্কিরবার), [এবং] ভারথার (তার্কির । । ৮ ॥

আন্ত চ বছবঃ শুৱা মদর্থে ত্যক্তজীবিতাঃ। নানাশস্ত্র ছবদাঃ দক্তে' যুদ্ধবিশারদাঃ ॥ ৯॥ অপর্য্যাপ্তং তদস্মাকং বলং ভৌম্মাভিরক্ষিতম্ । পর্য্যাপ্তং ছিদমেতেষাং বলং ভৌমাভিরক্ষিতম্ ॥ ১০॥

বাঙ্গামুবাদ। সংগ্ৰামৰিজনী আপনি (শ্ৰোগাচাৰ্য), (পিভানহ) ভীম, ৰুৰ্ণ, কৃপাচাৰ্যা, পথুৰানা, ৰিবৰ্ণ, সোমদত্তেব পুত্ৰ ভূবিশ্ৰবা: ও জন্তৰণ ॥ ৮ ॥

শ্রীধর্ষামিক্তটীকা। তানেবাহ—তথানিতি দাজান্। তবান্ লোগা। সমিতিং সংগ্রামং জয়তীতি সমিতিজয়া। সৌমদ্ভি সোমদ্ভস্য পুরো ভূবিরবা। ।। ৮।।

গীতার্থসন্দীপ্রা। ধৃত দুর্মোখন লোগচোগাকে সহত রাধিবাব করা তীয়, কর্ণাদির নামায়েছের পুকেই লোগচামেরে ও বিকল, ভ্রিত্রবাঃ প্রভূতিব নামায়েছেব পুকেই লোগচামেরে পুকেই লোগচামেরে পুকেই দুর্মান্তর ক্রিয়াছ , কেননা, রোকে প্রথমিতগানর মাধা নিজের ত নিজ্ঞপুত্রর মান অপ্রণান ক্রেছেল অধিক প্রসর ইইয়া থাকে ॥ ৮ ॥

অন্ন্যবাহিনী। মদতে (আনার মিনিড) তারজীনিতাঃ (জীবনতালে ক্তসজল) অনো চ (আরও) বহরঃ (অনেক) মানাগর প্রয়েগাঃ (বহরজুগ্রারকেম) শুবাঃ [সঙি] বিবিগল আছিন)। [ডে] সুবেঁ (তাহারা সকলে) মছবিশারলাঃ (রণকুশর)॥ ১॥

বিসামিবাদ। হে খাচার্যা। বিবিশেষসম্পন্ন পুন্য আমার পক্ষে আরও অনেক আছেন, মীহান আমার জন্য জীবন বিদর্ফেনেও কৃতসভ্তপ ইইরাছেন। উয়োবা সকরেই রধকণ্য ॥ ১ ॥

শ্রীপর্যানিক্তটীকা। অনে চেতি। মন্ত্রমণ্ডরার্থার জীবিতং তাত্মগা-বিসিতা ইতার্থাঃ। নানাংনেকানি শারুণি প্রহরণসাধনানি যেয়াং তে। মুক্ত বিশারদা নিস্পাঃ॥১॥

গীজার্থসদ্বীপন্নী । পাছে প্রোধাসার্থ) মনে কবেন যে, ছার্যাধনের পাছে ধই কাষেকতন ডিন্ন বীর নাই, তাহ অনালা আরও অনেক নীব আহেন বরিয়া দুর্যোধন সর্ধা করিয়া বলিতেহেন যে জীমানি ডিন্ন শরা, কৃতবর্ষনা ও ওপনত আদি আরও বীরগন তাঁহার পাছ আহেন। তাঁহারা সকলেই শুল, চকু, গানা অস্থানি মুক্ত মহানিপুন। শুনা ইয়ানি বিশেষণ দুরো নিল্ন সেনার ব্যবহারা, অতার সমরাগ্রহ ও বর্ণনপুনা প্রকাব করিমাহেন। ১ ॥

শ্বরম্বাদিনী। ভীমাডিরজিতন্ (ডীনকর্ক রজিত) অস্মাকং (আমাদিশর) ৩৭ (সেই) বরম (টানা) অবর্থান্তম (অপরিমিত)। এতেয়ার্ডু (কিড ইয়াদিশর) ডীমাডিরজিতম্ (জীমকর্ক রজিত) ইণং (এই) বমং (টানা) প্রশাসন্ মেশেজাকৃত অয়)॥ ১০॥

বঙ্গালুবাদ। ভীমাভিবন্দিত আনদের পন্ধীয় সৈন্দ্র আনেধ, দিন্ত ভীমকর্ত্তক রক্তিত পাওবলৈনের মধ্যো অপেকাশ্ত অপ্য ॥ ২০ ॥

১২

অগ্রনেষু চ সাক্ত'ষু যথাভাগমবস্থিতাঃ। ভীম্মামবাভিব্লক্ষপ্ত ভবস্তঃ সক্ত' এব ছি॥ ১১॥

द्यीशत स्वासिक् उनिका। তত কিম্। অত আহ—অপ্যাণত্মিতাাদি। তর্থাছুতৈনীকে ভুমেণি ভীমেণাভিবজিনতপাদমাকং বলং কৈনামপ্যাণত্ম। তৈঃ সহ যোজুমসমর্থং ভাতি।
ইদমেতেষাং পাঙবানাং বলং ভীমভিবজিতং সং প্রণাণতং সমর্থং ভাতি। ভীমসোচরপক্ষণতিভাক্যমূলং পাভবসৈনাং প্রতাসমর্থন্। ভীমসৈকপক্ষপাতিখানতমুলমদ্বাং প্রতি সমর্থং ভাতি॥ ১০॥

গীতার্থসন্দীপনী। উত প্রেই যখন অরণগ্রনিপ্র ও সমবস্চতুর পুরুষণণ বিদামান আহেন, তখন পাছে আচার্যা মনে ববেন উত দলই সমান, তজ্ঞনা দুর্ঘোধন বিদায়েন আহেন, তখন পাছে আচার্যা মনে ববেন উত দলই সমান, তজ্ঞনা দুর্ঘোধন বিদায়েনে যে, সুমান্তি ভীম বতুক অভিবক্ষিত আমাদেন প্রমীয় সেনা অপর্যাণত—এলাকা আজৌহিনী, এবং ছুলবৃত্তি বিকল্পতি ভীমসেন কর্ক অভিবক্তিত পাধনপ্রমীয় সেনা নিচাইই প্রাণত—সাত আজৌহিনী মাত। পকারবে ইয়াও প্রবাণ কমিবেছেন যে, আমাদের সৈন্য একানে অপর্যাণত—অরতুর বা অসমর্য, এবং পাধবসেনা সংখ্যায় আর হইলেও প্রাণত—প্রতুর বা সামর্থায়ত্ত্ব বিভিন্ন বেধ হইলেও প্রাণত—প্রতুর বা সামর্থায়ত্ত্ব বিভিন্ন বেধ হইলেও।

এক আমেহিনী সেনায় ২১৮৭০ হস্তী, ২১৮৭০ রয়, ৬৫৬১০ অর ও ১০১৬৫০ পলাতি

সমর্বসমেত ১২৮৭০০ বুঝায়। এহ গণনোনুসাবে বৌত্তনগদে ২৪০৫৭০ হস্তী, ২৪০৫৭০ রয়,
৭২১৭১০ অর ও ১২০২৮৫০ গলাতি—অর্থাৎ সক্ষেসমেত ২৪০৫৭০০ সৈনা; এবং পার্রব্যাহ ১৫৩০১০ হস্তী, ১৫৬০২০ র্থ, ৪৫১২৭০ অর ও ৭৬৫৪৫০ গলাতি-অর্থাৎ সক্ষ্যাত ১৫৩০১০০ সৈনা। সূত্রাং কুরুছেন্ন মহারণে উভয় পদ্ধে ৩১৬৬৬০০ সৈনা । স্তরাং কুরুছেন ॥ ১০॥

স্দীপ্নী প্রিণিট। সেনাগতি তীম মহাধ্রীণ হইলেও তিনি পাত্রগণ্ধ হিতাকামী, সুতরাং তীহাৰ উভয়ণক্ষণাতিয়াহেতু তথ্পরিচালিত কুরুসেনা জয়লাতে অসম্ধ হাঁকে, এবং তীনেত তাৰুণা মুদ্দীবৃদ্ধা না থাকিলেও তিনি একপক্ষাবল্ধী বানিয়া তদ্দীন সৈন্দগণ জয়শাতে সম্ধ্ হাঁকে, রাজা দুর্ঘোধনের এইকপই ধারণা হাঁয়াছিল।। ১০॥

অনয়বে[দিনী। সাকাষ্চ অয়ানষ (সবল বুটেএবেপথেই) মধারাসমূ (নিজ নিজ বিভাগানুসায়ে) অবিহিতা: (অবিহৃত হুইয়া) ভবছা (আগনাতা) সর্কোএৰ হি (সকলেই) ভীষন্ এব (ভীষাকই) অভিরক্ষয় (রক্ষা করিতে থাকুন)॥ ১১॥

[°] এই সংখ্যায় প্রধানতঃ মহারে ও অতিরখণৰ মার গৃহীত হইয়াছেন। ইরারাই যুদ্ধারত সমবেত হইলাছিলেন। বিশেষত হস্তী, আৰ ও জ্যানিত সংখ্যাই প্রদায় । প্রকৃত সিনা সংখ্যা হৈছে নিশীত হহৈতে পারে না। রখারোহী, গালারোহী, আরারোহী ম্যান্ত্রণৰ তত হহৈল, তার মান বাহেন আরোহে পারে না। রখারোহাী, গালারোহী, আরারোহী ম্যান্ত্রণৰ তত হহৈল, তার মানে আরোহে পারে কালাত হইয়াছিল। অধিকত অভিরয়, সারাহি, হতিপালক, অরণনাত, কারক, বাবক, কারক, ক

তস্য সংজনয়ন্ হয′ং কুরুবৃদ্ধঃ পিতামহঃ।

সিংছনাদং বিনাড়্যীচ্চঃ শঙ্খং দধ্মৌ প্রতাপবান্ ॥ ১২ ॥ 🐣 বঙ্গামুবাদ ৷ একণে আপনাবা নিচ নিফ বিভাগানুমাৰে গৈন্যসনুহেৰ

বাহুহারে অবস্থিত হইয়া পিতানহ তীল্পকে শর্কাঝা বন্দা করিতে পাকুন॥ ১১॥ শ্রীধরস্ব।মিকুভটীকা। তুসমাজবঙিরেবং বভিতবামিতাহ—অয়েনেধৃতি। অয়নেব্ বাহুএবেশমার্শে যু । যথাভাণং বিভৱাং যাং যাং বণভূমিমপবিতাজাবছিতাঃ সভো ভীমমেবাছিতো রক্ষর ভবরঃ । যথানৈ।যু1ধামানঃ পৃঠতঃ কৈশ্চিল হনোত তথা রক্ষর। ভীমবংশনৈকংমাকং ভীবনমিতি ভাব: ॥ ১১ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। পাছে আচার্য্য এরপ বুরুব যে যদি পাওবলৈনা অপেকা তোনার সৈনাদল পুণ্ট ও প্রবল থাকে, তবে রুগা নানা কয়না কয়িতেছ কেন ? ত্যুক্ষনা দুর্যোধন বলিতেছেন যে, পিতামহ ভীম আমাদের সেনাধিনায়ক, তিনি যখন সম্মুখ সমরে উন্নত হইবেন, তখন তাঁহার পার্ব বা পশ্চান্থিকে দৃশ্টি পড়িবার সম্ভাবনা নাই, তাই আগনাকে বলিতেছি যে আপনার তাঁহার সম্মুখ ডিল অন্যান্য দিক্ এরপে তত্যুবধান করিবেন, যেন প্রজ্যভাবে কোন শ্রুসৈন্য আসিয়া তাঁহাকে আভ্রমণ করিতে মা পারে। প্রকাবায়বে দ্রোণাচার্যাকে মনে মনে অবঙা ববিয়া বলিতেছেন যে, পিতামহের জীবনসংডু আমবা কাহাকেও ভয় করি মা॥ ১১॥

অধ্য়বে [पिनी । প্রতাপবান্ কুজর্জ: পিতানব: (ভীম) তসা (তাঁহার—দুর্যোগনের হর্ষ (আনল) সংজনয়ন (উৎপাদন করিয়া) উচ্চঃ (অহুচ্চ) সিংহনাদং বিনদ্য (সিংহনাদ-পক্কি) শধং দাধুী (শধ্ধণনি বরিলেন)॥ ১২ ॥

বঙ্গামুবাদ। তদনত্তর রাজা দুর্বেয়াবনের সডোমার্ব কুকবৃদ্ধ নহাপ্রতাপশানী পিতানহ ভীঘ সিংহনানপূর্বক শঙ্বববনি করিল। উঠিবেন ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। তদেবং বহমান্যুরং রাজবাকাং দুরা তীম: রিং ক্রুতবান্। তদাহ—তলোতাদি । তলা রাজে। হয^{়ি} লংজনয়ন্ কুকন্ পিতামাহা তীম উকৈশন্যিয়ং সিংহনানং কুলা শহং সংখুী বাদিতবান্ ॥ ১২ ॥

ততঃ শঙ্খাশ্চ ভের্যাশ্চ পণবানকগোমুখাঃ। সহসৈবাভাহনত স শব্দস্তুমুলোহভবৎ॥ ১৩॥ ততঃ স্বৌতহ হৈযুঁ ক্লে মহতি সান্দনে স্থিতৌ। মাধবঃ পাণ্ডবশ্চৈব দিবোঁ) শঙ্খৌ প্রদধ্মতুঃ॥ ১৪॥

করিলেন। রুছপণ অনায়াসে বালবের মনের ভাব ব্রিতে পাবেন, ইহা দেখাইবাব জনা
"কুকত্বছ", দ্রোগাচাম্য দুর্যোধনকে উপেছা করিলেন, কিন্তু রসম্প্রীয় বাজি মহাদুরামা
হইলেও আগৎকালে উপেছাযোগা নহে, এজনা "পিতামহ"; এবং ভীমের উক্ত সিংহনাদেও
শৃষ্ধণনিতে পাত্তব-সনা অবশাই চমকিত হইয়াছে, এজনা "প্রতাপবান্"—ভীমের এই বিশেষণায়
এহানে বাবস্তুত হইয়াছে ॥ ১২॥

তাম্যুহেবাদিনী। ততঃ (তদনতর) দখা: চ তেরা চ (দখাও তেরী সমূহ) প্রবানক্ষোমূখাঃ (পগ্র-মুদক, আনক-চলা, গোমূখ-বর্গশিলা) সহলা এব (এক সময়েই)অভাহনাত্ত (বাদিত হইল। সাশনঃ (সেই শ্বন) তুমূলঃ অভবৎ (বাাকুল হইয়া উঠল) ॥ ১৩ ॥

বাদারবাদ। সেনাপতি তীমের বণোৎসাহ বিদিত হইমামান দুর্ঘ্যোধনের জন্যান্য সৈন্যপথের মধ্যে বহু শঙ্গ, তেবী, মৃদদ্দ, চাক, ও বণশিদ্ধা বাজিয়া তুরুল শব্দ হইমা উঠিল।। ১১।।

শ্রীধ্রম্মানিক্ডিটিকা। তদেবং সেনাগতেরীমসা ব্লোৎসবনালোকা সক্তি যভোৎসবঃ প্রয়ুষ্ঠ ইলাহ—তত ইলাদি। প্রবা মধ্লাঃ। আনবা গোমুখাত বাল্যিবেরাঃ। সহসা তৎজ্পমেবাল্যবন্ত বালিতাঃ। সুশুদ্ধ সম্বাদিশ্দক্র্ণো মহানত্ত ॥১৩॥

মীতার্থসন্দীপনা। যদন সবলে দেখিল, ইন্থায়ুত্বা তাম এই মহারণে আর্থরী তখন তাবিল—আর তয় কি: কেননা, তীম সহক্রে কাহারও বধা নানে, তীম পরাস্থত না হবলে কুরু সৈনোর পরাচবেও আশক্ষা নাই। তাই সবলে উৎসাহ্যুক্ত হইছা রগনান্দ বাচাইতে লাগিল।। ১৪।।

আবয়াবোদিনী। তহা (তদন্তর) ছোঁচা হাঁলা যুৱে (ছোঠ অরমুক্ত) নহটি সালনে (মহালগে) ছিটো (আলক্) নাধবং পাওবং চ এব (শ্রীকৃক ও অর্কুন্ন) দিয়ো শংখী (দিবং শহরুদ্ধ) অধ্যায়ে (মালালৈন) ।। ১৪ ॥

বাসামুবাদ। ভীয়ালির শঙ্গালির ধ্বনি প্রবণাপ্তর এলিকে খ্রোশীরীর মহাবপে আক্ষা ভাগবান শুকুন্ত এবং অর্জুনিও দিবা পার্ব ধ্বনি করিলেন।। ১৪।।

পাগুজন্মং জ্যীকেশো দেবদন্তং ধনঞ্জয়ঃ।

পৌগুং দগ্নৌ মহাশঙ্খং ভীমকর্ম্মা রুকোদরঃ॥ ১৫ ॥

শ্রেষিরস্থামিকভটীকা। ততঃ পারবাসেনে প্ররুং যুদ্ধাৎসবমাহ—তত ইত্যাদিতিঃ
পঞ্জিঃ। ততঃ পৃশ্বসিনাবাদাকোলাহলানতবম্। সান্দানে বাথে ছিটো সারৌ ঐকুফার্জুনৌ
দিবৌ শাছী প্রকাষণি দ্বাযুক্তানিয়ামাসতঃ ॥ ১৪ ॥

অধ্যাবৌধিনী । হামীকেশঃ (কৃষ্ণ) পাঞ্চলনাং (পাঞ্চলনামক শ্ব), ধনস্বঃ (অর্ফুন) দেবদতাং (দেবদতামাক শ্ব), তীমকন্দা (সর্বালাকের ভীতি উৎপাদক) ইকোদকঃ (ডীম) মহাশবং পৌত্রাং (পৌতু নামক রুহৎ শব্ব) দংকৌ (বাজাইরেন) ॥ ১৫ ॥

বিদাসুবাদ। ভণৰান্ থীক্ষা পাফলন্য শঙ্ধ নিনাদ করিবেন, অর্জুন দেবদত শঙ্ধ ও সর্কলোকতাসোংপাদক ভীন পৌ এনাকক বৃহৎ শঙের ধ্বনি কবিবেন।। ১৫।।

তের ও গলবোকআগোপোপে ভার পোরুশারক বৃহৎ বঙের ব্যার করেবল । ১৫ ।
শ্রীদর্শামিকভিটির । তরের বিভারের দর্শয়য়ায়্লারকরায়িতি । পাকজনায়িরি

নামানি শ্রীকুলাগিলখানান্। তীমং ঘোরং বাদ্যা মলা সঃ॥ ১৫ ॥
গীতার্থাসূলীপানী। পাক্ষন হাঁতে উৎপর এজনা নাম "পাক্ষন"। হানীবেশ—
গীতার্থাসূলীপানী। পাক্ষন হাঁতে উৎপর এজনা নাম "পাক্ষন"। হানীবেশ—
ঘাই-ইপ্রিয়, উপ-নিয়োগকর্তা, অর্থাৎ ইপ্রিয়েগরে নিয়াতার নাম হামীবেল। এই হোকে
তপবান, শ্রীকুলের অনা নাম না দিয়া "বামীবেশ" এই নাম প্রয়োগ করিবার তাৎপর্যা এই
যে, এই আঘরুল শ্রীকুলের ইপ্রিয়ে ইপ্রিয়াগরে। তীবের সক্ষের ঘেনাই হাউন না কেন, ইপ্রিয়েবার্থার
তালিক্ষানের সাহাযোহ আর্থা করিয়া ঘাকে। তীবের সক্ষের ঘেনাই হাউন না কেন, ইপ্রিয়েবার্থার
কার্নিস্পানের সাহায্যা না হাঁলে কার্যার্থারি হাঁবে কোমা হাঁতে। তপবাল্ মুখীবেশ করিবা বাংলার প্রস্তাহ বাংলার অবলারানী। ইংহতে
বাংলাগ্রের মাংসাহেরও আরার প্রকাশিত হাঁবেছে। পাক ইপ্রিয়েরণ কর্ক পারর মধন
অহায়ী বিশ্বক আহার প্রস্তাহর ইপিতে কার্যা করিত হাবনে, হবন হল্পুর্বির্হাণক

অনন্তবিজয়ং রাজা কুন্তীপুৰো মুধিষ্টিরঃ। নকুলঃ সহদেবশ্চ স্থাঘাষমবিপুস্পকৌ ॥ ১৬ ॥ কাশ্যশ্চ পরমেঘাসঃ শিখণ্ডী চ মহারথঃ । ধুষ্টত্মানো বিরাটশ্চ সাত্যকিশ্চাপরাঞ্জিতঃ ॥ ১৭॥

দুর্বাধনের দুষ্টানবন জও ও পবিশেষে পরাস্ত হুইয়া যাম। এখানে অঞ্চুনের "খনজয়" নাম দিবাব তাওখা এই যে, যে বীর পুকার নিজ বাহবলৈ নিগ্লিণ্ডব জয় করিয়া সমস্ত ধনাধিপগণের ধন নাইয়া আগিরাছেন, এবং বাহার হাস্তে দেবতাদিগের প্রস্কৃত্ব বিষয়পথ বিরাজিত, তাঁহাকে এ সময়ে পরাত্ব ববে কাহার সাধাং হ রকের নায়ে বহুডোঙী হিজিম্বছা মহাবন তীমকেও দুজ্মরগরাভূম। সজয় তজ্জনা সক্ষেত প্রকাশ করিতেছেন যে, হে ধৃতবাস্ত্রী। ইজিয়াধিনাফক যে কেনাব নেতা, বিশ্ববিজয়ী বীব মাহাদের যোজা এবং তীমপরাভূম গ্লেবাদর মাহাদের বক্ষক

অনুমূৰে[দিনী] কুনীপতঃ রাজা মুধিপিঠবঃ (কুণ্ডীপুত রাজা মধিপিঠর) অনতবিজ্ঞাং (অনতবিজ্ঞ নামক শশ্ব), নকুল সহদেবঃ চ (এবং নকুল ও সহদেব) সুযোধনণিপূপকৌ (সুযোধ ও মধিপূপকে নামক শশ্বনুয়) (বাজইালেব) ॥ ১৬ ॥

खामांव भूडमन जाहारमय किङ्हे किहा**ल भागिरव मा ॥** ५७ ॥

ব্দাত্বাদ। কুঙীপুত্র বালা যুধিকিব অনভবিজয় নামক শুঙৰ, নকুব সুযোগ নামক শুঙৰ ও সহপেব মণিপুশক নামক শুঙৰ ধ্বনি কৰিলেন।। ১৬।।

শ্রেদরকামিকৃতটিকা। অনভেতি। নকুলঃ সুঘোষং নাম শধং লখেন। সহলেবো মণিপুলকং নাম ॥ ১৬ ॥

দীতির্বাসন্দীপনী। কুবী কঠোর ওপস্যাল্যর ধ্বন্নাক্ষর কুপার মুখিতিরকে প্রস্ব কবেন, ভাষতে মুখিতির যে মহাতেরাং পুরুষ এবং রাজসূর মন্তন্ত্রান মুখিতির তার প্রস্ব প্রতাপন পরিচয়ও দিয়াছেন, ইয়াই ধৃতরাট্রের সমস্বার্থ সভ্য "কুবীপুর" ও প্রারা" এই দুইটী বিশেষণ, "মুখিতির" দানর পাসে প্রয়োগ বহিয়াছেন। যিনি মুদ্ধ ভয়রক ফ্রেরাণী হইয়া আনি আধাৎ হিত থাকেন, তিনিই মুখিতিরস্বলাত। জয়ারী মুখিতিরহেই আন্তর ক্সিবেন, প্রস্কাশন কৌশার সভার ভাষাই সামত ববিলেন। পাক্ষান, দেবলত, গৌলু, অনুববিজ্ঞা, সামে"র মাধ্যুপ্রস্ক—রোকস্থার উত্ত এই শঙ্গ হতনী নিজ্নীক নামানুসারে সুপ্রস্কল । ইন্স্ সানান্ত্রান সৃদ্ধ কুরুয়ায়ে একটাও নাই, এই ভনা এই শঙ্গারিদ, মান পুথক পুথক্ উল্লেখ কহিয়া সভায় কুরুপ্রস্কের হীনতা প্রদৰ্শন করিলেন। ১৬ ।।

হ আর্দ্রেশ্বিনী। [হে] পথিবীপতে। (রাজন্1), পরনেম্বাসঃ (মহাধন্ত্রির) কাব্য ত (বানিহাতু), মহারথ: শিহুও চ (মহারথ শিহুও), ধুণ্টর্লন্ম, বিরাটা চ (এবং ধুণ্টর্লুন্ম ও বিবাটি রাজা), অপরজিতঃ সাহাজিঃ চ (এবং আজ্য সাহাজি), চাপ্সঃ,

ক্ষণদে৷ ক্ষৌপদেয়ান্দ সব্ব'নঃ পৃথিবীপতে। সৌভব্ৰন্দ মহাবাত্তঃ শঙ্ধান দগ্ধুঃ পৃথক্ পৃথক্॥ ১৮॥ স ষোষে। বাৰ্তৱাষ্ট্ৰাবাং জ্বদয়ানি বাদায়ন্ত্ৰং। নভক্ষ পৃথিবীঞ্চৈব ছুমুলোহুভান্থনাদয়ন,॥১৯॥

দ্রীপদেয়াঃ চ (দ্রুপন বাজা ও দ্রৌদনীব পূর্বাণ), মহাবাহে সৌওজঃ চ (এবং মহাবাহ সূত্রনাদন), [এতে]স্ফাঁগঃ (ইয়াবা সবলো) স্থাক্ পৃথক্ পৃথক্ পৃথক্ ভাবে যীয় বীয়) শ্রান্ (শয়সকল) দধ্যুঃ (বাজাইলেন) (1898৮)।

বাসান্ত্রাদ। হে পৃথিবীপতে। মহাবনুর্বাধী কাশিবাল, মহারথ শিথতী, ধৃষ্টদুাটু, বিবাট বালা, মুদ্ধে অপবাজিত সাত্যাকি, অপব, প্লৌপদীৰ পুত্রশণ ও মৃত্যাব তুনৰ নহাবাছ অভিমন্য পুথক্ পৃথক্ নিজ নিজ শঙ্গগকবের নিনাদ ক্ষাবিলেন।। ১৭.১৮।।

শ্রী**ধর্মানিকুডিটিক**। কাশ্যকেতি। কাশ্য কাশিবাজঃ। বথংভূতঃ গরনঃ শেচ ইয়ানো ধর্মসা সঃ॥ ১৭॥

ফুপদ ইতি। হে পৃথিবীপতে ধৃতরাঞ্টু ॥ ১৮ ॥

গীতার্থাসদ্বীপানী। ধৃতবাউ মনে মনে যে নিজ পুতবর্গে জয়াণা করিতেছিলেন,
ভাষাই কৌশলে নিবৃত্ত করিবার জনা সঞ্জয় কহিলেন, হে বাজন্। কেবন এই কয়েক জন নহে,
নহাধনুষ্ঠানী মহাবং, অসরাজেয়, মহাবাধ কাশিবাজাদি বীরেজগণত মহা উৎসাহে নিজ নিজ
শংস্ক মহানিবাদ কশিলেন ॥ ১৭১৮ ॥

অবয়বে।ধিনী। সঃ (সেই) তুন্নঃ (তয়কর) ঘোষং (শব্দ অর্থাৎ শব্দান)
নতঃ (আকাশ) পুথিবীং ৮ এব (ও পুথিবীকে) অভনুনাদয়ন্ (প্রতিধানিত কয়িছা) ধার্ত্তরাষ্ট্রাদাং
(পুতরাষ্ট্রপুর্যাদিদের) হাদারানি (হাদার) বাদারয়াও (বিদানি করিতে বাদিনা) ॥ ১৮ ॥

বঙ্গামুবাদ। দেই (গঙ্গাদুহেব) ভরত্বন শব্দ ভূমণ্ডল ও নভোষণ প্রতিধ্বনিত কবিয়া ধৃতবাষ্ট্রপুর ও তৎপানীয় সৈনাগণের হ্বয় বিবীর্ণ করিতে নাশিব॥১৯॥

শ্রীপরস্থানিত্তটীকা ৷ সত শধানাং নাগনুনীয়ানাং নহাতহং অন্যানাসত্যাহ—স মোষ ইত্যাদি ৷ ধার্যান্তাগাং হদীয়ানাং হাদয়ানি বিদ্যারিতবান্ ৷ কিং সুক্রি নুলত প্রিনীং চাত্রানুনালন্ প্রতিধূলিতিলাশুকান্ ॥ ১৬ ॥

ন্ধীতার্থ স্থাপীপানী। কুলনাগের শহনাদে পাওবাসনা কির্নাচও বিদ্যুর্থ হয় নাই, কিন্তু পাওবাসনার শহরণনৈতে কুলেননা তীত, চকিত ও কলিতে হবৈ। , ইবা বারা কুলনাগের দুর্বনিতা ও পাওবাগণের হান্ডের তেজহিত। সুচিত হবৈতের। স্থান্ডার কর্মান অথ ব্যবস্থিতান, দৃষ্ট, া ধার্ম্মরাষ্ট্রান, কপিধ্বজঃ। পুরুন্তে শস্ত্রসম্পাতে ধন্মকৃত্যম্য পাণ্ডবঃ॥২০॥ জ্যমকৈশং তদা বাকামিদমাহ মহীপতে। সেনয়োকুভয়োর্দ্ধায়ে রথং স্থাপয় মেহুচ্রাত॥২১॥

অবদ্যন করেন, উাহাদের যাদৃশ উৎসাহ যাদৃশ সাহস ও নিউকিতা থাকে, ধর্মবিবোধিবার্ণর হাদয়ে তাদৃশ ভাব কিছতেই থাকিতে পাবে না ॥ ১৯ ॥

ক্ষাবে (বিনী। [হে] নহীগতে। (রাজন্!) অধ (অন্তর) কণিধ'না লাভবঃ (গাঙ্গুন কণিধণক অর্জনে) ধার্ডরান্তান্ (ধ্তনাউপুর্নিগকে) বার্বিভান্ (অনিচাতি ভাবে দ্বাহামানা) গৃণ্টা (দেখিলা), শ্রস্পাতে (শরনিকেশে) এরতে (প্রর্ ইলো) ধনু: উনামা (ধনুঃ উরোলন পূর্বক) তথা (তখন) হামীকেশ্ম্ (প্রীকৃষ্ণকে) ইযং (এই) বাজাম্ (বধা) আহ (বনিকেশে)। হে] অহুতা। (কুঞা) উভাষোঃ সেনালাঃ মধ্যে (উভা সেনার মধ্যে) যে (আম্বা) বধ্ (র্ধা) খ্রাপ্র (শ্রুপন কর)।। ২০২১ ॥

বাদান্তবাদ। হে নহাৰাজ শৃতৰাষ্ট্ৰ। অতংপৰ তোমার পুত্র ও তৎপানীয় বীৰণাৰৰ মুক্তোদান সহ অৰম্ভিত দেখিয়া শাহানিক্ষেপে প্ৰবৃত্ত কপিছবানৰথাকাচ অৰ্জ্জুন নিজ শৰাসন উত্তোলনপূৰ্য্যক তৎকালৈ ভাৰান্তক কহিলেন, হে অচ্যুত। উভয় পানীয় সোমার মধ্যে আমার বৰ স্থাপন কর ॥ ২০১২১॥

শ্রীধরশ্বানিক্তটিকা। এতিদিন্ সময়ে প্রীকৃষ্ণকর্মান বিভাগরামাসের দ -- মধেতাারিভিন্তর্ভিঃ মোকৈঃ। আমতি । অধানত্তরং মহাক্রণারত্তরং। বাবহিতানু মূক্ষ্ণে যোগোনবিহিতান্ । বিশিধ্বোহ্মপুরঃ। তাবে বাকামাধ্—সেনরারিত্যারি ॥ ২০।২১ ॥

দীতার্থসদীপনী। উৎকট দহনিনাদ প্রবাধ তীতার্থকক কৈবিবৰণ মধন নগে তর দিয়া প্রবাধ করিব দ্বাধান করিব নগ করিব দ্বাধান করিব নগ করিব দ্বাধান করিব নগ করিব দ্বাধান করিব দ

যাবদেতামিরীক্ষেহ্ছং যোদ্ধু-কামানবস্থিতান্। কৈশ্ম'য়া সহু যোদ্ধবামস্মিন্ রণসমুদ্মমে ।। ২২ ॥ যোৎসামানানবেক্ষেহ্ছং য এতেহত্ত্র সমাণতাঃ। ধার্দ্ধরাষ্ট্রস্য স্কর্বুদ্ধে প্রয়ুচিকীর্ষ ব: ॥ ২৩॥

অসহত হহৈবেন না, ইহাই জণতে সূচিত করিবার জনা "অহাত" পদের প্রয়োগ করা হইয়াছে। কেননা, জণবানু সরাপ বা অরাপ যে অবস্থাতেই যখন কেন থাকুন না, তিনি সর্কাদাই নিকিবার অর্থাৎ কোন বারণই তাঁহাকে সেই বভাব হইতে ছাত বা কোমানিবিকারমুক্ত করিতে পাবে না ॥ ২০া২১ ॥

ভাষয়বেশিনী। যাবৎ (যতজণ অহন্ আমি) এতান্ (এই সমন্ত) মোজুকামান্ অবহিতান্ (যুক্তকামনায় অবহিত বীরগণকে) নিবীক্ষে (দেখি), অস্মিন্ রণসমূদানে (এই যুদ্ধ প্রাবন্ধ) কৈঃ সহ (কাহাদিগের সহিত) ময়া (আমাকে) যোজবান্ (যুদ্ধ বরিতে হবৈব)।। ২২ ।।

বঙ্গামুবাদ। হে ভগৰন্! যুদ্ধকামনাথ বসতুমিতে অবস্থিত বীরণাণের
নধ্যে কাহান সহিত আমি যুদ্ধ কবিব, ইহা যতকণ ভাল কবিব। দেখি, (ভতকণ তুমি
উভৱ সেনাৰ মধ্যকাল বঙা আগন কব । ॥ ২২ ॥

উত্তৰ সেনার মধ্যক্ষনে বর্প আপন কব)।।২২।।

ক্রীপরস্থামিক্তটীকা ৷ যাবদিতি ৷ ননু ডং যোছা। ম ডু মুছাপ্লফকঃ ।
তর্জ—কৈন্যেত্যদি ৷ কৈ সহ ময়া যোছবার্ম ॥ ২২ ॥

শীভার্থসন্দীপনী। পাছে কেছ মনে করে যে, অর্জনুন বছাং যোজা, তবে দর্শবের নায়
মধারবে বথ রাখিয়া কি দেখিবেন। সেই জনা অর্জনুন বলিতেছেন যে, ভীল্মারাগাদি জিয় আমার
সমকত্র ঘোজা আর কেছ নাই, অত্যর যোলান হইতে তাঁহাদিশকে ভাগরুল দেখা যায়, রখ সেই
সানে হালান বর। উহাবা মূন্থসু, এবং আমার ভয়ে রবে ভঙ্গ নিয়া পলায়নের পাত্র নহেন।
মিনি নতাঁহাদিশকে দেখিয়া অর্জনুনের কি লাভ হইবে ? তাই অর্জনুন মনে মনে ভাগিতে লাগিলেন
যে, বিপল্লসন্থ সকলেই আমার আমীয়, অবত অনবা সকলেই মূলার্থ এখানে একতা, বাহার সহিত
মূলারত্ব করা উটিত, এক্রনে তাহাই দ্বির করিতে হইবে॥ ২২।।

ভাষয়বৈ[ধিনী। এর মুছে (এই মুছে) দুর্ক্ছিঃ ধার্বরাট্রনা (দুর্ক্ছি ধুত্রাট্রপুরেন) প্রিয়তিকীয়বা (হিতকানী) যে (যে সকল) এতে (এই রাজপণ) সমাসতাঃ (সমাশত হুইয়াহন) যোৎসামানান্ [তান্] (সংগ্রামেছ তাহানিগকে) অহন্ (আমি) ভাষমেড (নিরীজন করি)॥ ২৩॥

বঙ্গালবাদ। এই মুদ্ধে দুর্বৃদ্ধি দুর্ঘ্যোধনের হিত্তাননার যে যোজ্বর্ণ স্বাণত হইয়াহেন, আনি তাঁহাদিশকে একবাব ভাল করিয়া দেবিয়া লই॥২৩॥ ন বিষুক্তে। জ্বয়ীকেশো গুড়াকেশেন,ভাৱত । সেনয়োকুভয়োম'ধ্যে স্থাপয়িত্বা রথোন্তমন্ন ॥ ২৪ ॥ ভীস্মভোণ প্রমুখতঃ সর্ন্দেবাঞ্চ মন্থীক্ষিতান্ন । উবাচ পার্থ পশৈয়তান, সমবেতান, কুক্রনিতি ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। যোৎসামানানিতি। থার্ডনাইস্য দুর্বোধনসা রিফ-কর্ত নিজ্ঞতা য ইহু সমাগতাভানহং দ্রকানি যাবৎ ভাবতুভয়োঃ সেনয়োলর্মধা মে রখং স্থাপরতান যা । ২৩ ॥

গীতার্থসদীপনী । তাঁপন্যোগাদি আতীয় বীববর্গ যুক্ত দুবোই দুর্ঘোধনের হিতকামনা করিতেছেন । কিও তাঁহাবা দুযোধনের দুর্ফাুভি নগট কবিছা অথবা তাঁহাকে আমাদের নিত্রভাবার্গম করাইয়া তাঁহাব হিতচেগটা করিতেছেন না—ইহাই ভাবিয়া উর আচার্যাদ্যের প্রতি আফের গ্রেক্স অর্জ ন তাঁহাদিশকে দেখিতে ইছা কবিবেন । যুক্ত করিবেন আনিয়া ও তাঁহাদিগকে আথীয় ডিয় শক্ত বলিয়া অর্জুন মনে করিতে পাবিলেন না ॥ ২৩ ॥

অধয়বোধিনী। সঙ্গা উবাচ (সঙ্গা বারিনেন)। [হে] ভারত! (ধৃতরান্ত্রী), ভঙ্গাকেশন (অর্জুনকর্ক) এবন্ (এইকাশে) উত্তঃ (অভিহিত হইয়া) হানীকেশঃ (প্রীকৃষ্ণ) উভ্তরোঃ সেনায়া নথে। উভ্তয় সেনার নথো), ভীলনটোগছমূদ্বত: চ (এবং ভীলন প্রোব প্রভিত্ত) সর্কোয়াং (সকল) মহাফিতাং (বাজাগিগের) [সল্পুরে] রবোতনং (রথোত্তম) স্থাগিয়া (স্থাপন করিয়া)—[হে] গার্থ! (অর্জুন।) এতান্ (এই সকল) সমাবতনেন্ (সমাবত) কুরুন্ (কুরুগণকে) গণা (দেখ)—ইতি (ইহা) উবাচ (কহিলেন) ॥ ২৪।২৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। সঞ্জন বলিবেন, হে ভারত। গুড়াবেশ আর্জুন এইরুপ বলিবেন, ভণবান ফ্নীকেশ উভব সেনাগলের মধ্যস্থানে, ভীম, দ্রোণ ও রাজগণের সমুখে উভনবথ স্থাপন করিয়া বলিবেন, হে পার্ব। এই সমবেত বৌরবদন নিরীকণী কবা। ২৪।২৫।।

শ্ৰীষ্ট্ৰখানিক্তটীকা। ততঃ কিং ইচনিতাপেলনাং সভা উবাচ—এবনুট ইতাদি। ওঢ়াকা নিদ্ৰা। তসা সন্দেন জিতনিল্লেগাফুনেন। এবনুবঃ সন্। হে ভারত হে ধৃতরাট্র। ২৪ ॥

ভীক্ষতি। মহীজিতাং রাজাং চল্লম্পতঃ সংমূপে রগং ছাগয়িছা হে পার্থ এতান কালী পশ্চতি হীজসবানুবাচ ॥ ২৫ ॥

গীত|র্থদদীপনী ৷ এখানে ধৃতরাইকে "ডাতে" পদ দারা সহোধন করিয়া

তজ্ঞাপশ্যং স্থিতান্ পার্থঃ পিতৃ,নথ পিতামহান্। আচার্য্যান্ মাতৃলান্ ভ্রাতৃন্ পুক্রান্ পৌত্রান্ সথীংস্তথা। শ্বশুরান্ স্কন্মনুষ্টান্দ্র সেনয়োক্নডয়োর্ন্সণ ॥ ২৬॥

সঞ্জয় তাঁহার পূর্ব্বপূক্ষ মহাথা ভবত বাজাব সমরণ কবাইয়া দিলেন এবং এই সভেত কবিলেন যে, এক কুলের মধ্যে পরপাব দৃশু হইতেছে, ইহা নির্ভ করাই তোঘার কর্তবা। অর্জুনের "ওড়াকেন" বিশেষণটী বহর্মবাঞ্জক। ভড়াকা-নিল্লা, ঈশ-প্রভু; অথাৎ লিনি নিদ্রাকে বণ্টীভূত করিয়াছেন। অর্জুন কার্যাকালে নিল্লিড, বিহুল, মোহিত বা হতচেডন হইবার পাত্র নছেন। কেহ বা অর্থ করেন, অসুষ্ঠ ও তর্জনীব সঙ্গমস্থানেব নাম "ভড়া" মুদ্রিকা, তদাকারাকাবিত কেশবিশিষ্ট অর্থাৎ তরলায়িত কেশযুক্ত। কেছ বলেন "ঙড়ম্" আবতি বাাগোতীতি ভড়াকঃ"-শিবঃ, অর্থাৎ মহাদেব যাঁহার ঈছব বা রক্ষক তিনিই ভড়াকেশ। অথবা ভড় অর্থে গোলক, এই র্ক্ষাণ্ডরূপ গোলকের অভবে বাহিরে বাণ্ড ভগবান খাঁহার বক্ষক তিনিই ভড়াফেশ। কিংবা ভগবানকে যিনি আগনাব ঈশ্বব বা আথা ব্যৱহা বিদিও আছেন— দেই মুক্তিডাগী রিপ্রিজয়ীই "ওড়াকেশ"। অথবা গুড়ের নায় অতাত মধুর বোধে ভরগদে যিনি উপগত হয়েন, তিনিই ওড়াক-ভগবান, সেই তগবানু যাঁহার রক্ষক তিনিই ওড়াকেশ। অজুনি সদা সচেতন, কার্যো কুশল ও ভগবদন্গত সূতরাং খুদ্ধে অজেয়। "ওড়াকেশ" বিশেষণ দারা সজয় অব্দ্রুদের জয়চিহ্ন বাত করিলেন। "হামীকেন" শব্দ দাবা ভগবানেব নিবিকারত। ও ডভাধীনতা অর্থাৎ ভগবার্ন ভাতের আজা পালন কবিলেন তাহা দেখাইলেন। দ্রোণাদিব প্রধানত্ব দেখাইবার জনাই সকলরাজসম্মুখে রখ রাখিলেও তাঁহাদেব দুইজনের নামই পৃথক উল্লেখ করিলেন। আভীয়গণুকে দেখিয়া অজ্নি কিঞাৎ মমতাযুত হইয়াছেন ইথা সক্ষত ভগবানু জানিতে পারিয়াই রহসাপ্রুকি কহিলেন, হে পার্থ! আখীয়গণকে জন্মের মত দেখিয়া মও। কেননা, এ যদ্ধের পব, ইহাদের একটাকেও আর এ অবস্থায় দেখিতে পাইবে না। অর্জন বিহ্মাচিত হইয়াছেন বোধ করিয়া 'শ্রীকৃষ্ণ "পাথ !" পৃথার প্র-এই সংঘাধন কবিলেন, অর্থাৎ তোমাতে মাতৃত্বণ-রীম্বভাবসুধত তুণ দেখিতেছি, পিতার তুণ বা বীয়া প্রতাপাদি দেখা যাইতেছে না। অথবা ভূমি আমার পিতৃত্বসা পুথার পুর, সূত্বাং আমার অভীয়। আমি তোমার সহায় রহিয়াছি, তুমি ভীত হইও না। আমি সাবধানে সার্থির কার্য্য করিব, তুমি রথীর আসন পবিত্যাগ করিও না॥ ২৪।২৫ ॥

আন্ধানে । পার্থা (আন্ধান) তর (তথারা) উচায়ার (উডহ) সেনারার আপি (সেনার মধ্যেই) হিতান (আনহিত) পিতৃন্ (পিতৃবাগগকে), অথ (৩) পিতামহান্, আচার্থান্, মাতৃলান, রাতৃন, পুরান, গৌরান, তথা সখীন্ (পিতামহ, আচার্থা, মাতুলান, রাতৃন, পুরান, গৌরান, তথা সখীন্ (পিতামহ, আচার্থা, মাতুলা, রাত্বান, সুরাবার্ধান বিশ্ববিধানিক, স্বভ্যান্ সুরাবার্ধান বিশ্ববিধানিক, স্বভ্যান্ সুরাবার্ধান বিশ্ববিধানিক, স্বভ্যান্ধানিক, বিশ্ববিধানিক, স্বভ্যান্ধানিক, বিশ্ববিধানিক, ব

তান, সমীক্ষা স কৌন্তেয়ঃ সর্ব্বান্ বন্ধুনবন্ধিতান,। কৃপয়া পরয়াবিষ্টো বিষীদরিদমব্রবীৎ॥২৭॥

বঙ্গান্তবাদ। অর্জুন, পাওৰ ও কৌৰৰ উভয় পকীয় সেনাৰ নৰো পিতৃৰ্য, পিতামং, আচাৰ্য্য, মাতুৰ, ৰাত্য, পুত্ৰ, পৌত্ৰ, মুগুৰ, নিত্ৰ ও উপৰাধী ৰছ কাজিকে উপস্থিত অবলোকন কবিলেন ॥ ২৬ ॥

শিশ্বরামিক্তটীকা। ততঃ কিং রুতমিতি? অত আহ—তরেতালি। পিত্ন পিতবানিতারঃ। পুরান্ গৌরানিতি দুর্যোধনাদীনাং যে পুরাঃ পৌরাক্ত তানিতারঃ। সখীন মিত্রাপি সুহালঃ রুত্তোপকাবাংকাপবাং ॥ ২৬ ॥

মীতার্থ সদ্পিনী। অর্জন চাবিদিকে তাকাইয়া দেখিলেন, রণ্টুবি আথীরজনই পরিপূর্ণ। সাথিক দৃণ্টিতে অর্জনে কাহাকেও আজ দক্ত বোধ বরিচে পারিতেছেন না। দেখিলেন, বৌরবপকে ত্বিশ্রবাদি পিতৃনাগণ, তীম সোমদভাদি পিতামহণণ, দলা, শক্রি প্রতি মাইুমণ, প্রোণ, কুপ একুতি আচার্যাপণ, লল্লথ প্রতি পূরপণ ও তাহাদেব আথীরগণ, অথবামা, জয়শ্রথ আদি মিরগণ এবং কুত্বশ্যা তলপ্রাদি সূহদ্পণ বিদামান রহিলাহন। প্রকৃপ এই শন্দে মতামহাদি অনাানা আথীরগণও গৃহীত হইরাছেন। এইরপ পাত্রপক্ষেও কেবল আথীরগণ দৃণ্ট হইল। ২৬।।

আন্তঃবাদিনী। সং কৌডেয়া (সেই আআুন) অবছিতান (মূছার্থ অবছিত) তান স্বৰ্গন্ বৰ্দ্ধন্য সমস্ত বৰ্দ্ধনকে) সমীক্ষা (দেছিয়া) পর্যা কুপয়া আবিল্টা (পর্যা কুপানকেন [৩] বিষীলন্ (নিমল হইয়া) ইলন্ (ইলা) অৱবীৎ (বলিবেন) ॥ ২৭ ॥

বঙ্গামুবাদ। তংনন্তর অর্জুন উভয় সোনাগরেন মধ্যে বহু বাহরবর্গকে অবনোকন পুর্বক নিতান্ত ককণার্ম ও বিষণ্ড হইয়া বনিতে লাগিলেন।। ২৭।।

শ্রীধর্ম্ব (মিক্ডটিক)। ততঃ কিং কুতবানু ? ইতাত আহ—তানিতি। সেন্টার্স-জয়ারেবং সমীমা কুবরা মহতাবিদ্টা বিষধঃ সমিদমক্ষ্ নোহতবীদিস্থারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চারসমার্চ্চারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্চ্চারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্চ্চারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্ধার নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্দারসমার্ব্ধ নির্দ্ধার নির্দ্ধার

দী তার্থ স্থান পানী। অর্জুন মার্ডতাবসুগত সকর প্রায়রণ উপতাপ-সংযুগ্ত ইইয়াহন
বারিয়া এই য়োকে "কৌরেয়া" পদ বাবহাত হইয়াহে। সকরপারার হইছেই বিয়ালের
উৎপত্তি, সূত্রাং কুলার পরাকাচা বিতঃ অর্জুন বাছিতাত্তাররণত হইছেন। এই অবহাত
তিনি সালস্থানানে ও গাণ্ণাসকট হইয়া প্রীকৃতকে সহায়খা নিচিত বাধা হইলেন। রুপতা
সংলাবিপত্তা—"কুপতা অপত্তা আবিপত্তা" কেন বেহ এরাল প্রসাল্পার করেন। ইংতে ইইছাই
সৃতিত হা যে, অর্জুন নিক্সাটালাকে রাতি তো প্রখন ইইতেই কুপারান তিশেন, কিন্তু এক্ষাপ
আবার কৌরবশ্যের প্রতিত ভাষার অপত্তা বা দিটোল কুপার উপার হাইছা ॥২৭।।

দৃষ্টে,মান্ স্বজনান্ কৃষ্ণ যুযুৎস্থন্, সমবন্থিতান্। * সীদন্তি মম গাত্রানি মুথং চ পরিগুষাতি ॥২৮ ॥ বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্য শচ জায়াত। গাভীবং স্রংসতে হস্তাৎ তক্ চিব পরিদ্রুতে ॥২৯॥

ব্যাবে [দিনী। [অফ্ন কহিনে] কৃষ্ণ [হে কৃষ্ণ]) যন্ত্ৰন্ (ব্রেছ্) ইনান্ (এই সকন) বজনান্ [আবীলগনকে) সনব ছিতান্ (সনবেত) দৃষ্টা (দেবিলা) সন আবাদি (আনার সনত গবীন) সীদাভি (অসসল হইতেছে)। মূলং চ (৬ মূল) পরিস্থাতি (বিশূলক হইতেছে)। না (আনাল) শরীরে বেগলু : চ (কল্প) রোমহর্ষা চ (৬ রোনাঞ্ছ) আবতে (ইইতেছে)। হলাং (হন্ত হুইতে) গালীবং (গালীব ধনুঃ) সুংগতে (খসিলা পিতিতেছে), তুক্ত এব (এবং চলর্মণ্ড) পরিসহুতে (বিলম্ম হইতেছে)। ২৮।২১ ॥

বিদ্ধার্থবাদ। (খার্জুন কহিলেন) হে ক্ষা পারীঘলনগণক সমরাভিনামে নির্পবিত বেথিয়া আনার অঙ্গাকন অবগন ও মুথ বিভঙ্ক হইয়া আনিতেছে, শ্বীব বিশ্বপিত ও সোমাজিক হইতেছে, হস্ত হইতে গাতীব মুস্ত হইয়া (থিগিয়া) গভিতেছে এবং সমূলৰ অক্ যেন বিশ্বপ্প হইতেছে।। ২৮/২৯ ।।

শ্রীপরস্থাসিক্তটীকা | কিমরনীদিতপেকারামাহ—দ্রেট মানিতানি মানদান্দ্রমাণত ।

ই ক্ষ যোদ্ধিতে পুনত সনাগরহিতান্ বজনান্ বলুইনান্দ্রীয়ানি লারাধি
ক্ষতবলাদীনি সীকৃতি বিশীর্ষতি ৪ ২৮ ৪

কিঞ্চ-বেপথুক্তেয়াদি। বেপথুঃ কন্দা রোমহার্থা বোনাকঃ। প্রমেতে নিগচতি। পরিসহাতে সর্বতঃ সর্বত্তে। ২৯।।

গীভার্থ সন্দীপনী।

শকৃষিভূবিচকঃ শব্দঃ নক নির্হতিবাচকঃ। কুফন্তভাবযোগাক কুফো ভবতি সাহতঃ। মহাতারত, উদ্যোগ, ৬৬।৫১

কৃষ্-উৎপত্তি যা সভা, ও ন-নিত্রাঁত বা আনখা। যিনি জন্ম জন্মভত নিবারণকর্তা,
আথবা বিনি নিতাগভার তির বিদানান সেই পবপ্রমাই কৃষ্ণ নামে অভিহিত। "তর্জ্বাধ্যকবিবারা
কৃষ্ণা"—অথবা ভরত্তাবিবারকারীই কৃষ্ণা। আমান সমস্ত অবসাদের বিনাশ কর, দরবাগত
হৈয়া ইয়াই সভেত করিবার ভানা অজনুন দুইরী লোকের প্রধানই তরিপূর্ব মদায়ে "কৃষ্ণ" বনিয়া
সংখ্যন করিয়াহেন।

সত্তবের প্রতাবে বৈরবৃত্তি কিনুধিত হবৈনায় অফ্রানের স্বার্থসাধনানকুম বিংসাপুর্ন মুক্তরতির ব্রাস হবৈ । তাই থীনকেশরীর অন্তরকরণনিহিত তিরস্কিত সংলাচপ্রনিত (ফ্রান্ডের নিবক্স)

ন চ শক্নোম্যবন্থাতুং ভ্রমতীব চ মে মনঃ। নিমিত্তানি চ পশ্যামি বিপৱীতানি কেশব॥ ৩०॥

প্রবৃতি বাণির উপদম হইয়া আসিতেছে। সর্ভণ নির্ভিমুশক। এজনা উদাম, উৎসাহ, চেল্টা ও বায তৎপরতা আদির অভাব জনিত চিংশ্রাণি অজুনেব দরীরে লক্ষিত হইতেছে।

আহ্মনোদিনী। চ (এবং)[হে]কেশন। [আহং] অবহাতেং (অবহান কলিচে) ন শক্তোধি (পালিচেটি না), নে (আনার) মনঃ চ প্রমুচি ইব (মন যেন বিমুদিত হটােছে)। চ (এবং)[আহং]বিপতীতানি নিমিডানি (প্রানিডভানি) পশামি (চেৰিচেটি)। ৩০ ॥

বাদায়বাদ। যে কেশব। দ্বিৰ হইনা অবস্থান করিবার শক্তি আনার বিশ্বে হ'বন, আনার নন নিতাত বিবুদ্তি—শতাত আন্দোলিত হইছ। উঠিন, আনি পুনুদ্বিভয়ণি অববোদনা করিছেছি।। ৩০॥

শ্রীষরস্থানিক্তটীকা। অপি চ—ন চ শালামীলাদি। বিপরীলনি নিমিরনিদ নিস্ট্রুকেশনি স্কুন্দিনি পশাবি॥ ৩০॥

গীতার্থসাদীপানী। ফার্চ্যেরাটিত রাজার্ডনারী প্রকৃতিতে, বানপ্রচার ত্রা অক্যান রাজার্গতির সর্বাগর আশিতার বলচা আক্রান্ত হণার তর্জান্তির নার্থিকনা ব্রেয়া, তারান্ত্রক অনা নামে সাধারন না করিলা শক্তবর্গ কর বাস্থার করিয়ানেন। কেন্দ্র, শক্তবংশ আনোল্যেক বিকারের—ফার্চ্যের সাধিকারক। শক্তবা বাতান্ত্রকলত্তা গক্ষীতি কেববংশ। ক্রেন্ত্রনা শিক্তবা, শিক্তবান্তর্গানির অনুস্থানী ব্যাহ বিশি ক্রান্তর ব্যাহক-বিধিকারক করে বিশোল্য থাকন, চিনিই শ্রেষ্থনা। আনাক্র

ন চ শ্রেয়োহরপশ্যামি হত। স্বজনমাহবে। ন কাঞ্জে বিজয়ং কৃষ্ণ ন চ রাজাং স্থথানি চ॥ ৩১ ম

প্রকৃতিস্থ কর—রফা বর, ইহাই ইঙ্গিত করিয়া অর্জুন "কেশব" পদ বাবহার করিয়াছেন। হাদয় নিম্মল হইলে তাহাতে ভত, ভবিষাৎ ও বর্তমান ঘটনারাশির আভাস প্রতিবিধিত হইয়া থাকে। অবিলয়েই যে ভারত ছারখার হইবে, ইহাবই সূচনায়কপ অর্জুন সম্মুখে নানা দুর্লক্ষণ অনুভব করিতে লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

অশ্বয়বোধিনী। কৃষ্ণ (হে কৃষ্ণ!) [অহং] আহবে (যুদ্ধে) বজনং (আয়ীয়ণণকে) ইয়া (নিহত করিয়া) লেয়ঃ (মসল) ন চ অনুপশামি (দেখিতেছি না); বিজয়ং (জয়)ন কাংক্ষে (আকাক্ষা করি না) ; রাজাং চ সুখানি চ (রাজা এবং সুখও) ন[কাংক্ষে](চাহি না)॥ ৩১॥

বঙ্গান্তবাদ । এই যুদ্ধে আশ্বীষণণকে নিধন করিয়াও কোনক্রপ মঙ্গন দেখিতেছি না। (মদি বল জন্ম নাত হইবে) হে কৃষ্ণ। আনি বিজয় কামনা করি না, এবং ৰাজ্যস্থ্ৰভোশাদিব আকাঙকাও আমাৰ নাই॥ ৩১॥

শ্রীধরস্বামিকুভটীকা। কিঞ্-ন চেত্যাদি। আহবে যুদ্ধে রজনং হরা প্রেয়ঃ ফলং ন পশামি। বিজয়াদিকং ফলং কিং ন পশাসীতি চেৎ ? তরাহ—ন কা≈ফ ইতি॥ ৩১॥

গীত।র্থ সন্দীপনী। সেয়ঃ বা পক্ষার্থ দিবিধ, দৃষ্ট ও অনুষ্ট। রাজাসুখাদিপ্রাপ্তি "দৃষ্ট", ও স্বগাদিলাত "অদৃষ্ট"। "অনুপ্শামি" পদ ছারা অর্জুন ইহাই বাক্ত করিলেন যে, হে ইষ্ট ! আমি পুরু।পর বিলক্ষণ বিচার করিয়া দেখিলাম যে, আশ্রীয়গণবধে কোন পুরুষার্থই নাই। ফেননা, এই যুদ্ধে যদি সকল আয়ীয়ই নিহত হইল, তবে বিজয়ী হইলে কাহাকে লইয়াই বা রাজা

> দাবিমৌ পুরুষব্যার ! সুর্যামত লভেদিনৌ । পরিরাজু যোগযক্ত রণে চাডিমুখো হতঃ ॥ মহাভারত—উদোগ, ৩ হাঙৰ ও গুক্রনীতিসার—৪র্থ অঃ, ৭ম প্রকরণ, ৩১৭ লোঃ।

ইহলোকে বিবিধ পুরুষ সুর্যামতল বা দেবলোকনিবাসে সমর্থ । প্রথম যাঁহারা সল্লাসী— পরিবাজক ও যোগযুক, এবং দিতীয়—খাঁহারা সম্মুখ সমরে নিহত হয়েন। কিন্ত এই সমরে বিজয়ী হইলে ফল তো কিছুই নাই। তবে কেবলনার জয়াবায় অর্জুন অগ্রসর হুইতে পারিতেছেন না : কেননা, সর্ভণের প্রভাবে তাঁহার জিগীযার্ডির নাশ ও রজোগণমূলক সুধভোগপুড়ির ফয় হইয়া গিয়াছে ॥ ৩১ ॥

কিং নো রাজ্যেন শোবিদ্দ কিং ভোগৈর্জীবিক্টেন বা। যেষামর্থে কাঙ্ক্ষিতং নো রাজ্যং ভোগাঃ স্থথানি চ ॥৩২॥ ত ইমেহ্বন্দ্রিতা যুদ্ধে প্রাণাংগুাল্ব । ধনানি চ । আচার্য্যাঃ পিতরঃ পুত্রান্তথৈব চ পিতামহাঃ ॥৩৩॥ মাতুলাঃ শ্বগুরাঃ পৌত্রাঃ শ্যালা সম্বন্ধিনম্বথা। এতার হস্তমিচ্ছামি য়তোহপি মধুস্কদন॥৩৪॥

অব্যবেশিনী। শোবিদ (হে গোবিদ !) নঃ (আমাদিগেন) বাজোন কিম্ (রাজ কি
প্রোজন) হৈ ভৌগেঃ জীবিতেন বা (ভোগ বা জীবনে) কিম্ (কি প্রয়োজন) হৈ [কেনা]
যেষাম অথে (থাঁহাদের নিমিত্ত) নঃ (আমাদিগের) রাজাং তোগাঃ সুখানি চ (বাজ, ভোগ ও
সুখ) বাকিকতম্ (অভীণ্ট হয়) ॥ ৩২॥

বিদায়বাদ। হে শোবিদ। আৰু আনাদেৰ বাজো প্ৰযোচন নাই। ভীৰন ধাৰণেই বা ফল কিং কেননা, বীহাদেৰ জনা বাজা, ভোণ ও স্থাৰৰ কামনা করা যাব, [ভীহারাই আজ বণকোত্রে উপস্থিত]।। ৩২।।

পরা বাণ, [ভারারার বাল বাণকেরে ওপাধত বি ।

শ্রীষ্ক্রমানিক্তটীকা । এতদেব প্রপঞ্চতি—কিং নো রালেনেক্রানিসার্লালেক্সেন ॥ ৩২ ॥

শীভার্থ সদ্দিশিলী। গো-ইজিয়া, বিশ্বতি-পালন বা অধিচান কবা। ইজিয়াগের পরিপালন বা অধিচাতার নাম গোবিজ। এইছোধন পদ বাবা অজ্ন ইয়াই সক্ষেত বরিলেন দে, হে কৃষ্ণ। তুমি অবর্ধানী, জানই তো আমান বাজায়েলে কিছুনাল দিগাসা নাই। সালাদিক কবল আখীলগাগেনই জনা, যদি তাহাবাই সকলে মুদ্ধানী, এবং আমি মুদ্ধ প্রতুত ইইলে মুখন তাহাকের সকলেবই মৃত্য নিশ্চমই হইবে, তবে রুলা এ পণ্ডস্তম কেন। ইহাসের হিচার্থ ও সক্ষমণাদানাথই আমাদের জীবনদারেশ। যদি তাহাই না হইল, তবে আমাদের জীবনে পক্ষমাণই বা কি: অক্স্বনেব বৈরাগালক্ষণই এছলে প্রতিপাদিত হইল।। ৩২ ।।

ভাষ্যবেদিনী। তে (সই) ইমে (এই সকল) আচার্যাঃ (আচার্যাল) পিতঃ (দিতুবালণ) পুচাঃ চ (এবং পুরুগণ), তথা এব (৩) পিতামহা, মাতুলা; হওরাং, শৌলাং, শালাং (পিতামহ, সাতুল, হওর, পৌত ও শালবেদণ), তথা (৩) সম্মান্তর (বসপ্তবীয় আবীহণণ), প্রণা, প্রাণ গ্রামি চ (ও ধনরাণি) তারু! (তাল করিমা) মাছে অবস্থিতা। (অবস্থিত রহিমাছেন)। মধুসুদন (হে মধুসুদন) [আারাপিগবে অবঃ অবি (হতা বরিলেও) [আমি) এতান্ (ইহাণিগকে) হরং (বিবাশ বহিতে) ম ইক্ষামি (ইহা বরি না)॥ ৩৩া৪৪॥

অপি ত্রৈলোক্যরাজ্যস্ম ছেতোঃ কিং ন্থ মহীকৃতে। নিহুত্য ধার্ত্তরাষ্ট**্রান্নঃ** কা প্রীতিঃ স্যাচ্জনার্দ্ধন ॥ ৩৫ ॥

বঙ্গানুবাদ। আন্ধা, পিতা, পুত্র, পিতানহ, মাতুদ, শুভব, পৌত্র, শ্যানক এবং স্বদপ্দর্শীৰ আদ্মীৰগণ, ধন ও জীবনের আশা পবিত্যাগ কবিয়া এই যুদ্ধে উপদ্ধিত হইৰাছেন। হে মৰুসূদুন। ই°হাব। আমানিগকে বৰ কবিলেও আমি ইহাদিগকে কোনন্ধপে নষ্ট কৰিতে ইচ্ছা কৰি না॥ ৩৩।৩৪॥ े

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। ত ইম ইতি। যদর্ধনগ্মাকং বাজ্যাদিকমপেঞ্চতং ত এতে প্রাণধনাদি-তাগেনদীকৃতা যুজগুমবছিতাঃ। অতঃ কিমুমাকং রাজ্যাদিঙিঃ কতামিতার্থঃ ॥ ৩৩ ॥

ননু যদি কুপয়া হমেতায় হংসি তহি ভানেতে রাজালোডেন হনিয়াভোব। অতৰুমেবৈতান হয়া রাজাং জুঙ্ফেুতি । তরাহসার্জেন—এতানিতাাদি । ঘতোহপাগনান্ মাব্যতোহপোতান্ ॥ ৩৪ ॥ গীতার্থ সদ্দীপনী। পাছে ভগবান্ ধর্ম্মণাসের প্রমাণ দিয়া বলেন যে,

শর্ছৌ চ মাতাপিতরৌ সাধরী ভার্যা। সূতঃ শিখ ।

অপ্যকার্যাশতং কৃত্য ভর্তবাা মনুর্রবীৎ ॥" মনু—১১।১০ ॥

অর্থাৎ মনু বলিয়াছেন যে, রন্ধ মাতাপিতা, সাধ্বী তী ও শিওসভানের ভরনার্থ যদি শত অকর্ম করিতে হয়, তাহাও করিবে। অতএব হে অফ্রুন। বাজালোডে বৈবাণার্ডি অবলয়ন করিও না। তজ্ঞনা অজুনি বলিতেছেন, হে মধুসুসন ! রাজাত এবাকী ভোগ করিবার সামগ্রী নাহে, আয়ীয় পবিজন পরিষ্ঠ হইয়াই লোকে বজাসুখ ভোগ কবিয়া থাকে। যথন তহারা সকলেই এ মুছে উপছিত, তখন আর রাজো প্রয়োজন কি ? ইহাবাই যদি শক্ত হইলেন তবে বাঁচিয়াই বা সুখ কি ? আমি কিছ কোনমতেই ইহা দশকে শত্যু ভাবিয়া বধার্য মনে করিতে পাবিব না॥ ৩ গা৩৪ ॥

অবয়বেধিনী। হৈলোকাবাসেস (জেলোকারাসের) হেতোঃ অপি (নিমিরও) [ই্যাদিগকে বধ কবিতে ইহুছাকরিনা], মহীহৃতে (পুথিনীৰ রাজনেৰ জন্য) কিং নু (কি কথা)? জনার্থন (হে হুফ I) ধার্রস্ট্রান্ (দুর্ঘোধনাণিকে) নিহতা (বধ করিয়া) নঃ (আমাদিগের) কা ঐীতঃ (কি সূখ) স্যাৎ (হইবে) । ॥ ৩৫॥

বঙ্গালুবাদ । ত্রিলোকের রাজ্য প্রাপ্ত হইবেও আনি ধীহাদিশকৈ বিন2 ক্ষিতে চাই না, তৰে কি সানান্য ভুচ্ছাতিভুচ্ছ পৃথিবীৰ রাজ্যের জন্য তাঁহাদিশকে বৰ কৰিব ? হে জনাৰ্থন ৷ দুৰ্ঘ্যোধনাদিকে সংহার কবিয়া আনাদেব কি সুৰহ বা লাভ হইৰে গ ।। ৩৫ ।।

পাপমেবাস্ত্রায়ুদক্ষান্ হুপ্বৈতানাততায়িনঃ। তক্ষান্নার্হা বয়ং হুন্তং প্রার্ভরাষ্ট্রান্ সবান্ধবান্। স্বজনং হ্রি কধং হুড়া স্থায়িনঃ স্যাম মাপ্রব ॥ ৩৬ ॥

শ্রীধরস্বামিকভটিকা। অধীত। হৈলোকাবাজস্যাপি হেতো তৎপ্রাণ্ঠান্দর্শক।
 শহরং মেছ নি । কিং পুনন্দারীনারপ্রাণ্ঠক ইতাধ্যা। ৩৫ ॥

গীডার্থ সদ্দীপনী। পাছে ওগবান বলেন যে, যদি আচাষা বা পিতৃবাদিকে বধ করা দেখাবের বোধ হয় তবে তোমাদের পরম আততায়ী দুর্যোধনাদিকে বধ করায় ছাতি কি? আততায়ীর লক্ষণ বধান্

"অগ্নিদা গ্রদ'শ্চর স্থপাণিধনাগহঃ ।" ফেব্রদারহর'শ্চর মড়েত আতভয়িনঃ ॥ বশিচ সংহিতা—ভয় অধ্যয় ॥

যে বারি অধিবার। গ্রদাহ করে বা বিষ্ণান করায়, কিবো বধাও হলাধারী হয় ও যে ধনাপহারী ভূমাপহারক বা দারাপহারী হয় এই হয় জন আততা মিণ্দবারা। ভাহাতেই অক্ন বিশিক্ষের যে এক তো দুর্যোধন আমার ছাতা, তাহাতে আগাততঃ মানারম মুধা বিষয়াভাগ আমার ইছা নাই। অতএব ছাত্রধজনা গাগে কেন মুধা লিপ্ত হবৈ ই মদি ফুশিক দমন করাই তাল বোধ কর তাব হে জনার্থন।" ভূমি তো প্রশন্ধলার বালকবাহের করিয়াই থাক ভূমিই তাহাক হনন বরিবে ভাহাতে তোমাকে বোম কর্পাক্ষিয়াই থাক ভূমিই তাহাক হনন বরিবে ভাহাতে তোমাকে বোম কর্পাক্ষিয়াই থাক ভূমিই তাহাক হনন বরিবে ভাহাত তোমাকে বোম কর্পাক্ষিয়াই থাক ভূমিই তাহাক হনন বরিবে ভাহাতে তোমাকে বিষয়াই থাক

আর্হবা [कि] । আশশানিন। (আশশান) এলান (ইহানিলাক) হা। (বধ করিনা)
আমান (আমানিশাক) গাণন্ এব (গালই) আলান (আল্লা করিবে)। তানাং (কই ফেই)
বংং (আমান) সবাহবান্ (বাহবাগণর সহিশ্য) ধার্যস্থিত প্রক্রিকার) বাং (বাহবার্যস্থান (ধার্যস্থান করিবে)।
করার (নাধ্য (হার্যমান হা)। নাধ্য (হে মাধ্য) হি (আহে) ছলাং (আট্নমানক)
বংগ (বধ করিনা) কংং (কি লকারে) সবিনা (সুখী) সাম (হাইবা)। ৪৩॥

বৃদ্ধান্তবাদ। ২০ও গ'লন আনুসায়ী (এব আনুনানিবাদে পার্প দুট দিন পারে বিবিচ আন্ত) কার্যা সমুদ্ধান্ত পার্কানী লগত আবল সংগ্রি কাল্য কাল্য বিবিচ আন্ত) কার্যা কাল্যা পার্কানী লগত আর্থা সংগ্রি কাল্যা আল্যাম কি হব শ্লাম লাভ্যা

যন্তপ্যেতে ন পশ্যন্তি লোভোপহুতচেতসঃ। কুলক্ষয়ুকৃতং দোষং মিত্রন্দোহে ঢ পাতকম্ ॥ ৩৭॥

আততায়িন্মায়াত্নিত্যা দিক্মধ্নাত্রন্। তচ্চ ধ্ব্নাত্রার্ দুক্রান্। মধোরং মাজবাত্রান—
ত্র্বোক্রিয়েধে নায়ের বলবান্ বাবহারতঃ। অর্থাণ্ডার্ ব্রবজ্বনাত্যনিতি স্থিতি।।
(মাজবাত্র, বাবহারাধায়, ২১) ইতি তত্মানাততায়িনানগেছেমানাচার্থানিনাং। বাধহত্মাকং
পাপনের ভবেৎ। অনামারাদধ্বন্ধাততব্ধসা। অনুর চেহ বা ন সুধং সাাদিত্যাহ—
বজনং হীতি॥ ৩৬ ।।

গীঙার্থ সদ্দীশনী! জতুগুলাহ, ডীমাসেকে বিষপ্তরোগ, মুছার্থ শহরধারণ, পাতকুীয়ায় ধন ও ছুনি হরণ এবং টোগদীব বেশাকর্যনালি ছাবা বৌরবাগণ গাওবলিগের সহিত কর্মবারে আততায়িতা করিয়াছে। আততায়ীকে হনন করা নীতিশালের উপলেশ, কিও উহা ধর্মবানিক নহে। ধর্মশালার বরং এই কথাই বরেন যে, যে ঝাঞ্জি কুমনাশন হয়, সে পাধিচতম। মথা, শল এব পাগিচতমো যঃ কুমাণ কুমনাশন্দ্ ইতি। শুন্তিও বরিয়াহেন, শনা হিংলাং কর্মা ভূতানি—কোন প্রাণিক্ত হিংলা ক্রিমে না। অতএব প্রাণিব্য অকর্তনা, কেননা মর্থপাত্র ও ধর্মপানাল বিরোধ হইলে ধর্মপানালই প্রমাণিক হইবে। যাজবরণ বালিহেছেন, শেনুলোর্সিরাধে, নায়রর রলবান্ ব্যবহারতঃ। অর্থপাতাত্ত্ব ব্যবহারটায়ে। ক্রমণানাল বিরোধ মহল ধর্মপানাল হালিক রাজের জনাই অক্যন্তন মুছার্থ অনুরাধ করেন, গোহার্ট নিরাসের ইলিত কবিবাব হলে অর্জ্বন শহু নাধব" এইকাপ সম্বোধক করিয়াহেন। মা-লজ্মী—ক্রী, এবং ধর-পতি। তুনি প্রীণতি হইয়া আমাকে আয়ীর বছুবাছবহীন বাপ্রীহীন হইতে উপনেশ দিও না।। ৩৬।।

অধয়বোধিনী। যদাধি (যদিও) নোভোপহতচেতসঃ (নোভাডিচুতচিত্র) এতে (ইহারা) কুলক্ষয়কৃতং (কুলক্ষয়ক্দিত) দোষং (দোষ) চ (এবং) মিরলোহে (মিললাহে) পাতকং (পাপ) ন পশাধিত (দেখিতেছেন না)॥ ৩৭॥

বঙ্গালুবাদ । যদিও লোভাতিতুতচিও দুর্ঘোধনের পক্ষীরণণ কুলকর ও নির্দ্রোহজন্য পাতকরাশি দেখিতে পাইতেছেন না ॥ ৩৭ ॥

শ্রীপরখানিত্তটীকা। ননু তবৈতেয়ামপি বছুবাধ দোষে সমানে যথৈবৈতে বছুবদানীত্তাপি মুখে প্রবর্গতে তথৈব তবানপি প্রবর্গতা। কিমানে বিষাপেনতাহ— মুদাপীতি ঘারাম্। রাজ্যাভানাশহতং সংইবিবেকং তেতা যোৱাং ত এতে ত্রুগাংনালারা মুদাপিন্যাবং নপ্লাতি। ৮৭।

গীতার্থ সদীপনী। পাছে তগবান বংলন যে, বছু-বাছার হননে তোমাছই এত পাপ বোধ হতৈতে কেন? দেব, যে মহাপুক্ষশিপর অভাবেণ দেবিছা অনা দেকে সদভাব

কথং ন (জ্ঞহ্যমস্মাভিঃ পাপাদস্মান্নিবর্ত্তিভূম্। কুলক্ষয়কৃতং দোষং প্রপশ্যন্তির্জ নার্দ্ধন ॥ ৩৮ ॥ ,

শিক্ষা কৰে, তানুশ মহাশিট উটিমাদি মহোলগ্ৰগণ তো বঙ্গুবাৱৰ-হ্ননে প্ৰস্তুত হুইয়াছেন। অতএৰ তহাদের আচাবণ অনুক্ৰণ কৰ। তাহাতে অক্যুন বলিলেন যে, উম্বেৰ আচাবণ এছলে অনুক্ৰণীয় নহে। কেননা, একণে তাহাদেব চিত্ত লোভাভিছত। মহাযোগৰ মধন নিঃভাগভাবে কোন অনুটান করেন, তাহা অবশাই শিক্ষণীয় বটে। কিত্ত মধন লোভাগির বশীচুত হুইবা বায়া কৰিবেন, তখন কোন মতেই তাহা শিক্ষাযোগ্য নহে ভীত্মাদি লোভাভ হুইনা এবপ কবিতে পাবেন।। ৩৭।

স্বন্ধীপনী-পরিলিষ্ঠ। মহামতি ভীষ ক্ষরির ধল্মানুসাবেই যুদ্ধার্থ উপছিত হইয়াহিলের।
তিনি বধল্ম-পালন-কালে অফ্নের নায়ে লক্ষণ-ধাল্মর ডাবোল্যাসে স্পিণগঠিত হন নাই। তব্জ ভীম নিলাল ভাবে যুদ্ধার এটা ইইয়াহিলেন, এবং রাজা মুধিগিঠারের প্রাথনায় ভীহাকে নিজ পরাস্ত্রান উপায় ব্যক্তিয়া ক্ষিয়া ক্ষরিয়োঠিত ধল্মযুদ্ধ মার ব্যরাহিলেন। বিস্তু ভগবানের এই ইপিত অক্ম্র তথ্যত হথায়ের ভাবে গ্রহণ কবিতে পারের নাই॥ ৩৭॥

আব্যুহেবাধিনী। [ত্যাপি] জনার্জন (হে জনার্জন।) কুল্লফার্কতং (বুলজ্যাজনিত) নোলং (দেয়ে) প্রপণ্ডিঃ (দর্শক) অস্মাতিঃ (আমাদের কর্তুক) অস্মাতি (এই) পালাং (পাল হইতে) নিক্সিডুং (নির্ভ হইবার জনা)কথং (কি কাবংপ) [কুলজ্য জনিত দোয়) ন তেয়ং (না জানা সলত হইবে) । গিচা।

বঙ্গামুবাদ । কিড হে ছনার্জন। আনবা কুল্যন্ডনিত পাপ অববোকন করিবাও কি নিনিত তাহা তাহা হইতে নিবৃত্ত হইব না १॥ ১৮॥

শ্রীধরস্থামিত্ডটীকা। কথমিতি । তথাপাস্মাতিষ্যোধ প্রপণারিরস্মাৎ পাধানিবরিছ[ং] কথং ন জেয়ন্ নির্বাবেব বৃদ্ধিঃ কর্তবোহার্থঃ ॥ ৩৮ ॥

গীভাগ্সদ্পিনী। ব্দিমানের তাহাবেই চেলঃ বা ইন্টসাধক বানন,
মাহার সঙ্গে কোনরপ আন্তর্গ—অনিন্সাধানর সহজা না থাকে। যদিও এছার সুদ্ধে বিষয় তনা
লাবাগাত রপ চেলঃ সাধিত হবৈ, কিন্তু বুলজন্মতনিত পাপে মরবপ্রাণিতরাপ আন্তর্গ ইন্নর
সধিত হবিলাছে। যদি বল, শক্তনেন তনা "পানেনাভিচনন্ যাবেতা"—এভিচার তানা
পানন্য করিবে, হহা দুনিহৈতে উক্ত আছে। শোনন্যভানুন্তানে শক্তজন্মপ প্রানাহণিত বা চেলঃ
স্থিত হবৈ সত্য, কিন্তু পরিপানে মরবলাশ্তিরপ আন্তর্গও অবশালাবী। অত্তর্গ এচন্দুর্গনি
বুলিনানের অকর্বথা। এচাব্যিচার করিলাই মহামনাঃ অক্ষুন্ যাত হবৈতে নির্ভিত হৈরঃ
হিরু করিবেন ।। ৩৮ ।।

কুলন্দায় প্রণশান্তি কুলধর্দ্ধাঃ সনাতনাঃ। ধার্ম্ম নাষ্ট কুলং কুংমানধার্মা ছড়িডবভুাত ॥ ৩৯ ॥ অধার্ম্ম ভিডবাং কৃষ্ণ প্রছমান্তি কুলস্ক্রিয়ঃ। স্ত্রীরু মুষ্টাম্ম বাস্কেগ্র জায়তে বণসঙ্করঃ॥ ৪০ ॥

আব্যবে (ব্রাটার ক্লাফ্টের (ক্লাফ্ট হার্টার) ক্লাফ্টের ক্লাফটের ক্লাফটের ক্লাফটের ক্লাফটির কলাফটির ক্লাফটির ক্লাটির

বঙ্গামুবাদ। কুলণৰ হইলে কুলপৰন্পৰাণত স্বাত্তিত ধৰ্ম বিবি*ই হব* কুলবৰ্ম নষ্ট হইলে অবশিষ্ট স্বান্ত কুল অৰম্ম মাৰা অভিভূত হইবা যায়।। ৩৯।।

শ্রীপরস্থানিক্তিটাকা। তনেব দোষণ দ্বায়তি—কুলফ্র ইত্যাদি। সনাতনাঃ গরস্বাহাছাশ্ভাঃ। উত অধি। অবধিপটং কুৎয়মণি কুলম অধ্যান্থতিতনতি। আধারতীতাবেঃ॥ ৬১ ॥

গীত বিস্কাপনী। হচপথই প্রগত ধান্দা প্রবীণ ও অনুষ্ঠানকুশন। উম্চায়াই ধন্দোর দিয়াদাতা ও প্রবঙ্ক। সেই হচবপই যদি বিনশ্ট হয়েন তবেপুত্র-পীত্র শশকে ধন্দানাশে প্রবাত্তি কর্তিনে কে? সুচ্চাগের অভাবে কুলধন্দোর অভাব হয় ও ভ্রমভাবে ট্রাণি অনাচারকাপ ভাগনারভ হইযা থাকে ॥ ৩৯ ॥

অদ্মানোমিনী। কুফ (হে কুফা) অধান্দাভিতবাৎ (অধান্দাভিতব হুইতে) কুশক্তিয়া (কুলন্তীগল) প্রভুৱাতি (ঝাডিচানিনী হয়), নাফায়া (হে র্কিমন্শাভিত !) নীমু ফুশনু (জীবাগ ফুণ্ট হুইলে) ব্যসক্তবঃ (ব্যসক্তর) জায়তে (উৎপন্ন হয়) য় ৪০ ॥

बाजिहारवर्गं बन्धानीमस्वन्तारवरमा है।

স্বভ্ৰম চ আগোন আন্তম কাৰ্যন মৃত্যু ১৪ ।।
বানে বাভিচাৰ (প্ৰথম বাবেপুলাইড বানের সান্ধানিক কাবিলে আবাৰ পুল ইংলাক লাল জিৱক লা
উৰ্বাধকলান, দৈনা অৱিকলান ও বুধিবকলান এক অভিবাধককলান নিবাই কবিলে ভাৱাকৈ ববের
কানিটার বানে) একেনাকের (নাভারপণিতা পিতার সন্ধান্ত কার্যন্ত্রন স্বাচারকলান নিবাইন কবিল আন্তামকল) ওবকত্তা। (নিভাতি কিলান কোনালোক আন্তামকা কান্যকলান বানিকলান মইয়াবানে) ওবকতত্তা। (নিভাতি কিলান কোনালোক আন্তামকা কান্যকলান বান কাৰ্যকল মইয়াবানে (নিভাত কাৰ্যকলান স্বাচারকলান কাৰ্যকলান কৰিবলৈ কাৰ্যকলান কৰিবলৈন কাৰ্যকলান কৰিবলৈন কাৰ্যকলান কাৰ্যকলান কৰিবলৈন কৰিবলৈন কাৰ্যকলান কৰিবলৈন কৰিবলৈ

আনুবোৰেন বৰানা ৰজ্জান সৃধিধি সৰত।
সুনিবাৰোনা মজ্জান বৰ্ণজ্ঞান বিধি সৰ্বত।
সুনিবাৰোনা মজ্জান বজ্ঞান বৰ্ণজ্ঞান বিধিন স্থান স্থান বিধিন স্থ

বধ সকলের অনুশাম শকুম যে জঅ তাহাই লাছসংনত, সতরাং বৈধ। প্রাণিশাসা যে জর তাহাই বর্গসভর আশিব।

^{*} মৃত্র বণসম্বের লক্ষণ—

বিদ্যাপ্রবাদ। হে কৃষ্ণ। কুল অধ্যে অভিত্র হইলেই কুলারীবর্ণ ঘটাচাবিণী হয়। হে বঞ্জির শধন। কুলকানিনীগণের বাভিচাবে বণসন্থর উৎপর্ট হয়।। ৪০।।

শ্রিপরস্থামিকুভটীকা। ততক-অধশ্মাভিভবাদিত্যাদি ॥ ৪০ ॥

নীভিথি সন্দীপনা। কুলে ধন্দের শিক্ষালাতা না থাকিলে অবশা ধানাগণ কৃতক্তে হইয়া থাকেনে পিত হও অথবা ধন্দাইন পতিত পতিব সঙ্গে আচারছল্টা ইইয়া নায়। তাবা হইতে ছণ্টবৃদ্ধি সংভান উৎপন্ন হইয়া থাকে। কুলধন্দ্ম রক্ষিত না হইলে রাজ্যাগে গাহেও শন্তপ্রতি পত্ত জনিয়া থাকে। পাগনিরসনাথ হে কুঞ্চ, এবং তুমি রক্ষিকুলোজ্ত কুলমন্যাগা তোমার অথ্যাচর নাই অতএব কুলেব পবিন্তা রক্ষাথ হে বাঞ্চেয়া" পদ দারা অজ্যান তগবামকে সন্বোধন করিয়াছেন। ৪০॥

সম্পীপনী পরিশিষ্ট। ঐলোকদিলের মধ্যে ধণমানুকুল সুনীতি শিক্ষার অভাবে এব অসংযত অধ্যন্দাচারী পতিত পতির সসলোমে এজধে অধিকাংশ কুলেই অধান্দিরক পুর-কন্যার জ্বর বইনেছে। স্ত্রীলিক্ষা পদ্মবাসিত হুলা উভিচ নছে। স্ত্রীলিক্ষা সংগ্রে প্রীনহ পরিয়াজক মানোয়ের আনিক্ষা করে শ্রীলিক্ষা পদ্মবাসিত হুলা উভিচ নছে। স্ত্রীলিক্ষা সংগ্রে প্রীনহ পরিয়াজক মানোয়ের অভিনত:—"বাধিকা পিত্যাশার নিকট সংহ্রে বাবহারিক তত্ত্ব রত নীতি সানাচার শীন্দা ভিরম্যভাষণ সেবা তথুলা পানিভ্রানি শিক্ষা করিনে। বুম্বতী, পতীর নিকট ধান্দানুত্রীন এবং মধ্যু প্রচুতির নিকট সংতানপালন গহত্যা পাতিরতা ও আতির জনের সেবালি শিক্ষা করিনে। বুছা সাতান্যণ কর করিতে হুইটা ভাষাশিলের গুরুষানা এবং নির ইন্ট দেশার সংনা করিনে। ইছা সাতান্যণ কর করিতে হুইটা ভাষাশিলের গুরুষানা এবং নির ইন্ট দেশার সংনা করিনেন। ইহাই হিন্দুর স্থী শিক্ষা। 180 ॥

বাভিচাবেশকাৰি। বৰাবা চহৰী বাভিচাবেশাবুশোকাৰিবিবাভিক্ৰাৰ প্ৰতিবাৰেৰ ভাবতে বে তে বৰ্ণকৰা হা । বৰণকাৰ নিৰ্বাচন বিনাচৰ প্ৰভাৱ কৰিবলৈ হা । বৰণকাৰ বিবাহৰ বিনাচৰ প্ৰতান বৰণকাৰ হা । বৰণকাৰ বিবাহৰ বিনাচৰ প্ৰতান বৰণকাৰ হা । বৰণকাৰ বিবাহৰ কৰিবলৈ বৈনাচৰ বুলিবলৈ হা । বৰণকাৰ বিবাহৰ বুলিবলৈ বিবাহৰ কৰিবলৈ বিনাচৰ বিবাহৰ কৰিবলৈ বিবাহৰ কৰিবলৈ বিবাহৰ কৰিবলৈ বিবাহৰ কৰিবলৈ কৰিবলৈ বিবাহৰ কৰিবলৈ কৰিবলৈ বিবাহৰ বিবাহৰ কৰিবলাল বিবাহৰ বিবাহৰ বিবাহৰ কৰিবলাল বিবাহৰ বিবাহৰ বিবাহৰ কৰিবলাল বিবাহৰ বিবাহৰ

শুকুজিবুলিলার দিব'ছবারি ভ্রানির প্রান্তর প্রান্তর করে। বিভার বিভ

ু সঙ্করো নিরকায়ৈর কুলগ্নানাং কুলস্য ট । 'পতস্তি পিতরো হোষাং লুগুপিখোদকব্রিয়াঃ ॥ ৪১ ॥

ভাষার বিশিল্প । সকর: (বর্ণসকর) কুলমানাং (কুলমগণের) কুলসা চ (ও কুমোব) নরকায় এব (নর্গকের নিনিত্রই) [জনে], ছি(যে ছেতু) এবাং (ইহাদের) পিতরঃ (পিতা-পিতামহগণ (কুণ্ডপিডোনককিয়াঃ) পিত ও তর্গণ না পাইয়া) পতত্তি (পতিত হারন) । ৪১ ।।

বঙ্গান্ধবাদে। এই বর্ণসঞ্চনদলন কুল ও কুলাণাকদিগকে নরকগানী করে, এবং ধর্মধীন কুলে পিওতর্পগাদি জিলা বিমুগ্ত হওয়ার পিতা-পিতানহণণ সদৃগতি প্রাপ্ত হরেন না ও জনশা: নরকে পতিত হইয়া থাকেন। ৪১ ।।

শ্রীধ্রতানিক্তটীক। এবং সতি—সক্ষর ইত্যাদি। এবাং কুললানাং পিতরঃ পততি। হি যুদ্দারুশ্তাঃ পিডোলকক্রিয়া যেবাং তে তথা ॥ ৪১ ॥

দীতিথি সদ্দীপনী। পত থাবা থিবিধ প্রয়োজন সাথিত হইয়া থাকে।

এযম—ইংলোকে বংশরক্ষা, বিভীয়—নিবেটাৰকানি দান থাবা পরলোকনত নিতৃস্বলর

ছণ্ডিবিধান। কিন্তু শ্রীপন বাতিভারিনী হইনে এই ছুই প্রয়োজনের একটাও কিছ হয় না।

লারন, মনু বিরিয়াকেন প্রচাণ ব্যাতিভারিনী। ইংলি এই ছুই প্রয়োজনের একটাও কিছ হয় না।

লগপনংসক অর্থাৎ বর্ণসক্ষণণ পুরের সমানধ্যনী। বর্ণসক্ষরের মনি পুরুষণা কিছুল, তবে

তব পুরের বিভাতীয়তা নিবকন উহালের সত নিবেটানকানি নিতৃয়োক কর্তুক গৃহীত না

ইঙ্গাল তাঁহারা নিবয়গানী ইইয়া থাকেন। প্রকাশ পুরুষণ সমানক তাঁহালের পুর বাহিয়া গৃহীত

হয় না। এখানে অপুরা ইইয়ে গারে ধুতরাউ, গালু মুখিপিঠর প্রস্তুতি প্রসিদ্ধ ক্রিয়াণ স্বলন

ক্রেজন্ত্র—অনা কর্তুক উৎপারিত—মনি তাঁহালের প্রদর নিবানি থাবা তাঁহালের

ক্রেজনুত্র-আনা কর্তুক উৎপারিত—মনি তাঁহালের প্রদর নিবানি থাবা তাঁহালের

মণ্ডেরস্ট্রানির ক্রম্ন প্রতীন ইবনিক বিধি অনুসারে হইয়াহিন। প্রতি বিধি ধন্দর্শনর । প্রহী বিয়া গাইত

ইইয়াহিনের লার প্রতীন ইবনিক বিধি অনুসার হইয়াহিন। ক্রম্বার সহিয় বিরয়া গাইত

ইইয়াহিনের লার ১৪ ।।

স্থানী পরিপি রি গি টার আধুনিক বারারা বাধারণারর মধ্যে কেছ রাধার পার্যাবিধানান্যারে বিবাহিত। ভারতক্রাণারী ও বৈশক্ষারণীয়ে তাত মুখ্রাবিধার ও অধ্যান বুছিছাতে এবং ভারতের বৈশ্যকারণার বিবাহিত বিধারণার বিবাহিত এবং ভারতের বৈশ্যকারণা পরীতে বিধারণার মহিলাকে বর্ণসাহার বিধার টারাধা পুর্বাবিধার নি বিভাগ আতু হাই প্রকাশ করিছারনা । বিশিক্ষারণ করিছার বাহি বিবাহিক ভারতের বিধারণার বিধারণার করিছারা বিশাক্ষারণার বিধারণার বিধারণার বিধারণার বিশাক্ষারণার বিশাক্ষারণার বিধারণার বিধারণার বিধারণার বিশাক্ষারণার বিশাক্ষারণার বিধারণার বিধার

দোষৈরেতৈঃ কুলন্নানাং বর্ণসন্ধরকারকৈঃ। উৎসান্তন্তে জাতিধর্ম্মাঃ কুলধর্ম্মান্চ শাস্ততাঃ ॥ ৪২ ॥ উৎসন্নকুলধর্ম্ম নোং মন্ত্রম্যানাং জনার্দ্ধন। নরকে নিয়তং বাসো ভবতীতান্তগুশ্রুম।। ৪৩ ॥

পরীতে জাত পুরুই আখণ হইতেন, এবং ফ্রিয়ের দুই প্রীতে জাত পুরুই ফ্রিয় হইতেন। ইহারা বণসভর নহেন। মহাভারতেই আছে—

• ডিযু বালেমু জাতো হি রাখণায়ুাখণো ভবেও।" অনুশাসন্পকা, ৪৭।১৭ রাখণ কতুক যথাবিধি বিবাহিতা রাখণকন্যা, ফেরিয়কন্য ও বৈশক্ষণার গভে রা^{থ্} হইতে জাত পুর রাখণ হয়।

মহোরা অনুলোমজ সন্তানগণকে বণসকর বলিতে সাহস করেন তাঁদের সাহজান নাই বিশিতে হবৈ। প্রতিগোমজ সন্তানেরাই বণসকর। অনুশোমজ সন্তানগণ পিতার সবণ, ইহাই শান্তের সিভাত। নতুবা বরমান কালেব অধিকাংশ রাপ্তণই বণসকর মধ্যে পরিগণিত হইয়া পড়েন। গীতার ১ম অঃ, ৪০ রোকের টীকার বণসকরের বিষয় বাংখাত হইয়াহে। (১৮ অঃ, ৪১ রোকের গীতাধস্দীবনীও দুল্টবা)। ৪১ ॥

অবয়বোধিনী। কুল্লানান (কুল্লাগ্ণের) এতেঃ (এই সমস্ত) ব্রুসকরে-কারকৈঃ (বণসকরবারক) দোঝেঃ (দোষরানি ধারা) পারতাঃ (সনাতন) আতিধ্দনাঃ (আতিধ্দন) বুশ্ধদনাঃ চ (ও কুল্ধদন্যানি) উৎসালারে (উদ্ভিদ্ন হয়) ॥ ৪২ ॥

বিদায়বাদ। বর্ণান্ধৰ উংপদু হইবার কারণভূত এতাবদোযে কুল-নাশকণবেদ অতিধর্ম ও সামতা কুলধর্ম এককালে উচ্ছিন্ন হয়॥ ৪২॥

শ্রীপরভামিক্তটীকা। উল্লোখন্পসংহরত-ন্দাইরিতাদিভাং বার্যান। উৎসালার বুলাতে। অতিধশ্মা বর্ধশ্মাঃ। কুলধশ্মাক্তি—চকারাগাল্রমণন্দার্থাণ পুৰুত্বে। ৪২ ॥

গীতিথি সিদীপানী। কাম, কোধ, লোডানির বলীতুত হইটা যায়ের। কুমংশর্ম নতীকরে তাহার। কুমঃশ। এই কুমকুঠারগণের অনাচারে প্রাথপ, ছাহিমানির আতি বা বর্গনত ধন্ম, কুমগরস্বরাগত ধন্ম ও প্রহায়। গাহেখানির মধাবিহিত আলমধন্ম প্রতিপশিত না হইটা অবশাষ উল্লেদ্যশাস্ত হয় ॥ ৪২ ॥

আবয়বে[দিনী। অনার্থন (হে অনাথন।) উৎসার্ভ্রণস্থান। (হাইলাজ কুলংগুমানি বিন্তুট হট্টাছে) মনুষ্যালাং (হেই মনুষ্যাপর) নিচতং (চিরুদিন) নরাজ বাসং (নরাজ অবছিচি) ভবতি (হুইয়া থাকে) ইতি (ইহা) অনুষ্ঠুমা (আমহা ভুনিছাছি) ॥৪৪॥

আছে। বত মহৎ পাপং কর্ড্বং ব্যবসিতা বয়ুম্। ষদ্রাক্ষাস্থথালাভেন হস্তং স্বন্ধনমুগুতাঃ ॥ ৪৪ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে জনার্জন। ইহা শ্রুন্ত আছি যে, যাহাদের কুলবর্শ্ব ও জাতিধর্শ্ব বিনষ্ট হয, সেই ননুষ্যাগণকে চিবদিন নরকে বাগ করিতে হয়॥ ৪৩॥

শ্রীধরস্বানিক্তটীকা । উৎসামতি । উৎসায়া কুনগণনা বেয়ানিতি তেয়ান্। উৎসদস্যতিধন্দনিনানপুলেনকণন্। অনুতঃকুন শুনুতব্যো বয়ন্। প্রায়তিত্বসকুর্মালাঃ লাপেন্সভিরতা নরাঃ। অপকাষাদিনঃ পাপা নিরয়ান্ যারি দাকুণান্ ॥ ইত্যাদিবতনেভাঃ ॥ ৪৩ ॥

গীঙার্থসন্থিনী। ক্রনে পাপ প্রবেশ করিলে ক্রনাশক্ষাগের দোষে সেই পাপের প্রায়ণ্ডিরাদি হয় না। অগ্তাা পাপ্তয় না হওয়াতে রৌরবাদি নরক্যাতনা ভোগ করিতে হয়। যথা—

> প্রায়ক্তিমকুকাণাঃ পাপেয়ু নিরতা নরাঃ। অপকারাদিনঃ কল্টায়রকান মারি দাকুণান ॥

> > —যাজবংকাসমৃতি, প্রায়ক্তিরাধায়ে, ৫৷২২১ ॥

যে সকল বান্তি পাপনিরত, তাহারা যদি কুতপাপের জনা শান্তবিহিত প্রয়াণিত অথবা প্রতারাগ না করে, তবে তাহাদিগাকে নিদাকেণ নরক্যাতনা ভোগ করিতে হয় ।। ৪৩ ॥

ভবের্থবৈ [বৃকী । অংশ বত (ধায় কি কণ্ট।) বয়ং (আমরা) মহৎ পাধং
(নিংগাপ) করুঁং (করিতে) বাবপিতাঃ (উদাত হইয়াছি), য়ৎ(মেহেতু) রাজাসুবংশালে
(রাজাসুধ-নোভে অভিত্ত হইয়া) য়জনং (আছীয়গপকে) হয়ন্ (বিনাদ করিতে)
উদাতাঃ (উদাত হইয়াছি) ॥ ৪৪ ॥

বিঙ্গামুবাদ। খানে কি কট। আনন কি পাপাসজ। মানান্য রাজ্য-অবলোভের জন্য আনন্য আদীয়ণ্যান্য প্রাব্যর্থার্থ উপাত্ত হইয়াচি॥ ৪৪ ॥

শ্ৰীপ্ৰস্থানিক্তটিক।। বস্বধাধাবসালে সৰ্গানান আৰ—আবা বতেতালি।
বসনং ব্যুদ্যতা ইতি মাদ্তবহুৎ পাগং কর্মধাবসালং কুবনালা বল্লা। আবাৰত
নংগ কণ্টানিতাৰ্থ। ৪৪।।

গীতার্থিক্রদীপ্রী। গোডেই মহালাগ। এইচনা অফ্র আলনাকে পানী ভাবিদের, ও লাহটোডিক অনত সধা বিশ্বত হঠারা চুক্তাতিব্রত ভালবিধানে বিষয় সুখে লগুলা ভবিচাহিত, এজনা মনে মনে বিষয় কাই আনুভৰ কবিধান লাইড চ ষদি মামপ্রতীকারমশস্ত্রং শস্ত্রপাণয়ঃ। ধার্ত্তরাষ্ট্রীরণে হুন্মান্তন্নে ক্ষেমতরং ভবেৎ ॥ ৪৫ ॥

দঞ্জয় উবাচ 1

এবমুক্তাৰ্চ্ছ নঃ সংখ্যে রথোপস্থ উপাবিশং। বিস্কা সশরং চাপং শোকসংবিশ্বমানসঃ॥ ৪৬॥

ইতি আমহাভারতে শতদাহস্র্যাং সংহিতারাং বৈয়াদিক্যাৎ ভীত্মপর্বাণ আভগবদ্যীতাদুশনিবহস্ত তালবিভারাং নোগাশাত্রে আকৃষ্যার্জ্বনাংবাদেহর্জুনবিবাদ-বোগো নাম প্রথমান্তদায়েঃ।

ভাষাবে। দিনী। যদি অগ্রহীকানম্ (প্রতীকারোদাম-রহিত) অশ্বর (শুজবিহীন) মাং (আমাকে) শুরুপাগরাঃ (শুগুধারী) ধার্ত্তরাষ্ট্র-পূরুপা-দুর্ঘোগনাদি) রথে (মুক্তে) হন্যঃ (বধ বারে) তথ (তাহা) যে (আমার) [পচ্চে]চ্চেমতরং (বিশেষ কল্যাগকর) ভবেথ (হবৈব) ॥ ৪৫ ॥

ব্যক্তামুবাদ । আনি প্রতীবাবোদানরহিত ও অপ্রপ্রপাণি থাকিলে যদি শঙ্কালী ধার্তনা<u>দু</u>শণ এই সনহে আনাকে গংহার কলে, তাহাতে বরং আনার ন্তুর ইইলে॥৪৫॥

শ্রিকামিক্তটিক)। এবং সভাতঃ সন্ ন্তুমেনালংসনান আহ—মদি মানিতাদি। অকৃতক্রটাবারং তুকীক প্ৰিটং মাং যদি হনিমারি তার্হি তছননং মন ক্ষেমতক্রন-তারং হিতং তবেং। পাগানিপায়ে।। ৪৫ ॥

গীতাহহিন্দীপানী। অনিগলৈরার হত হাঁত নিতার পাইবার ত্রা
বিহিত চেণ্টার নাম "প্রচীবার"। অথবা কৃত পাপের (এখান বার্লন-মধার্থ মনন ত্রা)
প্রাচাশিকের নামও "প্রচীবার"। অভ্যুন ইয়ার কোন শ্রুপ্রচারেই" প্রত নামের, এবং
শ্রুপ্রিকার পরানা ধর্মনা তানিয়া শুরুপ্রিকারেক কৃত্যক্রছা। বরং মারপারে প্রকার মান
করিছেছেন, বেননা, "ক্ষেমন্ত হিত্রক্রপন্"—প্রকারিত বরুর হুকার নাম ক্ষেমা। অফ্রেন
ভাবিক্রেন, নিজ মবন ত বাহ্যবার্গন হুকার প্রচার পরাক্র হুক্রম্বর্শনিক ক্রিক্ত হুইবে, ইর্মাই
শ্রুমনা, এবং তাগতে আনক্রীতি বলি না, ইয়াই শ্রুমন্ত্রমার নাম বিশ্বান

আৰ্ম্বেধিনী। সসম উলচ (সজা সলিখন) অজনুনা (অজনুন) এসম্ (এই একার) উরু (বলিচা) সংখো (বুলে) সময়ং (সরস্মেত) চাদং (সনুঃ) বিহলা (তাল

করিয়া) শোকসংবিগ্রমানসঃ [সন্] (শোকাস্কাচিত হইয়া) ব্ধোপত্তে (রংথাপতি) উপাইশ্রু (উপবেশন কবিলেন) ॥ ৪৬ ॥

বঙ্গামুবাদ। শগুদ কহিলেন, (হে পৃত্নপ্ত্ৰ!) শোকাকুনচিত্ত অর্জুন এইকপ বনিয়া ধনুব্দীণ পরিত্যাণপূর্বক বথোপরি মুম্বফেন্তে বসিয়া পচিলেন॥ ৪৬॥

শ্রীধরস্বানিক্তটীকা। ততঃ কিং রঙনিত্রপান্ধান্দেন্সজর উরাচ— এবন্ত্রেতাদি। সংস্থা সংগ্রান। রংগাপত্ত্ব ব্যস্থাপনি। উপাবিশৎ উপবিবেশ। শ্যাকন সংবিশ্বং প্রকাশতং মানসং চিত্তং বসা স তথা ॥ ৪৬ ॥

ইতি শ্রীগ্রীধরস্বামিক্তায়াং ভগবংগীতাচীকায়াং সুবোধিনাামর্জনবিষদো নাম প্রথমোহধায়ঃ ॥

> ইতি প্রীম্পর্যুত্দির। পর্মহংস পরিরাজকাচার্য। প্রীশ্রীকৃষ্ণান্স্রামি-সংহালয়গ্রনীত গীতার্থস্থীপনী নামক ভাষাতাৎপর্যা-বাংবার প্রথন অধ্যয় সমাশত।

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ।

সঞ্জয উবাচ।

তং তথা কৃপয়াবিষ্টমশ্রুপূর্ণাকুলেক্ষণম্। বিষोদন্তমিদং বাক্যমূবাচ মধুসুদনঃ॥১॥

আরম্মেবামিনী। সঙ্গয় উবাচ (সঙ্গয় বলিলেন)। নধুসুদন: (রুফ) তথা (পুনোর প্রবারে) রুপয়াবিদ্টম (দয়াবান্) অধুনুধুগাকুলেক্ষণম (গলস্কুনের) বিধীনর (বিষয়) তম (তাঁহাকে) ইবং (এই) বাঙাম (কথা) উবাচ (বলিলেন)।। ১॥

বাদান্ত্বাদ। সঞ্জন কহিলো তথন ককণার্স্ত ডিত গ্রদ**্রু**শতে অজ্ঞাকে ভণবায় মুসুদ্র এইরূপ বনিলো॥১॥

শ্রীপরস্থানিকৃতটীকা।

দিতীয়ে শোকসভ°তমজুনং প্রদ্বিদায়া। প্রতিবোধা হরিশ্বে স্থিতপ্রভাগা লক্ষণম ॥

ততঃ কিং রুডনিত্যপক্ষারাং গঞ্জয় উবাচ তংত্যেতগানি। অনুন্তিঃ পলে আকুলে ইক্ষণে যসা তম। তথোবপ্রকারেণ বিয়ীদভ্যকলু নং প্রতি মধুসদন ইদং বাক্যনুবাচ ॥ ১॥

দীভিত্রিদ্দীপৃদ্ধী। অজ্নতে হিংলাবিনুখ ও ডিজুধান্দাংস্ক জানিছা
ধতরাই মনে মনে হির করিজেন আনার পুরুগণের র'জা এখন নিশ্চশ হইল । কেননা
অতুলবিকুম অজ্ন ডিয় ভীমহোলাদির সন্মুখসরের লাভবন্ধাই আনে কোনা বীরই
অসের
হইবার উপরস্ত নাই। খুডরান্টের এই করিত কলাাণাকান্ডা বুলিতে পারিরা সঙ্গয় তটারারাদ্দী
বিলেন সক্ষর্ভুতবাদিনী কুপার ব'ছিত অজ্নান্ত বিগানিতহালয় ও নিষল্লাভাত
করিজেন সক্ষর্ভুতবাদিনী কুপার ব'ছিত অজ্নান্ত বিগানিতহালয় ও নিষলালাভাত
করিজেন সক্ষর্ভুতবাদিনী কুপার ব'ছিত অজ্নান্ত বিগানিতহালয় ও নিষলালাভাত
করিলেন বিশ্বনাল তারের উপেন্ডা করিনেন না বরং নানা নিল্ছ উপন্যন্ত্র বানক সৈতাহার
করিনেন বিশ্বনাল সক্ষর বৃত্তবাদ্ধীকে ইর্মাই সঙ্গেত করিলেন যে মন্থু নামক সৈতাহার ভালনান
ভিরনিনই লুন্টাণালর দমন করেন। অজ্ন যুজে পরান্ত্র হইলে কি হইবে। যিনি সৈতালন দলনার্থ
ব্রহাহে মহান মহান অবতীন হইতা আবেন, তিনি রপভুনির অধিচাতা হইলাহ্না। আহা
আর বানার প্রযোধনাণি মুক্ত পুরুগণ জন্তবান হিছাহেন। জ্বান করিও না কেননা
তাহাদের সর্বাপ্র বান্থা ভালনান প্রেই করিভা আহিলাকের না ১ ।

শ্রীভগবাসুবাচ।

কুতল্পা কশ্মলমিদং বিষমে সমুপস্থিতম্। অনার্য্যজুষ্টমস্বর্গামকীদ্বিকরমজ্জ ন॥২॥

অধ্যাবে [দিনী । [ভগবান্ কহিলেন] অআনুন (হে অআনুন !) বিষমে (সকট সনায়ে) কুতঃ (কি কারণে) ইদন্ (এইকপ) আনার্যাঞ্জীন্ (আনার্যাগণ-সেবিত) অর্থান্ (বর্গগতিরোধক) অকীর্তিকরং (অযশন্তব) কংমলন্ (মোহ) ভা • (তোমাকে) সন্পশ্বিতন্ (গাপত হইল) ? ॥ ২ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। (ভগবান কহিনেন) হে অৰ্জুন! এই বিষন সন্ধট সমযে তোমান এক্লপ নোহ উপস্থিত হইল কেন ? ইহা আর্ঘ্যাগণেন নিতান্ত অবোগ্যা, স্বর্গাতিবোধক ও অযুশক্ষ ।। ২।।

শ্ৰীধরস্বামিক্তটীকা। তদেব বাকামাহ—কুত ইতি। কুতো হেতোঙ্। ছাং বিষমে সরুট ইসং কমনং সমুপস্থিতময়ং মোহঃ প্রাণ্ডঃ। যত আর্যোরসেবিতম্। অবর্গাং অংশর্মান্। অযশক্ষবং চ ॥ ২ ॥

গীভার্থসন্দীপনী।

ঐপুর্যাসা সম্প্রসা বীর্যাসা যশসঃ প্রিয়ঃ।

ভানবৈরাগয়োচেত যলাং ডগ ইতীরণা ॥ বিফুপুরাণ, ডাঙাণ৪ সম্প্র ঐয়যা, ধণ্ম, যশঃ, শ্রী, বৈরাগা ও ভান এই ছয়টি "ভগ" শণ্মবাচা। পুণঁপরিমাণে

এই হয়টী মাঁহাতে অব্যাহতভাবে নিতা বিদ্যমান, তিনিই "ভগবান্" ৷ অথবা—

উৎপত্তিং প্রলয়ঞৈব ভূতানামাগতিং গতিম্।

বেতি বিলামবিদ্যাং চ স বাচ্যো ভগবানিতি ॥ বিকুণুরাণ, ৬াওা৭৮

যিনি সমত্র ভূতের উৎপত্তি ও বিনাশের মূল কারণ বিদিত আছেন, যিনি ভূতগাণের

আগতি ও গতিরূপ সম্পদ্ ও বিপদের সূত্রভূত্বেতা এবং যিনি বিদ্যা ত অবিদ্যাকে অবগত

আছেন, সেই সর্বান্ত পুরুমই "ভগবান্" পদারাচা । মরণা-নামে বা নামর্থার অভাবে, িদংবা

আনভিত্ততা জন্য, অথবা বিচন্ধপতার ক্রতিবশতঃ যে পাত্রপক্ষ রাণে পতাব্দস্য হইবে না,

ইহাই ধৃত্রাট্রকে বুঝাইবার জনা সভার "প্রসানা" পাদের বাবহার করিয়াছেন । যাহার মাহা
কর্ত্রা ও বঙ্গতিকিছ, ভাহার ভবিক্রজাচারবৃদ্ধি মোহজনিত । এই জনা ভগবান্ অক্ষুনের
কর্ত্রাত বঙ্গতিকিছ, ভাহার ভবিক্রজাচারবৃদ্ধি মোহজনিত । এই জনা ভগবান্ অক্ষুনের
কর্ত্রাত বঙ্গতিকিছ, ভাহার ভবিক্রজাচারবৃদ্ধি নোহজনিত । এই জনা ভগবান্ বিক্রজ

ইন্ত্রভূতিব বিক্রজ সার্ভিক-রাজনের লক্ষণ দেখিয়া বনিলেন, হে অক্ষুন্ । তোমার এই

বিপরীত বৃদ্ধির-বধ্নমাধিকেছ বৃদ্ধির উপয় হইবা বেন । কেননা, বিকর্মান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর তির্বান্তর বিক্রজ বিক্রজান করিয়া থাক, তবে ভাহা বিদ্ধি হুইবে ন , কেননা বৃদ্ধি করিয়ের
বিশেষ ধন্য-শাল্প ইহৈত নিরত হাইবেছে। যদি ভূমি শ্রীতি কামনায় নির্ভিন্তর ।

ইন্ত্রা ধান্ত, তবে ভাহাও ভোনার শ্রকটারি হুইল, কেনন তোমরা বন্ধমনকালে

কুবাং মাস্ম গমঃ পার্থ নৈতত্ত্বয়ুগপদ্যতে। কুব্রু জ্বদ[্]য়দৌব্র ল্যং ত্যত্ত্বোত্তিষ্ঠ পরন্তপ ॥ ৩ ॥

ধাররাউ্সপেন শাসন ও বিনাশের যে স্কল প্রতিভা করিয়াছিলে জ্ঞার হইল। তাহা পূট করিতে পারিলে না। আর যদি "মুক্তি লাভের জনা নির্ভ হইলা থাকে, তবে তাহাও তুদি প্রাপত হইবার উপস্ত নহু, কেননা মুমুজুপণ প্রথমতঃ অরবণারমধ্যম মথাবিধি পাশন থারা অভঃকরণকে বিভদ্ধ করিয়া পরিণামে সদ্যাস প্রহণ করেন। কিন্তু তুমি অধ্যমত্যাপী তোমার মুক্তির সম্ভব কোথায় ? তুমি জ্ঞায়িয় মুক্তকায়েই তোমাব অস্,কীতি ও মুক্তির কারণ জানিব। নির্ভি—স্মাসে তোমার নায় ছেডিয়বীরের ধ্যম নহে ॥ ২ ॥

ভাষ্টবোদিনী। পাও (হে অজুনঃ) কৈবং (কারেররাও) মাসন পারা (জাত হহঁও না) এবং (ইহা) রিট (শোনাতে) ন উপদেশতে (উপলুর হইশের না)। পররুপ (হে শক্তবাদন) ভূগং (ডুক্ছ) হানহাসীকাশাং (হ্দেশ্তর ফুকাশতা) তারী (তার্শ কহিলা) উরিচি (উপান কর)॥ ৩॥

বিদায়বাদ। দে পার্থ। নির্মাধ্য সা কারবাসেখ্য হইও সা। ইয়া তোনার (সার বীরের) উপরুজ নার। হে প্রস্থা। কুল্পারাচিত সাধ্যর দুর্গারা পবিভাগপুর্গার উধান সর।। ৩॥

85

ø

অৰ্জ্জন উৰাচ।

কথং ভীম্মমহং সংখ্যে জোণং চ মধুস্লদন। ইমুভিঃ প্রতিযোৎস্যামি পূজার্হাবৱিম্নদন॥॥॥

শ্ৰীধরস্থানিত্তটীকা । তদনাৎ—কৈব্যমিতি। হে পার্য কৈবাং কাতর্যাং নাদম গমো ন প্রাপুহি । বতঝুযোতনোপদনতে যোগাং ন ভবতি । ফুলং তুক্তং ফদয়দৌবর্গনাং বাতর্যাং তারু । ফুলায়োরিষ্ঠি । হে পররপ শক্রতাপন ॥ ৩ ॥

গীত থিদশীপ্নী। তগবান্ অজুনিক ধাল্মাৎসাহে উত্তেজত ক্রিবার জনা "পাধ" পদ ঘাবা সহোধন কবিলেন, অর্থাৎ তোমান মাতা পুথার দেবাবাধনায় দেবতাব আমােযতেকে তোমান জল, তুমি মহাতেজখী—নিজীবেল নাায় নিকলাম থাকা কি তোমার শােছা পায় ? পাছে অজুন বলেন যে, ভামান মন অতিশয় অছির হওয়ায় আমি দাঁড়াইতে পারিতেছি না। তাহাতেই ভগবন্ বনিলেন, যে "পবঙ্গ ।" (পবং শক্তং ভাপায়তীতি পবঙ্গ) বিপদ্ধনানকারী। ফুলুল্মর বাঙিব নাায় দুর্পনিতাব জন অধীর হওয়া কি তোমার নাায় বীরের কার্যা ? উঠ যুদ্ধার্থ দতাম্মান হও, অর্থাৎ ফেটিয়বীবের যথাকতব্য সাধন কব।। ৩ ॥

অধ্যাবে দিনী। অজ্ন উবাচ (অজ্ন বনিলেন)। অন্তিপুনন (হে সক্রমর্থন!)
মধুসুনন (কুজ!) অহং (আনি) সংব্যা (মুছে) প্রভাহে (পুচাব যোগা) তীমং
ঘোষাং চ (তীম ও ল্লোমন্ক) ছতি (নক্ষ করিয়া) ইমুভিঃ (বাণসমূহেব ঘানা) কথং (কিরপে)
মোহসামি (মুছ করিব)? ॥ ৪॥

বিন্সামুবাদে। হে মুধুসুন। হে বৈবিবিষাতন। যে ভীল্ল ও স্লোধ পুজার যোণ্য ভাঁহাদিশের সহিত আমি কিরূপে বাণের ছারা যুদ্ধ কবিব ?॥৪॥

শ্রীধরস্থানিত্তটীকা। নাহং কাতরত্বেন যুদ্ধার্পবতোহনিম। কিছ যুদ্দানালযোগ্যশ্রাক শুজাবুলি ক্যাতি ক্ষেত্রিটা ভীষ্টোকৌ পুজাবে পুজাবোদ্ধ। টো ছতি কংমেহং মোৎসামি। ত্যাপীযুদ্ধিঃ। যুদ্ধ বাচাপি যোগসামীতি বহুননুচিতং ত্য বাংলা কথা যোগসামিতিয়া। যে অৱিস্কন সক্তবিমর্থন। ৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। আনি হেব বা কাতরতা নিবছন রপে পরাশন্ত হই নাই,
বিত বুজের অনায়াহ ও তারিকল অধশনীই আমার নির্ভির কারণ। যথা—শনাহং কাতরতেন
বুজারপুরতাহিনিয়া বিত্ত বুজসামনাবাহাদদশ্রাক্তিটি" (শ্রীধরবামী) তীম কুলত্ত পিতামত,
ভাগে ধনুর্জিলার আচার্যা, ইয়াদিগকে ভারসহ পূজ্যকনানি হারা পুতা বরাই আমার
কত্তবা। যাহাদের সহিত বান্যাভ—তকবিতার্ক—গ্রন্ত হ্রাট নীতিধন্যবিক্ত তার্যাশিশক
কি হারিহা তীয়ে শহাঘাতে বিনাশ করিব। শান্ত উর আম্ক্র-

গুরুনহন্থা হি মহান্তভাবাঞ্জ্ব শ্রোয়া ভোক্ট্বং ভৈক্যমণীহু লোকে। হত্বার্থকামান্তে গুরুনিহৈব ভুঞ্জীয় ভোগান্ কৃধিরপ্রদিন্ধান্॥৫॥

ওরুং হংকৃত। ভংকৃত। বিপ্রামিজিত। বাদতঃ । *মশানে জায়তে হুলঃ: কছগধোুগসেবিতঃ ।।

যে যতি ওক্লগনের প্রতি হংকার বা ওজন কিংবা 'তুই ইতাকার পদ বাবহার ক'ব অথবা সাধু রাজগকে বাদ্বিবাদে প্রাভ করে সে মরণাতে ক্ষণধূের নিবাসছণ হইয়া 'ন্দ'ন ইক্ষরণে জন্মহণ করে।

দুস্টগণই হননীয় কিন্তু প্রজাপাদ সাধু আচায়াগণ তো বধাহ নাহন ঃ তবে হে ভ^{ল্কন l} ভূমি দুস্টদলনকতঃ হইয়া আমাকে প্রাপ্তবংধ প্রহৃতি দিতেছ কেন ? ॥ ৪ ॥

ভাষ্যবাদিনী। ই (যেহেডু) মহান্তাবান (মহান্তব) তরন (ওচগণৰ)
অহল (বধ না করিরা) ইহ লোকে (এই সংসারে) তৈছাম অপি (ডিছান্ড)
চোহুং(ডোজন বরা) তেলঃ (তেলঃ)। তু(কিড্) তরন হলা (ডরুডন্দিগের বধ করিলা)
কৃধিরপ্রসিংধান অধ্বানান ভোগান (রভনাহা বিষয়-বাসনাক্রণ শোগ বিষয় ইহ এব
(এই জগণতই) ভুঙীয় (ভোগ বরিতে হইবে)॥ ৫॥

বঙ্গামুবাদ । নহাতুল গুৰুণগৰে বধ । কবিয়া ইহ বোকে আহি জিনা তাজা কবিলেও আমাৰ কলাণ হইবে। (কেবন প্ৰলোকডেই বা কো) ইহাদিশকে নিবা কবিলে আধীখনধেৰ কবিবনুক অৰ্বনানাৰৰ ভোগাবিষৰ আমীশক এই জ্যানেই উপতো কবিতে হইবে।। ৫।।

শ্রীপরস্থানিত্তটীকা। তবি তানহয় তব দেহযালাপি ন সাগিতি চেবং তাহ—জননিত। জনন শেগাচাযাদী।। অহুয় প্রশোষকিকাই তরুবইন হুলেয়াকে ডিডামেনি ভাঙাই নেম ইচিত্য। বিপক্ষে তু ন কেবলং প্রচ্ন হুলেয়াকি বিজ্ঞানিক নিজন কর্মানিক কর্মানিক কর্মানিক কর্মানিক ক্ষান্ত ভাষ্ট ক্ষান্ত কর্মানিক ক্ষান্ত ক্ষান্ত কর্মানিক ক্ষান্ত করেয়ানিক ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত কর্মানিক ক্ষান্ত কর্মানিক ক

গীতার্থসদীপনী। পাত ভাবনে বাদন যে তীমালাগি পূর্বে ওলংগ পুলা হিকন বাই। তিত্ব এলাপ লৈ নবালার অন্যাপা হাইলাকে কেন্দ্রা— শহরোবপাবলি*তসা কার্যাকার্যমেজানতঃ I

উৎপথং প্রতিপল্লসা পবিত্যাগো বিধীয়তে ॥" মহাভারত, উদ্যোগপর্ক, ১৬৭।২৫॥

বে শুরু অহকাবাদি দোষে মত্ত, যিনি শাস্ত্র বিহিত ও নিষিদ্ধ কর্ত্তবার্থ বিদিত নহেন, গু যিনি শান্তনিষিদ্ধ মার্গে গমন করেন, সে গুরুকে শিষা পবিত্যাণ কবিবেন। এই আশকা পৰিহাৰাৰ্থ অৰ্জুন পুনঃ কহিতেছেন যে, গুৰুজনৰধে প্ৰলোকে হানি হইবে, আবাৰ ইহাদিগকে বধ না কবিলে রাজাও পাইবাব উপায় নাই। অগত্যা আমাকে ভিচ্চালোপজীবীই হইতে হইবে। কিছু হে ভণবান্! সেও ভাল। কেননা-

অকুতা প্ৰসভাপমগড়া খলমন্দিরম্। আক্রেশয়িতা চাঝানং যদক্ষমপি তদহ॥

পরপীড়ন না করিয়া, বেদবিরোধী নাস্তিক দুষ্ট দুক্জুনেব গৃহে না গিয়া এবং আয়াকে ফেশ না দিয়া যে অল্প বস্তু পাওয়া যায়, তাহাই বহু বলিয়াখীকাব কৰা উচিত। দূষিত ওক বর্জনীয়, এই আশকা অপনোদনাথই "মহানুভাব" বিশেষণটী বাবহাত হইয়াহে, অর্থাৎ ই'হারা ব্ৰুবণ, অধ্যয়ন, তপঃ, আচারাদি মহদ্তণ-বিভূষিত । ই হাৰা পরিতাগযোগ নহেন । যদি দুষিত বিলিয়া গ্রহণ কর, তবে লোকেব তৃতীয় পদটী "হিমহানুভাবান্" এইরূপে অর্থ করিয়া দেখ। শহিমং জাভাং হঙীতি হিমহা আদিতোাহয়িকা। তসোব অনুভাবঃ সামগাং যেযাং তে হিমহানুভাবাঃ, তান্"। অধাৎ যাঁহাবা জড়তাকপ হিম-নাণক সুমা বা অগ্নিব নায়ে সামধাযুত, ভাঁহাদিগকে ফুদ্র দোষ সকল স্পর্ণই কবিতে পারে না। যথা—

শধ্দর্মবাতিকুমো দৃষ্ট ঈররাণাং চ সাহসম ।

তেজীয়সাং ন দোষায় বহেঃ সক্ষিতুজো যথা॥" ডাগবৎ, ১০া৩৩।২৯

যেমন অগ্নি ওদ্ধ অগুদ্ধ সকল দ্ৰব্য আত্মসাৎ করিয়াও "পাবকই" থাকেন, অপবিছ হয়েন না, তশুপ উত্তরতাবাপন পুরুষে ধদমবিরুছ দোষ দৃণ্ট হয় বটে, কিন্ত তাহা তাঁহাদেব তেজঃ-প্রভাব বশতঃ তাঁহাদিগকে দূষিত করিতে গারে না। অতএব যদিও দোষ থাকে, তথাচ ভীমাদি মহাতেজা পুরুষ্গণ তাাজা নহেন । বস্ততঃ উহাদেরই বা দোষ কি ? পিতামহ বলিতেছেন যে—

অর্থসা পুরুষো দাসো দাসভ্থো ন কসাচিৎ ।

ইতি সতাং মহারাজ । বাজাহসমার্থন কৌরবৈঃ ॥" মহাভারত, ভীমপর্ক ৪৩।৫১॥ শমনুষা অর্থেরই দাস, অর্থ কাহারও দাস নহে। হে মহারাজ। তজ্জনা আমি কুরুধনে আবদ্ধ রহিয়াছি।" অধীনতাগুযুৱই ভীলাদিকে যুজাথী হইতে হইয়াছে । অর্থকামনা দোষাদিও তেজয়ী ভীমাদিকে ক্রুমিত কবিতে পাবে না। অতএব ওছরভাব ওঞ্গণকে বধ করিয়া আমি ধংমবিরুদ্ধ কাষা করিব না। কেননা, ইহাদেব বধ খারা যে আমবা কেবণ অযুপোরণ-কৃষিঃসিভ অর্থ ও কাম গ্রণত হইব এমন নহে, ধদর্ম ও মোক্ষ হইতেও আমবা বঞ্চিত হইব ॥ ৫ ॥

ন চৈতদ্বিদ্বঃ কতরন্নো গরীয়োঁ স্বন্ধা জয়েম যদি বা নো জয়েয়ুঃ [‡] যানেব হত্বা ন জিজীবিষাম-স্তেহ্বন্থিতাঃ প্রমুখে ধার্ত্তরাষ্ট্রাঃ ॥ ৬ ॥

ভয়রবোধিনী। ফবা (মদি না) জয়েম (আমরাজয় লাভ করি), মদি বা (কিবো) না (আমাদিগকে) [এতে] চয়েছু: (ইবরোজয় করেন) [এতয়েচ্ছারে (ইরর মধো)]না (আমাদিগের) কতবও (বোন্টা) গরীয়া (ভরুতর) এতও চ (ইহাও) দ বিহা (জানি না)। আন এব (বাহাদিগকে) হয়া (হনন কবিয়া) ন জিতীবিবানা (আমার ভীবিত থাবিতে চাহি না) তে (সেই) ধারবাট্টা: (শৃতরাষ্ট্র-পদ্দীয়েরা) প্রমুব্ধে (সংমুধ্ধে) অবহিতয় (অবহিতরহিয়াছেন)॥ ৬॥

বাসাত্রাদ। এই যুদ্ধ ছয় ও প্ৰশাসকের মধ্যে বস্তত: শেষ্টী
আনালের পদে অধিক গৌরবস্চুক তাহাও আনতা জানিতে পাবিতেটি না; কেন্মা,
বীহাদিশকে সংলার কবিলা আনতা ভীবিত থাকিতেই চাহি না, সেই ধার্তনাট্রশ্বই
আনালের সন্তার অবস্থিত বহিষ্যানেন। ৬।।

শিশ্ব আ নিতৃত টীক। বিক ম্বাধ্বন্দ্রী বিভাগে বিধান্ত থাপি কিল্লাকং তথা
প্রাক্তে বা তর্পেতি ন তারত ইতাহ— চিত্রিতাদি। এইটোপ্রথা নোহকারং করেই
কিং নাম সমীমাহধিকতরং ত্রিমাতীতি ন বিয়া। তারে আয়ে নর্পাতি—মারতি। মারতব্
বহুং তালে ক্ষামা। সবি বা নোহকানেতে তালে ক্ষামীতি। বিকাশনকং তালেধি কর্তা
প্রাক্তা এবেতাহ—মানিতি। মানেব হবা তীবিহুং নোজামার ১০তে সংমুক্তের্থিতো ॥ ৬॥

গীতার্থিকৃশিপিনী। শাষানুগার ডিজান্টোকন আহিছধলনিক ভ বছৰ মছানিই শ্রমানর বিহিত ধলাই। তদলানের এই আগতি প্রিংহারা আক্রুন মনিত্যার, এই মুদ্ধর পরিপান যে কি হবৈ, তালা কে তানে । তীমলোগানির হার আমারা পরারও হবৈ শার—তালা হবৈ আমানিশার চত্তামার পতিত হবৈত অধ্যা ডিজা করিবাই নিন্দার করিতে হবৈব। তার তথামাই ডিজারতি অসম্ভন করি না বিনাই আমান ইন্টার্কার হন্দা ব্যালা চত্তাত্ত স্থান্য স্থান্য করেবার অত্তর লোকতে ও শ্রমান করেবার আমানের শ্রমান

কার্পণ্যদোষোপহুতম্বভাবঃ পৃচ্ছামি ত্বাং ধন্ম সংমূদ্রচেতাঃ। যাচ্ছ্রেয়ঃ স্থানিশ্চিতং ক্রহি তন্মে শিষ্যান্ডেইং শাধি মাং ত্বাং প্রপন্নম ॥ ৭ ॥

বিবাশা বর্ণিত হাইয়াছে। "অপি ভিলেকিরাজাসা" ইত্যাদি (১০৩৫) বাকো স্থাণি সুবেও বিরাগা কথিত হাইয়াছে। "নবকে নিয়তং বাসঃ" ইত্যাদি (১৪৩৬) বাকো স্থুল দুরীর হাইতে ইত্যা আবার স্থাল বাকি ইংহাছে। "কিং নো বাজ্যেন" ইত্যাদি (১৪৩২) বাকো মান্যনিশ্রকাপ "শম" অপনিত হাইয়াছে। "কিং ভোগৈঃ" ইত্যাদি (১৪৩২) বাকো ইল্লিয়ানিশ্রকাপ "দম" অপনিত হাইয়াছে। "কং ভোগৈঃ" ইত্যাদি (১৪৩২) বাকো "নির্লোভিতা" বর্ণিত হাইয়াছে। "তাল হেম্মতেই। "আবালেতে ন প্রাজি" ইত্যাদি (১৪৩২) বাকো "নির্লোভিতা" বর্ণিত হাইয়াছে। "তাল হেম্মতেই।" ইত্যাদি (১৪৪৫) বাকো "তিছ্ফালি" প্রদাসত হাইয়াছে। হোরুই" ইত্যাদি (১৪৫) বাকো স্থালিজাই ইত্যাছে। অতংপর ব্রহ্মসাফাৎকারের জনা ব্রহারকার জনর স্বামিশ শিল্পা গ্রহ্ম করিবেন, ইহাই টুন্তিব নত। ইংগ্রহারাক্ষসত বিষয়সুবে বির্যাধানা মান্তয়া ওক্সর প্রকাণ্ড হয়েন, তিনিই ব্রহ্মবিদ্যালাকে অধিকারী। "দুন্তিবিহিত কুমে অজ্বনের ডিক্সাড্যানির স্থানাস্থানেল—প্রস্থাতি ওচাবত হার্দিত হাইব। এজবে ব্রহার ডিক্সাড্যানির স্থানাস্থানেল—প্রস্থাতি ওচাবত হার্দিত হাইব। এজবে ব্রজাবেরা ভক্সব সর্গাসত হও্যাই তাহান কর্ত্য ইহাই প্রদাণিত হাইহে। ও ॥

ক্ষর্যবেশ্বিদ্ধী। [অহং (আমি)] বার্গনগোগরতরভাবঃ (অভানজনিত
নীচতা-দোরে কলু ফিচেডি) ধর্ম্মান্দেচতাঃ (ধর্ম্মানুদ্ধিবিন্দু) [হইয়া] রাং (তোমাকে) গৃহ্মানি
(জিভানো করিতের্ছি) মে (আমান) যৎ (মারা) ক্রেয়ং সাথে (মঙ্গকের হইবে) তৎ (তামা)
নিশ্চিতং (নিশ্চয়পর্মক) বুচ্ছি (বল)। অহং (আমি) তে (তোমার) শিমাঃ। স্থাং প্রপান্
(তোমার শ্রণান্ত) মাং (আমাকে) শামি (উপদেশ দাও) ॥ ৭॥

বঙ্গান্ধবাদ। আনি কাপণাকনুষ্টিটিও ও প্রকৃত ধর্মীক্রিন্দু ইইরাছি। আনি শিষার প্রধাপুর্কক তোনার শ্রণাগত হইয়া জিলোসা করিছেছি, তবি আনার প্রেয়লাধনের উপজেশ প্রধান কর।। ৭।।

শ্রীপুরস্থানিত উটিক। । তামাৎ —কার্পগারানি । এতান্ হয় কংগ কীনিয়ান ইতি কার্পান্। সোষক কুল্ফফত্তঃ । তাহানুপ্রভাৱতিত্তঃ ছহাবঃ শৌরানি-লফ্রেন ক্ষাং সোহবং রাং ক্রেনি । তথা শর্মে কার্যুং জেয়ো ক্ষা কাঃ বৃদ্ধং তাহা । ডিফটনননি ফত্রিয়া খল্লাছপ্লেনা বেতি সনিংখলিয়া সমিতার্থ। আতা নে মনিনিতং লেছঃ কার্যু বৃদ্ধি। কিঞ্চতেখাং শিক্ষাং নিক্ষানিতার। অতভাগে প্রদাশ শাং নাম্পিকিছা ॥ ৭॥

शिकार्शत्रम्मीभूमी । १६९८ राज्य-नाम वा अत्रम्बद्धः अमेथिन्द्रणमामानाः

26

ন ছি প্রপশ্যামি মমাঙ্পন্মদ্যাদ্ যাচ্ছোকমুচ্ছোষণমিক্রিয়াণাম্ । অবাপ্য ভূমাবসপত্নমৃদ্ধং রাজ্যং স্করাণামণি চাধিপতাম্ ॥ ৮ ॥

হৈছি স কুপনঃ"। (ক)॥ হে গাণি। অধিকারী মন্মদেহ প্রাত হইমাও যে বার্ত্তি স কুপনঃ"। (ক)॥ হে গাণি। অধিকারী মন্মদেহ প্রাত হইমাও যে বার্ত্তি এই অক্তর আবাকে বিদিত না হইরা ইরলোক পবিতাগ ববে, সেই অভান পুরুষ কুপণ। স্মৃতি বলেন—"কুপণোহরিতেভিয়"—অজিতেভিয় পুরুষই কুপণ। সেহালির ডিয় ডিম দৃশ্টিও ইনি পর, উনি আবীয় ইত্যাদি অনাববৃদ্ধিরপ অভানতাব অভানসের নামই কার্পণ। অর্জনে সভ্তরেপর উদয় হইয়াছে বাট, বিস্তু আপণা দোরে তাঁহাব অহংমনেতি বৃদ্ধি বিন্তু হয় নাই, অথত মুখ-প্রত্তিকাপ সভিয়েশ—উৎসাহ—উপায় পুরুষি হইয়াছে। ববাঁহমনুতিব বিশ্ববন্ধ্য অর্জন বিশ্ববন্ধায় করিছে বিশ্ববন্ধায় আবিল বিশ্ববন্ধায় করিছে করে শব্দু হইয়া পড়িয়াছেন। এজবে অর্জন আপনাকে দীনভাবাগ্য তালিয়া অস্ত্রক ক্ষেত্র- অর্থা ভালিয়া অস্ত্রক ক্ষেত্র- শব্দু হইয়া পড়িয়াছেন। এজবে বর্ত্তিরন। কেনা, পুরভাবাগ্য তালিয়া অস্ত্রক ক্ষেত্র- করেল বর্ত্তির বিশ্ববন্ধায় লিছা দিবন না, ইহাই দুর্ভিসিক নিমা। অর্জন পরন্ধুক্তমার্থক্তপ পরেছা উপান্দ প্রথমনা কলিয়েন। মেয়া বিবিষা ইন্তিরিক বিশ্ববন্ধায় করিছেন। মান্দ বিশ্ববন্ধানিক তর্তাত্তিক অন্যাত্তির করেল বিশ্ববন্ধান করেল আহাত্তিক মেয়া বিশ্ববন্ধান করেল প্রত্তির বাহাত্তিক বিশ্ববন্ধান করেল করিছল। অত্তিরিক স্বাভাবিক ও ক্রমান্ত্রনা বারা মোক্ষান্ত আহাত্তিক ক্ষেত্রা এই ব্যাহাত্তিক হেছা। এই আহাত্তিক হেছাই প্রস্বাপুক্তমান্তলন । এই হেছালাহেই অর্জনের প্রথনীয়। এখানে ক্ষান্ত্রাকে বিশ্ববন্ধ ভ্রমান্তিক হেছা। এই আহাত্তিক নেয়াই প্রস্তান্তনার করিবন্ধ ভ্রমান্তনার নির্বিক সন্থাভাবেক পরিবান্ধ ভ্রমান্তনার প্রতিরাধ্যক্ষ প্রতিরাধ্যক্ষ করিবন্ধ বার্তিক স্বাভাবিক পরিবান্ধ ভ্রমান্তনার প্রতিরাধ্যক্ষ প্রত্তির ক্ষান্তনার করিবন্ধ ভ্রমান্তনার করিবন্ধান্তনার করিবন্ধান ক্ষান্তনার করিবান্ধান করিবন্ধান্তনার করিবন্ধান করিবন্ধান

শতবিত্যনাথং স ভ্ৰমনোটি সচ্ছেৎ সমিংগ'নি; লোহিছং ব্ৰহ্মনিস্টমিতি।" (ব) ॥ "ছেট্ৰ' বাজনিবৰ্জনাগ নিত্তমুশ্বসাত অধীকি ভূগবো ব্ৰহেতি।" (গ) ॥ ব্ৰহ্ম সাকাংবারেত ত্না এই অধিবারী শূক্ষ সমিংগাদি হাঁলা লোচিয় ব্ৰচনিস্ট ভূকা সমীংশ মাইবে। ব্ৰুপাত্ত ভূকি ধৰি নিজ শিতাবজন সমীলে দিয়া বশিক্ষা, হৈ ভূশবন্দ্ । আমাকে ব্ৰচ্জনা উপলেশ বৰ্জনা ॥ ব ॥

সঞ্জয উবাচ।

এবমুক্তা হাষীকেশং গুডাকেশঃ পরন্তপঃ। ন ষোৎস্য ইতি গোবিন্দমুক্তা তৃষ্ণীং বড়ব হু॥ ৯॥

বিদ্যারবাদ । ইন্দ্রিবংশের সন্তাপনাতা এই মন মণ্টেরন্ধন্যের অপনাদ্যার কোন প্রেয়ন্ত্রন উপায়ই দেখিতেছি ।।। বৈবিনজ্ঞিত নিচ্চাইন সময় বৃথিবীর রাজ্য সমন্তিই প্রাপ্ত হই অপনা স্বাণের অধিপতিই হই এতাবাতে কিছুতেই আমি কল্যাণ পেরিতেছি ।।।।।।।।

শ্রীধরবানিকৃত্তীকা। ছানৰ বিচাঘা হল মূৰং ৩০ বুলিটি চেও ৫ চাহাদেন হি প্রপদানীতি। ইলিয়াগামুন্দ্রাধ্যমহিলাধ্যকৰ মনীয়া গোকং এই কল্মাপনুন্দালপনায়ৰ তদহং ন প্রপদানীতি। যগাগি ছানী নিকটক সমূজ বাজা প্রাপ্যাদি তথা সুরোভরমণি যদি প্রাপন্যামে।বশভীক্ট তত্ত সক্ষমবাগাগি গোকাগাদানোগালৈ ন প্রপদানীতিনে হা। ৮।

মীতার্থস্থাপিনী। অত্ন সকাশাস্তব্যা হইণেও তাবানের নিকট শিষার করবানুরগ নিক ক্রু অধুকাশিতাও অভানতাব পরিচয় নিমে। শারবের হবৈবে নিমেন হল হবের নিমেন ইর্মান নাহ। দেবনি নারপত সনত্ত্বনারক করিবা নামেনে ইর্মান নাহ। দেবনি নারপত সনত্ত্বনারক করিবা নামেনিক নামেনিক করেন। দেবনি নারপত সনতত্ত্বনারক করিবা তাবারক করেন। আর্থক ভালানিক নামেনিক করেন। আর্থক করেন। আর্থক নামানিক নামেনিক নামানিক না

আহাবেশ। বিদী। সাধা উবাচ (সাধ্য সন্দিন)। গরবাগং (সঞ্জনাগনাট) ভড়াবেশঃ (রিভিন্নি অজুন) হামীকেশং গোরিশং (অহমানী কৃষ্ণাক) এবন (এইরাশ) উরা (বিশ্যা) ন লোক্ষা (আমি মুদ্ধ করিব না)ইডি(এই কনা) উরা (বাশ্যা) ততীব হুব (নীরব হবৈশন) ॥ ৯ ॥

বঙ্গালুবাদ। সভ্য লশিবের শত্রুষণাধনাতা শিতনিদ আর্থ শনীকেশ

তমুবাচ হাষীকেশঃ প্রহুসন্নিব ডারত। সেনয়োরুভয়োর্ম ধ্যে বিষীদন্তমিদং বচঃ॥১०॥

গোবিলকে পূৰ্ব্ধোত বাৰু সমূহ বনিধাৰ পৰ ''আমি যুদ্ধ কৰিব না'' এইৰূপ নিৰেস্ন কৰিয়া ভূজীতাৰ অবন্যন কৰিবেন।। ১।।

এখিরস্থানীকৃত্তীকা। এবনুত্তের্ন: বিং রতবানিতহেণ্ডালাং—সজর উবচ-— এবমিতাদি ॥ ১॥

মীতার্থিসন্দীপ্রী। অতঃপৰ অজুন কি কবিলেন, ধ্তরান্ত্রের ইহা আনিবার ইন্ছা তুপ্ত করিবান জনাই সজার বরিলেন, থিনি নিয়া বা আংসাকে জয় করিয়াহন, থিনি নহা উদ্যোগী পুক্ষ ও যাঁহাব প্রতাপে শত্রুগণ সদাই পীতিত, আজ সেই বীরকেশরী অজুন সারিক বুদ্ধির বশবতী হইয়া নিন্দোপেটর নায়ে বাহোক্তিয়া নিরোধপুর্কক ভূজীতুত হইলেন। "হাবীকেশ" নণপ্রয়োগে সজারেব অভিপ্রাপ্ত এই যে, হে ধৃতরান্ত্রী! অজুন ইন্তিয়া কবিশে কি হইবে গ ভগবান ইন্তিয়াগন্তে অবীক্র অর্থাণ্ড সর্পাপ্রসক্ষা। তিনি এখনই ইন্ডিয়াবার প্রশী শত্তি সঞ্চান পুক্ষক অজুনকে কায়তেপার বাহিকেন। "শোলিক" শাপেন শাপ্রসিক অথ "গোলিকেশারবারে বিক বিসাতে লগুলা ইতি গোবিকা।" "গাণা" শত্ত্বমিল" (ক), "আহং ব্রহ্মানিয়া (বা) আদি বেদান্ত্রবার্ত্তাকন। নিনি এতমহাবারা লারা লারা চিনিই "গোনিক"। অথবা "গাং বেদলকানাং বানীং বিন্তানিত গোবিকা।" এনি বেলচান্ত্রীত করিকা যে, যিনি করিচাত আছেন, তিনিই শোনিক। গোবিক শন্ধারার সজার ইহাই সক্ষত্ত করিকন যে, যিনি সামাণ্ড ভগবান ও স্থলেদেহে ব্রহ্মাতহ্বেছা, তিনি খাবিতে অক্ট্রের এই সামানা শোকভনিত ভূকীয়ার অগ্নায়নে বত্তকণ বিলহ লাগিবে । ।। ১।।

আরম্বাদিনী। ভারত (হে ধৃতরাষ্ট্রা) হারীকেশ: (ইপ্রিয়নিয়রা শ্রীকক) উচ্চায়াং সেনায়াঃ মধ্য (দুই সেনাগলের মধ্যহণে) বিয়াদরং (বিয়াদরত) তং (তাঁহাকে) প্রস্কৃইব (যেন উপ্রাস্করিয়া) ইপং বচা (এই বাবা) উবাচ (বলিবেল)।। ১০ ৮

বঙ্গাস্থ্ৰবাদ । হে ভারত। তপন সমীকেশ হাসিতে হাসিতে উচ্চ সৈন্যন্ত্ৰেৰ মহাৰ্ক্তী বিধাৰণ্ডৰ স্কৰ্ত্নিক সংঘাধন কৰিবা বলিবেন।। ১০॥

শ্ৰীধরস্থামীকৃত্যীকা। ততঃ কিং রয়মিতাছ—তমুবাচেতি। প্রহর্গনির্গত প্রসমন্থ্য সমিতার্থঃ ॥১০ ॥

গীভার্থসন্দীপুরী। যে নহামতে বিজ্ঞ লাভের জনা অফুন বনবাসবাংশ কঠোর এত বহিলা গালগতার ও ইজার আদির আমান এলোগান্দীশে দিলা ক'লেনে, এবং পুরু হটতে বত উলোগা, বত উৎসাহ বহিলা আদিতেহেন, আসু সেই মহাবীলকারীকে

শ্রীভগবান্মবাচ।

অশোচ্যানন্ত্রশোচন্ত্বং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষসে। গতান্ত্রনগতান্ত্রংশ্চ নান্ত্রশোচন্তি পণ্ডিতাঃ॥ ১১॥

নিভেণ্টবৎ উপবিস্ট দেখিয়া চকিচ্ডামণি শ্রীকৃষ্ণ না হাসিয়া থাকিতে পাবিলেন না। অফু'নকে
ক্ষা নিবাৰ জনা নহে, কিন্ত তাঁহাৰ বীরভাব পুনা; সচেতন কৰিবাৰ জনাই জণবানের হাসা।
জণবান কর্মানুহের আন্যায়বন্ধ, আ্বা হাসামুক্ত বা প্রসম্ভাবমুক্ত থাকিলে গ্রীব, ননা, প্রাণ,
ইজিয়ানি সকলই প্রফল্প ও বিকণিত হয়। তাই জড়ভাবাসায় অফু'নকে পুনর্বিকণিত ও
ডেলেমুক্ত করিবার ক্ষায়ে বেন সক্ষ্যান্ত হাবা জগবান শুহানীকেশ' হাসা করিলেন। ইবাতে
অফু'নের হামান্ত প্রবল্প ত সাম্প্রতার্ভাব জগবান শুহানীকেশ' হাসা করিলেন। ইবাতে
অফু'নের হামান্ত প্রবল্প ত সাম্প্রতার বাব । ফুল্ড আনিবার পূর্কে এরল বইবে কোন
ক্ষাই জিলা। কিন্তু শানেনান্তারজভাবালপ্রশাশ' মুলসভাবাউপিত ইবা এই অবহা দেশনে সমত
লোকই হাসা কবিবে। জগবানু স্বহং হাসা করিয়া অফু'নকে তাহারও সক্ষেত করিলেন। ১০॥

অধ্যবে[ধিনী। [প্রীভগবান্ উবাচ (কহিলেন)।] হন্ (জুনি) অনোচান্ (অনু-শোচনার অযোণাগণের জনা) অনুশোচঃ (অনুশোচনা করিয়াছ), চ (এবং) প্রভাবাদান্ (পরিতদীগের নাায় বাকা) ভাষপে (বরিতেছ), [বিশ্ব] পরিতাঃ (পরিতেরা) পতাসূন্ (মৃত) অশতাসূন্চ (ও জাবিতদিগের জনা)ন অনুশোচার্গ শোক করেন না)।। ১১।।

বিঙ্গান্ধবাদ । ভাগান্ কহিবেন, হে শ্বর্জুনা যারাদেব ছন্য পোক করিবার প্রয়োজন নাই, তুনি নিবর্ধক ভারাদের জন্য পোক কবিনা অবিবেকেব ন্যাব কার্য্য কবিতেছ। তুনি কথা কহিতেছ পণ্ডিতেব ন্যাব, কিত্ত বস্তুত: ভোনাকে পণ্ডিত বিল্লা বোধ হইতেছে না। কেননা, পণ্ডিতণণ মৃত বা জীবিত কাহারও জন্য পোক প্রকাশ করেন না॥১১॥

ভৰতীতি। অতঃ সংসাদৰীজভূতৌ শোৰমোহৌ। তল্লোফ সক্সক্ষমসংনাাসপুশকাৰভেদ লামতো নিতৃতিবিতি তপুণপিদিকুঃ সকলোকানুএহাথমকুনং নিমিতীকৃতাহ ভূম্বন বাসুদেবঃ—অলোচ্যানিত্যাদি।

তা কেটিবাহা—সক্ষর শাসংনাাসপুকালাবাজাননিশ্চামানাদের কেবলাই কৈবাণ ব প্রাণাত এব। কিং তহিং অধিহোনাদিশ্রীতসমাত্তকশনসহিতার জানাও কৈবপাপ্রাণিশ্রিতি সক্ষার শাতাসু নিশ্চিটেহে ইতি। জাপকং চাহরসাধেসা—অথ চেত্রনিমা ধদমাং সংলাধা কিবলার (বী হাওও), কুল কাদ্মত জানাত্ম (শী হাওও) কিবলার (শী হাওও), কুল কাদ্মত জানাত্ম (শী হাওও) ইত্যাপি। হিংসাপিশুরহাশ্রিকি কুল্মাংশ্যাম্যতীয়মপাশেষা ন কাষ্যা। ক্ষংং দ্বান্ত কুল্মাক্ষণ জক্তাছপুরাবিহিংলাক্ষণনতাত্তকুল্মপি ব্ধন্ম ইতি কুরা নাধ্যমায়। তাককাশে চলতা ব্ধন্ম ক্ষীতি চহিয়া পাপনবাশ্যাস (শী হাওও) ইতি ব্রতা মাবজাবানিশুনিহানেবিলোধ প্রাণিহিংলাক্ষণনাণ চক্তম্বাণ প্রাণেব নাধ্যমহানিত সুনিশ্চিতমূবং জবতাতি।

তদসং । ভানকশ্মনিষ্ঠায়োকিভাগবচনাৰু দ্বিৰয়ালয়ালাঃ । অশোচ্যানিভাদিনা (গী ২৯১) ডগবতা যাবৎ—অধ∘মমপি চাবেকঃ (গী ২৷৩১) ইতোতদভেন গ্রন্থেন মৎ প্রমাধালুত্ব্নিরূপ^র' কৃতং তৎ সাংখ্যাম। তৰিষয়া বুদ্ধিরাশ্বনো জন্মাদিষ্ট্ বিক্রিয়াভাবাদকতায়েতি প্রকর্ণাধনিক্রণাদ যা জায়তে সা সাংখাবুদ্ধিঃ । সা যেষাং ভানিনাযুচিতা ভবতি তে সংখাাঃ ৷ এতসাাবুদ্ধজ্বন্ব' প্রণাখনো দেহাদিবতিরিকস কর হভোর হাদাপেফো ধণ্যাধ্যমবিবেকপ্**ককো মো**ফসাধ্যানু^{ত্}ন নিকপণলকণো যোগঃ । তাৰিষয়া বুজিযোগবুজিঃ । সা যেষাং কম্মিগামুচিতা ভ্**বতি তে যোগি**নঃ । তথাচ ভগৰতা বিভৱে ৰে ৰুজী নিখিণেট—এয়া চেহডিহিতা সাংখো ৰুভিযোগ হিনা^{, ৰুৰু} (গী ২৷৩৯) ইতি । তয়োণ্ড সাংখাবুছাালয়াং ভানযোগেন নিল্ঠাং সাংখানা[,] বিভৱং বজ^{াঠি} পরা---বেদাবনো নয়া প্রোভা (গী ৩।৩) ইতি । তথা ৮ যোগবুদ্ধালয়াং ক¤ম'যাসেন নিচাং বি^{ছর}" চ বঞ্চতি—কম্মযোগেন যোশিনাম (ী ৩।৩) ইতি। এবং সাংখাবৃদ্ধিং যোগবৃদ্ধিং চা^{তুৰ} ৰে নিজেঠ বিভৱে ভগৰ'তবোৱে ভানকখনগোঃ কত হাকত হৈবতানকতবুছা৷<u>লয়টো</u>যুগ^{ত্ৰেক} পুরুষারয়রাসভবং পশ্যতা। য'থতবিভাগবচনং তাঁধেব দ্দিতং শতেপ্রীয়ে রাজনে—প্রশাস প্রাজিনো লোকমিক্রো রালগাঃ প্রস্তীতি (ক)। স্কাক্মসংনাসং বিধায় তক্ষেরণ কিং প্রজয়া করিয়ানো যেষাং নোহয়নায়ায়ং শোক ইতি (খ)। তাঁহব চ—প্রাণারপরি^{পত্তত} পুরুষ আঝা প্রাকৃতো ধলমজিজাসোটরকাশঃ লোকসয়সাধনং পুরং থিপ্রকারং চ*বির*ং মানু^{রং} দৈবং চ। তত্র মানুষং বিবং কশম রূপং পিতৃপোকপ্রাণিতসাধনং বিদ্যাৎ চ দৈবং বিবং দেৱ^{নোক} প্রাণ্ডিসাধনং—সোহকাময়ণতি (শ) অবিদ্যাকাম্বত এব স্কাণি ক্লমাণি চৌতাদীনি দ্বিত^{ান ।} তোভা। ৰু৷ঘায় গ্ৰহজীতি ৰুখানমায়ানমেৰ শোকমিজ্তোহকানসা। বিহিতম । ত'দহৰিডাগ্ৰ'ন মনুপণয়ং সাদে যদি ভৌতকম্মভানায়াঃ সম্কায়াইভিপ্রেচঃ সাভিগ্রতঃ ।

⁽क) व-टे शशस्य

⁽व) वु-डे हाहा२२।

ন চাজ নসা প্রল্ল উপপলো ভবতি—জান্নসী চেৎ কন্মণান্ত মতা বুদ্ধিং (গী ৩।১) ইত্যাদিঃ। একপুরুষানুঠেন্নসন্তবং বৃদ্ধিকন্মণোভগবতা পুক্ষানুক্ত কথমজুনোহণুক্তং কুদ্দেক কন্মণো জান্তবংজ্যবতাধ্যারোপরেশ্রনৈ—জান্নসী চেৎ কন্মণতে মতা বৃদ্ধিঃ (গী ৬।১) ইতি।

কিক যদি বৃদ্ধিকলমণোঃ সম্পেষা সমূল্য উত্তঃ সাংশ্ৰেষক নাগাপি স উত্ত এবেতি। মুক্ত্র এতায়ারেকং তথা বৃদ্ধি দুনিশ্চিতম (গী ওা১) ইতি। ক এম্ভুডোঞ্জপদাশ সহানাহরশিক্ষ এব প্রশ্ন সাংহ কৃত্বি পিত্তপ্রশনাথিনো বৈদোন মধুবং শীতং চ ভারবামিসুগুলিস্ট সুদ্ধো-কনাতরং পিত্তপ্রশনকাবশংব্যুহাতি প্রশ্ন সম্ভবতি।

অধাজ্বনসা ভগবগুরবচনাথ বিবেকানবধারশনিশিতঃ প্রশ্ন করেচে ই তথাপি ওস্বরা প্রমানুরূপং প্রতিবচনং দেয়ন। ময়া বৃদ্ধিকশনগোঃ সম্ভয় উরা। কিন্তানিসং হং ইতিবছাইনীতি । ন তু পুনঃ প্রতিবচন্দ্রন্ত্রপং পুণ্টাদ্রাদেব—বে নিস্টে ময়াপুরা প্রেম্থ— ইতিবর্ংযুক্তম।

নাপি স্মারেটনের কদমণা বৃদ্ধেঃ সমুক্তমেছজিপ্রত বিভাগবচানারি সকান্পশ্রম। ১৫৯
ফ্রিল্লসা মুদ্ধং স্মারং কদম ব্রধন্ম ইতি জানতঃ—তৎ কিং কদমী। শেষ স্থান শিষ স্থান (ী তাঠ) ইতুপোশ্রেছেন্প্পদাঃ।

তমাণগীতাণায় ঈষলাগ্রেণাধি শ্রৌতেন ম্মারেন বা কলাণা আছেলসা স্কুলুস র কেনচিম্পয়িত্ব শ্কাঃ ৷ কম্ম কুন্সঙি (গী ৫১১) ইতি। অকংমণা তমভাচ্চা গিছিং বিদ্যতি মানবঃ (গী ১৮৪৬) ইয়ুঙ্গ। গিছিং প্রাণতস্য চ পুরভাননিচাং বক্ষাতি—সিছিং প্রাণেতা মধ্য তক্ষ (গী ১৮৫০) ইয়াদির।

তসমাণগীহাসু কেবলাদেব তত্ত্তানাশ্রাজপ্রতিঃ। ন কণ্মসমূচিতাদিতি নিচিচ্চাহ্ধঃ। যথা চাম্মথত্ত থা প্রকরণশো বিভ্রা তত্ত তব দশ্যিয়ামঃ।

ত'ববং ধন্দ্রম্নত্তির সা নিধাজান্বতা মহতি শোকসাগবে নির্মান্ত্র স্থান্ত্রার বিধাজান্বতা মহতি শোকসাগবে নির্মান্ত্র স্থান্ত্রার ক্ষান্ত্রার ক্ষান্ত্র ক্ষা

শ্রীধরস্থানীত তটিকা। দেহাআনারবিবেকাদরৈবং শোকো ত্রতীর্চ তথিবেক প্রদানাথং—প্রীওলবানুরাচ—অপোচানিতাাদি। পোকসার্বিয়নীত তানিব বছ , তেননু শোচাহেনুপোচিতবানাদ— শুপ্টে নান ব্রজনান ক্রকেতাাদিনা। তত ক্তত্ত্ব কণ্মল্লিমাং বিষাম সমূপইত্তানিতাাদিনা মহা বেশিতাহিপি পুনশ্চ প্রভারতাং পতিতানাদ্ নাদাক পান কর্মণ ভীমনংং সংখ্যে—ইত্যাদীন কেবলং ভাষপে। ন তু পতিতাহিপি। যতঃ পতিতা বিবেকিনা গতাপুন গতাপ্রাপান বন্ধন অগতাস্থশ ভীরতাহিপি—বন্ধুহীনা এতে কথা ভীরিষামীত—
নানুপোচিত্তি॥ ১১॥

গীতার্থসদীপনী । অনায়তনই অজুনের পোকচুঃকের প্রধান কার ।

যুরকাপ আনগবরুপ আঘাতে ব্যাপুনাপিন্যীরপুণিট্র মুখ অবিদা। উপাধির সম অতিকুম

করিতে না পারিয়াই অজুন কক্তপাপরবর্গতির মুখ হইয়াছেন । আবার সর্ভ পর প্রসাব

হিংসালির দোম দখনে ফরিয়ের খন্ম (মুছ] পরিরাার করিস্তারন । বিএক আঘতানই
প্রথম ঘোহের নিবছক ও উহা প্রাপ্নায়েরই কন্যাপরস। মুছাদি কালো হিংমাদি কালে

সক্ষে পাল হবৈশ্ব অঞ্নের (ফরিয়ের) পক্ষে যে তাহাই খন্ম, এতাব্ব পুত্রতের বুলাইরা

অজুনক [শিলাকে] প্রপ্তর করিবার জনা ভাগবন এই রোকের অববারণা করিলন।

হে অজ্ন ৷ শতকে নিয়তং বাসঃ" ইতাদি লোক, তুনি দলীর হইতে ছতে আবার অভিত্র বীকারে করিয়া পালিতা বেলাইছাহ ৷ কিত কুলাক্ষনাশ যে স্কালেহ ও আবার বিনাশ হয় না, ইয়ে বুলিয়াও তুমি শোক করিতেত, এজনা তোমাকে মুখ বশিয়া বেধ

ন ত্বেবাহুং চ্ছাতু নাসং ন ত্বং নেমে জনাধিণাঃ। ন চৈব ন ভবিষ্যামঃ সার্ব্বে বয়মতঃ পরম্ ॥ ১২ ॥

হইতেছে। যদি বল বশিষ্ঠাদি মহানুদ্ৰণণও তো প্রশোক বিহৰণ হইয়াছিলেন, এই ভ্রমাপনোদনার্থ বক্তবা এই যে, উহা নিণ্টাচারসভ্ত। অর্থাৎ মলম্বাদির বেলোৎসর্গ যেমন স্বাভাবিক, শিল্টগণেব শোক বা আহ্নান প্রকাশ তাবুশ স্বাভাবিক। উহা তোমার নায় ধর্মবিচার-প্রতিপাদিত নহে। তুমি মনে মনে ধর্মম কলপনা করিয়া যে ভাবে মুণ্ধ হইয়াছ, ব্রিচাদি সেরাপ হয়েন নাই। বস্ততঃও বিচাব ক্রিয়া দেখ, স্মাধিকারীন একমাত্র রশ্বসভাময় তাবদ্দন্নে যখন ভিন্নভিন্ন-দৃশ্টি তিরোহিত হয়, তখন তোমার রজন ও শক্র বা কোধায়, জন্ম ও মরণই বা কোথায়, এবং শোক ও হর্ষই বা কোথায় ? সমাধি হইতে উঠিলেও যে বৰু বাজবাদি দৃষ্ট হয় ,তাহা রশ্ববেত্গণ খাছ চিদ্দর্শণে মিথ্যা মায়িক প্রতিবিদ্ধ মাত জানিয়া তাহাতে বিমূ॰ধ হয়েন না। গতাসু আত্মীয়গণ কোথায় কি অবস্থায় আছেন ও তাঁহাদের অভাবে জীবিত আশ্বীয়গণই বা না জানি কি ক্লেশে আছেন, ইত্যাকাব রুথা চিত্তা বিবেকী প্রিতশ্পের মনে উদিত্ই হুইতে পাবে না। স্বজন ও শত্রু উপাধি মার। উপাধির মোহে বিমণ্ধ হওয়া নিতাভ অনুষ্ক্ৰ ও মূৰ্ছেৰ কাষ্য। সমূদ্ৰ জলময়, তবলও জলময়। সমূদ্ৰের তরসঙলি একটীব পব আব একটী কীভা কবিতে করিতে যেমন কোথায় চলিয়া যায়, তমি আব দেখিতে পাও না, তুদ্ধপ এই চিন্মহার্লবে তরগরাশিব নাায় জীবগণ ভবলীলা ক্ষেত্রে নতা করিতে করিতে এই মহাসমুদ্রেই তোমার অলক্ষিতপথে বিহার কবিয়া থাকে, তাহাতে তোমার শোকই বা কি, মোহই বা কেন ? পখিতগণ আহাকে অজ ও অমর জানিয়া জীবেব মরণে র্থা পরিতাপ করেন না। ভীলাদি প্রমার্থতঃ নিতা বিদামনি, অতএব তাঁহাদের জনা আবাব শোক কি?।।১১॥

অনুধ্যে পিন্ধী। আনতু (বংৰাঙ) অহং (আনি) ন পু' আসমু (ছিলান না), খংন [আসীঃ] (জুদি ছিলে না), ইনে জনাধিপাঃ (এই নুপতিগণ) ন [আসন্] (ছিলেন না), [ইতি] ন জু এব (ইহা নহে)। অতঃ পবংচ (ইহার পরেও) সর্কোবলং (আমরা সবলে) ন ভবিষয়ানঃ (থাকিব না) [ইতি](ভাহাও) ন এব (নহে)। ১২।।

चङ्गासूचाङ् । इट चर्च्छून। हेटांव भूटर्ल क्वनंत दा आसि (प्रवः उन्तर्त्तन) हिनास मा, छाटा माइट, जूनिंउ त्य छिटन मा, छाटांव माइट, और कुभिंडिगंवंव त्य छिटना मा, छाटांव माइट। वड्डट: आर्ति, जुनि च बाबमार्वा मन्दर्तरे भूटर्ल विकासान हिनास, अवः हेटांव भटा व आस्त्रा भावित मा, छाटांव माइट स्वाटः आस्त्रा करत्तरे जिलागाइट विकासान भावित ॥ ३२॥

দেহিনোহস্মিন্ যথা দেহে কৌমারং যৌবনং জরা। তথা দেহাস্তরপ্রাপ্তির্ধীরস্তত্ত্ব ন মুহ্যতি॥ ১৩॥

শাহিরভাষ্য। কুতভেংশাচাঃ যেতা নিজাঃ। কথা । নথা । বিভা ন ধেব জাতু কলাচিবহং নাসম। কিছু সমেব। অচীতেয়ু দেহোৎপতিবিনাদেশু ঘটাপিয়ু বিমাদিব নিজ্যনবাহ্নাসমিজাভিপ্রয়ঃ। তথা ন তং নাসীঃ কিতু সৌবেব। তথা নেমে জনাধিপা নাসন। কিতু সামেব। তথা ন চৈব ন ভবিষামাঃ। কিতু ভবিষাম এব সকো বয়মাজাং-সমাকেহবিনাশাৎ পরসূত্রকালেহপি। চিতবপি কালেয়ু নিভাগ আছবরূপেশেভাথঃ। দেহভেগানুত্রগ বহরচনম। নাথভেগভিলায়েল। ১২॥

শ্রীপরস্থামিক্ ডাটিক। বা আনাচারে হেতুমাহ না হেবাহামিত। মধাহং পরমেরবো জারু বদাচিরীনাবিগ্রহসাবিভাবতিরভাবতো নাসমিতি তুনৈব। অধি ছাসমেব। আনাদিরাং। নাচ হং নাসীনাভুঃ। অধি ছাসমেব। ইমে বা জনাধিপা নূপা নাসমিতি ন। অধি ছাসমেব। মসংশহাং। তথাংতঃপরমিত উপ্যাপি ন ভবিষানো ন ছাসামে ইতি চ নৈব। অধি ছু ছাসামে এবেতি। জনমরপনুনারাদশোচাা ইতাথঃ॥ ১২॥

গীত। হিদেশীপনী। ভগবান এজাল "বাসুদেব" বাগে আবিভূত, অজ্ঞান এজাল "কৌডের" বাগে জন্মাহণ কবিচাছেন তীগন আজ গালেয় বাগে পরিচিত বটে। কিন্ত ইহারা এচাবাজ্মই এহাবেণ প্রেমণ ওলা অবস্থাবিশেষে বিয়াজিত ছিলেন—এত্যাকা ভগবান আঘার প্রাণ্ডাব এবং ভবিষয়তে ইহারা থাবিবেন—এত্যাকা আহার প্রজার মের অভাব এবং এখন যে আছেন—ইহাতে আঘার সাজাধ বিদামান তাব দেখাইয়া আয়া যে নিতাও ক্ষণধানী সুনাদহ হইতে পুথক, ইহাই প্রমাণ বরিশেন। ১২।

ক্ষয়বোদ্মী। মধা (মেমন) দেনি। (মেনার) আদিন দেহ (এই দেহে) বৌনার। যৌবনং করা (কৌনার, যৌবন ও তরা) [হইয়া ধাকে] তথা (দেইরূপ) দেহাররপ্রতি। (এক শরীর ত্যাশির শর অনা দেহ লাড) [হয়] তর (তাহাতে) ধীর। (ভানবান্) ন মুহাতি (বিমুখ্য হন না)।। ১৩।।

বাদার্বাদ। পেই এই পেহেডেই যেনা কৌনার, দৌরা ও ভারা এই অবসাত্রর প্রাপ্ত হইমা থাকে পেলাচেরপ্রাপ্তিও তব্রপ (এক) অবস্থাবিশেষ নাত্র)। শীরপুন্দশ্প তাহাতে বিবুধ হয়েন না। ১০॥

শাদ্রতাব্যম্। তর কথানে নিতা আছতি? পৃষ্টারনাই দেনি ইচি।
"হাংসাজীতি দেবী। তরা দেখিনা দেবত আহন:। আনিন বরনান দেশ হথা দেব
জারে কৌনারং কুনারশাবা বালাবেছা। যৌবনং কুনা ভাবা ন্ধানাব্যা। ভরা বাছাব্যিবিবাহয় ইতারাভিত্যাহব্যা আনাম্বিক্ষণঃ। তাবা ক্ষান্ত্রালাক ন নাকঃ।

দিতীয়াবছে।পজননে নোপজননমাবনঃ। কিং তহি? অবিক্রিয়াবোৰ ভিতীয়তুতীয়াবছাঞাতি-রাখনো দৃশ্টা। তথা তবদেব—দেবদেনো দেহো দেহাতবম্—তসা্ঞাতিদেহাত্বপ্রাতিঃ। অবিকিয়মোবাৰন ইতার্যঃ। ধীবো ধীমাংভবৈবং সতি ন মুহাতি ন মোহ্যাপদতে।।১৩॥

শ্রীধরম্বা শিক্ত চীকা। ননীবরসা তব জলাদিশুনাহং সভামেব। ছীবানাও জবমবাণ এরিসান। তার—বেহিন ইতাদি। দেহিলো দেহাতিমানিনো ছীবসা যথাছিদিন্ ফুলাগছে কৌমালাদাবছান্তাবেহিনরনা এব। ন ভূ বতঃ। পূর্বাবিদ্ধানিক্ষর্বাবিদ্ধবহুলবাংশকাবিদ এবার্হনিতি ব্রত্তিকানাও। তথৈবৈতদেহনাশে দেহাত্বপ্রাধিকারি দেহাবিদ্ধান্তাব ন ভাবদাবানা নাশঃ। ভাতনারসা পূনসংভাবেশ ভ্রনাগানাদৌ প্রত্তিকানীব। অতে ধীরো ধীনাংভ্র তরোর্ব্বনাশাবিদ্যালা বিশ্বনিত। এটাক বিশ্বনিত। এটাক বিশ্বনিত। এটাক বিশ্বনিত। এটাক বিশ্বনিত। এটাক বিশ্বনিত। আটক বিশ্বনিত।

भी**डार्शनन्त्रीभनी।** यञ्जनड जनाधरून कतिल, यञ्जनड पतिहा (भल, रेजाकार লৌকিকাডাসে "দেহেরই সহিত আঝার জন্ম ও মরণ হয়," যাহাতে এইকাপ ল্মে অজুনিব মোহরুদ্ধি না হয় ডজেনা ভগবান বলিতেছেন—গ্রিকালে গ্রিলোকে যতপ্রকবে দেহ সভ্ত হয়, যিনি তত্তাবন্দেহই ধারণ করিয়া থাকেন, তিনিই "দেহী"। একই আয়া বিভ্রূপে সর্ব্বদেহেই বিরাজমান। আত্মা "এক" এই জন্য এ লোকে "দেহিনঃ" একবচনপদের প্রয়োগ হইয়াছে; কিন্তু দেহ শবহ" এই অর্থে পূর্ব্বলোকে "সর্কে বয়ং" এই বহবচনাত পদ প্রযুক্ত হইয়াছে। আঘিই বালক ছিলাম, আমিই যুবা হইয়াছি, পুনঃ আমিই রুদ্ধ হইব, ইত্যাকাব তিন বিরুদ্ধ অবস্থার অনুডব দেহী এক দেহেই করিয়া থাকেন। দেহ ছিডাবাপয় হয় বটে, কিছ আন্তা বালক কালে যিনি ছিলেন, যৌবনকালে তিনিই আছেন, বুদাবস্থাতেও তিনিই থাকিবেন । আয়ার কখনও অন্যথা হয় না। "আমি" ভুল-স্মাদিভেদে যখন যে দেহেই থাকি না কেন "আমি" সর্ব্বথা সেই "আমিই" থাকি। সেহের নায় যদি "আমি" পরিবর্তনশীল হইতাম, তবে "বালক আমি" ও "যুবা আমি" এই শ্বতভঙা অনুভূত হইও। দৈহিক অবস্থাব পার্থকা দুল্ট হয় বটে, কিন্তু "আমিত্ব" বোধেব কিছুমার ভিন্নতা হয় না শরীবতভবিদ্গণেব মতে শরীরে পরমানুপঞ্জ প্রতি ১০৷১২ বৎসরে সম্পর্ণ নতন হইয়া যায় ও প্রত্যক্ষতঃও দেখা যায় যে বালক কালের মাত্তির সহিত আমার যৌবনম্ভির কিছুমান সাদৃশ্য নাই, এবং বত্তমানের সহিত বার্ছকোরও থাকিবে না। আবার স্থানাবন্ধায় ও যোগাবন্ধায় দেহী বত বিচিন্ন দেহে বিহার কবেন, কিন্তু কুরাপি ও ক্লাপি "আমি" ভানের পার্থকা হয় না । জীবগণ "আমি ছ্ল," "আমি গৌর," "আনি মনুষ," "আমি জাত," "আমি গীড়িত" ইতাদি দৈহিক অবস্থা, মরুমরীচিকাবৎ লম বশতঃ আখাতে আরোপ করিয়া থাকে। দেহনাশে আয়ার বিনাশের আশস্তা কোথায় ? ুদ্তি বলেন—শন জায়তে নিয়তে বা" ইতি (ক)। পুনঃ যদি এরণ মনে কর যে, পদনখাল হইতে কেশাল পর্যন্ত শরীরই আরা: আরার বিভূত প্রমুক্ত তবে ভীল্মাদির দেহরূপ আরা তোমার দেহরূপ আহার ধারা হত হইবে এ আশস্তা করিতেছ কেন? শু-তি কহিতেছেন—

মাত্রাম্পর্শান্ত কৌন্তেয় শীতোঞ্চস্থগর্হঃখদাঃ। আনমাণায়িনোহনিত্যান্তাংস্থিতিক্ষম্ব ভারত॥ ১৪॥

একো দেবঃ সক্ষ্তিৰু গুছঃ সক্ষ্যাণী স্কৃত্তাৱনায়া ইতি (খ), আধাৎ একই আভাকণী দেবতা সক্ষাণীতে ওতায়েত ভাবে পৰিবাশত বহিয়াছেন। সক্ষ্যতে তিনি অভ্যান্থা। অন্যক্ষ্যক্ষ প্ৰযুৱ আখার ভ্ৰান্থগাদি অভান্ধ্যনানায়। তোমাৰ বাখাবিছাৰ সহুদ হইয়াছে ভুমি যেমন তজ্জনা শোক কবিতেহ না, তণুগে এতৎ ছলদেহনাশেও কোন বৃদ্ধিমান বাজি শোকার্য হয়েন না।।১৩॥

অব্যুবে[দিনী। কৌত্তর (হে কৌতের।) নারাস্থণা: (ইন্ডিয়ের সহিত বিষয়ের সংস্থা) তু (কিন্তু) শীতোঞ্চনুব্যুখনা: (শীতোঞ্চানি সুখা না দুংখনারা) আগনা গামিন: (উৎপত্তি বিনাদশীল) আনিতা: [৮] (ও অনিতা)। [অতএব] ভারত (হে ভারত!) তান [তাহানিগকে] তিতিক্রয় [সহা করিবে]।।১৪।।

বঙ্গামুবাদ। হে কৌডেম। ইন্ডিমবছিনিচমেন সার্গ শীতোফাদি মুর্ব ও দুঃপদামী হইয়া থাকে বিস্ত হে ভাবত! সমস্তই আতি অতএব তভাবং সুহ্য করাই তোমার কন্তব্য। অগাৎ এইনাপ ইষ্টান্টিপ্ত আভিত্য তম্ভব্য হর্ষ বিষাদ না করিষা তাহা ধীব ভাবে সহ্য কবিবে॥১৪॥

শান্তির তার্য্যু । যদাগান্তবিনাশনিমিরে মোহো ন সত্রতি নিতা আরেতি বিজ্ঞানতঃ। তথাপি গাঁতোজসুলবুঃরপ্রাণিতনিমিরে। মোহো মৌকিকো দ গাতে। সুম্বিরোণনিমিরে মোহে শুংসংযোগনিমিরণ্ড শোকঃ। ইতেত্দক্তুনসা বহনমাণালাহ—মারাজ্পা
ইতি । মারা আভিন্দানিকে পদ্যানত ইতি ঘোরাগানীজিরাপি। মারাপাং লগাঃ শলাপিতিঃ
সংযোগাঃ। তে শীতোজসুলবুঃধপাঃ। শীতমুকং সুখং দুখং তে প্রক্রীতি। অথবা
শুলার ইতি লগা বিষয়ার দদ্যান্তঃ। মারাণ্ড লগাণ্ড শীতোজসুলবুঃখপাঃ। শীত ক্রাতি
সুখং ক্রাতিল্যেখন। তথাকম্পানিরতরালনন। সুখ্যুবাধ পুননিরতরাপ্ মতে। ন ব্যতিভ্রতঃ
শুভাজসালিস্থেখন। তথাকম্পানিরতরালন। সুখ্যুবাধ পুননিরতরাপ্ মতে। ন ব্যতিভ্রতঃ
শুভাজসালিস্থানা। তথাকম্পানিরতরাপর। যহসারে মারাজপাদারঃ আপ্রাণাগারি আগ্রাণায়
শীনারস্বাননিতায়। উৎপত্তি বিশ্বরাপ্রপাহ। অতরাকীতোজনাগৈতিতিকর প্রস্ত্র । তেমু
মন বিষয়াপ্র চানাকানীরিরাবাঃ। ৪৪।

শ্রীধরপ্রমিত্তটীক। মনু তানহং । শোচামি। কিন্ত তবিষালানিরংখতাতং নামেবেতি চেও? তরাহ—মারাম্পদা ইতি। মীরত্তে ভাষাত্তে বিষয়া আতিরিতি মারা ইন্দ্রিয়ত্ত্বয়া। তাসাং ম্পদা বিষয়ের সহস্কাঃ। তে শীতাকানির্প্রা তর্বার। তে

ষং হি ন ব্যথয়ন্ত্যেতে পুরুষং পুরুষষ ভ । সমন্থঃথম্মথং ধীরং সোহ্মৃতত্বায় কল্পতে ॥ ১৫ ॥

রাসমাপায়বদ্বাদনিতা। অছিবা:। অতন্তাংস্থিতিক্রন্ত সহস্ত। মধা জনাত্রপাদিসংস্পান্তত্তৎ-কালকৃতা: স্বভাবত: শীতোফাদি প্রমন্ত্রি। এবমিস্টসংযোগবিয়োগা অপি সুখ্যুংখাদি প্রমন্ত্রি তেষাং চাদ্বিরাৎ সহনং তব ধীবসো।চিতং ন তু ত্রিমিরত্র্যবিধাদপাববশাদিতার্থ:॥ ১৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। যন্দারা বিষয় বিদিত হওয়া যায় তাহার নাম, অর্থাৎ কপাদিবিষয়বোধক নেতাদি ইভিয়র্ডিব নাম "মালা"। ইভিয়র্ডির সহিত বিষয়সহক্ষেব নাম "মারাম্পর্ণ"। নেরাদি ইভিয়জনিত তওদ্বিষয়াকাব অভঃকবণপ্রিণামরূপ র্ডিসমূহেব নামও "মাহাস্পর্ন"। এতাবৎ আগম—উৎপত্তি, ও অপায়—বিনাশ বিশিষ্ট। এজনা শীতোফাদি, বা হর্ষবিষাদাদি কিংবা ইण্টানিण্টাদি সমস্তই অনিতা। অভঃকবণ বিকাব্যুতঃ তাহার সহিত নির্বিকার নির্ভণ আয়াব সম্বন্ধ কি ? "সাক্ষী চেতা কেবলো নির্ভণক্ত" (শুভি) (ক)। আয়া সর্কাসাকী, চৈতনাযুরূপ, অদিতীয় ও নির্ভাগ । অনিতা অৱঃকরণের সুধ্বরুংখাদি-ধর্ম নিতা নির্বিকাব আআকে আল্লয় করিতে পাবে না। কেননা "নিতা" ও "অনিতা" এই বিরুদ্ধপদার্থ= ঘয়েব ধর্ম্ম এক হইবার উপায় নাই। অভঃকবণ ডিয় ভিয় দেহে ভিয় ভিয় বলিয়া আখার ডেদ কলনা কবা মহাভ্রম। কেননা, আঝা সদ্ধপে–-স্ফুরণকপে সর্কবিস্ততে সদাই বিদ্যমান, সতা-বরণেব ভেদকলনা হইতেই পারে না। "নায়ে" ও "মীমাংসা" উভয়েই অভঃকরণকে সুখদুঃখাদির উৎপত্তির কারণ শ্রীকার করিয়াছেন। আত্মাকে নৈয়ায়িকগণ সুখদুঃখাদির সমবায়ি কারণ বলেন বটে, কিন্তু আয়াতে তুণাবোপ করা শুন্তিবিরুদ্ধ। মীমাংখার মতে আয়া নিতুণি ও অৱঃকৰণ সুখদুঃখাদির উপাদান কারণ। শুন্তি বলিতেছেন, শকামঃ সঙ্কলো বিচিকিৎসা এদা-থলভা ধৃতিরধৃতিহীধীভীরিতোতৎ সক্ষং মন এবেতি" (খ) ; অর্থাৎ কামনা, সকল সংশয়, লভা, অল্লা, ধৈৰ্যা বা ধাৰণা, অধৈৰ্যা, লজা, হডিভান, ডয় এতাবৎ মনই। আবার কামাদিই সুখদুঃখের কারণ ; সুতরাং শুুুুুুিত, মনঃ—অভঃকবণকেই সুখদুঃখাদির হেতু নিরূপণ করিলেন। অতএব হে অজুনি । শীতাতপাদি এক সময়ে সুখকব ও সময়ায়বে দুঃখদায়ক হইয়া থাকে। এতাবৎ আত্মার ধর্ম্ম নহে। ভীল্লালোগিব সংযোগবিয়োগরূপ মারাস্পর্শ ধীবতা পূর্বক তোমার সহং করা কর্তব্য। কেননা ইহাতে আঝার কিছুমার হৃতি বা রুদ্ধি নাই। এই লোকে ভণবান্ অুফু নুকে "কৌডেয়" ও "ভাবত" এই পদ্দয়ে সংখাধন এইজনা কবিলেন যে, তোমার মাতুকুল ও পিতৃকুল উভয় কুলই বিওদ, অতএব তোমার অভানচিতা শোভা পায় না। ১৪॥

আহমবোধিনী। পুরষণত (হে পুরুষলেটা) এতে (এই শীতোফাদি) সমসুঃহসুধং (য়েগে ও সুধে সমান ভানবিশিস্ট) যথ ধীরং পুরুষং (যে পণ্ডিত পুরুষকে) ন

(ক) শু—উ, ৬I>> I

⁽४) न्—उ, अवाठा

লাখল্লকি (বাধিত কৰে না) সঃ (ডিনি) অনুতহায় (মোক্ষলাভেব নিমিড) কইতে (উপথোগী হন)॥ ১৫ ॥

বাসাত্রবাদ। হে পুরুষপ্রেট। যে ধীর বাজিব দুধে সুবে সমা স্তা। অর্থা, ইন্মিয়বৃত্তি বা বিষয়পর্শ বাঁহাকে বাণিত বা বিচপিত করিতে পারে না, তিনিই ধল্লান মান্ন বোক্ষনাভেন উপযুক্ত অধিকাধী॥ ১৫॥

শাহরতায়ুম্। শীতোঞাদীন সহতঃ কিং সাাদিতি । শূন্—মং হীতি।
মংহি পুক্ষম । সমে দুঃখসুষে মসা তং সমনুঃখসুষম । সুষ্দুঃখলাংকী হ্যবিমান্সহিত্য।
ধীবং ধীম্ম । ন বাধ্যাতি ম চালয়তি । নিচাাত্দশনাদেতে মধোভাঃ শীতোভালয়ঃ। স নিচাানিচায়্বলপদশননিটো ভলসহিকুন্মৃত্যায়—অমুতভাবায় মোঞায়েতার্থঃ—কলতে সমধ্যে ভবতি ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরস্থানিক্ডটিকা । তৎপ্রতীকারপ্রযাগাদি তৎসহন্মেরোটিতং মহাফেবটা দিত্যাহ—যং হীতাাদি। এতে মাহাম্পদা যং পুরুষং ন ব্যথহাতি নাভিডবতি। সবে দুঃধর্মুখ যস্য স্বস্তম । তৈরবিদ্ধিপানাগো ধন্মভানখাবাহ্মুত্যায় মোজায় কল্পতে যোগো। ত্বতি ॥ ১৫ ॥

গীতার্থসন্দিপনী। অনেকে অন্তঃকরণের বি্যাকেই আত্মার বিদ্রা বিরিয় মনে করিয়া থাকেন। এই আশতা পরিহারাধ ওগবান এতৎ লোকের অবতারণা করিলেন।

> শ্বংশ্যক্রিয়াণি খলু পঞ্চ তথাহপ্রাণি ভানেদ্রিয়াণি মন আদি চতুট্রং চ । প্রাণাদি পঞ্চকম্থো বিয়দাদিকং চ কামশ্চ কম্ম চ পুনর্দ্মী পুঃ॥" ইতি॥

১—কাম্মেপ্রির (বাক, গানি, পায়_ গান ও উপছ্) ২—ভানেপ্রির (বার, নের, নারা, বিহা ও বল), ও--অরাকরপ (মনা, বৃদ্ধি, চিত ও অহছার), ৪—প্রাণ (রাব, অর্পান, সমান উরান ও বান), ও--ভূত (কিচি, অর্পান তেতা, মরুৎ ও বোন) ৬-কান, এ-কার, ৮-চমঃ (অবিনা), এই অন্টাপুর মিনি নিবাস করেন, চিনিই পুরুষ। পুরুষ রূপ আরা এবাবে হবৈতে হতে । দুটি ববিচেছেন--সে বা অয়া পুরুষ সকাস্ পুরু পুরিকয়ার্শ (রু) চিচনা যক্ষ আবা শরীক্রানি রূপ সর্প পুরীতে নিবাস করেন বিহার পুরুষণ সর্বো প্রাণ্ট ইয়াখন। যেমন বরবৰ অবাকুসুম নিন্দ্র সমানিক বিবাহ করে আরা সম্ভাবিক প্রতিবিধিত হওয়ার স্কর্তিক প্রবন বিশ্বা বোধ হয়, তেন্ত্রপ সুক্ররণর অরাক্র বিশ্বা বোধ হয়, তেন্ত্রপ সুক্ররণর অরাক্র বিশ্বা বোধ হয়, তেন্ত্রপ সুক্ররণর অরাক্র বিশ্বা বাবে হতে আরা

"সূখা। যথা সকলেকিল। চজুর্লিপাতে চালুম্বরিচালামঃ। একরথা সকভিতারবামা ন লিপাতে শোকগুরুমেন বাহাঃ ॥" (শুচি) ।। (খ)

সুৰ্বা: যেনৰ সমত অগতের তকাকক হাঁহাত ভগতের বাহে। গোল লিগত লানে ততুৰি এক অধিতীয় সকাস্থত বিজ্ঞান্যৰ আহো বাহে দুগল লিগত লাকে না। আত্তরৰ হীত পুৰুত আদিনাক ইকাম্যকাশ বিলিত হাঁহা গোল-দুলাকত উপালান-বাহণ আলামত নিয়তি ককতা অধিতীয়

⁽本) 【一つー·(ICIトト) (4) オターコーション・)

নাসতো বিহ্যতে ভাবো নাডাবো বিহ্যতে সতঃ। উভয়োৱপি দৃষ্টোহুস্তস্ত্বনয়োস্তত্ত্বদৰ্শিভিঃ॥ ১৬॥

অপ্রকাশ পরমানশ-রূপ মোজ লাভ কবিয়া থাকেন। আঘা সনাই মুক। বৃদ্ধি আদি উপাদিকুত বহনভাব স্ফটিক-জ্বাস্থ্যন্ত থাতে এন বশতঃ আরোগিত ও অনুভূত হইয়া থাকে। ব্রুক্ত আমান করি করিত হয়। আথান বর্ত্ত অধিতীয়। অভানকণ কারণ উপাধি থাবা আঘাতে চেবৃদ্ধি করিত হয়। আথাব অরাপোপরাধি হলৈ সুস্থাধ বা শীতোকাদির অনুভব হয় না। "তরতি শোকমায়বিং।" (মুন্তি) (ক)। আথাবার পুরুষ শোকসরাপ হইতে নিভার পাইয়া থাকেন। "পুরুষর্থিত" পদ্ধারা ভগবান্ অক্সনকে সংযোধন করিয়া ইহাই মূচনা করিলেন যে, তুমি অপ্রকাশ হৈচনারকাশ ও প্রমানশ্লেস মেচতাপুর্দ, তোমার আবাব শোক-মুংখ ঘণ্শ্ব করনা কি ই তুমি বৈতবৃদ্ধি ভাগা কবিয়া আগনাকে মূভ বনিয়া বিদিত হও॥ ১৫॥

অবয়বোধিনী। অসতঃ (আসং পদার্থের) ডাবঃ (অভিত্র) ন বিদাতে (নাই)। সতঃ (সংপদার্থের) আডাবঃ (নাশ) ন বিদাতে (নাই)। তর্বদিভিঃ তু (ভিত্র তর্বদিগণ-কর্ত্ব অনযোঃ উডয়োঃ অপি (এই উডয়েরই) অঙঃ (নিশ্র) দৃণ্টঃ (হিরীকৃত হইয়াছে)॥১৬॥

বঙ্গাত্মবাদ। যে পরার্থ অনং, তাহার বিব্যানত। কোন কালেই নাই, এবং যাহা সং, তাহাব অতাবও কোন কালে নাই, তবদশী পুন্দগণ এইরূপে সদসং উত্তেরে নিরূপণ কবিয়াছেন।। ১৬।।

শাঁত্তরতান্ত্রম্। ইতল্ড শোক্ষমাহাবকুরা শীতোজাদিসকনং মুরন্। মন্মাৎ—
নাসত ইতি। নাসতোহবিদ্যানাস্য শীতোজাদে সকারবস্য ন বিদ্যাত। নাজি ভাবো
ভবনমভিতা। ন হি শীতোজাদি সকারবাং প্রমাধানিরপানাগং মুরাতিরেকগান্পরাধ্রমার হি

য়ঃ। বিকারল বাভিচরতি। যথা ঘটাদিসংখানং চামুমা নিরপানাগং মুযাতিরেকগান্পরাধ্রমার সাকাঁ
বিকারণ বাভিচরতি। যথা ঘটাদিসংখানং চামুমা নিরপানাগং মুযাতিরেকগান্পরাধ্রমার কার্যালা বুছির

সার ইতি চেণ্ট ন। সকার বুছিয়েলাগান্ত্রশাল্পরাধ্রমার বুছির

রাজিচরতি তথ সং। যাধিয়ার বাচিচরতি তদসং। ইতি সমস্বিভাগে বুছিতের হিতে সকর

যে বছী সাক্সপ্যালাভাগে সানামাধিকরবান নীরাংগ্রমারণ সাক্ষালা কার্যালা কার্যালাভাগিবুছির্বালিরেরে। তথা চ দর্শিতম্। ন তু সব ছিঃ। তামাণ

এবং সকরি তথাবে ছোমাটাদিবুছির্মালিচরতি। তথা চ দর্শিতম্। ন তু সব ছিঃ। তামাণ

যাটাদিবুছিবিয়েরেহেস্ব্রালির বাচিচরতীত। তংগ চ দর্শিতম্। মাট বিন্তেই চাইবুছি

যাচিচররাণে সভ্বছরিণ বাচিচসহাতি চেণ্ট ন । প্রানাবিণি সভ্ছিস্বনাণ । বিশেষধবিষ্টিয়ন সাক্ষ্যালির। আহোহিণিন বিশ্বশাত।

অথ সভ্ভিবণ্যটবৃত্তিবলি ঘটাত্বনে দুশাত ইতি চেং ? ন। পটাদাবদশনাং। সদ্বৃত্তিবি
নাস্ট ঘটে ন দুশাত ইতি চেং ? ন। বিশেষাভাবাং। সদ্বৃত্তিবিশৈষভাবিয়া সতী বিশেষাভাবে
বিশেষভাবুপপাঠী কিংবিষয়া সাং? ন তু পুনা সদ্বৃত্তিকিখয়াভাবাং। একাধিকরবাং
ঘটাদিবিশেষাভাবে ন যুভদিতি চেং ? ন। যদিদ্দুদ্বনিতি মবীচাদাবনাতবাতাবেইপি
সামানাখিকরণাদ্শনাং। তমাদেহাদের্শিসা চ সকারণসাসতো ন বিদতে ভাব ইতি। তথা
সত্তাথনাহভাবেহিস্মানতা ন বিদাতে সক্ষরাস্তিচাবাদিতাবোচান। একমামানাবেনী
সদস্যভাকভারারি দৃশ্ট উপলাংখাহতো নির্দাশন্ত সোনাযাসসদ্দেবিত অবাহার্যথারাজ্যভবদশিতিঃ। তদিতি সক্রাম। সকাং চ গ্রন্থ। তসা নাম তদিতি। তভাবভত্ত্ব। কলালে
যথানায় তল্পতিং শীলং যেয়াং তে তত্ত্বাশিলঃ। তত্ত্বাশিলঃ। হুমাণ তত্বাশিলঃ
দৃশ্টিমালিতা শোকং নোহং চ হিলা শীত্রাকানীনি নির্ধানিয়াত্রস্থালি দ্ব্দানি—বিকারাইয়ামস্যেব ম্রীটিজলবিশ্রধাহ্বভাসতে—ইতি মনসি নিশ্চিতা তিভিছেব্রভাভিলাঃ। ১৬।

শ্রীধর্ষ।মিক্ডটিকা। ননু তথাদি শীতোঞ্চাদিকমতিদ্বঃসহং কথা সেচ্বেন্ ?

অতাহং তৎসহনে চ কদাচিদাখনো নাশঃ সাাদিতাশকা তত্ত্বিচারতঃ সর্কাং সোত্র শক্ষিমতাশ্রেমাহ—নাসতো বিদাত ইতি। অসতোহনারখন্দরিদাবিদামানসা শীতোঞ্চাদ্রেমান তাবং সহা ন বিদাতে। তথা সতঃ সৎস্থভাবসাাখনোহভাবো নাশো ন বিদ্বত। এবন্ত্রোঃ সদসতোরতাে নিশায়ে দুল্টঃ। কৈঃ শুভুদ্দিভিঃ। বহুমাথার্থাবিসিটা। এবংভুতবিবেকেন সহবেতার্থঃ।। ১৬।।

গীতার্থসন্দীপনী। এরাপ আগরা হঠতে পাবে যে, যদি সংহরাপ আঘা একই হইলেন, তবে সেই সংযাপন আঘাতে প্রতিভাগনান এই সংসারও সতা, এবং এই সংসারে বিনামান সুলগুলেন্দানি অবলাই ভোগ কানিতে হইবে। তবা ভানের হারা নিরত হইবার নাহে। কেননা, তারা হইলে ভানেতভাবে আভারও নির্ভার হইয়া যাইত। এতং সমাধানার্থ ভগবান্ এইরূপ সম্ভেত করিলেন যে, তবিকাতে বজতভান যেল্প কভিত ভানেপমার, বরতা ভাষাতে রজতার নাই, তথুপ এই অপংশুলক কান্যাহে কছনা মাদ্র। ভানাবার আঘাত রজপ বোধ হইলেই সংসারের সতাতাত্রন বিদ্ধিত হয়। ইহাতে পাহে আফুনের এরুপ সংশ্ব হয় যে, আফা ও আনারা উহুয়ারই ফলন সুগীত হইয়া বাক্ষেক তব আরাও ভগবং উড্ডই সতা অথবা উড্ডাই অসতা না হইলে কোঃ এইজনা ভগবলা এই লোক্সর অবভারার বিহনেন।

মাহা দেশ, কাল ও বছপরিক্ষানত অধীন তাহাই অসং, অধাৎ মাহা অনন্ত নাই একানে
আনে, দেশপরিক্ষানত কনা তাহা অসং। হাহা পুনে হিল না, একাল সহিচাত, কিছ পাই
মানিবে না, তাহা কাশপরিক্ষানর অধীন, সূত্রাং অসং। সসাতীত, বিসাহীত ও লগত এই
তিন প্রকার ভোগের নাম বভাপনিক্ষা। আচরকে ও নিজভাক যে ভিল, তাহাক সসাতীর ভোগ
কাহ। শাখান ও হাকে হৈ ভোগ; তাহার নাম বিসাহীত ভোগ, ও একই হাকের শাহা, পার
পুশানির মাহা যে ভোগ দুশই হো, তাহার নাম বিসাহীত ভাগত হাইহা থাকে। অমহা তীব ও

ইয়ার চেপ, জীব ও জগতে চেপ, জীবের মধ্যে প্রদশ্ব চেপ, ইয়ার ও জণতেব মধ্যে চেপ এবং জগতের প্রশাসন চেপ, এই প্রথবিধ ডেপের নাম বস্তপরিজ্বে। প্রোক্ত ডেপ্রমূরের কোন রূপ চেপ যে প্রদার্থ পৃষ্ঠ হয়, তাহা অসহ। এতাবহু লক্ষণানুসারে "জণহু অসহ" ইয়াই সিদ্ধার হয়। কার্বের কারণ কাপে বিশামান বিভন্ন সভামাত্র সহু ও তাধিকবাল অবস্থাবিশ্যে, সময়বিশেষে প্রশ্বিদ্যাম অনুভূত, প্রকাশিত, বা আবিভূতি সমস্ত বাগারই অসহ।

"সদেব সৌমেদেমগ্র আসীদেকমেবাদিতীয়ন্॥" (শুন্তি)॥ (ক)

"ঐতদাধানিদং সর্কাং তথ সতাং স আঘা তত্বসি প্রত্যকরে।।" (দুর্নিচ)।। (ব)

হে সৌমা! এই দুশ্যনান প্রপঞ্জ উৎপত্তির পূর্বে সথ রূপেই ছিল। সেই সথ বত্ত এক ও

অভিনীয়। এ সমস্ত জগতে আঘন্য ; সেই আঘা সতাহরল।। হে প্রতক্তো! সেই সথ বর কল
আঘাই তুমি। সংহক্ষেপর এই দুর্নিতিবিহিত চিন্নটী কোন পরিক্ষেদানি দারা নিতাবিশানানতার
বাধা পাইল না। সং— ভ্রম্মর পাও অসং—তর্গ বা ত্রুবন বা জ্ববিস্থানী বিকাশ মান।
তর্গ বরিষ্যা যেনন বতত্ত কোন বস্ত কোন কালেই নাই তত্ত্বপ অসং বত্ত কোন কালেই নাই।
একমাত্র সথ বস্তই অসাহর্বিভারা মুক্তি লাত কবে। অসং ভাবেন নিত্তি হইলেই সুম্বত্ত্বশীতোঞ্চানির অনুভব অনায়াসেই নির্ভ্ত হইতে পারে। ১৬।।

সন্দীপনী-পরিমিষ্ট। দেশ ও কালের ঘারা পরিন্তিশ সমত্তই অনিতা। ইপ্রিয়প্রহা শশ্দশ্বাদি এবং অভকরণগ্রাহ্য *মৃতি, চিভাদির বিদামানতা না থাকিলে দেশ ও কালের অভিহও থাকে না, এইজন্য দেশ ও কাশ অসৎ, ইহাই নামকপময় মায়। নাম বা শব্দ ছাবা প্রধানতঃ কালড়ান হয়, এবং রূপ ঘারা দেশেব ধাবণা হয় বনিয়া ইপিতে কান ও দেশের অভ্রন্ত বাহ্যজগৎ নামরূপময় মিখ্যামায়ার বিকাশরূপে কথিত হয় । আয়া দেশ ও কালের অতীত, তাহা সংখাদি মারা নিরূপিত হুইতে পারে না, সুতরাং আয়া এক। জীবের অভঃকরণেব চিমতা-বৰতঃ আহার যে পার্থকা অনুমিত হয় তাহা ভ্রাতি মাজ। যে সতাবক্রপ আহার অভিডবৰতঃই--চেত্ন ও অচেত্ন পদার্থে অভ্তা, কুিয়া ও বিচারণতি পরস্পব বিভিন্ন হইয়াও একল প্রবাণিত ইহিছাছে, সকলের কাবৰ সেই সংঘরগকে ডিডণময়ী বুদ্ধি ধারণা করিতে পারে না, কেননা আহা হয়ং-প্রকাশ । যেমন সূষ্ঠা হইতে প্রাণ্ঠ আলোক হারা চক্র অমাবস্যার দিনে সুষ্ঠার নিকটে থাকিয়াও সুর্যাকে বিশেষভাবে প্রকাশ করিতে পারে না, সেইরাশ বুঙ্কিও আভার চৈতনা-সভার ভানযুত্ত হুইয়াও আধাকে পুথক্ রূপে জানিতে পারে না। আমার চৈতনাশক্তি বতঃসিছে। তাহা বুভিত্তি-নিক্ত হুইশেই বয়ং প্রকাশিত হয়। আয়সভার বিশেষ বিকাশ অভাসে ঘারা চিডার'র (চিডারবার)-নিরোধ-সাপেক। সুরি তাকের বারা আহার উপশ্বিধ হর না, কেননা উহা বুভিলহা নহে। পুৰাজান নিয়বির পর বুভি নিল্ডিছ্ড না হইলা নিজভ হইপে আখসর। প্রকাশিত হয়, তাহা হইলেই আহা যে নিতা-মূক তাহার নিক্স হইতে গারে॥ ১৬॥

^{(4) 51-5-01213}

অবিনাশি তু তদ্বিদ্ধি যেন সর্ব্বমিদং ততম্ । বিনাশমব্যয়স্থাস্যান কশ্চিৎ কর্জু মুর্হুতি ॥ ১৭ ॥

অধয়াবোধিনী । যেন (মাঁহা কতুক) ইলং সকাং (এই সমঙ) তঠং (বাণ্ড)ত ত তু এব (তাঁহাকেই) অবিনাশি (বিনাশরহিত) বিভি (ভানিও)। কণ্ডিং (কেহই) অসা অবামুসা (এই অবাম ক্লাপের) বিনাশং কাডুং (বিনাশ করিতে)ন অহতি (সমধ হয় না)॥১৭॥

বাদ্যালুবাদ। বিনি এই সমন্ত দৃণ্য প্রপক্ষে সন্তাৰ্গপে পৰিবাধি আহিন, ভীহাৰ কিছুতেই বিশাণ নাই কেবই এই অব্যযস্ত্রপেৰ বিনাণ সাধনে সমর্থ হফুনা।। ১৭।।

শাত্রভাষ্যম। কিং পুনভ্বষ্থ সদেব সকাৰাজীতি? উচাতে—অবিনাণীত। অবিনানি বিনাকতুংশীণমপোতি। তুশ্বদঃ সতে। বিশেষণাথঃ। তাছিছ বিজ্ञানীই। কিং ? বেন সকামিণ জপ্ততং ব্যাপতং স্বাধান ব্ৰহ্মণা সাকাশন। আকাশেনেৰ ঘটালয়ঃ। বিনাশন দশনমভাব্য। অব্যায়সা—ন বাত্যপত্যাপচ্য়ো ন মাতিবিলয়েম। তুসাবায়সা। নৈত্ব স্বাধান ব্ৰহ্মণ বেন কপেণ বেতি বাচিচ্বতি নিত্ৰয়বাহাম্যোশিবে। নাপাজীবেন আমীয়াভাবাং। নথ বেদবাহাম ধনহানা বোতি। ন তেবং ব্ৰহ্ম বেতি আতাহ্বায়সাসা ব্ৰহ্মণা বিনাশং স্কৃতিই কতু নহতি। ন কণ্টিচাণ্ডানং বিনাশিৱিলং শক্ষেতি। ইয়াহাহিদ। আমা হি ব্ৰহ্মী যাজনি চ কুয়াবিবেলংগংগ। ১৭।।

শ্রীপর্বামিক্ ডটাকা। তর সংবভাবনবিনাণি বস্ত সামানোনারঃ বিশ্বরারে দশভাতি অবিনাণি রিতি। যেন সঞ্চান্দরাগ্রাণার্থক্যকং দেহাগি ততং তৎ সাগ্রিরেন বাগতম। তর—আভাবল্লগম্বিনাণি বিনাণপুনাং বিদ্ধি জানীহি। তার বেতুমার্থ— বিনাশ্যিতি ॥ ১৭॥

গীতার্থসন্দীপনী । যদি সং থকাপের দুশামান স্ফুরনই প্রথক জগতের হৈদামানতা বনিয়া যীকার করিয়া লওয়া মায়, তবে জগতের দেশ, কাল ও বস্তু পরিন্ধিয়াতা রূপ 'বিনাগদ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্দ্ সংঘর্ষেও আরোপিত না হথৈবে কেন ? এই প্রান্তি সাভিত্র জনা ভগবান্ এই লোকের অবতারণা কবিলেন।

ইষদক্ষকারাজ্য হানে বজ্ঞুকৈ সপ বা দণ্ডবৰ প্রতীতি হয়। বজ্ঞু বস্ততা তথায় সপ বা দণ্ডব ইতা হয় নাই। কেবল প্রকার অধ্যাসভাগে সপ বা দণ্ডৱ ঔপাধিক দৃশ্টি ইইতাহে বার। তদুপ সক্ষয় অপরিছিয় সমযুক্তপ স্থাপুনৰ ইজিয়াদির বিষয়বৃত্তি বিষয়ব কয়। পরিনাপ রপি কছিত ধন্দ বাছিত হুইয়া থাকে। ব্যৱহা সংগ্রুপস্থাপুর উৎপত্তি ও বিনাশ আদৌ নাই। স্বুণ্তিকাল অভাকরণের কুছাক্লাপ নিক্তম হুইগে এই পরিছেম্ময় প্রপ্রকর ক্লামান কান্ত।

অন্তবন্ত ইমে দেহা নিত্যস্যোক্তাঃ শরীরিণঃ। অনাশিনোহপ্রমেয়স্য তত্মাদ্ যুধ্যস্ত ভারত॥ ১৮॥

সরারও বিনাশ হইত, তবে জীব জাগরিত হইয়া "আমি এতক্ষণ সূর্ণত ছিলাম" ইহা কদাচ অনুভব করিতে পাবিত না , এবং সূর্ণিতর পূর্কো যে "আমি" ছিলাম, পুনর্জাগ্রদশায়ও সেই "আমি" আছি, ইহা বুঝিতে সমর্থ হইত না । যথা দুণ্ডি—

শ্যদৈ তম পশাতি পশাদৈব তম পশাতি ন হি দ্রণ্ট দৃ পেটবিপবিল্লোপো বিদাতেহবিনাশিদ্বাৎ ॥" (ক)

সুমূণিতকালে আথাব যে বৈতপ্রপঞ্চ পুলট হয় না, তৈবন-ৰূপ সমূর্ণের অভাব তাহাব কাবণ নহে, কিন্তু আথা স্বপত তৈবন। সমূরণ সহ দেখিলেও বৈত প্রপঞ্চেরই অভাববশতঃ তাহা দৃশ্ট হয় না । কেননা, দ্রণ্টা আয়াব অলগ সমূরণৰূপ দৃশ্টি বিনাশবজ্ঞিত ; সূত্রাং সমূরণ দৃশ্টির কোন কালেই অভাব হয় না । ইহা ঘারা শুন্তি, সমূরণ-দৃশ্টির নিতা অপরিজ্ঞিয় সভা প্রমাণ করিলেন । আত্মা বা তৎসমূরণরূপ অনভ সভার কথনই বিনাশ নাই । আত্মাত অভাকরণের নিয়ুম্বাণ প্রতিবিধিত হইয়াই এই প্রপঞ্চ অগতেব কলপনা করিয়া থাকে । এই কণ্ণনা অসং, এবং ইহাব অপরিজ্ঞিন নিতা-বিদামানতা কিছুতেই সভবে না । হাহা সং, তাহা নিতা, অবায় ও অনভ । বিনাশ বা উৎপত্তি সম্বত্ত ইশাই কংগ নাহে, উহা উপাধিক মার ॥ ১৭ ॥

অষয়বে!বিদী। নিতাস (অবিকাৰী) অনাদিনঃ (অবিনাদী) অপ্রমেয়স। (অপরিস্থিম) শ্বীরিবঃ (আড়াল) ইমে দেহাঃ (এই সমন্ত দেহ) অরবত্তঃ (বিনাদধর্ম্পানীর) উত্তাঃ (কথিত হইয়াছো), তগমাথ (সেই কাবণে) ভাবত (হে তারত I) মুধান্ব (মুদ্ধ কব) ॥ ১৮॥

বঙ্গামুবাদ। দেহী আদ্মা নিত্য, অবিনাশী ও অপ্রনের; এই বিধ্বংস-বর্ষনীন সমত দেহই তাঁহার, ইহা তম্বদনিগণ কহিষাছেন। অতএব হে ভারত। তমি যক্ষ কব।। ১৮॥

শাভরতবিত্যন্। কিংপুনরপদস্ যথ বালস্বাং বাভিচ্নতিতি? উচাতে—অববর ইত। আরা বিনাপো বিদাতে মেলাং তেত্ববর:। সধা মুস্কৃতিকালৌ সমুভিরন্তরা প্রমাণনিলপণাতে বিভিন্নতে স তস্যার:—তথেমে দেবাঃ ব্রমানাদেবাদিবতারবার। নিতাসা নারিবাঃ
শবীরবাতাহনাপিনোহপ্রমেয়সাখনোহব্বর ইতুরা বিবেকিডিরিচার্য:। নিতারসানানিন ইতি
ন পুনক্ষর্। নিতারসা ভিবিভালালে । নালসা চ। বধা দেবাঃ কন্যইতাহেশ্বনং গাতা নক্ষ
উচাতে। বিদ্যানাশিন প্রধানাথাপরিপতে বাাধানিস্বাল লাতো নক্ষ উচাতে। তলানাশিনা
নিতাসোতি ভিবিধনাপি নাপেনাস্বালাহিস্যতার্থ। অনাথা স্থিবাাদিবদাপি নিতারং সাথ।
ভাননব্বা ভূপিতি নিতাসানাশিন ইতাহ। অলম্বাস্থা স্থবাাদিবদাপি লাভান্যক্ষপ্রমিত্বভানবেরা ভূপিতি নিতাসানাশিন ইতাহ। অলম্বাস্থান প্রমায়সা প্রসালাগিরাখিরগণিক্ষতিক্ষাতি ভাবিত নিতাসানাশিন ইতাহ। অলম্বাস্থান ব্যাক্ষরা প্রসালিবাধিরগণিক্ষাতি স্থবিদ্যাতে প্রভালিনি ব স্কর্ম্য। না আছবা স্বতাসিভ্রাধির

সিকে হাথানি প্রমাতবি প্রনিথ্রো; প্রমাণানেরণা তবতি ন হি প্রমাণব্যহমিতাবোনস্থমার পশ্চাৎ প্রমায়পবিশ্ছদার প্রবহতে। ন হাথা নাম ক্রমাণিকাপ্রসিটো তবতি। দারং ছভাং প্রমাণবৃত্তকশমাথানোগবমারনিবতকরেন প্রমাণবৃহমাথান; প্রতিপ্রসতে। ন হভাতাব তাগকরেন অথা চানুতি:—যথ সাজাপেবোকার ক্র আহা স্কাতব ইতি (ক)। বংসাদেবং নিত্যাহিবিপ্রিয়ণ্টাথা তাখাদ মুধার। যুল্লাপ্রমান মারাবিভাগা। ন হার মুক্তবর্তাবিধীরতে। যুক্ত প্রব্রা এব হথাে শোক্ষোহপ্রিক্রপ্রশানাত। অত্তর্মা কর্বাপ্রসিকাপন্যন্মারং তগবতা বিরাজে। তাখাদমুধারেত দ্বাপ্রমারং। ন বিধিঃ। ১৮ ॥

আধ্রম্বামিক্ভটীকা। আগমাগায়ধ্যমকমসদ্ধ্যাতি—অৱবভ ইটি। আর নাশা বিদতে যেয়া তেহঙ্বতঃ। নিতাস স্বর্ধাককরপসা স্টাবিশঃ স্বীর্বটঃ। অত-এবানাশিনো বিনাশবহিত্যা। অপ্রমেরসাগরিশিভ্নসাম্বনঃ। ইমে সুখ্যুংখাদিধ্যমক দেহা উত্তাজ্বস্পিটিঃ। মুখ্যাদেবায়নো ন বিনাশঃ। ন চ সুখ্যুংখাদিস্থকঃ। তুম্মারেছিখ শোকং তাভুঃমুখ্য । ব্ধশ্মং মা ত্যাকীরিতাখঃ॥ ১৮॥

গীতার্থসিদীপনী। জড়বুদি জড়বাদিগণ মনে করে যে, যেনন প্রণ ও খনিব একত হট্লেই সভাবতঃ তেরবার সঞ্চার হয়, অণুন্ধ পঞ্ছাতের সমাগমনধ দেহ গঠিত ইইবাই ভৌতিক সভাবৰণতঃ স্বতাই চৈতনোর [অফুফ্রুণ] প্রকাশ হইয়া থাকে। পাই অজুন এই প্রমন্তির বশবতী হয়েন, সেইজনা ভগবান ইতাপুক্ষে শনাসতো বিদ্যুত ভাষা" ইতাদি বাদ্যাও পুনকার এই প্লোকে বিশেষ কবিয়া ব্যাখ্যা করিতেহেন।

এই চোকে, 'দেহাঃ' এই বহবচনার পদ থাবা ওপবান যুগ, সূত্র ও কাবণারণ বিরাট, সূট
অবাক্তত (বেণারোভ রাজ ডিয়া অগমুৎপতি বীজ) নামক সমণিট বাণিট তাবৎ পারীলেই লেল
কবিয়াকে। প্রক্রেমার এই পারীলয়েরে অভগত। অনুষ্ঠান রাণিট বাবি ক্রেমার নামল ত
বিজ্ঞানি ক্রিমার এই পারীলয়েরে অভগত। অবাকারে বাছ বুলকারী, রাধ্যর, মনোমত ত
বিজ্ঞানি ক্রেমার এই আনক্ষয়েবােয় কারণকারীরের অভগত। অথবা চিলাকেবাে
বিদ্যান্য করের অভিন্ত আনক্ষয়ের বিজ্ঞানি বির্লিখ বাহারই অধিন্ঠানহানি
এই লগ কাজিত ইইয়াছে। যাহা চিরকাশ থাকে তারা শনিতা', বিত্ত কালের মণি ক্ষামে হাঁ,
হাহাতে আবাকুরণের পরিক্রেম্য বানিনার আশ্রাহাইতে পারে, এই জনা তপবান্ এই লোক,
সম্বয়র শনিতা' ও শ্রমিনাশি এই উছা বিশেষক দিয়াছেন। ঘটকারীপির আশাপির বান
মেনন সূর্বার প্রকাশানির আবাতন হয়, বিত্ত সূর্বা কনোর অপকান না করিলা বাবং প্রকাশি
হয়ন, তাপুণ চিতনাভ্রক আতা আমান-জ্যাপানির আপকান বাব, এই ক্রমা চিনি শতরাক্ষ'
ন্থা চুলি—

শুক্ষিবানুক্টনামেন্স প্রক্রেয়া বাবং বিশ্বান। 'বি

"যেনেদং সর্ব্বাং বিজানাতি তং কেন বিজানীয়াও ,,বিজাতারমরে কেন বিজানীয়াও ॥" (ক) চৈতন্যস্ক্রপ আত্মা একবরপেই দুল্টবা। তিনি অপ্রমেয় এবং ধন্ব অপ্রমেয়। সেট ষয়ংজোঠিঃস্বরূপের তেভে সর্যোর প্রকাশ নাই, চন্দ্র-ডারাগণ্ড প্রকাশ দানে অসম্র্যু, বিদ্যুদ্গণও তথায় প্রকাশ দিতে পারে না, অগ্নিই যা কোথা হইতে পারিবে? তাঁহার প্রকাশেই সমন্তের প্রকাশ, ও তাঁহারই জনা সমত জগৎ প্রতীত হইতেছে। সেই স্কর্দেশী স্কৃতি আত্মাকে জীব কোন প্রমাণে জানিতে পারিবে? তিনি প্রমেয় নহেন। এই ব্রপ্রকাণ অপ্রমেয় আরাতে "অসৎ" ভাব কখনই সম্ভবপব নহে। চৈতন্য জড় হইতে উৎপন্ন হয় নাই, বরং যপ্রকাশক চৈতনঃ আছেন বলিয়াই জড জগতেব প্রতীতি হইয়া খাকে। আরুস্ফুরণেই অন্তঃকরণের বৃত্তিসহযোগে জগৎ দল্ট হয়। অন্তঃকরণর্ত্তিনিচয়েরও প্রকাশক আয়া। আহা নিতা, অবিনাশী, সর্বেব্যাপী। আতাব বিনাশশভায় তুমি যুদ্ধে পরাজ্বখ হইও না। ভীলম দ্রোণাদির দৃশামান রুল দেহ তো অনিতা, উহা বিমণ্ট হইবেই হইবে। অতএব অবশা বিনয়র ^{*} দেহনাশে রখা নির্ভ হইয়া কেন স্বীয় ধর্ম্ম নদট করিতেছ? এ লোকে যে "যুধ্যয়" পদ বাবহাত হইয়াছে, ভগৰান উহা "জনিয়েৰ ধৰ্ম্ম বিধিবাকা বশিয়া বাবহার করেন নাই; কেমনা আয়জানোগদেশকালে "বিধি-নিষেধেব" কথা উঠিতে পাবে না। অজ্ন প্রথমেই যে যুদ্ধে প্রর্ভ হইয়া বণচ্চেতে আসিয়াছেন, জগবান্ তাহাবই অনুবাদ করিলেন মাচ। যেমন কোন ফুধার্ড ব্যক্তি ভোজন কবিতে বসিয়া যদি কোন অঙ্কন্ধির আশ্রা করিয়া ভোজন হইতে নিরত্ত হয় এবং তখন যদি কোন ধর্মাতা ভাহার আশ্রা নিরসন্প্রক বলেন, শত্বি ভোজন কব", তবে এখানে "ভৌজন কব" বিধিবাকা হয় না, তাহাব পূর্কারম্ব বাযোব অনুবাদ কবা হয় মাচ ৪ ১৮ ৪

সম্পীপানী-পান্নিছিট। চূৰ্ণ ও ছবিও একত হাইবাৰ পূৰ্বেও তাহাদের মধ্যে রক্তব্য ক্ষেত্র পান্ধি বিদ্যান্যন থাকে, সংযোগবাৰা উহা আমানের চফু চাঁহে হল মাত্র। রক্তব্য রক্তানের কারে সুদ্ধান্তাৰে থাকোর সংযোগের বুলের আনানের চফু উহা প্রথম করিছে পারে না। দেইরুল চিতনা বরূপ বুলুসভা নিভাপ্রকাশনার খালিলেও চিতরুত্তি নিরেমধন প্রতান বুলুতা উহা কেহাই বুলুক্ত ভানিতে পারিভাত্তে না। এইকলা দেহে নিরেমধন সহিত সহজনুত্ত হুলৈই আমান আমানের ক্ষেত্রত কারিছিল কারে কারিছিল পারিভাত্তিক কারে বুলুক্ত কারিছিল পারিভাত্তিক কারে পারিভাত্তিক পারিভাত্তিক কারে পারিভাত্তিক কার কার্যানিক কারে পারিভাত্তিক কারে পারিভাত্তিক কারে পারিভাত্তিক কারে কারিছিল পারিভাত্তিক কারে কারিছিল কারে পারিভাত্তিক কারে কারে পারিভাত্তিক কারে পারিভা

য এনং বেদ্ধি হস্তারং যৌশ্চনং মন্যতে হতম । উডৌ তৌ ন বিজানীতো নায়ং হস্তি ন হন্যতে ॥ ১৯ ॥

প্রস্থাবেদিনী। মঃ (খিনি) এনং (এই আথাকে) হডারং (হড়া) বেডি (মনে ধরেন), যক্ত (এবং মিনি) এনং (ইহাকে) হতং (বিন্দট) মনাতে (মনে বরেন), তৌ উডৌ [এব] (তাঁহারা উভয়েই)ন বিজানীতঃ ভানেন না)। অয়ং (এই আবা)ন হড়ি (ফনন করেন না),ন হনাতে (হত হয়েন না)॥ ১১॥

বিসায়বাদ। আরা খনাকে হনন কৰেন, যিনি এইকপ ভাবেন, এবং খনেরের বালা আরা হত হয়েন, ইহা বাঁহানি বিশ্বাস, তাঁহারা উভনে আরানভিন্ন। কেননা, আরা কাহাকেও চনন কৰেন না, এবং কাহারও কর্তুক নিহত হয়েন লা॥ ১৯॥ । শালুরভান্তানা। লোকনোহাকিসংগারকারেনির্ব্রাথং গীহাসার্য। ন রবর্তবিমিতি। এতসাথসা সামৌছত কাহারানিলা ভসবান। যহু মনাস্থেল ভীমানালা মহা মনাস্থেল বাহার বিল্লাহিত কাহার হিনাপ্তিয়ালা কর্তবিশ্বাস একমিতি। য একাই কাহার কেবি বিল্লাহিত হ্লারে হ্লাবাল্যার কর্তবিশ্বাম হৈ ক্ষেত্র কাহারিকার বিল্লাহিত হ্লারে ক্ষেত্র হাল্লাহ্লাই ক্ষেত্র হাল্লাহিত নাবিত্র কাহার ক্ষেত্র হাল্লাহিত নাবিত্র কাহার ক্ষেত্র হাল্লাহিত ক্ষেত্র কাহার ক্ষেত্র হাল্লাহিত ক্ষেত্র কাহার কর্ত্ব হাল্লাহিত ক্ষেত্র কাহার কর্ত্ব হাল্লাহিত ক্ষেত্র কাহার কর্ত্ব হাল্লাহিত ক্ষার্য কর্ত্ব হাল্লাহিত নাবিত্র কাহার কর্ত্ব হাল্লাহিত ক্ষার্য কর্ত্ব হাল্লাহিত্য লাভ কর্তা ভবিত্য লাভ কর্তা কর্ত্ব হাল্লাহিত্য লাভ কর্ত্ব হাল্লাহিত্য লাভ কর্ত্ব হাল্লাহিত্য লাভ কর্ত্ব হালাহেত্য লাভ কর্ত্ব হাল্লাহিত্য লাভ করা বিশ্বাস লাভ করা বিশ্ব

শ্রীপর্যামিক্তটীকা। তদেবং তীয়াদিস্তামিদিতাশাকা নেবাহিতঃ।
মতামনা হত্তিনিকাং হারমুক্তটার হওমিক্সীচাদিনা—তদপি তথাকর নিমিটিত।
বিতাহ-ব এবাদিত। এনমাত্মা। তাতনো হনমতিক্সায় কর্মারবং কর্তু হমপি মারীতার্থাঃ
তচ হত্তে—নাম্বিতি ৷৷ ১৬ ৷৷

ন জায়তে মিয়তে বা কদাচি-নায়ং ভূষাহুভবিতা * বা ন ভূয়ঃ। আজা নিতাঃ শামতোহুয়ং পুরাণে। ্ব ন হুতাতে হুতুমানে শহীরে॥ ২০॥

অধ্যাবেছিন্দী। অধুং (এই আবা) কলাচিৎ (কোন সময়ে) ন লায়তে (অবলহণ করেন না), ন বা প্রিয়তে (অবলা মৃত হয়েন না), ছুরা বা (অবলা উৎপদ হইয়া) ছুয়াং (পুনরায়) অভবিত্রা (বিনাশ প্রাণ্ড হন), [ইতি] ন (ইহা নহে), [অতএব] অরং (জনরহিত) নিতাং (সর্কাশা একরূপ) শাবতঃ (বিকাবনুনা) পুরাণঃ (অপরিবামী) অতন্ত্রায়া (এই পুরুষ) শরীরে হনানানে (শরীর বিনিণ্ট হইলে) ন হনাতঃ (বিনণ্ট হয়েন না)।। ২০।।

বাজানুবাদ। আলা কথনও জন্মগ্রহণ কবেন না, নৃত্যুদ্ধেও পতিত হয়েন না, অথবা বাববোর উৎপন্ন হইনা বৃদ্ধিনাতও করেন না। তিনি অল, নিতা, শাসুত ও পুনাব। শবীর বিনট হইনেও তীহার বিনাশ হয় না।। ২০।।

ক্থনবিক্রিয় আবেতি? দিতীয়ো মত:--- ভায়ত ইতি। मोक्द्रहासाम् । ন আয়তে নোংপদাতে। জনিলফণা বভুবিকিয়া নাখনো বিদাত ইতার্থঃ। তথা ন এিয়তে या। यह वानन्त्रकार्थं। म प्रियार एटाडम विमानस्था विक्रिया প্रटिषिधाट । कनाहिन्द्रमाः সর্ফাবিকুরাপ্রতিষেধিঃ সংবধাতে—ন কদাচিকায়তে—ন কদাচিক্রয়ত ইতোবন্। যসমাদয়-মামা ভুৱা ভ্ৰন্তিয়ামন্ত্য় প্তাদ্ভবিতাহভাবং গভা ন ভুয়ঃ পুনভাস্মাম য়িয়তে। যোহি ছুয়ান ভবিতার খ্রিয়ত ইত্তাতে লোকে। বাশনামশনাকায়নামাংভুয়া বা তবিতা দেহবয় ভূষঃ পুনঃ। তস্মায় ভাষতে যোহছেছাভবিতাস জায়ত ইতুভাতে। নৈৰ্মায়া। অতোন खास्ट । यण्यात्त्रदर उज्यान्त्रद । यज्यात्र धियाङ उज्याधिङाङ । यनानानादासानिर्विद्यासाः প্রতিয়েধে সর্জা বিক্রিয়াঃ প্রতিষিদ্ধা ভবঙি তথাপি মধাতাবিনীনাং বিক্রিয়ানাং স্বশংসরেব ভদার্থঃ প্রতিষেধঃ কর্ত্বং ইতানুভানামপি যৌবনাদিসমস্তবিকুয়াণাং প্রতিষেধা মথা স্যাদিতাহ —শারত ইত্যাদিনা। শারত ইতাপক্ষয়লকণা বিভিয়া প্রতিষিধ্যত। শ্রকবং শারতঃ। নাগ-कौश्राष्ट चल्लाम्य निवयस्थानात्रेश्वाचाराः नामि सम्बद्धानाम्बद्धाः। র্ভিলক্ষণা বিভিন্না প্রতিধিধাত—পুরাণ ইতি। যো হাবয়বাশনেনাপ্রীয়তে স বর্ষতে। খাতোহভিনব ইতি চোচাতে। আরং ছারা নিরবয়বছাৎ পুরাপি নব একেতি পরাবঃ। ন বর্ছাত তথা ন হনাতে ন বিপরিগমাতে হনামানে বিপরিগমামানহণি পরীরে ৷ হরিরে विनदिनामाधी सन्देशाधन्। क्वाडारेस । स विनदिनमङ देडार्थ । यरिमन् राज मन्डाविकाडा क्रीकिक्यवृदिक्षित्रः काद्मि अधिमातः। सर्वश्रकादिक्यिदिए पाद्मि यावार्यः। বসমাদেবং তসমাদৃত্যে তৌ ন বিজানীত্ (গীতা ২৮১১) ইতি পুরুষ্ণ মারণালা সমুদ্র ৪ ২০ ৪

^{*}बारा हुश छनिएडि द्वीरन्यास्ट्रिश माधा।

৬৮

েবেদাবিনাশিনং নিত্যং য এনমঙ্গমব্যয়ন্ । কথং স পুরুষঃ পার্থ কং ঘাতয়তি হুন্তি কম্ ॥ ২১ ।

মীতার্থিসন্দীপানী। আয়ে যে হনেন করেন না ও হত হয়েন না, তার্য আপেনাকুত স্পত্ট করিয়া বুলাইবার জন। আয়ার ররূপ কথিত হইতেছে। জল, অভিন, ইছি, বিপরিণান, অপদায় ও বিনাপ এই হুছটা "বিকার" মহিলা শাস্ত্র কথিত হইয়াছে। "ন ভাষতে বিত্তি" আয়ার লাজপ বারা মন্ত্রিধ বিকারের প্রথম ও অভিন বিকারের স্থাম ও বিলোক, বার বারা প্রের হিলা, এবং নারে হুছিল। আয়ার আরিও এবং নারে এবং নারে, পরে থাকিবে না ভাষারই বিনাপ হাকার করা যায়। আয়ার আরিও নাই, অরও নাই। পূত্রা তিনি অলমবরের বিলুলার্ডিত। উৎপতিরাল হুইতে বরের পর্যার যা, মাননিক বিদানানাতা তারের নাম "অভিত্ত"। জল ও মরণাভাষেক্রতা অথবা সংহরুল বরের পর্যার যে সাননিক বিদানানাতা তারের নাম "অভিত্ত"। জল ও মরণাভাষেক্রতা অথবা সংহরুল নিতা বিদামানতা অমুক আযার তাবুণ "অভিত্ত"। জল ও মরণাভাষেক্রতা অথবা সংহরুল করে, তারে ক্রিটিয়া নাই। যিনি সর্বার "এক" ক্রপ, তারের ক্রিটিয়া বাই। বিনি সর্বার তারের অপজন বা অপলর হুইনে বিকাপে। তিনি পূরণ পূল্ম, সুত্রাং কোন নাইন ক্রমণার্বারিক্রপ ক্রপার বা পরিবার বাই নাই। এইবাপে আযা সক্রপ্রকার বিবারবার্জিত হত্যায় কেনেরপ কর্তুত বা কণ্যার তারেরিক্ত হত্ত না। অতরর হে অজ্নুন। আয়া মনন বান বিরারেরই বনীইত নানে, তহন পরীরকে অসুক্রানি বারা বিন্সক করিলের, হিনি কোননারই বিনাররই নাইত নানে, তহন পরীরকে অসুক্রানি বারা বিন্সক করিলের, হিনি কোননারই বিনাররইত যা "চিতির বিনিজ্যায়ন—"মেনিমানী বা আহেছেয়ায়া" (ক)—এই আয়া বিনারররতার যে ২০।

ভাষয় হোদিনী। গং (মে বারি) এনন্ (ইহাকে) অধিনাধিনং (অধিনাধী) বিচান্ত্রন্থবাহং বেদ (নিতা এবং জন্ত ভরু রহিত বালিয়া জানেন), পার্থ (হে পার্থ 1) সং পুরুষ (সেই পুরুষ) কথং (কি প্রকারে) কং (কাহাকে) ঘাতয়তি (বধ করান) ? ি অথবা] কং (কাহাকে) হঙ্কি (বিনাশ করেন ? ॥ ২১ ॥

বঙ্গান্ধবাদ । যিনি ই'হাকে অবিনাণী, নিতা, অন্ন ও অবায় বনিবা জানেন, হে পার্থ। তিনি কি জন্য এবং কিন্তপেই বা কাহাকে বধ কবিবেন? এবং স্ববং উদাত হইয়া কেন্ এবং কাহাকেই বা হন্ন ববাইবেন?॥ ২১॥

শাহরভাযুম্। য এনং বেতি হতাবনিত্যনে মত্তেগ হননভ্যায়াঃ কঠা কর্মা চন জবতীতি প্রতিভাগে ন ভাগত ইতানেনাখিক্যার হেতৃন্তু। প্রতিভাতাগম্পসংহতি— বেদাবিনাদিনানিতি। বেদ বিজানাতি। আবিনাদিনানভাতাববিকাররহিতম্। নিতাং বিপবিগামসহিতম্। যে বেদেতি সম্ভলঃ। এনং পূর্বেগ মত্তেগাতজ্ঞ বনজনবায়মুপজননাপক্ষরহিতং ;
কথা কেন প্রকারেণ স বিজান পূঞ্চনাহধিবতা হতি হননভ্যাং ব্রোতি । কথা বা যাত্রতি
হতার প্রয়োজ্যতি । কথানিথ কভিছাতি। ন কথানিথ কভিছাতাততি—ইত্যুভগ্যাক্ষেপ
এবার্থঃ। প্রমার্থাসপ্রবাথ। হের্থসাবিনিয়ায়সা চ তুলায়াজিম্বাঃ সক্ষিকাশ্পতিষ্ধে এব
প্রকার্যাধিত্যাতো ভগবতঃ। হত্তুক্তেপ উদাহরণাখ্যিন কথিতঃ। বিদ্যাঃ কদ্মাসপ্তবে হেতুবিশেষণ প্রদান কদ্মাণাগাজিপতি ভগবান্—কথা ন পূজ্য ইতি ?

নন্তমেবাখনোহবিভি্নারং সক্রিক্মাসভ্রকারগবিশেষ:। সতান্তম্। ন তুস কারণবিশেষ:। অনারাধিট্যোহবিভি্যারাদাঘন ইতি। ন হাবিভিন্যং স্বাপ্ বিদিত্বতঃ কম্ম ন সভবতীতি চেং? ন। বিদুষ আম্বাং। ন দেহাদিসংঘাতসা বিঘতা। তেঃ পারিদ্যাসমহত
আ্বা বিভানবিভি্য ইতি তস্য বিদ্যা কম্মাসভ্রাসাজেলো মুল্লঃ—ক্ষং ন পুক্ষ ইতি। মহা
বুজানায়তেসা সম্পান্ধিসাহিভিন্ন এব সন্ বুজিত্রাধিবকবিভানেনাবিদ্যাসাগবাধ্যা ক্লাস
এবমেবাখানাথিবিকেভানেন বুজিত্রা। বিদ্যাহসতারণ্থার পরনার্থতেহিবিভিন্ন এবাধ্য
বিভান্তাতে। বিস্কা কম্মাসভ্রবতনাত্যানি কম্মাণি শাভেশ বিধীয়তে তানাবিদ্যা বিহিতানীতি
ভূসবতো নিস্ভাহস্বসম্ভে।

নানু বিদ্যাপাবিত্য এব বিষীয়তে । বিদিত্বিদ্যাস পিন্টপেষব্যবিদ্যাবিধানানর্থকা। । তরাবিদ্যাঃ কন্মানি বিষীয়তে । ন বিদ্যাঃ—ইতি বিশেষো নোগপদাত ইতি চেং ? ন । অনুষ্ঠেয়ন
ভাবাতাববিশ্বনাপপতেঃ । অনিহানানিবিধার্যভানোভরকালননিহোত্তানিবিক্সান্তর্গনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিব্দার্যভাগনিবিদ্যালাবিক্সান্তর্গনিবিদ্যালাবিক্সান্তর্গনিব্দার্যভাগনিবিদ্যালিবি

বিশেষিতসাহিত্যিবলালনৈ বিদ্ধান নুন্দোত সক্ষকন্দ্রনাস এবাধিকার। তাত এব তপ বাষারালা। সাংখান্ বিদ্ধাহিত্যিকার। কাশবার প্রবিভাগ বে নিতেই লাহাতি কাশবার সাংখানা কাশবারাকার কাশবার্থিকার কাশবারাকার কাশবার্থিকার কাশবার্

তথা চ কিলাপথবৈতৰ পুখরাৎ সংলাসকেতি। এতনেৰ বিভাগং পুনং পুনথন দিলিটি ভগবান—অতত্বিদকেলাবিন্দাবা কডাহেনিতি সন্তে। তত্বিতু নাহং কবোমিটি। তথা চ স্কাকশ্মীশি মন্সা সংলাসাভে ইতাদি (৫।১৩)।

তর কেটিৎ পরিভংমনা বন্তি জন্মানি যত্তাবনিকুয়ারহিকোহবিকুয়াহকাইকাহকার কাহ্বন থেতি ন কসাচিজ্ভানম্পপ্রতে হণিমন সতি সক্ষকশমপ্রনাস উপদিশাত ইতি। তয়। ন জাইত ইত্যানিশারোগ্রপেশান্নবাপ্রপর্য । যথা চ শারাপ্রেশনাম্থাজিদ্মাধ্যমাভিছবিভানং কর্তু হি দেহাজ্যসম্বজ্জিনং চেশ্বপাতে। তথা শারাৎ তইলাবাছনাহিবিকুয়য়কর হৈকম্যানিধিকার কর্মানিশিকার হি ক্যানাছনাহিবিকুয়য়কর হৈকম্যানিধিকার কর্মানাহিবলার ইতি প্রভানমাতে। তথা শারাৎ তইলাবাছনাহিবিকুয়য়কর হৈকম্যানিধিকার কর্মানাহিবলার কর

ননু মনপেতি বচনায় বাচিকানাং কায়িকানাং চ সংবাসে ইতি চেং ? ন। সক্ষকমাণীর্তি বিশেষিকছাং। মানসানামের সক্ষকম্মণায়িতি চেং ? ন। সমোবাগারপুকাকতাবাছায়েবাগ রাগাং মনোবাগারাছায়ে কম্মানুপ্পরেঃ।

শায়ীয়াগাং বারায়ক-মণাং কাবণানি মানসানি কল্মাণি বজহুয়িতানানি সক্ষক^{ন্}ৰাণি মনসা সংনাসায়ৰ ইতি চেং ? ন। নৈব কুকম কারয়নিতি বিশেষণাং।

সক্ষৰশ্বসংন্যাসোধ্যং ভগবতোৱো মরিষাতঃ । ম জীবত ইতি চেবং ন। ^{মহরাত্} পুরে ধেহার ইতি বিশেষণাপুপরেঃ ।

ন হি সর্প্রকল্মসংনাদেন ভূতসা তথেহ আসনং সম্ভবতি। অকুষ্মতাহ্*বার্যতা* দেখি সংনাদোতি সহজোন দেখে আভা ইতি চেং । ন। সকাল্যানাহিবিকুয়াবধারণাং । লাগন

বাসাংসি জার্ণানি যথা বিহায় নবানি গৃহ্বাতি নরোহপরাণি। ় তথা শরীরাণি বিহায় জার্ণা-গুগুনি সংযাতি নবানি দেহী ॥২২॥

কুল্লান্তাধিকরণাপেকরাং । তদনপেকারাত সংনাসসা । সংপুক্ষ নাাসপদোহত তাগার্থঃ। ন নিকেপার্থঃ । তমাদদীতাশার আয়ভানবতঃ সংনাস এবাধিকারঃ। ন কর্মাণ । ইতি তর তলোপরিজ্ঞান্যভানপ্রকরণে দশ্লিলামঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীষ্ত স্থানিক্তটিকা। অতএব হুত্রভাবোহিল পুর্পোত্ত সিদ্ধ ইতাহ— বেলাবিনাদিননিতাদি। নিতাং রহিনুনাম। অবায়নপক্ষণুনাম। অবামবিনাদিনং চ। যোবেদ স পুজমা কংহতি ? কথং বা হতি ? এবংছত্সা বাধ সাধনাতাবাং। তথা আছাং প্রয়োজকো ছুরাহনেনা কং ঘাতমতি ? কথং বা ঘাতমতি ? ন বিকিদ্দি। ন কথিদিদ্পীতার্থা। অনেন ম্থাপি প্রয়োজকরাখনান্দিউং না কাষীসিত্তাত্ত তবতি ॥ ২১॥

গীতার্থ সন্দীপনী। পাছে অর্জুন আগনাকে ভীমাদির বধকতা অথবা ভগবান্ক এতমধসাধনের নুধা প্রয়োজক মনে করিয়া এনে পতিত হয়েন, তক্ষনা ভগবান্ কহিতেছেন— ভঙ্গণাত্রোপাদেশে সংবর্জন সর্কার বাাদক, অলক্ষয়বর্জিত বলিয়া আগনাকে যিনি বিদিত হয়েন, সেই বিবান পুরুষের সন্দা্ধ সর্কার একাঝার বিদ্যানতা ডিয় যথন অগরের বিদ্যানতাই আনৌ অনুনিত হয় না, তখন তিনি কিলপে ও কাহাকেই বা বধ করিবেন ও করাইকেন ?

শ্যাঝানং চেদ্বিজানীয়াদয়মগ্মীতি পুরুষঃ ।

কিমিছন্ কসা কামায় শবীরমনুসংজ্রেৎ"॥ (ক) [শু-িচ]

শপ্রিপূর্ণ অধিতীয় রুষ্ট আমি" এইরংগে যখন বিষান পুরুষ আগনাকে জানেন, তখন তিনি কোন্ কামনার বশীভূত হইয়া ও কি জনাই বা দরীয়কে কেপ্রাম করিবেন ?

আঘতান হলৈ অতানের নির্তি হয়, তৎপার অহংমানতি অধ্যাসের অতাব হুইয়া পাড়। বিশ্ব অধ্যাসের কয় হুইলেই রাশ-বেষাদির নির্তি হুইয়া থাকে, ও তদনত্তর অবশাই কর্তুত, ভোতু আদির শাত্তি হুইয়া যায়। অতএব হে অব্যূন। "সুদি বধক্রা", "তীয়াদি বধা" ও "আমি বধসাধনের জমাত্তক", ইয়া কথনত মনে ক্রিও না।। ২১।।

অবয়াবোদিনী। যথা (বেমন) নতঃ (মনুষা) তীপানি (তীর্ব) বাসংগি বিষ্ণবক্তন)বিহায় (পরিতাদ পূর্যকি) অপরাধি (তমা) নবানি (নূতন) [বত্ত] পৃত্তু।তি (প্রবেশ করে), তথা (তল্তেপ) দেহী (আবা) তীর্ষানি শরীরাধি (তীর্ব দেহ সকল) বিহত্ত (তাল করিয়া) অনানি (অনা) নবানি (নূতন) [শরীর] সংঘাতি (প্রশত হন)॥ বহা।

নৈনং ছিন্দপ্তি শস্ত্রাণি নৈনং দৃহতি পাবকঃ। ন চৈনং কুেদয়ন্ত্যাপো ন শোষয়তি মাকুতঃ॥ ২৩॥

বিদ্যাত্মবাদে। যেনন নন্মা জীৰ্ণ বস্ত্ৰ পৰিত্যাগ পূৰ্জব নৰীন বস্ত্ৰ গ্ৰহণ ববে, তজ্ঞপ ৰেহী এই জীৰ্ণ দেহ পৰিত্যাগ কৰিয়া অন্য অভিনৰ দেহ ধৰিণ কৰিয়া থাবে।। ২২।।

শাদ্ধরভাষ্ট্র । প্রকৃত তু ব্জামঃ । তরাখনোহবিনাশিরং প্রতিভাতম্ । তর কিনিবেতি ই উচতে—বাসাংগীতি । বাসাংগি বস্তাদি জীগানি দুর্জালতাং গতাদি যথা লেকে বিশ্বটি পরিভাল নবানাভিনবানি গুরুজুগারতে নবা পুরুজ্বাছপ্রাগানানি । তথা তর্লের স্বীরাধি বিশ্বটি জীগানানানি সংঘাতি সংগ্রুজ্ব নবানি হেরায়ে । প্রক্রম্বদ্ধিকির এবেতার্থঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীপরস্থামিক ছটীকা। নন্যনোহবিনাশেহপি তদীরপরীরনাশং পর্যাশেচা শোচামীতি চেং । তচাহ—বাসাংসীতাদি। কম্মিরকনানাং নুতনানাং দেহানামবশভাবিশা তক্ষীপদ্দনাশে শোকারকাশ ইতাধা। ১২॥

গীত থি সাদী পিনী। অজুন ভাবিলেন, ুন্তি প্রমাণাদি দারা বুশিলাম
আঘা অবিনানী ও শবীন নরর; কিছু এই ভীমাদির নরব দেহেই বত মহে ও সাল্টানের
আধারভূমি, মুদ্ধ নধন সংবাদনি করে দেহের নাশক, তবন উহা কথনই বর্তবা নহে। এই
আনা ভাগবান কহিলেহেন, হে অজুন। ভীমাদি এই দেহেলার দেহের তপানা ও সংকারতী
অনুষ্ঠান কহিলাহেন, তথ্যানা ও স্থানছার দোবে দারীর ভীর্ম শীন হ ইরাহে। যে সকল ভাগবান
করিটা করিয়াহেন, তথ্যান ও স্থানছার দোবে দারীর ভীর্ম শীন দেহ গাইবার উপ্রভা। কেন
ভীনির ভাগা করিয়া নৃত্ন বর পরিধানে ননুযোর আহানা ভিম্ন কথা থেল হইবার সম্পানন
নাই, তালে বর্তমান দেহারে ভীমাদি সংকাশবিদা উৎক্রি দেহ পাইবিন, তাহাতে ক্লেপ নাই।

"অন্যাবতরং কলা।ণতরং কৃপং কুরুতে পিরং বা গাছকং বা

দৈবং বা প্রজাপতাং বা লালং বা" (ক) [পুনতি]।

. জীব পূর্কান্যর পরিচাদ পর্কার পুৰাকশ্রান্তর দিয়ুলোকে বা গ্রহ্বালানেক, কেরলেকি বা প্রসাপতি কে অথবা প্রস্থানকে উৎকুপ্ত দেবপতীয় প্রশুত হুইছা থাকে। আত্তর ভীমাদির তথ্যশীর্ণ দেহের অভ হুইবে তাহারা দিবা দেহ পাইয়া সুখী হুইবেন। হুম্মানুত্র তাহানের দেহের সতন বা অনিগত হুইব—এইরেল আলভা ক্রিড না।। ২২ ।

আব্যবেদিনী। শ্রাণ (শ্রসমূহ) এনং (এই আহাতে) ন হিল'র (বেন করিতে পার না), পাবকঃ (অন্তি) এনং (ইহাকে) ন দ্রতি (দেশ করিতে পার না), আবাত (এবং অন) এনং (ইহাকে) ন চেলারি (আরু করিতে পার না), মার্লার (বায়) (ইহাকে) ন শেষরতি (অক করিতে পার না)।। ২৩।।

^{(₹) ₹-5-81818} F

অচ্ছেগোত্যমদাহোত্যমকেগোত্যশোষ্য এব চ' নিত্যঃ সবর্বগতঃ স্থাণ রচলোত্যঃ সনাতনঃ ॥ ২৪ ॥

বঙ্গান্ধবাদে। শগুসমূহ এই আন্থাকে ছেনন বনিতে পাবে না, ইহাকে
দাহ কৰিবাব সামৰ্থ্য অন্ত্ৰিপ নাই, জল আন্তাকে আৰ্দ্ৰ বনিতে অপাৰণ এবং বাধু
তাহাকে শুক্ত কবিতে অকন।। ২১॥

শীন্তরভান্তম্ । কস্মানধিন্তি এবেও ? আহ—নৈনং হিন্দ্রভীত । এনং প্রকলিত । ধার্মকার দেখিনং ন ছিন্দ্রভীত । নিববয়বর্ত্তালাররবারিতালং কুকালি । ক্ষালাসাদীনি । তথা নিবন ক্ষেত্রভাগে । আরা হি সাবয়বসা নিনা দহতি পাবকঃ। অপ্রিরদি ন ভ্যাকরোতি । তথা ন চৈনং ক্ষেত্রভাগেঃ । আরা হি সাবয়বসা বন্ধু আর্ত্রভাবকরবানার্য্যবার্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বালাকর নাম্বর্ত্ত্বা

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা । কখং হঙীতাননোতং বধসাধনাতাবং দর্শরদ-বিনাশিরসায়ন: স্ফুটীকরোতি—নৈনমিতাাদি। আপো নৈনং জেদয়তি রূদুকবণেন দিখিলং ন কুকাতি। মারণ্ডাহপোলং ন শোষহতি ॥ ২৩ ॥

গীতার্থ সৃদ্দীগদী) পৃহ দণধ হইলে যেমন গৃহ্মগ্রন্থ মনুষাও দণধ হইয়া
যার, সেইরেপ দেহ বিনিচ্ছ হইরে তর্মান্থ আতারও নাশ হইতে পারে, অক্রনের এই আপরা
পরীকরণার্থ জপবান্ মরিতেছেন যে, হে অক্রন। প্রক্ষেত্রতে এমন কোন পদার্থই নাই যাহা
আতার বিনাদ সাধনে সমর্থ। আকাপের দারা কেছ আনাত প্রাণত হয় না, এই জনা আকাপের
উরেখ না কবিয়া ভগবান্ সূথ (মুডিকার বিকান পারাদি), আরি, তার ও বায়ুর উরেখ ববিয়া
বার্রেরে না কবিয়া ভগবান্ সূথ (মুডিকার বিকান পারাদি), আরি, তার ও বায়ুর উরেখ ববিয়া
বিনালেকর যে, ইব্রেকর কাহারও আতাকে হনন কবিবাব শন্তি নাই। ততএব আতার
বিনালশেকর তার কথাপি কবিও না।। ২৩।।

আহমবোদিন। অয়ন্ (এই আয়া) আন্দর্যা (ভিন্ন হবৈদৰ বস্ত নাহে), আন্দ্র্যা (বিদ্যাহিনাৰ বস্ত নাহে), আন্দ্র্যা (ভিন্ন হবৈদৰ বস্ত নাহে)। অয়ং (বিহা) নিতাঃ (নিতা, অর্থাৎ অবিনাণী), সর্পাসতঃ বিক্রারাণী), স্বাপাসতঃ বিক্রারাণী), স্বাপাসতঃ (নিতা, আরাং (বিক্রারাণী), স্বাপাসতঃ (ভিন্ন বাধাৎ অপরিবর্তনশীরা), স্বাস্ত্রা (ভিন্ন বাধাৎ অপরিবর্তনশীরা), স্বাস্ত্রা (ভিন্ন বাধাৎ অপরিবর্তনশীরা), স্বাস্ত্রা (ভিন্ন বাধাৎ আরাং বাধাৎ বাধাৎ আরাং বাধাৎ ব

বিস্মান্ত্ৰাদ । আছা চিন্নু হইবাৰ বা দও হইবাৰ কিবো কিনু তুইবাৰ আলা ভব হইবাৰ বস্তু নহেন। তিনি নিতা, সৰ্ধন্ন বাাধী, বিলু, অচন ও আনাধি॥ ২৪॥

শার্ত্ত শাসু।ু মত এবং ওচনাও—অক্রেলাহেরমিতি। মচনাদনোলানাগাহেরনি ভূতানোলনাবানাং নাগমিত্ব নোধসহত্তে তচনামিতাঃ। মিতাহাৎ সর্পাততঃ, সর্পাততাৎ সাসুঃ। ছাণুবিব হিব ইতোতৎ। ছিৱতাদচলোহয়মাযা। অতঃ সনাতন-চিব্ছনঃ। ন ^{কারণাৎ} কুতন্দিনিজেগঃ। অভিন্ন ইতার্থঃ।

নৈতেষাং গোলানাং পৌনকভাং চোদনীয়ন্। যত এবেনৈব রোকেনায়নো নিতামন বিশ্বিষ্ঠত্ চোভং—ন ভাষতে প্রিয়তে বা—ইতাদিনা। তর যদেবায়বিষয়াং বিভিত্তাত ভদেতেশাথ শোবার্থারাজিরিচাতে। কিঞ্ছিল্ডাত পুনক্তরম্। কিঞ্ছিল্ডাত ইচি। দুর্বোধহাদায়বস্তনঃ পুনঃ পুনঃ প্রস্কাপাদা শাশান্তবেগ তাদেব বস্তু নির্পষ্ঠতি ভাষান্ বাস্থাবঃ—কথং
নুনান সংসাহিনাং বুভিগোচবতাযাপলং সদ্বাভাং ততুং সংসাকনিরভাকে স্যাদিতি॥ ২৪॥

শ্রীধরস্থামিত্রতটীকা। তা হেতুনাহ—আছেদা ইতি সার্থেন ৷ নিরব্যবহাদ-ছেদেবাংয়মকেদাশ্য। অনুত্রাদদাহাঃ। চুবরাঙাবাদশোষা ইতি ভাবঃ। ইত্যু ছেদাদিযোগো ন ভবতি। যতো নিভোহেবিনাণী। সর্ব্ধাগতঃ সর্বার গতঃ। ছাবুঃ ছিত্র-যঙাবো কাপাওরাপতিবুনাঃ। অতবঃ পুরুরপাপতিত্যাণী। সনাতনোহনাদিঃ॥ ২৪॥

গী**তার্থ সন্দীপল্লী।** শল্লাদি দ্বাবা আত্মাকে যে ছেদনাদি কবা যায় ^{না,} তাহাবই প্রমাণাধ ভগবান এই মোকে আত্মার স্বক্ষপ ব্যাখ্যা কবিতেছেন।

> "আকাশবৎ সকাগতণ্ড নিতাং"। "হুফ ইব ভংখা দিবি তিঠতোকং"। (ক) "নিফলং নিজিয়ং শাহন"। (খ) [খুন্তি]

আঘা আকাবের নায় সক্ষরাপী, নিতা, মহান হচ্ছের নায় ভংগ, হির অচল, অটল, নিজিয়া ও বাহছকাপ হাডাবে সংখিত। যিনি নিরবারন ও সক্ষরবাপী তিনি বাহাণিরে ধারা হিয়া না কোন লগেই পনিছিয় হাইতে গারেন না। বিনি ভৌতিক দেহ নামন, আমি তাহাকে কিয়া কালাবির এবং তাল আরাই বা তাহাকে হিয়া কালিবার সম্ভাবনা বোধায়া? "লালা হৈ লাং" (গ)[দুচি]—তিনি নামল কালাবির হালাবির আহাকর হালাবির কোলাবির কিয়া লাকাবির কালাবির কালাবির

মিনি পুথিবীত থাকিয়াও পুথিবী হইতে ছিল, জলে মাকিলাও জল হইতে পুথক, মিনি মণ্ডিতে ধানিয়াও মাধি হইতে বতম, এবং বাযুতে অবস্থিতি কচিয়াও বাযু হইতে বিভিন্ন।

এলৰ প্রম হতে ও সম্পূৰ্মিশিতত আখার ছেদ্ম, দ্যাশি হিন্তা কোলতাই সম্পূৰ্ম নাহ। ইয়াই তার্শী শুক্ষণাণের মত। অতএব হে অফ্রে। আহা বিনেত হাবেন, তুলি এই প্রমণ নিব্যক সাক্ষম কবিও নায় ২৪।।

অব্যক্তোঙ্যুমচিত্তোঙ্যুমবিকার্যোঙ্যুমুচ্যতে। তম্মাদেবং বিদিষৈনং নান্মশোচিতুমর্ছসি॥ ২৫॥

অবয়বে (দিনী । অয়ন্ (ইনি) এবারঃ (বাকেরে অতীত), অরন্ (ইনি) অচিরা (চিরার অতীত), অয়ন্ (ইনি) অবিকার্যাঃ (অবিপ্রিয়) উচ্চাতে (উত্ত হইয়াছেন)। তদমাৎ (অতএব), এনং (এই আয়াকে) এবন্ (এই প্রকাব) বিগিরা (জানিয়া) অনু-শোচিতুং (শোক করিতে) ব অর্থসি (পাব না) ॥ ২৫ ॥

বঙ্গালুবাদ। আল প্রনৃত্ই অব্যক্ত, অচিত্য ও অবিবার্থা—ইহাই উক্ত হই-যাছে। অতএৰ তুমি আলাৰ এই স্বৰূপ বিদিত হইণা আৰ পোলাৰসনু হইও না॥২৫॥

শাহরভাযুম্। কিঞ-অবারোহয়মিতি। অবাতঃ সর্ক্রণাবিষয় হাম বাজাত ইতাবারোহয়মাঝা। অত এবাচিরোহয়ম্ । যজাভিরগোচর বস্ত তফিতাবিষয়হমাপদাত। অয় থাবাহনিভিয়াগোচবঃাদ্টিয়া। অত এবাহিবায়ঃ। যথা ক্ষীরং দ্ধাতিকনানিনা বিকারি ন তথায়মাঝা। নিববয়বঃাভাবিত্রিয়া। ন হি নিরবয়বং কিঞিজিকুরাববং দৃশ্টম্ অবিক্রিয়াক্রবিকারোাহ্যমাঝোতাত। তসমাদেবং যথোভঞ্জাবিকার্যানি বিবিহা তথা নান্ণাচিতুমহানি–হন্তাহ্যমাঝা মহৈতে হনাতে—ইতি॥ ২৫॥

শ্রীধ্রস্থামিক্তটীকা। কিঞ্চ-অব্যক্ত ইতি । অব্যক্তছ্বাগাবিষয়। আচিত্যঃ ননসেহিপাবিষয়ঃ। অধিকার্যাঃ ক্রেমিগ্রাগানগগোচন ইতার্থঃ। উচাত ইতি নিতায়ানারভিম্বোজিং প্রমাণয়তি। উপসংহ্বতি—তম্মানেরমিত্যাদি। তদেবাত্মনা জন্ম-বিনাশাভাষায় শোকঃ কাষ্য ইত্যাবস্থা। ২৫ ॥

দীতার্থ সন্দাপনী। একমার আঘারই বিষয় লইয়া ওগবান্ ধারংবাব কমেকরী রোক বরিনেন, এজনা পুনক্তি দোষ কেছ মান কবিবেন না। দুকোধ আঘজন অধিকানীকে সহজে কুঝান যায় না, সূতরাং একটু বিভর পুনক না বরিনে অফ্র্নেন চিত প্রকুষ্ক ইবৈ কিলাপে? এই জনাই উপযু-পরি এক আঘারই বিষয় বাগোত হইব। যিনি অবাত, মীহার অবয়ব নাই—মাহাব আদি ও শেষ নাই, মাহাকে চিতা করিতে পারা যায় না, যিনি মনেরও আগোতব, তিনি কি কখন শর, অগ্নি আদি বিয়ার বিষয় হবৈতে পারে ? "ননাং ছিলাতি পারাপি" রোক ভালা আঘবিনাশে শত্ম, অগ্নি আদির বিষয় হবৈতে পারে ? "ননাং ছিলাতি পারাপি" রোক ভালা আঘবিনাশে শত্ম, অগ্নি আদির বিষয় হবৈতে পারে হা এইবিছে , "অফ্রেলায়েয়ুমান্মহায়য়্মনু", এই রোকে আঘা যে অগ্নি আদির ক্রিয়াম্থান নাংন তাহা প্রশিক্ত হবৈ, এবং "অব্যৱহায়ম্যটিতেয়াহ্মনু" লাবা আঘাব হেলাহ আদির যে বিস্থান্ন প্রমাণিকতা নাই, তাহাই পান্টত হবৈ। যে অফ্রেন। এই মনুত্র আঘতান শোকপানানার মহামত শুক্তি করিয়াছেন যে, "তরতি শোকসাম্বিত" (ক)—আঘত পুরুষ শোক হবৈতে নিপ্রার পারিয়া থাকেন। তুনি যে পুক্রে শোক ফরিতেহিশে, তাহা শোভা পাইলাহিন। কির এই আঘোতান লাত করিয়া হোনার শেক প্রকর্ণ শোক করিতেহিশে, তাহা শোভা পাইলাহিন। কির এই আঘোতান লাত করিয়া হোনার শোক প্রকাশ করি বিলাম মতেই উচিত নাহে। ২ও ।।

অথ চৈনং নিত্যজাতং নিত্যং বা মন্যাস মৃতম্। তথাপি তং মহাবাহো নৈবং শোচিতুমহ সি॥ २७॥

অধ্যনেধিনা। অধ্য (ইহাব প্রেও ; যিদি] এনং (ইহাবে) নিতাজাইং (নিতাজগ্রহণণীণ)নিত বা মৃতং (অধ্রা নিতামরণণীণ) মনানে (খীকার বর) তথালি (তাহা হইলেও) মহাবাহো (হে মহাবাহা।) রুম (তুমি) এনং শোচিতুং (ইহাবে উত্তর্গ ববিরাশোক করিতে)ন অহ্নি (পাব না)।। ২৬।।

বাজামুবাদে। আছা বিভা জন্ম গ্রহণ করেব ও নিতা মৃত্যুদ্ধে পতিত হয়েব ইহাও যদি স্বীকাৰ কৰ তথাচ বে হোবাহে।। তোমাৰ পোক হয়া কৰ্তবা বিভায় ১৯৪৪

শ্বিদ্ধতাযুদ্। আথনেহনিত। হনতুগ্ৰগণনাদ্মুচতে— এয় চৈন্দিতি। অয় চেতাজু প্ৰদাধন । এনং একৃতমাখানং নিতাজাতং শোকপ্ৰসিদ্ধা প্ৰতানেক্ষ্মীরাংশ্বিদ্ধে জাতে জাত ইতি মনাসে। তথা প্ৰতিত্বধিনাশং নিতাশ্বা মনাসে কৃতং মূতা বৃত্ত হৈছি । তথাপি তথাভাবিনাপান্ধনি হং মহাবাহে। নৈবং শোচিতুহাহ্দি। জন্মতা নাশান্ধিক তথাভাবিনাপান্ধনি ১৯ ৪

শ্রীধবস্থানিক্তটীকা। ইনানীং দেহেন সহাতলো জর ত্রিনাশেন চ বিনাশমসীক্তাপি শেকোন কাষা ইলাছ অথ চৈনমিতাাদি। অথ চ যদকোশেনানোং নিজাং সকালা তথ্যদেহে ভাতে ভাতং মনাসে। তথা তথ্যদেহ যুক্তে চ যুক্ত মনাসে। পুলাগাপায়ী অংকশক্তমোশ্য অধ্যনসায়োৱাবাগানিবাং। তথাদি বংশোচিত্বং নাহসি। ২৬ ॥

দীউহিবিদ্দীপনী। আহা যে নিতা ও অবিনানী, তজ্বা শোক করা
মুদ্ধের কাষা ইয়া ভ্রমনন ইতিপুলর বুনাইয়াছে । যদি কেই আহাকে অনিতা বিশ্বার
বীকার বারো, তাপি যে শোক অবত্রর তাহাই একশা উপদেশ ফারিশনাই না আহা
বিতানবরাপ ও প্রবাইকালে সাই হৈ পৌষত শাশনার মত। হা তে প্রতাজি আহার দেব করে করে করে বানা আহা করে ও শোরে নারণাই আহার মরণ ইয়াত প্রতাজিপানিছ ।
করে কেই বানান, আহা দেব ইশাত তিয়া হলৈ ও পোহার মরণ ইয়াত প্রতাজিপানিছ ।
কেই কেই বানান মাই ইয়া করার প্রয়ণ শোক করেশার হৈ তৈর পের ইইয়া যায়। কেই কেই
বানান ইয়া কার্য প্রস্কাশ শোক করেশার হিনারে পের ইইয়া যায়। কেই কেই
বানান আহা নিতা কাশা কির তাহার ভার নারণা হয়। তালেক প্রতিষ্ঠা এই বি
অবুকারা অনুষ্ঠ ইলিয়া ও দেব সম্বাহর নানা প্রস্কাশ করে করেই ভার বা দেকগ্রেপান করেই আছে ।
কেনা, অনিবা দেশদির কনার নিতা শানাশানার আগত হটাত পার না। অত্রর আছেই
বানানার নিবা দেশদির কনার নিতা শানাশানার আগত হটাত পার না। অত্রর আছেই
বানান বানান মানান মানান মানান অনিবাহ করে না

জাতস্য হি ধ্রুবো মৃত্যুধ্র্য বং জন্ম মৃতস্য চ। তম্মাদপরিহার্যোহর্যে ব স্বং শোচিতুমর্হ সি॥২৭॥

হে মহাবাহে। আমি তোমাকে আয়াক নিতার বুষাইনাম, ইহাতেও যদি তোমাক তির প্রকু না নইবা আয়াকে ভানিতাবোধে "বাহার কা মহত পাগং করু বাবাবিতা বাহন্ত" এইকালে আপনাকে গানিষ্তু মনে কব, তাহা নিতার অনুচিত। কেননা, মাহা অনিতা, তাহার বিনাশ ত অবশাভাবী। অবশাভবিতবা ঘটনায় শোক বা হুই প্রকাল করা মুভুব কার্যা। সুভ্রমণী মহাযা মানেই আযার নিতার খীকার কবিয়াহেন। কিন্তু হে অপুন। ভূমি ভবমুজি পবিত্যাগপুর্কক ভাষা অস্ত্রীকাল অসমর্থ কেন? "মহাবাহো" সংঘাধনে তাহাব সাহেন, নীয়ার ও তেতিরেক ইরিল করিয়া অপ্ত্র্নকে উরেজিক করিয়ানা যথাও নীয়াই ভূমি আযার বিনাশ আশাল্যকে পরায়য় করিয়া রবুজ হও, যুবে অভিত্রত হঠিবনা। ২৬ ।

অধ্য়বোধিনী। হি (যে হেন্তু) ভাচসা (জননীলেব) মৃত্যুঃ (মরব) ধ্বাং (নিশ্চিত), মৃতসাচ (এবং মৃতেবও) জন্ম ধ্বং (নিশ্চিত), তদমাৎ (সেই হেন্তু) অসরিহার্যো (অবশান্তানী) আর্থে (বিষয়ে) হং (তুমি)শোটিতুং (শোক কবিতে)ন অহসি পার না)॥২৭॥

ব্দান্তবাদ। কেননা, জন্ম হইলে মৃত্যু অবণাই হইবে, এবং নত্যু ইইলে জীবৰণাকৃত কৰ্মজালেৰ অবণাতোগ্যফল অনুনাৰে আবাৰ জন্ম হইবেই হইবে। অতথ্য এই অপ্ৰবিহাৰ্থ্য কাৰ্য্য কাৰণ ঘটনাৰ ছন্য তোমাৰ দুঃবিত হওনা কোন্যতেই উচিত নহে।। ২৭।।

শাহ্বভানুম্। তথা চ সতি—ভাসেতি। ভাতসাহি লখজননা প্রবাহবারি-চারী মুত্র্যবিদ্যা প্রবাং জন মুতসা চ। তম্মানপরিহর্টোছেরং জনমরণরজগোহর্তঃ। তদ্মিরণবিহার্টাহের্ডু ন ছং গোচিতুমুর্থি। ১৭।

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। কত ইতি? অত আহ—আচানচানি। হি
যুদ্যাক্ষতনা ব্যৱস্থাকন্দর্যার চুত্তাবে নিশ্চিতঃ। চুত্রা চ তামেক্রতন কর্মান ক্রাপি
ফ্রন্মন । তুদ্যানেব্যপরিয়ার্থান্থেবশারানিনি ক্রমন্ত্রনামন্থ্য হং বিদ্যান্ত্র্যার্থান্তং নাহরি
যোগ্যা ন ক্রমি । ২৭ ॥

গীত বিস্পানি প্রী। আলা নিতা নানিগেও, দৃণ্ট ও অষ্ণট এই দুইগ্রহার ইয়াবর মধ্যে ডীসানিবধে ধৃণ্টপুরক্তনা অক্ত্রন গাছে ডীত হারন, এইজনা ভঙ্গবান্ করিতেহেন, হে অক্ত্রনা সেহ ধারণ করিকেই মরিতে হয়, অনার যদি যোগ ও বিরাগাদি বারা বাসনা ক্ষর না হইতেই সুহুয় হয়, তবে তাঁহার পুনক্তসত অবশাহানী। তুমি যদি ডীমাদিকে মুক্ত

অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত। অব্যক্তনিধনাক্তেব তব্র কা পরিদেবনা॥২৮॥

হনন নাও কব, পুকার্ত কণর্মি মবশতঃ তাঁহাদেব দেহ নণ্ট হইবেই হইবে। তুরী শোকই কর
অথবা রোদনই কর, তাঁহাদেব মরণ কি তুনি নিবাবণ কবিতে গাবিবে? অতএব দুণ্ট রুম্মের
আশকার আকুল হওয়া নিতার নির্পেক। আবার অদুণ্ট [পারলৌকিক—দেহাররীয়] রুম্মের
অনাই বা চিত্তা করিয়া তুনি কি করিবে? উহা অপবিহার্যা। অতএব ব্থা খেদ্যুর হইও না।
অগ্নিহোর্যাদি বাবা রাজণ যেমন স্বক্তবা লাধন কবেন, যুদ্ধ তাদুশ তোমার কর্তবা বিগা ভানিও।

"য আহবেষু যুধাতে ভূমার্থমগ্রা॰মুধাঃ। অকটেরায় ধৈয়াভি তে রুগং যোগিনো যথা॥"

যে যোলা পুৰুষ ভূমিলাভাথ অকেপউচিতে শ্ভাকি লইয়া যুক্তে গুরুত হন ও যুক্ত হইতে বিনুধ না হইয়া আসেন, সে যোলুপুক্তয় যোগিগণেব নায় স্বগলাত কৰিয়া থাকেন।

হে অজনুন । যে কাষো প্রত হইয়াহ, উহা কামাকশ্ম হুইলেও নিতাকশ্মের নায় ফর^{পুর}, উহা তোমাব অপবিসমণত অবহায় তাগে করা কলনই উচিত নহে ॥ ২৭ ॥

অৱমুবোমিনী। ভাবত (হে ভাবত) তুতানি (তুতসকর) অবারামীনি (আদিতে অব্যক্ত), বারুমধ্যানি (মধোনস্থায় ব্যক্ত), [৩] অবার্তনিধনানি ^{এব} (বিনাশান্তে অব্যক্ত), তব্র (ভাহাতে) কা পরিদেবনা (মোক কি ?) ॥ ২৮ ॥

বিদায়বাদে। তুত শক্ল প্রথমত: অবাজ ছিল, নধ্যাবস্থাৰ ব্যক্ত ইইমাছে নাঞ্জ, আবাৰ বিনাশাতে অব্যক্ত ভাৰই প্রাপ্ত হইবে। অতএব হে ভারত! তক্তন্য প্রবিদেশনা কিছু।। ৮।।

শাস্ত্রভাষ্যয় । কাষাকারগসংখাতাভকান্যপি তুলায়ুদিব। পোকা ন যুর্য করুম্। যতা—অরোজানীটি। আবাজানী—অবাজমদর্শনমন্প্রণিধ্যাপির্যাধ তুলনাং পুরমিলাপিকাযাকারপর্যাতাতকানাং তামারজানীনি ভুলানি প্রাক্তপর্যা ও তিপ্রামি চ রাখ্যরপাল্ডমধ্যাদি। অবাজনিধ্যানার পুনববাজমদর্শন নিধ্যম মরুলং মেয়াং তামারাজ্য নিধ্যামি। মবণাশুল্মবাজ্যানের প্রতিপ্রায় ইতার্থা। তথা চোর্য আব্দানাপ্রিভাগ শুলভাদর্শনং গতা। নাকৌ তব ন তমা হয়ে হা বা প্রিম্বন্যা। ইতি (ক)।। তর বা গবিদেবনা । হবল আবার্গাং অবুপ্টম্পট্রাভিভূতেদিব্রার্থা। ইট (ক)।।

শ্রীধহন্তানিক চীকা। বিক দেয়ানা স্থান্তার পর্যাল্লাচা তরুপাধিক আবনো জন্মরণে শোকো ন কাষ্য ইতি। অত আহ—অবারাদীনীতাদি। অবারং প্রধান্য। তদেবাদিক্রংপরেঃ পূর্বারুগং যেয়াং ভানাবারাদীনি। তুতাদি দরীয়াদি কারপার্যা 3

আশ্চর্যাবং পশ্যতি কশ্চিদেন-মাশ্চর্যাবদ্বদতি তথৈব চালঃ । আশ্চর্যাবদ্ধৈনমাঃ শ্বোতি

শ্রুত্বাপোনং বেদ ন চৈব কশ্চিৎ॥২৯॥

ছিতানামেৰোৎপতেঃ। তথা বাজমভিবাজং মধাং জন্মনগালবালয়িতিলচেপং যেষাং তানি বাজমধানি। অবাজে নিধনং লয়ো যেষাং তানীমানেবংছতানোব। তত্ৰ তেবু বা পরিদেবনা ? কংশোকনিমিয়ো বিলাপঃ ? প্রতিবুদ্ধস্য অলুণ্টবস্তৃতিব মোকোন মূলাত ইতার্থঃ॥২৮॥

সীতার্থ সন্দীপনী। ছীবগণ জলিবাব পূর্কে ও মবণেব পরে থবার ভাবাগল থাকে। যেমন অধন্তট বাাগার ও ইক্ষলালর পরার্থপুঞ ফণবাল নাগ্রতীত হয়. পূর্কোবা গরে তাহাদেব সতাতা লক্ষিত হয় না, ভীমাদি সক্ষলীবেব দেহও তালুণ। অথবা—

"তেছেদং তহুনোক্ত্রমাসীর্মামকপার্যামেব বাাক্রিয়ত" ইত্যাদি। শুনিত (ক)। উৎপত্তির পুর্বে আকাশাদি প্রপঞ্চ অব্যাহত ছিল। সেই অব্যাহতকর প্রপঞ্চ হলিউকারে মামরূপ দাবা প্রকাশিত হইন। মায়োপাহত চৈত্রনা অব্যাহকাপই সর্বান্ততের আদিন ও অত্তির আব্রান্ত্রি। মুক্তরাদিময় ভৌতিক দেহাদির বিনাশে তোমার র্থা চিত্তা কেন ? অথবা ক্ষম অব্যাহ, ক্ষম বা বাত্ত এই ভাবে ভূতগণ ত নিতা বাল্ট বিদামান থাকে, তবে কি জনাই বা তুমি চিত্তিত হইতেছ? "ভারত" এই সায়োধন পদ দারা ভশবান্ অক্লুনের মহাবংশে জ্ববার্ত্রার সক্ষেত্র কবিয়া বলিমান, তুমি শাত্রের নিশ্চ সিদ্ধাত্ত সক্ষর সহজেই ব্যিবা্র উপযুক্ত পাত্র, তবে কেন র্থা ফুল হইতেছ? নিজ প্রতিভাব্যে স্ক্রেতর ব্যিয়া প্রশুধ হও॥ ২৮।।

হার্যবে বিনী। কণ্ডিং (কেহ) এনন্ (ইহাকে) আশ্রুমিংং পশাঠি (আশ্রুমিকা), তথৈব চ (মেইনগ) অনাঃ (অনা কেহ) আশ্রুমিংং বদঠি (আশ্রুমিকা বানন) অনাঃ চ (অনা কেহ) এনন্ (ইহাকে) আশ্রুমিংং (আশ্রুমিকার) এনং শুগোঠি (ব্রথব করেন), কণ্ডিং চ (কেহবা) শুনা অগি এব (ব্রবণ করিয়াও) এনং (ইহাকে)ন বেনা (জানিতে পাবেন না)।। ২১।

বঙ্গাল্লবাদ। কেহ এই যাগ্নকে আন্চর্যাক্ত দেখিব। থাকেন, অন্য কেহ বা এই আগ্রাকে আন্চর্যান্ত্রপে বর্ণনা ক্ষিয়া থাকেন, কোন ব্যক্তি বা এই আগ্রত্ত্ব আন্চর্যান্তাবে প্রবণ ক্ষিয়া থাকেন, আব কেহ বা প্রবণ ক্ষিয়াও এই আগ্রাকে ভাত ইইতে পারেন না।। ২১।।

শাদ্রতাব্যন্। দুর্কিজিয়েং এরত আবা। কিং ছামেকৈমুগলতে সাধারণে রামিনিমিতে ? কথং দুর্ফিজিয়াংয়নাবেতি ? অত আহ—আকর্মবিদিতি । আকর্মান

দেহী নিত্যমবধ্যোহ্যুং দেহে সর্ব্বস্য ভারত। তন্মাৎ সর্ব্বাণি ভূতানি ন স্বং শোচিতুমর্হ সি॥৩०॥

সপদা পুরুষ সদা সমাহিত, তিনি বহিণ্দুধ-রুরিণীল হইয়া বারবেন কিবলে? বারিতে থানে বুখান দেয়ে (সমাধি ওঙ্গ) হয়, খাবার না বারিনেই বা উপদেশ দান হয় কিরপে? এরল ইররকুরা রারবেরা ওঞ্জ প্রম দুর্বর। সূত্রাং আবোগদ্যকটাও আক্ষাবং। আঘতর বাবার বার আক্ষান কেনা, "যাতা বাবাে নিবর্তর অরাগা মননা সহ"॥ [দুচিত] (ক)। মনের সহিত বানীও মাহিকে প্রশুত না হইয়া নির্ভ হইয়া আলে। অত্তর সকল শব্দের আবাতা সেই নিকিক্স আবত্যক্ষনেও প্রমাক্ষাকর। অর্থাৎ তইছ্লকাল তিয়া অবল্পন্নায় আমেবাাধা হয় না। মুনুক্ষ বারি যে সমিৎপাদি হইয়া ব্রারবেরা ওঞ্জর নিকট আঘার তত্ত্ব প্রবন করেন, ইহাও অতার আকর্ষান বানা, দুচিতর অলমা। লোভাও ক্ষাব্রারর তপ্রসা খারা নিশ্বলিতির না হইলেই বা আবোগদেশ ব্রবণ পূর্কক মনন নিদিধাাদন করিবনে কিরপে? ওঞ্জণামাদিতে প্রহাও সকল প্রোতার প্রক্ষেত্র সূত্রাং আব্রানক্ষা প্রবন করাও অতীর আক্ষাবিং।

"অবণায়াপি বহডিমোঁ ন লভাঃ শুৰুদেতাহপি বহবো যং ন বিদুঃ ।

আদ্যযোগ বরা কুশরোহসা লখ্যাত্যোগ ভাতা কুশরান্দিউঃ ॥" [খুচি] [খা।
এই আয়তর প্রথমত অনেকের প্রথাণোচরই হয় না, তাহাতে আবার অনেকে খনিয়াও
তাহাকে জানিতে পারে না। আয়তব্বরা অতীব আদ্যর্যাবং। আয়সাফাংকারবান্ পুরুষ
পরম কুশন। ব্রথবেরা ভ্রাকর্ত্তক দীক্ষিত হইয়া যিনি ব্রথকে ভাত হয়েন, তিনিও
আদ্যর্যাবং। বহুতঃ ব্রহাকে ভাত হওয়া বহুই আদ্যর্যা, বহুই কতিন, অথাৎ সহজে কেহ
তাঁহাকে সমাক্ কপে জানিতে পারে না। ২১।

ক্ষমবেৰাধিনী। ভারত (হে ভারত।) আহ (এই) সেহী (আয়া)
সর্বাস (সকলের) সেহে (বরীরে) নিতান (নিতা) অবধাঃ (অধিনানী), তদমাৎ (সেইস্বিত্ত) হং (ভুমি) সর্বাধি ভুতানি (সকল প্রাণীকেই) [উদ্দেশ করিয়া] শোচিতুম (লাক ,
করিতে), অহুদি (গার মা)॥ ৩০॥

বঙ্গান্তবাদ। সকল দেহেই এই নিতা অবধ্য আয়। অবন্ধিতি কৰিয়া এ থাকেন, অতএব হে ভাবত। কোন প্ৰাণীবই দেহনাশে ভোনার শোক প্ৰবাণ কৰিব। নহে।। ২০।।

শাহর্তীয়ুম্। অধেদানীং প্রকরণাধুমুগসংহর্ জাত—দেহীতিঃ ফুমান্দেহী শরীয়ী নিতাং স্কাব্যাযবধাঃ। নিবেরবহাং। নিতারাত। তুতাবধোহয়ং দেহে

⁽v) (v-

স্বধর্ম্মমপি চাবেক্যা ন বিকম্পিতুমর্হ সি। · ধর্ম্ম্যাদ্ধি যুদ্ধাচ্ছেয়োহ্বন্যৎ ক্ষত্রিয়স্য ন বিচ্ছর্তে॥ ৩১॥

দরীবে সর্বাস সর্বাস্তরাৎ স্থাবলাদিয় ছিতোহসি সর্বাস প্রাণিজ্ঞাস দেহে বধামানেহপারং দেহী ন বংগা যুখ্যারংমারীয়ানীনি সংখাণি ভূতানুদ্দিশ্য ন স্থং গোচিতুমুর্বাস ॥ ৩০ ॥

্রিধরস্বামিক্তটীকা । তদেবমবধারমায়নঃ সংক্রেপেলাগদিশরশোচারমুগসংহর্তি— দেহীত্যাদি স্প্টোহর্যঃ ॥ ৩০ ॥

গীতার্থ্যদন্পিনী। যেমন ঘটনাপে ঘটাকাদেব নাগ হয় না, তদুগে বুলা হাইতে পিণীনিকা প্যাতে যে কোন দেহই নতই হউক না কেন, তাহাতে সূচ্চা শতীর বা আঘার বিনাশ হয় না। সেইলগ ভীমাদির দেহনাশেও আঘার নাশ হাইবে না। তুমি রুধা কেন দোকাকুল হাইতের ? শোক সরিহাব কর॥ ৩০॥

কাৰ্য়বৈশিনী। যধশমন্ অপি চ (অধশের বিকেও) আবাচা (পেৰিচা [তুমি]বিকপিতুং (কলিত হইতে) ন অহসি (পার না), হি (যে হেতু) ধশনীথ বৃদ্ধাং (ধশনস্থ নতীত) ফারিয়সা (কারিয়েব) অনাথ (আব কিছু) প্রেয়া (নাস্বাকর) ন বিশ্রুতি (নাই)॥ ৩১॥

বিদ্যাব্ৰাদে। আন অধর্মের দিকে দৃষ্টপাত করিয়াও তোমার কশিও হওমা কর্ত্তব্য নহে। কেননা ধর্মবুদ্ধ বয়তীত ক্ষত্রিবের অধিক শ্রেষোচ্চনক আর কিছুই নাই।। ৩১॥

শারে ভারাম্। ইং প্রমাধ্তত্বাপেজায়াং শোকো বা মেহো বা ন স্ববতী
ছাছম্। ন কেবলং প্রমাধ্তত্বাপেজায়ামেব। কিত্ত—শ্বধলমিতি। অংশম্—হো ধর্মাঃ র্যমান
ক্ষতিরস্য ধন্দো মূছম্। তনপাবেজা হং ন বিকশ্দিত্ব প্রচনিত্মহামি। ক্ষতিরস্য অভাবিকাভব্লাবাম্বাভাবাদিকাভিলায়:। তক মূছং পৃথিবীজ্যখারের ধন্দামিং প্রভারক্ষামিং চেতি।
ধন্দাননপ্তং প্রং ধন্মাম্। ত্যাজন্মান্ মূলাক্ষ্যোহ্নাহ ক্ষতিরস্যান বিস্তেহি মুস্মাহ। ৬১॥

শ্রীপরস্থানিক্তটাকা। মতোভ্যজ্যনেন বেপগুত দড়ীরে ম ইরাসি-তবপাযুর্বির্যাহ—বংশন্মপাতি। আরুনো নাপাভাবাদেংবাস্থের হমনেহিপি বিকশিস্থে-নাহদি। বিক বংশন্মপাবেজা বিক্লিপুত্ধ নাহস্যীতি সম্বন্ধ। মতোবং—ন চ চোচাহানুশ্বানি হরা ব্যবনাবে ইতি তরাহ--ধশ্মাদিতি। ধশ্মদিনপেতালাযাগুরুরাদনাথ। ৩১।।

মীতার্থনিদ্দীপনী। অজ্ন যে প্রধাধানে প্রেণ্ডুভ দরীরে সে" (২৯ নান্তু) আদিব উটি করিয়াহিলেন, ভগবান্ এই চ্রোকে তৎপ্রতি কটাজ করি<u>নাই</u> বলিতেহেন যে, কেবল আয়তানেবে উপনেই যে তোমার লোক দূর হবৈৰ ভাষা নাহে, তোমার

যদৃচ্চ্যা চোপপন্নং স্বর্গন্বারমপারতম্ । স্মথিনঃ ক্ষত্রিয়াঃ পার্থ লডাস্ত যুদ্ধমীদৃশম্ ॥ ৩২॥

হুধংশন্ম প্রতি দ্ভিটগাত করিলেও তোমাব দরীরকাপ আদি হইবাব কথা নহেঁ। কোনা, ধর্মায়ুক্ত প্রতুত হইয়া ভাহাতে অপবাংমুক্ষ থাকাই ফরিয়ের পরন বেয়কর।

শসমোডমাধমৈ রাজা চাত্তঃ পালয়ন্ প্রজাঃ।

ন নিবর্তেত সংগ্রামাৎ কালং ধর্ণমন্দুম্বন্ ॥" মনু, বাচ্বা।
ত্রলাপাননপরায়ৰ কলিয় রাজা রাজাৰ, জেডিল, বৈধ্য বা শ্রাদি কর্ক যুলাও আহত
হঠিলে নিজ কালিখন গমরণপূর্বক রণ হঠিতে পরাম্মুৰ হঠবেন না। এই লোক ভাষা ভগবান্
অফ্নের ক্ষিত "ন চ ডেলোংন্পুশামি হলা অজনমাহবে" লোকের অ্বালীলাভ ও অধ্যাত্র
প্রপ্নির ক্ষিত "ন চ ডেলোংন্পুশামি হলা অজনমাহবে" লোকের অ্বালীলাভ ও অধ্যাত্র
প্রপ্নি করিলেন। হে অফ্নে! ধ্যম্মুল্ট তোমার প্রস্ত ধ্যম্ম ॥ ৩১ ॥

সম্পূর্ণনী-পরিমিট । শারানুসারেই ধর্ম্মাধর্ম্ম নির্মীত হইরা থাকে। রাজন কৈশাদির পাছে যুদ্ধ নির্মিছ হবৈনেও, ফরিয়ের পাছে উর্গ শারস্থ্যনত। যেনন তনারধান হিংল্ল পরগণ আহাবার্ধ লাগিবদ করিয়াও পাগভাগী হয় না, সেইরূপ রজারধান ক্ষত্রিলেপ স্বামান্তহণের পূর্ব্দের করিবদ করিয়াও পাগভাগী হয় না, নেইরূপ রজারধান ক্ষত্রিলেপ স্বামান্তহণের পূর্বেক করণ হর্মা থাকে। যেনন মতি ও রক্ষতারীর পাছে শ্রীসম্ম পাগজনক হইনেও, গৃহত্বর করণ হর্মা থাকে। যেনন মতি ও রক্ষতারীর পাছে শ্রীসম্ম পাগজনক হইনেও, গৃহত্বর পাছে পূর্বাভাগি নির্মানত শ্রীসহ্বাস শার্লবিহিত, সেইরূপ সন্নাানী ও রাক্ষ্যানির পাছে প্রামানিক বাছে। বিশ্বাম প্রামানিক করে করা করাবার্দ্ধের প্রামানিক বাছে। বিশ্বাম করে হুইনেও, গৃহত্ব ক্ষরিয়াণার পাছে ধর্মানুক্ত প্রামানিক করা বালুনান হুইনে পারের, নতুরা প্রামানিক পাজনক। সকার বিশ্বাম পাপ হুইনে থাকে, এবং নিজান পূর্মার হিংসা করা বিশ্বিদ।

ধর্মনান্ত্রাপি বাতীত যে পর্যার দেহায়বৃত্তি থাকে এবং নিজ দেহাদির ছেলে ক্লেশ বোধ
হয়, সে পর্যার অনা ভীবকে ক্লেশ দিতে নাই। উত্তিজ্ব ভীবে মানসিক বিবাশ খাতাবতাই
ছম, সে পর্যার অনা ভীবকৈ ক্লেশ দিতে নাই। উত্তিজ্ব ভীবে মানসিক বিবাশ উত্তিজ্ব আপিরসমূহী বিভাগ ছেল জনা ক্লেশাধিকা না থাকায় এবং আঘোর নার্থিপট হইয়াছে, এবং
মানবাদের রুজায় উপায়ার্থনেরের অভাব বশতাই শাসে উত্তিজ্ব আহার নির্থিপট হইয়াছে, এবং
মানবাদের প্রস্থানিস্কাশ হয়াকুন্তে প্রক্রমহায়ক ও মোক্ষাপ্রস্থাপ দানের ছারা এই অনিবার্যা
প্রাপ্রস্থান স্বার্থনিতর করিয়া থাকেন ।। ৩১ ।।

আহ্বাবেশিনী। পার্ধ (হে পার্ধ।) সুধিন: (ভাগাবান) ক্রচিয়াঃ (ক্রচিয়পর)
মনুক্ষা চ উপপান্ (আনায়াসে প্রাপত) আপারতং (প্রতিবছকতাহিত) বার্থারতন্ (বার্থার
বার্থার বর্গ) সনুধা মুক্তা (এই একার মুক্ত) লভার (লাভ করেন)। ৩২।।

বজামুবাদ ৷ হে পার্ধ। অনাবাসপ্রাপ্ত ও প্রতিবন্ধকরহিত বর্ণ সাধন স্বরূপ ঈৰূণ বুদ্ধ যে "ফত্রিয়গণ প্রাপ্ত হযেন, তাঁহান। তাহাতে স্থবাতই করিয়া चेटकन ॥ ७२ ॥

b8

যদক্ষা শান্তরভাষ্যম। কুতক তদ্যুদ্ধং কর্ত্তামিতি? উচ্যতে—যদ্ভয়েতি। छ हिसाः চালাধিতমাগতমুপপলং অর্গাল্যমপার্তমুদ্যাটিতম্। য এতদীদূৰং যুদ**ং** লভৱে হে পার্থ কিংন স্থিনতে ।। ৩২ ॥

প্রিধরত্বামিকুভটীকা। কিঞ মহতি ত্রেয়সি বয়মেবোপাগতে সঠি সুখিনঃ সভাগ্যা এবং লডভে। যতো নিরাবরণং অ'বিবিনেবৈত**ং। য**ভা য এবংবিধং শু^{দ্ধং} লডতে ত এব সুখিন ইতার্থঃ। এতেন—যজনং হি কথং হতা সুখিনঃ সামে মাধবেতি ^{যসুত্ত}ং তলিরস্তং ভবতি ॥ ৩১ ॥

গীতার্থসম্পীপনী। হে অর্কুন। তোমাকে চেণ্টা করিয়া এই মহাসমরের বাবছা করিতে হয় নাই, কৌববগণেরই দুজ্ট উদ্যামে এই যুক্ক উপস্থিত। এ মুক্কে জয় হইলে যণঃ, বীর্তি ও বাজালাড, এবং পতন হুইলে নির্ফালে স্বর্গনাড হুইবে। রাজগণের এরপ য**র** নিতাত স্পৃহণীয় ও অতীৰ সুখদ। অতএৰ এ মুদ্ধ হইতে পরাণমুখ হইয়া বাজা বা অর্গ লাভে বঞ্চিত চইও না।

"আহবেয় মিথোছনোনাং জিলাংসল্লো মহীজিত: I

যুধামানাঃ পবং শক্তা বর্গং যাতপেরা॰মুখাঃ ॥" মনু, ৭৮১ ॥

পরস্পর নিধনকামী ফরিয় রাজণণ যথাশবি যুদ্ধ কবিয়া যুদ্ধে পরাংমুখ না হইলে বর্গলাউ কবিয়া থাকেন।

ডীম লোগাদি তোমার ভয়েজন হইলেও তোমার আততায়ী। আততায়িবধে কোন <mark>গো</mark>হ নাই. ইহা শালে কথিত হইয়াছে। যথা---

> "ভক্তং বা বালর্জৌবা রাজগং বা বহুঞ্তম। আজ্তায়িন্মায়ালং হ্ন্যাদেব।বিচারয়ন্ ॥

নাতভায়িবধে দোষো হয়র্ডবৃতি ক'চন ॥" মনু, ৮।৩৫০, ৩৫১ t

ওকাই হউন বালক বা র্ছাই হউন, অথবা শাশ্রবেডা মহাপ্রিত রাল্লণ্ট হউন, আচডায়ী হুইলে সম্মুখে প্রাণ্ডিমানেই বিভিয়ান্ পুরুষ তাহাকে বিনা বিচারেই নিধন করিবেন, তাহারে কিছুমার দোষ নাই। অত্ত্ন যে প্রথমাধাায়ের ৩৬শ লোকে শ্বজনং হি কথং হল সু^{ছ্না} সামি মাধব"—"আধীয়গণকে বধ করিয়া কিরাপে সুধী হইব," ৰলিয়াছিলেন, ভগবান এই লোকে "স্থিনঃ ক্ষভিয়াঃ" বাকা বারা তাহারই উত্তর দিলেন।। ৩২ ॥

অথ চেন্তুমিমং ধর্দ্মাং সংগ্রামং ন করিষাসি। ততঃ স্বধর্মং কার্ত্তিং চ হিন্তা পাপমবাঙ্গাসি॥ ৩৩॥

আরম্বামিনী। অথ (অনন্তর) চেও (খনি) রুম্ (তুমি) ইনং (এই) ধর্ম্মাং সংমানং (ধর্ম্মার্ক্ত)ন করিরানি (না করিনে), ততঃ (তাহা হইনে) রধর্মাং কীর্তিং চ (বধর্মা ও কীত্তি) হিয়া (তাগ করিয়া) পাগম্ অবাম্পানি (পাপতাক্ হইবে)॥ ৩৩॥

বিঙ্গামুবাদে। এখন মনি তুনি এই ধর্মা মুদ্ধ না কব, তাহা হইলে স্বধর্ম ও কীজি পবিত্যাশ চন্যা তুনি পাপতাব্ হইলে।। ২০।।

শীরিব্রছার্যুন্। এবং কর্ডবাতাপ্রাণ্ডনাপি—এথেতি। অথ চেৎ ছমিমং ধর্মনাং ধর্মাননপেতাং বিহিত্ত সংগ্রামং মুক্তং ন কবিষাপি চেৎ ততভাপকবলাৎ অধর্শনং কীরিং চ মহাদেবাপিসমাশ্যনিবিব্রাং হিচা কেবনং পাপমনাশ্যাপি ॥ ৩০ ॥

শীশাস্থামিকভটীকা। বিপর্যয়ে দোষমাহ—অথ চেনিত্যানি ॥ ৩৩ ॥

শ্যন্ত ভীতঃ পরার্ডঃ সংগ্রামে হনাতে পরিঃ।
ভর্মপুরভূতঃ কিঞিৎ তৎ সর্মাং প্রতিসদাতে ॥
ফচাসা সুকৃতং কিঞিদম্ভামমুপাম্পিতিম্।
ভর্মা তৎ স্ক্মাদ্যে পরার্ডম্তসা তু॥
শ

সংগ্রামে ডীত গলায়নগর বাজি যদি শত্রুবর্তুক নিহত হয়, তবে গ্রভুর সমস্ত পাণ তাহাকে আল্লা করে। আর গলায়নগর বাজির পূর্বত্ব বর্গাদি সাধক চাবং পুগাই গ্রভুকে আল্লয় করিয়া থাকে। এই লোক দারা ভগবান্ অফ্রান্য কথিত (১ন অধ্যয়, ৩৪ লোক) প্রামাক

অকার্ডিং চাপি ভূতানি কথয়িষ্যন্তি তেইবায়াম । সম্ভাবীতস্য চাকার্ডিম ব্রণাদতিরিচ্যতে॥ ৩৪॥

থধ করিলেও আমি আতভায়িগণকে হনন করিয়া পাপভাকৃ হইব না' ইতাদি বাকোর খণ্ডন করিলেন।। ৩০।।

অবয়বোধিনী। অপি চ (আরও) ভূচানি (প্রাণিগণ) তে (চোমার)
অবায়াম্ (চিরকানবাপিনী) অকীতিং (কুম্পর) কমন্ত্রিমাতি (ঘোষণা করিবে)। সম্ভাবিত্র (ঙ্পবান্ পুক্ষের) অকীতিং (কুম্পর) মববাৎ চ (মবপ অপেরাও) অভিনিচ্ছত (অধিক ইইয়া থাকে)। ৩৪।

বাদারবাদ। (বেব, ক্ষমি ও মনুমাগর্ব) সকলেই চিববিন তোনার । অকীত্তি ঘোষণা কবিবে। গুণবান্ পুক্ষের পক্ষে অকীতি মরণাপেশাও অবিকতর।। ১৪।।

শাররভাগ্যন্। ন কেবলং অধ্নর্যতিপরিতাগঃ—অকাডিমিটি। অকাডিং চাপি ভুতানি কথয়িঝাডি তে তবাবায়াং দীর্ঘকালান্। ধর্ন্মানা দুর ইতোবমার্গিডির^{পর} সম্ভাবিতসা চাকীরিম্রণালতিরিচাতে। সম্ভাবিতসা চাকীরেম্বং মরণ্দিতার্থঃ 11 ৩৪ ॥

্রিধরসামিত্রতীক । কিক – অকীরিনিত্যাদি । অবায়াং শারতীম্ । সভাবি^{ত্রা} বহুনত্যা অভিনিচতে অধিকত্রা ভবতি ॥ ৩৪ ॥

শীতার্থসম্মীপরা। দোকের প্রথম পাদেই "চ অপি" ছারা পূর্ক লোকের সংবর্জনা কবিবেন, অর্থাণ মুদ্ধ হাঁতে নির্ব্ব হাঁলে কেবল যে তোমার ধর্ম্মনাশ ও কীরিলাণ হবঁবে, তাহা নহে, অধিকত্ব সকল প্রাণী তোমার অপকীর্ত্তির (নিশার) ঘোষণা করিতে ঘাকিবে! যদি বল, মুদ্ধে প্রাণ বিনাশের তর আছে, আরক্তা সকলো প্রেয়া, তাহাতে অকীর্তি হয়, তজনা ক্ষতি কি? ইছাতে ভগবান বলিতেছেন যে, মিনি ধর্ম্মনাল, অতিশ্বর বীর ও নান তগবিভূলিক, দেই রেষ্ঠ প্রস্থাই লোক সনালে "স্ব্রাহিত" নামে বিষ্যাত। স্ব্রাহিত পূক্ষর অকীর্ত্তি বির্দিশ্ব স্থাই আক্রান্ত । তাশুল কুল অকীর্ত্তি আপক্ষা মুদ্ধাই বলককর বলির মানে করেন। ধর্ম্মনির্চা, পৌর্মা, ইতাাদি বিবিধ ভাগে তুমিও সম্বাবিত বারি, "শিল অত্যাগর অকীর্ত্তিকার সহাবিত বারি, কালি বার্যান্ত । স্বাধিক বার্যান্ত প্রাণীর অধ্যাক্ষর স্থাইল অকীর্ত্তিকার সহাবিত বারি, কালি বিবিধ ভাগে তুমিও সম্বাবিক বারি, কালি বার্যান্ত ।। ১৩৪।

ভয়ার্দ্রণাত্মপরতং মংস্যান্ত স্থাং মহারথাঃ। (ষষাং চ স্বং বছমতো ভূফা যাস্যসী লাঘবম্॥ ৩৫॥ অবাচ্যবাদাংশ্চ বছুন্ বদীষ্যন্তী তবাহীতাঃ। নীন্দগুম্বব সামর্থ্যং ততো স্থঃথতরং মু কিম্॥ ৩৬॥

কাষ্মবোধিনী। মহারখাঃ চ (মহারখগণও) ছাং (তোমাকে) ভয়াৎ (ভয়বণতঃ) রণাৎ (যুদ্ধ হইতে) উপরতং (নির্ত্ত) মংসাতে (মনে করিবেন)ঃ ছং (জুমি)[পূর্কো] যেঝাং (মাহাদিশের) বহুমতঃ ভূৱা চ (মাননীয় হইয়াও) [অধুনা] লাযবং(লমুতা)যাস্যসি(প্রাণ্ড হইবে)॥ ৩৫॥

বঙ্গারুবাদ। যে সকল মহাবধ তোমায় বছমাননা কবিব। থাকেন, তাঁহারাও তোমাকে আর সমাসর কবিবেন না। কেন না, তুমি যুদ্ধ পবিতাগি করিনেই তাঁহারা মনে করিবেন, তুমি তব পাইবা রণে তফ দিবা প্রায়ন করিবাছ।। ৩৫।।

শীক্রতাব্যুম্। কিঞ—ভ্যাদিতি। ভয়াৎ কর্ণদিভাঃ। বগাদ্ মুভাদুপরতং নিহুবং মংসাতে চিডয়িয়ভি—ন কুপায়তি—ভাং মহাবথা দুর্যোধনপ্রভৃত্যঃ। যেষাং চ ছং দুর্যোধনাদীনাং বহুমতঃ—বহভিউপেমুভ ইতোবং বহুমতঃ—ভূৱা পুনভুং যাসাদি ধাযবং লমুভাবম্॥ ৩৫॥

শ্রীধ্রখানিক্তটীকা। বিঞ ভয়ানিতি। যেয়াং বহুভগংন বং পূর্বাং সম্প্রতাহ্ত এব ভয়াং সংগ্রামানিত্তং হাং মনোরন্। ততক পূর্বাং বহুনতো ভূৱা লাধবং সম্প্রতাং বাসাসি ॥ ৩৫ ॥

্বীতিব্দিদীপ্নী । হে অফ্ন। তীমাদি মহাবধ্যৰ চোনাকে ধৰ্ম, ধৈৰ্যা পৱাত্ম আদি ভণরাদির আধার বলিয়া জানন। বিড মুদ্ধ পরিচাগ করিলেই তাঁহারা ভাষিকেন যে, অফ্নের পূক্ষিৎ বল, বীর্ম, তেজ, সাহস ও উদান কিছুই নাই, এজনে কর্ণাদির ভয়ে প্লাচন করিতেছে। ইহাতে তোমার অতাত লমুতার পরিচয় হবৈল। ৩৫ ।।

ভাষ্যবেশিনী। তব (তোমার) অহিচাঃ চ (শত্রুগণত) তব (তোমার) সামর্থাং (বিরকে) নিবায়ঃ (নিবাকরিয়া) বহুন (আনক) অবাচাবায়ান (অকথা সুকথা) বিনিষ্টি (বিনিষ্ট), ততঃ (তাহা অপেন্না) দুঃবতরং (অধিক দুঃখ) বিং নু (আর কি আছে ?)॥ ৩৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। (পূর্ব্যোধনাদি) শতপণও তোমার সামর্থের নিশা করিয়া কত অবণা কুকথাই বনিবে। তত্তপাকা অধিক দুগে আর কি আছে: ।। ২৬ ।।

স্থথত্বঃথে সমে কৃত্বা লাভালাভৌ জয়াজয়ৌ। ততো যুদ্ধায় যুজ্যস্ব নৈবং পাপমবাপস্যসি॥ ৩৮॥

শ্রীধরস্থামীকৃতটীকা। যদুবং—ন চৈতধিলঃ 'কতবলো গবীয় ইতি তরাহ—হতো বেতাদি। পক্ষবয়েহপিতব লাভ এবেতার্থঃ II ৩ব II

গীতার্থসদীপনী। অর্জুন দেখিলেন, যুদ্ধ প্রবৃত হইলে ভ্রুসগ্রধ্যনা দুগবের আদরা যুদ্ধ হইতে নিরত হইলে শক্রসগেব দেখ ও গ্লানিপূর্ণ হাসোগবাসেও পবম দুগবের আদরা। এই কিংকর্ত্তবাবিন্দ অবহায় অর্জুনকে প্রবৃদ্ধ ও উত্তেজিত করিবাব জনা ভ্রুষনান করিবেন, হে কৌরের। রুখা চিরা পরিহাব কর। এই ধন্দর্ভ্রে দেহত্যাগ হইলে বর্গলাভ এবং বিজয় হইলে গিজন্টক রাজালাচ। উভয়তঃ লাভেরই চিকু দুল্ট হইতেছে। অতএব শোক করিও না, হুখা চিরা করিও না এবং সংশয়গুরু হইও না। বীবেব নাম শর ও শ্রাসন লইয়া গালোখান কর, যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও। এই লোকের ধাবা ভগবান্ বিতীয়াধালে অর্জুনোর ষ্ঠ লোকের শ্রাক্তেদ কবিয়া দিলেন। তব।।

ব্যব্যবিদিনী। সুৰদ্ধে (সুধ ও দুঃধকে) নাচানাভৌ (নাভ ও আনাচকে) জানাজনী চ (এবং জন্ন ও পরাজনকে) সমে কুরা (তুনা তান করিয়া) ততঃ (তদনত্তব) মুদ্দায় (মুদ্দার্থ) মুজার (নিমূত হও), এবং (এই প্রকারে) পাগং ন অবাংস্যাসি (পাগচাক্ হবৈব না)॥ ওচা॥

বাসাপুবাদ। [হে অজ্পুন!] ভব ও দুংব, লাভ ও আলাভ এবং হয ও পরাজয়কে তুল্য জ্ঞান কবিয়া যুমার্থ প্রস্তত হও, তাহাতে তুনি পাপভাক্ হইবে

না।। ৩৮।।

শাক্তেতিয়ন্। তর মুকং অধণম ইতোবং মুধামানসোগদেশনিমং পুণু—সুক্রমধ
ইতি। স্বয়ংকে সমে তুলো কলা। রাগদেখাবক্তেতোত। তথা চ লাভালাটো জলাজটো
চসমৌ কলা। ততো মুকার মুজ্য ঘটত। নৈবং মুকং কুকন্ পাপমবাশ্সামীতি। এব উপদেশঃ
আস্কিতঃ। ৩৮।।

শ্ৰীধরস্থামিক্তটীকা। যুগপুরং পাপমেবারছেদস্যানিতি তরাহ—সংধর্থ ইতাাদি। সুবর্ধে সমে করা। তথা তয়োঃ কারণভূতৌ লাভালাভাবপি। তয়োরপি কারণভূতৌ ভরাভবাবিপি সমৌ করা। এতেযাং সমরে কারণং হর্সবিয়াদরাহিতাম্। মুজার সমজো তব। সুধাসাভিলাষং হিরা বধ্দর্মবৃদ্ধা মুখামানঃ পাপং ন প্রাণস্সাসীতার্থঃ।। ৩৮ ।।

নীতিহার্সকীপনী। মুদ্ধে বর্গনাত হুইলেও উহা জ্যোতিতোমাণি যতের নায় নিতাকর্ম্ম নহে। বহং কামা কর্ম্মের নায় ফলগুদ। ইহাতে পৃথিবী লাড হুয়া বাই, কিছ ইহাও অর্থনায়ানমোণিত বনিয়া বোধ হুইতেছে। কামা কর্মগুল যুদ্ধ না করিলে কোম পাণ

এবা তেহডিছিতা সাংখ্যে বুদ্ধির্যোগে ছিমাং শৃণু। বুদ্ধা যুখে। যয়া পার্থ কর্মবন্ধং প্রহাসাসি॥ ৩৯॥

মইনার সভাবনঃ নাই ঃ কিও রাভাশাভ্র আশাল রাহণ ওঞা গ্রন্থী বধ করিল মন্দ্রিক্র प्यास्टरिक — बरेल्लम सिनात भाव इसकिश्ल झालाड डेन्न नद अस्टि खस्तुस्ट त^{ास}र উপছিত হয় সই জনা ওপৰান নশিয়াখন হে অফাুনঃ তুমি সমতাৰুভ শিত মুভ এইট হতঃ অধীৎ তুমি সুমর কামনা করিও না দ হত আপ্রায়ও সহুচিত হইও লা মুছ যে लामात्र ताड रहेल हेर। खदि उसा उथान हे स्य रहेल उसा माम कति उसी अदर अहे মহাসমার যে সেমার জয় হইব তাহার আবা জরিও না এবং পরাজরই যে হইবে তাহাও মান হান নিও যা। অধীং ফছিয়ের হণ=মঁবুভিতযুভ করিব। তাহাহইলেওজ-এজেপ বধাদিব জান পাণ শোমাক শপ্ৰ কবিবে না। অঙহ কামনাও অসৎ সংকলই বাগ কেবৰ কাষাবাঅনুচান পাণ নাহ। সভচপান তও বা অওড কিনুচা ছারা জীব পুৰং বা পাণডাগী যুগ বা নিবংগানী হয়না। যে বারি ইহালাক বা পরাশাকর কবাণ কামনায় যু**র** করে সে অবশাই ওজ-ভাখনাদি বাধর পাপভাগী হয় আবার তাৰুণ যু**ভ**ানা করিবে নিডা ক^{বেন্}র অকরণ জন্য পাণভাগী হয়। কিছু ফৰকামনা ৰজিত হইয়া কেবৰমায় বুধনৰ্ম রজাৰ্থ যুৰ্থ বনিশে এই উভয় পাদের কোনটীই হয় না। আমি যে শহতো বা প্রাণ্যাসি ব^{স্ম} ইতাদি ফৰের কথা বশিশাম তাহা আনুষ্ধিক ফশমার জানিবে। যেনন আচ্ফ^{শর} নিমিতই লোকে আয়ত্তক রোগণ কবে কিও ছায়া ও সুগল তাহার আনুষ্পিক ফণ সেইরপ বধম্মরফান অবশঃ কর্বন বোধই তুমি যুদ্ধ করিবে রাজাবাবর্গতাহার আনুমরিক ফ^{ল মার} আনিবঃ রাজা বা অগণাভ না হইশেও শোমার ধদেমর হানি হইশে না। আত্রেব সু^{রু} বিধানশাস অবশাস্তের নায়ে নহে বরং ধদমশাস্তের বরুপ। এই বাকা ছারা ভগবানু পাণমেবা লয়েদসমান ইত্যাদি অকর্নোর বচনেব সংশয় তখন করিয়া দিলেন।। ৩৮ ।।

শ্বরবোদিনী। পাথ (যে পাথা) সাংকা (আনতত বিষয়া। এরা (এই) বিটা (তান) তে (তোমাকে) অভিহিতা (কথিত হইল)। যোগে তু (কণমােগি বিষয়ে) ইনাং (বজামাৰ উপদেশ) শূবু (ত্রবণ কর) যায়া বুছন মূবঃ [সম](যে বুছি ধারা যুক্ত হইলে)কন্মবৃদ্ধং (কন্মবৃদ্ধন) এই)। ৬১॥

বিদাপ্তবাদ। হে মার্ছ্রা। তোমাকে সাধারেশাধা তার্থানের ব ॥ বনিনাম। একবে করেবাশ বাধা কবিন্তেওি প্রবণ কর। ইরাতে বৃদ্ধি শূচ ইইনে করেম হইতে মুক্ত শাকা। ৩১॥

শ্**লিরতাযু**ন্। শোকমোহাগনয়নায় লৌকিকো নায়ে ব্ধতমন্দি চাকেচো ত্যালৈ লোকৈকভঃ। ন তু তাৎপযোগ। প্রমাণ্দশনং হিছ প্রকৃতম। ততোভামুণসং হুি ছতে—এয়া তেহডিহিতেতি—মারবিষয়বিভাগরদণনায়। ইহ হি দণিতে পুনঃ শারবিষয়বিদা বিভাগ উপবিদ্টাৎ—জান্যোশেন সাংখ্যানাং কদ্ম্যোগেগ যোগনামিতি নিশ্টাখ্যবিষয়ং শারং কুষ্ প্রবর্তিনাতে। আতাবাক বিষয়বিভাগেন মূলং এইছিছি। আত আহ—এয়া ত ইতি। এযাতে তুলাম্ভিহিতোরা। সাংখ্যা প্রমাথ্যভিবিকেশিব্যা বুলিভানিং সাফাছোলমোহাদিন সংসারহেত্নাম্বিভিক্তারণম্। যোগে তুত ওলাশ্রাপালে নিঃসর্ভ্যা অভ্যাল্প্রক্মীয়বাবাধার্থ কুদ্ম্যা কুষ্মান্তিনে সমাধ্যোগে চেমামন্ত্রমোবাচামানাং বুলিং দ্বু। তাং চ বুলিং ভৌতি প্ররোচনাথং—বুলা যয়। যোগবিষয়য়। মূলো হে পার্থ কুদ্মিল কুষ্মান্তিন সমাধ্যাগে সাম্বালিক কুষ্মান্তিন কুষ্মান্তিন সমাধ্যাগানিক জানপ্রাণ্ডিলায়ঃ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা। উধদিণ্টং জানযোগনুপসংহরংজৎসাধনং কল্মযোগং প্রান্তি—এবেতাদি। সমাক্ খালেতে প্রকাশতে বজতব্দনয়েতি সংখ্যা সমাপজান্য তমাং প্রকাশনানমাততবং সাংখাম্। তদিন্ করণীয়া বুলিবেল ত্বাভিহিত।
এব্যভিহিতালাদি তব চেদায়তব্দপরোক্ষং ন ওবতি তহাত্তঃকরণভজিবারাতত্তাপলোক্ষাধ্
কল্মযোগে হিমাং বুজিং শৃণু। যল্লা মুক্তং প্রমেশ্রলিতিকল্মযোগেও ভজতঃকলগঃ
সংভ্রসাদলন্ধাপরোক্ষজানেন কল্মায়কং বজং প্রক্ষেধ হালাসি ডাক্ষাসি।। ৬১ ॥

গীতার্থসদ্দীপনী! উপনিষদের প্রতিপাদা সম্বস্ত পরামান্তাব নাম সাংখা। "ন হেবাহং জাতু নাসমৃ" লোক হইতে "অধন্মণি চাবেলে" লোকের পুর্ববরী একবিংশতি লোকঘারা ভগবান্ তত্তভানের কথা বাংখা করিয়াছেন। এই তত্ত্বুদ্দি ঘারা সর্কা প্রকাব অনর্থ নির্ও হইয়া যায় । যে উপযুৱ অধিকাবী এই আয়ুভানবাপ বিওজবুদ্ধি প্রাণ্ড হইয়াছেন, তীহার কম্মাযোগেব কথা প্রবণ করা অনাবশক। এফণে আত্মভান্ উপদেশেব পব কম্মাযোগ উত্ত হইলে, পরে যখন আয়ুজানীর স্ক্রিক্ম্যুক্ত্বাাডাব উত্ত হইবে, তখন বিবোধ পড়িবার সম্ভাবনা। কিন্তু এখানে যে কম্মিয়োগেব কথা উত্ত হইতেছে, তাহা ভানীর জনা নহে, কেবল অজ্নের নায় যে অপ্রৰুদ্ধিত মানবের মনোমালিনা বিদূরিত হইয়া ব্লাখাকার বুদ্ধি উৎপন্ন হয় নাই, তাহার মনোমল মার্জনা পুক্কি আঅসাকাৎকাবলাচার্থই এই নিজাম কন্মযোগ অনুষ্ঠেয় ৷ "সুখদুঃথে সমে কৃত্বা" ইত্যাদি মোকোত ফলকামনাবজ্জিত কম্মবুদ্ধির কথা এফণে সবিত্তর ব্যাখাত হইবে। আয়ঞান স্রবণ দারা অফশুনের চিত্তে আশানুরাণ চেতনা হয় নাই, কেননা বহিরস সাধন বাতীত অন্তরস সাধনের কোন উপদেশই ধারণা হইতে পাবে না এই জন্য ভগবান্ অর্জুনকে তত্ত্তানের অধিকায়ী করিবাব জন্য এই নিজাম কর্ম্মযোগেব কথার অবতারণা করিলেন । কশর্মমোগ বাতীত ভানমোগে অধিকার জল্মে না। শুনতি বলিয়াছেন— "ধংশুম্ব পাপ্মপনুদ্ভি" (ক)। অধাৎ নিকাম কম্ম্রিল ধ্দুম্নিৰুতান দারা মনের মলিনতা রেপ পাপরাশি বিনষ্ট হইয়া থাকে ॥ ৩১॥

সম্মীপ্নী-প্রিশিষ্ট ৷ নিজামভাবে ধবর্ণাল্লমোচিত কল্মের অনুষ্ঠান করিতে পারিলে

⁽ক) অধকাবেশীর—মহানারারণ উপনিধং—২২ বতে ১া২২

নেহাডিক্রমনাশেছিন্ত প্রত্যবায়ো ন বিছতে। স্বলমপ্যস্য প্রন্মস্য ব্রায়তে মহতো ভয়াৎ ॥ ৪০ ॥

25

কম্মজনিত ধন্ম ও অধ্নম (কন্মবল্ধ) নতই হইয়া যায়, এবং চিত্তত দিব দারা মন্যা আল্লেসন লাভের উপযোগী বিবেকবৈরাগা ও ভগবঙারি লাভে সম্থ হইতে গারে 🛭 ৩৯ ॥

অধ্যাবোধিনী। ইহ (এই নিজাম কন্মযোগে) অভিক্ষনাশঃ (আরভ করিলে বিফণতা)ন অস্তি (নাই) প্রত্যবায়ঃ (ধাপও)ন বিদাতে (হয় না); অসা ধ্শম্সা (এই ধন্মেব) স্বয়মপি (অতি অশ্বমারও) মহতো ভয়াৎ (মহাভয় হইতে) ভাষতে (রক্ষা করে) ॥৪০॥

বঙ্গানুবাদ। এই নিকান কল্লযোশেন ফল বিনষ্ট হব না, ইহাতে প্রত্যবার নাই , ববং ম-বিঞ্জিন অনুষ্ঠিত হইলেও আযুষ্ঠাতা মহাভ্য হইতে রক্ষা পাইয়া **বাবে**।। 80 ।।

শালেরভাষ্যম্। কিকানাং—শনহেতি। নেহ মোজমাসে কণ্মশালেহিভিতুম নাশঃ। অভিকুমণমভিকুমঃ প্রারভঃ। তসঃ নাশোহভিঃ যথা কৃষ্যাদেঃ। যোগ্^{বিষয়ে} প্রার্ডসা নানৈকারিকফলছমিতাগঃ। কিঞা চিকিৎসাবৎ প্রতাবায়ে। ন বিদয়ত ভ্রতি। যোগধদর্মনানুষ্ঠিতং **রায়তে রক্ষতি মহতঃ সংসার**ভয়াজকলুমরণাদি विक्रमंद्र ॥ ८० ॥

শ্রীধরস্বামিক্ততীক। ননু ক্লয়াদিবৎ কল্মণাং কলাচিদিলবাহশোর ফল বংডিচারাম্বরদাসবৈওণেণা চ প্রত্যবায়সম্ববাৎ কুতঃ কদ্মাঝাগেণ কদ্মবলপ্রহা^{ণ্ম ট} তঙাহ—নেহেতগদি। ইহ নিকামকদনযোগেহডিকুমসা প্রারম্ভস্য নাশো নি^{ল্ফলরং} নারি l প্রতাবায়ক । বিদ্যতে। ঈশ্বরাদেশেনব বিল'বওণাদ্যসম্ভবাৎ। কিঞাসা ধদমসোল্লারাধনার্থ কণনযোগসং ব্রমপুশিকুমনাল্মণি কৃতং মহতো ভয়াৎ সংসারশক্ষণাৎ লায়তে রক্ষতি। ন টু কাম্যকম্মৰ কিঞ্চিদ্ৰ বৈওগাদিনা নৈস্ফল্মাস্যভাৱঃ ॥ ৪০ ।।

গী**ডার্থসন্দীপরী। শু**নতি কহিয়াছেন, যাগ্যতাদি কামাকলর্মসনিত ফল্ফানি তোগাবসনে বিনস্ট হইছা যায়। এই আলতা কলম'যাগর কথা উবাসন ^{মাতেই} অফুনের মান উদিত হইবার স্থাবনায় ভগবান বণিতছেন, শহাভিকুম" [অধাৎ যতদান^{াতি} যে ফশের প্রারম্ভক তাহা] বিন্দট হইয়া যায় ইহাই শুচির মত। কিছু নিজাম কম্মর্প ^{যোপর} ক্লাপি সে আশ্ৰুণনাই। নিকাম কখনৰারা চিয়ত্তি বাতীত, স্বুগাদির অংশবিধ্যংসি পদ লখ হয়না। যেমন অরি তুপরশিক তংশীচুত করিয়া অবশ্যধ হয়তে নিকাপিত হ^{ইয়া হার} त्रदेशन निकास कण्य हानि असमामाशियात्र दिनान कहिहा शहित्त्रस्य निज्य रिहंड रहेंडा अहि মঙলানাদি সকাম ক'লন অনুষ্ঠানের নুমোচিংরকরণ বৈতপা বশতঃ যে প্রচাবায় হইয়া ^{হণক} নিভাম কৰমায়ালে তাহার কোন আৰক্ষাই নাই। কেননা ইহাতে ফালরও আকাণ্ডা না গাকাট

ব্যবসায়ান্মিকা বুদ্ধিৱেকেছ কুরুনন্দন। বহুশাথা হানন্তাশ্চ বুদ্ধয়োহবাবসায়িনাম ॥ ৪১ ॥

ফরানি হইবাবও জা থাকে না, আবার স্বরাধই যে নিকাম কম্ম অনুষ্ঠিত হয়, তাহার কিঞ্চিলাল অনুষ্ঠিত হইলেও অধিকারী পুরুষ জ্বামরণকাপ সংসাবের মহাতায় হইতে রকা পাইলা থাকেন। কেননা, অনুষ্ঠানকালে ভগবালে কিঞ্চিলালও অভিনিবেশ হইলে পাগাদির জনক কম্মবিকাৰ সংক্ষেই বিদ্যুলিত হইলা যাল ॥ ৪০ ॥

অবয়বোজিনী। কুকনপন (হে কুকনপন অর্জুন।) ইহ (এই নিজাম কর্মাণা।)
বাবসায়াথিকা (নিচয়াথিকা) বৃদ্ধিঃ (বৃদ্ধি) একা (কেবন এক পদার্থাবত, স্তরাং একই)।
অবাবসায়ীনাং (সকামদিশের) বৃদ্ধায় (বৃদ্ধি-) বহুশাখাঃ (নানাভাগে বিভন্ত) অনুৱাঃ চ
(ও অনুৱার)। ৪১৪

ব্দামুবাদ। হে কুকাশন। এই নিকান বর্ত্তবাগে কেবননাত্র বাদাধান্তিক্ অধীং আরতবাদিচ্যাত্রিকা বুদ্ধিই থাকে। আন সকানকর্ত্তনাগিগণের বুদ্ধি বহুপাণাদিশিট্ট হব, এবং অনতক্তপ পাবণ কৰে।। ৪১।।

শাস্ত্রপ্রায়ন্ত্র থান সাংখ্য বৃদ্ধিকতা যোগ চ বক্ষানাগ্রহ্মকা সা—
বাসমারেটি । বাসমায়ায়িকা নিশ্চরপ্রাথা একৈ বৃদ্ধিবিঙাবিদনীতবৃদ্ধিনারছেলনা বাজিক।
কান্ত্রপ্রান্তর্বিক্রের্থ কি হিচাপেরছিল সংগারাছল নিজ্যপ্রতা বিশ্বনি তবি প্রমান
নিজ্যপ্রায়ক্ষ্যপ্রতারক্ষয়ক্ষ্যপ্রতারক্ষ্যকরত সংগারাছল নিজ্যপ্রতার বিশ্বনিক্রব্যালালাক্ষয়ক্ষ্যকরত সংগারাছল নিজ্যপ্রতারক্ষ্যকরত তা বৃদ্ধার্য
নিজ্যপ্রতারক্ষ্যকর্বার্যনার্যকর্বার্যনার্যকর্বার্যনার্যকর্বার্যকর্বার্যকর্বার্যকর্বার্যনার্যকর্বার্যকর্বার্যকর্বার্যকর্বার্যকর্বার্যনার্যকর্বার্যকর্

শ্রীধরবানিক্তটিকা। কুঠ ইতাপেনালানুভানিকানানাহ—বাবসালানিকভানি।
বিবেহারাধননান্ধন কদর্যানান্ধন বাবসালানিকা প্রমেহরভার হবং তরিবানানি নিকলাবিবেহারাধননান্ধন বুদ্ধিভাতি। অবাবসালিনাং ছীরবারাধনবিদ্ধিবালাং কামিনাং—
কামানান্ধরাং—অনরার:। তরাপি হি কণ্ঠননান্ধনান্ধরাই প্রস্তান্ধান্ধরা বুদ্ধনা কর্মীর
কামানান্ধানি বিবেহারাক্ষিতিক কামানিকাক্ষিকার্ধনান্ধনি ন মলাতি। বাবা সকুলাই তথা
ক্রমানিকি হি ভারিকীয়াত। ন চ বিভানানি। শ্রহানিকাক্ষিকারাধনান্ধনি বিভানিকার্মীর বিভানিকার্মীর বিভানিকার বিভা

গীতার্থসন্দীপনী। মাজনানাদি সকাম কর্ম্মণ ও জনবার্থে নিজান কর্ম্পের প্রচেদ প্রদানিত হঠতেছে। সকাম কর্ম্মের অনুচানকালে ফলেরই আকাণকা বনতঃ বৃদ্ধি চঞ্চল ও বিবিধ চিন্তান আকুল হয়। কিন্তু নিজানকার্ম্মণ ওগবারিচাবনতঃ বৃদ্ধির নিম্মানতা ও একালতা যামিমাং পুশিতাং বাচং প্রবদস্তাবিপদ্চিতঃ।
বেদবাদরতাঃ পার্থ নাক্তদন্তীতি বাদিনঃ ॥ ৪২ ॥
কামান্বানঃ স্বর্গপর। জন্মকর্মফলপ্রদাম ।
ক্রিয়াবিশেষবছলাং ভোগৈপ্রর্যাগতিং প্রতি ॥ ৪০ ॥
ভোগৈপ্রর্যাপ্রসঞ্চানাং তয়াহপক্ষতচেতসাম ।
বাবসায়াদ্বিকা বুদ্ধিঃ সমাধৌ ন বিধীয়তে ॥ ৪৪ ॥

র্জি পায়। এবং সেই নিম্মলা বৃদ্ধি তত্ত্তানেব অনুগামিনী হইয়া থাকে। বস্ততঃ সকাম ও নিজান কম্মে বিশেষ বৈলফগু দৃণ্ট হইতেছে।।৪১॥

পর্যবেশিনী। পাথ (হে পার্থ!) অবিপশ্চিত: (বিচারবিহীন) বেদবাদরটো বিশনকারের কথার অনুরক্ত। [যাহারা] অনাও (ব্যাদিকাজনক কর্ম্ম ডিয় অনা বিশ্ব ন অতি (নাই) ইতি নাদিনঃ (এইরাপ নতবাদী) কামাআনঃ (কামনামুক) বর্ণপ্রাঃ (ব্যাদিক উদ্দেশ) জনবেশনফরপ্রধাং (জনকশ্মকরপ্রধাং ডিটিগ্রবিগিতিং প্রতি (ভৌগের্যা লাভের উপায়ন্ত্রত) ক্রিয়াবিশ্যবহুলাং (ক্রিয়াক্রাপ্রিশিন্ট) থামু (হে) ইনাং (এই) পুলিতাং (প্রণ্যাস্কুচন) বাচং (বারা) প্রবদ্ধি (বলে), তহা (শেই বারা কর্মক) অপ্রত্যতেসাং (বিমুম্পচিত) ভোগের্যাপ্রস্থানাং (ভোগের্যায় অনুর্ব ব্যবিগ্রেপ্ত) বাহনায়াবিকা (বিশ্রম্বিকা) বৃদ্ধি (ভান) সমাধ্যে (সমাধ্যিত) ন বিধীয়তে (বিশ্ব ব্যব না)।। ৪২৪৪৪৪৪।।

বিদ্যাহ্বাদ । বিচারবিটান পুরুষণাও যে কর্ম্বাহের কথা বনিয়া থাকে তারা বিবেচনা বোগে বর্ষণীয় বনিয়া বোর হয়। বারাবা বৈদিক ফলগুণ্ডির প্রধানাবাক্যর অনুণানী, বিবিষ্কলপ্রকাণক খুণ্ডিবাক্যাবনি যাহাবের আনলের কারণ, তারারা ঘুর্গাদি ফণ্ডনক কর্ম ভিনু আর কিছুই অসীকার করে না, তারারা বানাবারুত। মুর্গান্টি যাহাবিবার বোবে পরন পুরুষণার তারারা হানা, কর্ম ও ফলপ্রদ বেহবাকা এবং ভোগেপুরী যাতের উপায়ত্ত বৈদিক ক্রিয়াক্যাবাহের প্রধানাব্দিক বাদী বার্থা। করিবা পাবে। ভার্তিবাধুরীন্ত্র এবং প্রবাভনকর বন্ধীয় বাক্ষা আনুষ্ঠিত বুল্লিবার প্রস্থানি হারণা বিয়াবাহিক স্থানি অর্থানির্যাক্ষ করাবি অর্থানির্যাক্ষ করাবি অর্থানিরাক্স স্থানি অর্থানিরাক্স স্থানির অর্থানিরাক্স স্থানিরাক্স স্থান

শীৰ্কতান্ত্ৰন্থ কোং বাবস্থানিত বুলিনাতি চেলাং—হানিমানিত। মনিনাং ক্ষামালং পুলিটো পুলিটোত্তম ইব শোহমানাং গুলমাত্তমনীচাং বজং বাব্যাক্ষণং ববদত্তি। কেট অবিশ্লিটোক্ষামধ্য। অবিবেতিন ইচার্থা। বেলবাদ্বচা মন্বব্ বাসফবসাধনপ্রকাশকেষু বেদবাকেষু রতাঃ। হে গাখ। নানাথ অপপ্রাদিফবসাধনেডাঃ কম্মডোযুষ্টাচোবংবাদিনো বদনশীলাঃ॥ ৪২॥

শাহরতায়ম। তে চ—কামাঝান ইতি। কামাঝান কামঝারার। কামপরা
ইয়াঝা। ব্যপবার। ব্যপ পরঃ পুরুষাঝো যেষাং তে ব্যপরাঃ ব্যপ্রধারা। অরক্দম্মন প্রদান। কদ্মপর ফুবং ক্দম্মন্তনা। অবৈ কদ্মপর ফুবং অবক্দমন্তনা। তথ প্রদারীতি অবক্দমন্তন্তনা। তাং বাচনা প্রবদ্ধীতানুবজাতে। কুয়াবিশেববহানা। কিয়াপার বিশেষাং কুয়াবিশ্বার। তে বহলা যসাং বাচি তান। ব্যপক্ষরাঝার যয়া বাচা বাহণেন প্রকাশারে। ভৌগর্ষথানিতং প্রতি। ভাগক্ষেম্বার। তাং তাংশারিছ প্রশিতটো মুর্বারিশ্বার তাং প্রতি সাধনভূতারে কুয়াবিশেষাঃ। তরহবান। তাং বাচং প্রক্রেরা মুর্বার প্রবিত্তর ইত্যভিলায়া। ৪৩ ॥

শাস্তরভায়ুন্। তেষাং চ—ভোগেতি। ভোগেরবারসরানাং। ভোগং করবার।
ঐর্থাং চেতি। ভোগবরগারোরের প্রায়রতাং তদাবাহুতানান। তয়া কুয়াবিবেশ্ববশয়া
বাচাহপল্লচেতসামাক্ষানিতবিবেকপ্রজানান। বাবসায়াধিকা সাংখা যোগে বা বৃদ্ধি
সমাধী। সমাধীয়াতহিনিন পুজবোগভোগায় সক্ষমিতি সমাধিবয়াকরণং বৃদ্ধিঃ। তদিনন সমাধৌ
বিধীয়তে। দ্বিতীহবতীচাধঃ॥৪৪॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। নবু কানিনোহণি কংলান বিহার বাবসায়াতিকানেব বৃদ্ধি কিনিতি ন কুকারি। তরাহ—মানিনানিতাণি। মানিনাং পুশিতাং বিষলতাবদাপাত-রমনীয়াং প্রকৃষ্ঠাং পরমাথফশপরাবেব বলরি বাচং বাগাদিফশনুতিম। তেবাং তয়া বাচাংপথতে চেসোং বাবসায়াথিকা বৃদ্ধিঃ। ন সমাথৌ বিধীয়তে ইতি। তুতীয়েনা বয়ঃ। কিনিতি তথা বলরিঃ মতোহবিপন্তিতো নুরাঃ। তয় হেতুঃ—বেদবালরতা ইতি। বেলু যে বালা অধ্বালাঃ। অফ্রমাং হ'ব চাতুনাসামাথিনঃ সূকৃতং তবতি। তথা—অধান সোনমনতা অভ্যন—ইতালাঃ। বিধেনি তেথা বলব বাতাঃ প্রতালায়ীয়রতা প্রকৃষ্ঠিকারীমাঃ। ৪২॥

শীৰ্ষপানিত্তীকী। অত এব—কানাখান ইতি। কানাখানঃ কানাকুশিচ্চিয়া।
আটা ক্ষম এব পরঃ পুক্ষাখো যেযাং তে। অত চ তর কম্মাণি চ তৎফ্সানি চ প্রথমটোটি
তথা। তাং ডোপ্যবাদ্যাপটিং প্রাণ্ডিং প্রতি সাধন্ত্তা যে কুলাবিশ্বয়াত বংশা বস্যাং তাং
প্রবাদীতন্নুসঃ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীপরস্থানিত্তীক। ততক—চোগ্রহাপ্রস্থানস্থানিত। চোগ্রহায়।
প্রস্থানার্ডনিবিক্টানাং। তল পূপ্দিতভা বাচাংগ্রহানার্ডনিবিক্টানাং।
স্থানিবিক্তানাম্। গরাম্বর্জনিব্রামিতি যাবং। তানিবিক্টাব্রিকা বৃদ্ধির ন বিধীলত।
ক্রাক্তিরি প্রযাধঃ। সাংনাংগ্রহাতি ব্যবং॥৪৪॥

গীতংসিকীপ্নী। সুবিচার ও সরস্বিব্যুক্তন্ত্র মুখ্য নিজট বেলাভ কল্ফী কল্ডুর কথারণি প্রথীনশ্লপ্রিজাপতিত সুবন্ধ প্রাণ রাজ্য নাম্ভ রম্পীর বণিরা

ৰৈগুণ্যবিষয়া বেদা নিস্তৈগুণ্যো ভবাৰ্চ্জুন। নিম্ব'ন্দো নিতাসদ্বস্থো নির্যোগক্ষেম আশ্ববান্॥ ৪৫॥

প্রতীত হয়। কেননা, সেই সকৰ বাকা দারা যভাগি সাধন ও রগাণি ফ'ল এবং এই দুইএর পবস্পর সম্ভলই বিদিত হওয়া যায়। বস্ততঃ তদারা কোন বিশেষ নিবতিশয় আনন্দরণ ফল পাওয়া যায় না। কাবণ অপুঝ শ্বীৰ ইভিয়াদির সম্ভক্তাপ জল, তদ্ন-তের ৰণাশ্রমাভিমানজনিত অগ্নিহোরাদি কম্ম এবং এতৎ কম্মানুগত পুর পত্ত, স্বগাদি কাপ ক্ষণবিধাংগি ফল, এই কম্মকার কপ বাকা অবিচ্ছেদে প্রদৰ করিতেছে। অমৃতপান, উকাশী আদি অংসরোগণের সহবাস ও বিলাস, পাবিজাতরক্ষেব সৌগন্ধা আদি ভোগ, দেবলোকে প্রভুত্বনপ ঐশ্বয়া আদি নাভের ^{পর্কে} অগ্নিহোর দশপৌন্মাস জ্যোতিশ্টোমাদি ক্রিয়া বিশেষ প্রশস্ত ৷ এই ক্রিয়াকশাপের পুশ্টির জনা বেদে কম্মকাণ্ডীয় বাণী অতি বিস্তাবিত বাপে বাাখাত হইয়াছে। যাহারা সম্বিচারজানশনা তাহারাই কম্মকাণ্ডীয় বৈদিকবাণীকে খগাদিফশপবতাযুক্ত বলিয়া খ্রীক_'ব করে। তাহারা^ই চাতৃত্মাসায়ভকারী পুরুষেব অক্ষয় যুগ হয় এই অধ্বাদপূণ্বাকোৰ নিশ্চয়ে বিশ্বাস করিয়া সম্বতী হয়। বস্ততঃ কম্মকাণ্ডেব শেষাবহাই ভানকাণ্ড। ভানকাণ্ডীয় "ত্ও" এই পদই কম্ম বাণ্ডেব দেৰতা , ভানকাণ্ডীয় 'হং" এই পদই কম্মকাণ্ডেৰ কম্মকত। "যজমান" । এবং ভানকাণ্ডীয় 'তৎ+ছং" পদাধের অডেদ বোধক বাকাই কম্মকাণ্ডের কম্মকতা *"পুরু*ছ' —সাফাৎ ঈরর। অগাদি ভিন্ন আর কিছুই পবম লাভ নাই সকাম পুরুষগণের এই কলনা ভানকাণ্ডের নিতাতি বিরুদ্ধ। কামনাকুলভাবে সকলো বিষয়ানুসকানে চিতের বহি"মু^{ৰতা} পুষ্ড স্কাম বারির মুক্তির বানিত্তির অভিলাধ হয় না। যাহারা উকাশী নশ্মনবন অসুত আদিপুণ স্বগকেই স্কাপেফা উৎকৃষ্ট বলিয়া জানে তাহাদের স্মাক্ষ মুক্তির ^{বিম্প} প্রতিবিদ্ধ আদৌ প্রীতিকর বলিয়াই বোধ হয় না। তাহাদের বিবেক বৈরাগাদি সাধনও সভবে না। সকামের পক্ষে মৃতির ইচ্ছা হওয়া দূবে থাকুক, মৃতির কথা প্যাণতও অসহনীয় হইয়া উঠে। ভোগৈছয়াদি কয়শীশপদাথের প্রতি দোষদ্দিটের অভাবে বেদোর অধ্যাদ ^{বচনের} সূচ্ম তাৎপমা বুঝিতে না পাবায় সকাম পুরুষের নিশ্চয়ায়িকা অথাৎ ভগবানে একাতনিচা-বুদ্ধির আদৌ উদয় হয় না। বেদোত অগ্নিহোরাদি ক্রিয়াকলাপ, চিডওগ্ধির জনাই সম্পাদিত হওয়া করবং, ঝগাদি ভোগের জনা নহে। ফলবামনাব্জিত হইয়া অগ্নিহোগ^{দি} সম্পাদন করিশেই আতাজানোপযোগী অব্তঃকরণভূদ্ধি হইয়া থাকে। সকাম পুরুষের কল্মানটামে বিষম বৈশক্ষনা দুল্ট হইতেছে ॥ ৪২।৪৩।৪৪ ।

অবয়বোধিনী! অজুন (হে অজুন।) বেণাঃ (জন্মধারত রূপ বেদসমূহ) হৈ লগাবিষয়াঃ (ত্তিবাবিত)। হং (ছুমি) নিজ হলাঃ (নিজম) তব (হও) নিহ আং (সুৰ-দুঃম্পি অক্তিত), নিহাসভ্তয়া (নিসম্ভাবাবিছিত) নি আগক্তনঃ (যোগ ও ক্তেম নহিত), আভাবন (আগমত)[হও]॥৪৫॥

বঙ্গামুবাদ। এই কর্ম্মণণ্ড ক্লপ বেদ ত্রিগুণান্মিত অর্থাং সকান পুরুষদিগের জন্য কর্মজনাদিন্ধি প্রতিপাদন কবিবাছেন। তুনি নির্মন্দ, নিত্য সবভাবাবন্ধিত, যোগ ও ক্ষেম বহিত এবং আম্ববান্ হইয়া নিকাম হও॥ ৪৫॥

मं। इत्र ভাষ্য मृ । য এবং বিবেকবু ছিবহিতা ছেষাং কামায়নাং যথ ফলং তদায় —

ইঙালোচি । হৈওলাবিষয়াঃ। হৈওলাং সংসারো বিষয়ঃ প্রকাশহিত্যবা ষেমাং তে
বেদারিওলাবিষয়াঃ। হং তু নিজৈওলো ভ্রমান্ত্র । নিজামো ভ্রেবতার্থঃ। নির্দ্ধন্থ স্বয়ুঃখহেত্
স্বতিস্কোটা পদার্থৌ ভ্রমণ্ডবাটা। ততো নির্দ্ধতা নির্দ্ধান্ত ভব। হং নিতাসমূহঃ সনা
সমুহঃ সমুহওলালিতো ভব। তথা নির্দ্ধান্তমাঃ অনুপারলোপার্ক্তনং যোগঃ। উপারসা
রক্ষণং ছেমাঃ। যোগক্ষেমপ্রধানসা শ্রেমণি প্রবৃত্তি হারেও। থতো নির্বোপক্ষমো ভব।
আধ্বানপ্রমন্ত্রক ভব। এব ত্রোপদেশঃ ব্রধ্নমন্তিক তা। ৪৫ ॥

শীবরখামিক্তটীকা। ননু বর্গাদিকং পরনং ফলং যদি ন ভবতি
তর্হি কিনিতি বেদৈরভংগাধনতয়া কর্ম্মাণি বিধীয়তে? তয়াহ—ইয়ভগাবিদয়া ইতি ।
টিভগারকাঃ সকামা মেহ্ধিকারিপত্তবিষয়াভয়াং কর্ম্মকসরজয়ভিলাদকাবেদাঃ। বং ছু
নিউছবেদা নিকামো তব ৷ তায়েপায়মাহ—নির্দশঃ। সুবসুঃখনীনেতারকারিম্বলানি
বলানি । তয়হিতা তব ৷ তানি সহবেতার্যঃ। কর্মানিতি ? অত আহ—নিতাসবৃত্তঃ সন্ ৷ ধর্মামবচলাহার্যাও তব ৷ তানি সহবেতার্যঃ। আরাশতরীকারো যোগঃ। প্রাণ্ডপালনং ফেনাঃ
ভাষতি ৷ আর্বনাপ্রসভঃ। ন হি ব্যাক্রসং মোগডেমবাস্তস্য চ প্রমাদিনহৈতপাতিত্রয়ঃ
স্বস্তাতি ৷ ৪৫ ৷৷

মীতার্থ সন্দীপনী। বেগপ্রতিগাদিত অরিহোরাদি কর্মসন্থ নিজ নিজ হতাব বনতঃ অবণাই কামনান্বল ফর প্রসব করিবে। এবং উহা কর্মন্বারে সকাম বা নিজাম উত্তয় পুরুষাকে অবণাই আগ্রয় করিবে। ইহা আরুর্জানের প্রতিবজ্ঞক। অফ্র্রানর প্রতিবজ্ঞক। অফ্র্রানর প্রতিবজ্ঞক। অফ্র্রানর প্রতিবজ্ঞক। অফ্র্রানর রিজাবের নিজাবরুল। ইহা আরুর্জানের প্রতিবজ্ঞক। অফ্র্রানরের বিকাশবরুল। কামনাই সংসারের মুন। কামনাইর ইইয়া যে পুরুষ কর্ম্বরণান করিবে। কামনা বাতীত ফলরাশিতর সভাবনা কোথায়। বরতার কামনান্রল ফলরপান করিবে। কামনা বাতীত ফলরাশিতর সভাবনা কোথায়। বরতার কামনান্রল ফলরপান করিবে। কামনা বাতীত ফলরাশিতর সভাবনা কোথায়। বরতার কামনা বারীই ফলর প্রতিবজ্ঞক। বিভ্রু সকলে অলেক বিশ্বর কর। বিভ্রু সকলে অলেক বিশ্বর কর। বিভ্রু সকলে অলেক বিশ্বর করিবে করিবেন করিবেন

ষাবানর্থ উদপানে সর্ব্বতঃ সংপ্লুতোদকে। তাবান্ সার্ব্বেয়ু বেদেয়ু ব্রাহ্মণস্য বিজ্ঞানতঃ॥ ৪৬॥

সকার্যানী পর্মেরর সক্ষর নিতা বিদামান আছে। তিনিই জগদিয়তা ও বিরের ব্যবহাপক রপে আমাতেও বিরাজ কবিতেহেন। এইবাপ যাহার স্থির বিরাস তিনিই আঘ্যান। সমত্ত কামনা পরিতাগে পুক্ষক ভবিযুক্ত চিত্তে যে পরুষ ভগবানের আমাধনা করেন দেহযাতা নিকাহাথ সামান্য গ্রাসান্দ্রাকরে নিমিত তাঁহাকে আব চিতা করিতে হয় না। এইরাপ নিশ্চয় বুদ্ধি বারা তোমার হালয়কে প্রমাণনা করে। ৪৫ ।।

আবরবোধিনী। উদগানে (কুগাদি ফুর জলাশরে) যাবান্ (যে পরিমাণ) অধঃ (প্রয়েজন) [সিন্ধ হয়] সকতেঃ সংগলুতোগকে (মহাজলাশয়ে) তাবান (তন্ত্রপ) [অংঃ (উদ্বেশা) সিন্ধ হয়]; [সেই প্রকার] সক্ষেয়ু বেদেমু (সকল বেদে) যাবান (যে সকল) অধ (প্রয়োজন) বিজানতঃ গ্রহণসা (ব্রহাবের) পুরুষের) তাবান (সে সমস্ত্র) [লাভ হয়]। ৪৬॥

বঙ্গান্ত্বাদ। বন্দ অলপজন বিশিষ্ট জলাপত্তে স্থান পানানি ক্রিয়া সম্পা ইইয়া থাকে অতি বিত্তীর্দ ও পত্তীন জলাপত্তেও ত্রুপ আন পানাদি ক্রিয়া সম্পা ইয়া সেই প্রকাব বেলোক কাম্য কলে যে স্থাদিফলজ্ঞপ আন্দ লজ হয়্যা থাকে বুজনাকা,কাববান বুজবেত্তা পুক্র সে সমস্ত আন্দ লাভ কবিয়া থাকে।। ৪৬॥

শাদ্ধরভাষ্ট্রন্। সব্যেষ্ বেলাজেষু কংশাসু যানুভানানভানি ফণানি তানি
নাগেলাজে তেও কিমধং তানীখনালেতানুক্তীয়ত ইতি ? উচ্চতে । পুলু—মাবানিতি । থবা শোকে
কপতত্যাগানেকতিমনুলগানে পরিছিয়োলাকে কাবান যাববংগনিয়াবা লানগানাগির।ঃ থবা
কলেতা সংক্ষাত্র সকলেতা সংক্ষাত্র কাবান যাববংগনিয়াবা লানগানাগির।ঃ থবা
কাবালাক সংক্ষাত্র সকলেতা সংক্ষাত্রাকক তাবানের সংক্ষাতে । তারাভারতীয়াবা
কাবালাক সংক্ষাত্র সকলেতা সংক্ষাত্র কংশার বিজ্ঞানিক
সকলেতা সংশ্বেতালকছানীয়া তারালাকার সংক্ষাতে । তারাভারতারতারা । ন্যাবালাকার
বিবিত্তায়াবারেরার সংবাহানানে সকলেতা । তারাভারতারতারা । ন্যাবালাকার
বিবিত্তায়াবারেরার সংবাহাবানের সংক্ষাত্র কিবল প্রস্তার সাধু ক্ষাত্রি মন্তব্যব্যাবালাকার বিশ্বতালকছানীয়াকার কংশাক্ষাত্র । তারাভারতারা তারাভারতারা
বিবিত্তায়াবারেরার সকলেতা ভালাকার্যালাবার্যালার্যালার্যালাবার্যালাবার্যালার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালাবার্যালার্যালাবার্যাল

শ্রীষর স্বামিক্ড টিকা। ননু বেদোরনানাফশপাদেন নিজানপ্রবহা রাধনবিষয়া ব্যবসায়াতিকা বৃদ্ধি কুবুছিকাক্তাপ্রমাহ—মাবানিতি। উপকং শীল্

কর্মণ্যবাধিকারন্তে মা ফলেমু কদাচন। মা কর্মফলহেতুভূমি। তে সঙ্গেহস্বকর্মণি॥ ৪৭॥

ফনিশভেরণেশনং বাণীকূপতরামালি। তপিনন্ বাঝোপক একর ফুবরার্থসাসেরবারর তর পরিরাধান বিরাগনা যাবান্ রানধানাবিবর্ধ প্রয়োজনং ভবতি তাবান্ সর্কোহধার্থ সর্কাতঃ পরের্কানকে বিরাগনা বাবান্ রানধানাবিবর্ধ প্রয়োজনং ভবতি তাবান্ সর্কোহ করেব থবা ভরতি। এবং যাবান্ সর্কার্থ বেদের তর্বককন্মফলরাগেহর্ধ-ভবাবন্ স্বাহ্মনি বিরাবারে বাবায়ায়ারকবৃত্তি মুরসা রাজধান রাম্বর্কানি বিরাবারে বাবায়ায়ারকবৃত্তি মুরসা রাজধান রাম্বর্কানি বিরাবার বাবান্ধানাবিত ত্বানি সামান্ধানীবিত। ইতি বেণ মুন্তর ।
তদমালিয়ানব বৃত্তিঃ স্বৃত্তিরিতার ৪৬॥ ৪৬॥

গী 51থ সন্দীপনা। নিভাম কর্ম্ম কবিলে কামা কর্ম্ম জনিত হর্গানি সুধ লাভে বঞ্চিত হইংত হয়। কেন না, ইতিপুর্ব্যে কথিত ইইরাছে যে, কামনাই তভাবতের মূন। এই সন্দেহ নিরক্ষার্থ ভিশ্বনান্ সনিতেছেন যে, জুর জনাশার মানবের যে যে প্রয়োজন সিছ হয়, ইহৎ জনাশারের ভাষের স্থানিক হয়। ছয় জনাশারে জারের গরিমাণ রহৎ জনাশারের জারের পরিমাণ রহৎ জনাশারের জারের কিয়নবন্ধ যার। এই সন্ধানিক হয়। ছয় জারিলেরের, জ্যোভিলেটান, অর্ম্যান্থানি কামা কর্মন কর্মনা আরাজ কর্মনা বাজ করিমা আরাজ প্রথমিক কামা কর্মন প্রক্রাম কর্মন প্রক্রাম কর্মন করিমা আরাজ প্রথম কর্মন বাজ কর্মনা আরাজ তথ্য কর্মন ক্রাম ক্রামন করিমা আরাজ তথ্য কর্মন ক্রামন করিমা আরাজ তথ্য কর্মন ক্রামন করিমা আরাজ কর্মন ক্রামন করিমা আরাজ তথ্য ক্রামন করিমা আরাজ কর্মন ক্রামন করিমা আরাজ কর্মন ক্রামন করিমা আরাজ কর্মনা ক্রামন কর্মন ক্রামন কর্মন আরাজ কর্মনা হার্মন ক্রামন কর্মন আরাজ কর্মন আরাজ কর্মন আরাজ কর্মন আরাজ কর্মন ক্রামন বাজ করিমা আরাজ। বহু তথ্য ক্রামন বাজ কর্মনা আরাজ বাকে বা হে আজ্বন, যে বার্মিক ক্রামনন ভাল করেম, তাঁহার ভাগানাক্ষর আরাঝ বাবে বাবে তথ্যতা ক্রামন আরা বাবে ক্রামন করে তার ক্রামনের আরাক বামন, করিম ক্রামন, তরিহার ভাগানাক্ষ আরাঝ বাবে বাবে ক্রামন উল্লেখ্য বিজ্ঞানিক্র আরাক্ষ বার বাবে ক্রামন করে তার ক্রামন বার ক্রামন করে তার ক্রামন বার ক্রামন করে তার ক্রামনক বার বার বাবে বাবে ক্রামন করে বার বাবে বাবে ক্রামন করে তার ক্রামনের আরাম বাবে বাবে ক্রামন করে তার ক্রামনিক্র আরাজ বার বাবে বাবে ক্রামন করে তার ক্রামনিক্র আরাজ বার বাবে বাবে ক্রামন করে তার ক্রামন করেমা কর

তাৰয়বোদিনী। কন্দাধি এব (কান্দেহি) তে (হোযার) অধিকার। (কর্তু), কলাচন (কোনও কালে) ফলেনু (কন্দাহলে) [অধিকার] যা (নাই)। তুনি] কন্দাহলেত্তু। (কন্দাহলেকানী) যা ভঃ (হইও না)। অকন্দাধি (কন্দালাগে) তে (তোনার) সঙ্গা (এছডি) মা অভ না হউক্স।। ৪৭।।

বাঙ্গায়বাদ । কর্মেই তোনাৰ অধিকার আছে; কিন্তু কর্মফনে কোনও সনত্ত্ব তোনার অধিকাৰ নাই। ফলকাননাম ডোনার যেন কর্ম্মে প্রবৃত্তি এবং কর্ম্ম পরিত্যাগ ক্ষত্তিত্বে যেন তোনার শ্রীতিব উদত্ত না হয়। ৪৭।। শাঁকিইভায়ন। তব চ—কলমণীতিং কদমধোবাধিকারং। ম ভাননিচারা। তে তব। তর চ কলম কুবাতো না কদেকবিধকারাছে। কদমভলকুকা না তুৎ ক্রাচন কলাং চিলপাবছায়ামিতাবং। নান কদমবলে তুকা তে সাহ তদা কদমভলরাকেতহেতুঃ সাঃ। এবং মা কদমভলবহুচুঃ। বলাহি কদমভলকুকাপ্রবৃত্ত কদমি প্রবৃত্ততে তদা কদমভলকার জননা হৈতুত্বেও। যদি কদমভলকৈ কিংকদমধা দুঃধরপ্রেণ্ডি—মাতে তাব সালেহকুকশ্মনি অকরণে প্রতিনা তথা ৪৪॥

শ্রীধর্ম্বামিক্ডটীকা। তহি সম্রাণি কণ্মফ্রানি প্রমেররারাধনাসব ভবিষাক্টার্ডার্ডসন্ধার প্রবাহত । বিং কণ্মণা ? ইত্যাশন্ত তথাব্যরাহ—কণ্মণোবাতি । তে তর তত্ত্বানাথিনা কণ্মণোবাধিবাবা । তৎফরেপ্রধিকার কামে মহেও । মা কণ্মতবাহেই । কণ্মকার প্রবিহত্বসাস তথাভুতো মা ভূঃ। কামামানসৈব স্বধান্দিবারারিশেরণারে ফ্রেরারেল্যার্ড্রসন্ধার প্রবিহত্বসাস তথাভুতো মা ভূঃ। কামামানসৈব স্বধান্দিবারারিশেরণারে ফ্রেরারেল্যারিক ভারঃ। ৩ত এব ফরং ব্রুবং ভবিষাতীতি ভ্যাদকশ্মির ক্ষামান্ত বিশ্বতারিক ক্ষামান্ত ভারঃ। ১০ এব ফরং ব্রুবং ভবিষাতীতি ভ্যাদকশ্মির

গীতার্থ সাক্ষীপনী । নিকাম কল্মের ছারা চিত্তছি এবং চিত্তছি থারা আঘতানের উদয় হয়, এবং আঘতান বাতীত ব্রহ্মানন্দ লাভের কোন সভাবনাই নাই। এই সংজ্ঞারের বনীছত হইরা পাছে অজ্যুন মনে করেন যে তবে কল্মমান বহিরঙ্গ সাধন বার্থ ও কেবল বিশ্বহুদা মান। তাই ভগবান বণিতেছেন হে অজ্যুন ! তুমি তব্তভানাথী বাট। বিহু চোনার অলতঃকরণ এবনও নিশ্মন হয় নাই। এইজনা তুমি নিজাম কল্মের অধিকারী কম্মানুটান কালে ফশভোগের কথা তুমি আদৌ মনেও করিও না। যান বদ্দার ক্ষানুটান কালে ফশভোগের কথা তুমি আদৌ মনেও করিও না। যান বদ্দার অধিকারী কম্মানানা নারীরেও অনুক্রিত কল্মের অবশারাবি ফল কম্মানুতান অবশার আদ্রান্ধ করাই বি এত্তবুররে ইতিপুলে উত্ত হইমাছে যে কামনা বাতীত ফলগান্তি হয় না। ফললাত করাই বে ক্ষান্মানিগের উত্তেশা তুমি আপনাকে সোলীভূত বিভি না। মনে হইতে পারে যে, কর্ম্ম বন্ধ ফলানানে অসমন্য তবন হথা এই ক্ষুদ্রাধা ক্ষমানুটানের প্রয়োজন কি ? তুমি এরপ ক্ষমানুটানের প্রয়োজন কি ? তুমি এরপ ক্ষমানুটানের ব্রহালন বিভিন্ন ক্ষমান্ধ না থাকুল কিই ক্ষমানুটানের ব্যাহাল কি কি হালি আপনাকে ক্ষমানুটানের প্রয়োজন কি ? তুমি এরপ ক্ষমানুটানের ব্যাহাল কি হালি বা আবি ক্ষমানুটানের ব্যাহালন কি ল বা যাহাল কি লা আবি কা কিছিছে ক্ষমানুটানের ব্যাহালন কিছিছেল ক্ষমানুটানের ব্যাহালন কিছিছেল ক্ষমান্দ বা তিম্বান ক্ষমানুটানের ব্যাহালন কি লা আবি কা ক্ষমানুটানের ব্যাহালন কিছিছেল ক্ষমান্ধ নাম আবুল কিই ক্ষমানুটানের ব্যাহাল কিছিছেল হালি বা আবি ক্ষমান্ধ নাই। ৪৭।

যোগস্থঃ কুরু কর্মাণি সঙ্গং তাজ্য। ধনঞ্জয়। সিদ্ধাসিদ্ধ্যোঃ সমো ভূত্বা সমত্বং যোগ উচ্যতে॥ ৪৮॥

ক্ষয়বোদিনী। ধনজয় (হে ধনশয়।) যোগছা [সন্] (যোগে অবিছিত হইয়া) সঙ্গং তাতু । কোননা বজ্ঞান পূকাক) সিভাসিজোট (সিজি ও অসিজিতে) সমঃ ভূৱা (সমভাবে থাকিয়া) কম্মাণি কুরু (কম্ম কর)। [এইরূপ] সমহং (সমতা) যোগঃ উচ্চতে (মোগ বলিয়া উত্ত হয়)।। ৪৮।।

বঙ্গান্তবাদ । হে ধাওয়। * যোগছ হইবা ফলকানাবিহন্ত পূর্বক সিদ্ধি বা অসিদ্ধির বিকে মনোনিবেশ াা কবিয়া তুমি কর্মের অনুষ্ঠান কব। (চিত্তের এইক্রপ) গমতাব নাম যোগ।। ৪৮।।

শাহারভায়্য। যদি কদ্মফলপ্রযুৱেন ন করবা কদ্ম কথ তবি করবানিতি? উচাতে—যোগছ ইতি। যোগছ: সন কুল কদ্মাণি কেবনমীঘরাথম। তরাণীযরো মে তুষারিতি সবং তার । ধনক্ষ। ফল্ফুগাদান কিয়মাণে কদ্মাণ সর্ভছিতা ভানপ্রাণিতলক্ষণা সিছি:। তথিপ্যায়যাথুসিছি:। তথাঃ সিভাসিছারাগি সমস্তলো ভূযা কুল কদ্মাণি। কোহাসী যোগে। যালছ: কদ্মাণি কুলিযুৱেম । ইদ্যেব তৎ—সিভাসিছোঃ সমস্ত যোগ উচাত।। ৪৮।।

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। কি তহি ?—যোগছ ইতি। যোগা গরনেররেকগরতা। তর বিতঃ কদমাণি কুলা। তথা সঙ্গং কর হাতিনিবেশং তারা কেবশনীযরাহাটোব কুলা। তৎক্ষণা ভালসাদি সিভাসিজাঃ সমো ভুৱা কেবশনীযবাগণেনৈব কুলা। যত এবংভূতং সময়মেব যোগ উচহতে সক্তিঃ। চিতস্মাধানরপরাং। ৪৮॥

গীতার্থস্দিপ্নী। কাষাকাশে অহংকের ছাটিয়ান গরিহারই নিজাম কংশ্যর মর। বেসোর ব্যাসি ফলগারক কাষান্ত্রীনকাশে ফলাগিছিত হয় এবং সুফল প্রাশত না হইলে যেন বিমাপ উপছিত না হয়। কেবল ইবরারাধনবুছিতে কংশ্যর অনুষ্ঠান কর। ইতিপুজ কম্ম মোপ বিছিলা কঠিত হইলাছে। কিব এই লোকে যোগছ হইলা কম্ম করিবার উপদেশ দেওলা হইল। যোগণশেদর এই বৈষমারপ আশভা নিবারণাথই এলানে জগবান কহিলেন যে ফশের লাভ সুব ও অপাতে দুশ্ব এতদুভলাবছারই অভাব অথাৎ হয় ও বিবাদের সমতার নামই যোগ। যোগছ হইলা অর্থাৎ হয় বিবাদের সমতার

সম্পাপনী-পরিশিষ্ট। রজজনোওপের ফটেই চিতওছির লাচণ। যে প্যার মনুষের কত বাচিমান বিষয়াসলি দেব হিংসা মনতাদি বরমান থাকে তত্তম নিজাম কল্পের অনুষ্ঠান করা আবনাক। চিত্তর নির্ভিষ্ট তদ্ধি, অধাধ চিতের বিক্লেগ-অহিশুর্ক গ্রন্থতি (রস রসাদি চাশেনর ইন্মা) সংযত হইগেই চিতের সত্তবাত-নিশ্চণতা হদ্ধি পায়। বিশ্বক

দূরেণ হাবরং কর্ম্ম বুদ্ধিযোগান্ধনপ্রয় । বুদ্ধৌ শরণমন্ত্রিচ্ছ কূপণাঃ ফলহেতবঃ ॥ ৪৯ ॥

বৈরাণা, শ্রদ্ধা, ভরির বিকাশ হাইতেই চিত্রভির পরিচর পাওয় যায়। যতি, এছচারী প্রতি তপ্যা, যাধাার ও ইররপ্রিধানরেপ ক্রিয়ায়োগ বারা যেরপ চিত্রভিন্ন রাজ বর করেন, পৃহ্ছণণ শাছোত য বর্গামোটিত কর্ত্বরা সকল নিজামভাবে পামন করিছে পারিলেও সেইরাপ চিত্রণাতি লাভ ক্রিয়া আঘ্যাফাওকান আভেন উপযোগী হাঁতে পারে। প্রস্থিমা আহ্যাফাওকান আভেন উপযোগী হাঁতে পারে। প্রস্থিমা আত্যাস ক্রিয়ামোগের অনুষ্ঠানই প্রতিরাপ্ত থাকিয়া অণ্টার ক্রিয়ামোগের অনুষ্ঠান অপেক্ষা নিজাম কর্ণমাণের অনুষ্ঠানই হিতকর। অণ্টার ক্রিয়ামোগে বিভূতি লাভেব প্রলোভন আছে, এবং মম নিয়মাণি পার্থন জ্যাট হাঁলে প্রাণায়ামেন বিস্থানতা পীড়াদির ভয়ত আছে। কিন্তু নিজাম কর্ণমাণে স্থায়ক প্রাণায়ামেন বিস্থানতা পীড়াদির ভয়ত আছে। কিন্তু নিজাম কর্ণমাণে স্থায়ক প্রাণায়ামেন বিস্থানতা পীড়াদির ভয়ত আছে। কিন্তু নিজাম কর্ণমাণে স্থায়ক প্রতির্থ অনুষ্ঠিত হাঁয়ের আয়ামানেংকরের অনক্র চিত্রভঙ্কি বাতীত অনা কোনও গীড়ার বা প্রলোভনের আগব্যা নাই ॥ ৪৮ ॥

অবস্থাবিদিনী। ধনগম (হে ধনগম।) কংন (কামাকলর) বৃদ্ধিযোগাৎ (নিজান কংন হইতে) সূবেণ হি (অতারই) অবরং (নিহুম্ট), [জুনি] বুদ্ধৌ (প্রমাববৃদ্ধিতে) শুরুব্ (আলায়) অনুষ্ঠি (ইম্ফাকন), ফলহেতবঃ (ফলাকান্চিগ্রণ) কুগণাঃ (নিজুম্ট)॥ ৪৯॥

বিদ্যাস্থবাদ। কান্য কর্ম নিকান কর্ম হইতে নিডায়ই নিক্ট। ডুবি প্রবায়বুদ্ধির জন্য নিকান কর্ম অনুষ্ঠানের ইছে। কর। যে ব্যক্তি ফলাকারকী, সে কুপব।। ৪১।।

শাহিত্তায়াম্। যথ পুনঃ সমহবৃত্তিমূলনীয়রারাধনার্থং বাংশারনেত্সাং কংশ্বাপুরেনেতি। পুরেপাতিবিল্লেগি হাব্রমধ্যাং নিতৃস্টং কংশ ফলাধিনা কুরনাবং বৃত্তিগোগং
সমহবৃত্তিমূলাং কংশনাং জনমহগানিত্তেলভনস্থা। যত এবং ততো যোগবিল্লাগিং
তৎপরিশাক্ষানা বা সাংখাবৃত্তি শহুপনাল্লম্যতারানিকারণনন্তি রাখ্যা পর্বাধ্য
ভানপ্রশা ভাবতাখা। বাতাহব্রং কংশ কুর্পাগা কুপণা দীনাঃ ফলাহেব্য ফলাক্লাগুলা
লভ্যা প্রে ব ব ব প্রাধ্যার ব ব ব প্রাধ্যার কুপণা দীনাঃ ফলাহেব্য ফলাক্লাগুলা
লভ্যা প্রাধ্যা ব ব ব ব প্রদান ব ব ব প্রাধ্যার ক্রাধ্যার কুপণা দীনাঃ ফলাহেব্য ফলাক্লাগুলা
লভ্যা প্রাধ্যার ব ব ব প্রদান ব প্রাধ্যার ব ব প্রাধ্যার ব ব ব প্রাধ্যার বিভাগ কর্মানিকার ব বিভাগ কর্মানিকার বিভাগ কর্মানিকার বিভাগ কর্মানিকার বিভাগ কর্মানিকার বিভাগ কর্মধ্যার বিভাগ কর্মধ্য কর্মধ্যার বিভাগ কর্মধ্য বিভাগ কর্

বুদ্ধিযুক্তো জহাতীহ উত্তে স্নকৃতত্বস্কৃতে॥ তস্মাদ্ (যাগায় যুজাস্ব যোগঃ কর্মস্ব কৌশন্তম॥৫০।

গীতার্থসন্দীপনী। নিজান কর্ত্মযোগের নান বৃদ্ধিযোগ। কানা বর্ত্মর্থ, কর্মনরপক্ষপনী। নিজান কর্ত্মযোগের নান বৃদ্ধিযোগ। কানা বর্ত্মর্থ, কর্মনরপক্ষপন্ত নিজান কর্ত্ম থেপেচা অতার থেদ। বৃদ্ধিযোগপ রনাথবিষয়ক। এইজনা কর্ত্মযোগের অভিনানী হও। যাহারা বর্গাধিফরকামী, আহারা অবনবলরপর চকে সুনাই স্রামানাশ থাকিয়া নানা দুঃল ভোগ করিতে থাকে। শুনুতি বিরত্তেম—শ্যা বা এতদভরং গার্গাবিদিয়াহস্মানোকাহ হৈছি স কুপণঃ" (ক)। হে গার্গি। যে বান্ধি ইহুনোকে জন গ্রহণ পূর্মক অভর পরনাথাকে না জানিয়া নোকারবে গানাকরে, সে কুপণ (কুপার পার)। লোকসমাজে যাহাবা কুপণ ভাহারা অভিকর্তেই অর্থোপার্থানকরে বটে, কিছ নিজসুখভোগার্থ একটা পরসাও বার কবিতে পাবে না। ভাহাদের ধনো-পার্থান কেবল কর্তেইন কাবন হইয়া থাকে। ক্ষরকামী বান্ধিশাক ক্ষয়ে সক্ষপ্রসাধন বারা সামানা বর্ণাদি ফল লাভ কবে মান্ত। কিছু ফললাভের সামানা লোভামত পরিত্রত পারিলাই ভারান্দ বরুপ নোজনাভের সামানা লোভামত পরিত্রাণ করিতে পারিলাই ভারান্দ বরুপ নোজনাভের সামানা আহলাভের লোভ ছাড়িতে পারে না বিন্ধাই ভারান্দ স্ক্রমন্থ বরুপ নোজনাভের সামানা আহলাভের লোভ ছাড়িতে পারে না বিন্ধাই ভারান্দ স্ক্রমন্থ বরুপ নোজনাভের সামানা আহলাভের লোভ ছাড়িতে পারে না বিন্ধাই ভারান্দ্ স্কাম প্রস্থাপনকে শক্রপণ (কুপার পার) বিনির্মাহন। ৪১ ॥

ক্ষাব্যবাধিনী। বৃদ্ধিযুক্ত (বৃদ্ধিয়োগনিষ্ঠ বাজি) ইহ (এই লোকেই) উচ্চে (উচয়) সুকৃত্যকুতে (পুৰা-পাগকে) অহাতি (ভাগে বরেন), ভগমাও (সেই কমা) যোগায় (যোগের নিনিত্ত) মুজার (মত কর), [কেম না] কর্ম্মপূ (কংম্ম) কৌশণন্ (কৌশন) যোগাঃ (যোগ)।। ৪০।।

বঙ্গাপ্রবাদ । বুদ্ধিযোগনিষ্ঠ বাজি ইহলোক পাপ ও পুণা উভ্যই পরিত্যাগ কৰেন। অতএব সমন্ববৃদ্ধির বোগের নিনিত্ত তুমি নিষ্ঠাবান্ হও। স্ফো না, কর্মাকলের মধ্যে বুদ্ধিমুক্ত কর্মকৌধনই প্রকৃত মোগ॥ ৫০॥

শারর হায়ন। সমর্বিছার সন্ বধন্মন্তিটন্ যথ ফলং প্রালাতি তক্নু—বুছীতি। বৃছিম্বঃ সমর্বিছার বুছা যুবো বুছিমুবঃ। জহাতি পরিচাসচামিনিমরাক উচে সুকত্তভ্তে পুলালাগে সভ্তছিভানজানিত্যারেশ মতঃ। তসমাধ সমহবুছিযোগায় সুমার ঘটর। যোগো হি কন্দার কৌনান্। বধন্মায়েশ্ব কন্দার বর্তমানেস মা
বিছাসিছোলা সমর্বুছিরীয়য়াপিতচেভভা তথ কোলাং বুশক্তাবঃ। তছি কৌনাম মন্
বছরসাবানিপি কন্দাধি সমর্বুছা বুজাবানিবার্ডিছ। তসমাধ সমর্বুছির্ভা বর মা। ৫০।।

শ্রীপরস্থানিত্তটীকা। বৃদ্ধিমাণবৃত্ত প্রেচ ইত্যাং—বৃদ্ধির ইতি।
বৃহতং স্থানিপ্রপক্ষ। তুত্ত নির্মাণিপ্রপক্ষ। তে তৈও ইইবে অবনি পরনেবর-

কর্মজং বুদ্ধিযুক্তা হি ফলং ত্যক্ত্য মনীষিণঃ। জন্মবন্ধবিনিমুক্তিয় পদং গচ্চন্তানাময়ম ॥ ৫১॥

প্রসাদেন তাজতি। তসমানৃ যোগায় তদর্থায় কদর্মযোগায় যুজার। যতঃ কদর্মসু- যৎ কৌর্ণরং— বিজ্ঞানামপি তেখামীখরারাধনেন মোজপরভ্রমণাদকচাতুর্যাং—স এব যোগঃ ॥ ৫০ ॥

মীতার্থ্সন্দীপ্রা। বুক্তি ও দুর্তি র কন্দারার, বরনের কাবণ । এই জনা সকান পুরুষণণ সুখ্যুখনর পিন্দার জালে আবদ্ধ হইয়া মুরিরান্তে বঞ্চিত হ্ন। তুমি সাবধান ইইয়া সমন্তর্মপ বজিয়েগেরে আম্র এহণ কর। কেননা, কন্দার্শকর বজনের কারণ হইয়েও, থিনি নিজামভাবে তাহার অনুষ্ঠান করেন, তাঁহার মুরিসাধনের সহায়তা করিয়া থাকে। নিজাম কর্ম্মণে বয়ং কর্ম্মণে হয়াও সজাতীয় দুর্ভতক্ষারাধির নুরোক্ষেদ কবিয়া থাকে। এই পরন কৌবদই কর্ম্মণে। কিছাহে অর্জুন। তুনি চেতনরূপ হইয়াও নিজ সজাতীয় দুর্বোধনাদি দুস্টগণকে নন্ট করিছে গারিতেছ না। অত্তর তোমার কৌশন কেল্বার । ৫০।

ভাষ্যবোদিনী। বৃদ্ধিযুগাঃ (কৃদ্ধিযোগপরায়ণ) মনীলিগঃ (জানিগণ) কর্ণারং (কর্ম্মাজনিত) ফলং (ফল) তাঙা (তাাগ করিয়া) জনবজনিদিশূলাঃ [সভঃ] (জনুরূপ বহন হটতে বিনিশূল হইয়া) অনাময়ং পদং (পরম পদ) গছেতি হি (লাভ করেনই)॥ ৫১॥

বিদায়বাদ । বৃদ্ধিযোগপ্ৰাষণ পুক্ষগণ কর্মজনিত ফলতাগ করিয়া আয়বাক্ষকোবান্ হলেন, এবং জননত্প বন্ধন হইতে বিনুদ্ধে হইয়া প্রম পদ বাত বাবন।। ৫১॥

শ্রীধরে মিক্ডটিকা। কল্মণাং মোহসাধনরপ্রবারনায়—কল্মনিটি। কল্মং ফলং তারু! কেবলনীবলারধেনার্যং কল্ম কুকাণা মনীবিশো তানিবো ভূচা জনকাপেশ বাজন বিনিল্মুবাঃ সভোহনানলং সক্ষোপ্রবহাইতং বিজ্ঞাঃ পদং মোহাবাং গল্পতি ॥ ৫৯ ॥

যদা তে মোহকলিলং বুদ্ধির্ব্যতিতরিয়াতি। তদা গস্তাসি নির্ব্বেদং শ্রোতবাস্য শ্রুতস্ম চ॥ ৫২॥

গীতাথিসন্দীপনী। বুছিযোগনিস্ঠ পুক্ষণণ ফলকামনা বৰ্জন পুক্কি কেবন বিশ্বরাধানার নিমিন্তই কন্দের্যর অনুষ্ঠান বারেন। ভাষাতে অন্তঃকবণ তছ ঘ্টলে "তর্মনি" (ক) আদি বারেল আহাকাব বুজির উদয় হয়। ইদুণ অধিকারী পুক্তম জবনপ বজন হৈতে মুক্ত হুইয়া অবিলায়েপ রোণ ও নানা বিভীনিকা হুইতে বজা পাইয়া প্রমানশ রজরাপ মুক্তি লাভ করিয়া থাকেন। শাস্ত এই মুক্তিপক্ষের্য বিশ্বরাধান্ত করিয়া লাভা করিয়ামেন। অজুন ইতিপুক্রে বিন্যাহিলেন—"আছুয়া সামিন্তিতং শুহি তবে" (২)৭) ইবাতে অজুনেব মুক্তির ইছা প্রকাশিত ঘ্ইয়াছে। তাই ভগবান বারিতেছেন, মুক্তিব নিমিন্ত তুমি এই প্রকাশ যোণ সাধন করা। ৫১॥

অবয়বৌধিনী। যদা (মধন) তে (তোমার) বৃদ্ধি: (ভান) মোহকনিসং (অবিবেককমুম) মাতিতরিমাতি (গরিতাগ করিবে), তদা (তধন) প্রোতবাসা দুন্তসা চ (প্রোতবা ও দুন্ত বিষয়ের) নির্মোদং (বৈরাগা) গভাসি (প্রাণত হইবে)॥ ৫২॥

বঙ্গামুবাদ। যে সময়ে তোমার অতঃকরণ অবিবেকরণ কব্ম পরিতাগ কবিবে, সেই সময়ে তুমি শ্রোতনা ও শৃত কর্মকলে বৈরাণাবৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে।। ৫২।।

শাহরভাষ্যম। যোগানুশ্চান্যনিতসর্ভিজ্ঞা বৃদ্ধি কলা প্রাণ্সাত ইতি ।
উচ্চত—নাল্ডি । যালা যদিন্ কালে তে তব নোহকলিলং নোহায়ক্ষমিবেকলগং কালুবাম।
বোনাবানিবেকলবাধং কলুবীকৃতা বিষয়ং প্রতাভাকবণং প্রবর্তে। তবে তব বৃদ্ধিবাতিতিরিয়াতি বাতিতুনিমাতি। ভ্রতাবনাগণ্ডয়াত ইতার্থঃ। তদা তদিনন্ কালে গলালি প্রাণ্সামি
নির্কোধং বৈরালাং লোভবালা দুদ্তসা চ। তদা লোহবাং শুক্ত চ তে নিশ্ফলং প্রতিগ্নাত
ইতাতিলায়ে ।। ৫২ ।।

শ্রীপরস্থানিত্তটীকা। কলাহং তৎ পদং প্রাণসামি ইচাপেলাহানাহ—হদেতি
ঘাডান্। নোহো দেহাদিপবাহবুছিঃ। তদেব কলিলং পহন্য। কলিলং গহনং বিলুলিতাডিধানকোষণ্ডেঃ। ততলায়নর্থ:—এবং প্রমেরছালাধনে কিছুনাবে যালা তৎপ্রসাদেন তব বুছিমেইটোডানকাষণং নোহন্যং গহনং দুর্গং বিশেষণাতিতবিবাতি। তদা প্রতিবাদা ততলা চার্যসা নির্ফোল
বিবাদা গ্রাস্থানি প্রশাস্যাদ। তয়েরবুলাদেয়হেন স্থিতাবাহ্ ন ক্ষিছালীতার্থঃ॥ ৫২॥

গীতার্থদদ্দীপনী। নিজাম কর্ম্ম করিতে করিতে কতনারে বিজ্পন চাত হবৈ : এই সম্পেহ মিবারনার্থ ওগবান্ বাগিতেহন যে, ইহার কাম নির্দিত নাই।

শ্ৰোক ৩১

শ্রুতিবিপ্রতিপন্না তে যদা স্থাস্যাতি নিশ্চলা। সমাধাবচলা বৃদ্ধিস্থদা যোগমবাপ্যাসি॥ ৫৩॥

নিকাম কার্যা করিতে করিতে যথন তোমাব মনে অহং-মমেতি অভিমান রূপ অবিবেকালকার থাকিবে না, অর্থাৎ যখন রূলঃ ও তমাওণকার কার্নিনা তোমার মন হইতে অন্তর্হিত ও ব্রহ্ম সম্বভাব অন্ত্রানিত হইবে, সেই সময়ে কম্মফলচুকাব বিবাগ্য উদয় হইবে। তথন বর্গাণি ফর্ম মিধ্যাবোধে ফুকাব নির্ভি হইবে। শুনতি বলিতেছেন্—

"পরীক্রা লোকান্ বন্দর্যিতান্ প্রাক্রণো নির্কোদনায়।"॥ (ব)
ব্রহ্মনাতেক অধিকাবী ব্যক্তি কন্দর্যালবিষ্টিত স্বর্গাদি লোকসমূহকে অনিতা গুঃশ্বরুপ
জানিয়া বৈবাণা অবলয়ন কবেন। অন্তচ্ম অন্তঃকবংগ বৈবাগোর আদৌ উদর্গ্ব হয় না ।
বিষয়সূবে দোষ পৃশ্চি করিতে পাবিলেই তীব্র বিরাণেব উদয় হয়। এইরুপ বৈরাগা হাদৈই
নিক্ষ অন্তঃকবন ওচ্চ হইয়াহে বলিয়া জানিতে পারিবে। বিষয়বৈবাগাবিহীন টির অহীব্
মনিন। ইহাই শান্তেব সিচ্চান্ত ॥ ৫২ ॥

আর্মবোদিনী। যদা (যে সময়ে) দুচ্চিবিপ্রতিপ্রাা (নাদা ফলের কথা তর্মণ সংলয়মক) তে (তোমার) বৃদ্ধি: (অতঃকবণ) সমাধৌ (সনাধিতে) নিক্লা (নিক্র) হিইয়া] অতনা (হির) ছাসাতি (থাবিবে), তুলা (তুলন) [তুনি] যোগন্ (তর্মান) আবাংসাদি (নাত করিবে) ॥ ৫৩ ॥

বাদায়বাদ । ইতিপূৰ্কে নানা যনের কথা প্রবণ বরিলা তানার বুজি অতিশ্ব সংশ্যবসূত হইসাছে। যবন এই বুজি প্রনায়তে নিশ্চন হইয়া স্থিতি করিবে, সেই সন্তে তোনার তারচানের উল্লুল হইদেয়ে ৫০॥

শ্রীবরস্থামিকুট্টীকা। তত্ত প্রতিষ্ঠাত। ব্রুচির্নান্পরিকর্গণিকর্গ মন্ত্রপর্কিটিপনা। ইয়া পূর্বাং বিভিন্না সম্প্রিক

্অৰ্জ্ন উবাচ।

স্থিতপ্রজ্ঞস্থ কা ভাষা সমাধিত্বস্য কেশব। স্থিতধীঃ কিং প্রভাষেত কিমাসীত ব্রন্ধেত কিম্॥৫৪॥

তিত্বদিমমিতি সমাধিঃ প্রমেশ্ববঃ। তদিম্লিক্লা বিষয়াভরেবনাকৃত্য। অত এবাচলা। অভ্যাসপট্যেন তত্ত্বৈৰ স্থিবা চ সতী যোগং যোগফলং তত্ত্সান্মবাৎসাসি॥ ৫৩॥

গীতার্থসন্দীপমী। বর্গাদি ফলশুনিত জন্য চিতে নানা প্রকাব বিজেপ উপস্থিত হওয়ার অর্জুনের বৃদ্ধি সিদ্ধারানুগানিনী হইতেই পারিতেছে না। তাই ভগবান বলিতেছেন যে, বর্গাদি বিষয়ের দোষ দর্শনে যথন তোমার বিদ্ধিশ্ব চিত একাগ্র হইয়া পরমায়ায় সমাধি কবিবে, যথন জাগরণ, বস্তু বা সুযুশ্ভি তিন অনহাতেই তোমার চিত বিষয়গ্রহণুনা হইবে, তথনই তোমাব জীব ও রাছে অনেস বৃদ্ধির উলয় হইবে। ৫৩॥

সদ্দীপনী-পরিমিঠ। শব্দ দৰ্শ রূপ রুস গদ এই পাঁচটাই বিষয়। জী ধনাদি সমন্তই এই পাঁচটাই অত্যর্গত। আগ্রুকালে পথাজিয়ের বারা ও সমৃতির সাহাযো বিষয়জন হয়, এবং স্বরাবস্থার আগ্রুকালীন মানসিক সংখ্যার অভ্যাসবদে উপিত হইয়া থাকে। সৃষ্টিকালে বিষয়ের অভানতা মানেরই বোধ থাকে। চিত্তরি নিক্ত হুইলে আগ্রুক সৃষ্টিকা অভিনিত্ত কুলীয় বা চতুর্গ অবহা উপন্থিত হয়, তাহাই প্রকৃত যোগ বা সমাধি। তথনই আবরুদ্ধের একতা বোধ বা সুরুদ্ধিত আরুদ্ধিত কুলীয় বা চতুর্গ অবহা উপন্থিত হয়, তাহাই প্রকৃত যোগ বা সমাধি। তথনই আবরুদ্ধের একতা বোধ বা সুরুদ্ধত আ্লেট্টেননের বিকাশ হুইয়া থাকে।। ৫৩ ।।

আধ্যাবোদিনী। অক্ন উবাচ (অক্ন বণিলেন)। কেশব (হে কেশব।) সমাধিছস। (সমাধিছ) হিতরগুসা (হিতরগুর) কা ভাষা (কি লক্ষণ)? হিত্থীঃ (হিতরগু) কিঃ প্রভাষেত (কিল্লপ কথা বলেন)? কিন্ আদীত (কিল্লপভাবে অবহিতি বলেন)? কিং প্রভাষেত (কিল্লাপ করেন)?॥ ৫৪॥

বঙ্গানুবাদ। অর্জুন বনিলেন, হে কেশব। সরাবিত্ব বিতপ্রজ্ঞ বাজিব লগে কিং তিনি বিকাপ কথা কহেনং কি প্রকাবে অবস্থান কবেনং এবং কিরপেই বা বিচবণ কবেনং ।। ৫৪ ।।

শাস্তরভাজন। প্রধনীজং প্রতিলভাজনৈ উবাল-ধাধ্যসনাধিপ্রভাগ লক্ষণ বৃত্ধসনা-ছিপ্রভালনিত। ছিপ্রভাসা-ছিলা প্রতিনিতি।—অহমনি পরং প্রমেতি—প্রভা মসা স ছিপ্রভাগ। তসা ছিপ্রভাসা কা ভাষা কিং ভাষণং বচনন্ ই ক্ষমনী স্বৈর্জানতে ই সনাধিছলা সনাধী ছিপ্রসা। হে বেশব। ছিল্মী ছিপ্রভাগ বাহ বা কিং প্রস্থাত ই ক্মিনীত ই প্রেক্ত কিন্ই আসনং প্রজনং বা তসা কথানিতার্থঃ। ছিল্পভাস লক্ষ্যনেবে লেকেন প্রাতে॥ ৫৪॥

শ্ৰীভগবাসুবাচ।

প্রজহাতি যদা কামান্ সর্ব্বান্ পার্থ মনোগতান্। আন্নাত্মেবান্থনা তুষ্টঃ স্থিতপ্রজ্ঞস্তাদাচ্যাত ॥ ৫৫ ॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীক্।। পুর্বায়েকোরস্যাবাতত্ত্তস্য লক্ষণং তিতাসুরস্থনি উবাল-বিতরভাস্যতি। বভাবিকে সমাধী বিতস্য। অত এব হিতানিকলা প্রভাব্রিমসা ত্যা ভাষা কা! ভাষাতেনেয়েতি ভাষা। লক্ষণনিতি যাবং! সাকেন লক্ষণেন হিত্যস্ত উচ্চত ইতার্থঃ। তথা হিতথীঃ বিং কথং ভ্রমণ্যাসনে ব্রভনং চ ক্র্যাদিতার্থঃ। ৫৪॥

গীতার্থসিদ্দীপানী। "আমিই এল" ইত্যাকার হিরবৃদ্ধি-পুরুষকেই হিতপ্তত বা
যায়। হিতপ্তত পূজ্য দুই প্রকার। প্রথম বিনি সমাধিছ। বিতীয় যিনি সমাধি হাঁতে
উবিত হইটা মনোমূল হায়েন। এই জন্য অফা্ন হিতপ্ততের সাধারণ লক্ষণ বিত্তাসা না
করিয়া "সমাধিছ হিতপ্রতের" বিশেষ লক্ষণ বিত্তাসা করিবেন। তৎপারে সমাধি হাঁতে
উবিত হইলে, বিতীয়াবছাপম চির্মল হিতপ্রতে পূজ্য ততি-নিশাল হ্মবিস্ফালানিয়ের হাঁতা
অথবা অনা কোনে ভাবে কথাবার্তা কহেন। ইহাই বিতীয় প্রর। ইব্ল ব্যাবিত যোগী
চিত্তের শাবির জন্য বাহেদ্রিলানির কিল্লপ নিয়হেই বা করিয়া আকেন। ইহাই তৃত্যি প্রদা
আর বিনি মতকেণ ইভিত্ত নিমানির না করেন, তত্তকেণ কিরুপে নিমানেই বা বিনানী মাকেন।
ইহাই অফ্নের চতুর্থ প্রয়। স্থাবিল লোকের সহিতে হিতপ্তেরের বিবারণ আছে, তাবেই
আনিবার জনা অফা্ন সমাধিছ হিতপ্ততের সহলে একটা ও ব্যাবিত হিতপ্তের সমলে হিনী
প্রায় বিতাসা কতিরেন। ওপবান্ স্কার্য্যানী। সম্বার্থ্যানী ভিন্ন ও করেন। কে বিশেষা
এই জনা অফা্ন শকেবব" " এই পদ্যারা ঐপুক্ত সংগ্রেম বাসাবের এই। এব বাবে বাবে
এই জনা অফা্ন শকেবব" " এই পদ্যারা ঐপুক্ত সংগ্রেম সামান এই।।

আছমুহোদিনী। ঐতস্থান উথাত (তগথানু কহিলেন)। পাৰ্থ (হে পাৰ্থ) আছনি (আগবাহে) আছনা (আগনি) তুল্টা (তুল্ট হইয়া) মদা (অথন) সৰ্বান্ (কৰণ) মনোপতান্ (নিক চিডাইড) কামান্ (কামনাসমূহ) আহাতি (তাগে কছেন), তগা (তথন) [হোগী]হিত্যত উচ্চত (হিত্যত বহিছা উভ হলেন)।। ৫৫।।

বিদায়বাদ । ভাগান কহিলেন, যে সময়ে সমাধির পুরুষ নিজচিতনিহিত সম্ব কাংলা ত্যাণ বুর্জ্ব আছার হৃত্তি সাধন করেন, সেই সময়েই বিভ্রেজ নামে উল হতন।। ৫৫।।

শীত্রতার্য্। যে যাদিত এব সংনাসা কর্মান ভানমাননিংটালং প্রচা হল কর্মানেংটালং তারে বিভাগনিংটালং ব্যাপ্ত কর্মানেংটাল তারে। বিভাগনা প্রচারিতার বাধানিক্ষানিত করিব বিভাগনিক। প্রচার বাধানিক্ষানি করিব বাধানিক্ষার কর্মানিক্ষানি বাদি ভানার সংবাদ্ধিক্ষানি বিভাগনিক। বাদি ব্যাপ্ত কর্মানিক্ষানি

শ্রীধরস্বামিক্তড়ীকা। আর চ যানি সাধকসা জানসাধনানি তানেব বরাবিকানি সিক্রল লক্ষণানি। তেওঁ সিদ্ধসা লক্ষণানি কথলাবোররলানি জানসাধনানাব যাবদধায়ারসমাণিত। তর প্রথমপ্রমান্তরমাহ—প্রজহাতীতি ঘাতাম্। মন্দি
হিতান কামান্ যনা প্রকর্ষণ জহাতি। তাাগে হেতুমাহ—আরনীতি। আখনোব সন্সিমের
প্রমান্দল্লেপ আরনা ব্যামের তুল্ট ইত্যাধারামঃ সন্ সনা জ্বাবিষয়াভিলাবাংভালতি তদা তেন
সক্ষণেন মুনিঃ স্থিতপ্রক উচাতে ।। ৫৫ ।।

গীতার্থসন্দীপনী। কামনা সংক্ষাদি মনেরই ধর্ম্ম, এতাবহাক আহার ধর্ম্ম বিষাস করা বিষম সন। এ সকল আহার ধর্ম্ম ইবলে অরির উক্তার নায় নিতা বিদামান থাকিত, কলাদি নির্ভ হইত না। আরি বিদামান থাকিতে যেমন উক্তার আহার ধর্ম্ম সর্বাপ রাজ্য হুইত না। আরি বিদামান থাকিতে যেমন উক্তার আহার বহাম সরবাস সরবাস রাক্ত তামাদি (য়িল আহার ধর্ম হুইত) নির্ভ ইবলৈ কিরাল ? এতথারা নায়বায়ারার "বৃষ্টি, সুব, মুগ্র ইবলু, বেম, প্রসর, ধর্ম ও অর্থ ইবলাইটা আহার ধর্ম্ম এতও বভিত হইল। সমাধিকালে মনের বিলয় হয়, তাহার সক্ষে সামনাদি মনের ধর্ম্ম আহান আর্থনিই তিবাহিত হুইয়া আহা সমাধিত্ব করিবর বুর প্রভাব ত প্রসাম বুলই হুই বিশ্ব হুই বিশ্ব প্রসাম প্রসাম বাহাম বিলয় বাহাম বাহ

শ্মদা সকোঁ প্রমূচাতে কামা যেহস্য হাদি প্রিতাঃ। অল মর্ত্তোহমৃতো ভবতাত ক্রম সমসুতে ॥" (ক)

ইহার মনোগত কাম সংক্রাণি মধন নিঃছেষ হুইয়া নিরুত হুইয়া যায়, সেই সময় জীব অসূত্ত গ্রাণ্ড হয়, এবং এই দেহেই আনশ্বরূপ ব্যাকে অনুভব করেন। কামনার সম্পূর্ণ অভাব ও আঘানশ উপভোগই সমাধিত ভিত্যত পুক্ষের লগেণ। ৫৫।

ছঃথেমন্ত্রদ্বিগ্নমনাঃ স্মথেমু বিগতস্পৃহঃ। বাতরাগভয়ক্রোধঃ স্থিতধার্মু নিরুচ্যাতে॥৫৬॥

ভাষারবৌধিনী। দাংখের দেঃখসন্তে) অনুধিল্লমনাঃ (উলেগ্নাটির) সুস্ব (সুমরাণিতে) বিসতম্পুরঃ (আবোণজাপুনা), বীতরাসভয়কোধাঃ (বাগ, ভল, ও ভোধ বিহীন) মুনিঃ (মননশাশ পুক্ষ) স্থিতধীঃ (স্থিতপ্রত) উচাতে (বিখিত হলেন)। ৫৬।

বিদার্বাদ। বাঁহাব চিত্ত দুংবপ্রাপ্ত হইরাতে উদিগুহিব না ও বিষতম্পে নিঃম্পৃহ এবং বাঁহাব বাণ ভর ও কোধ নিবৃত্ত হইরাছে, সেই নানশীন পুরুষ হিজ্ প্রস্তা। ৫৬॥

শারিরতাব্যন্। কিঞ্—দুংখেশিবতি । দুংখেশ্যাথিকাদির রাণ্ডর নেবিরং
ন প্রফুডিজং মনো যসা সোহয়মন্বির্মনাঃ। তথা সুখের প্রণেড্যু বিগতা পূর্ব ইতি।
নাগত ভরু ৮ ত্রেখতে রাগডয়ত্রেখাঃ। বীতা বিগতা রাগভয়ক্রেখা যস্মাৎ স বীতরাগভর
ক্রেখাঃ। হিতমীঃ হিতপ্রভো মুনিঃ সংনাসী তদোচাতে ॥ ৫৬ ॥

শ্রীধরতামিক্তটীকা। কিঞ্—দ্রংখেণিবতি। দুংখেমু প্রাণতস্বগন্ধিয়নছুতিইং
মনো যস্য সঃ। সুখেমু বিগতা প্রত্থাস্য সঃ। তত্ত হেতুঃ—বীতা অবগতা রাগভারেরুখি
মসমাথ। তত্ত রাগঃ প্রীতিঃ। সামুনিঃ স্থিতধীক্তাতে॥ ৫৬॥

বীভার্সশীপনী । এখান সমাধি হুইতে উবিভ ছিত্যভের সহারণ,
আসন ও গমন বিষয়ক প্রায় উত্তর চুই মোকে কথিত হুইতেছে। চুঃখ তিন প্রকাশআসম ও গমন বিষয়ক প্রায় উত্তর চুই মোকে কথিত হুইতেছে। চুঃখ তিন প্রকাশআমাধিকি, আধিকীতিক ও আধিকিবিক। শোক-মোহাদি জনিত মানদিক এবং অর্বন্দানি
বাধি জনিত শালীরিক চুঃখাকে আধামিক দুঃখ কহে। আচিবাটি, আধি আদি আনিত চুংকে
আধিকীতিক দুঃখা পাককব্নিতিতি আবিকেনীর কাল্যনোহে এই সকল সভাব হালে
কাল্লিতে হয়। কোনে মনুয়োৱই সহীর কেবৰ লাগ বা কেবল পুণা হালা বিরুচিত হয় নাই।
যোগিগণের পরীরেও লাগ পুনা বালনহ প্রকাশ করেল পুণা হালা বিরুচিত হয় নাই।
যোগিগণের পরীরেও লাগ পুনা বালনহ প্রকাশ করেল পুণা হালা বিরুচিত হয় নাই।
যোগিগণের পরীরেও লাগ পুনা বালনহ প্রকাশ করেল করেল।
মুঃখালোল যোনন উর্ভিতি বা বিকলন্তিত হয়, তাহালা তন্ত্রপ না হইয়া ধিয়া অবশ্বন প্রকাশ
মহা করিয়া যাকেন। গুলারল ভ্রমান নাই। সুখত আমাধিকাদি ভোল তিন কর্পর ।
ইত্যেতা পুণাক আধিকাদি অভিনান অনিত সুংকর নাম আধাানিক সুখা তী, গুল, বিনালী
ইইতে প্রতি সুন্ধক আধিকাতিক সুধ কয়ে। বস্তবায়ালেবিনিভিনিত সুধক আধিকাকি
সুখ ববা মায়। সুধবাত খুবাকল্যাক করে। ছিত্রপ্ত নিভান, সুবোং কল্যভানি ইয়া তাহাল ছালাক সুবাত ভ্রমান হল। ইয়ার হালে করা। বাহাল চিতর্যিত অননিভ্রম হুইনা বিয়ালে, তাহাল হিল্লতত তাহাকী
ইয়া তাহার যাকে না। খাহার চিতর্যিত অননিভ্রম হুইনা বিয়ালে, তাহাল হিল্লতত তাহাকী

যঃ সর্ব্বক্রানভিন্মেহুগুরুৎ প্রাপ্য গুভাগুড়ম্ । নাভিনন্দতি ন দ্বেষ্টি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥ ৫৭॥

থাকিবার সভাবনা কোথায় ? যাঁহাব চিত্ত সকলকেই আন্দর্ভলকাপ্ট দর্শন কবিতেছে, কাহাকে দেবিল্লা তাঁহার তালে উচ্চক হুইবে ? যিনি সকলকেই আঘবৎ মনে করিলা থাকেন চিনি কি কাহাবও প্রতি কুছে হুইতে পাবেন ? এই জনা রাগ, ভয় ও কুোধ খিতপ্রভেব অংশকরণে আদৌ ছান পাল না। তিনি শিষাকে উপদেশ কালে নিরুধিলতা, নিঃম্পৃহতা, রাগ, ভয় ও কোধাদি বিহীনতালাপ সাধুভাবপূর্ণ কথাই বাাখা। কবিল্লা থাকিন। ৫৬ ॥

অবয়বোদিনী। যা (মিনি) সর্বার (সর্বাপদার্য) অন্ডিয়েহা (রেব্ণুনা) তৎ তৎ (সেই সেই) ভারতত (প্রিয় ও অপ্রিয় বিষয়) প্রাণা (পাইয়া) ন অভিনন্দতি (আন্দিত হন না) [অথবা] ন বেণ্টি (বেয়ও কবেন না) তসা (তাঁহার) প্রভা (প্রজ্ঞান) প্রতিপিঠতা (প্রতিপিঠত হুইয়াছে)। ৫৭॥

বিদানুবাদ। বেহাদি পনার্থে বাঁহাব আনৌ রেহ নাই, প্রিয় বা অপ্রিয বস্তু প্রাপ্তিতে যিনি প্রশংসা বা বেষ কবেন না, তাঁহাব প্রজা প্রভিত্তিত হইনাছে। অর্থাৎ তিনি হিতপ্রজা। ৫৭।।

শাঙ্ক সুভাযুদ্। কিঞ-মঃ সকলেতি। যো মুনিঃ সকলি দেহজীবিতাদিশ্বপান-জিলেহঃ লেহবজিজিতঃ। তত্ব প্রাপা শুভাওডঃ তত্তজুভ্যবভাং বা লখ্য মাছিনশতি ন বেণ্টি। শুভাং প্রাপা ন তুমাতি ন হামাতি । অশুভাং চপ্রাপা ন বেণ্টীভার্যং। তামাবং হর্ষবিয়াদবজিজিতসা বিবেকজা প্রস্তাপ্রতিন্ঠতা ভবতি । ৫৭॥

্ত্রীধরস্থামিক্ডটাকা। কথং ভাষেত ইতাগোরবনাহ—ম ইতি। বঃ সর্বার পুনদিরানিক্সদান্তিরেই: রেহ্দুনাঃ। অতএব বাধিতানুত্রনা তলছ্ভ্রন্কুলং প্রাপা নাতিনলাতি ন প্রশংসতি। অবভং প্রতিকৃলং প্রাপা না ঘেণ্টি ন নিন্দতি। কিন্তু বেবলমুদাসীন এব ভাষতে। তদা প্রস্তা প্রতিচিঠতেতার্থাঃ॥ ৫৭॥

মীত।গ্রিসন্দীপনী । যিনি সদাই আখাতে মন্দ করিয়া থাকেন, তিনি নিজ দেহ বা পুঞা পরিবার আত্মীয়াদির দেহজন্তি আনায়বাহতে মেহনুক হয়েন না। দেহের সংযোগ বা বিয়োগে, জন বা নরণে তাঁহান হর্য বা বিয়োগ ইইনার সভাবনা নাই। অঞ্চানী পুজন্তবন যেনন পুণাকন্দরিক প্রায়ম্ম জনিত রূপনহাতী ইনি ক্রিইবাদি সুদ্ধ প্রতিতে আনবিত হত্ত, এবং চলুনিংখবেশ। কোন চুকিপতি সমানত হলৈ দেই অবহার কুৎসা করিত আনেশিত হত্ত, আল্মান্তাহকারান্ পুজান তাল্প সুধা লাভে আনন্দ বা দুঃশ সমাপনে অসংলাহ প্রকাশ করেন না। অর্থাৎ সর্জাবহাতেই অবিহানিত থাকেন। এইলপ অবহা হুইলে স্বন্দনীর মহাবাদ করেন না। অর্থাৎ সর্জাবহাতেই অবিহানিত থাকেন। এইলপ অবহা হুইলে স্বন্দনীর মহাবাদ্য করা আভ্যান্ত প্রতিতি হত্ত।। ৫৭॥

ষদা সংহরতে চায়ং ক**ুর্গ্নেছেঙ্গানীব সর্ব্বশঃ।** ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেজান্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥ ৫৮॥ বিষয়া বিনিবর্জন্তে নিরাহারস্য দেহিনঃ। রসবর্জ্জং রসোহপ্যস্য পরং দৃষ্ট্রী নিবর্জতে॥৫৯॥

অধ্যবেদিনী। কুণ্মা অসানি ইব (কচ্ছপের অস সকল আকর্ষপের নার)
যদা (যবন) আনং (এই বিভিন্ত) ইন্নিরাদি(ইন্নিয়গণকে) ইন্নিরাদর্থভাঃ (শপানি বিষয়
হইতে) সর্মাণ্য (সমাক্ প্রকাবে) সংহরতে (প্রত্যাহার করেন) [তথন]তসা (তাঁহার)
প্রভা প্রতিপ্রতা প্রভাগতিপ্রত হয়)। ৫৮॥

বাদার্থনাদ। কুর্পু ধেষন নিজ শিব:-পাদাদি অদেব সম্বোচ করিয়া নর, সেইবাপ বর্ষন সহাত্র। পুরুষ নিজ ইন্দ্রিগ্রাপকে শকাদিবিষয় হইতে প্রত্যাহার করেন, সেই সময়ে তাঁহার প্রজা প্রতিষ্ঠিত হয় অর্থাৎ তর্মন তিনি স্থিতপ্রস্তা। ৫৮।।

শাস্ত্রতাব্যুম। কিঞ্চ-মধা সংহরত ইতি। যদা সংহরতে সমাওপদংহরত
চারং ভাননিত্টামা প্ররুৱে। যতিঃ কূদ্েশাহ্রানীয় সর্বেশঃ। মধা কূদ্দো ভয়াং বানালান্ত্রণসংহরতে সর্বাত এবং ভাননিতেই ইন্দ্রিয়াগীন্দ্রিয়ার্থেভাঃ সর্বাবিষয়েভাঃ উপসংহরতে। তুরা প্রতা প্রতিতিত্তারার্থং বানাম্বার্থি ।

শ্রীষ্ট্রবামিক্তটীকা। কিঞ্—যদেতি। যদা চায়ং যোগাপ্তিরার্থিক।
শব্দাদিতাঃ সকাশাদিপ্তিয়াপি সংহকতে প্রতাহিত্তানায়াসেন। সংহারে দৃশ্টার্মাহ—কুন্দ ইতি। অসানি কর্চবণানীনি কুন্দের্যা যথা বতাবোনবাকর্মতি। তবং ॥ ৫৮ ॥

গীত। থ্রিপশীপনী। আবাতে গতি করিতে ইন্দা হইণেই দনকে অবর্গ বিশীপ করিতে হয়। মন অবলম্প হইণেট ইণ্ডিয়সকল রূপ-রমাধি গ্রহণ করিতে পারে না। কেননা, মনেব সাহায়া ভিয় ইলিয়সকল ব্যবং কার্যা করিতে অসমর্থ। ভিয়েব বহির্বিগীনতা নগট হইলেই নহাবা পূক্ষের প্রকা প্রতিপিঠত হয়। কিমানীত' এই প্রাম্ক উর্বাহ হয় লোকে বারু হইতেছে। ৫৮।।

সদ্দীপানী-পত্তিদিষ্টি। বাহিনিজিয় দমনে বছল আহাস না করিয়া একার বিবৰ্ক-বিচার ও খানের অভ্যাস থারা মনের রজনমোওপ ক্রীণ করিয়ার চেস্টা থারা অধিক ফলনাত হ^{ইরা} থাকে। মনোনির্হাহিব পরম শান্তির কারণ। (২ অঃ, ৬৫ লোকের সীঃ সঃ লগ্টবা)॥ ৫৮ ॥

আব্যবেট্টিনি । নিলাহালসা (নিলাহাল) দেহিনা (বারিছ) বিষয়া (শন্দাদি পনার্ছ) বিনিবর্তরে (নিত্তত হয়), [কিড] রসনকার্ছ (তুঞ্চাকে বাদ দিয়া, অর্থাই তুঞ্চার নিত্রতি হয় না)। পরং (রহ্ম) দৃণ্টা (সাহ্রাহকার করিয়া) [হিত্সা (অবহিত)] অসা (এই হিতরাজ্য) রসঃ অদি (ধিক্যা বাসনাও) নিবর্তাত (নিত্তত হয়) ॥ ৫১॥ বিদান্তবাদ। ইন্দ্রিগণের দুর্জনতা প্রযুক্ত পীচিত ব্যক্তিন শবাধিগ্রহণ-শক্তি নিবৃত্ত হইবা যান; কিন্ত তেডবিষয়ে বাসনাব শেষ হয় না। বিতপ্রক্ত পুক্ষের বুশ্লয়াকাংকার ঘাবা যে বাসনা পর্যন্তও নিবৃত্ত চইয়া যায় ॥ ৫১ ॥

শারে ভার্যা। তর বিষয়াননাররত আতুরসাণীজিয়াণি নিবর্তরে কুন্মানীলর বিষয়ান্য তার বিষয়াননাররত আতুরসাণীজিয়াণি নিবর্তরে কুন্মানীলর বিষয়ান্য বিষয় বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয় বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়ান্য বিষয়

শ্রীধ্রশামিক্তটীকা। ননু নেজিয়াগাং বিষয়েপথগুর্টিঃ হিতপ্রজন্ম লক্ষণ ভবিতুন্বতি। জড়ানানাতুরাবানুপ্বাসপবাশাং চ বিষয়েপথগুরুত্ববিশেষাং। তরাহ—
বিষয়া ইতি। ইলিট্রেপির্যালামান্বশং গ্রহামান্তার: । নিরাহারলালিট্রিলিম্বগ্রহণনকুর্বতো
দেহিনো দেহাচিমানিনাহজন বিষয়াঃ প্রায়ণা বিনিবর্তত। তদন্ভবো নিবর্ত ইতার্থ:।
কৈড রমো বালেইডিরাখা। তঘজন্ম। অভিলাফ্ড ন নিবর্তত ইতার্থ:। রমোহিদি রালোহিদি
কর্মণ বালাহানিক্ শৃতীহ্বা হিত্রজন্ম বতো নিবর্তত। নশাসীতার্থ:। য়থা নিরাহারেলোপ্রাস্বরুত্ব বিষয়াঃ প্রায়ণা বিনিবর্তত। কুর্বাস্বস্তর শব্দশ্শনিলাপ্রস্কাত বিষয়াঃ প্রায়ণা বিনিবর্তত।
কর্মপ্রস্কা। বিষয়াঃ প্রায়ণা বিনিবর্তত। ব্যবংস্মানম্॥ ৪১ ॥

নীত। থিনদ্বীপনী। রোগীরও ইভিয়বিকলতা গ্রন্থ শদ্যাশিশ্রবণান্তর হানি হয়। রোগীরও হিত্রতের অবহা, গাছে অফ্রুন একই রূপ মনে করেন, ওপবান্ অজনা এই লোকের অবতারণা করিবেন। রোগিগদ দেহাভিয়ানমূর, সূত্রা মূড়। তাহাদিগের "ইজিয়" শদ্যাদি গ্রহার অসমর্য ইইলেও তাহাদের "মন" তর্ণুমহার পিগাসু যাকে। বেননা, দেহাটিমানী অভানীর টির অরল্মুর মহা কির হিত্তমের টির পর্যাহর মাহিত হওয়ার ইভিয়াদির কেবার আর ধাবিত হয় না। তাহার ইজিয়াদি কেবা নিজয় হছে তাহা মহে, তাহার মনাগ্রাণ পর্মম্পর্যার নিয়য় বছয়র বাহা বিষয়ের বিভ্নাম বাসনা বাহে না এই টি

যতাত। ছাপি কৌন্তেয় পুরুষস্যা বিপশ্চিতঃ। ইন্দ্রিয়াণি প্রমাথীনি হুরন্তি প্রসভং মনঃ॥ ৬০॥ তানি সর্ব্বাণি সংযম্য যুক্ত আসীত মৎপরঃ। বংশ ছি যাস্যেক্সিয়াণি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥ ৬১॥

আধ্যাবোদিনী। কৌজেয় (হে কৌডেয়।) প্রমাধীনি (সলবান্) ইরিয়ানি (ইনিয়গণ) যতওঃ (যক্ষীল) বিপশ্চিতঃ (বিকেকী) পুরুষসা অপি (পুরুষেরও) মনঃ (ননকে) প্রসতং (বলপুর্ককি) হর্মটি হি (আকর্মণ কলে ॥ ৩০॥

বিজ্ঞানুবাদে। যে বৌতেয়। বলবান্ ইন্দ্রিশণ ষতুনীল বিবেৰী পুক্ষণাৰের মনকেও বলপুৰ্বক বিবাৰ্যক কৰিলা দেয়॥ ৬০॥

শাদিরভাষ্যুম্ । সমণ্দর্শনলকেশ এভাংছ্যাং চিকীয়তাদাবিভিয়ানি ব্বশ ছাপ্টিতবানি। ফলাডদনবছাপনে দোষমাহ—্যততঃ ইতি । যততঃ এমতং কুকাতোংগি। হি ফমাদ্পি কৌডেয় । প্রথমা বিপদ্তিতো মেধাবিমাহ্পীতি বাবহিতেন স্বলঃ। ইভিয়াবি লমাখীনি এমধনশীলানি বিষয়াভিমুখং হি পুক্ষং বিজোভয়ভাকুনীকুকাঁও। আরুমীকুতা চহরতি। এসতং এসহা একাশনেব পশতে বিবেববিভানেভং মনঃ।। ৩০ ট

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। ইলিলসংলমং বিনা হিতরততা ন সভবত।
অতঃ সাধকবিছালাং তত্ত নহান প্রমতঃ কর্তবা ইতাহে—মততো হাগীতি ঘালান্। নহতে।
মোলার্থং প্রস্তমানসা। বিপ্তিতো বিবেবিনোহিছি। মন ইলিলাগি প্রস্তং বলাভবতি।
মত প্রমানীনি প্রমন্দীলানি মেচকাণীলার্থাঃ ৪৬০ ৪

গীতার্থ স্থানীপ্রী। বিবেশিগ সর্গায় বিষয়ের দোহদর্শন থার স্রোচনি ইন্ডিয়গগাক সংযত করিয়া আনেন, কিছু তাহা হাইপেও তাহার। এননাই পুরস্থা ও পরাকুন্দীর্থন, বিবকশ্বিত-পর্যাত্তক করিয়া মনকে বিকালের মহাজকারে আছ্যা করিয়া দেলে। সাধারণ অবিবেকিশণের উপর ইন্ডিয়গগার যে কি তয়ানক দুর্মনা আধিপতা, তাহা ত বাংগেও আগাচর নাই। ৬০।।

সম্পীপনী-পরিলিষ্ট। সংস্থাস বাস ও তারেত্রলাগচিই মনোধিকার দুর কবিশ্ব অনাবাসসাধা উপায় বদিয়া নির্থিত্ত হুইয়েছে (১৪ অ, ১১ মোকের গীতার্থ-সম্পাদনী প্রতইয়)॥ ৬০ ॥

অসমবোদিনী। নংশরঃ (আমান অননাতত্ত্ব) তানি সর্কাদি (চেই সকল ইপ্তিই) সংযান। (সংযত কলিয়া) মুখ্য (সমাহিত) [হইনা] আসীত (অবহান করেন); চি (মেন্টেই) যাস। (মাহান) ইভিচাপি (ইভিচাপৰ) বাব (বাবীতত্ত) তাস। (টাহান) প্রতা পতিতিতা (প্রা পতিতিত হইচাতে) ॥ ৬৬॥ বিস্থাবিদ । আমাৰ অন্যান্তৰ বাজি যেই দৰন ইন্দ্ৰিবনে সংযত ৰবিয়া নিশ্হীতচিত্ৰ হৰেন। যাহাৰ ইন্দ্ৰিবদকৰ বনীতৃত্ব হ'বাছে, তাঁনাৰই প্ৰত্যে প্ৰতিষ্ঠিত, অৰ্থাং তিনিই প্ৰতপ্ৰজ্ঞ ৪৬১॥

শাঁষ্করভাষ্টার্য ভাষাং তানীতি। তানি সর্জাণি সংযায় সংযানে বনীকরণং করা নাম্বান্ত স্থানিত স্থান্ত বনীকরণং করা নাম্বাহিত স্থানীত। মংগবঃ। অহং রাসুনের সর্প্রভাগ্যায় গরে যদা সামংগবঃ।
নাম্বাহিতং তামানিতাাসীতেতার্য: । এবানাসীনস্য রাতের্যাণ হি রাসান্ত্রিয়াণি বর্তপ্রেভাগ্রবণাং
ত্যা প্রভিত্যিত ॥ ৬১॥

শ্রীধরস্কামিকুড দ্বিক। যামানের তামাও—তামীও। বুরো যোগী তামীরিয়াণি সংম্যা মংপরঃ সন্নাসীত। যাসা বাদ বাদবর্তীনীরিয়াণি। এতেন চ কথনাসীতেতি প্রহাসা— বাদীবৃত্তিরিয়া সন্নামীতেতি—উত্তর্গ ভবতি॥ ৬১॥

গীঙার্থাসন্দীপন্নী। যদিও ইজিলগদ অতীব বনবান্ ও দুর্জন, কিন্ত যিনি এব মার সর্বান্ত্রবাধারকী বাসুদোরের একান্ত তর, তাঁহার ফান্যরে সামর্থা ও বিবেকের তীরতা অভীব অগরিক্ষের, এজনা ঠিনি ইজিয়বতার বিপুল বল মর্থন করিছে সমর্থ হয়েন। শীহারা দেবন নিজ নিজ নিকেন বিচাত ও বিজ্ঞান পুভিষাবা ইজিয় তার করিছে চাহেন, বলবান্ ইজিয়বাল তাঁহালের বিবেক-বনাকে বিমর্থিত করিয়া থাকে, কিন্ত মাহারা অপন্তরিগরামণ, ইজিয়বাল তাঁহালের বদাতা বীকাব করে। ওগবানের শ্বনাগত মাতি ব্যরা অতি দুর্জন ইইলেও ভাবনান তাঁহালের বদাতা মাজির সহায়তা করেন।

শকা জাকো শবৰ বিয়ে সো বাখে ডাকো বাস ।

উল্ট জলে মছলি চলে বহ যায় গজবাস।।" তুলসীদাস।

বে মাহার প্রধানত হয়, সে তাহার কালা রলা করে । দুগ্টাছয়ে বলিতছেল—যেবন

মন্ত মুন্ত মধ্যাত হয়, সে তাহার কালা রলা করে । দুগ্টাছয়ে বলিতছেল—যেবন

মন্ত মুন্ত মধ্যাত রি মার হার কালা রলা করে । দুগ্টাছয়ে বলিতছেল—যেবন

মন্ত মুন্ত মার কালা হার মার কালা করে । দুগ্টাছয়ে বলিতছেল—যেবন

মারত—স্বলাগত, তজ্বনা তারবেগ অতিকুম কবিয়া উলান জরে মাইত পারে, কির

মন্ত নিজ করে মাইতে চায় নিলা দুন্ত ভাসিয়া খায়। বলত তালাক্রাইত পারে, কির

মন্ত মিল করে মাইতে চায় নিলা দুন্ত ভাসিয়া খায়। বলত তালাক্রাইত ব্রার মার মার

মন্ত মার কলিত ইয়া থাকে, নিজের চেল্টায় আহা। বলত তালাক্রাইত ব্রার মার মার মার

মন্ত মার বিষয়ের আবানিই হিরোহিত হইয়া খায়। শন বাসুদ্দরভানামান্তরহ

মিলাত ক্রাইত ।" বাসুদ্বনপর্যাধ্য বালিব বালা অন্তল্পর থাকে না। আবার ইয়ার দুল্ট হয়

মে, প্রতিম্বিম্বায়ের একগক মনি কোন বিশ্বের পরাকুলি মহারাজের আহল গ্রহণ বরে, তালা

ইইলে অপর বন্ধ ভারতার ইবালা ঘটনার করিতে নাধা হয়। তত্ত্বল ইবিলাগে একন বেলে যে,

যার বিলা কুশল কলানে কামনার স্বর্গবিদ্যান্ত অর্থনিয়া পুরুলের স্বর্গাসত ইইলাতে, তথ্য

হায়া সার্বাই স্বত্তিত, তীত ত বনীতুত হইয়া আনে। এইয়েগ ভরিয়ার বারিই

স্বৈতিরিত হইয়া হিরেক মনো। ৬১।

ধাায়তো বিষয়ান্ পুংসঃ সঙ্গন্তেয**ুপজায়তে ।** সঙ্গাৎ সংজায়তে কামঃ কামাৎ ক্রোধোহুডিজায়তে॥ ৬২॥ ক্রোধান্তবতি সংমোহঃ সংমোহাৎ স্মৃতিবিভ্রমঃ। স্মৃতভ্রংশাদু দ্ধিনাশো বুদ্ধিনাশাৎ প্রণশাতি॥ ৬৩॥

ভারমুবেনিনা। বিষয়ান্ (বিষয়সকল) ধারতঃ (তিরা করিতে করিতে)
পুংলঃ (মনুযার) তেমু (তাহাতে) সঙ্গঃ (আসকি) উপজায়তে (উৎপর হয়)। তথাং
(আসকি হইতে) কাম: (কামনা) সংছায়তে (উৎপর হয়)। কামাণ (কামনা হইতে)
কোধঃ (কোধ) অভিলায়তে (জনে), কোধাণ (কোধ হইতে) সংমোহে (ভান মণ
বিবেচনার অভাবরাপ অবিবেক) ভবতি (জনে), সংমোহাণ (অবিবেক হইতে) স্মৃতিবিশ্বম
(সমরণভির বাতিকুম)। স্মৃতিভংশাণ (সমৃতিবিশ্বম হইতে) বুভিনাপঃ (ভাননাপ) (জনে)।
বুভিনাপাণ (বুভিনাশ হইতে) [মনুষা] লগগতি (বিনস্ট হয়)॥ ৬২।৬৩॥

ব্যক্তামুবাদে। ননেৰ খাৰা বিখবেৰ চিঙা কবিতে বৰিতে ননুগোৰ আগজি উৎপন্ন হয়। আগজি হইতে কাৰনা, ও কাননা হইতে জোধেৰ উপৰ হয়। জোৰ হইতে সংৰোহ, এবং সংনোহ হইতে স্বৃতিবিজন জনিনা থাকে। স্বৃতিবংশ হইতে বুদ্ধিনাশ এবং বুদ্ধিনাশ হইতে ননুযা স্ববং বিনাই হব।। ১২।৬১।।

*াহির্ভান্তান্। অধেলানীং প্রাতিবিধতেঃ স্থানিথন্নীলন্তাতে—গালত ইতি। ধারতিভ্রতে বিবরাজ্ধলানিবিশেষান্ অলোচ্ছতঃ পুংলঃ পুরুষদা সব আসাইঃ প্রতিত্তবু বিবরেষ্ণুপ্রায়ত উৎপদাতে। সবাৎ প্রতিঃ সংবারতে সমূহপদাত কানহুজ।। তুম্মাৎ কানাৎ কুত্তিত প্রতিত্তাৎ কুলুধাছিভিলায়তে।। ৬২।।

শাদির ভাষ্যন। ত্রেথানিটি। ক্রেথারতি সংনোহা। সংনোহে হিবেরট কার্যাকার্যাবিষয়বিশ্বনা। তবতীতি সংবধাতে। কুলো হি সংনুতঃ স্বৃ তরু বদাম কুলিটি। সংনোহাৎ স্মৃতিবিদ্যান শার্রাচারে বাপ্রদাশিতিসংকার রুবিলিয়া। স্বৃত্ত স্মৃতির স্থাবির্বাধিকারিকার স্মৃত্যুবপতিনি নিজ্ঞানতার বৃৎপতি। তরু স্মৃতির শাতি বৃত্তিবাদা। ব্যাকার্যাবির্বাধিকারিকারিকার নাম্যাতার কর্মন স্ক্রেমাশ উচ্চত। বৃদ্ধিনাশাও প্রশাসিত। তাবদের হি বৃত্তার বার্যার্যা কর্মার্যারীকার ক্রমানিকারিকারিকার বির্বাধিকার বির্বাধিকার বির্বাধিকারিকারিকারিকারিকারিকার বির্বাধিকার বির্বাধ

জীপরবামিক্ডীক। বাংগজিখনংঘনাতাবে দোমনুত্র মনংগ্রেমাণ্ডর দোমনাহ—ধাষত ইতি ঘাডান্ । তলবুছা বিষয়ন্ থায়তঃ পুসোরৰু সর আসরির্বিট । আসরা। চতেপথিবং বাংনা ভবতি । কামাভ কেনটিং প্রতিক্তাং কোধা ভবতি ॥ ৬২॥

ভীপরস্বামিকৃত্তীকা। কিল-কোধানিত। ভোধাৎ সংমোহঃ কার্যানির্হা

ৱাণান্তিয়বিদুকৈপ্ত বিষয়ানিক্রিয়স্টরন্। আত্মবশৈতিধেয়ান্ম প্রসাদমধিণচ্ছতি॥ ৬৪॥

বিকোডাবঃ। ততঃ শাল্রচার্ব্যাপদিগ্টার্থান্ত্রির্ভানো বিচলনং লংগঃ। ততো বুংল্লেডনাল্লা নাশঃ। ফুল্লানিগ্রবাভিতবঃ। ততঃ প্রণশতি সূততুলো ভবতি ॥ ৬৩ ॥

নী তার্থ সদ্দীপুনী । শ্রোমাদি বাহা ইন্ডিয় সকলকে নিকজ করিয়া যদি মনে নিন কব দন্দাদি বিষয় চিত্তা কবে, তাহা বইলে বিষয়েব আগন্তি অর্থাৎ তাহা গাইবার ইন্ডা অত্যত বলবতী হয়। তাহা বইলে উহা কবে পাইব, কোথায় পাইব, কিরমেপ পাইব – এইবাপ তৃষ্ণা বা কামনা জবে। যদি কেছ এই কামনাদিভিত্ত বিয় উৎপাদন কবে, তাহা, বইলে তৃষ্টাবর উৎপত্তি হয়। কুল বাজিব কর্মাদিয়া বোধ থাকে না। নৃত্তরাং মাহে উপস্থিত হয়। মাহান্তর কুল বাজিব কর্মাদিয়া বোধ থাকে না। নৃত্তরাং মাহ উপস্থিত হয়। মাহান্তর পুজারের তক্ষ বা শাজেদিন্ট অর্থানুসজন-ক্রপ সমৃতির দ্রম হয়। এইবাপে দ্রমিত বিশ্বার দ্রমা প্রাপ্তিবিশ্রম হইলে অ্থিতীয় আআলাকারণিতি তুলি বিশ্বট হইলা যায়, অর্থাৎ বিপর্যার দলা প্রাপ্ত হয়। ক্রমবৃদ্ধিনিটান পুজার অন্তত্ত রাজে থকিত হইলা যায়, অর্থাৎ বিপ্রাপ্ত মাহান্ত বাক্ত বাক্তি বিশ্বটা ক্রমেণ করা। মন এবং ইন্ডিয় উভার নিত্ত নাজে বাক্তি পারিলে, মনুষোর প্রভা প্রতিন্ধিত হয় না। মনিও ইন্ডিয়ের সাহাযো মন বিষয় প্রহণ করিতে থাকে সত্য, কিম মনে কামনার উদয় না হলৈ ইন্ডিয়ের নাহাযো মন বিষয় প্রহণ করিতে থাকে সত্য, কিম মনে কামনার উদয় না হলৈ ইন্ডিয়ার বিষয়ে নিশত হয় না। ৬২া৬৩।

হাষ্যবোহিনী। রাগ্যেমবিন্তঃ তু (রাগ্যেমবার্ডিত) আরবানাঃ (আয-বনীছত) ইন্ডিরেঃ (ইন্ডিরণণ দারা) বিষয়ান্ (বিষয়ান্দ্র) চরন্ (গ্রহণ করিয়া) বিধেয়ালা (নিম্বীতচিত পুরুষ) প্রসাদম্ (আরপ্রসাদ) অধিশহুতি (রাত করেন) ॥ ৬৪ ॥

ব্ৰজ্যানুব্যাদ । এজপ নিপৃথীভচিত পুৰুষ নাগছেষাদিৰভিত স্বৰণীভূত ইল্লিয়গৰ বাব্য বিষয় গ্ৰহণ কৰিলেও আত্মপ্ৰদান লাভ কৰিয়া থাকেন।। ৬৪ ॥

মালির ভাষ্যম। সর্কাবর্ধসা মূলমুক্তং বিয়য়াভিয়ানন্। আখদানীং মোজ-কারণানিদন্
চাহে—হাগথেষতি। রাগথেষবিন্
বৈ-নাগত বেষণ্ড রাগথেষী। তৎপূর্মরা ইন্তিরাপাং প্রস্বাহ রাজাবিকী। তর যো মুমুজ্বন্তি স তাজাং বিন্
বির্ধানির স্বাহানির স্বাহা

শ্রীধরুস্থা মিকুডটীকা। মনিজিয়ালাং বিষয়প্রবণতারানাং নিরেজুনশকারানয়ং
নোবে দুলপ্রিরে ইচি বিতরতবং বংগ সাথে। ইতালেয়াহ—রাণাবেশ ইচি ভারান্।
রাণাবেলর(ইচিনিগ্রেটিরিরিরিরির্মানির্মাণ্ডনান্ত্রপ্রানার্মানি প্রসানং লারিং প্রায়েটি। সালব্যরাহিতানেবাহ—প্রাহেটি। আহনো নানার বলৈতি বিজিপ্রান্ধান ব্যবাধীন নানার নানাটি।
ভানেনার কথা প্রায়তভাসা চতুর্ধপ্রমানা বাধীনিরিপ্রিরিরির্মান্ত্রপ্র করাই। ১৪ লা

প্রসাদে সর্ব্বছঃথানাং হানিরস্যোপজায়তে। প্রসন্নচেতাসা হ্যাগু বুদ্ধিঃ পর্যাবতিষ্ঠতে॥ ৬৫॥

গীত থিলদীপদী। বাহ্য ইন্ধিয়েব নিগ্রহ করিয়া মনেব নিগ্রহ না করিল যে কি দোষ হয়, তাহা পূর্ক রোকে ব্যাখ্যাত হইয়াছে। একলে মন নিশ্বীত হইলে পর বাহ্যেভিয়েব নিগ্রহ না হইলেও যে, কোন দোষ হয় না, তাহাই ব্যাখ্যা কবিয়া তথ্যস্থ অর্থনোর "কিং ব্রত্বেত" (বী ২৫৪৪) এই চতুর্থ প্রবেব উত্তবে এই লোক হইতে আইটা লোক ভালা বাগিল কবিত্রেছন।

বাহা ইপ্রিয় নিক্ষদ্ধ হুইলেও মনের বিষয়টিপ্রাসরে চিত্রন্ত হুইবার সভাবনা নাই। কির বিনি চিত্রকে বশীভূত করিয়া রাগ্যেখাদি শূনা হুইতে পাবিয়াছেন, নানের অধীন ইপ্রিয়গর্মক ক্ষীভূত করিতে তাঁহার আব বাকী রহিল কৈ? ইপ্রিয়গণেব নাজা মনঃ হাঁহার বশীভূত, ইপ্রিয়গণ অগতাাই তাঁহার আবিবাধী। নিগুহীতচিত্তের ইপ্রিয় সকল শাম্রবিহিত সক্ষাবি বিয় অন্যানা বার্থ বিষয়শ্রহে ত্বপর হয় না। ইপ্রিয়গণের এইবাপ বিতদ্ধ বাগোর চিত্রের নিশ্রমান্ত হিছে বন্ধে এইবাপ বিতদ্ধ বাগোর চিত্রের নিশ্রমান্ত হিছে বন্ধে এইবাপ নিস্থাতচিত্ত স্থিতগ্রক্ত পুরুষের গতি আম্পুসাদের দিকেই বেগবতী হয় ॥৬৪॥

অব্যব্যবিদিনী | প্রসাদে (এই আবপ্রসাদ লাত করিলে) অসা (ইংবি) সর্ব্যব্রখনাং (সমস্ত দুংবেব) হানিঃ (বিনাশ) উপলায়তে (হ্বা), হি (যেহেতু) প্রসাচতসং (বিব্যক্তির বাজির) বুদ্ধিঃ (ভান) আও (শীয়) পর্যবিচিষ্ঠতে (প্রতিশ্রুত হয়)। ৬৫ ।।

বঙ্গান্তবাদ। এইনপ প্রশান লাভ করিলে সমন্ত দুংখের শার্ডি হর, এবং বিশুদ্ধতির ব্যক্তিন বৃদ্ধি শীষ্ট আভাতে প্রতিষ্ঠিত হয়।। ৬৫।।

শাস্ত্রতামুন্। পুরাদে সঠি কিং সাাদিঠি: উচাতে-পুরাদ ইরি।
পরাদে সকর্যাংশনানাধানিবাদীনাং হানিফিনাংশাহসা যতেরপ্রামতে ৷ কিঞ্—পুরাহতে:
বহাত্তকেরপর হি যামাদাত শীয়ং বুজিঃ পর্যাবিচিত্তে ৷ আবাশ্মির পরি সম্ভাবতিক্তিত
আঘ্রামান্থিব নিজ্জীত্বতীতার্থঃ ৷ এবং পুরুষ্টেতসোহ্বহিতবুজেঃ কুত্রতা যত্ত্বসাল

শ্রীধরস্থানিকৃত্টীকা। প্রসাদে সতি কিং সাানিতি? অরাহ—পুসার, ইতি। পুসাদে সতি সর্বাভিত্যনারঃ। ওতক পুসাফতাসা বৃদ্ধি পুতিশ্চিতা তবতীতার্থঃ ৪৬৫ ৪

গীতিহিবিদ্দীপানী। তির নিশ্বল হইলে সকল বত্ততই পুত্ত পুনিবিদ ভাষাতে পঠিত হয়। যাহা সতা, যাহা মিখা।, যাহা হিতকারী, যাহা অপকারী, চিত্ত তবন ও সমারই উরমকণে বুনিতে পারে। মাহা মুংখকর অথবা সুখকর, ভাষাও তিত্তের বুনিবার মাধি থাকে না। মধ্নিচিত্ত বাজি আনকা মুংখকর বিষয়েকে সুখের সাম্মী বেশে এইণ

নান্তি বুদ্ধিরযুক্তস্য ন চাযুক্তস্য ভাবনা। ন চাভাবযুতঃ শান্তিরশান্তস্য কুতঃ স্থথম ॥ ৬৬ ॥

খনেক দুঃখ বোধ কবিয়া থাকে। নিশ্মনটিত ব্যক্তির এবাগ প্রান্তি হওয়াব সভাবনা নাই। এজনা কোন প্রকার দুঃখ তাঁঘাকে আরম্ন কবে না। নিশ্মনিচেতার প্রজবোধিনী বৃদ্ধি মায়িক প্রদাধিনাক্রই অন্তিক্তিবশতঃ আয়াতে স্থিতি ক্রিতে থাকে।। ও৫।।

অব্যাবে দিনী। অবস্তুস (অধিতে চিন্তু পুৰুষের) বুজি: (ভান) নাভি (নাই)।
অবুক্তস (বোগবিহীন পুৰুষের) ভাষনা চ (আঘটিভাঙ) ন (নাই)। অভাষয়তঃ চ
(আঘডাবনাশুনা বাঙিব) শাঙিঃ (শাঙি)ন (নাই)। অশাঙ্কসা (অপাঙচিত পুরুষের)
সংহাক্তর (সংবাহারার ই)।। ৬৬ ।।

বৃদ্ধান্তবাদ। যিনি আপনাৰ চিত্তকে জ্য কৰিতে পাৰেন নাই, ভাঁহার বৃদ্ধিও নাই, ভাৰনাও নাই। ভাৰনাপুন্য ব্যক্তিৰ শান্তিও নাই। শান্তিবিহীন পুক্ষেব স্থৰ কোৰায়॥ ৬৬॥

শাহ্বিকশ্বান। দেশং প্রসম্ভা জ্যতে—নাভীত। নাজি ন বিসতে ন জবতীভাগঃ। বৃদ্ধিরাভাররলখিনটা। অনুরসাসনাহিতারংববদসা। ন চামুরস্টে। ন চাসাযুক্তপা ভাবনাভালাভিনিবেশঃ। তথা ন চার্ভানরতা। আভালাভিনিবেশন্ক্রতঃ শারিকশেশনা ন বিদ্যাতে। অপরস্থা কুতঃ সুবন্। ইলিফাগাং বি বিষয়সবাস্ভাতো নির্ভিগা তৎ সুখন্। ন বিষয়বিবলা ভূজা। গুঃখনেব বি সা। ন ভূজায়াং সত্যাং সুবস্থ গল্প-মামস্থাৎসনত ইতারাঃ। ৪৬।।

শ্রীধরশ্বামিক্তটীকা। ইজিয়নিগ্রহণা হিতপ্রতাসাধনরং বাতিকেনুষেনালগালয়ভি—নাজীত । অমুরুলালগীরুতেরিয়লা নাজি বৃদ্ধিঃ লারচামেনিগেললাজনমার্বিকয়া বৃদ্ধিঃ প্রাক্তন নোৎপলতে। কৃতন্তলাাঃ প্রতিচাবারেডি ? অয়য়—ন চেতি ।
ন চার্বুলগ ভাবন নামন্। ভাবনয়া হি বুদ্ধেরারনি প্রতিচা তবতি। সা চানুরুলা মারে
নাজি। ন চারাব্যক্ত আবধানিনকুর্পতিঃ লাভিনায়নি চিরোপরমা। অলারদা কৃতঃ সুবন্ ?
নোমানল্ ইতার্ধা। ৬৬।

গীতার্থসৃদ্ধীপানী। মনকে জয় করিতে না গারিশে প্রবধ-মননরাধ বেদারবিচার-ঘারা আহেবাধিনী বুজির উদার হয় না। বাঁহার ইণুবী বুজি মাই, প্রাহার নিরিধানাকরণ ভারনারও সভাবনা নাই। সেই নির্ধিধানাকনুনা ব্যক্তির অবিদ্যাহাধক তত্ত্বসির প্রভৃতি বেদার-বাকা প্রতিদান তাবি ব্যক্তি অত্যন্ত করিত হিচক আব্যাহাধকার-নগ শারির উদয় হয় না। শারিবার্জিক সুক্রায়ে যোকানাশ-লগ গরম সহের আনা কোবায় ৮॥ ৬৬॥

ইন্দ্রিয়াণাং ছি চরতাং যন্মনোহন্মবিধীয়তে। ' তদস্য হুরতি প্রজ্ঞাং বায়ুর্নবিমিবাম্বসি॥৬৭॥

স্দীপ্নী-প্রিষ্ঠি। বিষয় ভোগ তুফার নির্ত্তিই সুধ, ভোগাধিময়ের প্রা^বততে তুফার সামন্ত্রিক নির্ব্তিবশতঃ ক্ষণিক সুধ বোধ হয় মাচ। কিন্তু, তুফার কারণ মনের রুজনমারব প্রবন থাকায় শীঘ্রই আবাব আনা বিষয়ের বাসনা হয়। যেমন রোগের মধন যে উগস্পনী প্রবন থাকে, সেইটাই অনুভূত হয়, এবং তাহা নিরুত্ত হইলে অপর একটা উদিত হইয় খাকে, সেইকাপ মনের মনিনতা (বজভনোতা)-কাপ বোগ নিঃশেষ না হইলে বিষয় ভোগের তুফা উপর হইতে থাকিবে। একমাত্র আভ্যাক্তাৎকারের ভারাই এই বিষয়-পিপাসার সালিত হতে পারে। (২য় অ, ৫৬ লোকের গীতার্থ-সন্দীপনী চুক্টরা)। ৬৬ ।।

আরাবোধিনী । বি (বেছেতু) মনঃ (মন) চরতাম (অনশীন্তত) ইঞ্জিনাগা (ইজিনগাণের) যথ (ফেটাকে) অনুবিধীনতে (লফা কবিনা ধাৰিত হয়), তথ (মাই ইঞ্জিন) বায়ু: অন্তামি নাবন ইব (বায়ু যেখন জনের উপর নৌকাকে বিচ্চাল্ড করে মেইরূপ) অসা (ইয়ার) প্রভাং (বিবেকসুদ্ধি) হবতি (হরণ করে)॥ ৩৭॥

বাজাত্মবাদ। বিষয়বিলাগী ইন্দ্রিগণের মধ্যে একটা মাত্রকেও ধর্বন নর্বা কবিলা মন ধাবিত হয়, জলের উপর ভাগমান নৌকাকে প্রভিন্ত বারু বেমন বিচনিত ববে, তত্রপ যেট একটি ইন্দ্রিই সাধ্যক্ষে প্রয়ো হরণ ববে।।৬৭।।

শাহিরভাষাম্। অমূলসা কাসমাযুদ্ধিনিভাত। উলাত—ইলিয়াগামিতি। ইলিয়াগামিত। বিক্ষাকাল বিবাহন ক্ষিত্র ক্ষান্ত বিক্ষাকাল বিক্ষাকাল বিক্ষাকাল বিক্ষাকাল ক্ষান্ত বিক্যাকাল ক্ষান্ত বিক্ষাকাল ক্ষান্ত বিক

শ্রীপর স্থানিস্ত নীকা। নাতি ব্লিন্ম্পানেচাচ চেতুমার্থ-ইভিয়াগমিতি।
ইভিয়াগম্বনীস্তানাং বৈরং বিষয়েন্দ্ চরতাং মধ্যে যাসকৈন্দ্রিভয়ং মনোংন্বিধীরতংশনীস্তাং
সনিভিয়েণ সহ গাছতি। তালকৈন্দ্রিভয়মসা মনসং পুরুষসা বা প্রতাং বৃদ্ধিং হলতি বিষয়িপ্রিলাটাং
কালাতি। বিমুদ্ধ বহুবাং বহুনি ভজাং হেল্ডীটি। মধ্য প্রমন্তসা কর্পধারসা নাবং বাছুং সম্প্রস্তাহার বিষয়েনি চাছিল স্বাধিত গা

গীতার্থস্দীপনী। অবশহুত মন মনি অবশীহৃত একটা মার ইভিছকেও অবস্থন করিয়া থাকে, তারা হাইদেই প্রভা বহিন্দার্থ-পথে পরিচাণিত হয়। প্রতিকুল বায়ুর নাম মন ইভিয়ন্তেশতা-মন্দ্র তাল ভাসমান নৌবা-মন্দ প্রভাকে তারার আত্সমধ্যন-দুল করা করে হাইকে তম্মাদ্ যস্য মহাবাহো নিগৃহীতানি সর্ব্বশঃ। ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেভান্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥৬৮॥ যা নিশা সর্ব্বভূতানাং তস্যাং জাগর্ভি সংযমী। যস্যাং জাগ্রতি ভূতানি সা নিশা পশ্যতো মুনেঃ॥৬৯॥

দেয় না। একটা ইপ্রিয় অবশীকৃত থাকিলে যদি অবশীকৃত মনের ঘারা এই দুর্ঘণা উপছিত হয়, তবে মাহাদের সমত ইপ্রিয় ও মন অবশীকৃত, না জানি তাহাদের কি সক্ষাশেই হইয়া থাকে।। ৬৭।।

ত্বস্থাবাদিনী। মহাবাহো (হে মহাবাহো ।) তামাৎ (দেই নিমিত্ত) যসা (মাহার) ইল্লিয়াদি (ইল্লিয়ণণ) ইল্লিয়ার্যভাঃ (বিষয়সমূহ হইতে) সর্মাণঃ (সর্মপ্রকারে) নিশ্হীতানি (নিহত হইয়াহে) তসা (তাঁহার) প্রভা প্রতিপিঠতা (প্রভা প্রতিপিঠত ইংয়াহে)॥ ৬৮॥

বঙ্গান্তবাদে। যাঁহার সনত ইন্সিয় নিজ নিজ বিষয় হইতে নিবৃত্ত হইয়াছে, হে নহাৰাহো! তাঁহারই প্রক্রা স্বিত্তাবাপনু ॥ ৬৮ ॥

শাস্তর্ভান্তন্। মততো হীতুদনাত্রনার্থকানেত্রগোপটনুত্র তং চার্যনুগনানাক-সংহ্রতি—তদমানিতি। ইভিয়াগাং প্রহুত্তী দোষ উপদানিতো মদমাতদমাৎ। মসা মতে হে মহাবাহো নিশুহীতানি সর্কাণ সর্কাপ্রকারমানসাগিতেদৈরিভিয়ানীভিয়ার্থতাঃ দক্ষানিত্তাস্থ প্রসাপ্রতিক্রিয়া। ৬৮॥

শ্রীধরস্থানিত্তটাকা। ইপ্রিরসংযানস হিতরতার সাধানবং বাজগরং চোরনুগ-সংহরিত তত্মানিতি। সাধানরোপসংহারে তসা প্রভা প্রতিতিতা কবতীতার্থঃ। রাজগারাপসংহারে তসা প্রভা প্রতিতিতা ভাতবোতার্থঃ। মহাবাবো ইতি সামাধ্যন বৈশ্লিন্দ্রহে সমর্থনা তবাতারি সাম্বর্থাং কবেনিতি সুভততি॥ ৬৮ ॥

ীত বিস্দাণিনী। ইলিয়াণৰ বাহিন্দু নবটা থাকিলে প্ৰচাও চছন ও বহিন্দুৰ হইয়া
যায়। যাঁহার মন ও ইলিয়াকা নিশ্বতি হইয়াছে, সেই তহ্বেয়া দিছ পুক্ৰের অথবা মুন্ত
সংখ্যকর আহিবিয়াক প্রচাহির হাইয়া যাকে। যে "মহাবাহা" এইরাণ সংঘাধন খারা ভাগবন্
ইহাই ইলিত কায়িকো যে পুনি যেমন বাহিরের বৈত্বিগ্নান সমর্থ, গুনিবার ইলিয়াকাকৈ নিজহ
ক্ষিত্তেও পুনি শুদুদ গাবন ॥ ৬৮ ॥

ভাষয়বৌদিনী। সকাঁহতানাং (সাধারণ ব্যক্তিনাণর পাত) যা (যাবা) নিবা (রাহিবলেশ) তসাং (কেই রাহিতে) সংঘ্যী (ভিডেলির যোসী) ভাগতি (ভালং থাকন)ঃ যসাং (যাহাতে) ভূতানি (সাধারণ বাজিগণ) জাপ্রতি (জাসিয়া থাকে) পশাতঃ নুন্দ (ছিত-প্রজের) সা (তাহা) নিশা (রাজিররূপ) ॥ ৬৯ ॥

বঙ্গান্ধবাদ । আন্তগাশাংকান-নপ প্রজা অজ্ঞান পুরুষধবের পক্ষে বাত্রিযুবপ । ইনুশ বাত্রিতে সংযতেন্দ্রিয়বণ জাগ্রং থাকেন, এবং যে অবিদ্যার অনেন পুরুষধণ জাগ্রং, আন্তগাকাংকারবান্ স্বিতপ্রজের সেই অবিদ্যা বাত্রিস্বরূপ ॥ ৬৯ ॥

শীস্ত্রভাষ্যয়। যোহ্য়ং নৌকিকো বৈদিকত বাবহার স সমুংগ্রেবিক্কানসা ছিতপ্রস্থাবিদ্যালয়র্যার্যাদির্যাদির্বার দিবর্তি । অবিদ্যালয় বিদ্যাবিরোধারির্বিরিটি । অবিদ্যালয় বিদ্যাবিরোধারির্বিরিটি । এতম্বং ফ্রুট্রুক্সরাহ—মা নিশেতি । যা নিশা বাটিঃ সর্ক্রপ্রাধানাম্বিবেকক্সরী তমঃহরারাং সর্ক্রোং ভূতানাং সর্ক্রভানাম্। কিং তৎ ? প্রমাধতত্ব ছিতপ্রক্রা বিষয় । বাবা নরংচ্রান্যমন্ত্রের সদনোমাং নিশা তরতি তার্যাহরের সদনোমাং নিশা তরতি তার্যাহরের সাম্বাধিত্র্যা। অগোধান্যমন্ত্রামান্ত্রামান্যমন্ত্রামান্ত্রামান্যমন্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রামান্যমন্ত্রামান্ত্রমান্ত্রামান্ত্রামান্ত্রমান্ত্রামান্ত্রমান্তরমান্ত্

অতঃ কন্দাণাবিদ্যাবছায়ামেব চোদাতে। ন বিদ্যাবছায়াম্। বিদ্যায়া হি সভাষ্ণতি সবিত্রি শার্কায়মিব তমঃ প্রধাশমুপগক্তাবিদ্যা। প্রাস্থিতি দ্যাবাদ্যার দ্যামার দ্যামার দ্যামার বিদ্যাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার কর্মার ক্ষাবাদ্যার কর্মার ক

ত্রাপি এবর্ডকঃমাণাভাবে এর্ডেরনুপ্পতিরিতি চেৎ ই ন । বাহবিষ্টান্তিক্সা । ন হাবনঃ বাহনি এবর্ডকঃমাণাপেছতা। আহলাদেব। তদ্বহাত স্ক্রুনাল্নান্ । পুমাণরসা ন হাবেলুকাপ্থিয়ে সতি পুনঃ পুমাণগুলেয়বাবহারঃ সভবতি। প্রাচুরং হাতুন নিবর্ডহাত্তাং প্রমাণম্। নিব্রুন্তের চাগ্রমাণীভ্রতি অভবলেগ্রমাণ্যিব প্রাথে। লোকে চ বভ্রিগ্রম গুরুডিরেইটাব্রনাৎ প্রমাণসা। ত্সমায়াহ্বিসঃ কুম্বুগাধিকার ইউ সিজন্॥ ৬৬॥

শ্রীদর্শামিক্টটিকা। ননুন কণিলাগি পুরুণ্ড ইব দর্শনাগিবাগারশুনাঃ সর্কাহনা নিশ্হীতেপ্রিয়ো সোকে দুবাতে। আহাইসভাবিত্যিদং। লাকপ্রিতাগাকাশ্— যা নিশে^ত। সর্কোষা তুতানাং যা নিশা। নিলেব নিশাহনিটা। অভানজাভাত্তমতীনাং ভ্রসাং দুর্শনাগিবা-শরাভাবাং। ত্যামাঘনিটায়াং সংম্মী নিশ্হীতেপ্রিয়ো ভাগরি প্রবুলাত। ম্যামায় হিল্ল নিঠায়াং ভূতানি ছাগ্রতি প্রকাষে সাহতেরং গণ্যতো মুনেনিশা। তলাং পর্ণনাদিবাাগারভসা নারীতার্থঃ। এতদূরং ভবতি—যথা দিবালানামুক্সদীনাং বাতাবেব দর্শনং ন তুদিবসে। এবং রজস্সোনৌলিতাক্ষসাপি রজণোব দৃণ্টিঃ। ন তু বিষয়েযু। অতো নাসভাবিতনিদং অফ্সনিতি॥ ৬৯।।

শ্যন্ন বান্যদিব স্যাওৱান্যোহ্নাৎ গণ্যেৎ"। (ক)॥ শ্যন্ন তুস্য সর্ক্ষমীয়েবাতুতৎ কেন কং গণেৰে"। (ব)॥

যে অবিদাার প্রচাবে এই অভিতীয় আঘা বৈতবৎ প্রতীত হয়েন, সেই অবিদাার জনাই জীব আপনাকে অনা পদার্থ হৈছৈ বত্ত বলিয়া ননে করে। যধন বিদ্যাব পুতাবে সমন্তই আঘ্যয় বলিয়া প্রতীত হয়, তথন কিরাপে ও কি পদার্থই বা দুন্টি করিবে? ॥ ৬৯॥

আপূর্যামাণমচলপ্রতিষ্ঠং সমুক্রমাপঃ প্রবিশন্তি যন্তং। তদ্বং কামা যং প্রবিশন্তি সর্ব্বে

তত্বৎ কামা যং প্রবিশন্তি সার্ব্ব স শান্তিমাপ্নোতি ন কামকামী॥৭০॥

বিষয়াল দন্যা সাঞ্জি বৃদ্ধির অভাব বশতঃ কোন কুমেই অঠি সতা আয়তারের পরিস্টুট শ্রেগ করিতে পাবে না ॥ ৬৬ ॥

আরাবোধিনী। মধৎ (যেনন) আগঃ (বারিসমূহ) আপুর্যনাথন্ (পরিধর্ব) আচলপুতিকং (অতল গভীর) সমূহং (সাগরে) পুরিপতি (পুরেশ করে), তবং (সেইরণ) সকে (সকল) কানাঃ (বিষয়রাণি) যং (মাঁহাতে) পুরিপতি (পুরেশ পুর্বেক লীন হয়) যা (তিনি) [বিফোডমূক না হইয়া] শাবিম্ আহোতি (শাতি লাভ করেন)। কার্বেনী (বিষয়কামী পুরুষ)ন (শাতি গায় না)।। ৭০।।

বাসান্তবাদ। বেনন সমন্ত নদ নদীব অবে পরিপূর্ণ অতে পাটার সমুদ্রে বর্থাব বারিধারাও আসিয়া প্রবেশ কবে, দেইরূপ শব্দাদি বিষয সবল দিওপ্রস পুক্ষে প্রবিষ্ট হয় বটে, কিন্ত তাহাতে সে মহারা কথনও বিক্ষোত্নুক্ত না হইয়া বরং শাতিই লাভ করিয়া পাকেন। বিষয়কানী পুক্ষের পশ্চে এই শাতি দুর্মত॥ ৭০॥

শাহরতারু। বিদ্রবভাকেবলগ হিতপুরুল মতেরের মোকুর্ণিত। ন বসংবাদিন কানকানন ইতি। এচনর্থং দৃশ্চারের পুতিলালয়িয়ানাং—আপুনোত। আপুনালরবিঃ। অনরবৃতিচম্ অচলহার পুতিলালয়িয়ানাং—আপুনালর সর্বাত্ত লালাং পুরবির্বির বাবহুমারিক্রামের সরং মাহব। তথ্ব কানা বিষয়ারাধারের সর্বাত্ত ক্রারিক্রামর মাহবির্বির সাল্লাম্বালার্থনে কর্মার ক্রার্থনে ক্রার্থনে সমুদ্রাম্বালার্থনে ক্রার্থনে ক্রার্থনে স্বাত্ত ক্রার্থনা বিষয়ারাক্রার্থনে ক্রার্থনে ক্রার্থনিক্র স্বাত্ত ক্রার্থনার ক্রান্থনে ক্রার্থনার ক্রার্থনিক্র স্বাত্তিক ক্রার্থনিক্র ক্রার্থনিক্র সর্বাধির স্বাত্তিক ক্রার্থনিক্র ক্রের ক্রার্থনিক্র ক্রার্থনিক্র ক্রার্থনিক্র ক্রার্থনিক্র

শ্রীষরস্থামিত্রতীকা। ননু বিষয়েশু দৃশ্টাভাবে ক্ষমদৌ তদ্ ছুঃ ইতাগক্ষায়ানাহ—আপ্রনাগনিতি। নানানদন্দীভিত্রাপুর্বানাগন্দশনতপ্রতিষ্ঠননতিকুলতন্দ্রেবিত্র সমূহং প্রকাশনা আপো বধা প্রবিশতি তথা কামা বিষয়া যা মুনিনতদৃতিই তেপকে বিক্রিয়াম্মের পুরিপক্ষমিটিয়কিলা: সতঃ পুরিপতি স্বানিত কৈবলং গুয়েছতি। ন ই কামকানী ভাসকামন্শীল। ৭০॥

মীতার্হসন্দীপ্রী : সমত প্রবাহিণীয় তলে সমত করিপর্ণ : তাহাতে হর্ষাকার্ত

বিহায় কামান্ ষঃ সর্ব্বান্ পুমাংশ্চরতি নিঃস্পৃহঃ। নিম'মে। নিরহঙ্কারঃ স শান্তিমধিগচ্ছতি॥৭১॥

রণিটর ধারা পড়িবেও সমুদ্র বিক্ষুধ্ব হয় না। মমুদ্র সামানতাবেই অচন ও গঙীর থাকে।
নিবিষকারটির হিত্তরুজ পুরুষে প্রারুধ জনিত শুনাদি বিষয় প্রবিশ্চ হাইনেও তাঁহার অটন হাদর
বিক্ষণ হয় না। তিনি সর্বাধা শারিতোগই করিতে থাকেন। যেমন মহৎ অন্নিকৃতে ইকন
নিক্ষিণ্ড হয় না। তিনি সর্বাধা শারিতোগই করিতে থাকেন। যেমন মহৎ আনিকৃতে ইকন
নিক্ষিণ্ড হইনে তাহাও অচিরাৎ অন্নিরই পূল্ট বর্জন কবে, সেইবন স্থিতপ্রজ্ঞের অটন ভানারিকৃতে
শন্দাদি সামানা বিষয় সকল তাঁহার শরিক বিরু উৎপাদন কবিতে পারে না। ফরতঃ শারিই
অবিক্রেদে তাহাতে বিরাজ করিয়া থাকে॥ ৭০॥

হেম্মবের্টিরেনী। যাং (যে) প্নান্ (পুরুষ) সর্বান্ কামান্ (সকল কামনা) বিহায় (তাশে করিয়া) নিশ্মনঃ নিরহকাবঃ নিঃপুরঃ (নিশ্মি, নিরহকার এবং নিপ্র) [হইয়া] চরতি (বিচরণ করেন) সঃ (তিনি) শারিং শোরিং আধিগছেতি (প্রাণ্ড হন)।। ৭১।।

বাদানুবাদ। যে ব্যক্তি কামনা ত্যাপাপূর্বক নিঃপৃথ, নির্মেষ ও নিবঘকার হইয়া সংসাবে বিচরণ কবেন, সেই স্থিতপ্রক্র পুরুষই শান্তি বাত কবিয়া থাকেন।। ৭১।।

শাহরভাষ্য্য। বংশাদেবং তদমাৎ—বিহামেতি। বিহাম পরিতারা। কামান্
যা সংমানী পুনান্ সর্বানশেষতঃ কাংছিল। চবতি । জীবনমারতেভীলেষঃ পর্যাচতীতার্যঃ।
নিশ্বহণ দরীরজীবনমারেহিগি নিগত। স্বাহ্ সম্মান্ত সম্মান্ত স্থান্ত সংহা সম্মান্ত সম্মান্ত স্থান্ত সংহারত কান্ত স্থান্ত স্থান্ত সম্মান্ত স্থান্ত স্থান্ত

শ্রীধরকামিক্তটিকা। ফলাদেবং চন্মাৎ—বিহায়েতি। প্রাণ্ডান্ কামান্ বিহায়
তাতে,বিশ্রুরা। ব্যপ্তাশিক্ষা। ব্যাপ্তাশিক্ষারাহত এব ত্রোগসাধনেদু নিন্দননঃ
সলবদ পিউভুছা বন্দরতি প্রারম্ববনেন ভোগান্ ভুঙ্কে। যা কুলাপি গক্তি বা। স শারিং
প্রায়োতি । ৭১ চ

গীভার্থ সৃদ্ধীপুনি। যিনি মানাবিলাসের কোন বডরই কামনা রাহেন না, মিনি প্রজগনকেও তুববং উপেচা করিতে পারেন, বাঁহার পরীর থাকিলে বা নণ্ট হইলে প্রক্রেপ নাই, মাহার কুল শীল বিলাগি কনা ভারিমান নাই, ইন্দ্রিতবংশুভ সোরে ঘাতা তিমান নাই, সেই হিতরত পুক্ষই সর্পন্তঃ খাবিলার নির্ভিক্রণ সারি লাভ করিয়া থাকেন। হিতরতেব সকল বছনাই মুমুদুনবিদ্ধা সাংম করা কর্মবা। ৭১। এষা ব্রাহ্মী স্থিতিঃ পার্থ নৈনাং প্রাপ্য বিমুক্সতি।
- স্থিতাহস্যামস্তকালেহপি ব্রহ্মনির্ব্বাণমূচ্ছতি॥ १२॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শভ্যাহস্র্যাং সংহিতারাং বৈয়াসিক্যাং ভীত্মণর্কাণ শ্রীভগদদগীতাসুপনিষৎস্থ জনবিভায়াং যোগণাজ্রে শ্রীকৃষ্ণার্জ্জুনসংবাদে সাংখ্যযোগো নাম দিতীয়োহধ্যায়ঃ।

অবয়বৌদিনী। পার্য (হে পার্য) এয়া (এইনাপ) রামী ছিতিঃ (রামনিত্ত অবহাতে ছিতি), এনাং (ইহাকে) রাপা (পাইয়া)[কেহ] ন বিমুহাতি (বিমুখ্য হন না)। অতকালে অপি (সূত্তকালেও) অস্থাং (এই অবস্থায়) ছিলা (থাকিয়া) রামনির্মাণান্ (রাম নিকাপ) খাছতি (লাভ কবেন)॥ ৭২॥

বিদ্যাপুৰাদ। হে পাৰ্ব। এইরূপ অবস্থাই ব্রান্ধী স্থিতি (ব্রুদির্চ অবস্থা) ইহা লাভ কবিলে কেংই সংগাবনামাম বিদুগ্ধ হল না। মৃত্যুবালেও মিনি (ক্থকারের জন্য) এই অবধায় স্থিতি করেন, তিনি বুন্ধনির্জাণ পাইয়া থাকেন।। ৭২॥

শীর্জনুতায়ায় । সৈবা ভাননিত্যা ভুরতে—এয়া প্রায়ীত। এয়া বাধারা প্রায়ী প্রকাশ করের বিশ্বনিতাত । হে পার্থ নিনাধি বিভিন্ন প্রায়াপ করের বিশ্বনিতাত । হে পার্থ নিনাধি বিভিন্ন প্রায়াপ করের করের করের বিশ্বনিতাত । নিনাধি বিশ্বনিতাত । নিনাধি বিশ্বনিতাত । নিনাধি বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতাত । বিশ্বনিতাত বিশ্বনিতা বিশ্বনিতা বিশ্বনিতা বিশ্বনিতা বিশ্বনিতা বিশ্বনিতা বি

ইতি শাহরে শ্রীডগবংগীতাভাষো বিতীয়োহধায়েঃ।

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। তরাং ভাননিদঠাং প্ররুপসংহরত—এবেতি। ব্রাহী বিতির জ্ঞাননিদঠা এনৈবংবিধা। এনাং প্রমেব্রারাগনেন বিগুলারকর পুনান্ প্রাণা ন বিমুহাতি পুনঃ সংসারমোধং ন প্রাণোটি । যাতাহস্কলান মৃত্যুসময়েহগাসাং ক্ষেনাক্রমিপ বিহার ক্ষনিকাগাং বলাগি নিকাগং গায়ুক্তি প্রাপ্লাতি। কিং পুনর্বকরাং বালামারতা হিরা প্রাণোটিত। বহা।

শোকপক নিমগ্রং মঃ সাংখ্যোগোপদেশতঃ । উজ্জ্যারাজন্মং ভক্তং স কৃষ্ণঃ শরণং মম ॥

ইতি প্রীপ্রবামিত্তায়াং ভগবদ টিতাটীকায়াং সুবোধিনাাং দিতীয়োহধায়েঃ।

গীতার্থসিদীপনী। তগবান্ কুমণঃ চারিটা প্রায়ের উচর দিয়া এই রোকে আগনার মহবোর উপসংহার কলিচেহেন। আহা ও তাক্ষ আহেদসুপিটে প্রভা প্রতিপিটত হইবার দুলভিত্তি। ইবারইনাম রাজী ছিতি। যিনি রখনির্চারপ এই ছিতি লাভ করিরাছেন, তাঁহার
অভানের পুনরভাগারে আশহা নাই। যেমন সূর্যোল প্রকাশসার অভানের আসিবাব সন্তারনা
যাকে না, সেইজপ রখনির্চারপ নিশ্নল প্রতিভাব সম্মুখ্য অভানের আবির্তার হইতে পারে না।
ছিতপ্রস্কু পুরুষ রখনির্কাশ প্রাশত হয়েন। "নির্কাগং"—"নির্ণাতং বানং সমনং যদিন্ প্রাশত
রক্ষমি তানির্কাশম্য অর্থাৎ রক্ষমাভ করিয়া অব্য মরণ বাপ গতি নিয়্বির নাম নির্কাণ। দুর্নিত
বিবাহেন— ;

শন তসা প্রাণা উৎকামতি প্রক্রৈব সন ব্রন্থাগোতি"॥ (ক)॥

> শ্তানং তৎসাধনং কন্ম সম্ভত্তিক তৎফলম্। তৎফলং ভাননিচিবেতাধায়েহসিন প্রকীতিক।।"

আঘন্তান, তাহার পরশরা সাধনরূপ নিভান কন্মন, নিভান কন্মের ছারা অত্যকরণের ছবি এবং অত্যকরণের জবি হুইতে জানুনিটার উদর হয়। প্রীমন্তগন্দ্ণীটার বিতীয় অধ্যায়ে এই ফকে কবিত চইয়াতে । ব০ ॥

স্কৃদীপনী পরিনিষ্ট। আহতভাবের সাধনাতাস ঘারা তানী পুরুষের আর পৃথক্
কীবারবের সংকার থাকে না। সূত্রাং প্রায়েশকায়ের সঙ্গে প্রায়ের কেবেনসাল হবলৈ প্রথের
ক্রিমানীর ব্রহ্মসন্থান নির্মান নুইয়া যান। ভোগবাসনার আহাবেশতর উহা ইবেগরানাকে কোবার
ক্রমন বা। স্বায়ুল তবাপর ক্ষম থেনন তাহার নিনাপ নাহ, সেই হল্লসন্তাম তীবারবার
ক্রমান নির্মাণ ক্রীবের নাশ হয় না। কির দুলু অন্তাকরাবের সীনা অতিকূন করিয়া তীবারবার
ক্রমাণিত ক্রম্বারা ভূনাকয়েন—ব্রহ্মাণ ব্রহ্ম । (১৫ আ: ৭ম নোকের মীঃ সাঃ লাইলা) ॥ বং ॥

ইতি শ্রীমদবধূতশিষা পরমহংস পরিব্রাজক শ্রীশ্রীকৃষ্ণানন্দরামিমহোদয় প্রণীত

গতার্থসন্দীপনী নামক ভাষা তাৎপর্যা ব্যাহারে

দিতীয় অধায় সমাণ্ড

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ।

অৰ্জ্জুন উবাচ।

জ্যায়সী চেৎ কর্ম্মণন্তে মতা বুদ্ধির্জ নার্দ্ধন। তৎ কিং কর্ম্মণি স্বোক্তে মাং নিয়োজয়সি কেশব॥১॥

হার্মনোধিনী। অর্জুন উবাচ (অর্জুন কহিলেন)। জনার্দন (হে জনার্দন ।) চেও (যদি) কদর্মগঃ (নিজান কদর্ম আপেকা) বুদ্ধিঃ (আয়জান) জারসী (ল্লেচ) তে (তোনার) নতা (মত হয়), তৎ (তাহা হইলে) কেশব (হে কেশব !) কিং (কি জনা) আবি কদর্মণি (হিসোজনক কার্যো) যাং (আমাকে) নিয়োজায়সি (প্রেরণা কবিতেহ ?) ॥ ১॥

বঙ্গান্তবাদ। অৰ্জুন কহিলেন, হে জনাৰ্ছন! আন্বৰ্ডানই যদি তো^{ৰাত্ত} মতে নিকান কৰ্ম অপেকা থেঠ হইল, তবে হে কেশব। এই ঘোৰতৰ হিংগাৰুক কাৰ্<mark>ষ্টোৰ</mark> জন্য আমাকে প্ৰেৰণা কৰিতেভ কেন্দু। । ১ ।।

শাক্ষরভান্যন্। শারসা প্রতিনির্ভিষিষাভূতে হে বুজী ভগবতা নিথিতেট সংখো বুজিবিলৈ বুজিবিতি চ। তর প্রকাতি যদা কামানিলোরভাগধারসনিসনাংতঃ সাংখ্যবুজাবিলানাং সংমানকর্ববালান্ত্। তেষাং তমিচতবৈব চ কৃতার্থতোকা এখা এটা হিতিরিতি। অর্জ্নার চ ক্মথণোবাধিকারতে—মা তে সঙ্গেছভুক্মনীতি ক্মেন্ব কর্তবানুভবান্ যোগবুজিমানিল। ন তত এব বেলঃপ্রতিকুত্ববান্।

তদেতদাপামা পর্যাকুনীচুতবৃদ্ধিরজুনি উবাচ—কথং ভরায় তেয়াহ্বিনে যথ সাজাছেয়াপ্রতিসাধনং সাংখাবৃদ্ধিনিটাং সাংধীয়া নাং কন্দ্রিণি দৃণ্টানেবানর্মুত্ত পারস্কর্মোবাশননৈকারিকলেন্নাপ্রতিসংগ নিমুখানিতি। যুবঃ পর্যাকুনীচারেন্হজুনসা। তদ্বুলপত প্রমা
ভাষাসী টেপিতাসিঃ। প্রসাধকরণবাকাং চ ভ্রমতেক্তি যথেগ্রিকাস্থিনায় শাতে।

কেতিত্তলুন্সা প্রমাণ্যনাথা ক্রান্তা তথ্যতিকুলং ত্রুবতঃ প্রতিবচনাং বর্ণনাতি। প্রবা চাবনা স্থান্ত প্রত্যাহ্বী নিরাপিততথ্যতিকুলং চেচ্ পুনঃ প্রপ্রতিবচনায়ারহাঁ নিরাপান্তি। কথাং তি সম্প্রতাহে তাবং সার্কানায়ার্টিনাং জানকন্দান্তা। সুন্তারা সীতাপান্ত নিরাপিতাহে হি ইত্তাব্য। পুনর্কিপেটিতং চ যানক্রান্ট্রিটোস্থিতানি কন্দান্তি পরিভাল কেবাটোর ভানবোলাভ প্রবাত ইত্তাহদেকাতেটার প্রতিষ্ঠিতি। ইহু ছাত্রম্বিকতং দুর্পটো যানক্রান্তানিতানামের কন্দান্তাং করিতান উরঃ। তৎ ক্রম্মান্ত বিজ্ঞান্তাম্প্রত্যান্তান করিবলান করিবলা পুর্বোতববিরুদ্ধনেব। কথং? সক্রাএমিণাং ভানকণম্ণোঃ সমুদ্রো গীতাণাতে নিশ্তিতাহর্থ ইতি প্রতিজ্ঞায়েহ কথং তরিকল্পং কেবলাদেব ভামান্মোক্ষং শুয়াদাশ্রমান্তরাণাম্ ?

অথ মতং শ্রৌতকশর্মাপেক্রয়ৈত্বচনং কেবলাদেব ভানাছে)তকশর্মহিতাদৃগুহস্থানাং মোকঃ তর গৃহস্থানাং বিদামানমপি সমার্ডং কম্মাবিদামানবদুপেক্ষা ভানাদেব এতদ্পি বিক্লেম্। . কথং? গৃহস্পোব সমার্থকশর্মণা সমুচ্চিতাজ্ কেবলাদিত্যুচাত ইতি ? ন ছাল্মান্তবাণামিতি কথং বিবেকিভিঃ শকামবধারয়িতুম্? জানামোকঃ প্রতিষিধ্যতে। কিঞ্ যদি মোক্ষসাধনত্বেন গমার্তানি কম্মাণুদ্ধবেতসাং সমুক্তীয়নেত তথা পুহছ্সাণীয়াতাং গমার্তৈরেব ামুক্যো ন প্রৌতৈঃ ।

অথ শ্রৌজৈঃ স্মার্কিত গৃহস্থসৈবে সমুক্ষয়ো মোকায়। উর্দ্বেতসাং তু স্মার্কিত্মীয়াল নমুফিতাজ্ ভানালোফ ইতি। তাঁরবং সতি গৃহত্বসায়াসবাহলাচ্ছেটিতং সমার্ডং চ বহদুঃখলগং কর্ম্ম শিবসাবোপিতং স্যাৎ।

অথ গৃহছুসৈবায়াসবাহলায়োকঃ সাথে। নালুমাণ্ডরাণাম্। লৌতনিতাকম্মবহিতছাদিতি ? তদপাসং ৷ সংক্রিপনিষং রিতিহাসপুরাণযোগশালেষু চ জানালতেন মুমুজোঃ সক্রিকম্সিংনাস-বিধানাৎ। আত্রমবিক্সসমুক্তয়বিধানাক দুর্ভিস্মৃতোাঃ।

সিদ্ধতাহি সক্রালমিণাং ভানকম্মণোঃ সমুদ্দাঃ ? ন। মুমুক্ষোঃ স্ক্রিম্মগংনাাসবিধানাৎ তপসামতিরিক্তমাহঃ।" (ব)॥ "নাাস এবাত্তরেচ্ছদি"িত। (গ)॥ "ন কম্মণা ন প্রজয়া ধনেন তাাগেনৈকে অমৃতত্বমানত্তি,"তি চ । (घ) ॥ "ব্রহ্মচয্যাদেব প্রব্রেৎ ।" (ও) ॥ ইতাাদাাঃ শুনুতরঃ ।

শতাজ ধর্মমধর্মেং চ উত্তে সত্যানুতে তাজ । উডে সতাান্তে তাভ1় যেন তাজসি তৎ তাজ ॥ সংসারমেব নিঃসারং দৃল্টা সারদিদ্কয়া। প্ররজ্বতাকুতোদাহাঃ পরং বৈবাগ্যমারিতাঃ ॥" ইতি র্হস্পতিঃ । শপ্রমাশ্বনি যো রভো যো রভোহপরমাশ্বনি। সকৈষণাবিনিদৰ্শুভঃ স ভৈক্ষাং ভোভুমহঁতি॥ কৰ্মণা বধাতে জন্তবিদয়ো চ বিমূচতে।

তস্মাৎ কম্ম ন কুর্কাতি যতয়ঃ পারদশিনঃ ॥" ইতি গুকানুশাসনম্ ॥ (চ)

ইহাপি চ স্ক্কিণ্মাণি মনসা সংনাসেতােদি । মোজসা চাকার্যারালুমুফোঃ কণ্মান্থকাম্ । ন। অসংনাাসিবিষয়হাৎ প্রতাবায়প্রাণ্ডঃ। নিত্যানি প্রত্যবায়পরিহারার্থানীতি চেৎ ? হায়িকার্যাদাকরণাৎ সংনাসিনঃ প্রতাবায়ঃ কল্পিছং শক্যো যথা রহচারিগানসংনাসিনানপি

⁽ব) মহানারায়ণ—২৪০১ (ক) বু—উ—১াল।১

⁽শ) ৰহানারাহণ—২১া২

⁽ৰ) মহানাৰাহণ—২০i৫ (a) ছা—উ—৪

⁽b) ৰহা, লান্তি--২৪**১**।৭

কণ্মিরাম্। ন তাবলিত্যানাং কণ্মিরাম্ডাবাদের ভাররপ্স প্রতাবাদ্যবাংশীঃ কর্মান্থ শুক্র। "কথ্মসূতঃ সক্ষয়েত" (ক)—ইতাস্তঃ সক্ষালাসংভবনুদতেঃ।

যদি বিহিত্যক্ৰণাদ্যভাবামণি প্ৰতাবায়ং শুয়াজেৰজানৰ্থকরে। বোদাংগ্ৰাণান্ত্ৰ সাণ । বিহিত্যা ক্রণাক্রণয়োহু বংশাল্ডফলহাও । তথা চ কারকং শালং ন ভাগক্দিনে নুপদার্থং ক্যিতং সাণে। ন তৈত্বিক্টম্ । তংশাল সংনাসিনাং কৃদ্যাণি। আতো ভানকদ্যাণা সম্ক্রান্পগড়িঃ। জাল্লসি তেং ক্লম্বাতে মতা বৃশ্বিবিতাক্ষ্নিল প্রস্কুষ্ণ

যদি হি ভগবতা বিটায়েহধারে ভানং কম্ম চ সমুক্রেন হারকেনানুটেয়নিয়াবং সাথ
ততাহজ্নদা প্রমাহন্দপলঃ —জারাদী চেহ কম্মণির সতা বুজিনিতি। অক্সায় চেছ জিকম্মণী
হয়াহনুটেয়ে ইতুলে যা চ কম্মণি জায়াদী বুজি: সাপুটেরেটি। তহ কিং কম্মণি যাের
মাং নিয়াজ্যদি বেশবেরুগানভা বা প্রয়া বা ন কথ্যনাগপদাতে। ন চাজনুনাবা ভালে
বুজিনিন্টেয়েটি ভগবতোরং পুর্কমিতি ক্রয়িতৃং যুক্ষ্। যেন জায়দী চেদিটি বিবেক্তঃ
প্রহা সাহ।

মণি পুনবেকসা পুক্ষস ভানকদর্শগালিংরোধাল্ মুগপদন্টানং ন সভবতীতি ভিষ্ণুক্ষাইচেঁমাহং ওপবতা পূর্বানুতং সাথে তাতোহয়ং প্রশ্ন উপপালা আয়েসী চেণিত্যদিঃ। অবিবেকতঃ
প্রথমবন্ধনায়ামণি ভিষ্ণুক্ষান্টেমহেন ওগবতঃ প্রতিবচনং নোপপদাতে। ন চাভাননিমিরং
ভগবৎপ্রতিবচনং করনীয়ন্ । অসমাত ভিষ্ণুক্ষান্টেমহেন ভানকদর্মনিটাডোর্ডগবতঃ প্রতিবচনপর্নার্ক্
ভানকদর্শগোঃ সম্ভভানপগঙ্কিঃ।

তংমাৎ ফেবলাদেব ভানালোক্ষ ইাণ্ডাষোহথোঁ নিশ্চিতো গীতাসু সর্কোপনিষৎসু চ।

জানকর্মানোকর বন নিশিতাতি ঠৈকবিষ্টাব প্রাথনাহনুপগ্রোগ্রামান সন্তর্গর ।

কুক্ত কল্মিন তদমার্নিতি চ জাননিচাহসন্তর্গরালধারণেন পর্বায়িত—আছিলী চেমিট ।

জানেলী সেমলী চেনানি কর্মান স্বাণাতে তব মতাহিচিপ্রতা বুজিভানে হে জনার্থন ।

যানি বুজিকার্মানী সম্প্রিচতে ইপেট তদৈকং প্রেরাগ্রাধনানিতি কর্মানো জান্তানী বুজিরিত কর্মান্থনিত ক্রিকার্মান স্বাহিত ক্রিকার্মান ক্রিকার্মান ক্রিকার ক্রাথনিক তিনিজকরন বুজিরব্যায়াজন্ত্রনা কুতং লাবে । নাহি তদেব ত্যাবি ক্রায়ানিকারিকার ক্রাব্রা তিবা তদ্বাত কর্মানিকার জনবাতার বুজিরক্রেমান চ কর্মান ক্রিকারিকার নার বিশ্বাসানিকার ক্রিকারিকার ক্রানিকার ক্রামানিকার ক্রামনিকার ক্রামানিকার ক্রামনিকার ক্রামানিকার ক্

অধ্যমার্ডেনৰ কর্মাণ সমূক্ষঃ সর্কোমাং ভগবতোরোহজানেন চাবধারিতকে তথ বিং কর্মাণি ঘোরে মাং নিয়োজয়সীতাদি কথং যত্তং বচনম ? ॥ ১॥

শ্রীধরস্বামিকভটীকা।

সাংখ্যে যোগে চ বৈষমাং মহা মুংধার জিকবে। তয়োর্ভেদ-নিরাসায় কম্মীযোগ উদীর্যাতে।। এবং তাবদশোলানন্শোলভ্ষিত্যাদিনা প্রথমং মোক্ষসাধনকে দেহাঘবিবেকবুজিকার।
তদনবর্ষেষা তেহাভিহিতা সাংকো বুজিবোঁগে হিমাং শূপিতাদিনা কণ্ম লেজম্। ন চ
তয়োগুণপ্রধানভাব: সপল্টং দশিতঃ। তর বুজিমুলসা স্থিতপ্রজমা নিজামহনিয়তেজিয়য়ননিরহ্লাররালানিধানাদেয়া রাজী স্থিতিঃ পার্থেতি সপ্রশংসন্পুসংহারাক বুজিকণ্যাশোশ্যা বুজেঃ
ফেঠছং ভগবতোহাভিপ্রেতং মন্নানাহজ্পুন উবাচ—জায়সী চেনিতি। কণ্মণা সকাশারোজারব্যক্ষে
বুজিজ্যাধ্রসাধিকত্রা প্রেচা চেত্র সপ্যতা তাহি কিম্মুং তুমাদ্ যুধায়েতি তুমাদ্রিচেতি চ বারং
বুজির্মাধ্রসাধিকত্রা প্রেচা চেত্র সপ্যতা তাহি কিম্মুং তুমাদ্ যুধায়েতি তুমাদ্রিচেতি চ বারং
বারং বদ্ব ঘোরে হিংসামাকে কণ্মণি মাং নিয়োজ্যাসি প্রবর্গনি ।। ১।।

গীতার্থসন্পিনী। বিতীয় অধ্যায় সন্পূর্ণ প্রীমন্ত্রবনগীতার বছবা বিষয়ের গুরু বরুপ। বরবা বিষয়ে বথা—তত্ত্বভাষিকারীর প্রথম নিছাম কন্দমিনিটা উৎপদ্ধ হইবে। তৎপরে অভ্যক্রপের তদ্ধি, তদনতর শন্দমাদি গাধন পূর্কাক সর্কারন্দের্মন সন্ধান, ও তাহাব পব বেলাভ-বাকাবিচার তদ্ধি, তদনতর শন্দমাদি গাধন পূর্কাক সর্কারন্দের্মন সন্ধান, ও তাহাব পব বেলাভ-বাকাবিচার্য ও তাহাব কিটা জিলেবে। তার হইবে। তার্ত্রভামিনিটা এবং তাহা হইবেই। তিনাখিকা অবিদার নির্ভি পূর্কাক জীবন হি বা বিদেহ মুক্তি লাভ হইবে। তারিকার্য প্রস্কার্য বিভাগ করেন, কিন্তু পূর্কাক জীবন হি বা বিদেহ মুক্তি লাভ হারেন। তার বাসনা এই বৈবাগোর মুক্তা বাকাবিচারালার বিরোধার। সাহিকী ব্রদ্ধাবা ওত বাসনা লখ্য হয়। বাজসী ও তামনী প্রস্কার বারনার বীজন্ত্রি। এতাবৎ দিতীয়াধায়ে বার হইষাছে।

খিতীয়াধগায়ে "যোগছঃ কুরু কম্মাণি" (গী ২৷৪৮) এতছচন দারা অৱঃকবণ ও্রির সাধন রূপ নিজাম কদর্মনিঠার উল্লেখ হইয়াছে। ইহাই সামানা ও বিশেষভাবে তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ে নিরূপিত হইবে। তদন্তর "বিহায় কামান যঃ সক্ষান্" (গী ২া৭১) বচন ছারা ওছাতঃকরণ অধিকারী বারি শমদমাদি সাধন সম্পল্ল হইয়া সকাঁকম্মসল্লাস কবিবেন, ইহাই সূচিত হইয়াছে। এই সর্ব্বকশ্রস্নাস-নিচার বিষয় পঞ্চম ও ষ্ঠ অধায়ে বিহত হইবে, এবং এত ঘারা 'স্বং" পদার্থও নিক্সিত হইয়া হাইবে। তৎপরে "যুৱ আসীত মৎপনঃ" (গী ২া৬১) বচন দ্বাবা বেদাভবাক্যবিচারের সহিত ভগবদ্ভতিনিচার সূচনা হইয়াছে। ৭ম, ৮ম, ১ম, ১০ম, ১১শ, ১২শ—এই ছয় অধায়ে ভঙির নিগ্চমশ্ম ব্যাখাত হইবে, এবং এতদ্যুৱা "তং" পদার্থও নিরুপিত হইয়া যাইবে। ভাহাব পর "বেদাবিনাশিনং নিতাং" (গী ২৷২১) বচন ঘারা "ছ॰", ও "তং," পদার্থের অভেদ ভানকাপ তত্তভাননিষ্ঠা প্রদণিত হইয়াছে। উহা রয়োদশ অধ্যায়ে প্রকৃতিপুরুষবিবেক দারা নিরূপিত হইবে। তদনত্তর "হৈওণাবিষয়া বেদাঃ" (গী ২।৪৫) বচন দারা রৈঙণানির্তিরূপ জাননিঠার ফল সূচিত হইয়াছে। ইহা চতুর্দুণ অধায়ে বিহুত হইবে। তৎপরে "তদা গণ্ডাসি নির্ফোদম্" (গী ২৷৫২) এতদ্বচনে পরবৈরাগানি**চা** ব্দিত হইয়াছে । ইহা প্রদশাধায়ে সংসার্লপ র্জোচ্ছেদন দাবা নিলপিত হইবে । তাহার পর "লুঃখেতবনুৰিল্লমনাঃ" (গী ২া৫৬) বচন দারা স্থিতপ্রক পুক্ষের লক্ষণ করিয়া পরবৈরাগোপযোগী দৈবী সম্পৎ—অভবাসনার আবশাকতা প্রদশিত হইয়াছে এবং "যাযিমাং পুশিতাং বাচং"

ব্যামিশ্রেণেব বাকোন বুদ্ধিং মোহয়সীব মে। তদেকং বদ নিশ্চিত্য যেন শ্রেয়োহ্ছমাপু ুয়াম্॥२॥

(গী ২।৪২) বচন ঘার। পরবৈবাগাবিবোধী আসুনী সম্পৎ বা অস্তবাসনা যে পরিচারা ইহা প্রদাবত হইয়াছে। এতাবস্বারা যোজ্পাধাায়ে নাখাত হইবে। তৎপরে "নির্ধার নিতাসভূছঃ" (গী ২।৪৫) বচন ঘারা দৈবীসম্পদের অসাধারণ কাবণ বাপ সার্থিনী প্রছা সচিত হইয়াছে। উহা সম্ভাপ অধ্যায়ে বাজসী ও তানসী প্রছার নির্ধি ঘারা নির্দিত হইগাছে। তৎপশ্চাব অস্টানশ অধ্যায়ে পূর্বা কথিত সমস্ত বিষয়ের উপসংহাব কবিয়াছেন।

ভগবন্ সাংখাবৃদ্ধি অবলয়ন পৃক্ষক বিতীয় অধ্যানে "এযা তেহতিহিতা সাংলো" (দী ২০৯১)
বচন ঘাবা জাননিটা এবং যোগবৃদ্ধি অবলয়ন কবিয়া "যোগে হিমাং শুণু" (দী ২০৯১) চাকে
হইতে 'কল্মগোবাধিকাবভে" (দী ২০৪৭) চাকে পর্যান্ত কল্মনিটা বায়খা কবিয়াছেন। "বুবেব
হববং কল্ম" (দী ২০৪১) বচন ঘারা জান অপেদ্ধা কল্মেনি নিক্ষতিতা প্রমাণিত ইইয়াছে। "এর
প্রান্ধী হিছিছ পার্থ" (দী ২০৭২) বচন ঘারা প্রশংসাপৃষ্ধক জান্দলের উপসংহার করিয়ানে।
কল্মনীর জানে এবং জানীর বল্মে অধিকার নাই, ইহা স্পষ্টতঃ বায়খা করিয়াছেন। কম্ম ও
জাল ভিমা ভিমা অধিকারীর জনা ইহাও প্রতিপন্ন হইয়াছে। তবে ভগবান্ এক ব্যক্তিকটি
(অহ্নেকে) কম্ম ভানের উপদেশ করিলেন কেন, এবং আখজানই মনি রেট হইন, তবে
স্ক্তুসাধ্য কল্মনিটানে নন্যোর প্রস্তিই বা হইবে বেন, এইবংগ বাাকুলিভটিত অহ্মনি ভগবান্তি

অফ্ন দিয়া—তত্ত হইয়া তগবানের নিকট নিজ দ্রেয়ঃ উপদেশ প্রার্থনা করিয়াহিনে।
উপদেশের অবতারণায় অফ্রুন দেখিলেন যে, নিজাস কংশ অপেক্ষা আঘতান হেচ, তাই কারেভাবে তগবানুকে "জ্নার্থন" সপ্তোধন করিলেন। "গার্কার্জনিরগাঁতে যাচ্যাত রাজিরারিটারিফা
ইতি জনার্থন।" নিজ নিজ বাঞ্ছিত পদার্থ রাশ্তিব জনা সকলে মাহান নিকট যাচ্যাত বর্তি,
তাহার নাম জনার্থন। অথবা শত্নাহ জননং তবকারবম্বান্তান চ বসাচ্চাহকর করে করিব করিব করার্থনার নিজ সাচ্চাহকার করে বিনাশ করেন
করিব জার্থনার আমি যথন তোমার পরপাগত, তবন হে ভ্রববংবল। তুমি যাহা ভাশ—
দ্রেচ বুমিছাল, আনাকে তাহা না বালীয়া বারবোৰ বুছারে প্রবর্তনা বিতের কেন ? ॥ ১॥

ভষয়বৌধিনী | বাদিলে ইব (নিলিডের নায়) বাকোন (কথাবার) (ম (আরব) বুজিং (বুজি) নোহেলসি ইব (মেন মুখ্য করিতেছ, মেন (মাহা বারা) অহং (আনি) লেট (মমন) আম্মুলন্ (বার করিতে সারি) তং (সেই) একং (একটী) নিকিডা (নিক্র করিলা)বদ (বলা)। ২।

বঙ্গাম্বোদ। কখন কর্মের কখন বা লোনের শ্রেষ্ঠতা প্রতিপঢ়া ক্রিয়া ভূমি বিনিশ্রিত বচন পরম্পরায় আমার বুদ্ধিকে যেন বোহবিয়াভ করিতেত। মার্যার্ট আনাব শ্রেগঃ বা মুক্তি লাভ হয, তুমি নিশ্চব কৰিয়া তাহাবই উপদেশ কৰ।।২॥

ষদি হি কণ্মনিষ্ঠায়াং ওলভুতমণি ভানং ভাবতোৱং স্যারৎ কথং—তয়োরেকং বদেতি— একবিষয়েবাজুনসা ওচুষা সাথে । ন হি ভগবতোৱমনাত্বদেব ভানকণ্মণাবর্গজানি। নৈব ঘয়নিতি। যেনোভয়প্রাণতাস্থবনাযনো মনামান একনেব প্রার্থয়েও॥২॥

শ্রীপরবামীকৃতটীকা। ননু ধন্দানি মুজাজেরাহনাৎ ক্ষরিলস ন বিদাত ইত্যাদিনা কন্দানিবার ক্রিকার ক্র

মীতার্থিন্দীপিনী। প্রথমারিতে পাছে ত্রবান্ বরেন যে আমি জগতের কাহারও বাছিত ফ্রনানে বিনুধ নাই, এবং কাহাকেও বজনা কবি না; তুমি পর্ম তত, হোমায় বজনা কবিব কেন? এইজনা অজুন বানিতেছেন হে ত্রবন্। শীএলাবিষয়া বেলা নিউল্লোডবাড্র না (গী ২৪৫) ইত্যাদি বাকো কোন ছানে বৈদিক নিশ্চার লাঘ্য করিছাছ, আবার কোথাও বা শক্ষানা-বাধিকারতে" (গী ২৪৫) ইত্যাদি বাকো বেলানিউচি-মার্মার উপদেশ করিছাছ। কোথাও বা শন্ধি লানিতার্থই" (গী ২৪৫) ইত্যাদি বাকো নির্ত্তি-মার্মার উপদেশ করিছাছ, কোথাও বা শুর্মানি ছিছাছে ছোহনাথ ছিল্লাম নির্বাহিত এই উপদেশ্বলির আনার প্রহৃতি-মার্মার উপদেশ বিয়াছ। হোনার অভিযায় মার্মাই হউক, এই উপদেশ্বলির আনার আনার প্রবাহিত বাকা প্রহৃতি নার্মার বার্মার বার

শ্রীভগবাসুবাচ।

লোকেহস্মিন্ দ্বিবিধা নিষ্ঠা পুৱা প্রোক্তা ময়াহ্নষ। জ্ঞানষোণেন সাংখ্যানাং কর্মযোগেণ যোগিনাম॥৩॥

অষয়বোধিনী। গ্রীজ্পবান উবাচ (জগবান বাশিকোন)। অন্য (হে পুরারন!)
অগিনন লোকে (এই সংগারে) বিবিধা নিশ্র্যা (মুই করার এখনিশ্র্যা) নহা (মংকর ক) পুরা
(পুরে) রোরা (কথিত হইয়াহে), ভানযোগেন (আরভানযোগের বারা) সাংবানা (ভানাধিকারীদিগের) কংশ্ব্যাগেণ (নিকান্যযোগের বারা) যোগিনান (কংনীদিগের)[নিচা কথিত হইয়াহে]॥ ৬॥

বঙ্গান্তবাদ। ভাষা বালো হে আৰ। বুদ্ধজ্ঞি ইহনোকে দু^ন প্ৰবাহ আছে ইহা আমি পূ-ৰ বনিয়ছি অধা, জ্ঞানিকাৰীদিশের নিমিত্ত জ্ঞানোণ এব কর্মীদিশের জন্ম কর্মবোশ। ১।।

শক্তিরভাবানু । প্রয়ানুবাদ মব প্রতিবচনং শ্রীভগবানুবাচ-লোকেংগিরিট ।

অদিয়য়াকে শারাখানুচানাথিকতানা রৈবণিকানাং ছিবিখা ছিপ্রকারা নিচ্চা ছিতিকুটের

তাংপবাং পুরা পুরুং সগালী প্রস্তা; স্পটা তাসামভূদয়নিংলেয়সপ্রাণিতসাধন বেলাথ

স্কোলাম বিককারা প্রাপ্তা প্রস্তা আন্তাল্যবাণ । হে অন্য অপাপ । তর কা সা ছিবিখা

নিপ্তিতি? আহ—ভানেতি। তর ভানাখাগেন—ভানমের যোগঃ। তেন সাংখানামাখানাক বিবয়বিবেকভানবতাং প্রচমাখ্রমাকের কুতসংনাাসানাং বেলাগুরিভানক্রিণিতথাখালং

পরম্বাংগপরিপ্রাজকানাং প্রজ্ঞাখাবাহিতানাং নিচ্চা প্রেছা। কুলম্বায়াল—ক্রিমার হিলাক্র কিল্মানা বিবলা নিচ্ছা প্রস্তাল কল্মবাগেপ যোগিনাং কলিমবাং নিচ্চা প্রেছেলখাঃ। মাণি চিকেন পুরুষেকিশন

পুরুষার্থার ভানং কম চ সমুবিত্যানু প্রিমার স্কিল্ডাভ্রম্ম ক্রমানাক্র বা গীলাকু বিবল্প নির্মাণ বিবলাক্র নির্মাণ ক্রমান ক্

শ্রীপরশা মিত্রতীক। । অরেরের শ্রীভগবানুবাদ-লোকেইনিয়ারিত। তর্বধামনি মন্ত্রা গরুবদ্ধনেরেলছেং মোজসাধনকার কম্মভানবাধরনার কিবলি কার্যার্থিক বিদ্যারিত বার্থিক বিদ্যানিক বার্থিক বার্থি

ভানতুমিকামার্ল্যনাং ভানগবিগাকার্থং ভানযোগেন ধানাগিনা নিঠা রক্ষপরতোজা—তানি সর্কাণি সংযমা মুক্ত আসীত মৎপর ইত্যাদিনা। সাংগাতুমিকামাকক্ষ্মণাং দুৱঃকবণভিছালা তপারোহ্বার্থং তদুপায়ভূতকর্শনাগাধিকারিলাং যোগিনাং কর্মনাগেগ নিঠোজা—ধর্মণাছি মুছাক্ষ্মোহ্নাৎ ছারিয়ায় ন বিসাত ইত্যাদিনা। অত এব তব চিত্তভাওছির্লাবাহ্যাডেদেন ছিবিধাণি নিঠোজা—এয়া তেহতিহিত্যা সাংগো বুজিযোগি হিমাং শুণিতি॥ ৩॥

গীতার্থসন্দীপনী। ওদ্ধচেতফ ব্যক্তিগণের তমা ভানযোগ এবং মনিনাতঃকরণ মানব-গণের জনা কশমবোগ । এই দিবিধ অধিকারীব দিবিধ রুলনিঠা উত্ত হইয়াছে । "অন্য" স্থোধন ছারা অর্জুনেব ব্রন্ধবিদাধিকার প্রদশিত হইল। কেন না, "ভানমুৎপদতে পুংসাং ক্ষয়াৎ পাপসা কদর্মনঃ।" পাপকদর্ম ক্রয় পাইলেই মনুষা ভানাধিকারী হয়। হে অক্সুন, তুমি ভানাধিকারী। তবে রুধা মানিমূর হইতেছে কেন ? আরা ও পরমাঝায় মাঁহার অভিন্ন বোধ জ্বিয়াছে, তাঁহারই জনা ভানযোগ—নির্ভিমাণ । আর মাহাদের অঙঃকরণ থৈতাবুছিবিকারযুক, তাহাদিগকেই ভানভূমিতে আরড় করিবার জনা কর্মযোগ—প্রেরিমার্গ । যে উপায়ে অঙঃকরণ-তথি হয় তাহার নাম যোগ। নিকাম কম্ম দারা মনোমালিনা বিদুরিত হয়, এইজনা ইহার নাম কশ্মবাগ। অবস্থাতেদে বিবিধ যোগই একই বাস্তির জনা নিদিল্ট হইয়াছে। ভান ও কর্ম বিক্লছভাবাপন হইলেও প্রশ্বর স্বল্জে উভয়েরই লক্ষা এক। ইহাই বুঝাইবার জন্য ভগবান্ তৃতীয় অধায়ের চতুর্ব লোক হইতে তেবলী লোকে চিরঙিলির জন্য নিজাম কম্মেরি কর্ববাতা বাাখ্য করিবেন। ভানীর যে কর্ম্ম নিস্পুয়োজন, তৎপরে ইহাও গ্রদণিত হইবে। কর্ম্ম, বলনের হেতু হইলেও ফলাকা•ফা-বৰ্জন জনা উহা দাবা অৱঃকৰণভৃত্তি ও ভানোৎপতি হয় এবং তাহাতে মুক্তির পথ প্রস্তুত হয়, তাহাও তদনত্তর দেখাইবেন। পরিশেষে অফর্নের প্রয়োজরে ইহাই বুঝাইয়া দিবেন যে, কামনার জনাই কামাকাম্মর ছারা অভঃকরণ ওছ হয় না। তুমি কামনা ত্যাগ করিয়া কল্ম কর, তাহা হইলেই ভানের অধিকারী হইবে॥ ৩॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। যোগ—চিত্রবিনিরোধই যোগের মুখার্থ। নিকামভাবে বিষয়প্রতির সংগ্র, এবং মন নিকর হার্যার্থ সংগ্রেক অনুচান করিতে করিতে কুনে বিষয়প্রবিধ্ব কর্ম, এবং মন নিকর হার্যার্থার, এইবনা নিকর কর্মানুচানও যোগের অত্তর্গুর। রক্ষণ্ড ত্যোওপই অত্তর্গুর মরিনটো। রক্ষরের রাল্যার থাকিতে চিত্রের হিত্রতা হাত হয় না। সূত্রাং বিরাসায়ির আহাব ববতা প্রবৃত্তি বাভি কিরণে তান-যোগের অধিকারী হগৈব তান আহাব ববতা প্রবৃত্তি বাভি কিরণে তান-যোগের অধিকারী হগৈব। আহাব ববতা প্রবৃত্তি বাভি কিরণে তান-যোগের আহাব ববতা প্রবৃত্তি বিরামার করি স্থানিত ক্রিয়ার বিরামার প্রবৃত্তি কর্মানি করি স্থানিত বিরামার প্রবৃত্তি বাভি কর্মান সামার মানের গুলুর্ক কতক পরিমানে তির্থিকেল নিরারণের আন অবর্থনামানিত কর্মানাম নিকামভাবে অনুষ্ঠান করা উচিত। (৬৪৫,২০০১) (মেকের গীতার্থ-সন্দীলনী প্রস্থান) ॥ ৬॥

ন কৰ্মণামনাৱন্তানৈক্ষম য়ং পুকুষোহ্নশুতে। ন চ সংঅসনাদেব সিদ্ধিং সমধিগচ্ছতি ॥ ৪ ॥

তার্যবাদিনী। পুরুষ: (পুরুষ) কদমণান (নিজান বচ্দের) অরবজ্ঞাই (অনুষ্ঠান না করিশে) নৈজন্ম: (নিজিয় ভাব) ন অলুতে (প্রাণত হর না)। সংনাসনাই এব চ (এবং সমাসে গ্রহণ করিশেই) সিজিং (সিজি) ন সম্ধিশভাতি (ভার করিচে প্রবেনা)॥৪॥

বিজ্যান্ত্রাদে। হে অর্জুন। নিজাম কর্মের অনুষ্ঠান না কবিবে নিছিন ভাবের উৎপত্তি হয় না। সন্নানা গ্রহণ কবিনেই জ্ঞানোক্য হইবার মন্তাবনা নাই॥৪॥

> ভানমুৎপদ্যতে পুংসাং ক্ষয়াৎ পাপ্স্য কল্মণঃ । যথাদশতলগ্রেখ্য পশাত্যাঝান্যাঝনি ॥

ইতাাদি সমরণাদবারভাদনেটানাথ নৈজন্মাং নিজস্মভাবং কল্মণুনাতাং ভানেযাগেন নিটাং— নিছিয়াব্যরগেণবাবহানমিতি যাবং—প্রথমা নাহুতে ন প্রয়োতীতাখঃ।

কভ্ষণামনাবভাগৈকভ্ষাং নামুত ইতি বহনাবিগ্যালাং তেলামাভভাগৈকভ্যানমুত ইতি ।
কমাং পুনা কারণাং কভ্যাণামনাবভাগৈকভ্যাং নামুত ইতি । উচাত কভ্যাংভাগাব
কৈকভ্যাণাবিলাং। ন হাগালনভ্যাংগালিভাগিও । কভ্যাণাপালাং চ কৈজভ্যানভ্যাং
ভানবোগনা চুলাবিভ তাতিগাদনাং। চুলতী তাৰং প্রকৃতসাবিলোকসা বেলাসা বেলাসা বিবিনিষ্ঠি যতেনা (ক) ইত্যাদিনা কভ্যাণাগালাভানামাল প্রমতং বেলান্বভ্যান ব্যালা বিবিনিষ্ঠি যতেনা (ক) ইত্যাদিনা কভ্যাণাগালাভানামাল সংনাস্ত মহাবাহো দুঃলমাপতুমযোগতঃ। যোগিনঃ কম্ম কুক্তি সঙ্গং তাতু|অভন্নে। যভো দানং তগকৈব পাবনানি মনীষিণাম্॥

ইতাদি প্রতিপারয়িয়াতি। মনু চ "অভয়ং সর্কাভূতেছো দল্লা নৈজন্মানাচবেৎ" (ব) ইতাদৌ
কর্ত্বাকন্মানাদাদি নৈজন্মাপ্রাণিক দেগয়তি। লোকে চ কন্মাননারয়দৈজন্মানিতি প্রপিজ
" তুর্বু। অতক নৈজন্মািধিনং কিং কন্মারয়েগেতি প্রণতম্। অত আহ—ন সংনাসনাদেবেতি। ট্
নাপি সংনাসনাদেব কেবলাং কন্মাপ্রিকাশেনাসাদেব ভানরহিতাৎ সিদ্ধি নৈজন্মানক্ষণাং
ভানবাদেন নিষ্ঠাং সুমধিকাভ্তি প্রাপ্রেতি। ৪ ।।

শ্রীধরস্থানিক ভটিকা। অতঃ সমাক্টিরওছার্থং ভানোৎগরিপর্যন্তং বর্গায়মোচিতানি কর্ম্মানি। অনাথা চিরওছাতাবেন ভানানুৎগরেরিতাহ—ন কর্ম্ম্মানিত। কর্ম্মানির । কর্ম্মানির ভানানুহ কর্মানির । কর্ম্মানির ভানানুহ কর্মানির ভানানুহ কর্মানির ভানানুহ কর্মানির ভানানুহ কর্মানির ভানানির ভানা

পীতার্থসন্দীপনী। "তমেতং বেদানুবচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষ্টি যজেন দানেন তপসাহ্নাশকেন" শুনতি (খ)৷ নিজ নিজ বর্ণালনোচিত বেদাধ্যয়ন, যজ, দান, তপসাা ইত্যাদি নিতা ও নৈমিত্তিক ক্রিয়া যিনি নিকাম হইয়া অনুষ্ঠান না করেন, তাঁহার অভকরণতঞ্জি হয় না৷ চিত্তক্তি বাতীত আমভানের উদয় হইবে কোথা হইতে ? যদি বল, সক্কেম্প্রয়াসও কোন কোন শুনতিতে ভানলাভের হেতু বলিয়া কথিত হইয়াছে। যথা "এতমেব প্রপ্রাস্থিনা লোকমিজ্বঃ প্ররুডি" ইতি। (খ)। "ন কম্ম'ণা ন প্রজয়া ধনেন তাাগেনৈকে অমৃতহ-ৱন্দ্ৰনাডেন্ছ বাঙ্কিগণ স্মাসিগণ অধিতীয় ব্রখনোক প্লাণ্ড হয়েন ; সম্যাসগ্রহণ করিকেন। অগ্লিহোটাদি কম্মেরি দারা, পুত বা ধনাদির দারা রম্ব লাভ করা যায় না, কেবল তাগিই অমূতত লাডের একমাত কারণ। অতএব স্থাসিত্তগপুক্কি কম্মতিগগই কর্ত্রা। অফ্নের এই শক্ষা নিরসনার্য ডগবান্ বলিতেছেন, কম্মানুদ্ঠানপুর্ক্ক চিডঙ্ছি সাধন বাতীত স্থাস গ্রহণ করিলেও জীব নুরিভাগী হয় না। চিরত্তির বাতীত স্থাসিই অস্থ্র। শ্যদহরেব বিরয়েক তদহরেব প্রয়েক্থ" (ম)। অর্থাৎ মনুষোর মধন সমস্ত বিষয়সূবে বৈরাগা হবৈ তখনই স্থাস গ্রহণ করিবে। অতত চিতের বৈরাসা কোবায় ? শন্তগ্রহণমাতেণ নরে নারায়ণো ভবেৎ" অথীৎ দওচিদ্ধারী হইলেই মনুষা নারায়ণের বরূপ হয়—এই রোচক বাকোর বশবরী হইয়া সন্নাস গ্রহণ করিলে, প্রতাবায়ই হইয়া থাকে ॥ ৪ ॥ *

⁽क) भूभगोद्ग-२। (४) व्-3-8181२२। (१) वर्ष्णत्यहेव बरानांशस्य-२०१० क्कव्यूः बरानांशस्य, २०१२२। (१) घा-3-8 व्यक्तरोते ज्या पुरी जरहर, पुरी जून करी जरहर, बरी जुग भुद्रास्य, बुस्फर्साश, पृरास, बनाएव स, सरहरव

ন ছি কশ্চিৎ ক্ষণমপি জাতু তিষ্ঠত্যকৰ্ম্মকৃৎ। কাৰ্য্যতে হাবশঃ কৰ্ম্ম সৰ্ব্বঃ প্ৰকৃতিজৈগু গৈঃ ॥ ৫ ॥

ভাষা বে বিনি । আছু (কখনও) কণ্টিছ (কেছ) ফ্রণমণি (ফ্রবানিও) অক্সর্কিছ (কম্ম না করিয়া) ন হি তিষ্ঠিত (থাকিতেই পারে না), হি (যেহেতু) প্রস্থৃতিকৈঃ (প্রস্থৃতিকাই) ভগৈঃ (ভগনাণি কর্ক) অবশঃ (বাধা হইয়া) সর্কাঃ (সকল বাস্তি) কম্ম কার্যাত (কম্ম করিতে বাধা হয়) ॥ ৫ ॥

বিদ্যাত্মবাদে। কোন ব্যক্তিই কর্মে না কনিশা কণকানও খাণিতে পাবে না। প্রকৃতিভাত সহাদি গুণবাশি মনুষ্যপণকে অবশ কবিয়া আপনা আপনিই কর্মে প্রবিত্তি কবে।। ৫।।

শীরে প্রভায়ন। কংশাং পুনং কাবণাং বংশ সংবাসমান্তাদের কেবলাজ্ভার্থিতাই
সিছিং নৈকংশ লিক্ষণাং পুরুষো নাধিগছভীতি ছেরাকাজ্ঞানামান্ত—ন হাঁতি। ন হি ফামাই
ক্ষপমণি কাবং আতু ক্ষাভিপণি কাক্তিপ্রভাকংশ ক্রুই সন্। কংলাং ই কার্যাতে ই ফামার্বর এব কংশা সক্ষা প্রাণী প্রকৃতিকা প্রকৃতিকো আতৈঃ সত্বজ্ঞানাভিত বৈঃ। অভ ইতি
বাক্ষেমারঃ। মতো ব্যাতি—ভাবিষো ন বিচালাত ইতি। সাংখ্যানাং পৃথক্করণাসভাবাদের
কংশাবাগাঃ। ন ভানিনান্। ভানিনাং ভু ভাবতালাসানানাং অতক্রনাভাবাই কংশাবালি নোপপ্রতে। তথা চ ব্যাধাতং বেগাবিনাশিনবিচার ॥ ৫ ॥

শীপরস্থানিক্তটীকা। কদ্মণাং চ সংনাগভেত্বনাসভিষান্। ন তু বরংগণ।
আশকারানিতি। আহ—ম হি কন্টিনিতি। ভাতু ক্ষ্যাংটিদপাবস্থানাং ভ্রদমান্ত্রী কন্দিনি
ভানাভানো বাহকদর্মকৃত কন্মনিক্রীগো ন চিত্ঠিত। ভার হেতুঃ—প্রকৃতিভা ভারতইব
রাগ্যেমানিডিত্বিশঃ স্কোহিপি ভানঃ কন্ম কার্যতে। কন্মণি প্রবর্গতে। অবশোহস্বতঃ সন্মতা।

গীতার্থসিদীপুনী। যাহার চিত অবশীকৃত, সে ওণয়য়ের অধীন হইরা গাব-ভোজনাদি ভৌকিক এবং অগ্লিহায়াদি নৈদিক বিদ্যা না করিয়া হির থাকিতেই পারে না। অতঞ্জ মনিন্তিতের স্যাদি সম্ভবে না। সত্ত, বস্তঃ এবং তমঃ—প্রাকৃতিক এই ওলয়া হইবেই রাগ ঘেষাদির উৎপত্তি হয়। এই ভারতরগাপরস্তত্তা নশতাই বাহাক, বাচিক ও নানিদিক কুমার প্রমাহ হয়। সূত্রাং ওদবিকারবাংবন আছাতেরিয় রাভি বংশের হাত এড়াইতে গারে না অতঞ্জ অভ্যত্তির পুরুষের কম্পর্যামাস কিকলে ইইবে ই ভিতেরিয়া বারি যে একেবার ক্রিমানি, ভাষাও নাহ। বিস্তু বংশর্যার অনুষ্ঠা না থাকার অহুনি ফ্রোমেল ক্রম্প্রত্তির না হাকিত, ভাষাতে কম্প্রত্তান গোষ শর্পা করে না। বংশন্রালরহিত জিতেরিয় পুরুষই সামাসী॥ ৫॥

निवासभ्य जनरावर भुदासभा " भुक्य रेनाना गरमा द्वा ।, बहिर कारावश्यानाथ सर्पाद व , यादान भुक्य रेसा गा वर्षमरे स्थिति, एत एवंचरे महाति प्रदेश करिया, विष्ठ भुक्य रेनानाभ मध्यित स्थाद्यत बुक्यमंत्रीय टिनार्ट वर्षम् भारतीय छाट्बेर्गुस समानि गुरंग करारे निरस्य। वरेकल्ला क्रम मृत्रीसन्तुर्व व सर्वा यह बाट प्रस्ताव छन्छित रहेरा शुक्य रेस्साना छेर्थम् वरेत्सरे स्थापन गुक्य सम्मान्ति भारतीय बाद। देसारे गुक्थिनिवाय।

কর্ম্মেক্সিয়াণি সংযম্য য আল্ডে মনসা স্মরন্। ইন্দ্রিয়ার্থান্ বিমূঢ়ান্ম। মিথ্যাচারঃ স উচ্যতে ॥ ৬ ॥ যন্ত্রিন্দ্রিয়াণি মনসা নিয়ুম্যারভতেইচ্জুন। কর্ম্মেন্ড্রিয়ঃ কর্ম্মযোগমসক্তঃ স বিশিষ্যাত ॥ १ ॥

যঃ (যে) বিমূঢ়ায়া (আত্মজানহীন) কম্মেজিয়াণি (কম্মেজিয় অন্বয়বোধিনী। সমূহ) সংযমা (সংযত কৰিয়া) মনসা (মনের ঘারা) ইন্দ্রিয়ার্থান্ (ইন্দ্রিয়াদিব বিষয়) শ্মরন্ (শ্মরণ পূর্বাক) আন্তে (অবস্থিতি কবে), সঃ (সে ব্যক্তি) মিখ্যাচাবঃ (কণ্টাচাবী) উচাতে (কথিত হয় ॥ ৬ ॥

বঙ্গাল্লবাদ। যে ন্চ ব্যক্তি ৰাণাদি কর্মেন্ডিয়কে সংযত বৰিষা। মনে মনে শ্যন্বসাদিব স্মরণ পূর্ব্বক অবস্থিতি কবে, তাহাকে মিথ্যাচাব বলা হয়।। ৬।।

শাস্তরভায়ুম্ । যতুনাযুজকোদিতং কম্ম নার্ডত ইতি তদস্দেবেতাাহ— কদেমস্ক্রিয়াণীতি। কদেমস্ক্রিয়াণি হস্তাদীনি সংযমা সংখ্তা য আন্তে তিতঠতি মনসা সমবংশ্চিম্বয়নি-জিয়ার্থান্ বিষয়ান্ বিমুঢ়াঝা বিমূঢ়াভঃকরনো মিথাচোরো ম্যাচারঃ পাগাচারঃ স উচাতে ॥ ৬ ॥

প্রীধরস্বামিকৃত্টীকা। অতাহজং কর্ম্বত্যাগিনং নিদ্বতি—কর্ম্মেলিতি। বাক্পাণাদীনি কম্মেলিয়াণি সংযমা নিণুহা যো মনসা ভগবদ্ধানক্লেনেলিয়াখান্ বিষয়ান্ শ্রগাড়ে। অবিভ্রত্যা মনস আঘনি ছৈয়াি নাবং স মিথাচাবং কপটাচাবো দাস্তিক উচাতইতার্থঃ।

গীতার্থসন্দীপনী। কেবল কম্মেলিয়সংযম কবিলেই সল্লাস হয় না। মনের সহিত ভানেভিয়সমূহকেও নিগ্রহ করিতে হয়। বাহিরেব কম্মতাশের নাম কম্মসিয়াস নহে। কম্মে "অনুরাণ" না থাকাই গুকুত সলাস। বাহিরে কুিলাতাাণ, অথচ অঙরে কিয়ার প্রবাহ, এ অবস্থায় সল্লাস হয় মা-এ অবস্থায় চিত্তভিত্ব হয় নাই বলিতে হহৈব। যে বারি ছিত্তভি বাতীত কেবল আগ্রহ পূর্বকৈ সন্নাস গ্রহণ করে, সে লল্লবিচারে অসমর্থ হুইয়া বহিত্মুখ স্মাস জনা পতিত হয়। ধর্ত্মণাজে কথিত হুইয়াছে--

শহংপদাথবিবেকায় সলাসঃ সক্রিকদর্মণাম্ I ুনতোহ বিহিতো যদমার্ব্রাণী পতিতো ভবেৎ॥"

অতএব অভিতেলিয় পুরুষ সমাসী হইনেও হোয়ালাভ করিতে পারে না॥ ৬॥

হান্বয়বে[ধিনী। অফুন (হে অফুন!), যঃ ছু (কিছ যে বাছি) ইপ্লিয়াণি ্বন্ধ্যাবনা (ইপ্রিয়সমূহ) মনসা (মনের খারা) নিয়মা (সংযত করিয়া) অসবঃ (অনাসর হইয়া) কল্মিডিয়ে (কল্মিডিয়ের ছারা) কর্মাবোণম্ আরহতে (অনুষ্ঠান করেন) সং (তিনি) বিশিষাতে (বিশিষ্ট বাজি বৰিয়া কথিত হন) ॥ ৭॥

নিয়তং কুরু কর্ম্ম স্বং কর্ম্ম জ্যায়ে। হাকর্ম্মণঃ। শহীরযাত্রাপি চ তে ন প্রসিধ্যেদকর্ম্মণঃ॥ ৮॥

বিদ্যান্তবাদে। হে অর্জুন। বিত্ত যে ব্যক্তি নন ও ভানেলিবলবের নিগ্রহ পূর্বেক ফববাছারভিত্তচিত্তে কর্মেলিয়ের হাবা কর্মের অনুষ্ঠান করেন, তিনি [অভয়নিত সন্মাণী অপেনা] থেঠা।। ৭।।

শাহিরভায়ন। যাঙ্ডি। যত পুনঃ কংশ্লাধিস্থতাহতো বুজীজিয়াণি মনসা, নিয়মানভতেহত্ব। কংশাজিলৈকাক্সালাদিডিঃ। কিমানভত ইঙি? আহ—কংশ্যাগন্। অসৱঃ ফলাভিসজিবভিত্ততঃ সন্। স বিশিষাত ইত্ৰুমাজিলাভারাং॥ ৭ ॥

শ্রীধরখামিক্ডটীকা। এতবিপরীতঃ কম্মকর্তা তু লেগ্ঠ ইলোহ-মন্ত্রিক্তয়ানীতি। যব ভাষেক্রিয়ানি মনসা নির্মোগরপ্রানি ক্রাক্দম্পিট্রটাঃ কম্মিক্সং যোগ-মুগায়মারততেহন্তিস্ঠতি। অসবঃ ফ্লাডিলাম্বহিতঃ সন্ ! স বিশিলতে বিশিক্টো ভবি^ত। ভিত্তবলা ভাষাবান ভবতীতার্থঃ॥ ৭॥

গীতিথিস্দ্দীপ্নী। মনের বাসনা বা সহছের ছারা প্রমপ্রস্থার্থ বা অদৃষ্ট স্থিত হয়। বাহিরে ভিরুষা করিতেছি, অভরে তাহার ভাবনা বা ফলকামনা নাই—এইটা মহাছার লক্ষণ। বাহিরের কদ্ম মনুষকে বছন করে না, কিন্তু মনের রভিরবাইই ছীবের সূর্ব, দুখে বা বছনের হেতু হইয়া থাকে। নিকাম হইয়াই হউক অথবা প্রযুক্ত হইয়াই ভেক, কাদ্মির অনুভঠানকালে কাদ্মিরজগণের সমানই পরিমান। কিন্তু মনের কেবল ভঙ্ক বা অভছ অবছানুসারেই পুরুষের মূর্বি বা বছন ইইয়া থাকে। অভ্যত্তর যিনি কৌশনকুমে মনক কদ্মিরায়াসী করিতে পারিয়াছেন, তিনি সূচতুর ও মহানু ॥ ৭ ॥

আরমবোধিনী। বং (জুনি) নিচতং (নিতা) কম্মা (কার্যা) কুরু (কর.)
হি (মেহেতু) অকম্মাণঃ (কম্মা না কবা আপক।) কম্মা (কম্মাকরণ) জায়া (ত্রেচা)।
অবম্মাণা (কম্মা না করিলে) তে (তোনার) শ্রীরমারা অণি চ (শরীরধারণ-বাগরঙ) ন
হসিধাব (নির্মাহিত হইবে না)॥ ৮॥

বজামুবাদ । তুনি নিতা-নৈনিত্তিক জিলাব অনুষ্ঠান কৰ, কেননা, কৰ্ম না করা অপেকা কর্ম কৰাই শ্রেষ্ঠ। বিশেষতঃ কর্ম্ম না করিলে তোনার পরীরবা^{ন্তাই} নির্কাষিত হইকে না ।।৮ ।।

শাভরতাব্যন্। বতঃ এবনতঃ-নিরতানিতি। নিয়তং নিতাং পালোগনিন্দ। যো মণিনন্ কর্মনানিত্ত ফেলার চানুকতং তানিতেং কর্মা। তে তকু সংম্। তে আকুন। নতঃ কর্ম আচলাহিধিকতরং ফলতঃ। তি বস্মাককর্ম্পাহকরপাননারভাব। কথাং প্রীর্মান শরীরছিতিবপি চ তে তব ন প্রসিধোৎ প্রসিদ্ধিং ন গাচ্ছদকর্ম্মণোহকরণাঁও। আচো দৃষ্টঃ কর্মাকর্মনাল্যধবিশেষো লোকে ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। নিয়তমিতি। যস্মানেবং তস্মায়িয়তং নিতাং কর্ম্ম সংজ্ঞাপাসনাদি কুক। হি যস্মাদকশ্মণঃ সর্কাকশ্মণোহকরণাৎ সকাশাৎ কর্মকবনং আয়য়হিধি-কতরম্। অনাথাহকশ্মণঃ স্কাকশ্মণুনারা তব শ্রীব্যাল্লা শ্বীবনির্কাহোহিদি ন প্রসিধেল ভবেং॥ ৮।।

গীত। বিদ্দীপনী। ভগবান বিলিয়ের, মহদিন হোনার চিত্তরিছি না হয়, ততদিন বুদি বুদ্দিদকাবাননাশূনা হইয়া মূর্তিস্থতিরাদিগাদিত সক্রোগাসনাদি নিয়ে কম্ম এবং প্রছাদি নিনিত্রিক ক্রিয়া, অর্থাৎ বর্ণার্রমাতিক কম্মকরাপের অনুচান কর। ধর্ম্ম, সত্যা, তপ, দম, মান, মান, প্রস্কন, আহিলারিক, আরিহার, য়জ ও মানস এই একাদল সাধন, সমাদের অধিকারন্দ্রন, বিহারের, আরুরারে ১০ম অধ্যান্তে বিষয়ের করে কবিত হইয়াছে। এহাবও উত্তনকাপ অভাত না হলৈ কেইে সমাসান্ত্রম হাল করিতে পারে না। বিশেষতঃ কাহারও কাহারও মতে, সমাসান্ত্রম তোমার অধিকার নাই। কেই কেই বারের, শুনার আন্রমা রাজ্যপা। ইরো রাজ্যপা আধিকার, মাইয়, মানপ্রস্কৃত্র পারে না। বিশেষতা, বার্মিকারা। ইরো রাজ্যপার অধিকার, বিহারের, বারের বিশেষর প্রতির্বাধিকার, আরুরার রাজ্যপার অধিকার, বিশ্বর অভিনান্তর বিশ্বর বিশ্বর বিশ্বর অধিকার। অওএর তুদি ফরিয় হইয়া সম্যানী কিরাপ হইবে? তুদি মানি ফরিয়ানিতি মুছাদি না কর এবং সমানীর ভিচার্রন্তিতেও মন্তর স্থান নেধিকারী, তবন দেখিতেছি তোমার ভীবিকানিকাছ হওয়াই কঠিন। এরেল ইরিতে পাছে অক্সুন বারেন যে, বাজ্যপাতীত যে আনার সমান হহের করিতে নাই তাহা নাহে, তবে শান্তানিলিকান্ত্র প্রচান করিনে সমানির হিলার বিলিয় বারের তেনি বিলিয়ান করান হইবে করিবে নাই তাহা নাহে, তবে লাক্রব তিম অন্যের প্রচেশপানীর ক্রমাণ অর্থাৎ সমানী ইতিক বাহাবিও নিষেধ নাই, তবে রাজব তিম অন্যের প্রচেশপানীয়ান করেন। স্বিত সাছে মান্ত্র বিলিয়ান বিলিয়ান সমান হারে করাবাত নিষেধ নাই, তবে রাজব তিম অন্যের প্রচাণ পরিছি। কননা সম্বাহার ইহা সপ্রভাই নিবিত আছে যে—

শঝণ∋য়ুমপাকৃতা নিম্মমো নিরহংকৃতিঃ <u>1</u>

ৱালণঃ ফরিয়ো বাধ বৈশো বা গ্রহছেদ্ গৃহাৎ ॥"

কৰিখন, দেবখন ও পিতৃখন পরিলোধ করিয়া নির্মাণ ও নিরহেত হইয়া রাজ্য চারির ও বিশা গৃহতাগপুনুষ্ঠাক পরিরাজক হইবেন। অতপ্র আমি ক্ষরিয় হইলেও সমাসগ্রহণে আমার সন্দুর্গ অধিকার আছে। তাই ভগবানু বগিতেহেন যে, তুমি মহাবীর রাজতনয়, পরকে দান করা তোমার অভ্যাস আহে, কিছ পারর নিকট ডিছা করা তোমার অভ্যাস আহে, কিছ পারর নিকট ডিছা করা তোমার অভ্যাস আহে, কিছ পারর নিকট ডিছা করা তোমার অভ্যাস আহে, কিছা করা তামার অভ্যাস আহে, কিছা করা তামার অভ্যাস আহে, কিছা করিছে পারিবে মা, সূত্রাং তোমার উপরাম নির্মাহ হুইলেও তুমি অনানো সন্মাসীর নার মাচঞা করিছে পারিবে মা, সূত্রাং তোমার উপরাম নির্মাহ হুডাই ভার হুইবে ॥ ৮ ॥

স্পীপনী-পরিশিষ্ট। বৈদিক কালে তমাগ্রধান শুদ্রর জনা স্বায়ার আহনের বাবছা হিল না। কিড কালকুনে অনুলোম বিবাহ জনা ভগরুত্তির তাবতমো শূলাদির নধো সাত্তিকলেরে বিকাশ দেখিয়া নারসপঞ্জাত ও মহানিকানিতভাগিতে শূলগিকেও স্বায়াসর

যজ্ঞার্থাৎ কর্ম্মাণাঙ্গ্যত্র লোকোঙ্য়ং কর্ম্মবন্ধনঃ। তদর্থং কর্ম্ম কৌন্তেয় মক্তসঙ্গঃ সমাচর ॥ ৯ ॥

অধিকাৰ দেওয়া হুইয়াছে। কমিনুগে বৈদিক, পৌনাধিক ও তান্তিক বিধি অনেক ছলে নিন্তিত হুইনা দিয়াছে। তী, শুদ্র, বিজবলুদিপের কোন কোন কান কর্মা সাধানগতঃ অন্ধিবনার গাতে উর হুইনেও, বিশেষ ছলে তাহার বাতিকুনও দেখিতে গাওয়া যায়। বৈদিক কানেও গানী, নৈত্রমী প্রভৃতি সম্মাদিনী হুইনাছিনন। সূত্রাং প্রকৃত বৈবাগোদের হুইনে, তী-শুলাদিবও সন্নাস কানে বাধা নাই। বিশেষতঃ সন্নাস কানে নৌকিক ও সন্মাছিক সম্বন্ধ না থাকার ভাতিগত তেসন্তি তাশপুকাক কেবল সন্মাদোচিত বিবেক-বৈবাগাদিব প্রতিই লক্ষ্ম দেওয়া কর্ম্বর। এইবনা আর্মাশান্তে বিবাগাবান্ শুণ্ডানিকেও কনিমুশে সন্মাধাধিকার দনে করিয়াছেন।

কলিযুগে সক্রিপেন স্লাস্থহণে অধিকার থানিলেও রাফ্যাদির স্কেও দ্র-ক্ষতনু ধার্ব নিমিভ হইয়াছে ঃ---

যতিধন্মবিবেকে গ্ৰমপুরাণম্—

"ন হি ভিজালমে ধার্মী করৌ দওক্মওলু।

ব্লাক্লণক্ষতিয়বিশামেষ ধন্দেমী বিশাম্পতে ॥"

হে বাজন্! কলিমুগে ডিজুলৈমে দঙ্-কমণ্ডলু ধাৰণ কৰিবেন না। আজেণ, ফটিয় ও বৈশেয়ে এই ধৰ্মন্

আবাব, কলিমুলেব ৪৪০০ বংসৰ অতীত হুইলে রাজণও সন্দাসী হুইয়া *দ্ধ-ক্ষ*ণ্ডৰু ^{ধ্রিপ} কৰিতে পারিবেন না, যথা পশ্মপ্রাণে ঃ—

> চরার্যান্দ-সহয়াণি চরার্যান্দ-শতানি চ। বলের্যদা গমিষাভি তদা সোহপি ন ধাব্যেৎ॥

মহানিকাণততে (৮ম উলাসে) এবং নারদ-পঞ্চরাত্ত (২য় রাত্ত) ও কানিমূগে সমাা^{সীকৈ} দত্থারণ করিতে নিষেধ কবিয়াছেন ॥ ৮॥

অবয়বোদিনী। যভাগাঁও (ইররাবাধনার্থ) কণ্যাঁগ (কণ্ম ইতে) মনাত থেনা কণ্মানুষ্ঠানে) অরং লোক: (মন্মাগণ) কণ্ম্বকন: (বজনপণায়ত হর); বৌরের (তে কুরী-নগন।) [ছুনি] মুক্তসবং (নিকাম হইরা) তদর্থং (তগবানের উপেশে) কণ্ম সন্নাচর (কংশ্যর অনুষ্ঠান কর)। ১॥

বিদায়বাদে। ননুষ্যাপ ভাগৰদাবাবনাৰি কৰা না কৰিবা অন্যথা আ^{ঠান} কৰায় ৰহনৰশাগ্ৰান্ত হয়। হে কৌছো। তুনি সেইজন্য ফলকাননাৱহিত হইবা ভাগৰ^{কুকো} কৰ্মানুষ্ঠান কৰা। ১॥

সহুযজ্ঞাঃ প্রজাঃ স্বষ্ট্র। পুরোবাচ প্রজাপতিঃ। অনেন প্রসবিষ্যধ্বমেষ বোহুত্ত্বিষ্টকামধুক্॥ ১০॥

শাহরতাব্যম্। যক মনাসে বজার্থাণ কদ্ম ন কর্ত্তবামিতি—তদপাদং। কথম ?—
যজার্থাদিতি। "যজে বৈ বিদ্নু"রিতি (ক) শুনুতের্যজ ধ্বির । তদর্থং যথ ক্রিয়তে তদ্ যজার্থং
কদ্ম । তদর্থং বদ্ধবিজনারান্যেন কদ্মবা লোকোহ্যমধিকৃতঃ কদ্মকৃত্ত কদ্মবিজনঃ। কদ্ম বিজনং
যস্য সোহ্যং কদ্মবিজনো লোকঃ। ন তু যজার্থাং। অতত্তদর্থং যজার্থং বদ্ম কৌরেয় মুরসয়ঃ
কদ্মক্রসয় বিজিতঃ সন্ সমাচর নির্কর্তর ।। ১।।

শীপরখামিক্তটীকা। সাংখ্যাত সর্কানি বন্দা বনকরার কার্যানিতাছঃ। তারাজ্বানাহ—বভার্যানিতি। যভোহর বিজু:। ত্যাতা বৈ বিজুসরিতি (ক) সুনতঃ। তারাজ্বানাহ বন্দারিকারাকার তদেকং বিনা লোকোহরং কম্মর্বলনঃ বন্দারিকারাকার তদেকং বিনা লোকোহরং কম্ম্র্বলনঃ বন্দারিকারাকার তদেকং বিনা লোকোহরং কম্ম্র্বলনঃ সন্ক্মান্ত। ন ভীবরারাধনার্থন কম্ম্বান। অতভদ্ধং বিজুপ্রীতার্থং মুক্সস্তো নিভামঃ সন্ক্মান্তন্ত । ১ ॥

দীতার্থসন্থিপনী। "কর্মনাবাধাতে জ্বর্ফাল্যা তু বিন্তুনতে" (খ)। কন্দের বাবাই জীব সংসারবক্ষনদাশ্রক হয় এবং বিদ্যা দ্বান তাহা হুইতে মুক্তি লাভ করে। ইহাতে কন্দর্যভাগ করাই বিষয়। এই শাশ্রীয়সিছাত্ত-শঙ্কা পবিহারার্থ ভণবান্ বজিতেহেন যে, যে কন্দ্র ভাষাবাবে হিস্তো বৈ বিফ্টি-(ক)] উদ্দেশে অনুষ্ঠিত হয়, জ্বাকাশ্যন বা ধাকার তাহাতে জীবের বন্ধন হয় না। অতএব তুমি কেবল ভগবরুপাসনার্থ শুদ্ধানিক আন্তর্মানিক অনুষ্ঠান কর ।। ১ ।।

অব্য়বেধিনা। পুরা (পুর্কো) প্রজাপতিং (ব্রানা) সহবজাং (ব্যক্তর সহিত)
প্রজাং (জীব সকর) সৃষ্টা (সৃষ্টি কবিয়া) উবাচ (বিনিয়াহিনেন)—আনন মঞ্জন (এই
মজের দারা) প্রপবিযাধান্ (বৃদ্ধি প্রাত হও)। এবং (এই যক্ত) বং (তোমানিগের) ইন্টরনামধুক্
(অভীন্টভোশারদ) অভ (হউক)॥ ১০॥

বঙ্গান্ধবাদ। বলপারতে প্রজাপতি যজানিকানী তীবণাকে স্ট্রীকবিষা বনিষাছিলেন যে, এই মজেব মানা তোমরা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে, এই যজই ডোমানিশেব মনোবাঞ্জিত ফল প্রধান করক।। ১০।।

শাভিরতিষ্য শ্। ইতকাধিক্তেন কদম করবাং—সংযাজা ইতি। সংযজা মজসহিতাঃ। প্রয়াজনা বলাঃ। তাঃ স্কেট্!ংগাদা। পুরা পূর্বং সগাদৌ। উবাচোরবান্। প্রসাপিতঃ প্রসামাং ফ্রন্টা। আনেন যতেন প্রস্বিমাধ্যম্। প্রসামা ইভিক্রংপরিঃ। তাং প্রস্কামান্। এয় মাজা বৌমুনাকমন্ত ভবিক্টেকামধূক্। ইক্টাবিভিপ্রতান্ কামান্ ফ্রাবিশেষান্ সোদবীতীক্টকামধূক্॥ ১০॥

⁽क) কুমবনুর্ফোদ, তৈতিরীবসংঘিতা, ১)৭।৪।৪। (ব) বহাতাবত, (বসবাসী সং) শাতিপর্ফা, ২৪০।৭।

দেবান্ ভাবয়তানেন (ত দেবা ভাবয়স্ত বঃ। পরস্পরং ভাবয়স্তঃ শ্রেয়ঃ পরমবাপ্যাধ।। ১১॥

ভীশুরস্থানিক্তটীকা। প্রজাগতিবচনাদাধ কংশক্তিব তেই ইতাহ—সহখ্যা ইতি চতুডিঃ। মতেন সহ ববত ইতি সহম্যতাঃ মতাধিক্তা রাজ্যাদারঃ। প্রজাঃ পুরা স্বালী স্পেট্রেম্বাত রাজ—অনেন মতেন প্রস্বিহাজান্। প্রস্বোহি হৃদ্ধিঃ। উরবার রাজির্জি জভারামিতাবঃ। তার হেতুঃ—এস মজ্যো বা মুমাকেনিগ্টরামধুক্। ইণ্টান্ কানান দোংগীর্ডি তথা। অভীগটভোগপ্রদেহিপ্রভাষাঃ তার চ মজ্যেত্বম্যাধনকক্ষেম্পালকেশ্যম । বামাকশ্ম প্রশাল তথা তার ক্ষাম্যানিতে হিক্সাম্যাক্ষর । ১০ ।

মী ভার্থানকী সমী। 'সহযন্ত 'অধাও কম্মাধিকারী রাজন, ছাইল ও বৈশকে সযোধন করিয়া অভাপতি যাহা বনিয়াছেন, তাহাতে কামা কম্মেনই উদ্যোধনা হইন। কিই । মা কম্ম যকাহেতুছ : 'এই বচনে কামা কম্মেন নিমেধত করা হইয়াছে, এবং গীতাতেও কামা কম্মেন অসম নাই। এজনা রক্ষার উদ্ধি এছলে নিতাত অসমত বনিয়া বোধ হইতাছ। কিউ বিচার করিয়া সেখিলে এ আদকা বিদ্বিত হইবে। 'এজালণ! তোমরা কামন করিয়া কম্মাণিতর জনা যতের অনুষ্ঠান করিও' রক্ষা এ কথা বালন নাই, ব্যবনার্থাকে কম্মেন অনুষ্ঠান করিবে, ইহাই রজার উদ্দেশ্য, কিছ এই কম্ম্মাণাম মধ্যে যে দিবা শীর্ট নিহিত আছে, তাহারই পোষণাথ রক্ষা বনিলেন তামরা নিয়মিত যতের অনুষ্ঠান করিও ।
নাইত আছে, তাহারই পোষণাথ রক্ষা বনিলেন তামরা নিয়মিত যতের অনুষ্ঠান করিও ।
নাইত আছের অসৌকিক প্রভাবে তোমরা যথন যাহা বাসনা করিবে বাহা সিদ্ধ হ'বে থাকিব।
নাকে আছ্মানের জনাই মেন আন্তর্জ রোগণ করে, কিছ ছায়া ও মুকুণের সংগ্র তাহার বিনা চেন্টাণ্ডেই গাইয়া মানে, সেইজপ বতবেরে অনুযোধই কম্মুণের সংগ্র তাহার অনুটানের ফ্রেকমানা না করিপেও উহা বাহাই প্রাণ্ডত ইইবে। ফ্রেক ইম্মানা বাহিশত ক্ষেমের অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ইম্মানা বাহিশত ক্ষেমের অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ইম্মানা বাহিশত ক্ষেমের অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। স্কলের ইম্মানা বাহিশত ক্ষেমের অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ব্যবন্ধার ক্ষেমের ব্যব্যাহার অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ব্যবনা ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার অভাবভাগেই ফ্রাণ্ডত ইবিব। ফ্রেক ব্যব্যাহার ব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যাহার ব্যব্যাহার ব্যব

সকামেপাসতে যে তুসততং সংশিতরতাঃ 1

বিধৃতপাপাতে যাতি ব্হুলোকমনাময়ম্ ॥" (ক)

মাহারা এছা তরি পুনাক নিয়মিত সহলা উপাসনা করেন, তাঁহারা সক্ষণাপদিশুনা ইইয়া বজালাক প্রাণ্ড হন। ব্লফাশাকপ্রাণ্ড 'প্রাথনাল' বশবরী হুইয়া তুমি নিতা নৈমিতিক প্রিয়া করিও না। কিন্ত নিতা নৈমিত্রিক ক্রিয়া তুমি নিয়মিত রূপে করিতে থাকিশে কাশন র বভাবতাপে তুমি ব্লফাশাক আপা। আপনিই প্রাণ্ড হবৈ ॥ ১০॥

অধ্যবেদিনী। আনন (এই মজ্যের খারা) [চোমরা] দেবান (দেব^{না} গণকে)ভাবয়ত (সরণট কর)।তে দেবাঃ (সেই দেবতাগণ) বং (চোমানিগ্রকে) ভাবহুত

⁽क) ব্ৰাহ্মণস্ক্ৰবৰ্ত ব্ৰব্চার।

ङ्टेरात् (ভाগात् हि (व) (ह्वा नामार्खं यञ्ज्छातिकाः । रेक्स्बानश्रनारेग्राजा (या जुङ्खं रखनं अव मः ॥ ५२।

(সংবর্জিত করুন) ; [এইবাগে] পরস্পরং ভাবয়ন্তঃ (পরস্পরের সন্তোম সাধন ছাবা) [তোমরা] পরং মেয়ঃ (পরম মধন) অবাংসাথ (লাড় ক্বিবে) ॥ ১১ ॥

বিঙ্গান্ধবাদ । [হে প্রজাগণ।] এই যজাদি কর্ম্ম হানা তোননা দেবগণকে শন্তই কব, এবং দেবগণও ভোনাদিগকৈ সন্তই কবন। এইনপে প্রস্পাবের সন্তোম শান মানা কল্যাণ লাভ কব।।১১।।

শৃদ্ধির ছার্যা কথন্? দেবানিতি। দেবানিজাদীন্ ওবিয়ত বর্জয়ত। জনেন
যতেন। তে দেবা ভারমন্ত।পায়য়য় রুস্টাদিনা বো মুলান্। এবং পরস্পরমনোানাং ভারয়জঃ প্রেয়ঃ
পবনপি মোক্রজ্ঞগং ভারজাশ্তিকমেনাবাংসাথ। স্বর্গং বা পবং প্রেমেট্রাংসাথ॥ ১১॥

শ্রীধরখামির ভীকা। কথানিগটকামলোগ্ধা যভো তবেলিতি? প্রাহা—দেবানিত।

স্থানন যভেন মুদ্ধা দেবান্ ভাবদ্ধত হবিভাগৈঃ সংবর্জনত। তে চ দেবা বো যুদ্দান্ সংবর্জনত

ইপ্টাদিনাহনোগেরভিনারেশ। এবমনেদানাং সংবর্জনতা দেবাপ্ত যুদ্ধা চ পরস্পরং রেয়োহভীপ্টমর্থাবাপসাধ্য প্রাপ্তমাধ্য ৷৷ ১১ ৷৷

গীঙার্থ্যকশীপনী। যজাদি থারা ইন্তাদি দেবতাগণকে তুশ্ত কবিবে, তাঁহাদের জন-বর্ষণাদি থারা পুথিনী দলাণানিনী হইবে; তাহাতে তোমরা তুশ্ত হইবে। এইকাপে তোমাদের কার্য্যে দেবতাগণের এবং দেবতাগণের কার্যে। তোমাদের মনকামনা পূর্ণ হইবে। ইপ্রানি দেবতার সেবা করিলে তোমরা ব্যবহাত করিবে॥ ১১॥

অধ্যৰে[ধিরী। দেবাঃ (দেবতাগণ) যতভাবিতাঃ (মতের ভারা সভট্ট হইয়া) ইণ্টান্ (বাহিত) তোগান্ (ভোগা বস্তু সমূহ) বঃ (তোযাদিগকে) দাসাতে (দিবেন), হি (যেহেতু) তঃ (তাঁহাদিগেব কতু ক) দত্তান্ (এদত) [ভোগ] এভাঃ (তাঁহাদিগকে) অপ্রদায় (এদান মা কবিয়া) যা ভুত্তে (যে তোগ করে) সঃ (দে) ভেন এব (দিশ্চর টৌর)॥ ১২ ॥

বঙ্গামুবাদে। যজের খারা সম্ভই হইন্যা দেবতাগের তোমাদের মনো-বাছিত ভারে দান করিবেন। এই দেবদত্ত ভোগ লাভ কবিয়া, যে ব্যক্তি দেবতাদিগকে প্রদান না কবিয়া স্বয়ং ভোগ করে, সে নিশ্চয় চৌর II ১২ II

শাহরভাষাম। কিক—ইপ্টান্ ভোগানিতি। ইপ্টানডিজেতান্ ভোগান্ হি বো
মুমডাং দেবা দাসাতে বিভক্ষিয়াও ত্রীপতপুরাণীন্। মকভাবিতা যতৈকাভিতাঃ। ভোষিতা ইতার্থঃ।
তৈথেকৈবিতান্ তোগানওসাভাসভা—আন্পানক্তেতার্থঃ—এতো দেবেভাঃ। যো তুত্তে
আন্দেশ্লিয়ালোর তর্গগতিঃ তেন এব ভক্ত এব স দেবাদিয়ালয়ারী। ১২ ॥

যজ্ঞশিষ্টাশিনঃ সন্তো মুচ্যান্ত সর্ব্বাকিন্ত্রীয়ঃ। ভূঞাত তে ত্বহাং পাপা যে পচন্ত্যাত্মকারণাং॥১৩॥

শ্রীধ্রস্থা মিক্ত টীকা। এতদেব স্পত্টীকুর্মন্ কন্মনিকালে নোম্মাহ—ইন্টানিত।
মতৈতাবিতাঃ সভা দেবা কুল্টাদিঘাবেগ বো যুম্ভাং ভোগান্ দাসতে হি। আতা দেবির্ঘটান্দানীনেভাা দেবেভাঃ পঞ্চয়দানিভিবদ্বা যো ভঙ্ভে স তু ভেনক্টোর এব তেয়ঃ ॥ ১২ ॥

গীত (থসন্দীপনি)। দেবতাগণ সভেট হইলে, মনুষা আর, পত ও সুবর্গ আদি মনোবাছিত ভোগা চবা প্রাপত হয়। এতাবং দেবনত খণ অলগ জানিতে হইবে। দেবতাদিশের তুশিতর জন্য ঐতিহ্যাদির দাবা বৈহাদেব, অগিহোর ও জাতেশিট ইত্যাদি দেবোদেশে মাগ করিবে। যে ব্যার এরগ না করিয়া কেবল নিজে ভোগ করিতে থাকে, সে প্রস্থাপহারী কৃত্য চৌরের নত্য কার্যা কবে বলিতে হইবে। ১২ ।।

আধ্যুবৌধিনী। যত শিল্টানিন: (মভাবণেমভোজী) সভঃ (সংপ্রমণণ) সর্বানিনিন।
(সকল গাণ কর্ক) মূচতে (মুক্ত হমেন), যে তুপাণাঃ (বিস্ত যে পাণালা পুলব)
আবাকারণাং (আগনানিগের জনা) পচ্ডি (পাক করে),তে (তাহারা) অয়ং (গাণ) ভূজতে
(চোজন করে)॥ ১১॥

বঙ্গান্তবাদে। নীয়ানা মন্তাবনেদ অনু ভোজন করেন, তাঁয়ারা মবন পাপ হইতে নুজ হদেন। যে পাপায়া পুক্ষবেপ কেবল আপনাদিশের জনাই [অনু] পাক করিনা থাকে, তাহারা পাপ নাত্র ভোজন করিনা থাকে।। ১১॥

শাকরতাব্যাম। যে পুন:-যজিশভানিন ইতি। দেবমভানীনিকাঁর তবি^{ত্তিম্পন-}
ন্তাব্যানিক্তিং শীলং যেবাং তে যজনিত্তীনিনং সভো নৃত্তে সকাকিন্তিং সকি পাণিক ছা^{তি}পণস্নাহতৈঃ। প্রমাণকতবিংসানিজনিতৈকানৈঃ। যে ছাব্যবহালে ভুজতে তে হমং পাণ্
ব্যামি পাগাঃ। যে পচারি পাকং নিকার্যরাভি । আবকারগালাবাহতোঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা। অতদ মজত এব লেপ্টাং। নেতর ইতাহ-সভাপিত নি ইতি। বৈল্লানিমতাবিশিটা যেহলতি তে প্ৰস্নাহতঃ সংকলি কিন্তাম্প্তত। প্ৰস্নাত স্থানুতা—তথনী পেখন চুলী চোলবুকী চ নাজনী। প্ৰস্না গৃহহল ভাতিঃ বর্গ ন প্ৰতি। ইতি। হাহানে ভোলনাথনৈৰ প্রতিন্ন তু বৈল্লোগ্যন্তি প্রতি

গীউবিদদীপনী। এছা-ভঙিপুৰ্যক যাহারা বেদবিহিত কার্যা করেন, তাহেন নিজাপ হয়েন। দেব-নিবেলিত এসাদ ভোচন করিলে মনুষা পবিছ হইল থাকে। হারো

অনান্তবন্তি ভূতানি পর্জ্জন্যাদন্তসম্ভবঃ। যজ্ঞান্তবতি পর্জ্জান্যা যজ্ঞঃ কর্মসমূদ্রবঃ॥১৪॥

কেবল মার নিজ উদর ভবণার্ঘই ভোজনের আয়োজন করে, তাহাবা পঞ্চসুনাদি পাপ হইতে নিভাব পায় না।

> শক্ষনী পেষণী চুনী চোদকুজী চ মার্জনী। পঞ্চসুনা গৃহস্থসা তাজিঃ স্বৰ্গং ন বিন্দতি ॥ পঞ্চসুনাকৃতং পাগং পঞ্চযজৈর্যগোহতি।"

গৃহস্থনিগের উদুখন, জাঁতা, চুলী, জনকুতী ও বাঁচা এই নাঁচএকান জীবহিংসাব ছান আহে। ইয়ানিগকে সুনা বলে। "সুনা" শশ্যের অর্থ বধস্থান। এই হিংসাব জন্য অগলাভের সম্ভাবনা নাই। পঞ্চ যভেপ্ত অনুষ্ঠান দ্বাবা এই পঞ্চ সাপের নিবৃতি হয়।

শঋষিযভাং দেবযভাং ভূতযভাং চ সর্বাদা

ন্যভং পিছ্যভং চ যথাশকি ন হাপরেৎ॥" (ক)

বেদাধায়ন ও সন্ধা-উপাসনাদির নাম ঋষিয়ত। অগ্নিহোরাদি দেবয়ত। বালিবৈরদেব ভূত্যত। তরাদিব দাবা অতিধি-সংকাবের নাম ন্যত। আদ্ধ তর্ণগাদি পিতৃয়ত বলিয়া কথিত ইইয়াত। এই পঞ্চ যুত্তের অন্ঠান না ববিয়া ভোজন বরিলে সে অল্প পাবল মার॥ ১৩॥

সৃদ্দীপুরী-পুরিদিষ্টে । শুশুবৃহত এই পঞ্চাহাযভের নিয়নিত অনুচান করিবেন ; ইহাই শান্তর আদেশ । মহনি মনু বিনিয়াহন—

ধদের্মণসবস্ত ধদর্মজাঃ সতাং ইভিমন্তিঠতাঃ।

মন্তবৰ্জ্ণ ন দুঘাতি প্ৰশংসাং প্ৰাগুৰতি চ ॥ ১০ । ১২৭

ধদ্যতি দুদ্রগদ ধদ্যনিভেচ্ছায় দিছাতিগণেব আচার বাবহারেব (পঞ্মহায়ভাদি বদ্দের) অমন্ত্রক অনুষ্ঠান করিলে কোনও প্রতাবায় নাই, বরং তাহাতে আতি লাভ করিতে পাবেন। (পুদ্রের সাহিক ধদ্মনুষ্ঠান বিষয়ে ১৮ অঃ ৪১, ৪২ রেছেক গীতার্থ-সদীগনী দুদ্টবা)॥ ১৩॥

তার্যুব্রে মিনী। আনাং (আন হতৈ) ভুচানি (প্রাণিগণ) ভবরি (উৎপদ হয়)। পর্জনানং (মেঘ হতৈ) আনসরবং (অধের জল হয়,)। যতাং (মত হতৈ) পর্জনাঃ (মেঘ) ভবতি (উৎপদ হয়)। যতঃ (মত) কর্ণাসমূলবং (কর্মে হতৈ উৎপদ)।। ১৪।।

বৃদাপ্তবাদ। আনু হইতে শ্ৰীৰ উৎপানু হয়, নেধের ৰূষ্ট হইতে আনু জন্ম, এবং যন্ত হইতে মেৰ এবং কর্ম্ম হইতে যন্ত উৎপানু হইয়া থাকে॥১৪॥

কর্ম ব্রক্ষোন্ডবং বিদ্ধি ব্রহ্মাক্ষরসমুম্ভবম্। তম্মাৎ সর্ব্বগতং ব্রহ্ম নিত্যং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ১৫ ॥

শীতর ভাষ্যম। ইতভাধিক্তেন কল্ম করবাম। জণাতকুপ্রর্বিহেছি বল্ম। কথানিত ? উচাতে—আনাভবরীত। অনাজুরালোহিত্যেতা গবিণতাং প্রতাক ভবি জীয়াও ভুতানি। পজনাার ভেটরানা সর্ববাহ্যসভবঃ। মজারবতি পজনাা। "আয়ী প্রভাবিঃ সমাগানিতামুশতিচ্তে। আনিতামুলায়েত র্তিট্র ভেটবাং ততঃ প্রভাঃ।" ইতি সমূতে (ক)। মভোহপুশ্বন। স চ বজা কল্মসমূত্ব। অবিপাজনানটোত বাগাবেঃ কল্ম। ততঃ সমূত্ব মন্ন মন্তবাহা সম্ভাবাপ্রবাগ স মঞ্জা কল্মসমূত্ব।। ১৪॥

জীবরখ।মিক্ডটীকা। জগকর্গর্ভিছেড্রাসি কম্ম কর্বামিতাহ—আমিটি ঠিড়ঃ। আমাজ্কুগোণিতরাপা পরিণতাঙ্তান্থেপদাভে। অনসা চ সভবঃ পজ্যাভি পেটা। য চ পজ্মনা মজাভবতি। স চ যভঃ কণ্মসমূভবঃ। কদম্পা মজ্মানাদিবাপারেশ সমাঙ্বিশ্লাত ইতাখ। অয়ো প্রাভাহতিঃ সমাগাদিতান্পতিচতে। আদিতাাজায়তে র্ণিট্র পেট্রমং ততঃ প্রভাঃ (ক)॥ ১৪॥

দীতিহিস্পিপী। স্ত্ৰীপুদ্ধের আললত তকু-পোতিসংখাদে পরীর উৎপর হইল খাকে। যদি বৃশ্চি না হয়, তাহা হইলে শ্রীহেনবাদির উৎপতি হইবে কোথা হইতে? ধ্বনসাধনশবিজ্ঞানিত অপূর্জা বা অনুষ্ঠই মজন্বরূপ। এই মজাদির অনুষ্ঠান না হইলে মজনূত মৃতাদির
পৃষ্টিকর কণিকাবাহী ও বিভক্ত হৈদিকমতে দিন্দানীত দিবাপতি সম্পান ধুদরাদি উলিত হইল
সারগত অবভারে আত্যুত্ত হেদেবাদি রচনা করিবে কিরাপে?

"অয়ৌ প্রান্তাহতিঃ সমাগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে।

আদিত্যাক্ষায়তে বৃদ্টির সেটেরমং ততঃ প্রজাঃ॥" (ক)

বৈদিক অন্নিতে প্রত্যাবাশে ও সামংকাশে তাৰা ততি পূজক যে মুহানি প্রাথের আহতি প্রস্কৃত হয়, সেই শিবাগত্তি-সম্পন্ন আহতির আবর্ষক আদিতা হুইতে মেন যারা অপবর্ষক হয়। এই অলার ও গই পূশ্চিগত ত্রীহিযবাদি জবে, এবং এই আন হুইতেই মনুবাদির শরীর উৎপন্ন হয়। পূক্ষেত্র ধর্ম্মান্ত মত, আদিহাত কারীরী (যজ্ঞ বিশেষ), ইণ্টি (মাগ) আদি বন্দা হুইতে উৎপন্ন হয়। থাক ।। ১৪ ।।

ভাষন্তবাদিনী। কল্ম (কল্মকে) ব্লান্তার্থ (বেলাংগ্যা) বিভি (তানিও), বুট (বেল) আক্রসমুভবং (পরমানা হইতে উৎগয়), তদনাং (অতএব) সর্বাবতং (সক্ত তথারি) বুল (পরবুল) মাজ (মাজ) নিতাং (সলা) প্রতিতিতম্ (প্রতিতিতিত আহন)।। ১৫ ॥

বঙ্গামুবাদ। অ্রাহোত্র আদি কর্ত্রদকর বেদ হইতে উংগা এই

এবং প্রবর্ত্তিতং চক্রং নান্নবর্ত্তয়তীত্ যঃ। অঘায়ুরিব্রিস্তয়ারামো মোহং পার্থ স জীবতি॥ ১৬॥

বেদ বুন্ধ হইতে উৎপনু শুইয়াছে। অতএৰ সৰ্ব্বগত অবিনাশি পদবুন্দ ধৰ্মন্বপ যদ্ভাদিতে গদাই প্ৰতিষ্ঠিত আছেন॥ ১৫॥

শাঙ্কির্তাব্যুম্। তদৈতবংবিধং কশ্ম কুতো ভাতমিতি ? আহ—কশ্মেতি। তক্ত কম্ম রজোভবম। রক্ষ বেদঃ। স উভবঃ কাবনং যসা তৎ কম্ম রজোভবং বিদ্ধি জানীহি। রক্ষ প্রনাথা সনুভবো যস্য তদক্ষবস্কুতবং রভা। বেদ ইতার্থঃ। ফমাৎ সাকাৎ প্রমাথাখাদকবাৎ প্কর্মিঃরাসবৎ সনুভূতং রক্ষ তংমাৎ সক্ষাথ্বরকাশকরাৎ স্কর্মতম্পি স্মিতাং সদা যভাবিধিপ্রধানরাদ্যকে প্রতিতিত্তম্॥ ১৫॥

শ্রীবরখানিক ডীকা। তথা কমেতি। ততে যত্রমানানিবাগাররগং কম্ম রাজাতবং বিজি। এব বেশঃ। তদমাৎ প্রবত্তং জানীহি। তত বেশাখাং এজাজনাং প্রবজ্ঞান্ত সমূত্তং জানীহি। শ্রাস্থা মহতো ভূতসা নিঃখলিতনেতাগুলেবানা মন্ত্র্কেশঃ সামবেদ ইতি কে)
নুনতঃ। যত এবনজনানেব ব্যুত্তর্তারনজিপ্রতা মতঃ—তদমাং সর্কেগতমণাজনাং এজা
নিতাং সর্কানা মাজ প্রতিদিউতম্। বাজনােশাজনুতন প্রপাত ইতি মাজ প্রতিদিউতম্চাত ইতি।
উন্নামন্ত্র সানা লাগ্রীনিতিবং। বাজা সম্মাজগক কুস্য মূনং কম্ম তদমাং সর্কাপত সোল্ভাবনিকার
সর্ক্রেশি সিজার্থনিতিগাবকেম্ ভূতার্থাখাানাদির গতং ছিতমির বেদাখাং এখ সর্কানা যাতে তাৎপর্যান্ত্রাপর প্রতিদিউতম্। আনো যাত্রাদি কম্ম কর্ত্বামিতার্থঃ ॥ ১৫ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। তাৰ বেদের একটা নামান্তর মান্ত। সূত্রাং বেদবিহিত, কন্মান্তর মান্তর স্বান্তর বারা যায়। এতাবৎ কন্মের দারা অপুর্বরূপ ধন্মা দিন্ত হইয়া থাকে। বেদবিক্ষেশান্তক্থিত কন্মান্ত্র্যাকে। বেদবিক্ষেশান্তক্থিত কন্মান্ত্র্যানে ধন্মবাত হয় না। বেদ বাপীক্ষমের; সূত্রাং ইহাতে শ্রম, রামান্ত্র বিলিস্নানি কোন প্রকার দোম নাই। ইয়া অক্রব পরপ্রক্রের নিঃমানরূপ, অর্থাৎ বিবা তেন্টা ও উদানে অপৌক্ষমের ভাবে ইয়া নির্দ্ত হইয়ায়ে। ১৫ ।।

অধ্যৰে বিনী। পাৰ্থ (হে পাৰ্থ!) মঃ (মে) এবং (এই প্ৰকালে) প্ৰবৰ্তিত (প্ৰবৰ্তিত) চকুন্ (কন্দৰ্যকু) ইহ (এই লোকে) ন অনুবৰ্তমতি (অনুবৰ্তন না করে), সঃ অহায়ুঃ (সেই পাপাৰা) ইন্ডিয়ারানঃ (ইন্ডিয়াসক)[পুরুষ] মোনং (র্থা) জীবতি (জীবন ধারণ বরে)।। ১৬।।

বিদার্থাদ। যে অর্জুন। যে বাজি মনুমাদেহ ধারণ করিলা এই প্রবৃত্তিত কর্মচক্রের অনুবর্তন না করে, সেই ইম্মিনাসক পাপযুক্ত পুরুষের ভীবন বধা।। ১৬।।

যন্ত্ৰাদ্মৱতিৱেব স্যাদাশ্বতৃপ্তশ্চ মানবঃ। আত্মব্যেব চ সম্ভইন্ডস্য কাৰ্য্যং ন বিভাতে॥ ১৭॥

শাঁত রু হাষ্যুম্। এবমিতি । এবনীগবেণ বেদ্যতপুর্কাক জগত কুং প্রবর্তিক যো নানবর্ত্ত লাকে কম্মাণাধিকৃত: সন্। অ্যায়ু:—অ্যং পাপনায়ুজীবনং যসং সোহনায়ুঃ! পাপজীবন ইতি যাবং। ইপ্রিয়ারায:—ইপ্রিয়েবারাম আর্মণমানুমুড়া বিশ্বরেষু যসংস ইপ্রিয়ারায়ঃ। মোষং রখা হে পার্থ স জীবতি।

তদ্মাপজেনাধির্তেন কর্ত্বমেব ক্লেম্টি প্রক্রণার্ধঃ) প্রাধারজাননিত্ঠাযোগতাপ্রকেত্রাপর্থেন ক্লম্বাধান্ত্তানমধির্তেনানাথ্যেন কর্ত্বামিত্যেতং—ন ক্লম্বাধান্ত্রিকাতি
আবত্য শরীর্যায়াপি চ তে ন প্রসিধােদক্লম্বাণ ইত্যেবম্ভেন—প্রতিপালা—মভার্থাৎ ক্লম্বাধানভেত্যাপিনা মোঘং পাথ স ভীবতীতাবম্ভেনাপি প্রস্থেন—প্রাস্থিকমধিক্তসানাথ্বিদঃ ক্লম্বিচানে
বহু করেণ্যুভ্য । তদকর্পে চ ধােষসংকীর্তনং কুতুম । ১৬ ॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীক। যুগ্যাদেবং প্রমেখনেপ ভূচানাং পুরুষার্থসিছার কর্মাদিচকুং প্রবর্তিতং তদমার দুকুকারে রুখৈব জীবিতনিত্যাহ—এবনিত। পর্যেষর বাকাস্ত্রাদ্বাধারদ্বাং পুরুষাধাং কল্ম দি প্রস্তীঃ। ততঃ কল্ম নিজ্পতিঃ। ততঃ পর্য্বাঃ। ততোহাম, ং ততো
ছূতানি। তুতানাং পুনুষ্থিব কল্ম প্রস্তীরিতি। এবং প্রবর্তিতং চকুং যো নানুবর্ত্তি
নানুতিচতি সোহ্যায়ুঃ। অয়ং পাপর প্রমানুষ্ঠা সঃ। যত ইঞ্জিরাবিশ্বহালেব্বার্মতি। ব
হীব্রাবাধনার্থ কল্ম দি। অতো মোহাং বাহাং স জীবতি । ১৬ ॥

ভাষয়বোদিনী। তু(কিড) ম: (যে) মানব: (বারি) আঘরতিঃ এব (তার-তেই প্রীড), আঘরুতঃ চু(আঘাতেই তুল্ত), আঘরি এব (আঘাতেই) সভ্তঃ চু(সড্তু) সাব (ব্ন), ত্বা (তাঁহার) কার্যাং (কর্তবা) ন বিদাতে (নাই)॥ ১৭ ॥ বঙ্গামুবাদ। খাঁহার আগাতেই বতি, আগাতেই তৃপ্তি এবং আগাতেই সভোগ, তাঁহার কর্মানগ্রান অগাবধ্যক॥ ১৭॥

শ্রীপরস্থামিক্রডীকা। তদেবং ন কর্ম্মণাননারস্থানিকাদিনাংজস্যায়ংকরণভঙ্কার্থং কর্মবেগমানু, জানিনা বর্দ্মনাপ্রোগমাহ—যতিতি ঘার্তান্। আন্ধনের বর্তিঃ প্রীতির্মস্য সং ততকার্থনার ত্বতঃ স্থানলান্তবেন নির্বতঃ। অত এবান্ধনের সন্তুপ্টো রোগাপেক্ষারহিতো মন্তুসা কর্মবান্ধ কর্ম্মনানীতি ॥ ১৭ ॥

গীতার্যসূলীপানী। "ইভিয়ারাম", বিষয়লগট পুরুষ, শ্রক্তদন্বনিতাদি ভোগা বিষয়ে রতি করিয়া থাকে। উরম অয়পানাদিই তাহার তুপ্তিকর। ধন, পুল, পত আদি পাইদেই এবং দরীর নীবোগ মাধিকেই তাহার পরম তুপিট। বতি, তুপিত ও তুপিট মনের রবি। বিশেষতঃ মানর প্রবাহ সত্তব কথনত পরমানন্দ লাভের সহাবনা নাই। এই জনা পরমাধিক্ মহারগত বিষয়াদিকে তুফ্ করিয়া আনস্বরূপে আভাতেই রতি করিতে থাকেন। মদি বর, আল্যাতে প্রাণনারেই তো শ্রীতি আহে। এবং জী-পুরুদিতে যে অনুরাণ করে তাহাত আনজাতিলাঁ। তবে অল্লানী ও জানীতে প্রকে। করি তলনাই ওগবনা ইতিপুরে অস্থানিগল কর্ম্মানিকে অব্যানজাত মহার জানিকার অব্যানজাতর হবা বাতীত রতি, তুপিত বা তুপিই আহতে করিতে পারে না। বিশ্ব জ্যানিগল অব্যানজাত রবি। অব্যানজাত লাভিনাতর ভারা বাতীত রতি, তুপিত বা তুপিই মাত করিতে পারে না। বিশ্ব জ্যানিগল অব্যানজাত একমাত্র আন্বান্ধর অধ্যানকই বিশিত হইয়া তাহাতেই রমণ করিতে থাকেন— তাহাতেই প্রমণ্ড অসম্বাহ্ব আক্রমান আহতেকর। মধ্য মুন্তি—

শ্যাবন্ট্যুড় আবরতিঃ ক্রিয়াবানেয় প্রশ্নবিদাং বরিষ্ঠঃ"। (খ) যিনি আহাতেই ক্রীড়া করেন, আবাতেই রতি করেন, সমস্ত ক্রিয়ার গতি ও সমাণ্ডি

⁽क) রুহ্দারণ্যকোপনিষৎ—ভাটাঠ ও ৪া৪।২২ দুক্টবা। (খ) মুরকোপনিষৎ, ভাঠা৪।

বৈব তদ্য কৃতেনার্থো নাকৃতেনেহ কশ্চন। ন চাস্য সর্ব্বভূতেমু কশ্চিদর্থব্যপাশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ॥

বাঁহার আখাতে, তিনিই হজবিণ্গবের ন্ধে। তেওঁ। তাঁহার কলন্দুটানের কিছুয়ার করে দেখা যাইতেছে না। যিনি বয়ং কৃতকুতা, তাঁহাব আবার কলেন্ব গ্লোজন কি 🗗 চণ ॥

অবয়বোধিনী : ইং (এই অগতে) কৃতেন (কম্মান্চান বারা) তসা (তাঁহার) কণ্টিং (কোনও) অর্থা: (প্রয়োজন) ন এব (নাই), অকৃতেন চ (কম্মান করিলেও) কণ্টন (কোনও) [প্রতাবায়] ন (নাই), সর্কান্তাক্র প্রাথীতে) অসা (ইহার) কণ্টিং (কোন) অর্থনাগালয়ে (প্রয়োজনসম্প্রত) ন (নাই)॥ ১৮॥

বঙ্গান্ধবাদে। কর্মের অনুষ্ঠান কবিলে অথবা না কবিলে জানী বাজিব পুণ্য বা প্রতাবাদ কিছুই হর না। প্রয়োজনসিম্ভির নিবিত্ত জানী ব্যক্তিব কাহারও ^{নিক্ট} কোনও সংযাসতা গ্রহণ কবিতে হয় না।। ১৮।।

শাস্ত্রতাব্যম্। কিঞ্—নৈবেতি। নৈব তল্য প্রমায়রতেই কুতেন ক্রন্থাহ্রটা প্ররোজন্মতি। অত তহাজ্তেনাকরণেন প্রচারায়াংশাহ্নর্থঃ। নার্তেনেহ লোকে ক্রন্ত ক্রিলেটি প্রচারায়প্রতিকাপ আছেহানিলক্ষণো বা নৈবাতি। ন চাসা সর্কভূতের প্রজ্ঞানিহাবরাকেই ভূতেনু ক্রিলেথবংগারহঃ। প্রয়োজননিমিত ক্রিয়াসাংখ্যা বাগার্রেরা বাপারহয়নমায়নেব। ক্রিজ্তুত্বিশেষমাজিতা ন সাধ্যঃ ক্রিলেহিছির। যেন তার্থা ক্রিয়াত্রের্চিয়া সাথি॥১৮॥

গীভার্থেনদ্দীপনী। আঘারাম পুরুষ বর্গাদিরল অভালয়ের কামনা করেন না সূত্রাং পুণাবন্দের অনুষ্ঠান তাঁহার নিস্পুয়োজন। কন্দের ভারা তাঁহার অভীপিত মুবি লম্ম হয় না। পুনিত ব্রিয়াতন—

⁽ক) হুহুদারণ্যক-১১৪।১০ ৷

⁽ খ) রহদারণাক-১।৪।১০ ৷

তম্মাদসক্তঃ সততং কার্যাং কর্ম্ম সমাচর। অসাক্তা হ্যাচরন কর্ম পরমাপ্নোতি পুরুষঃ॥ ১৯॥

"পবীক্রা লোকান্ কম্মটিতান্ রক্ষণো নির্কোদমায়ায়াস্তাক্তঃ কৃতেন" ইতি ॥ (क)

মোজাধিকারী রাজদ পুনকেম্ম বিবটিত হুগাঁধিলোকের অনিতাত, সাতিমতা আদি দায় মুর্বন কর পুনকেম্ম বিবটিত হুগাঁধিলোকের অনিতাত, সাতিমতা আদি দায় মুর্বন করে বাংলা বাংলা মুর্বনার কর না বাংলা মুর্বনার করে না নিল ও নিমিরিক হিলাব অনুষ্ঠান না করিরে প্রভাবার হয়, ইহা পান্তে রিখিত আহে বাই, কিন্তু তাহা রল্লিখিগুগণের প্রতি গজিত হয় নাই। কেননা, আত্মবিন্তুগ প্রজা মইতে তুল পর্যান্ত কাহারেও নিকট কোনও সাহায়োব আশা করেন না। দেবতাগণ নাম্যান্তা কিলাবের বিবিধ বিশ্ব উৎপাসন করিয়া আকেন। এতাবং বিশ্ববিনাশের কনা নিলা ও নামিরিক হিলাব আবদাকতা আহে বলিয়া সপেহ হয় বাই, কিন্তু তাহাও ভানীত্বিক্ষে জনা নাই। কেননা, জননাভ্রের পুরেই ওই সকল বিশ্ব হইয়া আকে। ভান লাভ করিলে এতাবতের আর প্রস্থান্ত ইইবার সভাবনা নাই। ভানিগণ সাধনকালে সপত ভানত্বিক্ষ বিভাগ, তন্মান্ত, কর্মান্তা, সভাপতি, অসংসত্তি, পদার্থাভাবনা ও অনুদার শুনা অবস্থায় ক্রিয়া প্রধানন্য বরণাক্ষ বিভাগ বিশ্ববার প্রযান্ত বাই বাইনা বাইনান্য ক্রিয়া প্রস্থানন্য বাইনা হালিন। স্বাহার এই বিনাশ ও অনুদার শুনা অবস্থায় ক্রমণ ক্রিয়া প্রযান্তন বারা হালিন। ১৮ ।।

স্পৃথী ক্রি-পিট্রিটি। (১) বাধুবার খারিঝা মনুখা-নীবারে লক্ষ নির্বল্ পূর্বক (২) আছানাথ বিচাবের অনুকূর উপদেশ লাভ করিতে হয়, পবে মন্ত্রকানিক বাধনাতানে ভারা (৬) মানব তনুতা (সুমাতা—বিজ্ঞার না আটেততান-ধারণার সামর্থা) বা উত্তর্জার লাভ, কুমে (৪) সর্জনাধিকারশতা বিবেকখনতি বা আরাটততান-ধারণার সামর্থা) বা তিরজার লাভ, কুমে (৪) সর্জনাধিকারশতা বিবেকখনতি বা অভ্যাকরণারি হাঁতে পৃথকক্রপে আরাট্ডতনের উপলাধি। অনত্র (৫) অসম্ভাজত সমাধিতে বিভঞ্জ টেতনা-ধ্রনপের
বিকাশ, এবং সমাধি স্থাক্ত হট্রে (৬) সরীর ও সংসাবের আর্থিক্রের নিক্তারা, ও অববাদ্ধর (৭) পরনাম্বর্জান নিতারিভিন্নপির পুর্বাবিদ্ধা বাত হয়। ইয়াই সম্ভাজনিক্রিকার নামন ।
ব্যবন তিনটী ভূমিকা ভাননাতের স্থাবন নাম্বা পরিক্ষিত, চতুর্থ ভূমিকায় আন্তর্জান লাভ হয়, এবং অরর তিন ভূমিকায় ভানিকার স্থানবার্ত্র সাধনার ফনরাপে স্থাতি ইয়া হাকে ॥ ১৮ ॥

অষ্য়বোদিনী। তামাৎ (অতএব) অসত্তঃ (অনাসত) [হইয়া] সততং (সর্নাদা) কার্যাং (কর্তবা) কন্ম (কন্ম) সমাচর (অনুষ্ঠান কর)। হি (যেছেতু) পুরুষ। (লোক) অসত্তঃ নিজান হইয়া কন্ম আচুহন কেন্দেই অনুষ্ঠান করিলো পরন (ক্রেষ্ঠ পন্ম আছোটি প্রোম্ক হন) ৪১৬॥

বাদ্যান বংগ্ৰা) কৰাৰ আছেন (ধান্য কৰ্মন্ত্ৰীন কৰা নাম্য কৰ্মন্ত্ৰীন কৰা । ফ্ৰাকান্ত্ৰীন কৰা । ফ্ৰাকান্ত্ৰ

ক) মুহুকোপনিষং—১৯৯২। * এতানতের বিশেষ বিবরণ যোগবানিটের উৎপত্তি প্রকরণ, ১৮৮ অধ্যায়, ৫।৬ লোকে দ্রুটবা।

কন্মীণেব হি সংসিদ্ধিমান্থিতা জনকাদয়ঃ। লোকসংগ্রহমেবাপি সংপশান্ কর্জুমহার্সি॥ २०॥

শাভিরভাষ্যম্। ন তমেতদিমন্ সর্কাতঃ সংগ্রাভাদকছানীয়ে সমগ্রদর্শনে বর্রন। যত এবং—তদমানিতি। তদমাদসতঃ সববজিতঃ। সততং সকলো। কার্যাং কর্তবাং নিতাং কদর্ব সমাচব নিক্রিয়। আগভা হি যদমাও সমাচবলীয়বার্থং কদর্ম কুক্রন্ প্রমাল্লোতি পুরুষঃ। মোক্রনালোতি পুরুষঃ। সত্তিভিলাবেগেতার্থঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধরখা মিক্তটীকা। যঞাদেবং ভূতসা ভানিন এব কন্দান্প্যালা নালা তসমাবংকন্দা ক্ষিতাছ —তসনাধিতি। অসভঃ ফলসস্বহিতঃ সন্কামনব্দাবভাবছা। বিধিবং নিতানেমিত্রিকং কন্দা সমাগাচর। হি য়ুচ্মাদস্তঃ কন্দাচরন্ পূরুষঃ প্রং মোফং চিডভি-ভানভাবা প্রালোতি॥ ১৯॥

গীতার্থসন্দীপ্রী। হে অজ্ন। তুমি জানলাত কব নাই, গুতরাং ক্ষেত্র অধিকানী। বেদবিহিত কণ্মসকল নিজাল হইয়া অনুচান কবিলে তোলার আছভান হল মুজিলাজের পথ পরিকাল হহবে ॥১১॥

ভাষােহাং বিদিনী। জনকাদাঃ (জনকানি) [নহাখণাঃ] কণ্ম'ণা এব হি (কণ্ম'ন্চিন ছারাই) সংগিদিম্ (ভান লাভ) আগিখতাঃ (ফরিরাছিলেন), [তোমারও] লোকসংস্থেন, এব অগি (নোক সংশ্রেই) সংপশান্ (গৃণিট বাধিয়া) কর্ত্তম অর্থাগ্রেক্তম বর্তবা)॥ ২০ ॥

বাদার্বাদ। অনকাদি মহাস্থাপ কর্মানুঠান ববিয়াই ভান বাভ করিবাছিলেন। অভএব ভোনারও (ভাঁহাদিগেন ন্যাম) দোকসংগ্রহার্থ কর্মের অনু^{ঠান} কর্মা কর্মা ॥ ২০॥

শাহিত্রতাব্যন্। যামাল —কদা গৈবেতি। কদাশৈব হি যামাণ পূর্বে জরিলা বিলাগে সংসিত্তিং লোজং গ্রনাগিবতা: প্ররুৱাঃ। কে ই জনকাল্লাে অনকারপতিত্ত্তয় । যদি তে প্রাণ্ডসমাণ্পর্শনাস্ততা লোকসংখহার্বং প্রারুধকন্দ্রার কদ্মাণা স্ট্রোসন্সোক্ত কদ্মান্তির স্থাপ্রতিমান্তির কদ্মান্তির স্থাপ্রতিমান্তির বিলাগিবতা ইতি বাংলারঃ লোকেবছলন ।

অধ মনাসে পৃতির্বিধি জনকাদিভিরপাজানভিরেব কর্তবাং কদ্ম কৃতম্। তারো নাবশামনেম কর্তবাং সমাগ্দেশনতো স্তাথেনিতি। তথাপি প্রার্থকদ্ম ছিউবুং লোক সংগ্রেমেবাপি—বোবসোনাপ্রবৃত্তিমিবারণং লোকসংগ্রেং—তমেবাপি প্রারৌদনং সংকশন কর্মিসি ॥ ২০ ॥

যদ্যদাচরতি শ্রেষ্ঠগুত্তদেবেতরো জনঃ। স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকস্তদন্মবর্ত্ততে ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। তাত সদাচাবং প্রমাণয়তি কান্টগোবেতি। কান্থাণৰ বিষয় সাধ্য সাধ্

গীত।র্থসদীপ্নী। পাছে অজ্নুন মনে কবেন যে, ভানিগণের যেনন কন্দানুণ্ঠানর প্রয়েজন নাই, সেইজপ আমাব নায় ভানবাভেছ্পণেরও ক্লেম্ব প্রয়োজন নাই, সেই জনা ভণবান বিলিছেনে যে, রাজা জনক, অভাচনক্র, অধপতি, ভগীরথ আদি মহায়গের কন্দানুন্ঠান পূর্বক চিবওজিব ধারা ভানবাভ কবিয়াছিলেন। তাঁহাবা কন্দা তাগ করেন নাই। তুমি ভাগোরের পথ অনুসবণ কব। তুমি কন্দেম্ব অধিকারী। আবার রাজস্যু আদি যভসকর জিয়য়েরই অনুচান করিবেন—ইহাও শাস্ত্রেজ টুমি ফ্রিয়, কন্দানুচান ধাবা তোমাকে ভানবাভ করিতে হইব। লোকসকলাকে নিজ নিজ ধান্দা প্রবর্তিত কবা এবং ভাহাগিগকে অধন্ম হইতে রক্ষা কবার নাম "লোকসংগ্রহ"। এই লোকসংগ্রহার্থ তুমি ধন্মবিক্ষক বাজা—
ফরিয় ইইয়া জনকানির নাম "লোকসংগ্রহ"। এই লোকসংগ্রহার্থ তুমি ধন্মবিক্ষক বাজা—
ফরিয় ইইয়া জনকানির নাম ধ্যান্ধ প্রথশন ক্রেম্মবি নেনুচান করে। ২০ ॥

সম্মীপ্নী-পরিমিত্ত। মহারাজ জনক প্রচৃতি চিত্রতীক জনা কর্ম্মানুচান দ্বারা জানবাচের পবও মোকসংগ্রহার্য কর্ম্মানুচান থাকিলেও, উহাতে তাঁহাদের আগরি হিল না। গৃহহানেন কর্বনা বনিয়াই তাঁহারা কর্ম্মানুকান নহানা করিবাকা করিবাক নিয় ক্রমান গ্রহাজনাটি কর্মানু করিবাক বিশি আছে। তানের উচ্চ ভূমিকায় অধিকাড ইইলো বিশ্বহুমানে ব্যত্তর্ত্তি হইলা থাকে। জনক রাজার উপদেশ্টা সম্মুর্থি আক্রকা তন্ধনার বিশ্বহুমান তাগপুর্থক সন্নাস গ্রহণ করিয়াহিদেন, এবং বীয় পরী মার্চ্রেটিকেও সন্নাস্থান্য ব্যহং দীজিত করিয়াহিদেন। ২০ ॥

অষয়বেশিনী। দেঠঃ অনঃ (দেঠ বারি) মৃথ মণ (মাহা মাহা) আচরতি (অনুষ্ঠান করেন) ইতরঃ (অন্যান্য সাধারণ) তথ তথ এব (তত্তপুমারকুই) [অনুসরণ বরে]। সঃ (সেই দেঠ বারি) মণ (মাহা) প্রমাণ কুরুতে (প্রামাণিক মনে বরেন) লোকঃ (অন্যানা মোক) তথ (ভাহার) অনুবর্তত (অনুসবণ করে)।। ২১ ॥

বঙ্গামুবাদ। খেঠ ব্যক্তিশণ মেরপ কর্ষেব মনুষ্ঠান করেন, খন্যান্য

ন মে পার্থান্ডি কর্ডয়াং ত্রিষু ন্যোকেষু কিঞ্চন । নানবাপ্তমবাপ্তবাং বর্জ এব চ কর্মণি ॥ ২২ ॥

গাধাবৰ্ণ ৰাজিও ভাষাৰ অনুগৱৰ করিয়া থাকে। শ্রেষ্ঠণণ নাহাকে প্রানাধিক বনিনা অটকাৰ কৰিনা থাকেন, অন্যান্য লোকে ভাষারই ন্র্যানীন কৰে। ২১ ॥

শাহ্রভাগুন্। নোকসংগ্রহ: কিন্নর্থং কর্ত্তরা ইতি ? উচ্চত—অনুমার্থিত। অনুম্থ কর্ম্মানিক্তি শ্রেষ্ঠঃ প্রধানসভাদের কর্মানিক্তিটারো অনন্তননুগতঃ। কিঞ্চ স শ্রেষ্ঠা যথ প্রমাথ কুকাতে জৌকিকং বিদিকং বা লোকভদনবর্ততে । তদের প্রমাণী করোতীতার্থঃ ॥ ২১॥

শ্রীধরসামিক্ডটীকা। কর্মাকরণে লোকসংগ্রহো যথা সারদাহ—মদিতি। ইতঃ
প্রাক্তেছিপি ভনস্তরেকাচরতি। স ত্রেচো জনঃ কর্মানারং ত্রির্ত্তিশারং বা মুব প্রমাণং মনাত ভনেব লোকেছিপানস্ত্রতি। ১১॥

নীতিহিসিদীপুনী । বাহা মহারাজাদি প্রধান পুরুষগণের আচরিত কল্ট সাধারা লোকের অনুবরণীয় হয়। শারীয় উপদেশাদির দিকে না তাবাইয়া প্রধান পুরুষদিগর দুটার অনুবরণ করিবার করেণ এই যে, রাজা মহারাজণা বৃদ্ধিয়ান, বিদ্যাবান, ফনতাবান, এবং সর্কাশ বিষয়ভাগীপরিকৃত। অতএব তাঁহারা চূড়ান্ত সিজার কমিয়াই কার্যে, প্রহুত হইমা থাকেন। সূত্রাং সাধারণ লোকে তাঁহাদের কার্যা সংকাশ করেন।, এবং তাঁহারা বাহা প্রমণিক বরিয়া খীকার করেন, তাহাই যে শারেব শেব সমাধান, ইহাই তাহারা বিষয়া সাধার বরে। হে অক্রাশ্রের একটা অনায় করিবার করে। বরিয়া সাধার বরে । ইটি বাহার বিষয়া সাধার বরে। ইটি বাহার প্রকাশ তাগি করিবে আনান করিবার অনানার লোকেও তোমার দুলীয়া অনুসারে অনধিবারেই কর্মা তাগি করিব। তুমি লোকেক আন্ধ্রীয়াই হও ।। ২১ ।।

ভাষ্যবেশিদিনী। পার্গ (হে পার্থা) মিমু লোকেবু (জিলোক মধো) মে (আন্তর) বিকান (কিলিছাচও)কতবাং (করণীর) নাস্তি (নাই), অনবাংতন্ (অপ্লাংত) অবাংতবাং (প্রাংতবা)ন (নাই), [তথাপি] অহং (আমি) কলম্মি (কল্মানুষ্ঠানে)বার্ত এব চ ব্যাগৃতই বহিয়াছি) ॥ ২২॥

বিদায়বাদ। হে পার্ব। ত্রিলোকনধ্যে আনাব বিকিন্নাত্রও কর্বন বার্ঘি নাই, কেননা, কোন দ্রবাই আনার অপ্রাপ্ত অতীইবায়ক নাই; কিন্তু তথাপি আনি কর্ম করিয়াই থাকি॥ ২২॥

শা**দির ভাগ্যন্।** যদাত ধোকসংগ্রহক বিভাগে বিজ্ঞানিত যাং কিং ন প্ৰাসি ?—নেতি। হে পার্থ যে যম নাজি ন বিষয়ত কর্তবাং ভিগ্রসি লোকেযু বি^{ক্র}

যদি হাহং ন বর্জেয় জাতু কর্ম্মণ্যতন্ত্রিতঃ। মম বন্ধান্তবর্জন্তে মনুষ্যাঃ পার্থ সর্ব্বশঃ॥ ২৩॥

কিফিদপি । কংমাও ঃ নানবাণতমগ্রাণত য্ । অবাণত বাং গ্রাপণীয়ম্ । তথাপি বর্জ এব চ বশ্লিল্য ॥ ২২ ॥

শ্রীধরস্থামিকৃতটীকা। এর চাংনেব দৃষ্টার ইত্যাহে—ন ন ইতি রিতিঃ। হে পার্থ মে কর্ত্তবাং নাত্তি। হতন্ত্রিকাদি লোকেখননাশ্চমপ্রশতং সদবাশ্চবাং প্রাপাং নাত্তি। তথাদি কম্মণি বর্ত এব। কম্ম ক্রোমোবেতার্থঃ ॥ ২২ ॥

দীত বিদ্যাল পাই। বেরিকের । বারুকিরার কর্মানুষ্ঠানের যে নিতার প্রয়োজন, তারা ওপরান্
নিজ দৃষ্টার থারাই বরিতেহেন। আমি জগতের একমান্ত থামী। সূত্রাং আমার কোন
বিষয়েবই অচাব নাই, খাবশ্যকতাও নাই তথাপি আমি বেগবিহিত কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়া
খাকি। আমি যদি কর্ম্ম পরিত্যাগ কবি, তবে বেই দৃষ্টাতে আন্যান্য লোক কর্ম্ম ত্যাপপুর্বক
ফুল্টাচারী হুইয়া পরিবে। "পার্থ" এই সম্বোধনবাকো নিজ পিচুম্বস্পুত্র বনিয়া আভীয়তা
ভাগন করিয়া ইতাই ইপ্তিত করিলেন যে, তমি আমান্তই আচরগের অন্যবন্ধ কর । ২২।

আরম্বার্থিনী। পার্থ (হে পার্থ 1), যদি অহং জাতু (মদি আমি কদাচিৎ)
অতপ্রিক্তঃ (অনলঙ্গ হইয়া) কদ্মদি (কম্পে) ন বর্ত্তর (প্রক্ত না হই)। তাহা হইনে]
মন্মাঃ (মানবগণ) মম বর্ত্ত হি (আনাব অনুসূত পথেবই) সর্কাণঃ (সর্ক্তরকারে) অনুষর্ভতে
(অনুসমন করিবে)। ২৩।।

বঙ্গামুবাদ। যদি আল্যাবজিজিত হইবা আনি ওত কর্মে প্রবৃত্ত না হই, তবে কর্মের অধিকানী ননুষ্যাধ সর্কাণা আনাবই অনুগনন কৰিবে।। ২১।।

শান্তিরভাস্মা। আনীত। যদি হি বুনরহং ন বর্তের জাতু কদাটিও কন্দাতজিতোহ-নলসঃ সম্। যদ হেচসঃ সতো বর্ত মার্গননুবর্ততে মনুখাং। হে পার্থ সর্বাণ্ড সর্বাভক্তির ॥২৩॥

শ্রীপরস্থানিত্ত তীকা। অকরণে নাকণ নাগং দর্শরতি নাম ফেনিত। জাতু কলাচিদতালিতে হনজনঃ সন্মাণ কর্মানিক বর্ম নান্তি চয়ন্। তবি মমেব বর্ম মার্গং ননুষা অনুবর্গর । অনুবর্গরাকিতার্থঃ ॥ ২৩ ॥

গীতি (র্থস্পদী পূনী । যার চ আমার কোনও কংশ্রেই প্রয়োজন নাই বাট, কিয় লোকে ভাবিবে যে, ভগবান প্রীকৃষ্ণ সর্বাস, তিনি যধন কংশ্রের আবলাকতা যীকার করেন না, তবে আমারা হুগা পশুমন করিয়া নারি কেন । যাহা উপালের ও উত্তন, ভগবান অবদা তামাই করিছেছেন। অতঞ্জব আমারাও তাহাই করিব। এইরূপ আচরবে লোকে ধর্শ্মস্ট ও বিশ্বস্থানারী হাইয়া যায় । ২৩।

উৎসীদেয়ুরিমে লোকা ন কুর্যাং কর্ম চেন্ছম । সঙ্করসা চ কর্ত্তা স্থামুপহত্তামিমাঃ প্রজাঃ ॥ २৪ ॥

ভাষয়বোদিনী। চেৎ (যদি) অহং (আমি) কম্মন কুর্যাং (কম্মনাকণ্ট) [তবে] ইনে (এই) নোবাঃ (বোকসন্ত্) উৎসীদেয়ুঃ (উৎসদ্ম হইল যাইবে); [আমি হইলে আমি] সভলসা (বর্ণসভালে) কর্তা সাম্ (কারণ হইবে); চ (এবং) [আমি] ইনাঃ (এই) প্রভাঃ উপহ্নামু (লোকস্নুহ্ব বিনাশ করিব)॥ ২৪॥

বিজ্যামুবাদে। আমি যদি কর্মা কবি, তবে গকৰ লোকই উৎসা হইনা মাইবে; বর্গসন্তব উৎপনা হইনা প্রভা বিনট হইবে, এবং আমি তৎসমন্তেদ কারণ হইনা উঠিব।। ২৪।।

শাকরভাব্যন্। তথা চ কো দোষ ইতি ? আহ—উৎসীদেম্ রিতি উৎসীদেম্ কিন নবেদ্যুরিনে সকোঁ লোকাঃ! লোকস্থিতিনিমিত্রস্য কশ্মণেহতাবাথ। ন কুষ্মাং কশ্ম চেসংব। কিন্দু সক্ষমা চ কর্তা সাম্। তেন কৰণেনাশ্হনানিমাঃ প্রস্তাঃ। প্রজানানন্তহাট প্রভ্রতী প্রতিং কুর্যামিতি মনের্জ্বস্থান্সপ্যাপনেত। ১৪।।

শ্রীধরস্বামিকৃতটীকা। ততঃ কিম্ । তত আহ—উৎগীলেমু বিতি । উৎগালিমু : ধশ্মলোপেন নশ্যেমু : । ততক যো বর্ণসক্তরো ভবেতসাপাহনেব কর্তা সাধ্ তবেরম্ । এবমহাব্র প্রজা উপহনাধে মবিনীক্র্যামিতি ।। ১৪ ।।

গীতার্থ সন্দীপনী। আমাব কন্মতালের সঙ্গে সঙ্গে বোকসকল হিলাইন হবৈ ।
জগতে যাগডভাবি ধর্ম্ম কন্ম নন্ট হবৈ । সঙ্গে সঙ্গে বোকসকলও দুচ্চ হবৈত থাকিব,
বর্গগভর উৎপল হবৈব । অতএব আমি জগবরভাকতা হবলা কিকাপে সর্বালোকের বানিকারক
হবৈ । অথবা হে অর্জুন । তুনি যদি লোকসংগ্রহার্থত কন্ম না কর, প্রেচাপিলের আর্ত্তির
কন্মের তো অনুসরব করিবে । আমি ছবং ভগবান্ হবৈতা যধন বন্দের্ম প্রব্নন্ত আহি, তবন
ইবেল অনুসন্ম করা তোম্যান একারই কর্বরা ৪৯৪ ।।

সাদীপানী-পারিশিষ্ট। তগবদবতাব হইমাও প্রীরামতন্ত ও প্রীকৃষ্ণ গৃহহামোতিত সমত কর্ত্ববা কম্পেনিই অনুষ্ঠান কারিতেন, এবং ফারিয়ধ্পর্যানুসারে তাঁহাবিগাকে মুক্ত করিতি ইইমাছে। মহারাজ মধিশিতারের প্রাক্তম মতে প্রীকৃষ্ণ স্বায়ং ইন্ছাপুর্বাক প্রায়েনগণাণের কার্যাইত কাহিবার বার্যা গ্রহণ করিয়াছিলেন ॥ ৪৪ ॥

সজাঃ কর্ম্মণ্যবিদ্বাংসো ষথা কুর্ব্বন্তি ভারত। কুর্য্যাদিম্বাংস্তথাসজন্দিকীর্মুর্নোকসংগ্রহম্ ॥ ২৫ ॥

শ্বরাবোদিনী। ভারত (হে ভারতঃ) অনিমাংসঃ (অভান পুরুষণণ) কর্মাণি (কল্মা) সরাঃ (আসর হইয়া) যথা (যোলগ) কুর্কারি (অনুষ্ঠান করে), বিধান্ পুরুল) অসরঃ (অনাসর) [হইয়া] মোকসংগ্রহং চিকীর্ষু (লোকসক্রার ইন্স্যায়) তথা (সেইবাপ) কুর্মাণ (অন্টান কবিবোন)।। ২৫ ॥

বিদ্যাপ্রবাদ। হে ভাবত। খরোনী পুরুষণথ বেনন খাদজ চিত্তে কর্ম্বের খনুষ্ঠান করিয়া থাকে, নোক-শিকার ইচ্ছান বিমান্ পুরুষও খনাদজ চিত্তে সেইকপ কর্মের খনষ্ঠান কবিবেন।। ২৫।।

#[য়ৢর্ভ]য়ৢয়ৄ। যদি পুনরংমিব ছং কুতার্থ্ছিরাথবিদনো বা। তসাদাঘনর কর্তবাতাবেহিদি পরানুগ্র এব কর্তবা ইতাহ—সভা ইতি। সভাঃ কন্মি—অসা কন্মবি করে মম তবিধাতীতি। কেচিনবিভাগে:। যথা কুন্সিভি ভারত। কুর্মাভিভানাথবিভথা তভদসভঃ সন্। কিম্থং ভাভ করোতি ? তভ্দু—চিকীযুঁঃ কর্তুমিভূদোকসংগ্রহম্॥ ২৫॥

শ্রীধরশ্বামিক্ডটীকা। তগমাদাযবিদাপি লোকসংগ্রহার্থ তৎক্ষরা কর্ম্ম কার্য্য-মেবকুলসংহরতি—সভা ইতি । কর্ম্মাণ সভা অভিনিশিগ্টাং মতো মধাভাঃ কর্ম্মাণ কুর্মাণি কুর্মাণ অসভঃ সন্ বিধানদি তথেব কুর্মালোকসংগ্রহং করু বিষতুঃ ॥ ২৫ ॥

গীত্র(বৃদ্দীপ্রী। তগবান্ প্রক্র এবং অনাসত হইয়া অনায়াসে বর্ষা করিছে গারেন। কিন্তু আমার [অফুনের] নায় একজন মনুষা লোকসংগ্রহার্য করিছে দিয়া "আনি কর্তা" এইজাপ অভিযানের বুণস্বতী হইবার সম্ভাবনা। পাছে অজুন এইবল আমরা করেনে কংশরিহারার্য ওলবান্ কহিছেছেন যে, আর্জ্ঞানবির্জিত অভানী পুরুষ অভিযানী ও ইর্গবামী ইইয়া দেবাল যাগ্যজ্ঞানি করে, তুমি অবহিত্তিরে অভা ও ভঙ্গিপুর্যক কর্ত্ত্বাভিনান ও মধ্যকামনাবির্জিত হইয়া কেবল লোকসংগ্রহার্য তভাবকের অনুষ্ঠান কর। "ভা" শন্দের অর্থ ভানা, "বত" আসত । ভানমার্যে বাহার ঐকারিকী প্রীতি, তিনি "ভারত" বদিয়া আখ্যাত হমেন। অফুনাক "ভারত" গদাবারা সাম্যাবনস্কর্মক তগবান্ তাহাকে বিশ্ব কর্মধিনারী বিলিয়া ইপ্লিত করিনেন। তুমি জ্ঞানেজ্য, অত্রব্য ব্রন্তা বিজ্ঞান অনুষ্ঠান করে। বিশ্ব অনুষ্ঠান করেনে। তুমি জ্ঞানেজ্য, অত্রব্য ব্রন্তা নিছান ধর্ম্পর্ম অনুষ্ঠান করে, তোমার প্রাম্ক্র অর্থন নহে।। এর ॥ ১৯ ॥

ন বুদ্ধিভেদং জনয়েদজ্ঞানাং কর্ম্মসঙ্গিনাম্। যোজয়েৎ * সব্বৰ্কর্মাণি বিদ্বান্ যুক্তঃ সমাচরন্॥ ২৬॥

অধ্যবেদিনী। বংশনগিনান্ (কংশে আগঙ্ক) অস্তানাং (অভানিগণের) বুজিতেবং (বুজিতেব) ন জনমেং (জলাইবে না)। [ববং] বিভান্ (তত্ত্বিও) মুকঃ (অবহিত হইম) সক্ষকশর্মাণ (সকল কংশা) সমাচরন্ (সমাক্ অনুষ্ঠান করিয়া) যোজমেং (ভাহানিগাকে কংশমার্গ নিয়ত্ত রাখিবেন)।। ২৬॥

বিদ্যান্তবাদে । বিধান্ পুৰুষ কর্মপ্রবাদ অন্তানী ব্যক্তিদিশের ক্ষনও বুদ্ধিতের ধবিবেন না। ববং তিনি স্বথং আদুর পূর্ধক কর্ম্মের অনুষ্ঠান কবিয়া আহাদিগারে কর্মনার্গে নিযুক্ত বাধিবেন ॥ ২৬ ॥

শাহ রভাষ্যন্। এবং লোকসংগ্রহং চিকীর্ষোর্মনাথবিলো ন কর্ত্তবামিত। জনাসা
বা লোকসংগ্রহং মুরু!। ততজসাহবিল ইন্মুগনিশাতে—নেতি। বুছের্ডেগো বুছিরেদঃ।
ময়েলং কর্ত্তবাং ভারবাং চাসা কন্মাণঃ ফলমিতি নিক্যানগায় বুছের্ডেগনং চালনং বুছিরেদঃ।
তং ন জনায়নোৎগালয়েও। অজ্ঞানামবিবেকিনাম্। বন্দাস্পিনাং কন্মাণাসজানামাসস্বমান্।
কিংনুকুর্মাওঃ যোজয়েও কালয়েও সক্ষিকন্মাণি বিভানু ব্যাম্। তদেবাবিদ্বাং কন্ম্যারেটেডি
মুক্তা সনাচকন্॥ ২৬ ।।

শীধরস্থানিক্তটীকা। ননু কুগায় তত্তভান্মবোগদেশ্ট ং মুখন। নেতাং-ন বুজিভেগনিতি। অন্তানামত এব কম্মগদিনাং কম্মগ্রানামকর বোগদেশেন বুজির্বানাবাং। ন জনয়েং। কম্মণা সকাশাস্বুজিবিচালনং ন কুর্যাং। অপি তু ভোষমেং সেবাছে। অন্তান্ কম্মীধি কারমেদিতার্থঃ। কথন্ । মুজেংবিতো তুরু বয়মাচনন্ সন্। সুজিবিচালনে ক্রে সতি কম্মপু স্থানিক্তেভান্স চানুংগরেভান্ত্রস্থণঃ সাাদিতি ভাবঃ॥ ২৬॥

গীতার্থসাদীপানী । যদি যানে কর, লোকসংগ্রহার্থ গুড় কংল্যের অনুষ্ঠান না বরিরা ভর্জানের উপদেশ দান বরিরে ছাট বি ? ভাষাতেই ওগবান্ যরিরেছেন বে, ফ্রকাননার আশার বাহারা কল্যের অনুষ্ঠান করে, ভাষাদিশাক তর্জানোপদেশ অর্থাং ভূমি [আমা] অকর্যা, অভ্যারা ইচাদি শিক্ষা ভাষা ভাষাদিশের মন বিচালিত করিবে না। কোনা, কম্মান্টানম্বারা যাহাদিশের অহাবরেশ ভুছ হয় নাই, এইরাল উপদেশ ভারা দেই নাল্যিচিঙ্গব ক্লমা ও ভান, উভয় পথ হাতেই যুগট হয়। ভাষাতে ভাষারা ভোগ ও মোজ উভয় ইতৈই বঞ্চিত হয়।

> শ্যভসাভপুৰ্ছসা সকং হজেতি যো বদেও। মহানিরয়জালেযু স তেন বিনিয়োজিতঃ॥"

জোষয়েদিতি শ্রীধরস্বামিধৃতঃ পাঠঃ ।

প্রকৃতেঃ ক্রিয়মাণানি প্তৌণঃ কর্মাণি সর্ক্ত শঃ। । অহস্কারবিমূঢ়ামা কর্ডাহমিতি মন্ততে ॥ ২৭ ॥

অবছটিড, বিষয়াসত, কম্পের অধিকারী, অর্ছপ্রকু বারিই অভানী পুরুষ। তাহাকৈ যে বিষান্ বারি পতুনি, আমি এবং এই সমস্ত জগৎই প্রমন্তবাপ"—এই উপদেশ দান কবেন, তিনি ঐ অভানী পুরুষকে মহায়ৌবব নরকে নিগাতিক করেন। অতএব এরাপ প্রক্রজানেব পরিবর্তে কর্ম্পন্তিবাবে পৃষ্টান্ত দেখাইয়া অভানী পুরুষকে কর্ম্পন্তিবাবে গ্রাহ্বাব । ২৬ ।

অধ্য়বোধিনী। প্রকৃতে: (প্রকৃতির) ভগৈ: (ভগবাণি ধারা) সর্পাণ: (সর্বাজন্মর) কম্মাণি (কম্মসন্ম) ক্রিয়াগানি (সম্পন্ন হইতেছে), [কিন্তু] অহঙ্কাববিদ্যুল্যা (অহঙ্কারে বিদ্যায়া পুরুষ) অহং কঠা (আমি কঠা) ইতি (ইহা) মন্যতে (মনে করে)।। ২৭।।

বঙ্গালুবাদ। প্রকৃতির গুণবাদি সমস্ত কর্মানুষ্ঠানের মূল। অহজাক-বিমচারা প্রকম্মননে করে, আমিই কর্মের অন্টান করিতেচি ॥ ২৭ ॥

শীস্তরভাষ্যন্। অবিদানজঃ কথাং কর্ম্মণ, সজ্জত ইতি ? আহ—এক্তেরিজি।

গর্তিঃ প্রধানং সত্তরস্কলমাং ওদানাং সামাবহা । তমাঃ প্রকৃতেও দৈর্মিকারেঃ কার্যাক্তর্বসকাপঃ

ক্রিয়ানাগানি কর্মানি নৌরিবানি গারীয়াপি চ । সর্বাদ্য সর্বাদ্যার্থার । অহল্যবিষ্টায়া

কর্মানি কর্মানি কর্মানি ক্রিয়াহ্যকার । তেন বিবিধাং নানাবিধং মূচ আহাত্তরেক্রপং মসা সোহয়াং কার্যাক্রপদর্শা কর্মানক্রমানি ক্রামানবিদ্যার ক্র্মান্ত । মনাবিধাং মুচ আহাত্তরেক্রপং মসা সোহয়াং কার্যাক্র

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। ননু বিদুমাণি তেও কর্মা কর্তবাং তহি বিদ্যাবিদ্যানা বে বিদ্যাবিদ্যানা বে বিদ্যাবিদ্যানা বিশেষ: ? ইত্যাপজ্ঞাভাষাবিদ্যানা পর্বতি প্রকৃতি-কার্মারিক্রিয়া সম্প্রকাবের ক্রিয়াগানি কর্মাণি । তানহেনের কর্তা করেন্সীতি মনতে। অর হেত্য-অরহজ্রেতি। অহজ্যারণেক্রিয়াণিক্রায়াগানি বিন্তবৃদ্ধি সন্ত । ২৭ ॥

গীত[র্থস্মাণ্নী] যদিবন, ভানিগণও কংশর অন্তান করিলে তাঁহাণিগেল সহিত অভানিদিগের প্রচেপ রহিল কি ? তাহাতেই ভগবান বনিভাছন যে, অনালা মায়ার (সত্ত্ব, তমঃ আদি ভলসকলেব) ভাবাই কিয়া অনুষ্ঠিত হয়। এই মায়াগ্রন্থতির বিকারকলপ দেই ইন্ধিয়া, অন্তানকলাদি কার্যালাকলপে পর বনিয়া কথিত হয়। সুভরাং প্রকৃতির ভগরাদিই নৌকিক ও বিদিকাদি কার্যাল অনুষ্ঠাতা। নিংসক আহ্বা নেল কার্যাই কবেন না। তথাত বাহাকোকগংঘাতে অন্তব্ধি-নাপ ভাহজারের ভাবা বিমোহিত হইয়া মাহাজ্যপ আপনাকেই করা বানিলা বীকান করে। বতাই গ্রন্থতির উক্তির তপ ভিয়া বিশ্বান সামর্থ্য কাহারও নাই। আব্রানিকিয়া মাহাজ্য বানিলা বীকান করে। বতাই গ্রন্থতি করিছ যা নিংসা

তত্ত্ববিন্ধু মহাবাহে। গুণকর্মবিভাগয়োঃ। গুণা গুণেযু বর্ত্তন্ত ইতি মন্তা ন সক্ষতে॥ ২৮॥

অন্তর্যাদেনী। নহাবাংহা (হে মহাবাংহা!) গুণকন্দ্রবিভাগন্তোঃ (ভণ কর্ম্ বিভাগেব) তত্ত্বিও (মধার্থ তত্ত্বভা) গুণাঃ (গুণসমূহ) গুণেমু (গুণসমূহে) বর্ত্তত্ত্বভা বিহারাছে) ইতি (এই রূপ) মহা (জানিয়া) ন সজতে (কর্তুপ্রভিনান করেন না ।॥২৮॥

বিদ্যান্ত্ৰাদ। হে নহাবাহো। গুণকর্মনিভাগের যথার্থ তরঞ্জ বিমানু পুরুষ, প্রকৃতিব গুণরাশি ইন্দ্রিয়ণণের হাবা কপ্-বসাদি বার্য্য সাধন কবিষা থাকেন। আরা নিঃসদ—এইন্তপ জানিয়া তিনি কর্ত্তব্যতিমানশুদ্য হবেন॥ ২৮॥

শাস্ত্র আধ্যম্। কিং পুনর্মনতে বিঘান্ট আছ—তত্ত্বিদিতি। তর্বির্ মহাবাহো। ক্যা তত্ত্বি ট ওপকন্মবিভাগলোঃ। ওপবিভাগদা কন্মবিভাগদা চ তত্ত্বিদিতার্থঃ। ওপাঃ ক্রণাযকাঃ। ওপেমু বিষয়াখকেমু বর্ষধে। নাঝা। ইতি মহা ন সজতে সঙ্কিং ন ক্রেডি॥ ২৮॥

শ্রীধরপামিক্তটীকা। বিবাংস ন তথা মনতে ইতাহ—তত্তনিসিও। নাং । বাবেক ইতি ভণেতা আবনো বিভাগঃ। ন মে কংশাণীতি কংশাহাদ্ধামনো বিভাগঃ ভয়োওঁপকংশবিভাগমোর্যস্ত্রং বেভি স তু ন সজতে কর্তুগাঠিনিকোং ন করোটি। ভাষ্মত্রে—তণা ইতি । তথা ইন্ডিয়াণি ভণেত্বর্ততে । নাহানিতি মরা ॥ ২৮ ॥

গীভার্থ স্থাপানী । "অহম্" অভিমানের বিষয়রূপ দেহ ও ইলিনের অহছারে
নাম তব। "মম" অভিমানের বিষয়রূপ দেহ ইলিয় ও অহাকরণের বাগারের নাম কবাঁ।
এবং যাহা সর্বা অভ্যানেরের প্রস্থারূপ দেহ ইলিয় ও অহাকরণের বাগারের নাম কবাঁ।
তিনিই স্থান্থানক, ভানরূপ, নিঃসর আয়া। এই প্রস্থান্ত এবং তেনে তারের ভাতা বিশ্ব
পুরুষণা হবা বিষয়িত আহেন যে, প্রস্থানির রিশ্ব বিষয়ানি বারা রুগানি প্রতিরাধিক
করে। নির্মানর আয়া তারাবং বাগারে রিশ্ব নামে। আয়া তব্দ করেন মা পর্বন
করেন না। তিনি কুটছ চৈতন্যবাপ ফুলীয়াবে হিতি করেন। বিষয়ান পুরুষণ এইকব
বিনিত থাকিয়া "মহা" আদি অভিমানের বাণীয়ুত হেনে না। তথ্যা কর্মন হর্মান
মহাবাহ আহার আহার্লিতবোহ, সামুহিক মতে প্রেট পুরুষণের এই লাক্ষান্থাক ইলিব করিনা
আহার্নাক ইলিত করিনাম যে, তুনি অবিবেকীনিগের নায় কার্যা করিও না, অর্থাৎ অভিমানন
মুনা ইটো কম্পানিটানে প্রম্প্রত থাকা। ১৮।।

প্রকৃতেগু ণসংমূঢ়াঃ সব্জন্তে গুণকর্ম্মন্ত। তানকৃৎস্ববিদো মন্দান্ কৃৎস্ববিদ্ধ বিচালয়েৎ ॥ ২৯ ॥

ভাষমুর্বোধিনী। প্রস্তো (প্রকৃতিশ) গুণসংমূল্য (গুণ বিমোহিত পুরুষণণ) গুণকন্মুন (গুণ ও ওজনিত কন্মগনুরে) সফারে (আসর হয়), কুৎমবিৎ (সহাজ বার্তি) তান অকুৎমবিদ্য (সেই অরঙ) মন্দান (মন্দর্বভিনিয়কে) ন বিলাশয়ং (বিভানিত করিবেন না) ॥ ২৯ ॥

বঙ্গামুবাদ। বে দকল অন্যোনী জীব প্রকৃতির গুণে বিনোহিত হইয়া ইপ্রিয় এবং ইক্রিয়ভোগ্য বিষয়ে আগতে, আন্তনেতা বিষয়ে ব্যক্তি গুভকর্ম্ম হইতে আহাদিশের শ্রমা বিচালিত করিবে। শা॥২৯॥

শীস্ক্রভাষ্যম্। প্রকারেরিত। যে পুনঃ প্রকারেরিণঃ সমাসমূলঃ সংযোহিতাঃ
সবঃ সফরে প্রণানাং কলমপু তাকলমপু নাং কলম কুলাঃ ফলারেতি। তান কলমপ্রিনাক্ত্রুক্ষরিবাঃ কলমকলমারদ্রিনা মলান মলপ্রসান কুৎম্বিদায়বিৎ হয়ং ন বিচালয়েও। বৃদ্ধিভেলকর
গানের চালনম্। তার কুমানিভাবঃ॥ ২৯॥

প্রৌধরস্থামিক জীকা। ন বৃদ্ধিজগনিত্যপ্রহাত প্রকৃতেরিতি। যে প্রকৃতেরপি: সম্প্রিকিটিঃ সংমুদ্ধা সরঃ। ডপেন্সিলিয়েষ্ তৎকম্মরুচ সক্ষরে। তানকৃৎমনিয়ো মধ্যন মধ্যমতীন ক্রমেরিৎ সমাজে। ন বিচালয়েও ॥ ২১ ॥

গীতার্থাসন্দীপ্রী। যতফণ প্রযাত প্রকৃতির বিকাররণ ওপরাণিতে সতাতার এম থাকে, ওতফন বরুপের উপশ্বিধ হয় না। গুডকশ্মানুর্চান ঘারা চিত্রের কুমণ; নিশ্মন বিকাশ ও আধার সমূরণ হইয়া থাকে। এইজন্য বতদিন আব্যোনের উদয় না হয় ততদিশ বিধানশা মেই অনায়বেরাণিয়কে কশম্বায়াগর প্রথমন দিবেন না। গুজাভাকরণ হইশেই ভানের উদয় আগনিই হইয়া থাকে। যাহা ভানিশে তাহা চিন্ন অনা বস্তর ভান হয় না। এবং যাহা না ফার্মিশত মন্স বন্ধর তান হয়, ডারোর সাক শম্বরণহশ) বেন্দ্র চার্মান, ঘটস্যান ঘারিছার পারে, কির পট্টারান নাও থাকিতে পারে, কির ঘটভান নাও থাকিতে পারে, কির ঘটভান বার। এক বন্ধর ভান হয় না। যাব এক বন্ধর ভান হয় না শ্রেমন কর্মান প্রথমর ভান হয় না, ভাহার নান শ্রুৎমণ। এক অভিটার আবার তত্ত্ব ভানিসে সমল আবালদায়বেই তব্য জনা যাব। আবার আবার মার আবার তার ভানিসে সাল্য আবালদায়বেই তব্য জনা যাব। আবার আবার কর প্রামিকে সমল আবালদায়বর হব্য না। এইজন ভালা শহরণ বন্ধনা বিবিত্র হামেন। এইজন ভালা শহরণ বন্ধনার বিব্রহ হামেন। এইজন ভালা শহরণ বন্ধনার বিব্রহ হামেন।

মৈরেয়াবনো বা আর দর্শনেন প্রবাদন মত্যা বিজ্ঞানানদং সর্কাং বিদিতম ।" (ক) মুক্তি।

ময়ি সব্রাণি কর্মাণি সংগ্রস্যাধ্যাত্মচেতসা। নিরাশীনির্ম্নমো ভূতা যুধান্ত বিগতজ্বরঃ ॥ ৩০ ॥

হে মৈয়েরি! অধিষ্ঠানরাপ আয়াব প্রদা ছারা, ত্রবণ ছারা, মনন ছাবা, ও বিজ্ঞান ছারা অনাত্ম সমস্ত জগবই ভাত হওয়া যায় ॥ ২১ ॥

অর্থবেন্ট্রিনী। [ছুদি] সকাপি (সকল) কণ্মাণি (কণ্ম) মহি (আনাত) সংনাসা (সম্পূল করিয়া) অধ্যাত্তেচসা (বিবেক্বুছিব ছাবা) নিবাণীঃ (নিকাম) নিশ্নীঃ বিগতজ্বঃ চ ছুমা (এবং ম্মতা ও পোকশুন। হইয়া) যুধায় (মুছ কর)।। ৩০ ॥

বঙ্গাল্পবাদ । তুনি বিবেকবৃদ্ধি হাব। কর্ম্মরণি আনাতে সমর্পণ পূ^{ন্ধক} কামণা মনতা ও শোকবহিত হইয়া যদ্ধ কর।। ৩০।।

শাহিরভায়েন্। কথং পুনঃ কংমধাধিকতেনাজেন মুমুক্না কলম কডবানিতি? উলাউল
মহীতি। সায়ি বাসুদোৰে প্ৰমেখনে সকলে সকলাখনি সকাপি কল্মধি সংমাসা নিছিসাধাৰলেত্বা
বিবেকবুছাা—অহং কডেছলায় ভূভাবং করেমীতানয়া বুছা।। বিশ্ নিবাদীরালাটা।
নিল্মিন:—ম্মভাবল্ড নিপ্তো খসা তব স ছম। নিশ্মমো ভূৱা মুখার। বিগতজালা বিশ্তসভাপী
বিস্তাশোকঃ সনিতাখাঃ॥ ৩০ ॥

শ্রীপরস্থানিকৃত টীকা । তদেবং তত্ববৈদাপি কদ্ম করবাম। বং ছু নাগাপি তর্বিং। অতঃ কল্মের কুমিতাাং—মন্নীতি। সন্ধাণি ক্দমাণি বার সংনাগ্য সম্পাণ অধ্যার চেতসা—অর্থানাধীনোহংং কদ্ম করোনীতি দণ্টা। নিরানীনিকানঃ। অত এব মংক্লসাধনা মন্ধ্যিদাং ক্দমতোবং মন্ত্রানুল্ভ ভূৱা। বিগতজনব্যস্ত্রাক্ষিত্র মুধ্য ॥ ৩০ ॥

দীতির্থিস্পাপ্রিনী। প্রথম অভানীও ভানীর কাল্মর আবশাকতা প্রদণিত ইইছাই।

অভানী কর ছাতিমান প্রকে এবং ভানী নির্ভিনান হাইমা কল্ম কলে। উল্ভের মধ্যে এই
প্রভেগত ভগবান প্রকে এবং ভানী নির্ভিনান হাইমা কল্ম কলে। উল্ভের মধ্যে এই
প্রভেগত ভগবান পেরাইমাহেন। একালে অভানীনিগকে মুমুকু ও নােকেজ্যবিত্ত এই
ঘুইকালে বিচত্ত করিয়া অনুমূল্য হাইতে মমুকুর শ্রেণ্ঠত প্রতিগাসন পূক্ষক অক্ষুনক মুমুকু
অভানীর মধ্যে গগবান করিয়া বিধারকে—হে অক্ষুন্ । সক্ষপ্তে ও সক্ষপ্রগায়ির বাস্থাসকরণ
আমাতে সমাত্র পৌরিক ও বৈদিক কল্ম অধ্যাঘতির ভারা সমাণ্য কর। আহুবিপাক
উপনিমন বেণারাদি শান্তের নাম আধাবশার। তহণ সান্তাধিকারকংগর হিরেন না
অধ্যাঘতির । এতভারি আবানাবভানের উদ্যা হয়। অধ্যাভারত অর্থাৎ শ্রামিক
নারি, অর্থানী প্রশেষরের অধীন আহিমা ভূষাবৎ কামা করিছেই, সমাত্র কলাই উন্নারই
অনা সম্পাদিত হাঁহেছে" এইভাবে পুশ্লায়াদিত মাহাভিমানবিহনৈ এবং পোল্যাদিরপ কুরবিরিত
হাঁ তুনি ব্রুপন কাম্যে অর্থাৎ মুক্ত প্রস্তুহ হও ॥ ৩০।।

যে মে মতমিদং নিত্যমন্ত্রতিষ্ঠন্তি মানবাঃ। শ্রদ্ধাবান্তাহ্নসূহান্তা মুচ্যন্তে তেহপি কর্ম্মিডিঃ।। ৩১ ॥

সন্দীপনী-পরিমিট। ঔষধ তিত্ত ক্ষায় যেমনই হউক, আরোগোর নিমিত তাহা যেমন চিকিৎসকের উপদেশে অনিভ্গেসত্বেও সেবন কবা বোগীর কর্ত্বন, সেইবাপ সংসারাসত্তি নির্ডিব জনা গৃহস্থ-জীবনে য খ বণাশ্রমোটিত কার্যোর অনুষ্ঠান করিতে হইবে, ইহাই শান্তের তত্ত্বস মহাপুরুষেরা দুর্ভিসিদ্ধ মোফলাডার্থ বজস্তমোগুণের ফয় জনা প্রতোকের খভাবানুকুল যে যে কম্মের বাবছা করিয়া দিয়াছেন, তদনুসারে কার্যা করিলে নিশ্চয়ই চিত্তজি ঘানা বৈবাগ্যোদয় এবং নির্ভি-লাডের বাসনা বলবতী হইবে, তখনই গৃহস্থামন তাাগপুর্কক সন্নাস গ্রহণ কবা উচিত। প্রৱৃতিমার্গে থাকিয়াও যাঁহাবা শাঙাচার উল্লখ্যনপূর্ফক নিজের ইফ্যমত বার্যা কবিতে থাকেন, সেই নিষিল্নমার্গগানীদিগের কখনও চিত্তভিভি বা বিবেকজাত বৈরাগা লাভ হইতে পারে না, তাহাদের কুমে অধোগতিই হয়। সংসাবে ভীত্র আসত্তি সত্ত্বেও কোনও কোনও বিষয়ে বৈবাণ্য হইলেও শাষ্টানুসারে নিজামডাবে আত্রমধর্ম্ম পালন কবিতে থাকিলে কুমে প্রবৃত্তিজাত সকল কাঘেই দুঃখ্রুপতা অনুভব হইতে থাকিবে, তখনই নির্তিমার্গ-সম্মে-সল্লাস-গ্রহণে অধিকার হইবে, অনাথা স্থাসী হইলেও উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না। যাঁহার ডোগপিগাসা আছে অথচ আর্থোপার্জনে প্ররুডি নাই, অথবা যাঁহার মাংসাহারে রুচি আছে কিন্তু পশু-হন্মে ব্লেশ হয়, ভাঁহাদের বিবেকজাত প্রকৃত বৈরাগোব উদয় হয় নাই। ভাঁহাদিণকে শাখ্রীয় বিধিতে সদুপায়ে অর্থোপার্জন পুরুক দানাদি দারা তাাগ শিক্ষা করিতে হুইবে। তাঁহাদিগের ভোগ-পিপাসা ও মাংসাহারেব গুরুডি কুমশঃ সংযত করিবার নিমিডই শান্তে যক্তার্থ বৈধহিংসা কবিবার ব্যবস্থা নির্দ্দিট হইয়াছে ॥ ৩০ ॥

আহাবোদিনী। যে মানবাঃ (যে মনুষ্যার) ত্রভাবরঃ (আহানন্) অনস্তরঃ (অধুয়াবার্কিত) [হইয়া] মে (আমান) ইয়ং (এই) মতং (মতের) নিতাং (সর্বানা) আনুচিচির (অনুসরণ করে), তে অদি (তাহারাও) কর্ম্মাডিঃ (কন্সমূহ কর্ম্মাডিঃ (মত হয়)॥ ৩১॥

বঙ্গাসুবাদ। যাহারা প্রচাবান ও অসুয়াবভিতে হইয়া আনার এই নতের অনুধানন করে, তাহারাও কর্মজান হইতে মুক্তিনাত কবিয়া গাকে ॥ ৩১ ॥

শালি দুলাবাসু । বাদেত অম মতং কলম কর্ত্রনিতি সভ্যাপনুতং তত্তথা—যে য ইতি। যে যে মনীটালিগং মতং নিতামনুতি চলনুবালে। নানবাঃ মনুবাাঃ। অভাবতঃ অভ্যানাঃ। অনসূচতঃ—অসুচাংচ মতি পতমভাবৌ বাসুদেবংকুক্তিঃ। মূলতে তেংপাবংকুচাঃ। কৃষ্যিকুলী শুলাবিগো ॥ ৩১॥

যে ত্বেতদভ্যস্থয়ান্ত। নান্মতিষ্ঠান্ত মে মতম । সক্রজ্ঞানবিমুঢ়াংন্ডান্ বিদ্ধি নন্থানচেতসঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীধর্থানিক্**ডটিকা।** এবং কম্মনুচানে ওগনাহ –যে স ইচি। মন্ত্রাকা ফ্রছাব্যভাংনসূত্রঃ—যুঃধাহকে কম্মনি প্রবয়ত্তীতি—দোষস্পিটনকুকারক যে মনীর্যাকা মতমনুতিচিত্রি তেহিদি শন্য কম্ম কুকাগাঃ সমাগভানিবৎ কম্মতিম চাতে ॥ ৩১ ॥

সীভিহিসিন্দীপরী । সমরে ফলাগণ প্রাক বেদবিহিত ওভকন্দের অনুষ্ঠান করাই আমার মত । ইহা অমাদি প্রশাসালি নিতা। আমাকে বলপুর্বাক করাই করিতেছেন ইহা না ভাবিয়া যাহারা প্রভাপুরাক এই নিতা কন্দের অনুষ্ঠান করে, তাংলির অভ্যাকরদের ওত্তি এবং ভানের উদয় হইয়া পুণা ও পাপ কন্দের হয় হয়, এবা ভানির আয়াদিহে সঞ্চিত কন্দারাদি দেশ্ধ ইইয়া যায়। যে প্রাবন্ধকন্দের এই দারীর গঠিত ইইয়াছে ভাবের ভোগের ধারা দ্লীণ হইয়া যায়।

অসা পূক্রা দায়নুপ্যাতি। সুহাণঃ সাধুকুতাং। বিষয়ং পাপকৃতান।" দুচি।
ভানবান পুক্ষের ধনাদি মাহা থাকে, তাহা পুক্র ও দিয়াদিতে লইয়া যায়। তৎকার নিঃস্পুহতাবে যে পুণ্যকাস্মর অনুচান হয়, তাহান ফল তাঁহার সেবক তর্গন গ্রহণ করে। এবং যে পাপকস্ম অনুষ্ঠিত হয়, তাহার ফল তাঁহার নিকাকারী দুল্টস্বল লাভ করিয়া থাকে। সুত্রাং ভানী বার্তি কম্ম করিয়াও নিশ্লিয়। ৩১॥

আরম্বাধিনা। যে তু (আর. যাহারা) মে (আনার) এতং (এই) মুচন
অভ্যসূত্রঃ (নাডর নিশা করিয়া) ন অনুতিচার (অনুসরন না করে) তান (তাহালিয়াক)
আচতসঃ (অভানী) সক্ষাজানবিম্চান (সক্ষাগানিম্চ) নশ্চান (পুরুষাগালট) বিভি (আনিও)। ৩২।।

বিদারবাদ । আর যে সকল বাক্তি অসুরাপবরণ হইয়া আনার পূর্বোদ নতের অনুসরণ না করে তাহাদিশকৈ দুর্ববৃদ্ধি সর্বজ্ঞানিবনূচ ও পুরুষার্বরই ধনিয়া জানিও।। ১২।।

শাহিরতাষ্যম্। যে ডিচি। যে তু তথিপরীতা এততে মম মতমতাসূত্রে নিশ্রী মানুতিষ্ঠিত নানুবভতে সংকার ভানেরু বিবিধং মুহাতে সকাভানবিমূহাংভান বিভি ভানী^{তি ।} মণ্টান নাশং গতান। আচেতসোহবিবেহিনঃ ॥ ৩২ ॥

শ্ৰীৰত্বস্থানিক্তটাকা! বিগতে দোৰমাং—যে তেলিটি। যে তুমে মতনীবলাই কম্ম কডবানিতন্শাসনমভাসূহতে। বিহতে নান্তিটিত ভানততেসা বিবকস্থান। হাত এব সক্ষমিন কম্মণি তেলিকায় চ মজ্ ভানং ভত বিম্ছান্তীন্ বিশ্লি॥ ৩২॥

মীতার্থ সন্দীপানী। মাহারা ওরুশান্তবাকের প্রছাবিহীন ও অসুমাণ্ডবেশ

সদৃশং চেষ্টতে স্বস্থাঃ প্রকৃতেজ্র নিবানপি। প্রকৃতিং যান্তি ভূতানি নিগ্রন্থং কিং করিয়তি॥ ৩৩॥

চিত্তে কর্মারাণির অনুষ্ঠান না করে, তাহারা প্রমাণ, প্রমেয় ও প্রয়োজন বিষয়ে ভানশূনা হইয়া কর্মাও বজ উভয় হইতেই গ্রুট হইয়া পতে। ভাগবদ্বাকোর অবহেনন বশতঃ সমত্ত পুরুষার্থের হানি হইয়া বাকে।। ৩২।।

সম্পীপনী-পরিশিষ্ট। নিজানতাবে শাঙানুন্নাদিত সংকল্পের অনুচান না করিলে চিত্তবিদ্ধি হয় না। সূত্রাৎ অবভাচিত বাজি অনুমান, আসমাদি প্রমাণ সাপেফ শান্তীর সিজাত-সম্দ্ধারণা করিতে পারে না, এবং অতদ্ধ চিত্তে প্রমেয় (প্রমাণাদি বারা নিশ্চামোশা) আহারও কোন ভান হর না। আযোগলাধিই যে মনুষাজীবনের একমাত প্রচালন তাহাও অবছচিত বাজি বুঝিতে না পারিয়া 'ইতো ফটভাতো নণ্ট' হইরা থাকে॥ ৩২॥

অবয়বেছিনী। ভানবান্ অধি (ভান্বান বারিও) হসাঃ (নিজ)
প্রকৃতঃ (প্রকৃতির) সদৃশং (অনুরূপ) চেণ্টতে (কাষা করেন), [সুতরাং] ভূতানি
(প্রাণিলন) প্রকৃতিং যারি (প্রকৃতির বশীভূত হয়), নিমহ; (ইজিয়নিমহ) কিং কঠিয়াতি
(কি করিবে?) ॥ ৩৩ ॥

বঙ্গালুবাদে। ভানবান্ ব্যক্তিও নিজ প্রকৃতির অনুসারে কার্য করিয় থাকেন। যথন সকল প্রাণীই প্রকৃতির বণীতুত, তর্থন আনার শাসন তাহাদিগকে কি করিতে পারে ? (কেননা, স্বভাবই বলবান্)।। ৩১।।

শীতরভায়ন্। কমাণ পুনা করেণাৎ ঘদীয়া মতা মান্তিচঙা প্রশানন্তিচিঙি?
বধান্ধিত স্বাধন্মন্তিচিঙা কথা ন বিভাগি ছব্যাসন্তিভূনাদাবাণ ? তহাব—
স্বানিটি। স্বাধন্মণান্ ৷ চেউতে চেউটাং করেটি। ক্যাঃ ই ব্যাঃ ঘকীয়ারা প্রকাত।
বহুবিনিন পুলিক্তধান্দিশ্বাদিসংখারো বর্তমানক্রাদাবিভিবাতা। সা লক্তিঃ। ত্সাঃ
সন্বানন স্বাধী অভ্যানবানিপি চেউটিও। কিঃ পুনন্ধিঃ তমাণ প্রকৃতিং আভানুশব্ধি
ত্যানি। নিহাহা নিমেধ্যাণঃ কিং করিবাটি ? মন চানাসা বা। ৩০।

ইন্দ্রিয়সোদ্রেয়সার্থে রাগদ্বেষৌ ব্যবস্থিতৌ। তয়োর্ন বশমাগচ্চেৎ তৌ হ্যস্য পরিপদ্বিনৌ॥ ৩৪॥

গীতার্থদদীপনী । বাজবিধি না নানিলে দণ্ডিও হুইতে হয়, সকর লোকের মন এই আপকা আছে। তথাত তাহাবা বিধিবিগহিত কায়া করে। তগবানের আভা উর্কথন করিব না করিব আদার করিব লোকের করে ও তথানের আভা উর্কথন করিব না আক্রেন এই আপকা নিবসনার্থ ওগবান্ থালিতেছেন, হে অজর্ন ! পুর্বাক্তরক সদর্শ ও অধ্যন্ধ জান ও ইছাদিন যে সংকার তাহা বর্ত্তমান জনে অভিবার হয়, এবং এই অভিবার সংকারের না প্রকৃতি। এই প্রকৃতি অভীব প্রবান, জানিগুরুষণণও এই প্রকৃতিব বাসন অভিবার করিবে পারে না পানভোজনালি প্রাকৃতিক বাবহান করেবে ও প্রেমী ও বিদ্যান প্রকৃতির বাবীভূত হইয়া থাকে। ওপানোগানির ভত্তবেরা জানিশন নিক নিব প্রকৃতির বাবীভূত হইয়া থাকে। এই প্রকৃতি অবিবেধিকগকে পুরুষাধ্যন্ত ইবিভাহে বেলিগাও লোকে তাহার অব্যাব্য করিবের পারিবার অব্যাব্য করিবের অব্যাব্য করিব অব্যাব্য করিব করিবের অব্যাব্য করিব অব্যাব্য করিব প্রকৃত্তমার্থ করিব করিবের অব্যাব্য করিবার অব্যাব্য তাহার ভাষা ভাষা আবিতের পানে না। বার্য ছাড়িতে চায় না। ইংবে রাজ্যবার নায় তাহারা ভগবলান্তার ভয় করিবের কোথা হুইতে ।। ৩৩।।

সদ্দীপ্নী-পত্তি । এতৎ মোকে প্রকৃতিব প্রবল প্রান্থত বর্ণিত হইলাও
কাউ, কিন্ত প্রকৃতি কত্ত্ব অধ্যাক্তরগাদি নিয়মিত হইলেও অচেতন প্রকৃতিব অধ্যাক অধিনিত
চৈতনা পূক্ষের প্রভাব অপ্রতিহত । অবে অবে নানা ক্রেশ গাইয়া প্রকৃতিবাত প্রহতি কাব
হইতে থাকিলেই পূক্ষের প্রভাব লক্ষিত হয় । তহনই আয়ন্তানের অনা পূক্ষার্থ ইইল
থাকে । যাহাদের সহলে সংপ্রস্থতি হয় না, তাহাদের জীবনে নানা ক্রেশ্যাল আনকার।
প্রস্তির পথ ক্রেশকর বোধ হইলেই নিয়ন্তির দিকে মানাবেগ যদিত হয় । সংস্কৃত্র বা শালাপান্দ
শ্রমান যাটাদের সুযোগ হয় না বা তদনুক্তি কায়ে প্রস্তি হয় না, তাহাদের জীবনে পূক্ষাল
শ্রমান যাটাদের সুযোগ হয় না বা তদনুক্তি কায়ে প্রস্তি হয় না, তাহাদের জীবনে পূক্ষাল
সংবরণ করিতে পারে মা, কিন্ত, রোগের অসহা মন্ত্রণা কুপথা সেবালই ফল বনিয়া বৃত্তিত
পারিলে তাহা যতাই তাহা করিতে মাহনা হয় । এইলাকে অক্লণাত্রাপ্রদেশে কার্যাত বহালে হাছাল । তথা ।

অব্যানোদিনী; ইপ্রিয়সা ইপ্রিয়সা (সকল ইপ্রিয়েন) আর্থ (বিষয়ে) সাম্বর্গী (অনুরাগ ও বিষয়ে) আবহিতৌ (নিদ্দিট আছে); তায়া: (সেই উভায়ের) বসং (বসীহতা) ন আগাছেৎ (প্রাণ্ড হেইবে না), হি (যোহেতু) তৌ (তাহারা) অসা (তীবের) পরিপত্নৌ (প্রনাশক্র)। ৩৪।।

22

বঙ্গান্ধবাদ। সৰুণ ইন্সিরেবই অনুকূল ও প্রতিকূল বিষয় ভেদে অনুবাণ ও বিষয়ে আছে, এ উভযই জীবেদ পদম শক্ত। স্বত্রব করাচ উহাদেদ ধণীতুত হুবয়া কর্তব্য নহে।।। ১৪।।

भौक्र तार्चाम्। यनि সর্বো জন্তরাবনঃ প্রকৃতিসন্দানৰ চেণ্টতে। ন চ প্রকৃতিশূনাঃ কণ্ডিদরি। ততঃ পুক্ষকারসা বিষয়নুপপরেঃ শায়ানর্থকাপ্রাণ্ডাবিদনুচাত —ইপ্রিয়সোরি।
ইপ্রিয়সোর্থিয়সার্থে সব্বেপ্রিয়ানামর্থ শণ্দানিবিষয়ে। ইন্টেশনাসী রাগাধনিংক ঘেষ ইতোবং
কার্ত্রাপ্রেরার্থে বাণাবেষাববশাংলাবিন। তারাং পুক্ষকাবসা শারার্থসা চ বিষয় উচাতে।
শারার্থে প্রকৃষের বাণাবেষারার্পণং নাগাক্ষে। যা হি পুক্ষমা প্রকৃতিঃ সা বাণাবেদপুরান্তর ব্যক্ষিয় পুক্ষর প্রবর্থতি যদা তদা বর্ধকর্মারতাগঃ প্রস্কমান ক্রতি। যদা
পুরাবাণাবিষয়ে প্রকৃষ্ণ নিয়মানিত তদা শারণ্টিবেব পুক্ষমা তবিত। ন প্রকৃতিবশঃ।
ভদ্মারয়ো বাণাবেষারার্মণং নাগাক্ষে। যতন্তে। হাসা পুক্ষরা পরিপথ্নৌ প্রোমার্শসা
বিষ্কের্বারী তহবারিব প্রতিব্যাহা। ৩৪ ॥

শ্রীধরস্বামিক ভটিকা। নন্দের প্রকৃতাধীনের চেৎ প্রক্ষমা প্ররিভয়হি বিধিনিষেধণাজন বিদ্যাধণ প্রাণ্ডমিতাদাকার ইন্সিয়াসেতি। ইন্সিয়াসারিক্সাগার প্রত্যাধিনির বিধিনিষেধণাজন বিদ্যাধণ প্রাণ্ডমিতাদাকার ইন্সিয়াসেতি। ইন্সিয়াসারিক্সাগার প্রতিকৃত্যে বাদ্ধার বিধিনিষেধণাজন প্রত্যাধনিক্সাগার বিধানিক্সাগার প্রত্যাধনিক্সাগার প্রাণ্ডমিত প্রক্সাধনিক্সাগার প্রত্যাধনিক্সাগার বিধানিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালিক্সালার প্রত্যাধনিক্সালার বিধানিক্সালার বিধানিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রত্যাধনিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রত্যাধনিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার বিধানিক্সালার প্রত্যাধনিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার প্রত্যাধনিক্সালার প্রাণ্ডমিক্সালার স্থানিক্সালার স্থানিক্সালা

গীত। ইদ্দেশ পদী । তোচ, তক্, নের, রসনা, প্রাণ, এবং বাক, গাণি, গান, উদত্ব, নার_এই দেশ ইরিয়ের শব্দ, লগাঁ, রাগ, রস, গার, বচন, আদান, শানন, আনম্ব ও মণ্ডোদ দেশী বিষয় বণিয়া কবিত হয়। এই বিষয়েরণি ইরিয়াগালর প্রকৃতির অনুক্র। যদি কলাচিৎ তরাবৎ শারমিনিছেও হয়, তথাচ ভীবশালর তাহাতেই অনুরাণ থাকে। আবার যদি কোন বিষয় ইরিয়াররতিব নিক্ষন হয়, শারমিনিছেও ইংগেও উনির তাহাতে বিষয়ন্দ্রীর ইউদার হয়। রাগ ও ঘেল—এই উচ্চাই পরিয়ার করা মান্যের কর্ত্বর। সভ্যাপনের মংগাল এবং অনিস্ট হল জানিয়াও ইরিয়ারুল্বসাধক করা হা হার্মার করা বহুল করা করা আবার করানাক্ষর করা এই আনুরান করানিয়ার প্রতি দেয়। আবার সভাববদ্যালি কল্ম ভাগ্যস্থিত ইরিয়ার করা বিরুদ্ধ করিয়ার মান্যার বিরুদ্ধ করা বিরুদ্ধ করা হয়। ইরিয়ার রাগ ও ঘেল—এই চুই বৃদ্ধিত উল্লাম করিতে পারিয়াই ছবির মহাবং নির করাগাল সাধ্য করিতে প্রায়

শ্রেয়ান্ স্বধায়া 1 বিগুণঃ পরধর্মাৎ স্বন্ধতিতাৎ। স্বধায়া নিধনং শ্রেয়ঃ পরধার্মা ভয়াবছঃ॥ ৩৫॥

অবয়াবোদিনী। অনুষ্ঠিতাৎ (উত্তমক্ষে অনুষ্ঠিত) প্রথমনাং (প্রথমন হইতে) বিভবং (অরহীন) অধ্যর্কাঃ (অধ্যর্কা) মেয়ান্ (মেঠ)। অধ্যন্ক (অধ্যন্ধাননে) নিহনং (নিধন) মেয়াং (কলাগকের), প্রথম্মাঃ (প্রথম্মা) ভয়াবহাং (ভয়সকুল)॥ ৩৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। সম্পূর্ণকপে প্রধর্ম অনুষ্ঠিত হওমা অপেনা কথায়িং নাম্মানি সংঘও অবর্জাশনা এঠা। প্রবর্ধ ন্যতান্ত ভ্রমজুল। স্ববর্ধ-পারনে দেহান্ত হইনেও লক্ষাপ্রবাভ হয়।। এব ।।

শীররতায়ন। তর বাগ্যেবরুদ্রো মনাতে শারার্থনপদাথা প্রপ্রামণি ধণ্মরাদন্তিয় এবেত। তদুসং—রেয়ানিতি। রেয়ান্ প্রণ্সাতরঃ রধন্মঃ রকায়া ধার্মনি বিভাগাহপান্তয়িঘানঃ প্রধান্ধি ধন্তিতাং সাদ্ধানার সম্পানিতাদিও। রধান্ম হিত্স নিধনং নর্গমিন রেয়া প্রধান্ম হিতসা জীবিতাং। কসমাং ? প্রধান্ম ভারাবরঃ। নর্কাদিকশং ভ্রমাব্যতি মতঃ॥ ৩৫ ৪

শ্রীপরস্থা নিক্ত টীকা । তহি বংশর্মা মুদ্ধানেদু বিরুপ্য মধ্যবাৰ কর্তু নগরাহে পরধন্মরা চাহিংসালে সুক্রাছেশ্রাধিশ্যান্ড তর প্রবিত্যিক্তরং প্রচাহ শরের্মিটি। বিশিল্পত্থীনাতি বিশিল্পত্থীনাতি বিশিল্পত্থীনাতি বিশিল্পত্থীনাতি বিশিল্পত্থীনাতি বিশ্বিক বিশ্বীক্ষর বিশ্বীক বিশ্বীক

গীতীহিস্পাপনী। মন্মার সাধাবণ প্রস্তৃতি রাণাদ্যানিমূর। মূর্ছ কবিলে মনের এই হীন প্রস্তৃতিশিই অধিক উত্তেজিত হইবে। যদি কম্পের থারাই প্রস্তৃতি উদ্ধান বিষ্কৃতি কালি ক্ষাস্থিত আহিংসাসূলত তিক্ষায় ভোচন আদি কম্পের হার জীবনাতিবানে করা ভাল। অজ্পের এই আক্ষা প্রিয়রার্গ ভ্রদান্ বরিতেলে তে প্রাম্ব ক্ষান্তিয়, বৈশা ভৃশ্ব, এবং ব্লহ্মা, গার্মিয়, সন্মারহ ও সন্নাস—এই চারি বর্ষ ও

শ্রীভগবান্তবাচ।

কাম এষ ক্রোধ এষ রক্ষোগুণসমূত্তবঃ। মহাশনো মহাপাপ্পা বিদ্ধোনমিহ বৈরিণম্॥ ৩৭॥

পুরুষঃ (মনুষা) অনিছেয়পি (ইছা না কবিলেও) বলাৎ ইব (যেন বরপূর্বক) নিয়ারিজ (নিযুত্ত হইয়া) পাগং চবঙি (পাপাচবণ করে)।। ৩৬ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। অর্জুন কহিলেন, হে বার্চ্চেন। পুরুষ পাপাচরবে ^{ইছো} না কবিলেও কে তাহাকে বলপূর্বক পাপে প্রেবণা করে ।। ১৬।।

শাভরতাব্যন্। নদাপানধন্দং ধাায়তে। বিষয়ান্—রাগথেকী গরিগগৈনিবির্ চোত্তম্। বিক্রিণ্ডমনব্ধারিতং চ কদুত্ত তেও সংক্রিণ্ডং নিশ্চিতং চেদমেবেতি তারুনিভ্রেত্ত্র উবাচ। তাতে হি তদিনংভরুত্তেদায় যয়ং কুর্যামিতি—অ্থেতি। অধ বেন হেতুত্তে এমুলঃ সন্—নাতেব তুতাঃ—অয়ং গাগং বস্ম চন্তাচিরতি গুরুষঃ বয়মনিভ্রেটি। হে বাফেয় য়ফিকুলপ্রস্ত। বলাদিব নিয়োজিতো বাতেবেত্তের। দুল্টারঃ ॥ ৬৬ ॥

শ্রীধরস্থামিক্তটীক†। তালান বদ্যাগছেদিত্রিল । তদেতদ্বনাং নন্নানংজনী উবাচ -অগেতি । রফেবংশেহবতীগো বাফেল:। হে বাফেল:। অন্ধন্যগং পাগং কর্মনিক্লিণি কেন প্রস্তুত্ত প্রেবিতাহনাং পুরুষঃ পাগং চবতি ? কামক্রোথৌ বিবেববালন নিজ্লাতাদি পুরুষসা পুন; পাগে প্রস্তুত্তিপ্নাব। আনাাহদি তালামুলভুতঃ কণ্ডিও প্রস্তুত্তি স্থাবন্যা প্রশ্ন। ৩৬ ॥

গীতার্থসন্দীপুনী। পরসারাতিগমন আদি নিছিছ বৃদ্ধ অধ্যা দ্রুলাগাধ শের
যজানি কানা কদম নিশিত, এবং হে তগবন্। তুনি যেকপ কদেনর বাাধাা করিলে তার
সাবেলিই, ইবা আনিয়াও মনুষা স্লেচকাষা হাছিলা ইছা না থাবিলেও কেন নিশিত কদের
লঙ্কত হয় ই মনুষাকে অন্তর্ভ বিশ্বা বোধ হয় না। অন্তর হইলেই মনুষা ইছানুল কর্মা
লকিবতে পারিত। তোমার আভাগালনে ইছাসাত্তে আমার তাবাতে প্রতি হইতের না
কেন। কেন্ অনুশা হেতু বলাংকার পুলাক আমার ইছার বিক্লছে আমানে প্রতি চিতের ই
ইবা তুনি সাম্বা কর। আমিও ভিন্নতান তলতাংক লরিয়ারি, তনি সেই কুলের কুল্লাবন
দেবতা। অত্যাব সংখ্যা তথ্য কর । ৩৬ গা

প্রশ্বমেরাদিনী। ঐতপ্রন্থ উরাচ (ওলরানু রলিচন)। তাতার্লসমূর্য রোতারল বইতে উৎপন্ন) মহাসনা (ছালুরনীয়) মহাসামা (আত্রন্ত উত্ত এনা (এই) রামা

^{*} অফুনের মাতা কুলী রুকিংশেতসূতা। এখানে অফ্রনের মারুকুল প্রথণ করিছা এলং নালা হট্যারে।

্কাম), এবঃ কো্ধঃ (ইহাই কো্ধলগে প্ৰিণত হয়); ইহ (মোক্ষমাৰ্গে) এনং (ইহাকে) বৈবিবং (শব্দ) বিদ্ধি (জানিও)॥ ৩৭॥

বাজাত্মবাদ। ভগৰানু কহিলেন, এই কামই জোৰস্বরূপ ও বজোওপ ুহহতে উৎপনু। ইহা দুশুবনীয় ও অতিশয় উগ্রা। এই কামকেই বিষয় বৈত্রী জানিবো। ৩৭ ।।

শাস্ত্রতাম্ম। শুণু জং তং বৈবিগং সর্জানর্থকরে যং তং পুজ্সি। প্রীভগবানুবাচ।
রীর্থাসা সমন্ত্রমা ধর্মসা ধর্মসা ধর্মসা ধর্মসা করে। বিরোগস্যাথ মোন্ধসা হলাং ভগ ইতীসনা (ক')।
রীর্থাসিকট্কং যদিন্ বাস্পেবে নিতানপ্রতিবজ্জনে সামন্তেন চ বর্ততে। উৎপত্তিং প্রলম্ম
কৈ ভূতানায়াগতিং গতিন্। বেতি বিগামিনিস্নাং চ স বালো ভগবানিতি (ক')।। উৎপত্তানিবিষয়ং চ বিজ্ঞানং মস্যাস বাস্পেবো বালো ভগবানিতি। কাম ইতি। কাম এব সকলোকস্ত্রমঃ ।
রামিনিতা সক্রানর্থপ্রশিতঃ প্রাণিনাম্। স এবং কামঃ প্রতিভতঃ কেন্দ্রিও কুরেবিক্স্তাঃ।
স্বিশ্বমতে। অতে তেলুবোহপেমে এব বজ্ঞোভপসমূত্রর। রজণ্ড তপ্তগণেতি রজোভগঃ। স
সমূত্রবো যস্যাস কামো মজোভপসমূত্রর। বজ্ঞাভপসা বা সমূত্রর। কামো হাত্তাে রজঃ
প্রবন্ধ বিরুদ্ধ প্রবর্তাতি। তুকায়া হাত্রাবিত ইতি দুঃখিতানাং রজ্ঞকার্যা সেবাসো প্রক্রানাং
প্রসাণ: শুন্নতে। মহাশনো মহদশনমন্যোতি মহানামঃ। তত্রব মহাপাঞ্চা। কামেন হি
প্রেরিভা ছবাং পাগং করোতি। অতো বিজ্ঞাব কামিহ সংসারে বৈরিগম্য। ৩৭।।

শ্রীধরখানিক্তটীকা। আচাররং —প্রীজ্পবানুবাচ কাম এর ক্রের এটার ।

যত্রা গুণেটা হেতুবের কাম এর। ননু ক্রেরেহিপি পূর্বাং ছরোর ইলিয়সোপ্রিক্রমার্থ ইতার।

সতান্। নানৌ ততঃ পৃথক্। কিছ ক্রেরেহিপিয়েঃ। কাম এর হি কেনচিৎ প্রতিহতঃ
ক্রোধারনা পরিপমতে। পূর্বাং পৃথক্ নাভোহিপি ক্রেয়ে কামজ এবেচাভিপ্রাফেনিকীক্তোচাত।

রজোরণাৎ সমুত্রতীতি তথা। অনেন সত্তহালা বজ্ঞি করং নীতে সতি কামো ন ভারত ইতি
স্তিত্ন্। এনং কামনিহ মোক্রমার্থ বিরিধং বিদ্ধি। আমং চ বছামান্ত্রনেণ হত্তর এব।

মতো নাসৌ দানেন সভাছুং শক্য ইতাহি—মহাশনঃ। মহরশনং যসা সঃ। দুপুর ইতার্থঃ।

ন চ সাম্না সভাছুং শক্যা। যতো মহাপারাহুয়েঃ। ৩৭।

গীতার্থসন্দীপনী। কামই সকল কাষোর প্রবর্জ। কামের ছারাই প্রাণীর
বিষয় অনর্থকাত ইইয়া থাকে। মদি বল কামের ন্যায় ছোগও অনর্থকারী। ভাষাতেই
ভগবান বলিতেছেন, কামই কোমের লগ ধারণ কবে। জীব যে বত্তর কামনা করে তাহা
প্রাণিতর বিয় হইলেই কোমের উৎপতি ইয়। এই কামের নির্ভি হইলেই পুরুষাধিসিদ্ধি
ইইয়া থাকে। দুঃখ্রাণি রজোত্তগ হইতে উৎপতি হয়। কাম ব্যব্যভগ্স, সূত্রাং দুংখ্যামী।
স্কৃত্বপের ছারা রজোত্তগের নির্ভি হইয়া থাকে, তাহার সঙ্গে কাম আপনিই বিন্দিই ইইয়া

ধুমেনাব্রিয়াত বক্তির্যথাদর্শো মলেন চ। যথোল্বেনাবৃতো গর্ভস্থথা তেনেদুমাবৃতম্ ॥ ৩৮॥

যায়। নিহুতি বাতীত বামরূপ বৈরিনিগাতেব উপায়াতব নাই। কাম অপরিনিতংজুাজী (মহাদন)। যথেপট ডোগা বস্ত পাইলেও উহাব পুতি বা তুদিত হইবাব সম্ভবনা নাই।

"ন জাতু কাম: কামানামূপভোগন শাসাতি ।

হবিষা কৃষ্ণবাহে বি জ্য় এবাভিবছতে ॥

যৎ পৃথিবাং বুঁহিমবং হিরণাং পশবঃ দ্বিষাঃ ।

একসাপি ন প্যাণতং তদিগোতভূমং ত্যেজৎ ॥" (ক')

ভোগেব ধারা কামেব শান্তি হয় না। ছৃত-কাচাণি ধাবা যেমম আটা র্ছি প্রাণত হয়, বহ পরাধ ভোগে কামও সেইলাপ বছিত হয়। যদি পুথিবীর সমস্ত শ্রীহি-যবাদি আম সুবলাদি ধন, শো-স্বাদি পত্ত, পর্মসূল্যী থ্রী আদি ভোগা পদাধ কামী ব্যক্তি প্রাণত হয়, তাহা হুইলেও তাহার ভূণিত লাভ হয় না। তবে আপাতাণে কিয়াপ শান্তি হইবে ? এতদ্বিচার প্রাক কামনা পরিচোগে বিয়াবে। কামই তাবং গুয়ুক্তর কাম্যাব প্রবৃত্ত । ৩৭।।

আবয়ুবোদিনী। যথা (যেমন) বহিংঃ (আগ্ন) ধুমেন (ধুমের থারা) আবিয়ারে (আরত হয়), যথা (যেমন) আনর্শ (নগৰ) মনিন (ময়নার থানা) [আরত হয়], যথা (যেমন) উপেরন (অরায়ুথানা) গতঃ আরতঃ (গর্ড আরত থাকে), তথা (সেইক্রপ) তেন (সেই কামের থারা) ইদম (এই জ্ঞান) আর্তন (আর্ত হয়) ॥ ৩৮ ॥

বসায়বাদ। যেনন ধুন আ]কে, ও সংলোজপ মন দপ্পকে আত্ত কৰে এবা যেনন তরাধুচর শার্ডকে আত্নু কবিল প্রারে, সেইস্কপ কাম চোনকে আবৃত করে।। ১৮।।

শাস্ত্রকাষ্য্য কথে কৈটাটি । গৃল্টারে প্রচায়েটি—গুমানটি। গুমন সংক্রোট্রতে ববিং প্রকাশরকাপ্রকাশকেন। যথা বাস্থো মানন চ। যথোকন সহকেটানন তর্মুণা আয়ত আজ্পিতা লঙা। তথা তেনেসমান্ত্র,॥ এর ॥.

প্রিরক্তামিক্ত চীকা। বামসা বৈহিছে স্বত্তি—ধ্যেনেতি। ধ্যেন সহতেন থা বিক্তিত আক্ষাতে। যথা চাদলো মালনাত্রকে। যথা চোদকা বাজনাত্রকা। যথা চোদকা কর্তালিক তারকার দিল্লা থাকা সকলো নিজ্ঞ আরতঃ। তথা প্রকারকোন্ত্রিকার ভাষনাত্রতিন্দন্

গীতীর্থসিদীপানী। অভাকরণ হল দ্রালের অবা আরত। এই অভাকরণ অভিযাত্ত কাম বারংবার বিষয়েতিক বদতা দুদদা হুল হাইতের সূত্র হাইটা (জ) ননু—মান্ত : মহাভাতত, অতিশক্তি –৭০ আ ১২—১৫, এবং বিজ্ঞুরাল–৪০০০৮১০।

আরুতং জ্ঞানমেতেন জ্ঞানিনো নিত্যবৈরিণা। কামরূপেণ কৌন্তেয় ত্মপ্ররোনানেন চ ॥ ৩৯ ॥

উঠে। ধুম যেমন অগ্নিকে মরিন করে, ধূলি যেমন দর্গণের শ্বছতার হানি বরে, জরায়, যেমন জীবের স্বক্স দেখিতে দেয় না, সেইক্সপ কাম প্রথমাবহায় ভানেব তেজ মধিন করে, দিঠীয় অবহায় ভানেব প্রতিভার হানি করে, তৃতীয় অবহায় ভানকে আদৌ প্রকাশিত হইতেই দেয় না। অত্তর কামই জীবের প্রধান বৈবী॥ ৩৮ ॥

সন্দীপনী-পরিনিপ্ত। কাম (কামনা) জয় কবিতে গারিবেই সমস দুংগের শারি
ইইয়া থাকে। রজোভগায়ক কামনা, বিচার-ধানে ঘারাই নিয়ত্ত হয়। বামনাব বশীছত
ইইলে জীব জানশুনা হইয়া ধন্মাধন্দেশ্ব বিচারে অসমর্থ হইয়া গড়ে, এবং ইহগরলোকে দেশ ও
জনমরণরূপ দুংখ পুনং পুনং ভোগ করিতে বাধা হয়। কামেব গোষ ও তত্ত্বনিত দুংখ সর্বাপা
শম্মন থাকিলে কাচাকেও অন্যর্কত দ্বেশ গাইতে হয় না।। ৩৮।।

অধ্যাবে[ধিনী । কৌরের (হে কৌরের ।) ভানিনঃ (ভানীন) নিতাবৈরিবা (চির্মক্ত) এতেন (এই) কামলপেশ (কামলপ) দুজ্রেপ (দুজ্রণীর অনলেন চ (অগ্রির দারা)ভানম্ (ভান) আর্তম্ (আরুত হইয়া থাকে)॥ ৬১॥

বঙ্গান্তবাদ। হে কৌভেন। জানীব চিবশক দুশুৰুণীয় অনলোপন কান, জানকে আৰত কৰিলা বাগে॥ ৩৯॥

শাভরভাষ্যন্। কিং পুনস্তাদিগণেশবাচাং যথ কামনার্ভমিতি ? উচাতে—আর্ডনিচি। আর্ডমেতেন তানং তানিনা নিতাবৈরিলা। তানী হৈ আনাতি—মাননামেরমুর পূর্বানেরিচ। অতো হানী চ তবতি নিতামের। আতাহানী তানিনা নিতাবৈরী। মুদু মুর্বানা। স হি কামাং ভূজাকামে বিভাগন পদাংস্ক্রকার্যা হাবে রাম্প্রভাগনিত ইতি। ন পূর্বানের আতা তানিনা এব নিতাবিরী। কিংশেরের ভালারেলের নালারেক বলমারেরি কামরুলা। তেন। মুলুরো হুবানে পূর্বমার্যাতি হুমুরা। তেন। অত্যত্তবান্তন নালারে প্রশাস্তিকীকাত ইতানার। তেন। তত্ত্ববান্তন নালারে প্রশাস্তিকীকাত ইতানার। তেন। তত্ত্ববান্তন নালারে প্রশাস্তিকীকাত ইতানার। তেন। তত্ত্ববান্তন নালারে প্রশাস্ত্রকার

শ্রীপরস্থানিত্তটিক। । ইনপেদনিধিপটং দর্গনন্ বৈতিহং সন্ট্রচি—আর্ডনিতি।
ইন্ত বিবেক্তানমান্তবার্ডম। অসম বন্ ডোসসমান কামা সুলাইটেক। পরিপান সুবিহিং প্রতিক্রাত। তানিনা পুনর্থকানমানার্থানুস্থানিত্যবার্থার বিচানি বিদ্যালয় বিশ্ব বিষয় পূর্ণানালয়বি যো প্রপত্তঃ। আপুর্যানাপর পোকসরালাইটোনালয়বার।
আনন সর্বান প্রতি নিডানিকিম্মুর্য ৪ ৩৬ ॥

ইন্দ্রিয়াণি মনো বুদ্ধিরস্যাধিষ্ঠানমুচ্যতে। এতৈবিধানহয়তোষ জানমানুত্য দেহিনম্ ॥ ৪০ ॥

দ্বীন্ত । প্রাক্তি দ্বীন । কাম বিবেকপরিকে প্রকাশিত হইতে দেয় মা। কাম যদিচ অবিচাবাদ্ধি বহু সুপের হেত্রুরপ, তথাচ উহা পবিহার্যা। অবিবেকশণ বিষয়ভোগকালে কামকে দির বর্ধিয়া ভান করে বাট, কিন্তু পরিপানে তজ্জনা দুঃখ ভোগ করিতে হয়। বানের এই পরিপামবিরস প্রকৃতি আনিয়া ভানিগণ তাহাকে নিতাবৈধী মনে কবিয়া থাকেন। বাম ইছা ও ভুঞারপে জীবগণকে শক্তব নায় সদাই উর্বেজিত কবে। কাঠ-ফুতাদিব আহাতি দাবা আরি যেনন উর্বেজিত ই হয়, নিহুর হয় না, সেইবাদ কামনা অশেষবিধ ভোণ কবিয়াও তৃণিত লাভ কবে না (৩৩৭ মোকের গীতার্থ-সন্ধীদনী প্রক্রা)। ভোগ-তাগেই কাম-নিহুতির একমার উরায়। ৩৬॥

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। গ্রীমজ্জনাচায়। প্রণীত সকাবেদার-সিদ্ধারসাবসংগ্রহে কাুম-জয়ের উপায়--

> সংক্রানুদরে হেতুমখাতুতাথদগনন্। অন্থচিত্তন: চাড়াং নাবকাশোহসা বিদাতে ॥ ৬৮

বস্তুর প্রকৃত স্থার বাধে তাহা হুইতে অনিল্টগাতের চিত্তা—এই দুইটী ভান বিদায়ান থাকিলে মনে কাম্পংক্তেক উদয় হুইতে পাবে না।

> যথাধদশনং বস্তনান্থপাপি চিত্তনম্ । সংক্ষমাধি কামসং তথাধাপাম ইয়তে ।।

এই জনা গোণা বিষয়ে যথাস্পিট, এবং উহা হইতে অন্যপাতের চিয়া—এই উচয়ই বাসনা ভ কানের বংগাপায় বলিয়া অভিহিত হইয়াছে॥ ৩১॥

ভাষাবোদিনী। ইভাষাব (ইভিয়নমহ) মন: বৃদ্ধি (মন ও বৃদ্ধি) আসা (এই কামের) অধিচানন্ (আরম) উচ্চত (কধিত হয়), এবা (এই কাম) এতা (ইংটালিগর আরা) ভানন্ (ভাননক) আরতা (আহন করিয়া) লেহিনং (দেহাবিমানী ভীবকে) বিমাহটিত (মোহাতিভত করে)।। ৪০।।

বসালবাদ। ইপ্রিয়, মন ও বৃদ্ধি—এই তিনি কানের অর্থানত্ত্র। এতাবতের মার কান আনকে আবৃত করিয়া ফেলভিনানী ভীরকে নোয়ভিত্ত করে।। ৪০॥

শারেভাব্যন্। কিম্পিন্টান পুনঃ কামো ভানস্থাবরপারে হৈরী সকাস্থা-তাপকামানার—ভাতে হি শতাহিদিন্টান সূখন নিবর্গিং কর'ং শকানিতি—ইভিয়া-

তন্মাৎ তমিন্দ্রিয়াণ্যাদৌ নিয়ুম্য ভরতর্বভ । । পাপ্নানং প্রজ্ঞাহাত্যনং * জ্ঞানবিজ্ঞাননাশনম ॥ ৪১ ॥

ণীতি । ইল্লিয়াণি মনো বুদ্ধিদালা কামসাথিঠানমাল্লয় উচাতে । এতৈৰিল্লিয়াণিড়িরাইটোর্কমোহ্নতি বিবিধং মোহয়তোৰ কাষে। ভানমাত্ততাভোগা দেহিনং শত্নীরিগম ॥ ৪০॥

প্রিক্রমানিক্তাটিকা। ইপানীং তস্যাধিচানং কথ্যন অয়োপায়নাহ—ইভিয়াণীতি ছাঙাান্। বিষয়দর্শন্তবণালিভিঃ সংকংগেলাখাবসায়েন চ কামসাবিভাবালিভিয়াদি চ মন্ত বৃদ্ধিকাসাধিচাননুদ্ধত। এতৈরিভিয়াদিভির্মণনাদিবালায়বভিরাভ্রমন্ত কিবেবজ্ঞানমান্ততা দেহিবং বিমাহন্ত ॥ ৪০ ॥

গীতার্থসদ্দীপরী। রুপরসাদির অন্ত্রেয়রূপ চড়ঃকর্ণাদি জানেপ্রিয়, এবং হরপদাদি কুম্মেপ্রিয়ুগণ, এবং সংক্ষরকাপ মন ও নিক্যাধিকা বৃদ্ধিকে অন্যাধন করিয়া কাম ভানকে আরুত, এবং চেন্তাবদ্ধি জীবকে মুগ্ধ করিয়া থাকে ॥ ৪০ ॥

অধ্যব্যব্যধিনী। হে তনতর্যন্ত (হে তরতর্যন্ত !), তদনাথ (অতএব) ধুন্ (হুনি) আদৌ (প্রথনে) ইপ্রিয়াদি (ইপ্রিয়সন্থাকে) নিয়মা (বশীভূত করিয়া) জ্যানিকাননাদনং (ভার্না
ত বিভান বিনাদ্বারী) পালানং (পাপস্বরূপ) এনং (এই কামকে) প্রস্থিয়ি (পরিত্যাশ
কর) li 85 li

- বঙ্গান্ধবাদ। হে ভরতর্বত। তুনি প্রথমতঃ ইন্দ্রিয়নকনকে বনীতুত কবিয়া মর্ম্ম পাপের ব্রভ্ত ও নোনবিলানবিলানবারী এই কানকে পরিলোশ কর ।। ৪১ ।।
- ্শান্তর্ভাগুন্। যত এবং—তংশাদিতি। তংশাব্দিভিয়াগাদৌ পূর্বং নিরম কণীকুতা তত্ত্বতি পালানং পাগাচারং কামং প্রস্থাহি পরিতাল। এবং প্রকৃতং বিরিশং তাশবিজ্ঞাননাশ্রম। ভানং শাস্ত আচার্যাতক আমানীনামব্যোধঃ। বিজ্ঞান বিশেষতলস্মুক্রঃ। তামার্জনবিজ্ঞানলা বেজাপ্রতিহেন্দ্রনাশনা নাশকঃ। তং নাশনং প্রতহিদ্যাব্য পরিত্যাস্ত্রার্থঃ॥৪১॥

^{*} প্রস্থি হেলমিতি শ্রীধরবামিশ্বর শাঠা। (ক) তিহদারশাকাসনিবৎ, ৪৪৪২১

ইচ্ছিয়াণি পরাণ্যাছরিচ্ছিয়েডাঃ পরং মনঃ। মনসম্ভ পরা বৃদ্ধির্যো বৃদ্ধেঃ পরতম্ভ সঃ॥ ৪২॥

দীতার্থদেলীপুনী। যেনন পকতে, দুর্গ আদি রাজাদিগের অধিচান ফের, সেইকপ ইল্লিয়াদিও কামের প্রশন্ত আর্মন্থান। ইল্লিয়্রন্থানি রবংশ থাকিলেই কাম স্বত এব বিনস্ট ইইয়া যাইবে। ইল্লিয়্র বশীভূত হইলেই মন বৃদ্ধিও কুমশং বশীভূত হইয়া আদে। কেননা, বাহ্যেন্দ্রিয়ন্তর্বি ভারাই মন ও বৃদ্ধি মনিন হইয়া অনথপাত করে। "ত্বত্যভূঁত সম্ভোধন ভারা ভগবান্ অফ্র্নাক মচাণ্যিনিম্রিয়্ব-কুনসমূত বলিয়া রিপুদলনে উৎসাহিত কবিলেন। জ্যানবিভানিহিন পূরুষ সমস্ত পাপেরই অনুষ্ঠান করিতে পারে। "বাজাভ "বিভানা" শব্দে কেহ যেন অধুনাতন বালিদিগের নাার "পালেস্প (Senence) বৃত্তিবেন না। "বাজাপ্রশন্ত করিত আব্রোধ্রে নাম "প্রামা", এবং নিদিখাসনাদি ভারা আত্মাত অনুভব বা বিশেষপ্রদেশ করিয়া প্রামান বিভান"। অত্তর বা বিশেষপ্রদেশ করিয়া প্রামান। অত্তর বা বিশেষপ্রদান করিয়া থাকে। অত্তর কামকে মহা অনুর্থকারী অপবাধীর নায়ে দত্ত-দান ও বিনাশ করা করবা। ৪১।

আব্যুবোদিনী। ইলিয়াপ (ইলিয়াপণকে) [দেহাদি হইতে] পৰাণি (মেচ)
আহা (কহিয়া থাকেন), ইলিয়েভাঃ (ইলিয়েগণ হইতে) ননঃ পরং (মন মেচ), মনগঃ ডু
(মন হইতে) বুজিঃ পরা (বুজি মেচ), মঃ ডু (যিনি) বুজেঃ (বুজি হইতে) পরতঃ (আরুরে)
সঃ (তিনিই আখা)।। ৪২।।

বঙ্গামুবাদ। বুল গরীব হইতে ইন্দ্রিগণ শ্রেষ্ট। ইন্দ্রির ইইতে মন এবং মন-অপেকা বুদ্ধি শ্রেষ্ঠ। এবং বৃদ্ধি ইইতেও যিনি শ্রেষ্ঠ (অর্থাৎ আন্তব) তিনিই আরা।। ৪২।।

শাহিত্রভাষ্যম্। ইজিয়াপানে নিয়মা কামং শক্তং অহিহীতুরম্। তর কিমায়য়ঃ কামং অহানিতি ? উচ্চতে—ইজিয়ালীত। ইজিয়াপি মোরাদীনি পঞা। দেহং ভূমং বাহাং পরিছিয়ং চাপেফা সৌমায়রছছমাপিচামাপেফা পরাপি রুস্টামামাহ পত্তিটা। তংগজিয়েকাং পরং মনং সংকরিকিয়হক্ম। তথা মারসর পরা বুজিনিশ্রমায়িকা। তথা মার সর্কাপ্শাহেটা বুজারের আন্তর্ভার বাহাররঃ। যং দেহিনমিজিয়াপিজারাইয়্বর্ভার কামো ভানাবরপথারের মোহয়তীভ্রেম্ব্রুর পরতর স্বাভ্রেশ্রিক পরতর স্বাভ্রেশি পরমারা। ৪২॥

শ্রীদরস্থানিসুত্তীকা। যর চিত্রপ্রধাননেপ্রিলাগি নিয়ন্তং দ্বারত তদাঘরকাণ দেহাদিকো থিবিল দর্শগতি—ইপ্রিয়াগি দেহাদিকো প্রহেকের পুরাণি রেচানার:।
সূত্রবাধ প্রবাদকরাত। অত্তর ত্যাতিরিক্তর্মপার্থানুকং তবতি। ইপ্রিয়েলাক সংক্রাফকং
না: পরম্। তথ্যবর্ধবরাধ। মনসত নিক্যাধিকা বৃদ্ধি পরা। নিক্রপ্রব্রাধ সংক্রমা।

এবং বুদ্ধেঃ পরং বুদ্ধূ। সংস্তভ্যান্মানমান্মনা। জহি শত্রুং মহাবাহো কামরূপং প্ররাসদম্॥ ৪৩॥

ইতি আমহাভারতে শতদাহস্র্যাং গংহিতারাং বৈরাদিক্যাং ভীল্লপর্কাণ আভগবদগীভাস্পদিবংস্থ বলাবিভারাং বোগাশাল্লে আভ্যকার্জুন্দংবাদে কর্মবোগো নাম ভূতীয়োহধ্যারঃ।

যত বুজেঃ পরতত্তৎসাফিডেনাবছিতঃ সকাভরঃ স আভা। তং বিমোহয়তি দেহিনমিতি দেহিবদেনত আভা স ইতি প্রাসুদাতে ॥ ৪২ ॥

গীঙার্থসৃদ্দীপ্রী। ইন্তিয়গণের চেণ্টা বাতীত শ্বীব কোন কার্যাই করিতে পারে না। মনেব উত্তেজনা ও প্রেবণা ভিন্ন ইন্তিয়গণের কার্যাচেণ্টা উৎপন্ন হয় না। আবার বৃদ্ধির সহায়তা ভিন্ন মনেব সক্তর্জন ধন্দা উৎপন্ন হইতে পাবে না কেননা, সঙ্কন নিশ্চয়ায়ক, এবং আছার সভা ও প্রকাশ ভিন্ন বৃদ্ধিরও বিকাশ হইবার সভাবনা নাই। এইজনা এতাহাতের কুমানুসারে ভ্রেন্ঠতা প্রতিগানিত হইয়াছে। শুন্তিও বনিয়াছেন, "পুক্ষান পবং কিঞ্ছিৎ" (ক) —প্রমাহা হইতে কিছুই শ্রেন্ঠ নাই।। ৪২ ॥

সদ্দীপনী-পরিদিষ্ট। প্রতিগবান সংক্ষেপে এই হোক মধ্যে আঘদর্শনের উপায় বিরত করিয়াছেন। স্থুল পরীরের অভারের ইন্ডিয়, মন ও বৃদ্ধির সংঘাতরূপ সূত্র্য দার তবস্থিত। ইংলা পর পর সূত্র্য। মন কুমে কুমে ইন্ডিয়েসিগের বিষয়গুলে-নাগার হইতে প্রচাহতে হইরা অবরে হিত ও অহংবৃদ্ধিতে একাগ্র হইরে যোগপান্ত্রীয় সানন্দ ও সামিনতা সমাধি লাত হইরা আবে । অববেরে অভ্যাকরণ বাহা বা আতির বিষয় (চিরা) প্রহাণ নিরত হইলে (অর্থাৎ তমা ও রত্তা গুগের ক্রয়ববলং চিত্তভি হইলে) মন আঘসংস্থ হয় (ডা২৫ রোকের গীঃ সঃ ফটবা)। তমনই বুদ্ধাদির প্রেরক (চৈতনাকারক) বিতদ্ধ প্রানহরূপ আঘা বয়া প্রকাশিত ইয়েন ॥ ৪৩॥

অধ্যবেশ্বিনী। মহাবাহো (হে মহাবাহো।) এবং (এইরপে) বুছঃ (বুছি
ইইতে) পরং (লেণ্ঠ আছাকে) বুছা (ভানিচা) আহনা (বুছির ছারা) আলুনাং (তিয়কে)
সংবাচা (বিত্ত করিচা) কামরূপং (কামরূপ) দুরাসনং (দুর্ম্ম্বচ্ছা) শত্রুং (শত্রুকে) অহি
(নাল কর্ত্ত)। ৪০ চ

ইন্দ্রিয়াণি পরাণ্যাহুরিন্দ্রিয়েডাঃ পরং মনঃ। মনসম্ভ পরা বুদ্ধির্যো বুদ্ধেঃ পরতম্ভ সঃ॥ ৪২॥

হার্যবেদিনী। ইলিয়াণ (ইলিয়গগনক) [দেবাদি হইতে] পরাণি (মেচ)
আহা (বহিয়া থাকেন), ইলিয়েডাঃ (ইলিয়গগ হইতে) মনঃ পরং (মন মেচ), মনগঃ তু
(মন হইতে) বুজিঃ পরা (বুজি মেচ)। মঃ তু (যিনি) বুজেঃ (বুজি হইতে) পরতঃ (অবরে)
সঃ (তিনিই আথা)॥ ৪২॥

বাদায়বাদ। খুল শনীৰ হইতে ইন্সিখণ শ্ৰেষ্ট। ইন্সিল হইতে মন এবং নন-অপেকা বুদ্ধি শ্ৰেষ্ট। এবং বুদ্ধি হইতেও যিনি শ্ৰেষ্ঠ (অৰ্থাৎ আন্তর) তিনিই আলা।। ৪২।।

শাদ্ধকাৰ্য্য । ইপ্ৰিয়াপাদৌ নিয়না কানং শক্ষং অহিংট্যুবন । তর কিমান্তঃ কানং অঘাদিনি ই উচাংত—ইপ্রিয়াপীত। ইপ্রিয়াধি হোৱাদীনি পক। সেংং ছুলং বাহাং পরিবিঘাং চাংক্ষাংসীল্লাব্রক্ষ্ববাদিবাদাংক্ষ্য পরাধি প্রস্থানাহঃ পরিতাঃ। তথেপ্রিয়েলাঃ পরং মনঃ সংক্ষাবিক্ষাক্ষ্য। তথা সনসত পরা বৃদ্ধিনিভায়িবা।। তথা যঃ সর্পর্বাহ্মবা বৃদ্ধান্তঃ আভারতঃ। যং সেধিননিভিয়ানিভিয়াবিভ্যুবন্ধ্য কানো ভানাবরপ্রারেণ মোহেতী-ভারম্ব্যুবা পরতর সংযুদ্ধ ই পর্যাবা।। ৪২।।

আদিরবামিকুতটাকা। যত চিত্রপিধানেনেপ্রিছাণি নিয়বং দবারে তদাব্যক্তপথ দেহানিত্রো বিবিল দর্শরতি—ইতিরাধীতি। ইপ্রিছাণি দেহানিত্রো প্রাহ্রেলঃ পরাধি তেইানাবাঃ। সূত্রবাং প্রবাদকরাত। অতএব তথাতিরিকরন্দার্থাকেরং তবতি। ইত্তিয়েভাত সংক্রামান্ত মনঃ প্রম্য তংগ্রহর্তিরাং। মনসত্র নিত্রাহ্যিকা বৃদ্ধিঃ পরাঃ নিত্যাপ্রকৃত্রাং সংক্রমা। এবং বুদ্ধেঃ পরং বুদ্ধা সংস্তড্যান্থানমান্থনা। জহি শত্রুং মহাবাহো কামরূপং পুরাসদম্॥ ৪৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং ভীল্পপর্বণি শ্রীভগবদগীভাসুশনিষ্ৎস্থ রুদ্দবিভায়াং বেযাগাশালে শ্রীভৃষ্ণার্জুনুদংবাদে কর্মবোগো নাম ভূতীয়োহধ্যায়ঃ !

ষ্ট বুছেঃ পরত্ত্তৎসাফিছেনাবছিতঃ সকাঁৱরঃ স আত্মা। তং বিমোহয়তি দেহিননিতি দেহিশনোত আআ স ইতি প্রাযুশাতে ।। ৪২ ॥

গীতির্থিস্পীপানী । ইপ্রিয়ণপের চেস্টা খাতীত দরীর কোন কর্মাই করিতে পারে না। মনেব উত্তেজনাও প্রেরণা ডিয় ইপ্রিয়ণের কার্যাচেস্টা উৎপন্ন হয় না। আবার বুদ্ধির সইয়েতা ডিয় মনের সক্তর্জন ধন্দা উৎপন্ন হইতে পারে না কেননা, সঙ্গন নিভ্যায়ক, এবং আবার সভা ও প্রকাশ ডিয় বুদ্ধিরও বিকাশ হইবার সম্ভাবনা নাই। এইজনা এতাবতের স্থান্সারে প্রেণ্ঠভা প্রতিপাদিত হইয়ছে। শুন্তিও বরিয়াহেন, "পুরুষান পরং বিকিং" (ক) —পরমানা হইতে কিছুই প্রেণ্ঠ নাই। ৪২ ।।

সদ্দীপদ্দী-পরিদিষ্ট। গ্রীজগরান সংক্রেপে এই মোক মধ্যে আর্দর্শনের উপায় বিহত করিয়াছেন। ছুল দরীরের অভারের ইন্ডিয়, মন ও বৃদ্ধির সংঘাতরূপ সূক্ষ দরীর অবস্থিত। ইংবার পর পর সূক্ষা মন কুমে কুমে ইন্ডিয়ালিশের বিষয়গ্রহণ—বাগের ইইতে প্রসাহত হইরা অব্যার হিত ও অহংক্তিতে এবাগ্র হইরে যোগপানীয় সানন্দ ও সাদিনতা সমাধি লাভ হইরা যাবে। অবশেষে অভারকরণ বাহার আত্তর বিষয় (চিত্তা) প্রহাপ নিরক্ত হইলে (আর্থাহ তথাও তরাভ তরকার হাহার আত্তর বিষয় (চিত্তা) প্রহাপ নিরক্ত হইলে (আর্থাহ তথাও তরাভ তরকার হাহার আত্তর হিইলে) মন আর্থাহর হ (৬)২৫ মোকের গীঃ সার মন্তব্যা) তথাই কুদ্ধানির প্রেরক (ঠিতনাকারক) বিতদ্ধ জ্ঞানব্ররূপ আ্যা ব্যায় প্রকাশিত হারে ।। ১৩ বা

আহ্মবোদিনী। নহাবাহো (হে নহাবাহো!) এবং (এইরাপ) বুছে: (বুছি
ইইতে) পরং (লেড আহাকে) বুছা (ভানিয়া) আহন (বুছির ঘারা) আহানং (চিড্ডে)
সভ্তো (হির কহিয়া) কামরপং (কামরপ) দুরাসবং (দুর্মেষ্ট) শতাং (শতাকে) ভাহি
নাল কচ্য)। ৪০ ছ

বঙ্গান্ধবাদ। হে নহাবাহো। তুনি আয়াকে এইক্রপ বিদিত হইযা, এবং নিশ্চরান্থিকা বুদ্ধির যানা ননকে হিছব কবিষা, এই তৃঞ্জান্তপ দুর্জ্ঞান মহাইক্র বানকে বিনাশ কব।। ৪৩।।

★||ठরতাব্যুম্| ততঃ কিন্?—এবনিতি। এবং বুছেঃ প্রমাধানং বুছা ভারা।
সংজ্তা সমাক্ ভরনং করা হেনিবালনা সংজ্তেন মনসা সমাক্ সমাধানেতার্থঃ। জহোনং
শক্রুণ্। হে মহাবাহো। কামরূপং দুরাসদম্। দুঃখেনাসদ আসদনং প্রাণিত্যসা তং দুরাসদম্।
দকিজেআনেকবিশেষনিতি।। ৪৩।।

ইতি শারুবে প্রীভগবণগীতাভাষো তৃতীয়োহধ্যায়ঃ।

শ্রীধরস্থামিক্তটীক। উপসংহরতি—এবচিত। ব্রেরের বিষয়েপ্রিয়ানিজনার কামানিবিভূমা। আবা তু নিনিম্বাবস্তৎসাজীতোবং বুরে: পরমাবানং বজাখনৈবংতুজা নিতিয়াবিকয়া বৃদ্ধানিবং বুরা কামরাপিবং শক্তং জহি মাবর। পুরাস-ং প্রস্থানাস্থানীয় চালিব্রেরাবিতার। ৪৪।।

অধ্যেশ মুমারাধ্য ভক্তা মুক্তিমিতা বুধাঃ। তংকুষ্ণং পরমানকং তোষয়েত সকাকশর্মতি ঃ॥

ইতি প্রীশ্রীধরস্থায়িকুতায়াং ভগবশ্গীতাটীকায়াং স্বোধিনাং কদম্যোগে নাম তৃতীয়েহিধ্যয়ঃ।

দীতিহিদিদীপনী। নিশ্নৰ বুদ্ধির নিশ্চয় সক্তর বারা মন কুমণঃ অবিচলিত হইটা আলে। মন বতদিন বিচলিত থাকে, ততদিন তুকাৰপ তথাৰ ব্যাক্তর হইটা নানা দুঃব রেশ ও অনাথের ভাগী হয়। বিচলিত মন ভগবদর্শনাতিমুখ হয় না। এই কামানপ মহাপক্ত বিনণ্ট মাহইলে আভ্যান্তাহকারের কিছুমান্ত আপা নাই। "মহাবাহো" এই সাধোধনের ধারা ভগবান্

অর্কুনকে তেওয়ী বলিয়া বৈরিনিপাতে উৎসাহিত করিলেন।
গীতার ততীয় অধ্যায়ের সংক্ষিণত সার এই--

•উপায়ঃ কম্মনিস্ঠার প্রাধানেদনাপসংহাতা। উপোয়া ভাননিস্ঠা তু তদ্ভণহেন কীরিতা॥'

ভাননিশ্ঠার উপায় ব্যাপ কর্মনিশ্ঠাকে চুকীয় অধ্যাত্ত প্রধানরূপে, এবং কর্মনিশ্ঠার ফ্রন ব্যাপ ভাননিশ্ঠাকে গৌপরূপে বাংখা করিয়াছেন ৪ ৪৩ ৪

> ইতি শ্রীন্দ্রস্তুদিয়া প্রমহণে পরিরাজক শ্রীশ্রীকৃজান্দ্রামিমহোদর-প্রগীত গীতার্থসম্পীদনী নামক ভাষা তাৎপূর্যা বাহ্যার তুতীয় অধ্যায় সাম্পুত্র।

চতুর্থোহধ্যায়ঃ।

ঐভিগবানুবাচ।

ইমং বিবস্বতে যোগং প্রোক্তবানহমব্যয়ম্ । বিবস্বান্ মনবে প্রাহ মন্মরিক্ষ্যকবেহুব্রবাং ॥ ১ ॥

ভাষা বাহিনী। প্রীভগবান উবাচ (ভগবান বাহিনেন)। অহন (আনি) ইন্ন (এই) অবায়ং (অবায়) যোগং (যোগ) বিবয়তে (স্থাকে) প্রোভবান (বণিয়াছিলান), বিবয়ন (স্থা) নাবে (ব্লুকে) প্রাহ (বণিয়াছিলন), নবুং (মনু) ইফ্কিবে (ইফাকুকে) অন্তরীৎ (বিদ্যাভিশন)। ১॥

বিজ্ञান্তবাদ। ভণবানু বলিলো এই অবাদ জাবোণ আমি প্রথমে দুর্গ্যান্ত বলিবাছিলাম। দুর্গ্য [বিজ পুত্র] মনুকে বলিবাছিলো, এবং মনু [অকীম পুত্র] ইম্মুকুল নিকট ব্যাব্যা কৰিবাছিলো।। ১।।

শীস্তরভাষ্যু । যোহাং যোগোহধায়ের ভাননিতালকণ সংনাস:। স কন্মরোগোলায়:। রদিনন বেলাথা পরিসনাশতা প্রত্তিলকণো নিত্তিকজণক। গাঁতাসু চ সন্ধারমেরে যোগো বিবিভাগে ভগবতা। ততা পরিসনাশতা বেলাথা নন্দতা বংশকথানন ভৌতি ভগবান—ইমনিটি। ইমনধায়েরাজারা যোগা বিবরত আদিলায় সণাদৌ প্রোক্ত বানবেরায়া লগহপরিপাশিস্তিত্বা ক্রিয়ালা বশাধানায়। তেন যোগবশন নুরাভ সমধা ভারত পরিবিভিত্র । বিজ্ঞান পরিপাশিতে জগহ পরিপাশিস্ত্রশন। অবায়মবায়্যকরাং। ন গায় সমদদনশিকটাক্রপার মোজাবার। কেশ বেতি। স চ বিবরন মনবে প্রায় মন্ত্রজাবর ব্রশ্বসমালায়ায়্রবী। ॥১॥

শ্রীধরস্বামিকতটীকা।

আবিভাবতিশ্রোভাবাবাবিকতু १ বয়ং হরিঃ। তর্গেদবিবেকার্থ কম্মাযাণ প্রশংসতি ॥

এবং তারসংগায়গুদ্ধন কদ্মন্যাপাপায়কভানন্যাপা নোচ্চস্থনারনারঃ। তানবং ইবাগগ বিচথবিধান্য তবুংলগ্যবিক্তানিনা ৪ প্রপঞ্জিলন প্রথমং তবেং পরস্পত্রনার্থনের করন্ ঐভসবনুষভ—ইমনিতি প্রিডিঃ। অব্যয়স্ত্যাপ্রয়ম। ইনং বেসং পুরাং বিবরত আধিত্যয় কথিতবানু। স চ যুদুঃর মন্ত স্থাপ্রতার হাছ। স চ মনুঃ বুদুশ্যক্ষাক্ষরের হাছ। স চ মনুঃ বুদুশ্যক্ষাক্ষরের হাছ। স চ মনুঃ

নীঙ্গিদ্দিশিলী। বিতীয় এবং চুতীয় অধ্যান্ত বাধাত ভানবেল কর্লন-নিশ্যালন কর্মান্য যায় লাভ করা যায়। এই ভানমান্ত সন্তন্ত প্রমান করিবার

s এবং পরম্পরাপ্রাপ্তমিমং রাক্ষর্যয়ো বিছু *। স কালেনেছ মহতা যোগো নষ্টঃ পরন্তপ ॥ ২॥

জনা সূযা ও মনু আদি পুরুষপরপেরাগত উপদেশের উল্লেখ করিলেন। সুয়া ফ্রিয়ন্ত্রের বীজ্বরুগ। এই তানবাগেই প্রথমবিশ্বা হইতে ফ্রিয়েণিগকে পূভ ও বরবান করিয়া আসিতেছে। তানবোপের অধিচাতা বৃহত তপবান এইজনা উহা অবস্থ এবং উহাব মোক্রেপে ফলও অধান। এই অব্যাম শরিব সেবা করিয়াই ফ্রিয়ানিগের প্রাথানা গ্লিকত হইয়াছে। অজ্বনকে তগবান্ ইহাই সক্ষেত করিলেন ॥ ১।

অব্যুহ্বাধিনী। পরতপ (হে পরতপ।), এবং (এইরোপ) পরস্পরাপ্রাশতন (পুরুষ পরস্পবাগত) ইনং (এই যোগ) রাজ্বয়: (বাজ্যিগণ) বিদু: (বিদিত ছিলেন), ইব (এই মোকে) স যোগ: (সেই হোগ) মহতা কাশেন (শীয় কালে) নভটঃ (াবলুণ্ড ইইমার্ছে) ।। ২ ॥

বঙ্গামুবাদ। হে পরন্তুপ: বাজমিণণ এই ঝোর পুরুষপরন্পরাণত উপদেশ মারা বিদিত হইতেতা। কালজনে উয়া বিশ্বষ্ট হইয়াছে॥২॥

শাহিত্রভাষ্যম। এবনিটি। এবং করিছগরন্পরপ্রাপ্রভাষানার। রাজ্যয়ো রাজনেশ ত অব্যালকতি রাজ্যয়ঃ। বিবৃধিনং বোগন। স যোগা কালেনেহ মহতা দীর্মেণ নাতী বিশিষ্ম সংস্কলায়: সংস্কৃতঃ। হে প্রস্কৃপ। আখনো বিপদ্মভূতাঃ পরা উচ্চত্র। তাকুনিয়তেশো গভরিভিভানিবৈ তাগ্যস্তীতি প্রস্কৃপ। শক্তাগন ইতাধাঃ॥২॥

শ্রীধরসামিকৃড্টিক। এবনিটি। এবং রাজানত ত ঋষয়ন্তেত। আনাহাদি রাজানত নিনিপ্রমূখা। স্বাধ্যাদিভিত্তিলুভ্রমুখ্য লোভিনিমং যোগং বিদুর্জানতি সম। অদাতনানামতানে কার্যবাহ-হে প্রস্তুপ শ্রুতাখন। সংঘাখ্য কানবশাদিহ লোকে নতেঁট বিভিয়ঃ॥ ২॥

গীতার্থ স্থীপ্রী। এই বুল ও তা ভানবোগ নিনি অনক কৈকল আদি রাভবিশ্ব
নিজ নিজ আচাবা দিল্লাগর নিকট হটাত দিকা করিলাহিলেন। রাজমি পদটো লালা ও ধবি
উচ্চতার দ্বীত চুইলে সংকে, বাশিষ্ঠ ইতানি অধিপতে ইহার মধ্যে অকতু ভ হইবেন। অন্
সকালেনাশ্চাবের সহিত ধশা প্রতিগালির হা তথনই মহাতগগ এই ভানবোগ দিলার অধিকালী
হইলা থাকেন। কাল্লুমে সেই ধশান্তাবের সুকালে আজিতেলিয়া এবং কাম-বুলালির
কাব্যিক। আন আবিলপ অধুনা তারের অনাধিকালী হটাল গাইলাছে। কিলু শহু পর্বর্জা
ভ্রমান অফুনাক এই সম্পাধন সিজ্জিল ত মোলাধিকালী বাদিলা এই ভানবোগের সাধান
প্রবৃত্তি করিছেবে। স্বাধ্ উর্কাশী আলি অপ্সরার স্বল্ভ উল্লাল অফুনার রাইলিয়াই
শারলাছ। অফুনার করেব লোক্যাধিকালী শাহুল

^{*}এছ'ল পরাবয়'যাথবিদুঃ" এইলপ পাঠ হহঁশে প্রবিদুঃ" পদ্পু অস্ট্রেকাশ্বোধক হল। প্রীধরষামী ব্রমানকাশ্বাধক শ্বিদঃ" পদ্টার শ্রামারি দ্বা" এইলেপ অস্ট্রাক্সাই বাাধ্যা করিরাছন।

স এবায়ং ময়া তেইছা যোগঃ প্রোক্তঃ পুরাতনঃ। ভাষ্টোইসি মে সথা চেতি রহস্যং হোতত্বস্তমম ॥ ৩ ॥

সৃদ্ধীপূদ্ধী-পরিদিষ্ট্র ব্রহ্মতর্য ও গার্হখ্যাদি আর্র্রম্পর্য বথাবধ পারনগরারণ বারিষণই ভান-মোগের অধিকারী হইতে পারেন। অধুনা রক্ষতর্য রতানুষ্ঠান না করিয়াই শারাবোচনা ও যোগাঙ্গের অভ্যাস করিছে দিয়া অনেকেই বিফল মনোরথ হয়েন। কির্মুখ্যনিয়নিত আর্র্য়ধ্যমর্থ তদনুকুর কম্পের অনুঠান করিছে চিত্তভির পব ভানযোগের যোগাতা নাড হইতে পারে। কেন প্রাণায়াম করিয়া অথবা ভানপান্তের চর্চ্চার কোনও বিশেষ উপকারের আশা নাই ॥ ২॥

আব্য়বোধিনী। [জুনি] নে (আনাব) ভবঃ সবা চ অসি (ভবু ও নিত্র)
ইতি (এই জনা) অয়ং (এই) সঃ পুরাচনঃ (সেই পরাচন) বোদঃ (ভানযোণ) অয় (আন্তু) মন্ত্রা (মংকর্ডুক) তে এব (তোমাকেই) প্রেবঃ (কথিত হইল), হি (মেহেডু) এতং (ইহা) উত্তমং রহসাম্ (অতি গুলু রহসা)॥ ৩॥

বঙ্গাস্থবাদ। এই খনাপিসিদ্ধ জানখোগ একণে আনি তোনাৰ নিকট কীৰ্ত্তন কৰিনান। কেননা, জুনি খানাৰ ডক্ত ও সধা। তচ্ছন্য খানি তোনাকে এই গুচু বংস্য কহিলাব।। এ।

শাছরভার্ম্। দুর্মনানমিতেজিয়ান্ প্রাণা নগ্টং যোগমিনম্পলতা নোকং চাপুস্বার্থ-স্থানিনং—স এবায়মিতি। স এবায়ং ময়া তে তুতামনোনানীং যোগং প্রোভঃ পুরাতনঃ। ভরোহসি মে সালা চানীতি। রহসাং বি ফালাদেতমুত্তমাং যোগভানমিতার্থঃ॥ ৩ ॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা । স এবায়নিতি। স এবায়ং যোগেছদা বিশিষ্ট সংল্যায়ে সতি পুনন্দ মছা তে তুডামুবঃ। যতবুং মম ভ্রোছসি সধা চ। অন্যেম মছা নিচিতে। হি যাখনাদেতদুভাৰ রহসানু ॥ ৩॥

গীতি। হৃদ্ধিপ্রী। এই তানবোগ অনধিকাটকৈ বলিতে নাই। দিয়া উপবৃত্ত ইনৈই তাল তাহাকে এই যোগভাত বলিবেন। আমি পূর্বে সূর্যাপিকে বলিয়াবিলান। এবং আপাততঃ তোহার প্রতি অহমুক হুইরা এই কথা বলিয়ান। মতুবা এ উপনেশ আর কাহাকেও দান করি নাই। তুমি শ্রেণাগত তক্ত ও অনুগত। এই অনেই তোমকে বলিয়ান। শুনিতে উক্ত হুইয়াকে,—

> শবিদাা হ বৈ তাজপনা অধান পোপার না পেবধিপেটংহনদিন। অস্তকারণ্যুক্তবেহ্যতার না না গুরাহীর্যবেডী তথা সান্ ॥" (স)

অৰ্জ্জুন উবাচ।

অপরং ভবতো জন্ম পরং জন্ম বিবস্বতঃ। কথমেতদ্বিজানীয়াং ত্বমাদৌ প্রোক্তবানিতি॥ ৪ ।।

এক সময়ে এজবেরা প্রাজ্ঞপদিপের নিকটে গিয়া প্রার্জিয়া বারিয়াজিরন, হে রাজপণা ।

তোমরা আমাকে অতি গোপনে রক্ষা কব। আব যদি কথন আনার প্রতি কূপাপরবশ হইয়া
গোপনে রক্ষা করিতে না পার, তবে বিবেকবৈবাগ্যাদিসাধনসন্পয় অধিকাবী বাজিকে আমার
উপদেশ করিও। অসুয়ানুত, কুটিবঞ্জুতি, অসংযত্মনা ব্যজিকে উপদেশ করিও না।

কেমনা, তাহা হইলে আমি (এজবেরা) ভভযলগ্রসু হইতে পাবিব না॥ ৩॥

ভাষাবোদিনী। অজুন উধাচ (অজুন কহিলোন)। ভবতঃ (তোমার) লগ অপরং (জন পরে), বিবরতঃ (সুমার) জগ্ম পর॰ (জন পুন্দে হইয়াহে), জন (জুমি) আমৌ (প্রথম) প্রোক্তবান (কহিয়াহিলে) এতং (ইহা) কথম (কিরপে) বিজানীয়াম (জানিব ?)॥ ৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। অর্জুন কহিলেন হে ভগবন্। তোমার ছনিবাব বছদিন পূর্বে সূর্ব্য জনএইণ করিয়াছেন, তবে তুনি যে এটব প্রবেশনা সূর্ব্যকে এই জ্ঞান-মোণের বৃত্তান্ত কহিয়াছিলে, তাহা আনি বিজপে জানিতে পারি হা। ৪ ।।

শাদ্ধরতাব্যন্। তদবতা বিপ্রতিধিছনুগুনিত। না তৃৎ কসাচিত্তিটিও পরিহানাথং চোদানিব কুক্মার্ন উবাচ—অদর্মিতি অদবননাদুদুদ্বসাহে তবাতা জহা। গরং পুকাং স্থানি জনোৎপ্রিনিব্যত আদিতাল। তৎ কথামতিহানীয়ানবিক্ছাবত্যা—মন্তামবাদে বিজ্ঞানিং যোগং। সুক্রব্যানাদীং নহাং গ্রেবানস্থিত। ৪॥

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। তগৰতো বিবয়রং প্রতি যোগোপদেশসম্বরং পশারজ্ব উবাচ—অপরমিতি। অপরনবাচীনং তব তর। পরং প্রারাণীনং বিবহুতো তর। তত্যারবা-ধুনাতনরান্তিরবনার বিবহতে স্বমান্দী যোগং প্রোরবামিতি—এতৎ কল্পমহং জানীয়াং ভারুং কর্মান্ ॥ ৪ ॥

্ নীতি। ইসন্দীপনী । তাৰানত মূৰে অফুন ইতিপুলন তনিয়াহে যে, "ন ভাষত চিষ্যতে বা বলাউং"—আতা কৰনও ভবছহৰ ক'বন না, বা সাবেন না। দিই শবীবের অব আছে ও মরণ আছে ভানিয়া ভগবানের বাসুন্দবন্দহ পশ্চিছ আছিনের এবং সাবীর প্রকাশ সন্দির আদিকাশ, এইতনা অফুনের সংশ্র উপস্থিত ইইফাছ। বাসুন্দবন্দহ পুষাকে উপদাশ দান করা সম্বয় নহে। আদি শুকু কোন দেহ ধাবন কহিছা থাকন,

শ্ৰীভগবানুবাচ।

বহুনি মৈ ব্যতীতানি জন্মানি তব চাৰ্জ্জুন। তাত্তহং বেদ সৰ্ব্বাণি ন ডং বেখ প্ৰৱন্তপ ॥ ৫॥

তাহাই বা বর্তমান দেহে সমরণ থাকিবে কিরাপে ? কেননা, জনান্তবকৃত কার্যান্তরান্ত দেহীর সমরণ থাকা সন্তবই নহে। করেন, দেহধারী জীবনাইই অসক্ষর্কা ॥ ৪॥

অধ্যবেদিনী। প্রীজপরান্ উবাচ (প্রীজপরান্ বলিলেন)। অরুর (হে থাজুন!) নে (আমার) তব চ (এবং তোমার) বহনি (বহ) জন্মানি (জন্ম) নাহীতানি (অতীত হইয়াহে), অহং (আমি) জানি (সেই) সর্জাদি (সমত) বেদ (বিগত আছি), [কিছ] পর্বস্তুপ (হে প্রত্বর্গ !), খং (জুনি) [ভাহা]ন বেল (অব্ধত নত) ॥।৫॥

ব্যসাস্থ্ৰাদ। ভগবান কহিলেন হে অৰ্ডুন। আনার এবং প্রোমান বছৰার জন্ম হইয়া পিনাছে। হে পরস্তপ। আনি যে সমস্তই বিশ্তি আছি, ভূনি তত্তাব-জ্বনবৃত্তান্ত অবপত্ত নত্ত ॥ ৫ ॥

শ্|ধুরুভালুমু । যা বাশুদেবেহনীবৰ হাসক্তিহাণকা মুখাণাং তাং পরিহরন্
তপবান্বাচ—মদ্ধো হাজে নিসা এবঃ—বহুনীচি । বহুনি মে মম বাতীচানাতি লাচানি তব চ। হে অজু নি । তানাহং বেদ আনে স্কাণি। হং ন বেম ন জানীবে। ধন্মিধনাদিপ্রতিবভালণ্ডিহাং। অহং পুন্নিতাত জবুজ মুভ্যতাবহাদনাবরণভালণ্ডিরিতি বেদাহং।

ইং প্রস্থা ৫ ॥

শ্রীরস্থানিত্রটীকা। রাগাররেগোপদিউবানিতারিপ্রায়েগাররে প্রীরসবানুবাচ—
বহনীতি। তানাহে বেল বেলি। অনুশ্তবিদ্যাণিত্রিক। বং তুন বেল ন বেহসি
শ্রমিদ্যাক্তরহে। ৪।।

গীতার্থনিদ্দিপিনী। সর্বাগ বিলামান সূর্যার যেনন লোকবলতে উল্ল ও অভ বীকৃত হইলা থাকে, তলুল আমি আন ও আনর হইলেও লোকবৃতিতে পূর্বো আনার আনক দেহ পরিশ্বীত হইলাছে। দেইরূল হোনারও আনক দেহ পরিশ্বীত হইলাছে। দেইরূল হোনারও আনক দেহ পত হইলাছে। আনর আলে।

তি ভান অবিচলিত থাকার আমি তিবনির রমপ্রনালনে, দেইবুনা আনার এবং টোনার সকল অবেচই কথা আমি অবশ্যত আছি। তুমি অসানরাল অভিত্যুত হইলা বাববোর চেহাহেবুভির বলাতা হীকার করিলাহ। এইকান অবর্গতি-প্রবাহের নিতা নিকবিশ্বীত বাববার করে আইবাত করিলাছে। আই হোনার করে আইবাত করেনার আনিকালিক তানমুল হিল হিলা হইলে লিয়াছে। আই হোনার করিছ করেন গাই। যোগ, শোক, তথ্য, তরা প্রস্তুতি সমর্বন্ধরির প্রথম কারণ। একুলন দেকে ভূমানত ১০১৫ নি উপবাসী থাকিলে সে প্রায়াভ অনক বিয়া বিশ্বত

অঞ্চোঙ্পি সন্নব্যয়ামা ভূতানামীম্বরোঙ্পি সন্। প্রকৃতিং স্বামধিষ্ঠায় সম্ভবাম্যাম্মায়য়া।। ৬॥

হইয়া যায় । বোগবিকারমুক হেলৈ মডিজের জড়তা ও বুছিরিকাবের সঙ্গে সার সম্বাদশতিরও
মথেণ্ট হানি হয় । ভাড়িত বা ভয়বিহেলর হেলৈ লোকের চিরাডাত বিষয়ও সমৃতিত্রপট হইয়া
থাকে । বহু ওক্তর বিষয় চিত্রনারা মডিজ উরেজিত হইলে, লোকে বতাবতঃ পর্কোর
অনেক কথা জুলিয়া যায় । এইরূপ এক একটা সাধারণ কারণেই যহন সমৃতিরাতি বিষম
ফতিত্রত হয়, তখন সুস্থানালে এই সমস্ত ও অনানা নানাবিধ সমৃতিরাণকর হৈতুসমারে
একদেন ও সমত্রাও আবিষ্ঠাধ হলৈ এবং বিশেষ বিশ্বরুল্গ দেহের গরিবর্তন মটিলে পূর্কারত
বার্ষালয়ণের বিস্থান সমরণ থাকিবার সভাবনা নাই। তবে মাহেনিগেব সুহিছিছান এই
সকল বিস্থানত সমরণ থাকিবার সভাবনা নাই। তবে মাহেনিগেব সুহিছিছান এই
সকল বিস্থানত কারণি বিষম ভালায়ে হিচিতি না হয়, তাহানিগের সমৃতির বিন্তির মা
না ৷ উটানিগেলক প্রতিমেন্স কার্যান ভালাত ও জালাকরম্বাটা থাকিব তুরাভে ইহাছে।
আভালাত হইয়াছে। আভভানপ্রভাবে মাহের জন্তাকর্মটা থাকিব তুরাভে ইবা সুন্তর্ভাত
তিনি সর্বান্তা এইজনা ভ্রমন্ বান্ত্রের পূর্বন্ত্রত কোন কথাই বিস্মৃত হয়েন নাই।
আর্থনের ভীবর্যাবস্কত অভানাত্রত চিত্রে পূর্বন্ত্রত কোন বার্যারই হরুপ প্রতিবিধ
সম্বিত্রের যা ও বা

অষ্মবে(ধিনী। [আনি] অব: (জভরহিত) সন্ অপি (ইইয়াও), অনায়ায়া (অবিনহর) [ইইয়াও), জুচানাং (প্রাপিসকলের) ইয়ার: সন্ অপি (প্রচু হইয়াও), যাং (নিজ) প্রকৃতিন্ (প্রকৃতিকে) অধিলটায় (বণীচূত করিয়া) আভনায়য়া (নিজ মায়া ভারা) সম্বানি (জন্মবে করি)। ৬॥

ব্দায়বাদ। আমি জনমন্বরহিত এবং স্পত্তিশ হইয়াও নিজ মাগ্রাকে অবলয়ন পুর্বক জন্ম পরিগ্রহ ক্রিজ ধাকি ॥ ৬ ॥

শাল্প হৃত্যুবায়। কথং তহি তব নিচাররসা ধণনাধননাতাবহণি জনেতি ঃ উচাত—
আলাহনীতি। আলাহণি অকলিংতাহণি সন্। তথা—অবায়াআনীবভাননবিলভানাহণি
সন্। তথা ভুচানাং ইছ্টানিঅভবর্গালানালির ট্লানীসেহণি সন্। ছতুচিং আং কৈছবীং
মাছাং (ইঙ্বামিকান। যদা নাশ সকলৈ লগাং বহাত। মহা নােহিতঃ সন্ ভ্যানানাং
বাস্থাবং ন ভানািচ। তাং হৃত্তিং আনহিত্যু বনীকৃত্য। সভবানি চেহবানিব ত্বামি
আত ই্বামনাহাঁ। ন শ্রমার্থায়ে লোভবং ।।৬।।

শ্রীরংখামিত্রতীব। নন্নদেরর রুলো কর ই অন্নিদিনত কংং
দুনর্ম্বর-মনে বহুনি মে বাতীহানীহালাত ই ইরুলো তব প্রপাপবিহীনতা কংগ তীবক্ষাবেতি হ আন্নেলাক্ষ্মিটি । সহান্তব্য হ প্রধানকার সিত্তন্ত্রাক সক্ষ্মে । ইংগ্রাকার

তথানামাঝাপানখবষভাবোহপি সন্। তথা—উয়রোহপি কম্বাগবতয়রাহিতোহপি সন্
বমায়য় সভবামি সম্প্রতভানবরবীবাগিপালৈর তবামি। ননু তথাপি ঘোড়পক্লামক্লিসদেহশূনালা চ তব কুতো জবেতি? অত উভং—খাং তলসভামিকাং প্রকৃতিমধিচায়
খীক্তা। বিভালমিক্তিসভুমুর্বা বেলছাবতবামীতার্থ: ॥ ৬ ॥

মীভার্থিদদীপানী। যিনি অনাদি, তাঁহার জন্ম নাই। যিনি অনিনাণী, তাঁহার মরণ হইবে কিবাপে? এবং পুণা, পাপাদি সবাম কিয়া অনুষ্ঠিত না ইইবে ফরতোণায়তন-বরুল দেহই বা রচিত হইবে বোথা ইইতে? ভগবান বাস্দেবের কথিত—'আনার বহনার জন্ম মরণ হইরাছে" একথা খীকার করিনে তাঁহাকে গ্রিব বরা যায় না। আবার তাঁহাকে জীব বিলয়া মানিলে তিনি সর্বাজ হইবেন কিবাপে? বাণ্টি উপাদিনুত জীব পরিছিছ জান বনতঃ জ্তু-ভবিষাৎ-বর্তমান বেডা ইইতে পারে না। সমন্টি উপাদিনুত জীব পরিছিছ জান বনতঃ জ্তু-ভবিষাৎ-বর্তমান বেডা ইইতে পারে না। সমন্টি উপাদিনুত জীব পরিছিল আন বির্বাশিক মুর্তিত সমন্ত জগৎ অর্জনিহিত থাকায় তাঁহার পৃথক্ দেহ পরিয়াই এখং তাহা-ইতে বিভিন্ন প্রদার্থক জান লাভ করা সম্ভব নহে। অত্তর্জ জগবান্ বাসুদেব ইতিপূর্বেব জন গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং বামদেবাদি জাতিশ্বন যোণীবিগের নায়া পূর্বকথা সমন্ত শ্বনেগ রাখিয়াহন, ইহার নিগ্রুছ তাংপর্যা কি? অর্জ্বনের এই বিষম সন্দেহ অপসাবণার্থ জগবানু এই লাকেব অবতারপা করিলেন।

অনুপ্তজন্য দেব-ইপ্রিলাগি গ্রহণের মান জাল এবং তোগাবিসানে তারবং বিয়োগের নাম
মরণ। ধার্ম এবং অধানহি জীবের জল-মরণের হেতু। দেহাজিমানী অজানীর অনুপিঠত
কার্ম-বিভাবনগোই এই ধার্মাখেনির উৎপতি হয়। এই ধার্মাখেনির অধীন হইলা ইল্লারের জল্প
পরিশ্রে করা সরব নাহে। হে অজানা আমার কার্মাখন আনার জল্প আদানী নাই। প্রজা
ইইতে জল পর্যার সমর পদার্থের আনিই একমার অধীবর। আমার জল্প ও মরণ না থাকিশেও
অঘটনদেটনগাটীয়ালী তির্বামনী মালাকে ক্রামি চালাস্যোগে আর্ম্ম করিলা দেহীর নাম্য
আনিহ্তা হছি। এই অনালা মালা আমার উলাধি মার, বাবহার কাল পর্যার উহা আমাতে
মালিলা অশতের কার্মা সম্পাদন করে। এই মালা ভারাই আমার বিতল সন্থ দুর্গির প্রকাশিক
মান আমার জল্প ও মরণ। আমাকে যে সাধারণ ভাবির নামে স্বাব্দির ও তার্মানিশ্রত
শবিত্রত, তারা লোকানুক্রার্থ আমারই বিতল মালার বিস্তুপ মার জানিব। শামে
উল্লেখ্যাল-

শমায়া হোষা ময়া কৃষ্টা মলাং প্ৰাসি নাৱদ ৷ স্ক্তিত্তীশুলিং ম তু মাং গুলুমুহুসি য়া" (ক)

হে নারদ। তুমি চলন চকুতে আমার যে লয়ীর দেখিতের, টারা মারারতিত। এই মারিক লয়ীরারত আমান বালে তুমি চলন চকু যারা দেখিতে লাইতের নাঃ এই বালে দেখাত

ষদা ঘদা হি ধন্ম স্যা গ্লানিড বৈতি ভাৱত। অভ্যাথানমধর্ম স্যা তদাম্মানং স্ক্রামাহম ॥ ৭ ॥

হইলে সং-চিৎ-আনপ-খন শ্বীবে সমাধি করিতে হইবে। মায়াব বিচিত্র মহিমাতেই ছলদ্দিগৰ ভগৰান্কে ছুললপেই দৰ্শন ববে।

> কৃষ্ণমেন্দ্ৰবৈহি জুমাঝান্দ্ৰিলাঝনান্। জগদ্ধিতায় সোহপত্ৰ দেহীবাভাতি মাধুয়া।।

ভণবান্ প্রাকৃষ্ণ সর্বাধ্যতের আছর বাগ হইয়াও ভরগণকে উদ্ধার বরিবার অনা নিজ মায়ায় দেই। জীবের নাম প্রতীত হইতেছেন। সাধারণ জীবণণ মায়াব আধিগতে অভিভূত হইয়া ছোঁতিক দেহ ধাবণে বাধ্য হইয়া থাকে। কিন্তু ইয়াবের দেহ তাঁহাব ইছেনুবাণ। মায়া ভাঁহার আভাকারিমী হইয়া তাঁহার সাময়িক কাব। সাধানাগ্রোণী দেহ বচনা কবিয়া দেয়। জীব মায়ার অধীন, এবং ইল্লব মায়াব অধিনায়ক। ইল্লৱ ভ ভাঁবে ইহাই বিষম প্রভেস ॥ ৬ ॥ ।

ভারত্ব বৈশিনী। ভারত (হে ভারত !) যদা মদা হি (যে যে সময়ে) ধর্ণনাগা (ধার্মের)
শ্বানিঃ (হানি) [এবং] অধন্মসা (অধ্যান্মর) অভাবানং (প্রায়র্ভার) ভরতি (ইয়), ভর্গা (সেই সময়ে) অহন্ (আমি) আহানং (আধনাকে) সুভামি (স্থান্ট করি) ॥ ৭ ॥

বাদানুবাদ । হে ভাৰত। যে যে সময়ে বৰ্দ্দেব গলানি বা হানি হইনা থাকে এবং অধর্ষের প্রাণ্ডিব হন, সেই সেই সময়ে আমি দেহ বচনা কবিনা লই।। ৭ ॥

#|দ্বন্নত|যুদ্ধ তক জন্ন করেতি? উচ্চতে—যুদেতি। যদা বদা হৈ ধর্ম্মনা
শ্লানিহানিব্যবিশ্বমাদিশ্রমণ আন্ত্রান্ধর্কারমাদিশ্রমণ অভ্যানং সমুস্কবোহধর্ম্মান তদাখানং স্লামাহং মায়রা॥৭॥

ক্রীধরস্থামিক্তটীকা। কলা সম্বনীতাপেচ্চায়ামাহ—যদা যদেতি। গ্লামিহানিয়। অভ্যাধান্যাধিকান ॥ ৭ ॥

গীতার্থ্যন্দীপরী। ব্রিলাদ, সচিদানক পুরুষের ছেকাপুর্বক দেহ থারও করা তৎপ্রতিমিত। বিজ কি অনা ও কি অবছাত তিনি তক গ্রহণ করেন, অজনুরের এই উৎসুকা নিবারণার্থ ভগবান্ বালিচেকেন, যক্ষন অভিযানার প্রতিশেশ, রক্ষরমানি আলুমধানা, ইলিয়ান দমনানি নির্ভিশন ও ভগবভত্তি ভরুকানে আলা আদি ওপাদের ধানো মালার করা করিয়া আদে, এবং পাপাচার ও পাপদ্কির ভূকি হাইতে থাকে, তখনই আমি নির মালা প্রভাবে আমার নিতা সিক্ত শুরুষ ধারণ করিয়া থাকি।

ভগৰান, "তারত" সংঘাধন বাকে। অজুনির এই সূত্র তত্ত্বুথিবার অধিকার ভাগন করিয়াছেন। "তা"⇒ভান এবং "বত"⇒হীতিয়ভাগে ॥

পরিত্রাণায় সাধূনাং বিনাশায় চ ছক্ষতাম। ধর্মসংস্থাপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে॥৮॥

অবয়বোদিনী। সাধুনাং (সাধুনিদের) গবিগালার (বক্ষার জন্য), দুজ্জাং (দুশ্টনিদের) বিনাশার (বিনাশের নিনিত্ত,) ধর্ম্মবংস্থাপনার্থায় চ (এবং ধর্ম্মের সংখ্যাপনের নিনিত্ত)[আমি] মুদে মুদে সভবামি (প্রচিমুদে অবতীর্শ হইরা থাকি) ॥ ৮॥

বঙ্গালুবাদ। সাধুনিগের রক্ষা দুষ্টানিশের বিনাপ এবং ধর্ষ-সংস্থাপনের নিনিত্ত আনি মুণো মুণো অবর্তীর্ণ হইয়া থাকি॥৮॥

শাহ্রভায়ুন্। কিমর্থন, ?—পরিনাগারেতি। পরিনাগার পবিরজ্গার সাধুশাং স্বাশ্ছানান্। কিনাগার চ দুক্তাং পাপকারিশান্। কিঞ ধন্মসংছাপনার্থার—ধন্মস স্নাক্ ছাপনং ধন্মসংছাপনন্। তদর্থন্। সভবানি—অংগ যুবে প্রতিধুবন্ ॥ ৮ ॥

শ্রীপরস্থানিকৃতটীকা। কিমথনিতাপেন্দায়ামাহ—পরিচাগায়েতি। সাধুনাং বধন্দারি । দুল্টং কন্দার ক্রিকারীত দুক্তঃ। তেবাং বধায় চ। এবং ধন্দমংখ্যান্দার্থার সাধুক্তনেন গুল্টবধন চ ধন্দাং ছিরীকর্তুন্। মুশে মুলে তরদবসরে সপ্তবামীতার্থাঃ। ন চিবং দুল্টনিশ্রহং কুর্নাতাহিদি বৈর্থাং শক্রীয়ন্ যথাহং—লালনে তালনে মাতুনাকারণাং যথাহিকে। তহানে মাতুনাকারণাং যথাহিকে। তহানে মাতুনাকারণাং

গীতার্থসন্দীপরী। যাঁহারা বেদবিহিত ধর্ম্মানুষ্ঠানে রত এবং প্রাণাত্তেও স্থধর্ম্ম ত্যাপ করেন না, তাঁহারা সাধু, আর যাহারা বিষয়-বিলাসে উত্তর হইয়া অথবা দুর্কাঞ্জি-দোষে অভিত্ত ইইয়া ধন্মনিষিশ্ধ কার্যো প্ররুত হয়, তাহারা দুজ্ব। সাধুদিপকে রক্ষা করা ও দুজ্ব-সমূহকে বিনাশ করা এবং এতদারা ধর্মাকে প্রকৃতিছ করাই ডশবানের অবতার হওয়ার বিশেষ কারণ। অৱবৃদ্ধি লোকে মনে কবিয়া থাকে যে, সর্অপরিমান্ ভণবান্ সহল করিলেই কণ মধ্যে শতকোঠী ইমাখের স্টি ও বিলয় করিতে পারেন, তিনি ধন্মসংখাপনার্থ দুস্টদিশকে দমন করিতে অস্তাদি ধারণ করেন কেন ? অথবা মনুষা বিগ্রহধারী শ্রীকৃষ্ণাদিকে ভণবানের অবতার বলা দুরে থাকুক, সাধু পুক্ষ বলিতেও তাহাদের চিড সফুচিত হয়। কেননা, সাধুণণ সরুপদেশ দারাই দুস্টগণকে বনীড়ত করিয়া থাকেন। শ্রীকুফাদি সহরের অবতারসমূহ সাধ্দিগের সংপছা অবলয়ন না করিয়া দুফুখদিশের পবিনাশ" রূপ সহিতাচরণ করিলেন কেন? ভণবান্ কোন্ কাষা কি জনা করেন, তাহা মায়ামুক বয়ং ডশবানু চিল্ল মায়াভিত্ত জীব সহজে বুকিতে পারে না। ইয়র পর্ণয়রপ, তবে তাঁহার আবার কোন অভাব প্রণার্থ তিনি এই তল্পুপ ব কার্যার সূত্রপাত করিলেন? তিনি দয়াময়, তাই জীবের বাাধিশারির জনা ঔষধ স্থানী করিয়াহেন। আমি বণি, তিনি রোগ সৃষ্টি দুর্মাক ঔষধ বিধান না করিয়া, যদি আদৌ য়েলেরই বৃশ্টি না করিতেন তাহা হবলৈ অধিক দয়ার পরিচয় পাওয়া যাইত। এইর'প এ नयीड वेबरटाइवः ह्या द्रयुत्रावानि एउन कदिएट क्यूरे जन्म श्राप्त नारे। यहरा अधारक

তাহার অন্টোকিকী মায়াব নীনামাত। "কেন" ও "কিরাপে" তিনি করিলেন? মারাবরণ জেন না করিতে পারিলে তাহাব উপল্লিখ কবিতে পারা যায় না। এই মাত্র মাত্রাকে "বার্যা" বার্যা হির করিলে, চ্চশবিলাথেই দেখিবে যে উহাই আবার অন্য একটী কার্যার "কারণ" কাপ দভায়মান ইইয়াছে। এইলাপ কার্যা-লবাশ শুখানা অন্যানি কার ইইতে জগতের প্রবাহ চিরিয়া আসিতেছে। "অভাব" হইলেই ভাব-শব্ধি বতরব আকর্ষিত ইইয়া থাকে। তাই অধ্যেশর্মর হৃদ্ধি—ধণ্শর্মর অভাব হুইলেই মান্তোপহিত চৈত্রা—ইরবের অন্যান্যা প্রকৃতি নিহিত বিক্তল সন্ত্রমী পরি পৃথিবীব কলাগবাধনাথ আকর্ষিত হুইয়া থাকেন। ঐ তৈত্নাত্রিত দিশ্লাল গাবি পার্থিব প্রকৃতি অবলয়ন পূর্ণক দেহীব নাায় প্রতীয়মান হয়েন। "অভাব" পরিপূর্ণ হুইয়া গোকেই সেই মান্তাশিক্ত কাপ হুইতে তিবোহিত হয়েন। মহামান্যার অন্য দীলাগত এইলাপেই চিন্তিত।

দুল্টীধিপের বিনাণ-কাপ পাছিত কার্মোর জন্য ভগবানে যে নোবারোপ করা যায়, তাহা নিতার র্মন। তাঁহার সমজে একটা কীটাণুর নাশ ও বিশাল বিশ্ব রক্ষাতের সংহার একই কথা।
তুমি জ্বনিকারে গতাসু হও, বা অরামাতে মহিয়া যাও, এ দুইটা তোমার দুন্টিতে ভিয়া
হইতে পারে, কিন্ত আর্থনশীর চাজে তহা একই ঘটনা, একই বিয়মে সাধিত বিলয়া বোধ
হয়। নায়িক উপাদানে গঠিত তোমান অরকরণ ও চফু বিধিশ বর দর্শন কবিয়া থাকে।
কিন্ত প্রমাম্যাকণী ভগবানে তিলোকম্থাই সমত সাম্যীই একমান আম্বাস্থাবার প্রতিবিধিত
ইইটা থাকে। উহা অজ ও অমর। বরতঃ ইররের সম্মুখে "বিনাশ" বিলয়া একটা ঘটনা
আমানিই নাই। তুর্ঘা সর্কাদা বিদ্যানা থাকিবেও লোকের উদ্যর ও অভ কর্মার নায় দুজ্বদিগের বিনাশ একটা কর্মনারার। ভগবান নিজ ক্পারণে আম্বাম মারিনপ্রিক্ত্য-রূপ
পাপদেহভানিক ঘোচন করিয়া বিদ্যা থাকেন মার। তাহাতে আ্বাব উভুণতি ডিয় অথোগ্রি
হয় না। অহারকীশ্লেই ভগবানের দেহখারণ, এবং অহাবের সুশ্বরুজদই সে দেহের
একমান করিয়া ৮॥

স্থাপিনী-পরিনিষ্ট । শুণ্ডদিগের বিনাপ'ও তাহাদের কর্মাণপ্রদা। যে সমস্ত পাপকম্পের ফলে দুশুরুতির বিকাশ হইমাছে, জেশচোগ খারাই তাহার ফয় হইয়া থাকে। তবায়ের ফলে দুশুরুতির বিকাশ হারণে গেল গুলার ফল প্রাণ্ড হয়। ইয়রের ছব্রাসিছ প্রেরণা তিয়া পাণ বা শুণাকম্পা কোনও ফল প্রদান করিতে শায়ে না। প্রচাক ভীরের কম্পাফল ইয়র প্রেরণায় অনা কারাকেও নিমির করিয়া ভীবান সুখ ও দুঃছের করেল হয়। য়ার্থ শুছিতে কেই কারের ক্লেন্ত নিমির হইলে পাণভাগী হইতে হয়; কিই, নির্দিশ্য ইয়রে গোম শপদ করিছে পারে না। এইজনা দুল্টগেগকে বিনাশ করিয়া ভগবান তাহাদের ক্লেন্ত নিমাশ করিয়া ভগবান তাহাদের

জন্ম কর্ম চ মে দিব্যমেবং যো বেজি তত্ত্বতঃ। তাজা দেহং পুনর্জন্ম নৈতি মামেতি সোহর্জুন॥৯॥ বীতৱাগভয়ক্রোধা মন্নয়া মামুপাশ্রিতাঃ। বহুবো জ্ঞানতপসা পূতা মস্তাবমাগতাঃ॥১০॥

আবয়বোদিনী। অন্ত্রন (হে অন্ত্র্ন), যা (যিনি) নে (আমার) এবং (এই জকারে) জন্ম নিবাং কর্ম্ম চ (জন্ম এবং মেনীকিক কর্ম্ম) তত্ততঃ (বরূপতঃ) বেরি (আনেন), বাং (তিনি) দেবং তাত্ত্ব। পারীর তাগ করিয়া) পুনা জন্ম (পুনর্কার জন্ম) ন এতি (গ্রহণ করেননা)। [কিড] মান্ (আমাকেই) এতি (প্রাণত হয়েন)।। ১।।

বঙ্গালুবাদ। হে অর্জুন। যিনি আমাব এই দিবা জন্ম ও কর্ষবৃত্তার মধাবং বিদিত হয়েন তাঁহার দেহাত হইলে পুনর্জন্ম হয় না। তিনি আমাকেই প্রথ হইলা থাকেন।। ১।।

শাঁদ্বিস্তায়ান্। জলেতি। তজনা নায়াজগন্। কদন চ সাধুনাং পরিরাণানি।
নে নন। দিবানপ্রাক্তবিদ্রবন্। এবং যথোৱা যো বেটি তত্তভাত্ন যথাবাং। তারু।
দেবনিনং পুনজার পুনজাংশতিং নৈতিন প্রালেতি। মানতাশিজ্ঞি। সানুচতে। হৈ অর্জুন ॥১॥

শ্রীবরখানিক জীকা। এবংবিধানানীরর ত্রকশর্মাং ভানে ফরানাং—সংগ্রিচ। বেছ্যা কৃতং মান জন্ম কুলা চ ধুল্মাণ্ডনরগ্ধে বিবামানীকিকং তত্তঃ পরানুহার্থনেবিচি যো বেরি। স দেহাতিমানং ভারা পুনর্ফার সংসারং নৈতি ন প্রাপ্রাতি। কিছু মানব প্রাপ্রাতি। ১॥

গীঙাঁহাঁদদ্দীপুনী। ভগবান্ সং-চিং-যানগ্ৰনবর্ধ। তিনি অন্ন ও নিতা
ইইটাও চোকানুখহার্থ নিজ মাহাক্রিত দেহ ধারণ দ্বারা ভ্রম-মরপাধীন জীবের নায় যে প্রকাশিত
ইয়েন, ও বেল্বিহিত ধার্ম্মার, স্বাধন পূর্বাক লগের হছার জনা যে কর্ম্মার মার্মার করে,
সে সমন্তই আরীকিক। ভগবানকে মনুযার নায় উৎপার, বছিত, কর্ম্মানুটানকত ও মূত না
জানিয়া মিনি ভাষের ছালা আরীকিক বলিয়া নিত্য ছবংগত হামে, ধর্মাৎ আবাকে মিনি সমত্র
চাঠিক বালার হুইতে ছবত্ত, নির্দিশ্ত ও অক্তা বলিয়া অবধারণ করিয়া ধ্যাকের, তিনি
সংসারব্যান্ম্য হুইয়া প্রছত্ত লাভ করেন ৪ ১ ৪

[্] অন্নয়বে[দিনী] বীচরাণচয়কুখা (রাগ, ভর ও ব্রোধহীন) মতরাঃ (আমতে একাচ্চিত্র দুক্তরগদ) মান্ (আমাকে) উপাহিতাঃ (আহম পুর্বাক) বংবঃ (অমাকে)

ভানতপ্রা (ভান ও তপ্রাার জারা) পূডাঃ (পবিত হইয়া) মতাবমু (আমার বরুপ) আগতাঃ (লাভ করিয়াহেন)॥ ১০॥

বঙ্গানুবাদ। বিষয়াগন্ধি, ভব ও বোৰ বজ্জিত, আনাতে একাণ্ডচিত এবং আনার শরণাগত বছ বাজি জান ও তপস্যা হাবা পবিত্র হইবা আনাব স্বৰূপ লাভ করিয়াছেন।। ১০।।

শাহ্রকুভাসুন্। নৈন নোচমার্গ ইদানীং প্ররুৱঃ। কিং তহি ? পুর্কমিপ

--বীতরাপেতি। বীতরাপভয়কোধাঃ। রাণণ্ড তয়ং চ কোধণ্ড রাগভয়কোধাঃ। বীতা
বিগতা রাগভয়কোধা মেভাতে বীতরাগভয়কোধাঃ। মনয়া রন্ধবিদ ইবরাভেদদশিনঃ।

মামেব পরমেষরমুণারিতাঃ। কেবলভাননিটা ইতার্থঃ। বহুবোহনেকে ভানতপ্সা—ভানমেব
চ পরমাযিবিষয়ং তথঃ। তেন ভানতপ্সা। পুতাঃ প্রাং ওজিং গতাঃ সভঃ। মভাবমীয়রভাবং
মোকমাগতাঃ সমনুপ্রাণ্ডাঃ ইতরতপোনিরপেকা ভাননিটা ইতাসা লিখং ভানতপ্সেতি
বিশেষধন্য।১০॥

শ্রীপরস্থানিস্তৃতীক। । কথং অসক্ষরভানেন অথপ্রাণ্ডিং স্যাণিতি । অত আহ—বীচরাপতি। আহং অস্করাবহানৈর্থন্দ্রপাননং করেন্সীতি মদীয়ং প্রন্নকার্কণিকরং ভারা। বীচা বিগতা রাগভান্তেশ্ব । টেরবিমেপাভাবাস্ক্র্যা মদেকটিয়া ভূরা। মামেবাপারিতাঃ সভঃ। মথ্রসাসক্ষধং যদায়ভানং ৳ তপ্পভঃ। তথ্যরিপাকহেইঃ স্থধন্মঃ। মামেবাপারিতাঃ সভঃ। মথ্রসাসক্ষধং যদায়ভানং ৳ তপ্পভঃ। তথ্যরিপাকহেইঃ স্থধন্মঃ। মামেবাপ্রবিধাকরেইঃ তান ভানতপুসা পুডা ওয়া নিরস্ভালনতথ্যাম্যাঃ। মারবং মথ্যসূত্রী প্রাণ্ডা বহরঃ। ন স্থান্ত রাগভানতথ্য সভালিকা হিলাক্ষ্যালিকা বিদ্যালিদ্রালাধিদ্যালাধিদ্যালাধিদ্যাল তথ্যকার্যালীর্বহালীর প্রস্কালিকা বিদ্যালিদ্রালাধিদ্যালাধিদ্যালারিকার্যালনির্বেঃ ভাসা স্থানির ভাসক্ষ্যালাদ্যালার বিদ্যালিকার্যালার বিদ্যালিকার্যালার বিদ্যালিকার বিদ্যালিকার্যালার বিদ্যালিকার বিদ্যালিকার

দীতিার্থ্যদাপিনী। তগবানের অল্পোকিক দেহ ধারণাদির তত্ত আনিক্ষে মুবিলাত হয়, ইহা পূব্দ রোকে উত্ত হইয়াহে। এই রেমকে মুবিলাতের বিদেব বিবরণ কথিত হইয়াহে। অরংবরণকে বিষয়ধারনাদিবভিত্ত নিশ্মি করিয়া, যিনি শতর্থ" নাপ রজা ও "হং" রাপ তীবাকে অভিন্ন বোধে দেহেন, অথবা একমান্ত ভাষবানেই মন সমর্পদ করেন, ও অননাজনত বিসহ তগবানেরই শরণাণত হতেন এবং আহ্বভানরেপ তপসালারা আপনাকে নিশ্মিন করিয়া তহু ইইয়াহেন, তিনিই পরনাথরতিরূপ পরনতাব লাভকরতঃ আ্বানন্দ উপভোগ বহিলা থাকেন। ১০।

ষে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাংস্তৌথব ভঙ্গামাহম্। মম বর্মান্তবর্ভন্তে মনুষ্যাঃ পার্থ সর্ব্বশঃ॥ ১১ ॥

আব্য়বোদিনী। পার্থ (হে পার্থ 1), যে (যাহারা) যথা (যে ভাবে) নাং (আনাকে) প্রদান্তে (উপাসনা করে), অহং (আমি) তান্ (তাহাদিশকে) তথা এব (কেই ভাবেই) ভঙ্জানি (অনুনহ কবিরা থাকি , ননুষাাং (ননুষাগণ) সর্কাশং (সর্ক প্রকান) মন (আনারই) বর্থ (পাধর) অনুবর্তনে (অনুসরণ কবে) ॥ ১১ ॥

বঙ্গানুবাদ। হে পার্ব। বাহাবা যে ভাবে আনাকে উপাদন। করে, আনি ভাহাদিশকে দেই ভাবেই অনুগ্রহ করিবা থাকি। কর্মাবিকাদী মনুখ্যণ নানা প্রকারে পুনা করিবেও ভাহার। একনাত্র আনারই অনুসরণ করিবা থাকে।। ১১।।

শানুর্ভাষ্য্য। তব তাই রাগাছবোঁ ছা। যেন কেডাণিচেবাযভাবং প্রমন্ত্রি।
ন সংকাঁচাইভি। উচাতে—যে যথেতি। যে যথা যেন ক্রমান্দের যেন প্রয়োজনেন যৎকরাধিত্য়া।
যাং প্রপ্রমান্ত তাংক্তিয়ের তৎক্রসানেন। ভর্তমান্দ্রন্যুর্নামন্দ্রেরাত্তি। তেযাং
যােচং প্রত্যাধিকা।
ন ব্যেক্সা মুমুদুহং ফলাধিরে ট মুগপৎ সরবতি। ততা
যে যংক্রমাধিকা।
যে মান্দ্রেরাক্রমান্দ্রনা যে যােবারিরাক্রম্করাধিকা। মুমুদ্রকণ তান্
নালনা। যে ভানিনঃ সংনাসিনো মুমুদ্রকণত তান্ যােক্রমানন। তথা আর্গনারির্নারেরানেনি। বে ভানিনি সংবালনি যাা বিশ্ব কর্তারের নাং প্রপদানের যে তাংক্রমান ভর্তমানীতার্থ ন পুনা
সাগ্যেক্সানিরিরং যােব্রিনির্জর বা কংলি ভ্রামি। সর্ক্রমানির মন্মান্তর যা বাহরারার্ডরেরা
যে বার্ক্রমান্তর মন্মান্তর যা বংকরাধিতার ফ্রমান বার্ক্রমান্তর যে প্রবালিকর মন্মান্তর যে বার্ক্রমান্তর মন্মান্তর যে বার্ক্রমান্তর মন্মান্তর যে বার্ক্রমান্তর মন্মান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যে বার্ক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর যাব্রাক্রমান্তর বার্ক্রমান্তর বার্

শ্রীধরভামিক্তটীক। মনু তার্হ কিং ভ্রমণি বৈষমানার? মুদ্যানেবং ভ্রমকদ্বনানানেবাভুভাবং দ্যানি। নানোখাং সকামানামিতি? অত আহ—ম ইতি।
মধ্য মেন প্রকারেণ সকামত্যা নিজানত্যা বা যে মাং তজতে। তানংং তথের তলাস্তিতক্রমণানা । তজামানুশুরুমি। ন তু সকানা মাং বিহায়েক্তানীনেব যে তজতে তানহন্দক
ইতি নজবান্। মতঃ সকাপ্রকারিবিকানিসবকা অণি মানব বর্ম তজনমর্শননুবর্বরে
ইতালিরাপ্রদাশি মানব সেবারাং ॥ ১৯ ॥

মীতার্থস্থাপুপ্রী। বাসুদের কেবলার নিজ নিজান ভরণকেই মুরি পন করেন, সকাম বারিশ্যের প্রতি কি তিনি দয়া করেন নাং অফুনের এই সংগয় ভসনের জনা ভদবন্ বশিলেন, হে গার্গ। কি শোক-দুগ্রে কাত্র, কি ধনারি গান্তর অভিসামী, কি আছ্যানশিশস্ বিভাগু, কি তয়ত শুক্তর, সকাম বা নিজান হায়া যে তাবেই কাঙ্ক্ষন্তঃ কর্ম্মণাং দিদ্ধিং যজন্ত ইহু দেবতাঃ । ক্ষিপ্রং হি মায়েষে লোকে সিদ্ধিভ'বতি কর্ম্মজা ॥ ১২ ॥

আমার অশ্রয় গ্রহণ করে, আমি সেই ভাবেই তাহাদের বাঞ্চিত পুণ করিয়া থাকি ৷ দুঃখীব দুঃখড্ডানকর। আমিই ধনাকা•ফীব ধনদাতাও আমি, নিকাম ভরের আখ্রভানোপদেণ্টাও আমি, এবং তত্ত্বেরার মুক্তিদাতাও আমি। ভগবান ভাবময়, যে ভাবে যে ভাবে, ডাবসূরে আরুণ্ট হইয়া তিনি সেই ভাবেই সাধকেব সম্মুখে উপস্থিত হয়েন ৷ যাহারা সকাম বংশমর অনুস্ঠান কাদে, ইন্দ্র, স্যা ও অগ্লি আদির উপাসনা করে, তাহাবা তাহা।কই ইন্দ্রাদিরূপে পূজা করিয়া থাকে। তিনিই ইল্লাদি উপাসকের সম্মুখে ইল্লাদি রূপেই ফল দান করিয়া থাকেন। তিনিই ইন্রাদি নানাকপে লীশা করিয়া থাকেন। সাধকের ভাবেরও সীমা নাই, তাঁহার রূপেরও সীমা নাই। একমাত্র তিনিই অনত বাপ ধারণ কবিয়া সকাম, নিচাম, ভানী ও ভর সকণকেই অনুগ্র করিয়া থাকেন। যে ফুধার কাতর হইয়া তাঁহাকে মা বশিয়া ডাকে, তিনি তাহার নিকট মা আগপুণা, যে শত্রুতয় হইতে বক্ষা পাইবার জনাই তাঁহার শরণণিত হয়, তাহার কাষ্যাব চিনি উল্লেখ্য মহাকালী দশভুজা, গদাধ্ব, চকুপাণি , যে তাঁহাকে বাৎসদা তাবে আদর বরিতে চায়, তিনি তাহার সদমুখে বাদগোপাদ ; যে ভানপাডার্থ ডিকা করে তিনি তাহার নিকট মহাযোগধর মহাদেব। যেমন তোমার পুজ পিতা বশিয়া ডাকিশে, ভী নাথ বশিয়া ডাকিশে, ভাতা দাদা বশিয়া ডাকিলে পিতা পূজ বৰিয়া ভাবিলে, দাস প্ৰভু বৰিয়া ডাকিলে একমাপ্ৰ তুমিই উত্তর দাও ও তাহাদের সম্ভান-রূপ ব্রব্যের কর সেইরূপ যে যে ভাবেই উবাসনা করুক না কেন, সুবাম, নিজাম, সঙ্গ নিঙাণ সকল অবহাতেই তিনিই একমার ফলদাতা। একমার তাঁহাকেই মায়ুগ ভিল ভিল নামে, ও ভিম ভিম রূপে, এবং ভিম ভিম উপচারে ও ভিম ভিম ভাবে পূজা বরিয়া খাব্দ ॥ ১১ ॥

চাতুর্ব্বর্ণাং মহা স্বষ্টং গুণকর্দ্মবিভাগশঃ। তস্য কর্ভারমণি মাং বিদ্ধাকর্ভারমব্যয়ম ॥ ১৩ ॥

অভীপ্রতা কর্ম্মর্থাং সিদ্ধিং ফরনিগরিম্। বরত ইংগিমন্ লোকে দেবতা ইল্লালালাঃ।
আব ঘোহ্নাং দেবতামুগাতেহরাবনোহ্যুমনীতি ন স বেদ। যথা পতরেবং স
দেবানামিতি শুন্তেঃ (ক)। তেবাং হি ভিন্নবতাযাজিনাং ফরকাডিক্রণাং জিল্লং
শীলুং হি ফ্লাফানুত্র লোকে। মনুমালোকে হি শালাধিকারঃ। জিল্লং হি মানুত্র লোক
ইতি বিশেষণাদনেশ্রেপি কর্ম্মান্ত্রিকারিং দর্শন্তি ভগবানু। মানুত্র লোকে বর্ণাদ্রমণিকর্ম্মাণীতি
বিশোষ।। তেবাং চ বর্ণাদ্রমানিধিকাবিশাং কর্ম্মণিক ফরাগিজিঃ জিল্লং ভবতি। কর্ম্মণা
ভাতা॥ ১২॥

শ্রীপরস্থানিকৃষ্ঠীকা। তহি নোজার্থনেব কিনিতি সর্কে হাং ন জন্তাতি?

অত আহ—কাঙ্কত ইতি। কংশাণাং সিদ্ধিং কর্ম্মানাং কাঙ্কতঃ প্রায়েপেই মনুমানোকে
ইন্তাদিদেবতা এব যজ্জে। ন তু সাক্ষাবানেব। হি যুখ্যাণ কর্ম্মানা সিদ্ধিং কর্মানাং কর্মানা
তবিত। ন তু খানকরং কৈবলাম্। প্রশ্রাপায়াত্র তানসা। ১২ ॥

গীতার্যসন্দাপ্রনী। যাদি ভগবান্ই সর্বপ্রকার ফলগাতা, তবে বোকে তাঁহার আঘরকাপর উপাসনা না করিয়া তাঁহাকে ইন্সাদি কাপে পুরা করে কেন ? অফুনের এই সংশয় দুর কবিবার জনা ভগবান্ বানিতেছেন যে, ধনপুরাদি ফল কামনা পুর্বাক যভাদির বিধিবিহিত অনুষ্ঠান করিলে নীয় ফল পাওরা যায়, এই জনা সবাম ব্যক্তিশ ইন্সাদি সেবতারই পুরা করে অন্তাকরণ শুরু ও চিত্র নিজাম না হইলে আঘতানবোধে অধিকার হয় না, এতৎসাধন দীর্ঘদিনসাধা বিশ্বিয়া সকল লোকে উহার চেতা করে না ॥ ১২ ॥

আব্যাবে|দিন্ধী। ন্যা। (নংকর্ক) গুলকানিবালগং (গুলকানিবাল অনুসার) সাকুমানিং (লাট বর্ক) কৃষ্টং (কৃষ্ট বইলাকে), তামা (কামান) কর্মানেন্ লাগি (কর্মা বইনাক) অব্যান্ন (অব্যাহ্ন) অকর্যাহং (অকর্যা) [বালিয়া] মাং (আমানে) বিভি (আনিও) ॥১০॥

বঙ্গালুবাদ । আনি গুণকর্মবিভাগানুগাবে চারি বর্ণের কটি করিলাছি। আনি ভারার গঠা হটনেও, আনাকে সকর্তা ও অবাব বনিল ফানিবে॥ ২০॥

শালুর্কার্যন্। মানুষ এর সোকে বর্গালমানিকন্তানিকার। নানাকু সোকারিতি নিচমা কিংনিনির ইতি । অথবা বর্গালমানিকবিতাবোলত। মনুমা মম বর্তানুতর্গত সর্বাব ইয়ার্থ। স্বামান পুরা কারণানিয়েন্ন তবৈর বর্তানুকরিত। নানাসাতি ট টেয়াল চাহুকার্বানিছি। চাহুকার্বাং—চহার এব বর্গাশচাহুর্গার্গান্। মায়েরেশ স্শুটমুংগানিতন্।
রাজগোহসা মুখনাসীনিত্যালিগুডেং (ক')। গুলকশ্বিভাগণা—গুণবিভাগণা কদ্মবিভাগণাত।
গুণাং সত্ররস্কনারি। তা সাারিকসা সত্রধানদা রাজগরা শ্রোলনারণ (গীতা ১৮।৪২) ইতাদৌনি
কদ্মীবি। সর্বোপস্কানকগরধানদা ফ্রিয়সা শৌর্গতেরারস্কৃতীনি কদ্মীবি। তাইলস্কান
কর্পাধানদা বৈশাসা হুলাানীরি কদ্মীবি। বক্তবস্কানতমার্পানিস্পাত্র তুলাবি । তাইলস্কান
কর্পাধানদা বৈশাসা হুলাানীরি কদ্মীবি। বক্তবস্কানতমার্পানিস্পাত্র তুলাবি
ক্রের্বার্ণানি বিশ্বাবি বিশ্বাবি। তাইলক্সিনি নালের্বারি
ক্রের্বার্ণানি বিশ্বাবি বিশ্বাবিত বিশ্বাবি বিশ্বাবিশ্বাবি বিশ্বাবিশ

শ্রীধরশ্বামিক্তটীকা। নন কেচিৎ সকামতয়। প্রবর্তত। কেচিনিভামতয়। ।
ইতি কম্মনিচিয়ম্। তৎকর্গাং চ রাজগানীনামুত্রমধ্যনানিবৈচিয়ং কুর্জাতকর কথাং
বৈষমাং নাতি । ইতাসিজ্ঞাহ চাতুর্বর্গমিতি । চরারো বণা এবেট চাতুর্বর্গনা । আর্ম্ব
মাঞ্জ্ঞভায়ঃ। শ্রেমধ্য—সর্বধানা প্রাক্ষণাঃ। ছেমাং সমন্মানীন কন্মাণি । সর্বজ্ঞা
প্রধানাঃ ফরিয়াঃ। তেমাং গৌর্ল্লালীনি কন্মাণি । রজজ্ঞায়্রধানা বৈলাঃ। তেমাং
ইবিবাণিজ্ঞানীন কন্মাণি । তমার্প্রধানাঃ পূরাঃ। তেমাং হৈবনিকত্রক্রানীনি কন্মাণি ।
ইতেবং গুণানাং কন্মানাং চ বিভাগসতাত্র্কাণ্য মইয়র স্প্টানিত সতাম্। ভ্যাপোবাং
ভাসা কর্মবাদি সর্বাহ্বের মাং বিভি । তছ হেতুঃ—খনায়ন্ আসরিবাহিনেন
সমর্বহিত্য । ১৬ ।।

নীতিব্রিদ্দীপ্রী। প্রতাজে সকান ও নিজান তেদে অধিকারে ভিলতা
স্থাপিত হইলাছে। আনার নেহের মূলতত্ব-সত্ত বছাৰ ভনা: এই তিন ৩ণ তেদে অধিকারে
ভেদ কথিত হৈলৈছে। আনার নেহের মূলতত্ব-সত্ত বছাৰ ভনা: এই তিন ৩ণ তেদে অধিকার
ভেদ কথিত হৈলৈছে। আনাকের সংজাব এই যে, ওগবান্ সকলকে সমান করিলা
মূলাল ভিলতি করিলেন। বালকুনা জনসাল গঠিত হইলা। পরে যে যেনা কচ্চ্চা করিলে
লাগিল ভালার সেইজাপ উপাধি হইলা। মান-ভিনি ভবন পজা পাঠ বরতেন, তিনি
লাগাল হালার সেইজাপ উপাধি হইলা মানাভিনি ভবন পজা পাঠ বরতেন, তিনি
লাগাল হালাল হইলোন, মিনি মূলাগিতে বল বিভূল পেলাইলেন তিনি ছাল্লি ইত্যালি। এরেপ বালকার
স্থাপনিক, ঐতিহাসিক বা সাজেতিক কোন প্রবাগই নাই। হরতে। ইহা কলানালুকন। মির্কিল
বর্বা সহর সম্পানী, নিরাপ্রত হইলা লাগালক হের্চ ও ছাল্লিলাকিক প্রনান্ত্রাকার
করিবেন, ইহা সত্তর নাহ। তাই ওগবান্ বরিলাকেন, তিনি করা হইলাও অকর্তা। বস্ততা
এতাব প্রকৃতির স্কুরিক উভাল মা। অকৃতি হিভগনালী আনাগেনে
উপস্থানি, তিনি সেই বিভাগ হুলা এই ইতিহেলি সমুহানত কন্দ্র।
উপস্থানি, তিনি স্থানিক বিভাগিক যেনা এই ইতিহেলি সমুহানতে কন্দ্র।
উপস্থানি, তিনি স্থানিক বিভাগিক হুলি বিভাগিক। এই ইতিহেলি সমুহানতে কন্দ্র।

এই "ড্ৰুক্স্ম" অনুসারে পর্বোক্ত শ্রেণীর মানব "ব্রাহ্মণ" ব্রিয়া অভিহিত হয়েন। সভ্তণের ণৌণ ও রজোঙণের মুখা অধিকাবে প্রকৃতিসভাসমূদ্র হইতে যে শ্রেণীর মনুষারূপ বুদবুদ সফুরিত হয়, তাহাতে শৌর্যাবীর্যাদির বিকাশ হয়। এতাবৎ বজোভণের কর্ম। এই "ভণকর্ম্য" অনুসাবে মানব "ফুরিয়" নাম ধারণ কবে। এইরাপ তুমোরণের সৌণ ও রুজোরণের মধা অধিকারে কৃষিবাণিজ্যাদি র্টিশীল "বৈশ্য", এবং তুমোঙণের মুখ্যাধিকারে দিজাতি-ওণ্যুষু "শুর" জাতির আবির্ভাব হইয়াছে। এই "ভণ্ক"মবিভাণ" অনাদিকালসিদ্ধ। সুত্বাং "বর্ণভিদও" অনাদিকালসিভ। তবে বর্ণধন্মী মানবে হ হ রুঙিগুলি মলিন হইলে তাহাদের প্রতিভাহানি বা পতন হয়। রাঝণ মলিনর্ভি হইলে যথাকুমে ফুভিয়-রাফ্রণ,, বৈশ্য-রাঝণ, শ্ল-আৰণ, চভাল-রাজণ আদিতে পরিণত হয়েন *৷ এই র্ডির ভণতারতম্যে রাজন •শদ্রেশ ও শুদ্র "রাজনত্ব" প্রাণত হইয়া থাকে। কিন্ত "রাজণ" কখন "শুদ্র", ও "শুদ্র" কখন "রাজণ" হইতে পারে না। রাহ্বণ-কুলে জন্ম, সংক্ষার দারা দিজত, বেদপাঠ পূর্কক বিপ্লত্ন ও ব্রজবোধ-যুক্ত পুরুষই সর্কোৎকুট্ট রাহ্মণ। এতাবতের শেষ দিক হইতে যেমন এক একটীর জ্ঞী হয়, তেমনি ব্রাহ্মণের হীনত হইয়া থাকে। ব্রাহ্মণকুলজাত, উপনীত ও বেদাধায়নশীর রাজন, রজভ রাজন অপেক্ষা হীন ; রাজনকুলভাত ও দিজ রাজন, বেদন্ত রাজন অপেক্ষা হীন; এবং কেবল রাজ্নকুলজাত অনুপনীত রাজ্মণ, দিজরাজন অপেক। হীন। জোঠ ও কনিটের সহিত যে সম্বন্ধ ভরু ও শিষের সহিত যে সভাব ও সম্বন্ধ প্রাহণ ও শুদ্রের সহিত সেই সমজ। কেহ মনে করিবেন নাযে, শূর রাজপের স্থীতদাস। বঙ্তঃ কনিষ্ঠ যেমন জোষ্ঠ লাতার সেবা করে, শিষা যেমন ওজর তথুষা কার, সেইরাপ শুল দিজাতিগণের সেবা कदिव । रामन जरून छाइँदै छाई इदैछ शास ना, उपुत्र अकृत वर्गदै अकृत्र द्रा ना । ষ্ট্রর কাহাকেও পক্ষপাতপূর্বক ছোট-বড় করেন নাই, প্রকৃতির "ভণকশর্ম-বিভাগে" এরপ स्देगार माता । ১७॥

সম্পীপুমী পরিমিট। সেবা বনিমেই মোক সাধারণতা পদ-দেবা মনে করিরা বিষম হাম পতিত হয়। লাহদ, করিয় ও বৈদোর রহতমা, পার্হ্যদি আহামাতিত কর্ত্বনা কার্য্যা অধায়ধ সহায়তা করাই সেবা। দেব কাব পারাদি তেল—সাম্পাৎ সম্বাক্ত বরীর ধারা বা অর্থাদির ভারাও সেবা হইতে পারে। বৃত্ত কি বিতা-মাতার সেবা কেবল পরীর ধারাই করিয়া থাকে। অবহামুসারে সেবা ও সহায়তা একই। ধনী বৃত্ত অবহামুসারে সেবা ও সহায়তা একই। ধনী বৃত্ত অবহামুসারে সেবা আহাই পরিসাধিত হইবে।

चाहिरता, जटा चावच, राहे व हेडियानियर टहुकॉर्संबरे गांपनीय धर्म बंदिया सन् बावचा निराण्यन। तृदय नृष्ठ अकसरायक कहिए गांडन। शाहीन कामाव पूर, रिष्ट्रत क्षड्रिट जदरुभवधान नृष्ट्रस्थ रिसायम् व धर्माक हेरेडाविरान। कांग्यूस रेटराश्चरम् नृष्ट्रस्थ एडामूनाव जसानस्थात्व चरिकाव शास्त्र हरेडाव्य। श्रीवागीटि न्यान्यात्व स्वयन्त्रस्य • ১৮१६८ स्थायक शोटार्थनभीनयी माना हैराड रिव्हेट चांग्यान्य सुर्वेद्याः

ন মাং কর্দ্মাণি লিম্পন্তি ন মে কর্দ্মফলে স্পৃহা । ইতি মাং যোহভিজানাতি কর্দ্মভির্ন স বধ্যতে॥ ১৪॥

শুর মোক্ষেব অধিকার লাভ কবিলেও সমাজে রাজ্নণ জাতির কনা। বিহাহ বা রাজণেব সঙ্গে <u>ত্তকর ডোজন কবিতে পাবেন না, এবং হিন্দু-সমাজে সকল জাতিব মধোই এই নিয়ম দৃষ্ট</u> হইয়া থাকে। কেবল ভ্রান্নণেবই যে অনা জাতিব সঙ্গে বিবাহ ও আহার সম্বন্ধ নাইএকপ নহে: ক্ষরিয়, বৈশা ও শুর সমাজেও শ্রেণী-ভেদে প্রস্পরের মধ্যে আহাব ও বিবাহেব নিয়ম নাই। আবাব বিভিন ব্রাহ্মণ শ্রেণীর (বাঙ্গগাব রাটী, বাবেন্দ্র ও বৈদিক; অথবা ভাবতের বর, পশ্চিমোরব, পাঞ্জাব, মহারাউ ও দ্রাবিড় দেশীয় ব্রাহ্মণদিণেব) মধ্যেও পরস্পব বিবাহ ও ভোজন সম্বন্ধ না থাবিলেও কেহই অন্যাপেক্ষা উচ্চ বা নীচ নহেন। ক্ষরিয়, বৈশ্য ও শুল্ল-দিগের বিভিন্ন শ্রেণীমধ্যেও এইরোপ বাবহার ভারতেব সক্ষ্যেই প্রচলিত আছে, সূত্বাং একর আহার ও বিবাহই যে তুলাতার পরিচায়ক, তাহা কেহই বলিতে পাবেন না। সদ্ভণলাডই লেঠতার পরিমাণ। রাজণেতব জাতীয় কোন কোনও বাঙি সাত্তিকখণ সম্পন্ন হইয়া নিজেকে কখনই হীন মনে করেন না, এবং তিনি ব্রাক্ষণকে মর্য্যাদা দানেও বুন্ঠিত হয়েন না , ব্রাক্ষণ-সমাজেও তাঁহার গৌৰব বৃদ্ধিই হইয়া থাকে; কিন্তু ব্যক্তিবিশেষে ব্যহ্মণাত্বে বিকাশ হইলেও তাহা সাধারণতঃ দৃজ্ট হয় না বলিয়া, বাভিবিশেষেব জনাসাধারণ বিধিব বাতিকুম করিলে সমাজবজন অতীব শিথিল হইয়া এফটাচাব বুদ্ধি হয় মাছ। এইজনা সামাজিক পার্থকা সত্ত্তে বৈরাগাবান্ শুলকে সল্লাসগ্রহনেব অধিকার দিয়া শাস্ত্র তাঁহাব লালণছের মর্থাদা রক্ষা করিয়াছেন। [৩ আঃ। ৮, ১৩ এবং ১৮ আঃ। ৪৪ লোকের শসদীপনী-পরিশিণ্ট"ও प्रव्हेदा] ॥ ५७ ॥

থাষ্যবাদিনী। কর্ম্মাণ (কন্মাণ) নাং (আনাক) ন লিক্ষাও (ক্ষ্ম্মাণ) কর্মাণ কর্মাণ

বিদ্যাপ্রবাদে। বর্ণবাশি আমাকে স্পর্গ বরে মা, কর্মধনের বাসনাও আমার নাই। একৈপে আমাকে যিনি বিদিত হয়েন, কর্ম্মভালে তিনি আবদ্ধ হয়েন না॥ ১৪॥

শাহরতায়া। মেখাং তু কম্মাং কর্তারং মাং মনাসে প্রমার্থতেত্বামকর্ত্রাহন্।
মত:—ন মানিতি। ন মাং তানি কম্মাণি নিক্ষারি দেহাবায়রক্ষেত্রন। অংকারাতাবং। ন
চ তেবাং কম্মাণা ফলে নে মম স্বা তুকা। মেখাং তু সংসারিশামহ্ ক্ষেত্রাতিমান্য কম্মান্
স্বা তহকাংস্কুত তান্ কম্মাণি নিক্ষারীতি মুক্ষ্। তদ্যাবায় মাং কম্মাণি নিক্ষারীতি।

এবং জ্ঞাত্বা কৃতং কর্ম্ম পূর্বৈরূপি মুমুক্ষুভিঃ । কুকু কর্ম্মিব তম্মান্ত্বং পূর্বৈর্তঃ কৃতম্ ॥ ১৫ ॥

এবং যোহনোহপি নানাবহেনাভিজানাতি—নাহং কর্তা—ন মে কর্মাফলে স্পৃহেতি—স কর্মাজন বধাতে। তুসাপি ন দেহাদ্যাবস্ত্রকাদি কর্মাণি ভবতীতার্থ য় ১৪ ॥

শ্রীপরস্থানিকৃতটীক। তদেব পর্ণরাহা—ন মামিতি। কর্ম্মাণি বিষহতীন।
দীনাপি মাং ন লিপরাসকং ন ফুক্রিও। নিরহতাররাৎ মন বর্মান্তরে স্ব্যাহাবাত।
মাং ন লিপরীতি কিং, বরবান্? মতঃ কর্মালেপবাহিত্যেন মাং যোহিত্যানাতি সোহিপ
কর্মানিকিব বধাতে। মন নির্লেগতে কারণং নিরহতাবরিক্সপুহরাদিকং জানতভস্যাপাহতাবাদিশৈথিলাথে ॥ ১৪ ॥

গীত হিস্পিপিনী । তগবান নিরহতার—কর্ত্বাতিমানরহৈত, সুতরাং কার্যা করিয়াও চিনি অকরাঁ। "আমি করিতেরি" এবাপ বৃদ্ধিব উদয় না হলৈ কাহাকৈও "কর্তা" বনা যায় না। বাবহার দৃশ্টিতে বোকে তাঁহাকে হালি-ছিল-ছিল-ছলমকরা বানিয়া থাকে, কিব চিনি নিনিশ্চ। "আশ্তকামসা কা স্প্যা"—শুনিত (ক)। সর্কাব্যকৃতিতে সমন্তই মাঁহাতে নিজা বিদানন ইছিলে, সেই আশ্তকান পুরুষের আবার কোন্ বত্তর কামনা হইবে ? কোন উদ্বেশ সাধানের জনা তিনি ত্রণাও প্রচমানি করের নাই। এতাবত তাঁহার প্রকৃতিসুল্লভ জনতরঙ্গ মীলা নাম। এইমপ আবত্র তানিলে ভাবের মুক্তি হয় ॥ ১৪॥

আব্যব্যবিদিনী। এবং (এইরপ) জারা (জানিলা) পুনর্গ: (প্রাচীন) মুন্ত্তিঃ
আপি (মুন্তুন্ত্রপ কর্তৃক্ত) কল্ম কৃত্যু (কল্ম অনুপিঠত ইইয়ারিম), তদনাং (অত্রব) মং
(ত্মি) পুনর্গ: (প্রাচীনগর কর্তৃক) প্রাতরং (পুর্বপ্রান্ত্রণ) কৃতং (অনুপিঠত) কল্ম এব কুলে
(ক্লেম্বিই অনুচান বর) ॥ ১৫ ॥

বঙ্গাপুৰাদ। আয়াকে এইরপ [অকরা ও অভোজা] আনিলা প্রাচীন মুর্কুণ্ধ কর্ণের এনুটান করিতেন; যুণাযুণায়র পূর্বকটা নুর্কুগণও গেইরপ কর্ম করিয়া শিলাদেন। মুত্রব তুরিও তাঁগালের নাল কর্ণের মনুটান কর ॥ ২৫ ।।

শাল্ভত হোন্। নাং। কর্তা—ন যে কণ্মতাল প্রেটি—এবনিটি। এবং ভাষা কৃতং কলা পুলৈবিলটিকুট্রমুমুমুডিঃ। কুল তেন কিশেবৈ হন্। ন বুজীমালনন্। নাণি সংনামা কর্ত্বাঃ। তথাৰে ডং পুলিবিশনুশিউচ্বাং। মদমাম্মজভুং তল্মত হার্মা। তর্বিক্তায়াক-সংগ্রেম্মু । পুলিভিন্নপশিতিঃ পুলিতবং কৃতম্। নাধুনাতনং কৃতং নিক্টিতম্। ১৫ ৪

কর্মণ্যকর্ম যঃ পাশাদকর্মণি চ কন্ম যঃ। স বুদ্ধিমান্ মন্মায়ারু স যুক্তঃ কৃৎস্নকর্মকৃৎ॥ ১৮॥ -

বিবরণ নাজনিশে ছণ্ট হইবাৰ সভাবনা। নৌকিক স্বণ দৃণ্টির দারা যে বস্তকে যেরাগ বণিয়া বোধ হয় প্রকৃতপক্ষে হয়তো তাহা সেরাপ নহে। স্থল দণ্টিতে সুষকে এবখানি বাপার থাশার নার দেখার পিস্ত সুক্ষাপ্টিতে উহা পুনিবী অপেকাও একটো প্রকাণ্ড প্রহ ইত্যাদি। বস্ততঃ স্থল দণ্টি ও সক্ষাপ্টিতে বিষয় প্রদ্রো।১৭॥

ভাষার বি[দিনী । বাং (মিনি) কদ্মণি (কংশ্যের নধ্যে) গুরুত্ম (কণ্মান্তার) অকদ্মণি চ (এবং অকণ্যের নধ্যে) বাং (মিনি) কদ্ম পাশাৎ (কদ্ম গণ্যন করেন) সঃ (তিনি) মনুযোগু (মনুযানিগের মধ্যে) বৃদ্ধিনান (বৃদ্ধিনান), সং (তিনি) যুতঃ (যোগযুত্ত) [এবং] কৃৎক্ষক্ষ্যকৃৎ (সক্ষক্ষ্যকৃষ্ণ বৃদ্ধিনান), ১৮।

ব্রজ্যান্ত্রাদে। যিনি বন্দের মধ্যে অরুপ্ন ও অরুদ্রের মধ্যে বন্দ্র দশা বন্দো ক্রিটি মনুষ্যাবদের নধ্যে বুদ্ধিমান তিনি যোগযুক্ত তিনি সম্বরুদ্রের অনুষ্ঠাতা ॥ ১৮॥

শ্বিপ্রক্রান্ত্র্যান্ত্র কিং পুরত্তর কলম দেশবেছবাং—বল্ডনানীতি প্রতিভাতম ? উচাতে
—কলম নীতি। কলম দি—ক্রিত ইতি কলম বাাপারমারম । তদিনে কলম্বি। অবলম কলম ভাবাং
যঃ পথাং । অকলমানি চ কলমা ভাবে করু তছরাই এরছিনিয়ুরোসাগ্রভাগ্রের হি সক্ষা এর
কিয়াকারলাদিবাবারাকারিশিলালুনাবেন কলমা হা প্রেল্ডান্ত্র স্বাভিনান সন্মোল্ । স মুরো
যোগা চ। তুংরকলম কল সক্ষর কলম হা প্রেল্ডান্ত্র স্থাতে কলমা বলমানি ক্রেল্ডান্ত্রকলমী। নন্
কিনিদং বিক্রম্বাত্র—কল্মণাকলম যঃ প্রেলিতি—অবলমনি চ ক্রমানি নাহ কলমাকলম সাবে।
অবলমান বলমা। তার বিক্রম্বাত্র কর্মানিক শ্রেক্তর কর্মানিক বলমানি বলমানিত বলমানি ক্রমান্ত্র স্বাভাগ্রিক বলমান্ত্র স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বলমান্ত্র স্বাভাগ্রিক বলমান্ত্র স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বলমান্ত্র স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক বিশ্বাকর স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রেক স্বাভাগ্রিক স্বাভা্যিক স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভান্ত স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভাগ্রিক স্বাভান্ত স্বা

ননু বসম ক'লমৰ সকোষাম । নাকচিয়ালিচরতি ।

ভা। নৌছসা নাবি গজ্বাং ভটছেদবগ্লিকেমু গেগলু প্রতিকূলগতিসলনাং। দুবেষ

চফুষেইসংনিকৃপ্টেয়ু শচ্ছৎসু গতাভাবদর্শনাৎ। এবমিহাপাক্ষর্মপাহং কবোমীতি কদর্মদর্শনং কদর্মণি চাকদর্মদর্শনং বিপবীতন্শনমু। যেন ডিব্লোক্বপার্থনুচাত—কদর্শক্ষম যঃ পশোদিতাগি।

অথ চ কদর্ম কলৈর্যর সং কার্যাকরণাদ্রয়ং কদর্যবিহতে বিক্রিয় আয়েনি সকৈর্যগ্রেয় । যতঃ
পতিতোহপাহং করোমীতি মন্যাত । অথ আয়স্মবেওতয়া সকলোকপ্রসিদ্ধে কদর্মণি মনীকুনাস্থান্তর
ইংক্ষেম্ গতিঃ প্রতিলোন্যেন । অতোহকদর্ম কদর্যাভাবং যথাত্তবং গওাভাবমিব রক্ষেম্ যঃ পলাও ।
অকদর্যান চ কার্যাকরণবাসাবাবাপরমে কদর্যবদাস্তন্যাধ্যারাপিতে তুল্পীসকূর্বন সুবাধান—ইতাহজাবাতিসক্ষিত্ত্যার্থিমাকেদর্যানি চ কদ্ম যঃ পলাও । য এবং কদ্মাকদর্মবিভাগতঃ স বন্ধিমান্ পতিতো
মন্যান্ স মুরো যোগী সুৎমকদ্মকুল । সোহওভালোক্ষিতঃ সুকরতো ভবতীহার্য।

জন্ম নোকোহনাথা বাখাতেঃ কৈন্তি । কথন্ ? নিতানাং কিল কন্দ্ৰ্যনামীখনাৰ্থহনুস্কীন্ধানানাং তৎফলাভাবাৰকন্দ্ৰ্যনি তানুচান্তে—গৌগা ব্ৰৱা । তেখা চাকৰণমকন্দ্ৰ্য । তক প্ৰতাবামকলবাং । তক প্ৰতাবামকলবাং কান্দ্ৰ্যনিত গৌগাৰ ব্ৰৱা । তথ নিতা কন্দ্ৰ্যনিত দ্বাকাৰাং । খবা ধেনৱণি গৌৱগৌক্ষান্ত জীৱাখাং ফলং ন প্ৰযক্তাতি । তথং । তথা নিতাকন্তৰ ছকন্দ্ৰনি কন্দ্ৰ্য বং প্ৰযোগ নক্ষানিপ্ৰতাবাহক্ষৰং প্ৰযক্তাতি ।

নৈতন্মুকং ঝাঝানম্। এবং জানালগুজাবোজানুপগড়ে—মজ্ভারা মোজাসেইর ভাগিত জ্ববতারং বচনং বাধেত। কথম্ ? নিত্যানামনুষ্ঠানালগুজা কার্যাম মোজপন্ । ন তু ত্যাং ফ্রাজাবভানাও লালাক কার্যাম নাজপন্ । নতানাং ফ্রাজাবভানাও জুলিফারেন চোণিতন্। নিতানম্পালনে বা। ন চ জ্ববতেবেয়ের । এতেনাকম্মণি কম্মণ্নিং প্রায়ম্। ন হাকম্মণি শেশতি দ্বান কর্ত্বতায়ে চোলাতে। নিতাসা তুক্রবতানালম্ । ন চাকরণাটিলাস রহাবারে ।
স্বতীতি বিভানাথ বিভিশ্ন ফলং সাধে। নাপি নিতাসক্ষণ ভেঙ্গাবেন চোণিতম্। নাপি ফ্রাক্রাজিকার রহাবারে । নাপি ফ্রাক্রাজিকার বিভান ক্রাপ্রমানে । নাপি নিতাসালিক ক্রাজাকার ক্রাজিকার নির্ভিশ্নির বিভান ক্রাজালিক ক্রাজাক্র ক্রাজাক্রাজাক্র বিভান ক্রাজাক্র বিশ্বতিকার নির্ভালিক ক্রাজাক্র ক্র

ননু কলমণি যদবলমনপ্নমকলমণি বা কলমদ্শনং ন ত্রিখ্যাভানম্। কিং তহি ? সৌনং

₹08

নাপি ফলভাৰাভাৰনিমিত্ৰ । ন। বংশকিংশবিভানাদ্ধি গৌণাৎ ফলসাল্লবণাং। শুনতহানাপুনতপরিবারনয়া কলিমিশেষো লভাতে। অপপেনাপি শকাং বজুং—নিতাবস্মণিং ফলং নাভি। অক্ৰণক তেয়াং নরবপাতঃ সাাদিতি। তছ ব্যাজেন প্রবানোহকপেন কদর্মণ্যকদর্ম যঃ পণোদিতা।দিনা কিম ? তাঁত্ৰং বাচফোণেন ভণবতোত্তং বাকাং লোকবামোহার্থমিতি वातः किंद्रिकः प्राप्तः । त हेटल्ब्युनालगं बाद्यान बक्कणीयः वस्तु। सामि मन्प्राप्टातमं भूनः পুনরেচামানং বস্তত হং সুবোধং স্যাদিত্যের বভুং যুত্ম ় কম্মগোরাধিকাবতে (গীতা ২৷৪৭)— ইতার হি সফুটতর উরোহর্থোন পুনক্রিবো ভবতি। সক্রিচ প্রশন্তং বোছবাং চ বর্ডবামেব । ন নিপুয়োজনং বোদ্ধবামিতুচোতে। ন চ মিথাভোনং বোদ্ধবাং তবতি। তৎপ্রতুপেয়াপিতং বা বস্থাভাগম্। নাপি নিত্যানামক্ষণাসভাবাৎ প্রভাবায়ভাবোৎপত্তিং। নাসভো বিদাতে ভাব (ণীতা ২১১৬) ইতি ৰচনাং। কথনসতঃ সজ্জায়েতেতি (ক) চ দশিতমু। অসতঃ সক্ষরপ্রতিষেধাৎ। অসতঃ সদুৎপরিং শুবেতাসদেব সভবেৎ স্চাপাসভবেদিতারং সাংে। তকাপাযুক্তং সকলপ্রমাণবিরোধার। ন চ নিল্ফলং বিদ্ধ্যার বর্ণমশারং দুঃপ্রজ্ঞারর । দুঃখ্যা চ বুজিপুককতয়া কার্যারানুগপরেঃ। তদকবণে চ নধকপাতাতাুলণমেহমর্থায়ৈব। উভয়থাপি করণেহকরণে চ শাস্তং নিদফলং কলিতং সাথে। রাজাপগমবিবোধশচ নিতাং নিদফলং কম্মেতাভাগগমা মৈক্ষেফলায়েতি শুদ্বতঃ।

তসমাদ্ যথাপুনত এবার্থঃ কম্মাণ্ডকমম্ য ইতাদেঃ। তথা চ বাাখাতেখেয়মসমাডিঃ লোকঃ।। ১৮ ॥

প্রিরন্থামিকভটীকা। তাদৰ কর্ম্মাদীনাং তুর্ব্বিভেয়তং দর্শয়নাহ—কর্মাণীত। পরমেশ্বরারাধনলক্ষণে কম্মণি কম্ম বিষয়ে। অকম্ম কম্মেদিং ন ভবতীতি যঃ পশোৎ। তস্য ভানহেতুত্বেন বজবত্বাভাবা**ৎ। অকল্মণি চ বিহিতাকরণে কল্ম**ণ্যুঃ পশ্যেৎ প্রতাবায়োৎ-পাদকরেন বলহেতুরাও। মনুষোযু কমন কুর্কাণেযু স বুদ্নিমানু বাবসায়াথকবুছিমভাজ্েঠঃ। তংভৌতি—সমূভো যোগী। তেন কম্মণা জানযোগাবাপেতঃ। সঞাব কৃৎলকম্মবিতা চ। সক্ষতঃ সংগ্রতোদকশ্বনীয়ে চতিমন্ কম্মণি সকাকদম্ফলানামভর্তাবাৎ তদেবনারুরুক্ষোঃ কণ্মীযোগাধিকারাবস্থায়াং—ন কণ্মণামনাবস্তাদিত্যাদিনোক এব কণ্মীযোগঃ স্পণ্টীকৃতঃ । তৎপ্রপঞ্চ-রূপহাতাস। প্রকরণস্য ন পৌনরুজাদোষঃ। অনেনৈব যোগারাচ্বেছায়াং ঘণ্ডাভ্রবতিরেব সাদিতাদিনী যঃ কম্ম নিুশ্যোগ উত্তস্যাপার্থাৎ প্রপঞ্চঃ কৃতো বেদিতবাঃ। যদাক্রক্লোরপি কদ্ম বিশ্বকং ন ভৰতি তদাক্তসা কুতো বিশ্বকং সাংধ—ইতভাগি লোকো মুজাতে । যদা কদ্মণি দেহেজিয়াদিবাপারে ব্রমানেহপাখনো দেহাদিবাতিবেকানুভবেনাক্দর্য আভাবিকং নৈক্দর্যানেব যঃ পশোৎ তথাকম্ম নি চ জানরহিতে দুঃখবুছাা কম্ম নাং তাগে কম্ম যঃ পশোৱসা প্রযুদ্সাধারেন মিথাচাররাং। তদুরং--কশেমস্তিয়াণি সংযমোতাাদিনা। য এবংভূতঃ স তু সর্ফোযু মনুষোযু বুজিমান্ পরিত:। তর হেতু: –থত: কৃৎলানি সর্কাণি যদৃত্যা প্রাণ্ডানাহারাদীনি কদ্মাণি কুব্রলিপ সামুক্ত এব । অকল্লায়জানেন সমাধিছ এবেতার্থঃ । অনেনৈব ভানিনঃ রাভাবাদাগলং

কলজভদ্দণাদিকং ন দোষায়। অভসা তু বাণতঃ রুতং দোষায়েতি বিকল্মণোহণি তবং নিলগিতং ঘুক্তবাম ॥ ১৮॥

গীতার্থ সম্পীপ্রা। যেমন নগীতীরছ রক্ষেব শতি মা থাবিলেও নৌবাবোহী বারি
হক্ষে গমনকুয়ার এবং নৌকাতে শতির অভাব আরোগ করিয়া থাকে, তুদুগ কল্ম-একল্মানি
ইন্ধিয়াদিব কুয়া হুইলেও মূল জীব এমবশতঃ তভাবৎ শঅহং কবোমি" বুজিতে অসপ ও নিছিয়
আবাতে আরোগ কবিয়া থাকে এবং দেহেনিয়ানিতে কুয়ার অভাব অনুমান কবে। আকাশের
চন্ত্র তাবা আদির শতি থাবিলেও দূরর দোঘে তাহাদিশবেও যেমন একছলেই খামী বনিয়া
বোধ হয়, তুশুগে অমকুমে সর্কারাই কুয়াশীন দেহেনিয় আদিকে অবভা ও বস্তুতঃ কুয়ানিয়িগত
অকর্ত্তা আনাকে করা বনিয়া বোধ হইয়া থাকে। ইন্ডিয়াদিতে নিখানগে আরোগিত শ্বকল্ম"
মধ্যে যিনি শক্ষাশ দেহিতে পান, অর্থাৎ ইন্ডিয়াদিকেই শক্রাশ বনিয়া বৃথিতে পারেন, এবং
আবাতে র্থাবোগিত শক্ষম মধ্যে যিনি অক্সম্ম বাকুয়াব অভাব বুঝিতে পারেন, তিনিই
কুজন্মী বুজিমান্। যিনি আরাকে অহংকর্ত্রাভিমান হইতে প্যক্ দেবিয়াছেন তিনিই
যোগ্যকুর।

পক্ষান্তরে এ ল্লোবের একাপ অর্যও হইতে পাবে যে, প্রকৃতি-বিরচিত এই প্রপঞ্চ জপৎই "কশ্ম", ও চৈতনাস্বরূপ আত্মা "অকশ্ম"। যিনি জগতে (কম্মের্ম) ব্রহ্মসভা ভিন্ন আর কিছুই 🕻 দেখেন না, এবং আয়াতে (অকম্পের্ম) সমস্ত জগতেরই সফুরণ (কম্ম) দেখিতে গান, তিনিই শ্রেষ্ঠ ও মহাযোগী। আবাব একপ অর্থও হুইতে পারে যে, শান্তীয় অগ্রিহোরাদি কম্মের বৈধতা প্রযুক্ত উহাতে বন্ধনভয়-রূপ দোষ নাই। বরং তত্ত্বাবতেব অননুষ্ঠানে প্রত্যবায় আছে। অগ্রিহোনাদি "কম্ম" হইবেও বল্লমের কারণ নহে বলিয়া উহা "অকম্ম", এবং তাহাব তাগে রূপ "অক্টের্যা প্রত্যবাহ জন্ম ব্রহ্মের কারণ থাকার উহা "কদ্ম"। এইকল বর্দ্ম মধ্যে অক্ট্র্য ও অকদর্ম মধ্যে কদর্ম যিনি দর্শন করেন, তিনিই বছিমান ও কদর্মকর্তা। কদর্য-বিকদের্মক বিচার क्तिएड निम्ना व्यानक बिश्वमान्दे छमहाकृ विद्यानिङ दामन । मान कत्र, मछ दिश्मा कत्रा निटाउ অনাায় বা "বিকম্ম", কিন্তু স্কাম যজকারীৰ পক্ষে উহাই আবার "অগ্রীষোমীয়ং পত্মাগভেত" ইতাদি শুন্তিবাকেঃ "কদর্ম" বলিয়া গৃহীত হইয়াছে ৷ ডোজন করিবার জন্য হিংসার্ডির বনীড়ত ইইয়া প্রবধ করিলে উচা "বিক্রম্ম" হটত। কিন্তু মন্ত্রসকলে প্রবধ করিলে উচাকে আর "বিক্লম্" বলা যায় না। কাহারও প্রতি ছেষবৃদ্ধি পরতক্ত হইয়া উচ্ছেদসাধনের নামই হিংসা। কিত্ব শাস্তানমোদিত প্রবৃত্তিমাগীয় যজানুষ্ঠানবালে অথবা আর্থ্যমা বা ধর্মমুদ্ধকালে প্রাণিহানি করা হিংসা ব্রিয়া কৃষ্টিত হয় না। সতা-কৃষ্ণ অতি উত্তম, এজনা উহা "কৃষ্ম" মধ্যে পরিপুণিত । কিন্তু যদি সতা কথায় আনোর প্রাণহানি বা অনা কোন গুরুত্র অসং ফল উৎপন্ন হয়, তবে উহা "विकम्प" हरेरव । याताव मिथा-कथन "विकम्प" हरेराय, यन गा-द्वासन-महादानित প্রাণরক্রার জন্য উহা আবশ্যক হয়, তবে উহা "কম্ম" বলিয়া গণ্য হইবে। স্থাপৎ-সম্ভয়ে সভাকথা বলিলে উচা অসতা-কথনেরই ফলদান করে, আবার সং-সহলে অসতা কহিলেও উচা সত্য-কংনেরই

যস্য সার্ব্বে সমারন্তাঃ কামসংকলবর্ল্জিতাঃ। জ্ঞানাগ্মিদপ্তকর্মাণং তমাহুঃ পণ্ডিতং বুধাঃ॥ ১৯॥

ওতফল প্রস্ক করিয়া থাকে। এতাবতের ওহা রহস্য উত্তমরপে বৃথিতে না পারিরে আনক সময়েই মনুষা এমে পতিত হয়। কম্মাকেম্ম বিচাব করা কেবন লৌজিক দুপ্টিতে হইবাব সভাবনা নাই। যেমন সুবর্গনিন্দিত কুগুলে বুভিমান্ পুক্ষ সুবর্গকে কুগুলকাপ ও কুগুলকে সুবর্গনর পোহা থাকেন, সেইরুপ যিনি কম্মেন ও অক্তেম্ম উভারের আদর্শ দেখিতে পান, তিনিই বুজিমান, যোগী ও কম্মকর্তা॥ ১৮ ॥

সন্দীপনী পরিমিষ্ট । সকাম পুরুষ্ট বৈধহিংসার অনুষ্ঠান ববিয়া থাকেন, এবং তাহাতে কাননানুরপ ফল ও হিংসা নিমিত পাপ উভয়ই উৎপন্ন হয় । কাননাসক লোকের প্রথমিক নিমিষ্টি ববিলার জনাই শাল্রে হিংসাঘক বভানুষ্ঠানেব ব্যবহা আছে । নতুনা হিংসাঘক বলম্ম করিতে বারা শাল্রের উদ্দেশ। নাহ । কেননা, শাল্রের বিধি (বেমন, নিতাকল্ম—সজাবেশন ও অগ্নিয়োসিব অনুষ্ঠান) লখ্যন করিলে প্রভানায় হয়, কিন্তু কানা মন্তাসির অনুষ্ঠানে বোলও পাপ হয় না, কেবল সেই বন্দেম্ম কল মাত্র হইবে না। এই জনা হিংসাঘক বলম্মিদির বাবহা শাল্রিমংলাশ মাত্র, শবিধিশ নাহ, অর্থাৎ সকাম বারিব মধ্যেছাকে সংযত করিবার নিমিতই শাল্রে বৈধহিসেন্তিনক বাদ্মেন উপ্রদেশ দুশ্ট হইয়া থাকে । মহাভানতের চীবাকার পরিত নীলবর্টও অনুশাসন পর্কের, ১৫৫ অং। ১৮ লোকের জীকার বিনাহিল—

"ন হি কংলো বেদঙ্যা ত্ৰোধিতা যত।ক পুলমং হিংসালাং প্ৰবৰ্ত্তাত। কিন্তু পরিসংখা-বিধ্যা নির্বিধান বোধয়জীতার্থঃ"—সমত বেদ এবং বেদবিহিত মতসমুদর পুলমকে হিংসা কার্ফো প্রেরণা বরিতেহেন না, কিন্তু পরিসংখা-বিধি দারা নির্বিভ্রই উপদেশ প্রদান করিতেহেন, অর্থাৎ থাতে পরবধ করিবাব বিধি বেদে উপনিকট হয় নাই, বিস্তু তাদিমাণী লোকের যথেক্ষ্মাংসাহাব প্রস্তৃতি ক্ষেত্রক করিবার উদ্দেশ্যই বৈধাহিংসাব বাবহা প্রস্তৃত্ত হইয়াছে মাল ॥ ১৮ ॥

অধ্যবেদিন্ধী। বসা (বাঁহার) সলে (সদত্ত) সমারতাঃ (কন্দাঁ) কানসংকচবজিতাঃ (কানসংকচবজিত), বুধাঃ (ভানিসণ) ভানায়িলংশবন্দাঁগং (ভানাগ্রিলংশবন্দাঁ) তং(তাঁহাকে) পরিতন (পরিত) আহঃ (বলেন)॥১৯ ।

বঙ্গামুবাদ । খাঁহাৰ সমত কথিই কামস্কৰপৰভিত্ত, এবং গ্ৰোনাধী হাব। বিদ্যা ইইয়াছে, গ্ৰামিণ্য ওঁহাকে পথিত বলেন ॥ ১৯ ॥

শাহরত (যুদ্ । তদেতৎ বংশ গাক্তমানিদর্শনং কুয়তে—ম্বোটি । মসা ম্থোরণনিনা । স্বার বাব ক্ষানি । স্বার বাব ক্ষানি । স্বার বাব ক্ষানি । স্বার বাব ইচি স্বার বাব । বাব দ্বানি ক্ষানির হবার বিশ্ব সংক্ষানির বাব ক্ষানির হবার বিশ্ব । মুখির চেতীনের । ব্যবহার চালোকসংহার্থম্ । নির্বেদ চেক্রিন মারার্থম্য । তং ভানানিকেধকম্মাণম্ ক্ষান্তিকক্ষাণিদর্শনং ভামম্ ।

তাজ্য কর্ম্মফলাসঙ্গং নিতাতৃপ্তো নিৱাম্রয়ঃ । কর্ম্মণ্যভিপ্ররান্তাঙ্গপ নৈব কিঞ্চিৎ করোতি সঃ ॥ ২০

তদেবারিঃ। তেন ভানারিনা দৃংধানি ওড়াওড়রফানি কম্মাণি যদাতম্। আহঃ পরমার্থতঃ পভিতং বুধা রফাবিদঃ।। ১৯ ।।

শ্রীপরস্থ নিক্তটিক। বংশগাকশ্য যা পণোধিতানে শুচার্থার্থাপতিতাাং যদুরনর্থব্যং তদেব স্পট্রতি—যাগোচি পক্তিঃ। সমাগারভার ইতি সমাবরাঃ কর্মাণি। কামাত
ইতি বামা ফলম্। তৎসংক্ষেন বার্জিতা যসা ভবঙি তং পরিতমাহঃ। তা হেতুঃ—যতায়ঃ
সমারিটঃ ডাভ চিরে সতি জাতেন ভানারিনা দংধানাকশ্যতাং নীতানি কম্মণি যসা তম্।
আক্রচাবহানাং তুকানঃ ফলহেত্বিষ্যঃ। তদর্থনিদং কর্মবানিতি কর্মবিষ্যঃ সংক্ষঃ। তাভাাং
বিজ্ঞিতাঃ। শেষং স্পট্ন্।। ১১ ॥

গী উর্থি স্নানী পানী। সকলই মনুষ্যাব জন্মজনারৰ ভোগরাপ সংসারপাশের বীজয়বন । ফলকাননা ভাবা ইহা আবও পবিপূত্ত হইরা থাকে। যিনি স্বণানি ফলকাননা ও অংকর্ডু প্রান্তিমান-মূলক সকল পবিহাল পূজক কল্মেন অনুষ্ঠান করেন, এবং সমত্ত প্রপঞ্চলত ই রক্ষায় এইরাপ জানানিশিয়াল ৩৩ এবং অতত ক্লেম্ন করনানি দংখ করিয়াহেন, রামব্যা পুক্ষণণ তাঁহাকে পত্তিত বনিরা যীকার ক্রেন। অভ্যক্তরেপর যে হুডির ভারা সর্বাত্ত ব্রেট্ডেনাপশ্থি হয় সেই হুডিন নাম পতা। তাল্যু বুডিবিশিন্ট ব্যবিষ্ঠ পত্তিত।। ১৬ ॥

আয়াবে ধিনী। সং (তিনি) কর্মফরাস্যং (বর্ম্মফরে আসম্ভি) তারু। (পরিত্যাগ পর্মক) নিত্যেশতঃ (সর্বাদা তুল্ট) [এবং] নির্বাহতঃ (নির্বাহত) [ইইয়া] কন্মণি (কম্মে) অতিগ্রহতঃ অপি (প্রয়ুত্র হাকিয়াও) কিঞ্ছিও এব (কিছুই) নাক্রোঠি (করেন না) ॥ ২০ ॥

বাসান্তবাদ। যিনি কর্ম্ম ও মনের আগজি পবিত্যাণ পূর্বক সরাই সম্মুপ্তাত্ত-কর্মণ ও নিরবলয় থাকেন, তিনি কর্মে প্রবৃত্ত থাকিলেও কিছুই করেন না।। ২০।।

শীক্ষত হ্রান্। যত্ত্ত নালিক নালিক নালের নিজন্ম সংবাসী ভীকন্যাস।
বিচেশ্টা সম্কন্যনি মুবর্টত—আদাধি গ্রাণ্ডিকতঃ প্রবৃত্ত । যত্ত প্রথেশকের্মা সমূত্রকাশ—
মুব্বমান্তনাল্পনির সাবে ক্ষমেধি প্রয়োজন্যপদান্ সর্বাধন কেন্ম্য পরিচ্যাত্রতাব। স কুচকি
নিনিভাব কন্মাপিরিচাগাস্থ্যর সচি কন্মাধি তথ্যান চ সম্বর্টিচেতা বহুয়োজনাভাবিশাক্ষকাশ্রে ভবিদ্যালিক স্বর্থিক ক্ষমেধি ক্রাহাধি নিব কিঞ্চিক ব্রোটি। ভানান্তিক্ষপকল্মারে ত্রান্তিক ক্ষমিধি সম্বাধি ক্রমেধি দিব কিঞ্চিক ব্রোটি। আরু কন্মাধিক স্বাধিক স

নিরাশীর্যতচিত্তাদা ত্যক্তসর্ব্বপরিগ্রহঃ । শারীরং কেবলং কর্দ্ধ কুর্ব্বনাপ্নোতি কিদ্বিষম্ ॥ ২১ ॥

ুঁ আরলো নাম যদারিতা পুরুষার্থং দিয়াধরিয়তি। দুপ্টাপ্টেলট্ডলস্থানার্যরাহিত ইতার্থ: । বিরুষা
ক্রিয়াণাং কল্ম পর্যার্থ(তাহকল্মিন। তসা নিজিয়ার্যদর্শনসম্পন্নরাথ। তেনিবংছ্ডেন
প্রয়োজনাচানাৎ সসাধনং কল্ম পরিডারবামেরেতি প্রাণ্ডে ততো নির্গমাস্তরাৎ লোকসংগ্রহতিদীর্ঘা
নিক্টিসিংহ্নাগরিজিহার্রারা পুরুষ্ কল্মগাডিপ্রর্রোহ্পি নিজিয়াব্দর্শনসম্পন্নাদের কিঞিৎ
ব্বেতি সং॥ ২০॥

শ্রীপরত্ব মিকৃত্তীকা। কিংচ—তাত্ত্তি। কণ্মণি তৎমলে চামরিং তাত্ত্র।
নিজ্যেন নিজানব্দেন তুশ্তঃ। অতএব যোগকেনার্থনাল্লমণীয়রহিতঃ। এবংভূতো যঃ বাতাবিকে
বিহৈতে বা কণ্মণ্যতিতঃ প্রপ্তভাহণি কিকিগণি নৈব কালেতি। তসা কণ্মাকণ্মতামাণ্যতি
ইতার্থা। ২০॥

গীতার্থ্যন্দ্রীপনী। নিতা নৈমিত্রিক কার্যানুষ্ঠানকালে যে অবংকরুরিটিনান হয়
"তাহার নাম "কর্মান্ত্র" ও অক্সন রুবালি ফরকামনার নাম "ফরাসের"। যিনি এতদাসপ্রয়
তাগ করিয়া আবাকে অবতা, অভোৱা ও অসপ জানিয়া সদাই পরিস্থুত বা গ্রমানপারুর
থাকেন এবং যিনি আবাকে যেহেন্ডিয়াধি বাহাসত আত্রিত মনে ক্ষেন না, তিনি ঘোরপ্রতিটেত
কার্মা করিয়েও সে কার্যা তাহাল অবুপত রুক্তা ক্ষিতে পারে না। ফরাস্ক নিস্তৃতি জনা তিনি
সদাই "সুখত" ও কর্মান্ত্রের অভাব তর্মর তিনি সদাই "নিরারর"। আগরি ও কর্মুরাভিমান
থাকিনেই কম্মকলানুক্ত অবুপত" রুভিত হইরা জীবকে আহয় বরে, তীবও তদ্বুলারে তত্তাত ও
কর্মান্ত্রী সুধুণুরানি ফর্ডোশ করিতে রাধা হয়! অনাথা গ্রমানস্থায় পুরুষকে বার্যা ও ফর
কিন্তুই শুল্য করিতে বাধা হয়।

আন্তর্যাদিনী। নিরাণীঃ (নিজাণ) মত্রিরাধা (সংমত্তির) তারসর্মাণিত্র (কর্মারারপরিয়ত্তাখী বারি) কেবলং (কেব্লনার) শাতীরং (শাতীরিকা) সদর্ম কুর্যানু (কর্মানারার) কিনিকাং (পাণ) ন আলেতি (প্রাণ্ডত হামেনারা)।। ২১॥

ব্দার্থনাদ । বিনি ভ্রারদিত, মীরার আছা ও চিত খ্যেত হইয়াচে, দর্শারার পরিএই মিনি আগ কন্মিচেন, তিনিই কর্মাতিমানর্ঘিত হইয়া কেবল দ্বীর মার বর্ষান্ত্রন করিম প্রবর্গী হরেন না। ২১॥

শাদকভাষ্যম্ । বং পুন। প্রগারবিদ্যার গাসের কলারেরভুত্তির সর্বারর ক্রেপার্থনি নিজ্যে সংবাহার্যবর্গন। স দৃষ্টাবৃষ্টারবিদ্যানীর্বার্তির দৃষ্টাবৃষ্টার্থ সন্মধি ক্রমাসন্দদন্ সস্পান্ত কাম সংলাগ শাহীরসালমান্ত্রাক্রাই হোলানার্চার্ত্রার ইটি । এরস্থার দ্বার্থিরমান্ত্রান্ত্রানার বিদ্যানার্যার বিদ্যানার স্থান্ত স নির্ণাণ । সুহতিরালানার চিত্তমন্তঃকরণমূ। আরা বাহাঃ কার্যকেবণসংঘাতঃ। তাবুভাবপি যতৌ সংযতৌ যেন সু যত্তি রালা। তাত্তসর্বাপরিগ্রহঃ—তাত্তঃ সর্বাঃ পরিগ্রহো যেন স তাত্তসর্বাপবিগ্রহঃ। শাবীরং শবীবস্থিতিমাত্র-প্রয়োজনং কেবলং—ত্রাপাভিমানবজ্জিতং—কর্ম্ম কুর্ফান । নাপ্লোতি ন প্রাপ্লোতি কিল্বিষ্মনিষ্ট-কাপং পাপং ধর্মাং চ। ধরেমাহুদি মুমুক্ষোরনিত্টরপং কিলিব্যমেব। ব্রাপাদকভাঙ্। কিঞ শারীবং কেবলং কদের্যতার কিং শ্বীব্নিক্রিং শ্বীবং কদ্র্যভিপ্রেত্ম ? আহোধিজ্বীব্ছিতিমার-প্রয়োজনং শারীবং কম্পের্যত। কিঞাতো যদি শ্রীরনিক্র্রাং শারীরং কম্ম ? যদি খা শ্রীর-হিতিমারপ্রয়েজনং শারীরমিতি ? উচ্ছত—যদা শরীরনিক্রিং কন্ম শারীব্যভিপ্রেতং স্যাতদা পুণ্টাপুণ্টপ্রয়োজনং কর্ম্ম প্রতিষিদ্ধমণি শরীবেণ কুর্কালাগোতি কিল্বিয়মিতি ক্রবতো বিরুদ্ধাভিধানং শাস্ত্রীয়ং চ কম্ম দৃষ্টাদৃষ্টপ্রয়োজনং শরীবেণ কুর্ব্লাগ্রোতি কিল্বিষমিতাপি শুনবতোহপ্রাণতপ্রতিষেধপ্রসঙ্গঃ। শাবীরং কর্ম্ম কুর্ম্মটিত বিশেষণাৎ কেবলশ্বস্প্রয়োগাক বাঁখ্যনসনিব্যিত্তাঃ কদর্ম বিধিপ্রতিষেধবিষয়ং ধদর্মাধদর্মশৃপবাচাং কর্মাল্লাতি কিল্বিষ্মিতাতং সাথে। ত্রাপি বাংমনসাভাাং বিহিতান্তানপক্ষে কিল্বিষ্পাণিতবচনং বিরুদ্ধমাপদ্যেত। প্রতিধিদ্ধসে-বাপক্ষেহ্পি ভতার্থানবাদ্মার্মনর্থকং সাথে। যদা ত শরীরস্থিতিমার্প্রয়োজনং শাবীবং কম্মাডিপ্রেতং ভবেওদা দৃণ্টাদৃণ্টপ্রয়োজনং কম্ম বিধিপ্রতিষেধশাস্ত্রপমাং শ্বীববাণ্মনসনির্কার্ডামনদেবুর্কাংগ্রৈরেব শরীরাদিডিঃ শ্বীবছিতিমাত্রয়োজনং কেবলশ্বরয়োগাদহং করোমীতাভিমানবর্জিতঃ শ্বীরাদি-চেষ্টামারং লোকদৃষ্ট্যা কুর্কারাপ্লোতি কিল্বিষ্ম । এবংভূতসা পাপশ্দবাচাবিল্বিষ্প্রাপ্তাস্ভবাৎ কিল্বিষং সংসারং নালেতি। জানাগ্রিদুগ্ধস্ক্রকন্ম্থাদপ্রতিব্যক্তন মচ্যত এবেতি। পর্কোত-সমাণদর্শনফলানুবাদ এবৈষঃ । এবং শারীরং কেবলং ফলের্মতাস্যার্থসা পরিগ্রহে নিরবদাং ডবতি ॥২১॥

শ্রীধরখানিক ভটাকা। কিংচ—নিরাণীরিতি। নির্গতা আদিয়া কামনা যদমাৎ। যতং
নিয়তং চিত্তমাথা পরীরং চ যদ্য। তাজাঃ সর্কে পরিগ্রহা যেন। স শারীরং পরীবনাচনির্বর্গরং
কর্ত্তমানিন্দেরক্তিং কুর্বর্গনি কিবিয়াং বর্জাং ন প্রায়োতি। যোগাক্রচপ্যে পরীরনির্বাহমান্ত্রাপ্রায়েরি স্থাভাবিকং ভিচ্চাটনানি কুর্কানি কিবিয়াং বিহিত্যকরপনিমিত্যমাহা-

গীত।র্থানন্দীপনী। অগাদিতে যাঁহার কাননা নাই, অভ্যকরগর্রারিল চিত এবংশ বাহোদ্রিয় সহিত দেহবাপ আথাকে যিনি নিরহ করিয়াহন, তিনি সহজেই সর্পাতানী, কোন বত প্রহাপেরই আকাশ্চার রাবেন না, কেবল প্রার্থতোগার্গ দবীরের বারা কর্ম্ম বরেন নার। যে ওড ও অওড ক্রম্মানুষ্টানকালে মনেব আগতি আকৃষ্ট না হয়, সে কর্ম্মের জনা অনুষ্ঠাতা গাণসগারাপ ফ্রডাণী হয়েন না। ২১।।

স্থানী পরিনিপরিনিপ্রি । তথাও কংশের অনুচানকালে তাহাতে প্রকৃত আগৃছি আছে কি না, সাদ্র-ভান থারা তাহা পরীক্ষা করা আবশাক। নতুবা বার্থসিছির উদ্দেশ কবেল কার্যাকালে অনাসত হুইয়া কার্যা করিছেছি এইলেস মান কার্যাকালে অনাসত হুইয়া কার্যা করিছেছি এইলেস মান কার্যাকার নিজামতার্বি কংশের অনুচান হুইবে না। কশ্ম প্রক্র-প্রতার্থ না হুইয়া তাহাতে অনুচাতার হার্য থাকিলে বা নিজ মনের ভূতিভার প্রধান উদ্দেশ হুইলে, কংশের ফলগোঁ অবশাসাবী। ২১ ।

যদৃচ্ছালাভসম্ভাষ্টা দ্বন্দাতীতো বিমৎসৱঃ । সমঃ সিদ্ধাবসিদ্ধৌ চ কৃত্বাপি ন নিবধ্যতে ॥ ২২ ॥

অন্নয়বে[দিনী। যনুক্ষনাচসহুত্টঃ (অনায়াসনডা প্রয়ে সহত্ট), দ্বুটোচঃ (দবুসহিষ্টু), বিনাৎসবঃ (নাৎস্যানজিক্ত), সিজৌ (ধাঙে) অসিজৌ চ (ও অনাডে) সমঃ (সম্ভাবাসম) [পুরুষ]কুরা অপি (কত্ম পরিয়াও)ন নিবধাতে (বজ্ঞন প্রতিত ব্যয়ন না।। ২২।।

় বাদ্যাত্মবাদ। যিনি যব্তহালক প্রবেষ গর্থ, মুখ্যাহিন্দু, মাংস্বাদিজত, লাভ মনাতে সমভাবাধনা তিনি বর্ত্তানুষ্ঠান কবিলেও বন্ধন প্রাপ্ত হয়েন না॥ ২২॥

শ্বীরন্থভাষ্যায়। তারসর্কাপরিগ্রহন যতেরালের স্বারীরহিতিহেরে। পরিগ্রহ্মাভারাব্যাচনাদিনা স্বারীরহিতির্ব্বরাভায়ার প্রাপ্তাহান্ অ্যাচিত্রস্বরাজির বাব্যাচনাদিনা স্বারীরহিতিরের বাতায়ার প্রাপ্তাহান্দিরা
(কা) বহনেনানুভাহে যতের স্বারীরহিতিরেরেরালের প্রাণ্ডিরার্যারির্ক্ররায়্মান্তর্বিত্র স্বার্থভার বিশ্বাক্ষার স্বার্থভার স্বার্থভার বিশ্বাক্ষার স্বার্থভার বিশ্বাক্ষার স্বার্থভার স্বার্থভার

শ্রীপরস্থামিত্রতীকা। কিঞ্জনেশ্লালেরের। অপ্রথিবেশলিকা নারা
মন্ত্রালার। তেন সম্বন্ধী কর্মান শীরোকানীনারীরে হিত্রায়া। তৎসনেশীর ইরায়া।
বিমধ্যারে নিকৈরে ফ্রেল্ডাস্কর্মানি ক্রিমিশারী তি সালে কর্মিকানেরিকের। য এবংরুতা স
ন্তর্জারক্ষ্মিকামার্মিশ্যমানিকর শ্রিকর সাক্ষমীক্রমানিকর সাক্ষমীক্রমার্মিকামার্মিশ্যমানিকর সাক্ষমীকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর সাক্ষমীকর্মানিকর সাক্ষমীকর সাক্ষমীক

भी विश्विमिणियो। सिराम यह ६ प्राप्ती या निवाद यादा करावास अन्तर व्यक्त स्वाप्त अन्तर व्यक्त स्वाप्त अन्तर व्यक्त स्वाप्त स्वा

গতসঙ্গস্য মুক্তস্ম জ্ঞানাবস্থিতচেতসঃ। যজ্ঞায়াচরতঃ কর্ম্ম সমগ্রং প্রবিলীয়তে ॥ ২৩ ॥

কার্যাকালে ফরলাড হইলে অথবা না হুইলেও যাঁহার চিত্তে বিকাব জলে না, তিনি কর্ম্পের অনুষ্ঠান করিলেও বন্ধনদশাগুরু হয়েন না॥ ২২॥

সন্দীপনি-পরিনিষ্ঠ। শবীরবামানা নির্সাহার্থ এইরাস নির্বিশ্তভাবে কর্মন্টান আদর্শ সন্নাসজীবনই পদ্ধবধব। মুনুদ্দ পৃহহুগগেরও এই দেদশানুষপ জীবন অতিবাহিত কবিতে অভাসে করা উচিত ॥ ২২ ॥

অব্যুবে[দ্রিন্নী। প্রসঙ্গরা (নিজাম) মূস্তর্যা (রাগবিজিরত) ভানাবিছিতচেতর:
(ভানে অবিচনিতচিত্র) যভার কর্ম্ম আচরতঃ (যভের জন্য কর্ম্মনুষ্ঠানকারী বাঙির) সম্মং
(সমস্ত কর্ম্ম) প্রবিনীয়তে (বিন্স্ট হয়)।। ২৩॥

বাদাপুরাদ। দিনি ফলকামনাবিধীন ও কর্ত্ব খন্ডার্জ্বধারাকজ্জিত,

দীরার চিত্ত জ্ঞানস্বরূপ বুন্দে অবিচনিত ভাবে স্থিতি কবিতেছে, তিনি যজাদি কর্ম্ম
সকলকে কন্য কবিবাব জন্য কর্ম্মের অনুষ্ঠান কবিনেও সেই কর্মসকল ফলসহিত বিনাই
ইইয়া থাকে ।। ২০ ।।

শাঁজর ছান্তাম্। তাত্। কংশফলাসগ্নিতানেন রোকেন শৌতা ৪৭২০) যা প্রায়েশকংশা সন্
যানা নিছিত্রভাষেদর্শনসন্দাঃ সাথ তদা তমাখনঃ কর্ত্বংশপ্রয়েজনাভাবদনিনঃ কংশগরিচাশে
প্রাংশ কুর্তালিনিরারসম্প্রেম হি পুরুষ্ধ তমিন্ কংশগিরিপ্রয়েছিল হৈব কিঞিও করোতি
সঃ (গীতা ৪৭২০) ইতি কংশাভাবঃ প্রদাণতঃ । যগৈবাক কংশাভাবো দণিতভাগাক—গতসংলাত।
গতসঙ্গম সর্বাংতা নির্ভাগতঃ । মুখ্যা নির্ভাগশাধিংখানিকজনসা ভানাবিছিচেচসঃ । ভান
বাবছিতে চেতাে যসা সেইয়ং ভানাবিছিচেতাঃ । তসা। মভায় মতনিক্রত্থানাচরতাে
নির্ভাগতঃ কংশানির বাক্ষিক কংশাধনে নর্ভত ইতি সম্প্রাংক শ্বাধি হিন্দি বিশ্বতার্থা। ২৩ সম্প্রা প্রথমিটিয়তে
নির্ভাগতা কংশাক্ষার । গ্রাহণ কংশাধনে নর্ভত ইতি সম্প্রাংকশান্তি

শ্রীধরখানিক্তটীকা। কিক—গ্রস্থানিত। গ্রস্থানিকান্যা রাগানিত্রন্ত্র্য। উদ্দেহবহিতে চেতাে ম্বাড করা। অভার পরবেরবার্থং কর্মানিতর সংগ্রা স্বাধান কর্মা প্রবিদ্যানিত। অক্যান্তর্যাপদ্যতে। আক্রেনাপদ্য স্বাধানিকার্যাপদ্য স্বাধানিকার কর্মানিকার্যাপদ্য স্বাধানিকার বিশ্বাসিকার বিশ

গীত(র্থস্কীপ্রী। মাহার ফলতোগে বাসমা নাই, শ্যামি বর্তা, আনি চোর্ত্ত। এ অধ্যাসও মাহার নাই, শতর্মদি" (ক) নহাবাকা প্রতিগালা তাম ও আছার আডস্ক

ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্ম ছবিব্র জ্ঞাগ্নো ব্রহ্মণা হুতম্। ব্রাহ্মব তেন গন্তথ্যং ব্রহ্মকর্মসমাধিনা॥ ২৪॥

বুজি ভাবা খাঁহাৰ চিত্তয়তি আঘর্ডিতে বিলীন হইয়াছে, তিনি যদি প্রারখ্বশাং অথবা লোকনুগ্রহাই জ্যোতিকোঁমানি কুলা আঠান কৰেন, তাহা হইলে তাঁহার মজানি কন্ম সমগ্র কিন্দুট হইল মায় ! "সমগ্র" এই শক্ষেব শয়েগ্র" পদের অথ "ফ্র" ! অথিং ফল সহ কন্ম বিনন্ট হইয়া যায় ! "সমগ্র" এই শক্ষেব জিলা কিন্দুট হইয়া যায় ৷ "ব্যাহট মাই কিন্দুট হইয়া যায় ৷ "ব্যাহট মাই কিন্দুট হইয়া যায় ৷ "ব্যাহট মাই কিন্দুট মাই বিশেষ হায় লোলি কেন্দুট মাই কিন্দুট মাই বিশ্ব মাই আয়া লোলি আনি কিন্দুট মাই বিশ্ব মাই আনি কিন্দুট মাই হায় লোলি মাই কিন্দুট মাই হায় লোলি কিন্দুট মাই আনি কিন্দুট মাই কিন

ভাষরবে দিনী। অর্পণ (আহতি দানের সুন্বাদি) এক (এক), হবিং (মৃতত) এক (এক), [এবং] রক্ষারা (একরপ অন্তিতে) একপা (একরপ হোতা কর্ক) হতং (হোম) [এক] — এইবাদ যিনি দেখেন], তেন (সেই) একবন্দ্রমাধিনা (কন্দের প্রক্রমণ বারি কর্ক) এক এব (একই) শ্রবাম (কাধ হয়েন)।। ২৪।।

বাদাপ্রবাদ। অর্ণণ [আহতি দানের গ্রুনাদি] বুন্ধ, দুতও বুন্ধ বুন্ধরূপ অ্যাতে বুন্ধ রুপ হোতা যে হোন করিতেনে তাহাও বুন্ধ এবং মন্তাদি দারা নতা স্বর্গাদিও বুন্ধ, এইনপ কর্ম্মে বাহার বুন্ধবুদ্ধি, তিনি বুন্ধকেই লাভ করিয়া থাকেন। ২৪।।

শীব্রতাযান্। বাদ্যাপ্ত ব্যাবপাথ বিয়ুমাণ্ড কম্ম ব্যাবীর্ভ্যান্ত্রপ্ত সম্প্র প্রিমীত ইতি। উচ্চাত সতা—ক্ষেতি। তাদ্ধির বিশ্বান ক্ষেত্রপ্ত স্বাচ্চ ত্রুমার্বির স্বাচ্চ তার্ক্রপ্ত ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার্মার ক্ষার ক্ষার্মার ক্ষার ক্ষার

250

কারকৰুছিরহিতং যন্ত্রাধাণ কলম দৃশ্টম। সক্ষমেবায়িহোমদিকণ কলম শশ্দসমণিতদেবতাবিশেষ পশুনানাদিকাবকৰুছিমাৎ কর ডিমানফলাডিসফ্রিমন্ড দেখম। নাগমদিতাপ্রিয়াকাবকফলভেদবুছিমাৎ কর জাডিমানফলাডিসফ্রিমন্ড দেখম। ইলং তু রক্ষর্ছুল্গমদিতাপগাদিকারকত্রিয়াফলঙেদবুছি কলম। অতোহকলৈমন তৎ। তথা ৮ দশিতম—কশ্মণাক্রম যং পণোও (শীতা ৪২৮) কশ্মণাডিপ্রহারহিপি নৈব কিঞ্ছিৎ কবোতি সং (গীতা ৪২০)। তথা তদের্মু বরতে (গীতা ৩২৮) কবিঞ্জিৎ কবোনীতি যুলো মনেতে তত্ত্বিৎ (শীতা ৫৮) ইতাাদিভিঃ। তথা ৮ দশরত্তের তত্ত্বি ক্রিমন্তর্কাকরকফলভেদবৃদ্ধাকমন্ত্র করোতি। দৃশ্টা ৮ কামাট্রিশ্বানাশ কামাণ্যমর্থন কামাট্র ছিন্তানিকারকফলভেদবৃদ্ধাকমন্ত্র করোতি। দৃশ্টা ৮ কামাট্রিশ্বানাশ কামাণ্যমর্থন কামাট্র ছিন্তানিকারকফলভেদবৃদ্ধাকমন্ত্র করোতি। দৃশ্টা ৮ কাম্যাট্রশ্বানা কমন্ত্র করাটি বিশ্বস্ববন্ধকরকর্ত্র দৃশ্টম। তথেহাপি রক্ষর্ভুল্নদিনিরাধকরক্ত্রিয়াফলভেদবৃদ্ধাক্রাহেকেটা নারেল কল্মাণি বিদ্যাহকল্ম সক্ষরতে। অত উত্ত —সমন্ত প্রবিশীয়ত (শীতা ৪২০) ইতি।

অ্য কেডিসাহং—্যভুদ্ধ তলপপানীন । ত্র'ণ্দ্ব কিশাপণানিনা পঞ্চবিধেন কারকারনা বাবহিতং সরদেব কলম করোচি। তা নাপণানির্ভিনিবরত। বিভ্গপানির রঙ্গুলিনির বিশ্বপানির বিশ্বপান বিশ্বপানির বিশ্বপান বিশ্বপানির বিশ্বপান বিশ্বপা

দৈবমেবাপারে যজ্ঞং যোগিনঃ পরু পাসতে । ব্রুদাগ্নাবপার যজ্ঞং যাজ্ঞৌনবোপজুহুরতি ॥ ২৫ ॥

গীতার্থিদন্দীপুনা। করা, কদর্ম, করণ, সন্দুদান ও অধিব'রণ এই পাঁচ প্রকার কারকে মন্তর্জাল ক্রিয়া সন্দর হয়। ইন্দ্রাদি দেবতাব উম্মেশ ফুতাদি ত্যাগের নাম "মাগ", মুত্যাদি প্রবা অগ্নিতে প্রকিশ্ত হুইলে "হোম" নামে কথিত হয়। যে ইন্দ্রাদি দেবতাকে উদ্দেশ করিয়া ফুতাদি দান করা মাল, ত'হাদের নাম "সন্দুদান", মন্তেব ফুতাদি "হবিয়া" দলে প্রসিদ্ধ। ফুতাদি প্রকেশই "বন্দর্শ", জুহ আবি "ক্রব", অথ্যা "ক্রব্য" আইননীয়াগ্রি "অধিকরণ"। এইক্রপ কন্দের্যতে ব্রন্দৃশ্টিকরপ সমাধি হুইলে অনুষ্ঠাতাব ব্রন্ধইই লাভ হুইয়া থাকে। ২৪।

সন্দীপনী-পরিনিট। যভের প্রত্যেক আন্ত-কর্তা-কন্দানিতে ব্যবনৃত্তি হইলে
আসহির উল্লেক হয় না। সূত্রা, বভকতঃ কর্ত্তাক্তন্ত্তি হইলা কুমে তিতত্তি ভারা
রক্ষাঘভান লাভ করেন। (অথবা, বছত বাজি লোকসংগ্রহার্থ যে কিছু কন্দের্মর অনুষ্ঠান করেন।
তাহা ব্যবনৃত্তিতে করেন বলিয়া, তাহার কোন কাষাই ব্যানেক করেন হাইলে পারে না। এই মোকে
ভানের মেন্টর প্রদেশ জনা জ্ঞানীর কার্যাক্ত মন্তর্ভ্যাপ স্থাতি করা ইইলাছে) ॥ ২৪ ॥

অধ্য়(বাহিনী। অগরে (কোন কোন) যোগিনঃ (কর্মযোগিণ) গৈবম্ এব যজং (গৈব যজাই) গ্যাপাসতে (অনুচান করেন), অগবে (অনা কেহ কেহ) ত্রবায়োঁ (ত্রবরূপ অগ্লিতে) যজেন এব (ত্রবার্গণালাপ যজের ঘারাই) যজান্ (আযোকে) উপজুহরতি (আহতি প্রপান করেন)॥ ২৫ ॥

বৃদ্ধানুবাদে। কতকগুলি বোণী পূর্ণোন্ধ প্রকাবে পৈর যন্তই কবিয়া ধাকেন, অপর তরবেত্তা ঘোণিগণ বুদ্দর্ভন অগ্নিতে আল্লাকে আহতি প্রদান করিয়া ধাকেন।। ২৫।।

শার্ম প্রস্থান তামুনা সনাদদর্শনর। যতাং সন্পান তথ্য রাখনেনাই যি যা বিশ্বনিক্ষা কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মা

⁽ক) তৈতি রীয়োপনিম্ব, হাহাচ ৷

⁽ च) রহদ'রগাবোগনিষৎ, ভাঠা২৮।

⁽গ) হহদারণ্যবোপনিষ্ক, ৩।৪।১।

⁽ ঘ) রুহদারপাকোপনিম্বৎ, BI২া৪।

শ্রোত্রাদানীরিয়াণ্যতে সংযমান্মিরু জুহ্বতি । শব্দাদীন বিষয়ানত ইব্রিয়াগির জুহ্বতি ॥ ২৬ ॥

পরেহনো রাজবিধো যভন্। যাজ্ঞাশদ্বাচা আঝা। আঝানাস্ যাজ্ঞাশদ্যা পাঠাও। ত্যাঝানং যভং প্রমার্থটো প্রক্ষেব প্রস্থ সুভা বুভালুগাদিশংযুত্রধাভ স্বেলাগাদিশেন করি কামিকেন বিজ্ঞানিক করিব বুজালুগালিক বুজালিক বুজালিক বিজ্ঞানিক বি

গীতার্থসন্দীপনী। দর্ণ, পূর্বনাস, জ্যোতিস্টোনাদি যে সকল যতে ইন্দ্র, আরি বাছু আদির ছব্তি সাধন করা হয়, হোরে নান দৈব যতঃ আর প্রত্ন বা শতংশ লগ জুলত অনলে "বং" রূপ জীবাঘাকে আহতি প্রদান করিয়া যে যতের অনুষ্ঠান হয়, তাহার নান "ভানযত"। সন্মাদিগল এই যাতের অনুষ্ঠান করিয়া যাকেন। ২৫।।

শ্রীধরস্থামিক্ডীকা। শ্রোলানীতি। অনো নৈপিঠকা প্রক্রাপ্তিগর্পনিক্রান্তর্পিপ্রিয়-সংযমকপেশ্বপ্রিয় শ্রোলানি ভূষবতি প্রবিলাগরতি। ইভিয়াণি নিক্ষা সংযমপ্রধানান্তিচরীতার্যঃ। ইভিয়াণোবায়য়ঃ। তেষু শন্দানীননো পৃহস্থা ভূষবতি। বিষয়ভোগসমায়ংপানাস্বাঃ সরোধিপ্রেন ভাবিতেপিবভিয়েষ্ হবিপেটুন ভাবিতাঞ্যাদীন্ প্রক্রপত্তীতার্যঃ। ২৬ ॥

গীতার্থসন্দীপুনী। যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়াম সাধন পূর্বক প্রতাহার-প্রায়ণ পুরুষ ভোডাদি পঞ্জ ভানেজিয়কে শৃশাদি বিষয় হইতে নিরুত করিয়া সংযমকাপ অগ্নিটে হোম করেন। "এয়নেকত সংযম।" (ক)। ভগবান পতজাল ঋষি একমাত বঙ্ক ধারণা, ধাান, ও সমাধিকে সংযম বলিয়াছেন। হাদয়কমলে দীর্ঘবাল পর্যান্ত অবচলিত ডাবে মনঃসংখ্যপনের নাম ধাবণা। এই কাপ ধারণাযুত চিত্তে উত্বোত্তর বিজাতীয় র্তিসমূহকৃত বাবধানের সহিত ভগবদাকারে সজাতীয় র্ডিপ্রবাহেব নাম "ধ্যান"ঃ এইরূপ ধ্যানযুক চিরের বিজাতীয় রুঠি সমূহের বাবধান বিন্দুট হইয়া যে কেবল মাত ভগবদাকারে সজাতীয় র্তিপ্রবাহ হয় তাহার নাম "সমাধি"। চিত্তের অবস্থা (ফিণ্ড, মৃচ, বিক্লিণ্ড, এবাগ্র, নিরুত, এই পাঁচ প্রকাব) ভেদানুসারে, সমাধি "সম্প্রভাত" ও "অসম্প্রভাত" এই দুই ভাগে বিভৱ। রাগৰেষাদিদ্যিত বিষয়াভিনিবিদট চিত্ত "ক্লিণ্ড"। নিলাতস্তাদিযুক্ত চিত্ত "মৃচু"। বিষয়াসক হইয়াও যে চিত্ত দৈবাৎ কোন কোন সময়ে ধ্যাননিঠ হয়, সে চিত্ত "বিক্লিণ্ড"। চিত্তের প্রথম দুই অবস্থাতে সমাধি আদৌ হুইতে পারে না। বিক্লিণ্ডাবস্থায় কখন কখন সমাধি হুইলেও উহাযোগমধ্যে পৰিগণিত হয় না। এ সনাধি আপনি হইয়া আপনিই তক হইয়া যায়। চিত্তের এক বস্ততে ধারাবাহিক হৃতিপ্রবাহের নাম "এবাগ্রাবছা" এই অবছায় সত্ত্ব ভণের ইজি বশতঃ তমোঙণজনিত নিলাতভাদির এবং রজোঙণকৃত চাঞ্চলারূপ বিচেপাদির অভাব হওয়ায় "সম্পুতাত সনাধি" হইয়া থাকে। এই সন্পুতাত সমাধির অবস্থায় আপনাকে ধোয়াকারাকারিত বলিয়া প্রতীতি ভংল। কিপুঁমিখন ঈদুদ প্রতীতিরাপ ক্রিকও অভাব হয়, তখন চিত্রে "নিরুদ্ধাবছা"। এই অবহায় "অসপ্তোত" সমাধি হইয়া থাকে। এইরুপে যোগণারে ধারণাদি সংঘমের বিষয় উর হইয়াহে। এই সংযমরণ অধিরাণিতে কেহ কেহ লোরাদি ইপ্রিয়সণকে আহতি দান করেন। অর্থাৎ ধারপা, ধ্যান ও সমাধি সিদ্ধির জনা ইপ্রিয়ণগকে নিজ নিজ বিষয় হাঁতে প্রত্যাহার করেন। আবার কোন কোন যোগী সমাধি অবস্থা ইলিয়লপের নিরে'ধরণ মুখ্র করিয়া থাকেন। ২৬ ॥

সাদীপ্রী-প্রিষ্ট। ২৬, ২৭, ২১ সেকে যে সমত ক্রিয়ামালের ইপিত আহে, যোগসূত্রে সাধ্য পাদে তাহাই বিকেষভাবে বিহৃত হইলাছ ॥ ২৬ ॥

সর্ব্বাণীজ্রিয়কর্দ্মাণি প্রাণকর্ম্মাণি চাপরে । আত্মসংযমযোগাল্পৌ জ.হ্বতি জ্ঞানদীপিতে ॥ ২৭ ॥

অবার্যবাধিনী। অগাব (অনা কেহু কেহু) সর্বানি (সমস্ত) ইন্নিয়কভর্মাণি (ইন্নিয়-গাবের কর্ম্মণ) প্রাপকভর্মাণি চ (ও প্রাণাদির কর্ম্মরাদিকে) ভানদীপিতে (ভানকর্ত্ব প্রনীপিত) আযুসংঘ্যায়াগায়ী (আযুসংঘ্যায়ারাপ অগ্নিতে) জুহুবতি (হোম করিরা থাকেন) ॥ ২৭ ॥

বঙ্গামুবাদ। অপৰ কোন কোন যোগী ইন্তিয়ণণেৰ কৰ্ম্ম ও প্ৰাণাদিৰ কৰ্ম্ম-বাশিকে জ্ঞানোদ্দীপিত আগ্নসংখন-যোগত্ৰপ অগ্নিতে হোম কৰিয়া থাকেন।। ২৭।।

শাস্তরভায়ম্। কিণ-সর্বাগীতি। সর্বাগীভিয়কভর্মাণ নইনিয়াগাং কর্মাগীনিয়ক কর্মাণি। তথা প্রাকলমাণি। প্রাণা কর্মাথায়িক:। তৎকল্যাগানুক্ষনপ্রসাবগাদীন। তানি চাপব আয়সংয্যাহাগায়ে। আয়ানি সংম্ম আয়সংয্যা:। স এব যোগায়িঃ। তদিরাশ্রক সংয্যায়গায়ে। ভূববতি প্রক্রিপর। ভাননীপতে যেহেনের প্রদীপিতে বিকেবিভানেনাক্ষর-ভাবমাপানিতে। জুব্বতি প্রবিলাগয়ন্তীতার্থঃ। ২৭।।

শ্রীপর্যা নিক্তটাকা। কিঞ্-সকানীতি। অধ্যে ধাননিটা:। বুছীপ্রিয়াবাং বোরানীনাং কংশাণি অবসদর্শনাদীন। কংশালি বাবদানানীনা।
আগানাং চ দুগানাং কংশাগি। প্রাথম বহিন্দন্। অগানসাধোনানানীনা।
আগানাং চ দুগানাং কংশাগি। প্রাথম বহিন্দন্। অগানসাধোনারনান্। বানসা ব্যানারনাক্রিয়াক্র বাক্তবারারাণি। সামানসাণিতথী চাদীনাং সমুদ্যানন্। উদানসাধিনারনান্। শতুগারে নাল
আখাতঃ কুল্প উলীলানে মতুতঃ। কুলবা কুলবা ক্রেয়া দেবনতা বিভূতগে। ন জহাতি
স্থাহা চিপ কর্ষবাধী ধনজয়। ইতোবংকলাগি জুহবতি। আহনি সংযামা ধানিকালান্।
স এব যোগঃ। স এবাধিঃ। তদিন্ন্। আনেন ধেমবিনারনা দীপিতে প্রভূতিত ধ্যাহং
সমাস্তার তদিনকাঃ স্বায়া তানি সকাপি কংশান্পরমন্তবিতাধঃ॥ ২৭॥

গীতার্থিদদীপনী। সমাধি থিবিধ—লাগপুর্কক সমাধি ও বাধপুর্কক সমাধি। রয়পুর্কক সমাধিতে বাণিট-কার্যাকে সমণিটরূপ কারণে, সমণিটরূপ গণীসূত পঞ্চপ্রথমক কারণে, সমণিটরূপ গণীসূত পঞ্চপুতামক কারণে, জন্মপিটরূপ গণীসূত পঞ্চপুতামক কারণে, জন্মপন্ত জনে; জনে, গণ্ডামপুর্বিক সমাধিতে হারণে, মার্মান্ত হারে, তেজে, তেজে, শংলা-শপর্য-যুক্ত বাহুতে। বাহু, গণ্ণাবণ-বিশিষ্ট আবাদে, আকাশ, মহারণাপ, মহাকাশ, সংক্রমান্ত আকাশ, মহারণাপ, মহাকাশ, সংক্রমান অহুলারে, অহুলার, মহারবং, মহারবং, মার্মাতে, এবং মারা, তৈবান লার কার্মিত হয়। এই ভাষপমাধিত আবিদ্যা বিন্দুট হয় না, সূত্রা তর্মমানির কি । মহাবাকাগুতিগাদিত ব্রল্লামপুদ্ধির উদ্যা হবৈরার সম্ববনা নাই। তর্মান্ত বিদ্যানির বাহুলার কার্মানির কার্মানির হার্মানির বিন্দুটার মার্মানির বাহুলার মার্মানির ভাকি লার করিয়াম্বানার প্রমানির ক্রাম্বানার মার্মানির ভাকি লার করিয়াম্বানার আবা কোনার বাহুলার করে নাকার বাহুলার এই মান্ত বৃদ্ধি, এই সংভাগায়ক সূম্মন্ত্রীর অনা বোন

ক্রবাযজ্ঞান্তপোযজ্ঞা যোগযজ্ঞান্তথাপরে। স্বাধ্যায়জ্ঞানযজ্ঞান্চ যতয়ঃ সংশিতব্রতাঃ॥ ২৮॥

কোন্ যোগী আঘসংযমরপ যোগারিতে হোম করিয়া থাকেন। নিরোধসমাধি বপ মোগের নাম আঘসংযম। "ব্যুঝাননিরোধসংকাবায়ারভিতবপ্রাকুর্তানী নিবোধক্ষণিটভানুয়ো নিরোধপরিণাম।" (ক)। ক্ষিণ্ড, মূড়, বিক্রিণ্ড, এই তিন অবস্থার নাম ব্যুঝান। ইহা যোগের বিরোধী, এবং জীর কলে কলে ইহাতে অভিতৃত হইয়া থাকে। ব্যুঝানা সংকাবের বিরোধী নিবোধ সংকাবের ধারা থাকি দিন দিন ও কলে মাণ প্রাপ্তথিব মাও বিরোধ থাকে। ত্রুমরর নিরোধনাক্রমণের সহিত চিতের অন্যের নাম নিরোধগরিণান। এই নিরোধগবিগামের পর প্রাণাত্ত অবহা উপিছিত হয়। এইরাপ্র আমসংঘ্যরাপ যোগারি যথন প্রচাম্প্রাবিরাধ বাবা উন্মিতি হয়, তবন কোন কোন যোগী তাহাতে নির্মানীক্রেক আহতি দিয়া আকেন।। ২৭।।

স্দীপ্নী-প্রিলিট। ধয়পুর্বক সমাধিতে প্রভাষবিচাদের অভাষবনতঃ জীনারা প্রকৃতিনীন হইলা থাকে মাল। ইহাতে অবিদানে নিখান-নিশ্যাসহ চিত্রনারণে জীবলানে অভিযাতনে সংকার হয় মা বিনিয়া জনমুত্রের হস্ত হইতে অবাহিতি পাইবান আদা নাই। বাধপুর্বক সমাধিসিদ্ধি লাভ করিতে হইলে মহাবাকন বিচার খালা আখানায়-বিবেক্রের সংকার সুদৃত্ত করিলা
বিনিধানিন অভাস কলিতে হয়, সূত্রাং দেহ-ইন্তিয়-মন-মুদ্ধি আদিতে (অথাৎ কোন মান্তিক
বিন্যাহেই) আঘ্রম হয় না, এবং কেবল প্রজাতনেই জীবতৈনো (প্রতাক্তিতন) সমাধিত
হয়। বাধ আছার মান্তার নিধানি নিশ্যা। নানাকেন্মা দুশালগত জালে সুর্বাপ্ততিবিদ্ধে নাটা
নিধান বিনিয়া নিশ্চম করাই বাধ। মেনন প্রতিবিদ্ধান বাহন করিত হয় না, সেইক্রেল অসম্প্রা মান্তারই কিয়া হবার সত্তো সাই। অল বছ
ইইলে মেনন প্রতিবিদ্ধান আন বাহন হয়, কেবল সুর্বাহি বিদ্যানার থাকে, সেইক্রেল বাধপুর্বক মান্তান
তিরোহিত হইলে, একমান্ত প্রজাতনাই প্রকাশিত থাকেন। (খী। সং১৯৮৪২)। ২৭।

ভারমুব্রাদ্রিনী। [কোন কোন বাজি] প্রবান্তাঃ (প্রবান্তগরাল), কিই কেই] ভাষান্তগরাল (ইংলাম্ডগরাল), কিই কেই]মোনমন্তাঃ (মোসমন্তগরাল), তথা (আঙ্গ) অপরে (অনা কেই কেই) বাধান্তগনমন্তাঃ (বেলাব্রান্ত ভানমন্তগরাল) চ (এবং) [কোন কোন]মতহা (মহনীর পুত্র) বংশিত্রতাঃ (অত্যে দুশ্রতন্ত্রপ মন্তগরাল) (ইত্যের)॥ ২৮॥

বিদারবাদ । কোন বোন বাজি প্রবাত্যাগন্ত্রপ যন্ত্র, কোন কোন বাজি তপোত্রপ যা, কোন কোন বাজি শোকেপ যা, কোন কোন বাজি কেলভাগত্রপ যা, কোন কোন বাজি টোনপ্রপ যা, এবং কোন কোন যতুনীর পুরুষ মাত্রাস্থ পুনুত্রপর্থ যা, কবিন প্রকেন॥ ২৮॥

অপানে জুইবতি প্রাণং প্রাণেৡগানং তথাপরে । প্রাণাপানগতী ক্রদ্ধ1 প্রাণামামপরায়ণাঃ ॥ ২৯ ॥

| শ বিষ্ণা ব

শির্দ্ধানিকৃতিনিকা। কিঞ্—দ্রবাথতা ইত্যাদি। দ্রবাদান্দ্রর মঙো মেয়াং
ত দ্রবাথতাঃ। কৃত্যালারাবাদি তপ এব মতো মেয়াং তপোমতাঃ। মায়াণিতর্বানিরাধবাছবঃ সমাধিঃ। স এব মতো মেয়াং তে যোগ্যতাঃ। স্বাধায়েন বেদেন প্রবামননাদিনা
মতদর্পতানং তদেব হতো মেয়াং তে হাধায়েভানমতাঃ। যথা বেদপাঠ্যতাত্রপর্যভানমত।তেতি
বিবিধাঃ। মতয়ঃ প্রযুদ্ধানাঃ। সয়য়ক্ দিতং তামাকৃতং প্রতং মেয়াং তে ॥ ২৮॥

গীতার্থসন্দীপুনী। ব্দ-তড়াগ খনন, দেবমনিরাদি নির্মাণ, মুধার্থকে আদান ধর্মনানা নির্মাণ, দ্বণাগত ভীবের রাচণ এবং ভৌতবিধানোর বিবিধ দানের নাম প্রবাহত । ক্ষেত্র চন্দ্রামানানি নির্মাণ স্বাণাগত ভীবের রাচণ এবং ভৌতবিধানোর বিবিধ দানের নাম প্রবাহত । ক্ষেত্র চন্দ্রামানানির কর্মানির কর্মানির ক্ষেত্র নাম তালামানানির নাম ব্যোলামান মতে আর্বার ক্ষেত্র রাজ্যর ক্ষেত্র বিধানির নাম ব্যোলামান মতে আর্বার, করার আর্বার, সতা, আর্বার ক্ষেত্র রাজ্যর ক্ষেত্র বিধানির নাম আর্বার, লারি, লৌচ, ধৃতি, নিতাহার, সভাভাষণ, অহিংসা ও ব্যালামান মনিরা ক্ষিত্র হয় । ক্ষিয়ানালামান মানের লোক্র ক্ষান্ত লারিক্র ক্ষান্ত লোক্র ক্ষান্ত করার ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত লার ক্ষান্ত ক্ষানির ক্ষান্ত বিধানির ক্ষান্ত নামানানির ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষানির ক্ষানির নামানানির নামান্ত ক্ষান্ত ক্ষানির ক্ষানির নামানানির নামানির ক্ষানির ক্ষানির ক্ষানির নামানির ক্ষানির নামানির ক্ষানির ক্ষানি

ক্ষরভ্রে[দিনী : তথা (আবার) অলা) (অনানা নোলাগ) অলান (অলান বাছুতে হাবং (প্রাথক), প্রাথ (প্রাথবায়ুতে) অলানং (অলান বাছুকে) ক্রেডি (মোন করেন)।

⁽क) भाग्रजसामगृह, शहर ।

অপরে (অনাকেহ কেহ) প্রাণাধানগতী (প্রাণ ও অপানেব গঠি) রুদ্ধা (রোধ পূক্ষক) প্রাণয়ানপরায়না (প্রাণায়ামপবায়ণ) [হইয়া থাকেন] । ২১॥

বিদার্বাদ । আটা আটি লে অপান বানুতে প্রাণেব আছতি প্রবান কৰে। অপন কেং কেং প্রাণে অপানেব হোন কৰে। এব আটান কোন কোন মতাহানী যোটী প্রাণ ও অপানের শতি বোন পুরুকে প্রাণাযান্সনামণ হইনা প্রাণে ভালেজিয়কে ও বংল্ডেমকে আছতি দিয়া ধাকে।। ২৯॥

শান্ধিরতায়েন্। কিজ-স্পান ইতি। অপানেহগান্ততো ভূবেতি প্রচিপতি এবং প্রাণার্টিন। পূরকাখাং প্রাণায়ানং বৃক্টিটাতার:। প্রাণাহপানাং তথাপরে ভূবেতি। রেচকাখাং চ প্রাণায়ান কুকারীতাতং। প্রাণায়ানতী-নুখনাসিকাছাাং বায়োনিগননং প্রাণায় পতিঃ। ভিকিবন্ধোয়াবেগ্রমন্ধানান্ত। তে প্রাণাগান্তী। প্রতে ক্লছা নিক্তধা প্রাণায়ান্ত প্রাণায়ান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণায়ান্ত প্রাণায়ান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণায়ান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণাযান্ত ক্রাণাযান্ত ক্

শ্রীধরস্থানিক্তটাকা। বিক—অসান ইবি। অসাণেহেগার্ডী প্রাণনুদ্ধবিধে পুরবেলন ভূষবিচ। পুরবকারণ প্রাণনানিকৌকুলার। তথা কুজকেন প্রাণানিকোরালারারলাবাসকার । তথা কুজকেন প্রাণানিকোরালারারলাবাসকার । তথা কুজকেন প্রাণানিকারালার অসম ইতাথা। বিকেল-অসম ইতি। অসং রাহাসক্ষোচনহাসালার ব্যানার বীনানানিকবিজ্ঞান তর্গনিকিন্তর্বীলারা হোবা ভারারীতার। মলা—অসান ভূষবিচি প্রাণ্য প্রাণহাসালা হারার ইতানেন পুরবর্গনিকার আনারারালানারাহারে । সোহমিতিনুশোনতঃ প্রতিয়োবতলাতিরাজানানারালানারার তথা ক্ষানার লানারাহিল। সোহমিতিনুশোনতঃ প্রতিয়োবতলাতিরাজানানারালানারে তথা ক্ষানারার লানারাহিল। ভারারাহিল। তরুর (মাসলাম্রে—সকারেল মহির্যাতি হ্বের্যারে বিশেষ পুরা। প্রাণ্য প্রাণানার সরাহিল। তারারাহিল। ইতি । প্রাণানানাতী লেভচনেন তু মোকেন আনারানারারা পরারাহিল কলারা । তারারাহিল। ইতি । প্রাণানানাতী লেভচনেন তু মোকেন আনারানারারা সভারার্যারিক হবিল কলারা । তারারাহিল। ইতি । ক্রানারিকারালানারালনারা নিন্ত আহারাহিল। কুজকেন প্রাণানানারালানারালালারাহান সরা প্রাণানিভিল্লাকি প্রাণান্য ভূষবিত বিশ্ব মান্যানাক্ষান্ত্রীয়া ভাষানীতারা। তরুর মোসপাত্র—মন্য মন্ত্রীয়ানানারায়নারাহিল। বিহাত চতরা তথা । ইতি । মঠ ॥

গীতার্থসিঞ্চীপানী। কেং কেং অধান বায়ুত প্রচাচনত রডিত প্রাববায়ুত স্থাসকার বিজক আহতি দান করেন অর্থাৎ বাবে বায়ুকে নাটারত দিতত প্রবাদ কর্তাইটো পুরক অভ্যাস করেন এবং প্রায়ত বাসকার ইডিত অধানার প্রহাসকার রচিত্র বাবে অর্থাৎ বেলক কৃতিটা আক্ষম। এতদানা ভারান অভ্যাসকার বাবে অর্থাৎ কেন কৃতিটা আক্ষম। এতদানা ভারান অভ্যাসকার এই দিবিধ কুডাকর প্রতি কথা কৃতিটার্যন। মহার্শার বাবে যুক্ত পারিকার পরার বাবে আভারত্বক। আর স্বীতির অভ্যাসকার বাবে বাবে করার নাম অভ্যাসকার বাবে করার বাবে অভ্যাসকার মহার নাম আরা স্বীতির অভ্যাসকার মহার্যাসকার নাম আরা স্বীতির আভারতার বাযুকে মহার্যাসকার নাম আরা স্বীতির আভারতার বাযুকে মহার্যাসকার নাম আরা নিশ্বত কৃতিটা রাম প্রভাব নিশ্বাপ্র নাম

ক) পুরার ও আমুকেদের বংগ্রাছ এইরার উরি আহে !

অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণান্ প্রাণেরু জুহুবতি। সর্ব্বেছপোতে যজ্ঞবিদো যজক্ষয়িতকল্মমাঃ*॥৩०॥ যজ্ঞশিষ্টামৃতভুজো যান্তি ব্রহ্ম সনাতনম্। নায়ং (লাকোহস্তাযজক্ষ কুতোহুন্তঃ কুরুসন্তম॥৩১॥

বাহাকুকত। প্রাণ ও অগানের গতির নাম রাস ও প্ররাস। পুনকেব দারা অগানের, এবং রেচকের দারা প্রাণবায়ুর গতি নিক্তম হয়। কুপ্তককালে প্রাণ ও অগানের গতি নিক্তম হইয়া যায়। এই অপ্তনরক কুপ্তক অতার হির হইলে যোগী ইলিয়গগতে সেই নিগৃহীত প্রাণবায়ুতে লয় কবিয়া থাকেন। প্রাণায়াম বাহারুত্তি বা পুরক, আর্বরুত্তি বা রেচক, অপ্তরুত্তি বা কুপ্তক ও ভুরীয় এই চারিভাগে বিজ্ঞ চিকেনে। যোগী অপ্রগা নক্তের অনুলোম বিয়োমে হংসঃ ও সোম্বাতি বাকো ভীনবুজের একতান্তব করিয়া থাকেন। ২১॥

সদ্দীপনী-পরিণিষ্ট। তুরীয় কৃষক বা কেবল কুষক চিত্ররিস নিরোধ ঘারাই
মাধিত হয়, ইহাতে বায়ুলংখনের আবশাকতা নাই। মন আঘটিতনো নিক্তম হইলেই এই তুরীয়
কৃষক সাধিত হয়। বৈরাধাসহ ইবর প্রণিধানই ইবার প্রধান সাধন। ইহাতেও কুনে কুনে
প্রশাসতি নিক্তম হইলা যায়, অবচ হঠাখোলের প্রাণালাম জনা ক্রেশাণির আশষা ইহাতে নাই।। ২১।।

অধ্যুহবোধিনী। অপরে (অনা কোন কোন) নিয়হাহারাঃ (সংযহাহারী) প্রাণান্
(বায়ু সকলকে) প্রাণান্ বায়ুসনহে) ভূহবিও (হোম করেন)। এতে সর্কো অপি (এই সকল)

যতিবাদঃ (যুক্তকারিণাণ) যুক্তজাতিকসমনাঃ (যুক্ত সন্দানন পূর্বাক নিল্পাণ হইয়া) সত্তিবটাতুতুত্বরঃ
(এবং মত্তাব্য অনুহাতাত্রনদীল হইয়া) সনাতনং ক্রম্ন (নিহা ক্রম্নোকে) মারি (গমন করেন)।
কুল্পান্তম (হে কুক্সারম I), অম্যত্সা (মৃত্যনুষ্ঠানশুনা বারির) অম্য লোকঃ (এই লোক) ন
অতি (নাই), অনাঃ (অনা লোক) কুতঃ (কোথার ই)। ৩০০০১।

বিদাপুরাদ । এই মজনাবিশ্য মান্তাবন পূর্ণক নিশাপ হইরা মজনেয়

শব্ত ভালন করিয়া স্থাতন বুখকে নাভ করিয়া খাকেন। এইক্রপ্, মন্ত্রানুলিনিবইনি

নন্দ্রাশ্য এই নন্দ্য লোকই প্রাপ্ত হয়না, স্বর্থানিনাভ তো দূরের কথা ॥ ২০০২ ॥

শান্তব্যাস্থা কিঞ্—অগর ইতি। অগর নিয়তারারা-নিয়তা গরিনিত আহারা
ফেষাং তে নিয়তাহারাঃ সঙ্কঃ। প্রাণন্ বায়ুতেশন্ প্রাণাতদেশ্বর তৃত্তি। মসা মসা মান্তার্বার
ত্রিতে ইতরান্ বায়ুতেশাংক্রান্তিক তৃত্তি। তৈ ৩র প্রবিশী ইব ওর্মার। সার্পাংগতে
মসনিশে মসক্রিতব্যাহায়। মাস্ত্রাংগালৈ ক্রিতেং নালিতং ক্যমহং হেমাং তে মসক্রিতক্ষমহাঃ ৪ ৩০ ॥

এবং বহুবিধা যজ্ঞ। বিতত। ব্রহ্মণো মুথে । কন্ম জান্ বিদ্ধি তান্ সর্ব্বানেবং জ্ঞান্থা বিমোক্ষ্যাস॥৩২॥

শাস্ত্রকাধ্যন্। এবং বাধারান্ মজান্ নিকার।—মজনিশ্চায়ুতজুক ইতি । যজনিশ্চান্ততজুক বাদি বিজ্ঞান কর্মানিক বিজ্ঞান কর্মানিক বাদিক বাদিক

শ্রীধরস্থানিকৃতটীকা। তদেবনুরানাং বাদশানাং মন্তবিদাং ক্ষমাহ—সর্বাইটি । মন্তান্ বিশ্বতি ঘতত ইতি মন্তবিদাং । মন্তনা ইতি বা । মটেরং ক্ষমিতং নাশিতং কেংমবং মৈরে ॥০০॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটাকা। যত্তিশৈহিতভুজ ইচি। যতান্ত্রাবণিষ্টং কালেংনিষিধমলমত্তরগং তুজত ইচি তথা। তে সনাতনং নিতাং ক্রজ ভানবারেণ প্রাধু নারি। তদকরণ দোষমাত্—নামমিটি। অয়ময়পুশোহণি মন্বলোবোহ্যপ্রসা মজানুচানরহিত্স, মারি। কুতােংনা বহসুখং পরলোকঃ। অতাে যতাঃ সক্ষধা কতনা ইতাধা ॥ ৩১॥

গীউ। থিনদীপ্নী। পুৰোৱ বাদশ * একার মঞ্চ মিনি ভরণারোগদেশে বিনিত আহেন, অথবা তরাবং প্রভাগুকাক সন্ধান করেন তিনিই মঞ্জবিং। নভানুষ্ঠাতা মত্তবিং ও সঞ্জবন নিপাগ নাবেগণ অনুতর বা নুরিশাত কনেন। কিছু মাহারা মঞ্জনত করে না, তাবেদের মুরি ও অবাদি সুখ-সন্পং বাত তো দুরের কথা, সামান্য সুখসাধক মনুযারোক বাতও দুকর হয় ॥ ৩০া১১॥

অবয়বেধিনী। আলগ (বেদের) মুখ (খারা) এবং (এইলগ) বহবিধাঃ (বহ প্রকার) মজাঃ (মতসমূহ) বিচতাঃ (বিস্তৃত হাইচাহে), তান (সেই) সকান্ (সকলক) কম্মান্ (কম্মান) বিভি (জানিবে), এবং (এইলগ) তাঃ। (ভানিহা) বিম্যোক্ষাস (মুবি চাচ করিবে)। ৩২।

বিদায়বাদ । এইপ্রধার বছবির বনে বেবনুবে বিস্তৃত হট্যাতে, তুনি তথ্যনত্ত মন্ত্রকে "কর্মন্যা" বিশিত হইয়া সংবার হইতে মুক্তি বাত কর ॥ ৩২ ॥

শ্ভিরতালুম্। এবনিতি। এবং মগেরা বহবিধা ব্যক্তরা মঙ্গাঃ। দিত্তা বিভীনাঃ। তথাবাবেদ্যাঃ মুখ ৰার। বেদ্যাবেশ্বস্মানানা তাহাল মুখ বিত্তা ট্রাভা।

^{*} ২৪--২৭লোক চাইটা, ২৮ লোক হলটী এবং ২৬ ও ৩০ লোকে দুইটা মাজর বিষয় কালিত এইলাজ।

এবং বহুবিধা যজ্ঞা বিততা ব্রহ্মণো মুখে। কর্ম্ম জান্ বিদ্ধি তান্ সর্ব্বানেবং জ্ঞাত্বা বিমোক্ষ্যাস॥৩২॥

শাস্তর্ভাব্যন্। এবং মধোরান যজান নিমারা—মতানিগুরুত্জুজ ইউি। যজানিগা
মৃত্তুজ্য —মতানাং শিশুইং যজানিগাইং । অভ্যাপাইং । ত তদম্বতং চেডি যজানিগাইং না । ততুজাত ইউি
মজানিগাইংতুজ্য । মধোরান যজানি রহা তাছিংগুনি কালেন মধানিধিচোদিত্মলনমূতালাং জুলত
ইউি যজানিগাইংতুজ্য । মাজি গছাই । এই সনাত্ম (চিন্তুল্ম । মুমুক্তবণ্ড কালাতিকুমাধাক্ষাতি শাস্তামাধানবাধাববাদে। নারং লোকং সকলোধিসাধানধাহধাতি । মধোরালাং
মজানামেকাইণি মজো মলা নাজি গোহ্মতঃ। তসা । বুডোহনো। বিশিশুসাধনসাধাঃ। বি
কুক্তব্যা । ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। তদেবনুৱানাং খাদগানাং যত্তবিদাং ফলমাহ—সব্ব ইতি । যতান বিশ্বতি নতত্ত ইতি যতাবিদাঃ যত্তভা ইতি বা। যত্তৈঃ ফলিতং নাদিতং কংমগ্রং হৈছে॥৩০॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা। যভাগিতাত্ত্ত্ত ইতি। মভাগ কুরাবণিতইং কালেংনিধিছনমান্ত্রকাং ভ্রুড ইতি তথা। তে সনাতনং নিতাং তক্ষ ভানেধারেশ প্রাধুবরি। তদকরণে
দোষনাহ—নাথনিতি। অয়নলস্থােহিপি নন্ধালােকােহযগুলা মভানুষ্ঠানরহিত্স্য নান্ধি। বুতােহনাে
বহসুখা পরনােকা। অতাে মভাঃ সকথাে বতনা ইতাথা। ৩১।

গীত হিসিদীপুনী। পুনার বাদশ * একার যন্ত যিনি ওরুশারোগদেশে বিধিত আছেন অথবা ততাবৎ ভাছাপুনক সন্ধান বারন চিনিই মন্তবিং। যন্তানুষ্ঠাতা যন্তবিং ও মন্তবাদার বান নিলাগ নাবেল অত্তর্গ বা নুরিশাত বারন। কিছু মাহারা যন্ত রত বাব না, তাহাদের মুদ্ধি ত আমাদি সুহ সন্ধাং যাত তো দুরের কনা, সামানা সুহসাহক ননুষালোক লাভত দুকর হয়। ৩০াহচ।

আবার বিদিনী। বছলং (বেদের) মূবে (ভারা) এবং (এইলপ) বহনিথাঃ (বহ প্রকার) মজাঃ (মজসমূব) বিচতাঃ (বিছত হুইয়াছ) তানু (সেই) বকানু (সকলকে) কম্মজানু (কম্মজ) বিদ্ধি (জানিব) এবং (এইলপ) ভারা (ভানিয়া) বিনোদ্ধাস (মুকি লাভ করিবে)। ৩২।।

বদায়বাদ। এইপ্রদার বছবির মান বেদমুখে বিশ্ব হইয়াতে তুমি তংশময় মানক 'কর্মমান' বিদিত হইয়া সংশার হইতে মুজি লাভ কর॥ ৩২॥

শ্ভিরভার্। এবনিচি। এবং মাধারা বহবিধা বহঙ্কাশ মতাঃ। বিচচা বিভীলাঃ। রখাপাবেদসা। মুদ্ধার। বেদ্যাবেদ্যমোনা রজালা মুদ্ধ বিচচা টলাভা।

[•] ২৪—২৭ চেত্রক চার্টী, ২৮ চেত্রক হয়ী এবং ২১ ও ৩০ চেত্রক দুইণী যাজর বিষয়ল বিত চইয়াছ।

যজ্জাতা ন পুনর্মোহ্যমবং যাস্যসি পাণ্ডব। যেন ভূতাঅশেষেণ ক্রজ্ঞাসাক্ষরতা মহি।।৩৫॥

গীতার্থস্পদীপুনী। অসনেবা না কবিলে, ভক্ষমুকে উপসেপ না ওনিলে, কেবল নিববুজিবিচানে কিংবা ভানেরত্ব পাঠ করিলে তর্মভানের নিশুভ বহুসা বুজিতে পারা যায় না। আমি
কে? কিবপে বজনবশানত হইনাম? কি উপায়েই বা মুজি পাইব? প্রজাপুর্নিক কর্মান্ত্র
অসকে এইরপ প্রস্ন কবিতে হয়। যে সে ভক্ষর নিকট প্রস্ন করিলে অভীপ্ট সিচ্ছ ইইবার সম্ভাবনা
নাই বানিয়া, ভাবান্ তরুদনী আঘসাভাংকারবান্ ভক্ষর নিকট উপসেশ লইতে আছা করিলেন।
মূলিতও বানিয়াছেন, "তরিভানার্থং স ভক্ষমেনজিসফ্ছেৎ সমিৎপাণিং প্রোটিয়াং রম্বনিটম্" (ক)
ইতি, অর্থাৎ পর্মায়ার সাক্রাৎকারার্থ সমিৎপাণি হইয়া (অর্থাৎ যথাসাধা উপাটাকন লইয়া)
মোরিয়া রাজনিট ভক্ষব নিকটে যাইবে।। ৩৪।।

স্বাদীপানী-পারিমিষ্ট। রাজনিষ্ট (৩৫ছ) না হইলে কেহ অগরোজ তানের উপদেশ করিতে গারেন না, এবং শান্তক না হইলে শিষ্যার সমত্ত সংগত দূর করিতেও কেহ সমর্থ হারেন না। এইজনা শান্তত ও রাজকো পুরুষই প্রকৃত সন্তরুগ। ৩৪॥

অধ্য়বোদিনী। পাচৰ (হে পাচৰ।) যৎ (যাহা) ভাষা (আনিয়া) পুনঃ (পুনরায়) এবং (এই প্রকার) নোহং (নোহ) ন যাস্যাসি (প্রণত হইবে না), যেন (ফারার) অন্যেষ (অন্যপ্রকার) ভূতানি (সর্বপ্রানীকে) আমনি (আমাতে) আমা (অন্তর্ব) মাটি (আমাতে) প্রসাসি (দেবিবে)।। ৩৫ ।।

বাদ্যানুবাদ। হে পাওম। যে নোন প্রাপ্ত হইলে তুনি আর নোহাতিত্ত ইইলে না, এম যে প্রান হাবা সর্ব্ধ প্রাণীতে স্বীয় আরা ও আমার (পরমারার) সহিত অতিশ্রুস দর্শন করিবে॥ এ৫॥

শা্তরতায়ন্। তথা চ সতীদন্ধি সন্ধাং বচনং—মদিচি। মত্ ভারা মত্ ভানং তিজপদিশ্টন্ধিদ্যা প্রাণ্ড পুনরেবং ন মাস্তি। ধে পাঙৰ কিঞ্চানে পুনরেবং ন মাস্তি। ধে পাঙৰ কিঞ্চানে ভানেন ভানেন ভানেন ক্রান্তিনি ভাষানি ভাষানি দিলেব সাক্ষান্তিনি প্রচান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনি ক্রান্তিনিক্রানিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রানিক্রান্তিনিক্রান্তিনিক্রানিক্রান্তিনিক্রানিক্র

শ্রীধরস্থানিক্তিটার। তানধলনাং—যত্ ভারতি সাইরিরিঃ। মত্ তানং তারা লাবর্বব্ধানিনিরেঃ নোহং ন লাব্যানি। তর হেতঃ—যেন তানেন তুরনি পিরাব্ধানির বিব্যানিত্তির বাধনোবারেদেন চক্রানি। আধা— অনবর্নাধানং নারি পরমাধন-রেদেন চক্রানিরারি ।। ৩৫ ॥

তদ্বিদ্ধি প্রাণিণাতেন পরিপ্রশ্নেন সেবয়া । উপদেক্ষ্যন্তি (ত জ্ঞানং জ্ঞানিনস্তত্ত্বদর্শিনঃ॥ ৩৪॥

শীধরখামিকভটীকা । কম্মতাজ্জান্যজ্জ চেঠ ইত্যাধে—হোয়ানিতি । ছবামরাদনাখ্যাপারজ্জানিকান্ত্রাধিকাদিকজাজ্জান্যজ্জ হেরাছ্ ঠঃ । যদাপি ভান্যজ্জাদিক মন্যাধালারধীনরমজ্ঞাক ভংগাাাথ্যকাপসা ভান্সা মনঃপরিগামেত্তিবাজিমারম্ । ন ভজ্জানারমিতি ।

হবাম্যাধিশেষঃ । তেওঁকে হেতুঃ—স্বর্ধ কম্মাধিকাং ক্ষমহিতং ভানে পরিস্মাগাতে ।

অর্ভবতীতার্ধ । সর্বাধ্ তদ্ভিসামেতি যথ কিঞ্চ প্রয়াং সাধু বুকারীতি শুন্তঃ (ক) ॥ ৩৩ ॥

গীভার্থস্পানী । শুনিও ধনিয়াহেন, "ভানাদেব তু কৈবলান্" ভানের ভারাই কৈবলা মূরি লাভ ইইয়া থাকে। সোম্যত, চল্লন্যত ও উপাসনাদি সম্ভ কম্মই আহতানে পর্যানসিত ইইয়াতে । ৩৩ ॥

স্বাদ্দীপানী-পরিলিষ্ট্ । নিজান কর্মা, তপসা, শারাধান্তন, উপাসনা, যোগাভাগি প্রতৃতি সমস্তই আমতান গাড়ের জনা অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে ' প্রভাসত ইবরপ্রতিহার্থ যে কোনও তডকর্ম্ম কবিতে গারিলে তারা পরন্দারাকুমে তানগাডেরই সহাত্যতা বরিবে । ১৮৩১ গীঃ সঃ প্রভটবা।। ৩৩ ।।

হ্মনুমূৰ্[দিন]। প্ৰণিপাচন (প্ৰণামবানা) পৰিপ্ৰেন (প্ৰন্থানা) চেৰচা [চ] (ও সেবাকনিয়া) তথ (চেই) তানং (তান) বিদ্ধি (শিষ্ঠা কর), তত্ত্বদৰ্শনঃ (তত্ত্বদৰ্শন) ক্ষানিন (ক্ষানিয়ন) সে (সেয়াকে) ক্ষান্য (ক্ষান্য ইপ্ৰক্ষান্তি (ইপ্ৰক্ষান্ত ক্ৰিনেন্য)। ৩৪ ।।

জ্ঞানিনঃ (জ্ঞানিসদ) তে (ভোঘাকে) জ্ঞানম্ (জ্ঞান) উপদেক্ষণীয় (উপদেশ করিবন) ॥ ৩৪ ॥ বঙ্গাস্থবাদে । বিশ্ববেধন জনর চনগে বিধান পূর্ম্বর প্রশু ও সেরা করিয়া

আছলোন শিকা কৰে। ভাৰণশী লানিশণ লান উপদেশ কৰিবেন।। ৩৪।।

শ্রীবরস্থানিকৃতটীকা। এবংচ্চাবসনে সংধানাহ—তদিতি। তর্তাবং বিছি
ভানীরি প্রাপ্ত হিচারে। তানিনাং প্রবিগানের পরব্যন্ত্রন্ত্রণ। তত্ত পরিপ্তরেন। ক্রোংকং
মন সংসারা । কথা বা নিবারত ? ইতি পরিপ্ররেন। সেবচা ভক্রভুগুরুচ বু ভানিনা শহকাঃ।
ভর্তপনিশংপরাকানুবরসন্দাল। তে তুলাং ভাননুপ্রপূদ্ধন সন্দারিবারি। ৩৪।

যথৈধাংসি সমিজেছিন্নিভ'ম্মসাৎ কুরুতেহুর্জ্জুন। জ্ঞানান্ধিঃ সর্ব্যকত্মাণি ভম্মসাৎ কুরুতে তথা॥ ৩৭॥ ন ছি জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রমিছ বিচ্চতে। তৎ স্বয়ং যোগসংসিদ্ধঃ কালেনাম্বনি বিচ্চতি॥ ৩৮॥

অবয়বোধিনী। অর্জুন (হে অর্জুন।) নথা (ফোন) সনিজঃ (প্রকৃনিত) আটা বিহি) এধাংটি (কাঠবাশিকে) ভাসমাৎ (ভাষীতুত) কুরুতে (কবে), তথা (মেইবাপ) ভানাটিঃ (ভানাটিঃ) সর্কৃকশ্মীল (কণ্যস্কুর্ক) ভাষামাৎ কুরুতে (ভাষীতৃত কবে)। ৩৭ ॥

বিদাপ্তবাদ। বে অর্জুন! যেনন প্রস্তানত প্রাপ্তি করে। বিদাপ্তবাদ। বে অর্জুন! যেনন প্রস্তানত প্রাণ্ডিক ভিন্ন নিজ্ করে, সেইরূপ জানাগি কর্মবাশিকে ভন্নসাৎ কবিশা থাকে।। ৩৭।।

শাহিরভাষ্য্য। তানং কথং নাগন্ততি গাগমিতি সন্দটারন্তাতে—যথেতি । যথৈয়াংসি কার্টানি সমিছঃ সমাধিছো দীপেতাংগ্রিউসমাৎ তস্মীতাবং কুলতে। অর্জুন । এবং তানমেবারিতানারিঃ সর্বাকশ্যাধি ভসমাৎ কুলতে তথা । নির্বাধীকনোতীতার্থঃ । ন হি সাজানের তানারিঃ
সর্বাধি কশ্মাণীরূনবত্তস্মীকর্তুংগরোতি । তসমাৎ সমাধর্শনিং সর্বাকশ্যাধি নির্বাজ্যে কারণমিতাতি
প্রায়ঃ । সামর্থানে যেন কর্ম্মণা শতীর্মার্যথং তং প্রব্রক্তরানুপতাপ্রেম্ব ক্রীয়তে । অতো
ন্যানপ্রব্রক্তরানি তানাংগ্রেং প্রকৃত্তানি ভানসহ্তাবীনি চাতীতানেকক্ষর্কৃতানি চ তানােব
কর্ম্মণি তসমাণ্ড করতে ॥ ৩৭ ॥

শ্রীপরখানিকৃতটিকা। সমূলবং হিতগৈব পাপসাতিবঙ্ঘনমালম্। ন তু পাপসা
নাশ:। ইতি ছাঙিং দৃত্টাভেন বারছলায়—মধ্যেশতি। এগাংসি কাঠানি এলীংতাংগির্যথা
তংশীভাবং নয়তি তথাপ্রভান্যকপোহিঃ প্রার্থকেশ্রফলবাতিবিভানি স্কর্ষণি কম্মণি ভ্রমীকবাোতীল্পরিঃ। ৮০।।

গীতার্থ সন্দীপন্নী। আবভানরাপ নৌকারোহাপ পূণাপাধকর্শনাপ সমুত্র উরীর্ণ হওয়া মার সতা, কিন্ত ভাহাতে কর্ম্পর্কাল সমুত্র তো বিনপ্ট বা শুরু হয় না। অর্জুনের এই আগরা নিবারগার্থ ভগবান্ ধরিতেছেন মে, ভানবারে ভূনি ধরাং তো উরীর্ণ হইবেই, এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে ভ্রনত আকসপর্কে কার্চনালিক্যনের নায়ে ভানায়িতে ভোনাণ সুর্পাস্থিকত কর্মনালিও বিবংশ হইয়া মার, ওবং ভারবারের মার ভারবার কর্মনালিও না আব্রভানসপ্সমা ব্যক্তির ক্ষর্মারারার বিবারকের যে যে পূর্ণাপালকা কর্মান করিবে থাকেন তাহা ক্ষর্মার ক্রাম্ব ভরিত করিতে করিবে পারে মা। বিবার প্রমার বিরাম বিরামির বিরাম বিরামির বিরাম বিরামির বিরাম বি

আশ্বর্যবেশ্বিনী | ইহ (এই লোকে) জানেন সদশং (জানের নাান) পবিরং (পবিরতা-কারক) ন হি বিদাতে (আর কিছুই নাই), [নুমুজু] কানেন (কালসংকারে) যোগসংসিছঃ

অপি চেদসি পাপেডাঃ সর্ব্বেডাঃ পাপকৃত্তমঃ। সর্ব্বাং জ্ঞানপ বৌনব বুজিনং সংত্রিষাসি॥ ৩৬॥

গীউার্থসন্দীপনী। এত যর ও পরিপ্রথ কবিয়া ভানশিকা কবিলে কি নাত হবৈব ?
অর্জুনের এই আনকা দ্বীকরণাথ ওপবান বলিতেহেন যে, ওকপদিণ্ট ভাষেজান মাত কবিলে
দেখিতে গাইবে যে, এলা হবঁতে কীটাবুলীট পথ্যত সমত্ত প্রাথীই এক আঘারই তিন তিন লীসাময়
বিকাশ মার। তুমি ও অন্যান্য সমত্তই আমারই নিত্য সভায় বিদামান রহিয়াছ। এতন্ত্রার
তোমাকে বর্বধানি র্থা গাপতয়ে ভীত ও মোহিত হবঁতে হব্বে না ॥ ৩৫ ॥

আবয়বোদিনী। চেৎ (মিদ) সক্ষেত্তঃ (সকল) পাপেডাঃ অদি (পাপিদণ হইতেও) পাপক্তমঃ (অতিকা পাপাচারী) অদি (হও), [তথাদি] ভানমবেশনৰ (ভাননাপ ডেলাব ঘরাই) সক্ষং (সকল) যুদ্ধিনং (পাপ) সংত্রিমাদি (উত্তীণ হইবে)॥ ৩৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। যদি তুনি আচান্য পাপী শক্তন হইতে অধিবতর পাপাচারীও হও তথানি সেই পাপরূপ সমুদ্র এই জ্ঞানরপ নৌবা ধাবা আহাবে উত্তীর্ণ হইতে পানিবে। ১১॥

শাস্করভায়ান্। কিফেওসা জানসা মহারাম—অপীতি। অপি চেদ্দি পাপেজাঃ পাপক্ষাঃ সফেঙাং সকাশাদতিশয়েন গাপকুৎ পাপকুতম:। সকাং ভালধেনের। জ্ঞানদের রুবং কুরা। রজিনং বৃদ্ধিনাববং পাগং সংত্রিষাদি। ধংশমহেশীহ মুনুদ্রোঃ পাপনুচ্যত ॥ ৩৬ ॥

শ্রীধরস্থানিক্তড়ীকা। কিঞ্—আগ চেদিতি। সক্ষেতঃ পাপকারিতাো মলাগতি-শ্যেন পাশকারী হুমদি। তথাপি সকংে পাপসমূহং ভানপ্রবিদ্ধ ভানগোতনৈর সমাগনায়াসেন তরিবাদি॥ ৩৬॥

গীত থিসন্দীপরী। অর্জুন পাগাচারী নরেন, তথাপি ভগবান আরজানের আকর্মা সামধা ব্রাইবার তনা "অপি চেং" পদ ধারা অর্জুনক বণিতেছেন যে, ভারের ধারা নিব্যাপ বারির নিরারের যাে বোন আশ্রাই নাই, তুমি পাথী হইতে মহাপাতকী হইশেও অনারাসে ভানবলে পাগগয়েথি পার হইয়া যাইবে॥ ৬৬॥

সদ্দীপনী পরিনিষ্ঠ। নিশাপ না হংশ আবতান শাতের প্রস্তি হয় না, সাস্তিক কুমিতেই বিষয়-বৈরাগা ও নুরির ইম্মা হাক্ত। সূত্রাং আবতান বারা আবার অকর বাণি নিতম হংলে আর কোনরাপই অস্ত্রুকরেশ পাশ শাল করিতে পারে না। আবার অপ্রায়ক্তনান হংলি আরু বিদ্যাপ পাশর প্রস্তি হংশিব ? (৩৭ মোকর গীঃ সঃ প্রস্তুতীন) ৪ ৩৬ ।।

অজ্ঞশ্চাশ্রদ্ধধানশ্চ সংশয়াত্মা বিনশাতি । নায়ং লোকোহন্তি ন পরো ন স্বথং সংশয়াত্মনঃ॥৪০॥

ভবাপাসনালাবভিষ্ক: । ভানালবধুপোরে প্রজাবাংস্তৎপরোহপাজিতে প্রিয়ঃ স্যাগিতি। তত আহ—
সংষতে প্রিয়ঃ। সংযতানি বিষয়েতো নিবর্তিতানি যাস্যেপ্রিয়াণি স সংযতে প্রিয়ে যোগী। য এবংভুতঃ
ক্রমাবাংস্তৎপরঃ সংযতে প্রিয়াত সোহবিশাং ভানং লভতে। প্রণিপাতাপির বাহোগ্রেক্টাভিকোহপি
ভবতি। মারাবিয়াপিসভবাহ। ন তু তথা তক্ত্ জাবহাদাবিতোকাততো ভানুলবধুপারঃ। কিং
পুনভানবাভাহ সাদিতি। উঠাতে—ভানং লখ্ম পরাং মোজাখাং পারিমুপ্রতিমতিরেশ ক্রিপ্রন্বার্ধিগাছতি। সমাব্যাধিকা জিপ্তমের মোক্ষা ভবতীতি সর্ধাশাল্যাগ্রেমিজঃ সুনিবিভ্রেষ্ঠা থাতথা

শ্রীধরস্থানিক তটাকা। কিঞ্—স্রভাবানিতি। স্রভাবান্ ভ্রপদিপ্টেহর্থ আভিকাবুদ্মিন্। তৎপরভদেকনিঠা। সংযতেভিরক। তত্ ভানং লভতে। নানাঃ। স্বতঃ
স্থাদিসপত্রা ভানলাডাৎ প্রাক্ কর্মনোপ এব ভ্রভার্থমন্টেয়ঃ। ভানলাডানভরং তুন তসা
কিঞ্চিৎ কর্ত্ববাদ—ইতাহ্ ভাবং লধ্যা তু মোক্রমটিবের প্রাগোটি ॥ ৬১ ॥

গীতার্থস্বলে(পরী। ব্রহ্মবেরা ও্রহন বাকো ও বেনারাদি শারে যাঁহার ছিব বিশ্বাস, এবং বিশ্বাসমূক্ত চিত্রে জানরাভের উদ্দেশে যিনি ওরুসেবার তৎপর থাকেন, সতে সঙ্গে যিনি আপনার ইব্রিয়বর্গকে নিজ্বসাধনানুক্তা করিয়া আনিতে পারেন, তিনিই আত্মভানগ্রতে সমর্থ। যেমন অক্ষবাত-বিনাশ-কালে দীপণিখাকে অনোর রাহায্য লইতে হয় না, সেইবাপ অবিদ্যা-বিনাশেব জন্য আত্মভানক অনা সাধনের অপেচা কবিতে হয় না। ৩৯।।

আন্মনোদিনী। অভঃ চ (অভানী) অলমধানঃ (অভানীন) সংশয়াআ চ (এবং সংশায়নুত্র বাজি) বিনশাতি (বিনণ্ট হয়), সংশায়াখনঃ (সংশয়াআস) অয়ং লোকঃ (ইংলোক) ন অভি (নাই), ন পরঃ (পরলোক নাই), ন স্বদ্ম (স্বত্ত নাই)। ৪০।

বঙ্গানুবাদ। অ্ঞানী, এমাহীন ও সংশন্ত্র্ক ব্যক্তি বিন্ত হয়। সংশ্যান্ত্রার ইহনোক বা প্রলোক কোধাণত স্থব নাই॥ ৪০॥

ষ্ট্রকৃতিবিয়ুম্। অর সংশালান কর্তনাঃ। পাগিটো হি সংশলঃ। কথনিটি ই উচাত—
অরুক্তিটি। অরুক্টান্যর:। অরুধ্নিকেটা সংশলায় চ। বিনশাটি। অরুল্ফান্নি
মুদ্দি বিনশ্যতভাগি ন তথা যথা সংশলায়া। স তু পাগিটা সংশ্লাম্। কথন ই নালং
সাধারণেহিণি লোকেহিভি। তথা পরে লোকোন। তথা ন সুখন্। তরাণি সংশলাপপরেঃ
সংশলাবনঃ সংশল্ভিকা। তুলনাং সংশ্লোন কর্তনাঃ। ৪০॥

শ্রীপ্রস্থামিক্ডটীকা। ভানাধিকারিপমুর, তবিপরীরন্মধিকাবিধমাত্—অভংকতি।
অভা ভরুগদিটার্থানিভিভঃ। ক্যকিভ্ভানে আতেহপি ত্রাল্থান্ত। ভাতারামণি স্থানাম মন্দেং সিধান বেতি সংশ্লাকুর্তিকত বিনশাট। আধান্ ভ্লাতি। এতেমু ভিল্পি সংশ্লাবা

শ্রদ্ধাবালভাতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযাতব্রিয়ঃ । জ্ঞানং লব্ধা পরাং শান্তিমচিয়েণাধিগচ্চতি ॥ ৩৯ ॥

(কম্ম্যোগ ছারা সিক্ক হইয়া) স্বয়ম্ আহানি (আপনি আপনাতে) তৎ (সেই ভান) বিশ্তি হৈছে কবেন)॥ এ৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। ইহলোবে তানের নাম পরিত্রতাকাক আব কিচুই নাই। কর্মবাশে খারা কালসহকাবে মনুষ্যাশণ আপনা আপনিই এই আর্জান লাভ করিয়া খাকেন।। ৩৮।।

শাহির্ভাষ্যুম্। মত এবমত:—ন ইতি। ন হি ভানেন গদৃশং তুলাং প্রিয়ং পাবনং ভিজিকরমিহ বিদাতে তত্ভানং স্থানের মোগসংগিলো মোগেন কর্মাণেন চ সংগিছঃ পংক্তো যোগাচাবাগালো নুমুকুঃ বাংদন মহতায়নি বিস্তি। লতত ইতার্থঃ ॥ ৩৮ ॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা। তর ধেতুনাত—ন হীটে। প্রবিষধ তাজিকরন্। ইব তংগাযোগাপিকু মধ্যে ভানতুপাধ নাজেব। তবি সক্ষেহণি কিমিলাঅভাননেক নাজাগাই ইচিই অত আই—তব কামনিতি সাজেব। তপাখনি বিষয়ে ভানেং কালেন নহতা কর্মনালেগে সংগিছোঁ বিষয়েটোং প্রাণ্ডঃ সন্ধ্রয়ন্মবানালালেন নভতে। ন তু কর্মনাল্য বিনেতার্থঃ ॥ ৩৮॥

যিতার্থ্যসম্পীপানী । সমত সাধানের মধ্যে আত্তানই দ্রেচ, কেননা কর্মা উপাসনাধি ধারা পাপ আদি নিবৃত হয় নাউ কিছ তদ্বার পাপাদির মনাচিত স্কল্প অভানতা নিন্তী হয় না সতলাং পুনা গাপাচারের আগভান বিনামান থাকে। আহতান সেই অভানেরপ মুল কারা সাহিত পাপাদি কার্যার বিনাল করিতা থাকে। আহতানের চেচত প্রতিপদ হওয়াত মদি বল, সর্ববি লাকে আনানা সাধ্য ছাত্রিয়া বেবল আহতানের চৈচত প্রতিপদ হওয়াত মদি বল, সর্ববি লাকে আনানা সাধ্য ছাত্রিয়া বেবল আহতানতই সাধ্যা করে না কেন। তাই ভগবান্ বিশিত্যের যে কর্মামাণাসিগিভিস্পদা না হলৈ আহতান অধিকার হয় গা। এই জ্বা আহতান-পিলার পুরুষণ্য অবশা অবশা নিক্ষান কর্মামান বার্যানা বার্যান, এবং তদুরা তামাণঃ ছাত্রভান বিশাস হার্যান হার্যান। ছচ্চা

তম্মাদজ্ঞানসভূতং ক্সংস্থং জ্ঞানাসিনামনঃ। ছিব্ভিনং সংশগ্রং যোগমাতিষ্ঠোতিষ্ঠ জারত॥ ৪২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীত্মপর্বাণ শ্রীভগবদগীভাসুপনিষৎত্ম ত্রনাবিভারাং যোগশাল্লে শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে জানযোগো নাম চতুর্থোহধ্যায়ঃ।

সংহিনঃ সংশয়ো দেহাদাভিমানলজগো যস্য তমু । আভ্রত্তরপ্রমাদিনমু । কম্মাণি লোকসংগ্রহার্থানি আভাবিকানি বা ন নিবল্লি ॥ ৪১ ॥

গীত (র্থসৃদ্দীপুনী। ভাঙপুর্বাক ভগবদাবাধনা বা পরমার্থদর্শন দারা কন্দর্যবাসনা দ্ধয়
ইইয়া যায়, অথবা কন্দর্শ করিয়াও তৎফলরাশি ভাবদর্থে সমর্গিত হয় এবং যথন নিজ কর্তু পুরুদ্ধি
সমূবে বিনস্ট হইয়া সমন্তই আয়ন্তরূপ দুক্ট হয়, সে অবস্থায় বিধান বাজিকে ডিফাটনাশি কন্দরিয়াশি
বর্ম কবিতে পাবে মা ॥ ৪১॥

আবারবোধিনী। ভারত (হে ভারত 1) তদমাৎ (অতএব) ভানাসিনা (ভানরপ বাদা ভারা) আঘনঃ (নিজেব) অজ্ঞানসমূতং (অজ্ঞানজাত) হাৎস্থম্ (হাদাহতিত) এনং (এই) সংশাহং (সংশাহকে) ছিব্রা (হেদন করিয়া) যোগম্ (যোগাকে) আতির্চ (আত্রয় বর), উর্বিচ (মুনার্ধ দতায়নান হও)। ৪২।।

বিদার্বাদ। অভএব হে ভাবত। তুমি আনক্রপ ধছণা বারা হ্রয়াহিত অভানসমূত সংশ্যরাশিকে ত্রেন কবিয়া কর্মযোগ আশ্য কর ও যুদ্ধার্থ দঙায়নান হও ।। মহ ।।

শ্বিশ্বস্থাব্যন্। যদমাও কল্পিয়ানাব্রজিক্ষাহেরজ্ঞানসংহিদাংগয়ে ন নিবধাত কল্পিয়া। জানাগ্রিক্ষাব্রক্ত বাদাংশিক্ষার বিশ্বস্থাবিদ্যালয় বিশ্বস্থা বি

যোগসংগ্ৰন্তকল্ম ণেং জ্ঞানসংছিন্নসংশয়ম্ আন্মবন্তং ন কৰ্মাণি নিবধুন্তি ধনঞ্জয় ॥ ৪১ ॥

সর্কাথা ন্যাতি । যত সুবাং সংগল্পেন নাজি ধনাজনবিবাহাগাসিছে । ন চ প্রলোকো ধন্মস্সানিজ্যতে । ন চ সুবাং সংগল্পেনের ভোগস্যাপাস্ত্রবাং । ৪০ ॥

গীতার্থিদদীপুরী। যে বর্গন্ধ বেদারাগি-শারাধার্যবিহীন হওয়ার আবজান লাভ করিতে পারে না দেই অজ । গুরুক্তির পারাধ্যের প্রতি যাহাব অনাছা সে বাজি অর্ক্রখন । নির্দিক বা শারীর কোন বিষয়েই বাহার চিত্ত হিবনিশ্চয় করিতে পারে না দে বাজি সংগ্রাঘা। এই তিনম্বন্য বাজিই সাধন হারে ৪৫০ হইয়া থাকে । বিশেষতা যে বাজি সদা সংশামার, তাহার ইব প্রমানে অণারি । নারে লোফে সে সিমাকে শুরু নান বরিয়া বালুক্ত হয়, কছন নিজ সাধী নারীকে কুলটা বোধে জিশ্তন্ত হয়, কছন নাজলায়র বিষয়েনিত বা ঘোষাতি বরিয়া আহারও বরিয়া পারে । আরম ভাল করিয়া আহারও বরিয়া পার বালিক রাম না এইয়াম ধ্যামারিক বা বােমার । আরম তালাকার বা পারারিক ক্রেমা হয়ার বরিয়া বালিক । আরম বালিকার বালাকার বালাকার আর্মান বার্মানিক বাংলা বাহার পার বােমার বালাকার বালাকার বালাকার বালাকার বালাকার বাংলার পার বালিকার বালাকার বালাকা

আহতেবাদিনী। ধন্সন্ধার্থ হৈ ধন্তম।) যোগগনোত্রকর্মাণং (মিনি যোগ দারা ওগবান কর্মা অর্গন করিয়াহেন) ভানগরিয়াগণেমন্ (আহতান দারা যারার সমত সংগ্র হিমা ইইনাই) আহবছং (সেই আর্যক্তক) কর্মাণি (কর্মারণি) ন নিব্যুধি (আবদ্ধ করিতে পারে না)॥ ৪১॥

বজামুবাদ । যে ধন্তম। স্বহ্বছিল্প যোগ হাল মিনি সম্ভ কর্ম ভগরান্তে অপন করিয়ানে, এবং আছিলেন হাল ইনার সমন্ত স্পের চিন্ন হইলাচে, কর্মবাদি সেই আছলকে আৰম্ভ কবিতে পারে না ॥ ৪০ ॥

শান্তর হাধ্যম। কালাং গ্রন্থ কালাং । যোগানোর কালাগে প্রনার্থন নির্কাশন নির্বাধন নির

পঞ্চাইধ্যায়ঃ।

थर्ब्धुन डेवाठ।

সংক্যসং কর্মণাং কৃষ্ণ পুনার্যাণং চ শংসসি । যচ্ছেয় এতায়ারেকং তল্পে ব্রুহি স্পনিশ্চিতম্ ॥ ১ ॥

অশ্বঃবোধিনী। অৰ্জুন উবাচ (অৰ্জুন বনিনেন)। বৃক্ক (হে ক্ষা) কৰ্মগাং (কৰ্মগনুহেৰ) সংন্যাসং (ভ্যাণ) পুন: (আবাৰ) যোগং চ (কৰ্মযোগ) গংসদি (বনিতেছ), এতয়ো: (এই উভযেৰ) বং (যাহা) নে (আবাৰ পক্ষে) শ্রেয়: (নঙ্গনকৰ) তং একং (দেই একটী) স্থানিশ্চিতং (নিশ্চম কৰিয়া) ক্রহি (বন)॥ ১॥

বঙ্গান্তবাদ। অর্জ্বন কহিলেন, হে কৃষ্ণ! কর্মাযোগ ও কর্মাদংগ্যাস তুনি এ উভয়েরই ব্যাখ্য করিলে। কিন্তু আমাব পক্ষে এই চুইটীন মধ্যে যাহা শ্রেয তাহা আমাকে নিশ্চয় কবিয়া বল॥২॥

শাদ্ধরভাষ্যন্। কর্মণাকর্ম য: পশোৎ (নীতা ৪।২৮) ইত্যারতা স যুজ: কুৎনকর্মকৃৎ (নীতা ৪।২৮)। জানাশ্রিদরে র্মাণন্ (নীতা ৪।২১)। শানীরং কেননং কর্ম কুর্মন্ (নীতা ৪।২১) ব্যাক্তানাতসহট: (নীতা ৪।২২)। ব্যাপণং ব্রন্ধ হবি: (নীতা ৪।২৪)। কর্মজান্ বিদ্ধিতান্ সম্প্রিন্ (নীতা ৪।২১)। মর্বার্ধি রাজ্যন্ বিদ্ধিতান্ সম্প্রিন্ (নীতা ৪।২১)। মর্বার্ধি)। সর্বার্ধি (নীতা ৪।২১)। আনাগ্রি! কর্মকর্মান্য (নীতা ৪।২১)। আনাগ্রেমজান্ত র্মাণন্ (নীতা ৪।২১) ইত্যাকের্জিটনা: সর্বকর্মান্য সাম্বার্ধিক্র বিশ্বার্ধি (নীতা ৪।২১) ইত্যাকের্জিটনা বর্মাণনা বিশ্বার্ধিকর প্রমাণনা বর্মান্য বিশ্বার্ধিকর সম্প্রার্ধিকর বর্মান্য ব

ননু চাম্ববিদো নোনযোগেন নিটা: প্রতিপিগাদয়িষন্ পূর্বোশাষ্ট্রকাটনের্ভণবান্ গবর্বকর্ম-শংনাাদনবোচং। ন খনাম্বনেয়। অতশচ কর্মানুটানকর্মগংন্যাদযোভিন্নপুক্ষবিষয়খানন্যতমগ্র প্রশাসত্ত্বমবৃত্যুমন্ত্র। প্রশ্রোহনুপপনু:।

সভ্যমেৰ স্বলভিপ্ৰায়েণ প্ৰশ্ৰে। নোপপদ্যতে। প্ৰষ্টু; স্বাভিপ্ৰায়েণ পুনঃ প্ৰশ্ৰে। কুপন্ত এবেতি বৰাম:। কুপন্ত গ

পূর্ব্বোশম্টের্ক্টনৈর্ভাবতা কর্মন্যাস্যা কর্ত্তবাহ্যা বিবন্দিতবাং প্রাণানান্। অভবেশ চ কর্টারং তায় কর্ত্তবাহাসভবাং। আনাদ্রনিদপি কর্ত্তা পক্ষে প্রাণ্ডোংনুল্যত তব । না পুননার-বিমকর্ত্বকরনের সংশোস্যা বিবন্ধিত্নিতি। তবং ম্যান্যাপ্রিক্য কর্ত্তানুটানকর্মন্যান্দ্র স্যোববিষয়পুরুষকর্ত্তবাংশান্তীতি প্রেলিভেন প্রকারেশ ভাষো: প্রশাববিরোধাসন্যত্ত্বয়

শ্রীপরস্থামিক ভটিক। তম্মাদিতি। যম্মাদেবং তম্মাদারনোহভানেন সংভূতং হাদি ছিতমেনং সংশয়ং শোবাদিনিমিতমু । দেহাখবিবেবভানখড়োন ছিড়া। প্ৰমায়ভানোপায়ভূতং ুকদর্মবোণমাতি ঠাইয়। তর চ প্রথমং প্রস্তায় মুদ্ধায়োরিঠ। হে ভাবতেতি ক্ষরিয়ারেন মুদ্ধসা ধণমারং দ্বিত্য ॥ ৪২ ॥

প্ৰবন্থাদিভেদেন কল্মজানময়ী বিধা।

নিষ্ঠোকা যেন তং বলে শৌবিং সংশয়সংছিদম।।

ইতি শ্রীশ্রবর্মীকৃতায়াং ভগক্সীতাটীকায়াং সবোধিনাাং ভানযোগো নাম চতুর্বোহধানাঃ ! গীভার্থসন্দীপ্রী। সংশাই সমস্ত অনর্থের মল, কেননা উহা অবৈবেকসভূত। হে অক্স্রিঃ তুমি আম্বর্তানশাভপুকাক পুঢ়মিক্যাবৃদ্ধি দারা নিঃসন্দিশ্ধ হও, এবং নিকাম-কর্মানাগর ুঅনুঠান কর । হালয়ে হুথা সংশয় পোষণ করিও না । নিজামটিতে যুগজ্প ভ্রমন্মানুঠানে *গ্রহ*ড হও। উঠ উঠ, শীল প্রস্ত হও। তুমি তরতবংশাবতংগ হইয়া অবিবেকীৰ নায় ধর্মার্লট হইও না।

'ষদানীপরবাধেন ভরিভক্তে দৃচীরতে।

ধীহেরঃ বভর্মিটা চ হরিপেহাপসংহাতা ॥"

চতুথাধায়ে ভগৰান্ নিভ উবরহ স্থাপন পুকাক আগনগতে অফগুনের ভঙ্কি ও লছা দুঢ় করিশেন-

এবং আছত নের বীজয়রণ কম্মনিষ্ঠার উপসংখ্যর করিলেন ॥ ৪২ ॥

ইতি শ্রীমদবধুতবিষা পরমহংস প্রিচারকাচায়। শ্রীপ্রকানকরামিমাহাদয়-প্রণীত

"ীতাথ-সম্পীপনী" নামক ভাষা-তাৎপৰ্যা ব্যাখ্যার

टटर्भ स्थर[™]र जमार्ट ।

(শীতা ৩০১৭) ইতি কর্ত্তব্যাগুবাভাববচনাচে। ন কর্ম্বণানগারপ্তাং (শীতা ৩০৪) সংস্যাসম্ব নহাবাহো দুংধনাপুন্যোণত: (শীতা ৫০৬)—ইত্যাদিনা চাবজানাস্তবেন কর্ম্বযোণায় বিধানাং। যোগারচম্য তেনৈব শন: কাবপন্ততে (শীতা ৬০৩) ইত্যানেন চোংপনুসম্য পূর্বন্যা বিধানাং। যোগারচম্য তেনেব শন: কাবপন্ততে (শীতা ৬০৩) ইত্যানেন চোংপনুসম্য পূর্বন্যা কর্ম্বন্যাভাববচনাং। শাবীবং দেবলং কর্ম বুর্পন্যাপ্রাতি কিল্লিম্ম (শীতা ৪০২) ইতি চ শবীরম্বিতিকাবণাতিবিভয়া কর্মণে নিবারপাং। নৈব বিষিক্ষ করোনীতি মুজে মনোত তববিং (শীতা ৫০৮) ইত্যানেন চ শবীবম্বিতিনা প্রপ্রমার্থার্থান্তন বিবং করোনীতি প্রত্যাস্য সমাহিত্যাত্ত্বা শালাক্তবাধান্তিকার করোনীতি প্রত্যাম সমাহিত্যাত্ত্বা শালাক্তবাধান্তবাদিন করোনীলি প্রত্যাম সমাহিত্যাত্ত্বা শালাক্তবাদানার্থান্তন কর্মনার্যায় কর্মণানামার্যা পূর্বেলিভাবিত্ব শিক্ষাত্ত্বা সমার্যাম্যানিবিদ্যান্ত্বান্তনার্থান কর্মের্বান্যায় কর্মণানামার্যাম্য পূর্বেলিভাব্যান্তন্ম কর্মনার্যাম্য কর্মনার্য কর্মনার্যাম্য কর্মনার্যাম্য কর্মনার্যাম্য কর্মনার্য ক্

ভাগদী চেৎ কর্ম্বণত্তে (শীতা এ)১ ইত্যত্ত জ্ঞানকর্মবেশ: সহাসন্তবে যচেতুর এতঝোন্তনের
ফুহি (শীতা ৪/১)—ইত্যেবং পৃষ্টোহর্জ্বনেন ভগৰান্ জ্ঞানযোগেন সাংখ্যানাং সংন্যাসিনাং
নিষ্ঠা পুনং কর্মবেশপে ঝোগিনাং নিষ্ঠা প্লোজেতি নির্মিষ্ণ চকাব। ন চ সংন্যসনাদেব সিদ্ধিং
সমম্বিশক্তিতি (শীতা এ)৪) ইতি বচনাজ্জানসহিত্যা তথা সিদ্ধিপাবনমনিইর্। কর্মবোপদা
চ বিবানাং।

জানবহিত্যা সংনাসঃ থেৱান্ ? কিং বা কর্মবোণা থেবান্ ? ইত্যেতয়ে ক্লিণেবনুত্বস্বা
অর্জুন উবাচ—সংনাসমিতি। সংনাসং পবিতাশাং কর্ম্মণাং শাজীরগাননুঠানবিশেষাধাং
শংস্যি প্রণংস্যি। কথ্যসীত্যেতং । পুনর্যোগং চ তেয়াবেরানুঠানবন্যাকর্তন্যং শংস্থি।
অতো নে কত্যেত্বের ইতি সংগ্রং। কিং কর্মানুঠানং থেয়ং। কিং বা তছাননিতি গপ্রশাসতরং
চানুর্বের । অতুল থেজুেরং প্রশাসতরং তথােং কর্মগংনাসকর্মানুঠানযের্বনুঠানাজেরোহবাপ্রির্বিস্যানিতি নালে তদেকনাতবং সহৈকপুরুষানুর্বেরগাস্থাবানে ক্রহি
স্থিশিচতবভিপ্রেরং তবেটা। ১।।

শ্রীধরস্বামিকুডটীকা।

নিবার্য্য সংশয়ং ভিকো: কর্দ্মগংন্যাসযোগযো:। জিতেক্রিয়স্য চ যতে: পঞ্চান নুক্তিনবুরীং॥

অ্যানসংভূবে সংশবং জানাদিনা জিয়া কর্মবোনাতির্টেব্যুক্তন্। তার পুর্বাপরবিরোধং
নানুনোথজুন উবাচ—সংলাদনিতি । বাধুলিরতিবে সাদিত্যাদিনা সর্ববং পর্যাধিক।
নিনা চ ত্রানিনা: কর্মবাদি । তানাদিনা সংশবং ছিয়া বোণানাতির্টিতি পুনর্বোধা
কর্মবাদিন। ন চ কর্মবংলাগাং কর্মবাদানৈচকন্যান্তিনিক শতেকতা। বিকল্পকাধার।
তানাক্তের্যার্থনা এক্সিন্নুন্টার্ভবে সতি মন বফ্লো: স্থানিনিচত্র তাকের নুগরি। ১।।

গীত।র্থেশদীপনী। তৃতীয় ও চতুর্ব ম্বরায়ে কর্প্রেরও ভাগের তম্ব নির্মিত ইট্যাছে। পঞ্চম ও মুক্ত ম্বরায়ে কর্ম্বও কর্মত্যাণ রূপসন্যাসতম নির্মীত হইবে। বর্ত্তবাবে প্রাপ্তে প্রশাসভার: চ বর্ত্তবাং নেত্রদিতি প্রশাসভারবিবিদিয়ন। প্রশো নানুপগর্ন:। প্রভিবচনবাক্যার্থনিজপণেনাপি প্রঠুরভিপ্রায় এবমেবেতি গাসতে। কথ্ন ?

সংনাগকর্মবাণো নিংশ্রেখনবনে। তথান্ত কর্মসংন্যাগাং কর্মবাণো বিশিবাতে (শীতা ৫)ই ইতি প্রতিবচন্দ্ । এতিনুক্রপাং-কিননোনারবিংক বুঁক্রমাং সংন্যাসকর্মবোণারোঃনিংশ্রেমনকরং প্রবান্ধন্দুত্ব। তথাবের কুত্রিছিপেনাং কর্মসংন্যাগাং কর্মবোণায় বিশিষ্ট মুচাতে গ আহোপিদনারবিংক বুঁকথো: সংন্যাসকর্মবোণারোতপুত্যমূচাত ইতি । কিঞ্চাতা বদ্যারবিংক বুঁকথো: সংন্যাসকর্মবোণায়োলিংশ্রেমসকরম্বং তরেন্ত কর্মসংন্যাগাং কর্মবোণায়া বিশিষ্ট মুচাতে গ যদি বানারবিংক ব্রব্যো: সংন্যাসকর্মমাণায়েতপুত্যমূচাত ইতি ।

অন্তোচাতে। মায়বিংক ভূঁকরো: সংনাদকর্মবোণবোলস্থাবাচরানিংশেলসকর বচনং ভশীয়াতে কর্মণনাদাং কর্মবোণনা বিশিষ্টয়াভিধাননিত্যত্দুভ্রন্পপন্ন। মদ্যনায়বিদঃ কর্মনাদাসংগ্রতিদূলণ্চ কর্মানুষ্টানকজঃ কর্মবোণ: গরুবেতাং তদা তথানিংশেমবর-ভোজি: কর্মবোণদা চ কর্মনাদামিশিইত্যভিধাননিত্যকুত্মনুপপ্যাত। আয়বিদ্য সানাদকর্মবোণাবোলস্থাব্যরোনিংশেষসকনত্যভিধানা কর্মসংনাদাত কর্মবোণো বিশিষ্যত ইতি চাল্পদ্যান।

অনাহ। কিনামবিদ: সংনাসকর্থযোগ্যোরপাসন্তব: ? আহোদিদনাত্রস্যাসন্তব: ? যদ চানাত্রস্যাসন্তবহুদা কিং কর্মগ্যোসসা ? উত কর্মযোগ্যোতি ? অসম্ভবে কারণং চ বজনা-নিতি।

কেছু কেছু পুনৰায়যক্ৰপনিক্ৰপধ্ঞাদৰেহৰাছবিদঃ কহাঁতাৰঃ প্ৰতিপাদ্যত ইতি ই

ব্যাক্রান্ত মরিলানি তু হব (শীতা ২০১৭) ইতা প্রকৃতা ব এনং বেরি হাসুলং (শীতা ২০১১) ইত্যালৈ তার ক্রমান্ত্রনিল কর্তাবিক উচ্চালত।
মনু চ কর্মানাল্য প্রান্তর্বান প্রশাসন্ত প্রস্তালত তার প্রতিপদ্যত এব। তত্বপা—
তত্যাব্রাম ভালত (শীতা ২০১৮)। স্বার্থনিক চাবেন্য (শীতা ২০১১)। কর্মানাল্যকিলাল্য (শীতা ২৪৭) ইত্যালে। অভ্যান কর্মান্ত্রিল কর্মানাল্যক্র ক্রমানিক চাতি প্র

আৰাভাতে। সান্তান্ধিশাঞ্জনভ্যন্তিশিয়ে। চালচ্যান্ধ সাংখ্যান্ত্ (শীয়া আচ) ইতালে সাংশান্দ্রত্বশিক্ষান্ত্রপ্রকর্মান্ত্রেশি চ্রান্ত শিক্ষ রাধ্য-ক্রান্ত্র্যানক্র্যান্ত্রশালিভারা প্রকলাৎ স্তত্ত্রাহ্যাক্রশিয় প্রচালনাক্রান্তশাং। তথা কর্মান্ত্রিক ভিলাতে

ঐতপ্ৰানুৰাচ।

সংক্যাসঃ কর্ম্মাযোগশ্চ নিঃশ্রেয়সকরাবুডৌ । তায়াস্ক কর্ম্মসংক্যাসাৎ কর্মায়াগো বিশিষাতে ॥ ২ ॥

কর্মবোগ ও সনুসাস উত্তরই একজন অবিধাষী এক সময়ে কর্মনও সাধন করিতে পারে না । অতথ্যৰ এতদুনের মধ্যে যে সাধনটা আমার পক্ষে নিতান্ত শ্রেম, তাহাই আমাকে উপদেশ বব II S II

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। বর্ষধনে আগভিবণত: গকাম নৈদিক ও লৌকিক কর্মে চিত্র বিমেপ হয় বনিয়া নির্বানভাবে উহাদের অনুষ্ঠান যাবা বৈবাগোল উদ্য হইলে জন-সন্মাগ উপেমাপূর্মক বুন্ধর্যা, থাইস্বা, অথবা বানপ্রপ্ত যে কোন আগ্রন হইতেই গন্মাগ প্রহণ করিতে পারা যায়। ভারালোপনিয়নে মহাবাজ জনক সন্মাগপ্রহণমবিষ্যব প্রশু করিলে নহামি যাত্রবক্ষা তাঁহাকে এইজ্বপ উপদেশ দান ক্রিয়াজিলেন, যথা—

"नुष्कर्णाः পरिभगाषा गृरी छररः। गृरी छूपा बनी छररः। वनी छूछा धनुष्करः। यनि व्यउनथा बुक्कर्णापन धनुष्करः गृहाचा बनाचः। यथ शून्तुं छी वा यनुष्ठी वा चाउरका वा यद्या-छरमः वा छर्फानाशिवनशिरका वा यनस्यव विद्यायन छररद्वत धनुष्करः।"—हावादावाशिवचरः।

অধ্য়বোধিনী। ঐতগবান্ উবাচ (এডণবান্ কহিলেন)। সংনাসং কর্মলেণ: চ (সন্যান ও কর্মলোগ) উত্তী (উত্তয়ে) নিংশ্রেমসকলো (নুজির হেতু); ত্রো: তু (কিছ তন্মধ্যে) কর্মগ্রনাসাং (কর্মত্যাগ হইতে) কর্মমোণ: (কর্মলোণ) বিশিষাতে (শ্রেছা।। ২॥

বঙ্গালুবাদ। ভগবান কহিলেন, সমাস ও কর্মযোগ উভয়ই মুক্তির হেড়: কিন্তু তুমোধ্যে কর্মসম্যাস অপেক্ষা কর্মযোগই শ্রেষ্ঠ ॥ ২ ॥

मांषरकाश्चम् । याविधायनाञ्चारणा निर्वत्राय-यैवनगतान्त्रातः म्हानाम देवि । महानाम देवि

ঘলগাবিধারীর কর্থানুষ্ঠানের আবশাকতা ও আছত পুক্ষের পক্ষে প্রাহার নিপুরোহনীয়তা তৃতীয়াবাারে প্রশিত হইমাতে। যেনন তিনিব ও রৌদ্র একত্র পাকে না, তক্ষপ শ্রৌন একর্প একসতে পাকিতে পারে না। তেলবুদ্ধি কর্পের তিতিভূমি ও অভেদ-ভারই মোননাতের লক্ষা ও ফল। তৃত্যাং দুইটা বিপর্যায় একত্র স্ববাহিতি করিতে সমর্থ হয় না। আবার চতুর্ধায়ায়ে ইয়া সম্পন্ত প্রথমাত্র ইয়া সম্পন্ত প্রথমাত্র ইয়া সম্পন্ত প্রথমাত্র ইয়া সম্পন্ত প্রথমাত্র হয় অপন্ত প্রথমাত্র বিশ্বান কর্পার প্রথম বর্ধিকার নাই। ভানিশার্প প্রথম কর্পবাশি ভোগ করিন। পাকেন নাত্র। তারাকের কর্পপ্রবৃত্তি বা কর্প্রয়েক আবাহাস্কা নাই। অনানাগ কর্পবিদ্যা অভ্যক্ষর ওছা করিন। তবে আয়ুন্তানের অধিকারী হইবে। আন্তানন প্রথম করিব বর্ধার প্রথম বিশ্বান সভ্যক্ষর ওছা করিন। তবে আয়ুন্তানের অধিকারী হইবে।

"এতামৰ ধৰাছিনে। বোকনিদ্যে: ধৰুছছি।" (ক)

"শান্তো দান্ত উপবতন্তিতিমু: সমাহিত্যে ভূরাহন্তনোবালানং পশাতি॥" (ব)

সনুমাদিশাশৰ উপযোশী আম্বন্ধপ লোক লাভেব ইচ্ছ। হইলে সমস্ত কৰ্ম্ম ভাগে কৰিতে হয। শন, দন, উপৰতি, তিতিকা, শ্ৰদ্ধা ও সমাধান—এই ষ্ট্যম্পত্তি-সম্পনু ক্দরে প্রত্যণায়ার দর্শন হয়। বস্তুত: কর্মানুষ্ঠান ও কর্মশুনাস একাবিকারে ক্রথনই থাকিতে পাবে না। যদি বল কর্ম্ম ও কর্ম্মতাশে, এতদ্ভবেৰ ছারাই আম্মন্তান লাভ হয়, তবে উভয়েব এক্জ সংস্থানের অমন্তাবনা নাই। তাহাতে এই মাত্র বক্তব্য যে, পাপাদি কর্ম্ম আরবোধের বিবোবী, এই পাপনাণার্থ নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয়ানুষ্ঠানের প্রয়োজন। নৌকিক ও বৈদিক বর্শ্মদিব অনুষ্ঠানে শীহার চিত্তবিক্ষেপ উপস্থিত হয়, তিনি আম্বভানেব অনধিকারী। কেবন সন্যাস খাবাই উক্ত বিক্ষেপেৰ নিৰুত্তি হয়। কর্ম ও কর্মসন্যাস আযুগুনের খাবস্বরূপ হইলেও কর্ম্মে চিত্রবিক্ষেপ ও সন্মানে বিকেপনিবৃত্তি কপ ফল দৃষ্ট হওয়ায়, উত্তৰই একাধিকাৰে বৰ্ত্তমান থাকিতে পাৰে না। সন্মাসী হইয়া কৰ্ম কৰা ও সম্ভব নহে; কেননা, আপের আধ্র গ্রহণ কবিয়া যদি কর্মই কবিকেন, তবে সন্যাসাধ্রম লওয়াই বার্থ হইল। আশ্রমধর্ম প্রতিপানন না কৰা বেদবিক্ষ ও প্রত্যবায়জনক। প্রথমে ব্রুচর্য্য, পরে পার্হস্থা, তদনন্তর বানপ্রস্তু ও সর্বদেষে সনুমাসাশ্রম গ্রহণ কবিতে হয়। শাস্ত্রে ইয়া "ক্রম সনুমাস" বনিয়া উজ হইয়াছে। আৰু যদি কাহাৰও প্ৰথমেই তীবু বৈবাশোৰ উদয় হয়, তবে তিনি বুলচৰ্য্য হইতেই সন্যাস গ্রহণ বরিতে পাৰেন। কিন্ত অঞ্জানণণ ক্রমানুয়াৰে নিকান কর্ম্বের অনুষ্ঠান করিতে থাকিবে। অবিরঞ্জ অবস্থা ও বৈরাশ্যাবস্থাতেদে কর্ম্ম ও সন্মাগেব কৃতিবিতা ভণৰান্ পঞ্চৰ ও ঘট অধ্যায়ে ব্যাধ্য। কবিবেন। অভ্জুন দেখিলেন, ভণৰান্ আছুরোনেত্র জন্য কর্ম ও সন্যাস উত্যই ব্যবহা করিলেন, অথচ কর্ম ও সন্যাস তেজ-তিনিবৰং পৃধক্ দেখাইলেন। এইফণে আমাৰ পকে কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান বা সন্যাস কর্ত্তবা গ

এই সংগ্য দুব কৰিবাৰ জন্য অৰ্জুন ভণৰান্কে ধনিতেছেন, হে কুঞঃ হে ভড়বংসন। এক ৰাজিৰ একই সময়ে ৰসিৱা থাকা ও দীতাইবা থাকা যেমন সম্ভব নহে, সেইল্লপ তোনাৰ কথিত

⁽क) बुदरविधीक—518150।

সাংখ্যযোগৌ পৃথগ্বালাঃ প্রবদন্তি ন পণ্ডিতাঃ। একমপ্যান্থিতঃ সমাগুভয়োবিন্দতে ফলম্ ॥ ৪ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। সমস্ত পর্যক্ষর ভগবানে অর্পর পূর্বক যিনি ফলকামনারজ্জিত এবং আশ্বানায়প্রান-বিচাবের থারা আশ্বাকে রাগমেশনি হইতে মুক্ত বাধিমাছেন, তিনিই প্রকৃত সন্মানী। বেপতুমা বা আশ্রম ত্যাগ করিবেই সন্মান হল না; কিন্তু আশ্বাক ("অহং মনেতি" বৌধক্ষপ আবরণে আবন্ধ আছে, দেই মনিন আবরণ ত্যাগের নামই প্রকৃত সন্মান। ফলতঃ নিকান কর্ম্বনাধন ও সন্মান একই প্রকৃত গ্রামান।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। বাঁহার প্রবৃত্তিবেগ সংযত হয় নাই, এবং সংসারে আগন্তি আছে, তাঁহারই পক্ষে নিবান কর্মসাধন করাগকন: কেননা, নজন্তনোগুণের প্রাবন্য থাকিতে সন্মাগ গ্রহণ করিবে শান্তি লাভ হয় না। কিন্তু যিনি বিবেক-বিচারসহ নিবৃত্তিই প্রকৃত স্থপ বনিয়া নিশ্চম করিয়াছেন, তাঁহারই জন্য শান্তে সন্মাস-গ্রহণ বিহিত হইরাছে ॥ ১॥

আরংবাদিনী । বালা: (মচানগণ) সাংগ্রেগে। (সন্যাস ও কর্মযোগকে) পৃথক্ (তিন্ন) প্রবন্ধি (বিলিয়া পাকে)। [কিন্তু] পিডিডা: (পডিডগণ) ন (তাহা বরেন না); একন্ অপি (একটারও) সন্মক্ আধিত: (সমাক্ অনুটান করিনে) উভয়ো: (উভরের) ফরং (ফন) বিশতে (বাত করিনা থাকেন)।। ৪।।

ব্দ্ধার্থনাদ। অভানগণ বলে সন্মাস ও কর্মথোগের ফল ভিন্ন, কিন্তু পণ্ডিতগণ কর্মথোগ ও সন্মাসের একই ফল কহিনা থাকেন। কেননা একতরেরও অনুষ্ঠানকারী উভরেরই (নিংশ্রেমসরূপ) ফল লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৪ ॥

शांक्रत्रकावाम्। नन् गःनागकर्वस्याशस्यकिनुभूकमानुष्टेवस्याक्षिकवस्याः स्टन्थि विद्यासम्बद्धाः मृद्धाः न जुङ्गानिःस्यगक्षत्रश्चन -२६ श्राष्ट रेम्मूझरः -मान्तराशीविद्याः गान्तरास्याभीविद्याः गान्तरास्याभीविद्याः गान्तरास्यास्य प्रभूष्टिः । व्यत् १ अक्वाभि भागास्यास्य ग्राशीविद्यः -म्याशनुद्धिव्यनिद्याः -चेद्यास्य स्वर्षाः गान्तरास्य ग्राशीविद्यः -म्याशनुद्धिव्यनिद्याः -चेद्यास्य स्वर्षाः स्वर्णाः स्वर्षाः स्वर्याः स्वर्यः स्वर्याः स्वर्यः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्यः स्व

ননু কান্যাসকর্মবাধাশকেন প্রস্তৃত্য সাংখ্যবোধককায়ে কর্মকর্ম কথবিয়াপুক্ত ব্রীতি । কৈন্ত প্রেম। কর্মকুক্তির কান্যান্য কর্মবোধ চ কেবলবিয়াপ্রত্য প্রস্তৃত্য । তপথাত্ত তলপবিত্যানের আভিবেত চ বিনেশ্য কার্যান্য কর্মসাক্রমান্ত প্রতিষ্ঠান ক্ষিমিন্দার্থিত। তাতিক বাংলাকর্মক্রমান্ত প্রতিষ্ঠান ক্ষিমিন্দার্থিত। তাতিক বাংলাকর্মবাধান্ত তাতিক বাংলাকর্মবাধান্ত তাতিক ক্ষান্ত লাপ্ত ক্ষান্ত বিশ্বক্তি বাংলাক্ষ্যক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত লাপ্ত ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষ্যক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক্ষয় ক্ষান্ত বাংলাক

की बद्धश्रामिक् कर्णिका । यस्त्राप्तरसम्प्रश्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्र कार्यम्

জ্ঞেয়ঃ স নিত্যসংগ্যাসী যো ন দ্বেষ্টি ন কাঙ্ক্রতি । নিদ্ব'ন্দ্রো ছি মহাবাহো স্থথং বন্ধাৎ প্রমন্তাতে ॥ ৩ ॥

শ্রীপরস্থামিক্সতীকা। মত্রোকর:—বীতণাবানুবাচ সংনাাস ইতি। অয়ং তাবং—ন হি বেলায়বেলায়তরতঃ প্রতি লগ্ধবোশবং বুরীনি। যতঃ পুর্বোজেন সংনাাসেন বিবোধঃ সাম। অপি তু দেহায়াতিনানিনা বা বহুববালিনিনিরশোকনোহালি ক্তরেনাং সংশয়ং বেহায়বিবেলতালাদিনা ছিলা প্রমায়ভ্রানোপায়ত্তা কর্মবোশনাতিটেতিবুরীনি। কর্মবাশোর্শি জন্মচিরসায়ভকরানে লাতে সতি তংপবিপালাবিং ভাননিয়্লালকে সংনাামঃ পুর্বমুক্তঃ। এবং সতালপ্রবানযোক্ষিকলপাযোগ্যং সংনাাসঃ কর্মবাশানেততাতাবুভারপি ভূমিরাভেশেন স্মান্তিতাবের নির্বেশন্য গার্গমতঃ। তথাপি তু ত্যোর্শবা কর্মসংনাাসাং স্কাশাং কর্মবাশো বিশিক্ষা ভবতীতি।। ২॥

রীতার্থ্যক্ষীপনী। অচ্চুঁতের সংখ্যাপানালনাই ওপরান্ বনিকোন, সন্মাস ও কর্ম উত্তাই মুক্তির কারণ হাইকেও যাহা সংশ্যাধারণের বা সালানামিবারীর উপরোগী দেই নিয়ান কর্মবাণাই তোনার পানে বিশেষ অনুভূল। কেনা অতঃকরণের সংশূর্ণ ভূদ্ধি না হাইকে সন্মাস কিছুমান্ত খবলান কারিত পাবে না অধিকত চানি কবিলা থাকে। তেতাং উচা আপাততঃ তোনার কর্মাণকারক নহে।। ২।।

সংগ্যাসস্ত মহাবাহে। ছঃথমাপ্ত,ুুুুুম্বাগতঃ॥ যোগযুক্তো মুনির্বুক্ষ ন চিরেণাধিগচ্ছতি॥ ৬॥

প্রত্যমে স্কটবাঃ। কর্মমোশিভিরপি তদেব ভান্যারেণ শন্যতেহবাপাতে। অতঃ সাংব্যং চ যোগং চৈকফলডেনৈকং যঃ পশ্যতি স এব সনাক পশ্যতি॥ ৫॥

গীতার্থসন্দীপনী। যোগ এবং সন্নাস এতপুরের একতবের অনুচানকারী কিরপে উভযেব অনুচানকারী নাজ করিবেন, অর্জুনের এই সংশ্র নিবারণার্থ ওপবান্ বনিতেছেন বে, সন্নাসিগণ পূর্বাননকৃত কর্পের প্রভাবে ইংলনে শুদ্ধাতংকবর্ণ ইইয়াছেন এবং এবান থবণ নননানি ল্লানিটার বাবা নুজি লাভ কবিবেন। এই কৈবনারান (একঃ) প্রভাবে তাঁহান্দের ক্ষণও পুনবারুত্তি হবিবে না। আন কলকাননাবজ্ঞিত অধীং ভণবদপর্কুত্তিতে বিনি কর্প্রনাধন করিবা। থাকেন, সেই কর্ম্বেশানীই এতনেন না হউক, পরজন্মে শুদ্ধাত্তকবর্ণ হইয়া জানববে নুজি লাভ কবিবেন। প্রত্যাং কর্মী ও সন্মাসী উভবেই সমক্রভাবী। বাঁহারা এইরপ সিল্লাভ কবিবাছেন তাঁহারাই তহদাবী। ৫।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। বিনি যথাবিহিত উপায়ে নিকান-কর্মযোগের অনুটান করেন, এবং বোকণাপ্রের প্রবণ থানা সংসাবে আগতিপুনা হইবার জন্য নিবনিত চেটা করেন, তিনি এই জন্মেই চিন্তকৃত্বি লাভ করিয়া নিদিবাাসনত্রপ বুগাভাগের অবিকার লাভ করিছে পারেন। নাবিক গুণসম্পানু হইতে পারিবে যথাসন্যে বিবেকজনিত বৈরাগোগার হইবেই। এইক্রপে ইং জন্মে বা জন্মান্তবে ভূণবংসাশাংকার লাভের জন্য সন্যাসাধ্যম প্রহণের প্রবৃত্তি অভাই উল্ভিক্ত হবা পারেন। ৪।।

অষয়বোধিনী। নহারাহো (হে নহাবাহো।) অযোণত: (কর্মবোশবাতীত) সংন্যাস: ডু (পেনন কর্মবাণা) দুংবন্ আগুং (দুংব পাইবাব নিনিত্র)। যোণমুজ: মুনি: (কর্মবাণী) দা চিত্রেপ (শীবুই) ব্রম্ম অধিশাক্তি (ব্রম্ম রাভ করেন)।। ৬।।

বঙ্গামুবাদ । কর্দ্যযোগ ব্যতীত সম্যাদ গ্রহণ করা নিতান্ত ছু:খজনক। কর্মযোগিগণ দিল্ক হইয়া শীত্রই ভ্রেল্ল সাক্ষাৎকার করেন॥ ৬॥

শাৰরভান্তন্ । এবং তহি যোগাং সংনাদ এব বিশিবতে। কথা তহঁবিৰুজতথ্যের কর্বগংনাাদাং কর্বযোগাে বিশিয়ত ইতি? শূর্ তর কারণর। তুরা পূইং কেববং
কর্বগংনাাদং কর্বযোগাে চাভিপ্রেতা ত্যোরনাতরং প্রেমানিতি গ তদনুরুপং প্রতিবচনং নরোজং
কর্বসংশাাদং কর্বযোগাে চাভিপ্রেতা ত্যোরনাতরং প্রেমানিতি গ তদনুরুপং প্রতিবচনং নরোজং
কর্বসংশাাদাং কর্বযোগাে দিখিয়ত ইতি টোনননপেক। । চানাপেদর সংনাদা সংগািবি ন্যাভিপ্রেতা। পরনার্ব্যোগাল দ এব। যর কর্বযোগাে বিদিন: দ তার্পগাি্ যোগা সংনাদ ইভি চোপচর্বাত। কথং তার্শ্বনিতি গ—উচাতত—সংনাদ ইভি। সংশাসক পারনাবিকা হে নহাবাগে শুর্বনার্থ প্রাপুর্। মনোগাতো যোগান বিলা। গোগা্ত্রা নৈশিকেন কর্ববাগোনেপুরস্বনিভিত্রপেধ ফ্রনিভ্রপণের যুক্তঃ। মুলিং-নন্যালীগুরু-সুত্রপদা মুলিং। বুক্-প্রযাস্থাননক্রবছাং প্রকৃত্য সংমাানো ব্রম্বোচাতে। নাাম ইভি ব্রম।

যৎ সাংথ্যৈঃ প্রাপ্যাত স্থানং তদ্যোগৈরপি গম্যতে । এক সাংখ্যং চ যোগং চ যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ৫ ।।

খতো বিৰু শমসীৰুত্যোভশ্মা ৰু শ্ৰেষ্ট ইতি প্ৰশ্ৰোহন্তানামেৰোচিত । ন বিৰেকিনামিত্যাহ —শা খ্যাবোণাবিতি। সা খ্যাশাদের জ্ঞারনিষ্ঠাবাচিনা তদত স দ্যাস রক্ষাতি। স দ্যাস কত্মশোণাবেকফলৌ সভে^ট পথক স্বভ্ৰাবিতি বানা অজ্ঞা এব প্ৰবস্তি। নাতু পঞ্চিতা । ত্ৰা হেতু —অন্যোবেকনপি সন্য গান্বিত আশ্রিতবান্তয়োবপি ফলমাপ্রোতি ৷ তথা হি কম্মযোগ সায়গা তিষ্ঠিশু দ্ধচিত সাম জান্ধাৰ। যদুভাষো ফল কৈবনা ত্ৰিপতি। সামাস সমাশা স্থিতেইপি পুৰুষনাষ্টিত্য্য কল্পযোগ্য্যাপি প্ৰম্পুৰুষা জ্ঞান্ধাৰা যদুভয়ো ফল কৈবলা ্র ভাষিদ্রীতি ন পাধককলব্দনাধ্যেবিভাগ ॥ ৪।

গীভার্থসন্দীপনী । সাশয় ও বিপবীত ভাবনা বঞ্জিত আল্লানার বুদ্ধিযোগের নাম या बारवार्ग । এই पांबद्धाराच यखनक गावराच तान भुगाम । महर्गन पद्धाराजीवर्गण मरा करत বাবাৰ ও কল্প যাণেৰ মল িব্ৰু ভিবু । বিক্ৰ পণ্ডিত্ৰণেৰ দিদ্ধান্দ এই যে নিজ নিছ অধিকাৰ पामार्थ कल्लायोग वा मनुमाम योगार्थ का मानन कर ना छिल्यान मनान्य कन नाल स्टेरन। িকান কল্পমা। কল্পশ্রামের প্রকারান্তর নাত্র। ৪॥

व्यवश्रद्धां भिनी। ना रेक (न्यानिष्ठ प्रमुग्रामियन कट्टक) यह व्यान (य द्वान) প্রাপাতে (নিজ স্ম) যোগৈ অনি (কল্লযোগি। বিভক্ত) ৩৭ (সেই সান)। ন্যতে (লিজ স্ম) য (যিনি) যা বা চ (ম্যান্ন) যোগ চ (ও করযোঃ) এক (একরূব) বশ্যতি (দেবেন) য (তিনি) পশ্যতি (যথাপ দশ্য করেন)। ৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। সাংখ্য পুরুষ (সন্যাদী) শুণ যে স্থান লাভ বরেন কর্ম যোগিণাও সেই স্থান প্রাপ্ত হইয়া থাকেন। যিনি সন্যাস ও কর্মযোণ উভযই এইকপ দেখেন, তিনিই যথার্থদশী॥ ৫॥

माहब्रह्मसुम्। धकनाभि नमा किला, कर्नुलया कल विन्हे हो । हेछारह— यनिष्ठि। य मादेशाञ्चानिर्देष्ठं न गानिष्ठि धानगटङ नाम स्मायांश उपस्याते जिला। আব্রাপ্রায়েরে নুরে সাপা করাণাল। যাত্রাভালানুটিইলি যে তে যোনি। তৈরপি পরশাধ্যোকশান্তালিধারণ প্রতিক্রতিনার। অন এব প্রাক্তা দ্রোট চ্য পশ্যতি ফ^টনতহা স্থানত পশ্যতীতাও ॥ ৫॥

শ্ৰীপরস্বামিত্রভটীকা। শ্রুমণ সফু'ইন্ডি—স সাইশারিসি। সাইগ্রেমণ শি र गातिएई, यो लोलोरा धन्यईन राष्ट्रोत्यात्म । स्नोरं निकारक्षिकालक्ष्मीरद्राद्रह

ষোণাযুক্তো বিশুদ্ধান্তা। বিভিতান্তা জিতেপ্রিয়ঃ।
সর্ব্বভূতান্মভূতান্মা কুর্ব্বরণি ন লিপাতে॥ १ ॥
নৈব কিঞ্জিং করোমীতি যুক্তো মন্তেত তদ্ধাবং ।
পশাঞ্গুন স্পূশঞ্জিম্রনমূন গচ্ছন স্বপঞ্জসন্॥ ৮ ॥
প্রলপন্ বিস্কর্ গৃহুনু শ্লিমরিমিন্তরণি ।
ইক্রিয়াণীক্রিয়ার্থেয়ু বর্ভ ভ তি ধারয়ন্॥ ৯ ॥

অধ্যবেদিনী। বোগদুজ: (কর্নবোণী) বিশ্বনায়। (গুনচিত) বিজ্ঞিত-বেহ) জিতেন্দ্রিব: (ইন্দ্রিবানী) সর্বভূতারতুতারা (সর্বভূতেৰ আয়ান নিজ আরভাবনশী) কুর্বন্ অপি (কর্ম্ব কবিবাও) ন বিপাতে (বিপ্ত হন না)॥ ৭॥

বঙ্গান্ধবাদ॥ যিনি যোগমুক্ত, শুদ্ধচিও, বিজিতদেহ, জিতেন্দ্রিয় এবং সর্বাস্থতের আত্মায় যাহার নিজাত্মভাব, তিনি কর্মা করিলেও নিনিপ্ত॥ ৭॥

শাহরভাষ্যম্। যদা পুনরবং সনাগদর্শনপ্রাপ্থাপারবেন—যোগফুল ইতি। যোগেন
বুজে। যোগফুল:। বিশুদ্ধান্ন বিভিন্ন বিভাগ বিভিন্ন বিভাগ বিতা বিভাগ বিভা

শ্রীধরখা নিক্তটীকা। কর্থবাণাদিকনেণ ব্রন্ধাধিণরে সত্যাধি ত্রুপরিতনেন কর্মনা কর্মনা নামেরেত্যাপকাং—বোগমুক ইভি। বোণােন মুক্ত:। অতএন বিজন্ধ পান্না চিত্তং বায়। অতএন বিজিত পান্না দিবাং বেন। অত এব নিজানী দ্রিন্ধাধি বেন। তত্তক সর্কেধাং ভ্রানামান্তভ্জ আন্নাম করা ব্যক্ষাপুলি ন নিপাতে। তৈর্ন ববাতে।। ব।।

গীডার্থদন্দীপনী। কর্ম্মের ধানা জীবেন বন্ধন হন, অন্তএন কর্ম্মেরণাী কিরপে বৃক্ষসাকাংকার নাত করিবেন? অর্চ্জুনের এই সন্দেহ দুন বিবিধন ছন্য ভণবান্ বনিতেনে,—
বিনি দলকাননাবজ্ঞিত ও কর্মানুষ্টানণীন, তাঁহার অন্তঃকরণ প্রথনে রুসন্তরনাগুণবজ্ঞিত হয়,
গানীন বনীতুত হয়, ইন্দ্রিযাকল তাঁহার আয়ভানীন হয়, অর্বাং তিনি ননোপঞ্জ, কায়নক, ও
বাগলও যুক্ত হইয়া ক্রিকটা হয়েন।
এবানে নাক্রণকে বাগানি সন্ত ইন্দ্রিয়ের ইতি কর্মান ক্

বুজা হি পৰ ইতি শ্রুনতে (ক)। বুজ পৰমাধ্য ন্যাস পৰমাৰ্জ্ঞানন্তি।লগে । চিনেণ কিপ্ৰমেন্যবিশচ্ছতি প্রাপ্যোতি। অতো মন্যোক্ত—কম্মন্যোগো বিশিষ্যত (শীতা ৫।২) ইতি॥ ৬॥

শ্রীধরস্থানিক্তটাকা। যদি কন্মশোণিগোহপান্তত সন্যানেটোৰ প্রানিটা তথানিত এব সন্যাস করু যুক্ত ইতি মনান প্রত্যাহ—সন্যাস ইতি। অন্যাপিক কন্মবোগ বিনা সন্যাস প্রাপ্ত বুধ দুখিতে । আনকাইতাপ । চিত্তজনভাবো প্রানিটারা অন্যতাং। আন্যাপ্ত জনচিত্র মুনি সন্যাস্থা ভুলাচিবেটার বুকারিগাছতি। অপবোক জানাতি। অত্যিকস্তমে প্রাক কন্মবোগ এব সন্যাস্থাবিশিয়তে ইতি পুরুষাদিক্ষিম। তবু বান্তিকস্তমে —প্রনাদিনা বহিশ্চিত্রা পিশুনা কন্মহাংক্রকা। সন্যাসি নাহিপি দশান্তে ক্রিক দুবিত্রাশনা । (প্র) ইতি ।। ও।।

গীভার্থ্যনদ্দীপনী। শুদ্ধান্ত কর্বমুল বালিগাণ যথন জ্যানিটাৰ লায় সন্মান প্রহণ করে। এই। অপুদার করণ বাত্রিও জ্ঞানিটার লায় সন্মান কেল না প্রহণ করিবে? অফুনের এই সন্দেহ নিবাৰ য়াৰ ভণবান বনিতেহেন্যে কল্পযোগ নানন নাতীও অত করে রে শুদ্ধি হয় না। অনিদ্ধান্ত যা অধ্যাতি বাত্রি হঠপুদ্ধক সন্মানী হইলে তালার ক্রেমাত্রই নার হয়। শুদ্ধান্ত বিশ্বল আম্বান্ত ভাগো ঘটিয়া ইঠে না। কপ্রের বাত্র চিত্তকে শুদ্ধান্ত বিশ্বল বান্ত্রামান্ত ভাগো ঘটিয়া ইঠে না। কপ্রের বাত্র

সদীপনী-পাব্রিপিষ্ট। বিবেক বৈবাণাদি সাধ্য চতুইয় সন্দীপনী-পাব্রিপিষ্ট। বিবেক বৈবাণাদি সাধ্য চতুইয় সন্দীপা হইল স্যাসমাধান বিবে স্থাসমের উদ্দেশ দিছে হয় যা। এইজনা অধুনা অধ্যেক অসারে স্যাসমাধান পূক্ত আবার কর্মেই প্রবিত ইয়া থাকো। ইয়াত স্যাসমাধানে অন্যাস মাত্র হয় এব স্যাসমাধানে বিধে পারীর উদ্দেশ—আইজনৈ বাভিও হয় যা। বোবের সেহসেরাজপ বুত স্যাসমি জীবনের বাছ হয় পৃশ্বের কর্মবা। নায়গ্রীবানে বিশ্বে লগে প্রবা। স্থান প্রবিত্ত পারে। স্থান প্রবা। মা্যাসমাধানে বিশ্বে পারে। স্থান প্রবা পারি স্বাম্বির বিশ্বিক স্বাসমির বিশ্বিক বাশেশ প্রবা পারি স্বাম্বির বিশ্বিক স্বাসমির বিশ্বিক বাশেশ প্রবা পরি বিশ্বে বিভারমান বিশ্বের স্থানী বিশ্বিক বিশ্বান প্রবাশ ক্ষামাধান বিশ্বান স্থান প্রবাশ ক্ষামাধান স্থান স্থান প্রবাশ ক্ষামাধান স্থান স্থান বাহার স্থান প্রবাদ ক্ষামাধান স্থান স্থান প্রবাদ ক্ষামাধান স্থান স্থান স্থান বাহার ক্ষামাধান স্থান স

ধানি শৌচ তথা তিমা নিতানেকাণ্ডশীলতা। যতেশ্চহারি কম্মানি পঞ্চ নোপপ্রতে।।

আরব্যান ধরীর ও মতের ডক্ষিয়ালন তিমানুতোলে এব এলাক বাস—এই চারিটি ব্যতীত সনুমানীর পালে প্রকা (আদিলেন) বনিত্র লেখের নাই ॥ ৬॥

ব্রহ্মণ্যাধায় কর্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্য করোতি ষঃ। লিপাতে ন স পাপেন পদ্মপত্রমিবাস্থসা॥ ১০॥

অধ্য়ব্যেষিনী। য: (যিনি) বুদ্ধণি (ইণুবে) (ফর) আবায় (গনর্পণ কবিষা)
গঙ্গ (ফলকাননা) তাজু। (পবিত্যাগ পূর্বক) কর্মাণি (কর্মগুনুহ) করোতি (কবেন), স:
(তিনি) অন্তসা (ফলমারা) পদাপত্রম্ ইব (পন্যপত্রেব ন্যায়) পাপেন (পাপ মাবা) ন বিপাতে
(নিপ্ত হন না) ।৷ ১০ ॥

বঙ্গান্তবাদ। যিনি ঈশ্বরে ফল সনর্পণ করিয়া কর্মফলকামনা পরিত্যাগ পূর্বক কর্মানুষ্ঠান করেন, জলে কনলপজ্রের ন্যায় তিনি পাপে লিগু হয়েন না॥ ২০॥

শাৰ্ত্ত শাৰ্য্য । যন্ত্ৰ পুনৱতৰবিং প্ৰবৃত্ত কৰ্মনোপে—বুন্ধণীত। বুন্ধণীপুরে
থাবায় নিন্দিপ্য। তদৰ্থ; কৰোনীতি ভূতা ইব স্বান্যৰ্থং সৰ্ব্বাণি ক্র্যাণি—নোম্বেছপি মলে
সহং তাজ্ব ।—করোতি যা সর্ব্বকর্মাণি। নিপাতে ন স পাপেন ন সংবব্যতে। পথাপত্রনিবান্তসাদকেন।। ১০ ।।

শ্ৰীধৰখা নিকৃতটীকা। তহি যগ্য করোনীতাতিনানোহতি তথ্য কর্মনেপো দুর্নার:। তথাবিত্তমিত বাং সংন্যাগোহপি নাজীতি নহং সম্কটনাপনানিত্যাপজ্যাহ—বুল্মীতি। বুল্যাগার পবনেশ্রের সমর্থা। তংখলে চ সহং তাজু।। যাং কর্মাণি করোতি। অনৌ পাপেন ক্রহেত্ত্বা পাপিটের পুরাপাপান্তকেন কর্ম্পণ ন বিপাতে। যথা পদ্যপত্রমন্তদি তিত্তমিপ তেনান্ত্যা। স্বাধানিত তথা। ১০॥

গীডার্থসন্দী পনী। ঘন প্রায় সকন বস্তাতেই প্রবিষ্ট হইয়া আর্দ্র করে, কিন্তু পন্যুগতের উপরে ঘনের সে শক্তি কার্য্যকরী হয় না। এইপ্রপ কর্ম্ম, অনুষ্ঠানকারীমাত্রকেই বন্ধন করে, কেবন ফনকাননারজ্ঞিত কর্মানিটাতাকে নির্ধা করিতে পারে না॥ ১০॥

সদ্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। বোকসনালে থাকিয়া নিকানভাবে বিহিত কর্প্রের অনুর্বান করাও সংঘলার নহে। এইজন্য যিনি সনালে লোকবাবহারের বিভ্যনায় বিবৃত্ত হইয়া ঘীবনের কক্য সাধনে চেষ্টা করিয়াও কৃতকার্য্য হইতে পাবেন না, তাঁহারই ছন্য পরিণতব্যবে গারে বিবিলিয়া সন্যাসের (বুক্তর্যান লাভের ইচ্ছার সন্যাস) ব্যবহা আছে। বিবিলিয়া-সন্যাস ধাবণপূর্কক চিত্তরন দুর করিবার দ্বানা লৌকিক কর্পের অনুর্বান করিতে হয় না। তাবান্ ১৮।৪২ শ্লোকে এইছপ সন্যাসের কর্ত্তব্য নির্দেশ করিয়া দিবেন। আচার্য্য পদ্ধরও প্রতিক্রনাদেব নিয় নিয় সপূর্ণারে বিভিন্নভাবে এই সন্যাস ধারণেরই প্রথা প্রচলিত করিয়া শিষ্টাহিনে। সন্যাসের বংগ্রার বৃদ্ধ করিবার দান এবনও লাকিবাতো কেত কেত নুমুর্ব্ অবত্তেও সন্যাস গ্রহণ করিয়া থাকেন। গ্রহণ করিয়া থাকেন। গ্রহণ করিয়া থাকেন। গ্রহণ করিয়া থাকেন। ৪২০।

কৰিয়া) শুবৃন্ (এবণ কৰিয়া) স্পূণ্ন (স্পূৰ্ণ কৰিয়া) জিন্তুন্ (দ্ৰাণ কৰিয়া) অশুন্ (ভোজন কৰিয়া) গাছ্ন (গানন কৰিয়া) প্ৰপূন্ (শ্বন কৰিয়া) শুনুন্ (নিঃশ্বাসগ্ৰহণ বৰিয়া) প্ৰপূণ্ (কৰান কৰিয়া) বিস্ভান্ (ভালন কৰিয়া) গুহুন্ (এহণ কৰিয়া) উনিমন্ (উল্নেম্ব কৰিয়া) নিমিন্ অপি (নিনেম কৰিয়া) ইন্দ্ৰিয়ানি (ইন্দ্ৰিয়াপণ) ইন্দ্ৰিয়াকৈনু (ইন্দ্ৰিয়াকিয়ানুহে) বৰ্ততে (প্ৰবৃত্ত ইইতেছে) ইতি (ইহা) ধাৰ্যন্ (নিশ্চন কৰিয়া) (আমি) কিঞ্চিং এব (কিছুই) ন কৰোনি (কৰিতেছি না) ইতি (ইহা) নন্যেত (ননে কৰেন্) মাগত ।

বিদায়বাদ। পরমার্থনশী কর্মযোগিগণ দর্শন, প্রবণ, স্পর্শন, প্রোণ, ভোজন, গমন, শমন, নিঃখাদগ্রহণ, কথন, ত্যাগ, গ্রহণ, উন্মেষ ও নিমেষ করিয়াও মনে করেন, আমি কিছুই করিতেছি না, ও সমস্তই ইক্রিয়বর্গের কার্যা। ৮১৯॥

শাঁজরভায়ুম্। ন চাগৌ পরনার্বত: করোতি। অত:—নৈব কিঞিংববোনীতি।

মুজ: সনাবিত: সন্ নন্যত চিত্তমেৎ তর্বিহ। আহনো নারাদ্বাং তরং বেত্তীতি ভরবিৎ প্রবাধদুর্বীতার্থ:। কদা কথা বা ত্রবহরাবন্দ্ নন্যতেতি ? উচাতে—প্রদানীতি। নন্যতেতি
পূর্বেণ স্বত্ত:। তরৈসবং ভ্রবিদ: সর্ব্বর্কার্য্যবন্ধতিই।হু কর্মবন্ধ্রের প্রাত: সম্পেদিন:
সর্ব্বর্কার্যাস এনারিকার:। কর্মপোহতারক্দিনাং। ন হি শৃপত্তিকামানুদ্বনুদ্ধা পানাব
প্রবৃত্ত উদকাভাবজানেহপি তুলৈর পানপ্রয়োজনার প্রবর্তত।।৮৯।

মীভার্থসদ্দীপনী। যিনি নিজন্মটিত (সর্ব্জন্ত্র বুজনুদ্ধি কর্মণানী, যিনি তত্তবেতা, যিনি পরমার্বদনী, অধবা বিনি প্রথমতঃ নিবাম-কল্ম করিয়া তদনতর ভ্রমাতঃকরণ হইরাছেন, তিনি সমত কর্মবানিকেই চনুবাদি চোনেছিল, মাণাদি কল্ডেন্সিল, প্রাণাদি পরু প্রাণের ও বুদ্ধি আদি সভ্রমণ্ড বিচতুইতের কার্যা বনিয়া মনে করেন, এবং আত্থাকে অসদ নিছিল বনিনা চনেনা। চাত।।

সর্ব্বকর্মাণি মনসা সংগ্রস্যান্তে ছথং বশী । নবদ্বারে পুরে দেহী নৈব কুর্ব্বন্ন কার্যুন্॥ ১৩ ॥

শাদ্ধরভাত্তম্। যদনাত— নুক্ত ইতি। যুক্ত দিগুৱাৰ কণ্ণাণি কৰোনি। ন নন দলাগেতোবং সনাহিতঃ দল্ কর্মকনং তাত্ত্ব পরিত্যকা শান্তিং নোদাধানাপাতি। নৈক্তিকীং নিষ্ঠামাং ভবান্। সবস্তদ্ধিজানগ্রাপ্তিপক্ষিক্তিক্তানাগ্রাদিষ্ঠাক্তনেপেতি। বাব্যপেম। যন্ত্র পুনব্যুজোহসমাহিতঃ। কামকাবেণ। করবং কাবা। কামকাবেণ। কামকাবিক্তান্ত্রাধ্রা। মন ফলাফেনং কবেনি কর্মেত্যবং মলে সজ্যোনিবনাতে অতন্ত্রং যুক্তে। ভবেতার্থং যা ১২॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। ননু কথং তেনৈব কর্মণা ফণ্চিন্দুচাতে কণ্চিমনাত ইতি
বাবস্থা? অত আহ-নুক ইতি। মুক্ত পবনেপুবৈবনিষ্ঠা সন্ কর্মণাং ফলং তাজা কর্মণি
কুর্মনীতাতিকাং শান্তিং নোকং প্রাপ্নোতি। অবুজন্ত বহিনুধা কানকানেণ কানতা প্রবৃত্তা
যাব আগজ্যে নিতবাং বনং প্রাপ্রোতি। ১২।।

গীভার্থসন্দীপনী। ভোগবাদনাই বরনের কারণ। ত্তবাং নিভান-কর্ম্মোণীন বরনের আপঞ্জা নাই। ভাঁহার ভাগবদ্ধিত নিতা-নৈমিত্তিক ক্রিয়ার হাবা প্রথমতঃ অন্তঃকরণের ভিছি, তপুরে নিত্যানিত্য-বন্ধ-বিষেক, তদনতের সন্যায় পূর্কক প্রানমিঞ্জান উদয় হইয়া বিষ্কার্মপান্তি বাভ হয়। কিন্ত কামী পূরুষণাণ নিজ নিজ ভোগবাদনার বপবর্ত্তী হইয়া বাবংবার ব্যৱসাধ্যাক্ষ ক্রম্যা প্রাক্ত ॥ ১১ ॥

অধ্যবোধিনী। বণী (ভিতেপ্রিছ) দেহী (পুরুষ) ননগা (নন বাবা) সর্পরশ্বাপি (সকন কর্ম) সংনাস্যা (পনিজ্ঞাণ পূর্ম্বক) নবয়নে (নবয়বমুন) পুরে (দেহে) ন এব কুর্মন্ (বিচুই না করিয়া) ন এব কারষন্ (খনাকেও কিছু না কবাইয়া) গুরুষ্ (শ্বর্থে) আহে (খনস্থান করেন।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। জিডেন্দ্ৰিয় আন্মাদী ব্যতি কৰ্মানাশিকে মন হইতে পৰিত্যাগ পূৰ্বক নৰবাৰযুক্ত দেহে স্তথে অৰম্বান কৰেন। তিনি বংং কোন কাৰ্য্য কৰেন না এবং অন্যক্তেও কোন কৰ্মো গুৰুতিত করেন না॥ ২০॥

শীক্রভান্তন্। যত প্রনাধিশী গং—শর্ককর্মনীতি। সর্বাণি কর্মাণ সর্বাধি। গ্রাণা পরিতাজ। নিতাং নৈদিকিক কানা প্রতিষ্কা চ তানি সর্বাণি কর্মাণ দিবেকার কিন্তাজন কর্মাণ ক্রাণ কর্মাণ কর্মাণ কর্মাণ কর্মাণ কর্মাণ ক্রাণ ক্রাণ কর্মাণ কর্মাণ

কায়েন মনসা বুদ্ধ্যা কেবলৈৱিচ্চ্রিয়েরপি i' যোগিনঃ কর্ম্ম কুর্ব্বন্তি সঙ্গং ভান্ত; লগুগুদ্ধয়ে ॥ ১১ ॥ যুক্তঃ কর্ম্মকলং ভান্ত,1 শাভিমাপ্নোতি নৈষ্টিকীম্ । অযুক্তঃ কামকারেণ ফলে সান্তন নিবধ্যতে ॥ ১২ ॥

অষয়বে ধনী। মোগিন: (কর্মবালিগণ) সদ্ধ: (ফলকাননা) তাজু। (তানি করিবা) আরগুজনে (অতঃবরণভদ্ধিন নিমিত্ত) কামেন (ধনীবছাবা) মন্য়া (মনহানা) বুজন (বুজিমাবা) কেবলৈ: (কেবন) ইক্রিনৈ: অপি (ইক্রিমণাণ ছারা) বর্ম্ম কুর্বন্তি (কর্ম ববিবা থাকেন)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। কর্মঘোলিগণ ফলকামনা পরিত্যাগ পূর্বক অন্তঃকরণ-শুদ্ধির নিমিও কেবল শরীর, মন, বৃদ্ধি ও ইন্দ্রিয়াদি দ্বারা কর্ম্ম করিয়া থাকেন।। ২২॥

শাদেরভাগ্রম্। কেবনং সমস্ত দিনাব্রদলনের তুল্য কর্ম্মণ: প্রাথ। যাসাং—কারেনেতি। কাষেন দেহেন। সন্সা। বুদ্ধা চ। কেবলৈবিজ্ঞিরপ্রমন্ত্রকাভিতনী শুবাইনৰ কর্ম করোনীতি ন মন ফ্লামেতি নমস্বুদ্ধিশুনাৈরিজ্ঞিকৈবপি। কেবলশংল: কারানিভিবপি প্রত্যেকং সংবধাতে। সর্কব্যাপাবেমু নমতাবর্জনার। যোশিন: কন্মিগং। কন্ম কুর্কন্তি। সঙ্গং তাজু। ফ্লবিষ্মম্। আরওদ্ধরে সমস্তদ্ধ ইতার্ধ:। তুসারুক্তবে ত্রাবিকার ইতি। কুকু কর্মের ।১১॥

শ্রীধরতামিক্তটীকা। বনববাতাব্যুক্তা মোকহেতুকুং সন্চাচৰেণ দর্পরতি-লাবেনেতি। কারেন প্রানাদি। মনসা ধ্যানাদি। বুদ্ধা তরনিন্চরাদি। বেবলৈ: কর্পাতিনি-বনবহিত্তবিশ্লিকৈছে। প্রথমনীর্ভনাদিলকাং কর্মকন্যতং তাত্ত্ব। চিত্তভ্রবে কর্প্রযো-নিথ: কর্ম্ব কুর্মন্তি॥১১॥

মীতার্থসন্দীপন্মী । বাঁহার নিলান, ভাঁলাদের কর্মানুর্রানের অন্য বোন প্ররোজন না থাকিলেও অতঃক্রগবৃত্তিকে নির্মন বরিবার জন্য ততাবং অনুর্রান করিতে হয়। ফ্রকাননা না থাকাব ভাঁহানিশের ''অহং কর্মেডি'' অভিনান হয় না। বস্ততঃ ভাঁহাবা সমস্ত কর্মাই টপুরার্থ অনুর্রান করিয়া থাকেন।। ১১।।

অবয়বোধিনী। বুজ: (কর্মনাথী) কর্মকন: (কর্মনান) তাত্যা (পরিত্যাণা পুর্বাচ) নৈটিকী: (মাত্যাজিক) শাড়িব (শাঙি) আণ্যোতি (লাভ করেন)। অবুজ: (অ-বোণী) বানকারেও (কামনান্বতঃ) ফলে (কলনাতে) কলে (মাগজ চইনা) নিবনাতে (ব্যুমনশাগ্রন্থ হয়)॥ ১২॥

বঙ্গামুবাদ। মূক অর্থাং কর্মনোণী কর্মেনল পরিত্যাগপুর্ব সোল-রূপ শান্তি লাভ করিয়া থাকেন, এবং অমূত ব্যক্তি কামনাবশতঃ ফললাকে আসক হইয়া বন্ধনদশাঞ্জ হয়॥ ২২॥

ন কন্থ ষং ন কন্মাণি লোকস্ম স্বজতি প্রভূঃ। ন কর্মফলসংযোগং স্বভাবম্ব প্রবর্জ তে ॥ ১৪॥

থানাৰ সন্মানী প্ৰবাদীৰ ন্যায় যেন বোন বাদা নাটাতে বিৰংকালেৰ জন্য নিবাদ ক্ষতিতেছেন এইৰূপ অনুভৱ কৰেন। পুৰুত্ত কোণ, বিবাদ বা পতলৈ তিনি বিষণু বা প্ৰসন্ম হয়েন না। কিন্ত বিষয়িশাপ "দেহই আমি" এই অজ্ঞান দোনে আপনাকে পুৰনন্যবাদী পুৰুত্ব বিনিয়া বুলিতে পাৰে না। সন্মানী নিজ স্বাতন্ত্ৰ্য ৰাশা কৰেন ধৰিয়া দেহাদিশ কাৰ্যা তাঁহাৰ কৰ্ত্ব্যানীনে নহে এবং কাহাৰত কোন কাৰ্যোল প্ৰবৰ্ত্ত্বস্তু তিনি নহেন।। ১৩॥

মন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। যিনি অপনোশন্তান লাভ কৰিবাছেন, দেহ হইতে আন্তান অভস্ততার নিশ্চনভাঁচাবই হইনা ধাকে। যাঁহারা শান্ত্রান ফুলিনাত্র ভানিয়া অনুমান হারা আন্তাকে দেহেত্রিয়াদি হইতে বভন্ত মনে করেন, তাঁহাদের কর্ত্ত হ্বুছিও যান না, ভোশনাসনারও সম হয় না, স্কুতরাং জীবন্দুজিব শান্তিই বা কোবান ?।। ১৩ !!

खबग्रावाधिनी। প্রভু: (ঈশুব) নোকন্যা (নোকের) কর্ত্বং (কর্ত্তার) ন (উংপনু করেন না), কর্মাণি (কর্মনুহ) ন বছাতি (উংপনু করেন না), কর্মননগংযোগং (কর্মনন-গর্ম) ন (রচনা করেন না)। তু (কিন্তু) বভাবং (অভান রূপ নায়াই) প্রবর্ততে (প্রবৃত্ত ইয়া পাকে)।। ১৪।।

বঙ্গান্ধবাদ। জগংপ্রভূ লোকের দেহাদি কর্ন্তুর বা কর্ম উংপ্রম করেন না, অথবা কর্মকল দম্বন্ধও রচনা কবেন না। অজ্ঞান রূপ নাযাই সমস্ত কার্য্যে কত'দিরূপে প্রস্তুও হইয়া থাকেন॥ ১৪॥

শাদ্ধকাষ্যম। ন কর্মনিত। ন কর্ম খত: কুলিতি—শাপি কর্মাণ রগষা-প্রামালনী শিসততনানি লোকসা ক্ষতান্ধান্মতি প্রভাগ। নাপি রগানি কৃত্বতক্তকেনেন সংযোগং কর্মকন্যযোগ্য। যদি কিঞিপে কতো ন করেতি ন কার্যতি চ দেইী কন্তবি কুর্মন্ কার্যকে প্রবর্তি ইতি। উচাতে—খতাবত্ত প্রবর্তত। যো ভাবং মতাবোহবিস্যান্ধা প্রত্তিতিয়া প্রবর্ততে—দৈবী হি (শীতা ৭(১৪) ইত্যাদিনা ক্ষ্যনাগা। ॥ ১৪॥

শ্রীবরস্থানিক্তটিক। ন্ন্—এম হোটনাং সাবু কর্ম করিবতি তং মনেতো।
নোকেতা উন্নিনীমতে। এম উ এইননেনাবু কর্ম করিবতি তং মনহাতি তং মনহান নিনীমতে।।
(ক) ইত্যানিপ্রাতেঃ পরবন্ধরেটবর ভতা চত্রনাক্রমি কর্তুমন প্রকুলনানোহেম্বতয়ঃ পুরুষ
কথা তানি কর্মাণি তাতমং। উপুকেইবর তাননাপে প্রকুলনানা ভতানাক্রমি চ তাকাহীতি
চেং। এবং সতি বৈদনাইন্দ্বিদালানীপুরুষ্যাপি প্রবাসকর্ম্বাং পুরাপাপস্বয়ঃ স্যাসিত্যাপ্রমাতনা কর্ম্বানিতি মাতান্। প্রভূমীপুরো ভারনোহ্যা কর্ম্বানিকং ন কর্মিতি হাতান্ত্র

পুর্মিব পুরনারৈক্ষানিক্ম। ভদর্থপ্রমোজনৈশ্চেক্রিযমনোবুদ্ধিবিষ্টাবনেক্ষলবিজ্ঞানস্যোধ-পাদকৈ: পৌবৈবিলাধিভিত্য। তিমন্বিদ্ধাবে প্রে দেবী সর্ক্ষ্য কর্ম সংন্যায়তে।

কিং বিশেষণেন ° সর্কো। হি দেহী সংন্যাস্য সংন্যানী বা দেহ এবান্তে। তথার্যক্রং বিশেষণানিতি ? উচাতে—যত্ত্র্রে দেহী দেহেন্দ্রিসংঘাতনাগ্রাছনশী স সর্কো। পে দেই ত্রাবাসনে বাস ইত্তি নানতে। ন হি দেহেন্দ্রায়রশিনো গেছ ইব দেহ আস ইতি প্রতায় সংভাবত। বেহানিসংঘাতনাতিবিভারণশিনত্ত দেহ আস ইতি প্রতায় উপপরতে। পরকর্পনাং চ প্রতিশানার্যারনাবিলায়ানাবোপিতানাং বিলাম বিবেক্ত্রানেন মন্সা সংন্যাস ইপপরতে। চ প্রত্যান্ত্রাক্রাম্য সর্কার্মশ্রামানিনাছপি শেহ ইব দেহ এব নবর্যাবে পুর আসন্থ। প্রাক্রমন্তর্কার্যাংমান্ত্রা দেহ এব বিশেষবিলানান্য পরে প্রত্যাত্ত্রা বিশেষক্রশংশাবেশবানুস্তা। দেহ এব বিশেষবিলানান্যপত্তে। দেহ এবান্ত ইতাত্ত্রো বিশেষক্রশংশ। বিহরবিহরপ্রভান্যভাবান্ত্রা

যদ্যপি কাণ্যক্ৰণলগ্ৰীবাবিদায়ান্ত্ৰনাবাবিদিলানি সংনাসান্ত ইত্যুক্ত: তথাপি
কৃতসংনাস্থায়্বনৰানি তুক্ৰুখং ক্ৰানিত্তু; চ সাদিক্তাশ্ৰাম —ইনৰ কুৰ্কান্ত্ৰম: । নচ
কাৰ্যক্ৰণানি কাৰ্যন্ ফ্ৰিযান্ত প্ৰবৰ্তন্ কিং মং তং কৰ্তুখং কাৰ্যবিত্ৰং চ দেলি:
ৰাষ্য্যনৰানি কং সংনাম্যানু সংভ্ৰতি—মণা শেহতে। শতিৰ্বনন্বাপাৰপ্ৰিতাশে ন সাং
তথং কিংবা ৰত এবাস্থনো নাতীতি।

অজ্ঞোচাতে। নাপ্তাম্বন: স্বত্ত: কর্ত্বং কাবনিত্ত্বং চ। উজ্রং চি—অবিকার্যোম্বন্দুচাতে (শীতা ২।১৫)। শরীনম্বোহপি কীপ্তেম ন স্বরোতি ন নিপাতে (শীতা ১৩/৩১) ইতি। গাগাতীৰ নেনাবতীবেতি শ্রুতঃ (ক)॥ ১৩॥

ত্রীশংসামিকতটাকা। এবং তাবচিত্তত দ্বিশ্বাসা সংলাগাং কর্পনোশো বিশিষ্যত ইত্তাতং প্রপান্তত্ব। ইবানীং জন্ধচিত্বা সংলাগাং প্রেষ্ট ইত্যাহ—সর্পকর্মাণীতি। ববী সর্পানি কর্মাণি বিশেষপরাণি নদানা বিবেকসুজেন সংলাগা জ্বং যথা ভ্ৰত্তোবং টোননিষ্টা অতি তা। স্বাহেও। ভাত ইতি গ অত আহ—নবেরানে। নেত্রে নাগিকে কথ্যে নুবং চিতি সত্ত বাহ—নবেরানে। নেত্রে নাগিকে কথ্যে নুবং চিতি সত্ত বাহ—কর্মান হারানি মহিন্তুসিন্ন পুরে পূর্বক ইবিলোলানবোশতে বে পার্প্রকল্প ইতি । অবং নৰ বারানি মহিন্তুসিন্ন পুরে পূর্বক ইবার্শানা কেছে কেনাবিক্তিত। অহলারাতারাদের স্বলং তেন ক্রেন্ত্রন নবেরারানাক ন ক্রেন্ত্রন—ইতাবিভ্রতিভাষাব্রিকজা। অভলানিতো বি সংলাগা পুনং করোতি ভারমতি চা। ন বহং তথা। অভ

গীভার্থনশীশনী। আরবজননী স্যান্থী মহকের্বেটি নুদ্ধির পরিচার করার নিয়ে, নৈমিরিক, কানা ও প্রতিমিক্ত কোন কর্পেরই তিনি কর্ত্বা নহেন। ইন্দ্রিভাগন কর্প্ত করেতে পান না নিনা, তাহাতে ভাহার কোনজন পুংবঁও হত না, কেনলা, তেরাকং ভাঁচার বনীভূত। দুই নেত্র, দুই লোক, দুই নাগারনু এক নুধ—এই সপ্ত উর্জার, এবং পারু ও উপকল্প নিয়ুরাক্ষর বিশিষ্ট স্থান্থনিক্তপ পুরনার মন্ত্রান্থী নির্মান করিনা পাকেন। সেচ চন্ত্রাত আরা বত্তপ্ত এই এই চা

⁽ক) হুদোরশাক, ৪।৩।৭।

জ্ঞানেন তু তদজ্ঞানং হোষাং নাশিতমাত্মনঃ। তেষামাদিত্যবন্ধ, জ্ঞানং প্রকাশয়তি তৎ পুরুম ॥১৬॥

দক্রী কবিলেন বটে, কিও অর্জুনের মনে এখনও সন্দেহ বহিন। তিনি শুনতিতে অবণত হইমাছেন যে, "এঘ হোইবনং সাধু কর্ম কাবয়তি তং যমেতো লোকেন্ডা উণ্মিনীয়তে। এঘ উ এইননমাধু বর্ম কাবয়তি তং যমেয়ে নিনীয়তে।" (क)। যানাকে ভণবান্ বর্গলোকে কইয়া যাইতে ইছা কবেন, তাহাকে এখানে পুণ্যকর্মে প্রবন্ধিত করেন, আর যাহাকে নবসাদি নীচ কোটাইতে চাহেন, তাহাকে প্রপাকর্মি প্রবন্ধিত করেন। আবাব স্মৃতিতেও উক্ত হইমাতে ব্যেক্

"যজ্ঞো জন্তবনীশোহযমাননং স্থপদুংধযোঃ। ঈশুবপ্রেরিতো শচ্ছেৎ স্বর্ণং বা শুরুমেব বা॥"

অন্তানী জীব নিজ অ্থ-দু: ধ গাবনে স্ববং অসমর্থ, কেননা ভাশবংশ্রবণাতেই জীব পুণাপাপকার্য্য থানা স্বর্ধে বা নবকে শবন করে। ইণুবের প্রতি কর্ত্বরোগ করিয়া অর্জুন গদিয়টিত বহিবেন, তাই ভাশবান্ বহিতেছেন যে, যধন প্রমার্ক্স্টিতে জীবেই পুরা-পাপের কর্ত্বহু হয় না, তথন সর্বজ্ঞবাদী নিজিয় প্রবন্ধেন কর্ত্বহু হয় না, তথন সর্বজ্ঞবাদী নিজিয় প্রবন্ধেন কর্ত্বহু হয় না, তথন সর্বজ্ঞবাদী নিজিয় কর্বন্ধে কর্ত্বহু করিব পি-পুল্যুক অধিকালার নিত্ত প্রকাশক্ষাক ভান নের্বাজ্ঞপুরক কর্ত্বহু করিব নিজ স্বরূপ দর্শনে অসমর্থ হয়, এবং নামার নেহননত্ত্বে বিদুর্দ্ধ হই যা জীব এইকার রামে পিতিত হয়। শুন্তিকানে যে ইণুবের "ইছা" ক্রিত হইয়াছে, উহা প্রকৃতিব নামারর, এবং স্থুতিত বং "ইণুন-ব্রেশন্য" উক্র ইইয়াছে, উহা প্রকৃতিব কর্ত্ব আয়রূপ প্রবন্ধের কর্ত্বরাবোগ কর। বিমান রম। ১৫।।

অব্যবেদিনী। বেগাং তু (থাঁহাদিশের) তৎ অভানং (সেই অভান) আরন: ভানেন (আরবিচাব ধারা) নাশিতং (বিনষ্ট হইমাছে) তেগাং (তাঁহাদের) তৎ ভানং (সেই আরম্রান) আশ্তিয়বং (সূর্যাবং) পবং (পববুজকে) প্রকাশবতি (প্রকাশ করে)॥ ১৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহাদেৰ সেই অজানতা আত্মবিচাৰ দ্বাবা বিনতী হইয়াছে, তাঁহাদের সেই আয়ুজান সূর্য্যবং প্রবুজনকে প্রকাশ কবিয়া দেয় ॥ ১৬ ॥

শাদ্ধরতাধ্যম। ভানেনেতি। জানো তু যেনামানেনাবৃতা মুচান্তি ছত্তবতদ-ভানং যেয়াং দত্তুনাং বিবেকসোনেনাধ্বিয়যেণ নাণিতনাছনো ভনতি ভেষামাদিতাস্থ যথান্তিয়া সমস্তাং ক্রপদ্ধাতনবভাগন্তি তহত্ জানং চ বস্তু সর্ধাং প্রকাশনতি। তৎ পরং প্রমাণিতরম্য ১৬॥

শ্ৰীধরস্বামীকৃতটীকা। তাশিক ন মুহাতীতাহ—আনেনেতি। আছনে। ডণনতে।

নাদান্ত কম্মচিৎ পাপং ন চৈব স্থকৃতং বিভূঃ। অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং (তন মুক্সন্তি জন্তবঃ ॥ ১৫ ॥

जीवमा अञाताश्विरमाव कर्ड्यानिक्षणभ थवर्डट्ट। ज्यामाविमाकामवगाः थक्ठियलार कीवत्नोक्सीगुद्धः कर्षस् नियुङ्खः। ग जु यहरम्ब कर्ड्षानिक्युरभारगञीखर्थः॥ ১८ ॥

গীঙার্থসন্দীপনী। यদি আছা নিলিপ্ত হওষায় কর্ত্বদোৰে দূষিত না হযেন, দেহাদি জড প্রপুঞ্জ যদি বর্তা না হবৈন, তবে সর্ব্বনিবস্তা ভণবানুকেই পাপপূণ্যের বিধাতা, কলদাতা ও ভোজা বলিতে ইইবে। অজ্ঞানের এই বিষম সংশ্ব অপনোদনার্থ ভগবান্ বলিতেছেন যে, আছা অথং বর্ষের-উপোধন নহেন, প্রেক্তবাহেন, ভীবেন বর্ম্বসক্ষন-বন্ধনের নিমামকও নহেন। তিনি কলবাতাও নহেন, হলভাশীও নহেন। আদি অবিদ্যাই জীবেন পূর্ককর্মগংলাবানুলপ বর্ষিদেকতে প্রবিভিত হইমা থাকেন। প্রবৃতিই জিনাশন্তির মূন। চৈতন্যের সহিত কার্ধোর বিভুলাত আপেকিক সম্বর্জ নাই।। ১৪।

অষয়বোদিনী। বিতু: (প্রব্যেখ্য) ক্যাচিৎ (কাহানও) প্রপ্রং (পাপ) দ আদত্তে (এহণ ক্রেন না), স্থক্ত: চ এন (এবং পুণ্যও) ন (এহণ ক্রেন না)। অপ্তানেন (অন্তানের হারা) জানন্ (জান) আবৃত্ত্ব্ (আবৃত), তেন (সেই তনা) ভত্তব: (জীবণা) নুখাভি (মুক্ত হুইয়া থাকে)॥ ১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। পরমেখন কোন জীবের পাপ বা পুণ্য গ্রহণ করেন না। অবিফাক্ত জ্ঞানে জীব মোহমুশ্র হইয়া থাকে॥ ১৫॥

শাস্তরভাষ্যা। পরনাবিত্ত—নেতি। নাসতে ন চ পুচুতি ভক্তমাণি ক্যাচিং পাপর। ন দৈলাদতে ফুকুডা ভালৈ: প্রযুক্তা বিভু:। কিনরিং তালি ভালৈ: পুচাণিনাম্বা নাগানবানাদিক: চ ফুকুডা প্রফাত ইতি ? আহ—ম্যানেনাবুডা যোনং বিবেকবিয়ানা। তেন মুখেডি কলোনি বারমানি ভোলো ভোলমানীভোৱাং নোংং পাজ্ভাবিবেদিনা স্যামিবাল জ্বন।। ১৫।।

গীভার্থসন্দীপনী। তণবান্ প্রকৃতির মতে কর্তৃত্ব ভার বিনাত করিয়া আছাকে

বিদ্যাবিনয়সম্পন্নে ব্রাহ্মণে গবি হস্তিনি। শুনি চৈব শ্বণাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ ॥ ১৮॥

निष्ठीजिन्दिन'खारशर्षात्। मर्काभि वर्त्तामि गरामम छम्निन् वुन्नद्वानावद्यानः त्यारः त्य छन्तिष्ठाः। उरश्वामभाग्वः। उत्तव श्वनमनः श्वा शिठ्दिमाः उन्नित त्य उरश्वामभाः। द्वननाष्ट्रन्य रेडार्षः। त्य शब्द्र्यान्तिवी चश्रुनवात्रृहिन् श्रुनद्विरमञ्जाः न शृद्र् कीर्ज्यः। खामनिर्व कुकनुषाः—यद्याद्यनः छोत्नन निर्वृत्वा नितृत्वा नामिन्यः कनुषः शाशिनमञ्जान-नावप्रमात्मा त्यारं त्य छोननिर्व उकनुष्याः। यज्य रेडार्षः॥ ५१॥

শ্রীধঃস্বামিক্তটীকা। এবজুতেগুনোপাগকানাং ফলমাং—তহুদ্ধন ইতি। তদিবনুেব বুদ্ধিনিশ্চমান্তিকা যেমান্। তদিবনুেবালা মনো যেমান্। তদিবনুেব নিঠা তাৎপর্যাং যেমান্। তদেব প্রব্যন্থাইয়ো যেমান্। তত্নচ তৎপ্রাণালনকেনাল্লভানেন নির্ভং নিবল্তং কলুমং যেমান্। তেহপুনবাবৃত্তিং মুল্জিং যাতি॥ ১৭॥

গীতার্থসন্দীপনী। বিবেকবিচাব ধাবা বাঁহাদেব বুদ্ধি বাহ্য বিষয়-বাগাব হইতে প্রত্যান্ত্র হইবা অন্তর্মুপ্ত বৃত্তিপ্রবাহে বুশ্বপদার্থেই থিব হইবাছে, অর্থাং বাঁহারা নিন্দিকন্ধ সমাধি প্রাপ্ত হইবাছেন, বাঁহানেব আছা প্রমায়াব ভেদবুদ্ধি বুটিয়া বোদ্ধ ও বোদ্ধরা এ ভাব বিনষ্ট হইবা শিবাছে, বাঁহারা সমস্ত কার্য্যকানেই এককাত্র আবার প্রতি নিষ্ঠা প্রাধিয়াই অব্যান কবেন, কর্পের কলরূপ ব্যাগিতে বাঁহারা আছা না কবিনা একমাত্র বুদ্ধলাভেই তংপর, তাঁহাদের আবা জন্ম-মন্তব্য হ না। কেননা জান ধাবা তাঁহাদের পুবাপাপক্ষপ জনজন্মবিবের মন্যত্র বিবাহ ইইবা বার্যা। ১৭।

অবয়বোধিনী। পণ্ডিতা: (জ্ঞানবান্ ব্যক্তিগণ) বিদ্যাবিনযস্পন্যে (বিদ্যাবিনয-মুক্ত)
ব্ৰান্ধণে (ব্ৰান্ধণে), গবি (পোকডে), হতিনি (হতীতে), শুনি (কুরুবে), খুপাকে চ
(ও চপ্তাবে) সমদন্দিন: (সমদন্দী) [হইয়া থাকেন] ।। ১৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। জ্ঞানবান ব্যঙ্গিণ, বিদ্যাবিনয়যুক্ত ত্রাহ্মণ, পো, হস্তী কুক্তার ও চণ্ডাল, সকলেতেই সন্যৃষ্টি করিয়া থাকেন ॥ ১৮॥

তদ্বুদ্ধয়ন্তদাদ্মানন্তন্নিষ্ঠান্তৎপরায়ণাঃ। গচ্ছন্তাপুনরাহন্তিং জ্ঞাননিপুঠতকন্মমাঃ॥১৭॥

জানো দেখা তথৈবন্যাননত্তকনজাৰ নাশিত্য। তত্ত্ব জান তেখানজান নাশিবিধা তথ পৰা পৰিপূৰ্ণনীখনস্বৰূপ প্ৰকাশয়তি। যথাদিত্যতনে। নিৰ্দ্য সমস্ত বস্তজাতঃ প্ৰকাশয়তি তথ্য। ১৬॥

মীতার্থসন্দীপর্মী। যেনা অরুকান যে শৃহেন আপ্রিত সেই আথ্যমাতা শৃহবেই আছে নিয়া বাবে সেইকাপ আদি অজান যে আগন আপ্রয়ে অবছিত করে, তাঁহাকেই আছে নিয়া বাবে সেইকাপ আদি অজান যে আগন আপ্রয়ে অবছিত করে, তাঁহাকেই আবাবে আনুত করে। বিত্ত গাঁবা স্থানত ভালের উদয় হইলে গৃহয়াদ্যে তিনিক তিরোতারের চাম সেই নাম আবাবে (বিশ্ব হা আবাবে পরি করা আবাবে বিশ্ব তালালাক পরামাণ্ড আত্তিত ইইল খেলা। ভালালাক আবাবে পরিক আলি আলাক অলাক আবাবে পরা আবাবে বিশ্ব আবাবে অজানের পরা করে। এইলা এইলা এইলা প্রতাহ করে আবাববংশা তালাক প্রথম প্রতাহ করে। এইলা এইলা এইলা প্রথম তালাক আবাবে আলাক করে। পরাক্ষা তালাক আবাবে আলাক বিলালা প্রথম প্রথম তালাক আবাবে বিশ্ব হিলে বান। প্রথম তালাক অলাক বিলালাক বিশ্ব হিলে বান। স্বোশ ও অপ্রোক্ষ তেদে ভালা থিবিল আলাক বিশ্ব হালাক বিশ্ব হালাক আবাবে বিশ্ব বিশ্ব

ভাষমবোধিনী। ত্ছাল: (বাঁহাদেব বৃদ্ধি বুন্ধনিষ্ঠ) চদারান: (পব্যুক্তি বাঁহাদেব আরবান) চার্নিষ্ট (বুন্ধনিষ্ঠানুক) তৎপনায়বা, (বুন্ধপারবা) চ্ড্রানিষ্ট্রেল্যান (জ্ঞানারা বাঁহাদেব নাপ নিত্র হুইলান্চ) [সেই স্নাসিনাণ] অপুনরাবৃটিং (বুলিপার্গ) । তেথি (লাভ করেন)।। ১৭॥

বঙ্গাপ্রবাদ। যাঁহাদের বৃদ্ধি ত্রপনিষ্ঠ, পরত্রক্ষেই যাঁহাদেব আয়ভাব, যাঁহারা ত্রক্ষনিষ্ঠানুক, যাঁহারা ত্রন্ধপরায়ণ, এবং ভ্রানেব ধারা যাঁহাদেব পাপপুণ্য নিহত হইয়াছে, সেই বিনান্ সন্যাসিশণ অপুনরার্তিকপ মুক্তিপদ লাভ করিয়া থাকেন॥ ১৭॥

শাররভাষ্যম্। যং পদ চাণ প্রদান্ত কর ইত। চনিত্ পতা বুলিবেলা তে বহুদ্বা। চলানা —সদ্ব পদা বুলার বেলা তে ভুগরান। তারি।—

⁽क) डिडियोग्डाक्यांसर, शह ।

ন প্রজাষ্যেৎ প্রিয়ং প্রাপ্য নোদ্বিজেৎ প্রাপ্য চাপ্রিয়ম্। স্থিরবুদ্ধিরসংমূঢ়ো ব্রহ্মবিদ্ বুদ্মণি স্থিতঃ॥২০॥

পুছাবিদয়দেন বিশেষণাং। দুগাতে হি—বন্ধবিং মন্তর্গনিকতুর্নেদবিদিত পুলাধানাদে। গুণবিশেষপরত্ত কাবণন্। বুগা তু সর্বাগুণবোষসম্বান্তিত্যনিত। অতো বুলণি তে স্থিতা ইতি মুম্মন্। কর্মবিষয়ং চ সামাসাভ্যানিজ্ঞানি (ক)। ইনং তু সর্বাবর্শ্বসংসামিবিষয়ং প্রস্তন্। "সর্বাক্ষাণি নাসা" (গীতা—৫1১০) ইত্যাবভ্য আ অধ্যায় পবিস্নাপ্তেই।।১৯॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। নদু বিষমেদু সমদর্শন: নিষিদ্ধ: কুর্পজ্যেচিপি কথা তে পণ্ডিতা: ? সর্থাহ পোতর:—সনাসনাভ্যা: বিষমসনে পূছাত: (ক) ইতি। অস্যার্থ:—সনাস পূছায় বিষমে প্রকারে কৃতে সতি বিষমায় চ সমে প্রকারে কৃতে সতি স পূছাক ইহনোকাং পরনোকাচে হীবত ইতি। ত্যাহ—ইহৈবেতি। ইহৈব জীবভ্রিবে তৈ:। হজাতে ইতি সর্গ: সংসাব:। জিতো নিবস্ত:। তৈ: ? মেখা: নন: সামো সমদে প্রত্য়। তত্র হেতু:-হি ফমাছ্মা সমং নির্দ্ধোন্য চ। তুস্মাতে সমদশিনো বুদ্ধণ্যেব দ্বিতা:। বুলভাব: প্রাপ্তা ইতি পূছাক ইতি পূছাকাবছাইবলাং।। ১১।।

গীতার্থ্যকশিপনী । বাঁহাদিশের নন ব্রন্ধননা-বিশিষ্ট তাঁহাব। বিপুর বৈষম্ময় প্রক্তৃতাক্রক জপতের অপূ-প্রমাণু মন্যে ব্রন্ধ ব্যক্তীত অন্য কিছুই দৃষ্ট করেন না। এইজন্য জীবভাবস্থাতেই ভাষার নাযানুক্ত হযেন। কপ, গুণ, অবহাও উপানি—এতম চতুইরের জিনুতা বণতঃ মৈত্রুজির নীনাভিনার হইয়া থাকে। কি রুসবানের অভীতকেবনাত্র আয়ায় মনোবৃত্তি-প্রবাহ পর্যাবস্থিতিই বর্ধার পর্যাবস্থিতিই বর্ধার পর্যাবস্থিতিই বর্ধার পর্যাবস্থাতিক বিশ্বতিত করি আইল প্রক্রিক বিশ্বতিক বিশ্বতিক। অবের প্রস্থাতিক। করের প্রস্থাতিক। বর্ধার করের কিন্তু ব্যক্তিভার বুল্লেই ভারিত করির মান্তর্কার প্রক্রাব্য নান বর্ধার করের কিন্তু বুজিনানু ব্যক্তির করের প্রক্রাব্য করিব করিব প্রস্থাতিক। করের কিন্তু বুজিনানু ব্যক্তির করের করের কিন্তু বুজিনানু ব্যক্তির চন্দেই উত্তর্গত এক, অর্থাৎ দুইটিই একমাত্র মুর্ব্য বনিয়া প্রতীত হব। সেইজুপ আয়ানীর চন্দেই ইয়তপ্রপ্রক্র, এবং তর্ভের সম্পূর্বে মুক্তর কনাত্র অর্থিতীয় । ১৯।।

অধ্যুবোদিনী। বুৰণি (বুলে) হিডঃ (সবস্থিত) হিদবৃদ্ধিঃ (বিষ্ফান) অগন্যেঃ (নোহৰজিত) বুৰনিং (বুৰজ) [বাজি] প্রিয়ং (প্রিযবস্তু) প্রাপা (পাইয়া) ন প্রচাযোহ (হাই হন না), অপ্রিয়ং চ প্রাপা (অপ্রিয়বস্তু পাইয়াও) ন উরিজেং (উরিণু হন না)॥ ২০॥

বঙ্গামুবাদ। বিন্যাবান ব্যক্তি প্রিয়বস্তুলাভে প্রছাউ বা অপ্রিয়সমাগমে

ষে হি সংস্পর্শজা ভোগা ত্বঃথযোনয় এব তে। আগন্তবল্ডঃ কৌন্তেয় ন তেমু রমতে বুণ্ডঃ॥ ২২॥

যুক্ত: সমাহিতস্তমিন্ ৰাণ্ড আশ্বাভঃকরণ: যদ্য স ব্রন্ধযোগযুক্তা। স্থানক্ষনশুতে প্রাপ্রোতি। তম্মামহাবিষয়ীতে: ক্ষিকাম ইলিয়াণি নিবর্তনেদ্যন্যক্ষস্থাধীতার্প: ॥২১॥

শ্রীধম্মামিক ডটাকা। নোহনিব্তা। বৃত্তিদৈর্ঘ্যেকেত্নাহ—বাহাস্পর্দেখিত। ইলিনৈ:
স্বৃগ্যত ইতি স্পর্দা বিষয়া:। বাহোলিকবিষদেশ্যসভাষানাগভচিত্ত:। আমন্যহংকরণে
ন্বৃপণনামকং সাধিকং স্থাং তহিলতি নভতে। সংগ্রোপণনম্থাং নজ্য। বুজনি বোণেন স্বাধিনা
যুক্তনৈক্য: প্রাপ্ত আয়া যদ্য সোহকরং স্থান্যুক্ত প্রাণ্যোতি॥ ২১॥

গীতার্থস্পাপনী। সংগাবের বাহা বিষয়ে আগজি থাকিলে মন সনাই বাইর্মুখ ও বিচলিত হইয়া থাকে। মন মধন বাহা বিষয়প্রথে অনাগজ হইয়া প্রত্যান্ত ও নিশ্চল হয়, সে গনম তাহার শান্তিষ্প্রথন গীনা থাকে না। কেনানা কানানুমুক্তির সনাই অন্তর্থী। চিত্র নিকাম হইনে ম্পের প্রকার্কাল লাভ করে। বাহাবিষয়তিয়াবাক্তিরত চিত্র পর্বৃত্তে সমাহিত হইবে মে অবস্তার উদয় হয় তাহাব নান বুজাবোগ। এই বুজাবোগকালে "তং" ও "হং" পরার্থ একীতুত হইয়া বান। এই অবস্তার পূর্ণ নিবৃত্তি হয়; অবিনার সম্পে সম্পেই শুংখও নির্মুল হয় এবং শোণী কেবল পরন আনলাই ভোগ করিতে থাকেন। ২১॥

সন্দীপানী-পার্নিট্ট। তং= বিভন্ন বুন্নটেতন্য, এবং খং—বিভন্ন জীবটৈতন্য (অতঃক্রণবিষুত কূট্র চৈতন্য)। নামোগাবির অতীত বুন্ন ও অবিদ্যারহিত জীব সক্ষত: অভিনা ও এক ॥ ২১॥

चन्दरनामिनी। কৌতের (বে কৌতের।) যে ভোগা: (যে স্থবভোগ সনুহ।)
নংশর্পনা: (ইন্দ্রিরবিষয় হইতে উৎপন্ন) তে (তংসনুদার) বু:ধায়োনায়: এব (নিশ্চয়ই দুবের
কারণ), আলায়বয়: (আলি ও অন্তব্যুক), তেরু (ভাহাতে) বুব: (পণ্ডিত ব্যক্তি) ন বনতে
(প্রীতি নাভ করেন না) ॥ ২২॥

বঙ্গান্ধবাদ। (হ কোন্ডেয়। পণ্ডিতগণ ইন্দ্রিয়বিষয়দমুৎপদ ভোগ-মুখে আদক হয়েন না ; কেননা ভত্তাবং হুংখকর ও স্থণবিধ্বংদী॥ ২২॥

मंद्रिकासम्। ३८% निवर्शयस्य शिक्षः। व दि—समार मार्ग्यवीना विपारिकाम्पार्थान्तिका गाँउ जुल्लः। वृत्यसम्य अव ८०। व्यक्तिमाकुरुवासः। वृत्यस्य गाँशाविकामेनि वृत्यस्य गाँउतिकालावाः। स्टब्स् त्याद्वः प्रशासकार्थान्त्रः भौकि समार्थः ववत्यस्य। म मार्गाति वृत्यस्य अद्यक्तिकालाकि वृत्यस्य विपार्द्यः विष्यस्य विपार्थः। व्यक्तिकालाक्ष्यस्य । व्यक्तिकालाक्ष्यस्य विपारकालाक्ष्यस्य । व्यक्तिकालाक्ष्यस्य विपारकालाक्ष्यस्य ।

বাহ্যস্পর্শেষসক্তাত্ম। থিলত্যাত্মনি যৎ স্থথম্ । স ব্রন্থযোগযুক্তাত্মা স্থথমক্ষয়মমু,তে ॥২১॥

উল্লিয়া হযেন না। কেননা তিনি স্থিববৃদ্ধি নোহৰৰ্জ্জিত, ব্ৰহ্মবেল এক ব্ৰহ্মেই অবস্থিত ॥ ১০ ॥

শাষরভাষ্যম্। ফ্রানিজোগ সা বুজায়া তেলাং—নেতি। ন প্রছংঘার প্রথার প্রিমনিই প্রাপা লক্ষ্যা নেমিজের প্রাপ্তিনার চাপ্তিমনিই লক্ষ্যা নেমেজারম্বনি হি প্রিমাধিরপ্রাপ্তী শ্বনিবানে কুমাতে। ন কেনোরম্বনি । তদ্য প্রিমাধিরপ্রাপ্তাস্থার্থার কিষ্কা করত্বেশ্বেক স্বো নিজেন আন্তেতি দ্বিরা নিজিচিকিংসা বুদ্ধির্বাস্ত স্থার্থার প্রধান্ত কর্মান্ত ক

শ্রীপরস্থানিক্তটিকা। বুলপ্রপ্রধান লক্ষ্মাণ—া প্রক্ষাদিতি। বুলবিভূষ বন্ধানের দিত সপ্রির প্রাপ্যানপ্রস্থান্ধর প্রকটহর্ষনার স্যাথ। অপ্রির প্রাপ্যান লাহিছেৎ। বিষীপতীতা।ে যত বিরম্বন্ধি। বিধা নিশ্চনা বুদ্ধিয়স্যা। তথকুত ৮ যতোহস মুদ্রা বিবল্পাণা। ২০।।

इटेरव जीवत्त्व । यः गाजूः, श्रेमश्चित् । श्रांक् भूर्वः भरीवित्तास्मामानवमाः । मवगमामकवनः,—सौवत्वारवनगःस्मानी वि कामरकारमाख्या त्वराः । प्रमासनिमस्वान् वि म देखि ।
यावन्त्रवरं स्वरं निर्धां नीय देखानीय देखाना निर्माणकारमाध्या देखे विषयः गुम्बात्व मर्यमादन वानुकृत्व स्वरंदरको या कृष्ण म कामः । रक्षिम्ह—पात्रवः श्रिकृत्वष् पुःबंदरकृष् पुनामत्वत् गुम्बाद्यस् मर्यामादन् वा त्या स्वरः म्रक्कादः । रक्षो कामरकारम् स्वरंद्यस्य प्रमादन् स्वरंदरस्य प्रमादन् । मर्यामदन् गुम्बाद्यस् मर्यामदन्य स्वरंद्यस्य स्वरंद्

শ্রীধরশামিকডটিকা। বসনানেনাক এব পরন: পুক্ষার্ধ:। তগ্য চ কানজোধবেবোহতিপ্রতিপক:। অতস্তংসহনগর্ম এব নোকভাগিত্যাহ—শব্দোতীতি। কানাৎ
কোধাটোচারতিয়ো নেনো মনোনোনাদিকোভালিককণ:। তনিইব তদুস্কর্গনন এব যো নর:
গোচুং প্রতিযোক্, শক্রেতি। তদপি ন ক্ষরানান্ত্র। কিন্ত গরীরবিনোকগাং প্রাকৃ । বাবছেহপাত্রিক্যর্ধ:। অবংতুত: এব মুজ: সনাহিত্য স্থানী চ ভবতি। নানা:। নানা নবণাদুর্ক:
বিবপরীতির্ব্রতিভিনালিক্যানানাহিপি পুরানিতির্দ্বানানাহিপি যথা প্রাপ্নুত: কানক্ষোবর্গং
সহতে তথা সববাং প্রাপ্তি কীবনের যা সহতে স এব মুজ: স্বী চেতার্ধ:। তদু তং বিশিষ্টন
—প্রাবে গতে যথা দেহ: স্থাব্রুবে ন বিশ্বিত। তথা চেহ প্রাব্রুকেইপি স কৈবন্যাপ্রয়ো
ভবেং।। (ক) ইতি॥ ২৩॥

দীতে।প্রিদ্দীপনী । ইন্সিএগ্রাহ্য পনার্থসমূহ লাভ করিবার অন্য যে নোভ ও তীবু তৃষ্ণার উদয় হয়, তাহারই নাম 'কাম'। কামপুরির জন্য বাধা সম্বংপন্য হইলে মনের যে উত্তেজনা হয়, তাহারই নাম 'কাম'। কামপুরির জন্য বাধা সম্বংপন্য হইলে মনের যে উত্তেজনা হয়, তাহারই নাম 'ক্রোধ'। এই পুইটি বুরির বেগ নিতান্ত পুনিবার্থী প্র প্রানের ইচ্ছা না থাকিবেও পুরর গহন গর্ভ মবে জুবাইয়া দেয়, গেইরূপ কানকোর শিল বেগে বোধ করিবার ইচ্ছা না থাকিবেও, মানব অভাবের দৌর্ম্বলা প্রস্কৃত্য তাহার অধীন হইয়া পড়ে। কিন্ত বিদান কির বিচারগজির মারা তোগ-স্বেধ্ব অনিত্যতা ও অসারতা বুরিতে পারিরাছেন, বৈরাগোর প্রবন্ধ ভারেতার তাহারই অনানবোরাণ নিবর্তাবিদ্ধ ও অসারতা বুরিতে পারিরাছেন, বৈরাগোর প্রবন্ধ ভারেতার ভারেতান করেবার মন্য নায়তে; চন্দুর্বনানানির ইচ্ছা অবস্থুর হয়। কোন কোন বাজি এই বেগ লোব করিবার মন্য নায়তঃ চন্দুর্বনানানারির কিন্তাবিদ্ধ কর্মান করিছে বা লোব করিবার মন্য নায়তঃ চন্দুর্বনানানারির করিনাই হয়। মুলরী স্ত্রী পোর্বন বেবের সভার হয়, এবং মন্দিরের বোরায়ারিক বন বিনট হয়। মুলরী স্ত্রী পোরিতে মনি নারের স্থান করিবের পার না নাই পার, তোনার আব্যানির শীলি নিত্রের হইয়া পান্তিরে । তাই ভাবান্ বনিত্রেছেন, মনোবেশ ইন্সিলানিত্রত মারার বিনি ক্রেইবার পূর্বেই বিনি কেই লো গ্রেবণ করিবে পারন, আধাহন্ত্নি ভোশবান্মন্

শক্নেতৌহৈব যঃ সোঢ়ুং প্রাক্ শরীরবিমোক্ষণাং। কামক্রোধোন্তবং বেগংস যুক্তঃ স স্থথী নরঃ॥ ২৩॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। ননু প্রিয়নিষ্যভোগানামনি নিবৃত্তে: কপং নোণঃ পুকার্যং
গ্যাং ? তন্ত্রাং—বে হীতি। সংশূর্ণান্ত ইতি সংশূর্ণা নিমনাঃ। তেভাো জাতা বে ভোগাঃ
স্থ্যানি। তে হি বর্ত্তনানকালেহি পি শর্জানুয়ানিব্যাপ্তবাদু:বিদ্যাব যোনবং কার্থভূতাঃ।
তথানিমত্যোহস্তবস্তর্ভা। অতো নিবেকী তেম ন রনতে॥ ২২॥

গীভার্থসন্দাপনী। শব্দরপাদি-সংস্পূর্ণ শ্রোত্রনোরাদি-ছনিত সুধ সদাই চঙ্গন ও ননোবিষারজনক। ইহা পণ্ডিতগণেব ইপিগত নহে। বিষ্ণুপুরাণেও নিবিত আছে—

'যাবত: কুকতে জন্ত: সম্বন্ধান্ মনসা: প্রিযান্। তাবতোহস্য নিধন্যতে হৃদয়ে শোকশঙ্কব:।।" (ক)

জীব যতই বাহ্য বিষয় ভালবাসিনে, ততই শোকনলী শভু তাহান মুদ্যকে বিষ্ণ কহিবে। আনুৱানিখাতে ইন্দ্ৰিয়নণ বিষয়ে আগজ হয়। ভোগ্য বিষয় লাভ করিতে পানিলে জীবের আনলেন্দ্র গীনা থাকে না। কিন্ত বিষয় লাভ বাধা জনিনে আবান দুখেন একলেষ হয়। এই জন্য সাধুণৰ একলে কুৰ্ণায় জীতি লাভ কৰেনে না। বিষয়ে প্রতি অনুবাগই দুখেন বারণ ও এই অনুবাগের নিবৃত্তিই পরন সুধ। বিষয়-ভোগ করিতে করিতে জীবের ভোগিলার বৃত্তি যা বাহাল বাহাল থাকে। আনিলাই এই দুখেন কারণে বাহাল থাকে। অনিলাই এই দুখেন কারণের নুল কারণ। অপুবং কণোৎপত্তিবিনাশ্রুক সংসাবে অনুবাগ, মুশ্মনীচিকায় জলবোধের নায় অনিভা বিষয়ে বিশ্বাপ বছতুতে স্পন্ধানেন নায় সংসাবে সভ্তাবোধ, ভজিজায় বজত-প্রদেষ নায় কারণায় সংসাবে বিশ্বাপ কিন্তা জ্ঞাই অনত মুখেন বিষয়ে বিষয়ে বংগাবের নিভাগে জ্ঞাই অনত দুখের বার বুজ করিয়া শেষ। বুলগা এই দুখেনম বিষয়বাল্যে প্রবেশ করেন না।। ২২।।

অধ্যাবোদিনী। যং (যিনি) শরীরবিনোমগাং প্রাক্ (পেহত্যাণ কবিবার পুর্নেই) স্বানক্রোবোর্ডবং (কান ও ক্রোব হইতে উৎপানু) বেশন্ (বেগকে) ইহ এব (এই রোকেই) গোচুং (গহা করিতে) শক্তে তি (গনর্প হরেন) সং যুক্তঃ (তিনি যুক্ত), সং সুস্কী নরং (গেই যাক্তি স্বন্ধী)।। ২৩।।

বঙ্গাম্ববাদ। যিনি দেহত্যাগ করিবার পুর্বেই কানকোধাদির বেগ যাহেন্দ্রেয়ে প্রবর্তিত হইডে না হইডেই সহা করিতে সমর্থ হয়েন, তিনিই যুক্ত ও তিনিই মুখী পুক্ষ॥ ২৩॥

শাস্বরভাষ্যম্। परः চ শ্রেলানপিপ্রতিপকী কটতনো দোদ: সন্ধানপিপ্রাপ্তিহেতুর্-নির্বাহশেচতি তং পরিহারে যতুর্যিক্য: কর্ত্রামিত্যাহ ভগরান্—শক্রেতীতি। শক্রাত্যংশহতে। লডান্ত ব্রহ্মনির্ব্বাণমৃষ্যঃ ক্লীণকল্মষাঃ। ছিন্নদ্বিধা ষতাত্মানঃ সর্ব্বভূতছিতে রতাঃ॥২৫॥ কামক্রোধবিযুক্তানাং ষতানাং যতচেতসাম্। অভিতো ব্রহ্মনির্ব্বাণং বর্ডাতে বিদিতাম্বনাম্॥

অধ্যানোধিনী। কীণকলুমা: (নিপাপ) ছিনুদৈধা: (সংগ্যৰজ্ঞিত) গতাৱান: (একাশ্ৰচিত্ৰ) সৰ্প্ৰভূতিহতো নতা:(সৰ্পভূতিহতিষী) গ্ৰুমণ: (সন্যাদপৰ্শী সন্যাদিগৰ) ব্ৰুমনিৰ্ব্বাণ: (নোক) নততে (প্ৰাপ্ত হৰেন) ।। ২৫ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহারা নিষ্পাপ, সন্ন্যাসযুক্ত, সংশয়বর্ভিত একাগ্র-চিও ও সর্ব্বভূতহিতৈয়ী তাঁহারা নোক প্রাপ্ত হয়েন্ত ॥ ২৫ ॥

শাঙ্করভাষ্যন্। কিঞ্চ—শভত ইতি। লভতে বুজনির্জাণ নোকন্। র্যায়ঃ সন্যাদনিন: সংন্যাদিন:। ফীবকলুবা; ফীবপাপাদিনোয়া:। ছিনুহৈবাদিভূনুসংদ্রা:। যতায়ান: সংযতে-স্লিয়া:। সর্বাত্তহিতে রতা: সর্ব্বো; ভূতানা; হিত আনুকূন্যে রতা:। অহিংসকা ইতার্থ:।।২৫॥

শ্রীধর স্থামিক জটাক।। কিঞ্চলনত ও ইতি। প্রথম: সনাগদশিন:। দীবং কলুমং যেষান্। ছিনুং হৈবং সংগ্রো যেষান্। যত: গংযত পালা চিতা যেমান্। যর্কোমাং ভূতানাং হিতে রতা: কুপানব:। যে তে ব্রন্ধনির্ধাবং নোকং লততে।। ২৫।।

গীভার্থ্যন্দীপনী। মুক্তি নাডের একমাত্র উপায়-স্বরূপ আয়ন্তান লাভ করিবার জন্য ভগবান্ অনেক গাধনের কথা প্রিক্টি বনিয়াছেন। একংগ অন্যরূপ নাধনের কথা বনিতেছেন। কিবান বদেশানাদি নিভানকর্ম করিয়া ছিন্ম কংগে করিয়াছেন, বাঁহারা অন্তঃকরণ শুদ্ধ করিয়া কিবেক-বিচার বারা সন্যাগাঁই হিয়াছেন, বাঁহাকের বেশক্ত-পান্ত প্রকানননন বারা বিধা-বুদ্ধি বিনষ্ট ইইমাছে, নিলিয়াসনের পবিপাক কবতা বাঁহাবের চিত একারে ক্টরাছে এবং অবৈক-বুদ্ধির বারা বাঁহারা সক্তর্তেই সনাম প্রীতিনুক্ত, তাঁহারাই বুক্লাতে সমর্থ। খুশ্তিও বনিয়াকে—

"যদিন্ স্কাণি জুতানি আবৈবাতুহিছানত:। তত্ৰ কো নোহ: ক: শোক একখননুপণাত:"॥ (ক)

যে গনম সর্পত্তে আয়বুদ্ধির উদয় হয়, তথন জানীর নোহ-পোকাদি কিছুই ধাকে না। গনতাই এককপ দৃষ্ট হয়॥ ২৫ ॥

ভার্যবোদিন)। কানকোধবিবুজানাং (কানকোধালি হইতে বিমুক্ত) মত্যকেলাং বিষয়কালতা) বিদিতারনাং (আরত) মতীনান্ (সন্থানীলিগের) অভিতরে (উভর্মেই) ব্রুক্তনির্দ্ধাণ্য (নির্দ্ধাণ্যপূচ) বর্ততে (হইনা খাকে) ।। ২৬।।

যোহস্তঃমথোহস্তরারামন্তথাস্তর্জ্যোতিরেব ষঃ। স যোগী ব্রহ্মনির্ব্বাণং ব্রহ্মভূতোহধিগচ্ছতি॥ ২৪॥

হইতে যিনি যতই দুরে থাকিবেন, ডিনি ততই স্থুখী হইবেন। 'প্রাক্ দ্বীষ্বিনোকণাং'— কৌন কৌন টীকাকার ''শ্বীবত্যাগের পূর্কে'' এইক্রপ অর্থ কবেন। কিন্তু বস্তুতঃ তগবানের উদ্দেশ্য এই যে—শরীরত্যাগের পূর্কে অর্থাৎ দেহোহহং ভাব (দেহে অংংভাব) পরিত্যাগ পূর্কেক সন্মাসাধ্যমের পূর্কে—পুহস্বাধ্যমে থাকিয়া, যিনি মনোবেগরাশির ক্রিয়ানিপত্তি না করিয়া মনোমধ্যে বিলীন করিতে পাকেন, তিনিই ধন্য, তিনিই সাধ্য । ২০॥

অবঃবোহিনী। য: (যিনি) অতঃমূধ (আরাতেই সুধী) অন্তবারাম: (আরাতেই প্রীতিনুক), তথা (এবং) য: (যিনি) অন্তর্কোনিত: (আরুস্থিনুক), স: এব বোনী (সেই নোনীই) বুজতুত: (বুদ্ধমন্তর হইমা) বুদ্ধনিবর্ধাণুন (নোক) অধিনাচ্ছতি (প্রাপ্ত হরেম)।। ২৪॥

বঙ্গামবাদ। যাঁহার আন্নাতেই নুখ, আন্নাতেই আরান, আন্নাতেই যাঁহার প্রকাশ, সেই ভ্রন্থনিষ্ঠ যোগী পুরুষ ভ্রন্নে লয় (মোন্দ) প্রাপ্ত হয়েন।। ২৪॥

শাদ্ধরতাধ্যম। কথংতুতাচনুজণি ছিতোনুজ প্রাণ্যোতীতি ? আহ ভগনানু—য ইতি। বোহস্তঃস্থাং অন্তরান্ধনি স্থাং যায় সোহস্তঃস্থাং। তথাস্তরেনান্ধনারান আফীড়া যায় সোহস্তং বাবানং। তথৈবাস্তরাকৈ জ্যোতিঃ প্রকাশো যায় সোহস্তর্জ্যোতিরেব। যাঃ ইনুশং স বোগী বুজনির্জ্বাণং বুজণি নির্বৃতিং নোকনিহ ভীবনোৰ বুজতুতঃ সনুধিগাহতি প্রাণ্যোতি॥২৪॥

শ্রীবরস্থামিক্ডটীক্। ন কেবলং কানজোধবেগগংহেরণনাজেও নোকং প্রাণ্ডোতি।
অপি তু—যোহতায়ুব ইতি। অন্তরান্ধনোর মুবং মদ্য। ন বিষয়েছু। অন্তরেরারান আনীড়া
ফা। ন বহি:। অন্তরের সোহিন্ট্র্যদা। ন গীতন্তাদিছু। এব স বুন্ধনি ভূতং দিত্য সন্ বুন্ধনি নির্ম্মাণং নামনির্ধাহতি প্রাণোতি।। ২৪॥

গীতার্থসদ্দীপনী। বাব্য বিষয়ের অপেকা না করিন্তা বিনি অন্তর্পানুভূতিতে জবী হারে। বিনি বাব্য বিষয়ের ভূলিয়া অন্তরারার হয়েন, বিনি বাব্য পদার্থে দৃষ্ট না রাখিনা বিস্তানস্থাপ আরাতেই ভোটি: বিনীন করিবালে, নর্থাৎ বিনি সমাধিত হাইয়া ননকে বাব্য জগৎ হাইতে— মহিলার বাদ্য হাইতে— মার্কাণ করিয়া আরাতেই আধিত করিয়ালেন তিনিই বুজ্বত্রপ হাইয়া জনম্মবর্গাঠীত বুজ্বেই বাত্য করিয়া আরেন। ৪৪।।

স্পীপনী-পরিবিষ্ঠ । ভোচিঃ পালে বর্ধবার হৈতনা নামই বুলিতে হইবে। বারা বার নাবোরাদির সতি ইহার বোনও স্পর্ক নাই। হৈতনা বাহীত অন্য করে ভোচিটে তই। মারবাসারিকে বিশেষক হৈতনারা বরিয়ে বারগা করা নিতাধই কর। বিভঙ্ক হৈতনা অহাবক্রপর্বাহার নাবেদ, কননা বুলাদিও ওঁটাবাই প্রতারে চেতনবং প্রত্নীত হর নাম। আরা বাহাদি ও হু হাইবিষ্কার ও হুবাইবিষ্কার বাহাদি ও

গীতার্থসন্দীপনী। পাছে ঘর্জুন মনে কবেন যে সনুমাণ নোণ, ধ্যান, বুত ইত্যাদি
কবিষা কি অপূর্ব্ব ফল লাভ কবেন যে, নুজিপদ তাঁহাদের এত স্থনত হয় ? তাই ভাবান্
ননিতেছেন যে—জোতিটোনাদি যাত, কৃচ্ছুচান্তামাণাদি তপস্যা এবং তারাবতের যাজনান আদি
কর্তা এবং ইন্দ্রাদি দেবতারূপ ভোজা—সনতাই "আদি" (ভাবনানু)। নহারূপণ ইহা ছানিয়া
এবং আদি যে ত্রিলোকের বিবাতা ও আয়রুরপে সকল প্রাণীর একমাত্র স্থন্থ, ইহা সাধুপণ
বিদিত হইয়া সংগার পাশ হইতে বিনুক্ত হয়েন। য়ইক্ছরপে অবতীর্ণ ভাবান্কে সন্মুক্তে দর্শন কবিরাও অর্জুন্ যে অজ্ঞানপাধ হিতে বিনুক্ত হয়েন নাই, সেইজন্য "য়য়তপানাং তারারাং
সর্ধবোকসহেশুবং সর্বভূতানাং স্বহুদ্ধ" বিশেষণে ভাবান্ আপানার ওণ আপনি ব্যাব্দা
কবিবলান হোনা, ভাবান্ত্রক প্রক্রিপ বিনিত না হইয়া কেবন তাঁহাব স্থুনভাব দর্শন করিবে
ভীব মকি লাভ করিতে পাবে সা।

> "अदनकमाधनाज्यामानिश्रनुः द्दिनिद्रिञ्। अस्यक्रिश्रविद्धानः सर्व्यक्षाः मक्ष्मिधनम्॥"

অনেক প্রকার গাবন অভ্যাস করিয়া নুঞ্জিনাভের ছন্য আধিকারিশবের যে পরস্কপ জানের উদ্য হয়, ভাহাই পক্ষা অব্যায়ে কবিত ইইন।। ২৯॥

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। সঙ্গ বৰের উপাসা। বারা চিত তছ হইয়া থাকে যাত্র, এবং তারাতে বন্ধলোকাদি লাত হয়। বাঁহার। নিলান উপাসনার যালে বুন্ধালোকে শিনন করেন, তাঁহারাই বুন্ধাল আফুনাল ত্রোকে নিউপবৃন্ধকরণের সাধনাভ্যাস পূর্বক মুক্তি লাভ করেন মত্রা বুন্ধালাক হইতেও পুনলবৃত্তি হইযা থাকে। আই ইংলোকেই যিনি বিকেক-বৈরগায়িদি সং নিবিধ্যাসন বাবা নিউপ বুন্ধ হইতে নিচের অভিনৃতার নিশ্চম করিতে পারেন, তাঁহার এই ভালেই অক্টেত্রোকের কিলাপ হয়, এবং ছাঁকনমুক্তি লাভ হইয়া থাকে। (৪০১৬ শ্রোকের শীতার্থ সন্মিপনী ছাইবা)। ২২।।

ইতি ঐনদৰ্শুত্ৰিম প্রবহংশ প্রিব্রাহ্নকার্মার ঐঐক্ফানন্দ্রানি-ন্যোদ্য-প্রণীত "'শীতার্থ-স্লীপনী'' নাবক ভাষা-তাংপর্যা-ব্যাব্যার পঞ্জর অব্যাধ সুবাধ। ডোজারং যজ্ঞতপসাং সর্ব্বালোকমহেশ্বরম্। স্মহানং সর্ব্বাভূতানাং জাত্বা মাং শান্তিমৃচ্ছতি॥২৯॥

ইতি শ্রীনহাভারতে শতদাহস্র্যাং দংহিতাঘাং ব্যাদিক্যাং ভীত্মপব্দণি শ্রীভগবন্দণীতাদুপনিষংস্থ ব্রন্মবিল্লায়াং যোগশাব্রে শ্রীকৃষণার্জ্বনদংবাদে সংস্থাদযোগো নান

পঞ্মোহধ্যায়।

অভ্যাবে কংকিং সহাৰত৷ হইতে পাৰে। হঠবোণোক্ত টুৰুণ উপাদ ক্ৰিয়াবোণাৰ অন্তৰ্ভূত। বাঁহাৰা ভক্তি ও বৈৱাণাৰুক্ত হইছা অন্তঃপ্ৰাণাৱান সহ ৰাভবোণোড নিয়বে চিত্ত বিৱাৰে অভ্যাগ কৰিতে পাৰেণা ভাঁশানিকে বাহাৰাৰু স্তম্ভনক্ৰপ কুম্বক ক্ষিতে হয় না I চিত্ত নিবোৰেৰ সন্তেম অন্তঃই ভুৱীয় (কেবল কুম্বক) অভ্যন্ত হইয়া পাকে। (৪২১ গ্লোকেব শীতাৰ্থ সন্মিপনী হইয়া) ॥ ২৭১৮॥

অবঃবোদিনী। (মানবর্ণা) না (মানাকে) যজ্ঞপ্রসং (বজ্ঞ ও তপ্সার) ভৌজার (ভৌজা) মর্জনোকনবেশুর (সর্জনোকন নহেশুর) মর্কভূটানা; (মর্কভূটের) বজনং (মুক্) টোমা (মানিমা) শান্তিমু (মুকি) গ্রাভুতি (লাভ করেন) ॥ ২১॥

বঙ্গান্ধবাদ । মানবৰ্গণ আমাকে যজ্ঞ ও তপস্থার ভোক্তা দর্ব্ধ লোক-মহেশ্বর এবং দকলের স্বহুৎ জানিয়া মুক্তি লাভ কবিয়া থাকেন।। ২৯॥

শাদ্ধরভাষ্যম্। এবং খনাবিত্রচিত্র কিং বিচেমনিতি। ইচাতে—ভোশারিতি।
ভোলাবং যজ্ঞত্বনাং ব্যানা ত্রণাং চ কর্ত্ত্রপেণ দেবতারপেণ চ। সর্পানোকর্বেশ্বান গর্মেরা নোকানাং নরাহ্যনীপুরং সর্পোনোকর্বেশ্বান্। স্বস্বাং সর্পত্ত্রানাং সর্পারিতার প্রত্যাপকারনিরপেক্তবাপকারিক্ষ্। সর্পত্ত্রানাং ক্ষত্রেশং সর্প্রকর্মকারাক্ষা সর্পার্ভাষ্য সাকিবং নাং নারারণা মোরা শাহিং হর্কা সোনোপরতির্বাচতি প্রাপ্রোভি॥ ২১॥ বৰুষভূাৎ মনেন ভবিত্বানিত্যবোচান। অন্যথা বেদ্যানর্থক্যপ্রসাদতি। ন চ বর্ত্মণি সত্যভাষবিষ্টবচন্দ্রধিং। কর্মণো বিষংশকারণানুপপতেঃ।

কর্ম কৃতনীপুরে সংনাস্যোত্যতঃ কর্ত্তরি কর্মফলং নারভত ইতি চেং ?

ন। ইশুরে সংন্যাসস্যাধিকতরফল্যেত্রখাপপতে:। নোকার্যেবতি চেৎ?

স্বকর্মণাং কৃতানামীশুরে ন্যান্যে নোক্ষারৈব। ন ফ্লান্তরার। যোগসহিতো যোগাচ্চ বিষষ্টঃ—ইত্যতন্তং প্রতি নাগাশন্য যুটজবেতি চেৎ १

ন। একাকী যতচিত্রারা নিরাশীবপরিগ্রহ:। (শীতা ৬১০০) বুক্চারিবুতে বিত: (শীতা ৬১৪) ইতি কর্মসংন্যাসবিধানাং। ন চাত্র ধ্যানকালে জীসহায়ভূপিকা বেনৈকাকিমং বিধীয়তে। ন চ শুহস্বফা নিরাশীরপরিগ্রহ ইত্যাধি বচনমনুকূল্য। উত্যবিন্নপ্রশানুপপতেশ্চ।

খনাপ্রিত ইত্যানেন কম্প্রিণ এব সংন্যাগিবং ঝোণিবং চোজন্। প্রতিষিদ্ধং চ নিরগ্রের-জিবস্য চ সংন্যাগিবং ঝোণিবং চেতি চেৎ ?

ন। ব্যানযোগং প্রতি বহিরস্কর্য সতঃ কর্ম্মণ ফলাকাঞ্চলাগন্যাসম্ভতিপরবাং। ন কেবলং নিরণ্ডিরক্রিয় এব গ্রোমান্য যোগী চ। কিং তহি । কর্মাণি। কর্মকান্যসং গ্রেমান্য কর্মাণানন্তির্ভূ স্বত্বভার্থং গ্রেমান্য যোগী চ ভবতীতি তুরতে। ন চৈকেন বাকেসকর্মকান্যসংন্যাসম্ভতি-চতুর্বাধন্যতিমেবল্ডোপন্যতে। ন চ প্রসিন্ধ: নিরণ্ডেরক্রিয়া পর্যবার্থক্যান্যনা "মুন্তিস্কৃত্রিবেতিরাস্যোগান্তেম্ব বিহিতং গ্রেমান্যার যোগিবং চ প্রতিম্বতিভাবান্। ম্বাচনাবিবোধাত। সর্বাক্রিয়া স্বাক্তির্বাধি নদানা গ্রেমান্য নেব ক্র্ট্রা কার্যারে (শীতা ৪০৩) মৌনী সম্ভান্তি যেন ক্রেমিড। ম্বান্তিক্ত প্রিরভ্রারে (শীতা ৪০৩) মৌনী সম্ভান্তি বাংশ্বং। (শীতা ২৭৩) সর্বারভ্রমিতাশী। (শীতা ১২০৩) ইতি চ—তত্র তত্র ভাবতা ব্যবচানি দিশিতানি। তৈবিক্রেয়াত চতুর্বাধননি প্রতিম্বেং। ত্যনান্ত্র্নান্য ভাবনার বান্যবাধানার্ব্যান্যবাধনার বান্যবাধানার্ব্যান্যবাধনার বান্যবাধানার্ব্যান্যবাধনার বান্যবাধানার ক্রমান্যবাধনার বান্যবাধানার বান্যবাধনার বান্যবাধনি বিতিত্বভ্রত—ক্রাম্বিত

অনাথিতো নাথিতোহনাথিতা। কিং গু কর্মনন্থ। কর্মণাং নাং কর্মণাং বহদনাথিতা। কর্মদন্ত্র্যারহিত ইত্যর্থা। যো হি কর্মানন্ত ত্রুগান্য কর্মদাননাথিতো তরতি। কর্মদন্ত্র্যারহিত ইত্যর্থা। যো হি কর্মানন্ত ত্রুগান্য কর্মদাননাথিতো তরতি। যার তু তরিপরীতা। অতোহনাথিতা কর্মনন্ত্রা এবংভূতা সন্ কর্মিং কর্মনা নিতাং কানাবিপরীতনি বিশাত ইতি। এবনর্থনায়—স সংনাগী চ যোণী চেতি। সংনাগা কর্মী স কর্মায়ত্রতা বিশিষ্যত ইতি। এবনর্থনায়—স সংনাগী চ যোণী চেতি। সংনাগা পরিক্রাণা। স যাসাথি স সংনাগী। যোণী চ। যোণিচিতসনাধান্য। স যাসাথি যোণী চ। ইত্যোর্থনাশালাহিম্ম কর্মান। ন কেবনং নিরশ্বিত্রমান্তর এব সংনাগী যোণী চেতি ব্যুগাং। নিশ্বি মণুরাং শর্মানত্রতা বানাং স্বিলিট্রা। মনিবংচ। মনশ্বিশ্বনা মণ্টাবিশ্যান্য। তিনি

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ।

ঐভণবানুবাচ।

অনাশ্রিতঃ কর্ম্মফলং কার্যাং কর্ম্ম করোতি যঃ। স সংগ্যাসী চ (ষাগী চ ন নিরগ্নিন চাক্রিয়ঃ ॥১॥

व्यवस्वारिमी । बैंडगंत्रान् हेताह (ङगंतान् प्रतिस्ति)। यः (यिनि) कर्षयत्व (कर्षयतः) प्रताधिङः (पाना ना वादिका) कार्याः वर्ष (कर्षत्र कर्ष) करताि (करतन), न निवि]ः (पश्चित्रस्पर्मजाशी ना स्टेरलङ्) न हािक्यः ह (यदः कर्ष्यकाांनी ना स्टेरलङ्) नः ह (जिनिष्ट) मरनामी रक्षानी ह (मनुमनी छ रक्षानी)॥ ।।

বঙ্গান্ধবাদ। ভগৰান্ বলিলেন, যিনি বৰ্ণ্মকলের আশা না রাথিবা নিতানৈথিতিক কার্য্যেব অনুষ্ঠান কবেন, তিনিনিরগ্নি এবং নিজিম না হইলেও সন্মাদী---তিনিই যোগী ॥ ১॥

শান্তরভাষ্যন্। অতীতানভবাধাানতে ধানাবোগস্য সমাগ্রপনং প্রতাভারদ্যা সূত্রতুতা: শোকা:—ম্পর্নিন্ কৃষা বহিবিত্যাদ্য:—উপদিটা:। তেমাং বৃতিস্থানীবোইমা ঘটোহৰায় আরভাতে। তত্র ধানবোশস্য বহিরসং বর্ষেতি যাবদ্যানবোগারোহণাসন্ধভাবন্ বৃহস্থোবিক্তেন কর্তব্য: কর্ষেতি। অতত্তং ভৌতি—অনাশ্রিত ইতি।

ননু কিমৰ্থং ধ্যা বোণারোহণ্যানাকরণ্ন ? যাবতানুঠেখনের বিহিতং কর্ম্ম থাকজীব্।
ন । 'আক্রমেলার্থুনের্বোগং কর্ম কারণ্যুচ্যতে'(গীতা ৬।৩) ইতি বিশেষণাথ। আক্রদ্যা
চ শ্রেইনের সম্বছ্করণাথ। আক্রমেণাবাক্চ্যা চ শনং কর্ম চোভ্যং কর্তব্যাহ্নাভিপ্রেতং চেথ
গ্যাব্যাক্ষমনাবাক্চ্যা চেতি শ্রক্ষবিষ্যতেদেন বিশেষণং বিভাগ্রব্যং চান্ধ্বং গ্যাথ।

ত্রাখনিগাং কণ্টিক্ষোণার্জজন্ত্রতি। আর্চণ্ট কণ্টিছ। অন্যোগ্রকারণ চার্কিন সাথ চার্কাঃ। ভানপেক্যাররুশোরার্ক্সনা চেতি বিশেষণং বিভাগকরণং চোপপ্যত এবেতি চেছ্ঃ

ন। তসৈবেতি বচনাং। পুনর্মোণগ্রহণাচ যোগাক্রচেয়তি য আমীং পূর্বং যোগনাক ককুত্রসোধাক্র্যা শন এব কর্তবা: কারণং যোগফনং প্রত্যুচ্চত ইতি। অতো ন যাবজীবং ক্তব্যুস্থাপ্তি: ক্যাচিদ্পি ক্রণ্:।

যোগবিষ্ট্ৰচনাত শুৰেষ্য চেং কৰিলো বোগো বিহিত; যাট্টাংখানে ? স্বোগবিষ্ট্টোংপি কৰ্মণতিং কৰ্মকল; প্ৰাণ্টোতীতি তম্য দাশাগলানুপণ্যা সাগে। অবণাং বি কৃতং কৰ্ম কান্য িতাং বা—নোকস্য নিতাত্যিনাগুভাৱে—খং কন্যান্তত এব। নিতাসা চ ক্ষণো বেচপ্ৰাণী-

ষং সংতাসমিতি প্রাহুয়ে াগং তং বিদ্ধি পাণ্ডব। ন হ্যুসংত্যন্তসংকল্পে যোগী ভবতি কশ্চন॥ ২॥

খনুষ্ঠান, উত্তরই কর্পনোগের অন্তর্গত। নিরাম-কর্ম্ম ইন্যুবারীতার্থ করিবে সহছেই বৈরাণোর উন্য হইতে পারে; কিন্তু অন্ত্রাপ্ত ক্রিয়ারেগে সনাবি হইতেও বৈরাগোর অভাববণর; সিন্ধিনাতের প্রনোভন আছে। ইন্যুবারিবান ক্রিয়ারোগের অস নাত্র; কিন্তু নিরামকর্মানুষ্ঠানে উহাই দুর্ধা। এইন্যা নিরাম-কর্ম্ম গারা আগতি ত্যাগ পূর্বক ইন্যুব্র চিত্রনিবোর করিবার অত্যাগ অবিক ক্রাণ্ডর । গীতার মট অবায়ের কর্মদনে বৈরাগামুক্তিক কর্মানুষ্ঠান গারা চিত্রনিরোধের অত্যাগ উপনিই হইরাছে। ঐভগবানু এই অব্যাত্ত যে গারোপদেশ নিরাছেন, গোগামুত্রের সনাধি ও সারনপালে ভাহাই বিত্তভাবে বণিত হইয়াছে। নিরাম-কর্ম্মারেগ কর্মান্থায়ের প্রাথার ও কেবানুত্রি লাভই প্রবান লক্ষ্য, ইহাতে ক্রিয়ামোগানুর্চানন্যনিত বিত্তি বিত্তের আবার্ডান্ডক থাকে না বলিয়া সংযেই ভগবানুষ্ঠা মুবুচ হইয়া থাকে। নিরাম-কর্ম্মী ইনুব্রে একনিট বলিয়া ভাইার কর্ম্ম বলে আগত্তি পাকে না, এবং ভাইার চিত্তও ভগবাকরণে একার্য হইতে থাকে। স্তরাং তিনি সন্যাগ্যান্ত্রম এইব এবং অঠাক বোগগানন না করিবেও সন্যাগী ও বোগিররণে অভিহিত হইনেন। (পরশ্বোকের গীত্রার্থ-সন্মীগনী মধ্যে এ বিষয়টী বিশেষক্রপে ব্যাব্যাত হইবে) ॥ ১ ॥

অষয়বোদিনী। পাওব (বে পাওব।) (শুনতি সকল) নং (বাহাকে) সংন্যাসর্ ইতি (সন্যাস) প্রান্ত: (বলেন) তং (তাহাকেই) নোধা (যোগ বনিত্রা) নিদ্ধি (ভানিবে), হি (কেননা) অসংন্যতসংকলপ: (সংকলপত্রাগী না হইনে) কণ্চন (কেইই) বোগী ন ভবতি (বোগী ঘইতে পারে না) ॥ ২ ॥

বঙ্গাল্পবাদ। হে পাণুপুত্র। শ্রুতি বাহাকে সম্যাদ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন তাহাই যোগ। কেননা, সংকল্প ত্যাগ না করিলে কথনই যোগী ইওয়া সমব নতে॥ ২॥

শাদ্ধকাষ্ট্ৰান্ । ননুত নিবল্লোককিন্ট্ৰান গুণ্ডিননুতিযোগপাছেলু সংনাদিবং বেণিবং ত প্ৰদিন্ধন । ননুত নিবল্লোককিন্ট্ৰান গুণ্ডিননুতিযোগপাছেল ত বঁডি । কৈছিল সংনাদিবং ৰোণিবং তাপ্ৰদিন্তাত বঁডি । কৈছিল কৰাকিন বালোকিন কৰিছিল বালোকিন কৰিছিল কৰিছিল বিজ্ঞান কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল কৰিছিল প্ৰত্যাগান্ধ বেণিবং চেডি গৌগনুত্বন্ । ন পুনৰুকাং সংনাদিবং বেণিবং চেডিপ্ৰেম্মতেটাং পবিভাগান্ধানিকে কেটি গৌগনুত্বন্ । ন পুনৰুকাং সংনাদিবং বেণিবং চাডিপ্ৰেম্মতেটাং পবিভাগান্ধানিকে কেটি গৌগনুত্বন্ । ন পুনৰুকাং সংনাদিবং বেণিবং কৰিছিল। বং সংনাদিবং প্ৰথমিকিন বিজ্ঞানিক ব

শ্রীধরস্বামীকৃত্টীকা।

চিত্তে ভদ্নেহপি ন ধ্যান; বিনা সংন্যাসমাত্রত:। মুক্তি: স্যাদিতি দঠেহস্মিন্ ধ্যানযোগা বিতন্যতে।।

পূর্বাধ্যামাতে সংদেপেণাক্র ঝোণ; প্রপঞ্চায়িত্র মধ্যামানস্ত:। তত্র তাবং সর্বকর্মাণি
মন্যা সংন্যস্যতাপ্রতা সংন্যাসপূলিকায় আননিট্টামান্তাংপর্য্যোগিত্রানান্ত্রংক্রপমাক কর্পন্
গহসা সংন্যাসাতিপ্রস্কং প্রাপ্তঃ বাবিদিত্র; সংন্যাসাদিপি প্রেটাছেন কর্মিনাং ক্রেতি—মনাপ্রিত ইতি থাতাান্। কর্মকন্যনাপ্রিতেচনপেক্রাণ: সন্ত্রশাং কর্মিত্রা বিহিত্র কর্ম যা করেতি স এব সংন্যাসী মোণী চা । ন তু নিপ্রশ্বিধিসাধ্যোগ্রাকর্মতাণী। ন চাক্রিমোহনগ্রিসাধ্য পূর্বাধ্যকর্মতানী চা । স।।

গীতার্থসন্দীপনী।

''गোণসূত্রং ত্রিভি: শ্লোকৈ: পঞ্চনাতে যদীরিতন্। ষঠ আরভাতেহধাারজহাাঝানার বিভবাৎ।।''

পঞ্চন অধ্যান্তের পোষে ভণবান্ যে তিনটি শ্লোকের বানা যোণসূত্রের উল্লেখ করিবাছেন, তাহারই বিভৃত ব্যাধ্যা করিবার জন্য এই ঘট অধ্যান্তের অবভারণা করিনেন।

पर पर्णुन । यिनि कर्षयनवागना जांग कविया भावनिक्षित्र प्राप्ताना । अपने कर्षयनवागना जांग कविया भावनिक्षित्र प्राप्ताना । वार्गि मुन्निक्ष स्वर्धान क्षत्रन्त, जिनि कवी प्रदेशां (त्यांगि भ मृत्त्रामी । जांगी भूकपर सक्त मृत्त्रामी । जांगी भूकपर सक्त मृत्त्रामी । जांगी भूकपर सक्त मृत्त्रामी । जांगी प्रकृष प्रकार वित्ति क्षत्रामी । जांगी प्रकृष प्रकार वित्ति क्षत्र क्षत्र वित्ति क्षत्र क्षत्र वित्ति क्षत्र क्षत्र वित्ति क्षत्र मृत्ति क्षत्र क्ष

আরুকুক্ষোম্ম ুরেষে াগং কর্ম্ম কারণমূচ্যতে। যোগারুচুস্য তাস্যব শমঃ কারণমূচ্যতে।। ৩।।

নংস্কার হইতে যে আনের উদয় হয় তাহার নান স্মৃতি। এইরূপ তাবং চিত্রপৃতি যিনি নিবোধ কবিতে সনর্গ, তিনিই যোগী। নিচান-কর্মী ও সংকল্পাদিত্যাগ জন্য চিত্রবৃত্তি নিবোধ সমর্গ, এই জন্য তিনিও যোগী নামের যোগ্য।। ২ ।।

সন্দীপনী-পরিমিষ্ট। চিত্রবৃত্তিওলি চিত্তের পরিগান বা চিন্তান্তদ নাত্র। নিদ্রাও অভাবজানের চিন্তা, অর্থাৎ কোন চ্যানই নাই এইরূপ অস্ফুট চিন্তা। একটা চিন্তা থাকিলে যেনন অন্য চিন্তার উদর হয় না, মেইরূপ অস্তঃক্বরেণ কোনও রূপ চিন্তা থাকিলে আর্থাচেতনের ন্তান হয় না। চিত্তের বৃত্তিনিরোধই চিত্তভানি। ইমুবার্ধ কর্ম কবিতে করিতে রক্তরনোগুণের ক্ষয় হাইলেই চিত্ত সম্বর্থবান ও পাত্ত হাইয়া থাকে।। ২।।

অধ্য়বোধিনী। বোণন্ বাক্রকো: (বোগান্চ হইতে ইচ্চ্ ব) নুনে: (নুনির) কর্ম কারণন্ (কর্মই সাধনের কারণ-বন্ধপ) উচাতে (কথিত হয)। বোগানচুস্য (বোগানচু হইলে) তুসা (তাঁহার) শন: এব (কর্ম্বতাগাই) কারণন্ (সাধনের কারণ-বন্ধপ) উচাতে (কথিত হয়)।।।।

বজামুবাদ। যে মুনি যোগার্চ হইতে চাহেন,যোগদাধনের পাকে কর্মই তাঁহার কারণ-স্বরূপ এবং যিনি যোগার্চ্চ হইয়াছেন, তাঁহার পাকে কর্ম-স্মাস্ট প্রনু সাধন॥ ৩॥

শাৰ্ত্তভালুন্। ধানবোশ্য ফ্ৰানিবশেক্ত: কৰ্মবোশ্যে বহিৰুহং যান্ননিতি তং সংন্যাসকোৰ জৰাবুনা কৰ্মবিধান্য ধানবোধান্যনং দৰ্শগতি—আফ্ৰমেণারিতি। আফ্রমেন্ডারার্ট্রান্ত্তভা। আনক্রমেণ্ডারার্ট্রান্ত্তভা। ক্রান্ত্রান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক ইতার্থ। ক্রিন্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক কর্মবিদ্যান্ত্রভালিক ক্রিন্ত্রভালিক ক্রম্ভালিক ক্রান্ত্রভালিক ক্রমেন্ডান্ত্রভালিক ক্রমেন্ডান্ত্রভালি

শ্রীবহুদ্ধানিক্তটাকা। তাই যাবাফীবং কর্মবোশ এব প্রাণ্ড ইত্যাপভা অসাবনিবার
—সাক্রমেনিবিত। ভানবোশনাবাচুং প্রাণ্ডনিতোঃ পুষেত্রপারাকে কারণং কর্মেচাতে
চিত্রভিক্রমাং। তানবোশনাক্রমা তু উস্যেব বাাননিবিত্র বাননিবিত্রবিদ্যাপককর্মেণ্ডনাম নানপ্রিপাকে কারণ্ডুচাতে॥৩॥

্দীভার্যসন্দীপ্রমী। অভ্যকরণভঙ্কিসনিত বিষয়স্থলে তীব্র বৈশালোর দার যোগ। বিনি

ाकि २

কর্তুপাৰকং কর্মবাণস্য। যো হি প্রমার্থসংন্যাসী স ত্যক্তন্ত্বির্দ্ধসাধনত্যা সর্ব্বকর্ত্বতংকণ-বিষয়ং সংকলপং প্রবৃত্তিহেতুকানবারণং সংনাগাতি। অয়নপি কর্মবোগী কর্ম কুর্বাণ এব कनदिषयः गःकन्त्रः गः नागाठीछि। अठनर्थः मर्गप्रनाष्ट्र-न वि यग्नानगः गाख्यः कन्त्रः অসংন্যস্তোহপবিত্যক্ত: ফলবিষয়: শংকলেপাহতিসন্ধির্যেন মোহংসংন্যন্তসংকলপ কণ্চন কশ্চিদপি কন্মী যোণী সমাধানবান্ ভবতি। ন সম্ভবতীত্যৰ্থ:। ফলসংকৰপদ্য চিত্তবিশ্বেপ্তেত্বাং। তদমাদ্যঃ কশ্চন কন্মী সংন্যত্তফলসংক্ৰেপা ভবেং স্যোশী সমাধানবান-চিত্রবিক্ষেপহেতো: ফলসংকলপদ্য সংন্যস্তরাং—ইত্যভিপ্রায়: I বিশ্বিপ্রচিয়ে। ভবেং। যোশাক্ষমেন কর্মানুষ্ঠানাৎ কর্মফনসংকলপদ্য বা চিত্তবিক্ষেপ্তেতো: পরিত্যাশাদ্ যোশিষং চেতি সংন্যাদিবং চেত্যতিপ্রেত্রচাতে। এবং পরমার্থসংন্যাদকর্ম্বযোগযোঃ সংন্যাস্থামান্যমপেকা যং সংন্যাস্থিতি প্রাহর্ষোণং ডং বিদ্ধি পাওবেতি কর্ম্মোণ্য্য স্বতার্থং সংবাদেখনজন ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামিকৃডটীকা। কৃত ইত্যপেকায়াং কর্দ্ধযোগস্যৈর সংন্যাসত্বং প্রতিপাদমনাহ— যমিতি। যং সংন্যাসমিতি প্রাত্ত: প্রকর্মেণ শ্রেষ্ঠত্বেমাতঃ। ন্যাস এবাত্যবেচয়ৎ (ক) ইত্যাদি-শ্রুটতে:। কেবলাৎ ফলশংন্যাসনাদ্ধেতোর্যোগনের তং জানীহি। কত ইত্যপেন্যায়ানিতি শব্দোজে হেতুর্বোগে২প্যন্তীত্যাহ—ন হীতি। ন সংন্যন্ত: কলসংক্রেপা যেন স কর্মনির্ফো জ্ঞাননিষ্ঠে। বা কশ্চিদপি ৰোণী হি ন ভৰতি। অতঃ ফলসংকলপ্ত্যাণসাম্যাৎ সংন্যাসী চ ফলসংকলপত্যাগাদেব চিত্তবিক্ষেপাভাবাদ যোশী চ ভবত্যেৰ স ইতার্থ: ॥ ২ ।

भीजार्थमन्त्रीभनी । कामना-जानके मनुगास्मत श्रवान नृष्ट्रन । निकाम-कर्ष्यानी যথন ফলকামনাত্যাণী, তথন ভাঁহাতে ও সন্যাদীতে প্রভেদ কি ৫ কর্ম্ম ও ফল উভয়ই যিনি ভ্যাণ কবিয়াছেন, তিনিই মধ্যতঃ সন্যাসী। কিন্তু কর্ল্ব ত্যাণ অপেক্ষা কর্মুফলবাদনাত্যাণই পরমার্বতঃ শ্ৰেষ্ঠ। এই জন্য নিকাৰ কৰ্ম্ম যোগী সৰ্পতোভাবে সন্যাসনক্ষণযক্ত না হইলেও কামনাত্যাণ জন্য তিনি প্ৰমাৰ্থ তঃ সন্যাসী। আবাৰ মনোবৃত্তি নিৰোধ করিবার সামর্থ টে যোণীর প্রধান লম্মণ। ফলকামনা না গাকা বশতঃ নিকাম কর্ম্মবোশীৰ কিছুতেই প্রবৃত্তি গাকে না, অর্নাৎ মনোবেশের বশবর্তী হইয়া তিনি কোন বার্যাই করেন না, বা কোন বস্তবই আক্রান্তকা বাবেন না। এই জন্য কামনাবিহীন কর্মী যোণীর সমান বলিতে হইবে। মহন্তি পত্রপ্রলি যোণসত্তের প্রথমেই বলিয়াছেন—''যোণাশ্চিতবৃত্তিনিবোধঃ''(খ)—মনেব সমন্ত বত্তিনিরোধের নাম যোণ। চিতবৃত্তি-নিরোধের নাম যোগ। চিত্তবৃত্তি পাঁচ প্রকার—প্রমাণ, বিপর্যায়, বিবলপ, নিদ্রা, সমৃতি। ১— ইঞ্রিয়াদির হারা উপক্রি করিয়া মনের অনুভববিশেষের নাম প্রমাণ ৷ ২—অবিদ্যা, অসিতা, বাণ, যেয়, অভিনিবেশাণি বৃত্তিভেদে মিথ্যান্তানের নাম বিপর্যায়। ৩—শুবদু প্রবণপূর্ধক বিশেষ অর্নবাদশুন্য চিন্তাবিশেষের নান বিকলপ। যেমন বন্ধ্যার প্রত্র, স্বোচার ভিন ইত্যাদি শব্দ শ্রবণে ত্তাৰত্বেৰ প্ৰকৃতাৰ্থ অভাবে যথাৰ্থ কোন অনুভৃতি না হওয়ায় একটা অলীক চিতা মাত্ৰ উদয হয, দেইত্রপ চিত্তবৃত্তির নাম বিকল্প। ৪—প্রমাণ, বিপ্রয়ায়, বিকল্প, ও সমৃতি এই বৃত্তিনিচয় যে তমোগুণের শভীর আবেশে স্কুরিত হয় না, তানুশ চিত্তর্তির নান নিছা। ৫—পুর্শানুভুত

⁽क) पाधर्कादनीय भदानावायालाशनियर, २०१३ ॥ (খ) পাতজ-যোগসূহ, ১**২** ৪

উদ্ধরেদাত্মনাম্বানং নাত্মানমবসাদয়েৎ। আত্মৈব হ্যান্মনো বন্ধরাক্ষৈব রিপুরামনঃ॥৫॥

অবাদ—বদেতি। ইস্কিনার্কেড্রিক্সিতোশ্যেদু শব্দাদিবু তংগধনেবু চ বর্জপ্প যদা নানুষভত আগজিং ন করোতি। তত্র হেতু: —আগজিনুনতুতানু সর্বান্ তোগবিষবানু কর্মবিষয়াংচ সংকলপানু সংনাদিত্ব তাজুং দীনং যশ্য সং। তথা বোগাছচ উচাতে॥ ৪॥

গীতার্থায়ন্দীপেনী। যথন নাণবেৰ সাধনভংগ ভাগং নিধান ভান হওয়ার ননোবেশ ইন্দিরপ্রাপ্ত বিষয়ে ধাবিও হয় না, যথন নিতা, নৈনিতিক, কানা, নিমিন্ধ কোন প্রকার কর্পেই চিত্রুবি প্রবৃত্ত হয় না, ভাগাং নিভ কোন প্রবোচন সিদ্ধিরই আবশাকতা থাকে না, এবং "অনুক কার্যা ক্রিতে হইবে," "অনুক বার্যা করিলে অনুক ঘল হইয়া থাকে," ননোবৃত্তির অত্তর্কুবাতা বশত্ত: অন্তঃকরণে বাঁচার এক্রপ সংবদ্পের তরম্প উবিত না হয়, তিনিই স্থাবিস্থ, তিনিই যোগাক্রচ।। ৪।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। (১) বুজগুৱাই সত্যা, এবং নামন্ত্রপার জগুগং ভাষাতে কলিপত নাত্র, অর্থাৎ বুজাইচতনা বাতীত জগতের পুথক্ অভিন্ন নাই। নিক্নচিতেই বুজাইচতনা বতঃ প্রকাশিত হরেন; কিন্তু বিশিশুটিতে হৈতনাম্বন্ধপ বুজা ইপ্লিম হারা শব্দশর্শানিকর ভাবক্রজন্ম জগুরুরাপ পারীতে চুইত্যেজন।

(২) শংকলপ হইতেই কামনার উৎপত্তি হইমা থাকে। এইজন্য গর্ম্পগ্রন্থপ-ত্যাণ করিশেই কামনার শান্তি ছইতে পারে। নহাভাবতেও আছে—

> "কাম জানানি তে মূলং সঙ্কপাং কিল জানসে। ন বাং সঙ্কপন্নিয়ানি সমূলো ন ভবিষাসি॥" (ক)

হে কান, আনি ভোনার উৎপত্তির কারণ অবণত আচি, তুনি সকলপ হইতেই উৎপনু ইইয়া থাক। স্তুরা; আব ভোনার সকলপ করিব না। তাহা হইকেই তুনি আর উৎপনু হইতে পারিবে না। (১০১১ প্রোকের সন্দীপনী-পরিণিষ্ট স্তইবা।) ॥ ৪ ॥

আরয়বোদিনী। আরনা (বিবেকবুত বুলি বালা) আরান্ (আরাকে) উচ্চত্রে (উন্নান্ত কবিবে); আরানং (আরাকে) ন অবলাসতেং (অবলয় কবিবে না)। বি (কেননা) আরা এব (এই আরাই) আরনং (আরার) বরু: (বনু), আরা এব (আরাই) আরনং (আরার) বিশু: (শতা।। ৫।।

বঙ্গান্ববাদ। জীবারা আপনিই আপনাকে সংগার হইতে উন্তার করিবে; আরাকে কথন অবগম করিবে না। কেননা, আলাই আনার ইবিং, আরাই আনার শত্রু॥৫॥

যদ। ছি নেব্রিয়ার্থেয়ু ন কর্ম্মস্বপ্নয়জ্জতে । সর্ব্বসংকল্পসংন্যাসী যোগাক্রচুন্তদোচ্যতে ॥ ৪ ॥

এইজপ বোণে আরচ হইতে চাহেন, তিনি আরুককু নামে অভিহিত হয়েন। ফ্লকারনাক্যাণী আরুককু ব্যক্তিই এ গ্রোকে মুনি বলিয়া উচ্চ হইয়াছেন। বেনবিহিত কর্নের অনুষ্ঠান পূর্ম্বক চিত্তউদ্ধি হইলেই নাধু বোণারচ হয়েন। যোণারচ হইয়া ভাননির্চায় পবিপক্ত হইনে তাঁহাকে আর বন্ধ কবিতে হয় না। কিন্তু যাহাদেন বৈবাণোর উদয় হয় না, তাহাদিশকে যাবজ্ঞীবনই কর্প্পানুষ্ঠান কবিতে হয়। চিত্তউদ্ধি না হইনে কর্প্প কথনই ত্যাণ করিতে নাই॥ ১॥

ন্দৰয়বোধিনী। যদা (খবন) সর্ব্বসংকলপ্যন্যোদী (সর্ব্বসংকলপত্যানী ব্যক্তি) ন ইন্দ্রিয়ার্থেষু (না ইন্দ্রিখভোণ্য বিষৱে) ন কর্ম্ম (এবং না কর্ম্মনুহে) অনুষক্ততে (আগন্ত হন), তনা (তথন) (তাঁহাকে) যোগারুচ (ফোগারুচ) উচ্যতে (বলা যায়) ॥ ৪ ॥

বঙ্গান্তবাদ। যথন মানৰ শন্ধাদি বিষয়ে অনাসক্ত, কৰ্মানুষ্ঠানে সম্পূৰ্ণ বিনিত্বত, এবং সমস্ত প্ৰকার সম্বল্প-বর্জিত হযেন, তথনই তাঁহাকে যোগারুড় বলা যায়॥ ৪॥

<u> এবঃস্থামিক্তটাকা ।</u> কীন্শেহলং যোগাকলে যথা শবং কারণমুচাত ইতি ।

ক) মনু মাত। (ছ) মহাতাতত, দারিগন্ধ (কলমানী সং) ১৭৭।২৫। (ছ) হলোহৰানে, ৪৪৪৫। (ঘ) মনু, মা৪। • সংক্ৰাহং হি' হতি লাঠাততমু। ়াঁতত মোহিত লাঠাততমু।

জিতামনঃ প্রশান্তস্য পরমান্মাসমাহিতঃ। শীতোক্তমুখতুঃথেষু তথা মানাপমানয়োঃ॥ १॥

বদু এবং যে আথা আথাকে জয় করিতে অসমর্থ, সেই আথাই বাহ্ শক্তর নায় আথার শক্তে॥৬॥

শাদ্ধরভাষ্যম্। অবৈষধনো বকু:। অবৈষ রিপুরাছন ইত্যুক্তন্। ততা কিংলকণ আরাধনো বকু: । কিংলকণো বাষাধনো বিপুরিতি । উচাতে—বকুরিতি । বকুরাষাধ্যনকায়। তথ্যাধন: স আয়া বকুর্মেনাধনাটের ফিড:। আয়া কার্ফিরপংগাতো যেন জিতো বশীকৃত:। জিতেন্দ্রির ইতার্থ:। অনাধ্যনভূজিতারনার শক্তমে শক্তাবে বর্তেন্ডেরির শক্তম্বং। যথানায়। শক্তবাধনাহাপকারী তথাধনোহপকারে বর্তেন্ডের্ডার্থ:।। ৬।।

শ্রীধরস্বামিক্তটীক।। কথংত্তগাটের বরু: গ কথংত্তগা চারের বিপুরিত্য-পেন্দাযানাহ—বরুবিতি। যোগ্রটনবারা কার্যাকারক্যধোতরূপো জিতো বশীকৃতত্তর্য তথা-তুত্সায়ন আইরব বরু:। অনারনোংজিতারগান্ত্রটেরবারন: শক্রবে শক্রবদপ্রবারনাবিত্বে বর্ত্তে।। ৬।।

গীতার্থ্যসন্দীপনী। যে বিজ্ঞানমধাধ্য আদ্বার সূদ্য শক্তি প্রভাবে যুব, সূদ্য ও বাবপ ভাবে প্রকাশিত এই শবীৰ-দ্ধপ আদ্বা বশীভূত হয় গেই আদ্বাই আদ্বাব বন্ধু। আর বিবেক-বিচারহীন অবিদ্যান্তীভূত আদ্বাই শক্তব ন্যায় নহা অপকারী হইযা ভীবকে জনন, মরণ, জরা পোলাদি অন্ধরণে নিচ্ছেপ কবিয়া থাকে॥ ৬॥

সদ্দীপনী-পরিশিষ্ট। চিত্রতি নিরোধেন গলে সদে দেহারবৃদ্ধি দূব করিবার নিরিত্ত আক্র-অনান্ত বিচারতংপার হওবা। একাত আবশাক। আরা যে বুরুনবীর, সুন্দুর্বনীর (ইন্রিয়-শঙ্কিসহ অতঃক্বরণ) এবং অভ্যানরপ কারণ শরীবের অতীত, বিবেক-বিচার হারা এই সংহার মৃদ্ধা না হইলে আন্থাব অপব্যাক্ষ ভ্রান হইতে পাবে না। স্তরাং শরীবের জন্ম-নবগালিও নিবত্ত হব না।। ৬।।

অষয়বোদিনী। শীতোভফ্বৰ্যবেশু (শীত-উচ্চ প্রথ-শুবে) তথা (এবং) নানাপ-নানলো: (নান ৪ অপনানে) প্রণাত্ত্যা (রাণাফেশ্ন্য) ভিতারন: (ভিতারার) [হৃদরে] প্রনায়। (প্রনায়া) সনাহিত: (নিশ্চনভাবে বিবাস ক্রেন)।।৭।।

বঙ্গাপুরাদ। শীতোকগুণহুঃখ-সহিষ্ণু হইয়া ও মানাপমান সমান বোধ করিয়া যে আরা জিতাহা ও প্রশান্ত ইইয়াছেন, সেই আরাতেই প্রমায়ে সুমাহিত অর্থাঃ নিশ্চলভাবে বিরাজিত থাকেন॥ ৭॥

শাহরভাষ্যম। ছিতারন ইতি। ভিতারন:—স্বাধাকবণাদিসংঘাত আরা ছিত্তে

বন্ধুৱামাম্বনশুস্ম যেনাম্মিবামনা জিতঃ। অনামনম্ভ শক্ৰাত্ব বৰ্জেতামৈত শক্তবং॥ ৬ ॥

শাধরভাষ্যন্। যদৈবং যোগান্ধভদা তেনান্বান্তনান্ধতা ভবতি সংগাবাদন্ধভাতাং।
অত: উদ্ধবেদিতি। উদ্ধবেং বংগারগাণবে নিমণুনান্ধান্য। তত উৎ উদ্ধ্যং হবেদুকবেং। যোগাক্ষাতানাগাদবেদিতাই:। নান্ধান্যবাগদেরে । আরের হি যামাপারনা বন্ধুঃ।
ন হানা: বিচ্ছকুই, সংগাবনুক্তনে ভবতি। বনুবুপি তাবন্মান্ধং প্রতি প্রতিকূর এব।
বেহাদিবদ্ধনাণতনাম। তামাপুরুক্তনবর্ধন্—আজিব হাান্তনা বনুবিতি। আইবর বিগ্রাক্ত। বোহকনাচপ্রানী বাহাঃ শক্তঃ গোহপান্তপ্রতুক্ত এবেতি বুজনেবাব্ধাব্ধনাইর বিগ্রাক্ত।
বাহাকনাচপ্রানী বাহাঃ শক্তঃ গোহপান্তপ্রকৃত এবেতি বুজনেবাব্ধাব্ধনাইর বিগ্রাক্ত।
বাহাকনাচপ্রানী

শ্রীধরখানিক্তটীক!। অতে। বিষয়সজিত্যাশে নোকং তদাসকৌ চ বরং পর্যালোচ্চ নাণাদিবতানং ত্যজেদিতাহ—উদ্ধানিতি। আন্ধান নিবেক্যুজনান্থানং সংসারাদুদ্ধবং ন ছবসাদরেদ্ধো ন নমেং। হি যত আইছৰ মনংসদানুস্পবত আন্ধানং স্থান বর্ত্তস্বারবং! বিপরপ্রারবংচা। ৫।।

মীতার্থসন্দীপনী। ত্রী, পৃত্র, নিঅ, গলাতি আদি—নত্র-আবর্ত্তাদি—কুল সংগাত-কর্প গমুত্র পার হবৈব জীবের অপর কেছ গছার নাই। আগনিই বস্তুবিকেশ্বিচাবাদি-রূপ নৌহারবদরনে পার হইতে হইবে। আপনি ভিন্ন আপনার প্রিয় বন্ধু আর কেছ নাই। আপনার হিতার্থ আপনি যত্র নাক করিলে অন্যের ছারা নিছুই হইবে না। আপনি আপনাকে সাববানে না চানাইলে ভূমিই তোমার শক্ত হইবে। অমুক আনাবে বুপথে নইত্রা পোন, নরবে জুমাইন বলিত্রা অন্যের পুনি করা বার্গ ॥ ৫॥

সন্দীপনী পরিনিষ্ট। নিজের পরম কর্ন্যাণ—মুক্তির অন্য নিজেই চেটা বরিতে ছইবে। ওজ ও পাজের উপ্পোন্যারে বিবেক বিচারমত মুক্তির পপে নিজেই অগ্নগর হইতে হবৈ । নুন্তালীবন বৃধা ব্যক্তির ছইবে । নুন্তালীবন বৃধা ব্যক্তির ছইবে । নুন্তালীবন বৃধা ব্যক্তির ছইবে । নুন্তালীবন বৃধা বারিত ছইবে । নুন্তালীবন বৃধা বারিত কার্যালীবন বুধা বিভাগ ক্ষাত্র কার্যালীবলৈ কার্যালো বার্যালীবল সামিত্র স্বাভাগ ক্ষাত্র নিজ্ঞান ক্ষাত্র কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কার্যালিব কিরমের উপনি নিজের করিয়া কোর্যালীবন বিভাগ উপর নির্ভিত্ত করিয়া কোর্যালীবন বিভাগ উপর নির্ভিত্ত করিয়া কোর্যালীবন বিভাগ উপর নির্ভিত্ত করিয়া কোর্যালীবন নাই।। ও ॥

আৰম্ভবাদিনী। যেন আছা এব (যে আছা কঠুক) আছা ছিত: (আছা কণীতুত ইইলাডে) [স:] আছা (সেই আছা) তলা আছন: (সেই আছাঃ) বছু: (চিত্ৰত); আৰাছন: তু (অভিতাছাঃ) আছা এব (আছাঃ) শুক্তে (শুক্তা করিতে) শুক্তবং (শুক্ত ন্যাহ) বর্তেত (অবপান করে)।।৬।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে আরা আরাকে চয় করিয়াছে, দেই আরাই আরার

স্বজন্মিত্রার্য্যুদাসীনমধাস্থদেষাবন্ধুযু। সাধুদ্বপি চ পাপেষু সমবৃদ্ধিবিশিষাতে॥ ৯॥

পদর্থিনুভ্য-রূপ অপবোধ জানের নাম বিভান। এই ভান-বিভান-পরিভৃপ্ত আল্লা কুট্র অর্থাৎ অবিচরিত। ইন্মিয়ভোগা পদর্থি সন্মুধে থারিতেওবাঁহার মন বিচলিত হয় না, যিনি নাগহেদারি বজ্জিত, তিনিই বিজিতেন্দ্রিম। ভানবিভাননুজ, ফিতেন্দ্রিম, নিঃপুহ পুনুহের তীবু বৈরাধ্য জন্ম মংকাঞ্চাদিতে সমজান হয়। এই অবস্থাতে ১৮বু যোগারচ বর্নিয়া অতিহিত হইয়া থাকেন।। ৮।।

অষয়বেদিনী। স্কৃনিআর্থুদানীনন্ধাস্থাযোগ্ধনু (স্থান্ধ, নিঅ, অবি, উদানীন, নধার, হেদা ও বন্ধতে) গাবুদু (গাবুতে) পাপেযু অপি চ (এবং অনাবু পুরুষেও) নন্দৃদ্ধি: (সমন্তান ব্যক্তি) বিশিষ্যতে (শ্রেষ্ঠ হরেন) ॥ ১ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। স্বৰং, দিত্ৰ, অবি, উদাসীন, মধ্যস্থ, দ্বেদ্য ও বন্ধুতে এবং দাধু, অদাধু ও অন্য দৰ্বে প্ৰাণীতে যাঁহাব দমবৃদ্ধি, তিনিই প্ৰোষ্ঠ॥ ১॥

শাধ্যভাষ্য । বিষ্ণ-ছ্ল্পিডি। ছ্ল্পিডাগিগ্লোবার্ছনেকং পদন্। পুসার্ভি প্রত্যাপকাব্যনপেল্যোপ্রতী। নিত্রং মেহবান্। অবি: শক্ত:। উনাগীনো ন বসাচিৎ পকং ভছতে। নধালো যো বিক্লবোক্তনোহিতৈটা। বেঘা আপ্রলোহপ্রিয়:। বছু: সম্বন্ধী। ইত্যেতেনু। সাধুমু শালানুবভিন্ন আধিচ পাণেমু প্রতিমিছবাবিমু। সর্জেন্মেতেনু সাবুদ্ধি:। কং কর্ত্তা কিং কর্মোব্যবাপ্ত্লুছিবিতার্থ:। বিশিঘতে। বিনুচাত ইতি বা পাঠাতবন্। বোগাক্রচানাং সর্কেশ্বাব্যবন্দ ইতার্থ:। ১।।

শ্রীধরখামিক্তটাকা। ফল্নিআপিয় সন্ব্রিষ্ট্রত ততোহপি থেছি ইতাহ—
স্ক্রিপিত। স্ক্র স্বতাবেইনৰ হিতাপ্নী। নিম: দেহবপোনাপকাবক:। অবিধাতুক:।
উদানীনো বিবদনান্যোকতযোবপাপেশক:। নধাখো বিবদনান্যোকতযোবপি হিতাপ্নী।
বেষ্যো বেষবিষয়:। বন্ধু: মন্ধনী। সাধব: সনাচানা:। পাপা দুবাচানা:। এতেৰু সমা বাপ্যেমাদিশুন্যা বৃদ্ধিবিধ্য সাত্ বিশিষ্ট:।। ১।।

গীতার্থসন্ত্রীপত্ত্রী। (১) যিনি উপকাবের আশা না বাধিনা অন্যের উপকার করেন, (২) বিনি নিজ উপকারের আশা রাধিনা অন্যের উপকার করেন, (৩) বে নিচ অপকার না হইতেই অন্যের অপকার বরে, (৪) বিনি নোকের হিত বা অহিত সাধনের কিছুতেই ধরুর নাহনে, (৫) বিনি বিবসনান ব্যক্তিয়ের বিবাদ নিটাইয়া বেন, (৬) যে অন্যে অপকার করিবে বনিরা তাহাব অবান করেন ও (৭) কিঞ্চিম সক্ষম আছে বনিরা নিনি উপকার করেন—এইরূপ (১) হরুড, (২) নিত্র, (৩) অরি, (৪) উলসীন, (৫) মার্বাস্থিত হত উল্লেখ্য অনুষ্ঠানকর্চাকে ও পায়নিবিদ্ধ অন্ত

٤٩Ġ

মেন য জিতার।। তম্য জিতারন:। প্রশান্তম্য প্রমন্ত্রকেবণ্য্য মত: সংন্যাসিন:। প্রনীরা শনাহিতঃ শাক্ষাপ্ৰভাবেন বৰ্ত্ত ইভাৰ্থ:। কিঞ্চ শীভোক্তস্থ্ৰদুংবেষু তথা মানেহৰনানে চ মানাবমানবো: পূজাপবিভবয়ো:। সম: স্যাদিত্যধ্যাহার:॥ १॥

ভীধরস্বামিকুভটীকা। জিতারন: স্থাদিন বন্ধবং স্পাইরতি—জিতারন ইতি। আশ্বা যেন তস্য প্রশান্তস্য বাগাদিবহিত্তস্যৈব। প্রবংকেবলমাশ্বা শীতোঞ্চাদিম সংস্থপি সমাহিত স্বার্থনিষ্ঠো ভবতি। নানাস্য । যয় তস্য হৃদি প্রনাধা সনাহিত: স্থিতো ভবতি॥ १॥

গীতার্থসন্দীপনী। চিত্তেব বিক্ষেপ নিবৃত্তি হইনেই জীব দীতোঞ্চাদি হলুসহিষ্ণু হয়। এইরূপ নির্মন্ত পুরুষের পক্ষে স্তুতি ও নিন্দা, মান ও অপমান সকলই সমান। ইন্সিয়ভোগ্য বিষয়ে মন ধানিত না হইলেই মানব প্রশান্ত হযেন। নির্দ্ধন্ত প্রশান্তাক্স হইলেই পরমারানুতূতি নিত্য নিরবচ্ছিন তৈলধারাব ন্যায় আন্নাতে প্রকটিত হয়।। ৭।।

অষয়বোধিনী। জ্ঞানবিজ্ঞানতৃপ্তাস্থা (জ্ঞান-বিজ্ঞানে পরিতৃপ্তচিত্ত) কুটস্ব: (বিকার-শূনা) বিজিতেক্সিয়: (জিতেক্সিয়) সমলোষ্টা-মবাঞ্চন: (মুৎ, শিলা ও স্কুবর্ণে সমদশী) যোগী (বোণী পুৰুষ) যুক্ত: ইতি (বোণাজচ) উচাতে (ক্ৰিড হয়েন)।।৮।।

বঙ্গান্ত্রবাদ। যাঁহার চিত্ত জ্ঞান-বিজ্ঞানে পরিতৃপ্ত, যিনি বিকারশ্য ও জিতেন্দ্রিয়, এবং মৃং, শিলা ও স্কুবর্ণে ঘাঁহাব সমান জ্ঞান, সেই যোগী পুক্ষই যোগাক্ত বলিয়া কথিত হয়েন॥ ৮॥

শান্তরভাষ্যম্। আনেতি। জানবিজ্ঞানতৃপ্রান্ধা—জ্ঞানং শাস্ত্রোক্তপদার্থানাং পরিজ্ঞানম্। বিচানং তু শাস্ততো জাতানাং ভটেগৰ স্বানুভবকরণম্। তাভ্যাং জানবিজ্ঞানাভ্যাং তৃঞ্চ সংজাতালংপ্রতার আরাত:করণং যদ্য স জানবিজ্ঞানত্থীর। কুট্রোইপ্রকদ্প্যা ভবতীতার্থ:। বিজিতেক্রিয়ণ্চ। য ঈদ্শো যুক্ত: সমাহিত ইতি স উচ্যতে কথাতে। সংযাণী गमत्तिष्टी भवताकाः । त्तिष्टी भवताकानि गमिनि यमा ग समत्तिष्टी भवताकाः ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামিকৃত্টীক। যোগার্ক্স্য লক্ষণং শ্রৈষ্ঠাং চোডনুপসংহরতি—ভ্রানেতি। আনমৌপদেশিকং। বিজ্ঞানমপ্ৰোশানুভব:। তাতাং তৃপ্তো নিয়াবাঙক আরু। চিতং যগ্য। খত: বুটুছো নিৰ্বিকার:। খত এব বিজিতানীশ্রিমাণি যেন। খত এব সমানি লোটাদীনি যগ্য । মুৰণিওপাধাণস্থৰৰ্বেৰু হেয়োপাদেয়ৰ্দ্ধিশূন্য:। স যুক্তো যোগান্ধাইত্যুচাতে॥৮॥

<mark>গীতার্থসন্দীপনী। ভ</mark>জপদেশমাজ্ঞিত শাস্তোক্ত পদার্থ বুঝিবার নির্লুলা বুদ্ধির নাম জান, এবং সেই দিবাবুদ্ধিবৃদ্ধির অনুনোদিত অপ্রামাণ্যাশ্রন-নিবারণক্ষম বিচার্যারা শাজোজ (অতি উচ্চ নয) ন অতিনীচং (অতি নিদ্র নয়) চৈনাজিনকুশোভরং (ক্রমানুয়ে কুশ, অজিন ও বন্ত হারা রচিত্র) আছন: (নিজেব) আসনং (আসন) প্রতিষ্ঠাপা (সংখ্যানপুর্বক) [যোশ অত্যাস করিবেন] ॥ ১১॥

বঙ্গান্তবাদ। পবিত্র স্থানে নিজ আসন নিশ্চল রাখিতে হয়, এই আসন যেন অতি উচ্চ অথবা অতি নিম্ন না হয়। প্রথমে কুশাসন, ততুপরি মুগাজিন ও বস্ত্র আছিলন কবিতে হয়॥ ১১॥

শাৰহভান্ত্ৰ । অধেনানীং যোগং বুগত আদনাহাৰবিহাৰাধীনাং বোণগাধনদেশ নিযনো ৰভব্য: প্ৰাপ্তযোগ্য লক্ষণং তথকাদি তেতাত আধভাতে। তত্ৰাগদনেৰ তাৰং প্ৰথমনুচাতে—ভচাৰিতি। তটো তাকে বিবিজে ৰভাৰত: সংস্লাৰতো বা। দেশে শ্বানে। প্ৰতিষ্ঠাপা। হিৰমচননাগৰ আদনন্। নাতুৰ্নিভূত: নাজীংগ্ৰিছুত:। নাপ্যতিনীচন্। তাচ কৈলিজিনকুলোৱনন্। চৈলনজিনং কুপালেটাৱনে যদিনানুগানে তদাসনং কৈলাজিনকুণোৱনন্। পাঠজনাধিপনীতোহতা জনকৈ চুপালিয়ান্। ১১॥

শ্ৰীপরস্বামিক্ডটীকা। আগননিবনং দর্শন্নাহ—শুচাবিতি হাত্যান্। শুদ্ধে স্থানে। আমন: স্বধ্যাসনং স্থাপন্নিমা। কীদ্ধং? স্থিননতন্য নাত্যুচ্ছিতং নাতীবোনাতন্। ন চাতিনীচন্। চৈনং বস্তব্য অন্ধিনং ব্যাম্থাদিচর্ম। চৈলান্দিনে কুশেতা উত্তবে যগ্য। কুশানানুপবি চর্ম্ব তবুপবি বন্ধনাস্তীর্যোত্যর্থ:॥১১॥

মীতার্থসন্দীপনী। বেধানকার স্থানীয় প্রকৃতি স্বাভাবিক গুছ [শোনয মৃত্রিকাদি-লেপনের ছারা স্থান গুছ ক্রিয়া লাইলেও হয়], বেধানে ভয় কোলাহলাদি নাই, এইজপ নির্দ্রন ও নির্জ্ঞন স্থানে বোশার্থী আসন স্থাপন করিবেন। কার্চাদির উপর আসন না লবিরা মৃত্রিকা বা দিনাদির উপর আসন করিবেন। আসন সমতন স্থান ইইতে অবিক উচ্চ দা নিয়ু না হয়। আসন উচ্চ হইলে পভিয়া যাইবার এবং অত্যন্ত নিয়ু হইলে বর্ষাদি কালেক্লেপ পাইবার সন্তাবনা। প্রথমে মৃত্রিকা সমান করিয়া তাহার উপর কুশাসন, কুশাগনের উপর কোলন মুণ বা নায়ুচর্ম, তাহার উপরে কোলন বন্ধ বিভাইয়া বোশা উপবেশন করিবেন। শৃহস্থদিশের পক্ষে বন্ধাসন নিষ্কি। যোশা অন্যের আসনে কর্বনও উপবেশন করিবেন না, এবং বোশীর বা সন্মাসীর আসনেও অন্যোগ বন্ধাসন করিয়া হোল।

সন্দীপনী পত্তিনিষ্ঠ। স্বাভাবিক নিগনে মৃত মুণাদির চার্মই বাবহার করা উচিত। কৃতবং-বাাধাদির চার্ম আদানরপে বাবহার কবিলে হিংমাজনিত দোষ কর্পা করিবে। প্রাচীন-কালে স্বয়ন্ত বাাধাদির অজিন সংগ্রহ করা কচিন ছিল না। বেগনী বজের বাবহারেও কোফ-কীচ-বিনাপের জন্য লোধ দৃষ্ঠ হয়। অধুনা কহানাবন ব্যবহার কবিবে বাাধাদ্যাদন অপবা কৌচেনা মন্ত্রাদন বাবহারের নায়ার কোন্ত্রেপ বিশেষ দৌষন্দর্শ হইতে পারে না।। ১১॥ যোগী যুঞ্জীত সততমাম্বানং ব্রহুসি স্থিতঃ। একাকী যতচিভামা নিবাশীরপবিগ্রহঃ॥ ১০॥ গুটৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য স্থিবমাসনমাম্বনঃ। নাত্রাচ্ছ্রিতং নাতিনীচং চৈলাজিনকূশোভরম্॥১১॥

কর্ষের অনুষ্ঠাতাকে, এবং সর্কানিধ প্রাণীকেই সাণয়েষানিবভিন্নত চিত্রে যিনি গ্রান জান করেন, তিনিই থেষ্ঠ প্রম ॥ ১ ॥

অধ্যনেধিনী। যোগী (যোগাজচ ব্যক্তি) গততং (নিরম্বরণ) বহুদ। (নিজ্জন স্থানে) বিতঃ (থাকিমা) একাকী (সন্পূন্ন হইমা) মতচিত্রায়া (চিত্র ও দেহ সংখন পূর্বক) নিরাশীঃ (নিবাকাছন্দ) অপনিগ্রহ: (পরিগ্রহশূন্য) (হইমা) আয়ানং (চিত্রকে) মুগ্রীত (স্নাহিত্রক্রিনে।। ১০।।

বঙ্গাম্ববাদ। যোগানত ব্যক্তি নিবন্তর নির্ভ্জন স্থানে থাকিয়া দেহ ও অন্তঃকরণের সংখন এবং আশা ও পরিগ্রহ পরিত্যাগ পুরুক চিত্তকে সমান্তিত কবিশ্বন ॥ ১০ ॥

শাদিরভাষাম্। খত এবনুত্রন্দলপ্রাপ্তাবি—যোগীতি।বোগী ধারী। যুগ্রীত সনাদ্ধাং। সততং সর্পন। খারাননস্থ:করণন্। বহসেকান্তে শিবিগুহাকৌ প্রিত: সৃন্। এবাকাসহায়:। মহসি প্রিত একাকী চেতি বিশেষণাং সংনাগং ক্ষেতার্থ:। মতচিত্রায়া—চিত্তনত:কর্বনারা দেহশ্চ সংযতৌ যয়া স্বতচিত্রার। নিবাশীবীতত্ক:। অপরিপ্রহশ্চ প্রিপ্রহরহিত ইত্যর্থ:। সংনাদিবেহপি সতি ভাজসর্বপরিপ্রহা:। সূন্ যুগ্রীতেতার্থ:॥ ১০॥

खीभन्नश्वामिङ्खीका । यदः योगाकामा वाक्यवृत्कातीः एमा मानः त्यारं विश्व - योगीकांपिता १ योगी भरता वठ देखाएक ब्रोह्म । योगीकि । योगीकाः । श्वामा त्याः । युक्रीक मानिएः कृषीतः । भठकः निवचनः । वदरमानाए विकः मृ । এकारी भवन्ताः । यदः भरकः छिद्यात्रा । एटण्ड रमा । निवागीनिवानांदणः । खपविद्याः भविद्यम्भागः ॥ २०॥

ষী ভার্যসন্ধীপনী। বোণাক্য বাজির লগে ব্যাখ্যা কবিয়া একণে বোণাসলকণ বিনিচেছেন। শিশু, মূচ ও বিশিপ্ত এই তিন অবস্থা অতিক্রন করিয়া চিতের একাগ্রনিরোবেশ নান চিত্রনাধান। এইজপ চিত্রনাধান করিতে হইকে পূহ, পরিবার ও কোলাহলপূর্ব অসম্মার্থ পরিত্যাণ করিয়া নির্ক্তন পর্কতিওহা বা বিজন বনে একাকী বাস করিতে হয়; অস্থাবরণ ও ইপ্রিয়ণগসং শরীবকে বোণাবিরোধি-কার্য হইতে নিনুধ করিতে হয়, নিয়ার দেশিন করিয়া বৈবাণাসুক্ত হইতে হয় ও মোণের প্রতিক্রম-জ্রপ প্রস্কিশগ্রহে বিশ্বত হইতে হন। ২০॥

აა

প্রশান্তামা বিগতভাব্র স্কচারিব্রাত দ্বিতঃ।

🔹 মনঃ সংযমা মচ্চিতো যুক্ত আসীত মৎপরঃ॥ ১৪॥

সংপ্ৰেক্য (দৰ্শন করতঃ) দিশ: চ (ও দিকুস্মূহ) অনবলোক্যন্ (অবলোক্য না কৰিয়া) [যোগাভ্যাসী পুৰুষ অবস্থিতি কৰিবেন্] ।। ১৩।।

বঙ্গামুবাদ। [যোগাভ্যাদী ব্যক্তি] যত্ন পূর্বক কাম, শির ও গ্রীবা দমান ও অচল ভাবে রাখিয়। ধিরতার সহিত নাসাগ্র দর্শন করিবেন, অন্য কোন দিকে তাকাইবেন না॥ ১৩॥

শীষ্ট্রকাষ্ট্রম্ম । বাহামাগননুক্র্ । অবুনা পরীর্য্য ধাবণং কথনিতি ? উচ্যতে—
সমনিতি । সমং কামশিরোগ্রীবং—কামশ্রু শিবণ্ট গ্রীবা চ কামশিরোগ্রীব্র্ । ৩ৎ কা
ধারমণ্ । অচলং চ । সংং ধারমণ্ড শিবণ্ট গ্রীবা চ কামশিরোগ্রীব্র্ । ৩ৎ কা
ধারমণ্ । অচলং চ । সংং ধারমণ্ড শেবলিতি । অতো বিশিনষ্ট—অচলনিতি
বিব্ধা হিলো তুবেতার্মণ । বা বি বানাসিকাগ্রমণ বিশিন্তিন্ । কিং তাহি
চন্দুর্যাইট্রমনিস্পাত্র । কা ভাতারক্রবশনাবানাপেকো বিবিশ্বতা । কামশিরাক্র ধ্রেশব্রের চেম্বিবিক্তং মনন্তব্রের সমাবীয়েত নার্মিন। আর্থনি হি নন্দং সমাধান
ক্রাতি—আর্থান্থান্ধি নাম্বর্গরিত তার্মিন। আর্থনি হি নন্দং সমাধান
ক্রাতি—আর্থান্থান্ধে মনা কুর্ন্তে । তানানিবশক্রোপনাবান্মস্তর্গাকুর্ক্রিট্রতাতর । ১৩।।

্রীধরস্থামিক্তটাকা। চিত্রকাগ্রোপ্রোণিনীং দেহাদিধারণাং দর্গনাহ—সননিং বাতান্। কার ইতি দেহসা নবাতাগো বিবন্ধিতঃ। কারণ্ড গ্রীবা চ কারণিবোগ্রীক্ নুরাবাবাবাবতঃ মুর্রাপ্রথাতঃ সমনবকং। অচলং দিচলম্। ধাবন্। থিরো দৃচ প্রযাজা ভূমতার্থঃ। খীবং নাদিকাগ্রং সংপ্রেক্সচার্মনিনীলিতানার ইতার্থঃ। ইতপ্রতে দিশদ্যানবলোক্যনাদীতেতাক্তরেপাল্লঃ।। ১০।।

গীডার্থসন্দীপানী। আসদর মোণাভাসী কট্টদেশ, নেরুদণ্ড, গ্রীমাও মতক দণ্ডক।
স্থান রাধিবে। বানে, দক্ষিণে বা সন্মুখে দুষ্ট না পড়ে, এই জন্য নিজ নাগাগ্রবন্ধী
আকাশে দুষ্ট বিব বাধিবে। নাগাগ্র শব্দে নাগার অপ্রভাগ দর্শন করিতে বল্য
ভাষানের উদ্দেশ্য নহে। চাকুষী বৃত্তিব দ্বানা নন নাগাগ্রে নিবিষ্ট হইকে উয় বুঝা
কারাকানিত না হইলা নাগাগ্রাকানাকানিত হইলা ঘাইবে। ইয়াতে বোশসিদ্ধির বিপর্বন্ধ
হইতে পাবে। এই জন্য ভাগবান্ নাগার অগ্র আকাশের প্রতি কক্ষা রাধিয়া চাকুষী
বৃত্তিকে অন্যান্য কিক হইতে আকর্ষণ করিবার ইন্তিত করিবাছেল।। ১৩।।

অষয়বোদিনী । প্রণান্তারা (প্রণান্তচেতা:) বিশতকী: (ভয়বজ্ঞিত) ব্রকারিব্রুতে স্বিড: (বুগুচর্যানীন) নন: সংমন্য (নন:সংমন পূর্বক) মচিত্র: (নুল্পতচিত) নংপর: (নংপরারণ) [হইনা] যুক্ত: (যোণাড্যানী পুরুষ) আনীত (অবস্থিতি করিবেন)।। ১৪।। তাঁত্রকাগ্রং মনঃ কৃত্বা যতচিত্তেব্দ্রিয়াক্রিয়ঃ। উপরিশ্যাসনে যুঞ্জাদ্ যোগমান্ববিগুদ্ধয়ে॥ ১২ ॥ সমং কায়শিরোগ্রাবং ধারয়ন্নচলং স্থিরঃ। সংপ্রেক্ষ্য নাসিকাগ্রং স্থং দিশস্চানবলোকয়ন্॥ ১৩ ॥

অন্বৰোধিনী। তত্ৰ (সেই যাদনো উপৰিণা (বসিমা) যতচিতেভ্ৰিয়নিন; (চিত, ইক্ৰিয় ও ক্ৰিয়া সংযম পূৰ্বক) [বোণী] মন: (বনকে) একাএ: কুমা (এক পদাৰ্থে প্ৰাপন কৰিয়া) আত্মবিশুক্ৰমে (অতঃকৰণগুদ্ধিৰ নিমিত্ৰ) যোগং (স্মাধি) মুক্ল্যাং (অত্যাস ক্ৰিবেন্)।। ১২।।

বঙ্গান্তবাদ। এইনপে আসনে বসিধা জিতচিত্ত, জিতেপ্রিয় ও জিতজ্বি পুক্ষ নিজ মনকে একাগ্র কবিধা অন্ত কবণশুদ্ধিব নিমিত্ত সমাধি অভ্যাস কবিবেন। ১২ ॥

শান্তরভাষ্যম্। প্রতিষ্ঠান্য কিন্?—তরেতি। তক্র তদিনাাসন উপৰিণ্য যোগং মুগ্গাং। কন্দ্র সর্ধাবিদযেতা উপপ হতৈকাপ্ত*নদ; কৃষা। যতচিতেভ্রিয়কিয়:—চিঙ্গ চেড্রিপ্রাণি চ চিত্তেভ্রিয়াবি। তেখা ক্রিয়া সূমতা যথা স্মতচিতেভ্রিয়ক্রিয়:। স্ কির্মা যোগং মুগ্রানিতি গ্রাহান্ত্রিকজন্ত্র। অন্তঃক্রবণ্য বিভ্রার্থনিত্যতং॥ ১২॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীক।। তরেতি। তর তণিনাদন উপবিশোকার: বিশেপবহিত্য মন: বৃদ্ধা বোণ যুয়াসভাকেং। যতা: সংবতাশিচতকে।ম্বিৰাণাং চ ক্রিয়া যায় গ:। আন্তনো মনমো বিভন্নত উপপাত্তর।। ১২।।

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি চিত, ইন্সির ও ক্রিনাস্বরকে খোণবিকর পথ হইতে আকর্ষণ লবিনা আনিতে পিনিবাছেন, তিনিই টবুণ আনেনে অধিকাষী। যোগাসনোপবিই নারা প্রচাষ্টিত চিত্রকে আরসাশাংকালার্থ অনুর্গতিশীল ববিতে চেটা কবিনেন। এই সবরে নানে বিভাতীর বৃত্তি সবল বিন্দুই হইয়া যাইবে। এই ক্রিনাকৌণবে চিত্তের একাপ্রতাধুমির করে। ১২ লাবির আলাগা হইবে। এই বুশাকার মনোবৃত্তিপ্রবাহকেই নিধিধাসন করে। ১২।

স্পীপনী পরিশিষ্ট । ''বিশাটাৰ্ডিং তিবল্ডা অসাটাল্ডিপ্রাহীকরণং নিশি-শাসন্ম্ '—অনারবিষদক চিতাতাশা পূর্পক চিতকে একাগ্র কবিলা বুপটেডনো নিবিই করাই ' নিবিরাসন। বিবেদ, বৈনাশ্য ও ইখুব-প্রশিধান যারাই এইজব মাধনে অভ্যাপ হল্চ হইলা থাকে॥ ২২॥

অন্বয়বোধিনী। বানশিশোগ্রীবং (পরীর, নতক ও শানদেশকে) পরন্ (পরব) অচলং (নিশ্চনভাবে) ধাররন্ (বাধিয়া) হিল্প: (হিল্প) হং (নিন্দ) নাসিকাগ্রং (নাসাগ্র)

নাতাশ্বতপ্ত যোগোহস্তি ন চৈকান্তমনশ্বতঃ। ন চালিস্প্ৰসাদস্য ক্ষাণ্ডেই নিক্সান্তমনশ্বতঃ।

- ন চাতিস্বপ্নশীলস্ম জাগ্রতো নৈব চাৰ্জ্জুন ॥ ১৬ ॥

দন (সর্ব্বন) আন্তানা (ননকে) যুঞ্জ (নিরোধ কবিনা) মৎসংস্থাং (আমাব স্বৰূপতুত) নির্দ্ধানপ্রনাং (নির্ব্বানন্ধপর্য়প পর্য) শান্তিন্ (শান্তি) অধিণাচ্ছতি (প্রাপ্ত হন)॥১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। উক্ত প্রকারে যথোক্তবিধানে সংযতচিত্ত যোগাভ্যাসী পুক্ষ সর্ব্বান মন নিবোধ কবিষা আমার স্বৰ্বপূভূত নিব্বাণকপ পরম শান্তি লাভ করিয়া থাকেন।। ১৫।।

भौक्दर्शाग्रम्। ज्यापनानीः त्यापकनमूठाट—गुश्चनिष्ठि। युश्चम् मनाशनः कूर्वन्। ज्यापी। निम्नजीतम् निम्नजीत्रः भरवरः भरवरः स्वतारम् । स्वतानम् । स्वतानम् । निम्नजीतम् निम्नजीत्रः भरवरः भागम् । स्वतानम् । मन्त्रीत्रः निम्नजीत्रः । निम्नजीत्रः । स्वतान्त्रः । स्वतान्तः । स्वतान्त्रः । स्वतान्त्रः । स्वतान्त्रः । स्वतान्त्रः । स्वतान्त्रः । स्वतान्तः । स्वतान्त्रः । स्वतान्तः ।

শীধরস্বামিক্তটীকা। বোগাল্যাগদলমাহ—মুয়নুেরনিতি। এবমুক্তপ্রকাবেশ
স্বায়ানং নন্যে মুয়ন্ স্বাহিতং কুর্মন্। নিয়তং নিক্ষং মানসং চিত্তং ষস্য যাঃ।
শান্তিং সংসাবোপরমং প্রাপ্রোতি। কথংজুতাম্ ং নির্ম্বাগং পরনং প্রাপ্যং যায়াং তাম্।
নৎসংস্থাং নম্বাপেণাবিদ্বামা। ১৫।।

শীতার্থ্যশদীপনী। পুর্বোক বীতিতে যোণীব চিন্ত সংযত এবং আদ্বাতে সমাহিত ঘইলে ননের আব বহি বিষয়ে বিচৰণ করিবার প্রবৃত্তি হয় না। মনের এইকপ বৃত্তিগমুহেল বিনিবৃত্তি হইলে যোণীর পরন শান্তি লাত হয়। ইনুশী শান্তির কালে কমিনা,
কর্ষ ও অবিলার সম্পূর্ণ তিরোতার হয়। সেই সময়েই যোগী একনাত্র আনাশ্রকরেপ
বিবাজ করতি থাকেন। আন্তরত্তরাগাক ঐপুর্যাসির দিক ইন্দৃ যোণী দৃষ্টিপাতও
করেন না। ভণবান্ পত্তলি বলিবাছেন যে, ঐপুর্যাসির্কাসকল ব্রুকামাধিনার্থাও উপ
পর্যাক্র প্রকৃত্তি বিভাগ করেন না। ভলবান্ পরত্তি বলিবাছেন যে, অব্রুবাসির্কাসকল ব্রুকামাধিনার্থাও উপ
পর্যাক্র বিদ্যান্ত্র স্থান্ত্র করেন না। ভলবান্ত্র উপ
প্রত্তাব্য প্রবিশ্ব করেন করিতে পাকে। বিষয়ন্ত্রপী চিত্র তাহাতেই কৃতত্তা

ইয়া আপনাকে সাধু ও শিল্প মনে করিতে পাকে। বিষয়ন্ত্রপী চিত্র তাহাতেই কৃতত্তা

ইয়া আপনাকে সাধু ও শিল্প মনে করিতে পাকে বর্কে। বা হুইয়া, একনাত্র বন্ধসাধু
ভূতিতেই নিনপু হইয়া যান। যে অনির্কাচনীয় অব্যন্ত প্রাপ্ত হইলে হ্রীকের বাসনাকরাপর বীল্ল ইন্ত্র হইযা যান, তাহারই নান পরব নির্দ্ধাণ্ড সেই নির্কাণ, সাক্ষাৎ
ভগবানের ব্যঙ্গ প্রিয়া ক্রীপ্তিত হইবাছে।। ১৫।।

অধ্যবোধিনী। অর্জুন (হে অর্জুন!) অতাশুত: তু (অতিভোলীর) যোশ:

যুঞ্জন্নবং সদাত্মাং যোগী বিয়তমানসঃ। শান্তিং নির্ব্বাণপরমাং মৎসংস্থামধিগচ্ছতি॥ ১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। তৎপরে প্রশান্তাত্মা, ভয়বজিত, ব্রহ্মচর্য্যশীল, নিগৃহীত-ননাঃ, নদগতচিত্ত ও নৎপরায়ণ হইয়া যোগাভ্যাদী পুরুষ সম্প্রদ্ভাত সমাধিতে অবস্থিতি করিবেন॥ ১৪॥

শ্রীপরস্বামিক ভটাকা। প্রশান্তেতি। প্রশাত আরা চিত্রং বসা। বিশতাভীর্ত্রং বসা। বুলচাধিবতে বুলচর্যো পিতঃ সন্। ননা সংযক্ষা প্রত্যাধৃত্য। নয়ের চিত্রং বসা। অহবের পরা পুরুষার্থে। যসা স বংপরঃ। এবং মুজো ভুরুসীত তির্চেং॥১৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। যোগাভাগীর আসন দিব হইলে রাণ-বেধাদি পরিহার বরিয়া গান্ত্রসিদ্ধ নিশ্চর বুদ্ধির হারা সর্ব্ধারন করি তাগা করা উচিত কিনা এই ভবের হস্ত হইতে নুজ হইয়া গুরুত্তপুদু ও ভিমানুভোছী হইয়া, বিষয়-বৈবাণা পূর্বক ভাগানুটানুক্ত হইয়া, এবং কোন ভোগ হুপের আগা না করিয়া কৈবনাত্র ভাগবং-প্রেমাসত ইইয়া যোগাধিকারী সমাধি অভাগ করিবেন।। ১৪।।

সন্দীপনী পরিনিষ্ট। অপ্রাণ ক্রিয়াবোশ্যের অনুষ্ঠানে অবীং আগন প্রাণায়ানাদি ধারা চিত্রনিব্যার অভ্যান করিলে যে সম্পুলোত সনাধি সিদ্ধাহন, ভাগাতে পরবৈর্যায়ের অভাগ-বণতা বুপট্টেলোর বিনাধ না হইলা বিভূতি লাভ হইতে পালে, সৈরাণাসহ উত্তর প্রিধান—উত্তরে সর্পর কর্ম সমর্পণ পূর্বাক উলার শ্রমণাত না হলৈ আর-টেডনা প্রাণাতি হয় না। "কেন্টেয়ে বুপ্তে তেন লভায়" (ক)—ভিনি (বুল) ছয়ং মাধ্যাক ক্রা করেন, ভিনিই ভাগাকে লাভ করিতে পাল্রন।

সন্মানৰাৰণই এইলপ যোগাসকলে অনুক্ৰ: সত্তৰাং আৰানুম্ছান বাতীত নিৰ্ফে নৈমিহিকাদি অনা কোমও কৰ্মই তৰ্ন অনুষ্ঠেয় হইতে পাৰে না: এই তনা যোগা-ভাগীৰ অনা কৰ্মেৰ অনুষ্ঠান কোমও প্ৰবাৰ ভাষেৰ আৰ্থা নাই॥১৪॥

অব্যবেদিনী। এবং (উভপ্রকারে) নিম্নতনানতঃ (বংবত্রচিত্র) লোণী (লোগাল্যালী)

যুক্তাহারবিহাররস্য যুক্তচেষ্টস্য কর্ম্মন্ত । যুক্তস্বপ্নাববোধস্য ধোগো ভবতি ছঃথহা॥ ১৭॥

তন্দগ্যে আবাব বাত্রির প্রথম ও চতুর্ধ প্রহন্ন ছাগ্রং ধাকিয়া ভগবদাবাধনা কবিবে এবং ফিতীন ও ভতীয় প্রহুব নিদ্রা যাইবে।। ১৬।।

সন্দীপনী-প্রিমিষ্ট্ । চিত্তের নিক্ষ অবস্থার অর্থাৎ তুরীর বা চতুর্গাবস্থার বুজ-চৈতনা প্রকাশিত হন। ছাগ্রাৎ-স্বপু-অ্যুপ্তিতে চিত্তবৃত্তি বিদানান থাকে, স্কতবাং চিৎ-স্করপের বিকাশ হয় না। তুরীয় অবস্থান বুজস্বরপতা—নির্মাণ লাভ হয়। 'নির্মাণ' অবহা বিশেষ বা অচেত্তন শূন্য নহে, ইহা বিষয়াকার-বৃত্তি-শূন্য অবৈত্ঞান বা বিশুদ্ধ চৈতনা। (গ্রী: স: ২।৭১ এইবা)।। ১৬।।

অবয়বে।ধিনী । মূজাহারবিহারগা (নিয়নিত আহাববিহারকারী) কর্মন্ যুজচেইগা (কর্মনুহে নিয়নিতচেই) যুজবপুারবোধশা (প্রিমিত নিদ্রা ও জাগবণশীল বান্তির) যোগ: (গ্রামি) দুঃবহা (দুঃবহনণফম) ভবতি (হয়)॥১৭॥

বঙ্গান্ধবাদ। যিনি নিয়মিত আহার ও বিহার করেন, প্রণব-জপাদিতে যাঁহার নিয়মিত চেক্টা থাকে, যিনি নিয়মপূর্বেক নির্দ্রিত ও জাগ্রাং থাকেন, সমাধিরূপ যোগ তাঁহারই ছঃখ-নিবারণক্ষম হয়॥ ১৭॥

শাদরভাষ্যম। কথং পুনর্যোগো ভনতীতি ? উচ্চতে—যুক্তেতি। বুজাহার-বিহানসা। আহিমত ইত্যাহারোহানুয়। বিহরণং বিহার: পাদক্রম:। তৌ যুক্তেই দিনতপরিনাণো যস্তা স্বৃত্তাহারবিহার:। তসা। তথা যুক্তেইসা বুক্তা নিয়ত হৈই। তথা মুক্তেইসা বুক্তা বিহার হৈই। তথা মুক্তেইসা কর্মত্যা গুক্তাহারবিহাকা মুক্তেইসা কর্মস্ত পুশুলাহারবিহাকাসা মুক্তেইসা কর্মস্ত পুক্তম্বাশ্বনাথসা যোগিনো যোগো ভবতি মুক্তম্বা মুক্তাহারবিহাকসা মুক্তেইসা কর্মস্ত পুক্তম্বাশ্বনাথসা যোগিনো যোগো ভবতি মুক্তম্বা মুক্তাহারবিহাকসা মুক্তেইসা কর্মস্ত স্থানা সক্ষাণি হন্তাতি মুক্তম সক্ষাণ সক্ষাণ ক্ষাতি মুক্তাহার

শ্রীপরস্বামিক্তটীক। তহি কথাত্ত্যা বোগো তবতীতি? ঘত আহ—
যুজাহারেতি। যুজো নিয়ত আহারো বিহারণক গাতির্থয়। কর্মস্ব কার্যোয়ু যুজা নিয়ত
চেষ্টা যুদ্য। যুক্তো নিয়ত্তো স্থাবরোধো নিপ্রাঞ্জাগরৌ যুদ্যা। তস্যা দুংখহা দুংধনিবর্তক। যোগো ভরতি দিখাতি।। ১৭।।

যীতার্থসন্দীপনী। यिन অনিরনিত ভোজন ও অনিরনিত বিচরণ বজ্জিত, প্রণবাত্যানে বা উপনিফাদি পাঠে বাঁহার নিয়নের ফটি নাই, যিনি অবধা কালে নিজ্ঞা বা ভাগরণ করেন না, সেই সাধনসম্পানু ব্যক্তিরই বোগালিছি হয়। এই সমাধিসিজ্জির বা ব্রন্থবিদ্যার বিকাশ হয়—অবিদ্যার পূর্ণ নিষ্ঠি হয়। অবিদ্যার ভিরোতারের সচে সালে জীবের নক্ষ পুরেই বিনাই হইয়া যার। ১৭। (গমাধি) ন অন্তি (হয় না) , একাড্স্ (নিতাড়) অন্যুক্ত: (অনাহাৰীরও) ন চ (হৰ না) ; অতিৰূপ্নীল্যা চ (অতাত নিদ্রাপুৰও) ন (হয় না) , জাঐত: এব চ (অনিদ্রাভাট্রীরও) ন (হয় না) ।৷ ১৬ ।৷

বঙ্গান্ধবাদ। যে ব্যক্তি অধিকভোজী বা নিতান্ত অনাহারী, এবং যে ব্যক্তি অত্যন্ত নিন্দ্রালু বা নিতান্ত অনিদ্রাভ্যাগী, হে অর্জ্বন! তাহার যোগ-সনাধি হয় না॥ ১৬॥

শীতরভাষ্ট্রন্ । ইরানীং যোগিন আহাবাদিনিয়ন উচ্যতে—নাতাপুঁত ইতি।
নাতাপুঁত আবসংনিতননুপরিনাগনতীতাাপুঁতো ন যোগোহতি। ন চৈকান্তনপুঁতো
যোগোহিতি। যবু হ বা আনুষ্যানিতনয়ং তদবতি। তদু হিনন্তি। 'বছুযো হিনতি
তদু বং কনীয়া। ন তদবতীতি শুতো। তদমাদু যোগী নামগ্রেনিতান্যামবিক মুন্দ বাণীনাং। অধ্যা যোগিনা গোগালৈ প্রতিস্থানিকারাগনিতনাত্রপুঁতো যোগা নাতি। উলং হি—'অহাং সবাজনানুস্য তৃতীয়নুকস্য তৃ। বাবো: সকবনার্থং তৃ চতুর্বনবশেষয়েং '(যোগনাহে) ইত্যাদি পরিনাব্য তথা ন চাতিস্বপুনীনস্য যোগো ভবতি। নৈব চাতিবালং জাগ্রতো বোগো। ভবতি চ। আর্ছ্র্না ।১৬।।

শ্রীধর খানিক্তটীক।। যোগাভাগনির্চগাহারাদিন্যমনহ—নাত্যপুত ইতি খাতাই।
খতাঙ্খিধিক: ভুগানগোকাওনতাত্তরভুগানগাপি যোগ: সমাধির্ণ ভ্রত। ত্যাতি-নিম্রাণীলগাতিজার্থতশ্চ যোগে। নৈরান্তি॥ ১৬॥

⁽ক) অভেটী প্রাসা মুনের্রক্যাঃ ষোড়শারপবেটিশনঃ। বৌধায়ন, হাবাতম। (ব) শতপথ প্রাক্রণ।

যাব্রোণরমতে চিন্তং নিরুদ্ধং যোগাসবয়া। যত্র চৈবাছনাদ্মানং পশ্যনাদ্মনি তুষ্যতি॥ ২০॥

বঙ্গান্ধবাদ। নিরন্ধচিত যোগামুধানশীল পুরুষের অন্তঃকরণর্বতি নিবাতস্থানস্থিত দীপশিধার নায় নিশ্চল থাকে॥১৯॥

শীঙ্করভাষ্ট্রম্ । তস্য বোগিন: সনাহিত: বিচরং তস্যোপনোচাতে—বংগিত। বাগা দীপ: প্রদীপ:। নিবাতস্থ:—নিবাতে বাতবজ্জিতে দেশে স্বিত:। নেসতে ন চলতি। সোপনা। উপনীযতেংনবেত্যুপনা। বোগাল্লৈন্চিত্রপ্রচাবদশিতি:। স্মৃতা চিন্তিতা। বোগিনো বত্তিভিন্য সংবতান্তংকবণস্য বুঞ্গতো বোগননুতিষ্ঠত:। আছন: সনাধিনন্তিষ্ঠত ইতার্থ:॥১৯॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। আইনকাাকাবতরাবন্ধিত্যা চিত্রস্যোপনাননাহ—বলেতি। বাতপুন্যে দেশে বিতো দীপো মধা নেজতে ন বিচনিত। গোপনা দুঠান্ত:। কগ্য ? আমবিষমং যোগং যুঞ্জতোহভাগাতো যোগিন:। মতং নিজতং চিত্তং যগ্য ভগ্য নিকম্পত্যা প্রকাশকত্যা চাচঞ্চলং তাচিত্রং। তহনিষ্ঠতীতার্থ:।১৯।।

গীতার্থ সন্দীপনী। বাযুব তাডনাব সবল দীপনিখা বক্স বা বিচনিত হয়। কিছ বেখানে বাযুব গতি নাই, সেপ্তানে দীপনিখা অচন্ধন থাকে। সেইন্তপ বাহ্যবিষয়গংসর্গেব অভাব ছন্য যোগীর অন্তঃকরণেব বৃত্তিসমূহ বিক্তিন্মাত্রও বিচনিত হইতে পায় না। সন্বাই নিশ্চন্তাবে আয়াতে অবস্থিতি কবে।। ১৯॥

অবয়বোদিনী। মত্র (যে প্রস্থায়) মোগদেবত্বা (গোগোলাগেব মানা) নিক্রম: চিত্রন্ (নিক্রম চিত্র) উপরমতে (উপশন প্রাপ্ত হয়); মত্র চ (এবং যে প্রবস্থায়) আর্থনা (শুমাথান্থবা মানা) আরানং (আ্রান্থে) পশান্ (গাকাং করিয়া) আর্থনি (আরাতে) ভূষ্যাতি এব (ভূষ্টি নাত করে)॥২০॥

বঙ্গান্ধবাদ। যে অবস্থায় যোগাভ্যাসের দারা চিত নিক্রত্ব হইয়া উপশন প্রাপ্ত হয়, যে অবস্থায় শুদ্ধান্তঃকরণে আত্মসাক্রাৎকার করিয়া আয়ুক্তি লাভ করে॥ ২০॥ যদা বিনিয়তং চিন্তমাশ্বলবাবিতঠতে। নিঃস্পৃত্যু সর্ব্বকামোভ্যো যুক্ত ইত্যুচ্যতে তদা ॥ ১৮ ॥ ষথা দীপো নিবাতম্থো নেঙ্গতে সোপমা শ্বন্তা। যোগিনো যতচিত্তস্য যুঞ্জতো যোগমাশ্বনঃ ॥ ১৯ ॥

অবঃবোদিনী। যদা (যথন) বিনিয়ত: (সংযত) চিত্তর্ (মন) আর্রনি এব (আরাতেই) অবতির্ভতে (থিতি কবে), তদা (তথন) সর্ধকানেত্য: (সর্ধ কামনা হইতে) নিঃপ্রু: (বিবত) পুরুষ (সেই যোগী পুরুষ) যুক্ত: (যোগদিদ্ধ) ইতি উচ্চতে (বনিয়া উজ্ হন)।। ১৮।।

বঙ্গান্তবাদ। চিত্ত সংযত হইষা যথন আল্লাতে দ্বিতি করিতে থাকে, কোন বিষয়েই যথন স্পৃহা থাকে না, তথনই যোগীর যোগ দিল্ল হইষা থাকে ॥ ১৮ ॥

শীষ্টরভাক্ষন। অধাবুনা বদা যুজে। তবতীতি ? উচাতে—যদেতি যদা বিনিরতা চিত্র বিশেষেধা নিয়তং সংযতনেগ্রহানাপনাং চিত্রন। হিছা বাহ্যার্থচিত্রানারনার কেবলেংবতিপ্রতে। কার্যান হিতি লক্ত ইত্যার্থ:। নিঃস্পৃহ: সর্ব্বনানেত্যা নির্মান্ত কুটাবুইবিষয়েত্তঃ স্থা ত্রহা যায় যোগিন:। স যুক্ত: স্বাহিত ইত্যুচাতে। তবা তিনিযু কালে।। ১৮।।

শ্রীধরখানিক্তটীকা। কদা নিশ্বাধোণা: পুক্ষো ভবতীতাপেসায়ানাহ—যদেতি। বিনিষ্ট বিশ্বেণ নিক্ষ: সচিতভ্রারনেত্র যদা নিশ্চনা তিউতি। কিঞ্চ সর্বকামেতা জিল্বানুদ্দিবভোগেতো। নিঃশ্ব্যে বিশতত্যে ভবতি। তদা যুক্ত: প্রাপ্তযোগিতা। ১৮॥

গীতার্থসন্দীসনী। যথন অন্তঃকরণের সকল বৃত্তিই অন্তনিনৃত্ত হইয়া আরাতে সনাহিত হয়, তথন বৃত্তিসনুহের বহিবীগোলে "চেটা" বা "উদ্যান" না পাকিলেও স্বান প্রকৃতি-রূপ বীজ পাকা অগগ্রব নহে। এইছনা ভাগেন্ বনিতেছেন যে, যথন পূর্ণ বৈরাণা জন্য অন্তঃকনগর্তির ক্রিয়া, চেটা ও অন্তনিহিত স্বান-সন্তেরই শেষ হইয়া যাইবে, তুখনই যোণী রোণাসন্তি লাভে সন্থ ইইবেন॥ ১৮॥

সন্দীপনী-পত্নিনিট। যোণ-সন্পত্তি বা যোণ-গিছি বলিলে কেই বিতৃতি বিশেষ বৃথিকেন না। বৈরণোগত আধানান্তের বিচার পূর্বক চিত্রনিবোধ অভ্যন্ত হইকে কোনও কপ প্রাকৃতিক বিভূতি লাভ হয় না, উহাতে আধুটিতনোর বিকাশক্রপ পরনা বিদিলাত হইয়া থাকে। আধাবার হইকে আব কোন বিদ্ধিলাতে প্রবৃত্তিই যে না।। ১৮॥

শ্বরবোধিনী। বধা (বেনা) নিশান্তথ: (নির্মাত বানো হিত) দীপা: দৌপবিধ) ন ইফান্তে (বিচলিত হয় না), আরনা: (আরমিয়রক) যোগা: (যোগ) বুফা: (অনুর্যানদীন) মতচিত্রগা (একার্যাচিত্র) যোগিন: (যোগীর) [পালে] সা (সেই) উপনা (দুটায়) দুব্রা (ভানিবে) ।! ১১ ।৷ যং লব্ধা চাপরং লাভং মন্যাতে নাধিকং ততঃ। যশ্মিন্ স্থিতো ন তুঃথেন গুরুণাপি বিচাল্যাতে ॥২২॥

তৎ (তাহা) বেত্তি (অনুতৰ করেন); প্রতঃ চ (এবং যে অবস্থায় প্রিত হইলে) ত্রতঃ (আয়ুম্মমপ্তাব হইতে) ন চনতি (বিচনিত হয়েন না) ॥২১॥

বঙ্গান্নবাদ। যে অবস্থায় ইন্দ্রিয়ের অতীত ও কেবল শুদ্ধবুদ্ধিগ্রাহ্থ অত্যন্ত স্থানের অনুভব করেন, এবং যে অবস্থায় স্থিত হইলে যোগী আত্মস্বরূপভাব হইতে কিছুতেই বিচলিত হয়েন না॥ ২১॥

শাদ্ধরভাব্যন্। কিঞ্—প্রথমিত। প্রকাতাত্তিক। আতাত্তমের ভবতীত্যাতাত্তিক। আবিতার্থ:। যতমুদ্ধিনাহা:। বুদ্ধোনান্রেমনিন্রেমনা গৃহতে ইতি বুদ্ধিনাহান। অতীন্ত্রমনিন্রিমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্রেমনিন্র করিব। অবিষয়ন্ত্রমিন্ন করিব। ক

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। আরন্যের তোমে হেতুবাহ—মুর্থনিতি। ফর যদিনানর্বর-বিশেষে যতৎ কিমপি নিরতিশ্বনাত্যন্তিকং নিতাং স্থথং বেতি। ননু তদা বিষয়েন্দ্রিম-শ্বমাতাবাং কুতঃ মুথং স্যাৎ? তথ্রাহ—মতীন্দ্রিমং বিষয়েন্দ্রিমাধরাতীত্ন। কেবলং মুফোনাম্বানন্তনা প্রায়ান। অতু এব চামর স্বিতঃ সংস্তরত আরম্বরূপানৌন চন্তি।। ২১।।

গীতার্থসন্দীপনী। বিষয়াথানে যত দূর স্থার হওরা সম্ভব, আন্তানন তংশরূপে কা থাবিপ ও অবর্ধনীয়। চকু:-কর্ধানি ইন্দ্রিবর্ধণ বা মনিন বৃদ্ধি হারা নে খানদ গ্রহণ বা খনুত্ব কবিবাব সম্ভাবনা নাই, এবং সেই খানদ খনুত্ব কালে ''আমি খানদ খনুত্ব ববিতেছি'—এমপ বোধ হয় না। কেননা, এ খবস্বায় খন্তঃক্বণ-বৃত্তি আন্তা হইতে বিক্রিনায়ত বিচনিত হইতে পার না।।২১।।

অষ্যনেধিনী। यং চ (এবং যে অবস্থা বিশেষ) লছা (লাভ কবিনা) [যোণী] অপবং লাভং (অন্য লাভকে) ততঃ (তাহা হইতে) অবিকং (অধিক ধলিয়া) ন নন্যতে (বোৰ করেন না); যদিন্ন (যে অবস্থা বিশেষে) দ্বিতঃ (অবস্থিতি কবিয়া) গুৰুণা (শু:পহ) মুংধেন অপি (শু:ধেব হাবাও) ন বিচাল্যতে (বিচশিত হযেন না) ॥ ২২॥

্ বঙ্গান্থবাদ। যে অবস্থা লাভ করিয়া যোগী অন্য লাভকে অধিক বলিয়া বোধ করেন না, এবং যে অবস্থায় অবস্থিতি করিয়া কোন দ্বঃসহ দ্বঃখেই বিচলিত হয়েন না। ২২।।

স্থথমাতান্তিকং যন্তদ, বুদ্ধিগ্ৰাহামতীন্দ্ৰিয়ম্। বেজি যত্ৰ ন দৈবায়ং স্থিতস্চলতি তল্পতঃ॥ ২১॥

শতি হভাগুন। এবং বোগাত্যাসবনাদেকাথীতুতং নিবান্তপ্রদীপকলপং শংশ যত্মেতি। যত্ম বদিনন্ কালে। উপবয়তে চিত্তনুপ্রতিং পাছ্রতি। নিক্ষং সর্পাতো নিবানিতপ্রচাবন্। বোগদেবনা যোগানুগানেন। যত্ম চৈত যদিন্দে কালে। আর্থা সমাধিপনি জন্মান্তরে বর্ণো। আ্রানং প্রবং চৈতনাং সর্পাতো ভ্যোতিংশকপ্র। প্রণানু প্রভাবান। যু এবারুনি। ভুষাতি ভুষ্টং ভ্রমতে॥ ২০॥

শ্রীধরশামিক ভটাকা। বং সংনাগমিতি প্রান্তর্যাগং তং বিদ্ধ পাওবেত্রালৌ কর্ত্রব বোশেকেনোকুন। নাত্যপুত্র বোশোহন্তীত্যালৌ তু সনাধির্মোপাকেনোকুন। তর্ম মুর্রো বোশাকে ইত্তারেশকাবাং সমাধিনের স্বরূপতঃ ফলতুক্ত লক্ষর্য থ ব মুর্রো বোশ ইত্যাহ—ব্রেজি সাহিদ্ধিকিল। যত্র মুস্বির্মারেশিয়ে বোশাত্যাসেন নিক্ষা চিন্তুর্পবতং ভবতীতি যোশাগ্য স্বরূপককশ্রুত্রন। তথা চ পাতঞ্জনং সূত্র্য—বোশচিক বৃত্তিনিরোবং (ক) ইতি। ইষ্টপ্রাপ্তিলক্ষণে কলেন ত্রের লক্ষ্মতি। যত্র চ মসিনাব্রাবিশেযে। আহ্বনা ভক্ষেন মন্যা আহ্বানবের পশ্যতি ন তু বের্মি। পশাংশ্চারনোব তুমাতি। ন তু বিষয়েশু। যত্রতানীনাং যক্ষেকানাং তং রোশ সংক্রিক বিরামিতি চতুর্বেন প্লোকেনাবাং।।২০॥

মীতার্থসন্দিপনী। বেনন অণ্যিক্তে ইছন নিশ্চেপ না কবিলে উহা ক্রনণ: নির্মাপিত হইয়া যাব, গেইন্সন যোগাভাগে বর্ণত: বাহা বিষয়ের সংস্থা না হওয়ার যোগীর চিত্রতি উপশন প্রাপ্ত হয়। এইন্সপ চিত্রের উপশতি হইলে, বজ: ও তনোঞ্চাপর তিবোভার বর্ণত: ওজনব-ভাবের উদ্রেশ হয়। চিত্রের এই নির্ম্বন অত্যবহায় গং চিৎ আনন্দ খন প্রনাজার প্রকাশ অনুভ্ব হয়, এবং সেই সময়ে যোগী আল্লান্স লাভ করেন॥ ২০॥

অবহুদেরাধিনী। যত্র এব (বে অবহায়) অয়: (এই বোণী) বুরিপ্রাহান্ ভষ্যুদিয়ায়ে) অত্যক্রিয়ন্ (ইক্রিয়ের অত্যত) আত্যতিকং (অত্যত) য়ং ফুব: (বে হুব)

সংকল্পপ্রভবান্ কামাংস্তাক্ত্যা সর্ব্বানশেষতঃ। মনসৈবেজিয়গ্রামং বিনিয়ম্য সমস্ততঃ॥ ২৪॥

भाष्ट्रकाराम्। यद्याशवराज् (तील ७।२०) रेजामाराज्य याविश्वित्मिरोसिनीश्चे पावावश्ववित्मारा त्याशं रेकः—जिनित् । जः विद्यापिवानीयाः। मून्त्रमःत्वाशित्ताशः —मून्देशः म्हार्याशित्याशः। जन विद्यादा मून्त्रमःत्वाशित्याशः। जः मून्त्रमःत्याशित्याशः। जः मून्त्रमःत्याशित्याश्चा । त्याशं रेजाद्रमःश्चितः। विश्वविज्ञान्त्यत्वाश्चान्त्रमः । त्याशं रेजाद्रमःश्चितः। विश्वविज्ञान्त्वराज्ञान्त्वः। विश्वविज्ञान्त्वराज्ञान्त्वः। विश्वविज्ञान्त्वराज्ञान्त्वः। व्याशिष्मान्त्रमः महत्वान्त्वार्थाः। व्याशिष्मान्त्रमः महत्वान्त्वार्थाः। व्याशिष्मान्त्वन्त्वार्थाः। व्याशिष्मान्त्रमः । विश्ववश्चन्त्वान्त्वान्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्त्वः। विश्ववश्चन्तिः। विश्ववश्चनित्वः। विश्ववश्चनित्वः। विश्ववश्चन्तिः। विश्ववश्चन्तिः। विश्ववश्चन्तिः। विश्ववश्चनित्वः। विश्ववित्वः। विश्ववश्ववित्वः। विश्ववित्वः। विश्ववित्वः। विश्ववित्वः। वि

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। তনিতি। য এবংজুতোহবস্বাবিশেষতং বুংবদ্যমোগনিযোগং যোগায়জিতং বিদ্যাং। দুংবশব্দেন দুংবিশ্রিতং বৈষ্যিকং স্থবনিপ গছাতে। দুংবদ্য সংযোগেন সংশূর্ণনাত্রেবাপি বিযোগো যদিয়ংজনবস্বাবিশেষং যোগসংজিতং যোগপন্দ-বাচাং ছানীনাং। পরনারনা ক্ষেত্রজন্য যোজনং যোগং। যা দুংবদ্যমেগেন বিয়োগ এব শূরে কাতন্যনব্যবিক্ষননক্ষম যোগ উচ্চাতে। কর্মণি তু যোগশল্জস্বুপানম্বাবিক্ষ এবেতি ভাবঃ। যথমানের নহাযেনে যোগজ্যাং য এব যতুতোহভালনীয ইত্যাং—য ইতি সার্ক্ষেন। য যোগে নিশ্চবেন শাল্ঞার্র্যোগদেশজনিতেন যোজব্যোহভালনীয় ঘদ্যাপি শীল্রং ন গিরাতি তথাপানিকিবণুন নির্কেধ্রহিতেন চেত্রসা যোজবাঃ। দুংবিদ্যা প্রযুত্তিবিলাং নির্কেধ্য। ২০।

গীডার্থসন্দীপনী। আভাতে চিত্রতিব এইনাপ প্রণাচ সনাধান হইলে সেই অবস্থাকেই প্রবৃত যোগ বলা যায। নহামি পতন্তানির কবিত—"বোগনিচত্রতিনিরোধঃ" (ক) এই সুত্রও ইহার পোষকতা করিতেছে। দুন্চিতা ও হৃদযেব সন্ধোচ সম্পূর্ণ ভাবে পবিত্যাগ পূর্ব্বক দনৈ: শইন: এই যোগ অভ্যাস কবিতে হয়। ২১॥

কদ্মীপন্নী-পব্লিছি। আগ্নাম চিত্ত নিৰুদ্ধ হইলেই সমস্ত বৃত্তি (চিত্তা) তিৰোহিত হয়; কেননা, বিষয় সম্বন্ধেই চিত্তেন পরিগান হয়, নিন্দিৰ্ঘয় আগ্ৰচিতন্য প্রকাশিত হইলে চিত্ত বৃত্তিশূল্য (পবিপানহীন) বা প্রশীন হইয়া যায়। ইহাই চৈতন্যসমাধি বা বাজনোণ, ইহাতে শুক্ষাবোধ বাবা জভ্যবাধিন প্রনোচন হয় না।। ২০।।

[•] অষ্টেরাধিনী। সংকলপপ্রতবান্ (সংকলপ হাইতে জাত) সর্বান্ কানান্ (কাননা-গন্হকে) অপেষত: (নিংশেষক্রপে) তাজু। (তাপে করিয়া) নদসা এব (ননের ধারাই) ইন্দ্রিবাসন্ (ইন্দ্রিসন্মূর্কে) সময়ত: (সর্ববিষয় হাইতে) বিনিরনা (নিবৃত্ত করিয়া) [খোপ অত্যাস করা । । ২৪।।

250

তং বিভাদ্দুঃখসংযোগবিয়োগং (ষাগসংজ্ঞিতম্। স নিশ্চয়েন ষোজবো। যোগোছনির্বিগ্রচেতসা॥২৩॥

শাক্ষরভাষ্যম্। কিঞ্জ—যং লড্নেডি। যং লঙ্গা—যনারলাতং লড্না প্রাণ্য চাপরং লাভন ্যারাভাষ্যং ততােহবিকমন্ত্রীতি ন মন্যতে ন চিন্তাতি। বিশ্ব যদিম্যারতকে বিত্তো দুশেবন শ্বনিপাতাদিলকধেন ওঞ্জা মহতাপি ন বিচাল্যতে।।২২॥

শ্রীণরস্থানিকভটীকা। অচন রনেবোপপাদরতি—মনিতি। মনাগ্রন্ধপং বহু।
তহাহিধিকনপন লাভং ন নন্যতে। ভগৈয়েব নিবতিশ্বস্থাবাং। মদিনংচ দ্বিতো
মহতাপি শীতোঝালিশুংবেন ন বিচালাতে নাভিভূরতে। এতেমানিট্নিবৃদ্ধিকনেনাপি
বোগায় লক্ষণমুক্তং ভগ্নিম্।। ২২।।

সীতার্থসদীপনী। নোণী যখন এই আদ্বানদ উপতোশ কবিতে থাকেন, তথন তাঁহাৰ স্বৰ্ণভোশ অষ্ট্ৰসিদ্ধি ও ঘটেব্ৰ্য্যাদি তুচ্ছাতিত ছহ নলিয়া বোধ হয়। এই আদ্ব-গংখিতিকালে শীত, আতপ, বাযু, মণক, দংশবাদিন উপত্ৰৰ যোণীকে অনুভৱ কবিতে হয় না। কেননা, যে অন্ত:কবণবৃত্তিৰ সহিত বাহা বিষয়েৰ সংযোগ হইলে স্থাপূৰ্ণ অনুভব হব, তাহা নিক্ষা ও আদ্বাতে সমাহিত থাকায় যোণীৰ বাহা বোন স্বোগাঁদি ইইলেও তাহা তিনি জানিতে পাৰেন না, এবং তচ্জন্য তিনি বিচলিত ও হয়েন না॥ ২২॥

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। ননোনাংশ্ব (চিতের বিশোপ দ্বর পাইলে) সন্দে সপ্রেই বাসনাশ্ব হইতে থাকে, এবা আরজানের উদ্য হয়। স্কুতরাং আরবোধ হইলে আর কোনও সিন্ধিনাতের ইচ্চা থাকে না। সিন্ধিতে বৈরাণা ছইছেট কৈবনা মুক্তি রাত হয়, এবং গোনও সিন্ধি না হইলেও চিত্ত নিক্ষ হইলেই আর্থনান হইলে। কিন্তু সিন্ধিতে বৈরাণানুদ্ধি না হইলে আরজান লাভের আগা নাই (রোণান্দ্র্যন, বিভূতিগাঁদ, ওও সূত্র)। বৈরাণা সহ ইণ্ড্রপ্রধিনাক্রপ ভালিবোণাই আর্থ্যনালাভের মুণান উল্লেখ্য

অবয়বেধিনী। তৎ (সেই) দুঃবগ্নেশাবিনোণঃ (দুঃবগ্নেশাবের বিমোণরপ থবস্থা বিশেষকে) যোণসংক্রিতঃ (যোণ বনিনা) বিন্যাং (আনিবে)। অনিবিণুচেতশা (অবধানণুনা ফলত্যে) সং যোণঃ (সেই যোণ) নিশ্চয়েন (অবধান্যায় সংক্ষারে) যোজ্যাঃ (মত্যাদ করা কর্ত্তরা)।।২১।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই অবহার নানই যোগ। এ অবহায ছ:থের লেশ মাত্রও নাই ইহা হির জানিবে, এবং নির্বেদশ্য হদরে ইহা অভ্যাস করা কর্তবা।। ২৩॥ শ্রীধরখামিকভটিক।। যদি তু প্রাক্তনকর্মগংক্তাবেণ মনো বিচনেত্রতি ধারণবা বিবীক্র্যাদিত্যাহ—শইনবিতি। বৃত্তিধারণা। তুরা গৃহীত্রা বশীবৃত্যায় বুদ্ধা। আম্বাংস্করাবনের সমাক্ বিতং নিশ্চনং মন: কুরোপবনেং। তুর্তে খনি: খনৈবভাগে- ক্রেণ। ন তু সহসা। উপরম্বরূপনাহ—ন ক্রিঞ্জিপি চিন্তবেং। নিশ্চনে মনগি স্বাবেৰ প্রকাশনান্দ্রমনান্দ্রমন্ত্রাপ্রানান্দিপি নিবর্ত্তেতার্থ:। ২৫।।

গীতার্থসন্দীপনী। বাহ্যব্যাপারবিমুখকারিণী মনোবৃত্তিব নাম ধৃতি। যখন সাধকেব পৰিত্র চিত্ত এই ধৃতির অনুগত হয, তখনই তাঁহাব যোগাভ্যাদের স্থফন ফলিয়া থাকে। যোশীৰ মন সংযত হইয়া আদিলেও, চিত্তেৰ স্বাভাবিক চঞ্চলতা সাধককে সমযে সমযে স্বর্থাবৎ বছিবিষয়ে প্রবর্তনা কবিলেও কবিতে পারে। এইজন্য সেই স্বভারচঞ্চল সংযত চিত্তকেও ধীবে ধীরে নিৰুদ্ধ কবা কর্ত্তব্য। বলপূর্বক মনকে কেহ আত্মতে নিহিত বাখিতে পাবে না। যেমন মনযোৰ প্ৰথম তক্ৰা, তৎপৰে স্বপাৰত্বা ও পৰিশেষে স্বমপ্তা-বস্থাব উদয হয়, দেইরূপ সাধকেব ইদ্রিয়বৃত্তিকে মনে, মনকে অহংতত্তে, অহংতত্তকে মহত্তবে, ধীবে ধীবে পর্যাবগিত কবিতে পাবিলে, তবে যোগীব মন আন্তাতে সংস্থিত ও আয়াকাবাকাবিত হইয়া অবিচলিত ভাবে অসম্পঞ্জাত সমাধিতে পৰম বিশ্রাম লাভ কবিতে পারে। এই কৌশনক্রমের প্রতি লক্ষ্য বাধিয়াই ভগবান যোগীর মনকে "শনৈঃ শনৈঃ উপরমেং'' এই উপদেশ দান কবিয়াছেন। এখানে একপ সংশ্য হইতে পাবে যে, মন "বিষয়চিন্তা" হইতে বিরত হইলেও, তাহাব "আমুচিভার" নিবভি কই ৷ ভগবান যোগীৰ উপৰত চিত্তকে যে কোনৱপ চিন্তা কৰিতে নিষেধ কৰিলেন, তাহা যেন নিম্ফল বোধ হইতেছে। কিন্তু সাধক একট চিতা করিলেই বঝিতে পারিবেন যে, ভগবান যোগীকে জান, জ্বেম ও জাতা এই ত্রিপট্টা শৃঙখল হইতে মুক্ত হইবাব উপদেশ দিয়াছেন। "আনি আন্তার ধ্যান করিতেছি" এই অভিমানপর্ণ চিন্তাব পরিহার কবিতে বলাই ভগবদুপ-দেশের লক্ষ্য। যেমন স্বচ্ছ স্ফটিক, বক্তজবাৰ নিকটে থাকিলে উহা বক্তবর্ণাকার থাবণ কবে, সেইরূপ যোগকৌশলে মন নির্ম্মন হুইলে উহাতে আমার স্বরূপ প্রতিভাগিত হয়। "আমি আন্তদর্শন কবিতেছি", অসম্পজ্ঞান্ত সমাধিকালে মনে এ ভাবেৰ উদয় হয় না। 'আনি ঈশুৰ হইবাছি" তাহাও অনুভৰ হয় না। তখন যে কি অবস্থা হয তাহা তদবস্থাপন ব্যক্তিবও ৰঝিবাৰ বা ৰঝাইবাৰ সামৰ্থ্য থাকে না। উহা पनिर्द्धतनीय ॥ ३० ॥

সদীপ্রনিষ্ঠ। ধ্যানের হানা রক্ষ: ও তন: কয় হইতে থাকিনেই ননের চিডারূপ বিকেপ এবং বহিবিষয়ে আমজি কীণ হইয়া যার, যুত্রাং বিশুদ্ধ জ্ঞানবিবাশের অনুকূল সরভাবের আধিক্য হইলে নন নির্মন হয় এবং আয়ন চৈত্যাসরূপ অবং ধারণিতি হয়, নতুরা নন আয়াকে দর্শন করিতে পারে না, আন্টেচেনের প্রবাশেই অন্তঃক্রণ অহংক্রপ চেত্রতা বাধ হয় নাত্র। প্রদীপ যেনন সূর্যাকে প্রকাশ কবিতে পারে না, লাইরূপ অস্তুজ্ববেং, ইজিয়াণি প্রাকৃতিক কোন প্রথাই চৈত্যাসরূপ আয়াকে প্রকাশ করিতে পারে না, লাইরূপ অস্তুজ্ববেং, ইজিয়াণি প্রাকৃতিক কোন প্রথাই চৈত্যাসরূপ আয়াকে

শনৈঃ শনৈকপরমেদ্ বুদ্ধ্যা ধৃতিগৃহীতয়া। আত্মসংস্থং মনঃ কৃতা ন কিঞিদ্দি চিন্তয়েং॥২৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। সহল্পজাত কামনাসমূহকে পবিত্যাগ কবিয়া এক মনেব ছারা ইন্দ্রিয়সমূহকে বিষয় ব্যাপাব হ'হতে নির্ভ কবিয়া [যোণী যোগ সাধন করিবেন] ॥ ২৪ ॥

भीषत्रष्ठासाम्। किथ--ग कल्लभिः। ग कल्लभुःजशा--ग कल्ल श्रुटता त्यां कामाग्र ए ग कल्भशुःज्वां काम् । एतः कामा खाळ्ना श्रुविद्याद्या अस्वानत्यवर्षः तिल्लभिः। किथः मन्त्रित वित्वकृत्यान्तिस्थामिष्टियमुनायः। विशिवग विवान कथा। भवळ गव्यार।।२८॥

শ্রীধরস্থামিরতটীকা। কিঞ্-সবলেপতি। সকল্পা, প্রত্যে যো আ যোগপ্রতিকুলা কলা কালাশেষত সহাস্যা ভগু। নাঠেব বিধ্যবেদ্যশিয় সল প্রস্বতনিক্রিসমূহ বিশেষণ দিয়া। যোগে বোজন্য ইতি পুলেধামুয় ॥২৪॥

গীঙার্থসন্দীপনী। ভোগবাদানুত জীবেন নামানিয়া প্রযুক্ত করা মুক্ত চন্দা বিভিন্নি ভোগের করা বা বর্ণীয় অনত বা অপ্যবা সরোপের মুক্ত করা মুক্ত দা এই সালাপ হবৈতেই লোকের কান্য কথানিতে প্রবিদ্ধ জন্দা। বাহিবেন কমতাগি কবিবেই বাণী হওয়া বার মা। সা মুক্ত কান্যা ভোগেই বোণা-সাধনের আমুক্তর। চন্দ্ধ লাদি ইন্দ্রিয়াণ বিষয় সামা করে বনিয়া কোনা কোনা সাধন এমবালি প্রবোণা যাবা চন্দ্ধ আমা করেক অবিন্তা করিয়া বিষয়ে। ইন্যা প্রবিদ্ধা করিয়া বার্কা করিয়া বার্কা বার্কা করিয়া বার্কার করিয়া চন্দ্ধানির আভিনুবে নবের গতি মা কর্মানি করিয়া চন্দ্ধানির আভিনুবে নবের গতি মা কর্মানি করিয়া বার্কার বার্কার বার্কার করিয়া বার্কার করিয়া বার্কার বার্কা

অবয়বোদিনী। বিভি1্নীভল (বৈবানাশুন্ত) বুদ্ধা। বুদ্ধির বারা) পটো পটা (বীরে বীরে) উপবদেং (না নিক্ষ করিবের) মন (মনকে) আয়ুস্ত (আয়ুর্কে নিভিত) পরা (করিমা) কিঞ্জিবদি (কিছুনাত্রও) ন চিন্তান্তং (চিন্দা পরিবের না)॥২৫॥

বঙ্গাম্ববাদ। ধৈর্ঘানুশত বুদ্ধির ছারা মোশী ধীরে ধীবে মন নিবন্ধ কবিবেন, এবং মনকে আত্মাতে নিহিত বরিমা আব কিছুমাত্র চিন্তা করিবেন না॥২৫॥

শীদ্বভাষ্যম্। भरोतिशि। भरेत भरेत न गण्या। উপস্তৰপুপৰ ি দুর্গা। কুনা বুদ্ধা। কি বিশিস্যাং বিশেষী আ। বল্যা বৈর্ঘোধ বিজ্ঞান। বৈর্ঘোধ মুক্তরোধ । আধান্তবাধী সম্পত্ন। আইবৰ সক্ষা । তাতোশাম শিক্ষিতি ইতোবাধ্যাত্ম ক্ষা । কি ক্রিপ্টি চিস্টেশ। এম যোগদা প্রনো শিধি ॥ ২৫॥

প্রশান্তমনসং (অ্বং যোগিবং স্থথমূত্রমম। উপৈতি শাস্তৱজসং ব্রহ্মভূতমকশ্বষ্ ॥ ২৭ ॥

চিত্তকে-আগ্রাতে নিকদ্ধ কবিণা বাখিনেও সে নিজস্বভাবগুণে প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ, বিপর্যায, বিকল্প, স্মৃতি, তন্ত্রা, অতিভোজন ও অতিশ্রম আদি সমাধিবিরোধী ব্যাপাবে বাবিত হইবে। কিন্তু সাধক ক্রমশ: অভ্যাদদাবা মনবে আরাব স্বরূপান্দ অনুভব কবিতে শিখাইবেন । অবশেষে মন আয়াকাবাকাবিত হইনা শেনে তাহাব প্রকতিশত চাঞ্চল্যদোষেব ঁ নিঃশেষ হইয়া যাইবে। তুৰ্বন নিবাত দীপশিৰাৰ ন্যায় মন আল্লাতে স্থিৰ থাকিবে॥ ২৬॥

অন্বয়বোধিনী। শান্তবজ্ঞ (বজোপুত্তিবহিত) প্রশান্তমনদং (প্রশান্তচিত্র) पकन्यः (নিলাপ) বুদ্ধত্তন (বুদ্ধত্বপ্রাপ্ত) এনং হি যোগিনন (এই যোগীকেই) উত্তনং তুর্বন (পরশ স্থর্ব) উপৈতি (আশ্রয় করে)।। ২৭।।

বঙ্গাল্লবাদ। প্রশান্তচিত্ত যোগী যখন রজন্তমোঞ্চণাদি হুইতে বিনিয়ত্ত হইযা ব্ৰহ্মৰূপত্ব প্ৰাপ্ত হন, তখন তিনি নিয়তিশ্য সুখ লাভ কবিয়া থাকেন। ২৭ ।।

गीक्षत्रकाग्रम । श्रेगीखमनगमिकि । श्रेगीखमनगः श्रेक्टर्षण भाखः मत्ना यग्रा ग প্রশান্তমনা:। তং প্রশান্তমনসং। হ্যেনং যোশিনং স্থবমত্তরং নিবতিশ্বনপৈত্যপশচ্চতি। भाखत्रजनः धारीनसाशिक्तिनवज्ञमिठार्थः। बुक्कुठः जीवन्युक्त्। बुद्धिव गर्व्य-নিত্যেবং নিশ্চয়বত্তং ব্রন্ধত্তম। অকলুমং ধর্লাবর্দ্দাদিবজ্জিতমু॥ ২৭॥

শ্রীধরস্বামিক্রডটীকা। এবং প্রত্যাহাবাদিভি: পুন: পুনর্মনো বশীকুর্বন্ত: বজো-গুণক্ষে সতি যোণস্থাং প্রাপ্রোতীত্যাহ-প্রশান্তন্সমিতি। এবন্জপ্রকারেণ শান্তং राष्ट्री यगा छन । थठ এव श्रेनीख: नरना यगा छराना: निकल्या: व्याव: श्रीक्ष: यार्गिन-' মুড্রমং স্থাং সমাধিস্থাখং স্বয়নেবোলৈডি প্রাপ্রোভি॥ ২৭॥

গীভার্থসম্পাপনী। যে সময়ে যোগীন চিত্ত রজোগুণাভাবে বহিবিষয়ে বিকেপযক হয় না, ও তমোগুণাভাবে তল্লাদিতে আসজ হয় না, এবং সম্পূর্ণ চাঞ্চল্যবন্দিত হইয়া আয়াতেই অবিচলিত থাকে, তখন গংযোগ, ভোগ, বিয়োগ আদি দুংখেব হেতু সকল আৰ তাহাতে আদৌ প্ৰতিৰিধিত হইতেই পার না। চিত্তের সেই আন্নাকাবাকারিতাবস্থায় पनिर्व्यक्रमीय ऋदर्थन छेम्य इटेग्रा थोट्न ॥ २०॥

जिम्म्यानी-भृतिभिद्रे। बङ्खानाश्चर्यन क्या द्वारा हिछ विश्वद्वगद्वश्वर्यन स्टेरन हिछ - আম্বৰং প্রতীত হইতে বাকে, তথনই আম্ব-চৈতনোর বিকাশ হয় (সরপুরুমরো: ভদ্ধি-নামো কৈবলান"-বৃদ্ধি পুরুষের (আয়ার) ন্যায় বিশুদ্ধ হইলে কৈবনা লাভ হয়।--যোগদর্শন, বিভৃতিপাদ, ৫৫ দুত্র) ॥ ২৭ ॥

যতো যতে। নিশ্চরতি মনশ্চঞ্চলমস্থিরম। ততন্ত্রতো নিয়মৈয়তদাত্মাত্তব বশং নয়েৎ ॥ ২৬ ॥

থাকে, স্মতবাং তখন আমি আছদশি কবিব কিন্তপে ? ৰুম্বানকালে জাগ্ৰদাদি হইতে প্ৰক্ — চতুर्व व। निकन्न— यवशाद निम्ठय हर माळ , जाधनानि धवशाय यान्रहेठिना यहः-কৰণেৰ বিৰয-চিতা দ্বাৰা আৰুত থাকে, কিত তুরীয় অবস্থায় চিত্তেৰ নিৰোৰ ৰণত উহা স্বত:ই প্রকাশিত থাকে। (৫।১৬ শ্লোকের গীতার্বসন্দীপনী দ্রষ্টবা)॥২৫॥

অবয়বোধিনী। চঞৰ্ (চঞৰ) [সেইজন্য] অভিবং (অভিব) মন: (চিউ) যতঃ যতঃ (যেযে বিষয়ে) নিশ্চৰতি (ধাৰিত হয়), ততঃ ততঃ (সেই সেই বিষয় হইতে) নিয়ম্য (প্রত্যাহরণ কবিষা) এতং (এই মনকে) আয়ুনি এব (আয়ুতেই) বশং নবেং (বণীভূত কবিৰে)।। ২৬॥

বঙ্গান্তবাদ। স্বাভাবগত চঞ্চলতা প্রযুক্ত মন যে যে বিষয়ে ধার্বিত হইবে, সেই সেই বিষয় হইতে যত্নপূর্বেক চিত্তকে প্রত্যাহত করিয়া দৃঢ়তর রূপে আত্মারই অনুগত করিয়া বাধিতে হইবে॥ ২৬॥

শাতরভায়ন। তত্রৈবনায়সংস্থা মন: কর্ত্রং প্রবৃত্তো যোগী--যত ইতি। যতে যতে। যসনাৰ্যসনালীমিভাচ্চৰাদেশিশ্চরতি নির্গাহতি অভাবদোষাং। মনশ্চফপ্রতার্থ চৰ্ম। অত এৰাস্থিৰ্ম। তত্তত্তকা জন্মাজ্যুৰাদে নিমিতাৰিয়ম্য তভানুমিত্বাধায়া-নিলপণেনাভাষীকৃতা। বৈবাগাভাৰন্য। চৈত্ৰুন্ন আয়ুন্যেৰ বৰং নয়েং। আয়ুৰ্ণাতামা পাদরেং। এবং যোগাভ্যাস্বশানৃ যোগিন আর্তন্যুব প্রশাম্যাতি মন:॥২৬॥

এীধরস্থামিক্ডটীকা। এবমণি বজোওণবশাল যদি মন: প্রচলেতহি পুন: প্রতাহারেণ বশীকুর্বাাদিতাাহ—যতে। যত ইতি। স্বভাবত*চফালং ধার্যাশাণ্মপাস্থিত ননো যং যং ৰিষয়ং প্ৰতি নিৰ্ণাত্তি ভটস্ততঃ প্ৰত্যান্ধ্ত্যান্তদ্যৰ স্থিতং কুৰ্য্যাৎ॥ ২৬॥

গীভার্থসন্দীপনী। কৌশনক্রমে মন শংমত হইলেও তাহার দ্বাভাবিক অম্বির ভাব শীয়ু বিদুরিত হয় না। ননের এই চফল অভাব যে প্রয়িত পূর্নিকায় অভিভূত ব তিরোহিত না হয়, সে পর্যান্ত যোগদিদ্ধির আশা অতি অলপ। যে নারী পিত্রালরে অবন্ধিতি কালে প্রতিবাদিমগুলীর শুহে পুহে কেড়াইয়া কেড়ায়, কে প্রথম পুরুষাক্ষে আদিলে তাহার বৃহ-নিক্তর হইয়া বাস করা বড়ই কঠিন বলিয়া বোধ হয়। মধ্যে মধ্যে বহিবিচরণে তাহার একান্ত ইচ্চা হইলেও, খুশু ও মনদাদির তাত্নাভ্রে বাহিরে মাইবার क्षतिशा क्या मा। अदे यदशाय मर्थताथा श्रीकेश त्यारे माही याद्वाच ताहिल क्या दर्हे. কিছ জনশঃ ধৰন তাহার ইলপ্রলোকের একনাত্র পাতি প্রাণপতির সহিত প্রণয় প্রণাদ হয়, তথন সে আর বাহিতে যাইতে চাহে না ; পত্তির নিক্রছা শুহুই তাহার আনুলনিকেতা হইর। উঠে। সেইরপ ছাল-জালারের বহিবিষয়াধ্যাধ্যাপ্য ও বছিবিচরণীব

সর্ব্বভূতস্থমান্বানং সর্ব্বভূতানি চান্ধনি। ঈক্ষতে যোগযুক্তান্বা সর্ব্বত্ত সমদর্শনঃ॥ ২৯॥

ভারয়বে[দিনী। সর্ব্য সনদর্শন: (সর্ব্য সনদর্শী) যোগযুক্তারা (যোগনিরত পুকষ) আরান: (আরাকে) সর্ব্বভূতরং (সর্বভূতে রিত) সর্ববৃত্তানি চ (এবং সর্ববৃত্ত) আর্বনি (আরাতে) ইক্ততে (দর্শন করেন)।। ২১।।

বঙ্গাপ্তবাদ। সর্ব্বত্ত সমদর্শী যোগযুক্তারা পুরুষ সর্ব্বভূতে আরাকে এবাং আরাতে সর্ব্বভূত দর্শন করিয়া থাকেন॥ ২৯॥

শান্তরভাষ্যন্। ইদানীং যোগায় যং ফলং বুলৈক বদর্শনং সর্কানংগাববিচ্ছেদকারণং তং প্রবর্গাত—সর্কোতি। গর্কভূতার গর্কেষু ভূতেমু স্থিতং স্বনাধানন্। গর্কভূতানি চাছনি ব্রাধীনি অপপর্যাথানি চ শর্কভূতানাজনোকতাং গ্রানি। টক্তে পশ্যতি। যোগমুজারা গ্রাহিতাপ্রকান্তংক্ষণং সন্। সর্কাত্তেমু প্রাধিস্বাবরাতেমু বিষয়েমু সর্কভূতেমু গরং নিবিশ্রেষ্ বিক্রিয়ারহিতং বুলাতিকস্ববিষয়ং দর্শনং জানং যায় সাম্প্রকার্যারহিতং বুলাতিকস্ববিষয়ং দর্শনং জানং যায় সাম্প্রকার্যারহিতং বুলাতিকস্ববিষয়ং দর্শনং জানং যায় সাম্প্রকার স্বাব্দন্য। ২১॥

শ্রীধর মানিত্রতীক। বুলাগকাংকারনের দর্শনতি—শর্পত্তরনিতি। যোগোনাতাগানানেন যুক্তার। সমাহিত্রতির: শর্পত্র নম: বুলের পশাতীতি সমদর্শন:। তথা স
ম্বালামবিনান্ত্রেলালিপরিছেরশূন্য: সর্পত্তেমু বুলালিলাবরাত্যেবস্থিতঃ পশাতি।
তানি চারনাত্তেদেন পশাতি॥২১॥

মীভাধ সন্ধীপনী । নিলিব্ৰোগ্যৱাধি কালে যোগীর নন যথন আছাকারাবারিত হইয়া যায়, তথন আছার পূর্ধাবিদ্বায় (মনিনাবত্বায়—আছমোগ-বিবহিতাবত্বায়) যে তথা- প্রথম প্রতিভাগিত হইত, এবং ননোবৃতির বৈষনা-এবে এক নুজের অন্যন্ত বিকাশকরপ দুশানান নগোলে সম্ভর বস্তুই কত্র, এইক্রপায়ে তেলুদ্বিদ্ধির উদয় হইত, একংশ আরু শেরপাই হার পালে না। ননোবৃত্তি যথন বিদ্যালারাকারিত থাকে, তথন তাবের নুজ্পুত্তী হার শা। আলা মধন দেই বৃত্তি বোগোর ফ্লেপালে নুজারারালাবিত হইটা নায়, তথন বিষদ্ধে হিছিল বা ইন্দ্রী কাল প্রথম বিদ্যালারাকারিক হইটা নায়, তথন বিষদ্ধে স্থাম বিদ্যালারাকারিক হইটা নায়, তথন বিষদ্ধে স্থাম বিদ্যাশ করিয়া অনুষ্ঠিন প্রথম প্রথম প্রথম বিষদ্ধান বিষ্দ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষ্দ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষ্দ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষদ্ধান বিষ

মুঞ্জারেণ সদায়ানং যোগী বিগতকল্মস্তঃ। স্থাথেন ব্রহ্মসংস্পর্শমতান্তং স্থথমশ্বুতে॥ ২৮॥

অধ্য়বোমিনী। এবং (এই প্রকাবে) আঙানং (ননকে) সহা (সর্পুরা) মুহনু (মুজ কবিয়া) বিগতকল্লামঃ (নিশাপ) যোগী (যোগী) সুবেন (অনায়ানে) অভ্যান্ত স্বর্ধ (নিজতিগব স্থবক্রপ) বুক্তমংশ্বর্ধ, (মুক্তমংস্থিতি) অণু তে (লাভ কবিয়া ধাবেন)।। ২৮॥

বঙ্গান্তবাদ। এই প্রকারে নিজ মনকে সর্ব্বদা বশীভূত করিয়া নিষ্পাপ (ধর্মাধর্ম-বর্জ্জিত) যোগী অনায়াদে ত্রন্ধরূপ অবিচ্ছিন্ন সুখ অসুত্ব করিয়া থ'কেন॥ ২৮॥

শান্তরভাষ্য্ । যুগনিতি। যুগনেরং মধোনের আমের নোগী নোগাছার-বিভিত্ত। মন মর্কান আল্লানং। বিগতকল্লাে বিগতবাপা:। স্বেনানালানে। বুকমপের্গ বুজনা প্রেন মংশর্মো মসা তমুজমপের্শন্। স্ব্রন্তান্তং অন্তর্ভীতা বর্তি ইতি অত্যন্তর্ধক্টাং নিবভিশসন্ত্র্বস্থাতে বাাণ্ডোতি।। ২৮॥

শ্রীগরবামিক্তটীকা। তত্তি ক্তার্থ। জবতীতাহে—বুগলুতি। এবননো প্রকাবেশ সর্কাদালং বুগুলু ব্ধীকুর্জন্। বিশেষণে সর্কাদ্ধান। বিগতং বরুষং যদা ম:। বেণী অবেনানাযাকেন বুজন: সংশার্থিবিলানিবর্তক: সামাংবারতদেবাতায়ং অবস্থাতে। তীবনুজে। ভবতীতার্থ: ॥২৮॥

মীতার্থ সদীপানী । যিন পুর্বোজ্ঞারারে ননবে আগতে গ্রাহিত কবিতে পানিয়াহেন, বাধার বিষ্ণার্থ চনিত অবশুরে, পান-পুণা আদি বিদ্যার্থ নি নাই, তিনি ব্যবহারিনাকেন অবনা উপারে ("অবেন") স্বানির অভ্যার সমস্ত নিবারণ কবিষ্ণার্থানাকেন ভোগ করিয় পাকেন। যোগ্যমারির অভ্যার, যথা—১ ব্যাদি—[অবাধি বিষাধ], ২ ব্যান [বোগের আগনানি কবিবার অবেনাগ্রা], ১ সংবর্গ [আদি সিন্ধ হইতে পারিব কি না ইত্যাদি ভোগা, ৪ প্রনাই (বোগ্যানা করিবার সামর্থ স্বরেও ভার না করা), ৪ বানাগ্রা ক্রিয়ার অবেনাগ্রা, ৬ অবিত্রি বিষ্ণার্থানার করিবার সামর্থ স্বরেও ভার না করা), ৪ বারিলা সিম্বার্থানার করিয়ার অবেনাগ্রা, ৬ অবিত্রি বিষ্ণার্থানার ভার নিবহর মার্যার্ডার, ৭ বার্টিলানি বানাগ্র হয় ইত্যাবার বৃদ্ধি, ৮ অবর্থানা করিয়া বোলা করা বার্টার অভারা, ১ অন্যবিদ্ধার ভারা হার সির্বার্থানার বার্টার বিষ্ণার বার্টার বিষ্ণার বার্টার বিষ্ণার বার্টার বার্টার

সর্ব্বভূতস্থিতং যো মাং ভঙ্গতোকত্বমাস্থিতঃ। সর্ব্বথা বর্ত্তমানোঙ্গি স যোগী মহি বর্ত্ততে ॥ ৩১ ॥

পান, সেই যোগী তাঁহাকে সাধাৰণজীবৰুদ্ধি গন্য পরোক বিষয় মনে না কৰিয়া অপৰোক ভাবে দর্শন কৰিয়া থাকেন, সঙ্গে সঙ্গে আহাৰও পৰোক ভাব বিনট ছইয়া যায়। শ্রুতিতে ক্ষিত আছে "ন এনমবিদিতো ন ভুনকি" (ক)—প্রনান জীবের আন্ত-রপেই বিবাজ কৰিয়া থাকেন; কিন্ত জীবের অন্ততাবশতঃ ভাঁহাতে প্রোক জ্ঞান থাকায় তিনি জীবকে জনমন্ত্রপ-রূপ সংসাব হইতে বক্ষা কৰেন না। গৃহমধ্যে যদি গুপ্তধন থাকে, ভাহা জানিতে না পারিলে সে ধন থাকায় গৃহস্বানীৰ কিছুমাত্র ফল হব না। ০০।

সন্দীপনী-পরিনিট। অভ্যক্ষণকপ উপাধিৰজ্জিত কুট্স আন্তটেতনা (১ আ।
৪২ ফ্রট্টা)। অহংকুজিবিনিট জান্ট জীবালা, ইহাই 'বং'পদেন বাচা, এবং বিভন্ন
আন্তটেতনাই 'বং'পদেন স্কল্প। প্রপঞ্জোপহিত বুন্ধটেতনাই 'তং'পদ্বাচা, এবং
গচিদান্যক্প বন্ধুই 'তং'পদের স্কল্প।। ৩০।।

অবয়বোধিনী। य: (যে যোগী) সর্ব্বতুতস্থিত; (সর্বত্তুত্তিত) নান্ (আনাকে) একম্ম আন্থিত: (অভিনুদ্ধপে অবধানণ পূর্ব্বক) ভজতি (আনাধনা করেন), স: (সেই) যোগী (আশী পূক্ন) সর্ব্ববা বর্তনান: অপি (সকল প্রকাব অবস্থায় বর্তনান থাকিয়াও) মন্ত্রি (আনাতে) বর্ত্ততে (অবন্থিতি কবেন)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে যোগী পুল্ম সর্ব্বভূতস্থিত আদাকে ("তং" পদার্থকে) আপনার ("জং" পদার্থের) সহিত অভিনরপে অবধারণ পুর্ব্বক অপরোক্ষ জ্ঞান লাভ করেন, সেই যোগী পুরুষ যে কোন প্রকারে যে কোন অবস্থায় থাকুন না কেন, তিনি আমাতেই অভেদ-বরূপে অবস্থিতি করিয়া থাকুন না কেন, তিনি আমাতেই অভেদ-বরূপে অবস্থিতি করিয়া থাকেন॥ ৩১।

শাষ্টরভায়ন্। যদাচোহনের সর্লাইছকর্ষণী—ইত্যেতং পূর্বশ্লোকার্থ, সন্যাসর্পননন্দ্য তংকলং নোকোহভিদীয়তে—সর্লেভি। সর্পনা সর্পপ্রকারিকর্তিনানোহপি
সন্যাস্থাী নোণী মৃথি বৈক্ষরে পররে পদে বর্ততে। নিতাযুক্ত এব সং। ন নোকং
প্রতি কেনচিং প্রতিবর্গত ইতার্থা। ৩১॥

@দঃস্থামিক্তটাকা। ন চৈবংলুতো বিধিকিছর: স্যাদিত্যাহ—সর্পভূত্রিতনিতি। সর্পভূত্বে বিতং নামভেদনান্বিত আশ্রিতো যো ভঘতি স যোগী শ্রানী সন্ সর্পণা কর্ম-পবিত্যাগোদাপি বর্তনানো মধ্যের বর্ততে মুচাতে। ন তু ব্রণাতীতার্ব:॥৩১॥

গীতার্থসন্দীপনী। পুর্নোজ শ্লোক্ষারা খং ও তৎ পদার্থের নির্ণয় করিয়া এই শ্লোকে তদ্বুয়ের অভেদ ভাব দেখাইয়া "ভবমদি" (খ) মহাবাক্যার্থ নিরূপণ করিতেছেন। সুমু

যো মাং পশাতি সর্ব্বত্র সর্ব্বং চ ময়ি পশাতি। তস্যাহং ন প্রণশ্যামি স চ মে ন প্রণশাতি॥ ৩০॥

জড-মনিন ভাব পরিহাব করিয়া চৈতন্যাংগনাতো আদ্বাব সহিত একীতূত হইয়া বাব। এই অবস্থায় যোগীজে পুক্র শুত্রজানে বস্ত্রত্ব এবং বত্তে শুত্রত্ব দর্শনের ন্যাব আগতেই সর্ব্ব প্রপঞ্জন্তাৎ, এবং প্রপঞ্চ-জর্গৎ একনাত্র আবার বিকাশ, এইন্তর্প দর্শন কবিয়া থাকেন। আত্ত্র্যাপৃষ্টি বা বৈষমানুদ্ধি যোগনুজাবস্থায় বিসুদ্ধিত হইয়া যায়॥ ২৯॥

শ্বয়বোদিনী। ব: (খিনি) শর্কার (জ্বাতের সকল পলার্ধে) নাং (আনারে) পশান্তি (দেবেনা), নথি চ (এবং আনাতে) সর্কাং (সনত) [প্রপঞ্চ] পশান্তি (দেবেনা) তদ্য (তাহাব পক্ষে) অহং (আমি) ন প্রণশানি (প্রোক্ষ হই না), ম চ (তিনিও) বে (আমার) ন প্রথশান্তি (প্রোক্ষ হন না) ॥ ৩০॥

বঙ্গান্ধবাদ। যে যোগী পুক্ষ সক্ষ প্রপঞ্চ মধ্যে আমাকে (আত্মরূপ ভগবান্কে) দর্শন করেন, এবং আমার মধ্যে সমস্ত প্রপঞ্চকে দেখিতে পান, সেই যোগী পুক্ষের পক্ষে আনি পরোক হই না, এবং সেই যোগী পুক্ষণ আমার প্রোক্ষ হন না ৪০০॥

শাতরভায়ন্। এতগ্যাবৈদ্ব হনপান্য ফলবুচ্যতে—যো নানিতি। যো নাং পণাতি বাহ্নদেবং সর্পনায়ানং সর্পাত সংক্ষি ভূতেমু। সর্পাং চ বুপানিত ভূচাতং নি সর্পারিদি পণাতি। তগৈগুলাকৈ কমদনিনোহহনীযুবো ন প্রপাতি ন পরোক্তাং গনিয়ানি। স চ বে ন প্রপাতি ব চ বিমানু নে নন বাহ্নদেবস্য ন প্রপাতি। ন পরোক্ষো ভবতি। তস্য চ মম চৈবাক্তবাং। স্বায়া হি নানায়ন: প্রিয় এব ভবতি॥ তা।

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। এবংত্তারস্তানে চ সর্পত্তারত্বা মনুপাসনং মুধাং কবিণ-বিত্যাহ—যো নানিতি। নাং পরবেশুরং সর্প্রিক তৃত্রাত্রে যং প্রণাতি। সর্প্রে প্রাণিনারং মন্তি যং প্রাতি। ত্যাহং ন প্রণগানি। অনুনো ন ভ্রাবি। স চ মনানুশোন ত্রতি। প্রতাশো তুরা ক্পানুটা তং বিরোকানুশুর্নীতর্গং॥ ১০॥

গীঙার্থনদ্দীপনী। পূর্ব প্রোকে তরনদি (ক) মহাবারেনাৰ ভদ্ধ "বং" পদ নির্ন্তিত হইছাছে। এই শ্লোকে "তং" পদ নির্ন্তিত হইতেছে। "তং" পদ এই প্রোকে "তং" পদ নির্ন্তিত নির্দ্তিত করে কাববর্ত্তন। যে যোগী পুরুষ প্রধানতার নিকে তাকাইলে তাঁহাকৈই সভাজপে দেখিনা থাকেন, এবং তাঁহার দিকে তাকাইলে তাশান্তিক সিনা বারেনা করিত দেখিতে তাকাইলে তাশান্তিক পিনী মহানামান মহাত্রত মধ্যে জ্পাং-প্রধানকে দুতা কবিতে দেখিতে

অৰ্জুন উৰাচ।

যোহয়ং যোগন্ত য়া প্রোক্তঃ সামোর মধুছদন। এতস্যাহং ন পশ্যামি চঞ্চলত্বাৎ স্থিতিং স্থিরাম ॥ ৩০ ॥

নহাৰ্ক্জিপ সমাধি কালে যোগীৰ সামন্ত্ৰিক বুজানল উপভোগ হইতে পাৰে, সামন্ত্ৰিক আবপৰ ভেদ-বুজিব তিবোভাৰ হইতে পাৰে, সামন্ত্ৰিক আপনাৰে বুজ-বজপ বোৰ হইতে পাৰে, সামন্ত্ৰিক আপনাৰে বুজ-বজপ বোৰ হইতে পাৰে, সামন্ত্ৰিক আপনাৰ কাল বিত্ৰ অবলা নিত্ৰ কিবালিক কাল কাল বুজি নাল হৈ বুজিবলা পৰ্যায় বুজসমাধি করিবে সংগাবেৰ বীজ-বজপ সংখাবৰৰ বাগনাৰাশি ও ভেদবুজিব আধাৰ ভূমি নম সম্পূৰ্ণজ্ঞপে বিশীৰ্ণ ও নাই হইনা মাম। এই অবলাম ভূমি, আমি, তিনি, এ ভেদবুজি থাকে ম। তব্ব সমন্ত্ৰ সংগাব একটি সুন্ধু সভাম, দুণামান বিভাই প্ৰকৃতি বনিগা বোৰ হয়। বেনা ভাবম গলীৰ সম্পূৰ্ণ বুজ থাকিবে শবীৰের যে কোন অবল বা প্রভাৱে প্রশ্নাম বাবাছ কাল বিলাল কাল কালে, তাইজপ আন্ধ্ৰজান কালে, সমন্ত্ৰ প্রাণীই আবান সভাজপ বিনাহিকেবে এক একটা অফ বা অপবিশেষ বনিয়া প্রতীত হয়। জনতেব কোথাও কোন প্রধীন কোন স্থব বা দুগুৰ হইলে, সুণাজিন সুন্ধবোৰে বালীর ক্ষত্রেও কেই প্রব বা দুগুৰ ভরকেব আথাও আদিনা পৌছিবে এবং যে যোগী সেই স্থবন্ধুৰ নিজ প্রবাদ্ধবিৰৰ মান অনুভব কৰিবেন, তিনিই যোগীদিশের ব্যোগী সেই স্থবন্ধুৰ নিজ প্রবাদ্ধবিৰৰ মান অনুভব কৰিবেন, তিনিই যোগীদিশের ব্যোগী সেই প্রবাদ্ধবি নিজ প্রবাদ্ধবিৰৰ মান অনুভব কৰিবেন, তিনিই যোগীদিশের ব্যোগী সেই প্রবাদ্ধবি নিজ প্রবাদ্ধবিৰৰ মান অনুভব কৰিবেন, তিনিই যোগীদিশের ব্যোগী সেই গ্রা

সন্দীপনী-পত্তিনিষ্ঠ তরজান, মনোনাপ ও বাগনার ক্ষম একসংকই অভ্যাস কবিতে হয়, মহাবাকা বিচাবসত নিদিধানিন ছারা তরজান হইবাব পরও মনোনাপ ও বাগনাক্ষেরে ছন্য বুল্লটেডনো গদাধি অভ্যাস কবিতে হয়, এবং রেন, ৬৮ ও ৭ন ভ্যানত্ত্রিকার আবোহণের সংক্র গদেশ অগপুজাত সনাধির অভ্যাস হইয়া থাকে। এইজপ বোগাভ্যাসী ব্যাধানকালে সুর্জ্ব প্রাণীর প্রতিই পরম প্রীতি প্রকর্মন কবেন।। এ২।।

श्वभग्नद्रशासिको। অর্জুন উরাচ (অর্জুন বনিদেন)। নৰুদূনন (হে ন্ধুদূন।) ছয়া (তোনা কর্ত্ত্ব) গানোন (সনতাজ্ঞপ) অহং (এই) বং (যে) বোগঃ (যোণতাই) প্রোজঃ (উজ হইন), [ননেন] চন্ধনতাং (চন্ধনতাৰণতাং) এতদ্য (ইহার) দ্বিরাং (অচন) দ্বিতিঃ (অবস্থান) অহং (আমি) ন প্রশানি (দেবিতেছি না)।। ১০।।

বঙ্গাপ্পবাদ। অর্জ্জন বলিলেন, হে মধুসূদন। তুমি যে আত্মার সমতারূপ যোগতত্ত্ব যোগ্যা করিলে, নন যেরূপ চঞ্চল, তাহাতে তাদৃশ ভাব দীর্ঘকাল স্থায়ী হয় বলিয়া আমার বোধ হইতেছে না।। ৩০॥

শান্তরভায়ন্। এতন্য যথোক্তন্য সমাংদর্শননকণম্য যোণস্য দুংধসম্পাদ্যতামানকা তংগুর্ঘু বিং তথপ্রাপ্রামতর্ভুন উবাচ—যোহয়নিতি। যোহমং যোণস্থুম প্রোক্তং সামোন

আমৌপমোন সর্ব্বত্ত সমং পশ্যতি যোগ্র্ছ নুন। স্থথং বা যদি বা স্থঃখং স যোগী পরমো মতঃ॥ ৩২॥

প্ৰমায়াৰ সহাৰূপ প্ৰবুৰেৰ মামোপহিত বিৰাণবিশেষেৰ নাম 'ইশুৰ', এবং নাহোপাধি ঘনীভূত হইবেই সেই চিদংশজেৰ নাম 'জীব'। এইৰূপ বস্তুৰিচাৰ পূৰ্বৰ তৰ্জান বাচ হইবে 'অহং বুৰাচিম' (ক) এইৰূপে অপবোকানুভৰ কৰিয়া জীব আপনাতে ওবুৰ্ষেত আভিনু ৰোধ কৰিয়া থাকে। তথা উপাধ্যা-উপাসক আদি প্ৰোক্ত ৰুদ্ধি তিৱাহিত হব ॥ ১১ ॥

সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। 'অহং'-প্রতিপাদ্য জীবাদ্যাব দবীন, ইন্দ্রিয় ও অন্ত:বরণারি উপার্থি তাপি কবিলে এবং ইণুবের বিশ্বরূপও মাযোপাধি ত্যাণ কবিলে চিদংশে জীবও ইণুর অভিনু, ইহাই অপরোক্ষ জানে নিশ্চর হয়, অর্থাৎ বুদ্ধ-চৈতন্য হইতে জীব-চৈতন্যের পুথক্ গত্তা নাই। চিত্তের অতীত চৈতন্য-প্রতাম সমাহিত হইতে না পারিলে অংং বুলাসি (ক), তর্বাসি (ব) ইত্যাধি নহাবাক্যের বিচাবন্তানিত অইবতারোধ স্কুণ্ট হইতে পালে না। ১১।

আন্ত্রাপনী। অর্জুন (হে আর্জুন) য: (যে ব্যক্তি) সর্বত (সর্বজুতি) আন্ত্রোপন্যান (নিজেব ন্যায়) [অন্যোব] মুধ: বা যদি বা দু:ধ: (স্থব বা দু:ধকে) স্বঃ (সমভাবে প্রাতি (দেখেন) স (তিনিই) প্রম: মত: (সর্বোপেন্সা প্রেট যোবী) ॥৩২॥

বঙ্গামুবাদ। হে অর্চ্ছন! যে ব্যক্তি নিজের ন্যায় অন্যেরও স্থ[ু] হুংথেব প্রতি সমভাবে দৃষ্টি রাখেন সেই যোগী সর্বাপেকা শ্রেষ্ঠ॥ ৩২॥

শাঙরভায়ন্। কিন্তানাং— নাবেতি। আরৌপনোনায়া প্রমেরোপনীবত
ইত্যপনা। তস্যা উপনামা তার ঔপনার্য। তেনারৌপরেমান। সর্পত্র সর্প্রত্ত্ত্ত্ব।
সর ত্রাং। পথাতি বোহছেল। স চ কিং সনং পণাতীতি ৷ উচ্চতে—বথা নব
র্থনিইং তথা সর্প্রপ্রাণিনাং স্থান্কুলুন্। বাপন্স্পচার্থ। যদি বা মচে দুংখং নন
বাতিকুলনিইং খথা তথা সর্প্রপ্রাণিনাং দুংখনিইং প্রতিকুলনিইংতাবনারৌপনোন র্থান্ত্রে
আন্ক্রেমিউক্রেন তুলাত্রা সর্পত্ত্ত্যু সরং পণাতি। ন ক্যাচিং প্রতিকুলনচিইত।
বাহিংসক ইতার্থ:। য এবহাহিংসক: সন্যাক্র্পনিটিঃ স বোশী পরন উৎকুটো নত্রোভিরেত্ত: সর্প্রেণিধাং মধ্যো। ৩২।।

শ্রীপরস্থানিক্তটিকা। এবং চনাং ভলতাং বোণিনাং নধো গর্পত্রাকুম্পী শ্রেষ্ট ইতাহ—আরৌপরোনেতি। আরৌপরোন কালুপোন। যথা মন ত্রবং প্রিঃ ধুংবং চাধিষ্য তথানোঘানণীতি সর্পত্র বনং প্রান্ত তথানা সম্পৌনাং যো বাংতি। ম তুল্পাপি পুরের । মু যোগী রোটো ননাতিনত ইতার্থঃ। তহ।।

গীতার্থসন্দীপনী। এই বুজ্ঞসনাধির অবস্থা নাত করিলেই যে সাধনার পের হইন তাহা নহে। মুর্ফোরনে বেনন বোণী মনত বিস্তৃত হইনা মার, মাইজপ্রোণের ফুকৌপনে এই

শ্রীভগবানবাচ।

অসংশয়ং মহাবাহো মনো ছর্নিগ্রহং চলম্। অভ্যাসেন তু কৌন্তেয় বৈরাগ্যেণ চ গৃহ্যতে॥৩৫॥

ননেৰ মাহাতে আগ্ৰহ হইবে দে তাহাই করিতে যাইবে। সে এননই বৰবানৃ যে, কেইই তাহাঁকে সে নিক্ হইতে কিরাইতে পানে না। তাহার সঙ্গে সঙ্গে জন্মছননাতবেৰ সংদ্ধারবাধি ননকে এত বৃঢ় কবিয়া বাধিখাছে যে, তাহাকে দেছন বা নর্কন কবা অতিশ্য কঠিন বৰিনা বোৰ হয়। যবন অত্যন্ত এত বহিয়া যান, তবন সেই প্রকৰ মাতুকে ধবিয়া বাব তাহাক কঠিন বৰিনা বোৰ হয়। যবন অত্যন্ত এত কিছল মাত্র তাইরূপ দুকর। ধবিয়া বাব তাহাক কঠিন বাবিত সেইবা কৃষ্ণি আক্র করাও সোইরূপ দুকর। "কৃষ্ণ" এই সংবদ্ধ বাবা ভক্তমর্থনি লাগনেনির্কন্তাবাব্দ ও সর্কপৃক্ষার্থনিছির সামর্থা সূচিত হইনাছে। হে কৃষ্ণা। এই সংবাধন ধারা এই অসম্ভব কার্য্য সিদির জুনিই একমাত্র উপাধ-বিধান-কর্ত্তা, ইহাই অর্জুন প্রকাশ করিবেন। এ৪।

অহয়বোধিনী। ঐভগবানু উবাচ (ভগবানু বলিলেন)। মহাবাহো (হে মহাবাহো।)
নন: (নন) পুনিগ্রহং (গহজে নিগুনীত হয না) [এবং] চলং (চঞ্চল) [তাহাতে [অগংশ্যং
(গব্দেহ নাই)। তু (কিন্ত) কৌন্তেন (হে কৌন্তেন!) [উহা] অভ্যান্যেন (অভ্যান্য হারা)
বৈরাগ্যেণ চ (এবং বৈবাশ্যেন হাবা) গৃহাতে (নিগুহীত হয়) ॥৩৫॥

বঙ্গান্তবাদ। ভগৰান্ বলিলেন—হে মহাবাহো! মন যে তুর্নিগ্রহ ও চঞ্চল তাহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। কিন্তু হে কোন্তেয়! অভ্যাস ও বৈয়াগ্যের দ্বারা উহা নিগৃহীত হইয়া থাকে॥ ৩৫॥

শাहरू छाराम्। खैडनीनां नां व्यवसन्तर्गं तुरीय—चगरपंत्रसिठि। चगरपंत्रः नांछि गरपंत्रा मत्ना पूनिवंदर क्रवानिकात रू महानंदर। किन्कुकारणनं कू—चकारणां नां किडकूतो कगारिक गनानवंद्याम वृद्धिनिक्या। देनांदरां कृत्रे हिर्मे कांग्रार्टिक गनानवंद्याम वृद्धिनिक्या। देनांदरां कृत्रे हिर्मे कांग्रार्टिक विद्यापंत्र नां मुश्चेत्रहें हिर्मे कांग्रां कृत्रहें हिर्मे कांग्रां कृत्रहें हिर्मे हिर्मे कांग्रां केंग्रां हिर्मे कांग्रां किंग्रां किंग्रां किंग्रां किंग्रां केंग्रां किंग्रां किंग्रां किंग्रां केंग्रां किंग्रां किंग

শ্রীষরধানিক্তটীকা। তবুজং চঞ্চন বাদিকন্সীকৃষ্টির ননোনিগ্রহাপাথং
বীতাবানুবাচ—অসংগ্রনিত। চঞ্চন বাদিনা ননো নিরোচুন্শকানিত ধ্বদদি—এত্যিঃসংগ্রনের। তথাপি বভাগেন প্রনারাকারপ্রভাগ্রনা শিষ্টেক্ত্যেন চ পুরাত।
অভ্যানেন নরপ্রতিরভাগরাকোর চ বিলেপপ্রতিরভাগুরতভূতিকং সং প্রনারাকারের
পরিশত্তং তিঠভীতার্থ। তবুজং বোণপাত্রে—ননন্যা বৃত্তিশ্বাস্য বুজেকারত্যা হৈতি: ।
নামপ্রাত্রনাবানী সুনাবিক্তিনীয়তে।। তব ।।

মীতাংসিদ্দীপনী। অর্জুন কন্দাদিকেও পরাত্তর করিয়াছেন, কত্রবাং তাঁগার কোন প্রকার শক্তি ও সামুর্ব্যের অন্তান নাই, এই ছন্যা "নহাবাহো" নহোধনের হার্যা তুনি ননকে চয়

করিতে পাণিবে, নিবাধ হইও না-এইনপ সঙ্কেত কবিলেন। এবং "কৌন্তেয" স্থোৱন হারা, ত্রি আমার পিত্যুস্পত্র—প্রমায়ীয়, স্কুত্রাং আমি উপদেশাদি হারা তোমার কার্য্যার্থ মধোচিত সাহান্য করিব, এই আতাদ প্রকাশ করিলেন। হঠকারিতা ছারা অনেবে মনোনিশ্রহ কবিতে ইচ্ছা কবেন। বেমন স্থলরী দ্রী দেখিলে ভৌশেচ্ছার উদয় হয় বলিয়া কেহ কেহ ৰূপবতী শ্ৰীৰ দিকে দৃষ্টিপাত কবেন না। এইৰূপ হঠকাৰিতা দ্বাবা সনোবৃত্তিকে শিক্ষা কৰা শিতান্ত শুচের চেষ্টা। মন শাবন করিতে হইবে অব্যাস্থ-বিন্যালাভ, সভ্জনসমাণন, বাধনাভ্যাণ ও প্রাণম্পলননিবোব—এই চারিটি উৎকৃষ্ট উপায়। অব্যাদ্ধবিদ্যা লাভ করিলে প্রপঞ্চ-ছগতের মিগ্যাত্ব অনুভূত হইষা, চিত্তবৃত্তি প্রমাদ্ধার অভিনুবে ধাৰিত ও আৱানন্দ উপভোগে অনুৰজ হয়। সজ্জনসমাগমে পুন: পুন: ত্রোপদেশগ্রবণে চিত্ত প্রবৃদ্ধ হয়, এবং তাঁহাদেব দেখাদেখি বিষয়-ভোণ-স্পৃহ। কনিয়া আনে। সংসাববাগনা ফীণ হইয়া আসিলে মনে নিত্য নৃত্ন সংকল্পের চেউ উঠে না। তাহাতে মনের চঞ্চৰতা কমিয়া যায় এবং প্রাণাযামাদি হারা প্রাণম্পন্দন বোধ করিতে পারিলে মনের ক্রিয়াশুজি বাহিবের দিকে স্ক্রিত হয় না। আন্নাতে মনের সমাধি ক্রমশঃ স্থির হইয়া আসে। ভণবান্ দুর্জ্জন্ত ননকে নিগৃহীত কবিবাৰ বছল সনুপায়ের বিস্তৃত ব্যাখ্য না কবিয়া কেবল মাত্র অভ্যায় ও বৈৰাণ্যকেই মনোক্রপ মন্তমাতফণায়নের অভণয়ক্রপ বলিধা ব্যাধ্যা ৰবিবেন। ভণাবান্ পতঞ্চনিও ভাঁহাৰ যোগমূত্ৰে "অভ্যামবৈবাণ্যাভাাং তনিবোবঃ" (ক)—মভাঃশ ও বৈরাণামাবাই মন নিবোব কবিতে হয়, ব্যাখ্যা কবিয়াছেন। ''তত্ৰ স্থিতে যতেুহভাগঃ'' (ব)—৬৯ চিনায়াতে প্ৰশাসভাবে চিভবৃত্তিকে স্থিব বাধিধার ছন্য, মান্দিক উৎপাহৰূপ মৃত্ দুচ কৰিবাৰ জন্য বারংবাৰ চেষ্টার নাম অভ্যাস। এই অভাাসকে বিষয়বাসনা বিচলিত কবিতে পারে না। এই অভাাস প্রবন ধারিলে যোণ-পিদ্ধিব বিশ হইবাৰ ভয় পাকে না। "দুঠানুশ্ৰবিক্ৰিয়য়বিতৃক্ষণ্য বশীকাৱণান্তন বৈৱাগান্" (ণ)—স্ত্রী, অনু, পান, নৈধুন, ঐশুর্যাদি জনিত দৃষ্ট বিষয়স্তব, এবং শাস্ত্রপুরে বিস্তৃত স্বর্ণাদির স্থপ (আনুশ্রবিক)—এই উভয় প্রকার স্তর্পে বিভ্রুগাকেই বনীকার নামক পরম বৈরাণ্য করে। এই বণীকাৰ বৈরাণ্যের উদয় হইলে ত্রিগুণায়ক কোন বিষয়-ব্যবহারে চিতে তৃষ্ণার উপয় হয় না। এই জনাই ভণবানু মনোনিগ্রহের বিবিধ ক্ষুদ্র কুলা উপায়ের क्षा है सिव ना कविया यहारि अ देवता गरकहें अधान दलिया दर्गन कविरतन ॥ २०॥

সন্দীপনী-পরিনিট । মভাগ ও বৈরাণাই চিত্তবিরভার গর্জোত্র উপায়।
"বৈরাণােগ বিষর্থােভা থিনীজিয়তে। অভ্যানেন কন্যাপ্রােভ উপরাটাতে" (বােগর্ফন,
ন্যাধিপার, ১২ শূর, রাানভাম)-বিনেক-বিচারনহ কৈরাণাের হারা বিষরামন্তি ক্রমে ময় পাইয়া
বায়, এবং প্রভাক্তিতনে নন্যানিরােশের অভ্যান করিলে রানে সিল্টভাতা বা চিত্তভিম হইয়া
থাকে। বিষয়ের শুংবক্ষাতা অনুস্কান পুর্কক বৈরাণাের বৃদ্ধি করিতে পারিলে, এবং
ভাবানেন প্রথাাত ইবা ভাবে ভলের তল্ম হইতে পারিলে চিত্ত লতাংই পান্ত হবর
আইমে। প্রহা ও ভিনি যাহ অভ্যাস মাধনেন অভ্যাস এবং বিষয়ের বৈরাণা একত্র

⁽ক) পাঁডেলন যোগসূহ, ১১২় (ম) পাঁচজন যোগসূহ, ১১৬ ৷ (গ) পাঁচজন যোগসূহ, ১১৬ ৷

অসংযতাদ্বনা যোগো ছম্প্রাপ ইতি মে মতিঃ। বশ্যাদ্বনা তু যততা শক্যোহ্বাপ্ত,মুপায়তঃ॥ ৩৬ ॥

অনুষ্ঠিত হওরা আবশ্যক। বৈৰাগ্য ও অভ্যানেৰ অনুষ্ঠান চিত্তবিৰভাৰ দুইটা অদ নাত্ৰ। অভবে অভ্যানেৰ গাঁচতা হইনেই বহিবিষৱে বৈৱাগ্য, এবং বৈৱাগ্যের দৃচতা হইলে নন বিষয় ৰাাপার ভ্যাগ পুৰ্বক স্বভাই অভবে একাগ্ৰ হইনা থাকে।। এ৫।।

আহয়বোধিনী। অসংগতাহনা (অসংযতচিত্র বাজি কর্ত্ব) যোগ: (যোগ) দুশাপ: (দুশাপা) ইতি (ইহা) নে (আমান) নতি: (মত)। তু (কিছ্ক) যততা (যতুনীল) বশ্যাসনা (বশীভূতচিত্র বাজি কর্ত্ব) উপায়ত: (সনুপাবেব মানা) [যোগ] অবাধুম্ (নাত করা) শকা: (সাধা)॥ ৩৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। অসংযতাত্মা ব্যক্তির পক্ষে এইরপ যোগ ছ্প্প্রাপ্য, ইহা আমারও মত। কেবল যে ব্যক্তি যত্নশীল ও যাঁহার চিন্ত বনীভূত হইন্নাছে, তিনিই দদুপান্ন দ্বারা ইহা লাভ করিতে পারেন॥ ৩৬॥

শীষরভাষ্ট্রন্ বং পুনরগংষতার। তেন—অসংযতেতি। অসংযতারনা—অভ্যাদ-নৈবাগাচনারসংযত আধ্যস্তঃকবং যথা গোহেশ্যেতার। তেন নোগো দুর্পালো দুখেন প্রপাত ইতি মে নতি:। যন্ত পুনর্বদায়।—অভ্যাদনৈবাগ্যাভ্যাং বিশারনাপাদিত আদ্রা মনো মধ্য স বণ্যার।। তেন বণ্যারনা ভূ যততা ভূবোহপি প্রযন্তুং কুর্নতা পক্যোহবাঝুং বোগ উপায়তো যথোজানপাবাং।। ১৬।।

শ্রীবরস্থানিক্তানিকা। এতাবাংপ্তিং নিশ্চর ইত্যাহ—অসংযত্তে। উজ্ঞাকাবেশা-ভাগাবৈবাগাভাগান্যতে আনা চিত্তং যায় তেন বোগো দুশুনিং প্রাপ্তন্নকা: (অভাগবৈবন-শাভ্যাং বশ্যে বনবর্ত্তী আনা চিত্তং যায় তেন পুক্ষেণ পুনশ্চনেননৈবোপারেন প্রমৃত্তং কুর্ম্বতা যোগং গ্রাপ্তং শক্য:।। ৩৬।।

দীভার্থসন্দীপনী। বিনি অভাগ ও বৈরাগোর হাবা চিত্তকে আরাতে গংমত করিতে
ন্যা পানেন, উচার ও যোগাগিছি হওছা গত্তব নহা। বৈবাগ্যের পরিপারবানা যাঁহার
চিত্ত বাগনানিমুক্ত হইবাছে, তিনিই কেবন পুরুষার্থ সাধন হাবা যোগাগিছি নাত করিতে
পানেন। অনেক বোক বেনাক-শাত্রাদি পাঠানতার বুজনত বিদিত হইনাও আনহার
অবতু বণত্তা বুজানন্দ-লাভে বঞ্জিত থাকেন। তাঁহাদের মতে প্রারক্তই মনবাম্। এই
পুরুষার্থ পন্মানর প্রারক্তি নাই, তাই, হইন না" এই বনিমাই মনকে প্রধার দেন।
ক্তির বুছিমান্ পুরুষার্থ তিরনিমই পুরুষার্থ সাধনের হাবা কার্যা শিক্ত করিয়া আলিফাছেন। সাংগারিক হব ও পুংবভোগ তত্ত ও অতত কর্মের ফল-ম্বরপ-প্রারক্তমণিত বিভিন্ন প্রীরার কবা যায়। প্রারক্তি যা আছে তাহাই হইনে—

অর্ভিন উবাচ।

অযতিঃ শ্রন্ধয়োপেতো যোগাঞ্চলিতমানসঃ। অপ্রাপ্য যোগসংসিদ্ধিং কাং গতিং কৃষ্ণ গচ্ছতি ।। ৩৭ ॥

এই কথার উপর নির্ভব করিয়া সংসাবের সুখ-দু:খ ভোণ কব, তাহাতে শ্বতি নাই। কিন্ত যে সকল কর্ম্মে (নিকাম-কর্ম্ম, ভগবস্তুক্তি, তপ, যোপাদি) ভোগার্থ অদৃষ্ট বিবচিত হয় না, ভাহার উনুভিব জন্য, পুৰুষাৰ্থ-সাধন ব্যতীত প্রাবদ্ধের উপর নির্ভর করা নিতান্ত নির্কোধের কার্যা। এ বিষয়ে যোগবাণিষ্ঠে ভবি ভবি উপদেশ প্রদত্ত হইয়াছে। "উপাযতঃ" এই পদেব দারা তণবান পুরুষার্ধ -সাধনের প্রবাদর্শ দিয়াছেন।। ৩৬।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট্র। লোকে গাধাবণতঃ যাহা প্রাবন্ধ বলিয়া থাকে তাহাও পুক্ষ-কাবেব প্রকাব-ভেদ মাত্র। এক ব্যক্তি যে দঃখ দব করিবাব চেটা কবে, অপব ব্যক্তি সেই দুঃখ সহ্য কবিবাৰ চেষ্টা কৰে এইনাত্ৰ প্ৰভেদ, নতুৰা উভয়ই যতু-সাপেক্ষ, এবং উত্যত্রই চেষ্টাব অনুরূপ ফল হইয়া থাকে। মনুষাজীবনেই পুক্ষতবসাশাৎকাৰ অর্থাৎ খারজান হইতে পাবে এই হেতু জীবনধাবণের জন্য চেটা করা পৌণ পুক্ষার্থ, এবং আশ্বস্ত্রকপ রোধই প্রম পুরুষার্থ। পুরুষের অবিষ্ঠান বশক্তই দেহেডিয়াদি কর্মানুষ্ঠান করিতে পারে স্থতরাং শুভাঙত প্রারম কর্মণ্ড পুক্ষের আশ্রিত। সূর্যালোকে প্রবাশিত হইয়াও নেধ সূৰ্য্যকে আছোপন কৰিয়া থাকে , কিন্তু নেঘ কতত্বণ সূৰ্য্যকে ঢাকিয়া রাখিতে পাবে ? অন্তত প্রাবদ্ধ ক্ষণিক, উহা স্বযুপ্রকাশ আদ্বাকে মোহন্ত্ব করিবেও শুভ প্রারদ্ধের প্রভাবে স্থায়ী হইতে পাবে না। মন্যাজন্ম গ্রহণ করিয়া কেইই শুভ প্রাবজে বঞ্চিত হন না। বহু পুণ্য-ফলেই পুক্ষাবিসাধনের উপযোগী নবজন্ম (স্ত্রী বা পুক্ষ পেহ) লাভ হইযা পাকে। এই সত্যোৱ বিস্মৃতি বশতঃই অনেকে জীবনে লক্ষ্যন্ত্ৰই হন, এবং পুরুষার্থকে প্রায়ন্ত ভাবিয়া বৃধা বন্ত পাইয়া পাকেন। যিনি দংসাবের অশেষ ক্লেশ সহ্য ক্রিয়াও শৌণ পুক্ষার্থ ক্রিতে সমর্থ, তিনি আছুবোধের নিমিত্ত প্রক্ত পৌক্ষ প্রকাশ করিতে পারিবেন না কেন? (৬।৪৫ শ্রোকের নীতার্বসদীপনী দুইবা)।। ৩৬।।

অবয়বোধিনী অহর্ণ উবাচ (অহর্ণ বলিলেন)। কৃষ্ণ (হে কৃষ্ণ।) শ্রদ্ধা উপেত: (এদ্বাপুর্বক যোগ-সাধনে প্রবৃত্ত) অষতি: (প্রয়ত্তীন পুরুষ) যোগাং (যোগ হইতে) চলিত্ৰানদঃ (বইচিত হইরা) যোশসংদিদ্ধিং (যোশসিদ্ধি) অপ্রাপ্য (লাভ না করিয়া) কাং ণতিং (কি প্রকার ণতি) শচ্ছতি (প্রাপ্ত হইয়া পাকেন?)।। ৩৭।।

বঙ্গান্ত্রাদ। অর্জুন বলিলেন-হে দুষ্টা যিনি প্রদ্বাবান্ হইয়াও যোগ সাধনে বিশেষ যত্ন করেন নাই, অথবা যোগ-সাধন করিতে করিতে চিভ্ডাঞ্চ্যদোষে ভ্রন্ট হইয়াছেন, তিনি যোগদিদ্ধি লাভ না করিয়া কি প্রকার গতি প্রাপ্ত হটবেন १॥ ৩৭॥

কচ্চিন্নোভয়বিভ্রষ্টশিছন্নাভ্রমিব নশ্যতি। ` অপ্রতিষ্ঠো মহাবাহো বিমুঢ়ো ব্রহ্মণঃ পথি॥ ৩৮॥

শাস্তরভাষ্ট্রয়। তাঁর যোগাভ্যানাদীকরণেন প্রবানবিধারিকানি কর্মাণি নার্নার্টানি। যোগানিজিফলং চ নোক্ষাধিনং সম্যাপদর্শনং ন প্রাপ্তনিতি যোগী যোগনার্গান্দ্রব্বকালে চলিডচিত ইতি তামা নাগান্দ্রার্জ্জন উরাচ—অ্যতিরিতি। অ্যতিরপ্রযন্ত্রবান্ রোগনার্গে প্রজন্মান্তিকসুদ্ধা চোপেতঃ। যোগাদত্তকাবেংপি চলিতং নানাং
নানা যামা স চলিত্যান্দ্রা প্রসন্থিতঃ। সাংখ্যাপ্য যোগস্থানিজ্ঞ যোগদলং সম্যাদর্শনং
কাং গতিংহে কক্ষ গাছাতি॥ ৩৭॥

শ্রীধরস্থানিকৃষ্ঠীক। প্রভাগবৈনাগাভাবেন কথফিপপ্রাপ্তসন্যন্তান: কিং বন্ধাপ্রেটীতি অর্জুন উবাচ—অ্যতিনিতি। প্রথম শ্রেছমেপেত এব মোপে প্রবৃত্তঃ।
ন তু নিধ্যাচারতনা। ততঃ পবং ম্বতিঃ সন্যন্তন বততেঃ শিশিনাভাগে ইতার্থঃ।
তথা মোগাতিনিতং নানসং বিষমপ্রবর্ধ চিত্তং মুদা। নুক্বিবশা ইতার্থঃ। এবনভাগিবৈবাশাশৈশিনালু মোগ্যা সংসিদ্ধিং ফলং ভ্রানমপ্রাপা বাং পতিং প্রাপ্রোতি॥ ৩৭ ॥

গীতার্থ্যন্দীপনী। পূর্ব পূর্বে পোরে পবন যোগীদিগের যোগদিদ্ধির কথা বাগাত ও নীমাংদিও হইয়াছে। এফবে শব্দুনের ছিভাগ্য এই যে, কেহ নিত্যানিত্য বস্তবিবেক, ইহামুল ফল ভোগবৈনাগা, শন, দন, উপুনতি, তিতিমা, পান, দন, দান্দি প্রতিমা, পানাগান্দি প্রিয়াও পরমান্দ্র অলপনা ইহমা প্রোত্রির বুদ্ধনির্চ-গুরুর নিকট বেদাতবালা প্রবণ নননাদি করিয়াও পরমান্দ্র অলপনা বিশ্বাপনা পরি পরায়ির অলপনা না পান, অপনা চিত্রবিক্রা বনত: যদি যোগানিত্র ছন্য সমান্দ্র যতু করিছে অবকাশ না পান, অপনা চিত্রবিক্রা বনত: যদি যোগান্ত্রই চন, তাহা হইলে তরগোলগাংকাবেব ফলবর্ত্তরপ্রান্ধির ও অবিয়ানীছের বিনাদ তাঁহান ভাগো ঘটিনা উঠে বলিনা বোগ হয় না। বে অগতিব গতি শ্রক্ত। তাঁহাব তবে কি প্রবাব নাতি হইবে লোও গা

অধ্যনোবিদী । নহাবাহো (হে নহাবাহো।) বুন্ধণ: পথি (বুন্ধ্রাপ্তিনার্গে) বিন্দু: (বিন্দু হইনা) অপ্রতিষ্ঠ: (নিরাধ্রব) উত্তরবিষ্ট: (উত্তর হইতেই ষট) [ব্যাপ্তি] ছিন্নারন্ ইব (ছিন্ন তিনু নেষেব ন্যায়) কফিৎ (কি) ন নপ্যতি (বিনত হব ন্য १)॥ ৩৮॥

বঙ্গাম্ববাদ। হে মহাবাহো! তত্ত্বজানবিদ্যু এবং কর্ম ও উপাদনা এতত্ত্বভয় হইতেই ভ্রুফ ব্যক্তি কি ছিন্ন ভিন্ন মেঘের ন্যায় বিনই হয়না १॥ ৩৮॥

শান্তরভাষ্যম্। কচিনিতি। কচিং কিমুভাবিত্রই: কর্মনার্গাদ্ বোণার্গাদ্ধি বিত্রই: সংশিল্যান্ত্রনিব ন নগাতি। কিং বা নগাতি। অপ্রতিটো নিরাধ্যা। হে নবাবাহো বিন্তু: সূন্ বুল্লবা পদি বুলপ্রান্তিনার্গে। ১৮॥

ঞ্জিন্তরখানিকৃতটীকা। প্রশাতিপ্রায় বিব্ণোতি—কাচিপতি। কর্মণানীখুরেচ্-পিতরাদনমুর্চানাচ্চ তাবং কর্মফলং ক্যাদিকং ন প্রাণ্ডোতি। যোগানিশতেক নোকং ন

র্ত্রতান্ন সংশয়ং কৃষ্ণ চ্ছেন্ত,মর্হস্যাশ্যতঃ। তুদন্যঃ সংশয়স্যাস্য চ্ছেন্তা ন তাপপন্সতে॥ ৩৯ ॥

প্রাপ্রোতি। এবনুত্যসান্ত্রটোংপ্রতিটো নিরাধ্য:। অত এব বুদ্দাং প্রাপ্ত্রাপাবে পথি নার্নে বিনুত্ত: সন্ কলিছে কিং নাগতি । কিং বা ন নাগতীতার্ম:। নাপে দুটাত্ত:— যথা ছিন্নুনন্নং পূর্কানারনামিট্রিইনলাতরং চাপ্রাপ্ত: সম্মধ্য এব বিনীয়তে তম্বিতার্ম:।। ১৮।।

গীডার্থসন্দীপনী। তাবান্ ভজ্বণের বিশ্ব-বিপদ্যানি নিজ ধর্ণার্থবাবনাক্ষনপ্রদান বিদ্যানি কিল বিশ্ববিধা কৰিব। থাকেন বিলিয়া অর্জুন "হে নহাবাহো" এই সমোধন কবিলেন। যিনি অপ্রতিষ্ঠ অর্থাং পিতৃয়ান নার্শে নিমনের সাধনজ্ঞপ "কর্পের" অনুষ্ঠান করেন না, এবং বেবনা নার্গে নাননের সাধনজ্ঞপ "উপ্রাসনা" পবিত্যাপ ববিধাছেন, অর্ধ্ব বোপ-সাবন কবিতে করিতে ওজ্ঞান নাত করিতে পারিবেন না, এইজপে কর্প্ত ভান এত্রুভ্বেরই করা লাভে যিনি বজিত, তিনি কি বায়ুবিতাভিত ছিন্ন ভিন্ন কুছ শুদ্ধ বেষর্থপ্তের নাম বিনাই হয়েন না। ১৮।।

আবদ্ধনোধিনী। বৃষ্ণ (হে কৃষ্ণ!) নে (আনার) এতং সংশ্যন্ (এই সংশ্য)
অপেষতঃ গের্প্লভোভাবে) ছেরুন্ (ছেদ কবিতে) [তুনি] আর্হসি (গমর্থ), হি (যেহেডু)
ঘবনা: (তুনি ভিন্ন) অস্য (এই)/সংশ্যম্য (সংশব্যের) ছেব্রা (নিবারক) ন উপপদ্যতে
(পাওয়া যায় না)।। ৩১।।

বঙ্গামুবাদ। হে রুঞ্চ! আমার এই সংশ্য তুমি সর্ব্বতোভাবে নির্বত করিয়া দাও; কেননা তুমি ভিম আমার এ সংশ্য আর কেইই ছেদন করিতে পারিবে না॥ ৩৯॥

শাদ্ধহান্যম্। এতণিতি। এতদেন নন সংশবং কৃষ্ণ ছেচ্ছ্নপদেতুন্হস্যাপেতঃ। অসনাস্থানাম বাণির্দেশে বা হেতা নাশহিতা সংশহদ্যাস্য ন হি ফফাবুপপনাতে ন সম্মান্তি। অতস্থানৰ হেত্রহিগীতাবি:॥৩১॥

্রিপরস্বামিত্র ডটাকা। যদৈর সর্পত্যেনারং নন সন্দেহো নিরসনীর:। যত্তোহদাত্তুতং-সন্দেহনিবর্তকো নারীতাহে এতদিতি। এতদেননু। তেতা নির্কল:। ক্ষষ্টননাহ।। ৩৯।।

মীতার্থসন্দীপনী। অর্ভুনভাবিনেন, ভগরানের নায় সর্বাদ্র সর্ব্ধপান্তরার, পরবক্পানু ভগন্তক-আর কোগার পাবির। অন্য কবি বা দেবতার কাছে প্রার্থনা করিনে তাঁরার আনব প্রশ্নে উত্তর পতে পারেন বাই, কিছু আনার নবের বিকল্ডা লগতে অপবা প্রশু কবিনার ভালার অপটুতা ও অপূর্ণতা জনা যে সংগ্র আরি বাজ কবিতে গারিব না, আনার নামে কথা নদেই হামি নাবির, সেই সকল কথার বিচারপূর্বক সমুবর দান করা আত্রানী ভারান্ বাতীত আর কাহাবই সাহর্যা নাই। তাই ভাগান্ত্র

থীভণবানবাচ।

পার্থ নৈবেছ নামুত্র বিনাশন্তস্য বিন্ততে। ন ছি কল্যাণকং কশ্চিদ, স্কর্গতিং তাত গচ্ছতি॥ ৪০॥

বনিলেন, তুমি ভিনু আমাৰ এ সংশয় আৰ কেহ দূব কৰিতে পারিবে না ॥ ৩৯ ॥

অষয়বোদিনী । ঐতণবান্ উবাচ (তণবান্ বনিনেন)। পার্ধ (হে পার্থ।) তস্য (তাহাব) ইহ এব (ইহনোকে) বিনাপ: (বিনাপ) ন বিব্যতে (নাই), অনুত্র (পবনোকে) ন (বিনাপ নাই), তাত (হে তাত।), হি (বেহেতু) কন্যাপকুং (গুডানুগ্রাহী) কবিচং (কেহই) দুর্শতিং (দুর্শতি) ন শফ্তি (প্রাপ্ত হন না)॥ ৪০॥

বঙ্গান্ধবাদ। ভগবান্ কহিলেন, হে পার্থ। যোগভ্রুই ব্যক্তি ইহলোকে বা পরলোকে বিনন্ট হন না। হে তাত। শান্ত্রবিহিতকার্য্যেব অনুষ্ঠানকারী কোন ব্যক্তিরই হুর্গতি হয় না॥ ৪০॥

শাদরভাত্ম। পার্থেতি। হে পার্ব নৈবেহ বোকে নানুত্র প্রদিন্ত্র বা বোকে বিনাপত্তায় বিধানতে নাজি। নালো নান পূর্বশনাকীন সন্মপ্রাপ্তি:। স ততা যোগনাইতা নাজি। নি বাসনাথ কারণাং কল্যাপক্ত্ত্তক্ৎ কণিচকুর্ণিতঃ কুংসিতাং পতিত্ব। হে তাত তনো-ত্যায়ানং পুত্রজপ্রেণিতি পিতা তাত উচাতে। পিতৈব পুত্র ইতি পুত্রোহপি তাত উচাতে। পিতেবি। ৪০।।
পিয়োহপি পুত্রবিদ্ভাপুত্রোহপি তাত উচাতে। গতুতি।। ৪০।।

শ্রীধরখামিক্ডটিক। ব্যানার্থ ইভিশবানুবাচ—পার্পেতি গার্কেচতুভি:। ইহ বোকে বিনাণ উভয়বংগাং পাতিতান্। অনুত্র পরানোকে বিনাপো নরকপ্রাপ্তি:। তর্তরং তথ্য নাজ্যেব। যতঃ কর্নাণকৃত্ত্কারী কণ্চিপ্র পূর্ণতিং ন শাত্তি। অরং চ ভঙ্কারী প্রস্কান যোগে প্রবৃত্বাং। তাতেতি নোকরীতোপনাবরন্ স্থোধয়তি॥ ৪০॥

গীভার্থসন্দীপনী। যাহার যেত্চার পূর্পক কর্ম বা উপাসনা পরিত্যাণ করে, তাহার। পিতৃযানের বা দেবখানের অধিকারী নামে, তাহার। ইহনোকে নিশ্বত ও পরনোকে নির্ম্বানী হয়। কিছু মোণিশার শাহাবিহিত বাবস্থানীয়ের মোণ-নার্থনার্থ কর্ম ও উপাসনা নার্শ পরিত্যাণ করেন, শাহাবিহিত একটা নাম কার্যোর অনুষ্ঠান করিনেও ঘর্ষনা তাহার স্থাতি হয়, তর্বন বে বোণী কার্যারত একটা নাম কার্যারত অনুষ্ঠান করিনেও ঘর্ষনা তাহার সূপাতি হয়, করা বে বালা বার্যারত একটার বার্যারত একটার স্থাতি হয়বে কেন। গাহার পরিত্যার স্থাতি হয়বে কেন। গাহার স্থাতি হয়বে করা বার্যারত একটারত ও স্থাতান করিনেও সার্যারত একটারত সেইটারত করা তাহারত করা

প্রাপ্য পুণাকৃতাং (লাকান্তমিত্বা শাষ্ততীঃ সমাঃ। গুচানাং শ্রীমতাং (গছে (যাগভ্রাষ্টোহ)ভঙ্গায়তে॥ ৪১॥

পরনগুক জানিয়া প্রশু ক্ষিনছেন, এই জন্য এই প্লোকে জগদগুক ভণবান্ অর্জুনকে জ্ঞাতা বা সধা সংঘাধন না কবিয়া, শিষ্যেৰ ন্যাস হে "তাত" এইরূপ বাংসন্যভাবে সংযোধন কবিলেন।। ৪০।।

অষ্যবোদিনী। যোণান্নই: (যোণান্নইপুক্ম) পুণান্তা; (পুণাান্নাদিশেব) নোবান্ (লোক) প্রাপা (নাভ কবিনা) শাশুতী: সনা: (বভ দৈব বর্ষ [তথায়] উদিব। (নিবাস কবিনা) ভাটানা; (পবিত্র) শ্রীমতা; (ধনবান্দিশেব) শেহে (গৃহে) অভিজাবতে (জনপ্রহণ কবেন)।। ৪১।।

বঙ্গান্থবাদ। যোগভ্ৰন্ত পুক্ষ পুণ্যান্তাদিগের প্রাপ্য লোক লাভ করিয়া তথায বছ (দৈব) বর্ধ নিবাদ করেন এবং তদনন্তব পৃথিবীতে পবিত্র শ্রীমন্তের গ্রহে জন্মগ্রহণ করেন॥ ৪১॥

শাস্ত্রভাষ্যৃষ্। কিং তদ্য ভবতি :—প্রাপ্যেতি। যোণনার্থেমু প্রবৃত্ত: সংন্যাদী দার্মব্যাৎ প্রাপ্য শহা পুঝকুতারপুনেধাদিযাজিনাং লোকান্। ততা চোমিহা বাদমনুভূম শাশুকীনিত্যা: সনা: সংবৎসবান্। তত্তোশাস্ত্র ভটীনাং যথোক্তকারিণান্। শীনতাং বিভূতিন্তান্। শেহে শুহে। যোণারপ্রেইভিজায়তে॥ ৪১॥

শ্রীদর্শনিক্তটিক। তহি কিননে। প্রাণোতীত্যপেনারানাং—প্রাণোত।
পুবালাবিধানব্যেবাদিলালিনাং লোকান্ প্রাণ্য তক্র শাব্তী: সনা বহুল্ সংবংসরানুদির
বাসন্থবনুকুর ভটানাং সনাচারাধান্। শ্রীনতাং ধনিনান্। প্রের স যোগন্তীংভিজারতে
দ্বন্ প্রাণোতি।। ৪১ ।।

গীঙার্থনিদ্দীপনী। কোন কোন যোগী বিষয়বাগনার বণবর্তী হইয়া ননোবৈকলা বণতে যোগাই হকে। আর কেব বা অলপকালে নুতুদ্যবাগন জনা নিম্মবৈরবাগাদেওও বোগাদিনি লাভ করিতে পারেন গা। ভগবান এই গ্লোকে প্রথম প্রকার যোগাই বিভিন্তত্বিদ, ওটাবা অভিনানি নারে বালা পুরলোকে শবন করিয়া বুখাব আরু পরিনাগে সংবংগরকাল তথান নাস করেন; তথাকার ভোগাবগান ইবলৈ পৃথিবীত্ব কোন পরিত্র আরুক্তন জনকাশি নহারাজের নায়, অথবা কোন ধনাট বালে জনবাণে পরেন। অনভ্তিনীত্ব কালগাপ সম্পতি পাইয়া অনেক সুকাল্য করিয়া থাকেন। এইল্যা যোগারই বাজি সেরপ পুইকুলে না ভ্রমিনা সম্পান্তর্বপান বিজ্ঞান করিয়া প্রকার থাকেন। এইল্যা যোগারই বাজি সেরপ পুইকুলে না ভ্রমিনা সম্পান্তর্বপান প্রবংশর গুলি ভ্রমিনা থাকেন। এইল্যা যোগারই বাজি সেরপ পুইকুলে না ভ্রমিনা সম্পান্তর্বপান বিজ্ঞান

সন্দীপরী-পরিসিষ্ট । বুবার আরুপরিবাণ-নিষ্টক প্রনা ৮ন আ: ১৭৭ গ্রোকর শীতার্বিদ্দীপনী মধ্যে প্রস্তু ইইয়াতে বৈরাণ্যবানু যোগিগের আন্তর অবপ্রারণতঃ ভীবিত কালে অথবা যোগিনামেব কুলে ভবতি ধীমতাম্। এতদ্ধি ছল'ভতৱং লোকে জন্ম যদীদৃশম্॥ ৪২॥ তব্ৰ তং বুদ্ধিসংযোগং লভতে পৌৰ্ব্বাদেহিকম্। যততে চ তাতা ভূয়ঃ সংসিদ্ধৌ কুকুনন্দন॥ ৪৩॥

মুক্তি লাভ কবিতে না পানিলে বুন্ধলোকে শমন পূর্বক বুন্ধার সহিত মুক্তিভাণী হবেন, ভাষাদিশকে পুনর্জনন এহণ কবিতে হয় না, কিন্তু সকান যোগিশগকে বুন্ধলোকের স্থব ভোগের পর পুনর্বার সংসারে আসিয়া ভারংস্যানাৎকারের জন্য সাধনাভ্যাস করিতে হয় ॥ ৪১ ॥

অবয়বোদিনী। অথবা (অথবা) বোগিনাং (বোণনিষ্ঠ) ধীনতান্ এব (জ্ঞানিগণের) কুলে (কুনে) তবতি (জন্মশ্রহণ করেন)। ঈর্গং (এইরূপ) যং জন্ম (বে জন্ম) এতং হি (ইহাই) নোকে (জনতে) দূর্বভারের (অতি দুর্বত)॥ ৪২॥

বঙ্গান্ধবাদ। অথবা যোগভ্ৰেষ্ট পুৰুষ ভ্ৰন্ধবিচাধিশিষ্ট যোগীর গৃহে জন্মগ্ৰহণ কৰেন একপ জন্ম জগতে অতি তুৰ্লভ।। ৪২।।

শান্ধ প্রভান্তান। অথবেতি। অথবা শ্রীনতাং কুলাবন্যসিন্ যোশিনানের দরিদ্রাগাং কুলে ভবতি ধারতে। ধীনতাং বুদ্ধিনতান্। এতদ্ধি জন্ম ফাবিদ্রাগাং যোশিনাং কুলে দুর্শততবং দুংখেন লভাতবং পূর্বনপেক্ষা। নোকে জন্ম ফাবিদুগং যথোক্রবিশেষণে কলে॥ ৪২॥

ঞীপুরস্বায়িক্ডটীকা। অংপকানাত্যন্তবোণাবংশে শতিবিল্যুক্তা। চিনাতান্তবোণাবংশে তু পানান্তবমাহ—অথবেতি। যোণনিষ্ঠানাং ধীমতাং জ্ঞানিনামেন কুলে ভালতে। ন তু পূর্ব্বোলানানান্তবোণানাং কুলে। এতহুদ্দ স্টোতি—ঈদৃশ্যং যজ্জন—এতদ্ধি লোকে দুর্বততরং। যোক্তহেত্বাং॥ ৪২॥

মীতার্থসন্দীপনী। এই শ্লোকে ভণবান্ দিতীয় প্রকার যোগৱন্ট ব্যক্তির কিন্তুপ গতি হইবে তাহারই ব্যাল্ডান কবিতেছেন। তিনি নরবাতে কণবিক্ষণী বর্ণাহ্বপ বা গাণিক ঐপুর্যাহ্রপর্কার নহাগতে নিপতিত হয়েন না, তাঁবার সাবনকালীন প্রদা ও বৈবাগাসূত্র প্রথবেতা দরিত যোগীর গৃহে তাঁহাকে আবির্ভূত করে। পৃথিবীতে বোগীর গৃহে চরহার বছর ক্রেয়া বছই দুর্বভা। প্রবিত্তর পুরে জনাপেনা যোগীর গৃহে জন প্রেট্ডর। কেননা, শ্রীমান্তের গৃহে জনিবলে কুলা ভালিকা, উত্তর বস্তালভার, স্থানবী রীব সমাগন ইত্যাদি চিত্রবিক্ষেপকর অবনক কারণ আবিত্ত ইবা। কিন্তু যোগীর গৃহে যে সক্র ওপ্রবা নাই, কেবল কিন্তুপে বুধানাত ইবার, কিন্তুপে হাবান-নন পুনর্বাভ হইবে, তাহাবই সম্বাব হইনা পাকে।। ৪২॥

অধ্যাবোধিনী। কুক্রনশন (হে কুক্রনশন) [সেই যোগর পুরুষ] ভত্র (সেই অন্নে) পৌর্লদেহিক্র (পূর্বজন্মকৃত) ডং (সেই) বুদ্ধিসংযোগং (প্রানসাধিনী বুদ্ধি) নততে

পূর্ব্বাভ্যাদেন তেনৈব ছিয়তে হ্যবশোহপি সঃ। জিজ্ঞান্মরপি যোগস্য শব্দব্রহ্মাতিবর্ভতে॥ ৪৪॥

(লাভ কৰেণ) ভত্ত চ (তদান্তৰ)ভূষ (পুশলার) স গিন্ধৌ (মুক্তিৰ গিনিত্ত) যততে (যতু করেণ) ॥ ৪০॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কুক্নন্দন। যোগভ্ৰেষ্ট পুৰুষ জন্মগ্ৰহণ করিলে ভাঁহাব পূৰ্ব্বদেহেৰ সংস্কারানুক্তপ জ্ঞানসাধিনী বুদ্ধি লাভ কৰেন, এবং তদনত্তৰ মুক্তিৰ নিনিত্ত অধিকতৰ যত্ন কৰিতে থাকেন॥ ৪৩।

শীশ্বরতান্ত্রন্। ফনাং—ড্রেডি। তত্র বোগিনা কুনে ত বুদ্ধিস যোগ বুদ্ধা সংযোগ বৃদ্ধিস যোগ লভতে। পৌন্দদেহিক পুন্ধবিদা দেহে ভব পৌন্দ দেহিকন। যততে চ প্রযক্ত করোতি। ততপ্তসনাং পুন্ধকৃতাং সন্ধানাধ্র্যো বহতব স্বামিন্ধী স্বামিন্দিভ হে ককাদা।। ৪৩।।

শ্রীধরম্বামিক্তটীকা। তিত বিন ? অত আহ—তত্তেতি সাদ্ধো। স তত্র ধিপ্রকারেহপি জন্মনি পুরুদেহে ভব পৌন্দাহিক। তানে বুজবিষয়া বৃদ্ধা। স যোগ লভতে। তত্রুত ভুয়োহধিক স সিকৌ নোকে প্রবত্ত করোতি॥ ৪৩॥

অষয়বোধিনী। স (তিনি) অবশ অপি (মত না করিবেও) তেন এব (গেই) পুন্ধাভ্যানেন (পুন্ধাভ্যাস বশত) বিষয়ত (অভিভূত হা) যোগ্য (তরজানের) জিজায় অপি (জিজান্ন হইবেও) শাদবুজ (বেশকে) অভিবরতে (অভিন্যান করেন)।। ৪৪।। বঙ্গান্ধবাদ। 'বোগভ্রুন্ট ব্যক্তি যত্ন না করিলেও পূর্ববিভাগে বশতঃ তাঁহার প্রবৃত্তি হইয়া থাকে। তিনি আত্মজ্ঞানের জিজ্ঞান্ন হইলেও বেদোক্ত কর্ম ফলের অপেকা অধিকতর ফল লাভ করিয়া থাকেন।। ৪৪ ॥

শাৰ্কভাষ্টন্। কথং পূর্ণদেহবুদ্ধিসংযোগ ইতি? উচাতে—পূর্নেতি। যং পূর্ণজনননি কৃত্যেহত্যাস: স পূর্ণাভ্যাস:। তেনৈব বনবতা বিষতে সংগিছ্কো। হি যামাববশোহপি স যোগরই:। ন কৃতং চেনেখাগাভ্যাসজাং সংশ্লাবাং বনবতার্বর্গাদিনকথং কর্ম তবা যোগাভ্যাসজনিতেন সংশ্লাবেণ বিষতে। অধ্যান্তিকবরবাং কৃত্তেন যোগভাষে সংশ্লাবাং ভিত্ত্যত এব। তংশায়ে তু যোগজাং সংশ্লাবা ব্যাসের কার্যানাবততে। ন নীর্বকানস্বাগাপি বিনাপজ্যাজীতি। অতো জিজাহ্বপি যোগাস স্বন্ধপং জাতু-বিজ্লাপি যোগাপে প্রবৃত্ত:—সংন্যাসী যোগাগই: সাম্প্রাং —সোহপি শন্ত্রন্ধ বেনাজনকার্নিক্রিক্তর্পাক্রিকারিবাতি। কিনুত বুদ্ধা যো যোগং ভল্লিক্রিহিভাসাং কর্যাগ। ৪৪।।

শ্রীধরস্থামিক ভটাকা। তত্র হেতু:—পুর্ন্ধতি। তেনৈর পূর্ব্বদেহকুতাভ্যাদেশাবনোহাপি কুত্রিকারকাবাদনিছে: পি স রিয়তে বিশবেভাঃ প্রাবর্ত্তী বুধানিষ্ট: ক্রিয়তে।
তদেবং পূর্বাভ্যাসবদেন প্রযন্ত্রং কুর্লছদৈর্বিচ্চাত ভটানমর্থং কৈনুত্রনাটনে স্ফুট্রাভি—
বিজ্ঞান্থবিতি গার্কেন। যোগসা স্বন্ধ্রপং নিজ্ঞান্তরের কেবনন্। ন তু প্রাপ্তবোগঃ।
এবংত্তে যোগে প্রাবিহ্যাব্রোহিপ পাগিখান্ যোগাহাটিংপি শক্ষর্ম বেদনভিত্রতিত।
বেপেক্রকর্মফনানাতিক্রানতি। তেভ্যোহাধিকং কলং প্রাপ্তা নুচাত ইতার্থ:॥৪৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। যোগনাই ব্যক্তি দবিদ্র যোগীব গৃহে জনপ্রহণ কবিনে কানিনী-কান্ধন আদির অভাব বণতঃ ভাঁহার জাননাতের বিশ্বা না হইতে পাবে , কিন্তু যিনি আবোদ-ধানো ও উৎসব পূর্ণ ঐশুর্য্যসন্দা, বার্তিক পৃঁহে জনপ্রহণ করেন, ভাঁহার জান মাত করা অনুবাগরহত; কেননা বিষয়নাণি ভাঁহাকে ভোগাসক্ত করিয়া ভূবে। ব্যক্তরের ক্রের্যার জন্য ভাগবান এই প্রোকে বনিতেছেন যে, শ্রীবছের পুল্লাভ যোগনাই লাকির পূর্বে জ্ঞানাভাগেব গাংছার এতই প্রবন্ধ ভ তীব্র যে, বিষয়নাণি সন্থাব আদিরেও পূর্ব জ্ঞানাভাগেবে গাংলার করিবার ক্রিয়ার ক্রম ভালাভাগেব গাংছার এতই প্রবন্ধ ভ তির্বাদির ক্রিয়ুত্তেই উপস্থিত হইতে গারে না। বিনা যত্তে ভাঁহার মন তথ্তানালাভের জন্য ধাবিত হইবে। বেণোক্ত কর্মনাণির ফল তরমিজাগার অপারিনেয় পরিত্র করেকে অভিভূত করিতে পারে না; ভাই খোণীর পূর্ববাদনানুকাণভোগার্বিষয়ে উপস্থিত হইমাও ভাঁহার তথ্তানাক্ষানাভাগার অভ্যানাক্ষার পার্বাহ্ব ক্রমানাভাগার বিষয়ে উপস্থিত হইমাও ভাঁহার তথ্তানাক্ষার মাত করিবার কর্মনাক্ষার মাত্র ক্রমানান প্রথমিত করিবার ব্যব্যায় সাজিত হইমাও আজ কোগার বিরহিনপাণিতে অবশাহন কবিবের ; ভাহা না করিবার বিষয়রহার জনার সভিত্র ইয়াত আজ কোগার বিরহিনপাণিত অবশাহন কবিবেন ; ভাহা না করিবার বিষয়রহার জনার বিন্তিত উইমাত পায়ে ভাই বিশ্ব ক্রমান্য বার ক্রমান্য সভিত্র ইয়াত আজ কোগার বিরহিনপাণিত অবশাহন কবিবেন ; ভাহা না করিবার বিষয়রহার জনার দিতে উন্যত। খায় ভাঁহার পুর্বিজ্ঞানসংখ্যান প্রত্তিক ক্রমান্তর ক্রমান্তর ক্রমান্তর বিরহিন পাণিতে অবশাহন করিবেন ; ভাহা না

প্রয়ত্বাদ্ যতমানস্ত যোগী সংগুদ্ধকিন্ত্রিয়ঃ। অনেকজন্মসংসিদ্ধস্ততো যাতি পরাং গতিম্ ॥ ৪৫ ॥ তপপ্রিড্যোহ্ধিকো যোগী জ্ঞানিভ্যোহ্পি মাতাহ্ধিকঃ। কল্মিড্যান্দ্রাধিকো যোগী তম্মাদ্,যোগী ভবার্চ্জ্যুন ॥ ৪৬ ॥

প্রভাবে উত্তেজিত হওষায় তিনি ভণবানেৰ নিকট কুতাগ্রনিপুটে যোগতম্ব জিল্লাদা কৰিণতছেন , আন্ধ সামান্তাপ্লধণ্ড অৰ্জুনেৰ ভম্বন্ধান-চিত্তাকে অভিতৃত কৰিতে পারিতেছে না ॥ ৪৪॥

অন্ধরবাদিনী। তু (কিন্তু) প্রযন্তাং প্রযন্তবাদী (আবী পুরুষ) অনেকজন্মগণ্ডেছ কবিয়া) সংগুদ্ধকিল্মিং (নিশাপ হইমা) আগী (আশী পুরুষ) অনেকজন্মগণ্ডেছ (ব্যজন্মে দিশ্ধ হইমা) ততঃ (অনন্তব) প্রবাং গতিং (প্রমা গতি) যাতি (লাভ কবেন) ॥ ৪৫॥

বঙ্গাপ্ধবাদ। যে যোগী পুৰুষ পূৰ্ব্ব প্ৰযত্ন হ'হতে অধিক প্ৰযত্ন কৰেন, তিনি নিষ্পাপ হ'ইয়া জন্মজন্মান্তরীয় পুণ্যকলে ঐ জন্ম গ্ৰহণ কৰেন, এবং সাধনপৰিপাকছারা মৃক্তি লাভ কৰিয়া থাকেন॥ ৪৫॥

শাদ্ধরভান্যন্। কুতাচ বোণিখা প্রেম ইতি দেপ্রবাচনিত। প্রবাচনিক তবং যত্নান ইতার্ম:। তব্র বোণী বিধান্ গংডজনিহিছেনা বিভজনিহিন্ন: সংজ্জনাপ:।
আনেকেমু জনমন্থ কিঞ্জিৎ কিঞ্জিৎ সংস্লাবজাতমুপচিত্রা তেনোপচিতেনানেকজনকুতেন
সংসিজোহনেকজনম্যানিক:। তত্তা লক্ষমানপর্মনান মনু মাতি পবাং প্রকৃষ্টাং পতিম।। ৪৫।।

শ্রীধরমামিক্ডটীকা। প্রযন্তাদিতি। যদৈবং নদপ্রযন্তোহিপি যোগী পনাং গৃতিং যাতি তদা যন্ত যোগী প্রযন্তাদ্ররোভবনধিকং যোগে যতমানো যন্ত্রং কুর্ন্ননূ যোগেনৈন সংক্ষাকিলিয়ো বিশ্বতাগিং গোহনেকেযু জনন্যুপচিতো যোগেন সংগিদ্ধ: সমাগ্রানী ভবা ততা প্রেটা গতিং যাতীতি কিং বজবানিতার্য: ॥৪৫॥

গীতার্থসন্দীপনী। জন্ম জন্ম পুণ্য কবিতে করিতে জীবের পাপ বাসনা বিবাই হয়। তৎপরে বুজনাকাৎকাবেব নিনিত্ত বিমন বুদ্ধির উদয হয়। অতঃপর তত্ত্বজিপ্রাপার হারা যোগাত্যাদে প্রবৃত্তি হম। এই যোগাত্যাদের জীবের আয়প্রানের উদয় হয়। এইরূপে ক্রমে ক্রমে সাধনার পরিপাক হইকে মুক্তিলাত হয়।। ৪৫।।

অবয়বোদিনী। যোগী (বোগী পূরণ) তপবিতা: (তপবিণে মপেনা) মধিক: (শ্রেষ্ঠ), জানিতা: ম্মনি (প্রোবজানিশে মপেনা) মধিক: (শ্রেষ্ঠ), যোগী (গোণী পূরুষ) কম্মিতা: চ (ক্ষমিণা মপেনাও) মধিক: (শ্রেষ্ঠ) [ইয়া মানার] নত: (অভিনত), তেসমৎ (মতএব) মর্জুন (হে মর্জুন) [জুনি] যোগী তব (যোগী হও)।। ৪৬।।

८९ ट्राङ

(যাগিনামপি সার্ক্তিয়াং মাক্ষাতেনান্তরান্থনা)। অন্ধাবান্ ভজতে (যা মাংস (ম যুক্ততমো মতঃ॥ ৪৭ ॥

ইতি শ্রীনহাজাবতে শত্সাহযুগাং সংহিতাঝাং বৈয়াসিক্যাং জীমপর্বাণি শ্রীভণনদশীতাসুপনিষৎস্থ বুদ্দবিদ্যাঝাং মোণশাজে শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে ধানামোণো নাম মর্মেচকামার: I

বঙ্গান্তবাদ। তত্ববেভা যোগী তপদ্বিগণ অপেকা শ্রেষ্ঠ, পরোক্ষ-জ্ঞানিগণ অপেকাণু শ্রেষ্ঠ, এবং ক্ষিণণ অপেকাণু শ্রেষ্ঠ। অতএবহে অর্জ্জন! ভূমি যোগী হও॥ ৪৬॥

শাহরতাষ্যান্। ফানাদেবং তানাং—তপমিতা ইতি। তপরিত্যোহধিকো যোণী।
জানিত্যোহপি। স্লান্যর শালাধিনাথিতান্। তয়স্তোহপি নতো প্লাতোহধিকং শ্রেষ্ঠ
ইতি। করিতা:—অণ্ট্রিয়ালাদি কর্ম। তয়স্তোহধিকো যোণী বিশিষ্টো ফানাফানান্ যোণী তবার্জন।। ৪৬।।

শ্রীদরস্থানিত্রতীক।। ফনাদেবং তামাং—তপথিতা ইতি। তপথিতা: কৃচ্ছে-চামারণাদিতপোনিষ্কেতা:। ভানিতা: শার্গুটানবেমাংপি। ক্ষিতা ইটাপূর্বাদিকর্ম-কাবিতোহিপি। বোণী থেকে ন্যাতিনতঃ। তামারং বোণী তব।। ৪৬॥

গীভার্থসন্দীপনী। বাঁধানা কেবন কৃজ্যুচান্দাগদি তপোনুত করিনা থাকেন এবং বাঁধানা বাণ-বজাদির কার্য্যে বাব, আর যে সকল জানী আরাকে পবোক বোর করেন, তৎসমুব্য অপেকা একনাত্র মুক্তিপিপাহ যোগী থেষ্ঠ, কেননা তাদুর্শ যোগী তরত্রান, ননোনাশ ও বাসনা-ক্ষমানা ফীবন্যক্তি লাভ করিনা থাকেন।। ৪৬।।

অবয়বোধিনী। গর্কেখাং (সকন) খোণিনান্ খাপি (খোণিণাণের নব্যেও) যং (বিনি) প্রচাবান্ (প্রচাযুক্ত) নপণতেন অন্তর্গান্তনা (নপণত চিত্ত হারা) নাং (আনাকে) ভকতে (আরাধনা করেন), সং (সেই যোণী) নে যুক্তনং নতং (আনার নতে সর্পাপেন্স। নেষ্ট্ৰ) ৪.৪৭.৪

বঙ্গান্ধবাদ। যোগিগণের মধ্যে যিনি মন্চাতচিত হইয়া কেবলমাত্র আমাকেই আবাধনা করিয়া থাকেন, তিনি সকল অপেন্দা পরম ত্রেষ্ঠ॥৪৭॥

শাহরতায়ন্। বোণিনামিতি। বোণিনামিপ স্কেলাং কলাবিতাদিবান্সরাণং মধ্যে মুল্যতেন মন্নি বাহুদেবে সমাহিতেনাররায়নারঃকরণো। এয়াশানুসূ দুধানং সূত্তকতে সেবতে যে মান্। স বে মন যুক্তমাহতিশ্যেন যুক্তা মতোহতিপ্রেত ইতি।। ৪৭ ॥

देखि न'करत क्षेड्र'तर-गीडाङ्ग्या पर्वादकाय:।

শ্রীপরস্থামিক্ততীকা। যোশিনানপি যননিষনাদিপনাণাং মধ্যে নততঃ শ্রেষ্ঠ हेजार—यापिनाव नीजि। वनपाउन स्यागास्थन। धरनावना सनमा। या सा र्शनराभुवः बाद्युत्पवः। अकायुकः गन् जजरुः। भ स्थानपुरक्षम् स्थाके। सम भःसङः। খতে। মন্ত্ৰকো ভবেতি ভাব:।। ৪৭ ।।

আশ্বযোশমবোচদু যে। ভক্তিযোশশিরোমশির। তং বলে প্ৰমানদং মাধ্বং ভব্লাবিধিম।। ইতি শ্ৰীশ্ৰীপৰস্বামিৰ তায়াং ভণৰদশীতাটীকাষাং স্কৰোধিন্যাং ধ্যান্যোশো নাম ঘটোহধ্যায়: 1

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি জন্মজন্মান্তরে পণ্যপঞ্চ সাধন করিয়া সম্জনসঞ্চ ও যোণাভ্যাস কবিষা ভাগবদতপ্রপ্রাণ ও ভাগভানিপ্রায়ণ হয়েন, তিনিই অর্থাৎ ভাগভানিপ্রায়ণ যোণীই সকল সাধক অপেক। শ্রেষ্ঠ। যে ব্যক্তি ভক্তিহীন হইয়া যোণাভ্যাস করে, সে বিশুদ দীবস ইন্দণ্ড চৰ্বণ কৰে নাত্ৰ। এই শ্ৰোকে ভগৰানু ভঞ্জিযোগকে শ্ৰেষ্ঠ বলিয়া উল্লেখ এবং অংজুনকে ভল্তিযোগের নির্ম্মল পথের পথিক হইতে সঙ্কেত করিলেন।

ষষ্ঠাধ্যাযের প্রথমে ভণবান্ চিত্তশুদ্ধিব হেতুভূত কর্ম্মযোগের ব্যাধ্যা কবিলেন। তদান্তৰ কৰ্ম্মন্যাম এবং মাম্বোপান্ন যোণতৰ ৰ্যাখ্যা কৰিয়াছেন। তৎপৰে অৰ্চ্ছুনের আক্ষেপ নিবাৰণ পূৰ্বক মনোনিগ্ৰহেৰ উপায় বলিয়াছেন। তদনত্তৰ যোণন্তই ব্যক্তির পুক্ষার্থপুন্যতার সংশ্য নিবারণ করিয়াছেন। এই সকল উপদেশ দারা কর্ম্মকাণ্ড এবং "দং" পদ নিরূপণ কবিষা প্রথম ছয় অধ্যায় সমাপ্ত করিলেন। 'প্রদ্ধাবান ভজতে যো মানু" এই বচনে ষিত্ৰীয় ছয় অধ্যায়ে যে ভজিযোগ ব্যাখ্যা ছাত্ৰা "তৎ" পদাৰ্থ নিজপণ কবিবেন তাহাবই সূচ্যা কবিবেন।। ৪৭।।

ইতি শ্রীমদবধতশিষ্য প্রমহংগ প্রিবাজকাচার্য্য শ্রীশ্রীকঞান দম্বামি-মহোদয়-প্রনীত "গীতার্থসন্দীপনী" নামক ভাল-তাৎপর্য্য-ব্যাপার वर्क व्यक्षात्र मनाश्चे ।

॥ প্রথম ঘটক ।।

সপ্রনোহধ্যায়ঃ।

থ্ৰীভগৰান বাচ।

মিয়াসক্ষমনাঃ পার্থ যোগং যুঞ্জন্মপান্তঃ। অসংশয়ং সমগ্রং মাং যথা জাসাসি তৃচ্ছু ৭ু॥ ১॥

য়য়য়৻বাধিনী। ইভগবান্ উবাচ (ভগবান্ বলিলেন)। পার্ব (হে পার্ব।)
বাবাতে) আনত্তননা: (আনজ) নবাইব: (আনাব পরবাগত হইবা) (ত্নি) বোগং মুক্রন্
(বোগাত্যাস করিয়া) সমগ্র: (সর্কবিভূতিসপান) নাং (আমাকে) বথা (ফেরপে) অসংশয়্ম
(নি:সংশক্রপে) জাবাদি (বিদিত হইবে) তথ (তাহা) শূর্ (শ্বব কর)।। ১।।

বঙ্গান্থবাদ। ভগবান্ বলিলেন--হে পার্থ! তুনি আনাতে (পর-নেখরে) একান্ত আসক্তচিত্ত ও আনার নিতান্ত শরণাগত, অতএব পূর্ব্বোক্ত যোগাভ্যাস করিয়া তুমি নিঃসংশয়রূপে সর্ব্ববিভূতিসম্পন আনাকে (পরমে খরকে) কি প্রকারে বিদিত হ'ইবে, তাহা প্রবণ কর ॥ ১ ॥

শাস্ত্রভাষ্যম। "বোণিনামণি শর্কেখাং মনগতেনাগুরাসনা। থাজাবান্ ভাষতে যো
মাং স নে যুক্তহনে নতঃ।" (গীতা ৬।৪৭) ইতি প্রশ্বীবন্দ্রনাস্য স্বাহনেবৃশ্য
নিবাহন ত্রমেবং মনগতাররালা স্যাসিত্যেত্রিসক্তিগবানুবাচ—ম্বাহীত। মির ক্ষামার্থনিবাহনে প্রমেশ্রে আসক্তং ননো বস্য স্বাহাসকননা:। হে পার্থ। যোগং যুক্ত
মনস্বাবানং কুর্জন্ব। নরাগ্রমাহত্তনে পরবেশুর আগ্রনা স্যা ননাগ্রম:। যো হি
কণ্চিম পুরুষার্থন কোচিন্ববী ভবতি স তংবাবনং কর্মাণিহোত্রাদি তপো পানং বা
কিফিনাগ্রম প্রতিপদ্যতে। অরং তু রোগী নানেবাগ্রহং প্রতিপদ্যতে। হিমান্যম সাবনাগ্রহং নব্যাবসাক্ত্রনা ভবতি । যত্তেবংভূতং সনুসংগ্রহং সমগ্রং সম্বহং নিভূতিবনক্রেয়ানি ওসক্ত্রা, নাং যথ। যেন প্রকারের ভ্রোস্যাসি সংগ্রমন্তরের—এরনের
ভারানিতি—তত্ত্ব্রুয়ানে মা। যে। ।।

শ্রীধরস্বামিত্ততীকা।

বিজ্ঞেনায়নত্তবং স্থোণং সমুদীবিত্র। ভদ্দনীয়নপেনানীনৈশুরং ক্রপমীর্যাতে॥

পृथ्वीबागाय जनगंदिनाखराङ्गा त्या नाः उत्तर त्या त्य पूक्ताना में देशुन्त्।

उत्तर कीनुगङ्कः यगा उद्धिः कर्दरमाजात्मकार स्वयंद्रशः निक्तपृथ्विमान्द्रशेष्टिनामुन्तिः

नवागकनना देशि। मदि भगत्वपुद्ध यागकन्द्रिनिविद्देः तत्य नगा गाः। नगन्द्रसाध्यद्रवानद्रक्ष यगाः। यननानग्रनः मत्। द्रवाः युक्तुज्ञान्। यगस्यः दशः उन्तर्द्रानः।

साः स्वर्धः विद्विद्रदेतपृथ्वीतिमिटिरः यथः छागानि एनिरः नयः वकानानः नृत्॥ ।॥

ÓSE

জ্ঞানং তেহুতং সবিজ্ঞানমিদং বক্ষ্যাম্যশেষতঃ । যজ্জাত্বা নেহ ভূয়ে।হ্ন্যজ্ জ্ঞাতব্যমবশিষ্যাতে ॥ ২ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। গীতার প্রথম ঘটকে সর্ববর্ত্তসন্ত্রাসক্রপ সাধনের বিষয় বিশেষকর্পে কথিত হইষাছে , উহাৰই মধ্যে যোগ ও "তুং" পদেব লক্ষ্যন্তমাপ জ্ঞেৰ বস্তু প্ৰতিপাদিত হইযাছে। এফণে দিতীয় (নগা) ঘটুকে ভগবান ধ্যেয় বুল প্রতিপাদনপূর্ণক "তং" পদার্থের লক্ষ্য স্বরূপ প্রমায়ার ব্যাখ্যা করিবেন। ভূণবানু ইত্ত:পূর্ব্বে "যোশিনামপি সর্কেষাং মণ্ণতোভনালনা। প্রদাবান্ ভজতে যো মাং দ মে যুক্তমো মতঃ॥" শ্লোকে যে ভণৰভক্তিশার্ণেৰ সূচনা কৰিয়াছেন, সপ্তমাধ্যায়ে তাহাৰই বিশেষরূপে ব্যাখ্যা কবিবেন। ভণনানের কি প্রকাব স্বরূপের আনাধনা কবিতে হইনে, কি প্রকাবে তাহাতে নন সনিবিষ্ট করিতে হইবে, অর্জ্জন এ কথা প্রকাশ্যভাবে জিন্তাসা না কবিলেও ভঙ্কের প্রাণস্ব। কুপানু ভূণবানু তাঁহার মনোণত ভাব জানিয়াই এতৎ প্রশুহবেব উত্তব দিতেছেন।

ভূতা প্ৰভূব আশ্ৰিত হইবাও তাঁহাতে আগজ না হইবা জী-পুত্ৰাদিতেই আগজ হয়, কিৰ অৰ্জ্জনকে আখিত ও আগত উভ্যতঃ অনুণত জানিয়াই কৃপা ও প্ৰেমেৰ বণীভূত হইয়া ভগবানু কহিতেছেন, যে, আমাব পূর্কোক্ত মনোনিবোবাদি যোগ-কৌশনেৰ কৰা শুনিষাছি, কিন্তু অপভাবেৰ কোন প্ৰকাৰ অসভ্য হইলে হয়তো প্ৰমায়াকে নাও জানিতে পাব। কিন্ত যে উপায়ে সর্ব্ববিভূতিসম্পন্ন আনাকে "নি:সংশয়" জানিতে পাবিবে, তাহা তোমাকে কহিতেছি, ধ্ৰণ কৰা। ১॥

অব্যুবেখিনী। খহং (আমি) তে (তোমাকে) সবিজ্ঞানন্ (খনুভব সহিত) ইদং (এই) জ্ঞান্ম (জ্ঞানেৰ কথা) অশেষতঃ (অশেষপ্ৰকারে) ৰক্ষামি (সলিৰ), যৎ (যাহা) ভাষা (জানিয়া) ইহ (এই শ্রেমেবিষয়ে) ভূম: অনাৎ (আন বিছ) ভাতবাং (कानियान) न व्यवसिधारक (व्यवसिष्ठे शांकिरव ना) ॥ ३ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। আমি ভোমাকে যে সাধন-ফলাদি সহিত জ্ঞানবিজ্ঞানের কথা বলিতেছি, সেই চৈতক্তৰূপ জ্ঞানকে বিদিত হইলে আৰু বিছুই জানিবার व्यवनिके शिक्टिन ना ॥ २ ॥

শাহরভাক্তম্। তচ দ্বিষয়:—আননিতি। নোনং তে তুভানহং স্বিজ্ঞানং বিজ্ঞানসহিতং স্থানুভবসংযুক্তনিদং ৰক্ষ্যানি কপদ্বিষ্যানি। অশেষতঃ কার্থ স্থান। তম্ব সোনং বিৰবিতং ভৌতি শ্ৰেত্ৰভিনুৰীকৰণায়। যত্যাহা যত্যানং ভাহা নেহ ভূম: পুনৰ্তাতৰাং পুৰুষাৰ্থনাধননৰশিষাতে নাবশেষো ভৰতীতি। মতুজ্ঞো য: স স্কল্পে ভৰতীতাৰ্থ:। অতো বিশিষ্টফলখাদুর্নভতর প্রাণয় ॥ ২ ॥

এখরস্থানিক্তটীকা। বক্ষাবাণং তানং ভৌতি—স্থানিতি। তানং শালীয়ন্।

মন্নব্যাণাং সহস্রেরু কশ্চিদ্ যততি সিদ্ধায়। যততামপি সিদ্ধানাং কশ্চিন্নাং বেদ্ভি তত্ত্বতঃ॥ ৩॥

বিজ্ঞানমনুভবস্তংগহিত্য। ইদং মহিষয়য্। অশেষতঃ সাবল্যেন বল্যানি। যজ্ঞাথেছ শ্রেমামার্গে বর্ত্তমানস্য পুনবন্যজ্ঞাত্ব্যমবশিষ্টং ন ভবতি। তেনৈব কৃতাথো ভবতীতার্থ; ॥২॥

মীতার্থ সন্দীপনী। পরনেশুর অধিতীয় পূর্ণবরূপ, এইরূপ বুরিতে পাবার নান "প্রান", এবং শ্রবং-ননা-বিচারাদি হাবা আদ্বাতে পরমান্ত্রাকে অনুভব বরার নান "বিপ্রান"। এই জান-বিপ্রানেশ গাধনা বিদ্যাপ করিতে হন, ও তভারতের ফলই বা দিরুপ, তাহা সম্বতই ভগবান বিনেশ। তিনি সর্পঞ্জ, এইজন্য অর্জ্জুনে জাতব্য কোন বিষয়ই তিনি উপেশ্যাকরিকে না। জানের হাবা বুরুবস্তকে বুরিলে ও বিজ্ঞানের হাবা তাহাকে অনুভব করিলে আর জানের হাবা বুরুবস্তকে বুরিলে ও বিজ্ঞানের হাবা তাহাকে অনুভব করিলে আর জানের হাবা কাহাকি প্রাক্তি প্রাক্তি প্রাক্তিন আর জানির কিছুই অর্থিপি প্রাক্তিন না। মহা।

সন্দীপনী-প্তিশিষ্ঠ। ৩য় অধ্যায় ৪১৭ শ্লোকেব গীতার্থসলীপনী নধ্যে 'জান-বিজ্ঞান' বিষয়ক ব্যাথায়ে দুইবা ॥ ২ ॥

অন্ধাবোমিনী। নন্ধ্যাগাং গহত্যেষু (গহয় গহয় মানুষেণ মধ্যে) কণ্চিৎ (কেং) দিমমে (জাননাভেন জন্য) যততি (চেষ্টা কৰে), (সেই) দিমানাং (দিমিনাতাথি গাবক-নিগের) যততাম্ অপি (প্রবত্নীনদিশেন মধ্যেও) কণ্চিৎ (কোন ব্যক্তি) মাং (আমাকে) তবতঃ (স্বন্ধপতঃ) বেত্তি (বিদিত হয়)।। ৩।।

বাদান্ধবাদ। শহস্র শহস্ত মনুষ্যের মধ্যে একজন হয়তো জ্ঞানলাভের জন্য যত্ন করে, আর তাদুশ সহস্র প্রযন্ত্রকাবীর, মধ্যে কেহ হয়তো আমার (পরমেশ্বের) স্বরূপতত্ন বিদিত হয়।। ৩।।

শাদ্ধপ্রস্থায়ন। কথনিতি ? উচাতে—ননুষ্যাণানিতি। ননুষ্যাণাং নধ্যে সংযোধুনেকেযু কণিচন্ যততি প্রবত্তাং করোতি শিদ্ধয়ে সিদ্ধার্থন্। তেয়াং যততানপি সিদ্ধানান্। সিদ্ধা এব হি তে যে নোকায় যততে। তেয়াং বশ্চিদের নাং বেভি তম্বতো যথাবং॥।।।

শ্রীধরপানিক্তভীকা। নহজিং বিনা তু যত্ নোনং ধূর্মতনিত্যাং—নন্দুগাণীনিত।
অনংখ্যাতনাং জীবানাং নধ্যে নন্দ্রানাতিরিজানাং শ্রেমির প্রবৃত্তিবের নাজি। ননুম্যাণাং
তু সহয়েশু নধ্যে ক্লিচনের প্রকৃত্তিপ্রাবশান নিজমে আরজানার প্রথততে। প্রগত্তং
কুর্জতানিরি সহয়েশু কলিচনের প্রকৃত্তিপ্রবশানারানাং বেতি। তাদুশানাং চাল্লজানফিলানাং
সহয়েশু কলিচনের নাং প্রবাহানং নংগ্রশাদেন ত্রতে বেতি। তদেবনতির্পূর্জনাধি
নত্তানং ব্যানীতার্ব:॥০॥

গীতার্থসন্দীপনী। তদন-ক্রনান্তরের পুণ্যপুঞ্চলে ভীব মনুমাদেহ লাভ করে। তদনধ্যে যোগাধিকারী ছিলদেহ লাভ করা আবার সকলের সম্ভব নহে। হিল হইলেও সকলেই যে 250

ভূমিরাপোগ্নলো বায়ুঃ খং মনে। বুদ্ধিবেব চ। অহংকার ইতীয়ং মে ভিন্না প্রকৃতিরষ্টধা॥ ৪॥

বিৰেকী ও শুদ্ধান্ত কৰণ হইৰে তাহাৰও ণিশ্চিততা নাই। এইজন্য ভণৰান্ ৰনিতেছেন বে কম্ম ওযোগাণুৱাণ পুৰুক আয়ুটোনেৰ অধিকাৰী অতি বিবল। আবাৰ আহুটাণ করিতে ক্রিতেও বিপদ নিয়ুবশা, অনেকেই আদ্বাকে ছানিতেও পাবে যা। পাছে অজ্ঞুনেব এক ব আৰম্ভ। হয় যে দেব দাৰে মাৰে শ্ৰহণাদি সকলেই তো বামকুঞাদিকপী ভণবাৰ্যকে বিদিত আছে তবে সহয়েৰ মধ্যে কোনও ব্যক্তি একপ বলিলেন কোৰ এই সাশ্য পরিশার করিবার জন্মই ভারান ৩বত শৃংদ ব্যবহার করিবাছেন অধাৎ ভাষানৰে শুখ চক্ৰ শদ্য প্ৰধানী বাং ক্ষ্ণ আদিৰূপে অনেকে ছানিতে পাৰে বটে বিস্ত তাশ তে। তাশার নিতামিদ্ধ স্বৰূপ সংশ-এতাবং নিজ মাথাকলিপত বিগ্রহ মাত্র। তাঁশবে স্বরূপত জানিতে হইলে গুরুর নিবট নহাবার্যাদির উপদেশ না পাইলে উপায় াই। এই হাট অতি অলপ নাৰ্টে প্ৰত টোলেৰ অধিকাৰী হয়॥৩॥

অব্যবোদিনী। ভূমি (পৃথিবী) আগ (জন) আন (তেছ) বায়ু (বায়ু) খ (আকাণ) মা বৃদ্ধি অলকার এক চ (মা বৃদ্ধি ও অলকার) ইতি ইয় (এ^৯) মে (আনাব) অষ্টদা (অ>বিন) ভিন্না প্রকৃতি (ভিনু প্রকৃতি)।। ৪।।

বঙ্গাল্লবাদ। পৃথিবী, জন, তেজ, বায,, আকাশ, মন, বুদ্ধি ও অহঙ্কার--আমার [পরমেখনেব] এই অটবিধ ভিন্ন প্রকৃতি ॥ ৪ ॥

শাম্বন্তান্যন্। প্রোনার প্রবেচনান্ত্র্বীবাদ্যার—ভ্রিবিভি। ভ্রিবিভি পুথিবী সমাত্রমুচাতে। । পুরা। িয়া প্রস্তিবসংধতি বছলিং। তথাবাসলোচপি ভাশপ্রাংশারোচ্যান্ত—আপোশালো বায়ু ধন। না ^চতি নাম কারণনৰ বাবে ণুণাতে। বুদ্ধিবিতার কারকারণ নরভ্তর। আরু লার ইত্যাবিদ্যালয় স্কর্যাস্কর। येथा विषय बुक्रणी विष्णुकारक। अध्यस कांद्रवाम गानम्माक मुलमानगम माद्र मेखाकारक। প্রবর্তনরালন্দান আনু নার এব দি সক্ষা প্রবৃত্তিনীলা দ্ব লোক। দিটীয় शुरुषका श्रविक्तिर्द परेपपुरी ना गुरुष्टि हा िना स्टब्स म्याना। सा

অপরেয়মিতস্তুফাং প্রকৃতিং বিদ্ধি মে পরাম । জীবভূতাং মহাবাহে। যয়েদং ধার্য্যাত জগৎ ॥ ৫ ॥

অনেন প্রকাবেণ নে প্রকৃতির্মানাখ্যা শক্তিব্টধা ভিন্না বিভাগং প্রাপ্তা। চতুদ্ধিশে– তিভেদভিন্নাপ্যটম্বেবাতভাববিববমাটধা ভিন্নেত্যুক্তন্। তথা চ ৰক্ষানাপকেলাধ্যামে ইনানেৰ প্রকৃতিং চতুনিংশতিত্যাখন। প্রপক্ষিমাতি—মহাতুতান্যহংকারে। বুদ্ধিববাস্তুনেৰ চ। ইন্সিমাণি দশৈকং চ পঞ্চ চেন্সিমগোচবা:॥ ইতি॥৪॥

গীভার্যসন্দীপনী। গাংগানতে পঞ্চলনাত্র, অংকার, নহতর ও অব্যক্ত এই অইবিধ প্রকৃতি। এই অই প্রকৃতি ও ঘোড়েশ বিকাব একতা গ্রাপনাৰ চতুন্দিংশতি তব কথিত হন। পৃথিব্যাদি ভূতের উল্লেখ কবিবাও ভাবানু এ শ্লোকে তন্মাত্রকে [গরু, রস, রূপ, স্পর্ণ ও শবদ] লখা কবিবাছেন। নন অব্যক্তবোধক এবং বৃদ্ধি ও অহন্তার স্বনামপ্রসিদ্ধ অর্থ প্রকাপক। বেদান্তমতে বৃদ্ধি এশী নারাব পবিধান "ইফব" এবং অহন্তাব "সঙ্কল্প" রূপে কথিত ইইনাছে।। ৪।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। সাংখ্যোক্ত ঘোড়র্শ বিকাব যথা :—ক্ষিতি, অপৃ, তেজ, দক্রৎ ও ব্যোন; পক্ত জানেন্দ্রিন, পক্ত কর্ম্প্রেলিন ও নন। সাংখানতে প্রকৃতিব বিকাব অর্থাৎ পরিণান বৃদ্ধি, এবং বৃদ্ধিন বিকাব অহভার; কিত বেদাতনতে উহারা সগুণ বৃদ্ধ মা দ্বীপ্রেল মানিক সক্ষলপ ও হাইর ইছ্য় (দিশ্বণ) মাত্র। বেদাতনতানুসাবে ভগং বৃশ্ধের বিকাই মাত্র, উহা বৃশ্ধের বিকার নহে। যেনন বছতুতে সর্পর্জান বিবর্ত মাত্র, উহাতে বহু বিক্ত হব না, সেইবর্প বৃশ্ধে অগৎজান জীবের আনাদি অজ্ঞান বর্ণতঃই হইয়া খাকে; বুন্ধে কোনও বিকাব বনতঃ জগং ক্ষ্ট হইতেছে না। (বাঙ শ্লোবেশ গীতার্থ-সালীপনী ভইনা)। ৪।।

অধ্য়বোদিনী। নহাবাহো (হে নহাবাহো।) ইবং তু (ইহা) অপবা (অপরা প্রকৃতি); ইত: (ইহা হইতে) পবানু (শ্রেষ্ঠ) অন্যাং (অন্য) জীবতুতাং (ফীবরূপ) নে (আনাব) প্রকৃতিং (প্রকৃতি) বিদ্ধি (জানিও), যত্ম (যন্দ্রাবা) ইবং (এই) জগং (জ্বপং) ধার্যাতে (ধৃত রহিয়াছে) ॥ ৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। পূর্ব্বোক্ত অউধা প্রকৃতি অপরা বলিয়া কথিত হয়। হে মহাবাহো! এই অপরা প্রকৃতি হইতে বিভিন্ন যে জীবরূপ পরা প্রকৃতি দমন্ত জগৎকে ধারণ ক্রিয়া আছে, তাহাকে তুনি বিদিত হও॥ ৫॥

শাহরতায়ম্। অপবেতি। অপবা—ন পরা নিক্টাতছানর্থকরী সংগাররপা বহনারিদেরম্। ইতোহন্যাং যথোক্তায়াত্রনাং বিভছা; প্রকৃতিং ননারতুতাং বিভি। নে পরাং প্রকৃতিং ভীবতুতাং ক্ষেত্রভাশকণাং প্রাণবারণনিনিততুতাং হে বহাবাহো। বয় প্রকৃত্যাবং ধার্যতে অপদতঃপ্রবিষ্ট্যা।। ৫।।

এতদ,যোনীনি ভূতানি সর্ব্বাণীভূগধারয়। অহং কৃৎমন্য জগতঃ প্রভবঃ প্রলয়ন্তথা॥ ৬॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। অপরানিনাং প্রকৃতিনুপসংহরন পরাং প্রকৃতিনাহ—অপরের-নিতি। অষ্টবা যা প্রকৃতিকজেরনপরা নিক্টা জন্তথাং পরার্থবাচে। ইতঃ স্বর্ণাথ পরাং প্রকৃষ্টাননাং জীবভূতাং জীবসক্রপাং নে প্রকৃতিং বিদ্ধি জানীহি। প্রথম হেতুঃ —যায় চেতনরা ক্ষেত্রজ্ঞান্য স্বর্শ্বর্থবিশেশং জ্বান্নার্যতে॥৫॥

দীতার্থসন্দীপনী। অপনা প্রকৃতি জভর, প্রাধীনর ও সংসাধনকনকারিব-দোষ আন্য নিকৃষ্ট ও ক্ষেত্রবন্ধপ, এবং চেতন জীবারব ক্ষেত্রতে পরা প্রকৃতিই হোর্ড ও জার চেতন প্রকৃতিই আর্চত পর্কৃতিই আর্চত পরি রক্তিই আর্চত কর্তার বিশ্ব পরনারাকর বিশি করে। 'আরি (প্রনারা) নীবে প্রবিষ্টি ইইনা নাম-রক্ত (অন্যং) পরার্চিত ক্রিটিই (অপ্যান্তর্কার) আর্চত প্রকৃতির (অপ্যান্তর্কার) আর্চত পরিত্রির (অপ্যান্তর্কার) আর্চত পরিত্রির (অপ্যান্তর্কার) আর্চত পরিত্রির (অপ্যান্তর্কার) অর্চত বর্ষার্চিত করিলে নানব ব্রনাপ্রকৃত্রির (অপ্যান্তর্কার) পরিত্র করিলে নানব ব্রনাপ্রকৃত্রির (অস্বান্তর্কার) প্রকৃতি বা চেতন প্রকৃতির ক্রিলিত ইইনে জীব নার্যান্তর্কার হয়। ও ।।

সদ্দীপনী-পরিনিষ্ট। প্রত্যক্ তেতন অধাং প্রত্যেক দেববিত পরবারণার টেতনা প্রকাশ। টযুদ্ধের পরবাশকে হর্টমা উপাসনা করিতে পরিতে প্রত্যেক তেনের নোন হয়। (বোগসূত্র, ১া২১)। (১৪1১৬ ট্রোকের বাঁ: ব্যক্ত ইবা)। তত ভবিত্রক অপরা ও পরা প্রকৃতি উভন্ট পরপুদ্ধের অনির্কান্টনীয় নালার বিবর্চ বিকাশ নাত্র। (৬ ও ৭ ব্রোকের বাগিলা প্রবং ১০1০ ক্রোকের বাঁ: বং ছইবা)॥ ৫॥

খবহবেদিনী। দর্মাণ জুতানি (জুতসমূচ) এতর্যোনীনি (এই প্রবৃত্তিয় হইতে উপেনু), ইতি (ইয়া) উপরায়ে (বিদিত ছও), অহা (আনি) ক্ষেত্রা (সন্ত্র) অশতা (অশতের) প্রভন: (উমপত্তির কারণ) তথা (ও) প্রনয় (প্রন্যেব কারণ) ॥ ৬॥

বাদায়বাদ। দনত ভূতই এই প্রবৃতিষণ হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে । এই ভগতের উৎপত্তি ও প্রদয়ের একনাত্র কারণ আনিই ॥ ৬॥

माइडकायाम् । এতদিতি। এতপ্ৰেনিনি—এতে প্রাপ্তে ব্যাহ্রকার্যনাক্ষরে প্রকৃতী বেনি ক্ষোন্ত ভূলানং ভালোতপ্রেনিনি ভূতানি সংবানীতেরবনুপরারর কানীত। ফলানর প্রকৃতিবেনি কারণা সাহিত্যান্ত। অতেছতা কৃষ্ণা সনকলা ভণাতা প্রভাব উংপত্তি। তথা প্রসাম বিশালা। প্রকৃতিকালারণালাং সাহিত্য ক্ষাপ্ততা ক্ষাপ্তিকারি। তথা প্রসাম বিশালা।

এরহয়।মিত্রতীকা। অন্যো: প্রকৃতিয়ং পর্যন্ত কলা কলাগ স্থানিকারণমান— এতনিত্রি। এতে ক্ষেত্রসমূলক প্রকৃতি কোনী কারণভূতে কেয়া, প্রনেসস্থানীনি। পারক

মন্তঃ পরতরং নাত্তৎ কিঞ্চিদন্তি ধনঞ্জয় । ময়ি সর্ব্বমিদং প্রোতং স্থান্ত মণিগণা ইব ॥ १ ॥

গীডার্থসন্দীপনী। পরা প্রকৃতি জন্য জীব ভোন্ধারপে, ও অপরা প্রকৃতি জন্য জড়দেহ ভোগভূনিরপে জগতে প্রকাশিত হইযাছে। কেবল প্রকৃতিব গুণেই যে জগতের উৎপত্তি ও লব হব, তাহা নহে, ভগবানের সভাই তাহাব মূল কাবণ। তাঁহাবই প্রকৃতি-যোগে তিনিই জগানুৎপত্তিবিনাশেব হেতুভূত হইয়া, তিনিই নামিক জগতে মাবালীলা কবিনা থাকে। যাহা কিছু দৃষ্ট হইতেছে, সমন্তই তদান্তব।। ৬।।

অধ্য়বেদিনী। ধনপ্রথ (হে ধনপ্রণ।) মত্ত: (আমা হইতে) পরতথম্ (শ্রেট) খন্যৎ (অন্য) কিঞ্চিৎ (কিছু) না খন্তি (নাই), সূত্রে মণিগণা: ইব (সূত্রে প্রণিত মণি-গন্হেব ন্যাণ) ইদং সর্ব্বর্ম (এই সমস্ত জগৎ) মবি (আমাতে) প্রোত্র (প্রণিত)।। ৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ধনপ্রয়! আনা হইতে কোন পদার্থই পরমার্থতঃ সত্য বা স্বতন্ত্র নহে। মণিসমূহ যেমন সূত্রে প্রথিত থাকে, তজ্ঞপ সকল পদার্থই আনাকে অবলঘন করিয়া স্থিতি করিতেছে॥ ৭॥

শাঁতরভায়ান। ফানাদেবং তদনাং—মত ইতি। মতঃ পরবেশুরাং পরতরদনাং কাবণাতবং কিঞিনুগতি ন বিদ্যাতে। অহনেব জগৎকারপনিতার্থঃ। তে ধন্তম ফানাদেবং তদমান্মত্তি পরনেশুবে সর্কাণি ভূতানি সর্কনিদং জগৎ প্রোতমনুস্যুতননুগতননুবিজং প্রথিতনিতার্থঃ। দীর্থতন্ত্রু পটবং। সূত্রে চ নধিগণা ইব।। ব।।

শ্রীধরস্থামিকুডটাকা। ফলাদেবং তসাৎ—নত্ত ইতি। নত্ত: সকাণাৎ পরতরং শ্রেষ্ঠং অগত: ক্ষতিসংহারয়ো: বতরং কারণং কিঞ্চিলপি নাত্তি। বিতিহতুরপ্যয়নেবেত্যাহ— ন্যাতি। নত্তি সক্ষনিদং জগৎ প্রোতং প্রধিতনাশ্রিতনিত্যর্থ:। দুষ্টান্ত: স্পষ্ট:।। ৭॥

গীডার্থসন্দীপনী। নারার অধিষ্ঠানভূত একনাত্র সরাধরণ চিদ্বনানল পরনারা ভিন্ন নিত্য সতা বিদানান পরার্থ আর কিছুই নাই। অপুকালে ননুষা যাহা কিছু দেবে বস্তুতঃ অন্যান্ত ভালা কেছ অপুকুট কোন বস্তুতেই পরনার্বতঃ সতা ববিলা শীকাব করিতে পারে না। পরনারার প্রকাশ—ক্ষুব্রপই ভগতের অভিন্ন ও প্রকাশ। নিনানার দুষ্টান্তে ভগবান্ সূত্ররপে ও ভগৎ নিনারার দুষ্টান্তে ভগবান্ সূত্ররপে ও

রসোগ্ছমপ্স, কৌন্তেয় প্রভান্মি শশিষ্মর্য্যয়াঃ। প্রণবঃ সর্ব্রবেদেয়ু শব্দঃ থে পৌরুষং নৃষু॥ ৮॥

টীকাকাৰ এই আতাসে সূত্ৰ হইতে মণিৰ ভিনু অন্তিখেৰ ন্যায় ভণাৰান্ হইতে জণতেৰ স্বাতন্ত্ৰ স্থীৰাৰ কৰেন, কিন্তু তাহা হইলেই ভণাৰানেৰ "সৰ্ক্ষমখে" দোম স্পৰ্ণ কৰে। মণিবানাৰ দুষ্টান্তেৰ স্বন্ধপাৰ্থ এই—হিম্বণগৰ্ভ ন্তপ মণুদ্ৰষ্টা তৈত্তস আন্তাৰ নাম "সূত্ৰ"। স্বাপু মণি নিগমুহ দুষ্ট হয়, তাহা যেনন ঐ সূত্ৰালাতেই প্ৰতিবিধিত, প্ৰকাশিত ও স্বতন্ত্ৰ বিনাম তথন বোৰ হয় , কিন্তু বন্ধতা স্বাপন্তাই স্তাত্ত আনি নিথায়। সেইকপ এই জগপোৰ্থ সূত্ৰাক্ৰাই নিগমুহৰ ন্যায় সক্ৰেৰ অসং ও ভগৰানেৰ লীলানায়ী নামাৰ বিকাশ নাত্ৰ। স্কাই, স্বিভি ও সংহাৰে ভণৰান্ত্ৰ কাৰণ ও বাৰ্যান্তপে সংহিত ও প্ৰকাশিত হইয়া থাকো।। বা

হার্যারে বিনী। কৌন্তেয (হে কৌন্তের।) অহন্ (আনি) অপত্র (জননধ্যে) বক্য (বক্স), শশিসূর্বানো: (চন্দ্র ও সূর্ব্যে) প্রভা (প্রভা), গর্কবেদেয়ু কিবল বেদে) প্রধন (ওজার), বে (আকানো) করা: (শব্দ), নুমু (কনুম্বাননের নব্যে) পৌক্ষ (পৌক্ষ) [জব্দ] অদি (বিদানান আছি)।। ৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। জল মধ্যে রদরূপে ও চন্দ্র-সূর্ব্যে প্রভারূপে আমিই বিরাজ করি। বেদের মূল্যরূপে প্রণব (ওঁ) আমি। আকাশেব শকরূপে আমি, ও আমিই পুরুষের পোক্য-তেজঃযুক্তপে বিগ্রমান থাকি॥ ৮॥

শাস্ত্রক্তাব্যুম্। কেন কেন ধর্মেণ বিশিষ্টে স্বায় নক্ষিণং প্রোতনিতি ? উচাতে বল ইতি। রলোহহম্। অপাং বং নার: ল বল:। তদিন্ বলতুতে নবাপ: প্রোতা ইতার্থা: এবং দক্রা। অপাহনস্থ নল এবং প্রতিদিন শশিদুর্ব্যালো:। প্রণব ওলার: দক্রেবেদ্যু। তদিন্ প্রণহতুতে মই লক্ষে বাং প্রোতা:। তবা ধে আকাশে শব্দ সাক্ত্রে:। তদিন্ বির বং প্রেতা:। তবা ধে আকাশে শব্দ সাক্ত্রে:। তদিন্ বির বং প্রেতা:। তবা ধে প্রক্ষালা ভাব: পৌরম্থা-শতঃ প্রেমি:—ন্যুম্বা তদিন্ নির্মি পুরুষ্যা: প্রেতা:।।৮।।

শ্রীপরস্থামিক ডটাকা। ভাতঃ বিভিন্নতুগনের প্রপঞ্চাত—রসোহহনিতি পঞ্চিঃ। ভগল বেবাহছনিত পঞ্চিঃ। তথা প্রবেশাকর বিভাগে। তথা প্রবেশাকর বিভাগে। তথা প্রবিশ্বনির বিভাগে। তথা পানিপুর্বামোর প্রতিশিব। চন্দ্রে পুরি চ প্রবাশাক্ষার বিভাগে ভারামোর বিভাগে বিভাগি। উভরমাপোর প্রবেশা সর্বেশ্ব বেবেশ্ব বৈরম্ভিক বিভাগি প্রবিশ্বনির বিভাগি প্রবিশ্বনির বিভাগি প্রবিশ্বনির বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগি বিভাগিক বিভাগি বি

গীতার্থনদীপনী। এই শ্লোকে ভাগন্ অর্চ্ছু নকে সর্পত্র প্রনান্তপূট করিবার ইসিত করিতেছেন। বেখানে দেখ শেইখানেই, ও যায়া দেখ ভাষাতেই ভাগংগতা ভিন্ন কিচুই নাই।

পুণ্যো গন্ধঃ পৃথিব্যাং চ তেজশ্চাস্মি বিভাবসৌ। জীবনং সব্ব ভূতেযু তণশ্চাস্মি তণস্বিযু ॥ ৯ ॥

রগই ছনেব মূল্ডর—তন্মাত্র, ও রগই ছনেব সার, তগবান্ বনিলেন, উহা আমিই। ধাতাই চক্র-সূর্যোব সার, ও প্রভাই উহাদের মূল্ডর, তাহাও ভগবংসভা। আকাশের তন্দার শব্দ, এবং শবদই আকাশের সার; উহাও ভগবংসভারই স্কুলা। ওঁকাবই বেদসানুহেব মূল, ওঁকাব বাতাঁত বেদেব কোন নারেবই শক্তি থাকে না; সেই ওঁবারক্রাণী তিনিই। নমুষ্য পৌদক্ষ-তেজেব যাবাই সমন্ত কার্যা বরিয়া থাকে, ভগবান্ই সেই সর্ক্রাণান্বাবি তেজোক্রপে বিদ্যান, অর্থাৎ সর্ক্রাণ প্রবায়সভারই বিকাশ ভিন্ন আব কিছুই নাই।। ৮।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। প্রণব=ওঁ (প্রণুবতে প্রকর্ষেণ জুন্নতে পরবুদ্ধ অনেন)— এতহারা পরবুদ্ধ অত্যবিকর্মপে স্তাত হরেন॥৮॥

অন্তঃবোধিনী। (আনি) পুথিব্যাং চ (পুথিবীতে) পুণো গদ্ধং (পৰিত্র গদ্ধ); বিভাবনৌ চ (অগ্রিতে) তেন্তঃ (তেন্ন) অনি (হই); সর্ব্বভূতেমু (সর্ব্বভূতে) জীবনং (জীবন); তপবিযু চ (তপবিসন্তে) তপঃ অনি (তপোরূপে বিদ্যান আছি)॥ ১॥

বঙ্গান্ধবাদ। আনিই পৃথিবীর পূণ্য পবিত্র গন্ধ, অগ্নিতে তেজোরপে আনিই দেদীপ্যমান, নর্ব্বভূতের জীবনও আনি, এবং তপধীদিগের তপঃখ-রূপে আনিই ভিতি করিয়া থাকি॥ ৯॥

শাষ্ট্রক্তান্ত্রম্। পুণ্য ইতি। পুণা: খ্বভিগই: পুথিবাা: চাহ:। তদিন্ নবি গছতুতে পৃথিবী প্রোতা। পুণাছ: গছকা হতাবত: এব। পৃথিবাা: দিভিত্রবাদিয়ু বসাদে: পুণাছাপলাগর্গ্য অপুণাছ: তু গান্নদীনানবিদ্যাধর্গাদ্যপেদ: সংসাবিধা: ভুতবিশেষ- সংসাবিধাই ভবতি। তেলে দীধিশ্চাদিন বিভাবসাধগুৌ। তথা জীবন: সর্পভূতিয়ু। যেন জীবিধ সর্বাদি ভুতানি তল্পবিদান তপ্ৰস্বাদ্ধ তপ্রিম্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান তপ্রস্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান তপ্রস্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান তপ্রস্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান প্রস্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান প্রস্বাদ্ধি ভূতানি তল্পবিদান প্রস্বাদ্ধিক প্রস্বাদ্ধিক স্বাদ্ধিক প্রস্বাদ্ধিক স্বাদ্ধিক প্রস্বাদ্ধিক প্রস্বাদ্ধিক প্রস্বাদ্ধিক স্বাদ্ধিক স্বাদ্ধিক স্বাদ্ধিক স্বাদ্ধ

শ্রীপরস্থামিকভাটীকা। কিন্তু পুণা ইতি। পুণোগিংবিকৃতো গজো গছত-নাত্রন।
পুথিনা আধ্যত্তুতোহংবিতার্থঃ। যদা বিভূতিকপেণাধ্যবস্য বিবশিত্যাং কুইটিগছসোনোংকৃটতনা বিভূতিযাং পুণো শাহ ইত্যুক্তর। তথা বিভাবনাবাগ্রী যতেলো দুংসহা
সংঘা দীপ্তিজনহন। সর্পভূত্তেমু জীবনং প্রাণধারণনামুরহনিতার্থঃ। তপথিমু বানপ্রবাধি ছবসংনাকাগং তেপোহিনি।।১॥

নীতার্থসন্দীপনী। পুথিবীর তনোত্র গছই মূল ও যার; গম নৌনিকারয়ম ত্বতি ও পবিত্রই থাকে: প্রকৃতির ছত বিকার দোমে উহা ক্রমণ: দূষিত হইয়া আসে। ভাষান্ বিবালন যে, পৃথিবীর যার-সর্ব্ধর পবিত্র গছরুপে আনিই বিরালনান। "পৃথিবাাংচ" এই পদান্তর 'করার' গছের পবিত্রতার নাায় শব্দ, লগ্ন, ক্রপ, রুসেরও পুণা পবিত্রতার সূচনা

বীজং মাং সব্ব ভূতানাং বিদ্ধি পার্থ সনাতনম্। বুদ্ধির্ব্বুদ্ধিমতামন্মি তেজন্তেজন্বিনামহুম্ ॥ ১০ ॥

করিতেছে, অর্থাৎ সমন্ত পদার্থের মূর, সার ও পরিত্রত। স্বরূপ তিনিই। অণ্ট্রিব যে তেজে সমন্ত দব্ধ হয়, প্রকাশিত হয়, লোক উত্তপ্ত হয় ও পদার্থসমূহ উজ্জ্বল হয়, সে তেজ ভণবানেরই সত্তা। "তেজশ্চ" এই পদের চকার বাবা ভণবান্ উষ্ণতা উপশম করিবার, বাবুর শীতক লপর্যশক্তিও যে তাঁহারই সত্তা, তাহাই লক্ষ্য করিবাহেন। স্বাবন জমনাদি সমন্ত জীবের জীবনীস্থিত, পরমানু, জীবনারক্ষক অনুাদি সমন্তই ভগবানের বিভূতি। আবার ভপরিগণ যে তপত্তেজে শীতোজাদিয়ক্যবিষ্ণু হবেন, সে পরিত্র তপত্তেজ্বও অত্যানের বিভূতিরক্স। "তপ্তশ্ব" পরাত্তর্গ চিহার' বারা অন্তর্শিন্তহানীন যোগীদিশের বোগপত্তিও যে তিনিই, ভাষাই লক্ষ্য করিবাহেন, অর্থাৎ অন্তর্শনান বাহা করিবার সমন্ত পদ্ধিই তিনি।। ৯।

অবয়বোধিনী। পার্থ (হে পার্য।) নাং (আনাকে) সর্বাতৃতানাং (সর্বাতৃতের) সনাতনং (নূন) বীজং (কারণ) বিদ্ধি (জানিও), এহং (আমি) বুদ্ধিনতাং (বুদ্ধিনান্দিশের) বুদ্ধি: (জান), তেজধিনাং [চ] (ও তেজধীদিশের) তেজ: অসম (তেজোকপে বর্তনান আছি) ॥ ১০।।

বঙ্গান্তবাদ। হে পার্থ! আমাকে সর্ব্বভূতের মূল বীজ বলিযা অবগত হও। আমিই বুদ্ধিমান্দিগের বৃদ্ধি ও তেজখীদিগেব তেজঃস্বরূপ॥ ১০॥

শাস্তরভাষ্য । বীলনিতি। বীলং প্রবোহকারণং নাং বিলি সংবভূতানান। হে পার্থ সনাতনং চিরওনন্। বিক বুদ্ধিবিবেকশন্তিরতঃকরণ্যা বুদ্ধিনতাং বিবেকশন্তিন নতানসিন। তেতঃ প্রাণান্তাং তহতাং তেতাধিনামহন॥ ১০॥

শ্রীধরস্থামিক্উটীকা। কিয়-নীজনিতি। সর্বেখাং চ্রাচরাণাং ভূতানাং বীজং সজাতীয়কার্য্যোৎপাদনগানবাং। সনাতনং নিতাসুবরোবরসর্পর্কার্যোযুনুসূতন। তদেব বীজং মধিতুতিং বিদ্ধি। ন তু প্রতিব্যক্তি বিনশাৎ। তথা বুদ্ধিনতাং বুদ্ধি: প্রজাহনদি। তেজবিনাং প্রশাল্ভানাং তেজ: প্রশাল্ভানহন॥ ১০॥

গীতার্থসদীপনী। ভাবানু সকন পনার্বেই বীজস্বরূপ। অন্যানা নীজ ধেনন অবুলোংপানন করিয়া বিষ্ট হইয়া বায়, ভাবনীত সেরূপ নহে। এতবীজ হইতে সমূর্বিত ব্রুবাংস্কৃত্ব কানে বিন্ট হয়, কিন্তু নীজতুত ভাবানু স্বরূপবিস্থাতেই থাকেন। আকাশ হইতে বায়ু বায়ু হইতে তেজ আদিল ইংগতি-প্রকর্মা বুং শাল্রে উন্নিপ্তি হইলাছে, তথাত্ব আলাশরুণী তিনিই, এবং বায়ুক্তপীত তিনিই এবংকা বুখিতে হইবা। যে সুস্থানুদ্ধিকান বুদ্ধিনানু ভনাশ বস্ত্ববিভাগত করিয়া থাকেন, সো বুখিও তিনি; এবং বা তেমের ওবে তেমের ওবে তেমের বুদ্ধিনানু ভনাশ বস্তবিভাগত করিয়া থাকেন, সো বুখিও তিনি; এবং বে তেমের ওবে তেমের বুদ্ধিনানু ভনাশ বস্তবিভাগত বিহাম থাকেন, সো তেমেও ভাবামিতুতি ।। ২০।।

বলং বলবতাং চাহুং কামরাগবিবাদ্ধিতম্। ধর্ম্মাবিরুদ্ধা ভূতেমু কামোহ্ছি ভরতর্বভ ॥ ১১ ॥ যে চৈব সান্থিকা ভাবা রাচ্চসান্তামসাশ্চ যে। মন্ত এবেতি তান বিদ্ধি ন স্বহুং তেম্ব তে মহি।॥ ১২ ॥

অষয়বোমিনী। ভরতর্বত (হে ভরতর্বত।) অহং (আনি) কানগাণবিবজ্জিতং (কান-রাণারহিত) বনবতাং (বনবান্দিশের) বনং চ (বন); ভূতেনু (প্রাণীদিশের মধ্যে) ধর্মা-বিক্লম: (ধর্মের অবিরোধী) কান: (অভিনাথ) অসিন (ইই)॥১১॥

বঙ্গান্ধবাদ। বলবান্দিগের কামরাগ-রহিত বল আমিই, এবং সমস্ত প্রাথীর ধর্মের অবিবোধী কামও আমিই॥ ১১॥

শাহরভাষ্যম্। বননিতি। বলং সান্ধ্যমোজে বলবতানহন্। তচ্চ বলং কানবাণবিবজ্ঞিত্ন্। কানশ্চ কানবাণো। কানজ্ঞাসনূিকৃষ্টেমু বিষয়েমু। বাণো ব্যক্ষা প্রতিষ্ বিষয়েমু। তাভাাং কানৱাণাভাাং বিবজ্ঞিতং দেহাদিধাবণনাআর্থং বলং কানবন্দা। ন তু যং সংসাধিশাং ভূঞাবাণবারণনিম। কিঞ্চ ব্যাধিদ্ধ কানত্ত্ব কান্ত্রনাল্ধ বাধাবিক্ষা বাং প্রাধিশ্ব ভূতেমু কান্ত্রনাল্ধ বাংবারালার্থেহশান্পানাদিবিষয়ঃ —স কাবোহদিন। হে ভ্রত্তি । ১১ ।।

শ্রীধরখামিকৃতটীক। বিক্রম্পনারিত। কানোহপ্রাপ্তে বস্তুন্যান্তনামে রাজন:।

বাণা: পুনরভিনমিতেহর্পে প্রাপ্তেমপি পুনরমিকেহর্পে চিত্রস্তুনাম্বকত্ত্বাপরপর্ব্যামতানন:।

তাত্যাং বিবক্তিত: বলবতাং বলবহম্যি। সাহিকং অবর্থানুর্টানসাম্ব্যামহনিতার্থ:।

ববর্ষেণাবিক্তম: অনারেম্ পুরোধ্যাদানাত্যোপমোনী কামোহহনিতি।। ১১।।

গীতার্থসন্দীপনী। অপ্রাপ্তবিষয় প্রাপ্তির ইচ্চার নান কান, এবং প্রাপ্তবিষয়ের নামুরর সবেও তাহার বরুকত্বে বিনোহিত হইলা তাহার চিরুলায়িছে বিশ্বাস পূর্বক তাহাতে ভালবাগারুপবৃত্তির নান রাণ। নানবের যে বল এই রাণকানালি নালিনপুন্ন-পবিত্র, এবং যে বলে স্বধুর্বাগার্বাধি ভাগে নুনুষ্য দ্বীর, মন ও আরাকে রুকা করিল পাকে, তাহা ভাগবানেই সভা। আবার ধর্মপালানুনালিত যে কানচেটা হারা পুত্র-পারাশির রুকা হর, তাহাও ভাগবানের সভা। অথবা যে কানবৃত্তি নিজ ধর্মপুরীতে নাজ উপাত করার, তাহাও ভাগবানের স্বরুপ। ১১।

অন্বচরোদিনী। যে চ এব (যে সকন) সাবিকা: (গাবিক) রাজনা: (গানিক) আনসা: (তানিকে) ভাষা: (পদার্থ) তান্ (দেই) সর্কান্ (সনতা নতঃ এব (আন হইতেই) ভিংপন্না ইতি (ইনা) বিশ্বি (আনিকো); তেমু তু (দেই সকনে) অহং (আনি) ন (নাই), তে (তাবোন) নির (আনাতে) বিহিনাছে। ৪ ২২ ॥

বঙ্গাল্পবাদ। সাত্তিক, রাজ্য ও ভাম্য যত প্রকার পদার্থ আছে,

বীজং মাং সব্ব ভূতানাং বিদ্ধি পার্থ সনাতনম্। বৃদ্ধির্ব্ব্রদ্ধিমতামন্মি তেজন্তেজম্বিনামহুম্ ॥ ১০ ॥

৩২৬

করিতেছে, অর্থাৎ সমস্ত পদার্থের মূল, সার ও পবিত্রতা স্বরূপ তিনিই। অগ্রিব যে তেন্সে সমন্ত দক্ষ হয়, প্রকাশিত হয়, লোক উত্তপ্ত হয় ও পদার্থসমূহ উচ্ছল হয়, সে তেজ ভণবানেরই সতা। "তেজ্বত" এই পদেব চকার দ্বাবা ভগবান উষ্ণতা উপশ্বন করিবার বারুব শীতল স্পর্শান্তিও যে তাঁহারই সত্তা, তাহাই লক্ষ্য করিরাছেন। স্থাবৰ অধনাদি সমস্ত জীবের জীবনীশক্তি, পরমায্, জীবনরক্ষক অনুাদি সমস্তই ভগবানের বিভূতি। আবাব তপস্থিগণ যে তপতেছে শীতোঞ্চাদিছন্দসহিষ্ট্ হয়েন, সে পবিত্র তপত্তেজও ভাবানের দিবা বিভতিস্বরূপ। "তপন্চ" পদান্তস্ত 'চকার' হাবা অন্তনিগ্রহণীল যোগী-দিগেব যোশশক্তিও যে তিনিই, তাহাই লক্ষ্য করিবাছেন, অর্থাৎ অন্তর্ন্ধাহ্য নিগ্রহ করিবার সমন্ত শক্তিই তিনি।। ১ ॥

অধ্য়বোধিনী। পার্থ (ছে পার্থ।) নাং (আনাকে) সর্বভূতানাং (সর্বভূতের) गনাতনং (মৃল) বীজং (কারণ) বিদ্ধি (জানিও), অহং (আমি) বৃদ্ধিমতাং (বৃদ্ধিমান্দিশের) বৃদ্ধি: (জান), তেজধিনা: [চ] (ও তেজম্বীদিশের) তেন্ন: অস্মি (তেজোরূপে বর্তনান আছি) 11.50.11

বঙ্গান্তবাদ। হে পার্থ! আমাকে সর্ব্বভূতের মূল বীজ বলিয়া অবগত হও। আমিই বুদ্ধিমান্দিগের বুদ্ধি ও তেজস্বীদিগের তেজঃস্বরূপ।। ১০।।

শাষ্ত্রতায়ন্। বীজনিতি। বীজ: প্রবোহকারণ; না: বিদ্ধি সর্বতেটানান। হে পার্ব সনাতনং চিরন্তন্ম। কিঞ বৃদ্ধিবিবেকণজিরতঃকরণদা বৃদ্ধিনতা; বিবেকণজিন মতানদিন। তেজঃ প্রাণানুভাং তথতাং তেজপ্রিনামহন ॥ ১০ ॥

শ্রীধরম্বামিকুভটীকা। কিঞ্-বীজমিতি। সর্কেষা; চরাচবাগা; ভ্তানাং বীজং সজাতীয়কার্য্যোৎপানন্যানখাং। সনাতনং নিতামুক্তরোতন্ত্রসর্ককার্য্যযুনুসূত্র। তদেব বীলং নহিত্তিং বিদি। দ তু প্রতিব্যক্তি বিনশ্যং। তথা বৃদ্ধিনতাং বৃদ্ধি: প্রস্তাহনদি। তেছবিনাং প্রণবৃত্তানাং তেজঃ প্রাণকুভামহম ॥ ১০॥

गीडार्थममीशनो। ७१वान् गरुन शनार्थित्ररे वीखयक्रश। प्यनामा वीच यमन অনুরোৎপাদন করিয়া বিনষ্ট হইয়া যায়, ভণবছীত সেক্লপ নছে। এতছীয়া হইতে ফেব্রিড বুঝাওবৃক্ষই কালে বিনষ্ট হয়; কিন্তু বীতভূত ভণাবান্ শ্বন্ধপাবহাতেই থাকেন। আকাশ হইতে বাযু, বায়ু হইতে তেজ আদির উৎপত্তি-প্রকরণ বে শালে উদিধিত হইমাছে, তথাৰ আকাণত্ৰপী তিনিই, এবং বাৰ্ত্তপীও তিনিই এইত্ৰপ বুৰিতে হইৰে। যে ৰুন্যু-বিদ্ধিবলে বিদ্ধিমানু ভানাণ বস্তবিচার করিলা থাকেন, সে বৃদ্ধিও তিনি: এবং যে তেভের ভণে তেজখিণণ লোকের বন ধর্ম করিয়া থাকেন, সে তেজও ভণবহিত্তি ॥ ১০॥

দৈবী ছোষা গুণময়ী মম মায়া ছৱতায়া। মামেব যে প্রপন্তন্তে মায়ামেতাং তরন্তি তে ॥১৪॥

পানিতং সং নাডিসানাতি নানেতাো যথোক্তেতাো গুণেতাঃ পরং ব্যতিরিল্পং বিলক্ষণং চাব্যয়ং ব্যবহতিং জন্মাদিশর্শভাববিদাব্যভিত্যিতার্থঃ। ১০।।

শ্রীধরস্থামিকৃতটীকা। এবংভূতনীপুরং খাদবং তন: কিনিতি ন ভানাতীতি। অত আহ—ত্রিভিনিতি। ত্রিভিন্নিবিংবেভি: পূর্ব্বোট্রের্ড গনমে: কাননোলাদিভির্ড গবিকা-বৈর্ভাবে: স্বভাবর্ব্বোহিতনিদং লগং। অতো নাং নাভিন্নানাতি। কথংভূত্নু থ এভো ভাবেতা: পরস্—এভিরশ্বিষ্-অবতেবাং নিবভাবন। অত এবাব্যয়ং নিধিক্বাবনিতার্থ: ॥ ১৩॥

নীতার্থসন্দীপনা। ভাগান্ নিতা সম্বুজনুক্তমতাব, স্বতন্ত্র, তবে এই নিধ্যা অ্ঞানময় ভগং কিরপে তাঁহার বিজ্ঞা হইব ? অর্জুনের এই সন্দেহ নিবাকরণার্ধ ভগবান্ বিনিত্তেছন—শ্রীব ত্রিগুনন্ত্রী মানান নোহিত ও আগানাগ্রবিবেকহীন হইনা আনাকে লাদিতে পারে না। মেনন রাম্মের প্রচত নার্ভতের তীবু তেতের দিকে ভাকাইনে লোক ভাহাতেই মুগ্ধ হইনা যান, প্রকৃত সূর্যাকে দেখিতে পান না, তক্রপ ত্রিগুন গাগাবে বিনোহিত হইনা ভীব—নার্বাকে আগার করিবা এই গুণের প্রতাপ ইন্যান্ডে—সেই ভগবাকে কক্ষা কবিতে পাবে না। তিনি ত্রিগুণের অত্যীত ও ত্রিগুণের অধিগ্রান্ত্রত। তিনি তাঁবের আগার করেপ বিরাম কবিতেছেন। তিনি নিকট হইতেও অতি নিকটে আছেন, কিন্তু ভীব নারার নোহিত হইনা তাঁহাকে দেখিতে পাইতেছে না। মেনা প্রকৃত্বলে "কুণ্ডন"নুইসারে "বর্ধ" দৃষ্ট হব না, তক্ষপ বুন্ধে অবভাদিত ত্রিগুনমন্ত্রী "মানা"-দুইসবে "প্রত্ হন না॥ ১১॥

অধ্য়বোদিনী। এদা (এই) ওগন্যী (ত্রিওগন্যী) দৈবী (অনৌকিক) নন (আনার) নাদা (নাদা) পুরত্যান হি (নিতান্ত দুরতিক্রমা); যে (যাহারা) নান্ এব (আনাকেই) প্রপদ্যত্তে (ভালনা করে) তে (তাহারা) এতাং (এই) নামাং (নাদা) তরন্তি (উত্তীর্গ হইমা থাকে) যা ১৪ যা

বঙ্গান্ধবাদ। আমার সন্থাদি ত্রিগুণমন্ত্রী মান্না (তেন্ধ) নিতান্ত ছুর্বিজ্ঞান্য। যে সকল ব্যক্তি কেবল আমারই শরণাগত হইয়া ছন্ধনা করে, তাহারাই কেবল আমার এই গুছুন্তর মান্যা হইতে উত্তীর্ণ হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

শান্তব্ৰচায়ন্। কথং পুনকৈবীনেতাং ত্ৰিওগাছিকাং বৈক্ষবীং নাথানতিকানতীতি ? উচাতে—বৈবীতি। দৈবী দেবস্য ননেপুৰণ্য বিজ্ঞোং স্বভাবভূতা। হি ফমাদেশা মণোজা ওপন্মী নন নামা পুৰতায়। পুৰেনাতাযোহতিক্ৰবণং যস্যাং সা পুৰতায়। তত্ৰৈবং শতি

ব্রিভিগু ৭মীয়র্ভাবৈরেভিঃ সব্ব মিদং জগৎ। মোহিতং নাভিজানাতি মামেডাঃ পরমব্যয়ম্।। ১৩ ॥

তৎসমস্ত আমা হইতেই উৎপদ্ম হইয়াছে ; কিন্তু আমি তন্তাবতের অধীন নহি, তাহারাই আমাকে অবলম্বন করিয়া বহিষাছে॥ ১২॥

শান্তরভায়ন। কিঞ-যে চৈবেতি। গাথিকা: গ্রনির্কৃত্য ভাবা: পদর্থা:। রাজ্যা বজোনির্কৃত্তা:। ভানগান্তনোনির্কৃত্তান্চ। যে কেচিং প্রাণিনাং স্বকর্ষবগান্তামতে ভাবান্তান্ মত এব জাগনানানিতোবং বিশ্লি সর্বান্ গনন্তানেব। যদ্যপি তে মতো জায়তে ওপাপি ন স্বহং তেযু তদধীনত্ত্বশ:। তথা সংগাবিধ:। তে পুনর্মণি মহণা মদধীনা:॥ ১২॥

শ্রীধরশ্বামিকভটীকা । কিন্ত যে চৈবেতি। যে চান্যেহপি সাধিবাভাবা: শ্রদমান্যা:।
বাজ্ঞান্চ হর্ষপূদিয়:। তানসান্চ শোক্তমাহাদয়:। প্রাণিনাং স্বন্দ্রব্যাভ্যাবতে তানু সর্প্রীন্
বর এব জাতানিতি বিদ্ধি। মদীযপ্রকৃতিগুণত্রগ্বাধারা।। এবম্বি তেমুহং ন বর্তে।
জীববর্ষবীনোহহং ন ভ্রানীত্যর্থ:। তে তু মদনীনা: সত্যে মহি বর্ত্ত ইত্যর্থ:॥ ১২॥

গীতার্থসন্দীপনী। শনসনাদি সাধিক ভাব, হর্ষপর্ণাদি বাজস ভাব, ও শোকনোচাদি ভামস ভাব লোকের কর্মপ্রশে প্রকাশিত হইলেও বস্ততঃ এ সমস্ত ভাবান্ হইতেই উৎপন্ন ইইটেছ। অথকা সৰ্বভ্রপপ্রধান গ্রমি, ব্রাক্তর, শর্কদাদি, নথাপ্রধান শামর্ক্, দশ্দ, দ্বিদ্ধে, ব্রাক্তর, শর্কদাদি, ভরপ্রপ্রধান বাদক, ক্রবাদ, শুদ্ধ, গুজন আদি ভাবান্ হইটেই উৎপন্ন ইইনাছে।। কিন্ত ভিনি সেই জভপবার্থদিন অধীন নামেন, কর্মিণ ভাবাত গ্রহার প্রবাধ দৃষ্ট হয় না বেদন সর্পর্বৃদ্ধি রজ্মভূতে আরোপিত হইবে বজ্ম সর্পরি বিকাবদাদে দৃষ্টিত হস না, ভক্রপ সমস্ত বস্তুর অধির উটানের প্রথম সম্বিদ্ধান বিকাবদাদে শুষ্টিত হস না, ভক্রপ সমস্ত বস্তুর অধির উটানের প্রথম কমিনা প্রথমিক স্বিদ্ধান ভিনি নির্দিববাদই প্রকেল। ১২।।

আবয়বোদিনী। এতি: (এই) ত্রিতি: (তিন) তণনলৈ: (ওণনল) ভাবে: (ভাবের বারা) নোহিতন্ (নোহিত) ইন: (এই) সর্কা: তণাং (সর্ক জ্ঞাং) এতা: (এই স্কল ভাব হুইতে) পুরু (এই) অবার: (অফল) না: (আনাকে) ন অভিজানাতি (ভানিতে পারে না)॥১১॥

বঙ্গায়বাদ। পূর্ব্বোক্ত ত্রিবিধ স্থানয় ভাবই দ্বৰ্গাংকে মোহিত করিয়া রাখিয়াছে ৷ মোহিত জীব আমাকে এতাবতের অতীত ও অব্যয় বলিয়া দ্রামিত পারে না ॥ ১০॥

শাস্তরভাষ্যন্। এবংত্তনপি পরনেথবং নিতাওছকুজনুত্বভাবং দর্পত্তায়ানং নির্ভণং দর্মার্যদেবীতপ্রদানকারণং "নাং নাভিচালাতি তপদিতানুম্রোণং দর্শন্তি ভগবান্। ওতে কিংনিনির পোতাংকাননিতি? উচাতে—গ্রিভিন্নিত। বিভিন্ন পদিকার বাপবেশ-নোমান্তিরীত। বিভিন্ন পদিকার বাপবেশ-নোমান্তিরীবাং পদার্শনেতিরিকার বাপবেশ-নামান্তিরীবাং পদার্শনেতিরিকার বাপবেশ-নামান্তিরীবাং পদার্শনেতিরিকার বাদ্যানিত্ব বাদ্যানির বাদ্যানি

^{* &}quot;বীজ্ঞারোহকারণং" ইতি পাঠায়রম্

ন মাং ছফ্চতিনো মূঢ়াঃ প্রপন্থান্ত নৱাধমাঃ। মায়য়াপজতজ্ঞানা আস্করং ভাবমাশ্রিতাঃ॥ ১৫॥

অধ্যবোধিনা। দক্তিনা (পাপকর্ণা) নুচা: (নুচগণ) মারণা (নাযাব হার্য)
অপক্তজানা (নইবৃদ্ধি) নবাধনা: (নবাধনেশা) আহুবং ভাবন (আহুবভাব) আত্রিভা:
(আর্থা পূর্বক) না: (আনাকে) ন প্রপদ্যতে (ভজ্না কবে না)।।১৫।।

বঙ্গান্ত্রাদ। যাহারা পাপকর্মা, মূঢ় ও নরাধন, যাহাদের জ্ঞান নায়া কর্তৃক অপহাত ইইয়াছে, যাহাবা দন্ত-দর্পাদি দ্বাবা আমুর ভাব লাভ করিয়াছে, তাহাবা আমার ভক্ষনা করে না॥ ১৫॥

শাঁজরভাষ্ট্রম্ । বদি খাং প্রপানা নাগানেতাং তবন্তি কম্মাখানেৰ সর্ব্বেন প্রপদান্ত ইতি ? উচাতে—ন মামিতি। ন মাং প্রমেশ্বরং দুস্কৃতিনং পাপকারিণো মূচাং প্রপদান্ত। নবারনা নবাগাং মধ্যেহধনা নিক্টাং। তে চ মায়্যাপক্তপ্রানা সংমুদ্দিক্তানা আল্লবং ভাবং বিংগানুভাধিলশেবনাথিতাং॥ ১৫॥

শ্রীধরস্বামীকৃতটীকা। বদ্যেবং তহি গর্জে থানেব কিনিতি ন ভছতি। তরাহ—ন নানিত। নবেদু যেহধনাতে নাং ন প্রপদ্যতে ন ভছতি। অধনতে হেতু:—মূচ বিকেন্দ্রাটো তব কুতু: পুকৃতিনং পাপনীলা:। অতো নামাগগছতে নিবকং শারাচার্ট্যোপনেবাভানং ছাতনপি জানং বেযাং তে তথা। অতএব দড়ো দর্পোহতিনানণ্ট কোর: পাক্ষানেব চেত্যাদিনা বক্ষানাধনাত্ববং তাবং স্বভাবং প্রাথা: গড়ো ন নাং ভজতি॥ এ৫॥

গীতার্থসন্দীপনী। সকর ননুষ্যই কি তবে নাযানুক্ত হাইতে পাবে ? অর্চ্ছুনের এই সন্দেহ নিবারণার্থ ভগবান্ বলিতেছেন বে, যাহারা পাপাসক্ত ও নলিন লার্ব্যেই যাহাদের বিত নতি, তাহারা অতি নরাধন। তাহারণ আধার উপাসনা কবে না, কেননা, তাহারা নিফ নিফ ইটানিট বুঝিতে অসমর্ব ও নিতাও নুচ। তাহাদের বিবকক্ষি অবিদ্যাদেয়ে পুনিত হওবার চিত্রত্বি প্রত্বর্গে উন্মত ও প্রকৃতি আহন ভাব প্রাপ্ত হাইমাছে। তাহারা প্রাপ্তর্গ্রেকার বাস্ত্রত্বর্গ্রাক্তর্যাক্তর্গ্রাক্তর্যাক্তর স্থলবাক্তর্যাক্তর্যাক্তর্যাক্তর্যাক্তর্যাক্তর্যাক্তর

সন্দীপন্নী-পরিমিষ্ট। সংসাবের ভোগন্থবে আগন্ত পুরুষণাণ ত্যোভিত্ত হইবা জন-জন্মান্তরে পুন: পুন: ক্রেণের পর ক্লেশ পাইনা দুক্তিব্যৱে গুজনুদ্ধি নাত করিলে সংসার-স্থবে দুংবারোগ হইবে, এবং তথনাই তাহাদের বৈনাণোদ ও ভারছছিল উদন হইবে। প্রত্যেক নন্নোর ভারবেই তভ-কর্মান কিছু না কিছু আছেই, বিস্ত নন্না প্রকৃত পুরুষার্থ সাধন কলে না বাবিবাই পুন: পুন: ক্লেশ পাইনা বহ' জন পরে ভাবাংক্লা উপনন্ধি কবিবার উপযোগী পৌনফ নাত ববিন্না থাকে ॥ ১৫॥

্ৰোক ১৪

গর্ববর্ধানু পবিতাজ্য নামের মানাবিনং আদ্বতুত; সর্বাদ্ধনা যে প্রপদান্তে তে মানামেতাং সর্বতুত্তিভ্রমোহিনীং তবস্তাতিসামন্তি। সংগাবকনান্দুচান্ত ইতার্থ:॥১৪॥

ভ্রীধরন্থামিক্তডীকা। কে তাই বাং জানতীতি ? অত আহ—দৈবীতি। দৈবী অনৌকিকী। অত্যন্ত্তার্গং। গুণমধী সংগদিগুণবিকাবান্থিকা। নম প্রনেশ্রক্যা শক্তিনীক্ষ দূরতারা দুজন হি । প্রসিদ্ধনেতং। তথাপি যে নামেবেতোবনাবেশাবাতিচাবিন্যা তল্কা। প্রপদ্যায়ে ভলান্তি তে নামানেতাং কুলজনামণি তবন্তি। ততো নাং জানজীতি তাবং॥ ১৪॥

গীভার্থসন্দীপনী ৷ সনাতনী নামা মেরপ দ্বতিক্রম্য ভাষাতে তাহা হইতে বোক ৰূপে বৃঝি যুক্ত হওয়া যাঁর না, অহর্জুনেব এই আর্শক্তা নিবারণার্থ ভণবান্ ধনিতেছেন--যে মার্যাকে বিশুদ্ধ চৈতন্যাশ্রিতা ও বিষয়ের মুলপ্রসৃতি বলিয়া কলপনা করা যায় তাহার নাম দৈবী মানা। যেমন অঞ্কলাব যে পুহকে আশ্রম কবিনা থাকে তাহাকেই আবৃত কবে, সেইন্দপ দৈবী নাবা যে আগ্রাব আখ্রিত, সেই আগ্রাকেই আবৃত ববিয়া বাবে, **অর্থাৎ** খনোর দর্শনের অতবাল হইয়া থাকে। যেনন তিনণাছি বজ্জুতে দৃচ গুণ প্রস্তুত করিলে তন্ত্বার। মনুগাকে অতিশয় বন্ধ কৰা যায়, তদুনুপ ভণবানের ত্রিগুণময়ী মানাতেও জীব मुठ्ठतकार्ल पायक इरेगार्छ। भनूषा कर्त्युत कांता, शार्रात्य धाता वा छानगायनात बाता, অথবা কোনত্রপ প্রমার্থ ছারা যদি নামা বদন হইতে মুদ্ধ হইতে চেটা করে, তাহাতে সহজে সিদ্ধননোব্ধ হইতে পারে না। যেমন কাহারও হস্ত বজ্ঞ ছারা বাঁধা গাকিলে শে যদি খুনিবাৰ জন্য স্বয়ং চেটা বা বন প্ৰকাশ কৰে, তবে তাহৰি হাতে বেদনা হয় ও ফাঁদ আৰও অধিক নাশিয়া যাদ, দেইৰূপ নিজকৌশনে ইঞ্জিয় জন করিব, মায়া অতিক্রম কবিব, একপ যাহাব অভিনাম, নায়া তাহাকে আবও নচকপে বনন করে। বিস্ত মিনি ধর্ত্ত কর্ত্ত জ্ঞান, যাণ আদির আশা ভবসা ছাডিয়া, আপনার অভিযান অহকার দরে ফেলিয়া নিতাত নিৰাখ্যেৰ ন্যায় ভণবানকে অণতিৰ পতি আনিয়া ভজিপৰ্থক তাঁহার শ্রণাপন करवन, खनवार परा, कविया छोटारकरे मुख्य कविया एमन। याँदान परायका मानामव आर्म জীব আবদ্ধ, তিনি তিনু এ নামাগ্রন্থি পুলিবাব কৌশব আর বেছই ভানে না। তপ্রানের একান্ত শবণাণত হওয়াই তীবু ভক্তিযোগ—ইহাই যোগীর নিরালয় সমাধি। সর্বাবনণ (७) श्रृक्ति पात्राय ७ श्रुमाधाय माफार ना दहेत्व नावायकन माठन दव ना ॥ 58 ॥

সন্দীপনী-পরিনিট্র। আগবাদে নিরালা ভানিয়া ভারানের এবাত শরণাত হওলাই প্রকৃত পুনমার্ক, কেননা, বিবেকবিচার থারা সংসাবের পুনগরতা বোধ না হবৈরে কেইই ভারানের শরণাত ইবৈতে পালে না। আরপ্তিকেটই সংসারে অনাসন্তি ও অন্তর আল হবৈতে অভিনুতারে উপুর-মানাংকার হইনা পালে। এই দায় প্রারক্তর-ভানিত কুরিবা, বিশ্বনি নির্দিশ্বন পর পুরুমারি বালিতে হবৈবা। ভারানের শরণাতি হওলাও পোনেনা, ভারার (পুরুমের) শন্তি বাহীত দে ইয়ের। ভারানের শরণাতি হওলাও পোনিয়া, কেনানা, ভারার (পুরুমের) শন্তি বাহীত দে ইয়ের। হয় না। প্রারক্তর্কর পুরুমারিয়ান বাহীত দেশানে অসমর্ব। প্রাণ্ডের শর আতে; কিন্তু পুরুমারিয়ান বাহীত দেশানে অসমর্ব। প্রাণ্ডের শর আতে; বিজ্ঞাপানিছিল, প্রায়ার প্রত্যাধির প্রত্যাধির হার বাহার প্রত্যাধির প্রত্যাধির হার বিজ্ঞাপানিছিল, প্রায়ার প্রত্যাধির হার বাহার প্রত্যাধির বাহার প্রত্যাধির প্রত্যাধির হার বাহার প্রত্যাধির বাহার প্রত্যাধির বাহার বাহার প্রত্যাধির বাহার প্রিক্তর্জাপাহিলি, প্রায়ন্ত প্রত্যাধির হার বাহার প্রত্যাধির বাহার বাহার বাহার বাহার বাহার প্রত্যাধির বাহার প্রত্যাধির বাহার বাহার বাহার প্রত্যাধির বাহার বাহার বাহার বাহার প্রত্যাধির বাহার বাহার

তেষাং জ্ঞানী নিতাযুক্ত একভক্তির্ব্বিশিষাতে। প্রিয়ো ছি জ্ঞানিনেছিতার্থমছং স চ মম প্রিয়ঃ ॥ ১৭ ॥

বাক্যস্থিত "চকার" হাবা প্রহ্লাদ ও নাবদাদির ন্যায় ভণবং-প্রেমিকণণও শুক-সনকাদি নিকান ভানি-ভন্তণণেৰ মধ্যে শহীত হইবাছেন॥ ১৬॥

অন্বয়বোধিনী। তেয়াং (তাহাদিশের মধ্যে) নিতাযুক্ত: (সর্বদা সমাহিত) এফভক্তি: (একনিষ্ঠ ভক্ত) ভানী (ভানী) বিশিঘাতে (পৰম উৎকৃষ্ট), অবং (আমি) জানিন: (টোনীৰ) অত্যৰ্ব: (অভ্যত্ত) প্ৰিৰ: প্ৰিয়), স চ (তিনিও) নম প্ৰিয়: (আমাৰ थिंग) ॥ ১९॥

বঙ্গান্ধবাদ। এই চতুর্বিধ ভক্তের মধ্যে নিত্যযুক্ত ও একনিষ্ঠ জ্ঞানীই পরম উৎকৃষ্ট; কেননা, আমি জ্ঞানীব অতিশ্য প্রিয় ও জ্ঞানীও আমার অত্যন্ত প্রিয়॥ ১৭॥

শাঙ্করভাষ্যম। তেষানিতি। তেষাং চতুর্ণাং মধ্যে জানী তববিবাণ্ডিতাযুক্তা खर्का । कुरूकिका युगामा एक्नीयमानर्भगाः। यदः म कुरूकिविभियातः বিশেষনাধিক্যনাপদ্যতে। অতিবিচ্যত ইতার্থঃ। প্রিয়ো হি যুখনান্থনাপ্তা নোনিনোহ-তন্তগ্যানহত্যর্প; প্রিয়:। প্রসিদ্ধ; হি লোক খায়া প্রিয়ো ভবতীতি। তদনাভূজানিন আম্মানান্তদেবঃ প্রিয়ে। ভবতীভার্ধঃ। স চ ভানী মম বান্তদেবস্যারৈবেতি মুমান্তার্থং श्रियः ।। ५० ॥

শ্রীধরস্বামিক্রডটীকা। তেয়া: নব্যে ভানী শ্রেষ্ট ইত্যান—তেয়ানিতি। তেয়া: মধ্যে জানী বিশিষ্টঃ। অত্র হেত্বঃ—নিত্যবুক্তঃ সদা মণ্ট্রিছঃ। একসিন্র মধ্যের ভক্তির্ব সা স:। জানিনো দেহাদ্যভিনানাভাবেন চিত্তবিমেপাভাবান্যিভাযুক্তরমেকান্তভক্তিরং চ মন্তৰভি। নান্যমা। অত এৰ হি তন্যাহনতাতং প্ৰিয়ঃ। ম চ নন। তুম্নাদেতৈ-

নিতাবক্তরাদিভিক্তভড়িহেতভিঃ স'উত্তম ইতার্ব:॥ ১৭॥

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি সর্বতা পরনার্ভাকে দর্শন করেন, যিনি সদাই বন্ধভাবে সমাহিত, তিনিই নিতায়জ, তিনিই একমাত্র পরমান্তানরজ। যিনি ভণবানকে ভিন षात्र किंडु (म्र्रथन ना-यात्र किंडु छोरनन ना-यात्र किंडु छोरवन ना, वर्षीर छर्रवान् िन् गौरात यात विष्ट करेगा, कोटना ७ शाटना पार्क्ट निम्ना पारने पन्छनरे वम् না, ভণবান তাঁহার অভিশয় প্রিয়, এবং তিনিও ভণবানের পরম প্রীতির আব্দিন। আর্থ পীড়ানুজির জন্য দর্যের উপাদনা করেন, তিয়েছে ভক্ত তথ্যানের জন্য সরস্বতীর थांबाबना करवन, पर्वाबि उक्त पर्व छ मिक्षि नाएउंच छना करवब पाणि गाना (पराजेब यावांग्या करत्य . कि इ ज्ञानि-छक्त गरून ययशास्ट्रि यात्रावरे यात्रावमा करत्य । स्थानि-ভক্ত আমাকে ভিন আর কোন কিছতেই মনোভিনিবেশ করেন না।। ১৭।।

सम्मोभनी-भविभिष्टे। छानि-एक एनराएन्ड यदार्थ-नाष्ट्राश्वाद राजा यन्छ नायनाड

চতুর্ব্বিধা ভঙ্গান্ত মাং জনাঃ স্থকৃতিনোহর্জ্জুন । আর্দ্ধো জিজাম্বর্যার্থী জ্ঞানী চ ভরতর্বভ ॥১৬ ॥

খ্যনবোর্দিনী। ভরতর্গত (হে ভরতর্গত!) অর্জুন।, আর্জুন।, আর্জুর (রিস্ট), জিলামু: (প্রাননাভেচ্ছুক), অর্থার্দী (ইহপনলোবের মুখারাঞ্ডমী), জানী চ (ও জানী), বিহী চতুবিধা: (চতুবিধ) মুক্তিন: (পুণ্যারা) ছলা: (ব্যক্তিশণ) মাং (আমাকে) ভলত্তে (ভলনা করেনা)। ১৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভরতর্বভ অর্জ্জন ! আর্ড, জিন্তান্ন, অর্থার্থী ও জানী --এই চতর্বিধ ব্যক্তিই আমার ভজনা কবে ॥ ১৬ ॥

শাদ্ধরতায়ন্। কে পুনর্গবোজনা: পুনাকর্মাণ:—চতুবিধা। ইতি। চতুবিধাণচতুর্পু-কারা:। তহতে সেবস্তে নাং জনা: স্বন্তিন: পুনাকর্মাণ:। ছে অর্জুন। আর্র আর্রিপবিধৃহীতত্ত্ববরাধরোশাদিনাভিত্ত:। ছিন্তার্স্ত্পবিধ্বং স্তাতুমিক্তি য:। অর্থার্কী ধনকান:। স্তানী বিকোত্তববিত। ছে ভবতর্মভা।১৬॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। বৃত্তিবজ নাং তছান্তোর। তে বৃত্তাবতন্যেন চতুবিধা।
ইত্যাহ—চতুবিধা ইতি। পূর্বজনর যে বৃতপুণান্তে নাং তছতি। তে চতুবিধা।
আর্টো বোণাণাভিত্ত: স যদি পূর্বং কৃতপুণাত্তি নাং তছতি। অন্যথা কুছদেবতাভজনেন সংস্বতি। এবনুত্রনাধি অইবার্। জিনোধ্বায়্ল্লানেচ্ছুঃ। অর্থানী —অত্র বা পরত্র বা ভোণাধ্যনভূতাইবিপ্রঃ। জানী চার্থিব।।১৬॥

শীভার্থনদ্দীপনী। নকাম ও নিকাম তেলে ভণাবছকণণ দুই শ্রেণীতে বিভন্ত। আর্চ, ছিলামু ও অর্থানী এই আরিধ ভক্ত গবাদ, ও জানী নিকাম। ভয়ে ভীত হইয়া বিপলে পড়িয়া রক্ষা-লাভের ছান্য বে বাজি ভণাবানের আধাননা কবে, শে বাজি আর্চ কতে, আ্বজান নাভের ছান্য বীহানা ভণাবদানালা বরেন ভাঁহানা চিল্লাস্থ। বাঁহালা ছান্তারির বা নিছির নিনিত্ত ভণাবানের আরাধনা করেন, ভাঁহানা অর্থানী। বিনি ভোগভাগী—কলাভিগত্তিবিভিত্ত, সেই ঝারানল পুরুষই জানি ভক্ত। অর্জুনকে ভণাবান্ "ভরুততি" সম্বোধনের হান্য সন্দর্ক, ভক্ত, প্রমুদ্ধ, নার্থানির নাল জানি-ভক্ত মধ্যে প্রমুদ্ধ বিভাগতানী করিনে। প্রকৃত অ্কুতিনান্ পুরুষ বাতীত কেইই এতফেন্তুবিধন-ভক্তরেণীভুক্ত হাতে পারে না। ম ১৬।।

সদ্দীপনী-পরিশিষ্ট। ত্রিবিধ ভক্তের দধ্যে সম্বঞ্জধধান উদ্ধন, চনকালি চিভ্রায় ভক্তণধই শ্রেষ্ট। ইংপরনোকের অধ্যানী স্থানীর, শুরুধ প্রভৃত্তি রজ্যপ্রধান অধীশী উক্ত। বাদ্যোজ গতেশ্রের ও কৌর্বাশনা বিপন্না শ্রৌপদীর কাত্রর প্রার্থনা আর্ত ভিক্তির অর্থানি। দিয়ায় ভক্ত অব্যান্তেশ আর্ত ও অর্থানী হঠতে পারেন। ভাগবিক্তির বর্ণতা তিনি আর্চ, এবং ভাগবন্তপানাভের অভিনামী ধনিনা অধীনী। "শোনী"ট বহুনাং জন্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপৃত্যতে। বাস্মদেবঃ সর্ব্বমিতি স মহামা স্কহুর্ল ডঃ ॥ ১৯ ॥ ক্যামৌস্তান্তর্ভ্জ তজ্ঞানাঃ প্রপৃত্যন্তর্ভ্জাদবতাঃ। তং তং নিয়ুমমাস্থায় প্রকৃত্যা নিয়ুবাঃ স্বয়া॥ ২০ ॥

च्यद्रप्रदािभिमी। वरूनाः (অনেক) জন্মনাম্ (জন্মের) অত্তে (পরে) छানবান্ (জানি-ভঞ্জ) সর্ব্বাং (সমত জগং) বাহুদেবং (বাহুদেবছূপ) ইতি (এই প্রকারে) নাং (আনাকে) প্রপদ্যতে (লাভ করেন), (স্কৃত্বাং) সং মহারা (সেই মহায়া) স্কুর্লভঃ (অতি দূর্বভ)।। ১৯।।

বন্দারবাদ। বহু জন্ম অভিক্রম পূর্বক জানবান্ হইয়া [ভক্ত] সমস্ত জগৎই বায়দেবরূপ, এই প্রকার বিচারে অভেদ দর্শন করেন, মৃতরাং তাদৃশ মহালা বড় চুর্লভ ॥ ১৯ ॥

শান্ত রস্ভায়ান্। জানী পুনরপি স্থাতে—বহুনানিতি। বহুনাং জনমানং জানার্ধ-গরেরার্জনাধনবানতে সমাপ্রৌ জানবান্ প্রাপ্তিপরিপাকনোনো মাং বাহুদেবং প্রতাশাদ্বানং প্রভাশন্তঃ প্রপ্রাত। কথ্ন ? বাহুদেবং সর্কানিতি। য এবং সর্কান্তানং সাং প্রতি-পরাতে স নহারা। ব তুৎসনোহনোাহিত। ঘরিকো বা। অতঃ স্তবুর্নতো ননুযাগাং সহাযিতাকবা। ১৯॥

শ্রীপরস্থানিক জীকা। এবং ভূতোন হলেং তিদুর্বত ইত্যাহ—বহুনানিত। বহুনাং জন্মনাং কিঞ্চিংকি কিংপুরোগিক দেনাতে চরমে জন্মনি জানগান সন্ সর্কামিং চরাচবং বাহুদেব এবেতি সর্কায়বৃইন নাং প্রপদ্যতে ভছতি। অতঃ স নহারাপরিচিত্রপুষ্টঃ বর্ণ বঁতঃ ॥ ১৯॥

দীতার্থদদিপিনী। ঘনে ঘনে পুণা গ্রন্থ করিয়া পরিপেথে জানগান্ ব্যক্তি ভাববংগ্রেমে বিবেশ হইয়া সমস্তই ভাবনেয় দর্শন করেন। জানগান্ যে দিকে দৃষ্ট করেন, সে দিকে ভাবান্ ভিনু আর কিছুই দেখিতে পান না। এইছনা জানপুর্লক মিনি গ্রাহাকে ভক্তি করেন ভিনি অভি নহারা। এরপ ব্যক্তি সচবাচর দেখিতে পাওরা যায় না। ১৯॥ •

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। বহদ-নাজিত নিকান কর্মের মনে পুনাপুত গলিত হইনেই দীবের ইণুবদ্যাকাংকার হইরা থাকে। তথনই ননুমাকে প্রকৃত ভানবান্ বলা মাইতে পারে। অভেশ্বাবে আছিবোধ না হইনে কাহারও প্রকৃত টোন লাভ হয় না। এইরপ টোনীই প্রকৃত ভজিনান্, তাঁবার জানদৃষ্টতে—নত্তকেরণ ভগবছাবে সনাহিত হইনে—ভগবংসভা বাতীত নিমের বা আপর কিছুরই পুধক্ অভিয় থাকে না। ভান বিনা প্রকৃত প্রেকের বিকাশ হয় না, এবং প্রেমিক না হইনেও ভানের উদ্য হইতে পারে না। এইচন্য নোনিভজ্ঞ পুর্বভা। ১৯॥

অবয়বোদিনী। তৈঃ হৈ: (बिविर—यश्), পুত্র, ত্রী, ধন, যণ, আদি) কানৈ: (কাননা হাত্র) হৃত্যোনা: (বিনইমোন হইতা), প্রাকৃত জনগণা তং ডং (সেই প্রচনিত)

উদাৱাঃ সর্ব্ব এবৈতে জ্ঞানী ত্বাম্মিব মে মতম্। আস্থিতঃ স হি যুক্তাদ্মা মামেবান্মগুমাং গতিম ॥ ১৮ ॥

কয় কৰিয়া ।।কো স্কৃতৰা ভাৰানের প্রেণ বাতীত তাঁহার আৰু কিছুই আকাগৰা হয় ।। গুনুটের গালা-কার হইলে তাঁহার কপাদষ্টিতে মেনা দবিদের কোন অতাবই থাকে ।। গেইন্সপ টোভিন্ত অভিনুতাকে ঈশুৰ সালা-কাৰ কৰিয়া তাঁহাৰ কুপায় আৰু কোন বিষয়েরই প্রান্যে করেন ।।। সকাৰ ভল্কেলা ভিন্ন ভালনা পুরণের জন্যই প্রাপ্তা কৰিয়া থাকেন এই জন্য তাঁহারা ভাৰান্তরে লাভ কৰিতে পাবেন ।।। ১৭॥।

অধ্যবেধিনী। এতে (এই) সংল্প এব (সকলেই) উদারা প্রেষ্ঠ) তু (কিব)
ন্তানী (জানী) আদ্না এব (আনাব স্বন্ধপ) [ইন] নে (আনাব) নতা (নত) হি
(বেহেতু) যুক্তান্তা (নদশভচিত) স (সেই প্রান্নী) অনুত্রনা (পরনা) শতি (শতি)
নাম এব (আনাকেই) আশ্বিত (আশ্রম কবিষা থাকেনা)।। ১৮।।

বঙ্গান্থবাদ। উক্ত চাবিপ্রকাব ভক্তই প্রেষ্ঠ, কিন্তু জানি-ভক্ত আমাব আত্মাব বরূপ , জানী সনাই আনাতে সমাহিত থাকেন, ও আমা ভিন্ন উৎহুস্ট ধলকামনা ভাঁহাব নাই॥ ১৮॥

শাদরভাষ্যম্। ব তহাাতাবয়বারো বাহ্নবেবসা প্রিয়া ? ব। বি তহিং—
উপারা ইতি। উপারা উৎকপ্তা সধ্ব এবৈতে। অযোহপি মন প্রিয়া এবেতার্থ ।
বি কণিচমস্তক্তো মন বাহ্নবেবসাপ্রিয়া ভবতীতি। জানী ঘতাথ প্রিয়ো ভবতীতি
বিশেষ। ত কংলাপিতি? আই জানী ঘটিছব নান্যো মত —ইতি নে মন মতা
বিশ্চর। আহিত আবোচু অইব স মোনী হি যামাদরনের ভাষানা স্বাস্তদেবো
নান্যোহিংশীতোর মুক্তারা সমাহিত্তির সা মামের পর বুল্ল গান্তব্যর। অনুক্রমা
পতি হৈ প্রব্য ইতাপ ॥ ১৮॥

@। ধরস্থানিক্তটাকা। তাই কিনিতবে অন্তত্ত্বপ্রা স্বরণ্ডি । ছি শু শৌতাহ-উদান্ত ইতি। সন্দেহপোত উদান্ত দান্তে নোপতাল এবেতাপ । জ্ঞানী তু পুনরা ফৈবেতি বে নত দিক্তর। হি ফমা- স জানী যুজান্তা নন্দেক্তিত স্বা ন বিদ্যুত উত্তম ফ্যান্তানা কপোতাম গতি নামেবাহিত আথিতবানু নহাতিহিজন্ম হল ন নামত ইতাপ ।।। ১৮।।

গীতার্থসন্দীপনী। বাহারা অতক্ত তলপেকা ভাবানের ত্রিবিধ সকান তথা শ্রেষ্ট কোনা তাঁহাকের জনমন নাজিত পুণা না পাকিনে তাবানের প্রতি তানারের নতি গতি হইত না। যে ব্যক্তি ভাবাকের ব্যরুপ প্রতি করেন তিনিও তালার প্রতি তমুন প্রশান্তির করেন প্রতি করেন বিদ্যান্তর বাহার করি বীতি পাকে করে জালিবনাজির সর্পত্তির আকর্ত্ত লাভিক করেন তালার করি করি করিছে বাহার করি বাহা

বছুনাং জন্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপৃত্যতে। বাস্মদেবঃ সর্ব্বমিতি স মহামা স্বত্নর্ল ডঃ ॥ ১৯ ॥ কামৌস্তান্তর্হ তজ্ঞানাঃ প্রপৃত্যন্তেহ্তাদেবতাঃ। তং তং নিয়ুমমাস্থায় প্রকৃত্যা নিয়ুবাঃ স্বয়া॥ ২০ ॥

অধ্য়বোধিনী। বহুনাং (অনেক) জন্মনাম (জনের) অতে (পনে) জানবান্ (জানি-ভল্ল) সর্ধং (সমত জগং) বাহুদেব: (বাহুদেবজ্ঞা) ইতি (এই প্রকারে) মাং (আনাকে) প্রপদ্যতে (লাভ করেন); (স্ত্তবাং) সাং মহান্না (সেই মহান্না) স্নুর্পূর্তঃ (প্রতি দর্শভা।। ১৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। বহু জন্ম অতিক্রম পূর্ব্বক জ্ঞানবান্ হইয়া [ভক্ত] সমস্ত জগৎই বাম্বদেবরূপ, এই প্রকার বিচারে অভেদ দর্শন করেন, স্থতরাং তাদৃশ মহাত্মা বড় দুর্লভ ॥ ১৯॥

শান্ত রভায়ন। প্রানী পুনরপি অ্রতে—বহুনানিতি। বহুনাং জননাং জানার্থ-সংকারার্জনারবনানতে সনাপ্রো জানবান প্রাঞ্চপরিপাকরোনো নাং বাহুদেবং প্রত্যাগ্রানং প্রতাসতঃ প্রপ্রতাত। কথন দ বাহুদেবং সর্কনিতি। য এবং সর্ধারানং নাং প্রতি-প্রসতে স নহান্ত। ন তৎসনোহন্যোহন্তি। অধিকো বা। অতঃ স্কুর্নতো ননুম্যাপাং শহম্মিতাজন।। ১৯।।

শ্রীপরকানিক জীকা। এবংভূতোন ছকোহ তিদুর্লত ইত্যাহ—বহুনানিত। বহুনাং জন্মনাং কিঞিংকিঞিংপুরোপ্রচমেনতে চবনে জন্মনি জানবান সন্ সর্বনিদং চবচরং বাহ্দের এবেতি সর্বাদ্ধিস নাং প্রপদ্যতে ভছতি। অত: স নহাল্লপরিছিন্নুদৃষ্টা: স্বর্গত: ॥ ১৯ ॥

গীভার্থদলপৈনী। জন্ম জন্ম পুণা সক্ষ করিয়া পরিপেষে জানবান্ ব্যক্তি ভাবগপ্রেমে বিরল হইয়া স্বতই ভাবন্দর দর্শন করেন। জানবান্ যে দিকে দৃষ্ট করেন, সে দিকে ভাবান্ ভিনু আব কিছুই দেখিতে পান না। এইজন্য জানপুর্কক মিনি ভাইকে ভিজি করেন ভিনি অভি নহায়। এজপ ব্যক্তি সচবচির দেখিতে পাওয়া যাব না। ১৯।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। বহল-নাছিত্রত নিকান কর্পের করে পুণাপুঞ্চ গাইকেই হাঁবর ইপুৰসাক্ষাৎকার হইনা থাকে। তথনই ননুমাকে প্রকৃত ভানবান্ বলা যাইতে পারে। অভেদভাবে আছবোধ না হইনে কাহাবও প্রকৃত টোন লাভ হয় না। এইকপ টোনীই প্রকৃত ভাজিনান্, তাঁবোৰ জান্দ্রীতে—অভংকরণ ভণাবভাবে সনাহিত হইনে—ভণাবংস্তা বাতীত নিজের বা অপার কিছুবই পুধক্ অভির থাকে না। ভান বিনা প্রকৃত প্রেনের বিকাশ হয় না, এবং প্রেনিক না হাইনেও ভানের উদ্য ইইতে পারে না। এইকা টোনিভাল ভুবুবিত।।১৯।ঃ

অবয়বোদিনী। তে: তৈ: (বিবিধ—মধ্য, পুত্র, স্ত্রী, ধন, যণ, আদি) কানৈ: (কামনা বারা) ব্তত্যানা: (বিনইসোন হইমা), [প্রাকৃত অনণাণ] ত: ড: (সেই প্রচনিত)

যো যো যাং যাং তন্নং ভক্তঃ শ্রদ্ধয়াহর্চ্চিতুমিচ্ছতি। তস্য তস্যাচলাং শ্রদ্ধাং তামেব বিদধামাহম্॥ ২১॥

নিষন (নিষন) আগাৰ (আগ্ৰৰ পুৰুক) স্বনা (নিত) প্ৰবত্যা স্থিতাৰ বস্তক) নিষ্ট (বনীচুত হইয়া) অন্যানেবতা (অন্য দেবতাকে) প্ৰশায়ন্তে (ভঙ্গা। কয়ে)।। ২০॥

বঙ্গান্তবাদ। কামনা দ্বাৰা যাহাদেৰ তত্ত্বজ্ঞান বিনষ্ট হইবাছে, তাহাৰা তাহাদের পূর্ব্ব পূর্ব্ব বাসনামুসাবে নিষনাদিব আশ্রয গ্রহণ করিয়া জন্য দেবতাৰ উপাদনা ববিষা থাকে।। ২০।।

শান্তরভাগ্যন। আরের কল বাহুদের ইত্যেবাপ্ততিপরে) বারণনুচাতে—
কাইনিবিত। বাইনহৈপ্রত পুত্রপত্রবাদিনিকলৈ। হ্তরানা অপক্তবিধেকবিরোনা।
প্রপদারে প্রাপুরস্থি। অন্যাদেরতা বাহুদেরালারনোহন্যা দেবতা 1 ত ত নিক্ষ প্রবাদের প্রাপুরস্থি। আদেরতা বাহুদেরালারনোহন্যা দেবতা । ত ত নিক্ষ প্রবাদিনার কার্যানিকলিক বাহুদ্বিত বাহুদ্বিত । বিশ্বনীকারা । ২০।।
বাহুদ্বিত স্বাবিশেশেল। নিয়তা নির্মিত । ব্যাহীকারা । ২০।।

শ্রীধরত্বা নিক্তটীকা। তদেব কানিগোহলি সন্ত বানপ্রাথমে প্রনেশ্বরমেব স্বে ভল্পতি তে ক'না। প্রাপ্তা শানিকুতি শুক্রান । যে তুটান্ত বালসারানস্থান বানাভিত্ত শুক্রান । যে তুটান্ত বালসারানস্থান বানাভিত্ত শুক্রানিকিবলৈ কাইনবলি চতুতি । যে তুটাইত পুক্রানিকিবলৈ কাইনবলিবলৈ সাজেহিয়া পুন্তা তুটাইতবলালা শেবতা জ্বান্তি। কি কত্বা তেদেবতাবাধনে যো নে নিন্ন উপবাদালিককণত ত নিমে শীকতা। ত্রাপ্তা প্রশান্তা প্রকাত প্রকাতা নিয়ন বিশ্বরম্বান সহ । ২০ ।।

নীতার্থসন্থাপনী। তীৰ মাৰণ উচ্চেটিন ততা আদি কুলকুত্র ৰাগদাৰ বশ্বতী ইইলা হবিনিমুখ হইলা উঠে। এইজন আন্তশালাৰা মূচ ৰাজি কুল কুল উপদেবতাৰ শ্রীতিৰ জন্য উপৰাগ জনাদি বরিলা থাকে। জীব। যদি সেবা হরিতেই হইল ওবে উপদেবতাৰ দেবা না করিলা পৰমদেবতার দেবা বাবিলে না কোন। ২০।।

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। তীবা কুল কুল বাগনাগিছির আণায় ভগবাকে চাল বাগিতে ভুলিয় বাগ স্থানা চাণিক পুল বাধনাক্রই নিজ শর। বিধি কেই সানান্য বিধ্ববাধনা ব

স তয়া শ্রন্ধয়া যুক্তস্তস্যা রাধনমীহতে। লভতে চ ততঃ কামান ময়ৈব বিহুতান হি তানু॥ ২২॥

(বে যে) তনুং (দেবনূতি) অচিত্র্ (অর্চনা কবিতে) ইচ্ছতি (ইচ্ছা কবে) তদ্য তদ্য (সেই সেই ভক্তেব) তান্ এব (সেই) অচনাং (অচনা) শ্রন্ধান্ (শ্রন্ধা) অহং (আদি) বিদ্যানি (দৃচ করিবা দিই)॥ ২১॥

বঙ্গান্তবাদ। যে যে সকাম ব্যক্তি ভক্তিযুক্ত হইয়া যে যে দেবমূর্ত্তির প্রতি প্রদ্ধা পূর্ব্বক অর্চনা করিতে প্রয়ন্ত হয়, আমিই অন্তর্য্যামিন্ধপে সেই সেই ব্যক্তির ভক্তি তত্তমূর্ত্তিতে দৃঢ় করিয়া দিই ॥ ২১ ॥

শান্ধ জ্ঞাযান। তেগাং চ কানিনাং—য ইতি। যো যা কানী বাং বাং দেবতাতনুং প্রজনা গংবুজে। ভক্তশ্চ সনুষ্টিতুং পূজ্যবিত্মিছতি তথ্য তথ্য কানিনোহচলাং দ্বিবাং প্রজাং তানেব বিদ্যানি দ্বিবীকবোনি॥ ২১॥

শ্রীধরন্তামিক ভটীকা। দেবতাবিশেষং যে ভছতি তেবাং মধ্যে—যো য ইতি। মো যো ভক্তো বাং বাং তনুং দেবতারপাং সদীবামের মুক্তিং প্রস্কাটিভূমিছতি প্রবর্ততে তব্য তব্য ভক্তব্য তভান্যভিবিধবাং তামের প্রমানতনাং দুচামহমন্তর্বায়নী বিদ্যামি বরোনি।।২১॥

দীতার্থ্যনদ্দীপনী। যে যে-ভাবেই ও যে যে-দুভিতেই কেন পূজা ককৰ না অভগানী ভগবান সেই-ভাবেই ও সেই মুজিতেই ভাগাৰ ভদিপ্রধাবেদ পণ মুক্ত কবিয়া দেন। লোকে পূলবুদ্ধি ৰণতঃ ভগবান্কে ভিন্ন ভিন্ন বিদ্যাপ্র বিষ্কার কলেনাত চকে এ ভিন্ন দুটি নাই। সমস্ত পূজাবই ফলাবাভা একনাত্র ভিন্ন। যে ভাবেই জীব-পূজা ককক না কেন, সর্পথা ভারাবই প্রবিশ্ব প্রবিশ্ব ভাগান প্রকার ভাবিক কান না মইনা পাকে। ভিন্ন গৈই ভাবেই ভাবাৰ ক্ষান্তিন পাক উন্দুক্ত বাবিলা পাকেন। মইনা

আষ্মনোধিনী। স: (সেই ভক্ত) তথা (সেই) প্রক্রমা যুক্ত: (প্রকার্ক্ত হইয়া)
তগ্যা: (সেই দেবতার) বাধনন্ (অর্চনা) ঈহতে (করিমা থাকে); ততঃ চ (এবং সেই
দেবতার নিকট হইতে) নয়া এব (আমা কর্তৃকই) বিহিতান্ (বিহিত) তান্ (সেই) কামান্
(কামনায়ন্ত্র) নভতে (বাভ করিমা থাকে)।। ২২।।

বঙ্গান্ধবাদ। সেই সকান ভক্ত পুরুষ গ্রেনাযুক্ত ইইরা দেবমূর্তিব অর্চ্চনা করিয়া থাকে, এবং সেই দেবতার নিকট হইতে নং-প্রদন্ত নিজ কামনা লাভ করে (অর্থাৎ আমিই ভাষার পূর্বকিন্ধিত কামনা পূর্ণ করিয়া থাকি) ॥২২॥

শান্তরভাগ্যন্। বটাবং পূর্বং প্রবৃত্ত: পুভাবতো যো বাং দেবতাতনুং প্রভাগিতিতু-নিচ্ছতি—ন ত্যেতি। প তয় সমিহিত্যা প্রজান যুক্ত: সংজ্যা দেবতাতনুঃ রাধননারাবননীয়তে চেষ্টতে। নজতে চ তত্তধ্যা আরাধিতায় দেবতাতনুঃ কানানীপিশতানু নবৈদ প্রশেশুবেধ

অন্তবন্তু, ফলং তেষাং তত্তবত্যল্পমেধসাম্। দেবান্ দেবযক্ষো যান্তি মন্তক্তা যান্তি মার্মপি ॥ ২৩ ॥

গর্পজ্ঞান বর্ত্মকনিবলাঞ্জন্য বিহিতালিপিবলংখান্। হি যামারে ভণৰতা বিহিতা: কামা:। তামান্তান্যশাং নত্ত ইতার্থ:। হিতানিতি প্রচ্ছেদে হিতমং কামানামুপচনিতং কল্পান্। ন হি বাম, হিতা: ক্যাচিং॥২২॥

শ্রীধরত্বামিকৃতটীকা। তত্ত্ব দ তবেতি। স ভজ্পনা দৃচ্যা প্রত্না তারাজনা নাবনাবাবন্দীহতে করোতি। তত্ত্ব বে সংবলিপতা: কানাভান্ বানাংগুতো বেবতা-বিশোল্লভতে। কিন্তু নবৈ ভ্রত্তেবতাত্বাদিশা বিহিতান্ নিম্মিতান্ হি। স্ফুটনেতথ তত্ত্বেবতানাসপি নপ্রীন্ধানন্দ্রমূভিবাতেওতার্থ:। ২২।।

দীতার্থসদ্দীপনী। সভাব তত নাবণ নোংনাদি দুত্র কুছ সঞ্চল সাধন থনা ভণবান্বে জুনিয়া অন্যান্য দেবতার উপাসনা ববে বটে, বিত্ত ভারাবের আরাঙ্কানুরপ দেনাতা সুবা ভণাবাই। কেননা তিনি ভিন্ন অর্থানী ও ফলরাতা আরু বেইই নাই। বেনন এক একটি দুত্র ভলাণত্বের সহিত নদীব বোণ থাবিবে, তুরি ভালাণ্য ইইতে বত ইছা ভল লও না কেন বিত্ত ভানিতে হইবে বে নদীই এই তক বোণাইতৈতে, বস্তুত্ত জলাণত্বের বতত্ত ভল নাই, মেইল্লপ দুদ্র দুবেতাণ্য যে সাহকের কামনাক্র ফল দান ববেন, তাহা অর্থানী প্রসামন্ব্রেই সামব্রে বিলিতে হইবে॥ ২২॥

অধ্যানোদিনী। তু (কিন্তু) অবপানধর্মা (আনবৃদ্ধি) তেমাং (দেই নাজিশবের) তুহ ফন্ম (দেই ফন) অন্তব্ধ (বিনাদি) ভবতি (চহা), হি (বেহেতু) দেববঙ্কঃ (দেবোপাসবাদ) দেবানু (দেবতাগবকে) মাতি (প্রাপ্ত হয়), মন্তব্যাঃ (আনার ভঙ্কাপ) নাং (আনাক) যাতি (পাইয়া খাকে)।। ২০।।

বদায়বাদ। পান্ধুছি ব্যক্তিগণের আর্ধনালক ফল বিনাশি হইয়া থাকে, কেননা ভাষারা দেবার্চনা ছাবা দেবলোক্ই প্রাপ্ত হয়; আরু আনার ভক্তণণ প্রবিশানে আনাকেই লাভ ব্যায়া থাকে॥২৩॥

্রিরহয়।মিক্টটার। তালশ সদানি দর্শন অদি দেশতাং দর্শন্তনে মইনবর্তরং। অভ্যন্তবার্থনামনি বছতে নালশেশনের। তক্র আললাভানি চালনের। তলানি সাধানন

অব্যক্তং ব্যক্তিমাপন্নং মন্যতে মামবুদ্ধয়ঃ। পরং ভাবমজানতো মমাব্যয়মন্ত্রনম্ ॥ ২৪ ॥

স্করণনাং চ তেমাং চ ফনবৈষনাং ভবতীত্যাং-অন্তর্গনিত। অন্পনেধগাং পরিছিন্-দুষ্টানাং নয়া দত্তমপি তং ফনমন্তর্গনিশি ভবতি। তদেবাহ—দেবান্ বস্পুটিত দেববল্প:। তে দেবানন্তবতো যান্তি। নম্ভলান্ত নাননাল্যন্তং প্রমানন্দং প্রাপু বন্ধি।। ২০।।

বীভার্থসন্দীপনী। অলপজ্ঞাপ অন্য দেবতাকে লক্ষা কবিনা সকান পূজা কবিনে মদিচ ভাগবান তভক্ষেবজ্ঞপেই ফল দান কবেন, তথাচ ভাগবানের অজপেন পূজা কবিনে ভীব যে ফল প্রাপ্ত হয়, উহারা তাহা প্রাপ্ত হয় না। তমোগুণিগণ ভূত-প্রেতের, বজোভাগিগণ অল-ককের, সম্বন্ধণিথণ ইন্দ্রাদি দেবতান আর্চনা করিনা থাকে। আনারা দেবতাতে যতকুঁকু পঞ্জির সঞ্চাব থাকা স্থায়না, তবপেনা অতিবিক্ত ফল প্রাপ্তিতে তভক্ষেবর্গ্যানারীদিবের আগা নাই। যে মুনুকুগণ কেবল তৎমজ্জাপেই পূজা কবিরা থাকেন, সেই নিকান ভক্তণণ অন্তে মুক্তিগদ লাভ করিয়া থাকেন। ভগবৎ-অজপের আরারানাকানী আর্বাদি ভক্তগণর প্রথমতঃ বাঞ্ছিত লাভ করিয়া থাকেন। অগবং-মজনের পবিপাক হইবে মুক্তিগদ লাভ করিয়া থাকেন।৷ ২০।৷

অধ্যাব্যাধিনী। অবুজয়: (অধিবেদিশণ) নন (আনার) অব্যন্দ্র (সাদ্যা অনুভর: (সর্কোষ্ব্র) পর: ভাবন্ (পরনায়-স্বরূপ) অজানতঃ (না জানিলা) অব্যক্ত: (প্রপক্ষতীত) নাং (আনাব্রে) ব্যক্তিন্ (সাকারভাব) আপনুং (প্রাপ্ত) ননতে (বিবেচনা করে)।। ২৪।।

বঙ্গামুবাদ। অবিবেকিগণ আগাকে অব্যয় ও সর্কোৎকৃষ্ট-স্বরূপ না জানিয়া অব্যক্ত-স্বরূপ আগাকে ব্যক্ত বলিয়া বিকেনা করে।। ২৪॥

भाषत्रकास्तृ । किर्गामिकर नात्मव न धंभमाष्ट देखिः । केगाय-स्वाद्धनिकि। प्याक्सधंकान् । वाक्षिनाभन् । धंकानः श्रव्यक्तिनीः समाय्यः । माः निद्यक्षणिकनीयुक्ति भष्ठनदृष्कत्याद्यवित्यक्तिः । श्रदः । छावः श्रव्यक्तियक्षणस्यान्यद्यादित्यक्तिः । स्वतः । वाक्षवित्यन्त्वसः निविद्यक्षः सरीयः । छावस्यानय्यः समायः देखानः ॥ २६॥

শ্রীদরশামিক ডীকা। ননু চ সবানে প্ররাগে নহতি চ ফার্নিশেযে সতি সর্কেছিপ কিনিউ পেবতারুর হিরা তানের ন ভলপ্তি। আরাজ-শ্রাক্তি। অবাজং প্রপর্বাতির। মাং বাজিং ননুবানখ্যাকুর্নিভিবাং প্রাথনকুর্বা ননারে। ত্র ক্রে:—অব পরা ভাবং শ্রুপনভানতা। কথাতুত্ব; অবাজং নিতাং। ন বিস্তু উত্তো ভাবে। ফার্নাং ভা নুরাব্। অবাজ্য ভত্তির পারিক নিতাং। নিতাং। নিতাং। কর্মিক ভারিক বিশ্বিক ভারিক বিশ্বিক বিশ্বিক

भीडार्धनमीश्रमी । यह देक उत्तान चरः मुक्तिगडाहे हम, उत्त भीत उत्ताहर

নাহং প্রকাশঃ সর্ব্বত্য যোগমায়াসমায়তঃ। মুচোহয়ং নাডিজানাতি লোকো মামজপ্রবায়ম্॥২৫॥

ছাজিনা অন্য দেবতার কেন আবাধনা কৰে? অর্জুনের এই সংশ্ব ভরনার্ধ এই শ্লোকেব অবতারণা । বাহারা নিবেকবুদ্ধিনজ্জিত তাহারা তাহাকে সর্জ্বনারণের কাবণ নিকপাধিক সচ্চিদাশনন স্থানর আধাননা নীন কূর্ণ, নানবাদি জীব বলিব। জান করে, তাহাবহি তাহার বনপে বিদুধ হইন। কুদ্র কুদ্র দেবতার আবাধনা বনিবা থাকে, এবং এই জনাই তাহারা শুধবি-বাসী ফল প্রাপ্ত হয়।। ২৪।।

সন্দীপনী-পব্লিষ্টি। ভণবানেৰ মাজিনানদ্বন্ধণ গাকাং কৰিতে হইলে ভজি ও বৈৱাণাসহ ৰথায়থ সোন বিচাবেৰ অভ্যাস কৰা একান্ত আৰণ্যন্ধ। এইজনা শীতাধি বোৰণান্ত পুন: পুন: পুন: খালোচনা কৰিছে ইইৰে। অনেকে নিভাৰ ক্ষণিদ্বন্ধ গৌণীভিকি গাধনা কৰিবান্ত যে ভণবানেৰ স্বন্ধ গাকাংখনৰ নাভাৰ কৰিবান্ত যে, ভাষাৰ নিভাগিকস্বন্ধ বিষয়ক অল্পানই ভাষাৰ মুখা কাৰণ। ভাষাকে স্বন্ধতঃ জানিতে হইবে প্ৰথমতঃ নিজে ভূপবোশী অধিকাৰী হওমা উচিত।। ২৪।।

ভাষাবোদিনী। অহং (আনি) যোগনাৱাগনাবৃতঃ (যোগনাবাব আচ্ছাদিত গাকাম) সর্পন্য (সকবের নিবট) প্রবাশ: (প্রকাশিত) ন (হই না), [এই জন্য] অবং (এই) মূচ: লোক: (মূচ লোক) নায় (আমাকে) অজ্য (জনস্বহিত) অব্যবং (জনপুন্য) [বনিবা] ন অভিজ্ঞানাতি (জানিতে পাবে না)।। ২৫।।

বঙ্গান্তবীদ। আনি সবল লোকের নিকট প্রকাশিত হই না; বেননা, যোগমানাথ আচ্ছাদিত থাকাথ আনি যে জন্মনবর্ণবিহত প্রনেশ্বর তাহা লোকে জানিতে পাবে না।। ২৫।।

শাস্ত্রকার্য। তনভাগ কিংনিনিতনিতি গ উচ্যতে-নাহনিত। নাহং প্রবাধ্য দর্শন্য লোকস্য। কেমানিকেন মন্ত্রনারং প্রকাশেহনিত্যভিপ্রার:। বোশনাবাদনাবৃত্ত:
—কোণো গুণানা যুক্তিনিন। সৈর নাম বোশনাবা। অথনা ভণনতো যা সম্ভলং দ্ব বেয়া:। তুম্পনিতির্বী মা মানা গ যোগোনাবা। চিত্যনার্থিক যোগো ভণকতা।
ভণকতা নাম বোশনাবা তরা যোগানাবা সনাবৃত্ত: গভাগু ইত্যর্ব:। অত এব নুয়ো লোকেনিতাং নাভিজ্ঞানিত নামভানব্যায় যা।২৫॥

শ্রীধরস্বামিক্ডটীকা। তেয়া বাদানে হেতুনাং-নাহারিত। সর্পায় লোকস্য নাহা প্রকাশ: প্রবাটন ন ভবানি। কিন্তু মন্তর্জানারেন। যতেন যোগানায়রা সনাবৃত্তঃ। যোগো যুর্তিবদীয়া কোপ্যাচিত্তা: প্রভাবিনাস:। স এব মায়াঘটনানফটাপানীয়পুর।। তথ্য সংস্থা অতএব নংগজপ্রানে নুচঃ সন্মাং লোকোংজনবয়য় চ নাং ন ভানাতীতি।
১৫॥
১৫॥ বেদাহং সমতীতানি বর্ত্তমানানি চাল্জুন।
 ভবিষ্যাণি চ ভূতানি মাং তু বেদ ন কশ্চন।।২৬।।

গীভার্থসন্দীপনী। ভণবা শ্রীকজের অবতার রূপধারণকানে অন্যোক্যানায়া লক্ষণ সবেও কো নোকে তীহাকে গধাবণ জীব বিনাম না কবে অজ্যাকে ইয়াই বুঝাইবার জন্ম ভণাবায় বলিতেছা যে একান্ত অনুবাণ ভিন্ন তীহাকে কেহ দেবিতে পায় না। তীহাব এই মুন্ত দিক্ষ শঙ্ক-শৈনিই বোণানামানপে তীহাকই মুক্সকে নোক্সুদ্ধিন বহিতুত —গুল্প করিন্যা রাখিবাছে। তাই ভজিলী মুদুণাণ তীহাকে দেবিতে ইছা করিনেও তীহাকে দেবিতে পায় না নামাবরণ তেদ করিনা তীহাকে নেবিতে হইনে সরন বিশ্বাস ও অকপট ভজিল নিতার প্রশাসন। ভজিনীন বাজিব নিকট তিনি বেবাছোনিত রবির নাম ভিন্ননিই অপ্রকাশিক থাকেন।। ২৫।।

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। ভক্তি বনিলে নোকে সাধারণত যাহা পুথিয়া থাকে তাহা দৌবী ভক্তি। উহান যথায়থ সাধনে চিত্তের ডি (শিরোধ) হইতে পারে কিত্ত উহা ইণ্ডুবসুন্ধপদশনের সাধান কারণ দহে। অসমাহিত চিত্ত কোন চ কো ইল্লিড্ডান্স বিষয়ই গ্রহণ কবিকে তাহা ভপ্তন্মুক্ত বাবণা করিতে পারে ।। চিত্তনিরোক্তেই ইণ্ডুব সুক্ষপত প্রকাশিত হয়েন। (শীতা-সন্দীপনী ঘাহচ ২০০১১ এব পরিব্রাফক নহাদেয়ের বাগানাত ১৮ ও ১০ শারণভিন্মুক্ত ক্রইন্য)॥ এ।।

অধ্য়বোধিনী। অভ্যা (হ অর্জ্রা।) অহ (আনি) সম্ভীতানি (তুত্র) বর্তমানাি (বতমান) ভবিষ্যানি চ (ও ভবিষ্যান) ভূমানি (সময় বিষয়) বের (ছানি) ভূ (কিছ) কর্ণচনা (কেহই) মা (আনালে) ন বের (অবশত নহে)।। ১৬।।

বঙ্গামুবাদ। আমি ভূত, বৰ্তমান ও ভবিন্যৎ ত্ৰিকালেব সমন্ত বিষয়ই বিদিত আছি . কিন্তু হে অৰ্ভনুন। কেইই আমাকে অবণত নহে॥ ২৬॥

मांद्रवराशम्। यवा ताववावतः गवादः चा त्वादः चार्द्वनाति जालो त्वां वाववावनात् वाववावनात्यववावनात् वाववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववाववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्ववावनात्वव

শ্রীবর্ত্তানিক্ত চীকা। সম্পাতন বংসুক্রপন্যাসে ইতুক্ত । তালব স্বান্ন স্থাতনৰ নাবস্থানিক্তিবে পর্বান্ন সমান্তনালাকে লোক ক্ষিত্র ক্ষান্তনালাকে তালি দিটোবির ভালার ক্ষান্তনালাক তালি । তালি ক্ষান্তনালাক ক্যান্তনালাক ক্ষান্তনালাক ক্ষান্তনালাক

ইচ্ছান্বেযসমুখেন দ্বন্দ্রমোছেন ভারত। সর্ব্বভূতানি সংমোহং সর্গে হাস্তি পবন্তপ দ ২৭॥

भीर्डार्थममीभूमी । जनवार यह मस्तव्य युज्ता त्यानप्राधादवन जार जीरात्र ত্রিকানদণিতার বিভুমাত্র বিহু হইতেছে ন। কিন্তু অষটাষটাপটাযদী মায়। জীবকে এমাই অমীভূত কবিয়া বাধিয়াছে যে জীবশণ তাহা অতিক্রম করিয়া তশবানের স্বরূপ গান্ধা<কার করিতে সমধ হইতেছে গা। যেমা সূয্যের প্রথব কিবণপাতে বুজঝটিক। পপনীত হইব। যায় তজ্ঞপ তীব্ৰ ভঙ্জিব বেশ সাৰুজ্দযে সঞ্চাৰিত হইলে যোশনায়ার পুরপণের আবৰণও বিদূরিত হইয়া যায়। অভক্তিব চন্দে তাহাকে কোনমতেই দেখিতে পাওল যাব সাচহত।।

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। মায়ার আরবণ ও বিক্ষেপশক্তি বশত ই জীব আপনাকে স্বত্য ছানিয়া এব বিবিধ বিষয়চিন্তায় অভিজ্ঞ হইয়া ভণবানের চিন্সাত্র বা চিদ্যা স্বরূপ লক্ষ্য কৰিতে পাৰিতেছে না। দেহান্থৰোৰ ভ্যাগ কৰিয়া ঐকান্তিক প্ৰেমেৰ **আবেশে**ই জীবেৰ চিত্ত বিষয়চিদা পৰিতাৰ পঞ্জক নিৰুদ্ধ হুইয়া ভগৰৎসত্তাৰ অভিযুতাৰ লাভ ৰূবে সচেৎ ভগৰালের স্বৰূপ সাক্ষা-কাৰের উপায়াত্তর সাই ।। ২৬ ॥

অন্নয়নোদিনী। ভাৰত (হে ভাৰত) পৰন্তপ (হে প্ৰন্তপঃ) সগে (বুনুদেহ উৎপা হইনে) ইচ্ছাহেবদমুখা (ইচ্ছাহেবজনিত) ছছমোহেন (ছছদনিত মোহ ছারা) সন্বভুতানি (প্রাণিশণ) স মোহ যান্তি (অভিভূত হয)।। ২৭।।

বঙ্গান্তবাদ। হে ভাবত। হে প্রস্তুপ। প্রনিরণের স্থলদেহ উৎপন্ন হইলে তাহাবা ইচ্ছাদ্বেয়জনিত শীতোঞ্চাদি দ্বন্দ্ব বতুক মোহ প্রাপ্ত হইযা

শাহঃভাত্তর। কো পুরুত্তরের প্রতিবন্ধার প্রতিবন্ধারি সন্তি ভারমারারি সন্তভুতারি মা । বিদন্তীভাপেশায়ামিদমাহ ইচ্ছেভি। ইচ্ছাধেষসমূধেন। হচ্ছা চ বেষণেচচ্ছাথেষৌ। তাজ্যা সমুভিষ্ঠতীতীচ্ছাধেষসমূপ। তেনেচ্ছাধেষসমূপেন। কেনেতি বিশেষাপেক্ষামা निष्णार केन्द्रमादग्दराजि। केन्द्रिगिरङ्गा द्रमादश केन्द्रमार । जादनदर्गणादास्यो শীভোক্তৰ পরস্পৰবিক্ষেট স্থবদু বিচ্ছেত্ৰিয়য়েট যথাবাল সম্বভূতৈ সাৰ্থ্যমানট মুখননোভিনীয়েতে। তত্ৰ মদেক্তাখেনে স্থান প্ৰত্যন্ত্ৰ প্ৰাপ্তা নৰাৰকৌ ভৰতস্পা তৌ সৰবভূতানা প্ৰজামা স্বৰণানাদান্দাবেণ প্ৰন্যানাস্কৃত্ৰবিষয়জানোৎপত্তিপ্ৰতিবন্ধকাৰণ' নোহ ভাষত। া হি ইচ্ছাহেষদোঘনশীকতচিত্তস্য যথাত্তাধবিষয়প্তাামুৎপদ্যতে ৰহিরপি। কিনু বন্দব্য ভাজামানিষ্টবুদ্ধে সন্দুদ্য প্রভাশান্ত্রনি বহুপ্রভিবদ্ধে প্রা নাংপদাত ইতি? অতস্তনেছাহেষদমুধ্যে ছদুনোলো চাৰত ভৰতামুম্বন্ধ সন্ধভূতানি স মোনিতাণি সন্তি সংমোহ স মূচতা সং । জামাগংপত্তিবাল ইত্যেত্র-মাজি পত্তিত্তি হে পরস্কর। নোম্বশাল্যের মুক্তত্তানি ভারমীনানি ভাষত ইতাতিপ্রায়। যত এবনতত্তো ছছনোহো প্রতিবন্ধপ্রচাননি সন্ধতুতানি স মোশিতানি মানামুকুর । মানন্তি। খাঠ এবারতাবেন মান ভছতের ॥ ২৭ ॥

যেষাং ত্বন্তগতং পাপং জানানাং পুণ্যকর্ম্মণাম্। তে দ্বন্দ্বমোহনির্ম্মুক্তা ভঙ্গন্তে মাং দৃঢুব্রতাঃ॥২৮॥

শীধরখানিক্তটীকা। তবেং নাগাবিগরনে ভীরানা পরনেশ্বানান্ত্রং। তদৈয়াবাল্লান্যান্ দুরুং। তদৈয়াবাল্লান্যান্য দুরুং। তবেনাল্লান্যান্য ক্ষাত ইতি সর্পা:। সর্পে খুলদেরেং-পজৌ সভাা তব্নুকূল ইছা। তবেপতিকূলে চারেনা:। তালাং সনুবং স্মুবুতো খংশীতোকসুবদু:খাদিবলুনিনিলো নোহে। বিবেকরংশা:। তেল সর্পাণি ভুতানি সামোনং যাতি-সহনেব খুবী দু:বী চেতি গাচতবনভিনিবেশং প্রাপুন্তি। অততানি নত্লানাভাবাননাং ন ভল্পত্তীতি ভাব:॥ ২৭॥

গীতার্থদশীপনী। ভীব পূল দেহ লাত করিলেই অনুকূর বিষব লাভে ইছ্যা ও প্রতিকূর পদার্থে বেষ কবিবা থাকে। শীত-উঞ্জ, দুখা তৃঞ্জাধিতে বাক্রি হয় এবং আরি স্থবী, আদি দুংবী এরূপ অভিনান্যুক্ত হয় যোগারার নাগা এই বিমা হম্বান্তিত তাবেদদার্শ্ব বিষয় প্রতিবর্কন। ভাগবান্ত্র্ভাবিত পরে অর্জুনের পরিত্র কুন্মর্যাদা ও পরে কর্ত্বান্ত্র্ভাবিত কুন্মর্যাদা ও পরে কর্ত্বান্ত্র্ভাবিত সামান্ত্রান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত স্বান্ত্র্ভাবিত পরিত পাম লা।। ২৭।।

অষয়েংনাহিনী। যেখা: তু (যে সকল) পুণাকর্ত্তনাং (পুণাণীল) জনানাং (ব্যক্তি গণেন) পাপন্ (পাপ) অন্তর্গতং (বিনট হইয়াছে) হলনোহনির্দ্ধৃত্তা: (হলনোহশুন্য) তে (সেই) দচ্বুতা: (দচ্বুত ব্যক্তিশণ) নাং (আনাকে) তততে (তত্ত্বা কৰিয়া ধাকেন)।।২৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। পুণ্যকৰ্মানুষ্ঠান দ্বাৰা বাঁহাদিগেব পাপবাশি বিন্ত হইবাছে সেই দ্বন্দমোহবিনিৰ্ম্মক ব্যক্তিগণই আমাকে ভক্তি কবিয়া থাকেন॥২৮॥

শাস্তরজায়ন। কে পুনরশেন ঘংনাহেন নির্পুলা: সম্ভাগে বিলিয়া যথাপাছনায়তাবেন ভজন্ত ইভাপেন্দিত্রবর্ধ; দর্শনিভূমুচাতে—যেঘানিতি। যেখাং তু পুনরজণতং
স্বায়প্তরাধার ক্ষীব; পাপং জনানা; পুণাকর্ম্পনা। পুণা কর্ম যেখা, সম্বভিজ্ঞানং কিনতে
তে পুনাকর্মাণ। তেখাং পুণাকর্মান্য। তে ছম্বোমনির্মুল্লা যথোক্তেন ফলনোহেন
নির্মুল্ল ভলন্তে মাং প্রমান্তানায়। চনুত্রা:। এব্যার প্রমার্থতারং
সর্ম্পরিক্রাণিবতেন নিনিভূবিকানা দৃষ্কুতা উচাতে।।২৮।।

শ্রীনরস্থামিত্রতটিকা। কৃতস্থাই কেচন মাং ভদস্থোন্গান্তে । তত্রাই—বেয়ানিতি। যেমাং তু পুন্যাচনধনীলানাং সর্পপ্রতিষক্ষং পাপমস্থণতং নইং তে ফলনিবিভেন মোহেন নির্মুক্তা দৃত্রতা এবাস্তিনঃ গজো নাং ভদস্থে॥ ২৮॥

গীঙ(র্থসন্দীপনী। "সর্বভূতানি শংনোহং যান্তি" এতদ্বচনে ভণবান্ সকর প্রাণীরই বোহপ্রান্তির কপার সূচনা করিয়াছেন। আবার আর্ত্ত, তিচাস্থ, অর্থার্থী ও মোনী-এই চারিপ্রকার

জরামরণমোক্ষায় মামাশ্রিত্য যতন্তি যে। তে ব্রহ্ম তদ্বিত্বঃ কৃংম্বমধ্যাত্মং কর্ম্ম ঢাথিলম্॥ ২৯॥

ভজেব কণা উরোধ কবায় পাছে অজুনৈন ভাগবৃধাকো বিবোধ বোধ হয়, তাই ভাগোন্ বলিতেছেন বে, প্রাণিনাত্রই নাযায় নোহিত, ভাহাতে আন সন্দেহ নাই। বিত্ত জন্ম-জন্মান্তনে পুন্যপুত্রের অনুষ্ঠান হারা যাঁহাদেন পাপবাণি বিধৌত হইয়া যায়, তাঁহাদের হন্দ্রনোহাদি বীবে বীবে অপানীত হয়। হন্দ্রনাহাদি দুব হইলেই চিত্তেব একাএতা, সঙ্কালেপৰ দুল্ভাবৃদ্ধি ও ভত্তিব সঞ্চাৰ হইয়া থাকে॥ ২৮॥

অষয়বোদিনী। বে (বাঁহাবা) জবানবণনোকায (জবানবণ-নিবাৰণার্থ) নান (আনাকে) আহিত্যে (অবনম্বন পূর্বক) যতন্তি (সাধন কবেন) তে (তাঁহাবা) তৎ (সেই গনাতন) বুল (বুলকে) কংলং (নিবিল) অধ্যান্ত্রম্ (অব্যান্ত্র বিষয়) অধিনং কর্ম চ (এবং গমত কর্ম্ম) বিবৃং (জানেন)।। ২৯।

বঙ্গান্ধবাদ। যে সকল ব্যক্তি জরামরণাদি নিবারণার্থে আমাকে (সগুণ ভ্রন্ধকে) অবলম্বন পূর্বকি সাধনা করিতে থাকেন, ভাঁহারা "তং" পদের লক্ষ্যার্থকপ নিগুণ ভ্রন্ধকে এবং অপরিছিল "ত্ং" পদের লক্ষ্যার্থ আলাকে এবং প্রবণমনাদি সাধনরাশি অবগত হযেন॥ ২৯॥

শাধ্বভাষ্য্। তে কিমর্থ; ভরত ইতি ? উচাতে জরেতি। জরাবন্ধনাকাব জবানব্ধনের্শ্রেকার্থ্য। নাং প্রনেশ্বনাশ্রিতা নংস্নাহিত্যিপ্তা: সন্তো বত্তি প্রবত্তে বে তে বহুজ প্রং ত্তিদু:। ব্ৎক্ষং সমন্তম্। অধ্যাদ্ধে প্রতাগাছবিষ্যাং বস্তা। ত্রিদু:। কর্ম চাবিলং স্মন্তঃ বিব:॥ ২৯॥

শ্রীপরস্থামিক্ডটীকা। এবং চ মাং ডছপ্ত: গর্জা বিদ্যোবং বিজ্ঞাব বৃতার্থা ওবতীত্যাহ ছবেতি। জ্বামবণযোর্গোলায নির্গনার্থং নামাপ্রিতা যে প্রযুক্তে তে তেং পবং বুজ বিবুঃ। কুৎস্নমধাবিং চ বিবুঃ। যেন তং প্রাপ্তব্যাং তৎ দেহাদিবাতিরিক্তং জ্বামার্থানা চ জানীতার্থঃ। তংগাধনত্ত্ববিদং গরহগাং কর্প চ জ্বানীতার্থঃ। ২৯॥

গীভার্থসন্দীপনী। যাঁহারা বামনানিদ্ধিকণ কলেব পিকে পৃষ্ট না রাধিয়া কেষল
মুক্তির জন্য সাধনা, অর্থ হৈ উপাধনাদি জিলায় তৎপর হবেন, তাঁহাদিশের সোপাধিক বা সঙ্গর্প
ব্রুক্তের আথ্রা প্রহণ বাত্তীত উচ্চেদা সিদ্ধা হঠতে পাবে না। নির্দ্ধ পুরু উপাধনার অতীত,
এবং তাঁহাকে লব্য করিয়া উপাধনা করিনেও উচ্চেদ্যা গাংগিতি হব না। ননে কর, তুর্নি
পাপতারে আক্রায় হইনা নির্দ্ধ পরবুক্তের নিরুষ্ঠ পাপ মোচনার্থ প্রর্ধান করিবে; বিনি নির্ধ্ব প্র
তিহাতে দ্যাক্রণ ওপের সম্ভব না পাবার, মিনি প্রকৃতির অতীত তাহাতে হোমার পুংগবৈদ্যান্তরপাপের আনামানার স্বরুধ প্রতিবিধিত হইতে না পারার, মিনি নিশ্বিকার, নিত্রবন্ধ, হোমার

সাধিভূতাধিদৈবং মাং সাধিষজ্ঞং চ যে বিহুঃ। প্রয়াপকালেছপি চ মাং তে বিহুর্যুক্তান্ততমঃ॥৩০॥

रैठि थैनराजांत्रक भंजगारयागाः गरिश्चाताः रेनरागिक्गाः जीवनस्विष थैजगनरगीजांगूनिषरम् तुष्विक्राताः योगभावः थैक्कार्कृनगरवापः खानविज्ञानयाया। नाम सर्वायाभ्यायः।

জন্য তাঁহার স্বভাবের ভাবাপ্তর না হওবাব, তোমার পাপভার মোচন হইল না। তোমার জাতিমিনতি নির্ভাগ বুজাকে বিচলিত করিতে পারে না। বিনি দযান্য, তিনি সগুণ; তোমার দুঃবাপনোর্বাবের বাসনা হইলে ভূমি গেই গগুণ দয়ামরকে বাতীত আর কাহাকে ভাকিকে? কৃপাসিত্র সগুণ বুজা বাতিমিক্ত আর কেই বা তোমার প্রার্থনা পূর্ব করিবেন? সগুণ বুজার উপাসনা করিকে নির্ভাগ বুজাক এবং তৎপ্রাপ্তির গুহাসাধন-বহন্যনাধিও বিশিত হইতে পারা যায়। ২১।

অধ্যবে থিনী। যে চ (পার খাঁহাবা) গানিত্তানিটেশ্বং (অধিত্ত ও অধিট্রের সহিত্য গানিবজং চ (ও অধিবজ্ঞের সহিত্য নাং (আনাকে) নিবু: (জানেন) তে (সেই) যুক্তচেতসং (সমাহিত্যনা ব্যক্তিগণ) প্ররাণকালে অপি (মনণকালেও) নাং (আনাকে) বিবু: (জানিতে পারেন)।। ৩০।।

বঙ্গান্থবাদ। যাঁহারা অধিভূত, অধিদৈব ও অধিযজের সহিত আনাকে চিন্তা করিয়া থাকে, তাঁহাবা মরণকালেও আনাকেই বিদিত হইয়া থাকেন॥ ৩০॥

শান্বপ্রচাষ্যন্। সারীত। মাধিতুতাধিলৈব:—অধিতুতা চাধিলৈব: চাধিতুতাধিলৈব: ।
শহাধিতুতাধিলৈবেন বর্তত ইতি সাধিতুতাধিলৈব: চ না: যে বিশু:। সাধিযক্ত: চ সনাধি
যজেন সাধিযক্ত: চ যে বিশু:। প্রকাশকালে নরণকালেহপি চ না: তে বিশু:। যুক্তচেতা: সনাধিতচিত্রা ইতি॥ ৩০॥

ইতি শাঙ্করে শ্রভগবদণীতাভাষ্যে সপ্রমোহধ্যায:।

শ্রীবরস্বামিক্ডটীকা। ন চৈবংতুতানাং বোণারংপণজাপীতাহ—সাধিত্তেতি।
অধিতুতানিবিদনানার্বং শ্রীভাবানেবোররাবানে বাগালানিত। অধিতুতানিবিদনেন চ
স্বাধিবরেন চ সহ নাং বে জানতি তে যুজচেতা। ন্যাসজনন্যঃ প্রচাধকারেছপি
নাং বিশ্বলিতি। ন তু তুলিপ বাাকুনীত্রু নাং বিসম্রতি। অতো
মুজলাং ন বোণারংপণ্ডেতি ভাব।॥৩০॥

ক্ষতকৈরমতেন বুৰচোননবাপ্যতে। ইতি বিক্রানযোগাধ্যে সপ্তনে সংগ্রকাশিতন্।। ইতি**এএ**ররম্বানিক্তালাং ভারস্পীতাটাবালাং হ্রেনিন্যাং বিদ্রোন্যোগো নাম সপ্তমোধ্যারিয়।।

গীভার্থদলীপনী। বৰণকাল উপস্থিত হইলে ইন্সি াসকল বিবশ হইয়া আগে। বাবা যাত্রা ওক্রেশে অভিভূত হয়। তাখানের স্ফুভি শকি বিষ্ট হয়া যায়। ইদ্রিয়ণণ নিতান্ত ফীণ ও তাহাদের বাধ্যকারিণী শক্তি নঠ হইলে। মনও অভিভূত হইয়া পড়ে। তথা তোমার ভণবংকধা বলিবার এব। ভণবংকধা শুনিব। ভণবন বুৱাণী হইবাৰ শক্তি সামর্থ্যও থাকে সা। যে মৰ চিরদিৰ বিষয় চিতাক বির আংশিরাহেং সে নৰও ⊐ধৰ আহম বুণচিতাক রিভে সমৰ্থ হয় বা। তাহাব চিবদিশেৰ অভাস শা স্কাবেৰ তৰঙ্গৰাশি সেই সময়ে একে একে উঠিতে থাকে। যদি তুৰি চিরদি⊤ই পুত্র কলত্র আদিকে স্বেহ কবিয়৷ আদিয়৷ ধাশ ∪বে মৰণকালে ভোমাৰ চিরাত্যঔ সেই বিষমগুলি ক্রমানুয়ে মনোনাৰা উদিত ছইতে থাকিবে। আৰ যদি চিবদিন শ্রহ্মা পূৰুক ভণৰচ্চিত্তৰ কৰিয়া থাক তাৰ মৰণকাৰে তুলি ভগৰানেৰ বাম উচ্চাৰণ কৰিতে া। পারি নও -কেই তোমাকে ভাষানের কথা ।। শুনাইলেও ভগরভববিষয় তোশার চিবাভান্ত বলিয়া উহ। আপা আপনিই তোমাৰ মনোমৰো উদিত হইতে থাকিৰে। ভাবস্তুত্ব অন্ত্রা—যুক্তির অবস্থাতেও ভগবদ্বাবন্ত্র হয়ে। না। ভাল অচেতা হইয়া যদি ভগবানকে স্নরণ কবিতে নাও পাবেন চিব আরাধিত ভস্তবৎসৰ ভণবান তথা স্বয় ভাক্তের প্রতি দয়া কবিয়া ।হার হ্যুরে আবিভূত হযো। শিশু যেনা মাতাৰ অঞ্চল ধৰিয়া যাইতে যাইতে অকদমান যদি পিচ্ছিল ভূমিতে পতিত ও মূৰ্ট্ছিত হয তথা মাত যেমা গেই চেই চৈত্যাহার। শিশু ক স্বয় উন্মত হইয়। ক্রোডে তুলিয়া লযেৰ পেইন্ধাৰ ভাৰ স্বভাবেৰ নিষ্ধে মুৱা ৰাজ্যৰ অচেতা হইৰেও চৈত্যা স্বৰূপ ভা^{ৰোৰ} ভজের চিরাভান্ত অনুরাণের আকর ণ মুমুধ্ছপরে প্রকাশিত হরেন।

ভাগনা এত সপ্তনাধায়ে উত্তনাধিকাৰিশানো প্ৰতি লক্ষ্যা ৰভি ছাৱা ত\পুৰ প্ৰতিপাক্ত তেম বুৰ বাধ্যা কৰিলো এব শ্বানাধিকাৰীদিশের জ্যা শতিক্ৰপ মুখ্য-ৰুত্তি খাবা ত পুৰস্থতিধান্য কোন্ত বুৰ বাধ্যা কৰিলোম। ২০॥

সন্দীপনী পত্তিশিষ্ট। অবিভূত অবিদৈৰ ও অবিধানের সহিত জগতেৰ তাৰ-শগ্ৰৰ পৰাতে বুলাণ্ডেৰ শিষ্যা হিবৰাগাৰ্ভে এব পেনস্থিত পুৰুষ সন্ধাৰুক্তৰূপে একৰাত্ৰ জগৰাবাই বিভা বিশ্বাব। ভাষাৱই পৰা ও অপৰা প্ৰকৃতি যাবা বিশ্ব বিৰ্তুত ৰহিষ্যাহে — (বাঙ ৬ ৭প্লোকের ব্যাবায় ভ্ৰষ্টা)। বিবি বিজ্ঞীৰণৰ ভ্ৰাবাৰ ক এইভাৰে চিত্তৰ কৰিতে অভ্যন্ত হইষাভিয়া ওপার লাগে মত্যুকালেও ভাৰ স্মৃতি স্বতাই উদিত হয়।

এই সপ্তনাবাদে নিষত্তি পরাগণ উত্তয়াধিকারিণবের জন্য ভাগবাদের বিভঙ্গ প্রাযক্ষপ লাল্ডর উপদেশ এব প্রবৃত্তি না গোনী নবানাবিকারিণবের নিমিত্ত তাঁহার বিবিধ শশুর্ণ ধ্যাদের উপদেশ প্রবৃত্ত হ'রাছ। ১০১।

ইতি ঐনবৰ্শীয়ে প্ৰনশ্য পৰিবাহকাচায়ে ঐঐকফালেম্বানি নহোৰ্য প্ৰশীত শোৰ্যক্ষীৰ শীক্ষিক হোল ভাংবয়-ব্যাধ্যার

गर्थन यन्ताय गर्नाक्ष ।

অফীমোহধ্যায়ঃ।

অৰ্জুন উবাচ।

কিং তদ্ব্ৰহ্ম কিমধ্যাম্মং কিং কৰ্ম্ম পুৰুষোন্তম। অধিভূতং চ কিং প্ৰোক্তমধিদৈবং কিমূচ্যতে॥১॥ অধিযজ্ঞঃ কথং কোহ্ৰ দেছেহম্মিন্ মধুম্থদন। প্ৰয়াণকালে চ কথং জ্ঞোয়াহ্পি নিয়তাম্মভিঃ॥২॥

ভাষাবোধিনী। অন্তর্ন উবাচ (অর্জুন বানিনেন)। পুরুষোচন (বে পুরুষোচন) তৎ (সেই) বুল কিন্ (বুল কি) ং অব্যাহ্ম কিং (অবাহ্ম কি) ং কর্ম কিন্ (কর্ম কি) ং অবিজ্বতা চ কিং প্রোক্ত: অবিজ্বতা কাহাকে) করে প্রাক্তিবা বাহ্ম)ং ন্ধ্রবিদ্ধান বিশ্ব কি কাহাকে) উচাতে (বাহা বাহ্ম)ং ন্ধ্রবিদ্ধান (বিশ্ব কি) ং অন্তর্বাহ কেং (অবিজ্ব কি) ং অন্তর্বাহ (অবিশ্ব কর্ম (কি প্রকানে অবিশ্বত) ং প্রানাকালে চ (এবং নস্তর্বালন) নিরুষোচিত (স্বাহ্মিতিচিত পুরুষণাধ কর্ম্বিক) কথং (কিন্তর্পে) (তুনি) তেনা (জানবানা) অসি (হব) ং ।।১।২।।

বস্যায়বাদ। অর্জ্জন বলিলেন, হে পুক্ষবোতন নধুসুনন। একা কি ? অধ্যাত্মই বা কাহাকে বলে ? কর্মাই বা কি ? অধিভূত, অধিনৈ ও অধিযজ্ঞই বা কিরপে চিন্তা করিতে হয় ? অধিযজ্ঞ এই দেহের নধ্যে বা বাহিরে অবহিত ? আর মরণকালে সমাহিত্যিত পুরুষণাণের নিকট তুমি কি উপায়েই বা জ্ঞানগন্য হও॥ ১২॥

শাদরভাষ্যন্। তে বুদ্ধ তবিসুং কংযমিত্যাদিন। ভগবতার্জ্জুনগা প্রশুবীজানুন-পদিষ্টানি। অতত্তংপ্রশুবিদর্জন উনাচ—বিং তবিতি॥ ১।২॥

গ্রীধরস্বামিক্তটীকা।

বুলকর্মানিভূতাদি বিদু: কৃষ্টেকতচেতস:। ইত্যুক্ত: বুলকর্মাদি স্পাইনঠন উচ্চতে।।

পূর্ধার্যান্তে ভারতোপশিপ্তানাং ব্রার্যারাশিপ্তানং পদার্থনাং তবং তিতাক্তরত্ন উনাচ—কিং তবুনেতি রাত্যাং। স্পটোংগ্যাত্যা

- শ্রীররখামিক্তটীকা। কিল্লেমিবর ইতি। মত্র দেরে যে যাত্রে বর্তত তিনিন্ কোনিবরাহিবীতা। প্রায়োগ্রাই দ্বালার চুক ইতার্থ। স্বরুপ: পুটারি-ইনিপ্রকার পুষ্টেল্কিপ: কেন প্রকারখাগাবনিন্ দেরে হিতো মান্নবিভিট্টিতার্থ। মান্রবাংশ ক্ষিকপ্রধানুপরকথার্থ। অফলানে চ নিহতটিতা পুন্ধা কথা কোনোপানেন মোনার্থা স্থান্থান্ত্রা

গীভার্যদলীপনী। বৰণকাল উপস্থিত হইলে ইদ্রিয়াকর বিবশহইয়া আসে। দানা যাতনা ও ক্লেপে অভিভত হইন। ত'হাদেব দফটি পানি বিনষ্ট হইনা যায়। ইক্সিরণাণ নিতান্ত কীণ ও তাহাদেৰ কাৰ্য্যকাবিণী শক্তি নঠ হইবে, ননও অভিভত হইনা প্ৰেচ ত্ৰণ তোনাৰ ভণবংকৰা ৰনিবাৰ এবং ভণবংকৰা শুনিয়া ভণবৰনবাণী হইবাৰ শক্তি দানৰ্থ্যও পাকে না। যে মন চিরপিন বিষয় চিন্তা কবিয়া আশিরাছে, শে মনও তথ্য স্বরং বন্ধচিন্তা করিতে সমর্থ হয় না। তাহাব চিবদিনেৰ অভ্যন্ত সংস্থাবেৰ তৰদৰাশি সেই সনমে একে একে উঠিতে থাকে। যদি তুনি চিরদিনই পুত্র কনত্র আদিকে ক্ষেহ কবিয়া আদিয়া থাক, তবে মবণকালে তোমাব চিবাভ্যস্ত শেই বিষয়গুলি ক্রমানুয়ে মনোমধ্যে উদিত হুইতে থাকিবে। আবু যদি চিবদিন শ্রদ্ধা-পূর্ব্বক ভণবচ্চিওন কবিলা থাক, ভাবে মৰণকালে তুনি ভগৰানেৰ নাম উচ্চাবণ কবিতে ন। পাবিশ্বও--কেই ভোমাকে ভগৰানেৰ কথা ন। শুণাইলেও, ভগৰত্ববিষয তোশাৰ চিৰাভ্যস্ত বলিম। উহা আপা। মাধনিই ভোনাৰ মনোমধ্যে উদিত হইতে থাকিবে। ভাবিত্তর অল্লান—অচেতন—মৃচ্ছিত অবস্থাতেও ভাবিত্বাবন্ত্রই হয়েন না। ভাজ অচেতন হইয়া যদি ভাগানকে স্মবৰ্ণ করিতে নাও পারেন, চিব আবাধিত ভক্তবংসল ভাগান্ তথন স্বরণ ভাকের প্রতি দয়। কবিষা তাঁহার জনয়ে আবির্ভাত হয়েন। শিশু যেনন মাতাৰ অঞ্চন ধৰিব৷ যাইতে যাইতে অকশ্যাৎ যদি পিচ্ছিল ভূমিতে পতিত ও মুচ্ছিত ছব, তথ্য মাত। বেমা গেই চেষ্টাচৈত্ন্যহাৰ। শিশুৰু স্বাং উন্যত হইবা ক্রোভে ত্রিয়া লমেন, পেইনপ ভক্ত স্বভাবের নিয়নে মনণ-মুর্চ্ছার অচেত্য হইলেও চৈতন্য-স্বরূপ ভণবান্ ভজের চিরাভান্ত অনুবাণের আকর্ষণে মুর্ধৃহৃদ্ধে প্রকাশিত হয়েন।

ভণবান্ এতঃ সপ্তথাবাবে উত্তয়ধিকাবিশনের প্রক্রি লক্ষ্যা-বৃত্তি দ্বাৰা তৎপদ-প্রতিবাধ্য জ্যে বুল ব্যাব্যা কবিলেন, এবং মধ্যমাধিকাবীদিশের জন্য শক্তিক্রপ মুখ্যলুত্তি দ্বাৰা তৎপদ প্রতিবাদ্য বেগ বুল ব্যাব্যা কবিলেন।। ২০।।

সম্পীপনী পরিশিষ্ট। অবিভূত, অনিবৈদৰ ও অবিবাজন সহিত অগতেন তাবং নগাব প্ৰাটে, বুৰাজে নিয়া হিবাগণিতে এবং দেপতি পুৰুদ্ধে সম্পাৱসকলপে একনাত্র ভাষানুই নিতা বিধানান। তাঁহাবাই পত্তা ও অধ্যা এক্তি হানা বিশু বিধুক বাহাচাহে —-(মাত, ৬, ৭ খ্লোকেৰ নাখান এইড়া)। বিনি নিল জীবনে ভাষানুকে এইভাবে চিত্তন কবিতে অভাল হইবাজেৰ ভাষাৰ ক্ষমে নভূমকাকেও ভাষাৰ্থক প্ৰটাই উদিত হয়।

এই সপ্তনাৰ্যায়ে নিবৃত্তি-প্ৰায়ণ উত্তনাধিকারিণণের জন্য ভণবানের বিশুদ্ধ লোভের উপরেশ এবং প্রবৃত্তি নার্শানিনী নর্যানিকারিণণের নিনিত্ত তাঁহার বিবিধ সপ্তণ ধ্যানেন উপরেশ প্রথম্ভ হইবাছ্॥ ৩০॥

ইতি শ্রনদ্বশূতশিয়া পরনহাস পরিব্রালকাচার্য শুক্তকান্দ্রানি-নহোদ্য-প্রণীত "শীত বঁশদী শনী" নানক ভাষা-তাংপ্যা-ল্যাগ্যার

मध्य पाग्राव मनाद्धाः

অধিভূতং জাঁৱ) ভাবঃ পুরুষশ্চাধিদিবতম্। অধিয়জোছহমেবাত্র দেছে দেহভূতাং বর ॥ ৪॥

ভঁকারণা চোনিত্যেকাকরং বুলেতি প্রেণ বিশেষণায়্বারণং। প্রন্মিতি চ নিরতিশ্যে বুলগকর উপপন্তরং বিশেষণ্য। তগৈনে প্রন্মা বুলগং প্রতিদেবং প্রত্যাধারতারং অভাব:—বেন ভাবং অভাব:—অবান্দুচাতে। আরানং দেহনবিক্তা প্রত্যাধারতার প্রবৃত্তং পরমার্পুরারণানং বর বভাবাহধানায়ুচাতেংখানুবাবেদনাভিবীয়তে। ভূতভাবোরকরঃ— ভূতনানা ভাবেন ভূতভাবা ভূতভাবারকর বর্বা। তংকারাভীতি ভূতভাবারকর বর্বা। ভূতকর্পতিকর ইতার্বঃ। বিশো বিশল্পনা দেশতাক্রিশনে চকপুরোভাগান্তের্বনা প্রত্যাধার। ব আম বিশ্বিলক্ষান কর্মুলাভাগান্তের্বনা প্রত্যাধার। ব আম বিশ্বিলক্ষান কর্মুলাভাগান্ত ইত্যেতং। প্রত্যাধার বিশ্বিভ্রান্ত্রাধার। ব আম বিশ্বিলক্ষান ব্যাব্যাপ্রস্থানিত্রাধার। ত আম বিশ্বিলক্ষান ভূতানুম্বরভিন্ন । ত ৷

শীধরখানিক্তটীকা। ধানুজনেশৈবোরনং শীর্তাবানুবাচ—অকরনিত ত্রিভিটান করতি ন চনতীতাধন্য। ননু জীবোহপাকর:। ত্রাহ—পরনং বনকরং জগতাং নুকনবাবং তেনুকা "এতবৈ তদকরং গাণি ব্রাহ্বণা অতি বনবী"তি শুনিতেং (ক)। ঘটেন্যব্রহণ এবাংপাতে। জীবরূপে তর্বাং স্বতার:। স এবারানং দেহমধিক্তা ভোরেকো বর্ত্তা এবাংপাতে। জীবরূপে তর্বাং স্বতার:। স এবারানং দেহমধিক্তা ভোরেকো বর্ত্তানালোহবার্ত্তাব্রহণ তেনুকার ভারবার্ত্তানালৈ ভারব্রহণ তিইক্তান আন্তিতান্ত্রার ভারবিত্তা আন্তিতান্ত্রার তিইক্তান্তর ব্রহির্ত্তান্তর প্রতির্ভ্তা আন্তিতান্ত্রার তেনুইর্ত্তিরাং তেং প্রভাং (ব)। ইত্যুক্তরেন বৃদ্ধি। তৌ তুত ভাবোরবৌ করোতি যো বিস্থানি দেবতাদেশনৈ প্রবাতানিরপো যভাং। সর্পর্কর্ণানুপ্রাক্তানতনতং। স চ কর্মন্থানির বাতা যাত।

মীতার্থসদ্দীপন্নী। যিনি অবিনামর, যিনি অন্তর্জাহারণাপী এবং ওতপ্রোত ভাবে যিনি সর্পত্র বিদানান, তিনিই অন্তর। যিনি উৎপতি-বিনাণ-বভিত্ত, যিনি সকলের এই।, মিনি সকলের নূল এবং শেষণতি, মিনি কার্মোর উপক্রমণ্ড উপসংহার-স্বরূপ, তিনিই অকর, তিনিই বুক। এই অকর চৈতনোর স্বরপত্ত প্রতাক্ চৈতনা দেহরূপ বিধান আহাকে আগ্রন্থ করিয়া অবাধান নাকে বিত্ত হুইয়া থাকেন। ইঞ্জালির উল্লেখ বাণ্যক্র, হোন, দানালি যাহা অনুদ্ধিত হুইয়া থাকে, তাহাই কর্ম বনিদ্ধা ক্ষিত হুইয়াছে। এই যাণ্যক্রালি শাসাদি উপত্তির কারণ এই জীবালের পাতিলিসভাগহারক।। এই যাণ্যক্রালি শাসাদি উপত্তির কারণ এই জীবালের পাতিলিসভাগহারক।। এ।

অবহুরোছিনী । দেহভূয়া বর (হে প্রাণিপ্রেষ্টা) করা (নাগুর) ভাবা (পদার্থই) অধিভূয়া (অধিভূয়), পুরুষ চ (এবং (হিরবাগাউই) অধিনৈতঃ (অধিটেব), অহমের (আধিই) অত্য দেহে (এই দেহে) অধিন্যঃ (অধিবজ্ঞকপে) [আছি] ॥ ৪ ॥

বঙ্গামুবাদ। হে জীবসভ্ন। নখন পদার্থ অধিভূত, হিরণ্যগর্ত নানা

থীভশবান্বাচ।

অঙ্গরং ব্রহ্ম পরমং স্বঁডাবোহধ্যাত্মমূচ্যতে ।। ভূতভাবোদ্ভবকারা বিসর্গঃ কর্মসংজ্ঞিতঃ॥৩॥

গীঙাঁথদিন্দীপনী । ভাগান্ সঞ্চাধ্যাধ্যাধ্যে শেষে "তে বুজ তাহিদু: ক্থন্" ইত্যাদি প্রোকার্ক্তে যে জেগ সপ্ত পনার্ধের সূচনা কৰিয়াছেন, অট্টর অধ্যায়ে তাহাই বিশেষ করিয়া ব্যাধান্তে চটকে।

শ**ওঁ**ন অন্যায়ে ভণৰান্ যে সকল গুহা বহস্যের উলেখ করিয়াছেন, তাহাই নি:সন্দির-রূপে বুঝিবার জন্য অর্জুন জিজাস। কবিতেছেন, হে ভণবন্। বুকা কি? তিনি গোপাধিক অথবা নিৰুপাৰিক ? এই দেহৰূপ আধাকে অবলম্বন কৰিয়া যিনি অৰম্বিতি কৰিতেছেন সেই অধ্যাত্ৰ ভৌতিক অথবা চৈতন্যস্বৰূপ? কৰ্ম্ম, যজাদি অৰ্থবা তাহা হইতে কোন স্বতন্ত্র পদার্থ ? অধিভূত বনিয়া তুমি পৃথিব্যাদি কার্য্যকেই লক্ষ্য করিশাছ, অথবা জিযামাত্রকেই ব্রাইয়াছ? দেবতাণ্রণের ধ্যানকে তুমি অধিদৈব বলিয়াছ, অথবা আদিত্যমণ্ডলমধ্যৰত্তি জীবচৈত্নোৰ নাম অধিলৈব ৷ যজকে আশ্ৰয কৰিয়া যিনি অৰম্বান ববেন তিনিই অধিযক্ত, কিংবা উহা কোন দেবতাবিশেষের নাম, অথবা পরবৃদ্ধকেই অধিষয় বলিয়া লক্ষ্য কবিষাত্ ? সেই অধিষয়েকে কিন্ধপে চিন্তা কবিতে হয তাদাশ্বা-রূপে অর্থনা অভেদরূপে? সেই অধিয়ঞ্জ দেহের ভিত্তে থাকেন, অর্থনা নাহিবে? যদি ভিতবে থাকেন তবে তিনি বন্ধি আদি রূপে বিবাজিত, অথবা স্বতম্ব ? মতাকারে চিত্ত বিবশ হইয়া পড়িলে, অনাৎ ভক্ত ব্যাধিব বেদনায় অনোন—অচেতন হইয়া পড়িলে, যদি শেষকালে তোমাকে ডাকিতে না পাবে বা ডলিয়া যায়, তাহা হইলে হে বুঞ! তুমি কিল্লপে তোমাব চিবানুণত ভত্তেৰ হৃদয়ে উদিত হও? ওণবানু সমস্ত অণোচৰ ্ বিষয় বিদিত আছেন, এইজন্য তাঁহাকে "পুরুষোত্তন", এবং তিনি পরন কাকণিক, এইজন্য "মবসদন" বলিয়া অভর্জন সমোধন কবিয়াছেন।।১।২।।

অবয়বোদিনী। ঐতগবান্ উবাচ (তাবান্ কহিলেন) অকবং (অবাদসক্রপই) পরম; বুজ (পরবুজ), অভাবং (অভাব) অধ্যাহ্ন উচ্চাতে (অধ্যাহ্ন বলিয়া কবিত
হয়), তুতভাবোহ্রবকবং (প্রাণিগবৈদ উম্পত্তি-সৃদ্ধিকব) বিসর্প: (দেবোদেনে ত্যাণা) কর্মি
সংক্রিত: (কর্ম বনিয়া কবিত হয়) ।। ৩।।

বঙ্গান্থবাদ । ভগবান্ কহিলেন, যিনি পরম অফব ডিনিই ব্রন্ধ, সভাবই অধ্যান্থ, প্রাণিগণেব উৎপত্তি ও ব্লক্তিকর যজ্ঞাদিই কর্ম্ম বলিয়া কবিত হয় ॥আ

শাদরতামন। এযা: প্রণানাং ব্যাক্তমং নির্ণায় ইতিশ্বানুবাচ—অক্তমতি। আক্তম্য ক্রান্ত্রাক্তম প্রনায়। "এত্যা বা অক্তম্য প্রণাসনে শাণীতি" শুতে: (ক)।

যং যং বাপি স্মরন্ ভাবং তাজত্যন্তে কলেবরম্। তং তমৌবতি কৌন্তেয় সদা তম্ভাবভাবিতঃ॥৬॥

(তিনি) নদ্ৰাবং (আনার বৰূপ) যাতি (লাভ করেন), অত্র (ইহাতে) সংশ্যা: নান্তি (সংশ্যা নাই) ॥ ও॥

বঙ্গান্ধবাদ। যে ব্যক্তি মৃত্যুকালেও ভগবানের চিন্তা কবিয়া এ দেহ পবিত্যাগ কবিয়া প্রযাণ কবেন, দে ব্যক্তি আমাবই স্বন্ধপ লাভ করিয়া থাকেন, ইহাতে কিছুমাত্র সংশ্য নাই ॥ ৫ ॥

শাস্বরভান্তা। অত্তরান ইতি। অত্তরানে নবগরানে চ নানের প্রনান্থর।
বিজ্ঞা শারন্ নুজা। পরিতাজা কলেববং শারীরং যা প্রনাতি শাছতি স নহাবং বৈক্ষবং
তবং যাতি। নাজি ন বিদ্যুত্তেআফিনার্থে সংশব্ধ—যাতি বা ন বেতি॥৫॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। প্রশাধনাকে চ কং তেন্যাংগীতানেন পটনভকানে ভালোপায় তংকদং চ দর্শগতি—অতকান ইতি। নামেবোলনদগনত্র্গানিকাণ পরমেশুরং শবন্ দেহং তাজুন বং প্রকর্মেণাটিকানিমর্গোবোরবানপথা নাতি স মহাবং মহাপতাং বাতি। অত্র সংশ্রো নাতি। স্বরণং ভালোপানা। মহাবপত্রিক মননিতার্থ: ॥ ৫॥

শীতার্থদদীপনী। যে বাজি দুর্ভাগালোমে জীবিতকারে ভোগাসজ হইরা ভাগত্ব-ভাগানার অধান্ত হর, সেও যদি নবণকারে ইন্দ্রিরণাপ অবণ হইরা পড়িবে ননে ননে ভাগান্ত্রক সন্তব্য করিতে করিতে করেবর ত্যাণা করে, তাহা হইরে সে ব্যক্তিও ভাগা বানের করপতা প্রাপ্ত হয়। সঞ্জানিপ্তণ বেরপেই হউক, ভাগানের চিত্তা কবিনেই বুদ্দান প্রাপ্তি হইরা গাকে॥ ৫॥

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। আছীবন ভিত্তিতাৰে শ্বৰণাত হইনা ভাগবাতের উপাসনা করিলেই নতুনালেও তাঁহাকে সম্বৰণ করিবাব সন্তাবলা থাকে, নতুৰা শেষ সময়ে ভোগাসজ্ঞ দীবের চিন্তু প্রবন্ধনের বিষয়-চিন্তাই করিয়া থাকে, কিন্তু কোনও লগে সেই সময় ভাগবাকের চিন্তু। করিতে পারিলে ভাহার অমোধ দল অবশাই হইবে। এই জন্মই বিষয়ী পুরুষের মত্যুকালে আদ্বীসংখনা ভাইবাব নিকট পুন: পুন: ভাগবাকের পরিত্র নাম উচ্চারধ করিয়া প্রক্রেয়া বিশ্বনা ও ও পুন: পুন: ভাগবাকের পরিত্র নাম উচ্চারধ করিয়া প্রক্রেয়া প্রক্রেয়া ও ও ৭ প্রোক্রের বার্ধনা প্রক্রিয়া গ্রহা

অধ্যাবোদিনী। কৌছো (হে কৌতের।) [জীল] অতে (নরণবানে) যা যা বা আপি (বে যে) ভাবা (ভাব) শনরন্ (শনরণ করিয়া) কলেবরা (শেষ) তাজতি (ত্যাণ করে), সরা (শর্কান) তরাবতাবিত্তা (সেই ভাব চিটোপরারণ পুরুষ) তা তন্ এব (সেই সেই ভাবই) এতি (প্রাপ্ত হয়)॥ ৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কৌন্তেয় ! চিরজীবনে সর্ব্বনা চিন্তা জফ নরণকালে যে যাহা ভাবনা কবিয়া দেহত্যাগ করে সে দেই ভাব প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥৬॥ অন্তকালে চ মামেব স্মৱন্ মুক্ত্র। কলেবরম্ । ষঃ প্রয়াতি স মন্তাবং যাতি নাস্ত্যন্ত সংশয়ঃ॥৫॥

পুক্ল অধিদৈব এবং বিষ্ণুব ফৰূপ অধিযক্ত পুক্ষ আমিই, এই অধিযক্ত পুক্ষই ননুষ্যদেহে বিজ্ঞান থাকেন॥ ৪॥

শাহরভাষ্যম্ । অবিভূতনিতি । অধিভূতং প্রাণিলাতনবিক্তা ভবতীতি কোহনী ?

কবা কিন্দু কবা কিন্দু ক

মীভার্যসন্দাপনী। বিনাণোৎপতিবুক্ত পরার্থনাতাই অবিভূত। যিনি সন্ধী বিদ্ধান্ত করণ এবং সুর্যাদি-করণে বাষ্টি ভার ধারণ কবিন্য চকুরানিতে প্রকাশনিক্তি বিধান কবেন, সেই হিবগণভান্য পুরুষই অনিটেবন এবং সর্ধবিক্তের অবিরাজন ফলপ্রবাতা ও সর্ধবিক্তের অভিরানিক্রণ বিষ্ণু অধিযক্ত নাবে কবিত হবেন। ভণরান্ বায়বেদরই এই অধিযক্ত। এই অবিষক্ত পুরুষ পেহন্বে। আবিষ্কার বুদ্ধি আদি হইতে স্বত্ত পর্পার্থ ভারান্ আর্ফুন্কে 'সেহভুতাং বর' সাবোনন ধারা ভণাবত্রবাবণাতির জন্য যে তাঁহার পূর্ব অধিকার ও সামর্থী ভালান্ আর্ফুন্কে 'সেহভুতাং বর' সাবোনন ধারা ভণাবত্রবাবণাতির জন্য যে তাঁহার পূর্ব অধিকার ও সামর্থী আক্রেন্ডারাইই সাব্দেত্ত ক্রিবাতেন।। ৪।।

ভাষয়ৰোধিনী। অন্তৰ্গালে চ (মুভূচবালেও) নানু এব (আনাকেই) সমত্ৰ্ (চিডা কবিয়া) কৰেবৰং (দেহ) মুভূ। (শবিত্যাণ পূৰ্কক) যঃ (যিনি) প্ৰবাতি (প্ৰমাণ কৰেন) সং

⁽ক) কুফাজুকোনতৈ ডিরীয়সংহিতা, ১I৭IBIB। (ব) মুভকোপনিষ্থ, ৩I১I১ t

তন্মাৎ সার্ব্বেরু কালেরু মামমুম্মর যুধ্য চ। মযার্ণিতমনোবুদ্ধিম'মেবৈযাসাসংশয়ঃ॥ १॥

মুক্তি লাভ কৰেন, শাব ভাঁহাদেৰ দেহ নাগণ কৰিতে হয় না। জীবনমুজ নহাস্থাণ দেহাবসাদ-কালে বিদেহকৈৰত্য লাভ কৰেন। ভাঁহাদের লিম্পনীয় প্রাণবাযু সহ পৃথক হইনা কোঠাং পানন কৰে না। (২৭৭২ শ্রোকের পীতার্থসনীপনী স্তঠনা)॥৬॥

অবয়বোধিনী। তামাৎ (অতএব) সর্কের্ কানের (সবল সমধে) নার্ (আনাকে) অনুসের (চিন্তা কবা), বুনা চ (ও বুজে প্রবৃত্ত হও), নার (আনাতে) অপিতিননোবুজি: (নাবুজি অপিণ করিমা) নার্ এব (আনাকেই) এঘাদি (প্রাপ্ত হইবে) অধ্যেম (ইহাতে সন্দেহ নাই)।। ৭।।

বঙ্গান্থবাদ। অতএব দৰ্ম্মনা আমাকে চিন্তা কর ও যুদ্ধে প্রয়ন্ত হও, এবং মনোবৃদ্ধি দমন্ত আমাতে অর্পন কব। তাহা ইইলে আমাকে প্রাপ্ত হইবে, তাহাতে কিছুমাত্র দন্দেহ নাই॥ ৭॥

भोक्षत्रकाशाम्। यस्मात्म्वस्याः जावनाः त्मराज्यक्षारक्षीः कावनः—उस्मानिक।
उस्मारं मर्त्वस्य कात्मपु मामगुरम्यः। यन्नानाः वृक्षः क प्रवस्यः कृतः। निव्
वार्त्यस्यक्षित्रः वत्मावृक्षी यमा उत्, म पर समानिक्यत्मावृक्षिः मन् मात्मव यन्नाम्वरम्यम्
मानिक्यामि। यस्नावरम्या न मर्त्यस्याक्ष्य विमात्कः॥ । ।।

শ্রীরস্বামিক্ডটাকা। যানাং পূর্ণবাদনৈবারকানে স্বতিহেতু:। ন তু তল বিদ্যান্য স্বর্থনাস্যঃ গতেনতি—তন্যদিতি। তানাং সর্পনা নাননুসর চিন্তা। সততা স্বর্ধা চ চিত্রতাহিং বিনা ন ভবতি। অতো দুগা চ দুপর। চিত্রতার্থা দুর্ভাদিকং বর্ধান্তিছিলার্থা। এবং ন্যাদিতঃ ননঃ সংকল্পারকং বুলিচ বাবসারাহিক। যো তুয়া স তুং নাবের প্রাপ্রস্বাদি। অবংশ্বাং স্পৌনাহর নাবিয়ার।।।।

শান্তর্যভায়ান। নামিষর এবাদ নিদা। কি তহি ? য মনিতি। য য'বাবি—য য'ভাব দেবতাবিশেষ সমন শিক্তম জ্যাঞ্জতি প্রবিভাগতান্তে প্রাণবিবোশকাবে কলেবব। ত তামের সমত ভাবনেইবতি। নান্যন। হে কৌন্তেম পরা সকরা। ত ভাবতাবিত —তামন ভাবতার । সাভাবিত সম্যানাণ্ডবাংভাত্যে যেন সাতার্যবিত। তামণ সান্যভাগ

শ্রীপরস্থানিক্ ডটীকা। া কেবল না সন্তব নাডার প্রাপ্রোতীতি দিননা। কি তিহিং—য যনিতি। য য তাব দেবতান্তর বাদ্যনপি বান্তবালে সমবা পেং ভালতি ত তেমব সন্মানার ভাব প্রাপ্রোতি। অন্তবালে ভাববিশেষস্ববর্ধে হেতু —সরা তথ্যবতাবিত ইতি সঞ্চরা তরা ভাবনা দুচিন্তাম। তো ভাবিতো বাগিতচিত্ত ॥৬॥

গী **ভার্থসন্দীপনী**। যে ব্যক্তিযে বস্তু চিবপিণ অনুবা াধহ তীবুভাবে ভাৰণা বরে ভীবিতাৰস্থাতেও তাশৰ অস্বৰণ পেই গেই বস্তুর ভাৰানুক্রপ সুশঠিত হইয়া যায়। তৈশ্পাশিক। অত্যুস ভব ছায়ে লম । কীটের [কাঁচপোকা] চিন্তাবশত ২।৩ ঘণ্টার মধ্যেই বিভদেহ পরিশাৰ বৃহৰক ব্যবকাৰী হইয়া যায়। । মদিকেশুর সংবৰা স্থানিবের চাৰ্যা করিতে বনিতে সে^ট দেশেই শিবলপী শইয়াচিনেয়ে। থে বিষয়েব তীবচিন্তা সর্বাদ মনোমনো ক্রিলা করিতে থাকে মলি। শউক বা স্থাপৰ হউক মনোময় শুলুাশরীৰ তদ্বাৰাপণ্য হৰ্ণন্না যায়। যেজপ স্বৰূপ প্ৰতিবিদ [দটোগ্ৰাফ] উঠাইবার সনয়ে যে যেনপ তাবে গাকে তাশার প্রতিকতিও তন্ত্রা চিত্রিত হ'ল। যায় সেইরূপ নরণ সনমে— শুরদেশ পশ্চিমা শোনে —শুন্ধকড সাপ শুণোর ভোগায়তা স্বন্ধপ ভৌতিক দেশকে শুদ্ধবীর ধরা পরিশাব তারিনা যায় (সফলপ বিত্রেপর করে ।। হওয়া বশত) মণের মহন্দ শক্তি তথা যে তাকক আলয় করিয়া থাকিবে মুন্যুশনীর সেই সময়ে তদ্যুক্ত পুন তাবায়ত। বচনা করিয়া লয়। মরাপাবে যে ব্যক্তি সংগবের তোটা বিষয়টিপ করে যে পুা পাথিব দেশ ধানণ কবিয়া থাকে। যিনি পির বিষ্ণু আদি চিতা করে। তিনি তওজ্ঞার প্রাপ্ত শা। আদ যে বাজি এবাজিদ প্রেমের আবেশে আর্থনাধান পুনক স্থাপ নিকলপ বন্ধিত কলৈ প্রাঃ প্রিচার করেব তিনি পুলাবুত্তিবভিত্ত হইন। মুক্তিনৰ লাভ লকে।। মরামুদুত্তের চিফাংজির প্রকতিকরেই হীবের পুনর্জনে বাৰ্জি স্মাপ্সাঙা।

কবিং পুরাণমন্ত্রশাসিতার– মণোরণীয়াংসমন্ত্রন্মারদ্ যঃ। সর্ব্বস্য ধাতারমচিন্ত্যরূপ-মাদিতারর্ণং তমসঃ পরস্তাৎ॥ ৯॥

নান্যগামিনা (অনন্যগামী) চেত্যা (মন ছাবা) অনুচিত্তযন্ (চিন্তা কবিষা) [সাধক] পবনং (পবম) দিব্যং পুৰুষং (দিব্য পুৰুষকে) যতি (প্ৰাপ্ত হমেন) ॥৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ! [ভক্ত] সর্ব্বদা পরমাত্মচিন্তনের ছার। অভ্যাসরূপ যোগযুক্ত ও অনন্যচিত্ত হইয়া পরন দিব্য পুরুষকে প্রাপ্ত হয়েন। ৮!।

শাধ্যক্তায়ন। কিন্তু—বজানেতি: অভ্যানবোবদুকেন নমি চিত্তসন্ধৰণবিষয়ীত্ত একসিংস্থল্যপ্ৰত্যাব্দিলকণো বিশ্বপপ্ৰত্যান্যপ্ৰিতহৈ ভাগা:। স্চাভাগ্যন
বোগা:। তেন যুক্ত তুক্তিৰ বাপুতি বোণিনেচেত:। তেন চেত্তসা নান্যপানিনা।
নান্যক্ৰ বিষয়ান্তৰে গঙ্গ: সীলনপোচ নান্যপানি। তেন নান্যপানিনা। পৰা নিন্তিবাৰ্ধ
পুৰুষং। বিষয় দিবি সুৰ্যানগুলে ভবং। যাতি গছতি। হে পাৰ্থ। অনুচিন্তন্ত প্ৰান্ধ
ক্ৰিম্বাং। বিনি সুৰ্যানগুলে ভবং। যাতি গছতি। হে পাৰ্থ। অনুচিন্তনভ্যান্ত
ক্ৰিম্বাণপ্ৰেম্বনবাৰ্যানিত্যতে ।। ৮।।

শ্রীধরস্বামিক্ডটীকা। সংততস্বৰণদ্য চাভ্যাগোচন্তরদ্য সাধননিতি দর্শন্নাহ—
অভ্যাগনোপতি। অভ্যাদ্য সন্ধাতীয়প্রভাষপ্রবাহ:। স এব যোগ উপার:। তেন
যুক্তেনৈকাপ্রেণ। অত এব নানাং বিষমং পত্তং শীবং যদ্য। তেন চেত্রদা। দিবাং
দ্যোতনাম্বকং পরমং পুরুষং প্রমণ্ডবন্দৃচিন্তরন্ হে পার্ব ত্রেন বাতীতি॥৮॥

গীডার্থসন্দীপনী। যদি বিষয়ের চিন্তা বা অন্য কোন দেবতার চিন্তা চিত্রকে অধিকার না করে, তবে চিত্র অধিকরিত তারে পরনায়তারনা করিতে পারে। এইরপ নিরস্তর পরনায়চিন্তনাতাসই স্থানিবোর। নিত্রা নিরমিত্যতাস নাতীত সংখ্যার জনেন না, সংখ্যার বাতীত গাহিবের স্বভারণজির উপর আধিপত্য জন্মে না। অভ্যাসজনিত সংখ্যারই নর্বপরারে ভারনিবির্বারর কারব হয়। পরনায়ার চিন্তা করিতে করিতে জীবের জীবর বিনুবিত্ত হন, এবং জীবনা গাহিবে জীবর বিনুবিত হন, এবং জীবনা গাহিবত এবং জীবনাবদানেও অপ্রকাশ পরনায়ন্ত্রপর্বার্থ বিত্তি করে।।৮।।

সম্পীপনী-পরিশিষ্ট। জীবিতাবদ্বায় এবং জীবনাবগানে প্রনাপ্ত সম্পাধনী পরিশিষ্ট। জীবিতাবদ্বায় এবং জীবনাবগানে বাবা চিত্রে অন্যা দিয়া উদয় হইতে না পাইবেই চিত্র শুজ হয় এবং দেই দিক্ছ চিত্রেই তপবানের চিনাত্র মন্তার বিকাশ হইয়া থাকে। তাহা হইদেই স্বেচ্ছ-বোধত্রথ বছন ও জীবতাব কিবুরিত হইয়া যায়। এইত্রপে ছীবারার অবপ্রসামাংকার বা আন্ধব্যার হওটোই দুর্দ্দি।।।

অভ্যাসযোগযুক্তেন চেতসা নাত্তগামিনা। পরমং পুরুষং দিবাং যাতি পার্থান্দুচিন্তয়ন্॥৮॥

বাতীতথ অতৰিতভাবে সপদ্বিপদ্ গকল গমযেই স্বধনেৰ সমুদিত হয়। শৈণৰে ''মা'' 'বাৰা'' ধন অভ্যভাৱ ও সংস্নাবগত হইনা যাওবায় আক্ষিক ভয়েৰ উদয় হইলে নোবেৰ মুধ্ হইতে -বিনা চেষ্টান অভবিত ভাবে আপনিই ''মাগো।'' 'বাপ্রে!'' ইত্যালি শন্দ বিধিত হয়। এইকপ যিনি শৈবহাৰত গনলভাবে চিবদিন ভগবান্কে সম্বধ বা মন্ন ববেন, অধন বাম, ক্ষ, দুর্গা, শিব, হবি, আদি বুজনাম ভপ কবেন, তিনি মবণকালে বিহলে বা অচেত্ৰ হইলেও—সম্বধাদি মনেব ক্রিয়া না ধাকিবেন, ভাববংম্মুত পুর্বসংস্থাবন্ধত আপনা-আপনি উদ্যালিক বংকে এইকে আদি নামও আপনা-আপনি উদ্যালিক ইত্তে থাকিবে। পূর্বভাগান্ধক সংঘাৰ না ভামিলে মবংমুত্রিকালৈ ভববংম্মনৰ হওয়া অসভ্য *।। (বাত০, চাত১, ১২।৮ শীঃ সং ভবৈয়া)।। ব।।

সদ্দীপদী-পরিদিষ্ট । অর্জুন গৃহস্বাধনে থাকিয়া প্রবৃত্তিনার্গের কর্মানুষ্ঠান-পারাবর্গ ছিলেন বনিয়াই তীহাকে স্ববর্ধাধনোটিত মুদ্ধব্য ক্রুবর্ধে নত হইটেত ইইমাছিল । পুর্বি ইইটে নিবৃত্তিশীল থাকিলে তাঁহার বাজালোত লগতঃ মুদ্ধে প্রবৃত্তিই ইইট না ; বিষ্ণ ক্রে প্রকৃতির ধেরবায় তিনি মুদ্ধে জ্বনাটের আধান কেরারাধনাদি করিয়াছেল । তগবানে আন্ধ্যমরপ্রপূর্বক সেই প্রবৃত্তি কিষৎপ্রিনাণে চিত্তির্য ববিতে পারিকেই নিয়াবতা ও বিষয়ে বৈবাগ্য লাভেল সন্তোবনা । এই জন্য প্রবৃত্তিপ্রধান ব্যক্তিগবেব শালানুসারে নিজ নিয় প্রকৃতির অনুকূল কোন বোন বর্ষানুষ্ঠান করা আবশ্যক (২০১, ০২ ও ৩০ রাখিন ভ্রষ্টা), নচেম প্রকৃত নিবৃত্তি আদিবে না । শালানুসারে প্রবৃত্তিনার্গে চলিলে পার্বাহিব ক্রিকান্ত ব্যক্তারী, বেজভাচারী হইমা কার্যা করিলে নমুখ্য-জীবনের উদ্বেশ-লাভে বিজ্ঞত হইটে । (১৬)২০ শীঃ যা প্রস্তৃত্বা) ।

শাত্রিবেব বভাবজ বর্ত্ত্বব্রুবের নধ্যে (১৮শ অ: 185) বুদ্ধে অপরাঞ্জ বিতা জিয়োটিত এবটি বিশেষ ধর্ম। এইজন্য বুজার্ধ উপরিত অর্জ্ঞনকে "বুদ্ধে প্রবৃত্ত হও" বনিবেও ভণবান ভাঁহাকে হিংসায়ক বুদ্ধে প্রবৃত্ত বর্তা বনবের নাই, কিন্তু বুদ্ধেজার সমাণত অর্জ্ঞনকে ভাঁহার কর্ত্তবা নাম সমরণ বরাইয়া বিকেন। বুজ বনিতে আদিলা এবং অপর প্রস্কে বুদ্ধার্থ বিপিনতে অর্জ্জ্ঞন ক্ষর্পনাবিনে পার্চাংগর ইইলে তিনি চিত্তভিজ্ঞ —িনিফানতা লাভ কনিতে পানিবেন না, এবং ভারার ভণাবানে বাননাভাতিলাভের অধিকারত ভনিবের না। ভর্বানের পর্বাণিত হইলা নিবানভাবে ধর্মনিবেরাই চিত্তভিজ্ঞ ভ ভণায়্রভিনাভের একনাম উপায়। বর্ষার্থ বুবৃত্তি ধানিবের স্বর্ধ্বের্থ অনুষ্ঠান বরাই কর্ত্তরা। (১৬ আ: ৪২) গ্রোকের গাঁহার্গনলীকানী ছইবা)।। বা।

অষয়বোধিনী। পার্ব (ছে পার্স।) অভ্যাসযোশমুজেন (অভ্যাসরূপ যোশমুজ)

অভ্যাসের সংজ্ঞান নতি হয় না। আদের নামে উহার ক্রিয়ারোধনের অভ্যান হাতে থাকে।
 বানেক ভগবভরকে মুক্তি দোষ বাট, কিছ তাহার সম ভগবন্কে বিশ্বত হয় না। দেহায়েও ভছভগবৎসমর্গে সমর্থ হয়েন।

প্রয়াণকালে মনসাচলেন

ভক্তা। যুক্তো যোগবলেন চৈব।

ভ্রুবোর্দ্ধধ্যে প্রাণমাবেশ্য সমাক্

স তং পরং পুরুষমুপৈতি দিবাম্ ॥১০॥

ফলপনা কৰাই অবিবাস। ভক্তি বা বৈৰাগ্যবোশে চিত্ত নিকল্প কৰিব। অভিনুভাবে আশ্বসংস্ব হ'ইলে তিনি বৰং প্ৰকাশিত হবেন। (৬১২৫ গী: স: দ্ৰষ্টব্য)। তাঁহাৰ অধিষ্ঠানবনত: জশতের তাৰংকার্থ্য হ'ইতেছে, ইহা তাঁহার সত্তার নহিনানাত্র। (১১৪, ১০ শী: স: দ্রষ্টবা)।। ১।।

অবয়বোদিনী। স: (তিনি) প্রমাণকালে (স্তুকোনে) অচনেন (একাগ্র) ননসা (সনেব ঘানা) ভক্তা। (ভিজিপূর্বক) যোণবনেন চ এব (ও যোণবনের ঘানা) যুক্ত: (মুক্ত ছইযা) জুবো: নধ্যে (জ্রুবযের মধ্যে) প্রাণং (প্রাণকে) সন্মক্ (সন্মক্ রূপে) আবেন্য (স্বাপন কবিযা) তং (সেই) পনং নিবাং পুকমং (পবন নিবা পুক্ষকে) উপৈতি (প্রাপ্ত ছবেন)।। ১০।।

বঙ্গান্থবাদ। তিনি মৃত্যুকালে একার্থ-মন, ভক্তি ও যোগ-বলের দ্বার। যুক্ত হইমা এবং জন্মগলেব মধ্যে প্রাণনায়ুকে সাম্যক্ রূপে স্থাপন কবিয়া সেই দিব্য প্রমপুক্ষকে পাপ্ত হন ॥ ২০ ॥

শাহরভাষ্যম্। কিঞ্চ—প্রধাণেতি। প্রধাণকালে নরণকালে। ননসা।
অচলেন চলনবজিতকেন। তক্যা মুক্ত:—ভলনং তক্তি:। তথা মুক্ত:। বোণবনেন
চৈক-বোণস্য বনং বোণবনং। তেন। সমাধিকসংখারপ্রচমন্তিন চিক্টেব্রনিকশুং
বোণবনং। তেন চ মুক্ত ইতার্থ:। পূর্ন্ধং ক্ষনপুণ্ডরীকে বশীকৃত্য চিক্তং তত উর্দ্ধশানিন্যা নাচ্যা ভূমিক্সক্রমনেও ক্রনোর্ধব্যে প্রাণনাবন্য স্থাপবিদ্ধা সন্যপ্রপ্রমন্ত ক্রন্ধন্ত ক্র্নার্ধ্ব্য বোণবার্বা শাক্ষাপ্রমন্ত স্বান্ধ্ব্য ক্র্নার্ধ্ব্য ভিলাদিনকবং তং পরং পুরম্মুগৈতি
প্রতিপদ্যতে। বিষয়ে কোন্তনাম্বন্ধ। ১০॥

শ্রীষরস্থানিক্তটীকা। প্রযাণকার ইতি। সপ্রপঞ্চক্তি তিয়া বভিচ্চিত।
এবংত্তঃ পুক্ষমন্তকালে ভদ্জিপুলো নিশ্চলেন বিকেপবহিতেন নননা বোহনুসরেও।
ননোনৈশ্চল্যে হেত্:—বোশবলো সন্যক্ স্থানানো ক্রবোর্ন্ধ্যে প্রাণনাবেশ্যেতি। স
তং পরং পুক্ষং প্রমান্তর্ত্তার প্রেট্নিটা। ১০।।

গীতিবিদ্দাপনী। বে সাধু পুরুষ দেহাগুলালে নবণ যাত্রায় কাতৰ না হইয়া একাপ্রচিত্র প্রনায়কে শারণ করেন, বিনি ভল্টিযোগে পরনায়কে আগ্রাবনা করিয়াছেন, এবং বিনি সমাধি অভ্যানপূর্বাক ভারকলান কর্মজালভনিত সংভাবরাণিকে বিস্মৃত হইয়া প্রাণকায়কে স্মুন্না নাভীনার্গ ছানা উবাপিত করিয়া ভ্রমুণালমধ্যে হিদলকমনে গুরুস্কুর্কিক দশমধার বুজরুত্র বিন্না উক্ষেমণ করেন, তিনিই সেই পিবা পুরুষক্ষকে লাভ কবিনা থাকেন। এই প্রোক্ত তানী, ভক্ত ও যোগী আদি সর্পপ্রকার সাবকই যে মুক্তি লাভ কবিনা থাকেন, তারাই প্রবণ্ডিত্র হিবা। ১০।

-(শর্ক্নিযন্ত।) অণো: (অণু হইতেও) অধীয়াংসং (অতিমুদ্ম) সর্ক্যা (সক্রের) ধাতার্ক্ (বিধাতা) অচিত্যক্রপ্ন (অচিত্যক্রপ) আদিত্যবর্ণ; (আদিত্যবং মপ্রকাশ) তন্ম: (প্রকৃতির) প্রভাং (অতীত) [পুরুদ্ধে] অনুস্মবেং (সরুধ ক্রেন) ॥ ১ ॥

বিঙ্গান্ধবাদ। দর্বজ্ঞ, অনাদি, সর্ব্বনিয়ন্তা, দুক্ষা হইতেও দুক্ষতির, সকলের বিধাতা, অচিন্তাস্বরূপ, আদিত্যবৎ স্বপ্রকাশ এবং প্রকৃতির অতীত সেই পুক্ষকে যিনি স্মরণ কবেন॥ ৯॥

শাভরভাষ্যম্। কিংবিণিঠং চ পুরুষং যাতীতি ? উচাতে—কবিনিতি। কবিং জাতরশিনে একভিন। পুরাণং চিরতনন্। অনুশাসিতাবং সর্কায় ভণত: প্রশাসিতাবর। অনে সুদ্মানপাণীযাগং সুন্মতবর্। অনুসারেরন্মিতবেং। যা কবিচং। সর্কায় কর্মন কর্মনার বিচিত্রতন প্রাণিতোর বিভলাবং বিভলা দাতাবর। অচিত্যক্রপং— দায়া কপং নিয়ত বিনামাপ কোচিচিত্রাগুং শকাত ইত্যাচিত্রকাং। ত্ম। আদিতাবর্ণনাক ক্রিটিডভাগ্রেবান বর্ণা যায় ত্মানিতাবর্ণ। তমগং প্রভারভাননাক ক্রানিভাবেং। তমগং প্রভারভাননাক ক্রানিভাবেং। তমগং প্রভারভাননাক ক্রানিভাবেং। তমগং প্রভারভাননাক ক্রানিভাবি

শ্রীপরস্থামিক্ডটীকা। পুনবপানুচিতনীয়া পুকথং বিশিনষ্টি—কবিনিতি ছাতাং। ববিং লব্ধজঃ সর্জবিদ্যানির্মাতাব পুরাধানাদিসিজ্য। অনুশাসিতাবং নিম্নতাব্য। একেব্যানাবানাবানিক্তিয়াকপাতিসুক্তাবং। সর্জাগাবাবে পোষক্য। অপবিনিত্রাইনাগাবিদ্যালীক্ষাব্যাবিশাবুর বালিক্তাবংথপবপ্রধানাধ্যাব বর্ণ: বল্লপ্ত বন্ধা প্রকৃত্তে পুরতাহর্তনান্য। "বেলাহনেতং পুকুষং মহাওনাদিত্যবর্ণ তব্য: প্রকৃত্তে পুরতাহর্তনান্য। "বেলাহনেতং পুকুষং মহাওনাদিত্যবর্ণ: তব্য: প্রকৃত্তে: পুরতাহর্তনান্য।

গীতার্থসন্দীপনী । নোবাধিশে যে দিব্য পরবপুরুষের চিন্তা করিয়া থাকেন, তণাবান্ বিবিধ বিশেষণ যানা তাঁহানই আভাগ প্রকাশ করিতেছেন। পরবারা, তুত, ভবিষাং ও বর্তনান বিষয়ের ক্রষ্টা, এই জন্য তিনি করি বা সর্বান্তঃ। তিনি সর্বা জণতের মূল কাবণ অথচ হয়ং আনাদি। তিনি, সূর্যা ও চন্দ্রাদি সর্বা জণতের নিষতা, এবং সর্বাণীয় অন্তরান্তা হয়া প্রাণীশেকে নিজ নিম্ন কর্মানুক্রপ প্রবৃত্তি দিন্না ভভাতত কার্য্যে প্রবিধান বিদ্যান বিশ্বান্ত বিশ্বান্ত আকাশ করি বানাদি সূন্যা রস্ত অপেশাও অভ্যান্ত সূক্ষ্য, অথবা দুক্রিছেন। তিনি আকাশ বা বানাদি সূন্যা রস্ত অপেশাও অভ্যান্ত সূক্ষ্য, অথবা দুক্রিছেন। তিনি সকরের ভভাতত পর্যুক্তরিবাতা। তিনি ননের চিন্তাপতির অত্যান্ত, তিনি জশতের প্রকাশক, অথক তাঁহার প্রকাশক কেহ নাই। অবিন্যার রাঘ্যা মতিনা না বরিলে তাঁহাকে প্রাপ্ত হত্যা যায় না।।। ১।।

সন্দীপদী পরিশিষ্ট। চিতা যায় তণবানের চিদ্দনক্রৰ সাপাৎ কৰা যায় যা; কেননা চিত্তাকালে পার্থবারুদ্ধি থাকে, স্তুত্রগং বিনি চৈত্যালপে চিত্তাদিরও প্রকাশক, জীবের পুৰব্দু বুদ্ধি তীঘাকে কিন্তুপে লগ্য করিবে? তেদভাব অর্থাং প্রনায় হইতে আধনাকে পর্থক্ সর্বদ্বারাণি সংযম্য মনো জুদি নিরুধান্ত। মুধু'গোয়ান্মনঃ প্রাণমান্থিতো যোগধারণাম্ ॥ ১২ ॥ ওমিতোকাক্ষরং ব্রহ্ম ব্যাহরন্ মামন্ত্রম্মরন্। যঃ প্রয়াতি তাজন্ দেহং স যাতি পরমাং গতিম্॥১৩॥

গীতার্থসন্দীপনী। প্রপক্তববাদি নিবাবণপূর্কক বেদবেত্তা পূক্ষণ। দে প্রধায়ক ।

অসন বুন্দেন প্রতিপাদন কবিনা থাকেন, মুক্তি নাত কবিনা মহারণণ মাঁহাকে অনুভব
কবেন ও মাঁহাতে প্রবিষ্ট হযেন, এবং যে বুক্ষবলপকে জানিবাৰ জন্য সর্কত্যাশি-সন্মাদিশ
বুক্মর্ঘানুতেব অনুষ্ঠান কবেন, নিঃসংশক্ষরতপ অর্জ্জুন মাহাতে সেই অফন বুক্ষকে জানিতে
পাবেন, ভগবান্ ভাহাই সহজে ও সংবেপে কহিতেছেন।। ১১।।

আদ্বয়বাদিনী । সর্বাধাণি (সনত ইন্মিরপ্রাব) সংযায় (অবক্ষ কবিনা) নন:
চ (এবং ননকে) ছবি (ছব্বে) নিকরা (নিবোবপূর্বক) মুখ্রি (মন্তকে) প্রাণম্ (প্রাণকে)
আনায় (স্থাপন কবিনা) আরন: বোণরাগণাম্ । (আরসমানিতে) আছিত: (অবছিত হইনা)
ও ইতি (ওঁ এই) একাকবং বৃদ্ধ (বুন্ধরপ একাকন) নাহবন্ (উচ্চারণ করিতে ববিতে)
মাম্ (আনাকে) অনুসনন্ (চিতা কবত:) দেহং (শ্বীব) তাজন্ (প্রিত্তাণ পূর্বক) য:
(মিনি) প্রয়াতি (প্রশ্বান কবেন) স: (ডিনি) পরা: শতিং (প্রন শতি) ঘাতি (প্রাপ্ত হিন্দে) ॥ ১২।১১॥

বঙ্গাপ্তবাদ। যে উপাদক দনত ইন্দ্রিয় অবরুদ্ধ এবং ননকে ছন্য নধ্যে নিকদ্ধ কয়িয়া প্রাণকে মূর্দ্ধদেশে স্থাপন ও আত্মদাধি কবেন, এবং ওঁ এই ব্রহ্মরূপ একাক্ষর উচ্চাবণ করিতে কবিতে আমাকে (প্রমেখবকে) চিন্তা করেন, সেই উপাদক দেহান্তকালে প্রমাণতি পাপ্ত হইয়া থাকেন॥ ১২।১০॥

শীষ্টর ছাত্রম্। "সংঘা হ'বৈ তঙাবন্ মনুষ্যেদু প্রাবণান্তনোজাবনতি গারীত। বতনং বাব সংক্রের লোকং জরতীতি। তইস সংহারাচ। এতই সত্যাবার পবং চাপবং চ ব্রন্ধ ঘনোরার" (ক)—ইত্যাপক্রমা "বং পুনবেতং ত্রিনাক্রেইণবোনিক্রেতেইনবাসকর পবং প্রক্রেরাক্র গারীত সামাতিক্র্যাবিতে ব্রন্ধলোক্র্যু" (ব)—ইত্যাদিনা বচনেন "অন্যত্র পর্বাধনার্বার্ধাং" (শ)—ইতি চোপক্রমা "মর্কে বেদা মং প্রবাননত্তি তপাংগি সম্বাধি চ ব্যবস্থি। যদিস্ভত্তো ব্রুক্তর্যাং চব্যি ততে পবং সংগ্রহেণ ব্রবীন্যোনিত্যতং" (ব)। ইত্যাদিনিত বচনৈ পবস্য ব্রন্ধণ বাচকক্রমেণ প্রতিরাবং প্রতীক্রপেণ বা প্রবৃত্তন

⁽খ) প্রলোগনিষৎ, ৫।৫।

⁽ক) প্রলোপনিমৎ, ৫।১।২। (গ) কঠোপনিমৎ, ২।১৪।

⁽ঘ) কঠোগনিষৎ, ২া১৫।

ষদক্ষরং বেদবিদো বদন্তি বিশন্তি ষদ্ ঘতয়ো বীতরাগাঃ। যদিচ্ছান্তা ব্রহ্মচর্যাঃ চরন্তি

তাভ পদং সংগ্রাহণ প্রবাক্ষ্য ॥ ১১ ॥

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। যে যোগিণাপেৰ প্রাণ বুজাব্দু দিয়া উৎক্রান্ত হয় তাঁহাৰা বুজনোকে গননপূর্ধক অবশেষে বুজাব মঙ্গে কলপদ্ধে কৈবলা লাভ করেন। বিভিয়ে জানী ভঙ্গ অভিশ্বভাবে ভগবানের উপাসনা করিয়াছেন, ভিনি দেহত্যাগ বাবে লোকান্তব-শনন করেন না, একেবাবেই বিদেহ-কৈবলা লাভ করেন। (৮।৬ শী: ম: এইবা)।। ১০।।

অবয়বোধিনী। বেদবিদ: (বেদবেত্বুগণ) যং (বাঁহাকে) অফনং (অমন পুরুষ) বদত্তি (বলেন), বীত্রাণা: (নি:পুহ) যতম: (সা্যাসিণাণ) মং (বাঁহাতে) বিশত্তি (প্রবেশ ববেন), মং (বাঁহাকে) ইচ্ছেত: (পাইনার জন্য) বুলচর্ঘা: (বুলচর্ঘা:) চবতি (পানন দেবেন), তং (সেই) পবং (বিজ্ঞুপন) তে (তোনাকে) সংগ্রহণ (সংমেপে) প্রবন্ধো (বিলিতেছি॥ ১১॥

বঙ্গান্ধবাদ। বেনবেভ্গা যে অক্ষর পূর্নবের বিষয় ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন, নিঃস্পৃহ সন্মাদিগণ বাঁহাকে লাভ করেন, এবং সাধকগণ বাঁহাকে পইবার জন্য অক্ষার্চব্য অবলখন করেন, আনি সংক্ষেপে ভাঁহারই কথা বলিভেছি ॥ ১১॥

শাঁত রভাষ্যম্। পুনরপিরণা নাগেনোপাযেন প্রতিপিং গিত্যা বুজনো বেদরিবলাদি বিশেষণিবিশেষাভিয়ানং করেতি ভাগান্—খদশদনিতি। ফলশেরং—ন ফরতীতা সর্বাবিনাধি। বেদরিবলা বেদরিতা:। নদতি। "এতবৈ ভদশেরং গাগি বুজিলা অভিবন্ধতী তি শুতেং (ক)। নর্পরিবাধনিবর্ত করে নাভিবন্ধতা বুজনা শুতাদি। কিছ বিশন্তি প্রবাধনিতা সামাণ্যকার আন্তাবিনাধিনা সংলাগিন: বিভাগানিক বিভাগানিক বিশ্বে বাগো বেভাগে বীভরণায়:। মাতাক্ষরিত্ব আভ্রাবিভি বাক্যশেষণ প্রক্রিয়ারং তে ভুভার সংগ্রেথ শুক্রিয়ারং ওবল চরভাগিরতি। তরে পদ্য ভদশারারং পদ্য পদানীরং তে ভুভার সংগ্রেথ সংগ্রেহা স্বাব্বিভিন্ন কর্মান্যকারং শুক্রিয়ার বিভাগানিক। সংগ্রেহা সংব্যাবিনা ১১ ॥

শ্রীপরখামিক্তটাকা। কেবলাক্ডাগ্রোগালপি প্রবাধারন্ত্রাগরপুরর বিশিংস্থা প্রতিচালীতে—বেশাবলিতি বলগরে বেলবিটো বর্গাছ। "এত্যা বা অপার্থা প্রধাগনে বালি পুরিচিত্রবালে বিবৃত্তী তিওঁত" ইতি শ্রুতে: (খ)। বীতো রালো কেতাতে বিভ্রাপাঃ। যতমঃ প্রবত্তরতা বিশিল্পি। যতে লাতুনিত্রো ওচকুনে বুবালিং চর্গি। তেওঁত তুলাং পদং। পদতে শ্রাহ ইতি পদং প্রাপাং। সংগ্রাহণ স্বাধানিতার বিবেদ্যা তথাপ্রধালয় বংলিয়ানীতারং।। ১১।।

অনন্যচেতাঃ সততং যো মাং স্মরতি নিত্যশঃ। তস্যাহং স্থলভঃ পার্থ নিতাযুক্তন্ম যোগিনঃ॥ ১৪॥

দেশে নিক্ষ কৰিবাৰ অভ্যাস-সনৰে কৈপ্তভাৰ বিধানান থাকে। ননকে প্ৰভাক্ চৈতন্যে সমাহিত কৰিবাৰ চেঠাও বৈতভাৰণূন্য নহে। এইক্ৰপে যে সাধক পৰনান্ত ৩ প্ৰত্যাগান্ত্ৰৰ পাৰ্কিক্তানেৰ নংধাৰসহ সমাধি অভ্যাস কৰেন, তিনিও দেহাতে ৰুশনোকে শমনপূৰ্ধক ক্ৰম্নুজি বাত কৰিবা থাকেন। তাঁতাকেও আৰু জনমন্তু-সমাকুল সংসাৰে আসিতে হয় না।। ১২১১৩।।

অবয়বোধিনী। পার্ব (হে পার্ব।) য: (যিনি) সতত্ম্ (সর্পান) অনন্যচেতা: (অনন্যচিত্ত হইমা) মা: (আমাকে) নিত্যান! (চিমদিন) স্মরতি (চিন্তা কবেন), তদ্য (সেই) নিত্যযুক্তন্য (সমাহিতচিত্র) যোগিনঃ (যোগীব পক্ষে) অহং (আমি) স্থলত: (স্থলত) ॥ ১৪ ॥

বঙ্গান্তবাদ। বে ব্যক্তি অন্যাচিত্ত হুইয়া চিবদিন আমাকে চিন্তা করেন, সেই সমাহিতচিত্ত যোগীব পক্ষে আমি অতি স্থলত ॥ ১৪ ॥

শাদ্ধরভান্তান্। কিঞ্জ-অন্যান্যতি। অনন্যচেতা:—নান্যবিষধে চেতো যায় সোহম-নন্যচেতা যোগী। সততং সর্জনে যো নাং পরমেশুরং সম্রতি নিতাপ:। সততনিতি নৈরস্তান্তান্তাত। নিতাপ ইতি শীর্ষকানতুর্চাতে। ন ঘণুসিং সংবংসকং বা। কিং তিহি। যাবভৌনং নৈরস্তান্তাপ যো নাং সমরতীতার্থ:। তথ্য যোগিনোহংং স্থানত স্থাবন নতা:। পার্ব। নিতানুজন্য সন্য সমাহিত্যা যোগিন:। যত এবনভোহননা-চেতা: সন্য মৃথি সন্য সমাহিত্যা তাবেং। ১৪।।

শ্রীপরস্থামিক্তডীকা। এবং চাডনালে ধানগা নংপ্রাপ্তিনিত্যাভাগনতএন ভবতি। নানাস্যেতি পূর্ব্বোজনেনাকুনারমতি—স্থানস্তেতি। নাজন্যস্থিতেতে ফ্যা। তথাভুতঃ গন্। যে নাং গততং নিরম্ভরং। নিতাপ: প্রতিদিনং স্নরতি। তথ্য নিতাযুক্ত্যা সনাহিত্যাবং স্থানেন নাভ্যাহিনি। নানাস্য॥১৪॥

গীতার্থনদ্দীপনী। প্রাণায়ন ও বাানাদি খানা বোণিণাধ্যে ভাবানুকে লাভ করিয়া থাকেন, ভাবা পূর্ব্ধে উক্ত হইয়াছে। এপণে ভাবানু বলিভেচেন যে, প্রাণায়ান-বোণাদি না করিয়াও যদি কোন বাজি জিবদিন অবিচ্ছেদে থাইতে, ভইতে, উঠিতে, বদিতে সর্বাণ আনাকেই সমর্থ করেন, অর্থাৎ গাবিক যদি আনাকে না চাড়িয়া আবিবনর সকল কার্যোরই অনুষ্ঠান করেন, ভাবা হইলে তিনি আনাকে অনায়ানে লাভ করিতে পারেন। যাবার অন্তঃকরণে হাবে, শুবে, সম্পদে ও বিপদে ভাবারাবের প্রতীতি হইলা থাকে, ভাবারাবির আনা ভাবার করের করেনি হাবার করেন হাবার করেনি তারার করেনি তারার করেনি আবার কিছুমার আবারাক্যা নাই।। ১৪।।

সন্দীপন্নী-পত্নিলিট। থাঁহাৰ চিত্ৰ সদৈৰ একাগ্ৰভুনিকাৰ অবস্থিত, প্ৰতিনিজ্জই মাহাৰ অন্তৰে ভণৰপ্ৰাৰের শ্ৰুণৰা স্কৃতি হহিচাহে, যিনি নৈধিক কাৰ্য্যাদি নিমিন্তৰ নাগৰ অনিভাগ্ন প্রতিপত্তিমাধনকেন মখনব্যাবৃদ্ধীনাং নিবশিক্তাশ্যাধাবদ্যোগাগনং কালান্তৰে মুক্তিমলমূলং
যতদেবেহাপি। ববিং পুৰাণমনুধাদিতাবং। যদমাবং বেদবিদে। বদজীতি চোপনাত্যা
প্ৰদায় বুজা: পুৰ্পোজকাপো প্রতিপত্তাপাভতুদ্যোধাবদ্য কালান্তনমুক্তিমনুধাদন
বোগধাবপাদ্ভিত বজলাং। প্রদ্যানুধাদনং চ যুক্তিমিক্তিন্তাবন্ধ উত্তরো প্রশ্ন আবিত্যতে
স্প্রেতি। সর্ব্বাবাপি—স্বাধীদ তাদি ধাবাধি চ সর্ব্বাবাণুগলকে। তাদ সর্বাধি
প্রায়া প্রদান কৃত্যু ৮ মনো ভ্রি ভ্রমপুর্বাধিনা নাজ্যোর্ধনাক্যে মুর্বানাবাশ্বান প্রায়া
প্রায়া ওক্ত বলীকৃতেন নদায় ব্রামুক্ত্রশ্রীকেনা নাজ্যোর্ধনাক্যে মুর্বানাবাশ্বান প্রাবমাধিতঃ প্রবৃত্তে। বোশধাবণাং ধাবনিত্র । ১২ ॥

শাতরভায়ন্। তাঁএৰ চ ধাৰ্যন্—ওনিতি। ওনিত্যেকাপরং বুক বুজণোহতিধান-ভূতনোহাবং বাাহবনু চোরমান্তৰৰ ভূতং নানীপুৰন্নুমননুন্চিত্বন্ যং প্রলাতি নিবতে স তাজন্ পৰিতাজন্ দেহং শবীবং। তাজন্ দেহমিতি প্রবাণবিশেখবার্থন্। দেহত্যাগোন প্রবাণনারনো ন প্রপ্নাশেনেতার্থ:। স এবং তাজন্ বাতি গাছতি প্রনাং প্রকৃষ্টাং গতিন্॥ ২০॥

শ্রীপরস্থানিক্তটাকা । প্রতিহাতরূপানং মাদনাহ মাতাং-সর্কেতি। সর্কাণীপ্রিত-মাবাণি সম্মন প্রত্যান্ত্য। চন্দুনারিভিন্ধাহাবিষ্বগ্রহণসকুর্কান্তিহার্থ। ননশ্চ স্থাদি নিক্ষা। বাহাবিষ্যান্ধন্বনুর্কান্তিতার্থ:। মূর্দ্রি মবোর্ক্তরে প্রাণনাবার বোশন্য ধাবগাং কৈর্থানাস্থিত। আপ্রতিবান্ সন্। ১২॥

শ্রীগরস্থামিক্ডটাকা। ওনিতি। ওনিতোকং যদকবং তদেব ব্রন্ধাচকত্বাম প্রতিনাদিববুপাপ্রতীকত্বাম বুন্ধ। তমাহবর্গু চোবহংহুবাচাং ৮ মাননুশ্ববনের দেহং তামন্ মং প্রবর্ষেণ মাত্যাজিরাদিবার্গেণ সংপ্রবাং এটাং শতিং নদশতিং মাতি প্রাপ্রোতি।। ১৩।।

গীতার্থদশীপনী। যিনি গংলাদি বিদ্যাব দেশা দর্শন ববিয়া বিচাব ও অভ্যাস রারা প্রোত্তাদি ইন্তিন-বৃত্তিকে অন্তর্পুপ বরিষাছেন, এবং পাছে মন বর্ত্তুক বিবিশ্বয়ে ইন্তিরণাণ পুনর্ধাবিত হয়, ০েই ছলা মনকে আছচিত্রনার্থ ম্বনকলবে নিক্তম বাধিবাছেন, এবং পাছে মন ও ইল্রিবাদিতে ক্রিয়ান্তবুলার্থ মধ্যের বছা, সেইলার্য প্রাণকে পুর্মাপনে বিবেশ বাধেনা বাধেনা, এবং যিনি প্রভাগারিদ্যাক সমাধি কবিয়া স্বিভি কবেন, এবং যিনি প্রভাগারিক কবিয়া বিত্ত কবেন, এবং যিনি প্রভাগারিক কবিয়া বিত্তুক বিব্যা প্রভাগারিক কবিয়া বিত্তুক বিব্যা প্রভাগার কবিয়া প্রভাগার বিব্যা বিশ্বাস্থিত বিশ্বাস্থিতিক বিশ্বাস্থ্য বিশ্

"এমহিসা প্রনা শতিরেমহিস্য পরনা সম্পং—এমেহিস্য পরন আনস্ব:।"(ক) এই অহিতীয় পরনুধ্বই এত্রিয়ান্ প্রন্থের পরন শতি, পরন সম্পং এবং পরন আনস্ব অজ্ঞপা। ১২১১।।

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। মন্তালিগহ পৃথক্ রূপে উপাসনা কালে এবং মনকে অধ্যাত্ত

আ ব্রহ্মভূবনালোকাঃ পুনরাবর্ত্তিনোহচ্ছু ন। মামপেতা তু কৌন্তেয় পুনর্জ ন্ম ন বিছতে॥ ১৬॥

অধয়বোধিনী। অর্জুন (হে অর্জুন।) আ বুজতুবনাং(বুললোক পর্যাও) নোকা: (সমন্ত জীবই) পুন: আবজিন: (পুনরানৃতিধীল); তু (কিন্ত) কৌতেন (হ কৌতেন।) নান্ (আমাকে) উপেতা প্রাপ্ত হইমা) পুন: ফাম (পুনর্ফনা)ন বিধাতে (থাকে না)।।১৬॥

বঙ্গান্ধবীদ। হে অর্জুন। ব্রহ্মলোকাদি দমস্ত লোকনিবাদিগণেরই পুনরাবর্তন হইয়া থাকে; কেবল একমাত্র আমাকে লাভ করিলে পুনর্জন্ম হয় না॥ ১৬॥

শান্ধরভাষ্যন্। কিং পুনজ্জোহনাৎ প্রাঞ্জাং পুনরাবর্তন্ত ইতি? উচাতে—

থা বুজেতি। থা বুজতুবনাং—তবত্যস্থিত তুলাং। বুজলো তুলাং বুজতুবনং।
বুজলোক ইতার্থ:। থা বুজতুবনাৎ সহ বুজতুবনেন লোকাঃ সর্প্পে পুনরাবতিনঃ পুনরবর্তনম্বভাষা:। হেহর্জুন। নানেকমুপেতা তু কৌন্তের পুনর্জন্ম পুনরুংপত্তির্থ বিদ্যাতে
।। ১৬।।

শ্রীপরস্থামিক ভটাকা। এতদেব সর্কেন্দুপি লোকেনু পুন্নাবৃত্তিং দর্শবন্ নির্বারতি — যা ব্রন্ধনুকরাদিতি। বুন্ধনো ভুন্দং বাস্থানং ব্রন্ধনোক: তরভিনাপা সর্কে নোকাঃ পুনুষাবর্ত্তনগীলাঃ। ব্রন্ধনাকসাদি নির্বাধিনাং তংগ্রাপ্তানান্দ্রন্পস্কানানানবশাংভাবি পুনুষ্ঠন। যথ এবং কন্দুজিকলাভিকপাদনাভির্বালাক: প্রাপ্তাম্বালাং ব্রন্ধা যথ কোক:। নানোবান্। তথা চ—ব্রন্ধা যথ তে সর্কে সংপ্রাপ্ত প্রতিসক্ষরে। পরস্যাত্তে কুভারানা: প্রবিশ্ব পরং প্রন্মা। পরস্যাত্ত ব্রন্ধাং পরবালুকরা। তথা কুভারানা ব্রন্ধভাবিপিনিভরনোক্তর:। কর্মবানব যোগে ব্রন্ধনাকপ্রাপ্তিত্বাধিনা ব্রন্ধভাবিতি:। নানুপেতা বর্ত্তনানানাং ভূ পুনুর্কন্দ্র নারোবেতি।। ১৬।।

भीडार्थमभीभी। भग्नी[नियापि चाना वृत्यताताणिट जीवत गाँठ देशा थाला। अनुन वृत्यतातालिट जीवत गाँठ देशा थाला। अनुन वृत्यतात्रातिशयम द्वायाचारित गालाद धूनवानुदि इरेगा थाला। स्विष्ठ गाँदाता करवाता करवाता करवाता करवाता वाक तरिया वाक

মামুপেতা পুনজ'ন্ম দ্বঃথালয়মশাস্বতম্ । নাপু,বন্তি মহান্মানঃ সংসিদ্ধিং পরমাং গতাঃ ॥ ১৫ ॥

ববিয়া গাকেন নাত্র, এবং বিনি প্রবানতঃ ভগবড়াবেই বিভোব থাকেন, ওঁহাবেও চিত্রবিত্তি নিক্স হইনা যাব, কেননা ঈশুবপ্রশিবান যাবাই তিনি প্রাণামানাদিয়ার সমাধি বা চিত্র-বিভিনিবোরজপ যোগেলে নাত করেন। ঈশুর-প্রশিবানও জিলাঘোটের অন্তর্গত ("তপংস্বাব্যানেশুরপ্রশিবানি জিলাযোগঃ।"—যোগর্মনি, ২1১ সত্রী ॥ ১৪॥

অহয়বেদিনী। প্রনাং (প্রনা) সংগিদ্ধিং (সিদ্ধি) পতা: (প্রাপ্ত) নহারানং (নহারুণণ) মানু (আনাবে) উপ্তের (পাইনা) পুন: (আন) দুংধানরন্ (দুংধের আনর) অশাপুতং (অনিতা) জন্ম (জন্ম) দ আপুন্তি (প্রথ করেন না) ।। ১৫।।

বঙ্গান্তবাদ। এবংবিধ উপাদকগণ আমাকে প্রাণ্ড হইয়া পুনর্বাব দর্ব্ব ছুঃথেব আন্যয়ন্ত্রপ জন্ম গ্রহণ কবেন না। কেননা, উক্ত মহাত্মগণ প্রব্য দিদ্ধিয়ন্ত্রপ মক্তি লাভ কবিয়া থাকেন॥ ১৫ ॥

শাকরভায়ন্। তব সৌলভোন কিং ন্যাদিতি ? উচাতে। বুণু তনন সৌলভোন বছবতি—মানিত। বানুপেতা নানীগুৰনুপেতা নছবিনাপলা পুনর্জন পুনকংপতিং। ন প্রাণুবৃত্তি। কিংবিশিইং পুনর্জন ন প্রাণুবৃত্তীতি ? তবিশেষণানাং—সুংগালবং । দুংগা-নামাধানিকানীনানালবাভ্রন্ । আনীয়তে যদিন্ দুংগানীতি দুংগালবং জনন । ন কেবলং দুংগালবন—অণাপুত্ননবিভিত্তভাগ চ। নাগুনুবৃত্তিশ্ং পুনর্জন নহায়ানো যত্যা। সংসিদ্ধিং নোলাগানাং। পরনাং প্রকৃষ্টাং। শতাং প্রাপ্তা: বে পুনর্মা, ন প্রাণুবৃত্তি তৈ পুন্বাবহতে।। ১৫।।

শ্রীদরশামিকভটিকা। যদোবং ভুং খনভোংগি ততঃ নির্ণ অত আহ—নানিতি। উজনকর্পা বর্যায়নো মন্তর্জা নাং প্রাপা পুনর্দু:বার্যায়ননিতাং চ জনন ন প্রাপু বৃত্তি। যততে প্রবাং সমস্থ গিছিব মোনামের প্রাপ্তাঃ। পুনর্দেশনো পুনর্দার চালার কানা তে সামুর্পতা ন প্রাপ্তারীতি বা II 56 II

নীজার্থসন্দীপনী। যাঁহারা চিরদিন ভিন্পুর্ধক ভণবানের ভাবনা করিয়া থাকেন, ভাঁহারা ইংকালে তো কোন দু:বই ভোগ করেন না, যদে সদে পুনর্থনভোগ হইতেও অব্যাহতি লাভ করেন। ভগবিতিওন জন্য ত্রিপ্রথনত নামাবছন চিনু হইলা যান, তাঁহারা চিন ইকল্যানন্দ ভোগ কবিতে থাকেন। এই আনন্দরামকেই বৈবগপ ক্রলোক ও কেকবাপ বৈকুপুরুষ্ঠী বলিয়া আনন্দ। এই আনন্দরামে শ্রম করিকে নামাবিরচিত স্থোব প্রব্যু পুনুষ্ঠিক হারাবিরচিত স্থোব মধ্যে পুনুষ্ঠিক হারাবিরচিত স্থোব মধ্যে পুনুষ্ঠিক হারাবিরচিত স্থানিক বিশ্বু পুনুষ্ঠিক স্থানিক বিশ্বু স্থ

আ ব্রহ্মভূবনালোকাঃ পুনরাবর্ত্তিনোহর্চ্চুন । মামুপেতা তু কৌন্তেয় পুনর্জ'ল্প ন বিহ্নতে॥ ১৬॥

অবয়বে। বিনী। অর্জুন (হে অর্জুন।) আ ব্রুডুননাং (ব্রুলনোক পর্ব্যন্ত) লোকা: (গনত জীবই) পুন: আবজিন: (পুনরাবৃত্তিশীল); তু (কিড) কৌডের (হ কৌডের।) নান্ (আবাকে) উপেত্য (প্রাপ্ত হইমা) পুন: জন্ম (পুনর্জন্ম)ন বিদ্যুতে (পাকে না)।।১৬।।

বঙ্গান্থবাদ। হে অর্জ্জন। ব্রহ্মলোকাদি দমস্ত লোকনিবাদিগণেরই পুনবাবর্তন হইয়া থাকে; কেবল একমাত্র আমাকে লাভ করিলে পুনর্জন্ম হয় না॥ ১৬॥

শাদ্ধরতায়ান। কিং পুনজুরোধনাথ প্রাপ্তা: পুনরাবর্ত্তর ইতি । উচাতে—
আ ব্রন্তে। আ ব্রন্ত্রনাং—তবতাসিন্ তুতানীতি তুবনং। বুকরণা ভুবনং রুকতুবনং।
বুকরোক ইতার্থ:। আ ব্রন্তুবনাথ সহ বুকতুবনেন বোকাঃ সর্কে পুনরাবতিনঃ পুনথবর্তনথতাবাঃ। হেংচর্তুন। মানেকমুপেতা তুকৌন্তেয় পুনর্থন পুনকংপত্তির্গ বিদ্যাতে
।। ১৬।।

শ্রীধরশ্বানিক্ষভটীকা। এতদেব সর্পেন্যুপি লোকেনু পুনান্তিং দর্শন্ন নির্বাহতি — যা বুলত্বনাদিতি। বুলণো তুলনং বাসধানং বুললোক: তনভিন্যাপ্য গর্পে নোকাঃ পুনাবর্তনাশীলাঃ। বুললোকস্যাপি নিনামিরাং তংগ্রাপ্তানান্ত্রন্তনানান্ত্রনার পুনর্দেশ। বং এবং জননুভিফলাভিকপাগনাতির্বাহনারং প্রাপ্তাহেলানের তেনোকার্যার্থ ভানানাং বুলণা সহ নোকাং। নানেযান্। তথা চ—বুলণা সহ তে সর্প্তাহেলাকার প্রক্রিকারের। প্রস্যাহের কৃত্যারাং প্রবিশতি পরং পদ্ম। প্রস্যাহে বুলণা প্রনাহ্রনার প্রবাহিত্যাং তে। কৃত্যারানা বুললোকপ্রান্থিতেয়াং বা কর্মান্তর্ভার বুললোকপ্রান্থিতিহেলাং বা ক্রিকার কর্মান্তর্ভার প্রিনিত্তিহে। নানুপেতা বর্তনানানাং তু পুনর্কাশ নাজেবেতি। ১৬।

গীতার্থদদীপনী । প্রাণ্ডিবরাদি হাবাও বুজনোকাদিতে জীবের গতি হইবা থাকে। বিষ্ণু বুজনোকাদিতে গ্রেমান করে। কিন্তু গাঁহাবা একনাত্র ভাবান্তে চিন্তা করিয়া বুজনাকে গনন কনে, তাঁহারা বুজার সহিত গরন করেনা লাভ করিয়া গাকেন। প্রাণ্ডিত ভারেছছিই একনাত্র মুঞ্জির করিব। থাকেন। প্রাণ্ডিত ভারেছছিই একনাত্র মুঞ্জির করিব। আনাথা বুজনোকই প্রাণ্ডিত হও অপবা যে কোন মুখনিয়াকেই সনম কর, পুনরাবৃত্তির হও হইতে নিস্তান নাই। এই প্লোকে "অর্জুন্য" সংখাবন হারা তাঁহার হণাত নহর, এবং "কৌতের" সংখাবন হারা অর্জুনের নাতৃকুলাত নহরের পরিচন্ত্র প্রেছা হইমাতে। অর্জুন্য সর্জন্তোভাবে নহান্ হইনা যে কৈবনান দত্রাণী হইবেন, ভারাতে কিছুনাত্র সন্দেহ নাই, ইহাই ভারানের গুলি বাস।। ১৬॥

সহস্রযুগপর্যান্তমহর্যদ্ ব্রহ্মণো বিদ্বঃ। রাক্রিং বুন্দরস্রস্রান্তাং তেহাহাক্রাক্রবিদে। জনাঃ॥ ১৭॥

অবয়বেদিনী। সংযুদ্ধনগাঁও কেবপাঠনিত সংযুদ্ধো রুবন: (রুবার) বং অহা (বে দিন) [এবা] যুণ্ডায়োভা (সংযু দিবা যুণ্ডারিনিত) বাজিং (সাজি) [বাঁহায়] দিয়ু: (আনেন) তে ঘণা: (সেই যোণীরাই) অহোক্ষরবিদং (দিবাধাজি আনেন) ॥ ২৭ ॥

বদাত্মবাদ। যিনি ভ্রদ্ধাব চড়ুর্গুসহস্রপরিনিত দিন এবং চড়ুর্গুসহস্র-পরিনিত রাজ্রি বিদিত আছেন, সেই যোগী ব্যক্তিই দিবা-রাজির জ্বাতা॥১৭॥

অব্যক্তাদ্বাঞ্চয়ঃ সর্ব্বাঃ প্রভবন্তাহুরাগমে। রাজ্যাগমে প্রলীয়ন্তে তজৈবাব্যক্তসংজ্ঞকে॥ ১৮॥

সূর্যার উদয-মন্ত দেখিনা দিন-বাত্রি গণনা করেন, তাঁহানা অলপনশী—অহোরাক্রবেরা
নহেন। এইলপ পঞ্চশ দিবসেবুঝার এক পক, এইলপ দুই পক্ষে এক মান এবং রানশ নামে
এক বর্ষ। এই পরিনাণে একশত্র বর্ষ বুঝার পরবান্ত্র। তরনত্তর বুঝাও বিনাই হলে।
স্কতবাং বুরুনোকের প্রমানভাগী জীবগণের এবং তানুগুলৌবানী রুজাদিনাকনিবাশিশবের
যে অবংপত্রত ও পুনবাবৃত্তি হউবে, তাহাতে আব সংশ্য কি গ্রুপ প্রান্তি
মার্যা কলিওং জবং ॥" বুঝা হউতে তুল পর্যাত্ত সম্বেই নায়াবিবচিত। মায়াবাজ্যের
অপ্তর্ভুক্ত থাকিতে কেহই মুক্তি লাভ কবিতে পাবেন না।। ১৭।।

অবয়বোধিনী। অহবাগনে (ব্রুমার দিন সনাগত হইলে) অব্যক্তাং (অব্যক্ত হইতে) সর্বা: (সক্তন্য ব্যক্তর: (ব্যক্ত চবাচন পরার্থ) প্রভান্তি (উৎপন্ন হন), নাত্রাগনে (ব্রুমার বাত্রির সনাগনে) তত্র এব অব্যক্তশংগ্রকে (সেই অব্যক্তরূপ কাবনেই) প্রনীয়তে (লব পায়)।। ১৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। এন্ধার দিন সমাগত ছইলে থব্যক্ত ছইতে এই সকল ব্যক্ত চরাচর পদার্থ উৎপন্ন ছইয়া থাকে, এবং তাঁহার রাত্রি সমাগমে সেই ব্যক্ত বস্তু মাত্রই অব্যক্তরূপ কারণে লয় প্রাপ্ত হয়॥ ১৮॥

भौषद्रश्राम्। প্রভাপতেরহনি যন্ত্রবভি রাত্রৌ চ তদুচাতে—অব্যক্তি।
অব্যক্তা—অব্যক্ত প্রভাপতেঃ ভাগাবহা। তত্মাব্যক্তাং। ব্যক্তাং—আদ্রন্ত ইতি
ব্যক্তাং—আব্রন্তদ্মনক্ষণা সন্ধাং প্রভাং প্রভব্যক্তিব্যক্তাতে। অহু আগনোহহরাগনঃ
তবিন্যুহরাগনে কালে বুলণা প্রবাধকালে। তথা রাত্রাগনে বুলণা আগকালে।
প্রবীয়তে সন্ধা ব্যক্তাইত্যক পর্ক্ষোকেশ্বাকুস্কুকে। ১৮।।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। ততং কিন্। অত আহ—অবাজানিতি। বার্ঘাসাগারাজং রূপং কারণারকং। তামাদবাজাং কাবণরপায়াজান্ত অভিবাজান্ত ইতি বাজন্মণরারানি তুরানি প্রাকৃতিবিত্ত। কদা? অহরাগারে বুজবা দিনসোপারকান। তথা রাজেরাগারে বুজবারনে। তামিনোবালজান্তাকে কারণরপো প্রবাহ মাতি। যহা তেহহোরানাবিদ হত্যেতা বিবীয়তে কিন্ত তে প্রসিদ্ধা আহোরানিবিংদা আনু বুজপো মুহালিকুত্রসাহে আগানেব্যাজান্ত প্রভাগিত। যাং চ রাজিং কিনুন্তসা রাজেরাগার প্রবাহাজান প্র

গ্মীভার্ধ সন্দীপনী। বুদ্ধার স্থাপ্তি অবস্থার নাম অব্যক্ত, এবং তাঁহার ছার্যং দশার নাম ব্যক্ত। বুদ্ধার ছার্যং দশার অর্থাৎ চেতনা শক্তির সন্দূরণের সম্প্রে সন্দে প্রত্যক্ষ ভগং ব্যবহার-দশার

ভূতগ্রামঃ স এবায়ং ভূত্বা ভূত্বা প্রলায়তে । রাত্র্যাগমেহবশঃ পার্থ প্রভবতাহরাগমে ॥ ১৯ ॥

পৰিণত হইমা অভিযাক্ত হয়, এবং তাঁহাৰ স্বৰ্ধাববায় সমস্ত ব্ৰবই অভিহ কাৰণ-স্বৰূপে বিনীন হয়। ত্ৰৰ আৰু প্ৰত্যক-ব্যবহাৰোপৰোগী অণ্ড দৃষ্ট হন না।। ১৮॥

ভারমধোধিনী। পার্ব (হে পার্ব।) স: এব (সেই) ভাবং (এই) ভুত্রার: (প্রাণিণ) অহবাণানে (বুদ্ধান দিবাণানে) অবশ: (কার্মাপিসক্রের হইবা) ভূবা ভূবা (পুঁন: পুন: উৎপানু হিইনা) প্রভবতি (প্রাপুর্ভুত হন, [পুননান্ন] বাজ্যাগনে (বাজিসনাগনে) প্রনীয়তে (লব পান)।। ১৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ। সেই প্রাণিসকল (যাহারা পূর্বকরে ছিল) ব্রহ্মাব দিবদাগনে (উত্তবকল্পে) কর্মবলে পুন: পুন: উৎপদ হয, এবং ব্রহ্মাব রাদ্রিদমাগনে লয় প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥ ১৯॥

শাল্যকাষ্যুম্। অক্তাভাগনক্তবিপ্রণাশদোগপিহানার্থ: বননোকণান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদাগদান্ত্র-প্রবিধানদান্ত-প্রবিধানদান্ত-প্রবিধানদান্ত-প্রবিধানদান্ত-প্রবিধানদান্

@।দরপানিত্তীকা। তত্র চ ক্তনাধাক্তাভ্যানমধলাং বাবমন্ বৈবাদার্থি স্পটিপ্রসম্প্রবাহদানিত্তেং দর্শমতি—তুত্রাই ইতি। তুত্রানং চলচলপ্রাণিনাং। প্রান্দান্ত্রা, বাব্দানীৎ স এবামন্থ্রাণনে ভূম তুমা রাজেরাণনে প্রদীম প্রদীম পুনর-পাহরাণনেহরণ: ক্রাদিপ্রতন্ত: প্রভরতি। নানা ইত্যর্থ:॥১৯॥

শ্বীক্তাৰ্থসন্দীপন্ধী । খংগালে খাৰংখাৰ উৎপতি-বিনাণ ব্যৱেও অভিনাত প্ৰভাৱ জনা আবৈৰ সংগাৰ নিবৃত্তি হয় না। আবৈৰ ধানা ধৰ্মেই অনুষ্ঠানই পুনং পুনং সংগাৰ-প্ৰবাহৰ একমাত্ৰ হেতু। তাহা হইতে নিবৃত্তি কৰিবাৰ জনা ভণাবানু বলিতেতেন যে, মাহানা নিয়ান-কৰ্মানুষ্ঠানেৰ অভাবৰ পুৰিবতেন সুমাৰপে কাৰণাৰখান স্বিতি কৰিতেতিন, তাহাগৰৰ স্থা-দুখ্ৰপ্ৰপ ভোগাৰখান হয় নাই বনিয়া উত্তৰকলেপ তাহালিগকে অবশাই ভোগাতুৰি ক্ষেমান্তন অধিধাৰ ক্ষিত্ত হয়।

> ''অবশানের ভোজবাং কৃতং কর্ম ভভাভতম্। শাভুজং 'বীমতে কর্ম কলপাকোটাশতৈরপি॥'' (ক)।

২০ গ্ৰোক

পরস্বস্থান্ত ভাবোহ্যোহব্যক্তোহ্ব্যক্তাৎ সনাতনঃ । যঃ স সর্ক্রেয়ু ভূতেয়ু নশ্যৎস্ল ন বিনশ্যতি ॥ ২০ ॥

খানুজানবজ্জিত সঞ্জানী বাজি যে গুড়াগুড় কর্মের খনুটান করে, তজ্জন্য ভাষাকে খবশ্যই ফল ভোগ কবিতে হন। বস্ততঃ বোন নুড়ন জীবের স্টাইন না। যাহা পুর্কো ছিন, ডাহাই কর্মান্তে পুনঃ প্রদুর্ভুতি হইযা থাকে। খুন্ডিও বনিবাছেন—

> "সূর্য্যাচক্রমসৌ ধাতা যথাপূর্ব্বনকলপাং। দিবং চ পথিবীং চাত্তবিক্রমণো স্বঃ॥" (ক)।

সূর্য্য, চন্দ্র, পৃথিবী, অন্তর্নিক্ত ও বর্গ আদি সময় জগৎ বাহা বেরূপ পূর্ককলেপ ছিল, বিধাতা উত্তরকলেপ সেইজগ বচনা কবেন। বুখাব দিবাশমে সমন্ত বস্তবই অভিযাঞ্জি বা প্রাকর্তাব, এবং বাত্রিসনাশনে ভিধোতার বা ফারপম্বরূপে স্থিতি হইয়া থাকে।।১৯॥

অবয়বোধিনী। তদনাং অবাজাং তু (গেই অবাজ হইতে) পর: (বিনাগণ) অন্য: (অতম্র) অব্যক্ত: (ইন্দ্রিপেণের অগোচন) সনাতন: (নিতা) ম: (যে) ভাব: (সভা) স: (তাম) সর্ব্বভূতবু নশ্যংম (তুত সকল বিনষ্ট হইলেও) ন বিনণ্যতি (বিনষ্ট হয না)॥ ২০॥

বঙ্গান্ধবাদ। সেই অব্যক্তেরও অতীত, ইন্দ্রিযাণনেরও অগোচর ও ' স্বতন্ত্র সন্তামাত্র পদার্থই নিত্য। ভূতসকল বিনন্ট হইলেও উহা স্বরং বিনন্ট হয় না॥ ২০॥

শ্রীপরস্থানিত্রভীকা। নোকানানিনিতাত্ব প্রপক্ষা পরনেখুরপরস্থানিতারং প্রপক্ষাতি—পদ ইতি ঘারাাং। তদাফদাচদকারপত্তাদযাজাং পরবেখাপি কারপত্তা যোহনাজনিকবোধনাজনক্ষ্মান্তানিকা ভাবং স্নাতনোহনাদিং। য তু সর্পেশু কার্যাকারপদক্ষণে ভাতত্ব ন্যাহ্যপি ন বিন্যাতি॥২০॥

অব্যক্তোভৃক্ষর ইত্যুক্তশুমার্লঃ পরমাং গতিম। যং প্রাপ্য ন নিবর্তান্ত তদ্ধাম পরমং মম॥ ২১॥

মী ভার্থমদ্দীপনী। সভা-স্বরূপ প্রনায়, হির্বাগের্ড নানক অব্যঞ্জবারপের কারণ-স্বরূপ এবং তাহা হইতে এর্ছ ও সভঙ্গ। অভিনাত চনাচন জগতের কারণ-স্বরূপ অব্যক্তরপের নাণ আছে। বিভ সঙ্গা-স্বরূপের উৎপত্তি বা বিনাপ নাই; উহা সনাতন এবং সমন্ত হইতে স্বতম্ব। ইন্দ্রিশ্বণ সেই সন্তা-স্বরূপকে ধারণা কবিতে পারে না। বৃদ্ধি বা বিচার পতি, তর্প বা অনুভব সলে, তাহা ক্লাপি এহণ কবিতে পারে না। সন্তান আদি নাই, অন্ত নাই, রূপ, নাম, গুল বা অবস্থাও নাই। তিনি সম্পর্ধরূপে বাগোৱার অব্যোগ্য।। ২০।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। প্রবাষসত্তা বিভন্ন চৈতন্যবন্ধপ, উহা চিশ্বন বা চিন্নাত্র।
তাঁহাবই মহিনা রূপ নাযায় জ্বং অভিবাজ রহিয়াছে। চৈতন্যসত্তা অপ্ত:করণ বা ইন্দ্রিমানির
গ্রাহা নহে, কেননা চৈতন্য সহ নাথিক গ্রন্থনগৃতই ইন্দ্রিমানির বোধপাজির বিবাপ ইইনাছে।
বুজের চিতন্যসন্ধ্রপ প্রথবাণ। তাহা নায়িক দিক্কানের অত্যীত, এই জন্য মনুয়্য বুদ্ধিমানা
তাঁহাকে পৃথক ভাবে ধাবণা কবিতে পাবে না। তদগতভাবে চিতনিরোধ কবিবেই তাঁহার্য
কিন্তব্যস্তা প্রভাবিত হয়। ২০॥

অবয়বোধিনী। [বাহা] থব্যক্ত: অফব: ইতি (অব্যক্ত ও অফব এই শব্দে) উক্ত: (কবিত হইনাঙে) ত: (তাহাকে) প্রনাং গতিন্ (থ্রেষ্ঠগতি) আহু: (ববে), বং (নাহা) প্রাপা (পাইমা) [ত্রীবণা] ন নিবর্ততে (প্রত্যাবৃত্ত হয় না) তৎ (তাহা) নন (আনাব) প্রবং (প্রন্) ধান (অত্রপ)।।২১॥

্ বঙ্গান্ধবাদ। দেই অফার অব্যক্ত সন্তাপ্তরূপকে প্রচতি-সৃতি জীবের পরম গতি বলিযা ব্যাখ্যা করিয়াছেন। সেই সন্তারূপ ভাব প্রাপ্ত হইলে জীবের পুনর্ভন্তাম হয় না; উহাই আমার শর্কোৎক্রন্ট ধান॥ ২১॥

শাস্ত্রকাষ্যন্। অব্যক্ত ইতি। বোহসাবব্যকোহণৰে ইত্যুম্ভরবেবাক্তরগান্ত্রকৰ-ব্যক্ত ভাবনাহা প্রকাশ প্রকৃষ্টাং শতিং। যং ভাবং প্রাপ্ত শান্ত ন নিবর্তন্তে সংসারাদ । ভানা আনং প্রকাশ প্রকৃষ্টাং নম। বিজ্ঞোং প্রকাশ প্রস্কৃতির্বাহি ॥২১॥

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। অবিনাপে প্রবাধ্য প্রভাৱনাক ইতি। যো ভাবেছিবাজোহতীপ্রিল:। অপরা প্রবেশনাপুনা ইতি। তথাপরাং সভেবতীয় বিশুন্ (ক)
ইত্যাবিশ্রুতিমুক্তর ইতুর । তংপরমাং পতিং পানাং পুরুমার্বনার:—পুরুমানু পরা কিছিং
কার সা পরা পতিং। (ব) ইত্যাবিশ্রুতর:। প্রবাধতিয়নেরায়— মাং প্রাপান
প্রনানবর্তি ইতি।

পুরুষঃ স পরঃ পার্থ ভজ্ঞা লভ্যস্তনগুয়া। ষস্যান্তঃস্থানি ভূতানি যেন সর্ব্বমিদং ততম্ ॥ ২২ ॥

তত মনৈৰ ধান স্বন্ধপং। নমেত্ৰুপচাৰে ঘটা। বাহো: শির ইতিবং। অতোহহনেৰ প্ৰনা গতিবিত্যধং॥২১॥

গীভার্থসন্দীপনী। নুমুকুগণ আর্ঞান হাবা যে পুরুষার্থ-স্বরূপ প্রমানন্দধান প্রাপ্ত হবেন, তাহানই নাম ''প্রম-গতি''। শ্রুতি বনিরাজ্ঞেন—

"এঘাহদ্য পৰমা গতিঃ॥" (ক)

• পুৰুষানু পৰং কিঞ্জিং যা কাটা যা পৰা গতিঃ।"'(ৰ)

যং-চিং-থানদ-স্বন্ধ প্ৰনাদ্বাই বিহান্দিবেগ পৰম গতি, উহা কোন বস্তামিশে নহে। সনৱ

থাবেগ, মংৰেগ, মতি, বতি ও গতি যেগানে গিয়া পৰ্যায়সিত হইনাছে, ভাহাই পৰম

শতি, ভাহাই পৰনাত্ত্ব। নেই পৰম শতি স্বৰুপ প্ৰমান্তাকে লাভ কৱিলে জীবেব

গতামাতের শেষ হইযা যায়। "ভিবিকোঃ প্ৰমং পদন্" (গ)—ইহাই বিজুব পৰম পদ,

অৰ্থাং উহাই বিজুব স্কুপাৰত্ব।। ২১।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। বিজুব ফরপাবথাই পবন ধান—যথপ্রকাণ বিশুদ্ধ হৈতনা; তাহা কোনও পৃথক্ বন্ধ নহে; কেননা, নন্ধনাত্রই তাঁহাৰ নাথিক বিকাশ, পৰনান্তাই বুদুলাধিত হইনা জীবরপে প্রকাশ পাইতেছেন, স্কৃতরাং তিনি বাতীত জীবের পৃথক্ সন্থা না ধাঝান তাঁহাকে লাভ কৰিলেই জীবের পতিনিবৃত্তি হবা, অর্থাৎ বুদ্ধি নিকন্ধ হইবেই জীবটেতনা প্রবায়ুগদ্বাধ্য অতিন্তা লাভ কৰে ॥ ২১ ॥

অধ্যাবোদিনী। পার্থ (হে পার্থ।) ভুতানি (সনত ভূত) যদ্য (বাঁহাৰ) অতঃস্থানি (অভ্যত্তনে প্রিত) যেন (বাঁহাৰ দারা) ইনং (এই) সর্প্যং (সনত জগং) ততং (বাাথ হইনা আছে), দঃ (সেই) পরঃ পুরুম: (প্রম পুরুমকে) তু (কেবন) অনন্যয়। (অনন্য) ভক্তনা (ভক্তির দারা) নতাঃ (বাত কবা যায়)।।২২।।

বঙ্গান্তবাদ। হে পার্থ ! সেই পরম পুরুষকে অনন্য ভক্তির দ্বারা লাভ করা যায়। সমত ভূতই তাঁহার অভ্যন্তরে হিতি করিতেছে, এবং তিনিও সমত্ত জগতে ব্যাপ্ত হইয়া আছেন॥ ২২॥

শাৰিব্ৰভাষ্যন্। তৰভেকপান উচাতে—পুক্ষ ইতি। পুক্ৰ: পুবিশ্বনাং। পুৰিবান স পৰ: পাৰ্ব। পৰো নিবতিশব:। যস্মাং পুক্ষানু পবং কিঞিং। স উজ্যা নতাত্ত জাননক্ষ্ৰাননানাম্বিষ্যনা। যস্য পুক্ষমাণ্ড:খানি নধ্যন্তানি ক্ৰান্ত্তানি। কাৰ্য্য তি কাৰণস্যাত্তিতি ভ্ৰতি।যেন পুক্ষেণ সন্ধনিদ্যোগৱতং ব্যাপ্তন্।আবাশেনেৰ বঁটাদি॥২২॥

ষত্র কালে ত্বনার্নন্তিমার্নন্তিং চৈব যোগিনঃ। প্রয়াতা যান্তি তং কালং বক্ষ্যামি ভরতর্বভ ॥ ২৩ ॥

শ্রীধরস্থা নিক্তটীকা। তৎপ্রাণ্ডে চ ভঙ্গিরতবঙ্গোপায় ইত্যুক্তনেবেত্যাহ—পূক্ষ ইতি। স চাহং পবং পুরুষোহননারা—ন বিব্যতেহন্যঃ শ্বপ্রেন যন্যাং তবৈকান্ত-ভঙ্গের নভ্যঃ। নান্যথা। পরবনেবাহ—যন্য কাব্যভূল্যান্তর্মধ্যে ভূতানি বিতানি। বেন চ কাব্যভূতেনেবং সর্বাং জ্বাৎ ততং ব্যাপ্তরু।। ২২॥

দীতার্থদদীপনী। প্রপঞ্চ বিষয় হইতে অন্ত:কবণবৃত্তিকে প্রত্যাহান কবিয়া অনন্য তাবে ভগবানে চিত্র অর্পণ না কবিলে তাঁহাকে প্রাপ্ত হওয়ে যায় না। প্রপঞ্চ তাব বিদূর্বিত হইনেই তবন তিনি বাতীত অন্য কোন বস্তুবই অতিম দৃই হব না। বেমন সুত্রাবতনকে বন্ধ বনা যায়, বস্তুত: সাধারণ বৃদ্ধিতে বন্ধ ও সূত্র একত্র দৃইটি বৃদ্ধিতে পারা যায় না। ববন বন্ধ বিলা দেবি তবন সূত্রভাব ভূনিবা যাই, আবাব সূত্র দেবিতে পানে বন্ধভাব বিস্তৃত হই। কিত বিনি বৃশ্লং বহে সূত্র্যান্ত এবং সূত্রায়তনে বন্ধ দেবিতে পান তিনিই তবদর্শী। শুন্তিও ধনিবাছেন—

"বসমাং পবং নাপবমন্তি কিঞ্জিনঘসানানীলো ন জ্যাযোহন্তি কণ্টিত।
বৃক্ষ ইব তক্ষে। দিবি ভিন্তত্যক্তেনেদং পূর্ণং পুক্ষেণ সর্বন্ধ।।" (ক)
"বচ্চ কিঞ্জিজ্ঞপতাসিনন দশ্যতে শ্রমতেহন্দি বা।

पछ कि कि कर नर्काः साना नावानः हिन्दः ॥" (४)

যাঁহা হইতে কোন ৰস্ত্ৰই পৰ বা অপৰ নহে, যাঁহা হইতে কোন ৰস্তুই অপু বা নহং নহে, সেই অধিতীয় প্ৰবাজ বিশান বৃদ্ধেৰ ন্যান অচল , তাঁহাৰ হাৰাই এই জপং পৰিপূৰ্ণ বহিয়াছে। মাহা কিছু দেখা যায় বা শুনা বাহ নাৰায়প ভত্তাৰতের অন্তর্জাহ্য ব্যাপিয়া স্থিতি ক্ৰিতিছেল।। ২২।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। ভাগানের নায়িক বিকাশেই জগানােধ হইনা থাকে। বুদ্ধি নিক্ষন্ন হাইনেই দিক্বানের মানে অপ্তবিত হয়, এবং সেই গলে ভাগতের বৈতভাগ নিবৃত্ত হইনা যায়। নিক্ষন্ন বুজিতে অধু বা নহুং জান অধবা জাতা ও তেম ভাগ বিস্তুই থাকে না; হঠা ও দুগা বােধ, ভাগং ও জীবেন বাাধ লুগু হইনা যায়, এবং নায়িক সমস্ত ভেদভাব প্রমান্তার্য সং-ডি-শ্বরুপে বিশীন হবলা অধুভাইকভাবিক প্রনিষ্টিক ইয়া। ২২॥

[ু] অবয়বোধিনী। ভরতাত (হে ভরতর্গত।) যত্র কালে তু (যে কালে) প্রয়ারাঃ (মৃত হইলে) মোদিনঃ (মোদিগা) অনাবৃত্তির (অনাবৃত্তি) আবৃত্তিং চ এব (ও আবৃত্তি) মাড়ি (প্রাপ্ত হয়েন) ডং (সেই) কালং (কালেন বিষয়) বস্যানি (বলিতেছি)।। ২০।।

⁽क) ত্রেতারতরোপনিষৎ, ৬।১। (ব) অথকাবেদীয় মহানারারণোপনিষৎ, ১১।৬।

অধিকে গাতিরহঃ শুকুঃ বন্মাসা উন্তরায়ণম্। তত্র প্রয়াতা গচ্ছন্তি ব্রহ্ম ব্রহ্মবিদে। জনাঃ॥ ২৪॥

বঙ্গাপ্তবাদ। হে ভরতর্যভ। যে কালে গদন করিলে যোগিগণ অনার্তি বা আর্তি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, আমি দেই কালের বিষয় কীর্ত্তন করিতেছি ॥ ২৩॥

শাৰ্ক্কভাষ্যন। প্ৰকৃতানাং যোগিনাং প্ৰণবাবেশিতবুদ্ধবুদ্ধীনাং কালাভৱনুদ্ধিভাৱাং বুদ্ধপ্ৰিপত্ত উত্তরো নাগো বন্ধনা ইতি যত্ত কাল ইত্যাদি বিবন্ধিতার্প্যমুপ্তবিদ্ধান্ত । আবৃত্তিনার্গোপনাস ইত কান্ধিত্ত সংখ্যা। যত্তেতি । যত্ত্ব কালে প্রপ্রতা ইতি কান্ধিতেল সংখ্যা। যত্ত্ব কাল্ধনার্কিত কাল্মনার্কিত কাল্ধনার্কিত কাল্মনার্কিত কাল্ধনার্কিত কাল্মনার্কিত ক

শ্রীধরখানিক্তটীকা। তদেবং প্রন্মণুবোপাগকান্তং পদং প্রাপা ন নির্বন্তে।

খন্য থাবর্ত্ত ইত্যুক্তং। তত্র কেন মার্নেণ পতা নার্বন্তিং। কেন বা গতা-চার্বন্ততে।

ইত্যপেন্ধানাহ—খন্তেতি। যত্র যদিন্ কালে প্রয়াতা যোগিনোহনাবৃত্তিং বাতি যদিন্দক
কালে প্রয়াতা আবৃত্তিং যান্তি তং কালং বক্ষানীতানুষ্য:। অত চ রম্মানুগারী—

অতচারনেহপি দক্ষিণে—ইতি গুলিতনাটারোকারাধাদিকালবিশেম্যরপ্য থবিধিতিক

থাং। কালানেন কালাভিনানিনীকিবাতিবাহিকীভিন্দিবতীত প্রাপ্তান বাগিল উপালকাতে।

অতেহ্যমর্থ—যদিন্ কালাভিনানিনিকেবতোপনিদেতে নার্পে প্রয়াতা যোগিন উপালকা

ক্ষিণেচ যধাক্রমনাবৃত্তিরাবৃত্তিং চ যান্তি তং কালাভিনানিদেবতোপনিকতং নার্পা

ক্ষানীতি। অণ্টাজ্যোতিমো: কালাভিনানিরাতাবিক প্রান্তিবনানিকাবিক্তানিরা

ক্ষান্তিনানিরা তংগ্রাচেরাধান্ত্রপ্রবিভাতিকং কালাভিনানিরাভাবিক স্বান্তিন

গীভার্থ্যকশীপনী। এই শ্লোকে "কাল" পনটা হারা দিবা-বাত্রি আদি কালের ঘতিনান্দুক্ত দেবতা বা মার্থ বিশেষ উপলক্ষিত হইমাছে। "যোগিনা" পদটা হারা কর্মী এবং উপাসক, উত্তরই পরিগৃহীত হইমাছে। শবীর হইতে প্রাণ উৎক্রান্ত হইবার সনরে কোন্ পথে উপাসকের শতি হইলে ভাঁহার সংসানে পুনরাবর্তন হর, এবং কোন্ পথে শতি হইলে পুনরাবৃত্তি হয় না, ভগবান্ অর্চ্জুনকে তাহাই বলিবেন বলিয়া শ্রীকার করিবেন।। ২৩।।

ভাষাবোদিনী। [বে বানে] অন্যি: ভোটো (বেচাটোপরার্থ অন্যি) অব: (হিন) তির (তারণক) উত্তরারণ; মণ্যানা: (উত্তরারণ ছব নান) [বিতি বরিডেছে], তত্র (বেই নানে) প্রবাহা: (বান করিনা) ব্রবহি: (বারণ ব্রহান উপানক) ছনা: (বার্কিশ্ব) ব্রব্ধ

বঙ্গান্ধবাদ। যেখানে জ্যোতিঃস্বৰূপ অগ্নি, দিন, শুর্লপক্ষ, ছ্যনাস, উত্তবাংণ আদি স্থিতি করিতেছে, সেই দেবযান মার্গে গমন কবিয়া সঙণ অক্ষোপার্শনাশীল প্রক্ষণণ সগুণ ব্রহ্মকে লাভ করিয়া থাকেন। ২৪॥

শাবরভাষ্যন। ত কালনাহ—মগ্রিজ্যোতিরিটি। অগ্রি কালাভিনাণিনী বিবলা। তথা জ্যোতিনিপি দেবতৈৰ কালাভিনাণিনী। অথবা অগ্রিজ্যোতিনী বধাদ্রুত্তে এব দেবতে। ভূরগা ভূ নিক্ষেশে যত্র কালে ত কালমিটি। আনুবার্থ-। তথাই দেবতার্ব্বভিনাণিনী। তার তর্কপক্ষেরতা। মুখাগা উভ্নারণ। ত্রোপি দেবতৈর মার্ণভূতেভি। বিভাগ্যার চার। তত্র তদিনা নাশে প্রবাত নতা শাহতি বুজ্ব বুজবিলো বুজোপাসকা বুজোগাস্যাপনা জ্যা। জনেবেণিট বাক্যান্থেন। ব বি স্বোন্নান্থিভাজা স্যাপ্তশানিজ্যা শিতিনাণিটিনা ছচিদজ্যি। ব ভ্যা প্রধাণ উভ্নানিজি (ক)—ইতি দ্রুল্যে বুজর বীলপ্রাণা এব তে বঙ্গনায়। ব্রক্ত্রতা এব তেয়া ২৪ ॥

শ্রীধরস্থানিক্তটাকা। তরানাবভিনানাহ—স্বাণুনিত। স্বাণুক্ত্যোতি শ্বাভা — তেংকিবভিদ ভবন্তি (ব)—ইতি প্রস্তুলাচিবভিনানিটা দেবতো নিক্ষাত। স্বাহনিত দিবসাভিনানিটা। উত্তরাধনিত দিবসাভিনানিটা। উত্তরাধনিত দিবসাভিনানিটা। উত্তরাধনিত দিবসাভিনানিটা। এতচা টাগানিপি পুর্নুজনা স্বাব্যবহরকার দিবেবতা নানুক্রমধনি এব ভূতো যো মাণ স্তার প্রথাতা শতা ভাববুপাসকা স্থানা বুব প্রাপুর্নুদ্ধানি সত্তে বুন্ধবিদ। তথাচ প্রতি — তেংকিবভি স ভবজাচিবোহণবহু আপুর্বানাপক্ষনাপুত্র নাগক্ষাব্যক্ষাত্র দ্বানাপক্ষনাপুত্র বাগকাল্যা দ্বাগানুক্তরাদিতা এতি নাগেভাত দেববোবন (শ)—ইতি। ব হি সংলাক্তিভালা সন্যাপন্যপ্রাণিটা। শতিরাণাতির হুচিবভি ল তেলা প্রথা উৎক্রামতি ইতি প্রত্যে । ২৪ ৪

গীঙার্থসন্দীপনী। শুটি বলিয়াছো-শ্বৰ যদু চেবাদিম্পরা কুমন্তি যদি চ নাটিচারোনাভিগ্রবত্যাচিয়েইহল আব্যানাপাশকাশুমানাপশাদ নাম ঘড়ুরুঙাইত। নাটিচারোনালেন্তা স্বন্স স্বন্সবাদীবিনানিব্যাভিন্ত্রন চন্দ্রনো বিশ্বান তথ পুরুষোহনাল। স্বাম বুজ শারমত্যে দেবপুপো বুজুপর এতের প্রতিপদ্যানা ইন নাল্যাবত নাবভতে নাবভতে (খ)-ইটি।

উপাসক ব্যক্তি প্রথমত অধিরিভিনাণিনী দেবতাকে তৎপরে দিনাভিনাণিনী দেবতাকে তেৰায়ৰ জ্ঞপকাভিনাণিনী দেবতাকে তদান্তৰ চ্যামন উত্তরানগাভিনাণিনী দেবতাকে ভংপশতা, সাৰ্মসাভিনাণিনী দেবাপক ত্ৰামস্পূৰ্বীকে মূর্য্যের পর চাশকে চাহ্রেশ পর বিদ্যা কে প্রাপ্ত শুয়াম সেইখানে অনামৰ পুরুষ আগিলা উপাসককে বুজ রোকে লইয়া নাম। ইণাই দেবমান বা বুদনাপ বলিয়া ক্ষতিত শুইলাছে।। ২৪।।

⁽ক) রুদোরপ্যকোপনিষৎ, ৪৪।৬।

⁽খ) হুহ্দারপাকাপনিষৎ, ৬ না১৫।

⁽স) রুদারণাকোপনিষ**ং**, ৬ ২। ৫ ।

⁽ঘ) ছালোগোপনিষৎ, ৪১৫৫ ৬ ঃ

ধুমো রাত্রিন্তথা কৃষ্ণঃ যন্মাসা দক্ষিণায়ণম্ । তব্র চাক্রমসং জ্যোতির্যোণী প্রাপ্য নিবর্ত্ততে ॥ ২৫ ॥

সন্দীপনী-পরিণিষ্ঠ। সঞ্জণ বুজেব উপাসকগণই এইন্নপ ক্রমানুগারে বুজনোকে গ্রমন কবেন, এবং জন্মান্তব গ্রহণ না কবিন্নাই কর্লপক্ষে মুক্ত হবেন। আব বীহাকা সমস্ত ক্রান্যবান এই জীবনেই অকৈততাবে বুজানিশিকা কবিতে পাবেন, তাঁহাকা কেহাতে একেবাবে কৈবলুলাত কবেন, তাাহালিগকে আব লোকান্তবে গ্রমন কবিতে হ'ব না। অকৈততাবে স্বৈচিত্যন্যব অপ্রোক্তেজান হ'হলে জন্ম-মৃত্যু, স্বর্গ-নবক প্রভৃতিব মায়িক পর্যিক্তাহনিত বিচালিক ক্রমন্তব্য ক্রমিন কবিতে হয় লা। অকিত্যনানিক বিচালিক ক্রমন্তব্য ক্রমিন কবিতে হয় লা। অকিত্যনানিক বিচালিক ক্রমন্তব্য ক্রমন্তব্য

অবয়বোদিনী। [বে স্থানে] ধূন: বাজি: কৃষ্ণ: (ধূন, বাজি, কৃষ্ণপণ্ণ), তথা (ও) ব্যাসা: (ছ্য মান) দক্ষিণাযন: (দক্ষিণাযন) [শ্বিতি কবিতেছে], তত্ৰ (সেইধানে) যোগী (ক্ৰ'ৰ্মী পুৰুষ) চাক্ৰমণ: (চক্ৰসম্বন্ধীয) জ্যোতি: (স্বৰ্গলোক) প্ৰাপ্য (পাইয়া) নিবৰ্ৱতে (পুনবাৰত্ৰ হয়েন)।। ২৫।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে স্থানে ধ্যা, রাত্রি, কৃষ্ণপক্ষ ও ছয়নাস, দক্ষিণায়ন ইত্যাদি স্থিতি করিতেছে, সেইখানে গমন করিয়া কর্মী পুরুষ চন্দ্রমাকে লাভ করেন, এবং কর্মফল ভোগ করিয়া সংসারে পুনরাবৃত্ত হয়েন॥২৫॥

শান্তরভাষ্য। ধূর ইতি। ধূনো বাত্রিধুনাভিনানিনী বাত্রাভিনানিনী চ দেবতা। তথা বৃষ্ণ: বৃষ্ণপদদেবতা। দ্বাগা দক্ষিণায়ন্নিতি চ পূর্ধবদেবতৈব। তত্র চন্দ্রনদি তবং চান্দ্রন্থ: জোতি: ফলমিষ্টাদিবাদী যোগী কর্মী প্রাপ্য ভূজু। তংক্যা-দিহ নিবর্ততে পুনঃ ।। ২৫।।

শ্রীধরখামিক্তটীকা। আবৃত্তিনাগ্রাহ—দুন ইতি। দুনো ধুনাতিনানিনী দেবতা।
বাক্রাদিশকৈশ্চ পূর্ববদেব বাক্রিক্সপক্ষকিশাননজপদ্যাসাতিনানিনাতিয়ে। দেবতা
উপলক্ষেত্ত। এতাভির্দেবতাভিকপল্পিতে। যো নাগতির প্রদ্ধাত; কর্মনোণী চাক্রনগ্রে
জ্যোতিত্তপুললিকত; খর্গলোকং প্রাপ্য তত্তেপ্টাপুক্ষকিল; তুলু। পুনরাবর্তত। তত্রাপি
মণ্ডি:—তে ধুন্নভিস্তেবতি ধুনাভাক্রি; বাক্রেপশীরনাপপক্ষপদীননাপদায্যান্
মণুসান্ দক্ষিণাদিতা এতি মাসেভা: পিতৃলেকাং তিলোকাচক্রং তে চক্রং প্রাপান্ন।
বর্কি (ক)—ইতি। তদেবং নিবৃত্তিক্সপিহতোপাসন্না ক্রন্তি। ক্যাকর্মভিভেচ
স্বর্গতোগানতবনাবৃত্তি। নিষিকক্ষতিত নবকভোণানতবনাবৃত্তি। ক্যুকর্মপ্রাং তু
ঘন্ত্রনাবনৈর পুন: পুনর্বনেতি প্রস্থান্য। ২৫॥

গীতার্থসন্দীপদী। এ প্রোকেও ধন, বাত্রি ইত্যাদি শব্দ তভদভিনানিনী দেবতার

গুকুক্ষে নতা ছোতে জগতঃ শাশ্বতে মতে। একন্তা যাতানাবৃত্তিমত্ময়বর্ততে পুনঃ॥ ২৬॥ নৈতে হুতা পার্থ জানন্ যোগা মুহ্যুতি কশ্চন। তম্মাৎ সার্ক্ষের কালের যোগযুক্তো ভবাজ্জুন॥ ২৭॥

উপলক্ষণ। চক্ৰলোক পুণ্যভোশের স্থান। থাঁহাৰা সংকর্ম আদি কৰিয়া প্রাণভ্যাণ কৰেন, ভাঁহাৰা চক্ৰলোকে অতুন স্বৰ্শস্থৰ ভোগ কৰিয়া বাসনাসূত্ৰবোগে সংসাকে পুনৰাৰুও ছইয়া ধাকেন। এই পুনৰাবৃত্তিনাৰ্শেৰ নান পিতৃধান। পিতৃধান হুইতে দেবযান প্রেষ্ট ॥ ২৫ ॥

অবয়নোদিনী। জগত: (জগতের) এতে হি (এই) শুক্রকৃষ্ণে (শুরু ও বৃঞ্চ) গতী (পূরু পথ) গাখুতে (নিত্য) মতে (নির্দিষ্ট আছে), [উপাগক] একনা (একটার ঘায়) আনবিত্তিং (নোক) বাতি প্রোপ্ত হবেন), অন্যায় (অন্যটার ঘায়) পুন: আবর্ততে (প্রত্যাবৃত্ত হবেন)।। ২৬।।

বঙ্গান্তবাদ। শুর ও রুষ্ণ এই ছই পথ জগতে নিত্যাসিত। শুকু মার্গের ছাবা উপাদক অপুনবাহতি এবং কৃষ্ণমার্গের ছার। পুনবাবৃতি প্রাপ্ত হইযা থাকেন ॥২৬॥

শাঁতরভায়ায়। তলেতি। তলক্ষে—তলাচ ক্ঞাচ তলক্ষে। আনপ্রকাশকবাত্রা। তপতাবাৎ ক্ঞা। এতে তলক্ষে হি শতী লগত ইতাধিক্তানাং আনকর্মণোঃ। ন লগতঃ সক্সোধৈতে শতী সংভবতঃ। শাগুতে নিতোঃ সংগাবনা নিতাবালিতো নতে অভিপ্রতে। ততৈকেলা তল্পা যাত্যানাবৃত্রি। অন্যয়েতবয়াবর্তি প্রতিলঃ। ২৬॥

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। উজৌ নাগাবুপসংহরতি—ভরেত। ভরাতিবাদিশতিঃ ! প্রকাশনসবাৎ। কৃষ্ণা ধুনাদিশতিঃ তনোনমবাৎ। এতে পাতী নাগো জানকর্পাধিকাদিশে অশতঃ শাধুতে অনানী সম্পতে। সংসাদস্যানাদিরাং। তনোবেকল ভঙুলানাধৃতিং বোসং যাতি। অন্যন্ত কৃষ্ণা তু পুরোবর্গতে।। ২৬।।

গীভোর্থসন্দীপনী। দেববান তক অর্থাং জ্ঞাননেকে প্রদিপ্ত ত বংগ্রেকণ। পিত্বান ভোগ ও অ্ঞানমুক্ত অর্থাং ত্যোনক। স্কৃত্যাং বৃদ্ধাত্রি আদি অপ্রকাশ-বরূপ। এখানে আয়ার বিকাশ না হওরাতে আবৈর পুনবাসুত্তি হইয়া থাকে।। ২৬॥

অহমবোদিনী। পার্ব (বে পার্ব।) এতে (এই) সতী (নার্বছয়) ভান্য (অবণত হইমা) কন্দন (কোনও) বোণী (বোণী) ন নুহাতি (বোহ প্রাপ্ত হন না), তদনাং (অতএব) অর্জুন (হে অর্জুন।) সর্কোদু কানেমু (সর্কাল) যোণামুক্ত: (বোণামুক্ত) তব (হও)। ২৭॥ বেদেরু যজ্ঞেরু তপঃস্থ চৈব দানেরু যৎ পুণ্যফলং প্রদিষ্টম্। অত্যেতি তৎ সর্ব্তমিদং বিদিম্বা যোগী পরং স্থানমুপৈতি চাছম্ ॥২৮॥

ইঙি গ্রীমহান্তারতে শভদাহস্র্যাং কংহিতারাং বৈরাদিক্যাং ভীল্লপর্ব্বণি গ্রীন্তাবদ্দীতাদুপনিবহস্ত ত্রদ্মবিভাসাং যোগশাল্রে গ্রীকৃষ্ণার্জ্বনসংবাদে তার ত্রদ্মযোগো নাম ভাইযোক্তদান্তঃ।

বঙ্গান্তবাদ। হে অৰ্ভনু ! পূৰ্ব্বোক্ত মাৰ্গছয অবগত হইযা যোগী ব্যক্তি মোহ প্ৰাপ্ত হযেন না। অতএব ভূমিও সৰ্ব্বব্য যোগয়ক্ত ইইযা থাক॥ ২৭॥

শাদ্ধরভাষ্যম্। নৈতে ইতি। এতে যগোজে হতী নাণীে পার্ধ দান্— শংসারাফৈর।। অন্যা নোকার চেতি—বোগী ন নুহাতি। কণ্চন কণ্চিদপি। তম্মাৎ সর্বেশু কালেযু বোণযুক্ত: স্বাহিতো ভবাহৰুঁয়।।২৭।।

শ্রীদরস্থানিক্তটীকা। মার্গঞানফলং দর্শবন্ ভরিবোণানুপণংহরতি—নৈতে ইতি। এতে স্থতী মাণ্টো নোকসংসাবপ্রাপকে। জানন্ কণ্চিমপি যোণী ন নুহাতি। স্থংবৃদ্ধা বর্ণাদিকলং ন কামরতে। কিন্তু প্রবান্ধুর্মিট এব ভরতীতার্থ:। স্পষ্টনন্যং॥২৭॥

গীতার্থসন্দীপনী। দৈববান বা জ্ঞ্জনার্থ মুজিপ্রদ। পিতৃযান বা ফ্রুডার্শ পুনরাবৃত্তিব কারণ। ইহা বিদিত হইলা সঙ্গপুন্ধনান্দবাদণ যোগী মংনার-নামাম বিমুক্ত হয়েন না। তাঁহানা যোগবলে দেববালের অধিকারী হয়েয়। সেই জন্য বলিতেছি, হে অর্জুন। তুনিও স্বাহিত্তিত হইমা এই অপুনরাবৃত্তি লোকের অধিকারী হও ॥২৭॥

অধ্যবোধিনী। বেদেশু (গর্ব্ব বেদে) যচেশু (নিবিৰ যজে) তপ:য় (নিভিনুতপায়া) দানেশু চ এব (ও দানসনুহে) বং (আ) পুণাফবাং (পুণাফবাং পুশাফবা) প্রস্টিয় (নিজ্নপিত ইইমাছে) ইবং (এই তব) বিবিলা (ঘানিয়া) বোণী (ঘোণী পুচম্ব) তং গর্ব্বর্হ (বোই সাবস্ত মন) অভ্যোতি (অভিক্রম বরেন), চ (এবং) আদাং (কাবণক্রপ) পরং (গর্ব্বোইর্মান্ড (পর) উইপতি (বাভ করেন)।। ১৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। বেদে, যজে, তপভায়, দানে ও পুণ্যকার্য্যে যে সকল ফল উৎপন্ন হয়, ধ্যাননিষ্ঠ যোগীগণ সেই ফলবাশি অভিক্রম করিয়া সর্ব্বোৎ– ব্লফ্ট কারণন্দপ স্থান লাভ কবিয়া থাকেন॥ ২৮॥ শাভরভায়ন। পূণু থোগদ্য নাহাদ্য:—বেদেখিতি। বেদেশু সম্যাধনীতের যজেনু চ সাদসুণোনানুষ্টিতেরু। তপান্থে চ স্থতপ্তেরু। দানেরু চ সমাদদক্তেরু পুণান্দলং প্রদিষ্টং শান্তেশাতোতাতীতা গছেতি ত সর্ধাং কলজাতন্। ইদং বিদিয়া স্প্রপ্রানির্দ্দিদ মানেবোজং স্বাস্বর্ধান্দ্রিদ বোলী পবং প্রকৃষ্টনেযুদ্ধং বাননুপৈতি প্রতিপদতে। আস্মান্টেশ তবং কবিবং। বন্ধেত্যর্থ:॥ ২৮।।

द्रेलि भाष्ट्रत खैलभवनशीलालारघाउट्टरमाञ्चायः।

শ্রীপরস্বাদিক্তটীকা। অন্যাগনিইএপাগনির্দাণ স্বলন্দুপ্যংছবতি—বেদেঘিতি। বেলেমুবাবনানিতিঃ। মতেমুবুটানানিতিঃ। তপাস্থ বামনোধ্যানিতিঃ। মানেমু সংগ্রাবেক্পণানিতিঃ। মং পুর্বাধননুধনিইং শাছেমু তৎসর্পনত্যাতি। ততােহপি শ্রেইং বেলিগুর্বাগং প্রাপ্তাতি কিং বৃহা ? ইংনইপ্রপার্শনির্দানেকেং তবং বিদিয়া। ততাচ বেশী প্রানী ত্বা পবমুংক্ইয়াবাং অবামুনত্তং স্থানং বিক্ষোঃ প্রযং পদং প্রাপ্তাতি॥২৮॥

च्छेरमः हेनिनिरहेडेमः शृहे।व्यक्तिनिर्देयः । चक्रिडेमिटेशामाखिः स्थितिहरीयवर्षना ॥

ইতি থীথীধরস্বানিবৃতানাং ভণৰদশীতাটীকায়াং স্থ্ৰোধিন্যাং তাৰকবুদ্ধবোনো নানাইমোখধ্যায়: ।

দীতার্থ সম্পিশনী। বেলব্যয়ন-কালে ব্রুচ্গাচি-পালনে শাপ্র যে তও যদ হয় নিবিরাছেন, আর গাতোপাত অধুনেবাদি যক্ত শ্রহাপুর্বক অনুষ্ঠান করিলে যে ফল নাত হয়, চিওডিরন কারণ প্রচাপুর্বক ক্তৃত্ব চাঞাবগাদি তপ্যস্কপালনে যে ফল নাত হয়, এবং উত্তম দেশ-কাল-পাত্রবিশেষে প্রচাপুর্বক শাত্রবিবানানুকপ শোভর্বর আদি দান করিলে যে ফল নাত হর, যোশিশের এ সমন্ত ফল হইতেও মহাফল লাত করিয়া থাকেন; অর্থাং ধ্যানিনিই যোশিশের করিছি খলভোশ তুক্ত করিয়া সর্ক্রনারবের কারবাস্থকপ পর্বক্ষেনাত করিয়া থাকেন।

এই অইন অধাায়ে ইভিণবান্ বাহুদেৰ "ভং" পদাৰ্থকে ধোনদ্ৰপে বাাধান করিবেল ॥২৮॥ ইতি শ্ৰীনবৰ্তিশান প্ৰসহংস পৰিব্ৰাজকাচাৰ্ধ্য শ্ৰীন্থই কুলান্দ্ৰানিবহোদয়-প্ৰথীত "দীতে বিশ্বীপুলী" ভাষত ভাল ভাঙকৰ্ম বাাধাৰ

पर्देन प्यकाय यनावा।

নবগোহধ্যায়ঃ।

~∷o∷~

শ্ৰীভগৰাত্মবাচ ।

ইদং তু তে গুহাতমং প্রবক্ষামানস্থয়বে । জ্ঞানং বিজ্ঞানসহিতং যক্ষ, জ্ঞাত। মোক্ষাসেহগুভাৎ ॥ ১ ॥

অধ্যবেদিনী। নীভগগন্ উবাচ (ভগগন্ বলিলেন)। ইলং তু (এই) গুহাতবং খেভিগুট) বিজ্ঞানগহিতং (বিজ্ঞানের গহিত) জান্ম (জ্ঞান) অনুসূবৰে (অনুয়াশুনা) তে (তোবাকে) প্রবক্ষানি (বলির), বং (যাহা) জায়া (অবগত হইলা) [ভূনি] অপ্তভাং (সংসারবক্রন হইতে) নোকাদে (বুজ হইবে)।। ১ !।

বঙ্গান্তবাদ। ভগবান্ কহিলেন, হে অর্জ্জন! তুনি অস্যাশ্যা, এই জন্য তোমাকে বিজ্ঞানপূর্ণ জ্ঞানতত্ব কহিতেছি; ইহা অবগত হইলে তুনি নংসারবন্ধন হইতে মূক্ত হইবে॥১॥

শাদ্ধর্কাষ্যুম্। অইনে নাজীয়ানের ধারণানোর্যা সন্তর্গ উজ:। ত্যা চ ফলনর্যাাচিরানিজনের কালান্তনে ব্রন্ধগ্রান্তিলারণানের নার্দিরিং। ত্যানেনৈর
প্রকারণ বান প্রান্তিলন্মনির্বালন । নানাপেতি। তরাবালনারির্বালির্বালন
ইবনিতি। ইবং ব্রন্ধানার বাল্যালান্ত্রাং চ পুরেন্ধ্যানারেম্ব। তব্র্ছ্রে সানিনীক্ত্যেদবিত্রাহ। তুর্বনে বিশেষনির্বালির্বালার্যা। ইবনের তু গ্রান্থানার গালানোক্যালিরসাবনা। বাহ্বের: সর্বানিতি (ক)—আত্রেবেরং সর্বার্দ্ধ (ব) —এবনেবাফিতীয়ন (গ)
ইত্যানিশ্রাকিস্থতিতা: নানাম। অব বেহনাগাতো নিবুরনারান্ধানরে কমানোনার ভবনিত্রির (ক)
ভ্যানিশ্রাকিস্থতিতা: বিল্লান্তিল্যা কিং তথা ভ্যাতনং প্রেণ্ডানার বিক্যানি বথারিম্যানি।
অনুমূর্বেঞ্চুম্বিত্রার। কিং তথা ভ্রান:। কিংনিনির্বার্দ্ধ বিভাননিত্রনুতব্যক্তর্গান ভ্যাহা প্রান্ধ হালানা। স্বা

শ্রীধরস্বামিকভটীকা।

পবেশ: প্রাপাতে শুদ্ধভাক্তোতি স্থিতনইমে। নবনে তু তদৈশুর্ধানত্যাশ্চর্ধা; প্রপঞ্চাতে॥

এবং তাবং সপ্তন্তিবলো: স্বীয়ং পারমেশুরং তবং ভল্টের স্থলতং নান্যধেত্যুক্তে শানীন-চিন্তাং স্বাধীয়নশুর্থীং ভল্টেনচামানারশং প্রভাবং প্রপঞ্জিয়ান্ ভগবানুবাচ—ইদনিতি। বিশেষণ

⁽ক) গীতা, ৭৷১৯। (খ) হান্দোগা, ৭৷২৫৷২। (গ) হান্দোগা, ৬৷২৷১। (ঘ) হান্দোগা, ৭৷২৫৷২।

রাজবিতা রাজগুহাং পবিত্রমিদমুত্তমম্ । প্রত্যক্ষাবগমং ধর্ম্মাং মুস্থখং কর্ত্তুমবায়ুম্ ॥ ২ ॥

ভাষতেহনেনেতি বিজ্ঞানৰূপাসনন্। তৎপৃষ্টিতং জ্ঞাননীপুরবিষয়্। ইবং বনস্থাবে—
পুন: পুন: বনাহান্তনেবাপদিশতীত্যেবং প্রবন্ধাকণিকে মধি দোষণ্টিবহিতান। তুতাং
বক্ষ্যানি। তুপ্বেলা বৈশিষ্টো। তদেবাহ—ভহাত্মনিত্যাদিনা। ওহাং ধর্মজ্ঞানং।
তত্যে দেহাদিবাতিরিজ্ঞানজ্ঞানং ওহাতবং। তত্যেহিপি। প্রমান্ধ্জ্ঞানমতিবহস্যাবাধ্তহ্যতনং।
যজ্জাবাওতাং সংগাব্যান্দোক্ষাদে সন্য এব মৃত্ত্যে ভবিষ্যাদি।। ১।।

গীতার্থসন্দীপনী। যোগনার্থ অবলয়ন কবিয়া প্রাণ উৎক্রনণ পূর্কক কিকপে মুক্তি
লাভ হব, এবং ভণবানে অনন্যভক্তি যে তাদুণী মুক্তি লাভের অসাধারণ হেতু ইত্যাদি
বিষয় অষ্ট্র অব্যাহে ভণবান ব্যাবাস কবিয়াছেন। বোগ বুল্প নির্পণ পূর্কক ধ্যানপ্রাহণ
পূর্ককের কিরণ গতি হয়, তাহাও পূর্কাধ্যাযে কবিত হইয়াছে। একণে জ্ঞেয় নিরূপণ
পূর্কক জাননিট পুরুষের কিরণ গতি হয়, এবং ভণবানের প্রকৃত স্বরূপ এবং তার্মি
অনুরাণ আদি বিশেষকপে ব্যাবাস কবিবার জন্য নবন অধ্যায়ের অবতারণা হইন।

অনুনাপ আদি নিশেষকলে বাহিনা কৰিবাৰ জন্য নবৰ অধ্যান্ত্ৰেৰ ঘৰতাৰণী হইল।

এই শ্ৰোকেৰ "ইন তু" পদেৰ "তু" শবন ঘান পুৰ্বাধ্যায়ে কবিত সভাপ ব্ৰৱেষ
"ধ্যান" এবং এতনবানে বজন্য "জান" নিন্ত্ৰেৰ পৌৰক্তা সূচিত হইমাছে। আৰজানই নুজিব প্ৰশান হেতৃ। খ্যান হাবা চিত্তুছিছি বাতীত অভানেৰ পূৰ্ব নিবৃত্তি হয় না।
ধ্যান আৰ্ছ্যান বাতেৰ অনুকূন উপাদ নাত্ৰ। বিজ্ঞান সহিত জানতৰ অতীব গুহাতন।
নাগৰেমাদি-ৰাহিত্তত না হইলে এই জানতবেৰ কেহ অবিনাৰী হইতে পাবে না। ভণাবান্
অর্জুনকে আর্চ্চন ও সংমনাদি-গুল্ফুল উপনুজ শিন্য বোধে এই বিয়ানপূর্ণ জ্ঞানতবেৰ
গুধা বদ্যা বহিতেছেন। অনবিকাৰীকৈ যোনতব উপদেশ বনিকে বিপৰীত কল হইমা
খাকে। অনবিবানী নাজি নিনুত্ত তবেৰ গুহা প্রদেশে প্রবেশ কনিতে পাবে না, এজনা
সাধারণেৰ সনকে জানতবের হুহন্য প্রবাশ কবিতে পাছে নিম্নৰ আছে॥১।।

অষয়বেদিনী। ইদং (এই মান্তচান) বাজগুচাং (অতি গুচাতন) রাজবিশ্যা (বিদ্যাধেষ্ঠ) উত্তনং (উত্তন) পৰিত্রং (পৰিত্র) প্রত্যাদাবণানং (প্রতাদফলপ্রদ) ধর্ম্মাং (প্রক্রিস্তত) কর্ত্বং স্বস্থব্ধ (স্থাধাৰ্ধা) অবায়ং চ (ও মান্তফলপ্রদ)।। ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই আয়জান দকন বিহার রাজা, দকন শুফ্ পদার্থের রাজা এবং দর্কোৎহন্ট, পনিত্র ও প্রত্যক্ষপ্রমাণদিন্ধ, ইহা দর্কা ধর্মেন ফলমকপ ও মুখনাধ্য এবং অন্যফলপ্রদ ॥ ২ ॥

শাষরভাষ্যশ্। তাত ভৌতি—রাহবিলোতি। রাহ্যবিদ্যা—বিদ্যানা; রাহ্যা দীপ্তাতি-

गयकार। मीभारक शैयन्किग्यम तुम्मिक्या प्रक्षिमामार। छम्। संक्ष्यकार—खश्मानाः वाका। भविज्ञः भावनित्रमृद्यः भर्त्वमाः भावनामाः छक्तिन्त्वनित्रः तुम्मिक्यान्यः कृष्ठेक्तम्। प्रस्तकः मान्यः भ्रत्यः भर्त्वमाः भावनामाः छक्तिन्त्वनित्रः तुम्मिक्यान्यः कृष्ठेक्तम्। प्रस्तकः मान्यः मिक्यारः विकार स्वाप्तिः वावन्यः स्वाप्तिः स्वापतिः स्वाप्तिः स्वापतिः स्वा

শ্রীধরখানিকভটীকা। কিঞ্চ—বাজবিংদাতি। ইনং জানং বাজবিংদা বিদ্যানাং বাজা। বাজগুহাং গুহাানাং চ বাজা। বিদ্যাস্থ পোপোমু চাতিবহুদাং। শ্রেষ্ঠনিতার্থঃ। বাজস্বাহানিবাদুস্পর্কান্য প্রবং। রাজাং বিদ্যা। বাজাং গুহানিতি বা। উত্তরং পবিত্র-নিব্যব্যপ্তপারন্থ। জানিনাং প্রত্যাজবিংন: চ। প্রত্যক্ষ: স্পর্বেষ্ঠবর্গনাইবানে বস্য তং প্রত্যবার্থনার: । দৃষ্টফুলনিতার্থ:। ব্রম্ব্যা প্রবাদনেকের:। বেলোক্র্যবর্ধবর্ধনার ।। কর্ত্ত্বং চ মুম্বুরং। স্থাব্য কর্ত্তুং শিক্ষানিতার্থ:! শ্বাদনে চাক্র্যবন্ধনার। ।। ২॥

মীডার্থস্নশীপনী! লোকিক ও শান্তীয় সকল প্রকাব বিদ্যাব নধ্যে আন্তর্জানই প্রেষ্ঠ। কার্য্য সহিত অবিদ্যা ইহাবই বাবা নিবৃত্ত হইনা থাকে। ধর্ম্মত্তর নাত্রেই ওহাবহুসাবৃত্ত; কিন্তু আন্তর্জান তংসবত্ত ইইতে অতীব ওহাতন! কেননা, প্রন্যজনমান্তর নির্ভ্তান পুণা কর্মের প্রাঠান না করিলে আন্তর্জানের উদয হয় না। প্রাথিনিত্ত আরি জীবের পাপনিপ্রেম্বন নাণ করিন্তা থাকে; কিন্তু আন্তর্জান সঞ্জিত হইলে জীবের পূর্ব-ক্ষাক্তরত ও বর্ত্তনান্তর্ভক্ত পাপ বিন্তি হয়, এবং ত্রিষ্টাই ক্ষাক্তর ইইলে জীবের পূর্ব-ক্ষাক্তরত কেন না। এই জন্য আন্তর্জান পরিত্র ইইতেও পরিত্রতন। আন্তর্জান বারা সে প্রস্তান্য উপলব্ধ হয়, তাহা জ্ঞানিশথ প্রত্যক্ষই অনুত্র কবিন্য থাকেন। নাণ, মতে ও বহুক্র্যক্ষাপী তপ্রস্তা বেরুপ ক্ষেপ্রকাশ করে। বাংলা ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করিনা প্রস্তান করিনা প্রক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান করিনা প্রস্তান করিনা বাংলা প্রস্তান করিনা বাংলা বিশ্ব কর্মান্তর্জান করে। ক্ষাক্তর্জান নাই।। ২।।

স্মানীপ্রী-পরিপিট। আরানার বিচারপূর্পক তীবু তৃতি ও বৈরাণা সহ আরুরানের নিবিত্ত চিত্তনিরোধ প্রকৃত সাতবোণ। প্রাথায়ানাদি যায় চিত্ত নিক্তম্ন ২ইলেও তাহা সাকাৎসংস্কে তানের কারণ নহে , উপুর-প্রণিনানপূর্বক মধ্যা আরুসংস্থ হইল। চিত্ত নিক্তম

অশ্রদ্ধানাঃ পুরুষা ধর্মস্যাস্য পুরস্তপ । অপ্রাপ্য মাং নিবর্জন্তে মৃত্যুসংসারবন্ম নি ॥ ৩ ॥

360

ना इटेस्त चलरतांक छोत्नव विकास हव ना। এই छना महावाकामिन विजात गर ধ্যানাভ্যাসে—প্রেমের তদময়তায় আৰম্ভাননাভ হইয়া থাকে। যিনি প্রেমের আবেশে ভণবানের স্বরূপ সাক্ষাৎ করেন, তিনি নিজ পৃথকু সত। উপলব্ধি কবিতে পারেন না। ভণবানের শ্বরূপ সভায় পৃথক জীবভাব নাই। অবৈতভাবেই প্রকৃত আমুক্তান হয়। এই জ্ঞাননাত কইগাৰ্য না হইলেও ইহা তীবু ভক্তি বা বৈৱাণ্যমাপেক, নতুৰা চফৰ চিত্ত কিছুতেই নিরুদ্ধ হইবাব নহে। বিশেষতঃ তণবানের স্বন্ধবিষয়ক বিশুদ্ধ বিচার गःकावर्गठ ना इहेरन पद्धारनव यावनन युपमाविक हम ना , এह *बना है*हा सूर्यमाहा হইলেও, অবিবেকীৰ পক্ষে নিৰ্ভাগ ৰক্ষমৰপতা লাভ কৰা একমাত্ৰ ভণবানের কুপা-দষ্টিতেই শশুবপৰ।।২॥

অধ্যবে। ধিনী। পরন্তপ (হে পরতপণ) অন্য (এই) ধর্মন্য (ধর্মের প্রতি) অশ্ৰদ্ধানা: (শ্ৰদ্ধাবিহীন) পুক্ষা: (ব্যক্তিণণ) মানু (আমাকে) অপ্ৰাপ্য (না পাইমা) মৃত্যসংসাববর্ম নি (মতাস্থাকীর্ণ সংসারপথে) নিবর্ত্ততে (ল্লমণ কবিয়া থাকে)।। 🗷 ।।

বঙ্গামুবাদ। হে পবন্তপ! এই আত্মজানরপ্রধর্ণে যাহাদের শ্রন্ধা নাই, তাহারা আমাকে প্রাপ্ত না হুইয়া মৃত্যুসমাকীর্ণ সংসারপথে নিরন্তর ভ্রমণ করিয়া থাকে॥ ৩॥

শান্তরভাষ্যম্। যে পুন:—অশ্রদ্ধানা ইতি। অশ্রদ্ধানা: শ্রদ্ধাবিদহিতা:। আর-ভান্যা ধর্ম্পাস্য খরুপে তৎফলে চ নান্তিকা: পাপকাবিশোহস্থবানানপনিষদং দেহনাত্রার-দর্শনমের প্রতিপন্ন। অত্মতুপ: পাপা: পুরুষা: পরস্তপাপ্রাপ্য না; পরনেশুর:—মংগ্রাপ্তৌ নৈবাণক্ষেতি মংপ্রাপ্তিমার্গদাবনতেনভজিমাত্রমপ্যপ্রাপ্যেতার্থ:--নিবর্ত্তপ্তে নিশ্চয়েনাবর্ততে। শৃত্যুসংসাৰবর্ম নি। শৃত্যুমুঞ্জঃ সংসারে। দৃত্যুসংসারঃ। তদ্য বর্ম নরকতির্ঘা-গাদিপ্রাপ্তিনার্ণ:। তদিনের বর্ত্ত ইতার্থ:॥ ৩॥

শীগরস্বামিক্রতটিকা। নয়েবমস্যাতিস্থকরতে কে নাম সংসারিণ: স্থ্য: १ তত্রাহ— षार्थप्रधाना हेकि। यमा एकिमहिएजाननयभमा। धर्यस्माठि कर्यनि घष्टि । हेनःधर्यन-প্রদান। আভিকোনায়ীকুর্কভ উপায়াভরৈর্নংগ্রাপ্তয়ে কৃতপ্রযতল। অপি ুনানগ্রাপ্য মুতুযুকে সাংঘারবর্ত্তি নিবর্ভয়ে। মৃত্যুব্যাপ্তে সংঘারমার্ণে পরিভ্রমন্তীভার্ধ:॥ ৩।।

মীভার্থসন্দীপনী। আহমেন সকল অপেকা পৰিত্র, শ্রেষ্ঠ ও উংকৃষ্ট ফলপ্রদ হইনেও, মনুখ্যাপ ভাষাতে প্রবুত্ত হয় না কেন ে অর্জুনের এই সংগ্রাদর করিবার জন্য ভগবান বলিতে-ছেন, অইদ্ধাই এই অপ্তৰভিত্ৰ হৈত। যাহার। বেলবিক্লদ্ধ কংসিংকার্যপুরায়ণ, যাহার। দন্ত-দর্শাদি

মহা। ততমিদং সর্ব্বং জগদব্যক্তমূর্ত্তিনা । মণ্ড্রানি সর্ব্বভূতানি ন চাহং তেম্ববস্থিতঃ ॥ ৪ ॥

আমুন সম্পদ নোহিন্ত, তানাদের অন্তঃকরণে শ্রন্ধার উদয় হইনার সম্ভাবনা নাই। শ্রদ্ধারিহীন ব্যক্তি প্রনাধাকে কোন নতেই নাত করিতে পারে না। যে পর্যন্ত শ্রন্ধার্ক উদয় না হর, সে পর্যন্ত জীব কীটপত্যাদি নারকীয় যোনিতে পরিশ্রন্থ করিয়া থাকে॥ ৩॥

আহ্মবোর্ষিনী। অব্যক্তপুত্রিনা (অব্যক্তরূপ) নথা (বংকর্ত্বপ) ইংং (এই) সর্ব্ধর্ মধ্যং (সর্ব্বরুগথ) ততঃ (ব্যাগ্র), সর্ব্বত্তানি (সম্বত্ত তুতই) বংম্বানি (আনাতে হিত), অহং চ (ক্রিন্ত আনি) তেয় (তাহাতে) না অবস্থিতঃ (অবস্থিত নহি) ॥ ৪ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। অব্যক্তরূপে আমি জগতের সর্বত্তই ব্যাপ্ত হইয়া রহিয়াছি। সমস্ত ভূতই আমাতে স্থিতি করিতেছে ; কিন্ত আমি কিছুতেই অবস্থিত নহি॥৪॥

শাদ্ধ প্রতায়ান। স্বত্যাহর্জুননভিনুধীক্তাহ—নবেতি। নথা নন যা পরে ভারত্বেন ততং ব্যাপ্তং কর্পনিদং জ্বাপবাজনুত্তিনা। ন বাজা নৃত্তিং ধরুপং যায় নম দেহিহনবাজনুত্তি। তেন নয়াবাজনুত্তিনা। করণাবোচিবস্বরূপেণেতার্থ:। তদিননয়ান্বজনুত্তি বিতাদি নংবাদি সর্পজ্তাদি নুজাদীনি তথপর্যাতাদি। ন হি নিরাজকং ক্রিজভূতং বাবহারাধাককলপতে। অতো নংবাদি নয়ারদার্ব্যবহন কিলেনি। অতো নুম্বিনীনানকলি প্রতানীতাচান্তে। তেমাং ভূতানামহনেবাজেতি। অতত্বেদু প্রত ইতি নুদুকুদীনানকলিত। অতা বুবীনি—ন চাহং তেমু ভূতেমুবিহিত। নুর্ভিন সংশ্রেদাতাবেনাক্বিণ্যাপান্তব্যবহন। হাহং। ন হাসংগ্রাণ বন্ধ অচিশ্রেমতাবেনাবিহিতং তবতি॥ ৪।।

শ্রীধরত্বামিক্তডীকা। তদেবং বল্পান্তনা প্রস্তুত্যা ভানদা স্বত্যা প্রোত্তরমন্তিনুবী-কৃত্য তদেব ভানাং কথনতি—মন্ত্রে হাতান্। অবাজাতীন্দ্রিনা মুক্তিং বরূপং মায়। তার্পোন মনা কারপ্তুত্নে সর্পনিশং জাতিতং বাগগৈ। তং সন্ত্রী তদেবানু প্রাবিশং (ক) ইত্যাদিন্দ্রতে। যত এব কারপভূতে মনি তির্কানি কংলানি সর্পাদি ভূতানি চলাচলাশি। এবন্যপি হার্মান নতিকেব তেম ভতের নাহমবন্তিতঃ। আবাপকসক্ষরা।।।।।।

গীতার্থসদীপরী। অন্তানকলিত সমত ছপাংই পরনারার সভার প্রকাশনান বোব ইইতেছে। তিনি না থাকিলে কোন বস্তুবই অন্তিম থাকে না; তাই তিনি সর্পতোবাাপী। তাঁহার এই সত্তা চন্দুরাদির বিদ্যীত্ত নহে, এই ছনা উহা অব্যক্ত। তাঁহার সত্তার বস্তু সত্তাবানু সত্তা; বিশ্ব বস্তুব সতাম তিনি সত্তাবানু নহেন। বস্তুব উৎপত্তি ও বিনাপ আছে; কিন্তু তিনি নিত্তা। বস্তুসকল তাঁহাকে অবস্থন কবিয়া বহিয়াছে; কিন্তু তিনি কোন বস্তুবিশেকতে অবস্থন কবিয়া নাই। তিনি প্রবন্ধাপাত্ত।

ন চ মংস্থানি ভূতানি পশ্য মে যোগমৈশ্বরম্। ভূতভূন চ ভূতশ্বে। মমাগ্ম ভূতভাবনঃ॥ ৫ ॥

অবয়বোধিনী। [ভূমি] নে (আনাব) ঐথুবং (অসাধাৰণ) যোণাং (প্রভাব) পণ্য (দেখ), ভূতানি চ (ভূত সকল) নংস্থানি ন (আনাতে স্বিভি কবিতেছে না); নন আরা (আনাব আর্থকাপ) ভূতভূং (ভূতধাবক ভূতভাবনঃ) চ (ও ভূতপাবক), ন ভূতবঃ (ভূতনধ্যে অবস্থিত নহে)।। ৫।।

বঙ্গান্ধবাদ। তুমি আমার অদ্ভূত প্রভাব দর্শন কর। এই ভূতসকল আমাতে স্থিতি কবিতেছে না। আমার সচ্চিদানন্দ স্বরূপ, ভূতসকলকে ধাবণ এবং উৎপন্ন কবিয়াও ভূত মধ্যে স্থিতি করিতেছে না॥ ৫॥

শাস্ক হাব্য মৃ। অত এবাদংগণি বান্দন—ন চেতি। ন চ নংস্থানি ভুৱানি বুলালীনি। পণ্য নে বোণং যুক্তিং লটনং। নে নইনপুনং বোণনালনো যথাল্যনিতার্থা! তথা চ শুনতিবদংগণিজাবসকতাং দর্শনতি—"এসফো ন হি সক্ততে" (ক)। ইবং চাণ্চর্বাননাথ পণ্য—ভূতত্বসংঘাহিণি সন্ ভূতানি বিভাতি। ন চ ভূতত্বং। বংগাজেন নানাবেন দণিতযাজ্যুত্বস্থানুপপতে:। কথং পুনক্ষচাতে—একা নানাত্বেতি? বিভল্পান্যন্থাকং ভূতিবনুহংকাবন্যাংগান্য লোকসুদ্ধিন্নুস্বন্ বাপদিণতি ন্নাজেতি। ন পুনবাধন আল্লান্য ইতি লোকসকলানন্। তথা ভূতভাবন:। ভূতানি ভাৰমভূম্পাদ্যতি বন্ধনিতি বা ভূতভাবন:। তথা ভূতভাবন:। ভূতানি ভাৰমভূম্পাদ্যতি বন্ধনিতি বা ভূতভাবন:। এ।

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। কিঞ্চল চেতি। ন চ ময়ি বিতানি ভুতানি। অসম্বাদেব মন। ননু তহি বাগকস্বমান্ত্রমং চ পুর্ন্ধোজং বিকল্পনিত্যাগঞ্চাহ—পশ্যেতি। বে নন । বিশ্ববন্ধান্ত্রমং বেশং মুক্তিবন্ধীনাতাতুর্যং পদা। নরীররোশনান্ত্রম্বরাদিক বিভাগি বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিলামিক বিকলি বিকলি

গীতার্থসন্দীপনী। ভাগান্ নিজিকার পূর্ণ পরবুজ হইয়া সনীন ত্তুসনুহে রুমিঞ্চিত
না থাকিতে পাকেন, কিন্ত প্রাধিশাপ তীহাতে স্থিতি করিতে না পারিকে কেন । অর্জুনের এই
আপক্ষা দুবীকরগাও ভাগান্ বনিতেছেন, যে, তুনি বুনুবুছ পরিবার করিয়া সূল্যপুষ্টতে আনার
মোইশার্থী অবনোকন কর। আনি বন্তত: কিছুবুছ আপার নাহি ও কোন বছতেই আনি
অবিভাগ করি না। কেবল কনকে পুত্রবুছিল নাায় তুত্রসক্ষের হিতি আনাতে আনোপিত হইয়া
ধাকে। আনার নিতা একরশ বিবানান, স্থিচিশানশ্বন প্রমাধ্বিজপই উপাবান কারণক্রপে

⁽ক) রুদারণ্যকাগনিষৎ, ভাঠা২৬ : ৪।২।৪ ; ইতাদি।

'যথাকাশস্থিতো নিত্যং বায়ুঃ সর্ব্বত্রগো মহান্। তথা সর্ব্বাণি ভূতানি মংস্থানীত্যপধারয় ॥ ৬ ॥

সমস্ত ভূতকে ধাৰণ কৰিয়া রহিয়াছেও পোষণ করিতেছে। এইজন্য ভগবানের নাম ভূত্ত্ৎ। আবাব ঐ স্বরূপই কর্ত্বরূপে ভূতসকলকে উৎপাদন করিয়া থাকে, এইজন্য ভগবানের নাম ভূত-ভাবন। ভগবানের এই স্বরূপ অদুস্থ ও মহিতীয়। স্বরূপত; ভগবান্ সমস্ত হইতে নিলিপ্ত ॥ও॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। তথবান্ আকাশেব ন্যায সর্ববেধায়াগী নহেন; কিন্ত ভাঁহাব চিন্নাত্রসন্তায় নন নিক্ষ হইলে দিক্কালাদিব প্রান তিরোহিত হয়, অ্তরা; তবন ইন্দ্রিগ্রোহ্য কোন পরার্থই উঁহাব ভূম সত্তা হইতে পৃথকু থাকে না। এই জন্মই দৃশ্যঞ্জাথ, কনকে কুণ্ডলেব ন্যায় তাঁহার মহিনানাত্রে—নায়ায় প্রতিষ্ঠিত। পরনারা স্থ্রকাণ, এবং বাহাঞ্জাথ তাঁহার সন্তায় সত্যবং প্রতীত হয়; কিন্তু দেশকালেব প্রকৃত সত্যতা নাই বনিন্যা তাহাতে পবিশৃষ্ট জগাংগ বিদ্যা। অতএব পরনাম্বসন্তায় চবাচৰ জগাং বিদ্যানান নাই এবং বিধায় নামাজাত জগতেব সঙ্গেন্ত সত্য-বন্ধপেব কোন সম্বন্ধ নাই। প্রধান্তা ব্যবিধান প্রতিষ্ঠিত যথা—

"গ ভগব: কদিন্ প্রতিষ্ঠিত ইতি, বে নহিন্নি যদি বা ন নহিন্নীতি"(ছালোগ্য ৭।২৪।১)।
নাবন জিপ্তাসা করিমাছিলেন "দেই (তুনা) কিসে প্রতিষ্ঠিত?" তদুরবে ধার্মি
স্নংকুনান্ ননিলেন,—"তিনি নিজ সহিনাধ প্রতিষ্ঠিত, অপবা (এ বিষয়ে সন্দেহ হইলে)
ননিতে হয়, তিনি নহিনান নব্যেও স্বিত নহেন, কেননা তাঁলোন নহিনা তাঁহা হইতে
কিন্তপে পৃথক হইতে পাবে? অমিতীয় বুদ্ধা ঠৈতনা নিজনোনেই প্রতিষ্ঠিত, ভারোর আন
অন্য আধার কিন্তপে থাকিবে? দেশকানন্দ দৃশ্যজ্ঞখন তাঁহারই নহিনার আংশিক বিকাশ,
তিনি স্বতাগিন্ধ সত্যস্বস্কুপ, তাঁহাল আব আবালেৰ আবাশকতা নাই।" ॥ ৫ ॥

ভাষায়বাদিনী। সর্কত্রেগ: (সর্কত্র গমনণীন) মহানু বাবু: (মহাবাবু) যথা (মেরপ) নিত্যন্ (সদা) আকাণস্থিত: (আকাশে অবস্থিত) তথা (সেইরপ) সর্কাণি ভূতানি (ভূত সমন্ত) মংস্থানি (আনাতে অবস্থিত) ইতি (ইহা) উপধানয় (অবধানণ কব)।।৬।।

বদ্দান্তবাদ। সর্বতোগমনশীল, নহান্ ও সর্বেলা বেগবান্ বায়ু ঘেরূপ আকাশে হিতি করে, ভূত সমত্ত সেইরূপ আমাতে অবস্থিতি করিয়া থাকে; ইহাই তুমি অবধারণ কর॥ ৬॥

শাররভাষ্য্। যথোজেন শ্লোক্যনের্জনগং দুইাজেনোপ্রাক্ষ্যার কর্মান করে করি বার্ক্তার্যার করিবলৈ বিজ্ঞানিক করিবলৈ বিজ্ঞানিক স্কর্পাতে মহাসংশ্রেষ্টেশ্ব প্রিতানি মংখানীত্যবনুপ্রাক্ষ্যার আনীয়ি।। ৬।।

শ্রীপরস্বামিক্রডটীকা। অসংশ্লিপ্রয়োরপ্যাধারাধেয়ভাবং দুটান্তেনাহ—যথেতি।

সর্ব্বভূতানি কৌন্তেয় প্রকৃতিং যান্তি মামিকাম্। কলক্ষয়ে পুনন্তানি কলাদৌ বিস্ফান্ডাইম্ ॥ १ ॥ .

অবকাশং বিনাৰখানানুপ্পত্ৰেনিতামাকাশে শ্বিতো ৰাষু: সৰ্ধল্লগোহপি মহানপি নাকাশেন সংশূিষ্যতে। নিৰ্ব্বব্যুৰ সংশূেধাযোগাং। তথা সৰ্মাণি ভূতানি ময়ি শ্বিতানীতি জানীহি।।৬।।

গীডার্থসন্দীপরী। আকাশ অতি সূত্য পরার্থ, বাযু তাহাতে আধ্যেকপে চিবর্ধিন অধিটান কবিতেতে, কিন্তু আকাশেব নির্নিপ্ততা বশতঃ উহা বাযুন সহিত কথনই সর্বতোভাবে নির্নিত হইবা বায় না। এইরূপ ভূত্যনন্তি পরনাপ্তাতে অবস্থিতি করিতেতে, তথাচ পরনাপ্তা চিবর্ধিন নির্নিপ্ত—শ্বতম্ব।। ৬।।

অষয়বোদিনী। কৌডের (হে কৌডেব।) কলপকরে (প্রকাবানে) সর্পাধি (গনত) ভূতানি (ভূত) নানিকাং (আনার) [ব্রিগুণারিকা] প্রকৃতিং (প্রকৃতিতে) নাতি (বিনীন হয়), পুনং (পুনর্ধার) কলপাপে (অষ্টকানে) তানি (শেই ভূতুসকলকে) আহং (আনি) বিস্ফামি (স্টে কবিয়া থাকি) ॥ ৭ ॥

বদায়বাদ। হে কোঁতেয়! প্রলম্নকালে এই ভূত সমস্ত আমার শক্তিরূপিনী ত্রিগুণান্থিকা প্রকৃতিতে বিনীন হয়। পুনংস্প্রিকালে আমি সেই সকল ভূত উৎপাদন করিয়া থাকি॥ ৭॥

শাত্রভাষ্যন্। এবং বা কাবাণ ইব নমি স্বিভানি দর্শভূতানি তিনিলে।
তানি—সর্পত্তানীতি। দর্শভূতানি কৌতেদ প্রকৃতিং ত্রিগুণাপিকানপরাং নিক্টাং
যাতি। মানিকাং মনীয়াং। কলপশেরে প্রবয়বানে। পুনর্ভুম্বানি ভূতানুষ্পতিকানে
কলপানে। বিক্লাবাংপাদ্যানাহং পর্কাবং।। ৭।।

শ্রীবরত্বামিক্ডটাকা। তবেৰমণ্ট্যাব যোগনায়য়। শ্বিভিহেতুহাকুছা। তবৈৰ স্টাইনসমহত্বহ চাহ—শর্কেভি। কলপদের প্রবক্ষানে সর্কাণি ভুতানি নদীবাং প্রতৃতি যাত্তি। ত্রিওপারিকায়াং, নারাবাং, গীরাকে। পূনং কলপানে, স্টাইনানে, ভানি কৈছেনানি বিশেষণ স্কামি।। ৭।।

গীতার্থদলীপনী। স্বাষ্ট্র ও বিভিন্নারে পরনান্ত্রা যে ভৌতিক পরার্থ হাতে স্বাহ্র থাকেন, ভারা পূর্ব্ব পূর্বাক্ত কথিত হাইন, একণে উরোর প্রন্তরকানীন সম্প্রমান্তর হারেনার হাইতে ছোগ প্রকাশীন হাইতে আগ রাধান হাইতে আগ রাধান হাইতে আগ রাধান হাইতে কার্য পরার্থ কার্য হাইকে সম্প্রমান্তর বার্থ কার্য হাইকেল সাধান হাইতে তার্য পরার্থ কার্য তার্য বার্থ পরার্থ কার্য হাইতে তার্য পরার্থ কার্য হাইতে তার্য কার্য কার্য কার্য হাইতে তার্য কার্য কার্য হাইতার পুরস্কাশ বার্থ কার্য কার্য কার্য কার্য কার্য কার্য কার্য কার্য বার্থ বার্য বার্থ কার্য কার্য কার্য পরার্থ বার্য বার্য

প্রকৃতিং স্বামবইডা বিস্ফামি পুনঃ পুনঃ। ভূতগ্রামমিমং কুংস্কমবশং প্রকৃতের্বশাং॥ ৮॥

অষয়বোধিনী । [আমি] ঝাং (নিজ) প্রকৃতিন্ (প্রকৃতিকে) অবইতা (আথম কবিনা) প্রকৃতেঃ বশাং (ঝতাব বশে) ইনং (এই) কৃৎমমু (সমন্ত) অবশং (ক্লাদিপবতম্ব) তত্যামং (ততু সমন্ত) পুনঃ পুনঃ (বাবংবাব) বিস্কলামি (উৎপাদন করিনা থাকি) ॥ ৮ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। আনি নিজ মান্ত্রাক্তপ প্রকৃতিকে আপ্রায় করিয়া তাহার প্রভাবে আকাশাদি ভূতসকল পুনঃ পুনঃ উৎপাদন করিয়া থাকি॥ ৮॥

শাতরভাষ্যন্। প্রকৃতিমিত। এবনবিদ্যালকণাং—প্রকৃতিং সাং স্বীয়ানষ্টতা বশীকৃত্য বিস্তলানি পুন: পুন: প্রকৃতিতো ছাতং ভূতগ্রামং ভূত্যপুদায়ন্। ইনং বর্তনানং। কৃৎমং সমন্ত্র। অবশ্বস্বতপ্রমবিদ্যাদিলোমে: প্রবশীকৃতং। প্রকৃতের্বশাং স্বভাববশাং।।।৮।।

শ্রীধরম্বামিকৃতটীকা। নাগুবলে। নির্নিকারণ্ট বং কথং স্থাসীত্যপেকাযানাং—
প্রকৃতিনিতি। বাং বীরাং স্বাধীনাং প্রকৃতিনবইত্যাধিষ্ঠাব। প্রশাসে নীনং সতং চতুবিধনিনং সর্ব্বং ভূত্প্রানং কর্ত্বাপিববশং পুনং পুনবিবিবং স্থানি। বিশেষণ স্থানীতি
বা। কথং পুরুত্রের্বিং প্রাচীনকর্ত্বনিনিবত্রতংশ্বভাববশাং॥৮॥

দীভার্থ দৃশ্দীপনী। প্রমায় নিলিও। তিনি কিরপে জগং বচনা কবেন। তাবা জগংনচনান অতিপ্রাব কিং জগং কি তাঁহার নিজ বা আন্যের তোপাথেই বিবচিত হয়। জগং তো বাহারও বুজির জন্য স্বই হয় না, তবে কোন্ বিশেষ অভিধাবে তথান্ জগং বচনা করেন। অর্জুনের এই সকল মংশয় দুলীকবর্গার্ব ভাবান্ব বিশেষ অভিধাবনারবাহত জগতের বিশায় প্রতিপাদন করিতেছেন। যে সকল তুত প্রবারকারে অনির্ভাগনীয় প্রকৃতিতে বিশীন থাকে, প্রকৃতির নিজ সন্তা-স্কৃরপের সম্বেদ তাহারা নিজ নিজ পূর্জ পূর্জা কর্পান্ন পূর্বকি অপ্রেচ উৎপাদন করি বা থাকেন, সেইরূপ মহার ব্যবহার বিশ্ব বিশ্ব বা প্রকৃতি প্রকৃতির কাহিত প্রকাশিক বা থাকেন, সেইরূপ মহার স্বাভাবিক উপ্রেম্ব বর্ণতা হবাতার স্বাভাবিক উপ্রাম্ব বর্ণতাহার সাহার স্বাভাবিক উপ্রাম্ব বর্ণতাহার সাহার স্বাভাবিক উপ্রাম্ব বর্ণতাহার সাহার স্বাভাবিক স্বাক্ষ বা ব্যবহার বর্ণতাহার সাহার স্বাভাবিক ক্রমান ভাষার স্বাভাবিক স্বাক্ষ ব্যবহার ভাষার সাহার স্বাভাবিক স্বাক্ষ ব্যবহার ভাষার স্বাভাবিক স্বাক্ষ ব্যবহার ব্যবহার স্বাভাবিক ক্রমান ভাষার স্বাভাবিক স্বাক্ষ স্বাভাবিক ক্রমান ভাষার স্বাভাবিক স্বাক্ষ স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাক্ষ স্বাভাবিক ক্রমান ভাষার স্বাক্ষ স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাভাবিক স্বাক্ষ স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাক্ষ স্বাভাবিক স্বাক্ষ স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাভাবিক স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাভাবিক স্বাক্ষ স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ স্বাভাবিক স্বাক্ষ নার্ভার ভাষার স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্ডার স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্য স্বাক্ষ নার্ভার স্বাক্ষ নার্ভার

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। ননুযোৰ ইছাগি গজি নাযাপ্রভাবেই হইয় থাকে, কিন্তু প্রমাল মায়াভীত, এইজনা জণাং-রচনা বিদয়ে তাঁহার কোন ইছো বা উদ্দেশ্য নাই। তাঁহার অভিত্বপত:ই অনির্পাচনীয় নায়ার জণাধিকাণ হইয়াছো। পুরুষ-প্রকৃতির সংযোগেই স্প্রী হয়, এই সংখ্যামতেও বিশেষ কোন মুক্তি নাই; কোনা চিনাত্র পুরুষ ও অব্যক্ত প্রকৃতির সম্বন্ধ কিন্তপে হইতে পারে! অবিনারণত:ই পুরুষ প্রকৃতিক উপদর্শন করেন: ইহা ব্যক্তাবয়াম সত্ত্য, কিন্তু তাহাতে পুরুষের অব্যক্ত প্রকৃতির উপদর্শন সিদ্ধ হয় না, এইজনা খাংকো সংযোগ আনাধি বলিলা খীকৃত হইয়াছে, স্মৃত্রা; ইহাবু অনির্পাচনীয় নায়ার নানান্তর নাত্রা।৮।।

೨৮५

ন চ মাং তানি কর্মাণি নিবপ্রন্থি ধনঞ্জয়। উদাসীনবদাসীনমসজং (তযু কর্মস্থ॥ ৯ ॥

অবয়বোদিনী। ধনপ্রয় (৫২ ধনপ্রয়) তেমু (সেই সকল) কর্মস্থ (কর্মে) অগতং চ (অনাসভ) উদাদীনবং (আসভিশুন্যের ন্যায) আদীনং (অবস্থিত) নাং (আমাকে) তানি (সেই সমন্ত) কর্মাণি (কর্ম) ন নিবধুত্তি (বন্ধন কবিতে পাবে না)।। ১ ।।

বঙ্গান্মবাদ। হে ধনঞ্জয়। উদাসীন পুরুষের ন্যায় কর্মাদিতে আসক্ত

না থাকায় স্থষ্টি আদি ক্রিয়াসকল আমাকে বন্ধন করিতে পারে না।। ম।। শাস্তরভায়াম্। তহি তস্য তে পরমেশুনস্য ভূতগ্রামং বিষমং বিদশতন্তন্তি মিত্তাতাং ধর্মাবর্মাত্যাং সম্বন্ধঃ স্যাদিতি ? ইদমাহ ভগবানু—ন চ মামিতি। ন চ মামীশং তানি ভূতগ্রানস্য বিষমবিদর্গনিমিভানি কর্মাণি নিবরুতি ধন্ত্রয়। তত্র কর্ম্বণান-সম্বদ্ধতে কারণমাহ—উদাধীনবদাদীন:। যথোদাদীন উপেক্ষক: কশ্চিৎ তম্পাধীনস্। আরনোহবিক্রিমন্বাং। অসজং ফলাসঞ্গবহিত্যভিয়ানবভিত্রতমহংকবোমীতি তেমু কর্মন্ত্র। অতোহন্যস্যাপি কর্ভুগ্নভিমানাভাব:। ফলাশসাভাবশচাবদ্ধকাবণ্যু। অন্যণা কর্মীট্রব্যতে মচ: কোশকাবৰদিত্যভিপ্ৰায়: ॥ ৯ ॥

শ্রীপরস্থামিকভটীকা। নন্মেবং নানাবিবানি কর্মাণি ক্র্বতন্তব জীববছর: কৃথং ন স্যাদিতি ? অত আহ—ন চ মানিতি। তানি বিশুস্ট্যাদীনি কর্মাণি নাং ন নিব্রুতি। কন্মাষ্টিজিটি বরহৈতু:। সা চাপ্তকামখান্মন নাস্তি। অত উদাধীনবছর্ত্নান্স্য মে বন্ধ নাপাদয়ন্তি। উদাসীনত্তে কর্তু্থানুপপত্তে:। কর্তুত্তে চোদাসনী হানুপপত্তেকদাসনীৰং স্থিতনিত্যক্তন ॥ ১॥

গীতার্থসন্দীপনী। নাবাবী (ইড্রজালবিদ্যাবিশাবদ) পুক্ষগণ বেমন অনেক প্ৰাৰ্থেৰ স্মষ্ট-স্থিতি-লয় কৰিয়া থাকে, তক্ষ্মনে অন্যান্য লোক মোহিত এবং আকৃট হইলেও সে যেমন মোহিত ও আকৃঠ হয় না, ভগবানেব বার। সেইরূপ নায়ানয় ^{ছোগং} প্রকাশিত হইবেও ভগবার তাহাতে আবদ্ধ হয়েন না। যিনি মারাতীত, মারাম্য মিখ্যা ছ'াং তাঁহাকে বন্ধন কৰিবে কিক্সপে স্বস্টু আদি ক্রিয়াতে তাঁহার কোন ^{মৃতু}, অভিনিবেশ ও উদ্দেশ্যসাধন আদি নাই, তিনি সর্বধা আসন্তিশুন্য উদাসীনের ন্যায়। তাঁহাতে কর্ত্ব-ভোজুত্ব আদি অভিনান নাই। অভর্তন পাছে মনে করেন যে, ছীবের মধ্যে কেই সুখী, কেই দু:খী হয় কেন ? সেইছন্য ভণবানু বনিতেছেন যে, টিনি কাহারও প্রতি অনরাণ বা ছেম করেন না।

যেন। নেব কাহারও প্রতি বৈষম্যবৃদ্ধি না করিয়া ছাল বর্ষণ করিয়া যায, তৎপরে ৰীজের নিজ নিজ প্রকৃতি—ধর্ম অনুযাতে কটু বা নিও যাব উৎপানু হইয়া থাকে, ভ^{ৰাবানু} সেইত্রপ মনান ভাবে সকলকে স্ট্রী কবেন, কিন্তু জীব মুক্র নিজ নিচ কর্মানুগারে স্থানু:খরুপ ফল ভোণ করিয়া থাকে। বস্তত: উপুরের বৈষনালোগ আদে। নাই, তিনি নিব্বিকার ॥ ১ ॥

নন্দীপনী-পরিশিষ্ট। তীবসকেলর স্থব-এং তাহাদের নিজ নিজ কর্মানুসারে হইর।

ময়াধ্যক্ষেণ প্রকৃতিঃ স্থয়তে সচরাচরম্। ছেতুনানেন কৌন্তেয় জগদ্বিপরিবর্ত্ততে ॥ ১০ ॥

পাকে, এবং ভগবানৃ তাহাব সাক্ষাৎ কারণ নহেন সত্য, কিন্ত তাঁহাব সত্তাপ্রভাবেই বিভিনু কর্ম্বের যথায়থ ফল উৎপন্ন হইন। থাকে। দৃষ্টের শাসন কালে এবং শিষ্টের সংবক্ষণে बाज्रभक्ति পৰিচয় পাওয়া যায়। बीह्मब धर्मानगार को सा मिट्टे कन छे९পरा इटेसा থাবে বটে; কিন্ত মেঘেৰ বৃষ্টি না ছইনে কোন বীজই অঙ্গবিত হইতে পারে না। সেইজন্য ভগৰানেৰ প্ৰভাৰই কৰ্ম্মকন বিকাশেৰ প্ৰধান কাৰণ। স্থভৱাং খাঁহাৰা ঈশ্বৰ ব্যতীত জীবেব কর্ম্মণলেই জগদ্বিকাশ হইতে পাবে বনিয়া স্থিব কবেন, তাঁহাদের সিদ্ধাত যুক্তিযুক্ত নহে। ঈশুৰ মনধ্যেৰ ন্যায় কৃষ্ণাম্য বা নিকৃষ্ণ নহেন; কিন্তু কেছ শ্ৰণাগত ছইযা কপা প্রার্থন। কবিলে তাঁহার সাধিকভাব উপবেব প্রভাবেই অণ্ডভ ক্ষয়ের শ্বাবা অনকর ফর উৎপদা করে। সর্বজ্ঞ উপুবেব নিকট জীবেব শুভাশুভ সমস্ত কর্মফন বর্তনান পাকিলেও তিনি উদাদীন দালী মাত্র, উহাদেব পরিবর্তন করিবাব জন্য তাঁহাব কোন ইচ্ছা হইতেই পারে না। কিন্ত তিনি থাকাতেই তাহাদের ফলে কোনও ব্যতিক্রম হইতে পায় না। বেমন ৰাজণক্তি না থাকিলে দোষেৰ দণ্ড-দান ও গুণেৰ মৰ্যাদা-ৰক্ষা হয় না, দেইরূপ ঈশুৰেৰ অন্তিত্ব না থাকিলে শুভাশুভ কর্মেরও ফল হইতে পারে না। স্থতরাং ধর্মানুষ্ঠান ও উপাসনাদি সমন্তই বার্থ হইবে। যেমন শুক ঘটে জলেব অন্তিত্ব দৃষ্ট না হইবেও উহার অবযৰ গঠনে জলেৰ প্ৰভাৰ পৰিদৃষ্ট হয়, কেননা, জন বাতীত কেবন শুক মৃতিকায় ঘট গঠিত হইতে পাৰে না, সেইন্দপ সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে না হইলেও জীবেৰ প্ৰবৃত্তি ও নিৰ্বৃত্তি সমস্তই একনাত্র উপুবেৰ প্রভাবেই হইয়া থাকে। (প্রশ্রোকের গী: স: ডটুরা)।। ১।।

অধ্যত্তবাদিনী। কৌতেন (হে কৌতেন।) অধ্যক্ষেণ নয়। (নংকর্ত্ব হেতু) প্রকৃতি: (প্রকৃতি) গ্রেরাচনং (স্থাব্যজননাম্বক) জগং (জণং) সূদ্তে (প্রদাব করেন); অনেন (এই) হেতুলা (কাবণে) জগং (জগং) বিপরিবর্ত্ততে (বাবংবার উৎপন্ন হইয়া থাকে।।। ১০।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে কোন্তেয়! আমার অধিষ্ঠান বশতঃই প্রকৃতি এই সচরাচর জগৎ পুসব করিয়া থাকেন; এবং আমার অধিষ্ঠান জন্মই এই জগৎ নানারূপে বারংবার উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ ১০॥

শান্ত ক্রান্তায়ন। তত্র ভূতগ্রাননিং বিস্ফানি (নী: ১৮৮) উনাসীনবাসীননিতি (নী: ১৮৮) চ নিকন্ত্র চত ইতি ৫ তৎপরিধার নিন্দে নিয়তি। ন্যা সর্পত্যে দুনিনার্থস্কপেনা-বিক্রিয়ারনার্থাক্রেশ নম ব্রিগুণারিকাবিদ্যানক্ষণ। প্রকৃতি: শুমত উৎপাদ্যতি স্করাক্র; জ্বং। তথা চ ন্যবর্থ:—একো দেব: সর্পভূতেমু পুচং সর্পবাদী সর্পভূতাগুরায়। ক্রাধ্যক: সম্বত্তাধিবাস সাকী চেতা বেবলো নিপ্ত পদ্য। (ক) ইতি। সাধিনাত্রেণ হেতুলা নিবিবোলোনাক্তবে কৌসের দশং সচনাচন ব্যহ্নবার্তাপ্তর বিশ্বিবব্রতে সন্ধারশার দিশকর প্রাপ্তিনিবিব্রা হি জশত সন্ধান প্রবিধ্য নিবিব্রাক্তরে সন্ধানীদ — শংগারীদ — স্বধ্যত্তাধি— দুব্যাত্তাধি— ত্র্পদিন বিন্যান্ত্রে কার্যানি— ইত্যাদ্যান্ত্রাক্তি। ততিশ্চিক প্রবিধ্যা কার্যাক্তি সাক্ষার্তার বিশ্বাক্তর স্বাক্তার্তার কার্যাক্তি সাক্ষার্তার কার্যাক্তি সাক্তিবিত্র অপুপ্রতিব্রাক্তর বার্যাক্তির বিশ্বাক্তির বিশ্বাক্তির সাক্ষার্তার কার্যাক্তির সাক্ষার্তার কার্যাক্তির সাক্ষার্তার কার্যাক্তির সাক্ষার্তার কার্যাক্তির কার্যাক্

শ্রীধরস্থামিক্তটিক। তদেৰোপপাদয়তি—সম্রতি। সমাধ্যক্ষেণাধিষ্টাতে নিনিও ভূতে। প্রকৃতি সচবাচন বিশ্ব সূমতে জায়তি। অন্যে নবিধিটানো স্ত্রেল জদবিপরিবত্তে পুন পুনজারতে। সন্থিবাত্তেশাধিষ্টাতরাৎ কর্তব্দুস্টান চাৰিক্ষ নিতি ভাব ॥ ২০॥

গীডার্থসদ্দীপনী। ত্রিগুণনা প্রকৃতি বয় জভা চৈত্যাও নিজিয়। এতদুরের বেহই বত্র ভাবে কটি কবিতে পারেন না। চৈতন্তের সভাগানিক্যবর্ণট প্রকৃতি ছইনে জণংগ্রূপ ক্রিয়ান ক্রেয় ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রিয়ের ক্রেয়ের ক্রেন লেই বর কেই প্রকাশগুলে বোকে তাল মদ কায় সম্পাদন করিলে সুমাকে বেনা লেই ক্রেয়ের করা বরিয়া গণ্য করা যার যা লেইন্যুপ প্রমায়ার সভায় জগা বিক্যান্তি ছইলে এব স্থাবনু বিদ্যান ক্রিয়া সম্পাদিত ছইলেও ভিনি তারাব্যের করা বরিয়া প্রতি হা না। ১০।।

সন্দীপানী পরিমিট। প্রকৃতি নানাক নানাকর। স্থানা ব্রন্ধ হইতে তাঁহার বার্ত্তবিক পথক সজা নাই। বুল চৈত্যা নিতা একলা নিদানান তাশান নিশানকৰ নানাতেই জীব ও জ্বাৎ বিকাশ পাইতেছে। বুলটেততো জ্বাহতের অবিত্ত নাই এব জীবে চৈতানিবাশ না থাকিলেও জ্বাহারী হয় না। আদি জনের স্বান্ধার বাহাই এই কলে জীবের জ্বাহারী পাইলেও জ্বাহারী করি কলা আনিবাহারী কানা। নানালকত বুলটিততোনা বিকাশ্বনার নানা। নানালকত বুলটিততোনা বিকাশ্বনার তালতা ভালতা ও বিবাদ দেশ কানের অন্তর্ভাব প্রকৃত্তব্য জ্বাং বিবাশ প্রাপ্ত ইয়াছে। এই রহত্যে একনার বুল্লাভাই সত্য এব তাশার অভিত্তব্য ইনাক কাল তাল আন্তর্ভাব তাশার কালি করি স্বান্ধার নালা। কালি ভালতা বিবাশ প্রকৃত্তব্য জ্বাহারী সত্য এব তাশার কালি করি হাল বিবাশ প্রকৃত্তব্য জ্বাহারী সত্য এব তাশার কালি করি সাংলিক করি নাই। যথা শুলতি (শোতান্তরোপানিম্ম ৬)১১)—

এবো দেব সম্ভতিত্য চি সম্প্রাদী সম্ভলস্বারা । কথাধাক সম্ভতাধিবাস সামী চেতা কেবলো বিওপাত ।।

অম্বিটার প্রনাম। (চৈটা) সম্বন্ধত শুচতারে অবস্থিত তিনি সম্বনাপক ও স্কলের অপরাম। স্পর্থবাসের নিয়ত্ত। সর্পত্তিরে আগ্রন্থ সান্দিনার চৈত্যাস্থর্য বিষ্ঠম (নামাটাত) ও প্রাকৃতিক ওপস্বর-শুন্য। 50।।

⁽ফ) বেশারাজাননিম্ব, ৬ ১১ ; এবং রাখ্যাপনিম্ব, ৬৫। (ব) তৈরিরীয়রাভ্যম ২৮১১ ; এবং স্থাপন ১০১২-১৬

অবজ্ঞানন্তি মাং মূঢ়া মানুষীং তন্নমাশ্রিতম্ । পরং ভাবমজানন্তো মম ভূতমহেশ্বরম্ ॥ ১১ ॥ মোঘাশা মোঘকর্দ্মাণো মোঘজ্ঞানা বিচেতসঃ । রাক্ষসীমাম্মরীং চৈব প্রকৃতিং মোহিনীং শ্রিতাঃ ॥ ১২ ॥

অষয়বোধিনী। নচা: (অবিবেকী ব্যক্তিগণ) নন (আনার) ভূড্রবংশুরং (সর্পভূত্রবংশুরস্বরূপ) পবং তাবনু (পরনার্থ তর) অজানতঃ (না জানিনা) নানুষীং তনুর্ (ননুষাদেহ) আগ্রিতং (আগ্রিত) মানু (আমাকে অবজানতি (অবভা কবে)॥ ১১॥

বঙ্গান্ধবাদ। অবিবেকী ব্যক্তিগণ আমার দর্ব্বভূতমহেশ্বরস্বরূপ পরমার্থ তত্ত্ব না জানিয়া আমার মন্ত্র্য্যুত্তিতে অবজ্ঞা প্রকাশ করিয়া থাকে॥ ১১॥

শাকরভাষ্যম্। এবং মাং নিতাজন্বন্দ্ৰপ্ৰতাবং সৰ্পন্ধত নাধাৱাননপি সন্তম্প্ৰনানতীতি। অবনানতাৰতাং পৰিতবং কুৰ্মন্তি নাং নূচা অবিবেদিনো নানুনীং
ননুনাসৰন্ধিনীং তনুং দেহমাপ্ৰিতং। ননুনাদেহেন ব্যবহৰন্তনিত্যেতং। পূৰং প্ৰকৃষ্টং
ভাবং প্ৰনাম্বত্যমাকাশ্কলপ্ৰাকাশাকপান্তৰত্যমন্তানতা মন ত্তুনহেথেৱং সৰ্পন্তানাং
মহান্তনীশ্বং স্বনাধানং। তত্সত তন্য মনাবিজ্ঞানতাৰনেন হতা ব্যবহাতে।। ১১॥

শ্রীগরস্বামিক্ডটাকা। নন্মেবংভূত্রং প্রনেশ্বং বাং বিনিতি কেচিনালিয়তে ? ত্যাহ—শ্বজানভীতি হাত্যাং। সংৰ্ভ্তুক্তমন্ত্যুবৰূপং নদীয়ং পরং ভাবং তবনজানজ্যে মূচা মূর্বা। নামবজানজি মানবান্যতে। অবজ্ঞানে হেতু: —শুদ্ধসমমীনপি তনুং ভজ্জোলনান্য্যাকারানাশ্রিতবস্তনিতি ॥ ১১॥

মীডার্থসন্দীপনী। ভঙ্গানের প্রতি অনুগ্রহ কবিয়া ভগবান্ স্বয় নিজ বোগনারবের ননুমানি বিশ্রহ ধারণ পূর্বক ধরাতবে অবতীর্দ হইয়া থাকেন। মুচগর্প ভগরানের অনৌকিক নীলা-তম্ব বৃথিতে না পাবিয়া বাম-কৃষ্ণ আদিকে সাবারন নানুম বোদে আদার করিয়া থাকে; কিন্ত সুন্মবুদ্ধি সাবকাণ সেই চিম্বনানন মুভির আরাবনা করিয়া পর্বন পদ পদ বাভ করিয়া থাকেন। ভাগবান্ শ্রীকৃষ্ণ অর্জুন্তির আরাবনা নান্যবেবেশ থাকিলেও তিনি সম্বন্ধ প্রাধীয় এক্ষাত্র বাক্ষাত্র বাক্ষাত্র থাকিলেও তিনি সম্বন্ধ প্রাধীয় এক্ষাত্র মান্য ১১॥

অষয়বোদিনী। নোগণা: (নিফলকান) শেষকর্মাণ: (নিফলকর্মা) মোষপ্রানা (বিফলপ্রান) বিচেত্য: (বিচারবিহীন পুরুষণণ) রাক্সীনু (তনপ্রধান) আহরী: চ এব (ও বছপ্রধান) নোহিনী: (নোহজনক) প্রকৃতি: (বভাব) প্রিতা: (প্রাপ্ত হইয়া পাকে)।। ১২।।

বঙ্গান্তবাদ । নিক্ষলকাম, নিক্ষলকর্মা এবং বিফলভান ও বিচারবিহীন পুক্ষগণ রাক্ষনী, আন্তরী ও নোহিনী প্রকৃতি প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥ ১২॥

মহাত্মানস্ত মাং পার্থ দৈবীং প্রকৃতিমাশ্রিতাঃ । ভঙ্গন্তানতমনসো জান্তা ভূতাদিমবায়ম্ ॥ ১৩ ॥

শাদ্ধ হতায় म: কথং ?— নোষাণা 'ইতি। নোষাণা:— নুখাণা আণিলো মেয়াং তে নোষাণা:। তথা নোষকপ্লাণ:— নানি চাণিলোত্তানীনি তৈবনুষ্ঠিমনানানি কপ্লাণি তানি চ তেয়াং তণবংপবিভবাৎ স্বায়ত্ত্বগাবজানানোৰ নিম্পনানি কপ্লাণি তানি চ তেয়াং তণবংপবিভবাৎ স্বায়ত্ত্বগাবজানানোৰ নিম্পনান ক্লিমিন কপ্লাণি তবজাতি নোবকপ্লাণ:। তান নোষভানা:। তান প্লান নিম্পনান কলানে কালা বিচেত্ৰতো বিশ্বতিববেশত তে তবজীতাতিপ্লান। বিশ্বত ত তবজি বাক্ষাং প্ৰত্তিং সাম্পনাম্বাণাং চ প্ৰত্তিং, নোহিনাং নোম্বাং নামেন ক্লীং দেয়াবাদিনীং। শ্লিতা আগ্লিতাং। তিমি তিমি পিৰ খাদ প্ৰস্থাপ্ৰবেশতো বংবদনশীলাং ক্লুববর্পানো ভবজীতার্থ:। অসুর্ব্যা নাম তে লোকাং (ক')—ইতি শুন্তে:।। ১২।।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। কিঞ্চ—নোধাণা ইতি। মত্তোহন্যদেশতাতবং কিঞ্জং ফলং দাস্যতীত্যেৰ ভুতা নোধা নিম্প্রনিবাদী মেধাং তে। অতএব মহিনুধরানোমানি নিম্প্রানিক কর্মণি যেধাং তে। আতএব মহিনুধরানোমানি নিম্প্রানিক কর্মণি যেধাং তে। আতএব বিচেতলো বিকিপ্রচিতা:। সর্পত্র হেতুং—রাকসীং তানসীং হিংসাদিপ্রচুক্। আরুহীং তারাহানীং বামপ্রদিবহলাং। নোহিনীং বুদ্ধিবংশকবীং। প্রকৃতিং অতাবং। প্রতা আরিতা: সন্তঃ। নাম্বরান্তীতি পুশ্ববিধানুয়া।

অবয়বোনিনী। পাৰ্ব (ফে পাৰ্ব।) দৈনীং (সৰপ্ৰধান) প্ৰকৃতিৰ (প্ৰকৃতিৰে) আহিতাং (আহিম কৰিমা) অনন্যমন্য: (অনন্যমন) মহায়ান: তু (নহায়ণৰ) মাং (আম^{নাত্ৰ}) ভূতাদিম্(পৰ্কভূতেৰ কাৰণ) অব্যাং (অবিনাৰী) আমা (আনিয়া) ভূতাহি (ভূজনা কৰেম)॥২০। । সততং কীর্ন্বয়ন্তো মাং ষতন্তশ্চ দূচুব্রতাঃ। নমশ্বন্দচ মাং ভঙ্গা নিতাযুক্তা উপাসতে॥ ১৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ! খাঁহার দৈব প্রকৃতিকে আগ্রার করিয়া আমার প্রতি অনন্যচিত্ত হযেন, সেই মহাত্মা পুরুষণণ আমাকে সর্ব্বভূতের কারণ, এবং অবিনাশী জানিয়া ভজনা করেন॥ ১৩॥

শাঁধরভায়াম। যে পুন: শ্রদ্ধান, ভণবভজিলকণে নোক্ষার্ণে প্রবৃত্তা:—নহালান ইতি। নহালানভুকুমতিল:। মানীখুন: পার্ধ দৈবীং দেবানাং প্রকৃতিং শন্দবদ্বা-শ্রমাদিলকণানাশ্রিতা: সভো: ভল্পতি সেবতে। খন্নান্নসোহন্নাচিলা:। জালা ভূতাদিং ভূতানাং বিষ্ণাদীনাং প্রাণিনাং চাদিং কাবণ্নব্যন্।। ১০।।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। কে তহি দ্বানাবান্যতীতি? অত আহ—নহান্তান ইতি।
নহান্তান কানাদ্যনভিত্তচিত্রা:। অত এব—অতবং সৰসংগুদ্ধিবিত্যাদিনা বধ্যনাগাং
দৈবীং প্রকৃতিং স্বভাবমাধিতা:। অত এব ন্যাতিবেকেণ নাস্ত্যন্যসিদন্দনে। বেষাং।
তে তু তুটাক্ষি স্বাধ্বমাব্যম্য নিতাং চ মাং জ্ঞান্থ ভ্রম্ভি॥ ১১॥

পীতার্থসন্দীপনী। বাঁহাবা জন্মজন্মান্তবক্ত তপায়া যাবা নিজ নিজ অন্তঃকবণকে ভদ্ধ কৰিয়াছেন তাঁহাবাই কৈবী—সাধিকী প্রকৃতি প্রাপ্ত হ্বেন, তাঁহাবাই গুরুৰাক্তে ও পাত্র হবেন। মলিনননন্দিগের ইপুবে ভজি হইবাব স্থাবনা নাই, কেননা চিত্তছি না হইবাব স্থাবনা নাই, কেননা চিত্তছি না হইবাব স্থাবনা নাই, কেননা চিত্তছি না হইবাব স্থাবনা নাই,

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। অত্যক্ষণণে বজতনোগুণেব শ্বন্থ যাবা বিষয়ায়ক্তি নিবৃত্তি হইলে চিত্ত ভদ্ধ হয়। বিষয়ভোগবাধনাৰ জন্য বিকেপই চিত্তেৰ নালিনতা। গীতোক্ত ত্রিবিষ তপন্যাদিব (১৭ অ: 1 ১৪-১৬) অনুষ্ঠান হাবা সাহিকভাবেৰ বৃদ্ধি হইলে অস্তাক্ষরকর্ম আন্তর্কৈচন্যে এবাগ্র হইতে থাকে, তাহাই চিক্তদ্ধিৰ বন্ধক, এবং ক্ষমে আধ্যাস্থ হইলে ভঙ্গিৰ বিৰুধ্ধ হয় । বৈবাধ্য বিনা আধ্যান্ত্ৰান বা ভগপ্তকি পৰিক্ষাই হয় না ॥ ১১॥

ফর্মনেট্রিনী। (জাঁহারা) হতক্তং (সর্কার) না; রী*ইচার:* (আমার নাম কীর্ত্রন বাবী) যতথ্য (প্রযন্ত্রপর) দুচুবুতাঃ চ (ও দুচুবুত হইযা) নাং (আমাকে) ন্যস্যন্তঃ (ন্যকার পূর্বক) ভক্তা। চ (এবং ভক্তিশহ) নিত্যযুক্তাঃ (সমাহিত হইয়া) উপাসতে (উপাসনা ববেন)।। ১৪।।

বঙ্গান্ধবাদ। উাহাবা সর্ব্বদা আদার নান সংকীর্ত্তন করতঃ প্রযন্ত্র-পূর্ব্বক দৃঢ়ব্রত হইবা আদাকে নদকার এবং ভক্তিপূর্বক নিষ্ঠার্ক্তচিত্তে আ্নার উপদনা করিবা থাকেন॥ ১৪॥

় **শাহরভান্যন্**। কথং ? সত্তমিতি। সত্তং স্কল্য ভণ্যতং বুজ্যজপং নাং

কবিলতঃ। যতত্তেকেপ্রলোপসংঘার-ানদনদ্মাহিংশাদিলপানৈবৈদ্ধি প্রযত্তাক। বুচ-বুতা:—বুচ্ স্থিকনচকার বুতং যেখা তে বুচনুতা:। ননস্যন্তাক নাং স্থানেরনারানিং ভক্তন। নিতাযকো: সভ উপাসতে যেবতে।। ১৪।।

শ্রীপরস্থামিক্তটাকা। তেগাং ভছনপ্রকারনাহ—সতত্তনিতি মাতার। সত্তং দর্শন বোরবয়াদিতি: কীর্ত্রান্ত: কেচিনানুপাদতে দেবতে। দুচানি বুতানি নিম্মা যোগং তাদৃশাঃ সভঃ। যতভশ্চেপুবপূঞাদিয়িন্দ্রিয়োপসংহারাদিরু প্রযত্তং কুর্পন্তঃ। কেচিভ্রভায় নম্পান্তঃ প্রধানত্ত। অন্যে নিত্যবুজা অন্ববত্তনবহিতাঃ সেবত্তে। ভজোতি নিত্যবঞা ইতি চ কীর্ত্তনাদিয়াপি প্রক্রার ॥ ১৪॥

গীতার্থ সদ্দীপনী। মহাধ্রপ উপনিষ্দাদি বিচার যাগ্ন তবং প্রবাদি মন্ত্রতারণ পুর্বক ভগরানের নাম গান কবিত্রা থাকেন, কুটিন তর্কজ্ঞান পরিহার পুর্বক অনুক্র বিচার হারা ভূমনুসমানে প্রযতু কবেন, এবং বাবংবার মনন শারা ব্রজ্ঞান লাতে দূল্বত হযেন, অর্থাং শমন্দ্র সাধন কবিত্র। থাকেন। ভগরান্তক সকলের বন্দনীয এবং একনাত্র কর্যাণকারী ভানিত্য প্রদ্ধা পর্বক তাঁহাকে বাবংবার নম্মার ক্রিয়া থাকেন।

''श्रेयन' कीर्डनः विरक्षाः स्मयनः श्रीमण्यवनम्। पार्कनः वसनः शासाः स्रथामाधनित्वसृत्यः॥'' (ভাগৰত, १।८।२०)।

সর্ধবাপী ভণবানের কথা ও গুণানুষাধ ধবধ, তাঁহার নার সংকীর্ত্তন, তাঁহাকে দববণ, তাঁহার পাদদেবন, অর্চনা, বন্দনা, তাঁহাকে প্রতু জানিয়া আপনাকে দান বনিয়া ননে করা, স্বথেন্তবে তিনি একমাত্র বন্ধু এইরূপে বিদ্যাস করা এবং তাঁহাকে আছান্তবর্প করা, ভণবিত্বপাননার লক্ষণ। সগুণ বুজেনই এইরূপ উপাদনা, হইয়া ধাকে। প্রতিনাদিতে চন্দন-পূশাদি সহ প্রভাপুর্বক পূলা করা, এই উপাদনার অন্তর্গত। সাধু ও গুককে বিষ্ণুর স্বাচন বৃদ্ধি ভান করিয়া অতিবাদনাদি করিতে হয়।

"দেবতাপ্রতিমাং দৃষ্টা যতিং দৃষ্টা চ দণ্ডিনম্। প্রণিপাত্মকুর্বাণো বৌববং নবকং বুজেং॥" (ক)

যে ব্যক্তি বিঞ্-শিবাদির প্রতিমা, সন্ন্যাসী ও দণ্ডী দেখিয়া নমস্কার না কবে, তাহার সৌরব নরকে পত্তি হয়।

যে নহায়। একাত ভঙ্জিপুর্বক ভণবানের আরাধনা করেন, তিনি শীঘুই আর্ফান লাভ কবিলা থাকেন। ুণতি বলেন—

> "যায় দেবে পৰা ভতিৰ্মণা দেবে তপা গুনৌ। তগৈয়তে কবিতা হাৰ্থা: প্ৰকাশতে নহায়ন:॥" (ৰ)

মাঁহার ঈশুরে অতাও ভল্লি, এবং ঈশুরের নাার শুরুতে ভল্লি থাকে, তাঁহারই বুদ্ধিতে বেদাও প্রতিপাদিত অর্থ প্রকাশনান হয়। নহামি পতগুলি বনিয়াছেন—

⁽ক) রযুনদান জত "তিথিতত্ব" ধৃত জমদায়িবচন। (ব) খেতায়তরোপনিষৎ, ৬।২৩ ই

জ্ঞানযজ্ঞেন চাপ্যান্ত যজ্ঞানামুপাসতে। একত্বেন পৃথক্ষেন বহুধা বিশ্বতোমুখম ॥ ১৫ ॥

"ততঃ প্রত্যক্চেতনাধিগমোহপ্যন্তবাযাভাব*চ।" (ক)

ভগবানেৰ অমন্যভজিঞ্জপ প্ৰণিবান ছাবা গাবকেৰ "প্ৰভাক্ চেডন" গাশ্বাং হইযা থাকে ॥১৪॥
সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ! ভলিপুৰ্ধক ভগবানেৰ উপাসনা কৰিতে কৰিতে গাবনের
বিশ্ব—শাবীবিক ও মানগিক সনস্ত বাবাই বিদ্বিত হয়। (৬/২৮ শ্রোকেব শী: ম: এইরা)।
ভগবংক্পাম সাবনেৰ বিশ্বসন্ত তিবোহিত হইলে উচার চৈতনাসক্রপ নিজ্জচিতে প্রকাশিত
হয়। বুদ্ধিব বিক্ষেপ নাই হইনেই জীবাল্লার (বুদ্ধুস্পহিত চৈতনোব) বিভঙ্কস্বক্প পরিস্ফুট
হইয়া থাকে, ভাহাই প্রভাক্ চেভন। বুদ্ধিমুক্ত পুৰুষ বা আত্মই জীবাল্লা। নাল্লা-মোহিত
জীবাল্লা নিজ পরমান্ত্রকপ বিস্কৃত হইয়া অনান্ত-জগং দর্শন কবিতেছে। শ্রণাণত হইযা
ভগবানেৰ উপাসনা, করিনে পৰমাল্লা হইতে অভিনুভাবে আত্সচৈতনোৰ স্বন্ধপ সামাংকাব
হব।।১৪।।

অধ্য়ৰোধিনী। অপি চ অন্যে (অন্য কেহ কেহ) জ্ঞানবঞ্জেন (জ্ঞানরূপ যজ ছানা) যজন্ত: (পূজা কবিনা) মানু (আনাকে) উপাসতে (আবাধনা কবেন), [কেহ কেহ] একছেন (অভিনুভাবে), পৃথক্তম (স্বতম্ভাবে), বিশ্বতোনুধং (সর্পায়ক আনাকে), বহবা (নানারূপে) [আবাধনা করিবা থাকেন] ।। ১৫।।

বঙ্গান্তবাদ। কোন কোন মহাল্লা জ্ঞানৰূপ যজ্ঞ করিয়া আমাব পূজা কবিয়া থাকেন; কেহ কেহ বা আমাব সহিত আপনাকে অভিন্ন বোধে চিন্তা করেন; কেহ কেহ বা আমাকে যতন্ত্র ভাবে ভাবনা কবিয়া থাকেন, এবং ভিন্ন ভিন্ন লোকে নানা ভিন্ন ভিন্ন রূপে (সর্ব্বান্থক) আমাব আরাধনা করিয়া থাকে ॥ ১৫ ॥

শাদ্ধরভাষ্টন্ ত কেন কেন প্রধাবেশেপাগত ইতি ? উচাতে—আনেতি।
আনবজেন—আনবেব ভগবিষ্যাং মঞ্জ:। তেন জানমজেন। যলতঃ পুজ্যতো মানীগুরং
চাপানোঃনাামুপাসনাং পরিচাতোগাপাসতে। তচে আনবেব্যন। এক্বেন পরং
ব্রু (ব)—ইতি পরমার্কির্নানে যলত উপাসতে। কেচিফ পৃথক্তেন্নিবিচ্চান্রাদিভ্তেম্বে।
ব এব ভগবান্ বিজুবাদিভ্যাদিরপোবস্থিত ইত্যুপাসতে। কেচিছববিস্থিতঃ য এব
ভগবান্ স্প্তিন্ত্রা বিশ্বতামুরো বিশ্বরূপ ইতি তং বিশ্বরূপং স্প্তিন্ত্রাধ্

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। কিফ জাগেতি। বাহুদেবং সর্কনিত্যেবং সর্কায়রদর্শনং জানং। তদেব যজ্ঞ:। তেন জানযজেন বাং যজতঃ পুজরত্বোহন্যেংপুগাগতে। তত্ত্বাপি কেচিদেকত্বেন একনেব পরং ব্রুক্তি পরনার্বন্দনজ্ঞাভেদভাবন্যা। কেচিং পৃথজ্ঞেন

অহং ক্রতুরহং যজঃ স্বধাহমহমৌষধন্। মন্ত্রোহহমহমেবাজ্যমহমগ্নিরহং হুতম্ ॥ ১৬ ॥

পুখণ্ডাৰনলা দাসোহহনিতি। কেচিত্ত বিশ্বতোনুখং সৰ্ধান্তকং মাং বছণা বুদ্ধকল্পনি কপেশোপাসতে॥ ১৫॥

নী।তার্থসন্দীপনী। ভণবান্কে কত লোক কত প্রকাবে যে সাধনা করে, ভাষার ইয়ত্তা নাই। কেহ বা জানজপ যজের হাবা, কেহ বা উপাস্য-উপাসক ভেল ছাড়িয়া "বুলাহেন্" (ক)—এই ভাবিনা, কেহ বা তাঁহাকে সর্কাথ্যেই পূক্ষ এবং আপনাকে দাস জানিনা, এবং এইজপ যাহার যেরপে প্রীতি উৎপন্ন হা, সে সেইজপেই তাঁহার উপাসনা কবিনা থাকে। ১৫।।

সন্দীপ্রী-পরিষিট। বুদ্ধ ব্যতীত যথন জগতের আব পূথন্ যতা নাই, তথন জীবনাত্রই বুলটেডনা হইতে অভিনু, স্কুতনাং অভেদভাবে উপাসনাই মুক্তিমুক্ত। এইজনা "বুলাহং" (ক) ভাবনার অহজার প্রবাশের শজা নাই, ববং নিজেকে পূথকু করিবে বুদ্ধের ভূনা সভার প্রবাশ সংকীর্ণ হইনা যাব। অভেদভাবের উপাসনাই প্রেমাধনার পরবাগা। আছবংগ হইনা প্রেমের পাত্রকে সর্পান্য ভাবিতে না পাবিবে পরবাশান্তি লাভ হয় না। আছবং উপাসনাই গমত সাধনার শেষ। জীবুদ্ধের অভিনুত্রই বাধাক্ষর-প্রেমেন—মুধু ভাবের—মহাভাবের নিরোধ সমাবি। (১)২৪ শ্লোকের শীং সঃ শ্রেইবং)। ১৪।।

অষয়বেশিদিনী। অবং (আনি) ক্রতুং (বেদবিহিত কর্ম্ম), অবং (আনি) যারে (সন্তিবিহিত কর্ম), অবং (মানি) থবা (পিতৃবজ—আন্ধা, অবন্ (আনি) উষধ্য (উম্ব), অবং (আনি) নম্ব: (নম্ব), অবন্ (আনি) আন্ধান্ন (বেনেনে বৃত্ত), অবন্ এব (আনিই) আন্ধা: (আনি) অবং (আনি) হত্য (বেনে)।। ১৬।।

বঙ্গামুবাদ। আমিই ক্রন্থ, আমিই যজ, আমিই 'বধা, আমিই 'উবধ, আমিই মন্ত্র, আমিই আজ্ব, আমিই অমি, এবং আমিই হবনস্বরূপ ॥১৬॥

भौडरणंगाम्। गरि व्हिः क्षेत्रोटक्ष्यंगारक करः पोदारत्वाभागः हेठि । याउ पाद—यद्याविष्ठ । पदः क्र्युः—(भौउत्वृद्धात्माद्यात्मा पदः गाः गाः गाः गाः । क्रिं प्रवानित्यः । भिज्ञा गणीग्रत ७६ प्रवा पदामापः । गर्मक्षाभिजिष्णगार एरोभवन्त्रयोगः द्यौदियवारि गांवायन् । प्रवा प्रविक्त गर्मक्षाभिगायगन्त्राः । येवविष्ठि गांवाभन्तांवे (उपपः । माज्ञोद्यः । रान भिज्ञा रान्यज्ञानः विकायः । पदानावादः विष्ठ । पदमित्रः । यात्रिक्षाः रान्य वृद्धाः राम्भाशित्वव्यात्म । पदः छऽः पदानविष्ठ ।। २६ ॥

শ্রিরমামিক্ডটাকা। মর্লারতাং প্রপঞ্চমতি—মহং ক্রতুরিতি চতুতি:। ক্রতু

পিতাহমস্য জনতো মাতা ধাতা পিতামহঃ। বেডং পবিত্রমোঙ্কার ঋক্ সাম যজুরেব চ॥ ১৭॥

প্রৌতোহগ্রিষ্টোমাদি:। যজ্ঞ দনার্ত্ত: পঞ্চনহাযজাদি:। স্বরা পিত্রর্থে প্রাদ্ধাদি:। ঔষধ-নোমধিপ্রতনননুং। ওেমজং বা। মজে যাজ্যপুবোধোবাক্যাদি:। আজ্যং হোনাদি-গাধনন। অগিবাহবনীযাদি:। ছতং হোন:। এতৎ সর্পনিহনের।! ১৬॥

মীতার্থ্যনশীপনী। তগবানের আবাধনার নানাবিধ ক্রম শুনিবা পাছে অর্জুনের এইকপ ননে হয় যে তবে কোন্ ক্রমানুগারে আবাধনা করিলে তগবানুকে লাত করা বায় ? এইজন্য তগবানু বলিতেছেন যে অপ্রিটোনাদি বর্গাই কর, অথবা বৈশুদেবাদি বক্রই কর, আব পিতুলোকের জন্ম অনুমানই (অধা) কর, অথবা প্রাপিবর্গের ভোজন বা ঔষধ দানই কর, কিংবা "ইআরম্বাই" "পিতৃতাঃ স্থরা" ইতাদি যে মন্ত্র উচ্চাবণ কর, এবং অনুযুত্তের মৃত্ত (আজ্যা) দান কর, এবং অনুযুত্ত স্বাইবাই আহি । ১৪।

অবয়বোধিনী। খহন্ (খানি) খ্যা (এই) জগত: (জগতেব) পিতা (পিতা), মাতা (মাতা), ধাতা (বিধাতা), পিতাসহ: (পিতাসহ), বেদ্য: (ক্রেম), পবিত্রন্ (পাবন), ওঁকাব: (প্রথম), এক্ (থ্রপুদ), সাম (সামবেদ), মছু: এব চ (ও মন্ত্রেনিদ-স্বরূপ) ॥ ১৭ ॥

বঙ্গান্থবাদ। আমিই এই জগতের পিতা ও মাতা, বিধাতা ও পিতামহ, আমিই বেজ ও পবিত্র বস্তু, এবং আমিই ওঁকার ও গ্রুক্, সাম, মন্তর্কোদ-স্বরূপ ॥১৭॥

শাদ্ধরভায়ন্। কিঞ-পিতেতি। পিতা জনমিতাহনগা জগত:। নাতা জনমিত্রী। ধাতা কর্মজনগা প্রাণিভ্যো বিধাতা। পিতামহ: পিতু: পিতা। বেদাং বৈদিতবাং। পবিত্রং পাবনমূ। ওঁকারশ্চ। গ্রুক্ গানমস্থুবের চ॥১৭॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। কিঞ্চ-পিতেতি। ধাতা কর্মফরবিবাতা। বেদাং ত্রের: বস্তু। পবিত্র: শোধকং। প্রাবন্দিভায়কং বা। ওঁকাব: প্রথবং। প্রগাদয়ো বেরাণচাহনেব। স্পট্টবন্যাং॥ ১৭॥

নীতার্থ্যক্ষীপনী। ভগনানুই কাং উৎপাদন কনিনাত্নে, এবং কাং তাঁন। হ'ইতে উৎপানু, এই জন্য তিনি অগতের পিতা ও নাতা, অর্থাৎ তিনিই কর্কুনাবণ ও উৎপাদনকারণ; এবং তিনিই কর্গতের নকাকর্তা ও পুণা পাপের কল্পাতা, এই জন্য তিনি বিবাত।। তিনি আগতের নুন কারণের কাবণ, অর্থাৎ বাঞ্চ ও অব্যক্তের অতীত, এই জন্য তিনি পিতানং। কথাতের সমন্ত বন্ধ পরিহার করিনা তাঁগতের ভানিবের নুতি হয়, এই জন্য তিনি পেতা। তাঁগতের সমন্ত বন্ধ পরিহার করিনা তাঁগতের আগতের সমন্ত বন্ধ পরিহার করিনা তাঁগতের স্থাতি বন্ধ নি বিবাদ। তাঁগতের দ্বিত বন্ধ বিবাদ বিবাদিকে আগতের সমন্ত বন্ধ পরিহার করিনা তাঁগতের প্রতি বন্ধান তাঁগত করে এই জন্য তিনি পেতা। তাঁগতের স্থাতির বান্ধ বন্ধান বাগন

গতির্ভর্জা প্রভুঃ সাক্ষী নিবাসঃ শরণং স্থব্ধং। প্রভবঃ প্রলয়ঃ স্থানং নিধানং বীজমবায়ম্॥ ১৮॥

প্রধণও তিনি। ঋকু, সাম, মজু: আদি বেদসকলেব সায়তুত্ও তিনি। "যজুবের চ" বাকো চকার দাবা অথব্যবিদ উপলব্যিত ইইবাছে।। ১৭।।

সন্দীপনী-পরিমিষ্ঠ। ভণবংগভাব প্রভাবেই জগতেব উৎপত্তি হইয়াছে এবং অলোবেব তাবং কার্য্য প্রবন্ধিত হইতেছে। ব্যক্ত জগতেব ও মায়ানপ অব্যক্ত কারণেবও মূল তিনিই। সাধ্য, সাধনা, সিন্ধিও সিন্ধান্ত গনস্তই তিনি। (প্রস্কোবেব শী: স: ম্রষ্টব্য) ॥১৭॥

অধয়বোদিনী। [আনিই] শতি: (কর্মদ্রন), তর্তা (পোষণকর্তা), প্রতু: (বানী), গাকা (এটা), নিবাস: (তোশহান), শবন: (বন্দক), মুক্র্ (অপ্রাণিত উপকারক), প্রভাব: (উৎপত্তির কারণ), প্রবাম: (সংহর্তা), স্থান: (আধার), নিধানন্ (ন্যপ্রাণ), অব্যব: (অবিনাণি) বীক্তা (কারণ)।। ১৮॥

বঙ্গান্নবাদ। আমিই গতি, আমিই ভৰ্তা, আমিই প্ৰভু, আমিই শাকী আমিই নিবাসন্থান, আমিই রক্ষক, আমিই স্কুছৎ, আমিই প্রভব, আমিই পূল্য, আমিই স্থান, আমিই নিধান, এবং আমিই অবিনাশি বীজস্বরূপ ॥১৮॥

শাদরভাষ্য । কিঞ্চ—গতিরিতি। গতিং কর্ম্বলং। ভর্রা পোটা। প্রত্রু: বানী। সানী প্রাণিনাং কৃতাকৃত্য । নিবাসে। যদিন্ প্রাণিনো নিবস্তি। প্রথ নার্চানাং নংপ্রপন্নাননাতিকে:। স্থান প্রভুপনারানপেক: স্নুপ্রারী। প্রত্রু উংপত্তির্বাতঃ। প্রবায়—প্রশীয়তে যদিনানিতি। তথা বানং তির্ক্তাদিনিন্তি। নিবামে: নিব্দেপ:—ক্ষাত্রবাপতোগ্য প্রাণিনাং। বীজং প্রাহেকারণং প্রস্নোহর্শিন্তা। স্বন্ধর যাবং সংগারভাবিনান্যায়ং। ন হানীছং ক্ষিত্রিং প্রবাহতি। নিতাং চিপ্রান্থ

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। কিফ্—শতিরতি। পানত ইতি পতি: ফরং। তর্চা পোষপর্কতা। প্রত্নিরতা। সাণী ততাতত্তইা। নিরাসো ভোগারান্। পুর্বং রকক:। সুক্ষিত্রকর্তা। প্রকর্ষণ ভবতানেনেতি প্রত্য: মুটা। প্রনীয়তেং নেনেতি প্রকাং সংক্রী। তিইত্যাপিনিতি সান্যাবার:। নিরীয়তেং নিন্নিতি নিরামং নম্মানার । নিরীয়তেং নিন্নিতি নিরামং নম্মানার। নিরীয়তেং নিন্নিতি নিরামং নম্মানার। বীদং কারবং। তরাগারায়নবিনাবি। ন তুরীয়াদিবীজব্যাপুরবিত্যাপ:॥১৮॥

দ্বীক্রার্থসদীপনী । কর্ণ, উপাসনা, নোণ ও নোন আদি সাধন করিলে দাঁব শে গতি প্রাপ্ত হয়, ভণবানু সেই কর্ণ ও নুজি আদি গতি-স্বরূপ। স্বর্থ-সধ্যাদির পর ফীরের

অবয়৻বামিনী। অর্জুন (হে অর্জুন।) অহণ (আনি) চ্পানি (উরাপ দান
করি), অহং [আনি] বর্ণ (জন) নিগৃহানি (আকর্ষণ কনি) উৎস্থানি চ (ও পুনর্পান
বর্ষণ করি), (আনিই) অন্তণ মৃত্যুক্ত তব (জীবা ও মৃত্যুরও অরপ) সং অসং চ
(সংও অসং বরুপ)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে অর্জ্বনা আমিই উত্তাপ দান কবি, আমিই জন আকর্ষণ করি, আমিই পুনর্বার ভূমিতে জন বর্ষণ কবি; আমিই অমৃত ও মৃত্যু-স্বৰূপ, এবং আমিই সহ ও অমহ-স্বৰূপ॥ ১৯॥

শাষ্ত্রভাষান্। কিফ—তপানীতি। তপানাংনাদিতো। ভুনা কৈণিচছণিনভি-ফলুবৈং। অং; বর্ধ; কৈণিচছণিনভিক্তমন্থানি। উৎস্থল পুনশিনুমানি কৈণিচছণিনভিক্তমিলিটাং। পুরুষ্ঠনানি প্রাকৃতি আব্দানি বিদ্যানি করে। করেনাং। নৃত্যুক্ত নরিয়ান। ব্ স্বায়া বং সাহতিয়া বিদ্যানা, তং। তহিপরীতনগতৈবাংন্। অর্ফুন। ব পুনভায়নেবাগছণানা স্বাং। কর্ষিকারনে বা সমসতী। যে পুন্পিটিজনুন্তি প্রাক্তিবক্তম্পজ্বাদিনিতানৈ নিত্রেরাং পুত্রত উপাসতে আনবিশ্বে ব্যাহিতান নামন প্রাকৃতি ১১।

শ্রীব্যথানিক ভটাকা। কিঞ্চত পানাগনিত। আদিত্যাল্যা দিয়া দিয়াকাল তপানি ঘণতত্তাপ করোনি। বৃষ্টিকরত চক্ষিক্তভানি নিকুলানি। কদাচিতু ক্পিটি চুনান-ক্ষানি। অনৃত ভীবাণ। বৃত্যুগচানাপ। সাব্দুগাল্যানা অলাভ সুজ্যুনস্থান। এতং স্প্নিক্তেরেতি। এবং নামানাবৰ ক্রেণালত ইতি প্রশীশ্লানুল।।১১॥

ভৈবিত্য মাং সোমপাঃ পূতপাপা যাজৈরিষ্ট্রা স্বর্গতিং প্রার্থয়ান্ত । তে পুনামাসাত্ব স্লারক্রানোক-মশুস্তি দিব্যান্ দিবি দেবভোগান্॥২০॥

শীতার্থসন্তাপনী। সর্বায়ে সন্বাত্তবানী তপনাই সুদানপে এ অপংকে উত্তর্গ করে কাভিকাদি আট মাস সমুদাদি হইতে জল আক্ষণ করে। এব আঘানাদি চাবি মাস বহুণ হাবা পথিবীকে স্বস্থ ও আমুদি উৎপাদা কবিবাব শক্তি দান কৰে।। তপব দুদ্দেশ্যে ওত কল্প সাধিত ইইলে সাধক তাঁহাকে অমত্রূপে দশন করে। এব পুরুদ্দ কারীর পকে তিনি তম্বক্র মত্ত্যু স্বন্ধপ অধাং দুগুরু যা।। তিত্য বিদ্যামা আরা তিনি এইজন্য তিনি সং এব অভিত্য ব্যক্ত-রূপ অপংও তিনি এইজন্য তিনি অসং॥ ১৯॥

ভাষয়বেশিনী। তৈবিদ্যা (তিবেদেডেকিয়া ক্লান্তা সোমপা (সামপালী)
পূত্ৰপাপা (বিদ্বাধ ব্যক্তিশণ) যতৈ (যন্তা সনুহেব হাবা) নান (আনাকে) ইট্টা (পুছা
করিয়া) বগতি (বগ) প্রাথমতে (কানান করেন) তে (তাঁহাবা) পূব্য (পবিত্র)
স্ব্রেন্দ্রভোকন (বেবলোক) আগান্য (প্রাপ্ত হইয়া) দিবি (স্বশ্যে) দিবয়ান (উত্তম) দেব
ভোগান (দিব্য স্থবসূহ) অনুত্তি (ভোগ করেন)।। ২০।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে ঋগাদিবেদবেত্ত্গণ কাম্য যজ্ঞাদি অনুষ্ঠান পূৰ্ব্বক আমার পূজা করিয়া সোম পানেব ছাব। নিষ্পাপ হযেন, এবং বর্গ কামনা কৰেন সেই সকাম পুক্ষণণ ব্বগ লাভ করিয়া দিব্য স্থুখ ভোগ কবিয়া ধাকেন।।২০।।

শাদ্রতাব্যন্। যে পুরেজা কানকানা —ক্রৈবিদ্যা ইনি। ত্রৈবিদ্যা রণাবদু । না বথাদিদেবজনিগ । গোনপা —বজনের গোন পিবজীতি গোনপা । তেনৈর গোনপানের পুরুষির। তেনের স্বর্গনা । বরের বনি দ্বানিশা । প্রবিশ্বর বাচতে । তে চুপুরা । প্রকারায়ায় স্থাপ্য প্রবেশনাক শতক্তনো শান্ত্রীর তুলতে । দিবার্ বিধি ভবান প্রাক্তন্ত্রা ব্যবতার । বেনের বিধি ভবান প্রাক্তন্ত্রা প্রবেশনাক শতক্তনো শান্ত্রীর তুলতে। দিবার্য্ বিধি ভবান প্রাক্তন্ত্রা । বেবতোলানা ॥ ২০।।

তে তং ভুক্ত্ব। স্বর্গলোকং বিশালং ক্ষীণে পুণো মর্ত্তালোকং বিশন্তি। এবং ত্রয়ীধর্মমমুগ্রপনা গতাগতং কামকামা লভন্তে॥২১॥

उटेनन পूटनोनाः भाविতरुगुषाः गष्ठः चर्गिटः चर्गः थठि गठिः य श्रेषंब्राख रह भूगः-कनक्षनः सरक्रात्वादः चर्गमानाम् थोग्र । मिनि चर्राः। निर्यागढमानः मर्गानाः रहानानः।

অশুস্তি ভুক্তে॥২০॥

গীতার্থ সন্দীপনী। হোতৃক্ত, অবর্ধাক্ত ও উপগাতৃক্ত কর্মাদির দিকাতুনি ধাণাদি বেদ 'ত্রৈবিদ্য' নানে কথিত হয। এই ত্রৈবিদ্যবিদ্যাবিং যে গকল গাবক অগ্নি- গৌনাদি কামা যতের মানা ইন্দ্র বক্তৃক্ত আদিত্য-ক্ষতেপ আনার্থই পূজা করেন এবং গোনদে বৈদিক অ'্রিতে হবন করিয়া অবশিষ্টাংশ পান করেন, তাঁহাদিশার পাপ দুলীতূত হয়। এই নিশাপা করাম পুরুষণা আর্থভোগোর ইচ্ছা করিনে ইন্দাদিলোকে শিল্লা স্ক্রন্থন আরু বুঙ্গান করিয়া থাকেন। ভণাবানেল নানাবিং উপায়কের মধ্যে সকাম সাধ্যকণধ কিবপ গতি লাভ করেন, ভণাবান্ অচ্জুনকে ভাষাই কহিতেছেন। ২০।।

অধ্য়বোধিনী। তে (তাঁহাগা) তং (সেই) বিশালং (বিপুন) স্বর্ণনোকং (বর্ণনোক) ভুকু। (ভাগ করিয়া) পূণ্যে ক্ষানো (পুণ্য ক্ষম পাইনে) মর্ত্তনোকং (মৃত্তিনোকে) বিশ্বতি (প্রবেশ করেন)। এবং (এইন্তপে) এত্রীধর্মন (বেদত্রারবিহিত ধর্মপ্র অনুপ্রপানা; (আুটানতংপব) কামকানাঃ (ভোগেচ্ছ ব্যক্তিশব) গতাশতং (সংগারে শমনাশনন) নতত্তে (করিয়া থাকেন)॥২১॥

বক্ষান্থবাদ। তৎপবে নানা প্রকাব বর্গপ্পথ ভোগ করিয়া পুণ্যুক্ষর হইয়া আদিলে তাঁহাদের পুনর্বাব মর্ন্ত্যভূমিতে জন্ম হয়। এইরূপে বর্গ কামনাথ বেবপ্রতিপাত কর্মের অনুষ্ঠান করিলে সংসারে বাবংবাব গ্যমনাগ্যমন করিতে হয়॥ ২১॥

শাক্ষরভাষ্যম। তে তনিত। তে তং ভুকু। প্রশিবাধা। বিশাবা বিশ্বীর্থ। কীপে পূর্বে। নার্যাবাকনিবা বি ত্যাবিশবি। এবং হি মধ্যেকেন প্রকারেশ ত্রবীধর্ম কেবন বৈশিক্ষ কর্নানুপ্রপায়। শতাশতং—শতং চাশতং চ শতাশতং শনাশাবনা। কাষকারা—কাষানু কাষত্র ইতি কাষকারা। বতত্তে। শতাশতবের ন তু স্বাত্রাং ভূমিত্রও ইতার্থ। মহা।।

শ্রীধ্রস্থানিত্তটীকা। তেণ্চ—তে ত্রিতি। তে প্রণিকারণ প্রাধিত বিপুরং পর্বালাক তেন্ত্র্য ভূত্রা ভোগপ্রাকে পুনন্ধ স্থীনে সতি নর্ভানোক বিপত্তি। পুনরপোরনের ক্ষেত্রন্বিভিত্য ধর্মবনুশতাঃ কানকানা ভোগানু কানকানা শতাশতাং বার্থাতাতা লকে।।১০ শ

অনক্যাশ্চিত্তয়ন্তো মাং যে জনাঃ পর্যুপাসতে। তেষাং নিত্যাভিযুক্তানাং যোগক্ষেমং বহামাহম্॥ ২২॥

গীতার্থসন্দীপরী। কান পুরুষণণ চিবকান স্বর্গস্থ ভোগ করিতে পারেন না। যে পরিমাণ পুণোব অনুষ্ঠান করেন, তদনুরূপ কিছুকান স্বর্গভোগ করিয়া তাঁহাণিগকে আবাব সংসাবে আগিনা দেহধাবণ করিতে হয়। সকান কর্মরূপ ভেনার মারা জীব সংসাব-সনুদ্র পাব হইতে পারে না—ইহা মারা পুনরাবৃত্তির নিবৃত্তি হয় না ।। ২১ ॥

সদ্দীপনী-পরিনিষ্ট। সভাম কর্ম্মের হারা জন্ম-মৃত্যু অভিক্রম কবিতে পানা বায় না। কেননা ফলভোগের বাসনা থাকায় দেহাস্থর্দ্ধি নই হয় না, এবং আরঞ্জানের অভাবপত্তঃ আন্ধান নিজিমানের নিচম হইতে পায় না। সভামভানের অন্তর্ভ কর্মের অনুষ্ঠান কবিনে নবক্ষয়না ও তির্বাগালি শবীবভোগের ক্রেশ গহা কবিতে হয়। এই জন্য সভাম ভঙ্কর্ম বাতীত অন্তর্ভ কর্ম কলাচট কবিতে নাই। শুভ কর্মের ফল ইম্মুনে অর্পণ কবিতে পানিলেই কর্ম্মন্তর্ভ হইতা পারে। (১৮২৭ গ্লোকের শী: সঃ জইবা)।।২১।।

হার্যবেশিনী। অনন্যা: (এবারচিত্রে) নাং (আনাকে) চিন্তুসন্ত: (চিন্তানিরত) বে জনা: (বে ব্যক্তিশণ) পর্ব্যপাসকে (উপাসনা ব্রেন্), তেয়াং (সেই) নিত্যাতিবুঞ্জানাং (নিতা যোণাযুক্তপুক্ষদিশের) যোণালেমন্ (বোণ ও কেন) অহং (আনি) ব্যানি ব্যুক্ত করি)।। ২২।।

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহাবা অনভচিত্তে চিন্তা করিবা আনাব সাকাৎকার লাভ করেন, সেই নিত্যযুক্ত পুক্ষদিগকে অমি যোগ ও ক্ষেম প্রদান করিবা থাকি॥ ২২॥

শাদ্ধ হাত্যাম্। যে পুননিকানা; সরাপেনি:—অনন্যা ইতি। অনন্যা অপুপন্
ভূতাঃ। পরং দেবং নারায়ণনাল্ডনে পতা: সঙ্গিতছয়তো নাং যে জনাঃ সংম্যানিন
পর্যাপানতে। তেমাং পরমার্গিনিনাং। নিত্যাভিকুলানা; সত্তাভিয়োনিনাং। যোগালেবং
যোগোহাগ্রগা প্রাপেন। দেবতছমপুর। ভূসুভাং—বহারি প্রপ্রানাহর। জানী
ঘারৈব নে নতং (বী ৭১১৮)। স চ নন প্রিয়োল্ডনা ব্যাক্তমনাত নারাভ্রান
বিরাপেটিত। নানুন্নামানপি ভালাং যোগালেবং বহত্যের ভাগান্য। সত্তানেবং
বহত্যের। কিছমং বিশেষ:—অন্যা বে ভালান্ত বারাবিং প্রমাপ যোগালেবনীয়তো।
অন্নাশ্নিক নারাবিং গোগালেবনীয়তো। ন হি তে ভীনিতে নহতে বারলো বুনিং
কুকরি। কেবন্যের ভাগত্রপাতে। অত্যে ভাগানের তেমাং যোগালেবং বহতীতি
। ১২।।

যেহপ্যক্তদেবতাভক্তা * যজন্তে শ্রদ্ধয়ান্বিতাঃ॥ তহিপি মামেব কৌন্তেয় যজন্তাবিধিপূর্ব্বকম্॥ ২৩॥

শ্রীপরস্থানিক্তটীকা। মন্তলান্ত মংপ্রদাদেন কৃতার্থা ভবন্তীত্যাহ—অনন্যা: ইতি। অনন্যা:—নান্তি মহাতিবেকেশান্যং কান্যং কোনাং তে। তথাভূতা যে জনা নাং চিত্তমতঃ বেবতে। তেখাং নিত্যাভিনুজানাং সর্ব্বধা মনেকনিঞ্চানাং যোগং ধনাদিনাভং। ক্ষেমং চ তৎপাননং। মোকং বা। তৈরপ্রাধিতনপ্যহনের বহানি প্রাপমানি॥ ২২॥

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি জণতের সমস্ত চিন্তা পরিহার করিয়া কেবলমাত্র গঠিচ
দাপ্তাতেই সর্ব্বরণ অভিনিবিইচিত্ত থাকেন, তিনি প্রবর্ত্তারর সহিত অভিনু বোধ বশতঃ

মুক্তি লাভ করিয়া থাকেন। অর্থাৎ যে ব্যক্তি, ভগরান্ ব্যতীত আব কোন বিষয়েবই—

এমন কি, নিজ দেহযাত্রা-নির্পাহের ভারনাও কবেন না, ভগরান্ তাঁহার গরন্ত সন্থাবহা

করিয়া দেন। অপ্রাপ্ত অনু-ব্রাদির সংস্থান, এবং তত্তাবং বক্ষণাবেক্ষণের ভার তত্তের

জন্য ভগরান্ শব্ধ গ্রহণ করিয়া থাকেন। ভল্প গাবক্ষণ ভগরানের নিক্ষ এতাবং

প্রার্থিনা না করিলেও ভগরান্ স্বয়ং তাহার সন্ধূলন করিয়া থাকেন। জীব মাত্রেই নিজ

নিজ অনুাচ্ছানেনিদি প্রাপ্ত হযা বাট, কিন্ত তত্ত্বপূপার্জনের প্রযন্তু ও চেষ্টা করা তাহাদের

আবাশ্যক হইয়া পতে। আর বুকৈকনিন্তি ভল্প বিনা চেষ্টাব ও বিনা যন্তে উহা ভগরৎ
কপাব লাভ করিবা থাকেন।। ২২।।

সন্দীপনী পরিশিষ্ট। "শ্বীবযাত্রাব জন্য যাহা বিছু প্রযোজন, ভগবদুপাসককে ভাহাব জন্য চিন্তা কবিতে হয় না—

> "ভোজনাচ্ছাদনে চিন্তাং বৃথা কুর্বন্তি বৈঞ্চনা:। বিশ্বস্তবো গুকুর্বেষাং কিং দাসানু সমুপেকতে।।"

বিকুপনাথণপা নিজ নিজ খাহারাচ্ছাদনের জন্য বৃথা চিন্তা করেন। কেনন, যিনি বিশ্বচরাচরের সকল প্রাণীকে ভোজন দেন, তিনি কি নিজ অনুগত সেরকদিগকে উপেকা কবিতে পারেন? যাঁহাবা তাঁহাব জন্য সমস্ত ছাউিয়াছেন, সেই সাধুদিগেব তিনিই একমাত্র আপ্রয়া।" (থ্রীকৃঞ্জানন্দর্যামি বার্থনিত্তনিকুত্র, ৪৭)।। ২২।।

অধন্যনাধিনী। কৌন্তের (হে কৌন্তেন!) অন্যদেবতাভলা: অপি যে (অন্য দেবতার যে গকন ভক্ত) ধঁছনা অন্যিতা: (এছানুক্ত হইমা) যহুতে (পূল কনে) তে , অপি (তাহাবাও) অবিধিপূর্ত্তক্ (অল্লানপূর্ত্তক) মান্ এব (আনাকেই) যজতি (পূল করিয়া থাকে)।।২০।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে কৌন্তেয়। অফদেবতার যে সকল ভক্তও প্রদ্ধাযুক্ত হইয়া পূজা করে, তাহাবাও অজ্ঞানপূর্বক আমারই পূজা করিয়া থাকে।।২০॥

অহং হি সর্ব্বয়জ্ঞানাং ভোক্তা চ প্রভূবেব চ। ন তু মামভিজ্ঞানস্থি তত্ত্বেনাতশ্চাবন্তি তে ॥ ২৪ ॥

শাদ্ধরতাব্যন্। শাসা অপি দেবতাত্মেব চেডভগণ্ট থানের যজ্ঞে। গতানেব –শেহপীতি। যেহপ্যশাদেবতাত্তা –শ্যাগার দেবতার ভঙ্গা আগদেবতাত্তা সভ্যো যজ্ঞ পুজয়ন্তি। প্রহণাতিকাবুদ্ধা। অস্থিতা অশুপতা। তেহপি মানেব কৌন্তেয় যজ্ঞাবিধিপক্ষন। অবিধিবজ্ঞাশ। তংপুন্দকমঞ্জাপুন্দক, যজ্ঞ ইত্যাব।। ২০॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। না চ বয়তিরেকেণ বস্ততো দেবতাওবস্যাতাবাদিশ্রতি সেবিনাহিপি বস্তুজা এবেতি কথ তে শতাশত নভেবন ? তত্তাস—বেহপীতি। শ্রুপ্রাম্য পাতা তত্তা সজো যে ছা। অন্যাদেবতা ইল্লাদিকপা যন্ধান্ত তেহপি মানেব যম্বন্তীতি সতা। কিন্তাবিপুশুকক। নোক্ষপ্রাপক বিধি বিনা যম্বন্তি। অততে পুশবা বতারে॥ ২৩॥

গীতার্থসদীপনী। ভারার রাতীত যথা আর কোর বরবই অন্তিছ নাই তথা ইন্দ্রাদি দেবতার পূজা কবিলে ভারাবেরই পূজা কবা হয—ভারাবের পূজা কবিলে যদি জীবের মুক্তি হয় তবে ইন্দ্রাদিনদেবতার পূজা ববিলে মুক্তি না দইবে কোঃ অজুনের এই সাশ্বর দুব করিবার জান ভারার বিলড়েছে। যে জীবর্গর অবিধি মুক্তির অর্থা আরার বরপা না লামিন ভেদ্বৃদ্ধিতে পূজা বরে বলিয়া তারাদিনকে (ইন্দ্রাদিনদেবতার ভক্তশাকে) পুন পুন জান গ্রহণ কবিতে হয়। আন্ত দেবতার ভক্ত অল্পানী দুলির তাশার পূজা আনিই গ্রহণ কবিয়া থাকি কিন্ত জ্ঞানীন ভিন্তি জীবকে প্রন প্রদেষ অধিকারী কবিতে প্রের না। ২১॥

সদ্দীপনী-পরিশিষ্ট। বিবেক বিচাবদ ভণবাগের িটোসিন্ধ চিন্নৰ স্বরূপের শিচ্ছা । বরিয়া ভেদবুদ্ধিতে উপাদনা করিনে উশেব চিদ্দা স্বরূপের গাকাংকার হইবে ।।। শৌণী ভক্তির সাধানার চিন্ত নিক্তম হইবেও তিনি নিত্র চিন্তন্য স্বরূপে প্রকাশিত না হণ্ট্যা আন্যাকোর ক্রমানিক আবরবেণ আবিভূত হবেনে বনিন্না তাশাতে জ্ব নুভূতু বিবিত্তিকর কৈবন্য নাত্ত হবে তথাকে না। ভাগপুন্দক ভন্সিনানা স্বরিকেই ভোবংকপার উরোব চিচ্ছা স্বরূপে গাববেন তামতা বণ্ট দেশারবৃদ্ধি প্রভতি নানাবিদ্ধা হণ্টত মুক্তি ও পরমা শান্তি নাত্ত হয়।। ২০।।

অষয়বোধিনী। হি (বে হেতু) অ'ন এব (আনিই) সক্ষয়ন্তানা (সন্দর্শ্তের) তোরো (তোরা) প্রতু চ 'ও অ'প্রধানা)। তু (কিন্তু) তে (তাশরা) না (আমারে) তবেন (বন্ধান্ধান্ড) ন অতিবানতি (ভালে না) অত (এই ছানা) চারতি (প্রতানির্ধান করে।॥২৪॥

বঙ্গায়বাদ। আমিই দর্ম যজের ভোক্তা ও ফশপ্রদাতা, ^{ইহা} জানিতে না পারায় জীবণা পুনরায়তি প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥২৪॥

যান্তি- দেবব্রতা দেবান্ পিত,ন্ ষাস্তি পিতৃব্রতাঃ । ভূতানি যান্তি ভূতেজ্যা যান্তি মদযাজিনোছপি মাম্ ॥২৫॥

শাতরতায়ন। কনারেংবিধিপূর্ককং যজত ইতি ? উচাতে। যন্যাং—
ঘহনিতি। অহং হি সর্ববজ্ঞানাং শ্রোতানাং দনান্তানাং চ সন্দেষাং যজানাং দেবতামেন
ভোক্তা চ প্রভূবের চ । নংস্বানিকো হি যজ্ঞ:। অধিযজোহংনেবাত্রেভি। (গী ৮।৪)
হাক্তং। তথা নতু মানভিন্নানভি ত্রেন যথাবং। অক্তচারিধিপূর্ককিনিট্রা মাণকনান্তানভি
প্রচাবত্রে তে।। ২৪।।

শ্রীধরখামিক্তটীকা। এতদেব বিবৃগোতি—খহনিতি। সর্কেষাং বজানাং তরপেবতারপেণাহনেব ভোলা। প্রত্যুক্ত স্বানী। ফবদাতা চাপাহনেবেতার্থ:। এবং ভূতং নাং তে তথেন বর্থাবনাতিয়ানন্তি। অতশ্চাবতি প্রচাবতে পুনরাবর্ততে। যে তু সর্কব্যেবতাস্থ্য নামেরার্থনিবিং পশ্যতো যজন্তি তে তু নাবর্বতে।। ২৪।।

মীতার্থ সন্দীপনী। ইন্তাদিদেবতারপে, শ্রোত ও স্মার্ত্ত সকলে যজেরই ডোকা ভলবান, অন্তর্গানিরপে ফল্টাতাও তিনি। ইহা শুনতি ও স্মৃতি-সিদ্ধ। ভলবান্তে এইরপ সর্পায় ও সপ্পত্তির্গানিস্বরূপে না জানিতে পারাম জীবেন নুজির পদিবর্ত্তে যতে গাতিও তাহা হইতে চুতি হইনা থাকে। তগবানের সহিত অভেদারবৃদ্ধি না হইনে—প্রেমে ভনত হইনা তাহার শর্পার্থ সর্কাপের প্রমনিত কুতে আপনাকে আহতি প্রদান না করিতে পারিকে—জীবের ভাগতে গাতাতে বর হম না।। ২৪।।

অধ্যাবোধিনী। দেববুতা: (দেবতাপুছকগণ) দেবান্ (দেবণণকে) যান্তি (রাত করেন), পিতবুতা: (পিতৃপুছক বাজিনা) পিতৃ,নু (পিতৃণণকে) যান্তি (প্রান্ত হরেন), তুতেল্যা: (তুতপুছকেবা) তুতানি (তুত্তবদুহকে) যান্তি (রাত করেন), ন্ব্যান্তিন: অপি (আরাব পুছকগণই) না: (আনাকে) যান্তি (রাত করেন)।। ২৫।।

বঙ্গান্তবাদ। যিনি দেবতাদিগের পূজা করেন, নরণাত্তে তিনি দেবতাদিগকে লাভ করিয়া থাকেন; যিনি পিতৃগণের পূজা করেন তিনি পিতৃগণেকে, যিনি ভূতগণের পূজা কবেন তিনি ভূতগণকে, এবং যিনি আনার পূজা করেন তিনি আনাকেই লাভ করিয়া থাকেন।।২৫॥

শাৰ্ত্ত থাস্। যেংপান্দেৰ হাতজিন কোবিধিপুৰ্পক; মহতে তেমানপি যাণ্ডলন-বৰ্ণা,ভাবি। কথং । যাথীভি। যাথি শহুডি। দেবৰুহা:—দেবৰুহুঃ, নিমনে ভজিক্ত যোগ তে দেবৰুহা:। দেবানু যাওি। পিতৃন্িযুহাকানীনু যাওি পিতৃত্বা: খাছদিকিবাপনা:। পিতৃতভা:। ভূতানি বিনামকানুপাচতুর্ভিনিয়ানীনি যাথি ভতেছা ভূতানা; পুনবা:। যাওি

পত্রং পুষ্পং ফলং তোয়ং যো মে ভক্তনা প্রয়চ্ছতি। তদহং ভক্ত্যুপক্তমশ্মামি প্রয়তাত্মরঃ॥ ২৬॥

মদ্যাজিনো মদ্যজাণীলা বৈঞ্গা মানেব। সমানেহপ্যানাসে মানেব ন ভজতেইটোনিং। ডেন তেইলপ্যলভাজে। ভ্ৰতীত্য হি:।। ২৫ ॥

এধিরস্থানিক্ডটীকা। তদেবোপপাদগতি—খাতীতি। দেবেঘুিন্নাদিবু বুড'
নিমনে মেনা' তে অন্তবজো দেবানু যান্তি। অতঃ পুনবাবর্ত্তন্ত । পিতৃষু বুড' যেমা' প্রায়াদিকিমানরাধা' তে নিত্নু যান্তি। ভূতেমু বিনামকমাতণণাদিঘ্নিল্যা পুজা যেমা; তে ভূতেজ্যা
ভূতানি যান্তি। মা' যই, 'শীল' যেমা' তে নৃদ্যালিনা:। তে তু মানেরাক্ষম; পরমানশব্দশ্ধ
নারাধ্য' যান্তি।। ২৫।।
নারাধ্য' যান্তি।। ২৫।।

গীতার্থসদ্দীপনী। সাহিক রাষস ও তানস ভেবে উপাসক তিবিধ। যে সাহিক উপাসকশা ইমাদি-দেবতা থিকে পূজা করেন তাঁহারা দেববুত। যাঁহারা রজাগুণপ্রতাবে প্রমাপুক্ষক অিনুমানি দিববাণকে আরাবনা করেন তাঁহারা পিতৃত্ত। তমোগুণপ্রতাবে যাহারা যক রুম বিনায়ক নাত গোদি ভূতসকলকে ভজ্ঞান করে, তাহারা ভূতেলা। উপাসারে গুলে উপাসকলক নিজ কিলাস করেন তাই যাই বিজ্ঞানিক আছে— তা যথা যথোপাসতে তাকে ভাবত। আরু যে সকল বাজি সচিদাশাল পরবুজ বাছদেবের আরাধনা করেন তাঁহারা তাঁহাকে পাইয়া প্রমাশদানাত করেন, এবা পূবাবাদ্ধি হইতে অবাচাহি পান।। ২৫।।

অবয়বোদিনী। য: (বিনি) নে (আনাকে) ভল্যা (ভলিবুশুক) পত্র পুর্ণ ফল হোম পিত্র ফুল ফল ও তন্য ব্যক্তি (দান কলে) অং (আনি) প্রথমান (তম্ববিধান বিশ্বাসাধন (ক্ষাপ্রদর্শ (ক্ষাপ্রদর্শ করি)॥ ১৪॥

বসায়বাদ। পত্র, পুন্প, ফল বা ভল, দিনি যাহা ভতিপুর্বক আমাকে দান করেন, আমি ভঙ্চিত ব্যক্তির শ্রন্থাপ্রত দেই পদার্থ শ্রিকিস্পর্বত তেলে হবেন গানি ৮১৬৮

যৎ করোষি যদশ্মাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ। ব্যুত্তপ্রসাসি কৌন্তেয় তৎ কুরুষ মদর্পণম্ ॥ ২৭ ॥

গুৰুচিন্তগ্য নিকানভক্ষ্য। তং পত্ৰপুপাদিকং ভক্ষা তেনোপক্তং সম্পিতনহনশুদি প্ৰীত্যা পুছুদি। ন হি নহাবিত্তিপতেং প্ৰনেশ্বস্য নন শুছুদেৰতানানিৰ বহৰিত্বসাধ্যমাণাদিতিং পরিতোমং স্যাং। কিন্তু ভক্তিনাত্তো। অতো ভক্তেন সম্পিতং মংকিঞ্চিং পত্ৰাদিনাত্ৰমপি তপনুগ্ৰহাৰ্থনেৰাশুদ্দীতি ভাবং॥ ২৬॥

অবয়বোদিনী। কৌতেল (হে কৌতেল।), [তুনি] যং (বাহা) কলোফি (অনুষ্ঠান কর), যং (বাহা) অশ্যালি (ভোজন কন), যং (বাহা) অুহাছি (হোন কর), যং (বাহা) দুবালি (দান কর), যং (লে) তপলালি (তিবশারব কর), তং(তাহা) বলপণ; (আমাতে অর্পণ) কৃষণ (করিবে।।।২৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে কৌন্তেয়। তুমি মাহা কিছু কর—ভোজন কর বা হোম কর, দান কর বা তপন্যা কর, দমস্তই আমাতে অর্পণ করিবে॥২৭॥

শাদ্ধতাব্যম্। যত এবনত:—যদিতি। বং করোছি বণচরদি শাহীবং কর্ম।

- যতা প্রাথং বণুটাদি বং বাসদি। বং জুরোছি বনাং নির্কৃতিদি ভৌতেং সনর্হিং না।

বংশাদি বাংশাদিতো। বির্ণানারভূদি। বরপরাদি তপাচরদি। ভৌতের তং কুরুণু
নর্বপ্রং বংস্কৃপির।।২।।

গুড়াগুড়ফৌলরেবং মোক্ষাসে কর্ম্মবন্ধনৈঃ। সংবাসযোগযুক্তাত্মা বিমুক্তো মামুলৈয়সি॥ ২৮॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। ন চ পত্রপুপাদিকরপি যভার্ধপত্যোনাদিত্রবালন্দর্ধনেবোল নৈর্বাপাদা সংর্পানীয়ং। কিং তহি १—য়ঽ করোঘীত। শতাবত: গাত্রতো বা যং বিঞ্চিং বর্ণ করোঘি। তথা ফণ্যাদি। মজ্পুহোঘি। যচ্চ তপ্স্যাদি তপ: করোঘি। তথ সর্বাং মর্যাপিতং যথা ভবতোবং কুরুছা॥ ২৭ ॥

গীভার্থসন্দীপনী। কিবলে ভগবানের আবাধনা করিলে জীবের জণবংপর রাড হর, এই শ্লোকে ভারাই কথিত হইরাছে। ননুম্যের মন্ত কি কর্ত্তরা কার্য্য আছে, শান্তীয়ই হউক বা নৌবিকই হউক, সমন্তই ইশুবে অর্পণ করিতে হব। জীব বে শাননা প্রনা করে, নিল তৃথির জন্য ভোজনাদি বা প্রিছেরাদি-ধারণ করে, অধরা নিজ অণ্টিহোত্রাদির অনুষ্ঠান করে, কিংবা অভিথি ব্রাধ্যাদিরে অনু-সুবর্গাদি রান করে, বা নিজ পাপের প্রাথনিচত্রার্থ চাঙ্রায়ণাদি বুত করে, অধরা আন্ত্যান্থানিই স্লিলান্তি নিশ্রহ করে, অর্থাং সে প্রেটা, সমার্ত বা লৌবিক যে কোন কর্ত্তবা কার্য্যান্ত্রই অনুষ্ঠান করে না কেন, তথ্যমন্তই ইশুবে সম্পিত হইরে ভগবান্ ভারাকে বুজি দান করিয়া থাকেন। এই শ্লোকভিয়াবে বের বেন মনে করিবেন না বে, চুরি করিয়া, অতম্বাতক্ষণ করিয়া, অথবা বেবাণানানাদি বরিয়া, "কৃঞ্চায় অর্পণনন্ত" বনিলে তিনি অর্যাহিত্ত প্রাইবে, নাকতঃ বা শান্তঃ বাহা কিছু "কর্ত্তরা", তাহাই ভগবানে সম্বাপত হইরে মুক্তিরাত হয়। "অকর্তরা" বার্যোগ্র বন ন্রমণ্ড বরিবেত গোনে বিপরীত হইরা ছঠি।। ২৭।।

হাৰয়বোদিনী। এবং (এইজপে) ওভাওভকৰে (ওভাওভকৰৰ প) কৰ্প্ৰকান। (কৰ্পৰকা হইতে) নোকাসে (মুক্ত হইকো), বিমুক্তঃ (মুক্ত হইলা) সংলাসবোগমুৱাৰা কৰ্মক্ষতসণাজপ বোগাযুক্ত হইজা) নানু (আমাকে) উঠপআসি (প্ৰাপ্ত হইবে)।। ২৮।।

বঙ্গান্তবাদ। এইরূপ সাধনা করিলে জীব শুভাগুভ-কর্ম্মবন্ধন হইতে মুক্ত হয়। তুনি এইরূপ সদ্যাস্যোগনুক্তান্ত্রা হইয়া কর্মবন্ধন ইইতে মুক্তি লাভ পূর্বকে আমাকে পাপ্ত হইবে॥২৮॥

শাস্ত্রহাষ্ট্রন্। এবং কুর্পত্তর মহরতি অচ্ গু—ভ্রাভ্রমনৈরিত। ভ্রাগত মইলা ভ্রাছতে ইটালিটে মলে মেনা, তানি ভ্রাভ্রমনানি কর্মানি হৈঃ ভ্রাভ্রমনা। কর্মানি হৈঃ ভ্রাভ্রমনা। কর্মানি কর্মানি হৈঃ কর্মানি কর্মানি এবং নংস্কর্মণ কুর্মানু মোনারে সংঘালি হালে কর্মানু মানারে সংঘালি কর্মানু মানারে মানার ম

সমোহহং সর্ব্বভূতেমু ন মে ছেষ্যোহন্তি ন প্রিয়ঃ । ' যে ডঙ্গতি তু মাং ডঙ্গ্যা মগ্রি তে তেমু চাপাহম ॥২৯॥

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। এবং চ বং ফলং প্রাণগ্যাগি তচ্ছ পু—শুভান্ততেতি। এবং কুর্বন্ কর্পবন্ধনৈ: কর্পনিনিতৈবিষ্টানিটফবৈর্দ্ধেলা ভবিঘাগি কর্পনাং নমি গনপিত্রেন তব তহজলগরভানুপগরে। তৈশ্চ বিরুত্তঃ গন্। সংনাগ্যোগপুলাগ্য—সংনাগ্য কর্পনাং নদর্পনাং । গু ব্যাপাং। তেন যুক্ত আয়া চিত্তং যগ্য। তথাতৃত্তত্বং নাং প্রাপন্ধান । ১৮।।

'দীভার্যসন্দীপনী। সমন্ত অনুষ্ঠানই ভণবানে অর্পণ করিতে শিকা করিলে জীবের ইইানিই বুদ্ধি জনশ: বিনুপ্ত হয়। ভণবান্ বাতীত যাহার অন্যা লক্ষ্য নাই, তাহার কার্যানির্যা বোধও নাই। সাধকেন এই অবহায় যদি কোন স্ক্রার্যা বা কুনার্যা সম্পাদিত হয়, তবে তাঁহার সম্পাদিত করেন । ভাষা বাদ্ধিত হয় করেন । ভণবান্ তাঁহাকে কর্মপাশ হইতে দুক্ত করেন। এই সম্পূর্ণ ত্যাশক্ষপ যোশ-দিদ্ধ হইনেই সাধক প্রস্কর্কের নাভ করিয়া পাকেন।। ২৮।।

সন্দীপনী-পরিদিষ্ট। যিনি ভাগবঙাৰে বিভোগ হইযা জীবন ধাৰণ মাত্ৰ কৰেন, থাঁহার দেহারণুদ্ধিব অভাবনগত: আন্তপ্রভাব নাই, ভাগবানুকে লাভ করাই থাঁহার জীবন যাত্রান একমাত্র লক্ষা, তাঁহার ধানা গাবারণত: কোন অসংকর্মি মনুটিত হইতেই পারে মা । কিন্ত জনমারেগা কোনও অন্তভ কর্মের ফলে লোকসূষ্টতে কোনও অসং কর্ম অনুটিত হইলেও তাহারে গানীবিক ফলে লোকস্বিত পারে । কিন্ত উহা তাঁহার পানীবিক আন্তভ ভগবানুকে ছাভিয়া কোনও কর্মই কবেন না, এবং শিক্ষানভাৱে শুভ বাত্তীত অভভ কর্মবানুকে ছাভিয়া কোনও কর্মই কবেন না, এবং শিক্ষানভাৱে শুভ বাত্তীত অভভ কর্মেই তাঁহার প্রবৃত্তি হইবার গারীবনা নাই। (৪1৭-১০ ও ৯1০০ গ্রাহেক গাঁঃ সঃ ম্বষ্টবা) । ২৮ ।।

च्यस्तरविष्मी। पदः (यानि) সর্পভূতের (সর্পদীনের পক্ষে) দন: (একরপ). নে (আনার) মেয়া ন (অপ্রিয় নাই), প্রিয়: চ (ও প্রিয়) ন অন্তি (নাই), বে তু (মানার) নাং (আনাকে) ভক্তা। (ভক্তিপূর্কক) ভদ্মত্তি (ভহনা করে) তে (ভাহারা) নির (আনাতে) [অবশ্বিতি করে], অহন্ অপি (আনিও) তেমু চ (ভাহানিশের নরো) [পাকি]।। ২১।।

বদায়বাদ। আনি দর্বজীবের পক্ষেই একরূপ, আনার কেই প্রিয় বা কেইই অপ্রিয় নাই। যাহারা আনাকে ভক্তিপূর্বক ভঙ্গনা করে, তাহারা আনাতে অবস্থিতি করে; এবং আমিও তাহাদিগকে অসুগ্রহ করিয়া ধাকি॥২৯॥

শাদ্রকান্ত্রন্থ। রাণয়েশবাংগনি ভাগান্। যতে ভজাননুণাহাতি নেত্যানিতি। তট্য-সনোহননিতি। সমন্তল্যাহহংসর্পত্তেরু। নবেদেযোহন্তি। নাপ্তিয়া অণ্ডিবসন। বুরস্থানাং যথাণ্ডি: নীতং নাপনমতি সমীপনুপদর্শতানপনমতি। তথাতহং ভজাননুণাহানি।

অপি চেৎ স্মন্মরাচারো ভজতে মামনন্যভাক্। সাধুরেব স মন্তব্যঃ সমাগ্রাবসিতো হি সঃ॥ ৩০॥

তেৰাব। যে ভ্ৰমন্তি তু মানীখুৰ তাৰ্ন্য। যি তে স্বভাৰত এৰ—ব নন ৰাণানিবিত্ত — বত্তম্ভে। তেমু চাপাহ স্বভাৰত এৰ ৰভে। তেনেৰমু। বৈভাৰতা তেমু মেৰো নন ॥ ২১॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। যদি তক্তেভা এব নোক দদাসি নাতলভার্তি কোপি
কি রাণছেষাদিকত বৈষন্যনিত্তি গেত্যাহ—সনোহহানিত। সনোহহ সন্ধ্যোপি
ভূতেদু। অত্যে নো প্রিশাচ ক্ষোলচ নাস্তোব। এবং সভাপি যে বা তছান্তি তে তথা মাত্রি বস্তুত্তে। অহমাপি তেমুণুগ্রাহন্দতনা বত্তে। অব ভাব —বখাগ্রে অনেবন্ধ্যাব তম শীতাদিদু বমপাকুন্সতোহিপি । নৈষম। যথা বা কন্সবন্ধ্যা। তথৈৰ তক্তপক পাতিনোহিপি না বৈষ্কা নাস্তোব। কিন্তু নহন্তেবেবাধ নশিনেতি॥২৯॥

মীতার্থসদীপরী। যতা স্কুন্ধ ও আনদ ভেদে ভারানে বালেকি মপ ত্রিবিং।
কেশ ভক্ত হউক বা অভ্যু হউক ভারা এতং ত্রিবিংকপে সকরেব নথাই সমানাবে
বিদ্যানা। নিজ নিশ সত্তার গল্পে নিজ নিজ বিবানের সপ্রে এই নিজ নিজ বালেক গল্পে সকরেই ভারানের সত্তা স্কুর্ধ ও আনদের সমান অবিকারী। তাঁদার বাশবঙ্ প্রতি দেশ বা বাহারও প্রতি বিষেষ নাই। যে বাজি ভজিপুরুক ভারানেরে ভজনা করেব নামা ভত্তির ওপে অন্ত কর্মধ আন্ত নিজ্ঞ শইলে ভারারে বাভ করেব। বাজু সজকি যোনা জরার নিষ্ট থাকিরে বারবা কিজ একটা নৌশিও অবার নিটে থানিলে সেরব পেরায় না সেইকপ ভলি ভানা ভল্লাত করেবেরুলানের উপরবি শ্য এর অভ্যু সন্ন ভারাতে বক্ষিত্র থাকে। ইশাতে ভগরানের পজপাতা নিটা কেবন গাবেলর মিজ প্রকৃতি অনুসারে বাই কার হুইমা থাকে মান্তা ভজের প্রেরে ওপে ভারানা আন্ত ইইমা থাকেন। ভলি তালকে আক্রম্ব করিবার মূল মন্ত্র। তেজের প্রতি ভারানেরে যে একট্র বিশেষ টান দেব। যামা ভাল ভবেতে ভ্রিক ওপে ভারানের প্রপাণবালেরে লেখি বাই। হুইমা

অষয়বোদিনী। চেং (যদি) অনুনাচান অনি (নিতাস দুরাচানঙ) অন্যাতিক (অন্যাচিত্ত শইয়া) না (আনকে) তমতে (ভম্বা। কনে) স (দো ন্যাসি) সাধু এব (সাধু বনিবাই) নত্ব্য (পৰিণাচিত শ্ব) হি (বেল্ডে) স (সে) সন্মক ব্যবসিত (সম্পূর্ব বস্তুনীয়া। 100 ।।

বঙ্গান্তবাদ। যদি কোন ব্যক্তি নিভান্ত জুরাচার হইমাও অন্সচিত্তে আমাব ভজনা করে, তাহাকে সাধু বলিখা জানিবে, কেননা, তাহার যত্ন অতি সাধু ॥৩২॥ শাৰসভায়ন। পূৰ্ নতকেৰ্থাহান্য্—অপি চেন্ডি। অপি চেন্ড্যপি। ছাৰ্ছু দুবাচার:, অবুবাচারোহতীৰ কুম্পিতাচাবোহপি ভজতে নানন্যভাগন্ন্যভলি:। সন্। সাধ্রেৰ সমাধৃত এব স মন্তব্যো প্রাভবা:। সমাধ্যধাৰয়াবসিতো হি ফিনাং সাধুনিশ্চম: স:॥৩০॥

শ্রীপরসামিক্তটীকা। অপিচ মহজেরেবারনবিতর্কাঃ প্রতাব ইতি দর্শন্নাহ—
অপি চেনিতি। অত্যন্তং দুরাচারোহপি নরে। ফ্লাপপ্থকেন পৃথপ্দেবতাপি বার্দেব
এবেতি বুদ্ধা। দেবতান্তরভিন্দকুর্বন্ নামেব পরনেশুরং ভলতে তহি সাধু: প্রের্চ এব স
নন্তরা:। যতোহসৌ সন্মাগুনবিতিঃ প্রনেশুরভলনেনেব কৃতার্ধো ভবিষ্যানীতি পোতননব্যসারং কৃতবান্॥ ৩০॥

গীতার্থ সন্দীপনী। পাণেব শান্তিব জন্য ধর্ষণান্ত অনুগারে কৃছে, অতিকৃছে, ও মহাকৃছ্যু আদি প্রায়ণিচত্তের, এবং বাজপের, রাজসূত্র ও অনুনেব আদি ব্যক্তের অনুষ্ঠান করিতে হয়। এক একটি প্রায়ণিচত্ত এক একটি পাপের শান্তি করিতে পারে। কিন্তু যে ব্যক্তি অতি দুবাচার, যাহান পাপের গীনা নাই, প্রায়ণিচত্ত হারা তাহার নিশাপ হওয়া স্থকটন; ননে কর, একজন দুবালা এবন দশটি পাপ করিবাছে, যাহার প্রত্যোকটি হইতে অবাহাতি পাইতে হইলে তুর্ঘানলগ্রামণিচত্ত বা অগ্নিপ্রবেশ করিতে হয়; কিন্তু এক জন ননুষ্য এইকপ প্রায়ণিচত এক জীবনে একটির অবিক করিতে পারে না। একটি প্রায়ণিচতে একটি পাপের বিনাশ হইতে পারে; কিন্তু অবশান্ত লাগে ভাববানের প্রত্যায়ণিচত্তের এবং ব্যল্লানুটানের একনান্ত লাগেবানের প্রতি একার অনুবার্গ জনিবলে অপ্রায়ণিচতার্থ পাত্রকরাশিও বিনাই হইয়া যায়।

অতিপাপপ্রসজোহপি ধ্যাধানুনিষনচাত্র।
ভূষণপ্রী ভবতি পঙ্জিপাবনপাবন: ।।
প্রাথনিচন্তান্যশোগি ভপংকর্মান্তবানি বৈ।
মানি তেঘানশেঘাগাং কঞানশ্বরণং পরব।।

অত্যত্ত পাপাসত ব্যক্তি যদি অননাচিত্তে নিমেমানাত্রও ভূপবানের আরাধনা করে, ভাষা হইলে সে বাজি সর্কপাপনিমুক্ত হইয়া ভূপয়ী বলিয়া পরিণাণিত হয়। সে ব্যক্তি যে লোকমণ্ডনীর নধ্যে উপবেশন করে, সে সকল লোক পবিত্র হয়; এবং ভাষার দুর্শনে লোকসকল কুতার্ব হয়। একান্ত ভশ্বহক্তি সর্কপাপনিনাশের ও পরম স্থবের কারবা।তে।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। যকার কর্মেরই ততাতত ফল উংপানু হইরা থাকে; কিন্তু অতি পাপাচারী হইয়াও মনি কেহ শত কর্মের অনুপাচনাপূর্ণক ভগরানের একনাত্র শরণাণত হইতে পারে, এবংকতকর্মের অনুষ্ঠানে বিবত হয়, তাহা হইলে ভগরানে নিক্ছচিততার্থনতা তাহার রম্মান্তাপের আধিকা নিন্তুতি হইয়া মাহা। হাদ্রমান্তাপ্তর প্রাপ্ত পাপ না চিত্রক নিন্তুত্ব প্রাপ্ত কর্মান্ত মান্ত্র প্রাপ্ত পাপ-প্রস্তৃতি বিশ্বাহ বহু, নিক্ছচিত ব্যক্তির পাপ-প্রস্তৃতি বিশ্বাহ বহু, নিক্ছচিত ব্যক্তির পাপ-প্রস্তৃতি

ক্ষিপ্রং ডবতি প্রর্মান্ম শস্তচ্চান্তিং নিগচ্চতি। কৌন্তেয় প্রতিজ্ঞানীছি ন মে ডক্তঃ প্রণশ্যতি॥৩১॥

হইতেই পারে না। ভগ্রডাবে চিত্র অন্তর্মুখ[°] হয বনিমা তাঁহার পাপ-প্রবৃত্তির ^{মুর} বছতেনোগুণ ক্ষম হইতে থাকে। এইজন্য ভগ্রানে অনন্যশ্রণাগতিই সর্ফাপাপ নাশের অবার্থ উপায়॥ ২০॥

আব্যবেদিনী। [সে ব্যক্তি] কিপ্তাং (শীবু) ধর্মাদ্রা (ধার্মিক) ভবতি (হয়),
শুখুৎ (নিত্য) শান্তিং (শান্তি) নিগছেতি (বাত করে)। কৌতেয় (হে কৌতেয়।) নে
(আনার) ভঙ্গং (ভঙ্গ) ন প্রথশ্যতি (বিনাশ প্রাপ্ত হয় ন্যা)। [ইহা] প্রতিজ্ঞানী
ইি
(নিশ্চম জানিও)॥ ১১॥

বঙ্গায়বাদ। সে ব্যক্তি শীঘ্রই ধর্মাত্মা হয়, এবং নিত্য শান্তি নাভ করে। হে কৌন্তেয়। আমার ভক্ত কথনই বিনাশ প্রাপ্ত হয় না, তুমি ইহা নিশ্চয় জানিও ॥ ৩১ ॥

শাদ্বতাষ্ট্রন্থ উংস্থা চ বাহাং পুবাচাবতামভাসনাগ্যাবসায়গানপাং—ক্ষি-নিতি। কিপ্তং শীঘুং। তবতি ধর্মান্তা ধর্মিত এব। শুণুন্তিং শান্তিং চোপশনং। নিগাছতি প্রাপ্রোতি। শুণু পরনার্থং—কৌতের প্রতিজ্ঞানীহি নিশ্চিতাং প্রতিজ্ঞাং কুঞ। ন নে নন ভজে মান্ত্র স্বাধিতাভয়ান্তা নার্ভিগ্যাতীতি॥ ৩১॥

শ্রীধরশামিক্তটীকা। ননু কথং সনীচীনাধারসায়নাকো সাধুর্বভারঃ হ ত্রাহলকিপ্রনিতি। বুদুরাচারোহপি নাং ভল্পটীবুং ধর্ম্মচিত্রে। ভরতি। তত্তক প্রাক্তিত্তি চিত্রোপপুরবাপরনক্ষপাং পরবেশুরনিষ্ঠাং নিতরাং গাফ্তি প্রাক্তেশাতি। কৃতর্ককর্কণবাদিনা নৈতন্যন্যেরিট্রিতিপরকুরমজুনং প্রোক্তাহ্বরিতিলহে কৌতের পট্রাধিনহাব্যোগপুর্কত্ত্বিক্তানানানাং সভাং পথা বাভনুথকিপা নিংশছং প্রতিজ্ঞানীহি প্রতিপ্রাং কুক। কথাং নে পরবেশ্রসা ভলং প্রশ্বাচারোহপি ন প্রণাতি। অপি তু কৃত্যর্ধ এব ভবতীতি। তত্তত্ত তে খংগ্রোট্রিক্ত্রবিধ্বংগিতকুত্রীং সভাে নিংসংগ্রং খানের গুরুবেনাপ্রের্ব ।। ৩১।।

শীভার্থসন্দীপনী । ভগৰদারাধনান এননি আচর্চ্যা নহিনা যে, তদুারা নহাপাত্রীও
শীব্র ধর্মারা হয়; এবং তীব্র বৈরাপাবেশে তাহাৰ বিষয়-ভোগ-বাদনা বিদ্বিত হয়। পাছে
অর্জুন মনে করেন যে, ইমুশ ভস্ত পূর্মবিতান্ত পুক্রিমাদোহে বিনাধ প্রাপ্ত হয়—এই জন্মই ভগবন্
ভক্তগণকে যেন বাম হাতে ক্রোডের দিকে চানিয়া, দক্ষিণ হতের তর্জনী উঠাইয়া অর্জুনকে
বলিতেছেন যে, তাঁহার ভক্ত কিছুতেই বিনাধ প্রাপ্ত হর না। কর্ম, যোগ ও জানের মারা পার্প
ক্ষম হয় সত্য; বিত্ত ভত্তবিং সাম্যোপাদ সম্পূর্ণক্রপে অনুষ্ঠিত না হইলে ফল গান করে না;

মাং হি: পার্থ ব্যপাদ্রিতা যেগুপি খ্লাঃ পাপযোনয়ঃ। দ্রিয়ো বৈশান্তথা শুক্রান্তেগুপি যান্তি পরাং গতিম ॥ ৩২॥

খনুষ্ঠানের ক্রটি হইলে কর্ম্ম, যোগ ও জান পও হইয়া যায়। কিত্ত ভিল্ল সেত্রপ নয়।
তক্ত শব্দ্প্রিপ্রপে না হউক, তাহার প্রাণপণে বত্যরু সানর্থ্য থাকে, ততথানি তলিপূর্বক
যদি ভগবান্কে খারাধনা করে, ভগবান্ সেই ঐলাপ্তিকতার বণীভূত হইয়া তাহার করাগে
গাবন করিয়া থাকেন। নৃত্যুকানে ভক্ত যদি খারানাভিভূত হইয়া ভগবান্কে ভাকিতে
না পারে, তথাপি ভলবংগন দীনবদ্ধু শ্বয়াই খাসিয়া তাহার হ্লয় খাধিকার করিয়া বসেন।
খারো, তাবাবিশতা ভাগবহকের ক্রবাত পতা বা বিশাপ হয় না।। ০১।।

অষয়বোধিনী! পার্থ (হে পার্থ!) প্রিয়: (খ্রীগণ), বৈণ্যা: (বৈণ্যাগণ) তথা শুদ্রা: (ও শুদ্রগণ), অপি (এনন কি) যে (যাহারা) পাপযোনয়: (অসংকূলসমূত) স্থা: (হয়), তে অপি (তাহারাও) মা: (আমাকে) ব্যপাথিত্য (আশ্রম করিয়া) পরা: গতিং হি (পরন গতিই) যান্তি (নাত করে)॥ ৩২॥

বঙ্গান্থবাদ। হে পার্থ ! আমার আশ্রয় গ্রহণ করিলে পাপযোনিসম্ভূত জীবগণ, স্ত্রী, বৈশ্য ও শুদ্র সকলেই পরম গতি লাভ করিয়া থাকে॥ ৩২॥

শান্তরভায়ন। কিন্ধ—নাং হীতি। নাং হি যাসাং পার্থ ব্যপাধিত্য নানাপ্রিত্যা-শ্বাছেন গৃহীত্ব। বেহপি স্থার্ভবেষু:। পাপনোন্য:—পাপা বোনির্ঘেনাং তে পাপ-বোনবং পাপফন্নান:। কে ত ইতি? আহ—দ্বিয়ো বৈশ্যান্তথা শুদ্রা:। তেইপি বাজি পরাং গতিং প্রকৃষ্টাং গতিন।। ১২॥

ি প্রীধরস্বামিক্ডটীকা। বাচারবইং নরজিং পবিত্রীকরোতীতি কিমঅ চিত্রং ।
বতো নরজিপুঁবুলানপানধিকারিপোহপি সংগারানোচঘতীতাহে—নাং হীতি। মেহপি
পাপনোনঃ: ফ্যানিকুইনেনানোহডামাদয়ো তবেছুং। মেহপি কৈয়া: কেবনং ক্যাদিনিরতাং। বিষং শুগ্রাকাপায়নাদিরহিতাং। তেহপি নাং বাপাহিত্য সংমেবা পরাং গতিং
বাধি। হি নিন্তিতঃ। ৩২॥

গীতার্থসন্দীপনী। ভনাবিবারী ব্যক্তিকে ভক্তি যে পরম পর দান করে, প্রায়ে ত গলেছই নাই। যাহার। পূর্বজন্মকৃত পাপ জন্য চঙাল অধবা দর্প বা তির্থাক কুনে অন্য গ্রহণ করে, এবং বেরারায়ন-ব্যক্তিত দ্রীজাতি, ক্ষিবাণিজ্যাদি নৌকিক ব্যাপারে সর্বাদা বাত্ত বৈশালাতি, অধবা নৈদিক চানের অভার প্রকৃত্ত কুল্লির অন্যায় পূত্র ভিত্তির প্রভাবে আনায়াতে, নুজি লাভ করিয়া থাকে। অধ্যাং যে যেবনই কেন পাপ করক না, তাবু ভগবহক্তির উবয় হইলে, শীপণিবাত ভুলরাদি দহনের নায় সত্তর পাপ বিনষ্ট হইলা যাব। কর্মের বা উপাসনার অধবা নোগের বিহবা চানের অধিকারী, সকলে স্বাদ্ধ হইলে যাব। কর্মের বা উপাসনার অধবা নোগের বিহবা চানের অধিকারী, সকলে স্বাদ্ধ হইলে যাব। কর্মের বা উপাসনার অধবা নোগের বিহবা চানের অধিকারী, সকলে স্বাদ্ধ হইলে যাব। কর্মের বা উপাসনার অধবা নোগের বিহবা চানের অধিকারী, সকলে স্বাদ্ধ হাবি প্রাদ্ধ বা না, কিছ শীবনাকেই—বিজ্ঞ ঘীবনাকই—ঘাতি, বর্ম, ব্যক্তবা,

কিং পুনর্রাহ্মণাঃ পুণা ডক্তা রাজর্বয়ন্তথা। অনিতামস্থথং লোকমিমং প্রাণ্য ডক্তম্ব মাম্ ॥ ৩৩॥

গুণ, অবস্থা আদি নিৰ্কিশেয়ে ভক্তিৰ অধিকাৰী হইতে পাৰে। ভক্তি সকলেৰ কৰ্না^ৱ-কাৰিবী ও সকল অপেকা স্থৰ্গম।। ১২।।

সদ্দীপদ্দী-পদ্দিষ্টি। ভত্তিৰ সাধনায় সবলেবই অধিকাৰ আছে সত্যা; কিছ ভতিনাৰ্গের কোনও একটা নিয়ুক্রমের অনুষ্ঠান কবিলেই মুজি বা ভগবং-শাকাকার বাভ হয় না। নিকার কর্ম্ম, মন-নিয়মাদির অভ্যাস অথবা বিবেক-বৈরাগা বাতীত ভত্তিরও বিকাশ হইতে পাবে না। কর্ম্ম, মোশ, ভান ও ভত্তি গৌগ বা মুখাভাবে প্রত্যাক সাধনেরই অপ্তামিবিই (১৮ অ:। ৫৪-৫৫ খ্যোকের গী: স:, এবং নার্ম্ব-ভত্তিসূত্রে উলিবিত ভত্তির সাধনাদ্দ সমুহের শ্রীমৎ পরিব্রাজক মহোদ্যকৃত ব্যাবাস ছইবা)॥ ১২॥

অষ্মবোদিনী। পুণ্যা: (পবিত্র) প্রান্ধণা: (ব্যান্নগণা) তথা (সেইরপ) ্ভড়া: বাজর্ঘয়: (ভঙ্জ ক্ষত্রিয়ণা) [পবন গতি নাভ কবিবেন] কিং পুন:, (তাহাতে আর কথা কিং), [অতএব তুনি] অনিত্যন্ (অনিত্য) অস্তব্যু (দু:বক্ব) ইনং (এই) বোকং (ননুষ্য দেহ) প্রাপ্য (পাইষা) মাং (আনাকে) ভজন্ব (আরাধনা কর্ম)।। ৩৩।।

বঙ্গান্তবাদ। বর্ণোন্তম প্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় আমার ভক্তির প্রভাবে ^{মে} পরমণতি লাভ [করিবেই কবিবে], ভাহা বলাই বাহুলা। অতএব তুমি এই অনিত্য ও হুঃখায়তম মহুখদেহ প্রাপ্ত হইয়া আমারই আরাধনা কর। ৩৩ ॥

শাদ্ধরভাষ্যম্। কিং পুনবিতি। কিং পুনবুলিবা: পুণায়ে পুণাযোগায়। ভঙা রাজধ্যতা। বাজানত ত অধ্যাতেটতি বাজধন:। যত এবনতোহনিতাং কণভসুবনস্থাং চ স্থাভিতনিমাং বোকং মনুষাকোকং প্রাপা। পুরুমার্থসাধনং দুর্নতং
মনুষামাং লক্ষা। ভজার সেবর নার ॥ ৩৩॥

শ্ৰীধরস্বামিক্তটীকা। যদৈবং তদা সংক্লা: সদাচারাণ্চ মন্তলা: পরাং পরিং বার্টিট কিং বার্লবামিতাাং—কিং পুনরিতি। পুণাা: স্কৃতিনো বান্ধণা:। তথা রালাণ্চ ত প্রথমণ্চ করিয়া। এবংত্তা: পরাং গতিং বার্টীতি কিং পুনর্বত্তাবিতার্থ:। অত্ত্বীনং রাম্বাদ্ধিপং দেবং প্রাপট লক্ষ্ নাং তদস্ব। কিন্তানিতানমুগ্রন্থন তর্বাহিতা: তার্মানিক্তার্

মীতার্থসন্দীপনী । বধন অন্তাল আতি এবং নুন্তির অনধিকারিশগই ভন্তিমোশে পরন পদ নাভ করিতে পারে, তথন ভতিমানু হইনে সহপেন্নাত সদাচারযুক্ত ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিহণ মন্থনা ভব মন্তক্তো মদ্যাক্তা মাং নমস্কুরু। মামেবৈষাসি যুক্তিবমান্থানং মৎপরায়ণঃ॥ ৩৪॥

ইতি এমহাভারতে শতসাহস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং ভীল্পপর্বাণ এভিগবন্দীতাদৃপনিষ্থস্থ জ্বলবিভারাং যোগশাল্রে এক্সার্জ্বনুসংবাদে রাজবিভারাজগুল্বোগো নাম নবমোহধ্যায়ঃ ।

যে মুক্তি লাভ করিবেন, তাহাতে সংশগ্ন নাই। তাই ভগবান্ অর্জুনকে বিনিনেন, গর্ভবাতনাদি সহিয়া বোগাদির আগ্রুবভূমি এবং ক্ষাবিধ্বংশী মানব-শরীব পাইয়া তুমি ততজানের অধিকাধী হইবাছ। আর বিলম করিও না, শীযুই রাজমি জনকাদির নায় অজিনান্ হইম আনার আরাবনা কর। আনি সমুবে বিদানান, এবং গুৰুত্রপে ভক্তি-যোগ শিক্ষা দিতেছি। ভক্তিপ্রবাধ হইবাব ইহাই শুভ অবসব। এনন স্থ্যোগ ও শুভ লগু চিল্যা গেলে ভক্তি লাভ করা কঠিন হইবে। অতএব আব বিলম্ব কবিও না, ভক্তিপ্রবাধ হও॥ এ০॥

হার্যুবোধিনী। দননা: (নদশতিচিত্র) মড্রান্ত: (আনার ভক্ত) [ও] মৃদ্যাজী (আনার পুলাপনারণ) তব (হও), না: (আনাকে) নদভুক (নমন্তাব কব), এব: (এই-রূপে) মংপবানণ: (আনার শরণাগত হইনা) আরান: (বনকে) মুকু। (আনাতে স্বর্পণ পূর্কাক) নার এব (আনাকেই) এঘাদি (প্রাপ্ত হইবে)।। ১৪।।

বঙ্গান্ধবাদ। তুনি মলাতচিত, মন্তক্ত ও আমার পূজাপরায়ণ হও, এবং আমাকে নমকার কর। এইরূপে আমার শরণাগত হইয়া তোমার নিজ অন্তঃকরণ আমাকে সমর্পণপূর্বক আমাকে প্রাপ্ত হও॥ ৩৪॥

भौक्रक्रानुम्, वर्षः, - यस्याः, वर्षः, यस्याः, वर्षः, वर्षः, वर्षः वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः, वर्षः वर्षः, वर्षः

ইতি শারুরে শ্রীভাগবদশীতাভাষো নবমোহধ্যায়:।

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। ভলনপ্রবার্থ দুর্শুনু পুগরেরতি—শ্রনা ইতি। নবোর ননো বস্যা সানবনা: । তার্শপ্ত: তব। তথা মনৈব ভঙ্ক: সেবকে। তব। বস্বাছী বং প্রদানীলো ভব। মামেৰ চ নম্পুক। এবমেভি: প্ৰকারের্ছৎপ্ৰায়ণ: সন্মায়ানং মনো নমি ৰুছ্। স্মারায় মানেৰ প্রমান্সক্রপ্রেষ্যপি প্রাপ্সাসি॥ ৩৪॥

> নিজনৈশুর্য্যনাশ্চর্য্য: ভজেশ্চাঙ্কুতবৈভবন্। নবনে রাজগুহ্যাধ্যে কৃপয়াহবোচদচ্যুত:।।

ইতি ঐঐধবৰামিক্তাবাং ভণবদগীতাটাকায়াং স্ববেধিন্যাং বাজবিদ্যারাজপুহ্যযোগো নাম ন্বনোহধ্যায় ।

গীতার্থসন্দীপন্নী। থাঁহারা সংগাবের সর্ববিষয় হইতে ননকে আর্কর্থণ করিয়া এবনাত্র ভগবানে অর্পণ করেন, বাঁহারা বাজা, মহারাজা ও দেবতার্দি হইতে সমস্ত প্রত্তী আর্কর্থণ পূর্বক একমাত্র ভগবান্তিক ভঞ্জি করেন, অর্থাৎ কাহারও সেবা না করিয়া কেবল ভগবানের সেবা করেন, এবং কায়ননোবাকো তাঁহাকে পূজা ও নমন্ত্রাব করেন, তাঁহাদেবই ভদ্ধান্তঃকরণে পরমানন্দ্রন পরনেশ্রের প্রকাশ হইয়া থাকে। নদী বেমন সমুদ্রে গিয়া নিথিত হয়, সেইকর্প শাধকও ভঞ্জিব প্রবন্ধরেরে ভগবৎসতায় একীভূত হইয়া ভয়াব প্রাপ্ত হয়য়া ভয়াব

"বথা নদা: শশ্বানা: সন্দেহতঃ পাছতি নামকপে বিহার।
তথা বিধানামরপাহিন্তঃ পরাং পবং পুকষন্পৈতি বিধান্।। (ক)

বেষন গদাবনুনানি নদী নিজ নিজ নাম ও রূপ পরিত্যাগ করিয়া সমুদ্রে নিশিষা সমুভাবারাকারিত

হইয়া যার, সেইজপ বিধানু পুরুষ নামরূপরজিত হইয়া স্বেবীংকৃট স্বয়জোতিঃ প্রনার।
পুরুষে অভিনুত্রপে নিম্নিত হইয়া যান।। ৩৪।।

ইতি থীমদবধুড়ণিদ্য প্ৰবহংস পৰিৰুজিকাচাৰ্য্য শ্ৰীনংশীকৃচ্চানন্দৰানিমহোদয় প্ৰণীত "গীতাৰ্থ-সন্দীপনী" নামক ভাষা ভাংপৰ্য্য ৰাগ্যাধ নবম অধ্যায় সমাগত।

দশ্মোঽধ্যায়ঃ।

শ্ৰীভগবানুবাচ।

ভূয় এব মহাবাহে। শৃণু মে পরমং বচঃ। যতেহহং প্রীয়মাণায় বক্ষ্যামি হিতকাম্যয়া ॥১॥

ভাষয়বোধিনী। শ্রীভগবান উবাচ (ভগবান বলিলেন)। নহাবাহো (হে নহাবাহো।) ভূত্র: এব (পুনর্কার) নে (খানার) পরনং (উৎকৃষ্ট) বচ: (বচন) শূণু (প্রবণ কর), যং (যাহা) প্রীয়নাগাব (প্রীতিযুক্ত) তে (তোনাকে) অহং (আনি) হিত্রকান্যয়। (হিত্তকাননায়) বক্যানি (বলিব) ॥ ১॥

বঙ্গান্থবাদ। ভগবান্ কহিলেন, হে মহাবাহো। তুমি আমার উৎকৃষ্ট বচন প্রবণ কর। তোমারই হিত কামনায় আমি প্রীতিপূর্বক তাহা বলিতেছি॥ ১॥

শান্তরজায়ান। সপ্তবেহধাানে ভণবতত্তবং বিভূত্যন্চ প্রকাশিত। নবনে চ।
অবেদানীং মেদু মেদু ভাবেনু চিন্তো। ভণবাত্তে তে ভাবা বজনাঃ। তবং চভণবতো
বজনানুজনপি। পুনিয়েলবাদিভি। অত:—ইতাবানুনাচ—ভূম ইতি। ভূম এব
ভূম: পুনর্হে নহাবিহো পুণু নে নদীয়ং পরনং প্রকৃষ্টং নিরতিপ্রবন্ধনঃ প্রকাশকং বচে
বাবসা। মং পরনং তে ভূতাং প্রীয়নাধায় —সম্মচনাই প্রীয়সে ম্বাভীবানুত্রিব পিবংস্ততঃ
—বক্যানি হিত্তাব্যায় হিতেছেল।।১।।

শ্রীধরস্বামিকভটীকা।

উज़: गराक्ष्मण्डः भूक्षः मधनात्मे विज्ज्यः। मगरम जा विजनात्व मर्क्यत्वभूत्रमृष्टेरयः॥

এবং তাবং গপ্তনাদিভিরব্যাহৈর্তকদীয়ং পরনেপুরতবং নির্পিত। তবিত্তরণচ গপ্তনে রগোংহনপর কৌতেবেতাাদিনা সাংলেপতে। দশিতা:। অইনে চানিবলোংহনে-বাত্তেতাাদিনা। নবনে চাহং ততুরহং যতা ইত্যাদিনা। ইনানীং তা এব বিত্তীঃ প্রপদ্মান্ শততেশ্চাবশাক্রবীয়য়ং বর্ধয়েন্ তাবানুবাচ—তুর এবেতি। বহাতৌ মুয়াবিশ্বর্ধানুর্বানে নহংপরিচর্বায়াং বা কুগনো বাহু যুব্য তথা। তে নহাবামে তুর এব পুনর্বি বে বচ: পূর্। কথংভুতং পরমং প্রমান্তনিরং। নফনানুত্তনৈর প্রীচিং প্রাপুরতে তে তুতাঃ বিত্রবামা বিত্তেহ্বা নবমং বন্ধানি তংগাত।।

মীভার্থনিদ্দীপন্ন। নৃষ্ঠব, অষ্ট্র ও নবন অধ্যায়ে "তং" পদার্থ অলপ পরনেপ্রবের নোপাধিক ও নিরুপাধিক উত্তর অলপই প্রদান্ত হুইরাছে। "তং" পদার্থের বিত্তিবানি সোপাধিক-অলপ ধ্যানের এবং নিরুপাধিক-অলপ জানের উপায়ত্ত। সর্থন অধ্যায়ে

ন মে বিছঃ ছারগণাঃ প্রভবং ন মহর্যয়ঃ। অহুমাদিহি দেবানাং মহুষীণাং চ সর্ব্বসং॥২॥

"বলোহহনপস্থ কৌতেব" (শী ৭।৮) বচন যাৱা, এবং নবম অব্যায়ে "অহং জতুরুং যজঃ" (গী ৯।১৬) বচন যাৱা বিভূতিরাশি সংক্ষেপে ,ব্যাধ্যাত হইমাছে। এ^{ক্ষে} দুব্দিজেয় ভণবানেব ধ্যানস্থামার্থ উহা বিভূতক্ষপে ক্ষিত হইবে। বঠিন বিষয় বিজয় পূর্বকি না বলিলে যহজে হ্বয়সম হয় না। এই জন্য দশম অধ্যায় ক্ষিত হইতেছে।

অর্জুন প্রীতিপূর্কক তাবানের গকন কথা শুনিতেছেন ও স্ব্যন্তম করিতেছেন বনিয়া অর্জুনকে তাবান্ আবও সন্পদেশ দিয়া তাঁহার পূর্ণনঙ্গন-সাধ্নার্থ মেহমুক্তচিত্তে আগ্রহপূর্কক আবও উত্তনোত্তম তবকথা বনিতেছেন।। ১॥

च्यम्राद्वाधितो । ব্যবণণা: (দেবতাণণ) মহর্ষণ: [চ] (ও মুর্যিণণ) দে (আনার) প্রভব: (প্রভাব) ন বিদু: (জানেন না) , হি (কেননা) অহং (আমি) দেবানাং (দেবতা-দিশেব) মহর্মীণাং চ (ও মহর্ষিদিগেব) দর্মবর্ণ: (সকল প্রকাবে) আহি: (আদি কারণ) ॥ २॥

বঙ্গামুবাদ। দেবতাগণ এবং মহর্ষিগণ আমার প্রভাব পরিজ্ঞাত নহেন; কেননা, আমি দেবতা ও মহর্ষিগণের আদিকরণ॥ ২ ॥

শাদ্রভাষ্যম্। কিমর্থনহং বন্দ্যানীতিং অত আহ—ন ন ইতি। ন বে বিদুর্ন আনতি ত্বগণা বুঝানয়:। কিংতে ন বিদু: নন প্রতবং প্রতাধ্ প্রতুশ্জাতিশ শষ্ম্। উৎপত্তিং বা। নাপি নহর্মমো ভূগানমো বিদু:। কংনাতে ন বিদুবিতিং উচ্চতে—অহনাদি: কারণং হি ফামান্দেরানাং নহর্মীণাং চু সর্ব্ধপুণ, সর্বপ্রকারৈ:।। ২।।

শ্ৰীধরখানিক্তটীকা। উজ্গাপি পুনর্ধচনে দুর্গ্রেম্বং হেতুমাং—ন বে বিবৃত্তি। বে মহ প্রকৃষ্টং তবং জন্মনহিত্যাপি নানবিভূতিভিনাবিভাবং গুরণা অপি নর্বামারেশি ভূগাদযো ন ভানতি। তক্র হেতুং—মহং হি দেবানাং নহমীণাং চালিং কালং। সর্বাশং সংকর্মা প্রবিহা—উৎপাদকরেন বুছ্যাদিপ্রবর্তকত্বেন চ। অতো নসনুরাহং কিনা নাং কেহপি ন ভানতীতার্থ।।।২।।

গীডার্থসন্দীপনী। তাঁহারই প্রতাবে যে অগতের উৎপত্তি, প্রিতি ও সংহার হুইতেছে, ইহা ইআদি দেবগ্রাণ ও তৃথ আদি নহমিণাগও বিদিত নহেন। কেননা, তিনিই তাঁহাদিশের উৎপাকক ও বুদ্ধির প্রবর্তন। বস্তুত্ত ভগরাণু থবং কাহারও নির্প্তব্যক্তিত আক্রচ না হবলে বুদ্ধিবিচার হারা কেহ তাঁহাকে ভানিতে পারে না। তিনি নানুবাবুদ্ধিব আবাও অপার।। যা

ষো মামজমনাদিং চ বেন্তি লোকমহেশ্বরম্।
অসংমূচঃ স মর্জ্যেরু সর্ব্বপাপৈঃ প্রমূচ্যাত ॥৩॥
বুদ্ধিজ্ঞ নিমসংমোহঃ ক্ষমা সত্যং দমঃ শমঃ।
অথং ছঃথং ভবোহুভাবে৷ ভয়ং চাডয়মেব ৮॥৪॥
অহিংসা সমতা তুষ্টিভাগো দানং যশোহ্যশঃ।
ভবন্তি ভাবা ভূতানাং মন্ত এব পৃথম্বিধাঃ॥৫॥

অব্য়বের্থিনী। য: (মিনি) মান্ (আনাকে) অবন্ (জনন্বহিত্) অনাদিং (খনাদি) লোকনহেণুবা; চ (ও সর্প্রোকনহেণুব) [বিনিয়া] বেন্তি (জানেন), স: (তিনি) নর্ভ্যেকু (জীবলোকে) অগংমুচ: (মোহবজ্জিত হইয়া) সর্প্রগাপে: (সমন্ত পাপকর্ত্ত্বক) প্রমুচাতে (বিমুক্ত হযেন)।। তা।

বঙ্গান্ধবাদ। যিনি আমাকে জন্মরহিত, অনাদি এবং দর্মলোকমহেশ্বব বলিষা বিদিত হয়েন, তিনিই মোহবর্জ্জিত হইয়া সমস্ত পাপ হইতে বিমুক্ত হয়েন।। ৩।।

শাদ্বরভাষ্যম্। কিঞ্চ-যো নানিতি। যো নানজননাদিং চ-ম্যনাগরনাদি-র্দেবানাং নহর্মীণাং চ। ন ননান্য আদিবিল্লাতে। অতোহহনজোচনাদিন্চ। অনাদিব-নজতে হেতু:। তং নানজনাদিং চ যো বেত্তি বিজানাতি। বোকনহেণুবং বোকানাং নহাগুনীশূবং তুরীরমজানতংকার্মারভিত্তন্। অসংমূচ: সংমোহবভিত্ত:। স মর্ত্তোমু ননুযোমু। সর্বলিপ্রে: সর্বৈর্ধার পিতির্বতিপূর্বানতিপূর্ববৃত্ত:। প্রনুচ্যতে প্রনোক্যতে॥।।।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। এবং ভূচারলানে ফরনাহ—যো নানিতি। সর্পকারণমাদেব ন বিদ্যত আদি: কান্দং যদ্য ভ্রনাদির। অত এবারং জন্মপূন্যং। লোকানাং নহেশুবং চ নাং যো বেত্তি নন্যোদুসংনচ: সংনোহরহিত: গুনু সর্পপাধি। প্রচাতে ॥ ৩॥

গীতার্থসন্দীপনী। বিনি ভগনান্দে ননুনাবুদ্ধিতে না দৌৰবা তাঁহাকে অছ, গনত কানগের কানগ, এবং অনাদি প্রনেশ্বন বনিবা আনিতে পারেন, তিনি পুর্বন্তত, বর্তনান এবং তবিদাং পাপ হইতে মুক্ত হরেন। প্রাথিনিতার্দির হারা পাপরাদি নি হয় বটে, কিছ অন্যোনে বীত্র স্বক্রপ "অহংনেনিতিঁ অভিনান বিবৃদ্ধিত হয় না। "প্রমূচাতেঁ এই পদেন "প্র" শব্দ হারা ভগনান্ ইহাই দেগাইযাহেন বে, তাঁহাকে বুজ্বস্থান পর্দান কবিলে তাঁবের কান, নন ও বচন কৃত ত্রিবিব পাপ, এবং ভূত, ভবিদাং ও বর্তনান এই ত্রিকানকৃত পাতকরানি, এবং পাপবুদ্ধির বীজতুবি অবিদান, এবং মহানোত, এই স্বরন্তই নিবৃত্র হইন্না যায় ৪০০।

আর্মনেরিনি। বৃদ্ধি (বৃদ্ধি), তান্ম (তান), অসংনের: (অসংনের), করা (করা), সতাং (সতা), দর: (দর), ধর: (ধর), হুরং (তুর), দুরং (মুর),

ভব: (উংপত্তি), অভাব: (বিনাণ), ভয়ং চ (ভয় অভ্যং চ এব (ও অভয়), অহিংগা (অহিংমা), গনতা (গনতা), তুই: (গন্তোগ), ভপ: (ভপ), দানং (দান), বণ: (বণ), অয়ণ: (অয়ণ), ভূতানাং (প্রাদিবর্গেন) [এই সমন্ত্র পৃথিযুধা: (ভিনু ভিনু) ভার্মা: (ভারসমূহ) মত্ত: এব (আয়া হইতেই) ভবন্তি (উৎপন্য হয়) য় ৪ া৫ ।।

বঙ্গান্থবাদ। বুদ্ধি, জ্ঞান, অসংনোহ, ক্ষনা, সত্য, দম, শম, সুধ,
ছঃখ, ভব, অভাব, ভয়, অভয়, অহিংদা, সমতা, ভূষ্টি, তপ, দান, এবং ফা ও
অযশ—প্রাণিবর্গের এই সমস্ত ভিন্ন ভিন্ন ভাব আমা হইতেই উৎপন্ন হইয়
থাকে ॥ ৪ । ৫ ॥

শাহরভায়ন। ইত চাং নংখাবো বোকানান্—বুদ্ধিবিত। বুদ্ধিন্ত কৰণ্যা মুজ্বাদানীৰবোধনসানধাং। তছতং বুদ্ধিমানিতি হি বদন্তি। জাননামাদিপাৰীনাৰ-বোধ:। অগংনোহ: প্রত্যুপপনেুষ বোজবোষু বিবেকপুদ্ধিকা প্রবৃতি:। কমা—আজুইগা ভাতিত্যা বাহবিকৃতচিত্রত। গতাং—খণাদুইগা যথাদুত্যা বাছানুত্বগা পর্বুহি সংজ্ঞান্তবে তথৈবোদ্ধান্ধানাবা বাক্ সতানুতাত। দনে বাংলাজিবোপনা:। শ্বেছং-বৰণনাসাপনা:। স্বাহ্বাহ্বাদ:। দুৰং গলাপ:। তব উত্তৰ:। অভাবন্তবিপণিয়া। ভাগ চ আগ:। অভ্যানৰ চ তৰিপনীত্র।।৪।।

শাদ্ধরভায়ন। অহিংসেতি। অহিংসাহপীতা প্রাণিনান্। সমতা সমচিত। তুটা সংবাদ পর্ব্যাপ্তবৃদ্ধিলাভেষু। তপ ইন্দ্রিসংমমপূর্বকং শ্রীবপীতনং। দানং ব্যাপিট সংবিভাগ:। বংশা ধর্বনিমিতা কীন্তি:। অ্যাপন্ত্রপর্বানিমিতাহকীন্তি:। ত্বিভি তাবা যথোজা বুদ্ধাদ্য:। তুলানাং প্রাণিনাং। মত এবেশুরাং। পৃথিত্য নানাবিবাং বর্করান্ত্রপেবা। ৫।।

শ্রী**ধর খানিক ডটিক।** বোকনহেশুবতাখেব স্ফুটবতি—বুজিবিতি ত্রিভি:। বুজি গাবাসারবিবেকটবপুণাং। জাননারবিষয়ন্। অসংনোহো বাাকুবখাভাব:। দরা সহিফুছং: সত্যা যথাবিভাগবং। দরো বাহেস্প্রিসংয়ন:। শ্রোহতাকবণসংখন:। স্থাং ননোহ বুকুবগবেদনীয়ং। দুঃখং চ তহিপবীত:। ভব উত্তর:। অভাবজবিপবীত:। ভবং ত্রাস:। অভয়ং তহিপবীত:। অস্য শ্রোক্যা নত এব ভবতীভাতবেশায়ঃ।।৪॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। বিক্স-স্থাহিসেতি। স্থাহিসে প্রশীভানিবৃত্তিঃ। সরহা বাণাছেখাদিরাহিত্যং নিত্রানিঅতুল্যতা চ। তুটির্ধেনকেন সত্তোখ:। তুপ: গারীবাদি বক্ষানাং। দানং নামাজিত্যা ধনাছে: সং পাত্রেহর্পনং। ধণ: সংসীতিঃ। অবদো পুনীতিঃ। এতে প্রভিন্তিভাগ্যব্যরিধিবীতা-চাবুদ্ধাদনে। নানাবিধা ভাবাং প্রাধিনাং বহুলি । ৫॥

গীতার্থসন্দীপন্দী। নিংসংখনকপে সুন্মার্থ বৃথিবাৰ জনা অস্তঃকরণের শন্তি বিশেষে নান বৃদ্ধি। আন্ত-মনান্ত প্রথবিধ বিচারপুর্ধক বোধের নাম মোন। মোতবা বা কর্তবা প্রথবিজনা অব্যাকুলভাব অর্থাৎ ইষ্টানিষ্ট ফলবিচারবুক্ত স্থিবভাবের নাম অসংনোহ। অনাকর্থক

মহুর্বয়ঃ সপ্ত পূর্ব্বে চন্থারো মনবন্তথা। মন্তাবা মানসা জাতা যেষাং লোক ইমাঃ প্রজাঃ॥৬॥

তিরভূত বা পীজনমুক্ত হইলে, তাহাকে দণ্ড দিবার ক্ষমতা সংগও অপ্তঃকরণের যে বৃত্তি তাহা নিবৃত্ত করে, তাহার নান কমা। অপ্তঃকরণের যে বৃত্তির হারা পদার্থের অবিকৃত স্বন্ধপ নির্দিত বা ব্যাখ্যাত হয, তাহার নাম সত্য। শ্রোক্রাদি ইন্রিয়ণাথকে শব্দাদি বিষয় হইতে নিবৃত্ত করিবার শক্তি যে বৃত্তিতে আছে তাহার নাম দম। যে বৃত্তির হারা শব্দাদি বিষয় অপ্তঃকরণে স্থান সা পায়, তাহার নাম দম। যে অবহায় মনুষ্য চিত্ত প্রাদাদ বা আনক লাত করে, এবং যাহা ধর্ম হইতে উৎপার হয়, তাহার নাম দুর্য। যাহা অবর্ম হইতে উৎপার হয়, তাহার নাম দুর্য। যাহা অবর্ম হইতে উৎপার হয়, তাহার নাম দুর্য। যাহা অবর্ম হইতে উৎপার কাম তবা ভাগতির নাম করে। স্বাহার নাম করা অবাহার নাম করে। স্বাহার নাম প্রবাহার করিব পরিতাপের নাম তবা। স্বাহর-অসমাদি হোন জীবকে দুর্ব না দিবার ইছেরে নাম অহিংসা। ইইনিই-বাণামেঘাদি রহিত অবস্থার নাম সমতা। প্রারন্ধভোগ্য প্রাপ্ত বৃত্তির লাভের নাম তুই। শার্রানুরোদিত কুছু চাল্লাহ্রণাদি ব্রত গাবনের নাম তপা:। উত্তর দেশ কাল বিচার করিয়া সংপাত্রে প্রজাপুর্কিক অনু-সুর্ব্বাদি প্রশানের নাম দাম। বর্ষাদি-জনিত প্রথানের নাম বংশ। অবর্ষজন্য বোলপার্বাদের নাম অবর্ধ। এইরূপ সমত্র বৃত্তিরই উৎপার্যাবন মুন্বারর এক মাত্র ভ্রবন্য । বরত: তাঁহা হইতেই সমস্থ উৎপার ইইয়াকে।। ৪৪৫।।

অধ্যবোদিনী। সপ্ত নহর্ষসং (সপ্ত নহণি), পুর্ন্ধে (পূর্ববর্তী) [অপন] চরারং (গনকাদি চারিজন), তথা ননবং (ও ননুশণ), নরারাং (আমার প্রভাবসন্দান) মানগাং জাতাং (আমার নন হইতে উৎপন্ন), নোকে (এই লোকে) যেখাং (বাঁহাদিশের) ইনাং (এই) প্রজাং (প্রজাসন্ত) [সুঠ হইয়াছে] ॥ ৬॥

বঙ্গান্থবাদ। স্থান্তির আদিতে ভৃগু আদি সপ্ত ও সনকাদি চাবি মহর্ষি এবং মনুগণ আমারই প্রভাব-সম্পন্ন এবং আনা হইতেই উৎপন্ন হইষাছেন। আমারই আদেশক্রেনে তাঁহারা এই লোক ও প্রজাসকল স্থান্ত কবিয়াছেন।জা

শাদ্রতায়ন। কিঞ-নহর্ष ইতি। নহর্ষয় গপ্ত ভূগবারন:। পুর্লেইডীড-কান্যথমিশ্চনার: নাবস্তথা গাবর্ধ। ইতি প্রসিদ্ধা:। তে চ নরাবা নগ্যত্তাবনা বৈক্ষনে গান্ধ্যনাক্ষেত্রা:। নান্যা নাট্যবো-পোদিতা মহা। ছাতা উংপনা:। বেষা: ননুনা: নহর্মীগা: চ সৃষ্টর্কোক ইবা: ভারবজ্ঞসনক্ষণা: প্রসা:।।৬।।

শ্রীধরত্বানিকৃত্টীকা । কিঞ্চ—নহর্ষয় ইতি । সপ্ত নহর্ষয়ে তৃণ্গাস্য । সপ্ত ব্রাধণা ইত্যেতে পুরাধে শিক্ষং গতাঃ । ইত্যান্পিরাণপ্রসিদ্ধাং তেত্তোগপি পুর্ণেষ্টন্যে চয়ারে। নহর্ষয়ং সাকাদকঃ । তুপা ননবং ত্রায়ত্ত্বাদকঃ । বহাবাং—ননীয়ো ভাবঃ প্রতাশে বেযু তে ।

এতাং বিভূতিং যোগং চ মম যো বেন্ধি তত্ত্বতঃ। সোহবিকাম্পেন যোগেন যুজাতে নাত্র সংশয়ঃ॥।।

হিবপাগভাষনো নবৈৰ নণ্য: গংবল্লনাআজ্ঞাতা:। প্ৰভাবৰেবাহ—যেধামিতি। যেঘা ভূগবাদীনাং গণকাদীনাং ননুনাং কেম বান্ধ্ৰপাদ্য লোকে বৰ্দ্ধমানা যথায়ধং পুৰপৌল্লাদি-ল্লপা: শিষ্যপ্ৰশিষ্যাদিকপাশ্চ প্ৰজা জাতা: প্ৰবৰ্ততে ॥ ৬ ॥

গীডার্থসন্দীপনী। কেবল সাধাবণ জীব সকলই যে ভগবানের বিতুতি হইতে উৎপনু হইমাছে, তাহা নহে। প্রজাসকলেব সৃষ্টিকর্তা চতুর্দ্ধন ননু এবং বেদপ্রচারবর্তা নহমিগণ প্রভৃতি সমস্তই ভগবৎ-সতা হইতে সম্ভুত, অর্থাৎ ভগবান্ সকলেরই আদি॥॥

সদ্দীপনী-পরিশিষ্ট। গর্তমহার্থ—তৃও, মবীচি, অত্রি, পুনন্তা, পুনহ, ত্রুতু বিশিষ্ট। ইহাদিশেবও পূর্কে উত্তুত নহায় চতুইয়—সনংকুমার, সনাতন, সনক ও সনশা চতুদ্ধণ ননু—বায়ন্তুব, ঝারোচিয, উত্তন, তানস, নৈবত, চাকুয়, নৈবস্বত, সার্বাণি, দক্ষপার্বাণি, ব্রুমারণি, ধর্মগারণি, ক্রমারণি, দক্ষপারণি, হক্রমারণি, হক্রমারণি, ধর্মগারণি, ক্রমারণি, দক্ষপারণি, দক্মপারণি, দক্ষপারণি, দক্ষপ

আবয়বোধিনী। য: (যিনি) নন (আনান) এতা: (এই) নিতৃতি: (বিতৃতি) বোগং চ (ও যোগ) তবত: (বথার্থকপে) বেন্তি (বিদিত আছেন), ম: (তিনি) অবিবদ্দেশ (নি:সংশয) যোগেন (যোগহারা) যুজাতে (যুক্ত হরেন), অত্র (এই বিঘযে) ন সংশয়: (সন্দেহ নাই)॥ ৭॥

বঙ্গান্ধবাদ। আনার এই বিভৃতি ও যোগ যিনি যথার্থরূপে বিদিত আছেন, তিনি নিঃসন্দেহ সম্যুদর্শনযুক্ত হইয়া থাকেন॥ ৭॥

শাদ্ধ হতায়ন। এতানিতি। এতাং যথোৱাং বিতৃতিং বিভাবং যোগং চ বুকিং চাছনো খটনন্। অথবা যোগৈংবর্যাগামর্থং সংবজ্ঞাং যোগজং যোগ উচাতে। নম্বলীয়ং যোগং যো বেডি। তত্ততোৰ যথাবদিত্যেতং। সোহিকিহন্দেনাপ্রচনিতেন যোগনিত্যক্ষণ নিবৈর্থানকর্বেন। যুদ্ধাতে সংবল্পতা নাত্র সংশ্বন। নাসিন্ত্রিপ্রান্ধতি। ৪ ।।

শ্রীপরস্থানিত্রতীকা । যথোজনিত্ত্যাদিতগুজানস্য ফলমাহ—এতানিতি। এতাং ভুগবাদিনাম্পাং নম বিভূতিং। যোগং চৈশ্বর্যানাম্পাং। তথতো যো বেডি। গোই-বিকল্পেন নিঃসংগতেন যোগেন সমাংদর্শনেন যুক্তো ভবতি নাস্তাত্র সংগতঃ।। ৭ ।।

মীভার্থসন্দীপনী! যিনি গুল ও শাস্তের উপদেশ ধারা ভণবানের এই বিভূতিতর এম এ-বর্ধাপ্রভাব বিদিত হবেন, তাঁহার বুদ্ধি নিশ্চন ও সমাধিযুক্ত হয়; তাঁহার অন্যোত্ত কিন্তুই থাকে না ।। ৭ ।। অহং সর্ব্বস্য প্রভাবো মন্তঃ সর্ব্বং প্রবর্ত্তাত। ইতি মন্থা ভজান্ত মাং বুধা ভাবসমূল্লিতাঃ॥৮॥ মচ্চিতা মন্দাতপ্রাণা বোধয়ন্তঃ পরস্পরম্ । কথয়ন্তশ্চ মাং নিতাং তুষান্তি ৮ রমন্তি ৮॥ ৯॥

অন্বয়নোধিনী। অংং (আনি) সর্বন্য (সনন্ত জগতেন) প্রভব: (উৎপত্তির কাবণ), নত্ত: (আনা হইতে) সর্ব্বং (সনত) প্রবর্ত্ততে (প্রবন্তিত হন),—ইতি (ইহা) নত্তা (জানিনা) বুধা: (জানিগণ) ভাবসন্মিতা: (প্রীতিযুক্ত হইনা) নাং (আনাকে) ভঙ্গত্তে (আরাধনা কবেন)।। ৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। আনিই সমস্ত জগতের উৎপত্তির কারণ, এবং আমা হইতেই সকলেব বৃদ্ধি ও জ্ঞান উৎপন্ন হইযা থাকে, এইন্দপ জ্ঞাত হইয়া জ্ঞানিগণ প্রেমপূর্ব্বক আমাব আরাধনা করিয়া থাকেন।। ৮॥

শাধ্বভায়ন। কীনুশেনাবিকশেন বোগেন যুজ্যত ইতি । উচ্যতে—অহনিতি অহং প্রং বুঝ বাসুদেবাবাং সর্কায় জগতঃ প্রভন্ত উৎপত্তিঃ। মত্ত এব প্রিভিনাবিক্যা-ফনোপডোলাক্ষণ কিয়াক্ষা প্রক্ষা প্রক্ষা প্রক্ষা প্রকৃতি ইতি। এবং মত্ব ভজতে সেবতে মাং বুল অবগতপবার্থভ্জা ভালসমন্যুভাঃ। ভাবো ভাবনা প্রমার্থভ্জাভিনিবেশঃ। তেন সাম্বাভাঃ মন্ত্রজা ইভার্থঃ।। ৮।।

শ্রীধরখানিক্তটীকা। যথা চ বিভূতিযোণযোর্জানেন সন্যগুজানারাপ্তিক্ষর্পরতি—
অহমিত্যাদিচতুতি:। অহং সর্পাস্য জণাত: প্রভবো ভূগ্মাদিন্দ্যাদিজপবিভূতিয়াবেণোংপত্তিহেতু:। নম্ব এব চাস্য সর্পাস্য বুদ্ধিজাননগংসাহ ইত্যাদি সর্পাং প্রবর্ত ইতি। এবং
নম্বাববুরা বুরা বিবেকিনো তারসামন্ত্রা: প্রীতিমূজা নাং ভলন্তে।। ৮।।

গীতার্থসন্দীপনী। ভণবান্ই ভণং কট্ট করিরাছেল, ভণবানেরই প্রেরণাতে লোকেব বৃদ্ধি, প্রবৃত্তি এবং চদ্রসূর্ব্যাদিব গতি-বিধি চালিত হইবাছে, অর্থাৎ তিনিই সর্ব্বন্য কর্তা—এইন্নপ্র ঘাঁহার স্থিব বিশ্বাম, তিনিই প্রীতিমৃক্ত হইবা মনেব সাবে ভগবানেব আরাধন্য কর্ত্তিয়া বাকেন।। ৮।।

অন্বয়বোধিনী। নচিডা: (নদগতচিত) নদশতপ্রাণা: (নদশতপ্রাণ) [ব্যক্তিশণ] না; (আনাব কথা) প্রস্পারং বোবযাত্ত: (পরস্পারকে বুঝাইয়া) নিতা; কথরত: চ (ও সর্কারণ কীর্ত্তনপর্কারণ তার্যান্তি চ বনন্তি চ (গড়োযা ও শান্তি লাভ করেন) ॥ ১ ॥

বঙ্গান্থবাদ। ধাঁহাবা মনঃ-প্রাণ আনাতে সমর্পণ কবিয়া আনাকে বিদিত হয়েন, তাঁহার। প্রস্পার আমারই কথা কীর্ত্তন করিয়া পরম সন্তোব ও মুখ লাভ করিয়া থাকেন॥ ৯॥

তেষাং সততযুক্তানাং ভজতাং প্রীতিপূর্ব্বকম্। দদামি বৃদ্ধিয়োগং তং যেন মামুপ্যান্তি তে॥১০॥

শাদ্রভাষাম্। কিঞ্-নিচিত্র। ইতি। নচিত্তা:-নিদি চিত্রং যেয়াং তে নচিত্রা:। মদগতপ্রাণা:-নাং পতাং প্রাপ্তাশক্রাদরঃ প্রাণা যেয়াং তে মদগতপ্রাণা:। মদাপসংক্তকরণ ইতার্থ:। অথবা নদশতপ্রাণা নদশতজীবনা ইত্যেতং। বোধয়জো-হবশানবর:। প্রশাবননাোহনাঃ। কথ্যতশ্চ ভান্ববর্থীয়াদিধর্মৈরিবিশিষ্টং নাং। তুরান্তি চু প্রিত্যোধমপুষাত্তি। ব্যক্তি চু বাগুনুরতি প্রিয়সংগ্রেত্যের।। ১।।

এ। এই প্রাম্পানিক ভটাকা। প্রতিপূর্ণকং ভলনাহ—নটিত । ইতি। নবেব চিবং বেলাং তে নিচিত্র:। নাবেব পতা: প্রাপ্তা: প্রাপ্ত ইদিলাপি বেলাং তে নদপতপ্রাপা:। নদপিতলীকলা ইতি বা। এবংত্তাতে বুবা অল্যোহনাং নাং ল্যাবোপেতে: শুল্তাপি-প্রমাণেরেরিবত্তে। বুকা চ মাং কর্বনত: সংক্রিরবত্ত: সতে। নিতাং তুমান্তানুবেনিবনন তাইং বাতি। বনন্তি চ নির্বৃতিং বাতি।। ১।।

মীডার্থসন্দীপনী। ভগবান বাতীত আন কিছুতেই ঘাঁহাদিগের চিত্রবৃত্তি ধাবিত হয় না, যাঁহাদের চন্দু-কর্ণাদি ভাবংপ্রসাদ বাতীত আর কিছুতেই ভৃপ্তি লাভ করে না, অর্থাং ঘাঁহারা তাঁংগাকৈ ভিন্ন আর কিছুই চান না, এইন্দপ সমান সমান বাজিতে এবং গুরু-পিয়ো ভগবহার্তানাধ কবিয়া পরমানন্দ অনুভব করিয়া থাকেন। ভগবহস্তাপ পরশাব আনাপে পরশাব বিমুগ্ন ও শ্বগাসচিত হয়েন॥ ১॥

অবয়বোৰিনী। শতত্মুজানাং (নিত্যমুজ) প্রীতিপূর্বকং (প্রীতিপূর্বক। ভন্ধতাং (ভজনশীন) তেমাং (তাঁহাদিশের) তং (সেই) বুদ্ধিযোশং (বুদ্ধিযোশ দুদানি (প্রধান করি), যেন (যদ্দারা) তে (তাঁহারা) মান্ (আমাকে) উপযান্তি (নাত করিয়া) থাকেন) ॥ ১০॥

বঙ্গামুবাদ। যাঁহারা এইরূপে একাগ্রচিত্তে প্রীতিপূর্বক আমাব ভজনা কবিয়া থাকেন, আমি তাঁহাদিগকে বুদ্ধিযোগ প্রদান কবি, যদ্ধারা তাঁহারা আমাকে অনাযাদে লাভ করিয়া থাকেন।। ১০।।

শাদ্ধরভাষ্যম্। যে যথোটেঃ প্রকানের্জন্তে নাং ভত্তাং সন্তঃ প্রীতিপূর্ণকং—
তেমানিতি। তেষাং সত্তমুকানাং নিজাভিনুজানাং নিল্কসর্পনাহারধানাং। ভলতাং
সেবনানানাং। কিনপিরাদিনা কারপেন । নেজাহ—প্রীতিপূর্পকং প্রীতিঃ মেতং।
তৎপূর্পকং নাং ভলতানিতার্থা। দদানি প্রবস্থানি বুদ্ধিযোগং। বৃদ্ধি: সন্তাস্পন্
নত্তবিষ্ঠা। তেন বোগো বৃদ্ধিযোগং। তং বৃদ্ধিযোগং। যেন বৃদ্ধিযোগে সন্তাস্পন্
কলপেন নাং প্রনেশ্বন্ত্তব্যাদ্ধ্যমোগ্যিও প্রতিপ্রস্তে। কে তে স্বাভিত্তবাদিপ্রকার্কির্যাভিত্তবা। ১০।

তেষামেবান্ধকম্পার্থমছমজ্ঞানজং তমঃ। নাশয়াম্যাত্মভাবন্ধে। জ্ঞানদীপেন ভাস্বতা॥১১॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। এবংতুতানাং চ সন্যগুল্লান্দহং দলনীত্যাহ—তেযানিত। এবং সতত্যুক্তানাং ন্যাসক্রচিত্রানাং প্রীতিপূর্বকং ভঙ্গতাং তেয়াং তং বৃদ্ধিকপং নোণ-নুপাবং দলনি। তনিতি কং? বেশোপানেন তে মন্তর্জা নাং প্রাপূন্তি॥ ১০॥

গীতার্থ্যনশীপনী। বাঁহাদের চিত্ত ভগবানে একাশ্র হইরাছে, সেই ভঞ্গাণের প্রতি
ইপুবেব কুপানৃষ্টি হয়। সেই কুপানৃষ্টির গুনে গারকের হৃদয়ে নির্ম্বনা বৃদ্ধির উদয় হইয়া
থাকে; এবং সেই ভগবংমিধিনী বৃদ্ধির খাবাই গাবক পরমারার গাকাংকার লাভ করিয়া
থাকেন। আনাদিসের সাধারণ বৃদ্ধির খাবা ভগবংসারার অনুভব করা যায় না। সে
বৃদ্ধির খাবা তাঁহাকে অবগত হওলা যায়, তাহা তাঁহারই সাধনার খাবা সাবক প্রাপ্ত
হরেন। ভগবান্কে দর্শন করিবার জন্ম নন-প্রাণ সম্পূর্ণ লালায়িত হইলে ভণবান্
শব্ধ, সাধকের বৃদ্ধিকে বাহ্মিক করিয়া দেন।১০।।

অন্বয়বোদিনী। তেষান্ (তাঁহাদিগের প্রতি) অনুক্রপার্ধন্ এব (অনুপ্রহার্থই) অহন্ (আনি) আরভাবস্ব: (বুছিবৃত্তিতে অধিটিত হইয়া) ভাষতা (দীপ্রিশীন) জ্ঞানদীপেন (জ্ঞানত্রপ দীপযারা) অ্ঞানজং (অ্ঞানপ্রসূত্র) তন: (অক্কাব) নাণবানি (নাণ কবি)।।১১।।

বঙ্গান্তবাদ। সেই ভক্তগণের প্রতি অমুগ্রছ করিয়া আমি তাঁহাদের আত্মাকার হতিতে হিত হইয়া জ্ঞানরূপ দীপদ্বার। অজ্ঞানাবরণরূপ অধ্বকার নাশ করিয়া থাকি ॥ ১১ ॥

শান্তরভাষ্য্য। কিন্তব্ধ ক্যা বা ক্রপ্রাপ্তিপ্রতিব্যহেতোর্নানকং বুদ্ধিযোগ্য তথাং বহজানাং দ্বাদীত্যাকাইজাযানাহ—তেবানিতি। তেযানের কথং নু নান প্রের: দ্যাদিত্যানুকলার্থং দ্যাদিত্যানুকলার্থং বোলাইজার তেনা নাগ্যানি। আন্তানবং—আন্তনা তেবাহ হারকার্থানা: তিনিন্ত্রেন কর্মান্ত্রানিক বিক্রপ্রত্যাক্রপেণ ভিন্তপ্রসাদেশ্রহাতিদিক্তোন নহারনাতিনিবেশবাতে-ত্রতেন ব্রহ্মর্বাদিশ্যান্যক্রেরংপ্রভাবতিনা বিরন্ত্রাপ্রক্রেরাক্রিনা বিরন্ত্রাপ্রক্রেরাক্রিনা বিরন্ত্রাপ্রক্রেরাক্রিনা করিন্ত্রাপ্রক্রেরাক্রিনা করিন্ত্রাপ্রক্রাদিশ্যান্যক্রিত্রাক্রিনা করিন্ত্রাপ্রক্রাদিশ্যান্যক্রিত্রাক্রান্তন্তন্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান

শ্ৰীপরস্বামিক্ডটীর্কা। বুদ্ধিযোগং পরা চ ত্যানুভ্রপর্যারং ত্যাবিক্তাবিক্টাবিকাক্তং সংগারং নাপনানীতাহি—তেমানিতি। তেমানুক্সার্থনপুর্যার্থনেবান্তানাজ্ঞারং তবং সংগারাঝাং নাপনানি। কৃত্র স্বিত্তঃ সন্ কেন বা সাধনেন তবো নাপর্যাবি। অত আহ— আয়তাবব্যে বুদ্ধিবৃত্তৌ স্বিতঃ সন্ । ভাষতা বিক্রবতা প্রানুক্ষণেন দীপেন নাপর্যাবি।।১১॥ পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্তং পরমং ডবান্। পুরুষং শাশ্বতং দিবামাদিদেরমজং বিভূম্॥ ১২॥
আছন্ত, মেৃষয়ঃ সার্ক্তে দেবর্ষিনারদন্তথা।
অসিতো দেবলো ব্যাসঃ স্বয়ং চৈব ব্রবাধি মে॥ ১৩॥

শীভার্থসন্দীপনা। তাবান্ যে তল্পাণের সমস্ত অভার ও বুঃধ নোচন করিয়া থাকেন, তাহা পুর্পে অনেকবার কথিত হইবাছে। এক্ষণে আবার ইহাও বিশেষ করিয়া বলিতেছেন যে, যে তল্প তাঁহাকে ব্যত্তীত আর কাহারও আবারনা করেন না, তিনি অনুগ্রন্থ করিয়া তাঁহার অন্নজনায়রের কর্মবীজন্মকপ অন্রন্ধান করেন না, তিনি অনুগ্রন্থ করিয়া তাঁহার অন্নজনায়রের কর্মবীজন্মকপ অন্রন্ধান নাই করিয়া দেন। বাহিবের কোন প্রক্রিয়ার বাবা এই অল্লানকপ অন্রক্রার কিন্তু হন না। তিনি আর্থসক্রপে সাধবের ক্ষণ নরোই জানালোবের বিকাশ করিয়া দেন। অত্যেব দেবতা অত্যর পারিয়াই সাবকের পুনরাবৃত্তির বীজ বিনাই করেন। তিনি অনুগ্রহ করিয়া আপনি জানিবীপ বালিয়া সাবক্ষের পূর্ণনাবৃত্তির বীজ বিনাই করেন। তিনি অনুগ্রহ করিয়া আপনি জানিবীপ বালিয়া সাবক্ষের প্রকাশ না। তিনি দ্যা করিয়া দেবা মা বিলে কোন বৌশলেই কেন তাঁহাকে দেবিতে পাব না। প্রধান বাব্যুবজ্জিত লানে যেনম প্রদীপ নির্ম্বাণ ইইবার আপকা নাই, তল্পির বীর স্বীয়র যেবানে বিহতে পাবে, সোধানে জান প্রদীপ কর্মাণ ক্ষাবিশ ক্ষাব্যুবজ্জিত হয় না। জানাবোকে জ্বের পার্য পূর্ণ ক্ষাব্রুবজিক সুবৃত্তা সাবিশ স্বীয়র হাইটেও ভঙ্কিযুক্ত চিলেন।। ১১।

সন্দীপনী-পরিনিই। যোনদীপ—মাখানাছবিবেকবিচারানুক্ল জানরূপ দীর্প ভবারভিক্রাট চিত্রপাদরূপ তৈলপুর্ব, প্রধাট উন্মুব-প্রনিধানরূপ বানুপ্রদীপ, বুবচর্বাটি সাধনগংশ্লাহজনিত প্রজারপ বভিক্সদন্তিত, সবৈরাধা অনাগঞ্জ অভ্যক্ষরণরূপ আবারে অবস্থিত এবং বাণাহেমপুন্ন বিঘ্যচিন্তানিটান চিত্রপ নির্ম্বাত পুনে ভবনিত চইনেই ভবারংক্পায় নির্মিশ্য নির্মাণ্ডাবে প্রস্থানিত চইতে পাকে॥১১॥

আব্যুহবাদিনী। আডুন; উনাচ (আডুন কহিলেন)। ভনানু (ডুনি) পরা বুজি (পরনুত্র), পরা রাব (পরন আল্রন), পরম; পরিত্রা (পরন পরিত্রা)। সর্কো রুঘর: (সরন জিমি) দেবনি নাবদ: (দেবনি নাবদ) তুপা (৬) অসিত্র: দেবনা লাগা: চ (অসিত্র, দেবনা রামা) যা: (ভোনাকে) গায়ুত্র: (নিত্র) পুরুষ: (পুরুষ) দিবানু (অপ্রবার), আদিদেবন্ব (আদিকে), মার্মা (আনুমারিক), বিভূ [চু (ও নাগক) সামার (সিনিত্র) পারেন); বুজার বুজা

সর্ব্বমেতদৃতং মত্তে যন্ত্রাং বদসি কেশব। ন ছি তে ভগবন ব্যক্তিং বিছুদে'বা ন দানবাঃ॥১৪॥

বঙ্গান্তবাদ। অর্জ্জন কহিলেন, হে ভগবন্। তুমি পরব্রহ্ম ও পবম ধাম, এবং তুমিই পবম পবিত্র। তুমি শাখত, তুমিই আদিদেব, অজ ও বিত্র। তৃথু আদি ঝবিগণ, দেববি নারদ, অসিত, দেবল এবং বাাদ প্রভৃতি তোমাকে এইনপেই বর্ণনা কবিয়াছেন, [এবং] তুমিও আমাকে এইনপ বলিতেছ ॥ ১২১১॥

सीवत्रकास्त्रम् । यरक्षालाः जनवराज विजुद्धिः त्यानः ह गुण्डार्क्त्न डेवाह— नविविधि । नवः वृत्व नवःसात्रा। नवः सात्र नवः रज्ञः। नविवाः नवः। नृत्यः श्रवृहेः जवात्। नृत्यः गायुद्धः निजाः। विवाः निवि जव्यः। चानिरनवः गर्नरप्तना-नावारने जनवानिरवदम्। चानः। विजः विज्ञतननीतम्॥ ३२॥

- শাদ্ধপ্রভাষাম্। ঈদৃণন্—আহাবিতি। আহা কথবতি খান্দলো বণিষ্ঠাদলা দর্শে। দেববিনাবদন্তপা। অণিতো দেবলোহপোরনেবাহ। ব্যাসণ্চ। স্বল্গ হৈব স্বান্ধিনে নহান।। ১০॥

শ্রীধরখামিকুডটীকা। সংক্ষেপেগোকাং বিতৃতিং বিস্তবেধ জিপ্তাস্তর্ভাবত জবনুর্ভা উবাচ—পবং বুলেতি সপ্ততি:। পবং বুল। পবং ধা চাইম:। পবনং চ পবিআং চ ভবানের। কুত ইতি? খত খাহ—মত: গাণ্ডবং নিতাং পুকৰং। তথা বিবাং বেগ্যতনারকং স্বাংগ্রকাশ্ব। আদিকালো বেবংচতি তথ। বেবানামানিতুহনতির্গ:। তথাজমক্রমাং। বিতং চ ব্যাপক্ষ। খাবেবাত:॥১২॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। কেঁত ইতি ? আহ—আহবিতি। গ্রাঘনো তৃথাদ্য: সর্ন্দো। দেববিশ্চ নাবদ:। অগিতশ্চ। বাাসণ্চ। দেবলশ্চ। স্ববং স্বনেব চ সাম্পালন সহসং বুবীধি।। ১৩।।

গীভার্মন্দাপনী। তুনি উণাধিবজ্ঞিত পরনপুন্দ। তুনিই নিন্দিশেষ চৈতন্য স্বৰূপ—উপাস্যার অতীত পব্ৰুদ্ধ। সরম্ভ মণং তোনসই আগ্রিত। তুনি সমন্ত পবিত্রকারক গণেন পবন পাবন নদলবন্ধপ। ভণবদুপদেশ প্রবণ করিয়া অর্জুন ভণবান্কে যেন্ত্রপ নিদিত ইয়নেন নির্দিদেশনী শুর্জুত নহাশাণত ভাষাকে স্বৈক্তপেই নাগ্য। করিয়াছেন। সমন্ত ভ্রুবেরণাবন বাক্য অর্জুনের বিশাসনে দুনীতুত করিতেছে। যথন ননুষ্য কাহারও কাছে কো। উপদেশ নাক কবে, তাহা শাল্লসন্ত ইইনে বিশ্বাসনোগ্য ও সত্য বনিয়া আনিত্তে হইবে। আন্ত ভণবাক্য শাল্লসন্ত তুইনে বিশ্বাসনোগ্য ও সত্য বনিয়া আনিত্তে হইবে। আন্ত ভণবাক্য শাল্লবাক্যের অনুনোদিত বনিয়া অর্জুনের বৃদ্ধি আরও শুনীতুত ইইব। ১১১১১।

ভ্যবয়বোদিনী। কেশন (হে কেশন!) নাং (আনাকে) যং (যাহা) বন্দি। (বনিতেছ) এতং,সর্পন্ (এ গনন্ত) থাতং (সতা [বনিনা] মন্যে (খীকার করিতেছি),

স্বয়মেবাত্মনাত্মানং বেখ ডং পুরুষোন্তম। ভূতভাবন ভূতেশ দেবদেব জনৎপতে॥১৫॥

হি (মেহেতু) ভগবন্ (হে ভগবন্।) তে (তোমাৰ) ব্যক্তিং (প্রভাব) দেবাং (দেবণ^{ৰ)} ন বিদুং (জানেন না) , দানবাং (দানবগণ) ন [বিদুং] (জানেন না) ॥ ১৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কেশব! ভূমি আমাকে যাহা কহিলে, আমি সমস্তই সত্য বলিয়া স্বীকার করিতেছি। হে ভগবন্! দেব ও দানবগণ কেইই তোমার প্রভাব জানেন না॥ ১৪॥

শাররভায়েম। সংব্যিতি। সংক্রেড্দ্যথোজ্ম্ছিভিত্বল চ তদ্তং সতাবের মনো। যন্মাং প্রতি বদসি ভাষপে হে কেশব। ন হি তে তব ভশবন্ বাজিং প্রতবং বিবর্দেবা: ন দানবা:।।১৪।।

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। অতো ননেদানীং জনীবৈশ্বর্থায়সম্ভাবনা নিব্রেতাহি

—সর্প্রমেতদিতি। এতঙ্গবানের পরং বুক্ষেত্যাদি সর্পনপূব্য স্তাং মন্যে। বননীং
প্রতি জং কংবাদি—নে নে নিদু: স্থবণণা ইত্যাদি। তদপি সত্যনের দন্য ইত্যাহ—ন
হীতি। হে ভাবেংগুর বাজিং দেবা ন বিদু:। অসম্বন্ধুগ্রাধনিদন্তিব্যক্তিনিতি ন
সোন্তি। দানবাংচাসনীপ্রহার্ননিতি ন বিদ্বেশেতি॥ ১৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। ভাষানের মানতে মুদ্ধ হইমা নিজ নিজ বুদ্ধি-বিচার রার্যারেই তাঁহার প্রভাব জানিতে সংগন হব না। ইন্সাদি দেবতাপে ও মুকুকৈটার্দি দানবগণ তাঁহারই মানান বোহিত হইমা তাঁহারেই জানিমাও আনিতে পারের নাই। অন্তর্ভুবের প্রতি দবা ববিনা যেবন তিনি নিমে তব ব্যাবার কবিবেন, তেমনাই তিনি দবা কবিনা কাহাকেও না বুঝাইলে কেংহ তাঁহাকে বুঝিতে পারে না। তিনি যে দেবতাহিবলৈ প্রতি মুকুলার এবং দানবদ্দবার্শব আবিক্তিত হইমাতেন, তাহা তাঁহারা কেহই ভানিতে পারিত্রেভন না, কেননা তিনি ঘুক্ষিতেন। ১৪।।

অবয়বোদিন । পুকশোভন (তে পুক্ষোভন।) ভূতভাবন (হে ভূতভাবন।) ভূতেব (হে ভূতেবা) দেবতেব (তে দেবতেবা) নশংপতে (হে নগংপতে।) বং (ভূমি) স্বয়মু এব (সমাই) আছনা (আপনাব মান) আছানং (আপনাকে) বেব (আনিতেচ) ॥ ১৫॥

বঙ্গামুবাদ। হে পুকমোতন! হে ভূতভাবন! হে ভূতেশ। হে দেবদেব! হে জগংপতে। ভূমি অত্যের উপদেশ না লইয়া নিদ্ন স্বরূপারু-ভূতিতেই আপমাকে বিদিত ইইতেছ॥ ২৫॥

বজু মর্হস্যাশষেণ দিব্যা ক্সামবিভূতয়ঃ। যাডির্ব্বিভূতিভির্লোকানিমাংস্কং ব্যাপ্য তিষ্ঠসি॥১৬॥

' শাস্করভাষ্য। বতত্ত্বং দেবালীনাণাদিবত:--স্বামিত। স্ববনেগন্থনারানং বেব জানাসি স্বং নিবতিশাজালৈপুর্বাবনাদিগন্ধিনতরীপুন হে পুর্বামারন। তুতানি ভাববাড়ীতি ভূতভাবন:। তংগবুদ্ধৌ হে ভূতভাবন। হে ভূতেপ ভূতানানীপ। হে বেবদেব। হে স্বাংপাত॥ ১৫॥

শ্রীধরস্বামিক্তড়ীকা। কিং তাই ? স্বানতি। স্বানের দ্বাগ্রানং বেব জানান।
নানাঃ। তদনাগ্রনা বেনৈর বেব। ন সাধনাতবেব। দ্বানাদেশে বহনা সর্বৌধরতি—বে
পুরুষোভ্রন। পুরুষোভ্রনরে হেতুর্নভানি বিশেষণানি স্বান্ধানানি—বে তুতভাবন
তুতোপাক। তুতানানীণ নিনতঃ। দেবানানানিভ্যানীনাং দেব প্রকাশন। জ্বাংপতে
বিশ্বাসক। চুতানানীণ নিনতঃ।

সীতার্থসন্দীপনী। বিনি নারা ও গুণের অতীত তিনি পুরুষোতা। সমত তুত বাঁহা হইতে উৎপনু হইরাছে, তিনি ভুতভাবন। বিনি সমত ভুতের নিবানক ও বকক, তিনি ভুতেশ। বিনি ইক্ত ও আদিত্যাদি দেবতারও দেবতা, তিনি দেবদেব। বিনি সাধুন্দ্বে শুকুকপ্রপুতি প্রবান করেন, তিনি জ্বংপতি। কোন সুন্যুত্ব জানিতে ইইলে জানবান গুকুক উপদেশ আব্দাক। অর্জুন দেখিবেন, কানারও উপদেশ না লইয়া, কানারও সাধন না ক্রিয়া প্রস্কুত্ব আধ্যাকি থাবনিই সম্পূর্ণজ্ঞপে অবশত হইতেছেন। ইনি পরবুদ্ধ না হইলে এই যতেশিদ্ধ যারান্তৃতি হইবার সন্তাবা। নাই।

অধ্যাবোদিনী। খং (তুনি) যাভি: (যে যে) বিতৃতিভি: (বিতৃতির দানা) ইমান (এই) নোকান (লোকসমূহ) ব্যাপ্য (ব্যাপিয়া) তির্দ্ধা (বিন্মেছ) [সেই] দিবাা: (দিবা) খাছবিতৃত্যা: (খারবিতৃতিসকল) অপেযেণ হি (সমাক্রমপে) বজুমু (বিনিতে) অর্হাস (যোগা হও)।। ১৬।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভগবন্। তুনি যে বে বিভৃতি নারা সর্বলোক ব্যাপিযা রহিষাছ, তোমাব মেই দিব্য বিভৃতিসকল সম্যক্রপে কীর্তন কর॥ ১৬॥

শাদরভায়ন। বজুনিভি:। বজু: কথনিভূনর'সনেশ্যেণ। দিবা হ্যাদ-বিত্তর:। আহনো বিভূতনো বাজা বজুনর'দি। যাতিবিভূতিভিয়ন্তনো মাংগ্রা-বিউরেনিনালোগু; বাাপা তির্দি।। ১৬ ।।

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। ফরারনাভিব্যন্তিং বনের বেংগি। ন দেবাদ্যা:। তানাং
—বজুনিতি। যা আরনন্তর দিব্যা অতাহুতা বিভূতরতা: ফর্লা বরুং বনেবার্হসি যোগোচিসি। যাভিরিতি বিভূতীনাং বিশেষণং স্পর্টারির ॥ ১৬॥

গীতার্থসন্দীশনী। অর্জুন একণে বুরিতে পারিতেছেন যে, স্পর্টিমধ্যে ভণবানের

কথং বিভামহং যোগিংভাং দদা পরিচিত্ত্যন্। কৈমু কেমু চ ভাবেমু চিন্তাাহসি ভগবন্ধয়।॥১৭॥ বিভারণান্ধনো যোগং বিভূতিং চ জনার্দ্ধন। ভয়ঃ কথয় তৃপ্তিহি সৃম্বতো নান্ডি মেহুমৃতম্॥ ১৮॥

বিজুতি ভিনু আব বিজুই নাই, এবং সেই সকল বিজুতিব পুঁচ তব তিনি ভিনু আব কেহই জানে না ও বাাধান কবিতে পাবে না। ভণবত্তৰ ভগবান স্বন্ধ: বাতীত আৱ কেহই সমাক্ষাপ্রে অবগত নহে। তাই অর্জুন ভণবানেব বিজুতি ভণবানেবই মুবে ভনিতে চাহিকো।। ১৬ !।

অধ্যাবেশ্বিনী। বোশিন (হে বোশিন।) গদা (সর্বন্দা) [তোনাকে] পবিচিত্তান্ (চিন্তা করিমা) [আনি] কথং (কি ভাবে) বা' (তোনাকে) বিদ্যাং (জানিব)। তাবন্ (হে তাবন্।) নযা (নংকর্ত্বক) বেষু কেছু (কি কি) ভাবেষু চ (পদার্থসনুহে) [তুর্মি] চিন্তাঃ (চিন্তনীয) অণি (হও)।। ১৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে যোগিন্।যে ভগবন্। আমি তোনাকে কোন্ পদার্থে কিন্নপ বিস্তৃতিব দ্বারা কি ভাবে চিন্তা কবিব, তাহা বলিযা দাও॥ ১৭॥

শাৰসভাষ্যন্। কথনিতি। কথা বিদ্যাং বিভাগীলাবহং হে ধোণিখ্ৰোং ^{সহা} পরিচিত্তয়ন্^ত কেযু কেযু চ ভাবেযু ৰক্তম্ চিড্যোহ*দি ধোমো*হদি ভণবনু সহা? ॥ ১৭॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটাকা। কথনপ্রয়োজনং দর্শহন প্রার্থতে—কথনিতি হাত্যাই। হে যোগিন কথং কৈবিতৃতিতেলৈ: সদা প্রিচিত্ত্যনুহং হাং নিয়াং জানীয়ান্। বিভূতি ভেগেন চিত্ত্যোহপি হং কেছু কেছু প্রার্থিন ন্যা চিত্তনীযোহসিং॥ ১৭॥

নীভার্থসন্দীপনী। ভাষানু সনত ঐপুর্যসম্পনু বনিষ্য অর্জুন ভাষাকে "যোশিই"
শংল সধোনন করিলেন। ভাষাকেন বিভূতি অনন্ত। তিনি কত ভাবে কোৰ্থাত কিরপে বিরাজ করেন, তাহাব ইয়তা নাই। তাই নিজ কল্যাবসাধনার অর্জুন নিজ-ধানোপ্যোশী আরাধ্য বিভূতিব কথা ভাষাবৃক্তে জিপ্তাসা করিলেন।। ১৭॥

অন্তয়নোহিনী। ফনার্ছন (হে জনার্ছন) আন্তন: (স্বীন্য) যোগ: (সোণ) বিত্তিক চ (ও বিত্তি) বিভবেশ (স্ববিভর) ভুম: (পুনর্ম্বার) কথার (বন), হি (কেনান) [তোনার] অনুতং (বচনান্ত) শুগুড: (এবণ করিমা) নে (আনার) ভৃথি: (পরিভৌগ) ন অন্তি (হইতেছে না)।। ১৮॥ '

বঙ্গামুবাদ। ছে জনার্দন! তুনি পুনর্ব্বার তোনার যোগও বিস্তৃতিই

শ্রীভগবানবাচ।

হন্ত তে কথয়িষ্যামি দিব্যা ক্সামবিভূতয়ঃ। প্রাধার্মতঃ কুরুমেষ্ঠ নান্ত্যন্তে। বিস্তরুশ্য মে॥১৯॥

'তত্ত্ব আমাকে বিস্তৃত করিয়া বল ; কেননা তোমার বচনায়ত প্রবণ করিযা আমার তৃণ্ডি হইতেছে না॥ ১৮॥

শাভরভাষ্যম্। বিত্তবেণেতি। বিত্তবেণারনো যোণ: যোণা প্রাণেপ্রিলিপথ বিত্তিং চ বিস্তবং ধ্যোবপদার্থানাং। হে জনার্জন—আর্দ্ধতেণতিকর্মণা রূপন। অস্ত্রনাগাং দেবপ্রতিপক্ত্রানাং জনানাং নরকাদিশমনিত্রাজ্ঞার্দিনাং। অত্যুদরনিংশ্রেমপুক্রার্ধ-প্রযোজনং সর্বেজনির্বাচ্যত ইতি বা। তুম: পুর্ববৃক্তনাপি কথয়। তৃথিটি পরিতোমো ফফান্যান্তি নে শৃণুতত্ত্বনুধনিংস্ত্রাক্যান্ত্র্য। ১৮॥

শ্রীধরস্থানিক্ডটীকা। তদেবং বহির্বেধিপ চিত্তে তত্র ওত্র বিতৃতিভেদেন ঘটিটেন্তব যথা ভবেত্বথা বিভারেণ কংগ্রেডাং—বিভারেণেডি। আর্নান্তব যোগং সর্পঞ্জির-সর্পশক্তিয়াদিনক্ষণং যোগৈশুর্বাং বিভূতিং চ বিভারেণ পুন: কথয়। হি যতন্তব বাক্যমন্ত্রপং শৃত্বতো মম ভৃত্তিবলংবৃদ্ধিনীতি॥১৮॥

নীভার্যসন্দীপনী। যিনি আঁবসকলের স্বর্ণস্থাদিনতা ও নুভিবিবানকর্তা, তিনিই জনার্ছন। তাই অজুন নিজ কল্যাবের আধার জনার্ছনরূপী ভাষাব্যক্ত বিভূতিতর ব্যাব্যা করিতে বলিনেন। কেননা, তিনি ভিনু দীন দুবৌ জীবের প্রতি কুপাদৃষ্ট করিবার আর কে আছে। একে ত ভাষাব্যসন্ধারীর কথা এতই দবুর যে, তাহা ভক্তনুকে পানিনেই প্রোতার তৃপ্তি হয় না। ভক্তের নুবে বহারাজ পরীক্ষিও ভাষবংকরা ভনিয়া তৃপ্ত হইতে পারের নাই। ভাষাব্যক্তির নিজনুকে নিজ কথা যে আরও অনুক্রমী হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ কি। এইজন্য অজুন উহা ভূষোভুল: ভনিতে চাহিতেছেন।। ১৮।।

অধয়বোধিনী। ঐতপাণ উবাচ (তপাণান বলিলেন)। হস্ত [বে] কুকশ্রেষ্ঠ (কুক্সপ্রেষ্ঠা) দিবাা: (দিবা) আর্মিকুত্য: (আর্মিকুত্সনুহ) প্রাধান্যতঃ (প্রধানতঃ তে (তোনাকে) কপমিয়ানি (বলিব), হি (বেহেতু) মে (আনার) বিস্তর্যা (বিস্তৃত) [বিভূতির] অন্তঃ (শেষ) ন অন্তি (নাই)॥ ১৯॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কুক্বংশাবভংস। আনার দিব্য বিভৃতি অসীম ও অপার; তবে প্রধান প্রধান বিভৃতিগুলি বিস্তর পূর্বক বলিতেছি॥ ১৯॥ শান্তরভাষ্যম্। হস্ত ত ইতি। হড়েগানীং তেত্বে দিবা। দিবি ভবা আরবিভূতে

অহুমাত্ম গুড়াকেশ সর্ব্বভূতাশয়স্থিতঃ। অহুমাদিশ্চ মধ্যং চ ভূতানামস্ত এব চ ॥২০॥

আন্তনো নৰ নিভূতনো যাঞ্চা: ক্ৰণিফাাণীতোতং। প্ৰাধানাতো যত্ৰ যত্ৰ প্ৰবান যা যা নিভূতিভা: তাং প্ৰবানং প্ৰাধানাত: কথ্যিয়ানাছং। কুক্ষেণ্ড। অশেষতন্ত বৰ্ষণতেনাপি ন শক্যা ৰজুং। যতো নাগুছে। বিভ্ৰমণ্ড যে। নন নিভূতিনামিতাৰ্ব:॥১১॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। এবং প্রাধিতঃ সন্ ভগবানুবাচ—হয়েতি। হয়েতানু-কম্পাসমোধনে। দিব্যা যা মহিত্তনভাঃ প্রাধান্যেন তে তুভাং কথমিষ্যানি। যতাং-বাস্তবস্য বিভূতিবিস্তবস্য মনীযম্যান্তো নাস্তি। অতঃ প্রধানতুতাঃ কতিচিধ্বিযামি।ISমা

গীতার্থসন্দীপনী। "হত" পদ ধান। ভানান অর্জুনেন প্রার্থনা পরিপূর্ণ করিবেন ইয়াই আপান দিলেন। তাঁহান অনন্ত বিভূতির কথা, অনন্ত বর্যান ধারাম নিপিবছ হুইনেন্ত শোম হব না। এইজন্য ভাশান নিজ অ্প্রসিক্ষ বিভূতিগুলিব কথা বরিবেন বলিয়া বীকান কবিলেন, এবং অর্জুন যে ফ্রব্লীম কল্যাণার্থ তাহা প্রবণ কবিতে উৎস্থক হুইয়াছেন, অর্জুনেন সে আপা এতাবং বিভূতি ব্যাথ্যাতেই পবিপূর্ণ হুইবে।।১৯॥

অন্নয়ংবাধিনী। গুডাবেশ (হে গুডাকেশ!) সর্প্নতুতাশ্যন্তিত: (সর্পাত্^{তো} জ্বন্ত্তিত) আরা (আরা) অহন এব (আনিই)। অহন্ [এব] (আনিই) ভূতা^{নাং} (সর্প্রত্তেস) আদি: চ (উংপত্তি), নবান চ (ন্বিতি), অস্ত: চ (ও বিনাশ) । ২০।।

বঙ্গাপ্পবাদ। হে গুড়াকেশ। দর্মভূতের হুদয়স্থিত আনন্দঘন চৈ^{ত্তা} স্বৰূপ আমি। আমিই দর্মভূতেৰ উৎপত্তি, স্থিতি ও বিনাশ-স্বরূপ॥ ২০॥

শান্তরন্তাধ্যম। তত্র প্রবানের তারতের্পু—অহমিতি। অহমান্তা প্রত্যাগার।
ভারতের্পু—ভারতা নিজা। তথা স্থানি ভারতের্পু—অহমিতি। অহমান্তা প্রতার্পিক ইতার্পি:। বনকের্প ইতি বা। সক্রেপা ভূতানামাণ্ডের্থে দিবিতোহ্যমান্তা প্রত্যাগার নিতাং ব্যারা।
ভদশক্ষেন চোরবেষ্ণু ভারেষ্ণু চিত্তোহাইই চিত্তরিত্বং শকা:। বসমান্ত্রেশার্পিভূতানাং
কার্পং। তথা মধ্যে চিবিতি:। অতঃ প্রবরণ্ড। এবং চ ধ্যেরোহর্ম্ম। ২০॥

এ।ররখানিক্ডটাকা। তত্র প্রধননৈশুবং জপং কথাতি—অর্নতি। মে ওড়াবেশ। সর্কোণ ভূতানানাগরেণুভাকরবেণু সর্পত্রাদিওগৈনিরত্বনাবিধিতা প্রনায়াহহন্। আর্থিনে। মধ্য বিভি:। অতা সংহার:। সর্কভূতানাং জ্লাধিক কেন্দুলাবনেবভার্থ:॥২০॥

্ **গীভার্থসন্দীপনী**। যিনি নিহাকে জন করিয়াচেন, তিনি গুড়াকো। আর্ফুনকে আনস্য ও তন্ত্রানি বিৰুক্ত জানিয় ভাবান্ এইকপে প্রধান বিভূতি ব্যাখ্যা করিলেন ধে, তিনি জীবেন অন্তর্ময়। খাঁৰ আপনাকৈ জানিতে পারিলেই ভাঁহাকে অবগত হইতে পারে। তিনিই

আদিত্যানামহং বিষ্ণুর্জ্যোতিষাং ব্রবিরংগুমান্ । মরীচিম ক্রতামন্মি নক্ষত্রাণামহং শশী ॥ ২১॥

সমস্ত জীকেন স্কট, স্থিতি ও প্ৰদানে হেতুস্বন্ধ , অগ্নীৎ সফল কাৰ্যোনই মূন কাৰণ তিনি। সংযতচিত্ৰণৰ ভাৰানুকে অভিনু বোৰে এইন্ধপে চিন্তা কৰিবেন।। ২০।।

অবয়বোধিনী। অহন্ (আনি) আদিত্যানাং (আদিত্যাণের নধ্যে) বিকু: (বিকু)। জ্যোতিমান্ (প্রবাশকাণের নধ্যে) বংঙনান্ (বিশ্মিকু) ববি: (সূর্যা)। নকতাং (বামুণাণের নধ্যে) নবীচি: (নবীচি)। নকত্যাগান্ (নপত্রণাণের নধ্যে) অহং (আনি) গাণী (চক্র) অধিন (ইই)।। ২১।।

বঙ্গাল্লবাদ। আদিত্যগণেব মধ্যে আমি বিষ্ণুনামক আদিত্য, প্রকা-শকগণেব মধ্যে আমি মূর্য্য, মফদগণেব মধ্যে আমি মবীটি, এবং নক্ষত্রগণেব মধ্যে আমি চন্দ্রনাঃ ॥ ২১॥

শাস্তরভাষ্যম্। আদিত্যানানিতি। আদিত্যানাং বাদগানাং বিকুর্ণানাদিত্যোংহর্। জ্যোতিষাং ববিঃ প্রকাশষিত্পাংশুমান্ রণিমধান্। ইনীচিনান নকতাং মকছেবতা-ভেদানানদিম। নক্তাপামহং শুলী চুড্রাঃ। ২১॥

অত্র চাদিত্যানামহং বিশ্ববিত্তাদিয়ু প্রায়ণো নির্বারণে মন্ত্র। ভচ্চিচ্চ তৃত্যানাম্বিদ ক্রেন্সনোদিয়ু সম্বক্ত মন্ত্র। ডচ্চ ডক্র ডক্রন পর্বনিমান:। নিম্নুবিত্তাারনকালমুক্তি প্রভাবাতিশব্যানবিবক্তা বিভূতিখেন নির্দ্ধিশতে। অতঃ পবং চাধ্যাদ্যা স্পর্থবিদ্ধেন্ত্ব ক্রচিং ক্রিক্তিশাব্যান্যায়: ৪২১।।

গীভার্থসন্দীপনী। সমত বস্তুব মধ্যে বেধানে প্রাধান্য দৃষ্ট হব, দেই ধানেই ভাবানের বিভূতি অনুভূত হইনা পাকে। ধাৰণ বাদিতোর মধ্যে তিনি বিষ্ণু। অনু আদি যত সোভিয়ান্য পদার্থ আদি যত কোণের অধানভূনি সুর্বাই তিনি। সম্বাধান বিশ্ব বিশ্ব নির্বাহিতে তাঁগোক বিভূতির প্রধাণ আধিনভূমি আদি নম্বভারাছিক অবিপত্তি চন্দ্রমা তিনি। সমত পদার্থই তাঁগোর বিভূতি কালেও মাধ্যতে বিশেষ বিশ্বতি বিশ্ব প্রধাণ, ভাবান ভাগাই উল্লেখ করিতেচেন। ২১।

বেদানাং সামবেদে।ঙ্গ্মি দেবানামস্মি বাসবঃ। ইন্দ্রিয়াণাং মনশ্চাস্মি ভূতানামস্মি চেতনা ॥২২॥ কুন্ধাণাং শঙ্করশ্চাস্মি বিস্তেশে। যক্ষরক্ষসাম্।

বন্ধনাং পাবকশ্চান্মি মেকুঃ শিখরিণামহম্ ॥ ২৩ ॥
সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। বাল্শ আদিতা—ধাতা, নিত্র, অর্থানা, কন্ত, বরুণ সূর্যা,
তণ বিবসান, পুষা, গবিতা, খুঠা, বিঞ্চ।

मकनगर्ग-पावह, ध्रदह, विवह, श्रवादह छेवह, गर्द्वह श्रविदह॥२)॥

ভষমবোদিনী। বেলানা (বেলসমূহেল মধ্যে) সামবেদঃ (সামবেদঃ অদিব (আমি) দেবানাং (দেবপাবেল মধ্যে) বাসবং (ইন্ড) অদিম (আমি), ইন্ডিমাধাং (ইন্ডিম-গণেব মধ্যে) মনঃ অদিম (মন), তুতানাং চ (এবং তুত্রপথেব মধ্যে) চেতনা (চেতনা) অদিম (আমি) ।। ২২।।

বঙ্গান্তবাদ। বেদসমূহেৰ মধ্যে আমি সামবেদ, দেৰগণেৰ মধ্যে আমি ইন্দ্ৰ, ইন্দ্ৰিয়গণেৰ মধ্যে আমি মন এবং ভূতগণেৰ নধ্যে আমি চেতনা-স্বৰূপ ॥ ২২ ॥

শাস্তরভাষ্যম্। বেদনামিতি। বেদানাং নধো সানবেদোহদিন। দেবানাং জ্ঞাদিতাাদীনাং বাগৰ ইল্লোহদিন। ইজিলাগানেকাদশানাং চকুবাদীনাং নন্দচাদিন। সংকলপৰিকংপাস্তকং নন্দচাদিন। ভূতানানদিন চেত্যা। কাৰ্থকাৰণসংখাতেহ*তিবাজ*ণ বুজেৰ্বৃতিশেচত্যা।।২২।।

ঞ্জিরস্থামিক্ডজিকা। বেদনানিতি। বাসব ইড্রা:। জুতানাং চেতা। ^{জ্ঞান} শক্ষিকাসিল।। ২২।।

গীডার্থসন্দীপনী। বরনাধূরীৰ প্রাধান্য হেতু বেদচতুইনের নধ্যে সানবেদে তণবানের বিশেষ নিত্তির প্রকাশ। অনি বায়ু আদি সমস্ত দেবতাই ভাববিত্তি হইনেও প্রেট্র হতু ইন্তই তাহার নিত্তি। একাদশ ইন্সিবের নধ্যে নেতৃত্ব হেতু ননেই তাহার নিত্তির প্রকাশ। আন ভৌতিক রাজ্য নধ্যে চেতনা ব্যতীত কোন কার্যাই হয় না, এইজন্য চেতনাই তাহার নিত্তি॥ ২২॥

অন্তঃব্যেডিনী। মহং (বানি) ক্রচাণাং (ক্রচণাণের নধ্যে) গ্রুরং অদি (^{গুরু} হই), যাদরক্ষ্যাং চ (ও যাদরক্ষোণাণের মধ্যে) বিতরণ: (কুবের), বসুনাং (বন্ধণানর ম^{ধ্যে)}

^{*} দেবতাপিসের মধাে ইপ্রই সক্ষপ্রথমে ব্রহ্মকে জানিয়াহিলেন (কেন শুন্তি—৪৪৪), এবং ইপ্ল বে দেবতার ইহা ব্রহাবিশিত ৷

পুরোধসাং চ মুধ্যং মাং বিদ্ধি পার্থ বৃহস্পতিম্ । সেনানীনামহং স্কলঃ সরসামস্থি সাগরঃ ॥ ২৪ ॥

পাবক: (অগ্নি) অসন (আমি), শিধরিণাং চ (ও পর্বতণাণের মধ্যে) [আমি] নেক: (স্থনেক) ॥ ২৩ ॥

বঙ্গামুবাদ। কুন্দুগণের মধ্যে আমি শহর, যক্ষরকোগণের মধ্যে আমি কুবেন, বন্ধুগণেব মধ্যে আমি অগ্নি এবং পর্ব্বতগণের মধ্যে আমি ক্ষমেরু॥। ॥

শাৰ্কভান্ত্য,। রুদ্রাণানিতি। রুদ্রাণানেকাদশানাং প্রকংচানিন। বিত্তেপ: কুবেরো যক্ষরকুলাং যক্ষাপাং রক্ষাণং চ। বসুনামটানাং পাবকংচাস্মাদি:। নেরু: বিবরিপাং শিবরবতানহন্॥২০॥

শ্রীধরস্থানিত্তটীক!। জন্তাণানিতি। বক্সানপি জ্বাবাদিসান্যান্ যকৈ: সহৈকীকৃতা নির্কো: । তেমাং মধ্যে বিত্তেশ: কুবেরোহসিন। পাবকোহসিন: । পিবরিগাং শিবরবতামুচ্ছিতানাং নধ্যে বেজ: ॥ ২৩ ॥

নীঙার্থ সন্দীপনী। রুদ্রণবের মধ্যে শহর নিজ ভ্রুণণকে নুজি দান করিয়া থাকেন, এই জন্য শহর উাহার বিভূতি। বফরজোগনের মধ্যে কুবেরই সম্পূর্ণ ধনের অধিকারী এই জন্য কুবের তাঁহার বিভূতি। অবৈরুর মধ্যে প্রেছর হেতু অণ্টিই তাঁহার বিভূতি। পর্বত্যবনুকের মধ্যে কর্মগরভূতির প্রধান আকরভূতি বলিয়া স্থনেরুই তাঁহার বিভূতি। ২১॥

সন্দীপ্রী-পরিশিষ্ট। একাদণ হুদ্—অজ, একপাদ, অহিবুগু, পিনাবী, অপরাজিত, আছক, মহেশুর, ব্যাক্পি, শতু, হর, উপুর।

অষ্টবল্ল—ভব, धुन्द, সোন, বিষ্ণু, অনিল, অনল, প্রভাষ, প্রভব।। ২৩।।

অবয়বোরিনী। পার্ব (ফে পার্ব।) নাং (আনাকে) পুরোধসাং (পুরোহিতশণের) মুখাং (প্রধান) বৃহস্পতিং (বৃহস্পতি বনিয়া) বিদ্ধি (ছানিও), অহং (আমি) সেনানীনাং (সেনাপতিশণের) মধ্যে কলঃ (কাত্তিকেয়), সরসাং চ (জনাশ্যসমূহের নধ্যে) সাগরঃ (সাগর) অসম (হই)॥ ২৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ। পুরোহিতগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হুহস্পতি বলিয়া আমাকে জানিও। সেনাপতিগণের মধ্যে কল আমি, এবং জ্লাশর-সমুহের মধ্যে সাগর আমি॥ ২৪॥

লাভরতান্যম্। পুরোধ্যানিতি। পুরোধ্যাং রাজপুরোহিতানাং নুধ্যং প্রধানংনাং বিদ্ধি জানীহি হে পার্ব বৃহস্পতিং। স হীস্র্যোতি নুধ্যং স্যাং পুরোধসান্। সেনানীনাং

মহর্ষীণাং ভৃগুরহং গিরামম্মোকমক্ষরম্। যজ্ঞানাং জপস্বজ্ঞাহম্মি স্থাবরাণাং হিমালয়ঃ॥ २৫॥

विद्यातार चना विद्यादा स श्रावदानार । इसाराहर ॥ २०॥ विनालकीनाम्हः ऋस्मा विद्यानालिकः। गढगाः—सनि व्यवसाति गढाः

সেনাপতীনামহং স্কল্মে দেবসেনাপতি:। সরসাং—দানি দেবধাতানি সরাংগি তেখা সবসাং সাণারোহস্মি ভবাঘি।। ২৪।।

ঞ্জিধরস্থামিক্তটীকা। পুরোধসানিতি। পুরোধসাং নধ্যে দেবপুরোহিতরান্^{বার্} বৃহস্পতিং নাং বিদ্ধি। সেনানীনাং সেনাপতীনাং নধ্যে দেবসেনাপতি: স্কলোহহনসিন। সরসাং স্বিস্কলাশ্যানাং নধ্যে সমুদ্রোহসিম।। ২৪।।

মীভার্থ সন্দীসনী। রাজাদিগের নধ্যে ত্রিনোকপতি দেববাজ গ্রেষ্ঠ। বৃহন্পতি
ভাঁহার পুরোহিত বলিয়া বাজপুরোহিতগণের নধ্যে তিনি গ্রেষ্ঠ। পৌরোহিতো বৃহন্পতির
প্রেষ্ঠতা প্রবৃদ্ধ বৃহন্পতি ভাঁহার বিভূতি। সমন্ত সেনানাদকশণের মধ্যে দেবসেমাধিনামক
কাজিকেন্তের নাায় অব্যাপ বীর্যাবাদ্ সেনাপতি আব কেহ হয়েন নাই, এই জন্য ভাঁহাতে
ভগবানের বিভূতিব প্রকাশ। আগাবস্থ ও বিশালন্থ হেতু সাশ্বই জনাশয়গণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ
এই জন্য সাশ্ব ভাঁহার বিভূতি। ২৪।।

অবয়বোধিনী। অহং (আনি) মহর্মীণাং (মহামিদিশোর মধ্যে) ভৃতঃ (ভৃত) [এবং] গিবান্ (বাকাসন্ধের মধ্যে) একন্ অফরন্ (একাকন-প্রণান) অসিন (হই), [আনি] যজাগাং (মজাবুক্তের মধ্যে) জপয়জঃ (জিপজ্ঞা যজ্ঞ) [এবং] স্বাবরাণাং (স্থাবরশ্বের মধ্যে) হিমালয়ং (হিমালয়) অসিন (হই)।। ২৫।।

বঙ্গান্তবাদ । আমি মহর্ষিগণের মধ্যে ভৃগু; আমি শ্বদসূহের ন্ধ্যে একাক্ষর—ওঁকার; আমি দকল যজেব মধ্য জপরূপ যজ, এবং আমি স্থাবরগণের মধ্যে হিমালয় ॥ ২৫ ॥

শাৰরতায্য। নহবীপানিতি। নহবীপাং ভৃতরহং। শিরাং বাচাং প্রনা^ৰন্দ। নাবেকন করবোভারোহসিন। মগোনাং জপ্যজোহসিন। স্থাবরাণাং বিতিন্তাং হিনা^{ন্ত}। মান্ত্রা।

শ্রীগরমামিত্রতীকা। মহর্মীগানিতি। পিরাং বাচাং পদান্তিকাণাং মধ্যে একম্ফর মোজারাধ্যং প্রমৃত্যি। মন্তানাং শ্রৌতস্মার্তানাং মধ্যে জপুরুপো বতোহত্র ।। ২৫ ॥

গীভার্যেনদাপনী । এথিবিশের নধ্যে তৃত্ত অত্যন্ত তেজনী ছিলেন; তাঁবার পদচ্চিত্র ক্রমণ । ব্যবহার কর্মচন্ত্র ক্রমণ । ব্যবহার কর্মচন্ত্র ক্রমণ । ব্যবহার কর্মচন্ত্র ক্রমণ । ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ব্যবহার ক্রমণ । ব্যবহার ব্যবহার

অশ্বত্যঃ সর্ব্রবৃক্ষাণাং দেবর্বীণাং চ নারদঃ । গন্ধর্ব্যাণাং চিত্তরথঃ সিদ্ধানাং কণিলো মুনিঃ ॥ ২৬ ॥

অপেই তাঁহার' বিভূতিব প্রবান। অগতে যত প্রকার অচন পরার্থ দৃষ্ট হয, তননরে হিনান্য ব্যৱহাত্মে আক্ষর স্থান, পতিতপারনী গদাব প্রবাহস্থান এবং ভগবদ্ধানন্তিনিতনেত্র শ্বমি যোগী ও ভালগণেব আবাসস্থান বলিযা, উহা ভগবানের বিভূতি রূপে পরিগণিত ইইবাছে ॥ ২৫ ॥

সদ্দীপনী-পরিদিষ্ট। মন্ত্রপ কবিতে কবিতে মানসিক বিকেপ নিবৃত্ত হয়, এবং ভাবনান-স্বৰণ হাবা নন বিষয়-চিত্তায় নিবন্ত ও প্রবিত্র ভাবে পূর্ব হইয়া থাকে। এইয়পে প্রতাহ দীর্বনান্ত ভাবানের নাম-দ্রপ করিতে পারিলে সাধিকভাবের উদলে চিত্ত দিকর ও ভাবত্তাবে আবিষ্ট হইবেই হইবে। এই ছন্য সকল সাবননার্গেই ছপের মাহার্য ক্রীতিত ইইয়াছ। অধিকাবভেদে বাহ্যজপ অপেকা আন্তরজপে অধিক কল নাত্ত হয়॥ ২৫॥

ছান্ত্রাধিনী। [আনি] সর্কবৃদ্ধানার (বৃদ্ধাক্রের মধ্যে) অথবং (অথবৃদ্ধ); দেবধীপাং চ (ও দেবদিগাবের মধ্যে) নারদ: (নারদ ক্ষমি); গর্করাণং (গর্কর্পাবের মধ্যে) চিত্ররপ: (চিত্ররপনারক গর্কর্প); সিহ্নানাং (সিদ্ধগণের মধ্যে) কপিন: মুনি: (কপিন মুনি) ॥ ২৬॥

বঙ্গান্তবাদ। আমি রুক্ষদকলের মধ্যে অখথ, আমি দেবর্ধিগণের মধ্যে নারদ, আমি গদ্ধর্কগণের মধ্যে চিত্ররণ, এবং আমি দিছগণের মধ্যে কপিল যমি॥ ২৬॥

भाषां विकास । व्यन्तव देखि। व्यन्तवे राज्ञ्ज्वकानाः। द्यवर्थीनाः क नावतः। द्यव वतः त्रष्ठ अभिवः श्राक्षाः—महत्रनिवः—द्यवर्षयः। द्यवाः नावदावितः। व्यन्तानाः क्रिव्यवद्याः नातः श्रद्धान्तिः। क्रिह्मानाः क्रम्यदेनव सर्वकानदेवत्रदेशायुर्वादिन्तरः श्राक्षानाः क्रियानाः नुतिः॥-स्क्र॥

প্রারক্রথানিক্রডটাকা। অপুর্ব ইতি। দেবা এব গতো যে মহর্শনেন র্থনির; প্রাপ্তাতেলা; মধ্যে নারদেহদিন। সিদ্ধানামুংপত্তিত এবাধিণতপ্রমার্থতেখনাং মধ্যে কপিনাবেনা মুনিরদিন॥ ২৬॥

গীডার্থ সন্ধীপনী। বনস্পতিবর্গের নধ্যে নানা সন্তব্যের বিজ্ঞানতা প্রবুজ অধুধ বৃক্ষই ভণবানের বিশেষ বিভূতি। ভক্তি ও ভাননাভে পরনোংকর্ম প্রাধির জন্ম দেব্যিণাণের মধ্যে নারতই, ভারার বিভূতি-স্বরূপ। ধর্ম, আন, বৈরাণা ও উধুর্যোর আতিব্যা প্রমুক্ত কপিন্ মুনির ধ্রেয়ার পার্যায় বিদ্বাধের মধ্যে তিনি ভণববিভূতি॥২১॥ উচ্চিঃপ্রবসমম্বানাং বিদ্ধি মামমৃতোন্তবম্ । ঐরাবতং গাজজ্ঞাণাং নরাণাং চ নরাধিপম্ ॥ ২৭ ॥ আয়ু ধানামহং বজ্রং ধেনুনামস্মি কামধুক্ । প্রজনশ্চাম্মি কলপঃ সর্পাণামস্মি বাম্মকিঃ ॥ ২৮ ॥

ভাষ্যবেশিদিন। অণ্যানাং (অণুগণের নধ্যে) নাম্ (আনাকে) অনুতোর্বন্ধ (অনুতনগন কালে উদ্ধুত) উচৈচঃশ্রনাং (উচৈচঃশ্রনাং) বিদ্ধি (জানিও), প্রেজ্ঞান্ত্র (গজ্ঞেশ্রেণের নধ্যে) ঐয়াবতং (ঐয়াবত) [জানিও], নয়াবাং চ (ও মনুষাগণের নধ্যে) নবাধিপং (বাজা) [বিনিয়া জানিও]। ২৭।।

বঙ্গার্মবাদ। আমাকে অখগণের মধ্যে অমৃতম্ছনকালে উচুত উচ্চঃশ্রবাঃ নামক অখ, হস্তিগণের মধ্যে ঐরাবত এবং মসুয়গণের মধ্যে রাজা বলিযা জানিও ॥ ২৭ ॥

শাদ্ধরভাষ্যম্। উজৈ: প্রকামিত। উজৈ: প্রকাম্যানার্। উজৈ: রা নাম্যারাজ্ঞ:। তে মাং বিদ্ধি জানীছি। অন্তোরবম্বতানিবিস্থানারবর্। ঐবাবতনিরবর্গা অপতাং। বজ্জোপাং হতীপুরাপাং। তং মাং বিদ্ধি—ইতানুবর্ততে। নরাপাং মনুষ্যাপাং চ নবাধিপং বাজানং মাং বিদ্ধি জানীছি।। ২৭।।

শ্রীধরখামির্ডটিকা। উচ্চঃশ্রুবামিতি। অনৃতার্থং ক্লীবোদমধন উত্তর্নুটেঃ-শ্রুবাং নামাশুং মহিত্তি বিদ্ধি। অনুতোত্তবিমত্যেতদৈরাবতেহপি সাধ্যতে। নরাধিশং রাজানং নাং মহিত্তিং বিদ্ধি॥ ২৭॥

গীতার্থসম্মীপনী। সর্ক্ষিধ সুলক্ষ্প ও পরম্পোভাজন্য অযুগ্রেপ বর্ষো উট্জেন্
থবাতে তাঁহার বিভূতিব প্রবাশ। দিব্যতেজ ও দেবরাজেব বাহন হওয়ার হতিগ্রের
মধ্যে প্রেট্ডবহেতু ঐরাবতই তাঁহার বিভূতি। মনুম্যাণ্যকে ধর্পে প্রবৃত্ত ও অধর্প হইতে
নিবৃত বরিবার একমাত্র নেতা ও শাসনক্তা বলিয়া রাজাই মানবণ্যের বধ্যে তাঁহার
বিশেষ বিভূতি। ২৭ ।।

ভষয়বোদিনী। আয়ুধানান্ (অল্লানুহের নধ্যে) অবং (আনি) বলুং (বলু), ধেনুনাং (ধেনুণাকের নধ্যে) কানপুকু অসিন (আনি কানবেনু), প্রকান (পুরোধাপান-বেতুক) কল্পাং (কান) অসিন (আনি) সর্পাণাং চ (ও সর্পণাপের নধ্যে) বাসুকিঃ অসিন (আনি বাসুকি)।। ২৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। আনি আমুধ্দমূহের মধ্যে বন্ধ, আনি ধেমুগণের
মধ্যে কামপের, আনি [কামনা সমূহের মধ্যে] পুত্রোৎপাদনার্থ কাম, এবং
আনি সূর্পাণের মধ্যে বাস্থাকি॥ ২৮॥

অনস্তশ্চান্থি নাগানাং বরু(৭) যাদসামহম্। পিতৃণামর্যামা চান্মি যমঃ সংযমতামহ ॥ ২৯ ॥

শাহরভাষ্যন্। আয়ুধানানিতি। আয়ুধানানহং বহুং দ্বীচাহিস্তবং। ধেনুনাং ধোত্তীগামসিন কামধুপুশিষ্ঠ্য সর্ক্রামানাং গোত্তী। সামান্যা বা কামধুকু। প্রজনঃ প্রজনিষ্ঠিত কামধুপুশিষ্ঠ্য সর্ক্রামানাং গোত্তী। সামান্যা বা কামধুকু। প্রজনঃ প্রজনিষ্ঠিত কামধুকু। স্বামান্য বাস্থাবিং স্পর্কাষ্ট্রায় বাছ ।। ২৮।।

শীধরখানিকৃতটীকা। আর্থানানিতি। আর্থানাং নধ্যে বভুনদি। কামান্ দোঝীতি কাম্বুক্। প্রজনঃ প্রজোৎপতিহেতুঃ কল্প: কানোহদিন। ন কেবলং সংভোশনাক্র প্রধান: কানো মধিতৃতি:। অপাত্রীয়হাং। স্পাণাং স্বিদাণাং রাজা বাস্কির্দিন॥ ২৮॥

গীভার্থসন্দীপনী। বভু দ্বীটি নুনির তপতে ভোষুক অধিভাত বনিয়া অলসনুহের নধ্যে বছুই তপরানের বিভূতি। যথন যাহা প্রাধানা করা মায়, কানধেনু তথন তাহাই দান করিতে পারেন ববিলা তাহাই তোবানের বিভূতি। নৈখুনাভিনামে মত প্রকাষ কান চেটা আছে, তনন্ধ্যে পুলোপারন করিবার জন্ম কন্দপর্বৃত্তিই ভাষার বিভূতি। "প্রামন্দত" পদের চকার বারা পুল্লভাননা ন্যাতীত বুখা নৈখুনের নিমেধ সূচনা করিলাছেন। সর্পাণের নধ্যে নাস্থ্যকি সংপ্র রাজা বনিলা তাঁহাতেই তাবানের বিভূতি। ক্ষিত ইইয়াছে॥ ২৮॥

खद्मस्टराहिनी । नागानान् (नागगरात नरहा) जनसः जरिन (जानि जनस्र) गोग्गाः চ (ও ছলচরশানের নহো) जरः (जानि) বরুবः (বরুব), পিতৃবান্ (পিতৃশবের নহো) অর্চানা (অর্টানা), गर्यस्टाः চ (ও নিয়নকারিশবের নহো) অহ: (जानि) यमः (यन)।। ২১।

বঙ্গান্ধবাদ। আমি নাগগণের মধ্যে অনন্ত, আমি জলচবগণের মধ্যে বকুণ, আমি পিতৃগণের মধ্যে অর্থানা, আমি নিয়মকারিগণের মধ্যে যম।।২৯॥

শাহরভান্তন্। আও ইতি। অনজন্সনি নাণানাং—নাণবিশেষাণাং নাণানাছ:।
বছণো বাদসাবহন্—আবেৰতানাং রাজাহন্। পিতৃতানধ্যনা নান পিতৃরাজন্সনি । বনঃ
বনং সংবনতাং সংবননং কুর্পতাবহন্ ।। ২১ ॥

@ারস্থানিত্রভটিকা। অনত ইতি। নাণানাং নিধিমাণাং গাঘানতঃ শেষেথানি। যাবসাং ভলচমাণাং রাজা বত্রপাহসিম। পিতৃপাং রাজার্থানামি। সংঘনতাং নিমননং কুর্ম্বতাং নম্মে ব্যোহসিম। ২০।।

গীতার্থসন্দীপনী। বিষর সর্পনাতি হইতে বিষয়ীন নাণানাতি ভিনা। শের বা নানর নাগরানই ভগরানের বিভূতি। চলচরাপের অধিনারের বিনিয়া বহুলাই ভগরানের বিভূতি। চলচরাপের অধিনারের বিনিয়া বহুলাই ভগরানের বিভূতি। ধর্ম কর্মার্থই, মুখনুগরুল ফর্মার্থই বিবাহ আনুহার ও নিয়হত্বপ বাংকররাই হত সন্ধ্র পুরুষ্ণ আচল, তারাবারের বাংকর মনেই ভাগের বিভূতি প্রকাশ। ২১।

প্রহ্লাদশ্চাম্বি দৈত্যানাং কালঃ কলয়তামহম্ । মূগাণাং চ মৃগেন্দ্রোহ্হং বৈনতেয়শ্চ পক্ষিণাম্ ॥ ৩০ ॥ প্রবঃ প্রতামন্বি রামঃ শস্তুড়তামহম্।

বাষাণাং মকরশ্চাস্মি (স্রাতসামস্মি জাক্রবী ॥ ৩১ ॥ সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। পিতৃগণ—অগ্নিয়াত, গৌন্য, হবিখান্, উন্নপ, সুকানী, বচিন্তম ও অভ্যাপ। ॥ ২১ ॥

ক্ষয়বোদিনী। অহং (আনি) দৈত্যানাং (বৈভ্যাগণেৰ নধো) প্ৰহুানং অনি (প্ৰহুান), কৰমতাং চ- (ও সংবাশেশনাকারিবাণের মধ্যে) কাল: (কাল); নৃগাণাং চ (এবং চতুপদ্দিনের মধ্যে) অহং (আমি) মুনগন্তঃ (সিংছ), পদ্দিণাং চ (এবং পশ্দি-গণ্ডের মধ্যে) বৈনত্যেঃ (শক্ত)। ৩০।।

বঙ্গান্থবাদ। আমি দ্বভাগণের মধ্যে প্রহলাদ, আমি সংখ্যাগণন-কারীদিগের মধ্যে কাল, আমি চত্ত্লাদদিগের মধ্যে সিংহ, এবং আমি বিহুম্পণের মধ্যে গরুড় ॥ ৩০॥

শান্ধরভায়ন। প্রচুদ ইতি। প্রচুদো নান চাদিন দৈত্যানাং দিতিবংশানাং। কাল: কল্মতাং কলনং প্রণনং কুর্মতানহং। নুশালাং চ নুগেল: সিংহো ব্যান্তো বাং। বৈনতেলণ্ড পক্ষানু বিনতাশুত: পক্ষিণাং পতত্রিপানু।। ৩০।।

শিরষামিকভটীকা। প্রহাদ ইতি। বলয়তাং বশীক্র্রতাং গণয়তাং বা নধা কালোহয়নিন্ নৃধেক্র: দিংহা। পিলপাং মধ্যে বৈনতয়ো গরুড়োহিয়॥৩০॥

'গীডার্থসন্দীপনী। দৈতাগণের নধ্যে সাধিক সভাব ও ভক্তিভাবের জন্য প্রহাদেই তীহার বিভূতিব প্রবাণ। বটনাসন্দের সংখ্যাবাধিগণের নধ্যে অধন্ত সভাকানা (চিরদিন) বিদ্যানা) বনিয়া বানই তীহার প্রধান বিভূতি। নুগাদি পত্রপের নধ্যে বন, বিক্রম ও পাঞ্জীয়া জন্য গিছেই তীহার বিভূতিব প্রকাণ। এবং আকাণাামিপজিশণের নধ্যে স্বর্ধ-স্বাতনে যাতায়াভের সামর্থ্য আছে বনিয়া গ্রুক্তই তীহার বিভূতি।। ৩০।।

অবয়বোদিনী। অহং (আনি) পৰতাং (বেণণানিণণের নধো) প্রন: (প্রন) ; শত্ত্তাং (শত্ত্রধারিণণের নধো) রাম: (রাম), ঝ্যাণাং (নংস্যাণণের নধো) বরুর: অসি (আনি বরুর), যোত্সাং চ (এবং নদীসনুহের নধো) ভাহুনী অসি (আনি শাস)।। ৩১॥

বঙ্গামুবাদ। আনি বেগগানীদিগের মধ্যে বামু, আনি শল্লধারিগ^{নের} মধ্যে রাম, আনি মংক্তগণের মধ্যে মকর এবং আমি নদীসমূহের ^{নধ্যে} গিলা॥ ৩১॥

সর্গাণামাদিরন্তশ্চ মধ্যঃ চৈবাহমচ্ছু ন । অধ্যাত্মবিদ্যা বিদ্যানাং বাদঃ প্রবদতামহুম ॥ ৩২ ॥

শীররভায়ন্। প্রন ইতি। প্রনো বাবু: প্রতাং পার্যিভূতানিদি। রান: শার্ভ্তানহং। শার্রাণাং ধার্যিভূতাাং দাপ্রথী বানোহহং। ঝ্যাণাং নংস্যাদীনাং নকরে। নাম জাতিবিশেযোহহং। যোকসাং গ্রব্তীনামদিম জাহ্বী পদা।। ১১।।

শ্রীধরস্বামিত্তটাকা। পরন ইতি। পরতাং পারমিতুণাং বেগবতাং বা নধ্যে বাধুরহনদিন। শত্রত্তাং বীবাগাং রানো দাশরপিং। যহা রামং পরভ্রান:। ঝ্যাগাং মংস্যানাং নধ্যে নকবো নান নংস্যজাতিবিশেঘোহহং! স্বোতসাং প্রবাহোদকানাং নধ্যে ভাগীর্মী। ৩১॥

দীভার্যদলীপনী। অতিবেগে ননগকাবী পরার্থপুরের মধ্যে বিশালম্বও বেণাতিশযা প্রফুল বাড়ই (বামুই) তাঁহার বিভূতি। মুদ্ধপুল শক্তবারিশাবের মধ্যে রক্ষ: কুলনিবনকাবী দগরপকুনার প্রের্চনীর হারাক্যমেই তাঁহার বিশেষ বিভূতির প্রকাশ। অত্যন্ত তেমবিতা এবং গোলবাের বাহবে প্রফুল নংগ্যাগেরে মধ্যে নকরেই ভাববিভূতি। বিফুগা-ক্যেক্ত্রতা প্রকাশতকসংস্কৌ বনিয়া দলীসনুহের মধ্যে গলাতেই ভাবানের বিশেষ বিভূতি বাগাতি হইল।। ১১।।

অধ্যবে ধিনী। অভ্নে (হে অভ্নে।) প্রাণান্ (ক্টপদার্বসনুহের নধাে) আদি: (উৎপত্তি), অভ: চ (ও বিনাণা), মধা: চ (ও মধা) অহন্ এবং (আনিই), বিয়ানা; (বিধ্যাসনুহের নধাে) অধ্যায়বিদ্যা (অধ্যায়বিদ্যা , প্রবদ্তান্ (বাদিশাণের নধাে) অহঃ (আনি) বাধ: (বাধনামক তর্ক)।। এ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। পৃষ্ট পদার্থ সমূহের উৎপত্তি, স্থিতি ও লয় আমি; বিজাসমূহের মধ্যে আমি অধ্যান্ত্রিলা, এবং বিবদমান তার্কিক পুক্ষগণের কথাসমূহের মধ্যে আমি বাব ॥ ৩২॥

শাঁদ্বক্তাব্যুয়। স্থাগানিতি। স্থাগাং ক্ষমনানাপিরজ্ঞ নধাং চৈবাহর। উৎপতিখিতিনতা অহনজুন। ভুজানাং জীবাধিটিভানানেবাপিরজ্ঞেতভাবুকুকুরনে। ইয় তু সপ্টোব স্থান্তব্যোতি বিশেষ:। অব্যায়বিদ্যা বিশানাং—নোকার্থবাং— ধ্বানন্দি। বাংলাংশ্বিপিরতের্বাং প্রক্তাং প্রবান্। অবং স্থেহনদিন। প্রকু-যাবেশ ক্সনভোনাবের বাসক্রপবিভ্রানাহিত গ্রেপ্ ধ্রকভাবিতি॥৩২॥

শ্রীরস্থানিক্তটাকা। গাঁ(গাহিতি। ক্ষান্ত ইতি সাঁ। আহাশেলং। হেমানিক্তিল হবাং কৈবাং । অংশাশিক বধাং কেতার স্পর্টাশিকর্বং পার্থনৈপুর্বন্তর্। অর ত্রপ্রিলিডিপ্রকা মহিনুতিকো গোল ইত্যান্ত ইতি বিশেষঃ। অধ্যানবিসানবিলা। প্রকাশে বালিনাং সম্বন্ধিনা বাল্যালপ্রিকারিলা: কথা: প্রক্রিয়া। তালাং মধ্যে বাবোহক্। যত বালামিশি প্রমানত্রপ্রকাশ বিপান্ত প্রপ্রকাশ ত্রেমাতিনিপ্রকাশ

অক্ষরাণামকারোহিন্ম দ্বন্দঃ সামাসিকস্ম চ । অহমেবাক্ষয়ঃ কালো ধাতাহং বিশ্বতোমুখঃ ॥ ৩০ ॥

স্বানৈৰ্দু ঘাতে স ছলেপা নাম। যত্ৰ থেকঃ স্বপক্ষং স্বাপমতান্যন্ত জ্বজাতিনিগ্ৰহস্বানৈতংপকং দুষ্মতি—ন তু স্বপক্ষং স্বাপমতি—সা বিতণ্ডা নাম কথা। তত্ৰ জ্বন্সবিতণ্ডে বিধিশীৰ মাণয়োৰ্কাদিনোঃ শক্তিপৱীকানাত্ৰফৰে। বাদন্ত বীতবাণয়োঃ শিঘ্যাচাৰ্য্যৱোৱন্যমোৰ্কা ত্ৰনিক্সপক্ষনঃ। অতোহসৌ প্ৰেষ্ঠধানমন্বিভূতিবিতাৰ্ধঃ।। ৩২।।

দীভার্থসদ্দীপনী। তগবান্ যে চেতুন প্রার্থসনুহের উৎপত্তি-প্রিতি-নয় স্বন্ধপ তারা পূর্বে কথিত হইয়াছে। এই শ্লোকে অচেত্রন প্রধার্থসনুহের উৎপত্তি, প্রিতি, নয় আণিও তারার বিত্তিক্রপে কথিত হইন। অধ্যামবিন্যার হারা জীবেন বুজায়বুদ্ধির উদর হয়, তচ্ছন্য উরাও ভগবানের বিতৃতি। তাকিকণ্ড যে বাদ, জহল ও বিত্তামর কথা কহিয়া থাকেন, তন্মধ্যে প্রধানাহেতু বাদই ভগবানের বিতৃতি। তার-শিয়ের বর্ধা প্রবাম সম্ভলগণের বর্ধো সতাত্র নিরূপনার্ধ যে প্রশারর হইয়া থাকে, তারারই নাম বাদ। পরস্পর জিবীয়াপরতয় হইয়া যে সকল তর্ক-বিতর্ক হয়, তারার নাম জ্বল্প ও বিক্রপ্তা। এই।

অবয়বোদিনী। অকরাণান্ (অকরসনুহেব নধ্যে) থকাব: অসি (আনি অকাব), সামাসিকসা চ (ও সমাসসনুহের নধ্যে) হক: (মুখসনাস), অহনু এব (আনিই) অকরং কাব: (অকর কাবররূপ), অহং (আনি) বিশুতোমুঝ: (সর্বাতোমুঝ) ধাতা (কর্মকাবিধাতা টশুর)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। আমি অক্ষরসমূহের মধ্যে অকার, আমি সমাসসমূহের মধ্যে ছন্দ্র সমাদ, আমিই অক্ষয় প্রবাহরূপ কাল, এবং আমি কর্ম্মের ফল্লাড্গণের মধ্যে অন্তর্যামী ঈশ্বর॥ ৩০॥

শাষ্ত্রতায়ন্। অকরাণানিত। অকরাণাং বর্ণানাকারে। বর্ণায়দিন। বলং স্বান্তেইবিন সামাসিকস্য সমাসসমূহস্য। কিঞ্জ-অবনেবাক্রোহকীণ: কাল: প্রসিক্তা কর্ণান্যাপাঃ। অথবা পরবেশ্বং কালস্যাপি কালোহদিন। ধাতাহহং কর্মফলস্য বিধাতা সর্কাদশতা। বিশ্বতামুক্ত: সর্কাতেশ্বং॥ ৩৩॥

শীৰ্ষশানিক্তীক। অক্রাণানিত। অক্রাণা; বর্গানা; নবেঃকারোঃমি।
তদ্য সর্পবায়ুক্তনে শেষ্ট্রাং। তথা চ দুক্তি-- অকারে । বৈ সর্পা বাক্ দৈয়া স্পর্ণায়তির্পালন
মান্য বলী নানাকপা ভবতীতি। সানাসিক্সা সন্সসন্দ্রনা নধ্যে কল্ম-নানক্ষাবিত্যালিসনাক
- শুনি । উত্যপদপ্রধানবেন শেষ্ট্রাং। অসবঃ প্রবাহকপ: কালোহহনেব। কালা কল্মতীকণ
নিত্যবাহুর্শ্বনাকক: সংবেৎসক্ষাতাদায়িয়বক্সপ: কাল উজ্ঞা। স্বাচ্নতিন্যুক্তি কালি

মৃত্যুঃ সর্ব্বহুরস্চাহুমুন্তবশ্চ ভবিষ্যতাম্ । :কার্দ্ধিঃ শ্রীর্ব্বাক্ ৮ নারীণাং স্মৃতির্দ্ধেধা ধৃতিঃ ক্ষমা॥৩৪॥

ক্ষীয়তে। অত্ৰ প্ৰবাহাৰকোহক্ষ্ম কাল উচাত ইতি বিশেষ:। কৰ্মফনবিধাতুপাং মধ্যে বিশুতোনুধো ধাতা। সৰ্অকৰ্মফলবিধাতাহনিতাৰ্থ:॥৩১॥

গীতার্থসন্দীপনী । অকাব সক্র বর্ণের প্রথম, এই জন্য উহা ভগবানের বিভূতি। হল সনাগে যে সক্র পদ শুহীত হয়, তাহাদের প্রত্যেক পদেরই প্রাবাদ্য থাকে বরিবা, উহা ভগবানের বিভূতি। বহুনীহি আদি সনাগে সেন্নন একটা পদেরই মুঝার্থ থাকে, ঘলসনাগে সেরুপ পরুপাত দৃষ্ট হয় না। কার সক্র ঘটনাবই সান্দিরক্রপ, এই জন্য উহা ভগবানের বিভূতি। দেবাদিব উদ্দেশে কর্ম্বানুধান করিবে তাহাবা ফ্রন্থান করেন সত্য, কিন্তু উপুরের ন্যায় চতুর্ব্বর্গ ফ্রন্থানে কাহাবও সামর্থ্য নাই এই জন্য উপুর তাহাব বিভত।। ১০১ দ

অধ্যবোধিনী। অহং (আমি) [সংহর্ত্বপের মধ্যে] সর্বাহন: (সর্বাহর) মৃত্যু: (মৃত্যু), তবিষ্যতান চ (ও ভাবিকর্যাণসন্দের বা প্রাণিণাধের মধ্যে) উত্তব: (অভ্যুদ্য), নারীণাং (নারীণাধের মধ্যে) কীভি: শ্রী: বাব্ শ্বৃতি: বেধা ধৃতি: কমা চ (বীতি, শ্রী, বাক্ সমতি, মেধা, ধৃতি, কমা—এই সপ্র দেবতারূপ স্ত্রী আমার বিভতি।।। ১৪।।

বঙ্গান্তবাদ। আমি সংহর্ত্বগণের মধ্যে মৃত্যু। আমি ভবিশ্রৎ কল্যাণ-সমূরের মধ্যে উৎকর্ষকপ উদ্ভব; এবং আমি নারীগণের মধ্যে কীন্তি, প্রী, বাক্, স্মৃতি, মেধা, ধৃতি ও জনা। ধর্মের এই সপ্ত পত্তী॥ ৩৪॥

শাৰরভাষ্য নৃত্যবিভি নৃত্যবিবিধ:। ধনাদ্যন: প্রাণহবংচ। তক্র য: প্রাণহবং সাজ্বর সভাচত। সোহহনিতার্থ:। অধনা পর ইপুব: প্রবায় সর্জ্বরপাং সর্জ্বর:। সোহহন্। উরব উৎকর্ষোহত্যাব্য:। তংগ্রাপ্তিহেত্-চাহন্। কেমাং ? ভবিমাতাং ভাবিকলাগানানুহর্মপর্পালিবাণাানানিতার্থ:। কীতি শ্রবিদ্ চ নারীপাং স্নৃতির্বেগ বৃত্তি: স্বেত্তোত উত্তরা: জীপানহম্মি। যাসামাতাসন্ক্রেম্প্রেমিপি লোক: কৃতার্থ-নারীবার: ন্যাতে।। এ৪।।

শ্রীধরখানিত্তটীকা। নৃত্যাবিত। গংহাবকাগাং নব্যে সর্পহয়ে নৃত্যারহন্। ভবিষাতাং ভাবিকল্যাগানাং প্রাপিনানুহবোহভূদরোহহন্। নারীগাং নথ্যে কীর্ত্যাগাঃ গপ্ত দেবতারূপাঃ বিজ্ঞাহন্। নাগানাভাগনারিবোশেগ প্রাপিন: শ্লাঘ্যা ভবন্তি তাঃ কীর্ত্তালাঃ ব্রিয়ো ব্যিততার: ॥ ৩৪ ॥

গীতার্থ সন্দীপনী। তীবনাত্রেবই উপর মৃত্যুর আধিপত্য আছে বলিরা উহা ভগবানের বিত্তি। ঐথুর্যোর উৎকর্ষরপ উত্তবই পরন কল্যাপবন্তপ, এই জন্য উহা ভগবহিত্তি। ধর্ম-প্রবৃত্তিসন্ত্রের বারা জীবের মুক্তিনার্যে গতি হয়, এই জন্য উহাও ভগহিত্তি। যাহার বারা

বৃহৎসাম তথা সামাং গায়ত্ত্রী চ্চুন্দসামহম্। মাসানাং মার্গশীর্যোগ্রহমৃতুনাং কুম্মমাকরঃ।। ৩৫ ॥

চতুদ্দিকে নশ: নাপ্ত হয, তাহাৰ নান কীত্তি। ধর্ম ও কানের নাম প্রী, উদ্ভূৱ পোটা বা কাডিব নানও প্রী। সর্বাধিপ্রকাশিনী সংস্কৃতবাশীৰ নাম বাক্। যে শবিৰ দাবা পূর্বাভ্যন্ত বিষয় মনে পুনবতুদিত হয়, তাহার নাম সমৃতি। বছ প্রাংব ধারণ করিবাব শক্তির নাম নেথা। বছ পীতাদি কর্ত্বক আক্রান্ত হইলেও শরীরে [ইন্সিফ্রপ সংবাতেব] স্থিরতা বাদা কবিধার শক্তিৰ নাম ধৃতি, অথবা প্রবৃত্তিত বৃত্তিকে নিবৃত্ত কবিবাব শক্তির নাম ধৃতি। হর্ম বিমাদে অকুণুচিত্তাব নাম কমা। ১৪॥

चयग्नराविभिनो । তথা (শেইকপ) पहर (আदि) गान्नाः (गानगन्दश्व नर्या) বৃহৎগান (বৃহৎগান), ছলগান (ছলংগৰুদেব নধো) গানতী (গানতী), माগানার (নগ গৰ্দেব নধো) পহং (আদি) মার্থনীর্থ: (অগ্রহারণ), ঝতুনাং (ঝতুসনুহেব নধো) কুম্নাবর। (বসত ঝতু)।। 20।।

বঙ্গান্ধবাদ। আনি গীতিবিশেষকাপ দানদন্তেব মধ্যে রহৎদান, আনি ছন্দঃদন্তেব মধ্যে গায়ত্তী, আনি নাদদন্তেব মধ্যে মার্গশীর্ষ (অগ্রহার্যণ) এবং আনি অভুদন্তের মধ্যে বদন্ত ঋতু॥ ৩৫॥

শা**ভরতায়ন্**। বৃহৎধানেতি। বৃহৎধান নোক্প্রতিপাদক্যান্বেদবিশেষ্ড^থ সামাং প্রধান্যিন। শাষ্ত্রী ছুদ্যান্ত্র্। শাষ্ত্রাণিছ্লোবিশিপ্রান্চাং শাষ্ত্রাহ বিত্যবং। নামানাং নাগশীর্ঘোহহুম্ ঋতুনাং কুফুলাক্বো বসতং।। ৩৫।।

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। বৃহৎগামেতি। "বানিজ্যে হবানছে" (ক) ইতালান্টি
শীয়নানং বৃহৎগাম। তো চেন্দ্র: সম্পেশ্বরেল স্তুয়ত ইতি শ্রৈষ্ঠাম্। ছলোবিশিটাশা
মন্ত্রাণা; নথো শায়নীনয়েভিয়ন্। ছিলাহাপাদকত্বেন নোনাহনণেন চ শ্রেষ্ঠাম। কুল্লনকরে। বসন্ত:।। ৩৪।।

গীভার্থনদ্বীপানী। বেলচভূঠয়ের নধ্যে সানবেদ যে ভারানের বিভূতি ইয়া পূর্ণে কণিত হইরাছে। একণে ঐ সানের নধ্যে যেবানে ইন্তের স্বতিরূপ শীতি আছে, দেই বৃহৎসান [নোক প্রতিপাদক বলিয়া] ভারানের বিশেষ বিভূতি। চল্লোগেরে নধ্যে গায়নীর বিজ্বস্পাদকতা শারি থাকার উহা ভারানের বিভূতি। নার্গনীর্ধে উতাগের অবপতা (ও ব্যক্তরা পাসপুর্ণা) হয় বলিয়া উহাও ভারানের বিভূতি। বস্ত গ্রন্থত বন ও উপরবন নানা পুশানে আনোলিত হয় বলিয়া, এবং স্থানির স্বীরণে মোণিগের আরোগা লাভ করে বলিয়া, বসতে ভারামির্ভূতির প্রকাশ । ১০ ।

দ্যূতং ছন্তয়তামস্মি তেজন্তেজন্বিনামন্ত্রম্ । জয়োঙ্গ্মি ব্যবসায়োঙ্গ্মি সন্ধ্বং সন্ত্ববতামন্ত্রম্ ॥ ৩৬ ॥ বৃষ্ণोনাং বাহ্মদেবোঙ্গ্মি পাঙ্গবানাং ধনঞ্জয়ঃ । মুনীনামপ্যহং ব্যাসঃ কবীনামুশনা কবিঃ ॥ ৩৭ ॥

অবয়বোদিনী। ছলরতাং (প্রবঞ্চকগণের) দ্যুতঃ অস্মি (আনি দ্যুত্ত্রীছারূপ ছল); অহং (আনি) তেজবিনান্ (তেজবী পুক্ষগণের) তেজ: (তেজঃ); [জেতুগণের] জবঃ অস্মি (আনি ছবা); [উদ্যোগিগণের] ব্যবসারঃ অস্মি (আনি অধ্যবসায়); অহং (আনি) স্ববতাং (সাত্তিকগণের) স্বন্ (স্বত্ত্ব)।। ৩৬।।

বৃদ্যার্থাদ। আমি প্রবঞ্চনগের দ্যুতরূপ ছল, আমি ভেন্নরী পুরুষদিগের তেজঃ, আমিই বিজয়ী পুরুষদিগের জয়, আমি ব্যবদায়িগণের ব্যবদায়, এবং আমি সন্তুর্গণযুক্ত-পুরুষদিগের সত্ত্তণ॥ ৩১॥

শান্তরভার্যন্। পুত্নিভি। পূত্নকদেবনাদিলকণং ছ্লয়তাং ছ্লগা কর্ত্বণানিন। তেজাহহং তেজধিনাং। জযোহদিন জেতুনান্। বাবসায়োহদিন ব্যবসায়িনান্। সথং স্বৰতাং সাবিকানাম্যন। ১৬ ॥

শ্রীধর্থানিকৃতটীক। দুতেনিতি। ছল্মতানন্যোহন্যক্ষণপরাণাং গ্রন্ধি দুতেনদিন। তেজবিনাং প্রতাববতাং তেজঃ প্রভাবোহদিন। জেতুণাং জয়োহদিন। ব্যবসামিনানুদ্যনবতাং ব্যবসাম উদ্যানোহদিন। স্ববতাং সাধিকানাং স্বমহন্য। ৩৬।।

দীতার্থসন্দীপরা। যে যে উপারের হারা পরকে প্রবঞ্চনা করা যায়, দ্যুত্তনীড়া তন্মবো প্রবান; এইজনা উহা ভগবহিত্তি। তেজবিগণের প্রভাবে অপর লোকসকল আজাবহ থাকে, এইজনা দেই প্রভাবও ভগবানের বিত্তি। বিজয়ী পুরুষণা অন্যকে পরাভব করিয়া নিজ ছয় জনা পরমোনা। দুক্ত হন; এই জনা ছয়ও ভগবানের হিত্তি। সপুরারের হারা উদ্যোধিগাও যে বৃত্তি অবলয়ন করেন, নির্দ্ধোয়তাপ্রমুক্ত ঐ ব্যবসায়ও ভগবহিত্তি। সাবিক পুরুষণারের যে বৃত্তি আবন্ধান, বৈরাণা ও ঐশ্বর্ধার প্রকাশ করেন বিশ্বর্ধার ভারা উল্লেখিন বিশ্বর্ধার বিশ্বর্ধার

অষয়বোদিনী । অহং (আমি) বৃক্তীনাং (মাদবগণের মধ্যে) বার্ণেবং (বার্দেব); পাওবানাং (পাওবগণের মধ্যে) বনতয়: (অর্জুন); মুনীমাং (মুনিগণের মধ্যে) ব্যাসঃ (বেদব্যাস); কবীনানু অপি (কবিগণের মধ্যেও) উপনা কবিঃ (কবি ডক্ত) অস্মি (ইই)।।৩৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। আমি যাদবগণের মধ্যে বাস্থাদেব, আমি পাওবগণের মধ্যে ধনস্রয়, আমি মুনিগণের মধ্যে বেদব্যাদ এবং আমি কবিগণের মধ্যে শুক্র।। ৩৭।।

দণ্ডো দময়তামন্মি নীতিরন্মি জিগীয়তাম্। মৌনং চৈবান্মি গুহাানাং জ্ঞানং জ্ঞানবতামহম্॥ ৩৮॥

শালরভাষ্যন্। বৃহীনামিতি। বৃহীনাং ঝাগবানাং বাল্পেবাংসিক-অরমেবাহং হংসাধঃ। পাওৱানাং ধনঞ্জা—হমেব। মুনীনাং মননশীলানাং সর্কাপর্গতি জানামপাহং বাসাং। কবীনাং ভাজদশিনামুশনা কবিবসিন। ৩৭।।

এবিরখানিক্তটীকা। বৃঞ্চীনানিতি। বাস্থ্যেরে যোহহং খানুপদিশানি ধনত্ব-ভুবেব মহিত্তি:। মুনীনাং বেলার্থমননশীলানাং বেদবাসোহসিম। ক্রীনাং ভাজদিন মুনানা নাম ক্রি: শুক্ত:॥ ৩৭ ॥

গীতার্থসন্দীপুনী । যুদুকুলে ক্ঞান্নপ দেহ পৰিগ্রহ কবিয়া ভূডারহৰণ ও বুরবিদ্যাপ্রকাশের জন্ম শ্রীক্ষানুত্তি তাঁহার বিভূতি। ভণাবানের সাহিত স্থাপ্রযুক্ত পাওবগণের
নাধা অর্জুন তাঁহার বিভূতি। মননশীর মুদ্দিশেবে মধ্যে বেপপ্রচাবের প্রব্যু জন্য
বেধবাাদ্যবেদবভা ভগবানের বিশেষ বিভূতি। শান্তের সূদ্ধার্থা বুথিবার সামর্থা জন্য জন্ম
নামক কবিতে তাঁহার বিভতি প্রকাশ। ৩৭ ।।

অধয়বোদিনী। দরনতাং (দননকাবিগণের) দও: (দও) অদি (আমি), জিনীযতাং (জরেজ্পণের) নীতি: (নীতি) অদি (আমি), গুহানাং (শোপ্য-বিষয়-গনুহের নধো) নৌন্য এব (নৌনই) অদি (আমি), অহং (আমি) জানবতাং চ (ও জানিশণের) জান্ম্ (জ্ঞান)।। এ৮।।

বঙ্গান্ধবাদ। আনি দমনকাবিগণেব দশুস্বরূপ, আমি জিগীরুগণের ন্যাযরূপ নীতি, আমি শুহার্থ বিষয়ে মৌন, এবং আমি জ্ঞানিগণের জ্ঞানত্তরূপ। ৩৮॥

শাল্যকভাষ্যন্। দও ইতি। দঙ্গো দ্যনতাং দুন্দিতুগান্দি—অদাতা^{না} দুন্দকার্বন্। নীতির্দিন জিশীযতাং জেতুনিত্তান্। নৌনং চৈবাদিন গুলা^{নাং} শোপানান্। জানং ফোন্বতাহন্য। এ৮।।

শ্রীধরস্থামিক্ডটাকা। দও ইতি। দন্যতাং দ্বনকর্ত্বণাং স্বন্ধী গণেওাংকি। বেনাসংঘতা অপি গংঘতা ভবতি ব দণ্ডো নিভতুতি। তেতুনিচতুতাং গ্রন্থিনী সানানু, পাষত্রপা নীতিরদিন। ওহাানাং গোপানাং গোপনহেতুপৌনবচানহন্দিন। ন হিতুকীং বিভাগাভিথাবো গ্রামঙে। ভাননতাং তর্বনোনিনাং বছজানং ত্র্মহন্দিন। ১৮॥

মীভার্থসন্দীপনী। কুপ্রণানিশগকে সুপ্রে আনিবার জন্য বিশক্ষ বা হাল। প্রতৃতি যে দণ্ডবিবান করিয়া থাকেন, সেই শুও ভশবানের বিভূতি। অন্যান্ত উপায়ে অনেকে আয়ুকে প্রান্তব করিয়া থাকে তাবে। নিশিত , এই তান্য বে ন্যায়ত্রপ নীতি হারা অন্যকে প্রাতৃণ করা যচ্চাপি সর্ব্বভূতানাং বীঙ্গং তদহমর্চ্চুন। ন তদন্তি বিনা যৎ স্যান্ময়া ভূতং চরাচরম্ ॥ ৩৯ ॥ নান্তোহন্তি মম দিব্যানাং বিভূতীনাং পরন্তপ। এয় তুদ্ধেশতঃ প্রোক্তো বিভূতেব্রিস্তারা ময়া ॥ ৪০ ॥

যায, সেই নীতিই ভাৰানের বিভূতি। শোপনীয় বিষয় প্রকাশিত হইলে পাছে নিজের বা অপরের হানি হয়, এই জন্য নোকে যে মৌনাবলখন কবে, সে মৌনও ভাবিদিভূতি। সন্মাসের সহিত এবপ মনন পুর্ধক আগ্রনিদিখ্যাসনই প্রকৃত মৌনাবলখন। জানীর আব্যুজানমাবা সংসারপাশ বিমোচন হয়, এই জন্য জান ভাবানেব সাকাৎবিভূতি॥ ১৮॥

অষয়বোমিনী। অর্জুন (বে আর্জুন।) যৎ চ (এবং বাহা) সর্পত্তানাং (তুত-সনুহেব) বীলং (নুলকাবণ) তৎ অপি (তাহাও) অহন্ (আনি)। নবা বিনা (আনা বাতীত) বং স্যাৎ (বাহা হইতে পারে) তৎ (সেই) চরচেবং তুতং (হাবব জন্ধন বস্তু) ন অতি (নাই)॥ ৩৯।।

বঙ্গাল্পবাদ। ভূতসমূহের মূলকারণ চেতনস্বরূপ আমি। আমা ব্যতীত চরচিরে কোন বস্তু উৎপন্ন হইতে পারে, এরপ বস্তুই নাই॥ ৩৯॥

শাদ্ধরভান্তান্। যাতাপীতি। যাতাপি সর্প্রকৃতানাং বীলং প্ররোহকাবণং। তদহমর্জুন। প্রকরণোপসংহারার্থং বিভূতিসংকেপনাহ—ন তদন্তি ভূতে চরাচরং চননচবং বা। যাবা বিনা বং স্যান্তবেং। ব্যাপ্রবিষ্টং পরিক্যান্তং নিরান্তবং শূন্যা হি তৎ স্যাৎ। অতা নধান্তবং সর্পনিত্যার্থঃ। ১৯।।

শ্রীণরস্বামিক্ডটাকা। যচ্চাপীতি। যদপি চ সর্পত্তানাং বীলং প্রবোহকারণং তদহন। তত্র হেত্:—বয়া বিনা যং স্যান্তবেং ভচ্চরনচরং বা ভৃতং নাস্ত্যেবেতি॥ ৩৯॥

গীভার্থসন্দীপনী। বৃষ্ণের কাবণ যেনন বীজ, সেইক্রপ মর্পভূতের নুন্তরাক মামোপহিত চৈতন্যে ভাবানের বিভূতি। সেই নুরবীজ বাতীত কোন ভূতই উৎপন্ন ইইতে পারে না।। ৩৯।।

অষয়বোদিনী। প্ৰৱণ (হে গৱন্তপ।) নন (আনার) দিব্যানাং (দিব্য) বিভূটানাং (বিভূতিসনুহের) অন্ত: (সীনা) ন অন্তি (নাই)। বিভূতে: (বিভূতির) এম তু (এই) বিশুর: (সনুহ) নয়া (নংকর্ত্বক) উদ্দেশত: (সংমেধে) প্রোক্ত: (উজ হইন)॥ ৪০॥

বঙ্গাম্ববাদ। আনার বিভূতির সীমা নাই; হে পরস্তপ। আমি যাহা কিছু তোমাকে বনিলাম, তাহা আনার বিভূতির সংক্ষেপ নাত্র॥ ৪০॥

যদযদ্বিভূতিমৎ সদ্ধং শ্রীমদূর্চ্জিতমেব বা । তন্তাদবাবগচ্ছ স্বং মম তেন্দোহংশসম্ভবম ॥ ৪১ ॥

শাস্তরতায়ন্। নাভ ইতি। নাভোহতি মম দিবাানাং বিজুতীনাং বিভৱাগাং পৰতপ। ন হীমুৰসা সৰ্ধায়নো দিবাানাং বিজুতীনামিয়তা শব্যা বজুং ভাতুং ব কেমচিং। এয তুদ্দেশত একদেশেন প্রোজে বিজুতেবিস্তরে ময়।।৪০।।

ঞ্জিধরম্বামিক্ডটীকা। প্রকরণার্বনুপসংহরতি—নালোহন্টীতি। অনন্তথারিত্তীনা তা: গাকনোন বজুং ন শক্যন্তে। এব তু বিভূতিবিত্তর উচ্ছেশত: সংক্ষেপত: প্রোক্ত:॥ ৪০॥

গীতার্থসন্দীপনী। অর্জুন, কান, ক্রোধাদি বিপুরপ্রি সভাপদাতা, এই জন্য ভাবান, তাঁহাকৈ পরন্তপ বলিলা সম্বোধন করিলেন। ত্রণবানের বিভূতি বলিলা প্রে করা যাম না। সর্বন্ধ বাজিও তাহা বলিলা উঠিতে পাবেন না। পাছে অর্জুন বলেন, ভগবন্। তবে তুমি কিবপে নিজ বিভূতি ব্যাধ্যা কবিলেণ তাই ভণবান্ বলিলো যে, তাঁহার দিবা বিভূতি যাহা বিছু কবিত হইল, তাহা সংক্ষেপ মাত্র। বস্ততঃ বিজ্ঞবৃদ্ধক তাহাব বর্ণনা হওলাই অসম্ভব।। ৪০।।

ভাষয়বোধিনী। বিভূতিনং (ঐণুর্যানুঞ), শ্রীবং (বাজুটিবুক অর্থাং পোভাগশানু), উচ্ছিত্তন্ এব বা (কিংবা প্রভাবসম্পনু), বং বং (বে বে) সবং (প্রদর্থি তং তং এব (ভাষা ভাষাই) নন (আনাব) তেজোখংপগন্তবন্ (প্রভাবের অংশ সনুষ্ঠ) অবশ্যুক্ (মানিও) 11 ৪১ ।।

বঙ্গান্তবাদ। বাহা বাহা ঐর্থগ্রবুক্ত, লক্ষীযুক্ত ও বলশালী, সেই ^{দেই} পদার্থই আমার শক্তির অংশ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে জানিবে॥ ৪১॥

শার রভাষ্যম। বদ্ মণিতি। বদ্ মনোকে বিতৃতিবহিত্তিক করং বর।
ইবং—ইলক্টা:। তয় সহিত্য। উভিত্তবে বা। উৎসালোধিত: বা। তর্ত বেষাবাছে হং আনীহি—ননেশ্বসা তেলোহংশগুরুর। তেলাহংশ একদেশ: য়য়বো বসা ততেলোহংশগুরুষবিতাবশহে হং আনীহি।।৪১।।

জীবরখামিক্ডটীকা। পুন্ত গাকাহৃদং প্রতি কথাঞ্চিং গাকারোন কণ্যতিন যদুযদিতি। বিত্তিনগৈযুগামুকর। শ্রীমং সম্পাতিযুক্ত্। উচ্চিত্র কেনাপি প্রতী বনাদিনা ওবেনাতিশ্যিতিম। যদু যং সবং সন্তমান্ত্রং তবেং। তর্বের নন তেল্পা প্রতাবস্যাপেন সভ্তেং জানীহি॥৪১॥

নীভার্থেসন্দীপনী । উপগংগের কালে ভগবান্ অর্জুনকে সংক্ষেপ এই কথা বলিলেন যে, যাহা ১২কৃষ্ট, যাহা শ্রেষ্ট, সা যাহাতেই অগাধারণ ভাব দেখিবে, তাহাতেই ভগবানের শক্তিব বিকাশ বলিয়া বৃদ্ধিয়া কালে। ৪১॥ অথবা বহুলৈতেন কিং জ্ঞাতেন তবার্জ্বন। বিষ্টভাাহমিদং কংমমেকাংশেন ছিতো জগং॥ ৪২॥

ইভি এীমহাভারতে শতসাহত্য্যাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং ভীত্মপর্ব্বণি এীভগবদ্যীতাস্পনিবংস্থ প্রদ্মবিভায়াং যোগশালে এীকুফার্জুনসংবাদে বিভূতিযোগো নাম

ष्ट्रमाञ्चारातः ।

অধ্য়বোদিনী। অথবা (অথবা) অর্জুন (হে অর্জুন।) এতেন বহনা (এত অধিক) প্রাতেন (জানিয়া) তব (তোমাব) বিদু (কি প্রয়োজন)? [এইনাত্র জানিয়া রাধ যে], অহনু (আমি) ইদং (এই) কৃৎসং (সমন্ত) জগৎ (জণৎ) একাংশেন (একাংশ হাবা) বিষ্টতা (ধাবণ কবিয়া) স্থিতঃ (অধিকান কনিতেছি)।। ৪২ ।।

বঙ্গান্তবাদ। অথবা হে অর্জ্বন। অধিক জানিবাৰ আর ভোমার প্রযোজন কি ? ইহাই জানিবা রাথ যে, আমি আমাব একাংশামাত্রে এই সমস্ত জগৎ ধারণ কবিয়া অবন্ধিতি করিতেচি ॥ ১১ ॥

শান্তরভান্তম্। অধবেভি। অধবা বছগৈতেটোৰমাদিনা বিং প্লাতেন তৰাৰ্চ্ছন্ স্যাৎ সাবশেষেণ ? অপেযতন্ত্র নিমনুচ্যমাননর্থ: শৃণু—বিইভ্য বিশেষতঃ গুজনং দৃচং ক্ষা। ইদং ক্ষম: জপং। একাংশেটনকাব্যবেটনকপাদেন সর্ব্বভূতন্ত্র পেবেভ্যেতং। তথা চ নম্বর্থ:—পাদোহস্য বিশ্বা ভূতানীভি (ক)। বিতোহহনিভি॥ ৪২॥

ইতি শাঙ্করে শ্রীভূশবদশীতাভাষ্যে দশনোহধ্যায়।

শ্রীণরস্থানিক্তটীকা। অথবা কিনেতে পরিচ্ছিণ্নবিভূতির্পনেন ? সর্পত্র সন্ধৃষ্টানের কুম্বিতাহ—অথবেতি। বছনা পৃথগৃঞ্জাতেন কিং তব বার্য্যং শংশাদিদং সর্প্রং অপনেকাংপেনৈকপেনাত্রেণ বিষ্টভা ধুখা। ব্যাপোতি বা। অহনের প্রিভ:। ন নয়তি রিস্কং কিঞ্চির্বিত। "প্রাদোহস্য বিশ্বা ভূডানি" ইতি (ক) শুনতঃ।। ৪২।!

ইন্দ্রিয়ারতশ্চিত্তে বহির্ধাবতি সত্যপি। উশদৃষ্টিবিধানায় বিভূতীর্দশনেহর্বীৎ॥

ইতি ঐথীণরস্বানিকৃতারাং ভগবদশীতাটাকারাং স্ক্রোধিন্যাং বিভূতিযোগেঃ নাম দশনোহধ্যায়: ।

মীভার্থসন্দীপনী। এই শ্লোকে প্রথমে "অথবা" শন্দের যাব। ভণবান্ ইয়ারই সূচনা করিনেন মে, তাঁহার কথিতপুর্ম্বোন্নিবিত নিত্তিসকন অন্পাধিকারিশণ জ্ঞাত হইমা প্রাননাত করিবে, কিন্তু অর্ফুনকে প্রানী ছানিয়া তিনি বনিনেন মে, তোমার এত ভিন্না ভিন্ন বিভূতি জানিবার প্রযোজনানাই। তুনি উত্তনাধিকারী। প্রকায়ার একাংশারতে জগৎ অবন্ধিত— এইকপে তাঁহাকে সর্ক্রযাপী বিবাট পুরুষ বলিয়া ধ্যান কর ।। ৪২ ॥

সঞ্জীপনী-পরিনিষ্ট। "পাঁলোহন্য বিশ্বা ভূতানি ত্রিপাদস্যান্তং দিবি" (ব)—
বৃণাজণং প্রবাজার এক পাদ (একাণা) নাত্র, অপর তিন পাদ তাঁহার নির্ভণ স্বরূপে
বিত্তা বেমন ষট, মঠাদির ছারা নিরাকার আকাশের সীনা কল্পিত হন সেইরূপ স্বর্ধবোরার্ধ অবিদ্যানিবারভাত উপাধি ছার নির্ভণ বুজের পাদ (অংশ) কলপনা বরা হইছা
থাকে, নতুরা বুজাযুলপের অংগাংশিভার হইতে পারে না। অনন্ত অবস্ত বুজের অভালপরাত্রই যে চরাচর জণাজপে জীবের ইন্দ্রিয়াহা হইতেতে, ইহা প্রবাশ করাই শুন্তির
উল্লোচ্য ৪২ ।।

ইতি ঐনদৰধূতবিধ্য প্ৰনহ'গপৰিবাজকাচাৰ্য্য শ্ৰীনংশ্ৰীক্ষান দ্যাবিনহোদ্য-প্ৰণীত শীতাৰ্থ-সদীশনী নানক ভাষা তাংপৰ্য্য ব্যাধাৰ দশন অধ্যাব সমাধ্য।

একদিশোঽধ্যায়ঃ।

-::0::--

অৰ্জ্জন উবাচ।

মদন্ধগ্রহায় পরমং গুহামধ্যাত্মসংজ্ঞিতম্। যন্ত্রয়োজং বচন্তেন মোহোহয়ং বিগতো মম॥১॥

অধ্য়বোধিনী। অৰ্জুন উৰাচ (অৰ্জুন কহিলেন)। নদনুগ্ৰহান (আনান প্ৰতি অনুগ্ৰহের জন্য) পৰনং গুহান্ (পৰনগুহা) অধ্যান্ত্ৰসংক্তিতং (আহানাত্ৰবিবেকবিষত্ৰক) মং বচ: (বে কথা) দ্বয় (তোনাকর্তৃক) উজং (উজ হইল), তেন (তদাবা) নন (আনার) অন্তং (এই) নোহ: (নোহ) বিশত: (পূব হইল)।।১।।

বঙ্গান্ধবাদ। অর্জ্ন কহিলেন—[হে ভগবান্।] তুমি অনুগ্রহ করিয়া যে অধ্যাত্মতত্ত্বে পরম গুহা কথা বর্ণনা কবিলে, তাহা গুনিযা আনার মোহ অপনোদিত হইল॥ ১॥

भाषत्रकाषाम्। जनवाजः विज्ञुज छेजाः। ज्य চ—विशेजाधनियः कृशसा-काराना विराज कर्णस—गी: ১०१८। —शिक जनवाजिशिकः गुण्या मक्कानावक्रभनामारितगृतः छः गान्ताश्कर्षनिष्णाञ्चेल केताः —मननुष्रशाद्यि । मननुष्रशाद मननुष्रशार्थन्। श्रवः, निविजित्तम् स्वरार गान्तिम्। पद्यावमारिज्ञावानाविविज्ञनिवस्त्र मबद्याकः राज्ञा वाकान्। তেল वक्ता वादारिष्टार विराज्ञा मा। परित्यकनुष्तिवस्त्रपर्वेष्टार्थाः।। ।।

শ্রীধরস্বামিকৃতটীকা।

বিভূতিবৈতবং প্রোচ্য কৃপয়া প্রয়া হবি:॥ দিন্ফোরর্জুন্ন্যাথ বিশ্বরপ্নদর্শরং॥

গীতার্থসন্দীশনী। বাতা ও পুত্রাদির বরণ শরণ করিরা অর্জুন যে ক্রম্বর্য পাননে পরাছর্ব হুইনাছিনেল, এবংতীহার তীস রাণে এত গুলি ভীনের প্রাণ নাই ইইনে এইনে আগণ। হুইয়াছিল, এপরানের নূবে তীহার বিভূতিত মুখন করিয়া এতাক্স্মান্তির শান্তি হেইল। যে সকল শান্তীয় গুহাকণা দুনবিধারী পুত্রশাণ গুলিতে পার না, এবং বাবা আঁচানার্ববিকের্ফু

ভবাপ্যয়ৌ হি ভূতানাং শ্রুতৌ বিস্তরশো মস্তা। শ্বন্তঃ কমলপদ্ধাক্ষ মাছাখ্যমপি চাব্যয়ুম॥২॥

পুক্ষ ব্যতীত অন্য কেহ বুঝিতে পাৰে না, শেই আধ্যাধিক বিষদগুলি প্ৰবণ কৰিয়া অৰ্জুন আপনাকে যে ভীল-প্ৰোণাদিব হননকৱা বলিয়া বুঝিযাছিলেন, সেই নিধ্যা অভিমান দুরীতৃত হইন। অৰ্জুন বুঝিলেন যে, কোন কার্যোই তীহাৰ বিছুনাত্র কর্ত্তুৰ নাই।। ১॥

ভাষারবাধিনী। কমলপ্রাক (হে পল্পলাপলোচন।) ঘতঃ (তোমাব নিকট ছইতে) তূরানাং (তূরগণেব) ভবাপায়ো (উৎপত্তি ও লয়) ময়া (মংকর্ত্ব) বিতরণঃ (বিজ্বতভাবে) শুট্টো (শুট ছইল), (তোমার) অবায়ং (অক্ষা) মাহায়াম্ অপি চ (মাহায়ান্ত) [মংকর্ত্ব শুট্ড হইল]।। ২ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কমলপত্রাক। তোমার নিকট ভূতগণের উৎপত্তি ও লথ, তোমার সোপাধিক ও নিকপাধিক অব্যয় মাহাল্য আমি বিতরপূর্বক প্রবণ করিলাম ॥ ২॥

माद्रप्रकाराम् । किय-ज्वानामाविति । त्व उडव उर्श्वाहः । यनामः धनतम हि ज्ञानाम् । त्वो ज्वानात्मो भूरत्वे हिन्द्यमः । न मरक्ननः । ममा । द्वन्तुश्यनागः । क्यवन्याय-क्यवमा नवास्याः । त्वस्यक्षिते यमा त्वत्र म पर क्यवन्यायः । हि क्यवन्यवाकः । स्वाहत्मा जात्वा मादाग्रम् । क्वास्यः । भूत्विज्ञानुवर्दात् ॥॥॥

শ্রীধরশ্বামিক্ডীকা। কিঞ্জ—ভবাপারাবিতি। তুতানাং ভবাপারে স্থাই প্রবার পর সকাশানের ভবত:—ইতি শ্রুতং নরা—অহং ক্ষেপা জগত: প্রতরং প্রবন্ধ পরাদেশ। বিষকা: পুন: পুন: দুন: ক্ষরপা পরে ইব প্রপ্রার্থ ক্ষরিতা পরে। তব হে ক্রনপ্রাক ! নাহারালি চারায়নক্ষঃ শ্রুত্ব । বিশ্বস্থানিক্ত হৈছিল সর্কান্তিত্ব (ছংলি ভতাততকর্মবার্বারিত্ব ক্ষরিতা বিষয়াসদৌগানানানিক্তব্যবহিত্ব নহং। ত শুন্ত্য—অবাক্তং বাতিবার্থায়া নাব্দুদ্ধ ইতি। মান ভতনিবং সর্কানিত। ন চ মাং তানি ক্র্মীণ নিব্রুতীত। স্বোবং সর্কার্ত্ব প্রত্যানিক্ষানা অতত্বংপরত্যহাসলি জীবানানহং কর্মেতানির্বানিক নাহে। বিশ্ব উতি ভার:।।।।

নীতার্থেদদীপনী। কনলপত্রাক স্থোধন হার। এক পক্ষে ভণবানের মুধ্যৌদর্ধা বণিত হইবা, পদান্তকে আব্যাধিক তাইও বাগোত হইয়াছে। কর্ অনতি প্রকাশ্যতি ইতি কনবন্ আন্তরানা। "ক" অবরূপানক বা বুজানক। বুজানক প্রকাশকের নাম কনন। আত্তরানের হারাই ইহা প্রকাশিত হয়। পত্যাৎ আরতে ইতি পত্রন্। জীব জনমজনান্তরপ্রবাধি- এবমেতদ্যথাত্ত তমাত্মানং পরমেশ্বর। জষ্টুমিচ্ছামি তে রূপমৈশ্বরং পুরুষোন্তম॥৩॥ মত্যস যদি তচ্চকাং ময়া জষ্টুমিতি প্রভো। যোগেশ্বর ততো মে ডং দর্শব্যাত্মানমব্যহম॥৪॥

ন্ধপ নংমানসমুদ্রে পতন হইতে যাহার ছানা রন্ধিত হয়, তাহান নাম পত্র, অর্থাৎ আম্বজান। কমনপত্রেণ অক্ষাতে প্রাপাতে ইতি কমনপত্রাক:। আম্বজ্ঞানেন ছানা বাঁহাকে প্রাপ্ত হওয়া যাম, তিনি কমনপত্রাক বা ভণবান্। ভগবানেন উপাধিযুক্ত ও নিকপাধিক মাহান্ত্য প্রবণ কবিয়া অর্জুন বুঝিনেন যে, ভণবান্ই জগতের স্থল ও সূক্ষা কাবণ।। ২।।

অধ্য়বোধিনী। প্রনেশুর (হে প্রনেশুর!) যথা (বেরপ) বৃর্ (তুনি) আছান্ন্ (বীয় রূপ বা তব) আব (ব্যাধ্যা কবিনে)—এতং (ইহা) এবং (এইরূপ বটে)। [তথাপি] পুরুষোত্তন (বে পুরুষোত্তন।) তে (তোনাব) ঐশুরং (ঐশুবিক) রূপং (রূপ) এটুন্ (বেবিতে) ইচ্ছানি (ইচ্ছা করি)॥ ৩।।

বঙ্গান্ধবাদ। তুমি যে নিজ আল্লন্ডর ব্যাখ্যা করিলে, তাহা সমস্তই যথার্থ। তথাপি হে পুরুষোন্তম! তোমার সেই ঐশ রূপ দর্শনে আমার নিতান্তই ইচ্ছা হইয়াছে॥ ৩॥

শান্তর**ভাগ্যন্।** এবনিতি। এবনেতং॥ নান্যথা। যথা যেন প্রবারেরাথ কথমদি ঘনারানং প্রনেশুর। তথাপি স্তুমিচ্ছানি তে তব প্রানেশুর্যাপতিবলবীর্ঘা-তেলোভি: সম্পান্তনশুবং বৈক্ষবং কপুর। তে পুক্ষোত্তন॥৩॥

শ্রীধরখানিক্ষটীকা। কিফ—এবনেত্দিতি ভ্রাপান্নো হিভূতানানিত্যাদি নয়
শুন্তন্। বথা চেদানীনাপ্রানং খনাধ—বিষ্টভাগনিবং ক্ংগবেকাংশেন বিচতা জনাদিত্যেবং
—কথনাদি হে পরবেশ্যন। এবনেবতং। অআপানিশ্বান্যে নম নাতি ইতার্থা। তথাদি
হে পুকারাত্রম তবৈশ্বরং জানৈশ্বানভিনীব্যতেজাভিঃ সম্পন্নং তক্রপং কৌত্যনাদ্যং
উদ্ভীনভাগি। । ।।।

গীভার্থসন্দীপনী। ভাগনান্দে বিভুতিতর ব্যাব্যা করিবাছেন, ডাহাতে অর্জুনের কিছুমাত্র অবিশ্বাসহয় নাই। কিন্তু আপনার জন্ম-জীবন মার্থক করিবার জন্য সেই অপরূপ রূপ দর্শনে আগ্রহ প্রকাশ করিভেক্তেন।।৩॥

অবয়বোদিনী। প্রতো (হে প্রতোং) যদি (যদি) তৎ (দেই জপ) নয় ডট্টং (আনার যাত্রা দেখিবার) শৃকানু (উপযুক্ত) ইতি(ইহা) ননাদে (বিবেচনা কর), ততং (তবে)

शिङ्गवानवाह ।

cester o

পশ্য মে পার্থ ক্রপাণি শতশোহথ সহস্রশঃ। নানাবিধানি দিব্যানি নানাবর্ণাকৃতীনি চ ॥ ৫॥

যোগেণুৰ (হে যোণেণুৰ।) খং (তুনি) নে (আমাকে) অবায়নু (অবিনাণী) আরুনিং (আরুরপ) দর্শয় (দর্শন করাও) ॥ ৪ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে প্রভো! আনাকে যদি তোমার সেই অন্ত,ত রূপ দর্শনের যোগ্য বিবেচনা কর, তবে হে যোগেশ্বর! আমাকে তোমাই সেই অবিনাশি নিত্য কাপ দর্শন করাও॥ ৪॥

শান্তরভাষ্যম্। মন্যুস ইতি। মনাসে চিত্তবদি যদি ময়ার্জ্নেন তচ্ছব্য: দ্রষ্টুমিতি। প্রতো স্বামিন্। যোগেশুর—যোশিনো যোশা:। তেথানীশুৰো যোশেখুর:।

শ্রীধরস্বামিকভটীক। ন চাহং দ্রষ্ট্রিচ্ছানীত্যেতাবতৈব হয়। তদ্রপং দর্শমিতবান্। কিং তহি !-- মন্যস ইতি। যোগিন এব যোগা:। তেঘানী শুব:। ম্যাৰ্চ্ছেনেন তক্ৰপং ছেই: শ্কামিতি যদি মন্যাসে। তত্তাহি তক্ষপ্ৰভ্যাৱান্যব্যয়; নিতা; মম দুর্গায় ॥ ৪॥

গীডার্থসন্দীপনী। পাছে ভগবার অর্জ্জনকে তাঁহার দিব্য রূপ দর্শনের অন্ধিকারী তাবিদা উপেক্ষা করেন, এই জন্য অর্জন তাঁহাকে 'প্রতু' সম্বোধনে নিজ যোগ্যাযোগ্যাতার বিচাব কবিতে বনিবেন। তণবান যোণীদিগোৰ ঈশুৰ, স্কুত্রাং অদিনা-লহিনাদি অট-দিদ্ধিই তাঁহার আযত্ত। অসম্ভব বিষয় সাধন কবা তাঁহার পক্ষে সহজ। অৰ্জুন অনুপমুজ হইলেও তাঁহাকে ভণবানেব নিজৰূপ প্রদর্শন কয়া কিছুমাত্র আশ্চর্যা নহে।।।।।।।

অবয়বোধিনী। থাভণবান্ উবাচ (ভণবান্ কহিলেন)। পার্ব (হে পার্ব।) মে (আমার) দিব্যানি (অনৌকিক) নানাবিধানি (নানাবিধ) নানাব্র্গাক্তীনি চ (ও নানা বৰ্ণ ও আকৃতি বিণিষ্ট) শতশঃ (শত শত) অৰ্ণ সহয়ুণঃ (ও সহয় সহয়ু) ক্লপাণি (রূপ সকল) পণ্য (দেখ)॥৫॥

বঙ্গান্তবাদ। ভগবান্ কহিলেন-হে পার্থ। নানা বর্ণও আরুতি বিশিউ শত শত ও সহস্র সহস্র অন্ত,ত অবয়বযুক্ত আনার [অনৌকিক] রপ [সকল] এই দর্শন কব॥ ৫ ॥

शार्थ क्रशापि। भटनः। थथ गरशुनः। थरनकन हेळाईः। छानि ह नानाविशानारमङ-প্রকারাণি। দিবি ভবানি দিব্যান্যপ্রাকৃতানি। নানাবর্ণাকৃতীনি চ—নানা বিনক্ষণা नीनशीरांशिक्षकात्रा वर्शाष्ट्रशाक्रुरायाश्वयवमःशानिरान्या स्यमाः क्रशानाः रागि मानार^{मा}-ক্তীনি॥ ৫॥

পশাদিত্যান্ বস্থন্ ক্রজানস্থিনৌ মক্ততম্বথা। বহুনাদৃষ্টপূর্ব্বাণি পশ্যাশ্চর্য্যাণি ভারত॥৬॥

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। এবং প্রাথিত: গণুভাত্ত্তং কপং দর্শদ্বিদান্ গাবধানো '
ভবেত্যেবমর্জুনমভিনুধীকরোভি—শ্রীভগবানুধাচ পশোভি চতুভি:। কপসাক্ষেহপি
নানাবিধরাক্রপাণীতি বহরচনম্। অপরিনিভান্যনেকপ্রবাবাদি। দিব্যান্যনোকিকানি
নম কপাণি পশা। বর্গা: শুক্রক্জাদয়:। আকৃত্যোহবয়বগন্নিবেশবিশেষা:। নানানেক
বর্গা আকৃত্যুন্চ বেষাং তানি নানাবর্গাক্তীনি।। ৫।।

গীতার্থ সদ্দীপনী। ভগবয়কো যাঁহাব বিশাগ, ভগবছরপে যাঁহার একান্ত ভলি, ভগবান্ বাতীত যাঁহার আব কিছুই ভাবনা নাই, সাধক। আজ তাঁহার উচ্চাবিবাব . দর্শন কর। বিশাকের গুণে, প্রেমের গুণে আজ অর্জুন দেবদুর্নভ ভগবানের অনৌকিক ক্রপ দর্শন করিভেছেন। তাঁহাতে অনোধ বর্ণের সমাবেশ, অবর্ণনীয় আকৃতির আবিভার, অববা তাহাতে কত যে কি আছে, তাহা ববিন্না শেষ করা যানা। অর্জুনের চকু যাহা কর্বন দেবে নাই, কঠোর তপ্যায় কত লোক যাহা দেবিতে পান না, আজ ভল্ল অর্জুনের একটীবাব নাত্র প্রধিনাতেই, ভশবান্ নিজ অত্ত্ব ক্রপ দেবিবার জন্য অর্জুনকে অনুনিভি কবিলন। ভল্লই ধন্য। ভল্লবংসন ভগবান্ত ধন্য। ভল্লের প্রতি তাঁহাব এত দ্বা না থাকিলে লোকে সকল স্থাবস্থাপি পিত্যাগ কবিন্না তাঁহাব শ্বশাগত হইবে কেনা। বা

অধ্য়বোৰিনী। ভাবত (হে ভাবত।) [আনার দেহে] আদিত্যান্ (রাদশ আদিত্য) ববুন (অইবহা) রন্তান্ (একাদশ রুদ্র) অগ্রিনৌ (অগুনীকুনাব্য়র) তথা নরুত: (ও নরুদর্গণ) পশ্য (দেথ), [এবং] বহুনি (অনেক) অদৃষ্টপূর্বাণি (অদৃষ্টপূর্বা) আশ্চর্ব্যাণি (আশ্চর্ব্য বিষয়সকল) পশ্য (দেথ) ॥ ৬ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভারত! এই দেখ আমার দেহেব মধ্যে আদিত্য মণ্ডল, বস্থাণ, রুদ্রাণা, অখিনীকুমারদ্বয় এবং মরুদ্রাণ রহিয়াছেন; এবং যাহা পূর্ব্বে কথনও দেখ নাই, এরূপ অনেক অন্ত,ত রূপও দেখিয়া লও॥ ৬॥

भाषद्रशास्त्र । পণ্যাপিত্যানিতি। পণ্যাপিত্যান্ খাদশ। বসুনটো। কছা-নেকানশ। অধিনৌ যৌ। মকতা সপ্ত সপ্তপাপা যে তান্। তথা চ বহুনান্যানাস্টপুর্বাণি মনুষ্যলোকে খম। খংখাহন্যেন বা কেনচিং। পণ্যাশ্চর্যাণি ভাবত।। ৬।।

@াধরখানিক্তটিকা। তান্যেবাং—পণোতি। আদিত্যাদীন্ নন দেহে পণা।
নক্ষত একোনপকাণদেৰতাবিশেষান্। অবৃষ্টপুর্কাণি ছফা বান্যেন বা পুর্কনিবৃষ্টানি রপাণি।
আশ্চর্দ্যাগাস্ত্যানি॥৬॥

ইহৈকন্থং জনৎ কৃৎমং পশ্যাদ্য সচরাচরম। মম দেহে গুড়াকেশ যক্ষাক্তর ষ্ট্রমিচ্চসি॥ १॥

গীভার্থসদৌপনী। আজ ভজেব অনুবোবে ভণবান্ একাধাবে—নিজ দেহে হাসণ আদিত্য, অট বস্কু, একাদণ কন্তু, অশ্বিনীকুমারহয়, উনপঞাশ মকৎ এবং আবও কড় কত দেবতা দেখাইতেছেন। সাধক। স্মৰণ ৰাখিও যে, একমাত্র ভণবানেৰ সেবা করিবে বিনা তপদ্যার অন্যান্য দেবতারও দর্শন হইয়া থাকে। কেবল তাহাই নয়, জীব যাহা কিছু স্বপেণ্ড তাবে না, এমন আশ্চর্যা আশ্চর্য্য অনেক বিষয় দৃষ্ট ছইয়া থাকে।।৬।।

অবয়বে। ধিনী। ওডাকেণ (বে ওডাকেণ।) ইহ (এই) মন (আমার) দেহে (শ্বীবে) একস্বং (একাংশ্নাত্তে স্থিত) কুৎস্নং (সমস্ত) সচবাচরং জণ্ৎ (স্থাবৰজন্মন্তিত জনৎ) অন্যৎ চ বৎ (আরও যাহা কিছু) দ্রষ্ট্র (দেখিতে) ইচ্ছার্স (ইচ্ছা কব), [তাহা] অদ্য (আজ) পণ্য (দেখিয়া নও)।। १।।

বঙ্গান্তবাদ। হে গুড়াকেশ। আমার দেহের একাংশ মাত্রে স্থাবর-জঙ্গমসহিত সমস্ত জগৎ দেখিয়া লও; অথবা আরও যদি কিছু দেখিবার থাকে, তাহাও অহা দেখিয়া লও।। ৭।।

শান্তরভাষ্যম্। ন কেবনমেতাবদেব—ইটাহকস্বনিতি। ইটাহকস্বমেকসিন্ট্রেব স্থিত:। জবং। কৃৎসাং সমন্ত:। পশ্য। অদ্যেদানীয়। সচবাচর:--সহ চবেণাচবেণ চ বর্ত্ততে। মন দেহে গুড়াবেশ। যচানাজ্জরপ্রাজয়াদি যচ্ছক্রেস—যয় জয়েন ^{যদি} वा त्या करमधुः (भी: ২।৬) ইতি यमत्वाठः—তদপি দ্রন্তু; यमीচ্ছদি॥ ৭॥

শ্রীধরত্বামিকৃতটীকা। কিঞ্চ—ইহৈকত্বমিতি। তত্ত্ব তত্ত্ব পবিল্লমতা বর্ষকোটিভির্বপি দ্রষ্টুমণকাং কৃৎস্বমপি চবাচরসহিতং অণ্দিহাসিন্ মন দেহেছব্যবরূপেণেকত্রৈব প্রিত-মদ্যাধুনৈর পণ্য। याठानाञ्ज्ञानाधायञ्जुः বারণস্বরূপং অণ্তশ্চারস্থাবিশেঘাদিকং অর-প্রাজয়াদিক: চ যদপানাদ্রীনিচ্ছদি তৎ সর্বা; প্রা।। ৭।।

গীভার্থসন্দীপনী। ভণবানের এক লোমকূপে সচরাচর সমগ্র ছণং প্রকাশিত হইয়াছে। যে জণৎ সম্পূর্ণরূপে ল্বনণ করিতে জন্মজন্মান্তর বাটিয়া যায়, আজ ^{সেই} ছশননওল, ভশৰান্ ভজের সমকে একস্বানে দেখাইলেন। ভুত, ভবিষাৎ ও বর্তমান, ত্রিকালের ঘটনা সমস্তই ভণবংসভায় বিদ্যান্ন রহিয়াছে। তাই ভণবানু অর্ভুনকে বলিলেন, তোনার আশ্রন্ধ। নিবারণার্থ উপস্থিত যুদ্ধে কাহার ভয়, কাহার পরাষয় হ^{টুবে}, ইচ্ছোহয় ত তাহাও দেবিয়া লও॥৭॥

ন তু মাং শক্যাস ক্রষ্টু মনৌনব স্বচক্ষুষা। দিব্যং দদামি তে চক্ষঃ পশ্য মে যোগমৈশ্বরম॥৮॥

অবয়বোধিনী। অনেন (এই) বচকুষা এব (বীয় চর্ম্ন চকুন যাবা) নাং (আনাকে) দুইং (বেবিতে) ন তু শকানে (গম্বর্ম হইবে না), (এইজনা) তে (তোনাকে) দিবাং চকু: (অনাবাৰণ চকু) দ্বানি (দিতেছি), মে (আনাব) ঐখুরং (ঐখুবিক) মোণং (বোণপঞ্জি) পণ্য দির্মন কর) ॥ ৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। [হে অর্জ্জন] তুমি সামাত্ত চন্দ্র দ্বারা আমাব এই রূপ দর্শনে সমর্থ হইবে না। আমি এইজন্য তোমাকে দিব্যচফু দান কবিতেছি, তুমি তদ্ধারা আমার ঐশব্ধপ দর্শন কব ॥ ৮॥

শাতরভাষ্যম্। কিন্তে ন তু নানিতি। ন তু নাং বিশূজপ্ৰবং শক্ষে ছেটুননেন প্ৰাক্তেন অককুষা। অকীবেন চকুষা। যেন তু শক্ষেমে ছেটুং দিবোন তদ্বিনং
দলনি তে তুভাং চকুঃ। তেন প্ৰা নে নন বোশনৈখুৱন্। ঈখুবসম্ভিননৈখুবং
বোলন। বোশকজাতিশ্বনিভাষঃ॥৮॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। যবুজনজ্বনে নন্দে যদি তছকোনিতি তত্রাহ—ন তু নানিতি। অনেনৈব তু খীরেন চর্বচকুষা মাং স্তইং ন শকানে শতো ন ভবিষাদি। অত্যেহং দিব্যননৌকিকং জানান্তকং চনুস্বভাং দদানি। ননৈখুবনসাধাবণং যোগং বৃজিনফটনাসাম্বর্গাং পশ্য॥৮॥

গীতার্থসন্দীপনী । ননুষ্যের প্রাকৃতিক ইল্লিয় বা ননোবৃদ্ধির ধাবা ভাবান্যক দর্শন বা অনুভব কবা যায় না। তাঁথাকে দেখিতে ছইলে দিবা চকুর প্রয়োজন। কিও ননুষ্য তাঁথা নিজ মন্ত্র বা চেটার ধাবা নাভ কবিতে পাবে না। যিনি ভাবানের শরণাণত হন, তাঁথাকেই কেবল ককথানিধান ভাবান্ কৃপা কবিয়া দিবা দৃষ্টবান কবেন। আম ভিতির ভাবে ভাবক্ষরপ্রস্থাণত অর্জ্ঞন বিদ্যা প্রধান্ত ক্রিয়েছেন ৪৮ ৪।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। অর্জুন ভানবংকুপার দিব্য চণ্টু বারা (অন্ত:কবণথিত জানশন্তি প্রভাবে) ভানবানে (সপ্তপ্রবে) স্বষ্টাবিতিপ্রনরপ নিশুবিকাশ প্রতাদ করিয়াছিলেন। বুদ্ধের এই দশক্রপর্বনও কন্মান্ট্রির আনা। কিন্ত ইয়া অনানিক হইলেও প্রমান্তার ত্রিওগাতীত নিতাত্য চিনাত্র বুল্লিক লাহে। এই বিশুক্রপ দর্শনে অর্জুনের জণহস্যান্তান মাত্র ইয়াছিল, জীহাব নৌকিক সমক দেহে নিতৃত হইলেও ভানবংস্তর্ক শাক্ষাংকারের শান্তি নাত্র হয় নাই। ইয়াতে অর্জুনের কর্ম্বভাবিক নাই। ইয়াতে অর্জুনের কর্ম্বভাবিক নাই। ইয়াত অর্জুনের কর্ম্বভাবিক। নাই হইলা ভানবিনের উপতেশে আহা স্বৃদ্ধ হইলাছিল নাত্র। অনুনা কের কের এই বিশুক্রপর্শন ব্যাপার ইন্তুক্তের সম্পোহন শতির প্রতাব নিতে পারেন, কিন্ত জণাভ্নাও ভানানের মহিনার মানিক বিরাধ নাত্র। ভারার স্বরূপেও উহার অন্তিত্ব

সম্ভয় উবাচ।

এবমুক্তা ততো রান্ধন্ মহাযোগেপ্বরো হরিঃ। দর্শয়ামাদ পার্থায় পরমং রূপমৈপ্বরম্ ॥৯॥ অনেকবজ্বনয়নমনেকান্তুতদর্শনম । অনেকদিব্যাভরণং দিব্যানেকোগুতায়ুধম্ ॥ ১০ ॥

নাই। এই বেদান্ত-সিদ্ধান্ত স্মৰণ ৰাখিনে উক্ত প্ৰকার কোন সন্দেহেৰ কাৰণ থাকিতে পারে না। (১৮।৭৭ শ্লোকেৰ গী: ম: স্তইব্য) ॥ ৮॥

অষ্যবোদিনী। সঞ্জ উনাচ (সঞ্জ বলিলেন)। রাজন্ (থে নহারাজ বৃতর্গাই!)
মহাযোগেখুর: (মহাযোগেখুর) হবি: (হরি) এবন্ (এইরূপ) উজু। (কহিয়া) তঙ্ক:
(তদনত্তব) পার্থায় (অভর্জুনকে) পরমন্ (দিবা) ঐশুরং কপং (ঐশ রূপ) দর্শনাম্য (দেবাইলেন)।।৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। [রাজা ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি] সঞ্জয় কহিতেছেন--ছে রাজন! মহাযোগেখর ভগবান কৃষ্ণ এইরূপ কহিয়া অর্ভনুনকে নিজ দিও ঐশ রূপ দেখাইলেন॥ ৯॥

শারেক্তায্য্। এবনিতি। এবং যথোজপ্রকারেণোজা। ততাহন্তবং হে বাজন্ ধৃতবাষ্ট্র! মহাংশ্চাসো যোগেপুরণ্ড মহাবোগেপুর:। ছবিনারাবণ:। দর্শগানাস দশিতবান্। পার্বায় পুণার্তায়। প্রমং রূপং বিশুরূপং উপুবর্গ।১॥

শ্রীশরবামিক্ডটীকা। এবনুজা ভণবানজুনাম বরূপং দণিতবান। তফ রূপং
দৃষ্টার্জন: শ্রুক্কং বিজ্ঞাপিতবানিতীমনর্বং মৃত্ ভি: শ্রোকৈর্বৃত্রনাষ্ট্রং প্রতি গ্রুম উবাচন এবনুজেতি। যে রাজন্ বৃত্রনাষ্ট্র। মহাংশ্চানো খোণেশুরণ্ড হবি: প্রন্নৈশ্বং রূপং
দণিতবান ॥ ৯ ॥

নীতার্ঘদশীপনী। আজ অন্ত কুজরাজকে ভক্তবংগনের অপার নহিনা বুঝাইবার জন্য, এবং ইণুনের পানন কুপাপাত্র অর্জ্যেন এই যুদ্ধে যে জন্মনাভ করিবেন, তার্যেই ইফিত কবিবার জন্য সহায় বলিলেন যে, যে ভাকের প্রতি ভাগবানের এক কক্ষণা, বিনা প্রার্থনার খীহাকে তিনি চকু দান করিলেন, তাঁহার যে জন্মনাভক্তনপ পারন নালন হাইবেই হাইবে, তাহাতে আগ সন্দেহ কি? ॥ ১॥

অবায়বোধিনী। অনেকবজুনানন্ (বছনুব ও বছনেত্র বিশিষ্ট) অনেকাত্র্ত্বর্পনং (অনেক অত্ত আবৃতিবিশিষ্ট) অনেকদিলাভিত্রণং (অসংধা দিবা ভূমণে ভূমিত) দিবা। নেকোদাতামুখং (বছবিধ উজুল আযুধবারী)।। ১০।।

দিব্যমাল্যাম্বরধরং দিব্যগন্ধান্নলেপনম্। সর্ব্বাশ্চর্য্যময়ং দেবমনস্তং বিশ্বতোমুখম্॥ ১১॥

বঙ্গান্থবাদ। যাহাতে অনেক মুখ ও নেত্র, যাহাতে অনেক অন্তুত্ বস্তুর সমাবেশ, যাহাতে অনেক দিবাভূষণেব সচ্জা, এবং যাহাতে অনেক উচ্জ্জল আয়ুধপুঞ্জ বিশ্বমান, [অর্ল্জনকে ভগবান্ এই প্রকার রূপ দেখাইলেন] ॥ >০॥

भी ভার্থদন্দীপনী । याँदान চারিদিকে पृष्टि, यिनि সর্পতোনুধ, মাঁহার দৌশর্ঘাসভার সীমা নাই, আজ সেই অপান মহিনা ও সৌদর্ব্যের আধান ভগনান্ ভক্ত অর্জুনকে মহানণস্থনে চক্র গমা আদি বিয়া আয়ধ্যক প্রমানম্যীয় রূপ দেধাইলেন।। ১০।।

অধয়বোদিনী। দিব্যনাল্যাধ্বধনং (দিব্য নাল্য ও বজে স্থানোভিত্ত) দিব্যণানানু-লেপানং (দিব্য সুণান বস্তুর বাবা অনুলিপ্ত) সর্জ্ঞানট্টানয়ং (অত্যন্ত আন্চর্ট্যান্য) দেবন্ প্রকাশকরূপ) অনতঃ (অপবিভিন্না) বিশ্বতোনুগং (সর্জ্গতোন্থ) রিপ দেবাইলোনা।।১১॥

বঙ্গান্তবাদ। [হে রাজন্!] দিব্য মান্য ও দিব্য বত্তে স্থশোভিত, দিব্য স্থগন্ধ বস্তুর দ্বারা অনুনিপ্ত, অত্যন্ত আশ্চর্য্যময়, প্রকাশস্বন্ধ, অপরি-চ্ছিন্ন, বিশ্বতোমুখ [রূপ দেখাইলেন]॥ ১১॥

দিবি অর্থাসহস্রস্য ভবেদ্ যুগপছপ্রিতা। যদি ভাঃ সদৃশী সা স্যান্তাসন্তস্য মহামনঃ॥১২॥

শ্রিধরস্থামিত্তটীকা। কিঞ্চ-দিবোটি। দিবাদী মান্যান্যবন্ধি চ ধারকীতি ত। তথা দিবোটা পান্ধে যায়। তাৰ্পনাকোশা যায় তথা সংবাদের্ঘমন্তবন্ধান্তবালা । কেবা দোটাবিকন্ধা আছেনপ্রিভিন্না। বিশ্বতা সম্প্রতা নুখানি যদিশ্বতা ।

নীতিহিন্দিনীপনী। তাতের সন্মুখে ভাষার যে সপ ধারণ করিয়াচো তাধারে
পুশ ও রত্তাদি রচিত কত দিবা নারা পীতারনাদি কত দিবা বন্ধ চন্দাদির অনুনেধা অধ্যা
ভাষাতে কত আণ্চয়া তেজ কন বীর্ষা শক্তি কপ ওপ ও অব্যাব বিদ্যানার বিশ্বাদে ভাগা
অবৰ্ধ বিয়া। ভাগার প্রকাশে তাও প্রকাশ পাইতেছে। সে প্রপের পরিচেচ্ছ বা সীমা শা
এবং যে বিকে পের পেই দিকেই ভারাকে সন্মুখবন্তী বনিয়া বোধ হয়॥ ১১॥

তাত্রকন্থং জনং কৃৎন্ধং প্রবিভক্তমনেকধা। অপশ্যর্কেবদেবস্য শরীরে পাণ্ডবন্ডদা॥১০॥ ততঃ স বিশ্বয়াবিষ্টো জুষ্টারামা ধনঞ্জয়ঃ। প্রথম্য শিৱসা দেবং কৃতাঞ্জলিরভাষত॥১৪॥

অধ্যনেধিনী। তবা (তখন) পাওব: (অর্জুন) তত্র (সেই বিশুরূপে) দেবদেবস্য (ভগবানেব) শবীবে (শবীবে) অনেকধা (নানাভাগে) প্রবিভক্ত: (বিভক্ত) কৃৎস্ন: (সমত) জগৎ (জগৎ) একব্ব (একত্র বিভ) অপশৃত (দেখিবাছিলেন)॥১৩॥

বঙ্গান্ধবাদ। [হে রাজন্!] তখন অর্জ্জন রুশারকর্ম্ববদনীয় ভগবানের বিখন্তপ শরীরের একাংশ মধ্যে নানাগ্রকার ভিম ভিম জগৎ দেখিয়াছিলেন ॥ ১৩॥

শান্তরভায়ন। বিঞ্চ—তলৈকস্থনিতি। তত্র তদিন্দ্ বিশুক্লপে। একদিন্ বিতনেকস্থং। জগং কৃৎসং। প্রবিভ্রুননেকথা দেবপিত্ননুম্যাদিতেদৈ:। অপণ্যকৃ≷-বান্। দেবদেবর্দা হবে: শবীবে। পাওবোহরুন্নি: তদা॥১৩॥

@ধরস্থামিকৃডটীকা। ততঃ কিং বৃতনিত্যপেন্দাযান্য গঞ্জন:—তত্ত্তে। পনেক্ষা প্রবিভল্গ: নানাবিভাগেনাবস্থিতং কৃৎমাং লগন্ধেনদেবগ্য শবীরে তদন্বন্ধেনক্ত্রৈব পৃথক্ পৃথগ্রস্থিতং তদা পাওবােহজুনােহপশ্যং॥১৩॥

গীভার্থনদ্দীপনী। ইতিপুর্বে তগবান যে অর্জুনকে তাঁহাব অহুত শরীবের একাপেনাত্রে অগণে কবিলে আদেশ কবিমাছিলেন, তাই অর্জুন তাকাইয়া দেখিলেন যে, বিশুরুপের একাপেনাত্রে দেববোক, পিতৃলোক ও মনুযানোকাদি অনেক প্রকাব ভিনু ভিনু জগৎ অবস্থিত রহিমাছে।।১১।।

অধ্যবেধিনী। তত: (তদনত্ত্ব) স: ধন্ত্ব্য (সেই ধন্ত্র্য) বিসন্থানিই: বিসন্মান্তি) স্টবোনা (বোনন্ধিত হইনা) দেবং (দেবকে) শিরণা (নতক্ষারা) প্রণ্য (প্রণান কবিনা) কুতাপ্রনি: (কববোডে) অভাষত (কবিডেবাগিনেন) ৮০৬॥

বঙ্গামুবাদ । তদন্তর ধনঞ্জর বিশ্বরাঘিত ও আনন্দে রোনাঞ্চিত-কলেবর হইরা অবনতনস্তকে নারায়ণকে ননফারপূর্বক করযোড়ে কহিতে লাগিলেন ॥ ১৪॥

শান্তরভান্তান্। তত ইতি । তততং বৃষ্টা। স বিসময়নাবিটো বিসমাবিটা:। ষ্টানি রোমাণি যদ্য সোহবং ষ্টরোমা। চাত্রফান্তম:। প্রথম প্রকর্ষণ নদনং কুমা প্রসীভূতঃ সন্ভিরসা। দেবং বিশ্বক্রপরবং। কৃতাঞ্চিনিবজার্মার্থ সংসূমিক্তরতঃ সন্। অভাগতোজনান্ पर्छान উবাচ।

পিশ্যামি দেবাংশুব দেব দেহৈ সর্ব্বাংশুথা ভূতবিশেষসংঘান্।

ব্রহ্মাণমাশং কমলাসনস্থ-

मंघोः× प्रकाल्यवनाः× किंवान् ॥ऽ०॥

@श्वत्रसामिक्छोन। এবং দৃষ্টা কিং ক্তবানিতি? অআহ—তত ইতি।
তত্তে দর্শনান্তবং। বিস্নবেদাবিটো ব্যাপ্তঃ সন্ ষ্টানুস্পুলকিতানি রোমাণি বসাস
বন্তবং। ত্বেব দেবং শিরসা প্রণনা। কৃতাগুলি: সংপুদ্ধক্তহত্তে। ভুরা। অভাবতোজনানু।। ১৪।।

গীভার্থসদীপনী। বালসূত্র যন্ত্রকালে যে অর্জুন গমন্ত বাজাকে রবে পরাস্ত করিয়া ধন সংগ্রহ কবিবাছিজেন, বিনি নহাদেবের সজে নহারণে প্রবৃত হইনাছিলেন, আজ সেই বীরকেশবীব রতুমন্তিত কিরীট্রুজ মন্তক ভণবানের চরণে অবনত হইয়া কৃতার্থ হইন, ভক্তের হৃদয় পূর্ব হইন। হর্ষে বোমান্ধিত হইয়া ভক্ত নিজ প্রাণস্থাকে করেকটা ননের কথা বলিতে প্রবৃত্ত হইলেন।। ১৪।।

चवारताधिनी। অর্জুন উষাচ (অর্জুন বরিলেন)। দেব (হে দেব।) তব (তোনার) দেহে (শরীরে) [অথবা—তন তোনার, দেবদেহে দেবণানীরে] সর্পান্ (সবল) দেবান্ (দেবগণকে) তথা (এবং) তূতবিশেষগংখান্ (স্থাবর অঞ্চন তূতসন্ত্রক) দিবান্ (দিবা) ঝালীন্ (ঝান্বিলুলকে) সর্বধান্ উবশান্ চ (ও সনুদর সর্পকে) ইশং (সর্বনিষ্ডা) কমলাসনত্বং (পানুশাসনন্বিত) ব্রুজাণং চ (বুজাকেও) পণ্যামি (দেখিতেছি)॥ ১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। অর্জ্ব্ন কহিলেন, হে দেব। তোমার এই বিধরপদেহে আমি দেবগণকে দেখিতেছি, স্থাবর ও জন্ম ভূতসকল দেখিতেছি, কনণাদনত্ব সর্বানিরতা চতুন্মূর্থ অন্ধাকে দেখিতেছি, এবং ঋষিগণকে ও সর্পপণকেও
দেখিতেছি ॥ ১৫ ॥

শাস্ত্রভাষ্য। কবং ব্যয় ধনিতং বিশুক্তণ ত্রহং প্রানীতি থানুত্বন বিশুক্রিকুন উবাচ—প্রানীতি। প্রানুগ্রনত। হে দেব। ত্র দেহে দেবার্ স্থান্। তথা তৃত্তিশেকসংঘান্—তৃত্তিশেষাধাং খাবকজ্ঞানাং নাবাসংঘান্তিশেকাগাং নাত্তিশেকাগাং। তান। কিন্তু ব্রুগাং চতুর্বুব্ । ইন্দীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং প্রানীনিতারং ক্রানীনিতারং ক্র

আনেকবাঁছুদরবজুনেত্রং পশ্যামি স্থা * সর্ব্বতোহ্নস্তরূপম্। নাস্তং ন মধ্যং ন পুনস্তবাদিং পশ্যামি বিশ্বেম্বর বিশ্বরূপ ॥১৬॥

শ্রীধরখামিক জটীকা। ভাষণমেবাহ--পণ্যানীতি সপ্তদশভিঃ। হে দেব। তব
দেহে দেবানাদিত্যানীন্ পণ্যানি। তথা সর্বান্ ভূতবিশেষাথাং জবামুলাওজানীনাং
বাংলাংচ। তথা দিব্যান্থীন্ বশিষ্ঠানীন্। উরগাংশ্চ তফবাদীন্। তথা তেযাং
দেবানীনানীশং স্বামিনং বুজাণং চ। কথংভূতংং ক্যনাসনস্বং পবিবীপদাকশিকাগাং
নেরৌ স্বিতনিত্যবঁঃ। যা খ্যাভিপন্যাসনস্বনিত।।১৫।।

মীতার্থসন্দীপনী। অর্জুন দিব্য চকু পাইমা বিশুরুপদেহে বস্তু, কন্দ্র ও আদিত্য আদিকে, স্বেধক অওজ জবামুজ ও উত্তিজ্ঞ আদি স্থাবরজদমান্ত্রক চবাচর, ও সমস্ত চবাচরের বিধাতা বুরুকে, ভৃগু আদি প্রথিগদেকে, এবং বাসুকি আদি সর্পণগদেক দেখিতে পাইলেন। [কোন কোন ভাষাকার ও টাকাকার "দেব" পদ সবেবাদন ও "দেহে" পদ সওনী ধরিয়া বাগার্ব্য কবিয়াছেন; কিজ "দেহদেহ" একেবাবে সমাসুক্ত একপদ কবিয়া সওনী করিকেই সকল সন্দেহ নিট্রিয়া মান, অর্থাৎ ভ্রগবান্ মানবাবেহে হিভূম সারাধিরক ইয়াছেন; কেনানা অর্জ্জুন বলিতেছেন—"তোমার দেবদেহে", অর্থাৎ চতুর্ভুল বিষ্ণু-মৃত্তিতে, আমি স্থাবর-জন্ম, বুজা ও নাগাদি, এবং এই দেবদেহেই (পর পর শ্লোকে) "অনেকবাহুলুবাদি", "দীপ্তানার্বস্থাতিরপ্রশেষ্ক্" আদি দর্শন করিতেছি।। ১৫॥

অবয়বোহিনী। বিশ্বেশ্ব (হে বিশ্বেশ্ব।) বিশ্বকপ (হে বিশ্বক্রপ।) অনেকবাহ্দ্রবক্তুনেএম্ (বহু বাহ, বহু উদব, বহু মুখ ও বহু নেত্র বিশিষ্ট) অনন্তরূপং (অনন্তক্রপরারী) আ (ভোমাকে) সর্পত্ত: (সর্পত্তি) পাসামি (দেখিডেছি), পুন: (এবং) তব
(ভোমাব) ন অন্তং ন মধ্যং ন আদিং পণ্যামি (অন্ত, মধ্য ও আদি দেখিতে পাইতেছি না)।।১৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে বিশেষর! বিশ্বরূপ। সর্বত্ত তোমাকে বহু বাহু, বহু উদর, বহু মুখ ও বহু নেত্র বিশিষ্ট অনন্ত রূপধারী দর্শন করিতেছি; তোমার অন্ত, মধ্য ও আদি দেখিতে পাইতেছি না॥ ১৬॥

भाषप्रकाशम् । किक-प्यत्तरकि । प्यत्नकार्मकवरु त्यान् प्यत्न वास्य हेम्ब्रानि वक्षानित्यानि हमगा छव न प्रत्यत्ववर्ष्ट्रत्यकः । छनत्ववरार्मकवरु त्याः । छनत्ववरार्मकवरु त्याः । भगावि पा वारा गर्वतः गर्वतः । प्यत्वर्षम् प्यत्यानि क्ष्रानारमञ्ज्ञानक्ष्यः । छनत्वरक्ष्यः । स्वत्यः क्ष्राः नाम् वर्षाः त्वारित्रावरुदः ।

প্শামি ছাং সকাতোহনকরপনিতি শ্রীধরস্বামিশুতঃ পাঠঃ।

কিরাটিনং গদিনং চক্রিণং চ তেজোরাশিং সর্ব্বতোদীপ্তিমন্তম্। পশ্যামি তাং ছর্নিরীক্ষ্যং সমন্তা-দ্দীপ্তানলার্কত্মতিমপ্রমেগ্রম্॥ ১৭॥

ন পুনন্তবাদিং। পণ্যামি। ন তব দেবস্যাতং পণ্যামি। ন মধ্যং পণ্যামি। ন পুনরাদিং পণ্যামি। হে বিশ্মেপুৰ। হে বিশ্বকপ।। ১৬॥

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। কিঞ্জ-অনেকেতি। অনেকানি বারাদীনি যায় তানৃশং আং পণ্যানি। অনুতানি কপাণি যায় তং খাং সর্শ্বতঃ পণ্যানি। তব অতং নধানাবিং চুনু পণ্যানি। সর্শ্বগতবাৎ॥ ১৬॥

শীভার্যসম্পাপনী। ভণবানের নেত্র-মাগ্যদির শেষ নাই, শোভার শেষ নাই, রূপের শেষ নাই। কোণার তাঁহার আদি, বোন্ স্থানে তাঁহার মধ্য ও কোণার তাঁহার অড— ভাহার কিছুই বুঝিবার উপায নাই।। ১৬।।

ভষয়বোদিনী । কিরীটনং (কিনীটমুক্ত) শদিনং চক্রিণং চ (শদা ও চক্রধারী)
সর্কাতঃ (সর্কান্ত) শীপ্তিনতং (প্রকাশনান্) তেজোবাদিং (তেজংপুর) দুনিবীদ্যাং (অতিকাই)
দুর্শনীয়) শীপ্তাদলার্কসূতিন্ (প্রশীপ্ত অধি ও সুর্যোর নাার প্রভাবিশিষ্ট) অপ্রদেষ (ও
অপ্রদেষ) বাং (তোনাকে) সমতাৎ (মর্ধান্ত) প্রশামি (দেবিডেছি)॥ ১৭॥

বঙ্গায়বাদ। হে ভগবন্! কিরীট, গদা ও চক্র বিশিষ্ট তেজংগুল্ল-স্বরূপ, দর্ব্বথা প্রকাশমান, অতি কট্টে দর্শনীয়, প্রদীপ্ত অগ্নি ও দূর্য্যের ন্যায় প্রভাবিশিষ্ট, এবং অপ্রমেষস্বরূপ তোমাকে আমি নিরীক্ষণ কবিতেছি॥ ১৭॥

শারতাযাম। কিঞ-কিরীটিননিতি। কিরীটিন-কিরীটে নান শিরোতুম্পবিশেষ:। তব্যসারি স কিরীটা। ডং কিরীটিনং। তবা শিরাং। শ্রা
যানা বিবাত ইতি পদী। ডং পদিনং। তবা চক্রিবং। চক্রমসারীতি চক্রী। ডং
চক্রিবং চ। তেজোরাপিং তেজাপুরুং। সর্পতানীরিক্যান্তাতি
সর্পতোনীরিকান্। ডং সুপিতানীরিক্যা। স্বামানি আং। পুনিরীসাং দুবেন
নিরীক্ষো। শুনিরীসাং। ডং দুনিরীসাং। স্বতাং স্বততঃ সর্পতা দীরাকারিক
দুত্রি—অনলকচার্কানাকাকিরী। ভারাকারিকারিকারিকারিকারিকার ম্যানার্কারীরিকার ক্রান্তারীর স্থানার্কারিকার
দুত্রিকার ক্রান্তার স্বাম্বার সংবাধানার্কারিকারিকার
দুত্রিক্রেলা ক্রান্তার স্বাম্বার সংবাধানার্কারিকার
দুত্রিক্রেলা ক্রান্তার স্বামান্তার স্বামানাক্রিকারিকার
দুর্বিক্রেলার্কার স্বামান্তার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার্কার স্বামানাক্রিকার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার ক্রান্তার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার স্বামানাক্রিকার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার স্বামানাক্রিকার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রেলার স্বামানাক্রিকার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রিকার স্বামানাক্রিকার স্বামানাক্রিকার
দুর্বিক্রিকার স্বামানাকর স্বামানাক্রিকার স্বামানাক

শ্রীধরস্থামিত্রতীকা। কিঞ্চলিক্রীট্ননিতি। কিন্তীট্নং নুকুটবতং। শনিনং শন্বতং। চক্রিথং চত্রবতং চ। সর্পতোশীধিনতং তেজপুরুস্বপং তপা দুনিরীল্যং ছটুংশ্বসং

ন্তমক্ষরং পরমং বেদিতব্যং ন্তমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানম্ । ন্তমব্যয়ঃ শাষ্ট্রবর্মধানাম্লা

সনাতনত্ত্বং পুরুষো মতো মে ॥ ১৮ ॥

তত্ৰ হেতু:—নীপ্তধোৰনদাৰ্কযোৰ্শুভিৰিৰ দ্যুতিস্তেজে। যদ্য তন্। অত এৰাপ্ৰনেয়নেৰং-ভুত ইতি নিশ্চেত্ৰশক্যং দ্বাং সমন্ততঃ পশ্যামি॥১৭॥

গীতার্থদন্দীপনা। অর্জুন দেখিতেছেন, ভাষানের মন্তকে নুকুট, হল্তে গদা-চকাদিন পোভা, রূপে জ্বাৎ আলো করিতেছে, তেজের দিকে তাকাইতে পারা যার না —যাগু ও সূর্যোর নাায় দীপ্তি বাহিব হইতেছে। বস্তত: তাহার রূপের তুলনা কোষাও নাই। আনাার দর্শনযোগ্য না হইলেও, দিবা দৃষ্টির গুণে, অর্জুন এই সমন্ত দেখিয়া কৃতার্থ ইইলেন॥ ১৭॥

আবয়বোধিনী। থন্ (তুনি) অকবং (অমব) পরনং (পরন্ত্র) বেদিতবাং (জাতবা); থন্ (তুনি) অব্যা (এই) বিশুস্য (জগতের) পরং (পরন) নিধানং (আপ্রয়), থন্ (তুনি) অব্যায়: (নিতা), গাশুতবর্ত্বগোগুল (সনাতনবর্ত্র প্রতিপানক); খং (তুনি) সনাতন: (সনাতন) পুরুষ: (পুরুষ)—[ইয়া] নে (আনার) নতঃ (অভিনত)। ১৮।।

বঙ্গান্তবাদ। তুমি পরম অফর ও তুমিই জ্ঞাতব্য তুমি এই জগতের পরম আশ্রয় ও তুমি অব্যয়, তুমিই নিত্যধর্ম-প্রতিপালক, এবং তুমিই দনাতন পরমান্ত্রা পুরুষ, ইহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই॥ ২৮॥

শান্ত প্রচাষ্য । ইত এব তে বোশাজিনর্পনাদন্নিনানি—বনিতি। বনকরং।
ন করতীতাকরং। পরনং পরং বুবা বেদিতবাং চোত্রবাং মুকুতিং। বনসা বিশুসা
সবতসা অশত্য পরং প্রকৃষ্টং নিরানং। নিরীয়তেঃদিন্যিতি নিরানং। পর আশ্রয
ইতার্বং। কিন্ত মবারা:। ন তব বাজে বিস্তাই ইতাবারা। শানুতবর্ধপোরা।
শানুতবর্ধপারা। নতো। ধর্বং। তলা পোরা শানুতবর্ধপোরা। সানাতনশ্চিররনঃ।
বং পরুষা পরবা:। নতোভতিতিতা বে নব।।১৮।

শ্রীধরস্থামিকুডটীকা। যাবাদেবং ত্রাত্র্র্নীন্মুর্থাং তারাং—ধনিতি থনেবাদরং প্রমং রূপ। কথংড্রুং পেরিং বুলুডিটাত্রান্। খনেবাদা বিশ্বসা পরং নির্বাদ। নিরীধতের নিরিন্ধিত নির্বাদ প্রইটিকঃ। অত এব বনবারো নিতান। বিশ্বসা নিরাম বর্ষদা লোভা গানবঃ। বনাত্রনিকর্ত্রনং পুরুষঃ। নতো বে বলতো- বিশ্বমা ১৮।।

বীভার্যসন্দীপন্নী। যে ভণবন্। বেলচপ্রতিপাল অকর নির্ভণ বুজ তুনিই, এবংসেই জনাই নুবুকুশংগর মেডবাও তুনি। তুনি প্রপঞ্চ অশহের অধিষ্ঠানস্বরূপ ও নিডা

অনাদিমধ্যান্তমনত্তবীর্য্যমনত্তবাহুং শশিস্কর্য্যনেত্রম্ । পশ্যামি ছাং দীগুহুতাশ্বজুং স্থাতজুদা বিশ্বমিদং তপ্তম, ॥ ১৯ ॥

পুৰুষ। তুমিই বেদ-প্ৰতিপাদিত আশ্ৰমধৰ্মাদিৰ ব্যবহাপক ও গাল্যকৰ্তা। তুমি শিতা বিদ্যান প্ৰনায়।। ১৮।।

ভাষয়নোধিনী! অনাদিনধ্যান্তন্ (আদি, নধা ও অন্তরহিত্) অনন্তবীর্ঘান্ (অনত-প্রভাবশানী) অনন্তবাহু: (অনন্তহন্ত) শনিসূর্যানেত্র: (চক্র-সূর্যান্ত্রণ চকু বিশিষ্ট) দীপ্রহত্যান্-বন্তু: (প্রছলিত অগ্নিভুলা নুব্যুক্ত) স্বতেজসা (স্থীয় তেজেব হাবা) ইদ: (এই) বিশ্বং (জন্ম) তপত্ত: (সন্তাপকাবী) হা: (তোমাকে) পশ্যানি (দেবিতেছি) ॥১৯॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভগবান। আনি দেখিতেছি, তুনি উৎপত্তি হিতি ও নাশবজ্ঞিত; অনন্তপ্রভাবশালী; ও অনন্তবাহ; চন্দ্র-দূর্যা তোমার নেত্র; তোমার মুখনগুলে যেন প্রদীপ্ত হুতাশন প্রস্থানিত হুইতেছে; তুমি নিজতেজে যেন সমত্ত জগৎ সত্তপ্ত করিতেছ। ১৯ ।

শাদ্রকাষ্য । কিঞ্জ — খনানীতি । খনানিবধ্যাত্ম — খাদিশ্চ নধ্যং চাঙ্ক ন বিদ্যাত মগা সোহম্মনাদিবধ্যাত্ম । তং খামনাদিবধ্যাত্ম । খনত্বীৰ্যাং — ন তৰ বীৰ্যাণ সাটভাই ভীতানতবীৰ্যাঃ । তং খামনতবীৰ্যাং । তথা — খনতবাহম্ — খনত বাহবো খনা তব স ব্যাধনতবাহে । তং খামনতবাহে । শানিমুন্নিবেল্লং — শানিমুন্নিবেল্লং । তং খামনতবাহে । শানিমুন্নিবেল্লং — শানিমুন্নিবেল্লং । তথা মগাত্ম বিশ্বাং নালাক্ষিত বাৰজ্ঞ । তথা আৰু ভালিক্তান্যনাং । পণানি খামি বাং । দীপ্রতাশক্ষে শীপ্রভাশকত্ম । তথা স বহুং খন্য তব্য খং দীপ্রভাশকত্ম। তথা দিয়া সমন্তবিদ্য তথা ভালিক্সান্যনাং । খতেছসা বিশ্বং সমন্তবিদ্য তথা হং স্বাধ্যত্ম । ১১ ।

শীবরখামির ভটীকা। বিক—মনানীত। আনাবিধ্যান্ত্ৰ—উংপতিছিতির বিতর। অনভবীবান্—অনভং বীর্ঘাং প্রভাবো ফলা তবু। অনভা বীর্ঘাবছো বাংবো মধ্য তং। পণিশুকী। নেতে ফলা। তাবুৰং মাং পণানি। তথা দীধো প্রভাবোধি বিবিদ্ধান্ত বাংবা বিবাহি বিবাহ

গীতার্থসন্দীপনী । যে ভগবন্। আদি দিব্য চক্ষে দেখিতেটি, তোনার এ^ই বিশুক্তপের আদি, অন্ত, নধ্য বা সীনা নাই। তোনার অপদ্নিনের প্রতাবেরও পেয নাই। ''অনতবায়'' এই পদ ধারা পূর্ণাদি অস-প্রতাক সরতুই অনত, ইহাই উপস্কিত হইরায়ে।

¢5

ভাবাপৃথিবাোরিদমন্তরং ছি ব্যাপ্তং দ্বীয়কেন দিশন্দ সর্ব্বাঃ দৃষ্টান্ড,তং ক্রণমিদং তবোগ্রং

। কোকত্রয়ং প্রব্যথিতং মহাত্মন ॥ ২০ ॥

তোনার অবয়বেব শীনা কবিবার কাহাবও গানর্থ্য নাই। পরন ভোগতির আধারম্বন্ধ চক্র-শূর্ব্য তোনার নয়নম্য, ও অলওতেজ হতাপন তোনার নুখনওলে দীপ্তি পাইতেছে। তোনার তেজে এই জনৎ গরপ্ত হুইতেছে।। ১৯॥

অবয়বোণিনী। নহারন্ (হে নহারন্।) দ্যাবাপুথিব্যা: (বর্ণ ও পৃথিনীর) ইবন্ (এই) অন্তরন্ (ন্যায়ল—অর্থাৎ আকাপ) একেন (একনাত্র) ছয়া হি (তোনা কর্ত্কই) ব্যাপ্তং (ব্যাপ্ত রহিয়াছে); সর্বা: দিশ: চ (ও দিক্সকন) [ব্যাপ্ত আছে]; তব (তোনার) অমুত্র (অমুত্র) ইবন্ (এই) উয়ং (ভ্যানক) রূপং (নৃত্তি) দৃষ্টা (দেবিয়া) লোকত্রমং (ত্রিনোক) প্রবাধিতন্ (অতি ভীত হইতেছে)।। ২০।।

বঙ্গামুবাদ। হে মহাত্মন্, তুমি একাকী হইলেও বর্গ, মর্ত্তা ও অস্তরীক্ষ এবং দিক্সমূহে ব্যাপ্ত রহিয়াছ। তোমার এই অদ্ভূত ও উগ্র মুর্ত্তি দর্শন করিয়া লোকত্রয় ভীত হইতেছে॥ ২০॥

শাছরভান্তান্। দ্যাবাপ্থিব্যোরিতি। দ্যাবাপুথিব্যোরিদনতরং হাতরীকং বাাপ্তং থগৈরেকেন বিশুরপ্রবেশ। দিশত সর্ধা ব্যাপ্তাঃ। দুট্টোপ্রতঃ। অত্তং বিদ্যাপকং রূপমিদা তব। উগ্লং কুরং। বোদানাং অগ্লোক্তরন্। প্রবাধিতং ভীতং প্রচলিতং বা। হে নহায়নুক্তরতাব॥২০॥

শ্রীৰ্তথানিত্তীকা। কিঞ্-দ্যালাপৃথিকোরিতি। দ্যালাপৃথিকোরিদম্ভন্তরীকং মটেবৈকেন নাপ্তং। দিশুক সন্ধা নাপ্তাং। অতুতন্তৃপূর্ণং। মদীননিদ্রথং মোহং রুপং দুটা লোক্তরং প্রবাধিতনতিতীত্র। প্রামীতি পুর্কাসোনানুষ্য:॥২০॥

গীতার্থসন্দীপনী। তে ভক্তভায়ারিন বিশুক্রপ ভাবন্। বর্গ, মর্ত্তা, অত্যাক, অববা বে দিকেই দৃষ্টপাত করি, সেই দিকে তোনাকে ভিনু আর কিছুই দেবিতে পাই ।। দেবিতেটি, তুনি ভিনু নেন আর কোন পাশবীই নাই। দুবিনান "বুলিনেকণ সর্বাং" (ক), সনত্ত জাণাই বুলক্রপ। তে ভাবন্। তোনার ইবুন ক্রপ আর কেই ক্ষরত দেবে নাই। তোনার এই চনংকার কল দর্শনে, ও ইয়ার উপ্রতেজ প্রভাবে বিলোক ভীত ও বাপিত হুইয়া উটিলাকে।। ২০।।

অমী ছি ত্বা * স্থৱসংঘা বিশ্বি কেচিন্তীতাঃ প্রাঞ্জর্লীয়ো গুণিন্তি। স্বস্তাত্যক্ত। মহর্ষিসিদ্ধসংঘাঃ

স্তুবন্তি ত্বাং স্তুতিভিঃ পুষ্কলাভিঃ ॥ ২১ ॥

অন্বয়বোধিনী ৷ অনী (ঐ) স্থবসংখা: (দেবতাগণ) দ্বা (তোমাতেই) বিশিষ্টি (প্রবেশ করিডেছেন) , কেচিং (কেহ কেহ) ভীতা: (ভীত হইমা) প্রাঞ্চন্য: (কৃতাঞ্চনিপুটে) গুণন্তি (ন্ততি কৰিতেছেন), মহদিশিল্পসংশা: (মহদি ও সিদ্ধণণ) স্বৃত্তি ইতি উজ্ (স্বস্তি—এই কথা বনিয়া) পুকনাভি: স্ততিভি: (স্ততিসমূহ যারা) স্বা: (তোনাকে) স্বর্বস্তি (স্তব করিভেছেন) ।। ২১ ।।

বঙ্চাত্মবাদ। হে ভগবন্! এই সমস্ত দেবতাগণ ভীতান্তঃকরণে তোমার শরণ লইতেছেন ; কেহ কেহ বা শঙ্কিতচিত্তে কৃতাগ্লনিপুটে তোমার স্তুতি করিতেছেন ; মহর্ষি ও সিদ্ধগণ "স্বস্তি" বচনে তোমার স্তব করিতেছিন ા ૨૪ ા

मोहत्रकासाम्। অধাধুনা পুরা—यहा জয়েন যদি বা নো জরের (বী হা৬) ইতাৰ্জুন্স্য সংশ্য আশীৎ ত্নিপ্রায় পাও্বজয়নৈকান্তিং দর্শয়ানীতি প্রবৃত্তো ত্নিবান্। তং ভণৰতং পণানাহ-অনী হীতি। কিঞ-অনী হি যুধানানা যোদ্ধার্ভা খাং হ্র-সংখা:—বেহত ভূতারাবতারায়াবতীর্ণ। ব্যাদিদেবসংখা মনুযাসংস্থানান্তে—বিশন্তি প্রবিশক্তো দৃশ্যন্তে। তত্র কেচিমীতা: প্রাঞ্জনর: গজে পুণতি স্তব্তি হাং, প্রারনে২প্যশতা: গভ: । যুদ্ধে প্রত্যুপন্থিত উৎপাতাদিনিমিতানুগুলক্ষ্য অভান্ত অত্যুভ্য মহাযিসিক্ষ্যংখা:— মহর্ষীণাং চ দিদ্ধানাং চ সংবা:—স্তবন্তি দাং গুতিতিঃ পুকলাতিঃ সম্পূর্ণাতিঃ॥ ২১॥

ঞ্জিরস্বামিক্তটীকা। কিঞ-সমী হীতি। সমী স্থরসংল তীতা সত্ত্রাং বিশন্তি শবণং প্রবিশন্তি। তেখাং মধ্যে কেচিদন্তিতীতা দূরত এব স্থিমা কৃত্যংপুটকর-মণুলা: গড়ো শুণন্তি—জয় ভায় রক্ষ রক্ষেতি—প্রার্থয়ন্তে। ম্পাইননাৎ।। ২১ ॥

দীভার্থনন্দীপনী। হে বিশুজ্পধারিন্। দেখিতেছি, বস্ত্র-ক্লম্র-আদিক্যাদি দেবতার্থ তোনাতেই প্রবেশ করিতেছেন। 'বা + অল্পরশ্বার' একপ পদচ্চেদ করিলে ইংটি প্রতীত হয় যে, অনুবাংশে ছাত দুর্য্যোধনাদি ও দেনাশণের মধ্যে কেই কেই, জননে পতক্পাতের ন্যায়, তোনাতে প্রবিষ্ট হইতেছে। নারদাদি প্রযিশণ ও কপিনাদি সিদ্ধার্ণ জশৎ বাহাতে বিনষ্ট না হয়, তজ্জনা স্বস্তি বচনে তোনার স্বস্তি গান করিতেছেন।। ২১॥

জমী হি ছাং সুরসংঘা বিশয়ীতি শ্রীধরবামিধুতঃ গাঠঃ i

রুজাদিতা। বসবো যে চু সাধা। বিষ্ণেহস্থিনে মরুত্দেচাম্মপাশ্চ । গন্ধর্বযক্ষামরসিদ্ধসংঘা

वोक्काल 😜 🕏 विश्विठारिक्टव प्रार्व्व ॥ २२ ॥

অবয়বোধিনী। কলাদিত্যা: (কল ও আদিত্যাণ) বসব:, (বল্পণ) যে চ সাধ্যা: (ও যাঁহারা সাধ্যদের), বিশ্বে (বিশ্বদেরণাব), অশ্বিদেরী (অশ্বিনীকুরারম্য), নকতা (ও নকলাব), উদ্রপা: চ (ও উদ্রপায়ী) [পিতৃপাব], গর্জবাক্ষার্বাদিকসংখা: চ (এবং গর্জবিক্ত অন্তর ও গিছাবা) সর্মের্ব এব (সক্রেই) বিশ্বিতা: (চন্দংকৃত হইয়া) ঘা (তোরাকে) বীক্তের (পূর্ণন করিতেছেন)।। ২২।।

ব্রদায়বাদ। হে ভগবন্! রুদ্র, আদিত্য, বস্তু, সাধ্য, বিশ্বদেব, অপ্লিনীকুনারবয়, নক্দাণ, উত্থপগণ এবং গদ্ধর্ব, যক্ষ, অস্ত্রর ও দিল্প আদি সকলেই তোমাকে দর্শন করিয়া চমহকুত হইতেছেন।। ২২ ॥

भौजवाश्यम्। कियानार—करावित। क्षापित्राः। चनवः त्य व नावाः। क्षाप्ताः। क्षाप्ताः। वर्षाः। वर

আৰব্যানিক্ডটাকা। বিজ—ক্ষতে। কলাচ। আবিত্যান্চ। ব্যবস্থ।

বে চ সাধ্যা নাম দেবা:। বিশ্বে দেবা:। অধিনেই দেবৌ। নকতো মঙ্গল্বাগান্চ।
উআবাং পিবস্তীভূমাধাঃ। পিতর:। উল্লেখ্যা দি পিতর:—ইত প্রতেং স্মৃতিক—
বাবসুকা ভবেবর: বাবনপুত্তি বাব্যান্তা:। ভাবনপুত্তি পিতরে বাবন্যোক্তা হবিত্তিগা।

বৈ) ইতি। শহর্ভাক। যকান্ড। অনুবাক বৈবেচনাল্য:। কিছসংবা: গিছানাং
সংঘাক। সর্ধা বহু বিশিবতা: সভ্যুাং বীক্তর ইতান্তা:।। ২২।।

গীভার্যসূদীপনী। হে বিশ্বরূপ। তোনার এই অবুত রূপ কেই ক্ষনত স্বশ্যেও দেবে নাই। দেবতাশপসকলে অবাক্ হইলা ভজিবুজ চিত্রে নিনিনেমদেকে তোনাকে অবনোকন করিতেত্বেন। তোনার অন্যমাল বুঝিতে না পারিলা সকলেই বিদিনত হইলাছেন। "উম্পাঃ"পদে পিতৃশধ উপনন্দিত হইলাছেন। "উম্ম ভাশা বি পিতরঃ"(শ্রুতি)। পিতৃশধাক ব্যাবাহনাদি বারা বে দুর্ব-ক্ষি-বুতাদি নিবেদন করা বার, তাহা ভাষারা ননুষ্যের নাায় ভোচন

বীক্ষরে ছামিতি শ্রীধররামিধুতঃ পাঠঃ।

রূপং মহাতে বছবজ্যুনত্রং

মহাবাছো বহুবাহ্ুরুপাদম্।

বহুদরং বছদংষ্ট্রাকরালং

. দৃষ্ট্বী লোকাঃ প্রবাথিতান্তথাহ্ম ॥ ২৩ ॥

করেন না , কিন্ত বংশধবণা প্রদ্ধাণুর্কক মাহা যাহা তাঁহাদের জন্য নিবেশন করেন, তত্তাবতেন "উন্ম ভাশ" অধাৎ তত্তৎপদাধনিছিত পবিত্র তেজংগতি পান করিমা পুট লাভ করেন। বে অনার্থানুদ্ধি পুরুষণাণ বলিয়া থাকেন বে, প্রাদ্ধাদিতে নিবেদিত ছবা বা পিতোদকাদি বদি পিতৃশণ গ্রহণাই করেন, তবে উহার পরিমাণ কমিয়া যাম না কেন! "উন্নপাং" পদের পুঢ়ার্থ বুঝিতে পানিলে তাঁহাদের এ সংগ্র নিবৃত্ত হইতে পারিবে।।২২॥

শ্বৰহবেৰ্শনিধী: নহাৰাহো (হে নহাৰাহো) তে (তোনাল) বছৰফুনেত্ৰ (বহনুপ ও বছনেত্ৰপুজ) বছৰাফুলপান (বছ বাছ, বছ উক্ত ও বছ চৰণ বিশিষ্ট) বহুত্ৰ (অনেক উদ্ববিশিষ্ট) বহুত্ৰ ট্ৰেনেক উদ্ববিশিষ্ট) বহুত্ৰ ট্ৰেনেক উদ্ববিশিষ্ট) বহুত্ৰ ট্ৰেনেক জ্বাবিশ্বিষ্ট বহুত্ৰ ট্ৰেনিক বিশ্বিষ্ট বহুত্ৰ জ্বাবিদ্ধ বাহাৰ ক্ষিত্ৰ ক্ষিত্ৰ ক্ষিত্ৰ ট্ৰেনিক বিশ্বিষ্ট বহুত্ৰ বিশ্ববিদ্ধ বহুত্ৰ বিশ্ববিদ্ধ বিশ্ববিদ্ধ

বাদায়বাদ। হে নহাবাহো। তোনার এই নহৎ ও বছনে<u>এয়ক</u> বহু নুখনগুল, বহু বাহু, বহু উক, বহু পদ, বহু উদর ও বহুদং<u>ই।বিহাশ-</u> ভয়ানক বিশক্ত দুশন ক্রিয়া সমত জীব জীত হুইয়াছে, এবং আমিও ভা পাইয়াহি॥ ২৩॥

নভঃস্পৃশং দীপ্তমনেক্যর্ণং -ব্যান্থাননং দীপ্তবিশালনেজম্ । দৃষ্টা ছি ডাং প্রব্যাথিতান্তরাত্মা ধৃতিং না বিল্যামি শমং চ বিস্তো॥ ২৪॥

হইবে, তাহাতে আংচর্ঘ কি? আমাকে তুমি অনুগ্রহ কবিয়া এই অপূর্ব রূপ দেবাইবে, উহা দেবিবার জন্য দিব্য চক্তু দান কবিলে; কিন্তু তথাপি আমি ভীত হইতেছি। প্রভো। অন্যে পরে কা কথা?॥২৩॥

আবয়বোদিনী। বিজ্ঞা (চে বিজ্ঞো।) নভ:স্পাং (আকাশবাাপী) দীপ্তর্ (তেতোবুড়) অনেকবর্ণং (নানাবর্ণ বিশিষ্ট) বাাত্তাননং (বিস্ফারিতবুব) দীপ্রবিশালনেঅং (প্রদীপ্রবিশালচক্দ্রিশিষ্ট) বাং (তোনাকে) দৃষ্টা (বেবিয়া) প্রবাধিতাত্তায়া (ব্যথিতননাঃ) অহং (আমি) মৃতিং (বৈর্থা) শনং চ (ও শান্তি) ন হি বিশানি (পাইতেছি না)॥ ২৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে বিষ্ণো! তোমার নভোমওলব্যাপা মহাতেজস্বী নানাবর্ণ-বিশিষ্ট বিক্ষারিত মুখমওল ও প্রদীও-বিশাল-নেত্র-বিশিষ্ট মূর্ভি দর্শন করিয়া আমি ধৈর্য্য ও শান্তি অবলয়ন করিতে সমর্থ ছইতেছি না॥ ২৪॥

শাষ্যভাষ্য। ততেলং কারণং—নভঃশূণনিতি। নতঃশূণং দ্যুশর্গনিতার্থ।
দীপ্তং প্রছলতন্। অনেকবর্ণন্—অনেকে বর্ণা ভয়কর। নানাসংখানা যদিয়ভূষি তং খাননেকবর্ণন্। ব্যাক্তাননং—ব্যাকানি বিব্তানাদনানি নুধানি যদিয়ভূষি তং খাং ব্যাকানন্। দীপ্রবিশালনেক—মীর্মানি প্রছলিতানি বিশালানি বিত্তার্থানি প্রোধিতা মনিয়ভূষি তং খাং দীপ্রবিশালনেকন্। দুট্টা ছো প্রবাধিতান্তরায়া। প্রবাধিতা প্রতীতেভিত্তরার্থা ননো মন্যা মন সোধং প্রবাধিতান্তরায়া। প্রবাধিতান্তরায়া সন্ বৃতিং হৈর্ঘাংন বিশামি ন বৃত্ত। শুনং চোপ্রশাং নক্ষিত্র। তে বিছেম।। ১৪।।

শ্রীধরখানিকৃউটাকা। ন কেবনং তীতোহারিত্যেন্তাবদেব। অপি তু—নভাশুণবিতি। নত: শুণবৈটিত নতঃশুক্। তব্। অন্তর্গাসনাদিননিত্যর্থ:। দীপ্তং
তেলোকুল্। অনেকে বর্গা মস্য তব্। ব্যাহাদি বিবৃত্তানাদনাদি মস্য তব্। দীপ্তাদি
বিধানাদি নেআবি মস্য তব্। এবংতুক্তঃ হি খাং দুল্লী প্রবাধিতোহভারা মনো মস্য
সোহহং ধৃতিঃ বৈধানুপশনং চ ন নতে।।২৪।।

নীভার্যসন্দীপনী। হে বিফো। টোনাকে দেখিয়া যে কেবল ভীত ও বাধিত হইনাছি, তাহা নতে, তোবার উচ্ছল দীধি আবার চকু, সহা করিতে পারিতেছে না। তোবার সর্বাদিন্যাপি রূপ আবার বন বারণ করিতে অসমর্থ। তোবার সর্ব্ধাসী ভ্রানক নুধ ও প্রবাদন্তি-বিশারায়ত নেতা দর্শনে আবার চিত্তবৈকন্য জনিবতেছে। বলিতে কি. আবি বির ও

ষথা নদীনাং বছবোগ্ন্বুবেগাঃ সমূক্রমেবাভিমুখা দ্রবন্তি। তথা তবামী নৱলোকবীৱা

বিশস্তি বক্ষুণাভি বিজ্বন্তি 🛊 🛚 ২৮ 🗈

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। বজাণীত। য এতে সর্ব্বে ঘরনাণা ধারত্তব দংগ্রীত।
করানানি বিকৃতানি ভয়ত্বাণি বজাণি বিশন্তি তেখাং নধ্যে কেটিচদুর্ণীকৃতৈক্তরালৈঃ
শিরোতিকপনন্দিত-দত্তসন্ধিযু সংখ্রিয়াং সংকুণাত্তে।। ২৭।।

গীড়ার্থসন্দীপনী। এই নহাবুছে যাহার। হত হইবে, ভণবান্ অর্জুনের উৎসাহ ও সাহণ বর্জনার্থ ও অর্জুনের নিশ্চর জয় হইবে, এই আণা দিবাব নিমিত্ত ভ্রাবংকি নিজ কাল কবাল বদনে প্রবিষ্ঠ হইতে দেখাইতেছেল। তাই অর্জুন বনিতেছেল, হে ভ্রাবন্। গরাদি রাজণণ গহ ধার্ত্তরাষ্ট্রণণ অর্জের ভীল্লনে, দুর্জ্জর প্রোণাচার্য্য, আনার বিপ্রতিক্ষী কর্ণ, এবং আবাবের পাক্ষীয় গৃইসায়া আদি যোজুবর্ণ তোনার নুশবিবর হাবেশ করিতেছেল। পূর্ব্যাবলাদি দুইগণ তোনার বিকটদন্ত বদন মধ্যে শীবু ধারিত হইতেছে। প্রবেশকালে কারারও কারারও নতক যেন চূর্ণ হইয়া যাইতেছে, ও বেহ কেহ বা তোনার দ্যপোধন্ব সংলগ্ন হইয়া রহিয়াছে।। ২৬২৭ ।।

ভারমেবানিনী। বধা (বেনন) নদীনাং (নদীসকলের) বছব: (বল্ল) অদুবেশাঃ (অলপ্রবাহ) অভিনুধাঃ (অভিনুধ হইরা) সমুদ্রন্ এব (সমুদ্রেই) প্রবন্ধি প্রবেশ করে), তথা (সেইরূপ) অনী (ঐ সকন) নরনোক্ষীরাঃ (বীরপুরুমেরা) তব (তোনাই) বিষলান্তি (সর্বতঃ শীপানান) বজুণি (মুবসমূহ) অভি (অভিনুধে) বিশান্তি (প্রবেশ করিতেছে)।। ২৮ ।।

বঙ্গালুবাদ। [হে ভগবন্!] যেমন বহুধারাপ্রবাহিত নদীর জলরাশি সমুদ্রাভিমুথ হট্যা সমুদ্রে গিয়া প্রবেশ করে, দেইজপ মুসুগুলোকমধ্যে এই বীরগণ তোমার সর্বতঃ প্রকাশিত মুখমধ্যে প্রবেশ করিতেছে॥ ২৮॥

বিশরি বহু।পাতিতো ভুলবীতি শ্রীধরবামিধৃতঃ পাঠঃ ।

ষ্ঠথা প্রদীপ্তং জ্বলনং প্রতঙ্গা ় বিশস্তি নাশায় সমূদ্ধবেগাঃ। তথৈব নাশায় বিশস্তি **লোকা-**় ় গুবাপি বস্তুম্বি সমূদ্ধবেগাঃ॥ ২৯॥

শাষরতাষ্যন্। কথং প্রবিণতি 'নুধানীতি ছ আহ—যথা নদীনামিতি। যথা নদীনাং গ্রুবঙীনাং বহবোহৰুনাং বেগা অরুবেগান্তরাবিশেষাং সন্মন্তবাতিনুথা: প্রতিনুধা স্তবন্তি প্রবিশতি। তথা ত্রতবামী তীয়াদয়ো নবলোকনীয়া মনুষ্যবোকশূরা বিশক্তি বহু।গাতি বিজ্বতি প্রকাশনানা।। ২৮।।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। প্রবেশবের দুটাভেনাহ—ঘর্ষেতি। নদীনামনেকনার্গপ্রবৃত্তানাং
বহরেছমুনাং বারীগাং বেগাঃ প্রবাহাঃ সব্ভাতিমুখাঃ সজো যথা সমুদ্রবের দ্রবতি
বিশন্তি। তথাহনী যে নরনোকবীরাজেহতিতো অবতি সর্বতঃ প্রধীপামানানি তর
বজাপি প্রবিশন্তি॥ ২৮॥

ন্ধীতথে সন্দীপনী। যেনন নদীগণ নানাধাবায বিভক্ত হইয়া নানাদিক্ দিয়া সাগরের দিকৈ অ্যন্তর্মনত তাবে আপনা-আপনি সবেগে ধাবিত হইয়া সাগর মধ্যে প্রবেশ করে, সেইজ্প দুর্ব্যোধনাদি রাজা ও বীরবর্গ যেন বৃদ্ধি-বিচার-চেটা না করিয়া অনাবাসে তোমার নুর্ধনধ্যে চলিয়া বাইতেছে।। ২৮।।

অবশ্ববোদিনী। যথা (বেষন) পতলা: (পতলগণ) সন্দ্রবেগা: (অতিবেধে ধাবিত হইলা) নাশায় (নরণেব জনা) প্রদীপ্ত: (প্রজনিত) জনন: (অণ্টিতে) বিশন্তি, (প্রবেশ করে); তথা (সেইন্রপ) সন্দ্রবেগা: (অতিবেশ্যুক্ত হইয়া) লোকা: অপি (বোকগণও) নাশায় এব (নবংশব নিনিত্তই) তব (তোনার) বক্তাণি (নুপবিববসনুহে) বিশন্তি (প্রবিষ্ট হইতেছে)।।২১॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভগবন্! যেমন পতস্পণ অভিবেগে ধাবিত হইয়া নিজ মরণের জন্য পুত্তলিত অমিতে পবেশ করে, সেইরূপ এই লোকসকল নিজ নিজ মরণের নিমিত্ত অভি বেগে ভোমার মুখবিবরে পুর্বিষ্ট হইতেছে ॥ ২৯॥

শাৰরভায়ন। তে কিমর্থ প্রবিণন্তি? কথা চেডি? আহ—যথেতি সন্দ উত্তাে বেনাে গতির্বেলাং তে সন্দ্রবেলাঃ। যথা প্রদীপ্তা জননমগ্রিং পতদাঃ পদিবাে বিশক্তি নালায় বিনাশান। তথৈব নাশায় বিশক্তি লোকাঃ প্রাধিনত্তবাপি বজুাণি সন্দ্র-বেগাঃ। ১১।।

 শ্রীরম্পামিক্তটীকা। অবশবেদ প্রবেশে নদীবেগো দুটাও উজ:। বুদ্ধিপূর্বক-প্রবেশে দুটারনাহ—বপেতি। প্রদীপ্ত অবননগ্রিং প্রসাঃ শনতা বুদ্ধিপূর্বকং সনুদ্দা বেগো ঘোরাং তে যথা নাশায় নরশামের বিশক্তি তথৈব লোকা এতে জনা অনি তব নুবানি প্রবিশতি।। ২১।।

লেলিছাসে গ্রসমানঃ সমস্তা-লোকান্ সমগ্রান্ বদনৈক্ষ লিস্তিঃ। তেজোভিরাপূর্য্য জগৎ সমগ্রং

ভাসন্তবোক্রাঃ প্রতপন্তি বিষ্ণো ॥ ৩০ ॥

গীতার্থান্দীপনী। বীরবর্গ যে কেবল নদীর জলধারার ন্যায় অজ্ঞানপূর্ণকই ডোমাতে প্রবিট হইতেছে, তাহা নহে। পতদগণ যেমন ইচ্ছাপূর্বক অগ্নিতে প্রবেশ কবিল্লা প্রাণত্যাগ করে, সেইরূপ দুর্যোধনাদি বীরগণও মবিবার জন্য ইচ্ছাপূর্বকই ডোমার বিকট বক্তুমধ্যে প্রবিট হইতেছে।।২৯।।

ভষয়ৰে ছিনী। [ভূনি] জনঙি: (জলও) বদনৈ: (নুবসনুত্ব হাবা) সম্থান্ (সমও) লোকান্ (লোকদিগকে) গ্ৰহনান: (গ্ৰাফকনতঃ) সমন্তাং (ফৰ্কভোৱে) নেনিবাকে (তম্প করিতেছে)। বিজ্ঞা (হে বিজ্ঞো!) তব (তোনার) উগ্রা: (তীবু) ভাস: (প্রতা-সনুত) তেজোভি: (তেজোরানি হারা) সমগ্র: (সকন) জগ্নং (জগংকে) আপুর্ধ্য (ব্যাপিয়া) প্রতপত্তি (সম্ভপ্ত কনিতেছে)।। ৩০।।

বঙ্গাম্ববাদ। হে বিষ্ণো! তুমিও যেন সমগ্র লোকের গ্রাসাভিলাধী হইন্না নিজ প্রদীপ্ত বদন বিস্তার করিয়া বীরবর্গকে ভক্ষণ করিতেছ; এবং তোমার অত্যুগ্র দীণ্ডি সমস্ত স্কগৎকে সম্ভপ্ত করিতেছে॥ ৩০॥

भाषप्रकाशम्। पः পুন:—নেবিহাস ইতি। নেবিহাস আধানমান। এক-নানোহস্ত: প্রবেশন্। সমগ্রং সমস্তত:। নোকান্ সমগ্রান্ সমস্তান্। বদটনবিত্ত: অলম্ভিনীপানাটান:। তেনোভিনাপুর্বা সংবাগ্য অবং। সমগ্রং সহাগ্রেণ। সমস্ত মিত্যোত্য। কিন্তু ভালে দীপ্রবতবোগ্রা: ক্রাং প্রতপত্তি সন্তাপং কুর্বন্তি। তে বিকেশ রাগলানীর ILOCII

শ্রীধরষামিক্ডটীকা। তত: সনতাৎ কিন্। খত আহ—কেনিহাস ইতি।

গ্রাসনালো শিলন্। সন্থানোকান্ সর্পানেতান্ বীরান্। সনতাৎ সর্পত:। কেনিহাকেহতিশক্ষেন ভক্ষদি। কৈ: অলাভিবিদনৈ। কিন্তু হে বিজ্ঞোত্তৰ ভালো দীওকভেজোভিবিস্করণৈ: সন্থা অশ্যাপ্য ভীবা: সতা: প্রতপত্তি সন্তাগরতি॥ 20 ।।

নীতার্থসন্দীপনী। যে ভণবন্। বীরণাই যে কেবন মহিবার জন্য আপন-আপনি ছুট্টা আদিতেছে, তারা নয়ে; তনিও তারান্দের বিনাপেত্র। তোরার প্রান্দেতার প্রবল আকর্ষণে আকৃত্র হইনা উরারা বেশে আদিতেকে; আর তুনি নিজ প্রদীপ্ত কশনে করনকে প্রান্দ করিয়া ফেনিডেছ। ভোরার এই সংবারনাধী নীধির তেমে জ্বাং নিতার উর্ব্ব হইনা উল্লিছে। ১০ ।।

আখ্যান্থি মে কো ডবাম্প্সক্রাণা নমেণ্ডস্ত তে দেববর প্রসীদ ৷ বিজ্ঞাতুমিচ্ছামি ডবস্তমাখং ন হি প্রজানামি তব প্রবৃত্তিম ॥ ৩১॥

অধরবেধিনী। উগ্রহণ: (উগ্রন্থিগারী) ভবান্ (তুনি) ক: (কে)—[ইফা] নে (আমাকে) আগাফি (বল)। তে (তোমাকে) নন: অন্ত (প্রণান হউক), দেববর (হে দেববর।) প্রদীদ (প্রদান হও)। আদাং (আদিপুক্ষ) ভবতং (তোমাকে) বিক্লাতুন্ (আনিতে) ইচ্ছানি (ইচ্ছা করিতেছি); হি (যে হেতু) তব (তোমাক) প্রবৃত্তিং (বৃত্তান্ত) ন প্রজানানি (জানি না)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। [হে ভগবন্] এই উগ্রশ্ভিধারী ত্মি কে, ইছা আমাকে বল। হে দেবপ্রোষ্ঠ ! আমি তোমাকে নমকার করিতেছি, ত্মি প্রেম হও। সর্বকারণস্বৰূপ তোমাকে জানিবাব জন্য আমার নিতান্ত ইচ্ছা ইইতেছে, কেননা তোমার চেন্টা-চরিত্র আমি কিছুই জানি না॥ ৩১ ।।

শাষরভাষাম। যত এবনুগ্রভাবেহত:—খাখ্যাহীতি। আখ্যাহি কথম। নে নহাং। কো ভবানেবনুগ্রলপোহতিক্রুরাকার: ? ননোহস্ত তে তুভান্। ছে দেববর দেবানাং প্রধান। প্রদীদ প্রদাদং কুক। বিভাতুং। বিশেষণে ভাতুনিভানি—ভবতবাদান্। আনৌ ভবনাদান। ন হি ফলাং প্রস্থানামি ভব স্বদীয়াং প্রবৃত্তিং চেটার্॥ ৩১॥

শ্রীধরখানিকভটাকা। যত এবং তদাং—আধ্যাহীতি। ভবানুগ্রহপ: ক: १— ইত্যাধ্যাহি কথ্য। তে তুত্তাং নমোংস্তা। হে দেববন প্রসীদ প্রদর্য়ে তব। ভবতনাদ্যং পুরুষং বিশেষেণ প্রাতুনিভাবি। যতন্তব প্রবৃত্তিং চেষ্টাং—কিমর্থনেবং প্রবৃত্তাংসীতি—ন ছানামি! এবংভূত্যা তব প্রবৃত্তিং বার্ত্তামণি ন জানামীতি বা।। ৩১॥

সীভার্থ সন্দীপনী। হে ভণবন্! তুনি যে বিকট রূপ ধারণ করিয়াছ, ইহা দেখিয়া তোনাকে আনি চিনিতে পারিতেছি না। ডাই জিল্লাসা করিতেছি, হে দেবোরন। তুনি কি প্রবাধনারী নহারুত্র পা প্রবাধনার, অথবা নহানুত্র, কিংবা কারাওক, বা পরন পুরুষ, অথবা আর কিছু? তুনি তোনার ব্রহ্মপ পরিকার করিয়া আনাকে বৃথাইলা দাও। তুনি লাপ্ত ক্যু আনি তোনার অপুণতি শিল্পান ভঙ্কিপুর্বক প্রথান করিতেছি, তুনি আনার প্রতি প্রসূত্র হইরা তোনার প্রকৃত ভব ব্যাব্যা কর। আনি তোনার গবা ও পিন্য হইরাও তোনার অব্যোক্তিক তব কিছুই বুবিতে পারিতেছি না। বস্ততা তোনার তব তুনি অনুপ্রহ করিয়া না পুরাইয়া লিলে কেহই নিল্ল বৃদ্ধি ও চেটা ধারা তোনাকৈ ভাগিতে সন্দর্শ হল না। তোনার অবল রূপ-অবাত ভাব—অবাত তেটা ও অনোনিক প্রকৃতি কেহই বুলিয়া উত্তিতে পারে না। তাই

শ্ৰীভগৰাসুবাচ I

কালোঙ্স্মি লোকক্ষয়কৃৎ প্রবৃদ্ধো লোকান সমাহর্তুমিহ প্রবৃত্তঃ। খাত্তপি ত্বা * ন ভবিষান্তি সর্ব্বে

ষেহ্বন্দ্ৰিতাঃ প্ৰতানীকেষু ষোধাঃ॥ ৩২॥

বলিতৈছি, হে আিলোকনাথ। তোমার এই বিকট় বিশুকপেব নিগুচ তথ ব্যাখ্যা করিল আমার অভিনাষ পূর্ণ কর।। ৩১।।

অবয়বোধিনী। থীভণবান্ উবাচ (ভণবান্ কহিলেন)। [আমি] লোকপয়স্থ (লোকক্ষকারী) প্রবৃদ্ধ: (অভিভীষণ) কাল: (কাল্যক্রপ) অস্বি (হই), নোকান্(নোক-সকলকে) সনাহর্তুন (সংহার কবিতে) ইছ (একণে) প্রবৃত্ত: (প্রবৃত্ত হইবাছি)। স্বা এতে অপি (তোমা বাতীতও—তুমি মা মারিলেও) প্রতানীবেষু (বিপক্ষ পক্ষে) মে বোধাং (বে বীরণণ) অবস্থিতা: (অবস্থিত) সর্প্লে অপি (সকলেই) ন ভবিষান্তি (থার্কিবে না)।। এ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। ভগৰান্ কহিলেন, আমি লোকক্ষ্মকারী সাক্ষাৎ কাল-স্বরূপ ; আপাততঃ ভূর্য্যোধনাদিকে ভক্ষণ করিবার জন্ম পুরুত **হ**ইবাছি তুমি যুদ্ধ না করিলেও প্রতিপক্ষীয় যোজ্গণের মধ্যে কেহই জীবিত থাকিবে না॥ ৩২ ॥

শাহরতায়ন্। কালোহুমীতি। কালোহসিম লোকক্ষকুৎ। লোকানাং কর করোতীতি বোকক্ষক্ৎ। প্রশ্বদ্ধ প্রক্ষিং পতঃ। যদর্থং প্রত্তেত্ণু—বোকার্ गर्नाहर्तुः गरवर्द्धनिदानिन् कारल धनुष्ठः। बास्टश्लि विनाश्लि वा घाः। न छनियापि ভীগুলোণক্পীপ্রত্তয়: সংক্ষ্ । যেভাতবাশকা। যেহব্যিতা: প্রতানীকেমুনীক্ষনীক প্রতি প্রতানীকেষু প্রতিপকভূতেমুনীকেষু। যোধা যোদার:॥ ৩২॥

এবরস্থামিকতটীকা। এবং প্রাধিতঃ সন্ ভাবানুবাচ—কান ইতি ত্রিতিঃ। লোকানাং ক্ষক্ষী প্রকুষোংত্যুৎকট: কালোহদিন। লোকান্ প্রাণিনঃ সংহঠুনিহ লোক প্রবৃত্তাহিদির। অত গ্রতেহিপি খাং—হতারং বিনাহিপি—ন ভবিষান্তি ন জীবিষাত্তি। যদ্যাপি বরা ন হত্তবা এতে তথাপি মহা কানাস্থনা গ্রন্তা: সভো মরিষাত্তোব। কেতেই প্রতানীকেশু—অনীকানি অনীকানি প্রতি—ভীম্নােনাবীনাং সন্ধান্ত সেনার্ যে যোগ রোহবস্থিতাত্তে সর্ফোহপি।। এ২।।

বীভার্থস্দীপনী। হে অর্জুন। সমত প্রাণীকে স্ট করিয়া আনিই আবার তাহাদিশকে সংহার করিলা পাকি। দুর্বেদ্যধনানি দুর্শুবৃতির জন্য আবার সংহারিণী নাহার

শ্রেহণি ছামিতি শ্রীধরবামিধৃতঃ পাঠঃ !

তত্মান্বমুজিষ্ঠ যশো লডস্ব জিতা শত্তন ডুঙক, রাজ্যং সমৃদ্ধম্ । মীয়বৈতে নিহুতাঃ পূর্ব্বমেব

বিমিন্তমান্ত্রই ভব সব্যসাচিব্॥ ৩৩॥

শাসনাধীন হইয়াছে। কেবন দুর্ঘ্যোধনাদি নহে, ভূমি যে ভীন্ন দ্রোণাদির বধার্থ শব্ধিত হইতেছ, দুষ্ট পকীয় সেই নহারধিবর্দেরও এবাব নিস্তাব নাই। ভূমি যুদ্ধ কর আর নাই কর, আমার সংহারমায়ার উপ্রতেজে এবাব তাঁহার। সকলেই দেহ ত্যাব করিবেন॥ ৩২॥

অধ্য়বোধিনী। তদাং (অতএব) ঘন (তুনি) উভিন্ন (বুদ্ধার্থ উবিত হও),
যণ: (যণ) লতব (লাভ কর), শত্রন (শত্রুপিংকে) ড্রিখা (অয় করিয়া) সমূদ্ধ: (নিকণ্টক)
রাজ্য: (রাজ্য) ভূঙকু (ভোগ কর); ময়া (মুর্বকর্তুক) এতে (ইহারা) পূর্বক্র এব
(পূর্বেই) নিহতা: (নিহত হইয়াছে); সব্যসাচিন (হে স্ব্যসাচিন!) [তুনি] নিমিতনাত্র:
(নিনিতনাত্র) তব (হও)।। ৩৩।।

বঙ্গাস্থবাদ। অতএক তুমি যুদ্ধার্থ সমূথিত হও, বিজয়বশোরাশি লাভ কর; শত্রুবর্গকে পরাভব করিয়া নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ কর। হে সব্যসাচিন্! দেখিলে তো, তোমার যুদ্ধ করিবার পূর্ব্বেই তোমার শত্রুগণকে অমি সংহার করিয়া রাথিয়াছি; তমি তাহাদের মরণের নিমিত্তমাত্র হও॥ ৩৩॥

শাষ্ট্রকাশ্বান্ধ। ফরাদেব:—তুমাবনিতি। তুমাবনুতিই। ভীষ্ণপ্রোপ্রত্তথো-ইতিববা অবস্থিতা অফো দেইবাপার্জুনেন দিতা:—ইতি যগো নতব। কেবনং পুগৈনিই তথ্যপাতে। দিয়া শারুন্ পূর্ব্যোধনপ্রত্তীন ভূচকু রাজ্যং সন্থনসগত্তনকাকর। নামনৈকেতে নিহতা নিশ্চাবন হতাঃ প্রাথৈনিকাশ্রেনিভাঃ পূর্ব্যান। নিনিকনাল্য ভব খং।। বে স্বাসাচিন। সবানা বানোপি হাজেন প্রাণাংকেপাৎ গ্রাসাচিত্যচাতেহন্দ্রনঃ।। ১০।।

শ্ৰীবন্ধানিকভটীকা। তদাদিতি। বদাদেবং তদাবং বুছায়োতিওঁ। দেবৈরপি
দুর্জ্জ্যা ভীমাদ্রোহেজুনেন নিজিতা ইত্যেবংভুতং বলো লভদ প্রাপুদি। প্রতুত্তত
শানুন্ জিয়া সনুজং রাজাং ভুঙজু। এতে চ তব প্রবস্থানিকুলং পূর্বনেব নামের
কালায়না নিহতপ্রাধা:। তথাহপি ঘং নিনিজনাত্রং ভব। হে সবাসাচিন। সবোন
বানেন হরেন সচিতুং পরান্ সহাতুং শীনং যাসোভি বুছপত্তা বানেনাপি বাপদেপাৎ
স্বাসাচিত্তাহাতে।। ৩০।।

নীতার্থনদ্দীপনী। অর্চ্ছেন। তুনি ভীত বা বিষয় হইও না। যে ভীত্র-প্রোপ আদিকে জব করিতে ইপ্রাদিও শব্দিত হন, সেই বীরবর্গ তোনার অবপ যুক্তই হত হইবেন। ইয়াতে তোনার বীরবের নহাবদা ঘোষিত হইবে। অ্যতুন্তে এবন বদা তুনি কেন পরিত্যাশ করিতেত্ব। তুনিই যদি ইয়ালের ব্যবের একনাত্র কারণ হইতে, তারা হইবে এ অনর্থপাত ফন্য

জোণং চ ডীষ্ণং চ জয়ন্তথং চ কর্ণং তথাতানপি যোধবীরান্ । ময়া হতাংস্কং জহি মা ব্যথিষ্ঠা যুধ্যস্ত (জতাসি রণে সপন্নান্॥ ৩৪ 🏽

তোমাকে উৎসাহিত করিনান যা , কিন্তু তাঁহাদের কর্মনামে তাঁহারা আমার সংহার মারার তাঁবু তেজে যথা সকলে আপানা আপাই দক্ষ হইয়া রহিরাছেন তথা তোমাব চিন্তা কি? কেবলনোকদৃষ্টতে তুনি তাঁহাদিশকে বর করিবে মাতা । বন্ধতা তুনি বরকারী যাও এব বরকার পাপনাশীও হইবে না। তুনি না মারিনেও তাঁহাদের নৃত্যু অবধায়ারী। অতএব শির্কোবের নাায় এই আমারাক মশোলাভের ভঙ অবসর পরিভাগে করিও যা। যুদ্ধ করিনেই তোমার শিশুর জয় হইবে। তবে শিশুই হইয়া বসিয়া রহিমাছ বেন ? উঠ যুদ্ধার্থ প্রস্ত হণ্ড। ভীলাদিকেও দুর্জ্বিয় মনে করিও না , কোনা, আনি পুর্কেই তাঁহাদিশকে সংহার করিয়া বাধিয়াছি। কাকতারীয়বৎ তুনি কাবদ নাত্র হয়। বিলয়বিধ্যাতি লাত কর।

অৰ্জুণ বান হস্তেও শৱ সন্ধান করিতে পারিতোন বলিয়া ভাষাণ্য ওঁহাকে ' স্বাসাচিন্" বলিয়া স্বোধন করিলো—অবাং বীহাব এত পরাক্রন—বান ও দক্ষিণ উভয় হস্তেই সনান শুরুসমানে বিনি সুমুর্থ ভীমাধিকে প্রাভূত বুৱা ভাঁহার পক্ষে অসম্ভব নহে ॥ ৩১॥

অবয়বোৰিনী। ন্যা (আনাকর্তৃক) হতার (হত) হোণ চ (দ্রোণ) ভীম' চ (ভীম) অব্যব্ধ' চ (আমুখ) কণ চ (ও কণি) তথা (এবং) আটার (আটার) যোধ বীরার্ অপি (যোহুণাকেও) ম' (তুনি) অহি (বধ কর), না বাধিটা, (ব্যধিত হবি না), রণে (মুক্রে সপতার (শক্রদিশকে) জেতাসি (জম করিতে পারিবে), অত্রব্ধ মুধ্যম্ব (মুক্র কর)। ১৪।।

বঙ্গান্তবাদ। লোণাচার্য্য, ভীন্ন, জয়ন্ত্রপ, কর্ণ আদিকে আনি স্বরূপতঃ
বধ করিয়া রাখিযাছি; ভূমি বহির্দ্ধৃষ্টিতে তাঁহাদিশকে বধ কর। ভূমি ব্যথিত
ছইও না, মুদ্ধ কর। ভূমি নিশ্চয়ই এই সংগ্রামে শক্রেগণকে জয় ৰুরিতে
পাবিবে। ৩৪ ॥

শাহরভাক্তম্। রোণ; চেটি। বেদু যেদু যোধেযুক্তানাগছানীং তারোক্ কর্মান্ত নাগাকছানীং তারোক্ কর্মান্ত নাগাকছানীং তারোক্ কর্মান্ত নাগাকছানীং বাবালিক ভাষাক্তন্য কর্মান্ত নাগাকছানীং বাবালিক। তর প্রেণিক বাবালিক। তর্মান্ত নিশেষতা ওক্রিটা ভাষাক্তন্য কুলিকালিক। বর্মান্ত নাগাক্তনালিক। ব্যান্ত নাগাক্তনালিক। ব্যান্ত নাগাক্তনালিক। ব্যান্ত নাগাক্তনালিক। বর্মান্ত নাগান্ত নাগান্ত বর্মান্ত নাগান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত নাগান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত নাগান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত নাগান্ত বর্মান্ত বর্মান্ত নাগান্ত নাগান্ত বর্মান্ত নাগান্ত নাগান্ত

সঞ্জয় উবাচ।

ন্ত্রতন্ত্র ছা বচনং কেশবন্য কৃতাঞ্জন্ধির্বেপমানঃ কিরীটী।

ক্তাজানবেশনানঃ কিৱাচা। নমস্থতা ভূয় এবাহ কৃষ্ণং

সশক্ষদং ভীতভীতঃ প্রণমা। ৩৫॥

শ্রীধরখানিক্রডটিকা। নটেতি বিশ্ব: কতনলো পরীয়ে। যহা জয়েন যদি বা নো জয়েবুরিত্যাপজ।। সাহপি ন কার্যোত্তাহ—শ্রোগনিত। যেতাত্ত্ব: শঙ্গসে তান্ প্রোগনিনীন্ নরৈব হতাব্ত্ব: জহি বাতর। না বার্থিষ্ঠা তরং না কার্যী:। সপতা্রজ্জুনু রূপে যুক্তে নিশ্চিত: ফেতাসি জেখ্যাস। ১৪।।

নীজার্থনন্দীপনী। পাছে অর্জুন ননে করেন যে, প্রোণাচার্য্য ব্রন্ধতেলোবিনিট ও ধনুর্ন্দের নাচার্য্য এবং আনানের ওঞ্জ, ব্রত্বাং দুর্জ্জর; ভীঘ্রদের ইচ্ছান্ত্যু ও দিব্যাহ্রসন্প্রা, পরবর্ত্তনাও তাঁহাকে পরাত্রর করিতে পারেন নাই, ব্রত্তরাং তিনিও অলেম; জয়রের বয়ং নিবতল; বিশেষতঃ তাঁহার পিতা বৃদ্ধত্ব এই সংকলপ করিয়া তুলায়া করিতেলে যে, যে যোদ্ধা তাঁহার পুত্রের নিরছের করিয়া তুলিতে নিকেপ করিবে, তাহারও বঙ্কক তম্পনাং ছিন্যু হইয়া পরিকে; অত্রর তাঁহাকে করিপে বর করিব ? কর্ণ নাকাং, সূর্যাসন্প তেলীয়ান্ ও অলম্বকরচক্ত্রবারী, তাঁহাকেও বন্ধ করা করিন; আবার ক্পাচার্য্য, অনুধান ও ভূরিপ্রধা প্রতিত্তি বীর্যাপন্ত নিহান্ত সানান্য নহেন। এ সনত বীর্বর্গকে নিহত করা কি সহফ হইবে। এইজনা ভাগবান্ন বরিতেছেন যে, যে অর্জুন। তোনার আগতান্সক বীর্বর্গ তো কাল্কবলিত। মৃত ব্যক্তিকে নামিতে তোনার পরিশ্রমই বা কি। তম্ব ও ভারনাই বা কি। বুর ব্যক্তিকে নামিতে তোনার পরিশ্রমই বা কি। তম ও ভারনাই বা কি। বুর বাটিতে হইও না। খবন মুদ্ধার্থ সিত্তে হইয়া আগিয়াছ, তখন বাপুক্রমের নাায় নিব্রু না হইয়া নিংশক্রিতে বহামুক্তে প্রবৃত্ত হও; তোনার নিন্তুই মন্ত হইবা। এই।।

আদ্বাবোদিনী: গল্প উবাচ (গল্প কহিলেন)। কেশবস্য (কেশবের) এতং (এই) বচনং (কথা) ধ্বা (ভনিনা) বেশনানঃ (কম্পিতকবেবর) কিরীটা (অর্চুন) কুটোলনা (কৃটালি হইনা) কুটা (কুচকে) ননম্বত্য (ননম্বাব করিনা) তীততীতঃ (অতিতীত চিত্র) প্রধান (প্রধান পূর্থক) তুল: এব (পুনর্কার) সাণসণদ্ধ (ধর্বামতার) আই (বিলিবেনা)। ৩৫।।

বঙ্গান্ধবাদ। স্থাম কহিলেন, [হে ধৃতরাই।] নিরীটা আর্ত্র ভগরানের এই বধা ভানিয়া হৃতাপ্রনিপুঠে কম্পিতকদেবরে, অভ্যতে ভীত হইতেও ভীতিবিহুলাচিত্তে, ননস্বারপূর্ধক নত্রভাসহ গদানভাবে বনিদেন ॥ ৩৫॥

<mark>- শাশ্বরতাব্যম্।</mark> এতজ্ঞুদেরিত বচনং কেবৰলা পুর্ণোজং। কুডায়বিঃ সন্

অর্জ্জন উবাচ।

দ্মানে হাষীকেশ তব প্রকীর্ন্ত্যা জনৎ প্রজ্যাতানুরজ্যাত চ। ব্লক্ষাংসি ভীতানি দিশো স্তবন্তি সর্ব্বে নমস্যন্তি চ সিম্নসংঘাঃ॥ ৩৬॥

বেপৰান: কম্পৰান:। কিবীটা। নৰভ্তা ভূয়: পুনবেৰাহোজৰান্ কৃষ্ণ: স্বাস্বাস:। সহ গ্ৰশন্ত্ৰা বাচা মন্ত্ৰশ্বেন। ভ্ৰাবিষ্ট্ৰস্য দু:ৰাভিয়াতাং লেহাবিষ্ট্ৰস্য চ হৰ্ষোভ্ৰাৰ-শুন্পূর্ণনেত্রতে সতি শ্লেষণা কণ্ঠাবরোধ:। তত্তক বাচোহপাটবং মলশংদৰং যং স শৰণা:। তেন সহ বর্তত ইতি সণাবণাদ বচনম্ আহেতি বচনক্রিয়াবিশেষণমেওং। ভীততীত: পুন: পুনর্তরাবিইচেতা: সন্। প্রথমা প্রস্নীতুষ। আহেতি ব্যবহিতে मचकः ।

অত্রাবসরে সঞ্জমবচনং সাভিপ্রাযন্। কথং ? প্রোণাদিযুর্জ্বনেন নিহতেমুস্কবোদু চর্তুর্কু নিবাখ্যো দুর্বেমধনে। নিহত এবেতি মুখা ধৃতরাষ্ট্রে। জয়ং প্রতি নিরাশ: সন্ সৃদ্ধিং করিমাডি। ততঃ শান্তিকভয়েশাং ভবিষাভীতি। তনপি নাখৌণীজ্তসাটু:। ভবিতব্যবশাং॥ ঠেঃ।

জীবরভানিকৃতটীকা। মনো যহুতং তদেব ধৃতবাইুং প্রতি গণ্ডয় উবাচ— এতদিতি। এতৎ পূর্বশ্রোকত্ররায়কং কেশবন্য বচনং শ্রুত্বা বেপরানঃ কলাবান্ কিরীটার্জুন: ক্তাগুনি: সংশূচীত্তহতঃ ক্ঞ: নবস্তা পুনবপ্যাহোজবান্। কখনাবী धर्षज्योनगरिवनवनीम् गम्नारमा सर्व वर्डठ देखि साम्यंगः यथा साहिष्यः | किया जीखार्मी ভীতঃ সূন্ প্রণমাধিনতো ভ্রা।। ৩৫।।

গীভার্থসন্দীগনী। ভীম, মোণ, কর্ণ ও অর্ত্রখাদি নিহত ইইবে নিরা^{এর} পুর্যোধনের নিশ্চয় পতন হইবে , অতএব পাণ্ডবণণের সহিত সন্ধি ৰাতীত আর আনাদের कन्तां नारे--यनन युट्डाहे बरेकल छानिटएएन, छर्पन मध्य करितनन, महातार। ইলুদত্তকিরীটবারী অর্জুন ভণ্যান্কে নিজ সহায় বোধে প্রেনাশুদর্গণ করিতে করিতে বিনয় ও সুহুদ শহ আরও কি কি বলিলেন তাহা ধ্রবণ করুন ।। ৩৫ ।।

অবয়বোদিনী। উর্জুন উবাচ (অর্জুন কহিলেন)। জনীকেশ (হে হ্র্মীকেশ:) তব (তোনার) প্রকীর্ত্তা (নাহার্যকীর্তনের হারা) অশং (অশং) প্রক্যাতি (প্রফ্ট হয়), অনুব্ৰহতে চ (ও অনুবাণ নাত করে) , বকাংদি (রাকসণণ) ভীতানি (ভীত হইরা) বিং (বিশ্বিশতে) প্রবৃত্তি (প্রায়ন করে), মর্ম্বে (সকর) সিক্ষমধা: চ (সিক্ষ মহারুণ) (তোমাকে) ননস্যন্তি (মনভার করেন)—(এ সমতই) ভাবে (যুভিযুজ)॥ ১৬॥

বঙ্গামুবাদ। অর্জুন কহিলেন, হে হুগীকেশ। তোমার নাহার্য্যকীর্তনে

কম্মাচ্চ তে ন নমেরগ্নহাত্মন্ গরীয়সে ব্রহ্মণোহ্প্যাদিকত্তে ।

অনন্ত দেবেশ জগরিবাস

। স্বমক্ষরং সদসন্তৎ পরং য়ং॥ ৩৭॥

সমস্ত জগৎ যে প্রান্থক্ট হয় ও অনুরাগলাভ করে, রাক্ষসকূল যে ভয়ে দিগিন-গভে পলায়ন করে, সিদ্ধমহাত্মগণ যে তোমাকে নমস্কার করেন—এ সমস্তই যুক্তিযুক্ত ॥ ৩৩ ॥

শান্তরন্তাব্যম্। স্থান ইতি। স্থানে মুক্তং। কিং তংং তব প্রকীর্ত্তা
কনাহার্ত্তাকীর্তনেন শুনতেন ক্ষীকেশ যজ্ঞগং প্রক্ষাতি প্রহর্ষনুগৈতি—তং স্থানে যুক্তমিতার্থং। অথবা বিষয়বিশেষণং স্থান ইতি। যুক্তো হ্র্যাদিবিষয়ো ভগবান্। যত ইশুরং
দর্শাস্থা দর্শবিভূত্তক্তেভিত। তথাসুরজাতে চানুরাগনুগৈতি। তফে বিষয় ইতি বাবোরত্ত।
কিন্ত নকাংদি ভীতালি ভয়াবিপ্রানি বিশো ভবতি গছেত্তি। তফ স্থানে বিষয়ে। সর্কো
নবস্থাতি নবস্কুর্শতি চ সিদ্ধায়া। সিন্ধানাং সংখাং সমুলায়াং কপিরাশীনান্। তফ
স্থান ইতি॥ ৩৬॥

` @ বিশ্বপানিক উটাকা। বান ইত্যেকানগভিনছ্ন সোজি:। বানে—ইত্যন্যাঃ মুক্তনিতানিনাৰোঁ। হে ক্টাকেশ যত এবং বনহুতপ্ৰভাবো ভক্তনংসনন্দ। অত্তব প্ৰকাৰীয় নাহায়সংকীপ্ৰনেন ন কেবলবহনেৰ প্ৰক্ষানীতি। কিন্তু জগৎ সৰ্কং প্ৰক্ষাতি প্ৰকাৰীয় নাহায়সংকীপ্ৰনেন ন কেবলবহনেৰ প্ৰক্ষানীতি। কিন্তু জগৎ সৰ্কং প্ৰক্ষাতি প্ৰকাৰ কৰি কান্তি। এতম তু বানে বুক্তনিতাৰ্থ:। তথা জগদনুমজ্যতে চানুবাগনুপৈতি
—ইতি মৎ। তথা বন্ধানি তীতানি সন্ধি দিশঃ প্ৰতি প্ৰবিধি পনামতে—ইতি বং পৰ্কে বোগতপোম্বানিসিদ্ধানাং সংখা নবসাতি প্ৰথমতি—ইতি মৎ। এতাত বানে মুক্তনেব।
ন চিক্ৰমিতাৰ্থ:। এড ।

গীভার্থসন্দীপনী। যে ভাবন্। তুনি ইলিরগণের প্রবর্তক, অহুতপ্রভাবশালী ও ভব্দেবসন। তোনার গুপণাধা কাঁর্তন ও প্রবণ করিয়া সকল প্রাণী আনন্দও তৃথি লাভ করিবেই তো। তুনি যে বলিয়াছ, দুইগণের সংহার জন্ম তোনার আবির্ভাব, ইহা শুনিয়া রাক্ষরণ যে তয়ে পলায়ন করিবে, তোহাতে আগভর্তা কিং আবাহ তোনার কুপায় নোহিত হইয়া ও তোনার রাক্ষরনিনা-প্রতিভ্রা শুনিয়া দেব, বাদি, শিক্ষ, শইর্কা ও চারণ আদি যে তোনার কুবার তারণ আদি যে তোনার নাক্ষরনান-প্রতিভ্রা শুনিয়া দেব, বাদি, নিছ, শইর্কা ও চারণ আদি যে তোনার নাক্ষর করিবেন, তারণও তো বিচিত্র নাকে। ১৬।

শ্বরুবোদিনী। নহারন (হে নহারন।) অনত (হে অনতঃ।) দেবেশ (হে দেবেশ) লশান্নিবাস (হে লশান্নিবাস।) বুজাং অপি (বুজারও) গারীরদে (গুরুতত) আদিকর্ত্তোচ (ও আদিক্রি) তে (তোনাকে) নিকেশ) কমান (কেন) ন মবেরন্ (নমডার না করিবেন) দ সং (বাজ) অসং (অবাজ) পরং (সম ও অসতের অতীত) বং অকরং (বে অক্সরুবা) তংচ (তারোও) বং (তুনি) ॥ ৩৭॥

অর্জন উবাচ।

দ্যানে হাষীকেশ তব প্রকীর্তা জনৎ প্রহাযাতানুরজ্ঞাতে চ। ব্লক্ষাংসি ভীতানি দিশে। স্তবস্থি সার্কো নমস্যান্তি চ সিদ্ধসংঘাঃ॥ ৩৬॥

বেপনান: কম্পনান:। কিরীটা। ননভ্তা ভূয়: পুনরেবাহোজবান্ ক্জ: সগদণদং। সহ গ্রণগ্ৰম বাচ। নশ্পবেদন। ভুয়াবিষ্ট্রমা দু:বাভিষাতাৎ সেহাবিষ্ট্রমা চ হর্ষোভ্রবাদ খুদপুর্বনেত্রত্বে সতি শ্রেমণা কণ্ঠাবরোব:। তত্তত বাচোহপাটবং মলণবদস্বং যং স গদগদ:। তেন সহ বর্তত ইতি সণদশদ বচনম্ আহেতি বচনক্রিয়াবিশেষণনেতং। ভীততীত: পুন: পুনর্তরাবিষ্টচেতা: গন্। প্রথমা প্রস্নীতুর। আহেতি ব্যবহিতে 7875: I

অতাবসরে সঞ্জবচনং সাভিপ্রায়ন্। কথং ? দ্রোণাদিয়ুর্জুনেন নিহতেমুজনামু চর্টু, নিবার্রয়ে দুর্বোগননে। নিহত এবেতি নখা শৃতরাষ্ট্রে। জয়ং প্রতি নিবাশ: সন্ সন্ধিং করিয়াতি। ততঃ শান্তিকভবেষাং ভবিষাতীতি। তবপি নাশ্রোমী মৃত্যাই:। ভবিতব্যবশাং॥ ১৫॥

ঞ্জিরস্থানিক্তটীকা। মনো যহ্তং তদেব ধৃতরা<u>ই</u>ং প্রতি সভয় উবাস-এতদিতি। এতং পূর্বনোক্রয়াছকং কেশবস্য বচনং শুল্লা বেপনানং কল্পনান কিৰীটাৰ্জুন: কৃতাভলি: সংপুটীকৃতহতঃ ব্ফং নৰস্তা পুনৰপাহোভৰান্। কখনাহা हर्भज्यानग्राद्यनवनाम्शन्नापन गरं वर्धक हेकि गर्नम्शनः वर्षा गाउँथ। किंग्र जीठानि ভীত: সনু প্রণম্যাবনতো ভূষা।। ১৫।।

গীভার্থসন্দীপনী। ভীন্ন, দ্রোণ, কর্ণ ও জন্মগুণাদি নিহত হইবে নিরাইর দুর্ঘ্যোধনের নিশ্চর পতন হইবে , অতএব পাণ্ডবগণেব সহিত সন্ধি বাতীত আর আনাবের কল্যাণ নাই—ঘৰন ধৃত্যাষ্ট্ৰ এইকপ ভাৰিতেছেন, তৰ্বন সঞ্জ কহিলেন, নহাৱাৰ। ইল্রন্তকিরীট্বারী অন্তুন ভণবান্কে নিজ সহায় বোধে প্রেনাশুবর্ষণ করিতে করিতে বিনয় ও সম্ম সহ আরও কি কি বলিলেন তাহাশ্রবণ করুন।। ৩৫ ॥

অবয়বোধিনী। উৰ্জুন উবাচ (অৰ্জুন কহিলেন)। স্থীকে**ণ (**হে স্থীকেণ!) তব (তোনার) প্রকীর্ত্তা (নাহাম্যাকীর্ত্তনের হারা) ছণং (ছণং) প্রকৃষ্ণতি (প্রকৃষ্ট হয়) অনুর্ভাতে চ (ও অনুরাণ নাত করে), রকাংদি (রাক্সণ্ণ) ভীডানি (ভীত হইল) বিশ্ (দিশিদশতে) ভবতি (পলায়ন করে), সব্লে (সকল) সিদ্ধশবা: চ (সিদ্ধ নহারণৰ) (তোমাকে) ন্ন্সায়ি (ন্মভার করেন)—(এ স্মন্তই) স্থানে (যুক্তিযুক্ত)।। ৩৬।।

বঙ্গায়ুবাদ। অর্ভন কহিলেন, হে হ্বীকেশ। তোমার নাহাঝ্যকীর্তনে

বায়_র্ষমোহন্নির্বরুণঃ শশ্যকঃ প্রজাপতিস্তং প্রপিতামহশ্চ।

নমো নমন্তেইপ্ত সহম্রকৃতঃ

পুনশ্চ ভূয়োহপি নমো নমক্তে ॥ ৩৯ ॥

ভূমিই বিশ্বের একমাত্র নিধান, ভূমিই দর্বজ্ঞ, ভূমিই জ্ঞেরবস্তু, ভূমি পরম ধাম, ও ভূমি বিশ্বের দর্বজ্ঞ বিরাজমান ॥ ৩৮॥

শান্তরভাষ্যম। পুনরপি ভৌতি—খনিত। খনাদিদেব:। ভগত: গ্রাট্টখাং।
পুরুম: পুরি শ্যনাং। পুরাণশিচরন্তন:। খনেবাস্য বিশুস্য পরং প্রকৃষ্ট: নিধানং—
নির্ধীয়তেন্ডমিন জপং সর্প্ত: মধ্যপ্রন্নাদাবিতি। কিন্ত বেত্তান্তিন কেনিটোন সর্প্তশোব বেদাজাতন্য। যাত বেশাং বেদনার্ছং তাতাসি খন। পরনং চ ধান প্রনং পরং বৈক্তবন।
খন্না তাত: ব্যাপ্ত: বিশুং স্বত্ত্ব। হে অনভন্তপ। অন্তোন বিদ্যাতে ভব ক্রপাণান্।।০৮।।

खीषत्रसामिक्षकीका । किक-सानित्तन हेठि। प्रमानित्तता त्यवानामितः।
यक्तः भूतात्पारनानिः भूकपबुन्। एक এन प्रमान भत्तान्। एवं। विभूमा
तका क्षांठा प्रमु । यक तमग्रः नक्ष्मारः भतः । प्राप्त तिकानः भनः एनि प्रमानि।
पठ এन द्र चनष्ठक्रभ परेवत्वनः निभूः एकः नार्थम्। এरेकन्ठ गर्थनिर्द्रकृष्टिबृतन्व
नम्मार्था हेठार्थः॥ ७৮॥

গীডার্থনন্দীপনী। হে অগীনসভাষরপ! জুনি সকল স্টাইন আদি, জুনি অনাদি,

"অন্তি-ভাতি-প্রিয়রপে জুনিই পুরুষপদবাচা; পুর-শ্বীব নাত্রেই অভবাদ্ধা রূপে তোনাবই
বিভি। জুনিই জগতের লয়নান, জুনি জগতের সকলই জাত আছি, আবার তোনাকেই জাত
ইইবার জন্য লগাং গাকুল। জুনিই সচিদানন্দ্রন অবিদ্যাবজ্ঞিত বিজ্ঞুর গবন পদ।
হে বিশ্বসা। বজু যেনন সর্পরবের অধিষ্ঠানভূমি, তন্ত্রপ সংস্করণ তোনাতেই এই অসং
অগং ক্রপ লব জনিতেছে। বস্তুত: জগতে ওতপ্রোতভাবে তোনারই স্বার্থনিয়নান
।। ১৮।।

অবয়বেদিনী। খং (তুনি) বাদু: (বাদু), খন: (খন), খাদু: (খাদু), ধকণ: (বৰণ), পাদাঃ (চন্দ্ৰ), প্ৰজাপতিঃ (বুজা), প্ৰপিতানহ: চ (ও বুজার জনক), [খতএব] তে (তোনাকে) বহয়কুড়: (বহয়বার) নন: খন্ত (ননজার হউক)। পুন: চ (পুনর্কার) দন: (বনজার); তুব: খাদি (পুনর্কার) তে (তোনাকে) নন: নন: (পুন: পুন: ননজার)।।১৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভগবন্! বায়ু, যম, অমি, বরুণ, চন্দ্র, প্রভাপতি
ও প্রপিতামহ রূপ সকল দেবতাই তুমি। তোমাকে সফল বার
নমকার করি। হে ভগবন্! তোমাকে পুন: বারংবার নমকার করি॥ ৩৯॥
শাদ্ধবান্ধন। কিছ-বান্ধবিতি। বারুব্র। মনত। অগ্রি:। বরুবাহপাং

ত্বমাদিদেবঃ পুরুষঃ পুরাণ-স্থমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানম্। বেজাসি বেজং চ পরং চ ধাম ত্বয়া ততং বিশ্বমনস্করূপ॥ ৩৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে মহাজ্বন্। হে অনন্ত। হে দেবেশ। হে জগনিবাস।
তুমি ব্রহ্মাবণ্ড গুরু ও জনক। তোমাকে দেবগণ কেনই বা নমকার না
করিবেন। হে ভগবন্। তুমি সহ তুমি অসহ; আবার তুমি উভয়েরই
অতীত অক্ষব ব্রহ্ম॥ ৩৭॥

শ্রীধরশানিক্তটাকা। তর হেতুনাহ—কমাদিতি। যে নহায়ন্। যে অলও। হে দেবেশ। যে অশানিবাদ। কমাছেতাতে তুভাং ন তুভাং ন নবেন্ ন নমরারং কর্মাং ? কথ্যতুনা । ব্যাধনিক বিষয়ে বিষয়ে ওকত্রাম। আদিকর্কেচ বুজনোধি জনবাম। কিঞা সাধান্তন্ম । অসদবাজং। তাভাাং পবং মুনকাবধং যদকরং বুজা। তাড ক্ষেম্ব। এইবিভিন্তিপ্তাং সর্কে ন্যস্টোতি ন চিত্রমিতার্থং। এই।।

গীড়ার্থসন্দীপনী। যে পরমোদারচিত। যে দেশকানবন্তপবিচ্ছেদ্না। বে দিবপাওটালিদেবতাগণেরও নিয়ন্ত। যে জগতের আগ্রমন্তরপ প্রক্রিপ ওর ও স্কুটিবর্তা। এইছনা গরুল দেবতাই তোনাকে নমন্তার করেন। আবার অধি ও নাতি পদের প্রত্যাত্ত পদার্থত তুনি, এবং অপন্য ও অপারও তুনি। তোনাকে বে দকলে নমন্তান বা অনুরাণ করেন, ইহাতে আর আগ্রমণ কিং ৩৭॥

অবয়বোশিনী। অনত্তরূপ (হে অনত্তরূপ।) বনু (তুনি) আহিদেব: (আদিদেব) পুবাণ: পুরুষ (পুরুষ পুরুষ)। অসা (এই) বিশুসা (বিশেষ) ধরং (এরমাত্র) নিধানর লয়সা)। তুনি বেডা (ভ্যাতা), বেদা: চ (ও ভ্রেড), পরং ধান চ (ও পরুর ধান) অসি (হও)। ক্যা (তোনার মারা) বিশুং (অশং) তত্ত্ব (ব্যাপ্ত বহিরাতে)॥ ৩৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে অনন্তরূপ। তুনিই আদিদেব, তুনিই পুরাণ পুরুষ,

সংখতি মন্তা প্রসভং যত্নজং ছে কৃষ্ণ ছে যাদব ছে সখেতি। অজ্ঞানতা মহিমানং তবেদং ময়া প্রমাদাৎ প্রণয়েন বাপি॥ ৪১॥

স্থিতার হে সর্ব্ধ। অনন্তরীর্যানিতবিক্রম:—অনন্ত: বীর্যাসসা। অনিতো বিক্রমোহসা।
বীর্যা; মার্ম্ব্যা: বিক্রম: পরাক্রম:। বীর্যাবাদপি কদিচচ্ট্রেবর্যাদিবিষয়ে ন পরাক্রমত।
মদপরাক্রমো বা। খং খনন্তরীর্যোগনিতবিক্রমণ্চতানন্তরীর্যাদিতবিক্রম:। সর্ব্বং সমস্ত:
ভগং সনাপুোধি সন্যাণকেনাম্বনা ব্যাপ্রোধি যতপ্ততন্তসনাদিও ভবসি সর্বব্রুর। খয়া
বিনাত্ত: ন কিঞ্জিপ্তীতাভিপ্রাম:।। ৪০।।

শ্রীধরখানিকৃতটীকা। তির্প্তিধানাতগাতিগরেন নদর্গবেষ তৃথিননবিগছেন্ পুনরপি বছশ: প্রথমতি—নম ইতি। হে সর্ব্ধ সর্ব্বায়ন্ সর্ব্বায় দিকু তৃত্য: নমেহস্ত । সর্বায়ন্ত্র স্বায়াক্ষে দিকু তৃত্য: নমেহস্ত । সর্বায়ন্ত্র স্বায়াক্ষে বিয়াং সামর্থাঃ মস্য তথা। অনিতো বিক্রম: পরাক্ষমো বস্য সা। এবংতৃতৃত্ত্য: সর্ব্বায়াক্ষমে বার্যায় বর্তিশ। ততঃ সর্ব্বায়াক্ষমি বার্যায়ামি। স্বর্গমিব ক্টক-কৃত্বাদি অবর্ধাঃ ব্যাপ্য বর্তুসে। ততঃ সর্ব্বির্ধের সা। ৪০।।

দীঙার্থসন্দীপনী। ভগবান স্বরূপত: আদ্যন্তপবিচ্ছেন্দূন্য, তাঁহাব অগ্র ও পদচাৎ ভাগ নাই। তবে ভক্তণণ তাঁহাকে সকল কর্মেরই আদি, মধ্য ও অত স্বরূপ বলিয়া স্বীকার করেন। এই জন্য অক্তর্জুন সকল কর্মের আদিতে তাঁহার সন্মুখ ভাগ, অতে তাঁহার পদচারাগ ও নধ্যে তাঁহার সক্রতোবিদ্যানাতা দর্শন করিয়াই তাঁহার সন্মুখে পদচাতে ও চারিদিকে ননস্কার করিকেন। তাঁহার কারিক বন, প্লপ, বীর্য ও পিনার, এবং পদার প্রয়োগক্তারপ করিকেন বীনা দাই। তিনি নিজ সত্তাস্কুপণ হারা জগৎ ব্যাপিয়া রহিয়াছেন, এই জন্য তিনি করিক বন, অক্তর্যাক্ত করিলেন বাবে আবার্যাত হইয়াছেন। ৪০।।

ভবানের। তব (তোনার) মহিনানং (মহিনা) ইদং চ (ও এই) [বিশুক্রপ]
খজানতা (না আনিয়া) নয়া (বংকর্জ) প্রনানাং (প্রনাববন্তঃ) প্রণায়েন বা অধি
(অধ্বা প্রণায়বন্তঃ) স্বা ইতি নজা (বাবা) হে কৃষ্ণ (হে কৃষ্ণা) হে বাদব
(হে বাদব।) হে সবে (হে সবে।) ইতি (এইক্রপ) প্রসতং (হঠাং) বং (বাবা) উলন্
(কবিত হইবাছে)।। ৪১।।

বঙ্গান্তবাদ। [হে ভগবন্!] তোমার এই বিশ্বনপ ও ঐর্থামহিমা না জানিমা, হে কৃষ্ণ। হে যাবব! হে সথে! এইবাপ লৌকিক সম্বন্ধতিতে যাহা কিছু সামান্য ব্যবহার করিযাছি [তুমি আমার তত্ত্বনিত .অপরাধ ক্মা ক্ম]॥ ৪১॥

নমঃ পুরস্তাদথ পৃষ্ঠতান্ত নমোহস্ত তে সর্ব্রত এব সর্ব্ব । অনস্তবীর্য্যামিতবিক্রমস্তং

সর্ব্বং সমাপ্নোষি ততোহসি সর্ব্বঃ ॥ ৪० ॥

পতি:। শণাঙ্কণচভ্ৰমা:। প্ৰসাপতিবুং কণ্যপাদি:। প্ৰপিতাৰংশচ—পিতাৰংশ্যাপি পিতা প্ৰপিতাৰং:। বুজলোহপি পিতেতাৰ্থ:। নমো নমতে তুভাৰত বংযাক্তঃ। পুনশ্চ ভুৱোহপি নমো নমতে। বহুপো নমজারফিয়াহভাাবৃত্তিগণনং কৃষস্থচোচাতে। পুনশ্চ ভুৱোহপীতি প্ৰমাভক্ততিশয়াদপবিতোঘনান্ধনো দৰ্শমতি।।৩১।।

শ্রীধরখানিক্তটীকা। ইত্ত সংশিল্পনে নবজার্ব্য: সর্বদেবারকরাদিতি প্রব্ বর্ষাপ নবজারোতি—বাবুরিতি। বাবুাদিকপত্মনিতি সর্বাদেবারক্ষোপনক্ষার্ব্যকুর। প্রজাপতি: পিতানহ:। ত্যাগি জনক্ষাৎ প্রপিতানহস্তুম্। অত্তে তৃত্য: সহমুশো দনোহস্তা। পুন: সহমুক্ষো নমোহস্তা। তুয়োহপি পুনবপি সহমুক্ষো ননো নব ইতি

॥ ७७ ॥

গীতার্থ সন্দীপনী। যে ভগবন্। তুনিই বাযুক্তপে প্রবাহিত হইয়া জীবের জীবন বকা করিতেছ; তুনিই যাবপে আবার তাহাসিগকে সংহার করিতেছ। তুনিই তেজারূপে জগংকে উত্তপ্ত করিতেছ; আবার জনরূপে সকলকে শীতন করিতেছ। গুনি চন্দ্ররূপে তুনিই জগংকে প্রকাশিত করিতেছ। তুনি প্রকাশনুহু হাই করিতেছ। তুনি সকলেরই প্রশা। আনি তোনাকে ভক্তি ও শ্রাজ পূর্কর বাবংবার নদক্ষার করিতেছ। তোনাকে যত বাবই প্রধান করি, কিছুতেই যেন আনাব তৃপ্তি হইতেছে না—প্রাণ মন যেন আরপ্ত প্রধান করিতে চাহিতেছে। ১৯।।

অষয়বোধিনী। সর্জ (হে সর্জ!) তে (তোনাকে) পুরতাং (স্মুবে) অর্থ (অনন্তর) পুঠত: (পণচারাগে) নন: (নমজার)। তে (তোনার) সর্পতঃ এব (চতুশাদের) নন: অন্ত (নমজার হউক)। হব (তুনি) অনত্তরীর্ধানিতবিকন: (অনত্তরীর্ধা ও অগীন-বিক্রমুক্ত) সর্প্য: (নিধিল বিশ্বকে) সনাপ্রোধি (ব্যাপিয়া আছ), ততঃ (এই জনা) সর্পঃ (সর্পব্যক্তন) অনি (হত)।। ৪০।।

বঙ্গান্তবাদ। হে সর্ব্বেন্ধপ। আনি ডোনার সন্মুখভাগে ননজার করি, তোনার পশ্চান্তাগে ননস্বার করি, এবং তোনার চতুচ্পার্ম্বে ই নমন্তার করি। তুনি অনস্তবীর্যা ও অমিতবিজ্ঞা, এবং তুনি জগতের সর্ব্বে বিজ্ঞান। এই জন্য তুনি 'সর্ব্ব' নানে অভিহিত হুইয়া থাকে॥ ৪০॥

শাষরভায়ন্। তথা—নন: পুরস্তাদিতি। নন: পুরস্তাৎ পূর্বসাং শি তভান্। অধ পৃষ্ঠততে পৃষ্ঠতোহপি চুতে। ননোহস্ত তে সর্বত এব সর্বাহ্ বিষ্ণু সর্বত

পিতাসি লোকসা চরাচরসা স্বমস্য পুজ্যম্চ গুরুর্গরীয়ান্ । ন স্বৎসমোহ্ষ্যজাধিকঃ কুতোহাত্তা লোকভ্রয়েগপ্রতিমপ্রভাব ॥ ৪৩॥

ভৰপি। ত্বং বিহারশব্যাসনভোজনেষু। বিহরণ; বিহার; পাদব্যারাম:। শ্বনং শ্ব্যা। আসননাম্বাধিক।। ভোজনন্দনন। ইত্যোভেষু বিহারশব্যাসনভোজনেষু। এক: প্রোক: সন্সংস্ত্তোহসি পরিভূতোহসি। "অথবাপি হে অচ্যুত তৎসনক্ষ্। ভচ্ছক: ক্রিয়া-বিশেষণার্থ:। প্রত্যক্ষ: বাসংকৃত্তোহসি। তৎ সর্কাগরাব্লাতং কান্ত্রে ক্মা: কার্ত্রে খানহন্। অপ্রনেষ: প্রনাণাতীতন।। ৪২।।

শ্রীধরত্বানিকৃতটিকা। কিঞ্চ-শচ্চেতি। হে অচ্যুত। যক্ত পরিহাসার্থণ ক্রীড়াদিমু তিবস্থুতোহিদি। এক একন:। সধীন্ বিনা বহদি স্থিত ইতার্থ:। অধবা তংসনকং তেখাং পরিহসতাং সধীনাং সনকং পুরতোহিদি। তং সর্ধনপরাধলাতং তান-প্রবেশসচিত্যপ্রতাবং কানরে কনাং কাবরাদি॥ ৪২॥

নীভার্থসন্দীপনী। জীড়ার সনযে, শব্যার শরনকালে আগনে বদিবার সনরে, এবং স্বাতীয় বছলনাগুলীতে একত্র ভোলনা কালে, অধবা যথন ভাগান্ গ্রকৃত্ব একাকী বিপ্রান্ত করিছেন, কিবো যথন তিনি নিজনগুলীবেষ্টিত হইরা থাকিতেল, অর্জুন হয়তের সেই সেই সনযে কত উপহাসের কথা বলিরাছিলেন, তাই এবন ভাঁহার নিকট বিনীতভাবে বলিতেছেন, তুনি আচিতাপ্রভারনালী, তুনি নিন্দিকার ও পরন দ্যানু, আনাব অঞ্জানকৃত সনর জটি কনা কর॥ ৪২॥ ৪২।

অবয়বোদিনী। অপ্রতিনপ্রভাব (হে অপ্রতিনপ্রভাব।) ঘৃদ্ (তুনি) অস্য (এই) চরাচর্যা (চরাচর) লোক্সা (লোক্রে) গিতা (ফনক্), পুছা: (পুছা) গুরু: (গুরু) গরীঘান্ চ (ও গুরুতর) অসি (হও)। ততঃ (অত্তব) লোক্রেরে (ফ্রিল্রান্ডে) হংসম: অপি (তোনার তুনাও) ন অস্তি (কের নাই)। তিরান হইতে] অত্যাধিক: (ওরুতর) অন্য: (বন্য) কুতঃ (কোবায়) মা ৪০॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে অনুপমপ্রভাবশানিন্। এই চরাচর সমস্ত লোকেব তুনি পিতা; তুনি পুজা অক, এবং অক হইতেও তুনি অরুতর। ত্রিজগতে তোমার ডুল্য কেহ নাই; তোমা হইতে প্রেষ্ঠ কেই বা হইতে পারে? ॥৪৩॥

শাস্তরভাষ্য । যতপু:—পিতাসীতি। পিতাসি লনমিতালি। লোকস্য প্রাণিষাত্য । চরাচরস্য স্থাবরলক্ষরতা। ন কেবলং ঘনসা লগতঃ পিতা। পূজান্চ পূজাই:। বতো ওকঃ বিবীয়ান্ ওকতর:। কুননান্ ওকতরত্ত্ববিতি । আহ —ন চ খংসবজুকুনোহন্যোহতি। ন হীশুরুঘাং সম্ভবতি। আনেকেশুরুঘে ব্যবহারানুপপত্তে:। খংসন এব তাকান্যো ন

ষচ্চাব**হাসার্থমসংকৃতো**হসি বিহারশয্যাসনভোজনেমু। একোহ্থবাপাচ্যুত তৎসমক্ষং

866

তৎ ক্ষাময়ে তামহমপ্রমেয়ম্। ৪২ ॥

শাতরভায়ান্। যতোহহং ছন্নাহাস্থ্যপরিজ্ঞানাদপরাকোহত:—স্বেতি। স্বা সমানবয়া ইতি মদা জাদা বিপরীতবুদ্ধা। প্রসভমভিভূয-প্রসহা যদুজং---হে কৃষ্ণ হে যাদব হে স্থেতি চ—অজানতাংজানিনা মুচেন ৷ কিম্জানতেতি ং আহ—মহিমানং মাহায়াং তবেদমীশুৰ্গ্য বিশ্বক্পম। তবেদং মহিমান্মজানতেতি? বৈয়ধিকরণ্যেন স্থন্ধ:। তবেমমিতি পাঠো যদ্যস্তি তদ। শামানাধিকবণ্যমেব। ময়া প্রমাদাধিকিপ্রচিত্তত্যা। প্রণয়েন ব্যাপি—প্রণয়ে। নাম স্নেহনিমিতো বিশ্রন্তকোপি কারণেন—যদুক্তবানস্মি॥ ৪১॥

শ্রীধরস্বামিকৃতটীকা। ইদানীং ভগৰত্তং ক্মাপয়তি—সংখতীতি ধাত্যামৃ। দং প্ৰাকৃত: সবেভ্যেৰং মন্থা প্ৰসতং হঠাৎ তিবন্ধাৰেণ যদুক্তং তৎ ক্ষাময়ে ধানিত্যুত্তৰেণালুয়:। কিং তৎ । হে কৃষ্ণ-হে যাদব-হে সধেতি চ। সন্ধিনাৰ্য:। প্ৰসতোভৌ হেতু:-তব ৰহিমাননিদং চ বিশুক্তপমজানতা ময়া প্ৰমাদাৎ প্ৰণয়েন জেছেন বা যৰুজনিতি ॥ ৪১ ॥

গীভার্যসন্দীপনী ৷ অর্জুন শ্রীকৃঞ্চকে ভগবান বলিলেও সমবয়ন্ধতা ও সব্য জনা তাঁহাকে হয়তে। আপনার সাধারণ মাতুলপুত্র বোধে কখন যাদৰ, কখনও কৃষণ, কখনও বা সৰা বনিয়া লৌকিক বুদ্ধিতে ইতিপূৰ্বে ঈথুৱানুচিত সম্বোধন করিয়াছেন। এফণে দিব্য দৃষ্টতে শুক্কের অনিৰ্বচনীয় অৰপ দৰ্শনে আপনাকে কুদ্ৰাতিকুদ্ৰ বোশে কুৰ হইয়া নিজপূৰ্ববৃত শৰ্দ্ধা ও ৰৃইতা জন্য কমা চাহিলেন।। ৪১ ।।

অবয়বোহিনী ৷ অচ্যত (হে অচ্যতা) বিহারণযাাধনভোজনেযু (বিহার, শগন, উপবেশন ও আহার বিষয়ে) এক: (একাকী পাকিতে) অধবা তৎসমক: (অধবা বছুজন সমকে) অবহাসার্থ: (পরিহাসভ্তনে) যং (যে) অসংকতঃ (অসম্মানিত) অসি (হইয়াছ), অহম (আনি) অপ্রনেয়ং (অপ্রনেয়সক্রপ) খাং (তোনার নিকট) তৎ (তজ্জন্য) কানমে (ক্ষম প্রার্থনা করিতেছি)। ৪২।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে অচ্যুত! তোমার বিহার, শয়ন, উপবেশন ও ভোজন কালে, অথবা যথন তুমি কখন একাকী থাকিতে, কিংবা তোনার অন্যান্য বন্ধুবৰ্গ মধ্যে অবস্থিতি করিতে তখন পরিহাসচ্ছলে অনি তোমাকে কত তিরন্ধার করিয়াছি ; তুনি অপ্রমেয়, তোনার নিকট আমি ভজ্জন্য কর্মা প্রার্থনা করিতেছি॥ ৪২॥

শান্তরভাষ্যম্। মডেডি। যক্ষাবহাসার্থং পরিহাসপ্রোজনারাসংকৃতঃ পরিত্রুতেরি

অদৃষ্টপূর্ব্বং জ্বায়িতাছন্মি দৃষ্ট্র। ভাষ্টন চ প্রবাধিতং মনো মে। তদেব মে দর্শয় দেব রূপং প্রসাদ দেবেশ জগমিবাস॥ ৪৫॥

শ্রীধরতা মিক্তটিকা। যাসাদেব:—তামাদিতি। তামাত্মানাং জগত: আনিন্দ্।
ইতা: জতা:। প্রসাদরে প্রসাদরানি। কবং ? কার: প্রধিবার দঙাবনিপাতা। প্রধান প্রকর্মেণ নকা। অতত্ত্ব: মানাপরাধ: গোচু: কভার্মসি। কসা ক ইব ? পুত্রসাপরাধ: কৃপাল পিতা যথা সহতে। সন্মানিক্রমাপরাধ: গঙ্গা নিক্রপানির্দ্ধর্মপা সহতে। প্রিয়ণ্ট প্রিয়ালা অপরাধ: তারিয়ার্থ: যথা সহতে। তাহং।। ৪৪।।

মীজার্থসন্দাপনী। অর্জুন ভগবক্তরণাবন্ত—প্রথত হইনা দীনভাবে বনিতেছেন—
প্রত্যে। তুনি সর্ব্ধ ন্দগতের নিয়ন্ত। এবং বুলাদিরও বন্দনীয়, তোনার নহম্বের অন্ত নাই।
ক্রিন্ত নাই। যেমন দিশু দিতৃতিপ্রতাণ, সর্বা যেমন প্রাণস্থার অনুপত্ত, পত্তী যেমন
পতিকে ভিন্ন আব কাহাকেও জানে না; তক্রপ আদিও তোনার আত্রিত। আনাকে—
স্বশাগত ভক্তকে—বফা কবিবার কর্ত্ত তুনি বৈ আর কেহ নাই। আনাব নত তোনার
অনেক ভক্ত পার্কিতে পাবে; কিন্ত তোনার মত আনার আব কেহ নাই। তাই বনি,
দেবানিকেব। তুনি প্রসানু ইইয়া আনাকিক ক্ষনা কর।।৪৪।।

বঙ্গান্তবাদ। হে দেবেণ! তোমার এই অনুষ্ঠতর অপূর্ব্ধ রূপ নর্শন করিয়া আমি সম্ভন্ট হইযাছি বটে, কিন্তু ভয়ে প্রাণ ব্যাকুন হইয়া উঠিয়াছে। হে জগমিবাস। তোমার সেই মনোহর পূর্ব্ধ রূপ দেখাও, এবং আমার প্রতি প্রদন্মতা বিস্তাহ কর॥ ৪৫॥

শান্ত প্রভাষ্যম্। অনুষ্ঠপুর্কনিত। অনুষ্ঠপুর্কা ন কথাচিগুলি দুইপুর্কনিত।
বিশালপা তব নরা। অন্যাঞ্জা। তসহং পৃষ্টা ছবিতোহিনি । তবেন চ প্রবাধিতঃ
ননো নে। অতপ্তদেব নে নন পর্ণর হে দেব ক্রপং বননংগর্ব। প্রদীদ দেবেপ জ্ঞান্তিবাসং। হে জ্ঞান্তিবাসা। ৪৫॥

শ্রীদর স্বামিত্রতীয়না । এবং ক্ষমাপত্রিয়া প্রার্থমতে—অনুষ্টপূর্বনিতি হাতান্ । দে দেব পূর্ব্বনমুঠং তব প্রপং মুঠু। হানিতো স্বটোং দিন । তথা তবেন চ বে মনঃ প্রবাধিতং প্রচনিতর্ । তস্মানমন বাথানিবৃত্তরে তদেব ক্লপং দর্শন্ন । হে দেবেশ । হে প্রার্থানুযাগ প্রদান্ত্রা তবু । ৪৫ ॥

তন্ত্রাৎ প্রণমা প্রণিধায় কায়ং প্রসাদয়ে তামহমীশমীডাম । পিতেব পুত্রসা সথেব সথ্যঃ

প্রিয়ঃ প্রিয়ায়াইসি দেব সোচুমু ॥ ৪৪ ॥

সম্ভবতি। কুতু এবান্যোহভাবিক: স্যামৌকত্রমেহপি সর্বস্থিনন্? আহ—প্রপ্রতিক প্রভাব। প্রতিনীদতে যদা সা প্রতিমা। ন বিদ্যাতে প্রতিমা যস্য তব প্রভাবস্য স বর-প্রতিনপ্রভাব:। হে অপ্রতিনপ্রভাব। নিবতিশপপ্রভাব ইতার্থ:॥ ৪৩॥

শ্রীধরস্বামিক্তরীকা। অচিত্রাপ্রভাবকবোহ—পিতেতি। ন বিবাতে প্রতিমেপমা বগা গোহপ্রতিম:। তথাবিধঃ প্রভাবো বস্য তব হে অপ্রতিমপ্রভাব। খনগ্যচবাচরকা লোকস্যা পিতা জনকোহদি। অতএব পূজ্যুক্ত গুলের পি শরীরান্ গুক্তরঃ। অতো বোকত্রমেহদি খংসন এব তাবদন্যো নান্তি। প্রমেণুবশ্যানাস্যাভাবাং। খণ্ডোংভাবিক: পুন: কূত: স্যাং॥৪৩॥

গীডার্থসন্দীপরী। সমন্ত লগং তোমা হইতে উৎপনু, এই জন্য তুমি সকৰেব পিতা। সকল দেবের দেবতা তুমি, এই জন্য তুমি পূজা। বেদাদিব উপদেষ্টা তুমি, এই জন্য তুমি গুরু। তোমা হইতে কেছ আব শ্রেষ্ট নাই, এই জন্য তুমি গুরুত্ব। এবং তুমি, "একমেবামিতীয়ং" (ক)—তোমাব তুমনা তুমিই। তোমা হইতে শ্রেষ্ট আর কেছ নাই। শুশতিও বলিয়াছেন "ন তৎসমশ্চাভাধিকশ্চ দৃশ্যতে" (ব)—তাঁহাব সমা ব তাঁহা হইতে উৎকৃষ্ট আর কিছুই দৃষ্ট হয় না।।৪১।।

ভষয়বেদিনী। দেব (হে দেব।), তসনাং (অতএব) অহং (আনি) কারং (পরীবকে) প্রথিধার (দণ্ডবৎ করিরা) প্রধান (প্রধান পূর্কক) ইডার্ (বন্দাীয়) দিশং (ইশুব) বাং (তোমাকে) প্রসাদরে (প্রশান করিডেছি), পিতা ইব (পিতা যেনা) পুত্রসা (পুত্রের), সধা ইব (পরা যেনা) পুরুষা (রিত্রের), (প্রিয়: প্রিয় বাপতি) বিনা প্রিয়ারাং (প্রিয়ার) অপরাধ কনা কবেনা [সেইরূপ আনার অপরাধ] গোচুর (গহা করিতে) অর্হিনি (বোণা হও)।। ৪৪।।

বঙ্গান্তবাদ। অতএব দশুবৎ প্রণামপূর্বক তোমাকে সকলের বদানীর জামিমা তোমার প্রসমতা প্রার্থনা করিতেছি। যেমন পিতা পুজের, সধা মিত্রের, পতি পত্নীর অপরাধ ক্ষমা করেন, ভূমি তক্ত্রপ আমার অপরাধ ক্ষমা করে। ৪৪॥

माहबर्कासुम्। यञ এবং—उन्नामिछ। छन्नाः প্রবন্ধ নবভূতা। প্রনিধার প্রবর্ধের নীচের্ধা। কামং শরীরং। প্রসাদ্ধে প্রসাদং কারমে। খানহনী শরীদিতারন্। ইতাং ভতান্। বংপুন:—পুত্রসাধিরাধং পিতা যথা ক্ষতে সর্ধাং। সবেব চ স্থারপ্রাধং। যথা বা প্রিয়ং প্রিবারাং অধ্যাধং ক্ষতে। এববর্ধ সি হে দেব সোচুং প্রসহিত্ধ। ক্ষরদিতার্ধ:॥ ৪৪॥ গানীবন্ত: চক্ষন্ত চ বাং এই নিজ্ঞানি। পূর্বাং যথা দৃষ্টোহনি ভবৈধ। বতো হে সহম্যবাহো। হে বিশুনুর্ভে। ইদং বিশুন্তপনুপনংখ্তা ভেনৈব কিরীটাদিযুক্তন চত্ত্রজন রূপেণ ভবাবির্ভব।

তদনেন প্রকৃত্যবর্জুন: পূর্বনিপি কিনীটাদিযুক্তনের পণ্যতীতি গন্যতে। যন্তু পূর্বনুজ; বিশ্বক্রপন্দন্দি—ক্ষিনীটনং গদিনং চক্রিণং চ প্রশানীতি—তম্বক্রিনীটাদভিপ্রারেণ। যা—এতাবজং কালং যং খাং কিনীটনং গদিনং চক্রিণং চ স্থপ্রসনুমপদ্যং তমেবেদানীং তেজোনাশিং দুনিনীক্যং পশ্যানীত্যেব্যত্ত বচন্য্য ব্যক্তিনিত্যবিরোধ:॥ ৪৬॥

গীতার্থসন্দীপনী। তক্ত প্রাপনাৰ স্থান্তরক্তনে নিজ সনোনোহন নুস্তিতেই দেখিতে ভালবাসেন। তাই অর্চ্জু ন ভগবানকে সহয়বাত্তনুক্ত বিশুক্তপ উপসংহাৰ করিয়া কিরীটাদিতে অনত্ত্ত গদাচক্রপাণি ভক্তবংসল রূপ ধারণ কবিতে প্রার্থনা কবিলেন।

मनुस्थात राज पृष्टेंगे वर्ते , किंख थैकुक मनुषा ছिलान ना । जिनि जगवान । यूजनीः মানবাবয়বেব সহিত তাঁহার বিভিনুতা হওঁয়া একটা বিচিত্র ব্যাপাব নহে। তিনি হিতুজ মানববিগ্রহধারী হইলেও শিশুপানকে, মা যশোদাকে ও উদ্ধবকে, তাঁহাব অলৌকিক ক্রপ প্রদর্শন করাইয়াছিলেন। বিশেষতঃ বস্থদেবনিবাদে শুখচক্রগদাপদ্যধারী চতুর্ভ জ * ৰূপেই আবির্ভূত হইযাছিলেন। অর্জুন ভগবান শ্রীকৃঞ্চকে ছিভুজ দেখিলেও তাঁহাকে চতুর্ভু দ বিষ্ণু বলিয়াই দ্বানিতেন। ইহাই তাঁহাব ইপ্তুত্তি। ভূপনানের যে কোন মৃত্তিই সাধক দর্শন ককন না কেন, তাহাতে তাঁহাব ইষ্টনুতিই দুষ্ট হইনা থাকে। অভেদবুদ্ধি-বশতঃ শাধক ভগবানের নানারূপে, নিজ এক ইটুরূপই দর্শন করেন। অর্জ্বনেরও তাহাই ঘটিয়াছিল। যে ক্লপ কেহ কখনও দেখে নাই, অপ, তপ, কর্ম্ম, জান ও যোগ আদি কোন পুরুষার্থ ঘাবাই যে রূপ দেখা যায় না, ভগবান শ্রীক্ঞ দ্যা করিয়া আয়ুসামর্থ্য-প্রভাবে কেবল পার্থকে যে রূপ দেখাইয়াছিলেন, সেই অনন্ত বিরাট বিগ্রহেও অর্জ্জুন ঐ চতুর্ভু বিঞ্রপ ইট্রাভিই দেখিয়াছিলেন এবং সেই বিঞ্নুভিকেই "অনেকবাহুদুরবজূ-নেত্রমুক্ত" দর্শন করিয়াছিলেন। এ মুদ্তি অর্জুনের পক্তে "দুশ্বিসীম্য" হইরাছিল। অনতকালাগ্রিসদৃশ অসহা তেজোরাশি অশেষারুধমুক্ত অনন্তবাহ, করান দংট্রামালা আদি কোটা ব্রন্ধাওবিলয়ের বিকট বিচিত্র চিত্রদর্শনে অর্জ্বন ভীড চকিত ও চনকিত হইয়াছিলেন। তাই তিনি ইষ্টদেবের হাগ্যবিক্ষিত শাস্ত গৌন্য মন্তি দর্শনের আকাঙক। কবিয়াছিলেন। কৃষ্ণশথা অর্জ্জন নিজ ইট্রনুডি শ্রীকৃষ্ণকে বিষ্ণুস্বরূপ জান কবিতেন। অর্জ্জন, ভগবান শ্রীকৃষ্ণের যে বিশুরূপ, অনন্ত আশ্চর্য্য বিরাট ব্রন্ধরূপ ও অশেষ ঘোটগামুর্য্য দেবিয়াছিলেন, তাহাও বিষ্ণুনুতিতে প্রদণিত হইদ্বাছিল। চতুর্ভুছ বিষ্ণুনুতিতেই অনেকবাহুন্তবস্তু।পি প্রকাশিত হইমাছিল। বিষ্ণুনুতি ভিন্ন একেবারে কোন স্বতম্ভ অপরিচিভ অভিনব নৃতি হইনে অর্চ্ছন সে নৃত্তিকে ভণবান শ্রীকৃষ্ণের বিবাট বিরাপ বলিয়া বুঝিতে পাবিতেন না—ভাবিতেন, ইহা আর কেহ হইবে।

কেহ ইয়া মনে করিবেন না যে, চতুর্তু স্বর্ধে তো চারিভুমই নুখায়, তবে শের ও চক্র এই পুইটী মাত্র উন্নিধিত হইন কেন ? ইহাতে দুইটী মাত্র হাতই নুঝাইতেছে, চারি হাত হইলে তো

^{*} ১১ था। ৫৭ म्यास्कृत श्रीष्टार्थमणीमनी प्रण्डेया।

কির্মাটনং গদিনং চক্রছন্ত-মিচ্ছামি ত্বাং স্রষ্ট্রমহং তথৈব। তৌনব রূপেণ চহুছু জেন সহস্রবাহো ভব বিশ্বমূর্ত্তে ॥ ৪৬ ॥

নীভার্যসদীপনী। ভণবানেব বিবাট্ শৃত্তি দর্শনে অর্জুন কৃতার্থও আন্চর্যা রূপে নোহিত হইয়া, খানশিত হইয়াও স্থী হইতে পাৰেন নাই। কেননা, শেই ইপ্লিয় ও মনেব ধাবণাব এবং ধ্যানের অনোণ্য, বিকট, ভযঙ্কর ভাবে তিনি ভীত হইয়। পড়িরাছেন। তাই বনিতেছেন, প্রজো। তোমাব এই স্বন্ধপ দর্শনে আর আমার জভিনাদ নাই। তোমার এ বাপ আশ্চর্য্য হউক, অমন্ত হউক। তোমার মহিমাব্যঞ্জক হউক, আমার ইয়া পেৰিতে ভাল নাশিতেছে না। তোমাব স্ব স্বৰূপ যাহাই হউক না কেন, তাহাতে আমার প্ৰযোজন নাই। কিন্তু হৈ দেব। তুনি যে ভজের নন নোহিত কৰ, প্ৰেনিককে উন্বৰ্ ক্ৰিয়া লাও, অনুগত ও শ্ৰণাণতের মন কান্তিয়া লও, আমার স্থাবেশধারী তোমার বে নোহন রূপটাকে আনি দেখিতে বত ভালবাগি, আনাকে সেই হাগি হাগি নোহন বেপে দেবা দাও। আমার প্রাণ্ডরা মদতুলান স্লপটা না দেবিতে পাইলে আমার তৃথি হইডেছে না। তুনি তো ভক্তৰংসন, ভক্ত যে রূপ ভালবাসে তুনি তো ভক্তেৰ কাছে সেই ৰূপেই দেবা দাও, তবে তুমি কেন বিনম্ব কৰিতেছ ং শীঘ্ৰ তোমাৰ পূৰ্বৰ ৰূপ ধাৰণ কৰিয় আমাৰ ভয় ভয়ন কর।

এই প্রাধিত দেবকপ কি প্রকাব, তাই অর্জুন পরশ্রোকে প্রকাশ কবিয়াছেন।। ৪৫ II

অবয়বোবিনী। অহং (আনি) দাং (তোনাকে) তথা এব (সেইরূপ) কিরীটিন (কিরীট্রুঞ) শদিনং (গদাধারী) চক্রহন্তং (চক্রধারী) ছটুরু (দেবিতে) ইচ্ছানি (ইচ্ছা কনি), সংস্থাহে। (হে সংগ্রাবাহো ৷) বিশ্বনুর্ত্তে (হে নিশ্বনুর্ত্তে ৷) তেন (সেই) চতুকুছেন কপেণ এব (চতুর্ভ মুত্তিতেই) ভব (আবির্ভুত হও)।। ৪৬॥

বঙ্গান্তুবাদ। হে ভগবন্! আমি কিবীটযুক্ত ও গদাচক্ৰহন্ত, ভোমার শেই পূর্ববং রূপ দর্শনেব অভিনাধী হইয়াছি। হে সহস্রবাহো। হে বিশ্বমূর্ত্তে ! এক্ষণে তুমি তোমার সেই চতুর্ভু জ মৃত্তি ধারণ কর ॥ ৪৬॥

শাঁচরভাষ্যম্। কিঞ্-কিবীটিনমিতি। কিবীটিনং কিবীটবতং। তথা শশ্বি पानवडा। ठकरखन्। देश्हानि चार श्रानित्व चार अर्थेन्द्रर एटेपना पूर्वनित्वर्षः। यञ এবং ভাষাং তেনের ক্রপের বহুদেবপুত্রক্রপের চতুরুছেন সংগ্রবারে বার্তমানকেন বিশুরূপেণ ভব বিশুনুর্তে। উপসংস্কৃত্য বিশুরূপে তেনৈর রূপেণ বর্ষবব্দুকরপেণ ভবেত্যৰ্থ: ॥ ৪৬ ॥

্রিগরস্বামিকৃডটীকা। তদেব ক্রপং বিশেষয়নুহি—কিরীটননিতি। কিরীটব^র

শ্রীভগবান্তবাচ।

ময়া প্রসন্নেন তবার্চ্জুনেদং রূপং পরং দর্শিতমান্সযোগাৎ। তেজোময়ং বিশ্বমনন্তমাত্তং

যান্ত্র স্বদায়ের ন দৃষ্টপূর্ব্বম ॥ ৪৭ ॥

অধয়বোধিনী। থ্রীভগবান উবাচ (ভগবান কহিলেন)। অর্জুন (হে অর্জুন) প্রশন্মেন (প্রদান) (হইনা) নয়। (নংকর্তুক) আর্রোগাং (আর্যোগবেনে) তব (তোনাকে) ইদং (এই) তেজোনার্ন (তেজোনার) খনতন্ (অন্তর্ণুনা) আদাং (গক্রের আদিজুত) নে (আনার) পবং (উত্তম) বিশুক্রপং (বিশ্বাস্থক কপ) দশিতং (প্রদর্শিত হইন), বং (যে কপ) খদন্যেন (তুনি ভিন্নু অন্য কর্ত্ত্ক) ন দৃষ্টপূর্কং (পূর্ব্বে দৃষ্ট হয় নাই)॥ ৪৭॥

বঙ্গান্থবাদ। ভগবান্ কহিলেন, হে অর্জ্বন! তোমার প্রতি প্রদান্থ ইইয়াই আমি আত্মযোগবলে তোমাকে এই বিশ্বাত্মক অপূর্ব্ব অনাদি অনন্ত ও তেজোময় রূপ দেখাইলাম; আমার এই রূপ ভূমি ভিন্ন এ পর্যন্ত আর কেহ দেখিতে পায় নাই ॥ ৪৭॥

শান্তরভাষ্যম। অর্জুনং ভীতনুপলভ্যোপগংল্তা বিশুল্পং প্রিয়বচনেনাখাসরন্ ভগবানু উবাচ—ময়েতি। নয়া প্রসন্তোন। প্রসাদো নান ম্বনানুপ্রবৃদ্ধি:। তহতা। প্রসন্তোন নয়। তব হে অর্জুনেদং পবং লপং বিশুক্রপং দশিতমার্যোগাং। আরুন ঐশুর্যাস্য সামর্থাং। তেজোনয়ং তেজংপ্রায়ন। বিশুং সমন্তন্। অন্তনভ্বহিতন্। আদৌ ভ্রমান্য। যক্তপংনে মম অ্দন্যেন অত্তোহন্যেন কেনচিনু দৃষ্টপূর্বন্।।৪৭॥

শ্রীবহন্তামিকৃডটাকা। এবং প্রাধিতঃ সংস্থানাপুন্যক ভণানানুবাচ—মরেতি অভি:।

হে অর্জুন ন্ধিনিতি স্বং বিভেম্বি ? মতো ন্যা প্রসন্মেন কুপরা তবেদং প্রমুক্তনং ক্ষপং দশিতন্।

আরনো নম মোগানু যোগানারাসামর্থাাৎ। পরস্বনেবাহ—তেলোননং। বিশ্বং বিশ্বারকণ্।

অনন্তন্ন। আদাং চ। যান্যম কুপং স্বদন্যান সানুশাক্তকাদন্যান পূর্বং ন্দুইং তং।। ৪৭।।

মীজার্থসন্দীপনী। হে অর্জুন! তুনি আমাব বিশুক্রপদর্শনে ভীত হইও না। আনি তব দেখাইবার জন্য এই রূপ হোরাকে দেখাই নাই। তোনার প্রতি কৃপাধিষ্ট হইবা, অভ্যন্ত প্রস্যু হইরাই, তোনাকে কৃতার্ধ করিবাব জন্য এই দেবদূর্বত রূপ তোনাকে প্রদর্শন করাই নান। এ রূপের তেকে কোনী গূর্ধের তেজ পরাত্ত হয়। সবস্ত বুলাওই ইহার অর্জ্যানুহিত। এ রূপের অত্যন্ত নাই, অত্যন্ত পরাত্ত প্রত্যান করাই তালো একা পরিক্রা করাইবিত ভাগে বাহারও ভাগে একা প্রত্যানি করাইবিত ভাগে বাহারও ভাগে একা প্রত্যানি করাইবিত ভাগে বাহারও ভাগে একা প্রস্কৃত্ত করে বাহারও আরু বুলক, ও শৈবনে নাতা নশোনাকে বিশুক্র দেবাইবাহিনান বটে; কিন্ত ভাগে এই ক্রপের অনুবৃত্ত করে বাহারও ভাগে এর ক্রপের প্রবাহন করাইবাহার এর প্রত্যান করাইবাহার করাইবাহার

চতুর্হন্তধৃত চাবিটা পদার্থেরই (গদা, চক্র, শঘা ও পদা) উল্লেখ থাকিত। অর্জুন এখানে ভগবান্কে ''দিব্যানেকোদ্যতাযুধং অনেক দিবা সমুজ্জুল আযুধ্যুক্ত হস্ত দর্শনে ভীত হইয়াছিলেন। তাই বলিবেন, প্রতো। তোমাব যে মুক্তিতে কেবল গদা ও চক্র ভিনু খন্য আমুধ নাই সেই শান্ত মূত্তিধাবণ কব। শৃহ্য ও কমন তো ভয়ের কারণ নহে, তাই অৰ্জ্জুন তাহা উল্লেখ কৰেন নাই। বিশেষতঃ গদা ও চক্ৰ ধৰাতেই বিষ্ণুৰ শৰ্ম ও কননকেও লক্ষা করা হইয়াছে"। বস্ততঃ অর্চ্জুন দেবকীগর্ভছাত চতুর্ভুজ বিফু মুত্তিকেই লক্ষ্য করিয়াছিলেন। আর দুইটী মাত্র অতে, দুইটী মাত্র হস্ত অনুমান করিনেও খিতুল কৃষ্ণ বুঝাল না , কেননা, থাক্ষা খিতুল হইলেও তিনি গদাচক্রধারী ছিলেন না। াদাচক্র বিজ্বই হত্তে বিদ্যমান। ভগৰান মনুষ্য রূপে মোহন মুরলীধারী ছিলেন, শুখাও লইয়াছিলেন। কেবল দেবরূপেই শদাধর ও চক্রপাণি।

"महर्ग्य" गरन गरंथाउपाठक। "प्यत्मक्वाहृमवख्नुदमज्ञः" पानि द्वादक देहिह नृषीहे-তেছে যে, তগবানেৰ বিবাট বিগ্ৰহে অৰ্জুন অসংবা উদৰ, অসংবা মুধ্মণ্ডন, অসংবা নেত্রাদি দর্শন কবিতেছিলেন। শাস্তের সিদ্ধান্ত এই যে, তিনিই ব্যাষ্ট ও সনষ্ট রূপে সর্বাধা বিরাজ কবিয়া থাকেন। তিনিই সমস্ত, সমস্তই তিনি। আবাব তাঁহাতেই সমন্ত ও সমস্তেই তিনি। তাঁহার সত্তা বাতীত হিতীয়ের সত্তা কোখায় ? তিনিই বিশ্বেশ্বর এবং তিনিই বিশ্বরূপ। শুনতি বরিয়াছেন—

''ষতশ্চোদেতি সূর্ব্যো২ন্তং যত্র চ গচছতি ৷'' (ক)

মীহা হইতে সূর্যের উদয় এবং ধীহাতে সূর্যা অন্তগনন করেন, তিনিই বুশ্ব। শুদতি আবও বলিয়াছেন—

"একন্তথা সর্বভূতান্তরায়া রূপং রূপং প্রতিরূপো বহিশ্চ॥" (খ)

শেই এক স্বন্ধপই শর্মভূতেন অন্তরাম্বা, মপে রূপে তিনিই ভিনা ভিনা নানারপ হইরাছেন ! "যতো বা ইবানি ভূতানি আরত্তে।যেন ছাতানি জীবন্তি যৎ প্রয়ান্তাভিসংবিশন্তি।" শুক্তি। (។)

"যাঁহা হইতে জীবগণ জন্মগ্রহণ করিতেছে, জনিম্যা যদাবা জীবিতরছিয়াছে, এবং পরিণানে যাঁহাতে প্রবিষ্ট হইয়া থাকে"—অর্গাৎ দেব, দানব, মানব, পত্ত, পক্ষী, স্বীট, পতক, অধবা খেদল, উদ্ভিল, অণ্ডল, জরাযুজ, বা চেতন অচেতন সমস্তই তাঁহা হইতে উৎপনু হুইতেছে, তাঁহাতেই স্থিতি করিতেছে, আবার তাঁহাব মন্তাতেই বিনীন হুইতেছে —ইত্যাদি জ্বের বিষয়রাশি যোগী জ্ঞানবানদিশের "বৃদ্ধির শোচর" হইলা ধাকে বটে কিন্ত এতাৰৎ "নয়নশোচর" কাহারও হয় না , এবং হইবারও নহে ৷ তিনিই "বিশেশুর" হইয়া কুণাপরবৰ চিত্তে অৰ্জ্জুনকে দিবা চকু দিয়া, তিনিই যে "বিশুরূপ" তাহাই "নরন শোচৰ" করাইলেন। সকল বাহুই যে তাঁহার বাহু, সকল উপরই যে তাঁহার উদর, সকল মুখই যে তাঁহার মুখ, সকল নেত্রই যে তাঁহার নেত্র, ইহাই অর্জুন দিবাচকে গর্ণন করিবেন !! ৪৬ !!

⁽ক) কঠোগনিষৎ, ২।১১১। (ব) কঠোগনিষৎ, ২।২১১। (গ) তৈতিটায়োগনিষৎ, ৬।১১১।

মা তে ব্যথা মা চ বিমুচ্ডাবো দৃষ্ট1 রূপং ঘোরমীদৃঙ্,মমেদম্। ব্যপতেভীঃ প্রাতমনাঃ পুনস্তুং তদেব মে রূপমিদং প্রপশ্য॥ ৪৯॥

ভগবানের শরণাগত হওয়ার ভগবানের কুপাবৃষ্ট হুইয়াছিল, তাই তিনি দিব্য চক্ষু পাইয়াছিলেন, এবং অলোকসানান্য বিশ্বায়ক রূপ দর্শনে কুতার্ধ হুইয়াছিলেন। যে কর্ন্দ্রে, যে অনুষ্ঠানে, যে শাঁরাধ্যয়নে, যে তুপস্যায়, যে যোগে, ও যে জ্ঞানে ভগবংকুপা-লাভ-ক্লপ উদ্দেশ্য বা সংকল্প নাই, তাহা নিতান্ত নিশিত ও সাধুগণেব উপেক্ষাযোগ্য।। ৪৮॥

অধ্য়বোধিনী। ঈনুক (এই প্রকাব) নন (আনার) যোবর্ (ভয়কব) ইদং (এই) রূপং (রূপ) দুট্টা (দেখিয়া) তে (তোনার) ব্যধা (ভয়) না (না হউক), বিনুচ্ভাবং চ (ও নোহ) মা (না হউক); বাপেতভী: (বিগতভব) [ও] প্রীভননা: (প্রদাচিত্ত) (হইয়া) পুন: (পুনর্কার) বং (ভূনি) মে (আনার) ইদং (এই) তৎ রূপর্ এব (মেই পূর্বেরপ্রস্ট) প্রপাবা (দেব)।। ৪৯॥

বঙ্গান্থবাদ। হে অর্জ্বন। ডুনি আমার এই ঘোর রূপ দর্শনে যথিত ্বা বিমোহিত হইও না। ডুমি নির্ভীক ও প্রদন্নচিত্তে আমার পূর্ব্বরূপই দর্শন করা। ৪৯॥

শাররভাষ্যমু। নাতে ব্যথেতি। নাতে ব্যথা না ভূতে ভ্রন্। নাচ বিনুচভাবে। বিমুচ্চিত্রতা। দৃট্বোপলতা ক্রপং বোরনীপৃথ্ যথা দণিতং ননেদন্। ব্যপেতভীবিগতভয়:। প্রীভ্রনাশচ বন্। পুনর্ভুত্তত্ব ভুত্তুভং ক্রপং[†]শথচক্রগদাবরং
ভবেইং ক্রপনিদং প্রপশ্য। ৪৯॥

শ্রীণরখামিরুডটাকা। এবনপি চেরবেদং ধোরং রূপং দৃথ্য বাধা তবতি তহি তবেৰ রূপং দুর্বালীতাহ—না ত ইতি। ইনুগীনুধং ধোরং ননীয়ং রূপং দৃথ্য তে বাধা নাবছ। বিনুত্তরা বিনুত্তর নাবছ । বিগততরা প্রীতননাণ্চ সন্ পুনত্বং তদেবেদং নার রূপং প্রকাশ্বি প্রপান চচ।

নীভার্থনদাপনী। বহুবাহুক্রদনাদিবিশিই নিযুক্তপ দর্শনে ভজের ভর ও নাহ হইতেছে দেখিয়া ভঙ্গবাছাক্লপতক ভাগবান হেহপুর্কক অর্জ্ঞনকে কহিলেন যে, তুনি আন ভীত হইও না; প্রসানিতে দেখা, যে চতুর্ভুজ্ঞ বাহুদেব নৃতিতে তুনি ননং প্রাণ সমর্পণ করিয়াছ, আনি সেই ননোহরকপই ধারণ করিছেছি। ভক্ত যথন যাহা প্রার্থন করেন, ভক্তবংগল ভখন ভাহাই গিছ্ল কুবিয়া ধাকেন। অর্জুন বিশ্বস্তুপ সেরিতে চাহিলাছিলেন বলিয়া ভগবান সেই বিচিত্র ক্রপ বারণ করিয়াছিলেন। আবার একণে পূর্বক্রপ দেখিতে চাহিলেন, ভগবান ভাহাতই সন্ধত হইলেন। বছ দ্বীব ভাগবান করে সার নামা-বছন হইতে নৃত্তি পাম; কিন্তু সুমা; ভগবান নিত্তামুক্ত হইয়াও ভক্তের ভতিতিতাহে অবিষহ হইয়া গাকেন। ৪৯।।

ন বেদযজ্ঞাধ্যয়ানর্ন দানৈ-র্ন চ ক্রিয়াডির্ন তপোডিক্রইগ্রঃ। এবংরূপঃ শক্য অহং নৃলোকে স্কুইং স্বদন্তেন কুকুপ্রবীর ॥ ৪৮ ॥

একান্ত অনুগত—শ্রণাগত ভক্ত হওয়াতেই তুনি এই বিচিত্র রূপ দেখিতে পাইরে। ইহাজে ভীত না হইয়া বরং আপনাকে ধন্য নলে কর ও প্রদন্ন হও ।। ৪৭ ।।

অধ্যবেদিনী। কুরুপ্রবীর (হে কুরুপ্রবীর!) ন বেদ্যপ্রাধ্যমনৈ: (না বেদ্, যন্ত, অধ্যয়ন হারা), ন দানৈ: (না দানধর্ম হারা), ন চ ক্রিয়াভি: (না অগ্রিহোরাদি ক্রিয়াভারা), ন উঠো: তপোভি: (না উঠা তপদ্যার হারা), এবংকপ: (এইকপ) অহং (আনি) ব্যবদোন (তুনি ভিন্ন অন্য কর্ত্ত্বক) নুলোকে (ননুয্যলোকে) এইং শক্যা: (ধর্ণনবোণ্য হই)।। ৪৮।।

বঙ্গান্তবাদ। হে কুরুপ্রবীর। মনুষ্যলোকমধ্যে বেদাধ্যয়ন বা ফ্রান্থ-ষ্ঠান অথবা যথেক্ট দান ধর্ম কর্ম করিয়াও, কিংবা অত্যুগ্র তপশ্চর্য্যা দাবাও, তুমি ভিন্ন আমার এ কপ আর কেহই দশন করিতে সমর্থ হয় নাই।। ৪৮॥

শান্তরভায়ান। আরনো নব ক্রপদর্শনেন কৃত্যবি এব বং গ্রেও ইতি তং গ্রেডি—ন বেদেডি। ন বেদবজাব্যাইনং চতুর্পানিকি বেদনাব্যায়ইনর্থবাবং। যজাব্যাইন্চ। বেদাব্যাইন্র্বেব যজাব্যারন্যা সিক্ষবাং পূর্বব্যালায়ার্যাইবং যজাবিজ্ঞান্যাপিক পর্বার্তি তথা ন দানৈত্বলাপুক্যাবিভিন্নিপুরোবিভি: শ্রোতাদিভি:। নাপি তুরোভিক্ষবাং ক্রান্তব্যাবিভিন্নিপুরার্বার্বারিভিন্নিপুরার্বার্বারিভিন্নিপুরার্বার্বার বিশ্বার্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বার্বার বিশ্বারার্বার বিশ্বারার্বার বিশ্বারার্বার বিশ্বারার বিশ্বার বিশ্বার

শ্ৰীশ্ৰমখামিক জটাকা। এতখননতিদুৰ্নতং নছা খং কৃতাংখিংগীতাহ—ন বেবেও।
বেলাধাননতিবেকেশ যজাৰায়নমাতাবাৰ যজনবেশন যজবিদাা: কলপুনালা নজাবে।
বেলানাং যজবিদানাং চাৰায়নৈনিতিতাং। ন চ দানৈ: ন চ ক্রিয়াভিনীপুনোনিতিত।
ন চোনোৱেলোতি-চালায়ণাদিভিঃ। এবংজলোহহং খজোহনোন মনুযানোকে এই
ক্রাং। অপি জু খনেব কেবলং নং প্রশাবেন দুই। কৃতাংখিংগি।।৪৮।।

শীজার্থসন্দীপনী। কেই গ্রণাদি চতুর্কেনই অর্থনিচার পূর্ক্ত পাঠ করুন, অর্থনা বিধিপূর্ক্ত বেংবোধিত কর্মজপ নাগ-মজের অনুটানাই নিকান করুন, কিংবা ভুনাপুরণান, কন্যানান, গরাদিনান, অনুস্থর্বগাদিনান করুন, বা অন্যিন্তার প্রভৃতি প্রৌত সনার্ঠাদি কিয়ই করুন, অর্থনা কেই কৃচ্ছ, চাল্লারনাদি পূর্কাক, বা ইল্লিফাংযন ও নায়কেণ-কাতরতারপ বর্টার তপোর্তের আচরণই করুন, ভাবানের কৃপানৃষ্ট নাত করিতে না পারিলে এ সমন্তই বার্থ ও পত্তমন মাত্র। বিশেষতা তাঁহার কৃপানৃষ্ট না হইলে কেইই তাঁহাকে দেখিতে পার না। অর্জুন

অৰ্জ্জুন উবাচ।

দৃষ্টেদং মান্নমং রূপং তব সৌমাং জনার্দ্ধন। ইদানীমন্মি সংবৃত্তঃ সচেতাঃ প্রকৃতিং গতঃ॥ ৫১॥

"হে শখচক্রশনাপশুধাবিত্ব। হে দেবদেবেশ। হে সর্পান্তব্য তুনি দলা করিয়া এই সভূত্বিদ বিবা রূপ উপসংহাব কব।" এইজন্য ভাগবান চতুর্বুজ হইরাও বিতুজ নানবরূপে লগতে লীলা-কবিবাছেন। উক্ত শ্লোকেও ত ভাগবানের শখ, চক্র ও গাদান উদ্রেশ আছে; গাদ্রেন উদ্রেশ কাই। তবে কি ভাগবান্কে তিনহত্তবিশিষ্ট বুরিতে হইবে। আর্থ্য চার্যায় ঐ তিনটি উবিধিত হইবাছে সত্য, কিন্তু চতুর্বাচিও উপলিক্ত জানিতে হইবে। দত্রব ভাগবান্ চাবিহাত লয়। বিতুজ নহেন। তিনি শখচক্রশাপপুরাবী চতুর্বুজ বিশ্বুমুত্তি বাহুদেব। এই বাহুদেবই বিতুজ নোহন দুবলীগর হইয়া বুজবালা ও বুজনাক্রবাব্য বাহুদেব। এই বাহুদেব। বিতুজ নুট্রতে ক্ষেব্র, এবং ন্ধুবায় ও বিক্রাণ বাজক করিবাছিনেন, এবং এই বিতুজ দুত্রিতে ক্ষেক্তে অক্স্কুনেব নার্বা হিবিদাহিনেন। ৪০।।

অষয়বোদিনী। অর্জুন: উবাচ (অর্জুন কহিলেন)। জনার্থন (হে জনার্ধন।) তব (তোনাৰ) ইবং (এই) গৌনাং (শাত) নানুধং কপং (নানুধ কপ) দৃট্টা (ফেনিয়া) ইবানীনু (একণে) অহং (আনি) সচেতাঃ (প্রদান্তিত) সংবৃত্তঃ অসিন (হইলান) [এবং] ঐকৃতিং গতঃ (প্রকৃতিত্ব হইলান)॥ ৫১॥

বজান্তবাদ। অর্জ্বন কহিলেন, হে জনার্দ্ধন! তোমার এই সৌম্য মামুষ রূপ দর্শনে আমি অব্যাকুলচিত ও প্রকৃতিত্ব হুইলাম॥ ৫১॥

भाषत्रकास्मम्। पृष्ट्वेपनिति। पृष्ट्वेपर मानूषः ऋषः स्थापः धगनुः उव योगाः बगार्षरामानीमनुनानिन अरवृद्धः अरुषातः। क्रिःश गरहताः धगनुविद्धः। धक्तिः बनारः नाजकानिम। ०२॥

শ্রীধরস্থামিকৃডটীকা। ততো নির্কাং সনুচ্ছান উবাচ—বৃষ্ট্রেনিতি। সচেতা: বসনুচিতঃ। ইনানীং সংবৃত্তো ছাতোহদিন। প্রকৃতিং স্বাস্থ্যং চ প্রার্থোহদিন। শেষং প্রস্তুর।। ৫১।।

গীতির্থিদন্দীপনী। অর্জুন নিজ গধাকে নোকোচিত্রপে প্রকাধিত দেখিয় একংগ রবির হইনেন। নদ ও বুদ্ধি বীহাকৈ ধানণা করিতে পারে না, ননের গাব নিটাইয়া বাঁহাকে দেখিতে পোলে প্রাণ চম্পিয়া উঠে, ভঙ্গের ভ্রুয় ভণবানের শে রূপ দেখিতে ইফ্যে করে না ॥ ৫২ ॥

সপ্তয় উবাচ।

ইত্যৰ্জ_ুনং বাস্থদেবস্তথোজ:। স্বকং ক্ৰপং দৰ্শগ্ৰামাস ভূয়ঃ। আশ্বাসগ্ৰামা

ভূতা পুনং সৌম্যবপুর্মহাত্ম। ৫০॥

আরমবোদিনী। সন্তয়: উবাচ (সন্তয় কহিলেন)। বাস্কুদেব: (ক্ত) পর্জুন্ন্ (অর্জুনকে) ইতি (এইরূপ) উত্যু (কহিয়া) ভূর: (পুনর্ধার) তথা (সেই প্রবার) বকা (বীম) রূপা (রূপ) দর্শন্নাস (দেধাইলেন); নহারা (কুপানু) সৌনাবপু: (প্রশান্তি) ভূমা (হইয়া) পুন: (পুনর্ধার) ভীতন্ (ভীত) এনন্ (এই অর্জুনকে) আণ্যাসনানার চ (আপুত কবিলেন)।। ৫০॥

বঙ্গান্ধবাদ। সঞ্জয় কহিলেন, [হে ধৃতরাষ্ট্র !] ভগবান্ ঐত্বয় অর্জ্জ্নকে এইরূপ কহিয়া পুনর্বার নিজ রূপ দেখাইলেন, এবং পুনর্বার সৌন্য শরীর ধারণ পূর্বাক ভয়বিহলেচিত্ত অর্জ্জ্নকে আখন্ত করিলেন ॥ ৫০ ॥

শান্তরভাষ্যম্। ইতাজুননিতি। ইতোবনজুনিং বার্দেবতগাতুতং কচনুত্ন। সকং বর্দেবণুহে আতং ক্লবং দর্শনানাস দনিতবান্ ভূয়: পুন:। আগুসরানাম চাথাসিজ বান্ ভীতনেন্ত্। ভূরা পুন: গৌনাবপু: প্রস্কুদেহো নহারা॥৫০॥

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। এবমুত্র। প্রাক্তনদেব রূপং দণ্ডিবানিতি সম্প্র উবাচ—
ইতীতি। শ্রীবান্ত্রদেবোহজু নবেবমুত্র। বুগ পূর্কবাসীরবৈধ কিরীটণদান্দ্রিক চতুর জং
ক্রমং রূপং পুনর্ক্রানাস। এনমজু নং ভীতবেবং প্রসন্নবপূর্ত্র। পুনরপ্রাধানিতবাদ্।
মহায়া বিশ্বরূপঃ। কুপানুরিতি বা ॥ ৫০॥

নীভার্থসন্দীপনী। বে কপ দেখিলে ভাজের চিবে আনশ উপলিয় উঠে, ওণবান্
বিশ্বারক কপ স্বেরণ কবিল পেই কিনীটক্ওব্যুঞ্জতক, ন্থাকল্পাস্থালিত ভূষ্ণ
চতুইয়, ঐবংগকৌভত্বননালাশীটোষবাশিমুঞ্জ মৌন্য কুপাকলপতক কপ বাবণপূর্বক
আকুনের হৈয়্য সম্পাদন কবিবেন। এই শ্বোকে কৃষ্ণ বা পোবিশ আদি ওপবানের
কোন নাম না বিলা বাতদেব নাম উনিবিত হইয়াচে; অধীৎ বাতদেবপুহে ভপবান্ বে
কপ বাবণ কবিলাহিবেন, তাবাই বন্দিত হইয়াচে।

ভাবান্ শ্ৰহ্ম চতুৰ্তি বিজ্ঞাপে প্ৰনত্ত বস্থাপৰে গৃহে আৰিট্ৰত ইইয়াহিনেন। বিশ্ব কংসভ্যে ভীত হট্যা বস্থাপৰ ভাবান্কে প্ৰাৰ্থনা কৰিয়াচিলেন—

ভাতোংসি দেবদেবেশ লখচহাশশবর। দিবাং প্রপনিদং দেব প্রসাদেনোপসংঘ্র।। উপসংহর স্কার্ প্রপনেত্তত্তু চুব্। ইতি।

ভক্তা। স্বনন্ত্রা শক্তা অহমেবংবিধোহ**র্দ্ধ**ুন। **অ**াচুং ক্রষ্টুং চ তান্ত্রেন প্রবেষ্ট্রং চ পরস্তপ॥ **৫**৪॥

ৰপি। ন তপসোগ্ৰেণ চাক্ৰায়ণাদিনা। ন দানেন পোতৃহিৰণ্যাদিনা। ন চেজ্যয়া বজেন পুছয়া বা। শব্য এবংবিধো যথাদশিতপ্ৰকাৰো ড্ৰষ্টুর্। দৃষ্টবানদি নাং যথা তব্ ॥৫৩॥

শ্রীধরসামিকৃতটীকা। তত্র হেতুমাহ—নাহমিতি। লাষ্টোহর্থ:॥ ৫৩॥

মীভার্যদশীপনী। বেবাধারন, দান, তপন্যাদি রারা বিচিত্র বিখ্যারক রূপ পর্ণন কবিবাব নামর্থ্য যে কাহারও জন্ম না, তাহা ভাগবান একবাব ৪৮ শ্লোকে বনিবাছেন। আবাব এই শ্লোকে তাহাব পুনরুৱেও কবিয়া, ইহা পৃচ কবিয়া আজুনকে বুঝাইয়া দিলেন যে, ভাগবনুগ্রহে বঞ্চিত ভাজিবিহীন ব্যক্তি সকল প্রকাশ ধর্মানুষ্ঠান কবিলেও কোন নতেই ভাগবনের [সগুণ বা নির্ভুণ কোনত] স্বরূপ * দর্শনে কৃতার্থ হইতে পারে না। ভলিও ভাগবন্ধ্যানুষ্ট লাভই সকল সাধনের লক্ষ্য, এবং ভাগবানের স্বন্ধপর্মণ ও প্রমানশ্বপ্রাপ্তিই ভাহাব অনুভব্য কনা। ৫০।।

সম্মেবৌদিনী। প্ৰতপ অৰ্জুন (হে প্রতপ অর্জুন।) অনন্যথা (অনন্য)
তক্ত্যা তু (ভক্তি মাবাই) এবংবিধ (এই প্রকার) অহং (আনি) তবেন (বর্ত্তপতঃ) আতুং
(আনিতে) ত্রষ্ট্রং চ (দেবিতে) প্রবেষ্ট্রং চ (ও প্রবেশ করিতে) পকা: (শক্য হই)॥ ৫৪॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে পরস্তপ অর্জ্জন। জীব কেবল অনন্য ভক্তি ছারাই আমার এরূপ তত্ত্ব জানিতে, আমার স্বরূপ দর্শন করিতে এবং আমাতে প্রবিষ্ট হউতে সমর্থ হয়॥ ৫৪॥

শাস্ত্রকায়ন। কথং পুন: শক্য ইতি? উচাতে—ভজ্যেতি। ভজ্যা তু কিংবিশিষ্টেনেতি? আহ—অনন্যমাপৃথগুত্তনা। ভশিবভোষনাত্র পৃথত্ব ন ক্যাচিনপি যা ভবতি সা ঘননা। ভজ্তিঃ। সন্ধৈর্নপি কর্মপর্ধার্মেবাদনান্যোপলভাতে যমা সাননা। ভজিঃ। তয়া ভজ্যা শক্যোহহবেংবিধে। বিশুল্লপর্যকাবো হে অর্জুন জাতুং শাব্রভঃ। দ ক্ষেক্ত আতুং শাব্রভঃ দুইুং চ সাকাংকর্কুং তাবেন তবতঃ। প্রবেষ্ট্যু চ নোকং চ গবং প্রবন্ধ । ত৪।।

@।ধরখামিক্ডটাকা। তহি কেনোপারেন খং ছটুং পকা ইতি। তলাহ—তজ্যা বিতি। অনন্যায় মংসকনিষ্ঠয়া ভঞ্জা ধেবংভুতো বিশ্বরূপে।ইংং তত্তেন পরনার্থতো আতুং পকা: শারভুঃ। ছটুং প্রভাক্তঃ প্রবেষ্টুং চ তানারোন শকাঃ। নান্যৈ-কপারিঃ।। ৪৪।।

শীত থিশাদীপনী। একমাত্র ভাগানে নিষ্ঠার উদয় হইলে ব্রক্তবের প্রান জনে। এই ভক্তির শাবাই তাঁহার স্বত্রপের সাঞ্চাহদার হয়, এবং এই অনন্য ভক্তির শাবাই তাঁহাতে ও ভক্তে অভিনুত্রপ হইত্য যায়; অর্থাৎ সাধক তাঁহাতে শীন হইত্য যান। শাবাদি অধ্যয়ন ও যাণ যক্ত প্রভিত্ত কর্মের অবাঠান না করিলে যে জান নাত হয় না, এ সংস্কার সম্পূর্ণ ক্রমারক। নম্নাদিন

শ্রীভগবাসুবাচ I

স্মুদুর্দ্ধর্শমিদং ক্রপং দৃষ্টবানসি যম্ম । দেবা অপ্যস্য রূপস্য নিত্যং দর্শনকাঙিক্ষণঃ ॥ ৫২ নাতঃ বেদৈর্ন তপসা ন দানেন চ চেজায়া। শক্য এবংবিধো ভ্রষ্ট্রং দৃষ্টবানসি মাং যথা ॥ ৫৩ ॥

অষয়বোধিনী। ঐভণবান্ উবাচ (ভণবান কহিলেন)। মন (আবার) ইবং (এই) সুদর্দ্ধর্ণ: (দুনিবীক্ষা) যৎ (যে) রূপ: (রূপ) দৃষ্টবানু অসি (দেবিলে), দেবা: অপি (দেবতাবাও) অসা (এই) রূপনা (রূপের) নিতাং (সর্বনা) দর্শনকাঙিক^নং (দুর্শনাকাঙকী) II ৫২ II

বঙ্গাত্মবাদ। ভগৰান্ অৰ্ভ্ভুনকে কহিলেন, তুমি আমার যে রূপ দর্শন করিলে, এ রূপ দর্শন নিভান্ত ছুর্ঘট ; দেবভাগণত নিত্যই এই রূপ দর্শনের

কামনা করেন।। ৫২॥

শালরতায্যন্। অনুর্দর্শনিতি। অনুর্দর্শ:—সুষ্ঠু দু:বেন দর্শনমস্যেতি। অনুর্দর্শ-নিদং রূপং দৃষ্টবান্থি यन्त्र । দেবা অপ্যায় মম রূপ্যা নিতাং সর্বান দ্শনকাঙিক্ণো দশনেপ্সব:। দশনেপ্সবোহপি ন খনিব দৃষ্টবভঃ। ন দ্রুকাভি চেতাভিপ্রায়:॥৫২॥

ভীদরম্বামিকৃত্টীকা। স্বকৃত্যানুগ্রহস্যাতিদুর্বভ্রং দর্শয়ন্ ভণবানুবাচ--সুদুর্দ্ধ-विভि। यन्यम विशुक्रभः पः मृष्टेवानिगि—रेमः -स्मूर्कर्गमङाखः प्रदेननकाः। यटला एका অপাগা রূপণা নিতাং বর্ষণা দর্শনমিচ্ছতি কেবলম্। ন পুনরিদং পশান্তি॥ ৫২॥

গীডার্থ সন্দীপনী। তুনি তো আমার বিশুক্রপ দেবিয়া নইলে। কিন্তু দেবতাণ এইরূপ দর্শন করিবার জন্য চিত্রদিন আকাঙ্কা করিয়াও ইহা দেবিতে পান নাই, ও পাইবেনও না। এ রূপ দর্শন সকলের ভাশো ঘটে না। বন, বৃদ্ধি, কৌ^{শুর ও} মকৈশুঘাদি কোন উপায়েই ইহা দর্শন করা যায় না॥৫২॥

অহয়বোহনী। যগা (যেত্রপে) নাং (আনাকে) দৃষ্টবান্ অসি (পেবিনে) এবংবিরঃ (এইজ্লপ) অহং (আবি) ন বেটেমঃ (না বেলাধ্যয়নের রারা) ন তপদা (না তপ্ৰয়ার হারা) ন দানেন (না দানেব হারা) ন চইন্যেরা (না ফচেব হারা) ড≹ুং শ্বয় (দৃষ্ট হইতে পারি)॥ ৫৩॥

বঙ্গাল্পবাদ। হে অর্জুন! ভূনি আনার যে বিশ্বরূপ দর্শন করি^{লে} উহা বেদাধ্যমন ছারা, তপদ্যা করিয়া, কিংবা দানের ছারা, অধবা অমি-হোত্রাদি করিয়া কেই দর্শন করিতে সমর্থ হয় না ॥ ৫৩॥

मांबद्रकांकम्। कारापश्-गायनिति १-नायः त्रोमक्न्यवृत्यवः गार्नाविक्त्रिकार्युति

২তাডাপকানপ্রবৃত্তেমূপি ই ঈশুন:। স নানেতি। অহনের তল্য পরা গতি:। নান্যা গতি: কাচিঙ্করতি। অবং তরোপদেশো নযোপনিষ্ট:। হে পাগুরেতি।। ৫৫।।

ইতি শাস্কবে শ্রীভগবদগীতাভাষ্য একাদশোহধ্যায়ঃ।

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। অত: সর্বণাপ্রাধিনাবং প্রমা; শৃথিতাছ—বংকর্ত্ব-কৃদিতি। মর্পং কর্ত্র বনোতীতি মংকর্ত্বকৃৎ। অহমের প্রমা: পুকরার্থা ফ্যা সাঃ। মনৈর ভক্ত আফ্রিড:। পুরাদিলু সমর্বজ্বিত:। নির্বেবন্চ সর্বজ্বিত্ব। এবং জুতো মা সামা; প্রাণ্যোতি। নান্য ইতি॥ ৫৫॥

দেবৈবপি স্থানুর্দ্ধর্ম: তপোষঞ্জাদিকোটিভি:। ভক্তায় ভগবানেবং বিশুক্রপমদর্শন্তং॥

ইতি শ্রীপ্রথামিক্তাবাং ভগবদগীতাটীকাবাং স্থনোধিন্যাং বিশুরূপদর্শনং নামৈকা-দশোহধ্যাবং।

মীভার্থনন্দীপনী । দুনুকুগণের খনুষ্ঠানার্থ ভগরানু এই গ্লোকে মংক্ষেপে নীভার , গারাংশ ব্যাবা। কবিরাছেন । যে বাজি বেগুরিছিত আনুছোত্রাদি কর্মানুটানকালে স্থাদি কাননা না করিব। কেবর ভগরানের কুপাদৃষ্টিনাভের আকাছণা করেন, যে ব্যক্তি তাঁহাকে ভিন্ন আর কোন বস্তু লাভের আধা করেন না, যে বাজি ভরানের প্রতিষ্ঠ একান্ত আধার, যে বাজি পুত্র, করত্র, ধন ও গৃহাবিতে কিছুনাত্র অনুষাগ করেন না, অধান্ত যে ব্যক্তি কোন প্রাণীর প্রতিষ্ঠ শক্ষাতারণে প্রবৃত্ত হন না, অর্থাৎ বাঁহার সর্পত্র গনান দৃষ্টি, তিনিই ভগরানুকে আধানার গহিত অভেন্য ভাবে দর্শন করেন।। ৫৫।।

সম্পীপনী-পরিশিষ্ট। 'বংকর্মকং'—বিনি ইণুরপ্রীতার্থই নিকামভাবে দমন্ত শুত্র কর্মের অনুষ্ঠান করেন: 'বংগরম'—তগরানুকে বন্ধস্যত: লাভকরাই হাঁহার সরও উপাদনার একবার লক্ষ্য; 'বছক্র'—ভগরানের নিতাটতভাগরুপ বাতীত রিনি ইংপরনারেক্স একবার লক্ষ্য; 'বছক্র'—ভগরানের নিতাটতভাগরুপ বাতীত রিনি ইংপরনারেক্স প্রভাব-ভাব বিকল্পই আকাণ্ডকা করেন না; 'তিনিই অন্যাভজিগত ভগরাগ্রার দিয়া পরম পাতি রাভ করিতে গারেন। একান্ত গরমাগত অর্জ্রনকে ভগরান্ বিশুরূপ বেবাইয়া তাঁহার বোকমোহ অপনোদন পূর্বক সাক্ষা বিরাহিনেন সতা; কির, নালগঞ্জানকও অর্জ্বন্য অভিনাতারে ভগরান্দ নিতা চিনাত্রবর্গণ সাক্ষা করিছে পারেন। হা এইছন্য অবরুবেগ বাতাবে ভগরানে নিতা চিনাত্রবর্গণ সাক্ষা করিছে পারেন। হা এইছন্য অবরুবেগ বাতাবে পর ইন্মুল রারবর্গাননে ইন্য ইইনে অর্জুন অর্জ্বন বাই। এইছন্য অবরুবেগ বাই কৃষ্ণ হারবারিকের বিনাহিবেন। তেনি পূর্বোপান্টি বিষয় মন্ত বিন্যুত্ত হইয়া গিয়াছেন, এবং তিনুনিতই ভগরান্ তাঁহাকে গ্রেমকের পার সাক্ষা বিনাহিবেন। অভ্যাবার বাই লাগা অনুনাপরবার্গত হইয়া নিমেক ও সর্বাহীর বোক্সাবার্গান্য হারা থাানাভাগ করিতে গারিনে, সাক্ষ ভাবান্তেক ভাবিরা বার্গান করিতে গ্রামিক বাই কৃষ্ণান কৈবন্ধ মানত করিয়া থাকেন। (১৮ খা। ৫৫ খ্রোকের বাই সাং প্রইয়া)॥ বে।।

ইতি ঐনদৰ তুণিয়াপৰনহংগপদিবাজকাচাৰ্য্য ঐনংশ্রন্থকানদম্মনিনহোদমগ্রণীত শীতার্থ-স্পীপনী নানক ভাষাতাংপর্যালাগার একাশ প্রয়ায় সমাধ্র ৷ ဂ်ဂကိ

মৎকর্ম্মকৃম্বৎপরমে। মন্তক্তঃ সঙ্গবন্দ্জিতঃ । নিবৈরঃ সর্ব্বভূতের যঃ স মামেতি পাণ্ডব ॥ ৫৫ ॥

ইতি এীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীম্মপর্কণি শ্রীভগবনগীতাস্পনিষৎস্থ জন্মবিভায়াং যোগশাল্তে শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে विশ्रज्ञश्रम्भवः मार्टमकामर्गाश्याः।

জপ-পুনুষ্চবণাদি না কবিলে তাঁহাৰ দৰ্শন লাভ হয় না, এরূপ গিল্লাতও ল্লমসভুন, এবং নিন্দিকলপু সমাধি না কবিলে জীব বুদ্ধে বিলীন হইতে পাৰে না, এ কখাও অন্নায় নহে। বস্ততঃ সকল বিষয় হইতে চিত্ত আম্বাশূন্য হইয়া যদি ভণবানেৰ চরণে শ্বণ লয় ও তাঁহাতেই একান্ত ভব্তি কবিতে থাকে, তবে সেই ভব্তিৰ ছাবাই বুজের স্বন্ধসোন, বুন্ধর্শন ও বুন্ধান্তাব আপনা আপনিই হইনা থাকে। কন্মানিব পুথক্ পৃথক্ সাবনা মারা পৃথকু পৃথকু ফল হয বটে, কিন্ত ভক্তিসাধনা মারা জীবেব সম্ভ গিদ্ধিই লাভ হইযা থাকে। আবার কর্মাই হউক, যোশই হউক বা জ্ঞানই হউক, ভঞ্চিবজ্জিত হইলে ক্থনই তাহার। ফুফল দানে সমর্থ হয় না। ভগবানের বিচিত্র বিশায়ক দিবা স্বরূপ দর্শন আদি, অনন্য ভক্তি ভিনু কোন মডেই হইতে পারে না। অর্জ্বুন পুরুষার্ধ ভুনিয়া অন্ন্য ভক্তি সহ ভগবানের শবণাগত হইমাছিলেন বলিয়াই এই বিশ্বরূপ দর্গনে ক্তার্থ इडेरलन ॥ ৫৪ ॥

অন্তমুবোৰিনী। পাওব (হে পাওব।), য: (যে ব্যক্তি) নংকর্ত্বকৃং (নদর্থে ক্র্মানুষ্ঠানকারী), মংপরম: (মংপ্রারণ), সম্বহিত্ত: (আসজিবহিত্ত), মহজ: (আনার ভক্ত), সর্প্রকৃতেমু নিটর্শন: (সর্প্রভূতের অধিরোধী), ন: (সেই ব্যক্তি) নার (আনাবে) এভি (প্রাপ্ত হয)।। ৫৫।।

বঙ্গামুবাদ। হে পাণ্ডব। যে ব্যক্তি আমারই কর্ম্মের অনুষ্ঠান করে, নৎপরায়ণ ও মন্তক্ত, শর্কাঙ্গবাজ্জিত এবং সর্কান্ত্তের অবিরোধী ^{হয়}, সেই ব্যক্তিই আমাকে অভেদ রূপে প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥ ৫৫॥

শাদরভায়ন্। অধুনা সর্কাগ শীতাশার্স্য সাবভূতোহর্গো নিংশের্মার্গেহবুরের সমুটিতভাচ্যতে—মংকর্মকৃদিতি। মংকর্মবৃৎ-নদর্বং কর্ম মংকর্ম। তং করোঠীতি মং-হুৰ্বুক্ং। মংপ্ৰম:—ক্ৰোতি ভ্তা: यानिক্ৰ। ন पायन:। প্ৰমা ধেতা শত্ৰা শতিবিতি স্থামিনং প্রতিপদ্যতে। অরং তু নংকর্ষকৃত্যানের প্রনাং শতিং প্রতিপদ্যত ইতি নংপ্রন: I অহং পরন: পরা পতির্বিষা সোহয়ঃ মংপরন:। তথা মরতেন মানেব সর্প্রকারে: স্পারণ সকোঁংসাহেন চ ভতত ইতি নম্ভলঃ। সঞ্চৰভিতো ধননিত্ৰপুত্ৰকলত্ৰবহুৰৰ্ণোৰু সঞ্চৰভিতঃ। সদঃ প্রীতিঃ শ্রেহঃ । তথকিতঃ । নির্বৈরো নির্ণতবৈরঃ । সর্পতিতেমু শুক্রতানরহিতঃ । আছনে-

শ্রীভগবানুবাচ।

মহ্যাবেশ্য মনো যে মাং নিতাযুক্তা উপাসতে। শ্রদ্ধয়া পরয়োপেতান্তে মে যুক্ততমা মতাঃ॥ ৫॥

ভজিবিশিযাত ইত্যাদিনা—শর্পং আনপুৰেনৈৰ বৃদ্ধিনং সংভৱিষ্যসীত্যাদিনা চ জাননিষ্ঠস্য শ্রেষ্ঠৰনুজন্। এবনুভয়োঃ খৈঠোহপি বিশেষজ্ঞিস্যা বীভাবস্তং প্রত্যক্তুন উবাচ— এবনিতি। এবং সর্পকর্মার্পবাদিনা সতত্যুক্তাতুনিষ্ঠাং সন্তোযে ভজান্তাং বিশুক্রপং সর্পজ্ঞং সর্পবিজং পর্যুপাসতে ধ্যায়তি। যে চাপ্যক্রবং বৃদ্ধাব্যক্তং নির্বিশেষনুপাসতে। তেমানুভযেমাং মধ্যে কেহতিশয়েন যোগবিদোহতিশ্রেষ্ঠা ইত্যর্প:।।।

গীতার্থনন্দীপনী। একানশ অব্যায়ের শেষ শ্লোকে ভণবান্ "নংকর্মকুং" "নংপরন" আদি পদে বাব বার "নং" (আনার) শহন বাবহার করিয়াছেন। এই "আনার" পদ ভণবানের নির্বাধ করে বা সাকাব সপ্তর্গ প্ররূপের প্রতি লক্ষিত হইমাছে— অর্জুনের এই সংশ্য উপরিভ হইল। কেননা, "বহুনা; জন্মনানরে জ্ঞানবান্ না; অপনারে এই সংশ্য কর্মনিতি স মহায়া স্থার্কিড।।" এই শ্লোকে ভণবান্ "নং" শংশ নিরারারের প্রতি লক্ষা করিয়াছেন, আবার "নাহং কেইনর্দি তপা ন দানেন ন চেছাযা" ইত্যাদি শ্লোকে "নং" শংশ সাকারারের প্রতি লক্ষা করিয়াছে। এই সংশ্য সম্পূর্ণরূপে না নিটিনে অর্জ্জুন কিরূপে ভণবান্কে আবারনা করিবেন, ভাবা ভাল করিয়া বৃথিতে পাবিতেছেন না। এই জনাই তিনি জ্ঞান্যা করিবেন, ভণবন্। যাহায়া শ্রহাশুর্পকি একান্তিতির তোনার সন্তর্গ রূপেন উপাননা করেন ও বাহানা সমানিশূর্ণক ইন্দ্রিয়ানিব অবিয়াবত্ত তোনার নির্ভাগ করেপের পাবন করেন, এতস্থুকের মধ্যে যোণবিত্তর স্বর্গকের বিরাধিকার রেই বানাকের ব্যথিতা পাবি তোনার বানাকের ব্যথিতা পাবি। ।।

অধ্য়বোদিনী। শ্রীভাগান্ উরাচ (ভাগান্ কহিনেন)। নার (আনাতে) নার: (ননকে) আবেশা (একাগ্র করিমা) নিতাযুক্তাং (নিতাযুক্ত হইমা) গরম (প্রকৃষ্ট) শ্রহম (শ্রহার শানা) উপোতাং (মুক্ত হইমা) যে (বাঁহানা) নান্ (আনাকে) উপাশতে (উপাশন করেন) তে (ভাঁহানা) যুক্তনাঃ (যোণবিত্তন) (ইহাই) যে (আনার) নতাং (অভিনত) ॥ ২ ॥

বঙ্গামুবাদ। ভগৰান্ কহিলেন, [হে অর্জ্বন!] যে সকল ব্যক্তি একাগ্রচিত্ত ও সাত্তিক-শ্রন্ধায়ক্ত হইয়া আমার বতণ ফরপের আরাধনা করেন, আমার মতে ভাঁহারাই যোগবিতন॥ ২॥

শাহরভাষ্যম। ঐতগবানুবাচ—বে ছকরোপাসকা: সন্যাদর্শনো নিবৃতিদ্বালে ভাবতিছিত। ভানু প্রতি যহজব্যং ভনুপরিষ্টাহক্যান:। বে ছিত্তর—নমীতি। নবি বিশুক্রপে

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ।

--:0 ---

অৰ্জ্জন উবাচ।

এবং সততমুক্তা যে ভজাস্থাং পর্যুপাসতে । যে চাণাক্ষরমব্যক্তং তেষাং কে যোগবিস্তমাঃ ॥ ১ ॥

অধ্য়বোধিনী। অভ্যুন, উবাচ (অৰ্জ্যুন কাইনেনা)। এব (এইরপে) সতত্তী (সতত ষণ্ঠাতন্যা হইনা) যে ভক্তা (যে ভক্তণণ) বা (তোনাকে প্যুসপাসতে (উপাসন কবেন) যে চ অপি (ও যাঁহাৰা) অব্যক্তন্ অক্ষৰ (অ্কার বৃদ্ধকে) [ব্যান কৰেন] তেবা (তাঁহাদিশের নধ্যে) কে (কাহাৰা) যোগবিত্তবা (বোশিষ্টেই ?)॥ ১॥

বঙ্গামুবাদ। অর্জ্জন কছিলেন, হে কৃষ্ণ। যে স্কল ব্যক্তি নিরন্তব ভক্তিযুক্ত হইবা তোমার [সাকার বক্ষপেব] শবণাগত হযেন, এবং বাঁহারা তোমাব অক্ষব, অব্যক্ত নিগুণ বক্ষপে ধ্যান করেন, এতচুভ্যেব ^{মধ্যে} কাহারা তেঠি ? ম > ॥

শাব্দভাৱন্। হিতীয়গুভতিগুণাবেদু বিভূতভেদু প্ৰবাহনো ব্ৰংগাং ক্ৰমা বিষয়গুলনা বিশ্ব ক্ৰমান বিষয়গুলনা বিশ্ব ক্ৰমান বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। তেওঁ তেওঁ কৰিছিল। তেওঁ কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব কৰিছিল বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব বিশ্ব কৰিছিল। বিশ্ব বিশ

শ্ৰীবরম্বামিকতটীকা।

নিও গোগানটোৰ সভগোপাসদা চ।
ধেন স্তাদিতভাত[প্ৰি ছান্দোনা ॥
পূৰ্মাগানাতে নংকৰ্মন নংপন ইতোৰ ভাতিষ্ঠিল ধেটাব্যুত্ব। দৌতেই প্ৰদি মানীবীভাগিন চ তক্ৰ তক্ৰ তদৈৰ ধেটাৰ দিবীতন। তপা গোনী দিবজা^{ন্} ভছ্ণু—বে বিভি। বে ধ্ক্যনির্দ্ধানব্যক্ত্যু। ধ্বাক্তরাপ্নবংশাভেরনিভি। ন নিংকীঃ শকাতে। ধ্বভাংনির্দেশ্যন্। ধ্বাক্ত;—ন কেনাপি প্রনাণেন বাহাত ইতাব্যক্ত্যু। পর্বাপাদতে পরি সনভাবুশাদতে। উপাদনং নান বথাশাত্র্পাদ্যাদ্যাদিয়া বিষয়ীকরণেন সানীপাদুপণ্যা তৈবধারাবং স্বানপ্রভাগপ্রবাহেপ দীর্ঘকারং ফ্লাদন তবুশাদননাচন্দতে। ধ্বন্ধানারং কিন্তুল্যাদননাচন্দতে। ধ্বন্ধানারং কেনাদানি ভিন্তুল্য তিবিগরীতরার্দিভায়্য ধনকর বানিভিন্তুল্য মির্কিবর্গলৈর্বিং বহু কুট্বু। কুটকাং কুট্সান্দানিত্যাদে কুট্পন্থ প্রদিক্ত্য লোকে। তথা চাবিদ্যান্যনেক্সংলারবীক্রমভ্রেম্বিক্নার্লান্ত্লিশ্বক্রাচাত্র্যা —নামাং তু প্রকৃতিং বিদ্যান্যনির্দ্ধান্ত্র্যাক্ত্রিশ্বক্রাল্যা ধ্বনি ইত্যাদো প্রশিক্ষা বহুং কুট্বু। তিনিন্ কুটে বিতং কুট্যং তদবান্দত্রা। থবা রাণিবির বিভাং কুট্বুয়া যত এবচেন্ত্র। ফ্লান্ট্লান্ন্। নিত্যনিভার্যালয়ে

শাতরতাব্যদ্। সংনিদনোত। সংনিদ্ধন্য সমান্ত্ৰিকা সংস্তা। ইলিফ-থাননিল্লিফান্দুনাব্য। সর্বাত্র সর্বাদিন্য কালে। সন্মুদ্ধর:—সনাতুল্যা বুদ্ধিশ্বাদিষ্টানিষ্ট-থাপ্তে। তে সন্মুদ্ধয়। তে য এবংবিবাতে প্রাপুত্রতি দানেব সর্বভ্তাহিতে রতাঃ। ন তেবাং বজবাং কিঞ্জি:—নাং তে প্রাপুত্রতীতি। জ্ঞানী ঘাবেবনে নতং (শী ৭/১৮) ইতিছাজন্। ন হি ভাববংস্করপাণাং সতাং যুক্তত্রবম্মুক্তব্বং বা বাচান্॥ ৪॥

শ্রীপরস্থা দিক্ত সীকা। তাইতিরে কিং ন শ্রেষ্ঠা ইতিং অত আহ—যে বিতি হাতান্ত্র। যে অকরং পর্যুপাদতে বাারেরি তেহপি নানের প্রাপুনুরীতি হয়েরনুরঃ। আকরণা লকান্ত্র—অনিকেশানিত্যাদি অনিকেশান্তরন নিকেইনপ্রন্ত্র। যতেহিবাজর প্রাণিনি ইনিন্ত্র। সর্প্রনাধি অবাজর বাদেবাচিন্তান্ত্র। ক্টেম্বার্ডির ক্টে নারাপ্রপ্রেম্বার্ডির ব্যাক্রির বিতর্। অত এব প্রাব্ধনিতর ব্যাক্রিরিতর্য। আর্থান্তর বিভান্তর বা এর। । এর ।। এর ।।

মীতার্থাশলীপনী। বাকা যাহাকে নির্দেশ করিতে পারে না (অর্থাং নৌকিক ভাষা যে আতি (নুন্যা, পণ্যাবি), গুণ (নীলর, পীত্রানি), ক্রিয়া (ন্যনোগ্রেপনানি), গুণ স্বরুর (পিতাপুরানি) অনর্থন করিয়া বক্তর নির্দেশ করিয়া থাকে, যিনি ভাষা ইইতে অতীত, বিনি সর্বল সর্বার্থা বক্তর নির্দেশ করিয়া বাকে, যিনি তাহা ইইতে অতীত, বিনি সর্বার্থা স্বরুরাণি বক্তরে অকল্পনানানিত্রপত্নী নুন ধানা করিতে পারিবে কেন। "যতে বাচেন নিবর্ত্তরে। অপ্রাপ্য নুন্যা যহ।" (ব), যাহাকে নাত্র করিতে পিন্না বাকা নুন্ত মক্তর্ত্বার্থা ইইন্না কিরিয়া আবে—তিনি কি চিত্রার পারা বিনি ক্টুর [বিরা ইইনার বাহা সত্যবং প্রতীত হব, ভাষার নানা কুটা পার্যাপ্রথমক্রের সাহিত আনাই কুট নাবে প্রাণ্ডিন। বিনি এই আনানকর কুট নাবে প্রাণ্ডিন। বিনি এই আনানকর কুট নাবে প্রাণ্ডিন। বিনি এই আনানকর কুট নাবে প্রাণ্ডিন। বিনি এইন। অবিস্যানকর্পনা নিধ্যা ইইনেও গুরহির্বানিত্ত সাকাং চৈতনা নিতা নিক্সিরার। বিনি আচল বা যিনি নিক্রার

⁽ক) ছেতাৰতরোপনিষৰ, ৪i১০ ii (ছ) তৈতিরীয়োপনিষৰ, ২i১i১ ii

যে ত্বক্ষরমনির্দ্ধেশ্যমব্যক্তং পর্যুপাসতে । সর্ব্বব্রণমচিন্তাং চ কুটস্থমচলং ধ্রুবম্ ॥ ७ ॥ সংবিয়ুমোঞ্জিয়ুগ্রামং সর্ব্বত্ত সমবুদ্ধয়ঃ।

তে প্রাপ্নুবন্তি মামেব সর্ব্বভূতহিতে রতাঃ॥ 8 ॥ প্ৰমেশ্বৰ আবেশ্য সমাধাৰ মৰ । যে ভঞা সন্তোমা সৰ্ববাশেশুবাণাম্বীশ্ব সৰুত

বিমুক্তবাশাদিকেশতিমিবৰুষ্টিন। িত্যযুজ। অতীতানভবাব্যামান্তোকশ্লোকার্থন্যান্ত্রো মত্ত মুক্তা, সন্ত উপাদতে। শ্রদ্ধনা পর্মা প্রকটমোপেতা। তে মে মন মতা অতিপ্রেতা যুক্ততন। ইতি। নৈরতর্ধ্যেণ হি তে নিচিওতমাহোবাত্রমতিবাহমটিও। অতো বুঞ বাব প্রতি যক্তনা ইতি বক্তম।। ২।।

শ্রীধরস্বামিকৃডটীকা। তত্র প্রণমা শ্রেষ্ঠ। ইত্যুক্তর ধীতপ্রামুবাচ—ময়ীতি। ম্যি প্ৰশেশুৰে স্পল্লখনিত বিশিষ্ট। মৰ আৰেণ্যৈৰাগ্ৰ কৰা। িত্যুক্ত মৰপক্ষামুঠানাদিন। মনুিঠা সভ শ্রেষ্ঠমা শ্রহণা যুক্তা যে মানাবাধয়ডি তে যুক্তন। মমাভিয়তা ॥ ২ ॥

গান্তার্থসন্দাপনী। সন্তণ বা সাকাব স্ত্রপে যাঁহাব চিত্তেব একাঐ আবেশ অধা ষিণী একমাত্র শতিত্ব বনিয়া আন্যাভাবে প্রীতিপূাচিত্তে ভণৰানের শরণাণত হয়েন িনি একাণ্লচিত্তা জন্ম ভাৰৎস্বৰূপই লাভ কৰিনা থাকো। আনি যে ভণৰ শ্বন্ধপের আনাধন্য কবিতেছি তিনি নিশ্চয়ই আনাকে নিস্তার করিকে। এইবর্প আর্ডিকা বুদ্ধিতে মাঁহার ভাঁহাতে শবিক প্রদার উদর হয় যিণি ণিফ আবাধ্য রূপকে সন্দর্ম ও শব্দক্রাণবিশাতা জানিয়া তাঁহাকে ভত্তিপুদক তল্পনা করেন তিনিই ভণনানের মতে यक्ट्य वा व्यागिनत्वे मत्या श्रवाम ॥ २ ॥

অবয়বোধিনী। সংল্ঞ (সকল বিষয়ে) সন্দুদ্ধ (সম্প্রান্তুজ) যে তু (বাঁপিস) ইল্লিয়গ্রান (ইভিন্নগর্শ) য বিষমা (বিরোধ করিয়া) অবিদেশাম (অনিৰাচনীয়) অবাত (পুরা) সক্ষমান (ব্যক্তমান) অচিতা চ (ও অচিত্তীয়) কুট্ডন (নারাধিছিত) অচল (বির) শ্রন্ (শতা) অবর (বিগুণররপকে) প্রাপাশত (উপায়ন কলো) গৰুতুচশিতে (গৰুৰের মদলশার্থা) রতা (নিমুশ) তে (টোরা) মান্ত এব (আনাক্ষ) প্রাপু বভি (প্রাপ্ত হরেন)।। ১।৪।।

বঙ্গান্তবাদ। বাঁহারা ইন্দ্রিয়গ্রাম নিরোধ করিয়া এবং সর্ব্ধত্র সমস্থিন যুক্ত ও দর্মস্তুতহিতনিরত হইযা অনিদেশ্য, অব্যক্ত, স্প্রিত হিচমান, অচিন্তা, বুটার, অচল প্রাব, নিগুণি, অমার স্বরূপের নির্ত্তব চিন্তা করেন, তাহারা আনাকেই [নিত্রণ স্বরূপে] প্রাপ্ত হইয়া থাকেন !। ৩৪ ॥

শাহরভাষ্যম। কিনিতের যুক্তমন স চেস্টিং সা। সিম্ন তার প্রতিসম্বর্থী

যে তু সর্ব্বাণি কর্দ্মাণি ময়ি সংগ্রন্থ মৎপরাঃ। অনন্তেনৈব যোগেন মাং প্রায়স্ত উপাসতে। ৬ ॥ তেষামহং সমুদ্ধর্ভা মৃত্যুসংসারসাগরাৎ। ভবামি ন চিরাৎ পার্থ মহ্যাবেশিতচেতসাম্ ॥ ৭ ॥

ক্ৰিয়াছেন, কিন্ত তাহা বিবেকাদি সৰ্পসাধনসম্প: নিকাম কৰ্মী ও দেহাভিমানবজ্জিত পুকুষ-দিশেৰ জন্যই লক্ষিত হইয়াছে। অহং মনেতি বুদ্ধিযুক্ত পুকুষদিগেৰ পক্ষে নিৰ্গুণ সাধন যে অত্যন্ত ক্লেশকৰ, এ শ্লোকে তাহাই উক্ত হইন।। ও।।

আষ্মবোধিনী। পার্থ (হে পার্থ।) যে তু (যে গকর ব্যক্তি) সর্বানি (সন্ত) কর্ন্নানি (কর্ন্ন) নার (আনাতে) গংনাগা (অর্পন পূর্বক) নংপরাঃ (নংপরারণ ইইনা) আনানান এব (অনা কোন বিষয় সন্তবা না করিয়া) রোগেগ গোনাগিবাগা থানা) নাং (আনাকে) ধ্যারতঃ (ধ্যান করতঃ) উপাগতে বিস্তাগনা করেন), নি (আনাতে) আবেনিতচেক্রগাং (আবিইচিত্র) তেখাং (তাঁহানিগের) নৃত্যুস্গারনাগর্বাং (নৃত্যুস্নার্কুল গংগার-গার্গর ইইতে) ন চিনাং (নীনুই) অহং (আবি) সমুদ্ধর্ত্তা (উদ্লাবকর্ত্তা) ভ্রামি (ইইনা থাকি)। ৬।৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ! যে দবল ব্যক্তি আমাতে সমস্ত কর্ম জুর্পণ পূর্ব্বক মৎপরামণ হইযা অনন্য-সমাধিযোগ ছারা কেবল আমারই চিন্তা ও উপাসনা কবেন, আমি সেই আমাতে আবিউচিত্ত ব্যক্তিগণকে শীত্রই মৃত্যুসমাকুল সংসাব্যিক্ষ হইতে উদ্ধার ক্রিয়া থাকি॥ ৬)।॥

শান্তরভাষ্যম। যে ছিতি। যে তু সর্বাণি কর্ন্নাণি মন্ত্রীপুরে সংনাস।
মংপরা:—অহং পরো যেখাং তে মংপরা: সন্তঃ। অনুন্যেইনর—অবিদ্যমানমন্যুদারদম:
বিশ্বক্রপং দেবনাদ্বানং মুক্তা যত্য সোহনন্য:। তেনানন্যেইনর। কেন
ং যোগেন
সমাধিনা। মাং ধ্যারস্থিতিত্তবত উপাসতে।।৬।।

শাদ্ধরশ্বামা। তেগাং বিং ?—তেগানিত। তেগাং নশুপাননৈকপরাগানফনীখুরং বনুক্তা। কুত ইতি। আহ—মৃত্যাংনারমাণারাং। মৃত্যুক্তং ন্যারং মৃত্যাংনারমাণারাং। মৃত্যুক্তং ন্যারং মৃত্যাংনারমা। ব বা বাণাবিবং নাণারা। বুরুত্বরাং। তেখাং মৃত্যুক্তাংনারমাণারাক্তা তেখাং মৃত্যুক্তা করামি। ন চিরাং। বিং তেখিং শিশ্বনেব। হে পার্থ। নব্যাবেশিতচেত্যাং—বিধি বিশ্বরূপ আবেশিতং কোটিতং চেতা ক্ষোং তে নব্যাবেশিতচেত্যা। তেগারু।। বা

ঞ্জিরস্থামিক্ডটিকা। মছতানাং তু মংগ্রসাধাননারাসেনৈর গিছির্ববতীত্যাং— যে খিতি খাত্যার। যে মন্ত্রি প্রবেশ্যুরে সর্বাণি কর্মাণ সন্দোস্য সর্বাণ মংপরা ভূম। মাং

কোশাইধিকতরন্তেষামব্যক্তাসক্তচেতসাম্। অব্যক্তা হি গতিছু হথং দেহবভিরবাপ্যতে॥ ৫॥

যাবা বিচলিত হয়েন না, যিনি থাৰ বা যাঁহাৰ পৰিণান নাই বা নিতা, সেই অৰণ বুজকে যিনি সমন্ত বৃত্তিবজ্জিত হইমা সমাহিত চিত্তে (অৰ্থাং অনায়াকাৰ ভাৰং চানৰে তিৰস্কাৰ পূৰ্পক), তৈলবাবাৰ নাম অপৰিছিলা ভাবে ধান কৰেন, তিনি নিত্ৰবুজক প্ৰাপ্ত হইমা থাকেন। যিনি শ্ৰদমাদি ষ্ট্ৰশপত্তিসম্পান, যাঁহাৰ বিষ্যবাগনা বা হৰ্দ-বিষাদাদি নাই, যাঁহাৰ সৰ্বজ্জই বুজনুট, তিনি নিৰ্ত্তৰ অৱপাৰাধ্যাৰ অধিকাৱী। বিদি অসাং গুণমান্তিজ্জত হইৰেন, তিনিই নিৰ্ত্তণাৱাধনাৰ অ্যোগ্য অধিকাৱী। ১০৪।

ভাষয়বাদিনী। তেমান্ (সেই) অব্যক্তাসন্তচেত্সাং (ব্রুক্তে আসন্তচিত্র বাজি-গণেব) অধিকতর: (অধিকতর) ক্লেণ: (ক্লেণ) হিন্ম], হি (বেহেডু) দেহমন্তি: (ক্যাজি মানিশণ কর্ত্ত্বক) অব্যক্তা (অব্যক্ত বিষমিণী) শতি: (নিষ্ঠা) দুবের্ (বুংবে) অবাপাতে (নিজ্ঞ হয়)।। ও ।।

বঙ্গান্তবাদ। নির্তণ ব্রহ্মে আসক্তচিত বাজিগণের অধিক রেশ হইয়া থাকে। কেননা, নির্তণ ব্রহ্ম লাভ করা দেহাভিনানীর পক্ষে নিতার্য ক্রেম্যান্য । ৫ ।

ক্রশাধা। ৫।।

শারকাধ্যা। কিঞ্চ-ক্রেণ ইতি। ক্রেণোহধিবতর: মদাপি নংবর্গাদি
পরাধা: ক্রেণোহধিক। এব। ক্রেণোহধিকতর কুরাদ্বান; পরমার্থনিবান; দেটে
নানপরিতাাণনিবিত্ত। অবাধানকেচত্যান্—অবাধ্য আগজং চেতে। বেঘাং তেইবাধাসপ্তচেত্য:। তেখানগান্তাগলচেত্যান্। অবাধ্য হি মমান্থাতিবকরাদিন দুংগং দেহাভি
নানবিধ্রবাগাতে। অত: ক্রেণোহধিকতর:। অক্রোপাকানা; বর্ধর:
তর্পবিষ্টামকান:।। ৫।।

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। ননু চ তেংগি চেং খানেব প্রাণ্ডু বতি তহীতরেখা বুকুতন'
কুত:-ইতাপেকারাং কেশাকেশক্তং নিশেননাহ—কেশ ইতি ত্রিতি:। খবনকে
নিশ্বিশেষণক আলে কেলা খোং তেখাং কেশোহধিকতর:। হি ফ্লাপ্রাক্তিয়া
শতিটি চি দেহাতিনানিতির্বুর্বাই খবা ভবতোরনবাপ্যাতে। দেহাতিনানিনাং নিতাং প্রতাহি
প্রবিশ্বাস্থিতি তার:।। ৫।।

নীতার্থসদীপনী। নির্ত্ত বুজকে আহাবনা করিতে হইলে বুজুর্ফা অবস্থন পূর্বক বুজনিট ওকর সরীপে কোন্ত-বাকাসিত্র এবং, ননন ও নিশিবাসনাদি বারা চিতকে অতিস্থা অন্তনিবৃত্ত করা আবদাক। কিন্তু স্বংগুলুজোপাকককে এত কারিনোর নিশেষণ সহা করিতে হ না, নাবিকপ্রশাসপন্ট হইল ভাবিং-প্রীতার্থ সনত কার্যা সম্পাসন ও পূজাদি করিকেই বুজ লাত হইলা থাকে। এই সন্তপ্ বুজোপাসকের প্রেট্টর বাবনা করাই ভাবানের অভিপ্রার। হবিস্থানন অভিপ্রার। হবিস্থানন অধ্যান্তের হিতীর শ্লোকে হিন্দুল্য করিনামন্ত্র শিশুল বুজুনাতের অ্বসারাতা ব্যাকা

অধ চিত্তং সমাধাতুং ন শকোষি ময়ি স্থিৱম্। অভ্যাসযোগেন ততো মামিচ্চাপ্তঃ ধনঞ্জয় ॥ ৯ ॥

শারে প্রভাব্যম। যত এবং তস্মাং—মন্যোবেতি। মনোব বিশুক্রপ স্পুরে মনঃ
বাংকলপবিকলাগ্রকারথক স্থাপন। মন্যোবার্যকার্যাং কুর্বতীং বুদ্ধি; চারংস্থ নিবেশন।
ততত্তে কিং স্যাবিতি ? শুপু—নিবসিন্যাসি নিবংস্যাসি নিশ্চনেন স্বান্তন্য। মন্তি নিবাসং
করিবাসোব। অতং শ্রীরশাতাবর্দ্ধং। ন সংশ্বাং সংশ্রেছিত্র ন কর্তবাঃ।।।।।।।

শ্রীধরস্থানিক্তটিকা। ফমানেবং ত্যাং—ন্যোবেতি। ন্যোব সংকলপবিকলগারকং
নন আবংঘ বিত্তীকুকা। বুদ্ধিনপি ব্যবসায়ান্তিকাং ন্যোব নিবেশয়। এবং কুর্কনন্দ-প্রধানেন নছন্রেন: গন্ অত উর্জং দেহাত্তে ন্যোব নিবশিষ্যাণি নিবংসাণি। ন্যারনা বাসং করিষ্যাণি। নার সংশ্যা। তথা চ শ্রুতি:—দেহাতে দেবং পরং বুদ্ধ তারকং ব্যাচটে (ক) ইতি।।৮॥

গীভার্থসন্দীপনী। দে আর্ফুন। মনকে সনস্ত বস্ত হইতে আকর্ষণ করিয়াআনাতেই স্থির করিয়া বাধা। শংবাধি বিষয়ে চিত্তকে প্রবাধিত না করিয়া আনাতেই আবিই কর। বুজিবৃত্তিতে সর্কর্মা আনাকেই ধারণা কর। তাহা হইলে আপনা-আপনিই তোমার আম্বর্জানের উদয় হইবে, ও মরণান্তে তুনি আনাতেই বিশীন হইবে।।৮।।

সন্দীপনী-পরিদিষ্ট। গণ্ডগর্মের উপাদনা-পরারণ সাধকণণ দেহাতে ইইদেবের কৃপার নির্ভণ বৃদ্ধান্যনের উপদেশ লাভ করেন—"দেহাতে দেবং পরং বুজ তারকং বাচ্চেই" (ক)। এইজপে দণ্ডগ বুজাপাদকণণ বৃদ্ধান্যকে গন্যনপূর্বক ক্রম্ম জাল করিয়া থাকেন। আর নির্ভণ বুলম্বরপের অপরোক ভান লাভ করিতে পারিবে সাধক ইহলোকেই ছবিন্মুজি লাভ করিয়া দেহাতে একেবারেই বিদেহকৈবন্যভাণী হলেন, ভাঁহাকে আর ব্রন্ধনোকে অবয়ান পূর্বক ক্রম্মজি লাভের অপেক্ষা করিতে হয় লা। হৈত্যাবের উপাদনার এবং অবৈত্যানের অভাগের এই পার্বক সামকের অবিকার ক্রমিক পারে নিন্দিই হইরাজে, উভর প্রথই পরম কলাগিকর। (১০৩ ২০ দেবাকের শাং সংস্কার) ॥ ৮।।

অবয়বোধিনী। বনন্তর (হে বনন্তর।) অর্থ (আর যদি) নরি (আনাতে) চিত্র:
(বনঃ) বিবং (বির) সনাবাতুং (রাখিতে) ন শকুমি (না পান্ন), ততঃ (তায়ে ইইবে)
অভ্যাসবোধেন (অভ্যাসবোধ হার) নানু (আনাকে আগুনু (পাইতে) ইচ্ছ (আবাঙকা
কর)।।১।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ধনপ্তব । যদি সগুণ ত্রন্মে চিত্ত হির করিতে না পাব, অভ্যাস্থােগ ছারা আনাকে লাভ করিবার ইচ্ছা কব বা যত্ত্ব রু ॥ ৯॥ শাস্তরভাবান । অপেতি। অধৈবং ধথাবােচাব তথা নরি চিত্তা স্বাবাত্ত স্থাপরিতং

ময্যেব মন আধংস্ব মগ্রি বুদ্ধিং নিবেশয়। নিবসিষাসি ময়োব অত উর্দ্ধং ন সংশয়ঃ॥ ৮॥

ধাায়ন্ত:। অনন্যেন—ন বিদ্যতেংন্যা তছনীযো যদিন্তেনৈৰ। একাডভিজ যোগেনোপাসত ইতাৰ্থ:॥৬॥

শ্রীধরস্থামিকৃতটীকা। তেষানিতি। এবং ময়্যাবেশিতং চেতে৷ বৈৱেষাং। নৃত্যুৰ্কাৎ সংসাৱসাগৰাদহং সম্যন্তদ্ধর্ৱাচিবেণ ভবামি॥ ৭॥

গীভার্থসন্দীপনী। সন্তণ্তুকোপাসক অপেকা নির্ভণ্তুকোপাসকগণ যধন অধিক ক্লেশ সহ্য করেন, তথন তাঁহারা অবশাই অধিকত্তৰ ফলনাভ কনিয়া থাকেন। অর্জুনের এই লম নির্মনার্থ ভগবান্ কহিলেন যে, নির্ভুণৰুম্মোপাসকণণ গুরুমেবা, এবণ গুননন্দি কঠোরতম সাধনা দাবা যাহা লাভ কবিয়া থাকেন, সগুণবুদ্ধোপাসকগণ প্রীতিপূর্কক পুন্ন করিতে করিতে অনাবাসে তভাবতের স্ফুবণ নিজ নিজ হৃদয়ে দর্শন করিল। ধাকেন। সঞ্চণ উপাসকগণ যে কেবল গিদ্ধিলাভই কবেন, তাহা মহে। শুনতি বনিয়াছেন—"য এতস্মাজ্ঞীবছনাং পরাং পরং পুরিশন্তং পুরুষনীক্ষতে" (ক) অর্থাৎ হিরণাগর্ভের ঐশুর্যা প্রাপ্ত উপাসকণণ বুদ্ধনোবেব এশুর্ঘ্য তোণ কবিয়া প্রত্যক্ অভিনু অহিতীয় পরনায়র সাকাংকার লাভ করেন। ওকপদসেবন, এবণ ও মননাদি যাধন না করিয়া এছাহিত সণ্ডণৰুন্দোপাসকশণ কেবল ভক্তির গুণেই কৈবল্য মুক্তি লাভ কৰিয়া থাকেন। নিতা, নৈমিত্তিক ও স্বাতাবিক—তাবৎ কর্ম্বই থাঁছাবা ভগবান বাহুদেবে ন্যস্ত কবিয়া ভক্তিপূর্মক তাঁহাৰই শ্ৰণাণত হয়েন, স্থৰে, দুংৰে, সম্পদে ও বিপদে, সৰ্বধা ভগৰান্ই যাঁহাদের অবন্যন, ভগৰানুকে ভুলিয়া কণাৰ্জকাৰ জীবিত থাকা যাঁহাৰা বিভ্ৰনা মনে কৰেন, ইদৃশ সাধকগণ নানাভৰণভূষিত, কৃষ্ণ, শেত নীলাদি বৰ্ণযুক্ত, বিভুল্ল বা চতুৰ্ভুল, ছী বা পুরুষ যে রূপেই তাঁহাদেন অভিক্ষচি হউক—তণবানের পুলা ববিলে, এবং উপাসা ৰূপে চিতের আবেশ বা সমাধি হইলে ভগৰান্ স্বয়ং কর্মধার হইয়া নিজ পানাযুক্তরপ পোতে মৃত্যুনয়—মন্তাননয়—সংসারদমুভ হইতে উপাসকগণকে উদ্ধার করিয়া থাকেন। 1 ৬। ৭ ॥

ভাষ্যনোধিনী। নথি এব (আনাতেই) ননা (নন) আধংখ (বির কর) নবি (আনাতে) বুজিং (বুজিকে) নিবেশন (ভাগন কব), অতঃ (ইবা হইতে) উর্জং (পবে অর্থাং কেহাতে) নথি এব (আনাতেই) নিবেশনাগি (বিতি করিবে), হিহাতে) সংশল্প (সল্লেছ) ন (নাই)।।৮।।

বদায়বাদ। [হে অর্থন!] ত্মি মন ও মুদ্ধিকে আমাতে দ্বি কর, তাহা হইলে দেহাতে আমাতে (শুদ্ধ বেদ্ধে) অভেনভাবে বিতি কবিবে, ইহাতে সংশয় নাই॥৮॥ অথৈতদপাশন্তোছসি কর্ত্তুং মদ্যোগমাশ্রিতঃ। সর্ব্বকর্মফলত্যাণং ততঃ কুরু যতাত্মবান্ ॥ ১১ ॥ শ্রেয়ো হি জ্ঞানমভ্যাসাজ্জানাদ্ধ্যাবং বিশিষ্যতে। ধ্যানাৎ কর্মফলত্যাগজ্ঞাগাচ্চাত্তিরনত্তরম্ ॥ ১২ ॥

যানা ওঁহান পূজা কৰিবে, (৬) শগ্নীন, মন ও বাক্য যানা, তাঁহাকে মনমান ও বন্দনাদি করিবে, (৭) আপনাকে তাঁহান অনুণাত দাস বনিলা ভান করিবে, (৮) অপনা তাঁহাকে বরু বনিয়া বিশ্বাস করিবে, এবং (৯) তোঁমার শনীব তাঁহাকেই নিবেদন করিনা দিবে। এইরূপ কর্ম্ম করিতে কবিতে চিত্রস্তব্ধি হইবে, এবং আয়ন্তান উদিত হইনা তোগাকে নির্ভাগ বুদ্ধভাব দান করিবে॥ ১০॥

অধ্য়বোধিনী। অথ (পকান্তরে যদি) এতং অপি (ইহাও) কর্টুর্ (করিতে) অশক্ত: (অকম) অদি (হও) ততঃ (তবে) মনুযোণম্ (আমাব শবণ) আগ্রিত:(গ্রহণপূর্কক) যতাপ্রবান্ (সংযভাপ্তা হইয়া) সর্বকর্মকলতাাণঃ (সকন কর্মেন ফলত্যাণ) কুক (কর্ম)।। ১১।।

বঙ্গান্ধবাদ। যদি ভগবংকগ্মানুষ্ঠানেও অসমর্থ হও, তবে আমার যোগপবায়ণ ও সংযতাত্মা হইযা সর্ব্ব কর্মোর ফল ত্যাগ কর॥ ১১॥

শাতরভাত্মন। অধৈওদিতি। অধ পুনরেওদি মদুরুং নংকর্মপনমথং তৎ কর্ত্ত্বনজোহদি। নুযোগনাপ্রিত:—নমি ক্রিমাণানি কর্মাণি সংন্যায় বং করণ তেমাননুর্চানং যুন্যোগং। ত্রাপ্রিত: যুন্। সর্ক্রকর্মকনত্যাণং—সর্কোণং কর্মণাং ফনসংন্যায়ং সর্ক্র-কর্মকর্মার্সং। তত্তাহনস্তরং ক্রন। মতারবানু সংযত্তিত: সন্মৃত্যর্থ:॥১১॥

শ্ৰীপরস্থা মিক্ ভটীক। ব্যান্ত গুলাক প্রিনিটারান কলা প্রাক্ত ব্যাহ—ব্যাপ্ত ।
বিদ্যান্ত পি কর্তু: ন দেলুদি গুলি ন্ত্রাগ্য; দেকদরপরনারিতঃ বন্ সর্কেগ্য: দুটাদুটার্থানানাবণালানাং চালিবরোজাকি ক্যান্ত ক্যান্তি নিজভিচিত্তা ভূমা পরিভাল। এতদুলং
ভবি—ন্যা ভাবনী নুরাজ্ঞা স্থাপতি ক্যান্তি ক্রিনান। হলং ভাবনুইন্তুই; বা
প্রব্যোধীনিবিভোগং নবি ভারবারোগ্য ফ্লাগজিং পরিভালা বর্ত্তবানে মংগ্রসাদেন
ক্রার্থো ভবিয়ানীভি॥ ১১॥

শীভার্থসন্দীপনী। যদি পূর্বোঞ্চ বিধি অনুসারে কার্য্য করিতে না পার, তবে গনত কর্ম আনাতে নান্ত করিয়া প্রোক্তাদি-ইন্সিরবর্গ সংযোগপুর্বক নিত্তা-নৈনিতিকাদি কর্ম সনুহের ফনকাননা পরিত্যাণ কর। নিকান কর্ম সাবনই ভণবপুণদেশের মুখ্য অভিপ্রায়॥ ১১॥ -

অন্যাবোদিনী। প্রভাগাং (অনিবেক পূর্বক প্রভাগযোগ অপেকা) ভানং (ভান) প্রেয়: (শ্রেষ্ট), জাণাং (ভান অপেকা) ধানং (ব্যান) বিদিয়াতে (শ্রেষ্ট হয়), ধানাং

্যোক ১০

অভ্যাসেহপাসমর্থোহসি মৎকর্ম্মপরমে ভব ১ মদর্থমণি কর্মাণি কুর্ব্বন সিদ্ধিমবাপস্যাস ॥ ১० ॥

শ্বিরমচলং ন শকুেমি চেউত: পশ্চাবতাাসযোশেন—চিউট্যাকস্মিনুালয়নে সর্পতঃ সনাজ্তা পুৰ: পুন: ভাগনমভাগি:। তংপুর্মকো যোগ: স্নাধানলকণ:ে তেবাভাগি-যোণেন মাং বিশুরূপনিচ্ছ প্রার্থিয় প্রাপ্ত্রু হে ধনপ্রম।। ১।।

এিধরস্বামিক্তটীকা। অত্যাশজং প্রতি স্থানোপারনাহ—অপেতি। বিরং যথ ভৰত্যেৰং মথি চিত্তং ধাৰথিতুং যদি শজে ন ভৰগি তহি ৰিক্ষিপ্তং চিত্তং পুন: পুন: প্রত্যান্ত্র্য মদনুসর্বদক্ষণে যোহভাসবোণত্তেন মাং প্রাপ্ত্রিছে। প্রয়ন্ত্রং কুফ। ১॥

গীভার্থসদীপনী। সন্তণ বুলে বিধিপুর্লক চিত্ত শ্বির করিতে না পারিলে সাংক যাহাতে ভগবনাতে বঞ্চিত না হয়েন, এইজন্য ভণবান্ দয়া করিয়া বনিতোছেন বে, তাহা হইলে অভাগন্যোণ অবলয়ন কৰিবে, অৰ্থাং প্ৰতিমাদি ৰাহ্যৰুত্তিতে ভণবৰুদ্ধি ৰাধনপূৰ্মক ভঞ্জিদহ পূস কবিবে, ও ছ্বনে সেই জপেব ধ্যান করিবে। তাহা হইলে আনাকে দাভ কবিতে পারিবে॥১॥

व्ययग्रदाधिमी। यज्ञारा यणि (यज्ञागरवारानः) [यपि] यगपर्वः (यगप्तः) অসি (হও), তিবে] মংকর্শপবন: (ম নাব কর্মপবান্নণ) ভব (হও); নদর্বং (বংগ্রীতার্থ) কর্মাণি (কর্মণনুহ) কুর্জন্ অপি (করিলেও) সিন্ধির (নোজ) অবাণসাাগি (রাজ কবিবে)।। ২০।।

तकासूतान । यनि অভ্যাসযোগেও অসমর্থ হও, তবে ভগবৎ কর্মণরাণ হও ; মদর্থে কর্মের অনুষ্ঠান করিলে তুমি ত্রন্ধভাব লাভ করিবে।। >০।।

শান্তরভাত্তম্। অভ্যাসেহপীতি। অভ্যাসেহপাসনর্বোহস্যসন্টোহসি মনি, তহি মংকর্ম প्रतमा छन्। मन्दरं तर्भ मन्दर्भ । छन्पत्रमा मन्दर्भवत्रमः। मन्दर्भवत्रमा हरार्षः। प्रजातन বিনা মবর্ষমিপি কর্মাণি কেবলং কুর্মন্ শিক্ষিং স্বভক্তিযোগ্ঞানপ্রাধিকাবেশারাগ্যাশি ॥ ১০॥

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। যদি পুনর্টেশবং তত্রাহ—শত্যাগ ইতি। যদি পুনরতাণের- প পাৰজোহণি তথি মংগ্ৰীতাৰ্থানি যানি কৰ্মণি—একাৰতাপ্ৰাগৰুত্তধাগ্ৰাগাৰ্গংকীৰ্ত্তন দীনি-তব্ৰুষ্ঠান্মেৰ প্ৰমং যায় তাৰ্তে। তব। এবংতুতানি কর্মাণাপি নবর্থ কুর্ধব্ বোকং প্রাৎসাগি॥ ১০॥

भीडार्थभृष्मीभनो। यनि गायुक सूर्त्याक चलागरमागढ कविराउ मा साहता কুপাসিকু ভাষান্ তহুলা আরও সহজ উপায় দলিতেছেন যে, তেরে আমার প্রীতির জনা করে। खनुक्रीत क्व । ज्यूमर्था (১) तान, क्क, मूर्गा थ निवाहि सान ध्वर्थ कतित्व, (३) टिर्ड निवाहि আবার আপনিও শ্রহাপূর্কক কীর্তন কহিবে, (৩) হপে বা দুবের কর্মণ ভেগবান্তে স্বর্জ করিবে, (৪) ভণবংপ্রতিমাদির চরণ সেবা করিবে, (৫) চলম, পুল, ধুপ ও দীপ অনির

ছাদশোহধ্যায়:।

যস্মানোদ্বিজতে লোকো লোকানোদ্বিজতে চ যঃ হর্ষামর্যভয়োদ্বেনমুক্তো যঃ স চ মে প্রিয়ঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরম্মানিক্তটীকা। সম্ভই ইতি। সততং নাডেংনাতে চ সম্ভই: স্থপ্রদানুচিত্র:। বোগ্যপ্রনত্ত:। বতারা সংষ্ঠপ্রভাব:। দুয়ো নিষ্কিশে নিশ্চমো যস্য। সম্যাপিতে প্রনোবৃদ্ধী বেন। এবংজ্তা যো নজক: স বে প্রিম:॥ ১৪॥

গীতার্থ সন্দীপনী। যিনি প্রাপ্তি বা অপ্রাপ্তিতে ও সম্পদে বা নিগদে সভষ্ট থাকেন, যিনি সর্ব্বনাই ভগবানে নিবিইচিত্ত, পরীর ও ইন্দ্রিমানি বীহার অবশ হইমাছে, বীহার ভগবানে দৃচ বিশ্বাস, [ম্বর্যাৎ কোন প্রকাব কুতর্কে বীহার চিত্ত ভগবত্তাব হইতে বিচলিত হয় না] ও যিনি সভল্প বিকল্প ছাডিয়া, মন ও বুন্ধিকে ভগবানেই সন্দর্শন করিবাছেন, এইৰূপ ভক্তই ভগবানেব প্রিয়া। ১৪।।

অধ্যনোদিনী। যানাং (বাঁহা হইতে) লোক: (কোন ব্যক্তি) ন উদ্ভিত্ত (গন্তপ্ত হয় না), যা: চ (ও বিনি) লোকাং (অন্য লোক হইতে) ন উদ্ভিত্ত (গল্পাপ প্রাপ্ত হন না), যা: চ (এবং বিনি) হর্ঘানর্যভয়োহেলৈ: (হর্ঘ, অসহিন্দুতা, ভূম ও উদ্বেশ কর্তৃক) নুজ: (বিনুক্ত) সা: (তিনি) বে (আনান) প্রিল: (প্রিন) ॥ ১৫ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহার দ্বারা কোন ব্যক্তি সম্ভপ্ত হয় না ও যিনি নিজেও
অন্য কোন ব্যক্তি হইতে সন্তাপ প্রাপ্ত হয়েন না, এবং যিনি হর্ষ, অসহিষ্ণুতা,
তম ও উদ্বেগ পবিত্যাগ কবিয়াছেন, তিনিই আমাব প্রিয় ॥ ১৫ ॥

শাত্রকাক্তম। বস্বাদিতি। বস্বাং সংন্যাদিনো নোছিলতেনোথোং শাক্ততি—ন গ্রেক্তাতি—লোক:। তথা লোকোনোছিলতে চ ব:। হর্ষাবর্তনাথেশৈ:— হর্ষাচার্বক্ত চ বং। চর্যাবর্তনাথেশৈ:— হর্ষাচার্বক্ত চ বং। চর্যাবর্তনাথেশৈ:— হর্ষাচার্বক্ত তথা চোরেগন্চ তৈর্বান্ধিলারে। অনর্থাংতিল্বিভিত্তবাত্তংগহিক্তা। ভরং আগ:। তথা তির্বিভ্তা বং গ চ বে প্রিয়:॥১৪॥

শ্রীরহন্তানিক্তটীকা। কিঞ্জ-বস্মানিতি। বস্নাৎ সকাশারোকো লগ্যে নোবিছতে ভয়শবল্যা সাংকোতং দা প্রাপ্রোতি। বস্চ বোকান্যোহিছতে। বস্চ বাতাবিকৈই প্রাদি-ভির্ক্তঃ। তত্ম হর্ম: বস্যেষ্টনাত উৎসাহঃ। অমর্ম: পবস্য নাভেৎসংলবঃ ভবং আসঃ। উ্বেশ্যে ভ্রাদিনিবিভিন্টিরকোত:। এতৈবিদুক্তা যো নউক্তঃ সচনে প্রিত্তঃ। ১৫।।

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি গরীর, মন ও বাণী হারা কোনপ্রাণীকে পীড়া দেন না, এবং অন্যাপ্রাণীও বাঁহার কোন কতি করে না [মিনি সমস্ত ভীবকে আরবৎ বোধে ও সকলের

সম্ভষ্টঃ সততং যোগী যতান্মা দৃচূনিশ্চয়ঃ। ময়্যশিতমনোবুদ্ধিয়ো মন্তক্তঃ স মে প্রিয়ঃ॥ ১৪॥

ও অপবটী নল বনিয়া প্রতীত হইতেছে। বস্তুতঃ অধিকাৰতেদে স্থান ও. কঠিন সাবন প্রধানী কথিত হইল মাত্র। সত্তপ ও নির্প্ত উত্তবই তিনি। যিনি বিশুদ্ধ প্রত্তি হইল বিশ্বতি করেন , তিনিই তীহার আদর লাত করিয়া থাকেন। তাই ভাবন্ বিশ্বতিহেন দে, যিনি অপতের মধ্যে কোন প্রাণীর প্রতিকূল মনে না, ও কোন প্রাণীকে নিজ প্রতিকূল মনে করেন না, ও সকলের প্রতিই প্রেম ও মেহদৃষ্টিতে দেবেন, বাহার কোন বস্তুতে কিন্তু নাই , তি কান বস্তুতি করেন নাই, ও দেহাদিতে অহংবৃদ্ধিও নাই, যিনি স্থানে ও দুবেই কুদ্ধা নাই , ও দেহাদিতে অহংবৃদ্ধিও নাই, যিনি স্থান ও কুদ্ধা ও দুবেই কুদ্ধা নাই কর্ত্ব করেন লাই হিমা সর্বর অধিচনিত থাকেন, এবং যিনি অন্য কর্ত্বক তিরস্কৃত হইমা সাম্বর্গ সত্তেও তাঁহাকৈ কনা করেন [তিনি ভগবানের প্রিয়া।। ১০॥।

সন্দীপনী পরিনিষ্ট। প্রকৃত ভজিতত বৃদ্ধিবাব চেষ্টা করিলে অধিকারী তেদে নির্জ্ঞ বা সন্তপ্ বুন্ধোপায়নাক আবশ্যকতা সহজেই দ্বন্ধান হইতে পাবে। শৌণী-ভজিও পবোষজ্ঞানকে গাধনের সর্ব্বোচ্চ গীনা মনে কৰিয়াই অনেকে বৃধা বিবাদে প্রবৃত্ত হরেন। অবিচিত্তা-আর্থ্রতিকাপ-পরা-ভজি ও আগবোকজ্ঞানে বাত্তবিক বোনই ভিন্নুতা নাই। ভগাবানে প্রিক্তজ হইতে হইলে কিরপ আনবৈরাগাদিমুক্ত হওযা আবশ্যক ভার ভগাবান্ আই এই অব্যাহেব শেষ পর্যন্ত করেকটা গ্লোহক প্রকাশ করিয়াছেল। ইহার মর্থ্য অধ্যার করিতে পারিলে ভজি ও জান বিষয়ক বৃধা বিবাদ নি-চন্নই নির্বৃত্ত হইয়া ঘাইবে। (১৮ অ:। ৫১—৫৫ গ্লোকের গীতার্থ্যনীপনী প্রইবা)॥ ১০।।

আরম্বের্যারিনী। সততং (সর্বাণ) সম্বষ্ট: (আর্ট্রানিত), যোগী (ম্বাহিত্তি^{তি)} যতারা (সংযতবতান), দ্বনি-চর: (অটন বিশ্বানী), মরি (আনাতে) অপিত্রনার্গ্রি: (বাঁহার সন-শুদ্ধি সম্পিত), বং (যিনি) সম্বক্ত: (আনাব ভক্ত) ম: (তিনি) নে (আনাব) প্রিয়: (প্রিয়) ॥ ১৪॥

বঙ্গাম্ববাদ। যিনি সর্বাদা সম্ভাতী, সমাহিত্যটিত, সংযতায়া ও দৃত্ত নিশ্চয় এবং যিনি নিজ মনোবৃদ্ধি আমাতে অর্পণ কবিয়াছেন, মন্তজিপরারণ ইদশ ব্যক্তিই আমার প্রিয় ॥ ১৪ ॥

শাত্তরভার্য । সভাই ইতি। সভাই: সততে নিতান্। দেহস্থিতিকারণসা নাডেংলাতে চোপনান্দ্রিতায়:। তথা ওপরাজে বিপর্যানে চ সভাই:। সততে বোশী স্নাহিত্তিত:। যতার সংঘত্তবার:। বৃচনিংচর:—বৃচ: স্থিতো নিংচনোংগাবসারো স্সার্ভতবিবরে স্বৃচনিংচর:। ন্যাপিতননোবৃদ্ধি:—স্কেলার্ড্রক: না:। অধ্যবসায়লাকণ বৃদ্ধি:। ত্র্বিত্তবাপিতে অধিকত বলা সংলাধিন: স নর্বপিতননোবৃদ্ধি: য ইসুনো নত্ততে স্বর্ধিবঃ। প্রয়ো হি জানিনোংতার্থনহং স্বাচ মন প্রিয় ইতি সপ্তনেহধারে স্কৃতিত্ব। তিরং প্রপ্রাতে। ১৯৪।

যো ন জ্বয়তি ন ছেটি ন শোচাতি ন কাঙক্ষতি। গুডাগুডপরিত্যাগী ডক্কিমান্ যঃ স মে প্রিয়ঃ॥১৭॥ সমঃ শ্রেট চ মিত্রে চ তথা মানাপমানয়োঃ। শীতোক্তর্মপুহুংথের সমঃ সঙ্গবিবর্জ্ভিতঃ॥১৮॥

নিলা ও তংগ্ধাবাদি করিলেও মাঁহার অন্তর্জনগ বাধিত হয় না, এবং মিনিনৌকিক বা বৈদিক কোন কার্মোরই যম্বপূর্কক আবত্ত বা উন্যোগ করেন না, এতাপুণ অনাসজ ভক্তই ভূগবানের পরন প্রিম পাত্রে।। ১৬।।

আবারবোধিনী। যং (থিনি) [প্রিযবস্ত পাইয়া] ন জ্যাতি (জ্ট হন না), [অপ্রিয়সনাগরে] ন বেটি (মেষ কবেন না), [প্রিযবিবহা] ন পোচতি (পোক করেন না), ন কাঙকতি (আকাঙ্কনা করেন না), গুভাগুভপরিত্যাগ্রী (গুভাগুভকর্পত্যাগ্রী), যং(থিনি) ভক্তিনান্ (ভক্তিনান্) সং (তিনি) নে (আনাক) প্রিযং (প্রিয়া।। ১৭ ।।

বঙ্গান্ধবাদ। যিনি ছফ হন না, কাহারও প্রতি দ্বেষ করেন না, যিনি শোক করেন না, কোন বস্তুর আকাডকা করেন না এবং গুভাগুভ-পরিত্যাগী, এতাদুশ ভক্তিমানু পুক্ষই আমার প্রিয় পাত্র॥ ১৭॥

শাষরভাষ্য্। কিঞ্-নো নেতি। যো ন ব্যাতীইপ্রপ্রো। ন বেইটানইপ্রপ্রো। ন শোচতি প্রিম্বরিয়োগে। ন চাপ্রাথং কাইকতি। ভভাততে পুণ্যপাপে কর্মনী পরিতাত**্**শীনমন্যেতি ভভাতভপরিত্যানী। ভতিনান যা স মে প্রিয়: ৪১৭॥

শিবসামিতভটীকা। কিঞ্জন ইতি। বিষং প্রাপা যো ন হ্যাতি। অধ্রিবং প্রাপা যো ন হ্যাতি। অধ্রিবং প্রাপা যো ন হাটি । ইথিনাবে সতি যো ন পাচিতি। অধ্যার্থনর্থং যো ন কাচকতি। অভাততে পুণাপাপে পরিতাজুং শীলং যগাং সং। এবংজুতো ভুবা যো নছজিনাব্ সংলে পিয়ং।। ১৭।।

শীভার্থনন্দীপনী। ভগবান অন্যানন গ্লোকে বে "গননু:বহুও!" বনিরাছেন, এ গ্লোকটি অনাকই বিত্ত ত্যাধান নাত্র। বিনি প্রিদ্দক্ষণনাদেহে হর্ছ, অপ্রিদ্দনাদেহে যেন, প্রিদ্দরিকে শোক ও ইইবছনাভার্থ আকাজনা করেন না, এবং বর্ণাদিনান্তের নূলবীন্ধ পুণ্য কর্ম ও পারকাশি শানের কারবিন্ধ পার কর্ম প্রথম বাহাতে ছলমান্তর নাত হয় এক্লপ কোন কর্মই করেন না, ভাবুন ত্তিবানু ব্যক্তিই ভাগবানের প্রিয় হন।। ১৭।।

আৰম্ভবোৰিনী। শতৌ চ (শকতে) নিজে চ (ও নিজে), তথা (এবং) নানাপ-নানমো: (নানে ও অপনানে) সন: (সনজান), শীতোকফুৰবুংবেৰু (শীত-উচ্চ ও ফুৰ-শুংৰে) সন: (সনবদ্ধি), সনবিৰ্ভিত: (সন্ধাসন্ধানি)।। ১৮।।

অনপেক্ষঃ গুচিদ ক্ষ উদাসীনো গতবাথঃ। সর্ব্বারম্বপরিত্যাগী যো মন্তব্দঃ স মে প্রিয়ঃ॥ ১৬॥

প্রতি আত্ববং প্রেনদূষ্টতে দেখেন, বোন জীব তাঁহাব মতি কবে না। নৈত্রী ও প্রেরে দাবা বনা, হিয়ে জন্তরও বিকল্প-বৃদ্ধি অভিভূত হইনা নার। ধুদ্বেব সন্মুবে বাাধু আদিব বটে, কিন্তু ধুদ্বেব প্রের ও অহিংসা—অংঘবৃত্তি দাবা বাান্ত্রের হিংগার্ক অভিভূত হইন বিলে, বাারু ধুদ্বেব আক্রমণ কবিল না। বিনি কাহারও তরের কারণ হল্পেন না, তিনিও কাহারও নিকট হইতে তর পান না। বিনি ইট বস্তু লাতে হর্ষেখিলুর ও অনিইকর বির্বা কারণের দুংবিত হন না, বাার্গুদি দেবিনা, বা ভূত, প্রেত ও নৃত্যু আদি সর্বা করিয় বীহার তরের উদ্রেক হর না, এবং কোন অবস্থাতেই বাহার চিত্ত বাাকুর হর না, এবং কোন অবস্থাতেই বাহার চিত্ত বাাকুর হব না, এবা করা স্বাত্রাপ্র ভক্ত ব্যক্তিই ভণবানের প্রিয় পাত্রা। ১৫।।

ভাষানোহিনী। অনপেক: (নি:শহ), তচি: (আচারবান), দক: (পটু), উদানীন: (কলাতবুনা), শতরাঝ: (নন:পীডাগুনা) সর্বাবজপরিত্যারী (সরা কর্মানুষ্ঠানে শ্বাধুনা), য: (বিনি) মন্তজ: (আনার ভজ) স: (তিনি) বে (আনার) প্রিয় (প্রিয়) ।৷ ১৬ ।৷

বঙ্গান্ধবাদ। যিনি নিরপেক্ষ, শুচি, দক্ষ, উদাসীন, ব্যথার্বাজ্জত ও দর্ব্বারম্ভপরিত্যাগী, এতাদৃশ ভক্তই আমাব প্রিয়। ১৬।

শান্ত কাষ্যম্। অনপেক ইতি। দেহে ক্রিমনিষ্কার মানুদ্রপেকা মন্যা নারি ব বিষয়েশ্ব কোনেকা নিঃপ্ত:। শুচির্কারে নার্ভারতবিক চেনীচেন সম্পন্ন:। দকঃ প্রত্থানের কার্যান্ত সংলাম আরম্ভি করুং সমর্ব:। উদাসীনো ন কন্যাচিনিকারে প্রকং ভ্রুতে যে: স উনাসীন:। শতবাধো শতভার:। স্ক্রিরভারিভানি আরভার ইত্যার্যা:। ইয়ানুক্রকভোশার্থনি কার্যত্ত্বি কর্মানি স্ক্রিরভার। তান্, পরিভারত্ব্ শীল্যসাঠি স্ক্রিরভাবিত্রালী। যো মন্তর্ভা সুবে প্রিয়:।। ১৪।।

ত্রীবহম্মানিক্তটীকা। কিঞ্জন বন্ধেক ইতি। ধনপেকো বনুছোগেপিরতেং পার্থ নিঃপুঃ। তর্কিবিয়াতভবংশীচনপর্বা;। বক্ষোংনকরঃ। উবাসীনঃ পরপাতরতিঃ। শতরাথ আমিশুনাঃ। সর্ধান্ বুটাবুটাবাবভাৰুগানান্ পরিতাতবং শীবং যুবা সং। এবংততঃ সনু যো নরতঃ স যে প্রিয়ো ১৬॥

শীতার্থসন্দীপনী। বিশি বিনাধতে প্রাপ্ত বা অনাবাসনত্ব বস্তুতেও ভোগন্ধা করেন না, বাঁহার বাহ্যাভাত্তর সনা পবিত্র (মৃক্তনাদি বাহা বাহার পাবীর, ও নৈত্রী, করু নানি বাহা বাশবেবাদিশুছিত অন্তঃকরণ-ভব্ধ হইয়া থাকে। বিনি অবশ্যভাত্তর ও অবশ্যক্তির সম্পাবনে সমর্থ, বিনি শত্রু ও নত্র কাহারও প্রতি ভাল বা মশভাবের পঞ্চপাত করেন না, সোর যে তু ধর্ম্মান্তনিদং * যথোক্তং পর্যুপাসতে। অন্ধধানা মৎপরমা ভক্তান্তেৡতাব মে প্রিয়াঃ॥ ২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্রাং দংহিতায়াং বৈদাদিক্যাং ভীত্মপুর্বণি শ্রীভগবনদীতাসুপনিবংস্থ জনবিভায়াং যোগণান্তে শ্রীক্ষার্জনসংবাদে ভক্তিযোগো নাম দাদশোহদ্যায়াঃ

শ্রীধরত্বামিক্ ডটাক! কিঞ্চ—ত্র্যানিশাস্তাতিরিতি। ত্র্যা নিশা স্থাতিক যায় স:। নৌনী সংযত্তাক্। যেন কেনচিদয়ধানকেন সভই:। আনিকেতো নিয়তবাদানা:। বিশ্বনতির্বাধবিতিতিঃ। এবংভূতো ভজিনানু য: স নরো মন প্রিয়:॥ ১৯॥

্গীতার্থদন্দীপনী। কেহ ভান বা নশ কার্য্য করিবে লোকে ভারাতু সৃষ্ঠেই বা অসম্ভই হইনা স্থাতি বা নিশা করিয়া থাকে। লোকে কার্য্যেবই স্তৃতি বা নিশা করিছেছে, কার্যাই হাই ও বিষণু হয় হউক; "আনি" তাঁহাতে স্থানী বা শুনী হইব কেন দু—এইকাপ বিচার করিয়া উভয়েবই প্রতি উনাস্য প্রকাণ, করেন, যিনি নৌনাবনছন করিয়া থাকেন, বনবং প্রাবহ প্রে অনুন্তাদি আনিয়া কয়, ভান-নন্দ বিচার না করিয়া ভারতেই যিনি সমুপ্রতি প্রক স্থানে নিবাস করেন না, ও বাঁহার নতি-গতি ভাগুবানেই অবিচিত্ত গাল্পান্ট প্রবিচ্ছা করিন করিব আশ্বের প্রত্যাত ভাগুবানেই অবিচিত্ত গাল্পান্ট প্রকাশ বাজিই ভাগবানের পরন আশ্বের প্রত্যাত ভাগুবানেই অবিচলিত গালে, তাধুণ ভক্লিনান ব্যক্তিই ভাগবানের পরন আশ্বের প্রায়া ১৯।

অবয়বোধিনা। যে তু (যে সকল ব্যক্তি) যথোক্তন্ (উক্ত প্রকারে) ইনং (এই) ধর্মানুতং (ধর্মবিষয়ক স্থনা) প্রদানানাং (শ্রহানানু) নংপরনাং (নংপরানন হইয়া) পর্যাপাদতে (দেবন করেন),তে (দেই) ভক্তা: (ভক্তগণ) নে (আনার) অতীব (অত্যন্ত) প্রিয়া: (প্রিয়া।। ২০।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে সকল ব্যক্তি প্রদ্ধান্ধ মংপরায়ণ হইয়া
পূর্বোক্তরূপ ধর্মান্ত পান করেন, সেই ভক্তিনান্পুরুষণণ আমার অতীব
প্রিয় ॥ ১০ ॥

भौक्षद्रश्चेषाम्। व्यव्हे। गर्भक्तृहांनानिकानिनाक्वरणागंगाकानाः नित्वगरेर्भवगंनाः गरमामिनाः भवनार्थकानिकांनाः सर्वकादः প্रकावनुष्णस्विति—त्य विवि। त्य कृ गरमामिनाः। धर्षाम्वर-सर्वाम्नात्वरः। धर्षाम्वर-सर्वाम्नात्वरः। धर्षाम्वर-सर्वाम्नात्वरः। धर्माः । व्यवस्वर्धाः। विविष्टाः। व्यवस्वर्धाः। विविष्टाः। व्यवस्वर्धाः। विविष्टाः। विष्टाः। विविष्टाः। विविष्टाः। विविष्टाः। विविष्टाः। विविष्टाः। विष्टाः। विष्

শ্ৰেক ১৯

460

তুল্যনিন্দাস্ততিয়ে নি সন্তুটো যেন কেনচিৎ। অনিকেতঃ স্থিৱমতিভ ক্রিমান্ মে প্রিয়ো নরঃ॥১৯॥

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহার শত্রু ও নিত্রে এক দৃষ্টি, নান ও অপনান এতত্ত্ত্বাই যাঁহার সমান, শীত-উফ ও সুথ-ছুঃখে যাঁহার সমর্দ্ধি এবং যিনি সঙ্গ-রহিত॥ ১৮॥

শান্তর চাত্মন্। সন ইতি। সন: শ্ৰৌ নিজে চ। তথা মানাপনানতো: পূজাপিনি তব্যো:। শীতোঞ্ছব্যু:বেশু সন:। সর্বজ্ঞ সক্ষমিজত:॥ ১৮॥

শ্রীধরস্থামিকভটীকা। কিঞ—সম ইতি। শত্রৌ চ নিত্রে চ সন একরপঃ। মানাপমানয়োনিপি তথা সন এব। হর্ষবিঘাদণুন্য ইতার্থঃ। শীতোভয়োঃ স্থবং-ধয়োচ ১৯:। সম্বিবস্থিতিতঃ কৃতিবপানাসজঃ।। ১৮ ॥

বীতার্থ সন্ধীপনী। 'আনাবই প্রাবনানুগাবে কেহ আনার অপকারী শৃক্র, কেই বা আমার উপকারী নিত্র হইয়াছে, ইহাই জানিয়া যিনি শক্রম প্রতি অসম্ভই ও নিত্রের প্রতি সন্থই না হরেন, 'আনার ওপেরই প্রশংগা বা নান, ও আনার পোনেই নিদা, তিরন্ধার বা অপনার হয়া থাকে', এইক্রপ বৃত্তিয়া বিনি আপনাকে ''বত্ত্ব'' প্রান করিতে পারেন প্রথম ও প্রথম বিনি উবের করের সক্ষে আপনাকে প্রথমিনিত ও নিশিত সক্রে না করেন], গাঁতাজানিত নিনি উবেরিত না হরেন, এবং স্থাও পুরে নিল প্রারক্তারত জানিয়া বিনি উবের সমভাবে ভোগ করেন (অর্থাঃ স্থাও উৎফুর বা দুবে কুন্টিত না হরেন) এবং বিনি কেলে ও অর্ক্তেন কেনা বন্ধার ইননীয়তার মুক্ত হইয়া আগত্তিত না হরেন, তিনি ওপার্বনের অতি প্রিরপার গা ১৮ ॥

च्यमरविभिन्ने। তুল্যনিশাস্ততি: (নিলা ও প্রশংসাম তুল্যক্তানবিশিষ্ট), মৌনী (মানবুতাবলয়া), মেন কেনচিং (মংকিঞিং নাডে) সন্তই: (প্রসনু), অনিকেত: (আশ্রমবিত), বিষয়তি: (অচলচিত্র), তন্তিমান (তক্তিমুক্ত) নবং (ব্যক্তি) মে (আমার) প্রিম: (প্রিম)।। ১৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। নিলাও প্রতি এতত্ত্রভ্যই যাঁহার সমান, যিনি মৌনী, যিনি যে কোন প্রকার হউক [অন্ন-বস্ত্র] লাভে সম্তক্ত, যিনি গৃহবজ্জিত, ম্বিরমতি, সেই ভক্তিনানু পুরুষই আনার প্রিয়॥ ১৯॥

শাষ্ট্রপ্রামান্। বিক—তুনানিশেতি। তুনানিশাস্ততি:—নিশা চ অতিক নিশাস্ততী।
তে তুলো মণা স তুনানিশাস্ততি:। নৌনী নৌনবান সংযতবাক। সহাই। বেন কেনচিচ্ছবীবস্থিতিহতুনাতোপ। তথা চোজং "বেন কেনচিনাতনো নোন কেনচিনাতিত। বত্র
ক্রচন শাহী সাহাই কেনা ব্রাথাং নিদুঃ।" (ব) ইতি। কিয়-শ্রনিকত:—নিকেত আর্থারে
নিবালো নিমতো ন বিবাতে মণা লোহধননিকেত:। নাগার ইত্যানি স্বৃত্যপ্রাং। বিবা
প্রমাধিনস্ববিদ্যা স্তিস্ক্রিয় স্বিব্যতিটা ..ভক্তিনানু নে প্রিয়ো নহা।। ১১।

অয়োদশোঽধ্যায়ঃ।

--::--

অৰ্জ্জুন উবাচ।

প্রকৃতিং পুরুষং চৈব ক্লেত্রং ক্লেত্রজ্ঞানেব চ। এতত্বেদিতুমিচ্ছামি জ্ঞানং জ্ঞেয়ং চ কেশব॥১॥*

অবয়বোদিনী। অর্জুন উবাচ (অর্জুন কহিনেন)। কেশব (হে কেশব।) প্রকৃতিং প্রকৃতি) পুকম: চ এব (ও পুকম) কেত্র: (কেত্র) কেত্রজ্ঞ: চ এব (ও ক্বেজ্ঞ) জ্ঞান; (জ্ঞান) জ্ঞেব: চ (ও জ্ঞেম) এতং (এই সমস্ত) বেদিতুর্ (জানিতে) ইচ্ছামি (ইচ্ছা করি) ॥ ১॥

বঙ্গায়বাদ। অর্জ্জন কহিলেন, হে কেশব। প্রকৃতি ও পুরুষ, কেন্ত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ, এবং জ্ঞান ও জ্ঞেয়—এই কয়েকটার তত্ত্ব, জানিতে আমি ইচ্ছা করি॥১॥

নীজার্থসন্দীপনী । গীতান প্রথম মট্কে (১ম—৬র্চ অধ্যামে) "বং" পদার্থ নিরূপিত হইমাছে। বিতীয় মট্কে (৭ম—১২শ অধ্যামে) "তং" পদার্থ নিরূপিত হইন। একণে "তং-1 বং" এতংপাদরয়েব অভেদত্তাব বা তবজান নিরূপণার্থ ১৩শ অধ্যায় হইতে শীতার তৃতীয় মট্ক আরম্ভ হইন।

ভাগনানু গারিক প্রস্নাযুক্ত গাধককে স্ববং গংসারসিরু হইতে উদ্ধান করেন বনিবাছেন।

আবার "ভাগতি পোকনারবিং" (ক), "ভারতাবিদ্যাং বিভাগে দ্বিদি মিশিনিবেশিতে"

ইত্যাদি ফুডিও স্পৃতি বছনে পাই প্রতীত হইতেছে যে, আরম্ভান বাততীত অন্তানকপ গাসার
ভরীর্ণ হওয়া যায় না। হুতরাং একংবে হৈতাহৈত সংগ্য নিবদন পূর্বাক আরম্ভান বাগলা
প্রবাধ করা অন্ত্র্ন বিশেষ আবশাক মনে কবিলেন। কেনা, বুলারভান ভিন্ন বলন

ববাদি আর্ব্রনিবি বিনাণ হন না। শুন্তি ববিষাছেন—মুড্যোং গ মৃত্যুমাণ্টোতি য

ইহ নানেব পদ্যাতি" (ব) — যিনি অন্তর্গীয় বুজে হৈতে ভাব কবেন, তিনি বারংবার ছন্মমরাংগ্র অন্ত্র্যান, ইয়ান, ইয়ান, ইনিক্র আর্ট্যান বিশ্ব অন্তর্গীয় বুজে হৈতে ভাব কবেন, তিনি বারংবার ছন্মমরাংগ্র অন্ত্র্যান, ইয়ান, ইনিক্র প্রথানিবির ভালা কিল ভিন্ন বিন্ন গ্রাম কিল ক্রথনা

বাহা। পরীর কিং ক্রথ-শুংবাধির ভোলা কেং আরা ভিন্ন ভিন্ন গ্রাম বিদ্যা একংব আবোচিত হইবে।। ১।।

শঙরাচার্যা ও প্রীধরয়ায়ী এই য়োক ধরেন নাই। গীতার্থসপীপনীকার ইহার অনুবাদ ও
বাাধাা করিয়ায়েন। কোন কোন মহাভারতে এই য়োক পাওয়া য়য়। সুতরাং আময়ায় এই য়োক
বিলাম। সম্পাদক।

⁽ হ) ছালোগা, ৭৷১৷৩ ।

ভৰতি ভস্মাদিদং ধৰ্মামৃতং নুমুকুণা যতুতোহনুষ্ঠেয়ং। বিফো: প্ৰিলং পলং ধান জিগ-নিষ্ণেতি বাক্যাৰ্থ:॥ ২০॥

ইতি শাক্তরে শ্রীভগবদগীতাভাষ্যে বাদশোহধ্যায়:।

শ্রীবরম্বামিক্ডটীকা। উল্লং ধর্মজাতং স্ফলমূপসংহরতি—যে ছিতি। যথোল মুক্তপ্ৰকাৰৰ। ধৰ্ম এবামৃতৰ্—অমৃতৰমাধনখাং। ধৰ্মামৃত্যিতি কেচিং পঠন্তি। বে তদুপাসতেংন্তিষ্ঠন্তিশ্রদ্ধাং কুর্বন্ত:। নংপরাশ্চ সন্ত:। নম্ভলাস্তেহতীবনে প্রিলা ইতি।। ২০॥

দু:ৰবাজবৰৈ তথহবিদানতো বুৰ:।

সুখং কৃষ্ণপ্ৰান্তোজভল্তিদংপ্ৰমাশ্ৰয়েং॥

ইতি শ্রীপ্রস্থানিকৃত্যয়া; ভগবদশীতাটীকায়া; স্থবোধিনাা; ভজিবোগে৷ নান

भी ভার্যসন্দী পনী। याँशाता मुनुजू, তাঁহারা यদি এফাবান হইয়া সন্তণ ও নির্পশ-উত্যত: অতেদবোধে পূর্লকবিত ধর্ম অর্থাৎ অহেট্ছাদি পবিত্র প্রকৃতি লাভ করিতে পারেন, তাহা হইলে "তং" পদার্থ স্বরূপ ভণবানকে প্রাপ্ত হইতে সমর্থ হয়েন।

ভক্তিশূর্শ্বক উপাসনা কবিলে কিরূপে ভগবানকে নাত করা যায়, কিরূপে উপাসনা করিতে ও কিরূপে ভব্নি করিতে হয়, ভব্নি বাতীত কোন সাধনেই যে তাঁহাকে সংযে লাভ করা যায় না ভফের প্রতি ভগবান্ কত অপ্রাথিত অনুগ্রহ বিতরণ করিলা থাকেন, প্রকৃত জজিদান্ হইতে হইলে কীদৃশ নির্মল প্রকতিযুক্ত হইতে হয়—তাহা গীতার হিঠীয় ष्कृंटक (१म->२***** जशास्त्र) नानांठ स्ट्रेन॥२०॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। নির্গুণ শুষ্কুদ্বের স্বরুপন্তান নাত হইলে জীবন্মুজ পু^{তুর্বর} ষতঃই পূর্ব্ব ৭টা গ্লোকে (১৩—১৯) কথিত—অন্বেইব, দৈত্র, করুণাদি, গরেষ, ভচিতা, অনাগজি, এবং শক্ত ও নিত্রে, মান অপুমানে, নিলা ও স্ততিতে সমর্ছির উদ্ধ হইরা পাকে, তাঁহাকে আর পৃথগ ভাবে ভব্রাবতের অত্যাস করিতে হয় না। বিতীয় অংগার (ac-as cuites) বিভগ্রের লক্ষ্য নির্দেশ কালেও ভাষানু এ বিষয়ে মধ্যে ইপিউ করিয়াছেন। নির্ত্তপ ব্রন্ধের স্বরূপ সাক্ষাংকারেই ভঞ্জির প্রবাসন্তি লাভ হর, মুত্রো বুদের নিওঁণ স্বরূপ লাভই স্থান বুলোপাসনারও পঢ়লকা। সাধ্বগণের প্রকৃতিভেদ উপাদনাপ্রণালী পৃণণ্ভাবে কীভিত হইয়াছে মাত্র । আনীই যে প্রকৃত ভশবতল, তার खनाराम् छिल्प्यारमञ् व्यामार्के (१२ व्याः, ১९ प्यास्त्र) विरामकरे छामने कविष्यारम 113011

ইতি ঐনদৰ্বুত্ৰিমাপরনহংসপরিবুাজকাচার্যা ঐঐকফান্দ্রানি নহোদর প্রণীত ণীতার্থদুলীপুনী নামক ভাষাতাংপ্রয়াব্যার

चानन जनाय गराय ।

॥ বিতীয় ধট্ক ॥

ক্ষেত্রজ্ঞং চাপি মাং বিদ্ধি সর্ব্বক্ষেত্রেরু ভারত। ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞানং যতক্ষ্পোনং মতং মম॥৩॥

বিবেকাঝায় আবভাতে। তা যং গপ্তবেহধ্যাবে—অপনা পনা চেতি—প্রকৃতিবয়নুজং তামোববিবেকাচজীবভাবনাপানুন্য চিবংশন্যাবং সংসাব:। যাভ্যাং চ জীবোপভোণার্ধনীশ্বন্য স্ট্যাদিমু প্রবৃত্তিঃ। তদেব প্রকৃতিবয় ক্ষেত্রক্তেপ্রভাবনাচাং পরস্পার বিবিজ্ঞ
তবতো নিরুপ্যিমান্ ভাবানুনাচ ইদানিত। ইবং ভোণায়ভাবং শনীর ক্ষেত্রনিভাতিবীয়তে। সংসাবদ্যা প্রবিহত্নিবাং। এতদ্ যো বেভি—অহং নমেতি নন্যতে—তং
ক্ষেত্রত ইতি প্রাহ:। ইতি প্রাহ:। ক্ষীবনবতৎফলভোক্তৃবাং। তবিদং ক্ষেত্রভাবনিবক্জা:।।

গাডার্থসন্দীপনী। খোন্নাধি দশ ইন্রিয, অন্তঃকরণ চতুইর ও পক প্রাণ সহিত মুখা-শুবৈ ভোগাবতন এই শবীরের নান কেত্র; অবিন্যা বানা যে আরার নাণ ও বিদ্যার বারা যে আরার বকা হয় তাহার নান কেত্র, অর্থনা যাহা বারা প্রণাহেয়ানিমুক্ত ব্যক্তি বিন্ত হয়, তাহার নান কেত্র, কিংবা যাহা শবনমানিসারনসম্পন্ন রাজিকে ছনন-মরণ হইতে রক্ষা করে, তাহার নান কেত্র, অববা দীপনিধার নার যাহা আপনা আপনি দ্বীণ হইযা যার, তাহার নান ক্ষেত্র, কিংবা যে তুনি হইতে স্বক্ষ-শুংর রূপ ফল উৎপার্য হয় তাহার নান ক্ষেত্র। এই শবীর মধ্যে থাকিয়া বিন্তি "অহং" ও "নম" অভিনান করেন, তিনিই ক্ষেত্রজ্ঞ। কৃষ্কপর্যা মেনা ভূমি হইতে ফল উৎপাদন করিয়া তোগ করে, তক্ষা যিনি শবীরে থাক্ষিয়া উত্তাত কর্মের প্রস্থান করিয়া তোগ করে, তিনিই ক্ষেত্রজ্ঞ। কৃষ্কপর্যা মেনা স্থানিস স্থানিস স্থানিস বিনি বিদিত আছেন, তিনিই শবীরকে ক্ষেত্র ও আরা স্থান্তিসানন্দরকা। এই তর বিনি বিদিত আছেন, তিনিই শবীরকে ক্ষেত্র ও ছবিকে ক্ষেত্রজ্ঞ সংজ্ঞা দিয়াছেন।। ২।।

অধ্যমোধিনা। ভারত (হে ভারত।) গর্কচ্চেরেছু অপি (সরত ক্ষেত্রেই) নাং (আনাকে) ক্ষেত্রড়া (ক্ষেত্রড়) বিদ্ধি (জানিও), স্বেত্তকেত্রজ্ঞারাং (ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রতের) বং (যে) ভানং (অববোধ) তৎ ভানর (সেই ভান) নব মতন (আনাব অভিনত) ।। ৩ ।।

বঙ্গান্থবাদ। (হ ভাবত। তুমি অদ্বিতীয়-ব্রদারপ অমাকে সমস্ত ক্ষেত্রের ক্ষেত্রভ্রমপে বিদিত হও। ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রভ্র এতমূভয়েব পৃথক জানই আমার মতে প্রকৃত জান॥ ৩॥

গ্ৰোহ ২

শ্ৰীভগৰানুবাচ।

ইদং শরীরং কৌন্তেয় ক্লেত্রমিত্যভিধীয়তে। এতদু যো বেন্তি তং প্রান্তঃ ক্লেত্রজ্ঞ ইতি তদ্বিদঃ॥২॥

অবয়বোধিনী। শ্বীভণবান উবাচ (ভণবান কহিলেন)। কৌতের (হে কৌতের।) ইদং (এই) গরীবং (গবীর) ক্ষেত্রম্ (ক্ষেত্রা) ইতি (এই নানে) অভিধীয়তে (অতিহিত হয)। য: (যিনি) এতং (ইহাকে) বেত্তি (আনেন), তং (তাঁহাকে) তদিন: (ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞবেরুগণ) ক্ষেত্রজ্ঞ: ইতি (ক্ষেত্রজ্ঞ এইন্ধপ) প্রান্থ: (বিনিমা ধাকেন)।। ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। ভগবান্ কহিলেন, এই শবীব ক্ষেত্র নামে অভিহিত হয এবং এতৎ-ক্ষেত্রবেক্তা ক্ষেত্রজ্ঞ নামে প্রশিক্ষ। ক্ষেত্রজ্ঞ এতর্ত্র-ভয়কে ঘাঁহার। জ্ঞাত আছেন, ভাঁহারা এই রূপ বলিয়া থাকেন॥ ২॥

শালরভাষ্যন্। সপ্তনেহধানে সূচিতে বে প্রকৃতী ইশুবস্য। ত্রিগুণাছিলটিব লিয়া থকা সাসাবহেতুহাং। পৰা চান্যা জীবতুতা। ক্রেক্তলক্ষণেশুবাছিল। বাতার প্রকৃতিতামীশুবো লাপুংপত্রিভিতিসরহেতুহং প্রতিপদাতে। তত্র ক্রেক্তেপ্রদক্ষপর্যকৃতি হর্নান্তপ্রপাবেশ তাত ইশুবস্য তথানিছাবিধার্থং ক্রেনাধায় ঘারতাতে। অতীচাম্বন্ধানে চ—আছেট সর্ব্বভূতানামিত্যাদিনা মাবদনামপরিসমান্তিতাববহুজানিনাং সংনাাদিনাং নিটা থবা তে বর্ত্তিও ইত্তাতসূত্রমূ। কেন পূনতে তর্ত্তানে নৃত্তা বাংগালভাষিকার সর্ব্বর্গ প্রিয়া তর্ত্তিতি? এবরর্শকার্যবায় ঘারতাতে। প্রকৃতিশক ত্রিগুণাছিকা সর্ব্বর্গ ক্রেনার্যকার বাংগালভাষ্ট কর্মানি কর্যাক্র বাংগালভাষ্ট কর্মানি বাংগালভাষ্ট কর্মানি কর্

শ্রিখরস্বামিক্তটীকা।

ভন্তানানহমুদ্ধর্তী। সংগারাদিত্যবাদি যং। অয়োদশেহপ তংগিকৈয়া ভবন্তানমূদীর্য্যতে ॥ ২ ॥

তেমানহং স্মুছতি নৃত্যুসংসাৱধাশরাং। ভবানি ন চিরাং পার্ধ—ইতি পর্কং প্রতি তোতব্। ন চ'জ্যানং বিনা সংসারাবুছরবং সঞ্জতীতি তঃজানোপদেশারং প্রকৃতিপুত্য তথা ন ঠৈতন্য-ধর্মো দেহস্য । দেহধর্মো বা চেতনস্য । স্থৰণু:ধনোহাম্বকমাদিরাম্বনো ন যুক্ত:। অবিদ্যাক্তথাবিশেষাং। জ্বাম্তাবং।

ন। অত্ন্যমাদিতি চেং ?

স্থাণুপুরুষৌ জেয়াবেব সন্তৌ জাত্রাহন্যোন্যদিররণান্তাববিদ্যায়। দেহাস্থনোস্ত জেমজাত্রোবেবেত্রতরাধ্যাশ ইতি ন সন্মে দুর্চান্ত:।

অতো দেহধর্মে। প্রেয়োহপি প্রাতরান্তনো ভবতীতি চেৎ ?

না। অচৈতনাদিপ্রসমাং। যদি হি জেয়স্য দেহাদে: ক্ষেত্র্য ধর্মা: প্রবদু:ধ-নোহেচ্ছাদিয়ো জাতুরায়নো ভরম্ভি ভহি--জেয়স্য ক্ষেত্র্য ধর্মা: কেচনায়নো ভরম্ভা-বিদ্যাধ্যারোপিতা:। জ্বানবণাদয়স্ত্র ন ভরম্ভীতি বিশেষহেত্র্বজন্য:।

ন। ভবতীভান্তানুমানম। অবিদ্যাধ্যারোপিতথাজ্ঞরাদিবদিতি। হেয়খং। উপাদেয়-ভাচেত্যাদি।

ভটেন্সং সতি কর্ত্বভোল্বলকর্ণ: সংসারে জেয়প্সে আত্র্যাবিদ্যাধ্যারোপিত ইতি। ুন তেন আতঃ কিঞ্জিম্মাতি। যথা বালৈরধ্যারোপিতেনাকাশস্য তল্মনিন্দাদিনা।

এবং চ সতি সর্ধক্ষেত্রেম্পি সতো ভগবত: ক্ষেত্রজ্যোশুরুষ্য সংসারিস্থাক্ষনাত্রনিপ নাশক্ষম। ন হি ক্ষচিদ্পি লোকেংবিদ্যাব্যতেন ধর্মেণ ক্সাচিদুপকাবোংপকারো বা দই:।

यक**्क**ः न मत्या मृष्टीख देखि--जनमः।

অবিদ্যাধ্যাসনাত্র; হি দষ্টান্তদ্র্য ভিক্ষো: সাধর্ষ্য; বিবন্দিত্র। তনু ব্যভিচরতি। যত্র প্রাতরি ব্যভিচরতীতি হন্যসে—তস্যাপানৈকান্তিকমং দপিত; ভরাদিভি:।

অবিদ্যাবরাৎ ক্ষেত্রজন্য সংসারিত্বনিতি চেৎ ?

ন। অবিদ্যায়ান্তানসরাং। ভানসো হি প্রত্যাহ:—আবরণান্তকাদবিদ্যা—বিপরীত-গ্রাহক:। সংশ্যোপরাপকো বা। অগ্রহণান্তকো বা। বিবেকপ্রকাশভাবে ভল্ভাবাং। তানসে চাবরণান্তকে ভিনিরাদিয়ােদে সভাগ্রহণাদেরবিদ্যাত্রম্যােপনতে:।

पত্রাহ--এবং তহি ভাতৃবর্দ্ধোহবিদ্যা ?

त। कदान प्रकृषि दिविक्क श्राणि प्रायान तहः।

যতু নন্যসে-জত্ধপ্রেছিবিদ্যা—তদেব চাবিদ্যাধর্ষবতং কেন্দ্রসেস সংগারিবন্। তন্ত্র যুদ্ধনীশ্বর এব কেন্দ্রজ্ঞা ন সংগারী—ইত্যেত্সযুক্তনিতি।

ত্য়। করণে চকুষি বিপরীত্যাহকাশিলাংগা গর্ণনামু বিপরীতাশিয়ংগুই।
তানুনিতো বা তৈনিরকরাশিশাংগা এইতু:। চকুম: সংস্কারেণ তিনিরেংপনীতে
এইট্রকর্পনামু এইট্রহর্ষে বর্ধা তথা সক্তিরবাহধানিপরীত্যপর্যভাগান্তিনিও
এইট্রকর্পনামু এইট্রহর্ষে বর্ধা তথা সক্তিরবাহধানিপরীত্যপর্যভাগান্তিনি
ভাই তেন্ত্রেমান ক্যাচিরহিকুমহিও। ন আই: তেন্ত্রেমান। সংবেশমাত তেমা প্রেপী
প্রধানির চাতৃক্রমান সংবেশমাকে আইবাতিরিজশংকেশব্র। স্কর্পরবিদ্যোগ চ
কৈবনো স্কর্থাণিতিরবিল্যাশিশেষব্রানভাগানাম। আহনো বিশি ক্ষেত্রস্যাশানুষ্যাশ

বশিষ্টমন্তি ভুস্মাৎ কেত্রকেত্রজনোর্জেয়ভূতুযোর্যজ্জানং—কেত্রকেত্রজৌ যেন জ্ঞানেন বিষয়ীক্রিরতে—তজ্জানং সমাণ্রজাননিতি মতনতিপ্রায়ো মনেশুরস্য বিষ্ণো:।

ননু সর্বক্ষেত্রেয়েক এবেশুর:। নান্যস্তয়তিরিজে।ভোক্তা বিদ্যতে চেৎ—তত ঈশুর্যা সংসারিবং প্রাপ্তন্। ঈশুবব্যতিবেকেণ বা সংসাবিণোহন্যস্যাভাবাৎ সংসারাভাবপ্রসং। বন্ধনোকতন্ধেতুশাস্ত্ৰানৰ্থক্যপ্ৰসদাৎ প্ৰত্যক্ষাদিপ্ৰনাণবিৰোধাচ। তচ্চোভয়ননিষ্টন।

প্রতাকেণ তাবং স্কুধশুংশতদ্বেতুনক্ষণঃ সংসাব উপনত্যতে। জণবৈচিত্রোপনহেণ্ট ধর্মাধর্মনিমিতঃ সংসাবোহনুমীয়তে। সর্কামেতদ্নুপপনুমান্দেশুরৈক্তে।

ন। জানাজানমোৰন্যখেনোপপতে:। দূৰ্মেতে বিপ্রীতে বিষ্চী অবিদ্যা যা চ বিদ্যেতি জাতা (ৰু) ইতি। তথা—তয়োধিবদ্যাবিদ্যয়ো: ফলডেদোইপি বিকম্বো নিদিষ্ট:—শ্ৰেষ্ট প্রেয়ণ্চ (ব) ইতি। বিদ্যাবিষয়: শ্রেয়:। প্রেয়ন্ত্রবিদ্যাকার্যানিতি।

তথা চ ব্যাস:---মাবিনাবথ পদ্মনৌ (শ) ইত্যাদি। ইনৌ মাবেব পদ্মনাবিত্যাদি। ইং চ বে নিঠে উজে। অবিদ্যা চ শহ কার্যোণ বিদ্যাম। হাতব্যেতি শুভিস্মৃতিন্যায়েত্যেংৰণুনাতে।

শুদ্তমন্তাবং—ইহ চেদ্বেদীদৰ সতানন্তি ন চেদিহাবেদীন্মহতী বিনষ্টি: (ম)। তবেং বিহ্যানমৃত ইহ ভৰতি নানা: প্ৰথা বিপাতেংয়নাম (৪)। আনন্দং বুদ্ধণো বিহান বিতেতি কুতশ্চন (চ)। অবিদুদন্ত—এথ তস্য ভবং ভবতি (ছ)। অবিদ্যায়ানন্তরে বর্ত্তবানাং (छ)। বুন্ধ বেদ বুক্তৈব ভবভি (ঝ)। অন্যোহসাধন্যোহহনস্মীতি ন স বেদ যথা প্রভবেবং স দেবানাই (ঞ)। আন্তবিদ্ য:—স: ইদং সৰ্বং ভবতি (ট)। যদা চৰ্দ্মবং (ঠ)।—ইত্যাদ্যা: সহয়ুৰ:।

স্তুন-চু-অজানেনাবৃত; জানং তেন নুহান্তি জন্তব: (গী alba)। ইটাহৰ তৈজিত: গগেঁ। বেষাং সান্যে স্বিতং ননঃ (শী ৫।১৯)। সনং পশান্ হি সর্ব্বে (শী ১৩।২৯)। —ইত্যাব্যাং।

ন্যায়ত চ-শূর্ণান কুশাখাণি তথেদপানং ভাষা মনুষা: পরিবর্জয়ন্তি।

অজানতন্তত্ৰ পতন্তি কেচিভ্জানে ফলং পশ্য ষ্থা বিশিষ্ট্ৰ।।

তথা চ দেহাদিঘুনাম্বামুক্তিরবিহান্ রাণহেষাদিপ্রবুজ্যে ধর্মাধর্মানুষ্ঠানকুল্ডায়তে বি^{য়তে} চেত্রাবণান্যতে। দেহাদিবাতিরিভারদশিনো রাণহেমাদি প্রহাগাৎ তদপেক্ষরাধর্মপুরুর প্ৰদান্দুচান্তে-ইতি ন কেন্টিৎ প্ৰত্যাখ্যাত্; শক্যং ন্যায়ত: !

তক্রৈবং শতি ক্ষেত্রজনোযুবইস্যব শতোহবিদ্যাক্তোপাধিভেদতঃ শংসারিম্বনিব ভ^{ৰ্তি।} यथा प्रशासायकाः । শর্কার নাং হি প্রসিকো দেহাবিমুনারবায়ভাবে নিন্চিতেহিবিলা-ভূত:। যথা স্থানো পুরুষনিশ্চয়:। ন চৈতাবতা পুরুষধর্ম: স্থাণোর্ভবতি। স্থাণুধর্মে বা পুরুষরা

- কঠোদনিষ্ণ, হাহ। (গ) মহাভারত, শারিপ্র্রা, হ৪।৬। (ক) কঠোগনিষৎ, ২।৪।
- (৩) খেতাছতরোগনিগৎ, (চ) তৈরিকীয়োগনিষ^{ত্, হাঠাস।} (ঘ) কঠোপনিষৎ, ২।৫। **७१५---५१५७ १**
- ্ছ) তৈতিরীয়োগনিষ**ং,** ২াগাঠ। (জ) কঠোগনিষং, ২া৫; মুল্ডকোগনিষং, ১া২৮৮।
- (ব) মৃতকোপনিষৎ, ভাষাঠ। (ঞ) ব্রহদারণ্যকোপনিমৎ, ১৪৪১০ I
- (ঠ) যেতাবতরোগনিষ্**,** ডা^{২০ |} (B) হুলারগারকাগনিমৎ, ভাগাঠ— হালাহ০ I

নিযোগপ্রতিষেধার্থা হি ফলহেতুত্যানারনোহন্যথং প্রতিপদ্যতে। ন পূর্ব্ব। তস্না-বিধিপ্রতিদেবশাপ্রনবিষ্টিষয়নিতি সিন্ধন্। ননু বর্গকানো বজেত—ন কলম্মং ভক্ষেৎ— ইত্যাদাবাদ্বব্যতিবেকদশিনামপ্রবৃত্তৌ কেবলদেহাদ্যামৃষ্ট্রীনাং চ। অতঃ কর্তুব্তাবাচ্ছাপ্র-নর্থকামিতি সেহ গ

ন। যথাপ্রসিদ্ধিত এব প্রবৃত্তিনিবৃত্তাপরে:। ঈশুৰক্ষেত্রজৈক্ষণী বুদ্ধবিচাবদু প্রবর্তত। তথা নৈবার্যবাদ্যপি নাজি পরনোক ইতি ন প্রবর্তত। যথাপ্রসিদ্ধিতত্ত বিধিপ্রতিমেধণাত্রশ্রবণানাধানুপর্যানুদ্ধিতার্যতিঃ আর্বিশেধানতিতঃ কর্মকলম্ভাততৃকঃ শ্রম্বানত্যা চ প্রবর্ততে—ইতি সর্কোধাং নঃ প্রত্যক্ষ। অতো ন শারান্ধক্যন।

বিবেকিনামপ্রবারিদর্শনারদনশানিনামপ্রবারী শাস্ত্রানর্থক্যমিতি চেৎ ?

ন। কস্যচিদেৰ বিবেকোপপতে:। অনেকেযু হি প্রাণিযু কণ্চিদেৰ বিবেকী স্যাদ্ যথৈবেদানীম্। ন চ বিবেকিশনন্বর্জন্তে মূচা: রাগাদিদোদত্রস্থাৎ প্রবৃত্তে:। অভিচৰণানৌ চ প্রবৃত্তিদর্শনাৎ। স্বাভাব্যাচ্চ প্রবৃত্তে:। স্বভাবত্ত প্রবর্জ ইতি হাতুন।

তদাদবিদ্যানাত্র: মংগারে। যথানুষ্টবিষয় এব। ন ক্ষেত্রজগ্য কেবন্দ্যাবিদ্যা তংকার্য্য: চ। ন চ নিধ্যাত্রানং প্রনার্থবন্ধ দুয়বিতুং সমর্থন্য। ন হ্যুষবদেশং রেহেন পত্তীকর্ত্তং শক্ষোতি ন্যীচ্যুদক্ষ্। তথাবিদ্যা ক্ষেত্রভগ্য ন কিঞ্চিৎ কর্ত্তং শক্ষোতি। অতশ্যেদমুক্তং—ক্ষেত্রন্তঃ চাপি মাং বিদ্ধি। অতানেনাবৃতং শ্রোনমিতি চ।

অর্থ কিনিদং সংগাবিণানিবাহমেবং ননৈবেদনিতি পণ্ডিতানামপি ?

শূণু—ইনং তং পাণ্ডিতাং—যং ক্ষেত্র এবান্তর্গনন্। যদি পুন: ক্ষেত্রজনবিজিন্তরং পণেচ্ছুততো ন ভোণং কর্ম্ব না কাজেকনুর্বন স্যাদিতি। বিজ্ঞিকৈব হি ভোণকর্মণী।

অবৈবং সতি ফ্নাপিকাদনিবান্ প্রবর্ততে। বিদুম: পুনববিজিনান্তর্গাদিকাভাবাৎ
প্রভানুপপতেটা কার্য্যকর্বসংঘাত্রাপারোপরনে নিবজিন্তপ্চর্যাতে।

ইধং চানাৎ পাণ্ডিতাং ৰুগাচিদন্ত—কেন্দ্ৰত ইখুর এব। কেন্দ্রং চানাৎ কেন্দ্রন্তনাব বিষয়:। অহং তু গংগাবী ক্ববী দুংখী চ। সংগারোপবনশ্চ না কর্ত্তবাং ক্ষেত্রক্ষেত্র-বিত্রানেন। ঘ্যানেন চেখুবং ক্ষেত্রত্বং গাকাৎ কৃষা তৎস্বন্ত্রপাবস্থানেশেতি। যগৈচবং বুগাতে যশ্চ বোধয়তি নাগৌ ক্ষেত্রত ইতি।

এবং নত্নানো বং স পণ্ডিতাপসদ:—সংসাবনোক্ষরো: শান্ত্রম্য চার্ধবরং করোনীতি। আম্বয়ে চ। বয়ং নুচোহনাাংশ্চ বাানোহযতি শান্তার্ধসম্পূর্বারহিত্বাজ্ঞু-চ্তানিনশ্রুত কল্পনাং চ কুর্বনু। তামাসম্পুরারবিং সর্বপান্তবিধপি নর্ববদেবাপেকণীয়:।

শকুজনীশ্বরস্য ক্ষেত্রভৈক্তরে সংসারিবং প্রাপ্নোতি-ক্ষেত্রজানাং চেপুবৈক্তর সংসারিপোহভাবাং সংসারাভাবপ্রসঞ্চ ইতি।

এতৌ দৌষৌ প্রত্যুক্তৌ। বিদ্যাবিদ্যবোহর্শেলকণ্যাভ্যুপণমাদিতি।

কথ্যু 🕈

অবিদ্যাপরিকলিপত্রদায়েণ ত্রিষয়ং বস্তু পারনাধিকং ন দুষাতীতি। তথা চ দুটাল্লো

শ্বে। ধর্মস্ততো ন করাচিদপি তেন বিযোপ: স্যাৎ। অধিক্রিয়স্য চ ব্যোব্রং সর্ক-গতাসানুর্কুগায়ন: কেন্টিং—সংযোগবিয়োগানুপপতে: সিছং ক্ষেত্রটেস্য নিত্তানেক-মুবহুন। অনাদিয়াং। নির্ভূ ধ্যাদিত্যানীমুববচনাচ্চ।

নত্যেবং সতি সংসাৰসংসাবিত্বাভাবে শাপ্তানর্থব্যাদিদোষ: স্যাদিতি চেৎ?

ন। গঠৰ্নবৰ্ত্তাপণভৱাৎ। গঠৰ্ন্বৰ্ধ্যাম্ববাদিভিবকুপণতে। দোষো নৈকেন পরি-হর্ত্তবেল ভ্ৰতি।

কণমত্যুপণত ইতি ৷

মুদ্রারনাং হি সংসাবসংগালিছবাবহারাভাব: সক্রৈরেবারবাদিভিত্রপান্যতে। ন চ তেবাং শাল্লানর্বক্যাবিলাগপ্রাপ্তিরভূপেশত। তথা ন: ক্ষেত্রোনারীখুবৈকতে গতি— শাল্লানর্বকাং তবতু। স্ববিদ্যাবিদ্যে চার্ববহন্। যথা হৈতিনাং সর্কেবাং ব্রাবহানাবের শাল্লান্বব্রং। ন নুভাবহানান্। এবন্।

ন্যান্তনো ব্যক্তবাৰৰে প্ৰনাধিত এৰ বস্তত্তি হৈতিনাং সংক্ৰিন্। অতো হেলে-পাদেয়তংশাধন্দল্লাৰে শাল্লাস্থ্ৰৰ স্যাং। অহৈতিনাং পুন্ধিত্বাপ্ৰনাধ্যাপৰিশা-

কৃত্যাহয়াবস্থায়া•চায়নোহপ্নমাব্রে নিবিষয়য়াত্যভাল্যানর্কস্মিতি চেং?

ন। আম্বনোহনম্বাভেদবাল্পপরে:। যদি তারদায়লো ব্যন্তাবহে—মূণ্ণ স্যাতাং। ক্রমের বা। মূণপ্রাবহিরোধানু স্তবতঃ। মিতিশতী ইবৈর্মির্ব। ক্রমন্তাবিত্বে চ নিনিম্নরং সনিম্নিরং বা। নিনিম্নরংখনির্ম্বাক্ষ্পস্থা। সনিম্নিরং চ স্বত্যেহিত্যালপ্রম্পিশ্রস্থা। তথা চ স্তাতাপ্শাম্যানিঃ।

কিফ বছনুভাবহয়ে:—পৌর্পাপমানিজপণায়াং বছাবহা পূর্কাং প্রকলপা—ফানিকটিছ নতাত্ববতী চ। তাত প্রনাপবিস্কর্। তথা নোশাবহা—ফানিকতানতা চ প্রনাগবিকটিছ বাত্রাপণামতে। ন চাবহাবতে।হবহাত্বরং পাত্তে নিতাছনুপপাসিতিং পরার। ফানিকারণামপরিবারা বছনুভাবহাতেশে ন কলপাতে। অতা হৈতিশামপি শাল্লান্ধকাশোঘাংপরিবার্ঘ বছনুভাবহাতেশে ন কলপাতে। অতা হৈতিশামপি শাল্লান্ধকাশোঘাংপরিবার্ঘ বছনুভাবহাতেশে নাক্রান্তিকতশালা পরিবর্জনা সোণঃ।

म ६ महानर्थकामः। यथाश्रीत्वानिवस्त्रभूत्रमित्रवस्त्राह्माः। व्यत्रिगाः दि एतः द्रार्थमात्राम्यस्त्रम् । म तिरुषान्। निर्मान् वि सन्तरमञ्ज्ञानावर्यमान् नायस्त्रम् । सिर्मान् । सिर्मान् वि सन्तरमञ्ज्ञान्यस्त्रम् । सिर्मान् । सिर्मान् । सिर्मान् । सिर्मान्यस्त्रम् । स्वत्रमार्थित्रवार्षेत्रम् । स्वत्रमार्थित्रवार्षेत्रम् । सिर्मान्यस्त्रम् । सिर्मान्यस्त्रम्यस्त्रम् । सिर्मान्यस्त्रम् । सिर्मान्यस्त्रम्यस्त्रम्यस्त्रम् । सिर्मान्यस्त्रम्यस्त्रम्यस्त्रम्यस्त्रम्यस्त्रम्त्रम्यस्त

न्त्र शीन्दरम्बरात्त्रका रहेल्य श्रीडर्गातः नांश्वरिकार-कलारस्कारमार्थस्यः नरीरम्बि रुडि-देहेल्यारस्डो श्रेपकारस्य क्रिक्नारस्य विशेषनारस्य विर्वाहरस्य रुपेष्ठि। स्पे विराष्ट्रस्योगानिस्यतस्यानासम्बद्धाः रुरावारमार्गामानास्यास्य

2°E465: 1

म। वाटिविशाक्षण्येन्यटिशादाः थात्रवः कन्यक्रदाताक्षाहित्राम्या निकारेशः। ४टिशी

ননুয়নেৰ দোষ:---মন্দোষৰংক্ষেত্ৰবিয়োত্ৰমিতি চেং ?

হন্ত ভৰ্ত্যান্থনি ক্ৰিয়াকাৰকদশান্ধভাষা: স্বভোহভাবেহবিদ্যয়া চাধ্যান্ত্ৰোপিতত্ব— কৰ্ত্বাণ্যাবিহুৎকৰ্ত্তৰ্যান্যেৰ—ন বিৰুষামূ—ইভি প্ৰাপ্তমূ।

সত্যনেবং প্রাপ্তন্। এতদেব ন হি দেহতুতা শকানিত্যত্ত দর্শনিদ্যান:। সর্প্র-শারার্ধোপসংহারপ্রকরণে চ—সনাসেনৈব কৌন্তেয় নিষ্ঠা জ্ঞানসা যা পরেত্যত্ত্র বিশেষজ্ঞা দর্শনিদ্যান:। অননিং বহুপ্রপঞ্চেন্তুপসংশ্লিয়তে॥৩॥

শ্রীধরখা নিক্তটীকা। তদেবং সংসারিশ: বরপদুরন্। ইদানীং তদৈয়াব পারনাবিকনগংগারিবরপনাহ—ক্রেতানিতি। তং চ ক্রেতার সংগারিবং জীবং বরতং সর্ধাক্রেতার দুর্গতা বাক্রেত চিদংশেন মন্ত্রপার্যার আনরাবিনের তভ্তানং ভৌতি। ক্রেত্রের্যার্যার বিকরণোন জ্ঞানং ভৌতি। ক্রেত্রের্যার্যার কর্মেক্রান্যার জানং নতন্। অন্যরু বৃধাপাতিতান্। বরহেতুরানিতার্থ। তদের বোকহেতুরান্যার কর্মিনা বিদ্যা বা বিদ্যারা বিদ্যারা বিদ্যানা বিশ্বরে। আন্যারাধার কর্ম বিদ্যানা। শিল্পনেপর । ইতি। এচা

মীভার্যসন্দীপনী। ভা—বারানান বৃত্তি, এবং রত—বরণাবরাণত। ভণবান্
আর্কুবন্দে আরানার অথও বৃত্তিতে (আরজানে) রতি বা প্রীতি মুক্ত জানিয়া "ভারত"
বনিয়া সংবাধন করিনাছেন, অধীং যে আরজানবার্যায়ভাবান্ প্রবৃত্ত হুইরাছেন, অকুনান্দে
ভিষিত্তব নিতাত ভগালু জানিয়াই বুলাবতহজানের অধিকারী বনিয়া উল্লেখ করিনো।
ভণাবা্ সকল জীবের অধিকান বরুগা, বিতা ও বিভূ, এবং ক্ষেত্রের ক্ষেত্রত ক্ষেত্রত রূপে
রূপে বিরাস করিতেছেন। ক্ষেত্র নাগারিচিত ও ক্ষেত্রত্ত মারার অভীত। উভরে এইরূপ
ভেববৃদ্ধির, উদ্য হুইলে জীব ভেরুৱা দাত্র করে। এই প্রানই ভণবানের নতে অধিকার
অওকারী, অন্যথা সমর জার অবিদার আবিত। "ক্ষেত্রছা চাপি" এই বাকোই
চ'বার ধারা পূর্বোক্ত ক্ষেত্রত পৃথীত হুইবাছে, অধীং ভণবান্তব ক্ষেত্রত এতত্ত্ব-ব্যক্তবংশই জানিতে ইইবে।।০।।

সন্দীপনী-পরিদিষ্ট। ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ উভয়ই ভগবান্ হইতে অভিনু—'গর্কা, বিশ্বাংবুল', (ব) 'বুকৈরেবং সর্কর্', (1) 'বতো বা ইনানি ভুতানি জারতে', (ব) 'ক্ষনাদাস্য যতঃ' (৪) ইত্যাদি শু ভিরচ্য ওবুজসূত্রই ইহার প্রবাণ। শীতার দশনাধ্যারের শেষে "বিইত্যাধ-

⁽ক) হালোল, ৬৮ে৭। (ব) হালোল, ৬৮ে৪৮। (র) নৃসিংহোররতাপনী, ৭। (ম) তৈরিরীয়, ৬৮৮১। (৬) বেলারদশন, ১৮৮২।

দশিত:—মরীচান্তসোঘবদেশে। ন পক্ষীক্রিয়ত ইতি। সংসারিগোহভাবাৎ সংসারাভাব প্রশন্দদোষোহপি শংশাবশংশাবিশোরবিদ্যাকলিপতত্বোপপত্ত্যা প্রত্যক্ত: ।

ননুবিদ্যাবৰমেৰ ক্ষেত্ৰপ্ৰদা সংগাৰিষদোষ:। তৎকৃত: চ হ্ৰিষদু:বিখাদি প্ৰতাক মুপনভাত ইতি চেৎ গ

ন। জ্ঞেবদা কেত্রধর্মধাজ্ জাতু: কেত্রজ্ঞদা তংক্তদোঘানুপপতে:। বাধং কিঞ্চিং ক্ষেত্ৰজ্ঞস্য পোষজাতমবিদ্যমানমাগঞ্জ্মসি তগ্য জ্ঞেমছোপপতে: ক্ষেত্ৰহৰ্দ্মছনেব। ন কেত্রজধর্মহন্। ন চ তেন কেত্রজো পুষাতি। জ্ঞাবেন জাতু: সংগ্রশানুপপতে:। यनि हि गংগর্গ: ग्যাং—ভেষ্ডমেৰ ন্যোপপদাত। यদান্তনা ধর্মোহবিদ্যাবতুং দুঃবিবাদি চ—কথং ভো: প্রত্যক্ষুপনভোত । কথং বা কেত্রভার্ধর: । ছেন্নং চ সর্বং কেত্রং। স্তাতৈর ক্ষেত্রজ্ঞ:—ইত্যবধারিতেহবিদ্যাপু:বিখাদে: ক্ষেত্রজ্ববিশেষণম্ম ক্ষেত্রজ্বর্পথং। তগ্য চ প্রত্যক্ষোপনভ্যন্থমিতি বিক্ষমুচ্যতে—স্ববিদ্যামাত্রাবইন্তাৎ কেবনম্।

অত্রাহ সা অবিদ্যা কস্যোতি? যগ্য দৃশাতে তগৈয়ব।

ক্যা দৃশ্যত ইতিং

অত্রোচাতে—অবিদা। কস্য দৃশ্যত ইতি প্রশ্নো নিরর্থক:।

কথ্য ?

দৃশাতে চেদবিদ্যা ত্যন্তমপি পশাসি। ন চ ত্যতাুপ্নতামানে সা. ক্ষোতি প্রশৌ যুক্ত:। ন হি শোমতাপুণভাষানে পাব: কুসোতি প্রশোহধবান্ ভবেং।

ন্নু বিষয়ে দৃষ্টান্ত:--শবাং তহত চ প্রতাক্ষাৎ তৎসবদ্ধোহপি প্রতাক ইতি প্রশ্নে নিরর্থক:। ন তথাবিদ্যা ভ্যাংশ্চ প্রত্যকৌ। यত: প্রশ্রে। নিরর্থক: স্যাৎ।

অপ্রত্যকেণাবিদ্যাবতাবিদ্যাদম্বন্ধে ভাতে কিং তব স্যাৎ ?

অবিদ্যায়। অনর্ধহেত্ত্বাৎ পরিহর্ত্তব্যা ন্যাৎ।

যস্যাবিদ্যা স তাং পরিহরিষাতি।

गन् मदेगवाविष्णा ।

জানাসি তহাবিদ্যাং তহতং চাৰানন্।

ছানানি ন ত প্রতাকেণ।

অনুমানেন চেচ্ছানাসি কথং সম্ভাৱহণনুং ন হি তব ভাতুর্জেনভূত্যাবিলান उरकारत गराका अरोजुः भकारजः। चिनगाता विषयरक्रेतन खाळुक्रभव्यवार। न ह ভাতুরবিল্যায়াণ্ট সরস্কা যে। গ্রহীতা ভানং চান্যত্তিময়ং স্তরতি। অনবরাপ্রাপ্তা যদি ভারাপি ভ্রেমব্রো ভারেত—খন্যে ভাতা কলেপাত। তুসাপানা:। তুসা-পান্য:।—ইত্যানবহাপরিহার্ঘ্যা। যদি পুনরবিদ্যা ভেলা। অনারা ভেলং। ভেলেব। যথা ভাতাপি ভাতিব। ন জেয়ো ভবতি। বল চৈৰমবিলাদু:বিধালৈৰ্বভাতু: কেতুল কিফিদুঘাতি।

শ্ববিভির্বহুধা গীতং ছাল্যাভিবিবিধৈঃ পৃথক্। ব্রহ্মস্কল্রপদৈশৈচব হেতুমন্তিবিনিশ্চিতঃ॥ ৫॥

উপাধিকৃতা: শল্পমো যগ্য যংপ্রভাবশ্চ। তৎ ক্ষেত্রক্ষেত্রহার্যাধাষ্ট্রা; যথাবিশেষিত; সমাসেন সংক্ষেপেণ মে মন বাক্যত: শুণু। শুগুছাহ্বধাবযেত্যর্গ: ॥ ৪॥

শ্রীদরশ্বামিক্তটীকা। তত্র যব্যপি চতু শিংশত্যা ভেলৈভিন্না প্রকৃতি: ক্ষেত্রনিভ্যভিত্রেভ; তথাপি দেহকপেণ পরিপতাধানের ত্যানহংভাবেনাবিবেক: স্কুট ইভি। তহিবেকার্থনিব: শরীব: ক্ষেত্রনিভ্যানুলন্। তদেতং প্রপক্ষিয়ানু প্রতিভানীতে—তদিতি। ব্যক্তর্যান্ধর্মনা ক্ষেত্র: তং ক্ষেত্র: যথ স্বকপতো জভং দৃশ্যাদিকভাব:। যাদৃথ্ মাদৃশ: চেচ্ছাদিশ্বর্ফন্। মহিলারি যোরিশ্রিশাদিবিকার্ম্বের্ডা। মতশ্চ প্রকৃতিপুক্ষমাযোগাঙ্কবিত। মদিত যৈ প্রকারে: স্বাব্যজ্পনাদিভৌদভিন্নভিত্র:। স চ ক্ষেত্রতো বংক্রপে। মংপ্রভাবন্চ—অভিতর্জাশ্বাবোরেণ হৈ: প্রভাবে: সম্পন্ন:। তং সর্বং সংক্ষেপতো নত্ত: শুর্।৪।।।

দীভার্থসন্দীপনী। দেহ, ইদ্রিয় ও অন্ত:ক্বর্ণ আদি জন্তর্গজ্ঞপ ক্ষেত্র ফোরু ইচ্ছা-মেয়াদিরপ্রযুক্ত ও ক্ষেত্রক্ত যেকপ ইদ্রিয়াদিবিকারযুক্ত তাহা (অর্থাৎ ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রক্তেন সমস্ত ভব্নত্র) কবিত হইতেছে॥ ৪॥

অধ্য়বোধিনী। [এই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজের বনপ] ধানিভি: (ধনিশন কর্তৃক) বছলা (অনেক প্রকারে) গীতন্ (বালিগাত হইনাছে); বিনিধিং (বিনিধ্ধ) ছলোভি: (বেদ কর্তৃক) পুণকু পুণকু রীভিতে) বিবালগাত হইনাছে], বিনিদিটভ: (সংশারহিত) হেতুন্তি: (বৃভিন্নুত) বুক্রুত্রপন্নৈ: এব চ (বুক্রুত্রপন্নন্দ্র কর্তৃক্ত) বিহু প্রকারে ব্যাখ্যাত ইইনাছে।। ম ।।

বঙ্গান্ধবাদ। [বশিষ্ঠাদি] ঋষিণণ এই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের স্বরূপ নানা প্রকার নিরূপণ করিয়াছেন। ঋণাদি বেদও এতদ্বিষয়কে পৃথক্ পৃথক্ রীতিতে থাথ্যা করিয়াছেন। ত্রজিযুক্ত, নিশ্চয়ার্থসূচক ব্রহ্মসূত্রপদসকলও এ সকল কথা বহু প্রকারে বর্ণনা করিয়াছেন॥ ৫॥

শাৰ্কভাষ্য । তং ক্লেকেঅজনোৰ্যাগ্যাং বিবন্ধিং স্তৌতি শোত্ৰুদ্ধিপ্ৰরোচনাৰ্য্—প্ৰমিভিনিভি। ধাৰিভিনিভি। ভিন বহুৰ নহপ্ৰনাং। শীতং কথিত্য । ছলোভি:—ছলাংস্যানানীন । তৈ ছলোভি: বিবিট্ৰানাপ্ৰকাটা: । পৃথিয়বেকতো শীত্ম । কিছ ব্ৰুক্ত্ৰপদৈশকে । ব্ৰুবং সূচকানি নাকানি বুৰুক্ত্ৰাণি । তেং প্ৰনাতে প্ৰনাতে জানতে জানতে ভালিভি ভানি পদানুচালে। তৈবেৰ চ ক্লেক্তেত্ৰলোৰ্যাগ্যাং শীতনিভানুৰভতে। ক্লেক্ত্ৰলোপানীভ (ক) ইত্যানিভিহি বুক্ত্ৰুলপ্ৰসাধানা ভালতে। হেতুনভিব্লিকুডে। বিনিচিত্ৰভান্যংলাক্টেত্ৰান্যান্ত্ৰা। বিনিচিত্ৰভান্যান্ত্ৰান্ত্ৰা

তৎ ক্ষেত্রং যচ্চ যাদৃক্ চ যদ্বিকারী যতশ্চ যৎ। স চ যো যৎপ্রভাবশ্চ তৎ সমাসেন মে শৃণু ॥ ৪॥

মিদং কৃৎয়নেকাংশেন থিতে। জগং" এই উজি হাবা, জগং যে তগবংস্করপ হইতে অভিা, ইহা স্বাং তগবান্ত নিজনুবে প্রকাশ কবিগাছেন। ক্ষেত্রজ তগবানের স্বক্রপঞ্জান বাত হইলে শরীবরূপ ক্ষেত্রনত আর পৃথক জান থাকিতে পারে না, এইরূপ অবৈত্রানই পরা বিদ্যা, নতুবা অপব সমস্ত জানই অপবা বিদ্যান অন্তর্গত। শুনতি বলিতেছেন—"ত্রাপরা—ব্যোপ্রিয় যতুর্বের: সামবেলাইথর্কবিংদ: শিকা কলেপা বাবিরুবং নিরজং ছলো জ্যোতির্বিতি। অথ পরা যা। তদক্রমধিগন্যতে।।" (নুওকোপনিমং, ১৯৫)। বহু, বাজু;, সাম ও অথক্রিবেদ এবং শিকা, কলপ, ব্যাক্রণ, নিকজ, ছলা ও জ্যোতির শাল্পে জ্যান অপরা বিদ্যাব অন্তর্গত, এবং উপনিম্মুক্ত যে অবৈত্রান হারা অকর বুলকে বাত করা যার, তাহাই পরা বিদ্যা। বুক্জানের তুর্নার বাহ্যজগ্যিম্যক যত প্রবাধ আছে, সমন্তই অপরা বিদ্যা বা অবির্য়া।

তং কর্ম যনু বন্ধায় সা বিদ্যা যা বিমুক্তযে। ` আয়াসায়াপরং কর্ম বিদ্যান্যা শিলপনৈপুণমু॥

বে নিকানকর্প্রে আসজিব বৃদ্ধি না হইয়া বৈবাগ্যের উদর হয, ডারাই শুভকর্প্ন বৈ বিদ্যাভাগে আত্থ্যানহানা মুক্তিনাভ হয়, তাহাই প্রকৃত বিদ্যা বা পবা বিদ্যা ; এত্যাতীত অপর সমন্ত কর্পাই কেবল পবিশ্রমন্ত্রমন্ত্র, এবং অন্যান্য যাবতীয় বিদ্যা শিলপ্রৈপুর্ণোর জাননাত্র।। ৩।।

আবন্ধনোদিনী। তৎ (সেই) কেত্রং (কেত্র) যৎ চ (বাহা), যাবৃক্ চ (ও যাবৃণ), যহিকারি (যেরূপ বিকাবমুক্ত), যতঃ চ (বাহা হইতে), যৎ (যেরূপ) [কার্য্য উৎপণা ইইরা ধাকে], সং চ (এবং সেই ক্ষেত্রত্ত), যং (যেরূপ) যৎপ্রভাবং চ (ও যেরূপ প্রভাবসম্পণা), তৎ (ভাষা) মে (খামার নিকট) সনাসেন (সংক্ষেপ) শৃণু (প্রবণ কর)।। ৪।।

বঙ্গামুবাদ। এই শরীররপ ক্ষেত্র যেরপ প্রকৃতিযুক্ত, যেরপ ইচ্ছাদি ধর্মযুক্ত, যেরপ ইন্দ্রিয়াদিবিকারযুক্ত; এই ক্ষেত্ররূপ কারণ হইতে যেরপ কার্য্য উৎপন্ন হইমা থাকে, এবং ক্ষেত্রজের যেরূপ স্বভাব ও প্রভাব, শেই [ক্ষেত্র ও] ক্ষেত্রজের বরূপ আনি সংক্ষেপে বলিতেছি, তুনি প্র^{ক্ষা}কর ॥ ৪॥

শাত র ভাষ্য । ইবং শহীর নিত্যাধিলোলে পদিষ্টার বে আধারার কি সংগ্রহাধানের নাষ ইতি।
য়নুপনাসাতে—তৎক্ষেত্র মফে ত্যাধি। বাাচিনাসিতসা হার্পনা সংগ্রহাপনালো নাষা ইতি।
য়নুশিল্পনিবং শহীর নিতি ৩৬ তাত্বেলন পরানুশতি। মফে শংনিশিষ্টং ক্ষেত্র তেপু বাধুর মাধুর
মাধুর বিষ্ঠার । চলস্য সনুফরার্থ:। বিষকারি—যে। বিদারে বস্য তেপু বিষকারি। মহো
মসমাচে বং। নার্ধানুংপদাত ইতি বাকাশেয়ং। স চবাংবেক্সত্রো নিশিষ্টঃ স বংপ্রতারং।যে প্রতার

মহাভূতাগুহস্কারে। বুদ্ধিরব্যক্তমেব চ। ইন্দ্রিয়াণি দশৈকং চ পঞ্চ চেন্দ্রিয়গোচরাঃ॥৬॥ ইচ্ছা স্বেয়ঃ স্থথং ছঃথং সংঘাতশ্চেতনা ধৃতিঃ। এতং ক্ষেত্রং সমাসেন সবিকারমুদাজ্বতম॥१॥

অধ্য়বেধিনী। নহাতুতানি (পঞ্চাহাত্ত), অহল্পার: (অহল্পার), বুদ্ধি: (বুদ্ধি), অব্যক্তর্ এব চ (ও নুলপ্রকৃতি), দশ ইন্সিমণি (দশ ইন্সিম), একং চ (ও এক) [নন:], পঞ্চ ইন্সিমণোচবা: চ (ও পঞ্চ ইন্সিবেন বিষয়া, ইচ্ছা (ইচ্ছা), হেম: (হেম), স্থাং (স্থা), দু:খং (দু:খ), সংঘাত: (শবীন), চেতনা (চেতনা), ধৃতি: (বৈর্থা), এতং (ইহা) সবিকাবং (বিকার্যুক্ত) ক্ষেত্রাং (শেতনানে) সনাবেন (সংবেপে) উদান্ত্র্ (কথিত হইন)।। ৬।৭।।

বঙ্গাপ্রবাদ। পঞ্চ মহাভূত, অহলার, বৃদ্ধি, অব্যক্ত, শ্রোত্রাদি দর্শ ইন্দ্রিয়, মনঃ, শ্রোত্রাদি পঞ্চ ইন্দ্রিযের পঞ্চ বিষয়, ইচ্ছা, দ্বেয়, সুখ, চুঃখ, দংঘাত, চেতনা ও ধৃতি—সংক্ষেপতঃ এতাবং বিকারযুক্ত পদার্থ 'ক্ষেত্র' নামে ক্ষিত হইয়া থাকে ॥ ৬।৭॥

শাত্রকাষ্ম। স্বত্যাভিমুখী ভূতায়ার্ছ্দায়াহ ভগবান্—মহাভূতানীতি। মহাভূতানি
—মহাত্তি চ তানি ভূতানি। সর্ধবিকারবাগাপক্ষাং। ভূতানি চ সুম্যানি। ন সুনানি।
স্বানি বিভিন্নপোচরশবেদনাভিনায়িয়াতে। অহস্কারে। মহাভূতকারণমহাপ্রতায়নকণঃ।
অহস্কারকারণ; বুদ্ধিরবারনায়নকণা। তৎকারণম্যাজনের চ।ন বাজম্বাজন্। অব্যাক্ত্র।
বিশ্ববাজিঃ। নন নায়া বুবত্যমেত্যুক্র্। এবনকঃ প্রকৃত্যবয়ারগাই। এতারতোবাইয়া
ভিন্না প্রকৃত্য। কাবনো ভেলসনুভ্রমাই। ইভিয়াবি দা। প্রভাবে বাজ্পানারীনি পঞ্চ কর্মানির্করিয়ানি। বাজ্পানারীনি পঞ্চ কর্মানির্করিয়ানি। বাজ্পানারীনি পঞ্চ কর্মানির্করিয়াবি। তানি
দা। একং চ। কিং তং! নন্:—একাদাং সংকল্পানায়কন্। পঞ্চ চেভিয়্ব-পোচারাং। ভানোতানি সাংবাশচভূক্ণিভিত্যানাচকতে।। চ।।

শার রছায়্ম। অথেনানীনান্তথা ইতি বানাচকতে বৈশেষিকাতেংগি কেত্রধর্ম।

এব। ন তু ক্ষেত্রগ্য—ইত্যাহ ঐতপাবান্—ইছেতি। ইছ্য ফ্লাতীয়ং স্থবহতুরর্থমুপলহবান্ পূর্বং পুনতজ্ঞাতীয়নুপনতনানতনানাত্রীনজাঁত প্রবহতুর্বাত। গের্মীনজাতঃকরপবর্ধ। জ্যেমাৎ ক্ষেত্র্য। তথা মেয়-—ফলাতীয়নর্থং দুঃবহতুর্বাত্র্যাত্র পুনতজ্ঞাতীয়নুপনতনানতং মেই। সোহয়ং মেয়া সেতারাত্র তথা প্রবন্নকুর;
পুনতজ্ঞাতীয়নুপনতনানতং মেই। সোহয়ং মেয়া সেতারাক্র তথা ব্যবন্নকুর;
বিদ্যাং সান্তবং জ্যেম্বাং ক্ষেত্রন। দুবং প্রতিক্রাক্রন্য জ্যেম্বাতিপি ক্ষেত্র।
সংবাতে সেহেন্দ্রাধাং সংহতি:। ত্যামানিত্যজাতঃকরণবৃত্তিওও ইব নৌহপিতেংগ্রি:
—আরচিতনাভাগরসবিদ্ধা কেতন। সা চ স্লেম্বাং ক্ষেত্রন। বৃত্তিগ্রাকারং প্রাধানি
মেহেন্দ্রাধি বিষ্তাত। সা চ স্লেম্বাং ক্ষেত্রন। স্ক্রিছাকরবধ্যেপিককর্মার্থনিত্রাধিন
হবিশ্ব। মুক্ত ভূপগংরবতি—এতং ক্ষেত্র সনাসেন সবিকারং—সহ বিকারেপ বহমানিলা—ইসান্তব্যক্র। ব।।

ভীষরস্থা মঠত চীকা। কৈবিভবেশে প্রন্যান্য সংক্ষেপ ইতার্পে ক্ষানাহ—প্রথিতিবিত। ঝিছিত বিশিষ্টারিতঃ। নোগণারেপু নানাগ্রপানিবিষয়নে বৈরাজানিরপের বিবার নিরি বিশিষ্টারিতঃ। নাগারেপু নানাগ্রপানিবিষয়নে বৈরাজানিরপের বহন শীতং নির্বিতর্। বিশিষ্টিরেনিত্য নৈনিতিক বাদার প্রাণিবিষয়ে। ছুলোতিরিশে। নানাল্যকানিবেশ্র নাপ্রকাশের বহনা থীতর্। বুলবং স্টুরে: প্রেণ্ড চা বুল স্ত্রাতে সূচার এতিবিতি বুলবুত্রাণি। মতের বা ইনানি তুড়ানি ভাষতে (ক্ ইতাানীনি তার্কার এতিবিতি পরানি প্রকাশনপ্রাণানিকার নানি। তেল বহনা শীত্র। কিছ বেলুলিই:—শবের সৌনোসবর আদীং (শ) কথ্যসত: সভ্যানেত (ব) ইতা তথা কে বেলুলায়ং কং প্রাণায় মহেশ আকাশ আনলো ন সাহ (ঙ) এম হোবানল্যাতি (চ) ইতাাধিনিভিত্ত করিবাসার কং কুর্যাহিতি প্রাণিতির বিশ্বিত্র বিশ্বিতির বিশ্বিত্র বিশ্বিত করি করে নাপ্রাণ্ড বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত পরানি। তার প্রকাশার বা কং কুর্যাহিতি বিশ্বিত বিশ্বিত করি স্থানিতির বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত পরানি। তার বুল প্রাতে নিশ্বিত বিভিন্নিত পরানি। তের্হেত্র বিশ্বিত বিশ্বিত বিলিনিভাত করি বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিলিনিভাত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিলিনিভাত বিশ্বিত ব

গীতার্থসন্দানা । এই ক্ষেত্রভার স্বরূপত বাাব্যা কবিতে শান্ত কোণাও জনী করেন নাই। বলিন্না । এই ক্ষেত্রভার স্বরূপত বাাব্যা কবিতে শান্ত কোনত পার করেন নাই। বলিন্না বিদ্যালিক বাব্যালা পাঠ কবিনে এই সুদ্যা তব জানিতে পার যায়। নানা ছলোবরে, নানা মন্ত্র জিলাকলাপাদি বারা প্রধাদি বেশেও এই তব জানিরা প্রকাব লক্ষণারা নানাপ্রকারে বর্ণনা করিয়াছেন। যথা ছালোণা উপনিবলে "গুদ্ধে প্রকাব লক্ষণারা নানাপ্রকারে বর্ণনা করিয়াছেন। যথা ছালোণা উপনিবলে "গুদ্ধে সৌনেদরর আগীদেরবেবাহিতীয়্" (প্র)—হে প্রিয়দর্শন শেতকেতো, এই বুশানার ছাগং উৎপত্তির পূর্কে সংস্বত্রপ ছিল; সেই সংস্করপ এক ও আহিতীয়। আবার আন্তর্গ কারিক আহিল্যকরেবেবর আগীদেরবেবাহিতীয়্য। তম্মালক; স্ফর্জারেত (ক্টি) এই প্রানান জাগং উৎপত্তির পূর্কে অসং ছিল, সেই এক ও আহিতীয় আগ কার্যবহিতে এই সং কার্যবা উৎপার হিয়াছে। এই শেঘোজ নাভিন্তাবাদ নিতাভ অবুন্ত । বস্তুত: অসং হইতে সংপ্রবাধির উংপত্তির হা না। আবার সিয়াইলাবিণা উপন্ত ও উপসংহারের অক্রবন্যতা করিয়া তাহার বাাব্যা করিয়াছেন এইরূপ নানাম্বানে নানাভাবে এই নিশ্বাচ তত্বের ব্যাব্যা আছে। এতাবতের সংক্রিপ্র সার ভণবান্ অর্জ্রনাহ বিনিবন, এইরূপ আভাস বিনেন।। ৫।।

[্]ক) তৈরিরীয়োগনিষ্ণ, ভাচাচ। (খ) তৈরিরীয়োগনিষ্ণ, হাচাচ। (গ) হালোগা, ভ্যোচ।

[্]য) ছালোগা, ভাষাই । (৩) তৈরিত্তীরোগনিষ্
হ, খাগাঠ।
(৪) তৈরিত্তীয়োগনিষ্
হ, খাগাঠ।
(৪) বেদান্তসূত্র, চাঠাঠ।

⁽य) द्यारक्षम, अंश्वर । (क) हात्मांग्र, धाराव ।

⁽অ) বেবাস্তসূহ, ১৯৯৫ । (ই) হাজোগা, ৬০০১ ।

অমানিত্বমূদ স্থিত্বমহিংসা ক্ষান্তিরার্জ্জবম্ । আচার্য্যোপার্সনং শৌচং স্থৈর্যামার্যবিনিগ্রহঃ ॥ ৮ ॥

বিকারপুর ক্ষেত্রপে কথিত ইইনাছে। ওন ও এই খ্রোকে ব্ল-শুক্যু-কারণ পরীর-রূপ ক্ষেত্র বর্ণনা না করিয়া ৫টি খ্রোকে ওগবান্ ২০টা প্রানের সাধন উপদেশ করিয়াছেন; কেননা, এই সমত সাধনাভ্যাসের ধারা পরীর সংমত ও তক্ষ এবং চিত্র বিবেক-মুক্ত, খনাগত ও ভগকারে খারুরারিত না হইলে বিষয়াসক্ত ও বিকিপ্ত মনে সাধক বৃদ্ধিত্বকে অরপ্ত উপকারি করিতে সমর্থ ইইবন না। প্রানের সাধনাক ওলির নবো সংকেপে নিকান কর্ম, ভলিখোণ ও বিকেন-বিচারের বিষয় বর্ণিত ইইনাছে। প্রানের সাধনাক ভালিত অভ্যাত ইইনেই ক্রেয়া ক্ষেত্রকার করিয়া কানবর্গা করিবার সামর্থ্য লাভ হয়, নভুরা কেবন প্রান বিষয়ক ছয়টী খ্রোকের অর্থ জানিকেই ওংবরুবের কোনও অনুস্থান পাত্র যা বা না। এই জনাই ভগবান প্রান্তর বর্ণা করিবার সামর্থ্য লাভ হয়, নভুরা কেবন প্রান বিষয়ক ছয়টী খ্রোকের অর্থ জানিকেই ওংবরুবের কোনও অনুস্থান পাত্র ব্যবহা করিবা পরে তালাক সক্ষয়ক বিষয়া পরে ভ্রেয় ক্ষেত্রকার করিবা পরে বিয়ার করিবার সহ ভিত্যিবারের সাম্বান্তর তালার করিবার সহ ভিত্যিবারের সাম্বান্তর পরবার্যার প্রান্তরকার পাকাংজাবের উপায় উপদিই হইরাছে। (৩৯ অধায়-৯৪২ খ্রোকের পরিবার্যার প্রান্তরকার পাকাংজাবের উপায় উপদিই হইরাছে। (৩৯ অধায়-৯৪২ খ্রোকের অর্থত প্রত্ন)। ১৬৭।

অধ্য়বোদিনা। আননিবন্ (আলুনাবার অভাব), অবন্তিবন্ (রতের অভাব), অহিংসা (প্রপীন্তনে অনিচ্ছা), কাভি: (ক্লা), আর্ভ্রবন্ (সরলতা), আচার্বোপাসনন্ (তরসেনা), লোচং (সনাচার), বৈর্থান্ (স্থিরতা), আরবিনিগ্রং: (আরসংযন)।। ৮।।

বঙ্গাম্বাদ। আমানির, আদান্তিকতা, আহিংসা, ক্ষান্তি, সরলতা, অফসেরা, শৌচ, হৈর্য্য ও আল্লানিএই [এতাবং জ্ঞান-বর্ত্তপে কবিত ১ ইইয়াছে ।।। ৮॥

শীধরস্থানিক্তটিকা! তত্র কেত্রস্বরূপনাং—মহাত্তানীতি যাতাান্। মহাত্তানি ত্নাানীনি পঞ। অংলাবল্ডকোবনত্ত:। বুজিবিজ্ঞানাস্তক সহতবন্। অবাজং বুল-প্রকৃতি:। ইন্সিয়ানি দশ বাহ্যানি জানকর্পেন্দ্রিয়ানি। একং চ নন:। ইন্সির্গোচরণচ পঞ্চ তন্যাত্রকপা এব। শব্দাদয় আকাশানিবিশেষগুণত্ত্বা ব্যক্তা: যন্ত ইন্সির্বিশ্বর্য পঞ্চ। ত্বেবং চতুবিশেষতিত্বান্যুজানি।। ৬।।

শ্রীদরখানিক্তটীকা। ইচ্ছেতি। ইচ্ছাদয় প্রসিক্ষা:। সংঘাত: শরীবর্। চেতা জানারিকা ননোবৃত্তি:। বৃতিবিধান্। এতে চেচছাদয়ো দৃশাঘানাগ্রপর্মা:। অপি তৃ ননোবর্ধা এব। অত: ক্ষেত্রভাগোতিন এব। উপলকণ চৈতং সংকলপানীন্য। তথা চ শৃতি:—কাষ: সংকলেপা বিচিকিংসা অক্ষাংশ্রম বৃতিবৃত্তি নির্তাবিত্তেওং সর্বাং নন এব (ক) ইতি। অনেন চ মানুশিতি প্রতিভাতা: ক্ষেত্রপ্রাণিতা:। এতং ক্ষেত্র স্বিক্রাবিশ্রিপ্রাণিবিকারশহিতং সংক্রেপেণ তুভাং নয়োজন্। ইতি ক্ষেত্রোপ্রাণিতা:। এতং সংহার:।। ৭।।

शीडार्थ अम्मोभनी । किछि, खन, एछः, तानू, पाकान ७ थरे गरु तन कान नृष्ट प्रिकान निष्ण परकार, परकार व का तनक प्रधान परकार निष्ण निष्ण परकार निर्ण परकार निष्ण परकार निष्ण परकार निष्ण परकार निर्ण परकार न

সন্দীপনীপরিশিষ্ট । গাংবা-নতে—খবাজ প্রকৃতি), বৃদ্ধি, অহজার, নন, দুগ ইপ্রিজ ও পার-শর্প-রুল শিষ্ক পরিষার, এই পিত বিষয়, এই নিতি-অপৃ-তেজ নকম-বোদ এই পক নহাত্ত একম চতু-বিংপতিত হ'পেত নানে অভিহিত। বেলাভ-নতে—অবাজ (নামা), বৃদ্ধি (নামিক বৃতিক্রপ ক্রিক), অহজার (বহুরুপে জাহিকাবের নামিক স্করপ), নামার পরিধান পঞ্চ নহাত্ত, রব (চতুইর অভ্যাকরপ), দুগ ইপ্রিম, শবেশপর্শাদি পঞ্চ বিষয় (ইম্ফাদি প্রক্রপর মধ্যে প্রকৃতিক্রপ) এই সংঘাতই পঞ্চতুতানির পরিধানরূপ অভ্যাকর মামে প্রকৃতি প্রকৃতিক্রপীর নামার প্রকৃতি বিষয় বিশ্বান করি ক্রিমাদি বুল পরীর নামার বুল স্বিধ্বান করি ক্রিমাদি বুল পরীর নামার বুলাদি সুন্দাপরীর, এবং অবাজই (নামা বা প্রকৃতি) পারবণরীর। এই ব্রিবিধ পরিষ্ট

অসন্তির্বনডিষঙ্গঃ পুঁভ্রদাৱগৃহাদিষু। নিতাং চ সমচিন্তত্বমিষ্টানিষ্টোপপন্তিষু ॥ ১০ ॥

, দুংৰণোষানুদৰ্শনান্দেহেন্দ্ৰিনিদ্ধোপভোগেডু বৈরাণ্যনুপজায়তে। ততঃ প্রত্যাধানি প্রবৃত্তিঃ করণানাবাধদর্শনাব। এবং ভোনহেতুরাজ্ ভানমুচাতে জন্মানিদুংৰদোষানুদর্শন্ম।। ১।।

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। কিঞ্ছলৈতি টিতি। জন্মাদিযু দুংগদেষবারনুর্শনং পুন: পুনবালোচনত্। দুংবলপণ্য দোষস্যানুল্শননিতি বা। স্পাইননাৎ ॥ ৯॥

মীভার্থসন্দীপনী। বিষয়ভোগে অন্ধৃহা, নোকে ভাল বনুক বা ন বনুক ভ্রমাচ আপনাকে যে ভাল বনিত্রা বোৰ হয় এই প্রান না ধাকা, নাভুগর্ভে বাদ ও নাভুযোনি দিয়া নিজন্ম, নর্ম্বানসকল ভেদ করিয়া প্রান্থের উৎস্কমণ, অত্যন্ত স্ববিরাবয়া, অরাভিয়ারাদি বাাধি, ইই-বিয়োগ বা অনিষ্ট-সংবোগাদিরপদুপে, এবং তন্মাদি প্রশের দেখি (অথবা কফ-পিতাদি ছন্য শারীরিক দোখ)—এতাবতের ক্লেশকারিতা সর্পদি চিন্তা করা ভোননাভের একান্ত অনুকূল, অর্ধাং এত্রাকোচনাত্র করার্ত্ত ক্লেশকারিতা সর্পদি এই বা ভাননাভের অবাত্তর প্রেশকারিত। সর্পদি এতাবাতের বাসনা ভাগি হইয়া আয়ে। ১।।

্অবয়বোধিনী। পুত্ৰ-গৰণুহাদিয়ু (পুত্ৰ-প্ৰী-পুদাদি পদাৰ্ধে) অসন্তি: (অনাসন্তি), অনভিযুদ্ধ: (তাহাদেৰ জন্য স্থৰী বা দুৰৌ না হওৱা), ইষ্টানিটোপপতিযু চ (এবং ইষ্ট ও অনিষ্ট ইত্যাদির লাভে) নিতা: (সর্পনা) সমচিত্তহন্ (অন্ত:করণের সমানভাব)॥ ১০॥

বঙ্গান্ধবাদ। পুত্র, স্ত্রী ও গৃহাদি পদার্থে অনাসক্তি, পুত্রাদির হুথ-ছু:থে আপনাকে স্থবী বা ছুঃখী মনে না করা, এবং ইক্টানিউ-লাভে সমচিততা॥ ১০॥

শাভরভাষ্যন্। কিঞ্চ-অসজিরিত। অগভি:--গভি: সম্পনিবিত্র বিধ্যের ধীতিবার্। তবভবেষগভি:। অনিভাগেছিংছা আভিগ্রে নাল পতিবিশেষ এক-অনন্যারভাবনালকং।। বখানাসিন্ স্থিনি দুংলি চাবের বাল প্রান্তিন ক্রি দুংলি চাবের বাল ক্রি দুংলি দুংলি চাবের বাল ক্রি দুংলি দুংলি চাবের বাল ক্রি দুংলি চন্ত্র বাল ক্রি দুংলি চিত্র। ভিটি: আহ-পুরুগরাবালি দুংলি পুরের পারের পুরের দারের পুরের দারের পুরের দারের প্রান্তিন ক্রি দারের প্রান্তিন লাক্র দারের প্রান্তিন লাক্র দারের দারের দারির দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার দারের দার

শ্রি**শামিক্ডটাকা।** কিঞ—মসন্থিতি। পুরশাস্থিয়াজি: প্রীতিতাপা:। আনতিমুদ: পুরানীনা; ক্রে পুরে চাংনের ক্রবী দুংবী চেতাধ্যাসাতিকেবাতাব:। ইটানিইবােকপপতিমু নিতা; সর্ধান সম্চিত্র্।। ২০।।

भी। ভার্যসূত্রী পরী। কোন প্রসাধ 'আনার' বনিয়ে আসন্তি ন ধাকা, অন্যাতে ননতা বৃদ্ধি বা সংগ্রন্থতি জনা অন্যার হবে আপনাকে সুখীও অন্যার সুখের আপনাকে সুখী ননে ন করা, এবং প্রিস্থ ও অপ্রির সুমাণনে প্রসাধী বা জুণু না হইমা সমভাবাপন্য ধাকা।। ২০॥

ইব্জিয়ার্থেরু বৈরাণামনহংকার এব চ । জন্মমৃত্যুজরাব্যাধিছঃখদোষ্টান্দর্শনম্ ॥ ৯॥

কত্যারশ্ববাচাস্য কার্য্যকরণসংঘাত্স্য বিনিগ্রহ:। স্বভাবেন সর্ব্বত: প্রবৃত্ত্যা সন্মণ এব নিরোধ আর্বিনিগ্রহ:॥৮॥

শ্রীধরখামিক্তটীকা। ইদানী মু জনকণাৎ কেন্দ্রাদতিবিত্তরা জেরং তথং কেন্দ্রং বিতরেপ বর্ণবিষয়ে প্রকাশনান্যান্যা — আনিবিনিত পঞ্চতিঃ। অনানিবং বন্ধপুরা বাছিতাম্। অবস্থিবং দন্তবাহিতাম্। অবিশ্বর পরবাহিতাম্। অবিশ্বর করে। আচার্ব্যাপাসনং সন্তথ্যকরেন। শৌচং বাহামাতাতবং চ। তর বাহাং মুজ্জাদিনা। আতাতবং চ রাণাধিননকাননম্। তবা চ সমৃতিঃ—শৌচং চ বিবং প্রোক্তং বাহামাতাতবং তবা। মুজ্জালিনা। আতাতবং চ রাণাধিননকাননম্। তবা চ সমৃতিঃ—পৌচং চ বিবিং প্রোক্তং বাহামাতাতবং তবা। মুজ্জালায়ং সমৃতং বাহাং তাবত দ্বিত্তবাহুম্। ইতি। বৈধ্যাং সামার্গে প্রবৃত্তা তদেকনির্ছতা। আরুবিনিপ্রতং পরীবস্থেনঃ। এতইং জ্ঞানিতি প্রাক্তবিতি পঞ্জনেনাত্যা।। ৮।।

শীতার্থসন্দীপনী। আপনাতে বিদ্যানা বা অবিদ্যানা গুণের জনা অভিনান না থাকা, লাভ, পূজা বা বাাভিব জন্য নিজ ধান্তিকভাদি লোকসনকে প্রকাশ না করা, করানাবাকো কাহাবত হিংসা না করা, অনিই কবিবাব ক্ষমতা সংবাও অন্যার অপরার করা, করেছে ও বাহিরে সমান বা অকুটিন বাবহার করা, বুদ্ধজ্ঞানোপদেই। ওহুকি পূলা ও নমভারাবি করা, অন্তর্জাহোর পবিত্রতা, মনশ্চাক্ষরের শতিকোধ, ও মুর্ভির প্রতিকুল বিষয় হইতে আকর্ষণ পূর্ভ্রক আধাকে (দেহেন্দ্রিয়কে) বুদ্ধসন্তর্জান করা—জ্ঞানস্যাধন ববিরা উক্ত হইল॥৮॥

অবয়বোধিনী। ইঞ্জিয়ার্থেদু (ইঞ্জিয়ভোশ্যবিষয়সনুহে) বৈরাণা (বৈরাণা অনহস্তার: এব চ (ও নিরহমাবিতা), জনন্তুচজাবাাধিপুরংদাধানুস্পনন্ (জনন্তুচ জরা-বাাধি ও পুর্থকাপ দ্যোঘৰ পুন: পুন: পুন: আবোচনা)।। ১।।

বঙ্গান্ধবাদ। শ্রোত্রাদি ইন্দ্রিয়ের শব্দাদি বিষয়ে বৈরাগ্য, অহহারা ভাব, জমা, মৃত্যু, জরা, ব্যাধি ও জ্বংথ—দোঘাবহ এতাবতের পুনঃ পুনঃ আলোচনা ॥ ৯ ॥

আলোচনা। ৯।

শাহরতায়ম্। কিয়—ইলিয়েডি। ইলিয়াবেঁদু শ্লাবিদু পৃটাব্টেটুর্ বিছেভোগেদু বিরণাভাবে। বৈবাগান্। অবংলাবেছহলারভাব এব চ। অবন্যুভারোয়াবি
দুংবনোলাবুদ্ধন্—অবন চ মৃত্যুশ্চ করা চ ব্যাব্দের দুংবানি চ তেমু কানাবিদ্ধারে
প্রভাবে পোলাবুদ্ধন্ন। অবনান পভারোগ্যোলারার নিংসরবং বোদ:। তলাবুদ্ধন্যবোচনন্। তথা মৃত্যৌ পোলাবুদ্ধন্ত্। তথা করালা প্রজাপিটতেভোলিয়েরবেগার
বোচন্য্। প্পত্ততা সেডি তথা বারিদু বিরোগ্যাবিদ্ পোলাবুদ্ধনন্। তথা দুংবা
শালাবিত্তাবিদ্বনিবিবেলু। অথবা দুংবাবোর গোমো দুংবাপাং। তবা করেবি
প্রবিধনুক্নিন্। দুংবং তান। দুংবং মৃত্যুঃ। দুংবং করা। দুংবং লাবারঃ
দংবানিবিত্রাজ্যনাব্যো দুংবং । ব পুনং ব্রুছে। দুংবং করা। দুংবং করাবারঃ

অধ্যাত্মজ্ঞাননিতাত্বং তত্ত্বজ্ঞানার্থদর্শনম্ । এতব্দ্ জ্ঞানমিতি প্রোক্তমজ্ঞানং যদতোহুত্তথা ॥ ১২ ॥

্নোহ, স্নৃতিবংশ, বুদ্ধিনাণ ও সর্ধনাশের কারণ। কুসদীর কুপরানর্শে ও অসং আদর্শে তাঁবেব ইন্দ্রিয়নভোগরাসনা বিদ্ধিত হয়। কোন কারণে ভোগেছ্য-তৃপ্তির বারা জনিনের ক্রেম্বের উপয হয়। ক্রোধার্যর ইইলেই চিত্ত চঞ্চল ও সরস্বৃদ্ধবিচারবিহীন হইনা পড়ে। তাহাতেই নোহের উৎপত্তি হয়। নোহরণতঃ চিত্ত তনসাছ্দ্রা ইইনে চিত্তে সংজাবারবাপা বিষয়গুলি আন নন্দিত হয় না। অত্যা নিল নফল-সাধনের উপায়গু আর স্বৃতিপথাক্ষ্য হয় না; শৃতিঅংশের স্থাম পুরির বিকলতা ছনেন, এবং বুদ্ধিকলাই নুমুমকে ইহপরনোকের কলাগনাগি ইইতে বিচ্যুত কবিনা দেয়। "ও" তরদায়িতা অপীনে সম্যাৎ সমুদ্রারতি"—(৪৫ সূত্র)। ইহারা (কান-ক্রোথানি) তবচ্বম আগিনা ক্রমণ স্বায় করিব কলাই নুমুমকে ইহপর বিজলত তালে। বাহারা অপথের পথিক, তাঁহারা কর্বনও দেবারাধনে, তীর্থপর্ধান্টনে, তারবংক্ষা-শ্রবণে আনন্দিত হয়েন, ক্রমণ বা আগ্রন্থনো বিদ্বৃদ্ধান্ত কুপ্তিল পতিত হয়েন, তবে গাধুতার তারগুলি বীরে বীরে লুক্কান্তিত হয়, এবং কুপ্রবৃত্তিগুলি তরম্বের পব তরম্বেন ন্যায় এক একটি করিয়া আনে ও পরিশোবে বিশাল সমুদ্রের আবার ধারণ করিয়া তাঁহানিগকৈ দুংখনম গভীর গতে ভূবাইয়া দেয়।

নোকসমাজে বাস কবিবে সংগাব-কোলাহদে খনবছিলা ভগবছিওল হয না, নানা প্রকার লোকের সদে বিবিধ নাবহাবে ন্যাপৃত থাকিতে হয়। তাহাতে সস-দোষ ঘটনার সম্ভাবনা। আর লোকালয়ে থাকিলে লোকক্ষিত আহাব, আচার, বাবহাবাপির বার্প পিকা-বিহমনায় কাল অতীত হইয়া থাকে; নৃত্য-গীত প্রভৃতি রদরসে মন মগু হয়। এই জন্য নির্জন-নিবানের হারা অসদবশতঃ বৌকিক নাবহারবন্ধনাও বিভিন্ন হয়। মানা ॥১১।।

অষয়বোধিনী। অধ্যায়ভাননিতাম: (আয়ভাননিতা), তবচোনার্থপন্ন (তব-ভাননাতার্থ আলোচনা), এতং (এই সকল) ভানন্ (ভান) ইতি (এই) বিলিয়াপ্রোজন্ (কবিত হইয়াছে)। যং (যাহা) অত: (ইহা হইডে) অন্যথা (বিপরীত) [ভাহা] অভানন্ (অভানতা)।। ১২।।

বঙ্গামবাদ। অধাগ্যজ্ঞাননিষ্ঠা, তব্দ্ধানণাভার্থনর্শন [এবং অমানি-ছাদি] জ্ঞানাঙ্গসমূহ জ্ঞান বলিয়া কণিত হয়। তদ্বিপৰীত সমস্তই অজ্ঞান নামে অভিহিত হইয়া থাকে॥ ১২॥

শাৰরভাকুম্। কিফ--অবগাবেতি। অবগাৰঞাননিতাম্—আবাণিবিষযং চান-নবাৰআন্য। তসিন্নিতাভাবে নিতাব্য। অবানিবানীনাং ফোকগাৰনানাং ভাবনাপৰিণাক-নিবিৱং ভ্ৰমোন্য। তসাধোঁ নোকং সংসাৰোপৰমঃ। তস্যাবোচনং ভ্ৰমোন্যশিকন্।

ময়ি চানগ্যোগেন ভক্তিরব্যভিচারিণী। বিবিজ্ঞদেশসেবিত্বমরতির্চ্জনসংসদি॥ ১১॥

অধ্য়বোধিন্ব। । যদি চ (এবং আমাতে) অনন্যবোশেন (অনন্যবোশারা) অবা-ভিচাবিনী (ঐকাডিক) ভঞ্জি: (ভঞ্জি), বিবিভ্রমেশফেবিইং (নির্জ্ঞান্তর্যান নিরাস), জনসংখনি (জনসমাজে) অবভি: (বিবাশ) ।। ১১ ।।

বঙ্গাম্ববাদ । আমাতে অনন্যযোগপূর্ব্বক অব্যভিচারিণী ভক্তি ^{করা}, নির্ল্জন স্থানে নিবাদ, [বিষয়ী] লোকের সভাষ অপ্রীতি ॥ >> ॥

भाष्ठ स्रष्ठासुम्। किन्न-मित्र एकि । सित् एक्यूत्रश्चनात्मात्मात्मात्मात्मा जनवराज वायुत्तवार शराहार हि—च्याः ग वव ता गांजित्र एक्याः निरु एक्या कि विशेष विश्व विष्व विश्व व

बीवत्रयामिक्उनिकां। किथ-मगीलि। मवि श्रवतम्दात्। प्यागासातान गर्साः मृह्याः। प्याजिजनित्पाकांखा जिल्हाः। विविजः जन्नानिक्वश्रमक्वरः। जः स्मरः तिरिक् भीवः यगा जगा जावल्वरम्। श्राक्जामाः क्यामाः गःगमि गजायामवर्जे बळाजावः॥ ১১॥

গীভার্থসন্দীপনী। ভণবান্ ব্যতীত আনার ণতি, মুক্তি বা আপ্রকান নাই, অননাভাবে ভণবানে অকপট প্রেম করা, যে দেশ স্বভাবত: ভদ্ধ, সর্প-নামুাদির উপর্ব বিজ্ঞত ও চিত্রপ্রাদকর দেই বিবিজ্ঞ প্রদেশে একাকী বাস, এবং গ্রোভিন্তির্কিটি, বিষদে ভোগেলপিটি ও ভণবিষ্কৃত্ব বোকের সনাণাম ভ্যাণ করা, জ্ঞান-নাধনের পরম অনুকুর। পাত্রে "সক্যাণা" কথাটি কৃসক্ত্যাণকেই লক্ষ্য কবিয়া উক্ত হইযাছে।

"সদ: সৰ্বাধনা হেয়: স চেত্ৰ্যন্ত : ন প্ৰাতে !

স গতি: সহ কঠ বা: সত্তাং সঙ্গে হি তেমজ্ব। ।" কুনার্থনতর, স্ব ইরাদ।
নুমুকু ব্যক্তি কাহারই সদ করিবেন না। যদি সদত্যাণ করিতে অসমর্থ হয়েন, ত্রে
সংসদ করিবেন, কেননা সংসদ তবরোগের মহৌবধ। ১১।।

সন্দীপন শরিশিষ্ট। "ওঁ দুংসদং সুক্তিবৰ ভাচিতঃ:" (নারদভাকিনুত্র--৪৩)। কুস্ সুক্তি পরিত্যাল্য। দূষিতচরিত্র জনের সংবাদে প্রকৃতি দূষিত হয়। কেননা "ওঁ কানকোধ নোংস্কৃতিবংশবুদ্দিনাণস্ক্রাণ-কারণডাং"—(৪৪ মুত্র)। উহা (অসংস্ফ)--কার, কোর, খোতুৰভিৰুৰীকৰণালাহ—যজু জেলং জাৰান্তন্যুতত্বশুতে। ন পুনৰিত্ৰত ইভাৰ্জ:। অনাদিনং—আধিবদাজীত্যাদিনং। নাদিনদনাদিনং। কিং তং? পলং নিবতিশলং ৰন্ধ। জেলমিতি প্ৰকতন।

অত্র কেচিৎ—অনানি নংপরনিতি পদং ছিলতি। বছবুীহিংনাতেহংগুঁ মতুপ আনর্থ-কামনিষ্টং স্যাদিতি। অর্থবিশেষং চ দুর্শমন্তি—অহং বাক্দেবাধ্যা পরা শৃত্তিবঁদ্য জনমংপরনিতি।

শতানেবং ন পুনকজং নাদর্শদেহ সম্ভবতি। ন তুর্থ: সন্তবতি। বুঝা: সর্ক্ বিশেষপ্রতিষেধনেটনেব বিজিল্লাপবিদিত্বাং—ন সত্তানাদুচাতে ইতি। বিশিইণ্ডিনত্ব-ধর্মনং বিশেষপ্রতিষেধশেচতি বিপ্রতিষিদ্ধন্। তস্মান্নতুপো বছবুীহিণা সমান্যর্গহেচপি প্রয়োগ: শ্রোকপ্রবার্থ:।

অনৃতত্বফলং জ্ঞেমং মযোচ্যত ইতি প্ররোচনেনাভিনুখীকৃত্যাহ—ন গরছজেন্মুচ্যত ইতি। নাপাগরবৃচ্যতে।

ন্নু মহতা পৰিকরবদ্ধেন কণ্ঠববেণোব্যুষ্য জেলং প্রবন্দ্যামীত্যানুরপমুজং—ন পত্নাসনুচ্যত ইতি।

ন। অনুরূপমেবোজম্।

কধন ?

সর্বাসু ভাপনিষৎসু জ্রেয়ং বৃদ্ধ—নেতি নেতি (ক) অস্থূলনন্পু (ব) ইত্যাদিবিশেষ-প্রতিষেধনৈব নিদ্ধিশ্যতে নেদং তদিতি। বাচোহগোচরসাং।

नन् न छत्रिस घघबुखिगटमन स्नोठारक। प्रथाखिगटमन स्नोठारक नोखिकस् रक्षयः। विश्वकि पिद्धः ६—रक्षयः ७९—यखिगटमन स्नोठाक हैकि ह।

ন ভাবনান্তি। নান্তিবদ্ধাবিষ্যত্বাং।

ননু সর্লা বুদ্ধশোপ্তিনাপ্তিবুদ্ধানুগতা এব ৷ তক্তৈবং সতি জ্যেনপাপ্তিবুদ্ধানুশতপ্রতায-বিষযং বা স্যাৎ। নাপ্তিবৃদ্ধানুগতপ্রতাযবিষয়ং বা স্যাৎ।

ন অতীপ্রিয়বেনোতরবুদ্ধানুশতপ্রতায়াবিষরখাং। বন্ধীন্দরশান্যং বস্ত বটাদিকং তদন্তি-বুদ্ধানুশতপ্রতামবিষরং বা স্যাধ। নাতিবৃদ্ধানুশতিবিষয়ং বা স্যাধ। ইদং তু ভেষনতী-ভিয়বেষন শুকৈকপ্রমাবগন্যখানু ষটাদিবন্দুতবৰুদ্ধানুগতপ্রতামবিষয়নিতি। অতো ন সত্যামিদিত্যচাতে।

যজুজ্:—বিরুদ্ধনূচাতে জেবং তং ন স্বন্যাসনুচাত ইতি—ন বিরুদ্ধন্। অন্যদেব ত্রিদিতাদধ্যে অবিদিতাদধি (গ) ইতি শ্রুদ্ধে:।

শুনতিবপি বিৰুদ্ধাৰ্থেতি চেং—যথা যজায় শালানাৱত্য কো হি তহেদ যদ্যমুদ্মির্নোকে-হস্তি বা ন বেতি—(ব) ইত্যেবনিতি চেং ?

ন। বিশিতাবিদিতাত্যানন্যখশুদতেবৰণ্যবিচ্চেয়ার্থপ্রতিপাদনপরখাং। যদ্যমুদ্মিন্নিত্যাদি (ঙ) ত বিবিশেলাংগ্রাদ:।

উপপত্তেশ্চ সদসদাদিশবৈদ্পুদ্দ নোচ্যত ইতি। সর্ব্বো হি শব্দোহর্ধপ্রকাশনায় প্রযুক্ত:

⁽ক) রহদারণাক, হাতাও। (খ) রহদারণাক, তাচাচ। (গ) কেনোগনিষৎ, ১৩।

⁽ঘ) কৃষ্ণযভুষ্ণেদতৈভিরীয়সংহিতা, ৬।১।১। (৬) কৃষ্ণযভুষ্ণেদতৈভিরীয়সংহিতা, ৬।১।১।

্যোৰ ১৩

জ্যেং যৃত্তৎ প্রবক্ষ্যামি যজ জাত্বাথ্মৃতমশু,তে । অনাদিমৎ পরং ব্রহ্ম ন সন্তন্নাসত্বচ্যতে ॥ ১৩ ॥

তবনোনকলালোচনে হি তংমাধনানুষ্ঠানে প্ৰৰুত্তি: স্যাদিতি। এতদমানিবাদি তৰজানৰি দুৰ্থনান্তৰুক্তং জানমিতি প্ৰোক্তম। জানাধিবাং। অপ্তানং যদত এতদমাণ্ যথোজাদনাথা বিপ্ৰিয়েণে। নানিবং দুভিবং হিংমাকান্তিরনাক্তবিমিত্যাদ্যজানং বিজেষং পৰিংইবাম। সংসাবপ্ৰবৃত্তিবাৰণ্যাদিতি॥ ১২॥

শ্রিধরস্থামিক্ডটাকা। কিন্ত- অন্যান্তি। আনান্যধিক্তা বর্তনান প্রাক্তনার জানমন্যারজান। তিসিন্- তাবং নিতাভাব:। তবং পদার্গত্তমিনিষ্ট্রবিন্তার্থ:। তবং
জান্যার্থ: প্রযোজনং নোক:। তব্য দর্শনং মাক্ষ্য সর্প্রোহক্তর্বানোচনবিতার্থ:।
এত্বনানিষ্বব্যত্তিমিতানি বিংশতিবংখায়কং মনুত্র—এতজ্ঞানমিতি প্রোজং বর্নিষ্ট
ক্রিতি:। জান্যান্বয়ং। অত্যেহনার্থানাব্যিবর্গাত্তমানিষ্টি প্রেজং বিশ্বিত।
জান্যান্বয়ার্থাং। অত্য সর্প্রধা আজ্ঞানিত্যর্থ:।। ১২॥

দীতার্থসদ্দীপনী। আহানাহবিচার হাবা আহজান-লাভার্ব এবাস্থ নির্চা, "অং' বুন্ধানিম" (ক) "ত্রনসি" (ব) আদি আহজানের প্ররোজক দর্শন আলোচনা, এং' আনানিবাদি গাবনের পরিবাল-জনিত ফল-স্বস্তুপ "আনিই বুন্ধ" ইত্যাকাব বুন্ধাহতবুলান হয় বলিয়া, এতাবং জান নামে উজ হইয়া থাকে। এতবিকদ্ধ সমস্তই অভান।। ২২।।

অবয়বোধিনী। যং (যাং) জেয়; (জানিবার বিষয়), যুৎ (যাং) ছারা (জানিয়া) [নুনুকু ব্যক্তি] অনুত্র (নোক) অবু,তে (লাভ করে), তং (তাং। প্রবক্ষাবি (বলিব), তং (সেই) অনাদিনং (আদিবাজ্ঞিত) পরং বুল (পরবুল্গ) ন সং (সং নাংন), ন অসং (অসংও নাহেন) [বলিলা] উচাতে (কথিত হইয়া থাকেন)।। ১০॥

বঙ্গান্তবাদ। [হে অর্জ্জন!] এক্ষণে মুমুকুদিগেব জ্ঞেয় বস্তুর বিষয় তোমাকে বলিতেছি; বাঁহাকে বিদিত হইলে জীব অমৃতত্ব লাভ করে, শেই অনাদিমৎ প্রব্রহ্ম সংও নহেন, অসৎও নহেন॥ ১৩॥

শাঙ্করভাষ্যম্। যথোজেন জানেন জাতনাং কিন্—ইত্যাকাইসামানাং—জ্বেং
যতনিত্যাদি। ননু মনা নিংনাশ্চানানিয়াদয়:। ন তৈর্জেরং জ্ঞায়তে ন হানানিয়াধি ক্যাচিত্ত্বলং
প্রিফের্কং দৃষ্ট্র। স্কৃত্তির চ যমিয়তং জ্ঞান্ত তেনে তাগা জ্ঞান্য পরিচ্ছের্কং ধূর্ণাতে।
ন হানাবিষ্যেপ জানেনানাবুপনতাতে। যপা হটনিয়বেপ জানেনানিঃ। নৈনঃ লোভা
োনিনিত্ত্বাভূতোন্মুচাতে—ইতি হাবোচান। জানগহনাবিকারণমাত—জ্ঞোমিতি। জ্বেং
জাতবাং যতং প্রবলামি। প্রকর্ষেণ যধারহক্যানি। কিং ফলং তাণিতি প্রবাহনের

সর্ব্বতঃপাণিপাদং তৎ সর্ব্বতোগুর্ক্ষিশিরোমুখম । সর্ব্বতঃশ্রুতিমালাকে সর্ব্বমারুত্য তিষ্ঠতি ॥ ১৪ ॥

অসংক্রপ শূন্য বিছুই ছিল না। বুদ্ধি নিকন্ধ ন¹ হইলে সদসন্দ্রপিণী নামাব এতীত স্বৰংপ্রকাশ ব্রন্ধতৈতন্য কোন উপারেই লন্দিত হযেন না। ১৩।৷

আরমবোধিনী। সর্বাতগোণিপাদং (সর্বাত হপ্তপদ-বিশিষ্ট) সর্বাতোহদিশিরোনুথং (সর্বাত চন্দু, নিব ও নুধ-বিশিষ্ট) সর্বাতঃ শুন্তিনং (সর্বাত কর্ণ-বিশিষ্ট) তং (তিনি) লোকে (প্লাণিসনুহে) সর্বান্ (সনত পদার্থ) আবৃত্য (ব্যাপিনা) তিষ্ঠতি (স্থিতি করিতেছেন) II ১৪ II

বঙ্গাপ্রবাদ। সর্বত্তে ভাঁহার হস্ত ও পদ, সর্বত্তে ভাঁহার নেত্র, শির ও মুখ, সর্বত্ত ভাঁহার প্রবণোক্রিয় এবং তিনি সমস্ত পদার্থে ব্যাপ্ত হইয়া হিতি করিতেছেন ॥ ১৪॥

শ্রীদরশ্বনিকৃতটীকা। নানুবা বুজনা স্বন্ধনিকলাকে সভি—সর্কা থলিদা বুজ (ক)—বুলৈবেদাসর্কার (ব) ইত্যাদিশুভিভিবিদ্বোত—ইত্যাদ্যা—পরাস্যা শন্তিবিহিল্লব শ্রুমতে স্বাভাবিদী টোনবন্দ্রিলা চ (বা) ইত্যাদিশুভিশ্রসিগ্ধানিত্রা সর্কার্যাহে তথ্য দর্শবান্তিন—সর্কান্ত ইতি প্রভি:। সর্কাতঃ সর্কান্ত পাধ্যা: পাণাণ্ড মস্যা তথা সর্কান্তাহনীনি নিরামি বুলানি চ মস্যা তথা সর্কান্ত প্রাপ্তিক্রত বালিকৈর্ত্ত সমোকে সর্কান্ত্র রাল্যা তেওঁতি। সর্কাপ্রাশিব্রিভি: পাণ্যাদিভিক্রপানিভি: সর্কার্যবান্ত্রশান্ত্র ইঠিইটার্লিং ॥ ১৪॥

⁽क) श्रामामा, थाठकाठ । (व) रेमक्रामितवर, काउ । (१) विकासकारामियार, काल

त्यांक ५३

শ্রুষনাণ*চ শ্রোতৃতির্জাতিক্রিয়া ওণস্বত্ববারেণ সভেতগ্রহণস্ব্যপেকোহর্ণ: প্রত্যায়রতি। মান্যথা। অনুষ্টবাং। তব্যথা—গৌরশু ইতি বা জাতিত:। পাচৰু: পাঠৰু: ইতি বা কিনাত:। শুক্ল: কৃঞ ইতি বা গুণত:। ধনী গোনানীতি বা সম্বহত:। ন তু বুদ্ধ ছাতিনং। অতো ন সরাবিশব্দবাচায়। নাপি গুণবং—যেন গুণশব্দেনোচাতে। নির্গুপথাং। নাপি ক্রিযাশব্দবাচ্যং। নিজিম্বরাং। নিকলং নিজিমং শান্তনিতি (ক) শুনতে:। ন চ সম্বিষ্ধি। একৰাং। অম্বৰ্ষাদ্বিদ্যম্বাদান্তৰ্ভাচ্চ ন কেন্টিচ্চ্বেদ্নোচ্যত ইতি বুলৰ্। যতো ৰাচো নিবৰ্ত্তম্ভ (খ) ইন্ত্যাদিশ্ৰুতিভ্যশ্চ॥১৩॥

্রীধরস্বামিকৃত্তীক। এতি: সাধটনর্যজ্ঞেয়ং তদাহ--জ্ঞেযমিতি ষত্ ভি:। ^{মন্ত্} জেরং তং প্রবুল্যানি। শ্রোতুরাদরসিছ্রে জ্ঞান্ফলং দুর্শন্তি। মহস্কানাণং জ্ঞাত্তাহ্নুতং নোকং প্রাপুোতি। বিং তৎ—অনাদিনং। আদিনণু ভবতীতানাদিনং। পরং নির্রেজ শমং বুজ। অনাদি—ইত্যোতাবতৈব বছবীহিশাংনাদিনতে গিছেহপি পুনর্থতুপঃ প্রযোগ-*ছান্দগ:। यश-प्यनानीতি মংপ্ৰনিতি চ প্ৰথমন্। মন বিজ্ঞো: প্ৰ: নিৰিদেশ্য: রূপ: बुद्धार्थार्थः। তদেবাং—ন गढनोगम् চাতে। विधिनूदर्शन श्रेमार्थमा विषयः मरुद्दश्यतीहारः। निरम्बनगा विषयसुगक्ष्रस्तरानाग्रस्त । ইनर जू जुनुज्यविनाकनम् । अविषयप्रानिजार्थः ॥ ১०॥

নীভার্থসন্দীপনী । পুর্বোভ বিধিতে জ্ঞান লাভ কবিয়া বাঁচাকে জানিতে হ^{য়}, এক্দে ভগবান উহোরই ব্যাখ্যা ববিতেছেন। আবার তাঁহাকে জানিয়াই বা বাভ বি । এই সংশ্ব ভয়নার বলিলেন যে, তাঁহাকে জানিলে নুরুকুগণ অনুতত্ব লাভ করেন। তিনি আনাদিনং—সমত্ত কারণের কারণথক্রপ এবং দেশ-কার-পরিচ্ছেদ-শুন্য পরমার। "আন-দিনং পরং¹ এতং পদের ব্যাখ্যায় টীকাকাবগণ ভিনু ভিনু পথ অনুসরণ করিন্নাহেন। কেহ বনেন "আবিষ্ণ" শব্দে কার্যা এবং "পনং" শব্দে কারণ, অধাং বিনী কার্যা ও কাৰণ উভয়েনই ঘতীত। কেহ "খনাদি—মংগবন্" এই রূপ প্রছেদ করিয়া ব্যবন বে, বুদ্ধ আদি বা উৎপত্তি বস্থিত, এবং মংগর অর্থাং আমার (গওণ বুংকর,) অঠীত বিনি, তিনিই নংপর! "অভি—আছেন" বলিয়া তিনি প্রনাণগত বিষয় নহেন, এবং "নাত্তি" পদবাচ্য তিনি নিষেধনুধ-প্রনাধেরও বিষয় নহেন। তি।ন নি**ৰ্দ্ধিশে ও** অপ্রকাশ। নান, রূপ ও ওণ আদি ধারা তাঁহার অরূপ ব্যাব্যা হয় না।।১৩॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। বুদ্দির হারাই সংও অসতের নিশ্চয় হইয়া থাকে; কিওঁ রুব বাক্য ও মনের অতীত ("যতে বাচে৷ নিবর্ততে অপ্রাপ্য মন্যা গহ"—তৈতিবীর, ২৪ি হাত)। স্বতরাং মালা বা প্রকৃতির পরিণামক্রপ বৃদ্ধি করনই মালাতীত পুরুদ্ধের পরিক গ্রহণে সমর্থ হইবে মা। বুজ বুজিগ্রাহ্য সাংবোদে ত্রিগুণা প্রকৃতি বা নাার্কুট প্ৰৱাধুক্তপ সং বা আদিবারণও নাহন, এবং পুনাত্তপ অসং ও নাহেন; হুপা প্রতি "নাসনাসীনো गरायीङसावीः नायीङखा ता त्यानाश्रता यति ।" (इतान, ১০র মঙল, ১২৯(১) 1 সৃষ্টি-বিকাশের পুর্পে অসং বা ব্যক্ত, সংরূপ প্রকৃতি, প্রমাণু অংব

⁽ফ) ছেতাছতরোপনিষ**ং**, ৬।১৯।

বহিৱস্তন্দ ভূতানামদরং চরমেব ৮। স্মক্ষাত্তান্তদবিজ্ঞেয়ং দূরন্থং চান্তিকে ৮ তৎ॥ ১৬॥

গুণেযু রূপাদ্যাকারাস্থ বৃত্তিয়ু তত্তদাকাবেণ ভাগত ইতি তথা। সর্কেক্রিয়াণি গুণাংশ্চ তত্তবিষয়ানাভাগরতীতি বা। সর্কেনিক্রিয়াবিবজিভ, চ। তথা চংগ্রুতি:—অপাণিপালো ছবনো গ্রহীতা প্রশান্তাকজু; গ শৃণোভাকর্ম: (ক) ইত্যাদিঃ। অসঙ্গং সদশূন্যন্। তথাপি গর্কং, বিভ্রতীতি সর্কত্ত্ব। সর্কন্যাধাবভূত্ব। তদেব নির্ভবং স্বাদিগুণরহিত্ব। গুণতোক, চ—গুণানাং স্বাহীনাং তোজ পালক্য। ১৫॥

মীতার্থসন্দীপনী। তাঁহার নিজের ইন্দ্রির নাই; কিন্ত তাঁহার শক্তি ভিন হন্ত-পদাদির কার্য্য কেন্ত করিতে পারে না। ধ্রবণ, কর্থন, সংকলপ ও নিশ্চম আদি এবং খ্রোত্র, বাক্, নন ও বৃদ্ধিব ক্রিয়াও তাঁহারই শক্তিতে পরিচানিত। দেই পরনারা নিজিন্য ঘইনেও নমন্ত ক্রিয়ার নূল ডিনিই। তিনি চম্মুহীন হইমাও দর্শন করেন, মুশতিবজ্জিত ঘইমাও ধ্রবণ করেন। আবার তিনিই কাহানও সদ্ব না সম্বদ্ধ কুল নহেন, ক্লিভ তাঁহাবে অবর্ষন করিয়াই ত্রিজ্ঞাৎ বিদ্যানান রহিবাতে। তিনি স্বাং নির্ভণ অথচ ওখানুহ উপনিক্রি করেন। শুন্তি বলিবাতেন, "গাক্ষী চেতা কেবলো নির্ভণ্ড" (খ) তিনি গকলের গাণীর, চৈত্যাসক্রপ, অবিতীয়ে ও গুণবজ্জিত॥ ১৫॥

সন্দীপনী পরিমিষ্ট। বুল্গচৈতন্যের প্রভাবেই ঘটেতন মন, বৃদ্ধি, প্রাণ, চফু, কর্ণাদি জানেন্দ্রির ও হস্তপদাদি কর্মেন্দ্রির চেতনবং ক্রিমানীন প্রতীত হয় মাত্র। "ধায়তীব বেলায়তীব" (গ) ইত্যাদি শ্রুতিতে ঘট্টবেরণ ও কর্মেন্দ্রিয়াদির ফ্রিমানীনতা দার্ঘ্যক আবোপিত হত্ত্যাম নির্ভূপ ও নিজিমা আহিচতন্যের মহিনাই প্রকাশিত হইয়াছে। অধির্ভান আইটেতন্যের আইটেন্ডেন্ট্র আইটেন্ডিন্টেন্ট্র আইটেন্ডেন্ট্র আইটেন্ড্র আইটেন্ড্র (রায়তীব) বেন চিন্তা করিয়া থাকে, এবং ইন্দ্রিরই (রেনায়তীব) বেন কর্ম্যক্রপর হইয়া থাকে।। ১৫।।

অষয়বোদিনী। তৎ (তিনি) তুতানাং (সর্পত্তের) বহি: (বহিভাগ) খণ্ড: চ (ও অন্তব্য), অচবং (স্থাবব) চরন্ এব চ (ও অধন), সূত্যুখাং (সূস্যুভা জন্য) [ওঁাহাকে] অবিজ্ঞোং (জানিতে পারা যাব না), [তিনি] দুরুবং চ (বুরে ফিত) অভিকে চ (ও নিকটে ফ্রিড)।। ১৬।।

বঙ্গামবাদ। সমস্ত বস্তুরই বহির্ভাগ ও অভ্যন্তর তিনি। স্থাবর এবং জন্মও তিনি। তিনি সুক্ষাতিসুক্ষ জন্য অবিজ্ঞেয়। তিনি দূর হইতেও দুরে, এবং অতি নিকট হইতেও নিকটে॥ ১৬॥

⁽ क) যেতায়তরোগনিষৎ, ৬/১৯। (स) বেতায়তরোগনিষৎ, ৬/১১। (গ) রুদারণাক, ৪/৩/৭।

সার্ব্বৈক্রিয়গুণাভাসং সার্ব্বেক্রিয়বিবজ্জিতম্ । অসক্তং সর্ব্বাড়াচ্চিব নির্প্তণং গুণভোক্ত চঁ 🛚 ১৫ 🗈

গীভার্থসন্দীপনী ৷ প্রাণিবর্গেব'হন্ত, পদ, নেত্র ও শির আদি ইন্দ্রিযবর্গের প্রবৃত্তি-শক্তি-রূপে সর্পত্র যিনি বিবাল কবেন, এবং যিনি সমস্ত অচেতন পদার্থের অধিধান-স্বন্ধুপ ও যাঁহাৰ মন্তান সমস্ত পনাৰ্থ অৰম্বিতি কৰিতেছে, তিনি চৈতন্যস্বন্ধপ বিভু; তিনিই মনকগণের ভোল পরবৃদ্ধ।।১৪।।

অন্বয়বোধিনী। [তিনি] সর্ব্বেলিয়গুণাভাসং (সকল ইন্দ্রিয় ও তাহাদেব ওণস্^{ত্রে} প্রকাশক) সর্ব্বেক্রিয়বিবজ্ঞিতম্ (সর্ব্বেক্তিয়বিবহিত) আফঃ (সর্ব্বসন্বদ্ধবিহীন) সর্ব্বত্ৎ এবচ (ও সকলদ্রবেদ আধার) নির্ভ ণং (গুণরহিত) গুণভোজ্ চ (ও সর্ব্বগুণের ভোজা)।। ১৫॥

বঙ্গান্তবাদ। তিনি ইন্দ্রিয়-বর্ভিত অথচ দমস্ত ইন্দ্রিয়ে ভাসমান। তিনি দর্ব্ব সম্বন্ধ-বিহীন হইয়াও সমস্ত পদার্থই ধারণ করিয়া রহিয়াছেন। তিনি সন্থাদিগুণ-রহিত ও তত্তদ্গুণের ভোক্তা রূপে বিন্নমান॥ ১৫ ॥

শ্ভিরভাষ্যম্। উপাবিভূতপাণিপাদানী ক্রিযাধ্যারোপণাল জেরস্য তংৱাশ্রা মা রুদিত্যেবনর্থ: শ্লোকারম্ভ:—সংক্রীন্দ্রমেতি। সর্কেন্দ্রিমগুণাভাস:—মর্কাণি চ তানি ভ্রমণি খ্রোলীনি বুদ্ধীভ্রিমকর্মেভ্রিমাধ্যানি অন্তঃকরণে চ বুদ্ধিনন্দী—ভ্রেমোপারিফা তুনাত্বাং—সর্কেন্দ্রিরগ্রহণের গৃহাতে। অপি চাতঃকরণোপাধিবারেণের খোত্রাদীনার-পুগুপাধিত্বমিতি। অতোহস্তঃবৰণৰহিশ্বণোপাধিতুতৈ: সর্ক্ষেত্রিয়গুনৈরধারসায়সংকংপ শ্রবণবচনাদিভিত্রবভাগত ইতি সর্ব্বেক্সিয়গুণাভাগন্। সর্ব্বেক্সিযব্যাপারের্ব্ব্যাপ্তবিব তম্জেমনিতার্থ:। ধায়তীব লেলায়তীব (ব) ইতি মুদতে:। বসমাং পুন: কারণার্ট ব্যাপ্তমেবেতি পুঁহাত ইতি? অত আহ— গৰ্কেক্ৰিমবিব ভিত্ৰু। সৰ্ক্ৰবণ্মহিত নিতার্থ:। অতো ন কবণবাাপাটকের্ব্যাপৃতং তজ্ জেয়ন্। মন্তুয়: নত্র: অপাণিপালা ভবনো গ্রহীতা পশাতাচাছু: ম শ্রোতাবর্ণ: (ব) ইত্যাদিঃ। ম সর্বেজিয়োণাধি গুণানুগুণাতজনপত্তিবং তছ্ জেরনিতোবংগ্রমণার্থ:। ন তু সামাদেব তবনাবিত্রিস ব্যপ্তবৰ্শনাৰ্থঃ। অন্ধে মণিনবিশাৎ (প) ইত্যাদিনপ্ৰাৰ্থবস্তম্য মন্ত্ৰসাৰ্থঃ। বসমাৎ সৰ্প-'ক্রণবলিতং তল্ জেন্ত তেনাদমলং সর্কামনুমবলিতন্। মদাপোবং তথাপি সর্ক चुटेकव। जनाम्बरः दि गर्सर गर्सक जन्जानुगनार। न दि नृगञ्किकारमार्थ निवालना पुरुविष्ठ । पर्कः गर्व्यक्र-गर्व्यः विज्वहीित ग्रामिनः ठागार-ह्यायमा नवावि শন্বারং নিওঁপন্। স্বর্জভনাংসি ভণা:। তৈর্জিতন্। তথাপি ভণ্ডোজু চা গুণানাং স্বৰজ্ঞন্সাং শৃশ্সদিহাৰেণ স্থৰৰুংৰনোহাকাৰপৰিণতানাং ভোজু চোপ্ৰকৃ তল ভেয়নিতার্ব:॥১৫॥

শ্রিদরখামিক্তটীকা। কিঞ-সর্পেল্লিয়েতি। স্প্রেলাং চফুরানীনাবিজিলা

⁽क) স্বহুদারণাক, ৪।৬।৭। (খ) বেতাবতারাগনিমৎ, ৬।১১। (গ) তৈরিরীয়ারণাক, ১।১।১১।

জ্যোতিষামপি তক্ষ্যোতিশুমসঃ পরমূচ্যতে। জানং জ্যেং জ্ঞানগম্যং ক্রদি সর্ব্বস্থা বিষ্ঠিতম্ ॥ ১৮ ॥

বঙ্গায়বাদ। তিনি সর্ব্বভূতে অবিভক্ত থাকিয়াও প্রত্যেক প্রাণীতে ভিন্ন ভিন্ন বলিয়া প্রতীত হয়েন। তিনি ভূতসকল ধারণ করিয়া আছেন। তিনি ভূতসকলের সংহর্ত্তা ও উৎপাদন-কর্তা॥ ১৭॥ ;

শাস্ত্রকায়ন। কিঞ্চ-অবিভঞ্জনিত। অবিভঞ্জং চ প্রভিদেহং বোদবৎ তদেকন্। ভূতেরু সর্বপ্রাণিযু বিভঞ্জনিব চ স্থিতন্। দেহেয়েব বিভাবানানাথ।। ভূততর্ত্ত ভূতানি বিভঞ্জীতি ভব্ জেনং। ভূততর্ত্ত চিন্নিভাবে। প্রনম্পানে প্রদিষ্ট্রবানশীনন্। উৎপত্তিকালে প্রভিব্নিক্ত বিভাবনশীনন্। উৎপত্তিকালে প্রভিব্নিক্ত বিভাবনশীনন্। বিভাবিশিকসা। ১৭॥

শ্রীবরখানিকৃতটীকা। কিঞ্চ-অবিভলনিতি। তুতেপু স্বাবরজদনাবকেয়বিতজ্ঞং কারধান্তনাভিন্নং কার্যান্তনা বিভক্তং ভিনুনিবাবন্থিতং চ। সনুভাজ্ঞাতং ফেনাদি সনুভাদনানু ভবতি। তংসক্রপ্রেবাজং জ্রেন্। তুতানাং ভর্ত্ত্ চ পোষকং স্থিতিকালে। প্রবন্ধনলে চ প্রশিক্ত্রপ্রদানীনন্। স্ক্রেকালে চ প্রত্বিক্ত্ নানাকার্য্যান্তনা প্রতবন্দীনন্। ১৭।।

গীভার্থসন্দীপরী। যেনন অগ্নি এক হইয়াও ভিন্ন ভিন্ন কার্চনতে স্থিতিনিবন্ধন ভিন্ন ভিন্ন বনিয়া নোধ হয়, তক্রপ ভিন্ন ভিন্ন প্রাণীতে এক প্রনারাকে ভিন্ন ভিন্ন ক্রের হয়। পাছে ক্রেব্রের ও প্রবুক্তে অর্জ্জুলের ভিন্নতা নোধ হয়, এই জন্য ভাগান্ ক্হিনেন বে, ভাঁহাতেই ভূতসকলের স্থিতি, ভাঁহাতেই লয় ও ভাঁহা হইতেই উৎপত্তি ইইয়া থাকে। সেই বুজাই শুনত ভূতে ক্রেব্রেব্রেসে বিবাল ক্রিতেছেন। ১৭॥

অধ্যনে দিনী। তং (তিনি) লোতিখান্ অপি (লোতিং সন্হেরও) লোতিং (জোতিঃ); তনগ: (তনংশতিন) পরন্ (অতীত) বিনিয়া উচাতে (কথিত হয়েন)। [তিনি] লোনং (লোন), লোমং (লোম), জানপনাং (লাননভা), দর্শবা (সকলের) ফ্রি (ক্র্যমা) বিষ্টিতন্ (অধিষ্টিত)।। ১৮।।

বঙ্গাম্বাদ। তিনি সূর্য্যাদ জ্যোতির জ্যোতিংবরপ। জড়বর্গরূপ তমংশক্তির অতীত। তিনিই জ্ঞান, তিনিই জ্ঞার ও তিনিই জ্ঞানগম্য, এবং তিনিই সকলের হদয়ে (বুদ্ধিতে) অবস্থিতি করিতেছেন॥ ১৮॥

শাষরভাষ্যম্। কিঞ্চ গর্ম্ম বিদ্যাননপি গন্যোপনভাতে চেছ্ ফ্রেমং চনগুহি। ন। কিং ভহি?—ক্যোভিমানগীতি। জ্যোভিমামাণিভাদীনামপি ভছ্ ফ্রেমং। আর-চৈতন্যক্ষোভিষেদ্যানি হাাদিভাদীনি জ্যোতীংঘি দীপান্তে। যেন সূর্যপ্তপতি ভেষকেছ: (ক) ভঙ্গা ভাগা গর্মবিদং বিভাতীভাদিশুভিতাঃ (ব)। গ্রুভেশ্চেইবে—ফ্যাদিভাগভং ডেল:

কে) মহানারায়ণ, ১৮৩। (খ) কঠ, ৫১১৫; ছেতাছতর, ৬১১৪; মুখক, ২২২১০। (গ) গীহা, ১৫১২।

্বিড্জং চ ভূতেমু বিড্জনিব চ স্থিতম্। ভূতিভূৰ্ত্ব চ তজ জেহাং প্ৰসিষ্ট প্ৰভবিষ্ণু চ ॥ ১৭॥

শান্তরভান্তম্। বিক্—বহিরতদেচতি। বহিত্তুক্পর্যান্তং দেহমার্থজনাবিদ্যাক্রিকাতনেপাক্য ত্রেমবার্বিং কৃষা বহিন্দাচাতে। তথা প্রত্যাগায়ান্যবপেন্স দেহনেবার্বিং কৃষাক্রেচ্চাতে। বহিবতদেচত্যুক্তে নধ্যসায়াতাবে প্রাপ্ত ইন্মুচাতে—অচরং চরনের চা বচেরাচিরং দেহাতাসমণি তদের তেমন্ । যথা সক্রুস্পাতাসং। যদ্যাক্র চরনের চা বারহারবিদ্যান্ সর্বাহারবিদ্যান্ সর্বাহারবিদ্যান্ তথাপি ব্যোন্তরং সূত্র্যান্ত তথা প্রতঃ সূক্র্যান্ত বেন নপেণ তত্ত্ ত্রেমনাবিদ্যান্। তথাপি ব্যোন্তরং সর্বাহারবিদ্যান্য বিদ্যান্য হাইর্বেবনং সর্বাহারবিদ্যান্য বিদ্যান্য হাইর্বেবনং সর্বাহারবিদ্যান্য বিশ্বাহ্যানির্বাহ্যান্য প্রতিকে চ তৎ—আম্বরাহ—বিদ্যান্য। ১৬।।

শ্রীধরস্বামিক্ত দীকা। কিঞ্চ-বহিনিত। তুতানাং চরাচরাগাং বকার্যাগাং বহিণ্চান্তণত তদেব—ন্তবর্গনিব কটকক্ওলাদীনান্। জনতবদাণানতর্পহিণ্চ অননিব।
বহিণ্চান্তণত তদেব—ন্তবর্গনিব কটকক্ওলাদীনান্। জনতবদাণানতর্পহিণ্চ অননিব।
বদ্ধাং বাবর চবং জলমং চ তৃত্তলাতং তদেব। বারণালক্ষাং কার্যাগা। এবনিব
সুক্ষাপ্রসাদিধীনবারদাবিক্ষেত্রন্। ইবং তদিতি স্পঠ্ঞানাহং ন তবতি। অত এবাদি
নুমাং বোজনককার্থনিত্নিব দূরবং চ। সবিকারানা প্রকৃতেং প্রথম। বিদ্যাং পূন:
ব্যাধার্যাধানতিকে চ তান্তিং সন্মিতিত্ব। তথা চ নহ:—তদেলতি তই: লিতি তদুরে
তথ্যকরে। তনত্তরস্বা সর্কস্যা তদু সর্কস্যাস্য বাহাতং (প)।। ইতি। এলতি চনতি।
নৈলতি ন চলটি। তং উ অতিকে ইতিতেহন:।। ১৬।।

গীতার্থসন্দীপমী। মেনন কৃতদের ভিতর ও বাহিব সর্পত্রই হবর্গ, বর্ধার মুর্বর্গ রাতীত তাঁহাতে আর বিছুই দুই হয় না, দেইরূপ দুনা রুণতের বাহা ও অভাতর সমন্তই তিনি, অধাং মাহা বিছু আছে, তংশমতই তিনি! তিনি "নুন্মাং "সুন্মাতরং নিতান্" (ম) (মৃণ্ডি)। হুত্রাং শতকোটা বর্ধ চেটা বরিনেও তাঁহাকে সম্পর্ধরূপে বির্বিত্ত হওয়া মার না। অবিশাসী, অবিবেকী ও বৈরাণাবিহীন ব্যক্তির পদে তিনি বুর ইতেও অতি দূরে প্রতীত হয়েন। আবার ভক্তিমান্ বিবেকবৈরাণাবান্ ও সংবতার পুরুষ্ধে পদ্দে তিনি নিকট হইতেও অতি নিকটে ববিন্না প্রতীত হইমা গাকেন।। ১৮।।

্ আবয়বোদিনী। তৎ (তিনি) ভূতেদু চ (সর্বভূতে) অবিভঙ্গং (অবিছিয়া) হিইমাও) বিভঙ্গু ইব (ভিন্ন ভিন্ন বনিয়া) বিভং (প্রতীত হয়েন); [তিনি] ভূতর্ত্ব দ (ভূতুসকলের ধাবণ কর্ত্তা), প্রথিকু (সংহর্তা), প্রভবিষ্ণু চ (ও উৎপাদন কর্তা) হিলে তেমন্ (প্রানের বিষয়) [হয়েন্য ॥ ১৭ ॥

(क) शाल्मामा, पारवार । (श) मुनिसस्याजकरामनी, प । (म) धेन, व । (घ) देक्यता, आरु ।

ইতি ক্ষেত্রং তথা জ্ঞানং জ্ঞেয়ং চোক্তং সমাসতঃ। মন্তক্ত এতহিজ্ঞায় মন্তাবায়োপপদ্মতে॥ ১৯॥

শ্বছ্তাব তাৰতন্যানুগাৰে দৰ্পণে বা জনে উহার স্থল্পই প্রতিবিধ লন্দিত হয়, অন্যত্র হয় -u, সেইরূপবুন্ধটেতন্য সর্বত্র বিদ্যানা থাকিলেও জড়ে সাধাৰণভাবে এবং জীবের বুদ্ধিতে বিশেষ ভাবে প্রকাশিত থাকায় জীবজগৎ টেন্তন্বং প্রতীত হয়। এই জন্মই জীবগণের মধ্যে সাধনশীন ননুষ্যেব ওদ্ধ বুদ্ধিতেই (নিক্ষ চিন্তে) ভগবানের টেন্ডনাম্বরূপ লন্দিত হয়।। ১৮।।

অষয়বাধিনী। ইতি (এই) কেন্দ্র: (ক্কেন্স) তথা জানং (ও জান) জ্রেন্য: চ (এবং জ্রেন্য) সনাসতঃ (সংক্ষেপে) উজনু (কথিত হইন)। নস্কজঃ (আনার ভজ) এতং (ইহা) বিজ্ঞাদ (বিণিত হইনা) মন্তাবায় (আনাব বৃগ্ধতাব বাতার্থ—নোকার্থ) উপপন্যতে (উপযুক্ত হয়)।। ১৯।।

বঙ্গান্থবাদ। [হে শর্জ্ন!] আমি ক্ষেত্র, জ্ঞান ও জ্ঞয়ে—এতাবৎ সঙ্গেদপে ব্যাখ্যা করিলাম। আমার ভক্ত এই ক্ষেত্রোদি পনার্থত্রেয় বিদিত হইয়া মদভাব-লাভের উপযুক্ত হইয়া থাকেন।। ১৯॥

শাস্ত্রকাব্যম্। যথোজার্থাপসংহাবার্থাহয় শ্লোক আবভাতে—ইতি কেত্রানিত।
ইত্যেবং কেত্রং নহাত্তাদি খৃতাত্ত্। তথা জাননানিয়ানি তথজানার্থদশনপর্বাত্ত্ব্। জেয়ং
চ—জেবং ব্রন্থিতাাদি ভনসঃ পর্বনুচাতে ইত্যেবন্ত্র্ব্। উজং সনাসতঃ সংক্রেপতঃ।
এতাবান্ সর্বো হি বেবার্থাে গীয়েব্দৈচাপ্যয়েত্যোপ্ত পর্বন্তরে বাহুদেবে সনাপত্ত্রপরিক্তাবে থং প্রণাতি শৃণাতি বা গর্জবেন কর্তবান্ বাহুদেবে ইত্যেবগ্রেহানিইবুল্লির্ফর্বজলা যে এতাব ব্রেষ্টাজ সন্যান্ধশীন বিভাগ নজাবান্ নন্দ তাবো নজাবংপ্রনান্ধ ভাবত্তিস—পরনাস্ক্রাব্যাপপন্যতে। ব্যাক্ষ্ সভিত্তা। ১৮।।

শ্রীধরখামিকৃডটাকা। উজং কেন্সাদিকমধিকারিদলসহিত্রপুগংহরতি—ইতীতি। ইত্যোবং ক্ষেত্রং মহাত্রাদি ধৃতাজুন। তথা জানং চানানিখাদি তবজানার্থদর্শনাতৃত্ব। জেমং চানাদিনং পরা বুকোতাাদি বিজ্ঞিত্বিতাজুন। মধিচাদিভিন্দিরতেংগোজং সর্মন্দি নরা সংকেপেগোজন্। এতাত পূর্জাধ্যারোজনকণো মহতো বিভাগ মহাবার বুজবালো-প্রপাসতে যোগ্যা তবতি। ১৯।

গীতার্থ্যন্দীগনী। "নহাত্ত্ত"হইডে"বৃতি"পর্বাজ্যকের, "অনানিম্ব"হইডে "তম্ব জানার্থবর্শন"পর্বাজ্য চান, এবং "অনানিম্ব পরং দুঅ" হইডে"হ্লি সর্বাস্য নিট্টভন্ "পর্বাজ্ জেন্ন বুক্তের বিষয় ভাষানু সংকেশে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। শুন্ডিসন্ত্যাণিডেইহার আরও

शिक औ

(1) ইতাদে: তনসোহজানাং পরবু--অসংস্পৃব্চাত। জানাদেশ্যু-স্পাদন্বকা প্রাচাব্যাদদ্যাজ্যনার্থনাহ-ভানবনানিয়াদ। তেরং--তেরং বং তং প্রবকানীতাদিনা উল্পু। জানান্যা, জেনবের জাত্তং গল্ জান্যুননিতি জানাগ্যানুচাতে। জানানাং তু জেন্ব। তানেতরবাদি হদি বুক্লো সর্বাগ প্রাদিলাত্যা বিশ্বিতং বিশেষণ স্থিতব্ । তানেব হোতং অর্থ, বিভারতে। ১৮।।

শিক্তমানিক্তটাকা। কিছ—ক্যোতিয়ানগীতি। জ্যোতিয়াং সূর্ব্যালীনামনি লোাতি প্রবাশবং তথা বেন স্বাগ্রপতি তেরদের: (ব) ন তর স্থোঁ ভাতি ন চক্রতাবকং নেমা নিনুততা ভাতি কুট্তাংকমিনি:। অতরব ভারন্নভাতি সর্বাং তল আদ সর্বাদিং বিভাতি (ব)।। ইভ্যালিশুনতে:। অতরব ভারন্নভাতি সর্বাং তল লামশ্বিক্যতে। ভাবিতাবর্গং তনমং প্রভাবিভ্যাবিশ্বতে: (গ)। জানং চ তদেব বুকি
বুজাবিভ্রাভম্ব। তদেব জ্পানাকাবেন জ্লেং চ জানন্দাং চ। অনানিধ্যবিদ্যালন পূর্বোজভানসাধনে প্রগামিতার্থ:। জ্ঞান্যমাং বিশিল্পই—সর্ব্যা প্রাণিমাজ্যা হৃদি
বিটিতং বিশেষপাপ্রচাত্বরনেশ নিনন্ধভ্যা বিভত্ন। বিটিত্রনিভিপাঠেইবিটায় বিশ্বতিব্যার্থ। ১৮।।

নীভার্থ সাদীপদ্ধী। আদিতা, ইণু বিশ্বাং ও অণ্টি আদি প্রকাণক পদার্থ পুরের প্রকাণ-শক্তি তিনি, অর্থাং পরবুদ্ধের দিরা জ্যোতিতেই ই'হাসের এত জ্যোতি। ফুটি বিনির্মেন- মেন সুর্যান্তপতি তেলসের:" (१)। "তেল ভোগা সন্ধনিদং বিভাচি" (৩)। বুন্দের তেলেই সুর্বা তাপফুল ও তাঁহারই বিবা প্রকাশে সমস্ত অণং প্রবাণিত বহিসাহে। সুর্যাণি ভারবর্ধের সহিত সম্বত্ধ জন্ম পার্যাণ্ড অনুদার করের যে, তবে পরবুদ্ধাত অই অভার মুক্ত, সেই জনা তর্ববাণ্ড হানেরন মে, তিনি বর্গার্পপ্রকার অভাত। তিনি কেবল অবৌধিক জ্যোতিই নহেন, বিভন্ধ তিববৃদ্ধির অভিনাতিক কর্ম সংবিং বা জানবরূপও তিনিই। জানোদ্য হইলে বাঁহাকে ভার আনিতে চার, সেই জ্যা প্রদার্গ তিনি। এই অবাহাকর প্রথমের অভানাত বানাক্র পিত হানাক্র পর্যাণিত করে বাতীত তিনি করে বানাক্র বর্গার করিব তানাক্র পর্যাণিত করিব তানিক বানাক্র পর্যাণিত বানাক্র করিব তানাক্র পর্যাণিত বানাক্র করিব তানাক্র স্বাণ্ড বানাক্র করিব তানাক্র করিব তানাক্র বিশ্বন তার হুইলেই তিনি সকলে জীবে আয়া রূপে অবাহাতি করিতেকে। চিত্রের বিশ্বনত হুইলেই তিনি সকলের অবাবহিতরপে অনুভূত হেলে। ১৮।

্ব স্মানীপানী-পারিশিষ্ট । বুল "আদিতাবর্তা তেমা প্রবর্তাং" মূর্যার ন্যায় প্রধান,
এবং অন্তানরূপ অন্ধর্ণারের অতীত । জানকে আনোবের নঙ্গে জুনান করিরা সূর্বোর উপনি
প্রদান হইলাছে। দত্রনা বাহা দৃষ্টিতে সূর্বানি স্বরংগ্রহাণ হইলেও অনার ননিরা তারার নিজকৈ
নিজে আনে না। তেতান বুল্লই সমাপ্রহাণ, কেনানা, তিনি নিত্তা নিল জানি বিত্ত, এমা
অধিনির সাক্ষেপ আনানা বিশেষ নোনেরও কারণ। নিনি নিজেকেও জানেন এমা প্রদান করেও আনে
নিনিই সাক্ষিক চেতা। এই জন্য আবাতিরিজ অনা সন্বাই ডকু, কেনানা, তারান নিজকেক
জানে না, এবং অন্য কিছুও জানিতে পারে না। বেষনা সূর্য্য সর্পন্ত প্রকানিত খানিবের

क) महानाजामन, काल । (व) कर्फ, टाक्ट । (व) प्रचावरुत, हाह । (घ) महानाजामन, । (७) कर्फ, टाक्ट

কার্য্যকর্ণকর্ম্ব * (হুটুঃ প্রকৃতিরুচ্যাত । পুরুষঃ'ক্ষয়ন্তঃখানাং ভোক্ত ছেতুরুচ্যতে ॥ ২১ ॥

নবেত্রোবানি প্রকৃত্যন্তবেশ ভাষানিত্যনবস্থানিত: স্যাধ। অভ্যাব্ভাষনাদী বিদ্ধ।
আনাদেরীশুৰ্স্য শজিষাথ প্রকৃত্রেনাদিষন্। পুক্ষোহনি তদংশখাদনাদিরেব। অল চ
প্রনেশুর্স্য তচ্ছেজীনাং চানাদিষং নিতাষং চ প্রনন্ত্রকত্যবভাষ্যকৃত্তিরভিপ্রকেনোপপাদিত্রিতি প্রবাহন্যান্ট্যনাভি: প্রতন্যতে। বিকাবাংশ্চ দেহেন্দ্রিয়ানীন্ গুণাংশ্চ গুণপরিধানান্ স্বব্রুংবনোহানীন্ প্রকৃতে: সঞ্জন্ সংত্তান্ বিদ্ধি। ২০।।

বীভার্থসন্দীপনী। ভগনীনের শক্তি—নায়া, অন্তান ও অবিদ্যা এই তিন নানে প্রদিদ্ধ। নাদা-পক্তি সপ্তম অধ্যাবে অইপ্রকার বনিবা কথিত হইবাছে। উহা অপরা প্রকৃতি বনিবাও উন্নিথিত হইবাছে। বেই কেন্দ্রনাদ্দী অপবা প্রকৃতি এবানে "প্রকৃতি" শব্দে কথিত হইবা। ইতঃপুরুর্ব কেন্দ্রন্তর্বাক্ষণ জীবনাদ্দী পরা প্রকৃতি কথিত হইবাছে। এবানে তাহাই "পুরুষ" বনিবা উক্ত হইবা। এই পুরুষ ও প্রকৃতি উত্তর্বই অনাদি। আবাণাদি পক্ষতুত, প্রোত্রাদি দুগ ইন্দ্রির ও নদ—এই ঘোডণ বিকাব; এবং স্থবদুংখনোহ-রূপ সর, রজা ও ত্রাং—এই তিন গুণ নাবারূপ প্রকৃত্যংশ হইতেই উৎপন্ন হইবাছে জানিবে।। ২০।।

অব্যবোধিনী । কার্যকরণকর্ত্তে (কার্য্য ও করণের কর্ত্তে) প্রকৃতি। হেতু: (হেতু) [বিনিয়া] উচ্যতে (উজ হবেন); পূকম: (পূকম) স্ববদুংবানাং (স্ববদুংব-'সন্দের) ভোজুতে (ভৈাগবিষয়ে) হেতু: (হেতু) উচ্যতে (কবিত হবেন)॥ ২১॥

বঙ্গামুবাদ। প্রকৃতিই দেহেন্দ্রিয়ে ক্রিয়াশক্তির মূল, এবং পুরুষ সুখ-ছঃখতিনিগের কারণ বলিয়া কবিত হইয়াছেন॥ ২১॥

শ্বিরতাযান্। কে পুনতে বিকারা গুণাণচ প্রকৃতিসভবাং १—কার্যোতি। কার্যাকরণকর্ত্বি—কার্যাং পরীরন্। করণানি তংশানি অমোণণা। দেহসারভ্রনাণি তুতানি
বিষয়াণচ প্রকৃতিসভবা বিকারাং পুর্কোজন ইং কার্যান্যবেশ গুঁহাতে। গুণাণচ প্রকৃতিসভবাং স্বব্ংবিনোহালকাঃ। করণান্ত্রমান করণগ্রহণেন গুঁহাতে। তেগাং কার্যান্যবিদান কর্ত্বিশ্বনারভিক্তাতে। এবং কার্যাক্রমাকর্ত্বিশ্ব। তানিকরপকর্ত্বি হতে, কার্যাকার্যাকরক্বের প্রকৃতিকচাতে। এবং কার্যাকরপকর্ত্বিশ্ব সাম্যাক্রমা কারণং প্রকৃতিনা
কার্যাকরক্বের্বিশ্ব ইত্যানিন্যানি পার্টে কার্যাং মদবন্য বিপরিণানত্তন্য কার্যা, বিকারঃ।
বিকারি কারণন্। তলোকিকারবিকারিশো: কার্যাকরেপথাা: কর্ত্ব ইতি। অববা
ঘোড়ন বিকারা: কার্যান্। সপ্র প্রকৃতিবিক্তরা: কার্যান্য বার্যাকরেগান্যচাতে।
তেখাং কর্ত্বিশ্ব হতে; প্রকৃতিকচাত আরপ্রক্ষেবিব। পুরুষণ সাম্যাক্রমা কারণং মধ্যা
ঘাতিনুষ্টিতে। পুরুষো লীবং ক্ষেত্রছো ভোডেতি পর্যায়ঃ। স্বব্ংবানাং ভোণ্যানাং
ভোজন্ত ভাকক্বতের কেক্তরচাতে।

কার্যাকারণকর ছ ইতি শ্রীধরবামিধতঃ পাঠঃ।

প্রকৃতিং পুরুষং চৈব বিষ্কানাদী উভাবপি। বিকারাংশ্চ গুণাংশ্চিব বিদ্ধি প্রকৃতিসম্ববান্ ॥ ২০॥

বিস্তৃত বাাধ্য। আছে। বাদুশ অধ্যায়ে কথিত লক্ষণমুক্ত ভগবস্তক্তগণই এতাৰ্থিম বিশ্ব-ক্লপে অবগত হইনা ভগভাব লাভেব অধিকারী হইনা থাকেন। বাহারা বিষয়ভোগ ভুছে বোধ কবিনা ভগবান্কেই পাইতে ইচ্ছা কবেন, তাহারাই অ্যোগ্য অধিকারী॥১৯॥

অষমবোদিনী। প্রকৃতিং (প্রকৃতি) পুরুষন্ এব চ (ও পুরুষ) উড়ো অপি (উড়াই) অনাদী (অনাদি) বিদ্ধি (জানিও), বিকারান্ চ (বিকাৰসন্হ) ওণান্ এব চ (ও ওণসন্হ) প্রকৃতিসপ্তবান্ (প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন) বিদ্ধি (জানিবে)।। ২০।।

বঙ্গালুবাদ। প্রকৃতি ও পুরুষ—এ উভয়ই অনাদি। বিকারদমূহ ও গুণদমূহ প্রকৃতি হইতে উৎপদ। ইহা জুমি বিদিত হও॥ ২১॥

শাতরতায়্য। তার সপ্তমেংধান ধিশুবদা বে প্রকৃতী উপনারে পরাপ্রে বেল-কেব্রন্তনকর্পে। এত্র্মোনীনি ভূতানীতি চোজন্। কেব্রক্ষেত্রপ্রক্তিমানোনিং কথং ভূতানানিতি? অসমর্থাংখুনোচাতে—প্রকৃতিনিতি। প্রকৃতিং পুরুষং চৈবেশুকা প্রকৃতী। তৌ প্রকৃতিপুরুষাব্তাবপানারী বিদ্ধি। নিবসত আদ্বিলোজাবনামী। নিক্ষাধীশুরুষা ডংপ্রকৃত্যাবিপি শুক্রং নিতাবেন ভবিতুম্। প্রকৃতিম্বরক্ত্বের হীশুক্র নোশুরুষ্। যাতাাং প্রকৃতিভানীশুবে। জগাবুৎপরিস্থিতিপ্রন্নমন্ত্রা তেরে অনারী প্রত্যা সংগাবসা কারণম্য।

নাদী খনাদী ইতি তংপুক্ষসনাসং কেচিছগন্ত। তেন হি কিলেপুরসা কারণহা
দিধাতি। যদি পুনা প্রকৃতিপুক্ষাবের নিতো স্যাতাং—তংক্তনের জ্বাং। দেপুরসা
জ্বাতঃ কর্ত্ত্বনিতি।—তদসং। প্রাক্ প্রকৃতিপুক্ষারোকপতেরীশিত্রাভাবাদীপুরসা
লান্ত্রপ্রনিতি।—তদসং। প্রাকৃতিপুক্ষারোকপতেরীশিত্রাভাবাদীপুরসা
লান্ত্রপ্রসা
লান্ত্রপর
লান্তরপর
লাল্তরপর

বিকারাংশত বকানাবান বুদ্ধাদিদেহেন্দ্রিরাতান্—ওণাংশত স্বাধু-ধনোহপ্রতাল্থাকার পরিবতান্ বিদ্ধি জানীরি প্রকৃতিন্তবান্। প্রকৃতিনীপুরণা বিকারকারণপতিপ্রিওগারিরা নাম। সা সভবো যেমাং বিকারাবাং ওগানাং চ তান্ বিকারান্ গুণাংশ্চ বিদ্ধি আনীরি প্রকৃতিসভবান্ প্রকৃতিপরিগানান্।। ২০।।

শ্ৰীবরমামিক্তটীকা। তবেবং তং দেৱং বাচ বাৰুক্ চেতোতাবং প্রপৃথিত।
ইদানীং তু বহিবাবি যতাচ যথ সাচ নো বংপ্রচাবন্চোতাতং পূর্ক্ং (ক)প্রতিনাতনের প্রকৃতি
পুক্রমো: সংসাবন্দেত্বকপনেন প্রপঞ্চাতি—প্রকৃতিনিতি প্রতি। তর প্রকৃতিপুরুষমোরানি

বিদারবাদ। এই ক্ষেত্রজ্ঞ পুরুষ মায়ারূপ প্রকৃতিতে অবস্থিত হুইয়া সেই প্রকৃতিজনিত স্থ-সুঃখাদি ভোগ করিয়া থাকেন। ত্রিগুণান্মিকা প্রকৃতির সহিত তাদান্ম্য সহস্ক জন্যই পুরুষকে সহ ও অসহ মোনিতে জন্ম লইতে হয়॥ ২২॥

শাবরভায়্। যৎ পুক্ষমা স্থব্দুংখানাং ভোজ্ থং সংসাবিখনিত্যুলং ত্যা ত্র কিন্দেনিবনিতি? উচাতে—পুক্ষ ইতি। পুক্ষো ভোলা প্রকৃতিরং প্রকৃতিরং প্রকৃতিরংক প্রকৃতির প্রকাষকার্যারংক প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকাষকার প্রকাষকার প্রকৃতির ক্রিকৃতির প্রকৃতির প্রকৃত্ত প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতির প্রকৃতি

শ্রীধরস্থামিত্রতীকা । তথাপাবিকানিশো জন্মরহিত্যা চ ভোজু বং কথনিতি ?

পত আহ—পুনুষ ইতি। হি ফ্নাং প্রকৃতিরত্তংকার্যো দেহে ভানাব্যান হিতঃ পুনুষ। ।

অত্যক্ষনিতার স্থান্ধানীন ভুইজে। অসা চ পুরুষণা সতীযু দেনাদিয়োনিযুসতীযু

তির্বাগাদিয়োনিযু মানি জনানি ভেষু গুণসম্মে গুলা ভুলাওবর্শ্ববারিভিন্নিলিয়ো

সহা কারণনিত্যর্থ।। ২২।।

সীভার্থসন্দীপনী । পুরুষ প্রকৃতির গৃহিত অবিনিপ্রিভাবে স্থিতি করাতেই অন্তঃকরণ্ডিগরেলোলে সুকর্ব কেবেমানিকে, বজোওগাধিকারে নাগরেকের কুরুর কেবেমানিকে, বজোওগাধিকারে নাগরেকের ও ভ্রোওগাধিকার নাগরেকের ও ভ্রোওগাধিকার কারণ । ওপারেরে গুরুর কেবেমানিকে, বাজোওগাধিকার আন্তর্মানিক ভিন্ন ভিন্ন ভারের একনার কারণ । ওপারেরে সম্পর্কিত হইলে, অর্থাৎ আণানাকে স্বাধি ওণ ইইলে নিজিপ্ত ক্ষিয়া লইলে পাবিলে, বানিকরণকার আণারা দুরীতু হইমা নাগ্য ওপাসদ করিব না নাগনা নুমুকুর পাকে কিন্তাই পরিহার্থা। কারক্তিত হইমা কোন কার্থার করিবে, ও ওগাদি ইইলে আপানাকে স্বত্তর রাখিকে পারিলে কারকেও আরু স্থানিক কার্তাই স্থানিক কার্তাই স্থানিক কারক আন্তর্মানিক স্বত্তর রাখিকে পারিলে কারকেও আরু স্থানিক কার্তাই করিবে কারক কার্যাক কারকে আরু কারক কারক আনুটান করেন, ভারাকে ভারাক অন্তর্জনে নিন্নস্কর্য ইইল কার্যাক বালিকের না । ক্রেনা, বার্থাকারেকে কারক আনুটান করেন, ভারাকে ভারাকে অভিনান্তর মুজিনিকের হুইলে পার না। স্কুত্রাং লোনিকবের কারক করিব লীর সঞ্জিত হুইলে পার না।

পুরুষঃ প্রকৃতিন্থা হি ভূঙ্,ক্তে প্রকৃতিজান্ গুণান্ । কারণং গুণসঙ্গে সদসদেয়ানিজন্ম ॥ ২২ ॥

কথং পুনরনেন কার্য্যকবণকর্ত্ত্বন অ্থংপুথভোজ্ত্বেন চ প্রকৃতিপুরুষযো: সংসার-কারণখনচাত ইতি ?

অত্যোচ্যতে—কার্যকরণস্থবনু:বক্রপেণ হেতুফলাফনা প্রকৃতে: পরিণানাভাবে পুক্ষণ্য চ फिलनगामिक क्पूर्णनब्द प्र कूछ: मःभाव: गााः। यम भून: कार्यकवनस्वनः विज्ञान হেতুদ্বামনা পবিণতনা প্রকৃতা। ভোগানা পুক্ষণ্য তহিপবীত্যা ভোভ ুমেনাবিদারেপ: সংযোশ: স্যাত্তদা সংসার: স্যাদিতি। অতো যৎ প্রকৃতিপুক্ষমো: কার্যকরণকর্ত্ত্ব স্থ্যুথভোজু দেন চ সংসারকারণত্তমুক্তং তদ্ যুক্তর্।

কঃ প্ৰৱয়ং সংসাৰো নাম ?

खुरनू:चगरखात: म्राव: । भूकवमा ६ खुर्यनू:बामा: मरखाळ्ष: म:मातिषमिषि ॥२३॥ **শ্রীররস্থামিক্রডটীকা।** বিকারাণাং প্রকৃতিসম্ভবত্বং দর্শগ্রন পুরুষণা সংগারহেতুরং पर्गयि - कार्या छ । कार्याः भवीतम् । कार्यमानि सूचनुः चाहिनाधनानी क्रियापि । व्यवाः কর্ত্বে তদাকাপবিণানে প্রকৃতিহেতুকচাতে কপিলাদিভি:। পুরুষো জীবতংকতম্বর্ধ-পুংধানাং ভোজুত্বে হেতুক্চাতে। অয়ং ভাব:—यদাপ্যচেতনায়া: প্রকৃতে: স্বত:কর্তৃত্ব ন সম্ভবতি তথা পুক্ষস্যাপাবিকারিশো ভোজৃত্ব ন সম্ভবতি—তথাপি কর্ভূত্বং নাম নিয়া-निब्बर्डकदम्। उकारहज्ञानाभि रुजनान्ष्टेनगरिकजनगाभिष्टिज्बाः मध्यम्छि। यथा वरकत्रक् व्यननम् । वार्याखिर्याग्शमनम् । वरमानृष्टेवनार छनाभग्रम: फवरमिन्सानि । पर

পুঞ্ছসানুধানাৎ প্ৰকৃতেঃ কৰ্ডুখন্চাতে। ভোকুখং চ স্থানুধসংবেদনন্। তাচ চেতনংগ্ৰ এবেতি প্রকৃতিসন্মিধানাৎ পুরুষস্য ভোজ্বমুচ্যত ইভি॥ ২১॥

গীভার্থসন্দীপনী। শরীরের নাম কার্য্য, এবং দশ ইন্সিয়, মন, বুদ্ধি ও চিত-এই জযোদশ কারণ । দেহ ও ইন্দ্রিয়াদির যত কিছু কার্য্য হয়, তাহা সমন্তই প্রকৃতি ^{হইতে} স্ফুৰিত হইয়া থাকে। "আনি স্থখী" বা "আনি দুংধী" ইত্যাকার ভাব ক্ষেত্রস্ত্রপুরুদেই আবোপিত হইয়া থাকে। যেনন অনবতপ্ত উচ্ছেল লৌহপিতে, অগ্নি ও লৌহের ভের বুঝিতে পারা যায় না, তদ্রপ প্রকৃতি ও পুরুষ কার্য্য কারণ ভাবে অভেদ-রূপে এক এ বিসভিত ও বিরালিত। এতলুমকে অনুভব বাতীত প্রতাদতঃ স্বতন্ত ভাবে শে^{বিতে}

পাওয়া যায় না।।২১।।

অন্তঃবোধিনী। হি (যেহেতু) পুক্ষ (পুক্ষ) প্রকৃতিতঃ (প্রকৃতিতে অবি^{তি}ত হইয়া) প্রকৃতিভান্ (প্রকৃতি হইতে ভাত) ওণান্ (অধনু:বাদি ওণস্বুহ) ভুছজে (তোণ করেন), অসা (এই পুরুষের) সরসদেষানিজনমুর (সং ও অসং যোনিসমূহে জন্ম বারণে) গুণদর্ম: (গুণের মহিত দংশা) কারণন্ (ছেতু)।। ২২।।

^{*} অববা পঞ্চ মহাতুত, পঞ্চ ডানেপ্রিয়, পঞ্চ কল্মেপ্রিয় ও মন—এই ষোড়শ বিকার কার্মা, এবং মহতত্ত্ব, অহতার ও পঞ্চ তহাত-এই সপত প্রকৃতিবিকৃতি কারণ (৭ অ 18 দোকের গীতাখনদীগনী प्रकेषा) ।

নিবিত্তন চৈতনাভাগানা যথ সক্ষণবাণন্ তচৈতনাদুক্তনেবেতি ভর্তাপ্রেত্টাত। তাজা—অগু নিকাটিতনাসক্ষণেও বুকে: ক্ষদু:বনাহান্তনা প্রভায়: সর্ববিষক্তি ক্ষাইন্টিভাটেতনাসক্ষণেও বুকে: ক্ষদু:বনাহান্তনা প্রভায়: সর্ববিষক্তি ক্ষাইন্টিভাটিতনাসক্ষণেও বুকে: ক্ষাইন্টিভাটিতনাসক্ষণে বিজ্ঞানিত ক্ষাইন্টিভাটিতনা ক্ষাইন

শ্রীধরখানিক্তটীকা। তদনেন প্রকাবেণ প্রকৃতাবিবেলাদের পুক্ষসা সংসার:।
ন তু স্বরূপত:। ইত্যাশরেন ত্রস্য স্বরূপনাং—উপদ্রুটেত। অনিন্ প্রকৃতিকার্থে দেহে
বর্তনানোহলি পুক্ষ: পরে। তিনু এব। ন তর্তবৈর্থ্রাত ইত্যর্থ:। তত্র হেতর:
—যাসনুপ্রদ্রী পৃষ্ণৃত্ত এব সনীলে বিষয় এই। সাকীতার্থ:। তথা—অনুনতা—অনুনোদিতের সাণ্ণিনাবেলাগ্রাহাক: সাকী চেতা কেবনো নির্ভাপক হৈছিচ। স্হাংশিতার।
তথা—ঐথুবেল রূপেন তথা বিধারক ইতি চোল:।তোল পালক ইতিচা নহাংশ্চামানীমুরণচ স বুলানানার্ধপতিরিতি চ প্রনায়াত্র্যামীতি চোল: মুল্লা। তথা চ
মাতি—এব সহেল্পুব এব তুলাবিপতিরেব তুল্পাল: (ব) ইত্যাদি:॥২০॥

⁽क) (बडाबडट, फारश (च) इसमाहबाक, 818122 I (म) कर्ड, हारo : स्डाबडड, सारo I

े উপস্রস্টানুমন্তা চ ডর্জা ডোক্সা মছেশ্বরঃ । পরমান্মেতি চাপ্যাক্তো দেহেহিন্মিন্ পুরুষঃ পরঃ ॥ ২৩ ॥

তাগান্তা অভিনানই পুক্ষকে প্রকৃতিছনিত জিলাব বলতাগী কৰে। ননে কৰ, একটা পিণাচ কোন ব্যক্তিতে আর্মিউত ইংয়াছে, অধচ সেই দেহে সেই ব্যক্তিব আন্তাও অবস্থিতি কবিতেছে। বহিনাণত পিণাচেব তীবু আবিভিনি গজিতে অভিভূত হইমা উল্ল ব্যক্তিব আন্তা অন্তাক্তবণ বৃত্তিব সহযোশিতা বা তদান্ততা পবিভাগি কবিতে বাব্য হয়, এবং ঐ আন্তা অন্তাক্তবণ বৃত্তিব সহযোশিতা বা তদান্ততা পবিভাগি কবিতে বাব্য হয়, এবং ঐ বাহ্য ও অহাক্তবণ পিণাচেব তাগান্তা অভিনানেন সঞ্চান হয়। তথন ঐ ব্যক্তির নান কবিয়া গানি দিলে সে অমন্ত হয় না, কিন্তু পিণাচের নান কবিয়া গানি দিলে ই বাহ্য কবিয়া গানি দিলে সে অমন্ত হয় বা , কিন্তু পিণাচের নান কবিয়া গানি দিলে ই বাহ্য কবিতে থাকে। তাহাব দেহে আমাত কবিলে পিণাচ তামান্তা মাটি' বনিয়া চীংকাব কবিতে থাকে। কারণ, এক্ষণে এই দেহে পিণাচ তামান্তা অভিনান কবিতেছে। এইকপ দেহে, ওণে বা গুণসহমুক্ত প্লাপে তাদান্তা অভিনান পাক্তিনেই গুণ-তেনানুসাবে হুণ-মুংগাদিব ভোণ জন্য জীবকে নানাবিধ দেহ ধারণ কবিতে হয়। ২২।।

অধয়বোধিনী। অসিন্ দেহে (এই দেহে) পুরুষ: (আয়া) পব: (বতর) উপপ্রী (সান্দিবরূপ), অনুষত্তা চ (অনুগ্রাহক), তর্তা (বিধানকর্তা), তোরু। (তোরুা), নুহেশুর: (নহেশুর), পবনারা চ (ও পরমায়া) ইতি অধি (ইহাও) উত্ত: (কথিত হরেন)।। ২৩॥

বঙ্গান্ধবাদ। এই দেহে বিজ্ঞান থাকিয়াও তিনি সর্ব্বাপ স্থতন্ত্র; কারণ তিনি উপদ্রুতী ও অনুমতা। তিনি ভর্তা, ভোক্তা ও মহেশ্বর, এবং শ্রুতিতে তিনি পরমারা বলিয়া বাাখ্যাত হইয়াছেন॥ ২৩॥

শাররভাত্ম। তামার পুন; সাংগানির্দ্রণ: ক্রিয়তে—উপরাইত। উপরাই সনীপথ সূত্র প্রন্যবাপুতা। বপবিপ্রজনানের বনেরপ্রাপ্তের তারোগ্রের সনীপথে বন্ধরি বিজ্ঞানিক প্রাপ্তির বিজ্ঞানিক বিজ্ঞানিক প্রাপ্তির বিজ্ঞানিক বিজ্ঞানিক প্রাপ্তির বিজ্ঞানিক বিজ্ঞা

কর্মাপি আঁপি জন্মানারভেবন্। সংহতানি বা সর্বাধ্যেকং জন্মাবডেন্। অন্যথা কৃত্বিপ্রথাণে গতি সর্বাদ্যান্যপ্রাসং। শাগ্রানর্থক্যং চ স্যাধিত। অত ইদম্ভুল্লুজং ন স ত্যোহতিজ্ঞাত ইতি।

ন। স্দীয়ন্তে চাগ্য কর্দ্ধীশি (ক)—ব্রুজ বেদ ব্রুইজন ভবতি (ব)—তগ্য তাবদের
চিবর্ (গ)—ইখীকান্ত্রনার সর্প্রকর্মানি প্রব্যান্তে (ব)—ইত্যানিশাতিলতেড়া উজো বিদুর:
সর্প্রকর্মান: । ইহাপি চোজো মথৈবাংগীত্যাদিনা সর্প্রকর্মান: । বক্যাতি চ। উপ-পরেশ্চ। অবিদ্যানাক্রেশবীজনিবিত্তানি হিন্দুর্গান ফর্নারভাগি জন্মতরাছুর্মানভাত।
ইহাপি চ সাহল্লানান্তিসন্ধীনি কর্মাণি ফরারন্তরাণি। নেতবাণি—ইতি তত্ত্ব তত্ত্ব তথ্যকান্তর্ম। বীজানাগুলিক্ষানি ন বোহন্তি বধা পুন: । জানবর্ধবধা ক্লেশের্নারা সম্পর্যানত প্র: ।। (৪) ইতি চ।

ন। সর্বকর্মানীতিবিশেষণাৎশ

গুনোত্তরকালভাবিনামের সর্ব্বকর্ম্মণামিতি চেৎ?

ন। সংকোচে কাবণানুপপত্তা।

যতুত্ব যথ। বর্ত্তনালজন্মরপ্রকানি কর্মানি ন ক্ষীয়তে ফলদানায প্রব্রান্যের সভ্যাপি জ্ঞানে তথাহনার্ক্কলানানপি কর্মণাং কয়ে ন যুক্ত ইতি—ত্তপসং।

কথন।
তেমাং নুজেবুৰং গ্ৰব্ভফলমাং। যথা পূৰ্বাং লক্ষ্যবেশ্য নুজ ইযুৰ্বনুমো লক্ষ্যবেশোভবকাননপানৰবেশক্ষাং পত্নেনৈৰ নিবৰ্তত এবং শ্রীবারভকং কর্ম শ্রীবাজিতিপ্রয়োজন নিবৃত্তেংপা। সংজ্ঞারবেশক্ষাং পূর্ববং প্রবর্তত এব। যথা স এবেশু: প্রবৃত্তিনিনিভ্রানারববেশভুবুজে ধনুমি প্রযুক্তাংপাুপসাহিল্যতে তথাংনাবজমলানি কর্মাণি স্বাধ্যস্থানোর তবজানেন নিবীজীক্ষান্ত ইতি। পতিতেংসিন্ বিষদ্ধনীবে ন স জুয়োহভিভাষত ইতি যুক্তনেবাজনিতি সিক্ষা। ২৪॥

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। এবং প্রকৃতিপুক্যবিবেকজানিনং প্রেতি—য এবনিতি। এবনুপর্যুইবানিরপের পুকৃষং যো বেত্তি প্রকৃতিং চ গুটো সহ স্থববুংখানিপরিগালৈ: সবিপ্রাইবানিরপের পুকৃষং সর্বাধ বিধিনতিবতেবাহ বর্তনানোহপি পুনর্নাভিলাকতে। মুক্তাত অংকডার্ম নাম্ভ্রা

গীতার্থসন্দীপনী। তিনি গুরু-বেনান্ড-শাকা খারা আগার সাক্ষাবনার ভাত করেন, এবং আগুত্রত্যানের সনকে দেহাদি বিকার সহিত অবিকান নাম যে শনতই নিখ্যা, এইজনে যিনি প্রকৃতিকে উপালন্ধি করেন, তিনি প্রারম কর্ম্ম রামিতে বেষ্টত গাছিলত পথদা গান্ত্রবিধিসকন উম্বন কবিলেও তাঁহার আর জন্ম হয় না। কেননা, মুখনিবাার গুণে তাঁহার অবিলাগীয় বিনাই ইইমা যায় গুরুক্যত্রেও উচ্চ হইরাছে—"তদবিশান উচ্চবপুর্জাবয়োরপুর্যাবনাণ্ডে। তথ্যপাশোগ

কে) মুবক, হাহা৮। বে) মুবক, ডাহা৯। বে) হালোগা, ডা৯৪াই। যে) হাগোলা, ৫1২৪াই (অর্থতাহেনুবাদঃ) 1

⁽৬) মহাভারত, শ্রা-১১১।১৭, বর-১১১।১০৭। (চ) রহাসূত, ৪।১।১৬।

য এবং বেভি পুরুষং প্রকৃতিং চ গুণৈঃ সহ । সর্ব্বথা বর্তমানোহাপ ন স ভূয়োহভিজায়তে ॥ ২৪ ॥

মহৎ হইতেও নহাৰ্ এব' বতনা তুত ও তবিষ্যাৎ এই ত্ৰিকালেৰ ব্যৱস্থাপক—ইশা। জন্তৰ্গ হইতে উ-কৃষ্ট পৰাবেৰ নাম পৰম"। আহা সৰ্কোৎকৃষ্ট, এই জনা শুনিতে ক্ষেত্ৰজ পুৰুষেৰ নাম পৰমায় বিন্না উক্ত হইনাছে। বীহাৰা চাৰ্জালিকি নাম দেহ ও ইন্দ্ৰ আদিকেই আহা বিন্না নাম, তাঁহালেৰ চক্ষে আহা "তোজা"। বাহাৰা আহাকে বস্তুত: কৰ্ত্বাদি অভিনান্ত্ৰ নমে কৰে। তাঁহালেৰ চক্ষে আহা তঠা । আহাকে বস্তুত: কৰ্ত্বাদি অভিনান্ত্ৰ নমে কৰে। তাঁহালেৰ চক্ষে আহা তঠা । বন্ধানিতে পত্ৰ পাৰবেৰ নুচিকাৰের নাম বাহাৰা আহাকে দেহ ও ইন্দ্ৰিৰ আদিন অবাহিত বন্ধানিতে পত্ৰ পাৰবেৰ নুচিকাৰের নাম বাহাৰ আহাকে কৰে। বাহাৰা ভালো তাঁহালেৰ নুষ্টতে তিনি 'আনুনতা'। বাহাৰা আহাকে কৰাৰ্যাই উলাগীনৰৎ নমে কৰে। তাঁহাৰা তাঁহাৰা তাঁহাৰা এই সমন্ত অবস্থাই ভাৰাকেৰ আহাত বাহাৰা এই সমন্ত অবস্থাই ভাৰাকেৰ আহাত বা অধীন বনিয়া বিশ্বাস কৰে। তাঁহাৰা তাঁহাৰা তিনি নৰেশ্বৰ—অবংগ্ৰভু। বস্তুত: তিনি গুণাতীত অবস্থাতীত অন্থ্যানী, অব্ধ প্ৰয়ায়।। ২০।।

ভাষ্যবেমিনী। য: (যিণি) এব' (এই প্রকারে) পুরুষ; (পুরুষকে) গুণৈ, গহ প্রকৃতি' চ (ও গুণসনুহের সহিত প্রকৃতিকে) বেতি (আনো) স: (তিণি) সর্জ্বণা (সর্ধ প্রকাবে) বর্তনান, অপি (বর্তনান থাকিলেও) ভূম: (পুনন্ধার) ন অভিভারতে (অন লাভ করেন ন)।। ২৪।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে ব্যক্তি পূর্ব্বোক্ত প্রকারে মেড্রেজ পুরুষকে এবং বিকাবাদি গুণ সহিত প্রকৃতিকে প্রবণত হযেন, তিনি সর্ব্বধা বর্তনান থাকিলেও পুনর্দ্ধান লাভ করেন না॥ ২৪॥

मांडद्रशासन्। य अविविधः। उत्तरः यक्षणालगपतासानः—म अवः यक्षणालन अकारवः विविधः गामानावाद्यानावाद्यसम्बीति। अन्तिः क स्वाणानिवसानन्ति। स्वेदवः विविधः यह विविद्यान्यविन्यविद्यानिक्षणः निमानः। त्रव्यथः त्रव्यक्षणात्रवस्य न्द्र भारतारित न सुव भूगः भीटिउपिनन् विस्तर्योदा त्रवार्षणाय भाविष्यस्य (प्रभार) । रहास्त्रः । पृश्विद्यार्थः। सिन्यन्तिः विम् यव्यवाः यवृष्टरणः। । स्वायः हेस्रातिः स्वारः ,

না বলাপি ডালো-প্রাল্ডর পুণজ্জনানে উল্লেখনি প্রাল্ডালাংপতে স্থানি কল্পানুত্রবাবানিশা চ বাণি চাতিলাশাল্ডানকুমণি ছোল চ ফ্রক্সর শালে মুক্টিড ফ্রেমি জনানি। কুলিপ্রাল্ডি মুক্ত ডি। বলা ফ্রেপ্রালি নিক্ষনান লক্ষণা । ম চ লক্ষণ লিক্ষান্ত। তানা- তিপ্রাল্ডাদি

আত্ত ত্বেবমজানন্তঃ শ্রুত্বাত্তিত্য উপাসতে। তেহপি চাতিতরন্তোব মৃত্যুং শ্রুতিপুরার্বাঃ॥ ২৬॥

নিবৃত্তি হয়, তাহাব নাম সাংখ্যমোণ। মধ্যমাধিকারিশণ ঐ আল্পানারবিচারক্রপ সাংখ্যমোণ ঘ্যা প্রত্যান্ত্র। ক্ষেত্রত পুরুষকে বিদিত হইন্যা থাকেন। আঘার মল্পিকাবিশণ ভাগং-প্রত্যার্থ কর্মানুর্চান ক্যিতে করিতে জনশা বিশুক্ত বৃদ্ধি লাভ করিয়া আন্যানাগংকাব লাভ করিয়া থাকেন। ধ্যানযোশ, বিচাব ও কর্ম-এই ভিন আন্তর্গানের সাধ্যমন্তর্গা। ২৫॥

অবয়বোধিনী: খন্যে তু (খন্যে কেহ কেহ বা) এবন্ (এই প্রকাব) অভানতঃ (না জানিয়া) খন্যেভা: (খন্যের নিকট হইতে) খুন হা (খনিয়া) উপাদতে (উপাদন করেন)। তে অপি (ভাহারাও) খুন্ডিপরাম্বা: (খুন্ডিনিরত হইয়া) নৃভুন্ (নৃভুা) খতিতরস্তি এব (অতিক্রম কবিমা গাঁকেন)॥ ২৬॥

বঙ্গামুবাদ । [হে অর্জ্ন!] আবাব কেছ কেছ বা পূর্ব্বোক্ত উপায়ে আত্মাকে জানিতে না পারিয়া গুক্ব নিকট হইতে উপদেশ শুনিয়া উপাসনা করেন; ভাঁহারাও সেই উপদেশ শুনিতে শুনিতে মৃত্যুময় সংসাব অভিক্রম করিয়া থাকেন॥ ২৩॥

শাঁৱরভাষ্য্। খন্যে থিতি। খন্যে ধেযু বিকল্পেযুন্যতনেনাপ্যেবং যথোজনায়নানরোক্রনেত্রে আচার্বোচ্ডা: শুদা—ইদনেবং চিত্তরতেত্যুন্থা:—ইদনেত্র ধন্যায়: সভচিত্তরাপ্তি। তেথপি চাতিতরপ্তোনাত্রিকার্যন্তার নৃত্যুন্থাক্ত স্বং সংসংবিধ্যা-তথা শুচিপ্রপারণা:— ক্রেবপ্রপাপ ক্রেবিল্যান্ত্রের বিকেবন্বিত। ইত্যাভিপ্রায়:। কিনু বক্তব্যার প্রমাণ্য প্রতি বতয়া বিবেশিনো নৃত্যুন্তিন্তেপ্রত্যাভিপ্রায়:। ১৬ ॥

শ্রীণরন্থামিক্তটাকা। অতিবলানিকানিণাং নিভারোপারনাহ—মন্য ইতি। অন্যে জু সাংখাবোণাদিনাশেধিনগুত্বপুষষ্ট্ থানিককণনালানং সাক্ষাংকর্মকানভাহনৈটো আচার্ব্যেভা উপদেশতঃ শ্রুদ্বোধানতে থাগন্তি। তেহদি চ শ্রন্থাপাদেশশ্রবপশার্থাঃ গরে মৃত্যুং সংসারং শনৈকভিতরভাব।। ২৬।।

গীডার্থসন্দীপনী। বান, বিচার বা কর্মের্বাহানের চিত্র সহছে বিনিবিট হয় না,
সেই চতুর্ধাধিকারিশব দরালু সাবু সম্প্রক্রর আশ্রয় গ্রহণ করেন। শ্রছাপূর্কক গুরুর উপদেশ ভনিতে ভানিতে মন পাঘাধবং হইনেও বিশনিত ইইয় যায়। গুরুতক্র শিষের বিশেষ পরিশ্রম করিতে হয় না। গুরুর কথানৃত পান করিতে করিতে ভ্রম আপনা আপনি ব্রম্ক ভারের সমূরণ হইয়া ধাকে। নৃত্যামর সংসার অতিকূম করিতে গুরুতমুঘু ব্যক্তির কোনকপ কুর্ব হয় না। ২৬ ।। বিশ্বসাধানে বিশ্বসাধানি স্থানিক বিশ্বসাধানিক বিশ্বসাধানিক

ধ্যানেনাৰ নি পশান্তি কেচিদান্বানমান্বনা। অন্যে সাংখ্যেন যোগেন কৰ্মযোগেন চাপৱে॥ ২৫॥

(চ), যিনি আরসাক্ষাংকার হাব। "আমি বুল্ন" ইত্যাকার অনুভব করিয়াছেন, তাঁহার পূর্বকৃত পুরা, পাপ ও সঞ্চিত কর্মবানি সমন্তই নট হইমা যাব।। ২৪।।

অব্যবেধিনী। কেচিং (কেছ কেছ) থানেন (খান খান) আধনি (বৃদ্ধিত) আধনা (খন খান) আধান (আধানে) পদান্তি (বৃদ্ধিন কবেন), অন্যে (কেছ কেছ) গাংখোন যোগেন (গাংখাযোগ খান)), অপনে চ (কেছ কেছ বা) কৰ্মবোগেন (কৰ্মবোণ খান) [আহমান্দাংখাৰ লাভ বৰেন] ॥ ২৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। কেহ কেহ ধান করিয়া প্রভাগাত্মাব শাক্ষাৎকার লাভ করেন; কেহ কেহ বা শাংখাযোগ ছারা, এবং কেহ কেহ বা কর্মাযোগ ছারা আন্ত্রদাকাৎকার লাভ করিয়া থাকেন।।২৫॥

শাদেশতাব্যন্। অনাহদর্শনে বহব উপান্নবিক্লপা ইনে ধাানাগ্য উচাজেশবানেকেও। ধাানং নাব শংবাশিতো বিষয়েতা; প্রোক্রাদীনি করণানি বনরাপ্রাধ্যেতা বনিত বালুকা প্রাধ্যেতা প্রাক্রাদীনি করণানি বনরাপ্রাধ্যেতা বনিত বালুকা প্রাধ্যান প্রাক্রাদীন করণানি বনরাপ্রাধ্যেতা বনিত বালুকা প্রাক্রাদি বালুকা প্রাক্রাদার প্রাক্রাদি বালুকা প্রাক্রাদার প্রাক্রাদ্যান কর্মান ক্রাদ্যান কর্মান ক্রাদ্যান ক্রাদ্যান কর্মান কর্মান ক্রাদ্যান ক্রা

নীতির্বিনদীপনী। আন্তর্গনেত্ বাজিশণ উত্তন, নধান, নন্দ,ও নশত্তর এই চার্টি অধিকানিপ্রেনীতে বিভ্রন। প্রবণ, মনন, নিদিনাসন হালা মাহান্টেশ অন্তর্গের বৃজিপ্রাই বিপরীত নার্শ পরিত্যাশ কবিন। আন্তাভিনুধ হয়, সেই উত্ত্যানিকারিশণ প্রশান্তিকনত্রশ শানি হালা আন্তাকে উপশক্তি করেন। যে আন্তানান্তবিচার হালা প্রনাশশত ও প্রকেলত অসভাবনার

সমং সার্ব্বেরু ভূতেয়ু তিণ্ঠন্তং পরমেশ্বরম্। বিনশ্যংম্ববিনশ্যন্তং যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ২৮ ॥

ভগৰান্ এই শ্লোক হইতে এতদথাযেৰ সনাপ্তি পৰ্যান্ত সংগাব ও সংগাৰনিবৰ্ত্তক আন্মল্লান বিতারপূৰ্ত্তক বলিবেন।

অবিদ্যা ও অবিদ্যাব কার্য্যরূপ জড, অনির্ব্ধচনীয় ভাব ও অভাবরূপ দৃশ্যপ্রপঞ্চ—সনত্তই ক্ষেত্র রূপ জানিবে। আর কেত্রাতীত, কেত্রের প্রকাশক ও ব্যপ্তকাশ, প্রনার্থ, মংবরূপ, অসদ, উদাসীন, সর্ব্বধর্মবজিত ও অহিতীয় চৈতনাই ক্ষেত্রেড়া। এই ক্ষেত্র ওক্ষেত্রেড়ার নামাবশতঃ প্রকাশ অবিবেক জন্য সত্য ও অনৃত্যের নিধুনীক্ষবপরূপ নিধ্যা ভাষায়্য অধ্যানের নাম ই'হাদের সংযোগ। এই সংযোগ-প্রভাবে চৰাচর প্রকাশ পাইমা থাকে।
দৃশ্য জগৎ নিধ্যা মামাকলিপত জানিবে।। ২৭।।

অধ্যব্যক্ষিমী। সর্ব্বেদু ভূতেবু (সর্বব্রুত) সমং (নিন্ধিশেষরূপে) তিষ্ঠতং (স্থিত) এবং সমন্ত পরার্থা বিনশ্যংসু (বিনষ্ট হইলেও) অবিনশ্যতং (অবিনাশী) পরনেখুবং (পরনেখুবকে) য: (যিনি) পশ্যতি (দর্শন কবেন) স: (তিনি) [যথার্থ] পশ্যতি (দেবেন) ॥ ২৮॥

বঙ্গান্তবাদ। বিনাশধর্মশীল সমস্ত পদার্থে আল্লাকে সমান ও নির্বিকারভাবে স্থিত ভাঁহাকে অবিনাশী বলিয়া যিনি দর্শন করেন, তিনিই যথার্থনশী॥ ২৮॥

শান্তরভাষ্যম। ন স ভ্যোহভিজায়তে (শী ১৩।২৪) ইতি সমাগদর্শনফলম-বিদ্যাদিসংখাববীজনিবৃতিহাবেণ জন্মাতাব উজ:। জন্মবাবণং চাবিদ্যানিমিত্তক: কেত্র-क्ष्यञ्जन(रवाश छेछ:। चठछमा। चविनामा निवर्धकः मनाश्मर्गनमुख्यि शृनः गय्माख-जिंदगीठारक—गनः गर्व्सियुक्तापि। गमः निस्तित्यथम्। विष्ठेषः विकिः कूर्ब्सथम्। কু ? সর্বেরু ভূতেষু বুলাদিয়াববাতেষু প্রাণিষু । কমু ? পরমেশুরম্ । দেহন্দ্রিমননোবুদ্ধাবাতায়-स्तिक्ष्या भवनकामावीशुनक क्षेत्रनगीनरका भवरनशुनः। ७: गरस्वेषु ज्राउषु मनः তিষ্ঠন্তব। তানি বিশিন্টি-বিনশাংশ্বিতি। তং চ প্ৰনেশ্বনবিনশান্তমিতি ততানাং भेतरमधुनमा **हा**लाखदेननकनाथनर्गनार्थम्। कथम् १ मर्ज्यमाः हि ভारविकातानाः छनि-नक्ता ভारतिकारता मुसम् । अस्माङककानजारित्नाध्ता मरस्य जारतिकाता विनामाखाः । বিনাশাং পানে ন কণ্টিদন্তি ভাৰবিকার:। ভাৰাভাৰাৎ সতি হি ধালিণি ধর্মা ভৰস্তি। অভো২ন্তাভাৰবিকারাভাবানুবাদেন পূর্বভাবিন: সর্ব্বে ভাববিকারা: প্রভিষিদ্ধা ভবন্তি শহ কার্যো:। তুম্মাৎ সম্বৃত্তৈত্বৈলকণামভাতমের প্রমেশুর্ফা দিছন্। নিবিং-শেষভনেকভঃ চঃ য এবং যথোজং প্রমেশুরং পশাতি স পশাতি। ননু সর্কোহপি লোক: প্ৰাতি। কিং বিশেষণেনেতি? সতাং প্ৰাতি। কিন্ত বিপরীতং প্ৰাতি। অতো বিশিন্ট য এব প্ৰাতীতি। যথা তিনিবৰ্টনেকং চল্লং প্ৰাতি—তনপেক্যৈক-চম্রদর্শী বিশিয়তে স এব পশাতীতি। তথৈবেহাপোক্রবিভক্তং মধোজনায়ানং यः

ষাবৎ সঞ্জায়তে কিঞ্চিৎ সন্তুং স্থাবব্ৰজন্সম্ । ক্ষেত্ৰক্ষেত্ৰজ্ঞসংযোগান্তদ্বিদ্ধি ভাৱতৰ্ষত ॥ ২৭ ॥

হাবরবোদিনী। ভবতর্ষত (হে ভবতর্ষত।) যাবং বিক্রিং (যত্ বিছু) স্থাবন জঙ্গনং (স্থাবনজন্সন) গবং (পরার্থ) সঙ্গাবতে (উৎপনু হয়) তৎ (তাহা) স্বেত্রক্রেন্ত্র-সংযোগাং (ক্ষেত্র-ডক্ষেত্রবজন সংযোগ হইতে) হিইয়া থাকে বিদ্বি (ছানিও)।। ২৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভরতবংশাবতংস। যত কিছু হাবর ও জসম পদার্থ উৎপন হইয়া থাকে, তৎসমন্তই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের সংযোগে হইয়া থাকে জানিবে॥ ২৭॥

শাষ্তরতাব্যন্। অত্র ক্তেরজেপুরিকস্থবিষয়ং জানং নোকসাধনং যজ্ ভাষামূতনপুতে (গী ১৩।১৩) ইত্যুক্তम्। তং কল্মান্ধেতোবিতি ? তন্ধেতুপ্রবর্ণনার্থ: শ্রোক আরচাতে— মাবদিতি। যাবং যং কিঞিং সভাষতে সমুৎপদ্যতে সৃত্যং সন্ত। কিনবিশেদেপতি । আহ—স্বাবরজন্মন্। স্বাববং জন্সনং চ। ব্যেক্সেল্লাগংযোগাৎ ভজ্জানত ইত্যেবং বিদ্ধি জানীহি হে ভরতর্বত। বাং পুন্দয়ং কেতাকেত্রজ্ঞবোং সংযোগোহতিপ্রেতঃ ব তাবদ্রজ্বের ঘটস্যাব্যবসংশ্রেমহারক: সম্বহবিশেষ: সংযোগ: ক্ষেত্রেণ ক্ষেত্রজ্য সম্ভর্জি। আকাশবিনুবব্যক্ষাং। নাপি খনবায়লক্ষণ:। তত্ত্তপট্যোবিব ক্ষেত্ৰক্ষেত্ৰজ্ঞয়েবিত্তি ত্বকাৰ্য্যকারণতাবানত্যপশনাধিতি। উচ্যতে—কেত্রকেত্রগুণোব্দিষয়বব্দিগোভিনুম্বর প্রেরিতরেতরধর্মধ্যাসলকণঃ সংযোগঃ। কেত্রকেত্রজ্বরূপবিবেরাভাবনিবরুণো রহতু ন্তজিকানীনাং ত্ৰিবেক্জানাভাবাদধ্যাবোপিত্যপূৰ্বজ্বাদিসংযোগৰং। সোহয়মধ্যাস্থ্ৰপ ক্তেক্তেজগংযোগো বিধাজানলংগ:। যথাশাল্প: ক্তেক্তেজনকণ্ডেদপ্রিজ্ঞান পূর্বকং প্রাণগণিতরপাং কেত্রান্তাদিবেমীকাং (ক) মধ্যেতনকণং কেত্রজং প্রবিভয়া ন সকন্যাননুচাতে (শী ১০৷১১) ইতানেন নিৰপ্তসৰ্বোপাধি বিশেষং জেম: বুৰু স্বৰূপেৰ য়ঃ পণ্যতি। ক্ষেত্ৰং চ মাগ্ৰানিশ্ৰিতংতিহৰ্ম্মাদিবং স্বপুদু हेৰপ্তবন্ধন্ধন্ধন্ধ্যাদিবংসক্ৰ গুদিবাবতাসত ইত্যেবং নিশ্চিতবিজ্ঞানো যত্তস্য ৰংগীজসন্যপূৰ্ণনবিৰোধাদপগঢ়েতি মিধ্যান্তানং। তদা জন্মহেতোরপ গনাং। य এবং বেটি পুরুষং প্রকৃতিং চ খট^{নঃ সহ} (বী ১০।১৪)—ইতানেন বিধান ভুষো নাভিছামত ইতি যদুলং তুৰুপপনুৰুজন্॥ ২৭॥

শ্রিবরখামিকতটীকা। অত্য কর্ত্রশোপসা তৃতীরচত্রপুপদন্য প্রপ্রিতথাল্লান বোপসা চ ঘটারবলো: প্রপ্রিতথাল্লানালেন্চ সাংখাবিধিভাগবিষয়খাৎ সাংখানেব প্রপ্রভাগি বাবদিতাাধি যাবদ্যায়সমাধি। যাবং কিঞ্ছিস্তমাত্রং সব্দুৎপ্রতে তং সূর্বং ক্রেত্র-ক্রেত্রগ্রোর্যোগাদ্যবিবেকত্তাতাদাল্লাগাসাল্লবতীতি জানীধি।। ২৭।।

গীতার্থসন্দীপনী। বুশবিদ্যাই যে অবিদ্যানাশের হেতু, তাহাই বুখাইবার তনা

প্রকৃত্যৈব চ কর্মাণি ক্রিয়ুমাণানি সর্ব্বশঃ। ষঃ পশ্যতি তথামানমকর্তারং স পশ্যতি॥ ৩০॥

মারত্বেদ প্রিপূহ্য তরপি ধর্মাধরে। ক্রোপান্তানারাক হর্যানামন্তানমুরপাদতে নবন্। তং
চাপি হর্বানান্। এবং তরপি হ্রানান্। ইতোবৰুপান্তনারাক হন্তীত্যারহা
শর্কোহন্তঃ। যন্ত প্রমার্বায়ানার্বিপ সর্ক্রাবিদ্যান হত এব বিদ্যানাফলাতাবাদিতি সর্ক্রে
আরহন এবাবিয়ালে:। যন্ত্রিতরো যথোজার্বালী স উভয়ব্যাপার্যনারাকং ন হিনন্তিন হন্তি।
ততাে যাতি প্রাং পতিনু। যথোজং ফলং তুলা ভ্রতীতার্থঃ॥ ২৯॥

শ্রীধরখামিকুতটীকা। কুত ইতি ? খত আছ—সননিতি। সর্ধান্ত জুত্রান্তে সমং সন্যাগগ্রহাত্তর রূপেনাবিভিঙ্গ প্রমান্ত্রামে পান্নৃ—হি বসমাধান্ত্রনা কেইনবান্ত্রামান না হিনন্তি—আবিক্রানা সিন্তিনাবন্দ্রপানারামান তিরন্ত্রতা ন বিনাগরতি—তত্যক পরাং গতিং বোবং প্রাপ্ত্রোভিঙ্গা বিত্তবাহন ক্রাপ্তান্তি। বাবেশ্বর প্রপাতি করি হিনন্তি। করে হিনন্তি। তথাত হিনন্ত্রতা নাম তে বোকা অছেন তরসাকৃতাঃ। তাতে প্রেতাতিগছতি বেকে চাপ্রহনো জনাঃ।। ইতি (ক)।।২১।।

গীতার্থ সন্দীপনী। জ্ঞানিগণ আরাকে সর্ব্ধা সনান, নিবিবলার ও সমন্ত প্রাণীর প্রশ্নতির হেতু-স্বরূপ জানিরা "আমিই বুদ্ধ" এই অভেদ বুদ্ধি বারা অবিদ্যাজান জিনু কবিয়া
নুক্তি লাভ করিয়া থাকেন। আন অরান ব্যক্তিগণ দেহার-কুদ্ধি বারা দেহ ও ইন্দ্রিমাধিক
সংখাতে আরাকে অবিদ্যাজানে অবিকতর আচ্ছানু কবিয়া হনন কবিয়া থাকে। শুতি
বিবাহেন—"অনুর্ধ্যা নাম তে লোকা অন্ধেন ত্রসাবৃত্তাঃ। তাংগু প্রেত্যাভিগছেত্তি
যে কে চাম্বন্না জনাঃ।।" ইতি (ক)।। দুল্ল ও দুর্গাদি আহ্বিক্বৃত্তিশীল ব্যক্তিগণ
আন্ধ্রতনাবৃত্ত নরকে গনন কবে; যাহাবা দেহাদি আনারপদার্থে আরুবৃদ্ধি কবে, তাহারা
আয়ুব্যতী।। ১৯।।

অবয়বোদিনী। য: চ (থিনি) কর্মাণি (গনত কার্যা) প্রকৃত্যা এব (প্রকৃতি কর্ম্বুক্ট) সর্ব্ধণ: (সর্বাপ্রকার) ক্রিয়নাগানি (স্পাণিত হইতে) তথা (এবং) আয়ান্
(আয়াকে) অকর্মাবং (অকর্মা) [রূপে] পণ্যাতি (দেখেন) স: (তিনি) পণ্যাতি [সন্মকৃ]
(দর্শন করেন) ।৷ ৩০ ।৷

বঙ্গাল্লবাদ। মায়া অধীৎ প্রস্থৃতিই সমন্ত কার্য্য করিয়া থাকেন। যে বিবেক) পুরুষ ইহা বৃথিয়া ক্ষেত্রত আত্মাকে অকর্তা বলিয়া দর্শন করেন তিনিই সমান্যেশী ॥ ৩০॥

সমং পশ্যন্ হি সর্ব্বত্ত সমবস্থিতমীম্বরম্ । ন হিনস্ত্যাম্বনাম্বানং তাতা মাতি পরাং গতিম্ ॥ ২৯ ॥

পণ্যতি—দ বিভঙ্গানেকাপ্তবিপরীত্সশিভেদ বিশেষতে দ এব পণ্যভীতি। ইত্রে পণ্যজে-ছপি ন পণ্যভি। বিপরীত্রশিবাদনেকচন্দ্রদশিবদিতার্থ: ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরশামিকভীক। অবিবেদক্ত; গংগালোভবনুত্র। তানুবৃত্তরে বিবিভারবিষ্টাং গন্যপর্ণনিবাহ—গনমিতি। বাববলসনাত্তকেরু তুতেরু নিন্দিনেখাং সক্রপেণ সবং যথা ভবতোবং তিউতং প্রমাতানং যং প্রণাতি—অত এব তেরু বিন্দাৎশ্বপাবিদশ্যথং যং প্রণাতি—স এব গন্যকৃ পশাতি। নানা ইতার্থ: II ২৮ II

নীতার্থনদীপনী। বস্তু নাত্রই পরিণানী, তুতনাং ক্ষমনীল। নায়-শহর্পনারানির নায় সমস্ত পদার্থই দেখিতে দেখিতে নষ্ট হইয়া যান, কিন্তু আদ্বা তাবংপদার্থেই থিতি কবিষাও সনান তাবে নিত্য বিদ্যানা থাকেন। তাঁহার উৎপত্তি, বৃদ্ধি ও ক্ষমাণি ধর্ম নাই। আবাব সমস্ত বিনাই হইলেও তাঁহার বিনাথ নাই বেমন স্থানিপ্রিত কুওবেন, "কুওব" নার ও তাহার ক্লপ বা আবাব বিনাই হইলেও স্বা বেনন তেমনই থাকে, তক্রপ সংস্করপ ব্রব্ধে অবিদ্যাক্তিপত ভাসনান নামক্রপন্ম স্থাবতক্রসমান্ত্রক জাণ্ড বিনাই হইলেও আদ্বার বোন হানি হয় না। এইক্রপ একবসবিদ্যানান আন্থাকে যিনি দুর্ঘন ব্রেম, তাঁহবই দৃষ্টি অবাত।। ২৮।।

অধ্যহেবাদিনী। হি (বেহেতু) বিষান ব্যক্তি) সর্বন্ধ (সর্বন্ধত্তে) সম্
(সনান) সনববিতন্ (সনতাবে অববিত) ইপুরং (আছাকে) পণ্যন্ (সেবিয়া) আম্বন্ন
(আছবুদ্ধি হাকা) আছানং (আছাকে) ন হিনন্তি (হিংসা কবেন না) ততঃ (সেই নিবিত্ত)
প্রাং পতিং (প্রন্ম গতি) যাতি (প্রাপ্ত হত্যন)।। ২৯।।

বঙ্গান্ধবাদ। যেহেডু বিহান ব্যক্তি সর্ব্বভূতে সমান ও সমভাবে অবস্থিত ঈশ্বরূপ আত্মাকে দর্শন করিয়া আত্মার ধারা আত্মার হনন করেন না, সেই নিমিত্ত তিনি পরবগতি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন॥ ২৯॥

শাক্ষরভাষাম্। যথোজনা সমানন্দ্ননা ফলবচনেন ভতি: বর্তনাতি প্রেকি থাকিতাত—সমং প্রামৃতি। সমং প্রামৃত্রনাত মান । হি মসমং সর্ব্ধ্র সর্বভূতেমু সম্বাধিত জুলাতান্ত্রবিশ্রমতীতান্তরশ্রোকোজনকপনিতার্ধ:। সমং প্রামৃত্র কিন্তু । বিন্তি হিসোং ন কবোতান্ত্রনা স্বেইন ব্যাহান্ত্র। তত্তক্রসাসিংসানান্ত্রনাতি পরাং প্রস্তুটা গতিং বাশাখান্ত্র। কর্মান ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র কর্মান ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র কর্মান ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র বিশ্বমান ক্রিনাত্র ক্রেনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র ক্রিনাত্র

অনাদিত্বারিগুর্ণতাৎ পরমান্মহায়মবায়ঃ। শরীরস্থোহপি কৌস্থেয় ন করোতি ন লিপাতে॥ ৩২॥

আছত আকাশ আত্তন্তেজ আছত আপ আছত আবিভাৰতিবোভাৰাবাত্তোহানুৰ্ (ক) ইত্যেবনাদিপ্ৰকারৈবিবভারং যদা পশ্যতি বুদ্ধ সম্পদ্যতে বুদ্ধৈব ভৰতি তদা তদিম্ব্কান ইতাৰ্থ:॥ ১১॥

শীবরস্থানিক্তটীকা। ইদানীং তু তুতানাপি প্রকৃতিতাবন্যান্তংশাভেদাছুত-তেবক্তপাায়নো তেবনপণান্ ব্লখনুপৈতীতাাহ—মনেতি। যদা তুতানাং খাবছফমনানং পৃথবৃতাবং তেবং পৃথকুনেকস্থনেকস্যানেবেশ্বনপিলপায়াং প্রকৃত্তো প্রনাম বিতন বিতন্তন্যানাতাবোচ্ছতি। তত এব তক্যা এব প্রকৃতেং সকাশাঙ্ভানাং বিভাবং স্টেখনয়েহনুপণাতি। তবা প্রকৃতিতাবন্যান্তমেল তুতানামপাতেবং পণান্ পরিপূর্ণং বুল সম্পানতে। বুক্ষেব ভবতীতার্থ:।। ত।।

মীতার্থসন্দিমী। ইতিপূর্কে ভণানা কেত্রের পৃথক্ত দেখাইয়া কেত্রেরে সর্বাধা একত্ব প্রতিপাদন কনিয়াছেন। কেত্রেরও যে পৃথক্ত্ব নাই, তাহাই একনে বুঝাইতেছেন। কৃত্রেরে নাম ও আকার ককপনা নাত্র, কিন্তু তাহার অধিটানরূপ কারুন সং ও এক। কলপনায় কনকানিত্রিত কৃত্বন, নাম ও হারাদি ভিন্যু ভিন্যু বোধ হইবেও অর্প- কলপনার কৃত্র, বরুর ও হারা অধুবিং অসত্য। এতাহং পৃথক্ বোধ হইবেও বস্তুত: এব। শুভি বনিয়াছেন—"য়সিন্ সর্বাধি ভূত্রান্যাইবাতুহিভানত:। তত্র কো মোহ: ক: পোক একহমনুপ্নাত: (খ)॥" যে সম্বের্থ সম্ভূত্রই সাবকের নিজ আরা প্রতীত হয়, সেই অধিতীয় ভারন্দী জানীর মোহ ও পোক কোগা হইতে হইবে ? বস্তুত: আনার বন্ধ নাত্রই পৃথক্ ব্রাধ হইবেও উহা একমাত্র মায়া ভিন্যু আর কিন্তুই নহে। ক্রতঃ বন্ধ ভিন্য প্রন্যাপহিষ্ট নাই।।১১॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ঠ। আহটেতন্যের অপবাক্ষ জান হইলেই গাধক সমন্ত চৰাচর জগং ব্রন্ধকপ বলিয়া ধাৰণা করিতে পারেন। হৃদ্ধি বা নুর্ছা কালে বাহ্য জগতের পার্মিক জান ধাকে না মাত্র। কিন্তু আরুস্থ হইবার অভ্যাস মুদ্দ হইলে কেবল জান নাত্রেরই (গাংখ্যাক্ত জানবর্ধকেরই) নিত্যবিকাপ থাকে। ভবন দেশকাললাত পদার্থের পার্থকা বোধ অগুৰ্বাহ্য কালিক বলিয়াই নিশ্চিত হয়। কেনান্য, আইটেতন্যে বৃদ্ধি নিক্ষ হইলে নাগ্রার বিকাশ দেশ-কালেরও অভিব থাকে না। এইরূপ অসপ্পূজ্ঞত সমাধিকালে একনাত্র ব্রন্তিতনাই থাকেন বলিয়া তাঁহার মহিনার বা নামাবংশই বিশ্বের বিকাশ হইনাছে ব্রন্তিত হাইবা ৪১৫। ১১।

অবয়বোধিনী। কৌতের (হে কৌতের।) অনাদিখাং নির্ভণযাং (খনাদি ও নির্ভণ বনিয়া) অরু (এই) অব্যয়: (অধিকারী) পরনায়। (পরনায়া), শরীরত্ব: অপি (শরীরে থাকিয়াও) ন করোতি (কিছুই করেন না), [এবং] নিপাতে (নিপ্তও হরেন না)॥ ৩২॥

যদ। ভূতপৃথন ভাবমেকস্থমনুপশ্যতি। তত এব চ বিন্ডারং ব্রহ্ম সম্প্রদাতে তদা॥ ৩১॥

भोडतकास्त्रम्। সর্কাত্তরনীপুবং সমং পশানু হিনস্তায়নায়ানমিতাকন্। তদনুপ-পনুং স্বগুণকর্মবৈলকণ্যভেদভিন্মেয়াস্থিত্যেতদাশক্ষাহ--প্রকৃত্যৈবেতি । প্রকৃতি র্ভগবতো মায়া ত্রিগুণাছিকা। মামাং তু প্রকৃতিং বিদ্যাদিতি। (ক) মন্ত্রবর্ণাং। তরা প্রকৃতিতাব চ—নানোন—মহদাদিকার্য্যকরণাবাবপবিধত্যা। কর্ত্মাণি বাগুনংকাযারত্যাণি ক্রিয়নাণানি নির্বর্তানানানি। সর্বধঃ সর্বপ্রকাবে:। যঃ প্রাত্যুপলততে। তথাছানং শেল্লজন্ত্রীনং শব্দীপাধিবিবজ্জিতং পশ্যতি। স পশ্যতি। স প্রনার্থদশীতাডিপ্রায়ঃ। নিও গ্লাকরুনিন্বিশেষস্যাকাশস্যেব তেদে প্রমাণানুপপভিরিত্যর্থ:॥ ৩০॥

জীংরমামিক্ডটীকা। ননু শুভাগুভকর্মকর্ত্বেন বৈষ্ক্যে দৃশামানে ক্থনায়ন: সন্বনিত্যাণ্দ্ধাহ—প্রকৃত্যৈবেতি। প্রকৃত্যিব দেহেক্সিয়াকাবেণ পবিণ্ডয়া। সর্বেণঃ সকৈ প্রকারে:। ক্রিয়নাণানি কর্মাণি য: পশাতি। তথায়ানং চাবর্তারং দেহাতিনানেনৈবারন কর্তিং। ন অতঃ। ইত্যেবং যঃ পণ্যতি শ এব সম্স্ত্পণ্যতি। নান্য ইত্যর্থঃ ॥ ২০॥

গীডার্থসন্দীপনী। দেহেন্দ্রিমদিসংঘাতের পরিণামরূপ ক্রিমামাত্রই ত্রিগুণারিকা প্রকৃতি-শলিবিজ্**ডিত। কেন্দ্রল আ**য়া সাক্ষির্বপ—অক্টা। এই কপ শাস্ত-বিচাব-নেত্রে মিনি আয়তব দেবিতে না পান, তিনি অন্ধ। আরাকে গকনের অধিষ্ঠানতূত ও স্বতম্ব বৰিয়া যিনি দৰ্শন কৰেন, তিনিই সনাগদৰ্শী।। ৩০॥

অবয়বোধিনী। यन। (यथम) [দাবক] ভূতপৃথগ্ভাবন্ (ভূতদনুহের পৃথক্ পৃথক্ ভাব), একস্থং (এক আয়াতে অবধিত), ততঃ এব চ (এবং তাঁহা হইতেই) বিয়ার্ক্ (বিভাগ) অনুপ্ৰণাতি (দৰ্শন কৰেন,) তদা (তথন) [তিনি] বুল সম্প্ৰাতে (বুল্ববর্গ इटब्रन) II **၁**১ II

বঙ্গান্ধবাদ। যথন সাধক ভূতসমূহকে পৃথক্ পৃথক্ ভাবে এক আত্মাতে অবস্থিত, এবং একমাত্র আত্মা হইতেই ভুতসকলের বিস্তার দর্শন ক্রেন, তথন তিনি ব্রহ্মস্বরূপ হইয়া যান।। ৩১॥

শান্তরভাষ্যম. । পুনরপি তদেব সনাগদর্শনং শ্বদান্তরেণ প্রপঞ্চাতে—শদেতি। ^{মৃদা} যদিন্ কাৰে। ভুতপুৰণ্ভাৰং ভুতানাং পুৰগ্ভাৰং পুধক্ৰম্। একলনেকদিননাৰনি বিতর। একস্বননুপৰাতি পাস্তাচাংগ্যাপদেশননাম্বানং প্রত্যাক্তিন পশাতি আবৈবেদং পর্কানিত (ব)। তত এব চ তস্মাদেব চ বিভারসুৎপত্তিং বিকাশন্। আহতঃ প্রাণ আছত আশায়তঃ স্বত

⁽ক) খেডায়তর, ৪১১০ ৷

যথা সর্ব্বগতং সৌক্ষ্যাদাকাশং নোপলিপাতে। সর্ব্বত্রাবন্থিতো দেছে তথান্বা নোপলিপাতে॥ ৩০॥ যথা প্রকাশয়তোকঃ কৃৎম্নং লোকমিমং হবিঃ। ক্ষেত্রং ক্ষেত্রী তথা কৃৎম্নং প্রকাশয়তি ভারত॥ ৩৪॥

অন্বয়বোধিনা। বথা (বেনন) নৰ্জগতং (সৰ্জপদাৰ্থে অবস্থিত) আবানং (আবান) নৌ ম্যাৎ (মূন্দ্ৰৰ জন্য) ন উপনিপাতে(নিগু হয় না) তথা (তন্ত্ৰপ) সৰ্জত (স্ক্তীংক) দেহে অবস্থিতঃ (দেহস্থিত) আন্তা (আত্ৰা) ন উপনিপাতে (নিগু হন না) ॥ ১১॥

বঙ্গান্ধবাদ। যেমন সর্বব্যাপী আকাশ সর্ববস্তুতে থাকিয়াও অসমস্বভাব জন্য কোন বস্তুর সহিতই লিগু হয় না, তজ্ঞপ আত্মা দেহে থাকিয়াও নির্লিপ্ত ॥ ৩০ ॥

শাষরভাষ্যম্। কিনিব ন করোতি ন নিপাত ইতি? অল্ট্রানাহ—নথ। সর্বগতনিতি। যথা সর্বগতং সর্ববাপ্যাপ সং সৌক্ষ্যাৎ সুন্দাভাবাদাবাদং খংনোগনি-পাতে ন সংখ্যতে সর্বভাবস্থিতো দেহে তথাছা নোপনিপাতে॥ ২১॥

শ্রীৎরত্থামিক্তডীক। তা হেতুং স্বৃষ্টান্তনাহ যথেতি। যথা সর্পাণ্ডং প্রাদিঘুপি বিতনাকাণ: দৌন্দ্যাবসকাথ প্রজামিন্তির্নোগলিপাতে। তথা সর্পানোরনে নথামেংধনে বা দেহেহবব্বিতোহপ্যান্তা নোপনিপাতে। দৈহিকৈর্ত্বপদোদৈর্ন মুহত ইতার্থ:॥১১॥

গীতার্থসদীপনী। আফাপ বেনন সর্বাত্র বিরাজ ববিনাও বোন থান, কান বা বজর সুপার, দুর্গার, বর্মা, আতপ, অগ্নি, বুন, রজ: ও পঞ্চাদিব ওপ-দোঘে বিপ্ত হয় না, আয়াও গেইরূপ দেব, দানব, নানব, পশু ও পক্ষী আদির দেহে থাকিয়াও কাহারও প্রাকৃতিক ধর্মে নিপ্ত হয়েন না।। ৩০।।

অন্তঃবোধিনী। ভাৰত (হে ভাৰত!) যথা (যেনন) এক: ববি: (এব সূর্য) ইন: (এই) কৃষ্ম: (সূত্রত) দোব: (ভাগদেক) প্রকাশরতি (প্রকাশ করেন) তথা (সেইরূপ) ক্ষেত্রী (আয়া) কৃষ্ম: (সূত্রত ক্ষেত্রকে) প্রকাশরুতি (প্রকাশ করিয়া থাকেন)॥ ৩৪।।

বঙ্গান্ধবাদ । যেন্ন সূর্য্য সমস্ত জগৎকে প্রকাশ করেন, সেইরূপ ক্ষেত্রভা আত্মা সমস্ত ক্ষেত্রকে প্রকাশ করিয়া থাকেন॥ ৩৪ ॥

শাররভাষ্যন্। কিঞ্চন্থা প্রকাশফাতি। যথা প্রকাশফারাকাসফারেকঃ কৃৎদং লোকনিনং রবিঃ সবিভাদিতাঃ। তথা তফনহাত্তাদি শৃতাতং দেকেকেঃ সন্ প্রকাশফাত। কঃ? ক্রেটা। পরানায়েতার্থঃ। হে ভারত। রবিব্টায়েছআগ্রন্থ ভিত্তাপ্রিচিপ ভরতি। রবিব্ সর্বাচ্চাত্তাপ্রকাশফার্তার্থ। শ্রেপ্সক্টেটা । ত৪।।

শ্লোক ৩২

বঙ্গামুবাদ । হে কৌন্তেয় ! অনাদি ও নিওঁণ বলিয়া পরমাত্না অব্যয়। তিনি শরীরে থাকিয়াও কিছু করেন না ও [কর্মফলে] নিও

হয়েন না॥ ৩২॥ শারেরভায়ন্। একসায়ন: নর্বদেহায়ত্বে তদ্দোষ্যায়কে প্রাপ্ত ইবনুচাতে--थनानियानिष्ठि। धनानियाः—पनानिर्डात्वाश्नानियम्। पानिः कावनः छन्यमा नाष्ठिः छननानि। यद्योगिन्यस् त्यनाधना त्याछि। धनः पनानिषानिनयस्य हेछि क्या न त्याणि। छना निर्खन्यास्म निर्मानियस्य हेछि क्या निर्मानियस्य हेछि क्या निर् প্রবাদ্যাস্থান নাম নাম নাম বারো বিধাত ইতারায়া। যতঃ এবনতঃ শ্রীর্বোধীনা শ্রীরেম্বাদ্যাস্থান উপলব্ধিক ইতারায়া। যতঃ এবনতঃ শ্রীর্বোধীনা শ্রীরেম্বাদ্যাস্থাস্থান উপলব্ধিক ইটাত শ্রীবহ উচাতে। তদাপি দ কবোতি বর্ম্ম। তদক্রণাবের তৎফলেন ন নিপাতে। যো হি ফর্ডা স কর্ম্মগলেন নিপাতে। অরং ছক্রা। অতো

ন ফলেন লিপাত ইত্যৰ্থ:। ক: পূনর্জেহেমু করোতি লিপ্যতে চং যদি তাবদন্য: প্রমান্তনো দেহী করোতি নিধ্যতে চ তত ইৰৰমুগপনুমুকৰ্—ক্লেত্ৰজেগুৱৈকৰং ক্লেত্ৰজং চাপি নাং বিদ্ধি(নী ১৩৷৩) ইত্যাদি। অথ নাতীপুৰাদন্যো দেহী ক: কনোতি লিপাতে চেতি ৰাচ্যং। পলোৰা নাঞ্জীতি। সংর্বধা দুব্দিকেয়ে দুর্ব্ধাচাং চেতি ভগবংপ্রোজনৌপনিষদং দর্শনং পরিতাজ देवद्यपिटेकः माःशाईल्टबोटेहरू।

তত্ৰান্তং পৰিহাৰো ভগৰতা স্বেটনবোজ:—স্বভাৰম্ভ প্ৰবৰ্ত্ততে (নী cis8) ইতি। অবিদ্যানাত্রস্তাবে। হি করে।তি বিপাত ইতি বাবহারো ভরতি। ন তুপরনার্থত এক্সিন্ প্রনায়নি তদন্তি। অত এতসিন্ প্রনার্থসাংবাদর্শনে বিতানাং ভাননিষ্ঠানাং প্রনহংযপ্ৰিব্রালকানাং ভিব্ভূতাবিদ্যাব্যবহারাণাং ক্র্রাধিকারো নাউাতি তত্র ভত্রদশিতং ভণবভা ॥ ৩২ ॥

শ্রীধরস্বামিকৃতটীক। তথাপি প্রন্মের্যা সংসারাবস্থায়াং দেহস্বয়নিবিতঃ কর্মভিতংফলৈ চ প্রব্যুখানিভিক্রেন্যং দুপবিহর্মিডি। কুড: সনদর্শনং? ত্রাহ —অনানিবানিতি। যদুৎপতিমৎ তদেব হি ব্যেতি বিনাশনেতি। যচে গুণবছত ত্যা গুণনাৰে ব্যয়ো ভৰতি। অয়ং তু প্ৰমায়ানাদিনিগুণ•চ। অভোহৰাজেহিৰিকাঠীতার্থঃ। তুসাচ্চুরীরে স্থিতাহপি ন কিঞ্জি ক্লোতি। ন চ কর্ম্মনৈনিপ্যতে॥ ৩২॥

গীতার্থসন্দীপনী। আরা নিত্য একরস্থিদ্যমান। তাঁহার ক্থনও উৎপত্তি বা আদি নাই, এই জন্য তিনি অনাধি। আনার তিনি ত্রিগুণাঠীত। স্তরাং প্রাকৃতিক নিয়নেরও অধীন নহেন। তাঁহার জন্ম ও নরণাদি বিকার না ধাকায় তিনি অব্যয়। ভবনধ্যে সুহাঁ দেনৰ আবাসিক কলে বিতি কৰিলা থাকে, আরাও সেইকপ শহীকে धनविति करना। कन छक्षन स्टेरन नवटः गुर्धा छक्ष स्य ना, अवर धन खनारहा শেলেও সুষ্ঠা বিনট হয় না ; সেইক্লপ শারীবধর্ম্মের সহিত শহীরস্ব আদার হোন সংগ্রহ নাই। ফুন্ম, অন্তি, বৃদ্ধি, বিপরিণাম, অপক্ষর ও বিনাপ রূপ বিকার আরাতে নাই। আত্বা দেহে থাকিয়াও দেহধর্মে নিনিপ্ত। স্ত্তরাং দেহ ও ইক্রিয়াদির সংগতমনিত ক্রিয়ার হল আহা ভোশ করেন না II এ২ II

- শ্রী**গরস্বামিকৃডটীকা।** অধ্যায়ার্থমুপসংহবতি--ক্ষেত্রপ্রেত্তরেরারিতি। এংমুভ প্রকারেণ ক্ষেত্রজ্ঞেবাবন্তবং ভেদং বিবেবজ্ঞানলকণেন চক্ষা যে বিদু:। তথা চেরশুরা ভূতানাং প্রকৃতিন্তস্যা: গ্রাণান্নোকং নোকোপায়ং ধ্যানাদিকং চ যে বিদু:। তে প্ৰং পদং যাতি।। ৩৫।।

> বিবিক্তৌ যেন তবেন নিখ্রৌ প্রক তিপক্ষৌ। তং বলে প্ৰমানদং নদননদ্নমীশুরম। ' ইতি শ্রীশ্রবস্থানিকৃতায়াং ভণবদণীতাটীকায়াং স্থবোধিন্যাং প্রকৃতিপুরুষবিবেকযোগো নাম অয়োদশোহধ্যাম:।

গীভার্থসন্দীপনী। যিনি মেতাকে জড, কার্য্যের কর্ত্তা, বিকারযুক্ত ও পরিচ্ছিনু এবং ক্ষেত্রপ্তকে চেত্রা, অবর্তা, অবিকারী ও অপবিচ্ছিন্ন বলিয়া ছানিতে পারেন, এবং ষিনি আন্তর্ববিদ্যা দারা ভূতপ্রকৃতি অবিদ্যা নাযাব সম্পূর্ণ উপশন কবিতে সন্ম হয়েন, जाहात मर्ख्यकार यन्तर्यर रिनिवित ७ প्रमुपन-श्रांखि हहेगा शास्त ॥ ७० ॥

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। অপরোফ ভানে আরতর নিশ্চন হইলে সমাধিভদ্দের পরও ক্ষেত্রক্ত আম্বাকে নিলিপ্ত ও নিজিম, এবং দেহেল্রিমাদিরপ ছডক্ষেত্রই সমন্ত কার্যোব কর্তা বলিয়া বোধ হইয়া থাকে. কিন্তু সমাধিকাল চিত্ত আনুসংস্থ নইলে ম্পেত্রের আর পথক অভিত থাকে না। তথন উহা আয়ুসভায় বিলীন হইয়া যায়। এইজন্য ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রভার কলিপত ভেদ থাকিলেও পরমার্থতঃ ক্ষেত্রও ক্ষেত্রভা হইতে পথকু নহে।যেমন ক্ষেত্রজ্ঞ আরা পরবুদ্ধ হইতে অভিনু (শী: গ: --১৭), সেইরূপ পরবুদ্ধসতা হইতেক্ষেত্রেরও ভিনৃতা নাই (শী: म:- ৩১ দ্রপ্তবা)।। ৩৫॥

ইতি শ্রীনদবৰতশিষ্য প্রমহংগ পরিব ছেকাচার্য্য শ্রীনংশ্রীকঞানলম্বামি-মহোদয় প্রণীত "শীতার্থ-সন্দীপনী" নামক ভাষা-ভাৎপর্য্য-ব্যাখ্যার **उद्यो**पने यशीय गरार्थ।

ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞারেবমম্বরং জ্ঞানচন্দুযা। ভূতপ্রকৃতিামাক্ষং ৮ যে বিছর্যান্তি তে পরম্॥ ৩৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈরাদিক্যাং ভীম্মগর্ক্যন শ্রীভগবদনীতাসুপনিবংস্থ জনবিভায়াং যোগণাত্তে শ্রীকৃষণার্জ্বনসংবাদে প্রকৃতিপুরুষবিবেকযোগো নাম ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ।

জ্রীধরস্থামিকুডটাকা । অগসংলেপে। নান্তীত্যাকাপদুষ্টান্ডেন দশিতন্ । প্রকাশকর্ষাক প্রকাশ্যমন্ত্রের্শবুজ্যত ইতি বনিদুষ্টান্ডেনাহ—যগা প্রকাশয়তীতি । স্পটোহর্ম্ব: ॥ ৩৪ ॥

মীতার্থ সন্দীপনী। শুনি বলিতেছো- "সুর্যো যথা সর্বলোকস্য চন্দুর্ব লিপাতে চাকু হর্পবাহাদেটিয়। একতথা সর্পত্তান্তবাদ্ধা ন লিপাতে লোকনু বেন বাহা: (ক)॥" বেনন সর্পলোকের চকু—সর্বলোকের প্রকাশক সুর্য্য বাহা পদার্থসন্তবদেদে দূষিত হবেন না। সেইকাপ সর্পত্তাত্ব অন্তবাদ্ধা সকল দেহের প্রকাশক হটলেও কাহাবও পুরে পোকাদিতে লিপ্ত হবেন না। বস্তুত: আদ্ধা শুতাশুভ কোন কর্ম্বেই ফলভাগী হবেন না॥ এ৪।।

অবয়বোদিনী। যে (মাঁহাবা) এবং (পূর্কান্ত প্রবাবে) ক্রেক্রেন্তরো: (ক্রেক্র ও ক্রেন্তেম) অতবং (ভেদ) ভুতপ্রকৃতিনোকং চ (এবং ভুতানুহের প্রবৃতি হ^{ইতে} নোক্রেন্ত উপাদ) প্রান্যচকুমা (প্রান্যকুমাবা) বিদু: (জানিতে পাবেন), তে (ভাহাবা) পরং ' পরব ধান) বাতি প্রান্ত প্রান্ত ব্যবনা।। এও ।।

বঙ্গান্তবাদ । যিনি ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞাকে পূর্ব্বোক্ত প্রকারে জ্ঞানচক্ষু ঘারা বিভিন্ন রূপে জানিতে পারেন, এবং ভূতদমূহের কারণরূপ নামার অত্যন্তাভাব বুঝিতে পারেন, তিনি কৈবল্য ধান প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৩৫ ॥

শাব্রভান্ত্রন্। সনভাবানার্বাপসহানার্বভিষ্ণ শ্লোক:—দেক্তকেক্সভাবানিত।
কেক্রকেক্রলেম্বর্গনার্বাভারেরের মধাপ্রদিতপ্রবারেরাছন্তিনেত্রবৈলক্ষাবিশের্
ভানচন্ত্র পালাক্ষাবিদ্যালিকে প্রতিব্যালক বিজ্ঞান করুঃ। তেন প্রচেন্দ্র্যা
ভ্রপ্রতিবাদে চ ভূতানা প্রত্বিব্যালক বিজ্ঞান তানা ভূতপ্রত্বেশের্থন
ভ্রপ্রকান চ বে কিব্লিনারিত। যাভি গছড়ি। তে পরং প্রমাধ্যক প্রত্বাধ্যক বিশ্বভিদ্যালক বিজ্ঞান তি প্রত্বাধ্যক বিশ্বভিদ্যালক বিশ্বভিদ্যালক বিজ্ঞানিত।
ব্যাভিন্য বিশ্বভিদ্যালিক বিশ্বভিদ্যালিক বিশ্বভিদ্যালক বিশ্বভিদ্

ইতি শাহরে শ্রন্থাবদশীতালায়ে জ্বোদশোচধায়ে।

ইনং জ্ঞানমুপাশ্রিত্য মম সাধর্ম্মামাগতাঃ। . সর্গেহপি নোপজায়ন্তে প্রলায় ন ব্যথন্তি চ ॥২॥

খাতপ্রোণ। কিখীণুরেচ্ছেয়েবেডি কথনপূর্বকং কারণং গুণসদোহন্য সন্সন্ধেয়ানিজন্মর্
(নী ১০)২২) ইতানেনাজ ং স্থানিগুণকৃতং সংসানবৈচিত্রাং প্রপঞ্চবিদ্যানার্বাহ্নতুহ বক্ষ্যনাণমর্থ স্টোডি ভণাবান্ পরং জুর ইতি থাতাার্। পবং প্রমার্থনিন্তর্ । জারতেহনেনেতি
জানমুগদেশ:। তত্ জানং ভুরোহিশি তুতাং প্রকর্মণ ব ক্যানি। কথংভুতং জানানাং
ভগংকর্মানিবিদ্যানাং মধ্য উত্তমন্। নাক্ষেহতুস্থাং। ভদেবাহ—মন্ত্রাভা মুনরো
নন্দানাঃ সন্দেশ। ইতো দেহবক্ষনাং। পবাং সিদ্ধিং নোকং। পতাং প্রাপ্তা:।।১।।
নাক্ষান্ত্র ক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রাক্ষান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রান্ত্রা

गौडार्यनमोभा । পূর্লীধারে "যাবং সন্তায়তে কিজিং সবং স্থাববজনন্" এই আরম্ভ শ্লোকে ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞর সংযোগই যে তাবনুপ্রতির কারণ, ইহা তরগার্ বিন্যাছেন। এক্ষণে নিরীপুর সাংবানত ইওনার্থ ক্ষেত্রও ক্ষেত্রজ্ঞর সংযোগ যে ইপুরাধীন কার্যা, তাহা প্রদর্শন করা আবশাক। আবার ভাগান্ ইহাও বিন্যাছেন, যে, গুণসকই জন্মের কারণ। কিরপে গুণর সংযোগ হন, গুণ কি কি, কিরপে গুণসনুহ জীবকে বন্ধন করে, ইহাও এক্ষণে ব্যাধাত হওয় আবশ্যক। "তুত্রপুত্তিনাক্ষ; স" এই আরম্ভ শ্লোকে তুত্রপুত্তির নোক্ষের কথা উনিধিত ইইয়াছে। এই তুত্রপুত্ত-স্বাদিশুর ইইতা গাবের কিরপে দুজি হইয়া থাকে, তাহাও বনা আবশাক। এই সকল বাাবার ছানা চত্র্যণি অধ্যায় আরম্ভ হইন। খাবের হইন।

ইতি গুন্ধ ভণবাৰ অৰ্জ্যনকে অনেক জানতৰ বনিয়া আদিয়াছেন, একণে ভদপেকা উৎকৃষ্ট ফনপ্ৰদ জানগাধন বনিবেন স্বীকার কবিতেছেন! যজ ও দানাবি জানের বহিরদ গাবন অপেকা অনানিবাদি জানের অন্তর্ম সাধন উৎকৃষ্ট। কিন্তু একণে যে আম্বজানত ব্রুক্তিত হবৈ, ভাহা এতাতুভা হইভেই প্রেষ্ট। অনানিবাদি জান-সাবনে "উৎকৃষ্ট বর্ষিয়ক তব্" ব্যাব্যাত হইয়াছে, আর আম্বজবাঞ্জান-সাধনে 'উৎকৃষ্ট ফনপ্রাধ্যাত হটন।। ১।।

অব্যবেতিরী। ইনং (এই) প্রান্ত (প্রাণ) উপাধিতা (আগ্রম করিয়া) ট্রিনিগণা নম (আনার) সাবর্ত্তাং (মুক্তপতা) আগতাঃ (প্রাপ্ত) (হইয়া) সর্পে অপি (ফটিকানেও) ন উপালায়তে (অন্মর্থাংশ করেন না), প্রদায়ে চ (এবং প্রদায় কানেও) ন বাগতি (বাবিত হন না) ॥ ২॥

বঙ্গান্ধবাদ। এই জানের সাধন করিলে সাধক আমার স্বরূপের সহিত অভিমতা লাভ করিয়া থাকেন। তাঁহাকে স্মষ্টিকালে জন্ম ও অন্যাকালে লয় পাইতে হয় না॥২॥

শাৰরতাব্যম। অস্যান্চ সিজেরৈকাতিকবং দর্শন্ত—ইদনিতি। ইবং ভানং যথোজনুপান্তিতা। ভানসাধনননুষ্ঠানেত্যেতং। মন প্রনেশুরস্য সাধর্ম্যং মংস্কপতানাশতাঃ

চতুর্দ্দশোহধ্যায়ঃ।

-::-

শ্রীভগবাসুবাচ।

পরং ভূয়ঃ প্রবক্ষামি জ্ঞানানাং জ্ঞানমূভ্রমষ্ । যদ্ জ্ঞাত্বা মূলহুঃ সার্ত্তি পরাং সিদ্ধিমিতো গতাঃ ॥১॥

ভাষমনোধিনী। ইভিশবান উৰাচ (ভশবান্ কহিলেন)। জানানান্ (জানসনুহের নধ্যে) উত্তবং (শুঠ) পরং নোনং (পরন জান) ভূম: (পুনর্কার) প্রক্লানি (বলিডেছি), বং (যাহা) জারা (জানালা) সর্কে (সক্লা) মুনম: (মুনিশণ) ইভ: (এই দেহবছন হইডে) পরা: পিত্তিং (পরনবিদ্ধি) শতা: (প্রাপ্ত হইমাছেন)।।১।।

বঙ্গামুবাদ। ভগবান কহিলেন, হে অর্ভ্ন। যে জানসাধন ধারা মুনিগণ দেহ বন্ধন হটতে মুক্ত হট্যা পরন কৈবল্যধান প্রাপ্ত হয়েন, আমি তোমাকে আবার সেই সর্কোতন জান-সাধনের বিষয় কহিতেছি॥ ১॥

শাতরভাষ্যম্। সর্ধন্পদ্যানং সেত্রস্বেজসংযোগাবৃংপদ্য ইত্যতন্। তং
কথনিতি তংগুল্দীনাই পরং তুর ইত্যাদিরবায় আহত্যতে। অধ্যা-ট্যুল্পরহারে।
কেরক্রেটারাম্পর্যবিশ্ব । তু সাংখ্যানানির বহুছ্যো-ইত্যেবর্ধ প্রকৃতির ।
তংগুলু চ গতঃ সংগারকারণনিত্যুত্ব। কদিন্ ওবে কথং সতঃ কে বা ওগাঃ
কং বা তে বগুলি । ওপেতান্চ মোজগং কথং সাং। নুত্রা চ লকণং কথবাই।
ইত্যেবর্ক চি-ইত্যাধানুবাচ পরমিতি। পরং টাননিতি বাবহিতেন স্বভঃ। তুর
পুরঃ। পুরেশ্ব সর্কোধ্যাচেশ্যক্ত্তনি প্রক্ষানি। তুল পর্য। পরক্রিমরে।
কিং তংগ দেশং সর্কোধ দেশান্তন্ব্। ইত্যবস্থা। চালানিতি নামারি।
তিন বা বাং তুলি স্বাদিন্তারক্রমনাবিতি। তানি ন মোলাবিতি নামারি।
ভালাবিত পরোব্যাক্ত্যালি কেইত্রিক্রচুগ্পাস্থান্ত্রা । তুল
মোলাবিত সংবাবিশ্যক স্বাদিন্তারক্রমনাবিতি। তানি ন মোলাবিতি লগা
লা প্রাপ্য বুল্য সংনাদিনে নাম্পীনা। সর্কে পরা সিহিং মোলাবিত্যিক সাক্ষেত্র পুরুল্ধ প্রাপ্ত বুল্য সংনাদিনে সংক্রিয়া।

শ্ৰিরবামিক্তটীকা।

भू-भूक्रहााः चट्टदः र'दरम् छन्गपटः। श्रार गरमहरेरिकाः विच्यत्र इट्डिंटनः।

হ'বং সভাচতে বিভিৎ সহং ভাবেচত্ত্ৰন্ । সেত্ৰংগত্ত্ত্ত্বশ্বাশতীয়িছি ভাততি (শী ১৩া২৭) ইড্ৰাজ্য। সাচ সেত্ৰংগত্ত্ব্যাসংগ্ৰহণোগা নিঠীপুসশ্বাশনিক স

ইদং জ্ঞানমুপাশ্রিত্য মম সাধর্ম্মামাগতাঃ। . সর্গেগুপি নোপজায়ত্তে প্রলয়ে ন ব্যবন্তি চ ॥ ২ ॥

ৰাতপ্ৰোণ। কিন্তীশুরেজ্ট্রেবেতি কথনপূর্ণকং কারণ; গুণসদোহণা সদসদেধানিজনম্ম (নী ১০া২২) ইতানেনোজং স্বাদিগুণভূতং সংসানবৈচিত্রা; প্রপঞ্জিবানুবংজুত; বস্কা-নাণনৰ্থ; ভৌতি ভণবানু পরং ভূন ইতি বাতাারু। পরং পননার্থনিষ্টর্। জারতেহনেনেতি জাননুপ্রপশ:। ভল্ জানা; ভূযোহপি ভূতা; প্রকর্থে ব ক্যানিন। কথংভূতং দুআনানা; তপংকর্বানিবিষ্কানা; বন্য উত্তনম্ব। নোশহেভুরাহ। তবেবাহ—অভূজারা নুনরে। ননননীনা: সর্ব্বে। ইত্তা দেহবন্ধনাৎ। পরা; গিছিং নোকং। গতাঃ প্রাপ্তা। । তা

মীডার্থসন্দাপনী। পূর্ধায়ারে "বাবং সন্তাবতে কিঞিং সরং স্থাবরজপন্" এই আরম্ভ শ্লোকে কেন্দ্র ও ক্ষেত্রভার সংবাশেই যে তাবনুপারির কারণ, ইহা তাবান্ বিনিরাছেন। একণে নিরীখুর সাংধানত বওনার্থ ক্ষেত্রও ক্ষেত্রভার সংবাণ যে ইমুরানীন কার্যা, তাহা প্রবর্গন করা আবশাল। আবার তাবান্ ইহাও বিনিরাছেন, যে, গুণসসই অনের কারণ। কিরপে গুণর সংবাণ হয়, গুণ কি কি, কিরপে গুণসনুহ তীবকে বন্ধন করে, ইহাও একণে ব্যাঝ্যাত হওয় আবশাল। "তুত্রপুতিনোকং চ" এই আরম্ভ শ্লোকে তুত্রপুতির নোক্ষের কথা উনিবিত হইমাছে। এই তুত্রপুতি-স্বাণিওণ হইতে সাধ্যকর কিরপে মুক্তি হইয়া থাকে, তাহাও বনা আবশাল। এই সকর ব্যাঝার ছানা চত্ত্রণি অব্যার আরম্ভ হইন।

ইতি^{নু}র্ম্ম ভাবার্ অর্জুনকে অনেক জানতর বনিয়া আনিয়াছেন, একণে তরপেকা উৎকৃই ফলপ্রদ জানসাধন বনিবেন স্বীকার করিতেছেন। যায় ও দানানি জ্ঞানের বরিরদ সাবন অপেকা অনানিবানি জ্ঞানের অবরদ সাধন উৎকৃই। কির একণেকে আনুজ্ঞানত ব্রুক্তি হইবে, তাহা এতবুত্র হইতেই প্রেই। অনানিবানি জ্ঞান-সাবনে "উৎকৃই-করিবিছক তব" ব্যাব্যাত হইবাছে; আর আনুত্রানান্যাবনে "উৎকৃই ফলপ্রান্তি" ব্যাব্যাত হইবাছ। ১॥

অব্যাহনী। ইনং (এই) ভান্ব (প্রান) উপানিতা (আর্ত্র করিছা) বিনিশলা মন (আনার) সাবর্ত্তাং (মুক্তনতা) আন্তাং (প্রায়) (ইইনা) সর্পে অপি (স্টেকালেও) ন উপলাল্ডে (অন্নগ্রহণ করেন না), প্রবত্তে চ (এবং প্রবৃত্ত কালেও) ন বাধারি (রাধিত হন না)।। ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই ভালের সাধন করিলে সাধক আমার স্বরূপের সহিত অভিন্নতা লাভ করিয়া থাকেন। তাঁহাকে স্বস্টিকালে হল্ম ও প্রদয়কালে লয় পাইতে হয় না।। ২॥

শাস্ত্রতাষ্ট্রায়। অস্যান্ত সিম্পেটকনাতিকরং দর্শগতি—ইননিত। ইনং ফানং মংযাক্তরপানিতা। ফ্রান্সারন্তর্গুলিকেন্ডোতং। নম প্রমেলুক্স সার্থায়ং নংবর্গতানাশতা

চতুৰ্দ্দশোহধ্যায়ঃ।

-::-

প্রীভগবাসুবাচ।

পরং ভূয়ঃ প্রবক্ষ্যামি জ্ঞানানাং জ্ঞানমুক্তমন্ । যজ, জ্ঞান্তা মূন্যুঃ সর্ক্ষে পরাং সিদ্ধিমিতো গতাঃ ॥ ১ ॥

ভবয়বোধিনী। ঐতপ্ৰান উবাচ (ভপ্ৰান্ কহিলেন)। প্ৰানানাৰ (প্ৰানানুহের মধ্যে) উত্তৰং (প্ৰেচ) পৰং জানং (পৰম জান) ভূম: (পুনৰ্কাৰ) প্ৰবন্ধানি (বলিতেছি), বং (মাহা) জাছা (জনিবা) সংকৰ্ম (সকল) মুননঃ (মুনিশ্প) ইতঃ (এই দেহবরু হইতে) প্রাং বিশ্বিং (প্ৰধাবিদ্ধি) পতাঃ (প্লাপ্ত হইবাছেন)।।১।।

বঙ্গান্ধবাদ। ভগবান কহিলেন, হে অর্জ্বন। যে জ্ঞানদাধন দ্বারা মুনিগণ দেহ বন্ধন হইতে মুক্ত হইবা পরম কৈবল্যধাম প্রাপ্ত হয়েন, আমি তোমাকে আবার দেই সর্কোন্তম জ্ঞান-সাধনেব বিষয় কহিতেছি॥ ১॥

শাতিরভাষ্য মৃ। সর্ববৃৎপদ্যনাং কেত্রকেত্রজন্বোগাদুংপদ্যত ইত্যুজন্। তং কথনিতি। তংগ্রহ্মপার্থ পরং তুর ইত্যাদিরধার আরতাতে। অধ্যা-ইযুরপরতহারো কেত্রকেত্রচারোগ্রেরস্থানারির অতহয়ো:—ইত্যেবর্ধ প্রকৃতিবং প্রেক্রেরচারোগাংকারগর্মন্ত নি সাংবানানির অতহয়ো:—ইত্যেবর্ধ প্রকৃতিবং পরের্ব দি করে করে করে করে করে করে করে বালিও বার্বিটি অব্যাদির করেবার্ করেবার্ করেবার্ করেবার্ করেবার্ করেবার্ করেবার্থ চিন্তার্বর্ধ চিন্তার্বর্ধ করেবার্বরিত পরাক্রিক করেবার্বরার পরের্বর্ধ করেবার্বরার করেবার্বরার করেবার্বরার করেবার্বরার করেবার্বরার করেবার করেবার

শ্বিরস্বামিক্তটীকা।

পুলুকুতোঃ স্বতন্ত্রং বাবহন্ গুণসদতঃ। প্রাহ সংসারবৈচিত্রাং বিত্তবেপ চতুর্দপে।।

यावर ज्ञावट्ट विकिश जवः शास्त्रव्ययन्त् । एक्यस्वयय्ययःसानावरिवि स्टर्शर (नी ১०१२व) रेजुरस्य । ज व स्वयस्वयव्यवस्यः जस्त्रात्याः विदीधुक्तस्यानानिव व

সর্ব্বযোনিষু কৌন্তেয় মুর্ভয় সম্ভবন্তি যাঃ। তাসাং ব্রহ্ম মহদে,যানিরহং বীজপ্রদঃ পিতা॥ ৪॥

গীতার্থদদাপনী। প্রথম দুই খ্রোকে জ্ঞানের প্রণ্যে কবিয়া, প্রকৃতি ও পুরুষ উভবের এবত সংঘাতই যে স্টের কাবণ, এবং সাংগাশালোক প্রকৃতির করে স্টেমার্মর্য বিদ্যালয় প্রকৃতির করে স্টেমার্মর্য বিদ্যালয় বাহার করিতেছেন। মহব্রুল বা অবিদ্যাল-অল্লান-প্রকৃতি—ক্রিভগালিকা মুদ্যাক্ত নামাই যোনি-বল্লা। এই বুলোগানি নালা মহব্রুল বানিতে তাবানের হৈত্ বনিলা মহব্রুল নামে উজ ইইমাছেন। এই মহব্রুলকা যোনিতে তাবানের স্টেমারকার করিবান করিব। অবিদ্যালয় বিশ্বকর্তা নামক জীব প্রবাদন করিব। বাহার করিবান করিবান বাহার করিবান করি

সम्मीश्रमी-श्रीमिष्ठे! गांधीमध्य छ छन्छ शृक्य कर्वृक छेश्नृष्टे मा इदेल यष्टि इस मा गठा, धवः धक्छि अ शृब्दाल क्वीम कार्या है कि स्वत्र क्वीम कार्या अवस्थ अवस्य अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्य अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ अवस्थ

আরমবোদিনী। কৌতের (কে কৌতের।) সর্পনোনির্ (বাবটার বোলিতে) না: (বে সকর) নুঠা: (নুরিসনুহ) সভাবতি (উংপন্ন হয়) তাসাং (তালেদিশের) নাম বুজ (প্রকৃতি) বোলি: (কারণ); অবং (আনি) বীতপ্রতঃ (পর্তমানকর্তা) পিতা (পিতা)॥৪॥

বজান্থবাদ । হৈ কৌতের। দেবাদি সমত যোনিতে যে শরীর উৎপদ্দ হইলা থাকে, নালাই ভতাবতের নাত্যরূপা এবং আনিই ভারাদের গভাষান্তর্তা পিতৃত্বরূপ ॥ ৪ ॥

মম যোনিম'হদ্ব্রক্ষ তন্মিন্ গর্ভং দধামাহম্ । সম্ভবঃ সর্ব্বভূতানাং ততো ডবতি ভারত॥ ৩॥

প্রাপ্ত। ইতার্থ:। ন তু সমানধর্মকা সাবর্ধান্ত। ক্ষেত্রজেপুরয়োর্ভেরানত্যুপগদাদশীতাশারে। ফনবারনচাবং স্বতার্থুচ্চতে। সর্গেইপি স্পষ্টকানেহপি নোপজায়ত্তে নোৎপদ্যতে। প্রবিদ্ধ বুন্ধণোহপি বিদাশকানে ন ব্যথন্তি চ ব্যথাং নাপদ্যতে। ন চ্যবন্তীতার্থ:।।২।।

শ্রীধরস্থামিক্তটীক। কিঞ্জ-ইননিতি। ইদং বজানাগং জ্ঞানমুপানিতোপং জ্ঞানসাধ্যনস্কৃষি মন গাবর্ত্তাং মজপুৰং প্রাপ্তাং সতঃ সর্গেহপি বুলানিষ্ণুগ্রানান্যুপি নোৎপ্রাতে। তথা প্রব্য়েহপি ন বাখন্তি। প্রব্য়ে দুংখানি নানুত্বতি। পুনর্নার্থতি ইতার্থ:।।২।।

গী**ডার্থ গদ্দীপনী।** বিনি এই ন্তান সাধন কবেন, তিনি ভণবানের অধিতীয় নির্ভ^{র্} স্বৰূপত প্রাপ্ত হবেন। হিৰ্বাগর্ভানিৰ উৎপত্তি ছইলেও তাঁহাকে আৰ উৎপণ্ন ^{হইতে} হয না, এবং হিৰ্ণাগর্ভের লয় হইলেও তাঁহাকে বিনীন হইতে হয় না॥ ২॥

অষয়বোধিনী। ভাৰত (হে ভাৰত!) নহং বুজ (প্ৰকৃতি) মন (আনাৰ) খোনি: (গঠবানেৰ স্থান)। তদিন্ (ভাহাতে) অহং (আনি) পূৰ্চ: (জগতেৰ বীজ) দ্ধানি (প্ৰমেপ কবি)। ততঃ (ভাহা হইতে) স্বৰ্গভূতানাং (স্বস্ত ভূতেৰ) সন্তবঃ (উৎপতি) ভ্ৰবিত (হয়)।। ১।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভারত! ত্রিগুণান্থিকা নামাই আমার গর্ভাগানের স্থান বরূপ। আমি সেই নামাতে সহস্পর্কপ গর্ভ (জগরীজ) আধান করিবা থাকি। সেই গর্ভাধান হইতেই সম্ভ ভূতের উৎপত্তি হইয়া থাকে॥ ৩॥

শান্ত রভাষ্যন। কেবাকে ক্রস্যাংযাণ ইবুণো ভূতবারণনিত্যার—নমেত। বর বভূতা ননীয়া বায়া বিওপারিকা প্রকৃতির্বোনিং সর্বভূতানাং কারবার্। সর্পবার্বোজে নহবারবাতে পরিকারণানে নহব্রুছেতি যোনিবের বিশিয়তে। তদিন্ নমতি বুলির্বিনেটা পরি বিবাসতা ভলমনে বীতাং সর্পভূততালকারবাং বীতাং প্রামি নির্কিপারি। কেবাকেপ্রপ্রত্তিষ্কাপতিষানী প্রোমিক করেকেপ্রপ্রত্তিষ্কাপতিষানী প্রোমিক করেকেপ্রপ্রত্তিষ্কাপতিয়া বিভাগত তেওালাং বিবাসকাপতিষ্কাপতিষ্কাপতিষ্কাপতিষ্কাপতিষ্কাপতি হে ভারত ॥ ৩ ॥

শ্রীবরপানিক্ষতীকা। তদেবং প্রধ্যের প্রোতারতির্থীকৃতা প্রনেশুরারীনান্তা প্রকৃতিপুক্ষরো: নর্পত্তোগরিং প্রতি হেতুরং ন তু প্রপ্রয়োবিতীনং বিবিশ্বনর্ধ করাতি—নমেতি। দেশতং কালতণচাগরিছিলুনানমহং। বৃংহিতরার প্রনির্ধাণার বৃদ্ধিতের্বার ব্রক্ষা প্রকৃতিরিপ্রার্ধা। তদেব্রুর নম প্রবেশুরায় বোলির্শারীবার্ধার তদিন্দ্রং প্রকৃতির ক্রিনা ক্রান্ধার করা প্রকৃতির ক্রিনা ক্

তব্র সন্ত্বং নির্ম্মলত্বাৎ প্রকাশকমনাময়ন । স্থাসঙ্গেন বধ্যাতি জ্ঞানসঙ্গেন চানর ॥ ৬॥

প্রকৃতিকার্যো দেহে ভাগাব্যেন স্থিত; দেহিন; চিদংগং বস্ততোহব্যমং নিন্দিকারমেব সহুং নিবধুতি স্বকার্যো: স্থবং:খনোদিভি: সংযোজযতীভার্য: ॥ ৫ ॥

গীতর্থদদীপনী। গুণঅন্তের সাম্যাবস্থার নাম প্রকৃতি, এই প্রকৃতির বৈষম্যাবস্থাই অপ্তণরূপে কবিত হয়। অস ও অস্কীর নাম গুণ ও প্রকৃতিতে বস্তত: ভিনুতা নাই। দ্বীবারা ফন্ম ও মরণানি রহিত হইনেও অগুণের মঙ্গে দেহারতার প্রাপ্ত হওয়ায় শোক-মোহানি রূপ নানাপালে আবদ্ধ হইয়া প্রতে।। ৫।।

বঙ্গাপ্তবাদ। হে সর্বাব্যসনবর্তিনত [অর্জ্ব !] এই তিন গুণের মধ্যে সত্ত্বপর্বাহতা, প্রকাশকতা ও নিকপদ্রবতা জন্ম হব ও ভান-সম্ম দারা দ্বীবকে বন্ধন করিয়া থাকে॥ ৬॥

শীত বছাৰ নুষ্ঠা তাৰ সংগ্ৰিতি। তাৰ সংগ্ৰিনীনাং সংক্ৰীসাৰ তাৰনাপণ কুলতে।
নিৰ্মাণ কাটিকনপিবিৰ প্ৰকাশকন্। অনানবং নিৰূপপ্ৰবন্। সহং তাৰিপালি কংবং প্ৰকাশকো। স্থাহনিতি বিষয়তুত্বা অধনা বিষয়িবালিন সংশ্লোগপাৰনং। নুটাৰ অধন গালনিতি। সৈঘাহৰিলা। ন হি বিষয়বর্গো বিষয়িবালৈ তবতি। ইত্যোগি চ
বৃত্যাতং ক্ষেত্রতাৰ বিষয়াল পাই ইত্যুজং তাৰতা। আতাহৰিলাটোৰ ক্ষীপ্ৰপাৰ্কত্বা
বিষয়বিষ্টাৰিকেল ক্ষাহাৰাভত্ত অবে সঞ্চলতীৰ সভাবিৰ করোতি। অপ্রবিনং
অধিনানিব। তথা ভালসকোৰ চ। ভালনিতি অধ্যাহেকলাং ক্ষেত্রতাৰ বিষয়বালতঃ
ক্ষান্ত প্রত্যা নাজনং। আগ্রপর্যাৎ স্বানুপ্ৰকাশন ক্ষান্ত। অপ্রবিনং
আনানো সকো। বছাবালে অব্যানা। ভালনিতি অধ্যাহেকলাং ক্ষান্ত। আগ্রপর্যাৎ স্বানুপ্ৰকাশন ক্ষান্ত। তালনিতি অধ্যানিকাশন ক্ষান্ত। তালনিতি অধ্যানিকাশন ক্ষান্ত। তালনিতি অধ্যানিকাশন ক্ষান্ত আলাকো ক্ষান্ত। তালকাশ্লিক ক্ষান্ত প্রান্ত বিষয়বালিক ক্ষান্ত প্রত্যানিকাশন ক্ষান্ত বালিকাশন ক্ষান্ত বিষয়বালিক ক্ষান্ত বালিকাশন ক্ষান্ত বালিকাশ

শীৰরখামিত্তটাকা। তত্র সক্যা লক্ষণং বহুকরপ্রকারং চাং—তত্রেতি। তত্র তেমাং গুণানাং নরো সবং নির্দ্রবার। স্বত্ত্বাং স্ফটেকবং প্রকাশকং ভারত্ব। আনাবং চ নিকপ্রবন্। শান্তবিভার্থং। অতং শান্তবাং স্বক্ষেদ্র স্থবেন বং সমতেন বংগাতি। প্রকাশকরাত স্বকার্যোগ ভাবেন বং সমতেন বংগাতি। হে অন্য নিশাপ। অংং হুবী ভানী চেতি বনোবাধীক্তেভিনানিনি ক্ষেত্রতো সংযোলগতীভার্থং।।৬।।

গীতার্থসন্দীপনী। আদ্বার আবরণ শক্তির বিনাশিক ও পরন মুবের অভিব্যান্তর বিনাম স্বত্তপ প্রকাশক ও অনামর বনিয়া কথিত হইন। এই সম্বত্তণ "আনি মুখী, আবি মোন নাত ক্রিয়ান্তি" ইত্যাদি অভিযান হার ছীবকে বছনদশাগ্রাহ্র করিয়া থাকে।। ৬ ।।

সত্ত্বং রজন্তম ইতি গুণাঃ প্রকৃতিসন্থবাঃ। নিবধ্বন্তি মহাবাহে। দেহে দেহিনমবায়ম্॥ ৫॥

শাঙ্কভান্ত্রন্। সৰবোণিট্তি। দেবপিতম্বাপতবশাদিৰু সর্বযোণিত্রবারে মূত্রো দেহস বাবলদপা মূছিত্যদাব্যবা মূত্র সত্তবন্তি যাতাসা মূত্রীনা বুল নহৎ সন্ধাবত্ব যোগি কবিশ্য। অহনীশো বীলপ্রদো শতধাস্য কর্ত্ত। পিতা ॥ ৪ ॥

শ্রীধরত্বানিক্তটিকা। । কেবল স্ট্যুপক্ষম এব নদ্দিটিভাভাগ প্রকৃতিপুঁক্ষ ভাষার ভূতা-পরিপ্রকাব। অপি তু সন্ধকৈবেতাাহ—সন্দেভি। সন্ধার খোনির নুয়ান্যার যা মুব্র প্রবহলনাথিকা উৎপ্রতে ভাষা মুর্বীয়া মহব্রুল প্রকৃতিবো নিয়াভগ্রাীযা। অহ চ বীলপ্রদ শভাধাক্র। পিতা ॥ ৪॥

গীতার্থনদ্দীপনী। দেব পিত মাুদ্য পশু ও বন্ধাদি যে কোনোনিতে জীব উপো হউক ॥ কো ইণ্যাব ও নামাব স ঘাতই তত্তাবতেৰ মূল কাবণা। পুকুষ বাতীত প্রকৃতি বা প্রকৃতি বাতীত পুকুষ স্বতম্ভ ভাবে বিজুই উপোদন করিতে পারেব না ॥ ৪ ॥

অষয়বেদিনী। নহাবাহো (হে নহাবাহো।) প্রকাতিসন্তবা (প্রকাতিলাত) সব বহু তম ইতি (সাধু বজু তম এই) গুলা (গুলত্রা) দেহে (দেহনগে) প্রবাহ (অবিনাশী) দেহিন (পারাকে) বিষয়ুত্তি (বন্ধা করিয়া থাকে)।। যে।

বঙ্গামুবাদ। হে মহাবাহো। প্রকৃতিজাত সত্ত্ব, রজ: ও তম:— এই গুণত্র্য দেহ মধ্যে অব্যয় জীবাস্ত্রাকে বদ্ধন করিয়া থাকে॥ ৫॥

শংকণ নিষ্টাথৈতি।।৫।।

<u>শিবহুখানিক্তটীকা।</u> তদৰ প্রনেশুরাধীনাতাা প্রকৃতিপুক্ষাতা স্পর্টুটো
পতি নিনপোলানী প্রকৃতিসংবাণো পুক্ষণা গালার প্রপঞ্চাতি—সম্বনিতাালিচ্টুটা।
সম্বাহ্ব রন্তার শতাবদ প্রকার্তা থবা প্রকৃতি সাম্বাহ্ব স্থাব উর্বো বেশা
তে তাখালা। খবদানা প্রকৃতি। তালা স্বাহাণ, পুরক্ষেনাতিবালা স্বা

তমস্বজ্ঞানজং বিদ্ধি মোহনং সর্ব্বাদহিনাম্। প্রমাদালসানিস্রাভিন্তরিবপ্নাতি ভারত ॥ ৮ ॥ সন্ধং স্লাথ সঞ্জয়তি রঙ্গঃ কর্ম্মণি ভারত । জানমারতা তু তমঃ প্রমাদে সঞ্জয়তাত ॥ ৯ ॥

অষয়বেধিনী। ভাবত (হে ভাবত !) তন: তু (তনোগুণ) অঞানজ: (অঞান হইতে জাত) সর্পাদেহিনা: (সর্বজীবের) নোহন: (রাতিজনক) বিদ্ধি (জানিও), তৎ (তাহা) প্রবাধানগানিপ্রাভি: (প্রবাদ, আনুস্য ও নিদ্রা ধাবা) [আঞ্চাকে] নিবনাাতি (আবদ্ধ করে)।। ৮।।

বঙ্গাপ্ধবাদ। হে ভাবত। অজ্ঞানজাত ও সর্ব্বজীবেব ভ্রান্তিজনক তমোগুণ প্রমাদ, আলস্য ও নিদ্রা দ্বারা জীবকে বন্ধনদশাগ্রস্ত করিয়া থাকে ॥৮॥

শাতরভাষ্যন্। তরস্থিতি। তরস্থৃতীয়ো গুণ:। প্রজানন্দর্জানাক্ষাত্র বিদ্ধি। বোহনং নোহকবর্মবেকেকব্য্। সর্ম্পণেহিনাং সর্মেকাং দেহবতার্। প্রনাদান্দ্রানিপ্রাণিভি:—প্রনাদন্দরাক্ষা চ নিদ্রা চ প্রনাদান্দ্রানিপ্রাণিভি:—প্রনাদন্দ্রানিস্তাভিস্তপ্রযো নিব্যুতি ভাবত্য। ৮॥

শ্রীপরস্থানিক্ডটীকা। তানো লকণং বন্ধকং চাহ—তন ইতি। তনভুজান-চ্ছাতনাবরণপজিপ্রধানাং প্রকৃত্যংশাবৃদ্ধতং বিদ্ধীতার্থ:। অত: সর্কোবাং দেহিনাং নোহনং বারিজনকন্। অতএব প্রবাদেনালস্যেন নিদ্রনা চ তরুনো দেহিনং নিবগ্রাতি। তত্র প্রবাদোহনব্যানন। আন্ধানন্যান:। নিদ্রা চিত্রগাব্যাদে। লব:।।৮।।

মীজার্থনদ্দীপনী। আববণগজিলপ অভান হাতে ভ্রেডণের উৎপত্তি। ভ্রেমণ্ডণ জন্ম সতে অসং এন হইয়া থাকে। অবস্তুতে বস্তুৰ্দ্ধি, কার্য্যবালে আন্স্যা, এবং চেটা ও মৃত্যুবির প্রয়োজনকালে ভ্রন্ন। ও নিপ্রাদি দ্বাবা ত্রেমণ্ডণ জীবকে ধ্যার অক্তানসে আবদ্ধ কবিলা থাকে।।।।

অধ্যানোদিনী । ভারত (হে ভারত।) সবং (সবঙ্গণ) ভিনিকে। সুর্থে (যুখে) সঙ্গরতি (বণু কবে), রক্ষ: (রজেঙ্গণ) কর্মণি (কর্মে), উত (এবং) তর: তু (তমেঙ্গণ) শুনন্ (জানকে) আবৃত্য (আচ্ছাগন করিয়া) প্রনাদে (প্রনাদে) গুঞ্জাতি (নিয়োগকরে)॥১॥

বঙ্গামুবাদ। হে ভাষত! সভগণ জীবকে মুখে, রজোগুণ কর্মো, ও তনোগুণ জানকে আচ্ছাদন করিয়া প্রমাদে নিয়োগ করিয়া থাকে॥ ১॥

রজো রগোত্মকং বিদ্ধি তৃষ্ণাসঙ্গসমূত্তবম্ । তল্লিবপুাতি কৌত্তেয় কর্ম্মসঙ্গেন দেহিনম্ ॥ ৭ ॥

সদ্দীপ্দী-পরিশিষ্ট। অতঃববণের সম্বত্তণ রোনেজ্নিয়েব সাহাব্যে ক্লপ, বন, শহ, শর্প বিষক্ বিশেষ বিশেষ পৃবত্ জান জন্দাইয়া থাকে, এবং তছনিত স্থাপ বেহার্যুত্তি জীবকে প্রবৃত্ত কবে। এই জন্ম বৃদ্ধিত স্বত্তপ ধাবা বহিনিক্ষাক্ষেব জানে আবৃষ্ট হইবে জীবের বন্ধনই হইবা থাকে। (কিড তলি ও বৈবাণাল্যাক্ষেব কবে অতর্মুবীন সম্বত্তা অতঃক্ষণকৈ বহিনিক্ষা হইতে নিষ্তু কবিনা আন্ত্রান লাভেব ও নিত্তা স্থাপর নির্বিত্ত পারে। স্বত্তধান অতঃকবণে বজোতা নির্তি-চেষ্টাব, এবং তনোওব স্থিনতা বাবহু হইতে পারে। স্বত্তধান অতঃকবণে বজোতা নির্তি-চেষ্টাব, এবং তনোওব স্থিনতা বাবহু হব্যা স্থাপন করা যায় বটে, কিন্তু লাবক হয়)। আহাব অকর্ত্ত্বানি বিচাব পূর্ধক ওণসফ ত্যাণ করা যায় বটে, কিন্তু লিক্সিক্সিক ভণবানের শ্বণাণত হওনাই ওপাতীত হইবার স্থান উপায়। (শী: গং, হ৪—২৬)।।৬।।

অবয়বোধনী। কৌভের (হে কৌভেন।) বাণারকং (আুরাণার্ক) রর: (বভোগুণা) ত্র সদানুরবং (ত্রা ও আসদের উৎপাদক) বিদ্ধি (তানিও)। তৎ(তারা) কর্ত্তাদেন (কর্ত্তাস্ক্রিব যাবা) দেখিনং (আরাকে) নিবধাতি (আবদ্ধ করে)॥ ৭॥

বঙ্গান্ধবাদ। রজোগুণ ভৃষ্ণা ও আসম্বলিপদাব উৎপাদক। ভাষ্

শাতরভাষাম্। রজ ইতি—বজো বাণাডকম্। বঙানাছাণো গৈরিকানিবং।
বাণাডকং বিদ্ধি জানীহি। তৃঞানকন্তবন্। তৃঞাপ্রাঞ্জাতিবাধং। আসকং প্রাঞ্জে বিঘবে মাসা: প্রীতিবক্ষণ: সংস্থেমং। তৃঞাসক্ষয়ো: সন্তবং তৃঞাসক্ষম্ভবন্। তহানে নিবলাতি কৌডেম বর্মসক্ষম। দ্রাবৃষ্টার্থেম্ কর্মস্থ সঙ্গাং তৎপরতা কর্মসকঃ। তেন নিবলাতি বজা দেহিনান্॥ ব।।

শ্রীধরখানিকভটীকা। বছলো লাগণং ৰহকবং চাহ—রল ইতি। বছাগালেং বাণারকন্ত্রত্বলগং বিছি। অত্তব ভ্ঞালগন্ত্রন্ । ভ্ঞাপ্রাপ্তের্থেংতিলাম। লগতের প্রতিবিশ্বেশ্যালিজা। ত্যোভ্ঞালনো সনুহবো ফ্রান্ডহেছা পেরিং পুরিক্তিপ্রতিবিশ্বেশালিজা। ত্যোভ্ঞালনো সনুহবো ফ্রান্ডহেছা পেরিং পুরিক্তিপ্রতিবিশ্বিশালিজা। নিতরাং ব্যাতি। ভ্ঞাল্যালাং বি কর্মবালিজিব ভীতার্থি।। বা

গীতার্থসন্থিপনী। অপ্রাপ্ত বন্ধ্ব পাইবার জন্য বন্ধবন্ধী ইছেরে নান তৃষ্ণা,ও প্রাপ্ত বন্ধ্ব বিনাই হইবার ভাষাকে কন্ধা করিতে প্রবৃত্ত ননোবেশের নাম আগদ। বেবুরিয়ার চিত্ত বাজনোবিত হয়, ভাষার নাম নাশ। তৃষ্ণা ও আদক এই অনুরাশ হাঁতেই ভাষার হয়। বানোগুল ভীষকে অনুরাশের বশ্বতী করিয়া নামা কর্প্পে প্রবৃত্তিত বর্পে; ভাষাতেই ভীব বন্ধনায়ত হয়।। ৭।।

সর্ব্বদ্বারেযু দেহেগ্নিন্ প্রকাশ উপজায়তে। জ্ঞানং র্যদা তদা বিভাদ্বিরন্ধং সন্ত্রমিতাত॥ ১১ ॥

মীতার্থসদীপনী। একজন ননুষাকে কথন যে গাবুপ্রকৃতি, বাবাব কথন বা অগাধুপ্রকৃতি, বাবাব কথন যে লোকাচারে ব্যন্ত দেখিতে পাওয়া যান, তাহাব বাবণ এই যে, সকল সময়ে সকল গণ লোকেব প্রবল থাকে না। সবগুণেব প্রতাবকালে তাঁহাকে সাু, বজোগুণের বুদ্ধিকালে তাঁহাকে লোকাচাবে ব্যাপৃত ও তমোগুণেব প্রবলতাসময়ে তাঁহাকে অসং কার্য্যে প্রবৃত্ত দেখা যায়। অথবা সাধিক, বাজস ও ভানস প্রকৃতি অনুসাবে জীবেব সাধুতা, লৌকিকতা ও অসাধ্তা দুই হইনা থাকে।। ১০।।

অন্নয়বোদিনী । বদা (বধন) অনিন্ দেহে (এই দেহে) গর্জহাবেরু (সর্কেন্দ্রিব-হাবে) জানং (জ্ঞানন্ধপ) প্রকাশ: (প্রকাশ) উপজাযতে (উৎপনু হব), তদা উত (তধনই) সবং (সবগুণ) বিবৃদ্ধনু (বন্ধিত হইযাছে) ইতি (ইহা) বিদ্যাৎ (জানিবে)।। ১১।।

বঙ্গান্থবাদ। হে অর্জ্জন! যথন দেহেব শ্রোক্রাদি দর্বেন্দ্রিরহারে জ্ঞানরূপ প্রকাশের উৎপত্তি হয়, দেই সময়ে সত্ত্বগুণের উদয় হইয়াছে জানিবে॥ ১১॥

শাস্ক প্রস্থায়ান। যদা বা ওপ: সমুহুতো ভবতি তদা তদ্য বিং নিদনিতি গ উচাতে—সর্পনারেখ্রিত। সর্পনারেশু—আভন উপন্তিরানাধি শ্রোআদীনি সর্পাণি করণানি তেমু সর্পেশু বাবেনুতাকরণদা বৃদ্ধে ইতি: প্রকাশো দেহেং সিন্দু প্রভাগতে। তদেবজান্য। মইবাবং প্রকাশো জানাবা উপজাগতে তদা জানপ্রকাশেন নিম্পেন বিদ্যাবিদ্বন্নুভুতং স্বামিতি। উভাপি ॥১১॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। ইনানীং গ্রাণীনাং বিবৃদ্ধানাং নিয়ানাছ—শর্কারেঘিতি বিভি:। অসিমুমারনো ভোশারতেনে নেহে সর্কোঘুপি খাবেষু ধ্যোত্রাদিষু যদা প্রাণাদিক ভানায়কঃ প্রকাশ উপভারত উৎপদ্যতে ত্নানেন প্রকাশনিক্ষেনগবং বিবৃদ্ধং বিদ্যাজ্ঞীনীয়াং। উত্যাক্ষাং স্থাদিনিক্ষেনাপি ভানীয়াদিত্যক্র্ম। ১১।।

গীতার্থিদদ্দীপনী। সুর্ব ও দুংবের তোণায়ত্রনম্বরূপ দেহের ইন্দ্রিয়ার হাবাই ভীব শব্দাদি অনুভব করিয়া থাকে। এই ইন্দ্রিয়ারারসরহের যথন জ্ঞানরপ প্রকাশ উৎপা হয় অর্থাৎ রূপ, বস ও শব্দাদি অধন আবরণদোধ-বজ্জিত হইনা ইন্দ্রিয় হাবা শৃহীত হইতে থাকে, তথনই সরস্কলোদ্যর হইনাহে বুরিতে পানা যায়। সরত্বেপে উদ্যর ইইনে যদি কাহাকেও কোন কথা বন, তাহা সরন, নুদু, সবস ও হিতার্কির হইবে। কেহ কোন কথা বনে, তাহা বিক্লম ভাবে শৃহীত হইবে না। যাহা কিছু দেখিবে, তাহা পরিত্র ও স্পার বেরে হুইবে, অর্থাং সময়ত ইন্দ্রিয়েই যেন দেবতার আসিয়া বিরাজ করিবে।।১১।।

রজস্তমশ্চাভিভূষ সত্ত্বং ডবতি ভারত। রজঃ সত্ত্বং তমশ্চিব তমঃ সত্ত্বং রজস্তথা॥ ১০ ॥

নীতার্থসন্দীপনী। সবগুণ প্রবন হইনে দুংবেব বাবণস্মুহকে অভিতব পূর্ম্বক জীবকে অংবিব দিকে আকর্ষণ কৰে। বজোগুণ প্রবন হইলে সুবেব কারণকে অভিতব করিয়া নৌকিক ও বৈদিক কর্মার্শে জীবকে আকর্ষণ করিয়া থাকে। আর তমোগুণ বন্ধিত হইনে স্থগুণের কার্যাত্রপ প্রানকে আচ্ছানন করিয়া প্রমাণবৃদ্ধিতে জীবকে বিষ্কুত্ব করে। "সঞ্জযত্যত" প্রবিত "উত্ত" শবল "অপি" শবদার্থবাচর, অর্থাং তদ্বারা আন্সানিত্রাদি পূরীত হইয়াছে॥৯॥

অবয়বৌধিনী। ভাবত (হে ভারত।) স্বং (সবঙ্গ) বর: তন: চ (রহা ও তনোঙ্গকে) অভিত্যু (অভিত্ত কবিষা) ভবতি (উহুত হয়), বল: (বলোঙ্গ) স্বং তম: চ (স্ব ও তনোঙ্গকে) [অভিত্ত কবিষা], তথা (এবং তন: (তবোঙ্গ) স্বং বল: এব (স্ব ও বলোঙ্গকে) [অভিত্ত কবিষা প্রবন হয়]।। ১০।।

বঙ্গামুবাদ। হে ভারত। [যখন] রজ: ও তমোগুণকে অভিত্ত ক্রিয়া সত্ত্বখণ, তম: ও সত্ত্বখণকে অভিত্ত ক্রিয়া রজোগুণ, এবং রজ: ও সত্ত্বখণকে অভিত্ত ক্রিয়া তমোগুণ প্রবল হয়, [তথনই সত্যাদি গুণস্কন নিজ নিজ কার্যা সম্পাদন ক্রিয়া থাকে] ॥ ১০॥

শান্তরভাক্তম। উলং কার্যাং কলা কুর্ম্বন্তি ওপা ইতি । উচ্চাতে—রম ইতি।
বজনতে নিজাবিশানিভূম সহং ভবতাত্তবিতি বর্মতে মলা তলা নরাজকং সহং থকার্থা।
নাল্যধান্যাবততে। হে ভারত। তথা রলোওপ: সহং তনকৈ নোভাবপাতিভূম বর্মতে
মদা তলা কর্মত্কাদি অকার্যানাহততে। তন আবো ওপা সহং ক্রকোভাবপাতিত্ব
তথিব বর্মতে যদা তলা নোন্বলালি অকার্যানাহততে। ১০।।

শ্রীপরস্থামিত্তটীকা। তর হেতুনাং—রজ ইতি। রজ্তনশ্চেতি গুণারবহিছা তিবস্তা সহা তরতি। অনুষ্ঠবানুহরতি। তর স্কার্থি ত্রানানে সর্মার্থিতি এবং র্লোছিপ সহা তরশ্চেতি গুণার্বিতি গুণারবিতি তর স্কার্থিত তর স্কার্থিতি তর স্কার্থিতি প্রাক্রিতি প্রাক্রিতি এবং ত্রোহিপি সহা রজ্জাতি। এবং ত্রোহিপি সহা রজ্জাতি। এবং ত্রোহিপি সহা রজ্জাতি। গুণারবিত্রবাহরতি। তর্মার্থিতি প্রাক্রিক্রার্থিতি স্কার্থিতি। স্বাক্রিক্রার্থিতি স্কার্থিতি। তর্মার্থিতি স্কার্থিতি স্কার্

সর্ব্বদ্বারেয় দেহেছস্মিন্ প্রকাশ উপজায়তে। জ্ঞানং যদা তদা বিভান্বিরন্ধং সন্তমিতাত ॥ ১১ ॥

শীভার্থসন্দীপনী। একজন মনুষ্যকে কখন যে সাধ্প্রকৃতি কখন বা অসাধুপ্রকৃতি, খাবাৰ কখন যে লোকাচাৱে ব্যস্ত দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাৰ কাৰণ এই যে, সকল সময়ে गर्कन धर्म लाटकर क्षेत्रन थीटक मा । अवधर्मन क्षेत्रकारन जीहाटक मा , ब्रह्माधरमब বৃদ্ধিকালে তাঁহাকে লোকাচাবে ব্যাপ্ত ও তমেণ্ডণেব প্রবন্তাসময়ে তাঁহাকে অসৎ কার্যো প্রবৃত্ত দেখা যায়। অথবা সাথিক, বাজস ও তামস প্রকৃতি অনুসাবে জীবের সাধুতা, লৌকিকতা ও অসাধতা দৃষ্ট হইযা থাকে।। ১০।।

অধ্য়বোধিনী। यहा (যখন) অসমন্ দেহে (এই দেহে) সর্ববারেণু (সর্কেন্দ্রিম-মারে) জানং (জানরূপ) প্রকাশ: (প্রকাশ) উপজাযতে (উৎপন্ হয়), তদা উত্ (ত্র্বনই) সবং (সবগুণ) বিবৃদ্ধন (বন্ধিত হইনাছে) ইতি (ইহা) বিদ্যাৎ (জানিবে) ॥ ১১ ॥

বঙ্গামুবাদ। হে অর্জন। যখন দেহেব শ্রোত্রাদি দর্ব্বেন্দ্রিরদ্বারে জ্ঞানরূপ প্রকাশের উৎপত্তি হয়, দেই সময়ে সত্তপ্তণের উদয় হইয়াছে জানিবে॥ ১১॥

শাস্তরভাষাম। বলা যো গুণ: গন্ততো ভবতি তদা ত্যা কিং লিদমিতি? উচ্যতে—সর্ব্বধারেম্বিতি। সর্ব্বধারেষু—আর্থন উপনন্ধিধারাণী ধোত্রাদীনি সর্বাণি করণানি তেৰু সৰ্বেৰ্ ৰাকেলুভ:করণসা বৃদ্ধেইতিঃ প্রকাশো দেহেহসিন্যু প্রায়তে। তদেবজ্ঞান্য। यरेनवः श्रकारमा छानाथा। छेप्रजायटा छन छानश्रकारमन निरमन निमादिनसन्द्राहरूः শ্বনিতি। উতাপি ॥ ১১॥

এধিরস্বামিক্তভটীকা। ইদানী: স্বাদীনা: বিষদ্ধানা: নিম্নানাহ--সর্ব্বারেঘিতি जिन्छि:। प्रिनिमुश्चिता राज्याग्रहरूत स्ट्राट मर्स्क्यूपि चाराषु रथाजानिषु यना भरमानि-ভানামক: প্রকাশ উপলায়ত উৎপদ্যতে তরাদেন প্রকাশনিদেশ সম্বং বিবৃদ্ধং বিদ্যাভ্যীনীয়াং। উত্থব্দাং স্বধাদিনিক্সেনাপি ঘানীয়াদিত্যক্তর ॥ ১১॥

গী**ভার্থ্যন্দীপনী**। স্থব ও দঃধের ভোণায়তনস্বরূপ দেহের ইম্লিয়নার দারাই দীব भेरतिर पन्छव कृतिहा शास्त्र । यह है दिखाशीयगनद्यत यूचेन छान्छल श्रंकान है रेलगु हुई অর্থাৎ ক্রপ, রুস ও শুরুসদি যথন আবরণদোদ-বফ্সিড হইয়া ইন্সিয় বারা পুরীত হইতে পাকে, তথনই সভ্তব্যাস্থ হইয়াছে বুঝিতে পাল মান। স্বভূপের উল্ল হইলে মদি বাহাকেও কোন কথা বল, তাহা শরল, মুবু, সবস ও হিতার্থকর হইবে। কেহ কোন কথা বনিলে, তাহা বিরুদ্ধ ভাবে শৃহীত হইবে লা। যাহা বিচু দেখিৰে, তাহা পৰিত্র ও অুশর বোধ হইবে, অর্থাং সমস্ত ইক্লিয়েই যেন দেবভাব আধিয়া বিরাদ করিবে॥১১॥

লোডঃ প্রবৃত্তিরারন্তঃ কর্মণামশমঃ স্পৃহা। রজসোতানি জায়ন্তে বিবৃদ্ধে ভরডর্ষড ॥ ২২ ॥ অপ্রকাশোগুপ্রবৃত্তিশ্চ প্রমাদা মোহ এব ৮। তমসোতানি জায়ন্তে বিবৃদ্ধে কুরুনন্দন ॥ ১৩॥

অধ্য়বোধিনী। ভবতর্থত (হে ভবতর্থতা) লোভ: (পর্যর্ভবার্থাহণের ইছো), প্রবৃত্তিং (পুন: পুন: অনুষ্ঠানের চেষ্টা), কর্ম্মণার্ড্ (সম্মন্ত্রণ) আরম্ভ: (উদান), অগম: (বর্ণান্তি), স্পুহা (বিষয়ে আবাহকা), এতানি (এই সবল [চিছা] রম্বানি বিবৃত্তে (বর্ষো-গুর্ব বৃদ্ধি পাইনে) ভাষতে (উৎপন্ন হইয়া থাকে)॥ ১২॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভারতর্বভ। রজোগুণের বৃদ্ধি হইলে লোভ, প্রবৃত্তি, কর্মারস্ত, অশম ও স্পৃহা উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ ১২॥

শান্তরভাষাম। বলস উত্তুলসেদং চিহ্ন-লোভ ইতি। বোভ: প্রছ্রাদিংসা।
প্রবৃত্তি প্রত্তীন সানানাচেটা। আরত উদ্যান। ক্যা। কর্মণান্। অপনানন্দুর্গনী
হর্ষনাগাদিপ্রবৃত্তি। স্পৃহা সর্ক্সানান্যবস্ত্রিম্মা তৃষ্ণা। বলসি গুণে বিবৃদ্ধ এতানি
বিসানি স্বায়তে। যে ত্রত্তীভ । ১২ ॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। কিঞ-লোভ ইতি। বোজে ধনাধ্যাণনে বছরা ছার-নানেছপি পুন: পুনর্বজ্ঞমানেছিলায়:। প্রবৃত্তিনিতা; কুর্বজ্ঞতা। কর্ম্বধানারয়ে। গৃহাদিনির্দ্রদোদানা:। অপন ইদং কৃষেদং করিয়ানীভ্যাদিসক্ষণবিকলপানুপ্রন:। স্^{হা}-উচোবচেদু পৃট্টনাজেমু বস্তামিতস্তাত। প্রিবৃদ্ধ। বছাসি বিবৃদ্ধে সত্যোতানি বিশানি ভাষতে। এতিনিকৈ বলোওণসা বিবৃদ্ধি; ভানীয়াদিত্যপ:॥ ১২॥

গীভার্থেদশীপনী। যখন নেখিবে বে, ধনাদিবিষয়নাতে তৃষ্ণা জনিতেছে; তাহার জনা চেটা, মতু ও প্রবৃত্তি বাভিতেছে, গুহানিনির্বাবে, নিত স্বয়ধিবারবিত্তারে উপান ইইডেছে, যখন দেখিবে, একটা কার্য্য করিয়া অপরাট্র তানা আবার আগ্রহ হইডেছে; অধাং অপাতিতে চিত্ত বাবুল হইনা উঠিবাছে, অন্যের ধনাদি আরপাং করিতে প্রবৃত্তি জনিতেছে; তবনই জানিবে রুমোভবের বৃদ্ধি হইনাছে। ১২।।

অবয়বোদিনী । কুফনশন (হে কুফনশন।) অপ্রকাণ: (আবরণ), অপ্রবিটা ট (আনসা), প্রনাব: (অনবধানতা), নোহ: এব চ (ও নোহ), এতানি (এই সকন) তুর্নি বিবৃদ্ধে (তুনোওণ বৃদ্ধি পাইনে) ভারতে (উৎপনু হয়) ॥ ২৩॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে কুরুনদান। তমোতণ বৃদ্ধি পাইলে অপ্রকাশ, অপ্রবৃত্তি, প্রমান ও মোহ উৎপন্ন হইরা থাকে॥ ১০॥

ষদা সাত্ত্বে প্রবৃদ্ধে তু প্রলয়ং যাতি দেহভূৎ। তাদান্তমবিদাং লোকানমলান প্রতিপন্সতে ॥ ১৪ ॥

শাস্ত্রকায়ন্। অপ্রকাণ ইতি। অপ্রকাণোহনিবের:। অত্যত্। অপ্রবৃত্তিণ প্রকাতাবভংকার্য্। প্রমানো মোহ এব চ তংকার্য্যে। অবিবেকো নুচতেতোর্গ:। তমণি অংশ বিবৃদ্ধ এতানি নিদানি জামতে। হে ক্কন্দন।।১১॥

শ্রীগরন্থামিরুভটীকা। কিন্ধ-শ্রপ্রকাশ ইতি। অপ্রকাশো বিবেকরংশ:। অপ্রবৃত্তিবনুদাম:। প্রমাদ: কর্ত্তরাগীনুসরানবাহিত্যন্। মোহো মিগ্যাভিনিবেশ:। তমসি বিবৃত্তে সত্যেতানি নিমানি ভাষতে। এতৈত্তরসো বৃদ্ধিং জানীবাদিতার্থ:॥১১॥

গীতার্থসদীপূরী। ওক ও শাব্রবাক্যরূপ জানপ্রকাশেব কাবণ থাকিতেও বিবেকবুদ্ধিব বিকাশ না হওয়াব অপ্রকাশ। প্রবৃত্তিনার্শের শাব্রোপ্রদেশাদি ভানিবাও অশ্বিরোজিব
অন্টানে চিত্তেব উলাগ্যেব নাম অপ্রবৃত্তি। কার্যেব কর্ত্তবাতা জানিবাও তাহা সমৃতিত
সময়ে সমরণ না হওয়ার নাম প্রবাল। নিজা বা বিপর্যববৃদ্ধির নাম মোহ। যথন পূর্বোজ
বৃত্তিগুলি স্কৃত্তিত হব, তুরন্ট তুরোওপেব বৃদ্ধি হইয়াছে জানিবে॥ ১০॥

অবয়বোধিনী। যদা তু (যথন) সতে প্রবৃদ্ধে (সবঙ্গ বৃদ্ধি পাইলে) দেহত্ৎ (জীব) প্রন্য: (মৃত্যু) যাতি (প্রাপ্ত হয়), তদা (তথন) উত্তরবিদান্ (হিবগুণভ্রোপাসক-দিগের) অনলানু (নির্দ্ধন) লোকান (লোকসমহ) প্রতিপদ্যতে (প্রাপ্ত হয়)।। ১৪।।

বঙ্গান্ধবাদ । দেহাভিমানী জীব সভ্বগুণেৰ বৃদ্ধি কালে মৃত্যুগ্ৰস্ত হইলে তাহাৰ উত্তমবিদ্দিগের নিৰ্মান লোকে গতি হইয়া থাকে॥ ১৪॥

শাঁতরভাষ্যম। মনগমরেনাপি যৎ ফলং প্রাপাতে তদপি সমরাণচেতুকং সর্ফাং শৌগনেবেতি দর্শন্মান—যদেতি। যদা সবে প্রবৃদ্ধ উত্তুতে তু প্রনম মনগং যাতি প্রতিপাতে পেহতুপালা। তলোভমবিলাং মহদাধিতববিদানিত্যেতং। লোকানমনান্ মলরহিতান্ প্রতিপানতে প্রাপোতীত্যেতং॥ ১৪॥

শ্রীধরস্বামিত্তটাকা। নবণসন্দএর বিব্ধানাং স্বাদীনাং দ্ববিশেষনাহ—্যদেতি বাজান্। পবে প্রবৃদ্ধে সতি বদা জীবে। নৃত্যুং প্রাপোতি। তলা উত্তনান্ হিরণ্য-শর্ভাদীন্ বিদ্যাপাসত ইত্যুক্তনবিদ:। তেখাং বেহননাঃ প্রবাদনান্ত নোকাঃ সুবোপভোণ-স্বানবিশেঘাতান্ প্রতিপদ্যতে প্রাপ্রোতি॥ ১৪।।

গীতার্থসন্দীপনী। হিবণ্যপর্তাদি দেবপথের নান "ক্তরন", আর্থ্যাহারা এই সকল দেবতার উপাসনা করেন, তাঁহারা "উরমবিং"। ই'হাদের বাসস্থান অতি পবিত্র, প্রকাশরর ও স্থবসেরা দিবাভোণ্য ভাবে স্থানিজ্ঞত। পরগুণের প্রভাবকালে দেহান্ত হইলে সাধকের এই রজন্তমানন্ত্রভিত্ত দিবা লোকে পতি হইনা থাকে।। ১৪॥ রজসি প্রলয়ং গত্বা কর্মসঙ্গিষু জায়তে । তথা প্ৰলীনস্তমসি মূঢ়যোনিষু জায়তে ॥ ১৫ ॥ কর্দ্মণঃ স্মকৃতস্যাহুঃ সাত্ত্বিকং নির্ম্মলং ফলম্। রজসস্তু ফলং ছঃথমজ্ঞানং তমসং ফলম্ ॥ ১৬॥

অন্নয়বে। দিনী। বজসি (বজোওণেব বৃদ্ধিবালে) প্রলমং গণা (মৃত্যু প্রাপ্ত ইইবে) জীব] কৰ্মসিদু (কৰ্মসভ মনুষ্যযোনিতে) আমতে (জননাড কৰে); তথা (এবং) তন্দি (তমোগুণেৰ ৰুদ্ধিকানে) প্ৰনীম: (ৰুত) (হইনে) ৰুচমোনিৰু (প্যাদিৰোনিতে) জাষতে (অন্ম লাভ কৰে)॥ ১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ। রজোণ্ডণের বৃদ্ধিকালে দেহাভিমানী জীবের মূর্ছা হইলে কর্মাধিকারী মনুষ্যযোনিতে, ও তমোগুণের বৃদ্ধিকালে দেহান্ত হইলে পশাদিযোনিতে জন্ম হইয়া থাকে ।। ১৫॥

শালর ভাষ্যম্। বজনীতি। রজমি ৩০ণ বিবৃদ্ধে। প্রনয়ং নরবং। প্র প্রাপ্য। কর্ত্রগতির বর্ত্বাসভিব্তের ননুষোতু জারতে। তথা তরদের প্রবীনো বৃত্তর্বনি বিবৃদ্ধে মুচুযোনিযু পথুদিযোনিযু আয়তে॥ ১৫॥

শ্রীধরস্বামিক্ভটীকা। কিঞ্—বল্মীতি। রলসি প্রবৃদ্ধে শতি মৃত্যুং <mark>প্রা</mark>পা কল্লাসভেষু মনুযোদু তায়তে। তথা তনসি প্রবৃদ্ধে সতি প্রনীলো নৃতো নুদ্ধেনিৰু পশুদিষু তাসতে।। ১৫॥

গীভার্থসদ্দীপনী। বলোগুণ কর্ম-শত-প্রিল্ডাবর্ধক, স্কুরাংমৃত্যুক্তরে ক্লোগুণ্ আতিশ্যা থাকিলে বর্গনিগ্র নন্যামোনিতে, এবং তনোওণ নূচতা ও প্রনালনির বীর স্বরূপ বনিয়া ত্রোভাগের আতিবঁয়া কালে দেহান্ত হইলে আঁবারা প্রবাদি মুচ্মোনিটেই सन्दर्भ कविद्या थीरक ॥ ३७ ॥

व्यवग्रदामिनी । [उदर्गन्पण] यादः (त्रनिशाष्ट्रम)—इद्रुप्ता (त्रावित) वर्ष् (क्टबंड) निर्धनः शहिकः (निर्धन ७ छवन) सत्त् (सन्); त्रवनाः कु (७ त्रावनिक दर्धर) रातः (यत) मृथ्यू (११०); उपकाः (उपमित्र नर्धर) मत्त् (यत) यहान् (মহোন) ॥ ১৬ ॥

বঙ্গালুবাদ । সাতি,ক কর্মের ফল নির্মণ রুখ, রাহস কর্মের ফন

ছঃখ, তান্দ কর্মের ফল অজান ; [নহবিগণ] এইরূপ ব্যাধ্যা করিনাছেন॥১৬॥ मालद्वराष्ट्रम्। पारीराधानारिराय शत्मान रेगारा-नर्थन हेरि। नर्थनः ত্ৰুত্ব সাহিত্যেতাই। আহা দিলা । সাহিত্যের নির্দ্রিক ক্রিতি। यत्र पूर्वम् । उपलब्ध त्रम्भ देशम्भः वर्षानिवादाः यवस्ति वृश्यस्य वात्रान् সদ্ধাৎ সঞ্জাহাতে জ্ঞানং রজসো লোভ এব চ। প্রমাদমোকৌ তমসো ভবতোঙ্গুলমের চ।। ১৭ ॥ উর্দ্ধং গচ্ছন্তি সন্ধৃস্থা মধ্যে তিষ্ঠন্তি রাজসাঃ। জঘকগুণরঞ্জিয়া অধো গচ্ছন্তি তামসাঃ॥ ১৮॥

কপ্যাদ্রাজননেব। তথাজানং তনসস্তামসম্য কর্মণোহধর্মস্য ফলং পূর্ববং ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরশ্বাসিক্তটীকা। ইবানীং গ্রাধীনাং খানুলপ্রশ্বাবেণ বিভিন্নবাহত্ত্বনাহ

কর্মণ ইতি। স্কৃত্ন্য সাধিকস্য কর্মণ: সাধিকং গ্রপ্থবানং নির্ম্বনং প্রকাশবহরং
স্ববং ফননাহ: কপিলাদ্য:। বহুস ইতি গাজস্যা কর্মণ ইত্যবি:। বর্মন্তব্যস্য প্রক্তবাৎ। ত্যা পুংবং ফননাহ:। ত্যস: ইতি ভাষস্যা কর্মণ ইত্যবি:। ত্যাজানং নৃত্বং ফননাহ:। প্রিকাশিকর্ম্বন্দণং চ নিয়তং স্পেবহিত্নিত্যাদিনাধারণেখ্যারে বক্সতি।। ১৬।।

গীতার্থসন্দীপনী। সরওণ প্রভাবে জীব কেবল নির্দ্রন স্থা, বজোওণ প্রভাবে ঘলপ স্থান নিত্রিত অধিক দুঃব ও ত্রোওণপ্রভাবে জীব কেবল দুঃখই ভোগ করিয়া থাকে, ইহা তরদনী মহাধিগ্রেব মতা। ১৬॥

অধ্যাব্যাধিনী। সবাং (সৰঙণ হইতে) জান: (জান) সন্তামতে (উৎপত্ন হয়), বছস: (বজোগুণ হইতে) লোভ: এব চ (লোভই হয়), তনস: (তনোগুণ হইতে) অজান: প্রবাদনোহোঁ এব চ (অজান, প্রনাদ ও নোহেই) তবত: (হইবা থাকে)।। ১৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। সন্ত্ৰুগুণ হইতে জ্ঞান, রজোগুণ হইতে লোভ, এবং তমোগুণ হইতে অজ্ঞান, প্রমাদ ও মোহ উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ ১৭॥

শাৰপ্ৰভাষ্যম্। বিং চ ওবেতো। তৰভিং স্বাদিতি। স্বান্ধান্তলং সম্ভাষতে সমুৎপদ্মতে জানুম। বজসো বোভ এব চ। প্ৰমানমোহী চোভেট তমসো তবতঃ। অজ্ঞাননেব চ ভবতি।।১৭।।

শ্রীপরস্বামিক্তটীকা। তাঁতার হেতুনাং—সরাদিতি। সরাস্থানং সহারতে।

পতঃ সাধিকস্যা কর্মণঃ প্রকাবহনং সুবং ফলং ভরতি।, বহুসো লোভো আনতে।

তাম চ দুংগহৈতুরারংপূর্ধক্সা কর্মণো দুংগং ফলং ভরতি। তনসন্ত প্রনাসনোহাঞানানি

তরতি। তত্তনানস্যা কর্মণোহজানপ্রাপকং ফলং ভরতীতি যুক্তনেবেতার্থ:॥১৭॥

গীতার্ঘদশীপনী। খোত্রাদি ইন্সিম্মানে প্রকাশক্রপ জানশক্রির ত্রিয়াবশত: শব্দাদি মধ্য সবস্তবোদয় কালে পরত্র প্রবাদিনিকাজ্ঞানের উদয় হইয়া থাকে। বারংবার কর্ম্মনক বন্ধান বন্ধ বন্দত: রজোগুণপ্রভাবে অধিক ইইতে অধিকত্য তৃঞ্চা ও বোভ বাভিতে থাকে। আর ত্রোগুণ হইতে প্রবাদ, বোহ ও অজ্ঞানাদি উৎপন্ন হয়॥ ১৭॥

অব্যবেদিনী। সর্বা: (সর্বাণ্টুর ব্যক্তিশণ) উদ্ব; (উদ্বলেকে) শহুবি

নান্তং গুণেডাঃ কর্ত্তারং যদা স্রষ্টান্মপশ্যতি । গুণেভ্যশ্চ পরং বেন্ডি মন্তাবং সোহবিণচ্ছতি॥ ১৯॥

(পমন কৰেন)। বাজসা: (বজোগুণমুক্ত পুক্ষপণ) মধ্যে (মনুষালোকে) তিষ্ঠতি (খাকেন্)। জবন্য ওপ্ৰবিৱা: (নিক্ইওণাবলী) তাম্মা: (তমোওণবিশিষ্ট পুক্ষেবা) অধ: (অনোণতি) শচ্ছডি (প্রাপ্ত হয)॥ ১৮॥

8 ቴን

বঙ্গান্মবাদ। দভৃগুণদম্পন্ন ব্যক্তিগণ উর্দ্ধলোকে গমন কৰিয়া থাকেন, রজোগুণদম্পদ্ন ব্যক্তিগণ নতুষ্যলোকে আশ্রন্ন গ্রহণ কবেন, এবং তমোগুণবৃত্তিস্থগণ অধস্তন লোক প্রাপ্ত হয়।। ১৮॥

শাদ্ধরভায়ন। কিঞ্চ-উর্জুনিতি। উদ্ধুং ণচ্ছন্তি দেবলোকাদিবুৎপদ্যতে गदशः गदश्वन्द्विशः। मत्रा ठिङंखि मनूरमाम् अनगर्ख तालगः। छनगार्विशः-অধনা চাগৌ ওণ চ অধন্যওণভন:। তথা বৃত্তিনিদ্রালগাদি:। তবিন্ ধিতা ঘধনা-গুণবৃত্তিস্বা: মূচা:। অবো শচ্ছতি পশ্বাদিষ্থপদ্যতে তাম্সা:॥ ১৮॥

্রীধরুষামিকৃত্টীকা। ইলানীং স্বাদিৰ্বিধীলানাং ফলডেলমাং—উদ্বু বিডি । গবস্থা: শবব্ধিপ্রধানা:। উর্কু: পচ্ছতি সংবাংকর্মতাৰতমাানুতবোৱনশতওধানশান্ হনুগা-শক্ষপিত্বেৰাদিনোৰান্ গতানোকপৰ্যভান্ প্ৰাপুৰভীতাৰ্থ:। রাজসাভ ত্লাগাৰুল মধ্যে তিইন্তি। মনুষালোক এবোংপদ্যন্তে। ভবন্যো নিক্টতনোওধ:। তুসা বৃতিঃ প্রমাদনোহালি:। তত্র স্বিতা অধে। গুজ্বি। তরবেগ বৃত্তিভাবত্রমাতানিয়াণিযু নিরযেষ্থপদাতে॥ ১৮॥

গীভার্থসন্দীপনী। গরওণপ্রধান পুরুষণাগ পুণোর ন্যুনাভিরেকানুগারে উর্জ্ ৰৰবোক পৰ্যায় দেবলোকসমূহে, বাজসব্তিখিত পুকমণণ পাপপুণানিশ্ৰিতলোত্তুলাকুল নুষালোকে. এবং নিছালগাদিযুক্ত তনোওণগুখন পুকুষণা প্ৰাদি অংধানোলিড ইংপনু হইয়া থাকে, অধবা ঘোর নরকাদিতে শমন কৰে ।। ১৮ ।।

अवग्रद्धानिमी। यम (यथम) छटे। (छीप) छट्टपडाः (जिल्ल इटेटर) कराः (অনাকে) কঠার: (কঠা বলিয়া) ন অনুপশাতি (মা দেখে), গুণেডাঃ চ (ও টিঞ্ হইতে) পরং (অতীত) [মারাক] বেতি (ছানিতে পারে) তল (তথন সঃ (কেই ছীব) নভাবম্ (বুজভাব) অধিণাফতি (প্রাপ্ত হয়)।। ১১।।

বঙ্গামুবাদ। যে সময়ে দ্রুটা জীব সভাদিতণ ব্যতীত ঘন কাহাকেও কর্তা বলিয়া স্বীকার না করে, ও আহ্বাকে গুণাভীত বলিয়া দুর্বিতে পারে, সেই সময়ে ভ্রহ্মভাব লাভ করিয়া থাকে॥ ১৯॥

গুণানেতানতীত্য ত্রীন্ দেহী দেহসমুস্তবান্। জন্মমৃত্যুজরাছুঃথৈবিমুক্তোহ্মৃতমশ্ন তে॥ ২০॥

. শাররভান্তন্। পুরুষস্য প্রকৃতিস্থবন্দেশ নিধ্যাজ্ঞানেন নুজস্য ভোগ্যেনু গুণেনু ক্রবনুংবানান্তন্ত্রানিক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রানিক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রানিক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রানিক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রানিক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রাক্র চুপ্রক্রম্য যা গভিরিত্তাত্য সর্কান্তির ভাষান্তনান্ত্রান্তন্ত্রাক্র ক্রান্তন্ত্রাক্র ক্রান্তন্ত্রাক্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রাক্র ক্রান্তন্ত্রান্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্রান্তন্ত্র ক্রান্তন্ত্রান্তন্ত্র ক্রান্তন্ত্র নাত্র নাত্র নাত্র ক্রান্তন্ত্র নাত্র নাত্য নাত্র নাত্র

শ্রীধরশানিক উটাকা। তদেবং প্রকৃতিগণসক্তং দংশাবপ্রকল্পত্নানীং 'তহিকেকতো নোকং দেখাতি—নানানিতি। যদা তু দ্রঠা বিবেকী তুয়া বুজাানাকারপনি-গতেতো খংগভোচনাং কর্তাবং নানুপণাতি। খপি তু ওপা এব কর্মাণি কুর্মগুটীতি পণাতি। ওপোতাশ্চ পবং ব্যাতিরিজং তৎপান্দিশনারানং বেতি। স্য তু নভাবং বুজান-বিশাছতি প্রপোধি। ১৯।।

গীতার্থসন্দীপনী। সরাদিওপত্রই অত্যকরণ (নন,বৃদ্ধিও অহংকাব), বহিত্বপ (আনেপ্রিয় ও কর্প্রেপ্রিয়), শরীর ও বিষয় আদি ভাবে (পক্লপর্ণাদির্মসে) পরিণত হইয়া সমত কার্য্য কবিয়া থাকে, এবং আন্না কার্য্য ও ওণ এই উভয় হইতেই স্বতম্ব, এইরূপ ধিনি বিনিত হইতে পানেন, ভিনি বুজাবজান লাভ করিয়া বুগম্বরূপ হয়েন।। ১১।।

অবয়বাধিনী। দেটী (জীব) দেহগন্তবান্ (দেহোৎপতির বীজ্যন্ত) এতান্ (এই) এীন্ গুণান্ (ত্রিগুণকে) অতীতা (অতিক্রম করিয়া) জনমন্ত্যুবোরুটেব: (জন, নৃত্যু, জরা ও বুংব কর্তৃক) বিমুক্ত: (মুক্ত হইয়া) অনুতন্ (নোক) অনুতে (বাভ করে) ।। ২০॥

বঙ্গাম্বাদ। [হে অর্জ্ন!] দেংগংপতির বীজ্যকপ সন্তাদি গুণ পরিহার এবং জন্ম, মৃত্যু, জরা ও ছংখ অতিক্রম করিয়া জীব মেক্ষ লাভ করিয়া থাকে॥ ২০॥

শাতরভাষ্যম্। কথনবিশাস্তীতি । উচাতে—গুণানেতান্ যথোজানতীতা জীবনোবাতিক্রা নালোপাবিত্রাকৌন্ দেবী দেবসমুকান্ দেবোংপতিবীজভুতান্ কান-মৃত্যুজরাবুটেথ:—জনন চ বৃত্যুম্চ জলা চ বুংবানি চ জানম্ত্যুজরাবুগোনি তৈ:—জীবনোব বিমুক্ত সন্ বিধানমূত্রশূতে। এবং নভাবনবিশাস্তীভাগং॥২০॥

নাত্তং গুণেডাঃ কর্ত্তারং যদা স্রন্থীন্মপশ্যতি। গুণেডাশ্চ পরং বেদ্বি মন্তাবং সোহ্বিগচ্ছতি॥ ১৯॥

(গমন বৰেন)। বাজসা: (বজোগুণবুক পুকষণণ) মধ্যে (মনুমালোকে) তিঠন্তি (থাকেন)। জমন্য গুণবৃত্তিৰা: (নিক্টগুণাৰনী) তামসা: (তমোগুণবিশিষ্ট পুক্ষেনা) অব: (অৰোণতি) শক্তিতি (প্ৰাপ্ত হয়)।। ১৮।।

বঙ্গাল্লবাদ। সভৃগুণসম্পন্ন ব্যক্তিগণ উর্দ্ধলোকে গমন করিন থাকেন, রজোগুণসম্পন্ন ব্যক্তিগণ মনুষ্যলোকে আশ্রয় গ্রহণ কবেন, এবং তমোগুণবৃত্তিস্থাণ অধস্তন লোক প্রাপ্ত হয়॥ ১৮॥

শাদরভায়ন। বিক-উর্নিতি। উদ্ব: শছেডি দেবলোহাদিৰ্থপাত গহল: গবওণবৃত্তিবা:। নবো তিছতি মনুষোধুপদাতে বাজগা:। জবনাবৃতিবা:-ল্যানাবালে ওণাচ জবনাওণ্ডম:। তাগ বৃত্তিনিলালগাদি:। তদিন্ হিতা জ্বা-ভববৃত্তিবা: মুলা:। অবো শছেডি প্যাদিৰ্প্পগতে তামগা:॥১৮॥

শীধ্যখামিক্তটিকা। ইলানীং স্বাদিব্রিণীলানাং ফ্লভেদ্যাহ—উদ্ধু নিতি।
স্বৰঃ সৰ্বৃত্তিধানা:। উদ্ধুং শৃহত্তি স্বোহন্ত্তিবিত্তনাপুত্বেভিন্তিত্ত্বালালার্ নৃত্তাশৃহত্তিবিত্তিকালিকান্ স্তালোকপর্যালান্ প্রাপু বেডীতার্থ:। রাজসাত্ত ত্রালাকুল
নধ্য ভিট্ডি। মনুণালোক এবোংপদাত্তে। জ্বানো শিক্ষতব্যেভণ:। তসা সৃত্তি
ধ্যান্দ্যাহালিং। তত্ত্ব বিতা অধ্যো স্তৃত্তি। তদ্পো বৃত্তিভাবত্বাভানিমানির্
নিত্তেজ্পলাস্থা ১০০০

নিরবেষ্ৎপদাতে ।। ১৮ ।।

গীতার্থসন্দীপনী। স্বত্রপপ্রধান পুরুষণের পূবোর নানাতিরেকানুসারে উর্থে

বিলোক পর্যান্ত দেবনোকসন্তে, বাভ্রসবৃত্তিভিত পুনষণে পাপপুরামিশিতবোতত্ত্বাক্র নে্বালোকে, এবং নিদ্রালয়ানিষ্ত তনোত্রপপ্রধান পুরুষণের প্রাদি অবোনোনিতে উৎপানু হইনা থাকে, অথবা বোর নবকাদিতে শনন ববে ।। ১৮ ।।

অধ্যহেবাদিনী। যদা (বধন) ভটা (জীব) গুণেতাঃ (ত্রিগুণ হইতে) পুনা (অনাকে) কর্তারং (কর্তা বনিয়া) ন অনুপদাতি (না দেখে), গুণেতাঃ চ (পুত্রিগুণ হইতে) পরং (অতীত) [আরাকে] বেতি (ফানিতে পারে) তদা (তথন সঃ (সেই তীর) নম্ভান্ম (বুশ্বভাব) অধিশাত্তিত (প্রাপ্ত হব)।! ১১॥

বঙ্গাল্লবাদ। যে সমযে দ্রুফী জীব সন্ধাদিগণ বাতীত ধ্ব কাহাকেও কর্তা বলিয়া স্বীকাব না করে, ও আস্থাকে গুণাতীত বলিয়া মুকিতে পারে, সেই সমযে প্রক্ষতাব লাভ ক্রিয়া থাকে॥ ১৯॥

গুণানেতানতীতা ত্রীন্ দেহী দেহসমূদ্ভবান্। জন্মমৃত্যুজরাদ্বঃথৈবিমুজোহ্মৃতমশ্ন তে॥ २०॥

শ্রীধরখানিক্ষতীকা। তবেবং প্রবৃতিগণাসকুতং সংগারপ্রকর্জেরানীং তিমিবেকভা নোকং দর্শনতি—নানানিতি। যদা তু এটা বিবেকী তুম বুলানাকানপদ্ধি বিভেজ্যে অপেজ্যাহনাং কর্তাবং নানুপণ্যতি। অপি তু ভণা এব কর্মাণি কুর্মপ্রতি পণ্যতি। গুণেজ্যাহন পবং বাতিবিজং তংগাবিশনাধানং বেতি। স্তু বুধার্ব্বিমন্

গীভার্থসন্দীপনী। প্রাণিগুণাএরই অন্ত:ক্ষণ (মন, বুদ্ধিও অহংকার), বহিক্রেণ (আনেন্দ্রির ও কর্ম্বেভিন্ন), শ্বীর ও বিগল আদি ভাবে (গ্রন্ফর্পাদিরূপে) পরিণত হইয় সমত কার্ব্য কবিনা থাকে, এবং আন্ধা বার্ব্য ও গুণ এই উত্তর হইটেই স্বত্তর, এইরূপ বিনি বিদিত হইতে পারেন, তিনি বুজার্ম্ভ্রাণ লাত কবিনা বুশ্বস্করণ হয়েন।। ১১।।

প্রস্করে। থিনী। দেহী (দৌহ) দেহসমুদ্রনান (দেহোংপতির বীলসমূহ) এডান্ (এই) আনু গুণান্ (ত্রিগুণকে) অতীতা (অভিজ্ঞন করিলা) দানন্ত্রদরাবুংগৈ: (দান, নৃত্যু, লবা ও বুংগ কর্তৃক) রিমুক্ত: (মুক্ত হইলা) অনুত্ব (নোক) অনুতে (গাভ করে)

বদাম্বাদ। [হে অর্জ্রন!] দেহোংপতির বীল্বরূপ সন্ত্রাদি গুণ পরিহাব এবং জন্ম, মৃত্যু, অরা ও হুংখ অতিক্রম করিয়া জীব দেক্ষে শাভ

শাভরভাষ্ম। ক্রানিশিছ্ডাতি। তিনতে-ভ্রানেতান্ মধোলানতীতা ভীষণানাতিক্রমা নারোপানিত্যাকীন্ দেই। দেহসনুষ্কান্ দেহোপেটিনীভত্যান্ দান মৃত্যুভবাষ্থানি চ চন্দ্রান্ত হবা চ বুংগানি চ চন্দ্রান্তালাক্ষ্যানি তৈনেকীবন্দ্র বিমুক্ত: সন্ বিষানন্তনাগুতে। এবং মহান্যশিক্ষয়ালাক্ষ্যানি তৈনেকীবন্দ্র

অৰ্জ্জন উবাচ।

কৈলিকৈন্ত্ৰীন্ গুণানেতানতীতো ভবতি প্ৰভো । কিমাচারঃ কথং চৈতাংস্ত্ৰীন্ গুণানতিবৰ্জতে ॥ ২১ ॥

শ্রীধরব!মিক্ডটীকা। তত্ত ওপক্তস্কানগনিব্রা ক্তার্থো ভবতীতাহ—ওণা-নিতি। দেহাব্যাকার: স্মুডর: পবিধানো যেযাং তে দেহসমুডবাং। তানেতাঃজীনপি ভবাবতীতাতিকুমা ওৎক্তৈজনমাণিতিবিনুজ: সনুম্তনশু তে প্ৰমানশং প্রাণ্যোতি।। ২০॥

গীতার্থসন্দাপনী। গুণত্রত জন্মন্বণের হেতু। বিনি এই গুণত্রত পরিবাদ করিতে পারেন, তাঁংাকে জন্মন্তুন বণীতুত হইতে হব না। গুণসঙ্গবজ্ঞিত হইতে পারিলে জীব এই দেহসবেই পরমানদর্মপ অন্ত লাভ কবিতে সমর্থ হয়।। ২০।।

' অবয়বোদিনী। অর্জুন উবাচ (অর্জুন বলিলেন)। প্রভা (হে প্রভা।) হৈ:
লিখ্য: (কি কি চিছারার) [দেহী] এতান্ (এই) এীন্ গুণান্ (গুণান্ন) অতীতঃ (বুল)
ভবতি (হন), কিবাচাব: (কিবাপ আচাব বুকু হন), কবং চ (ও কি প্রকাবে) এইা
(এই) আীন্ গুণান্ (গুণান্ন) অতিবর্ততে (অতিক্রম করেন) ?।। ২১।।

বাদামুবাদ। অর্জনু কহিলেন, হে প্রভো! যিনি এই তিন গুণ অতিজ্ঞান করেন, তাঁহার চিহ্ন কিরপ গ তিনি কিরুপে আচারবিশিন্ট হব্দের গ এবং কিরুপেই বা এই তিনগুণ অতিজ্ঞান করিয়া থাকেন।। ২১।।

শাছ হতাব্যন্। জীবন্যে গুণানতীতাান্তন্যুত ইতি প্রশুবীজং প্রতিনতার্ত্রি উবাচ—কৈরিতি। কৈরিকৈনিকৈজ্ঞীনেতা্ ব্যাধাতিন্ গুণানতীতাহ তিলালে তর্বি গুলতা : কিনাচাব: বোহস্যাচার ইতি কিনাচার:। বর্ধাং বেন চ প্রকারেবৈতা শীন্ গুণানতিবর্ধতে !।। ২১।।

ভীধরস্থামিক হটাকা। গুণানেতানতীতান্তনশুত ইত্যেতছে বা গুণাইতেগ লক্ষণাচার গুণাতাবোপার চ সন্যানুভ্যরভর্তুন উবাচ—কৈরিতি। হে প্রত্যে কৈনিক। কার্যালারন্থান্ট্রিটিকর্গণাতীতো নেহী ভবতীতি লক্ষণপ্রশু:। ক আচারোংগোঠি কিরাচায়:। ক্যা মর্ত ইত্যেই:। ক্যা হুলাগোয়েটনতাপ্রেনিপি গুণানীতা বর্ততে। তথ ক্ষায়েতার্থ:।। ২১।।

দীভার্থসন্দীপনী। স্বাদি গুণত্রবের উৎপত্তি, ক্রিয়া, ফল ও ত্র্পণনিযুক্ত পুরুবের
নহিলা প্রবণ করিলা গুণপাশবিনুক্ত হইয়া প্রমানন্দ ভোগের বাসনা বলকতী হওার হর্জ্ব
গুণবান্তের ছিন্তাসা করিলেন লৈ, গুণাতিক্রপানু পুরুবের লগে কি! ওাঁহারা মধ্যার্চারী
অধবা বিহিতাচারী! আর এই ফলন্ত্রের বীলক্ষপ গুণের অধিকার হুইতে অব্যাহতি পাইতে

শ্ৰীভগৰানুবাচ।

প্রকাশং চ প্রবৃত্তিং চ মোহমেব চ পাণ্ডব। ন ছেষ্টি সংপ্রবৃত্তানি ন নিবৃত্তানি কাঙ্ক্ষতি ॥ ২২॥

হইলে কি কি কনিতে হয় ? প্রভুত্তোৰ দুঃখনিবাৰক, সুধনাতা ও ইটাসিইকারী। এই জন্য এখানে ভণবানুকে ভবদুঃধনিবাৰণকাৰী পৰনস্থধনাতা ম্লানিয়া অর্চ্চুন প্রভো" বলিয়া সংঘাধন কবিবাছেন।! ২১॥

আবয়বাদিনা। ঐভণবান্ উবাচ (ভগবান্ কহিলেন)। পাণ্ডব (বে পাণ্ডব:) প্রকাশ: চ (প্রকাশ) প্রবৃত্তিং চ (ও প্রবৃত্তি) মোহন্ এব চ (ও মোহ) সংপ্রবৃত্তানি (সনুদিত) [হইলো], [বিনি] ন মেষ্ট (বেম কবেন না), [এবং উহারা] নিবৃত্তানি (নিবৃত্ত) [হইনে] ন কাঙকতি (আকাঙকা করেন না)।।২২।।

বঙ্গান্থবাদ। ভগবান্ কহিলেন, প্রকাশরপ জ্ঞান, প্রবৃত্তি ও মোহ স্বয়: উদিত হইলে যিনি কথনও ছেব করেন না, এবং ভাহাদের নিবৃত্তিরও আকাঙ্কা করেন না, তিনিই গুণাতীত পুক্ষ।। ২২ ॥

मांक्रकायाम्। ७११जिज्या नक्ष्यः ७११जिज्या हार्क्क्ष्यः ११८१६ विक् एक्रांक् द्वांप्रवार्षः श्रिष्ठविकाः ७११वांप्रवारः १४विकः १ व्यव्यक्षः १ विव्यविकः १ व्यव्यक्षः १ व्यव्यक्षः १ व्यव्यक्षः १ व्यव्यक्षः १ व्यव्यक्षः १ विव्यक्षः १ व्यव्यक्षः १

শ্রীধ্যমানিক ছটিবা। বিতপ্রজ্ঞা বা ভাষা (না ২০৫৪) ইত্যাদিনা মিতানে
ইংগানে পুঠনপি দভোত্তবাপি পুনন্ধিনেক্ত্র্যনা পুচতুটিভি নোৱা প্রকাগভরেণ তথ্য
লক্ষণাদিকং প্রভাগনারাচ—প্রকাশং চেত্যাদিক্ত্ভি:। চটকেকেন লক্ষণবাহ—প্রকাশনিতি। প্রকাশং চ সর্ধ্বাক্ত্রে দেহেদেনির্ (নী ১৪৪১১) ইভি পুর্বোজং স্বকাগ্রাহ।
শ্রব্তিং চ বস্তংকার্থান্। নোংং চ তবংকার্থান্। উপলক্ষণতেং স্বাদীনান্। সর্বাধ্যাপি
কর্মানি ব্যাধ্য ব্যাহ্রিকা বতংগ্রাগ্রানি গতি পুরবৃদ্ধনা বো ন মেই। নিকুলনি চ
সত্তি স্ববৃদ্ধনা না কারকতি। তথাতীতং স উচিত ইতি চতুর্ধনান্যঃ।। ২২।।

৫৮৮

গীভার্থসন্দীপনী। যদি কাবণ উপস্থিত হইলে সম্বওণেব ক্রিযাস্করণ প্রকাণ অথবা বজোগুণ হাত্য প্ৰবন্তি কিবা তানোগুণ প্ৰভাবে মোহ উনিত হয় তবে তাহাতে मू रेरवारव यिनि विवज्ञ घरगर ना अथवा खूबोबजारन क्ला छहावनिवारणव क्ला व ইচ্ছাও করো না অধাৎ যিনি গুণক্রিবাসমূহকে অপু গৃষ্ট অবীক ঘটনাবনীৰ নাম নিধা বৰিবা ছানো (বণ্ণেব শক্তকে শক্ত ও বণ্ণেব নিজকে নিজ বৰিবা যিনি প্ৰাহা কৰে। না) তিনি গুণাতীত পুক্ষ। গুণাতীত পুক্ষের এ নক্ষণ অন্ত ক্রণের। তিনি স্বয় ভিনু অন্যে ইহা দানিতে পাৰেন না। এই ছন্য এ লকণকে খাব লকণবা ৰ স বেদা বলে। আব যে লকণ দেখিয়া অন্যে বুঝিতে পারে তাহা প্রাথ লকণ ব পুৰুস বেদ্য নামে উক্ত হইয়া থাকে।। ২২।।

অবয়হবোধিনী। য (বিনি) উদাসীনবং (উদাসীলের ন্যায়) আসীন (পিন্ন) ঙুগৈ (ভণস্দু কতক) া বিচান্যতে (বিচানিত হা না) গুণা (ভণস্দু) বভষে (স্বকাৰো প্ৰবত হইতেছে) ইত্যেৰ (এইজপে) য (খিনি) অৰতিষ্ঠতি (অৰম্বিতি) কৰে। [ও] ন ইম্নতে (চঞ্চর হন না) ॥ ২১॥

বঙ্গান্ধবাদ। যিনি উনাসীনের ন্যায় স্থিত, সন্ত্_য়াদি গুণ যাঁহাকে বিচনিত কৰিতে পাবে না, গুণপরজ্পবাঘোণেই সমস্ত কার্য্য হইতেছে, এইরূপ নি^{চুত্ত} ক্রিয়া যিনি ধীবভাবে অবহিতি বরেন, তিনিই গুণাতীত পুরুষ॥২০॥

শান্তঃভাষ্যম্। অপেনা ওণাতীত কিনাচার ইতি প্রশাস প্রতিরচানা— উনাশীবনিভি। উনাশীবন বধোনাশীনো ন কম্যাচিৎ পক্ষ ভেমতে ভগায় গুণাভীত বোপায়নাং । বিল্ অনী বাছবিলওগৈ স্নামী । বিচালাতে বিবেকদশাংকত। एएए८ ग्रष्ट्वीनरतां - स्थितं कायाकत्रविषयांकात्रश्रीतवार परमार गरिमा रहेव ইতি ঘোহৰতিষ্ঠতি। ছন্দোভসভৱাৎ পরস্মেপদপ্রবোগ । যোগ্যুতিষ্ঠতীতি বা পাঠান্য নেমতে । চনতি স্বন্ধপানস্ব এৰ ভবতীতাৰ ॥২৩॥

শ্রিদরখামিক্ডটীকা। তাদৰ খান কোন গুণাতীত্যা লক্ষণনুত্র। পরা শ্রে ত্যা নক্ষা কলু হিতীয়প্রশুসা কিমাচার ইত্যসোত্তনাশ উদ্দীশকৃতি তিটি । छेनोगोत्तर मोक्स्ट्रिमीन किट रन स्टेबर बनोर्दा स्थन् अम्टिस्स न विज्ञाना বরণা ব্রুগানাত। অপি তু হুণা এর স্বর্ধানু বরুতে। এতিবন সম্বন্ধ এব শন্তীতি শিবকুলানে যতুকীনবভিচ্চি। পশ্চন্দ্রপদাধি। শেতে । চল্লি।। ২০॥

গীতার্থসম্পনী। বিনি অনুশাবাহেৰ অবাং তান বামল বিচু^{নুই পৃত্}পীটী

সমত্বঃথম্বখঃ স্বস্থঃ সমলোষ্ট্রাশ্মকাঞ্চনঃ । তুল্যপ্রিয়াপ্রিয়ো ধারম্বল্যনিন্দাত্মসংস্কৃতিঃ ॥ ২৪ ॥

নহেন, বিনি আপনাকে সমন্ত ব্যাপাবপ্রবাহ হইতে স্বতন্ত্র বনিয়া অবশত হয়েন, মুখদু:খাদিব উদয হইলে যিনি কোন মতেই বিচনিত হয়েন না, গুণাত্রর আপনা-আপনিই
শাধক ও বাধক ভাবে, গ্রাহ্য ও গ্রাহক ভাবে এবং উপকার্য্য ও উপকারক ভাবে কার্য্য কবিয়া যাইতেছে, আদ্রা সর্কানা নিনিগু, এইরূপ জানিয়া যিনি প্রস্তার স্বক্রপাবস্থার স্বতন্ত্র ভাবে বিবাদ্ধ কবেন, তিনিই গুণাতীত পুক্ষ ॥ ২৩ ॥

আৰমবোধিনী। (যিনি) সানু:ধহুধ: (দু:বে ও হবে সমচানবিনিই), স্বরঃ (ব্রহপে বিত্ত), সাবনোষ্ট্রা-নকাফন: (লোই, প্রস্তর ও কাঞ্চনে যাঁহার তুন্য বুজি), তুন্য-প্রিমার্থিয়: (প্রিম ও অপ্রিমে যাঁহার তুন্য জান), ধার: (বুজিনান্), তুন্যানিশারসংজতিঃ (নিজের নিশাতে ও স্বতিতে যাঁহার সাবান প্রান)॥ ২৪॥

বঙ্গান্থবাদ। ছংখ ও হুখ যাঁহার সমান, সর্রপাবস্থায় যাঁহার ছিতি, লোক্ট, প্রস্তর ও কাঞ্চনে যাঁহার তুল্য বৃদ্ধি, প্রিয় ও অপ্রিয় এতহভ্যই যাঁহার সমান, এবং নিজনিলাতে ও নিজস্তভিতে থাঁহার সমান জ্ঞান, সেই ধীর পুরুষই গুণাতীত॥ ২৪॥

भाषतक्षयाम्। किक-गनम् व्यव्य हेि। गनम् व्यव्य-गत्म मृ व्यत्य यगा ग गनम् व्यव्यः। वयः च चात्रनि विकः धनम् । गनसाही न्यानकाकनः—स्ति है। होन्या ह कोकनः ह निर्मान प्रमान प्रम प्रमान प्रम प्रमान प्रमान

শীবরস্থানিক্তটীকা। অপি চ—গনেতি। গনে দুংগর্থে যগা। যতঃ যতঃ
থকপ এব বিতঃ। অতএব সমানি নোষ্টানকাঞ্চনানি মসা। তুন্যে প্রিমাধিরে ব্রব-দুংগবৈত্তুতে যগা। ধীরো ধীনানা। তল্যা নিন্দা চারন: সংস্কৃতিন্চ মসা।। ২৪।।

বীতার্থসন্দীপনী। বিনি অর্থ ও বুংবকে অনার্থক্রপ অন্তংকরণের ধর্ম চানিয়া চোহাতে উংকুন বা ফ্লান হরেন না, অর্থাং অপুরুং উত্তরকেই নিগাবোরে উপেকা করেন। বস্ততঃ আধানন্দরকরেপ বিভি করিনে অ্ববৃংধক্রপ বৈধনাসুদ্ধির আনে। উদাই হব না। লোভ ও তুজাবভিত্ত হওয়ার বাহার লোটু, পাগাণ ও কাফনে তেলুদ্ধি নাই; আধ্যান অন্য বাহার নিয় হিত বা অহিত দৃষ্টির অভার হওয়ার হিতেকারী বাজি প্রিয় ও অহিতেকারী বাজি অপ্রির এই বিষন বুছির নাই হেইআছে, তুগ-সোহের ছতি-নিলা বিনি আরাতে আরোপ করেন না, এবং বিনি সনাই আধানতে অরেগপ করেন, বিনাই ত্রাহানলে একরন-বিনামান, তিনিই ত্রাহানি স্বরুষ না ৪৪।

মানাপমানায়াস্তুল্যস্তুল্যো মিত্রারিপক্ষয়োঃ। সর্ব্বারম্বপরিত্যানী গুণাতীতঃ স উচ্চাতে ॥ ২৫ ॥ মাং চ যোহ্ব্যাভিচারেণ ডক্তিযোগেন সেবতে। স গুণান্ সমতীতৈতান্ ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ २७ ॥

অবয়বোধিনী। নানাপনানরোঃ (নানে বা অপনানে) [यिनि] তুলঃ (সনভাবাপনু), কিত্রারিপক্ষমো: (মিত্র ও শত্রুপক্ষে) তুলা (সমজানবিশিষ্ট), [এবং] সন্ধীবন্তপরিত্যাশী (সর্বপ্রকাব উদ্যমত্যাগী) স: (তিনি) গুণাতীত: (গুণাতীত) [বনিমা] উচাতে (ক্ষিত

বঙ্গান্ধবাদ। যাঁহার মান ও অপমানে সমান বোধ, মিত্রপ্ত ও इन) ॥ २०॥ শত্রুপক যাঁহাব উভয়ই তুল্য, এবং যিনি সর্ব্বারম্ভপরিত্যাগী, তিনিই

গুণাতীত পুৰুষ।। ২৫॥ শাৰুরভায়ন। কিফ-নানাপনানুয়োবিতি। নানাপনানুয়োগুলাঃ নিবিব্যারঃ। তুলো নিত্রারিপক্ষো:। যদ্যপুদানীনা ভ্রতি কেচিং স্বাভিপ্রারেণ তথাপি প্রাতিপ্রামেণ নিত্রাবিপক্ষোরিব ভবন্তীতি তুলো। নিত্রাবিপক্রোরিতাাই। স্কাবৰপৰিত্যাণী—দৃষ্টাৰ্ষণিনি কৰ্মাণ্যাৰভাত ইত্যাবভা:। স্কানাবভান্ পৰিতাৰু শীলনগোতি সন্ধানন্তপৰিত্যাণী। দেহধাৰণনাত্ৰনিভিৰ্যতিৰেকেণ সৰ্ধবৰ্শ্বপন্নিত্যাণী তাৰ্থ:। গুণাতীত: স উচাতে। উনাসীনবদিত্যাদি গুণাতীত: স উচাত ইডোত্ৰৰ কুণ মাবৰ্যতুসাধাং তাবং সংন্যাসিনোহনুটোমন্। গণীতীত্ৰসাধনং মুনুজো: विद्वीতৃতং তু স্বদংবেদ্যং সৰু গুণাতীত্ম্য মতের্বক্ষণং ভবতীতি।। ২৫॥

ঞ্জীধরত্বামিক্ডটীকা। অপি চ—মানেতি। মানেহপুনানে চ তুলাঃ। বিরু পলেহরিপকে চ তুলা:। শৃক্ষিন্ দৃষ্টাধীনারভানুদামান্ পরিতাজু: শীলং মসা সঃ। এবং ভুতাচারযুক্তো গুণাতীত উচ্চতে।। ২৫।।

शिडार्थनमीर्थमी। यिनि मध्कात ७ जिन्नात, यानत ७ वनानत, मान ७ ্ অপনান বোধ করিয়া ঘুট ও ক্লিট হনেন না, যিনি নিত্র ও শুক্ত উভরের প্রতিই উগাসীন অর্থাৎ বীহার নিত্রের প্রতি আদর ও শক্রর প্রতি বেয় নাই, বিনি একছনের প্রতি অনুপ্রহ ও অপবের প্রতি নিরাহ করেন না, এবং লৌকিক বা বৈদিক কোন কার্ব্যাণ্টি বাঁচার উদ্যোগ ও চেষ্টা নাই, কেবন দেহযাত্রানিন্দ্রীহার্থ ভিন্দাটনাবি করিবাই নিশ্চিত্ত থাকেন, সেই ভৰবেতা ব্যক্তিই গুণাঠীত॥২৫॥

चवग्रत्यविनो । यः ठः (এवः विनि) नान् (जानात्र) चवग्रिकारव (वेदाहिक) ° ভক্তিযোগেন (ভক্তিয়োণ বহ) গেবতে (উপাসন করেন), বং (ডিনি) এতান্ (এই স্বর) ভণাব (ভণগন্হ) সমতীতা (অতিক্রম করিয়া) ব্রক্তরায় (ব্রত্তাব-লাভে) করপাত (স্ক্ इन) ॥ २७ ॥

ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহমমৃতস্যাব্যয়স্য চ। শাস্তত্যা চ ধর্মস্যা স্থথস্যকান্তিকসা চ॥ ২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্র্যাং সাহিতায়াং বৈদাদিন্যাং ভীম্মপর্কণি
শ্রীচগবদ্যীভাস্পনিহৎমু প্রদাবিভায়াং যোগণান্তে শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে
শুগন্তমবিভাগযোগে। নাম চতুর্দ্দশোহদ্যায়ঃ।

বঙ্গান্ধবাদ । যিনি আমাকে অনন্যভক্তিযোগ সহ সেবা করেন, তিনি পুর্ব্বোক্ত গুণত্তয় অতিক্রম করিয়া অধ্যক্ষরপতা লাভে সমর্থ হয়েন।।২৬।

শাহরতায়্। অবুনা কণং চ ত্রীন্ গুণানতিবর্ততে (গী ১৪।২১) ইতি প্রশুস প্রতিবচননাং—নাং চেডি। নাং চেঘুবং নাবারণং সর্ব্বভূত্র্যাঞ্জিতং যে। যতিঃ কর্মী ব অব্যতিচাবেণ ন ক্রাচির্নো ব্যতিচবতি তেন ভ্জিযোগেন—ভ্জনং ভ্জি: সৈব যোগঃ তেন ভ্জিযোগেন সেবতে। স গুণান্ সম্ভীতৈতান্ যথোজান্ ব্রক্তুয়ায়—ভ্ষনং ভূম (ভূমং ।)। বুশ্বভ্রায় বুজভ্রনায় মোজায় করণতে সমর্গো ভ্রতীতার্থঃ।। ২৬।।

শীধরস্থামিক্তটীকা। কথং চৈতাংগ্রীন্ গুণানতিবর্ত্ত ইতি ? অসা প্রশুনোর্ত্তন্মাহ—মাং চেতি। চণবেদাহবধাবগার্থা। মানেব প্রনেশ্বনবাভিচাবেশৈকাছেন ভঙ্গি-থোগোন যাং সেবতে স এতান গুণান্ স্বতীতা সমাগতিক্রমা বুলভুষায় বুলভাবার নোকায় কলপতে সমর্গো ভের্জিন ৪১৬॥

গীঙার্থসন্দৈনী। দিনি সর্বান্তর্ব্যানী ভগবান্কে অকপটভান্তি সহভাষনা করেন, অর্থাং যিনি তৈলধাবাব ন্যায় অবিচ্ছিনু প্রেনানন্দে উন্মন্ত হইনা ভগবজ্জনা বরিয়া থাকেন, সেই ভান্তিযুক্ত বান্তি গুণান্তবের প্রভাব অভিক্রম কবিয়া বুন্ধপদ নাভ করিতে পাবেন। ভান্তিমানের মুক্তি করতনত্ব। পরম ভান্ত বান্তিই গুণাভীত পুরুষ॥২৬॥

অষয়বোদিনা। ডি (যেহেতু) অহং (আমি—বার্দেব) অনুভ্যা (অনুভ্যরণ) অবায়ন্য চ (ও অবায়স্বরূপ), শাশুভ্যা (শুশুংসক্রপ—শাশুভ) ধর্ম্যা চ (ও ধর্ম্মরূপ), ঐকাতিক্যা সুধ্যা চ (এবং অবাভিচাবি স্থবরূপ) বুন্ধবং (বুন্ধভাবেব) প্রতিটা (আর্য়) !। ২৭।।

বঙ্গান্তবাদ। যেহেত্ আমি (বাসনের) অমৃত্যবন্ধ ও অব্যয়-বরূপ, আমি শাখত ও ধর্মযুক্তপ এবং আমি অব্যভিচারি-সুথ্যকাপ রুদ্ধ, [আমাকে ভক্তি করিলে জীবের মুক্তিলাভ হইয়া থাকে]॥ ২৭॥

শাহর ভায়েম। কৃত এতনিতি ? ইচ্যাতে—বুজন ইতি। বুজন: গরনারনো হি ফকাং প্রতিষ্ঠাহন্ ৷ প্রতিঠিতাগিনায়িতি প্রতিষ্ঠা। অহং প্রতাশায়া। কীশুনফা <u>ব</u>জন: १

೯೯೨ অমৃত্দ্যাবিনাশিনঃ। অব্যয়স্যাবিকাবিণঃ। শাশুত্স্য চ নিতাস্য। ধর্ষ্ণা ধর্মজান্স্য। জানবোধৰ্মপ্ৰাপ্যস্য অ্ৰস্যান্দ্ৰপ্য্য। ঐকাতিক্স্যাব্যভিচারিণ:। অন্তাদিশতাৰ্য্য প্রমানলরপ্রা প্রমায়ন:। প্রতাগায়া প্রতিষ্ঠা সমাগ্রানেন প্রমায়ত্যা নিন্টায়তে। তদেতদ্বজনুষা কলপতে (গী ১৪।২৬) ইতাজন্। যরা চেশুবণজা ভজানুর্যাদি প্রয়োজনায বুজ প্রতিষ্ঠতে প্রবর্ততে সা শক্তিবুইজবাহন্। শক্তিশক্তিনতোলননাথা-দিত্যভিপ্রায়:। অথবা বুজশংশ বাচ্যখাং স্বিফলপবং বুজ। তস্যবুজবো নিকিকলপ কোহহনেব—गोनाः—প্রতিঠাশ্রম:। কিংবিশিট্সা? অনুত্সামবণধর্মকন্য। অব্যহস্য ব্যবহিত্যা। কিন্ধ শাশুভস্য চ ণিতাম্য ধর্মস্য ভাননিষ্ঠান্কৎস্য। হুংম তজ্ঞনিতগৈয়কান্তিকগৈয়কাতনিয়তস্য চ প্রতিষ্ঠাহনিতি বর্ততে॥২৭॥

ইতি শাৰুবে খ্ৰীভগবদগীতাভাষ্যে **চতুৰ্দশো**হধ্যায**়**।

শ্রীধরমামিক্তটীকা। তত্ত্ব হেতুবাহ—বুলণো হীতি। হি যদ্মাদ্রন্দ্পোহহং প্রতিষ্ঠা প্রতিমা। ধনীতুতে বুলৈবাহন্। মধা ধনীতুতঃ প্রকাশ এব সুধীনগুলং তম্পতার্থ তথাব্যধ্য নিভাগ অনুভ্যা নোজগা চ নিভাযুক্তখং। তথা তংগাধনগা নাযুত্যা ধর্মনা চ ভদ্রসবাস্তক্ষাৎ। তথৈকাতিকস্যাধতিত্বসা অধ্যম চপ্রতিষ্ঠাহন্ ধ্বনানলৈক কপ্রাং। অতে। বংসেবিনো মন্তাবস্যাবশ্যভাবিধাব্ মুক্তনেবোজং বুগুভুষার কংগ্ড ইতি।। ২৭।।

কৃষ্ণাৰীনগুণাসন্ন প্ৰসন্তিতভৰাবৃধিন্। সুধং তরতি নঙফে ইত্যভাষি চতুর্দশো।

ইতি ধীশীধরস্বানিকৃতায়াং ভগৰদগীতাটীকায়াং স্ক্রোধিন্যাং গুণক্রমবিভাগমোগো নান চতুর্দশোহধাাম:।

शी**डार्थममोश्रमो ।** वाद्यप्तवरे 'उदमित' (क) महावास्त्राव "उद" शृत्वाहार्श् উৎপত্তি, স্বিতি নয়ের কারণ মায়াবিশিষ্ট মোপাধিক ব্রুমের প্রতিষ্ঠা এবং বামুদের নিরপাধিক বুবের লক্ষার্থ বরূপ। বাহুদেব যে বুবের প্রতিষ্ঠা স্বরূপ, সেই "তং" প্দবাচা ৰুশ্ধ বিনাশ্ৰহিত্ত, অব্যয় অধীৎ বিপ্রিণান্রহিত, তিনি শাখুত বা অপ্দর্শুন্ত, ্রিনি নিন্দিকার, তিনি সাকাৎ বর্ষস্বরূপ ও তিনি নির্মল আনন্দরকার বুজাওভারন াবাস্থদেবকে স্তুতি করিয়া বলিয়াছিলেন যে---

"একতুনার। পুঁকষ: পুরাণ: মতা: অয়ংজ্যোতিরনত আদা:। নিত্যোহকরোহজমুক্তথে নিরহনঃ পুর্ণোহহয়ে নুক উপাধিতোহন্ত:॥" হে ভাৰন্। তুনি সর্পত্র একস্বরূপ, সকল প্রাণীর আর্থরূপ, সর্প শরীতে তুনিই প্রিতি করিতেচ, ভূমি নিতাকান বিশানান, ভূমি সভাস্বত্রপ ও স্বয়ংপ্রকাশ, ভূমি সভাস্বত্র ভূমি কাগততে, আন দেওাকাল ।বশ্যনান, আন শতাবন্ধপ শুৰধ্যস্থান, আন নতাব্যক্ত উপাধি-আন্য, নিত্ৰা, অফৱ, সৰ্ক্ষাপক ও অজ্ঞানাঃনৱহিত, তুনি সৰ্ক্ষত্ৰ পরিপূর্ব, অহয় ও উপাধি-স্ক্ৰত বিহীন এবং তুনি অনুত্ৰরূপ। ভাগানু বাজদেবই পরমুক্ত সক্ষেপ। তাগাকে যে ভাবে বেউক অব্যতিচারিণী ভার্ন সহ দেবা করিলে জীবেৰ মুক্তি লাত হইমা থাকে। "বু ক্রণো হি প্রতিষ্ঠারকাপ অর্থাও হয়; যথা—বুক্তণবেদ বেদ, আনি বেদেব প্রতিষ্ঠারকাপ অর্থাৎ বেদ আনাবই নিষম প্রতিপাদন কবিয়াছে; যথা মুদতি—"সর্কে বেদা সংগদমানাতি" (ক)—কর্ম্ম উপাসনা ও গ্রামকাওমম প্রণাদি সমন্ত বেদই সাক্ষাৎ বা পরম্পরা সময়ে বুল্লম্বরূপ প্রদেবই বর্ণনা করিয়াছেন। এই বেদের প্রতিষ্ঠান্ত্রপ ভগবান্ বাস্থদেবে বাঁহাব অর্থাভিচারিণী ভক্তি। ভিনি নিশ্চমই প্রম্বাম প্রাপ্তি ইইবেন।। ২৭।।

সদ্দীপনী-পরিদিষ্ট। বাহুদেবৰূপে অবতীর্ণ শ্রীকৃষ্ণই গণ্ডণ বুদ্দেব প্রতিষ্ঠা বা আগ্রার বনিবা ভগবান্ নিজ নিতা স্বশ্ধপের প্রতিই নক্ষা কবিয়াছেন। ইন্দ্রিবাহার তাঁহার স্থানিকাশও তবত: চিন্মর (কেননা, বুলাভিবিজ অন্য কিছুনই পূথক্ গরা নাই),তবে শেশ কাল বাবা বিদিছা চকুতে তাঁহাব চিত্যন স্বরূপও জভনমই প্রতীত হইমাছিল অন্যভাজিতে তাঁহাব চিন্মর স্বরূপে গনাবি করিতে পাবিদে নাগক নিতা প্রধানত কবিয়া পাবদেন। 'বো হৈ ভূনা তৎ স্থাং নায়ে স্থানতি'—অসীন গরাতেই অনত স্থাধ পাত্রা যার, সনীমভাবে(ইন্দ্রিবাহার পরার্থি) প্রকৃত স্থাব নাই। বুল্লীপ্রিবাদির অতীত ভারায় সনাধি হারা ত্রিগুণাভীত হইতে পারিদের ক্রম্বরূপতা নাভ হয়, তাহাই মুক্তি বা শান্তিক্ষণ। (গী: গ: ৫অ। ২৯, ৭অ। ৩ স্কটবা)।

"রূপের নাই যে আদি শেষ, এ রূপ স্বরূপের বিশেষ যেন অরূপগাছে রূপের লতা ছড়িত এ বেশ।"

—পরিবাজকের সদীত ॥২৭॥

ইতি শ্ৰনদৰ্তুশিষ্য প্ৰনহংস পৰিবুছিকাচাৰ্য্য শ্ৰীকৃষ্ণানন্দৰানিনহোদয়-প্ৰণীত গীভাৰ্থ-সন্দীপনী নামক ভাষা তাৎপৰ্য্য ব্যাখ্যার চতুৰ্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

পঞ্চশোহধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবানুবাচ।

উদ্ধরিলমধঃশাথময়খং প্রাহুরবায়ম । ছল্পাংসি যাম্ম পর্ণানি যাস্তং বেদ স বেদবিং॥১॥

অধয়বোধিনী। श्रील्पवान् উবাচ (তপৰান্ কহিলেন)। উদ্ধুন্নৰ্ (উদ্ধৃদিকে বাহাব নূল) অবংশাবন্ (অবোদিকে বাহাব শাবা) অবায়ন্ (অব্যান্ধ) অপুবং (খু: করা আ=বান, কাৰও পালিবে এইকাপ বিশানেক অবোণ্য, অশুবক্ষপ সংসাব) [ফুলিস্ই] প্রাছ: (বলো), ছুলাংসি (বেলসকল) মস্য (যাহাব) পর্বানি (প্রবানি), তং (ভাহাকে) য: (বিনি) বেদ (জানেনা) স: (ভিনি) বেদবিহ (বেদবেৱা)।। ১।।

বঙ্গান্তবাদ। এই সংসারকপ অরথবৃদ্দের মূল উদ্ধৃ দিকে ও পাধা-অধোদিকে , ইহা অব্যয়, ও কর্মকাগুল্লপ বেদ ইহার পত্র। যিনি এই সংসাবকপ বৃদ্দকে বিদিত আছেন, তিনি বেদবেতা॥ ১॥

শাতরভায়ম্। যানান্দ্ৰীনং কশ্লিণাং কর্মনং জানিনাং চ ভানফন্নতা ভিলিয়োশেন নাং যে সেবতেতে নংপ্রসাণাভ্ ভানপ্রাপ্তিক্রেন ওণাতীতা রোকং পাছ্যি। ক্রির কর্মনাজন্তবং সমাধ্যিলানত ইতি। প্রতা ভাগনান্দ্র্যুগনার্গর্বং বিক্রেনাচ—উর্মুন্নিত্যাদি। তত্র ভাবমুন্দ্রপ্রকল্পন্যা বৈবাণ্যহেতোঃ সংসাদি বিক্রেনাচ—উর্মুন্নিত্যাদি। তত্র ভাবমুন্দ্রপরকল্পন্যা বৈবাণ্যহেতোঃ সংসাদ ব্যক্তি। বিরক্তিয়া হি সংসালাভাশ্বত্রটোনেছবিলার। নানাস্যাতি। ইর্মুন্নিতি—উর্মুন্নং কালতঃ স্কুম্যাং কারণভাগ্নিতাভান্যবাচাতি কুন্নাল ভান্যবাদ্যালালিকার। তান্যবাদ্যাতি। সোহযাং সংসারব্দ উর্মুন্নঃ। শুনতেণ্চ—উর্ম্বাণাধিকার। তান্যবাদ্যাতি। সোহযাং সংসারব্দ উর্মুন্নঃ। শুনতেণ্চ—উর্ম্বাণাধিকার। এঘোহণুবাং সনাতন ইতি (ক) পুরাণে চ—

অব্যক্তন্ত্রত্বাস্থাহোবিতঃ। বৃদ্ধিক্ষন্ত্রাস্থার্কারিঃ। বান ভূতবিশাক্ষা বিদ্ধান প্রবাজ্ঞা। ধর্মাবর্ত্বপূপ্ণত স্থান্থ্যনোধ্যা। আগবাঃ প্রক্তারাঃ বুজব্জ: সনাতনঃ। এত্দুপ্রবনং চৈব বুলাচরতি নিতার্মঃ। এতাছিল চ ভিল্ল চ জানেন প্রনাসিনা। তব্দান্ত্রতিং প্রাণা তদ্মানাবর্তিতে পুনা। (ধ) চ ভিল্ল চ

⁽क) কঠোপনিষৎ, ৬।১।

যানলকণানি যায় সংগাৰৰ্কসা পৰ্ণানীৰ পৰ্ণানি। যথা বৃক্ষা পৰিবক্ষণাৰ্থানি ভথা বেলা সংগাবৰ্কপরিবক্ষণাৰ্থা ধাৰ্মাধৰ্মতক্ষেত্ৰকাশনাৰ্থাৎ। যথাবাগায়াতং সংগাবৰ্কং সমূলং সমূলং বহু বেল স বেলবিধ। বেলাৰ্থবিদিতাৰ্থ:। ন হি সমূলাং সংগাবৰ্কাদসমাজ্ জেবোধনায় বুনাতো হপাৰনিষ্টোহন্তি। অতং সৰ্বজ্ঞ: য যো বেল য বেলাৰ্থবিদিতি। মন্মা গংগাবৰ্কে সমূলে কৰ্মাং জেবমন্তৰিকীতি তম্মাং সমূলগংগাবৰ্কভানং ভৌতি।।।।।

শ্রীধরস্বামিক্তডীকা।

বৈরাশ্যেশ বিনা জানং ন চ ভজ্জিবতঃ স্ফুট্ম্। বৈবাশ্যোপস্থতং জাননীশঃ পঞ্চদশেহদিশং॥

পূর্বাধ্যায়ান্তে নাং চ বোহবাতিচাবেশ তজিবোশেন সেবত ইত্যাদিনা প্রবন্ধের ক্ষিত্তা তজ্বতথপ্রসাদৰ্ভ্জানেন বুপতাবো তবতীত্যুজন্ । ন চেকাভভজিজানং বাবিরজন্য সভবতীতি বৈবাশ্যপূর্বকং জাননুপদেটুবানং প্রথম তাবং সার্ভশ্লোভাতাং সংসাবস্বরূপ; বৃক্ষপ্রভালানের বর্ণয়ন্ তপানানুষচ—উর্জু নুননিতি । উর্জু বুজন করাক্ষানানুষ্ঠ প্রক্রের ক্ষান্ত । ব্যাহ্ম বুলং মন্ত্রা হয় ও বা ধর ইতি তেতাহক্ষাটানাং কার্ব্যাপাধ্যে বিরব্যাগ্রিদ্যো পৃহাতে । তে তু শাখা ইব শাখা মন্ত ত্ । বিন্যুব্দে ন্যুং প্রভাতপর্বাজনি । ক্ষান্ত । তে তু শাখা হব শাখা মন্ত ত্ । বিন্যুব্দে লয়ং প্রভাতপর্বাজনি । ক্ষান্ত । তে তু শাখা হব শাখা মন্ত ত্ । বিন্যুব্দে লয়ং প্রভাতপর্বাজনি । ক্ষান্ত । তে তু শাখা হব শাখা মন্ত হা বিন্যুব্দে লয়ং প্রভাতন বিরব্ধান ক্ষান্ত । ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত নিম্বালন ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত বিরব্ধান ক্ষান্ত ক্ষান্ত । স্বাল্যান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত । ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত নে বালাক ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত নে বালাক ক্ষান্ত ক্ষান্ত বিন্যুব্দ । প্রবাহন্তপা নিত্যান্ত । বেদাকৈ ক্ষান্ত ক্ষান্ত ব্যাত ৷৷ ১ ৷৷

গীডার্থসন্দীপনী। চতুর্ছণ অধ্যায়ে গুণ, গুণের ক্রিয়া ও গুণাতীত হইলা কিরপে ছীব নুজি লাত করে, তাহা কথিত হইলাছে। আবার পরিশেষে ইহাও উজ হইলাছে বে, অননা উপাসনাশীল ভগাবজ্ঞত ভজিবোগে গুণগ্রান অভিজ্ঞন কবিলা বুলপদ লাভ করিলা থাকেন। দেই জ্ঞান ও অননা ভজি যে বৈরণো বাতীত উদিত হয় না, তাহাই কথিত হইতেছে, এবং নানুল্যবং বাহুদেব "আনিই বুশের প্রতিষ্ঠা" কিরপে বনিবেন অর্জুনের এরপ সংশ্য না হয়, তাহারও ইপিত করা হইতেছে।

যপ্রকাণ আনন্দরন্ত্রপ সর্কোৎকৃষ্ট বুজকেই ''উক্''' বনিয়া উলেব কৰা হইবাছে—এই উর্কপ বুজই সংগাবন্ধন এনেব অধিষ্ঠানত্নি। পণচাৰুৎপট্ট কার্যান্ত্রপ উপাধিবুজ হিববাগভাদি পাঝাদি রূপে শুহীত হইমাছেন। যে বস্তু পরে থাকিবে এন্ত্রপ বিদাস নাই, তাহাই অধ্যুধ। বুজই এই বুদের অধিষ্ঠান ক্ষেত্র, এইজনা উহা 'উর্জুন''। হিববাগভাদি ক্রিয় ক্রাপ ইহার শাঝা, এই জন্য ইহা ''অধংশাঝ''। এই সংগারন্ত্রপ

অধশ্চোদ্ধ ং প্রস্থতান্তস্য শাখা গুণপ্রবৃদ্ধা বিষয়প্রবালাঃ।

অধশ্চ মূলাত্তম্মসন্ততানি কর্মাদ্যক্ষীনি মন্নযালোকে ॥ २ ॥

বৃক্ষ অনাদি অনত প্রবাহ দেহাদিব আশ্রম, এইজন্য ইহা ''আ্বম''। ধর্মাধর্মের প্রতি পাদক কর্ম্বকাগুৰুজ বেদ এই বৃক্ষেব পত্র । জীবেব আয়জান উদ্য হইবে এ বৃক্ষের পত্রগুলি ঝরিয়া পড়ে, কার্মারূপ শাধা বিশুক হইয়া যায়, এবং নামাকুল বৃক্দুর উৎপাটিত হয়। নারানয় সংসাবের এই নিগুচ তার যিনি বিদিত হয়েন, তিনিই প্রকৃত বেদবেতা॥ ১॥

সদ্দীপনী-পরিশিষ্ট। "উর্দ্বোহবাক্শার এমোহশুব: সনাতন:" (কঠ্মুতি ৬)১।)
এই অনাদিবানসিদ্ধ সংসাবৰপ অধুব (আগানী দিবস পর্যান্তর মাহার স্বামিতার নিশ্চবতা
নাই) বুদ্দের নূল বা আদি কাবণ সন্ধোচ্চ সন্তণ বুদ্ধ, এবং ইহার বিবিধ শারা বর্ণ,
মন্ত্রা ও নরক পর্যান্ত অধোদিকে বিস্তৃত ইইনা বহিনাছো।।

অধ্যবেধিনী। তদ্য (তাহার) গুণপ্রবৃদ্ধা: (গুণসনুহ হাবা বিশেষরপে বহিত)
বিষয়প্রবালা: (বিষয়রূপপ্রবৃদ্ধ) শাধা: (গাধা) অধ: উর্কু: চ (নিয়ে ও উর্কু তাগে)
প্রস্তা: (বিভূত), ননুষালোকে (বহিনোকে) কর্মানুবন্ধীনি (ধর্মাধর্মরপ কর্মের প্রসূতি),
মুলানি (মূলসমূহ) অধ: চ (নিয়াদিকেও) অনুসততানি (পরে বিভূত হইবাছে)।। ২।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই সংসাররপ বৃক্ষের শাখা নিম ও উর্চ্বে বিত্ত।
সন্ত্রাদি গুণে বৃক্ষের পৃত্তি। শকাদি বিষয তাহার পছব। বাসনারপ র্ব নিমে ও উপরে অনুসূতি। এই বাসনা মনুষ্যদেহে পুণ্য-পাপের জনক হুইয়া থাকে॥ ২॥

শাদরভাষ্য। অন্যাব গ্রাবৰ্কস্যাগরাব্রকলপনোচ্যতে—অধ ইরি।
অধ্যে মুন্নাদিতো যাবং স্বাবর্ব। উর্জ্ব চ যাববুরনো নিপুস্ররে ধানেতোল্লং
থাকর্প যথানুদতং হানকর্প ফলানি তমা বৃক্কা শারা ইব শার্ধাঃ প্রস্তাঃ প্রণ্ডাঃ। ওপর্য়ঃ
—উনঃ সর্বল্পনারে প্রক্রাঃ প্রনীক্ত উপাগান্তুতৈঃ। বিষয়প্রবালাঃ বিষয়া প্রস্তাঃ
প্রবাল ইব দেহাদিকর্পকনেতাঃ শাথাত্যোহস্তুরীতবন্তীব। তেন বিষয়প্রবালাঃ
সংসাবব্দস্যা পর্মন্বনুপাদানং বারবং পূর্কাকুত্ব। অবেপানীঃ কর্পনাক্রিতিরাংবার
দিবাসনা বানীব ধর্ষাগর্পপ্রতিবার্ধানাগান্তরভাবীনি তানাগণত দেহাবাসেক্সা নুলান্দ্র্য
স্তানানুপ্রিবিয়ানি। কর্পানুকরীনি—কর্প ধর্মার্পনাকর্ব। অনুব্রঃ প্রচারারী বেটার্ক্
তিবাহুরবতীতি তানি কর্পানুকরীনি সন্মুণ্যানোকে বিশেষতঃ। অনু বি
কর্পনিবারঃ প্রস্তির: । ২ ॥

ন রূপমশ্যেহ তথোপলভ্যাত নান্তো ন চাদির্ন চ সংপ্রতিষ্ঠা । . অশ্বস্থমেনং স্থবিরূচুমূল-মসঙ্গশস্ত্রেণ সূঢ়েন ছিল্বা ॥৩॥

শীধরখানিকৃতীকা। विश्व—स्थर-চিউ। शिव गंतर्गानं सार्वगानायका सार्वगाय

গীতার্থসন্দীপনী। পূর্বশ্লোকে হিরণাণর্ভাদি শাধা বনিয়া কথিত ইইয়াছেন।

এ খ্লোকে উহা আবও বিশেষরপে উজ হইতেছে। দুরুতিমুক্ত জীবণাপে এই সংসার
বুক্সের শাধা নিনুদ্দিকে প্রদাবিত, অর্ধাৎ পশ্লাদি নীচ দেহে তাহাদেব শতি হইবে
ধর্মারা জীবসমূহে শাধা উর্জুদিকে প্রধারিত, অর্ধাৎ সংকর্মগুলে তাঁহারা পরিধানে
দেববানি লাভ করিবেন। তিপ্রপক্ষপ জলে সিজ হইয়া বৃদ্ধ বিলম্প পূঠ হইতেছে।
ইহার শাধা উল্জু বুম্মলোকে ও নিয়ে মুন্মা-পশ্ত পশ্টা-বৃদ্দ-নারকীয় দেহাদি পর্বাহ্য
প্রশারিত। শাধার অপ্রভাগে ইন্সিয়াদিতোশ্য শবাদিবিষয়ক্রপ কোনল পরব মন্দুরিত
হইতেছে। মায়াবিশিষ্ট বুক্সের সতা এই বুক্সের প্রধান নূল হইলেও বাসনাজাল ইহার
অবান্তর নূল। বসনান ঘাবাই বাশ-কোদি বগতা শীব বর্মানের্ভার্বন্ত হয়, এবং তেজন্য
দলতোশার্ধ জীবের দেহাদির অনত প্রবাহ চিনিয়াধাকে। এই বাসনা ভীবকে দর্শপ্রভাবে কর্বন উর্জু বর্মে ও ক্রন বা অধ্যতন সহারকে কইয়া বার নাম নি

আহ্মবেছিনী। ইং (এই শংগাবে) অস্য (এই বৃদ্দেব) ত্রপং (ত্রপ) ন উপনভাতে (ভানা যায় না), তথা (সেইজপ) ন অয় (না অন্ত) ন চ আদি: (না আদি) ন চ সংপ্রতিষ্ঠা (না শ্বিভি) [আনা যায়]। এনন্ (এই) স্থবিকচনুন্ন (মুবৃচনুন) অথুবং (সংমারক্রপ অথুব বৃক্তক) বৃদ্দেন (ভীবু)অসম্পত্রেধ (বৈরাণ্যক্রপণন্ত হারা) ছিল্লা (তেদন করিমা) [বুক্তকে আনিতে হয়]।। ৩।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই সংসারবাদী প্রাণিগণ, এই সংসারবূপ বৃদ্দেব কি প্রকার ব্নপ, ইহার আদি কোধায, ঘত কোধায এবং মধ্য কোধায়—ভাহার ততঃ পদং তৎ পরিমার্ণিতব্যং যশ্মিন্ গতা ন নিবর্ত্তন্তি ভূয়ঃ। তামব চাত্যং পুরুষং প্রপাত যতঃ প্রবৃদ্ধিঃ প্রস্থতা পূরাণী ॥ ৪ ॥

কিছুই জানে না। তীত্রবৈরাণ্যরূপ শস্ত্র দ্বারা এই স্তদূচ্নূল সংসাবরূপ অখথবৃক্ষকে ছেদন করিয়া [ব্রহ্মকে জানিতে হয়] ॥ ৩ ॥

শান্তরভাষ্যম্। যন্ত্ৰং বণিতঃ সংসাৱৰুক:—ন ক্লপমিতি। ক্লপমস্যেহ যথোপ-দশিতং তথা নৈৰোপলভাতে। অপুনবীচুদকনায়াগকৰ্মণবসমম্বাং। দৃষ্টন্টস্কুপো হি স ইতি। অত এব নাতো ন পৰ্যাতো নিষ্ঠা সনাপ্তিৰী বিদ্যাতে। তথা ন চাদি:। ইত আরত্যাবং প্রবৃত ইতি ন কেনচিদবপন্যতে। ন চ সংপ্রতিষ্ঠা—স্থিতির্থগ্রস্য ন কেনচিদুপনভাতে। অধুধনেনং যথোজং স্থবিকচমূলং—স্কৃষ্টু বিকচানি বিৰোহং শতানি মূলানি যদ্য তদেনং স্থবিকচমূলন্। অসদশত্তেপ-অসদেহিস্পতা পুত্রবিতলোকৈষ্ণী-দিভো বুগুধানৰ । তেনাসঞ্চল্ডেণ দুচেন প্ৰনাৱাভিৰুখ্যনি চন্দ্চীকৃতেন পুনংপুন-ৰ্বিবেকাভ্যাসাশুনিশিভেন। ছিঝ সংসাবৰ্কং স্বীজনুষ্ভ্য।। ৩।।

ঞীধরস্বামিকৃডটীকা। বিঞ্--ন রূপনিতি। ইছ সংসাবে দ্বিতৈ: প্রাণিভির্মা সংসারবৃক্ষয় তথে। জুমূল্থাদিপ্রকাবেণ কবং নোপ্রভাতে। ন চাডোহ্যমাননপ্রাভয়াং ম চাদিবনাদিখাং। ন চ সংপ্রতিষ্ঠা স্থিতি:। কধং তিষ্ঠতীতি নোপ্রভাতে। ফন-দেবজুতোহয়: গংসাবৰ্দে। দুক্তেহুদোহনৰ্থকৰণচ তদমাদেনং দূচেন বৈরাণোণ শঙ্গে চ্ছিৰ। তৰজানে যতেতেত্যাহ—অনুধাননিতি সাৰ্চেন। এনন্থাং সুবিরচনুলনতাতং বন্ধনুরং সত্ম। অসলঃ সদসাহিত্যবহংমনভাতা।শ:। তেন শত্রেণ বৃদ্ধে সন্মন্তিরেণ

চিত্যা পৃথক্কৃতা॥ ৩ ॥ **গীতর্থসদীপনী।** অবিদ্যার অনন্ত ধারাব নুল্তুনি সংসাৰপাশ হইতে জীব কিরুপে নিস্তার পাইবে, একণে তণবান্ তাহাই কহিতেছেন। সংসাববিষুধ জীবণণ অন্তোনতা বণত: এই সংগারকপ অধুবের আদাভনধাকপ বুক্রসভাবে জানিতে পারে गा। ध्यन অশাধনহাসাণবর্ণভত্ত মৎস্য সাণ্ডের সীমা দেখিতে পায় না, সেইরূপ ত্রিগুণমুমী নার্ছাতে বিনোধিত জীব যেদিকে দেখে সেই দিকেই সংসার ভিনু আর বিছুই দেবিতে পার না। বিবেকবিচার ছার। ইহাকে মৃণত্ক। বা শক্ষণণারাদির ন্যায় দৃষ্ট ও নট (যাহা দেবিতে দেখিতে নই হইয়া যায়) আনিয়া বিষয়সঞ্চলিৎসা পরিত্যাণপুর্কক তী<u>ব</u> বৈরাণ্য অবন্ধন করিতে পারিলেই এই নিধা। সংসারকপ বৃক্ উন্মূলিত হইয়া যায়, এবং তদ্ধিগান স্কুপ সংপদার্থ বুদের উপলব্ধি হইয়া থাকে।। ৩।।

অধ্য়বোধিনী। ততঃ (তরনন্তর) তংপদং (সেই পদ) পরিনাণিত্রাং (অংনুট্রা—সাত্রা), যদিন্ (যাহাতে) পতা: (প্রবিট) [কেহ] ভুল (পুনর্লার) ন নিবর্ত্তিতি (প্রত্যাবর্ত্তন করে না), যতঃ (যাহা হইতে) এয়া (এই) পুরাণী (চিরন্তনী) প্রবৃত্তিঃ (সংসাবগতি) প্রকৃতা (বিজ্বত হইবাছে), [আনি] তন্ এব চ (সেই) আদাং (আদি) পুরুষং (পুরুষকে) প্রপ্রেন্য (শ্বণক্রপে গ্রহণ করিতেছি)।। ৪।।

বঙ্গান্থবাদ। যাঁহাকে প্রাপ্ত হইলে জীবের পুনর্জ্জন হয় না, যাঁহার দারা এই সংসারপ্রবৃত্তির বিস্তার হইরাছে, আমি সেই আদি পুরুবেরই শরণাগত হই, এই বলিয়া ভদনস্তর তাঁহার অধ্যেগ করিতে হইবে॥৪॥

শান্তরতাব্যন্। তত ইতি। তত: পশ্চাং পদং বৈষ্ণবং তং পরিমাণিতবাং।
পবিমার্পণনন্মেণ:। জাতরানিত্যর্থ:। যদিন্ পদে গতাঃ প্রবিষ্টা ন নিবর্ত্তরি নাবর্ত্তরে
তুয়: পুন: সংসাবায়। কথং পরিমাণিতবানিতি? আহ—তদেব চ যং পদশবেদনাজঃ।
আন্যনানৌ ভবং পুকছা প্রপন্থ ইত্তোবং পরিমাণিতবাং তছবণতবেতার্থ:। কোহনৌ
পুরুষ ইতি? উচাতে—যতো যদনাং পুকুষাং সংসাবনাযাবৃক্পপ্রতিঃ প্রথতা নিঃস্তা।
এক্রজানিকানিব নায়। পুরাণী চিবস্তা।। ৪।।

শ্রীধরশ্বামিক্ডটীকা। তত ইতি। তত্তখ্য মূলতুড়ং তৎ পদং বস্ত বৈক্ষবং পদং পবিনাগিতবাসন্মেটবাম্। কীদৃশং? যশ্মিন্ গতা যৎ পদং প্রাপ্তা: সত্যে তুয়ো ন নিবর্ত্তি। নাবর্ত্তিই ইতার্প:। অন্যেশপ্রকাবনেবাহ—তনেবেতি। যত এমা পুরাণী চিরন্তনী সংসাবপ্রবৃত্তিঃ প্রস্তা বিস্তা। তনেব চাদ্যং পুকমং প্রপদ্যে শরণং বুজানি । ইত্যেবনেকান্ততন্তাহনুষ্টবানিতার্থ:।। ৪।।

গীতার্ঘদদীপনী। বৈধাগ্য অবলয় নপুর্ধক সাধক গন্ গুরুব নিবাট হইতে "তথিকো: পরমং পরম্" (ক) বুজপদের সারতত্ব অবগত হইয়া অনন্য ভক্তি গছ অবিদ্যা নামা বিপ্তারের নুর ও মুজিনাতা ভগবানের চবণে শবণ নইবার অনা তৎপল অন্যেশ করিবের। দ্রুতি বনিয়াছেন—"সোহ নেটুইর: স বিজিজানিতবা:" (ব)—-সেই পর্বুব্যেই ছান্তে করিবে ও তাঁহাকে জানিতে ইছা করিবে। ধীবর এক স্থান হইতে চক্রামার জান নিকেপা করে; জনাশরের মত গুলি মংস্যা সেই জানের তিত্তরে আসিয়া প্রত্যে, সকর গুলিই ধৃত ও হত হয; কিন্তু যে মংস্যাগুলি ধীববের চরণের নিকট বিচরণ করে, গেগুলি ছালে আবন্ধ হয় লা। সেই কপ বুজ সংসাবগ্রহার জাল বিহারে করিয়াছেন, অল্লানী ছালি নামাই জানে বিজ্ঞতি ইইমা জন্মদান্যব্যরূপ ক্লেশে আবদ্ধ ইইতেছ। ক্লিয়া ক

নির্মানামাছা জিতসঙ্গালাযা অধ্যামনিতা। বিনিবভকামাঃ। দ্বন্দির্বিষক্তাঃ স্থখতঃখসংক্তি-

র্ণচ্ছস্তামুদ্রাঃ পদমবায়ুং তং ॥৫॥ ন তন্তাসয়তে ভার্যা। ন শশাক্ষো ন পারকঃ। সদ্যাতা ল নিবর্জান্ত তন্নাম পরমং মম ॥ ৬ ॥

অব্যাবেশিনী। নির্মানমোহা: (মান ও মোহ বভিত্ত) জিত্যসংদায়া: (আগভিণনা) অধ্যামনিত্যা: (আন্তরাননিষ্ঠ) বিনিবভকাশা: (বাণবভিড্ত) অধ্বদংখ-गारेख: घरेल: (खर्थर:धमाछक क्षम कर्डक) विमला: (मक प्रदेश) प्रमा: (क्रांनिशंग) ए९ (त्नहें) व्यवावः श्रनः (व्यवाग्रं श्रम) गण्हिं (श्राश्च हत्त) ॥ ७ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। বাঁহাদের যান ও মোহ নিবৃত্ত হইবাছে, যাঁহারা আদক্তিশৃত্য, ঘাঁহারা প্রমাত্মস্বরূপবিচাবতৎপর, ঘাঁহারা নিজাম, ঘাঁহারা সুখদ্ধংখোপাধিক শীতোক দ্বন্দ পরিহার করিয়াছেন, তাঁহারা দেই অব্যয় পদ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন।। ৫।।

শাররভাষ্যম। কগভেতাতং পদং শচ্চতীতি ৷ উচাতে-নির্দ্রানমোহা ইতি। निर्द्धानदर्भाष्ट्राः । मान्यक दर्भाष्ट्यक मानदर्भाष्ट्रो । एको निर्मारको दशकारक निर्द्धानदर्भाष्ट्रा मानकारविद्याताः। विद्याप्रकाराः। रक्ष এव मानः मध्यकारः। क्रियः मध्यकाराः থৈন্তে জিত্রসম্পেদায়া:। অধ্যান্তনিত্যা: প্রমান্তন্তরপালোচনে নিত্যান্তৎপুরা:। বিনিবৃত-कामा:। विरम्बरका निर्दर्शन निवृद्धाः कामा स्वयाः एक विनिवृद्धकामा यक्ष्यः मरमागिनः । बटेन: शिवाशियानिजिन्दियको:। यथन:थगरोक: भरिकाका:। गाककामका त्यादनकिकाः। भूमवाय: जनगरपाल्य ॥ e ॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। তংগ্রাপ্তের সাধনাতরাণি দর্শবার-নির্পানেতি। নির্ণতে) নাননোহাবহদ্বাবনিগ্যাভিনিবেশে হেভাতে । তিতঃ পুত্রাদিসদক্রপো শেষে देवत्त । धाराष धारुआत निजाः भविनिष्ठिजाः। विरम्दान मिन्दः कामा विजास স্থবঃধহেতরাং স্থবঃখদজোনি শীতোঞানীনি হস্থানি। তৈকিহতাঃ। এত এশন্যা निवडाविमा: गछ:। छन्याबः श्रमः गण्डां ।। ए॥

शी**डार्थनमीशनी।** योशात्रा निविद्यान छ दिएनही, शिव वा पश्चित बहुत स्था^{न्यन} ষীচাদের অনুবাণ শ বিরজি নাই, বীহারা নায়াতীত পরবৃত্ধপুদার্ধবিচার-প্রায়ণ, বীহাদের শিয়-ভোগে অভিলাধ নাই, শীতোঞ্যুপ্পিপাদাদি মুখদাপের হেত অরুপ হল্বাণিকে বাঁলার निवादन कवित्त शादिगाएम, धौराबार यदार खाइटारबाहा खितानि वन्दर धीर्थ इस्मिन्।। ६३)

' सहरत्वंदिनी। यर (त्व भन) पदा (श्रंश इदेश) [त्यागिनम् न निर्देख

(প্রত্যাবর্ত্তন করেন না), তং (সেই পদ) সূর্ব্য: নভাসমতে (সূর্ব্য প্রকাশ কবিতে পারেন না), ন শ্বান্ধ: (চন্দ্রও পারেন না), ন পারক: (অপ্নিও পারেন না), তং (সেই পদ) মন (আনার) প্রনং ধান (প্রমোধক্ট স্বরূপ)।। ৬।।

বঙ্গান্তবাদ । যে পদ প্রাপ্ত হইলে তত্ত্ববেত্তা পুক্ষগণের পুনবার্তি হয় না, যে পদকে দূর্য্য, চন্দ্র, ভূতাশন প্রকাশ করিতে পারেন না ও যাহা স্বপ্রকাশ, তাহাই আমাব স্বর্গভূত পরমোৎকৃষ্ট পদ॥ ৬॥

শাহ্র ভাষ্য্য। তদের প্রং পুনবিশ্যাতে—নেতি। ত্যানেতি ব্যবহিতে।
বানা সম্বাতে। ত্যান তেলোরপং প্রং ন ভাস্যতে সুর্য্য আদিতা: স্কাবিভাস শেজিনর্ত্বেইপি সতি। তথা ন শ্বারণ্ডশ্র:। ন চ পাবকো নাগাবিপি। যদ্ধান বৈক্ষরণ
প্রং শেষা প্রাপা ন নির্ভত্তে। যচ্চ সুর্যাদির্ন ভাস্যতে। ত্যান প্রং প্রনং মন
বিক্ষো:।। ৬।।

শ্রীধরস্থামিকৃডটাকা। তদেব শগুরাং পরং বিশিন্টা—ন তদিতি। তৎ পরং মুর্ব্যাদয়ো ন প্রকাশরান্ত। যৎ প্রাপ্য ন নিবর্ততে যোগিন:। তদ্ধান স্বরূপং প্রমং মম। অনেন সুর্ব্যাধিপ্রকাশাবিধরতে । জ্জুডুশীতোঝাদিদোমপ্রসঙ্গো নিরত: ॥৬॥

গীভার্থনন্দীপনী। নাবাতীত বুজপদ লাভ করিলে গুণাবেশের সম্পূর্ণ অভাব হয।
স্থতনাং গুণাতীত তরঞ্জ পুক্ষের পুর্বজন হয় না। সেই প্রন্মেংকৃষ্ট বুজপদ সাক্ষাং
বুজের অন্তপত্ত। জভ পদার্থ চক্র-সুর্ব্যাদি চৈতন্য অন্তপকে প্রকাশ করিবে কোবা
হইতে? শুন্তিও বনিবাচেন—

্ৰণাড্ড বানগাছেন—

"ন তত্ৰ সূৰ্যো ভাতি ন চম্ৰভাৱৰং নেম। বিদ্যুতো ভাত্তি ৰূতোহ্যমগ্নিঃ।

তবেৰ ভাত্তমনু ভাতি সৰ্বং ত্যা ভাগা গৰ্ধদিং বিভাত॥"(ক)

তেবৰ ভাগৰ জাত কৰিব তাৰ কৰিব।

শৈই পৰবুৰকে সূৰ্য্য, চক্ৰ, তাৱা ও বিদ্যুৎ প্ৰকাশ কৰিতে পাৰে না। অতএৰ অপপ্ৰকাশবুক অগ্নি কোপা হইতে পাৰিবে? তাঁহাৰ প্ৰকাশেই ভশং প্ৰকাশিত।
তাঁহাৰ দীপ্তিতেই জশং প্ৰশীপ্ত হইয়া থাকে। বিনি ক্লপাদিবজ্ঞিত, চন্দুৰ অধিগ্ৰাতা
দুৰ্ঘ্য তাঁহাকৈ কিক্ৰপে দেবাইতে পাৰিবে? যিনি ননের অশোচর, ননেৰ অধিগ্ৰাতা
চক্ৰমাই বা তাঁহাকৈ কিক্ৰপে প্ৰকাশ কৰিবে? যিনি বনের অত্যীত, বাহুশুলিক
অধিগ্ৰাতা অধ্যিই বা তাঁহাকে প্ৰকাশ কৰিবে কিক্ৰপে? বস্তুত: তিনি বাহুশনসক্ষুত্ব
অশোচাৰে। তিনি ক্ৰম্প্ৰকাশ অধি। আপনাৰ তেজেই (প্লানেই) আপনি প্ৰকাশিত।
অধবা ভক্তেৰ প্ৰতি দ্যা কৰিবা বৰ্ধৰ তিনি বৃষ্ণ প্ৰকাশিত হযোগ, তথ্যই তাঁহাৰ দুৰ্শন

হয়। অন্যথা সহয় উপায় কৰিলেও তাঁহাৰ দৰ্শন লাভ হয় না।

থাঁহাৰা বিজুপদকে কোন পুৰাকুৰতৰ লোকবিশেষ বলিয়া আনেন,তাঁহাদেৰ বিচাৰ মন্দ্ৰনাল্ল ভিত্ত । বুজ্বকপকেই পুল বা বিজুপদ বলা যায়। ভেদৰুজিলোবিত পদাৰ্থ নাত্ৰই নিখা।

এই বিধানতাৰণন্থীদিশেৰ পুনাবৃত্তি হইবেই হইবে। সুত্ৰোং বিজুপদ ভিগু স্থান বলিয়া

থীক্ত হইলে তলোকবাদিবশেৰ পুনৱাবৃত্তিৰ আপন্ধা থাকিতেছে। বস্ততঃ ভেদবাদীৰ দিকাভ
কৰাক্ৰ । ৬ ।।

মমৈবাংশো জীবলোকে জীবভূতঃ সনাতনঃ। মনঃষষ্ঠানীক্রিয়াণি প্রকৃতিস্থানি কর্ষতি॥ १॥

সম্মীপনী-পরিশিষ্ট। জীবেব বুদ্ধবন্ধপতা লাভ ও অপুননাবৃত্তি, মায়িক ভেদ অবল্যন ক্ৰিয়াই ক্থিত হইয়াছে। জীব ৰুদ্ধ হইতে স্বৰূপত: অভিনু হইলেও নায়াৰ পৰিণান অন্ত:করণের ব্যবধানবর্ণতাই জীব নিজেকে স্বতন্ত্র মনে ববিয়া থাকে, এবং পার্থক্য-বোধ জন্মই জন্ম-মৃত্যু ও স্থ্য-পু:বাদির ক্লেশ পাইয়া থাকে। নিদিধাসনরূপ উপাসনাব দ্বাৰা অন্তঃকৰণের বিকেপ নিবৃত্ত-বুদ্ধিবৃত্তি নিক্ষ-হইনেই জীবেৰ স্বস্থৰণের নিশ্চম ছইমা থাকে, এবং উহাই বুলপ্রাপ্তি বা বুদ্ধদর্শন বলিয়া কৃথিত হম (৫ খ. ১৬ গী: শ: মটবা)। যেমন জল ভক হইরা পেলে জলত সুর্যাপ্রতিবিধেব সুর্বো সন্তিনন, অথবা ঘট তথু হইলে ঘটাবাণ ও নহাকাশেব অতিনুতা হইয়া থাকে, কিন্তু বাস্তবিক সুর্ব্য হইতে পুধগ্ভাবে প্রতিবিধেব মতা নাই, এবং নহাকাশ হইতে পুধগ্ভাবে হটাকাশের অপ্তিত্ব নাই, কেবল অল ও ঘটেল বাবধানই পৃথক্তেব কারণ, সেইকপ বুলা হইতে জীবের পৃথকু সত্তা নাই, মাঘা বা প্রকৃতিব পরিণাম অভাবেবণেৰ বাবধানই পৃথণুভাবে বিকাশের কারণ। স্তবাং ভিনাতাকারক অন্ত:কবণ-বৃত্তি নিক্ষ হইনেই বুদ্ধবরূপে ভীবের অভিনৃতা गिक्ष হইয়া পাকে। মন আশ্বত্ব হইলে দেশকানাদিৰ অভাৰৰণতঃ ৰুণ্ডের চৈতনাম্বন্ধ হইতে জীবেৰ পৃথক্ হইবাৰ আৰু বোনও উপাধি না থাকান জীবেরও ৰুন্ধনপেই নিতাধিতি হয়। শুতিতেও আচে যে ভণবান্ দীৰ স্ষ্টি কৰিয়া তাহাতে অনুপ্রবিষ্ট ছইয়াছেন ("তৎস্বষ্ট্র তদেবানুপ্রাবিণং")। স্মতরাং জীবরূপে যে পরনারাই প্রকাশ পাইতেতেন, তারাও শুভিগিদ্ধ। ভক্তি-বৈরাণ্যাদির হার। পরনারার নিতা বিভূষকপে তানমতা হইলে জীবের কুন্ত পৃ**ৰ্ণ্**ভাৰ তিলোহিত হইলা লাল, এবং <u>ৰূ</u>পেৰ ভনা চিন্নাত্র স্বৰূপ প্রকাশিত হয়। (২ আ:, ৫১ শী: স: এইবা)॥ ৬॥

অবয়বোদিনী। নম এব (আনাবই) সনাতন: (সনাতা) অ'ব: (অংশ) জীবত্তা (জীবত্তা) [হইলা] প্রকৃতিয়ানি (প্রকৃতিয়িত) মনংগঠানি (মন সহ ছল) हे প্রিনাধি (ইন্দ্রিজসকনকে) জীবনোকে (সংসাকে) কর্ষতি (আকর্ষণ কবিয়া থাকে)।। ৭।।

বঙ্গাত্মবাদ। এই দংসারে সনাতন জীব আমারই অংশ। এই জীব পঞ্চ ইন্দ্রিয় ও বর্চ মনকে আকর্বণ করিয়া থাকে॥ १॥

শাহরতাষ্ম্। ব্ বারা ন নিবর্তত ইত্যুক্। নেরু সর্ধা টি পতিরাপ্রাচা স্বোগা বিপ্রবাধারা ইতি হি প্রসিষ্ঠ্য। সপর্চাতে ত্রান্যারানা নাতি বিবৃতিহিতি গাঁও ত্র বারবর্ত্ত—মন্তি। নিমর প্রনাত্যা নারাব্যুক্ত) আবা তালাগুলর একাশ ত্রান্যার্থিক। নিমর বার্যান্যানা নারাব্যুক্ত) আবা তালাগুলর একাশ ত্রান্যার্থিক। নিমর বার্যান্যার্থিক। আবা তালাগুলুক্তা করি তোকেতি প্রশাস্থ্য বার্যান্যার্থিক। স্বাচ্নান্যার্থিক। স্বাচ্নান্যার্থিক। বার্যান্যার্থিক। স্বাচ্নান্যার্থিক। বার্যান্যার্থিক। বার্যার্যার্থিক। বার্যান্যার্থিক। বার্যান্যার্থিক। বার্যান্যার্থিক। বা

ত্ৰ্পান্ত্ৰপাংশত্তেইনৰায়না শচ্ছতি। এবনেৰ। যথা বা ঘটাৰুগুপাধিপবিচ্ছিল্যে ঘটান্যাকাশ আকাশাংশ: সন্ ঘটাদিনিমিল্লাপান্ন আকাশং প্ৰাপা ন নিবৰ্ত্ত ইত্যেবন্। অত উপপন্ন মুঞ্জং যদুশকা ন নিবৰ্ত্ততে (শী ১৫৬) ইতি।

ননু নিবৰ্ষৰস্য প্ৰনাৱন: কুতোহৰমৰ একদেশোহংশ ইতি ? সাৰ্যব্বতে চ বিনাশ-প্ৰসন্ধ: । • খব্যব্বিভাশাৎ।

নৈষ দোৰ:। অবিন্যাকূতোপাধিপরিচ্ছিনু একদেশোংশ ইব কন্ধিতো যত:। দণিত
*চামনর্থ: ক্ষেত্রাধানে বিস্তবশ:। স চ জীবো নদংশবেন কবিপত: কথং সংসবত্যুৎ
জানতি চেতি ? উচাতে—বন্যখ্যানীলিমাণি শ্লোত্রাদীনি প্রকৃতিস্থানি স্বস্থানে কর্ণশকুল্যানে
থকুতে স্থিতানি কর্মত্যাকর্মতি।। ৭।।

শীবস্থানিক্তটীকা। ননু চ খদীয়ং ধান প্রাপ্তা: গড়ো যদি ন নিবর্ততে তিই গতি সংপদা ন বিদু: পতি সংপদানহ ইত্যাদিশুতে: (क) স্থুখুপ্রিপ্রবদ্ধন্য তংপ্রাপ্তি: । বর্ষা কান্যবাদি সাদিত্যাপারা সংসাবিং দুর্ঘাতি—নইবেবিও পঞ্চতি: । বর্ষা কান্যবাদি বাদাল কর্মা কর

গীভার্থসন্দীপনী। "বদুশনা দ নিবর্ত্তে" তণবানের এই কথা তানিয়া পাছে আছুনেন এইকাপ আশক্ষা হয় যে, ক্ষীৰ নিজ স্থান হইতে যেখানে যাইবে সেবানে থাকিবে কেন।ই তাহার পুনরাব্তি হইবে। স্থীব স্বর্ণে শানন করে, তাহা হইতে তাহার পুনরাব্তিন হয়। স্ব্যুপ্তারতা হইতে সাধ্বেন পুনরাবর্তন হইনা থাকে। অত্রব বিশ্বপান করিলে জীবের পুনরাবৃতি হইবে না কেন।ই এই সংশল্প তম্বনার্থ তাবান্ এতং খ্রোকের অব্যাহকা করিবেন।

নুষ্টের অংশ-অংশী ভাব না থাকিলেও মায়প্রভাবে তক্রপ বোর হইয়া থাকে। জীব নিতাকানবিদ্যানা ব্রুজ্যেই স্বক্রপত্ত। নামিক উপাধি ও অন্তঃকরণবাবরানে উহাকে স্বত্র বনিয়া বোর হয়। জীবের নিজ স্থান যদি সংসার হইত, তবে বুৰুপদ পাইয়া খীব সংসারে পুনরাবৃত্ত হইতে পারিত। বজত: জীবের নিজ আ 'বুওপদ''। বুজপদ হইতে পারাতা কার আ বা ভাগনান হইয়া থাকে। আস্থান প্রভাবে সংসার হইতে নিজস্বান—বুজপদ প্রাপ্ত হইকে তবে আর সংসারে পুনরাবৃত্ত হইবে কেন? বেনন সুর্গ্রা ঘারে প্রতিবিধিতি হয়, তবা তকাইয়া গোলে প্রতিবিধিত হয়, তবা তকাইয়া গোলে প্রতিবিধিত স্বা, তবা তকাইয়া গোলে প্রতিবিধিত হয়, তবা তকাইয়া গোলে প্রতিবিধিত স্বান্ধান বিভিন্না) হইয়া গোলেই ভীব বুল্কে বিনীন

শরীরং যদাবাপ্নোতি যচ্চাপ্যুৎক্রামতীম্বরঃ। গৃহ্টাস্বতানি সংযাতি বায়ুর্গন্ধানিবাশয়াৎ॥৮॥

হইবা যায়। ফুৰুপ্তাৰতা বা প্ৰকৃতিতে বিলীন অবস্থাকে মুজাৰত্ব। বান না। কোনা, এ অবস্থাৰ ইন্তিয়ণজ্যিকল মনে ও মন অজ্ঞানক্ৰপ কাৰণে নিজিমাৰত্বায় বিদ্যানাৰ থাকে। আন্তটান না জন্মিলে মায়োপাধিক জীব ইন্তিয়ণপ সহিত মনকে আকৰ্ষণ কবিলা লয়। উপাধি বিনপ্ত হইবা শেলেই জীব স্বস্থাধাৰত্বায় নিত্য স্থিতি কবিতে থাকে।। ৭।।

অধ্যমনোধিনী। দিশুব: (জীবারা) যং (বে) শরীবন্ (শবীব) অবাপোতি (প্রাপ্ত হন) যং চাপি (ও যে দেহ) উৎক্রানতি (ত্যাপ ববেন) [তাহা হইতে] বায়ু: (বাযুকর্ত্ত্ব) আশবাং (পূশাদি আবার হইতে) শরীন্ ইব (গরুসমূহ গ্রহণেব ন্যায়) এতানি (এই ছয় ইক্রিয়কে) গৃহীয়া (গ্রহণ পূর্থক্) [তাহাতে] সংবাতি (গ্রমন কবেন) ॥ ৮॥

বঙ্গান্ধবাদ । যেমন বায়ু গমন কালে পুষ্পাদি হইতে গন্ধ লইয়া চলিয়া যায়, তব্ধপ জীবান্ধা দেহ হইতে উৎজ্বেশ কালে মন ও ইন্দ্রিয়গণক আকর্ষণ করিয়া লন, এবং অন্য দেহে প্রবেশকালে উক্ত ইন্দ্রিয়ণজ্বির সহিত্ মনকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যান। ৮।।

শাব্দ ভাষ্ট্রন্থ কিন্তু কালে १—শবীয়নিত। যাচাপি যদা চাপুছেন্নতীপুরে।
দেহাদিশখাত্রানী জীবস্তন। কর্মতীতিশ্লোকসা হিতীয়পাদোহর্থবশাও প্রাপ্তনোন সংবাতে।
যদা চ পূর্বস্মাত্রীনাত্রীনাত্রবনাপোতি তদা শৃহীবৈতানি মনংখঠানীক্রিয়াণি সংযাতি
সমাশ্যাতি শাক্ততি। কিনিবেতি গ আহ—ৰাষুঃ প্রনান শ্রানিবাশ্যাৎ পূশাদেঃ॥৮॥

শীধরখানিক্তটীকা। তানাক্ষা বিং করোটীতি । আনাহ—প্রীয়নিত।

যু মদা পনীরাস্থ্য কর্বণাদবাপোতি যতক প্রীয়াপুজনীবতীপুরো দেবাপীনা আনী

তবা পূর্কানাত্রীবাদেতানি পুরীমা তত্তীরাভ্রং সন্প্রাতি। পরীরে স্তাপীলিক

রাহণে বুঠাভঃ। আপ্রাং ক্রানাং কুফ্নাপে: স্কাশাং পারান্ প্রবতঃ স্ক্রান্পেন্
পুরীমা বাযুক্ধা পাত্তি তবং॥৮॥

भीত। धर्मस्मे भन्ने । তাদের দেয়াত হইলে বুল শতীর পৃথিবীতেই পঢ়িয়া থাবে, প্রাধানি বারু সকল বারা বাযুতে নিলিয়া যায়, কিন্ত ইন্দ্রিলাধির সহিত নদ—নানার নির্দ্রি—শুক্র দেহ, বাযুক্ত নিহের শতির নায়ে, জীবায়ার অনুশানন করিয়া থাকে। পূর্বদেশে থাকিয়া ভাতাভত কর্ম্ব বা অন্যত্তপ সাধন হারা ইন্দ্রিয় ও মনের বে ম্বীশ্র বা পূলী বা শতন হইলা থাকে, তপুপবোশী বিষয় ভোগ কবিবার আনা তীব আগে দেবে আহম কবিতে থাকা হয়, এবং দেই দেবে ধাবেশ বালে পূর্ব্ধানের মাধ্য প্রস্কৃতির সংল্প কবিরা বার, তবং পূর্বাভ্রমানিত প্রকৃতির অনুত্রপ কার্যা কবিতে প্রস্কৃত হার থাকে। ৮।।

শ্রোক্তং চক্ষুঃ স্পর্শনং চ রসনং য়াণমেব চ। অধিষ্ঠায় মনশ্চায়ং বিষয়ান্নপসেবতে ॥ ৯ ॥ উৎক্রামন্তং স্থিতং বাপি ভূঞানং বা গুণান্তিতম্ । বিমূচা নান্নপশ্যন্তি পশ্যন্তি জানচক্ষুষঃ ॥ ১০ ॥

অষয়বোধিনী । অবং (এই জীব) শ্রোত্রং (কর্ণ), চন্দু: (চন্দু:), স্পর্ণনং চ (সন্থ), বসনং (জিলা), ব্যাবদ্ধ এব চ (নাশিকা) ননন্দ (ও ননকে অবিঠার (আশ্রম কবিনা) বিষয়ানু (শিকাদি বিষয়ানহ) উপাদেবতে (উপাতোগ করে) ॥ ১ ॥

বঙ্গাম্ববাদ। জীবাত্মা শ্রোত্র, নেত্র, আণ, রমনা ও ছক্ সহ মনকে আশ্রয় করিয়া শুধাদি বিষয় উপভোগ করিয়া থাকে ॥ ১॥

শাৰ্করভাষ্যন্। কানি পুনস্তানীতি? প্রোত্রনিতি। গ্রোত্রং। চকুং। পর্পনংচ ম্বিজিয়ং। রসনং জিলা। নাপনের চ। ননণ্চ মর্চন্। প্রত্যেকনিজ্রিযোগ সহাবিষ্ঠার দেহবে। বিষয়াঞ্চলাদীনাপনেরতে।। ১।।

• **শ্রীধরস্থামিক্তডীকা।** তানোবেভিয়াণি দর্শবন্ যদর্থং গুরীষ্য গছেতি তদাহ— শ্রোত্রমিতি। প্রোত্রানীনি বাহোজিয়াণি মন•চাতঃকরণমধিষ্ঠায়াশ্রিতঃ শব্দাশীন্ বিষয়াসরং দ্বীব উপত্রুক্তে ।৷ ১ ।৷

গীতার্থসন্পেনা । "এণনেব চ" পদের চকার হারা বাগাদি পঞ্চ কর্ম্পেল্র গৃহীত ইইয়াছে, এবং "নন্দ্র" পদের চকার হারা বুদ্ধি, চিত্র ও অধন্ধার গৃহীত ইইয়াছে। অর্থাৎ পঞ্চজানেপ্রিয়, পঞ্চ কর্ম্পেল্রিয়, পঞ্চ প্রাণ ও অন্তঃকর্মচতৃষ্ট্রয় এতাবং আলার করিয়া শীবারা শব্দাদি বিষয় ভোগ করিয়া থাকেন।। ১।।

অবয়বোদিনা। উৎক্রানন্তং (বের হইতে গ্রননানা) স্থিতং বা অপি (অধবা দেহে বিত) ভূগানং বা (অধবা বিষয়ভোশনিরত) গুণায়িতং (গুণগয়েতা) ভ্রিবকের বিমুচা: (মুচণা) ন অনুপ্রান্তি (দেখিতে পার না), ভ্রানচকুম: (বিবেহিশা) প্রান্তি (দর্শন করেন)।। ১০॥

বঙ্গান্ধবাদ। উৎক্রমণশীল অথবা দেহাবন্থিত কিংবা বিষয়ভোগ-এব্ স্ত বা ওপত্রেমণালী আত্মানৈ মূচদর্শ দেখিতে পায় মা। জাননেত্রমূক্ত মহাত্মগণ্ট সেই আত্মানে দর্শন করিয়া থাকেন॥ ১০॥

শাৰস্ক ছায়ন। এবং দেখাতং দেখাং— উংক্রাবছনিতি। উংক্রানছং পরিতারস্কর্থ দেখা পুর্ন্ধাপারং। বিতার বা দেখে তির্ক্তরং। তুঞানং বা দবদাশীংদের্গপরকানার। ওগানিতাং ক্রপুর্বারাবার্ধার্থ শৈবাহিত্বসূপ্রের। সংক্রেনিতার্ধাঃ এবছুত্রপোননতান্ত-দেশনান্তর্বার্ধার বিনুদ্ধ পুর্বাহ্বর্বার্ধার বিনুদ্ধ প্রাক্রিয় তেগালান্তর্বার্ধার বিনুদ্ধ করি উত্যানুর্বার্ধারি চ তারাব্য । বে তু পুনং প্রান্ধানিত্রানচকুষ্ব এবং প্রান্ধার। জ্ঞানচকুষে বিবিহসুইছ ইতার্ধা। ১০॥

য়তান্তা যোগিনাশ্চনং পশান্ত্যাত্মগুবন্দ্বিতম্ । যুতান্তাঙ্প্যকৃতান্ধানো নৈনং পশান্তাচেতসঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীষরস্থামিত ভটাকা। ননু কার্যাবারণগ্যোতরতিবেকেইবর;ভূতুরারানং সর্কোর্পি কিং ন প্রণান্তি? ত্রার—উৎক্রারতি। উৎক্রার সেবাস্থের তার্যার করে করিছের প্রতির্বাধি করে বিবিধান্ ভূগানং বা ওপান্তিনিজিরাধিকুজ: জীবং বিমুচা নানুপ্রণান্তি নালোকয়িও। আনমের চকুর্যোগাং তে বিবেকিন; প্রণান্তি॥ ১০॥

গীতার্থসন্দাপনী । বিবেকবৃদ্ধিবিচাবধান নার্রাণ গুজন্মরূপনেত্রে (দেহতাণি কাবে, পেহে বিভিন্নারে, পোকমোহ মুধবুংখাদি তোপেলারে, স্বাদি গুলসকারে) আরাকে ধর্ণন করিনা থাকেন। কিন্তু বিষয়তোপাবাসনায় উদ্দত্ত মুদ্রণণ তাঁহাকে দেখিতে পার না, ইহা বছাই আক্ষেপের বিষয়। ১০।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ঠ। ধনীব ও ইপ্রিবাদিব সবস্ত ক্রিয়াই আইচেতনোর সভাবণত: হইতেছে। অবচ জানস্বক্রপ আয়া সম্পূর্ণ নিজিয় ও নিবিস্ত, ইহা আন্তর পুরুষের অনুতর ইহা থাকে। আয়াব অপবোক জান না হইবে কেবনাত্র পাল্লানুশীনন হাবা দেছেন্তি-যাদির অতীত আয়াব পুথক্ সভাব ধাবণা হইতে পাবে না ।। ১০ ।।

অধ্যাবোধিনী। যততঃ (যতুণীল) বোগিন: চ (বোগিগণ) এনন (এইবাছাকে)
আছনি (বৃদ্ধিতে) অবগিতঃ (অবিষ্টিত) পণ্যান্তি দিশন করেনা)। মততঃ অপি (বৃত্ করিরাও) অকৃতাদান: (নলিনচিত) অচেতন: (অবিবেকিগণ) এনম্ (ইহাকে) ন পণ্যান্তি (পেবিতে পান না)।। ১১।।

বঙ্গামুবাদ। যোগিগণ প্রযন্ত্র দ্বারা নিজ নিজ দেহছিত আত্মাকে দর্শন করেন, কিন্তু মণিনচিত্ত অবিকেকী পু্কুদগণ যত্ন করিলেও তাঁহাকৈ অবলোকন করিতে পাবে না॥ ১১॥

শান্তরভাষ্যম্ । কেচিকু—যতত ইতি। যততঃ প্রথন্ত; কুর্কন্তো বোগিনচ গরাহিতচিতা এনং প্রকৃতরাধানং পশান্তাব্যহন্যনীত্যুপলতত আদ্বনি স্বায়া; বুরাববহিতই। যততোহিপি গান্তাদিপ্রনাটগরক্তাধনোহসংস্কৃতাধানতপ্রেভিজ্ঞবেদ চ দুশ্চবিতাবনুপরতা আশান্তদপান্তানঃ প্রথন্ত; কুর্কান্তো নৈনং পশান্তাচেতবাহিবিবেদিনঃ॥ ১১॥

শ্রীধরস্থানিকৃতটীকা। দুর্জেফ্রন্টায়ং যতো বিবেকিয়ুপি কেচিং পণান্তি কেচিট্র পণান্তীত্যাহ—যত্তত ইতি। যততো ধ্যানাদিতিঃ প্রথতনানা যোগিনঃ কেচিদ্রেনমান্ত্রী নার্ন্তিনিদ্বেহেগরিস্তাং বিবিজ্ঞ পণান্তি। শার্র্ত্রাগাদিতিঃ প্রবর্তুং কুর্মাণা অপাক্ত্র-দ্বানাহবিক্সচিতা অত এবাচেত্রনো নন্দর্যতর এনং ন পণান্তি।। ১১।।

গীতার্থসন্দীপনী। ভদ্ধান্তঃক্ষণ যোগিগণ ধ্যানাদি হারা আহার সাকাৎকার নার্ত

যদাদিত্যগতং তেঞ্চো জগন্তাসয়তেহুথিলম্। ষচ্চন্দ্রমদি যচ্চাগ্নৌ তন্তেজো বিদ্ধি মামকম্॥ ১২॥

ক্ষেন। নিকান ক্ৰীদি ছাৱা যাহাদেৰ চিত্ত নিৰ্দ্দি হয় নাই, তাহারা সংযু চেষ্টা ক্রিনেও তাঁহার দুর্শন পায না , কেননা, চিত্তভাৱিই আধুদর্শনের ঈক্ষণযন্ত্র ।। ১১ ॥

শবর্মনোদিনা। আনিত্যাতং (গর্দাধিত) বং তেতঃ (নে তেজ), চন্দ্রন্মি চ (চন্দ্রে) বং (নে তেজ), ব্যান্তা চ (এবং আগ্রিতে) বং (নে তেজ), অধিনং (গনজ) ভগং (লাখকে) ভানমতে (প্রকাশিত করে) তেখ তেজঃ (গেই তেজ) নানকন্ (নদীন) বিদ্ধি (ভানিবে)।। ১২।।

বঙ্গান্ধবাদ। আদিত্য, চন্দ্র ও অগ্নির যে তেজ অথিল জগৎকে প্রকাশিত কবিয়া থাকে, দে তেজ আমাবই স্বৰূপ জানিবে॥ ১২॥

শাৰ্কভান্ত্ৰন্। যং পৰং সৰ্ধস্যাবভাগকনপ্যশুদাসিভ্যাদিকং জ্যোভিৰ্বাবভাগয়তে
যংপ্ৰাঞ্জাক নুনুকৰং পুনং সংগাৰাভিনুধা ন নিবৰ্জতে যদ্য চ প্ৰন্যোপাধিভেংননুবিবীয়নানা
দ্বীয়া ঘটালাধান্ত্ৰ ইবাকাশস্যাংশাঞ্জদ্য প্ৰস্যা সৰ্ধান্ত্ৰং সৰ্কৰান্ত্ৰহাৱাম্পৰংং চ বিৰক্ষ্ণুক্ত প্ৰোকৈবিভূতিনক্ষেপনাং ভাৰান্ত্ৰ—বিকিত। যদাদিভ্যাগভনিদিভ্যাহৰ্ বিজ্ব
তংগ ভেজা দীপ্তিঃ প্ৰকাশে ভশাৱস্যাহত প্ৰকাশবভাবিবং সমন্ত্ৰ্ । মচক্ৰমি
শান্ত্তি তেজোহৰভাগকং বৰ্জতে । যচাশ্ৰে ভতৰংহ । ত্ৰেজে বিকি বিভাগীহি
নানকং ননীয়ন। মন বিজ্ঞান্তজ্ঞাতিঃ।

অৰ্থৰা ফ্ৰান্টিতাশতং তেজ্বশৈচন্দাম্বকং ছোাতিৰ্বক্ষস্ৰদাস ফ্ৰচাণুটা ততেজো বিদ্ধি নানকং বনীয়ন। মন বিচ্ছোন্তজ্ঞোতিঃ।

ন্নু স্বাববেষু জলনেষু চ তৎ সনানং চৈতন্যায়কং জ্যোতিঃ ৷ তত্ৰ কথনিদং বিশেষণং যদাদিত্যগতনিভালি গ

নৈৰ দৌৰ:। স্বাধিক্যালাধিক্যাপপতে:। আদিত্যাপিৰু হি স্বন্ত্যন্তপ্ৰধাননতাত-ভাৰবৰ্। অতথ্যৈৰাধিন্তনাং ক্ষোতিনিতি তমিপিমতে। ন তু তথ্যৈৰ তপ্ৰিক্ষিতি। ৰথা হি নোকে তুনোহপি নুকাংখানে ন নাৰ্চকুত্যাপৌ নুক্মধিতিবতি। আন্দাপৌ তু ৰচ্ছে ৰচ্ছত্যেৰ চ ভাৰত্যোনাধিতিবতি। তমং॥ ১২ ॥

শ্রীপরস্থামিত্রতীকা। তাদবং ন তত্তাগরতে সূর্য্য ইত্যাদিনা পাবনেশ্বং পরং বানোজন্। তথ্যপ্রাপ্তানা চাপুনবাবৃত্তিরজা। তত্র চ সংসারিব্যাহতাবহাণার্য্য সংসারিস্বরুগং দেবাদিনাতিরিজা দণিতন্। ইদানীং তাদের পারনেশ্বং রুপনন্তর্গতিবেদ নির্ম্বাচী—মনিত্যাদিনতুতিঃ। আধিতাদিনু বিত্তা মন্দেনপ্রধাবংতেলে বিশৃং প্রবাশয়তি তথ্য সর্প্তানের ভানীরি ॥ ১২।

গীভার্থসন্দীপনী। চৈতন্যায়ক প্রকাশক জ্যোতি: নাত্রেই ভশহিতুতি। বে

গামাবিশ্য চ ভূতানি ধারহাম্যহমোজসা। পুষ্টামি চৌধধীঃ সর্ব্বাঃ সোমো ভূত্বা রসান্বকঃ॥ ১৩॥

শ্রেতভাষনকপ তেজে জগৎ প্রকাশিত হইবাছে, তাহা তাঁহানই। তিনি নিজ নায়ার
লগৎ বিস্তানিত বানিমাছেন। তাঁহার বুলতেজেই সূর্ব্যাদি জ্যোতিলাত্। এই তেজেই
সূর্ব্যাধিষ্ঠিত চন্দু, চন্দ্রাধিষ্ঠিত বন ও অণ্যাধিষ্ঠিত বাক্ ক্রিমা ববিতেছে। শ্রুতিও বনিঝাছেন,
"বেন সূর্ব্যাপ্রপতি তেজসেক্ষ:। যেন চন্দুদ্বি পশ্যন্তি" (ক)—যে চৈতন্যরূপ তেজ বাবা
সূর্ব্য উত্তাপ বিতেছে ও চন্দু (রূপাদি) দেবিতেছে।। ১২।।

সন্দীপদী-পরিশিষ্ঠ। যেনন সকল বস্তুই সুর্যা বর্ত্ত্ব প্রবাণিত হইবেও জন দর্পনাদিই ইচ্ছেত্রবণতঃ সুর্যাপ্রতিবিশ্ব প্রকাশে সমর্থ, দৃত্তিকা বা বার্ট্টাদিতে সেরূপ বিকাশ হব না। আবার যেনপ অর্থ-বৌপ্যাদি ধাতু, ফাটিক ও হীবক প্রতৃতি বিশেষ বিশেষ বেশার আনোক বিকিবলে সমর্থ, সেইকপ বুলচৈতন্য দেশবাবাহিছ্যু জতপদার্থে শক্ত, কর্পন্, রূপ (লোভি), বস ও পজের জ্ঞানজ্ঞপে অপষ্টভাবে, এবং বুজীজিয়াদিবুল্ল জীবে পূর্বক্ পূথক্ কেতনাকপে প্রকাশিত হইতেছেন। অ্তবাং অন্ত-চেতন ভত্তের মূর্বেই একদাত্র জানেরই বিধানানতা আছে। (১০)১৮ ও ১৫১৫ শীঃ সং এইবা)॥ ১২॥

অন্বয়বোধিনী। অহং চ (এবং আনি) ওজনা (গান্তি হালা) পান্ (পৃথিবীতে)
আবিণা (অনুপ্রবিষ্ট হইলা) তুতানি (সনত্ত তুতকে) ধারমানি (ধারধ করিতেছি), বসারক
(বসমুক্ত) সোম: চ (চক্রন্ত্রপ) তুত্বা (হইলা) সর্ধ্বাং (সকন) ওঘণী: (ব্রীহিববাদি ওঘণি
প্রবাহন পুরুষানি (পবিপুঠ করিতেছি)॥ ১০॥

বঙ্গায়বাদ। আমি নিজ প্রভাবে এই পৃথিবীকে অত্যন্ত দৃঢ় করিয়া সমস্তভূতকে ধারণ করিয়া রহিয়াছি। সমস্ত রসমূক্ত সোমরূপ হইয়া ওর্থি-রাশিকে আমিই পরিপুট করিতেছি॥ ১৩॥

শাভরভারম। বিষ্ণ—শানিতি। শাং পৃথিনীনাবিশ্য প্রবিশ। ধারবানি ভূতানি জণদংনোজনা বলেন। ধানাং বানরণাবিশক্তিতবৈশুরং জণাধিধারণার পৃথিবা। প্রবিট্র। যেন গুল্লী পৃথিবী নাগ পতি। ন কিনীর্যাতে চ। তথা চ নপ্তবর্গালে যেন প্রাক্তির পৃথিবী বিদ্যাতি চ। তথা চ নপ্তবর্গালে যেন প্রাক্তির চ বুলেতি (বা) ন লাবার পৃথিবীনিত্যালিল (শা)। অতে শামাবিশা চ ভূতানি চরাচরাধি ধারমানীতি মুকুরুর্ । কিফ পৃথিবা। ভাতা ওঘনী: কর্মান্ত্রীনিরবানা: পুরুষি পৃথিবানি হাল ক্ষার্স্তর্গালিক বিদ্যানির ভূতা ক্ষার্স্তর্গালিক বিদ্যানির ভূতা ক্ষার্স্তর্গালিক বিদ্যানির প্রাক্তির স্বাক্তির স্থানির স্থানির স্থানির স্থানির স্থানির প্রাক্তির স্থানির স্থানির স্থানির স্থানির স্থানির প্রাক্তির স্থানির স্

⁽ক) মহানারহত ১০৩ ট

অহং বৈশ্বানার। ভূত্বা প্রাণিনাং দেইমাঞ্জিতঃ। প্রাণাপানসমাযুক্তঃ পচামারং চতুর্বিধম ॥ ১৪ ॥

শ্রীপরস্থানিক তটাকা। কিঞ্জ-শানিতি। পাং পৃথীনোজনা বলেনাধিঠায়াহনেব চরাচবাপি তুরানি ধারমানি। অহনেব বসমনঃ গোনো তুখা ব্রীহাাদোষ্থী: সর্বাঃ সংবর্জমানি।। ১০॥

দী তার্থসন্দীপনী । তগবানেরই প্রচণ্ডতেজঃপ্রভাবে পৃথিনী নিজম্বানে দ্বির হইয়া হিয়াছে। তাঁহাব শক্তি কার্য্য না করিলে পৃথিনী হয়ত সূর্য্যাভিদুবে ছুটিয়া গিয়া তস্মীভূত হইয়া মাইত, অথবা স্বস্থান হইতে বিচ্যুত কার্যাক্ত তাঁহার শক্তি ব্যত্তীত অবিচলিত থাকিতে পাবে না ৷ চন্দ্রে গঙ্গীবনী স্থ্যা আচে বলিনাই উহাব নামান্তর্গ 'পোম' ৷ এই গোমান্তর্শবর্গী অনুতেব গুণেই উষধাদির বোগনিবারিনী শক্তি; এ শক্তিও তগবানের তেজ ৷ বস্তুতঃ গংবুকণী শক্তিব মুলাধার তিনিই ॥ ১০ ॥

অবয়বোধিনা। অহং (আনি) বৈধানর: (অঠবাণি)) তুল (হইয়া) প্রাণিনাং (প্রাণিণণের) দেহর্ (শরীরকে) আগ্রিড: (আগ্রম কবিয়া) প্রাণাপানসমানুক্ত: (প্রাণ ও অপান বারু সহ) চতুব্বিষর্ (চারি প্রকার) অনু: (অনু) পরামি (পবিপাক করি)।। ১৪॥

বঙ্গান্তবাদ। আমিই ছঠরায়িরপে দর্ব্ব প্রাণীর দেহ আপ্রয় করিয়া এবং প্রাণ ও অপান বায়ুর দ্বারা প্রভ্বনিত হইয়া চারিপ্রকার অন্ন পরিপাক করিয়া থাকি॥ ১৪॥

শারভভাষ্য । কিঞ্ক—অহনিতি । অহনেক বৈশানক উদরবোহণীতুর্থা—
অবনানীকৈব্যানকা বোধয়কত পুরুষে কেনেকদান প্রচাতে ইজাদিশ্রুতে (ক)—বৈশানক
মন্ প্রাণিনা প্রাণকতা কেহনাঞ্জিতঃ প্রবিষ্ট প্রাণালানকানমুক্তঃ প্রাণাপানাজা সনানুক্ত
বংশুক্ত প্রচান প্রিক কবোনানা চতুনিবাং চতুপুকারলান্য। ভোষা পেনং চোঘাং
কোহা চ। ভোকা বৈশানকোহণীয়া ভোষাসন্যাং সোনা। তদেতুক্তমণ্টীবোনী
সর্কনিতি প্রত্যেত্রন্পানকাহণীয়া ভাষাসন্যা স্বান্তি

জীবরস্থামিক্ ডটাকা। কিঞ্চ—অহমিতি। খহনীযুর এব বৈশ্যানরে ছাঠরাগ্রির্ভু থ প্রাথিনাং দেহস্যান্ত: প্রবিশ্য প্রাথাপানাত্যাং চ তদুশীপকাত্যাং সহিত্য প্রাণিতির্ভুক্তং পেয়ং ভোষ্যং নেহাং চোঘাং চেতি চতুর্বিবয়ন্যং পচানি। তত্র ফর্টন্তবরবপ্রয়াবপ্র ডক্ষান্তেংপুপাদি ডব্লসায়। যতু কেবনং ক্রিক্সা বিলোভ্য নিশীব্যতে পায়সাদি পেয়ং। যচ্চিক্সান্তাং

সর্ব্বন্য চাহং হাদি সন্নিবিষ্টো মন্তঃ স্থৃতিজ্ঞানমপোহনং চ। বৌদশ্চ সার্ব্ববহামব বোডা বেদাস্তক্যম্বদ্বিদ্ব চাহুমু॥ ১৫॥

নিন্দিপা বসাধানেন ক্রমণো নিশীর্ধাতে প্রবীতৃতং গুচাদি তবেহান্। যত্তু স্রংট্রাদিউনিশীর্চা সারাংশং নিশীর্ধ্যাবনিষ্টং তাজাত ইন্দুদগুদি তচ্চোখানিতি চতুন্বিধোহস্য তেনং॥ ১৪॥

গীতার্থসন্দীপনী। যে ছাঠনাগু দাবা ভীবের চর্ব্ব্য, চোঘ্য, নেছ্য ও গেম এই চতু^{বিন্}ধ খানু, অথবা যাহা দাবা জীবের পানিব, জনীয় তৈত্রস ও বায়ব্য এই চাবি প্রকাব অনু—অর্থীৎ ননুগানিব ব্রীথিববাদি অনু, চাতকাদিব জনক্লপ অনু, বালধিন্যানির অন্যিক্রপ তৈত্রস অনু এবং সর্পাদিব বাযুক্তপ অনু—পনিপাক হইয়া থাকে, তাহা তণবানেবই বিত্তি। ১৪।।

অবয়বোদিনী। অহং চ (আনি) সর্বাস (সকল) প্রাণীব ছদি (হ্লমে) সানুবিষ্ট: (প্রবিষ্ট আছি), নত্ত: (আনা হুইতেই) স্মৃতি: (ন্মৃতি) জ্ঞানং (ও জ্ঞান) [ম্ম], অপোচনং চ (এবং স্মৃতি ও জ্ঞানের অভার) [ম্মা], সাইর্ক: (সকল) বেনৈ: চ (বেদ কর্তৃ ক) অহনু এব (আনিই) বেদা: (জ্ঞাতরা), বেনান্তক্ (বেদান্তার্বসম্পুল্যাপ্রবর্তক) বেনবিং চ (ও বেলার্থবেজা) অহনু এব (আনিই)।। ১৫।।

বঙ্গান্থবাদ। দকল প্রাণীর হৃদ্ধে আমিই জীবাত্মা কপে প্রবিষ্ট হইয়া শ্বৃতি ও জ্ঞান কপে উদিত হই, আবার সেই শ্বৃতি ও জ্ঞানের অভাবও আমা ঘারাই হইবা থাকে। বেদদকল ঘারা আমিই বেফ, বেগান্তার্থের সম্প্রেনায়প্রবর্তক—মর্থাও লোকসকলের জ্ঞাননাতাও আমিই এবং আমিই বেদের প্রিকৃত ই অর্থবিক্তা॥ ১৫ ॥

শাদ্ধরতান্তম্ । কিঞ্-শর্ষনেটি । সর্বদা প্রাণিদ্যাতন্যাবনার সন্ বৃদি বৃদ্ধী
সািবিই: । অতো নত আরম: সর্বাধিনাং সন্তিরোনং চ । তরপোচনং বেয়াং পুরাকপ্রিনাং পুরাকর্মানুরোধন তানস্বৃতী ভরতত্বধা পাপকর্মিনাং পাণকর্মানুরোধন
স্বৃতিয়োন্যোরপোচনং চ অপাচননপাননং চ । বেইদস্চ সাঠ্রেরচনের চ পরনারা বেল্লো
বেতিবা: । বেরাত্তব্ধ বেরাতার্ধনপুন্যক্লিতার্ব: । বেরবিদেশর্ববিদের চাব্ধ ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরত্বামিকভাল । বিক্স-সর্পন্যতি। সর্প্যা প্রাণিলাত্যা দ্দি সন্পর্বানিক রূপের প্রবিষ্টোহন্ । অতদ্বত এব হেতো: প্রাণিনাত্র্যা পূর্বানুত্তার্থবিষয়া স্থিতিরতি। আনং চ বিষয়েশ্রিসন্থানাত ভবতি। অপোহনং চ তরো: প্রবাহন ভবতি। বেশ্লে সংবিশ্বতব্যবহানিত্রপর্বাহনে বেশাঃ। বেশার্কৃৎ তথান্দ্রশান্ত্রপ্রকৃত । তোলনা অসমানিত্রার্থা। বেশবিশের চ বেশারিশেলাহনে ॥ ২৫॥।

নীত।র্থদদ্দীপনী। নাবাশ্রিত চৈতন্যই জীবারা। এই আর্টেচতন্যপ্রভাবেই পূর্বজন্ম বা পূর্বাবয়া জনিত সংখ্যবপ্রবাহকপ স্মৃতি এবং ইন্সিমাতীত ওঁ ইন্সিমণোচর, পলৌকিক ও নৌকিক জ্ঞান হইয়া থাকে। আবার দেই চৈতন্যসম্ভাপ্রভাবেই কান, কোৰ, মোহাদি জন্য সমৃতি ও জ্ঞানেৰ লংশও হইযা থাকে। ঝগাদি বেদচত হৈ কর্ম, উপাধনা ও জ্ঞান প্রতিপাদন মাবা সেই পবনাম্বাকেই জানিতে উপদেশ কবিয়াছেন। বেদে যে ইন্দ্র, মিত্র, বরুণ ও অগ্রিব কথা লিখিত আছে, তত্তাবংও পরমান্তাতেই লক্ষিত হইয়াছে। কেননা, তিনিই শর্কারা কপে বিবাঞ্জিত। বেদব্যাগাদিকপে বেদার্থেব উপদেষ্টা তিনিই। তিনিই আবাৰ পনার্থেৰ প্রকৃত তত্ত্বের জ্ঞাতা, অর্থাৎ বেদার্থ বুঝাইবার কৰ্ত্ত। তিনি, এবং ব্ঝিবার কর্তাও তিনি। বুদ্ধা হইতে স্থাবৰ পর্যন্ত সকলেৰ বৃদ্ধিৰ মধ্যে তিনিই অধিগ্রাতা। মারাতীত চৈতন্যরূপে তিনিই বন্ধপ্রবাচ্য, এবং মারোপহিত চৈতন্য ক্সপে তিনিই ইশ্বৰপদৰাচ্য। মাযাতীভম্বৰূপে যিনি বৃদ্ধ, মায়াগ্ৰিভম্বৰূপে তিনিই বুদ্ধবেতা। "শত্যং জ্ঞান্যনন্তং ৰক্ষ" (ক), "বিজ্ঞান্যানলংব্ৰূল" (খ), "আন্দো ব্ৰূল"(গ), "তদেত্ৰুল্ল" "प्रशृब्दिननेश्वम्" (s), "प्रशृन्यन । इत्यन तीर्वनत्वारिकनत्वरमण्डायनकरमार-বাৰুনাকাশনগঞ্গরগন্ধর মচকুকনশোত্রমবাগননোংতেজন্ত মপ্রাণমনুখন্" (চ) 'বনানগোত্রন" (ছ), "অণংবৰুপ্ৰশমরপ্রমন্ত্রন্" (জ), "নিকলং নিজ্রিনং শাত্র্" (ঝ), "নিতাং ভর্মং বুদ্ধং মুক্তং সক্তাং সূক্যুং পৰিসুমিষয়ং সনানন্দং চিন্মাত্রমু" (ঞ), শান্তং শিবমহৈতং চতুর্বং মন্যতে স আন্না স বিজ্ঞো:" (ট), "তম্বনদি" (ঠ)-ইত্যাদি বচন মানা বেদ মুমুকুণণকে ব্ৰুজ্ঞান উপদেশ কৰেন।। ১৫।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। (ক) বুদা সতা (ত্রিকালে নিত্য বিদ্যমান), জান (চৈতন্য-স্ক্রমণ) ও অনন্ত (দেশকানাতীত)। (খ) বুল বিজ্ঞানস্বক্রপ (বদ্ধ্যাদিব অতীত বিশুদ্ধ জ্ঞান) ও খানল (প্রিযতনস্বরূপ)। (ণ) বুদ্ধ আনন্দস্বরূপ। (ম, ৬) সেই এই বুদ্ধ অপূর্ব্ব (কাবণহীন), এবং ইহা হইতে অপুৰ কোনও ভিন্ন পুনার্থ নাই। (চ) (বন্ধ) স্থল নহেন, ক্র ' নহেন, ম্বন্ধ নহেন, পীর্ব নহেন, বক্তবর্ণ নহেন, ক্ষেহ (আর্দ্র তা) নহেন, ছাবা নহেন, তনঃ নহেন, বায়ু নহেন, আকাশ নহেন, সঞ্দবিশিষ্ট নহেন, রগ নহেন, শৃদ্ধ নহেন, তাঁহার চকু, কর্ণ, বাক্য, নন, তেহ, প্ৰাণ ও ৰূখ নাই। (ছ) খীহার নাম ও গোত্র নাই। (ছ) (বুন্ধ) শব্দ, স্পর্ণ ও ক্লপহীন এবং নি ব্ৰিকাৰ। (ঝ) (বুক্ষ) বিভাগহীন, নি ক্লিয় ও নি বিকাৰ। (ঞ) (বন্ধ) নিতা, ভদ্ধ, বৃদ্ধ (জ্ঞাননয়), নুজ, গতা, শুন্ধা, পরিপুর্ণ, অহন (তেদশুরা), নদানল ও চিন্নাত্র (বিশ্বদ্ধ চেত্রা)। (ট) বন্ধ শান্ত (নিন্দিবকার), শিব (মঙ্গপুনুমর), অহৈত (তেন রহিত),

(বা) তৈরিরীয়োগনিয়ৎ, ২া১।

(খ) ইহদারণ্যকোপনিয়ৎ, ৩১১/২৮ ।

(গ) তৈতিরীয়োপনিষ্
৩৷৬ ৷

(ঘ) র্হদারণাকোপনিশ্বৎ, ১া৪।১৫; ২া১৫।১৯।

(৩) রহলারণাকোপনিষৎ, ২।১৫।১৯।

(চ) রংদারণাকোপনিষৎ, ৩।৮।৮।

(ছ) মুক্তিকোপনিষৎ, ২া৭২ ৷

(জ) কঠোপনিয়**ং, ৬**।১৫।

(ঞ) নুসিংহাররতাগনী, **১**।

(ঝ) খেতাখতরোগনিমং, ৬/১ (है) भागुरकाशनियर, १।

(ঠ) ছালোগেলগনিষ্ক ৬৮৭ ট

١,

দ্বাবিমৌ পুক্রযৌ লোকে ক্ষরশ্চাক্ষর এব চ । ক্ষরঃ সর্ব্বাণি ভূতানি কুটম্খেছিক্ষর উচ্যতে ॥ ১৬ ॥

চতুধ (আগ্রত বংশ-সুৰ্ধিণ অতীত—তুৰীয়) বনিয়া (আনিগৰ) মনে বৰেন, তিনিই আরা ও নিশেষজ্ঞপে জেম। (ঠ) সেই (বুনা) তুনি হও (অর্থাৎ সেই বুন্দটেডনা হইতে আর্থবন্ধ তুনি অভিনু—তোনার পৃথক্ গতা নাই)।। ১৫।।

অবহুবোরিনী । পর: চ অকর: চ (কব ও অকর) বৌ এব ইনৌ (এই দুই) পুরুষো (পুরুষ) লোকে (সংসাবে) [প্রদিদ্ধ আছে], [তুনধন্য] সর্বাণি তুতানি (তুতুনবন) কর: (নশুর), [এব:] কুটুর: (কারণধর্ম্ম নায়ানীত) অকর: (অবিনাশী) [বনিনা] উচাতে (কথিত হয়) ॥ ১৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। কর ও অকর এই ভূই পুকষই ইহলোকে প্রদিন। কার্য্যরূপ ভূতগণ কর এব কারণরূপ নায়। অকর বলিয়া কবিত হয়েন। ১৬॥

শিক্ষামিক্তটাব1। ইলনীং তথান প্ৰনং নবেতি যুদুং খ্ৰীছা সংগতিন্দ খ্ৰপ্ত তদ্বিতি—মাৰিতি নিতিঃ। কলচাদ্বন্দ্ৰতি মাৰিনৌ পুৰুছৌ লোক প্ৰতিটো তাৰেয়াং—তথা কয় পুৰুছে। নাং স্কৃতি তুলুনি বুলুপোলাবায়ানি নঠাবাদি। অধিক নিৰ্বাচনত বিভিন্নত পুনুষ্ঠাছিল। কুটা বিলামিঃ। পূৰ্বত ইল্ফেল্ফ্লেলনাথানি নিৰ্বাচনত তিটিটীত কুটিংল্ডেলে তোলা। সংখ্যাপুৰুৰ ইলুলতে বিৰেৰিতিঃ। ১৯॥

মীতার্থনদীপনী। মানত বিভাগততেও ইংগতি ও বিনাণ্ডুল পুলার্থ তাতই আই এবং আবৰেও ও বিজেপ বঢ়িবুজে ভাষণত্তর মান্তবিভি অক্তরতাপ কণিত ভাইন শান্ত ই

केडनाइक मुदद धरे मुद्दे गारदे धरिद्व ॥ १५॥

উত্তমঃ পুরুষস্থকঃ পরমান্মেত্যুদাহাতঃ। যো লোকত্রয়মাবিশ্য বিভর্জাব্যয় ঈশ্বরঃ॥ ১৭॥.

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট। বাৰণক্রপে অনাদি নারাণজি এবং তাহার কার্য্যক্রপ চরাচর ছণং উভয়ই বুন্ধ চৈতন্যের আশ্রিত উপাধি বলিয়া গৌগার্পে পুরুষরপে কবিত হইয়াছে। ফন ও অকর নানে উজ কার্য ও কারণক্রপে প্রকাশিত উভয় পুরুষই অচেতন, একনাত্র পরনারাই প্রকৃত পুরুষ, এবং জীব-চৈতন্য তাঁহা হইতে অভিনা। সেই পুরুষোত্তন পরনারাই সর্কজীবে বিলাশ পাইতেছেন—''অনেন জীবেনারানুপ্রিণ্য নামক্রপে ব্যাকরবাণি'' ইতি শ্রুতি; (ক)— জীবারা ক্রপে এই সেবে প্রবিট হইয়া আনি (প্রনামা) নামরপন্য জগংকে প্রকাশ কবি॥ ১৬॥

অধ্য়বোধিনা । অন্য: তু (পকান্তরে করও অকর হইতে বিভিন্ন) উত্তর: (উৎকুই)
পুরুষ: (১চতন্যরূপ পুরুষ) পবমারা ইভি (পরনারা এই সংগ্রায়) উদাহ্ত: (কবিত হয়েন),
য: (বিনি) ইপুন: (ইপুর) অব্যায়: (ও অব্যায়) নোকত্রয়ন্ (বোকত্রয়ে) আবিশ্য (প্রবিষ্ট হইয়া)
বিভাৱি (প্রতিপানন কবিতেছেন) ॥ ১৭॥

বঙ্গাম্বরাদ। আর পরমোৎকৃষ্ট ১চভয়রূপ পুরুষ ক্ষর ও অফর— এতছভর হইতেই ভিন। তিনি পরমাত্মা নানে অভিহিত। তিনি লোকত্রয়ে প্রবিষ্ট হইয়া দকনকে প্রতিপালন করিতেছেন। তিনি অব্যয় ও তিনি ঈশর॥ ২৭॥

শান্তরভাষ্যম। আভ্যাং করাকরাভ্যাং বিনক্ষর: করাকরোপাবিয়েদোঘেণাপ্রেটা নিতাতরমুরনুকরভাব:—উত্তন ইতি। উত্তন উৎকৃষ্টভন: পুরুষন্ত্বনা:। অত্যন্তবিক্ষণ আভ্যাং। পরনারেতি—পরবশচানৌ বেরানবিদ্যাকৃতারভা আছা চ সর্বভুতানাং প্রভাক্তেতন ইতি। অতঃ পরবারেতুলাক্ত উত্তো বেগান্তেম্ব। গ এব বিশেয়ান্তে যো নাক্তর্যান্ত্র ভূর্তুর:-করাবাং স্বনীররা চৈতনাক্ষণ করাবিশা বিশিচ বিভত্তি রক্ষণসভাবনাত্রেণ বিভবিধারতি বি

শ্রীবর্ষামিক তটীকা। বদর্শনেতৌ লন্ধিতৌ তনাং উত্তর ইতি। এতাতাাং করা-করাতাানন্যা বিলক্ষণপুত্র: পুরুষ।, বৈলক্ষণান্ধেরা চেতাুগান্ত উত্তঃ শুন্তিভিঃ। আরম্ফে করাবচেতনানিলকণঃ। পরন্ধনাকরাচেতনারোকু-বিলক্ষণ ইতার্থঃ। পরনারবন্ধের দর্শনতি—যো লোকত্রমানিভি। য স্পৃত্র ইদননীনোহ-ব্যাক্ষণ নিন্দিকার এব স্থানিক্রমং ক্ষেমানিকা বিভত্তি পালম্ভি॥ ১৭॥

ষশ্মাৎ ক্ষরমতীতোহ্হমক্ষরাদপি চোন্তমঃ। অতোহন্মি লোকে বেদে চ প্রথিতঃ পুরুষোন্তমঃ॥ ১৮॥

শীভার্থদদাপনা। কার্য ও কারণত্রপ নাবাশক্তির অতীত ও নারোপাধির প্রকাশক প্রবাদ্য এতং সমত হইতে বিভিন্ন। ভিনি পঞ্চকোষেল অতীত ও অনবিশনা। তিনি প্রকুষ্ণ বলে ত্রিভগংকে নিজ অবীনে রাখিয়া চন্দ্র, সূর্য ও পৃথিব্যাদিকে নিজ নিজ কার্যো প্রেরণ কবিতেছেন, দকলকে বন্দা কবিতেছেন ও গকলকে ধারণ কবিয়া রাখিবাছেন। তিনি অবাদ ও ত্রিজগতের একমাত্র প্রত্না ১৭॥

অন্বয়বোধিনী। বস্নাৎ (বেহেতু) অহং (আনি) করম্ অভীত: (কবেব অভীত), অকরাৎ অপি চ (এবং অকন হইতেও) উত্তম: অতঃ (উত্তম), (অতএব) লোকে বেশে চ (নোকেওবেদে) পুরুষোত্তম: ইতি (পুরুষোত্তম বনিয়া) প্রবিতঃ (প্রশিদ্ধ) অসম (হই) ॥১৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। আমি ক্ষর হইতে অতীত এবং অক্ষর হইতে পরমোৎকৃষ্ট। এই জন্য লোক ও বেদ মধ্যে আমার নাম পুরুষোতম বলিয়া প্রশিষ্ট
।। ১৮।।

শাভরছাব্য । যথাবাগাতদেশ্বলা পুরুষোত্তন ইত্যেতনাম প্রদিন্ধ। ত্যা
নামনির্পচনপ্রদিন্ধার্থবর নামে। দর্শনশ্রিতিপ্রোহহনীশ্র ইত্যালানং দর্শনতি ভাবান্
বস্মানিতি। বস্মাৎ করবতীতোহং সংসারবালাক্ষমশুরাধামতিরাতোহহ। অকরারণ
সংসাববালাক্করাত্তানি চোত্তর উৎকৃষ্টতন উর্ক্তনে বা। অত: ক্রাক্রানার্
বয়ানিন ভ্রামি লোকে বেনে চ প্রথিত: প্রধাত: পুরুষার ইত্যা এবং নাং ভক্তনা
বিরুষ্টা করম: কাব্যানিল্ল চেনং নাম নিবনুত্তি। পুরুষারম ইত্যানোভিধানেনাতিপুর্বি
। ১৮।।

শ্ৰীৰস্থামিকভালক। এবজুতঃ পুছবোত্তৰকাশ্বনো নামনিৰ্পচনেন দৰ্পগতিযাসমাধিতি। যাত্ৰী ক্ষা ক্ষা ক্ষা কৰিবলিতিভাত্তোহাই। নিতামুক্তৰাং। অক্ষাক্ষেত্ৰবৰ্ণালপাত্ৰমণ্ড নিয়ত্বাং। অতো নোকে বেদে চ পুৰবোত্তন ইতি প্ৰথিতঃ প্ৰবাত্তীক্ষিয়
তথা চ শুন্তি:—স এম সৰ্ববোদান: সৰ্বব্যাধিপতি সৰ্বনিবং প্ৰণাতীতাদি (ক) ॥ ১৮॥

গীতার্থসন্দীপনী। তাবান কার্যান্ত্রপ সংগারের অতীত ও অবাকৃত কারণ বীত্রপ প অবিসা হইতে অত্যুত্তর। কেননা, চৈতনা পদার্থ ছড় হইতে পরনপ্রেট। পুরুল্যাকে পর ও অকর—কার্যা ও কারণ—মুঠ পুরুষ বনিয়া কবিত হইয়াছে। পরনায়া কার্যা ও কারণ এই উত্তয় পুরুষ হইতেই উত্তন। এইজনা বেদ ও লোক্যওনী তাঁহাকে "পুরুষোত্তন" বনিয়া

যো মামেবমসংমূঢ়ো জানাতি পুরুষোণ্ডমম্ । স্বর্ববিত্তজাত মাং সর্ব্বভাবেন ভারত ॥ ১৯ ॥

ভাষ্যবোধিনী। ভারত (হে ভারত।) য: (যিনি) এবন্ (এই প্রকারে) অসংন্চ: (নোহহীনচিত্র) [হইয়া] পুরুষোত্তনং (পুরুষোত্তন) নাং (আনাকে) ভানাতি (বিদিত হয়েন), স: (তিনি) সর্ব্বভাবেন (সর্ব্বপ্রকারে) নাং (আমাকে) ভঙ্গতি (ভঙ্গনা করেন), ভিস্তবা সর্ব্ববিং (সর্ব্বক্র) [হন]।। ১৯।।

বঙ্গাপ্রবাদ। যিনি নির্মোহটিন্ত হইয়া আমাকে পুক্ষোন্তম রূপে বিদিত হয়েন, তিনিই দর্বজ্ঞ, এবং তিনিই ভক্তিযোগ দ্বারা আমার যথার্থবূপ দেবা করিযা থাকেন॥ ১৯॥

শীররভাষ্যম্। অধেবানীং যথানিকজনাদ্বানং যো বেদ তন্যোদং ফলবুচাতে— যো নানিত। যো নানীপুৰং যথোজবিশেষণনেবং যথোজেন প্রকাবেণাগংমূচ: সংমোহ-বজ্জিত: সন্ জানাতি—প্রমাহনদ্বীতি—পুরুষোত্তনং স সর্ধবিং—সর্পাদ্বনা সর্ব্ধ বেত্তীতি শস্প্

শ্রীগরস্থানিক্রডীকা। এবস্থতেপুৰস্য জাতু: ফনমাহ—য ইতি। এবসুজপ্রকারেণা-গংমুচে। নিশ্চিত্রতি: সন্ যো রাং পুরুষোত্তম; জানাতি স সর্বভাবেন মর্বপ্রকারেণ নামের ভজতি। ততুস্চ সর্ববিৎ সর্বজ্ঞো ভবতি॥ ১৯॥

নীভার্থনদ্দীপনী। ননুঘাবিগ্রহণারী ভগবান্ "আমানেবই নত একজন সাধারণ মনুঘা" এইজপ মোহ বাঁহার বিদুক্তি হুইয়াছে, তিনিই তাঁহাকে পুরুষোত্তর চানে প্রেন লক্ষণা ভক্তি বারা প্রকৃত ভঙ্কা করিতে সমর্থ। তিনি ভগবান্কে সর্পগতাভরারা বনিয় জানেন, এইজন্য তিনি সর্প্রভা বিনি পোণাধিক বুদ্ধরুপ বাসুষেকে নুঘাবুছিতে না দেখিয়া বুজবৃদ্ধিতে দেবেন, তিনিই প্রকৃত তব্যবনী ও সর্পবিং॥ ১৯॥

সন্দীপনী-পরিদিট্ট। শ্রীকৃষ্ণগৃতিতে পরনায়ার যে চৈতন্যগরার বিকাশ হইয়াছে তাহা যে ত্রিগুণাতীত হুলবরপ, ইহা ১৪শ অধ্যানের শেষে ভণবানু লাইই বনিয়াছেন, এবং এবানের গারনকে ভজিভাবে তাঁহার পুরুষারর স্বরূপেই শ্রাণাত হইতে উপরেশ বিয়াছেন। সর্বপান্তরমী শীভার এই অধ্যানে শীভাবের নার সংশৃহীত হইয়াছে। ভগ্নাবের মায়িক রূপের দুর্গন নারই, অথবা বৈকুঠাদি লোকে বিভিই ভজিলানার গোল লাক করাই প্রেক্তে প্রক্রান্তর ভালি তাই বিজ্ঞান প্রক্রান্তর করাই প্রক্রপে নিতাবিতিরপ অভিনুভাব লাভ করাই প্রেক্তে প্রক্রান্তর ভিনি ভালি ভালি ভালি করাই প্রক্রপে বিভাগিত প্রক্রান্তর বিভাগিত করাই প্রক্রপে বিভাগিত বিভাগিত

শ্ৰোক ২০

ইতি গুহাতমং শান্ত্রমিদমুক্তং ময়ানঘ । এতদ্বুষ্কা বুদ্ধিমান্ স্যাৎ কৃতকৃত্যশ্চ ভারত॥ ২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীন্নপর্বাণ শ্রীভগবদগাতাস্পনিষৎস্থ জন্মবিভায়াং যোগশাল্সে শ্রীকৃষ্ণার্জ্নসংবাদে भूकृत्याखम्प्यादमा नाम शक्तरमारुभागः।

অষয়বোধিনী। আৰ ভাৰত (হে নিশাপ ভাৰত।) ইতি (পূৰ্ব্বাঞ্প্ৰকাৰে) গুহাতনৰ (খতীৰ গুহা) ইল (এই) শাব্ৰ (শাব্ৰ) নয়া (নংকতৃক) উভাৰ (কৰিত হইন) [বেকেং] এ০ং (ইহা) বুদ্ধা (অবণত হইয়া) বুদ্ধিনাত্ (জ্ঞাসপান্ত) কৃতকৃতা: চ (ও कुड़ार्व) मा। (श्रयम्)॥ २०॥

বঙ্গা<mark>মুবাদ। হে</mark> অন্য। হে ভারত। আনি তোমাব নি^{কট এই} যে অতীব গুহা রহদ্যশাত্র কীর্ত্তন কবিলাম যিনি ইহা বিদিত হযেন, তিনি আত্মজানযুক্ত ও কৃতকৃত্য হইযা থাকেন।। ২০।।

শাস্ত্রভাষ্যম। অসিমুধ্যায়ে ভণবত্তব্যোদ মোক্ষলমুজুবিধননি তৎ স্টেতি —গুহাত্নণিটি। ইত্যেতদগুহাত্র শোপাতম্য । অতাত্বহণ্যনিভোতং। কি তং । শারন্। যদাপি শীতাব্য সনত শারনুচাতে তথাপ্যয়নেবাধ্যার ইহ শারনিত্চাতে জুতার্থ প্রবরণাং। সর্কোহি শীতাশাল্লার্থোহিনিমুধ্যারে সমাসেনোরু। । ব বেবন শীতাশাপ্রার্থ এব বিজ্ঞ সর্বশ্চ বেদার্থ ইহ পরিসনাপ্তঃ। যন্ত্রণ বেদ স বেদবিং (বী ১৫।১) —(तरेम क गरेर्लदरदान दनगः (गी 38136) देखि कालन्। देनमुख्य कथिए नवा द আৰে। এতহাত্ৰ যধাননিতাৰ্ধ বুদ্ধা বুদ্ধিনান্ গ্যাপ্তবেং—নামধা—কৃতকৃত্যণচ চাৰত। কৃত কৃতাং কতবা যো স কৃতকৃতা:। বিশিইল মধসুতো <u>বা</u>বংশা যং কর্তব্য তং শূর্ব তাবতথে বিনিতে কৃত ভবেদিতার। । চান্যথা কর্ত্তবাং পরিসনাপাতে কস্যাচিদিত্যভিপ্রাম । সর্ব্ধং কম্মাধিন পার্থ আনে পরিসমাপ্যতে (শী ৪।৩০) ইতি চোল্ব। এত্দি জানসাকলা বালেশসা বিশেষতা। প্রতিপাতং কৃতকৃত্যো হি বিজে खबि नाम्या। देवि हमातः वहाम् (क)। यङ बद्धः श्रदार्वद्धः मह ग्रन्टशानि তত্ত, হুতার্বন্তু: চারচেতি॥২০॥

ইতি শারুরে শ্রীভণবদ গীতাভাষ্যে পঞ্চনশোহধ্যার:।

প্রিমরেষামিক্তটীকা। অধ্যায়ার্থপুর্বাস্থ গুণ্ডনমতিরহয়। সম্পূর্ণ শাস্তানৰ মহ্মোসন্। य তু পুমন্তি পতিশ্লাকনরাহনাত্র 🖝 আহ বাগাপুন। অত এত নতুল পাজ বুলা বুলিনার সমাপুলা সাথ। কৃতক্তাত সা। যোহপিকোইপিয়ে তাৰত। ব বৃতক্তোহণীতি শিং শুরুবানিতি তার ॥ ২০॥

সংগাবশাধিনং ছিদ্ধা স্পাঠং পঞ্চনশে বিভূ:। भुक्रसाडमरयानारथा भवः भनमुभानिगः ॥ थैथीवत्रश्वामिक्ठायाः जगवम् गौजांगैकायाः मूटवाविनगाः शंकरबांखनरयोर्गा भाग शंकपरशांदशाय:!

গীভার্থসন্দীপনী। শীতাৰ ১৮ অধ্যায়ে যাহা বিছু বক্তব্য, ভগবান্ পঞ্চদশ অধ্যায়েই তত্তাবৎ সংক্ষেপতঃ ব্যাখ্যা করিলেন। যদি কেছ গুৰুমুখে এতাবৎ শান্ত্ৰীয় নিগুচ রহস্য যথাযথ বিদিত হইতে পারেন, তবে তিনি যে যাশ-যন্ত তপোহনুষ্ঠানপূর্বক কৃতকার্য্য ও আৰুদ্ৰান্যক্ত হইয়া প্ৰনপদ নাভ কৰিবেন, তাহাৰ আৰু সন্দেহ নাই। ভণবানু অৰ্জুনকে হে অন্য-নিপাপ, হে ভাবত-ভবতবংশাবতংগ, সম্বোধন কবিয়া তাঁহার নিজ সাৰু প্রকৃতি, উচ্চাধিকাব ও পবিত্র কুলমর্য্যাদাব প্রতি লক্ষ্য করিয়াছেন। সাধাবণ ব্যক্তিই যুখন ভুক্তি-পূর্বেক গীতার উপদেশ গ্রহণ কবিষা পরমপদের অধিকারী হয়, তথন হে অর্জুন, তুমি পৰিত্ৰ কুলে জন্মিয়া ও পৰিত্ৰপ্ৰকৃতি হইষা যে আৰজানসম্পনু ও কৃতকৃত্য হইৰে, তাহাতে আৰু সদেহ কি? নিপাপ না হইলে আনুজানোপদেশ পাইবার অধিকার হয় না। "তপোতিঃ ফীণপাপানাং শান্তানাং বীতবাগিণান্। মুনুকুণানপেক্যায়নায়বোধো বিবীষতে।।" অর্থাৎ তপদ্যা দাবা गাঁহারা নিশাপ হইনাছেন, অন্ত:ক্রণের বৃত্তিবাশি মাঁহাদের নিৰ্ত্তিমার্গ অবলম্বন কবিয়াছে, বিষয়ানুবাশ মাঁহাদেৰ বিধ্বিত হইয়াছে, যাঁহার। মুনুক্ ও নিবপেক্ষ, তাঁহাদিশকেই আত্মজান উপদেশ কবিবাব জন্য শান্ত আদেশ করিয়াছেন। यनाथा यमिकानीट्र याषुद्धारमाश्रदम्य-मान निधिद्ध। यर्ब्डन निशाश दनिया अस्त्रन पात्रखादनव परिकाती, এই জন্য ভগবান তীহাকে গুহা সমস্ত উপদেশ ব বিলেন।। ২০॥

ইতি আনদৰৰ্ভণিয়া প্ৰনহংগ পৰিব্ৰাজকাচাৰ্য্য আইকৃষ্ণানদম্বানিনহোদ্য প্ৰণীত শীতার্ব-সন্দীপনী নামক ভাষা তাৎপর্য্য ব্যাখ্যার

পঞ্চনশ অব্যায় সমাপ্র।

বোড়শোহধ্যায়ঃ।

-::--

শ্ৰীভগৰানুবাচ।

অভয়ং সন্তুসংশুর্দ্ধির্জ্জানযোগব্যবস্থিতিঃ। দানং দমশ্চ যজ্ঞশ্চ স্বাধ্যায়ন্তপ আর্ধ্জবম্ ॥ ১॥

অধ্যাবোধিনা। শ্রীভপনান্ উবাচ (ভগাবান্ কহিলোন)। অভনাং (শ্রভীকতা) স্বশংস্তিত্ব (চিত্তপত্তি) ভ্রানবোশবামপ্রিতিঃ (সোন ও যোগে প্রিতি) দানং (দান) দুরং চ (দ্বা) মাং চ (ও মত্র) স্বাধানারং (মধ্য বা শাস্ত্রপাঠ, বুক্ষাত্রে) তথাং (তথানাা) আর্ত্রবন্ধ্ (সরনতা)।

বঙ্গান্ধবাদ। ভগবান্ কহিলেন, হে অর্জ্ন। অভ্যা, সন্তুসংশুদ্ধি, জ্ঞান ও যোগে স্থিতি, দান, দম ও যজ্ঞ, স্বাধ্যায়, তপঃ ও আর্জ্জব—[এই সমস্ত দৈবী সম্পৎ]॥ ১॥

শারহভাত্য । দৈব্যাহুরী বাক্সী চেডি প্রাণিনাং প্রকৃতরো নবনেংখাবে সূচিতা:। তাসাং বিজ্ঞবেশ প্রবর্ণনাবাভাগ, স্ববংগ্জিবিত্যাদিরধার প্রকৃতরে। তার সংগারমোক্ষার দৈবী প্রকৃতি:। নিবছারাহুবী রাশ্সী চেডি। দৈব্যা আশানার প্রবর্ণন জিয়তে। ইতর্বার পরিবর্জনার। শ্রীভণবানুবাচ—অভ্যানিতি। অভ্যানভীকতা। স্বসংভিছ্ক: সহস্যাভংকবণ্যা সংবাবহাবের প্রকৃত্যনানানান্তালিপরিবর্জন্য। শুজভাবেন ব্যবহার ইতার্থ:। তানবোণবাসবিভিত্য—তামং শাব্র পার্যভাগালিকার্তালিকারিত্যালুপদাহারেইকার্যতম প্রবর্গানবেশ্যালার্বারিকিবিত্যালুপদাহারেইকার্যতম প্রবর্গানিকোর্বারিকিবিত্যালার। তানিতিত। এখা প্রবানা দৈবী সাবিবী স্পান্য আ চ বেলানবিত্তালারা যা প্রকৃতিত। এখা প্রবানা দৈবী সাবিবী স্পান্য বাহু স্বর্গতি সারিবিত্যালারার প্রকৃত্যালার আরুক্তর সারিবিত্যালালার্য। দেশত বাহান্তব্যালানুপদাহ। অভ্যান্তব্যালাপনর শাহির বাহাতি ব্যক্ত শ্রীভাবিত্যালিয়ালান্য স্কৃত্যা বাহানিক স্পান্যভাবন্ত্রার বাহার বাহা

এিধরস্বামিক্তটীকা।

আম্বীং দপ্দং তাজুঃ দৈবীনেবাশ্রিত। দরাঃ। মুচান্ত ইতি নির্দেত্য তবিবেকোহধ ঘোড়লে॥

পুশীরাবায় এতহু ছা বুছিবার্ সাংকৃতকুতাত চারতে হাজে । তার ক এতবং বুরুতে । বো বা ন বুৰাতে । ইতাপোলনাং তানোলোধিকারিণোংনধিকারিণাত বিবেকার্গং থেড়ো-বাাবসার্যায় । নির্দিতে বি কার্যার্থিংধিকারিতিয়াস তবতি । তদুজং ভট্টা-ভগর্বো यन त्नाहनाः म धोशात्मानित्वा यमा। जमा कखमा त्नाहित मकाः कर्युः निज्ञभनम्।। ইতি। তত্রাধিকাবিবিশেষণভতঃ দৈবীং সম্পদ্মাহ—অভ্যমিতি ত্রিভি:। অভ্যং ভবাভাব:। সৰ্ব্যা চিত্তদ্য সংশুদ্ধি: স্বপ্রসন্তা। জানবোগ আরজানোপায়ে ব্যবস্থিতি: পরিনির্দ্র। দানং স্বভোজাস্যানাদের্যথোচিতং সংবিভাগ:। দমো বাছ্যেন্দ্রিরসংযম:। বজ্ঞো যথাবিকাবং দর্শপূর্ণমাসাদি:। স্বাধ্যাযো বুশাযভাদি:। জপযজ্ঞো বা। তপ্ উত্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণ; শাবীবাদি। আর্জ্রবনবক্রতা॥ ১॥

গীতার্থসন্দীপনী। বাসনাই যে গংসাবরূপ বুকেব অবাধর মূল, তাহা পূর্বাধ্যাযে কবিত হইয়াছে। শুত ও অশুভ ভোগবাসনা দিবিব। সাথিকী বাসনা শুভ ও মুক্তি-মার্গেব হেড, এবং বাজ্য ও তাম্ম বাসনা অন্তভ ও ব্যুদ্রের হেভম্বরূপ। সাত্রিকী বাসনা দৈবী সম্পং, এবং বাজস ও তানস বাসনা বাস্ফুলী বা আস্ত্ৰৰী সম্পং বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। অশুভ বাসনা পবিত্যাণ পর্বক শুভ বাসনা অবনম্বন কবা যে আবশ্যক, তাহা এই অধ্যায়ে কণিত হইবে।

শাস্ত্রের যথায়থ অর্থ বিদিত হইয়। তদনুরূপ অনুষ্ঠানপরায়ণতাব নাম 'অভয়', অথব। মৃত্যু আদিব শঙ্কাৰ অভাবেৰ দান অভ্য। অন্তঃকৰণের স্থানির্ম্মণতা, অর্থাৎ মিধ্যা, প্রবন্ধনা, মায়াদি ত্যাণের নাম স্বসংশুদ্ধি। আত্মস্বরূপ-নিশ্চয়ের নাম ভান। একা-প্রচিত্তে আত্মানভতিব নাম যোগ। "আমা হইতে বোন প্রাণী যেন ভীত না হয"-এই ভাবটি প্রমহংস ধর্ম্মের উপলক্ষণ। এই অবস্থার আর্মাকাৎকার, মনোনাশ ও বাসনাক্ষম হইনা থাকে। ভগবন্তজি দ্বানা এই সন্তুমংশুদ্ধি লাভ হয়। ভগবন্তজিই দৈৰী সম্পৎ লাভেৰ মল। অভঃপৰ গহস্থগণেৰ দৈৰী সম্পৎ কথিত হইয়াছে। নিজাধি-কৃত সামগ্রীৰ স্বস্কৃত্যাগ পূর্বক যোগ্যপাত্তে দান, ৰাহ্যেন্দ্রিযসমূহেৰ সংযম, শান্তবিহিত কর্ম্মের অনুধান (দেবয়জ্ঞ, পিতৃয়ঞ্জ, ভতুয়ঞ্জ আদি), বেদাদি অধ্যয়ন, বুক্ষচর্ব্য বা কায়িক বাচিক ও মানসিক তপঃ (সপ্তদশ অধ্যাযে বণিত হইবে) ও অকপটতা—এইগুলি দৈবী मण्डले ।। ५ ।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট। "অভয়ং সর্কভূতেভাঃ"—সর্কপ্রাণীই আমা হইতে অভয লাভ क्कक, मुन्जिव এই আদেশ मनुजामीद खीवरंग अवना श्रावनीय। अवन-मनन-निर्मिशामन যাবা অতঃকৰণের বিভ্রমতা লাভ এবং ভ্রম্লান্স্য মনোনাশ ও বাস্নাক্ষ্য-রূপ—চিত্র-বৃত্তিনিবোৰ-স্থাপ যোগ সন্ত্যাদীর পক্ষে দৈবী সম্পৎ বলিষা বিহিত হইযাছে। জানযোগে ্বিত হইনেই প্রকৃত ভগবন্তজি লাভ হইয়া থাকে (৯ম। ১৩ গী: স: দুটুবা)। দান. দন ও যতেই গৃহত্ত্বে প্রবান দৈবী সম্পৎ, স্বাধ্যায় (শান্তপাঠ) ব্রন্ধচানীৰ, এবং তপদ্যাই বানপ্রস্থাশ্রমীর দৈনী সম্পং। অবশেষে আর্জুর (বার্য্য, বাক্য ও ভাবের একতারূপ সাবিক ব্যবহার) চতৰ্বর্ণের ও চতুরাখনেবই সাধারণ দৈবী সম্পৎ বলিয়া ক্ষিত হইয়াছে 11 5 11

অহিংসা সতামক্রোধন্ত্যানঃ শান্তিরপৈশুনম্। দয়া ভূতেম্বলোলুপ্তঃ মার্দ্ধবং ছ্রীরচাপলম্ ॥ २॥ তেজঃ ক্ষমা ধৃতিঃ শৌচমান্ত্ৰাহা নাতিমানিতা। ডবন্তি সম্পদং দৈবীমভি জাতস্ম ভাৱত ॥ ৩॥

অম্বয়বোধিনী। অহিংসা (অহিংসা), সত্যদ্ (সত্য), অক্রোবঃ (অক্রোব), ত্যা^বঃ (ত্যাণ), শান্তি: (শান্তি), অপৈত্বনং (পৰনিন্দাৰৰ্জ্জন), ভূতেৰু (জীবসকলেৰ প্ৰতি) দয় (দ্বা), অলোনুধুং (লোভশূন্যতা), নার্দ্বং (মৃপুতা), হী: (কুবর্গে নজ্জা), অচাপনৰ্ (চাঞ্চাশ্ন্যতা) ॥ २ ॥

বঙ্গান্নবাদ । অহিংদা, দত্য, অক্রোধ, ত্যাগ, শান্তি, অপৈশু^{ন্ত}, সর্ব্বভূতে দয়া, অলোলুপতা, মূহূতা, লম্জা ও অচাপল্য—] এতাবৎ দৈৰী

সম্পং ।।। ২।।

শান্তরভাষ্যম্। কিঞ্চ-অহিংদেতি। অহিংদা অহিংদনং প্রাণিনাং পীড়াবর্জ্জান্। সত্যদপ্রিমান্তবজ্জিত্ব যধাভূতার্থবচন্য। অক্রোধ: পরৈরাজুইস্যাভিহতস্য বা প্রাপ্তশ্ ক্রোধস্যোপশ্মন্। ত্যাশ: সংন্যাস:—পূর্বং দানস্যোক্তরাং। শান্তিবভংকরণ্স্যোপশ্ম:। অপৈওননপিভনতা। প্ৰত্ন প্ৰৱন্ধুপ্ৰকটীক্বণং পৈশুন্ম তদভাবোহপৈভন্ম। দ্যা কূপা ভূতেমু দুঃধিতেমু। অলোবুঞ্ধুনিদ্রিমাণাং বিষযসনিমানক্রিয়া। মার্ক্বং মুরুতা অক্রোর্যান্। হীর্লভ্জা। অচাপন্নসতি প্রয়োজনে বাক্পাণিপাদাদীনানব্যাপার্যান্ত ত্রু॥ ২॥

শ্রীধরস্বামিকুতটীকা। বিঞ্চ-স্বহিংসেতি। স্বহিংসা প্রপীডারর্জ্জনম্। সতাং যথাদৃষ্টার্থভাষণন্। অক্রোবভাভিত্য্যাপি চিত্তে দোভানুৎপত্তি:। ভাাশ উষ্যান্য শাভিশ্চিত্রোপরতি:। পৈত্নং পরোমে পরদোষপ্রকাশন্। ত্রহর্ননটপতান। ভূতেমু मीरमयू मन्ना। प्यत्नानूथुनत्नानूभवः त्नाङाङानः। प्यत्र्रत्नाल पार्वः। मार्चनः मृत्षमक व्रजा। दौदकार्या धन्यका । यहां भनः वार्यक्रियां वार्यक्रियं वार्यक्रियं

গীডার্থসদ্দীপনী। অহিংসা—যে যে ৰৃতিবাৰাজীৰ জীবন ধারণ করিয়া ^{থাকে}, তত্তাবখৃত্তির হানি না করা। সত্য--যথার্থ অর্থবোৰক বচনোচ্চারণ রূপ সত্য [যে বচাপ্রয়োশে অনর্থোৎপত্তি না হয়]। অক্রোধ—অনাদৃত বা তাড়িত হইয়াও কুন্ধ না হওয়া। ত্যাণ—শারবিধি পূর্বক যোণ্য পাত্রে দান বা সর্বকর্মত্যাণ বা সন্মাদ। শান্তি—অভঃকরণের বৃত্তিসনুহেব উপণম। অলৈপভন্য—অন্যের কাছে আর একজনের অসাকাতে দোষকীর্তন না করা। দয়া—দীনের প্রতি ককণা। অনোনুপতা—ভোগের বস্তু সমুধে আসিলেও ইন্দ্রিয়াদির বিকার না জন্মান। মৃদুতা—অক্রুর কোনর বা*রা* প্রয়োণ। লচ্জা, এবং অচাপন্য-নিশুরোজন বাহ্যেক্সিয়দির ব্যাপার না করা। এই হুলিও দৈবী সম্পং ॥ ২ ।।

অবয়বোদিনী। ভারত (হে ভারত।) তেল: (তেল:), সমা (ফনা), বৃতি: (বৃতি),

শৌচন্ (শৌচন্), অদ্রোহ: (অবিবোধ), নাতিমানিতা (অভিমানপুন্যতা) [এই সকল শুভ গুণ] দৈবী: সম্পন্য (দৈবী সম্পাংকে) অভি (লক্ষ্য কবিষা) ভাতস্য (ছাত ব্যক্তিৰ) ভবম্ভি (হইয়া থাকে) ॥ ৩ ॥

বঙ্গান্নবাদ। তেজঃ, ক্ষমা, গ্বতি, শৌচ, অন্তোহ ও অনভিমানত্ব হে ভারত ! সত্ত্বপুষ্ণামন্ত্ৰী বাদনা লইয়া যাঁহারা জন্ম পরিপ্রহ করেন, তাঁহারাই এতাবৎ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন।। ৩।।

শাদ্ধ ভাষ্যম্। কিন্ত — তেজ ইভি। তেজঃ প্রাগন্তান্। ন ব্গুগতা দীপ্তিঃ।
কনা ভাজিতসাক্রের্স্য বা অন্তর্গকার্করানুৎপত্তিঃ। উংপন্নালাং বিজিলালাং প্রণননকোব
ইত্যবোচান। ইবং কনালা অকোবস্য চ বিশেষঃ। শৃতির্কেহেন্দ্রিরস্বানাং প্রাপ্তেন্
তস্য প্রতিবে কোহতঃকরণবৃত্তিবিশেষঃ। যেনোন্তত্তিতানি কবণানি দেখনচ নাবসীনতি।
পৌচা বিবিধন্। নৃজ্জনাত্যাং কৃতং বাহান্। আভ্যাপ্তবং চ মনোনুছোটান বিন্তাং বালা রাগাদিকানুদ্যাভাবঃ। এবং ছিবিবং গৌচন্। অলোহাং প্রজিপাংসাভাবে।হিংসনন্।
সাতিনানিতা—অত্যর্পং নানোহতিমানঃ স বস্য বিদ্যুতে সোহতিমানী। তভাবোহতি-মনিতা। তদভাবো নাতিনানিতা। আম্বনঃ পুলাতাতিশ্যভাবনাভাব ইত্যবং। ভবস্তাভ্বাদীনোত্রকলাণি সম্প্রন্ত জাত্যা। কিংবিনিপ্তাং সম্পান্ত ইত্যবং। ভবস্তাভ্বাদীনোত্রকলাণি সম্প্রন্ত জাত্যা। কিংবিনিপ্তাং সম্পান্ত ইং। হে ভাবত ॥ ৩॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। কিন্ধ তেল ইতি। তেলং প্রাণস্ভান্। কনা পবিভবাদিশুং-পরানানেশু ক্রোবপ্রভিবন্ধ:। বৃতির্বু:প্রাদিভিবনদীনতশিসভান্য বিদ্যাকিশ্ব। পৌচং বীহ্যাভাষ্যবভান:। অভ্যোহ্য—দ্বিনাগোরাহিতান্। অভিনানিতা—আইন্যাভিপুলারাভি-নান:। তবভাবে। নাতিনানিতা। এতান্যভবাদীনি মন্ত্ বিংশতিপ্রকারাণি বন্ধপানি দৈবীং সম্পাননভি লাভ্যা ভবভি। বেবেগাগাং গারিকটাং সম্পাননভিবন্য তদাভিনুবোন ভাতসা। ভাবিকলাগিয়া পুরো। ভবভীভার্থ:।।।।

মীতার্থদলীপনী। তেল: (ফ্লারা কাহারও প্রভাবে পরাতুত, অর্থাৎ ধর্ম নাতাপথ হইতে বিচাত হইতে না হয়), কনা (তিবস্তুত হইরা সামর্ব্যাবেও নোধ না করা), ধৃতি (ব্যাকুল দেহেজিরাদিকে সুধিব কবিনা রাধিবার শক্তি), গৌচ (অতকরণতন্ধি), আহাহ (অবিরোধ), নাতিনানিতা (আবি অন্যোর পূজা একপ অতিনান না বাধা)— এইডলিও দৈবী সম্পন। বাঁহারা ভক সাবিকী বাসনা নইনা ভন্মবিক সাব্দার্থন তেরে তাঁহারাই এই গ্লোকনেরাক মন্ত্রিব্যাভিন-"পুণা: পূর্বোন কর্ম্বণা ভরতি। পাণ: পাবেন" (ক)। পূর্ম্ব পূর্ম অনের পুণান্মী বাসনা ধান কর্ম্বণা ভরতি। পাণ: পাবেন" (ক)। পূর্ম পূর্ম অনের পুণান্মী বাসনা ধান ভিন্ন উন্তর্গান্তর ছন্মে পুণান্মন্ ও পাণ বাসনা ধানা পাপাকুত হইনা থাকে। ৩।।

দাস্তা দার্পাঙ্তিমানশ্চ * ক্রোধঃ পাক্নযামের চ। অজ্ঞানং চাতি জাতস্ম পার্থ সম্পদমাম্মরীম ॥ ৪ ॥

সন্দীপনী-পরিদিষ্ট। অহিংমাদি এবাদণগুণ প্রধানত: ব্রান্ধণেবই অসাধাৰণ দৈবী সম্পাং, ক্ষত্রিবের তেজঃ, ক্ষা ও ৃতি, বৈশ্যের দৌচ ও অভ্যোহ, এবং নাতিনানিতা শুদ্রের অসাধারণ দৈবী সম্পাং। ১ন গ্লোকোজ নগট শুভগুণ বথাক্তনে সন্মানী, গৃহত্ব, বুন্ফারী ও বানপ্রপ্রামী চতুর্পর্দের্ব অসাধারণ বর্ধক্রণে, এবং ২ম ও এন শ্লোকোজ সতেনটি সর্পুণ্ণ চতুঃ কর্মের্বের প্রক্ষ পথক পথক প্রধ্ন প্রক্রিত হুইনাছে।। এ।।

অব্যবোধিনী। পার্থ (হে পার্ব!) দত্ত: (ধর্ষ্ব-বজিষ), দর্প: (দর্প), অতিনানা, জোব: চ (জোব), পাক্ষান্ (নির্দুনতা), অজানং চ এব (ও অজান) [এই সকল অদন্ ওণ], আইবীং সম্পদ্ব (আহ্বনী সম্পদ্বে) অভি (বাফ্য কবিনা) জাত্যা (জাত ব্যক্তিন) [হইবা থাকে] ॥ ৪॥

বদান্তবাদ। হে পার্থ! অশুভ বাসনা দারা যাহারা জ্মা^{এহন} করিয়াছে, সেই রজন্তনোগুণসর নতুষ্যগণ—দন্ত, দর্গ, অভিনান, ^{ক্রোধ}, পারুষ্য ও অজ্ঞান আদি আমুরী সম্পৎ প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥ ৪॥

শাস্তরভাষ্যন্। অবেলানীনাম্নী সম্পুরুচাতে—দন্ত ইতি। দল্পে ধর্মধান্ত্রী দর্পে। বিদ্যাপনস্থলাদিনিবিত উৎসেক:। অতিনান: পুরুষ্ধান্তঃ। ক্রোবন্ত। পাক্যাবেশ চ পুরুষ্ণকান্ত্র। বাগ বাগং চামুনামুন্তপং কপবানু হীনাভিমন্ত্রনাভিমন ইত্যাধি। অত্যান, চামিবেক্সোন: নিধাপ্রতান: কর্ত্বনাকর্তনাদিবিষদঃ। অতি ভাতনা। পার্থ। কিসতি ভাতসোতাও আহ—মন্ত্রনাগং সম্পুরুষ্ধী তামতি ভাতসোতাওঁ:॥ ৪॥

শিশ্বস্থানিকৃতটীকা। খাবুনীং সম্প্রনাহ—দত্ত ইতি। দয়ে ধর্মধরিয়ের। দর্শের বিদ্যান্ধ ধর্মবিরাদিনিবিরি-চত্তসোধ্যাকা:। অভিনানো ব্যাখ্যাত এব। ক্রোব: প্রকিয়া: পারুলা: নির্ভূবর্। অন্নানবিরের:। আর্বনিতিনুগলকেন্। অন্ত্রাধা: বাজ্যানীট চ যা সম্প্র তানভিনকে ছাত্রস্থাতানি দপ্তানীনি ভ্রতীক্রর্থা। ৪।।

গীতার্থেনদ্বীপনী। আদি সর্পাপেশ। এই, আদি বিদ্যা, বুদ্ধি, ধন, মান ওরপে সংব্যাতম, আদি সকলেন পূজনীয়, এইরূপ মাধাদেন সিদ্ধাত, পদের অনিট করিবার কর্না বে ব্যক্তি উত্তেখিত হব, যে কশ্বেচনজন, এবং যে ব্যক্তি নরস্থিচারবুদ্ধিবিহীন, সে ব্যক্তি পূর্ব্ধবন্যের বন্ধপ্রযোগ্রধায়ী অন্তত্ত বাসনা বারা চন্দ্র পবিপ্রাহ করিবাচে মানিবে॥৪॥

^{*} দলো দর্গোহতিমানকেতি শ্রীধরস্বামিধৃতঃ পাঠঃ।

দৈবী সম্পদ্ধিমাক্ষায় নিবন্ধায়াম্মরী মতা। মা শুচঃ সম্পদং দৈবীমভি জাতোহসি পাণ্ডব॥৫॥

অবয়বে(বিনী। দৈবী গলাং (টেবনী গলাং) বিনোকাৰ (বোলের জন্য), [এবং] আহ্বনী (আহ্বনী গলাং) নিবন্ধাৰ (বন্ধনের নিমিত্ত) নতা (অভিপ্রেত) ।গাগুর (হে পাগুর।) না শুচ: (পোন্ধ কবিও না), [যেহেতু] দৈবীং সম্পন্ন (দৈবী সম্পাংকে) অভি (লক্ষ্য কবিনা) জাত: অদি (জনিবনাতে)।। ৫।।

বঙ্গান্ধবাদ। দৈবী সম্পৎ মোন্দের হেতু, ও আন্তরী সম্পৎ বন্ধনের হেতু [জানিবে]। হে পাণ্ডব! তুমি দৈবী সম্পৎ দহ জমিয়াছ, তুমি শোক করিও না ॥ ৫॥

শান্তরভাষ্যন্। অননো: সম্পদো: কার্যানুচাতে—দৈবীত। দৈবী সম্পদ্ যা সা নিমোনাস সংসাবৰদ্ধনাং। নিবদ্ধান—নিনতো বদ্ধো নিবদ্ধ:। তবর্ধনাথ্বী সম্পানতা আভিপ্রেতা। তথা নাশদাী চ। তবৈননুকে সত্তাহ্দ্রন্সান্তর্ণতং ভাবন্—নিমামান্ত্রন্ধান্তর্গ কোর্যান্তর্গতা ভাবন্ —না ওচঃ নােলং না কার্যা:। সম্পন্ধ দৈবীনতি ভাতোহস্যতিশংস ভাতোহিস। ভাবিকালা।পত্তনালীত গ্রেতাং। দেবী বা লা

শ্রীধরস্বামিকভটীকা। এতনাো: সম্পলো: কার্য্য: পর্যনাহ—দৈবীত। দৈবী বা সম্পং তয়া যুক্তো নবোপনিথে তর্বজ্ঞানেহধিকারী। আহ্বর্যা সম্পদা যুক্তর নিত্য: সংসাবীতার্থ:। এতছে হা বিনহনত্রাবিকারী ন বেতি সন্দেহব্যাকুলচিরনর্জুননাথাসগতি ক্রে পাণ্ডর না ভচ: পোকং না কার্যা:। বততুং দৈবীং সম্পর্যতি জাতোহিদি।। ৫।।

মীভার্থ্যনদীপরী। শান্তবিহিত বর্ণাধনোচিত ধর্মানুটানদীন ব্যক্তিগণ সবস্তিছাবা দৈবী সম্পৎ লাভ কৰেন, তাঁহাবা তত্মুবা নুজিভাগী হরেন। আব শান্তনিষিদ্ধ অবপোচিত বর্ণাগ্রান্থীন বাজপন, বাজসী ও ভানসী প্রকৃতি ছারা আর্ব ও রাক্ষ্য ভাব লাভ কবিয়া থাকে। এই আর্বী সম্পৎ সংসার-বন্ধনে মূল, অর্থাৎ বাবংবাব জন্ম-নবণের হেতুত্ত। এই জ্যু বুছিনানু ব্যক্তিগও আর্বী সম্পৎ পরিত্যাগ কবিয়া থাকে। তাই ভাবান্ কহিলেন, হে পাওব। তুমি তো মাছিকী ভভবাদনা গহ ভিক্ কুলে কিনিয়াছ, আব "ওক্ষ ও আন্ত্রীস্থাপ বন কয় অকর্ত্তর" এই গারিকী বুছিব বনীত্ত হইমাই মুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত হইতেছ। আন্তি ভোৱাকে ক্রমান্ত প্রস্তা ক্রমান্তন ক্রমান্ত প্রস্তা ব্যক্তিত্য। আন্তি ভোৱাকে ক্রমান্তন ক্রমান্ত ক্রমান্তন করার বেন বিশ্বী ভাবিক নাা্য বেন শোকাভিত্ত হইও না।

''পাঙৰ'' এই সমোধন ধারা ভগবানু অর্জ্রনকে ইহাই বুঝাইনেন যে, পাঙুর সকল পুক্রই দৈবসম্পন্যুক্ত, ভাহাতে ভূনি আবার আমার পরম প্রিব্ন ভক্ত ; অভএব ভূনি যে নিন্চবই দৈবসম্পন্যুক্ত, ভাহাতে আব কোন সম্পেহ নাই॥ ৫॥

দ্বৌ ভূতসার্গৌ লোকেছিন্মিন্ দৈব আছর এব চ। দৈবো বিশুরশঃ প্রোক্ত আন্তরং পার্থ মে দৃণ্যু ॥ ৬॥

অধ্য়নোধিনী। পার্ব (হে পার্ব।) অসিন্ত্ (এই) লোকে (ছণাতে) দৈব: (দৈব) আহ্ব: এব চ (ও আন্তর) বৌ (পুরু) তুতুসগৌ (ভুতুসন্টো) আছো , দৈব: (দৈবস্টা) বিস্তরণ: (দবিস্তবে) প্রোক্ত: (ববিত হইগ্লাছে)। আহ্ববং (আহ্বরী স্টাটী) নে (আনার নিক্টা) পূণু (এবন বব)॥৬॥

বঙ্গান্ধবাদ। এই জগতে দৈব দর্গ ও আপ্লর দর্গ—এই তুই প্রকার ভূতদর্গই হন্ট হইরাছে। হে পার্থ! দেব দর্গের বিষয় তোমাকে ইতিপূর্ম্বে দবিস্তর বলিয়াছি। একণে আস্লর দর্গের কথা বলিতেছি প্রবণ কর ॥ ৬ ॥

শ্রীধরখানিকৃতটীকা। আত্রী সন্দং সর্কায়না বর্জনিতবোতোতপর্বনাহনীং সন্দেবং প্রপঞ্চনিত্রাল—মাবিতি। যৌ বিপ্রবাবৌ তুতানাং সদৌ নে ন্রচনাচ্ছ্ণু। আহেদ রাক্ষপ্রকৃত্যোবেকীবরণেন থাবিত্যজন্। অতো রাক্ষপীনাহ্নীং চৈর প্রকৃতি বেহিনীং বিতা ইত্যাদিনা নবনাধায়োজপ্রকৃতিকৈবিধোনাবিবোবঃ। শাইননাং॥৬॥

দীতার্থসন্দীপনী। জগতে ননুবা বিবিধ। বাঁচারা বতাবভাত রাণ্যে আরি
অতিত্তুত কবিনা ধর্মপরারণ হরেন, তাঁচারা দেবতা। বাঁচানা বতাবদিজ রাণ্যেরাদির বণীতৃত
হইয়া নাজিবিকজ কার্যা কবে, তাহারা অহব। তণাবানু ইতিপূর্কে বিতীয় অব্যাবে বিতর্জ্ঞগ
পুক্ষের বিনয় বনিবার সমরে, হাবণ অব্যাবে ভণাবনৃতত্তের বিষয় বাাঝা করিবার সমরে,
ত্রেমান্য অব্যাবে ভালনকণ বর্ধন করিবার সমরে, চতুর্জন অব্যাবা করিবার সমরে,
ক্রেমান্য বিবার সমরে এবং আচল অব্যাবে "অত্যা সংস্কৃতির" আদি বচনে "বে
ত্রুপ্রণ" বিহারে পূর্কক বনিবাহেন। একবে "আহ্র তৃত্যার্থ" বাাঝা করিবেব।
ক্রেমান্য কুর্মিত বিষয়ের অল্প না বনিবে তাহা বুধাপুর্কক ত্যাণ করিতে ভারের
ইত্য হর্বেক ব্যাব গ্রাক্তি

প্রবৃদ্ধিং চ নিরুদ্ধিং চ জনা ন বিছরাম্বনঃ । ন শৌচং নাপি চাচারো ন সতাং তেমু বিছাতে ॥ १ ॥ অসত্যমপ্রতিষ্ঠং তে জনদাছরনীম্বরম্ । অপরস্বরুম্ভতং কিমনাৎ কামহৈতকম ॥ ৮ ॥

অধ্যবেধিনী। আহ্বনা: (অহ্ববস্তান) জনা: (নোকেনা) প্রবৃত্তিং চ (প্রবৃত্তি) নিবৃত্তিং চ (প্রনিবৃত্তি) ন বিদু: (জানে না); [এই নিনিত্ত] তেমু (তাহাদের মধ্যে) ন শৌচ (শৌচ নাই), ন চ আচার: (আচার নাই), ন অপি সত্যাং বিদ্যানত (সত্যাও বিদ্যানান নাই)।। ৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। [হে অর্জ্রন !] যাহারা অন্নরস্থান, তাহাদের ধর্মাধর্ম-জ্ঞান নাই এজন্ম সেই আনুর মনুয়গণের শৌচ নাই, আচার নাই এবং সত্যও নাই ॥ ৭॥

শান্তরভাষ্য্। আ অধ্যাদপবিদনাপ্রেনাক্ষ্নী সম্পৎ প্রাণিবিশেদণকে প্রদর্শতে।
প্রতাকীকরণেন চ শক্তাতেংগ্যাঃ পরিবর্জনং কর্তুনিতি—প্রবৃত্তিনিতি। প্রবৃত্তিং চ
প্রবর্তন্ত্র। যদিন্ পুকার্থনাধনে কর্তন্তে প্রবৃত্তিপ্রান। নিবৃত্তিং চ তিবিপরীতার্।
ফানান্বিংহতোর্নিবিভিত্তবাং সা নিবৃত্তিঃ। তাং কলা আহ্বান নিবৃত্তি ভানতি। ন
কেবলং প্রবৃত্তিনিবৃত্তী এব ন বিবৃত্ত। ল পৌচং নাপি চাচারো ন সত্যাং তেলু বিবাতে।
ক্রেন্সীচা অনাচারা নান্নবিলোহন্তবাধিনো হ্যান্তবাঃ। ।।।

শ্রীপরস্থামিকৃডটীকা। আস্থাীং বিজরণো নিরূপমতি—প্রবৃত্তিং চেত্তাদিরাদশতিঃ।

শর্মে প্রবৃত্তিমংর্নানিবৃত্তিং চান্ত্রবস্বভাব। জনা ন জানন্তি। অতঃ শৌচনাচারঃ সত্যং চ তেম নাত্রোর॥ ৭ ॥

গীডার্থসন্দীপনী। দত্ত ও দর্পাধি আহন-ভাবমুক্ত নমুখ্যগণ প্রবৃত্তিব বিষয়ীভূত ধর্ম অবগত নহে। "প্রবৃত্তির চ" পদের চকার রাবা ইহাই উপলক্ষিত হইমাছে বে, তাহারা ধর্ম প্রতিপাদক বিবিনাকাও অবগত নহে, এবং যাহা হইতে নিবৃত্ত হইতে হয়, তাহারা বে অবর্থত জানে না, ও অবর্থপ্রতিপাদক নিমের বাকাও অবগত নহে। যাহারা শান্তীয়- পর্যাবর্ধকান্দুন্ন, তাহাবের আবার (বাহা ও আভাতর) পৌচই বা বেগগায়, সন্চারই বা কোগায়, ও প্রিন-হিত-সাথার্ধনিসভাষণই বা কোগায় । ৪ ।।

ভষমবোধিনী। তে (তাহারা) দগং (জগংকে) অসত্যন্ (নিধ্যা) অপ্রতিঠন্ বিশাবর্শের বাবস্থান্ন্য) অনীখুরন্ (ব্যবদাগকবিহীন) অপরলবসমূত্য (অন্যোন্য স্ত্রী-পুরুষণংযোগজাত) কানহৈতুকন্ (কানমনিত), কিননাং (ইহার অন্য কারণ কিছুই নাই) —[এইরূপ] আহু: (বনিয়া থাকে)॥৮॥

বঙ্গান্ধবাদ। ইহারা এই জগৎকে অসতা, অপ্রতির্চ, অনীধর, অপরস্পরসমূত ও কামতেত্ক বলিয়া থাকে। তাহাদের মতে জগতের অন্য কোনও কারণ নাই॥৮॥

এতাং দৃষ্টিমবষ্টভা নষ্টান্থানোহল্পবুদ্ধয়ঃ। প্রভবন্তাগ্রকর্দ্ধাণঃ ক্ষয়ায় জগতোহহিতাঃ॥ ৯॥

শারবভাষ্যম্। বিক অসতাসিভি। অসতাং—ৰথা ব্যবস্তপ্রাবারধেবং লশং স্বর্ধসতান্। অপ্রতিষ্ঠং চে—নাসা ধর্মাধরে প্রতিষ্ঠা। অতোহপ্রতিষ্ঠা তেতি। ত আহ্বা জনা জণানারবনীযুব্ব। ন চ ধর্মার্ধস্বাবারধ্বকেবিংসা গাসিতেখুরো বিবাত ইতি। অতোহনীযুবং অপনাহ:। বিক্য-অপন্যস্ক্তন্। কানপ্রস্কার জীপুকবোবেন্নোনাসংযোগাজেলং সর্বাং স্ক্তন্। কিনাতং কাবহৈত্বস্বাং কাবহৈত্বস্বাং কাবহৈত্বস্বাং কাবহৈত্বস্বাং কাবহৈত্বস্বাং কাবহৈত্বস্বাং কাবহিত্বস্বাং কাবহিত্যস্বাং কাবহিত্যস্

শীধ্যশ্বামিক্তটীকা। ননু বেদোক্তমে 'র্যাধর্মনাঃ প্রবৃত্তি নিবৃত্তিঃ চ কথং ন বিদুঃ ক্তো বা ধর্মার্প্রেমারনালীকারে জণাক্ত স্থধুংবাদিবারথ। সাচ কথং বা শৌচারানিবিধ্যানীগুলারাম্বিত্তির্বের্ ইপুবানলীকারে চ ক্তো জণাবুংপতিঃ সাচঃ প্রকল্পনীনি প্রাণাণ ক্ষাবার বিদ্যালীগুলা কার্যালি বিদ্যালীগুলা কার্যালি বিদ্যালি কার্যালি কার্যালি বিদ্যালি কার্যালি কার্যালি কার্যালি কার্যালি কার্যালি কার্যালি কার্যালিকার বিভাগ কার্যালিকার কার্যালিকার বিভাগ কার্যালিকার কার্যালিকার বিভাগ কার্যালিকার বিভাগ কার্যালিকার কার্যা

গীতার্থ্যনদীপনী। আহুর প্রকৃতির ননুষ্যাণ বলে যে, জণতে বা জণতের মুরে বোন সতা সভার অভিছ নাই। ধর্মাধর্ত্র-ক্রপ প্রতিষ্ঠা যে এই জণায়বরার হেতু, তারা তারার আভিন করে না। তারাধের নধ্যে জভাজত কর্পের নিম্নতা ও অবন্ধিক ফরিবাত্র-ক্রপ ট্যুব নামে বোনা প্রার্থ জনাহেত নাই। এই জনা ভারার নির্বিধ্নতিতে বেজাচারে প্রবৃত্ত হয়। ইন্যুব হইতে জণাহ ডপেনু ইইলাছে, ইহা তারার আবিধার করে না। তারার বলে নিম্মতান্ত্র্যাভিনাথী-ত্রী-পুরুম্বর সংযোগেই এই জণাহ উপন্থা ইইলাছে—ক্রমই জণতে উৎপত্রির হেতু। বর্মাধর্ত্তর-ক্রপ অন্য বার্ধ এ ছণাতের দুল নহে।। ৮।।

কামমাশ্রিতা স্থন্পুরং দম্বমানমদান্তিতাঃ। মোহাদ্ গৃহীত্বাহ্সদ্,গ্রাহান্ প্রবর্তত্তেগুচিব্রতাঃ॥ ১০॥

বঙ্গান্তবাদ। পূর্ব্বোক্ত দৃষ্টিকে আশ্রয় করিয়া নন্টান্না অন্নবৃদ্ধি উত্যকর্মা ব্যক্তিগণ প্রাণিগণের বিনাশার্থ উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ ৯॥

শাছরভাষ্যম্ । এতানিতি । এতাং দৃষ্টিবৰইভ্যাধিতা নইগ্রানো নইৰভাষা বিনইপ্ৰনোৰসাৰনা অলপবুদ্ধর:—বিষয়বিষয়া অগ্নৈর বৃদ্ধির্যেষাংতেহলপবুদ্ধর:—প্রভাষত্তান্ত-বিজ্ঞানেস্পাণ: জুনকর্মাণো হিংসাত্রকাঃ। ক্ষণান অপতে প্রভাবতীতি গ্রন্থর:। অগতোহ-হিডাঃ শত্রব ইতার্থঃ।।১।।

শ্রীধরখানিক ডীকা। কিঞ্চ—এতানিতি। এতাং নোবারতিকানাং দৃষ্টিং
দর্শননাপ্রিতা নষ্টাখানো নলীনগড়িতাঃ গড়োহলপুরুরো দৃষ্টার্থনাত্রনতঃ। অত এবোগ্রং
বিয়েং কর্ম বেষাং তে অহিতা বৈবিণো ভূষা ভগতঃ ফ্যায প্রভবতি। উত্তরত্তীতার্থঃ
।।১।।

গীতার্থ্যন্দীপনী। ভীনগণ আন্তরী প্রকৃতিকে আশ্রথ কবিলে কান, জোধ, লোড, নোহাদি—রজ: ও তনোদোথে তাহাদেব আরা আবৃত হয়। তাহাবা শ্বতাবত: অবপ-বৃদ্ধিলীবী (অবপ = নন, নাংগ, কবির, নজ্জাদি নিশিত পদার্থযুক্ত দেহ; যাহাদের দেহে অবংবৃদ্ধি, তাহারাই অবপবৃদ্ধি) ও উপ্রকর্মা (যাহারা দেহ নাজ্র পোষণ কবিবাব জন্য দার্মনিথিক কার্যোও প্রবৃত্ত হয়), তাহাবা লোকে অহিতকাবী বাাবু-সর্পাদিরপে জন-এরপ করে।। ১।।

অবয়বোধিনী। [ভাহাকা] দুশূর: (দুশূর্বীম) কামন্ (কামনাকে) আফিডা (আশ্রম কবিনা) দম্ভবাননদায়িতা: (দম্ভ, মান ও মদে মত হইমা) নোহাম (নোহরপতঃ) অস্ব্যাহান্ (অগুডসিলাফান্হ) গৃহীয়া (গ্রহণপূর্বক) অগুচিব্তা: (অগুচিব্তুকু) হিইমা] প্রবর্ত্তে (কার্য্যে প্রবৃত্ত হম)।।১০।।

বঙ্গান্ধবাদ। তাহারা তুল্পুরণীয় কামনায়ুক্ত হৃদয়ে দন্ত, মান ও মদে
মন্ত, এবং অশুচিত্রত হইয়া অবিবেক বশক্ত অশুভ দিল্লান্ত গ্রহণপূর্বক বেদবিফল্ল কর্মে প্রস্তুত হয়॥ ১০॥

শারহজাত্মন্। তে চ--সানবিতি। কাননিছোবিশেষনাধিতা।বহুতা। দুপুরন-শক্যপুরন্য। দ্রনানন্যান্তা:- দর্গচ নানাচ নদশ্চ দ্রনাননা:। তৈবন্তিতা:। নোহাদবিবেক্ত:। পুরীবোপাদায। অস্ব্রাহানজভনিশ্চনান্। প্রবর্ততে নোকে। অভচিত্রা:-- অভচীনি বুতানি যেগাং তেংগুচিবুতা:।। ১০॥

শীধ্রস্থামিকুডটীকা। অপি চ—কাননাধিতোতি। দুশুরং পুর্যিতুনশক্যং কাননাধিতা দ্যাদিভির্ভা: গছ: শুছদেৰতারাধনাদৌ ধ্বওঁতে। কথং? অক্রাহান্

চিন্তামপরিমেয়াং চ প্রলয়ান্তামুপাশ্রিতাঃ । কামোপভোগপরমা এতাবদিতি নিশ্চিতাঃ ॥ ১১ ॥

গুহীষা। অনেন নষ্টেণতাং দেবতানাবাধা মহানিবীনু সাধ্যিষ্যান ইত্যাদীনু দুরাগ্রাই নোহনাত্রেণ শীকৃত্য প্রবর্তন্তে। অভচিত্রতা:—অভচীনি নদ্যনাংসাদিবিষয়াণি ব্রুটনি কোগা তে।। ১০।।

মীডার্থসন্দীপনী। শত কোটা বর্ধ ভোগ করিলেও যে বিষয়বাসনাৰ পরিপুতি হয় না, সেই বাসনাৰগংকদ ভীবংগৰ দণ্ডাদিযুক্ত হয়; "অনুক মন্ত অপ করিলে ত্রী বলীতুই হয়", "অনুক দেবতার পূজা করিলে অধিক ধন পাইব," ইত্যানার দুরাগায় ভারাবের নব প্রধাবিত হয়, এবং সেই জন্য ভাষার উটিটোলি-ভোজন, "বানানিতে গানত দাংসাদি সেবনরপ অভতিব্রতে প্রস্তুত হয়ে ইয়ার বেদনাগুলিই হইয়া কুছ কুছ বেদহার আবাবনা করে। পরিশানে ভারাবের অনেবাপুর্ব নবকে গতি হইয়া পাকে। ১০।

আবয়বোদিনী। ধলবাহান্ (নলন পর্যন্তই নাহান দ্বিতি সেই) অপরিনেহাং চ (অপরিনেয়) চিন্তান্ (চিতানে) উপাধিতা: (আগ্রম কবিনা) কানোপতোশপরনা: (বিশ্বন ভৌশই নাহাদের পরনপুরুষার্ধ) [এবং] এতাবং ইতি (এইক্রপ্রই) নিশ্চিতা: (নিশ্চম) ॥ ১১॥

বঙ্গাম্বাদ । নরণ পর্যান্তই দ্বিভি, যাহারা এইরূপ চিত্তাপরানে, শপাদি ভোগই যাহাদের পুক্রার্থ, বিষয়চনিত মুখই মুথ—এইরূপ যাহাদের নিশ্চয় ॥ ১১ ॥

শাত্রকাত্র। বিফ-চিছেটি। চিছানপরিনেলা; চন্দ পরিনারু, পর্যার্থ ব্যাদিচারা ইছেল বা অপশিরেল। তারপরিরেলার। প্ররাজ্য বরগার্থ । উপানিতা: কম চিছাপর। ইচার্থ। কারোপ্রোপ্রবাং-বারাজ ইতি বাবাংবালারী তবুপালোপররা। আহরের পরবা পুরুষার্থ। বা বারোপ্রেলা ইছেলর, নিচিছারা। এতারশিতি নিশিচ্ছাঃ ১১॥ আশাশাশশতৈর্ব্বদ্ধাঃ কামক্রোধপরায়ুণাঃ। ঈহুন্তে কামভোগার্থমন্যায়েনার্থসঞ্চয়ান্॥ ১২ ॥ ইদমদ্য ময়া লব্ধমিদং প্রাপ্সে মনোরথম্।* ইদমন্ত্রীদমণি মে ভবিষ্যতি পুনর্ধ'নম ॥ ১৩॥

অবন্ধবোদিনী। আশাপাশশতৈ (শত শত আশারজ্জারা) বদ্ধা: (আবদ্ধ) কান-কোনপরাবণা: (কান ও কোনপরারণ বাজিরা) কানতোগার্থন্ (বিষয়ভোগের জন্য) অন্যাবেন (অন্যাবপর্বক্) অর্থসঞ্জান (বন-সংগ্রহ) টহতে (ইচ্ছা করে)॥ ২২॥

বঙ্গান্ধবাদ । আশাপাশে আবদ্ধ ও কামক্রোধাদিপরায়ণ হইয়া তাহারা বিষয়ভোগের জন্য অন্যায় বৃত্তি দ্বারা ধন আহরণের ইচ্ছা করে॥ ১২॥

শাৰরভাষ্যন্। আনাগাননতৈরিত। আনাগাননতৈ:—আনা এব গানা:।
চচ্ছতৈরাণাগানতৈ:। বন্ধা নিয়প্রিরা: সতঃ সর্বত আক্যানাগা:। কানজোবপরায়ণা:
—কানজোবণ পরবারন: পর আবয়ে। বেখাং তে কানজোবপরায়ণা:। ঈহতে চেইতে
কানজোবণার্ধ; কানজোবপরায়নায়। ন ধর্মার্ধৃ। অন্যায়েনার্ধগফয়ান্র্প্রচয়ান্। অন্যায়েন
পরস্বাপরবাদিনভার্জ:। ১২।।

@ীৰৱস্থামিকৃডটীৰা। অভ এব—আশেতি। আগা এব পাগা:। তেখা; শতৈৰ্পকা ইতন্তত আকৃষ্যনাগা:। কানকোধপৰায়ণাঃ—কানকোধে) পৰনয়ননাথয়ো যেখাং তে। কানভোগাৰ্ধননায়েন চৌৰ্য্যাদিনা অৰ্থানাং সক্ষমন্ রাশীনীহত্ত ইছ্ডি॥১২॥

গীডোর্থসন্দীপনী। "তবন ও উদ্যান নির্দ্রাণ করিব, জী, ও পুআদি স্থবী হইবে, নোকসনাজে সন্নান বাডিবে" ইত্যাকার আনাগালে। শুখানাবন্ধ চৌবেব ন্যায় আবদ্ধ হইয়া ও "পরনারী বা বল নারী ভোগ করিব, গরের অনিষ্ট করিব" ইত্যাকার চিন্তার বলীভূত হইয়া, এবং তদ্বারাই পরনম্পরাধপত্তি হইবে, এইজপ বিবেচনা করিয়া, অত্যাচার ও চৌর্ঘাদি বানা আমুল প্রকৃতিষক্ত দবাস্থগ্য ধন সংগ্রহ কবিতে প্রবন্ধ হয়।

"ৰবং দারিদ্রামন্যায়প্রভবাধিভবাদপি।

ক্ষীণতা পীনতা দেহে পীনতা ন তু রোগছা॥"

ৰবং দবিত্ৰ হইয়া থাকা ভাল, তথাচ খন্যায় উপায়ে ৰিভৰণানী হওয়া ভাল নহে। কেননা, স্বস্ত ক্ষীণ প্রীরও ভাল, তথাচ রোগে ফুলিয়া স্বুল হওয়া কিছু নয়। এই বিচার যাত্র দেবপ্রকৃতির লোকণাণ ধনার্থ খন্যায় প্রভাব প্রযোগ করেন না॥ ১২॥

অবয়বোদিনী। অন্য (অন্য) নয়া (নংকর্তৃক) ইনং (ইহা) নজং (নজ হইয়াছে), ইনং (এই) মনোরথং (মনোরথ) প্রাপেয়্য (আনি পাইব), ইন্ত্র (এই ধন) অন্তি (সঞ্জিত ১

[🕇] देगर शारणा मानावयमिति दीधवयामिथ्वः शार्ठः।

অসৌ ময়া হতঃ শক্রহ নিষ্যে চাপরানপি। 🗼

ঈশ্বরোঙ্হমহং ভোগী সিদ্ধোঙ্হং বন্ধবান্ স্থথী ॥ ১৪॥

আছে), পুন: (পুনৰ্ধান) নে (আমান) ইন: (এই) বনন্ অপি (বনও) ভবিষাতি (इइट्र) ॥ ५०॥

বঙ্গান্থবাদ। অন্য এই ধন লাভ করিলান, আমার এই অভীক্ট শীত্র শিদ্ধ হইবে। আমার গৃহে এত ধন পূর্ব্ব হইতেই সঞ্চিত আছে, ও এই ধন পুনর্ব্বার [আগামী বর্ষে] আরও অধিক বর্দ্ধিত হইবে॥ ১৩॥

শাল্বকভায়ন। ইনৃশ-চ তেলামভিপ্রাব:—ইনমিভি। ইনং দ্রবানদ্যেদীং मग्रा नकन्। हेनः होना९ श्रीटिशा भटनोरथः समखिटिकतन्। हेनः हाखि। हेनसीर वि তৰিষ্যত্যাগানিনি সংবংগৰে পুনৰ্বনন্। তেলাহং ধনী বিখ্যাতো তৰিষ্যানি॥ ১৩॥

ঞ্জিবরস্বামিক্ডটীকা। তেঘাং ননোরধং কথবন্ নরকপ্রাপ্তিমাহ—ইদমদ্যেতিচতুতিঃ। প্রাৎেশ্য প্রাৎশ্যানি। ননোবধং ননগং প্রিয়ন্। স্পাইনন্যং। এতেঘাং চ জ্ঞাণাং শ্ৰোকানামিতাঞানবিমোহিতাঃ সম্ভো নৰকে পত্তীতি চতুৰ্থেনানুষ:॥১৩॥

গীভার্থদদ্দীপনী। আসুবপ্রকৃতির মানবগণ কেবল ধন-তৃঞ্চাতেই দিনপাত করে। ক্ত ধন পাইলান, ক্ত ধন পাইব, অন্য ধন কিল্লপে আসিবে—এই প্ৰকাৱ বিষ্য-চিন্তা হারা তাহার। নিজ নিজ নরকেব পথ পরিকাব করিতে থাকে।। ১৩ ।।

অবয়বোদিনী। অগো (এ) শক্ত: (শক্ত) নয়া (নংকর্ত্বক) হতঃ (হত হইরাছে), অপবান্ অপি চ (ও অন্য শত্ৰুগণকেও) হনিয়ো (বিনাণ কবিৰ), অহন্ (আনি) ইযুৱা (প্রভূ), অহং (আমি) ভোগী (ভোগেৰ অধিকাৰী), অহং (আমি) গিন্ধ: (গিন্ধ), বনৰাৰ্ (बनवान्), खुबी (खुबी) ॥ ১৪॥

বঙ্গান্তবাদ। আমি এই শক্তকে নাশ করিয়াছি, অন্য শক্রদিগকেও বিনাশ করিব, আমিই ঈশ্বর, আমি ভোগী, আমি সিদ্ধ আমি বলবান্ ও আমিই সুখী ॥ ১৪ ॥

শান্তরভাষ্যম্। অসৌ ময়েতি। অসৌ দেবদত্তনামা নয়া হতো দুর্জ্বঃ শকঃ। হনিংঘ্য চাপরানন্যান্ বরাকানপি। কিনেতে করিম্যন্তি তপস্থিনঃ। সর্ব্ববা অপি নার্থি মতুলাঃ। কথন্ সংশুলোহহন্। অহং ভোগী। সৰ্পপ্ৰকাৰেণ চ সিছোহহৰ্। শশনু: পুত্তৈ: পৌত্রের্ণগুভি:। ন কেবলং মানুযোহহন্। বলবান্ স্থী চাংকে। খন্যে তু ভূমিভারায়াবতীর্ণা: ॥ ১৪ ॥

🗬 বরখানিক তটিক। বিশ্ব— যগাবিতি। সিন্ধ: কৃতক্তা:। শাইননাৎ ॥ ১৪॥

আঢ়োহভিজ্বনবানম্ম কোহবোহজি সদৃশো ময়া। যক্ষো দাস্যামি মোদিযা ইতাজ্ঞানবিমোহিতাঃ ॥ ১৫ ॥

সীভার্থসন্দীপনী। এনন যে দুর্জ্জর শক্ত, ভাহাকেও থানি নট কনিয়াছি। আনাব নত বীর কে থাছে? আর অনুক যে শক্ত থাছে, তাহাকেও বিনাশ কবিব। "হনিয়ো চ" পদের চকাব ধারা ইহাই শুচিত হইযাছে যে, কেবল ভাহাকেই নট কবিয়া কাপ্ত থাকিব ভাহা নহে, ভাহার ধন-দাবাদিও হবণ করিব। আনাব সনকক কে আছে? যত নৃদ্যা দেবিতেছি, ইহারা ত আনাব সনকে কটি-পত্স বিশেয—আনি ইশুব। বিষয় ভাবি, পূর্ণাধিকাবী ত আনিই। আনি বাতা, পুত্র ও ভূত্যাদি সম্পন্ন। আনি যাহা চাহি, ভাহাই করিতে পাবি। আনার ভূল্য পবাক্রনী ও স্থবী আব কে আছে? আস্থব-ইকতি সানবগবেশ চিত্তাপ্রবাহ এইজাপ। ১৪॥

অধ্যবেধিনী। [আমি] আচা: (ধনাচা) অভিজনবান (কূনীন) অসি (হই), নয়া সদৃশ: (আমাব তুনা) অন্য: ক: (অন্য কে) অন্তি (আছে)? যক্ষে (বন্ত ববিব) দাশ্যানি (দান কবিব) [ইহাতে] নোদিখে (আনন্দিত হইব), ইতি (এইরূপে) [তাহাঝ] অন্তানবিনোহিতা: (অন্তাননোহিত হয়)॥ ১৫॥

বঙ্গান্ধবাদ । আমি ধনাত্য ও কুলীন, আমার তুলা আব কেহ নাই, আমি যাগ করিব, দান করিব--ইহাতে আমার যথেন্ট হর্ব হইবে। [আস্লর-প্রাকৃতির ব্যক্তিগণ । এইরূপে অজ্ঞানমোহিত হয় ॥ ১৫ ॥

भौडद्रकाश्चम्। जाज देखिः। जाताज सत्मनः। जिल्लानान् रार्थपृक्षरः व्याजिक्षपिराम्बन्नान् रार्थपृक्षरः व्याजिक्षपिराम्बन्नाः। राज्ञामि म मन जुटनाग्रवि क्षिकः। दार्थरत्नाग्रवि मृत्रविद्याः। नाग्रामि नोग्निकः। दार्शिरवाः प्रशानिनाः व्याप्तरामिः। क्षाण्यानिनाः व्याप्तरामिः। ज्ञानिकः। व्याप्तरामिः। ज्ञानिकः। विविद्यविदयकः ज्ञानिकः।। उत्त ।।

শ্রীধরখামিক্তটাকা। কিফ—আচাইতি। আচ্যো ধনাদিসপানু:। অভিজনবান্ কুনীন:। মন্দো মাধাধানুষ্ঠানেনাপি দীন্দিতাতবেতা: সকাধানমহতী: প্রতিষ্ঠাং প্রাণগানি। দাসানি ভাবকেতা:। নোদিয়ো হর্षং প্রাণস্যানি ইত্যেবমন্তানেন বিনোহিতা নিধ্যাহ-ভিনিবেশং প্রাপিতা:॥ ১৫॥

দীভার্যসন্দীপনী। ধনে, মানে, সূতে, শীলে, আনার নত আরকে আছে। যায় কেহ করিতে পালে নাই এরূপ ধুন্ধানের সহিত আমি যাগ করিব। কত লোক আনার নাটাতে আসিবে। নট, ভাট ও দর্ভকীণৰ আনার ছতি করিবে। আমি সভ্ত হইয়া তারাদিশকে ধন দান করিব, তারারাও সভ্ত ইইবে। লোকে আনার যশ: কীর্ত্তন করিবে। অন্বতাবাপনা নানববর্গ এইক্রপ ডিডান বিনোহিত বাকে। ১৫।। আনেকচিন্তবিভ্রান্তা মোহজালসমার্তাঃ। প্রসক্তাঃ কামভোগেমু পতন্তি নরকেইণ্ডচৌ ॥ ১৬ ॥ আশ্বসম্ভাবিতাঃ স্বর্না ধনমানমদান্তিতাঃ। যজন্তে নাময়জৈন্তে দম্ভেনাবিধিপুর্বেকম্ ॥ ১৭ ॥

चयग्नदर्शायनी । অনেকচিত্তবিরাতা: (নানাবিধ দুখিত সংক্রেপ বিরাত) সোহ-ছানগনাবৃতা: (নোহজানে আচ্ছাদিত) কানতোশেষু (বিধনতোগ সনুহে) প্রসঞ্জা: (অভান্ত আসন্ত) [পুরুষণণ] অতটো (অতটি) নবকে (নবকে) পততি (পতিত হয়) ॥ ১৬ ॥

বঙ্গাল্পবাদ। [হে অর্জ্বন ।] নানাবিধ দূষিত সহয় কলাপে বিভ্রান্ত, মোহজালে সমায়ত ও বিষয়-ভোগে অত্যন্ত আসক্ত আমুদ্ধপ্রকৃতির পুক্ষগণ অস্তুচি নরক নধ্যে পতিত হয় ॥ ১৬॥

শাদ্বতাব্যন্। খনেকেতি। খনেকচিত্তবিবালা উল্পান্তবনকৈ কিটিড বিবিধ: বালা খনেকচিত্তবিবালা।:। নোহলাল্যনাৰ্তা:—বোহোঃবিবেকোইলান্। কোন্তবাল্যনাৰ্তা:—বোহোঃবিবেকোইলান্। তেনে আন্বিবালান্তা: প্ৰস্লা: কানতোগেছু। কানাত ইতি কানা বিদ্যা:। তেনাবুপভাগেছু কানভোগেছু। তত্তিব নিষ্ণা: সল্পোন্ধচিতবলুবা: পঠন্তি ন্যক্ষেত্তাটা বৈত্ৰপানিট্য। ১৬।।

শ্রীপুরস্থানিক্তটীকা। এবস্তুতা যং প্রাপুরণ্ডি তাতৃণু—সনেকেতি। অনেবেপু ননোবংশ্ব প্রবৃত্তা, চিত্রননকচিত্র্। তেন বিপ্রাণ্ডা বিশিপ্তা:। তেনৈর নোবংকে লালেন সাম্বাতা:। এবংলা ইব সূত্রব্যেন আবেন বস্থিতা:। এবং কামতোণেমু প্রস্থা অভিনিবিটা: সভোহতটো কপুনে নরকে পত্তি।। ১৬।।

নীভাওসদাপনী। পূর্কর্বিতানুক্রপ নানা অসং সক্তন্প বারা অন্তির্ক্তিত ("অনেক্চিত্ত"—একবস্বতে যাবার চিত্ত বির হয় না) ও লন্দালে বিজড়িত, হিতাহিত-তানশূন আযুব্বুদ্ধি বাজিশেব নিয় নিত অন্ধ্বনারী বিষেট্টোশে আসক্ত হইয় নানা পাগালের কৃত্ত: হিটা, শুরু, শ্লেমা, কবির আদি অনেবাপুর্ধ বৈত্তবণী প্রভৃতি অপার নরবার্গরে পতিত হইয় নানা ক্লো তোশ কবিতে গাকো। ১৬॥

অধ্যাবোদিনী। আবস্যাবিতা: (আব্যাবাবিপিট) (তথা: (আন্ত্র) ধননেন নলানিতা: (ধন, নান ও নপত্রভ) তে (গেই আত্রে-ব্যক্তিণ) লয়েন (দত্রসংক'ত্র) নামেটো: (শাননাম ব্যসন্থেব থানা) অবিধিপূর্ধকং (অবিধিপূর্ধক) কতার (ক্র করে)।। ১৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। আয়ুসম্ভাবিত, তত্ত্ব ও ধন্নানন্দযুক্ত আয়ুংবাজি^{নুন} অবিধিপূর্বক নামনাত্র যক্ত করিয়া দম্ভ প্রকাশ করিয়া বাকে।। ১৭॥

অহস্কারং বলং দর্পং কামং ক্রোধং চ সংশ্রিতাঃ। মামান্বপরদেহেরু প্রদ্বিষান্তাহতাস্থয়কাঃ॥ ১৮॥

শান্তরভায়ন্। আরমন্তাবিতা ইতি। আরমন্তাবিতা: সর্বন্ধবিধিইত্যার্থনৈব সন্তাবিতা আরমন্তাবিতা:। ন সাধুতি:। স্তব্ধা অপ্রণতারান:। ধননাননদানিতা:— ধননিবিত্তো নানো বদশ্চ। তাত্যাং ধননানননাত্যামনিতা:। মন্তব্ধে নামইক্রের্ধানাত্রৈর্ধজন্তে দক্ষেন ধর্মধ্যজিত্যা। অবিধিপর্কক্: বিহিতাক্ষেতিক ইব্যতারহিত্য ।। ১৭ ।।

শ্ৰীধরস্থামিক্ভটীকা। यका ইতি চ যতেগাং মনোরও উজ্ঞান কেবলং দগুহিছারাদি-প্রধান এব ন তু গারিক ইত্যতিপ্রামোধাং—খারেতিয়াত্রান্। আরুনৈর সন্তাবিতাঃ পুল্লাতাং দীতাঃ। ন তু সাধুতিঃ কৈনিচং। অত এব তারা অনুবাঃ। ধনেন যো নানো লোকত তাতাাং সমন্ত্রিতাঃ সতঃ। নানমাত্রেণি যে যজাতে নানবজাঃ। যয় দীন্দিতঃ নোনবানীত্রোবাদিনাননাত্রপ্রদির্যে যে যজাতের্থনিতে। কবব্ ? দ্রেন। ন তু শ্রমা। অনিধিপর্কিক্ষ্ণ চ যথা ভবতি তথা।।১৭।।

গীভার্থসদ্দীপনী। সন্মানিত ব্যক্তিগণ খাঁহাকে সন্নান কৰেন, তিনিই প্রকৃত সন্নানভাজন। কিন্তু আসুর ব্যক্তিগণ অন্য কর্ত্ত্বক সন্নানিত না হইবেও আপনাকে আপনি
সন্নানভাজন বলিয়া মনে করে। ধনাতিনানে, আরাতিনানে ও ব্র্ণাভিনানে মত হইয়া
বাগে-যভেল অনুষ্ঠান করে। এ যতে যজকর্ত্তার প্রদ্ধা নাই, বেদবিধি অনুসারে প্রব্যা
বেষভা, মন্তু ও দক্ষিণাধির দিকে দৃষ্টি নাই, কর্মনিষ্ঠা নাই, আছে কেবল লোকদেখান
ব্যবাদ। স্কুতবাং একপ দাজিক যজানুষ্ঠাতার যজকল লাত হয় না। একপ যজ নাননাত্র যজ, বস্তুতঃ বিহিত যজ্ঞ সভ্যো ১৭।।

অবয়বোৰিনী। অহঙাৰং (অহঙার), বলং (বল), দর্পং (দর্প), কানং (কান), কোৰং চ (ও কোৰ) সংধিতা: (আশ্রব কবিন্না) অত্যান্যকাং (অনুবাপবায়ব) [তাহাবা] আছপরদেহেমু (নিজও অন্যোব দেহস্বিত) মাং (আনাব প্রতি) প্রবিষক্তঃ (বেম কবিন্না থাকে) ॥ ১৮॥

বঙ্গান্থবাদ। অহন্তার, বন, দর্শ, কাম ও ক্রোধে বশীভূত এবং অসুয়াকারী আন্তর পুক্ষগণ নিজ ও অন্যের দেহস্থিত [আ্যারুকণী] আমাকে ত্বেহ ক্রিয়া, আক্রে মু ১৮ মু

, শাৰ্ষ চাৰ্য্য ব্যাস্থিত জিলিক। অংকাবন্—অংকরণনংকার:। বিদ্যানানৈববিদ্যানানৈক ওবৈরান্ত্রান্ত্রাপিতেজিলিইনারাননংনিতি নন্যতে। সোহহজারোহবিদ্যারা: কইতন: সর্জ্বনোয়ারা: বুন্য। সর্জানর্প্রক্রীনা: চ। তন্। তথা ববং পরাতিকনিনিবং। কনিবানিনিবে;। কনিবানিনিবে;। কনিবানিনিবে;। কান আনিবিবের:। কোননিবিবের। ওতাননাংক নহতে পোষান্ত্রানানিবের। কান আনিবিবের। কোননিবিবের। ওতাননাংক নহতে পোষান্ত্রানানিবিবের। কিছা তে নানীনুবনান্ত্রপর্কেরের ব্যবহে প্রক্রের। ত্তুত্তিকর্প্যাকিত্তং নাং প্রবিভা:। নভাদনাতিববিরং প্রক্রের। তং কুর্কের:। অভাদন্তিববিরং প্রক্রের। তং কুর্কের:। অভাদ্যাকানিকানিনানানানানানা।। ১৮।।

তানহং দ্বিষতঃ ক্রুরান্ সংসারেষু নরাধমান্। ক্রিপাম্যজম্রমগুডানাস্করীষ্টেব যোনিষু ॥ ১৯॥

শ্রীধরমানিক্তটীকা। অবিধিপূর্পকখনের প্রপঞ্চয়তি—মহভারনিতি। অংভারানির্
সংখিতা: সন্থ আধ্বপরদেহেম্বারদেহেম্ পরনদেহেম্ চ চিদ্দেশন স্বিত: নাং প্রবিষয়ে যমাও।
দন্তমন্তেম্ প্রভানা অভাবারদারদান বৃথৈব পীড়া ভবতি। তথা পথানীনাধগাবিধিনা
হিংসারাং চৈতনাশ্রেহ এবাবশিষাত ইতি প্রবিষত্ত ইত্যাপুর্। অভাসুদ্ধকা: সন্মাণিবিজনাং
তথেম্ দোমারোপকা: ॥ ১৮ ॥

गौडार्थ जम्मोशेनी। पास्त पूक्षणंथ पानांत का एथ वा गंगीतंत यरशिष्ठ वत ना थाकित्व प्राथानीत प्रस्ति। पास्त पूक्षणंथ पानांत का वा गंगीतंत वर्ता। प्रक ७ प्रक ना थाकित्व थानांत प्रस्ति। प्रत । एक ७ प्रक ना थाकित्व थानांत प्रस्ति। प्रत व्यव । एक ७ प्रक ना प्रक प्रक प्रक ना थानांत प्रत । क्रिका विष्ठ विष्

ক্ষরেরেবিনী। খহং (আবি) থিমতঃ (বেমপ্রবর্শ) জুতান্ (জুবু) তান্ (সেই) দরাধনান্ (নরাধর) অভতান্ (অভতনাবিণপ্রে) সংসাহেরু (সংসাহে) আভতীমু (আর্মী) যোনিমু এব (যোনিস্মুসেই) অভত্যং (পূন: পূন:) কিপানি (নিকেপ করিরা থাকি)॥ ১৯॥

বঙ্গান্ধবাদ। এইরপ বেফা, জুর, নরাধন, নিত্য অভ্যতকর্মাসূর্চান শীল আল্লর পুক্ষগণকে আনি নরক মার্গে পুন: পুন: নিপাতিত বরি। [ভাহাদিগকে অতি জুর যাত্র-সর্পাদি যোনিতে ভ্রমণ করাই]॥ ১৯॥

শাভততাব্যন্। তানচনিতি। তানহং স্থান সম্মা প্রতিপক্তান সমুক্তিশ বিহতত নাং কুলান সংগালেয়েৰ সংকশংস্থনাপ্রে স্থাননা স্প্রিসাহৰণ বিজ্ঞানি

আম্বরীং যোনিমাপন্না মুঢ়া জন্মনি জন্মনি। মামপ্রাপ্যৈব কৌন্তেয় ততো যান্তাধমাং গতিম্॥২০॥

অজয়ং সন্তত্যন্তভান্তভকর্মকানিগ আস্থরীয়েব জুরুকর্মপ্রায়াস্থ ব্যাধুসিংহাদিযোনিমু। কিপামীত্যনেন সম্বন্ধ: ॥ ১৯॥

শ্রীধরস্থামিক্ডটীকা। তেমাং করাচিনপ্যান্তরপ্রতাবপ্রচুট্টের্ন ভবতীত্যাহ—ভানিতি
খাত্যার্। তানহং নাং হিষতা জুরান্ সংগারেদু জন্মনৃত্যুনার্গেরু ত্র্যাপ্যান্তরীয়েবাতি-জুরার ব্যান্ত্রপানিযোনিযুক্তগ্রনবর্ষতং কিপানি। তেখাং পাপকর্ষণাং তার্ণং ফলং দদানীতার্গ্য। ১১।।

গীভার্থনদ্দীপনী। ভগবন্ধিয়ে, জীবহিংসাপরায়ণ, নরাবন, শান্তনিছিত্ব অন্তত্ত ক্র্মীনুটাননিরত আয়ুর ব্যক্তিগণকে ভগবান করাপি কুপা করেন না। ভারোর চতুরনীতি লক্ষ মোনিরমণ করিয়া নানা দুরে ভোগ করিতে ওাকে। শুণতিও বলিয়াছেন—"অপ য ইং কপ্যাচরণা অভ্যাপো হ যতে কপুনাং যোনিরাপদেসরঞ্জুযোনিং বা শুকরমোনিং বা চাঙাল-মোনিং বা" ইতি (ক)। শান্তনিদ্বিদ্ধ পাপকর্পকালিগণ শীব্রই নীচ মোনি প্রাপ্ত হয়। কর্মন কুন্তুরমোনি, কর্মন শুকরমোনি, কর্মন বা চঙালমোনি প্রাপ্ত ইয়া থাকে। অগতে যে কার্যকেও ধনী, কার্যকেও দরিদ্র, কার্যকেও ধর্মনা, কার্যকেও পাপায়া, কার্যকেও স্থবী, আবার কার্যকেও দুরবী দেবিতে পাওয়া যায়, ভারা ইযুবের স্পষ্টবৈশ্বনা নহে। ভাবেন নিজ নিজ পুর্বাহ্বনাভিত্তত কর্মকল রাজা। যে যেনন বীজ বপন করে, ভারার কুল সেইক যাব করিয়া থাকে। যাহার পুনা কর্মের অনুষ্ঠান, গাবু প্রবৃত্তি ও ভাবানে ভঞ্জি নাই। ভারার অরোগতি অবশায়াবিনী।। ১৯।।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট । জীবনে স্থ-বু:ব তোণ পূর্ব পূর্ব জনের কর্মকর বণত: ইইনেও তাহা ইথুরাধীন। ইথুনের অন্তির বাতীত, অচেতন কর্ম কলবানে নার্ব হইনে কিছ্রপে। কোন জীবই নিজে কট পাইতে ইচ্ছা করে না, স্থতরাং তারাকে অনাধিকান ইইতে কিছ্রপে। কোন জীবই নিজে কট পাইতে ইট্ছাছে। কোন স্থতানিছ প্রের না থাকিলে কর্মকন-প্রবাহের কারণ কি তাহা মুক্তি বারা নির্দ্য করা মাইতে পারে না। বেখন বৃট্ট বুন্দ বা ফলের সাকাং কারণ নহে সতা, বীলই ত্রাবতের প্রধান কারণ; কিছ বৃট্ট বাতীত বীল অন্তুরিত হইতে পারে না, স্থতরাং বৃষ্টই বীজেরবৃন্দ ও ফলরপে বিকশিত ইইবার কারণ, ইহা স্বীক্ষার করিতেই হইনে। সেইজপ ইথুর ভীবের স্থ-বুর ভোণের সাকাং কারণ নহেন, কিন্ত ভারার সভারতাবাইই (প্রানশ্চিতে) জীবের ফন-দ্বন্থিত কর্ম্মানির বিবিধ কর প্রথম করিয়া থাকে।। ১০।।

আশ্বয়বোশিনী। কৌডেয় (হে কৌডেয়।) নুচা: (নুচ্বাজিরা) ঘন্দনি ঘন্দনি (ঘন্দে ঘন্দে) আহুরী: (আহুরী) যেনিন্ (বোনি) আগন্যা: (প্রাপ্ত হয়), (হুডরা:)

ত্তিবিধং নৱকাস্যদং দ্বারং নাশনমাখনঃ।

় কামঃ (ক্রাধন্তথ) লোভস্তম্মাদেতত্রয়ং ত্যাজং ॥ ২১ ॥

মাৰ্ (আমাকে) অপ্ৰাণ্য এব (না পাইযাই) ততঃ (তৰন্তব) অধমাং গতিং (অধোণতি) যান্তি (নাভ কৰে)।। ২০।।

বঙ্গান্তবাদ। হে কোন্ডেয়! যে ব্যক্তি একবার আমুর যোনি প্রার্থ হয়, সে অবিবেক জন্য আমাকে প্রাপ্ত না হইয়া জন্মে জন্মে আরও অধোগতি লাভ করিয়া থাকে।। ২০।।

শাদ্ধভাষ্যম্। আধুনীনিতি। আধুনীং বোদিনাগনাঃ প্রতিপনাঃ নুচা
অবিবেদিনাঃ। জন্মনি জন্মনি প্রতিজন্ম। ত্যোবজনাথের বোদিনু ভারনানাঃ।
অবো গাফ্ডি। তে নুচা নানীগুরবপ্রাপানাগাদানার হে কৌত্তের তত্তত্তমাবদি বাত্তারাং
নিকৃট্টতবাং গতিব্। নাখাগৈনেবিতি ন নংপ্রাপ্তৌ কাচদিপাশভাত্তি। অতো মহিটিসাধুনার্গমপ্রাপোত্যর্থঃ।।২০।।

শ্ৰীৰঃস্থানিত্তটিকা। কিন্ত—খাসুৰীনিতি। তে চ নান্ধালৈগ্ৰেত্যবৰাৰে নংপ্ৰাধিশকা কুতবেধান্ ? নংপ্ৰাধ্যুপানং সন্মাধ্যপগ্ৰাপা ততোহপ্যবনাং ক্ৰিনিকীটাদিগতিং মাহীক্যকন্। শেষং শাইব্। ২০।।

শীতার্থসন্দাপনী। বিবেক ও ভাজ ভিন্ন ভাবান্তক লাভ করা যার না। ত্রোওণী আমুর পুক্ষের এ দুট্বই অভাব। ত্রতাং টব্ণী দুদ্তি প্রকৃতি নইনা একবার অন্যাংগক রিলে ভাবাব উদ্ধান হওয়া দুটি। দুট ব্যক্তির সহতে সংবার্থা প্রবৃত্তি হয় না। বেববিধিত সংকার্যা না করিবে, বিবেক বা চিত্তভি হইবেই বা কিবলে " "নাং" পদে ভাবংপ্রাধির পপ উপলন্দিত হইবাহে। নীচকবিগণ বেলার্গ অবশ্য করিবে না পারার জনপ: নীচ যোনি প্রাপ্ত হইনাহে। এই চন্য বুলিন্দ্ বাজিপন শীন্তই আমুরী সন্দাং পরিভাগে করিব। বিরী সন্দাং আপ্রয় করিবেন। ২০।

ভাষাবোধিনী। কান: (কান) তোধ: (তোন) তথা নোভ: (ও লোভ)—ইসং (এই) তিবিব: (তিন প্রবার) নরকসা (নরকের) হারনু (হার); (বতএব) আরন: (জীবারার) নাণনন্ (নাণক)। তামাং (কেই তনা) এতম (এই) ত্রাং (ভিনকে) তাতেম (তোশা করিবে)॥২১॥

এতৈর্ব্বিমুক্তঃ কৌন্তেয় তমোদ্বারৈদ্রিভির্নরঃ। আচরত্যামনঃ শ্রেয়স্ততো যাতি পরাং গতিম ॥ ২২ ॥

যদুবিং প্রবিশন্নের নশাতাার। কসৈমটিং পুরুষার্ধায় যোগো। ন ভবতীতোতং। অত উচাতে—বাবং নাশননারন ইতি। কিং তংং কাম: ক্রোবস্তথা লোভ:। তসনাদেত-অসং তাজেং। যত এতদুবিং নাশননারন:। তসনাং কানাদিত্রয়নেতভাজেং। ত্যাগন্ত-তিরিয়ন্।।২১।।

শ্রীধরস্থানিকৃতটাকা। উজানানাস্থ্যদোষাণাং নধ্যে সকলদোষসূল্তুত দোষত্রখং সর্বাণা বর্জনীয়নিত্যাহ—তিবিধনিতি। কান:কোগে লোভকেতীবং তিবিধং নরকস্য মান্দ্। অত এবায়নো নাশনং নীচয়োনিপ্রাপকৃষ্। তসনাদেতক্রমং সর্বায়না ত্যক্রেং।। ২১॥

শীতার্থদদীপনী। কান, ক্রোধ ও লোভেন প্রভাবে নানবর্গণ ধর্ম কার্য্যে প্রবৃত্ত ইইতে পারে না। ইহারা নানবের মহানু রিপু। কেননা, ইহারা নানবকে বর্গাদি স্থবে বিশ্বত করে, ও অধরেন নরকাদিতে নিক্ষেপ করে। এই জন্য স্থবীগণ প্রযন্তপূর্মক এই তিনটিকে পরিত্যাণ করিবেন। সংসঙ্গ ও বিবেক হারা আপনাকে এই তিন অনর্থকারী শক্রর হত্ত হাতে বাঁচাইতে না পারিবে কাহারও কন্যাণ নাই॥ ২১॥

অবয়বোরিনী। কৌতের (হে কৌতের।) এতৈ: (এই) ত্রিভি: (তিন) তন্দে-বানৈ: (নবকের হার হইতে) বিষুক্ত: (মুক্ত) [হইনা] নর: (ননুমা) আরন: (আগনার) শ্রেম: (মঙ্গন) আচরতি (গাধন করেন), তত্ত: (তদনত্তর) পরা: শতিং (পরন গতি) যাতি (নাভ করেন)।। ২২।।

বঙ্গান্ধবাদ। হে কোঁন্ডেয়! নরকের দ্বার স্বরূপ এই কাম, কোধ ও লোভকে পরিত্যাগ করিলে মন্ত্র্য শ্রেরংসাধনপূর্বক পরম গতি লাভ করিয়া থাকে॥ ২২॥

শাস্তরভাক্ষম। এতৈরিত। এতৈনিনুক্ত: কৌরের তনোগারৈ:—তনসো নবক্যা দুঃখনোহাত্রক্যা ছারাণি কানান্যবৈ:। এতৈন্নিভিনিনুক্তো নর আচরতানুতিনিভি। কিন । আহন: প্রেয়:। বংপ্রতিবদ্ধ: পূর্মা; নাচচার তদপণনাগচবতি। তত্রসাচরপাবৃ-মাতি পরা; পতি; নোকনপীতি॥ ২২॥

শির্মানিক্ত টাকা। তাগে চ বিশিষ্টং ফলনং—এতৈরিতি। তবলে শবকরা বাবভুতিরেতৈরিতি। কানাবিতিবিদ্নাল নব আছল: প্রেরাগ্রনং তপোবোশনিকনচরতি। তবল বোলং প্রাপ্রেরি

ষঃ শাস্ত্রবিধিমুৎস্কা বর্ত্ততে কামকারতঃ।• ন স সিদ্ধিমব্যাপ্নোতি ন স্থথং ন প্রাং গতিম্ ॥ ২৩ ॥

ಅ೨৮

গীভার্যসন্দীপনী। যিনি কানাদি বিষম বিপুত্ররকে পবিত্যাগ কবিতে পারেন, তাঁহাৰ নৰকে গতি ও অধনবোনি-প্ৰাপ্তি হয় না। অধিকন্ত তাঁহাৰ অন্ত:কৰণ উপদৰ-শুনা ও চিত্ত বিভন্ন হয় ৷ তাহা হইলেই ননুষোৰ বেদৰিহিত তপসাায় ও আয়ুঞানে প্রবৃত্তি হয়, এবং সংসাধন ঘার। মুক্তি লাভ হইযা থাকে॥ ২২॥

সम्मोभनो-পরিশিষ্ট। তৃতীয় অধ্যামের ৩৭ হইতে ৪১ শ্লোকে কানের উৎপত্তি, কার্য ও বিবিধ দোমসনুহ দুব কবিবার উপায় বিশেষভাবে ব্যাঝাত হইয়াছে। বিবিপুর্থক স্বধর্পানুষ্ঠান বরিতে করিতে রাজসিক ও ভানসিক ভাব ক্ষীণ হইলে সাধিক বুদ্ধির বিকাশ হইয়া গাকে। ২য় অধ্যায়ের ৬২ ও ৬১ শ্লোকার্থিও এই সঙ্গে আলোচনা করা আবশ্যক ॥ ২২ ॥

অবয়বোধিনী। यः (যে ব্যক্তি) শাস্ত্রবিধিন্ (শাস্ত্রবিধিকে) উৎস্কল্য (পরিত্যাগ পূৰ্মক) কানকারত: (বেজ্ডাচারী হইয়া) বর্ততে (কার্ম্বো প্রবৃত্ত হয়) স: (সেই বাজি) সিদ্ধিং (সিদ্ধি) ন অবাণোডি (লাভ করে না), ন ত্র্বং (না ত্র্ব), ন পরাং গতিং (না প্রনণতি) প্রাপ্ত হয়। । ২১॥

বঙ্গান্তবাদ। যে ব্যক্তি শান্তবিধি পরিত্যাগ পূর্ব্বক স্বেচ্হাচারী হইয়া কার্য্য করে, তাহার সিদ্ধিলাভ (অন্তঃকরণের শুদ্ধি), ইহলোকে ^{সুব,} এবং [স্বৰ্গ ও মোক্ষরূপ] উৎদুষ্ট গতিও লাভ হয় না॥ ২৩ ।।

শাহরভাত্তম্। সঞ্জিন্যতস্যান্ত্রসম্পংপরিবর্জন্য্য শ্রের আচরণ্স্য শ্রের काबन्द्। शांबधसानानूच्यः, शंकाः, कर्तृत्। नानाना। पटः—सः शंख्यित। सः শাস্ত্ৰবিধিং—শাস্তং বেদ:। তথ্য বিধিং কঠিবাকঠিবাজানকারণং বিধিপ্রতিষেধানার। উৎপজ্য তাজু।। বর্ততে কানকারতঃ কানপ্রমুজঃ সন্। ন স সিছিঃ পুরুমাধনোগ্রন ভাৰবাংখাতি। নাগাদিইলোকে হথব্। নাপি পরাং প্রতীং শতিং ঘণিং নৌকং বা।।২০।

প্রিরম্বানিক্তটীকা। কানাদিজ্যাশত স্বর্গ্রাচরণ্য বিনা ন সম্বর্গীত্যাহ—ব ইতি। শাহবিদিং বেদবিহিতং বর্ত্তরু য: কানচারতো মধ্যেত্ব বর্ততে স পিছিঃ ভৰসানং ন প্রাণ্যোতি। ন চ পরাং ণতিং নোকং প্রাণ্যোতি॥ ২০॥

বীভার্থসন্দীপনী। লোকে যায় বুবিতে পাবে, ঘধবা যায় বুবিতে পারে না

তম্মাচ্ছান্ত্রং প্রমাণং তে কার্য্যাকার্য্যবাবস্থিতৌ। জ্ঞাত্বা শাস্ত্রবিধানোজ্ঞং কর্ম কর্জ,মিহার্হসি ॥ ২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতারাং বৈরাসিক্যাং ভীত্মপর্বনি শ্রীভগবদ্যীতাসুপনিবাৎস্থ জনবিতারাং যোগণাল্লে শ্রীক্রমার্জ্মসংবাদে দৈবান্তরসম্পরিভাগবোধো নাম দোড্যোহদায়ে।

তরাবতের সমন্ত গুচার্ব শিক্ষা দিবাব জন্যই শান্ত প্রণীত হইমাছে। বেদ, স্মৃতি, পুরাণ ও ইতিহানাদি শান্ত বিধিনিদেববাক্য ধারা ও নানাবিধ উপদেশ ধানা, অধিকারী অনুমারে ননুমোর নক্ষল বিধান করিতেছেন। যে ব্যক্তি শান্তবাক্যকে উপেকা করিয়া বিষয়বিষ-বিশিবকৈ নিজ দুর্ব্বর বৃদ্ধি ধারা যথেছে কর্ম্ম অনুষ্ঠান করে, তাহাব চিত্রতন্ধি হন না; তাহার ইহনোক্ষিক স্থুব লাভ করাও তার; কেননা, শান্ত এইফি ও পারবোকিক উত্তর স্থব লাভের পর্ব প্রশান করিয়াছেন। আবাব যেহোচারী বাজি শান্তবিধি অভিক্রম করিয়া পর্যন্তই হওবার তাহার করি বা মুজি লাভেরও কোন উপার হন না। মুর্জ্রের আনিতে হইলে শান্তের নাহায় লওবা নিতার আবশ্যক। স্বকপোন-কর্মপান করীত্রত ইইয়া ধর্ম্বর্ত্তই হওয়া অন্তর্ত্তর প্রম্বর্ত্তই হওয়া হতয়া প্রত্তার বিভারত বিশ্বর সহায় বার্ত্তর নিতার আবশ্যক।

বঙ্গান্তবাদ । কার্য্যাকার্য্যের নিরূপণ করিতে হইলে শাস্ত্রই প্রমাণ-বরূপ (অভএব শাস্ত্রান্ত্রসারে নির অধিকারাসূরূপ শাস্ত্রীয় ব্যবহা বিদিত ইইয়া কর্তবা কর্ম্মে প্রয়ন্ত হও॥ ২৪॥

শাভরতাব্যন্। জনানিত। জনাজাল: ধনাণ, আনাগানা, তে তব কার্যান কার্যাবারিতে) করিবানের্যাবার্যান্। মতো আবা বুদা পালবিবানোত্র। বিবিদিন বান্যু গালনের বিধান: পালবিবান্য। কুর্যাথ—ন কুর্যাথ—ইতোবালকপর্। তেনোজ: বক্র ব্যথক্রট্রিলার্যি। ইত্তি ক্রপ্রিবার জুনিপ্রস্কার্বিভি॥ ২৪॥

ইতি শাক্ষে ঐতপ্রশীততিকা সোহপোল্যায়।

श्चित्रसामिक्रकोसाः। यनिष्टमार-जन्मनिष्ठिः। देनः नार्यानिन्यनार्यारणाराः

বাবস্বানাং তে তব শাবং শুণ্ডিন্ম্ডিপুরাণাদিবনের প্রনাণ্ম। অতঃ শাব্রস্বিধানোতং কর্ম জাব্যে কর্মাধিকাবে বর্তনানো যথাধিকারং কর্ম কর্মুন্র্যি তন্মুন্রথং সত্তুভিষ্যন্যগ্রান-মুক্তীনামিতার্থ:॥ ২৪॥

দেবদৈতেয়দশক্তিমংবিভাগেন যোজপে। তব্যানেহধিকালত্ত সাধিকগোতি দণিতব্॥ ইতি শ্রীশ্রধবাদিক্তানাং জ্গেবদগীতাটাকাশাং জ্বোধিনাাং দেবাস্থ্যসম্পদ্ভিগিযোগো নাম ঘোটশোহধানিয়,

নীতার্থসন্দীপনী। যথন শান্তই কার্য্যাকার্য্যের প্রনাগবজন, এবং যথন শান্তবিধি উবঙ্গন করিলে অধ্যোগতি হয়, তথন হে অন্ধ্রুন। তুনি ব্যন্ত্যানুসারে কোন কর্মের অনুষ্ঠান করিনা অর্থাপকর্শ হইতে নই হইও না। শান্ত তোমার কর্মিন-প্রান্তব্য যেজপ মুদ্ধকার্যের বানস্থা দিতেহেল, তাহার অন্ধ্যালা করিয়া আফুবসন্পানের অধিবানী হইও না। মাহা শান্তবিহিত, তাহা তোমার কচিকর হউক বা না হউক, তাহারই অনুষ্ঠান কর, তাহাতেই তোমার পবন কল্যাণ হইবে।। ২৪।।

ইতি শ্রীন্বর্পুত্রিয়া প্রবহংস পবিব্রাজকাচার্য শ্রীক্ষান্দ্রানিক্ষান্দ্র-প্রণীত গীতার্থ-সদীপনী নামক ভাষা তাংপর্যা কাগার যোজশ অধাষি সমাও।

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ।

অৰ্জ্জন উবাচ।

যে শাস্ত্রবিধিমুংস্থজা ষজান্ত শ্রদ্ধয়ারিতাঃ। তেয়াং নিষ্ঠা তু কা কৃষ্ণ সন্তুমাকো রজন্তমঃ॥১॥

অবয়বোবিনী। অর্জুন উবাচ (অর্জুন কহিলেন)। কৃষ্ণ (হে কৃষ্ণা) বে (বাহারা) শাস্ত্রবিধিন্ (শাস্ত্রবিধি) উৎসভ্য (পরিত্যাগ পূর্বক) প্রক্রম অন্মিতা: (প্রন্ধান মুক্ত ইইমা) বহুতে (পূজনাদিকরিমা ধাকে), তেঘা; তু (তাহানিগের) নির্চা (নির্চা) কা (কিন্নগ)? শবং (নাবিকী) ? বছ: 'রোজনী) ? আহো (অধবা) তবং (তাননী) ?॥ ১॥

বঙ্গান্ধবাদ। অৰ্জ্জ্ন কহিলেন, হে কৃষ্ণ। যাহার। শান্ত্রবিধি পরি-ত্যাগ করিয়া প্রদ্ধানুর্বক পূজনাদি করিয়া থাকে, তাহাদের নিষ্ঠা কি সান্ত্রিকী, রাজসী অথবা তামসী । । ১ ॥

শ্ৰীদরম্বামিক্ডটীকা।

উজাধিকারহেতুনাং বঁছা নুবা। তু সাধিকী। ইতি সঞ্চলে শৌণবছাতেলভিবোচাতে।।

পূৰ্ধাৰালাছে—ম: বাজৰিবিৰুংখনা বৰ্ততে কাফালতঃ। ন স সিভিৰলাগোচীতা— মেন বাজেজেবিবিৰুংখনা কাফালেপ বৰ্তনান্যা চোনেঃবিকালে নাজীতাজৰু। তত বাজৰিবিৰুংখন

শ্রীভগবামুবাচ।

ত্রিবিধা ডবতি শ্রদ্ধা দেহিনাং সা স্বভাবজা। সাজ্বিকী রাজসী চৈব তামসী চেতি তাং শৃণু ॥২॥

কামচাবং বিনা শ্ৰহ্ম বৰ্ত্তমানানাং কিমবিকালোহতি নাতি বেতি বুডুংসয়া অৰ্জুন উবাচ– य ইতি। অত শাল্লবিধিনুৎসভা যজত ইতানেন শাল্লার্থং বুজু তমুন্নতবা বর্তনানা ন গৃহাতে। তেঘাং এজনা যজনানুপপতেঃ। আতিকাৰুজিহি এজা। ন চানৌ শাস্তবিক্তেইংৰ্থ শাব্ৰঝানবতাং গ্ৰেৰতি। তানেবাধিকৃত্য তিনিখা ভৰতি শ্ৰদ্ধা। যজতে গাহিকা দেবনি-তাাৰুত্বানুপপতে চ। অতে। নাত শাতোবঙিয়নো গৃহাতে। অপি তু কেণ্ডুজা-লগাৰা শাল্লাৰ্থজানে প্ৰযত্নকৃষা কেবলনাচাবপৰপ্ৰাৰশেন এছলা কুচিদ্দেৰতাবাধনাকে প্রবর্তনানা গৃহাতে। অতোহয়নর্গ:—বে শান্তবিধিনুৎসভা দুঃধবুদ্ধানসাধানাদ্তা কেবন নাচাবপ্রানাণোন প্রষ্কান্তিতা: সত্তো যজতে তেমা; তুকা নির্দ্ধা কা ধিতি: ই আঞার: গ তানের বিশেষেণ পৃহৃতি—কিং সত্র্ গ আছে। কিং বা রজ: গ অব বা তব ইতি? তেখাং তাদৃশী দেবপুঞাদিপ্রবৃত্তিঃ কিং স্বসংশ্রিতা ? রজ:সংশ্রিতা বা ! তবং শংখিতা বেতার্থ:। শ্রদ্ধান্ধা: শাবিকভাৎ ক্লেশ্বুদ্ধানস্যেন চ শারানাদ্রস্য রাজগতান সভাত্রের। সন্দেহ:। यपि সহসংখিত। তহি তেমানপি সাধিকখাদ্যথেজি। ছভানেহবিকার স্যাৎ। অন্যথা নেতি প্রশৃতাৎপর্য্যার্থ:॥ ১॥

গীভার্থসন্দীপনী। কর্মানুধাত্গণ ভিন্তেধণীতে বিভক্ত। ১ন, যাহাবা শাগুবিধি জানিয়াও ভাগতে অএয়৷ কবত: নিজেন ইচ্ছানুয়প কর্মের অনুষ্ঠান কবে, ইহারা অমুর-সম্পুদার। ২ব, নীধাৰা শান্তবিধি ও নিষেধ বিদিত হইয়া তদনুসারে শ্রহাপুর্বক কর্মের অনুষ্ঠান করেন, তাঁহারা দেবগম্পুদান, কিন্ত আর এক প্রকাব সম্পুদার আছে, যাহার শান্তবিধি জানিয়াও আন্দয় বা ওলান্য পুর্বক তদনুসারে না চলিয়া প্রকাসহ বেচ্চানুরণ কার্যোর অনুষ্ঠান করে, তাহাদের মধ্যে শাস্ত্রের উপোকা জন্য আহব ভাব ও প্রদা জন্য দৈব ভাব এত্ৰুভুমই বিদ্যমান। আছে। এই শ্ৰেণীর মনুষ্যগণ কোন্ সম্পুরাত্তুক্ত। এই সংশ্র অপ্নোদনার্থ অজুন বিজ্ঞাসা করিতেছেন যে, যাহারা খাত্রের প্রতি প্রদ্ধা না করিব পিতৃপিতামহাদির আচরিত অথবা বেছোনুমোদিত কার্যোর এছাপুর্বক অনুচান করে, তাহাদের নিষ্ঠা সব:, রজ: বা তমোগুণপ্রস্ত ? ॥ ১॥

অবয়বোদিনী। ঐতগৰান্ উবাচ (ভগবান্ কহিলেন)। দেহিনাং (দেহাতিনানী ব্যক্তিগণের) সাহিকী (সভগুণপ্রধান), বাজসী (রজোগুণপ্রধান) তানসী (ও তরোগুণ প্রধান) ইতি (এই) ত্রিবিধা এব (তিন প্রকার) প্রদ্ধা (প্রমা) ভবতি (আছে); সা (ভাহা) স্বভাবজা (স্বভাবজাত) ; ডাং (ভাহা) শূণু (প্রবণ কর) १॥ २॥

मार्खि,^{की,} বঙ্গান্মবাদ। ভগবান্ কহিলেন, দেহাভিমানী ব্যক্তিগণের রাজদী ও তামদী প্রকৃতি ভেদে স্বভাবজাত প্রদ্ধা তিন প্রকার;

প্রবণ কর।। ২।।

সত্ত্বাপ্মরূপা সর্ব্বাস্থ্য শ্রদ্ধা ডবাত ডারত। শ্রদ্ধাময়োহয়ং পুরুষো যো যচ্চদ্ধঃ স এব সঃ॥ ৩॥

শাৰরভায়ন্ । সানান্যবিদ্যোহন্ধ; প্রশ্নো নাপ্রবিভন্ন প্রতিবচননর্হতীতি—বীতশবাবুৰাচ ত্রিবিধেতি। ত্রিবিধা ত্রিপ্রকার ভবতি একা। যস্যাং নিটাবাং বং পৃজ্পি। পেহিনাং
না বভাবজা। জন্মান্তবক্তো ধর্মাদিসংগ্রেরা নবণকালেহতিব্যক্ত: বভাব উচাতে।
তত্যে জাতা বভাবজা। সাবিকী সবনির্বৃত্তা দেবপুলাদিবিদ্যা। রাজ্যী রজোনির্বৃত্তা
বক্ষক: পুরাদিবিদ্যা। তান্সী তনোনির্বৃত্তা প্রতিপিণাচাদিপুলাবিদ্যা। এবং ত্রিবিধা।
তানুচানানাং গ্রদ্ধাং শৃথবব্যব্য। ২।।

শ্রীধরশাসিক্তটীকা। খনোরবং শ্রীভগবানুবাচ—ত্রিবিধেতি। খন্নদর্ব:—শান্তবজ্ঞানত: প্রবর্ত্তনানার কেরিবাননাং পরবেশ্বপূজ্ঞাবিধয়া সার্বিকোকবিধৈর ভবতি প্রদ্ধা। লোকাচারনাত্রেপ তু প্রবর্ত্তনানার কেরিবাং যা প্রদ্ধা সা তু সাধিকী রাজসী তানসী চেতি ত্রিবিধা
ভবতি। ভত্রা হেতু:—সভাবজা। স্বভাবং পূর্বকর্ত্তসং নাভি। খতঃ কেবলং পূর্বক্রেবেন ভবতীতি প্রদ্ধা ত্রিবিধা ভবতি। তানিবাং ব্রাধার্ণ পৃথিতি। ভুতুং
বাবসারান্তিক। বৃদ্ধিকেরেক ক্রুক্রনেলেনানা।। ২।।

गीजार्थत्रम्मीशमी। सन्ता পূর্বজন্মাভিত কিলানুকপই প্রকৃতি লাভ কবিয় থাকে।
থিনি পূর্বজনেন সব, বজ: বা তম: ওপানুসাবে ক্রিয়া কবিবাছেন, তিনি বর্তমানদেহে
তদনুসাবে সাবিকী, বালসী বা তানসী প্রছা লাভ করিবাছেন। "বাছসী চৈব" এই পদে
"চ-ব-বর" দুইটা শব্দ দুইটি অর্থের সূচনা করিবাছে। ইহলনে শাল্প প্রবণ ও মন।
পূর্বক বে প্রছাব উপল হয়, তাহা সাবিকী, "চ" শব্দ তাহাকেই লক্ষ্য করিবাছে।
যাব শাব্রের অপেকা না করিয়া আপ্যা-আপনিই ননুষ্যের অভ্যকরেবে বে সাধারণ প্রছাব
উদয় ইইলা ধাকে, তাহাই "এব" শব্দেব প্রতিপাদ্য, এবং এই প্রছাই সাবিকী আদি
ভব্দে ব্রিবিধ। ভাবানু এই শেবাছে প্রছাবই বিষয় করিবন।। ২॥

আৰম্বাৰেনি। ভারত (হে ভারত।) সর্পন্য (সকলের) প্রন্ধা (প্রন্ধা) সহাত্রপা (নিল নিজ অন্তঃকরণবৃত্তির অনুক্রপ) ভবতি (হইনা থাকে)। অরং (এই) পুরুষ: (পুরুষ) প্রভানর: (প্রভানর), ন: (বিনি) বছচুছা (ব্যব্রপ প্রভারুজ) স: এব (তাবুণই) স: (তিনি)

বঙ্গান্তবাদ। হে ভারত! প্রাণিমাত্রেরই প্রান্ন নিজ সন্তঃ-করণবৃত্তিরই অনুরূপ হইলা থাকে। পুক্ষও প্রান্নম, অতএব যে পুক্র যেরপ প্রান্নতঃ, তিনি তাদুশই হইয়া থাকেন॥ ৩॥

শাহরভায়াম্। সৈবং ত্রিবিবা ভবতি-স্বানুত্রপেতি। স্বানুত্রপা বিশিষ্টসংভারো-

যজন্তে সাত্ত্বিকা দেবান্ যক্ষরক্ষাংসি, রাজসাঃ। প্রেতান্ ভূতগণাংশ্চানো যজন্তে, তামসা জনাঃ॥ ৪ রা

পেঠাগু:কৰণানুৰপা সৰ্কান্য প্ৰাণিফাতস্য শ্ৰদ্ধা তৰতি তাৰত। যুদ্ধোৰ; তত: কিং স্যাদিতি? উচাতে--শ্ৰদ্ধানয়: শ্ৰ্দ্ধাশোহনং পুৰুষ: সংসাৰী জীব:। ক্ৰম ং যৌ যুদ্ধস্থ:--না শ্ৰদ্ধা যাস জীবসা স ৰচ্ছ্যদ্ধ:--স শ্ৰৰ তচ্ছিদ্ধানুৰপ এব স জীব:।।.৩।।

শ্রীপরখামিক্তটীকা। না চুল একা সাহিকোব সক্ষাৰ্য্যমেন থবৈৰ বীভাগবত উক্ষয় প্রতি নিদিইবাং। যথোজং—শনো দমন্তিতিকেজা তপা সত্যং দলা স্মৃতি:। তুটিয়াগোকেশ্বা প্রজি কিছিবাং। যথোজং—শনো দমন্তিতিকেজা তপা সত্যং দলা স্মৃতি:। তুটিয়াগোকেশ্বা প্রজি কিছিবাং। নিশ্ব তির্বৃতি।। (ক) ইতোভা: সবসা বৃত্তর ইতি।। অন্ত: কথা তসাকিশ্ব পানুচাতে? সত্যন্। তথাবি বছজনোবৃত্তপুক্ষাপ্রমারে সমাক্ষার্থী সর্বান্ধিবাং কিছিব ইতাহি—সহানুক্রপতি। সহানুক্রপা সবতাবত্যানুক্রারিটা মর্কান বিবেশিনাধিবিকেশ বিলাক সাক্ষা ক্রিত। তসমাদমং পুক্রে। কার্কিক: প্রজান্ধিবা প্রকান বিবেশিক।। বিলিয়ত ইতাহা। তসমাদমং পুক্রে। কার্কিক: প্রজান ক্রাব্র প্রকাশ করে। তার্পপ্রকাশ করে।। তার্পপ্রকাশ করে।। বাংশবিক সাক্ষিত করে।। বাংশবিক সাক্ষিত করে।। বাংশবিক সাক্ষিত করে। বাংশবিক সাক্ষিত করে। বাংশবিক সাক্ষার্থী। বাংশবিক সাক্ষার্থী। বাংশবিক সাক্ষার্থী। বাংশবিক সাক্ষান্ধিবা বুজান করে। বাংশবিক প্রকান্ধিবা বুজান করে। বাংশবিক প্রকান্ধিবা বুজান করে। বাংশবিক প্রকান্ধিবা বুজান করে। বাংশবিক প্রকান্ধিবা বুজান করে। বাংশবিক প্রকান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বুজান বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবেক তান্ব্যান্ধিবার বিবাহিত। বাংশবিক বিবাহিত বিবাহিত

গীডার্থসন্দীপনী। ত্রিওণারক অপকীকৃত পক্ষ মহাত্তেগর এবই প্রধান। এইজনা প্রকৃত্তবাত অন্তঃকরণ প্রকাশসভাববণত: "গর" নামে অভিহিত মইরাছে। সেই অন্তঃকরণ ধেরাদিদেহে সহওগকৃত, বন্দাদিদেহে রহোওণাভিত্ত-সরওগকৃত, তৃত্তপ্রেরাদিদেহে তমোওণাভিত্ত-সরওগকৃত, মুনুমাদেহে রহা ও তমোওণাভিত্ত-সরওগকৃত হয়া গাবে। অন্তঃকরণের বিভিত্ততার জন্য প্রহার হৈছিল্ল জনে। সরওগারিকামুক্তমার সাহিকী প্রকা, রলোওগারিকামুক্ত অন্তঃকরণে রাজনী প্রকা, রলোওগারিকামুক্ত অন্তঃকরণে বাননী প্রহার উপত্ত হয়া পূক্ষে কোন না কোন প্রহার বানিকামুক্ত অন্তঃ প্রকাশ কানিকাম কা

হার্যবাদিনী। সাধিকা: (সাধিক ব্যক্তিশন) দেবার্ (দেবতাশনক) বতার (পুরা করেন), বালগা: (সামদিকশন) বক্রকা:দি (বক্রকেশণকে), আনো (অপর) তাবসা: (তানদিক) আনা: (বালিশন) গ্রেতার্ ভূতশন্ত (গ্রেত ও ভূতশনকে) ফলার (পুলা করে)।। ৪।। আশাস্ত্রবিহিতং ঘোরং তপ্যন্তে যে তপো জনাঃ।
দন্ডাইকারসংযুক্তাঃ কামরাগবলারিতাঃ ॥ ৫॥
কর্শয়ন্তঃ শরীরন্ডং ভূতগ্রামমচেতসঃ।
মাং চৈবান্তঃশরীরন্ডং তান্ বিদ্ধান্তর্রনিশ্চয়ান্॥ ৬॥

বিদ্যায়বাদ । বাঁহারা দেবতার পূজা করেন উাঁহারা সান্তি_বক, বাঁহারা ^{বিক্ল}-রাক্ষসের পূজা করেন উাঁহারা রাজ্প, ও বাহারা ভূত-প্রেতাদির পূজা[,] করে তাহাদিগকে তাম্ম বলিয়া জানিবে॥ ৪॥

শীতরতাধ্যম্। তত্ত্বক কার্যোগ লিফেন দেবাদিপুজ্যা সর্যাদিনিট। অনুনেষেতাাহ
—মজত ইতি। মজতে পুজুমন্তি সাবিকা: সর্বাটি দেবান্। মজনকাংসি বালসাঃ। প্রেতান্ তুত্রপাংক সপ্তমাতকারীংকান্যে মজতে তামসা জনা:॥ ৪॥

শীংবভামিক্ডটীক। গাবিকাদিভেদনেৰ বাৰ্য্যভেদেন প্ৰপ্ৰুমতি—মন্ত্ৰ ইতি। গাবিকা জনা: সহপ্ৰকৃতীন্ দ্বোনেৰ মন্ত্ৰতে পুজুমতি। বালগাৰ বলংপ্ৰকৃতীন্ দ্বোনেৰ মন্ত্ৰতে পুজুমতি। বালগাৰ বলংপ্ৰকৃতীন্ মন্ত্ৰাক্ষাংশ্চ মন্ত্ৰে। এতেভাোহনে বিবাস্গাভামসা জনাভামসানেৰ প্ৰেভান্ত্তগণাংশ্চ মন্ত্ৰ। স্থাদিপ্ৰকৃতীনাং তল্ভদেবাদীনাং পুজাকচিভিভত্তপুদ্ধনানাং গাবিকাদিখং জাভবামিকাৰ্থ। ম ম ।

গীভার্থসন্দীপনী। শান্তজনিত বিৰেকজানাদিযুক্ত যে ব্যক্তিগণ নিজ নিজ সভাবনক
ইন্ধান হাবা, বন্ধকভাদি দেবগণকে পূজা কবেন, তাঁহাবা গাবিক। মাহাবা শান্তজানৰজ্জিত
অথবা, স্বভাবস্থি ইন্ধান, বাবা বভাৱিগাকুক কুবেবাদি মকবে ও নৈখাতাদি বাকসকে
পূজা কৰিয়া থাকেন, তাঁহাৱা বাজন। তবাোগগমুক্ত ভুত-প্রভাদিব পূজকগণ ভানম বনিয়া
কবিত হব। স্বধর্মপ্রই ব্যক্তিগণ নৃত্যুব্ধ পব বাবুন্য দেহ ধাবণ করিয়া উল্কামুখ-কটন
পূত্নাদি নামক প্রভবানি প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥। ৪॥।

অবয়বাধিনী। দ্বাহলাবগংমুঞা: (দত্ত ও অহতার মুক্ত) কামবাণবলানিতা: কোননা, আগজি ও বলবিনিষ্ট) যে (মে.সকল) আচেতম: (অবিবেকী) জনা: (বাজিগণ), শীমীৰত্ব: (গাঁবিবিছত) ভূতুগ্ৰামনু (ভূতুসমূহকে) অতঃশাঁবিবং নাং চ এব (ও শাঁবিমধানিত আম্বৰ্জণ আনকে), বর্ণগ্রন্থ (ক্লিই কমিনা) অণান্নবিহিত; (অণান্নবিহিত) গোরং (বোর) তপ: তপান্তে (তপনা। কনে) তান্ (তাহাদিগকে) আহ্বনিন্চমান্ (আহ্বৰুদ্ধিবিশিষ্ট) বিনিন্না] বিদ্ধি (আনিত)।। বোঙ।।

বঙ্গান্ধবাদ। যাহারা অশাত্রবিহিত ঘোর তপদ্যা করে, এবং দন্ত, অহন্ধার, কান, রাগ ও বলমুক্ত, যাহারা বিবেহবভিত্ত, এবং যাহারা শরীরত্ত্ ভূতসমূহকে কুশ করিয়া আহ্মবন্ধপ আমাকেও কুশ করে, তাহাদিগকে আমুর্বিশ্চয় বলিয়া জানিও॥ ৫।৬॥ माउद्यक्षप्रम्। এবং কার্যাতো নির্ণীতাঃ শ্বাদিনির্চাঃ শাব্রবিশ্বংশর্যে। তার কন্টিবের সংযোর দেবপুলানিতংপরঃ সরনির্চা ভরতি। বাহরোন তু বজোনির্চারনেনির্চানের প্রাণিনো ভরতি। কথম্ — অশাব্রতি। অশাব্রবিহিতম্—ন শাব্রবিহিতন্ । বাবং পীড়াকবং প্রাণিনানারনন্চ। তপরপ্যতে নির্পর্চান্তি যে জনাঃ। তে চ দ্বাহরাবন্যুজাঃ। দ্বানার্চারনার্ব্ । তাভ্যাঃ সংযুক্তা দ্বাহরাবার্ম্বুজাঃ। কান্যাব্রবার্মান্তাঃ। কান্যাব্রবারান্তাঃ—কান্যাব্রবারারা। তাভ্যাঃ বান্বার্যবার্ । তেনানিতাঃ। কান্যাব্রবারায়ার্যাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ। তালানিতাঃ।

শাতরভাব্যম্। কর্ণবড ইতি। কর্ণবড: কৃণীকুর্পত: শ্রীবয়ং ভূত্যানং করণবুদ্বায়নচেত্সোহবিবেকিন:। নাং চৈব তংক্পুবুদ্বিনাকিত্তনতঃশ্রীবয়ং কর্ণবড়:। বদ্বুশাদনাকরণবেষ মংক্শিন্। তাত্যিয়াসুধ্বিশচ্যান্। আসুবো নিশ্চয়ো থেয়া ও আসুবনিদ্যা:। তান পবিহরণার্থ বিজীত্যপদেশ:॥৬॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। বালসভানসেমুপি। পুনকিংশ্যান্তবনাহ—অণান্নবিহিতনিতিরাভাান। শান্তবিবিন্দানবোহপি কেচিং প্রাচীনপুলাসংখ্যরেপোন্তনা: নাবিকা এব
ভববি। কেচিনন্দানা বালসা ভববি। অবনান্ত ভাষসা ভববি। যে পুনবভাস্তং নন্দভাগাতে
বালানুবভা পাৰ্যকালেন চ ভলাচারানুববিন: সন্তোহশান্তবিহিতং বোরং ভবকরং ভপ্রপাতে
কুর্বির। তত্র হেতবং দ্যাহখাবাভাাং সংযুকাং। তথা—কামোহভিনামং। রাধ আসন্তিং।
বননাগ্রহং। এতৈরনিভাং সন্তঃ। ভানান্তবিনিশ্চবান্ বিদ্ধীত্যভবেশানুমঃ॥ ও।।

শ্রীবরশামিক চীকা। কিঞ্চ-কর্ণায়ত ইতি। শরীরস্বং প্রাব্যবহার প্রেই বিতং তুরানাং পৃথিবাদীনাং গ্রাবং সমূহং কর্ণায়তো বৃধৈবোপবাসাদিতিঃ কুশং কুর্পায়েছিং চেতনোধবিবেকিনঃ। নাং চার্জ্যানিত্যাহন্তঃশরীবন্ধ দেহনধ্যে বিতং নদাভাবচধনেনৈর কর্ণায়তঃ সন্ত এব যে তপশ্চবন্তি তানাম্বরনিশ্চয়ান্। আম্বেহ তিজুবো নিশ্চমো বেঘাং তার্। বিষি।।৬।।

নীভার্থনন্দীন। যে গকন কঠোৰ তপদ্যান বিধি বেদ বা স্মৃতি আদিতে উনিবিত হয় নাই, অধীং সনাতন্দান্তবিবোধী মতেৰ অনুযোদিত বা স্বকণোনৰবিপত্ত বোৰ তপদ্যা বাহাৰা আচৰণ কৰে, ও অহপুৰতাতিনান, কাম, রাণ ও বলাদিতে অতিত্ত চিষ্ক, যাহার। উপবাস বা অত্যবপ আহাবাদি কবিয়া পরত্তাক্ত দেহকে বুণ করে ও সম্পে সম্পে তোকুৰুৰূপ ও বুদ্ধির গাদিস্বরূপ আনাক্তে কুণ করে, মুধীং আনার আন্দে আক বেববিধি উন্তক্ষন কবিয়া আনাকে তুল্ছ বোধ করে, সেই বিকেবিহীন বাহিণাই ইংনোকে সর্বস্থিক বিভিত্ত প্রকাশক অবোধানি আই হয়। সেই সর্বপ্রকাশকট বাহিণাই বিভাগ আহ্বনিশ্চয়। বেদের বিপরীভার্থতাবনাকাবিণাই সেই ''আহ্বনিশ্চয়। বেদের বিপরীভার্থতাবনাকাবিণাই সেই ''আহ্বনিশ্চয়' প্রে অভিতিত হইবাছে, অধীং তাহাদের মনোবৃত্তি আহ্বভারণালা। ৪।৪।।

আহারশ্বপি সর্ব্বস্থা ব্রিবিধাে ভবতি প্রিয়ঃ। যজ্ঞশুপশুথা দানং তেধাং ভেদমিমং শুণু ॥ ৭ ॥

অবয়বোদিনী। সর্বাস্য (গনত প্রাণীন) আহার: তু অপি (আহারও) ত্রিবিং: (তিন প্রকার) প্রিম: (প্রিম) ভবতি (হয়), তপা (এবং) মঞ্জ: (মঞ্জ) ভপা: (ভপা:) দানং চ (ও দান) [তিন প্রকান]। তেষান্ন (ভাহাদিগেন) ইনং (এই) ভেদং (বিভিন্নতা) শৃণু (শ্রমণ কন) ॥ ৭ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। সমস্ত প্রাণীর আহার তিন প্রকাব, এবং যঞ্জ, তপ এবং দান তিন তিন প্রকাব। আহারাদির প্রকার ভেদ আমি বলিতেছি, প্রবণ কব॥ ৭॥

শ্রীধরস্থানিকৃডটাকা। আহাবাদিভেদাবপি গাবিকাদিভেদং দর্শবিত্নাহ— আহাবত্তিতাদিজনোলগভি:। সর্পন্যাপি জনস্য য আহাবোহনাদি:। স তু মধাবং ক্রিবিং! প্রৈয়ো ভবভি:। ভবা বক্তরতাদানাদি চ ক্রিবিনানি ভবন্তি। ভেদাং বক্তনাবং ভেসনিম: পুণু। এতক্ত রাজগভানসাহারস্ক্রাদিপবিত্যাশেন সাধিকাহারস্ক্রাদিশেকন্য গবহুক্তী যতঃ কর্তবা ইভোত্রদর্শকে কথাতে॥ ৭॥

গীভার্থসন্দীপনী। চর্লা, চোঘ্য ও নেহ্যাদি আহার, অগ্রিহোত্তাদি বজ, কৃত্যু টাশ্রামণাদি তপ:, গৌ ও স্বর্গাদি দান, এ সমন্তই সাধিক, রাজ্য ও তাম্য ভেদে যে তিয় প্রকার, তাহাই ভগবানু বাাধ্যা করিবেন। ॥৭॥

ক্ষমীপানী-পান্থিপিট্ট। আগন, যত, তপকা, ও বানের রিরিও তের ইইতে তত্ত কর্তান সাধিক, রাদ্রসিক ও ভানসিক ভাব সহলে অনুমিত হইতে পারে। এইরপে শাঁরাদেশ পাননপূর্বক ইণুর প্রীত্যর্থ আহার, যতা, তপসা। ও দানের অনুমান করিনে ক্রমণ গালসা ও ভানসা প্রবৃত্তির করু এবং সাধিক শিক্তর বৃদ্ধি হইমা থাকে। বেদাদি পারে মারপ-উচ্চাটনাদি ভানসিক ক্রমা ও সকান হিংসারক যত্তাবির বিধি আছে, ভাষাও অপ্রানীকে কর্মে প্রবৃত্তি দিবার জন্মই বনিতে হইবে। শাহাবিরির সত্যতার বিশ্বাস জনিনেই নিত্যম্বাকর শিক্তিয়াকক সাধিক কর্মের অনুমান অত্যান কর্মাই করিছে বানুটান অত্যান হিংসার স্বান্ধকর শিক্তিয়াকক সাধিক কর্মের অনুমান অত্যান করেছ হৈছে। হইবে। শারিক আহার ও দানাদিতে আগ্রহ বৃদ্ধি করাই ভাগবদুন্তির উদ্দেশ্য। ৭।।

আর্যুঃসত্ত্ববলারোগ্যন্তথপ্রীতিবিবর্ধনাঃ। রস্মঃ স্বিধ্বাঃ স্থিরা জ্বতা আহারাঃ সাত্ত্বিকপ্রিয়াঃ॥৮॥

অবয়বোধিনী । আগু:সৰবনাবোণ্যস্থান্তীতিবিল্কনা: (আযু:,সৰ, বন, আরোগ্য, সুধ ও প্রীতিন বর্জনকারী), গুগ্যা: (গ্ৰণ), প্রিঝা: (লিঝ), প্রিনা: (শ্বিৰ), ফ্যা: (ফ্যা) আহানা: (আহাবসকল) সাধিকপ্রিয়া: (গাবিকগাবেন প্রিয়া) ॥ ৮॥

বঙ্গান্তবাদ । আয়ঃ, সভ্ব, বল আরোগ্য, সুথ ও শ্রীতির বর্ত্বনকারী, এবং সরস, মিন্ত, ছির ও হৃদ্য আহার দান্তি,কদিগের প্রিয় ॥ ৮॥

শাস্ত্রকাষ্ম্। আমুদিতি। আমুণ্চ গবং চ বলং চারোণ্যং চ হ্বং প্রীভিচ।
তাশাং বিবর্জনা আবুংসভবলাবোণাধ্বধ্রীতিবিবর্জনা:। তে চ রস্যা রসোপেতা:।
বিশ্লোং বেদ্ববাং। স্থিরীশ্চিরকালস্থায়িনো দেহে। মুদ্যা মুদ্যপ্রিয়া:। আহারা: গারিকপ্রিয়া
সাবিকন্যাই:॥ ৮।।

শীধরখামিক্তটীকা। ত্রাহারতৈরিবানাগ্র-আব্বতিত্রিতি:। আর্জীবিত:।
সরম্পাহ:। বনং শক্তি:। আবোণাং রোগবাহিত্যমৃ। স্থং চিত্রপ্রগাহ:। শ্রীতিবিভক্তি:। আবুনদৌনাং বিবর্জনা: বিশেদেশ বৃদ্ধিকবা:। তে চ বদ্যা বসবস্ত:।
থিকা: বেহমুজা:। থিবা দেহে সাবাংশেন চিবকালাবথামিন:। হুদ্যা দৃষ্টবাত্রাবেব
হুদ্রদ্বনা:। এবজুতা আহার ভন্যতোজ্যাদয়: সাধিকপ্রিবা:। ৮।।

গীতার্থসন্দীপনী। যে আহার হাবা প্রনাশু: দীর্ঘ হয়, যাহাতে দ্বীরের অবগাদ বিদ্বিত হয়, যাহা হাবা দুর্ন্দল দ্বীনেও বনের সঞার হয়, বাহা দেবন করিবে দ্বীরের পীতা না হয়, ও পীতা থাকিবে তাহা আরোগ্য প্রাপ্ত হয়, যাহা ভোজন করিবার সহয় কচি অবিক হয়, য়হা ছারু, য়য়য় (অর্থাং মূর্তারি রেহমুজ), যাহার দাজি দ্বীরে অনেকডণ পর্বাত্ত জিলা করিতে পাকে, যে বর দুর্ণার্ক অন্তর্কনারিক্তি করিবাত করিতে পাকে, যে বর দুর্ণার্ক অন্তর্কনারিক্তি করিবাত ক

সন্দীপনী-পরিদিষ্ট। অনেকেন ননে হইতে পারে যে, মার্গাদি আহার শরীবের
পুষ্ট সাধন করিয়া থাকে, স্তুত্যাং উহারাও সাধিক আহাকেন নমে পরিশানিত হইবে। কিই
নাংসাহার দীর্ধজীবনের অনুকূল নহে, এবং উহা অনেক দুরারোণা রোপের কারব। বিশেষটে
নাংসাহারের উপ্রতায়ন্ত্রজারির হানি হইয়া থাকে, এবং হিয়ের পতভাবের অত্যাকির সৃষ্টি হব।
এইজনা নংসানাংস বিভ্তি তানন আহারের অপ্তর্গত এবং হিসেরের করিয়া ইহারা সাধিক গুর্গ বিভাগ বিবারী। স্তুত্যাং নিশ্বরুত্র বান মাহারা চিত্রের বিব্রতাসহ ভাগবুশ্পানবার গারি নাতের ইত্যা করেন, তাহারের পাকে নংসারাংসবসাদি আহার অত্যার অহিতকর। সাধিক মৃত-শুঝাদিও অত্যাধিক পরিনাণে আহার করিনে তানসিক ভাবেরই নৃদ্ধি হইয়া থাকে।। ৮।। , কট্ব ন্নলবণাত্যুঞ্চতীক্ষুকক্ষবিদাহিনঃ। আহার। রাজসস্যেষ্টা স্থঃখাশোকাময়প্রদাঃ॥ ৯॥ যাতযামং গতরসং পূতি পয়্যুযিতং চ য়ং। উচ্চিষ্টমপি চামেধ্যং ভোজনং তামসপ্রিয়ম্॥ ১০॥

অবয়বোধিনী। কটু মূলবণাত্যক্ষতীক্ষকবিদাহিন: (প্রতি কটু, অমু, লবণ, উঞ্চ, তীক্ষ, ক্রক, প্রবাহকারী) দুখবোকানমন্ত্রনা: (ক্রই, শোক ও রোণান্তনক) আহানা: (আহাক-গকন) রাজগদ্য (রাহস ব্যক্তিদিশের) ইস্তা: (প্রিম)।। ১।।

বঙ্গান্ধবাদ । অতি কটু, অন্ন, নবণ, উফ, তীক্ষ, রূক, উগ্র (বা বিদয়পাকী) এবং ছঃখ, শোক ও রোগের জনক আহাব রাজদ ব্যক্তিগণের প্রিয় ॥ ৯ ॥

শাদ্ধকভাষ্যম্ । কাট্ডি। কটুমুলবণাত্যজ্ঞতীয় ক্লন্দালয় ইত্যাতাতিশক:
কট্টিদিৰু সৰ্বত্ৰ যোৱা:। অতিকট্বতিতীক ইতোবন্। কটুমুলবণাত্যজ্ঞতীয়ক্লদিবানি আহানা বালসনোঠা:। দুৰেশোকামবপ্ৰনা:—দুৰেং চ শোকং চানমং চ প্ৰমঞ্ভীতি দুৰে-শোকামবপ্ৰনা:॥ ১॥

শ্রীধরমামিকৃতটীকা । তথা কটি তি। অতিশবদ: কটা দিয়ু গগুরপি সম্বন্যতে তেনাতিকটু নিয়াদি:। অতানুমাহতিবৰণোহত্যকণ প্রধিক:। অতিতীকো মরিচাদি:। অতিক্রমান কর্মাদি:। অতান প্রক্রমান কর্মাদি:। অতান প্রক্রমান প্রধান। এতান প্রক্রমিত প্রধান কর্মাদি:। এতান প্রক্রমিত প্রধান কর্মাদি:। এতান প্রক্রমান কর্মাদি:। এতান প্রক্রমান কর্মাদি:। এতান প্রক্রমান কর্মাদি:।

গীতার্থসন্দীপনী। "অভি উক্ত" পদে যে "অভি" গব্দ রহিয়াছে উহাকে কটু আদি সপ্ত গব্দের সহিতই অনুয় কৰিতে হইবে, অর্থাং অভি কটু, অভি আনু ইত্যাদি। বাবা বাইবার সমর পীড়া বোর হয়, যাহা বাইবে পদের মন অপ্রসনু হন, এবং যে আহারে ন্ধানি পীড়া হয়, ভাহাই দুংব, শোভ ও বোপের জনক। এইবপ আহারই রাজ্য। সাবিক বাজিশার সাজস আহার অবনাই পরিভাগে কবিবনা। ১॥

অধ্যনোধিনা । যাত্রযান; বিভ পূর্কে পান্ধু । শতরসং চ (ও নির্শতরস্) পূতি (মূর্মি) পর্যাধিত্ম (পূর্ণাদিনে পানু) উচ্ছিইম আগি চ (ও উচ্ছিই) অনেধাং (অপনিত্র) যাং (বে) ভোষনং (আধান) তিহা। তাদসপ্রিম্ম (তাদস কাজিদিশের প্রিয়) ॥ ১০॥

বঙ্গান্ধবাদ। বে খান্য যাত্যাম, মাহার রস শুকাইরা গিয়াছে, যাহা ছর্গন্ধ, পর্যুবিত, উচ্ছিন্ট ও অপবিত্র, সে আহার ভানস ব্যক্তিগণের প্রিয য়া ১০ ॥

শাস্তরভান্তম্। বাতবাননিতি। বাতবানং নশপত্ন। নির্ধীর্ঘস্য গাতরসপক্ষে-নোজয়াং। গাতরসং রুমবিশুজনু। পুতি পূর্ণিষ্ন। পর্যুমিতং চ পকুং সম্রাক্রান্তরিতং চ ৰং। উচ্ছিষ্টমণি চ ভুজাবশিষ্টনিণ। অনেধ্যন্যমার্হ্ন। ভোজননীমূলং ভানসাধিন্দ্।। ১০॥

অফলাকাঙিক্ষভির্যাজ্ঞা বিধিদিষ্টো য ইজ্যতে । ষষ্টব্যামবেতি মনঃ সমাধায় স সাদ্ধিকঃ ॥ ১১ ॥

@।ধরস্থানিকৃতটাকা। যথা যাত্যাননিতি। যাতো যান প্রহবো যাগ পর্বাটা দনাবেরব্যাত্যান্। শৈত্যাব্যাং প্রাপ্তনিত্যর্থ:। গতরসং নিশ্মীড়িত্যাব্। পৃত্তি দুর্গরহ। প্রাণিতং দিনার্থপর্ন। উচ্ছিইন্যাতুজাবনিষ্টর্। অমেধ্যমতকাং কল্ঞাদি। এবপ্রতং ভোলাং তামস্যা প্রিষ্ ॥ ১০॥

ষীতার্থসন্দীপনী। যে আহাব অর্ক্সকু বা যাহা অতিপকু হইয়া বিবস হইযাছে অথবা অনেক্ষণ পাক হইয়া শীত্র হইয়া শিরাছে, সেই আহার "যাত্যায়"। যাহার সাবাংশ নিকাশিও হইয়াছে (মিনিচপুর্কাদি), যে আহারে ধূর্ণক জনিয়াছে, যাহা একরাত্রি পূর্বে আশিপুরু হুইগাছে, যোহা বেন্দের ভুজাবংশ্য, এবং মংস্যা, নাংস, মন্যা ও অও প্রভৃতি অপবিত্র আহার তানস ব্যক্তিবর্গের থিয়ে, অর্ধাং এতাবং আহারে তরোগুরুরে বৃদ্ধি হয়। গারিক ব্যক্তিগণের পক্ষে তানস আহার নিতান্ত নিষিদ্ধা। বাজস আহার গারার বাজস বাহার বালা সাবিক আহারের বিনোধী। যাবা, অতি কটু—সরমের বিনোধী যিতি-সাম্পর্কার বিনোধী যাবা, অতি কটু—স্বামের বিনোধী, আনহার্থস—আটুং, সর ও বনের বিনোধী, লুংবংগাক্রপ্রশ্ন প্রত্তির বিনোধী। বালস আহারের নাম তানস আহারের গারিক আহারের বিরোধী। গারুর আহারের নাম তানস আহারের গারিক আহারের বিরোধী। গারুর আহারের নাম তানস আহারের গারিক আহারের বিরোধী। তানস আহারের বিরোধী, আবার পূর্ণক, উচ্ছিই ও অনেধা— মুদ্ধার বিরোধী। তানস আহারে গারারবাং, মারারির বিরোধী। তানস আহারে গারারবাং, মারারির বিরোধী। তানস আহার গারারবাং, মারারির বিরোধী। তানস আহার গারারবাং, আহার, সম্বাদির বিরোধী। ১০।।

অবয়বোৰিনী। অফলাকাডিকতিঃ (ফলাকাডকাবিছহিত ব্যক্তিণ্ডক্ট্ৰ) বংশন্ এৰ (ব্যন্ত ক্তিলাই) ইতি (এইজপ) ননঃ স্বাধান (ননঃসনাধান ক্ষিণ্ডা) বিবিদ্টিঃ (বধানাজ-বিহিত) বঃ যক্তঃ (বে যতে) ইত্যতে (অনুষ্ঠিত হয়) সঃ (তাহা) সাবিকঃ (সাবিক) ॥ ১০ ॥

বঙ্গান্ধবাদ । ফলাভিসন্থিবর্ভিক হইয়া অবগ্রহর্তব্য বোধে যে শাস্ত্র-বিহিত যজের অনুষ্ঠান হয়, তাহা সান্তিক ॥ ১১ ॥

শাস্ত্রভাষ্ট্রন্। ব্যংবানীং ব্যাপ্তিবিধ উচ্চতে—বফলেতি। অফলাবাডিকতিই ফলাপিডিবঁটো বিধিনিট: গাইচোলনাপিটো যে যা ইচ্চতে নির্পর্চতে। বইবামের্নিট ব্যায়স্ত্রপনির্পর্চন্দ্রের কার্যানিতি নন: স্বাধার। নানেন পুরুষার্থে নর কর্ত্তনা ইত্যেবং নিশ্চিতা। স্বাধিকো যার উচ্চতে॥১১॥

শ্রিবরোমিকভটাবা। বজেংপি ত্রিবিং। তত্র সাধিবং বলনার—ধক্সবাধিক। ভিরিতি। ধনাবাঠকারমিতি: পুরুষোধিবিংন দিই আববাসকলন বিহিতো বো বর্জ অভিসন্ধায় তু ফ**নং** দম্ভার্থমণি চৈব হাৎ ইজ্যতে ভরতশ্রেষ্ঠ তং যজ্ঞং বিদ্ধি রাজসম্ ॥ ১২ ॥ বিধিহানমস্টান্ধং মন্ত্রহানমদক্ষিণম্ । অদ্ধাবিরহিতং যজ্ঞং তামসং পরিচক্ষতে ॥ ১৩ ॥

ইজাতেহন্ট্রিয়তে স সারিবে। যজা:। ক্থানিজ্যতে? যন্ত্র্যবনেবেতি। যজানুট্রান্দেব বার্থায়। নান্যৎ ফলং সাধনীয়নিতেয়বং মন: সনাধারৈকাগ্রং ক্ষেত্যর্থ:॥১১॥

গীভার্থসন্দীপনী। একণে ত্রিবিধ যজ কবিত হ'ইতেছে। অণ্ট্রিহাত্র, দর্শপূর্ণনাগ, চার্ত্র্নাগা ও জোতিটোন আদি যজ কান্য ও নিতা তেদে বিবিধ। "দর্শপূর্ণনাগতাাং বর্ণকানে যতেওঁ' ইত্যাদি বিধানে যে যজ অনুষ্ঠিত হয়, তাহা কান্য। "মারফ্রীক-নার্ট্রিহাতাং ভূহোভি" কলাকাঙকাবজ্ঞিত হইয়া যে একপে যভার অনুষ্ঠান হয়, তাহা নিতা। ফলকাননা ত্যাপা কবিয়া বেশ্বন চিত্তভিত্র জন্য অতিকর্ত্তবা বোধে যে যজ অনুষ্ঠিত হয়, সেই নিতা যজই সাধিক॥১১॥

অন্বয়নোদিনী। ফল্ব (ফল) অভিসমান তু (কাননাপূর্ধাক) অপি চ (এবং) দুরাবিনু এব (নিমে নহন্বপ্রবাশের জন্যাই) বং ইজ্যাতে (বে যক্ত অনুষ্ঠিত হয়), তরতপ্রেষ্ঠ (কে ভবতপ্রেষ্ঠা) তং (বেই) বজ্ঞং (ব্যাকে) বাজসং (রাজস) বিলিয়া। বিদ্ধি (জানিও) ॥ ১২ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে ভরতশ্রেষ্ঠ। বর্গাদি ফলকামনায় ও নিজ মহত্ত্ব প্রকাশের জন্য যে যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হয়, তাহা রাজ্য ॥ ১২ ॥

শাদরভাষ্যম্। অভিসন্ধারেতি। ফলমভিসন্ধারোদ্বিশ্য। দ্যার্থমপি চৈব। যদিফাতে ভবতথেঠ তং বজং বিদ্ধি বাদ্যস্ম।। ১২।।

্রীদরস্থামিক্ডটাকা। রাজসং শতেনাহ—অভিনন্ধায়েতি। ফুলনভিসন্ধায়েদিন্য তুম্পিলাতে দুলা ক্লিয়তে। দুলার্থিং চু অনহব্যাপনার্থং চু। তুং বুলা রাজ্যাং বিদ্যা ১২।।

দীতার্থসন্দীপনী। দেহাতে বর্ণ পাইব ও ইহলেকে আনাকে সকলে ধর্মারা বনিকে, এই ভাবে যে মডের অনুষ্ঠান হয়, অধবা কেবল স্বর্ণার্ডে বা কেবল মণোলিংসায যে মডের মনুষ্ঠান হয়, তাহা রাজধা। সাধিকণাও এছপ খন্নে করিবেন না ॥ ১২ ॥

सबग्रदाहिमी । [त्यरितृत्ति] विदिशेतत् (ताञ्चतिहिन्दार्ग्य) यस्टोतुः (यनुर्यान् रिशेम्) यद्यशेतत् (नद्यर्वाक्यण) यम्तिनः (शिक्तशत्तिम्) स्वातिहान् (यद्वातिहोन) स्वाः (यद्याः) जात्रसः (जात्रम) शिक्षणस्य (वित्तिस्ति)। २०॥

वकाञ्चवाम । या यद्य भाजविधिविद्यात ७ ध्यमरानदिहीन, या यद्या

দেবদ্বিজগুরুপ্রাজপুদ্ধনং শৌচমার্জ্জবম্ । ব্রহ্মচর্য্যমহিংসা চ শারীরং তপ উচ্যতে ॥ ১৪ ॥

শান্ত্ৰোক্ত মন্ত্ৰ নাই, মধাবিহিত দক্ষিণ। নাই, ও যাহা ভ্ৰান্ধাপূৰ্ব্বক অমুৰ্ত্তিত হয না, তাহা তানস যজ্ঞ ॥ ১০॥

শাদ্রতাধ্যম । বিদিহী নিতি । বিধিহী নং বগাচোদিত বিপরীতর্। অস্টাণ্টা —ব্রাক্ষণেত্যা ন স্টাণ্টা ন দ্ববন্ধ বিদ্যান যতে সোহস্টাণ্টা । তনস্টাণ্টান্টা নজহীন মহত স্বৰতো বৰ্ণতো বা বিযুক্ত নজহীনন্। অবন্দিশ্যকদিশারহিতর্ শ্রহাবিরহিতর্ ব্যা তানসং প্রিচক্তত ত্রোনির্কৃত্য কর্থয় ভানসং প্রিচকতে ত্রোনির্কৃত্য ক্রা

শ্রীধরত্বামিক্তটীকা। তানগ যজনাহ—বিধিহীনাবিতি। বিধিহীনং শারোজ-বিশিনুনার। অল টাবুংবাদ্ধণাদিতেয়া ন কটং ন নিপাদিতনবুং যদিবংশুর। নছৈহীন,। যথোজদক্ষিণারহিত্য। প্রছাশুনাং চ যজং তানগং পরিচক্ষতে কথবন্তি দিল্লা:।। ১০।।

গীতার্থাসদাপনী। যে বত্তে শাস্ত্রবিহিত বারবা অনুসাবে অনুপ্রিত না হর, বে বজে ব্রাহ্মণাদিকে অনুদান করা না হর, যে যজে উপাতানুদার আদি বরে নম্ন উচ্চারিত না হয়, যে যজে বংগালীতি দক্ষিণা দেওবা না হয়, যে বতে প্রবিহ্ ব্রাহ্মণাদির প্রতি বিব্বেশ্বিকিতে অব্যাহার্পুর্কক অনুষ্ঠিত হয়, বেদবিদৃশ্ব তাহাকে তানস যজ্ঞ বনিবাহেন। তাহস মজে ইহনোকে বা প্রবাদক কোন শুভ করই বাভ হয় না।। ১০।।

অবয়বোদিনী। দেবছিলওকপ্রান্তপুলনং (দেবতা, ছিল, ওক ও প্রান্ত^{ন্তর} পুলা), পৌচচু (পৌচ), আর্ক্টবং (সরনতা), বুবচর্যানু (বুবচর্যা) অহিংসা চ (ও অহিংসা শারীরং (গারীরিক) তপ: (তপসাা) [বিলিয়া] উচ্যতে (কবিত হয়)॥ ১৪॥

বঙ্গামবাদ। দেব, বিজ, গুড় ও প্রাক্তগণের পূজা, শৌচ, আর্চ্বব, প্রক্রচর্য্য ও অহিংদা—এইগুলি শারীর তপ: ॥ ১৪ ॥

শান্তরভাষ্যম। অধেননীং তপদ্মিবিধনুচাতে—দেবেতি। দেবাণ্ট বিলাগ গুবৰণ প্রায়োণ্ট দেবাণিজগুলনু । বৌচহ। আর্ডবণু প্রায়োণ্ট দেবাণিজগুলনু । বৌচহ। আর্ডবণু নু বুলচর্যাত্ত। অহিংমা চ। শ্রীবনির্জান্তাং পারীবনু । শরীবর্ধানো সংক্ষরের ন্যানিক্তি । বারীবিদ্ধানা বারীব

শ্ৰীৰত্নস্থামিত্ততীকা। তপদ: সাহিদাদিতেশ: দৰ্শমিতু: প্ৰথম: তাৰচ্ছাইলাদিতেশন তদ্য সৈবিধানাহ—দেনেতাাদিত্ৰিতা। তত্ৰ পাত্ৰীৱনাহ—দেবেতি। প্ৰাচন ভদৰাতিবিভা অনোহণি তথকিতা। দেববাস্থাদিপুজন পৌচাদিকা চ পাৰীবং পতীবনিৰ্মানিত প

অমন্ত্রেগকরং বাক্যং সতাং প্রিয়হিতং চ যং স্বাধ্যায়াভাসনং চৈব ব্যঙ্কমং তপ উচ্যতে॥ ১৫॥

গীতার্থসন্দীপনী। ত্রিবিধ যভেদ কথা ব্যাধ্যা কবিয়া ভগবান্ একণে শারীর, বাচিক ও মানস ভেদে ত্রিবিধ ভপের বিষয় ব্যাধ্যা করিতেছেন। সুর্য্য, অণ্যি, বাদু ও করণ আদিকে প্রধানাদি মধাশান্ত্র পূজা, সনাচারমুক্ত উত্তম ব্রাদ্ধণের সংকার, পিতা, নাতা, আচার্য্য ও বৃদ্ধানি ওকগণের পূলা, বেদার্থবের প্রাক্ত কতিব বথাবিধি সংকার অর্থাৎ জতিবাদন, তদুলা, প্রকলিণ অদুদান আদি বারা পূজা (ছিল বলিনেই বেদজ বুঝার বটে, কিড ভাষেতে বুঝান, ক্রিত্র ও বৈশ্যাভিবিক আর কাষাকেও বুঝার না, এইজনা—কোন কোন টীকাকাবের মতে—ভগবান্ অত্তর করিয়া "প্রাক্ত" শব্দের উন্নেধ করিয়াছেন, অর্থাৎ প্রজ্ঞানা, বা বুজনির্দ্ধ ব্যক্তি, স্বভা সন্মাসিনী, বিবুব ও ধর্মবানা আদির ন্যায় স্ত্রী বা "ব্রুইনেও, ভাষেব পূজা ও সংকার করিতে হইবে), মংস্যানাংসা-নিলাদি নিম্বিছায়েরের ভাগে ও মুজ্জাধি বারা গারীরভানি, আর্ক্তর অর্ধাৎ [সরনতা বা] শারদিক কর্যানুর্চানের উদ্যোগ ও আরোজন, শাল্পনিছি ন্বশ্বনাধি পরিত্যাগ, শাল্পনিছ প্রশিষ্ঠ পরিক্তাগ এবং ("বহিংসা চ"—এবনে "চ"কার বানা অবের ও অপবিথ্যই উপনব্দিত হইয়াছে) চৌর্যা ও বিরোধ না করা শারীর তথা বিরাল্ল প্রকল্পনি ৪০৪।

অবয়বোদিনী। অনুবেগকর: (অনুবেগকর), সত্যা: প্রিরহিত: চ (সত্যা, প্রিয় ও হিতজনক) য: (যে) বাক্যা: (বাক্য) স্বাধ্যায়াতাসন: চ এব (ও কোত্যাস) বাগ্ল্যুর: (বাচিক) তপ: (তপ্স্যা) [বলিয়া] উচ্যতে (ক্ষ্বিত হয়)।। ১৫।।

বঙ্গামুবাদ । কাহারও ছুংখদায়ক না হয় এরপ সন্তাদণ, সত্য, প্রিয় ও হিতরাকা কথন এবং বেদাভাগে করা বাঙ্গায় ওপন্যা।। ১৫।।

শাদ্ধরতায়ম্। অনুবেগকরনিতি। অনুবেগকরং প্রাণিনানবুংগকরং বাকার।

শতাং প্রিলং হিতং চ মং। প্রিলহিতে দুটাবৃষ্টার্মে। অনুবেগকরমানিতি তির্বিনিকার

নিবেশনতে। বিশেষপর্যস্কুত্যাবিশ্চশকং। পরপ্রস্কামনার্মিং প্রকুল্য নাকাস্য সত্য
প্রির্মিতানুমেণকরমাননাত্রনেন হাতাং বিভিন্ন। বিশ্বনিতালাং ন বাল্লামনত প্রান্ধ। তথা স্বান্ধামনোত্রেমাননাত্রনে হাতাং বিভিন্ন। বিশ্বনিতালাং ন বাল্লামন পর্ব। তথা প্রির্মালসাধীতরেমাননাত্রনে হাতাং বিভিন্ন। বিশ্বনিকালাং ন বাল্লামন পর্ব। তথা হিত্রাকাসাধীতরেমাননাত্রনে হাতাং বিভিন্ন। বিশ্বনিকা ন বাল্লমন পর্ব। কথা হিত্রাকাসাধীতরেমাননাত্রনে হাতাং বিভিন্ন। বিশ্বনিকা ন বাল্লামন পর্ব। কং পুনাছ তথাঃ যং সতাং বাকাননুম্বেশকরং প্রির্মিত চ তং প্রবং তথা বাল্লাম্বা ভব বংস। আবাদ্য বোশং চালুভিন্ন। তথাতে বেলো তবিশ্বাতি। স্বান্যার্লাসনং কৈব বংশবিধি বাল্লাম্ব তপ ইচাতে ॥ ১০॥

শ্রীদর্শামিক্তীকা। বাচিকা ওপ আর—মনুগোলসমিতি। উরণা ওবং ন করোতীতানুগোলকা বাজান্। সভান্। পোরু প্রিন্তু। তিরং চ পরিণানে অবলবন্। বারোরাভাসনা বেশভাগেক বার্যিং বাচা নির্বিঠাং ওপ: ॥ ১৫ ॥

মনঃপ্রসাদঃ সৌম্যত্বং মৌনমাত্মবিনিগ্রহঃ। ভাবসংগুদ্ধিরিত্যেতত্তপো মানসমূচ্যতে ॥ ১৬ ॥

গীডার্থসন্দীপনী। যে বাক্য শুনিলে খোতা মনোবেদনা না পায একপ সদানাপ, সতাকথন (যে বাকা প্রনাগনুলক ও কোন প্রনাণ কর্ত্বক বাধা প্রাপ্ত না হয় এবং সত্যার্থের প্রতিপাদক), যে কথা খোতাব শুদ্তি ও বোধ-স্থব্বক হয়, ও যাহা শুনিলে প্রোতার কল্যাণ সাধিত হয়, একপ বাকা কথন এবং শান্তোক্ত নির্মানুসাবে বেদান্যন্ত-এইগুলি

ৰাঙ্যুৰ তপস্যা ।। ১৫ ।।

সন্দীপনী-পরিশিষ্ট । খোতাৰ অনুহেণকৰ, সত্য, প্রিয় ও হিতৰৰ বাক্য প্রবেশিই
বাঙ্যুৰ তপস্যা । বাক্যের এই চাবিটী ধর্মের কোনও অসহানি হইবে —অর্থাৎ অনুবেশকর
বাক্য অসত্য, অপ্রিয় বা অহিতকর হইবে, সত্যাবাক্য উহেণজনক, অপ্রিয় বা অহিতকর
হইবে, প্রিয়বাক্য উহেণজনক, অসত্য বা অহিতকর হইবে, অপরা হিতরাক্য উহেশজনক,
অসত্য বা অপ্রিয় হইবে —তাহা সাবিক্য তপস্যা মধ্যে পরিগণিত হইবে না। সম্বভ্যমুক্ত
পুরুষ্ট ঐব্যপ বাচিক তপস্যা সম্পূর্ণজপে অনুষ্ঠান করিতে পাবেন।। ১৫ ।।

অবয়বোদিনী। ননঃপ্রদাণ: (চিতেব প্রস্টাতা) সৌন্যাং; (অফুরুতা) নৌন; (নৌনভাব) আম্বাবিনিপ্রহ: (আমুসংযন) ভাবসংভ্ৰমি: (চিতভ্রমি) ইতি এতং (এই স্বব্দ) নান্য: (নান্য) তপং (তপ্স্যা) [বলিয়া] উচ্যতে (কথিত হয়।। ১৬।।

বঙ্গান্তবাদ। চিত্তের প্রদর্মতা, মৌন্যতা, মৌনভাব, মনোনিগ্রহ ও

অন্তঃকরণশুদ্ধি—এইগুলি মানস তপঃ ॥ ১৬॥

শ্রীধরস্থানিক্তটিকা। নানসং তপ আহ—ননংপ্রসাদ ইতি। ননসং প্রসাদ অত্তা। সৌনসংক্রতা। নৌনং নুনের্ভার:। নননিত্যপি:। আহনো ননসে বিনিপ্রযো বিষয়েরতাঃ প্রতাহার:। ভাবসংগুদ্ধির্বাবহারে নালারাহিত্যব্। ইত্যেতন্সাদসং

গীডার্থসন্দীপনী। চিত্রে বিষয়চিতান্ত্রনিত ব্যাক্রতা না থাকা, গৌনাতার (কর্ম-নান্ধটিতৈবণা ও শান্ত্রনিষিদ্ধ বিষয়ের চিত্তা না করা), নৌনতার (একাল্লতা পূর্মক আষ্কচিত্রন), কান-ক্রোগাদির নিব্রিপুর্শক মৃদয়ত্ত্বি ও ছন-কাপট্যাদির পরিধার প্রত্তি নান্য তপা বলিয়া উক্ত হবল ॥ ১৬॥ শ্রদ্ধায়া পরয়া তপ্তং তপস্তুজিবিধং নরৈঃ। অফলাকাঙিক্ষডির্যুক্তঃ সান্ত্বিকং পরিচক্ষতে ॥ ১৭ ॥ সৎকারমানপূজার্থং তপো দন্তেন চৈব যৎ। ক্রিয়তে তদিহু প্রোক্তং রাজসং চলমঞ্চবম ॥ ১৮ ॥

শ্বয়বোদিনী। অফলাকাঙিকতি: (ফ্লাকাঙ্কাবহিত) বুক্তৈ: (একাগ্রচিত্র) নতিঃ: (পুক্ষণণকর্ত্বক) পূর্বনা প্রদ্ধান্ত। (প্রবন্ধান্ধা মহ) তপ্তং (অনুষ্ঠিত) তৎ (পূর্ব্বোক্ত) ত্রিবিধং (তিন প্রকান) তপ্ত: (তপ্স্যাকে) [শিষ্টণণ] সাবিকং (সাবিক) পরিচক্ষতে (বলেন)।। ১৭।।

বঙ্গান্ধবাদ। ফলাভিসদ্ধিশ্ন্য একাগ্রাচিত ব্যক্তি পরমশ্রদ্ধাসহ যে পূর্ব্বোক্ত ত্রিবিধ তপন্যার অনুষ্ঠান করেন, তাহা সাতিকু ॥ ১৭ ॥

শীতরভায়ন। যথোজং কারিকং বাচিকং নানসং চ তপগুপ্তং নবৈ: সরাদি-ওপতেদেন কথং বিবিধং ভবতীতি? উচাতে—শ্রম্মরেত। শ্রম্মান্তিকাবৃদ্ধা। পরবা প্রকৃঠিয়া তপ্তবন্দুভিতং তপজ্ঞং প্রকৃতং বিবিধং বিপ্রকারং আর্বিষ্ঠানং নরৈরব্দুঠাতৃতিরজ্ঞা-কার্ডিকভি: ফ্লাকাঙ্কারহিতৈর্দুভি: সনাহিতৈঃ। যদীবৃধং তপত্তং সাবিকং স্বনির্বৃত্তং পরিচকতে ক্ষরতি শিষ্টাঃ ॥ ১৭॥

শ্রীরবাঞ্জামিক্উটীকা। তদেবং শরীরবাঞ্জানাভিনির্পর্তাং ত্রিবিবং তপো দণিত্য।
তথ্য ত্রিবিংসাপি তপদ: গাবিকাদিভেদেন ত্রৈবিধানাহ—শ্রহত্যোদিত্রিভি:। তৎ
বিবিধনি তপ: পরনা শ্রেষ্ঠনা শ্রহনা ফলাকাঙ্কাশুটনার্পুটজরেকাগ্রচিটভর্নবৈতপ্তং গাবিকং
কর্পরিল। ১২।।

গীভার্থ্যন্দীপনী। কারিক-বাচিকাদি ত্রিবিধ ওপসাার বিবরণ বনিয়া একংপ ভণানান্ সাহিকাদি তিন প্রকান ওপসাার কার্যায় করিতেছেন। নিজ সুর্বনাত বা দুর্বে-নাপের কোন প্রকার কাননা না করিয়া কেবন অভিকর্ত্তরা বোধে প্রভাপুর্কিক যে কারিক, বাচিক ও নান্য ওপস্যা অনুষ্ঠিত হয়, তাহা সাহিক॥ ১৭॥

অব্যবেদিন। সংকারনাবপুরার্থং (সংকার, নান ও পুরা কারার্থ) দরেন চ এব (এবং দরপুর্বাক) বং (বে) তপ: (তপসা) বিষেত্রে (অনুটিত হয়), ইহ (এই নোকে) চন্দ্র (চন্দ্র) অথাবং (ফনিক) তৎ (সেই) তপ: (তপসা) রাচসং (রাজস) [বনিমা] প্রোক্তং (ক্ষিক্ত হইবাছে)।। ১৮।।

বদাপ্রবাদ। যে তপদ্যা সংকার, মান ও পুরার দন্য দত্তপূর্বক অনুঠিত হয়, ভাহা রাজস। রাজস তপত্যা ইহলোকেই ফল দান করে, ইহা চঞ্চল ও অন্তর ॥ ১৮ ॥

भावद्रकाशास्। मध्यादिति। मध्यादः मानुकादः-मानुबदः उनशे द्वारमः-

মূঢুগ্রাহেণান্থনে। যৎ পोড়য়া ক্রিয়তে তপঃ । পরস্যোৎসাদনার্থং বা তন্তারসমূদাহনতম্ ॥ ১৯ ॥

ইতোবনৰ্বন্। নানো মাননং প্ৰত্যুখানাভিবাদনাদিং। তদৰ্বন্। পুঞা পাদপ্ৰকাদনাৰ্চনা-শবিত্যাদিং। তদৰ্বং চ তপং শংকাৱনানপুঞাৰ্বন্। দুয়েন চৈব যং ক্ৰিয়তে ওপ্তদিং প্ৰোজং ক্থিতং রাজগং চবং কাদাচিৎকক্লখেনাধূদবন্॥ ১৮॥

গীতার্থ সন্দীপনী। লোকে আনাকে বলিবে "ইনি বত কঠোর ব্রতকরেন, ইনিঅনু তাপে কবিয়া কেবন ফল-শূন আহান কবেন, ইনি এেট সাধক", "আমি কোথাও যাইবারাত্র লোকে আনাকে তপানী জানিয়া অত্যর্থনাদি কবিবে, লোকে আনাক পাদপ্রকানন ও আর্কান কবিবে ও অর্থাদি দান কবিবে"—ইত্যাদি মনে ববিয়া দপ্তপূর্ণক যে তপায়ার আনুষ্ঠান হয়, তাহা বাজস। এ তপায়ার পারনৌকিক ফল হয় না, কেবন ইহরোকে অবপ্রকান বাণী কিজিম প্রতিষ্ঠা লাভ হয় নাত্র। আবার সর্পত্রই যে প্রতিষ্ঠা লাভ হয় নাত্র। আবার সর্পত্রই যে প্রতিষ্ঠা লাভ হয় নাত্র। আবার কর্বত্রই যে প্রতিষ্ঠা লাভ হয় বাত্র। আবার সর্পত্রই কোন শিক্ষত্রতা নাই, এজন্য ইহা চঞ্জব ও অধ্যুদ্ধ। ১৮।

অধ্যনেধিনী। নুচ্গ্রাহেণ (অবিবেকপূর্নক) আছন: (নিজেছ) পীছন। (পীয় দিয়া) পরসা বা (বা পবের) উৎসাধনার্বং (বিনাশার্ব) যৎ (বে) তপ: (তপসা) ক্লিছতে (অনুষ্ঠিত হয়) তৎ (তাল) তানসং (তানস) [বলিয়া] উনাস্বতম্ (বধিত হইয়াছে)। ১৯॥

বঙ্গান্তবাদ। ছুরাগ্রহপূর্বক শরীরাদিকে পাড়া দিয়া, অথবা অন্য প্রাণীর বিনাশার্থ যে ডপস্তার অনুষ্ঠান হয়, তাহা তামদ॥ ১৯॥

শার বিনাশাধ বৈ তথ্যসাম পর্তাশ ধর, তারে তবেশ ন শারহাজন্। নুচুরাহেণেতি। নুচুরাহেণাবিবেকনিশ্চমেনারন: নীড়ুর জিয়তে যত্তপ: পরসোম্যাবনার্থ: বিনাশার্থ: বা তত্তান্যং তপ উপাস্ত্তন্ ॥ ১৯ ॥

@ব্রস্থানিক্তটাকা। তানসং তপ আহ—বুচ্চিত। বুচ্গ্রাহেবারিবেদক্তেন
বুরারহেবারন: পীড়ল বর্তপ: ক্রিডে। প্রস্যোধ্যাবনার্থ বা অন্যসা বিনার্থবিনিচারক্রপ: তরামসবার্ড্ডে কবিত্ব।। ১১।।

গীতার্থসদ্দীপনী। রাজা হইবার জন্য পক্তস আদি, লোককে ভিতেপ্রিতটো পরিচা দিবার জন্য নিজনানতেগ্রন ইত্যাদি কৃত্যাধন, অধ্যা জন্য বাজির বিনার্থ যে বস্তু-জ্বল সাধনাদি করা হয়, তাহা তান্য তপা। বিবেদিশব রাজস বা তান্য তাপের অনুটান করিকেন না।। ১১।।

দাতব্যমিতি যদ্ধানং দীয়তেহুল্পকারিবে। দেশে কালে চ পাত্রে চ তদ্ধানং সাত্ত্বিকং স্মৃতম ॥ ২০॥

অষয়বোধিনী। অনুপ্ৰারিণে (প্রত্যুপ্রকানে অসমর্থ ব্যক্তিকে) দেশে (উপযুক্ত বানে), কানে চ (উপযুক্ত সমন্যে) পাত্রে চ (ও উপযুক্ত পাত্রে) দাত্রাম্ (দেওমা কর্ত্বনা) ইতি (এইভাবে) মং (যে) দানং (দান) দীয়তে (দেওমা হয়) তং (দেই) দানং (দান) সাধিকং (সাধিক) বিভিন্না সমুত্র (ক্ষবিত হয়)।। ২০।।

বঙ্গান্ধবাদ। যে দান কেবল কর্ত্তবান্ধরোধে, দেশ, কাল ও পাত্রের উত্তনতা বিচারপূর্বক, প্রভ্যুপকারের প্রত্যাশা না করিয়া করা হয়, তাহাই দান্তিক ॥২০॥

শাভরভাষ্যম্। ইদানীং দানবৈদ্বিধানুচাতে—দাহবানিত। দাহবানিতোবং নন: ক্রা যদানং দীলতেহনুপকাবিশে প্রত্যুপকাবাসন্ধান। সন্ধানাপি নিরপেকং দীলতে। দেশে পুণো কুরুদ্বোদৌ। কালে সংকাল্যাদৌ। পাতে চ মহস্বিফেদ্পাবণ ইত্যাদৌ আচাবনিটারেল্যপ্রা:। তদ্ধানং সাহিকং দ্বৃত্যু॥২০॥

শ্রীধর স্বামিক উটীকা। পূর্বং প্রতিভাতনের দানসা তৈরিধানায়—দাতবানিতি।
দাতবামেবেত্যেবং নিশ্চমেন মদানং দীয়তেংনুপকারিবে প্রত্যুপকারামর্পার। দেবে
কুরুমেরাদৌ। কালে গ্রহণাদৌ। পাতে চেতি দেশকালমারুহটাং সপ্তমী প্রবুজ।
পাতে পাত্রত্যায় তপং শুশতালিমপানার বাহুলগাহেতার:। মহা পাত্র ইতি ত্তথা।
সক্ষামেতার্প:। চতুর্পাইকয়া। স হি সর্ক্যানাপলগালাতারং পাতীতি পাতাতদৈ।
ব্বেক্ত্রতং দানা তথা সাহিকর ॥ ২০॥

গাঁডার্থসন্দীপনী। একণে বাবিকাদি তিনিধ দানের বিবরণ বাব্যাত হইতেচে। যে বনবে যেন্ত্রপ বাত্তিকে যে পদার্থ দান করিবার জনা শুনতি ও বনুতি আনো করিবানেনে দৌই শারানাবশ্বেল ও অদলানাবতিত ত হইনা যে অনু, ব্রন্ধাদি দান করা নার ও প্রতিপ্রতিক নিক্ট কোন উপলাকের প্রত্যাপা না করিবা বে দান করা নার, তাহাই পারিক। বাব্ দান্যাপী আদি বাবান করেন ভাবানে করেন নারকে করেন শার্কিন লোক নারকেন করেন শার্কিন করিবানে করিবানিক করা বাবানে করেন আনতান করিবান করিবানিক স্বাধানিক বাবানিক বাবান করেন করিবানিক অবান্ধ ব্যক্তিক কিছুনার দান করিবান নার্ব্ধান্ত নিবিত আনতান

"बहुडार्ग्डान्सीयामा यज्ञ टेडकावता विष्याः । डः धानः मध्यप्रवाष्ट्राण कोरडायधनः रदेवः ॥" (क)

যারার বুখচর্যা ও বিদ্যাবিক্ষা না করে, ভাগদিশাকে যে প্রানেক লোক ভোগন করার,

ষভুপ্রত্যাপকারার্থং ফলমুদ্দিশ্য বা পুনঃ। দীয়তে চ পরিক্রিষ্টং ডদ্ধানং রাজসং স্মৃতম্ *॥ ২১॥ আদশকালে যদ্ধানমপাত্রেডাশ্চ দীয়তে। অসংকৃতমবজ্ঞাতং তন্তামসমুদান্ত্রতম্॥ ২২॥

বালা দেই গ্রানকে অর্থাৎ সেই প্রানেব লোকদিশের প্রতি চৌবোচিত দণ্ড বিধান কবিবেন।
সাধু ও বিদ্যাবানের প্রাপ্তা অনু গ্রহণ করাব আগাধু ও অনধীত ব্যক্তি প্রবর্গাহারী, আর
দানকর্ত্তা চৌর্ঘোর প্রথমদাতা এই জন্য উত্তরেই দণ্ডার্ঘ। মধাশাস্ত্র দান না কবিল
প্রিদ্যালনিত স্লেহ, মনতা ও করুণার বণীতুত হইলা দান কবিলে দান অণিছ হয়।
"বিদ্যাতপোন্ডানারনো দাতুশ্চ পালনক্ষম এক প্রতিগহুনাৎ"—যে ব্যক্তি বিদ্যা ও তপায়
দ্বারা আপনার ও দাতার বক্ষণে সমর্থ সেই ব্যক্তিই দাতার ধন প্রহণ ববিবাব অধিবারী।
বিদ্যা ও তপোরভিত্রত ব্যক্তি দানের অবোগ্য।। ২০।।

আধারবোধিনী। যং তু (যে দান) প্রত্যুপকাবার্থং প্রত্যুপকাবার্থং (প্রত্যুপকাবের আশার) ফন্ম উদ্দিশ্য বা (অথবা ফনের কামনার) পুনঃ চ (অধিবন্ত) পরিক্রিইং (চিত্রের (ক্রেশসহ) দীয়তে (ব্রেজ্য হয়) তং (সেই) দানং (দান) বাহুসং (বাছুস) [বনিয়া] শুত্র্ (ক্রিত হয়)।। ২২।।

বঙ্গান্ধবাদ । যে দান প্রত্যুপকারের প্রত্যাশায় অথবা স্বর্গাদি ফল-কামনায়, এবং যে দান ক্লেশসহকারে প্রদন্ত হয, তাহা রাজসিক॥ ২১॥

শান্তরভাষ্যন্। বদিতি। যতু দানং প্রত্যুপকাবার্থ—কালে কয়ং নাং প্রত্যুপ-ক্রিয়াতীতোবনর্ব্। ফলং বাসা দানস্য নে ভরিষ্যতাদ্ট্রিতি। তদুদ্দিশ্য পুন্নীরতে চু পরিষ্কিটং বেদসংযুক্ত তদানং বাছসং স্মৃত্যু।।২১॥

শীপরস্থানিক্তনীকা। বালগং দাননাহ—যদিতি। বালান্তনেহন্নং নাংপ্রত্যু-প্রকবিঘাতীতোবনর্থং থকা বা স্থানিকন্দিশা যং পুনর্দানং দীমতে পরিপ্লিইং চিচে ক্লেশ্যুস্থা যথা ভবতোবস্তুতং তদানং রালসনুদালতং কণিতন্।। ২১॥

গাঁডার্থসন্থীপনী। এই ধন বাজগাবে দান কবিতেছি, এ বাজি কোন সময় আমাব উপকাব কবিবে, মুখনা এই দান জনা পুথায়কে আনি স্থাপুর ভোগ কবিব, এইলপ ভাবিষা যে দান করা হয়, কিংবা দান কবিষা যদি মনে হয় যে, কেনই বা

অবহবোদিনী। অনেশকালে (অনুপর্জ দেশে ও কালে) অপারেতাঃ চ (ও অপারে সনুহে) অসংকৃত্নু (সংকার না করিমা) অবতাতঃ (অবনোসচ) বং (বে) চানা (পান) দীয়তে (দেওমা হয়) তং (তাহা) তানসন্ (তানস) [বিনিয়া] উপায়ত্রু (কবিত হয়)।।২২।।

ও তৎসদিতি নির্দ্ধেশা ব্রহ্মণস্ত্রিবিধঃ স্মৃতঃ। ব্রাহ্মণান্তেন বেদাক্চ গ্রজাক্চ বিভিতঃ পুরা ॥ ২৩ ॥

বঙ্গান্তবাদ। যে দান অনুপদ্ক দেশে, অযোগ্য কালে ও অপাত্তে প্রদন্ত হয়, ও যে দান সৎকারমহিত, এবং যে দান অবজ্ঞাপূর্বক প্রদন্ত হয়, ' তাহা তামদ দান ॥ ২২ ॥

শীতরভাষ্যম। খনেশকাল ইতি। খনেশকানে—খনেশেপুণ্য দেশে শ্রেফ্র-উচ্যাদিসংকীর্দে। খকালে পুণ্যহেতুছেনাপ্রথাতে সংক্রান্তাদিবিশেষহিতে। খপাত্রেভাচ মুর্ব ভর্মাদিভা:।দেশাদিসম্পত্রে চাসংকৃতং প্রিয়বচনপাদপ্রকাননপুচাদিবহিত্র। খবভাতং পাত্রপবিভষ্যুজং চ যথ। তদ্দানং তানসমুশান্ত্তর্॥২২॥

@।ধরস্থা মিকৃডটাকা। তানসং দাননাহ—অংদশেতি। অংদশহন্ত চিম্বানে। অবারেহ-ন্যোচাদিসন্দে। অপাত্রেত্যো বিটন্টনর্ত্তকাদিতা:। যদ্ধানং দীয়তে দেশকালপাত্র-সম্পত্রাবপ্যসংকৃতং পাদপ্রফালনাদিসংকাবশূন্যন্। অবজ্ঞতং পাত্রতিকমাবযুক্তন্। এবজুতং দানং তানসনুদাস্ত্তন্।। ১২।।

গীতার্থসন্দীপনী। স্বভাবনূদিত বা দুর্জন্মসক্ষরনা পাপমুক্ত অতিচি স্থানে, যে সন্দেরে নগুদি পাস্তে অপুশাকর বনিয়া উক্ত হইবাছে দেই সন্ধান, এবং বিদ্যা ও তপস্যাদিবভিত্ত ব্যক্তিকে, অথবা বেশ্যা, নর্ভকী, তোঘাবােদাকানী প্রভৃতি অপাত্রে যে দান করা হয়, তাহা তামিক। আর দেশ-কাল-পাত্র উপযুক্ত ইইলেও যদি দাতা প্রতিবীহীতাকে নিই-সপ্তাঘণাকি হারা সংকাব না কবিয়া, অথবা ঘূণা বা অনানর কবিয়া দান করে, যে দানও তাম্য দান বনিতে ইইবে।।২২।।

অবয়বোদিনী। ওঁ তৎ সং ইতি (ওঁ তৎ সং—এই) ত্রিবিব: (তিনপ্রকার) বুজাং (বুজোন) নির্দেশ: (নান) সমৃত: (শান্তে উক্ল হইনাছে)। তেন (তদ্বারা)ব্রাথনা: চ (ব্রাজাণাপ) বেলা: চ (বেদসকল) যনো: চ (ও যনেমুহ) পুরা (পূর্ব্বকালে) বিহিতা: (স্থই ইইয়ান্টে)।। ২০।।

বঙ্গান্ধবাদ। "ওঁ তৎ সং" ভ্রন্ধের এই অব্যবন্ধ্যমূক্ত নান স্মরণ বিষয়া স্পৃত্তির আদি কালে প্রজাপতি ভ্রান্ধণাদি [কর্চা], [করণরূপ] বেদ ও [কর্মান্ধপ] যক্ত উৎপাদন করিয়াছেন॥ ২৩॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। নত্যুবং বিচার্যামাণে সর্ব্যাপি যজতপোদানাদি বাজ্যতাহস-প্ৰায়নেবেতি বাৰ্থে। যন্তানিপ্ৰবাস ইত্যাশব্দ্য তথাবিৰস্যাপি সাধিকখোপপাদন-প্ৰৰাহ দর্শবিত্মাহ--ওমিতি। ও তৎসদিতি ত্রিবিধো বুল্লথং প্রমান্তনো নির্দেশ। নানবাপদেশঃ ম্ভ: শিটো। তত্ত্ব ভাবৰোমিতি তিবুৰ্ বুন্ধ (क) ইত্যাদিশুতিপ্ৰসিদ্ধেৰোমিত বুৰৰো নাম। অগৎকারণভেনাতিপ্রশিক্ষবাদবিদুষাং প্রোক্ষরাক্ত তচ্ছেকোহপি বুজুণো নাম। প্रমার্থস্থসার্ত্রপত্তমাদিতিঃ সচ্চ্ছেন্ট্রপি বুদ্ধণো নাম। সদেব সৌন্সেদমগ্র আমী निত্যাनি শুনতে: (খ)। অবং ত্রিবিধোহপি নাননির্চেশি বিগুণনপি সগুণীকর্তুং নর্ম ইত্যাশমেন স্তৌতি। তেন ক্ৰিৰিধেন ৰুজ্মণো নিৰ্দ্ধেশেন ব্ৰাহ্মণাশ্চ বেদাশ্চ যজাশ্চ পুৱা ফুষ্ট্যাণৌ বিহিতা বিধাত্রা নিবিতা:। সঙ্গীকৃতা ইতি বা। यद्या यगागियः ত্রিবিৰো সির্দেশিতেন প্ৰনায়না বান্ধ্যান্য: পৰিত্ৰত্মা: হঠা:। তুম্মাত্যাাম্ ত্ৰিবিৰো নিৰ্দ্ধেশাহতিপ্ৰস্থ हेळाई: ॥ २०॥

গীভার্থসন্দীপনা। আহাব, যত্ত, তপঃ ও দানাদি বিশ্বদ্ধতাবে সম্পাদন ব্যয়িত যতু কবিলেও অনুষ্ঠাতাৰ প্ৰমান্যদি লেখে কোন না কোন ক্রটি থাকিয়া যাইবারই সম্ভাবনা। এইলনা ভণবান্ কাষ্যভূতিৰ নিনিত তংগ্ৰাণ-চিত বাাধা৷ বনিতেছেন ৷ ওঁকালেপে প্রবুজের নাম মেনন অ + উ + মৃ এই ত্রিবর্ণায়র, সেইক্রপ প্রাচীন মহমিগাণ প্রবুজের ও +তং + সং এই অব্যৱভাষ্ট নাম, শক্ল কার্যের আদিতে সমরণ ক্লিতেন। কার্যের বৈওণালেষবিনাণার্থ পরবুজের এই বেলেজ নাম অবশাই উচ্চারণ বরিবে। ধর্মপ্রস্থ বৰিয়াছেন-

''প্রমালাং কুর্বতঃ কর্ম প্রচাকেতাংকরেষু যং। সম্বৰণাদেৰ ভৰিজোঃ সম্পূৰ্ণং স্যাদিতি শুভি:॥"

যনোদি বার্যাকালে যদি মন্ত উচ্চারণাদির প্রমাদ বশতঃ যন্তের কোন অ্তত্ত হত তবে ভণবানের নাম সমরণ করিলে তথ্যাম খণ্ডিত হইবে। "বালপাছেন"—এছাল বুজিশ শব্দ হারা বুলিশ, পাতিহ ও বৈশা এই হিচাতি মাত্রই উপবৃদ্ধিত হুইয়াতু। হিলাতিশ্ব ব্যাবস্ত কালে কার্যোর বৈওবাদোম পরিয়ারার্থ "ও তথ সং" এই মছ অংশী উচোরণ করিকেন। এই মানের প্রতাবেই বুলা ব্রালণ, কেস ও সতা স্বাস্ট্র করিতে সর্বর্ণ হইয়াচিলেন; ভাবেনের নামে সমস্ত বিশুকৈওণা কাটিয়া ধায়॥২১॥

বাদিনী বতুক—বৃহদা, ৪।৫।১)। হোষা, রোমণা, লোপামুছা, বিশুবানা, অপানা, যনী, বাক্ (অভূণ ঝমির কন্যা–, শচী, শ্রদ্ধাকানাননী, বাত্রি প্রভৃতি বহ গ্রীলোক ঋণ্যেদের বিশেষ বিশেষ মন্ত্রের প্রায়ি বলিবা প্রসিদ্ধ আছেন। যথা—বোষা প্রশ্বেদের ১০ন মণ্ডলের ৩৯ সূত্রের ঋষি ; বোমশা ১ম মণ্ডলের ১২৬ সূত্রের, বোপামুদ্র ১ম মণ্ডলের ১৭৯ मुद्रकन, निधुनाना क्षम मध्यानत २५ मह्बन, प्रशाना ५म मध्यान ३५ मह्बन, यभी ५०म मधानव २०म म्टल्ब, बाक् २०म मधानव २२७ म्टल्ब, मठी २०म मधानव २०० म्टल्ब, শ্রমাকানায়নী ১০ন নণ্ডলের ৫১ শুর্জেন, বাত্রি ১০ন নণ্ডলেন ১২৭ শুল্জের ঋষি বলিয়া ব্যক্ত আছেন। নহাভারতেব ভিন্দুকী স্থলভাব সহিত রাছমি জনকের সংবাদ স্থপ্রসিদ্ধ (শাতি পর্ব্ব, ৩২৫ অব্যায), স্থলতা রাছমি প্রবানের বংশে জন্ম গ্রহণ করেন এবং ছাতিতে ক্ষত্রিয়া ছিনেন (১৮২-১৮৩) , জনকের বাজসভায তর্ক-বিতর্কের মধ্যে তাহার সহিত জনকেব যে বিচাৰ হৰ তাহাতে পৰিশেষে জনককেই নিৰুত্তর হইতে হইয়াছিল। এই गनुमय খ্রী-প্রথিবা বন্ধবাদিনী বনিয়া কবিত হইয়া প্রাকেন। শৌনকপ্রথিক্ত বহ-ঙ্গেৰতাতেও উক্ত হইযাছে—"বুজৰাদিনা ইবিতাঃ"। বুজৰাদিনী শক্তেৰ অৰ্থ—যিনি বুদ্ধ অর্থাৎ বেদকে বলেন অর্থাৎ বেদ বা বেদ-প্রতিপাদ্য বিষয় নইয়া আলোচনা করেন। এম্বনে বুদ অর্থ বেদ। যথা:--সানণ অথব্ধবিদের (১১।১।২৬ নছের) ভাষ্যে বলিয়াছেন - 'ব্ৰুত্ব বেল: তদ্ বদিতুং শীল্ম এষামু ইতি বুলুবাদিন:, বুলুবিচারকা মহর্ষঃ: i' বর্তনান কলেও কাণীতে অনুষ্ঠিত পুত্রেষ্টি প্রভৃতি যতে গ্রীজিকেন গ্রীও পতিসহ বেদ নপ্তের উচোরণ কৰিয়া থাকেন। সৰ্বতেই বিবাহ বা শ্রান্ধকালে মিড-গ্রীণণকর্ত্ত বেদমগ্র শ্রুত বা উটোরিত হইয়া পাকে। শ্রৌত মূত্রে বিবাহাদি প্রকরণে অনেক খনে উন্নিথিত আছে— "ইনং নদ্রং পত্নী পচেং"। পুঁহাসূত্রে—বিবাহপ্রকবণে—"২ন্তত্রয়ং কন্যোব পঠতি" (পারম্বর-পুহাস্ত্রে হরিহর-ভাষা)। স্কৃত্রাং গ্রীলোকদের পদে বেদপার বা বৈদিক-মন্ত্রের উচোরণ একেবারে নিষিদ্ধ বলিতে পারা যাব না। এই খন্য অনুমিত হইতেচে যে, খ্রী-শুহ-পতিত-প্রাক্তপদিশেররক্ষে বেদ প্রবণ-পর্মনাদির নিষেধস্চক—"খ্রীশুহরিছ-বন্ধুনাং অনী ন শুচতিশোচরা" (শ্রীমভাগবত ১ন কর, ৪র্গ আ, ২৫শ শ্রোক)—বচনটা সাধানণ বিধির অন্তর্ণত এবং বিশেষ বিশেষ করে উলা উপেক্ষিত হইয়া থাকে। স্ত্রী-শুদ্রালিকে প্রণৰ ও শ্বাহাযুক্ত নম্রালি লানের নিয়েধবাক্যও অযোণ্য পাত্রের প্রতি লক্ষ্য क्तिमारे ध्युक इरेगा भाकित्व। त्यारकु देवकव-मृद्धि रविज्वि-विनारम देवकव नत्य দীক্ষিত এবং তল্লাদিতে তাণ্ডিক মতে অভিষিক্ত জী-শুমদিকে শাণ্ডাম পূলার পূর্ণাবিকার গ্ৰন্থ হইয়াছে। অধিকত্ত, শুদ্ৰেৰ সন্যাপে অধিকাৰ বৈদিক কাৰে ।। পাকিৰেও पंकराज ७ महानिकीन उन्नारिएउ मुहमूत कनुग्रंक समुदारिङ इडेडाइङ् । युज्याः (एस) যাইতেছে যে, শান্তকারণণ মুমুকু জী-শুলালিকে প্রণব-ত্রপে, বিশ্ব-প্রায় বা সন্মাদ-গ্রহণে বাধা দেন লাই। মহানির্ধানতঃ—"ও পঢ়িদেবং বুছ" এই মছের তপ করিতে বিপ্র ७ निःश्चेट्ड (क्षी-नुष्टानि) गकरनरे गमानिक्वादी—यहे कथा न्यहेरे बनिग्राप्टम । यथा— "विक्षा रिट्रक्षच्यारेन्व्य रहर्मेश्यासिकारियः" (८४ टेझर)। राज्य ७ चनाश्रस्य

তত্মাদোমিত্যুদাহাত্য যজ্ঞদানতপঃক্রিয়াঃ। প্রবর্জ্যন্ত বিধানোক্তাঃ সততং ব্রহ্মবাদিনাম্॥ ২৪॥

যাবা জীবিকা নির্ন্ধাহের নিনিত্ত প্রান্ধানের এবং যন্ত্যাদির যথাবথ অনুষ্ঠানসহ বেদবিদ্যার ধাবণায় সার্থ ক্ষত্রিয়-বৈধ্যোর পকেই বিধিপূর্কক বেলপাঠাদি নিন্দিষ্ট আছে, এবং ত্রী-শুদ্র-বিলয়কুণণের পক্ষে এইকাপ বৈধ বেদপাঠ ও প্রণবাদিব উচ্চাবণ বোগাতানুমারে বিশেষ বিশেষ বল বাতীত অন্যক্র নিষিদ্ধ হইয়াছে নাত্র।

স্বয়ং বেদও শুদ্রাদিকে বেদবিদ্যান উপদেশ দান ধবিতে আদেশ কবিয়াছেন:--''যথেনাং বাচং কল্যাণী মা বলনি জনেডা:।

বুপাবাজন্যাত্যাং শূদ্রায় চার্য্যায় চ স্বায় চার্ণায় ॥

শুক্ল यজুর্কেন-২৬ অ:, ২য নয়।

নপ্রার্থ—যথা (যেনন) [আমি] জনেত্য: (সবল জন বা মনুষ্টের জন্য) ইনার্ (এই)
কল্যানীং (কল্যাণবানিনী বা মুজিলামিনী) বাচং (বেদবাকা) আ বলনি (বলিতেছি রা
উপদেশ দিতেছি), [এবানে জনেতা: পদটা যায় কাহাকে কাহাকে বুঝাইতেছে তাহা
ক্ষাই করিয়া বলিবার উল্লেখ্য পবেই বলিতেছেন] বুঝাইলনাতানাং (বুগাইণ ও ক্ষাক্রিকে
উপদেশ দিতেছি), [তংপদেই বলিতেছেন] শুদার (শুদ্রকে উপদেশ দিতেছি), ক্ষাই (আদ্বীন জনকে, অর্থাং জ্ঞী-পুত্র-কল্যা-ব্যুক্তির প্রত্তি আদ্বীন্যবর্ণকি উপদেশ দিতেছি), চ (এবং) অনল্যার (পরকে বা শুরুকে উপশে দিতেছি)। স্থতরাং ইহা যাবা ক্ষাইই বুঝা যাইতেছে যে, কল্যাণবানিনী বা মুর্জিরারী বেষবানী ধারণার অসমর্থ অনবিকারী ব্যক্তি ভিনু অন্য বাহাকেও বলিবার নিম্পর্ব

় **অবয়বোদিনী।** তসনাং (এই জন্য) ওঁ ইতি (ওঁ এই শংক) উদায়ত্য (উচ্চ¹⁴ কবিষা) বুগুৱাদিনাং (বেদৰিশূণণৈর) বিবানোজং (শালোজ) মজদানতপংক্রিয়াং (মত্য, লব ও তপস্যাদি কর্ম) সততং (নিয়ন্তর) প্রবর্ত্ততে (অনুটিত হয়)।। ২৪।।

বঙ্গান্ধবাদ। এই জন্ম ওঁকার উচ্চারণ করিয়া বেদবিদ্^{গণের} শাব্যোক্ত যজ্ঞ, দান ও তপঃ আদি ক্রিয়াতে প্ররুত ইইতে হয়।। ২৪।।

শাররভায়ন্। তদনাদিতি। তদনাদোনিতাদান্ত্যাফার্য স্তেদান্তপাঁরির যুজাদিবরপা: ক্রিয়া: প্রবর্তিও। বিধানোভা: শারচোদিতা। সততং সর্বল। বুল্বাদিনা: বুল্বদদনীলানার্।। ২৪।।

এবিরখানিত্তটীকা। ইদানীং প্রতোকনোলারাদীনাং প্রাণভাং দর্শবিষানোলার তদেবাহ—তদমাদিতি। ফানাদেবং বুলগো নির্দেশঃ প্রবস্তমাদোনিত্যুদায়েগোলার্থী কুরা তদিত্যনভিসন্ধায় ফলং যজ্ঞতশঃক্রিয়াঃ। দানক্রিয়াশ্চ বিবিধাঃ ক্রিয়ান্ত মোক্রকাঙিক্ষভিঃ॥২৫॥ সন্তাবে সাধুভাবে চ সদ্দিত্যেতৎ প্রয়ুজ্ঞাতে। প্রশান্ত কর্মণি তথা সচ্চুব্দঃ পার্থ যুক্তাতে॥২৬॥

বেদবালিনা; যন্তালা: শাশ্রোক্তা: ক্রিয়া: সততং সর্বাদা—অস্টবক্রোম্পি—প্রকর্মেণ

গোগোলো বজালা: শাস্ত্রোজা: ক্রিয়া: গততং গ্রুপা—এসংবদ্ধান্যাল—এপবেশ বর্জিতে। সঞ্জণা ভবজীতার্ব:॥২৪॥ **গীতার্থসন্দীপনী**। ওঁ গৃকটি ভগবানের একটি বিশেষ নাম, এই জন্যবেসবিদ্যাণ

মঙাবাদানার।। ও নকাচ ভাষানের অধাচ নিজের নান, মতন্ত নিজের বিধন যে কোন গান্ত্রোভ কার্য্যেই প্রবৃত্ত হউক না কেন, ওঁ এই নাম উচ্চোর্য করিয়া তবে কার্য্যানত করেন; কেননা, ভাষানেন নানেন গুরে সমত হৈওগা বিচুরিত হয়। ওঁ এই এক শক্ষেবই যথন এত প্রভার, তথন ''গুঁ তথ সথ" নানেন যে আরও অধিক প্রভার হইবে, ভাষাতে আন সদেহ কিঃ ২৪।।

অধ্যনোধিনী। তং•ইতি (তং এই শব্দ) (উচারণপূর্কক) ফন্য্ অনভিস্হায় (ফনাকাঙ্কারহিত) নোক্কাঙিক্তিঃ (নুন্পুণাকর্ত্ক) বিবিধাঃ (নানাবি∢) যজতপঃত্রিযাঃ দামক্রিয়াঃ চ (যত্ৰ, তুপসায় ও দানক্রিয়া) ক্রিয়তে (ফ্নুটিত হয়)।। ২৫।,

বঙ্গান্ধবাদ। মুমুকু ব্যক্তিগণ "তং" শব উচ্চারণপূর্বক ফলাভি-সন্ধিবভিত-চিত্তে নানাবিধ যজ, তপঃ ও দানাদি কার্য্য সম্পাদন করিয়া থাকেন॥ ২৫॥

শাঁতরভাষ্যম্। তদিতি। তদিতানভিসমায়—তদিতি বুলাভিবানমুচার্যানতিন ব্যান চ যানেদি কর্মণ: ফ্র্মন। যাত্রপাক্তিরা: ন্যান্তিরাচ্পাক্তিরাচ্চ যাত্রপাক্তিরা:। দানক্রিরাচ বিবিধা: ক্ষেত্রহিরপাপ্রদানাদিলক্ষণা: ক্রিয়তে নির্বর্তাতে নোক্ষাভিক্তির্মেশ-ক্ষাধিতির্মক্তি:।। ২৫।।

শীৰ্ষখামিক্তটালা। বিতীমং নাম প্রভাতি—তদিতি। তদিত্যুগাহ্তোতি পূর্ণমান্মান। তদিত্যুগাহ্তোটোতাগা ভ্রমিটেরগোঁদকাভিক্ষতি: পুরুষ্টে ফলাতি-স্থিনিক্ষা মন্দ্রা: ক্রিয়া: ক্রিয়াতা অতাচিত্রশাধনাবারেণ ফলস্কলপত্যানন্দ্রা মুক্তমলাক্ষাভিক্ষাভিক্ষাভিক্ষালাক্ষাভিক্যাভিক্ষাভিক্যাভিক্ষাভিক্য

গীভার্থসন্দীপনী। "ত্রন্দি" (ক) এই নহাবাক্যান্তণত "তং" শব্দ উচ্চারিত ইইলে চিত্রের অপাতি নিবারিত হয়। ম্নাতিসন্তান্ত্রিক বিন্তু হয়, এবং মন্দোন্তি কার্য্য ভাষানের এই আচর্ক্যা নানের ৩৫৭ নির্দ্ধিণ্যে স্থাসপ্য হইল খাকে। অনুসত্পর কেবন নিত্র অন্তান্তর্থের ভবিষ্ঠ তনাই ম্যাতির অনুষ্ঠান করিবেন। "তং" শ্রুন প্রন্থ প্রতি ও শ্রেষ্ঠা। ২৫॥

चवप्रदर्शाविमी । भाग (दर भाग), नदाद (बाल उरेह्रभ वृद्धारेट) रावलाद

ুষাজ তপ্সি দানে চ স্থিতিঃ সদিতি চোচ্যাত। কর্ম্ম চৈব তদথীয়ং সদিতোবাভিধীয়তে ॥ ২৭॥

চ (এবং সাধুভাব বৃথাইতে) সং ইতি এত (সং এই গবন) প্রযুক্তাতে (প্রযুক্ত হল)।
তথা (এবং) প্রণতে (মদনজনব) কর্মণি (কার্যো) সাহত্ব: (সং শবন) যুজাতে (বাবজত
হয়।। ২৬ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। হে পার্থ। সম্ভাব, সাধুভাব ও মঙ্গলজনক কার্য্য কালে শিক্টগণ "সং" এই শব্দ উচ্চারণ করিয়া থাকেন॥ ২৬॥

भाषप्रकाशम्। ७ ठाङ्क्याविनित्यागं हेटः। यर्थमानीः गङ्क्या विनित्यागः क्षांटः न्यादः हेि। ग्रहातं यगदः ग्रहातः। यथा य्विमानागः पूजग स्वानाः वर्षा गातुःहातं —यगद्वगामात्याः गद्वदः गातुःहातः। उनिन् गातुःहातः ह। गिरिद्यादन्तियाः तुम्बनः श्रेषुकात्वः। उत्यानात्वः श्रेषुकात्वः। अभावः वर्षाः विवादान्ते ह उथा गङ्कः भाष-यूकात्वः श्रेषुकात्वः हत्वादः। १।।

শীবরখামিক্তটীকা। সচ্চ্জন্য প্রাণন্তানাহ—সম্ভাব ইতিহানার। সম্ভাবেহিছির।
বেবদন্তস্য পুত্রাদিবনন্তীতাসিন্দুর্গে। সাধুতাবে চ সাধুরে। বেবদন্তস্য পুত্রাদি শ্রেদ নিতাসিন্দুর্গে। সাগতোত্তং পরং প্রযুক্তাতে। প্রণন্তে নাসনিকে বিবাহাদিকর্মি চ সদিবং কর্মেতি সচ্চ্যবদা যুদ্ধাতে প্রযুক্তাতে। সংগছেত ইতি বা।।২৬।।

भीजार्थ मम्मोभनी। "गरमव (गोरामान्ध्य जागीर", (व) এই শৃতিতে "সং"
শবদার বিশ্ব নাম বহিলা পুঠীত হইবাছে। সভাব (অন্তিয় অর্থাং অনুক বন্ধ আছে

कि নাই—এরন পাখান্ত হলে, ও সাধুতাব (সাধুত্ব) অর্থাং অনুক বন্ধ পরিত্র বা অন্তর্জ,
তান কি নদ—এইনপ সংশ্ব করে মহারণণ "সং" শবদ উচ্চারণ বরিয়া এরাইছেওগাস্বোঘ নির্বাধ বরেন, এবং নির্বিশ্বে বার্ধ্য নির্বাহ নিনিত্ত বিবাহাদি নফন বার্ধা
শিষ্ট্রবর্ধ "সং" শবদ উচ্চারণ পূর্বক সমন্ত প্রতিবন্ধকতাব শান্তি করেন॥ ২৬॥

ভবন্ধনোধিনী। বতে (বতে), তপসি (তপস্যাব আনুষ্ঠানো), দানে চ (ওদানো) [বে] হিডি: (ব্ৰহান—নিষ্ঠা) [তাহা] সং ইতি চ (সং বলিবা) ইচাতে (কণিত হয়) I. তদ্বীমং (ইণুকারে) কর্ম্ম চ এব (কর্ম্মণ্ড) সং ইতি এব (সং বলিবাই) মতিশীয়তে ক্রেণ্ডিত হয়) ।। ২৭।।

বঙ্গাল্পবাদ। মহারাগণ যজ, তপঃ ও দান রূপ কার্যাকালে এবং ভগবংখীতার্থে কোন অনুষ্ঠান করিবার দনয়ে, ''সং'' শব্দ উচ্চারণ করিয়া থাকেন॥ ২৭॥ ু অস্ত্রন্ত্রা হুতং দন্তং তপস্তপ্তং কৃতং চ যুর্। , 🧦 ত্রু অসদিত্যুচ্যতে পার্থ ন চ তৎ প্রেত্য নো ইহু ॥ ২৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীম্মপর্বণি শ্রীভগবন্দগীতাসুপনিথংস্থ ভ্রমবিভায়াং যোগগাল্পে শ্রীকৃষ্ণার্জ্বনদংবাদে প্রদ্ধান্তয়বিভাগযোগো নাম সপ্তদশোহধ্যায়ঃ 1

্শান্ত বৃত্তা যা কাষ্ট্র যা কাষ্ট্র যা কাষ্ট্র বিধান চ যা বিভিন্ন কাষ্ট্র যা কাষ্ট্র বিধান চ যা বিভিন্ন কাষ্ট্র বিধান কাষ্ট্র

ভাধরখানিক্তটিকা। কিল মতা ইতি। মতাদিবু চ যা ছিতিবাংপ্রোণাবছানং তদাপি সদিপুচাহত। মসা চেদং নাম্লয়ং স এব পর্মাখা অর্ধঃ ফলং মসা তত্ত্ববং কর্ম্ম পুজো-প্রাবৃহ্যরনপরিমার্জনাপরেপনবস্নাসনিকাদিকুরা তৎসিজরে যদনাং কর্ম্ম কুরত উদ্যানগানিছেরুধনার্জনাদিবিষয়ং তৎ কর্ম তদখীমমু। ততাতিবাবহিত্যাপি সাহিত্যেবাভিনীয়ত। মান্দাবেমতিরুপর্যেব্যামর্য়ং তস্মানেতৎ সর্কাক্ষ্মাদার্ভার্যেই বিভাগাল । অংপরের্ভ্রবর্তির বিধানোরা
প্রত্যা নিহিঃ ক্রাতে। বিধেয়ং জ্বয়তে বতু ইতি ইতিনায়াং। অগনে তু এবর্তির বিধানোরা
কুরারে মাক্ষমাণিকভিনিত্যাদিবভ্রমানোপদেশ সমিধাে মজতীত্যাদিবভিনিত্রা পরিগমনীয় ইতাহা।
ততু সভাবে সাধুভাবে চেত্যানিরু প্রশ্ভার্ত্রির সংগজ্ত ইতি পুর্বেভিকুনেশ বিধিকলনৈব
লাম্লনা। ১৭।

গীতির্থিসন্দীপনী। যক্ত, তগং ও দানাগির ক্রিয়াপরারণতাব স্থিতিরূপ নির্চানাল, এবং তদখীন কংশ্য অর্থাৎ যক্তানি সন্দাননের অনুস্তুর কংশবিশেষ, বা ব্রবভানানুকুর কংশ্য-বিশেষ অথবা ভণবংগ্রীতির নিমিত কংশান্তানকালে মহাঅগদ শবংশ শব্দ উচ্চারণ করিয়া কর্মবিশান বৈধান-বিবারণ কবিয়া থাকেন । ২৭ ॥

ক্ষাব্যাবোধিনী। প্রভ্রমা (প্রভ্রমাপুর্মক) হতং (হোম), দরং (দান), তণ্ডং (অনুষ্ঠিত) তথং (তথ্যমা), যথ চ (ও অন্যানা যাহা) কৃত্ম (অনুষ্ঠিত হয়), [সে সমস্ত] অসং ইতি (অসং নদিয়া) উচাতে (কথিত হয়)। পার্থ (হে পার্থ)) তথ (তাহা) নো ইহ (না এই নোকে), ন চ প্রভা (না প্রসাকে) [ফল দান করে]। ২৮।।

けけむ বঙ্গামুবাদ। অথফাপুর্বক যে যজ, দান ও তপ: বা অন্য কর্ম অনুটিত হইষা থাকে, তৎ শুমন্ত অসৎ বলিয়া কণিত হয়। প্রদ্ধাবিহীন কার্য্য ইহলোকে বা প্ৰলোকে কোন ফলই দান কবিতে পাবে गा ॥ २৮॥

শাস্ত্রভাষ্যম্। তত চ স্কলি অভাগ্রধান্তরা স্কাং সম্পান্তে ফুনাৎ তুলাং--অলছমেতি । অলছমা হতং হৰনং কৃত্যু। দতং চ আছণেভাহিলছয়া। তপভণ্ডমনুশিঠতমঙ্গ-ভয়া । তথা অরভয়ৈৰ কৃতং যৎ জতিন্মভাবাদি তথ স্ক্রিস্বিত্যচাত । মংগ্রাণিত্যাধন্মার্ন-বাহারাৰ । পার্থ ! ন চ তবজুবায়াসম্পি প্রেডা ফরায় । নো অপীহার্যন্ । সাধুডিনিশিতমাদিতি ॥ ২৮॥

ইতি শাস্ত্রে শ্রীভগবংগীতাভাষ্যে সংতদশোহ্ধায়ঃ I

ইদানীং সকাকদৰ্যসূ এজয়ৈব গ্ৰন্থভাৰ্যমন্তজ্যা কৃতং সক্ষং শ্রীধরস্বামিকভটীকা। নিশতি—অলভয়েতি। অলভয়া হতং হৰনন্। দতং দানন্। তগভণতং নিৰ্বিটিত্ৰ। ফচানাদপি কুতং কর্ম্ম । তৎ সর্পামসদিত্যচাতে । যতত্তৎ গ্রেতা লোকাতরে ন ফলতি—বিঃগরাং । নো ইহ ন চাস্মিন্ লোকে ফলতি—অযশক্ষরতাৎ ॥ ২৮॥

বজন্তমোময়ীং তারু। বদ্ধাং সত্ময়ীং বিতঃ। তত্তভানেহধিকারী সাদিতি সংতদশে হিতম ॥ ইতি শ্রীশ্রীধরুষামিকৃতায়াং ভগবংগীতাটীকায়াং সুবোধিনাাং ব্দার্যবিভাগ্যোগো নাম সণ্তদ্শোহধায়ঃ I

গীতার্থসদ্দীপনী। যদি আলস্যাদিল্লমাদ্যুক বারি "ওঁ তৎ সং" উচ্চারণ করিলে তাহার কার্যবৈশ্বণা সমস্তই কাটিয়া যায়, তবে আসুর বারিগণ (সত্তপাবলহী ও স্তহাযুৱ সা হুইলেও) "ওঁ তৎ সং" বলিয়া যভাগি কম্মের অনুষ্ঠান করিলে হয় তো সি**ছ**মনোরণ হুইতে পালিবে, অজুনের এই প্রকাব আদ্রা নিবারণার্য ভগবানু বলিতেছেন, হে অজুন। অসভাদু^{ক্র} অলিতে আহতি দান, বা রাখ্যাদিকে গো-সুবুখাদি দান, কিংবা কাহিক-বাচিকাদি তগুলা, অথবা যে কোন কৰ্ম অভ্ৰাপুৰ্কক সাধিত হয়, তৎ সমন্তই অসাধু। পাখাণাগিতে যেমন বীর অহুতিই হয় না, তণুগ এই অৱস্থার কার্যাও "ওঁতং সং" ওছিসাধক হয় না। প্রস্থা বাতীত ধ^{নরি ক্র} অবৃণ্ট বা অপুর্ব বা সংকার স্কারিত হয় না, ও বিণ্টলণ স্কাবিহীন কার্যের প্রশংসা করেন না সূতরাং অলছাণূপ কাৰ্যা পরলোকে অগাণি ও ইংলোকে প্রতিচাদি-লাগ ফলদান করিতে গাবে না এই জনা মেছাপুৰ্যক সাহিক কুলার অনুষ্ঠান করাই প্ৰবন্ত । এই সাহিক অনুষ্ঠান কাল বি কিছু বৈতপোর আশকা থাকে, তামা শওঁ তৎ সং" এই মন্ত্রেচারণ মাত্রেই বিদুরিত হুইরা রাষ্ট্র।

লামবিধিপরিতাগী আসুর বারির ধশুম ও লছাবান্ বারির দেবধশুমঁ—এতসূভ্যধশুমু≇ আহি অসুর কি দেবতা, অব্দেরে এই সংশয় নিবারণার্থ ভ্রমবানু বনিলেন, রাজস ও তামস লগ করি যাহারা রাজস ও তামস মঙাদির অনুষ্ঠান করে, তাহারা অসুর ; ইহারা শান্তবিহিত তানসংহার অন্ধিকারী। আর মাহারা সাহিক প্রভাগুরক সাহিক যভাগির অনুষ্ঠান করেন, তাহারী দেব। ত্র্বার শাস্ত্রপ্রতিপাদিত ভানের সমাগধিকারী। সাল্লিক, রাজস ও তামস শ্রদ্ধা ও আহারাদির

তাহারা শাল্পপ্রপাদিত ভানের সমাগধিকারী। সাধিক, রাজস ও তামস লছা ও আহারাদির প্রতিসাসন পূর্বক ডগবান্ এই অধ্যায়ে এতাবৎ নিরূপণ করিয়া অর্ল্প্নের মনোমালিনা দূর করিলেন॥ ২৮॥

সम्मेशिनी-পরিনিষ্ঠ। সাবিক গুডকণ্মই যে সকল ঈদরপ্রতার্থ নিজামভাবে অনুপ্ঠিত হইতে পারে তাহা ৯ম অধ্যায়ের ২৭ য়েকেও বিশেষরপে বাখ্যাত হইয়ছে। অধিকন্ত সাত্তিক রাজসিক ও তানসিক যক্ত-তপসাদিব নাম রিবিধ উপাসনার ডেগও ৯ম অধ্যায়ের ২৫ য়েকে উপানিপ্ট হইয়ছে। আবার অননাভঙ্জিমহ প্রপূপানি সামানা উপায়র বায় সাবিকভাবে উপাসনা করিমেও জগবানের কুপালাত হয় (৯ আঃ ২৬), এবং দুরাচার আসুর প্রকৃতি ব্যক্তিও জগবানের শরণাশত হইতে পারিলে তাহাবও রাজসিক ও তানসিক ভাব নশ্ট হইয়া মাত্তিক প্রকৃতির বিকাশ হইয়া আবে। ভগবৎক্পায় তাহার সমন্ত পাপকয় ও হাদয়ে সাধুভাবের প্রতিশ্র হয়।

ইতি গ্ৰীমদবধুতণিয়া প্রমহংস পরিব্রাজকাচায। গ্রীগ্রীকুঞানপরামিমহোদয়-প্রণীত গীতার্থ-সন্দীপনী নামক তাষা তাৎপর্যা বাাষ্যার সপ্তদদ তথ্যান্ত সমাণ্ড I

অফীদশোহধ্যায়ঃ।

-:(0):-

অর্জনু উবাচ।

সংখ্যাসম্য মহাবাহে। তত্ত্বমিচ্ছামি বেদিতুম্। ত্যাগস্য চ হৃষ্টাকেশ পৃথক্ কেশিনিসূদন ॥ ১ ॥

ভাষা বাধিনী। অজুন উবাচ (অর্জুন কহিলেন)। মহাবাহো (হে মহাবাহো!)
হাবীকেণ (হে হাবীকেণ!) কেণিনিসুনে (হে কেণিনিসুনন!), সংনাসসা (সন্নাসর
তাগিয়াচ (ও তাগের) তবং (তব্ব) পৃথক্ (পৃথকরণে) বেদিতুম্ (জানিতে) ইন্ধ্যি
(ইন্থা করি)॥১॥

বাদারবাদ । অর্জুন কহিলেন, হে মহাবাহো। হে ফ্ণীকেশ। হে কেশিনিস্দুন। সনুগাস ও ত্যাপের পাথকা জানিতে আমাব ইচ্ছা ইইয়াছে। (তুনি কুপা করিবা ব্যাধ্যা কব)॥ ১॥

শাঙ্কতিবিন্ন । কথিসেব গীচাশাসসামে হিদিমমধান উপসংক্ষত সর্বাদ বেনামে বরবা ইচোবম্যাহিরমধানা আরজাত। সংকাশু হাতীতে তথানে বুলিহাহি মেহিবার বিশেষ বুলিহার করিবার সংবাদিক বিশেষ বুলিহার করিবার বুলিহার করিবার বুলিহার করিবার বুলিহার করিবার বুলিহার করিবার বুলিহার বুলিহ

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। নাসতাগেষিতাদেন সক্ষণীতাধসংগ্রহন : স্পল্টমণ্টাদলে প্রাহ পরমাধবিনিনয়ে ॥

অন্ত—সক্ষকশাণি মনসা সংনালগতে সুবং বনী। সংনাগ্যালযুৱাহেতাগিলু কলাসনাক ভিপ্লিপটা। তথা—তাত্ত্ব। কশ্বিকাসসং নিচাছণেতা নিয়াহয়। সক্ষকশ্বশাণাগিছ তথা কৰু মতাঘবান্। ইত্যালিয়ু চ কশ্বজাসসং নিচাছণেতা নিয়াহয়। সক্ষকশ্বশাণাগিছ তথা কুকু মতাঘবান্। ইত্যালিয়ু চ কশ্বাহতাগেন কম্মানুষ্ঠাননূল্যিকট্য । ন চ প্ৰকল্প (কুকু মতাভ্যালাক) ভবনাক্ষিপান ভাগিতাহাকক ক্ষাত্তালাক্ষাত

শ্রীভগবানুবাচ।

কাম্যানাং কর্ম্মণাং তাসং সংতাসং কবয়ে। বিছঃ। সর্ব্বকর্মফলত্যাগং প্রাহস্ত্যাগং বিচক্ষণাঃ॥ ২॥

মীতার্থিদদীপনী। সংতদশ অধ্যায়ে সাথিকাদি তেদে আহাব ও বাজাদি বিশেষরাপে বিরুত হইয়াছ। একাশে সয়ায়েব সাথিকাদি তেদ কথিত হইবে। শামে যাহা "বিষৎসমাসে বিরো উত্ত হইয়াছ। একাশে সয়ায়েব সাথিকাদি তেদ কথিত হইবে। শামে যাহা "বিষৎসমাসে বিরো উত্ত হইয়াছ। স্বতরাং ভাষাতে সাথিকাদি তগভেদ আবিতে গারে না। আব আবসাক্ষাংকারাথ নুমুদ্দশ মে "বিবিদিয়া সয়ায়" য়হল করেন, তাহাও (য়ত্তবাবিষয়া বেদা নিপ্রভাগো ভবাজেনি) নিত গামক — সূত্রাধু তাহাজেত ভগভেদ দৃশ্ট হয় না। বছত: এতিদ্বিষ সয়ায় ভগাতীত। কির য়ায়ায় আবসাক্ষাংকার ত নোক্রেছা কিছুই হয় নাই, যে বার্তি তত্ত্বত নহে ও য়ঝার তত্ত্বিভাস্ত নমে, তাহার কেল্মসয়াস সাথিকাদি তগভেদমুত্র। এই প্রকার সয়ামের বিশেষ বিশেষ বিবরণ ভনিবারে জন্য অভ্যুন ভগবারের নিকট প্রথমন করিলেন।

কম্মাধিকারী যান্তি যে কম্মের আংশিক অনুষ্ঠান ও আংশিক পরিত্রাগ পূক্ষক সন্যাসের গৌথ হুটি অবলম্বন করে, তাহার প্রকাবজেদ কিরেপ ? সন্নাস 'ও 'তাাস' এই দুইটি ঘট ও পটের নায় বিভিন্নতাতীয় অথবা ঘট ও কল্পের নায় একই পদাধের বিভিন্ন নাম মান্ত—অক্সনের ইহাই জিল্লাস। অক্সন এই লোকে ওপবানকে 'মহাবাহো" ও "কশিনিস্দন" শশ্দে সম্বোধন করিয়া তাঁহার বাহা বিশ্ব বিপত্তি বিনাদের সামধ, এবং ত্যেথীকেশ শশ্দে সম্বোধন স্কাক তাঁহার ইপ্রিয়া শাসনের যে সম্পূণ সামধ্য আছে, তাহাবই সূচনা করিয়াহেন। ১ ।।

ক্ষয়(বাদিনা। প্রীভগবান্ উবাচ (প্রীভগবান কহিলেন)। ক্যয়ে (পরিভগব) কামানাং (কাষা) কম্মাণং (কম্মসমূহের) নাসং (তাগকে)সংনাসং (সম্প্রস্ববিদ্যা) বিদ্রা (জানেন)। বিচ্ছেপাঃ (সূত্রস্বিদ্যাপ সক্ষকম্ম্যান্ত্রস্বাধ (সক্ষপ্রকার কম্ম্যের ফ্রম্মন্ত্রস্বাধ (তাগক) প্রাপ্তঃ (ব্রম্মন্ত্রস্বাধ ।। ব্যাস্ত্রস্বাধ (তাগক) প্রাপ্তঃ (ব্রম্মন্ত্রস্বাধ ।। ব্যাস্ত্রস্বাধ (তাগক) প্রাপ্তঃ (ব্রম্মন্ত্রস্বাধ ।। বি

বঙ্গামুবাদ। ভণনান কহিলো, কামকর্মতাণকেই সূক্ষাদিশণ সদ্যাস ' ও সমন্ত কর্মের ফন ত্যাণকেই বিচকণণ। 'ভ্যাণ কহিলা থাকো॥ ২॥

শাঁক্রভাত্ম। তর তর নিবিভৌ সংনাস্তাগৰণনা ন নিশু ঠিতাবৌ পুর্কেবধাণতর।
অতাংজ্নাত কুঠনতে তরিগরার শ্রীস্থান্বাচ—কামানামিতি। কামানামর মধানীনাং কব্যধাং
নাসং পরিতাপের সংনাসং স্বামাসক্ষাব্যক্তিতর প্রশতসানন্টানং কব্যর পরিতা কেটিবিচ্বিআন্তি:। নিতাবনিতিকালব্যুক্তীরমানানাং সক্তেম্বানাব্যস্থিতির প্রশতসা কম্পা পরিতাপং
সক্তিক্ষিক্তাপঃ। তং প্রায় কথারি তাগের তাগ্রক্ষাবিত্য হিচ্ছনাঃ প্রতাঃ। ব

কানকেদ্র্যপরিতাপঃ ফলপরিতাপে বাহার্থা বরবাঃ সর্কাধা পরিতাপনারং সংনাস্তাপ-শশ্রেয়ারকোহর্থঃ সাথ। ন ঘটপটশ্পাধিব জাতারকৃত্যাথী।

ননু নিতানৈমিছিকানাং কমন্থাং ফলনেষ নাউতিয়াহঃ। কথমূচাতে তেখাং ফকতালঃ ই কথা কলায়োঃ প্রত্যাপঃ।

নৈৰ দোৰ:। নিতানামণি কদৰ্যণাং ভগৰত। ফ্ৰেব্ডেল্ট্রাং। ৰফাটি হৈ ভ্ৰুব্দুঅনিস্টনিস্টং নিজং চ (গী ১৮১২) ইচি। ম জু সংলাসিনাম্ (গী ১৮১২) ইডি চ।
সংনাসিনাম্য হি কেববং কুম্ফল্সছভং দ্ব্লুস্থ্নাসিনাং নিতাকুম্ফল্লাণ্ডং—ভ্ৰুৱাণ্ডং
নাংগ্ৰহা (গী ১৮১২) ইচি—দুৰ্ভাটি ॥ ২॥

শ্রীকুর আমিত্র উটিক! তারের হা শ্রীকুর বার্নাল ক্ষমন্নানিত। কানানালে পুরকানে মাকত ভর্গক মো মারতে তারনালিকামন্বর্গনের বিধিতানাং ক্ষমণার মারতে বিধ্যালয় সংবাসন করার বিধ্যালয় করে বিধ্যালয় বিশ্বালয় বিশ্বালয় বিশ্বালয় বিশ্বালয় বা কর্মান্ত্র্যালয় বাহ ভাগায় বিশ্বালয় বা কর্মান্ত্র্যালয় বাহ ভাগায় বিশ্বালয় বা কর্মান্ত্র্যালয় বাহ ভাগায় ব

ননু নিচটনমিঙিকানাং ফলারবনাদবিদামানস্য ফলসা কথং ভাগঃ সাংহ ৈ নাহি হরণটো প্রচায়ের করবতি ।

ত্যাজাং দোষবদিত্যেকে কর্ম্ম প্রাছর্ম্মনীরিণঃ যজ্ঞদানতপঃকর্ম্ম ন ত্যাজ্যমিতি চাপরে॥ ৩॥

কর্মাণুহপাদা ভারতঃ। কৃতার্থানাভ্যায়ারি প্রার্ভতে হানা ইব।। (ক) ইতি। উরং চ ভগবতা—ঘন্তাম্বরতিরেব সাাদিতাাদি। বাদিচেন চোরং—ন কর্মাণি তারেল্ যোগী কর্মানিভালন্ত হাসৌ। কর্মানিভালিক সম্প্রান্ত নামতঃ। ইতি। ভাননিভাবিক্ষেপকর্মানক জ্বাত্তা। তুলুবং প্রীভাগবেতে—ভাব্ কর্মাণি কুন্মীত ন নির্মিলাত যাবতা। মংক্রান্তবপাদৌ বা আমা যাব্য ভারতে।। (ব)। ভ্রাননিভা বিরব্রো বা মন্তব্রো বানপেকরং। সরিস্নান্ত্রমান্তব্য বির্ব্বা বা মন্তব্য বানপেকরং। সরিস্নান্ত্রমান্তব্য ভারতঃ। চবেদবিধিগোচরঃ।। (গ) ইতাদি। অর্মাতিপ্রসাসন প্রকৃতমনুসরামঃ॥ ২॥

গীঙার্থসন্দীপনী। "বর্গকানো যাতেত," "গুক্রকানো যাতেত" ইতালি দুর্নবিধিবাকান্দারে যে কানাকের্মা অনুপঠত হয়, তাহাতে জীব বন্ধননুত হইতে পারে না। কানা কল্মনাইই মুবির প্রতিবছক। কানাকল্মের ফরকাননা পবিতাগ ও তৎসহ কানা কল্মনার কর্মনার নাম সরাস, এবং আরিহারাদি নিত্যকর্মাসনুদ্ধে ও কানাকল্মাসনুদ্ধে ফরকানানানারবর্জনের নাম সরাস, এবং আরিহারাদি নিত্যকর্মাসনুদ্ধে ও কানাকল্মাসনুদ্ধে ফরকানানানারবর্জনের নাম ভাঙাল, ইহাই বিচারবানু সুদ্ধান্দিপের মত। সন্নাসী কানাকল্মন করা ও ততাবাতের আনৌ অনুধানই করিবেন না। তাজী চিত্তভিত্র কনা নিত্য, মিমিজিক ও কানা কল্মনির আনুধান করিবেন না। সরাসা ও তাগে, ঘট ও পটের নাম বিহিন জাতীয় পদার্থ নাম করেবেন না। সরাসা ও তাগে, ঘট ও পটের নাম বিহিন জাতীয় পদার্থ নাম, কিছ অবঃকরণছভিত্র কনা বর্গতঃ কর্মা অনুধিত হইলেও ফলেজাপরিতাগবনতঃ তাগেশ সরাসাসেইই অর্থ প্রতিপাদন করিবেনে।।

আবাবোদিনী। একে (কোন কোন) ননীবিলঃ (পতিতগণ) কর্ম্ম (কর্ম্ম) দোববৎ (দোহনিশিন্ট) ইচি (এই হেতু) আরাং (আরা) প্রাহঃ (বরেন)। অগরে চ (অপর কেহ কেহ) মজনানতগঃকর্মা (বজ্ঞ, দান ও তগন্যা রূপ কর্মা) ন আরান্ (আরা নহে) ইচি (এইরূপ)[বরেন]॥ ৬॥

বাজ্যেবাদ। কোন কোন বুছিনান্ ব্যক্তি বনেন যে, গোননুজ বনিয়া কর্ম ত্যাপ কলা কর্ত্বন। আবার কেছ কেছ বনেন—যগু, দান ও তথা প্রপ কর্ম কোন নতেই পরিত্যাপ কলিতে নাই।

শীক্রভাত্ম। আলামিতি। আলাং আরবান্। গোলবং—নেনেংগালীতি দোলবং। কিং তংগ কণ্ম। বহুতে, হাং সক্ষেব। অরবা দোযো বধা রাগবিভালমত তথা আলামিতেকে। কণ্ম প্রশ্ননীবিবা পরিতাঃ সাংখ্যিকৃশিট্নারিতাঃ। অধিস্তানাং

 ⁽ক) নৈছদর্মসিদ্ধি, ১৪৯। (ব) ভাগবত, ১১।২০।১। (গ) ভাগবত, ১১।১৮।২৮।

কণিম গামণীতি । তারৰ মজ্যো তেপঃকম্ম ন তাজোমিতি চাপরে । কমিমণ এবাধিত্তাঃ । তান পৌফাতে বিক্লাঃ। ন তু ভাননিষ্ঠান বুণোয়িনঃ সংনাগিণনাহপেছো। ভানযোগেন সংখানাং (গী৩।৩) নিঠা নয়া পুরা গ্রেক্তিক দন্যধিকারাদপোছতাযে ন তান প্রতি চিতা।

শ্ৰোৰ ৩

ননু কম্মোগেন যোগিনাম (গী ৩৷৩) ইতাধিকৃতাঃ পৃক্ষং বিভৱনিঠা অধীহ সক্ষণাৱা খোপসংহারপ্রকবণে যথা বিচাষাত্তে তথা সাংখ্যা অপি ভাননিষ্ঠা বিচাষাভাষিতি।

ন। তেষাং নোহদুঃখনিমিডতাশানুপপতেঃ। ন কায়কেশনিমিডানি দুঃখানি সাংখা আখনি পশারি। ইচ্ছাদীনাং ফেব্রধদ্মায়নৈব দণিতয়াৎ। অতত্তে ম কায়ক্লেলনু, ব ভয়াৎ কদ্ম পরিতাছঙি। নাপি তে কদ্মাণাামনি পণাডি। যেন নিয়তং কদ্ম নোহাৎ পরিতাজেয়ুঃ। ওণানাং কম্ম নৈব কিঞিৎ করোমি (গী GIP) ইতি হি তে সংনাসারি। সক্ষকশমাণি মনসা সংনাস্য (গী ৫।১৩) ইত্যাদিচিহি তত্ত্বিদঃ সংনাসপ্রকার উরঃ। তংমাদ যেহমোহধিকৃতাঃ কদমণানাথবিদো যেয়াং চ মোহাৎ তাাগঃ সম্ভবতি । কায়কেশভয়াক। ত এব তামসাভাগিনো রজেসাকেতি নিকাতে। কদিমণামনায়ভানাং কদমকলতাগভতাগৰ । সকারেলপবিতাগী (গী ১২৷১৬) মৌনী—সস্তপেটা যেন কেন্টিৎ—অনিকেতঃ াছ্বয়তিঃ (গী ১২৷১৯) ইতি ভ্রণাতীতলক্ষণে চ প্রমাধসংন্যাসিনো বিশেষিতরাৎ। ব্রুক্রতি চন্দ নিষ্ঠা আনস্য যা পরা (গী ১৮।৫০) ইতি। তম্মাজ ভাননিষ্ঠাঃ সংনাসিনো নেহ বিব্রিজিটা[।] কশ্মফলতাাগ এব সাত্তিকাহেন ওপেন তামসহাদাপেক্ষয়া সংনাসে উচাতে । ন মুখসেককশ্মগংনাসে^{র ।}

সকাকশ্মসংনাাসাসভবে চ ন হি দেহভুতা (শী ১৮৷১১) ইতি হেতুবচনাৰু খা এবেতি চেং ?

ন । হেতুবভনসা ভতাধভাৎ। যথা তাাগাছাভিবন্তরম (গী ১২১১২) ইতি *ক*ল্মজন ভাগস্ততিরেব যথোরানেকপ্রানুষ্ঠানাশক্তিমভ্যমজুন্মভং প্রতি বিধানাং। ভ্রেদেমণি ন হি দেহভূতা শকাম (গী ১৮।১১) ইতি কম্মকল্তাগস্ততাথং বচনম। ন সকাকম্মাণি বনসা সংনাসা—নৈব কুকান কাবয়নমন্ত (গী ৫।১৩) ইতাসা প্রসাগবাদঃ কেনচিঅগলিতং দ্রাণ তসমাৎ কল্মণাধিকতান প্রতোবৈষ সংনাসিতাগিবিকলঃ। যে তু পরমাধ্দশিনঃ সা প্রাভেশীং ভাননিচায়মেব সক্ষকশ্মসংলাসশক্ষণায়ান্ধিকারঃ। নানাত্র। ইঙিন তে বিক্লাহাঃ। তকী প্রাদিত্মশ্মাভিকোদাবিনাশিনম (গী ২।২১) ইতাশ্মিন প্রদেশে। তৃতীয়াদৌ চ।। ৩ ॥

শ্রীধরস্বামিক্তটীকা। অবিদ্যঃ ফলতাগমান্তমেব তাগশম্পাথঃ। ন ক^{ল্মাশাগ} ইতি। এতদেৰ মতাভরনিরাসেন দৃটীকতুং মতভেদং দশরাতি—ত্যাজনীবিতি। দোলবভিংসাধি দোহৰত্বেন বছকমিতি হেতোঃ সক্ষমপি কম্ম তাজিমিতেয়কে সাংখ্যা প্ৰাহ^{ন্}মনীশ্লি^{ত্ৰ} ইতি। অসায়ং ভাব॰—মা হিংসাৎ সকা ভূতানীতি নিষধ্য∽পুরুষসানর্থহেতুহিংসা—ইতাহ। অরিয়োমীয়ং পত্মাশভেতেতাদিপ্রাকারণিকো ধিধিত হিংসায়াঃ স্তুতুপকারকহমাই। ্তিমধিষয়াহেন সামানাধিশেষনায়াগোচররাবাধবাধকতা নাতি। প্রবাসাধামু চ সংকণ্যবি কল্মী ু হিংসাদোঃ সভ্তনাৎ সক্ষমণি কম্ম ত্যাজামেবেচি। তদুভং-শৃশ্চবদানুলবিকঃ সুহাবিড**িজ্**চী

নিশ্চয়ং শৃণু মে তত্ত্র ত্যাগে ভরতসম্বম। ত্যাগো হি পুরুষব্যাম্র ত্রিবিধঃ সংপ্রকীন্তিতঃ॥৪॥

তিদয়মুর ইতি (ক)। অসার্থ?—গুরুপাঠাননু শুনুষত ইতানুসারা বেদঃ। তারাধিত উপায়ো জ্যোতিল্টোমাদিরানুম্বিকঃ। তারবিঙ ছিহিংসা। তথা ফয়ো বিনাশঃ। অগ্নিফোরজাতিল্টোমা-দিসনানু মুর্গেমু তারতমাং চ বর্ডতে। পরোৎকর্মস্ত সর্মানু দুঃধাকরোতি।

তাপরে তু মীনাংসকা যজাদিকং কন্ম ন আজামিতি প্রছে: । অরং জাবং—কুর্থাপি
সঠীয়ং হিংলা পুরুষেশ্ব কর্ত্বা। সা চানাোন্দ্রশেনাশি কৃতা পুরুষসা প্রতাবায়হেতুরেব। মথা হি
বিধিকিধিয়সা তদুন্দ্রশেনানুচানং বিখতে। তাগর্থাজকপরান্দ্রেয়সা। ন রেবং নিষেধা নিমেধসা
তাল্ধান্দেকতে প্রাণ্ডিমারাপিকিতরাং। অনাথা অভানপ্রমাদাদিকতে সোনাভাবপ্রসাথ।
তিদ্বেং সমানবিষয়রেন সামান্দাপ্রসা বিশ্বেশ বাধামাতি দোষবর্ম। অতো নিতাং মভানি কন্ম
ন তাজামিতি। অনেন বিধিনিধেয়োঃ সমান্বরতা বার্থতে সমান্বিশ্বনায়হং সন্দাগরিতুম্॥ ৩॥

গীতি । হার্মনি পনী। কাম-কোধাদি যেমন মুস্তির বাধক, নিতা-নৈমিত্তিককামা কর্ম্মানিকেও তদুপ দোঘাকর ও মুস্তির প্রতিবছক সিদ্ধান্ত করিয়া কেছ কেছ কর্ম্মান্ত কর্মানির বিন্ধান্তন। তাহাতে মাহাদের অপ্তঃকরণেন শুদ্ধি হয় নাই (অর্থাৎ মাহারা কর্ম্মানির), তাহারাও কর্ম্মান্ত কর্মানির বাবার কেছ কেছ বালন, চিত্ত জি বাতীত মুস্তি হয় নাঃ অত্তর চিত্ত জির নিমিত মন্ত, দান ও তপঃ ক্ষনও পরিতাপ করিবে না, অর্থাৎ চিত্ত জি না হওয়া পর্যত কর্মান্তান নিতাত আবশাক। । ।।

অবয়বোধিনী। ভরতসভ্তম (হে ভরতসভ্তম !) তর (সেই) তালে (তাগবিষয়ে) নে (আমার) নিশ্চমং (সিদ্ধান্ত) শুপু (প্রবণ কর)। পুরুষবায়ে (হে পুরুষবায় !) তাপিঃ হি (তাাগ) রিবিধঃ (তিন প্রকার) সংপ্রকীর্তিতঃ (ক্থিত হেইয়াহে)। ৪ ॥

বিদানুবাদ। হে ভ্ৰতসত্তৰ। কৰ্ম্মত্যাগ সংক্ৰে আনাৰ সিছাত তুৰি ধ্ৰণ কৰে। হে পুৰুষধেষ্ঠ ! ত্যাগ ত্ৰিবিধ ক্থিত হইয়াছে।।৪।।

শান্তরভান্তান্। তারতেম্ বিকরভেদেন্-নিক্যমিতি। নিক্রমং বুৰ্বধারে। মে
মন বচনাথ। তার আগে তালিগনোসবিকরে মধাবর্ধিত। তরতসভ্রম তরতানাং সাধুতন।
আলো হি তালগনোসবন্দবালো হি যোহর্ধঃ স এক এবেতাভিত্রতান্-তালো হীতি।
পুরুষবায়ে এইবিধ্যিকারভানসানিগুলারৈঃ সংগ্রকীর্ধিতঃ বাজেমু সমাক্ কথিতঃ। ফান্

ষজ্ঞদানতপঃকর্ম্ম ন ত্যাজ্যং কার্য্যমেব তৎ। যজ্ঞো দানং তপশ্চৈব পাবনানি মনীষিণাম্॥৫।

ভানসাদিতেদেন তাগসংনাাসৰ্পবাচ্যাহংথাহধিকৃতসা কন্মিণোহ্নাঅভসা বিবিধঃ সভৰতি । ন প্রমাথদনিন ইতি । অয়মধৌ দুভানঃ । তস্মাপত তত্তং নানো বতুং সমধঃ । তস্মাধিকিঃ ারমাথশায়াথবিষয়মধাবসায়শৈবরং মে মতঃ শুগু ॥ ৪॥

শ্রীধরখানিক্তটীকা। এবং মতভেদন্পনাসা বন্ধতং কথরিতুমাং-নিক্ডানিট।
চরৈবং বিপ্রতিধানে ত্যাগে নিক্ডাং যে বচনাক্ষু। ত্যাপসা লোকপ্রদিক্ষাৎ কিমর লোকননির্তান অবমংছা ইত্যাহ-হে পুরুষবায় পুরুষরেকঠ। ত্যাপাহরং দুকোখা। হি কম্মানং
কম্মতাগন্তব্যবিজ্ঞানসানিতেদেব প্রিবিধঃ সমানিবিকেন প্রকীপ্রিতঃ। হৈবিধাং চ নির্তাস স্থ সংযোগঃ কম্মণঃ (বী ১৮া৭) ইত্যাদিনা বক্ষাতি ॥ ৪॥

নীভার্থদশ্দীপনী। মাহাদের অন্তঃকরণ বিশুদ্ধ হানাই, সেই কন্মাধিকারিকার যে

"কন্দ্রভাগ" করে, অজন ভাহারই বিবরণ জানিতে চাহিলেন। ওগবান্ সেই ভাগতত কটোব

দ্বিমান্তেয়ন বিলানা অজনেতে সহজে ব্রাইবার জনা সাছিক, রাজস ও ভামস ভোল ভাগাকে হিন

কলরে বিভক্ত করিতেছেন। ফলেজা পরিভাগ করিয়া কলেন্তর অনুষ্ঠান করা-প্রথম ভাগার,

ফলকামনা সভে যে কন্দেনর ভাগাও, ভাহা বিভীয় ভাগার, এবং ফলেজা ভাগাও ভংগার

কন্মানুষ্ঠান ভাগাও, ইহা ভূতীয়বিধ ভাগা। প্রথম ভাগান-সাহিক, ইহা অবন্য কর্বরা।
বিভীয় ভাগার রাজস ও ভামস ভেলে দুই প্রকার, এজনা উহা অকর্যর। কন্মান্তর্কার

বিলানা ভাগাও কার্যালয়ণ ও লাইবিক্সক কন্মন্তাগাও ভাগান-সাহিক, ইবা আব্রাইবিক্সকার ভাগানিকার ব্যালগাও জারিবুক্সক কন্মন্তাগাও ভাগানিকার ক্রিয়া ভাগানিকার ক্রিয়া ভাগানিকার ক্রিয়া ভাগানিকার ক্রিয়া ভাগানিকার ক্রাব্রাইবিদ্যালয় সামান্তর্কার ভাগানিকার ক্রাব্রাইবিদ্যালয় সামান্তর্কার তালাকাননাত হলৈ যে কন্মান্তর্কার ভাগান্তর্কার ক্রান্তর্কার নান্তর্কার যে ফলকাননাত্র ও কন্মান্তর্কান অনাস্তি তালে, ভাহার নান ক্রান্তর্কার ক্রান্তর্কার নান্ত্রাকার যে ফলকাননাত্র ও কন্মান্ত্রান অনাস্তি তালে, ভাহার নান ক্রান্তর্কার ক্রান্তর্কার বান্ধারর পথিত স্বামান্ত্র ক্রান্তর্কার ভানানিকার প্রথম বান্ধারর পথিত স্বামান্ত্রান ভানানিকার ক্রান্তর্কার ভানানিকার বান্ধানিকার বান্ধানিক

তসবান্ অফ্নাকে "তহতসতম" ও "পুক্ষবায়ে" সহোধন কহিয়া অফানের কৌনিক চেট্টা ও বাহিণত মহিনা প্রতিগাদন কহিয়াহন। যে বারি উচ্চবংশকাত ও ঘরং উচ্চতাব্দুর হাতে, তিনি উচ্চবিষয় ও নিমুদ্ধ তর বৃহিবার উপযুক্ত গাই॥ ৪॥

[.] অব্য়বোদিনী মজনানতগাকশা (মত, দান ও তপলা লে কদা) ন চাতাং ্তিয়ালান্য)। তথ (তাবা) কাবিন এব (কয়াই কর্তবা)। [বে বড়ে]মতঃ (মত), দান ুদান) তথঃ চ এব (ও তপলাই) মনীবিধাং (বিবেদিসাগর) পাবনামি (চিডভিডিকঃ) ৪৫ ট

এতাত্তপি তু কর্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্বা ফলানি চ। কর্ত্বব্যানীতি মে পার্থ নিশ্চিতং মতমুক্তমম্॥৬॥

্ব**সান্তবাদ।** যদ্ধ, দান ও তপোন্নপ কর্ম কোন নতেই ত্যাগ কনিতে নাই;কেননা, ইহাবা ফলাভিসন্ধিবচ্ছিত ব্যক্তিগপকে পবিত্র কবিয়া থাকে।। ৫।।

শাস্ত্রকায়ম্। কঃ পুনরগৌ নিশ্চয় ইতি? অত আহ—যভ ইতি। বজো নানং তপ ইতোতন্ত্রিবিধং কম্মান তাাজাং ন তাত্তবাম্। কাষাং করণীয়মেব তৎ। কংমাৎ? বজো দানং তপক্তৈর পাবনানি বিভঞ্জিবারগানি মনীয়িগাম্। ফলানভিসজীনামিত্তেতং ॥ ৫॥

শ্রী**শর দামিকুডিনিকা।** প্রথমৎ তারনিক্যমাহ—যভেতিবাভাম্। মনীবিণাং শ বিবেকিনাং পাবনানি চিত্তওজিকুরানি ॥ ৫ ॥

শীতার্থসন্দীপরী। অন্তিহোলাগি যতে, বৈধ সমায়ে সুগারে বিধিপুর্বক দান ও ক্ষতাব্যারণাগি তথোরাগ কর্ত্মরু, রজাগরী, পৃহস্ব ও বানপ্রস্থ কোন আন্তমেরই পরিত্যারা নাং। কেননা, এই সকলে কর্ত্ম ফলাকোক্ষাবিজিত ব্যক্তির ভানোংগতির বাধক্ষরাপ পাগের ক্ষয় ও ভানের সাধক্ষরাপ সাধুস্তার উত্তেজনা করিয়া দের। অত্তর কর্ত্মাধিকারী পুরুষ , নিজাম হুইলেও কর্ত্ম পরিত্যাগ করিবেন না ॥ ৫ ॥

অধ্যৰেদিনী। পাৰ্থ (হে পাৰ্থ!) অপি তু (কিন্ত) এতানি (এই) কন্দানি কেন্দান্যই) সঙ্গং (আসভি) ফলানি চ (ও ফলকামনা)তাৰু! (ডাগুল ফটিয়া) কৰ্তনানি কিন্তা কৰ্তনা)—ইতি (ইহা) মে (আমার) নিশ্চিতন্ (অবধানিত) উত্তৰাং (উত্তৰ) মতম (নত)।।৬।।

বিস্যান্ত্রাদ্। হে অর্জুন। পুর্বোদ যজনানদি কর্বের অনুচানকালে ু কর্তু থাতিমান ও বর্গাদিক্লকাননা ত্যাগ করাই আনার নতে শ্রেট ত্যাগ ॥ ৬॥

শাদ্রভায়ুমা। এতানাগীত। এতানাগি তু কম্মাণি মতদানতগাংগি পাবনানুলানি। স্বমাস্তিং তেমু তাজু। ফলানি চ তেলাং পতিতাকা কর্ত্বনানীতানুঠেয়ানীতি যে মম নিশ্চিতং মতমুত্ময়।

নিক্ষাং দুপু যে তর (নী ১৮/৪) ইতি প্রতিভাগে পাবনরং চ হেতুমুছ,—এতানাগি কর্ম্মাণি কর্মবানী,চাত্রিনিক্তং নতমুভম্মিতি প্রতিভাতাখোঁগসংহার এব । নাপুর্বাধিং বহনমু— এতানাপাতি । প্রতুত্যাক্রিকার্যধারে গণাডা । সাসরসা ফ্রার্থিনা ব্রহতের এতানাগি কর্মাণি মুমুজোঃ কর্মবানীতাগিশবদ্যার্থঃ । ন র্মাণি কর্মাণ্যাক্ষিত্যান্সীত্রাচাতে ।

, অনো তু বর্ণারি—নিতানাং কর্মণীং করাতাবাং ররং তাত্। ফ্রামি চেতি নোর্বস্তে। অত এতানাগীতি যানি কামানি কর্মাণি নিত্যভাহনায়নাতানাণি কর্মণানি। কিমুত্ মতদানতবাংগি নিত্যনীতি ।

নিয়তত্ম তু সংকাসঃ কর্মণো নোপপছতে। মোহান্তস্য পরিত্যাগন্তামসঃ পরিকীন্তিতঃ॥१॥

তদসং। নিতানামণি কণ্মণামিধ কলবর্মাপদাদিতমাং—মত্যো দানং তপান্চর পাবনানি
(গী ১৮৮৫) ইত্যাদিবচনেন। নিতানাপি কণ্মাণি বজাংকুরাপক্ষয়া জিহাসোম্পুনুমের কুল
কামোমু প্রসন্ধঃ? দ্রেল হাবরং কন্ম (গী ২৪৪১) ইতি চ নিশিতমাং মতার্মাৎ কন্মনাহামর
(গী ৩১১) ইতি চ কামাকশ্যাং বজাংকুরুসা নিশ্চিতমাং । গ্রেত্থাবিষয়া বেলাঃ (গী ২৪৫)

—ইরিলালা মাং সোমণাঃ (গী ১৮২০)—ফ্রীণে পুণো মর্ত্রালোকং বিশ্বতি (গী ১৮২১)
ইতি চ। দুরুষবিহিতয়াক। ন কামোদেবতানাগীতি বাপদেশঃ। ৬।

শ্রীপরস্থানিক ডটাকা। যেন প্রকারেণ কৃতানেতানি গাবনানি তবতি ছং প্রকারং দর্শগ্রাহাত—এতানীতি। যানি যত্তাদীনি কম্মাণি ময়া গাবনানীতুত্বমহানাপ্রক্রবানি। কথম্ সবং কর্তুত্বাচিনবেশং তাত্ত্ব। কেবনমীররারাধনতয়া কর্ত্বনানীতি। কথম্ বিভাগিক ক্রমনীরিটা ক্রমনীরিটা কর্মানীতি চামে মতং নিশ্চিতন্। অত এবোরমন্ ॥ ৬ ॥

নীতার্থসম্পূর্ণনী। কামা কংশ্রেও অন্তঃকরণ শুদ্ধ হইয়া থাকে বটে . কির তাহাতে বর্গভোগনি ফলানা অনা আন্ধলানগান্তর প্রতিবছকত। হয়। যেমন দেহ বরিচাই পণ্ডদেহ ও দেবদেহ একরণ নহে, এবং ইন্দ্রের দেবদেহের ভোগা বত শুকুরদেহে ভোগ করা যায় না, মেইরাপ কামা কম্ম চিত্রভানিকারক হইলেও উহা ভোগোগযোদী মার, ভানসাধন্য নামী নাহ। আমি মুবা, আমি রাজ্ঞা, আমি রজ্ঞানী, আমি মান্তের অনুচানকর্তা ইত্যানি রাপ অভিযানের মান শ্রম"। শ্রমণ ও শ্রমন্তনাশা তাগ পুর্বাক চিত্রভানিকারক কার্ম্মর অবিচানকারিত বাহি ভগবানের অভিযায়। ও ॥

ভাষ্যুৰোমিনী। নিয়তসা তুক্ষাণঃ (কিন্ত নিতাকন্দোর) সংলগে। (তাল) ন উপলগতে (মুডিমুক নহে)। মোহাৎ (মোহনুশতঃ) তসা (সেই নিতা কন্দোর) পরিতাল। (পরিতাল) তামসা (তামসিক বলিয়া) পরিবার্তিতঃ (ক্রমিত হয়)।। ব।।

বঙ্গান্তবাদ। কিন্তু নিতা কর্ম ত্যাগ করা কোন মতেই কর্তবা ^{নতে ।} নোহবদত: নিতা কর্ম ত্যাগ করাকে তাম্য ত্যাগ করে।। ৭।।

শাহরতাধ্যম্। ত্যান্তস্যাধিক্তসা মুন্দোঃ—নিত্রসাতি। নিত্রসাত রিলো সংনাাসঃ পরিতাসাঃ কর্মানো নোপল্লামত। অজ্ঞসা পাবনরসোল্টাং। মোহান্তসালি নিত্রসা পরিতাসাঃ—নিত্রত চাবনাং কর্বনাং তারাতে তেরি বিপ্রতিষিভন্। আলে নোইনিনির্গ পরিতাসিরামার পরিক্টিত।। মোহান্ত তম ইটি ।। ব।।

শ্রীষরম্মীদকৃষ্টীকা। প্রতিভাতং ভ্যাগরৈবিধানিদানীং দর্শহতি নিহুতাস্থি

ছঃথমিতোব যৎ কর্ম্ম কায়কেশভয়ান্তাছেও।* স কৃত্বা রাজসং ত্যাগং নৈব ত্যাগফলং লাভেও॥৮॥

রিঙিঃ। কামাসা কর্মণো বন্ধকহাৎ সংনাসো যুক্তঃ। নিয়তসা ভূ নিতাসা পুনা কর্ম্মণঃ সংনাসজাগো নোগদনতে। সভ্ততিছালা মোচহেত্তাৎ। অতত্তসা পরিত্যাস উদাদেয়েৎপি তাাজানিচাবংলফনা:বাহদেব ভবেৎ। স চ মোহসা ভামসভাতামসঃ পরিকীতিতঃ॥ ৭॥

গীতার্থসন্দীপনী। কামা কশ্ব বন্ধনের হেতু, এজনা আঘ্তানপিগানু মুন্দুলগ
তাহা তাাগ করিবেন। বিস্তু নির্দ্ধোয় নিত্য কশ্ব কোন কুমেই তাাজ নাহে, বরং নিতা কশ্ব
দারা চিত্রভন্ধি হইয়া থাকে। নিতা কশ্ব বেদবিহিত, গরমার্থ লাভের হেতু, ধশ্বনাধনের
পরমানুকুল ও অবশা অনুষ্ঠেয়। না বৃথিয়া অথবা হঠকারিতাবশতঃ এতাবং তাাগ করার নাম
তামস তাাগ। নিতা যক্তকালে যক্তম্বলের রাজনায় ও হোমাদিতে কীট-পত্স নাপের জনা
তানস্ক ভাব হিংসা বেধিয়া হয়তা মনে হইবে যে উহা অপকশ্ব, সূত্রাং কামাকশের
নামর নিতাযক্ত তাালা। কিন্তু বেদবিহিত অলিবামানি নিতাযক্তর অনুষ্ঠানে বিংসা ভাবিত
পাশতালী হইতে হয় না, কেননা ঘেষপূর্বক দুগুরুতি ঘারা অনুষ্ঠিত কার্যার ফলই ইংগা—
গাপ বনিয়া কথিত হইয়াছে। অতএব নিতাকশ্বিভাব আঞ্চিল অনুষ্ঠানে কোনও রাপ গাপ
হয় না, উহা নিতান্ত নির্দ্ধোর ও পরমোগকারক। [গাঁঃ সঃ ৪১৮ ল্লভবা।] ৭॥

ভাষাবোধিনী। কদ্ম (কদ্ম) দুঃধানু ইতি এব যথ (দুঃধকর বারিয়াইযে)
কায়ানেশত যাথ কায়িক রেশের জয়ে) [যিনি তাহা] তাম্মথ (তাস করেন) সং (তিনি)
[সেই] রাজসং (রাজস) তাসেং (তাস) কুরা (করিয়া) তাসফলানু (প্রকৃত তামের ফল)
ন এব সত্তেথ (প্রাণ্ড হন্না)। ৮॥

বিদায়বাদ। কর্মানুটান ক্ছেনাধা ইয়ে মনে কবিয়া কাষিক ক্ষেণ্ডমে যে নিতা কর্ম আগে করা হয়, তাহা নালস আপা। রালস আপা হারা প্রকৃত আপোর ফা নাত হয় না॥৮॥

শাঁত্রতালুম্। কিত্র—দুংখনিতি। দুংখনিতোর মং কলন কালকোত্রলাক্ষীর-দুংখড্ডালুম্বেং পরিচারেং —স কুষা রাজসং ক্রেনিকর্তং ভাগন্—নৈব ভাগদলং ভানসুক্রিসা স্বাক্তম্বাদ্সা ক্ষমং নোজাধাং লাতেং নিব লডাতে ॥ ৮ ॥

শীপরস্থামিকভটীকা। রাজসং আসমাধ-শুঃধানিতি । যা কর্তা-আবাধং বিনা-কেবলং দুঃধানিতাবং মন্থা সহীরাহাসভয়ানিতাং কর্ম্ম তামেনিতি বস্পূর্বান্যা রাজসঃ। কার্যামিত্যেব ষৎ কর্ম্ম নিয়তং ক্রিয়তেইর্জ্ব,ন। সঙ্গং তাজ্ব। ফলং চৈব স ত্যাগঃ সাদ্ধিকো মতঃ॥১॥

ুঃখনা রাজ্সহাও। অততং রাজ্সং আগং কুরা স রাজ্সঃ পুরুষভাগিসা ফলং ভাননিচাক্রণং নিব লভত ইতাধঃ॥৮॥

গীত থেঁদদ্দীপনী । পুৰোক নোহের অভাব হুইলেও কম্মাধিকারীর অ্ব্যক্ষণভঙ্জিন । বংগ্রা প্রশৃত্ত প্রাক্ষণভঙ্জিন । বংগ্রা প্রশৃত্ত অধিহোর ও সংকাগোসনাদি নিতা কম্ম শরীরের ক্লেশকর বলিলা বেধ হয়।
শারীরিক ক্লেশর ভয়ে বিহিতকম্মতাগ নিতাত অপ্রশ্ব । ইহাতে কোনরাশ কলাশ সাধিত
হয় না । বংং অহ্যোতিত তাগে জনা ভাননিটা-ক্লম সংল ব্যক্তি হুইতে হয় ॥ ৮ ॥

আরম্বাদিনী। অর্জুন (হে অর্জুন।) সঙ্গং (আসতি) ফলং চ^{এর} 'ও ফলকামনা) তারু। (তাগি করিয়া) কায়ামু (কতরণ) ইডিংএর (এইবগই ভা^{রিয়া}) যং (যে) নিয়তং (নিতা) কণ্ম (কণ্ম) কুয়তে (অনুষ্ঠিত হয়), সং (সেই) ভা^{ন্যা} (তাগি) সাধিকঃ (সাহিক বলিয়া) নতঃ (কথিত হয়)॥ ১॥

বাদামুবাদে। কর্ত্তবাবোধে কর্ণের অনুষ্ঠান করিয়া কর্ণে আগজি ও কর্ণাফলকামনা পরিত্যাণ করার নামই গান্তিক ত্যাগ ॥ ১ ॥

শাক্রভাসুন্। কং পুনং সাহিতভাগ ইতিঃ আহ্—কার্যানিত। কর্মা
করবামিতোর যথ কদম নিয়তং নিতাং ক্রিয়াত নিকাত্যতে—হে অবর্থন সকং ভার । করা
তৈব। নিতানাং কদমাণাং ফলবাবে ভাগবখচনং প্রমাণমাবোচাম। অথবা ফার্যাপি ফারং নি
শুন্নতে নিতাসা কদ্মবাধানি নিতাং কদম কুতমাখনাংছারং প্রভাবায়ের কিরা ফরং
করেতাখন ইতি করেতাবাতঃ। তত্র ভামপি কছনাং নিবায়য়তি—ফরং ভারেতাসন।
আত্রামাণ্ডনেস্বাং ভার্ ফরং চেতি। স ত্যাগা নিতাকদমসু সরমলারিতাশা সাহিত্য
সর্বান্তাংকা নাভাহিনতা।

ু ননু কন্মপরিতাগথিবিধঃ সংনাাগ ইতি চ প্রকৃতন্। তর তামনো রাজগণের বাগং। কথমিহ সক্ষলতাগর্ভীনেরনোচন্ত ? মধা হলে প্রাহণা আগতাঃ। তর সভুসবিদৌ বৌ। কারিয়র্ভীয় ইতি। তবং।

নৈৰ দোৰাঃ। তালসামানেল ত্তাৰ্থাং। আতি হি কল্মসংলালসা কলাভিসহিতালস চ তালখনামানাম। তত্ত রাজসতানসাহেন কল্মতালালিকালা কল্মফলাভিসহিতালয় সাহিকাদে অহাতে—স তালঃ সাহিকো মত ইতি॥ ১॥

শ্ৰিবকোমিক্তটীক। সাবিকং আসমাং—কাৰ্যানিটি: কাৰ্যানিচাৰং বুদ্ধা নিষ্ঠমবশ্যকতবাত্যা বিধিতং কন্ম সসং ফলং চ তাৰু। তিয়তে ইতি মং—তাদুনৱালঃ সাহিক্যে মতঃ॥ ১ ॥

ন দ্বেষ্টাকুশলং কর্ম্ম কুশলে নাম্বযজ্জাত। ' ত্যাগী সন্তুসমাবিষ্টো মেধাবী চ্ছিন্নসংশয়ঃ॥১০॥

গীতার্থসন্দীপুনী। যে গর্যার চিত্তত্ত্তি না হয়, সে পর্যার কম্মাধিকারী অনিহোত্তা ত্তেছাতি; অফ্রেছঃ সজামুপাসীতা এইরাপ বেদবিধি পানন কবা কর্তবারেধে কর্ম্মানুর্চান করিবেন। আমি কর্ম্ম করিতেছি এরাপ অভিমান, এবং আমার এরাপ ফরাগিছি হবৈব এরাপ কামনা, সান্তিক বান্তি মনে পোষপ করিবেন না। "বর্গকামো মত্তেত্ত", "পুত্রকামো মত্তেত্ত, "পুত্রকামা মত্তত্ত্ব হার্মান করিবে ক্রমিকং নিতাং প্রভাবারী গুরুবাররঃ"—বেগরতিপানিত সম্মোপাসনাদি নিতাকর্ম্ম না করিবে কর্ম্মাধিকারী প্রভাবারতাগী হয়েন। স্মৃতিতেও উত্ত হবৈয়াছে—

''একাহং জপহীনস্ত সজাহীনো দিনলয়ম্।

দাদশাহমনগ্নিক শুল এব ন সংশয়ঃ ॥"

্য যিজ একদিন ইপ্টমন্ত্র যা গায়ন্তী অপ না করেন, যিনি তিন দিন পর্যাত্ত সন্ত্যাবজ্জিত থাকেন. এবং যিনি ঘাদল দিন পর্যাত্ত ভারিছোঁচ না করেন, তাঁহাকে নিশ্চয় শুল বলিয়া আনিবে।

"তুসমাল লঙ্ঘয়েৎ স্ক্রাং সায়ং প্রতিঃ স্মাহিতঃ ।

উল্লওযয়তি যো মোহাৎ স যাতি নরকং **শ্রু**বন্ ॥"

অতএব সমাহিত্তিতে প্রতিঃ ও সায়ংকালে সজ্ঞানিয়ন কখন লঙ্ঘন করিবে না। যে বার্কি মোহবশতঃ এ নিয়ন উল্লেখন করে, তাহার নিশ্যে নরকে গতি হইয়া থাকে।

স্থানান্তরে ইহাও লিখিত আছে---

"সক্ষামুপাসতে যে তু সততং সংশিতরতাঃ।

বিধুতপাপান্তে যাতি ব্রন্ধলোকমনাময়ম্ ॥" (ক)

যিনি সংযতিতে নিয়মপূর্ণক সজোপাসনাথি করেন, তিনি গাগমুভ হইয়া আনসময় ইছালোক প্রাণত হায়েন। সাত্ত্বিক কর্ম্মাধিকারিগণ নিতাকদের্মর এই সকল উপাদের ফল ঘালিতেও তাহা আকাড্ডচা করিবেন না। কেননা, যাহা বিনা প্রাথনার গাঙ্যা যায়, বুছিমান্ বাত্তি তাহার আকাড্ডচা করিবেন কেন? আকাঙ্ডচা করিলে তীবকে সংসারগাণে আবছ হাতে হয় ॥ ১॥

আবয়বোদিনী। সংস্কানিকটা (সংস্কানিকট) মেধানী (ভানী) হিমানংশ্যা (সংশ্ব-কবিত) ভানী (ভানশীন কারি) অসুশ্বাং (য়াৰকর) কল্ম (কাল্ম্যর রচি) না বেণ্টি (ব্যব্ ক্ষান না), (এবং) কুশান (ভারত ক্ষেম্ম) না অনুষ্কান্ত (আগস্ত হ্বানা)। ১০।

⁽ क) अकामगोडाद हमूनमनपृटः ववरञ्जम् ।

বদাপ্তবাদ। গাৰিকত্যাণযুক্ত পুরুষ সমগুণবিশিষ্ট, নের্বানী (তরপ্তান-পরারণ) ও সর্বসংশ্যবভিন্নত হয়েন্। তাঁহার দুংগকর কার্বো ছেঘ ও প্রীতিকর कार्स व्यनवार्ग शिष्क ना ।। ১० ।।

শাহর ভাগ্যন্। যৰুধিকৃতঃ সসং তা**ৰ**়া ফলাডিসদিং চ নিতাং কর্মা করেতি ত্য ফলরাগাদিনাহকল্যীকুয়মাণমতঃকরণং নিত্যৈত কদ্মডিঃ সংক্রিয়মাণং বিভ্ধাতি ৷ তিখিছাং প্রসমমাঘালোচনক্ষমং ভবতি। তগৈয়ে নিতাকশ্মীন্ঠানেন বিভ্রাভঃকরণসায়েজানাডিমুখ্য কমেণ যথা তমিঠা স্যাওঘত্তব।মিত্যাহ—ন **ঘে**ল্টীতি । ন ঘেণ্টাকুশলম্শোডনং কামাং কুদুম শ্রীরার্ড-^{*} ভারেণ সংসারকারণম্। কিমনোনেতোবম্। কুশলে শোজনে নিতো কম্মণি সর্ভভিজানা^র শ পরিত্রিষ্ঠাহেতুছেন মোক্ষকাবণমিদমিভোবং নানুষজ্জতে। ত্রাপি প্রয়োজনমপশালনুষ্পং প্রীতিং ন করোতীতোত্থ। কঃ পুনরসৌ? ত্যাগী। পুর্বোতেন সস্ফলপরিতাগেন ত্রাংভাগী। যঃ কলমণি সঙ্গং তাত্ত্ব। তৎফলং চ নিতাকলমনিচায়ী স তাাগী। করা পুনরসাবকুশলং কর্ম ন ৰেণ্টি ? কুশলে চ নানুযজ্জত ইতি ? উচাতে—সত্তস্মাবিশ্টো যদা সভেনাযানাথবিৰেক^{বিভান} হেতুনা সমাবিশ্টঃ সংবাশতঃ। সংযুক্ত ইতোতং। অত এব চুমেধাবী মেধয়াবালানগ্ৰী প্রক্তয়া সংযুক্তঃ। মেধাবিত্রাদেব কিছলসংশয়ঃ। ছিলসংশয়—ছিলোহবিদাকৃতঃ সংশয়ো যস। আঘ্ররূপবিশ্বনেম্ব পরং নিঃরেয়স্সাধনম্। নানাৎ কিঞিদিতোবং নিশ্যয়েন ছিলসংগয়। যোহধিকৃতঃ পুরুষঃ পুরুষাকেন প্রকারেণ কম্মযোগান্চানেন কুমেণ সংজ্তাঝা সন্ জ্লাসিবিছি য়ারহিতহেন নিজিয়মাঝানমাঝহেন সমুকঃ। স সক্রিমমাণি মনসা সংনাসা নৈব *কু*র্মা কার্ছমা সীনো নৈকম্মালক্ষণাং ভাননিঠামৰূত ইতোতং। প্ৰেয়িত্তনা কৰ্মযোগসা এটোজনননে हात्करनाच्या ॥ ১० ॥

এিপরসংমিকৃতটীকা ৷ এবংখ্তসাত্তিকতাগপরিমিতিতসা লক্ষেণমাহ—ন দেলী ত্যাদি। সন্তুসনাবিশ্টঃ সড়েন সংবাদতঃ সাদ্ভিকতাাগী। অকুশলং দুঃধাবহং শিশিরে প্রা^{চ্চা} য়ানাগিকং কম্ম ন ঘেতি । সুশ্বে চ সুখকরে কম্মণি নিদায়ে মধ্যাহেয়ানাগৌ মানুষ্কাত প্রীচং িন করোটি। তর হৈতুঃ—মেধাবী হিরবুভিঃ। যর প্রপরিভবাদি মহদদি দুংখং সংগে খুলাদিসুখং চ তারতি তর কিয়দেতভাৎকালিকং সুখং দুঃখং চেতোবননুসকানবানিতার্থঃ। অত এব ভি্মঃ সংশয়ো মিখ্যাজানং দৈহিকসুখ্যঃখয়োকগাদিৎসাপরিজিহীর্যালক্ষণং যস্য সঃ ॥ ১০ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। যিনি ফলাকাওজাবজিত হইয়া সাহিকতাাগণরায়ণ হচেন, সহত⁴, তাঁহাকে আহম করে। আমানামধিবেকভান তাঁহার হাদয়ে বিকশিত হয়। বিবেক-বৈরুদি ৰম-ন্যাদি খট্ সম্পতি, মুমুজুতা, শ্ৰণ, মনন, নিদিধাসন ও তত্ত্বসি (ক) মহাবাকাবিচালে রভারসাকাৎকারসানরপ মেধা তাঁহাতে প্রকাশিত হয়, এবং অবিধানিরটির তানা তাঁহ স্কলিকার সংশয় নিরাস্ত হটনা যায়। তিনি করুছ ভোরুছাদি অভিমানবার্থিত হটো

ন ছি দেহভূতা শক্যং তাজুং কণ্মাণ্যশেষতঃ। ষম্ভ কৰ্মফলত্যাণী স ত্যাণীত্যভিধীয়তে॥১১॥

মুক্তিপদলাভে কৃতকৃতঃ হুইয়া থাকেন। সান্তিক ত্যাগই মহাফলপ্রদ। অতএব প্রয়র্গুর্কক এইরূপ ত্যাগ অভ্যাস করাই কর্ত্তবা ॥ ১০॥

সদীপানী-পরিনিষ্ট । আর্থ্যবাগের ভানরাত হুইনেই আ্রার কর্তৃত্বল সংশ্যা বিদ্যিত হয়, এবং প্রারুধ, সঞ্জিত ও প্রিয়াণ কর্ম্মারা যে আ্রার বছন হয় না, তার্যাও স্পান্ট উপমধিধ হুইতে থাকে। আ্রা দেহেপ্রিয়াদির অতীত বিত্ত ভানররূপ, সুতরাং চিলার রুজ হুইতে অভিয়া, এবং রুজনোকে বা বৈকুর্চাদিতে সালোকা, সামীপা আদি ছিতিবিশেষ প্রকৃত মুক্তি নহে, একমার কৈবলাই মুদ্ধি। পররুজ হুইতে জীবের অভেদভাবই প্রেমের প্রাকার্চা, এইরূপ নিশুর সাত্ত্বিক ভাগেই লাভ হুইয়া থাকে। (১৬,১৯ ও ২০ মোকের বাাবাণিও দ্রুক্তিবা)॥ ১০॥

শ্বরবাদিনী। দেহত্তা (দেহাতিমানী বারি) অদেরতা (নিঃশেবরাগে) কম্মাণি (কম্প্রস্মুত্র) ততুং (তাগে করিতে) ন হি দকান্ (সমর্থ হয় না)। যা তু (বিনি) কম্মাকারাগী (কম্মাক্রের কামনা তাগে করেন), সাং (তিনি) তাগী ইতি (তাগী ববিয়া) অভিধীয়তে (কথিত হয়েন) ॥ ১১ ॥

বাসামুবাদ। দেহাতিনানী পুরুষ একেবানে কথনই সমন্ত কর্ম ত্যাগ করিতে সমর্প হয় না। এই জন্য ধিনি কর্মফলত্যাগী তিনিই ত্যাগী বনিয়া কথিত হইয়া পাকেন॥১১॥

ভীৰরস্থামিত্তটীকা। নাবংত্তাই কন্যান্তাগ্যাহ স্ক্রিন্তাগ্যা । তথ সাট কন্যান্তিকলয়ানে ভাননিটাসুখা সংগদাত তয়ানেনন হাতি। চেত্তো চেমখা-ভিমানতা নিঃশোহৰ স্কাণি কন্যাধি ভাতুং নাহি শ্রাম । তত্ত্বানানাহি কাতিই ক্রমধি

অনিষ্টমিষ্টং মিঞং চ ব্রিবিধং কর্ম্মণঃ ফলম্। ভবত্যত্যাগিনাং প্রেত্য ন তু সংগ্রাসিনাং কচিং॥১২॥

ভাতু তিঠতাক মহুদিত্যাদিনা। তদ্মাদ্যন্ত কদ্মাণি কুকাল্লাপি কুম্বালা ক্ৰম্বাজী স এব মুবাজী গীতাভিধীয়তে ॥ ১১ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। যত দিন প্যান্ত আমি মনুষা, আমি লালধ, আমি গছই ইত্যাকাৰ অভিযান কন্যাধিকারীর হাবর হাইতে দুবীভূত না হয় তত্দিন পথাত রাগাংঘাদি মনুষা হাবানকে পরিতাাগ করে না। এইজনা দেহিগদ অভানবিশট হইলেও কেবল ফলকামনা তাগি করিতে পরিশেই তাগাী বদিয়া কথিত হয়েন, অথাৎ কন্মী বরতঃ অভাগী হাইলেও ফলকামনা তাগি বলায় এপর সাভাগন হাইলেন। পরমাধ্যনী তত্ত্বেরা পুরুষকেই প্রকৃত তাখী বর্তিত হাইলে। ১১।।

আব্য়বেশ্দিনী। অত্যাগিনা (অত্যাগিগণের) প্রেতা (দেহপাতের পর) অনিষ্টন (অনুবকর) ইন্টাং (সুবকর) নিপ্রাচ (এবং সুব ও প্রাথ নিপ্রিচ) [এই] হিবিধাং (বি প্রকার) কম্মনাং কম্মেন) ফবং (ফল) ডবতি (ইইয়া খাকে)। তু (কিছ) সংনাগিনাং (সল্লাগিনাংর)ন ছাটিং (কমনই হয় না)॥ ১২॥

বঙ্গাপ্তবাদ। অত্যাশিণ মনগাণতর অণিট ইগ এবং নিম কর সকলে ফলভো । করিয়া পাকে। কিন্তু স্যাগিণণ এতজিবিধ করের ফলতোগ্রা । হয়ে।

শান্তরভাব্যম্। কিং প্নতৎ প্রয়োজনং যথ সক্ষরভ্যপরিত্যাগাৎ স্যানিই । তুল্বত
—আনিউমিতি । আনিউং নরকতিযাগাদিরচেপম । ইতিং দেবানিকজপন । নির্মিতনৈক্সন্তের্বা
নানুলাজগণ চা এবং চিবিধং প্রিপ্রকারং বল্দাপা ধল্মাধলনক্ষর কার বাহ্যানকক্ষেত্রপার্লি
নিক্ষাং সদ্বিদ্যাকৃতনিজ্ঞালন্যানাগ্রমাং নামাককার প্রত্যাহাব্যাপদীব —ফল্বততা ব্রুক্তরা
ক্ষরতীতি ক্ষানিকচেম-ভাবেতাবেংকজণ কাব অবতাত্যাদিনান্তনা। ক্ষরিত্রাকর্মবি
সংঘাদিরাং প্রত্য বরীরুগাতানুদ্ধ ম । ন তু সংলাদিনাক্মেনাসিরাং প্রকারে
পরিবারকানাং কেবল্ডাননিচানাং ভাচিং। ন হি কেবলসন্যাদ্বননিচা অবিস্থাদিরবারেইইং
নোম্বারিত ক্ষাচিনিতাবং ।। ১২ ॥

শ্রীপরস্থামিত্র টাকা। এবং ত্ত্রা কল্মজনতালদা ফলনাং— জনিবলৈ। তানবং নারকিবন। ইন্টা দেবলে। নিজা মনুষাংম। এবং তিবিংং গালদা পুলাল চাডারিলা ই কল্মালা বং কলা প্রস্কানত কল্মালা বং কলা প্রস্কানত কর্মতালিনাং কল্মানাশ্যব তেতা পরে তবঁত। দেবং দিহিংকশ্যস্তবাং। ন তু সংনালিনাং কলিপি তবতি। সংনালিকশন্যার স্কান্তবাং

জক্তাঃ কর্মান্তন্যাগিনোহপি পৃহত্তে। আন্ত্রিন্তঃ কর্মান্তন্ত্রং কার্যাং কর্মান্ত যাঃ। সংনাাসী চ যোগী চেতোবমানৌ চ কর্মজনত্যালযু সংনাাসিশপপ্রয়োগদর্শনাৎ। চেমাং সাহিকানাং, পাপাসজনাদীররার্গপেন চ পুশাক্ষমা তাজস্বাৎ চিবিধমার্শ কর্মান্তন্ত্রন ন কর্ততীতার্যন্ত। ১২ ।।

গীভার্থ সন্দীপন্নী ৷ দেহাভিমানী বাহিগণ বর্গাদিফলকামনাত্যাগী হইলেও আর ভানাভাব প্রযুক্ত "গৌণ সন্নাসী" বা অত্যাগী বনিয়া কথিত হয়েন। এই অত্যাগী মনুষোর অতঃকরণ তদ্ধ হইবাব পূর্কে মৃত্যু হইলে তাঁহাকে শ্বীবাডব পরিগ্রহ করিতে হয়, এবং পাপকশর্ম-জনা তির্যাগাদি দেহ বা নরক, পুণাকভর্মজনা দেবদেহ বা রুগ ও পাপপুণামিপ্রিতকভর্মজনা মানবদেহ বা মর্ডাধাম লাভ করিয়া দুঃখ-সধাদি ভোগ করিতে হয়: কিন্তু যে মখাসন্মাসিগণ দেহারবৈছি **পরিহারপূর্বক ফলকামনা পবিতাল করিয়াছেন, তাঁহারা—রল্লসালাৎকার জনা কার্যাসহিত অবিদারে নির্ভি হওয়ায়—'বিদেহকৈবলা' প্লাপ্ত হইয়া থাকেন। বিধিপর্বাক কর্ম্ম পরিভাগ করিয়া। যে পরমহংস পরিত্রাজকগণ রক্ষাঝভাব লাভ করিয়াছেন, তাঁহারাই "মুখ্য সল্লাসী"। তাঁহাদের দেহার হইলে ইন্ট, অনিন্ট ও মিদ্র ফলের সম্পর্ণ অভাবপ্রযুক্ত অদৃষ্ট বা সংকার জন্মিত না পারায় কোন প্রকার ভোগায়তন শরীর ওাঁছাদিগকে আশ্রয় কবিতে পারে না। অভানই জন্মজনাত্তরের হৈছে। অজ্ঞানের পূর্ন নির্তি হইলে পুনর্দেহ ধারণের আশকা কোথায় ? ভগবান্ বেদব্যাস ব্রহ্মসূত্র নিধিয়াছেন---"তদ্ধিগম উত্তরপূর্কাঘ্যোরলেষবিনাশৌ তথাপদেশাৎ" (ক)--প্রত্যক্ অভিয় ব্রসাকাৎকারপরায়ণ তত্তবের। পুরুষের পূর্বাসঞ্চিত কর্মারাশি বিন্দট হইয়া থায়, এবং ততুভানের প্রভাবে ভবিষাৎ দেহের কন্মফলরাপ সংকাররাণি সঞ্চিত হইতে পারে না। নিষিদ্ধ কন্ম পরিত্যাগ করিলে জীবের অনিষ্ট ফল ভোগ কবিতে হয় না। ইয়রার্গণ বন্ধিতে বৈধ কাম্মর অনুষ্ঠান করিয়া স্বর্গাদি ফলকামনা তালে করিলে ইষ্ট ফল তোগার্থ দেহ ধারণ করিতে হয় না।

শমোক্ষাথী ন প্রবর্তেত তত্ত কামানিষিদ্ধয়োঃ। নিতানৈমিতিকে কুর্যান্থ প্রতাবায়্সিহাসয়া।।

পঞ্চেমানি মহাবাহে। কারণানি নিবোধ মে। সাংখ্যে কৃতান্তে প্রোক্তানি সিদ্ধয়ে সর্ব্বকর্ম্মণাম্॥ ১৩॥

অধ্যয়বোধিনী। নহাবাহো (হে মহাবাহো।) কুতারে সাংখ্যে (কুন্দাগিচাহার বেদারে) সর্প্যকল্ম'ণাং (সকল কংল্মান) সিজন্নে (সিজিন জনা) প্রোরানি (কবিড) ইন্দানি (এই) পঞ্চ (পঞ্চবিধ) কারণানি (কারণ) মে (আমান নিকট) নিবোধ (অবগত হও)॥ ১৩॥

বাদারবাদ। হে নহাবাহো। সর্ধ্বর্কন্ন সিছিব নিনিত্ত বেলাগুসিছাও অনুসাবে যে পঞ্চবিধ কাবণ নিরূপিত আছে, তাহা তুনি আনার বচনানুরূপ বধারনে পরিলাত হও॥ ১০॥

শাহিতভাষ্য্
। অতঃ পরমার্থানিন এবাশেষকদর্ম সংনাদিহং সক্তরতি। অবিদ্যাধারেনি পিতথাদানেনি ক্রিয়াকারকজনানাম্। ন স্বক্তসাধিকানানিনি ক্রিয়াকর্বকরকালায়েরেন প্রতাহিক ক্রেয়ক্রম্পর্যারার স্বরতি। তালেতদুর্ভারঃ ল্লোকর্পনিয়তি—পর্যার্ভার ক্রেয়নামানার্বি। বিষ্কার্ম্বনির্ভার ক্রেয়নামানার্বি। কর্বকানি। নিবোধ মে মান। ইত্যুক্তর ক্রেয়নামানার্বি। বর্ষ বিষ্মান্ত্রপর্নার্যার্ভার ক্রেয়নার্যার চানি চ কারলানি ভাতবাতয়া ভৌতি—সাংখ্যা ভাতবারা পর্যারার মনিস্কার্মত মনিস্কার্মত প্রসার্থার বিশ্বকার বিশ্বকার ক্রিয়ের্যার তব্ধ সাংখ্যার বিশ্বকার বিশ্বকার ক্রিয়ের্যার্ভার ক্রেয়নার্যার্ভার সক্তর্যার্ভার ক্রেয়নার্যার্ভার ক্রেয়ার ক্রেয়ার ক্রিয়ের্যার্ভার ক্রেয়ার ক্রিয়ার্যার্ভার ক্রেয়ার নির্ভার দর্শন্তি। অতভ্যন্তিরার সাংগ্রার্ভার ক্রেয়ার নির্ভার নির্ভা

শ্রীপরস্থামিক্সটীকা। ননু কদ্ম কুর্নতঃ কদ্মকার কথা ন ত্রেবিচারের সঙ্গলালিনা নিরহজারসা সতঃ কদ্ম কানে নেগো নাবীত্রগলাদ্যতিকুমাহ—শংকতিপ্রভাৱঃ সর্বাধ্যকার কিছিল নিশ্বর ইমানি বছালানানি লক্ষ্প কারেলানি না বছালানিনাথ লানীরি। আর্বন কুর্ত্বাহিনানিন্তর্থেমবাহানেনে লাভাবনিন্তাননিত্রাধ্যকার কার্যাহানিন্ত্রাধ্যকার কার্যাহানিন্ত্র সংখ্যান্ত্রভানন্। তেয়াং বছাল্যানিন্ত্র সংখ্যান্ত্রভানন্। প্রকাশমান আর্বেষ্য সংখ্যা, বছাল্যান্ সমাক্রাহাত কার্যাহালির স্বাধ্যকার সংখ্যান্ত্রভানিত্র স্বাধ্যকার কার্যাহালির ক্রাহার কার্যাহালির ক্রাহার কার্যাহালির ক্রাহার কার্যাহালির ক্রাহার কার্যাহালির ভালানিন্ত্রভার সংখ্যাহালির ভালানির্মান্ত্রভার ভালানির ভালানির্মান্ত্রভার ভালানির ভালানির্মান্ত্রভার ভালানির ভালানির

শীতার্থসভ্পাপনী। লৌকিক বা হৈদিক আদি যতপ্রবার ক্রম্ম আছে ত্রাবং
স্থানিছির জনা অধিতটানালি গভকারের অর্জুনিক রাবধান হইলা তবণ কবিবার জনা ভাগনৈ সুকরি
কবিলেয়েনে । কেননা, এ বিষয় চালিয়েক্তনা হলৈতে স্বর্গত ভগবানের উপ্লেশ সুনাহিলালৈ
না তানিলে বুলিতে গালা মাছ না। শাহবোহাণ সংখাধনের আলা ভলবান্ আকুনির তেইল ও
সাম্মানিয়ারে সাহিলাহিন। সাহে অব্যুক্ত আবিধিতটানির বারণভাগিক প্রকৃতির কিন্তি

অধিষ্ঠানং তথা কর্ত্তা করণং চ পৃথপ্পিটম্। বিবিধাশ্চ পৃথক্ চেষ্টা দৈবং চৈবাত্র পঞ্চমম্॥১৪॥

ক্ষিত মনে করেন, এই জুনা ভগবান যে গুলিকে বেদাগুলিক বলিয়া বাখো করিলেন। যে বেদাগুলিও আছানাযুজানের চূড়াও সিন্ধাও করা হইয়াছে; যে-শাপ্ত-প্রতিপাদিত প্রকাতত প্রবণ ও মননাদি থাবা জীবের মিথা জান বিন্দুট হইয়া যায়, সেই শাপ্র যে অধিচানাদি কারণ নির্মাপত ইইয়াছে, তাহা যে নিংসংশয় ও প্রাপ্তিশানা তাহাতে সন্দেহ নাই। বেদাগুলাও আনাযুদ্ধক কল্মের পঞ্চ কারণ প্রতিশানার্থ প্রবৃত হয়েন নাই। কেবল অসন্ধ্ আহাকে কল্মের অসম্বন্ধত প্রতিশানার্থ প্রবৃত হয়েন নাই। কেবল অসন্ধ আহাকে কল্মের অসম্বন্ধত প্রতিশানার্থ প্রই নায়াকারিত পঞ্চ কারণের উল্লেখ্য করিয়াছেন নাত । ১৬ ।।

ভাষাবোধিনী। অবিষ্ঠানং (দেহ) তথা (এবং) কর্তা (কর্তা—চিত ও অহজার)
পৃথনিধং করনং চ (পৃথক পৃথক ইন্ডির) বিবিধাঃ (নানাবিধ) পৃথক্ চেণ্টাঃ চ (পৃথক্ পৃথক্
তিশ্টা) অন্ত (এই কারণ সনুহেব নধ্যে) গঞ্চনং (পঞ্চনহানীয়) দৈবন্ এব চ (দৈব—ধণ্মাধণ্মসংক্ষার)।। ১৪ ॥

বঙ্গান্তব্যাদ । অধিষ্ঠান, কর্ত্তা, নানাবিধ করণ, নানাবিধ চেষ্টা এবং এতৎ-কারণ স্বাহের সহিত্ত দৈব—এই পাঁচাট কর্ম্মের কারণ মন্ত্রপ।। ১৪।।

শাঁকর চাষ্যুম্। কানী তানীতি ? উচাতে—অধিচানমিতি । অধিচানিম্ছামেনসুমন্ত্রবজানাদীনামভিবারেরাল্ডান্ড্রিকিন শরীরম্। তথা কর্তা—উপাধিকামণো ভোৱা।
করণং চ লোল্ডাকিকং শন্দান্তালক্তরে পুথিবিধং নানাপ্রকারং ঘাদশসংখান। বিবিধাক পুথক্
চেল্টা বায়বীলাঃ প্রাণাপানাদাাঃ। দৈবং চৈল দৈবনেব চাত্তিকো চতুর্পঞ্চনম্। পঞ্চানাং
পুরণন্য আনিতানি চক্ত্রাপানুলাক্তম্বান্ত্যা। ১৪॥

শ্রীপরস্থামিত্রতীকা। তানোবাং—অধিচানমিতি । অধিচানং দরীরম্। কর্যা চিদচিন্মার্হত্বেরঃ। পৃথাপিবধমনেকপ্রকারম্। করণং চক্রংগ্রোমাদি। বিবিধাঃ কাষাতঃ বারুষতক্ত। পুথাপুত্তাকেন্টাঃ প্রাণাধানাদীনাং বাগারাঃ। অক্রৈতেক্বের পঞ্চাং কারণং দৈবম্। চক্রাদান্যাহক্মাণিত্যাদি সক্ষরেরবাহত্তর্যামী বা ॥ ১৪॥

শরীরবাঙ্,মনোডির্যৎ কর্ম্ম প্রারডতে নরঃ। ভাষাং বা বিপরীতং বা পঞ্চৈতে তস্য হেতবঃ॥১৫॥

পুর্বোত্ত পরীরাদির অনুবৃত্তিবাচক (অর্থাৎ শবীরাদি যেমন অনাথা ও ভৌতিক, সেইনাপ করণত আগাদি দেকটা"ও নানাপ্রকাব (যথা প্রাণ, প্রকার, কর্মারাপ এবং বায়বীয়ররাপ কথিত প্রাণাদি দেকটা"ও নানাপ্রকাব (যথা প্রাণ, প্রকার, কর্মারাপ এবং বায়বীয়ররাপ কথিত প্রাণাদি দেকটা ও বালার বাব (যথা প্রাণ, প্রকার, সমান ও বাান, অথবা নাগ, কুম্মার, স্বরুর, দেবদার ও ধনজয়) । "বিবিধান্দ"—ইবার চলবাক অনাথার ও ভৌতিবারের অনুবৃত্তিবারাক । ঘা সকল দেবতার অনুবারে পুর্বোত্ত কারণকমান্দ হাইতে কার্মানিকারি হাইনা থাকে, সেই দেবতাদিদের দরি, (অর্থাৎ "দৈব") গঞ্চম কারল বনিয়া কথিত ইইয়াছে। "দেবং চ"—ইবার চক্ষারেও শরীবাদির নায় দৈবও যে অনাথা, ভৌতিক ও মায়াকরিত তাহাই প্রতিগাদন করিতেছে। শরীররাপ অধিচানের দেবও নালাতিক ও মায়াকরিত তাহাই প্রতিগাদন অর্বান্ড করিছে। প্রাণ, অধিচানের দেবও ভালিরার দেবতা বার্মান্তুরে, চাছু, জিহবা, গ্রাণ—এই পঞ্চ ভানেজিয়ের দেবতা মায়ানুমে দিক, বাত, অর্ক, প্রভেষা ও অর্বানিক্রান্তিয়া। বাব্, পাদি, পাদ, পারু ও উপছ—এই পঞ্চ কন্মোভিয়ের দেবতা বার্মান্তুরে দিক, বাত, অর্ক, সমান, উদান ও বানি—এই চেল্টারাকা পঞ্চ প্রাণেব দেবতা যথাকুনে সামানিজাত, নামান্ব, প্রান্তিত প্রক্ষম ও ইশান। কোন কোন উল্লোকার শনৈব" প্রদে ধন্বত ও প্রথম কি বানান এই চেল্টারাল পঞ্চ প্রাণেব দেবতা যথাকুনে সামানিজাত, নামান্ব, প্রান্তির প্রক্ষম ও ইশান। কোন কোন উল্লোকার শনৈব" প্রদে ধন্ম ও ও ধন্ম কি বার্মানান। তিলা

ভাষয়বের্যধিনী। নর: (মনুখা) শরীরবাংমনোডিঃ (পরীর, বাকা ও খনের বারা) মং (যে) ন্যায়াং বা (ন্যায়ানুখায়ী) বিপরীতং বা (অথবা অনায়া বা অধন্মজনক) কর্ম্ম (ক্রম্ম) প্রবস্তুতে (আরম্ভ বরে), এতে পঞ্চ (এই পাঁচটো) তঙ্গা (সেই বন্দের্ম র) হতবঃ (কারণ) ॥১৫॥

বিদায়বাদ । নন্যা শনীর, বাধা ও মনের রারা ধর্ম বা অবর্ধ যে কোলস্প জিমাই আরম্ভ করক না কেন, পুর্বোচ পঞ্চিব কার্থ সর্ধপ্রকার কর্মেরই হেতুলুত।। ২৫ ॥

শীতরভাষ্যম্। শরীতে। শরীবোগমনোডির্যৎ কম্ম রিচিতেতিঃ চার্ড্রত নিকর্তরিত নারা নামাং বা ধন্দাং দালীয়ন্। বিপরীতং বা অধন্দালালীয়ন্। কর্ত্তরি দিলিপিতচেত্টাদি তীবনাহতঃ তদ্দি পুর্বাকৃতধন্দাধন্দায়েরেব কার্যামিতি নাম্যবিপরীত্তেত্বর চান্দের স্থীতন্। গাঁজতে মাধ্যবাজালা সক্ষিণ্ড কম্মাণা হতেবং কার্ণামি।

নন্ধিতটানানীনি সর্কাশন্পাং কারপান । কথন্চতত সরীরবাংশানোডিঃ কর্মা প্রারত ইতি ।
নৈম গোমঃ। বিধিপ্রতিষ্ঠেলমধন সর্কাং কর্মা পরীরানিরাপ্রধানন্। তলস্তা স্থান
স্কলানি চ তীবনসকাগ তিথিব রাশীকৃতন্তাত প্রীরাধিভিয়েরত ইতি। সাক্রাশ্র

তান্ত্রবং সতি কর্ত্তারমান্মানং কেবলং তু যঃ। ি পশ্যত্যকৃতবৃদ্ধিতান স পশ্যতি ছুর্ম্মতিঃ॥ ১৬॥

শ্রীধরস্থামিক্তটিকা। এতেয়ামের সর্ফাক্সমাহতুর্মাহ—শরীরেতি। যথোজ্যৈ পঞ্চীঃ প্রারন্তামাণাং কর্ম্ম দ্রিতববাহর্তাবা শরীরবাসমানাভিরিত্বার্ত্ম। শারীবং বাচিকং মানসং চ দ্রিবিধং কম্মেতি প্রসিক্ষেঃ। শরীবাদিভির্যন্ যথ ধর্ম্মামধ্রমাং বা করোতি মরন্তসা কর্ম্মণ এতে পঞ্চ চেতবঃ। ১৫ ।।

গীতার্থান্দদীপনী। শান্তবিহিত আরিহোরাদি ধন্দাই হউক, শান্তনিহিচ হিংসাদি অধন্দাই হউক, ভাবনরক্ষার জনা উচ্ছাদ, নিঃবাদ, নিমেন, উদ্মেন, জ্বুলাদি বাতানিক কন্দাই হউক, মনুষা যাহারই কেন অনুষ্ঠান কক্ষক না, তাহা সমস্তই এতৎপঞ্চকারণমূলক। এই রোকেন "শানীর" পদে "অধিষ্ঠান," "নর" পদে "করা," "বাত্মনা" পদে "করণ," এবং "প্রারভাত" পদে "তেডভা" গৃহীত হইরাছে। অর "ন্যাযাং বা বিপরীতং বা"—ইহা ছারা ধন্দা ও অধন্দার্থা পদেব" লক্ষিত হইরাছে। ১৫ ॥

আহ্বাবোধিনী। তর এবং সতি (কল্মের পঞ্চ কারণ এইরাপে নিরাগিত হইলে) মঃ
ছ (যে বাজি) আয়ানং (আয়াকে) কেবলং (কেবল) কর্তারং (কর্ত্বরাপে) পশাতি
(অবলোকন করে), অকুতবুজিছাৎ (অসংক্তবুজিহতু) সঃ (সেই) দুল্মতিঃ (দুল্টবুজি) ন
পশাতি (সমাক্রাপে দর্শন করে না) ॥ ১৬ ॥

বিসারবাদ। অধিষ্ঠানাদি পঞ্চ কাবণ নিজপিত হইল। যে মূচ বাজি অগদে ও উপানীন আন্তাকে কর্ত্ত্তিধে অবলোকন কৰে সেই দুর্বতি করাচ সব্যাদশী হয় না।।১৬॥

শারত বিষ্ণু । তারতি । তারতি রক্তনে সমধ্যতে । এবং সতি—এবং মাখারিঃ
পক্তির্যুক্তিনিকার্ত্রা সতি কল্মণি । তারবং সভীতি দুল্মতিছু সাংগুল্বন সমধ্যতে । তর কেবা
খানমননাবেনাবিদায়া পরিকলা তৈঃ কিরুমাণসা কল্মণোহ্যের কর্ত্তের সমধ্যতে । তর কেবা
খানমননাবেনাবিদায়া পরিকলা তৈঃ কিরুমাণসা কল্মণোহ্যের কর্ত্তের কর্ত্তারামাণাবে কেবা
ছত হাঃ প্রাতানিখান্—কল্মণ বেনারাচার্যাপাবেদনাার্যকৃত্ত্ত্তিরাসংভ্তৃত্ত্তির ।
নাহিন দেখাদ্বাহিনিলাব্যাসনামাণাবাম্য কেবা
কর্তার প্রাতানাবাস্ত্ত্ত্তা মতিরবাতি দুল্মতিঃ । স্বাধানি কর্মাতি ।
নাহার কন্মন্ত্রব-প্রতিগতিরেকুত্তা মতিরবাতি দুল্মতিঃ । স্বাধানি কর্মাতি ।
নাহার ক্রন-মরণ-প্রতিগতিরেকুতা মতিরবাতি দুল্মতিঃ । স্বাধানি কর্মাতি ।
নাহার ক্রন-মরণ ক্রেমণ্ । যথা বা আমের্ ধাবৎসু চন্ত্রং ধাবরম্বা মধা বা নামন উপবিশ্রাহন
নাহারবিহানের ধাবজন ॥ ৬১॥

শ্রীপরস্থামিক্তটীকা। ততঃ কিন্তু অত আহ—তচেতি। তত্ত স্ক্তিমন্

যস্য নাহংকৃতো ভাবো বুদ্ধির্যস্য ন লিপ্যতে। হত্বাহুপি স ইমালোঁকান্ ন হস্তি ন নিবধাতে॥ ১৭ ॥

হস্তার। না হলাকে । কার্বি হার সার কেবলং নিজপাধিমসসমাঝানং তু যঃ কর্বারং পদার্তি শাহাচার্যোপদেশাভাগসংক্তর্ভিছাভুশ্বতিয়াসী সমাত্ ন পদার্তি ।। ১৬ ।।

নীভার্থনদ্দীপনী । আন্টানাটা পাঁচটী কার্যানাতেরই কাষণ। আয়া ব্যবহার, আস্ত, নিক্তিয় ও অভিতীয়। অবিদারিভাবে এই আয়ার প্রতিবিশ্ব (চিনাভান *) উর গাঁচ কারণে গতিত হওয়ায় নুর্যাণ সেই প্রতিবিশ্বকে আর্থারকাপ জাবিয়া আয়াকেই বার্যার কারণ বিলা অনুনান কবে। অবিবেকিগণ আয়ার প্রকৃত তত্ত্ব বিলিত না হওয়াতেই এইকাপ ছবে গতিত হইয়া থাকে। রজ্জাত সর্পন্নতি হইলে যেমন লাভ বাজি রজ্জার অরল থানি কারিত গায় না, সেইলেপ আয়াকে কর্তা ববিলা বোধ হইলে ভারের প্রকৃত আয়েদনি হয় না। বিবক্তির কার্যাক্র ববিলা বাধি তর্মাক বাছিল বাছিল বাছিল বাছিল বাছিল বিলা বাছিল বাছিল বাছিল বিলা কেবল অবিশ্বনা মারাভার কারিছা মায়া। তিনিই কেবল অবিশ্বনা মারাভার কারিছা মায়া। তিনিই কেবল অবিশ্বনা কারণে আয়ার তালাখান্তি পরিহার করিয়া আয়েসালাংকার পুবঃসর জয়-মরণ অতিজুন করিতে পারনা এ৬ ॥

ভাষয়বোদিনী। মগা (মাধার) অহংহতঃ (আদি কর্তা) ভাবা (এই ভাব) ন (নাই), মগা (মাধার) বৃদ্ধিঃ (বৃদ্ধি) ন নিপাতে (বিষয়ে আগত হয় না), সাং (চিনি) ইমান্ (এই সমত্ত) লোকান্ (লোককে) হয়ে অপি (হনন করিয়াও) ন হতি (হনন করেন না) [বা তজ্জনা]ন নিবধাতে (আবন্ধ হন না)।। ১৭।।

বিদায়বাদ। "বানি কর্তা" এরূপ অভিযান যিনি করেন না, বাঁগের বুছি কার্ব্বো বিপ্ত হয় না, তিনি সমন্ত লোক হনন করিলেও কিছুই হনন করেন না, অধ্বা তিহুলা ফল্লভাবী হয়েন না ॥ ১৭॥

শীতরতাধ্যম্। বঃ পুনং সুমতির্গং সমাক্ পলাতীতি ? উচয়ত সামারি । বলা লাভাবিধিপ্রপ্রামায় ক্রিয়ানা ন ভবচাহাকুতা- আংং করেঁতেবংলজপ:-ভাবে ভাবন জচায়। এত এব প্রশাসিনালায়াইবিদ্যাহানি করিছাঃ সর্বাক্তর্থাং করিছা। মার্। বলা কু ভ্যাপারাপং সাজিত্তঃ অপ্রামা হামনাঃ ভাহকেরাথ পরতঃ পর কিলেছে বিশ্বর করেছে প্রতাভাবিপ্রামানিতাহে । বুভিরগ্রেক্তর অস্থাম্য উপাধিস্তা ন নিলমত নার্কানি ভবিদ্যামানিতাহে । বুভিরগ্রেক্তর অস্থাম্য বুভির্মিপ্রামানিতাহে সম্মাব্র বিপাতে সম্মাবিভাবি করিছিল করিছা বিশ্বর বিশ

[°] যেখন সংগৱ সৰুৰ প্ৰতিবিদ্ধ, শংসার সনুৰ প্ৰতিধ্বনি—সেইকাৰ আখার প্রতিবিদ্ধ সংগী (তানের) সমুদ।

[†] মূৱক—হা১া২ ।

্ননুহয়ংপি ন হডীতি বিপ্রতিধিজমূচতে । যদাপি স্তিঃ।

্ নৈষ দোষ। নৌকিকপারমাধিকস্ভীগেকরা তাৰুগগঙো দেহাল্যাবৰুলা হতাহানিত। নৌকিকীং দৃষ্টিমানিতা হয়দীতাহ। যথাদশিতাং পারমাধিকীং দৃষ্টিমানিতা ন হতি ন নিবধাতে হৈতাতৰ্ভয়ম্পদাতে এব।

নন্ধিতানাদিডিঃ সভ্য করোতোবারা। কর্তারমারানং কেবলং তু (গী ১৮।১৬) ইতি কেবল-শব্দপ্রয়োগাও।

নৈষ দোষঃ । আহনোহবিকিয়ুলভাবতেহ্ধিতঠানাদিভিঃ সংহত্তানুগগডেঃ। বিক্রিয়াবতো হানৈঃ সংহননং সম্ভবতি । সংহতা বা কর্তু হং সাাও। ন ছবিকুয়সাখনঃ কেন্টিৎ সংহনন্মভীতি ন সম্ভয় কর্মপুর্বদাতে। অতঃ কেবলম্মাখনঃ স্বাভাবিক্মিতি কেবলশন্দোহনুবাদমালন্। অবিক্রিয়হং চাঝানং শুন্তিস্মতিনাায়প্রসিদ্ধম । অবিকার্যোহয়মূচ্যতে (গী ২।২৫)—গুণৈরেব কর্মাণি ক্রিয়তে (গী ৩/২৭)—শহীরভোহণি ন করোতি (গী ১৩/৩১) ইত্যাদাসকুদুগপাদিতং গীতান্ত্রেব ভাবং। শুরুতিষু চ ধ্যায়তীয় ধেলায়তীয় (ক) ইত্যেবমাদাসু । নায়তক নির্বয়বমগরতভ্রম-বিক্রিয়মারতবুমিতি রাজ্যার্গঃ। বিক্রিয়ার্গাভাগগমেহপার্থনঃ বকীয়ের বিক্রিয়। বস্য ডবিতুমহঁতি । নাধিষ্ঠানাদীনাং কদমাণামকঙ্'কাণি সুঃ । নহি পরস্য কদম পরেণাকৃতমাগস্তমহঁতি । যত্বিদায়া গমিতং ন ত্রুসং। যথা রুজ্জুতং ন শুক্তিকায়াঃ। যথা বা তল্মলবড়ং বালৈগ্যিতম্বিদায়া নাকাশসা। তথাহধিঠানাদিবিক্য়াহদি চেষামেবেতি। নালনঃ। তস্মাদ্ ব্রমুক্ণ্— অহংকৃতত্ববুদ্ধিলেপাভাবাধিদাল হুৱি ন নিবধাতে ইতি। নায়ং হুঙি ন হুনাতে (গী ২৷১১) ইতি প্রতিভায় ন জায়তে (গী ২০২০) ইত্যাদিহেতুবচনেনাবিক্রিয়ন্ত্যাখন উজা বেদাবিনাশিনম্ (গী ২৷২১)ইতি বিদুষাং কম্মাধিকার্মিরুরিং শাস্তাদৌ সভেক্ষগত উত্তা মধ্যে প্রসারিতাং চ তর তর প্রসঙ্গং কুল্লেহোপসংহরতি শাভার্ষপিশীকরণায় বিদায় হতি ন নিবধ্যত ইতি। এবং চ সতি দেহত্ত্বাভিমানান্পপ্তাববিদ্যাকৃতাদেষকশর্মগংন্যাসোপপত্তেঃ সংখ্যাসিনামনিস্টাদি ত্রিবিধং কর্ম্মণঃ ফলং ন ভবতীতুপেগল্ম। ত্রিপ্রায়াকেতরেয়াং ভবতীতেতেকাপরিহার্যমিতোষ গীতা শাসসার্থ উপসংহাতঃ। স এর সক্রবেদার্থসারো নিগণ্মতিভিঃ পণ্ডিতৈর্ফিচার্যা প্রতিপত্তবা ইতি ত্র তর প্রকরণবিভাগেন দ্রশিতেহেস্মাভিঃ শাস্ত্রনায়ানসারেণ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবর্ষা মিকুড টিকা। কর্ডার্ট সুনতির্থন্য কর্মানেশে নারী চুার নিতাপেল্যানাহ—
বাসাতি। অহানিত কুরোহাইং কর্ত্তেবেক্তো ভাবঃ অভিলালা যদা নারি। বলা অবংক্তোইংকারমা ভাবঃ বভাবঃ কর্তু লাভিনিবেশা বদা নারি। দারীলানীনাম্য কর্মকর্ত্ত্তানাহিতার্যাই।
অত এব বদা বৃদ্ধিন লিপাতে ইন্টানিন্টবুলা কর্মসূর্ব সভ্যতে। স্বক্ষাকৃত্তা লগেনিবারিবাধদানীনার্মানেন সর্কানাপ প্রাণিনো লোকপৃশ্টা বহাইপ বিবিরত্তা অবৃশ্টান বাইছ। ন চ তহংমানবিবিধাতে বছা ন প্রালোভি। কিং পুন্ন সত্ত্তিভাৱা লগেন্ড ভানোহপ্রিয়েই তিঃ কর্ম্মানির স্বান্ধি

জ্ঞানং জ্ঞেষং পরিস্তাতা ত্রিবিধা কর্ম্মাচাদনা। করণং কর্ম্ম কর্ত্তেতি ত্রিবিধঃ কর্ম্মসংগ্রহঃ॥১৮॥

বরুশতেতার্থঃ। তদূরং—অভগাধায় কম্মাণি সঙ্গং তাত্রা করোতি যঃ। রিগতে নঙ্গ পাশন প্রপর্মবিষ্কা। ইতি (ক) ॥ ১৭॥

গীতার্থ দিন্দীপনী ৷ যিনি সাধনসম্পন্ন, যিনি প্রক্ষসাক্ষাৎকারপরায়ণ, দেহারপুদ্ধ না থাকায় যাঁহার অহকার আদৌ সফুরিত হয় না, অধবা যিনি পরমাআয় আঘাকে বিনীন করিয়া "আমি" বাচক কোন যতত পদার্থ দেবিতে পান না, কাষ্যকালে ভাঁহার কর্গুরাচিমন হইবার আদৌ সভাবনা নাই। আলা সক্ষণাই গুছ, সক্ষ্মধন্ত নূন, কুটছ, লৈতভাববৰ্জিত উ জবামরণাপিরহিত—এইকপ জানিলে মানব কদম্বজন হইতে মুভ হইয়া যায়। তিনি সমভ কার্যকেই অধিঠানাদি পঞ্চ কারণের ফলবরুগ জানিয়া আপনাকে নিলি•ত ও বত্তবকণে উপ্সধি করিতে পারেন। আয়ভ পুরুষের সম্মুখে পাস পুগোর ফলবুকপ দুংখ বা সুষ্ঠপ কোন তরসই উথিত হয় না । পাণনাকে রজহকণ জানিলে পাগপুণাজনিত ইস্টানিষ্ট ফল ডোগ করিছে হয় না। যাঁহার কর্ত-তোজ্ভ অভিযান নাই, তাঁহার অনিলট, ইল্ট বা যিলফণ ছোগের আলভাও নাই। তত্ত্বেতা পুরুষ আগনাকে অকতা জানিয়া যদি গোকসন্থকে বধও করেন ত্থাপি বধজনা তাঁহাকে বছন-দশাল্ড হইতে হয় না। কেননা, সে বধ বধই নহে। যে বধলপ কামের মূল "আমি মারিতেছি" এরপ অভিমান নাই, সেই শুনাগর্ড বধরুপ কার্ম। অনিগ্রুষররণ সংকার বা অদুণ্ট প্রস্ব করিতে পারে না। লোকবাবহারে শরীরের নিপাত হইলেও আহেণীর স্থুৰ আভার নিধন কখনই হয় না। আলুা মরেন না, আভাকে কেহ নারিতে পারে না শ্ব জায়তে নিয়তে বা" (খ) ইতাাদি দুৰ্ভিই তাহার প্রমাণ। অবিদানিখিত সমত জগৎ হিন্দু হুইলেও আৰার ধাংস হয় না। "আমি অকরা আভারা" এইরূপ ভান হুইলেই শগুরুমার্থ ! স্থাসি[।] কহা যায় । স্বৃদ্ প্রমাধস্মাসমূভ অজাত্দক্ত বাভি গৃহত্পপের মধ্যেও বৃদ্<u>ত হয় ॥ ১</u>৭ ॥

আবয়বে দিনী। ভানং (ভান) ভোৱা (ভার) [ও] পরিভাতা (পরিভাতা) [এই] ভিবিধা (তিনপ্রকার) কম্মচোদনা (কম্মপ্রবৃত্তির হেতু)। [এবং] করণ (বংক) কম্মপ্রকর্ম) [ও] কর্মা (করা) ইতি, ভিবিধা (এই ভিনটা) কম্মপ্রহার (কার্মের আগ্রহা)। ১৮॥

বঙ্গামুবাদ। যোন দেষ ও পরিজাতা—এই তিনটা কর্মের প্রবর্তক। ' আর করণ, কর্ম ও কর্তা—এই তিনটা কর্মের আগ্রম।। ১৮।।

শাতরভাষ্যম্। অধেদানীং কম্পাং প্রবর্ধন্দ্রতে—ভানমিতি। জামং—ভবাইং

নেনেতি সক্ষবিষয়মবিশেষেবাচাতে। তথা ভেষং ভাতবাম্। তদি সামানেনৈব স্ক্ৰুন্চতে।
তথা পরিজ্ঞাতোগাধিনক্ষবোহবিদ্যাক্ষ্মিতা ভোৱা। ইতাতেক্রমেমামবিশেষেব সক্ষকশ্বাং
ধবিজকা নিৰ্মা নিজকার কন্দ্রিচাননা। ভানানীনাং নি ভয়াবাং সন্ধিপাতে হানোগাদানাদি ধানাক্ষম সক্ষনিত্র সাথে। ততা পঞ্চির্মিটানাদিটিভারেখং বাতমন্বায়ামেভাদেন বিধা
রাশীভতং ভ্রিমু করণাদিলু সংশ্লাত ইতাতকুচতে কবলং কিয়াতেহানেকি। বাহাং প্রোচাধি।
অভঃমং বুছাদি। ক্নেশিসত্তমং কর্তুঃ কুল্লানাবান্। করা করণানাবানাবামিতোব্যাধিককণ্ড। ইতি ভ্রিমিউকোর: কন্দ্রম্বভ্রম। সংশ্রেতহিদ্যানিতি সংলহঃ। কন্দ্রমণ সংলহঃ
কন্দ্রমণ্ডহঃ। কন্দ্রমণ্ড বিষ স্কানিতি। তেনামাং নিরিধাং কন্দ্রমণ্ডহঃ। ১৮।।

গীতার্থসন্দীপনী । প্রচাদ ও অনুমানাধি প্রমাণ অবলয়নে যদারা বতুর যাধার্থা উপদন্ধি হয়, তাহার নাম তান । ভানক্রপ ক্রিয়ার কন্দর্ভত পদাধই ভেয়া, এবং ভানক্রপ ক্রিয়ার তারায় ও অবল্লসন্ত উপাধিশকৈরিছিত ভোরার নাম পরিভাচা। এই তিনটিই সমত কদেশর আরম্ভ করিয়া থাকে। এই তিনটার অভাবে কোন কার্যা হইতে পারে না। এতভাগে একটারও আরম্ব অবলার বহু, তাহা হইবেও কোন কার্যা হইতে পারে না। মাধ্যে সভিস্যাহানে ক্রিয়ার বিশ্বাহানে বিশ্বাহান করিয়ার বিশ্বাহান করিয়ার ক্রিয়ার বিশ্বাহান করিয়ার ক্রিয়ার ক্রায়ার ক্রিয়ার ক্রায়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রায়ার ক্রিয়ার ক্রিয়া

জ্ঞানং কর্ম্ম ৮ কর্ডা ৮ ক্রিধির গুণডেদতঃ। প্রোচ্যতে গুণসংখ্যানে যথাবচ্ছণু তার্গুণ ॥১৯॥

ভারা সম্প্রদান, অপাধান ও অধিকরণ গৃহীত হইয়াছে। বেয়োবৃদ্ধিপুক্কি দানের নাম সম্প্রদান।
সংযোগ ও বিভাগের অবধিব নাম (অধীৎ যাহা হইতে উৎপদ্ধ হয়, তাহার নাম) অধানান।
আধারের নাম অধিকরণ। এতাবৎ সমন্তই কম্মের আসম্বরণ। কুটর আবা কোন ক্মেরইই
আব্র নহন ॥ ১৮ ॥

আব্যুবেশিনী। ওপদংখানে (সাংখাদাত্তে) ভানং (ভান) কর্মা চ (কুমাঁ) কর্মা চ (ও কর্যা) ওপডেদতঃ (ওপডেদবণতঃ) দ্বিধা এব (তিন প্রকার) গ্রোচাতে (ক্থিত ইইয়াতে): তানি অপি (সেই সকলও) মথাবৎ (মথামথবাপে)শুপু (এবণ কর)॥ ১১॥

বঙ্গাস্থবাদ। পাংবাশান্তে ভান, কর্ম ও কর্ত্তা, স্বানিগুণভেদে তিন প্রবাদ কবিত হইয়াছে। ভাষা ভোষাৰ নিকট কীর্ত্তন কবিতেছি, ভূমি যথামধ্বপে প্রবণ কর।। ১৯।।

শাত্রতায়ন্। অংগনানং ক্রিয়াকারকফনানাং সার্কেয়াং ওলাক্ষরাও সন্তর্গ্রামাভগতেতারিবাধা ভেনো বছবা ইত্যারভাতে—ভানং কল্ম তেতি। ভানং কল্ম চা কর্ন ক্রিয়া। ন কারকং পারিভাষিকমাণিসততামং কল্মা। কর্তা চ নির্বকং ক্রিয়ালান্। রিংবাবধারণং অধ্যাতিরিভাষাত্মরাভারপ্রশার্থন্। ভগতেদকা স্বানিচভানেনভার্থা। গ্রেচাত
ক্যাতে। ভগসংখ্যানে কাপিলে লাজে। কাপিন্যানি তথাসংখ্যানং লাজ্য্। তসনি ভগতেরবিবার প্রমাণনের প্রমাণ্ঠাকেকবিক্যায় যদানি বিরুখ্যতে। তে হি কাপিনা তথাস্থাবনালার
ক্রিরাপ্তির্ভাষ ইতি ভাষাম্মানি ক্রামাণার্থভার্থাহেনাপানীয়ত ইতি ন বিরোধঃ। মুখ্যবন্ধানায়িং মুখ্যবারং দুশু। তানানি ভানানীনি তত্তেদজাতানি ভগতেদক্তানি পুরু। ব্যানাশ্রম্প্র

সর্ব্বভূতেযু যৌনকং ভাবমবায়মীক্ষতে। অবিভক্তং বিভক্তেযু তজ্জানং বিদ্ধি সাত্ত্বিকম ॥ ২০॥

গীভার্থসম্দীপনী। প্রতাহ্মাদিপ্রমাণমূলক ভানরূপ উপাধি ছারাই ভেয় বস্তুত উপশৃথি হইয়া থাকে। ভেয় পদার্থ বস্ততঃ ভানের অভঙাব মাল। "ভানং কৃদর্ম চ" বাকে। চকার ঘারা কর্ম্ম ও করণকে এই কিয়ার অভর্ডাব্যুক্পে গ্রহণ করা হট্যাছে। কেন্না, ব্রুত্ত কারকত্ব ক্রিয়ারূপ উপাধি দাবা সম্পন্ন হয়। ক্রিয়া বাতীত কাবকত্বের সম্ভাবনা কোধায় ? আবার "কর্তা চ" ছলে চকার দারা প্রেকান্ত পরিসাতাকে কর্তার অন্তর্গাব বলিয়া লক্ষা করিয়াছেন। কুতার্কিকগণ ফর্ডাকে আয়া বলিয়া শ্রীকার করে। এই জনা এ কর্ডা যে ভগাতীত নহে, ভগবান তাহাই দেখাইবার জনা এই কর্তা শুন্দকে প্রিওণোপেত বলিয়া দেখাইতেছেন। যে শান্তে খুণ্-সংখাদির বিচার বিহত হইয়াছে, ভগবান্ সেই সাংখ্যার অনুসাবেই ভানকদর্মদির ভিত্যালকতা প্রদর্শন করিতেছেন। গুণাতীত পুরুষের জীবলুজ-ভাব নিরুগণ করিবার জনা চতুর্দণ অধায়ে "উর সর্থ নিশ্রনরাথ" ইতাদি বচন থারা সর্দি গুণের বজনকারকত্ব দেখাইয়াছেন। আবার স*তদৰ অধায়ে "যজতে সাড়িকা দেবান্" ইত্যাদি বচনে সড়াদিওপকৃত ডিবিধ খডাব নিল্লপণ করিয়া ইহাই দেখাইয়াছেন যে, আসুররূপ রাজস-তামস বঙাব পরিতাাগ পুর্কক সাত্তিক অ'হারাদি সেবন করিলে দৈবরূপ সাঙ্কির হড়াব প্রাণ্ঠ হওয়া যায়। আর এই অণ্টাদশ অধ্যায় স্বভাবতঃ ভপাতীত অসল আবার কুিয়া, কারক ও ফল, এ তিনটির সহিত কিছুমার সমল নাই—ইহাই বুঝাইবার জনা ক্রিয়াকারকাদির গ্রিগুণায়কত ব্যাখ্যা করিতেছেন। বস্ততঃ আমার সহিত ক্রিয়া ও কারকাদির কোন সম্বন্ধই নাই। সংক্ষেপে তিন অধ্যায়ের বিশিণ্টতা প্রদর্শিত হইল। ইহাতে প্নক্লবি দোষ কেহ মনে করিবেন না।। ১৯॥

অবয়বোদিনী। মন (মাহার ধারা) [মনুষা] বিহক্তেম্ (ডিন ডিন) সর্বাহ্তেম্ (ড্রসমুহে) অবিভরন্থ (অবিভর ভাবে হিও) একম্ (এক) অবায়ং (অফ্য) ভাবন্ (রন্ত্রপ) ইফাতে (উপলাধি করে), তৎ (সেই) ভানং (ভান) সাহিকং (সাহিক্) বিনিয়া] বিভি (জানিও)।।২০।।

বঙ্গাপুবাদ । যে জান দারা ভিনু ভিনু ভূত্যনূহে সর্বত্র ব্যাপক এক খব্যর সভারপ ভাবের উপলব্ধি হয়, ভাহাই সাধিক জান ।। ২০।।

শীৰ্কভাষ্যুম্। ভানসা ভূ ভাবৰ ত্ৰিবিধকুনুগাত—সক্ৰিতেশিকতি। সক্ৰিতেশবলানিবিবেলকু ভূতেনু মেন ভাননৈকৰ ভাবৰ কৰা। ভাৰনালো বছৰাচী—একমামবিভূতাৰ্থ। অবায়াং
ন বোঠ ছাখনা খংগাৰ্থন বা কুটন্নিভানিভাৰ্থঃ। ইকাতে পৰাতি যেন ভানেন। তং চ
ভানন্তিকভা প্ৰতিদাৰ্থন। বিভাৱৰু দেহতেশ্বন বিভাৱ ভাগাৰ্থক বেন্দ্ৰভিত্তিত্বিভাৱত।
ত্ৰু ভানন্তিভাৱন্তিক। বিভাৱত সম্পূৰ্ণনিং বিভাৱি। ১০।।

পৃথক্ষেন তু ষজ্জানং নানাডাবান্ পৃথগ্বিধান্। বেভি সার্ব্বেরু ভূতেরু তজ্জানং বিদ্ধি রাজসম্॥ ২১॥

শীধর্থানিক ভটীকা। তা ভানসা সাহিকালিলৈবিধানাহ—সর্কভূতেভিবতি রিডিঃ। সংকাশু ভূতেশু ব্রাদিয়াববাভেশু বিভৱেশু প্রণধ্যং বাায়তেখনবিভৱনন্যাত্মকসবাছং নির্কালয়ং

ভাবং প্রমায়তবুং যেন ভানেনেকত আলোচয়তি তজ্ভাবং সাধিকং বিদ্ধি ।। ২০ ।।

শীতার্থসদীপনী, সূত্র, খুল্ স্মণিট ও বাণিটরাপে ভূতসমূহ ডির ডির নান ও রপ
ধারণ করিয়া বহিয়াছে। যে ভান ধাত হুইলে মানব সজাতীয়, বিজাতীয় ও রগত তেদ প্রিয়র
পূর্বক সর্বায় একমাত অধিতীয় প্রমায়সয়া দর্শন করিতে পারে, যে ভাবেব ঘারা সর্বাধিচালরপ
অবিভঙ্ক প্রমায়াকে সর্বায় বাগক দেখিতে পায়, সেই সর্বায়পথাপাধিনিকিশ্রব আযাতানই সাহিত
ভান বলিয়া জানিব। সাধিক ভানের উদয় হুইলে হুবতদ্ভির নিয়তি হুইয়া য়ায় ॥ ২০ ॥

ভাষয়বোধিনী। পৃথতে,ন তু (পৃথক, পৃথক, রূপে) যৎ (যে) ভানং (তান)
[আধাৎ মনুষ্য যে ভানের থারা] সংকাৰু ভূতেৰু (সববভ্তে) পৃথপিধান (ডিম ডিম) নানাভাবন
(নানাবিধ ভাব) বেভি (বিদিত হয়), তৎ (সেই) ভানং (ভানকে) রাজসং (রাজস)
[বিলিয়া]বিভি (ভানিও)। ২১।

বঙ্গাল্লবাদ। পৃথক পৃথক্ দেহাদি ভূতসমূহে যে ভানের ধাবা পৃথক্ পৃথক্ পদার্থের অনুভব হয়, তাহারই নাম কামস ভান।। ২১।।

- শাতরতাধ্যম। বানি বৈতদ্শনালসমাগৃত্তানি রাজসানি তামসানি চ তানি—হৈটি
ন সাজাও সংসারোজ্তায়ে তবতি—পুথাত্নতি। পুথাত্ন তু তোনে প্রতিক্রীরমনানে
মত্তানং নানালালান্ হিলানাখনঃ পুথাপুথান্ পুথকুলকালান্ হিলানালালাগাঁঃ। বেট বিলানাতি মক্তানং সাক্ষু ভূতেশ্—ভানসা কর্বাসভাবাল্ যেন ভানেন বেটীতার্থঃ—তত্তানা
বিভি রালসং রাষোভগনিক্তির ॥ ২১॥

শ্রীবরস্থানিক্তটীকা। রাজসং ভানমাহ—প্থতেনেতি। প্থতেন তু হত্তান মিতাসৈবে বিবরণম্। সর্বেদ্ ত্তেশু সেহেশু নানাভাবান্ বতত এবানেতান্ ফেরেসান্ প্রদিবনি স্বিরম্বিয়াবিরাপে বিলক্ষণান্যেন আনেন বেডি তজ্তানং রাজসং বিভি॥ ২১॥

দীভিথিসন্দীপনী। প্রাণিগণের মধ্যে কাহাকেও সুখী, কাহাকেও দুখী কাহাকেও দুখী কাহাকেও দুখী কাহাকেও দুখী কাহাকেও দুখী কাহাকেও দুখা দাবিত কাহাকেও দাবিত কাহ

যন্ত্ৰুত্বস্বাদকশ্বিন্ কাৰ্য্যে সক্তমান্ত্তুকম্। অতন্ত্ৰাৰ্থবদল্প চ তন্তামসমূদান্ত্ৰতম্ ॥ ২২ ॥ নিয়তং সঙ্গৱান্ত্ৰতমৱাগন্তেষতঃ কৃতম্ । অফলপ্ৰেপ্ৰুনা কৰ্ম্ম যন্ত্ৰৎ সান্ত্ৰিকমূচ্যাত॥২৩ ॥

অস্মনে বিনী। যৎ তু (যে তান) একদিন্ কার্য। (এক বা আংশিক বিষয়ে) কংমবং (সম্মূর্ব বিনয়া) সরম্ (আবহু হয়), আইকুকন্ (আয়ারিক), অত্যার্থবং (অযথার্থ), আমং চ (ও তুচ্ছ), তৎ (সেই ভান) তানসম্ (তানস) বিনিয়া) উদাহাতন্ (ক্যিত হয়) ॥ ২২॥

বিজ্যাপ্রবাদ । আর যে ভানের হার। কোন একটি পরার্থবিশেষে সম্পূর্ণ আছার বিদ্যানানতার অনুভব হয়, সেই অযৌজিক ও অযুগার্থ ভানই তান্য ভান।। ২২।।

শীর ভাষ্যুয়্ । যার্ডি। যয় জানং কংবাৰং সম্ভবং সক্ষিম্যানিকৈ দিন্ কার্যে দিহে বহিবা প্রতিয়ানা সভ্যেতাবানেবাবেররা বা। নাতঃ প্রমন্ত্রী । যথা ন্যজ্পকারীনাং দুরীরারকর্ত্তী দেহপরিয়ালো তীব স্থারর যা প্রাকালক্ষ্মিদ্যান্ত্র। ইত্যেব্যেক্ষিম্য কার্য্য স্বাহিত্ব হেবাজিতং নিশ্বিক দিশুনাগক্ষমত্ত্বার্যক্ষমত তার্যক্ষ । ম্বালুতাহ্যকিত তার্বিবং। ন তর্যব্যক্তর্বার্ব । তাইত্রম্যান্যার চ। অন্তব্যক্ষমত তার্যক্ষ । তার্যক্ষমত বাবিক নিম্নাণ কার্যক্ষমত । তার্যক্ষমত বাবিক নিম্নাণ কার্যক্ষমত বিশ্বক নিম্নাণ কার্যক্ষমত বাবিক নিম্নাণ ক্ষমত বাবিক নিম্নাণ কার্যক্ষমত বাবিক নিম্নাণ ক্ষমত বাবিক নিম্নাণ ক্যমত বাবিক নিম্নাণ ক্ষমত বাবিক নিম্নাণ ক্ষমত বাবিক নিম্নাণ ক্ষমত ব

শ্রীব্রক্তানিক্তটিকা। তানসং ভাননাহ—যদিতি। একদিন্ কার্যো দেহে প্রমাসী বা কৃৎদ্রবৎ পরিপূর্ণবৎ সভন্—এতাবানেবাছেররো বা ইডাভিনিবেশমুকন।
আহৈত্বকং নিশ্বপপতিকন্। অতহার্থবৎ পরমার্থাবেগদন্নান্। অত এবাছং তুছেন্। অছবিশ্বহাৎ। অভক্রাতাঃ অপেব্যুতং ভানং ততামসমূল্যক্তন্। ২২॥

গীউ।র্য্যক্রিপ্রি)। আবা অখণ ও সর্ম্বাগী। সেই গরিপূর্ণ আবা কোন একটি দেইবিলেয়ে বা কোন একটি মুটিবিলেয়ে অথবা কোন একটি কার্যাবিলেয়ে সম্পূর্ণরাগ আবছ বা সংস্থিত, অর্থাও সেই নিজালত সেহ, বিচহু বা কার্যা বাতীত আবা আর কোষাও নাই, এতাপুশ বুছি তামস ভান হাইতে উত্তত। এই ভান আযার নিতার ও বিভাহর বিরোধী। ২২।।

সম্মীপন্নী-পরিনিষ্ট। ২০, ২১, ২২ চোকে ব্যাখাত রিবিধ তান ও ৩০, ৩১, ৩২ নোকে ব্যাখাত রিবিধ বৃদ্ধির সছক এলত আরোচনা করিলে উডয়ই বিশেষরূপে পরিস্ফুট ইবৈ ॥ ২২ ॥

[্]ব্ ব্যৱস্থাবোদিনী। অন্নগৰেলতঃ (ন্নাগৰেলক্সন দেতু),অ্তসংলেশ্বনা (কনালাংকাদ্বন-বাহিকস্থাক) নিয়তং (নিতা) সম্বাহিতম্ (আগবিধিয়ানতাল) হতং (অনুন্তিত) বং কার্ম (যে কার্ম) তং (ভাষা) সাহিকম্ (সাহিক কার্ম) [বণিয়া] উচ্চত (কান্তি হ ই) ॥ ২৩ ॥

যন্তু কামেপূনা কর্ম সাহস্কারেণ বা পুনঃ। ক্রিয়তে বহুলায়াসং তদ্রাজসমূদান্ত্রতম্ ॥ ২৪ ॥

বঙ্গামুবাদ। ফনকানানহিত পুক্ষ সমণুন্য ও রাণহেষাদিবজ্জিত হইয়া যে নিতা কর্মের অনুষ্ঠান করেন তোহাই সাধিক কর্ম। ২৩।।

■াতিরতিবিয়ম্। আগেদানীং কলমনীরবিধানুলতে—নিয়তিমিতি। নিয়ের নিয়া।
সঙ্গনিবিদ্যালিকবিভিত্ন। আগগ্রেমতা স্তং—রাগরমুবেন ঘেলগুরুকে। ত্রিপ্রতিক্ কৃত্যরাশ্রেমতা স্তংন। অফশায়ণ্যনা—ফলং প্রেণ্যতীতি ফলপেপুর
ফলরুকে:। ত্রপায়ীতেনাফলায়ণসুনাক্রা কুলংকল্ম মত্র সার্কিম্লাতে।। ২৬।।

শ্রীধঃস্থানিক্তটীকা। ইদানীং রিবিধং বল্দাহা—নিয়তনিতি রিভিঃ। নিরত' নিতাতয়া বিহিতম। সসর্হিত্মতিনিবেশকুনান। অরাগ্রেমতঃ পুলাবিপ্রতায় বা শক্তমেকা বা বাং কৃতংন তবতি। ফলং প্রাণ্টুনিক্তীতি ফণপ্রেশকুঃ। তবিশক্তবেন নির্মাণ করা বং কৃতং কলম তথ সাধিকলুচাতে॥২৩॥

গীভার্থস্পদীপনী । তগবান তিবিধ তানের নিকপণ করিয়া এচাণে ত্রিবিধ বংশবর বাবাবা করিতেহেন। প্রবা দেবতা ও মন্ত্রাদি অসমূত্ত অগ্নিহের ত সান্ধ্রাপাসনাথি রে যে কশ্ম আদি মহায়ান্তিক আমার সনান যোগা বাবি আর কেহ নাই এই প্রকার অভিযান ও প্রবা বক্ষম পর্বাক অনুশিতত হয় যে কশ্ম কতত্ব চোক্ত হ'বা রাগ ঘেষাদি সম্পকনুনা হইয়া সম্পাধিত হয় (অবাধ এই কংখা আমার সন্মান বাছিবে অথবা অমুক শক্ষ পরান্তুত হইবে—এইবর্গ ভারের উদয় না হয়) সে কশ্ম সাহিব ॥ ২৬॥

আবয়বোৰিনী। পুন: তু (আর) কামে-পুনা (সকাম) সাহতারের রা (অহবা অহজারী বাজি কত ক') বহুশায়াসং (অতিক্রেপ্রদ) বহু (যে) কন্ম (কন্ম) ক্রিয়তে (আরুন্চিত হল) তুহু (তাহা) রাজসম (রাজস) [বনিয়া] উনাহতেম (কনিত হল) ॥ ২৪॥

বঙ্গায়বাদ। সকাম বা অহতারবুজ বাজি বে কৃচ্চুদাধা কান্য ক্ষুদ্ধুইই আছান করেব বেই বানা ক্ষুদ্ধুই রাজস্থ ২৪॥

শান্তর ভাষাম্। যদিও। যত কামেপুনা কংশফলপ্রেন্ডার্যঃ। কংশ সাংকারের বা—সাংহ্রেন্ডার্যঃ তালা পজ্ঞা। কিং তহি ? শৌকিবলোরিন্তনির্ব্বেন্ডারাপজ্জা। যো বি প্রমাথনিবহার খাথাবিদ তথা কামেপুরবহণায়াসকত প্রগণিততিও। সাত্তিক্যাপি কংশশাহনার বিহ পার্হেন্ডার করে। কিন্তু রাজসভাষদ্যায় ? লোকেহনাথবিদপি প্রোক্রিয়া নিরহ্জার ইচাশিন্তভারেন্থে রাজ্য ইতি। তংশারদ্যাবিদ্যাব

অন্নবন্ধং ক্ষয়ং হিংসামনপেক্ষা চ পৌরুষম, । মোহাদারভাতে কর্ম্ম যন্তনামসমূচাতে ॥ ২৫ ॥

শ্ৰীধরস্থানিক্তটীকা। রাজসং কদর্মাহ যদিতি। যতু কদর্ম কামেণ্যুনা ফলং প্রাপ্তানিক্তা সাহজারেশ বা মংসামঃ কোহনাঃ রোলিয়োহভীতেবং নিক্রভারেশ্রেন চ ভূমতে মক্ত পুনর্বহনায়াসমতিক্রেশ্যুক্তম্ তৎকদর্ম বাজসমূদাহতেম ॥ ২৪ ॥

গীতার্থসন্দীপূলী। বর্গাদিফল বাত বাঁহার হাগায়ের বাছা, তিনিই কাম্য কল্পের অনুচান করেন। নিত্য কর্ম্ম না করিলে যেমন প্রতাবায়ভাগী হইতে হয়, কামা কর্ম্প না করিলে কামনার অসিছ ব্যতীত মনুষকে সেরাপ কোনা প্রতাবায়ভাগী হইতে হয় না। কারণ কামা কর্ম্পের নিতাতা নাই বলিয়া কামনা সিছ হইলে আর তাহা অনুচান করিবার প্রয়োজন হয় না। কাম্য কর্ম্পে সামন করিবার সময় যদি তাহার কোন একটা অসের হানি হয়, তাহা হলৈই অনুচাতা তজ্জনিত ফলে বঞ্চিত হইয়া থাকেন। সুত্রাং সাবোগাস সকাম কর্ম্ম অনুচান কালে কল্মীকে অনক ক্লেপ সহা করিবতে হয়। রাজস কর্মের মূল অভিযান ও কামনা॥ ২৪ ॥

আবয়বোদিনী। অনুবজং (ভাবি ভাবিড), ক্রয়ং (ধনকর) হিংসাং (হিংসা) গৌলবং চ (ও অসানর্ধা) অনপেক্রং (বিচার না করিয়া) মোহাৎ (মোহবশতঃ) যথ (যে) কর্মার্থ (কর্মার) আরভতে (আরভ্র করা হয়) তথ (তাহা) তানসন্ (তানস) [বিনিয়া] উচমত (কবিত হয়) ॥ ২৫ ॥

উঙ্গামুবাদে। ভাবি অভত, কয়, হিংসা, পৌক্রম আদি বিচার না করিয়া পবিবেককণত: যে কর্মের আবস্ত করা হয় তাহা তামগ।।২৫।।

শীবিদ্ধতাল্যন্। অনুবক্ষমিতি। অনুবক্ষ-প্ৰকাতালীৰ যবত সোহনুবক উচহত। তং
চানুবতন্। কর—মদিন্ কল্মীণ ক্রিয়মাণে শবিকলোহেওঁকালে বা স্যাসং কলম্। হিংসাং
লাগিনীয়ান্। অনপেতা চাণীক্ষাং পুক্ষকারং—প্রনামীনং কল্ম সমাগলিচুনিতাবনালসামধান্।
কৈটোনানুবলানীনানপেক। পৌক্ষমান্তানি মোহাদাধিবকত আর্ডমত কল্ম বং তং ভাষসং
তামানিত্বিশ্বসত ॥ ২৫॥

শ্রীপরশ্বামিকৃত্তীক। তালসং কল্বাং—মনুবন্ধাতি। অনুবধাত ইতনুবন্ধা
শতারাবি ওভাওতম্। ক্রমং বিভবাচন্। হিংসাং প্রশীয়ান্। পৌরুবং চ বসামর্থাননকেলশর্মানাতা ক্রমণং নোহাদের বাং কল্মান্ডেমত তভাসস্প্রমত 1 ২৫ ।।

গীজার্থসঞ্চীপানী । এই কলেইর অনুষ্ঠান করিলে তাবেলত কি কি নানি মইবে, ইবা লাগন করার ক্রীরের কত চেল, ধন বা সেনাগির কত কর মইবে, তাবা বিবেনো না করিলা— ইকাছের মধ্যবাধ পূর্বাপানর নাড নির সামার্থার নিকে না তাকাইরা—কেবল কতকগলি প্রীর-বিধ্যার ক্রা যে কার্বা অনুশ্রিত হয়, তাবা তানসাম ২৫ ম মুজসন্দোহনহংবাদী ধৃত্যুৎসাহসমন্তিতঃ। সিদ্ধাসিন্ধোনিবিকারঃ কর্তা সান্তিক উচ্যতে॥ ২৬॥ রাণী কর্ম্মকন্ত্রেপ্স্লপুর্বি হিংসাম্মকোইগুচিঃ। হুর্মশোকান্তিতঃ কর্তা রাজসঃ পরিকীধিতঃ॥ ২৭॥

সৃন্দীপনী পরিসিষ্ট। ২৩,২৪,২৫ এই তিন লোকে ব্যাখ্যাত ত্রিবিধ কম্ম এবং ২৬ ২৭ ২৮ লোকে ব্যাখ্যাত শ্রিবিধ কতাবও বিশেষ সাদৃশ্য হেতু একত পঠন আবশ্যক ॥ ২৫॥

আবয়বে(পিনী। মুরসঙ্গ (ফলকাননাবজ্ঞিত) অনহংবাদী (আহলবদুনা) গুমুনি সাহস্মনিতঃ (ধৃতি ও উৎসাহ যুগ্ধ) সিভাসিজোঃ (সিপ্তি ও অসিজিতে) নিবিকারঃ (মুর মিয়ালনুনা) করা (করা) সাহিকঃ (সাহিক) [বনিয়া] উচাতে (কথিত হয়েন) ॥ ২৬॥

বঙ্গাল্লবাদ। ফনশানাৰভিত্ত আহ'বানী ধৃতি ও উৎসাহৰুক এব' সিছি ও অসিদ্ধিতে নিৰিবাৰচিত এইনাশ কতাই সাহিব।। ২৬॥

শাধ্রভাত্তম। ইদানীং কর তেন উচাতে—মুভরর ইতি। মুকসরো মুবঃ পরিচার।
সঙ্গো যেন স মুকসরা। অনহংবাদী নাহংবদ্বশীলঃ। ধতাুৎসাহসমনিতঃ। ধৃতিধার্থা।
উৎসাহ উদামঃ। তাজাং সমনিতঃ সংখাজা ধতাুৎসাহসমনিতঃ। সিজাগিছাো—বিভ্রমাণস কম্মনা ফলসিভাবসিজৌ চ সিজাসিজোনিবিংকারঃ। কেবণং শাব্রভ্রমাণের প্রবৃত্তঃ ন ফণ্রগানি দিনা। যা স নিবিংকার উচাতে। এবংচুতঃ করা যাঃ স সারিক উচাতে॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। করার রিধিধনাধ-মূরুসর ইতিরিভিঃ। মূরুসর্বারী তিনিবেশঃ। আনহংবানী গ্রেমাভিরহিতঃ। ধৃতিধৈনাম। উৎসাহ উদানাঃ। তার্চাং সম্মিতা সংস্থারঃ। আরুধ্যসা কম্মণ সিভাবসিছৌ চানিবিকারো হ্যবিমানশূলাঃ। এবযুতঃ করা সাধিক তিনাতা চানিকারো হ্যবিমানশূলাঃ। এবযুতঃ করা সাধিক তিনাতা ।।

গীতা্থিসন্দীপ্নী । তিথি কন্ম বাখন করিয়া একবে ওগবান দ্রিবিধ করা নির্কাণ করিছেনে। বিনি নুজস বা ফলতাগি —শ্বামি করা" শ্বামি তোরা" বন্দ্যা ঝারে অভিনান নাই বিনি ওগবান হইয়াও ওগের অহজার করেন না, মিনি বিদ্ধ আদি তত হইয়াও তাহাতে উথিয় যেন না, এবং এই কন্ম অবনাই সাধন করিব" এইরাগ খাঁহার নিক্য বুভি কর্মা আরম্ভ করিয়া তাহাতে সুক্ষাই হউক বা কুকরাই হউক তারিনিত খাঁহার নন হন্দেই বা ক্লিট হয় না বিনি কর্মৰ শাস্ত অনুসায়ে কতবারোধে কন্ম সাধন করিয়া খান, শান্তে সেই করাই সাহিত্ব বাশ্বা ক্রিটি হইয়ালাকে যা এই সাহিত্য করিবার হিছা করিবার হার সাহিত্য করিবার করিবার হার নাম ক্লিটি হইয়ালেন যা ২৬ য

ভাষয়বোধিনী। রাগী (বিষয়ানুরাসী), কম্মফলপ্রেণু; (কম্মুগলাকাকী), মুখি (লোডী) হিংলাঘকঃ (হিংলাগরাফণ) অবটিঃ (শৌচহীন) হবংশাকানিতঃ (র্ব ও শোকমুক) করা (কডা) রাজনঃ (রাজন) [ববিয়া] পরিকীতিতঃ (কধিত হয়েন)।। ২৭।।

অমুক্তঃ প্রাকৃতঃ ন্তব্ধঃ শঠে। বৈকৃতিকোহলসঃ। বিষাদী দীর্মস্থলী চু কর্জা তামস উচ্যাত ॥ ২৮ ॥

বঙ্গাল্পবাদ। যে ব্যক্তি বিষয়ানুবাগী, কর্ম্মনাকাঙ্কী, লুম্কচিত, হিংসা-পুরায়ণ, অন্তচি, হর্ম ও শোক্ষুড়া, সেই কর্ত্তা রাজস বনিয়া কণিত হইয়াছে॥ ২৭॥

শাভরত।যুদ্ধ। বাগীত। বাগী রাগোহগারেতি রাগী। কর্ম্মনরপ্রেম্, কর্মকার্যা। দুখ্য পররবানু সভাততৃক্ষ। তীর্থাদৌ চ শ্বরবাপবিত্যাগী। হিংসাছকঃ পরণীড়াইভাবঃ। অবচির্বাহ্যারণাট্রজিতঃ। হর্মদোকানিতঃ। ইন্ট্রাদ্তা হর্মঃ। আনিন্টরান্তাবিন্ট্রিয়োগ চ শেকঃ। তাচাধে হর্মদোকাজামনিতঃ গংগুরঃ। তাসাব চ কর্মণঃ সলবিবিপ্রাহর্মশাকৌ স্যাতাম্। তাচাধে সংব্রে যা হর্মজর সরক্ষিত । ২৭॥

গীতার্থসন্দীপনী। পুত্র-পরিবারাদির হেছে ও নানা বিষয়ডোগে যাহার ইছা, প্রধন-ধরণে যাহার প্রবৃত্তি, এবং ধন থাকিতেও যে বায়কুর্চ, নিজেব লাভের জনা যে আনার হানি করিতে প্রকৃত হয়, যে বাজি শারোজ শৌচাচাব্যক্ষিত, এবং যে থাজি কার্যা গিছ হইলে সম্ভূপ্ট এবং অগিছ হইলে দুর্যাত হয়, সেই কর্তা রাজস ॥ ২৭ ॥

অব্যবেদিনী। অৰুতঃ (অসাবধান) একেতঃ (বিবেকশুনা) জন্ধ: (অন্মু) শঠঃ (বক্ষক) নৈকৃতিকঃ (পরাপমানকারী) অলসঃ (অলস) বিষাদী (বিষাদমুত্ত) দীর্ঘসূরী চ কঠা (ত মাহার কার্মো দীর্মকাল বায় হয় এইরূপ কঠা) তামসঃ (তামস) [বনিয়া] উচাতে (তব চয়) ॥ ১৮ ॥

বাদারবাদ। আন যে বাজি অগাবধান, বিবেনপূন্য, উন্ধাত, শঠ, পরের অপনানকারী, অলগ, বিষাদযুক্ত ও দীর্যসূত্রী—শান্তে সেই বাজি তানস কর্ত্তা বনিয়া অভিহিত হইমাজে॥ ২৮॥

শাদ্রভায়ন। অনুভ ইতি। অনুভাইসলাহিতঃ। প্রাকৃতিক্রাগছেকুবুদিঃ , প্রকৃতিদ্রবদো বালসমঃ। ভাষো দভ্রম নমতি কলৈটিং। শঠো নায়বৌ শভিশ্বনকারী। নৈত্তিকঃ পর্ভতিছেদনপ্রঃ। অলসোহভর্তিনীয়ঃ। বিবাদী কর্তবাস্থাপি সর্কারাহবসন্বভাবঃ। দীর্মপুনী চ কর্তবানার দীর্মপুনীলাগঃ সর্কারা নম্প্রভাবঃ। মদদা হো বা কর্তবাং ত্রাসেনাপি না কর্তেটি। মাদ্রবৃত্তা স্কর্তা তামস উল্লেখ্য ২৮ ॥

শ্রীপরস্থামিকুডটীকা। ভামসং বর্তারমাহ—অযুত্ত ইতি । অযুত্তাহনবহিতঃ । প্রাকৃতে

বুদ্ধোর্ডদং ধৃতৌশ্চব গুণতস্ত্রিবিধং শৃণু । প্রোচ্যমানমশেষেণ পৃথক্তেন ধনঞ্জয় ॥ ২৯॥

বিবেকশূন। অভাহনমুঃ। শঠঃ গরিস্হনকারী। নৈস্তিকঃ পরাবমানী। অলসোহনুদানীলঃ। বিধানী শোকশীলঃ। অদদা বা হো বা কর্তবাং ত্রাসেনাপি ন সম্পাদয়তি বঃ সঃ দীর্ঘসুতী এবস্থুটঃ কর্তা তামস উচাতে। কর্ ফ্রিনিখেনেব ভাতুরপি ত্রৈবিধামুবং ভবতি। কম্মতিথিখান চ ভেষসাপি তৈবিধামুবং ভাতবাম্। ব্রেডিসিখোন কর্বসাপি তৈবিধামুবং ভবিষাতি॥ ২৮॥

গীতার্থসিদ্দীপানী। যে বাজি ঘোর বিষয়াসরিয়নুত কর্তবা কার্যো সতর্ক থাকিছে পারে না, যে বাজি পাসসংকারবাজিক, যে বাজি গুরু বা দেবতানির সম্পুষ্মে নুনু ভাব ধারণ না করে, যে বাজি নাল মনের ভাব পোপন করিয়া অনাকে প্রবঞ্চনা করে, 'ইহা আমার পর্যোগকাবী, ইহা পাইলৈ আমি পরামাপকৃত হইব,'' —এইল্লপ বনিয়া স্থার্থ সাধনার্থ যে বাজি অনাক ভাবিবার্থ ছিলন করে, যে বাজি অবদা কর্তবা, কর্তবা করিছেও আলসা করে, যাহার চিত্র সর্কাদিই অসম্ভব্ন তা অনুপাতনামূল, যে বাজি একটা সামানা কার্য্য করিতেও শিহিলপ্রমত্ব অবলা নালা চিন্তা করিছেও খাকে, এইলপ বাজি ভামস কর্তা বিলয়া করিওত হিন্দিবলপ্রমত্ব অবলা নালা চিন্তা করিছেও খাকে, এইলপ বাজি ভামস কর্তা বিলয়া করিওত হয় ।। ২৮ ।।

আহ্মবোধিনী । ধনজয় (হে ধনজয় 1) বুদ্ধে (বুদ্ধির) ধৃতেঃ চ (ও ধৃতির) চণ্টা এব (তগান্সারে) ছিবিধং (তিন প্রকার) পৃথকে ন (পৃথক্ পৃথক্) আলেবেগ (সম্প্রদেশ) প্রোচামানং (যাহা বলা হইতেছে) [সেই] ডেলং (ডেল) শুণু (প্রবণ কর) ॥ ২৯ ॥

বাদাপ্ৰাদ । হে ধনজ্ঞ। স্বাদিগুণভেদে বৃদ্ধিৰ ও ধৃতিৰ তিন তিৰ প্ৰবাব ভেদ আনি তোনাকৈ সন্মান্তপে পৃথক্ কৃথক্ কবিয়া বলিতেহি, তৃত্তি হবণ কব।। ২৯॥

শাস্ত্রতাব্যুম্ । বুছের্জেসমিতি । বুছের্জেদং ধ্তেকৈর ভেদং ভগতঃ স্বাদিওলত থিকিং
শৃশিতি স্ত্রাদনাসঃ । প্রোচমানং কথামাননস্যেগ নিরবলেষতো যথাবৎ প্রছেন রিকের্টা ধন্সায় । নিশিবজ্যে মানুষং দৈবং চ প্রভূতং ধনং জিতবান্ তেনাসৌ ধনস্যোহজনুন। । ২১।।

@ীধ্রস্থামিকৃতটীকা। ইদানীং বুছেধ্তেক জিবিধাং প্রতিজ্ঞানীত - বুছর্জন-নিহি

মীতার্থসদ্দীপ্রী। "ভানং কল্ম চ করা চা, (ভান, কল্ম ও করা) ইতারির প্রবাধ-ভেদ বনা হলৈ। একণে "নুরসাসাংনবংবারী ধুরুণসাংসমন্তিও।" (২৬ মোক) বচনে যে বৃত্তি ও ধৃতির সূচনা করিয়াহেন, ভগবান্ ভারেই প্রকারভেদ বাধানানে প্রবৃত্ত হইতেরেন। যে বৃত্তি প্রভাবে বর্থবিষ্যাদির নিক্তর হয় ভারের নাম বৃত্তি। ধৃতি বৃত্তিরই বৃত্তিবিশেষ। সন্ত্রিকভারের ভারের লক্ষে বিরুপ হয় ভাষাই সংর্বাভ ভগবান্ অর্থানেত অবহিত্তিতে প্রবণ করিতে প্রনাহেরে। কি প্রায়ে ও কি অ্যাহা, ভগবান্ সমস্তই বিরুত্তপে বাধ্যান করিতেরেন। এখানে বৃত্তি ও ধূর্তি, ভারণতিও ক্রিয়াণরির প্রতি লচ্চিত হইয়াহে।। ২১॥ প্রবৃদ্ধিং চ নির্ভিং চ কার্য্যাকার্য্যে ভয়াভয়ে। বন্ধং মোক্ষং চ ষা বেছি বুদ্ধিঃ সা পার্থ সান্ত্রিকী ॥৩০॥ যয়া ধর্ম্মমধর্ম্থাং চ কার্য্যং চাকার্য্যমেব চ। অযথাবং প্রজানাতি বুদ্ধিঃ সা পার্থ রাজসী॥ ৩১॥

অবয়বে(দিনী। পার্থ (হে পার্থ।) প্রহাণ্ড চ (প্রহাত) নির্ভিণ্চ চ (ও নির্ছি) কার্যানসর্বো (কার্য ও অকার্য) ভয়াভয়ে (ভয় ও অভয়) বক্ষং (বন্ধন) মোফং চ (ও মুর্ত্তি) যা (যে বৃদ্ধি) বেরি (বিদিত হয়) সা (সেই) বৃদ্ধিং (বৃদ্ধি) সাধিকী (সারিকী)॥ ৩০॥

্**বঙ্গাত্মবাদ** হে পাৰ্ব। যে বুদ্ধিৰ ধাৰা প্ৰবৃত্তি ও নিবৃত্তি, কাৰ্য্য ও অকাৰ্য্য, ভয় ও অভয়, বন্ধন ও নুক্তি পৰিজ্ঞাত হওয়া যায়, তাহাই গাৰিকী বুদ্ধি॥ ১০॥

শাস্ত্রভাষ্যুষ্ । প্ররিমিতি । প্ররিং চ—প্রবৃতিঃ প্রবর্তন ব্লাহতুঃ কন্মানার্থঃ । বলমান্ত্রসমানবাক্ষরাও প্রবৃত্তিনিব্রী কন্মান্তর্বার কর্মান্তর্বার কর্মান্তর্বার কর্মান্তর্বার ক্ষানকরে ইত্যেত্র । ক্ষা । বিহিতপ্রতিবিদ্ধে নালিকে বৈদিকে বা শাসবুদ্ধে কর্মনাকরে বিবর্তার ক্ষানকরে ইত্যেত্র । ক্ষা । দেশকালান্তর্বার ক্ষানকরে ইত্যেত্র । ক্ষা । দেশকালান্ত্রক্ষরা দৃশ্টাশৃশ্টার্থনার কন্মান্য । ক্ষাত্রার । বিবর্তার দ্বার্থনার । তরিপ্রীত্রমতয়্ম । তয়ার চালমাতে দুশ্টাশৃশ্টান্ত্রার বিবর্তার দ্বার্থনার ক্ষান্তর্বার বিবর্তার বৃত্তির বার্বার বিবর্তার বৃত্তির বার্বার বিবর্তার । বৃত্তির । তাল ভানর বৃত্ত্বর বৃত্তির বিষ্টার বিষ্টার

শ্রীষ্টবশ্ব মিক্ত ডীকা। তা ব্ৰেছিবধানাহ—প্রবৃতিনিতিরিভি:। প্রবৃতিং ধাদর ।
নিবৃত্তিমধাদর । যদিমন্ দেশে কালে চ যথ কার্যানকার্যাং চ। ওয়াভয়ে কার্যানকার্যানিমিভাবর্থানাথী।
কথং বকা কথং বা নোক ইতি যা বৃদ্ধিভবঃকরণং বেভি সা সান্থিকী। যায় পুমান্ বেডীভি বস্তব্য করণে কর্মানকার্যানি সচনীতিবধ।। ৩০।

গীতার্থসন্দীপনী । প্রবৃত্তিনাগ কর্মকাত, ও নিবৃত্তিনাগর স্থানিষ্পর্ম । প্রবৃত্তিনাগর কর্মকাত, বান কর্মের এবং নিবৃত্তিনাগর থাকিয়া যে কর্মে অনুপিঠত হয় ভাবে। অকার্যা । প্রবৃত্তিনাগরি বিভাগ কর্মকাত করা অনুষ্ঠিত করা স্বর্তানাগরি বে গুল্ল উৎপন্ন হয় ভাবের নান ভয়, এবং নিবৃত্তিনাগরি বে গুল্ল উৎপন্ন হয় ভাবের নান ভয়, এবং নিবৃত্তিনাগরি বিভাগ ভাবের নান করে। কর্মকাতির নান বছন এবং নিবৃত্তিনাগরি কর্মকাত অক্টার্যানির নান বছন এবং নিবৃত্তিনাগরি কর্মকাত অক্টার্যানির নান বছন এবং নিবৃত্তিনাগরি কর্মকাত অক্টার্যানির নান বামে । যে বৃদ্ধির বারা নিভাগরেশে এই সক্র বিষয় বিশিত হওলা বায়, ভাবাই সাবিকী বৃদ্ধি ॥ ৩০ ॥

च्यवप्रदानिनी । शर्ष (दर लार्ष ।) मदा ह (त्य वृक्षित बारा) [सन्त्य । स्नर्य (सन्त्रे) चरमर्थे (ह्य (च सन्त्रे) अर्थाम् (कार्यः) चरमर्थम् अव ह (३ चरमर्थः) चरमार्थः (र्राप्यःस्टाल्) सन्तर्मार्थः (च्यान्यः नरहः) जा (१७१) वृक्षिः (यृक्षः) राजनी (हाजनी) ॥ ५०॥

অধর্ম্মং ধর্ম্মমিতি যা মন্ততে তমসাবৃতা । সর্ব্বার্থান্ বিপরীতাংশ্চ বৃদ্ধিঃ সা পার্থ তামসী ॥ ৩২ ॥

বঙ্গান্ধবাদি। হে পার্ব। যে বুদ্ধিব ছাবা ধর্ম ও অবর্ধ, কার্যা ও অকার্য অযথাবং অর্থাং দশিগ্ধরূপে জানিতে পাবা যায়, সে বুদ্ধি বাজগী॥ ১১॥

শাস্তিরভাষান । যায়েতি । যায়া ধদনং শায়চোদিতম । অধদনং চ তৎপ্রতিষিতা । বার্গা চাকার্যামের চ প্রেণাতে এব কার্যাকার্য। অযথাবং ন ষথাবং সক্ষতো নির্ণায়ন ন প্রজানাতি বুজিঃ সা পার্ব রাজসী ॥ ০১ ॥

শ্রীধরখামিক্তটীকা। রাজদীং বৃদ্ধিমাহ - ময়েতি। অয়ধাবৎ সম্বেহাসদ্বেদেলাই।
স্প্রতিমনাৎ ॥ ৩১ ॥

গীতার্স্নদ্দীপনী। শুনতি-সন্ত-শাস্ত্রবিহিত কল্মের নাম ধন্ম, এবং তরিহিছ কর্মের নাম অধন্ম। ধন্ম এবং অধন্ম উভয়েরই অপৃষ্ট। কার্মাও অকার্যা উভয়ের কল দৃষ্ট। রাজনী বৃত্তির বারা অপৃষ্ট এবং দৃষ্টা কোন করই তাল করিয়া বৃথিতে পারা যায় না। এই বৃত্তির অগন্ট আলোকে যাহা কিছু দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাতে সংশয়ের নিবৃত্তি হয় না। ৩১।

অবয়বে বিদিন। গাওঁ (হে গাওঁ!) না (যে বৃদ্ধি) আদৰ্শং (অংল্পতি) ধ্বৰ্ণন ইচি (ধৰ্ম বিদিন্ন) মনাতে (মনে করে), [এবং] সকার্থান (সকল বিষয়ই) বিদরীতা বিদরীতা (বিদরীতা মনে করে), তমসা আহতা (অভান অন্ধকারে আহত) সা (সেই) বৃদ্ধি। বৃদ্ধি) গুলমী (অনসী) ॥ ৩২॥

বঙ্গাল্লবাদ। হে পার্ব। যে বুদ্ধি অহকাবাবৃত হইল। অধর্ত্তক বর্ত্ত একা সকল প্রকার বিষয়কেই বিপরীতরূপে প্রতিপনু করে, যে বুদ্ধি তামণী॥০২॥

লারিরতাযাম্। অধনমনিতি। অধনমং এতিনিভন্। ধননং বিহিতম। ইতি সা মনতে আনাতি অনসায়তা সতী। সক্ষিণিন্ সক্ষানেৰ ভেডলদাধন্ বিশ্বীতাশে বিশ্বীতানের আনাতি। বুভিঃ সা পার্থ আনসী ।। ৩২।।

শ্রীধর্ম্বানিক্তটীকা। তামগাং বুরিমাধ্— অংশননিত। বিদর্শত্রাংগ বুরি-ভামসীতার্থ। বুরিক্রাক্তরণ পূর্ণোজন,। তানং তু তর্পতঃ। ধৃতিরণি তর্পিকের। বর্ল অভাকরকার ধশ্রণো বুরিক্পাধানসায়লক্ষণা রুপিকের। ইফ্যাক্ষাসীনাং তর্ভীনাং ব্রাহণি ধশ্রণাধ্যক্ষিভ্যসাধ্যারক প্রাধানাবেতাসাং বিশিধানুক্ষ, উপদক্ষরং ঠিতদ্যাসান্ ॥ ২২॥

शीडार्थप्रकीभनी। उत्पादन मरान् लाव (सारायक काम) विकासनामर मनन

হলমাধলমভিয়াভয়লাধনতেন ইতি লাঠাভরম ।

বৃত্যা ষয়া ধারয়তে মনঃপ্রাণেল্রিয়াজিয়াঃ। । যোগেনাব্যভিচারিণ্যা ধৃতিঃ সা পার্থ সাজিকী॥ ৩৩॥

বিরোধী । বুছি মর্থন এই দোবে অভিত্বত হয়, তমন অধ্যানকৈ ধন্ম বিছিল্লা এতাঁতি জবে (অর্থাৎ অনুপূর্ত ফর লাভের জনা চিত্ত অল্লসর হয় না)। যে সকল কার্যা বস্ততঃ সুখলদ, তাহা দুংলায়ক বিছিল্লা, এবং মাহা দুঃখলদ তাহা দুখলায়ক বিছিল্লা বোধ হয়। এই তামসী বুছির প্রভাবেই বোক-সকল তত্ত্বপ্র ঋষি ও যোগীদিগকে হয়ে ও অসভা বিছিল্ল এবং বিষয়াসর মহারার্থণর দিয়চতুব যারিদিয়কে উক্তাবিছিল ও সুসভা বিছল্ল দান করে। এই তামসী বুছির প্রভাবেই যাগ, যজ, তীর্থাদি, দেবাজনাদিক কুসংজার বিদ্যা, এবং বর্ণালমংশ্য পরিহারপুর্বক অপানীল হেছাভারকে মার্মিক সংজার বিদ্যা ওপল্লাখ হয়। এই তামসী বুছির প্রভাবেই সজ্পর্যারকাল লাভিত, সদাহার ও সভাবহার পরিতাল করিতে প্রস্তাহি হয়, এবং অনার্যাও কদর্যা আহার আহারাদি করাকে প্রাক্ষেত্র কিছাল এই বছল এই বছল, এবং অনার্যাও কদর্যা আহার আহারাদি করাকে প্রাক্ষেত্র কিছাল এই বছল বিদ্যা তামসী বুছির প্রভাবেই নিজ প্রমান্তর্যা-সাধ্যনের অধিকাল ইইতে বঞ্জিত হট্টয়া আরমি আবান বাল্ট করিতে আকে।। ৩২।

আবস্তবেশিনী। পার্থ (ছে পার্থ।) যোগেন (একাগ্রতা বশতঃ) আবাভিচারিশা (ঐকাত্তিক) যুৱা (মে) ধূতরা (ধূতির ঘারা) মনঃগ্রাপেন্ডিয়ার্ভুরাঃ (মনঃ, প্রাণ ও ইভিয়েব প্রিয়া সমুদার) ধারয়তে (এক প্রার্থের ধারণ করা যায়) সা (সেই) ধৃতিঃ (ধৃতি) সাহিকী (সব্তুবপ্রধান) ॥ ৩৩ ॥

বঙ্গালুবাদ। হে পার্থ! যে অব্যক্তিচাবিণী ধৃতি যোগের হারা ননঃ প্রাণ ও ইন্দ্রিযেৰ জিল্লাপড়িকে নিরোধ কনে, তাহাই সাধিকী ধৃতি॥৩০॥

শ্তির শ্রাধ্য মৃ । খ্রোট । খ্রা ময়াহ্বাভিচারিলেটি বাবহিতের সম্ভল । ধার্মতে—
কিম্ । মন্তালিভিয়াকির । মন্ত রাগালেভিয়াগি চ মন্তালিভিয়াগি । তেবাং কিছালেভিয়া
তা উন্তালমার্গরির রার্ধারেলতে ধার্মতি । খ্রা হি ধার্মামার উন্তালমার্গবিষয়া ন তবরি । মেন্সেন
সমাধিনা । অব্যভিচারিলা নিভাস্মাধান্গতভেস্থা । এত দুভং তবতি—অবাভিচারিলা ধ্রা ।
মন্ত্রালেভিয়াকুরা ধার্মানালা যোগেন ধার্মানীর । বৈবংলঞ্জণা শ্তিঃ রা পার্থ সার্ধ্বনী । ৩৩ ॥

শীধরস্থামিক্তটীকা। ইনানীং ধৃতেরৈবিধনাহ—ধৃতোরিরিচা । যোগন চিকৈবালেশ হেতুনা। অবাভিচারিলা বিধয়ারকমধার্ত্তরা খ্রা ধৃত্য মনসং প্রাণানাম্ ইরিমাণাং চ হিনা ধার্যতে নিয়ন্তি সা ধৃতিঃ সাধিকী ॥ ৩০ ॥

: গীড়ার্থসন্দীপনী। যে ধৃতি (টিডের একারচাবদতঃ) মনঃ, রাগওইজিয়াকে শার-নিবিছ মার্থে বিচর্গ করিতে দেয় না, অর্থাৎ নির্ভিত্ন অনুকুল বৈদ বিষয়েই ভাষ্টেসর কার্যহেস্টা আবছ বা সামাহিত রাখে, সেই ধৃতিই সাহিকী ॥ ৬৩ ।।

ছথং ত্বিদানাং ত্রিবিধং শৃণ্রু মে ভরতর্বভ। অভ্যাসাত্রমতে যত্র ছঃথান্তং চ নিগচ্চতি॥৩৬॥

শারিরতাব্যম। যয়েতি। যহা যথে নিলান। ভয়ং চাসন্। শোকং সভাগন্। বিষদেনকাদং বিষ্টান্য, বিষ্টান্যনা । আছনো বহু ননানানা মত ইব নদমেৰ চ ননসি নিতামেৰ ক্ষেত্ৰতোকা কুকান বিমুঞ্তি—ধার্যতোকা দুনেমধাঃ কুৎসিতমেধাঃ পুলামে যত্ত্বসাধ্তিমা সাভামনী মতা।। ৩৫ ॥

শ্রীপ: স্বামিক ডটিকা। তামনীং ধৃতিনাং—ময়েচি। দুক্টা অবিবেকবছণা মেধা যদ্যা স দূদেমধাঃ পুরুষো ষলা ধুতা। অলানীয় বিমুঞ্চি প্নঃ পনরাবভল্লতি—অলাহত নিলা সা ধৃতিলাসনী॥ ৩৫ ॥

, গীতা্থসন্দীপন্ধী। এখানে নিল্লাই বন্ধরাপে কবিত হইরাছে। যে ধৃতি এইরাপ বন্ধ, প্রতিকুরবন্ধর দশনজ্মিত হাস, ইল্টবন্ধর বিস্থাশজনিত শোক, মনোবিকশারুপ বিষাপ ও শাস্ত্রনিষ্ঠিত্ত বিষয়াস্বন্তৎপ্রতাক্ষণ নদর্ভিকে বিস্থৃত্তিক করিত দেয় না, অধবা যে ধৃতির প্রভাবে এই সমন্ত স্থৃতিই উত্তম বশিল্লা নিশ্চল হয়, তাহা তানসী ধৃতি ॥ ৩৫ ॥

ভাষা বাদিনী। ভরতষভ (হে ভরতহাট!) ইনানীং তু (এজণে) রিবিধং (রিনিধ) সুখং (সূত্র) নে (আনার নিকট) পূর্ (রবন কর), যত (যে সংখ) [নন্যা] ভাজানাং (আলাসক্ষয়:) রনতে (এটিত লাভ করে) দুংবাতং চ (ও দুংবার অবসান) নিসভাতি (লাশত হয়) ॥ ৩৬ ॥

বৃদ্ধারবাদ। হে ভরতর্ঘত। অভ্যাসরণত: যে হুথে আসজি বৃদ্ধি পার ও যে হুব প্রাপ্ত হুইলে দুংবের অবসান হয়, [আনি] সেই হুবের ত্রিবির প্রবারতেদ কিহিছেছি], তুনি [অবহিত্যচিকে] শ্রমণ কর।। ১৬।।

শাতির ভাষ্যুম্। তণ্ডেদন কিয়াগাং কারকাগাং চ রিধা তেল উরা। আলামীং ফশায় চ সুক্সা রিবিখা তেল উচ্চত—সুক্ষিতি সুকং রিদানীং রিবিখং—শুক্—সনাধানং ফুসিংটোতং—দেন মন ভরত্যত। অভ্যাসাং পরিচয়াগার্ড রনতে রতিং প্রতিদ্যাত বহু ফুনিন সুকানুহবে। দুংখাবং চ দুঃধাব্যানং দুঃখোপদানং চ নিগ্ছতি নিক্ষেত্র প্রাণনাতি।। ৩৬ ॥

শ্রীধরস্থামিক্তটীকা। ইদানীং সুৰসা হৈবিধাং প্রতিষানীতংগের—সুধানিত।
স্পাণ্টাংখাঃ। তর সাহিকং সুৰমায়—মহাসানিতি সার্থা। মহ আদিনতে সুবেহতাসানতিপরিচহারনতে। ন তু বিজয়সুব ইব সংসা রতিং প্রাণনাতি। যদিন্ রমনাগত রংবসারমবসানং
নিতহাং ক্ষত্তি প্রাণনাতি। ৩৬।

যন্তদত্তে বিবমিব পরিণামেহ্মৃতোপমম্। তৎ স্থথং সান্তিকং প্রোক্তমাত্মবৃদ্ধিপ্রসাদক্ষম্॥৩१॥

ভাষাবেশ্ধিনী। মতৎ (যে সূধ) আগ্র (প্রথমতঃ) বিষম্ ইব (বিরের নাল) পরিলামে (পেষে) অফুলোপনন্ (অফুরভুলা), আরাব্দ্তিপ্রসাদকং (মাহা আচবিষ্টিনী ব্^{দির} প্রসামতা ইইতে জন্ম), তৎ (সেই) সুখং (সব্) সাদ্বিকং (সাদ্বিক) বিনিয়া) প্রেরম (ক্তির্ ইইয়াছে)। ৩৭।

ব্যসাপ্রবাদ । যে খুধ প্রথমত: বিষেষ ন্যাম ও প্রিধানে অনুতত্না বেধ হয়, এবং যে খুধধানা আছবিদ্যিণী বুদ্ধির প্রমন্তা ছনেন, [বোণী পুর্যাণগু ভাষা^{ক্র} সাধিক স্থাধ বিবিধাছেন।। ৩৭ ॥

শাল্যকভাষ্যন্। মদিতি। মতৎ স্থমনে পূকাং প্রথমসংনিগতে ভানবৈংগালালসমাধানায়েছেইতাভালিপূর্ককভাব বিষয়িন বংশাককং তবতি। পরিপামে জনবৈংগালালিপরিগকরং
সধমস্তোপনম্। তৎ সুবং সাহিকং প্রোভং বিবভিঃ। আতনো বৃদ্ধিরাতবৃদ্ধিঃ। আত্বভা প্রসাদো নৈশ্যনিং সনিবেধ বছতা। ততো ভাতমাথবৃদ্ধিরসাদক্ষ্য,। আভবিষয়া বাবাবেছন বা ব্রিরাঘবৃদ্ধিঃ। তৎপ্রসাদক্ষণীয়া ভাতনিতোতং। তম্মাং সাহিকং তথা। ৩ব।।

শ্রীধরকামিক্ডটাকা। কাল্শং তবং যাওনিত। যাবও কিনপায়ে প্রথা বিলাবির মনালায়েমাথীনরাজুংখাবহামিব তবতি। পরিগামে হন্তসন্ধন্। আভবিষয়া বুদ্বিবাহাটিং। বাংলাংহমাথীনরাজুংখাবহামিব তবতি। পরিগামে হন্তসন্ধন্। আভবিষয়া বুদ্বিবাহাটিং। আগ্রাহ বাংলাটিং । এব ।
কোলাই বাংলাটিং । এব ।

গীতার্থসন্দীপনী ৷ পারিক সুখ ডান ও বৈলাগা, ধান ও সমধি আদি ধারা রাধির হয় ৷ ডানাগি রাধন করিতে মানুমোর প্রথম বড় দেশ নোধ হয়, কেনতা উহা খনের হাত্রিক উম্বিক্তির বিক্তম, কিন্তু এতাব্ধ বিধিপুর্কাক সিক্ত হবলৈ পরিণামে প্রমানস্থলয়িক বোধ হয়। A8146-1154318* 1

বিষয়েজিয়সংযোগাদ্যভদগ্রেগুম্তোপমম্ । পরিণামে বিষমিব তৎ স্বথং রাজসং স্মৃতম্ ॥ ৩৮ ॥ ফদগ্রে চামুবন্ধে চ স্থথং মোহনমাম্বনঃ । নিক্রালম্মপ্রমাদোখং তন্তামসমূদাহাতম্ ॥ ৩৯ ॥

UB---∪a (~elle

নিলা ও আলসাাদিদোয্ধজিত হইয়া লক্ষেতাপূজকৈ সংহিতির নাম আবসুভিরসাল। সাজিক সুব এই আহজানের নিতাও অনুসত । নোাভবুজির নিয়ঙি হইয়া গেলে যে সমাধিসুবের উদর হয়, তাহাই সারিক সুব ॥ ৩৭॥

আবয়বোদিনী। বিষয়েজিয়সংযোগাং (বিষয় ও ইজিয় সংযোগ হইতে) [উৎপদ্ম] মতৎ (যে সুখ) অগ্রে (প্রথনে) অস্তাপনং (অস্তবৎ) [কিত্ত]পনিগানে (পবিগানে) বিষম্ ইব (বিমত্লা) তৎ (সেই) সুখং (সুখ) রাজসং (রাজস বনিয়া) সম্তম্ (কথিত হয়॥ ৬৮॥

বিজ্ञান্তবাদে । বিষয় ও ইন্দ্রিয়ের সংযোগে যে স্থাপের উৎপতি হয়, এবং যে মুখ প্রথমে অনুত্রং ও পৰিণানে বিষতুকা বোধ হয়, তাহা বাছস সুথ।। এ৮।।

শাঁত্রতাযাম। বিষয়েতি । বিষয়েভিয়সংযোগাদ্ জায়তে যৎ সুখং তৎ সুখং আর প্রথমজনেত্যতাসমাযুতসমায় পবিগামে বিষমিব ব্রবীয়ায়ণপ্রভাষেধাখনোংসাহহানিতেভুখাও অধ্যম্ভজ্মিতসম্বালিতভুষাঠ । পরিগামে তমুপ্রভাগবিগরিগানাতে বিষমিব । তৎ সুখং রাজ্বং স্কুতন ॥ ৩৮ ॥

শ্রীপরস্থানিকৃতটীকা। বাজসং সুখমাহ—বিষয়েতি। বিষয়াবামিজিয়াপাং চ সংযোগাদ্বয়ৎ প্রসিং প্রীসংস্গাদিসুখনমৃত্যপ্রমাযাস্তাদুবং তবতপ্রে প্রথমন্। পরিপানে তু বিষত্রান্। ইতানুর চ দুঃধহতুরাৎ। তৎ সুখং রাজসং সমৃতন্। ৩৮ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। শালাদি বিষয় ও গ্রোহাদি ইন্ডিয়ের সম্বন্ধ বৰতঃ যে সুশ্বের ন উৎপত্তি হয়—অর্থাৎ সূত্বর প্রবংগ, সূত্রপ দর্শনে, সুমধুর রুর আবাদনে, সূগর আচাদে, সুকোনল শর্মে বা স্তীসসনাদিতে যে সুন্ধের উৎপত্তি হয়, তাহা রাজস সূত্র। এই সর লাভে মন-ইন্ডিয়াদি সংযত করিতে হয় না বনিয়া প্রথমতঃ প্রম সূত্রকর, এবং এই সুন্ধের বিক্ষেকসামে ভারার ঐতিক ও পারণৌকিক বৃহু দুঃধ ভোগ কবিতে হয় বনিয়া পরিগামে উরা বিষয়ৎ বোধ হইয়া থাকে। উপুশ বৈষয়িক সূত্রকে সাধুগণ রাজস বনিয়া বাধ্যা করেন। ৩৮ ॥

আব্যুট্বৌশিনী। মংচ (যে) সলং (সুল) আল (লখনে) অনুবাল চ (ও পরিলানে) আজনা (বুজির) মোহনং (মোহকর) নিলাসগ্রমানোহং (নিয়া, আরস্য

ন তদন্তি পৃথিব্যাং বা দিবি দেবেষু বা পুনঃ।

সজ্বং প্রকৃতিজৈমুজিং যদেভিঃ স্যাক্রিভিপ্ত বৈঃ ॥ ৪০ ॥
ও অনবধানত হঠতে উৎপদ্ম) তৎ (সেই বৃষ) তামসম (তামস বনিয়া) উদায়তম (ক্ষিত হয়) ॥ ৬১ ॥

বঙ্গান্থবাদে। যে অংথ প্রাধন্তে ও পরিণানে বুদ্ধিকে নোংবুর কবে, এবং নিজা, আলগা ও প্রনাদ হইতে উৎপনু হয়, তাহা তানগ অংখ।। ১১।।

শারির ভারাম্। মদরে চেতি। যদরে চান্যকে চাবসানোররকালে সুকং মোবেং মোহকরমাবনঃ। নিল্লসাধ্যালোবং—নিলা চালসাং চ প্রমাণ্ডতেত্তভাঃ স্মুরিটভীঙি নিল্লসাধ্যাদোবন্। ত্রাষস্মদাহতন্। ৩১॥

শিংরভামিকৃডি কা। তামসং সহমাং—িনিত। আগ চ প্রথমকংবংম্বার চ
পতাদেশি যৎ সুহমাখনো মোকেরন্। তাদেবাং—নিলা চালসাং চ প্রমানক করবার্থাববার্ত্তন রাহিতেনে মানোলাবংঘনতেটা উরিচতি যৎ সূহা তরামসমুদাহাত্তম্ ॥ ৩১ ॥

গীতার্থসন্দীপনী। যে সুখ আরতান হইতে বা বিষয়েপ্রিরসংযোগ হহৈত উৎপত্র না হইতা কেবল তপ্রা, আসসা ও প্রমাণ হইতে উৎপত্র হয়, সাধগণের মতে তারাই ভাষস সুখা। ৩৯ ॥

ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিশাং শূক্রাণাং চ পরন্তপ । কর্মাণি প্রবিভক্তানি স্বভাবপ্রভাবগু'ণিঃ ॥ ৪১ ॥

গীত। (সন্দীপ্রী। ভগররের সামাবহাই প্রহতি। প্রকৃতির বৈষমা হইনেই ভগররের সমুবল হয়। প্রকৃতি শংশ কেই কেই মায়া বা জ্বান্তরীয় ধন্মাধন্ম জনিত সংজার বনিয়া প্রহা করিয়াছেন। যিনি যে অধে গ্রহণ করেন নাকেন, প্রমাধা বাতীত অনায় কোন বস্তই বিভ্রম্ম পালরেপ ব্রুম এভাইতে পাবে না। তুল হইতে ব্রন্ধানিক প্রমার সকলই ভিত্তময় মায়ারাপ রজ্পতে প্রবিত রহিয়াছে ॥ ৪০ ॥

জ্জনবেধিনী। পরত্তপ (হে পরতপ !) রাফ্রণফেব্রিয়বিগাং (রাফ্রণ, ফব্রিয় ও বৈশ্যনিগের) শুদ্রাবাং চ (ও শুদ্রগণের) কম্মানি (কম্মসমূহ) অভাবপ্রমধ্যে (বভাবস্থাত) তবৈঃ (তাসমূহ বারা)প্রবিভ্রমানি (বিভক্ত ইইয়াহে ॥ ৪১॥

বিসাম্বাদে। হে প্ৰভপ! স্বভাবছ গুণানুমাৰেই ব্ৰাদ্ধণ ক্ষত্ৰিব বৈশ্য ও শুদ্ৰের কর্ম্ব পৃথক্ পথক্ রূপে বাবস্তিত হইয়াছে॥ ৪১॥

শীকরতামুম্ । সকাঃ সংসারঃ ক্রিয়াকারকফলশক্ষণঃ সত্তরজভ্যোতণায়কোহবিদ্যা পরিক্ষিতঃ স্মানোহ্ন্য উল্লো হুফকাপ্দরিক্লন্যা চোভ্যুল্ম (গী ১৫।১) ইত্যাদিনা। তং চাস্স শিষেণ দৃঢ়েন কিবাততঃ পদং তৎ পরিমাগিতবাম (গী১৫।৩৪) ইতি চোরম । তরচ সকাসা ভিত্তপায়কভাৰ সংসারকারণনির্ভানুপগড়ৌ প্রাণ্ডাছাং মথা ত্রির্ডিঃ সাড্র্য[া] ব্**ত**বাম । সকাক গীতাশাস্তাব উপসংহত্তবয়ঃ । এতাবানেব চ সকো বেদম্মতাবঃ পুরুষাথমিছেরিরনুঠেয়ঃ । ইতোবম্মং চ রাখনক্ষত্রিয়বিশানিত্যাদিরারভাতে—রাক্ষণেতি। রাক্ষণান্য ক্ষত্রিয়ান্য বিশক্ত রাক্ষণক্ষত্রিয়বিশঃ। তেষাং রাহণক্ষরিয়বিশাম । শুলাগাং চ শুলাগামসমাসকরণমেকজাতিতে সতি বেদানধিকারাৎ । যে পরবপ কদমাণি প্রবিভ্রমীতরেতরবিভাগেন বাবছাপিতানি। কেন ? রভাবপ্রভ'ব-ছণিঃ। ছড়াব ঈরুরসা প্রকৃতিভিত্তণায়িকা মায়া। সা প্রভবো যেষাং তপানাং তে মহাব্যত্বা; । তৈঃ শ্মাদীনি কম্মাণি প্ৰবিভ্যানি ত্ৰাশ্পাদীনাম । অথবা তাৰ্ণছভাবসং সহতবঃ প্রমাবঃ কারণম। তথা করিয়বভাবসা সহোগসক্ষনং রজঃ প্রতবঃ। বৈশাবভাবসা তমউপসক্ষনং রজঃ প্রতবঃ। শুগুলভাবসা রজউপসক্ষনং তমঃ প্রশ্বঃ। প্রশাবিদার্থানান্তা-উডাবদুৰ্শনকতুশাম । অথবা জ্লাভ্ডত্তসংহারঃ প্রাণিনাং বর্ষমানজ্লনি ভ্রামাডিমুখ-মেন'ডিবারঃ রভাবঃ। স প্রদ্বো যেষাং ভণানাং তে রভাবগ্রহা ভণাঃ। ভণলুপুর্বিসা শ্বভাবঃ কারণমিতি কারণবিশোষাপাদানম। এবং শ্বভাবপ্রভাবঃ ইইটিএটাৰঃ সৰ্বস্তুমাভিত্তি। বহাৰ্যানুকাৰণ ৰমাদীনি কদম্পি প্ৰবিভ্ৰানীতি।

শেক ৪১

মনু শারপ্রবিভলানি সাপ্তেণ বিহিতানি রাল্লণাদীনাং শ্মাদীনি কণ্মাণি। কথমুচাত সন্তাদি অধ্যবিভলনীতি ?

নৈমঃ দোমঃ। শান্তেগাপি ভাজগানীনাং সম্ভাগিতগাবিশেযাপেক্ষরৈ শুনালীনি কর্মাণি প্রবিত্তলানি। ন তগানপেক্ষয়া। ইতি শান্তপ্রবিত্তানাগি কম্মাণি গুপপ্রবিত্তানীতুচাতে ॥ ৪১॥

বীতি(র্থসন্দীপনী। বিভ্রায়ক ব্রিয়া, কর্তা ও ফাররূপ সংসার বিখ্যাভাগকতি আবর্ধক বরিয়া যে চতুর্দশ অধ্যায় কবিত হুইয়াছে ভগবান্ এইখানে তাহার উপসংহার করিতাহন। আর পঞ্চল অধ্যায় অনর্থক সংসারকে রুফারণ করনা কবিয়া বিষয়বৈর্গান্তর পর্যায় তাহা হেদন করিবার ইপিত করিয়াহেন। যদি সমত সংসাকই বিভাগক দুর্মন তাহা হুইয়ে সংসাক্ষণ কুছের কিরাপে উছেল হুইবে? বিশেষতা অসসকণ সর পর্য দুর্মন । বোগার বর্ধায়ম-শর্ম প্রতিপালন করিলে পর ভগবান্ প্রসা হুইয়া ভাবকে এই আর্গ লাভর অধিকারী করেন। বেদে এই পরম পুরুষার্থপ্রব বর্ধায়ম-শর্মার তাহাক্ষাকর বিভাগক বিশ্বায় ভগবান্ গীতার উপসংহার করিবার জনা উরৱ প্রকরণ আরম্ভ করিমেন।

অজুন অভারর ও বাহিরের দক্ত সকলের সভাগদাতা ব্রিয়া জগবান তাহাকে গ্রন্থৰ বিশ্বা
স্থাপন কলিকেন। "বাজেন, জারিয়, বিশ্ব" এই তিন সংশার এবল সনানে তিন বর্গর দিবর
এবং বেলগায়নে ও আনিবাচালি বংশ্ব অধিকার প্রদিতি হইরাছে। "লুলালাং" পান শৃত্ত
প্রস্পুর্ব, একজাতিত ও বিভাসবাদি ধশর্ব উপলাজিত হইরাছে। এক চরর সকলের এক
লবার বৃশ্বি না করিয়া বেন জিন তিন লগে করিলেন, এবং বেনই বা তাহাসের জনা রিশ্বা
কংশ্রের বিধান করিছালে, আফ্নেনর এই সংশার অপনোধনার্থ তপবান্ ব্রিয়ান, "অভাবত্ত বিশ্বা
উহাতে পরমেন্তরে বা রাজবশ্লাদির কোন ভব বা দোম নাই। প্রকৃতির সভ্যবিভাগর শব্দেশ্র ভিয়াত পরমেন্তরে বা রাজবশ্লাদির কোন ভব বা দোম নাই। প্রকৃতির সভ্যবিভাগর শব্দেশ্র ভিয়া ভিয়া বর্গ ও তাহাসের ভিয়া ওচন কল্ম উৎপার হাইলাছে। সভ্যবাধিলাতন্ত্র প্রক্র বৈশা কামনাণীল, এবং বজঃসংমিলিততমোচণাধিকালযুৱ শুল মুচ্লডাব হইয়াস্তট হইয়াছে। তণরাশির ক্রিয়া স্বভাবের তবসমাত্র। জীবেব অনাদিকালসিদ্ধ সংক্ষাব বণতঃই এইরূপ তবস উবিত হইয়া থাকে ৷ এতদুৰ্নচতুষ্টয় শাস্ত্ৰবিহিত যু যু কম্মেন অনুষ্ঠান কৰিলে প্রম কল্যাণ লাভ করিতে পারে। মহর্ষি গৌতম বলিয়াছেন, "ভিজাতীনামধায়ন্মিজা দান্ম্ ॥ ১ ॥ রাক্ষণসাধিকাঃ প্ৰকন্যালনপ্ৰতিগ্ৰহাঃ ॥ ২ ॥ পুৰেষ্ ু নিয়ম্ভ ॥৩॥ বাজোহ্যিকং রক্ষণং স্কৃতিনান্ ॥৭। নাযিঃ– দওছম্ ॥৮॥ বৈশাসাাধিকং কৃষিবণিক্পাওপানাকুসীদম্ ॥৪৯॥ শুদ্দত্ত্থো বৰ্ণ একজাতিঃ ॥ ৫০ ॥ তসাদি সতামকোধঃ শৌচন্ ॥ ৫১ ॥ আচমনাথে পাণিপাদপ্রকালনমিত্যেকে॥ ৫২ ॥ আছ-কম্ম । ৫৩ ॥ ভূতাডরণম্ ॥৫৪॥ খদাবর্ডিঃ ॥৫৫॥ পরিচ্যোভ্বেষাম্ ॥৫৬॥" (১০ অধায়) ॥ রাহ্মণ, ফব্রিয় ও বৈশা এই তিন বর্ণ ধিজাতি এবং বেদাধায়ন, অগ্নিহোতাদি কর্ম্ম ও দান এই তিনটি দিছাতিগণের সাধাবণ ধর্ম্ম । ১ । বেদেব অধ্যাপনা, যাজন ও প্রতিপ্রহ এই তিনটী বাজপের জীবিকার্থ বিশেষ ধর্ম্ম (ক্ষত্রিব ও বৈশ জীবিকার্থ এ কয়েকটা কার্যা করিবেন না)। ২। পুর্বোত্ত অধায়নাদি তিন ধশ্ম ও প্রাণিবর্গের বফা এবং নীতিপুর্বাক দুল্টদিগের দত্তবিধান করা ফজ্রিয়ের ধর্ম্ম। ৬, ৭, ৮। পুর্কোত অধায়নাদি বিজাতির সাধারণ ধর্ম্মগ্রয়, কৃষি, বাণিজা গবাদিপপুপালন, ধনর্ত্তিব জন্য ধনপ্রয়োগ পূর্বক কুমীদ গ্রহণ কবা বৈশোর ধর্মা।৪১। শুল ভিজাতি না হইলেও সত্য, অকুোধ, দৌচ, আচমনার্থ পাণিপাদল্লফালন, পিতৃপিতামহাদির আছ, ভূতাদিগেব ভরণ-পোষণ, যদাবহৃতি ও বিজাতিগণের সেবা ইত্যাদি করিবে। ৫০-৬৬। ইহাই শুদ্রব ধদম। সহাদি ভগভেদে এইরাপ বর্ণভেদ ও বর্গধদর্ম বেদে কথিত হইয়াছে।

যেমন মনুষাগণ রাহাণ, ফরিয়, বৈশা ও শুদ্র এই চারিবর্গে বিভল্ক, তশুগণ রাধণগণ আবার দশ শ্রেণীতে বিভল্ক, যথা অভিসংহিতা—

> দেবো মুনিধি জো রাজা বৈশাঃ শুদ্রো নিযাদকঃ । পথুদের ফোহপি চাঙারো বিপ্রা দশবিধাঃ শুহাঃ ॥ অঙি, ৩৬৪ ॥

ষ য তপ্তিয়ানুসাবে রাখণগণ দেব, মুনি, বিজ, রাজা, বৈশা, শূন, নিযাল, ণশু, দেলছে ও চঙাল, এই দশ শ্রেণীতে বিভৱ হবৈয়াহেন।

> সন্ধাং রানং জপং হোমং দেবতানিতাপূজনন্। অতিথিং বৈশ্বদেবং চ দেবরাল্লণ উচ্যতে ॥ অভি, ৩৬৫ ॥

যে রাল্লণ শারাধাঘন থারা শালের সারার্থ গুরুপুকুকি যথাবিধি লান, সজা, উপাসনা ও প্রথবস্থ গাল্লালি মের্থ্ডাবনা, হোন, পেবতাপুজন, অতিধিস্থকার, বৈর্ণেবক্তাদি অহচ্ছঃ অনুষ্ঠান কবেন তাঁহাকে শদ্বরাজ্বশ বলা যায়।

শাকে পতে ফলে মূদে বনবাসে সদা রতঃ।
নিরতোহ্দরহঃ লাজে স বিলো মুনিফাচাতে ॥ আহি, ৩৬৬॥

যে রাজণ প্রথমবচনোত তগসপান হইয়া বিশেষতঃ শাক, পর, ফল নুলাদি থারা ভীবন্যচা নির্জাহ করতঃ বানপ্রহ আলম গ্রহণ ক্রেন, এবং অহবহঃ লাছেব অনুষ্ঠান করেন, তাঁহাকে "মুনিরাত্মণ" বলা যায়।

> বেদাতং পঠতে নিতাং সর্ব্বসঙ্গং পরিতাজেও। সাংখাযোগবিচারত্বঃ স বিপ্লো ডিজ উচাতে॥ অচি, ৩৬৭॥

ষিনি প্রথমোর "দেবতাখণের" লক্ষণমুক্ত হইয়া বুগাদিরেগ কদমদেলে আকাংকানুনা অংগ মোক্ষকামনায় আঅতভানুসভানপুকাক বেদাভাধায়ন ও সাংখ্যাদি যোগণার ভারা তাহার বিলব্ধা কবেন, তিনি "বিজ্ঞাহন" নামে অভিহিত হয়েন।

অভাহতাক ধন্ানঃ সংগ্রামে সর্কাসমূধে। আরভে নির্ফিতা যেন স বিলঃ ফল উচাতে॥ অনি, ৩৬৮॥

যে ত্রাজ্য ফ্রারয়োচিত অধ্যয়ন ও ধর্ম্মানুষ্ঠান্সরায়ণ, অর্থাও বিনি বলজেরে ধনুষ্ঠারী হুইরা বিপক্ষকে আবাত করেন ও ফারিয়জনোচিত ভোগেব অভিযাধী, তাঁহাকে "ফান্লিয়রাজ্য" করা যায়।

> কৃষিকশ্মরতো যশ্চ গবাং চ প্রতিপানকঃ। বাণিজ্যবাবসায়শ্চ স বিল্লো বৈশা উচাতে ॥ অগ্রি, ৩৬১ ॥

মিনি বৈশোচিত অধায়ন ও ফর্মানুষ্ঠান করতঃ কৃষিকদের্ম বত থাকেন এবং গোণালেই ও বাগিজাবাৰসায়ী হয়েন, তাঁহাকে "বৈশারাল্য" বলা যায়।

লাফালবণসংমিত্রকুস্ডফীরসর্পিয়ামূ ।

বিকেতা মধুমাংসানাং স বিপ্রঃ শুল উচাতে ।। অরি, ৩৭০ ।।

যে ভাষণ লাকালবণসংমিত্র বত, কুমুস্ত, দুংধ, মৃত, মধু, (সূরা) ও মাংসাদি বিভুল করে তাহাকে "পুতাজব" কয়ে যায়।

চৌরত তুক্তরকৈব সূচবো দংশকস্তথা। মৎসামাংসে সদা লুশ্ধে বিপ্রো নিযাদ উচাতে ॥ আছি, ৩৭১ ॥

যে রাজণ টোর (বিধান্ ও ধান্দির্ক না হাইছা তাঁলাদিগের নাছে বাহা তাব প্রবাদ করত।
সাধারণকে প্রবাদনা পূর্যকে, বিধান্ ও ধান্দির্যকের প্রাধা বা তোশা বস্তু যে বারি রাহিন্ত বা
তোগ করে), তক্ষর, (পরস্থাপহারক, উৎকোচাণিয়ংগতংপর ও প্রবাদক), সূচক (পিরমাণ,
সাহর, চোর, ইর্মা, অসুরা ও পারস্বাদিনুত্ব) দংশক (প্রাধকারী) এবং মংসা ও নাংস
লোকপ, তাহাকে শনিমানবাছনশ বার।

- রজতবং ন আনটি রজসুছেদ গঠিতিঃ । তেনৈব চ স পাশেন বিজঃ পত্রদান্তঃ ॥ অভি, ৩৭২ ॥ যে প্রাক্ষণ ব্রহ্মতত্ত্বানভিক্ত অথচ ব্রহ্মসর বা যতোগবীত ধারণ কবিয়া 'আমি রাহ্মণ' এই বিষয়া গর্মিত, তিনি ঐ পাগ্যাবা "পত্তবাষ্ণ" বলিয়া কথিত হয়েন।

> বাপীকূপতড়াগানামারামস্য সবঃসু চ । নিঃশকং রোধকদৈত্ব স বিলো দেনতঃ উচাতে ॥ অরি, ৩৭৩ ॥

যে রাজণ শাগুতরাম্বিহীন এবং বৈদিক কম্মানুচানগরাগমুখ, অথচ পরকর্ক পরোপকারার্য প্রত্য বাণী, কুপু, তড়াগ, আরাম, জনাশয়াদির নিঃশ্রুচিতে অবরোধ করে, তাহাকে "দেলস্থ্রাদ্ব" বলে।

> ক্রিয়াহীনণ্চ মুর্খণ্চ সর্বাধর্ম্মবিবিজ্জিতঃ । নির্দ্দয়ঃ সর্বাভূতেষু বিপ্রশ্চাধাল উচ্যতে ॥ অটি, ৩৭৪ ॥

যে রাজণ বেদোভাভিয়াবিহীণ এবং স্ক্রিকার বৈদিক ধ"ম বিবিজিত, শায়তয়ানিতি শিহাদরপরায়া ও নিষ্ঠা, ভাহাকে "চাঙালিহাজণ" কয় যায় !

প্রাচীনকালে আর্যাবর্তে অনুলোম ও প্রতিলোম তেলে দুই প্রকার বিবাহ প্রচলিত হিল । তথ্যযো অনুলোম বিবাহ শাস্ত্রবিহিত ও প্রতিলোম বিবাহ শাস্ত্রনিধিছ। বিলাতিশণের মধো অনুলোম বিবাহ প্রশক্ত চিল ।

> বিপ্লাশ্দ্ৰীবসিৰো হি ফ্ৰেয়ায়াং বিশঃ স্তিয়ান্। অষ্ঠঃ শুলাাং নিয়াদো জাতঃ পারশবেহিপি বা ॥ যাতাবংকা, ১১৯১ ॥

রাজণ ধইতে শান্তবিধি অনুসারে বিবাহিতা ক্ষন্তিয়কনাতে মুর্ছাবসির, বিবাহিতা বৈশাকনাতে অত্বঠ, বিবাহিতা শ্রন্তবনাতে নিবাদ (পারশ্ব) ভবিচাহে ।

সজাতিজানভরজাঃ ষট্সুতা ভিজধস্মিণঃ ৷

শুলাগাং তু সধ্যমাণঃ সর্কোহপ্ধংসজাঃ স্মৃতাঃ ।। মনু, ১০ ৪১ ॥

মেধাতিথি, কুমুকতন্ত্র প্রতৃতি সকলেই ইয়ার বাগান করিয়াছেন যে, রাজাগর উরসে রাজণীর গতে, করিয়ার উরসে করিয়ার গতে, বৈশার উরসে বৈশার গতে যাহারা জাল তাহারা সভাতির পুন। অনহরতা, অর্থাৎ শাহাবিহিত অনুনোমবিনাংকুমে তাত - রাজাগর উরসে করিয়ার গতে (মুছাবিসিক), রাজাগর উরসে বৈশার গতে (অছচ) এই দুই পুন এবং ক্রামারের উরসে বিশার গতে (মাহিয়া) এক পুন এই ছা পুন বিভাগনী—উদনয়নাগি ধর্মনীনা।

ভিযু বার্ণযু জাতো হি প্রাক্ষণাস্থাকণো ভবেৎ ॥

भदाडाइड, चनुनाजनगर्व, 89159 ॥

ত্রাছপকর্তি মধাথিধি বিবাহিতই হাজপতনা, ছামিয়ক্না ও বৈশকনার পার্ত হাজধ হথৈছে আত পুম ত্রুতপ হয়।

ভাষাাক্তলো বিপ্রসা তির্গবাঝাহসা ভায়তে । আনুসুকাারতো হীনা মাতৃজাতী প্রসূয়তে ॥

মহাভারত, অনুশাসনপর্কা, ৪৮।৪॥

শ্বিপ্রসা চতলো ভাষা রাজগ্রিজয়বৈশাপুরকনাঃ। অনুপূর্বাাদানুলোমাড্যাদাসু চিষ্ ভাষাবিসা বিপ্রসাধিবাপতারপেণ রাজণে ভাষাতে। আয়ণখেন রাজগরপেরনপতানামুরন্। ততা হীনা শুরা ভাষা মাড়জাতৌ অসুবতে।।"

মনু, ১০।৫ লোকের প্রমাদভঙ্গনী চীকা।

ইহার তাৎপর্য। এই যে, রাজনের রাজনকনাাদি চাবি ভাষাবে নধো রাজনকনাা, জনিফকনা ও বৈশকনাা এই তিন পরীতে রাজনের আঝা পুনরাপে জরগুহণ ববে, অর্থাৎ এই তিন পরীর ', এতে উৎপন্ন পুন্রণর রাজন হইয়া থাকে।

মহয়ি ব্যাস্ত খীয় সংহিতায় স্পণ্টই বলিয়াছেন—-

উঢ়ায়ার সবর্গায়ামন্যাং বা কামমুদহেৎ।

তস্যামুৎপাদিতঃ পুত্রো ন সবর্ণাৎ প্রহীরতে ॥ ২ অঃ । ১০ ॥

রাজদের বিবাহিতা সবদ। পত্নীতে অংবা বিবাহিতা অনা ভিত্র কন্যা (জ্বিয়াবা বৈশা) পত্নীতে উৎপায় পুত্র সবর্গ হইতে হীন হইবেনা, অথাৎ মুর্ভাবসিত্ত ও অম্প্রত রাজগই হইবেন।

মহামুনি বেদবাসে আরও বলিয়াছেন—

বিপ্রবিধিপ্রবিয়াসূ চাত্রবিধাসু চাত্রবিধ । ভাতঃ কর্ম্মাণি কুকীত বৈশ্যবিয়াসূ বৈশ্যবিধ ॥ প্রাক্তক্রিয়াবৈশ্যেভো ভাতঃ শুদ্রাসূ শুদ্রবধ । ১ ভঃ । ব। ৮॥

ভালপ বিবাহিত। প্রাজণকনা, জামিহকনা। বা বৈশাকনাতে প্রাজণ হইতে উৎপদ পুর বিগ্রবং কম্ম করিবে এবং জাজিহববাহিতা জাজিহকনা। বা বৈশাকনাতে ক্রমিয় ইইতে উৎপদ পুর জাজিহব কম্ম করিবে। করিবিলারে করিবে।

শন্দাভারত পাঠেও অবগত হওয়া মায় য়ে, ছঙপুর চাবন সর্বাতি বাজার কয়া। সুকরাকে বিবাহ করেন। এই ৻ছায়িয়কনা সুকরারে গার্ভ চাবনের ঔয়েল ছাব হয়। এমতির পুর পুর ফুর চুচাচির গর্ভারত। কুলের পুর শুজবর্কনালিতে অনক। এই তারকই ভারতবিহাত মর্মেনি শৌনকের প্রশিতানহ। ছভবংশীয় মহার্মি জাতীক য়ায়িয়ালকনাা সভারতীকে য়য়্পরিকারে হবে করেন, এবং তারীয় গার্ভ মহায়ির উৎপত্তি হয়। আবার মহায়ি ড়য়য়িয়াল হাস্মারিত্রে কনা রেপুরাকে বিবাহ করেন, এবং তারীয় অমায়র অমায়ির অমায়র রাজ্য প্রস্কারতের করা রেপুরাকে বিবাহ করেন, এবং তারীয় ওবার সহায়ির অমায়র রাজ্য প্রস্কারতার করেন এবং তারীয় ঔয়র রাজ্য করেন এবং তারীয় ঔয়র রাজ্য করেন এবং তারীয় ঔয়র রাজ্য বিশ্বরাকর রাজ্য করেন অস্কার্যার রাজ্য করেন অস্কার্যার রাজ্য বায়র রাজ্য করেন এবং তারীয় ঔয়র রাজ্য বায়র রায়র রাজ্য বায়র রায়র রাজ্য বায়র রায় রাজ্য বায়র রাজ্য

ঔশনস ধ্ন্মশান্তেও আছে---

বৈশ্যায়াং বিধিনা বিপ্রাক্ষাতো হয়েষ্ঠ উচাতে । ৩১ ॥

বিধিপুৰুক বিবাহিতা বৈশতে ৱাল্লণ হইতে উৎপন পূ্ৰ অনষ্ঠ বলিয়া কবিত হন । ত্রান্শ বত ক বিবাহিতা ফ্রিয়া ও বৈশ্যা প**ী ও ধ**ন্মপরী এব ধন্মপরীজাত পু⊒ই ঔরস পত্র সূত্রাং মূছাবসিত ও অষ**ঠ**্ও ব্রাহ্মণ মধো পরিগণিত।

মহধি মনুও বলিয়াছেন---

नाइटारै द्वांसन् ।

য়ে ক্ষেত্রে সংক্ষতীয়াস্ত স্বয়মূৎপাদয়েজি যম ।

তমৌবসং বিজানীয়াৎ পূ_ং প্র⊲মব্রিতম ॥ ১ আ: । ১৬৬ ॥

সবণা এবং সংক্ষতা (মশ্রবিধান সংস্কৃতা) ক্ষত্রিয়া বা বৈশা লীত স্বয়মৎপাদিত প্র উরস। দত্তকানি বহুবিধ পুস্ত্রের মধ্যে ঔরসই সকাত্রেষ্ঠ।

অধীয়ীবংস্তয়ো ৰা।, স্বত্মস্থা দিজাতয় ।

প্রশুয়াভূ।শণস্তেষাং নেতরাবিতি নিশ্চয়ঃ॥ মনু ১০১॥

রফচযাাল্রমে বেদাদিশাল্লাধায়নপব্ধক গহাল্রমী ভিত্রণন পঞ্মক্রাদি শ্ব স্ব কম্মানুঠান জনা বেদ অধায়ন ও অধাপন রূপ থিবিধ রক্ষয়ত করিবেন। অধ্যাপনারূপ রক্ষয়ত কেবণ রাক্ষণই

রামায়ণে দৃজ্ট হয়—রাজা দশর্থের কন্যা শাডাকে বিভাওক মুনিপর খ্যাশপ বিবাহ করেন। এই খয⊓সের পরী শাতাকে বাাসদেব মহাডারতে অণভ পরী শোপামুধা ও বণিঠপরী অক্লফতীর নাার বণিয়া বণনা করিয়াছেন । মহাভারতেই আছে যে মহামুনি অণৱা ইলাকুবংশীয় নিমি রাজার কনাকে বিবাহ করেন। মহষি অসিরা রাজা মহতের কনাশ্ব বিবাহ করেন। মহষি হিরণাহন্ত মহারাজ মদিরাশ্বর কন্যার পাণিগ্রহণ করেন। মহয়ি কৌৎস রাজয়ি ডণীরথের কন্যা হংসীকে পরীরূপে গ্রহণ করেন। আবও দেখা যায় ভাজার গ্রাণত বিয়ানির হইতে তাহার ভূতপুকা (জরি য়জাও বৈৰাজা) পতীতে মুৰবণ কাৰপে বণ যাজৰ"কা বাৰৰ সমূত গ্ৰছতি বহ পুত্ৰ জন্মত্বৰ বরেন । এইব প বিহামিত্রেক ফল বংশ হইতে বহসংবাক রাজণ গে'ত বা বংশধারা নিগত হইয়া'ছ। মহথি বণিষ্ঠের পত্র শক্তি বৈশ্য চিত্রমূ খর কন্যাবে বিবাহ করেন। শান্ত র ঔরুসে বৈশাকনার গডে মহযি পরাশবের জন্ম হইয়াছিল—(মহাতারত অনুশাসন পকা)। যে তণবান অগভা ও তৎপত্নী শোপামলার কথা পুরামাদিতে প্রসিদ্ধ সেই বিপ্রদাসনী অসবণ বিবাহ সূত্রই স^{্ক্রে}নিত হইয়াছিলন। মহিষ অগস্তা বংশরকাকলে পিতৃগণকত ক অনুক্তম হইয়া বদ্ভরাজনশিনী পোণামলাক পত্রীকাপ হুদ্দ করেন , এবং তদীয় গতে উৎদাদিত সভান হুদ্দেই পিতৃলোকর সদশতি হয়—(মহাভারত বনপকা)। মহয়ি অগতা ও অমদায়ি দই বিশাল গোলের একডয়িকা। একলকৌক মৌদগলা, কৌৰিক কৌতিনা বাৎসা সৌগায়ন সাবৰা—এই হৃচ্টী মল গেশ্যুর প্রাবই মহয়ি জমগায়ি চাবন ডাগৰ প্রচুদির নাম দৃণ্ট হয়। সুসরাং একটী বা দইটী নয়--আম্বী বিশ্বীর্ণ রাদ্যা বংশে অনু শেম বিবাহের প্রমাণ জালপাশন রহিয়াত। ইহাদের সাল অধিরস কাণায়ন ভরবার বিবামের সৌকানিন পরাণর কালায়ন ছুলাকীনিক াণিঠ টিলম শকি অনাহকাজ—এই বারী সেল্ড অনায়াস চহল করা মাইকে পারে। অবশিষ্ট গোড অন্তোম বিবাহ কর্ম হয় নাই একথা কেহই বিশত ≑ণত না বরং এই লোভ=বির নায়ে অন্যায় গোয়েও অসববি∫ি হ হই≂ ইহাই স্কাশ বিশেষন ঃ"

जुलहार देवायाहा नजरहेद का विन बरेलाइ हा बायावड निवारिता विकालियाह क्री-मर्वकाठ

শমো দমস্তপঃ শৌচং ক্ষান্তিরার্জ্জবামব চ। জ্ঞানং বিজ্ঞানমান্তিক্যং ব্রহ্মকর্ম্ম স্বভাবজম্॥ ৪২॥

জীবিকার্য করিবেন, তাহাতে ফান্নিয়াদির অধিকার নাই। কিন্ত জীবিকার্য না হইলে বেদার্গি শাস্তের অধাপন ও বাাখানে অনানে। বিজগণেরও সম্পূর্ব অধিকার আছে।

অরাজগাদধান্নমাগৎকালে বিধীয়তে। অনুরজা চ গুমুষা যাবদধান্নং তরোঃ ॥ মনু, ২।৪১॥

আগৎকার উপস্থিত হুইনে যোগা রাজণের অভাবে "মরাজ্যপর" নিকট অর্থাৎ জন্মির নিকট, যোগা ফদ্রিয়ের অভাবে যোগা বৈশের নিকট, বেদাধায়ন করিবে। গঠঘশার এরগ ওঙ্গর অনুগমনাবি তদুস্বা করিবে। এখনে বাাধায়ে কুছুক্তট্ট বরিয়াছেন যে বিপ্রপ্য অনুগমনাবি ধার মহুলাভা ছিল্লিয়াবি গুরুর গুদুষা করিবেন, তাঁহার পাগপ্রভাবন ও উদ্হিষ্ট-ভালনাবিনার করিবন

প্রথমার ওডাং বিদ্যামাদানীতাবরাদণি।
অর্থাদণি পরং ধর্মার উরিজং দুকুলাদণি।। মনু, ২২৩৮।।
জিলো র্থান্থো বিদ্যা ধর্মার গাঁচং সূভাষিত্য।
শিল্পানি চাগাদুক্টানি সমাদেয়ানি স্কতিঃ।। মনু, ২২৪০।।

অবর জাতির নিকট, অর্থাথ রাজ্য ক্ষত্রিয় ও বৈশোর নিকট, এবং ফ্রন্সিয় বৈশ্যের নিকট ভ্রমায়ুত হুইয়া গুড়া বিদ্যা অর্থাথ বেদাদি বিদ্যা গ্রহণ করিকেন। অত্তাঙ্গ শুরু ও চড়াগ্রাদির নিকট পরম ধর্ম্ম এবং নীচকুল (নীচজাতি নহে) হুইতেও ছীরঙ্গ (ল্লগড়গণীলাদিযুৱা টী) গ্রহণীয়।

অতএব উত্তমা বিদ্যা, ছীরজ, শৃষ্মা, দৌচ, সংক্ষয়া এবং নির্মোল নির সকলের নিবট ইংকেই প্রহণ করা যায়। এতগনুসারে পঞ্চালয়াক জৈবলি প্রবাহণের নিকট হঠতে প্রত্যক্ত্রে নিকট ক্ষেত্রের নিকট ক্ষেত্রের নিকট ক্ষেত্রের নিকট ক্ষেত্রের নিকট ক্ষেত্রের ক্ষেত্রালয়া অতিয়াহিলেন এবং তক্ষেত্রের ক্ষেত্রালয়াক ক্ষিয়াহিলেন। পাতর নিকার ক্ষিয়াহিলেন সঞ্জ্যানাক্ষণ দিয়াহিলেন। পাতর নিকার ক্ষিয়াহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন ক্ষিয়াহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন ক্ষিয়াহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন স্কৃত্যক্ষাহিলেন সঞ্জ্যাহিলেন সক্ষ্যাহিলেন সক্ষয়াহিলেন সক

जम्मीभरी-भित्रिमिष्टे । अदै जान 8 प्यः १८७ ७ ১৮ प्यः १८२ स्त्रास्त्रक भीटार्यज्ञमी^{स्त्री} विरामप्रदाश प्रचेदा ॥ ८८ ॥

অবয়বে বিনী। শন: (অব্যিপ্তিচনিপ্তম), দনঃ (বাহ্যক্রিটনিত), তথ (তপসা), দৌতং (দৌচ), আরিঃ (জনা), আর্তবং (সরবহা), তানং (তান), বিত্তান (বিশেষ ভান), আন্তিকান্ এব চ (ও আন্তিকতা) স্বভাবজং ব্লহ্মকদৰ্ম (ব্লাহণের স্বভাবজাত কর্ম্ম) ॥ ৪২ ॥

বঙ্গান্ধবাদে। শন, দন, তপ:, পৌচ, ফান্তি, আৰ্চ্ছৰ, জান, বিজ্ঞান ও মান্তিক্য--(এই নমটা) <u>বা</u>ন্ধণেৰ স্বভাবজাত কৰ্ম্ম (প্ৰহ্ম)॥ ৪২॥

শাঁৱরভাষ্যম্। কানি পুনস্তানি কম্মাণীতি । উচাতে—সম ইতি। শনো দমক যথাবালাতাথোঁ। তলো যথোতং শাবীরাদি। বৌচং বাাঘাতম্। ফাডিঃ ফমা। আর্থ্যসূত্তিব চ। জানম্। বিজানম্। আভিকানাভিকাডাবঃ অধ্যানতাশমর্থেম্। ইফাকশ্ম রাধ্বলাতেঃ কন্ম ব্ভাবজন্। যতুবং ব্ভাবগ্রহাবৈত গৈ প্রবিভ্রানীতি তদেবোবং বভাবস্থানিত ।। ৪২ ।।

শ্রীধরস্থানিক্তটীকা। তর রাজগসা রাজাবিকানি কর্মাণাছে—সম ইতি।
ক্ষণিতাগরনঃ দমো বাহোলিয়োগরনঃ। তগঃ পুর্মোবং দারীয়াদি। দৌচং বাহাভাররম্।
ফারিঃ ক্ষনা। আর্থবনবক্তা। তাবং শারীয়ন্। বিভাননন্তবঃ। আরিকামতি পরলোক
ইতি নিক্যঃ। এতজ্যাদি রাজগসা স্থভাবাজ্যাতং কর্মা। ৪২॥

মীতার্থসন্দীপানী। শান—অভ্যকরগর্ভির নিগ্রহ। দন—ঘ্রোদি বাংগভিয়ের নিগ্রহ। তপ্য—সম্ভদ্যৰ অধায়ে কবিত কায়িক, বাচিক ও মানসিক তপসা।। শৌচ—বিবেকাদির ঘারা অভ্যকরগরে এবং সুজ্জাদির ঘারা বাহিরের ওছিকরণ। ফ্রান—অনানৃত বা তিরজ্ত ইটাও যে রুভির ঘারা মনুষা কোধানিকে নিরোধ করিতে পারে। আর্ত্রব—কৌটিমারীনতা। তান—মতুস হটতে বেদাধায়ন ও বেদার্থ উপলাধ করিবার নিমিত অভ্যকরগের রুভিবিশেষ। বিভান—কর্ম্মকাতীয় মন্তাদির সাধনকৌশর এবং তানকাভীয় প্রচ ও আবার একতা অনুভব করিবার করি। আর্ত্রব—সাধির সাধনকৌশর এবং তানকাভীয় প্রচ আবার একতা অনুভব করিবার করি। আর্ত্রব—সাধির সাধনকৌশর এবং তানকাভীয় প্রচ মনবিধ ধর্ম প্রদান বার্থকিয় তথাপি এভলি প্রাচাণ্যর বিশেষ ধর্মা। কেনা। এভিনি না ধাকিশে প্রাথমির বার্থকার বাসবৃত্তি চৌশ হট্যা পড়ে। মিল্ল ও কতা উভ্যকেই সমানভাবে রক্ষা করে, আনার নিশা না করা, মাধে ও মিলায়ান স্বাবহালীপের ভাগদেশ অনুসারে কর্মা সম্পান্য, অহাগাত প্রচিমাণিকে অম্বান, সূত্র ও গুংগে সমহার আদি উদ্যান্য অনুসারে কর্মা সম্পান্য, অহাগাত প্রচিমাণিক অম্বান, সূত্র ও গুংগে সমহার আদি উদ্যান্য কর্মার সক্ষান্য স্বান্য সক্ষান প্রচাহ প্রচান্য করে হাত্রবিশ্বর বিলয় বার্যাত উইটালে ।৪২ ।।

সান্দীপানী-পারিশিষ্ট। তদ ও কল্মের তারতমোই উল্লুও নীত বার্পর চিমতা মইটা থাকে। নিশ্নাধিকাধিগণ উল্টাধিকারিবার্পর সেবা ও পরিস্থান থাকাই উল্টাধিকার নাত কচিতে গারে। স্বাচার-প্রতিস্কাশন ধর্মপনীনিক স্ব ও অনুষাত, কলারানিকত, গৌতরুত্বও ধর্মপন্নির বারির উল্লেখ্য ইইবা থাকে। ক্রিটা সোচের উল্লেশ হবেও পানন করিটা যোক্তা কলাৰ লাভ কৰে, ভান-বিভানবিহীন বিমূচ নিম্নবৰ্ণত সেইবাপ ভান-বিভান-প্ৰভাসপল৷ উচ্চবৰ্ণিঃ উপদেশ প্রবণ ও পালন কবিয়া কল্যাণ লাভ কবিয়া থাকে।

শভূও কহিলেন, হে তপোধন । ইহলোক বন্ততঃ বর্ণেব ইত্ব বিশেষ নাই, সমস্ত জগৎই আৰণজাতিময় । মনুষাগণ পূৰ্কে অকা হইতে হণ্ট হইয়া কম্ম ছাবা ডিল ডিল বাৰ্ণ পৰিগণিত হইরাছে। যে রাজ্ঞপদ রঙ্গেও প্রভাবে কামভোগপ্রিয়, কোধপরতক্ত, সাহসী ও তীফু হইয়া অধ্দর্ম পবিত্যাগ করিয়াছেন, তাঁহারা ফেল্রিয়হ, মাঁহোবা বজত্তমোণ্ডণ মূক্ত হুইয়া প্রপালন ও কৃষিকার্যা অবলয়ন কবিয়াছেন, তাঁহারা বৈশাহ, এবং যাঁহারা তমোভগাধীন, হিংসা-প্রতঙ্ক, মুখ্ সর্কা-কম্পোপজীবি, মিথাবাদী ও শৌচদ্রপট হইয়া উঠিয়াছেন, তাঁহারাই শুদ্রত প্রাণ্ড হইয়াছেন। ৱাজ্লগণ এইকণ কাষা দারাই পৃথক্ পৃথক্ বর্ণ লাভ ক্ষিয়াছেন। অতএব সকল বর্ণেবই ধর্ম ও যভারিয়ার অধিকার নিত। বিদামান আছে।" (মহাভারত, শান্তিপর্ব্ব ১৮৮ আঃ। ১০—১৪ মোক)।

শ্মিনি শৌচাচারে প্রতিষ্ঠিত, বিষসাশী (অতিথি ও পরিবারছ সবলের আহারের পর যিনি হোজন করেন), ওরুরিয়, নিতাসংযত ও সতাপ্রায়ণ এবং যাঁহাতে সতা, লান আলাই অনুৰংপতা, লজ্জা (শান্তনিধিছকার্যা-নিহুতি) করুণা ও তপস্যা দৃষ্ট হয়, তিনিই প্রাক্ষণ। এ যদি ্শুলে আজণের এই সমত ৩০ দৃণ্ট হয় এবং লাজুণে এই ৩০সমূহ বিদামান না থাকে, তারে হৈছে সেই শুদ্র শুদ্র নহে, এবং সেই তাজগও তাজণ নহে। (শান্তিপর্ক ১৮১ আঃ। ৩,৪,৮ চোক)।

মহাভারতে অনুশাসন প্রসাধানে মহাদেব পার্কাতীকে বলিতেছেন—"হে দেবি! এছা • কহিলাতেন যে শুল্লও যদি পৰিত্ৰ কালানুষ্ঠানৰারা বিত্তহায়া ও জিতেগ্রিয়া হয়, তাহা হলৈ তীহাকে তাখণের নারে সমাদর কবা কত্রা। ফলতঃ আমার মতে শুলু সংযভাবস্পুর ও সংকদমানুরত হইলে প্রাথণ অংগকা প্রশংসনীয় হয়। কেবল জল, সংকার, শারতান ও বংশ ভিজহের কারণ নহে, আচরণই ভিজহের কারণ। ইহলোকে সক্ষেই সদাচরণ ভারাই রাহণ হইরা থাকে, সদাচার সম্পন্ন হইলে শূলও রাদপত প্রাণত হয়।" (১৪৩ আর । ৪৮—৫১ লোক)।

গীলৰাগবতেও আছে---

যস্য মলজনং প্রেকং পুংসো বনীডিবাঙ্বম্ ৷

যদন্যৱাদি দৃশ্যেত তৎ তেনৈব বিনির্দিশেৎ॥ (বন কল, ১১ আঃ। ৩২)॥ পুরুষের বর্ণাভিবারক যে লক্ষণ কথিত হইয়াছে, বর্ণাররেও মনি তাহা দৃণ্ট হয়, তাহা হইং সেই লক্ষণ মারাই বর্ণ নির্দেশ করিতে হইবে ৷ ঐনং প্রীধরমানিমহোলয় এই হে'কের বাংগী ব্রিয়াহেন যে, "যদি শুন-দুমাদি আহাদের তপ অনাজাঠীয় ব্যবিতে দুক্ট হয়, তবে তিনিও *ত'ৰ*েই লক্ষণেই পরিচিত হইবেন।"

লম, লম, তলঃ, গৌচাদি সাধনে রাখণ-শুলাদি সকলেরই সমানাধিকার আছে। ইংগে वधन्त-टाल्ड वा न्द्रथन्त-हारावद लांच नाहै। निहत्त्रंश मृष्ट दिल्य धन्त्रं नहे ; विव नद চমাৰি সাধারৰ থাংমার অনুষ্ঠান অভিয় ও সৈশের নায় বুচেরও সম্পূর্ণ অধিকার আদ ॥ ৪২ ॥

শৌর্যাং তেন্ধো ধৃতিদ ক্ষোং যুদ্ধে চাপ্যপলায়নম্ । দানমীশ্বরভাবশ্চ ক্ষাত্রং কর্ম স্বভাবজম্ ॥ ৪৩ ॥ কৃষিনোরক্ষাবাধিজাং বৈশ্যকর্ম স্বভাবজম্ । পরিচর্য্যাম্বকং কর্ম শুক্রস্যাপি স্বভাবজম্ ॥ ৪৪ ॥

অৱস্ববে[ধিন]। নৌৰ্যাং (দৌর্যা), তেরঃ (তেজ), ধৃচিঃ (ধৃতি), দাকো (দক্ষতা), মুক্তে চ আদি (াও মুক্তে) অপনায়নং (অপরাঃমুখতা), দানম্ (দান), ঈষরভাবঃ চ (ও গ্রন্থ) বভাবভং ফালুং কম্ম (ফেলুয়েক বাতাবিক কম্ম)॥ ৪৩॥

বিদ্যান্তবাদ। 'পৌৰ্যা, তেল্ব:, বৃতি, দানতা, বুদ্ধে অপনাধন (অপনাঙমুৰতা), দান ও ঈশুৰতাৰ (প্ৰভুদ)—এই ক্ষেক্টা মত্ৰিবেৰ অভাৰল কৰ্ম (ৰ্মম)।। ৪৩॥

শাভিরতায়ুম্। শোষ্টামিতি। শৌষ্টাং শ্বস্য ভাবং। তেজঃ এগল্ভাম্।
ধৃতিধালিগম্। স্কাবিছাঘনবাদা ভবতি ময়া ধৃতোৱেভিতসা। দামোং দফস্য ভাবং—সহসা
প্রভূপেয়েলু 'কাব্যেখবাামোহেন এছটিঃ। মুভে চাপাগলায়নমপ্রাংখ্যাই শেক্তচাং। দানং
দেয়েলু মুব্বভতা। ইয়রভাব ইবরুদ্য ভাবং এভুপরিএকটীকরণমীশিতবাান্ এতি। ফারাং
কর্মা মেনুয়ভাতেবিহিতং কর্মা আনুং কর্মা অভাবজম্॥ ৪৪॥

শ্ৰীধরস্থানিকৃতটীকা। জবিষরা বালাবিকানি বস্থালাক—শৌষ্টনিত। শৌষ্ট গৰাকুম:। তেলঃ প্রাগল্ভান্ । শৃতিধৈয়ান্। গাজ্যা বৌশলন্। মুছে চাগাগলায়নন্ পরাণন্ধতা। গানমৌগাযান্। স্বর্জাবো নিয়মনশবিঃ। এতৎ জবিষ্টা বজাবজং কন্দন। ৪৩॥

গীতাথসিদ্দীপানী ৷ ব বানু বারিকেও এহার করিবার এইটি রণ পরাকুন শৌর্য, শতকর্ক পরাকুত না হবৈরর দরি তেজ বিগদে গড়িলেও চিতের অবিচলিচাবহারেণ ধৃতি দীয় দীয় বার্বাকৌবানিকগণগরি দক্ষতা, শতাশার বার্বার আহত হবৈরও মুক্ত অধ্যান্ত্রাক লাভি অধ্যান্ত্রান অহাতাত সূবর্ব, গো, গুর, অয়, ভূমি আদিতে মনহবৃত্তি পহিয়েবশুনকৈ হাজাগিন সংখ্যারে সম্মধ্যক প্রাণ্ডা সংখ্যার সম্মধ্যক ক্রান্ত্রান্ত্রান কর্মান্ত্রান কর্মান্ত্রান কর্মান্ত্রান বিশ্ব কর্মান্ত্রান (অথবা শার্তাবিদ্ধিক আর্থি প্রত্যানিক্র দ্বানা এই সম্ভ চানুষ্টিশ্যের আ্লাবিক বর্মান এই সম্ভ চানুষ্টিশ্যের আলবিক বর্মান ৪০ ।।

আবয়ুবোদিনী। সুনিষ্টেংজাবাদিলাং (হুনি, দেবজা ও বিশ্বনা) ছতাবতং শৈলকৰ্ম (হিলোৱ ছতাবত কদৰ্ম)। বুলুৱা আদি (ও বুলুৱ) প্রিচর্থায়কং (রেবারুগ) কদ্ম (কদম) ছতাবজম্ (ছতাবজাত) ৪৪৪॥

স্বে স্বে কর্ম্মণ্যভিরতঃ সংসিদ্ধিং মাডতে নৱঃ । স্বকর্ম্মনিরতঃ সিদ্ধিং যথা বিন্দৃতি তচ্চ,৭,॥ ৪৫॥

বাসাত্রবাদ। বৃদি, গোবজা ও বাণিছা বৈশোৰ, এবং হিজাতিনিশের তথ্যনা শুদ্রের স্বতাবজাত কর্ম (ধর্ম)।। ৪৪॥

শাহরভারুন্। ক্ষাতি। কৃষিণৌরক্ষরাগিজাং—কৃষিণ্চ গৌরকাং চ বাণিকাং চ কৃষিণৌরক্ষাবাণিজান্। কৃষিভূমির্বিলেকান্। গা রক্ষতীতি গোবকাং। ত্যা ভাবো গৌরকান্। পাঙপালামিতার্থা। বাণিজাং বণিকার্ম কুয়বিক্রাণিলক্ষণন্। বৈশাকার্ম বৈশাজাতঃ কর্ম্ম কুয়বিক্রা। পরিচ্বায়বকং ওপুনারতাবং কর্মা শ্রুমাপি ব্যামজন্॥ ৪৪ ॥

শ্রীধরম্মিরুডটিকা। বৈশাশুল্লাঃ কন্মালাহ—ক্ষীতি। কৃষিঃ ক্ষণন্। শ রক্তবীতি গোরছে। তবা ভাবো গোরজান্। পাওপালামিতার্থঃ। বাগিলাং কুলবিকুলনি। এতবৈশ্যন বভাবেলং কন্মা। তৈবণিকপরিচ্যায়বংশ্লুলাধি বালবলং কন্মা ॥ ৪৪ ॥

গীভার্থসন্দীপনী] ধানা ও ঘ্রাদির উৎপাদনর্থ ভূমিবর্ষণ, গোকুরচ্ছিকরণ ও ভারাদিকের রক্ষণ, আদিদি মিধিধ কুম-বিকুয় বাগার ও কুসীন আদি গ্রহণরূপ বাগিরা বৈশাদিশের স্বস্তাব্য কর্মণ, বিষয়, ক্ষেত্রিত ও বৈশের সেবা ক্যাই শুশুর স্বস্তাব্য ক্ষম। ৪৪ ॥

সন্দীপন্নী-প্রিনিষ্ঠ। ৪ অঃ। ১৬ লেকেব সন্দীণনী-পরিনিষ্ট ও ১৮ আঃ। ^{৪২} লোকের গীতার্থস্পীপনী দ্রুটবা ॥ ৪৪ ॥

আরম্বাদিনী। যে যে (নিজ নিজ) কন্দানি (বংশন) আভিরচঃ (তংশর) নর।
মনুনা) সংগিছিং (গিছি) লচচে (লাভ করিয়া থাকে)। বকশননিরচঃ (ব ব কার্শনিরিয়ার বাজি) যথা (মেরণা) সিছিং (গিছি) নিশতি (লাভ করে) তং (তামা) নীর্ম (বর্ষ করে)। ৪৫ ।।

বাসামুবাদ । মুখ্য নিজ নিজ করে নিটাধান্ হইলে দিছি লাত করিয়া থাকে। য য কর্মে নিটাযুক থাকিলে কিব্রুপে দিছি লাত হয় তারে তুরি এবর্গ কর্মা ৪৪।।

শাতির জাত্যন্ । এতে যাং জাতিনিহিতানাং কণর্বণাং স্বাসন্থাপিততাবং বগলাপিত। জবং বতাবতঃ। বর্গা আমানাল বতাননিটাঃ জবং কশ্বিকামন্ত্রত ততঃ শেষক বিনিশ্টেলশ্যতিত্বাধর্মান্তঃগ্রেত্তাবিত্রস্থানহাস জবং জতিকালার ইলাপিন্দৃতিতাঃ। পুরণে ব বর্গানালামিশার্ত লোকসন্তোপরিকাননামনিক বিজ্ঞানিক বি

যতঃ প্রবৃত্তিভূ'তানাং যেন সর্ব্বিমিদং ততম্ । স্বকর্ম্মণা-তমভার্চ্চা সিদ্ধিং বিন্দতি মানবঃ ॥ ৪৬ ॥

লক্ষপং সংসিদ্ধিং লভতে প্রাধোতি নরোহধিত্বতঃ পুরুষঃ। কিং স্বক্ষনিষ্ঠানাদেব সাহাৎ সংসিদ্ধিঃ? ন। কথং তাই? স্বক্ষনিরতঃ সিদ্ধিং মধা যেন প্রকারেণ বিশ্বতি তভ্ধু।।৪৫ ॥

শ্রীবর্ষ মিক্তটিক। এবস্তুসা রাধ্বাদিকদর্মনো ভানহেতুহমাং—বে ব ইতি।
ব্যাধিকারবিহিতে কদর্মণাতিরতঃ পরিনিশ্চিতোনবঃ সংগিছিং ভানযোগাতাং বভাত । কদর্মণাং
ভানরাশিতপ্রকারমাং—স্বক্শের্ডিসার্ছেন। বকদর্মগরিনিশ্চিতো যথা যেন প্রকারেণ তত্তভানং
বভতে তং প্রকারং শ্বু॥ ৪৫ ॥

গীত।র্থাসন্দী পনী। দেহাতিমানী পুরুষের পাচে বেদোত্ত কার্দ্রকারীয় বর্গাপ্রমধন্দর্য অবদা অনুষ্ঠিয়। বর্গাপ্রমধিহিত কার্যানুষ্ঠানে তৎপর হইয়া সভাব ও নির্ভণ ব্রহবিষয়িকী বিদারে অনুশীনন করিবে। কর্ল্মশ শ্বেরনের কাবনশ অরুদের এই সংগয় দূর করিবার জনা কিরুপে কার্ল্মর অনুঠান করিলে জীবকে বরুনদ্পায়ত হাঁতে হয় না. এবং কন্দের্যর ভারা কিরুপেই বা মুভিপদ লাভ ইইয়া থাকে, ওপরান্ তাহাই অরুদ্রকে অবহিতচিতে প্রবণ করিতে বনিতেছেন।

বর্গধন্ম, আরমধন্ম, বর্গারমধর্ম, গৌন ধন্ম ও নৈমিত্রিক ধন্ম জোন বেনের ধন্ম প্রক্রিষ । বাজলাদি বর্গের উপনয়নাদিরূল যে বিশেষ বিশেষ ধন্ম, তাহা বর্গধন্ম । ব্রজ্ঞসূর্য, শাহঁহাাদিতে অবশা পালনীয় যে বিশেষ বিশেষ ধন্ম, তাহাই আরমধন্ম , এবং মৌজী, মেবলাদিবজনকার যে বর্গ ও আরম উন্তর্জকই আরম্র করিয়া যাকে তাহা বর্গারমধন্ম , রাজাভিষেকমুর ইইয়া প্রসাগারনধন্ম করিয়া করিয়া যে ধন্ম প্রবর্গত হয়, তাহা দৌগি ধন্ম , পাগনিষ্টের জনা প্রাথিতিক প্রসা বিশেষ করিয়া যে ধন্ম প্রবর্গত হয়, তাহা দৌগি ধন্ম , পাগনিষ্টের জনা প্রাথিতিক প্রসা বিশেষ করিয়া আনুষ্ঠিত হয়, তাহা মৌগির ধন্ম । মহার্শি হারীত আরমধন্ম, বিশেষধন্ম, সমানধন্ম, ও রুৎয়ধন্ম — এইক্রপ চারিভাগে ধন্মবিক বিশ্বর করিয়া লেখা, বর্গ ও আরম উত্তর উপযোগী ধন্ম বিশেষ, প্রসাদ, প্রভালত করি আরমাতি ধন্ম, বর্গ ও আরম উত্তর উপযোগী ধন্ম আর্থান, প্রতিরাধিত কর্মা, আর্থান, প্রতিরাধিত কর্মা, আর্থান, প্রতিরাধিত বর্গারমধন্ম কর্মান ক্রমান ক্রমা

আবয়বোধিনী। শতঃ (খাঁহা হইতে) জুতানাং (প্রাধিদদের) তর্তিঃ (চেন্টা) [ইয়], যেন (মহকতৃক) ইদং (এই) সর্ফাং (সমস্ত বিষ) ততং (বাণত), মানবঃ (মানব)

শ্রেয়ান্ স্বধর্মো বিগুণঃ পরধর্মাৎ স্বন্নষ্ঠিতাৎ। স্বভাবনিয়তং কর্ম কুর্ব্বন্ নাপ্নোতি কিন্তিয়ন্ন॥ ৪৭॥

অকশর্মণা (নিজ কমর্ম দারা) তম্ (সেই ইররকে) অভ্যান্টা (অর্কুনা কবিরা) সিদ্ধিং (সিঞ্চি) বিশ্বতি (লাভ করিয়া খাকে) ॥ ৪৬॥

বাসামুবাদ। হে অর্জুন। যে ইখুব আবাণাদি তুত্যবৃহকে স্ট কবিনাছেন, যে ইখুব সচবাচৰ বিয়েব সর্কান্ত বিদ্যানার রিয়াছেন, মানব নিজ কর্ম শ্বাবা তাঁচাকে আর্চনা কবিয়া গিদ্ধি লাভ কবিয়া থাকে।। ৪৬॥

শাত রতাবারু। যত ইতি। যতো যামাণ প্রবিকাশপতি: । চেল্টা বা। যামাণ্ডম্বিনিধ ইবরাজুতানাং প্রাণিনাং সাথে। যেনেবরেগ সম্পাদিশং জন্মত তবং বাাণ্ডম্। যুক্তমাণা গুর্পোরেন প্রতিবর্গং ত্যাহরমভার্তা পুলাহিরারাখা কেবলং জাননিটাযোগতোলক লাং সিছিং বিশ্বতি মানবো মনবার। ॥ ৪৬ ॥

শ্রীপরস্থামিক্ডটীকা। তমেবাহ—মত ইতি। যতোহত্তামিশঃ পরমেরন্তান জুতানাং প্রাধিনাং প্রবিদেশ্টা তরতি। যেন চকারণায়না সক্ষমিদং বিষং ততং বাশ্তর। তমীররং বক্দর্যনা তাজার্কা প্রতিয়া সিভিং নততে মনমঃ। ৪৬॥

গীতার্থসন্দীপরী। মায়োগাধিক হৈতনা আনক্ষন, সর্বাভ্য স্বাণ্ডিমান্ ইবর অবৎ
হইতে অভিম বনিয়া অগতের উপাদান কারণ হইয়া অবৎ স্থিতি কবিয়াহেন। ব্রহ্মপূর্ণের নাম্ম এই
ক্ষিট মায়ামান। অন্তর্মানী ইবর সংক্ষপে ও সমূরণরাকে ইহার সর্বাহ্ বাংল হইয়া রহিয়াবে।
অপতের উপাদান ও নিমিত্র উভয় করেপই অর্থানী প্রমেত্র। যে বাভি নিজ বর্গার্মানিত
ক্রেম্মিত বারা সেই সর্বাধিচান-রূপ পুরুষকে সম্ভূতী করিতে পারেন, সেই বাভিই ত্রানিত্রীন
ভ্যানিচার অধিকাব-রূপ অর্থকরণ্ডিছি বা সিভি লাভ করিয়া থাকেন। ৪৬॥

আবয়বে [ধনী। বিষয় (অসমাক্ রূপে অনুদিঠত) বধদর্ম (সুবারধদর্ম) বনুদিঠটোং (সমাক্ রূপে অনুদিঠত) পরধদর্মাথ (পরধদর্ম অপেকা) চেরান্ (তেঠ), অবাবনিরটং (অবাব কদর্ম (বদ্ম) কুকন্ (করিয়া) [মনুষা] কিবিবং (পাব) ন আগোডি (প্রাণ্ড হয় না) ॥ ৪৭ ॥

বিদায়বাদ। সমাণ্রপে অনুটিত প্রধর্ম অপেনা অবর্ম অচহীন হইন অনুটিত হইবেও থেট, কেননা অভাবত কর্ম সাধন কবিলে মনুমাকে পাপতাণী হইতে হয় না।। ৪৭।।

শাবিরভায়ান্। যত এবমতা—লেয়ানিতি। শ্রেয়ান্ প্রসাতরঃ। বো ধণনা ধংগা বি বিজ্ঞাহনীতাপিদপে চণ্টবাঃ। সরধানীত বুন্দিতিতাং। সভাবনিয়তং বভাবেন নিয়তন্। মণুবং

সহজং কর্ম্ম কৌন্তেয় সদোষমপি ন তাজেং। সর্ব্বাৱন্তা হি দোষেণ প্রমেনাশ্মিরিবারতাঃ॥ ৪৮॥

ৰ্ভাবজমিতি তদেবোৰং স্বভাবনিয়তমিতি। যথা বিংজাতসোৰ ক্ৰিমেৰিষং ন দোমকরং তথা ব্যাবনিয়তং কম্ম কুমেন্ নালোতি কিদিবমং পাপমু॥ ৪৭॥

শীণরখ[নিকৃত্টীকা। বক্দর্যপতি বিশেষণসা ফলমাহ—লেলানিতি। বিভগেহিপি
বধল্বীঃ সমাগন্তিতালিপি প্রধল্মীছেরুলাঞ্ছাঃ। ন চ বক্র্যাগিবুলাশ্রাদেঃ বধল্মীজিলাটনানিপর্ধল্মীঃ বেষ্ঠ ইতি মরবাম্। যতঃ বভাবেন পুকোরেন নিয়তং নিয়মেনোতং কর্ল্যাক্
বিশিব্যং নালোতি ॥ ৪৭ ॥

গীত থিমদীপানী। নত্র, দেবতা ও প্রবাদি সম্পূর্ণাগসহ যক্ত এবং ডিফাটনাদি
রাজ্যবে ধণ্ম অনুষ্ঠান করিলে যে ফল লাভ হয়, তাহা অপেফা তুনি (ফব্রির) মুজাবি রখন্দের
অনুষ্ঠান করিলে উপাদের ফল প্রাণত হইতে পারিলে। মুজাবি ধণ্ম ফাব্রিয়ের (আমার) স্বধণ্ম
হইলেও বন্ধুবধাদি জনা তাহাতে পাপভাগী হইতে হইবে, অজ্বনের এই শত্রা দুর করিবার জনা
ভণবান্ বনিতেছেন, ক্ষত্রিয়ের স্বভাবজ মুজাবি ধন্মের অনুষ্ঠান করিলে নত্রবধাদি জনা পাপভাগী
হইতে হয় না। ভগবান্ এ সকল কবা পুকেও সনিভার বাাখা করিয়া আসিয়াছেন। অজ্বনের
মধ্যে দুরীকরগার্থ প্রমণে তাহা আরও পরিকার করিয়া বুঝাইতেছেন ॥ ৪৭ ॥

সম্পিপনী-পরিমিট। ৩ অ:। ৩৫ও ১৮ অ:। ৪৮ লোকের গীতার্থসদীপনী ৪০৯কা noon

অবয়বোধিনী। কৌরেয় (যে কৌরেয়া) সদোষন্ অপি (দোষমুর হুইলেও) সংবং (বভাগরাত) কশ্ম (কশ্ম) ন তাজেৎ (তাগ করিতে নাই))। হি (কেননা) সকার্যাঃ (সক্ষ কশ্মই) ধূমেন (ধূমের ঘারা) অগ্নিঃ ইব (অগ্নির নায়) দোষেব (দোষ ঘারা) আর্তাঃ (আর্ড)। ৪৮॥

বিদাধুবাদ । হে কোভেষ। খভাৰল কৰ্ম দোঘৰুজ হইবেও ভাষা পরিতাশ করিতে নাই। ধুমাৰ্ত অগ্নির নাম সকল কর্মই [সামানাতঃ] দোঘাৰুত ধাকে।। ৪৮।।

শাহরভারুম্। বচাবনিতেং কল্ম কুর্বালে বিষয়তে ইব জুমি কিবিবং নালাট-টুরেম্। প্রশেশত ভ্যাবং ইটি। অনাব্যক্ত শন হি ক্তিং জ্পানগাক্ষরিটিটি (পী ভাও) ইটি। অতা—সংস্থিতি। সহবং সহ অতানবাংগ্রাম্। কিং ভং । কল্মী। কৌরয় সংস্থানি ভিত্তাভক্তার ভ্যাবং। স্বাহিরা:—আহরার ইতার্বাঃ। স্বাক্তানগাতেতেং মকরণাং। যে কেপ্রগারেরা ব্যক্তালিক্ষর ক্ষেত্র স্থানারাঃ।—হি হুল্মং—ভিত্তাক্তালিক্ষরিটি বিষ্টানি ক্ষেত্রাঃ ব্যক্তালিক্ষরিকার্যা। পরিতথালেন প্রধৃদ্মন্তানেহণি দোলালৈব মুচতে। ভয়াবহণ্ড প্রধৃদ্ম; । ন চ শ্বাতহণ্ডঃ ত্তাত মড়েন ক্লম হত্তদমান তংগেদিতার্থঃ।

কিম্পেষ্ঠভাকুমুশকাং কর্ম্ম—ইতি ন তছেও ? কিংবা সহজ্প। কর্মণভাগে দোষা তবতীতি ? কিঞাতঃ ? যদি তাবদশেষতভাতুনশকামিতি ন আজাং সহজং কম্ম-এবং তর্হাশেষতস্তাগে গুণ এব স্যাদিতি সিদ্ধং ভবতি।

সতামেবম্। অশেষতভাগি এব নোগপদাত ইতি চেৎ কিং নিতা প্রচলিতামকঃ পুরুষঃ? মধা সাংখানাং ওগাঃ। কিংবা ক্রিয়ব কারকম্ ? মধা বৌদ্ধানাং পঞ কল্লাঃ ক্ষণপ্রধারিক। উভর্থাহ্পি কম্মণোহ্শেষ্তভাগোন ভবতি। অথ তৃতীয়োহ্পি পক্ষঃ—যদা করেডি ত্দা সব্দিয়ং বস্ত । যদান কৰোতি তদানিজিয়ং বস্ত তদেব । তাঁহেবং সঠি শকাং কৰ্মাণেব-তস্তারুম্ অয়ং ছণিমংভ্তীয়ে পক্ষে বিশেষঃ—ন নিতাঞ্চলিতং বস্ত। নাপি চিহৈব কারকম্। কিং তহি ? ব্যবস্থিতে প্রবোহবিদামানা ক্রিয়োৎপদাতে। বিদামানা চ বিনশ্যতি।

ওলং দ্রবাং শক্তিমদ্বতিতঠত ইতোবমাহঃ কালালাঃ। তদেব চ কারকমিতাণিমন্ গকে কো দোষ ইতি?

অয়মের তুদোহ:—যতজ্ভাগবতং মতমিদম্।

কথং ভায়তে ই

যত আহ ভগৰান্—"নাসতো বিদাতে ভাবঃ" (গীতা ২১১৬) ইতানি। কাণানানাং হাসতো ভাবঃ সতকাভাব ইতীদং মতমভাগবতম্।

অভাগবতত্বেহপি ন্যায়বংক্তং কো দোষ ইতি চেৎ ?

উচাতে—দোষবিভূদং সর্ব্ধপ্রমাণবিরোধাৎ।

কথম ?

যদি তাববুণুকাদি এবাং প্রাত্তপ্তেরতাছমেবাসদূহপুলং চ ছিতং কঞিং কালং পুনরতাত্তমেবাসত্মাপদতে। তথা চ সতপেদেব সমজায়তে। সদেব অসভ্যমাপদতে। অচনব ভাবো ভবতি। ভাবকাডাৰ ইতি। তহাভাবো ভালমানঃ প্লাৱণপারঃ শৃশবিয়াগ্র^{কণা} সমবাযাসমবায়িনিনিরাখাং কারণমপেচা জায়ত ইতি। ন চৈৰমতাব উৎপদাতে কারণং চাণে^{তত} ইতি শকাং বৰুম্। অসতাং শশ্বিষাগাদীনামগশনাং। ভাষামুক'কে-মটাদ্ভ উংগ্লমন'' ক্রিঞ্জিজভিবাতিমা⊐কারণমপেক্ষোৎপদার ইতি শকাং প্রতিপ্রম্া

কিঞ্-অসতত সভাবে সততাসভাবে ন কচিৎ প্রমাণগ্রন্থবহারের বিহাসঃ কয়^{6িং} সাং। সং সদেবাসদসদেবেতি নিশ্চয়ানুপগড়েঃ। বিজ-উৎপদাত ইতি আৰুকাদেচ'বস অকারণস্বাসম্ভনাবঃ। লাভংগডেকাসং পকাং অকারণসাগারনগেছা অকারণৈঃ প্রনারীঃ সভুলাচ সমবায়লজনেন সহজেন সহধাতে। সহজং সং কারণসমবেতং সভ্*ব*তি। তী বস্তবাং—কথ্মসতঃ সং কারণং ভবেং গৈছলো বা কেন্টিং? নহি বছাাশুলুসা সড়া সভাসী যা কারণং বা কেনচিৎ প্রমাণতঃ কল্পয়িতুং শকাম্।

ননু নৈব বৈশেষিকৈরভাবসা সহকঃ কলাতে। ভাণুকাদীনাং হি লবাগোং অকারণেন

ন। সম্ভাৎ প্রাক্ স্রাহ্নজুগণ্মাৎ। ন হি বৈশেষিকৈঃ কুলালেবডচ্চুাদিবাাপারাৎ প্রাণ্টাদীনামভিত্রনিষ্টের। ন চ মূদ এব ঘটাদ্যকারপ্রাণিতমিক্টের। ততভাসত এব সভ্জঃ পারিদেরাালিভা জবলি।

ননুগতোহপি সমাবায়লকণঃ সহজো ন বিরুদ্ধঃ ৷

সমবায়শক্ষণঃ সম্বন্ধঃ সতাম্মবোচাত ইতি।

ন। বজাগুনানীনানদনাং। ঘটাদেবে প্রগভবেস অবারণসম্ভা তবতি। ন বজাগুনাদরভাবসা তুলারেহণীতি বিশেষাহভাবসা ব্রবাঃ। একসাভাবঃ। ব্রেরেভাবঃ। সক্ষাগানার:। প্রাপ্তভাবঃ। প্রথমেশতাবঃ। ইতিরেচরভাবঃ। অত্যভাভাব ইতি লক্ষণতো ন ক্রেনিটিংশেরো দণ্যিতুং শকাঃ। অসতি চ বিশেষে ঘটসা প্রগভাব এব কুলাশাদিভিঘট-ভাবমাপসাতে সম্বধাতে চ তাবেন কপালাবান অবারণেন সক্ষবাবহারযোগাত তবতি। ন তু ঘটনাব প্রধানভাবেহে সভাগীতি প্রধংসাদাভাবানাং ন ভাচিশ্বাবহারযোগায়ম। প্রভাববার বাপ্তাদিশ্রবাধাসাধার।

ননু নৈবাংমাডিঃ প্রাণ্ডাবসা ভাষাপতিক্লচাতে। ভাষাস্থার হৈ তহি ভাষাপতিঃ। মধা ঘটসা ঘটাগডিঃ। প্রট্যা বা প্রটাপতিঃ। এতদ্পাভাষসা ভাষাপতিবদেব প্রমাণিক্ষেম। সাংখ্যসাদি যং পরিশামপতঃ সোহপাপ্রধাংমাহপতিবিমাণালীকরণাইশেষিকপকান বিশিষতে। অভিবাজি-তিরোচাবালীকরণাইপাডিবাভিতরোভাষয়োঝিসমানারাবিদ্যামানইনিকপণে পুক্ষবদেব প্রমাণবিরোধঃ।

এতেন কারবগৈবে সংখানমূৎপ্রাদীতোত্বদলি প্রত্তিম। পারিশেষাাৎ সদেকমেব বকু-বিদায়োৎপরিবিনাশাদিংশৈল্লেকেখা নট্রভিকংপাত ইতীকং ভাগরতং মতমূরম—'নাসতো বিদাতে ভাবঃ''(গীতা ২৮৬৬) ইতাদিমঞ্যেকে। সংগ্রতমেসাবোভিচারাং। বাভিচারাকেতরেমানিতি।

কথং তহাালনোহবিকুয়জেহশেষতঃ কম্নণস্তাাগো নোপপদাত ইতি ?

যদি বস্তত্তা ত্যা মনি বাহবিদ্যাক্ষিতাত্ত্বলম কলন তদাধন্যবিদ্যাহধারে পিত্যাবেতাবিদ্যান "ন হৈ কণ্ডিও ফগনগানেষত্ত্তাত্ত্বং শক্ষেতি" (গী ভাও) ইত্ত্ত্বা । বিষাংক পুনবিদ্যায়াহবিদ্যায়াং নিরুষ্টাং গালোতােনাপেষতঃ কলন পরিত্যত্ত্বা । আহিলাহধাােরােদিত্তা দেবানুগততেঃ।
ন হি তৈনিরিক্যুন্টা্হধাারােদিত্যা বিদ্যাপারিনিরাগগানে শেনাহ্বতিত। এবং চ ততীনং
ব্যান্ধপন্য — প্রকল্মানি ন্ন্যা" (গী ওা১৬) ইত্যানি। "বে বে কল্মনাভিত্তঃ সংগিত্তিং
ভাততে নরঃ" (গী ১৮৪৫)। "ব্যক্ষানা ত্মপ্তাতা সিদ্ধিং বিদ্যতি মানবঃ" (গী ১৮৪৬)
ইতি চ ॥ ৪৮ ॥

শ্রীদরুস্থা মিকু উটিকা। যদি পুনঃ সাংখানতী। যধ্যের হিসোক্ষণ দোষং মরা
পরধন্মং মের্চাং মনাকে তহি সনোধারং পরধান্মরি পুনানিতানামনাহ—সহর্মিট। সংবাং
ব্যাবাহিতে, কল্ম সনোমানি ন তাকং। হি মানাং সংবাহপার্ত্তা দুর্গটানুল্টাধানি স্বানানি

অসঞ্চবুদ্ধিঃ সর্ব্বত্র জিতাত্মা বিগতস্পৃহঃ। নৈন্ধর্ম্মাসিদ্ধিং পরমাং সংগ্রাসেনাধিগচ্চতি॥ ৪৯॥

কশ্মণি দোষেণ কেন্সিন্ত্র বাশ্তা এব। মধা সহজেন ধূমেনাধিরাত্তস্তবং। আতা মধা আল্লেম্নুলপ দোষমণাকৃতা প্রতাপ এব তমঃশীতাদিনিত্তলে সেবতে তথা কম্মণোহপি দোষাংশ বিহাল তথাংশ এব সত্তভলে সেবতে ইতাধঃ ॥৪৮॥

গীতার্থসন্দীপনী । আছ্ঞাননূন অভানী প্রস্থ থকান না কোন কল্ম না করিছা থাকিতে গারে না। যতক্ষণ কাষ্যকাষিকী চেণ্টা অন্তঃকরণে বিদ্যানন থাকিবে ততক্ষণ শারবিহিত বগার্মধান্দেন অনুষ্ঠান কবিবে। শারবিহি পরিত্যাগপুলক নিজ অভিক্রটি অনুসারে গরধান্দ উৎকৃণ্ট নিশ্বাণ তাহা কথনও অবলয়ন করিবে না। কেননা, বধান্দের অনুষ্ঠানে কোন দেবি লগে করিছেও তাহাতে কঠে হবৈ না। এমন কাষ্যই নাই যাহাতে ওব দোল আকৌ গপণ করে না। যেমন নিজ বনিতা কুলপা হবৈল পরনারীকে সুন্ধাই গোহাতে বিজনপঞ্জী, বারি তাহাতে গলন করেন না, সেইকল নিজ বণারাম্যক্র ইপেও পরধান্দকে উভালকে বার্থি কথনই গ্রহণ করিবে না। যেমন বিষ হবৈও উৎপদ্ম কটি বিমাকে পরিতাশি বারে না। তাহান করিবে না। আমন বিষ হবৈও উৎপদ্ম কটি বিমাকে পরিতাশি বারে না। তাহান করিবে না। আমন বিষ হবৈও উৎপদ্ম কটি বিমাকে পরিতাশি বারে না। তাহান করিবে না। আন বিষ হবি তাহাক কামকে পরিতাশি করিবে না। আনতে করিবে নাত কামক কামন পরিতাশি করিবে না। তাহান করিবে না। তাহান কামকে বারি সমন্ত কম্মই পরিতাশ করিবালাহন, তাহার পালে হয়ে ও উগানেয় কন্মের বিচারট বা বোধার / তুনি বারা পরিতাশি কামিবে কামিবাল কি কিছিলানি ধিশের আরম্ব লাইতে চাহিতেহে, তথন তোমাকে স্পর্কলন্দকালীও বানিকে গরি না। যদি কলমই করিতে হবৈ তবে বাহাক কামনেই অনুষ্ঠান করে।। মিদ কলমই করিতে হবৈ তবে বাহাক কামনেই অনুষ্ঠান করে।। মিদ কলমই বারিতে হবৈ তবে বাহাক কামনেই অনুষ্ঠান করে।।

সন্দীপনী পরিনিষ্ট। ১৬ অঃ। ২৩ লোকের গীতার্থ-সদীপনী দুস্ট্রা॥ ৪৮॥

আবারবোধিনী। সকার (সমত বিষয়ে) অসতবুদ্ধিং (আসতিশুনাবৃদ্ধি) ভিতাবা (নিরহজার), বিগতস্থাং (স্থাশুনা বাজি) সংনাদের বালা) গরমাং (গরম) কৈছস্মাসিদ্ধিশ (আবাজান) অধিশক্ষ্তি (লাচ করেন।।৪৯।।

বঙ্গাছুবাদ। সৰ্পত্ৰ খনাসন্তবুদ্ধি, ছিতাখা, শ্বাণুন্য ব্যক্তি সন্যাস খাস পৰ্য সৈক্ষ্য সিদ্ধি লাভ কবিমা খাকেন।। ৪৯॥

শাঁতর হায়ুম। যা চ বন্দজা সিভিক্ষর ভাননির্চায়োগাতালকথা ত্সাঃ ফণ্টুটা নৈজন্মাসিভিত্রনির্দিলকথা বছবেতি লোক আবভাতে—আবভাতিটি। অনভবুভিতি অবার সক্ষতিতা বুভিত্রভাক্ষণ যা মাহস্ববুভি:। সময় পুত্রপারাদিনবাসিভিনিবেই। জিতাআ—জিতো বণীকৃত আঘাহভাক্ষণ যায় স জিতাআ। বিগতস্পুতঃ বিল্লা কুলা কিল্লা বণাক্ত আঘাহভাক্ষণ যায় স জিতাআ। বিগতস্পুতঃ বিল্লা কুলা কিল্লা বিশ্বানি কুলা বিশ্বান কিল্লা বিশ্বান কুলা বিশ্বান কুলা বিশ্বান কিল্লা বিশ্বান কুলা বিশ্বান

না নৈত্বপাসিতিঃ। নৈত্বপাসা বা সিজিঃ। নিজিয়াঝরর নাবছানলজণ্যা সিজিনিপারঃ। তাং নৈত্বপাসিতিম্। পরমাং প্রকৃতীং ফ্বর্মজসিতিবিল্ফেণাম্। সন্যোম্বাবহানবাগং সংনামেন স্বাস্বশ্নেন তংপুর্ককেণ বা সক্ষক্তম্পংনাসেনাধিগছাতি প্রায়োতি। তথা চোভং—"সক্ষকার্মাধি নন্যা সংনাসা—নৈব কুর্কায় কারয়াবে" (গীতা ৪৮৬) ইতি ॥ ৪৯ ॥

শ্রীধরশ্ব বিষ্কৃতি বিশ্ব । বুল কম্মান বিষ্ণা বিষয় বাব নাষাংশ প্রবাশের তথাংশ এব সম্পানত ইতাপে ভাষা নাষ্য ন্যাস্থল বিষয়ে বুল ক্ষিত্র । বুল বা সর্পুনা বুলি বা । জিতাখা নির্বলার । বিলক্ত সুল্ব নির্বলার যাত্র নার কর্মান বির্বলার । বিলক্ত সুল্ব নার বিষয়ে বুলি বির্বলার বা নার কর্মান বিষয়ে বুলি বিশ্ব কর্মান বিষয়ে বুলি বিশ্ব কর্মান বিষয়ে বুলি বিশ্ব ক্ষান বিষয়ে বুলি বিশ্ব ক্ষান বিষয়ে বুলি বিশ্ব ক্ষান বিশ্ব বিশ্ব ক্ষান বিশ্ব ক্ষান বিশ্ব বিশ্

গীত থিকদাপনী। যাহাৰ ভী, পুত্ৰ, পৃহ ও ধন আদিতে আদৌ আসভি নাই, এবং অনাসভিপ্ৰসূত্ৰ সমন্ত বিষয়ভোগ হইতে যাঁহাৰ চিত্ৰতি বিনিত্ৰত হইয়া আসিয়াহে, এবং মিনি জীবনের হেতুত্বত অলপানাদি কাৰ্যোর জনাও নিশ্চেণ্ট অথাও দুলা বিষয়সমূহে দোষদর্শন পুক্ষক বৈরালা আত্রয় করিয়া একমান্ত মুভিপদে চিত্র সন্ধিবিণ্ট করিয়াহেন, ও নিজাম কণ্ম করিয়া যাহার চিত্রতি বিশ্বজ হইয়াহে, তিনিই শিখাসূভপনিতালী সন্ধাসী হইয়া পরম নিকন্মানিত্তি (নিজন্ম-ব্রা, নৈকণ্মা-আছল) লাভ করিয়া থাকেন। বিষয়াস্ত ব্যক্তির ইহাতে অধিকার নাই ॥ ৪১ ॥

সদ্দীপ্রা-পরিমিষ্ট। শাস্তান্সাবে ধত্যার্থকামক প্রিবর্গের সাধন ঘারাও পর্ম শান্তি লাভ হয় না, ইহা যিনি নিজ জীবনে নিশ্চয় কবিতে পারিয়াছেন, তাঁহার হান্যে প্রস্থ বিবেকজাত বৈরাগোর উন্য হইয়া থাকে, এবং তিনিই মোন্য লাভের নিমিত্ত বিষয়াসতি আগপুর্যাক সন্মাসগ্রহণে সুখী হইয়া থাকেন। তিনিই সন্মাসী (সমাক্তাগণী) হইয়া নিশ্চিত তিতে আয়েন্তান লাভ কবিতে সমর্থ হয়েন। শুনিত বলিতেছেন—

শণায়ে দার উপরতভিতিছ: সমাহিতো জুরাখনোবাখানং পণাতি (ক)"—শম, দম, উপরতি (সমাস), তিতিছা (ফেশসহিত্তা) ও একাগ্রতা সহ অরক্তরের অভারের আধাক (বিচতমা) দর্শন করিবে, অর্থাং আবসবে হুইলে চিত্রায়রুল গার হুইবে, কির বোলনাগ বিষয়ানা থাকিলে আবসাছাংখারের করা নানের এইরুল একাগ্রতা ও নিক্রবা হয় না। এই করা বিষয়ানা বিরুহ হুইলে সমাস বহন করা উচিত। আবস্তান লাভ করা তিয় অনা হেলার উহবেশা সমাসাল্যম গ্রহণ করা বাবি করা সংগ্রহণ বাবি করা বিষয়ানা নিরুহ হুইলে সমাস বহন করা উচিত। আবস্তান লাভ করা তিয় অনা হেলার উহবেশা সমাসাল্যম গ্রহণ করা বাবি করা ক্ষাম্য হার্য করা শার্যবিক্ষা। অর্থ বা সম্মান কারের ইন্ধা থাকিলে, অথবা হিস্কের মৌহিক কর্মনিটানে প্রহাত্তি থাকিলে, অথবা হিস্কের মৌহিক ক্ষমনিটানে প্রহাত্তি থাকিলে সমাসাল্যম হার্য করা শার্যবিক্ষা।

সিদ্ধিং প্রাপ্তো যথা ব্রহ্ম তথাপ্নোতি নিবোধ মে। সমাসেনৈব কৌন্তেয় নিষ্ঠা জ্ঞানস্য যা পরা। 🕫 🛭

তত্তৎ কাষা করা উচিত। একমার আয়ভানসাধনের জনাই বিবিদিয়াসলাসে বিবেকী পুরুষের অধিকার আছে ॥ ৪৯ ॥

আরমুবোধিনী। কৌরেয় (হে কৌরেয়') সিদ্ধিং প্রাণ্ডঃ (সিদ্ধ বারি) ^{এ,বা} (যেরূপে) রশ্ব (রেল্) আনোডি (রাণ্ড হচেন), যা (যাহা) জানস্য (ভানের) পরানিষ্ঠা (পরিসমণিত) তথা (তাহা) সমাসেন এব (সংক্ষেপেই) মে (আমার নিবট) নিবেধ (প্রবণ কর) ॥ ৫০ ॥

বঙ্গালুবাদ। হে কৌন্তের। এইরূপ সিদ্ধ ব্যক্তি যেরূপে বুদ্ধ সাকাংকার কৰে। তাহ। এব তাঁহাৰ পৰা জানিষ্ঠাৰ বিষয় আনি স'কেপে ৰ্যাখ্যা বৰিতেছি धवन कन।। ७०॥

শাদ্ধ ভাষ্যম্ ৷ পুকোরেন বকংমানুষ্ঠাননেখরা ডাক্ডনরংগণ ভনিতাং প্রাণ্ড^{প্রকাশ} সিজিং প্রাণ্ডসোহপলামবিবেকভানসা কেবশাহভাননিচারপা নৈক্ষমাশকণা সিভিয়েন কুমেৰ ভৰতি তঘৰবামিতাহ—সিদ্ধিমিতি। সিদ্ধিং প্ৰাণ্ডঃ অৰণমংগৰতং সমভান্ডঃ তংগ্ৰসালভাং কায়েভিয়াণাং ভাননিঠায়োগাতাশক্ষণাং সি**ভিং প্রাণ্ডঃ।** সিভিং প্রাণ্ড ইতি তদনুবাদ উত্তর্গ^রা কিং তদুররম ই যদখেছনুবাদ ইতি। উচাতে—মধা যেন প্রকারেণ জাননিচারুণেণ রঙ্গ প্রমায়ানমাগোতি তথা তং প্রকরেং জাননিষ্ঠাগ্রাণিতকুমং যে মম বধনারিবাধ হুম। নিক্টেরা বধারয়তোতং। কিং বিভয়েব যে নেতাাহ—সমাসেনৈব সংক্রেগেবৰ। হে কৌভেড মুখা <u>তর্</u>ষ প্রালোতি তথা নিবোধেতি। অনেম যা প্রতিজ্ঞাতা রক্ষপ্রতিজ্ঞানিদক্ষা দশ্ভিতুমাং—নিষ্ঠা ভানসাযাপরেটি । নিঠা প্যাবসানন । পরিস্মাণিতরিতোত १। কসাং রক্তভানসায়া প্র পরিসমণিতঃ। কীবৃণীসাং যালুৰমায়জ্ঞানম। কীবৃক্ত হং যাদৰ আ যা।কীবৃণাহসৌং যাদশে ভগবতোতঃ। উপনিষ্থাকৈকে। নায়তক।

মনু বিষয়াকারং ভানম। ম বিষয়ো নাপাাকারবানাত্মগত র চিৎ। নম্নাদিতাবণং (ক) ডারূপঃ (ব) বরংজোতিঃ (গ) ইত্যাকারবন্তুমাঘনঃ শুয়তে ।

ন । তুমোরপুরপুতিষেধাধুরাডেষাং বাকানোম । চুবাঙ্গানাকারপুতিষেধ আত্মরুমা রাপার প্রাণত তৎপ্রতিষেধাধানাদিতাবদম (ম) ইত্যাদিবাবামি। অরুলমিতি চ বিশ্ববদ

⁽ল) হালোগ্যাসনির্থ, ভা১^{৪ ২} (ক) হেতাহতরোপনিষৎ, ৩।৮।

 ⁽গ) রহসারবাদকাপনিষ্থ, ৪াতা১ । ৪াতা১৪। (ম) শ্বেতাঘতরোপনিষ্থ, খাং।

রপরতিযেধাং । অবিষয়রাত । ন সংৰূপে তিঠতি রূপমসা ন চফুষা পণাতি কণ্টনন্ম্ (ক)। অৰ্থমস্পৰ্নম্ (ব) ইতালোঃ । তখনালামাকারং ভানমিতানুপপলন্।

কথং তহাঁখনো ভানন্। সর্কং হি যদিষয়ং ভানং তরগালারং ভবতি। নিরাকার-ফাঘেত্রারম্ । ভানাথনোক্যেয়োর্নিরাকারতে কথং তরাবনানিঠেতি ?

অতাত্তনিশ্মলর্থজ্যসূম্মহোপদপ্তেরাঘনঃ। বুদ্ধেশাঝসমনৈশ্মলাাদুাপপ্তেরাঘ-চিতনাকারাভাসভোগপরিঃ। বুদ্ধাভাসং মনঃ। তদাডাসানীপ্রিয়াণি। ইপ্রিয়াভাসক দেহঃ। অতো লৌকিকৈপেহ্মাত্র এবাঅদৃপিটঃ ক্রিয়তে । সেহচৈতনাবাদিনশ্চ লোকায়তিকাঃ—চৈতনাবিশিণ্টঃ কায়ঃ পুরুষ ইতাহঃ। তথা অন্য ইল্লিয়চৈতমাবাদিনঃ। অন্যে মনকৈতন্যবাদিনঃ। অন্যে কেটিৎ i বুদ্ধিচৈতনাবাদিনঃ । অতোহপাত্তরবাত্তমবাাফুতাখামবিদাবিভ্যাযাজন প্রতিপরাঃ সর্ব্য হি বুদ্ধানিদেহায় আঘটেতনাাডাগতাযুদ্রাডিকারণমিতি। অতশ্চায়নিষয়ং ভানং ন বিধাতবাম্। কিং তর্হি নামরূপদোনায়াধাারোগণনির্ভিরেব কার্যা। নাবচৈতনাবিভানম্ অবিদ্যাধারোপিতস্ক্রপদাধাকারৈরেব বিশিষ্টতয়া গুহামাণ্ডাৎ। অত এব হি বিজ'নবাদিনো বৌশ্লাঃ –বিজানবাতিরেকেণ বড়েব নাজীতি প্রতিপ্রাঃ প্রমাণাভরনিরপেফতাং চ ৰস্ংবিদিতহাছু।পগমেন । তদমাদ্বিদ্যাধ্যারোপ্শনিরাকরণমালং ল্লাণি কর্তবাস্ । ম তু রুজ⊢ বিভানে মুত্রঃ ৷ অতারপ্রসিদ্ধত্বাৎ ৷ অবিদাকেরিতনামরূপবিশেষাকারাপহাতবুদ্ধিরাদতারপ্রসিদ্ধং সুবিজেয়মাসল্তরমাযভূতমপাপ্রসিদ্ধং দুর্কিজেয়মতিদুর্মনাদিব চ প্রতিভাতাবিবেকিনাম্। বাহাকোরনির্ভবুজীনাং তু ল•ধভবাঅ প্রসাদানাং নাতঃ পরং সুখং সুপ্রসিচং সুবিভেয়ং আসল্মান্ত । তথাচোতং—প্রতাক্ষাবগমং ধর্ম্মাম্ (গীতা ১।২) ইতাদি।

কেচিতু পথিত যনাঃ – নিরাকারহাদায়বস্ত নোগৈতি বুদ্ধিঃ । আতো বংসাধাা সমাস্-ভামবিচা–ইলাচঃ ।

সতামবং গুজসপুণায়রহিতানামণুতবেশারানামতারবিধিবলাসবব্দীনাং সমাক্ প্রমাণক-কৃত্রমাণানা। তরিপ্রীতানাং তুলৌকিকলাহাচাহক্বৈত্বত্রদী সব্বুছিনিতরাং হাসপ্রাণা। আবিচতনাবাতিরকেন ব্যুব্রসান্পর্যথমী হব প্রতিদ্যান্য নাম্যথ্যরাহাচান। তিহা চ জনবতা— যুক্তা করা বিশা পশাতো মূনোঃ (পীতা বাঙ্ক) ইতি । তুলাবাহালাকার্ডনির্লিয়ের বিভাগ করা করা বিশা পশাতা মূনোঃ (পীতা বাঙ্ক) ইতি । তুলাবাহালাকার করা বাজার করা বিশা প্রকাশ বালাকার বাংলা করা বাংলা ব

⁽ক) কঠোপনিষৎ, ৬١১; স্বেভাস্করোপনিষৎ, ৪।২০ । মুস্তিকোপনিষ্
ধ, ৬।৭২।

বুদ্ধা। বিশুদ্ধয়া যুক্তো ধৃত্যাত্মানং নিয়ুমা চ। শব্দাদীন্ বিষয়াংস্তাঞ্জ্য রাগদ্বোষী ব্যুদস্য চ॥ ৫১॥

যেষামপি নিরাকারং ভানমগুতাকাং তেযামপি ভানবপৈব জেয়াবগতিরিতি ভানমতবং প্রসিকং সুমাদিবদেবেতাজুপেগরবাম ।

জিল্ঞাসানুগপ্রেণ্ড । অপ্রসিদ্ধাং চেল্ ভানং জেরবজিলাগোলত । যথা ভেরং ঘটাবিশ্চপ্র ভানেন ভাতা বাংসুনিক্তি ওথা ভানমণি ভানারবেণ ভাতা বংসুনিক্ত্ব। ন সৈত্যরি। অতোহতারপ্রসিদ্ধা ভানম। ভাতা অণাত এব প্রসিদ্ধাইতি। ভাষায় ভানে যায়েন কর্ট্রা। কিল্কাখনায়বুদ্ধিনিয়বাবের ভাষায় জ্ঞাননিটা সুসম্পালা।। ৫০॥

শীধ্রখামিক্ডটীকা। এবছুলসা পরনহংসসা ভাননিধ্যা রজাভাবঙৰারনাহ—সিহিং
লাণত ইতি ষড়ঙিঃ। নৈক-মাসিহিং লাণতঃ সন যথা যেন প্রকারণ রজ লালোতি ভবা তং
প্রকারং সংক্রেপেণ্য যে বছনামিবাধ। প্রতিষ্ঠিত। যা রজ্ঞাণিতভামিনাং তথা লগ্ডিচুমাই—নিষ্ঠা
ভানসা যা পরেতি। নিষ্ঠা প্যাবসামং পরিসমাণিতরিতাথঃ ॥ ৫০ ॥

গীতার্থস্থাপানী। মানব বণাত্রম ধাশ্মর বারা তপ্রকারাধনা করিচা তাঁহার ক্ষণত যে সকা কণ্য পরিচাগেও আংকরণত ভিরেগ গিছি শান করিয়া হাছ সাচোহকার করিয়া থাকেন তাহা আনার বাবা হারা তুমি নিশ্চম অবধারণ কর। আমার অধিক বশিবার ও চোমারর এথিক তানিবার বা বুশ্বিবার ওখন অবকাশ নাই। তরু বদারবাকো বিয়াস এবং ত্রবণ ও মান লগ বিচার বাবাই আভকানের উর্লহ হয়। এই ভানের পরিসমাণিচলপ নিচাই পরা নিটা। এই পরা বিচার পার আর সাধন নাই। অত্রব হে অক্সা। এই পের সূত্রহস্য নিক্রপ্রশিক্ষর কর । ৫০ ॥

বিবিক্তাসেরী লঘ্নাশী যতবাকায়মানসঃ। ধ্যানযোগপরো নিতাং বৈরাগ্যং সমুপাশ্রিতঃ॥ ৫১॥

শ্রৌধরস্থানিক্তডীকা। তদেবাহ—ব্জোতি। উরেন প্রবাবেশ বিভগ্না পূর্বোরেয়া সাহিক্যা বুজা যুবো ধৃত্যা সাহিক্যাথানং তানেব বুজিং নিয়না নিশ্চনাং করা শশানীন বিষয়াংবার তিজিয়ারী রাগছেকৌ চব্দস্য। বুজা বিজ্জা যুক্ত ইত্যাদীনাং রম্ভ্রুয়ায় কলত ইতি তৃতীয়েনানয়ঃ ॥ ৫১॥

গীত।পূর্ব সদ্দীপনী। "অহং রক্ষাদিন" (ক) এইরূপ সিদ্ধাহকারিবুছিনুর হইয়া শরীক-ইলিয়াদিকে সংযত (অর্থাৎ শায়নিষিদ্ধ মার্গ হইতে প্রতাহত) করিয়া—অর্থাৎ কর, রস ও শন্ধানি বিষয় হইতে—চিত্তকে যিনি আকর্ষণ করিতে পারেন, ও বিষয়সমূহে অনুরাণ বা থেব প্রকাশ করেন না, সেই মহাবা বারি প্রক্রসাক্ষাৎকার লাভে সমর্থ হয়েন। ৫১।

অব্যবে।[দিনী । বিপিলসেবী (নিজ্নিলানবিগী) লমূলী (পরিফিলানারী) বতবালায়মানসঃ (বাকা, শরীর ও মন সংবত করিলা) নিতাং ধান্যোণপবঃ (সর্কানা ধান্পবায়ণ ইইমা) বৈরাগাং সমুসালিতঃ (বৈরাগা আল্লযুক্তিক) ॥ ৫২ ॥

বঙ্গান্ধবাদে। বিনি নির্জনন্তাননিবাদী, পরিনিতাহারী, যিনি বাকা, মন ও শরীরকে গ্রেত করিয়াছেন, বিনি নিতা ধ্যান্যোগপরামণ এবং বৈরাণ্যবান্, [তিনিই বুক্যাকাংকারের উপযুক্ত] ।। ৫২।।

শাঁত রভারুম্। ভতঃ—মিবিরসেনীত । বিবিরসেনী—অরণানা মুলিনগিরিত হাদীন বিবিরাদ্ দেশান্ সেবিভূগে নীরমান্যোতি বিবিরসেনী। সম্পানী রাম্বনশীনা । বিবিরসেনা দুশনামেনিরাদিদোর্তিবর্ত্তকারে চিত্রপ্রসাদমেত্র বিবরসেনী। সম্পানী রাম্বনশীনা । বিবিরসেনা দুশনামেনিরাদিদোর্ত্তিবর্ত্তকারে চিত্রপ্রসাদমের বাজ্ত কারণত মানসং চ মহানি সংমতানি মসা ভাননির্চিসা স ভাননির্চি মতির্মতবারা ম্যানসং সাথে । বব্দুপ্রতস্ক্রকরণা সন্। খানমোর্থাপরঃ । ধানমান্যক্রসাহিত্তন্ । যোগ আর্থিকয় বিবিশ্বনির্বাদিকরণ । তৌ খানম্যালৌ পরমেন কর্ত্বনী মসা স ধানমান্যক্রসমান নিতাং—নিতাং মত্বাদ্বাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর বিবাদিকর সমান্যক্রসাদ্বাদিকর সমান্যক্রসান্তির সমান্যক্রসান্তির সমান্তির সমার্বাদিকরে নিতাং নিতামেনেতার্থাণ । বর্ষাপ্র বিরাদিকর সমার্বাদিকর সমার্বাদিকর নিতামেনেতার্থাণ । বর্ষাপ্র বিরাদিকর সমার্বাদিকর সমার্বাদি

শীৰ্ষ সামিত্ত টীকা। কিক—বিবাৰতি। বিবিয়স্বী ভট্নেদাবছাট। ব্যানী মিতভোগী। এতৈ স্পান্ত্ৰভাৱমানসঃ সংহত্বাংশ্বহিছো ভূৱা নিতাং সৰ্ব্যা ধানেন যো যোগো ব্যসংস্পৰ্ভৰ্পৱং সন্ধানাদাবিদ্যোগ্ধ পুনঃ পুনৰ্ভুং বৈরাশাং সন্ত্ৰাভিতো ছবা। ৫১ এ

বুদ্ধা বিশুদ্ধয়া যুদ্ধে ধৃত্যান্বানং নিয়ুমা छ । শব্দাদীন বিষয়াংস্কান্ধ্যা রাণছোষী ব্যুদস্য চ ॥ ৫১ ॥

যেয়ামণি নিহাকারং ভানমগুতারুং তেয়ামণি ভানব'শব জেয়াবগতিরিতি ভানমত^{দ্ব}ং প্রসিষ্ঠং সুবাদিবংদ্বেতারুগগরবান।

রিজ্ঞাসানুপপরেক। অপ্রসিষ্ধ চেক জনে জেরবজিজাসেতে। যথা জের মটানিক্ষণ জানেন ভাচা বালপুনিক্ষতি তথা জানমাদি জানাররেদ ভাচা বালপুনিক্ষণ। ন চৈত্যারি দ আডাইতারপ্রসিষ্ধ জানম। ভাচা অদাত এব প্রসিষ্ক ইতি। তম্মাদ ভানে যারোম কর্ববা। দিবুনাখনায়বৃদ্ধিনিত্বাবেব তম্মাদ জ্ঞাননির্চা সুসম্পাদা। ॥৫০॥

শ্রিক্র মিক্র ভাক। এবছুল্যা প্রনহ্সেরা ভাননিষ্ঠয়া রজভাবপ্রবারনাহ—নিষ্ঠিং
প্রাণ্ড ইতি মন্ত্রিছাঃ নিক্র মানিষ্টিং প্রাণ্ডঃ সন মধা মেন প্রকারেণ রজা প্রাণ্ডিত ভালিত ও
প্রকারং সংজে প'ণর মে বচনালিবাধ। প্রতিদিঠত। যা রজপ্রাণিতরানিমাং ভাষা দশ্লিতুমাহ—নিষ্ঠা
ভানেরা যা পারতি। নিষ্ঠা প্রধাবসানং পরিস্নাণিতরিভাধঃ ॥ ৫০ ॥

মীতার্থসিক্ষীপ্রী। মানব বণাত্রন ধান্দার বারা ভগবদারাধনা করিয়া চাঁহার ক্লক্ষ যে সকা কণন পরিতাগে ও অঃহকরণঅভিনাণ সিভি শাত করিয়া বছা সাকাংকার করিয়া হার্কন ভাবা আনার বাকা বাতা তুমি নিশ্চয় অবধারণ কর। আনার অধিক বনিবার ও তোমারর অধিক ভনিবার বা বুশ্বিবার এখন অবকাশ নাই। ক্রেন্ড্রপারবাকো বিশ্বাস এবং তরণ ও মনন কণ বিশার বাবাই আঘভানের উল্লুহয়। এই ভাশ্বর পরিস্নাণিতলে চিটাই পরা নিটা। এই পরা নিটার পাত্র আর সাধন নাই। অতএব হে অক্ষুন! এই শেব পুরু হবেন নিতার বিশ্বাস

আৰয়বোদিনী। বিবছল (বিচছ) বুছনা বুছা (বুছিৰুত্ব হাইলা) ধুলা (বার্লাইণ আমানং (আমোলাক) নিচমা চ (সংযত কহিলা) শতাদীন্ (পদাদি) বিষয়ন (বিষয়সমূলক) ভাষু: চ (আদা করণঃ) রালামানী চ (ও বান বেমাক) বুদেসা (পতিবাসমূলক) ॥ ৫১ ॥

বঙ্গাল্লবাদ। বিভয়েছিবুজ দইলা ও ধৈলি খালা বৃছিকে সংঘ্রত্ত লগদনিবিধ্য ও লানিকালক পবিভাগি কনিলা [নুমা বুধনাৰ প্রপত্ত শইলা পাক]। ৫

শতিহৃতবিষ্ণা। তেবং তানসং পরা মির্চাশনত কথা কানতি নুক্তি। বুবা
অধ্যবসন্তিকরা বিভ্রমান হৈ বিভ্রমান ক্ষান্ত্র সম্প্রা। প্রতা বৈর্দাশনে কার্মান্ত্রতকাশন
নিম্নান ক্ষান্ত্রতা। শাসনীন্ শাস্ত আদির্দান হে লক্ষ্যান হার্মান্ত্রতা
সামর্থাআই বিশিয়ান হার্মান কেবলা মুক্তা-শাসনে ক্ষিমান কুলার্থাজনের বর্ণা।
সাম্বাধিকাশ্রমান স্পান্ত্রতা ব্যাসনার বুলসার বিভ্রমান কুলার্থাজনের বর্ণা।
সাম্বাধিকাশ্রমান স্পান্ত্রতা বুলসার বুলসার বার্মান বিভ্রমান

ব্ৰন্দভূতঃ প্ৰসন্নান্ধা ন শোচতি ন কাঙক্ষতি। সমঃ সৰ্ক্বেমু ভূতেমু মন্তজিং লডতে পৱাম্॥ ৫৪॥

যিনি পরিতাগ করিয়াত্ন, কার্যা সাধন করিয়া যিনি দর্গ করেন না, অধবা হর্ষজনিত মন্মততা
মাঁহার নাই, মাঁহার পারলৌকিক বিষয়ভোগে কামনা নাই, মিনি কাহারও প্রতি অসহণ্ট হইয়া
কুই হয়েন না, স্প্রাণুনা হইয়াও মিনি শরৌর মার রকা কবিবার নিনিত বাহা ভোগ সাধনরপ
কোন প্রতিবাক করেন না, এবং মিনি শার্রিধি অনুসারে শিশ্ব-সূত্র পরিতাগপুর্বাক সমাসী হইয়া
নিশ্নন হইয়াত্বন, মাঁহার অহং মমেতি বৃদ্ধি ভারা হর্ষ ও বিষাবাদিতে ভিত্তেব আমৌ বিজেপ হয় না,
নেই ভানসাধননীর ব্যক্তিই প্রকালাধকারের উপস্তুর। ৫৩ ॥

ভাৰয়বোদিনী। এজভুতঃ (এজে অবহিত) প্রাসরাঝা (প্রসন্তিত বাজি) ন নোচতি (পোক করেন না), ন কাঙফেডি (আকাঙ্গা বরেন না), সর্বেণু ভূতেমু (সর্বভূতে) সমঃ (সন্দেশী হইয়া) প্রাং (প্রমা) মঙ্জিং (প্রমায়ভঙি) লভতে (লাচ করিয়া থাকেন) ॥ ৫৪॥

বঙ্গানুবাদ। যিনি ব্রন্ধে অবস্থিত ও প্রসনুচিত, যিনি শোকে উৎিণ্ট হরেন না ও কোন প্রকার আকাঙ্কা করেন না, এবং যিনি সর্ব্বভূতে সমদশী, তিনিই আমার পরা ভক্তি লাভ কবিলা থাকেন।। ৫৪।।

শাঁত হৃতি ব্যর্থা আনন ক্রমেণ – ব্রজ্ত ইতি। ব্রজ্তা ব্রজ্ঞাতঃ। প্রস্থাতা কাথাধার ব্রস্থান। ন শাচতি । কিছিলথ বিকলানাথনো বৈত গাং চাদিনা ন শোচতি ন ব্রস্থাত। ন বাংলাতি । ন বাংলাতি । ন বাংলাতি । ন বাংলাতি । ন বাংলাতি ন বাংলাতি ন বাংলাতি । না গাঁও। স্বাধ্ব ব্রজ্ঞানার কার্যাক্র । নার্যাক্র বিল্লাক্র নার্যাক্র বিল্লাক্র নার্যাক্র বিল্লাক্র নার্যাক্র বিল্লাক্র ব

শ্রীধ্রত্থামিক্তটীকা। ত্রমাহন (ক) ইতোবং বৈশ্যমোনাবহানসা ফ্রমাহন রামতি। ত্রমহাতা ত্রমণাবিছিতা। ত্রমাটিতঃ। নুষ্টার গোচতি। নু চারাশ্য কাণ্ডতি। বিহাসাটিনানাতাবাং। তাত এব সাবেশিবলি ভূতেরু সমঃ সন্ রাগথেয়ানিক্তবিক্রেপাতাবাং। স্মাহতেরু মতাবানাক্রণাং প্রাং নভারিং লভতে॥ ৫৪॥

মীত। ব্যাসন্দীপনী | যিনি বেগারগার এবণ-মননাদি বারা শতহে তেলাদিম" (ব) এইবাগ নিক্তা ভান লাভ করিয়াব্বন, ামনি সম ও দমাদি সাধনপুর্বক চিত্ত ছির এতাব

⁽क) মহানারায়গোগনিষ**ং**, ৫।২০।

অহকারং বলং দর্পং কামং ক্রোধং পরিগ্রহম্। বিমুচ্য নির্ম্মনঃ শান্তো ব্রহ্মভূয়ায় কলতে॥ ৫৩॥

গী 5 হিস্দীপনী। খিনি জনসঙ্গ পরিহারপুলক নিছত গিরিতহায় বা বনন্ধে। নিবাস কারেন, খিনি দেহতরণাগ্যোসী পরিনিত ও পবির আহার গ্রহণ করেন, অধাথ নিলালেলাকর ভক্তর ভোজন করেন না, যিনি যম, নিয়ম ও আসনাদি সিছির খারা থাকা, নন ও দুরীরক সংমত করিয়াছেন, যিনি সদাই ধানেযোগসম্পান, অধাথ বাঁহার ভিত্ত আহাতিরন ভারা সম্পর তদাকারাকারিত হইলা থাকি, বিষয়ভাগ বাসনায় বাঁহার ভিত্তরি বহিত্পথে ধাবিত হয় না ভিনিই ব্লম্পায়াথকারে সমর্থ।। ৫২ ।।

ভাষ্যবেশিদ্দী। অহজারং (অহজার) বলং (বশ) গর্পং (নর্প) কানং (বান) কোধং (কোধ) পরিগ্রহং (বাহা ভোল সাধনরূপ প্রতিগ্রহ) বিন্চা (ভাগ করিয়া) নিশ্নর (মনতাবিহান) [ও] শারং (বিজেপনুনা) [হইশে—মনুষা] রজভ্রায় (রজসাজাংকারার্থ) করতে (যোগা হয়) ॥ ৫৩॥

বিদাহবাদ। অংকার বন নপ কান কোধ ও প্রিএই পরিতা। পূর্বক নির্থন ও বিকেপশুন্ন ইইলা নমুলা বুজ্যাকাংকারেন উপযুক্ত হয় ॥ ৪৩॥

শাক্রভাষ্যম। কিল — অহতারমিতি। অহতারম্— আহতরসম্ভালা দেবেরিফানির তম। ববং সামধাং কামরাগানিস্কং। নেতরজ্রীরানিসামধান্। রাভাবিস্করন তদলসানাকরার। দেবেরিফারি তদলসানকরার। দেবেরিফারি তদলসানকরার। দেবেরিফারি কামিক্সার হারিকারি কামিক্সার হিল্পারি বিশ্বমার কিল্পার হিল্পার কামিক্সার হিল্পার হিল্পার

শ্রীধৃত্য মিতৃত টীকা। কিজ-অংকারমিতি। ততক বিরুলায় হানিগোলার কার।
বনং হারাছন্। দপং যোগবনাহরাল প্রতিক্ষণন। প্রারুণ্যবদাং প্রানারালকর্পি বিশ্বক
কামন্। কোধং পরিচাং ত বিনুতা বিশ্বেপ তার।। বনালাগান্ত্র নিক্ষম সন। লা
কামানুশনার প্রতা। প্রত্যা প্রত্যা ক্রাংনিতি নিক্সোন্যব্যানার। ক্রাত্র বেশ্রা
ক্রতি।। ৫০।।

থীতাথিসদৌপনী। আমি রুণীন, আমি মহাস্তনের দিল, আমি হট তানী ও , আমার সমক্ত কেইই নাই⊶ইচাসিরপ অংকার থাঁঘার নাই, শাহবিকত লগং আহু হপ ব

ব্ৰহ্মভূতঃ প্ৰসন্নাৰ। ন শোচতি ন কাঙক্ষতি । সমঃ সর্ব্বেষু ভূতেষু মন্তক্তিং লডতে পরাম্॥ ৫৪॥

ষিনি পরিতাগে করিয়াছেন, কার্যা সাধন করিয়া যিনি দুপ করেন না, অথবা হর্ষজনিত মদ্মতত। যাঁহার নাই, যাঁহার পারলৌকিক বিষয়ডোগে কামনা নাই, যিনি কাহাবও প্রতি অসত্তট হইয়া জুক হয়েন না, স্পুহাণুনা হইয়াও যিনি শরীর মাম রফা করিবার নিমিত বাহাভোগ সাধনরূপ কোন প্রতিগ্রহ করেন না, এবং যিনি শাল্লবিধি অনুসারে শিখা-সূত পরিতাাগপুর্কক সলাসী হইয়া নিম্মন হইয়াছেন, যাঁহার অহং মমেতি বৃদ্ধি দারা হর্ষ ও বিষাদাদিতে চিত্তেব আদৌ বিক্লেপ হয় না, নেই জানসাধনশীল ব্যক্তিই ব্রক্ষপাক্ষাৎকারের উপযুক্ত॥ ৫৩॥

অবয়বোদিনী। রুজ্তুতঃ (রজে অবহিত) প্রাসন্নামা (প্রসন্নচিত বাজি) ন শোচতি (শোক করেন না), ন বা॰ফতি (আকা৽ফা করেন না), সর্কোযুভূতেযু(সর্কাভূতে) সুনঃ (সমদ্শীহইয়া) পরাং (পরমা) মডৱিং (পরমাঝডৱি) লভতে (লাচ করিয়া থাকেন) গ ৫৪ ॥

বঙ্গাল্পবাদ ৷ যিনি ব্ৰুকে অব্বিত ও প্ৰসনুচিত, যিনি পোকে উদিগু হয়েন না ও কোন প্রকার আকাঙকা করেন না, এবং যিনি সর্ব্বভূতে সমদনী, তিনিই আমার পর ভক্তি লাভ কবিয়া থাকেন। ৫৪ II

শীরেরভীযুন্† অনেন ক্রমেণ–রফভূত ইতিঃ রফভূতে। রক্রপাণ্ডঃ। এসলাঘা ন শোচতি। কিঞিদখবৈকলামাঘনো বৈত্তপাং চোদিশা ন শোচতি ন স্তপতে। ম কাণ্ফতি। নহালাণিতবিষয়াকাণ্ফা রজবিদ উপপদতে। অতো রজভূতসায়ং ৰভাবেহনুদাতে--ন শেচতি ন কাণ্ফতীতি। ন হাষাতীতি বা পাঠঃ। সমঃ সংকরি ভূতিযু--আযৌগমোন সংকাষ ভূতেযু সুখং দুঃখং বা সমমেব পশাতীতাৰ্থঃ । নাঅসন্দৰ্শনমিদ তসা বিজ্ঞাপিত্রাৎ—ভব্যা মামডিজানাতি (গী ১৮।৫৫) ইতি। এবসূতো ভাননিছো মডবিং ময়ি পরমেশবে ভবিং তজনং পরমূতমাং ভানলকগাং চতুথীং লভতে। চতুকিথা ওজতে মাম্ (भी ৭।১৬) ইতারম ॥

শ্রীধরস্থামিরতটীকা। ত্রুলাহন্ (ক) ইত্তোবং নৈশ্রেলাবছানসা ক্রুলাহ-ইমেডি। রক্ষত্তোর্মণাবহিতঃ। এস্থাটিডঃ। নদটংন শোচডি। ন চাপ্রাণত কোণ্ফতি। দেহাদাভিমানাতাবাৰ। অত এব সংকশিবদি ভূতেমু সমঃ সন্ রাগাধেষাদিক্তবিচেপাতাবাৰ। স্কৃতিহ্ মভাবনালফগাং প্রাং মড্ডিং লড্ডে ॥ ৫৪ ॥

भीकार्धनमी श्री । यिन रवनावनात्र सरम-सम्माति बाहा न्यार्थ हकात्रिम" (व) এইলে নিত্য তাৰ লাভ করিয়াহেন, যিনি লম ও স্মানি সাধনপূৰ্বক টেডভঙির লভাবে

 ⁽क) মহানারায়পোপনিষ্ক, ৫।১০।

ভক্তা মার্মভিজানাতি যাবান্ যশ্চামি তত্ত্বতঃ। ততো মাং তত্ত্বতো জ্ঞাত্বা বিশতে তদনস্তরম ॥ ৫৫ ॥

প্রস্থায় হুইয়াহেন, মাঁহার দেহাডিমান মা থাকায় কোন প্রকার পোকের উদয় হয় না, বিনি ছোগার্থ কোন প্রাপ্তির আবাণকা রাকেন না, মাঁহার নিয়ত, অনুষ্ঠ, ৪য়, অপ্রি, ৪ প্রকাই সমান, অধাণ তুল হুইতে রাল্লোক পর্যান্ত আমন্তিইবলতঃ থাঁহার সকলই সমান বাহ হুই কালে কর্মান করা তুলি লাভ করিয়া থাকেন ৷ যে ভরি ছালা সাধারপ্রতঃ মনুষা ভারপারাধনায় প্রতঃ হয়, তাহার নাম জনা বা গৌণী ভরি ৷ কিছ পরা ভরি কর্মা, উপাসনা ও ভান রাপ সাধন সকলের পরিগানফলহারপ ৷ ভানের পরিপাকার্যার মান্তির হার কর্মা, উপাসনা ও ভান রাপ সাধন সকলের পরিগানফলহারপ ৷ ভানের পরিপাকার্যার মান্তির হার ভরি হি কর্মাপানা, ভ্রম্বপুলাসনা ভারা চিত্র ভরি চিত্র ক্রিয়া ভান, ইন্টেলাসনার ফর্মার প্রাপ্তির হার ভান্ত ভান রা সরব রাজের সাজাহকার। ইয়া হবদ-মন্ন বা বিচারণা জনিত শাংক ভানা মাহ। ভানের ছারা মার হরত বাংক হার ভানা মাহ। ভানের ছারা মার ও ভ্রম্বপ্রাক্র হার ভানা সহে। ভানের ছারা মার ও ভ্রম্বপ্রাক্র হার হারে বুলাবৃত্রি হয়, এবং এই কুলাবৃত্রি হাইটে করা ভরির উদয় হুইয়া থাকে। এও ॥

সন্দীপ্ৰী-প্ৰিনিষ্ঠ। চিডার নির্তিই চিডার্জি বা চিডার্ডিনিয়েয়। চঞ্চলটা মনের মনিনতা। উপাসা দেবতার ধান ও জ্বাদি করিতে কানত কুমে চিডার নিকলতা হাইবে কানা-সামাহকারকার গৌল অলাগেডডান লাড হয়। এইকাল সাধল ফেরারে সামালাল মুখিলাড করিয়া থাকেন। উপাসা-সামাহকার হইবে—শ্যেবারে দেবার লগে লগে বা ভারেবে নামালেল ইতি চুক্তিং (ক)—সভাপাসামকর দেবারে ইত্তাবে তারকার মারে উপাশন করেব, পরে রখানাকে নির্তিশ রজসাধনা ঘারা প্রকৃত অলাগান জনে লার হয়। বার্তি ই বিহাপার ভীরতা হবৈবে এই ভীবনে ভরুসামাহকার (রজ্বরাশতা লাড) হয়, তারেই কিবল হা মুলি এবং ভ্রবংশতা লাড হার হার তারেই বার্তি বার্তি বার্তি হার হবিবার বার্তি বার্তি

শীরতমাকৃপিনী মা যে চিছাতীতা?" মাহের অরুপ অরুপ কাচা বুঝিবে কে তা?" —(পরিচাতকের কটীত) য় ৫৪ য়

বঙ্গামুবাদ। তৎপরে সাধক এই ভক্তির প্রভাবেই প্রকৃত প্রভাবে আমাব গতিগানল স্বরূপ বিচিত চইয়া পরিধানে আমাতেই প্রবেশ করেন।। ৫৫ ॥

শাস্ত্র হার্যুর্। ততো ভানলফ গরা— ভরা মামডিজানাভীতি। যাবানহমুপাধিকতবিভরতেদো যালাহে বিধার সংকাপাধিতেদ উত্তমঃ পুরুষ আকাশকার। তং মামবৈতং
তৈলামারৈ করসমাজমাজরমারমভরমনিধনং তত্তাহে ডিজানাতি। ততো মামেবং তত্তাে ভারা
বিশতে তালাভরং মামেব। নার ভানানত রপ্রবেশনিদ্ধা ডিলে বিবজিতে—ভারা বিশতে
তালাভরমিতি। কিং ত্রিং ফলারেরাভাবন্তানমারমেব। ফেরভং চাপি মাং বিদ্ধি (গী ১৩।৩)
ইতারশাহ।

ননু বিক্তমনিপ্রুষ্। ভানেস যা পরা নিষ্ঠা তয়া মায়ডিজানাতীতি। কথং বিক্তমিতি
তেং উচাতে—যদৈব যদিননু বিষয়ে জানমুংপদতে ভাতুভদৈব তং বিষয়ামডিজানাতি ভাতেতি
ন ভাননিষ্ঠাং ভানাবৃত্তিৰক্ষণামপেকত ইতি। ততক ভানেন নাডিজানাতি। ভানাবৃত্তা ভূ
ভাননিক্ষামতিভানানীক।

নৈষঃ দোষঃ। ভানসা স্বাঝোৎগঙিপরিপাকহেতুমূত্বসা প্রতিপক্ষবিহীনসা যদাআন্তব-ত্যা নিষ্ঠাশশাভিলাপাত্যস্তাচার্য্যোপদেশেন ভানোৎপরিপরিপাকহেতং নিক্যাবসান্তং বৃদ্ধিবিওছালামানিহালি চাপেফা জনিত্সা ক্ষেত্ৰজগরমাহৈকত্তানস্য ক্র'।দিকারকভেগবুভিনিবজনসককিমমলংনাসসহিতসঃ ৠঝানুভবনিশ্চয়কপেণ যদবখানং সা পরা ভাননিঠেতুচাতে । সেয়ং ভাননিঠার্রাদিভতিরয়াপেক্ষয়া পরা চতুথী ভত্তিরিতুভো। তয়া পর্যা ভত্তা ভগবতং তত্ততোহভিজানাতীতি। যদনভরমেবেধরক্ষেত্রভভেদবৃদ্ধিরশেষতো নিবর্ততে। অতো ভাননিষ্ঠালক্ষণয়া গুরু। মামগ্রিজানাতীতি বচনং ন বিরুধ্যতে। অর চ সক্ষং নির্টিবিধায়ি শাল্লং বেদাভেতিহাসপুরাণস্মৃতিলক্ষণং ন্যায়প্রসিদ্ধন্থবিভবতি ৷ বিদিছা.. বুখায়াখ ভিক্ষাচর্যাং চর্ত্তি (ক)। তস্মাল্যাসমেযাং তপ্সামতিরিভ্নাহঃ (ব)। ন্যাস এবাতারেচয়ৎ (গ) ইতি। সংনাসঃ কদৰ্মণাং নাসঃ (গী ১৮৷২)। বেদানিমং চলোকমমূং চ পরিতাজা (ঘ)। ভাজ ধশর্মধশুর্ম চ (৬) ইতাাদি। ইহ চ দ্শিতানি বাকাানি। ন চ তেষাং বাকানানানর্থক্যং যুক্তম। চার্থবাদ্তম্। অপ্রকরণভ্তাৎ। প্রত্যপাঝাহবিক্রিয়যুক্তপনিচলাচ মোক্ষসং। ন হি পূর্বসমূদং জিগমিষোঃ প্রতিলোমোন প্রতাক্সমূদং জিগমিষুণা সমানমাগঁছং সভবতি। প্রতাগাথবিষয়প্রতায়সভানকরণাভিনিবেশ্চ ভাননিঠা। সা চ প্রতাক্সমূদ্গমনবৎ কম্মণা সহভাবিত্নে বিরুধাতে? পক্তিসর্যপরোরিবাভরবানিুরোধঃ প্রমাণ্বিদাং নিভিডঃ তুম্মাৎ সক্ষকশৰ্মসংন্যাসেনৈৰ জাননিটা কাৰ্যেতি সিছম ॥ ৫৫ ॥

⁽ক) রহদারণাকোপনিষৎ, ৩৫০১; ৪।৪।২২। (ব) মহানারায়ণাগনিষৎ ২৪ ১। হৈরিরীয়ারণাক ১০।৬৩।১৮।

⁽গ) মহানারাহণোপনিষৰ, ২১া২ ; তৈরিরীয়ারপাক, ১০া৬২১১২ং (ছ) আগঃ ৪ঃ, ১১২৬১৬ । (৬) মহাভারত, দারিপর্জ, ৬২১৪০।

সর্ব্বকর্ম্মাণ্যাপি সদা কুর্ব্বাণো মন্ব্যপাশ্রয়ঃ ঃ মৎপ্রসাদাদবাপ্নোতি শাশ্বতং পদমবায়ম ॥ ৫৬॥

গীতার্থসিদীপুনা। পরা ভঙ্কি বাতীত ভগবানের সুমাতিসুমা সভা যথাখধ অনুভব করিতে গারা যায় না। শান্ত, বিচার ও বিতর্ক প্রভৃতি বারা তাঁহার দর্শনাম্প অনুভব করা যায় না। শান্ত যে তাঁহার পরিপূর্ব, সতা, ভান, আনন্দ্রন, সংর্থাগাধি-বিনিশ্দুর্ব, এক, অবর অভিটার অন্তর, আমর, অত্যর, আমর, অত্যর, আমর, তেলাতা ইন্সিয়াভীত ও ভাবাহীত বলিয়া বাহার করিয়াছেন—পরা ভঙ্কি বাতীত ইপুল বল্লাগের উপলাধি হুইবার সভাবনা নাই। পরনামার অন্তর্গ উপলাধি হুইবার সভাবনা নাই। পরনামার অন্তর্গ উপলাধি হুইবার সভাবনা নাই। পরনামার ভানের পরনিস্কার পর্বাহ সামার আবস্বার সেই নির্থণ করহাছে বিসীন হুইবা যায়। ভানের পরনিস্কার স্বাহ সামার আবস্বার সোধারন্যর স্বাহ হুইবার মার বিত্তা বার, তিরি জীবন্দুর অবস্থাতেই পরমান্দ্র অনুভব বরিতে থাবিবেব।। ৫৫ ।।

সৃদ্দীপনী পরিনিষ্ট । তানসাধনের চতুর্থ ভূমিকায় অধ্যরাভভাবে পরমাধার ব্রুপ সাক্ষাংকার হয়, এই সময়েই পরা ভবির বিকাশ হইতে থাকে, এবং অগরোজ তানের অর্থনিষ্ট তিন ভূমিকায় প্রেনের পরাকাটা—পরা ভবির পূর্ণতা হয়। তান সাধনের প্রধান তিনটী ভূমিকা ভারত্যা, বিচাহণা ও তেমুমান্যা অথবা প্রবশ্ননন-নিমিধ্যাসন পরাত্তি সাধনার সোপনসঙ্গণ। ভীষণাত্র পুরুষই প্রকৃত প্রেনিক, এবং ভীবানুর পূর্লাহের (অভিয়তাবে পরপ্রচারতার) পরম শান্তিই ভগবানের স্বুণান্টিই ও পরা ভবির পরিশম্ট বিকাশ। (ও আঃ ১৮ চেনেকর স্থীদনী-গ্রিনিষ্ট সণত ভানত্নিকার বাগো প্রক্রান) । ৫৫ ।।

ভার্মবোধিনী। [তিনি] সদা (সকলা) সক্ষকভানি (সনত কৰ্মা) কুৰ্বাণা দি (করিয়াও) মন্বাদানতঃ (আমাকে আন্তর করিয়া) মংগ্রসানাং (আমার প্রসাস) ৰাষ্ট্র (নিতঃ) অবারং পদন্ (অক্তয় স্থান) অবাংলাতি (প্রাণত বারেন)। ৫৬॥

বসাহবাদ। কর্পন সন্ত কর্পের অনুষ্ঠান করিয়াও ফিনি আনার ব্রুপণ্ডি হরেন, তিনি আনার প্রসাদে বাধুত অবাদ পদ প্রাপ্ত হুইয়া প্রকান ॥৫১॥

দাবিত্রতান্ত্রমূ। ব্রদ্ধিন ভ্রন্থেন্ড্রন্থেন্ড্রিয়েস্য সিভিত্রাপ্ট সংশ ভাননিট্যেল্ডো। হলিডা জ্রমীনিট নোজ্ঞান্ড্রানা। ল ভণ্ডের্ডিয়েন্ডেশ্বন ভূটে লার্ডোস্ম্টেন্ড্রেড্রে শ্রেজনিড্রেড্রেন্ড্রেন্ড্রান্ডি। সর্বাক্ষাণি ইতিছিল্পনি সন্মান্ত্রীশিক্ষানিভ্রা

চেতসা সর্ব্বকর্মাণি ময়ি সংগ্রস্য মৎপরঃ। বুদ্ধিযোগমুপাশ্রিত্য মচ্চিত্তঃ সততং ডব ॥ ৫৭ ॥

ম্যাপিতস্কার্যভাব ইতার্থঃ। সোহপি মৎপ্রসাদার্যমেগ্রসা প্রসাদাদবালোতি শাষতং নিতাং বৈষ্ণবং পদ্মবায়েন্। ৫৬ ॥

শ্রীধরস্থামিত্তটিকা। হক্ষমির প্রবার্থনাদ্রবং মোজ প্রকারমুপসংহরত—
সর্বাক্ষমাণীতি । সর্বাক্ষমাণি সর্বাণি নিজানি নৈমিতিকানি কামাণি চ কন্মাণি প্রেজিকুনের
মুদ্যান্তরঃ সন্ সর্বাণ কুর্বাণঃ । মুদ্যাপাত্রয়ঃ--অহমের ব্যাপাত্রয় আরম্বনীয়ঃ-ন তু বাণাণি ফলং
--ব্যা সঃ । মুব্রসালাক্ষ্যান্তমনাদি । অবায়ং নিতান্ । সর্বোধিকুল্টং পদং প্রাম্নেতি ।। ৫৬ ॥

গীতার্থসন্দীপ্রী। অভ্যক্ষণভূতি না হওয়া পর্যত কর্ম্ম পরিভাগ করিতে নাই, এবং ভ্রেছারকরণ-বাছি সমত ক্ষেণ্র সন্নাস করিয়া আহতান লাভ কবিবেন, ইহা পূর্কে কথিত ইইয়াছে। কর্ম্মান্স বাজাত ক্ষেপ্র লাভ হয় না, আর্ফুনেব এই অপসিভার বা রম তজন করিবার জনা ভগবান্ বালিতেছেন—নিভাম কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিলে জীবের চিত্তভিছ হয়, তিতভিছ ইইলে ভগবানে আয়সমর্পণ করিবার বৃত্তি বলবতী হয়। ভগবছরলাগত বাছি রাজাই ইউন আমান কোন বর্ণই ইউন, তিনি সম্নাস গ্রহণ করুন বা সমান্ত্রেল করেন বার রাজাই ইউন, তর্মবহুলাগার তিনি পরম পদ লাভ করিয়া থাকেন। সমানিগলেব সমান্ত্রেল করেন অসহান্ত্রি ইইলে সেই নিভা, সন্তর্কিত পদ লাভে সংশয়ত থাকিতে পারে, বিস্তু যে প্রকাশক বাজি তাঁহার অনুগ্রহনাতে কুতার্থ ইইয়াজ্ম, তাঁহার পদ্দে ভগবানেব নিভাগান লাভ করা কিছুমার করিম নহে। তাহাণ পরপাণত হাইলে বিদ্যা, বৃত্তি, ভান ও সাম্বান্তির কিছুমার প্রয়োজন করে না। সমত সাধানর সকরবল তাহার হলা লাভ করার সাধক নিজ জন্ম সম্মন করেন।

"কি অভার তার যে বা একবার, তোনার পরণ লয় হে"॥ ৫৬ ॥

ভাষয়বোধিনী। তেতনা (বৃদ্ধি বারা) সক্ষকশ্যাণি (সমত কণ্ম) মাট (আমাতে) সনোলা (সম্প্ৰপূৰ্বক) নংপ্ৰঃ (মংপ্ৰায়ণ হইয়া) বৃদ্ধিযোগন্ (ভানবোগ) উপাত্ৰিতা (আন্ত্ৰমূৰ্বক) সততং (সৰ্বাণা) মনিতঃ (নুশ্বতিতি) ভব (হও) ॥ ৫৭ ॥

বঙ্গান্ধবাদ। [হে অৰ্জুন।] তুনি বুদ্ধি বাবা সনত কৰ্ম আনতে সমৰ্পণপূৰ্বক নংপরামণ হও, এবং বুদ্ধিযোশ আথ্য কৰিয়া আনতেই চিত্ত সমৰ্পণ কৰা। ৫৭।।

শাশ্বরতালুন্। মদমাদেবং তদমাৎ--চেত্সেতি। চেত্সা বিবেববুলা সক্রিক্ষণি
দৃশ্টালুশ্টার্থানি। মতীবার সংবাসা--বং করোবি মদমানি' (মী ১২৭) ইচুবিসাদেব।
মংশার--তাহং বালুগেবং পারা মস্য তব স হং মংশারঃ সন্ মমাণিতস্কাষ্ডাবং। বুলিযোগং

মচ্চিত্তঃ সর্ব্বহুর্নাণি মৎপ্রসাদান্তরিষ্যসি । অথ চেন্তুমহকারান্ন স্রোষ্যসি বিনঙ্ক্যসি ॥ ৫৮॥

ময়ি সমাহিতবৃদ্ধিরং বৃদ্ধিযোগঃ। তং বৃদ্ধিযোগমুপাগিতা। আংয়োহ্ননাশরণয়ন্। মকিরো নযোব চিতং মধা তব স খং মকিতঃ। পততং সকলো তব ।। ৫৭ ॥

শ্রীপরস্থামিক ডটীকা। যামাদেবং তামাৎ—চেত্যেতি। সর্কাক্ষ্মীণ চেত্রা মটি সংনাসা সম্পা। মংপর—অহমেব পরঃ রাপাং পুরুষার্থী যসা সঃ। বাবসায়াধিকয়া বুছা যোগমূশালিতা। সততং কম্মান্টানকালেহপি। রুছার্পণং ব্রছহ্বিরিতিনামেন মধ্যের চিত্তং ব্যাস্থালিতা। বাব চিত্তং ব্যাস্থালিতা। বাব চিত্তং ব্যাস্থালিতা। বাব চিত্তং ব্যাস্থালিতা। বাব চিত্তং ব্যাস্থালিতা তব । ৫৭ ।

গীতার্থসন্দীপনী। লোকিক বা বৈদিক মাহা কিছু কন্দা অনুচান বারিছে, বিবেকৰুৰ বৃদ্ধি বিচার ঘারা তৎসমত্তই পর্মেছরে সমর্পন করিবে, এবং তগতের সমস্ত আদা ভরুসা পরিচাল পূর্মক কন্দারকারে দি বা অসিভিত্র দিকে মানানিবেদ না করিয়া মোচনানুকুর বৃদ্ধিয়োল অবলয়নপূর্মক তিরকে সর্কান্ট ভগবংপ্রাম আগন্ত করিয়া রাহিবে। হে ভগবান্। হে প্রায়া হিছে যা বিদ্ধান করে দুল্লালত করিয়া বাহিবে। হে ভগবান্। হে প্রায়া হিছে বৃদ্ধান করে দুল্লালত করিয়া বাহিবে। হে ভগবান্। হে প্রায়া বিদ্ধান করে দুল্লালত করিয়া বাহিবে। হে ভগবান্। বিদ্ধান করে দুল্লালত করিয়া বাহিবে। বিদ্ধান করে দুল্লালত করিয়া করিয়া ভগবানে মন সমর্পণ করে। ৫৭।

আবয়বেশিবনী। [তুনি] মনিতঃ (মনসতটিত হইটা) মণ্ডসানাথ (আনাত আনুহাং) সকাপুণাণি (সমত দুঃখ) তরিষাসি (উতীপ হইবে)। অব চেও (আর মণি) মন (তুনি) অহলারাথ (অহলারবনতঃ) [আমার বাকা]ন চোমাসি (তবণ না কর) [চারো ইকো)বিনশ্চাসি (বিনশ্চ হইবে)॥ ০৮॥

বাদায়বাদ। [হে অর্ফুন!] বদণতচিত্ত হইলে আনার অনুগ্রাহে দূরের সংগার-দুংবাদি হইতে উত্তীর্গ হইবে। আর যদি অহকারপুর্ফাক আনার বাদ্যা প্রবণ না কর, তামা হইলে তুনি বিনষ্ট হইবে।।৫৮॥

শাভ্রতালুম্। মতিও ইতি । মাতিও সর্বাদ্যাণি সর্বাণি স্তরাণি সংগাদি হত্তালি সংগাদি হত্তালি সংগাদি হত্তালি ক্ষেত্ৰকালাক কিন্তু কিন

শ্ৰীৰ্ত্তথানিক ভটিক! তাতা মত্তবিষাতি তাৰ্পু—মতিত ইটি। মহিলা সৰ্ মৰ্থসালাৰ স্কালপি দুৰ্গাদি দুৰ্গাদি সংস্কিলালান চাৰ্মাদি। বিপক্ষ সেক্ষাদেশ্য চেল্ যদি পুনৰ্বভাৱত্ত্তাভূৱাভিমানাচদুত্তমেত্ম হোমাদি তাৰি বিনণ্ডাপি পুতৰ্মণি স্কালী চাৰ্মাদি ভালি বিনণ্ডাপি পুতৰ্মণি স্কালী তাৰি বিনণ্ডাপি এটা তাৰি বিনণ্ডাপি পুতৰ্মণি স্কালী তাৰি বিনণ্ডাপি এটা বিনণ্ডাপি বিনণ্ডাপি এটা বিন্ধাপি এটা বি

ধীতার্থেসন্দীস্থানী। কানত্যাধানি ও বিষয়বয়ণারানি থারা সংলার নানা চানে কার্নুনি হুইয়া হুহিয়াছ। বিনি নিবাংশীক্ষর দেকাইটে দিয়া বন্ধবন্ধক হিনুত ইুছিয়ানি দুখন কর্মিট

ষদহকারমাশ্রিতা ন যোৎসা ইতি মন্যাস। মিথ্যৈয়* ব্যবসায়ান্ত প্রকৃতিত্তাং নিযোক্ষাতি॥ ৫৯॥

যান, তিনি প্রায়ই সিছ মনোরধ হইতে পারেন না। কিন্ত যিনি কোন প্রয়ন না করিয়াও কেবল ভগবানের শরণাত হয়েন, প্রবন বায়ুবেগে মেঘমানা যেমন খতবিখত হইয়া উড়িয়া যায়, সেইরূপ তীহার কানকোধানি দুখেরাশিও ভগবৎফুপারেশমাত্রেই আগনা-আগনিই বিদুরিত হইয়া যায়। আর হে অর্জুন। যদি তুমি নিজ পাঙিভাঙিমানের বণীগুত হইয়া আমার বাক্য (ভগবদানী) খবেলো কর, তাহা যইনা ভানি নিশ্চয়ই রখন্যভিত ইইয়া অথগতি প্রাণ্ড তাইবা। এ৮।

সন্দীপনী-পরিনিষ্ট । ৭ অঃ। ১৪ গীতার্থ-সন্দীগনী ও সন্দীপনী-পরিশিণ্ট দ্রণ্টবা ॥৫৮॥

হার বাহিনী। অহজারন্ (অহজারকে) আগ্রিতা (আগ্রয় করিয়া) ন যোৎসো (মুছ করিব না) ইতি (এইরূপ) য়ং মনামে (যে মনে করিতেছে)তে (তোমার) এখা (এই) বাবমায়া (নিশ্চয়) নিয়াা (নিখাই), [কেননা] প্রকৃতিঃ (প্রকৃতি) ছাং (তোমাকে) [মুছে] নিয়োফাতি (প্রবৃত্তিক করিয়ে)।। ৫১ ॥

বিদায়বাদে। যদি অহল্পাবের বণীভূত হইয়া "মানি কদাচ যুদ্ধ করিব না" এইরূপ নিশ্চর করিয়া থাক, ভাষাও নিফ্ফল হইবে। কেননা, প্রকৃতি ভোনাকে যুদ্ধে অবশ্য প্রবর্ত্তিত করিবেই করিবে॥ ৫১॥

শীদ্ধঃভাষ্যম্। ইলং চ ওয়া ন মৱবাং—বতজেংহং কিমর্থং পরোবং করিঝানীতি— যদিতি ৷ যদৈতবুমহারমারিতা ন যোৎসা ইতি ন মূদ্ধং করিঝানীতি মনাসে তিবলি নিক্সং করোবি ৷ মিথায় বাবসায়ো নিক্যাক তব ৷ যদমাৎ প্রকৃতিঃ ফালুয়বাববাং নিযোফাতি ॥ ৫১ ॥

শ্রীধরস্থা মিক্ত দীকা। কামং বিনশ্চামি। ন তু ধল্প চিমুদ্ধং করিষামীতি চেৎ? তরাধে—ধদকারমিতি। মনুস্থানাপৃত্য কেবলম্বভারমবল্লা মূদ্ধং ন করিষামীতি তল্পনামে ভ্রমধানসাদি। এয় তে বাবসালো মিথোব। তারতেরভারবা তদেবাধ—প্রকৃতিবৃং রাজাগণক্রাণেশ পরিণতা সতী নিয়োকাতি মান্ধে প্রবর্তীয়ন্নতোব। ৫১।।

গীতি(র্থিসন্দীপনী। "আমি ধর্ন্মানে, যুদ্ধান পদ্ধান করা কর্মা করিব না" র্যাচিনানবলতঃ
যদি তুমি এইরাপ দ্বির করিয়া থাক, তবে ভাষা বার্মা হবৈ । কেননা যে রাজাওদ হবৈতে জান্তির
উৎপত্তি, সেই রাজনী † প্রস্তৃতি নিশ্চমই তোমাকে যুদ্ধার্ম নিযুক্ত করিবে। তোমার
অভিযান বা অভ্যার সেই প্রস্তৃতির পতি কিছুতেই বোধ করিতে পারিবে না ॥ ৫১ ॥

মিখাব—ইতি শীধরয়ামি-ধৃতঃ পাঠঃ।

[ী] মুছকালে অজুনি নিজ প্রতিভালুলগ কার্যা সাধনে বিলয় করার রাজা মুখিণিঠর তাঁথেকে গাড়ীব উটাস ক্রিতে বনিলে অজুনি তাঁথেকে বধ করিতে উদাত হথৈ। রাজনী প্রকৃতির প্রিচয় দিয়াইকেন ।

স্বভাবন্ডেন কৌন্তেয় নিবদ্ধঃ স্বেন কর্ম্মণা । কর্ড্যুং নেচ্ছসি যান্মাহাৎ করিষ্যস্যবশোহপি তৎ ॥ ৬০ ॥ ঈশ্বৱঃ সর্ব্বভূতানাং হাদ্দেশেহ্ছুন তিষ্ঠতি । ক্রাময়ন্ সর্ব্বভূতানি যন্ত্রাক্রঢ়ানি মায়য়া ॥ ৬১ ॥

ভাষ্যবৈশিদী। কৌজের (হে কৌজের।) মোহাৎ (মোহবলতঃ) যথ কর্তুং (ম মুক্ত কজিতে) ন ইচ্ছলি (ইছা কবিতেছ না) বভাবজেন (বভাবজাত) যেন (বীষ) কর্মনি (কর্মনালা) নিবকঃ (বশীস্তুত হইয়া) অবশঃ (অবাধীনভাবে) তৎ আদি (তারেঙ) ক্রিয়াদি (করিবে)। ৬০।।

বাদাসুবাদ। [হে অর্জুন!] নোহপ্রবৃক্ত তুমি যে যুদ্ধ কৰিতে প্রবৃত্ত হইতেছ না, পৰিণানে অভাবজাত ক্ষত্রিয-প্রকৃতিব বণীতূত হইণা ভাহা ভোনাকে করিতেই হইবে।।৬০।।

শাস্তিরতাব্যম্ । বসমাত—বভাবজেনতি। বভাবজেন শোর্ষাগিনা বাধাবন কৌরের নিবছো নিত্যেন বভঃ বেনামীয়েন কদর্মণা কর্তুং নেজ্সি যথ কদর্ম মোহাদ্ধিবেক্তঃ। করিয়াসাবশোহপি পরবণ এব তথ কদম।। ৬০।।

শ্ৰীধরস্থামিক্ডটীকা। কিঞ্জ-স্থানজনেতি। স্থাবা ক্ষমিলংক্তে পূৰ্বকাৰ্থ-সংক্ষাঃ তসমাজাতন বীয়েন কল্পণা শোমানিনা পূক্ষোত্তন নিবছা যতিত্ত্ বোহাদ্ বং কর্ল্য মূছসক্ষাং কর্তু নেজ্যাবদঃ সংস্তৎ কল্ম করিয়ালোর ॥ ৬০॥

গীতার্থস্পাপ্রিনী। অর্জুন আগনাকে যে সুণিন্ধিত, হদর্মন্ত ও কর্মাণরাচণ বাব করিছেনে, তাহা নোহেপ্রতিবদ্দতঃ। যেমন রবের উপর রসায়ন করিল তাহা টোগাবং বেই যে, কিছ ধার্গত তাহা যে রঙ্গ দেই রঙ্গই থাবিল রাষ্ট্র, এবং অরিপরীয়া কালে রুপেরই পরিচে পাওয়া যার, দেইরূপ অর্জুনের ক্রমিন-প্রকৃতিত বিজ্ঞাতিমানরাগ হসায়নক্পর্পে রাজ্ঞানিত তার ব্রজ্ঞানিত ইইইলেন করিছেন ইইটেছে সহা, কিছু বৃদ্ধান প্রীজাহাল অর্জুনের প্রকৃতিগত শৌর্থ-শীর্থ স্থানান্তাপনি রক্তাণিত হইয়া আমিনে। কেননা, আকৃতিকী গরির মর্যালা কেইই উল্লুক্ত করিছে লাবে না। "বভাব" শংগ তগবান্ ক্রমিন-রুবিতি ও স্বার্থক ইক্ষা উত্তরই লহা করিয়াহেন। অর্জুনের নানর ভাব যাহাই হউক না কেন, তিনি ক্রমিন্তর্গতির ও সংরেষ অর্জুনের নানর ভাব যাহাই হউক না কেন, তিনি ক্রমিন্তর্গতির ও সংরেষ অর্জুনের নানর ভাব যাহাই হউক না কেন, তিনি ক্রমিন্তর্গতির ও সংরেষ অর্জুনার নানর ভাব যাহাই হউক না কেন, তিনি ক্রমিন্তর্গতির ও সংরেষ আর্জ্রায়ের বিকৃত্র কার্যা করিয়েত ক্ষমণ্ড করিবন না।। ৬০।।

অবয়বে বিনী। অর্ফুন (যে অর্ফুন।) ইবর। ইবর। মারল (মারাবার। সর্বাচুতানি (প্রাদিসমূহকে) মরার্চানি ইব (মরার্চ পুরনিকার নাল) চাননে, (প্রামণ কর ইরা) সর্বাচুতানাং (সর্বাচীবের) হামেশে (মালয়। তিঠিত (আধিঠান করিচায়েন)। ৬১। বঙ্গান্ধবাদ। ঈশুৰ প্ৰাণিসৰূহেৰ হৃদৰে বাস কবিয়া যন্ত্ৰাক্ত [কাৰ্ট-পুত্তনিকাৰ ন্যায়] ভাহাদিগকে শ্ৰমণ কৰাইতেছেন।। ৬১ ।!

শাঁচরেভাষ্যর্। যদমাং—ইয়র ইতি। ইয়র ঈশনশীলো নারায়ণঃ সর্বাত্তানাং সর্বাত্তানাং সর্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাহ্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাহ্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাহ্বাহ্বাত্তানাং স্বাত্তানাং স্বাত্ত

শ্রীধরস্থামিক্ত তীকা। তদেবং মেকজনে সাংখ্যাদিনতেন প্রকৃতিপারতভাং বাববারতভাং কদর্মপারতভাং চোভম্। ইদানীং ব্যাতমাহ—ম্বর ইতি ভাতান্। সর্কান্ততানং হাদেরমধ্যে স্বরোহতর্যামী তিষ্ঠতি। কিং ক্রম্ন্ । কর্মাণি ভূতানি মায়রা নিজ্মভা নামারত্তবংক্ষর্মপুরবর্তমন্। থথা দাক্ষরভারালানি ক্রমিণি ভূতানি স্বরালার নামেরতি তবদিতার্থা। বাবা—মন্তাদি শরীরাণি। আকল্পনি ভূতানি মেহাতিমানিনো জীবান্ নামারতিহার্থা। তথা চ বেতায়তরাবাং মন্তা—একো দেবং সর্কান্ত্যপুর্ব পূতঃ সর্কারাণী সর্কান্তাত্তবাথা। ক্রম্মাধান্ত স্বর্কান্তাধিবাসং সাকী চেতাঃ কেবানা নিতপত। (খ) ইতি। অর্থানিবান্ধান চি—হ আথুনি তিষ্ঠ লাখান্মন্তরে যুমান্তা ব বেল যুসাথো স্কীবন্ধান তথা আহাহত্বানামূতঃ (গ)। ইত্যাদি। ৬১।

⁽ক) খালুল সংহিতা, ডা৯া১। (খ) বেতাবতরোপনিষৎ, ডা১১।
(গ) বহুদারপাকোপনিষৎ, ডাবাত।

তামব শরণং গচ্ছ সর্ব্বভাবেন ভারত।
তৎপ্রসাদাৎ পরাং শান্তিং স্থানং প্রাপস্যাসি শাস্ত্রতম্ ॥৬২॥
ইতি তে জ্ঞানমাথ্যাতং গুহাাৎ গুহাতরং ময়া।
বিম্বাশ্যতদশেষেণ যথেচ্ছাসি তথা কুরু ॥৬৩॥

অস্বয়াবে। বিনী । ভারত (হে ভারত।) সকলোবেন (সর্কাতোভাবে) তন্ এব (তাঁহারই) শরণং গছ (শরণাগত ২৬)। তৎপ্রসাদাৎ (ভাঁহার রুপায়) গরাং বারিং (প্রমুশাতি)[ও] শারতং খানং (নিতাধাম) প্রাংসাগি (প্রাংসু হুইবে)॥ ৬২॥

ব্দান্তবাদ। হে ভৰত। তুনি সর্ধতোভাবে দেই ভগবাদেরই শর্বাণত হও, তাঁহার অনুগ্রহে, তুনি পূর্ণ গান্তি ও শাশুত ধান প্রাপ্ত হইবে॥৬২॥

শাদ্রতায়ুন্। তমিতি। তমেবেররং শরণমান্তরং সংসারার্ডিরবার্থং গক্ষার্থ।
সক্তোবেন সকাথেনা হে তারত। ততভ্তপ্রস্কানীছরান্ত্রণং পরাং প্রকৃতীং পারিমুগরতিং
স্থানং চ মাম বিজ্ঞাঃ পরনং প্রবাশসালি শার্তং নিতাম ॥ ৬২॥

শ্রীধরখামিত্তটাকা। তমিতি—মুস্মাদেবং সর্ফে জীবাঃ পরমেররপরত্যাতস্মা-দহজার পরিতালা সক্ষাবিন সক্ষাখনা তমীররমেব শরণং ততভাগোব প্রসাদাৎ পরাযুর্মাং শান্তিং স্থানং চ পার্যেমরর পারতাং নিতাং প্রাণ্মারি॥ ৬২॥

গীতার্স্মশীপানী। ভাগবতী শবি প্রচ্চিত্রপিনী হইয়া প্রাণিসমূহকে ওও ও ব্যবহ কাষে। নিযুক কবিয়া থাকে। যিনি সংসার-সমূর হইতে উত্তীন হইতে ইক্ষা করেন, তিনি সেই প্রচ্চিনিয়ুক্তির কারকভূত ভগবাদের আদ্র * চাংল করিবেন। কেননা, তিনি আরিত কারিক কুলাপুক্তক নায়াযুক্ত করিয়া দেব। ভগবতকাগান্তিত ব্যক্তির নিক্ট হুইতে কার্যা-সহিত অবিয়া তিন্নান্ত্রকার বিদায় গ্রহণ করে। নানানিত্ত্রিরকা প্রমা শান্তি ভগবতরের চিরান্সত হুইটা খাকে, এবং নিতানশাম্য পর্যন ধানে তীয়ের চিন্তিভিছিত। ১৬ মা

ভাষার বাদিনী। ইচি (এই) তহাং (তহা হটতে) ভাচতরং (আচ তহা) তানং (আবেডান) তে (তোনার নিকট) মদা (মংকচ্'ক) আখাতম্ (বাংখাত হটন), আন্মের (নিঃশেষরপে) এতং (ইহা) বিমূল (বিচার কচিয়া) মধা (ফেলপ) ইক্ষি (ইক্ছাক্ত) তথা (সেইলপ্) কুক্ত (করা)।। ৬৪।।

বাসায়বাদ। হে আর্ম। আনি তোনার নিকট ওচ্যাতিওচা আর্মেন ব্যাব্যা কবিলাম। আনার কথিত এই শীয়ার আদি হইতে অন্ত পর্বান্ত বিচার করিন তোনার যাহ। ইফ্রা হয়, তামাই কর।। ১০।।

লরণাগতি ও লরম পরুষার্ঘ-সাধন। (গীঃ সঃ ৬।৫৬) ।।

সর্ব্যগুহাতমং ভূযঃ শৃণ্ম মে পরমং বচঃ। ইষ্টোহ্সি মে দূচূমিতি তাতা বঙ্গ্যামি তে হিতম্ ॥ ৬৪॥

শাহরতারাম্। ইতীতি। ইতোততে তুডাং ভানমাধাতং কথিতম—ভহাও সোধানবহাতরমতিশয়েন ভহাং রহসামিতাথঃ ময়া সক্ষভেনেহরে।। বিম্বা বিমনন্যানোচনং করা এতদব্যোরং শাছমশোষণ সমস্তং যথোৱং চাথজাতম , যথেভ্সি তথা কুল।। ৬৩।।

শীর্ষামিক্তটিকা । সক্ষীতাধমুগসংহরনাহ—ইতীতি । ইতানন প্রকারেণ তে তুডাং সক্ষেত্রন প্রমকারুণিকেন ময়া ভাননাখাতমুণ্দিল্টম । ক্ষণ্ভুত্ম ? ওহাাক্ষোগার-ধ্সামন্ত্রযোগাদিবিভানাদ্দি ওহাতরম । এতল্লোগদিল্টং গীতাশারন্থেতো বিহুণা প্রাারোচা ক্ছান্ যথেছেদি তথা কুরু । এতিমিন স্যারোচিতে স্তি তব মোহো নিবঙিয়াত ইতি ভাবঃ ॥৬৬॥

গীতার্থসন্দীপুনী। অজুন ভগবানের অতাত তিয় ও শ্বাগত ভত। এই জনা ভগবান কোন স্থানে অজুন কত ক পুণ্ট মইয়া কোবাও বা বিনা জিলাসায় রুপাগুৰুক মোজসাধন কর অলেক ভানগত ভহা রহস্য বাঝান করিয়াছেন। আবজান যে কংলাগোপ ভরিযোগ ও ভানমোগের ফশবরগদ—ইহা ভশবান বিশ্বম করিয়াছেন। মর, তত্ত মণি ও রসায়নাদি হয়া পদাথ হইতেও আবাজানে থতাত ভহা। কেননা এতাবাতের ভারা অনিতা সাংসাহিক সুধ নার প্রাপিত হয় , বিত্ত আবাজানের ভারা জীবের ব্রজানন্দর্রপ নিতা সুধ ধাত হইয়া থাকে। তাই ভগবান বিলিছেন—এই গীতাশান্তর প্রারত হইছে গ্যবেগান ব্যায় ভূমি ভাল করিয়া বিলার কর । মুদুছু ব্যক্তির অন্তঃকরণ অভজ থাকিয়া পাল কম্ম আলি নাশের নিমিত্র ব্যক্তন কামনাদি পরিতাগপুন্তক ভগবহুপণ বৃভিতে ক্যায়েন খামুক্ত কামনাদি পরিতাগপুন্তক ভগবহুপণ বৃভিতে কামেন খামুক্ত বার্কি বিভিন্ন বার্কি ভালিত বিধানান্দ্রমার বিভাগের বিলিছাল করিছা বার্কি কামনামার হার বিবিশ্বদেশনের আদি ভানসাধন অভাস পুত্রক বার্কিন নিমিত বার্কি ভানসাধন আভাস পুত্রক বার্কিন নাম ও নির্দিধাসন ভারা আবজার বিভারে মুভিপ্ত পাইছা থাকেন। আর বাহাবা সক্ষকভ্যমন্ত্রামার অভিযান করেন না তাঁহোল অহ্যক্তরণ ভঙ্কির পরেও শান্তীয় আজন। গান্তাথ ও গোকসংগ্রেহার্থ নিজাম বন্ধান্তম ধান্তর অনুচান করিয়েন প্রতিশ্বাক পরির ভারির মুভিপ্ত পাইছা থাকেন। আর বাহাবা সক্ষকভ্যমন্ত্রামার অভিযান করেন না তাঁহোল অহ্যক্তরণ ভঙ্কির পরেও শান্তীয় আজন। গান্তরণ মুলিপার হিছিমান বন্ধান্তম ধান্তর অনুচান করিয়েন বিভিন্ন বন্ধান্তম স্বোগান্ত হুইয়া কন্দান বিভিন্ন বন্ধান্তম বন্ধান্তম হুইয়া কন্দান বিভিন্ন বন্ধান্তম বন্ধান্তম অনুচান করিয় বাহান বিভাগের বর্ধান্তম বার্কার বিভাগের বিভাগের বার বার্কার বিভাগের বার বার্কার বার্কার বিভাগের বার্কার বিভাগের বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বিভাগের বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বার্কার বিভাগের বার্কার বিভাগের বার্কার বিভাগের বার্কার বা

অধ্যবেদিনী। স্কতিহাতমং (স্কাণস্কাত্যতম) নে (আনার) গ্রনং বচ (মেঠ বাকা) ভুয়া (গুনকারি) শশু (ম্রবণ কর) [তুমি]মে (আনার) দৃংম (অতার) ইন্টা (মিয়ু অসি (হত), ইতিততঃ (সেই হেতু)তে (তোমাক) হিতং (কশ্যাপকর বাকা) বফ্যানি (বণিব)। ৬৪।

বঙ্গামুবাদ। হে অব্দুন। তুনি আনার অতিশ্ব প্রির এইজনা তোনার হিতাপ

মন্থনা ভব মন্তক্তো মদ্যাজী মাং নমস্কুরু। মামৌবয়াসি সতাং তে প্রতিজ্ঞানে প্রিয়োহসি মে॥ ৬৫॥

আমি পুনৰ্বাৰ সৰ্বাপেক। গুহাত্ম কথা তোমাকে বলিতেছি, তুমি শ্ৰবণ কৰ।। ৬৪।।

শ্ভিরত্যিন্। ভূয়োহণি মালোচানানং শুণু—সর্বভাবন্যিতি। সর্বভ্রত্যং স্বর্থতাহাত্যাহিত্যভ্রত্যত্থং রহসান্। উত্তমণাসকৃত্যঃ পনঃ শুণু। মে মন প্রমং প্রকৃতীং খচা বাকান্। ন ভ্রাথ নাপার্থকারপাভা বক্ষামি। কিং তহি । ইপ্টা প্রিয়োহি মে মন। দুক্ষবাভিচারেণেতি কুলা। তত্তেন কারণেন বক্ষামি কথিছিলানি। তে তব হিতং প্রং ভানগোলিত্যাধনন্। তত্তি স্বর্থতিয়ানাং হিত্তমন্। ৬৪।।

শ্রীধরস্থানিক্তটিকা। অভিগভীতং গীতাশাল্যন্দ্রতঃ প্রালোচহিত্বশঙ্কত বহু লগা ব্যানের তথা সারং সংগ্রাক্ষরতি—সর্বভ্রতননিভিত্তি। সর্বেভারণি ভরেজা ভর্তাতনাং নে মতভার ভরোজনাণি ভূতঃ পুনঃরণি বক্ষামাণং পূব্। পুনং পুনা বান হতুমাহ—
দ্বন্তারং নে মন ঘনিশ্টঃ প্রিয়োহসাতি মলা। তত এব বেতোতা হিতং বক্ষামি। যথা—সম্প্রিষ্টেইটো। ম্যা বক্ষামাণ পূচ্য সর্বপ্রমাণোপত্নিতি নিশ্চিতা। ততত্তে বক্ষামীতার্থা।
দ্ব্যতিরিতি ক্লিটং গাঠঃ ॥ ৪৪।।

গীত্রার্থসন্দীপনী। ইতিপুকে ভিগবান সন্নাস পর্যাত নিভান কর্লনালে তথাতে বিলাহেন। তথপরে নিভান কর্লনালে ভাষতে অলাকত বাাখা করিয়াহেন। এতাপ অহাতিহয়তম তত্বনাখার খারা অজ্নকে প্রবৃদ্ধ করিতেহেন। অজ্নতিহার প্রিল পর্যাতিহয়তম তত্বনাখার খারা অজ্নকে প্রবৃদ্ধ করিতেহেন। অজ্নতিহার প্রিল পর্যাসত ভব। এই জনা অজ্নতিভাসা না করিয়েও ভববসন ভগবান্ আগনিই অজ্নের হিতার্থ তহাতম প্রামশ দানে প্রবৃদ্ধ ইটালা। ৬৪।

ভাষার বাদিনী। বিং (তুমি)] মহনাঃ (মণ্সততিত) মত্তরঃ (আমার চার)
মন্যাজী (আমার জনা মতানুচানশীন) চত (হও), মাং (আঘররপ আমাকে) নমক্রেল (নমকার
কর), [তাহা হইলো মান্ এব (আমাকেই) এহানি (প্রণত হইবে), অহং (আমি)তে
(তোনার নিকট) সতাং অতিজানে (সতা প্রতিভা করিতেরি) [কেননা, তুমি] মে
(আমার) প্রিয়ঃ (প্রিয়) অসি (হও)। ৬৫।।

বাসায়বাদ। (হে আর্ফুন!) তুনি নগণতচিত্ত ও নছতে হও। আনার জন্য নজানুষ্ঠান কর ও আনাকে ননভার কর। তাহা হইলে তুনি আনাকে প্রার্গ হইবে। ইয়া আমি তোনার নিকট সতা প্রতিতা করিতেটি। কেননা, তুনি আনার অতার বিহা। এবা। শাস্ত র্ভাব্যুন্। কিং তৎ থাত্—মন্তনা ইতি। মন্তনা ভব মচিতো ভব। মবলো ভব মন্ততা ভব। মবলো ভব মন্ততা মন্যাজী মন্যজনশীলো ভব। মাং নমজুল নমন্তারমি মনৈব কুলা ওরিবং বর্ষমানো বাসুদেব এব সর্বাসমানিত সাধার্যাজনো মামেবৈয়াসাগিমিয়াসি। সহাং তে তব ইতিয়ানে। সতাং প্রতিভাং করোমোতিদমন্ বজনীতার্থা। মতঃ প্রিয়োহসি মে। এবং ভগবতঃ সহাপ্রতিভক্ষং বুদ্ধা ভগবতঃররবশাভাবিমোকফলমবধর্যা ভগবত্তবিকগরায়ণা ভবিনিতি বাকার্যার। ৬৫ ।।

শ্রীর স্থামিক ভটীকা। তদেবাহ— নগুনা ইতি। মথনা ভব। মাজিতো ভব। মদ্যারী দ্বাজনগালো ভব। মামেব নমভকা। এবং বর্তমানভুং মুৎপ্রসাদল শুসামেন মামেবিষাসি লাস্সামি। আর চ স্থামং মা কাষীঃ। ছং হি মে প্রিয়োহ্সি। আতঃ সভাং মথা ভবতেবং ছুটামহং প্রতিভাবে প্রতিভাং করোমি।। ৬৫ ॥

গীত। র্থসন্দীপ্রমী। বল্লপদ লাভের জন্য ভগবানে চিত্ত সমর্পণ করিতে হয়, ভগবান্ প্রথমে এই কথা বলিলে পাছে অফ্রুন মনে করেন যে, কংস-শিতপালাদি তো দেযপূর্বক ডগবান্কে িভা করিয়াহিল, অতএব আমিও সেইরূপ চিডা কবি। এইজনা ডগবান্ বলিলেন যে, ভঙিযুক চিতে আমার ভজনা কর। এই ভবিই বাকিরণে হইবে । অজুনের এই শহা পরিহারার্থ জনবান্ বলিলেন, ভূমি সকলো আমার পূজাপবায়ণ হও। পুজার সামগ্রীর অভাব হইলে যদি পূজা পূর্ণ না হয়, অফ্রানের এই শহা নিবারণার্থ ভগবান্ বলিলেন, তুমি আমাকে নমকার অর্থাৎ অতি ন্যতাপূর্কক শরীর, মন ও বাকোর দারা আমার আরাধনা কর । "মদ্যাজী" ও "নমঃ" পদদয়ে ডগবানের অর্চনা ও বশনা উপলহিত হইয়াছে। ভগবানের কথা লবণ ও কীর্বন, ভগবানের নাম-রূপ সমর্গ, পাদ্দেবন, অর্জন ও বন্দন, এবং দাসা, সধ্য ও আয়সমর্গণ--ভিত্তির এই নয় ধকার सक्रम । এই ভবিযোগ সহকারে যিনি ভগবানের আরাধনা করেন, ভগবানের প্রতিভানুসারে সেই ডভ অবশাই ব্রহ্মপদ লাভ করিবেন। "মহানাঃ" এই পদের খারা ভগবান্ রুছে। চিডাবিলয়রুপ মীতার তৃতীয় মট্ক বা ভানকাতীয় জীব-রাহের অভেদ ভাব, "মড়ত্ত" এই পদের হারা,ডশবান্ গীতার বিতীয় ষট্ক বা ভাননিঠা লাভোগযোগী উপাসনা কাও বা ভরিযোগ, এবং শমস্যারীশ এই পদের দার। ভগবানু নিভাম বর্ণাভ্রমধ্যের আবেশাকত। অর্থাৎ গীতার এখন মট্ক বা কণ্মীযোগ সংক্ষেপ কীর্তন করিলেন। ধনাদির অভাবে পূজার কোন প্রকার অসহানি হইলেও তাঁহাকে ছবিশুস্কি নমজার করিলে সমস্ত কোটী পরিপূর্ণ হইয়া যায়। যেমন দর্শপাদি উপাধি নিত্রত হইলে ু হ'িবিছ বিছয়াব লা•ত হয়, সেইরূপ আমার ক্ষিতানুরূপ আরাধনা করিলে তুমি নিক্রই আমার घाउम बद्धन शान्ड हरेख ॥ ७७ ॥

মন্মনা ভব মন্তক্তো মদ্যাক্তী মাং নমন্তুক্ত । মামেবৈষ্যাসি সতাং তে প্রতিক্ষানে প্রিয়োহ্সি মে॥ ৬৫॥

আনি পুনৰ্কাব সৰ্কাপেক। গুহাতন কথা তোমাকে বলিতেছি, তুনি শ্ৰৱণ বৰ ॥ ৬৪ ॥

শাবিরভাষ্যুম্। ভ্যোহিদি ময়োচামানং শুণু—সক্তহতেমধিত। সক্তহতেমং সক্ষিত্যভোষ্ঠারভাষ্ট্রভাষ্ট্রভাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্রভাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্র কাষ্ট্রকাষ্ট্র কাষ্ট্রকাষ্ট্র কাষ্ট্রকাষ্ট্র কাষ্ট্রকাষ্ট্র কাষ্ট্রকাই কাষ্ট্রকা

শ্রীধরখানিত্তটীকা। অতিগভীরং গীতাশাল্লমণেনতঃ প্রাণালাচিত্রশক্ষরতা কথাল বছামে কালা সাহার প্রতাত সর্বাগত স্বাণালাচিত্রশক্ষরতা কথালেন কালা সাহার কথালে কালা সাহার কথালে কালা কালা কথালে কেন্দ্রাল কথালে যে বছালালা কালা কথালে তেতুলাক প্রতাত যে মাম বিশেষ্ট ভিলোক্সীতি মহা। তত এব হেতেজে হিতং বছামি। মহা মাম বিশেষ্ট ভিলোক্সীতি মহা। তত এব হেতেজে হিতং বছামি। মহা মাম বিশেষ্ট ভিলোক্সীতি মহা। তত এব হেতেজে হিতং বছামি। মহা মাম বছামাণালা পূল্য কর্মানালাপত্নিতি নিশ্চিতা। তততে বছামানীতাথঃ। বৃহ্মতিরিতি রুচিব পাঠঃ॥ ৬৪।।

গ্নীতার্থস্থাপনী। ইতিপ্রে ভগবান্ সয়াস পর্যাত নিজাম কন্মরোগের হরতের বিলয়াছেন। তথপরে নিজাম কন্মের ফলবর্জাপ তহাতের জানতত্ব বালোকরিরাছেন। একার ভয়াতিওহাত্ম তব্ববালার ছারা অজ্নকে প্রবুদ্ধ করিতেছেন। অজ্ন তহার প্রিয় করণারত জতা এই জনা অজ্ন জিতালানা করিনেও ভরবৎসল ভগবান আপনিই অজ্নের হিতার্থ ভ্রাত্ম প্রামণ লামে প্রবৃদ্ধ ইইলেল।।৬৪।

অব্যবেদিনী। [খং (তুবি)] মহনাঃ (মশ্যতিত) নডবঃ (আনার তর)
মন্যাজী (আনার জনা মডানুঠনিশীর) ডব (খঙ), মাং (আবেরলে আমারজ) নমজ্ল (নমজ্ল কর), [তাহা হইলে] মান্ এব (আনারেই) এয়ালি (রাণ্ড হইবে), অহং (আনি)তে (তোমার নিকট) সতাং প্রতিরানে (সতা প্রতিরা করিতেরি) [কেননা, তুনি] বে (আমার) প্রিয়ঃ (বিয় স্থালি হিছা) থালি হেও।। ৬৫।।

বাদালবাদ ! [বে আর্ফুন !] তুনি নলগতচিত ও নত্তক হও। আন্তর্গ জন্ম যানানুষ্ঠান কর ও আনাকে ননজার কর। তারা হইলে তুনি আনাকে প্রার্থ হইবে। ইয়া আনি তোনার নিকট সতা প্রতিয়ো করিতেটি। কেন্সা, তুনি আনার অভ্যার প্রিয়া ৬৫।।

শীবরখামিক্তটীকা। তদেবাহ-—মত্রনাইতি। মত্রনাত্র। মচিতো তব। মদ্যাজী
মন্বত্রনীলো তব। মানেব নমকক। এবং বর্তমানতুং মহপ্রসাদনংধতানেন মামেবৈষাধি
প্রাণ্যালি। তার চ স্ব্যাহং মা কাষীঃ। তং হি মে প্রিয়োহধি। তাতঃ সতাং বধা ত্রতোবং
তুলানহং প্রতিভালে প্রতিভাগে করোমি॥ ৬৫॥

গীত। র্থসন্দীপনী। ব্রহ্মপদ লাভেব জনা ভগবানে চিত্ত সমর্পণ করিতে হয়, ভগবান্ প্রথমে এই কথা বলিলে পাছে অজুনি মনে করেন যে, কংস-শিতপালাদি তো বেষণুর্শক ভগবান্কে চিত্তা করিয়াছিল, অতএব আমিও সেইজেপ চিত্তা করি। এইজন ভগবান্ বনিলেন যে, ডত্তিযুক্ত চিতে আমার ভজনাকর। এই ভতিই বাকিরপে হইবে? অজজুনের এই শরা পরিহারার্থ ভগবান্ বলিলেন, তুমি সর্কাদা আমার পূজাপবায়ণ হও। পুজাব সামগ্রীর অভাব হইলে যদি পূজা পূর্ণ না হয়, অর্জুনের এই শকা নিবারণার্থ ভগবান বলিলেন, তুমি আমাকে নমজার অর্থাৎ অতি নিয়তাপুককি শরীর, মন ও বাকোর ভারা আমার আরাধনা কর । "মদ্যালী" ও "নমঃ" পদভয়ে ভদবানের অর্চনা ও কলনা উপলক্ষিত হইয়াছে। ডগবানের কথা প্রবণ ও কীর্তন, ডগবানের · নাম-ত্রাপ সমরণ, পাদসেবন, অর্কান ও বব্দন, এবং দাসা, সধা ও আল্লসমর্পণ—ভিত্তির এই নয় প্ৰকার লক্ষণ। এই ভবিযোগ সহকারে যিনি ভগবানের আয়াধনা করেন, ভগবানের প্রতিভানুগারে নেই ডক অবশাই রক্ষপদ লাভ করিবেন ৷ "মলনাঃ" এই পদের ঘারা ভগবান্ রক্ষে চিডবিলয়রাপ গীতার তৃতীয় মটুক বা ভানকাতীয় জীব-রাছর অভেদ ভাব, "মডক" এই পদের ছারা,ডগবান্ গীতার বিতীয় ষ্টুক বা ভাননিঠা লাভোগযোগী উপাসনা কাও বা ভবিযোগ, এবং "মদ্যাজী" এই পদের ঘারা ভগবানু নিভাম বর্গালম্ধাসের আবশাকতা অর্থাৎ গীতার প্রথম ষট্ক বা কর্সাযোগ সংক্রেপে কীর্ত্তন করিলেন। ধনাদির অভাবে পূসার কোন প্রকার অঙ্গহানি হইলেও তাঁহোকে ভঙিপুক্তি নমভার করিলে সমস্ত ফেটো পরিপূর্ণ হুইয়া যায় । মেমন দর্পণাদি উপাধি নিহত হুইলে ু স্তিবিছ বিছভাব প্রাণ্ড হয়, সেইরূপ আমার কথিতানুরূপ আরাধনা করিলে তুনি নিক্চয়ই আমার অভেদ ঝুলুপ প্রাণ্ড হইবে॥ ৬৫॥

সর্ব্বধর্মান্ পরিতাজ্য মামেকং শরণং ব্রজ। অহং তা * সর্ব্বপাপেডো। মোক্সয়িষ্যামি মা তচঃ॥ ৬৬॥

আর্মবোধিনী। সক্ধিণমান্ (সক্লপ্রকাব ধর্ণের অনুষ্ঠান) পরিতাজা (পরিতাগ-পূর্কাক) একং (কেবলমার) মাং (সক্রাত্মরূপ আমাকে) শবণং (আগ্রয়) হল (প্রাণত হও) : অহং (আমি) ছা (তোমাকে) সক্ষ্পাপেডাঃ (সক্ষু পাপ হুইতে) মোক্ষয়িয়ামি (বিমুক্ত করিব), মারচঃ (শোক করিও না) ॥ ৬৬॥

বঙ্গামুবাদ। তুনি সমুদ্য ধর্মের অনুষ্ঠান পবিত্যাগপৃথ্বক কেবলমাত্র আমাবই শরণাগত হও। আমি তোনাকে দর্ববপাপ হইতে বিমৃত কবিব। তুনি শোক ক্ষিও না ৷৷ ৬৬ ৷৷

শারেভার্যম। কর্মাযোগনিধায়াঃ পরমবহসামীয়রশরণতামুপসংহাতাাথেদানীং কর্মাযোগ-নিষ্ঠাফলং সমাণদৰ্শনং সক্ষবিদান্তবিহিতং বস্তবামিত্যাহ—স্ক্রধদ্মানিতি। সক্ষধদ্মান্—সর্কেচ তে ধন্মান্ত সংবঁধন্মাঃ তানু। ধন্মান্নেনাতাধন্মাহিদি গৃহাতে। নৈজন্মাসা বিবল্লিভয়াৎ। নাবিবতো দুশ্চনিতাৎ (ক) ইতি । তাজ ধর্ম্মধর্মাং চ (খ)—ইত্যাদিশুদ্ভিস্মৃতিভাঃ । সর্কাধ্দর্মান্ পরিতাজ সংনাসা সক্রেন্মাণীতোতং। মানেকং সক্রাভানং সনং স্কৃতিভুষ্মীয়রমচাতং গর্ভজ্ম জরামরণবিবজ্জিতম। অহমেরেতোবমেকং শবণং ব্রজ। ম মরে।চন্যদন্তীতাবধারয়েতার্থঃ। অংং ছা ছানেবং নিশ্চিত্ৰদ্ধিং স্ক্পাপেডাঃ স্ক্ধিশ্মাধশ্মবদ্ধনুক্তন্তা মোচ্চয়িষ্টামি লাখডাব্ধকাশী-করণেন। উক্তং চ-নাশয়ামাত্রভাবছো ভানদীপেন ভারতা (গী ১০।১১) ইতি। অতো মা ভচঃ শোকং মা কাষীরিত;র্থঃ ॥ ৬৬ ॥

শ্রীপরস্থামিকুতটীকা। ততোহপি ওহাতমমাহ-সার্কোত। মন্তান্তার সর্কাৎ ভবিষা-তীতি দৃঢ়বিয়াসেন বিধিকৈফুমাঁং ভার**া মদেকশরণো ভব। এবং বর্তমানঃ ক**ুমারাসনিমিতং পা^{প্} সাাদিতি মা ৩৮ঃ শোকং মা কামীঃ । যতভাং মদেবশরণং সক্লিগেডোহহং মোজয়িয়ামি ॥ ৬৬॥

ं शी**ा (श्रमीश्री)** वर्णात्रम धम्मं छङ्ठि यठ त्रतात्र धम्मं चाहि, त्रवत्त धर्म्मद्रहे অধিষ্ঠানভূমি একমার ভগবান্ ৷ তাই ভগবান্ বলিতেছেন, সকল ধংশরর ছতর সেবা না করিয়া একমাত্র আমাকেই সর্বা ধর্ম্পের অরূপ বলিয়া বিদিত হও, এবং আমাকেই পর্মতত্ত অন্নিয়া অনাথবিষয়-চিন্তামাত্রকেই চিত্ত হইতে দূর বিদ্ধিয়া দাও, এবং অনবচ্ছিল তৈলধারার নাায় ভীর প্রেমের আবেশে আমাকেই নিরতর চিতা কর। 'সর্কাধদমান্'' পদে ধদর্ম ও অধদর্ম অর্থাৎ সৎ ও অসৎ, সাধারণ ও অসাধারণ (দেহ, ইল্লিয়, মন আদির) সর্কাপ্তকার ধ^লনীই উপলক্ষিত হইয়াহে। সর্কা-ধন্ম-পরিতাণ তনিয়া কেহ সক্ষেত্মসলাস বলিয়া মনে করিবেন নাঃ কেননা, ভগবান্ তাহা হইলে শরণজহণরপ কম্মের বাবছা করিতেন না।

^{*} অহং দাং সক্পাণেতা ইতি পঠতি শীধরস্থানী।

⁽খ) মহাভারত-শারিপর্ক, ৩২৯/৬০ / (ক) বঠোপনিষৎ, ২।২৪।

ভগৰতরাণে শ্বনাগত হওয়াই সমন্ত শামের তহা রহসা এবং সমন্ত সাধানের চরম ফল। বর্ণায়ম ধর্মাকে উপেক্ষা করিয়া অফ্নের সয়াসধাশে যে আছা বাড়িয়াছিল, ভগবান্ এই রোকে সেই সয়াসধাশে যে আছা বাড়িয়াছিল, ভগবান্ এই রোকে সেই সয়াসধাশে পরি পরি বাল করিছেল, এবং তাহাব শ্বনাগতি ডিয় কোন ধর্মা-কর্মাই যে মেই নাই, তাহাই বুঝাইলেন। সন্দিগধাটিত অফ্রেন বছুবাজন-বধভ্না গাগের আশতা করিছেলেন, তাই ভগবান্ বরিলেন যে, ভুমি তাহ্মান বিরিল রা, তোমাব বিনা প্রায়শিচেইই আমি তামাকৈ সকল পাপ ইইতে বিমুক্ত করিব। শুন্তি ব্রিয়াছেন, "ধাশের পাপমপন্নতি"—
(ক)—ধাশের য়ায় পাপ বিনতই হয়, ভগবান্ য়য়ং সাজাৎ ধন্মরিরাস, তিনি পাপ বিনতই করিবেন, তাহাতে আর আশ্রমা কি? "ঈয়রের আমি," "ইয়র আমার" ও 'ঈয়রই আমি'—এই রিবিধ সরবাগতি শারে প্রসিদ্ধ আছে। প্রথম, যথা—

"সতাগি ভেদাসগমে নাথ তবাহং ন মামকীনভুম্।

সামুদ্রোহি তবসঃ জচন সমুদ্রোন তারসঃ ॥ প্রীশক্রোচার্যাঞ্ত ঘট্পদী।

হে অধিবনাথ । যদিও সমূদে ও তরঙে কিছুমার ভেদ নাই সতা, তথাপি লোকে সমূদেরই তরঙ্গ বলে, কেহ তরঙের সমূদ বলে না। সেইরঙ্গ হে নাথ। তোমাতে ও আমাতে কোন ভিদ না থাকিলেও "আদি তোমারই," কিছু "তুমি আমার', একথা বলিতে গারি না।

দিতীয় শরণাণতি, যধা—

^{শহস্}ৰ্ভিগা যাতোহসি বলাৎ কৃষ্ণ কিমভুতম্।

ফাদয়াদ্ যদি নির্যাসি পৌরুষং গণয়ামি তে ॥" শ্রীকৃষ্ণকর্ণাম্ভ, তৃতীয়শতক, ১৭ লোক।*

শোণিকাগণ ভগবান থীকুফের হস্ত ধারণ করিলে পর যধন তিনি একদিন হাত হাড়াইয়া প্রায়ন করেন, দেই সময় গোণিকাগণ ভগবান্কে বিষয়াছেন, হে কৃষ্ণ। তুনি যে আমাণিসের টিত হাড়াইয়া বলপুর্কক পলায়ন কবিলে, ইহাতে তোমার পৌরুষ কি? আমাণের হাণ্য় ছড়িয়া যবি পলাইতে পার, তবে তোমার পৌরুষ বৃথিতে পারি। এবানে ভক্ত "ভগবান্ আনার," এই তাবের পরিষয় চিন্দাদন ।

ত্তীয় শরণাগতি, যথা —

"সকলমিদমহং চ বাসুদেবঃ পরমপুমান্ পরমেলরঃ স একঃ I

ইতি মহিরচলা ভাবতানতে হাদয়ণতে বজ তান্ বিহায় দূরাং।"বিফুপুরাণ যমগীতা, ৩া৭।৩২ ।

ুখনৈর জরমায়ক সমস্ত জগৎ ও আমি এবং বাসুদেবস্থানত সেই গ্রমণুক্ষর অভিটার'— এইনার হির নিচ্ছা ভাব মাহার হালয়ে সকালা বিদামান, হে পূচ! ঈবুদ রক্ষ্পিটসকাম ব্যক্তি নিবটে তুমি কলাত সমন করিও না। ঈবুদ তত্ত্বেরা বারিকে তুমি দূর হাতে পরিত্যাগ করিয়া হিদ্যা হাত্র। সেতের প্রতি যামর উরি)।

⁽ক) মহানারায়দোপনিষৎ, ২২I১ I

^{*}বেলাডিপা যাতোহসি বলাৎ কৃফেদমভূতম্ ।

হান্যান্ যানি নির্মাসি পৌরুষং গণ্যামি তে॥ (এসিয়াটিক সোসাইটির পুথি)।

ভাষাৎ কৈবলমাখোতি ইতি চ পুৱাৰসমূহেরমাত থফলাবাং পুখামাং কলম্বাং জয়ামুপদকেল। মধা প্রোগাহানাং দুরিতানামনারংধদশনাং সভ্বতথা পুলামানগনারংধফলনাং। সাৎ সভবঃ। তেষাং চ দেহাররমত্রা ক্ষমনুগণভৌ মোজানুগগভিঃ । ধংনাধংনহৈতুমাং চ রাগ্রেমমেহানামমা-হায় সানার্যেরনাৰূপণভেধলমাধ্যেমান্পপাতিঃ । নিতানাং চ কদর্বনাং পুণালোকফল্যুন্তের্বরী অভ্নাত অক্মনিঠাঃ (ব)—ইত্যদিস্মৃতেত ক্ম্যুদ্ধনুস্প্রিঃ।

যে লাহঃ—নিত্যানি কলমানি দুঃখনসংহাৎ পুনাকৃত্যুদ্দিতকলম্পাং ফলমেব। ন ভু তেষাং বুলগ্ৰাহিরেকেগানাৎ ফলমন্তি। অনুনত্ত্বাৎ। জীবন্দিনিমিতে চাবিধানাদিতি।

ন। অপ্তর্তানাং কর্মনাং ফলসনাসভবাং। দুঃৰফলবিশেষানুপপতিক সাংং। যদুতং— পুর্বারপ্রসূত্যুকিতানাং কলম্বাং ফলং নিতাকেখ্যানুষ্ঠানায়াসপুঃখং ভুজাত ইডি--তদস্থ। ন হি মর্বকালে ফলনানালাবদুবী হতসা কল্মণঃ ফলমনাকল্মারণে ক্ষেনুপেছুলাত ইছুলপ্রিঃ ৷ অনাধা রুগঁজলোপজেশালাগিহোলাদিকভ্যারণেধ জলনি মরকজলোপজেশানুপপ্রিন সাথে। তসং হুরিততঃখ-বিশেষফলঃনুপপতেত। অনেকেষু হি দুরিতেরু সঙ্গবংসু ডিয়াদুঃখলাধনফাল্বু নিতাকমনিচানাচাস-পুঃমমানুফলেৰু কছঃমানেৰু ঘলুৱোগাদিবাধানিমিডং ন হি পকাতে কছয়িছুং । বিত্যকণনীনুষ্ঠানাছাল-দুঃখনেব পুকরিত্তদ্বিত্ফলং ন শিৱস। পাবাগবহনালিদুঃখনিতি। অঞ্জতং চেপমুচচত— নিতাকশর্মানুষ্ঠানায়াসদুঃখং পুরুত্তদুরিতকশর্মফল্মিতি ।

কথম্ ? অলস্ত্রন্ত্র হি পূর্ক্তত্রিত্স। নোপ্পদাত ইতি প্রকৃত্ন, । তর প্রসূত্রন্তা কন্দ্র ফলং নিতাকত্মানুষ্ঠানায়াসমূঃখমাহ ভবান্ । ম অগ্রসুত্ফলসোতি । অথ সকলেব পুর্সাল্ভং দুরিতং প্রসূত্জগনেবেটি মনাতে জবান্—ততো নিতাকখননূচানালাসনুঃখনেব ফলমিটি বিশেষণমযুক্ম, । নিতাকশমবিধানধকাপ্ৰসৰ্ভ। উপডোণেনৈৰ প্ৰসূত্যকাসা দূরিতকশৰ্ণঃ ভয়োণপ্রেঃ। বিঞ শুতসা নিতাস। দুঃখং কম্থণকেও ফলং নিতাৰম্মানুটানায়াসাদেৰ তদুশাত। বাায়ামাদিবং। ভদন্মসাতি ক্ষন্নুপ্পস্তিঃ। জীব্নাদিনিমিয়ে চ বিধানালিতাানাং কদ্ৰণিং প্ৰায়ণিত্ৰং পূৰ্বাङ্ড-চুরিতফলয়ানুগপড়িঃ। যদিমন্ পাসকলমনিমিতে মথিহিতং প্রায়ক্তিতং ন তু তসা পালসা তৎ ফলন্। অধ তাসেব পাপসা মিমিওসা লায়কিওয়ঃখং ফলং জীবনানিমিওমীৰ নিতাকশন্তানায়সহঃবং জীবনাদিনিমিরসৈবে তৎ ফলং প্রসজ্যেত। নিতাপ্রায়শ্চিত্রয়োনমিরিকত্ববিশেষাৎ।

বিকানাং—নিতাসা কামসা চায়িংহোয়াদেরনুঠানায়াসমুঃহসা ভুলভায়িতাানুঠানায়াসমুঃহমেব পুকার্তদ্বিতস। ফলম্। ম তু কালানুঠানাখাসদঃখনিতি বিশেষো নাভীতি তদশি পুকার্তদূবিত-ফলং প্রসজোত। তথা চ সতি নিতানোং ফলায়েবপারথিধানানথাংমুপপতেক নিতানুহানালস-দুঃখং পুরুক্তচুরিতফলমিতার্থাগডিবভনা চানুপগলা। এবংবিধানাঝাহনুগগড়েভনুঠানাহাসভঃখ বাতিরিভফলভানুমানাত নিতানাম্। বিভোধাত। বিজ্ঞাং চেদমুচাতে—নিতাকশর্মানুকীর- মানেহনাস্যা কন্মন্থা ফলং জুলাত ইতাজুগগমাসানে স এবোপডোগো নিতাস্যা কন্মন্থা ফলানিত নিতাস্যা কন্মন্থা ফলানাৰ ইতি চ বিকল্পমূচাতে। কিঞা কাম্যাদ্বিংহালাবনুক্তীলমানে নিতামপান্নিহোলাধি তাজ্ঞাবানুক্তিতং ভবতীতি তদামাসদুংগোনৈৰ কাম্যাদ্বিহোলাকিফলমূপজীগং সাথি। অৱস্করাধ।

অথ কাম্যান্নিহোত্রাদিকলমনাদেব স্বর্গাদি তদ্মুধানায়াসদুঃখ্যপি ভিনং প্রসভোত। ন চ তদত্তি। দুণ্টবিবোধাং। ন হি কাম্যানুধানায়াসদুঃখাং কেবলনিত্যানুধানায়াসদুঃখাং ভিদতে। কিফানানবিহিত্যপ্রতিষিক্ষং চ কাম্ম তংকালফলম্। ন তু শাস্তাগোদিতং প্রতিষিক্ষং বা তংকালফলম্। ভবেন্ মাদি তদা স্বর্গাদিকলস্পৃণ্টফলশাসনে চোদাম্য ন সাাং। অনিহোরাদীনামেব কাম্যক্রপাবিশেষেক্ষ্মানায়াসদুঃখ্যান্রোপাক্ষাে নিত্যানাম্। কাম্যানাং চ স্বর্গাদিমহাক্ষাহ্মানেবেভিক্তবান্তাগাাধিকে প্রসতি ফলকামিরামান্তেপতি ন শকাং ক্ষমিউদ।

তম্মার নিতানাং কম্ম্পানদৃষ্টফলাভাবঃ ক্লাচিদ্পাপপদাতে । অতশাবিদাপক্কিদা কম্ম্পো বিদৈৰে ওভলাওভদা বা ক্ষমকাৰণমশেষতঃ। ন নিত্যকশ্মানুঠানম্। অবিদ্যাকামবীজং হি সক্ষেব কম্ম । তথা চোপপাদিতম । অবিভিছিষয়ং কম্ম বিভিছিষয়া চ সক্ষিম্পাসপ্ৰিতি-কা জাননিষ্ঠা। উভৌ ভৌ ন বিজানীতঃ (গী ২১১১)—বেদাবিনাশিনং নিতাং (গী ২২১১)— ভানযোগেন সাংখ্যানাং বস্ম্যোগেল যোগিনাম্ (গী ৩/৩)—অভ্যানাং কম্মসিসিনাং (গী ৩/২৬) —তত্ববিত্ত --- গুণা গুণেষ্বর্তত ইতি মহান সজ্জতে (গী ৩।২৮)—সক্কিল্মাণি মনসা সংনাসণান্তে (গী ৫।১৩)—নৈব কিঞ্ছিৎ করোনীতি যুব্বো মনোত তত্তবিৎ (গী ৫।৮)— অর্থাদক্তঃ কবোমীতি। আরুক্লডোঃ কর্ম্ম কারণম্। আরুল্সা যোগস্থসা শম এব কারণম্। উপারাস্তয়োহপাজাঃ। জানী ছারৈবে মে মতমু—অভাঃ কম্মিণো গতাগতং কামকামা লঙরে— অন্ন্যাশ্চিত্রতা মাং—নিতাযুকা যথেতিমাঝান্মাকাশকলমকলম্মুগাসতে। দ্দামি বুদ্ধিযোগং তং যেন মামুপ্যাভি তে (গী ১০৷১০)। অর্থায় কম্মিণোহভা উপ্যাভি। ভগ্রহক্মিকারিণো যে যুক্তমা অদি কৃশ্রিণোহ্জার উররোত্তরহীনফল্লাগাবসানসাধনাঃ। অনিদেশাফরো-পাসকান্ত্রেভটা সর্ক্তিতানাম (গী ১২ ১৩) ইতধোয়েপরিস্মাণ্ডুারসাধনাঃ জেরাধাায়াদ্যধায়রয়োর অধিষ্ঠানাদিপঞ্ছেতুকসক্ৰিক্স্মসংন্যাসিনামাগ্ৰৈকছাক্ত ছঞ্জানবতাং ভাননিষ্ঠায়াং বর্তমানানাংভগবভত্ববিদামনিদ্টাদি-কম্মফল্রয়ং পরমহংসপ্রিব্লাজকানামের লম্বড্গৎ-বরুগাঝৈকত্বশর্ণানাং ম ভ্রতি। ভ্রত্যেবানোযামভানাং কম্মিণামসংনাাসিনান্-ইত্যেষ গীতাশাস্ত্রেস্কর্সা কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্যর্থের। বিভাগঃ ।

অবিনাগ্রুকত্বং স্ক্সা কর্মাণোহসিদ্ধমিতি চেৎ ?

ম। ব্লহত্যাদিবং। যদাপি শাভাবগতং নিতাং কর্ম্ম তথাপাবিদ্যাবত এব ভৰতি।

যথা প্রতিষ্ধশাপ্রবৃত্নণি অজত্যাণিল্ডণং কম্মান্ধ্কারণনবিদ্যাকামাণিদোষ্যটো ভবতি—অন্যো অর্ডানুপ্পতঃ—তথা নিতাবৈদিভিক্লামানাণীতি । দেহবাতিরিবাঘনাজাতে প্রতিনিত্যাদিকভগ্যনুপপ্রেতি চেৎ ?

ম 1 চননাথকসা কভ্যগোহনাথকাই ক্যাহেং করোধীতি প্রতিস্থানাৎ ।
দেহাদিকংথাতেচচংপ্রতাহো গৌণং 1 ন বিধ্যাতি চেৎ ?

ন। তৎকার্যোগ্দরিধ গৌণালাপ্রপারেঃ। আতীয়ে দেহাদিসংঘাতেহহৎপ্রতায়ো গৌলঃ।

যথাখীয়ে পুত্রে—আবা বৈ পুত্রনামাছির (ক) ইতি। লোকে চাপি—মম প্রান এবায়াং
গৌরিতি। তঘণ নৈবায়ং মিগাপ্রতায়াঃ। যিখাপ্রতায়র ছাবুশুরুষয়োরপূহামাপরিশেষয়োঃ।

ন গৌণরতায়না মুখাকার্যার্থয়মিরিকরপরতার্থয়ায়ুন্তাগনাশন্দেন। যথা সিংহা দেবলভাছিয়িম্মাপন

ক ইতি সিংহ ইবামিরিব ভূৌষ্টেপয়লানিসামান্তর্বাদ্দরপর্যাগকাধিকরপরতার্থয়ে। ন ঢ্

সিংহকার্যামানিকার্যাং বা গৌণশপরতায়নিবিরং কিঞ্ছিব সাধাতে। নিথাপ্রভাষয়ার্থ

য়নর্বামন্ত্রকতি। গৌণপরতায়বিয়য়ং চ ভানাতি নৈর সিংহা দেবলবঃ সাথে। নায়মান্তিশ্লাকরক

ইতি। তথা গৌনেন দেহাপিরছালে কার্যাক্র কম্ম ন মুখ্যানহাজ্যাবিরারণাখনা ক্রতং

সাথে। ন হি গৌগাসিংহারিয়ার কৃতি কেম্ম নুখ্যাসংঘারাগরিকার কার্যাঝানি ক্রান্তর্বামির নাহং সিহেল নাহমারিকিটাঃ ন সিংহাল কর্ম্মান্তর্বামান্তরিতি। তথা কার্যাক্র বিরামান্তর্বামির স্বামান্তর্বামান্তরিতি। ন সিংহাল কর্ম্মান্তর্বামান্তরিতি। বা প্রবহন্তর কর্মা মান্তর্বামান্তরিতি। মান্তর্বাহ্য নাক্র বা মুখ্যাসংঘারির বা আন্তর্কার কর্মা মান্তর্বামান্তর ইতি প্রভারের প্রভারের সাথে। মান্তর্বাহ্য বা নাহং বার্যারির বা বার্যারির হা মান্তরহার কর্মা মান্তর্বাহ্য বার্যারির বা মান্তরহার কর্মা মান্তর্বাহারী হা সাথেন সংবাহারির বা বার্যার বার্যার মান্তর্বাহার মান্তর্বাহার বা মান্তর্বাহার বার্যার বার্যার মান্তর্বাহার মান্তর্বাহার বা মান্তর্বাহার বা মান্তর্বাহার বার্যার বার্যার মান্তর্বাহার মান্তর্বাহার বা মান্তর্বাহার বার্যার বার্যার মান্তর্বাহার মান্তর্বাহার বার্যার মান্তর্বাহার মান্তর্বাহার বাল্যার মান্তর্বাহার মান্ত্রাহার মান্তবাহার মান্তবাহা

মদাহঃ—আমীয়েঃ স্মতীকাপ্রমারঃ কণ্মতেওভিরাকা করোতীতি।

্ন। তেষাং শিখাগ্রতায়পূর্ণকরাং। মিধাগ্রতায়নিমিতেন্টানিন্টানুভুলন্ট্রাফনজনিত-সংকারপূর্ণকা হি স্থৃতীক্ষেম্মানরঃ। তথাহুদিন্ ক্ষমি দেহানিসংঘাতাভিমানরাগা্যখানিকৃতী ধন্মাধান্দী তৎফলানুভ্বক তথাহতীতেহতীতত্বেহুদি জ্বনীতানাদিরবিদাকৃতঃ সংসামেহতীতোহ-নাগ্যকান্দ্যাঃ। ততক সর্অকর্শকৃষ্ণমানাজু ভাননিচান্নায়াতাভিকঃ সংসারোধ্বম ইতি সিক্ষ্।

অবিদারকরাক বেহাভিদাবসা তারির্ত্তী দেহালুপগতঃ সংসারানুপগতিঃ। সেহাদিসংঘাত আত্যাভিমানাহিদিনাকর। ন বি রোকে প্রাদিরোহিদাহিবং নত্তলাল গ্রাস্থ ইতি ভানেত্তেত্বহাতিকরারং ননাতে কণ্ডিব। অলানরে হাগৌ পুরুষবিজ্ঞানরপরিকতা দেহাদিসংঘাতে
কুর্মাদর্যাভিপ্রভারং ন বিবেবতা ভান্ত। স্তু—আতা বৈ পুরুনানাহিনি (ক) ইতি
পুত্রহাত্তাহাত সতু অনাজনবস্বস্থানিরিক্তা লৌগা। পৌপন চাখনা ভৌজনাদিবই প্রয়োক্ষাহাঁ
ন প্রত্তেই প্রত্তি সিংহাদিলাং নুক্রিনিরেক্তানিবং।

অদৃশ্টবিষয়চোদনাপ্রামাণ্যাদালকর্ত্বয়ং গৌগর্পেটেলিয়াছডিঃ ক্রিয়ত ইতি চেৎ ? ন ৷ অবিদাকুতালকরাৎ তেখাম । ন গৌণা আলানো দেহেভিয়াদ্যঃ ।

কথং তদি নিখারেতন্তেনেবাসস্সাখনঃ সঙ্গোখন্যাগদাতে চতাবে ভাষাথ । তদভাবে চাডাবাং । অবিবেহিনাং হাভান্কালে বালানাং দুশ্যত দীর্ঘাহ্বং গৌরেহিব্লিডি

⁽ক) কেমীতকাপনিমণ, ২০১১ , তৈতিরীয়সংহিতা, ২০১১ ৷

দেহাদিসংঘাতেহ্বংপ্রতায়ঃ । ম তু বিবেকিনামনোহ্হং দেহাদিসংঘাতাদিতি ভাষবতাং তৎকালে দেহাদিসংঘাতেহ্বংপ্রতায়ো ভবতি। তদমাদিখাপ্রতায়াভাবেহ্ছাবাহ তৎকৃত এব। ম গৌৰঃ। পুথপৃণ্হামাণবিষেষসামানায়োহি সিংহদেবদ্বংলাবিশাণবকলোবা গৌৰঃ প্রতায়ঃ শব্দপ্রযোগে। বা সাহে। নাস্হামাণসামানাবিশেষয়োঃ:।

যদি শুনাৎ শীতোহরিরপ্রকাশো বেচি—তথাহপার্ধান্তর, শুনতের্কাব্যিকতং কলান্ প্রামাণাানাথাহনুপপতেঃ। ন তু প্রমাণাত্রবিক্ষকং স্থবচনবিক্ষকং বা।

বংশগো মিখাপ্রতায়বৎবর্কিছাৎ করু রভাবে শুতেরপ্রামাণামিতি চেৎ ই

ন। ব্ৰহ্মবিদ্যায়াম্থ্ৰজ্বোপণড়েঃ ।

কশ্মবিধিশুনতিবদ্রক্ষবিদ্যাবিধিশুনতেবপ্রামাণাপ্রসঙ্গ ইতি চেৎ ?

ন। বাধকপ্রভাষানুশপরেঃ। যথা রাজবিদ্যাবিধণুক্রাখনাবগতে দেহানিস্থাতেহংগ্রেডমা বাধতে - তথাখনোবাধাবাতি র্ন কদাকিং কেনচিং কথাকিদার বাধেতে । ফারাডিরেকা- দবমতেঃ। যথাহারিকান প্রকাশক্তি। ন চ কর্ম্মানিষ্টাব্দেক্ররামানার দ্বাধার বাধেনার রার্বাপ্রবিভিন্ন প্রভাষাভিত্র বাধেনার রার্বাপ্রবিভিন্ন প্রভাষাভিত্র বাধিনার বাধিনার বাধিনার বাধিনার সাংগ্রাক্ষান্ত বিধিনার বাধিনার বাধিনার

যতু মনাসে—ব্যামবাপ্রিয়াগোৎগাতা সনিধিবানের করোতি তবের চ মুবাং করু ব্যাহনঃ ।

যথা রাজা যুধামানের যোগের যুধাত ইঙি প্রসিদ্ধ ব্যামনুধামানাংশি সনিধানাদেব। বিতঃ

পরাসিততেতি। তথা সেনাগতিকাঁতিব করোতি। তিয়াকালসভলত রাজ্যং সেনাগতেত দৃশ্টঃ।

যথা চ বাহিত্রম্ম যুক্তমানসংক্ষা সেনাগীনাং কংক্ষিত্রং সাথে। তথ্যসন্ধানসামিরাং। বধা
বা প্রামক্সা শোচ্ছামিনিত্রস্বাস্তাগের মুধানক কর্মিং তথা চাবন ইঙি।

তদসং। অসুকতিঃ কারকরএসসাং।

কারকমনেকপ্রকার্মিডি চেৎ 🕈

ন। আলপ্রতীনাং মুখালাণি কর্বিদা দর্শনাও। আলা তাবৰ ব্যাণ্ডেশণি বুখাত। ঘোষনাং ঘোষ্টিত্বেন ধনশনে চ মুখ্যনৰ কর্বিদ। তথা লচ্চার্ডফোশারনে। তথা ব্যানারণি তথানতালেন গঠিশালনে চ মুখ্যনৰ কর্বিদ্। তথান্দ্রাস্থতন কর্বিশ্যন্ত। যাস পৌন ইত্বেন্যাতে। যদি মুখাং কর্বিং ব্যালন্ত্যকাং আলশার্ড ভাসকদ্যাত্রীনাং তদা সমিধিমান্ত্রণাধি কর্জিং মুখাং পরিকল্লোত। যথা ন্তায়কসা লোহ্রামনেন। ন তথা রাজ্যজ্যানাদীনাং খ্রাপারো নোপরতাতে। তস্মাং সমিধিমান্ত্রণাধি কর্জিং গৌণামেন। তথা চস্তি তৎক্ষমন্ত্রাহিণি গৌণ এব সাথে। ন গৌণেন ম্বাং কার্যাং নির্বরতাত।

তংমালসদৌকতশীয়তে—দেহাদীনাং বাগারেগাবাগ্ত আবা কর। ভারে। চ সাদিতি।
ছারিনিনিরং তু সর্কান্পদাতে। যথা বারে। মারায়াং চিবন্। ন চ দেহালাগ্রতফারারিসরাবিক্ষেদের সুবৃশ্চিসনাথ্যবিত্ত কর্তুরাভার হালানের্থ উপলভাতে। তংমাপ্ ভারিপ্রতামনিনির
এবাধাং সংবাবরার। ন ত প্রমার্থ ইতি সমাণ্শনালতারাবেশেরম ইতি সিক্ষা।

সর্বাং গীতাশারার্থনুপদংশুতাদিনাধানামে বিশেষত লার ইছ শারার্থনার্ভার সংক্ষেপত উপসংহারং কুরাংবিদ্যানীং শারসজ্ঞান্তবিধিনাহ—ইনামিতি। ইদং শারুং তে তব হিতায় মহাারাং
সংসারবিশ্বিরয়ে। অপেকায় তংগারহিতায়। ন নাচামিতি বাংবিরেন সম্বধ্যতে। তপরিনেহশাভরায় ভর্মানেরবিশ্বরয়ে। রাক্ষানির ক্ষানিন ক্ষানিপিলাবহায়াং ন বাচাম্। ভরম্বরাদ্যি
সমবনুষ্পা ভবতি তদনা আদি ন বাচাম্। ন চ যো মাং বাসুনেবং প্রাকৃতং মনুষ্ণা মহাইছাস্থি
ভাষাম্বলাবিদ্যাবাধারোপালন নমেরর রুমভানাম সহতো। আমারণাযোগায়াঃ। তদনা লাক্ষান্
বাচাম্। ভব্যবানস্কাম্বরয় তপরিবে ভরায় বাচাম্বার্থনার প্রশাসনি বাম্বাশিক্ষামত। তা
মেধানিন ভাষিমে বেচনারোবিক্ষান্তবিদ্যাবিধির বাচাম্। ভাষাভিবিন্তবান বাচাম্। তারাভারিবিদ্যার সম্বভ্না
বাচাম্। তারাভারিবিন্তবান বাজাবিক্ষান্তবান বাচাম্। ভাষাভারিবির্মান বাচাম্যা ভ্রমভারিবির্মান বাজাবিধির। তারা

শ্রীপরস্থানিক্তটিক। এবং গীতার্থতর্মুপদিশা তৎসভাগায়রবর্তনে নিয়মনাহ— ইর্মনিডি। ইবং গীতার্থত্বং তে ছয়াহতপ্রতার ব্যক্তন্মিরহিতায় ন বাচাম্। ন চাচবার ভরাবীরার চ ভরিশ্নায় ক্লাচিল্পি বাচান। ন চাতশুমারে পরিচর্যায়নুক্রতা তোতুননিন্দ্রতে বা বাচাম্। মাং প্রনেহবং যোহভাস্থাতি মনুখানুক্তা সোহারোগের নিশ্তি ভাস্য চন বাচাম্। ৬৭॥

মীতি থিসন্দিশিনী। সমাঘ্যরেল স্থান্ত প্রবেষ্ট অন্ত্র্যুগ্র চেত্র্যক্রণ বাধিব দ্বারির দ্বার দেবা দেবার্থান্ত অনুবাহর অন্ত্র্যুগ্র ক্রিক্তর ক্রিক্তর

য ইমং পরমং গুহাং মন্তক্তেরভিধাত্মতি। ডক্তিং মহি পরাং কৃতা মামেবৈষ্যতাসংশহাঃ॥ ৬৮॥

শবিদা হ বৈ প্রাধ্যমাজধান গোপান মা শেবধিটেইহ্নসি। অস্থাকালান্ত্রবে শঠাল না না গুরাধীবাঁকতী তথা পাান্।" (ক) শ্যসা দেবে পরা ভরিম্থা দেবে তথা ভরৌ। তসৈতে কথিতা হার্থাঃ কুকাশতে মহারনঃ।।" (ব)

অমধিকারী পুরুষের নিকট নানা দৃঃখ গাইবার আশতায় বেদবিলা এক সময়ে বিদ্যোগদেশটা রাজ্ঞপদনের নিকট পিয়া বলিয়াছিলেন যে, হে রাজ্ঞপদন । তোমনা আনাকে ও॰ত রাখিও, তাহা ইইলে তোমাণিগকে ভাগে ও মুভি উভয়ই দান করিব। আর যদি লোকের প্রতি ভূপাপরবদ ইইয়া নোকের নিকট আমাকে ও॰ত রাখিতে নাই পার, তাহা হইলে যাহারা ওপের ছানে দামামরেগারেগ অনুরায়র, আম্বরহিত, মনঃ ও ইন্তিরসদকে নিয়হ করিতে অসমর্য রবং ভরুসেরা ও ভরুভারি বিজ্ঞিত তাহাদিগকে কদাপি উপাশেশ করিও না। ধন বা সম্মানের মোডে যদি অপাত্রে আমার উপাশেশ কর, তবে আমি বজাা নারীর নায় বেনা ফল দান করিব না। ববতঃ অমধিকাবে শাহপাঠ করিলে পত্রম হয় নাত্র। অধ্যা নিন মুছিতে শাহার্য বিপরীত বা অন্যাভার পৃথীত হওয়ায় পাঠককে দুঃমতাদী এবং শাহের প্রকৃত রসলাভে বভিত হইতে হয়া। ওবা। গাহার বভারে প্রা

ক্ষরমূৰোদিনী। যা (যে বাজি) ইনং (এই) পরনংভহাং (পরনতহাশাস)
নত্তবেমু (আনার ভত্তপ্পর নধাে) অভিধালাতি (বাাধাা করিবেন) সাং (হিনি) মটি
(আনাতে) পরাংভত্তিং (পরা ভত্তি) কুলা (করিয়া) মানু এব (আনাকেই) এয়াতি
(আলত হবৈন) অবংশযার (ভাহাতে সংশহ নাই)।

বিদানবাদ। যে বাজি আনাতে পরন ভাজিনুত ইইয়া আনার ভাজগণের নিকট এই পরন গুহালার বাগোন করিবেন, তিনি আনাকে অবশাই প্রাপ্ত হবৈন, ভাষতে সন্দেহ নাই।। ৬৮।।

শাস্ত্রভান্ত্রম্। সন্দ্রনায় করুঁ। ফামিদানীমাং—য ইতি। য ইছং মাধারং করমং নিমেরদার্থাং কেশ্বাম্ন্রায়ে সংবাদকশং হাং করাং গোলাং মরাব্রু মন্তি ভরিত্রখারিসার্থতি করিছে। তার্হার্থানি ভরিত্রখারিকারের করিছে। তার্হার্থানিকার্যানি

⁽क) मुडिकान्सियर, शहर ।

তলা সামিধিমাহেলাপি কর্তিং মুখাং পৰিকলোত। মথা ভাষকসা লোহভামপেন। ম তথা বাজ্যজ্মানাদীনাং স্ববাগারো নোগলভাতে। তংলাৎ সমিধিমভেগাপি কর্তিং লৌগমেব। তথা চুস্তি তথ্যজ্মসহজোহণি দৌণ এব সাথে। নুংমাণেন নুখাং কাৰ্যাং নিৰ্বৃত্তিতে।

ত্রমাসসদৌবত শরীয়তে — দেহাদীনাং বাপারেগাবাগৃত আখা করা ভোরা চ সাাদিতি।

মারিনিমিবং তু সর্কাম্পদতে। যথা করে। সামামাং চৈবম্। ন চ দেহালগ্রপ্রতামমার্কি সরানবিজ্ঞেদের সুষ্ণিতসমাধাদির কর্তিভার্গদের উপলভাতে। তুমান্ ভারিপ্রভারনিমিব এবালং সসোলভার। ন তু পর্যাধ্ ঠীত সমাণ্দর্শনাস্তার্মেবাপ্রম ইতি সিছ্ম।

শ্রীধরতা দিকুত টিকা। এবং গীতার্থত বুনুপদিশা তৎসম্প্রণাচরত রনে নিয়মশার্থ—
ইদ্নিতি। ইদং গীতার্থত হং তে ত্যাহত পদ্ধার অধ্যন্ত্রীন নাচন্ত্রী ন নাচন্ত্রী ভালীহার চ তরিশ্নায় কণাচিলিপ বাচাম। ন চাত শুষার পরিম্পানকুর্থতে ত্যাহুননিবতে বা
বাচান্। মাং প্রমেরকং যোহ্রাপ্রতি বনুষাকৃতীয় দোঝারোপের নিকারি তালন ব নাচাম্য ওব।

গীতার্থসম্পীপ্রী। প্রমাথয়রপ সর্বার প্রমার অস্থান্ত ছেন্নরপ্রার বার্থির ক্রান্থে ক্রেনরপর্যার বার্থির ক্রান্থে ক্রেনরপর্যার বিশ্বেষ করিছেন। বার্থান ইরিক্রাম সংযাধুপরি তপ্রায় করিছেন। বার্থানার ইরিক্রাম সংযাধুপরি তপ্রায় করিছেন। তারারাই গীতারবার অধিকারী। আবার কের সিতেন্তির হালেই হারে না, অধিকারীক রচজানাপ্রাম্থান কর তারারার বিশ্বেষ্টার করিছেন হার্থানার করিছেন করিছ

অধোষ্যতে চ য ইমং ধর্দ্মাং সংবাদমাবয়োঃ। জ্ঞানযজেন তেনাহমিষ্টঃ স্যামিতি মে মতিঃ॥ १०॥

সীভিহ্মিন্দ্দীপদী । যে বিদাবান্ ভঙ পুজৰ মনুষ্যলোকে ভগবানেব ভহাতত্ব আখ্যা করিবার জন্য গীতার প্রকৃতার্থ বাংখ্যা করিয়া থাকেন, তাঁহোব নাার ভগবানেব প্রিয়পার আব কেহেই নাই, এবং পুকোঁ কেহ হয়ও নাই, পরে কেহ হইবেও না, এবং তাঁহারও এই পৃথিবী মধ্যে ভগবান বাড়ীও আর কেনে প্রিয় খন নাই।

অব্য়াবোধিনী। যা চ (আন যিনি) আবলোঃ (আমানের উভয়ের) ইয়ং (এই) ধম্মাঃ (ধর্মযুক্ত) সংবাদম্ (রুরাজ) আধ্যক্ষতে (অধ্যক্ত করিবেন) তেন (তৎকর্ক) অহং (প্রমাযক্ষপ আমি) ভানবভেন (ভানযভ ঘারা) ইন্টঃ (পুজিত) সাম্ (হইব), ইতি (ই্ইা) মে (আমাব) মতিঃ (অভিনায়) ॥ ৭০ ॥

বঙ্গাস্থবাদ । যে ব্যক্তি আমাদিগের এই ধর্মার্থসংবাদরপ গাঁতাধার অব্যয়ন কবিবেন, তাঁহার ভানযুক্তরারা আনাকেই নিশ্চর পূজা করা হইবে, ইহাই আনার অভিপ্রেত ॥ ৭০ ॥

শান্তর্ভায়ান্। যোহদি—অধ্যায়ত ইতি। অধ্যায়তে চ গতিষাতি য ইমং ধন্সাং ধন্দাদনপেতং সংবাদরপথ প্রস্থাবারাভেনেশং কুতং সাাং। ভানযকো—বিধিঅংগগাংভমানসানাং বজানাং ভানযকো মানসারাখিদিততম ইতি। অতভেন ভানযকো গীতাশালসাধারনং জ্বতে। ফলবিধিবের বা। দেবতানিধিবল্লভানযভানতজনভূল।মেনা ফলং ভবতীতি। তেনাধালনেনাহনিস্টঃ পুজিতঃ সাং ভবেছমিতি নে মুমু মৃতিবিধ্বয় । ৭০ ॥

শ্রীধরস্থানিকৃতট্টিকা । পঠতঃ ফলমাহ—আধানাত ইতি । আবয়োঃ কৃষ্ণাব্ধরুয়ার রিমং ধর্ম্পার ধর্ম্পার ধর্মপার কর্মার বিষয়ে বিষয় বিষয়ে বিষয় বিষয়ে বিষয় বিষয়ে বিষয় বিষয় বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ে বিষয় বিষয

গীতার্থসন্দীপ্রী। গীতাবাধার ফল কীর্ত্তন করিয়া তগবান্ এডাগে গীতাগাঠের ফল কহিছেছেন। ভাজুনি ও ভগবান্ প্রীক্ষেণ সংবাদরণ গীতা গাঠ করা মহাতান্যভাৱত দ চতুর্থ অধ্যামের প্রবাহতাদি সক্ষ যক্ত হাঁতে প্রান্তাত্তর সহিধা আহিক রূপে কীর্তিত হইয়াছ। গীতার গাঠক সেই ভান্যভের ফলডাসী হইয়া থাকেন। কেননা, কেহ নদ্ভাকুনে অন্য

ন চ তম্মান্মন্নযোষু কশ্চিন্নে প্রিয়ক্তমঃ। ভবিতা ন চ মে তম্মাদন্তঃ প্রিয়তরো ভবি ॥ ৬৯॥

শ্রীধরতা মিত্র ডটিকা 1 এতেলোমৈরিরহৈতেতো মততেতো গীচালারোপদেন্ট্র ফলমাহ—ম ইমমিতি । নডভেন্বডিধালাতি মডভোলো যো বচ্চাতি স মারি পরাং ডভিং কবোতি । তালে নিঃসংশল্প: সম মামেব প্রাল্লোতীতার্থঃ ॥ ৬৮ ॥

দী ও প্রিক্সা প্রমী । গীতাবারে সমত শান্তেরই কথা মুখা বা গৌণ তাবে নাাখাত
ইইমাহে, এই জনা ইহা পরম ওহা। ওত্তিমান বাতীত কাহারও গীতা বুঝিবার বা বুঝাইবার
সামর্থা নাই। ওত্তি ভাজিনেই ব্রহ্মপদ লাভ হয়। এই জনাই ওপরান্ বনিলেন যে, তত্ত হইমা গীতাপাত তত্তকেই ওনাইবে। বাাখাগোৰ বিশেষ ভাতিযুত্ত হওয়া চাই, প্রোতাকেও ওত্তিমুত্ত হবৈতে।
ইইবে। ভত্তিমতা বাজি অবশাই ওত্তের নিকট এই ওহাতত্ত্বমী গীতা বাাখা করিবেন ।
কেননা, তাহাব পক্ষে গীতা-বাাখা রালানন্দাপতাধের প্রশ্র ক্ষেত্রকরণ।

কৈছ কেছ "ম ইমং গনমং তহাং" রোকেব এইকাপ বাায়া বাবিয়াহেন যে, যদি ভগবঙারি বিহীন পুরুষত নিজ সম্মান ত পূতার জনা আমার তন্তগানের নিকট এই পরম তহা রহসাগর্ণ গীতা বাায়া করে, তবে সে বাবিও সেই পুণাপ্রভাবে আমার উপাসনারাপ পরম তারি লাভ করিয়া পরিশেষ আমাকে প্রাণ্ড হইবে। ইহাতে বিছ্লান্ত সন্দেহ নাই ॥ ৬৮ ॥

ভাষার বে । বিনী। নন্দ্রামু (মনুষ্টাপ নধা) জম্মাৎ চ (গাঁতাবাগাটা অপেক।)
কলিও (কেহ) মে (আনার) প্রিয়ক্তনঃ (অতিপ্রিয়কার)) ন নোই)। জম্মাৎ (তাঁহা
ইইলে) অনাঃ (অনাকেহ)মে (আনার) প্রিয়তরঃ চ প্রিয়তন ও) ছুবি (পৃথিবীতে) ন ভবিতা
(হইবে না)।। ৬৯ ॥

ব্যসাস্বাদ। নন্ধানোক নথে গীতাশান্ত-বাধানতার নাার আনাব অতি প্রিকাবী আর কেহই নাই, এবং আনারও তিনি বাতীত পৃথিবী মধ্যে আব কেহ প্রিয়তকও হইবে'না। ৬৯।।

শাদ্রিরভাস্থান্। কিঞ্-নেতি। ন চ তদমাহান্তসভাগাহতুতো মনুষোগ্য মনুষাগাং মধে কণিতে মন ডিছকুরমোহতিশবেন ডিছকুর। তাতাহনাঃ ডিছকুরনঃ নাল্যোবতাথা বর্ত্তমানের । ন চ ভবিতা ভবিষতোপি কামে। তদমাদ্রিটালাহনাঃ বিভববো ভুবি লোকেহদিমন্ন ভবিতা ॥৬১॥

শ্রীধরস্থামিক্তটাক। বিক—নেটা তুমান্তর্যভাগ গীতাগারবাাবারে সকানাদ্বের মনুষারু মধ্যে কলিলপি মন প্রিয়ক্তবেষ্ট্রার্ড পরিতেম্বর্তা নাতি। নাত কাষায়কে
ভবিতা ভবিষ্ঠি। মুমাপি তুস্মান্নার প্রিয়ত্বেষ্ট্রেম্ব্রা ভুবি ত্রেরান্তি। ম চ কাসারকেঞ্জি
প্রিয়ানীসার্থ্য ৮৬৯।

কচ্চিদেতচ্ছু তং পার্থ দ্বীয়কাগ্রেণ চেতসা। কচ্চিদজানসংমোহঃ প্রনষ্টন্তে ধনঞ্জয়॥ १२॥

'বাসুদেবকথাপ্রয়ঃ পুক্ষাংস্তীন্ পুনাতি হি । বভারং প্রছকং লোভংভৎপানসলিবং যথা ॥''

বিফুপানোভ্তা গগা যেমন সকলবেই পবিত্র করেন, বাসুদেবের প্রসরও সেইবাগ প্রস্বতী, বভাও মোতা এই তিনজনকেই পবিত্র করিয়া থাকে॥ ৭১॥

ভাষাবোদিনী। পার্থ (হে পার্থ!) হয়া (ছৎকর্ত্তা) একাপ্রেণ চেতরা (একাপ্রেচিত্তে) এতৎ (ইহা) দূতং (দূত হইন) বাচিৎ (কি)? ধনগম (হে ধনগম। (ছ তে (তোমান) অভানসংখ্যাহেঃ (অজ্ঞানকৃত মোহজান) কাচিৎ (কি) প্রন্তঃ (কিন্ট ইবা) । ॥ ৭২ ॥

বিজ্যানুবাদ। হে পার্থ। এই গীতাশান্ত তুনি একাগ্রচিতে শুনিদে কি? হে ধনপ্রমা: তোনার অন্তানকৃত নোহভাল কি বিনট হইল। ।। ৭২ ।।

শাঁত রুক্তাব্যুম্। বিষয়েশ শালার্থান্ত শালুহবেব কুছু হু সরা প্রতি। তদান্ত্রের ভাতে পুনর হিমিলানুশেলালরেবাপীতি প্রকুলিভিলার। মালার্বর চাহায় বিলা কৃতার্থা কর্তবা বিচালার্থাপ্রকার প্রবাশিকের ভারতি করিব লিকার ক্রিক্তার্রার্থা দুক্তর প্রবাশনার্থারিকের পার্থা হিমেলালের ক্রেক্তার্যার্থার্বর প্রাভাবিক। কির প্রবাশনার্থার বিচিত্তাবাহ্বিবেক। স্বাভাবিক। কির প্রবাশনার্থার সম্প্রাশনার্থার বিদ্যালার প্রকার। তে তার ধনার্যার ওব ।।

্রীধ্রখামিকভট্টকা। সমাণোধানুৎপত্তী পুনরুপদেকামীত্যাপারনাহ—ব কিটিডি। ককিটিডি প্রমার্থ। অভানসংমোহতত্তাজানকতো বিপর্বায়ঃ। স্পত্টমনাথ ॥ ৭২ ॥

গীঙার্থসন্দীপনী। ভগবান্ গেখিলেন, অঅুনির সংশ্রণাশ ছেদন করিবার জন্য তিনি যতক্রণ ভ্যারহসামন্ত্রী গাঁতা ব্যাখ্যা করিলেন, অফুনিও ততক্রণ কর্বযোজে ভগবানের পরণাগত ও একাচ্চতির হইয়া তাহার আন্যোগান্ত সমস্ভই প্রবণ করিবান। এই গাঁতারাপ নার্বভাৱে অজ্ঞানরূপ অঞ্জানর চির্দিনের জনা বিচুরিত হইয়া যায়। অফুনের অঞ্জানরবিত প্রতি রাশির সন্দুর্শ শান্তি হইয়া গিয়েছে। ইহা আনিয়াও অক্সনের মানে অফুনের কত্রহতাত তিনিবার অন্য, এবং গাঁতারবান কিরাপ ফল হইয়া খ'বে, তাহাই অপথকে প্রত্যাহতা কুনাইবার অনা সর্বাভ ক্ষান্ত্র অক্ষান্তর জিলাস করিবান যে, গাঁতা প্রবাণ তোনাব অক্যনের নামে তৃত্ব হইন কি না । ৪ ৭ ৪

জ্জাবাননশুয়ন্চ শৃণ য়াদপি যো নৱঃ। সোঙ্পি মুক্তঃ গুভান্ধোকান্ প্রাপু, য়াৎ পুণাকর্মণাম্॥ ৭১॥

কাহাবও নামোতাবণ পূজ্যক ভাবিলে যেমন দেই ভাক তনিবামান্ত সেই বান্ধি তৎক্ষণাও উপস্থিত হয়, সেইলাপ অর্থ মুখিয়াই হউক, বা না বুঝিয়াই হউক, কেহ গীতা গাঠ করিবামান্তই জগবান্ তাহাব নিকটবাঠী হয়েন, এবং নিজোচিত রূপাগুণে তাহাকে চিততিদ্ধিল্লাপ আশীর্কাদ দান করেন। সতবাং ভান্যতেক মহাফব্যরূপ ব্রজ্পদলাভ তাহাব অনান্নাস্থ্যায় ইইবা পড়ে॥ ৭০॥

কার্যনে(ধিনী । জনাবান্ (জনান্ত) অনস্তঃ চ (ও অস্তান্না) যা (যে) নতা (বাজি) শুপুড়াও অপি (কেবল মাত কবা বাবন) সঃ অপি (তিনিও) মুকঃ (পাপবিমুক্ত হহা।) পুণাকন্মবাং (পুণাত্যাপেন) ওভান্ লোকন্ (ওভ লোকে) প্রান্মাং (বাভ করিছা থাকেন)।। ৭১।।

বঙ্গাপুবাদ। যে বাজি শ্রমাবান্ ও যানুশানুন্য হইয়া এই শীতাশান্ত কেবল নাত্র শ্রবন কনেন, তিনিও সর্ব্ববাপবিমুক্ত হইমা পুন্যান্ত্রগবের ভোশা ভাভনোক নাভ কবিমা থাকেন। বে১।।

শ্রীধরুস্থামিকুভটিক।। অবাদা জগতো যোহনাঃ কণিকর্ণাতি তস্যাগিফলমাহ—প্রচাযামিত। যো নবঃ প্রচার্তঃ কেবলং শ্রুছার্প।) প্রভাবামিপি যা কণিতং কিমর্থমত- মুক্তর্জগতি—অবজং বা জগতীতি ঘোষণ্ডিং করোতি তথাইতঃর্থমাহ—অনসূদ্ধ। অসুভারহিতো মঃ
শ্রুছাৎ সোহপি সংকা; গাগৈন্তিঃ সমল্লেখানিপুলকৃতাং লোকানাশ্রুছাৎ ॥ ৭১॥

সঞ্জয় উবাচ।

ইতাহং বাহ্মদেবদ্য পার্থস্য চ মহাত্মনঃ। সংবাদমিমান্ত্রীষমভূতং রোমহর্ষণম্॥ १৪॥

করিবেন না। "গতসলেহ" গদ বারা ইহাই সুচিত হইয়াছে যে, অক্স্রের দেহাদি অনাখনবড়ত আর আববৃদ্ধিলপ সংগয় রহিল না; একংগে অক্স্ন বুঝিলেন যে, বলুবখাদি যুদ্ধের অনিবার্যা ঘটনাঙালি তাঁহার বধদম প্রতিপালনের আর প্রতিকূল থাকিতে পারিল না। কেননা, তিনি দেখিমেন যে, বলুবখাদি তাঁহার লক্ষা নহে, তাঁহার লক্ষা নিজের প্রতিভানুল্লগ ক্ষার্ধদর্য প্রতিপালন। এই বধদম প্রতিপালন জন্য তিনি কোন প্রকারেই দোহার হুইবেন না॥ ৭৩॥

আরমবোধিনী। সজয়ং (সজয়) উবাচ (কহিনেন)। অহম্ (আমি)ুইভি (এইকাপে) মহায়নঃ (মহায়া) বাসুদেবকা (বাসুদেবকা) গার্থকা ৮ (ও অজুনের ইমং (এই) মোমহর্মণং (নোমহর্মণকন) অভুতং (আন্চর্মাকর) সংবাদম্ (কথোপকধন) অন্তৌধন্ (ত্রবণ করিয়াহি)॥ ৭৪॥

বঙ্গান্ধবাদে। গঙ্গৰ কহিলেন, [হে নহারাজা] নহানুভৰ বাহ্মদেব ও অর্চ্চুনেব এই অত্তুত রোনহর্ষণক্ষর সংবাদ আমি পূর্ব্বকন্বিভানুত্রপ শ্রবণ কবিলান।। ৭৪।।

শাক্ষ কাষ্ট্রান্। পরিস্থাণতঃ শালার্থঃ। অথেদানীং কথাস্থকপ্রনার্থং সঞ্চ উবাচ-ইতীতি। ইতোব্যহং বাসুদেবসা পার্থসা চ মহাব্যনঃ সংবাদমিশং থথোক্তমালীথং ফুতবানিক। অকুত্যতার্থিস্যাক্তর্য রোমহর্থণং রোমাঞ্চর্য ॥ ৭৪ ॥

শ্রীদরশ্বিক্তটীকা। তদেবং শৃতরাউং প্রতি প্রাক্তমান্তর্নসংবাদং কথায়ির প্রতাং কথামনুসন্ধানঃ সঞ্জ উবাচ–ইতীতি। রোনহর্ষবং রোমাককরং সংবাদনটৌবং ভেতবাবহন্। পাত্টানাং ॥ বঙা। ...

গীত। র্থিক দ্বীপানী। সভয় ধৃতরাউকে রুকান্ডের মহাবুদ্ধের কথা বানিতে বদিতে এই কৃষ্ণান্ড্র-সংবাদ রাম্বান করিলেন, এবং তৎসরে অন্যানা ফঠনা বনিবেন। ভাহানুই উদ্যোগ কালে ধৃতরাষ্ট্রকে গীতার স্থানিত-রুতাত ওনাইনেন। কৃষ্ণান্ড্র-সংবাদে অতীব গৃঢ় বিভিন্ন কথা কার্তিত হাইছাতে, এইজনা ইহা অনুত। ইহা তনিলে চিত নিতার বিশ্যয়বুল হয়, এইজনাই ইহা সোমহর্ষণকর ৪ ৭৪ ৪

অৰ্চ্জুন উবাচ।

নাষ্টা মোহঃ স্মৃতির্লকা স্বংপ্রসাদাল্পপ্রয়াচ্যুত। স্থিতোহস্থি গতসন্দেহঃ করিষো বচনং তব ॥ ৭৩ ॥

ভাষ্প্যবেশিনি। অভগুন: (অজগুন) উবাচ (কাহানেন)। অলুাভ (হে অতুত।)
ছবপ্রসাধাব (তোনাব ভূপায়) [আনাব] নোহা (নোহ) নদটা (নন্ট হইয়াহে), ময়া
(নবকর্ত্ব) স্মৃতিঃ (স্মৃতি) কথা (লগ্ম হইন), [তোনার উপদেশে] ছিতঃ (ছির) অনি
(ইইয়াহি), শতসব্দেহঃ (নিঃসংশয় হইয়াছি), তব (তোনার) বচনং (উপদেশ) কারিমো
(পারন করিব)

বাসান্ত্রাদ । অর্জুন কহিলেন, বে অচ্যুত। তোমাস কুপাল আমার সমত নোহ বিনটু হইল, আমি আহনোনস্বরূপ স্বৃতি লাভ করিলাম, আমি তোমাস উপদেশে বিবঁচিত্র হইলান্তি, এবং আমান সমত্ত সংশ্ব তিবোলিত হইলাতে। এক্ষণে তোমাবট উপদেশাক্রপ কার্যা কবিল।। ৭৩॥

শান্তির ভাষ্য । অর্জুন উবাচ নগট ইতি। নাল্টা বোহেছেজানার সমভসংসারাবর্ধ হরুর সালব ইব প্রকর। ব্যুক্তিভারত হবিষয়া লখা। মস্যা লাভাৎ সর্কার্যহীনাং বিপ্রযোগ্য । ব্যুক্তিভারত হবিষয়া লখা। মস্যা লাভাৎ সর্কার্যহীনাং বিপ্রযোগ্য । ব্যুক্তিভারতারে সর্কার্যকার্যকারে বাদনার সর্কার্যকারে বাদনার বাদনার

শ্রীধুরুত্ব(মিক্তভীক)। ক্তার্থ: সাক্রেন টকত নতই ইতি। আঘনিনয়ো নোহো নতইঃ।
মাতাহের্য্যমনিন (ম) – ইতি অবদান্তভানকাণ ত্তিপ্রকাসাবাল লাখা। অতঃ বিভাচনিন
মভান্যাধিতাহিদিন। শতে। ধন্মবিষয়া সংস্থারে খন্য সোহার কেরিলা ইতি॥ ৭৪॥

দ্বীত্রপৃথিপিপার। অফ্রনের তথ্পকারজনিত যে মোচ উৎপর হটরালি, অর্থাৎ
রাজনী প্রকৃতিতে ধন্দর্মকারে প্রভাব তানিত সত্তাদ্ধ্য আহেদে নিত বধার্মনন্দের প্রতিকৃত্য যে
মেহম্য বিকার উৎপর হইলাইন, তগবানার দূষে আহতারাপদেশ প্রবণ করিয়া শ্রেষ্ট প্রশাসন্দির প্রতিকৃত্যি

(৩) টিবৃদ আহজানভালে সমূতি হওলো তালা বিস্তিত হটল। বুলের কর্মনতা আকৃত্রি
নিঃস্পিশ্বরাধ বৃথিতে পারিলেন এবং প্রতিভা ক্তিন্দের যে, তীবনসার ভাষনালালাক্ত্রী

⁽ খ) ছামোলাপনিষ্ঠ চাচচাচ। (৬) বহসবাদানিষ্ঠ ১/৪/১০।

তিচ্চ সংস্থিত্য সংস্থৃত্য রূপমতাস্তুতং হারঃ। বিস্নায়া মে মহান্ রাঙ্গন্ হাস্তামি চ পুনঃ পুনঃ॥११॥

শাছরচায়ুন্। রাজনিতি । হে রাজন্ধ্তরাষ্ট্র সংসন্তা সংসন্তা সংবাদনিমনত্তং কেশবাজ্মুনরোঃ পুনাং লববাদনি সাপহরং দুরা হারমিচ মুহমুহিঃ প্রতিফান্ ॥ ৭৬॥

জ্বিরস্থানিক্তড়ীক। কিক—রাজনিতি। হাষামি রোমাঞ্চিতো ভবামি। হর্ষৎ প্রাধোনীতি বা। স্পট্টন্যাৎ ॥ ৭৬॥

গীতার্থ্যন্দীপুনী। এই গাঁতাগায় একে পরমোগাদেয় উপদেশে পরিপুর্ণ, তাহাতে আবার উহা যে কোন বারির মূখে প্রবণ করিলেই সমত্ত পাণ ক্ষয় হইয়া যায়। ইহা সমরণ করিয়া ("আমার মা জানি কত জল-জরাত্তরের পুণা ও তপসা হিল, যাহার প্রভাবে এই যোগতত্ত্ব হয় যোগেছরেরই মুখে প্রবণ করিয়া" এই রূপ সমরণ করিয়া) সঞ্জয়ের হাদয় আনুলে আযুত হইয়াছে।। বঙা।

ভাষয়বোধিনী । রাজন (হে রাজন্ ।) হরে: (হরির) তৎ (কেই) অতাজুতং (অতি অত্ত) রূপং (রূপ) সংস্থা সংস্থা চ (পুনা পুনা সমরণ করিয়া) মে (আবার) মহান্ (অতিপন্ন) বিসময় চ (বিসমর) [ইইতেছে], [আমি] পুনা পুনা (পুনা পুনা) হাষামি (আহ্লাদিত হাৈতেছি)॥ ৭৭॥

বঙ্গাস্ত্রাদ। হে নহাবাজ। তগবান্ শ্রীভ্ষেন সেই অভুত বিশুক্রপ যতবার সমরণ হইতেছে, ততবারই আমার মহা বিসময় জন্মিতেছে ও পুনঃ পুনঃ হর্ধাবেগ উঠিতেছে।। ৭৭ ।!

শাঙ্কিরভাষ্যম্। তদিতি। তচ্চ সংমন্তা সংমন্তা রূপমতাত্তং হরেবিরিরণং ' বিসময়োমে মহান্। হে রাজন্। হবললি চ পুনঃ পুনঃ ॥ ৭৭ ॥

শ্রীধরস্বামিকভটীকা। কিঞ্জ-তচ্চেতি। তদিতি বিষরগৎ নির্দিবতি। স্পান্টমনাৎ ॥ ৭৭ ॥

গীতা (ব্যক্ষাপনী। গাঁতা কেবল ত্রবণ করিয়াই যে সঙ্গয় আনশিত হুইয়াছেন তাহা নহে; সঙ্গে সঙ্গে ভগবানু যে পরম ধোয় বিশ্বরণ নামক নিজ সঙ্গ রূপ অঞ্চুনকে গেষাইরাহিলেন, সেই আফুর্যা ক্রপ স্বরণ করিয়া সঙ্গায়ের হাদয়ে আর আনন্দ ধরিতেছে মা। ৭৭।

সম্পূৰ্ণিদী-পারিশিট । ভগবানের সঙ্গ বিকাশই ধোর এজরণ। ওসবানের নির্ভণ বর্লাশ ধানগমা নারে। সঙ্গ রাজের ধানা অভ্যাস করিতে করিতে করিতে চিত্রবৃতি নিজত, ইইলে অসম্প্রভাত সমাধিতে আখাঁচতনা হুইতে অভিযানৰ নির্ভণ এজয়ন্তপ প্রকাশিত হয়েন। ভগবানের সঙ্গালাগের উপাসনা ভারাই কুমে সাধক তাঁহার নিতা ব্রুণ বাতে অধিকারী হুইয়া ব্যাসপ্রসাদাচ্চ দতবানিমং গুহামহং পর্ম্ম । যোগং যোগেশ্বরাৎ কৃষ্ণাৎ সাক্ষাৎ কথয়তঃ স্বয়ম।। ৭৫ ॥ রাজন্ সংস্কৃত্য সংস্কৃত্য সংবাদমিমমন্তুত্ম । কেশবার্জ্জুনায়াঃ পুরাং জ্বায়ামি চ মুক্তমু হিঃ॥ ৭৬॥

ভারয়বে। দিন্ধী। অবং (আমি) বাসগ্রসালাং (বেদবাদের প্রসাদে ইমং (এই) পরং তহাং (পুরুম তহা) ঘোষং (ঘোষতর) সাক্ষাৎ কথয়তঃ (প্রতাক্ষতারে উপদেশ দানে প্রতুষ্ঠ স্বয়ং যোগেররাং কৃষ্ণাং (ব্রহং যোগেরর প্রীকৃষ্ণের মুধ হইতে) দুক্তবান্ (ভিনিয়াহি)। ৭৫ ।

বঙ্গালুবাদ। [হে মহারাজ!] বেদব্যাদের প্রসাদে যোণোপুর ভণবান্ ঐক্ষের নিজ মুখ হইতেই আমি এই পরম গুয়া যোণাতত্ব প্রবণ কবিষাছি ॥ ৭৫ ॥

শাস্ত্রকাষ্যম্। তং চেমং—বাসপ্রসাদাদিতি। বাসপ্রসাদারতো দিবাচকুর্রাজ-ক্ষুভ্রতানিমং সংবাদং তহামধং পরং যোগম্। যোগার্থজার্থাছিদি যোগঃ। তং সংবাদমিমং বোগমেব বা যোগেরবাই কৃষ্ণাই সামাই ক্ষরতঃ ইয়ন্। ন পরন্দরাতঃ ॥ বরু॥

শ্রীপরস্থানিক্তটিকা। আজনক্সা স্বরণে সন্তাননানাহ—ব্যাসপ্রসাদানিতি। তথবতা ব্যাসন দিবাচজুকৌলাদি নহাং সক্ষ্ । ততা ব্যাসন্স প্রসাদান্তনহং শুক্তবানদিন। কিং তদিক্রক্ষোনাহা—পরং থোগন্। পরবানবিকরোতি—যোধেররাজীকুলাং ব্যামের সাকাং ক্ষরতঃ শ্রুকরানিতি ॥ ৭৫ ॥

গীন্ত। র্থান শীপানী । দূরবর্তি যুদ্ধানের ক্রমাক্রের সক্রমন্ত্র কে কথাবতা হইল, তাহা
সঙ্গল কিলপে তানিতে গাইলেন, ধৃত্যান্ত্রীর এই সংগল নিরসনার্থ সঙ্গল কারেলেন যে, আনি
বেসবাদের অনুভাবে দিয়া চামুকর্বাদি পাইলাছি। সেই তথে তাপথানু যোগেরারর কথাত অনায়াসে
ত্রবণ করিতে গারিবাছি। সর্কাশান্তর সারার্থারণ গীতারবাপ সঙ্গল আগনাকে রুতার্থ
নান করিলেন।। ৭৫ ।।

হারপুরে বিন্নী। রাজ্য (যে মহারাজ !) কেববারজুলয়োঃ (কেবব ও অফুনির) ইমং (এই) পুলাম্ (পুলাজনক) অভুতং (অভুত) সংবাদং (সংবাদ) সংগদ্ধতা সংগদ্ধতা (বারংবার সমরণ করিয়া) মুখঃ মুখঃ (প্রতিজ্ঞাপ) ক্রামি চ (ফুল্ট ইট্রেরি) ॥ ৭৬ ॥

- বঙ্গাস্থবাদ। যে রাজন্। ঐক্ঞাজুনের এই পুণাত্রণ অহুত সংবাদ আমি যতুই স্বরণ করিছেছি, আনার ততুই অধিক আহুদি ইইতেছে।। ৭৬।।

अटम्डदासदः भन्नसिडि दीधन्नवासिध्दः नाठः।

শ্রীধরস্বামিকভটিক। অতন্ত্র পুনাগাং রাজ্যাদিশকাং পরিত্যক্ষেত্যশেরেনাহ— মরেতি। যর যেষাং পক্ষে যোগানামীয়রঃ শ্রীকৃষ্ণো বর্ততে। যর চ পার্থো গাঙীবধনভরঃ তারব প্রীঃ রাজনামীঃ। তারব চ বিজয়ঃ। তারব চ ছতিরুতরোররাভিরন্ধিক। নীতির্নয়োহণি তারুব। শ্রুবা নিশ্চিতেতি সর্বার সম্বধাতে। ইতি মম মতির্নিকরঃ। অত ইদানীমপি তাবৎ সপুত্রভুং শ্রীকৃষ্ণং শরণমূপেতা পার্যবান প্রসাদা সর্ব্বরং তেজাে নিবেদা পুত্র-প্রাণরক্ষাং কুর্বির্যতি ভাবঃ।

ভগবভারিযুক্তসা তৎপ্রসাদাম্ববোধতঃ।

সখং ব্রবিম্কি: স্যাদিতি গীতার্থসংগ্রহ: ॥ ৭৮ ॥ 🗢

ইতি শ্রীশ্রীধরস্থামিকতায়াং ডগবম্গীতাচীকায়াং সুবোধিন্যাং প্রমার্থনির্গয়ো নামাস্টাদশোহধ্যায়ঃ।

তথা হি—পুরুষঃ স পরঃ পার্থ ভতাা লডাভ্ননায়া। ভতাা ছননায়া শকাঃ অহমেবং-প্রতি সাধকতমত্বরণাতদেকারভবিরেব বিধোহজন। ইত্যাদৌ ভগবভভেদ্মাক্ষং তৎপ্রসাদোখভানাবাররবাগারমারযুৱা মোফহেতুরিতি ক্ষুটং প্রতীয়তে। ভানসা চ ভস্তাবাতরব্যাগারহমেব যুক্তম্। তেষাং সতত্যুকানাং ভজ্তাং প্রীতিপুকাকম । দদামি বুজিযোগং তং যেন মামুপ্যাঙি তে ॥ সভক এত্যিভায় মন্তাবায়োপ্সদাতে। ইত্যাদিবচনাৎ।

ন চ জ্ঞানমেব ভরিরতি যতমে। সমঃ সর্কেয়ু ভুতেমু মভঙিং লভতে প্রাম্। ভতনা মামভিজানাতি যাবান্ যকাশিম তত্ততঃ।। ইতাাদৌ ভেদেন নির্দেশ।ং । ন চৈবং সতি তমেব বিদিছাহতি মৃতুদমতি নানাঃ পছা বিদয়তহয়নায় (ক) ইতি শুটেবিরোধঃ শ্রুনীয়ঃ : ভ্রোবারর-ব্যাপারহাজ্ভানসা। ন হি কাঠেঃ পচতীকুছে জালানামসাধনঃমূবং ভবতি।

কিঞ্চ—যসা দেবে পরা ভব্নির্যথা দেবে তথা গুরৌ। তসৈয়তে কথিতা হার্থাঃ প্রকাশতে মহাঅনঃ (খ)।। দেহাতে দেবঃ পরং ঐল তারকং বাচতেট (গ)। যমেবৈষ র্ণুতে তেন লডাঃ (খ)। ইতাাদি শুশ্তিস্মৃতিপুরাণবচনানোবং সতি সমজসানি ভবঙি। তসমাভগবভারিরেব মোক্রহেতুরিতি সিশ্বয়।

> তেনৈৰ দত্তয়া মতা। তশ্গীতাবিহৃতিঃ কৃতা। স এব প্রমানব্দস্তমা গ্রীণাতু মাধ্বঃ॥ প্রমানশভীপাদরজঃশ্রীধারিণাহধুনা । শ্রীধরস্বামিষতিনা কৃতা গীতাসুবোধিনী॥ যঞাগল্ভাবলাদিলোডা ভগবশ্মীতাং তদর্গতং তত্বং প্রেম্কুলৈতি কিং ওক্তুপাণীযুষদৃশ্টিং বিনা।

⁽ক) খেতাখ্রতরোপনিষৎ, ডা৮; ডা১৫। (খ) খেতাখ্ররোপনিষৎ, ডা২৩।

⁽গ) নুসিংহপ্কতাপনুপনিষৎ, ১া৭। (ম) কঠোপনিষৎ, ২া২২। মুওকোপনিষৎ, ৩া২া৩।

ষত্র যোগেশ্বরঃ কৃষ্ণো যত্র পার্থো ধর্মপ্পরঃ ঃ তত্র প্রাবিজয়ো ভূতিপ্রুবা নাতিম তিম ম ॥ १৮ ॥

ইতি এমহাভারতে শতদাহস্রাাং সংহিতায়াং বৈয়সিক্যাং ভীন্মপর্বণি এটিগবন্দীতাসুপনিষংস্থ জনবিতায়াং বোগণাল্পে এক্সনার্জন সংবাদে

दयाक्रत्यादनां मामाक्षेत्रप्रमास्याकः । ममारखन्नः शिल्मवन्नीकाः।

থাকেন। সঙ্গ এলের উপাসনা থারা চিত্তভি (জগবভাবে একাগ্রতা) হয়, কিছু খাছনিধিন্ট উপায় সহ ধানানির অভ্যাস না করিলে তাঁহার চিল্বনবারপের সাফাৎকার লাড হইতে পারে না। অজনুন গ্রীকৃষ্ণজগবানের খুলবাপ তাঁহার কুপায় তদীয় বিহবাপ দদন করিয়া সামায়িক মোহ-নিম্পুর্ব হইয়া নিজ কর্বন্য পানন করিয়াগুলেন বাট, কিছু তাঁহার যে আধাজানের বিকাশ হয় নাই, তাখা তিনি নিজেই মহাগ্রাবাত অনুগীতাধানে প্রকাশ করিয়াহেন। (৫ আ । ২৯, এবং ১৫ আ । ৬ লোকের সনীগনী লুগ্টবা। সঙ্গণ ও নিত্তপ নাধনাব পাথকা ১২ আ । ৬, ৭ লোকের সন্দীগনী মধ্যে এবং ১২ আ । ৮ লোকের সন্দান-পরিশিক্টে বিশেষভাবে বাগ্যাত ইইয়াছে) । ৭৭ ॥

আবর্মবেছিনী। যচ (মে পকে) যোগেররঃ কুফ (মোগেরর রুফ) মচ (মে পকে) ধনুজীরং পার্থা (ধনুজর পার্থ) তর (দে খানে) শী, (রাজনী) বিজয়া (বিজয়া) ছুটিঃ (আবুলের) কুমা (অবাভিচারী) নীতিঃ (ন্যায়) বিষমান ইতি (ইহা) মে (আমার) মটিঃ (নিক্যা) ॥ ৭৮ ॥

বাদান্তবাদ। (বে নহারাছা) যে পকে স্বয়া বোণোপুর ভারবান্ ঐক্ফ ও বে পকে গাঙীববনুর্মারী অর্জুন রহিয়াছোন—বাজাই, বিজয়, ভূতি ও নীতি সেই পশক্ষেই আশ্রম করিবে, ইহা নিশ্চম ভালিবেন।। ৭৮।।

শাছিরতাবাম্। বিং বহনা ন্যারতি। যর যদিন সক্ষে যোগেরতা সক্ষোগানামীররা

--তংগ্রন্থক সক্ষামাণবীলসা --কুকঃ। যর সাধো যদিন্ সচে ধনুছরো সাতীবদাবা। তর্য

ক্রীঃ। তদিন্ পাতবানাং পক্ষে বিজয়ঃ। তারে ভূতিঃ। রিয়ো বিশেষবিভারো ভূতিঃ।

ক্রবাহনাভিচারিবী নীতিনারা। বাতোবং যতিশানোতি ॥ বচ ॥।

হতি শাক্ষরে প্রীভগবন্দীতাভাষোহণটালদোহখায়ঃ । ইতি পরমহংসগরিবাজকাচার্যাশ্রীগোবিদ্যভগবংশুজাগাদিয়াখ্রীমদাচার্যা-শুজরভগবতঃ স্কৃতিঃ প্রীভগবন্দীতাভাষাদু । "

গীতা-মাহাল্লাম্।

७ गत्मा जनवर्णं वाद्यप्तवास।

শৌনক উবাচ।

গীতামাদৈচৰ মাহাদ্বাং যথাবং সূত মে বল। পুৰা নারামণক্ষেত্রে ব্যাসেন মুনিনোদিতম্ ॥ ১॥

সূত উবাচ।

ভন্ত: ভাগতা পৃষ্ট: যক্তি গুপ্ততা: প্ৰন্ ।

পুৰতে কেন ত্ৰজু: গীড়ানাহাছ্যনুত্ৰন্ ॥ ২ ॥
কুকো জানাডি বৈ গনাক্ কিঞ্চিং কুজীপ্ত: ফলম্ ।
ব্যাসো বা ব্যাগপুত্ৰো বা যান্ত্ৰনাকেগ্ৰাহপ্ত চ ।
ভবন্য প্ৰবণত: শুক্ষা কোণ সংকীৰ্ত্তমন্তি চ ।
ভবনাং কিঞ্চিয়নাত্ৰ বাগিখ্যাস্থাস্থানৰ শুক্ষ্ ॥ ৪ ॥
সংক্ষাপনিষ্দা গাবো দোৱা পোলালনকা; ।
পাৰ্থো বংগা: পুৰীভিজ্ঞি দুৰ্জ: গীড়াহনুত: মহৎ ॥ ৫ ॥

গীতা-মাহাত্ম্যের বন্ধানুবাদ।

শৌনক কহিলেন—হে সূত। নৈমিষারণো মহামুনি বাাসদেব ক্ষিত গীতামাহালা আমার নিকট যথায়েখ বর্ণনা কর। ১ ৪

সূত কহিলেন—হে ভগবন্। আগনি উত্তম জিজাসা করিয়াহেন, ইহা পরম ওহাতন্।
এই মীচামাহাতা সুশররাপে বাধান করিতে কে সমর্থ?। ২॥ কুলাই ইহা সমাগ্রাণে ভানেন।
কুলীপুর অক্টেন, বেদবাাস, তাঁহার পুর ভবদেব, মাতবংকা ও নিধিলাধিপ ভানক কিছিপ আর্থাৎ
সামার অবগত আহেন। ৩॥ অমানো মহাতগণ ইহা প্রবণনার করিয়া কিছু কিছু কীর্তন করিয়া থাকেন। অতএব আমিও মহনি বেদবাাসের মুখ হহৈত যেরল মংকিনিং প্রবণ করিয়াকি:
তাহাই বাধান করিতেবি। ৪। ৮

সমত্ত উপনিষ্দু-হাণি গাডীয়ারণ ৷ গোগায়নক্ষন ওপনান্ শ্রীকৃষ্ণ গার্থারণ বংগের ক্র্যি-বারণপ্রকার নিশ্রবিদ্ধার বিশ্ববিদ্ধার কনা সুংধ্যাণ এই গীডায়ুড লোহন করিয়াহেন ১৫ গ অধু সাঞ্জিনা নিরসা জলধেরাদিৎসূবস্তম্ণী-নাবর্ডেমুন কিং নিমজ্ঞতি জনঃ সৎকর্ণধারং বিনা॥

ইতি এটি ধর্মানিমতিকৃতা ভগবাগীতাসুবোধিনী সনাংতা।

গী ভার্থস্থাপনী । যে মহারাজ । যে মুধিন্ঠিরের পক্ষে সর্বাসিজিবাতা ও

য়:খডজনকর্তা শনরোরণ" নামক ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ বিরাজ করিতেছেন, যে পক্ষে গাডীবধন্য
বীরকেশরী শনর" নামক অর্জুন বহিয়াছেন, আমি নিকয় বনিতেছি—রাজনক্ষী, নিকয়, অনুসাধ

এবং ন্যায় সেই পচ্চকেই আন্তয় করিবেন। অন্তথ্য আসনি চূর্যোধনাদি দুরায়া পত্তপিসের

জয়াপায় অলাজনি দিয়া ভ্রমন্তন্নস্থাত হুইয়া পাত্রসিসের স্থিত সন্দিন্তিত হুউন।

"কাওরয়ারকং শাসং গীতাখাং যেন নিদির্মতম্। আদিমধাভ্যট্কেয়ু তগৈয় ভগবতে নমঃ॥

কর্ম্ম, উপাসনা ও তান এডব্রিকাগায়ক গীতাশার যিনি রচনা করিয়াছেন, আদি, মধা ও শেষ ষট্কে সেই ভগবান্কে আদি নমভার করিতেছি॥ ৭৮ ॥

ইতি শ্রীমনবধ্তনিয়া সরমহংস পরিবাজকাচার্য। শ্রীগ্রক্কানদারামিমহোদয়-প্রণীত
"গীতার্থসলীপনী" নামক ভাষা-তাৎপর্য-ব্যাধারে অভ্যানদা প্রধায় সমাদত।

গীতার্থসন্দীগনী সমাপত।

॥ ভূতীয় ধট্ক ॥

।। जनसंख्या

यम्बामगीकाः न कानाठि नावप्रवंशना कनः। ধিক্ তদ্য মানুধং দেহং বিজ্ঞানং কুল্পীলতান্॥ ১৪ ॥ ণীতাহর্ষ্য ন বিলানাতি নার্বমন্তৎপরে। জনঃ। ধিক্ শ্ৰীরং ভতং শীলং বিভবং তদুপ্হাপ্রম্য ॥ ১৫ ॥ ণীতাশান্তং ন জানাতি নাব্যস্তংপবো জনঃ। विक् প্রারদ্ধ: প্রতিষ্ঠাং চ পূজাং নানং নহন্তনন্ ॥ ১৬ ॥ ণীতাণাত্তে নতিনান্তি সর্বাং তণ্ডিফলং ছণ্ড:। ধিকু তথ্য জ্ঞানদাতারং বতং নিষ্ঠাং তপো যথ:॥ ১৭॥ ণীতাহর্থ-পঠনং নান্তি নাধনত্তৎপরো জনঃ। ণীতাণীতং ন মজ্জানং তহিদ্যামুরসন্মতর ॥ ১৮ ॥ তন্মোদং ধর্মরহিতং বেদবেদান্তর্ণহিত্য। তস্মান্ধর্মনত্তী শীড়া সর্ব্বপ্রানপ্রযোজিক।। সর্বশাস্ত্রমাবভতা বিশ্বদ্ধা সা বিশিঘাতে।। ১৯।। যোহধীতে বিঞ্চপর্কাহে শীতাং শ্রীহরিবাসবে। अर्थवाद्यः हतः सिर्महत्वानिर्ने म शैवटन ॥ २०॥ भानशायभिनायाः चा एमवाभादत भिवानदयः। जीर्क नमार श्रवंत गीजाः सोजंगाः सड्ट धन्त् ॥ २५ ॥

पि इहेंगा थांक, प्राह्म भीजांगिक वाक्रिय गांग बंगांक गांव यांक व्याह यांव दरहें गहे, ठीर्ष मनुष्प्रप्रशावगंक विक् ठांश्व छांता विक्, वनः कुलगीताव विक्। 5018 ॥ व वाक्रि गींछात वर्ष गा ब्यांत, उपरांभका गवांत्र चात दरहरे गांहे, छांश गवांत्रका विक्, छांश क्यांग अगीताव्य क्रियं गांव हिन्द होता व्याह प्राध्य प्रधान क्यांग अगीताव्य व्याह क्यांग अगीताव्य व्याह व्य

্ৰফুপ্ৰাহে ও একাদীতে বিনি শীলা পাঠ কৰেন, তিনি নিহিত থাকুন অধ্যা আঠত থাকুন, তিনি কোধাও শুনুন কৰুন বা কোধাও বিব হইয়া ৰণিয়া থাকুন, অধীন गावश्यम्बर्कनमारमो कुर्खन गीजाध्यकः परमो। লোকঅয়োগকারায় তদৈন কঞারনে নন: ।। ৬ ।। मःगावमाशवः यातः छ**र्छ**सिष्ठ्छि या नवः। शीलानावः समामाना श्रीवः याणि खार्थन सः ॥ १ ॥ গীতাজান: *৮৩: নৈব সদৈবাভ্যাসযোগত:। মোকনিছতি ন দার্থ যাতি বারকহাস্যতার ।। ৮ ।। যে শৃত্বন্তি পঠন্তোৰ গীতাশাব্রমহনিশন । ন তে বৈ মান্যা জেনা দেবরূপা ন সংশয়।। ১॥ भौजाङात्मम गरबारः क्षः धारार्ध्वनाव देव। ভজিতত্বং পৰং তত্ৰ সগুণং চাথ নিৰ্গুণৰ ॥ ১০॥ সোপানাষ্টাদবৈশবেবং ভ্রন্তিমুক্তিসমৃচ্ছি হৈছে। ক্রমণশ্চিতভাষি: স্যাৎ প্রেমভজ্যাদিকর্মম ।। ১১ ।। নাধোগীতাহন্তনি আনং সংসাবমলনাশন্য। श्रद्धारीनगा-७९ कार्याः दक्षित्रानः बटेशव ७९॥ ५२ ॥ গীতায়াক ন জানাতি পঠনং নৈব পাঠনয়। স এব মান্যে লোকে মোবকর্মকরো ভবেং।। ১৩।।

চোক্রয়ের উপকারাধ যে ভগবান্ শ্রীকৃক অর্জুনের কারখা বীকারপুর্কক এই গীতায়ত দান করিয়াছেন, দেই পরমান্দ্রকাশক নমভাব করি। ৬ ॥

যে বাজি এই লার মংসারসাধর উর্গি ইহৈত চেণ্টা করেন, গীতারাধ নৌকা আমা করিলে তিনি পরম সুনে পার ইইরা মাইবেন। ব ॥ সর্জারা অভ্যাসঘোষপুর্বাক খীতার ভানবারী প্রবা না করিলা যে মুলালা মুলিলাভের আকাংকা বরে, সৈ বালকেরও উদহাসাম্পদ বইলা থাকে। ৮ ॥ খাঁহারা দিকানিবি গীতাবার ত্রবণ বা অধায়ন বরেন, ভাঁহারা নিন্যা নাবে, উহার নিন্যাংশা দেবতা। ১ ॥ শীত্রকা অক্ষানকে যে গীতাভান উপদেশ করিয়াহেশ, ভাহাত সভ্য ও নির্তণ রক্ষের ভাঁহতর এবং ভানতর বাললাত ইইলাহে। ১০॥ গীতাশামর ভাঁহ-মুলিপ্রধান অণ্টাশ্য আধায়রূপ অণ্টাশ্যর বালতে ইইলাহে। ১০॥ গীতাশামর ভাঁহ-মুলিপ্রধান অণ্টাশ্য আধায়রূপ অণ্টাশ্যর বালে হবি প্রবাধ বালি স্থান ইকা মানি বালি হবি আদির সাধান উল্লেখ্য করি স্থান করিছেল করিছেল সংসার-ক্রম মানিনা বিধেটি হইলা যান, কিছু প্রভাবিহাম বালির লান বর্তীয় সামুলনের নাম, অর্থাৎ হবী যেনা ভান করিলা বাল্য করিছেল সংসার বালি স্থানীয় বালি বালি স্থানীয় বালি বালি স্থানীয় বালির বালি স্থানীয় বালির সংসার বালি স্থানীয় বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির বালির সংসার বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির সংসার বালির বালির বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির বালির সংসার বালির বালির বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির বালির সংসার বালির সংসার বালির সংস

তাপত্রয়োমবা পীড়া নৈব ব্যাধির্জনেৎ জড়িং। न भारता देनव नानः ह मूर्पिटर्नडकः न ह॥ २०॥ বিস্ফোটকাদযো দেহে ন বাবত্তে কদাচন। লভেৎ কৃষ্ণপদে দাস্যং ভব্লিং চাব্যভিচারিণীর॥ ৩১॥ ভায়তে শততং শব্যং শর্কাজীবগগৈ: সহ। প্রারন্ধং ভয়তে বাপি গীতাহভাগরভগা চ। ग মুক্ত: ग সুখী লোকে কর্মনা নোপনিপ্যতে ,॥ ৩২ ॥ মহাপাপাতিপাপানি গীতাহধ্যায়ী করোতি চেং। न किविष्य म्पूर्गाटक छत्रा ननिनीपननधत्रा ॥ ३०॥ অনাচারোভবং পাপনবাচ্যাদিকৃত; চ যং। অভকাভকবং দোষনপুশাপর্ণভং তথা ॥ ১৪ ॥ खानाखानकुठः निजानिजिदेशर्वनिजः ह यः। खंद मर्खाः नागरायाजि गीजाशाद्रिय एदकवार ॥ ३० ॥ শর্কত্র প্রতিভোজা চ প্রতিশহা চ শর্কণ:। গীতাপাঠং প্রকর্মাণা ন নিপ্যেত ব্যাচন।। ৩৬।। त्रजुलनीः भरीः गर्न्ताः धिजिपशाविगानजः। গীতাপাঠেন চৈকেন শুদ্ধক চিকবৎ গনা।। ৩৭।। ষসাধ্যকরণং নিতাং শীতারাং রনতে গর।। স সাশিক: সদা ছাপী কিয়াবান স চ পণ্ডিত:॥ ৩৮॥

সেবে বিচ্ফোটকাশি কোন প্রকার নাবা উৎপত্ন হয় না, এবং নীতাবাায়ী শ্রীকৃষ্ণ্যবর্ধের পাসর ও খানাতিচাবিনী ভাজিনাত করিয়া খাকেন। ২২—২১॥ শীতাতাস্বত বাজি সকন খীবের সহিত বিজ্ঞতা লাভ করেন; প্রারক কর্মভোগের অধীন থাকিবেও তিনি বুলি ও খুব লাভ করিয়া পাকেন; কোন কর্ম ভাগেরে করিয়া পাকেন। কোন কর্ম ভাগেরে করেন করিয়ে পারে না; শীতাবাাই নহাপাপ ও অভিপাপ করিবেও নিনিনিবলাত ছবেন নার সেই পাপ ভাঁহাকে শর্ম বালান করিয়া থাকিতে, পারে না। বলাচারসমূত্র ও অবাচ্যভাগেরনিত পাপেরকা, অভাগাতাক্ষণকাতি ও অপ্পাশিক্ষাবিত পোগেরকা, তানক্ত ও অবাচ্যভাগেরকিত পাপেরকা, ভাগাকক্ষাবিত বিশ্বাকর প্রভাগিক প্রকাশিক্ষাবিত পোগেরকা, তানক্ত ও অবাচ্যভাগেরকার পাপেরকা, ভাগাকক্ষাবিত বিশ্বাকর প্রভাগিক প্রকাশিক্ষাবিত বিশ্বাকর প্রভিগ্রহ করিবে বে কিছু পাপ হয়, শীতাপার্রকারীকে তানে শার্ম করিবে পারে না। ৩২—২১॥ বিশ্ব অবিভিত্রবিন্নে প্রসত রতুপুণ বহরুয়া প্রতিপ্রকাশ করে পালে না। এই ব্যবহার প্রবাহন শীতা পার্ম করিবে বে বিহা বাংলা এই

দেবকীনন্দন: কৃষ্ণো শীতাপাঠেন ভূষাতি। यथा न व्यटेममीरनन यख्नजीर्यवजामिकिः॥ ५२॥ গীতাহধীতা চ যেনাপি ভজিভাবেন চেত্রগা। বেদশাস্তপুরাণানি তেনারীতানি সর্ববি:।। ২৩।। যোগভানে শিদ্ধপীঠে শিবাংগ্রে শংশভাস্ত চ। যজে চ বিফ্ডভারে পঠন সিদ্ধিং পরাং নভেং॥ ২৪॥ গীতাপাঠ: চ শ্রবণ: য: কবোতি দিনে দিনে। ক্রতবে। বাছিলেধান্যা: কতান্তেন সদক্ষিণা:।। ২৫।। যঃ শণোতি চ শীতাহর্ধং কীর্ত্তয়ত্যের যঃ পরনু। প্রাবয়েচ পরার্বং বৈ স প্রয়াতি পরং পদম ॥ ২৬॥ ণীতারা: পুত্তকং শুদ্ধং যোহর্ণরত্যের মাদরাং। विश्विम क्रिलारक क्रम क्रम क्रिया क्रदर ॥ २१ ॥ য়ণ: গৌভাণামারোণা: লভতে নাত্র সংশয়:। দরিতানাং প্রিয়ো ভ্রা পরনং স্থানশুতে॥ ২৮॥ অভিচারোম্বর দর্থের বরণাপাণতং চ মং। নোপদর্পতি ভবৈত্রৰ যত্র শীতাংচ্চনং পুরে॥ ২১॥

তিনি কোৰাও কোন অবস্থাতেই শক্ত হুইঠে ভীত হুইকেন না 1 ২০॥ যিনি শান্মান-শিবার নিকট, দেবাব্যে বা শিবান্তে, ভীর্ষসানে বা নশীতটে শীতাপাঠ করেন, তিশি নিশ্চয়ই গৌভাণ্য বাভ করিল থাকেন। ২১ ॥ ভণবানু দেবীকনশন কৃষ্ণ গীভাপাঠে যেত্ৰপ পরিত্র হইয়া পাকেন, বেম্পাঠে বা দানে, অথবা মান, ভীর্ব ও ব্রাদি ^{ছারা} एरिन गुडुटे इट्यून ना।२२॥ (दम-लंदान धानि गुर्खनीय लाहि कहिएन (य सन दरेग পাকে, ভঞ্জিপুৰ্বক একনাত্ৰ শীতাপাঠ কবিনেই তাহা দিছ হয়।২৩॥ মোণপানে বা শিশ্বপীঠে বিংবা শান্ধানশিলার সমুবে অধবা সম্ভানস্মাতে বিংবা মচামেত্রে বিংবা ভাবেত্রের নিকট যিনি শীতা পাঠ করেন, তিনি প্রমৃতিদ্ধি লাভ করিলা গাঁকেন। ২৪॥ যিনি গুডাহ শীড়া পাঠ বা ধ্রুবন করিলে থাকেন, উত্তার দক্ষিণাসহ অধুনেধানি মঞ करा प्रदेशास्त्र बनिएक प्रदेश्य १०॥ विनि शीक्षार्थ धरन करवम धनता कीर्तन करवन किरता पनारक देशन कडारेका शास्त्रन, जिनि भवत्रभन त्यांत करवन। २७॥ विनि ভজিতাবদুক্ত হাঁলে বিবিপূর্ণক সাসরে বিহুদ্ধ শীতা পুষক পদ করেন, উপার ভার্যা थिया दरेशा शास्त्रन । दिनि दनाः, भोडण्या ७ व्यात्मार्गा व्यक्ति साह करिया । सम्बद्धान रिलात शिर हरेश निःरहरू शदर यूर्व द्वांच हत्या। २०१२४॥ व्य गुद्ध रीउन्द्र चार्टना इ.इ. एताइ शिरमा या एडानक चित्रांत्रपानिक त्यान मुख्ये देवविक स्व मा সেশনে বিতাপ্দনিত পীতা, ব্যাধি, ঘটিশপ বা পাপ, দুর্গতি বা লকে, ঘণরা (৪৭%)

গীতা মে প্রমা বিদ্যা ব্রহরপা ন সংগ্র:। পর্দ্ধনাত্রা পরা নিত্যমনির্ব্বাচ্যপদান্তিকা।। ৪৭।। গীতানামানি ৰক্ষামি গুহ্যানি শণ পাওব। कीर्डना९ मस्त्रभाभानि विनद्यः याखि ज९फगा९॥ ८৮॥ ৰ্গদা গীতা চ শাবিত্ৰী শীতা শত্যা পতিবতা। বৃদ্ধাবলিব শ্ববিদ্যা ত্রিসন্ধ্যা মজিপেহিনী ॥ ৪৯॥ অর্দ্ধমাত্রা চিদানন্দা ভবঘী ভ্রান্তিনাশিনী। বেদতায়ী প্রানন্য তেথার্থনোন্যগ্রী।। ৫০।। ইত্যেতানি জপেনিতাং নরে। নিশ্চলমানস:। कार्नमिक्तिः नट्डिन्डिंः उषाश्टलः পরমः পদ্য ॥ ৫১ ॥ शार्टिश्मप्रवी: मम्बर्ण जनकी शार्टिशार्टिक । তদা গোদানজং পণ্যং লভতে নাত্র সংশয়: ।। ৫২ ।। ত্রিভাগং পঠমানস্ত সোম্যাগফলং লভেং। षडः । ज्रापानक श्रापानकनः नट्टः ॥ ८० ॥ তথাহধ্যায়দ্বরং নিত্যং পঠনানে। নিরম্ভরন। ইস্রনোকমবাপোতি কলপমেকং বসেদ্ধানর ।। ৫৪ ॥ একমধ্যায়ক: নিত্য: পঠতে ভক্তিশংযত:। कप्रसाक्यवारभाजि भरमा छन्। यस्यिवयः।। ८८ ।।

নাআনপিশী নীতা নিত্যা, প্রাংপরা ও অনির্কাচনীয়পদ্বানপিশী। ৪৭॥ হে পাঙাৰ।
শীতাৰ গুহা নাম সকল আনি বনিতেছি, প্রবণ কর; এই নাম সকল কীর্তন কবিলে
পাপরাণি তৎক্রণাং বিনষ্ট হইয়া যাম। ৪৮॥ গাসা, শীতা, সাবিত্রী, শীতা, সতাম,
পতিব্রতা, বুজাবলি, বুজাবিলা, তিমকান, নুভিগেহিনী, অর্জনাত্রা, চিদানখা, তবাই,
নাজিনাদিনী, বেদত্রামী, পরানশা, তরাইজাননগুরী। ৪১।৫০॥ এই নামসকল যে বাজি
নিশ্চনচিত্তে নিত্য অপ করেন, তিনি জান ও গিছি লাভ করিয়া পরিণানে পরন পর
প্রাপ্ত হরেন। ৪১॥ বিনি সম্পূর্ণ শীতা পাঠে অসমর্থ হইয়া শীতার্হ পাঠ কনে, তিনি
নিমসংগয় শোলানের ফল লাভ করেন; এক-ত্তীয়াংশ পাঠ করিলে শোনবাগের, এবং
ঘড়শে পাঠ করিলে শোলানের ফল লাভ করিয়া থাকেন। ৫২।৪৩॥ বিনি প্রতাহ
দুই অধ্যার পাঠ করেন, তিনি এক কলপকান নিশ্চন হইয়া ইপ্রন্তার বাস করেন।
৪৪॥ বিনি ভঙ্গিপুর্জ হইয়া এক অধ্যারও পাঠ করেন, তিনি গ্রমব্য প্রিণাহিত

দর্শনীয়: য ধনবানু স যোগী জানবানপি।

য এব যাজিনো যাতী সর্পাবেদর্থিদর্শক: ॥ ১৯ ॥
গীতারা: পুতক: যত্র নিত্যপাঠণট বর্ততে।
তত্র সর্পাধি তীর্বানি প্রবাশাদীনি ভূতরে॥ ৪০ ॥
নিবসতি সদা দেহে দেহদেশ্যেহপি সর্পদা ।
গর্পে দেবাণ্ট প্রদান যোগিনে দেবান্দর্ভাগর্যিছে।
সংবার্ম দায়তে শীত্রা যত্র শীতা প্রবর্ততে॥ ৪২ ॥
যত্র গীতানিচারণট পঠনং পাঠনং তথা।
ব্র গীতানিচারণট পঠনং পাঠনং তথা।
ব্রেদ্যতে ভারাংগ্রের কুজে। বাধিক্যা সহ॥ ৪১ ॥

থ্রভণবানুবাচ।

नींचा त्व द्ववर्षः भाषं नींचा त्व गांत्रमुख्यम् । नींचा त्व खान्तवृत्रारं नींचा त्व खानस्वत्रम् ॥ ८८ ॥ नींचा त्व कांबरः बानः नींचा त्व भव्यनः भवस् ॥ नींचा त्व भवतः चरुतः नींचा त्व भवतः १००४ ॥ ८८ ॥ नींचाव्यत्वादरः चित्रां तिचा त्व भवतः ११व्॥ नींचाळानः नवायिका ज्वित्ताकीः भावतास्वर् ॥ ८७ ॥

শাহাৰ অন্তঃকৰণ প্ৰতিনিয়ত শীতাতে অনুমত পাকে, তিনিই বাশিক, তিনিই বাশিক কৰা কৰিব বিশ্বনি শীতা শিতাই পঠিত হইয়া গাকে, ভূতবের প্রশাসি সমন্ত তীপিই তথায় বিশ্বনিন পাকে, ভূতবের প্রশাসি সমন্ত তীপিই তথায় বিশ্বনিন পাকে, বিশ্বনিক বাশিক, প্রশাসিক কৰেন বাং, নাৱক, প্রশাস্থ পর্যাপিক বিশ্বনিক বাশিক, প্রশাসিক বাশিক, প্রশাসিক বাশিক, বাশিক

ভণৰানু কহিবাছেন—হে পাৰ্ধ। শীতা আনার লগত প্রপ্ন, শীতা আনার নার সর্পন,
শীতা আনার অত্যার ও অব্যয় চোন্দর্যন, শীতাই আনার পরন হান এবং পরন পদ,
শীতা আনার পরন ওহা, শীতা আনার পরন ওছা, শীতার আরহেই আদি অবস্থিত,
শীতা আনার পরন নিকেতা, শীতার চোনকে আরর কবিলা আদি কিলোক প্রতিশাসন
করি।৪৪—৪৬॥ শীতা আনার বুস্বর্গা প্রনা বিদ্যা, তারতে সংগ্র নাই; আহি

পিতুনুদ্বিশ্য য:শ্রাদ্ধে শীতাপাঠং করোতি হি। সভষ্টা: পিতবন্তদ্য নিৰ্মান যান্তি স্বৰ্গতিন ॥ ৬৩ ॥ ণীতাপাঠেন সম্ভ2া: পিতর: শ্রাদ্বতপিতা:। পিতৃলোকং প্রযান্ত্যেব পূত্রাণীর্ব্বাদতংপরা:।। ৬৪ ॥ ণীতাপুস্তকদানং চ বেনুপুচ্ছদমন্তিত্য। কৃষা চ তদিনে সমাক্ কৃতার্থো ভাষতে জন: ।। ৬৫ ॥ পুত্তকং হেনদংযুক্তং শীতারা: প্রকরোতি য:। দ্বা বিপ্রায় বিদুষে জামতে ন পুনর্ভব:॥ ৬৬॥ শতপুত্তকদান; চ শীতারা: প্রকরোতি য:। স যাতি ৰুদ্মসদনং পুনবাৰ্তিৰূৰ্লভষ্ ॥ ৬৭ ॥ ণীতাদানপ্রভাবেণ সপ্তকলপমিতা: সমা:। বিষ্ণুলোকনবাপ্যান্তে বিষ্ণুনা সহ নোদতে॥৬৮॥ সমাকু শুদ্ধা চ শীতাহর্ষং যঃ পুত্তকং প্রদাপয়েৎ। তদৈৰ প্ৰীতঃ থীভণবান্ দদাতি মানসেপিযত্ন ।। ৬৯ ॥ দেহং মানুষমাশ্রিতা চাতুর্বর্ণোষু ভারত। ন শুণোতি ন পঠতি শীতামনৃত্রপিণীন্। হস্তান্ত্যক হিন্তং প্রাপ্তং য নৰে। বিষমশুতে॥ ৭০॥ জন: সংসাবদু:খার্জো ণীতাসোনং সনানভেৎ। পীরা শীতাহমৃত: লোকে লঙ্কু। ভজি: সুধী ভবেৎ।। ৭১ ॥

ফলবানে সমর্থ হয়।৬২।। প্রান্ধকালে পিতৃপাণের উদ্বেশ শীতা পঠিত হইনে তাঁহার। নরকত্ব থাকিলেও আনন্দিত হইনা বর্গে পানন কৰেন।৬১।। শীতাপাঠা হারা প্রান্ধকি পরিতৃপ্ত পিতৃপাণ পুত্রকে আদীর্পাদ কবিন্না সঞ্জঠিতের পিতৃলোকে শানন করেন।৬৪।। যিনি বেশুক্ত সহিত শীতাপুত্রক দান করেন। তিনি সমাশ্রমেপ কৃতকৃত্য হইনা থাকেন। ৬৫।। যিনি প্রকণ্ঠ গানুক্ত কবিনা শীতাপুত্রক বিহান বিপ্রক্রে দান করেন, তাঁহার পুনর্কান হবন না৬৬।। যিনি একণত শীতাপুত্রক হানা করেন তিনি বুজনোকে শানন করিনা থাকেন, তাঁহার পুনরাবৃত্তির সভাবনা নাই।৬৭।। শীতাবানের পুগানতারে সভাবনা পর্যান্ত হারা বাক্তিনাকে বিষ্কৃত্র সভিত আনন ভোগ করিনা থাকেন।৬৮।। শীতার্পান পরিবা বিলি শীতা হান করাইনা থাকেন, তাঁহার প্রতি তাবান্ প্রতি হবনা বাছিতার্থ দান করেন।৬৮।। শীতার্পান করেন।৬৮।। শীতার্পান করেন।৬৮।। বুজন্ব, করান থ শুকুল্লে পুরুষ বা ত্রী হেইবা বাছিতার্থ দান করেন।৬৮।। বুজন্ব, করান বেশুক্র মের্কান বিলান প্রতি তাবান প্রতি করাইনা বাছিতার বাক্ত বাক্তিনাকৈ বাক্তিনাক বাক্তিনাক ভালন নাত করিনে এবং শীতানুত পান করিনে তিলিলাতে স্থবী হইনা থাকেন।৭১।।

অব্যায়ার্ক্স: চ পাদ: বা নিজা: য: পঠতে ছন:। প্রাপ্রোতি ববিলোকং স মনুভরসমা: শতর ॥ ৫৬ ॥ ণীতায়া: শ্রোকদশকং সপ্তপঞ্চত্টয়ন। जिस्सक्दमक्यर्कः वा त्याकानाः यः भर्कत्तवः। हज्जटनाक्यवात्श्राष्टि वर्षागायपुटः उथा ॥ ७५ ॥ ণীতাহর্থমেকপাদং চ শ্রোকনধ্যাবমের চ। ग्यव(खाळ) चरना रहर: धग्राठि श्वम: श्रम् ॥ ८৮ ॥ ণীতাহর্ষমপি পাঠং বা শুণুয়াদন্তকানত:। নহাপাতকষ্জোহপি বুজিভাশী ভবেজন:॥৫১॥ ণীতাপন্তকসংযক্ত: প্রাণাংক্তাক্ত। প্রয়াতি য:। স বৈৰুণ্ঠনৰাথােতি বিষ্ণনা সহ নােদতে॥ ৬০॥ শীতাহধ্যারদনাযুক্তো মুতো মানুষতাং বুজেং। নীতাহত্যাগং পুন: কুমা লভতে নুজিনতনার। শীতেভ্যচ্চাবশংৰজে নিয়নাণো শতিং লভেৎ।। ৬১॥ যদনৎ কর্ম্ম চ সর্বত্র শীতাপাঠপ্রকীত্তিনং। তত্তৎ কর্ম্ম চ নির্দেশিং ভ্রা প্রথমপুরাং॥৬২॥

ইষ্যা চিরকাল কর্মনোকে বাস কবেন। ৫৫। যিনি অধ্যায়ার্ক্ষ বা এক পাদমাত্র দিতা পাঠ ববেন, তিনি শত সনুস্তর সূর্বলোকে বাস কবেন। ৫৬। যিনি শীতান দশ্মী, সাতটা, পাঁচটা, চাবিটা, তিনটা, দুইটা, একটা, না অর্ক্র শ্লোক পাঠ কবেন, তিনি অমুত বর্ধ পর্বান্ধ করেন করিন আবেন। ৫৭।। যিনি শীতার এক অব্যাদের, এক শ্লোকে বাস কবিলা থাকেন। ৫৭।। যিনি শীতার এক অব্যাদের, এক শ্লোকে বা এক পাদমাত্রের অর্ধ পরবার কবেন, বা পাঠ কবেন, তিনি পরস্পর্য লাভ কবেন। ৫৮।। যিনি নবণকালে শীতার অর্ধ এবন কবেন, বা পাঠ কবেন, তিনি নহাপাতক্রমুক্ত হইবেনও মুক্তিভাগী হইয়া পাকেন। ৫৯।। যিনি শীতাপুক্তক-মায়ুক্ত হইবা প্রাপ্তাপা কবেন, তিনি বৈকুপ্রবাসী হইয়া পিকুর সহিত আনক তোশ করিলা থাকেন। ৬০।। কাহারও মৃত্যুকানে যিনি শীতান এক অব্যাণেও তাঁহার নিকটে থাকে, তাহা হইবে তিনি নীচনোনি প্রাপ্ত লা হইয়া পুক্রার বনুব্যবোদি লাভ কবেন, এবং সেই লেহে শীতা অভ্যাসপূর্ত্বক মুক্তিপন লাভ করিলা খাকেন, নর্বক্রানে বিনি শশীতা এই প্রস্কানে উচারণ কবেন, তাঁহারও সংগতি হয়।৬১।। মনুবা যবা কোন কর্মের অনুর্চান কবেন, সেই সময়ে শীতা পাঠ করিবেই দেই সকল কর্ম্ব নির্দেশ হইয়া সম্পূর্ণ

সূত উবাচ।

নাহান্ত্যনেত্দ্নীতালা কৃত্থোক্ পুরাতন্ত্র।
শীতাহতে পঠতে যন্ত্র যথোক্তকতাগ্তবে ॥ ৮১ ॥
শীতানা: পঠন: কৃষা নাহান্ত্য: দৈব য: পঠেও।
কৃষা পাঠফন: তুন্য খন এব উনাস্ত্ত:॥ ৮২ ॥
এতনাহান্ত্যন্ত্র গীতাপাঠ: কবেতি য:।
খক্রা য: শুনোত্তের পরনা: শতিবাপু মাং॥ ৮৩ ॥
খুদরা শীতার্কুরো: নাহান্ত্য: য: শুনোতি চ।
তুন্য পুরাক্র: নোকে তবেং স্ক্রিখাবহর্॥ ৮৪ ॥

ইতি ঐতৈঞ্জনীয়ভদ্বদালে শ্রীমন্তর্শবদশীতা নাহান্ত্যং সমাপ্তম্ !

-- ঐক্ফার্পণমস্ত--

শূত বহিলো—যিনি এই থীকুকোন্ত শীতার নাহায়্য গীতার পাঠাতে পাঠ করিয়া থাকেন, তিনি যথোক্ত ফলতাগী হয়েন।৮১ ।। পীতা পাঠ কবিয়া যিনি গীতার নাহায়্য পাঁঠ লা করেন, তাঁহার শীতাপাঠেক ফল হয় না, তাঁহার প্রমন্ত্রিই নার হয়। ৮২ ।। এই নাহায়্যাগহিত থিনি গীতা পাঠ করেন, অথবা প্রস্নাপুর্কিক প্রবণ করেন, ভিনি পরন তিনি তাক করিয়া থাকেন।৮০ ।। বিনি অর্থ শহিত শীতা ও নাহান্ত্র প্রবণ করেন, তাঁটি বাত করিয়া থাকেন।৮০ ।। বিনি অর্থ শহিত শীতা ও নাহান্ত্র প্রবণ করেন, তাঁহার্য সর্ক্রমুবারহ পূণ্য লাভ হইনা থাকে।৮৪ ।।

ইতি ঐতৈৰজনীয়তপ্ৰসাৰে শ্ৰীমন্তণবদশীতা-নাহাৰ্য সমাপ্ত।
--- ওঁ হবি ওঁ ---

ণীতানাথিত্য বহবে। ভৃতুজো জনকাদয়:। নির্ধাতকল্বালালোকে পতান্তে প্রমং পদ্ম।। ৭২।। গীতাস্থ ন বিশেষোহন্তি জনেষ্কারকেষ্চ। छारनस्युव समर्थाय समा बनायज्ञिभिनी ॥ १०॥ যোহ ভিমানের গব্বেরণ গীতানিন্দাং করোতি চ। গ যাতি নৱকং বোৰং যাবদাভ্তসংগ্ৰবনু ॥ ৭৪ ॥ অহঙ্কারেণ নঢাক্বা গীতাহথং নৈব ননাতে। ক্পীপাকেষ পচ্যেত যাবৎ কন্পন্মা ভবেৎ।। ৭৫ II शीठारुवीः बाह्यसानः त्या न भरताठि समीलठः। শ শকরতবাং যোনিমনেকামধিণচ্ছতি ।। ৭৬ ।। চৌর্যা; কুত্রা চ গীতারা: পুত্তকং য: সমানরেৎ। ন তুস্য সফলং কিঞিৎ পঠনং চ ৰখা ভবেৎ।। ৭৭ ॥ য: শুজা নৈব শীতাহর্ষ্য মোদতে পরমার্যত:। নৈব তেলা ফলং লোকে প্রথমদা যথা প্রম:।। ৭৮।। শীতাং শূদরা হিববাং চ ভোজাং পটাম্বরং তথা : निद्यम्द्रवर्थः श्रमानार्थः श्रीकृद्यः भवसावनः ॥ १३ ॥ बाहकः भद्यद्वद्वरा। प्रवावद्वाराभद्रदेवः। অনেকৈৰ্ম্বহণা প্ৰীত্যা ত্থাতা; ভণবানু হরি:॥৮০॥

ভানকাদি বছ বালাপ গাঁতাকে আপ্রয় করিলা নিপাপ হইলা পরব পদ বাতি করিলানে । ৭২। শীতার শ্লোক উচোরৰ করন বা ওজনেও জানই লাত করন, শীতা সকলের নির্চাই বুজবক্রপিনী। ৭০॥ অভিনান বা অহভার পূর্থক যে শীতার নিশান করে, যে চিরবান গোর নবকে বাস করিলা থাকে। ৭৪॥ যে বুটালা অহভারপূর্থক শীতাপের অবনাননা করে, যে করপদর্যকার পর্যন্ত পুর্ত্তিক পাঁতাপের অবনাননা করে, যে করপদর্যকার পর্যন্ত পুর্ত্তিক পাঁতা বিবাহ না নির্কাই শীতা বালালা হইতেতে পেনিয়াও যে বাজি ইবর না করে, যে বাজি ইবর না বালা ইবর না না না ইতিতে কেনিয়াও বালালা ইবর বালালা বালালা বালালা শীতাপুর্ত্তিক করিলা আনে, তাহার শীতাপাই বার্থ ও নিম্নত হয়। ৭৪॥ বে বাজি শীতাপুর্ত্তিক করিলা আনে, তাহার শীতাপাই বার্থ ও নিম্নত হয়। ৭৪॥ বে বাজি শীতাপুর্ত্তিক করিলা আনে, তাহার শীতাপাই বার্থ ও নিম্নত হয়। ৭৪॥ বে বাজি শীতাপুর্ত্তিক লোভ হয় না ৭৮॥ শীতা ব্যব্ধ করিলা বিনি লানার্থ পুর্ব্তিক পুরুল করিলা নালা প্রকার ভাবংখীতার্থ নিবেনন করেন, এবং বালালারেকে ভিত্তিপূর্থক পুরুল করিলা নালা প্রকার সমন্ত্রী ও বভালি পুর্বার শেন, তিনি ভাবানু হরিকে সর্চ্ট করিলা থাকেন।

শ্ৰীনম্ভগবৰ্গীতাৰ

–শ্লোকস্থভী–

•	অব্যায	শ্লোক		पशांद्र	্বোক
খ			1		
অকীত্তিং চাপি ভতানি	2	೨ 8	অনস্তবিজয়; বাজা	>	১৬
অকরং বুল প্রমং	ъ	3	धनखन्हारिय नागानाः	50	२ठ
অক্ষরাণানকাবোহসিন	50	೨೨	অনন্যচেতাঃ গতত্ব্	ъ	>8
অগ্রিজোতিবহ: শুক্র:	ь	₹8	चनगा ² हखबखा गांग्	৯	રર
पानुस्था। ७५२. ७४. पाक्ट्राधियमनास्थाभ्यम	2	₹8	অনপেক: শুচির্বিক:	১২	১৬
पद्धाः । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	8	ى	অনাদিস্বান্তি গমাং	50	૭૨
पद्ध*हांश्रेष्टशंत*ह	8	80	यनारिमशाख्यनखरीर्धाम्	>>	29
	5	8	অনাশ্ৰিত: কৰ্মফলম্	৬	>
পত শুরা মহেম্বাসা:	3	ატ	व्यतिहेनिहे: निवाः व	24	১২
অৰ্থ কেন প্ৰযুক্তোহয়ন	১২	5	चनुष्मिकद्गः वोकाम्	১৭	эċ
অধ চিত্তং সমাবাতুম	5	೨೨	चन्वहः कवः विश्मान्	১৮	₹0
অথ চেত্তমিনং ধর্ম্মান	ર	રહ	प्रत्किष्ठविद्याखाः	১৬	১৬
অথ চৈনং নিতাজাতন্		83	ज्यानक वाह्म ववल् त्यावम्	22	১৬
অথব। যোগিনানেৰ	ঙ	83	व्यत्नकवञ्चनग्रनम्	55	>0
অথবা বহুটৈনতেন	50	30	चलकारन इ मारमव	ъ	α
ष्यं नानक्षिञान् मृद्धे।	>	33	অন্তবত্তুক্লং তেঘাৰ্	٩	২৩
অধৈতদপাণজোহনি	52	80	অন্তবন্ত ইমে দেহাঃ	٦.	25
অবৃষ্টপূর্ন্ব: ছ্যিতোহদিন দৃট্টা	55	8G 22	অনুাত্ত্বতি ভূতানি	၁	58
परमनकारन यक्तानम	59	50	पत्ना ह वहवः नूबाः	5	5
অদেষ্টা সৰ্বভূতানাৰ	52		थटना (चवनक्षानवः	50	২৬
অধর্ত্তং ধর্ত্তমিতি যা	24	80	অপবং ভৰতো ছন্দ	8	8
অবর্গ্রাভিভবাৎ কৃষ্ণ	5	30	অপুৰে নিয়তাহারাঃ	. 8	೨೦
অধুশ্চোর্ছ্য প্রসূতান্ত্রস্য শাখা:		8	অপরেমনিত বু নান্	٩	Œ
অধিভূতং করে৷ ভাবঃ	ь	2	ध्वश्रमार्थः उपमारम्	>	20
অধিয়ন্তঃ কথং কোহত	ь	58	অপানে দুসতি প্রাণ্য্	8	२२
অধিষ্ঠানং তথা কৰ্ত্তা	১৮ ১৩	33	অপি চেং অব্রাচার:	5	သ
অধ্যাৰমোননিতাখন্	20	90	অপি চেবসি পাপেডাঃ	8	აა
অধোষাতে চ য ইনৰ্					

আহন্তানুষয়: সর্ব্বে	50	50	উত्তमः शृक्षखुनाः ১৫		
			डे ९मनुक्तधर्यागाम्	5	83
ž.			উৎসীদেয়ুবিনে লোকা:	೨	₹8
ইচ্ছাদ্বেষসমূবেন	٩	ર૧	উদারা: সর্ব্ব এবৈতে	٩	746
ইচ্ছা বেষ: স্থাং দঃধন্	53	٩	উদাসীনবদাসীনঃ	58	ર૭
ইতি গুহাতনং শাস্ত্ৰন্	20	₹0	উদ্ধরেদারনারান্	ی	α
ইতি তে জাননাধ্যাত্র	24	ტე	উপদ্রপ্তাহনুমন্তা চ	20	ર૭
ইতি ক্ষেত্ৰং তথা জান্য	33	वट			
ইতাৰ্জুনং বাস্থদেবস্তথো <i>ল</i> ু।	>>	00	উ		
ইত্যহং বাস্তদেবগ্য	34	98	উৰ্নংগচ্ছন্তি সম্বস্থা:	38	7.5
देननमा नया लक्ष	১৬	50	উর্দুলনধংশাখন্	20	5
ইদং তুতে গুহাতম্ম্	۵	5			
ইদং তে নাতপন্ধায়	240	৬৭	ঋ		
ইদং শরীরং কৌন্তেয়	50	ર	श्रविजिक्ष्या गीउन्	20	œ
ইদ; জাননুপাশ্রিত্য	58	٦.	i —		
ইন্দ্রিবস্যোক্তিবস্যার্থে	೨	28			
ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতান্	ঽ	৬৭	এ		
ইন্দ্রিয়াণি প্রাণ্যাহঃ	2	8२	এতচ্ছদুৰা বচনং কেশবস্যা	>>	20
ইক্রিয়াণি মনো বুদ্ধি	J	80	এতদ্েধানীনি ভূতানি	٩	ঙ
ইন্দ্রিয়ার্থেয়ু বৈরাগ্যন্	20	ھ	এতদেন সংশয়ং কৃষ্ণ	৬	೨៦
ইনং বিবয়তে যোগন্	8	>	এতান্যপি তু কর্মাণি	74	৬
ইটান্ ভোগান্ হি বো দেবা	: ა	১২	এতাং দৃষ্টিনৰইভা	১৬	Þ
रेटेरकन्तः जनः कृश्त्रम्	>>	٩	এতাং বিভূতিং যোগং চ	20	٩
ইহৈব তৈজিত: দৰ্গ:	ß	הל	बटेडस्विमङ: (कोएड ड	১৬	२२
			এবদুজো স্থীকেশ:	5	₹8
₽			এবনুজুবহর্জুন: সংখ্যে	5	85
টথুর : সর্বভূ তানাম্	240	৬১	এবনুজু1 ততো রাজন্	>>	5
2.321 1141 5 0141 4	-		व्यवसुद्धाः श्वीदकर्गम्	2	5 .5
			এবনেতদ্যধাৰ দুৰ্	>>	3
উটেচঃশ্রবসন্থানার	50	29	এবং প্রন্পরা প্রার্ত্ত	8 .5	>±
উৎফানস্থং স্বিতং বাহপি	50	50	এবং প্রবৃত্তিতং চক্র	•	

	অধ্যায়	শ্লোক		पशाग्र	শ্লোক
অপি ত্রৈলোক্যবাদ্যাশ্য	>	೨೮	অসংযতাত্বনা যোগঃ	৬	ე 5
অপ্ৰকাশোংগ্ৰবৃত্তি*চ	>8	50	অসংশ্যং মহাবাহো	৬	೨೮
অফলাকা ঙ্কিকভিৰ্যক্তঃ	39	ככ	অস্মাকং তু বিণিঠা যে	5	٩
অভয়ং সৰসংভূদিঃ	১৬	5	पशः क्रजुबनः गङः	٥	فاد ِ
অভিসন্ধায় তু ফলম্	59	25	অহস্কাৰং ৰলং দৰ্গ:–সংখিতা:		১৮
यजागरयागमुद्धन ,	7	ъ	অহস্কাৰং বলং দৰ্পং–পৰিগ্ৰহৰ্	76	CD
অভ্যাদেহপ্যসমর্থোহণি	วร	30	অহমায়া গুড়াকেশ	50	20
यमानियमपश्चित्र म्	20	b	অহং বৈশ্বানবো ভূৰা	200	>8
শ্মী চ খাং ধৃতবাইুগ্য পুত্রাঃ		રહ	षदः गर्खमा श्रेज्यः	20	ь
भना ४ वार पूछपहुना गूजाः भनी हि द्वार सूत्रशर्था विशेषि	ככ	35	परः हि गर्स्वयञ्जानान्	9	₹8
		J9	অহিংসা সত্যমক্রোধঃ	১৬	₹
অয়তি: শ্রদ্ধয়োপেত:	ঙ	25	অহিংগা সমতা তুটি:	20	ß
অয়নেষু চ সর্বেধু	3		অহে। বত নহৎ পাপন্	>	88
অযুক্ত: প্ৰাকৃত: স্বৰ:	75	২৮	}		
षवजानिख गाः मृहाः	2	22			
অবাচ্যবাদাং চ বহুন্	২	৩৬			
অবিনাশি ভু তমিদ্ধি	٦,	29	আ		
অবিভক্তং চ ভূতেযু	20	১৭	ું અ		
অব্যক্তাদীনি ভূতানি	2	২৮	খাখাহি মে কো ভবানগ্রন্থণ:	55	22
षराज्ञातालयः गर्नाः	Ъ	22	আচ্যোহ ভিজনবানস্মি	১৬	50
অবাভোহকর ইত্যুক্ত:	ъ	२५	আত্মগন্তাবিতা: স্তৱা:	১৬	ንየ
অব্যক্তো২য়নচিস্তোা২য়ন্	3	२७	আন্মোপম্যেন সর্ব্বত	৬	૭ર
অব্যক্তং ব্যক্তিমাপনুম্	٩	₹8	আদিত্যানানহং বিষ্ণু:	50	২১
অশাস্ত্ৰবিহিতং ঘোৰম্	24	a	আপুর্যমাণমচল প্রতিষ্ঠ্য	ર	90
परनामानवरनाम्ब्र	ঽ	>>	খা বুগাডুবনালোকাঃ	ъ	36
थडक्शनाः পूरुषाः	5	3	षाब्रुधानामशः राष्ट्रम्	50	হ ২৮
পথদ্যা হতং দত্ত্	১৭	২৮	আয়ুসরবলাবোগ্য	59 &	5
चगुभ: गर्ब्यकृतानाम्	50	રહ	আরুককোমুনের্যোণ্ আরুতং জ্ঞাননেতেন	ى ئ	೨৯
অসম্ভবুদ্ধি: সর্বত্ত	24	82	আধাপাণণতৈৰ্বদ্ধাঃ	36	38
অগজিবনভিযুক্ত:	30	50	আন্দর্যাবৎ প্রণাতি কশ্চিদেনর		20
অগতানপ্রতিষ্ঠং তে	56	ъ	पाञ्चतीः (यानियांशगुोः	১৬	20
অসৌ নধা হতঃ শক্তঃ	১৬	58	আহারত্বপি সর্বস্য	29	٩

শ্লোকসূচী	1

	पशांग्र	শ্লোক		খধ্যায়	শ্লোক
খাহন্তানুষয: সর্বে	50	20	উত্তন: পুरুषखुना:	20	59
	••		উ ংসনুকুল ধর্মাণাম্ '	>	83
5			डे ९मीरमयूडिटन ब्लाकाः	J	₹8
,	٩	ર૧	উদারা: সর্ব্ব এবৈতে	٩	24
ইচ্ছাবেষগনুৰেন	-	9	উদাসীনবদাসীন:	58	२৩
रेष्ण्। (दश: जूथ: प:थन्	50	30	উদ্ধরেদাশ্বনাশ্বান্	৬	ø
ইতি গুহাতনং শাস্ত্ৰ্	58	(5.2)	উপদ্রহাহনমন্তা চ	33	२৩
ইতি তে ভাননাখাত্য্	24	55			
ইতি ক্ষেত্ৰং তথা জান্ম্	53	00	৳		
ইতাৰ্জুনং বাস্থদেবস্তথোজু৷		98	উৰ্দ্ধংগচ্ছত্তি সৰস্থাঃ	38	78
ইত্যহং বাস্কদেবন্য	28	18 53	উर्द यनम्यःगोर्थम्	50	>
इपनना सया लक्ष्म्	১৬	50			
ইদং তু তে গুহাতন্	\$		at a		
ইদং তে নাতপস্কায়	26	৬৭	শ্ববিভিন্বহণা গীতমূ	30	α
ইদং শবীবং কৌন্তেয়	20	٦.	वीवावस्तरम् गाउँ		_
ইদং জানমুপাশ্রিত্য	58	₹			
ইন্দ্ৰিয়স্যোক্ত্ৰিয়স্যার্থে	၁	28			
ইন্দ্রিযাণাং হি চরতাম্	ર	৬৭	4		
ইন্দ্রিয়াণি প্রাণ্যাহ:	၁	83	এতচ্ছ্যুদ্ধা বচনং কেশবস্য	>>	36
ইল্রিয়াণি মনো বুদ্ধি	3	80	এতদ্েশনীনি ভূতানি	٩	৬
ইন্দ্রিয়ার্থেযু বৈবাগ্যন্	23	৯	এতন্মে সংশয়ং কৃষ্ণ	b	৩১
ইনং বিবয়তে যোগৰ্	8	>	এতান্যপি তু কর্মাণি	22	৬
ইষ্টান্ ভোগান্ হি বো দেব	া: ৩	25	এতাং দৃষ্টিনবটতা	১৬	Þ
ইহৈকত্বং জগৎ কৃৎসন্	22	٩	এতাং বিভূতিং যোগং চ	50	٩
ইহৈৰ তৈজিত: দৰ্ম:	ß	29	वटेडिक्सङ: कोर्ड्य	১৬	२२
			এবমুজে জ্যীকেশ:	5	₹8
7			अवमुक्तुश्चर्द्धनः गःरशि	3	85
S	24	65	এবমুজুঃ ততো রাজন্	55	2
ঈশুৰ: সৰ্বভূতানাৰ্	-	•••	এবমুজু ৷ স্মীকেশ্য্	2	5
*5			এবনে তमाथाप पन्	>>	3
-	20	29	এবং পরম্পর। প্রাপ্তর্	8	2
উচিচ:খবসমখানাৰ্ উংক্ৰানভঃ বিতং বাংপি	26	20	এবং প্রবৃত্তিতং চক্র	3	25
ल्दकानवर । बचर नारा					

			`		
	यशाङ	শ্লোক		यशाय	গ্নোক
এবং বছবিধা যজা:	8	૭ ૨	কাঙকভ: কর্ম্বা; গিদ্ধিন্	8	১২
এবং বুদ্ধে: পরং বুদ্ধা	J	83	কান এঘ ফোৰ এঘ:	೨	29
এবং শততবুজা যে	১২	5	কানকোধবিযুক্তানামূ	8	રહ
এবং ভাষা কৃতং কৰ্ম	8	26	কানণাশ্ৰিত্য দপ্ৰন	১ ৬	50
এষা তেহভিহিতা সাংখ্যে	ą	೨৯	কালায়ান: স্বৰ্গপৰা:	ર	80
এষা ব্ৰামী স্থিতিঃ পাৰ্থ	ર	93	কানৈকৈকৈর্ম ভয়ানাঃ	٩	20
			कामानाः कर्षनाः नागर	24	ą.
			काट्यन मनगा बुक्ता	a	>>
			কার্পণাদোঘোপহতমভাব:	ą	٩
3			হার্যাকরণকর্ত্তে	30	20
ওমিত্যেকাকরং বুদ্ধ	ь	50	কাৰ্যানিত্যেৰ যং কৰ্ম	56	5
ওঁ তৎসদিতি নির্দেশ:	59	20	কালোহদিন লোকক্ষয়কুৎ প্রবু	হ: ১১	્
			বাণ্যত পরমেয়ায়:	>	59
			किरोडिनः धरिनः চত্রহন্তর	>>	85
			किन्नीडिनः धनिनः हक्रिनः ह	>>	59
*			किः कर्ष किमकार्षि	8	ბნ
ক্চিপেডফ্ট্রেডং পার্থ	34	92	কিং তহুকা কিমধ্যার্য	ъ	>
কচ্চিনোভয়বিন্নই:	৬	೨৮	কিং নো বাজ্যেন গোৰিশ	>	৩২
कोनु नवगाञ्च	59	23	किः भूगत् प्रत्याः भूगाः	7	ఫి
কণং ন ফেয়নশ্নতি:	5	೨೫	কুত্তু। কণুলনিদ্	۹.	ą
कथः जीवनसः गरस्य	ર	8	कुनकार धनगरि	>	೨೨
करः विशापदः स्याधिन्	50	23	कृषिशीबकाराभिकान	:4:	88
কৰ্মভাৰুছিলুলা হি	2,	65	देवनिदेवशीन् छगारनदान्	>8	25
কর্ণ: সুক্তগাচ:	58	ે કે રાજ	কোধারবভি সংযোগ	ą	e9
কণ্মটণৰ হি সংসিদ্ধিৰ কণ্মটো হাপি বোহবাৰ	ى 8	39 39	ক্রেশাং বিক্তর্থেমান্	53	¢
क्षांता शाम (पारपान् क्ष्मिकर्ष यः नेटनार	8	28	হৈবং নাবৰ গ্ৰম: পাৰ্থ	۹.	Ĵ
कर्ष:शराहिकारायः	٠ ء	89	শিল্প: ভবতি ধর্মারা	a	ತು
কর্ম ব্রহোচনং বিভি	5	20	(कडाकडजारी/दरम्	20	ಎರ
কর্ণ্ডেলিয়াধি সংম্যা	ی	Ŀ	ক্ষেত্ৰ; চাপি নাং বিদ্বি	33	9
कर्परणः नंदीरबन्	23	•			
কৰিং পুরাণমণুবাবিতাচয়	۲	3			
करमाछ ८७ म नामहत्त्वरीष	: :	31]		

	অধ্যায়	শ্লোক	1	অধ্যায়	শ্লোব
গ			ত		
গতসঙ্গস্য মুক্তস্য	8	২৩	তচ্চ সংস্কৃত্য সংস্কৃত্য	54	9 9
গতিউৱা প্রভু: দাকী	7	21-	ততঃ পদং তৎ পৰিমাণিতব্য	ग ५७	8
গামাবিশ্য চ ভূতানি	50	50	ত ইমেহবস্থিতা যুদ্ধে	5	೨೦
গুণানেতানতীত্য জীন	58	₹0	ততঃ শখাশ্চ ভের্যাশ্চ	>	53
ওর্নহতা হি মহানুভাবার	ર	à	ততঃ শ্বেতৈইবৈৰ্দুঞ	>	58
			তত: স বিসময়াবিট:	>>	58
			তত্ববিজু মহাবাহো	J	২৮
Б			তত্ৰ তং বুদ্ধিসংযোগং	৬	83
চফলংহি নন: কৃষ্ণ	৬	J 8	তত্ৰ সত্তং নিৰ্ম্মলত্বাৎ	58	৬
চতুৰ্বিধা ভজতে মান	9	১৬	তত্রাপশাৎ স্থিতান্ পার্থ:	5	ঽ৬
ठोजुर्व्वगः नगा ४ हेन	8	50	তত্তৈকস্বং জগৎ কৃৎসম্	55	50
চিন্তানপরিনেয়াং চ	১৬	>>	তত্তৈকাগ্ৰং মনঃ কৃষা	•	১২
চেত্ৰদা সৰ্বকৰ্মাণি	76	୯୩	তত্তৈবং গতি কৰ্তাৱন্	24	১৬
			তৎ ক্ষেত্ৰং যাত যাৰূক্ চ	50	8
			তদিত্যদভিশন্ধায়	۵٩.	20
ঘ			তহু দ্ধয়ন্তদায়ানঃ	Œ	১৭
জন্ম কর্ম চনে দিবায়	8	৯	তদিদ্ধি প্রণিপাতেন	8	38
জরানরগনোকায়	٩	২৯	তপশ্বিভ্যোহধিকো যোগী	ঙ	85
ভাতস্য হি ধ্রুবো মৃত্যুঃ	٦	২৭	তপান্যহনহং বৰ্ষন্	৯	>>
জিতারনঃ প্রশান্তস্য	৬	9	ত্মস্তুজানজং বিদ্ধি	58	ь
ভানযভেন চাপান্যে	৯	20	ত্যুবাচ স্থীকেশ:	₹	50
জ্ঞানবিজ্ঞানতৃপ্তান্ত্ৰ।	৬	ь	তমেৰ শ্রণং গচ্ছ	24	৬২
জানেন তু তদজান্য্	œ	১৬	তস্মাচ্ছাত্রং প্রমাণং তে	১৬	₹8
জানং কর্ম্ম চ কর্তা চ	28	25	एरमाः धनमा धनिबाग्र कागन्	>>	88
জানং তেহহং সবিজানন্	٩	২ ১৮	क्रमावनिद्धियांगारणे	٥	85
জানং জেরং পরিয়োতা	24	20	তস্মাধনুতিঠ যশো লভস্ব	>>	మ
ভেয়ং যৎ তৎ প্রবক্ষানি ভেয়ঃ সু নিত্যসংন্যাসী	აე დ	3	তসাং সর্বেদু কানেদু	ь	٩
জ্যারসী চেং কর্ম্মণত	5	>	তস্মাৰ্শক: শতত্য্	5	>>
জ্যোতিধানপি তজ্যোতিঃ	53	515	ভুসনাস্ট্রান্সপুত্র	8	83
		i	ভদনদেনিত্যশিষ্ঠা	:3	₹8

শ্রমন্তগবদ_্ণীতা।

	অব্যায়	শ্লোক		অধ্যায়	শ্লোক
क्रमायामा सहोतीका	૨	৬৮ I	দংষ্ট্রাকবানানি চ তে মুখানি	>>	રહ
তসমাদ্যস্য মহাবাহে৷	,	58	দাত্বামিতি যদান্ম্	>9	২0
छमा गः छनगन् दर्षम् छः विमाष्ट्रांचमः त्यांग	৬	20	দিবি সূর্যাসহয়ুসা	22	১২
छः । ४५७ लू. ५५१,८५१४ छः छथा कृशग्राविष्ठेम्	٠ ء	5	पिरामानाप्रियरम्	22	>>
তা তথা কুশুগাণেজ্ তানহং হিষতঃ ক্ৰুবান্	১৬	55	দু:খমিত্যেৰ যৎ কৰ্ম	24.	ь
তানি দৰ্বাণি সংযম্য *	2	৬১	म्:रथयुन्धिश्चनाः	ર	৫৬
जान गया । गर्भाः जान् गमीका न कोख्यः	5	২৭	मृत्वन शक्तः वर्ष	ર	68
जूनागिनाखिजों नी	5૨	50	দৃষ্ট্য তুপাওবানীক্ষ্	5	٦
তেজ: ক্ষম ধৃতি: শৌচম্	১৬	3	न्रद्वेतः मानुषः कशन्	>>	sp. G)
তে তং ভুঞ্ । স্বৰ্গলোকং বি	শাল্য ১	২১	पृष्टुनान् चलनान् कृषः	>	≺₽ ⊃8
তেষানহং সমুদ্ধর্তা	১২	٩	দেবহিজগুকপ্রাজ-	59	20
তেঘানেবানুকম্পার্থ ন্	>0	>>	দেবান্ ভাবয়তাহনেন	ى ء	20
তেমাং সতত্যুক্তানান্	50	20	দেহী নিতামবধ্যোহয়ৰ্	2	53
তেষাং জ্ঞানী নিতাযুক্তঃ	٩	59	(प्रदिरगोद्धिनम् यथा (प्रदर	8	૨૯
ত্যক্তা কর্মকলাগদম্	8	20	forten and ref	9	>8
ত্যান্ত্যং দোধবদিত্যেকে	24	၁	1	56	ß
ত্ৰিভিৰ্গু পদমৈৰ্ভাবৈ:	٩	20	A	,	83
ত্ৰিবিধা ভবতি শ্ৰদ্ধা	>9	3		55	₹0
ত্রিবিবং নরকস্যোদন্	20	२: 80		50	౨క
ত্রৈগুণাবিষয়া বেদা:	<u>ع</u>	_		8	२४
ত্ৰৈৰিদ্যা মাংগোমপাঃপূ	ত্রপাশা: ৯		- The street of	>	22
দ্মকরং প্রমং বেদিত্ব	যৰ্ ১১ বঃ ১১		The same of the sa	ह ३ ३	38ر
इमिरिनदः পूरुषः পूरा	4, 55		হাবিনৌ পুরুষৌ লোকে	50	১৬
-	_		নৌ ভুতসর্পৌ-লোকেংস্ফি	ৰ্ ১৬	৬
7			_		
			ą		
7	1				. >
			वर्षस्यत्व कृतस्य	14	30
দ ে ড়া দৰয়তানসিম		-	ob ৰুমো রাজিওখা কৃষ্ণ:		
দন্তে। দর্পোহভিমানশ	;	00	৪ বুনেনাব্রিয়তে বহিঃ		

থ্রীমন্তগ্র

	অধ্যায়	শ্লোক
ত [ু] নান্যসা নহাবাহে৷	ર	৬৮
তদ্য সংজন্যন্ হৰ্ষ্	5	ે ર
তং বিদ্যাদ্ধ:খসংযোগ	৬	২৩
उः छंशा कृत्रग्राविहेन्	ą	>
তানহং ধিষতঃ জুবান্	১৬	১৯
তানি দর্বাণি সংযায় 🛕	ą	৬১
তান্ সমীক্ষা স কৌন্তের:	5	ঽঀ
তুল্যনিশাস্ততিমা নী	১২	50
তেজ: সমা ধৃতি: শৌচন্	১৬	೨
তে ড: ভুজু। স্বৰ্গলোক: বিধ	ল্ম ১	25
তেষানহং পনুস্বর্তা	32	•
তেঘানেবানুকম্পার্থ ন্	50	55
তেখাং সতত্যুস্তানান্ "	20	51
তেষাং জানী নিত্যযুক্ত;	٩	>
তাজু। কর্মনাস্ম্	8	•
ত্যাজ্বা; দোষবদিত্যেকে	24	
विভिर्श्व नमरेप्रजीरेन:	9	
ত্রিবিধা ভবতি শ্রন্ধা	39	
जिनिंसः गवकरमाप्रम्	১৬	
ত্রৈগুণ্যবিষয়। বেদাঃ	3	
ত্রৈবিদ্যা নাংগোনপা :পুতপা	পা: ১	
ঘমকরং প্রমং বেনিতবাষ্	22	

পরে। দনয়তানসিন দরে। দর্গোহতিনানশ্চ

षरापिएनवः शूक्रयः शूबानः ১১

	व्यवाग	শ্লোক	1	यशांग	গ্লোহ
	5	b	मर्त्याच मन व्यदिश्व	১২	ь
ভবাৰ্ভীল*চ কৰ্ণ*চ	22	٠ ٤	মহর্ষৰ: সপ্ত প্রের্ব	50	৬
ভবাপ্যয়ৌহি ভূতানাম্		રહ	महर्गीनाः जुधनरम्	20	30
ভীন্ন দ্রোণপ্রমুখতঃ		29	महाब्रामख मार शर्ष	à	30
ভূতগ্ৰান: স এবাযম্	ь	24) 8	मराज्ञानारकारः	50	৬
ভূৰিবাপোহনলো বাযু: 🦿	٩	-	মাতুলা: খুভরা: পৌ্আ:	>	28
ভূষ এব নহাবাহো	20	>	মাতে ব্যবামা চ বিন্চভাবঃ	55	87
ভোজাবং যজ্ঞতপ্যান্	Œ	২৯	াত্রাম্পর্বাস্ত কৌন্তের	ેર	58
ভোশৈগুৰ্যপ্ৰদত্তানাষ্	ર	88	मानाश्रमा त्यांखनाः	58	રહ
			মামুপেত্য পুর্জেন	ъ	56
			মাণু চে যোহৰ্যভিচাৰেণ	58	২৬
			মাং হি পার্ব ব্যপাঞ্জিত্য	5	૭૨
म			मुङ्गाद्धारुनश्यानी	24	২৬
			मूज्यादशस्यायस्य य	29	SC.
मिष्ठतः गर्बर्नानि	24	СP	मृज्याः गर्करद्वनगरम्	50	⊅ 8
ৰচ্চিত্ত। নৰ্ণতপ্ৰাণাঃ	20	\$	নোবাশা মোবকর্মাণ:	ō	25
নংকর্মকুনুৎপরনঃ	22	aa	Calat II care and		
নতঃ পরতবং নান্যৎ	٩	٩			
মৰনুগ্ৰহায় প্ৰমন্	22	>			
নন:প্ৰদাৰ: দৌমাঘন্	59	১৬			
মনুষ্যাণাং সহহ্যেযু	٩	3	Į		
মনুনা ভব মন্তক্ষ:মৎপরাং	१५: २	ა8	`		
মনুনা ভৰ মহজে:			য ইদং পরনং ওহান্	24	৬৮
প্রিয়োহসি নে	24	৬৫	य धनः त्यक्ष रखन्त् । य धनः द्यक्षि रखन्त्	3	רנ
মনাদে যদি তত্ত্কাশ্	22	8	य अवः (विक भूक्यम्	33	₹8
নন যোনিৰ্মহৰূপ	58	၁ ရ	यकालि यक्तं जूडो गान्	30	Ş
ননৈবাংশো জীবলোকে	20	8	यकावरागर्वनग्रव्हारीय	>>	83
নয়। তত্ৰিবং স্কৰি	•	30	यज्ञात्र गाविका दम्भा	>9	8
ন্যাধ্যকেশ প্রকৃতিঃ	, ,	89	रक्षागाः उत्रः वर्ष	24	a
मण धनत्त्रा उवार्जूदन्तर्	>> >>	35	ग्राटिक में देखें देखें द	8	33
नवि ज्ञानसरवाद्याच	30	30	यह न्द्रिन्दः गडः	J	33
মরি সর্কাণি কর্মাণি	>2	₹.	स्पार्थः कर्षः नाज्य	3	33
ন্যাবেশ্য নলে যে নার্ ম্যাসক্রনাঃ পার্থ	٩	>	यदाव उत्तरि महत्त ह	21	• •
SANGAR III					

8

58

36

যৰা বিনিয়তং চিত্ৰ

যদা সৰে প্ৰবৃদ্ধে তু

যাবদেতা[নুরীক্ষেহহর্

যাবানৰ উল্পানে

२२

85

>

	খবার	খ্লোক	1	অব্যায়	্লোক
विषटाक्तिग्रगःहयानाः	24	೨৮	(श्रमान् खन्दर्खा विश्वनःভग्रान	ಕ: ೨	20
	-				
विख्यवभाष्ट्रमा योशम्	20	24	শ্রেযান্ স্ববর্ষো বিগুণ: . কিল্মি		
বিহার কামান্ য: সর্বান্	ર	95	শ্রেয়ে হি ভান্যত্যাসাৎ	১২	• •
বীজং মাং সৰ্বতূতানাৰ্	٩	20	শ্রোত্রানী নিয়াণ্যন্যে	8	રહ
বী ত্ৰাণভয়ক্ৰোধাঃ	8	20	শ্রোত্রণ চাসু: স্পর্ণনং চ	50	٥
ৰৃষ্টীনাং ৰাজুদে ৰো ংস্মি	20	29	_		
বেদানাং সানবেদোহস্যি	50	२२			
বেদাবিনাশিনং নিতাম্	ર	२५			
বেদাহং সমতীতানি	٩	२७	স		
বেদেষু যজেষু তপাস্থ চৈৰ	b	₹৮	স এবায়ং নয়া তেখদা	8	J
বেপথুশ্চ শবীবে মে	>	२७	गः नियद्या जियशीयम्	১২	8
ব্যবসায়ায়িক। বুদ্ধি:	2	82	গং ন্যা সম্ভ মহাৰাহো	Ø	ড
ব্যানিশ্রেণের বাক্যেন	೨	₹	সংন্যাসম্য মহাবাহে।	24	5
दगामधमानाण् <u>ञ्</u> द⊙वान्	20.	90	गःगागः कर्षगाः कृषः	¢	>
			गःतागः कर्षयान=b	Œ	₹
			गड़ा: कर्द्रगाविद्या:गः	J	રહ
			গৰেতি মখা প্ৰগত; যৰুজন	>>	85
*1			ग বোষে। ধার্ত্তবাষ্ট্রাপাস	5	55
			সঙ্করো নবকাল্যেব	>	85
শক্ষোতীহৈব যঃ সোচুম্	Œ	₹.૦	নফলপপ্রতবান্ কামান্	৬	₹8
गटेनः गटे नकश्नटम्	5	₹७	শততং কীর্ত্তো মান্	5	\$8
শ रमा नमखनः भीठम्	79.	82	म छ्या क्षेत्रया यूकः	9	२२
শৰীৰ: যদবাপ্ৰোতি	50	ъ	সংকারমানপু <u>দার্থন্</u>	59	76
শ্ৰীরবাগ্যনোভিৰ্বৎ	ንጉ	20	শবং রজন্তম ইতি	58	Œ
ভঙ্কৰ্ফে শতী হোতে	ъ	₹હ	শবং হুখে সম্মতি	>8	9
ন্তচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য	৬	22	সৰাং সংভায়তে জান্য্	38	59
ভভাতভফলৈবেবন্	5	₹₩	স্বানুরপা সর্ক্স্য	>9	J
শৌৰ্যা তেজো ধৃতিৰ্দান্দান্	24	83	गन्नः ८५४ए७ चन्ताः	J	೨೨
শ্ৰহ্ম প্ৰয়া তথ্	59	১৭	মন্তাবে মাৰুভাবে চ	>9	২৬
अक्रोतानगगुर= ह	36	95	শ্ব≷: শৃততং যোশী	১২	38
শ্ৰদ্ধাবাৰীততে সোন্য	8	ರಿಶ	गनपू:थय्थः चवः	38	₹8
শ্রুতিবিপ্রতিপন্না তে	٦	ဇ၁	ৰনং কায়শিৱোগীৰ্ম্	ঙ	20
ं द्यान् छवामग्रीन्यञ्	8	೨೨ [সনং পশানু হি সর্বত্র	55	२५

		178			
	वशांब	শ্লোক		दशांग्र	শ্লোক
গনং সর্কেষ্ ভূতেষু	30	২৮	সহ সুৰু শপৰ্যান্তন্	4	29
বন: শতৌচ মিতোচ	১২	১৮	গাবিজুতাবিদৈবং নান্	٩	30
সমোহহং স র্বভূতে <u>যু</u>	5	২ চ	मी:शायाती वृषन्गनाः	Ċ	8
স্থাবামানিরগুশ্চ	50	-58	मिश्विः श्रीरक्षा यथा बुद	75	co
স্কৃতি লাভিন্ত স্কৃতি লাভিন্ত	a	53	द्वनुः (वं गत्य कृषा	÷,	37
नर्यकर्षानाभि नन	১৮	aъ	ख्रशाङाखिकः यङः	৬	२३
স্ক্রিয়তনং ভ্যঃ	24	58	ञ्च∜: दिनानी: जिनिबन्	75	హక
ক্ৰিড: পাণিপান: তং	30	58	অৰুৰ্দ্ধিনিবং জপৰ্	>>	હર
गर्नश्रातानि गःयम्	.JC	53	সুহানিবার্গুলাবীন-	ঙ	7
	58	22	স্থানে জ্যীকেশ তব প্রকীর্তা।	55	ં ક
বৰ্ণবাদেষু দেহেহসিন্		65	প্রিতপ্রস্থাকা ভাষা	₹	C8
বর্শবর্গান্ পরিত্যহা কর্ম	24	30	লপান্ কুল বহিবাহাান্	Ċ	٦9
ৰ্ক্তিভ্ৰমালান্	ტ	33	স্বধর্মপি চাবেন্স	ŧ.	೨೨
সৰ্পভূতস্থিত: যোনান্	৬	9	च्रजाबद्धम कोएएव	:6	೬೦
শৰ্ভু তাৰি কৌভেয়	5		खड़द्मवोद्यमोद्य <u>ा</u> न्	:0	20
শৰ্পভূতেৰু যেনৈকন্	26	₹0	যে যে কর্মণাভিরতঃ	:5	80
গর্পনেত্রুতং মন্যে	50	>8			
শর্পবোনিষু কৌতেয	>8	8	_		
गर्बमा होश छ्नि मन्ति विहे:	20	20	£ -4=	,	59
শৰ্কাণী <u>লি</u> য়কৰ্ত্বাণি	8	૨૧	হতোবা প্রাণ্যাসি ব'হি	20	22
সর্ব্ধেভিত্বভণাভাসন্	20	20	इछ 🕫 क्यबियमनि	20	33
শহতং কর্ম কৌত্তের	24	81	ল্মীকেশং তদা বাকাৰ্	-	٠.
गश्यप्र': श्रजा: ररहे।	Ĵ	:0	ι –		

<u> থানভণবদ্শীতার</u>

—শব্দস্তভী—

অক্র: oala चकरम् — alab चकरना

অংশ:

অবর্ণাকৃৎ

· অফেদ্য:

অক্র্মণ: - ১৮, ৪1১৭

অংগনান — ১০/২১ আন্দর: ৮/২১, ১৫/১৬ আগপন্ — অকর্তাবন্ ৪/১৩, ১০/১৬ অকর্ ৮/৩, ১১, ১০/২৫, অচিস্তা: — অকর্ত্র — ৪/১৬, ১৮ ১১/১৮,৩৭,১২/১,৩ অচিস্তান্ — অবর্ত্তর্গক — ১/০

অবৰ্ণৰ্থ – ১০৫ অক্ৰণন্ত্ৰৰ্ ১০১৫ অচিতালপৰ্ – ৮০১ অবৰ্ণৰি ২০০১, ১৯৭, ৪০১৬ অক্ৰণৰ্য – ১০০১১, অচিবেণ – ৪০১৯ অক্ৰণ – ১০৮, ১৯১৯

অকরাং -- ১৫।১৮

১০৷৩৩ _| অচলান্

— २१०० यजानबर् २०१२२ , २८१४

9!20

P120

১৬/२ રારહ **১২**/৩

		NG, 8159]	অক্রাৎ		20120 1			
অকর্মণ:		. 1						১৭1১
यक नामम्	_	৬।২৭	অধিলম্	813	૭, ૧ારુ			રાર8
অবাৰ:		50l00, l	{		20125	चराङ्गाः		
অকাৰ্য্য	_	১৮।৩১	অগতাগন্	-	२।১১	অচ্যুত	३१२३ ,	22184
				૭૧, ৮/ ૨ ৪	. אכוה			20193
প্ৰীটি:		२। ७८	1 411.00				5130	ე, 815
অকীতিন্		રા ૭૪		רבולל	, 72182	षक:		
অকীতিক্ৰ	J	રાર	অগুৌ	_	20125	অজ্		, १।२८ ,
	7 -		অগ্রে	5¥139.	Jr, J7		50)IO, > ²
অফুৰ্বত	_	212	1	,,,,	2152	चक्रमु		מלוטנ
অকুশনম্	_	20120	অধন্	_				22182
অকৃতবুদ্ধি	হাং	३ ४१३७	অধারু:	_	৩।১৬	অজানতা	-	
		্তা ২ ৯	অঙ্গানি		2164	यवाग्यः	9138	, לכום
অবৃৎস্থবিদ			অচরম		১১।১৬			১১।২৬
অকৃতায়ান	: -	20122	1	_			_	8180
অক্তো	_	2124	षध्यः	_	રાર8	थउः		
অক্রিয়:	_	615	অচলপ্রতি	इक्षेत्र —	2190	অজ্ঞানন্	a155,	20125
	_		1		৩ , ১২/৩	35	৪1১৬, ১৭	5518
অফোন:			थक्नम्	0,5,	J , J			7815

২।২৪ খচনা

অধিকৃষ্ —

অবিশহেতি ২া১৪, ৭১,

81J7, 615, R8, 6176,

-

לפושל , לכופל

অধিকার:

অধিদৈৰ্ _--

অধিত্তৰ

9159

ভাঠত

זכושנ

Ы२४

8, 0, 2019, 26128 | व्यक्टिमनटम् —

অত্যৰ্থন

পত্যেতি

200

খত্যশুত:

অত্যাশিবার —

পত্র ১৪৪,২৩,৪১৬,৮।২,

ष४ ১१२०,२७,२१२७,००,

3135 , 3316, 80 .

שמושל , כל , לוצל

હારર

२189

₽18

P1>

bin, 8

b12, 8

चागडाङ् --

चारामात्रः ---

चा गार्यार्थाः

वनगरा

वन गाः

व्यक्तार __

चन्द्रभवः

আপেকা

7120

5150

20122

5133

5315

23125

29130

-6125,55168

<u>শ্রীনন্তণবদগীতা।</u>	
9.58	
অন্তিযুক্ত: — ১৩৷১০ অনিট্র্ — ১৮৷১২	षरग्रुक्षन्मगः(त्रिक्वः ७।८७ षरग्रुक्षिया।जत्रुगम् ১১।১०
অন্তিস্কান্ত স্থা২৫ অনীশ্বন — ১৬৮	व्यटनक्षा — ১১।১৩
व्यक्तिस्यः - २१८९ चनुकल्पर्धित् - ১०१১১	थटनकवळ् नग्रमम् >>>>
ज्यासाः - २१५७ चन्ष्यिम् - ४१४	चटनकवर्षम — ३३१२८
অনল: ৭।৪ খনুতিষ্ঠিত ১।১১,১২	वटनकराष्ट्रमवरख्टान्बर्भ् २०१०
चन्द्रत् — ১।১৯ चन्द्रम् — १।२८	व्यत्नकाषु उपर्यंगम् ১১।১०
অনুবলোক্ষ্ণ ৬।১৩ অনুৱনাৰ্ — ৭।১৮	यत्नन २१५०, २२ ; २१५० ;
जनतार्थम - अ२२ जन्मिश्रमनीः - २।८७	2218
व्यानिकः — ७।५७ वन्द्रशक्तम् — ५९।५७	অন্ত: ২০১৬ , ১০, ১০,
यनगरः - ১৮१९) यनुश्कावित् - ३५१२०	عر 80 ; عداد و 30 ، عود
অনুষ্ট্র: — ১০১ অনুপ্রাতি ১১০১, ১৪০১	च्छ:नंदीदहर ^{३९१७}
चनगराय - ३१५ चनुष्रभाषि - ১८१५०	च्छ:चर्यः ८।३४
অনুহারাদী — ১৮/২৬ অনুপশ্যামি — ১/০১	1 93.3119
चन्द्रकातः — ১৩।३ चन्द्रशन्ताः — ३।२১	
অনাৰণ: — ৬।৬ অনুবয় , — ১৮/২০	49702
অনাদিখাং — ১০৷০২ অনুবন্ধে — ১৮৷৩১	
অনাদিন্ — ১০৷১ অনুমভা — ১১৷২১	1012
অনাধিৰং — ১১৷১১ অনুরলাতে — ১১৷১৬	भ चन्नद्रभा ः —
चनानिमशाखन् ১১।১৯ चनुवर्दछ — ७।२।	ত্তিবাৰনা —
অনাদী — ১০।২০ অনুবর্তন্তে ০।২০ ; ৪।১) चंद्रश्रादानः — (११९
खनानम्ब २।७১; ১৪।७ <u>जन्</u> वर्ठप्रठि — ।১	७ विष्ठाव — ११२०
অনাৰত্তাং ৩।৪ অনুবিধীয়তে ২।৬	
অনাধাজুটৰ্ – ২া২ অনুৰাসিতায়ৰ – ৮া	1 20125
অনাবৃত্তিৰ — ৮।২৩, ২৬ অনুতশ্ৰম: — ১৪৪	- 4155, MS
चनानिमः - राज्य मनुस्ताराज्य	कराव — ३०१३ ⁸
चनाविकः — जार निर्माणकृर	्र सारायवः — अः ⁸
41-14-5	12 Wills - 3138
योगष्ट्रन् — अ०० प्रमुख्याः	विकास सार्व सार्व सार्व मार्च
चमिटार् अउउ प्राप्त	20180; 20129; 2017
यांगडााः — ११०० न्यू	מושל לווי
merra fire fertett 33	১৬ चनानादिन — ^{हार}
व्यतिसिधुक्तरमा ४।२० । यः, वर्षार्थकारमञ्जूष	

256 **न्दरगृही ।** ১৬টে অপ্রতিষ্ট্র રાકક િ অপহ্তচেত্যান यना९ २।७১, ८२; १।२, १; 2123 অপ্রবায় অপহতজানা: 9150 **३३।१, ३७**।४ 55159. 8R অপ্রমেয়ন্ 59122 অপাত্তেভা: — এচ यनाज 5125 অপ্রয়েশ্য क्षार चश्रीनम SCICC **यना**श 58150 অপ্ৰবন্তি: क्षार অপানে 9130 यनारपदछाः ---चर्यात्री ७।७९; ३।७; ५७।२० राऽर অপাৰ্ত あらう **এন্যদেবতাভঞ্চা:** 6130 অপ্রিয়ন অপি ১।২৬,৩৪,৩৫,৩৭; অন্যু ₹618¢ 915 অপা*ল্ল* २।৫, ४, ७७, २७, २৯, ७३, অন্যয়া **ध**रि ১৮।২৩ অফনপ্রেপুর্না 38, 80, a5, 60, 92; অফনাকাণ্ডিক্ষতি: ১৭৷১১.১৭ 8CIC¢ पन्मान JIC, b., 50. 05, 00, 05; पनानि રારર 9128 অবৃদ্ধঃ: 816, 50, 50, 56, 59. খনান 512, 29 : 815 91/2 অৰুবীৎ २०, २२, ७०, ७७ ; ७।८, पन्तात्वन 56152 ১৮।৬৭ অভ্যন্তার ۵, ۹, ۵, ۵۵; ۵۱۵, २२, पत्मा अञ्च ; हारक ; जाउव ; - 5018, 5615 ₹¢, ೨১, 88, 85, 89, অভয়ন SOIRE, 26: 5918 2123 অভবং ৭10, ২৩,৩০ ; ৮1৬, ৯1১৫, રાર૦

20150 খন্যেতা: ২৩, ২৫, ২৯, ৩০, ১ পরশোচ: 3155 ৩২ ; ১০।৩৭, ৩৯ ; ১১।২ यग्रिष्ड् 2185 ২৬, ২৯, ৩২, ৩৪, অণ্ডিতা: ->130: 5915 ৩৭,৩৯,৪১,৪২,৪৩,৫২; 211 অপনদ্যাৎ ১২।১, ১০, ১১ ; ১৩।৩, অপর্য — ৪া৪: ৬া২২ ১৮, ২০, ২৩, ২৪, ২৬, অপরম্পরসম্ভতং 5618 DR; 5812; 5016, 50, 916 অপরা 22, 28; 2819, 20, অপরাঞ্চিত: 2129 58; 5919, 50, 52; રારર অপরাণি ১৮١৬, ১৭, ১৯, ৪৩, ৪৪, 36138 অপরান অপরিগ্রহ: 6150

১৬1১১

হাহ৭

2120

5818J

2156:55120

অপরিমেয়ার —

অপরিহার্যো —

অপর্য্যাপ্তন

यशनायुगम

यपना९

অপরে ৪।২৫, ২৭, ২৮, ২৯,

30; 2015¢; 2413

অভবিতা ২1১৬ : ১০18 অভাব: ২।৬৬ অভাবয়ত: _ 33138 অভাষত 2180 অভিক্রমনাণ: — 3613B অভিজনবান — 2016 অভিঘাত: ატაა. 8 অভিজাত্যা — অভিজানন্তি — ৯1২৪ অভিগানতি ৪1১৪; ৭1১৩, 30; 2010C 8b, 6b, 60. 93 অভিছায়তে ২৬২;৬৪১; 6129 অপুনরাবৃতিৰ — 501R8 5612 অপৈত নম্ ৫।২৬ অভিত: מכומר অপোহনম ---অভিধাসাতি — 56156 28120 অপ্রকাশ: অভিশীয়তে ১৩৷২;১৭৷২৭: 2180 অগ্রতীকারন — 25122 অপ্রতিমপ্রতাব — 28160 অভিনশতি 2109 ا عدون प्रधिष्ठिः

৭৯৬		41.0				
C	8120	অমৃতোভবম্		20154	অর্থকামান্ —	રાહ
অভিপ্ৰৰ্ভ: —	i	অমৃত্যোপন্	SHIS	19, 25	অর্থব্যপাশ্রম: —	7174
অভিভৰতি , —	2122	-		59150	व्यर्थगक्षमान् —	১৬।১२
অভিভূয 💳	28120	व्यस्थाम्	_	22156	অ্থাধী —	ঀ৻১৬
অভিমুখা: —	22124	অমুবেগা:	_	1	वर्ष ১।७२;२।	ર૧; ગ૦8
অভিবক্ষণ্ড —	2122	অন্তগা	_	0120	অর্পণয় —	8138
অভিবতঃ —	22180	অন্তগি	_	રાહવ	অপিতমনোবুদ্ধিঃ	419
অভিবিষনন্তি	2215A	व्यञ्जा		8105	distance in Trans	52158
অভিসন্ধায —	. 24125	অ্যতি:	-	৬।৩৭	-	২০।২৯
অভিহিত ৷ —	২।৩৯	অযথাৰৎ	-	७४।७७	वर्षामा —	হাস
অভ্যধিকঃ –	- ১১।৪৩	थ श्रटन म्	_	2122	অইতি —	
খভানুনাপয়ন্ –	- 6616	थग्रम्		२०, २8	वर्दगि २।२७,२	, 41,001
খভাৰ্চা –	– ১৮।৪৬			; এ৯,	১১ ; এব	; ৬।৩৯;
খভাদ্যকা: -	- 20124	ეს ;	810, 0	5, 80 ;	20129; 221	88, ว _ั ดเจอ 51.25
অভাসুমতি -	- פטועכ		აა ;	વારહ;	বহা:	
খভাসুবন্ত: -	_ ৩৷১২	4122		20105;	অনস: —	PRISA
यञ्जरगाय -	_ <u>5150</u>	1	20	१३ ; ५११७	অলোনুপ্তম্ —	۶۱۵ د
चडामर्यानपूर	জন ৮1৮	व्ययन:	_	2010	অলপবুদ্ধয়: —	7612
चनामस्यास		चयुङ:	012:	६, ५४।२४	অলপন্ —	28155
	২।১২ ; ১৮।৩৬	অধুক্তশ্য	_	২।৬৬	অলপ্ৰেধ্যান্ —	ঀ৻ঽঽ
খভাগে	- 53150	অযোগত:		CIO	অৰগচ্ছ —	20182
অ ভ্যাদেন	<u></u> 6130	খরতি:	_	20122	ুঅবজানাও —	יכום .
অভ্যাপান্য	_ 819	অরাগমের		১৮।২৩	অবজ্ঞাত্র —	. >9122
प्यतान् प्रस्तान्	58158	অরিসূদন		રા8 ૧ા૨ ૦	অবতি টতি −	. 58123
অমানিব <u>ন্</u> অমানিবন্	_ 538	વાષ્ઠ ગૂન્			्रव्यवस्थित्य −	- 6128
অনিডবিকন:		વચ્ચૂન .		ગાવ; કાલ , ૭૨, કહ		\$100
जार वर्गी स्वरी	33123, 26, 2	, .		, 02, 86 /135, 29	्राजी अश्रीलगा है।	22150
খনুত খনুত	- 518			DR, DR	च्यावया	- 185
व्युक्तः	- 501		•	189, 08	- অবশ:	DIO; 6188;
चन् <u>र</u> ाः चन्रदार	- 313	1		15, 38, 6		פאושל: הכו
	שכוסב; בכוב	1		D18	1	_ 3lb
77-2	30130; 2813	1 -		2210	o यशिकास्ट -	- 112
অমৃত্যা	- >815	1 7	•	85; 315	৮ चर≷डा	218 : 2812
470-11		•				

व्यवगानरपु९ — ७१६	অ্ব্যক্তন্ ৭।২৪; ১২।১,৩,	অভভান্ — ১৬৷১৯
यरश्रक् — ১।১০	১৩।৬	অন্তশ্ৰমৰে — ১৮।৬৭
অবস্থিত: ৯18; ১৩।৩৩	थवाङ्ग्रुखिना — ১18	অশেষতঃ ৬।২৪;৩৯;০
অবস্থিতম্ — ১৫৷১১	খ্ৰাক্তগংজকে ৮।১৮	वार ; ५४।५५
_	খব্যক্তা ১২া৫	चटनरवन ८१७६; ५०१५५;
	व्यवालां९ ४।১४, २०	১৮।২৯, ৬৩
२१७ ; ३५।३२	व्यवाङ्गनीनि — २।२४	षरमाठाम् २।১১
অবস্থিতান্ ১।২২, ২৭	অব্যক্তাগলচেতগান্ ১২।৫	অশোষ্যঃ — ২।২৪
<u> ববহাসার্বন্</u> ১১।৪২	অব্যতিচাবিণী ১৩৷১১	অশুন্ — ৫০৮
অবাচ্যবাধান্ — ২৷৩৬ অবাপ্তবায় — ৩৷২২	অব্যভিচাবিশ্যা ১৮৷৩৩	অশুন্তি — ৯/২০
`	অন্যভিচাবেণ ১৪/২৬	অশামি — ৯/২৬
**	व्यवायः ১১।১৮;১৩।৩२;	অশাসি — ৯া২৭
षवाপোতি ১৫।৮; ১৬।২৩; ১৮।৫৬	20129	অশুতে ১৪ ; ৫৪২১ ;
অবাপ্য — ২া৮	चवायम् २।२১; ८।১, ১৩;	७।२४ ; ५७।५७ ; ५८।२०
প্ৰাশ্য — বাচ প্ৰাপাতে — ১২া৫	۹۱۵۵, २8, २৫;	অশ্রদ্ধান: — 818O
অবাপুদার্থ — ১০১১	৯/২, ১৩, ১৮;	ख्यक्ष्यानाः —
অবাপুদ্যাদি ২।৩৩, ৩৮, ৫৩;	5512, 8; 581¢;	অশ্রন্ধা — ১৭৷২৮
24120) 015, a; 58120, as	ब्रह्मेश्रीनार्केत्व य । इ
অবিকশ্পেন — ১০।৭	व्यदायमा २१५१, ५८१२१	व्यापन्
यदिकार्रा: — २।२৫	অব্যয়াক্স - ৪০৬	444
অবিজ্ঞেয়ন্ — ১৩৷১৬	चवायाम् — २।०८	7472
অবিবাংস: — এ২৫	অব্যবসায়িনাম্ ২1৪১	। जनुवाना
অবিধিপূর্বক্ষ্ ৯৷২৩; ১৬৷১৭	অশক্ত: — ১২০১১	अनुगगर्
অবিনশ্যন্তন্ — ১৩/২৮	অশ্ন: — ১৪/১২	खिंदियो — ५३।७,२२ खेरुसा — भार
অবিনাশি ২৷১৭	অশস্ — '১৪৫	चन्नान्तरकर्नः धार
অবিনাশিন্য ২।১১	অশাস্তব্য — ২০৬৬	चन्नरमृहः वा२०; ५०।०;
অবিপশ্চিত: — ২।৪২	वनाग्रहर	פכומכ
অবিভক্তন্ ১৩৷১৭;১৮৷২০	4-1131414-05	चगःस्नोरः ১०।८
অবেক্য — ২৷১১	99150	লসংহতারনা — ৬০৩৬
অবেকে ১।২৩	প্রচের্ডা-	ल्याःच्यः । ।१: ३४, ७४
षवाछः: २।२৫; ४।२०,२३	eine : 515	चमःनग्र — ७।३६; १।३
षवाछनिवनानि ^{२।२५}	1 345	

9.7F	श्चमञ्जावनगाः ।
	ৱ ২।৪৭, ১।১০ ; অহৰ্ ১।২২ ২৩, ২।৪,৭
चगजः अ१, ३३, २४ वर	3 20 20 20 28 39.
चग्रन् काक, ১১।১৫	ووال در م م داه
অসতেবুদ্ধি: — ১৮।৪৯ খা	1894 - 0110
यगजीया धारी प	747 Ca: 35100 30 32 34, 23,
অস্ত্রি: — ১৩।১০ অ	न्माक्स् — 519, 50 २७, २७, ४४, ४४८, 58,
অসক্তৰভোগ — ১৫।১ অ	সমাৎ — ১০০৮ ৯৪৪, ৭, ১৬, ১৭, ১৯, ২
অসৎ ৯০১৯, ১১০৩৭, অ	हमान् — <u>)।७७</u> २८, २७, २०, ১०।১,
	ফ্মাভি: — ১০০৮ ২, ৮, ১১, ১৭, ২০,
	यित्र ११४, ३, ३०, ३३, १३, १३, १४, १४,
यगरकृष्ठः — ১১।৪२	50125, 22, 23, 28, 2b, 25, 30, 35, 32,
411,500	≥ n, ≥b, ≥a, ೨0, ೨১, ೨೨, ೨৪, ೨৫, ೨৬, ೨٩
4444.05	22 25 29 25, 26, 25, 82, 22, 22, 22, 22, 22, 22, 22, 22, 22
-1.10/2	>>>> 86, 63, 5615t, 82, 88, 86, 87, 63,
অস্ব্থাহাত্ — ১৬১১০	م م الله الله الله الله الله الله الله ا
অসপতুর্ — ২া৮	30120. 28, 20, 20,
অগমধ: — ১২/১০	56158, 50 ,
चित्र २।৫२,8।৩,७७,	ان بلاد ، ۱۹۵۰ و طوعلبادد - ۱۹۵۰ و ۱۹۵۰ کار
PIS , 20128 , 2212P.	थमा २१२१,८०,८०,७६ पहिरमा २०१६, २०१४,
80, 82, 80, 82, 80,	3017 38 80 3012 , 39128
5२150 55, 561B,	মান্ত ১০ বছিতা: ২০০৬, ১৬/১
56,86146	चटेश्डकम — अधिर
অপিতঃ — ১০।১৩	चार्यात्राजावमः
परिको — 8।२२	प्रशाम — २।१२ पदश वड — ১।৪৪
অমুধ্যু — ১৷১১	অম্বর্গান – ২া২ ––
चरहोर्गुम् — ১৭।১১	gr: — b154, 38
षरहो ১১।२७ , ১১।১৪	অহলার: — ৭৪৪,১৩৬
অস্থি ২।৪০, ৪২, ৬৬,	অহলারন — ১৬১১৮, আকাশন — ১৩১০০
ગરર, 8105, 80 ,	১৮1৫১, ৫১ আকাশন্তিত: — ১/১
৬١১৬ , ৭١৭ , ৮١৫,	অহতারবিষ্টারা এ২৭ আধাতন্ — ১৮/১০
۵۱۲۵ , ۱۵۱۵۶ , ۱۶۵	चरकांबार — ১৮।৫৮ चानाहि — ১১।১১
٥٦, 80 , ١١8٥ ,	बरहुट: — ১৮।১१ चांग्छर — ०।०८
20122, 20, 20180	चश्य - राव यानडाः - हा५०, ५८१२

		व्यक्तिप्रवः — ১১१७४
আগমাপাবিন: ২া১৪		All the to
আচরতঃ — ৪।২৩	আরবতি — ১/১৭	जानवर स्
আচরতি এ২১;১৬।২২		
খাচরনু — ১৷১৯		414) 6100
আচার: — ১৬া৭	व्यायवान् — २।८७	चानाम् ७।२৮; ১১।৩১, ८९; ১०।८
খাচাৰ্যঃ — ১)০	আৰুবিনিগ্ৰহ: ১১৮,১৭১৬	2017
याहार्याम् ১।२		थावदव
<u> খাচার্য্যা: ১৷১১</u>	আমুবিভন্নয়ে — ৬1১২	আধ্য —৫০০, ৮০০ অধিপত্যন — ২০৮
পাচার্থ্যান — ১৷২৬	আরওদ্ধরে — ৫1১১	चार्थः २।२३, १० ; १।८
আচার্য্যোপাসনম ১৩।৮	আন্তুলংযোগ্যোগাগ্যে ৪।২৭	আগনুন — ৭।২৪
আজ্যুদ — ৯০০	আরুসংস্থ্ — ভাবত	याशनाः — ५७१२०
খাল: — ১৬৷১০	অারুগন্তাবিতাঃ ১৬০১ ন	আপূর্ব্য — ১১।৩০
আততায়িন: — ১ ০ ০০	ুআলা ৬৫,৬,৭০০,	আপুৰ্যামাণ্য্ ২া৭০
খাতির্য় — ৪।৪৭	ala; 20150; 20150	चार्थम् — ११७; ১२।३
আথ — ১১১	আরান্য ১৪৪ , ১০	আপুরাং – সং
আত্মকারণাৎ — ৩০১-	610, 50, 50, 20, 20,	আপু বন্ধি — ৮০০৫
আরত্থঃ — ১০১	25; 3138; 30136,	অপোতি ২।৭০;৩১৯;
আয়ুণ: ৪।৪২:৫।১৬	১১।১, ৪; ১১।২৫, ২৯,	8125,0152,56189,00
७।৫, ७, ১১, ১৯ ; ४।১३	. 30; 28136, 61	আবগভবনাৎ ৮/১৬
১০৷১৮; ১৬৷২১, ২২	. আত্মেপম্যেন —	्राचारावाच — २०१२४
24122 ; 2512	৯ আত্যান্তকৰ্ —	আয়:গ্ৰবনাৰোগ্যস্থপন্তীতি-
আয়না ২।৫৫; ১।৪১	. वामरङ — डाउँ	विवर्धनीः ३५१४
610, 6, 20; 50130	, जानमः	আরভতে — ১।৭
5012¢, 2		আরভাতে — ১৮।২৫
আৰুনি ২,৫৫; ১৭১৭	פלוכל שבו	আরপ্ত: ১৪/১ ^২ ৬/১
৪।৩৫, ৩৮; ৫।২১; ৬।১	४, वागन्	আরুরকো: - ৬০০
২০, ২৬, ২৯ ; ১৩।২৫	্; আদিতাগত্য — ১৫৷১২	আর্ড্রবর্ ১৩৮; ১৬১১; ১৭১৪; ১৮৪৪২
2012	الات واكل الات واكل	4135
আৰপরদেহেযু ১৬৷	F15	वार्वः
আছবুদ্বিপ্রদাদজন্ ১৮۱- আছবুদ্বিপ্রদাদজন্ ১০।	ু আদিত্যার — ১১١৬	व्यवस्थाः - भारे
4190145	অদিভালাম্ — ২০০২১	disaca
प्यासनीयया — '		

ইমন্তগ্ৰদগীতা।							P00
আ রত্তিশং	_	৮।১৬	व्यागीतम्	_	हाड	ইচছানি	,00,0166, 8016 146, 2106, 28 50,00196 — 02106 — 0180,019 —
আবিশ্য	20122	, 59	আমুৰ:	_	১৬।৬	:	८१४ , ८०१७ , ७४१३
আৰিষ্ট:	_	চাহৰ	আসুবনি*চ	बान्	১৭1৬	ইঞ্চাতে	- >91>>,>2
আবিট্য		२।১	আসুবম্	9150	, ১৬।৬	डेब्राया	- 55183
			আসরা*		2014	575	- 91G, 2512

আসুরা: 2019 ইত: ೨۱೨৮ আবৃত: আসুবী 2010 ইতবঃ JIJY, JA, 6176 আৰুত্যু আসুৰীমূ ১।১২, ১৬।৪, २० 2180, 22128, আৰতা

- 91G, 5815 এ২১ ইতি ১া২৫, ৪৩, ২া৯, আমুরীয় הכוטכ ৩।২৭, ২৮, ৪া৩ ৪, 5815 অস্তিক্যম **১৮।৪**২ 58, 56 , alt, 5 , 56186 ঘাবতা: — ৩৬, ৫।১৩ 612,8.38, 36, 918, আন্তে

আৰত্তিম চা২৩ 9130 অস্থ্যিয় আবেশিতচেত্যান >२।१

৫।৪ , ৬।৩১ , অস্থিত: ४१३० , ३२१२ 9156.6153 ೨۱೨৮

योटवर्गा আবিয়তে অাশ্বিতা: এবে 2016 আশয়াৎ DCICC . CSIC আহ আৰাপাণণতৈ: 20123 আহবে 2105

হাড৫ 2919 আহার: २१२५ 3916. ,

আণ্ড আহাবা: 2216 . 6C18 , 58IC আহ: ¥۱२٥, ١٥١٥٥ . ١٤١٥٠, ১।১৬

আশ্চর্য্যবৎ আণ্চর্য্যাণি — আশ্রয়েৎ 25122 . 26128

আগ্রিত: আহো আশ্রিত্য 2122 আগ্রিকা: CCIC , DCIP আথিতা

११२५ , ३७१३० לטועכ আশুাসয়ানায ---22160

915

वागलमा:

ভারত

पागान

ष्प्रगटा

আস্

আগাদ্য

আগীত

আগী ::

२।६८, ७১, ७।১८

७। ३२

2152

58130

ইতহ OFIG

ইফ্ততি रेण्ड्य: देण्या

ইক্ষাকৰে

ইদতে

ইচ্ছিদি ১১।৭:১৮।৬০,৬৩ ইচ্ছাবেমসমূৰ্যেন ---

b

حجاهد . مداف ১২।১ 9125 6122 PICC

১৬া৮

2912

815 9129

२, ५०, ५१ ; ७१७५,७४, 912, 0, 9, 50, bl^{22,} देश रीय

२৮, 515, २, ८, ५०^{18२,} 55155, 20, 85, 89, 85, 65, 62, 52120, 5012, 5812, 50120, 56150.25, 58186 69 לכולב , כמוכל <u>इन्दिहर्भा</u>षि —

8129

৬, ১২, ১৯ , ৮/১৩

২১ , ৯1৬ , ১০৮ ,

5518, 25, 85, 60,

১৩।২, ১২, ১৯, ২৩,

581¢, 55, 25,

ردداود , ۵۶ ,۹۸ داود

50, 5912, 55, 56,

२०, २७, २८, २৫ २७

২৭, ২৮. ১৮/৩, ৬

۶, ۵, ۵۵, ۵۴, ۵۶,

05, 65, 68, 90, 98

ইতিবাদিনঃ — ^{২।৪২}

इपन् ১**।১**০, २১, २१ , २।১,

				উভা:	_	২15৮
ইন্দ্রিয়গোচনাঃ ১৩৷৬			168,90		*10A	; থা৯;
रेक्षिप्रधानम् - ७।२८ ; ১२।८	ইটকানধুক্		2120	- '4'		
ইল্রিয়ন্য — ১।১৪	ইট্ৰ্	-	20195			25, 60
ইন্দ্রিয়াগুিষু — ৪।২৬	ইটা:		১৭।৯	উগ্ৰকৰ্মাণ:	_	2619
रेक्टियानाम् २१৮, ७ १ ; ১०।२२	ইটান্		2025	উগ্ৰ্	_	22150
रेक्षियानि २।०৮,७०,७১	ইষ্টানিষ্টোপ	পত্তিযু	20120	উগ্ররূপ:		22192
* 68, 319, 80, 83, 82;	इ हेु1	_	৯।২০	উগা:	_	22120
	हेर रा	e, 80, 8	35, 00;	6 22:	_	22184
PIDC ; GICC , GID, 0518	1 3130, 2	৮, ৩৭ ; :	81२, ১२,	ख्टेक ः	_	2125
ইলিয়ারান: — ১০১৬	1 37,61	১৯, ২১	; 6180;	উটৈচ:শ্ৰবগন্	_	१९।०८
ইন্দ্রিয়ার্থান্ এ৬		১৭ে, ৩২	, 5010;	উচ্ছিঃগ্ৰ	_	24120
ইন্দ্রিয়র্ষেডা: ২৷৫৮, ৬৮		१२४ ; ५९	॥५४, २४	উচ্ছোষণ্		રાષ્ટ
ইন্দ্রিরার্থেষু ৫।৯;৬।৪;১৩।৯			ĺ	উচাতে ২৷২	a, 8b,	¢¢, ¢৬,
ইন্সিয়েভা: ৩18২		⇒	i	ეც, 80		
हेक्टियः २।७८, ७/১১		-				50150 ,
हेरम् २।०० 🕻 ८।०, २ , ५।৮,	-ঈশ্বতে	ভা বস	; 2PISO			581RG;
~ 00; 50108; 5919;	विकाम्		55188			8, 50,
১৮।৬৮, ৭০, ৭৪, ৭৫, ৭৬	1 . * .		22182			১৮।২৩,
रेनाः ७।२८, ५०।५	1 .	২10	ং ৬ ।৪২	30, 41		२७, २৮
ইনান্ ১৷২৮, ১০৷১৬	1 7		150, 88	টত ১		
י - אושכ	। ঈশুর:	816,30	316, 29; 3; 36165	ড্ড স	Ja , J	30lbr
देगानि — ५৮ ।১५			56185	উংক্রামতি	_	>0150
ইনান্ _ — ২৷৩৯,৪০			্রতারত	উৎক্রানভর্	~	36130
रेत ১।১১; २।১२, ১৮	ট্রমু ট্রতে		વારર	উত্তৰ:	- 501	59, 3b
া ৩৷২৷	5 La.	_	১৬ 13૨	উত্তমন্ .	- 8IJ	, פאנט
हेदनो 🔑 ५७।५५	5 "``"		,			2:2819
देशम् ११८, १	3		1	डिड मविनान्	_	86186
ইৰ ১১৩০ , ২১১০, ৫৮		₹		উठवारेफ ः		22154
৬৭ ; <u>গ্রহ,</u> ৩৬ ; ৫ । ১০				ভরনৌজা:		515
্ ৬।৩৪,৩৮; ৭।৭; ১১।৪৪	উড়ঃ	2158	; ধার্য ; ১এবত	छे द्वां ग्र ीन्	-	PISS
2014; 2016; 2010	দ জজনু⊃ স	315. 85		ভড়ি ২	19, 39,	8184
೨৮, 8°	11	J	20150	ł		22122
ইণুডি: ২৷	" [
505	ı					

		भौरम्	नृही	. доз
একদিয়নু -	– ১৮/૨૨	এতে:	5182 , SIBO ,	১২,৪,৬,৮,১৩, ১৩।১,
একা -	- 3185		১৬া২২	৫, ৬, ৯, ১৫, ১৬, ২০,
একাংশেন -	- 50183	এধাংশি	8IJ9	२७, ७०, ७५ ; ५८१५०,
একাকী -	- 6120		৷৷১৯, ২১, ২৩,	১৩, ১৭, २२ ; ১৫।८,
	- 6130		২৯; ৩৷৩৭, ৪১;	৭, ৯, ১৫, ১৬ ; ১৬।৪,
	دان مــ دان مــ	์ ผม ระ	129; 55180,	७, ३३, २० , ३१।२,
একাগ্রেণ	5618S	0.5 . ,	5010, 55	৩, ৬, ১১, ১২, ১৫,
একান্তম	الادا الادائا —	এনায়	રા૧૨	२४, २१; ३४।৫, ४, ३,
একে -	2413 6136	এডি:	9120; 25180	১৪, ১৯, ২৯, ৩১, ৩৫,
একেন	- 55130	এভা:	এচিহ ; গাস্ত	৪২, ৫০, ৬২, ৬৫, ৬৮
		এব ১০১,	ს, უუ, უუ, უ8,	এবংরূপ: — ১১।৪৮
), 6 , 0104, 6126,05,82;	10 50.3	_{(৬, ২৯,} ৩৩, ৩৬,	এবংবিধঃ ১১।৫৩, ৫৪
	; 5510, 36;	85.	२।৫, ७, ১२, २८,	এবন্ ১/২৪,৪৬,২/৯,২৫,
		34.	২৯, ৪৭, ৫৫ ;	২৬, ৩৮ ; এ১৬, ৪৩ ;
	5015, 2, 9, 52,	.518.	52, 59, 5b,	८।२, ५, ५৫, ७२, ७८;
	3120; 56135;	20	२५, २२ ; 810,	७।७७, २४; ३१२७,
	. ২৬ ; ১৮।৬৩, ৭২ গ ৭।৬	33,	50, 20, 28, 20,	२४, ७८ ; ५५।७, ५ ;
এতদ্বোনীনি	داه ـــ داه ـــ	25,	, air, 22, 28,	५२१५ ; ५०१२८, २७,
এতয়ো:	_ 6133	~	, 3.2, 55, 22, 23, 28,	Ja; 58120; 50155;
এতদ্য		1	২৮ ; ৬।৩, ৫, ৬,	טכוענ
এতান্ ১।২	२२, २৫, ७८, ७७ ¦ ১৪।२०, २১, २७	1	5b, 20, 25, 28,	এম: ৩150, ৩৭, ৪০ ;
এতানি	58130, 43, 49 58152, 50		80, 82, 88	20180 ; 22162
વગાન	28124' 2018	1	, 5२,58,5४,२১,	व्या २१३७, १२ ; ११५८
anta.	3010; 3010		, 1618, &, &, 9,	এবার — ১৪১
এতাৰ্	5019 ; 5618	50,	১৮, ১৯, ২৩, ২৮;	্বিধ্যাত
এতাৰৎ	5615	יכוה	2, 36, 39, 30 ₁	এঘাসি ৮।৭; ৯।৩৪; ১৮/৬৫
	s; bio; 22100	ર ર૭,	₹8, 20, 28;	
	২৩, ৩৭ ; ২৷১৫	: 100	5, 8, e, 55, 50,	
813	50 ; वाऽष्ट, ष्टा ^{र्} ट	, שכ	२०,೨२,೨೨,೨⊮,	
29	1; 22120; 2412	3 85	; 5516, 22, 20,	a
এতেন	310a; 5018	3 30,	80, 86, 85;	ট্রকান্তিক্যা — ১৪।২৭
এতেঘাৰ্	- 212) 80'	80, 00,	•

35, 35, 26, 29, 28

कर्द्व 5188 ; २१५१ ; अ२०,

ठार ; ५२१५५ ; ५८१२८;

b. 5, 50, 55, 38 :

815. 30. 30. 37.

23, 20, 30 ; 6133 ;

कांठ, उ : वारक : छाठ ,

8150; 58155;

201291

25160

২।৪১ ; এ৫.

@15BI

a158

2189

8120

8158

515

ಕಲಿತ

5128

613

219

-2125; 8158

कर्परगरनन - अ) ; 501२0

কর্মকলগ্রেগান্

কর্মকনহেত --

कर्षकताग्रम ---

কর্মফলে

কর্পবছন:

কৰ্মবৰণ্য

কণ্ঠতি:

কর্মহোণঃ

কৰ্মবো'ট

कर्चनहरेगः

6136 . JUI93

2915

201214

25130

રાગ્ર

20124

2120

২।৪৭ ; ১৮/১৭

কঠ্বৰ

कर्ज วดเล่

২া৬

কটিচৎ

কতবৎ

ಹಳಕ

उधेरक:

কণ্যন্ত:

কথবিষাত্তি

কথবিঘাৰি

কদাচন

কদাটিৎ

কট্যুবণাত্যফতীক-

্কক্ৰিদাহিন:

কথ্য ১١৩১,৩৮; ২।৪,২১

818. 612: 50159: 58125

द नगृ ही

৯০০ | তালাৰ সাঞ্চ

400

কর্মদিনান্ — ১।২৬	কণুলম্ – থাং	कामार् २।৫৫, ৭১, ७।२८, १।२२
क्स्याक्रियु — ১৪।১৫	ক্স্মাৎ — ১১।৩৭	
কর্মপ্রেন — ১৪।৭	ক্যাচিৎ — ৫০১৫	कादमर्भन
কর্মণান্তিত: — ৮।৩	का ठाउँछ, शर्म, ७८, ५११५	41C4.
কর্মগ্রহ: — ১৮১৮	কাণ্ডকতি ৫।৩, ১২।১৭,	&ICAL ACOLA LA TA
कर्षगःसामार — ७।२	३८।२२ , ५४।८८	कानमन्
रुर्भग्रहनः — ၁ ۱ ১ ৪	কাঙ্গ্নতঃ — ⁸¹³²	\$14C\$*16414
কর্মস্থাও০, ৬।৪, ১৭, ৯।৯		কাষ্ — ১১/৪০ কাম্পিবোগ্রীব্য ৬/১৩
কর্মাণি ২।৪৮ , ১)২৭, ১০ ,	काडिकर्स —	काश्वानद्वाचानम्
8158, 85; 6150, 58,	কাজেন	कार्यन
৯।৯, ১২।৬, ১০, ১১।১০,	কান —	কাৰণম্ ৬I৩ , ১৩/২২ কারণানি — ১৮/১৩
Stie, 55, 85	काम: २१७२, ३१३१, ११५५,	कावनार
कर्षानुबद्धीनि — ১৫I२	১৬ /२১	41444
ক্ষিতা: — ৬।৪৬	कानकामाः — ৯।२১	কার্পণ্যদোষোপহত:
কর্ম্বেভিয়াণি — ১া৬	কামকামী - ২।৭০	4014
কর্ম্মেন্ডিরৈ: ১।৭	কানকারতঃ — ১৬/২৩	4434314.4
কর্ণয়ন্ত: ১৭।৬	कांसकारवन - ११३२	कायप्रदेश
কৰ্মতি — ১৫।৭	কামক্রোবপরায়ণাঃ ১৬/১২	कार्याम् अ५१, ५५, ७॥७, ५४४, ३, ३०
কলমতাম — ১০১০০	কাশকোধবিযুক্তানাম্ ৫৷২৬	
	কানকোধোন্তবন্ ধা২৩	dididida an maga.
কলেবরম্ — ৮।৫, ৬ কলপক্ষে — ৯।৭	कामत्क् ১०।२४	\$14)141643
কলপতে ২৷১৫ , ১৪৷২৬ ,	কাৰভোশাৰ্থন্ — ১৬।১২	
לאושה באורי	कांग्रहारनीय ५७।३७	
	SE SE SEICO	ক)ল্
, 110-11	1	
कनागिक्९ — ७।৪०	——ক্রিকিক্টিক্রন পাটট	
কবর: ৪।১৬ , ১৮।২	JI8J	41011
कविः — ১०।०१		Alcoid.
কৰিম্ — ৮০৯	ataf@s.cl: 8100	কাশিরাজ: — ১০০
करीताम् — २०१७९	1	কাশ্য:
কশ্চন্ আ১৮,৬।২,৭।২৬,	- 2190	किक्त् — अ२२
b1२9	_ হাঙ্	क्रिकिर शास्त्र, लाम, धारेल,
কণ্টিং ২1১৭,২৯,৩1৫,১৮	1 318.5	919,50129
6180; 910, 3816E	, ,,,,,,,	

803						_	
কিন্১।১, এ২, এ৫ , ২।১৬	, কুৰ্বা	ণ: -		bles	কৃষিশৌবক্ষ্যব	াণিজ্য∙্ ঃ	\$188 88140
8 , 317, 33 , 815	, বুল্ম	দয়কৃত্ ন্	2100	1, 06	कृषः ১१२४,	35, 80	, 6124
5810c , CCIG , CIU	, কুলম	भ्य -	-	601 6		, ৩৭,	
১৬1		नाम् -	- 518	১, ৪২		55185,	
কিনাচার: — ১৪।২	("		— ა სა	৯, ৪২	কৃষ্ণ:	৮।২৫ ,	
किरोहिनम् ১১।১৭, ह				הכוב	কৃষ্ণম্	_ '	22120
ক্রীটা — ১১১১	~	`		5180	কৃষ্ণা ৎ	_	24140
	1 *		_	5185	কে	_	১২৷১
किन्तियम् हा२५ , ५৮॥	1 -		_	৬।৪২	কেটিং ১১৪	١٥, २٩,	⊅ऽ।२¢
कीर्डग्रसः — ग			_	סכועכ	কো	_	೨۱೨५
কীতিঃ — ১০৷				••••	কোটং	_	25122
411.05	1 ".	হ্নাক্র:	_	20100	কেবলম্	0155 .	১৮।১৬
কুত: ২।২,৬৬,৪।১	- /	4:	৬৮,	20120		-	לכום
22		ेक्स्	-	ે રાઝ	কেনলৈ: কেশৰ ১।৩০		
কুন্তিভো ল: —	210 €	ង៍ :	-	रावप	কেশৰ ১১৩০	8¢10¢	5317
কুডীপুর: — ১		ভক্তা:	_	20150	1		22120
কুক ২।৪৮,৩৮,৪৮	oc. ₹	তনি*চয়ঃ	_	২৷৩৭	কেশবস্য		১৮/৭৬
जराउठ , उध	₁৬১ ক্	ত্য্	8150,	५ प्रशास्ट	কেশবাৰ্জুম		20112
ক্রক্ষেত্রে —	כוכ			22153	কেশিনিসূদ	T —	5015g
क्रांक अ२५,	3109	্তাঞ্চল:	221	58, ე დ	কেযু	-	
কুজনশা ২1৪১,৬	BO, 3	ূতা ত্তে	_	১৮।১৩	কৈ:	চাব্ব	, 58125 . o. 513.
-	- 1	হূ তেন		2124	কৌন্তেয ২৷	58 J9,	50,500
কত্নপ্রবীর: — ১	2185	दृश २। ३५	r , 8122	, ৫1२٩,	ეგ, დ	২২,৬ ১	- 22
•	2128	ঙাহ্	, २৫ , :	চাচ, ৬৮	৮15, ১	৬, সাৰ,	20 60
* ` .	6610	কৃৎস্বৰ্প্ৰ	۳	8156	. ૨૧, ૭); pol	2, 04
ক্ৰণ —	३१२९	কৃংলৰ্ ১৮	۹۱۹ , دد	হ৯ , ৯/৮	, >818	৭ , ১৬।	20 44,
কৃকসভ্ৰ —	8135	५०। ८२,	5519, 5	J, 53138		J6186,	60, 60 5129
ক্রন্ —	2150	কৃৎস্লবৎ	-	2015	१ (कोटखग्रः	_	5122
कूर्यार —	2020	কৃংল্লবিং	_	ા ર	1 -	_	5100
कूर्वग्रम् —	ગર8	কৃংলস্য	_	91.	১ কৌশন্য	_	5135
कूर्वन् 81२५, ८।	1, 50,	কপ:	-	517	•	_	ود ، موداه
52150 ,)P184	কৃপণা:	-	₹18		>	9155* 515, 38
কুৰ্বন্তি ৩।২৫	ׁ ככום ,	কৃপরা	- :	ડાર૧, રા	>		ייר יפוען.
•							

টী ৮০৭ - ১৩।২ শতী — ৮০৭

•	- 5012	ণ তী — ৮/২৬
	743°	গুরা ১৪।১৫ ; ১৫।৬
	क्षव्यक्षम् — २०१२, ०	शिष्तम् ১১।১৭, ८७
ক্রিয়াভি: — ১১।৪৮ 🤇	কেন্ত্ৰ ১০০১, ২, ০, ১,	গন্তবাদ — ৪।২৪
ক্রিয়াবিশেষবহুলাম ২।৪৩	J.S., GO	ণ্ডাদি — ২০৫২
জুরান — ১৬ । ১৯ ^৫	क्या = 50.00	পুর: — ৭০৯
व्याद: २।७२; ১।৩१; ⁽	কেনতরন্ — ১৪৫	শহর্ক্যকান্তর-
১৬।৪, ২১		गिक्षगः चाः ১১।२२
Colac : बटावट महाका		विक्रीवान — २०१२७
ক্রোধাং — ২১৬৩	*	প্রান্ — ১৫া৮
ক্লেদয়ন্তি — হা২৩	ৰমু — ^{৭।৪}	গ্ৰা: ২০০
	ধে — ৭1৮	শ্যতে — ৫৫
কৈবাৰ — ২৷৩		ণবীৰ: — ^{২া৬}
কুচিং — ১৮/১২		ণরীরশে — ১১/৩৭
কণৰ — তাও	গ	परीयान् — ১ ১ ।৪৩
স্বিয়দ্য — ২৷৩১	- 78165	ন্ হ: − ১৷১৮
ক্ষত্রিরা: — ২৷৩২	গাছ গাছতি ৬।৩৭, ৪০	ণৰ্ভৰ – ১৪৷৩
ক্ষা ১০।৪, ৩৪ ; ১৬।৩	পচ্ছৰ – গেচ	শবি — ৫।১৮
ফ্ৰী —, ১২৷১০	শুভুন্তি ২০৫১; ৫০১৭;	শুহনা ৪ । ১৭
करम् ১৮।२৫	PIS8; 2812A; 2010	नाडीवम् — ১१२ ०
क्याय — ५७।३	नायानाम् - ५०१२१	শাত্রাণি — ১৷২৮
কৰ: ৮।৪ ; ১৫।১৬	শতঃ – ১১1৫১	शाम — <u>२०१</u> २२
क्यम् ১৫।১৮	শতবস্য — ১৭/১০	नावची — ২০।৩৫
কাত্র ্ — ১৮ ৪০	শতবাধ: — ১২১১৬	etalन — ২০I२৫
শান্তি: ১১৮; ১৮।৪২	শত্ৰস্থা — ৪া২৩	শীতর — ২৩।৫
ফানরে └ ১১।৪২	1 134014	खडांदरमं २०१२० ; ३३११
শিপানি — ১৬৷১৯	শতা: ৮/১৫; ১৪/২; ১৫/৪	श्वहारकनः - राज
क्थिन् 815२ : ১ ¹³⁵	73/102	ভড়াকেশেন — ১128
भीषकन्याः — 🖰 🗀	পতাগুরু পতি: ৪।১৭;৯।১৮;১২।৫	वनकर्षविज्ञास्याः अरम
कीर्ल — अ२२	শতির ৬০০৭, ৪৫ ; ৭০৮ :	ন্তুণকর্মবিতাশশ: ৪1১৩
क्ष्यं – राठ	MIDD: 25; 3132;	ও্দকর্ময় সংস
(क्याक्यप्रामी: ५७१०, ००	55125; 56120,22, 25	942: - 25152
क्ष्यक्ष्यक्षमःस्वानार ३०१२ १		

POP		আৰ	७ गपग्रा	011			
গুণপ্রবৃদ্ধা:	- ૦લાર	গোবিক্য	_	২।১	চরম্		১৩।১৬
গুণভেদত: ~	- 56175	धंगमानः	_	22120	চৰাচরম্	~	20139
গুণভোৱা -	- 53150	গ্রসিফু:	_	১৩/১৭	চরাচরণ্য	-	23180
গুণন্দী -	- 9138	भ्रानिः	٠	819	চনতি		હારડ
छन्मरेयः -	دداه				চলম	৬।৩৫	; ১११७४
छनगःशास्त्र -	הכוענ –	ł		4	চলিত্যান্য:		ودبن
खनगःभृषाः -	– ১৷২৯	ļ	ঘ		চাতুৰ্বণান্,		8150
छनमञ्	- 50122	্ ঘাত্যতি		રારગ	চাক্রমণ্		Alsa
গুণা: এহা	৮ , ১৪।৫, ২৩	ঘোত্যাত ঘোত্য	22182	; 5918	চাপ্য		518 ئ
গুণাতীত: -	- 58120	বোরে		315	চিকীৰ্ণ:		এ।২৫
গুণান ১৩৷২০	, २२ , ১৪।२०;	বোষ:		פכונ	চিত্ৰ ৬	१५४, २८); ১২াই
`	२১, २७	যুত:		2128	চিত্ৰবৰ্ণ:		১০।২৬
গুণান্মিত্য	- >0150	चावम्		פוטכ	हिष्ठगढ:		চাহই
গুণেতা:	«دا8د —				চিন্তরেৎ	_	७ ।२७
গুণেযু	তাহ৮	1	Б		চিন্তান্		20122
करेनः अह.	৭৭; ১০।২৪;	1	U		চিন্তা:	_	>01>ª
58133	o; 56180, 85	চক্ৰ্	-	৩/ ১৬	চিরাৎ	-	5\$19
<i>₹</i>	- 55185			22186	চিরেণ	-	alb
গুরুণা	 ৬া২২	চক্রিণৰ্,	_	PCICC	চূণিতৈ:		22159
গুরুণ্	— ২ ৷৫	1 -	29;55	14: 2015	চেকিতান:	-	210
গুহাতনম্	סגומל; כות	1	-	6133	কেং :	ແວວ ; ເ	13, 28;
श्वदाउदम्	→ 55165			ારહ, ૭৪	8130	b; 5130	; >>10
•	১ ; ১৮/৬৮, ৭০			১১।৪৬	চেত্রনা	20155	; >319
खशाद	- 20103		-	20128			109, ⁴² 6127
श्वद्यानान्	- 20108	1 -		ঀ৾৾ঀঢ়	চেলাজিনকু	শান্তরম্	2122
নুণন্তি	55137	1 "		5016	ত্যপ্রক	_	26146
•	7015 : 20150			FC10C	(१६०)		
গৃহুণ্ গুহুাতি	- 313		_	513 2159	চাবস্থি	_	
ণুয়াত ণুয়াতে	— <u>ა</u> ია	1 -	21	95; 3135	ĺ		
গেহে	- £18	1	_`"	2168	1	5	
গোৰিশ	_ 510	1 2	_	6177	চশবাৰ্	_	DONO
		•			-		

ছশাংগি		2012	घन्य	રાર૧,8	18, 5 ,	चाहरङ अस	, 80	, રાર૦:
इरमा <u>डि</u>	_	2018		৬।৪২,৮।	ì			28126
হন্যতা <u>র</u>	_	20125	ভানকর্মক		રાક્ષ્	चारक	- >8	१७२, ५०
िया	8183	: 5010	- जन्म भ	<u> </u>	9150	बाररी	_	20122
িশ ন্তি	_	રાર૦	छन्मनि	_	56130	िर ीम टान्	-	50108
हिमुदेखाः	_	alsa	ए ज्यवस्	নিৰ্মকা:	२।७३	<u>चितु</u>	_	CIF
िगुरु:सह:	_	29120	জনবৃত্য		:8150	ভিভীবিশন:		२।५ . १।३५
চিদাবৰ্	_	હા ડેઇ	जन्म <u>न्</u>	- ह्यातामि-		विद्यायः विद्यः		, 11.5 (13 , 61)
ছেৱা	-	೬!೨៦	9:4:0	विनुर्धन्द्	3515	चित्रप्रदेशीः चित्रप्रदेशीः		2010
ळवृद्	_	という	चन्दानि	_	810	Greige:	_	619
			চপ্র:	_	20150	ক্রিট্রা	_	29182
			⊽र:	_	50105	किटड किरः		015

R20	4.4.	
ভাৰচক্ষ: — ১৫1১০	স্তানিয়: ৩।৩১; ৪।৩৪, ৭।১৭	७, ७, ३२ , ५१।५१,
छ। फ्रम्मा — ১৩।৩৫	ম্রানিভা: ৬।৪৬	54, 55, ₹0, ₹5, ₹₹,
লোডপ্যা — ৪০০০	खानी ११७७, ३१, ३४	20, 20, 24, 3816,
ল্লান্ত্ৰীপিতে — ৪।২৭	व्यक्त — 8199	૨૦, ૨ ૦, ૨૨, ૨ ૦, ^{૨৪,}
***		₹¢, ೨٩, ೨৮, ೨৯, 80
व्यक्तिसन - २०।३३		80, 50 99
লানিশ্তিকলুমা: ৫।১৭	1 1	ততঃ ১৪১০, ১৪ , ২৪১১
ज्ञानभूरवर — 8135	त्य्रमः — वा ः भार	36 37, 6122, 26
জান্ ১৷১১ ৪০,৪৷১৪ ১১,	জ্ঞেরম ১।৩৮ ১৩।১ ১৩	80, 80, 9122,
वाठव ७७ , ११२	24, 24 22 , 24124	55, 88, 58, ⁸⁰ ,
, ער 100 כור	बाग्रि: — अप	5518, a, 10, 00°,
১২।১২ , ১৩৷১ ৩	জ্যায়দী এচ	5218, 55, 50 ^{128,}
52, 50 55 5815	জোতি: ৮।২৪, ২৫	55, 5810, 5618
२ ७, ३३ ३१	70124	29150, 25 . 28188
של ,שלושל ,שכושל	জ্যোতিষাম ১০৷২১ ১৩৷১৮	ა8
२० २১ ৪२, ७३	বুবঙি: — ১১৷২০	তত্ৰ্ ২৷১৭ , ৮৷২২, ৯৷৪
खानगढा: — 8I ೨ ३	खुनाम — ১১१२०	אפואל , שכוכל
खोगपद्धान ३।७७ ७৮।१०	· ` —	তৰজানাৰ্ধৰণান্ ১৩৷১২
জ্ঞানযোগব্যবন্থিতিঃ ১৬৷:	ু ব	ত্বত: ৪।৯, ৬।২১, ৭।১
জ্ঞানখোশেন — ৩১১	থবাণান — ১০৷৩১	2019, 28/gg
ভা⊤বত1ৰ্ — ১০৷১১	·	ত্ত্বদশিন: ৪।৩৪
জ্ঞাননন্ ১।১১ , ৭।১২	৽	ত্রপণিতি: — ২০১৬
জ্ঞানবিজ্ঞানতপ্তান্ত্রা ৬॥	ত ১১০ ৪৫, ২ ।৭, ১ ৭,	তৰৰ — ১৮৷১
<u>खा पिछ्डा गांग ग्</u>	०१, ७१, ७१), २,	ভৰবিং — ৩৷২৮, ৫া৮
জাবেণছিনুবংশয়ৰ্ ৪1৪	২১, ৪।১৬, ৩৪ ৩৮	उद्या अ१८८ , ३३।४८
खानगटका — ১৪।	७ । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	তৎপৰ: — ৪০০
জাব্য — ১৮০৫	० ११५, २७ २५, ४।५	তৎপরায়ণাः — ৫।১৭
छात्ताशिः — 813	१९) ३३, २३, २४ ३।२७	ত্র্যাদার — ১৮/৫১
জাবাগুলিককল্মাণ্য ৪1১	\$, c8 , cc10c , ps	ख्य अरुष , राठ्ठ, रूप ,
জ্ঞানং — ১২।১	3518, 39 82, 8¢	6124' 82' A12A' 58'
इवासासम् — ১৪		>>1>2 · >8 b ·
ক্সানবস্থিতচেত্যঃ ৪।:	1 11, 11, 11,	50.00 50 9V
छा।शिता — 818	32 29, 5819, 6, 5018,	1 3010 30

	· •	
ज्यमक्त्र — ১ ১।৪२	তথ্য – ৮/২৮	८१।४८
	তপন্তম — ১১৷১৯	जम्मार २।७५ , २।२४, २७,
১৩, ২২, ২৬, ২৯	তপ্যা — ১১।৫০	२१, ७०, ७१, ७०,
	তপদি — ১৭৷২৭	৬৮ , এ১৫, ১৯,
२४, २৯, ७१ , ७।२४,	তুপদ্যদি — ৯/২৭	85 , 8ibe, 8 2 ,
1	তপথিতাঃ — ৬।৪৬	৫ ১৯ , ৬ ৪৬ , ৮ ৭,
७।१, १।७, ४।२৫,	তপশ্বিয — ৭৷৯	२०, २१, ১১।३३,
त्राक्ष, ७२, ७७ , ५० । ७,	তপানি – ১০১১	88, 56125, 28,
50, 00, 5516, 50,	তপোভি: — ১১।৪৮	১৭।२৪ , ১৮।৬১
२७, २७, २४, २३,	তপোৰজা: — ৪।২৮	তদিন্ — ১৪।৩
৩ 8, ৪৬, ৫০ , ১২।২৮,	তপ্তম ১৭৷১৭, ২৮	ভদ্য ১১১২ , ২০৫৭, ৫৮
১১।১৯,৩০,৩৩,৩৪,	তপাত্তে — ১৭া৫	৬১, ৬৮, ১।১৭, ১৮ ,
١١٥٥, ٥٥, ٥٥١٥,	ত্র ২০১, ১০, ৪০১৯,	৪।১৩, ৬।৩, ৬, ৩০,
३७१२३, ३९१९, २७ ,	_{હાર, ૨૭}	૭ 8, 80 , વાર ે ,
১৮।১৪, ৫০, ৬১	bis, 50, 25, 20 ,	8158 , 3313 ^२ ,
তৰ্ধন্ — ৩৷১	वारत, २०१२०, ५०१२	3012 , 3619, 30
তদৰীয়ৰ্ — ১৭৷২৭	عرائ. 8 , عوال	ত্যা: গা২২
তদন্তরন্ ১৮IGG	১৮।৪৬, ৬২	ত্যার — ২০৬১
जना ১१२, २১, २१৫२, ৫৩,	ত্যঃ ১০০১১, ১৪৫, ৮,	তাত — ৬।৪০
¢¢, 819, 518, 56,	۵, ۵0 , کو رو	তান্ ১।৭,২৭,২।১৪,৩।২৯,
१, दटाहर, ठटाहर	তनगः ४।७, २०१३४.	JR, 8155, JR, 915R,
38135, 38	58156, 59	22, 36133, 3913
उनामातः — वाऽ१	ত্ৰসাবৃতা — ১৮/৩২	जी २। ५ ७, ८।८,
ত্য – ২।৭০	তম্পি ১৪।১৩, ১৫ ————————————————————————————————————	מכועכ, מ, פומ
তবিদ: — ১১/২	C(413103)	छात्र ११२२ , ३११२
তমুদ্ধা: — ৫০১৭ সংগ্রন্তিক:— ৮০১	ख्या — अअ, वार एद्याः — अअ, वार	हारतः — ३५१९, २५
0411011101	ভর্মি — ৭০১৪	ज्ञानिधिष्यु — ३१।३०
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	তরিবানি — ১৮١৫৮	चारत्व २११३०, ३५, २२,
ভন্তি - তাত্ৰ ভগ: ৭০৯, ২০০৫, ২৬০২,	एव ३१३, २१३५ , ८१८ ,	३४१२२, २०, ३५
2916, 9, 28, 2a,		चानमा नावर, व्हावक
יפר יקב גר יפר	1	HIPC
SA PAIG 83	K* 84, 62	
•		

	5015 0 00 5 NO.	ত্যাপ: ১৬।२, ১৮(৪, ১
তানশী ১৭৷২, ১৮৷৩২, ৩৫	३२१२ 8, २०, ১ ३१२७,	,
তাবান্ — ২।৪৬	৩৫ , ১৬৮, ১৭, ২৪ ,	On IT IS
তাশাৰ্ — ১৪৪৪	১৮।৫৯, ৬৩, ৬৪, ৬৫	5.1.12
তিতিক্ষয় — ২০১৪	હવ, ૧૨	ত্যাগদ্য + — + ১৮/১
তিঞ্চিত এ৫,১১১১৪,	তেন্দ্র: ৭।১ ১০ , ১০।১৬ ,	ত্যাপাৎ — ১২/১২
रकायद	১৫।১২ , ১৬।৩ , ১৮।৪১	ত্যানী ১৮।১০, ১১
তিষ্ঠিত্য্ — ১৩৷২৮	তেজস্বিনাম্ ৭৷১০ , ১০৷৩৬	ত্যাণে — ১৮/৪
তিষ্ঠতি — ১৪৷১৮	তেজোভি: — ১১।৩০	ভাজাৰ্ — ১৮۱৩ ^৫
তিয়দি — ১০৷১৬	তেজোনয়ন্ — ১১।৪৭	অয়শ্ — ১৬/২১,
जुनुनः — ১१১৩ ১১	তেজোহংশগঞ্জব্ম ১০৷৪১	ত্ৰীধৰ্মন্ — ৯০২১
তুল্য: ১৪।২৫	তেজোবাশিষ্ — ১১৷১৭	ত্রায়তে ২।৪০
তুল্যনিশাৰুসংস্কৃতি: ১৪।২৪	व्यन आउम हारह, वाउव ,	ত্রিধা ১৮/১৯
তুর শিশাস্ততি: ১২৷১৯	6188 , 5515, 86,	ত্রিভি: ৭।১৩,১৬ ^{।২২} ,
তুলাপ্রিয়াপ্রিয়: ১৪/২৪	১৭।२৩, ১৮।৭০	2P180
ভূ2: — ২০৫৫	ভেষান্ ৫।১৬ , ৭।১৭, ২৩ ,	ত্রিবিধ: ১৭।৭, ২১,
<i>তু</i> ট: — ১০।৫	कारर , 50150, 55 ,	248, 24
তুষাতি — ৬া২০	3215, 0, 9, 5915 9	বিবিধ্য ১৬৷২১, ১৭৷১৭,
তুঘান্তি — ১০৷১	(उर् शहर, क्षार्य, बार्य,	১৮।১২, ২৯, ৩১
তুকীয় — ২৷১	वार्थ , दर्व , वाद	ত্ৰিবিধা ১৭I২, ১৮I১৮
তৃধি: ১০৷১৮	ेखः अऽ२, वाऽक, बा२०	ত্রিষু — ^{৩)২২}
তৃফাসফসমভবষ্ ১৪।৭	তোষৰ্ — হা২৬।	
তে ১११, ১৩ , २१७, १,	खो २१३ ३ , ୬ १७८	देव छ ना विषया: २।८०
৩৪, ৩৯, ৪৭, ৫২,	তাজনীবিতা:— ১/১	<u> তৈলোক্যরাজ্যস্য</u> ১ ¹³⁸
63, 315, Y, 55, 53,	ত্যজনর্বপরিগ্রহ: ৪।২১	ত্রৈবিদ্যাঃ — ^{৯/২০}
JS, 81J 36, J8 ;	তাজুর — ১৮/১১	वर् — रारक
७।२५, २२ , १।२, ५२,	ভালু ১১৩৩ , ২১৩, ৪৮,	चढः – ३३१२
১৪, २४, २३, ७० ,	05 , 815, 20 , a150,	दर्शनार — ১৮१९०
, ۶۵, ۱۵۵ , ۱۵۵ , ۱۵۵ , ۱۵۵ ,	,,,	বংগন: — ১১ ¹⁸⁰
२५, २७, २८, २०, ०२	,,,	दमनाः — ७१००
5015, 50, 58, 55		पण्टनान — >>184, 88
5515, b,20,2a, 29,	1	यम् २।२३, ३२, २७, २१, ३०,
. ه8 .80, دو. دو	उरवर ३७१२३ , ३५४, ८४	35, 30, 317, 83, ⁸¹⁸

দংট্রাকরালানি

पिक्षाग्रनम्

मृक्:

TO:

দত্ত্

पढान्

ममापि

দদাসি

पशनि

74J:

मरशो

দ্যতান্

ण्यः

দ্যার্য

দ্যান্নশন্তিটা:

১১।২৫, ২৭

うえりつら

भार७

2012A

29124

20120 : 22IR

س مامء، عواد –

पनः २०१८; २७१२; ३४१^{८२}

এচহ

৯।२१

381Q

7176

20126

5518

20120

मानवाः

प्राटन

नादनन

<u> पारगम्</u>

माटेन:

मागादख

नागावि

क्रिकान

(পৰ্বা):

श्यान

বিবাশছানুবেপন্য

स्वामानायवयव्

দিবি

मू:थर्यानग्रः

দু:বহা भारम

দু:বাতন

पू:बानग्रन

प्:स्वन

प्:रथम्

দুৰতায়া

দ্রাগণ্

पूर्वरिव

प्निश्च र्

पूर्वादः

क्दंडि:

बुनिवीकार्

_

मु:बरनाकामग्रश्चनाः

দু:বসংযোশবিয়োশর

2615

৬।২৩

۹دای

36130

P170

৬া২২

2185

9158

2183

6180

ಆನಿತ

77177

212.0

:61:5

20128

59129

20165

22184

্যা ১২

20150

20180

לכוככ

ככוככ

: FCICC ; OFIG

819 ; 414, 50 ;

20125 : 221A

20125. 22

חלוכל : סבום

_

250			~:40	444416				
पूर्वंश:	_	שכועל	দেবৰি:		2012	দৈবী	- 9	১৪; ৬া৫
मूर्द्धाक्तः	_	ગર	দেবৰীপাৰ্	_	১০।২৬	দৈবীশ্	৯١১৩;	5613, Œ
দুৰ্লভতর্য্		৬18২	দেবল:		20122	দোষ্	- >	139, 35
দুকৃতা ম্		815	দেববর		22102	দোঘবৎ	_	2412
দুকৃতিন:	-	9150	দেবৰুতা:	_	कारव	দোযেণ	-	2A18A
न् <u>ट</u> ोछ	_	5180	দেবা: এ:	১, ১২ ;	50158;	দোটেয:	_	>18≥
দুশুর্য		20120			১১।৫২	দ্যাবাপৃথি	ব্যো:	22150
मूर्जूदबन	_	೨เ೨๖	দেবান	2133	; গা২৩ ;	দূত্য	-	२०१०६
पूज्यान:		৬।৩৬			8125	দ্রকাশি		2C18
দূরভন্		১৩।১৬	দেবানান		ાર, રર	দ্ৰবন্তি	<u>- >:</u>	१२४, ७५
দুরেণ	_	২।৪৯	দেবেশ		, J9, 8¢	अवा गगार	_	8199
দৃঢ়নি•চয ঃ	_	১২।১৪	(नद्दय	_	22/180	प्रवायद्धाः	-	8152
र्ष्ट्		: ১৮।৬৪	দেশে	6153	; 59130	2 2 1	-	28122
দ্চ্বুতা:	११२	P ; 2128	দেহভূং	_	58158	प्रदेव १	ای, 8, ۹	, r. 85.
पुरझन	_	2019	দেহত হা	_	26122		8¥,	aD, 68
पृष्टे:	_	২৷১৬	লেহজু <u>হার্</u>	_	P18	ক্ৰপদ:		518, 5b
पृष्टेभूक्रम्	_	>>189	1 .		3 , 50158	ক্রপদপুতে	a4	515
पृष्टेबान्	- :	००, ४४।८८	(महर्वाडि:	., 015	5218	८प्टान:		2216
पृष्टिय्		১৬।১	(म्दर्गाइ. (म्दर्गमुद्धर	— —	58120	CE143	318	\$ 20108
मृद्वा ५।	١, ٦٥, ١	৮, ২া৫৯ ;	CHET:	112	হা ১৮	দ্রোপদের		315, 3b
551	२०, २८	, 28, 26,		— पश्चि•	হা১৩	धनाः	_	20122
	8¢	, 85, CS	দেহিনা;		2150, 65	হলমোহ	नेपुंडाः	4126
দেব	221:	0, 88, 80			: 3816, 9	i		4129
দেবতা:	_	815	দেহিনার		, 2010, 1 5912			8125
দেবসভুষ্	_	5150			રારર, ઝ્ઝ;	1.	_	2010
দেবদেব		20120			0 : 58120	1		23/32
(দেবদেব	না —	55150	ore :		; b12, 8;	1 - `	. –	519
দেববিত	ওকপ্র'রে-		1		: 53123,			೨೯೨
7	দৰ্ –	2912			; 5810, 55	1 -	_	25127
পেবড়ো	শন্	- 51R	سالقمل (:0'20	(दर:	-	2019
দেবৰ্	-	- 55155, 5	৪ হৈব:	· _	78'5	α2 s	161; 610	; 52159 ;
(एवरङ	:	- 113	১ দৈবহ	81	10;2612R	1	5813	מנואנ: ז

				•				
শ্যং ন্থ	_	PISO	নিত্য:	- 212	0 38	নিয়তনা নয়:	-	9519
गष्टे :	81२,	25192	িতাজাত্য		રારહ	নিয়ত্স্য		2714
नहाडा :	_	১৬।৯	নিত্যতৃপ্ত:		8130	বিষ া :	_	1130
নষ্টাৰ		ગાગર	ণিত্যৰূ	રાર), ૨૭,	ীয়তারভিঃ	-	ખર
गरहे		ופטוב	აი, ა	DB 35	, ৯৷৬ ,]	ায়তাহারাঃ		8130
াণা বাদ্র	_	20152	50lə, S)IGR ,	20100.	ियम्	-	9120
াতি টিন্ত	_	ל כבוט			צאופצ	ীয়ন্য এ	۹, 85	
নাতিমানিত <u>।</u>		2012	নিত্যযুক্ত.	_	9159			22192
নাত্যুচ্ছিত্য্		ללוט	নিত্যযুক্তন্য	_	४।७८	ি শোশ্যতি	_	22132
নানাভাবা <u>নু</u>	_	১৮।২১	বিভ্যযুক্তা:	৯ ১৪	, ડરાર	িযো জয়সি	_	CIC
না মাব্দীকুর্ত না মাব্দীকুর্ত	nfr.	מוככ	নিত্যবৈৰিণ	1	دداد	িবোজিত:	-	೨۱೨১
ा गविशासि		2216	বিভাগ.	_	भाऽध	বিৰগ্নি:	_	619
নানাশপ্রপ্রহ	actt•	מוכ	নিত্যস*ন্যা	गे	cıs	িরহন্ধাব:	२।१১	১২।১১
रा राजाधीय		PIP	িত্যগৰস্ব:	-	राष्ठव	নিয়াশী: এও	છ , કાર	
त्रावयदेखः	· _	১৬।১৭	ণিত্যস্য	-	5122	িবাশ্য:		8130
नावकाः		210	বিজ্ঞাভিবু ছ	श ास	भारर	িরাহার শ্য		5109
गायपा• नोवपः		। ১১ ২৬	িদ্রালস্য হ	ামাদোঝম	১৮।এ৯	িবীকে	~	ગરર
নাবীণাম		50138	निशा स्	-	2128	নিক ভ ষ্		চা ২০
শ্বন্	_	2169	িধান্চ।	१८, ४८	عن عدا	িকধ্য		भागर
ान्। जनस	_	১৬।২১	<u>নিশন্ত</u>	-	રાઝ્ઠ	ার্গ পতাৎ		20125
াশ্যামি	_	20122	िवकः	-	26190	ণিও পৃষ্		22124
বাশায়	_	לפוככ	িবগুতি ৪	is, cai	5810	ार्फनः	-	১৭१२৩
ণাণিত্র		0156	<u> বিধাতি</u>	- 1	B19 7	িজোষ ্	-	לכוט
বাগাভ্যস্ত	কাবিশে	લારવ	ীবিধ্যতে	81३२	લાકર	रिर्दन्द"		Ba als
শাসিকাগ্র	T	6150			३४।५१	रिर्धन:	२।१५	2120
ি শেয়ৰ	করৌ	લાર		-	2910	1	১২৷১৩	22193
ণি শৃহণ	રા	১ , ৬।১৮			122 60	নিৰ্ম্বলয়াৎ		5815
নিশফ্তি	৯1৩	১ , ১৮।৩৬		ন্—	22122	বিশ্বন্	~	28129
ণিগৃহীতা	ñ —	ব্যক্ত		_	5130	रिक्षा स्वाध	:	2010
िनृष्ट्रापि	-	2122		-	¢15	िर्धां । एक्न		২।৪৫
िर्गर:	-	೨۱೨೨	1	5183), ১৮,	<u>নির্ব্</u> যাণপরমা	ৰ্	6170
िर्धादम	-	6138	1	2	भाग २७	নিব্বিকার:	_	১৮/২৬

			_		
নিবিপুচেত্তসা	৬৷২৩	নৈটকীয়	_	৫।১২	পবন্ ২।১২, ৫৯, এ।১১, ১৯,
िर्द्धरम् —		नागम्	_	שכואנ	82, 80, 818, 0136,
নিকৈব্র: —		गांगम्	_	अधर	৭1১৩, ২৪ , ৮1১০,
_ : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	; भारत				२४, ४१३३, ३०१३२,
নিবৰ্ত্তন্তি	2018			ĺ	5515b, 39, 3b, 89 ,
নিবর্তন্তে ৮।২১, ৯।			প		50150, 5b, 0¢,
নিবভিতুৰ —	2124				2817, 29, 28190
নিবসিষ্যাসি —	2512	পকিণান্	-	20130	পরনঃ — ৬০৩২
নিবাতন্তঃ —	6618	পচন্ডি	_	3153	পরম্ ৮।৩, ৮, ২১, ১০।১,
निवागः —	4616	পচানি	-	26128	١ ١٦ , ١٥ , ١٥ , ١٥ ,
निवृद्धानि —		পঞ্চ ১	এড়ি, ১৮		3616 , 35168, 65
^ `a	58122	পঞ্মশ্		३४। ३८	প্ৰনাৰা ৬।৭,১৩।২৩,৩২,
£	, ५५१७०	প্ৰবানক	শোনুখা:	2120	9 و الاو
াণবেশ্য নিশা	১ ২ ।৮	পণ্ডিত্য্		ec18	श्वमाम ४१५७, ५७, २०,
	২৷৬৯	পণ্ডিতা:	२१५५ ,	a18, 24	2PI82
निग्हयम् —	2418	পতদাঃ		うりょう	। প্ৰমেশ্বৰ — ১১।৩
নিশ্চয়ের —	৬।২৩	পত্তি	5185	, ১৬।১৬	প্রমেশ্বন্ — ১১।২৮
শিচবতি —	৬া২৬	পত্ৰন		৯! ২৬	श्वतम्प्रांगः - ১/১१
नि*हला —	২া৫৩	পথি		৬।৩৮	शतकार्याश्चर हार
	৭ , ১৮/৬	পদ্য	२१६५	, 4122	श्वता अ२१, ३२१२, ३११५१
	১৬১১১		5018, O	, भारत	প্রস্তাৎ — ৮/১
নিশ্চিতা 🗕	্	পদ্যপত্র	-	0150	প্রশ্বর ৩।১১,১০।৯
निष्टां — उ)J, 5917,	প্ৰ:	8180,5	२०, २२ ,	প্রস্য ১৭৷১৯
	PHICO			১১।২৩	পরা ১৪৪২, ১৮৫০
নিব্ৰৈণ্ডণ্য: —	₹18৫	প্ৰত:	_	281€	পুরাণি — ৩।৪২
শিহতাঃ —	১১१३३	পরতরম্		919	পুরুষ ৪০১১, ৬।৪৫, ৭।৫,
নিহত্য —	2120	প্ৰধৰ্ম		2126	وراهر و داده ، دواد
নীতি: ১০াং	Dr, अधावक	প্ৰধৰ্ম্মাৎ		, 56184	১৬।২২, ২৩, ১৮।৫৪,
নৃলোকে	22184	পরস্তপ	રા૭	, 81२, ৫,	৬২, ৬৮
নুঘু —	914		৩৩ , ঀাঽ	ຊຸລເບຸ ວຸລເຮຸ	পরিকীতিতঃ — ১৮।৭, ২৭
ৈকৃতিক: —	PAISA		20180,	לפועכ, לפועכ	পরিক্রিইন্ — ১৭।২১
रेनकर्भाम् —	318			317	পৰিগ্ৰহন্ — ১৮۱৫১
ৈকৰ্মানিষিম্	PAISS	প্ৰস্তপঃ			
202		ı			

শ্রমন্ত্রপবদশীতা।

म् प्रम	শ্রমন্ত্রণবদশীতা।	
পবির্যায়কন্ ১৮।৪৪ পবিচিত্তবন্ — ১০)১৭ পবিটেত্তবন্ — ১৮)১৮ পবিগানে — ১৮।৩৭, ৩৮ পবিত্যাল্য — ১৮।৬৬ পবিত্যাণ্য — ১৮)৭	मान् alb; ७१२०; ১०१२० भगिषि ১१०२, १०१२०; ১ ১৫१२०, ১১ भगिनि ১१००,७१०, ১५१, ১৯ ४८९१४ — ८१५ भोक्षनाम् — ১१०४ भावन ४१०४, ७१२, ১১१৫४,	- ЫЬ, 28, 25, 22, 29, 3120, 32, 3120, 32, 32, 32, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34, 34
পৰিবহাতে — ১৷২১	28155 , 25186	পাৰক: ২1২৩, ১০1২৩, ^{১৫1৬}
পৰিদেৰনা — ২৷২৮	পান্তব: ১1১৪ ২০ , ১১1১৩ ¹ পান্তবা: — ১1১	श्रावनानि — ५५१७
পবিপছিনৌ — ৩।৩৪	পাণ্ডবানাম — ১০০৩৭	পিতরঃ — ১।৩৩, ৪১
পরিপ্রশূেন — ৪।৩৪	পাওবানীক্ম — ১/২	পিতা ৯1১৭, ১১18 ^{৩, ৪৪}
পবিমাণিতব্যস্ ১৫।৪ পবিভয়তি — ১।২৮	পাণুপুৱাণায্ — ১৷১	5818
পরিস্থাপাতে — ৪।৩৩	পাতকর — ১৷৩৭	পিতানহঃ ১০১২, ৯০৭
शर्छनाः — ১।১৪	পাত্রে — ১৭।২০	পিতানহা: — ১০০০
পর্জ্বয়াৎ — ১৷১৪	পাপক্রম: — ৪।৩৬	পিতামহান — ১/২৬ ১/২৫
পৰ্ণানি — ১৫৷১	পাপমৃ ১।৩৬,৪৪,২।৩৩,	াপ্তবিভা: —
পৰ্যাৰতিষ্ঠতে — ২৷৬৫	৩৮, ৩।৩৬, ৫।১৫,	1 2 20134
वर्गाधम् — ১ ।১०	१।२४	1세출시년
পর্যুপাসতে ৪৷২৫,৯৷২২,	श्रीश्रह्माग्रः — ३।३२	পাড্যা
১২।১, ৩, ২০	পাপা: — ১০১১ পাপাং — ১০১১	श्रुरमः -
পৰ্যুযিতষ্ — ১৭৷১০	পাপা২ — ১۱ ১৮ পাপেন — ৫ 1 ১০	1 200
প্ৰতাম্ — ১০৷১১	পাপেতা: — ৪০১৬	1 n. 187
প্ৰন: — ১০৷৩১ প্ৰিত্ৰয় ৪৷৩৮, ৯৷২, ১৭,		मुंगार्ट्या — भारम
পাৰতৰ্ ৪০৮, এং, ১৭, ১০/১২	elforters 510.5	8414 . PISO : 28142
পশ্য ১۱৩, ২৫, ১ ৩ ৫,	1	Nett: - 5155
551a, b, 9, b	1 -	
পুশ্যত: — ২।১৯		পুত্রদারপুহাদিষু ১০০০ ১০০০
পশতি ২া২৯,৫া৫,৬া৩০	1	ין אַבּוּייִי אַנְייִייִי אַנְייִייִי אַנְייִייִייִי אַנְייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִיייייי
JR, JUIRE, JO, 56150	33, 6180, 913, 30	, পুরা: ১৪১১, ১১

	トンタ			
পুৰাৰ — চাহড	পূরে	_	0155	পৌকুষন্ ৭া৮, ১৮।২৫
পুনঃ ৪।৯,৩৫,৫।১,	পুরোধসা <u>ন</u>		20128	পৌর্বনেহিক্য্ — ৬।৪৩
११३७, ३७, २७ ; ३११,	পুকনাতিঃ	_	22155	र्थकांगः १।२৫ , ५१।५५
۶, ۵۵, ۵۵, ۷۵, ۵۲, ۴, ۵۵,	পুঞানি	_	26122	প্ৰকাশকম্ — ১৪۱৬
85, 60, 56150,	भूष्यम् भूषम्		৯৷২৬	श्रदागम् — ১৪।२२
)9125 , SUI28, 80,	ু 'ং পুপিতার্		રાકર	প্রকাশয়তি ৫।১৬,১৩।৩৪
99	শুলাতার্ পূজাহৌ		રાક	প্ৰকীৰ্ত্ত্য — ১১।৩৬
পুমার — ২।৭১	•	_	22182	প্রকৃতিঃ ৭।৪ , ৯।১০,
character .	পূঘা:		8150	५०१२५, ८५१८६
	পুতা:	_	5130	প্রকৃতিজান্ — ১৩/২২
,	পূতপাপা:	_	29120	প্রকৃতিজৈ: এ৫,১৮।৪০
4	পূতি		150 Jb	প্রকৃতিম্ ৩।৩৩, ৪।৬, ৭।৫, ৯।৭, ৮ ১২,
4.5	পুৰুষ: পূৰ্বতরম্	_	8150	ردادر ردهادر ماه ماه ردادر ردهادر رد
শুরাণা — ১৫া৪ পুরাতা: — ৪১১	পুৰ্বতগ্ <u>হ</u> পৰ্বৰ		22122	30, 33183, 3019,
পুকজি – ১০৫	শূপ্ৰ পৰ্বাভাবেন	_	৬।৪৪	প্রকৃতিসম্ভবা: — ১৪০৫
र्श्रूबः २।२५ , ५।८ , ৮।८,	পুর্বে	_	5016	প্রকৃতিগভবান — ১৩।২০
₹₹ , 5515¥, 5¥,	পুর্বৈ:	_	815৫	প্রকৃতিয়ঃ — ১০।২২
১১/২১, ২২, ২১ ,	পুছোনি	_	રા૧	। প্রকৃতিয়ানি — ১৫।৭
50159, 5910	1 -	; 018	, 2010,	প্রকৃতে: তাব৭, ২৯ ৩৩ ৯৮
र्थकृषम् २।३৫, ы , ১०,	'	5	PI2, 28	প্রকৃত্যা ৭।২০, ১৩।৩০
50152 , 5015, 20	পৃথক্ৰেন	१८८८	, ১৮।২১,	প্রজনঃ ১০।২৮
२8 , ১৫। 8	1		हरू 8टायट	প্রজহাতি ২০৫৫
পুৰুষৰ্ঘত — ২০১৫	পুৰণ্বিধন্		2000	প্রন্থ হিছি — ৩।৪১ প্রা: ৩।১০ ২৪ , ১০।৬
পুরুষব্যান্ত — ১৮১৪	नृवनविधाः नृवन्विधाः		28152	4
পুরুষস্য — ২।৬০	পৃথিশূবিবাই	_	2124	প্রস্থানতি — ১৮/৩১ প্রস্থানি — ১১/৩১
পুৰুষা: — ৯০১	4		פכוכ	প্রভাপতি: ৩।১০,১১।৩১
পুৰুষোত্তৰ ৮৷১ , ২০৷১৫	, शृंशिवााम्		0814¢,	প্রসা ২০৫৭,৫৮,৬১,৬৮
5516	1 *	_	2120	প্ৰজাৰ্ — ২।৬৭
পুরুষোত্তন: — ১৫I১I	1	_	2138	প্রজাবাদান্ — ২৷১১
পুরুষোভনন্ — ২৫/১	Seet 7	_	চাইঙ	প্রণন্য ১১।৪৫, ৩৫, ৪৪
পুরুষৌ — ১৫/১৮	ه ا دسما			

४२०			<u>খ্রীমন্তর্ণাবদ</u>	ণীতা।			
প্রণয়েন		55185	প্রপদ্যে	_	5018	প্রযুজ্যতে	- 59126
প্ৰণৰ:		915	প্রপনুষ্	<u>-</u>	રા૧	প্রবপন	615
প্রণশ্যতি	21%7	, പാഠ ,	প্রপশ্য	_	55185	धन्यः	ৰাড়, ৯1১৮
41100	(100	, 0.00, aloo	र्थनगांडिः		সাঞ	श्रेनस म्	58138, 50
প্রণশ্যন্তি		2102	প্রপশ্যামি	_	રાષ્ટ	ध नयां छान्	- 26125
গ্রণশ্যানি প্রণশ্যানি	_	5100 l	প্রপিতামহঃ		১১।৩৯	र्थनस	- 5812
শ্রণন্যান প্রণিধায়	_	55188	প্রভব: ৭া৬ ,	श्री	. 5016	धनीगः	— >81>¢
শ্রাণবার প্রণিপাতেন	_	8138	প্ৰভাৰতি		פכוע	প্ৰনীয়তে	P129
গ্রাপণাতেন প্রতপম্ভি	_	22120	প্রত্যনিত প্রত্যবস্তি	レハンレ	, ১৬।৯	श्र नीय र ख	R12A
প্রতপাত্ত প্রতাপবান	_	20100	প্রভবয়	-	2013	প্রক্যামি	, टांह , ७८१८
এজগণান্ প্রতি	_	३।3 ८ ३।8 ७	গ্ৰভব্ প্ৰভবিষ্ণ	_	20124		53150,5815
থাত প্রতিজানীহি	. –	2007	প্রভাগেন্টু প্রভা	_	916	প্রবক্ষ্যে	cela
প্রতিজ্ঞান। হ প্রতিজ্ঞানে	_	20190	প্রভাষেত প্রভাষেত	_	2168	প্রবদতান্	- 20125
য়াতখানে প্রতিপদাতে	. –	38138		S 5	155, 38	প্রবদস্তি	રાકર, ^{હાક}
প্রতিবে ং শ			প্রত্যু		, 58135	প্রবর্ততে	810c, 8c10
প্রতিষ্ঠা প্রতিষ্ঠা		58139	थेगानम् -		, ১৬।২৪	প্রবর্তন্ত	20120,29128
ন্রতির। প্রতির্বাপ্য	_	· 6155	धमावि	_	6138	প্ৰবিভিত্য	فاداد
প্রতিষ্ঠিতমূ	_	מרום -			3150	প্রবিভান্তন্	- 22120
,	-100 0	ট, ৬১ ৬৮ টে, ৬১	1		58150	প্রবিভ্যানি	- 22182
প্রত্যকাবণ			1	_	58159	প্রবিশীয়তে	81३ <i>३</i>
প্রতানীকে	-	- ১১/৩২	4411641661		22182	প্রবিশস্তি	2190
धे डानीगः	• -	– ২।৪০	1	rila•	2812	প্ৰবৃত্ত:	ادرد ــ
প্রত্যুপকা	বার্ব্ -	- 59125		4110.	2819	প্ৰবৃতি:	58152, 5018,
প্রণিত:	-	- 56156		_	રાહ રાહ	1	22180
প্রবধুতুঃ		- 5158	প্রতাতে		510 106. C	াপ্রতিম ১	5105, 581 ²² ,
প্ৰদিট্ৰ্	•	– ৮৷২৮	প্রমুচ্যতে	- 61	ाउट, ट स्टाह		OCING, PINC
প্ৰীপুষ্	•	- 55122	Stretane.	_	৯/২৬ ১/২৬	প্রবৃত্তে	- 3150
धन्पाछि		- 5180	o comments		6180	-1	ردد — عارد
প্ৰবিঘন্ত:		- 56151		9150	. ৮।২. ১০	1	- 28128
धनहै: धनगरः	-	— 313 — 319	`		, и. ч., во Над. ав		- >>108
		- 113 5,861P			110, 50		33120, 8¢
4-1-10	5 6,55		০ প্রতঃ	_	- 0168	١	- 22150
			-				

		×	रमगृही				A52
		প্রাণাপানৌ		6129	প্ৰীতিপূৰ্বক্		50150
				81२२	প্রীয়মাণায়		2012
थगरङ — ১		প্রাণায়ানপৰাষণ		1	প্রেতান্	_	5918
প্রণাত্তননস্ —		धानिगाम्	_	86196	প্রেত্য	১৭।২৮	, ১৮۱১২
ধশান্তদ্য —	৬।৭	প্রাবে	_	हारक	প্রেক্তি:		, ७१७७ ,
প্রশান্তাকা —	8618	প্রাণেযু	_	8130			, ১৬।৬
ধ্যভা: — ১	৬০১৬	প্ৰাধান্যত:	-	פכוסב	প্রোক্র্	ы>,	১১।১২,
ধ্যক্ষেন — ১	8८।य	প্রাপ্ত:	-	22160	_	24124	, ১৮।৩৭
প্রদানেত্য: —	২।৬৫	প্রাপু যাৎ		25142	প্রোক্তবান্	_	815, 8
**	82146	প্রানু বস্তি	-	১২।৪	প্রোক্তা	_	೨۱೨
-	55189	প্রাপ্য ২।৫৭	, ৭২ ,	(۱۹۵	প্রোক্রানি	-	ट्टायट ट्टायट
থ্যবিষ্যংবম্ —	33181	৬18 :	, ৮া২	১, ২৫ ,	প্রোচ্যতে	_	इसाउड इसाउड
				ಶಾಖಿ	প্রোচ্যমান্	_	919
প্রশত্ন ২।৬০ ,	1	প্রাপ্যতে	-	919	প্রোত্র		
धरातम् —	રાહ8	প্রাপ্স্যসি	২।৩৭ ,	১৮।৫২			
	22188	প্রাপুল্যে	_	১৬।১৩		क	
প্রসাদে —	રાલહ	প্রারভতে	-	24120			, ૧ા૨૭ ,
প্রসিধ্যেৎ —	এ চ	প্রার্থযন্তে	_	อเรอ	ফলম্ ২াও	, GIO	29125
প্রদীদ ১১।২৫,		প্রাহ		815	৯।২৬,	, שנוסכ ל מכ	b12, 25
ধকতা —	2018	প্রাছ: ৬া২,	5012 :	, 5010	ফলহেত্ ব:	,, .c., . 	হা৪৯
প্রস্তা: ──	>७१२	Liles or	>	કાર, ગ	ফলহেত্ৰণ• ফলাকাঙকী		2F138
প্রহসন্ —	२१५०	श्चिय:	9159	, कारक ,	ফলাকাডক ফলানি		2816
প্রহাস্যসি —	২াএ৯	1214+	52158	, ১৫, ১৬,	ুফ্লাণ ফুর্লে		७१३२
প্রস্থাতি	১১।৩৬	29, 20,	5919	১৮।৬৫	ফলেম্		হা৪৭
थ क् रबाद —	હાર૦	প্রিয়ক্তম:		হিচাধ	40-12		
थ <u>ङ्</u> रापः —	20120	্রাপ্রথক্তন প্রিরচিকীর্ঘবঃ		চাহত			
ধাক্ —	कार७	প্রিয়তরঃ		১৮।৬৯	ļ	ব	
<u> প্রাকৃত:</u> —	১৮।২৮	প্রিমন্ প্রিমন্	_	લાર૦	ৰত	_	5188
প্রাপ্তল্য: —	22152	C-G-W		29120	বদা:		20125
প্রাণকর্দ্ধাণি —	81२१	1 -		১২।২০	বধ্যাতি		১৪/৬ ৪/১৪
প্ৰাণৰ্ ৪।২৯,৮	اءَو, ا	1	_	35188	বংগতে		25120
	9 , 8100		_	22182	বন্ধ্	_	داه
ধাণাপানগতী —	ह्य । हट्टाइट	1		2130	বদ্ধাৎ	_	5.5
প্রাণাপানসমাযুক্ত:	20128	1					

শ্রীমন্তগবদগীতা

৮২২	वानक्रमप्रमाण	
বয়ু — ৬।৫ ৬	বুদ্ধি: ২৷৩৯, ৪১, ৪৪,	N), 0 50, 28,
বরুয় — ১/২৭	৫২, ৫৩, ৬৫, ৬৬,	ود وداود , ١٥١٥٠ ع.
120	ار 80, 82 , 918,	2812, 8 , 27160
· ·	20 2018 2015	ৰুম্মকৰ্ম — ১৮ ^{18২}
वनम् ১१५०, ९१५५,	١٥٠, ٥٥, ٥٥, ٥٦	— ৰুক্তকৰ্মসমধিয়া— ৪।২৪
כטועל , עכושל		नुकार्याम् ४।১১, ১१।১8
বলবং — ৬।৩৪	Danies	ব্রন্ধচারিব্রতে — ৬1°8
বলবতাৰ্ — ৭৷১১	2,4,11	बुक्तनः ८।७२, ७।७४, ४।७१,
বলবায় — ১৬১১৪	বুদ্ধিনাশাং — ২৪৬৩	231, 00 4, 00 1, 00 1,00
বনাং ১৷১৬	ৰুদ্ধিভেদৰ্ ১৷২৬	बुक्रवा — क्षारक
बहब: ১१२ ८१५० ১১१२४	বুদ্ধিনতান্ — ৭০১০	बुकानि 8150, ३३ २०
বহিঃ ৫।২৭ ১৩।১৬	वृक्षित् अ२, ১२।৮	वृत्तात्र वक्तीक्वीपम् २।१२,८।२१
বছদ্ট্রাকরালম্ ১১।২১	वृक्षिमात् 8।১৮,১৫।२०	नुवानिवान् रात्र
বহণা ১/১৫ ১০/৫		- 54/08
বহুণা — ১০18 ব	1 *. *	4139
বহুবাহুরুপান্মু — ১১।২১	1 = "	বুৰাত্তৰ্
बद्दमु: — १००	1.	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
বচলায়ান্দ্ৰ ১৮৷২:	1 ~	4.4(41.14.1a)
बहरजुराजम् १५।२	, ,	दुक्तशानगर् -
বহুবিধা: — ৪৷৩	1 " .	বুকাৰৎ
বহুণারা: ২া৪	•	1 4 alar.
বহুৰপৰ — ১১া২	1 "	สุลกุลกระ
बद्दा — शः	1	वेखगःचान्
বহুণার — ৭০	24. 0.00 , 30. 12	नुदार्गो 812R रव
বহুনি ৪।৫.১১		- 21.0
	15 বুরা: 8155 , 501৮ 18 বুরংসার — 5015৫	वस्याङ्ग
	२० वरणदिव — २०१२८	12/2/14/2
•	ন ব্যালয় — ১০০০ বি সৈহিত্য — ৪০১৭	वायनर।
বিভঙ্জি — ২৫ ।		- 100
	818 379 - 19	Z14.4
ৰীজৰ ৭০০, ৯০১	2.1.	[] [] []
	100 34 0120 8128, 05	
	185 015 57 91.5	1
j	1 100 2 3 71544	· ·

	শব্দসূচী	940
ভ	ভর্ৱা ৯৷১৮;১৩৷২৩ ভব ২৷৪৫;৬৷৪৬;	5813, b, 5, 50; 58135, 20; 5613; 5413; 54162
ভঙ্গ: ৪৪৩; ৭৭২১; ৯১৩১	৮।২৭; ১।৩৪; ১১।৩৩,	ভাব: ২০১৬; ৮৪৪, ২০;
ভঙ্গা: ৯১৩৩; ১২১১, ২০	৪৬; ১২(১০; ১৮।৫৭,৬৫	১৮/১৭
ভঙ্গি: — ১৩১১	ডবঃ – ১০।৪	ভাবনা — হাঙ্ড
ভঙ্গি: — ১৮৬৬৮	ডবড: ৪।৪; ১৪।১৭	ভাবন (১৪; ৮৮৬;
ভিন্তিবাল ১২।১৭, ১৯	ভবতি ১৪৪০ ; ২৪৬০ ;	৯/১১; ১৮/২০
ভিন্তিবোগেন ১৪।২৬	১৪৪ ; ৪৪৭, ১২ ; ৬৪২,	ভাৰমতা — ৩/১১
ভঙ্জা ৮।১০, ২২ ; ১।১৪,	১৭, ৪২ ; ৭৪২০ ; ১৪১১ ;	ভাৰমত: — ৩/১১
২৬, ২৯ ; ১১।৫৪ ;	১৪১০, ১০, ২১ ; ১৭৪২	ভাৰমত — ৩/১১

৮২৩

22100

55135

55105

2120

218

:1:0

2120

215 ; 22132

		0112	১।৪১ ; ২।৬১ ,		1	
); ५४।२०	5155	1		ভৰতি	५२१ ५१, ५०	তজিমান্
१८८	_	ভাৰয়তা	B ; 819, ১২ ; ৬1২,	215	১৪।২৬	ভঞ্জিযোগেন
دداد	_	ভাবয়ন্ত:	\$5 ; 4120; 5100;)٩,	, ২২ ; ৯৷১৪,	ভজা ৮৷১০
2155	_	ভাবয়ত	٥, ٥٥, ٩٥ ; ١٩١٩	>81	: 801cc ; as	રહ.
১৭ ।১৬		ভাবসংশুদ্ধি:	٥, ٩; ١١٦٦	1	22100	ŕ
2018		ভাবসময়িতা:	- 2122	ভবন্ত:	— ৯/২৬	ভজুুুুুপুঙ্ভু
z ; >01¢	११७२	1	- 22102	ভবন্ত্	50158, 59	ভগবন
20129	_	ভাবেষ	ر ۱۵۵ ; عداد ا		- 50150	ভগৱাৰ ভগৱাৰ
9150		ভাবে:	১৬ 1೨	1		
		GIC4.	>0132	· 1	66196 : CC19	ভম্বতি

২৬, ২৯ ; ১১/৫৪ ;	58IO, 5	0, 35 ,	י אוויים			2122
35100 , 33100 , J		٥,٩;	ו פרואב	ভাবয়ন্ত ভাবসংশুদ্ধিঃ		১৭।১৬
	ভবন্ত:					2014
তজুপিছ্তম্ — ৯৷২৬	ভ্ৰন্তৰ্		22102	ভাবসময়িতা:	0150	; 5018
७ गवन् ১०।১৪, ১৭	ভ্ৰম্ভি	3158;	2016 ;	01111	112	20129
ভগভাৰ্ — ১০৷১০	9413		১৬।৩	ভাবেষ্	_	9155
ভম্বতি ৬।৩১ ; ১৫।১৯		51b;:	0152;	ভাবৈ:		2122
ভন্নতে ৬।৪৭ ; ৯।৩০	ভৰাৰ্		לכוכב	ভাষণে	_	
ভম্মন্তি ৯৷১৩, ২৯	1		2215	ভাষা		રાઉ8
ख्याख ११७७, २ ४ ; ५०१४	ভবাপ্যয়ৌ	_	5219	ভাগ:	>>!	52, SO
0414 1150, 10 , 00.	रज्ञामि		3411		>0	1th 32

28100		٠,٠,	55			্ গা
1			2122	ভাবসংশুদ্ধি:		50
৯/২৬	ভৰম্ব:		לכונכ	ভাৰসমন্তিতা:		
58, 59	ভুৰন্তম্			ভাবা:	११७२	; 50
30, 31	ভৰম্ভি	3158;	2016 !			501
20120	9919		১৬।৩	ভাবেষু	_	
	!			ভাবৈ:		91
; 20122	ভবাৰ্	51V :	5015२ :			રા
1; 3130	6415	-	22122	ভাষণে	_	
	ł			ভাষা	_	રા
15৩, ২৯	ভবাপ্যয়ৌ	-	>>12	9141		১২,
P ; 201A			চ হা4	ভাগ:		
	ভবামি			ভাষয়তে	>0	ıb,
5133			78165	61-1200		

551JR

8139

ভীত্ ঀ৽ঽ৬

ভীতাঃ থাচয

ভীতানি

ভীমকর্মা

ु ।

ोबार्ट्सम्ब

<u>जीप्राप्तानसम्बद्धः</u>

	20196		-, .,		ভাবসংশুদ্ধি:	_	24130
<u>ত</u> জু 1পছ্ড		ভৰত:		,,,,,	ভাবসময়িতা:		2012
ভগবন ভগবন	50158, 59	ভুৰন্তৰ্		3102	ভাবাঃ	११७२	; 5010
`		ভবস্তি	٥٤; ١٥٥	316 1	ভাবেষু		20129
ভ জ তাৰ্ — ০	- 20120			১৬।৩			9150
ভম্বতি	6135; 56135	ভবান্	10ל; אול	१५२ :	ভাবৈ:		হাচচ
ভন্নতে	৬।৪৭ ; ৯।৩০	0	>	2122	ভাষণে	_	2108
ভম্বন্তি	৯ 150, ২৯	ভবাপ্যয়ৌ	_	>>12	ভাষা		52, OC
ভঘন্তে	११७७, २४ ; ५०१४	ভবামি		১২।৭	ভাগ:		16, 29
তছৰ	_ ৯৷৩৩	1	<u> </u>	दशक	ভাষয়তে	20	5015
	0155	ভবিতা		A1 80	ভাৰতা	_	3015.

910 129 120
159
לכו
168
೨೦
১২
לכוכ
918
710

ভগবন	50158, 59	ভ্ৰওন্		. 010	ভাবা:	4125	
ভঙ্গতাম	- 50150	ভ্ৰম্ভ	3158;	3016 1	ভাবেষ্	_	2012d
`	1			১৬।৩	ভাবে:		9120
ভম্বতি	6135; 56135	ভবান্	51V ; :	0015२ ;			হাচচ
ভন্নতে	७।८९ ; ५।३०	0112		לכוכב	ভাষণে	_	રાહ8
ভম্বন্তি	৯15৩, ২৯			2215	ভাষা		
उद्ध रख	११७७, २४ ; ५०१४	ভ दाशास्त्री		5219	ভাগ:	2213	, ૧૦
		ভবামি			ভাষয়তে	201	is, ১২
ভছৰ	_ 5133	ভবিতা	_	28192	1		20122
ভলানি	— 8122	ভবিষ্যতান্		20128	ভাৰতা		918
ভয়ৰ	2018; 2F13G	ভবিঘাতি	_	১৬।১৩	ভিনু1	_	22120
		जावपग्रज		55128	ভীতভীত:		20100

ভবিদান্তি

ভবিষ্যাণি

ভবিঘান:

ভাষণাৎ

जारड भारत; २१५०, ५८, ५४.

7315; 7515.

ড়া:

2100, 80

১১।২৭

26120

2126 **ভবে**ং

55180

2518

SEIDE; 56186

चत्रउपर्यंड ७।८५; १।५५, ५५;

ভগাৎ

ভয়ানকানি

ভয়াভয়ে

ज्यानदः

ভয়েন

6 L R		रीयद्वरादर	गुडा।			
'নীহাতিবদি হ	ر وداد – <u>ت</u>	ভূঃ:	- 31	H196	ধাহুৰ্	_ 3135
.2.4.1	- 5133	ভূষেণা:	- :	0,510	ধানৱৰ্	- \$8195
<i>ভূ</i> হতক	5152;55122	ভূৱেৰ	- >	00:10	सुर्दाः	0129; 6120
ভূম্	- ::100		1155 ; 61	- 1		
ढ् षस्ड	- 3133	55159,	36. 33	15 :		
ভুষাম্	- 50150		36153			ম
ভুগীয়	- 310	-	1110,50	- 1	दःगार्थ	_ 3150
ভূবি	- 35155		4, ددان	155.	मक्त्रः	- 20133
ভু:	- 3189	1	0,5615	- 1	ৰচিত: ৬া:	8; 24109, at
ভূতণধান্	- 5918	ভূমি:	-	918	-छिटा:	- :019
ভূতগ্ৰাৰ:	ніээ	ভূনো	_	शक	मनिपनाः	- 419
ত্তগ্ৰামৰ্	कार , ज्याद	जूबः रा२०	, 6185 ,	912;	ৰত:	6102, 85, 89;
ভূতপৃধণ্ডা	ৰৰ্ — ১৩৷১১	5015.	\$b . \$	5156,		בולכ . שכוככ
ভূতধক্তিয়	মাকৰ্ ১৩।৩৫			2138,	पठम् ८	105, 52; 915 ^b ,
ত্ তভ ্	- 33159	5815,	2018	१५१५६		ورود : دادد مداهد : دادد
ভূতভাৰন	- 50150	ज्ध:	-	97100		, ગ્રાક્ષ ; ગ્રાક્ષ ; — ગરાર
ভূতভাবন:	- 510	ভেদৰ্	5919 , °	क्राचट	मटा:	
ভূতভাবোদ	বেকর: ৮।৩	ट्या:	-	2120	`	೨५; ১৮190, ^{9৮} — , ৮1₹७
ভূ্বভূৎ	- 510	ভৈন্যন্	-	310	মতে	- 22166
ভূত্য	- 50105	ভোজা	2158	२०१२७	মংকর্মকুং মংকর্মপরম	
ভূতনংখ্	ৰষ্ — চা চঃ	ভোজারন্	-	द्धार इ	মংকশ্বপরন	۹, ۶۲; ۶۵۱۵,۶;
ভূত্তবিশেষ	শংখন্ — ১১ ৷ ১৫		_	રાઉ	भवः १।	20120
ভূতগণী	- 291	ভোজ্ৰে	-	23152	মৎপর:	રાહ્ય ; હાર્ર ;
ভূত্ৰ:	- 51	. 1	-	২।এ৭	45.14.	३४१८ ९
ভূতাণিষ্	912	1	2105	; હારર	মৎপরন:	- >>100
ভূতানাম্	815, 2010, 20		રાહ	; এচিং	মৎপর্মা:	- 25150
રર	; >>15 ; >215 ;		-	29128	মংপৰা:	<u>></u> > > 1 b
_	5718		_	५१७२	মৎপরায়ণ:	- 3108
•	য়া ২৮, ৩০, ৩ ৪, ৬৯		•	२१८७	মৎপ্রসাদাৎ	78100, ap
	8, 00; 8100	1	প্ৰসজানান্	3188		68156; A10C; A
	, २७ ; ४।२२ ; ह	_ ·	-	24120	٠ ۾	518, ¢, b
৬,	aa ; 50150, :	৬ ধ্যতি	-	5130	নৎস্থানি	9 10)

	-144.101	
Turistate	٥٥١२२ ; ١٥١٥٥ ; ١٦٤٠,	मन)११,२४;२१४;
ৰদনুৰ্বহাৰ — ১১ ৷ ১	ככוףל; הומל; א	তাহত ; ৪১১১ ; ৭১৪,
भाग - अधाउद		24, 28; BIZ2; 510,
गर्षम् — ১२।১०	মনঃপ্রযাদঃ — ১৭।১৬	>>; >014, 80, 85;
नन्दर्भ — ১१৯	মন:প্রাণেক্রিয়ক্রিয়া: ১৮।৩৩	ر المراري على المراري
ৰদৰ্পণৰ্ — ৯৷২৭	मनःवर्धानि - >७१९	১৩।৩ ; ১৪ ^২ , ৩;
मनाव्ययः — १।५	मनवः — ১০।৬	2016, 4; 2419A
रम्भज्ञानाः — ১০।৯	मगरव 815	मद्या अवर अध है।
ন্শতেন — ৬।৪৭	मनगः — अ १२	30; 9122; 318, 50;
न्युक्तः ३।७८; ५५।७८;	मगमा २१७, १; ७१३३, ३३;	50139, 35, 80;
३२१३८ ; ४८ ; ४८।५८	PIS8 ; NI20	551₹, 8, 99, 98,
১৮।৬৫	मनीविषः २१६० ; ১৮१०	85, 89; 58120;
ম্ভজা: — ৭ । ২৩	DATE - 2410	50150, 58, 5¢;
ম্ভিডিন্ — ১৮IG8	मनुः – हार	১৮/৬৩, ৭৩
म्र्डएकषु — ১৮।৬৮	7013	ময়ি ১।১০; ৪।১৫; ৬।১০,
स्वावम् 8150 ; ыс		35; 915, 9, 52;
, ,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	819; ३१२३; ३२१२,
১৪।১: মুভাবা: — ১০।১	במושב : ייייי	6, 9, 8, 5, 58;
	2100	22125 ; 28184 PA
- भ्जनाम — ১৩/১% मनुषाक्षितः — ৯/২	- विभागकार्	चन्त्रीर – २।७८
	70.00	-96 20132
मन्याची ৯।৩৪; ১৮।७ मन्यानम् — ১২।১	ু নন্তব্য:	नकाः — >>)७,२२
मर्वाशीयाः — ১४१३ मर्वाशीयाः — ১৮१०	্মন্ত:	ন্ত্তান — ১০া২১
•	् मञ्जरागम्	महारत्वाकम् — ५१२०
ন্পুদ্ন ১।৩৪ ; ২।৪ ৬।৩৩ ; ৮		मर्खिष — ১০।৩
	ocis _ sizo	
नवान् ५०१२०, ७२ ; ५५।	# walle	नहरू अ88; अअ२७;
मत्या अ२३,२४;२।अ	٥: المر ١٩٦٤ ١٩١٥٦	5810, 8
	Se - 3150	
শন: ১1৩0; ২1৬0, ৬	৭; বিনাধে হাহ৬; ১১৪; ১৮৫৯	बहुडा - 81२
3180, 82; 613	85105; 8619	নহতি — ১۱১৪
6152, 58, 28,	ξ6, ⁴⁽⁻¹⁾ αΙΡ	মহতীৰ্ ১۱৩
08,00; 918; VI	২; মনোত	ı
, 00,00,110,	•	

४२७	41491111101	
মহর্যয়: — ১০ ৷ ২, ৬	মাত্রাম্পূর্ণা: — ২০১৪ _চ	ৰামিকান্ — ^{৯া৭}
নহযিসিভসংখা: — ১১৷২১	মাধ্ব — ১!৩৬	নায়রা ৭।১৫,১৮/৬১
महर्षीतात ५०।२, २७	गारवः — ১/১৪	নাযা — ৭!১৪
महोग्रन् ১১।२० ०१	মাাৰ: ১০১৭, ১৮।৪৬	माशम् १।३८
बराबाः ১১।১२, ১৮।१৪	मानाः ১।১১	মারুত: — ২৷২৩
মহাত্রা ৭০১৯, ১১৫০	মাাস্যু — ১৭৷১৬	मार्गगीर्थः — ১০/১৫
महोबानः ४।५७ , ७।५०	मार्गाः — ১०।७	মাৰ্দ্বম্ — ১৬৷২
महोर् ३।७, ১৮।९९	मात्रालमात्त्वाः ১२।১৮,	নাগা: ৮/২৪ ^{২৫}
-	58130	নাগাবাৰ্ — ১০০৩
	মাণাবমানয়ো: — ৬া৭	म ा ग्म ^{২।৩}
নহাপাপনা — ৩৩৭	নানুঘনু — ১১/৫১	माशंबान् ১১।२
নহাবাছ: ১০১৮	सार्मीए — ১।১১	মিত্রডোহে — ১০৭
ৰহাৰীহো ২।৬৬ ৬৮,	गार्ष - 815२	মিত্রাবিপক্ষো: — ১৪ ^{২৫}
১৯১, ৪১, ৫১ ৬	ৰাষ্ ১1৪৫ ২।৭ ৩।১ ৪।৯	मिट्य - ३२।३४
৬1৩৫, ৩৮, ৭1৫	مجان 86,00 ود ود ود	নিখ্যা — ১৮০৫৯
2012 22150 2810	৬।৩০ ৩১, ৪৭ ৭।১	নিখ্যাচাব - ১৷৬
בל ,לועל	3 30 33 38 36	निर्द्यम — २४ ।३२
মহাভূতানি — ১ ৩ ।৬	26 26 22 52 58	मूजः वारक, ३२१३व ३४११३
মহাযোগেশ্ব: — ১১/১	२० २७ २४ २०	। बर्खन 56180
মহাবৰ্ণ: — ১১৪ ১৭ মহাবৰ্ণা: ১১৬ ২১১৫	JO, BIG 9 JJ 38,	মুক্তসকঃ ১৯, ১৮/২৬
	26 26, 20 2 22	मुख्या — शरे
	55 58 50, 30	चला — ⁸¹⁸
	22 23 28 26, 25 25 30 32	মধ্য — ^{১/২৮}
মহনাম → ১১৪১ মহীকৃতে — ১১৩৫		मशीं - >>।२०
नशीकान —)।२७ नशीकान —)।२७	1	मार्थ — 81 ^{0२}
মহীপতে — ১০২১	1	TelTE - 50128
মহীর — ২ ৷ ৩৭	1	=NICK -3133 33
মহেশুর: — ১০৷২৩	l	ਸ਼ਾਹ: - 5813
নহেম্বালা: - ১৪৪) 1916 , 26100 60	मृतिः रादक, दाक रहें, 2012क
মাতা — ৯০১	৬৬ ৬৭, ৬৮	म्रीतम् - ३०००
মাতুলা: ১৷১৷	া নানকম্ — ১৫৷১২	
মাতুৰায় — ১াহ	নানকা: — ১।১	नुनुक्डि॰ — 8ा⁻०
. .		

বুর্ন্ধর্টি			-	. 61.60	৷ য
মুন্তার্ক — ৫1১৫ নাক্ষর জিল্ড: — ২০1২০ নাক্ষর জিল্ড: — ২০1২০ নাক্ষর জিল্ড: ১৭1২৫ নাক্ষর জিল্ড: ১৭1২৫ নাক্ষর — ১৪1৯ নাক্ষর — ১৮০০ নাক্ষর — ১	नूर्श्रह:	>b196	1	- 50138	· ·
मुश्री — ११२० प्राचीहरूष — '9130 प्राचीहरूष —		રા૪૭ ; કાર૧	নেধাৰী -		
मूहवीहरूल — '	न् राखि	- 0150	নেকঃ -		
मुहात्विष्	नुष्:		নৈত্ৰ: -		
নুয়: ৭১৫; ৯1১১; ১৬1২০ নুর্জঃ: — ১৪18 দুট্টা: — ৮০০২ নুর্লান — ১০০০ নুর্লান —		ecipc , 	নোক্ষকাণ্ডিক্ষডিঃ	५११२ ७	લાગ, હ, ১૦, ૨૭, ૨৪,
নুর্ভিঃ: — ১৪1৪ নুর্ভান: ২৪4, ৯৪১৯; ১০1৪৪ নুর্ভান: ২৪4, ৯৪১৯; ১০1৪৪ নুর্ভান: ১৪1৪	নূচযো নিষু	→ 2812¢	যোকপৰায়ণ: -	– લારક	२४,७१२,७०,७२,०२,
মুখি — ৮।১২ মুখানি — ১৫।২ মুখানি — ১৫।২ মুখানি — ১০।১০ মুখ্য — ১০।১০ মুখ্য — ২।২৬ মুখ্য — ২।২৬ মুখ্য — ২।২৬ মুখ্যমুখ্য — ১০।২৬ মুখ্যমুখ্যমুখ্য — ১০।২৬ মুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্য — ১০।২৬ মুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্যমুখ্য	मूहाः १।১৫	०११७८ ; ८८१६	নোকন -	- 22120	JJ, 89 , 9123 , b10,
নুনানি — ১০০০ নুণান্ — ১০০০ নুণান্ — ১০০০ নুন্ন — বাহল নুন্নানা — ১০০০ নুন্ন — বাহল নুন্নানা — ১০০০ নুন্নানা — ১০০০ নুন্নানানানানানানানানানানানানানানানানানা	मूर्खग्र:	- 5818	মোক্ষবিধ্যানি -	- 28166	৯, ১৩, ১৪, ২০,
নুগাৰ্ব — ২০০০ নুবৰ — ০০০০	मूश्रि	- 2125	নোন্দালে ৪০১	১; ৯৷১, ২৮	৯।২৬, ২০।৩, ৭,
দ্শেক্ত: — ১০।১০ বৃত্যু — হা২৬ বৃত্যু — হা২৬ বৃত্যু — হা২৬ বৃত্যু — ২০।২৬ বৃত্যু হা২৭, ৯০১৯; ১০।১৪ বৃত্যু — ১০।২৬ বৃত্যু হাস্বাৰন্ত্ৰ নি ৯০০ বৃত্যু হাস্বাৰ্ক হাস্বাৰন্ত্ৰ নি ৯০০ বৃত্যু হাস্বাৰন্ত নি ৯০০ বৃত্যু হাস্বাৰ	यूनानि	— ১ ৫।२	মোহকর্মণ: -	- 5152) 5100; 52158, 50,
বৃত্ত্ — হাহচ বিশিয়ে — ১৮২০ বিশ্বা — ১৯৮০ বিশ্বা — ১৮২০ বিশ্বা — ১৮২	ৰুগা ণাৰ্	- 50100	নোঘজানা: -	_ 515 ²	১৬, ১৭ , ১১/২, ৪,
ুত্ব — হা২৬ ্তুল্য — হা২৬ ্তুল্য — হা২৭ নুত্যা: হা২৭, ৯া১৯; ১০০৪ নুত্ন — ১০০৪ নুত	मृराजः	- 50100	নোঘন -	৩৷১৬	
নুত্ৰ: ২া২৭ , ১া১৯; ২০০০৪ নৃত্ৰুদ্ — ২০০২৬ নৃত্ৰুদ্গোবৰৰ নি ৯০০ নৃত্ৰুদ্গোবাৰৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গোবাৰৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ নাৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ নাৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ নাৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ নাৰ নি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ কৰি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ কৰি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ কৰি ৯০০ নুত্ৰুদ্গালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্ৰুদ্ধালাৰ ৯০০ নুত্	মৃ ত্য্	২।২৬	1 ' '	_ ৯৷১২	२७ , ५८१५, ५१, ५३ ,
বুলু: ২া২৭ , ১া২৯; ২০০১৪ বুলুল্ — ১০০২৬ বুলুল্গাসারবাধরণ ১২০৭ বেলহকলিনন্ — ২০০২ বুলুল্গাসারবাধরণ ১২০৭ বেলহকলিনন্ — ২০০২ ব্যুক্তর্গাসারবাধরণ ১২০৭ বেলহকলিনন্ — ২০০২ ব্যুক্তর্গাসারবাধরণ ১২০৭ বেলহকলিনন্ — ২০০২ ব্যুক্তরকাল্ — ২০০২ ব্যুক্তরকলল্ — ২০০২ বুলুল্ভল্লালন্ত্রলালন্ত্রকলল্ বুলুল্ভল্লালন্ত্রলালন্ত্রলালন্ত্রলালন্ত্রকলল্ভল্লালন্ত্রলালন্ত্রকলল্ভল্লালন্ত্রলালন্	ৰূত্য্য	— ২া২৭	মেদিয়ে	<u> </u>	১৬१२० , ১৭१०, ১১ ,
বুলুসংগাববর্শ্ব নি ১।০ নোহকলিনন্ — ২।৫২ বুক্রকনান্ — ১০।২০ নুজুসংগারনাধারাং ১২।৭ নোহলান্বান্ত্রাং ১৬।১০ নাহলান্ত্রাং ১৬।১০ নাহলান্তর্রাং ১৯০০ নাহলান্ত্রাং ১৬।১০ নাহলান্তর্রাং ১৯০০ নাহলান্ত্রাং ১৬।১০ নাহলান্তর্রাং ১৯০০ নাহলান্ত্রাং ১৬।১০ নাহলান্তর্রাং ১৯০০ নাহলান্তর্রাং ১৯০০ নাহলান্তর্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ্বাহ	मृञ्जः २।२५	8CIOC; 6CI6, 1	নোহ: ১১৷	5,58150,	
বুজুগ্রনাথবার ১০।৭ বিভালনাথবৃত্তা: ১৬।১৬ বিভালনাথবুতা: ১৬।১৯ বিভালনাথবুতা: ১৬।১৯ বি	ৰুতু ান্	20120	1	১৮१৭৩	
নুত্যুগ্গেষাবাগাবার হা হাণ বিদ্যালা বিশ্বাহ হা হ	<u> বৃত্যুসংসার</u> ব	ার্দুনি ৯।১	নোহকলিনম্	_ રાહર	4432.05
বি হাহ, হ৯, ২০, ৪৫ , বোহন্দ্র হলাল বিহন্দ্র হলাল হলাল হলাল হলাল হলাল হলাল হলাল হলা	ৰ্তুচ্নংসা রু	াগরাৎ ১২।		: ১৬।১৬	विक्वनाराम
হাৰ , তাহ, ২২, ৩০, তাহৰ বাছৰ বাছৰ: — চাঠছ	দে ১৷২১,	২৯, ৩০, ৪৫			यदनः
তই ; 810, ৫, ৯, ১৪ ; বোহম্বনি — তাই ব্যৱহার — তাইত তাইত তাইত তাইত তাইত তাইত তাইত তা	રા૧	, এহ, ২২, ৩১	, নোহমূ ৪৷	৩৫ , ১৪।২২	युष्ट्रिक:
81); 6100, 05, 05, 05, 06, 07, 07, 07, 07, 07, 07, 07, 07, 07, 07	৩ ২ ;	810, ৫, ৯, ১8	নোহয়শি		যুদ্ধ তঃ
89. (148, ৫, ১৮, ১৮, ১৮) ১০(১, ২, ১০, ১৮) ১০(১), ২, ১০, ১৮, ব্যহিতা — ৪/১৬ ১০(১), ২, ১০, ১৮, ব্যহিতা — ৪/১৬ ১০(১), ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪, ১৪	¢15	; ৬।৩০, ৩৬, ৩৯	, নোহাৎ সং		यञ्चाउ
চারে, ২৬, ২৯, ০১ : ব্যাহিত্য — ৪০০ বর্ । ১৯ : ১৯ : ১৯ : ১৯ : ১৯ : ১৯ : ১৯ : ১৯	89	918, ¢, 56	;		
5015, ২, ১৩, ১৮. 50; 518, 6, ৮, ১৮. 50; 80, 81, 85; 512, 58, 50, 56, 513, 50, 50, 50, 513, 50, 50, 50, 50, 513, 50, 50, 50, 50, 50, 50, 50, 50, 50, 50	əla,	২৬, ২৯, ৩১	1		515.9
১৯; ১১৪৪, ৪, ৪৯ ; ১২২, ১৪, ১৫, ১৬, ১৭, ১৯, ১০, ১৬, ১৭, ১৯, ১০, ১৬, ১৯, ১৯, ১৯, ৪০, ৪৪, ৫৪, ১৯, ১৯, ৪০, ৪৪, ৫৪, ১৯, ১৯, ৪০, ৪৪, ৫৪, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯,	5013	, ২, ১৩, ^১ ৮			्यम्:
55, 86, 84, 82 । 5২1২, 58, 56, 56, 56, 57, 5218 54, 58, 50, 5018 550, 50 5518 550, 50 5518 550, 50 58, 66, 68, 68 550, 50 50, 60, 68, 66 550, 50 50, 60, 68, 66 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60, 60 550, 50 50, 60 550, 50					
১২২, ১৪, ১৫, ১০৪ ব্রিরতে — ২২০০ ব্যরপারিয়া — ১৭২৫ ব্যরপার — ১৭২৫ ব্যরপার — ১৭২৫ ব্যরপার — ১৭২৫ ব্যরপার কর্ম — ১৮১১, ৫০, ৬৪, ৬৫,	ა,	8¢, 89, 85	, 641.12		
১৭, ১৯, ২০, ১৬০৪, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯, ১৯	કરા	2, 38, 30, ³⁰	1 1	2120	1
55.55, 55, 58, 66, विकास के किस क	59,	30, 20; 3018			
33. 35. 60, 00,	561	o, 50; 5618, 9		-	1 -
63, 90, 111	50,	, 35, 60, 68, 61	4		1 40-140-16-4 — \$810' 0
		ტე, 90, 7	- 1		

0.40		4
যন্ত্ৰদানতপ:ক্ৰিবা: ১৭৷২৪	যত্তচিত্ত্তিয়া . — ৬০১৯	20,025 , 28122, 28, 29
য়জভাবিতা: — ১/১২	যতচিত্তারা ৪।২১,৬।১০	यपि ১1৩9, 80, ^{२15} ,
यञ्चम् ४।२७ ५९।५२ ५०	যতচিত্তে শ্রিযক্তিয়: ৬।১২	এ।২৩ , ৬ ^{।এ২} ,
যজ্ঞবিদ: - ৪।১০	যতচেত্যায় ৫1২৬	5518, 5º
যজশিষ্টামৃতভূজ: ৪।৩১	যততঃ — ২০৬০	यपुष्ट्या — २।३२
যজনিষ্টানিন: — ১/১১	যততা — ৬।৩৬	যদৃচ্ছালাভসৰষ্টঃ ৪।২২
यका: 810२, 591२०	যততায় — ৭৷৩	यद्वद - रावण
যভাৎ এ১৪ . ৪।৩৩	যততি — ৭।১	যদ্বিকারী - ২০১৪
यद्धाताम — ५०।२०	যততে — ৬18৩	যন্ত্র জিচানি — ১৮/৬১
যভার — ৪।২৩	মতন্ত: ৪।১৪ , ১৫।১১	যন্ ২15৫, ৭০, ৬1 ^{২, ২২,}
যন্তার্থাৎ — এচ	যতডি — ৭৷২৯	FIG. 52
यस्त्र । ३४, ५१।२१	यङ्गाः — ७१८०	য্ম: ১০/২৯,১১/১৯
यस्त्रम — 81२६	यञ्जः । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	यद्या २।७७, ११७, ३४।७३,
गटखर — ৮।२৮	यउवाङ्कायमानमः ১৮।৫२	ეე, ეგ, ^{ეც}
यदेख: — हा२०	1.0	যশ: ১০া৫, ১১ ^{১৩০}
यद 5188 .२16 १. ४.७१ .	যভারা — ১২।১৪	ग्रेशम् — ১৭/১১
3125, 8156, 3¢,		सम्माद ३२।३৫, ३६।३४
015, 0, 25 , 6125,	1 -	যুদিনন ৬1২২, ২ ⁰¹⁸
82, 912, 6155, 59,	1 _ ` _	যস্য ২৬১,৬৮,৪।১৯।
२४, ठाउ, २१,	যৎপ্রভাব: ১৩।৪	PIZZ, 2012, 28129
5015, 58, 35, 85,	राज ७१२० २५, ४१२०,	यमान — २१६२
5515, 4, 34, 85,	1	या २१३३, ५४१३०, ३२, ६०
৪২, ৪৭, ৫২ , ১৩।৩,	येथी २१५७, २२ , अ२७,	याः — 5818
8, 52, 55 , 5815 ,	৩৮, ৪০, ৫০, ৫০, ৬০১,	याउयानम् — >٩١>٥
১৫/৬, ৮, ১২	११२ , ठा७ , २५१,	যাতি ৬।৪৫,৮।৫,৮,
59150, 52, 50, 5b	, ২৯, ৫১ , ১১/২১, ১৪ ,	٥٥, ३७ ; ١١٤٥٠
३३, २०, २३ २२, २४	, ১৮।৪৫, ৫০, ৬১	>8138, 35122
३४१४, २, २४, २२, २२	, যধাভাণৰ — ১৷১১	यानव — >>18> यानव — >>120
२३, २८ २৫, ३१, ७৮	, যশবং — ১৮৷১৯	5.018
J7, 80, 65, 66	,	4172
यट: ७१२७ ; ১३१८		योन्
2018 : 2P18	১ ৪।৭: ৬।৪, ১৮;	। याखि 5155, हाउ

	न <५र्ग् ठ ।	
*		a15, a, ७१२, ७, ३२,
११२०, २१; ४१२०;	যুদ্ধবিশাবদা: — ১০১	55, 915, 51¢,
৯19, ২৫, ৩২ ; ১৩।৩৫ ;	যুদ্ধাৎ , — ২০০১ যদ্ধায় ২০০৭, ৩৮	2014, 25, 2216,
হাভি: ২০১৬	200 25/18/2	26140
. 30,30	- NIB	যোশনায়াসমাবৃতঃ ৭।২৫
गान् २।८२ ; १।२১	1 4 4 4 4 7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	যোগযক্তা: — ৪৷২৮
यांवर भारर, ५०१२१	यूर्व	যোগ্যক্ত: ৫/৬, ৭, ৮/২৭
योवीन् २१८७ ; ५४।८७	যুধিটিব: — ১০১০	যোগযুক্তায়া — ৬৷২৯
^{योगा} गि २।७৫ , ८।७৫	। यश्र	त्यानवत्त्वन — ४।५०
ৰুজ: ২।৩৯, ৬১ ; ৩।২৬ ;	যুধাস ১১১৮ , ১৩০ , ১১১৪	यानविडमाः — ১२।১
८।२५ ; ७।४, ५२, २०,	- 515	যোগদংক্তিত্য্ — ৬।২৩
७१४, ३८, ३४, ११२२;	यूर्यपन	(याशगराञ्डर (याशगराज्डराजीशन् 8185
P120; 2P102	युष्यून् = 518	त्यानगरमञ्ज्य सार्
হুজচেত্ৰ: — ৭।৩০		त्यानगरमिकिन् - ७। ७१
ৰুজচেইন্য ৬৷১৭	22, 8122, α122,	(यानरामच्या ७।२०
বুজতন: — ৬।৪৭	9152, 58, 25, 30,	7816
ৰুজতনা: ১২।২	हारर, २०, २६, ०२,	যোগস্থ: — ৬।৪৪
বুজৰপুৰিবোধন্য ৬০১৭	3)122, 32 , 3215,	বোণস্য _ ৬109
ৰুজায়া ৭০১৮	2,0,6,20;50100,	यानार — २१६०
যুজাহারবিহারদ্য ৬৷১	3,0,0,0,0	त्यानाक - ७।८
मुख्य — ১۱১	8	বোশার্ক্স্য — ৬।৩
यूरेकः — ১११১	৭ বেন হাত্ৰ, তাহ, চাহত,	_ 50159
₹®1 — al⊃	8 , 25122 ; 28150' 8P	काशिम: ४।२०;०।>>;
मूर्गभर — ১১।১	الأ السطي ١٥٤: ١٥٤: ١٥٥: ١٥٥٥،	יבי, אכוע; הכונ
শুশেৰয়োভান্ — ৮০:	35, 9124; 3015	
	18 - 6153	त्याग-गर्
ৰুঘাতে ১০ । ৭; ১৭!	and 3187, 00; 812, 5.	(या।। गर्
गूपाच २१०४,	35 155, 59, 25, 55, 55	2
বুষতঃ — ৬ ৬।	o" = 0133	20, 20, 26, 25, 22,
বুলন্ ৬।১৫, ২৮: ৭	20 611 111 2	80, 85, 6120, 39.
Jais		
4914	३२ ट्यान्ड ३२ ट्यान्ड २१६७ (हाउ. हर .	
रेंडर्		

P30	শ্রীমন্তগ্রদগতি।
যোগে — ২।৩৯ যোগেন ১০।৭ ; ১২।৬ ;	বংগাতনম্ — ১1২৪ বাজ্যেন — ১1৩২ রংগোপত্তে — ১1৪৬ বাজি: — ৮1২৫
ऽशिर (; 5%)०० विद्यालय () 5%।०० विद्यालय () 5%।	ননতে । ৫।২২; ১৮।১৮ বান্দ্র । ৮।১৮, ১৯ বান্দ্র । ৮।১৮ বান্দ্র । ৮ বান্দ্র
स्यानिषु ১৬/১৯ स्योदनम् २/১১	রাণ — ১৮২৭ রাজ্বহান — ১২ রাজ্ব ১১১১,১৮১৭৬,৭৭ রাজ্ব্য: ৪৪২:১১১১ রাজব্য: — ১৮২৭
ববাংদি — ১১/১৬ রথ: ১৪/০, ৭, ৯, ১০; ১৭/০; রজন: ১৪/১৬, ১৭ রজনি ১৪/১২, ১৫ রজিগুণন্তুর: এ০ে রপ্নবদানে — ১/২০ রপে — ২০৯ রপে — ১৪০; ১৯/০ রপে — ১৪০; ১৯/০ রপ্র — ১৪০; ১৯/০ রপ্র — ১৪০; ১৯/০ রপ্র — ১৪০	বাজসম্ ১৭/১২, ১৮, ২১; ১৮৮, ২১, ২৪, ০৮ বাজসম্ম — ১৭/১ বাজসম্ম — ১০/১০ বাজসম

শ্বদশ্চী — ১৬I১১ | — ১৮I১১ | লো

	-144.102	
777 t	1	বর্ত্তমানানি — ৭।২৬
वहर् - ১७१১०	লোড: ১৪ ৷১ ২, ১৭,	वर्र्ख - श२२
- 28140	56155	ৰৰ্ত্তে ৬া৬
বৰ্। ৪।৩৯ , ৬।২২	লোভোপহতচেত্য: ১৷৩৭	ৰৰ্ভেয় — এ২৩
নাববম্ — ২।৩৫	College 14 ages a se	বৰ্ষ এ২৩,৪।১১
নাত্ৰ – ৬।২২		वर्षम — ३।००
নাভানাভৌ — ২৷৩৮	ৰ	বশন ৩।৩৪,৬।২৬
निरेप्र: 581२5	-	বশাং – ১৮
লিপ্যতে — ৫19, 50,	ব: ১০০, ১১, ১২	বুৰী — হাস্ত
३३१३२ , ३४१३१	वङ्ग्र — २०१२७	বশে — হাঙ্
নিশন্তি — ৪০১৪	बङ्गोषि ১১।२१, २४, २३	वनावा — ७।७७
ৰুপ্তপিত্যোলকজিয়া: ১।৪১	বক্যামি পাই , ৮/২৩ ,	वनवः – ১১१२२
বুৰ: — ১৮/২৭	8 ١٥١٥ ، ١٥٥٥	বস্ব – ১১৩
^{(निहारम} — ১১।२०	বচঃ ২০১০, ১০০১,	वगाम - २०१२०
লোক: এা৯, ২১ , ৪।৩১,	אטושל , כוכל	वद्यपि — जारर
80 , 9120 , 52150	ৰচাৰ ১া২, ১১৷৩৫ ,	ৰফি: – ১০১৮
লোকজয়কৃৎ ১১।এ২	Chias	বাকু — ২০০৩৪
लोकवयम् ১১१२०, ১৫।১१	ब <u>ञ</u> ्च — ১०।२৮	বাক্যৰ ১/২১ , ২/১ ,
লোকতারে — ১১।৪৩	वम — ^{3 २}	24120
ৰোকৰ্ ১০৩৩, ১৩।৩৪	বদতি – ২/২৯	वाका - ७१२
বৌৰনহেশ্বন — ১০৷৩	वनदेशः - ১১।৩०	বাঙাুগ্ৰ ১৭১৫
লোকস'গ্ৰহণ ১।২০, ২৫	বদন্তি — ১০/১৪	বাচ্য্ – হা৪২
নোৰস্য ৫।১৪ , ১১।৪৩	বদাস	বাচাৰ্ — ১৮।৬৭ — ১০।৩২
নোৰা: ১৷২৪ , ৮৷১৬ ,	বদিষাতি বয়ন ১০১১, ৪৪ , ২০১২	। বাদ:
১১I२૭ [*] ২৯	_ PI8	বারু* ২৬৭, ৭৪, ১৪১, ১১০১, ১৫৮
নোকাং - ১২।১৫	वत ५०।२३,००।०३	4160
लाकान् ७।८२, ১०।२७,	- >180	वादश•
১১1৩0, এ ২ , ১৪1১৪ ,	1 (1 40.4.
24124, 42	واعلى واعلى	71.00
নোকে ২i৫ , ৩i৩ , ৪i১২ .	13140	বাগৰ: — ১০৷২২ বাগা,গি — ২৷২২
6182,5016,50138,	الالالا و الله معاد الله	বালুকি: — ২০২৮
১৫1১৬, ১৮ , ^{১৬1৬}	المار وقاق المساء	1 2015A
त्नोरक् ष् —)।२२	· 1 · ·	

৮৩১

850		
বাম্মদেৰ: ৭৷১৯,১০৷১৭,	বিজেশ: — ১০।২৩	विनगा९य — ১०१२४
55100	বিদধানি — ৭।২১	বিনা — ১০০১
বাহুদেবস্য — ১৮।৭৪	বিদিতাশ্বনায় — ৫৷২৬	বিনা ণঃ — ৬180
বিকম্পিত্য — ২৷৩১	বিদিয়া ২৷২৫;৮৷২৮	विनानम् 🐪 — २।১१
বিকর্ণ: — ১৮	विषु: 81२, 91२७, ৩०;	বিনাশায — 81৮
	bis9, 5013, 58,	বিনিষত্ন — ৬০১৮
	20106: 2019,	विनियमा - ७१२8
বিকাবান্ — ১৩।২০	शबद	বিনিবর্ত্ততে — ২া৫১
বিক্ৰান্তঃ — ১৷৬	বিদ্ধি ২৷১৭, ৩৷১৫, ৩২	বিনিৰ্ভকামা: — ২৫০৫
বিগত: — ১১৷১	39, 8150, 32, 38,	বিনিশ্চতৈ: — ১৩০
বিগতকল্ময়: — ৬৷২৮ -	७१, ११७, ७०, ७२ , ७।२, ११७, ५०, ५२ ,	বিশতি ৪।৩৮,৫।২১,
বিগতজ্ব: — ১৷১০	* 50128, 29 , 5010,	>₽ 8¢, 8b
বিগতভী: — ৬৷১৪	20, 29 , 3819, 8 ,	বিশতে — ৫18
বিগতম্পৃহ: ২৷৫৬ , ১৮৷৪৯	56152 , 5916, 52 ,	বিলামি — ১১ ^{২৪}
বিগতেচ্ছাভয়ক্রোধ: ৫৷২৮	3613C , 3110, 3C ,	বিপৰিবৰ্ত্ততে — ^{৯০১০}
বিগুণ: ১৷১৫ , ১৮৷৪৭	निवार — २।७	বিপরীতন — ১৮/১৫
বিচক্ষণাঃ — ১৮৷২	विसारक अंग्रेस १५ ८०	বিপৰীতান ১৮/১২
বিচানযেৎ — ৩৷২৯	2129 9125 1490	বিপরীতানি - ১৷১০
বিচাল্যতে ৬।২২,১৪।২৩	M36 3619	বিপণিচত: — ২০৬০
বিচেত্য: — ৯৷১২	FRETTS INION SRINS	বিভান্ত — ১৩৷১৭
বিজয়: — ১৮।৭৮	विषयानाम — ५०।०२	বিভজেমু — ১৮/২০
বিজয়ন্ — ১৷৩১	विष्णाय — ১०।১৭	বিভাবদৌ — ৭1৯
বিভানত: ১ ২।৪৬	विभावि ग्रिमण्यतः । ७।५৮	বিলু: — ^{৫1১৫}
বিজানীত: — ২৷১১	বিয়ানু এ।২৫, ২৬	বিভূষ্ — ২০০১২
বিজানীয়াম্ — ৪।৪	विशासाङाः — ১९।२८	বিভূতিভি: — ২০/১৬
বিজিতায়া ৫1৭ -		विकृष्टिम् २०११, २४
বিশ্বিতেশ্রিয়: — ৬৷৮	विश्वरास् - उमाउउ	বিভূতিমং — ১০া৪১
বিভাতুণ্ — ১১৷১১	1441900 4188	বিভূতীনাৰ্ — ২০180
ৰিজান ন্ — ১৮ ।৪২	11000	বিভূতে: — ২০০৪০ বিভূতে: — ৪০২২
বিজ্ঞানগহিত্য — ১৷:	Tristiff - Doled	1377180
বিক্তার — ১৩৷১১		বিৰুত: ১০২৮, ১৪০০. ১৮০২
বিডডা: — ৪।৩৭	ং বিলগাতি ৪।৪০ , ৮।২০	38144

		শ্বদসূচী	t		
বিৰুহাতি বিৰুহ: বিৰুহা: বিৰুহা: বিৰুহা: বিৰুহা: বিৰোক্তা বিৰোক্তা বিৰোক্তা বিৰোক্তা বিৰোক্ত: বিৰুহা: বিৰুহা বিৰুহা বিৰুহা বিৰিছনেশনো বিবিজনেশনো বিবিজনেশনো বিবিজনেশনী	- 20100 67 70 70 70 70 70 70	भरतमूही प्राणमूर्थः प्राणमूर्थः प्राणमूर्थः प्रमु प्रमु प्रमु रेप्पु रेप्	- 50102, 136; 53103; 138, 38, 88, 138, 138; 138; 138; 138; 138; 138; 138; 138;	বিদ্যান্তিই: বিদিনতা: বিহায বিহায বিহায বিহিতা: বিহিতা: বিহিতা ব	つうまえ 一 うれえつ 一 りにえ 一 かけっこ 一 かけっこ ー いっこ ー いっ ー いっこ ー いっこ ー いっこ ー いっ ー いっ ー いっこ ー いっこ ー いっこ ー いっ ー い ー い ー い ー い ー い ー い ー い ー い
faratre re-	0.00	S-motatate	_ 50		ררוש
				বীতৰাগা:	- 2122
-		(वेषग्री:			
	- 518, 59	विषयान् २।७	2,68,61	বুকোদৰ:	
বিনগুা:	- 22159				
বিবস্বত:	818	विषदयक्षियमः	. 11-11-1	उन्नीतात	
বিৰশ্বতে	815	বিঘাদ্শ্		actif	
বিবস্থান্	815	বিঘাদী		বেডা	
বিবিজনেশকো	বিষয় ১৩৷১১	विधीपन्		1 For 313	১;৪৷১;৬৷২১;
বিবিফ্সেবী	בשומכ	বিষীদন্ত্ন্		913	; 5010, 9;
रिविशा: ১	9120; 35138	বিইভা		1 50	2, 28; 28122;
निनिदेश:	- 2016	বিট্টিতন্			
বিৰুজন্	- 28122	বিষয়:	- 50	(तर्द	810; 50156
বিৰুদ্ধে	১৪।১২, ১৩	বিষ্ণো	55128,	PID CAS	રારુ, રંક ; 818 :
বিশতে	− >>ומפ	বিশ্য			वारक ; ५८।३
বিশান্ত	P122; 2152;	किर ाषन्	19	ু বেপয় হাৰ্য	
551	१२७, २१, २४, २५	বিক্ষানি		তেও বেনবারত	1: - 3183
বিশাল্য	- 2152	বিশ্বসা		IRO বিদর্শিই	- 3015,50
વિનિષ્ટા:	- 219	বিশুর:	2215 ; 2		- 1133
বিশিয়াতে	: دای: ۱۵: ۱۵: ۱۵	বিশ্বরণ: জনসা		129 C4511	CFIPC, DRIF
	4124;22124	বিশ্ববদা বিশ্ববদ		গঃ৮ বেখনাৰ্	- 20123 - 20120
বিভ ছ ন	- 20192	Company	- >	१३३ दशकर	- 50150
বিভগ্নৰ	- 019	1 113172			
*00					

বেদিতুৰ্

বেদেঘ

বেদৈ:

বেদ্য:

বেদ্যম

বেপথ:

বেপমান:

বৈনতেয়:

বৈরাগ্যম

বৈরিণ্য

বৈশ্যকর্ত্র

বৈশা:

বৈশ্বর:

वास्त्रय:

वास्मि

বাতিত্রিয়াতি

ব্যতীতানি

বাধন্তি

বাধয়ন্তি

বাধিঠা:

বাদারহুৎ

বাপাপ্রিত্য

गाপटडो:

ব্যবসায়:

বাৰ্গিত:

বাবলিয়া:

বাৰ্গাহাৰিত।

ব্যধা

दाङ्ग्यशानि

বৈরাশ্যেণ

বেদে

বেদিতব্যশ্ 22124 1

2012: 2512

२।८७: ४।२४

20126; 02166

হাচ৭: ১চাক

20145; 6165

76124

20120

22126

50130

8 (10 (

रार४

भारम

રાહર শক্তোমি

818 ারোঘি

SBIR

3150

22182 শ্বান

8C1CC

2122 শ্বর:

SC15

55185

3185, 88

2120 13:

2188 454

20125: 25102

8 CIOC : 8 FIP

শংসদি

ণকোতি

শকং:

नदारम

শ্যান

44II:

ৰখান

न्दर्भी

अटा १	ব্যাতানন্ম্
b12b	ব্যাপ্তম্
2612	ব্যাপ্য
מכומפ	ব্যানিশ্রেণ
) ১১।এ৮	ব্যাস:
চাহচ	ব্যাসপ্রসাদাৎ
20100	বাহরণ্
50130	বাুদস্য
>>165	বুচুদ
७।७७	ৰুচাষ্
2129	<u>दुव</u>
3814¢	বুছেত
seia. Seia	
210	1

ব্যবস্থিতান

ব্যবস্থিতে

শ্রীমন্তগবদগীতা।

2150 *****₩:

JIJ8 শক্রথে

55138 *কেন

55130

20126 শক্রন

26146 मरप:

6133 শ্বদূৰক

20146

সাহ

313

১৮1৬৬

=

Raic

015 नदीवल:

CFID

5130

চহাচ

80, 08

2215

CFIOC

5152

2122

2126

3128

16136

2210

6135 : 3318b,

2218:20122

50150, 39

215 শক্রো

শত্রুবং

गदेन:

गरमाती न

শম্

শর্প্য

শরীরমূ

শ্বীর্যাক্রা

শরীরস্থন

শ্বীবাণি

नरीतिन:

नदीय

পর্দ্র

ननी

779

न्द्रशीनस

ব্যৱতাৰ্

ननाड:

न**िन्**र्वास्यद

न्तिन्दीरमाः

ৰবীরবিমোকণাৎ

শরীরবাগ্রনোতিঃ—

36138

৬া১

3183

22100

75124

SIDO; 918

८०१४८ : ७५१८

5182:2124;

১৮/৬২, ৬১

Apc: Sicc

211

GIRD

26120

ಶರೀವನ

5915

રારર

\$15F

22122

22120

הכוככ

20132

دواد

2180

20157

915

সাহন : হাহত :

خاعد: دوادد

नाम: ७१०; २०१८; २৮१८२

6130

6188

55138

ঙাঙ

শেতৈ:	_	5158	গংশোহ:	_	২।৬৩	२०, ७१३, ७, ३०, २३,		
] :	গংনোহ ম্		રાર૧	২৩, ২৪, ২৮ , ৬।১,		
		1	গং নোহাৎ		২৷৬৩	২ ৩, ৩০, ৩১, ৩২, ৪৪,		
য			শং যতে ক্রিয়ঃ		8।७৯	८९ ; ११५१, ५४, ५३,		
	413		শং যৰতা <u>ৰ</u>	_	6510C	२२ , ४१७, ५०, ५७,		
षष्	81-	18,44	শং য ৰাগুিছ		81২৬	১৯, ২০, ২২ , ৯।৩০ ,		
]	ग्रंयभी	_	২ ।৬৯	3010, 9, 33138		
			गरयमा २।७५ , २।७ ,			aa, 52158, 5a, 5b,		
	স	1	৬/১৪ , ৮/১২			59; 5018, 28, 28,		
গংকলপথভ	ৰান —	৬।২৪	গংযাতি	રારર	, אפוע	১ ০ , ১৪ ১৯, ২৫, ২৬,		
ग:८४)	>18৬	, રાક	সংবাদম্ :	ъ190, ^с	8, 96	७७।७, ७७ , ७७।२७ ,		
শংগ্ৰহে ণ	_	6014	স'বৃত্ত:		כטוככ	2410, 22 , 2816, a.		
সংগ্ৰান্	_	২৷ ৩৩	সংখ্যা ৮	¢ , 5019	, ১২া৮	55, 56, 59, 95		
সংঘাত:	_	১৩।৭	সংশয়ম্	8183	, ৬৷৩৯	শভ: — ৫০২		
সংজাৰ্থ্	-	519	সংশয়স্য	_	७।७३	সজম্ ১৮/২২		
गःम्भारख	-	22155	गः गंगांब ाः	_	8180	मलाः — अ२७		
ग*नियमा	_	3₹I8	गरमग्रीका	_	8180	স্খা ৪।৩,১১।৪১,৪৪		
সংন্যসনাৎ		318	সংশি তরুতাঃ		81२४	मशीन् — ১।२७		
गःनागा	3130 ,	0155,	সংশুদ্ধকি ব্রি	ষ: —	৬।৪৫	সংখ ১১/৪১		
	১ ২।৬ ,	१४।५८ ११५८	সংশ্ৰিতা:	_	১৬१১৮	স্থা: ১ ১188		
	क्षार, ७ , क्षार, ७।२		সংগারেষু	-	১৬ 1১৯	সণদশদ্ — ১১৷৩৫		
गरनागर् गरनागर		৯।২৮	সংসিষিষ্	3130	, भाउत ,	সহর: ১৪১		
ग्रुन्गागग	•	2012			28199	मबदमा — अ२८		
সং ন্যা সিন		25125	সংসিচ্চৌ	_	6180	সঙ্গঃ ২।৪৭ ৬২		
ग:नाभी	`	ঙা১	সংস্তভ্য		J18J	সমন্ ২৪৪৮;৫০০, ১১ . ১৮৩১, ৯		
সংন্যালে	। —	€81४८	সংস্পণভা:		લારર	স্পরহিত্য — ১৮I<০		
সংপশান্		೨೨।२०	সংস্তঃ	7971	95 99 2105	স্থ্যবিদ্ধত: — ১১/৫৫		
স্প্ৰকী		2418	সংহরতে স: ১০১		۹, २۱ ٦ ৫,			
দ:প্রতিষ্ঠ		CIDC		, 90 9:		महार — शहर		
সংপ্ৰবৃতা		১৪।২২ ৬।১৩	1 .	, .০ ১২, ১৬,		সচরাচরনু ১০০, ১১19		
স,প্রেক		হা৪৬	1	, o, a,		गरकटाः — ১১।৫১		
গংপ্লু তে	1464	1100	,					

শ্বনসূচী				
ग চ্ছ বদ: — ১৭!২৬	गमा वार्क, ७।५४, २४, गमि	ণছতি — ১।৪		
শভাতে এ ২৮	bib , 50159 , 56186 गमछः	5 : — ৬।২৪		
गब्द्रास्त —)।२३	সদৃশ: - ১৬১৫ সম্ভা	CC PC1CC 2		
गछनबन् ১।১२	मपुनम् ১।১১, ८।১৮ मनस्	८८ ८८।७ , ४८।७		
गथ्य — ১।১	गरुगी — ১১ । ১२	२२।८४ २२		
শঞ্জরতি — ∙ ১৪।৯	সদোষ্ — ১৮।৪৮ সমবুছ	त्य ः — ১२१८		
সম্ভায়তে ২।৬২,১৩।২৭,	সদ্ভাবে — ১৭৷২৬ সমবুর্নি	ৰ — ৬া১		
58139	সৰু — ৪।৬ সমবে	াটুা-াুকাফা: ৬৷৮		
শং ৯।১৯, ১১।৩৭, ১৩।১৩,	गाजिः श२४, ४१२०,	28158		
७११२७, २७, २१	১১।১৮, ১৫।१ गमर्वा			
শতঃ — ২০১৬	मार्जनम् ८।००, १।०० मनवि	•		
শততম্ ১০১৯, ৬০১০, ৮০১৪,	স্যাতনাঃ ১০১৯ সমবে			
, 86156, 8616	সম্ভ: — তা১৩ সমবে			
59128 , 3b109	সম্ভবিষাসি - ৪০৩৬ সমাঃ	- 6185		
গততবুজা: — ১২ ৷ ১	সভষ্ট: আ১৭ , ১২৪১৪, ১৯ সমাণ			
শতত্মুজানার — ১০৷১০	गनिविहेः — २०१२० गमारु			
শতি — ১৮১১৬	সপতান — ১১/৩৪ সনাচৰ			
শংকারমানপভার্ষির ১৭ <i>১</i> ১৮	সপ্ত — ১০া৬ সনাধা	•		
- `	স্বাহ্বান্ — ১০৩৬ স্নাবা			
गवर् ১०।३५, ८३, ১১।२९,	शन: २।८৮,८।२२, शनीव			
٠, ٥٥ ٥٥ ، ١١١٥٥	স্থাত , স্থাস্চ , স্চাত্ত স্বাবে	•		
2412 , 29180	गमध्य हा२७, ११०, ১১१०० गमाण	lus		
গৰবতাৰ্ — ১০১১৬	স্বগ্ৰান্ — ১১১৩০ স্বার্থ	61a		
गवगनानिष्टे: ১৮/১০	गविव्यवस् — ২৩।২০ गर्मानः	••		
গৰণংভদ্ধি: — ১৬০১	गरडा - उठाउ			
गवद्याः — ১৪।১৮	गनदादान — ।।२०	••		
PC18C — शहर C1PC — 00175	गरडाडा — उशरड			
างกุฎกาก	श्रमकर् श्रीष्ठ श्रमकर् श्रमकर्मनः - ७१२० श्रमिकः	- 8151		
164	স্বদ্ধিন: — ০০১৮ স্মীকা	513.5		
गडार् ५०१८ , ५५१२ , १ ,	मरनूरवयमः ३२१३०,३४१२४ म्युर्देश			
24126 , 25126		51401-5		
সভস্ব্যোগিত নত্ন ১৯ ২২				

			•
সমুপস্থিতম্	_	રાર	সৰ্বগুহাতমন্ ১৮।৬৪ স্বত্তাশ্যপ্তি: ১০।২০
স্থুপাশ্রিত:	_	५०१४८	সর্বজ্ঞানবিমূচান্ — ১।১২ সর্বভূতেমু ১।১৮; ৭।১;
সমূজম্		כטוככ	गर्लेज: २१८७ ; ১১१३७, ३१२३ ; ১১१६६; ३४१२०
সবৃদ্ধবেগা:	_	১১।২৯	১৭, ৪০ সর্বভূৎ - ১০১৫
সমে	_	২।೨৮	गर्बेज:পानिशानम् ১৩।১৪ गर्बेन् २।১१; ८।৩৩, ७७;
गटमी	_	લારવ	সর্বত:শুতিমং — ১৩।১৪ . ৬।৩০ ; ৭।৭, ১৩, ১৯;
সম্পৎ	_	১৬া৫	সর্ব্বতোহক্ষিণিরোনুধন্ ১৩১১৪ ৮।২২, ২৮; ৯৪৪;
সম্পদ্য	১৬ ৷	o, 8, e	गर्लवा २।४९;७।२७,००, २०।४, ३४; ১১।४०;
সম্পদ্যতে	_	20102	عدر المحادد ال
मदक्तिन:		5138	०० ; ३४।८२ मर्ब्यङानाम् — ३१२६ सर्व्यसाविष्य — ३६१६
मञ्जर:	_	5813	प्रस्तिवर्गः — ठा७ वस्तियागिषु — ३०१०
গম্ভবন্তি		>818	4000000 1000000 1000 1000 1000 1000 100
সম্ভবানি		৪া৬, ৮	שליי ווילים אילים
সম্ভাবিত্ৰস্য		2108	गुरुव्यूकाणान् — उठारव
गनाक् ७।८	; 615	o; 5130	गर्वतर्शीनि — २४।८४ गर्वतर्रापि — ११४ गर्वतर्शीनि — २४।८४ गर्वनः २।२४; २।८४, ७४;
সরসাম্	_	50138	गर्न्सराहिनान् — ১৪१৮ । ।২৩, २५ ; ८१०० ;
শৰ্গ:	-	6155	गर्बद्यानानि — ४।३२) २०१३ ; ১৩।১०
প পাণা ন্	_	১০।৩২	সর্বহারেরু — ১৪/১১ সুর্ব্বস্কল্পসংন্যাসী ৬/৪
দর্গে	412	१ . ५८।२	गर्न्सवर्ष्वान् - ১৮१७७ मर्न्सना २१००; ११२०;
দপাণায্	_	2015	गर्बागर्यकाः — अमारक मात्र : २०१४ : २०१४ :
गर्स्व			गर्ब्बर्गारेनः - २०१२ २०१२० : २११२. १
সৰ্ব: সুৰ্বকৰ্মণামূ	210	35180 35180	मर्खनायम २०१२२ : २०१४३ २०१२८
সম্বদ্ধনান্ সম্বদ্ধদান	-संश्र		गर्ब्स्ट्राप्ट् ७१२० गर्बा: ४१७४; ১১१२०;
1444.14.1	on ig	2813	সম্প্ৰত্তিৰ্ — ৬।০১ ১৫।১১
সর্ধকর্মণি	J	RE: 8139	गर्सबृट्टिट । । । । । । । । । । । । । । । । । ।
c c	150:	56189,89	সৰ্বভূতাস্বভূতারা ৫।৭ ৪।৫, ২৭ : ৭।১; ৯।১,
সর্ব্ধকামেড	3: -	- ৬1:5	স্কত্তানাৰ্ ২৬১১;৫।২১; ১২৪১;২৫।১৬
দর্শিক্ রিট	म:	3153	
সর্ববেত	<u> </u>	- 5013	
নৰ্শগত:	-	- રારક	1 19123114 5120, 1121, 111125111511
সৰ্ধ ণত্	313	a;5313	চা৪, ৭ ; চ৮/১১ চল/১৫
l			

• • •	
সাংশ্বিভিন্নত্ব নাজান্ ১০০০ সাংশ্বিভান্ত নাজান্ত ১০০০ সাংশ্বিভান্ত নাজান্ত ১০০০ সাংশ্বিভান্ত নাজান্ত ১০০০ সাংশ্বিভান্ত নাজান্ত ১০০০ সাংশ্বিভান্ত ১০০০ সাংশ	- つらり8 113 (ラレリン) 11
गर ১१२२; ১১१२६; ১১१२४ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ । १८१२ १८१४	50, 25; 6125, 29 2b, 02; 5018; 5019; 56120; 5815 7815

2.5								
সুহোধনণিপূপকে	को	১।১৬	গেবতে		১৪া২৬	থিতপ্ৰয়:	-	रावव
चुनुत्राहातः		ગાગ	সেববা "	-	8158	,স্থিতপ্রজ্ঞা		2108
चुर्चर्ग	_	ววเช๋จ	टेमगामा	_	519	স্থিতম্	(درای	; P61C
স্থ্ৰপূৰ্বভ:	_	GCIP	সোচুম	৫।২৩,	22188	,		06186
সূদু ৰর ম্	_	& I\$8	সোন:	_	20122	স্থিতা:	, -	¢cl5
স্থনিশ্চিত্যু	_	cio	গোমপা:	<u>*</u>	চা২০	স্থিতান্ '	-	১া২৬
স্থ্ৰগণা:	_	२०१२	সৌক্ষ্যাৎ	_	20100	স্থিমা	-	રા૧ર
সুবসংঘা		2215	সৌভদ্রঃ	- :	া৬, ১৮	শ্বিতি:	२।१२ ;	১৭া২৭
সুবাণায়	_	રાષ્ટ	সৌমদত্তিঃ	-	214	[।] প্রিতিন্	_	७।३३
স্থবেন্দ্র লোক ন	_	0516+	গৌন্য ছন্	_	১৭৷১৬	শ্বিতৌ	-	3158
স্থনভ:		₩158	<i>शो</i> ग्गम्	_	22192	স্থির:	_	6133
স্বিক্তমূলমূ	_	5010	<u>গৌন্যৰপু:</u>	_	22160	স্থিবৰুদ্ধি:		0150
युष्य्		৯া২	ऋम:	-	50138	স্থিরন্	৬1১১	, ১২৷১
स्व र	_	৯1১৮	छड:	-	১৮।২৮	স্থিবনতি:	-	25122
সুস্দ:	_	১।২৬	ন্তকা:	_	১৬।১৭	স্থিবা:	.–	, ७११४
খুক্দৰূ	_	હારફ	স্থতিভি:	-	১১।২১	স্থিরাম্	-	ыs
सूरु न्यिकार्युपा	সীন্মধ	। खे-	ন্তবন্তি	-	2215	দ্রৈধ্যম্		7017
्रह्मा नवा हु। द्वराज्यहरू		লা ও	ত্তেন:	_	এ ।১২	चिद्धाः	-	2016
সূক্যুত্বাৎ	·	১৪।১৬	डिग्र ः	_	わりこ	স্পূৰ্বন্	_	elac
সূতপুত্র:		১১।२৬	প্রীযু	-	2180	ম্পূৰ্ণান্		હાર૧
गृ्ख रूका ∤	_	919	ञ्चार्षुः	_	રારક	ম্পূৰ্ণন্		GIF
সূত্রতে সূত্রতে	_	סכוה	ञ्चानम् ७१७,	৮।২৮		শ্ব	, 8178 ,	>81>2
ग्र्याः	_	১৫।৬			১৮।৬২	স্মৃরতি	-	F128
সু র্যাসহ মুস্য	_	י אוונל	শ্বাদে	_	22102	रमृत्रम्	٥١٥ ,	bic, b
স্থতি	_	0158	স্থাপর		2152	न्मृठ:	-	24153
সূজানি	_	819	স্থাপয়িয়া	_	5138	সমূতৰ ১৭	1120,25	
মৃতী	_	৮ ৷২৭	স্থাবরজন্মন্		১১।২০	সমূত।	_	द्वान
र हेर्		8150		-	50120	স্তি:	50158	
₹देूं।		- 3150			२१७७	_		२१।५३ ८८।६
(गगदग्री:	अ२२,	२८, २७ ;	হিত: ৫।			স্তিবংশাৎ		2150
		২1১০	1		१; ५४।१७			2128
সেবানী না ম্	•	- 50128	্ছিত্ ী:	-	રાહ8. ૯૭	বাশনে	_	3,30

	শ্বদসূচী :	•••
गारि ১100 ; राव ; 0104 ; 50100 ; 50102 ; 70100 ; 50100 ; गार्	শংলস্টা। বিলা - ৭।২০ বর্ণন্ - ২।১৭ বর্ণনি - ১।১২ বর্ণনিবন্ - ২।১২ বর্ণনাকন্ - ১।২১ বর্ণনাকন্ - ১।২১ বর্ণনাকন্ - ১৪০ বর্ণনাকন্ - ১৪০ বর্ণনাকন্ - ১৪০ বর্ণনাকন্ - ১৪০ বর্ণা - ১৬০ বর্ণনাক্লানক্লা ৪৪২৮ ব্যাবাবাভাগন্ম ১৭০১৫ বর্ণনাভ্যানকলা ১৭০১৫ বর্ণনাক্লানকলা ১৭০১৫ বর্ণনাক্লানকলা ১৮৪৫ বর্ণনাক্লানকলা ১৮৪৫	চন্তম্ ১।১৪, ১৬ ৪৪ হনাতে — ২।১৯, ০০ হনায়ন — ২।২০ হনায় — ১।৪৫ হনায় — ১।১৪ হনতি — ২।৬০ হনতি — ২।৬০ হনিয় — ১৮।২০ হর্ষা — ১৮।২০ হর্ষা — ১৮।২০ হর্ষামর্ভনোবেগৈ ১২।১৫ হর্ষামর্ভনোবেগৈ ১২।১৫ হর্ষামর্ভনোবেগৈ ১২।১৫ হর্ষামর্ভনোবেগ — ১৮।২০ হর্ষামর্ভনাবা — ১৮।২০ হিলোম্ — ১৮।২০ হিলোম্ — ১৮।২০ হিলোম্ — ১৮।১৪ হিলাম্ — ১৮।১৪ হিলাম্ — ১৮।১৪ হিলাম্ — ২০।১১
বজনান্ — ১/২৮ বতেজসা — ১১/১৯ বধর্ম: ১/১৫; ১৮/৪৭ বধর্ম, - ২/১১, ১১ বধর্ম — ১/১৫ বধ্য — ১/১৫	বাধ্যবাভ্যগন্	হতাং হতিব হতিব হতিব হতিব হতিব হতিত হতিত

এমছববদ্বীতা। ₩8× 1016 - ১১।১৪ | হেড়া ১ঀ।৮ | छ>त्वाचा . क्षमा: হেতুশঙ্কি: 5010 — ১১৪৫ স্ব্যাতি — ১২।১৭ স্বিত: क्वींत्रन , ১১।১৬ , ১৮।১ । ज्यापि ১৮।१७, ११ । दहलाः - 5130 হ্নীকেশ: ১,১৫,২৪,২।১০ হেতব: — ১৮।১৫ হিনতে ৬।৪৪ 🗕 ১৩/২১ 👬: 2615 গ্ৰীকেশন্ ১৷২১ , ২৷১ হেতু:

842

